

செமையம்.

செவபக்திசந்திரிகா பிரசுரத்தின்
முதல் பாகமாகிய

சிவரகஸிய கண்டம்.

இஃது

திருவையாற்றில் விளங்கும்

செவபக்திசந்திரிகையின் பத்திராதிபாவர்களாகிய

பிரம்மஸ்ரீ அநந்தவைத்தியநாத சிவனவர்களால்

சுலோகம் சுலோகமாய் மொழிபெயர்த்து

பிரசுரிக்கப்பட்டது.

Copy Right Registered.

இதின் விலை ரூ. 10.

அறிவிப்பு.



இப்பிரபந்தத்தி னனேகம் பழய கோசங்களைச் சோதித்து மூலச் சீர்திறத்துவதிலும், மொழிபெயர்த்தலை மூலத்துக்கொத்துமையாமையிலும் பேருதவி செய்துவந்த பிரம்ம ஸ்ரீ க்ஷேத்திரபாலபுரம் நீலகயிலயளவர்களைப் பிந்திய பிரசுரத்திற்கும் இதேவிதமாய்ப் பிரதிப்பிரயெதிர்பாராமலே துணைசெய்துவரும்படி வேண்டிக்கொள்ளுகின்றேன்.

இப்புத்தகத்தின் 159-160-வது பக்கங்களை விலக்கியும், 277-வது பக்கத்தை 278-லும் 278-ம் பக்கத்தினடக்கத்தை 277-லும் படிக்கவேண்டும்.

சிவபக்தி சந்திரிகாசாலையில் விற்பனைக்குத் தயாராயிருக்கும் போஸ்டேஜ் நீங்கலாக அதின் கிரயமும்.

சங்கர சமுகிதை (கிரந்தம்)	...	...	...	...	...
ஷை தமிழ்மொழி பெயர்த்தல்	...	...	...	...	...
ஆண்டபிள்ளை கிருஷ்ணப்பிரயோகம் (கிரந்தம்)	...	...	...	...	...
கமலாலய மாகாத்துமியம்	...	...	...	...	...
பகவத் பாதரவர்களாலருளிச் செய்யப்பட்ட அக்ஷரமாலிகாஸ்துதி					
இப்போது பதிப்பிலிருப்பதும் நானது நந்தனாலு பங்குனிமீத					
நிற்குள் முடிவாகி காலிகோபயிண்டு செய்யப்படுவதுமான					
சிவகிதை (கிரந்தம் ஸவியாகிபானம்)					
ஷை தமிழ்மொழி பெயர்த்தல்	...	...	...	...	...
அடுத்த பங்குனிமீத்தில் தொடங்கி வருகிற ஸ்ரீஜயனா தைமீர்த்தி					
நற்குள் முடிக்கப்படுவதான காளிகா கணீர்த்திக்கு முடிவாக மு					
டிவாக 8 ஸஞ்சிகைகளாயப்போதுக் சப்போதா யனுப்புவதா					
யினும், முடிந்தபின் னொரே தடவைபாயனுப்புவதாயினும் விஜ					
யனாலு சித்தினாமீ 30-க்குள் முன்பணமாயனுப்பு வேர்களுக்கு					
கு மூலகிரந்தம் அல்லது தமிழ்மொழி பெயர்த்தல் தனித்தனி					
யெ. யிரண்டையும் சேர்ந்து வாங்கு வேர்களுக்கு	...	...	...	...	...
யெ. சித்தினாமீத்திற்குப் பித்திப்பணமனுப்பு வேர்களுக்கு					
மூலகிரந்தம்	...	...	...	...	...
தமிழ்மொழி பெயர்த்தல்	...	...	...	...	...

அநந்தவைத்தியநாத சிவ

நந்தனாலு }
மாசிய 1வது }

எழுடர், சிவபக்தி சந்
திருவாரூர்

உ
ஸ்ரீ
சு ப ம் .

ஸ்ரீ வேதவியாஸ முனிவரால்
அருளிச் செய்யப்பட்ட
பதினெண் புராணங்களில்
பதிமூன்றாவது புராணமாகிய
ஸ்ரீ ஸ்காந்தமஹாபுராணத்தின்
ஆறு சமுகிதைகளில்
சங்கரசமுகிதையின்

சிவரகஸியகண்டம்.

ஸ்ரீ சிவசித்பரானந்த சிவஞ்ஞானபோத
ஸ்ரீ ஹரதத்தாசாரிபாரவர்களது
6-வது முறைச்சீடனும்
ஸ்ரீ அக்கினீசுவர மகாவிங்க சிவனது
குமாரனும், டேனாமாகிய
அநந்தவைத்தியனாதசிவன் அவர்களால்
சுலோகந்தோறும் மொழிபெயர்க்கப்பட்டு

திருவாதி

தமது

கீர்வாண வாணீ விலாஸ அச்சுக்கூடத்தில்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

விருத்திவா சித்திரை



சிவமயம்.

ஸ்ரீ ஸ்காந்தபுராணம், சங்கரசமுதிதை,
சிவாகவிய கண்டத்தியசம்பவகாண்டம்

1-அத்தியாயத்தின் அர்த்தம்.

சிவாயகம் கடவுள், அறுமுகன், மகேசுவரி, மகேசுவரன் இவர்கள் சுபத்ததைக் கொடுக்கட்டும். (1) ஸ்காந்தமேன்றப் பிரணவத்தினால் குடியிருப்போனும், இயானேமுதத்தோனும், நான்கு புஜங்களை யுடையோனானவிய பெருந்தொந்தியாகளை, நானெத்தனிக்கின்ற சுபகாரியங்களில் இடைபூறு கோட்டமற்ற பாதுகாப் பதற்காக யான் வந்தனம் சொன்னேன். (2) கழுல் (ஸந்தோஷமுதத்தையுடையவ) எனென்றும், வந்தற்ற (குளாகவாயிலினால் ஒரு கொம்பு வாங்கப்பட்டிப்போக) எனென்றும், கரீச (கரீசமேன்ற நிதமுடையவ) எனென்றும் கருகர்ணக (இயானேக்காதுடையோ) எனென்றும், ஸம்போதா (பருத்துத்தொங்குல் வந்திறவையுடையோ) எனென்றும், விகட (குட்டைய) எனென்றும், விக்ஷேசாது (இடைபூறுகளுக்கிடம்) எனென்றும், வினாயக (துஷ்டர்களை நோக்கி விக்கிளவாக்கையுள் கண்டிப்போ) எனென்றும், (3) தூமகேது (அக்கினியைப் போன்றவன்) எனென்றும், கணுத்தியகத (கணங்களை, கருகாது) எனென்றும், பாஸர்திய (செத்திலில் சந்திரனைத் தரித்தவ) எனென்றும், கஜாஸன (யானேமுதத்தோ) எனென்றும், வக்கோதுண்ட (நோனையத்தவைய) எனென்றும், ரூப்பகர்ண (மொரம்போன்ற காதுடையோ) எனென்றும், ஜோர்ப (குத்தியரிடத்து கற்கெவன் அல்லது அடிவார்க்கை மருளுலையோ) எனென்றும், ஸ்கத்தபூர்ண (குமாரக்கடவுளாக் குழமுத்தோ) எனென்றும், (4) ஆகிய இப்பத்தினால் திருகாமங்களை மூம், வித்தவையைத் தொடங்குப்போதும், கவியானவதைத்திலும், ஒன்றியம் பிலேசிக்ஞப்போதும், ஒன்றியிருந்து வெளிப்படும்கோதும், உயர்த்தவாஸத்திலும், அபாஸகாஸத்திலும், படிப்போனும், படித்துக் கோப்போனும், இடைபூறுகளைச் சந்திக்கமாட்டான். (5, 5½) வெண்டிய பொருள்களைக் கையாற்றுவதற்காக, எல்லாமறிந்தோனும், வப்போதும் எங்குஞ் செல்லினானவிய ஸ்ரீ கம்பம்மணியப் பிரானுடைய பதினாறு கருகாமங்களைச் சொல்லுகின்றேன். (6, 6½) ஞானசக்தி பெற்ற சொரூப முடையோனென்றும், கந்த (சத்தருக்களைச் சொஷிக்கிறவ) எனென்றும், (7) அக்கினிபூ (அக்கினித் தீயப் போத்தோன்,

வென்றும், பாகுனேய (கார்த்திகை நகைத்திரங்களின் செல்வனென்றும்) காங்கேய (கங்கையின் செல்வ) எனன்றும், சரவணபலா (நாணற்குந்தினிற் சனித்தோ) எனன்றும், (8) கார்த்தியேய (கார்த்திகை நகைத்திரங்களின் திருமக) எனன்றும், குமார (என்றும் பரவனாயிருப்போன் அல்லது துஷ்டசிக்கிரகம் செய்வோன், அல்லது பூமியில் மன்மதனைப்போல் சுந்தரவடிவுடையோன், அல்லது பூமியில் சும்பத்தைக் கொடுக்கிறவ) எனன்றும், ஷண்முக (ஆறுமுகத்தோ) எனன்றும், குஞ்சுடந்துவஜ (நோழிக்கொடியோ) எனன்றும், (9) சக்திதர (வேலாயுத) எனன்றும், குஹ (சந்துருக்கள தாயுதங்களினின்று தனது படையைக் காக்கிறவ) எனன்றும், பிரம்மசாரி (அவ்விருந்தின் முறையிடைப்போன் அல்லது பிரம்மாவின் தொழிலாகிய கிருஷ்டியைச் செய்வவன்) யென்றும், ஷாண்மாதூர (ஆறு நாய்களையுடையோ) எனன்றும், (10) கிரௌஞ்சபிந் (கிரௌஞ்சமென்ற மலை யைப் பிளந்தவர்) தென்றும், கிசிவாகன (மையில்வாக) எனன்று மாகிப இப்பதினாறு திருநாமங்களையும் எப்போது மாதரவுடன் நன்றாய் ஜபிந்தால், (11) விவாகத்திலும், செல்வநற் கபாயமாகிய மார்க்கத்திலும், அபஜயகாலத்திலும், கவனவித்தை, பெரிய ஆயுதப்பயிற்சியினைவகளில் நேர்ச்சிபடையதிலும் நற்பயனடையலாகும். (12) பெண் பெறவேண்டிவோன் பெண்ணையும், ஜயந்தைவேண்டிவோன் ஜயந்தையும், புத்திரனை வேண்டிவோன் புத்திரனையும், தனததைவேண்டிவோன் தனத்தையுமடைவான். (13) மேலும் தீர்க்காயுசு, தேவசௌக்கியம், எல்லோரிடத்தும் வசியம், தனநானிய சுமங்களினை யெல்லாமடைவான்.

ஆதியில் பிரம்மதேவன், பரமசிவன தருணைக்கொண்டு எல்லாப் பிரஜைகளையும் கிருஷ்டனை செய்வதற்காக காஞ்சிபுரத்தில் முற்றும் கொடிய தவத்தைச்செய்வனர். (14, 14½) அவர் மனதை, முற்றும் மகேசுவரனுடைய பொன்னடிமீது நாடி யூன்றி நிற்குமளவில் (15) பரிசுந்தமு முந்தமமுமாகிப கிரஹஸ் தாசிரமத்தைக் கொண்ட சில முனிவர்கள் தவஞ்செய்வதிலேயே முற்றும் மனதை நாடியவர்களாக விநகல முனிவரால் ஏற்படுத்தப்பட்ட வானப்பிரஸ்தமென்ற ஆசிரமத்தினின்று தவஞ்செய்யக்கருதி, (16) தவஞ்செய்தலுக்கு எந்தவிடம் போக்கியமும் உத்தமமு மாகுமென்று வினவ, அப்பிரம்மலிட்டித்துச் சென்றார்கள். பிறகு முனிவர்கள், பிரம்மனைத் தெண்டணிட்டுக்கைகட்டி முன்னின்று (17) “தேவனே யாங்கள் வானப்பிரஸ்த முறையை அனுஷ்டித்துக்கொண்டு எங்கு நின்று தவஞ்செய்யலாகும் என்றதை யெங்களுக்குக் கூறவேண்டும். முப்பாட்டனை வந்தனம் செய்கின்றோம்.” (18) என அவர்களது வசனத்தைக்கேட்டு, மறை மலரை ஆசனமாய்க் கொண்ட பிரம்மன் ஒரு முகூர்த்தநேரம் வானம் செய்து குசகூர்ச்சத்தை (குசமென்ற புலவின் முடிச்சு)

யெடுத்து அரை யோர் வண்டியாக அமைத்து (19) அவ் கட்டலைக்கி “முனிவர்களே இந் தவண்டியானது எந்த நிர்மானுஷியமாகேசுவணியந் தின்கண் சிறந்துநின்றனோ அவ்விடம் நான் உங்களுக்குக் கிரமிளிக்க யோக்கியமாகு” மென்று அவர்களை யெச்சரித்து, (20) அமதே மேசுவரனையும், ஜாதீசுவரிபையும் மனதில் தியானித்தபின்ன ர்மசாடியைச் செல்லும்படி விட்டனர். பிறகு அவ்வண்டியானது சீர்திணிவர்களுடன் செல்லுகையில் நேர்த்தியும் வழவழப்புமாகிய ஓர் ஆதிபாறை ஸ்தலத்தில் அந் நேமி (வண்டியின் விளம்பு) யானது சீர்திவிழுந்தது. (21) அந்த காரணத்தால் அவ்வனம் ரைமிசாரணியார், என்று குறிக்கப்படலாயிற்று. சந்திரமண்டலத்தினின்று ஹிமயமலையி லிவழியாய்ப் பூமியின்கண், அவ்விடத்து விழுந்து, (22) பகீரதராஜை, த் கொடர்ந்து சென்ற, ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய சடையில் விளங்கு ன்ற கொன்றைமலரின் பரிமளத்தைப்பொறுத்திய (23) கங்கையினால் அந் ரைமிசாரணியமானது, எல்லா உலகையும் முக்கியமாய்ப் பரிசுத்த ப்படுத்திவரும், புண்ணிபமுள்ளதும், அனேகரிஷிக்கூட்டங்களால் நிறைந்ததும், அனேகவித மிருகங்களால் கூடப்பட்டதும், (24) அனேகம் பறவைக்கூட்டங்கள் பாடுவதால் நிறையப்பட்டிருக்கிற இன் பமான ஓசையைக் கொண்ட பலவிருகூங்களை யுடையதும், அடர்த்தி யாயும், நிழலுள்ளதுமான பலவிதமரங்கள், கொடிகள் முதலியவை களால் மறைக்கப்பட்டிருக்கிற நிலவாரத்தையுடையதும், (25) மிகவும் சுத்தத்தெளிவும், குடிப்பதற்கு அபிமானூரியமு முள்ள நீர்க்கா ல்களை யுடையதும், மிக நெருக்கமாயுள்ள அனேகம் மரங்களைப் பெற்றதுமாய் விளங்கி நிற்கின்றது. அந் ரைமிசாரணியமானது அப்போ தவர்களுக் குத்தவத்திற் குரிய தாயிற்று? (26) ஸ்ரீ மங்க ளாமண்டவானது திருவுளத்தை அருளளிக்கும்படி குளிர்ச்செய்வதற்காக, முனிவரெல்லாம் அங்கு வெகுநாளம் தவமாடியபின்னர் இம்ம கரிஷிகளெல்லாம் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடையப் பிரசாதத்தை நாடியவர்க ளாக ஆயிரமாண்டளவு செய்யத்தக்க ஓர்இயாகத்தைக்கெய்யத்துடங் கினார்கள். (27½) முனிசுவர்களால் அங்குஇயாகம் துடங்கப்பட்ட தைத் தேள்விழ்ந்து, (28) சந்தியவதியினருமைத் திருமகனாகிய ஸ்ரீ வேதனியாசமுனிவரது சீடனும், தவத்தையே பொருளாய்க் கொண் டவரும், திருபுராணையெரித்த பரமேசுவரனுடைய பொன்னடியில் கா தல்கொண்டவரும், புராணமுரைப்பதில் சிறந்த வல்லமை கொண்ட வரும் இலகூமீவிலாசம் பொறுத்தியவருமாகிய ஸ்ரீதமுனிவர், (29) அங்குள்ளமுனிவர்களின் பாக்கியத்துக்கு பெருமையாகச் சீக்கிரத்தில்அ வ்விடம் ருளினார். அங்குள்ள முனி சிரேஷ்டர்கள் அவரைக்கண்டதில், அவரீதுள்ள நேசத்தினால் உரோமங்கள் சிலுத் தவர்களாகி (30) அவரை அர்க்கியபாத்தியாதி உபசாரங்களினால் பூ ஜித்தார்கள். (30½) புராணமுரைப்பதில் சிறந்த, இலகூமீவிலாச

வென்டத்திய ஸுதேமுனிவர், புன்னைப்பொருள் கூடிய முறையானது. (31) முனிவர்களைப்பற்றிப்பாட்ட ஆகத்தொடர்ந்து (நாண் செய்த பூனைமுதலிய உபாசங்களை ஆய்க்கித்து முறையுற்றதென்கை. (31) மாங்கிலை முண்டையவர்களை ஆகத்தொடர்ந்து ஆசிரிய முனிவரை, அவர்கள், மிகவும் மேல் போகின்றது. (32) திருப்பிச் செய்கின்றவர்கள், தமையவர்களை முண்டையவர்களைச் சந்திப்பொன் னாபித்தார்கள். “மாங்கன் செய்ததென வென்றவரை பெடி எகவிராணிமாண்டது மிகவும் திருமார்த்தங்கைய. (33) யால், இம்போதெங்களுக்கு ஸ்ரீ கம்பொம்மணிமாண்டது. மேல்மெய்யுறந்தியுள்ளிய சரித்திரங்களைச் செய்தவர்களை வென்றவர்களை. (34) ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய விரிமையானது ஆக்கின்றதென்கை. வந்தப்பட்டவர்கள், அத்தெனோவடிவத்தொண்ட பாவத்துரை, என்னைம் நாணற்குத்தினின்று ஜனனையினசென்றதைக் கூறவேண்டி. அவருடைய செளரியமெ மப்பாத்தொத்தது? அவர்கள்வந்தபலன் போரினமுன் யாது செய்கை? (35) ஆங்கிரதிகாரணி யாவது? மாண்ட அகர்கள் யாவர்? திறந்த சதங்கள், யாவர்கள், துண்டைகள் முகவியைப்பாட்டி அவர் வைக்கி மாண்டைக் கொண்டது யாது? (36) சந்தியாயும், வந்தியாயும் முகவியைப்பாட்டி, மசைமலம்போன்ற வையில், அவர், கோழியை ஆங்கிரதிகாரணி கொண்டது யாது? பெருமைப்பொறுத்திய இரண்டி மகையர்களுக்கு யாவர்கள்? (37) உலகில், இயருடைய செளரியத்தைப்பற்றி வென்றவர்கள் யாது மேன்னைப்பெறுவார்கள்? ஸ்ரீ மகாமுனியவர் அவருடைய பரமேசுவரனைப்பற்றி வென்றதற்கு எவ்வளவுதான் செல்லியருளவேணும்” என்றனர். (38) ஸுதேர் செல்லியருளவுடைய “ஓ! மகாமுனியவர்களை முனிவர்களை! உறுதியான சிவந்தொண்டினை! இரகத்தென்கையானது, உலகிலுள்ள எவ்வளவு மேன்மைகளுக்கும் மிக்க உத்தமமாகிய மேன்மையைப் பெறுவதற்கு முகவியை ஆகாமுள்ளதற்கும். (39) தருமார்த்த காமமேசுவரன் (அறம், பொருள், இன்பம், வீடு) களையடைவதற்கு இதேமுதலிய உபாசங்களை. இம்மகாசரித்திரத்தைக் கெட்பயிற்றுக் கமழமுடியுத்திரிவையடைவதற்கு. (40) பெண்ணைவேண்டுவோர் பெண்ணையும், திரவியத்தை வேண்டுவோர் திரவியத்தையும் பெறுகின்றார்கள். கல்வியைவேண்டினால் கல்வியையும், சாஸ்திரத்தைவேண்டினால் சாஸ்திரம் பெறுகின்றார்கள். (41) இந்த உபாக்கியானத்தை, தமையி (புருஷன், பரிசுஷன்) யாக விருத்து நியமத்துடன் சித்தையாகவும், மனைத உத்தமங்களைகளில் செல்லியுடையதும், சேயு முயம்புகள் முதலியவர்களை, (42) ஆகியோடத்தமா பொருவது கெட்கில் அவர்கள் சகல இடங்களிலும் மகையரும் தடையின்றி யடைகின்றார்கள் என்பதில் சந்தேகமேயில்லை. இம்மேன்மைப்பொறுத்திய உபாசத்தை அகையவர்கள் சித்தையுடன் புதித்து. (43) தேவர்கள் பொருளென்கையவர்கள்

புருடனும் மனையாளுமாக, ஸ்ரீ குமாரமூர்த்தியின் பொன்னடி கட்டலை
தை நாட்டிக்கொண்டு, ஆதியோடந்தமா யிக்கதையை யெடுக்கேசுவ
கேட்கில் (44) அவர்கள், புத்திரப்பிராப்தி யற்றவர்களாயி, கிரம்
னேகம் புத்திரர்கலையடைவதில் கொஞ்சமேனும் சஞ்சலமில்லை. கிரம்
யு பலமுறையாகச் சத்தியம்செய்கின்றேன். ஆகையால் முடிமதே
ளே! நீங்களெல்லோர்களும் இப்புராணத்தைப் பூஜித்து பின்னர்மசா
வாதரவுடன் கேளுங்கள்? (45) அனேகம் களைக்கதைகளுடனே ஆதி
டியவும், வேண்டிய பலப்பிராப்தியைப் பெறத்தக்கவுமான இ! இ
சரித்திரத்தை யான் உங்களுக்குச் சொல்லுகின்றேன். ஓ ரிஷிசூர்,
ஷ்டர்களை! விசுவாசமாய்க் கேளீர்கள்”. (46) இவ்விதமாய் ஸூரி
த்திரர் சொல்லியதை முனிவர்கள் கேட்டு, செவிக்கு அமிருதமன்று,
ததுபோல் ஆனந்த சுகத்தை யனுபவித்து, ஸ்ரீபரமேசுவரனது சொல்
குமாரனுடைய திவ்வியசரித்திரத்தைக்கேட்பதில் மிக்க ஆவல்கொ
ண்டவர்களாக அதைப்பற்றிப் பலவாறாய்க் கொண்டாடி மெச்சினார்கள்.

முதல் அத்தியாயம்

(முற்றிற்று.)

ஸம்பவ காண்டம் 2-வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்

பிறகு ஸ்ரீ சூத முனிவரானவர், ஸ்ரீ மகாதேவன், ஜகதம்பி
கை, குமாரமூர்த்தி, ஸத்தியவதீ புத்திரனாகிய வேதவியாஸர், இவர்
களைத் தியானம் செய்து சுபமாகிய வசனங்களை யுரைக்கின்றார். (1)
“தவத்தினால் பாவகோடிகளைத்துலைத்து நிற்கின்ற மஹாந்துமாக்களா
கிய செளனகாதி முனிவர்களே! யான் கூறுகின்ற, சுபகதையாகிய,
ஒப்பற்றதும், கேட்பதனால் கலியுகத்திற் கியல்பாகிய பாவங்களைத்
தொம்சம் செய்ய வல்லதுமாகிய கந்தன் புகழைக் கேளுங்கள். ஆதி
கல்பத்தின் முறை வரிசையிலான துவாபரயுகம் வந்தபோது(2) சுகல
ப்பிரஜைகளுக்கும், நேரிட்ட வோர் புத்திமயக்கத்தினால் கேளீர்கள்
பிராம்மனோத்தமர்களே! வேதம் முதலிய எல்லாவித்தைகளும், அ
வைகளினர்த்தங்களும், சரியானவிதத்தில் தோன்றவில்லை. (4) பு
த்திமயக்கத்தினால், சிலர்கள், ஜகத்துக்கு அன்னந்தான் முக்கியகாரண
மென்றார்கள். சிலர் பிராணம்தான் காரணமென்றார்கள்? சிலர் மனசு
என்றார்கள்? சிலர் விஞ்ஞானம், ஆரந்தம், (5) சூரியன், வாயு, அக்கினி,
பிரம்மா, இலக்ஷ்மீபதியாகிய விஷ்ணு, மாயை, விராட்புருஷன் இங்ங
னமாகப்பலர்களைப் பலர்கள் காரணமாகச் சொல்லினார்கள்? சிலர்கள்
ஆத்துமாவினுடைய கருமங்களே யென்றார்கள். (6) பெளத்த, சார்
வாக,லாஞ்ஞமுதலாகிய பலமதஸ்தர்களில் ஒவ்வொருமதஸ்தரும் ஒவ்
வொருவரை அல்லது ஒவ்வொன்றைச் சொல்லுகின்றார்கள்.

வென்றுநீளே! வளர்ந்தலைநிறுத்தி சொல்லக்கூடியதில்
 (7) அப்போது இவ்வாறு காலவசந்தினு
 லையுடைய சகல அதிகாரங்களும் துறிக் கெடலாயிற்று.
 யில் நீகவிர்கள் பிராம்மணர்களே! விஷ்ணு முதலிய தேவர்க
 ளும், (8) காலவசந்தின் கூறினாகியபுத்தி மயக்கங்
 கெடலைகளியில் விளங்கிநிற்கின்றவரும், தேவகேவோத்தம
 க்ருணம், சகலேசுவரனும், (9) ஸாக்ஷாத் பரபிராம்மசுவரபு
 தாகிய கொடிய வியாதியைத் துலைப்பிக்கின்ற வைத்தியஜ
 புன்ற மகாதேவியோடு திவ்விய வம்மாஸனத்தில் வீற்றி
 ளான (10) மகாதேவனிடஞ் சென்றுசண்டனிட்டு முன்னி
 ணப்பம் செய்துகொண்டதாவது:—“சகலகுண சம்பூர்ணர
 சுவரா! உலகின்மீதுள்ளப் பிரம்மகூத்திரிய வைசியர் முத
 ல் பிரஜைகளும் (11) அளவிலே புத்திமயக்கங்கொண்டி, பே
 பாதுகாக்கின்ற பரமசிவா! வேதங்களேரானவா யிருப்பதா
 னத்தினால் அவைகளை அக்தியயனம் செய்வதின்கே. (12)
 ர்கள் மற்ற சாஸ்திரங்களைப் படிப்பதுபின்பே. அவர்கள், மத்
 தினால், தங்களைக்கவிர மற்றவர்களை ஜதந்துக்குக் காரணமாக
 கின்றார்கள். (13) சிவர் பிரம்மானையும், சிவர் விஷ்ணுவையு
 மரன், சூரியன், வாயு மூலியவர்களைப் பண்களும் சொல
 யால் சாங்கனே பரப்பிரம்மப் பொருளைப்பணை மேகதந்த
 வேயின்பே. (14) சகல அதிகாரங்களும் தமோறி நீர்க்கி
 மமார்க்கங்கள் கவிரும், உலோபமோகங்கள் மேற்கொண்டுப்
 க்கிரமங்களின் தெறிவழியும், (15) வேதமோதரனும்,
 தனும், முற்றுமற்றுப்போய் நீர்க்கின்றதாமான ஸ்தாவரஜங்
 கிய இந்த ஜகத்தில் இயாங்களில் செய்யப்படுகிற (ஹோமம்
 ஆஹுதி பாகங்களைப் புரித்து ஜீவிக்கிற எங்களுக்கும் தங்க
 யாதுகான் கெதையிருக்கின்றது. (6) இவ்விதமாக விஷ்
 தேவர்கள், பரமேசுவரன்முன்பாகத் தெரியப் படுத்திக்கொ
 குக்கு வேண்டிய கேஷமங்களைப்பற்றி மிக்க வெகுமானத்த
 ர்த்தித்தார்கள். (17) அப்போது மகாப்பிரபுவாகிய பரம
 ம்பிரவாக்கினால் சொன்னதாவது:—“வாரீர்கள் விஷ்ணுப் பிர
 நீங்கவிருவர்களும், உலகில் துவாபரபுருஷர்களும் (18) விய
 மனுவாகவு மவயரித்து, வேதசாஸ்திரங்களிரண்னையும், (18)
 ன்கண் அறிவீனர்களாயுள்ள மானிடர்கள் எளிதாய்க் கற்
 (19) பலவாறாயிருக்கிற அவைகளைச் சுருக்கமாகச் செய்
 ன். (19) கருவங்கனையும், பிரம்மக்களையும் நீர்த்தரிக்கின்ற,
 களால் சூறிக்கப்படுகிற சாஸ்திரங்களை, (20) மற்ற நியிகளை
 துக்கொண்டு தாமதமன்றியில் சிக்கிரத்தில் செய்துநின்று
 களும், மற்றமுனிவர்களும், அவிலேவெள்ளான மானிடர்கள்

கார்த்தமாக, (21) சாஸ்திரங்களையும், புராணங்களையும், நமது கட்டலை யின்படி, சுருக்கம்செய்துவிடக் கடவர்கள்.” இங்ஙனமாகிய மகேசுவ ரனுடைய கட்டலையை, விஷ்ணு பிரம்மர்கள் முதலியதேவர்கள், சிரமீ தில் வகித்து, முனிவர்களே! (22) பூமியில் வியாசர் முதலாகிய நாமதே யங்களுடன் ஜன்மெடுத்து சகல வேதங்கள், புராணங்கள், தருமசா ஸ்திரங்களிவைகளை பரமேசுவரன்கட்டலையே பெரிதென்று கருதி, ஆதி யோடந்தமாய்ச் சுருக்கமாக விவரித்திருக்கிறார்கள். முனிவர்களே! இ ந்த யுகத்தின் வரிசைக்கிரமத்தில் (24) ஸ்ரீ நாராயணமூர்த்தியானவர், ஸத்தியவதி புத்திராகிய, மகாத்துமாவான வேதவியாசராக அவதரி த்து, (பலவாறாயிருந்த வேதங்களை) நான்கு வேதங்களாகச் சுருக்கி, (25) பைலர் முதலாய முனிவர்களிடத்து, ஒன்றோடொன்று சேராமல் (அவ்வேதங்களை) வெவ்வேறாய்ப் பகுத்துவிட்டு, கேளீர்கள் முனிவர் களே! புராணங்களையும் பதினெட்டாகச் செய்து, (26) குருவாகிய வியாசமுனிவர், தயவுடன் என்னிடத்துக் கொடுத்தருளினர். அப் பதினெண் புராணங்களின் வரிசைக்கிரமம் எப்படி யென்றால்:—“பிரா ம் ம ம் , பாத் து ம ம் , வைஷ்ணவம் , சைவம் , பாகவதம், (27) பவிஷ்யத், நாரதீயம், மார்க்கண்டேயம், ஆக்கினேயம், பிரம்மகைவர்த்தம், லைங்கம், வாராகம், (28) ஸ்காந்தம், வாமனம், மாத் வியம், கௌர்மம், காருடம், பிரம்மாண்டம் ஆகிய 18 புராணங்களாகி யவை. (29) முனிவர்களே! அவற்றுள், சைவம், பவிஷ்யத், மார்க்கண் டேயம், லைங்கம், வாராகம், ஸ்காந்தம், (30) மாத்வியம், கௌர்மம், வா மனம், பிரம்மாண்டம் ஆகிய மூன்று இலக்ஷக்கிரந்தங் களுள்ள பத்து புராணங்களும் சிவபுராணங்கள். (31) இப்புராணங்கள் யாவும் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய குணதிசயங்களையே விளக்கியவை. மற்றவர்க்க ஸாத்தியமும், தூர்பமுமாகிய மூர்த்தியையும், பெயரையும் (32) ஈசன் கொண்டிருப்பதாகவும், இன்னும் பலவிதமாய் அவரதுமகிமையையேபி ரகாசிப்பிக்கின்றது. விஷ்ணுவைப்பற்றிய புராணங்களோவென்றால்:— முன்போலவே வைஷ்ணவம், பாகவதம். (33) நாரதீயம், காருடம் இந்நா ன்கு மேயென்று சொல்லப் படுகின்றது. பிராம்மம், பாத்மம் இவ்வி ரண்டும் பிரம்ம புராண மென்றும், ஆக்கினேயம் அக்கினி புராணமெ ன்றும், (34) பிரம்மகைவர்த்தமென்பது சூரிய புராணமென்றும் ஆகிய பதினெண் புராணங்களின் விவர மாகின்றது. விஷ்ணுவுக்குரிய 4 புராணங்களில் ஸ்ரீ பரமேசுவரனையும், மகாவிஷ்ணுவையும் சமமாகவும் (35) ஜகத்பதியாகிய ஸ்ரீ விஷ்ணுவை பிரம்மா முதலியதேவர்களுக்கு மேன்மையுள்ளவராகவும் சொல்லப்படுகிறது. பிரம்மவுக்குரிய புரா

ணங்களில், பிரம்மா, விஷ்ணு, மகேசுவரர்களைச் சமமாகவும் மாவை மற்ற யாவர்க்கும் மேன்மைகொண்ட ஜகத்பத்ருறுகின்றது. சூரியன், பிராதக்காலம், மத்தியான்னகாலம், சுகனில் முறையே பிரம்மா, விஷ்ணு, ருத்விர சுவரூபமுடைசொல்லப்படுகின்றனர். (37, 37½) விசுவானரமுனிவரின் தருகினிதேவன், ஸாக்ஷாத்மும்மூர்த்தி சுவரூபமுடையோராகுகின்றனர். (38) ஆக்கினையப், பிரம்மகைவர்த்த புராகமம் அக்கினிதேவனையு மாறித்தியனையும், அவர்கள்மூரீ பரே (எட்டு மூர்த்திகளில்) இரண்டு மூர்த்தி பாகங்களை வகிக்கின் விசேஷமாய், சிவஸ்வரூபிகளாகிய ஜகதீசுவரர்களைன்று றது. (39) மேல்கண்ட புராணங்கள் 4 இல்கூற கிரந்தங்கு (மூரீ பரமேசுவரனை), சகலஜகத்தையு மடிகரித்தவரென்றும், உன்றும், (40) ஸாக்ஷாத் பரம புருடனென்றும், (மாயா) பாசு விடுவிக்கின்ற பசுபதியென்றும், பரபிரம்மமென்றும், பரந்தாகத்தும் தன்னுள்ளடங்கப்பெற்றவ) ரென்றும், பரஞ்சோருென்றும், (என்றும்) கவலைபற்றவரென்றும், (41) மங்கள் (சுபவை யெல்லாவற்றிலும் சிறந்த மங்கள் மூர்த்தியென்றும்; ரிசுத்த) மாயிருப்பவை யெல்லாவற்றிலும் சிறந்த பாவன மூறும், சருவ மங்களை யென்ற ஜகதம்பிகையோடு கூடி விளங்கும், உதப்ப புருஸ்ஸு மங்கள் (திவ்விய மங்கள் மூர்த்தியாநிர்க்கின்றவ) ரென்று வேதத்தில் கூறப்படுகிறவரென்றும், ரந்த வாக்கியங்களால், நித்தியரென்றும், அமிருத (அழிவில்லருளென்றும் முறையிடப்படுகின்றவரென்றும் சாஸ்திரங்குங்களும் நன்குவிளக்கியது போலவே, புராணங்களும், முக்ய, பார்வதிஸமேதரான பரமசிவனை (43) (ஸ்வ) சுவதந்தனென்றும், ஒரேபொருளென்றும், அத்துவைத (இரண்டபொருளென்றும், தங்குதடையின்றி முறையிடுகின்றது.

13-வது புராணமாகிய ஸ்காந்தபுராணத்தைப்பற்றி விளக்கு (44) இப்புராணம், ஓரில்கூக்கிரந்தங்களடங்கிய 6 சமுகதை மகேசுவரனுக்குரிய 10 புராணங்களும், சாத்துவிகபுராணங்ஸத்பிராம்மணர்களால் நம்பத்தக்கதென்றும் தேவர்கள் சொள். (45) அச்சாத்துவிக புராணங்களின் தன்மையோல்:—சத்துவகுணமுள்ளதும், வெள்ளைநிறமுடையதும், சமயிலிருப்பதும், சுகத்துக்கும் ஞானத்துக்குமிருப்பிடமாயு பொருளைவிளக்குதலாகும். (46) அப்பொருளாகிய சிவ

ல் யோகிகளுக்குச் சிறந்தவித்தைகளை யுபதேசிப்பவரும், சுத்தமானஸ்
 பதிகத்தைப்போன்றவரும், என்னும் தூக்கமற்றவரும், பிராம்மணர்க
 ளுக்கெல்லாமிதிபதியுமாகியவரென்றும் பிரசித்தியடைந்திருக்கிறார்.
 (47) இப்புராணங்களில் பிராம்மணர்களுடைய சபகதைகளே சொல்ல
 ப்படுகின்றன. பத்துசிவபுராணங்களும் கெடுதியையும் பாவத்தையு
 ம் நாடா. (48) ரிஷிசுவரர்களே! நான்குவிஷ்ணு புராணங்களும் தாம
 சமென்னப்படும். ஏனென்றால் அவைகளில் கூத்திரியர்களுக்குரிய
 தருமங்கள் சொல்லப்படுகின்றன. அப்புராணங்களின் முக்கியதேவ
 தை விஷ்ணு. (49) அத்தாமசபுராணங்களின் தன்மையோடுவென்றால்,
 கறுப்புநிறமுடையதும், உபகாரமற்றதும், வஞ்சகத்திறமையுள்ளதும்;
 நித்திரை, சோம்பல், மிகுந்தமதம் இவைகளையுடையதுமான பொருளை
 விளக்குவதாகும். (50) அப்பொருளாகிய விஷ்ணுவோ:—கறுப்புநிற
 முடையவரும், ஆதிசேஷன்மீது சயனிக்கின்றவரும், அடியார்களை
 மோகிக்கச்செய்கின்றவருமாக சொல்லப்படுகிறார். விஷ்ணு புராணங்
 களில், ரிஷிகளால் கூத்திரியர்களுக்குரிய தருமங்கள் விளக்கப்பட்டிருக்
 கின்றன. (51) பிரம்மாவாக்குரிய மேல்கண்ட 2 புராணங்களும், இரா
 ஜஸமென்றும், வைசியர்களால் சேவிக்கப்படத்தக்கதுமாகுமென்பது
 சருவசம்மதமாயிருக்கின்றது. இரஜோகுணமென்பது துக்கத்துக்கிருப்பி
 டமும், கிதப்புநிறமுள்ளதும், சபலபுத்தியுள்ளதுமாகும். (52) ஆக்
 கினையமும், சூரியபுராணமும் மேற்சொல்லிய மூன்றுகுணங்களையும்
 பொறுந்தியவை. ஆகையால் பிராம்மணர்களுக்குத் தகுதியுள்ளவை
 சைவபுராணங்களேயாகும். (53) ஆகிலும் ஸ்காந்தபுராணம், கேளீர்
 கள் முனிவிரர்களே! சுதந்தைக்கொடுப்பதும், மேன்மையுள்ளதுமாயிரு
 க்கின்றது. சகலவேதாந்த ஸாரங்களையும் நன்குவிளக்கியது. அதில்
 ஐம்பதுகண்டங்களுள்ளவை. (54) அது, ஸனத்குமாரசமுகிதையெ
 ன்றும், ஸூதசமுகிதையென்றும், பிரம்மசமுகிதையென்றும், விஷ்ணு
 சமுகிதையென்றும், (55) சங்கரசமுகிதை யென்றும், ஸூரசமுகிதை
 யென்றும் ஆறுசமுகிதைகளையுடையது. இவற்றுள், முதலாவது, ச
 முகிதை 55000 சுலோகங்களுள்ளது. (56) இரண்டாவதில், பிராம்ம
 ணேத்தமர்களே! 6000 சுலோகங்களும், பிரம்மசமுகிதையில் 3000 சு
 லோகங்களும், விஷ்ணுசமுகிதையில் 5000 சுலோகங்களும், (57) ச
 ங்கரசமுகிதையில் 3000 சுலோகங்களடங்கிய 12 கண்டங்களும், 6வ
 தாகிய ஸூரசமுகிதையில் 1000 சுலோகங்களுமுள்ளவையாகும். (58)
 ஸ்காந்தமானது ஒரில்கூக்கிரந்தங்களடங்கிய ஐம்பது கண்டங்களையு
 டையது. ஒ! ரிஷிவரியர்களே! அதைத்தானிப்போது உங்களுக்கு
 எடுத்துரைக்கப்போகின்றேன். (59) அவற்றுள் சங்கசமுகிதையெ
 ன்பது, முற்றும் வேதத்தால் ஆதரிக்கப்பட்டதும், 30000 கிரந்தங்களு
 ளளவையுமாக விஸ்தரிக்கப்பட்டதுமாயிருக்கின்றது. (60) முதலில்
 சிவரக்ஷிய கண்டமென்பதை யெடுத்து இப்போதுங்களுக்கு விளக்கு

கின்றேன். அது 13000 கிரந்தங்களுள்ள ஏழு காண்டங்களால் விளங்
ப்படுகிறது. (61) சம்பவகாண்டம் 1. ஆஸுரகாண்டம் 2. மாகேர்
காண்டம் 3. உயுத்தகாண்டம் 4. (62) தேவகாண்டம் 5. தக்ஷகாண்டம்
6. முனிவீரர்களே! உபதேசகாண்டம் 7. ஆகிய 7 காண்டங்கள்
(63) அவற்றுள் பிரம்மணோத்தமர்களே! வியாஸமுனிவரால், முந்த
ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியப்பிரானுடைய பராக்கிரமங்களும், சரித்திரங்களும்
வர்ணிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. (64) தேவர்களின் துக்கத்தையும் மோ
கத்தையும் துலைப்பிக்கிறதும், வீரத்தன்மையை விளக்கக்காட்டியதும்,
செவிகளுக்கு அமிருதம் போன்றதுமாகிய இந்த திவ்வியசரித்திரத்
தைத் தினம் தோரும் பாராயணம் செய்து வந்து இதைச் சிரத்தையா
யாதரிப்போர்கள் பூமியில், பசு, பத்தினி, புத்திர, மித்திரபந்துவர்க்கங்க
ளுடன் வெகு பாக்கியங்களை யனுபவித்து வாழலாகின்றார்கள். (65)

இரண்டாவது அத்தியாயம்

(முற்றிற்று.)

ஸம்பவ காண்டம் ௩—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்

பூர்வகாலத்தில் கையின் கொடுமையில், உலகுக்கெல்லாம்
சுகமளிக்கின்ற, தேவர்களுக்கெல்லாம் தேவனுடைய ஸ்ரீ சங்கரன் முன்
பாக, தக்ஷப்பிரஜாபதியினருமமகனாகிய மகாதேவி சொன்னதாவது:-
(1) “தேவாதிதேவா! யான் தேவரீர் வசனத்தை மறுதலித்து எனது
தந்தை வீட்டுக்குச் சென்றதில் அங்கு, சற்றேனும் சகிக்கமுடியாத
பேரவமானத்தை அடைந்தேன். (2) அத்தந்தையும், அவன் செய்த
யாகத்தோடு, வீரபத்திரரால் தண்டிக்கப்பட்டு மாண்டேன். அ
ப்படியிருந்தும் சகல ஜனங்களும் யெப்போதும், விலக்கி விடும்படியா
ன பேராகிய தாக்ஷாயணி (தக்ஷன்மகன்) யென்றே என்னைப்பற்றி வி
யவகரிக்கின்றபடியால் (3) மூவுலகுக்குமதிபதியாகின்ற பரமசிவா! அ
தை யான் சற்றேனும் சகிக்கவல்லவளில்லை. ஆகையால் யான் வே
றெங்காகிலும் ஜநமாரும்படி வரனளிக்கவேண்டும்” (4) மென்று தே
வியால் பிரார்த்திக்கப் பட்டபொழுது மகேசுவரன் புன்னகைப்புடன்
சொல்லியதாவது:—“எல்லோர்களாலும் பூஜிக்கப்படலுற்ற தக்ஷன்
பெண்ணே! உனது மனதிவிப்படி யுருதியான விருப்பமிருக்குமாயில்,
(5) நமது வாக்கியத்தின்படி இமயகிரி ராஜனைத் தந்தையாக அடையக்க
டவாய். அவர் உந்தனைப் பெண்ணை அடையக்காதலுற்று மிக்கத்த
வம் செய்கின்றார்.. (6) அவருடைய மனைவியாகிய மேனகை யென்ற
வளும், பிதுருக்களதுருணத்தைத் தீர்ப்பதற்காக உனதுரண்டடிகளைத் தி
யானித்துத் தவம்செய்கிறாள். எனது பிரியமுள்ள நாயகி! நீ அத்தம்

செருக்குப் பெண்ணை அவர்களைக்கிருந்தார் தர்களாகச் செய்வாயாக
 மூன்று. (7) இங்ஙனமாகப் பரதேவதையானவன் ஜனனமாவதற்
 றுந்நிருப்பமுற்றிருக்கையில் இமையராஜன், தவவேடங்கொண்டவனா
 (8) மலையின் உச்சியில் கொடிகள் சுற்றியிருப்பதுபோல் தலையில்
 கொடிகளை தரித்தும், மெலிந்த முஞ்செப்புற்கையிற்றை அனாநூலாக
 வும், மான்தோலை உடையாகவும் தரித்து, (9) தவத்திற்குரிய ஆசிரம
 த்தில் வசித்துக்கொண்டே திருநீறு, ருத்திராக்ஷங்களினால் சரீரம் விள
 ங்கப்பெற்றவரும், மனஅடக்கம், இந்திரியநிகரகம், கோபத்தை ஜ
 யித்தல் இவைகளைக்கொண்டவருமாக (10) சகல ஜகத்துக்கும் ஈசுவ
 ரியாகிய அப்பரதேவதையையே மனதில் தியானித்துக்கொண்டும், ப
 ழங்கள் சலுகுள், ஜலம், காற்று இவைகளையே ஆகாரார்த்தமாயேற்
 படுத்திக்கொண்டும், (11) கிரிஷ்ணகாலத்தில் பஞ்சாக்கினி மத்தியில்
 சூரியனையுற்று நோக்கி நின்றனாகொண்டும், மழைக்காலத்தில் கேவலம்
 ஆகாயத்தையே உடையாகக்கொண்டும், (12) பனிகாலத்தில், இவர்த்நீ
 மவா (பனியையுடையோ) னாகையால் பனிமூட்டத்தினின்று கொண்
 டும், சிகரகாலத்தில் ஜலமத்தியினின்றும், வஸந்தகாலத்தில் சூரி
 யனுக்கு நேர்முகமாய் நின்றும் (13) மற்றவைகளை கெவனியாவல் தே
 விஸூக்த (வேதத்தின் ஓர் பாகமந்திரம்) த்தையே பெப்போதும்
 பாராயணம் செய்துகொண்டும், கொடுமையான தவத்தைச் செய்தனர்.
 அவருடைய பாரியையும், அவருக்கு எப்போதும் வேண்டிய பணிவி
 டைகளைச்செய்து கொண்டு, யோகாப்பியாஸமுற்றவனாக(14) அவரது நி
 ழல்போல், நான்தோரும், வெகுகாலம் வரையில், மனக்களிப்புடன் தவ
 ன் செய்கிற அந்த இமவானருகில் நின்றவந்தான். (15) இப்படி வெ
 குகாலம் சென்றபிறகு தேவியானவன் பிசாதம் செய்யவந்தான். கி
 ரிராஜன், மானஸஸரஸ் என்ற சிறந்த ஓடைக்கு ஸ்நாந்தத்துக்காகச் செ
 ன்றபோது (16) தேவியானவன், தனது இச்சையின்படி உத்பல(நெ
 ய்தல்) புஷ்பத்தின்மேல், சிறு குழந்தையாக விளங்கியிருந்தான். இ
 மவானும், ஸ்ரீபரமேசுவரனுடைய இடதுபார்க்கவத்தினனும், உலகுக்கெ
 ல்லாம் காரணப்பொருளும், (17) நான்கு புஜங்களையும், முக்கண்களை
 யும், சந்திரபிம்பம் போன்ற முகத்தையுமுடையவனும், பாதிசந்திர
 கலையுடன் விளங்கியவனும், சிறந்த ஜடையலங்காரமுடையவனும், நே
 ர்த்தியான புன்கிரிப்பையுடையவருமாகிய பரமேசுவரியை, (18) இம
 ராஜன், தரித்திரனுக்குப்புதையல் வாய்த்ததுபோல், ஆனந்தபரவசத்
 துடன் கண்டு தண்டனிட்டு அக்குழுவியை யெடுத்துக்கொண்டு களி
 ப்புடன் தனதரண்மனை சென்றனர். (19) அங்கு, இவரது பட்டமகி
 ஷியாகிய மேனகையும், ஆதரவுடன் அர்க்கியபாத்தியமெடுத்துக்கொ
 ண்டு, தவவனத்தினின்று திரும்பிவருகின்ற கணவனுக்கெதிர்கொண்டு
 சென்றனர். (20) அவள் அவரதுகையில், மூவுலகுக்கும் மாதாவா
 யெ குழந்தையைக் கண்டு தண்டனிட்டு, பிறகு அக்குழந்தையைத் தன
 துக்கையில் வாங்கிக்கொண்டு களிப்புடன் மடிமீதில் வைத்து (21) அ

க்ருமுந்நையின் மீது மிகவும் ஆசைகொண்டனர். அவளது இரண்டு கொங்கைகளின்மீது பால் நிரம்பச் சுரக்கலுற்றது. அப்போது நேகியும், அவள்முகத்தை உற்றுநோக்கிக் கொண்டு ஸ்தனியத்தைப் பானம் செய்தனர். (22) அப்போது அவ்வரண்மனை மீதுள்ள ஸ்திரீகள் உள்ளம் பூரிக்கக்களிப்புற்றார்கள். ஆகாசசாரிகளாகிய வித்தசாரணர்கள் மலர்மாரிபொழிந்தார்கள். (23) அப்போது முழக்கிய தூந்துபி முதலிய வாத்நியங்களின் கொஷங்கள் நிக்ருகளைச்செவிடாக்கி விட்டன. அந்தக்ஷணத்தில், முனிவர்களெல்லோரும் கைகளிற்பற்றிய தெண்டங்களை யெறிந்து பிடித்து நடனம்செய்தார்கள். (24) யோகிகளுடைய உள்ளங்கள் மிகவும் ஆந்தரபரவசமாயின. இந்திரன், அக்கினி, இயமன், நிருருதி, வருணன், வாயு, சூரேசன், சுசானியன், பிரம்மா, விஷ்ணு முதலிய திக்பாலர்கள், அவரவர்களுடைய பெண்டிர்களோடும், கெணங்களோடும் அம்மகோற்சவத்தைக் கொண்டாடினார்கள். (25) மேனகையும், ஹிமராஜனும் தாங்களிருவரும் கிருதார்த்தர்களாகிவிட்டதாக மனம்பூரித்தார்கள். பிறந்தவன்போல் தோற்றுகின்ற பிறப்பற்றதங்க ளது அப்பெண்ணை, அப்போது துதித்தார்கள். (26) இவ்விருவரும் அஞ்சலிசெய்துகொண்டு வினையத்துடன் உலகுக்கெல்லாம் ஆதிகாரணமாகிய இப்பரதேவதையைப்பற்றி அனேகம் துதிகளைச்செய்தார்கள். (27) ஜகத்கிருஷ்டிக்கு முந்தி ஸ்ரீபரமேசுவரனுடைய * விபஷ்டியாகிய பிரஞ்ஞைக்குள் பிரவேசித்து சஞ்சரிச்சின்ற உனக்குவந்தனம் செய்கின்றோம். (28) ஸ்ரீமகாதேவனுடைய சரீரரூபமாகவும், ஜகத்களுக்கு முக்கிய தேவதாரூபமாகவும், ஞானம், இச்சை, கிரியை, மனம் இவைகளின் ரூபமுமான பராசக்தியாகிய உனக்கு வந்தனம் செய்கின்றோம். (29) உந்தனுடைய சருவமங்களைத் தன்மையால் ஸ்ரீபரமேசுவரனை மிக்கமங்களமூர்த்தியாகச் செய்யப்பெற்றவும், பிறப்பற்றவும், அடியார்களுக்கு சருவமங்களைத்தையும் கொடுக்கின்றவுமான உனக்குவந்தனம். (30) ஸ்ரீயம், ஸக்ஷம், ஒளபலாம், காம அம்பிகாம், விஜயாம், ஜயாம், ஷஷ்டம் ஆகிய இத்திருநாமங்களால் வேதத்தில் துதிக்கப்படுகிற, ஜகங்களால் பூஜிக்கப்படலுற்ற உந்தனடிமீதிலடைக்கலம் சேருகின்றோம். (31) மகாதேவியும் சிவையுமாகிய உந்தனைச்சரணமாக நாடியவர்களே பிச்சகத்தில் மதிக்கத்தக்கவர்களும், தனிகர்களும், புகழுடையோர்களுமாகின்றார்கள். (32) பிரா

* கிருஷ்டிகாலத்துக்கு முந்தி சகலப் பிரபஞ்சங்களும் பாப்பிரம் சுவரு பியாகிய ஸ்ரீ பரமேசுவர ரூபமாக [அவரைத் தவிர வேறு பொருளே இல்லாது] விளங்கி நிற்கும்போது, அவரத்தர்விருத்தியா யிருக்கிற ஸைஷ்டியாகிய தோற்றத்துக்கு ஸைஷ்டி பிரஞ்ஞை (மொத்தமாகிய தோற்றம்) யென்று பெயர். அவருடைய திருவுளத்தில், பிரபஞ்சங்களை வெவ்வேறாய் கிருஷ்டி செய்ய வேண்டுமென்று அருளப்படுகிற தோற்றத்துக்கு விபஷ்டிப்பிரஞ்ஞை (பிரிவினை தோற்றம்) யென்றுபெயர். அப்போது, அவனாக்காட்டிலும் அபேதமாகிய பராசக்தியானவள் அவ்விபஷ்டிப் பிரஞ்ஞைக்குட்புகுந்து சஞ்சாரம் செய்வது மூலமாகவே பிரபஞ்சங்கள் கிருஷ்டிக்கப்படலாயிற்றென்பது கருத்து.

னிகளுக்கு பிரம்மனால் குறிக்கப்பட்ட அசுபமான தலையெழுத்தைக் கூட, உந்தலையப்பிராணியானது சரணமடைந்து பெறுகிற உந்தனருளால், சபமாக மாற்றிக்கொள்வதைப் பெற்ற உந்தன்மீது சரணமடைகின்றோம். (34) உந்தனிரண்டு மரைமலரடிகளில் மனதைநாட்டிய மாணிடர், எக்காலும் துக்கம்பெறுததைப் பெற்றவுந்தனடிகளில் சரணமடைகின்றோம். (35) இங்ஙனமாக ஸ்தோத்திரங்கள் செய்த ஹி மராஜனையும், மேனகையையும் ஜகதம்பிகையாகிய தேவியானவள் பார்த்துச்சொல்லுகின்றாள். “எனதுவசனத்தைக் கேளீர்கள். “நீங்கள் எனக்குத் தாய்தந்தைபர்களாகின்றீர்கள். (36) நானேவென்றால்:— ஸ்ரீபரமேசுவரனுடைய இடதுமடிமீதுவிருப்பவனும், ஆதியற்று வெகு காலாயிருப்பவனும், பிரம்மாவினால் பிரார்த்திக்கப்படுகிறவனும், மகேசுவரனுடைய கட்டளைக்குத்தவராமல் நிற்பவனும் பராசக்தியுமாகியவள். (37) அப்படிப்பட்டபான் தக்ஷப்பிரஜாபதிக்குப்பெண்ணாக யிருந்ததால் அவ்விசனிடத்தினின்றுப் பிரிபட்டவள் போலாயினேன். அத்தக்ஷனே, சிவதுரோக பாதகியாகிவிட்டபடியால் ஈசனால் சமுகரிக்கப்பட்டான். (38) யானுமவனது பெண்ணாயிருந்த தேகத்தைவிட்டு, உங்கனால், தவம் தியானம் முதலிய சமாதிகளைச்செய்துப் பிரார்த்திக்கப்பட்டதன்பேரில், உங்களைப் பெற்றோர்களாக அடைந்தேன்.” (39) என்று திருவாய்மலர்த்தருளிய பின்னர் அவர்களுக்குத் தன் மீதுள்ள நிஜஅறிவை உடனே மாற்றிவிட்டு, இரண்டு புஜங்களையும் கண்களையுமுடையவனும், நெய்தல் மலர்போன்றகாந்தியையுடையவனும், (40) நெய்தல்மலர்போன்ற கண்களையும், நெய்தல் மலர்போல் மிருத்தவாசனையையும், கறுநெய்தல் மலர்போன்ற கேசபாசங்களையுமுடையவளாயினாள். அப்போது மேனகையும், ஹிமராஜனும் குழந்தையைத் தங்கள் பெண்ணென்றே நினைத்தார்கள். (41) அவர்கள், அவளுடையமாயையினால் நிஜஅறிவையிழந்தவர்களும், அவள் மீது நேசங்கொண்டவர்களுமாகி, மந்திரிபிரதானிகளுடனும், உபாத்தியாயர்களுடனும் அக்குழந்தைக்கு ஜாதகமும் செய்தார்கள். (42) அம் மகொற்சவமானது அப்பட்டணத்து எல்லாவாக்கிலுமுள்ள ஜனங்களெல்லோர்களும் வெகு கோலாகல முழக்கங்களோடு கொண்டாடி மிக்கசந்தோஷமடைந்து, வெகுமேன்மையாக நடத்தப்பட்டது. (43) கிரிராஜன், குழந்தைக்கு 12-வது நாளில் பெயரிட்டு, 6-வது மாதத்திலன்னப்பிராசனமகோற்சவம் நடத்தி, 7-வது மாதத்தில் நிஷ்கிரமோற்சவம் (குழந்தையை ஆலயதரிசனத்துக் கெடுத்தப்போகுதல்) செய்வித்தனர். (44) தேவியினுடைய திருமேனியானது சாணைபிடித்த இரத்தினம்போல் வெகுமனோக்கியமாக விளங்கி நாளுக்குநாள் சந்திரகலை போல்விருத்தியாகி வந்தது. (45) அப்போது தந்தைக்கும், அதிகசந்தோஷத்தினால் மேனியூரித்து விருத்தியாயிற்று. பருவதராஜனுக்குப் பெண்ணாகியதால் பார்வதி யென்ற திருநாமத்தை கொண்டனர். (46)

குழந்தைக்கு ஐந்துவயது நிறைந்தபோது தவளிருப்பமுடி
 இஷ்டந்தைப்பெற்றோர்களுக்குச் சொன்னதில் (47) மா
 ராயம்மணி கூடாது என்று தடைசெய்யப்பட்டதன்
 விக்குப், பிரணவசவரூபமாகிய “உமை” யென்ற திருநாம
 து. இவளுடைய கருத்தை, கிரிராஜன் ஊதத்தினால் தெரிந்
 ரிய வஸ்துக்களைகொடுத்து, (48) தேவியைந்தவம் செய்
 னேகம் தோழிகளோடு சந்தோஷமாயனுப்பித்தனர். கெ
 ங்கே இமயபருவத்தின் கொடுமுடிக்குச்சென்று, (49)
 டன் மிக்கச்சந்தோஷமாக, பாலை(குழந்தை) யாயினும் ம்
 ற்ற தவத்தைச் செய்தவன். இதே சமயத்தில், மகே
 ர், வெள்ளிமலையாகிய கையிலில் (50) சனகர்முதலாய மக
 பசுயென்றும், பதியென்றும், பாசமென்றுமாகிய 3 பத்
 டைய பொருள்களைப்பற்றிய வேதாந்தசாஸ்திராதிகளிக
 நிருபணங்கையுபதேசித்துக்கொண்டிருந்தார். (51) ஸ
 வென்றால் ஸ்ரீபிரம்மதேவருடைய மானஸபுத்திரர்கள் ; உ
 ந்தையாகிய பிரம்மானினால் சிருஷ்டிசெய்யும் விஷயத்தி
 ப்பட்டபோது அவர்கள் சொல்லியதாவது (52) “பிரம்ம
 கத்தை சிருஷ்டிசெய்யும் விஷயத்தெங்களை யெற்படும்
 எச்சரிப்பதை யாங்கள் ஓர் நல்லபுத்தியாக அங்கீகரிக்க
 யாதெனில், மோஷத்தை விரும்பியவர்களுக்கு ஸ்ரீபரமே
 ராதித்தல்லலவோ நல்லமார்க்கம்” (53) என்கருதி அவர்க
 தை நாடித்தவம் செய்கையில், மகாபிரபுவாகிய பரமசிவ
 தோன்றி ஓராலமரத்தினடியிலிருந்து அழிவில்லாத தெக
 ரூபராகவேதமோதுவித்ததில் (54-54½) அவர்கள்ரகவியத்து
 தங்களையும் ஸ்ரீபரமசிவனிடத்தினின்று முறைப்படி அட்
 (55) ஈசனுடைய மாயையினால் அவர்கள் பொருட்பயிர்ச்
 லலை. வெகுதூரம் சென்றபிறகு மறுபடியும் அவர்கள்
 பரமேசுவரனைக் கேட்கவேண்டியவர்களாக (56) மிக்கச்சொ
 ப்பாரையாகவுள்ள அடிவாரத்தையுடைய கையையின் கொ
 சென்றார்கள். அங்கு, அளவற்ற ஆரத்தத்தால் நிரம்பிய,
 வரனுடைய போகபுரத்திலுள்ள (57) நினைத்தமாத் திரத்தி
 த்தை அடைவிக்கின்றதும், அதிமேனக்கியமுமாகிய சுப
 கைக்குச்சென்று ஸ்ரீநந்திகேசுவரனுடைய உத்தரவின்பே
 வானிடத்துக்கேகி நமஸ்கரித்து பிரபுவைப்பிரார்த்தித்ததாவ
 ர்வேசுவரா! ஸகலஜகங்களையும் சிருஷ்டித்து, ரகழித்து, பி
 த்து, மறுபடியும் லீலாவினோதமாகவே அனுக்கிரகித்துமை
 றீர்கள். ஹே!தயாரிதியே! தங்களையாவர்தானறிவார்கள்.
 தாமொரு பிறவியானது, யாதொரு உங்களுடைய மனம்

தூளிகளில் ஒன்றைச் சரணமடைந்த மாத்திரத்தில் அப்பிறவியானது, தாண்டமுடியாத சமுசாரமாகிய சமுத்திரத்தையும், மிருத்தியுவையும், நெடியில் தாண்டிவிடுகிறது. (60) தேவர்கள் முதலாகியவர்கள் உங்களைச் சரணமடைந்து நமஸ்காரம் செய்வதில், அவர்களிடத்து பிரம்மகத்தி முதலாய மகாபாதகங்களும் அணுகாது நீங்கிவிடுகின்றன. (61) ஹே! உமாகாந்தனாகிய பரமசிவா! சமுசாரபயத்தினின்று மிக்கநடுங்கிய, அத்தியயனம் செய்தப் பிரம்மணர்களாகிய யாங்கள், பிரம்மணர்களுக்கெல்லாம் பதியாகிய தங்க ளிடத்து சரணமடைந்தோம். (62) சமுசாரக்கட்டினின்று விடுவிக்கின்ற பிரபுவும், பிரானிகளுக்கெல்லாம் பதியும், ஈசானரும், பிறப்பற்றவர்களுமாகிய தாங்கள் ஒருவரே என்றதை ஆராய்ந்தவர்களாகிய யாங்கள் ஹே! பிரபுவே! உங்களுக்குள்ளாகிய பசுக்களாகின்றோம்”; (63) என்று பலவாறாய் ஸ்தோத்திரம் செய்து அடியில்கண்டபடி வேண்டுதலைப் பிரார்த்தித்தார்கள். “முந்தி தேவரீர், ஆலவிரகூத்தினடியில் எங்களுக்கு சிவாகமங்களையும், சகலவேதங்களையும் உபதேசித்ததில் (64-64½) பூர்ண தயவுடன் தங்களால் உபதேசிக்கப்பட்டதும், வேதத்தினுடைய சித்தாந்தரூபமாக அனுபவத்தில் தங்களுக்குமட்டில் தெரிந்திருப்பவையுமான வேதார்த்தங்கள் மிகவும் ஏராளமாயிருக்கின்றபடியால் அவை யெங்களுக்கு நன்குவிளங்கவில்லை. (66) ஆகையால் ஹே! சகல ஜகங்களையும் காக்கின்ற பரமசிவ! எங்கள்மீது தயவுவைத்து அவைகளை, யிப்போது சுருக்கஞ் செய்து, சொல்லி யருளவேண்டுமே”. (66½) இவ்விதமாக ஸனகாதிசுளால் பிரார்த்திக்கப்பட்டபிறகு, சகல ஜகங்களுக்கும் கர்த்தாவாகியப் பிரபுவானவர் மிகுந்த கருணையுடன் இனி நன்றாய்க் கற்பிப்பதற்காக கோடிசூரியர்களின் கிரணங்களது தேஜஸ்ஸைக் கொண்ட, சகல குருக்களுக்கெல்லாம் பராபரகுருவாகிய பரமசிவன் நந்திகேசுவரனை நோக்கி ஓர் வசனம் கூறுகின்றார். (67½)

மூன்றாவது அத்தியாயம்

(முற்றிற்று.)

ஸம்பவ காண்டம் ச—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்

சர்வகுண சம்பன்னமாகியவும், சூரியனுடைய கண்ணை குத்து வித்தவரும், சருவஜனகளும், ஜகங்களுக்கு நாயகருமாகிய பரமசிவன், கேளீர்கள்! முனிவீர்களே! ஸ்ரீசிலாதமஹாரிஷிக்கு தநயராகிய (நந்திகேசுவரனை) நோக்கி யெச்சரித்ததாவது (1) “ஹே! சிலாதகுமாரா

யாம், இச்சனகாதிகளுக்கு அதிரகஸியமும், சுகத்தை அடைவிப்பதும் மாகிய உத்தமக்கியானத்தை உபதேசம் செய்தாகுமளவில் நீர் நமது உத்திரவைச் சிரமேல்வகித்து (2) மன்மதனொருவனைத்தவிர மற்ற யாவரையாயினு முட்செல்லவிடாமல் காக்கவேண்டும்” என்று நந்திரேசுவரனை யெச்சரித்து வாசற்படியில் காவலாய் வைத்துவிட்டு முனிவருடன் உட்சென்றனர். (3) சந்திரகலைபை யுச்சியில் கொண்ட உதாரபுத்தியுடைய பரமசிவன், தான் உல்லாஸமாய் வீற்றிருக்கும் மாஸிகைக்குச் சென்று, சிக்கிரத்தில் அங்கு விளங்கிய சிங்காசனத்தின்மீது விஜயம் செய்திருந்தனர். (4) தயாநிதியாகிய பரமசிவன் தெக்கிரமுர்த்தியாக வீற்றிருந்து ஆகமங்களது நான்குபாதங்களாகிய சரியை, கிரியை, யோகம், கியானம் இவைகளில் முதல் மூன்றிலும்தேர்ச்சிபெற்ற ஸனகாதிமுனிவர்களுக்கு சின்முத்திரை (பெருவிரல்துணியை ஆள்காட்டி விரலின் 3-வது கணுவில் பற்றிய வோர் குறியது மூலமாய் ஞானனுக்கிரகம் செய்தனர். அச்சின்முத்திரையைத் தெரிசித்தவுடன் அவர்களது சந்தேகங்கள் யாவும் துலைந்துவிட்டன. மேலும் அம்முனிவர்கள், சந்திரசேகரனும், (சந்திரனை உச்சியிற் கொண்டவரும்,) (6) சிங்காதனத்தின் மீதிலான, புவித்தோலிலுட்கார்ந்து விளங்கிய பிரபுவும், அக்ஞானமாகிய அபஸ் மாரத்தின்மீது மமைலர்போன்ற வலதுகாலினடியால் மிதித்து நிற்கின்றவும், (7) அவ்வலதுகாலின்பேரில் வைக்கப்பட்டு விளங்கிய இடது காலையுடையவும், யோகப்பட்டத்தினால் (முதுகிலிருந்து கால்களின் மடிப்பைவளைத்து கட்டிக்கொள்ளுதல்) மனோக்கியமாக விளங்குகின்றவும், பிரம்மன், இந்திரன், விஷ்ணு, யோகந்திரர்கள், சகல தேவர்கள் இவர்கள் முதலாகியவர்க் கெட்டாதவும், ஸ்ரீ மங்களமுர்த்தியும், (8) சந்திரமாகிய ஸ்படிக நிறம்போன்றவும், முக்கண்ணுடையவும், சந்திரசேகரனும், தனது கார்த்தியினால் சூரியன், சந்திரன், அக்கினி முதலாகிய சகல ஜகங்களையும் பிரகாசிக்கச் செய்கின்றவுமான ஸ்ரீ மகாதேவனை விழிகளால் தரிசித்தமாதிரத்தில் நாடியபயன்கள் யாவையு மடைந்தவர்களாயினர். (9) இதின் மத்தியகாலத்தில் தேவர்கள் இந்திரன் முதலாய் திக்பாலர்களுடனும் பிரகஸ்பதியுடனும் சூரபத்மாவென்ற அகாஸினிடத்துப் பயந்து நடுங்கியவர்களாக கைலைக்குச் சென்றனர். (10) ஸ்ரீ பராசக்தியாகிய பரமேசுவரி தவஞ்செய்யுமளவும், அவளது மணவாளன் சின்முத்திரை யளித்துக் கொண்டிருக்குமளவும், எல்லாப் பிரபஞ்சத்தினோர்களது மனமும் கொஞ்சமேனும் காமவிகாரம் கொள்ளவேயில்லை. (11) ஆனதுபற்றி தேவர்கள் யாவரும் முற்றும் மனவியப்படைந்தார்கள். அப்போது தேவேந்திரனுடைய மனது கொ

ஞ்சமேனும் இந் திராணியின்மீது மோகம்கொள்ளவில்லை. (12) பிரம்மனுக்கு ஸாஸ்வதியிடத்தும், ஸ்ரீ மகாவிஷ்ணுவுக்கு இலக்ஷ்மீதேவியிடத்தும் இதேவிதமாய் ஸ்தாவராஜங்கம ரூபமாகிய சகல ஜகங்களிலும் நாயகி நாயகர்களுக்கூரிய காமலீலையே யில்லாதொழிந்தது. (13) பிரஜைகள் விருத்தியாகவேயில்லை. அசுரர்களுடைய துன்பங்கள் மிகவும் அதிகரித்தன. இத்துன்பங்களை ஸ்ரீ பரமேசுவரனதருளால் தான் விலக்கத்தகுமென்று கருதி (14) ஸ்ரீ சூலபாணியுடைய கைலைக்கு மிக்க ஆவலுடன் சென்றும் அவர்களுக்கு, மிகவும் ஞானநிஷ்டையினை ஞாபகப்படுத்தி சம்புவின சன்னிதி கிடைக்கவில்லை. (15) அங்கு தேவேந்திரன், அசுரர்களது வதையினின்றும் மிகவும் பயமடைந்திருக்கிற ஜகங்கள், தன்னு விரகழிக்கப்பட விருப்பமுற்றவனாக சகல தேவர்களுடனும் அதிகடோரமாகிய வலியதவத்தைச் செய்தனன். (16) அப்போது மன்மதனும் தனததிகாரத்தினின்றும் விலக்கப்படலானதுபற்றித் தவவேடம்பூண்டு இரதிதேவியிடத்தில் கொஞ்சமேனும் மோகமற்றவனாக நூறுவருஷகாலமளவும் சற்றேனும் மனக்கலக்கமற்றவனாய், ஸ்ரீ பரமேசுவரனை அந்தக்கரணத்தில் தியானித்துத் தவஞ்செய்தனன். (17½) அப்போது அளவற்ற மகிமை பொருந்திய பிரபுவாகிய ஸ்ரீ பரமேசுவரன், பிரம்மபுத்திரர்களாகிய ஸனகாதிமுனிவர்களது சந்தேகத்தை மெத்தத்தயவுடன், துடைத்துவிட்டனர். (18½) தேவர்கள், கோரமானதவத்தைச்செய்தும் பயனடையாமல் வீணில் முயன்றவர்களாக (19) சாலங்காயனரென்ற சிலாதமுனிவரது தநயராகிய ஸ்ரீ நந்திகேசுவரனது டியில் வணங்கி, தங்களது வரவின்றோக்கத்தைத் தெரிவித்ததில், இப்போது உங்களுக்குச் சமயமல்லவென்றும், (20) இங்கிருக்கத்தகாதென்றும் அவரால் எச்சரிக்கப்பட்டபிறகு தேவர்கள், ஸ்ரீ பிரம்மதேவனைப் பார்க்கவிருப்பமுற்றவர்களாக தேவர்களுடைய ஆலயங்களில் மிக்க மேன்மைபொருந்திய, அவரது மானிகைக்குச் சென்றனர். (21) அங்கு, பிரம்மனுடைய மனோவதியென்ற பட்டணமானது, மிகுந்த மங்களகரமுள்ளதும், அனேகவித உத்தியானவனங்கள், சிங்காரக்கிணறுகள், மலையறுவிசர் இவைகளால் விளங்கப்பெற்றதும், (22) ஆறு நுதுக்களிலும் (பருவங்கள்) அப்போதுக்கப்போது மலருகின்ற மலர்களெல்லாம் எப்போதும் மலர்ந்து சோபிக்கலுற்றதும், வெயில் பூமியில் படாமல் மரங்களின் சோலைகளால் மறைக்கப்பட்ட காட்சியுடையதும், விளா, அரசு, கூந்தல்பனை, பச்சலை, நெல்லி, ஆசன, (23) விபீதக, கட்டிமா, அசும, ஆல், அத்தி, புளிமா, நாவல், இரளி, வெள்ளெல, அழிஞ்சில், புளி, எலுமிச்சை, எருக்கு, (24) வேம்பு, தும்பை, தாழை,

இவற்றை, ஏழிலம்பாலை, அசோகம், பெரும்புழை, பாக்கு, பிலா, பில்வம், (25) சந்தன, பாதிரி, கல்லொளி, சேரு, அகில, உன்மதம், இவைகள் முதலிய அனேகவிருகை விசேஷங்களால் அலங்கரிக்கப்பட்டது மாக விளங்கிற்றுகின்றது. (26) அதில் மிகவும் ஆச்சரியிக்கத்தக்க விசித்திரமான பல அரண்மனைகள் அவைகளிலிழக்கப்பட்ட அனேக இரத்தினங்களின் காந்திகளினால் ஜ்வலித்து நிற்கின்றன. (27) அவ்விடத்தில் பிரானிகள் நற்கெதியுடைவதற்கு சத்துருக்களாகிய காம, குரோத, மோகாதிகளின் பிரசக்தியேயில்லை. அங்கு, சகல நற்குணங்களும் தங்கப்பெற்ற ஸ்ரீ பிரம்மதேவர், தேவகெணங்களால் ஆதிக்கப்பட்டவராக (28) வேதாசூரங்களாகிய ஆபரணங்களால் மனோக்கியமாய் விளங்கிய ஸ்ரீ ஸர்ஸ்வதி தேவியுடன் அதிசுந்தரமாகிய திவ்விய சிம்மாசனத்தில் அருளியிருக்கையில் சகல பிதாமகராகிய அம்பிரம்ம தேவனை (29) இந்திரன்முதலாகிய தேவர்கள், மிகவாதரவுடன் வணங்கி அஞ்சலிசெய்துகொண்டு மிகுந்த பக்தியுடன் பக்தத்தில்தின்று, (30) நான்கு திக்குகளிலும் முகங்களையுடைய, மரைமலரிற் பிறந்த அப்பிரம்மனை ஸ்தோத்திரம்செய்தார்கள். பிரகஸ்பதிமுதலாகிய தேவர்கள், ஸர்ஸ்வதிதேவியின் பதியாகிய தேவனுக்கு வந்தனமளித்து ஸ்தோத்திரம் செய்ததாவது (31) “ஹே! தேவாதிதேவா! * நீரே நாய் நீரே தந்தை, குரு, பிதாமகன், சகோதரன், சினேகிதர், ஸம்பந்தா, எங்கனது பிரதானதெய்வம்; (32) சகலப் பிரானிகளின் சேர்க்கையும் நீர்தான், பிரிவினையும் நீர்தான், பிரானிகளுக்கு நாயகரும் நீரே, தத்துவப்பொருள் நீர்தான், தத்துவப்பொருளை யறிந்தவவும் நீரே, அந்நத்துவங்களுக்கெட்டாதவரும், மாயைக்கு மேற்பட்டவருமான பரப்பிரம்மமும் நீர்தான். (33) ஹே! எல்லாவற்றையும் தரிக்கின்ற பிரம்மதேவா! நீரே சிருஷ்டிக்கின்றவர், நாசம்செய்கின்றவர், உண்மையாய் இரகசிக்கின்றவரும் நீர்தான். சிருஷ்டியின் துடக்கத்தில், அகர உகர மகர மென்ற மூன்று எழுத்துகளோடு அல்லது உருக்கு, யஜுஸு, ஸாமம் ஆகிய மூன்று வேதங்களோடு கூடிய ஒமென்ற பிரணவமும், (34) கோபம், க

* பிரம்மாவை மேல்கண்டபடி அத்துவைதபாகமாக ஸ்தோத்திரம்செய்யப்பட்டிருப்பதைப் பற்றியோ வென்றால்:— ஸ்ரீ ஸதாசிவமூர்த்தியே அம்சியாகவிருந்து, மூன்றுவிதகுண மூர்த்திகளாகிய பிரம்மா, விஷ்ணு, ருத்திரர்களை மூன்று அம்சங்களாய் விளங்கி நிற்கின்ற படியால் ஒவ்வொரு அம்சமூர்த்தியையும் பரமாத்ம சுவரூபமாய்ச் சொல்லப்படுவதும், அவ்வொவ்வொரு மூர்த்திக்கும் அபரவஸ்துவாக ஸ்ரீ ஸதாசிவமூர்த்தி விளங்குகின்றாரென்பதும் வேதத்தின்கருத்து: மேலும் முற்றும் சிறந்த அடியார்களை, ஸ்ரீ பரப்பிரம்ம மூர்த்தியினுடைய ஸாரூப்பியமுள்ளவர்கள் பற்றி அப்பரப்பிரம்மத்தின் அற்புதகுணத்திசயங்களை வகிக்கின்றவர்கள் போல் அனேகபுராணங்களில் சொல்வது சருவசாதாரணம். மேலும் ஸ்ரீ நாராயணனுடைய அம்சமூர்த்திகளாகிய இராமகிருஷ்ணர்கள் முதலாகியவர்களை ஸாக்ஷாத் அம்சியாகிய ஸ்ரீ நாராயணனுடைய ஸகல அற்புதகுண பாகங்களையும் வகித்தவர்கள் போல் சொல்லப்படுவது சருவசாதாரணம்.

ருமவியாபாரம், சுவர்க்கம் இவைகளெல்லாம் உம்முடைய முகத்தினின் று தானுண்டாயின. சுருஷ்டி, ஸ்திதி, ஸமுதாரங்களுக்கு முக்கியகா ரணமாகின்ற மும்மூர்த்தி சுவருபமாகிய உமக்கு வந்தனம்செய்கின்றே ம். (35) ஹே ஈசுவரா! ஸ்தாவராஜங்கம ரூபங்களாகிய ஜகங்களை பிரம்மா வாகநீரே சிருஷ்டிக்கின்றீர். விஷ்ணுவாக இரகழிக்கிறீர். ருத்திரராக நீரே நாசஞ்செய்கின்றீர். (36) ஜகங்களுக்கு நாதனும், ஜகத்சுவருபனும், ஜக ங்களை சிருஷ்டிக்கின்றவரும், ஹே! ஈசுவரா! சகலத்துக்கும் மூலகாரண மாகிய உமக்கு வந்தனம் செய்கின்றேம். (37) உம்மினும் வேறுகின் ற ஆச்சரியமாகிய விப்பிரபஞ்சம் உமது திருமேனிக்குள்ளே யிருப்பு டையதாகின்றது. சகலபிராணிகளும் வசப்பட்டிருக்கின்ற உமக்கு வந்தனம் செய்கின்றேம்". (38) கருணைக்கடலாகிய பிரம்மதேவன் தம்மைநாடிய தேவோத்தமர்களால் ஸ்துதிக்கப்பட்டபோது அவர்களுக் கு அபயமளிப்பதில் தயாராகிச் சொல்லுகின்றார். (39)

நான்காவது அத்தியாயம்

(முற்றிற்று.)

ஸம்பவகாண்டம் ௫—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

வாரீர்கள்! நமது மக்களாகிய தேவர்களே! நீங்களெல்லோர்களு ம் இப்படி ஒன்றுகூடி முகம்வாடியவர்களாக, மிக வாதரவுடன் நம்மைச் சரணமடைவதுயாது? (1) நீங்கள் எல்லோர்களும் சுவயேச்சை ய தகரிக்கப்பட்டவர்கள்போல், கேவலம் பரிதாபப்படத்தக்க முகத்தையு டையவர்களாகக் காண்பது யாதென்று கூறுங்கள். முந்தி இந்திரனா னவன், கொம்புமுறிந்த எருதைப்போல் முற்றும் சிறுமைகொண்டவ னாக, வச்சிராயுதம் நழுவலுற்றுக்காண்கின்றான். (2) அக்கினியும், பு கைநிறமுள்ளவனாகி அறிவுகலங்கியவனாக (3) எப்போதும் அசுரவாதை யாலுண்டாகிய துன்பத்தை வெளியிடுகின்றான். இயமனாவன், கால தெண்டத்தினால் பூமியைக் கீரிக்கொண்டு (4) தலைதொங்கலுற்று என்றும் மனவருத்தத்தை வெளியிடுகின்றான். மேன்மையானகத்தியைப் பற்றி ய நிருநதி ராஜனும், (5) பற்களையிழந்த ஸர்ப்பம்போல், நற்குறிமாறி சிறுமைகொண்டதுயாது? என்றும் பழுது பெறுத பாசத்தைக் கொ ண்ட வருணனோ (6) கயிற்றினால் கட்டுண்டபசுவைப்போல் செளரி யமிழ்ந்து தைனியங்கெள்ளுகின்றான். வாயுவோவென்றால், சீலையற் ற துவஜத் தடியைப் பற்றியவனாகி (7) ஐயம்புகின்ற பஞ்சயணை ப்போல் சஞ்சலமாயஞ்சுகின்றான். தனராஜனாகிய குபேரனுமோ அவ னது சங்கதி, பதுபரிதி முதலியவற்றையிழந்து (8) உயிர்தப்புவ தைப் பெரிதாகக் கருதியுற்றவன்போற் காண்கின்றான். ஈசானன், முனைகள் மழுங்கிய சூலாயுதத்தைக்கைப்பற்றி (9) பாம்பாட்டியால்

பிடுங்கப்பட்ட பற்களையுடைய ஸர்ப்பராஜனைப்போல் சோருகின்றான். ஸந்த (ஏழு)மருந்துக்களோ, ஒருவரிடந்தொருவர் கலங்கித்திரியலுற்று (10) பெரிபழையினால் குறுக்காயணைக்கப்பட்ட நதியின்கெதியை வலி க்கின்றார்கள். இதோ இவ்வஷ்ட (எட்டு) வஸுக்களுமோ வென்றால் ஏறம் குன்றி மிக நெங்கி, (11) ஆக்கிரகம் கொண்ட கருடனிடத்துப் பயந்து கலங்கிய கிருஷ்ணசர்ப்பத்தின் தன்மையை அடைகின்றார்கள். ஏகாதச (பதினென்று) ருத்திரர்களது வாடியமுதக்குறியை நோக்கில் (12) அவர்கள் முற்றும் நெஞ்சத்தில் திடமற்றவர்களாகக் காண்கின்றார்கள். துவாதசா (பனிரண்டு)தித்தியர்கள், மனத்துன்பத்தினு லொளி ருறைந்து (13) பகலிலேற்றிய விளக்கினொளிபோல் குன்றுகின்றார்கள். தேவர்களே! நீங்கள் யாதுகாரணத்தால் இருப்பிடத்தைவிட்டுத் தூரத் திவிடப்பட்டவர்கள்போலிருக்கின்றீர்கள்; (14)என்பதை யெமக்கறிவிப் பிரீர்களாகில் அதைப்பற்றி யாமாராய்ந்து வுபாயமுறைக்கின்றோம்”; என பிரம்மதேவன் சொல்லியதைத்தேவர்கள் கேட்குமளவில் அவர்களுக்கு எச் சஸ்நேரிட்டதில் (15) இந்திர, னவர்களெல்லோர்களையும் அடக்கி பிரகஸ்பதிபகவானே நோக்கிச் சொல்லுகின்றான்; “வாரீர்கள் தேவகுரு வே! இப்போது எல்லா ஜீவராசிகளுக்கும் நேரிட்டிருக்கின்ற அஸு ரபயமானது, (16) நம்மையும் சகல மகரிஷிகளையும்கூட வெகுசாகவதைத ப்பதைப்பற்றி யுரைப்பிரீர்களாக” என தேவராஜன் பிரம்மனது சன்னி தானத்தில் கூறியதைக்கேட்டு பிகஸ்பதிபகவான் (17) எழுந்து தண்ட னிடமிடிகைகட்டிமுன்னின்று பிரம்மாவை நோக்கிச் சொல்லுகின்றார் “தேவ பகவானே! தாங்களிப்போது கேட்கலானதைப்பற்றி யாதென்றால் (18) கேளீர் மறைமலரில் ஜனித்த பிரம்மதேவனே! மகாபராக் கிரமசாலியாகிய சூரபத்மாவென்ற அசுரனாலும், ஸிம்மவத்திரன் என்றவனாலும், யானைவடிவம்கொண்ட தாரகன் என்றவனாலும் தேவர்கள் மிகவும் பிடிக்கப்படுகிறார்கள். (19) அச்சூரபத்மனானவன் இரண்டுத ம்பிகளுடனும், அனேக அசுரர்களுடனும் பிராணிகளுக்கு தூமகேகூ (வால்நகூத்திரம்) வைப்போன்ற ஓரவகேட்டுக் குறியாகத்தலைப்பட்டிருக்கிறான். தேவரீர் ஸகல ஆத்துமாக்களுக்கும் பரமாத்ருமாவாக வி ளங்குகையில் இவையெல்லாம் நீரறியாமலிருப்பதுயாது. (20) காதிய பமுனிவருக்கும், மாயையென்பவளுக்கும் பிள்ளையாகிய அவ்வசான், ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய வரப்பிரசாதத்தினால், கேளீர்! தந்தையே! இந்திரன்முதலிய சகலதேவர்களையும் போரில் முறியடித்துவிட்டான். (21) அத்தேவர்களும் வேறுகெதியற்றவர்களாக அனேகவிதமா யவனு க்கூழியம் செய்கின்றார்கள். இந்திரனே அசுரனது வீட்டின்கண்ணு ள்ள சபாமண்டபம் முதலியவற்றை (22) அப்போதுக்கப்போது மே கங்களால் வேண்டியமட்டில் பொழியப்படுகிற நீரில் பசுவின்சரண த்தைக்கரைத்து நாள்தோறும் மெழுகுவருகின்றான். அக்கினிதேவ னும், மிகக்கனிப்புற்றவனாகவே நாள்தோறும் கைத்தீவட்டியைப்பற்றி

யவனாக (23) அவனது 39 பரிவாரதேவர்களுடன் அசுரராஜன்பக்கத்தில் விடாது நிற்கின்றான். இயமனுமோவென்றால், தனது தூதர்களாகிய சூதயரோகம் முதலிய வியாதிகளுடனும், தேவவைத்தியர்களாகிய அசுவினி தேவர்களுடனும் வைத்தியனாக விருந்து வைத்தியம் செய்கின்றான். நிருருதிராஜன் தோலுரைக்குட் போட்ட கத்தியைப் பிடித்துக்கொண்டு நாள்தோறும் (25) சபையின்கண் வீரத்தலைவனாக நின்றுகொண்டு இம்மட்டில் தான் பாக்கியம்பெற்றவனாக நினைக்கின்றான். வருணராஜன், வியாகுலமற்ற மனமுடையவனாக அச்சுரபத்மனுக்கு ரஞ்சிதமான வார்த்தைகளையுரைத்துக்கொண்டு (26) அசுரர்களால் நெருக்கமாய்க்கடப்பட்டிருக்கிற சபையின்மத்தியில் நீங்காமலாதரவுடன் நிற்கின்றான். வாயுபகவானோவென்றால், அசுரர்களது மாளிகைகளில் குப்பைகூட்டுமேலையில் (27) பிரதானபுருடனாக அவ்வசுரனால் நியமிக்கப்பட்டிருக்கின்றான். இக்குபேரன், அழகற்ற வடிவமுடையோனதுபற்றி அந்தப்புரத்துக்கு அதிபனாகவேற்ப்படுத்தப்பட்டு (28) இவ்வசுரனது ஸ்திரீகளின் பக்கத்தில் காவலனாகவிடாது நின்று சேவிக்கின்றான். ஈசானனோவென்றால், அசுரன்தேவைப்படாதபோதுகூட அனேகவித இன்பப்பொருள்களால் உபசரித்துக்கொண்டு (29) நாள்தோறும் மிடைவிடாமலவனது வாசற்காப்போர்களாகிய தனது கணங்களுடன் சேவைசெய்கின்றான். மரைமலருக்கு நண்பனாகிய சூரியன், (30) தாமரைகளை கையிற் பற்றி அது மலருமளவு வேண்டியமட்டிலுள்ள வெயிலை பெரித்துக்கொண்டு இரவுமபகலுமாக மலரச்செய்து சத்துருவாகிய சூரபதமனுக்கு கொடுத்துநிற்கின்றான். சந்திரனும், என்றும் பூர்ணகலைகளுடன் சரத்காலத்தில் போலவே நிலவெரிததுக்கொண்டு (31) ஸ்திரீகளுக்கு போகவிருப்பமுண்டாகும்படி ரஞ்சனம்செய்வதில் காமதந்திர மந்திரியாகவீற்றிருக்கின்றான். அஷ்டவசுக்களும் மிகுந்தபக்தி சிரத்தையுடன் (32) ஏராளமான தீரவியத்தால் நிறைந்த பொக்குஸத்தை என்றும் காக்கின்றார்கள். ஏகாதசருத்திரர்கள், அசுரனுடைய ஜீவரகூதர்களாகக் காத்துநின்று (33) அவனுடைய அரண்மனைக்குள் இரவில் கூட விழித்து மணியடித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். துவாதசாதித்தியர்களோ வென்றால், அவனது மனையில் அங்கணம் தோறும் (34) இருளனு காமல் நாள்தோறும் தீபவரிசைகளைப் போடுகின்றார்கள். இவ்விதமாகவே மற்ற எல்லாத் தேவர்களும், அக்கொடியோனுக்கு அந்தந்த வேலையைச் செய்து கொண்டுவருகிறார்கள். (35) சிலர் பசுக்களுக்குப் புல்லைச் சேகரிப்பதினுத்தியுத்தர்களாகவும், சிலர் அப்பசுக்களைக் காப்பதில் தொரைகொண்டவர்களாகவும், சிலர் வைக்கோல்கட்டுகளைத் தூக்கிவருவதில் முயன்றவர்களாகவும், சிலர் மாமிசங்களைச் சேகரிப்பதில் முயன்றவர்களாகவும் (36) சிலர் கடலெங்கும் தேடியுலாவி மீன்பிடித்துக் கொண்டு வருகின்றவர்களாகவும் இவ்விதமாக சூரபத்மனானவன் பல விதத்தில் தேவர்களால் சேவைசெய்யப்படுகின்றான். (37) அவன், வரப்பிரஸாத மடைந்த மதத்தி

னால் ஜகங்கள் முழுமையும், முற்றும் கெடுதிசெய்கின்றான். கொடியோன், அபகாரத்தினால் வசப்பட்டாலொழிய உபகாரங்கள் அனேகம் செய்யப்பட்டினும், வசப்படான். (38) மாயாவியாகிய இந்த அகரனால் அனேக தேவஸ்திரீகள் வெகுதூரமாக சிரைச் சாலையிலடைக்கப்பட்டு பெருமூச்சு விடுகின்றார்கள். (39) கெந்தர்வர்கள், உரகர்கள், யக்ஷர்கள், ராக்ஷஸர்கள், பிசாசுகள் இவர்க ளெல்லோர்களும் இவனது சேவக சேவக சேவகர்கள் து விட்டுவாசற்படியில் தினம் தோறும் காத்து நிற்கின்றார்கள். (40) ஸர்ப்பராஜனாகிய அநந்தன், தக்ஷகன், மகாபலன், கார்த்தோடகன், மநாநாகன், கம்பளன், அசுவதான், (41) திருமராஷ்டிரன், சங்கன், ஞானிகன், மகோரகன், முதலிய இச்சர்ப்பங்களெல்லோர்களும் உச்சியில் தாக்கத்தினங்களுடன் இவனது சிங்கதானத்தைச் சுமந்துநிற்கின்றார்கள். (42) ஸத்தியலோகம் முதல் பாதாள லோகம் வரையிலான ஆயிரத்தெட்டு அண்டங்களுக்கும் இவ்வசுரன் அதிபனாயிருந்து எல்லோர்களுக்கும் வாகைசெய்கிறானென்பது ஒரேபிரசித்தியா யிருக்கின்றது. (43) ஹேபிரும்மதேவரே! அனேகபுக காலமாகப் பலவிதமாய்த் திங்கு செய்து வருகின்ற இக் கொடியனுக்கு நாசமளிப்பதற்கு வழி சொல்ல வேண்டும்.” (44) இவ்வாறாக தேவகுருவாகிய பிரகஸ்பதியால் சொல்லப்பட்ட கனமாகிய வசனங்களை பிரும்ம தேவன் கேட்டானபோது, இந்திரன் அப்பிரம்மனை நோக்கி பின்னும் சொன்னதாவது (45) “ஹேபிரபுவே! பிரகஸ்பதியால், தாரகாசுரனுக்கு மூத்தோனாகிய கொடியோனைப்பற்றி, க்கூடலுற்ற இவ்வளவும அவன் செய்கின்ற கொடுமைகளின் ஆயிரத்தி னாயிரத்தி லோசரிசமாகும். (46) இவ்வாறாகிய அவனது துன்பங்கள் அவ்விடக்கூடாமிருந்தது பற்றி அதற்காக யாங்கள் பலவித பரிகாரங்களைச் செய்து பார்த்தும் (47) அவையெல்லாம், ஸாந்திபா திகமென்றவோர்பெரிய ஜ்வரரோகரிவர் த்திக்கூடக்கொடுக்கப்பட்ட ஒளஷதம்போல் பயன்படவில்லை. அவ்வசுரன், தனதிரண்டு தம்பிகளில் ஒவ்வொருவனுக்கும் இருதூறு இருதூறு அண்டங்களாக வெவ்வேறாய் ப்பகுத்துக்கொடுத்து (48) நான் அது நூற்றெட்டு அண்டங்களை ஆண்டு வருகின்றான். விம்மமுகன் இருதூறு அண்டங்களுக்கு அதிபனாக ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றான் (49) தாரகாசுரன், அவனது இருதூறு அண்டங்களை மத்தியினின்று ஆளுகின்றான். ஜகத்திலுள்ள தேவர்கள், மானிடர்கள் முதலிய எல்லோர்களையும் இரவிலும், பகலிலுமிடைவிடாமல் (50) அவனது பரிவாரங்களோடு இப்போது மிஷகம் ஹிம்ஸிக்கிறான். ஆகையால் அவனை, யாங்கள் முந்தி வெல்லுவதே போதுமானது. குரணையும், மற்றவனையும் வெல்லுவது அவ்வளவையிமில்லை. (51) இவனது துன்பங்களைப் பொறுக்கமாளாத யானும் மற்ற திக்பாலகர்களும் முன்னமே அவனுடன் பலவாறாக மும்முறமாயுய்த்தம்சேய்தோம். (52) அப்போது அவன் முன்னில் நிற்கமாட்டாமெல்லோர்களும் பயந்தோடுகையில், யானிவனை நோக்கிப் பிரயோகித்த எனது வச்சிராயுதமானது, முனைமுறிந்து ஆணிகள்கயண்டு துணிகுறுக்காகக் கீழே விழுந்தது, (53) அக்கினிதேவனு

டைய சக்தியாயுதமும், இயமனுடைய தண்டாயுதமும், நிருருதிரா ஜனது கத்தியும், வருணனுடைய பாசமும் அவ்வாறே பழுதாகி விழுந்தன. (54) வாயுபகவானுடைய துவஜாயுதமானது உயுத்தத்தில், அதன் தடியை மட்டில் மிச்சமாகக் கொண்டது. குபேரனுடைய கதாயுதமானது, விபாதியினால் குன்றப்பட்ட மேனிபோல், முறிபட்டது. (55) ஈசானியருடைய சூலாயுதமும், இவனது மார்பைப் பிளப்பதற்குச் சற்றேனும் வலியதாக வில்லை. ஸ்ரீ மகாவிஷ்ணுவினுடைய சக்கிராயுதமோ வென்றால், அவனது மார்பினில் பதக்கம் போற்பற்றலாயிற்று. (56) அதன்பிறகு எங்கெல்லோர்களுக்கும் தாரகன்மீது மிகுந்த பீதி உண்டாயிற்று. இப்போது, யாங்கள் அனேக வித வெகுமதிசாமான்களைக் கைதனிற் கொண்டு பலவித ஸ்தோத்திர வசனங்களால் அவனைக் கணிக்கச் செய்கின்றோம். (57) ஹே பிரம்மதேவா! இனி யாங்கள் இவ்வாறு கெதியிலிருக்க வல்லவர்களில்லை. ஆகையால் எங்கள் தாதங்கத்தை நீக்கு விக்க வல்லதான வுபாயத்தைக் கூறுவீர்கள். (58) மேருகிரியின் சபையில், இந்திரன் இவ்விதமாய்ப் பலவாறுகப் பெருமூச்சுடன் சொல்லிமுடித்தபோது, சபையினர்க ளெல்லோர்களும், அவனாற் சொல்ல லுற்றதையே அடிக்கடி இரட்டிப்பு மடங்காகத் திரும்பச் சொன்னார்கள். (59)

ஐந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ௬-வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

பிறகு பிரம்மாவானவர், பெருமூச்சுவிட்டு நன்கு ஆலோசித்தபின்னர் தேவர்களுடன் ஸ்ரீவிஷ்ணு லோகமாகிய வைகுண்டத்திற்குச் சென்றனர். (1) அங்கு ஸ்ரீஹரியினுடைய விடுதியானது, அனேக விரத்தினங்களினால் விளங்கலுற்றதும், ஆயிரம்பொற்கட்டு உப்பரிகையுள்ள கோபுரங்களால் சிறப்பு பெற்றதும், (2) தங்கமயமான பெரிய வாசற்படிகளாலும் கதவுகளாலும் மனோக்கியமாயுள்ளதும், ஸ்ரீபகவானுடைய முக்கியக் குறிகளைப்பெற்ற அனேகம் பத்தகணங்களால் சேவிக்கப்பட்டதும், (3) விசித்திரமான நவரத்தினங்களால் நிறைந்த ராஜ வீதியினால் சோபிக்கலுற்றதும், அனேகவித ரத்தினங்களின் காந்திகளால் எல்லாதிக்குகளையும் பலவர்ணமுள்ளவையாகச் செய்விப்பதும், (4) வாசற்படியின் மேல் முனைகளிற் கட்டப் பட்ட சிறந்த பவழத் தோரணங்களுடையதும், பார்ப்பதில் ஐப்படையாத காகுஷியுடையதும், பார்த்தகண்களைப் பக்கத்தில் நோக்க விடாமலிழுக்கலுற்ற பிரம்மாநந்த முள்ளது மாயிருக்கின்றது. (5) ஸ்ரீபகவானிடத்திலேயே நாடியமனதை யுடைய,

மன அடக்கமுள்ள பகவத்பக்தர்கள் யாதொரு விடத்துக்குச் சென்றும்
 நுபுடிபின்றிரும்பாமல் அவடத்திலேயே பரமாதந்த சுகந்தையனுமயின்
 ன்றார்களோ அப்படிப்பட்டதும், (6) அதிமேனோக்கிய முன்னதாம், அநேக
 ம்பிராகாரங்களால் சுற்றுண்டதும், தேவகணங்களால்காக்கப்பட்டதும், ப
 யலேசத்தைக்கூட அடைவிக்காததும், நாடியவர்களை நமுவ விடாததும், ப
 கிய ஸ்ரீவிஷ்ணுபதத்தைத் தேவர்கள் பிரம்மதேவன் சகிதர்களாய்ந்துநித
 த்திலடைந்தார்கள். (7) அங்கு ஆதிசேஷனுடைய சந்திரமான உடலின்
 மீது சயனித்திருப்பவரும், தேவோத்தமனும், கார்மேகம்போன்ற நிற
 முடையவரும், (8) மரைமலரடியனும், மரைக்கண்ணனும், மரைவாயனு
 ம், மரைபோன்ற பரிசமுடையவனும், ஸ்ரீலக்ஷுமிதேவியினுடைய பி
 ருதுவான மரைக் கைகளின் தொடுகையினால் சிவந்த மரையடிக்களை யு
 டையோனும், (9) ஸ்ரீபூமிதேவிக்கு நேசனும், பரமாத்மனும், ஸ்ரீசந்திரா
 நந்த பரமேசுவானுக் கன்பனும், யோக நித்திரையாகிய ஸமாநிதியினால்
 டைவிடாமல் ஸ்ரீஸாம்ப மூர்த்தியை ஹிருதயத்தில் பாவித்திருப்ப வ
 னும், (10) துதிக்கத்தக்கவரும், நாடிய வர்களை நமுவ விடாதவரும், நிற
 ப்பற்றவரும், மகிமையின்ன தென்றறியப்படாதவரும், ஸ்ரீபிரம்மதேவ
 னுக்குத் தந்தையுமாகிய ஸ்ரீவிஷ்ணுவை தேவர்கள் அடிக்கடி தண்டனி
 ட்டி ஸ்தோத்திரம்செய்தார்கள். (11) “மரைபோன்ற நாடியுடையோ
 னுக்கு வந்தனம் செய்கின்றோம்; ஸ்ரீலக்ஷுமிதேவி, பூமிதேவி யிவர்களி
 ன் கணவனுக்கு வந்தனம், சூரிய சந்திரர்களைக் கண்களாக வுடையோனும்
 ம், பரமாத்மனும், (12) மரையோடையிலும், பக்தர்களின் சித்தத்தினு
 ம் வசிப்போனும், ஜகங்களுக்கு நாதனும், வேதாந்தங்களாலறிய ஒற்ற
 வனுமாகிய ஸ்ரீ மந் நாராயணனுக்கு வந்தனம் செய்கின்றோம்; (13) நி
 யானம் முதலியவற்று லறியக் கூடிய திருமேனி யுடையோனும், யோ
 கிகளுக்கு மோகூத்தையும், காமிகளுக்கு போகத்தையு மளிப்போனும்,
 ஆதிசேஷன்மீது சயனிப்போனும், (14) உத்தம கலியாண குணநிகளுந்
 குக் கடலாகியவனும், வஸுதேவகுமாரனும், அடக்க முடையோனுமாகி
 ய ஸ்ரீமகாவிஷ்ணுவுக்கு வந்தனம் செய்கின்றோம். (15) ஜகமெல்லாம் அ
 சர்களால் துன்பமடையும் போதெல்லாம் அவதாரம் செய்து தருமந்
 துக்கு நேரிட்ட கெடுதிகளை விளக்கு கின்றீர். (16) ஆதலால் ஓ! சகவரா!
 அசர்களால் துன்பமடைந்திருக்கிற எங்களை யென்றும் காத்தருளவே
 ன்மே” என்று துதித்து பிரம்மன் முதலிய தேவர்க ளெல்லோரும் ப
 கவானைத்தண்டனிட்டார்கள். (17) பிறகு தேவனு மித்துதி களாலன்பு கூ
 ர்ந்து புன்னகைப்புடன வர்களை நோக்கிச் சொல்லியதாவது:—“ஓ! பிர
 ம்மா! ஓ இந்திரா! இவர்களுடன் நம்மிடத்துக்கு (18) யாதிப்போது வந்
 தீர்கள்? இப்போது நம்மாலிங்கு செய்யத் தகுவதுயாது? நாளை இப்
 போது கேவலம் ஊமைக் கோட்டானைப் போல் மேருபருவத்தின் கு

கையைநாடி, (19)நாள் தோறும் பயமின்றி நித்திரை செய்கிறேன். அங்கும் சுவப்பினத்தில் அச்சுரபத்துமனிடத்துப் பயந்து ஜகங்கள் முழுமையும் ஒடிச்சுற்றி பிறகு விழித்துக் கொண்டதின் பேரில் மேருவென்று தெரிந்து பயமற்றவனாகின்றேன். (20) சூரனென்ற ஒலிகாதிற் பட்ட மாத் திரத்தில் எனது மனம் நடுக்கமிடுகிறது. மேருவோ நம்மைக் காப்பாத்து வதற்காக பாமேசுவரனால் அருள் செய்யப் பட்டிருக்கிறது. (21)முநிவர்கள், சூதரை நோக்கி வினவியதாவது “வாரீர் புத்திசாலியாகிய சூதமுனிவரே! மகாமேருவானது பிரதான அசுரர்களுக்கடசெல்வதற்கிடமின்றி தேவர்களுக்கு ஆதரவாக பாமேசுவரனால் அருள் செய்யப்பட்ட விதம் யாது?” (22) என, சூதர் சொல்லுகிறார்:—“முந்தியோர் பிரம்மாவின் கல்பத்தில் * ஓர் சந்தர்ப்பத்தில் தேவர்களுக்கும் அசுரர்களுக்கும் காலவசத்தினால் ஓர் கொடியயுத்தம் நேர்ந்தபோது (23) தேவர்கள் அசுரப்படைகளிடத்து மிகபயந்து ஒடிமேருவினுச்சியிலருளியிருந்த ஸ்ரீசங்கரபரமாத் துமாவைச் சரணமடைந்தார்கள். (24) அதிக பலத்தினால் கெர்விஷ்டர்களான அசுரர்கள் அங்கும் தேவர்களை யிம்சிப்பதற்குத் தூரத்திவரலுற்றதை ஸ்ரீ மகேசுவரன்பார்த்து கோபங் கொண்டு அசுரர்களைச் சபித்தார். (25) “முற்றும் அயோக்கியர்களாகிய நீங்கள் நம்மிடம் சரணமடைந்த தேவர்களை யிமிசிப்பதற்கு முயன்று வந்தபடியால் நீங்களவர்களாடிபட்டு தோல்விபடையக் கடவீர்கள். (26) உங்களதொழுக்கத்தினால் நீங்கள் முற்றும் கொடியர்களாகையால் யாகங்களி லுங்களுக்கு ப்பாகமில்லாது போகக்கடவது; ஏனென்றால் நடக்கையினால் நீங்கள் மேன்மக்களாகிய பிராம்மணர்களால் நிந்திக்கப்பட்டிருக்கிறீர்கள். (27) இம்மேருவானது உங்கள் கண்ணிற் படாமற் போகட்டும்; அதை யொருக்கால் நாம் மன்னித்தாலும் அதன் மேற்பாகமானது உங்கள் பார்வைக்குப் படாதிருக்கக் கடவது; அதையும் யாம் மன்னித்த போதிலும் அதன்மீதேரிச் செல்வதி லுங்களுக்கு என்றும் மனவெறுப்புண்டாகக் கடவது. (28) தவிரவும் இப்போது முதல் இம் மேருவுக்கு திதி யென்பவளின் பிள்ளைகளும், தனு வென்பவளின் பிள்ளைகளுமாகிய எல்லா அசுரர்களும், இராக்ஷதர்களும் செல்லக் கூடாதிருக்கக் கடவார்கள். உங்களுக்கோ வென்றால் இம்மலையின் மேற்பாகம் அடை

* கிருதயுகம், திரேதாயுகம், துவாபரயுகம், கலியுகம், ஆகிய 4 யுகங்களில் 71 சதுரயுகங்கள் கொண்டது ஓர் மண்வந்திரமெனப்படும். இப்படி 14 மண்வந்திரமானால் பிரம்மாவுக்கு ஓர்பகல்:இப்படி 2-கொண்டது ஓர் நாள்: இந்நாளில் 365 கொண்டது பிரம்மாவுக்கு. ஓர் வருஷம், இப்படி 100 னூ மாயில் ஓர் பிரம்மகல்பமெனப்படும்.

யப்படாமலிருக்கக் கடவது. இவ்வாறாக யா மபிப்பிராயப் பட்டு மேன்மையான வெச்சரிக்கையைச் செய்கின்றோம். (29) ஜகங்களில் செய்யப்படுகிற யாகங்களின் பாகங்களுக்குத் தேவர்களே முக்கிய பாக்தியஸ்தர்களாவார்கள். விஷ்ணுமுதலிய தேவர்கள் என்றும் வேதமந்திரங்களால் ஹோமம்செய்துயாகங்களைச் செய்யக்கடவார்கள். (30) தேவர்கள், காயத்திரியென்பதைச் சந்தஸ்ஸாகவுடைய மந்திரங்களைக்கொண்டு தெர்வமற்றவர்களாக பூலோகத்தில் தங்களது பராக்கிரமத்தைச் செலுத்தட்டும். அந்தரிக்ஷமென்ற லோகத்தையோ வென்றால் (31) திருஷ்டிபு என்றதைச் சந்தஸாகவுடைய மந்திரங்களைக்கொண்டு வெற்றிபெற்றவர்களாக ஆளக்கடவார்கள். ஜகதீயென்றதைச் சந்தஸாகவுடைய மந்திரங்களைக்கொண்டு எதிரிகளை வென்றவர்களாக சுவர்க்கலோகத்தை யாளக்கடவார்கள். (32) மேலும் இத்தேவர்கள் நமது எச்சரிக்கையின்படி சத்துருக்களை வென்று எல்லா திக்குகளிலும் சஞ்சரிக்கக்கடவார்கள். அசுரர்களிலும் யாதாமொருவன் நம்மை பக்தியுடனாராதித்தால் மட்டில் (33) அவன் நமதாஞ்ஞையின்படி வெற்றிபெறக் கடவனெழுதிய வேறுவகையிலில்லை.” யென்று இவ்வாறாக ஸகல ஜகங்களையும் பாதுகாக்கின்ற பரமசிவன் திருவாய்மலர்ந்தருளினார். ஆகையால்தான் தேவர்களிப்போது, பயம் நேரிடும்காலத்தில் மேருவின் குகையில் வசிக்கின்றார்கள்” (34) என்று சூதமுனிவர் சொல்லுற்றதை நெமிசாரணிய வாசிகளாகிய முனிவீரர்கள், செவியிடுகொண்டு, இச்சூதமுனிவரை சுகிருதிகளுக் கெல்லாம் மிகச் சிறந்தவரென்று முற்றும் வணக்கத்துடன் வாக்கினாலும், மனதினாலும் மெச்சிக், கொண்டாடித்துதித்தார்கள். (35)

ஆறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் எ—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

உலக ரக்ஷகராகிய ஸ்ரீநாராயணன் தேவர்களை நோக்கிச்சொல்லியதாவது “வாரீர் பிரம்மதேவனே! நானிப்போது, நீர் முதலியதேவர்கள் என்னை நோக்கி வரலுற்றதை ஞானதிருஷ்டியா லறிந்து (1) அக்குகையைவிட்டுத் துரிதமாயிவ்வைகுண்டத்திற் கேகினனே. ஸ்ரீபார்வதி பதியாகிய பரமசிவனிடத்து வரலாபம்பெற்ற அசுரர்களின் வாதை நமக்கு நேரிடும் போதெல்லாம் (2) நாம்மேருகிரியையே, வசிப்பதற்கு நாடிவருகின்றோம். ஆகையால் தேவர்களாகிய நம்முடனவ்வசுரர்களெதிர்த்து வெல்லமுடியாது. (3) உலகுக்கெல்லாம் சுகமளிக்கின்றவரும், காலகடவிஷத்தை விழுங்கலுற்றவருமான அச்சகதீசனே பூர்வத்தில் திரிபுரர்களாயிருந்த இம்மூவர்களையும் (4) நம்மிடத்துத்தயவாக ஒரு புன்னகை

ப்பு மாத்திரத்தால் சமுகரித்துத் திரிபுரந்தகரென்று பெயர்கொண்ட
னர். அவரைத்தவிர, சூரபத்மன், பாவியாகிய சிங்கமுகன், (5) கொடிய
னாகிய தாரக னிவர்களைக் கொல்வதற்கு இம்முவுலகிலும் யார்தான் வல்
லவராவார். ஸகலப்பிராணிகளுக்கும் முக்கிய ஸமுகார கர்த்தராகிய அ
ப்பரமேசுவரனை (6) கௌரீர்கள் தேவர்களே! மிகவும் மேன்மையுள்ள
கொடியதவத்தினால் ஆதரவுடன் ஆராதிப்போம்” எனவுரைத்து ஸ்ரீநாரா
யணன் ஸகலதேவர்களுடனும் பிளகமென்ற வில்லைக்கொண்ட பரமசி
வனை (7) மிகவு மசாத்தியமான நியமங்களுடன் தவம் முதலியவைகளா
லாராதித்தார். மேலுமவர் சிறந்த மாந்தோலை உத்தரீயமாகத் தரித்
தும், மௌஞ்சி யென்ற புல்வின் கயிற்றை யிடைபில் கட்டியும், (8) உ
ருத்திராக்ஷ மாலிகளை யாபரணமாய்ப் பூண்டும், பரிசுத்தமான வடிவமு
டைத்தும், திரியம்பகமென்ற வேத மந்திரத்தினால் திருநீற்றில் ஜல
ம் விட்டுக்குழைத்து (9) ஸ்ரீபஞ்சாக்ஷர மகா மந்திரத்தோடு திரியாயு
ஷமேன்ற மந்திரத்தையும், பிரணவத்தையும் ஜபித்து இடப்பட்டிருக்கி
ற திரிபுண்டிர (மும்பட்டை) வரிசைகளால் விளங்கியும், சதருத்திரீய
(100 மந்திரங்களடங்கிய ஸ்ரீருத்திரப்பிரசினம்) மென்ற மகா மந்திரத்
தை ஜபஞ் செய்வதிலேயே மிக ஆவலையுடைத்தும், (10) சருவ ஜனங்
களுக்கும் அபிபதியாகிய பரமசிவனை மனதில் சற்றேனும் கலக்கமற
தியானித்துத் தவம்செய்தனர். பிரம்மா, இந்திரன், அக்கினி முதலிய திக்
பாலர்களும், தேவர்களும், (11) ரிஷிகளும் அதேவிதமாய் என்னுமழிவற்ற
பரமசிவனைத் தியானித்துத் தவஞ்செய்தார்கள். அவர்கள் இவ்விதமாகத் த
வஞ் செய்து வந்ததில், வெகுகாலம் சென்றுவிட்டது. (12) பிறகு ஸ்ரீமகா
தேவனாகிய பரமசிவன் தானாகவே ஸ்ரீநந்திகேசவானுடைய கையைப் ப
ற்றியும், இயானைத் தோலாகிய பரிசுத்தமான உடையை யுடுத்தாக்கொண்
டும் நேரில் தோன்றினர். (13) ஸ்ரீவிஷ்ணு முதலிய தேவர்கள் சகலப் பிரா
ணிகளுக்கு மதிபதியாகிய பரமசிவனைக்கண்டு களிப்பினால் தேகமெங்கு
முரோமங்கள் சிலுத்துச் சந்தோஷமனதுடன் துதிசெய்தார்கள். (14)
சிவனே (மங்கள மூர்த்தியே) போற்றி போற்றி, தேவனே போற்றி, சி
வதரா (இதுவே தவாக்கியம்—மங்களமூர்த்தியிற் சிறந்தவன்) போற்றி,
சகலர்களுக்கும் ஈசுவரா போற்றி, மேன்மையாகிய ஈசுவரா போற்றி,
சந்திரனை யுச்சியிற் கொண்டவனே போற்றி, (15) நித்தியனே
போற்றி, நீலகண்டா (கழுத்தினிற் கருத்தவன்) போற்றி, சத்தியனே
போற்றி, சாக்ஷதனே நின்னடி போற்றி, தருமப் பொருளே போற்றி,
பொய்க்கெட்டாதவனே போற்றி, இன்னது சத்திய மென்றும் இன்ன
து அசத்திய மென்றும் தீர்ப்பவனே போற்றி, (16) எல்லா மந்திர்தவ
னே போற்றி, சிரேஷ்டனே போற்றி, சுகமளிப்பவனே போற்றி, வி
காரமற்றவனே போற்றி, சங்கரா போற்றி, விகாரத்தைச் செய்வோ
னே போற்றி, (17) சூலாயுதனே போற்றி, (பிரம்மனது சிவசை)
மாலே யூண்டவனே போற்றி, அனேகம் இரத்தினபரணங்களைப் பூண்

விடத்தில் தெரியப்படுத்திக் கொண்டதாவது:— (28) “ஓ! தேவர்களுக்கெல்லாம் தேவனே! யாங்களெல்லோர்களும், தங்களிடத்திற் னின்ற டைந்திருக்கிற வராதிக்கங்கையுடைய சூரபத்துமன்முதலிய அசுரர்களால் எப்போது மிதவும் கொடுமையாய் வதைக்கப்படுகின்றோம். (29) ஆகையாலிப்போது யாங்கள், ஓ! பிரபுவே! தங்களைத் தவிர வேறுகெத்ய பற்றவர்களாக அறிகின்றோம். சூரன், சிங்கமுகன், தாரகன் ஆகிய கொடிய அசுரர்கள், (30) மிகுந்த செளரியத்தினால் எங்களை முறியடித்து எங்களை நாமுகளையும் கைப்பற்றிக்கொண்டு விட்டார்கள். அந்த பயத்தினால் சரணமடைந்த எங்களைத்தயவுடனாகத் துக்காக்கவேண்டும். (31) தங்களைத் தவிர தேவர்களில் யாவராயினு மவனை வெற்றிபெற வல்லவரென்று யாங்கள் நினைக்க வில்லை.” இவ்வாறாக விஷ்ணு தேவர்களுக்கனுகூலமாய்ச் கூறுவற்றதை ஸ்ரீசம்பவானவர் (32) தனது பல்வரிசையது காந்தியால் உச்சியில் விளங்குகின்ற சந்திரனது ஒளியை அடிகரிப்பித்தவராகச் சொன்னதாவது:— “வாரீர்கள் ஹரிப் பிரம்மர்கள் முதலிய தேவர்களே! இப்போதே நீங்கள் பயத்தை விட்டு விடுங்கள். (33) யாமிப்போது சுப்பிரம்மணியனை யுண்டு செய்து ஓர் நொடிக்குள் அசுரர்களைச் சமுதரிப்பிக்கின்றோம்.” என்று வசனமுரைத்து உடனே ஸ்ரீமகேசுவரன் மறைந்தருளினார். (34) பிறகு ஸ்ரீஹரியைத் தலைமையாகவுடைய தேவர்களெல்லோரும், ஸ்ரீபரமேசுவரனை வந்தனித்து திருவுளத்தின் பாக்கிய மென்றுவிட்டு, அசுரர்களிடத்துப் பயந்தவர்களாகச் சீக்கிரத்தில் மேரு கிரியை யடைந்தார்கள். (35) அங்கு பிரம்மன் முதலிய தேவர்களெல்லோர்களும் ஒன்றுகூடி ஸ்ரீநாராயணனை நோக்கிக்கேட்டதாவது:— “ஓ பிரபுவே! இனி காரிய மெப்படி யென்று சொல்லுவீர்கள். (36) நமக்கு ஸ்ரீமங்களமூர்த்தியாகிய பரமசிவன் பிரஸன்னராகியும் யாது தேவர்களின் பாக்கியம் இவ்வாறாயிற்று? இதுவும் நம ததிருஷ்டத்தின் கூறுதான். அசுரர்களுக்கோ நினைத்தபடி யெல்லாம் கூடிவருகின்றது. (37) ஓ ஹரியே! அதன் பிறகு எங்களுக்கென்ன வுபாயம் விதிக்கின்றீர்கள்? எந்த உபாயத்தினால் சீக்கிரத்தில் ஸ்ரீபரமேசுவரன் இத்தினின்று குமாரமூர்த்தி உண்டாகி அசுரர்களை நாசஞ்செய்வார்?” (38) என தேவர்கள் கூறியதை ஸ்ரீவிஷ்ணு செவியுற்று, ஸ்ரீபிரம்மதேவனுடன் கூலந்து ஆலோசித்த பின்னர் தேவக் கூட்டத்தை நோக்கிச் சொல்லுகிறார். (39) “உலகுக்கெல்லாம் மாதாவாகிய சிவையானவன், தக்கன் மகளாயிருந்த சரீரத்தை விட்டு இமராஜன் பெண்ணாக அவதரித்தகாலம் முதல், (40) எல்லா மறிந்த ஜகதீசனாகிய பரமசிவன், கீம்புலன்களையடக்கி பிரயத்தினத்துடன் புத்தியை நிலை நிறுத்திக்கொண்டு, (41) யோகத்திற் சிறந்தவர்களாகிய ஸனகாதிமுனிவர்களுக்கு, எளிதிலறியப்படத்தக்காத தனது நிஜரூபத்தை யுபதேசிப்பதற்காக கைலையிலால் விருகூத்தினடியில், (42) சகலஜீவாத் துமாக்களுக்கும் குருவாகிய எல்லாமறிந்த பரமசிவன் தெகஜீனமூர்த்தி வடிவமாகவருள்செய்து, அவர்களுடைய சந்தேகங்களைத் தீர்த்தவராக விரல்தனால் சின்முத்திரை யளித்து விள

ங்கி நிற்கின்றார். (43) ஜகங்களது சகல ஸ்தாவர ஜங்கமங்களும் எல்லாம் தன்மய (ஸ்ரீசிவரூப) மாகையினால் எல்லாப் பிரபஞ்சங்களும் சகலபோகங்களினின்றொழிவடைந்து விஷய (சிற்றின்ப) சுகங்களெல்லாம் விஷத்திற்கொப்பாகி விட்டன. (44) சகல ஸ்தாவர ஜங்கம வடிவாயுள்ள எல்லா வுலகும் ஸ்ரீசிவ சுவரூபத்தைத் தவிர வேறில்லாதபடியால் ஒவ்வொரு லோகத்திலுமுள்ள சகலப் பிராணிகளுக்கும் ஆண் பெண்ணென்ற வித்தியாஸத் தோற்றமே அற்றுவிட்டது.

ஏழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவ காண்டம் ௮—வது அத்தியாயத்திவர்த்தம்.

ஸ்ரீ மகாவிஷ்ணு சொல்லியதாவது:—இப்போது உங்கன்மனம் கேவலம் காமிகாரமற்று நிற்கின்றது. திக்பாலனர்களும் அவர்களது ஸ்திரீகளிடத்து நேசமற்று நிற்கின்றது ஆச்சரியம். (1) இவ்விந்திரன் இந்திராணியிடத்து கொஞ்சமேனும் மோகமற்றவனும், இப்பிரம்மாவோ, ஸர்வவதியிடத்து மனவொழிவடைந்தவருமாகி விட்டனர்கள். (2) நம்முடையமனதிலும் இலக்ஷுமியானவள் வேண்டாமென்று எப்போதுமவள்மீது வெறுப்பாய்த் தோன்றுகின்றது. மனசு என்றவடமொழிச்சொல்லானது நபும்ஸகலிங்கம் (ஒன்றன்பால்) என்றதாக பெரியோர்கள் அபிப்பிராயப்படுவது உண்மைதானென்பதுபோல் இப்போது எல்லா உலகினர்களுடைய மனமும் நபும்சக (அலி) மாகி (3) மன்ம தனுடைய அம்புக்கு இலக்ஷியமாகவில்லை. இஸ்தாவரஜங்கமரூபமாகிய ஜகத்தில் ஆண் பெண் சேர்க்கை யில்லாதிருக்கையில், (4) பிரம்மாவுக்கு சிருஷ்டித்தொழில் எப்படி நடக்கும்? இப்போதெனக்கு இரக்ஷணைத் தொழிலின் பிரஸத்தியாது? திக்பாலர்கள் எந்த அதிகாரம் நடத்தக்கூடும். (5) இயாகஞ்செய்கின்றவர்களால், அவர்களுக்கு புத்திரோத்ஸவ மாகுங்காலத்தில் செய்யப்பட வேண்டிய வைசுவாநரேஷ்டி (ஒர்வித ஹோமம்செய்தல்) யானது நடத்தப்பட்டுவராத பிச்சகத்தில் தேவர்களுக்குயாது திருப்தியிருக்கின்றது? (6) பிராணிகளுக்கு தேஜசுயாது? புலன்களின் திருப்திக்குரிய ஊண்முதலியவற்றுக்கு என்னபொக்கியதையிருக்கின்றது? ஆகையால் சகலஜகங்களின் சிருஷ்டி முதலிய வாழ்க்கையும் ஆண் பெண்களின் சேற்கையிற்பொருந்தியதே தவிர வேறில்லை. ஆகையால் இப்போது நாமெல்லோர்களும் சேர்ந்து மன்மதனையழைப்பித்து அவனுக்குத் தக்கபடியுள்ள பற்பல உபாயங்களாலவனைக் களிக் கச்செய்து (8) ஸ்ரீ பார்வதி பரமேசுவரர்களை யொன்று சேர்ப்பிப்பதற்குரிய தகுந்த முயற்சியைச் செய்வோமென்று தீர்மானித்துக்கொண்டு மற்றதேவர்களோடு ஸ்ரீவிஷ்ணுவானவர் மன்மதனை நினைக்க, (9)

அவனும் அசுரர்களுக்கு ச்சத்துருக்களாகிய தேவர்கள்முன்பாக தனது நாயகியாகிய ரதியுடனும், அன்பனாகிய வஸந்தனுடனும் அம்புடன் கூடியவில்லை கையிற்பற்றியவனாகச் சீக்கிரமாயிங்கு வாலுற்றான். (10) அவன் தனதுதோழனோடு தேவர்களை வந்தணித்துச் சொல்லியதாவது, “ஓ தேவர்களே! ஜகங்களுக்கெல்லா மீசுவர்களாகிய உங்களால் யான் நினைக்கப்பட்ட விவரம் யாது? (11) ஒவிஷ்ணுப் பிரம்ம மேந்திரர்களே! மூன்று ஜகங்களிலுமாகவேண்டிய வேலை யாதாயினுமதைத் தடையன்றி யிலெனக்குச் சொல்லி அதுவிஷயத்திலுங்களது தூதனாகிய என்னை நியமனம் செய்யுங்கள். (12) அவை யெல்லாவற்றையும், ஓ விஷ்ணுவே! உங்கள் தயவினால் யான் செய்து முடிக்கின்றேன். (12½) விஷ்ணு சொல்லுகிறார்:— “ஓ மெத்தவும் புத்திசாலியாகிய மன்மதா! மிகவும் நல்லது! நீ ஒருவனே உலகுக்கெல்லாம் ஸாம்பிராஜிய பதவியைப் பெற்றவனாய் விளங்குகின்றாய். (13) நீ சென்றகாலத்துக்கும், வருங்காலத்துக்கும், இக்காலத்துக்கும் யுக்தமாயுரியதைச் செய்ய வேண்டும். இச்சகத்தில் ஆண்பெண்களின் சேர்க்கையாகிய தேவகாரியத்தை யிப்போதே முடித்தல்வேண்டும். (14) கிருஷ்ணமாயும், (நீலவர்ணம்) பிள்ளமாயும், (சிவப்புவர்ணம்) உள்ள தம்பதியானது, சேர்க்கையின்றி வெவ்வேறாய்ப் பிரிந்து நிற்குமளவும் ஸ்தாவராஜங்கம ரூபமாகிய இச்சகத்தை யொன்றுசேர்ப்பிப்பது உன்னால் தகாது. (15) மேற்சொல்லிய இவ்விரண்டு நிறமுள்ளவையும் ஸ்ரீ பார்வதீபதியாகிய பரமாத்துமா வினுடைய வலது பார்க்கவமுமிடதுபார்க்கவமுமாகிய விரண்டுபாகங்கள். இவ்விரண்டுபாகங்களும் ஜகங்களுக்குத் தாய்தந்தையர்களானவை: (16) அவைகளிலொன்றாகிய தாய்ப்பாகமானது பருவதராஜனுக்குப் பெண்ணாகி அப்பருவதத்தில் தானே ஸ்ரீ பாமேசுவரனுடைய திருப்தியர்த்தமாகத் தவஞ்செய்து நிற்கின்றது. (17) மற்றொன்றாகிய தந்தைப் பாகமோவென்றால், மலைகளிற் சிறந்ததாகிய கைலையில் ஆலமரத்தடியை நாடி சிறந்த யோகநிஷ்டர்களாகிய ஸநகாதிகளுக்கு ஞானத்தையளித்து சுகமாய் நிற்கின்றது. (18) அவ்விரண்டு பாகங்களும் உன்னால் ஒன்று சேர்க்கப்பட்டால் மூவுலகும் யதாஸ்திதியில் வந்துவிடும். உனக்குமோ உலகுக்கெல்லாம் மேன்மையான சிறந்த வல்லமையிருக்கின்றது. (19) நீ விசேஷ முயற்சியில்லாமலே யிப்போது மெச்சப்படத் தக்கவனாகின்றாய். யாதெனில், உனக்கு மலர்களே ஆபுதமானதுபற்றி, நீ அம்மலர்களால்பிரபுவைப் பூஜித்தலானது அவருக்குப் பிரீதியுள்ளதேயாகும். (20) ஆகையாலே எல்லா உலகுக்கும் மேன்மையான புண்ணியவானாவாய்” என்று ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவர் சொல்லியதன்பேரில்

மன்மதன் உரைத்ததாவது:—(21) “தங்கள் சன்னிதியில் சொல்லுகிற எனது உண்மையான வசனத்தைக் கேளீர்கள்! விஷ்ணு பிரம்மர்களே! என்னை யெங்கும் வெற்றிபெறுவோனாய்த் தயவுடன் நியமித்திருப்பவனிடத்தே (22) யாவ்வெற்றிபெற முயலுவேனாகில் தடைபடான்றி யஜமானத்துரோகியாகின்றேன். யஜமானத்துரோகம் செய்வோர்களுக்கு நிச்சயமாய் நரகப்பிராப்தியே யன்றி சுவர்க்கம் கிடைப்பதில்லை. (23) நல்லது எனக்கு இப்போது காலாந்திர நற்கெதியானது கிடைக்கட்டும், அல்லது கிடைக்காமல்போகட்டும்; ஈசுவரனென்னையோ பத்தினால், குங்கிலியப் பொடியைப்போல், எரித்துவிடுவார். (24) உங்களாலோ, மலரம்பையெய்வதானது புஷ்பார்ச்சனத்திற்கொப்பாய்ச் சொல்லப்படுகிறது. நல்லபாவனை(தோற்றம்)யின்றி சமர்ப்பிக்கப்படுகிற, மிகவுயின்பமளிக்கலுற்றபுஷ்பங்கனையாயினும், பாஸையாயினும், (25) சந்திரனுடைய கலையை யுச்சியிலாபரண மாய்க்கொண்ட மகாதேவன் அங்கேகரிப்பதில்லை. நல்லபாவனையோடு சமர்ப்பிக்கப்படுகிற புற்களானாலும், பூண்டுகளானாலும், கற்கள்முதலியவையானாலும் (26) அடித்தலையானாலும் ஸர்வேசுவரனாகிய பரமசிவன் மிகவும் பிரியமாயங்கேரிக்கின்றார். முற்காலத்தில் நற்பாவனையின்றி பசுக்களால் ஸ்ரீ பரமேசுவரன் மீது பாலானது நிரம்பச்சமர்ப்பிக்கப்பட்டதானது (27) அப்பரமாத்மா மாவுக்குப் பிரியவிரோதமுள்ளதாகியுடனே அப்பசுக்க ளெரிந்துபோனதற்கு முக்கியகாரணமாயிற்று.” (27½) இங்ஙனமாக மன்மதனால் சொல்லப்பட்டதின்பேரில் (28) கேளீர்கள் பிரம்மனோத்தமர்களே! தேவர்கள் மன்மதனைநோக்கி யிவ்வரலாறு எவ்விதமென்று வினவ, மன்மதன் சொல்லுகின்றான். “முற்காலத்தில் சந்திரசேகரனாகிய ஜகதீசன் தக்ஷகுமாரியாகிய ஜகதீசுவரியுடன் சிறந்த மந்தரபருவத்தில், (29) தேவகணங்களால் ஸேவிக்கப்பட்டவரும், நந்தி, பிருங்கி, மகாகாளர், கந்தர், விநாயகர் முதலியவர்களால் சூழப்பட்டும், (30) நாட்டியோபசாரத்தில் முற்றும் தேர்ச்சிபெற்ற ருத்திர கன்னிகளாலும், தேவதாசிகளாலும் நெருக்கமாய்க்கூடப்பட்டும், விளங்கியிருந்தனர். (31) சித்திரை, வைகாசி மாதங்களாகிய வசந்தபருவத்திய மலர்களால் தேவாதிதேவனும் சருவலோக நாயகனுமாகிய பிரபுவானவர், தனக்கு பிரியபாரியானும், மற்ற சகல அண்டபிண்டசராசரங்களுக்குத் தாயுமாகிய சிவாதேவியை மெத்த மனக்களிப்புடன் துலங்க வலங்கரித்து, (32) மேன்மை பொருந்திய சிங்காதனத்தில் வீற்றிருந்தனர். இப்படியிருக்குமளவில் முனிவர்களுக்கெல்லாம் சிறந்தவரும், ஸாக்ஷாத் பிரம்மதேவனுக்குப்புத்திரனும், (33) காசியப்பிரஜாபதியானவர், திடீரென்று மத்தியென்

றுமாகிய விரண்டு பாரியைகளால் தங்களுக்கு உரிசிகரமான பசுவின்பா
ல் வேண்டுமென்று (34) அடிக்கடி ஆசையுடன் பிரார்த்திக்கப்பட்ட
போது, அவர் வருணனிடத்துச் சென்று, தனது அப்புத்திரனைத்தனக்
கு, நிரம்பப்பாலகரக்கின்ற பசுக்களைக் கொடுக்கும்படி கேட்க, (35)
அவனால் பாற்குறியுள்ள அனேகம் சிறந்த பசுக்கள் கொடுக்கப்பட்டன.
காசியபரும், பாரியைகளோடு தடியையெடுத்து அவைகளையோட்டிக்
கொண்டு, (36) உள்ளங்களித்து ஜநலோகத்துக்குப் போகப் புறப்படு
கையில், அப்பசுக்கள் அவரது வசத்திற்செல்லாமல் மனம்போனபடி
யாகாசமார்க்கத்தில் சென்றன. (37) அவைகள்சென்றவிடங்களிலெல்
லாம் பூமியின்மீதுள்ள நதிகள், நதங்கள், தடாகங்கள் முதலியவையெ
ல்லாம் அவைகளது பால்களால் நிரப்பப்பட்டன. (38) அவைகள் இ
வ்வாறாக ஓடிச்செல்லுமளவில் கன்றுகள் பிரிந்துவிடப்பட்டன. (38½)
முனிவரும், தனது இரண்டுபாரியைகளுடன் தடியைக்கொண்டு ஆவலு
டன் துரிதமாயவைகளைப் பலவாறு தொடர்ந்தோடுகையில், மிக்கக்களை
ப்புடன் பெருமூச்சுணர்ந்து, வாய்காய்ந்து, வெகுகாலமோடியு மவைக
ளைநின்றுவதற்குத் திறமைகொள்ளவில்லை. (39½)

எட்டாவது அத்தியாயம்.

முற்றிற்று.

ஸம்பவ காண்டம் ௯—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

மன்மதன் விஷ்ணு முதலிய தேவர்களை நோக்கிப் பின்னும்
சொல்லியதாவது:— “அப்பசுக்கள் பால்மாரியைப் பொழிந்து கொண்
டே சீக்கிரத்தில் மந்தரபருவத்திற்கு மேலாக வாலுற்றன. (1) அம்
மாகுகளின் பால்மாரியானது ஸ்ரீஸாம்பமூர்த்தியின்பேரில் விழுகையில்
அவர் அவமானங்கொண்டு ஆகாயத்தையுற்று நோக்கியவுடன் (2) அ
வ்வனேகம் பசுக்களும் ஓர் கூணத்திற்குள் சாம்பலாகிவிட்டன. ஆ!
ஆச்சரியம். ஸ்ரீ பாமேசுவரனுக்குக் கொஞ்சத்திற்கொஞ்சமாயினும்
பாலையபிவித்தலானது மிகவும் பிரியமுள்ளதென்றும், அப்படியே பஞ்
சகவியத்தை (பசுவினது நெய், தயிர், பால், நீர், சாணம் ஆகிய வை
ந்தின் சேர்க்கை)யபிஷேகித்தலும் பிரியமாகுமென்றும்முனிவர்கள்கொ
ல்லுகின்றார்கள். (3½) அப்படி யிருக்கையில் பிராணிகளை யெல்லாம்
பாதுகாக்கின்றவராயினும் அழிவற்ற விச்சகதிசன் யாது இங்ஙனம் எ
ரிந்தனர். (4) பசுக்களால் பக்தியின்றி வருஷிக்கப்பட்டபடியால் அத

வருக்குப் பிரியமாயாகவில்லை. அந்தக்கரணத்தில் பக்தித்தோற்றத்துடன் அவ்விசன்மீது சமர்ப்பிக்கப்பட்ட தடியடியும், வில்லடியும் (5) உண்மையாகவே பூஜாமிசத்தைக்கொண்டது. ஆகையால்தான் ஓ! தேவர்களே! யானிவர்மீது பயப்படுகின்றேன். இங்ஙனமாகையில் யானெவ்வாறவனாயெனது ஐந்து மலரம்புகளுக்குக் குறியாகச் செய்யத்தகும். (6) யானிவ்வாறறிந்திருக்கையில் அம்பென்ற அறிவோடு ஜகதீசன்மீது சமர்ப்பிப்பேனாகில் தடையின்றியில் பாவிகளுக்கெல்லாம் மகாபாவிபாகிவிடுகிறேன். (7) ஆகையால் ஓ! விஷ்ணுவே! உமது வசனத்தை யான் நிரைவேற்றுவோனாகவேமாட்டேன்.” இவ்வாறாகவேமன்மதன் கூறலுற்றதைக்கேட்டுபிரம்மதேவன்பின்னும்கொல்லத் தொடங்கினார்:—(8) மன்மதனை, அருகிலழைப்பித்துத் தேறுதல் செய்து சொல்லியதாவது:— “தேவர்களுன்னை மூன்று ஜகங்களுடைய கேஷமத்துக்கு முரியதாகிய காரியத்தை நடப்பிக்கும்படி வேண்டுகின்றார்கள். (9) ஜகத்கிருஷ்டியின் விருத்திக்காகவே ஈசன் கட்டலையின்படி யுன் தொழிலிங்ஙனமாக வேற்பட்டிருக்கிறது. ஆகையாலெல்லாமறிந்த ஜகதீசன் உன்மீது கோபங்கொள்ளமாட்டார். (10) ஓ! கோ! இப்போது உனது மனம் இரும்பிலும் அதிககடினமாயிருப்பது மிகவுமாச்சரியம்! மிகவும்கஷ்டம். தேவர்கள்முகத்தினின்றுதேஹி(கொடு)யென்றவசனத்தைச் செவியுற்றுக்கேட்டும், (11) நீசித்தபுவனாக(சித்தத்திலுண்டாகியவன்) இருந்துகூடஉனது மனம் நனையவில்லை; இதுமிகவும் ஆச்சரியம்.” இவ்வாறாக பிரம்மதேவன் சொன்னதற்கு மன்மதன் பதிலுரைத்ததாவது. (12) “வாரீர் ஜகத்தையெல்லாம் கிருஷ்டிக்கின்ற பிரம்மதேவா! நீர் சொல்லியதெல்லாம் முற்று முண்மைதான், சந்தேகமேயில்லை. ஈசன் கட்டலையின்படியே யெனக்கெங்கும் புழுக்கமேதவிர வேறில்லை. (13) மூவுலகிலும் வெற்றிபெறுவோனாகையாலே யெனக்கு ஜயீ (வெற்றிபெறுவோன்) என்ற பெயர்க்கிடத்திருக்கிறது. சகல அண்டங்களிலுமுள்ள அண்டஜம் (முட்டையில் ஜனிக்கிற பக்ஷிகள் முதலியவை) ஸ்வேதஜம் (புழுக்கத்தில் ஜனிக்கிற புழுக்கள் முதலியவை) உத்பிஜம்(பூமியில் முளைக்கிற விருகூதங்கள் முதலியவை) ஜராயுஜம் (ஜராயு என்ற பையினின்று ஜனிக்கிற மானிடர் முதலியோர்) தேவாசுரர் முதலியவர்கள் மீதும் என்னுலெய்யப்படுகிற அம்புகள் வெற்றிபெறாமல் பழுதாய்த்திரும்புவதில்லை. (14½) நல்லது! அவையெல்லாம் நிற்கட்டும்; வாரீர் பிரபுவே முந்தி நீர் உமது பெண்மீது மோகம்கொள்ளும்படி யான் செய்வித்ததைமறந்து விட்டீரா? தாருகாவனத்தின்கண் ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவர் மாயையாகப் பெண்ணுருவம்கொண்டு வந்தவர்மீது (16) ஆசிரமங்களிலுள்ள முனிவரெல்லோர்களும் மோகம்கொண்டவர்களாகி அம்மாயைப் பெண்காலில் விழும்படியடித்தேனல்லவா? ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவர், ஜலந்தராகுரனது மனையாளான் பிருந்தையென்பவன்மீது (17) அ

வர் சிரைச்சாலையிலடைபட்டவராயினும் காதல்கொள்ளும்படி யெனதம் படியால் செய்விக்கப்பட்டார். மேலும் ஸ்ரீஹரியானவர் அம்பரீஷ சக்கிரவர்த்தியது பெண்ணாகிய விதியுன்மதியென்பவளை, நேரில்(18)நா ரதமுனிவரையும், பருவதமுனிவரையும் மோசஞ்செய்து, மோகத்தின் பேரிலெடுத்துப் போயினர். ஸ்ரீ கிருஷ்ணன், வஸுதேவரது குமாரனா யிருந்தும், நந்தனென்ற இடையன் வீட்டில் வசித்துக்கொண்டு(19) எ னதம்படியின்கூற்றினால் இடைப்பெண்களோடும் போகஞ்செய்தனரல் லவோ? இந்திரனும், கௌதமமுனிவரின் தருமபத்தினியாகிய அகலி யென்றவளை எனதம்படிவசத்தினால், காதல்கொண்டனன். (20) என் னால் சந்திரனுடைய மனமும், பிரகஸ்பதிதேவனுடைய பாரியையாகிய தாரையென்றவளுக்கு சுவாதீனப்படலாயிற்று. சூரியனும் ஸமுத்ரா தேவியென்ற அறிவோடு சாயாதேவியுடன் தூறுவருடமளவும் போக ஞ்செய்தனர். (21) வருணன் மனைவியாகிய ஜலத்தோடு அக்கினிதேவ ன் புணரும்படி என்னுலே செய்யப்பட்டது. நானடித்த அடியிலேயே ஸ்ரீ நாரதமுனிவர் பெண்மாளோடு கலவிதொடுத்தனர். (22) பராசரமு னிவர், தாசராஜன் கன்னியாகிய ஸத்தியவதியென்றவன்மீது காதல்கொ ண்டனர். விசுவாமித்திரருடைய கொடியதவத்துக்கு மேனகையென் ற தேவநாட்டியப்பெண் இடையூறாயினள். (23) உலகத்திலுள்ள தேவ ர்கள், அசுரர்கள், மனுஷியர்களில் எவ்வளவுபெயர்களோ எனதம்பினது சம்பிரவத்தால் ஸ்தம்பித்து மோகித்திருக்கிறார்கள். (24) அக்கினியை ரோதஸ்ஸாக (விரியமாக) யுடைய, தோலை யுடையாகத் தரித்த பரமேச வரனொருவரைத்தவிர மற்றெல்லோர்களையும் எனதுமலராபுதங்களால் டிக்கலாகின்றேன். (25) அவர் சகல ஜகங்களையும் நெத்திக்கண்ணது நெருப்பினால் எரிக்கின்றவர். ஸகல ஜகங்களையும்வரே படைக்கின்றவர். அவரே ரக்ஷிக்கிறவர்: அவரே சமுகரிக்கிறவர்: நியமிக்கிறவரு மவரே. (26) அப்படிப்பட்டவரும், பிறப்பற்றவரும், இறப்பற்றவரும், துக்க த்தைப்போக்கடிக்கின்றவரும், மிக்கஞ்ஞானமுடையவரும், மேன்மை தங்கியப் பிரபுவுமாகிய மகேசுவரனை உலகத்தில் எந்த தீரந்தான் மனன டுக்கமின்றி பெதிர்க்கவல்லவன். (27) யான் யாவரிடத்தும்ஞ்சேன். இ ம்மகேசுவரன்மீதுமட்டில் அஞ்சுகின்றேன். ஆகையால் ஓ தேவோ த்தமர்களே! நீங்களடியேனை ஸ்ரீ பரமேசுவரன் விஷயத்திலேற்படுத் தாதீர்கள். (28) நமதுகட்டலைக் கிவ னமையவில்லையென்று ஓ பிரம்ம தேவா! மனவருத்தமடையாமல் எந்தனை மன்னித்தருளவேண்டு”மென் னு மன்மதன் வேண்டிக்கொண்டனன். (29) பிறகு இவ்வாறு தடுத்து ரைக்கின்ற மன்மதன்மீது மிகக்கோபங்கொண்டவராகப் பிரம்மதேவன் கூறலுற்றதாவது “ஃ! ஃ! நீ கெட்டாய்! உலகத்தில் யுத்தமாகிய புத்தி மதிக்கைக் கேளாதவொருவனை, ஜனங்கள்(30) நெஞ்சத்திலிசச்சையற் றவனென்று சொல்வது சாதாரணவதந்தியல்லவோ? இச்சந்தர்ப்பத்தி ல் உன்னைப்பற்றிச் சொல்லவேண்டிவது யாது? நீ மானிடர்களுக்குமு

தன்மையான சத்துருவாகின்றாய்; (31) உதவிசெய்தலையே பிரதானமான ஒழுக்கமாயுடைய பெரியோர்கள், உலகத்தில் பிரளயகாலமளவும் புதழ்ச்சியாகிய தேகத்தையுடையவர்களாக முற்காலத்தில் விளங்கிற் கின்றார்கள். (32) கேளாய் மன்மதா! முற்காலத்தில் சியவனமுனிவரின் தநயாகிய ததீசமுனிவர், வச்சிராயுதத்திற்காக தேவர்களால் யாரி க்கப்பட்டபோதுதனது தேகத்தினெலும்புகளைக்கூட கொடுத்திருக்கிறார். (33) இரக்கத்தினால் நனைந்த நெஞ்சமுடைய சிபிசக்கிரவர்த்தி யென்ற வோர் மேன்மையுள்ள அரசன், ஓர் மாடப்புறா நிமித்தமாக தனது தேகமாயிசங்கனையும், எலும்புகளையும், கேவலம் தருடசித்தனாக கண்டித்துக்கொடுத்திருக்கிறார். (34) சூரியபுத்திரனாக ஓர் கண்ணியிடத்திற் சனித்த கன்னனென்றவனும், இந்திரனால் யாசிக்கப்பட்டபோது அவனிடத்திருந்த சக்தியென்ற ஓராயுதத்தைப் பெற்றுக்கொண்டு தன்னுடன்பிறந்த கவசத்தைமுற்றும் களிப்புடன் கொடுத்திருக்கின்றான். (35) உன்னைப்போன்ற கிருபணன் புவனத்தில் இருந்ததுமில்லை; இனி யிருக்கப்போவதுமில்லை. ஒ! கோ! இவனதுமூடத்தன்மையைப் பாருங்கள்” என்று பிரம்மாவானவர் தனதுதலையை ஆட்டி. (36) கைகளைக்கொட்டிச் சிரித்தனர். பிறகு எல்லாதேவர்களும் அவனை அடிக்கடி வேண்டினார்கள். (37) ஸ்ரீ நாராயணனும் மன்மதனுக்குச் சொல்லியதாவது “அடா இது உனக்குத்தகுதியா? எல்லோர்களுக்கும் முன்னிலையில் நிற்கின்றாய்: அடா ரதிக்குநேசனாகிய மன்மதா! நீ பெரியோர்களுக்கு த்தோழனென்றும் கீழ்மக்களுக்குப் (38) பகைகுருனென்றும் எங்கும் பிரசித்தியடைந்திருக்கியாய். ஆகையால் ஸ்ரீ பரமேசுவரனைப் பார்வதியம்மனோடு சேர்ப்பித்து நீ புண்ணியவானாகிவிடு. (39) அப்பார்வதிபரமேசுவரர்களும் உன்மீது மிகவும் அன்பு கூர்ந்து உனக்கு வேண்டியதை யளிப்பார்கள்.” என மன்மதன் சொல்லுகிறான் “யாது கூறிலும் யான் ஸ்ரீ பரமேசுவரனாகிற் செல்லேன். (40) வேறு யாதானாலும் உலகங்களுக்கு இப்போதே சித்தமாய்ச்செய்கின்றேன். உங்களுக்கு எப்பொதும் தீங்கு செய்கின்ற சூரபத்மாசுரனைக்கூட. (41) அவனுடைய சகோதரர்களுடன் சிற்றின்பப் புணர்ச்சியோடு ஆணிவைத்தறைந்ததுபோல் எனதம்பினால் செய்துவிடுகிறேன். அவன் வெகுகாலமளவும் அழகிய விழிகளையுடைய பெண்டிர்களது வசத்தில் எப்பொதுமிருந்துவிட்டும். (42) புவனங்களுக்கு முக்கிய ஆதரவாயுள்ளவரும், சர்வர்களுக்கும் குருவும், எல்லாமறிந்தவரும், எல்லாவற்றையும் இரக்ஷிப்பவருமான ஸ்ரீ பரமேசுவரனை யெனதம்பிற்கு லக்ஷியமாகச் செய்யமாட்டேன்” என்றான். (43) பிறகு பிரம்மதேவரானவர் மதுபடி யெழுந்து கோபத்தினாலுதகி துடிக்கலுற்று செவிக்குக் கொரோமாயிருக்கும்படி பயங்கரமான வசனத்தைக் கூறியதாவது (44) அகோ ஸ்ரீ விஷ்ணுவே! அசுரனைத் தன் வசமாக்கிக்கொண்டு தேவஸ்திரீகளை யபகரிப்போனான அசுரனையொற்ற இத்துன்

மார்க்கனோடு யாது வீண் வாது? (45) இப்பொழுதே அவன் தேவகாரியத்தைச் செய்யாவிடில் உடனே அவனைச் சபித்துவிடுகிறேன்; துஷ்டன் தடியடியால் வசப்பட்டாலொழிய நல்வார்த்தைகளால் முடியான்” (46) எனப்பிரம்மன் சொன்னபிறகு சுற்றுமுள்ளதேவர்கள் ஒருவரோடொருவர் பேசிக்கொண்ட கோலாகலவோசையானது சமுத்திரம், மேகம் இவைகளினொலியை மேற்கொண்டு காதுகளைச்செவிடாக்கித் திசையெங்கும் பரவலாயிற்று. (47) பிரபுமாவீனுடைய சாபத்திற்காக மன்மதன் பயந்து நடுங்கி மனக்கலக்கமுற்றுத் தனதன்புள்ள நாயகியாகிய ரத்யுடன் பாதுகையெய்தத்தகுமென்று வெகுவாய்யோஜித்தான். (48) அதற்கு ரத்யும் மன்மதனை நோக்கி “நாதனே! நீர் மகேசுவரன்மாளிகைக்குப்போவது உசிதமல்ல; இவருடையசாபம் உம்மை யென்ன செய்யலாகும்? (49) சாபத்துக்கு விமோசனமுண்டு. சிவத்துரோகத்துக்கோ எப்போது மோரிடத்துமில்லை. ஸ்ரீபரமேசுவரன் ஓர் புன்னகைப்பினது லேசத்தால் மூவுலகையும் ஓர் நொடிக்கு ளெரித்துவிடுவார். (50) உம்மைப்போன்றவர்களுக்குப் பெண்களின் வார்த்தையில் சட்டையிராது. எனது இவ்வசனமானது அவமானத்தைக்கொடுப்பதேயல்ல; மிகவுமனுக்கலமாகியது. (51) ஸ்ரீபரமேசுவரனை யுமநம்புக்கு லகழியமாக்காமல் அச்சகதீசனைப் பூசிப்பீராக. உலகி லவரை யவமதித்தவர்கள்சீக்கிரத்தில் பாவத்தினால் மாண்டுவிடுகிறார்கள்” (52) இவ்வாறாகிய ரத்யின் வார்த்தையைக்கேட்டு மன்மதன் பதிற்கூறியதாவது. “அழகிய புருவங்களையுடையநாயகி! நீ சொல்வதுமுற்றும் உண்மைதான்; சந்தேகமேயில்லை. (53) இயமனுக்கு இயமனாகிய பரமசிவனிடத்தினின்று அடைப்பப்படுகிற மரணமும் மிகவும் மேன்மையுள்ளது. மற்றவரிடத்தினின்று ஓர் கல்பத்தின்முடிவளவும் ஆபுசு கிடைத்தபோதிலும் அது அல்பாயுசுக்குச்சரியானதே! (54) ஜனங்களுக்கெல்லாம் பிரபுக்களாகிய தேவர்கள் என்னை வேண்டிக்கொள்ளுகிறபடியால் வாராய் பெண்ணே! என்பேரிலான சபதத்தின்படி நீ தடுத்துரைக்கவேண்டாம். (55) மன்மதனிவ்விதமாக ரத்யேதேவியைச் சமாதானம்செய்துவிட்டு, பிறகெழுந்து கைகட்டி விஷ்ணு முதலியதேவர்களை முறைப்படி வந்தனித்துச் சொல்லலாகின்றான். (56)

ஒன்பதாவது அத்தியாயம்.

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் 6-வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

“திருபுரர்களுக்கு மாற்றாகிய மகாதேவனோடு போர்தொடுப்பதற்குச்சென்று மூவுலகுக்கும் தாயாகிய மகாதேவியோடு அப்பரமசி

வனை ஒன்றுசேர்ப்பிக்கின்றேன், (1) தேவசிரேஷ்டர்களே! உங்களு
னுக்கிரகத்தால் அடியேனுக்கு சீக்கிரத்தில் வெற்றிகிடைக்கவேண்டும்.
இப்போதே எனக்கு நீங்கள் மேன்மையான தாம்பூலத்தைக் கொடுத்த
ல்வேண்டும். (2) உங்களது காரியமிடையூற்றி நிறைவேறும்விஷய
த்தில் யான் மாளுமளவு முயலுகின்றேன்.” என்று மன்மதனுரைக்க
லானதை பிரம்மதேவன் மனக்களிப்புடன் கேட்டு, (3) தன்மீதணிந்திரு
ந்த (இரத்தின) மாலையை யவனுக்கு வெகுமதியாய்க் கொடுத்து அவ
னைப்புகழ்ந்தனர். ஸ்ரீவிஷ்ணுவும், சிறந்த நவரத்தினங்களால் விளங்க
லுற்ற மேன்மையாகிய பதக்கத்தைக்கொடுத்தனர். (4) இந்திரன், க
ல்பகவிருகூத்தினின்றடையப்பட்டிருக்கிற சிறந்த ஆபரணங்களை மிக
வாதரவுடன் தந்தனன்; மற்ற திக்பாலர்களும் அற்புதங்களாகியபலவித
வெகுமதிசாமான்களையீந்தனர். (5) முனிவர்களும், யோகிந்தீரர்களும்
அவனைத்துதித்து வாழ்த்தினார்கள். மன்மதனும் அவ்வெல்லோர்களா
லும் கொடுக்கப்பட்ட வெகுமதிசாமன்களைக் கண்டு முற்றும் களிப்பு
ற்றனன். (6) இரதியோவெனில், மிகவும் துக்கித்தவளாக நடுக்கம்கொ
ண்டுநின்றனன். பிரம்மதேவனும், மகாவிஷ்ணுவும், அவனைவாழ்த்திச்
செல்லும்படி சந்தோஷமாயனுப்பினார்கள். (7) அப்போதுமன்மதனும்
ரதியோடுகூட அப்பிரம்மவிஷ்ணுக்களைவந்தனித்து தேவர்களுக்குப் பி
ரதகரிணம்செய்தனுயா விஜயீபவாளன்ற மங்களவசனங்கள் கூறப்பட்ட
வனாக உடனேபுறப்பட்டனன். (8) மலையமலைகாற்று சுவ்ரூபமாகியரதம்
அப்போது தயாராகின்றது. பச்சைக்கிளிக்கட்டங்களாகிய அவனது
தோர்க்குதிரைகளால் திசைகளெல்லாம்ஒரேபச்சையாகவிளங்கிற்று. (9)
இந்துமலரம்புகளும் சிறந்தவாசனைகளால் மிகவும் நேர்த்தியாயின: நா
மக்கரும்பாகிய அவனதுவில்லின்மீது வண்டுகளாகிய நாணிளேசை வி
ருத்தியடைந்தது. (10) குசம்பாச்சாயத்தினால் மிகவும் சிவப்பாகிய க
ச்சையைத்தயாராக இறுக்கிக்கட்டியும், கூந்தலின்கண் சந்தனாதி பரிமள
தைலங்களைத் தடவிச்சீவிமுடிச்சிட்டும், சிறந்தவாசனைபொருந்திய மலர்
மாலைகளைச்சூட்டியும் (11) சிறந்த குசம்பாச்சாயவஸ்திரத்தினால், தலைப்
பாகைகட்டியும், ரத்தினகுண்டலங்கள், கவசம், ஹாரம், இவைகளைய
ணிந்தும், நன்மணம்வீசிய சந்தனத்தைப்பூசியும், (12) கல்பகவிருகூ
த்தினின்றண்டாகிய சிறந்த தேவாபரணங்களைப்பூண்டும், ஆகிய இ
வைகளால் விளங்கிய செளந்தரியக்கடலாகிய மன்மதனைநோக்கியதில்,
அப்போது யெல்லோர்களுடைய மனமும், (13) அவனுடைய தேகத்
தை ஆலிங்கனம் செய்யக் காதல்கொண்டதனால் ரத்தேவியினுடையச
க்களத்தித்தன்மையை யடைந்தது. பிறகு மன்மதனும், அவ்வாறாகிய
ரதத்திலேறி (14) ஸ்ரீமகேசுவரனை வெல்வதற்குவிருப்பமுற்று வில்
லைப்பற்றியவனாகி அவரருகிற் செல்லலுற்றனன். ஸப்த சமுத்திர
ங்களாகிய பேரீவாத்தியங்களின் (15) முழக்கவோசையோடுகூட குயி
ல்களாகிய காகளவாத்தியங்களினின்பமானவோசையும் விருத்தியாயிற்

பஞ்சபாதரிமலர்களாகிய நாகஸ்வர மென்றவாத்தியங்களின் நாதத்தோ
 ிசந்த, (16) வண்டுகளால் சூழப்பட்ட மல்லிகைமலர்களாகிய சங்க
 மாத்தியவொலிபானது அதிகரித்தது. இச்சம்பிரவங்களோடு கிளிக்க
 ட்டங்கள், ஓர்நொடிக்குள், தேரினுச்சியில் விளங்கிய துவஜமாகிய மச்
 சத்தின் முகத்தால்கொவப்பட்டமேகங்களது பொழிதனீரினால் விளங்
 கலுற்ற கைலையைச்சேர்ப்பித்தன. (17½) மன்மதனும் தன்மனையாளோ
 டு மேன்மைபொருந்திய வெள்ளிமலையாகிய கைலையேநோக்கி, தேரி
 னின்றிறங்கி, (18) வேண்டியபயனைக்கொடுக்க வல்லதும், சித்தர்கள்,
 சாரணர்கள், கெந்தர்வர்கள், யக்ஷர்கள், கின்னர்கள் இவர்களால் நிறை
 யலுற்றதும், (19) பலவிதமரங்கள், கொடிகளிவைகளால் விளங்கி நிற்
 பதும், பூமிக்கலங்காரமாகியதும், கண்ணாடியுடலுக் கொப்பாகியதும்,
 தேவர்களுடைய சம்பத்துக்கு முக்கிய பாக்கியஸ்நானமும், (20) ஆறு
 ருதுக்களாலும் (பருவங்கள்) சேவிக்கப்பட்டதும், சிங்கங்கள், புலிகள்,
 மான்கள் இவைகளால் நிறைந்ததுமாகிய வம்மலைக்குப் பிரதக்ஷிண நம
 ஸ்காரங்களைச் செய்நனன். (21) பிறகு ரதிமணவாளன், முற்றும்வணக்
 கமுள்ளவனாக, அப்படியே வணக்கமாயுள்ள ரதிதேவியுடன் கால்நடை
 யாக அம்மலைமீ தேறலுற்றான். அப்போ தவன் வீணைசெகொண்டவ
 னாக வில்லின்கண் மலரம்பைத் தொடுத்தது, (22) அங்கு ஆணோடுபெ
 ண் சேர்க்கையின்றிப் பிரிந்துநிற்கின்ற மிருகங்களை மோகிப்பிக்கக் கரு
 தியவனாக, மரக்கூட்டங்கள்மீதும், மிருகக் கூட்டங்களின்மீதும், எய்
 கையில் (23) ஸ்ரீநந்திகேசுவரனுடைய கட்டலையின் வசத்தினால் அவ்
 வம்புகள்பயனற்று ஆகாசஞ்சென்றன. மரங்களைசையவுமில்லை; வண்டுக
 ளும் ஐங்கார சப்தஞ் செய்யவில்லை. (24) பகடிகளும், அப்போதுசி
 த்திரத்தி லெழுதப்பட்டவை போல் கொஞ்சமேனும் சப்திக்கவில்லை.
 அங்கு சகலப்பிராணிகளும் அன்னந்திகேசுவரனுடைய கட்டலையின்ப
 டி விகாரமற்ற மனமுள்ளவைபாகவேயிருந்தன. (25) மன்மதனும், மி
 கவத்புதமும், என்றும் பழுதற்றதுமான தனது அஸ்திரங்கள் ஸ்ரீநந்தி
 கேசுவரனுடைய மகிமையினால் வீணாகியதைக்கண்டு, திகிலடைந்து
 நடுக்கமுற்று மிகவும் பரபரப்போடு (26) சீக்கிரத்தில் நந்திகேசுவரனி
 டஞ்சென்று தண்டனிட்டு வணக்கத்துடன் விண்ணப்பம் செய்துகொ
 ண்டதாவது— “சகலநற்குணங்களும்பொருந்திய நந்திக்கடவுளே! கே
 ளீர்! விஷ்ணுமுதலாகியதேவர்கள், (27) சூரபத்னாமனிடத்துப்பயந்
 து நடுங்கியவர்களாகி, பிரபஞ்சங்களுக்கெல்லாம் சிரெஷ்டனாகியஸ்ரீபர
 மேசுவரனையுபாசித்ததில், வணங்கியவர்களின் துக்கத்தைத் தொலைப்பி
 க்கின்ற சுவாமியானவர்கேட்டருளி, அவர்களுக்குச்சொன்னதாவது:—

“கேளீர்கள் தேவர்களே! சூரபத்துமனுவன், வெகுதூரமளவும் மற்
 றெங்கும் புத்தியைநாட்டாமல் மிகவும் பக்தியுடனிருந் நம்மை யாரா
 திக்கையில், (29) அவனெதிரில் நாம்பிரசன்னராகி யவனுக்கு மேன்மை
 யானவரனை யீந்தனம். யாதெனில்:— “வாராய் அசுரா! நீசகல அசுரர்க
 ளுக்கும்முதன்மையாகி, நமதெச்சரிக்கையின்படி ஆயிரத்தெட்டண்ட
 ங்களையும் யாதொரு யெதிரியுமின்றி யுனதிரண்டு தம்பிகளுடனாக்
 டவாய். (30½) இன்னும் உனக்குவேண்டிய மற்றவரைக் கேட்டுக்கொ
 ள்வாய். (31) உனக்குவேண்டிய சகலவரன்களையும் கொடுக்கச்சித்தமா
 யிருக்கின்றோம்”. இவ்வாறு யாம் சொல்லியபின்னர் மறுபடி அவ்வகர
 ன் நம்மைவந்தனித்து, (32) அந்தக்கரணத்தில் நல்லபக்தியோடு வே
 றுவரைக்கேட்டான். ஒ! தேவாதிதேவா! ஓமகாதேவா! கருணைச்
 சடலே! சுகமளிப்போனே! (33) வரனளிப்பதில்முக்கிய திறமையுடை
 யோனே! மகாதேவா! தயாநிதியே! செழித்தலைப்பெருகச்செய்வோ
 நே! தேவர்கள், அசுரர்கள் இவர்களது சகலலோகங்களிலும் யான் செ
 லுத்திய செல்வாக்குகளேல்லாம் (34) ஸ்வாமியவர்களாகிய தேவ
 ரீரது தயவின் வசத்தால் அடையப்பட்டதேயின்றி வேறில்லை. ஓ பிர
 புவே! தேவாரீரப் பதிக்கின்றவர்களுக்கும், ளணங்குகின்றவர்களுக்
 கும் அவர்களது வேண்டிதலுக்குமேலாகக்கொடுக்கலாகின்றீர். முந்
 தியே ஜனித்திருப்பவர்களும், இப்போது ஜனிக்கின்றவர்களும், இனி
 ஜனிப்பவர்களுமாகிய தேவர்களில் தங்களது சரீரத்தி
 னின்று ஜனிக்கின்றவராலொழிய மற்றயாவராலும் யான் மாணமடை
 யத்தகாமலிருக்கக்கடவேனாக. (36) அவரையான் சுமக்குதல்வேண்டு
 ம்; அவருமென்னைச்சுமத்தல்வேண்டும். இவ்வாறுமுதலாகியவரன்களை
 யாம் நன்காராய்ந்து அவனுக்கிந்தனம். (37) வாரீர்கள் தேவர்களே! ஆ
 கையால்யாம் சருவர்களுக்கும் நாதனும், ஜகங்களுக்கு குருவும், சிறந்த
 வடிவமுள்ள திருமேனியுடையவுமான குமாரமூர்த்தியை உண்டாக்குவி
 த்து அவ்வசுரரீசனைக் கொல்விக்கின்றோம்” (38) இவ்விதமாகமகாதே
 வன் கூறலுற்றுமறைந்தருளியபோது அத்தேவோத்தமர்கள் மேருகி
 ரியி லொன்றுசேர்ந்து என்னையழைப்பித்து (39) “இப்போதுஜகங்களு
 க்கெல்லாம்சுஷாமுண்டாவதற்கு ஸ்ரீபரமேசுவரனை சிவையென்ற அம்
 மணியோடு ஒன்றுசேர்ப்பிப்பாயாக. அவ்வம்மனே ஸ்ரீபரமேசுவரன
 து மடிமீதுருக்கக்கருதியவளாக மலையின்கண் தவஞ்செய்கின்றாள். (40)
 அம்மகாதேவனே வெள்ளிமலைமீது தகழிணுமூர்த்தியுருவமாடி வேதா
 ந்தங்களி லுள்ள ஆத்துமஞ்ஞானத்தை ச்சனகாதி முனிவீரர்களுக்கு
 விளக்கிநிற்கின்றாள். (41) நீ யெங்களைக்காக்கக்கருதியவனாக அவ்விருவர்
 களை பொன்றுசேர்ப்பித்தல் வேண்டு” மென்று தேவர்களா லிவ்வாறுக

திட்டம்செய்யப்பட்டு இவ்விரதிகேவியுடனிப்போ திங்குவா லுற்றே
ன். (42) நந்திகேசவரா! நீரேகர்த்தா, நீரே பிதா, நீரே பிதாமகன், நீ
ரேகுரு, ஆகருணமூர்த்தியே! நீரே எந்தனுக்கு இப்போது புத்தியுரை
க்கவேண்டும்.” (43) சூதமுனிவர் சொல்லுகின்றார்;—கேளீர்கள் முனி
ஸத்தமர்களே! முற்று மழகிய திருமேனியுடைய மன்மதனால் சொல்ல
ப்பட்டதைக்கேட்டு, உலகங்களால் வந்தனிக்கப்படலுற்ற ஸ்ரீநந்திபக
வா ன், முந் தித் த ன் னைப் பிரபுவானவர் வாசற்படியில்
காவலாளியாக விருத்திச் செல்லுகையி லெச்சரிக்கலுற்றதைக் கெவனி
த்து, (44) இரதியோடுகூடிய மன்மதனுக்கு ஆதரவுடனுரைத்ததாவ
து—: “வாரீர் பாக்கியசாலிபான மன்மதா! ஸ்ரீபரமேசுவரனுக்கு நீர், எ
ன்னிலும் மிகப்பிரியமுள்ளவர்; (45) ஆகையால் தடையின்றியுட் சென்
று சிக்கரத்தில் நேவகாரியத்தைமுடிக்கலாவீர். ஆனலிப்பொழுது
க்கு ஒருநன்றியைச்சொல்லுகிறேன்:— மிகவும் சாக்கிருதையுள்ளவரா
கவும், அவசரப்படாமலும் (46) மேற்குவாசற்படிவழியாக ஸ்ரீ பிரபுவு
டைய சன்னிதிக்குச்சென்று உம்முடைய கோரிக்கையின்படி தேவகா
ரியத்தை நிறைவேற்றுவித்து பிறகு கவலையைவிட்டுநீங்குவீராக. (47)
இவ்வாறாக ஸ்ரீநந்திகேசவரனால் சொல்லப்பட்டு, பெருந்தன்மையுடைய
மன்மதனானவன் இரதியோடுகூட தெற்குவாசலைக்கடந்து மேல்வாச
ற்குச்சென்றான். (48) தேவர்களுமவனையொட்டியே தொடர்ந்துவந்து
ஆநாயத்தினின்றார்கள். மன்மதனோ தனது மனையாளாகிய ரதியுடன்
ஆலயத்தினுட்சென்று (49) நேர்த்தியான சிங்காசனத்தில் சுகமாகவி
ற்றிருக்கின்றவும் யோகீந்திரர்களாகியசனகாதிகளால் சேவிக்கப்பட்டி
ருக்கின்றவும், யோகாப்பிராசத்தைநாடியவும், யோகீந்திரர்களால் வந்த
னிக்கப்படுகின்றவும், (50) சுத்தமாகியஸ்படிகம்போன்ற நிறமுடைய
வும், சிறந்த ஆபரணங்களால் அலங்கரிக்கப்பட்டவும், சிங்கத் தோலை
யுத்தரீயமாப்கொண்டு புலித்தோலை யுடுத்திருக்கின்றவும், (51) முக்
கண்களது கறுவிழிகளை முக்குதுணிமீது ஊன்றியிருப்பவும், யோகப்
பட்டத்(முதுகிலிருந்து கால்மடிப்பை வளைத்துக்கட்டுண்டல்) தினுல்விள
ங்கியிருப்பவும், வேதவசனங்களுக்கு மெட்டாதவும், (52) அலைபற்ற
கடலது சோபையைக்கொண்டவும், கழுத்தினில் கறுப்புடையவும், ஜ
கங்களுக்கு முதன்மைப்பிரபுவும், நித்தியங்களுக்கெல்லாம் நித்தியப்
பொருளும், ஐசுவரியமுள்ளவரும், சேதனத்(ஞான) துக்கெல்லாம்
சேதனப்பொருளும், (53) அக்கினி, சந்திரன், சூரியன் இவர்களைத்தம
து காந்தியால் பிரகாசிக்கச் செய்கின்றவும், எல்லாவற்றையு மறிந்தவும்,
சகலர்களுக்கும் கர்த்தாவும், சுபாதீனமுடையவும், யாதொன்றாலும்,
பாவராலும் ஐயிக்கப்படாதவும், (54) பெரிதுக்கெல்லாம் பெரியவும்,
அணுவுக்கும் பரமானுவாகியவும், சகலத்துக்கும் சாக்ஷிபூதனாகிய தே
வனும், மாயைமுதலியதமோகுணங்களுக்கெட்டாதவும், (55) அஷ்ட
ஐசுவரியங்களால் நிறைந்தவும், சகத்தை யுண்டுசெய்கிறவும், சகலத்து

க்குமாறியும், சாசுவதனும், முக்கண்ணனும், மகாபெருமைபொருந்திய
வும், மனதினால்கூட எதிர்க்கநினைக்கப்பட முடியாதவும் (56) ஆகிய ம
காதேவனைக் காக்கிகொண்டான். தேகம் மடியும் காலம் நெருங்கியவ
னும், பயத்தினால் கைகள் சோர்வடைந்திருப்பவனுமாகிய விம்மணம்
தன் தனதுகையினின்று வில்லுமம்பும் நழுவியதைக்கூட உணர்ந்தவனி
ல்லை. (57) இவ்விதமான, ஸ்ரீமகாதேவனுடைய பிரபாவங்களைக் கெட்
தும்போது, பிராணிகள் நடுக்கம்கொள்ளும்படியிருக்கின்ற அப்பரமோக
வரான ரதிதேவிகண்டு மனக்கலக்கமுற்றனள்.

பத்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் கக—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

இரதிதேவி யெண்ணமுற்றதுயாதெனில்—: “ஓ! கோ! கோ!
உசிதமற்றதொழிவில் முயன்றிருக்கின்ற, நமது இக்கணவன், இம்மகே
சுவரனிடத்தினின்று கேஷமமா யெவ்வாறு திரும்பிச் செல்லுவாரே?
(1) நமது மொழியைக்கடந்து யாதுநிமித்தம், மூடத்தன்மையாயின்கு
வரலுற்றனர்? ஒருக்கால்தப்பி கேஷமமாய்த்திரும்பிச்செல்வாராகி விவ
ரின்னுமொருவாறு தரயினிடத்துச்சுனித்தவர்போலாவார். (2) இயா
னாயினும், தேவாதிதேவனாகிய ஸ்ரீமகாதேவனிடத்து, ஊழியத்தன்
மையிலின்றிச்செல்வானாயில் திரும்பமாட்டானென்கில், மற்றவரின்
கெத்யையாதுரைக்கவேண்டும்”. (3) பிறகுமன்மதனுமப்போது கௌ
ஞ்சரேத்தில் மயக்கம் தெளிந்தவனாகி, நடுக்கத்துடன் திரும்ப வில்லவ்
புகளைக் கையிலெடுத்து, (4) பக்கத்திலான தேவப்புண்ணைமரங்களின் வ
ரிசையில் மெல்லவொளிந்துநின்று, வில்லைப்பயமோடு நானேற்றி, (5)
சிறந்த யோகிசுவர்களுக்குக்கூட மனக்குறிப்புக் கெட்டாதவரிடத்துக்
குறிப்பிட்டு, சம்மோகனமென்ற அஸ்திரத்தை நாணில்தொடுத்து, இ
தைப்போன்ற கெட்டவியாபாரத்தை, பிணாகமென்றவில்லையுடைய பா
மசிவன்மீது, செய்வதற்கு ஏது தேவர்கள் தன்னை யேவினார்க ளென்
றும், (6½) ஐயோ! மிகவுமபாயத்திற்கேதுவாக, இடதுகண்ணும், வய
மும் துடிக்கின்றதே! ஓ கோ! நமக்கு, திருபுரர்களை யெரித்தபரமாத்
துமாவது யுத்தத்தில் எவ்வாறுகேஷமமுண்டாகப்போகின்றது? நல்ல
து அவையெல்லம்போகட்டும்: யாம் பிழைக்கின்றோமோ சாகின்றோ
மோ! (8) விழிகளுக்குப்பரமானந்தத்தைத் தருகின்றப் பிரபுவாகிய ம
காதேவனைக்கண்ணுற்றுக்கண்டபடியால் பாக்கியவான்களது மத்தியில்
யாமே சிறந்த பாக்கியவானுகின்றோ மென்று பலவாறாக வாலோசித்

துக்கொண்டு, ஸம்மோகனமென்ற மகாமந்திரத்தை ஜபிக்குமளவில், விஷ்ணுமுதலிய தேவர்களெல்லோர்களும், அஞ்சலி கொண்டவர்களாக, (10) சுபத்தைத்தருதிய மன்மதனுக்குச் சுபமுண்டாகக் கடவதென்று மனதினால் ஜபித்தார்கள். அவன் தேவப்புண்ணைமரங்களது வரிசை மறைவினின்று கோதண்டத்தை மண்டலமாகச்செய்தும், (11) சருவஞ்ஞ (ஏல்லாம் தெரிந்தவர்) ராகிய கருணைக்கடலான அம்மகாதேவனது மூன்றாவதுகண்ணின் சுடையினின்று அணுவைப்போன்ற வொர் நெருப்புப்பொரியுண்டாகி, (12) குங்குலியப்பொடிக் குவியலைப்போல் அவனைச் சீக்கிரத்திலெரித்துச் சாம்பலாக்கிவிட்டது. அப்போது மதமயக்கத்தினால் ரதியானவள் தனது கணவன் நாசமடைந்ததை யறியவே யில்லை. (13) பிறகு மாடப்புறவின் கழுத்து நிறத்தைப்போ லெல்லா வர்ணங்களும் கலந்தநிறமுடையதும், சகிக்கக்கூடாத துர்நாற்ற முள் ளதுமான புகையுண்டானதை ஆகாயத்தில் தேவக்கூட்டங்கள் கண்ட போதே, (14) அவர்களதுவயிற்றில் தீமூட்டியதுபோலெரித்த லுற்று, ஈசனை நானினால் ஜபாவிஜபிபவா வென்று ஆகாயத்திலிருந்தபடியே தமொறிப்பிதற்றினார்கள். (15) ஸம்மோகனஸ்திரமோவென்றால் தானாகவே வில்லினின்றும்வலுற்று மகாதேவனிடம்சென்று அவரால் செய்யப்பட்ட ஹும்காரத்தைச் சகிக்கவல்லதற்று பருவதராஜகன்னியை நோக்கித்திரும்பிச்சென்று (16) ஓர் நொடிக்குள் கைலையினின்று இமயமலைக்குப்போய், அது தேகத்தை இழந்தவனதாயினும், அவ்வம்மனது மார்பினிலுறுதியாய்ப்பற்றியது. (17)மேலும் அது, மலரம்பனாகிய மன்மதனால் பார்வதியாமேசுவரர்க ளிருவர்களையும்பற்றி விடப்பட்டதாயினும், அவர்களி லொருவரைவிட்டு மற்றவளாகிய, யாதொன்றாலுமனுகப்படாத வப்பரமேசுவரியின்மீது பாய்ந்தது. (18) ஸ்ரீமகாதேவன் இவையெல்லாம் பாதுமறியாதவர்போல் ஸனகாதி முனிவர்களோடுகூட முன்போலவே யாதும் பேசாமல் சின்முத்திரை யனித்திருந்தனர். (19) பிறகு இந்திரன், விஷ்ணுமுதலிய தேவசிரேஷ்டர்கள், கைலையின் கொடுமுடிமீ திறங்கிரின்று (20) சருவனியாபகரும், சருவ கர்த்தாவும், சருவஞ்ஞரும், சருவ காரணரும், காமனை யெரித்தவரும், வேண்டியபொருளை யளிப்பவருமாகிய ஸ்ரீபரமேசுவரனைவந்தனித்து உச்சியின் ரீதஞ்சலி செய்து நின்று துதித்ததாவது:— (21) யாதொருவரிடத்தினின்று இப்பிரபஞ்சங்களுண்டாகின்றதோ; யாதொருவனால், உண்டாய்பிராணிகள் ஜீவிக்கின்றதோ; யாதொருவனிடத்து லயமடைகின்றதோ; யாதொருவர் நமக்குஞ்ஞானத்தை யளிக்கின்றவரோ; (22) யாதொருவர் அவைகளெல்லாவற்றையும் அனுக்கிரகிக்கின்றவரோ; அப்படிப்பட்டவுமக்கு இவ்வந்தனம். யாதொருவர்மீது வேதவசனங்கள் எட்டாதுசிறும்புகின்றதோ, யாதொருவர் மனம் முதலிய ஞானே

ந்திரியங்களுக்கு மெட்டாதவரோ, (23) யாதொருவருடைய ஆனந்தமானது அளவிடத்தகாததோ அங்ஙனமாகிய பரமேசுவரனுக்கு இவ்வந்தனமளிக்கின்றோம். மூவுலகிலும் வெற்றிபெறுகின்ற இம்மன்மதனதாயுதங்கள் யாதொருவரிடத்துப் பயனற்றுத் திரும்பியதோ, (24) மன்மதனானவன் யாதொருவரால் மனதுக்குமட்டில்விஷயமாகச்செய்யப்பட்டானோ அம்மகேசுவரனுக்கிவ்வந்தனம். ஏராளமாக ஆனந்தத்தை யுடையவராகையால் வேதத்தில் உம்முடைய குணதீசயங்களைப்பற்றி பிரஸ்தாபிக்கின்ற சந்தர்ப்பங்களிலெல்லாம் அடிக்கடி ஆனந்தமய ஆனந்தமயரென்று சொல்லப்படுகிறவும், (25) ஆனந்தத்தையுடையவரும், ஆனந்தத்தையறிந்தவரும், பயலேசத்தை யடையாதவருமாகிய வுமக்கு இவ்வந்தனம். ருக்கு, இயஜுச, ஸாமமென்ற மூன்று வேதங்களுக்கு ஆதிகாரணரும், அம்மூன்று வேதங்களை முகமாகவுடையவரும், அம்மூன்றுவேதங்களுக்கு * மத்தியில் விளங்குகின்றவரும், (26) மூன்று வேதங்களின் பிரதானப்பொருளுமாகிய வுமக்கு இவ்வந்தனம். கறுத்த கழுத்துடையோனுக்கு வந்தனம். யாவரிடத்தினின்று மூவுலகுமுண்டாகின்றதோ, யாவரின் கண் லயிக்கின்றதோ, யாவரால் ஆனந்தமடைகின்றதோ, (27) அப்படிப்பட்ட சருவப்பிரபஞ்ச ஸ்வரூபமாகிய சம்பூர்ண ருத்திரருக்கு வந்தனம். 'ஸஏவஸோமியா இதமக்கிரஆஸித்' (பிராம்மணர்களே! அவரே எல்லாவற்றிற்கும் முந்தியவர்) என்றும், (28) 'மகவவேதிதத்பிரம்மா' வென்றும், 'புருஷஸ்ஸன்மஹோநம்' வென்றும், 'ஸத்தியம் ஞானமனந்தம் பிரம்மா' வென்றும், (29) 'ருதம் ஸத்யம்பரம் பிரம்மா' வென்றும், யாவரைப்பற்றி வேத வாக்கியங்கள் முறையிடுகின்றதோ அவ்வுமக்குயாங்கள் வந்தனம்செய்கின்றோம். ஸ்தாவராஜங்கம ரூபமாகியபிரபஞ்சங்கள் முழுமையும் யாவருக்குச் சரீரமோ, யாவருடையநியமனத்துக் குள்ளடங்கியதோ, (30) யாவரப்பிரபஞ்சங்களுக்கு மேன்மையாகிய அதிபதியோ, யாவரச்சகங்கங்களுக்கு முந்திய பிரபுவோ அவ்வுமக்கிவ்வந்தனம். மேன்மையாகிய சுபங்களுக்கு நிலையனும், பரமத்துமாவும், (31) சகலப் பிராணிகளுடைய ஹிருதயத்திலும் குடியிருப்போனும், மேன்மைபொருந்திய மகிமை யுடையவருமாகிய வுமக்கு இவ்வந்தனம். ஓ மகாதேவா! சகல தேவர்களும் அசுரர்களு

* மேற்சொல்லிய மூன்று வேதங்களிலும் மத்தியிலுள்ளது இயஜுர் வேதம்: இயஜுர் வேதத்திய7-காண்டங்களின் மத்தியிலுள்ளது4-வது காண்டம்: 4ம்காண்டத்தின்மத்தி 5-வது பிரசினமாகிய பூரீருத்திரம்; பூரீருத்திரத்தின் மத்தியிலுள்ளது "நமச்சோமாயசா" என்ற அனுவாகம்; "நமச்சோமாயசா" என்ற அனுவாகத்தின் மத்தியோ வென்றால் "நமச்சிவாயசா" என்ற வாக்கியம்; "நமச்சிவாயசா" என்ற வாக்கியத்தின்மத்தியில் விளங்குகின்ற அப்புதமாகிய வரும் பொருளோ வென்றால் "சிவ" என்ற இரண்டெழுத்து களடங்கிய, பூரீ சச்சிதானந்தமூர்த்தியினுடைய திருநாமம். ஆனது பற்றியே 3-வேதங்களின் மத்தியில் விளங்குகின்றரென்பது கருத்து.

மாகிய யாங்கள் தேவரீராகிய கடலினது திவிலையாகின்றோம். (32) ஓ! மகாப்பிரபுவே! தேவரீர் எங்களை யென்றும் காத்தருளவேண்டும்” இவ்வாறாகத் தேவர்கள் துதிசெய்கையில் அந்தப்புரத்தில் வீற்றிருந்த பரமசிவன், (33) முன்னிலையில் வந்துவின்ற நந்திகேசுவரனை நோக்கி “இது யானுகூச்சல்? யாவரால் செய்யப்பட்டது? (34) யாது நிமித்தமாக? என்று வினவுகையில் நந்திகேசுவரன் கைகட்டி முன்னின்று கூறியதாவது—: “சருவகுணங்களும் நிறையப்பெற்ற பரமசிவா! இந்திரன், பிரம்மன், விஷ்ணுமுதலியதேவர்கள் (35) அகரர்களால் பிடிக்கப்படுவது நிமித்தம் பிரபுசன்னிதானத்தில் சரணமடைவதற்காக துரிதமாயோடிவந்து ஐகதீசனுடைய சேவையைநாட விச்சைகொண்டுவெகுசாலமாய்த் தங்கி நிற்கின்றார்கள்,” (36) என, மகாதேவன், தேவர்களை உட்செல்லவிடும்படி நந்திகேசுவரனை யெச்சரிக்கையெய்தனர். அதுகேட்டு சிவதாமுனிவரின் தனயனாகிய நந்திகேவன், (37) சீக்கிரத்தில்வெளியிற்சென்று தேவர்களை அழைத்துத் துரிதமாய்வந்தனர். தேவர்களெல்லோரும் பக்தி சித்தர்களாக உடனே தலைவணங்கித் தண்டனிட்டார்கள். (38) மகாதேவனும் அவர்களைநோக்கிச் சொல்லியதாவது—: “தேவர்களே! உங்களால்செய்யப்பட்ட துதியினால் யாம்முற்றும் பிரீதி கொள்ளலாயினோம். உங்களதுமனக் கோரிக்கையைக் கேளீர்கள். (39) உங்களால் செய்யப்பட்ட இத்துதியானது நமக்கு முற்றும் மனக்களிப்புள்ளதாயிற்று. இதை ஒருவாறாயினும் படிக்கின்றவர்களும், கேட்கின்றவர்களுமாகிய மானிடர்கள் பாவங்களினின்று விடுபட்டு (40) கிடைப்பதற் கரிதாகிய மனவிருப்பங்களை யடையக்கடவார்கள். புத்திரனைவேண்டுவோன் புத்திரனையும், பெண்ணைவேண்டுவோன் அழகுள்ளபெண்ணையுமடையட்டும். (41) பசுக்களைவேண்டுவோன் பசுவையும், வித்தையைவேண்டுவோன் வித்தையையும், சுவர்க்கத்தை வேண்டுவோன் சுவர்க்கத்தையும், மோகூதத்தை வேண்டுவோன் மோகூதத்தையும் அடையக்கடவார்கள். (42) மகாபாவிகளாயினு மவர்கள் புண்ணியவான்களாகின்றார்கள். இதை வளர்த்திச்சொல்வதில் பயனென்ன? அவர்கள் நமக்குமிகவும் பிரியமுள்ளவராகிவிடுகின்றார்கள்”. (43) இவ்வாறாக செவிக்கின்பமாய் அளிக்கப்பட்ட, பரமேசுவரனுடையவசனங்களாகிய புதியவமிருதத்தை விஷ்ணுமுதலிய தேவர்கள் பாணித்து மனக்களிப்பினால் மலரவிக்கப்பட்ட மரைமலர் முகங்களை யுடையவர்களாகி விசுவங்களுக் கீசனாகிய பரமேசுவரனைப் பின்னும் குனிந்து தண்டனிட்டார்கள். (44)

பதினோராவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ௧௨—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

பிறகு அத்தேவத்தலைவர்க ளெல்லோர்களும்கேர்ந்து சமுசார பயத்தினின்று விடுவிக்கின்ற ஸ்ரீசங்கரப்பெருமானிடத்து, முற்கூறிய, ஸீதியைத்துலைக்கலுற்ற ஸ்ரீகுமார்க்கடவுளது பிறப்பைப்பற்றி வந்தனி த்து வேண்டினார்கள். (1) பிறகு தேவனும் புன்னகைப்புக் கொண்டு வெகுமானத்துடன் சொல்லியதாவது:— (2) “உங்கள் கோரிக்கையான துசிக்கிரத்தல், நிறைவேறும். சிலகாலம் பொறுங்கள்” எனவுரைத்து ஐகதீசன் தேவர்களை அனுப்பினர். (3) இதற்குள் புத்திமயக்கங்கொ ண்ட மன்மதன் மனைவியானவள், தனது கணவன் கண் ணெருப்பினு ல்மாண்டதைக் கொஞ்சநேரமளவும் அறியவில்லை. (4) “ஆ நாதனே! உயிருடனிருக்கிறீரா? என்றுசொல்லி திடீரென்று எழுந்த அவ்விரதி தேவியால் சாம்பல்தூளிகள் அணுவணுவாய் ஆகாயத்தில் பார்க்கப்பட்ட து. (5) பிறகவள் மிகவியாகூலமுற்றவளாகப் பூமியில் விழுந்து புரண்டு தலைமயிரவிழ்ந்துகிதர, கண்முதலிய புலன்கள் தடுமாறப் புலம் பலுற்றனள். (6) ஆ! அகண்டகண்களையுடைய எனது பிராணநாதா! ஜகங்களில், சிறந்த வழகர்களுக் கொப்பிடுவதற்கான 'வுனது மிக வழ கிய திருமேனி பெங்கு பேகலாயிற்று. (7) ஐயோ! தெய்வமே! கு ற்றமற்ற, நாதனில்லாத வெந்தனை நீ யறியாயா? ஏதெந்தனைக் கெடுத் துவிட்டாய். இவரேதுன்னாற் கொல்லப்பட்டார் (8) எனக்குத் தாயு மில்லை, தந்தையுமில்லை, சகோதரனுமில்லை, சினேகிதருமில்லை; எனது குடும்பத்திற்கு நீயிருப்பதைத்தவிர எனக்குவேறுகெதியாதென்று நீ யேகூறுக. (9) ஐயோ! நாதனே! என்மீதுள்ள வன்பையொழித்து உம் மையே கெதியாக நாடி யுயிர்வைத்திருந்த எந்தனையும்விட்டு, நீரானது கரையற்றுத் தாமரையைவிட்டுப் பிரிந்துசென்றதுபோல், எங்ஙனம் ம றைந்தோடிவிட்டீர். (10) உமதுவிஷயத்தில் யான், யாது பிழைசெய் யலுற்றனன்: நீருமென்மீது யாதும்செய்தவரில்லை: புலம்பித்தவிக்கின் ற வெனக்குத் திடீரென்று உமதுகாகழியை யொருவாறு கொடுக்கத் தகாதா? (11) நீரென்னைப் பெயர்தடுமாறி யழைத்ததற்காக யானென திடையது ஒட்டியாணத்தினு லும்மைக் கட்டியதை நினைத்தே நீர்பிரி ர்த்திருக்கவேண்டுமென்பது நிச்சயம்: அவையெல்லாமறிபாமற்செய்யப் பட்டதாக மன்னிக்கவேண்டும். (12) ஆ! எனதுப்பிராணநாதா! எனது காதிப்பூண்ட நெய்தல் மலரினால் யானடித்ததையும் மன்னிப்பீர். நா னெப்போது முமதுமனதுலே வசிப்பதாக நீர்சொல்லியவசனம் பொய் யே (13) அதுமெய்யாகில் நீரெரிந்துபோகையில் யானேன்சாகவில்லை.

இப்போதிவ்வுலகினின்று பரலோகத்துக்குப் புறப்பட்டுச் சென்ற வும
 து (14) பதவியை, விதியினு லனியாயமாய் வஞ்சிக்கப்பட்ட யானும
 டையலாகின்றேன். யானிப்போதே யும்மோடுன்கட்டை யேறுகின்
 றேன்; ஓ! நாதனே! அப்படியல்லாது யானும்மைவிட்டுக்கொஞ்சநே
 ரமாவது தங்கியிருப்பேனாகில் சீ! அதென்ன ஜன்மம்! பழிப்போர்களு
 க்குப்பாத்திரமாகவேண்டும். (15½) உமதழகியதிருமேனியுடனெழுந்துக
 லவித்தொழிலது தூதுவிஷயமாக இன்பமாய்க் கூவுதலில் திறமைகொ
 ண்ட குயிலே இன்னுமொருவாறென்னிட மனுப்பீரா? (16½) என்மீ
 து உம்மால் அந்தர்தப் பருவகாலத்திய மலர்களால் அலங்காரம் செய்
 யப்பட்டது (17) இன்னும் வாடாமல் காண்கின்றதே! உம்மையிப்
 போது காண்கிலேனே! தெய்வமே திப்படிச்செய்துவிட்டது. இப்போ
 து கொடியர்களாகிய தேவர்களால் ஸ்ரீ பரமேசுவரனாகிற் செல்லுமப
 டி யேவப்படலாயினீர். (18) ஓ! கோ! ஊரார் பிள்ளையைக் கொண்டு
 ஆழைத்தை அளவிடுவதில் அவர்கள் மிகவும் திறமை பெற்றவர்கள்.
 ஐயோ! என் பிராணநாதா! அப்போதே யான் உம்மைப்பலவாறுகத்த
 டைசெய்தேனே! (19) பிரம்மனுடைய சாபத்துக்குப்பயந்து எனதுவா
 ர்த்தையைக்கேளாமற்போனீரே! ஒருவனுக்குளந்தவிடத்துச்சென்றால்த
 லைக்குவரும்படி யபாயம் நேரிடுமோ அவ்விடஞ் செல்லுகையில் கால்க
 ளெளிதிறசெல்லாது. (20) அப்போது சகுனங்களும் தோன்றா? மூட்டர்
 கள், மனையாளுடைய வார்த்தைகளைக்கூட விதிவசத்தது வலிமையால்
 தள்ளிவிடுவார்கள் (21) என்ற, இவ்வாறு உலக வதந்தியானது என
 க்கே பிரத்தியக்ஷமாக அனுபவத்துக்கு வரலாயிற்று. அல்லாமலும்
 ஸ்ரீபரமேசுவரனே சகலப் பிராணிகளையும் அவர்களுடைய அந்தக்காண
 த்தினுள் நின்று கொண்டு ஆட்டிவைக்கின்றார். (22) குப்பைகள் பெ
 ருங்காத்தினது வசத்திலேயே செல்லுகின்றவைபோல் அவரது திருவு
 ளத்தினருளின்படியே சகலப்பிராணிகளு மோடியாடுன்றன. (23) யா
 வரும்நாதாற்றவெனக்குஇப்போது அச்சகதீசனேகதி. அவரே தந்தை
 களுக்குத் தந்தை; தாய்களுக்குத் தாய்; பாட்டனுமவரே. (24) அவ
 ரதிரண்டு மரையடிகளே யான் எப்போதும் சரணமாக அடைகின்றேன்.
 ஜகங்களுக்கெல்லாம் நாதனாகியவிம்மகாதேவன், மன்மதனுக்குநேரிட்ட
 கெதியிலேயே, (25) அவர் கருணைக்கடலாகிய பிரபுவானவர்பறறி, என்
 னையும், தயவுடன் அடையச் செய்யவேண்டும். இல்லாவிடிலப்பரமே
 சுவரன், மன்மதனேமறுபடியுயிர்பிழைக்கச்செய்யவேண்டும். (26) அப்பா
 ரமேசுவரனென்றைச்செய்வதற்கும் செய்யாமலிருப்பதற்கும், ஒன்றை
 மறந்தொன்றாகமாற்றுவதற்கும்வல்லமையுள்ளவர். (27) இவ்வாறாக ரதியா

யையும், (41) ஆழமான நாபியாகிய மடு (கிணற்றைப் போலொற்றது) வுடன் விளங்கிய பருத்த தொந்தியிலான மூன்று மடிப்பையும், உன்ன தமாகிய மார்பின்கண் பிரகாசமானது, மசைந்து தொங்கலுற்றதுமான ஸ்தனங்களையும், (42) மலைமீது படர்ந்து தொங்கிய கொடிகள் போன்ற தான திருநாற்சரடுகளையும், வெளுத்த வீசைதாடிகளைக்கொண்டதும், தொங்கியபுருவத்தையும், நகாத்தஇயமைமயிரையுமுடையதும் (43) சரத் காலமேகங்களால் வளைத்துக்கொள்ளப்பட்ட சந்திரமண்டலம்போன்ற துமான முகத்தையும், அழகிய மூக்கையும், அழகிய காதுகளையும், பற்களற்ற வாயையும், அசையலுற்ற மெலுதடையும், (44) நரையினால் வெளுத்த மயிர்களையுடைய, மிகவும்கிறிய குடுமியையு மாகிய இவைக ளையுடைய திருமேனியைத்தரித்தவரும், திருநீற்றால் வெளுத்தசரீரத் தையுடையவரும், (45) முப்பட்டைவரிசைகளால் விளங்கியவரும், ருத்திராக்ஷ மாலைகளை யாபரணமாய்ப் பூண்டவரும், கெட்டியாகிய மூங்கித்தடிசைக் கையிற் பற்றியவரும், நல்லெண்ணங் கொண்டவரும், (46) எப்போதும் வேதத்தை யோதுகின்றவரும், அகண்டு மிக நீண்ட சரீரத்தைக்கொண்டவரும், அநிக வயதுசென்றதனாலாகிய வாதநோயி னால் நடுக்கலுற்ற பின்தட்டு, கைகால்களின்சந்திப்பு இவைகளையுடைய வருமாக (47) வோர் விருத்தவேடம் பூண்ட ஜகதீசன், மெல்ல நடந்து புன்னகைப்புடன் அமரிக்கையாய் ஆசிரமத்தினுட் பிரவேசித்தனர். அ சாத்தியமான கொடிய தவத்தைச் செய்கின்ற அவ்வம்மனை அனேகம் முனிவர்களும், யோகிசுவார்களும் (48) தரிசித்து வணங்கி யெல்லோர் களும் அநிதிபூஜைகளைப்பெற்று ஆரந்தத்துடன் மெல்லமெல்ல வெ ளியில்வந்துகொண்டிருக்கையில் ஸ்ரீ பரமேசுவரன் தானும் (49) “ஞான த்திற் சிறந்தோரே பெரியோ” ரென்பதை யெடுத்துக்காட்டிய வேதங் களின்பொருள்களை, யவர்களிடத்து நன்றாயுரைத்துக்கொண்டு பருவத ராஜகுமாரியைப் பார்ப்பதற்குக் காதல்கொண்டவர்போல் மெல்ல ஆசி ரமத்தினுட்சென்று, (50) அபர்ணை (சருகுகளைக்கூடபுசித்தாமல் தவம் செப்த) யாகிய உமாதேவியினுடைய தோழிகளை அங்கு கண்டனர். அ ப்போது அத்தோழிமாறும் பெரியவிருத்தராகிய வம்முனிசிரேஷ்டரை (51) தழைகளாலமைக்கப்பட்ட, வுமையம்மனுடைய அந்தப் பூத்துக் கு அன்புடனழைத்துப்போகையில் தேவியானவள் எதிர்வந்தழைத்து பாத்தியம், அர்க்கியம், ஆசமனீயம், (52) ஆசனம் முதலியவற்றால் ப க்தியுடனுபசரித்து விசரிக்காற்றினால் அக்கழவனுடைய வியர்வைய விலக்கிவிட்டனர். (53) கழவனும், கொஞ்சநேரத்துக்கெல்லாம் களை நீங்கியபிறகே யம்மனை நோக்கி யோர் வசனம் செப்பியதாவது:—(54)

“பூசிக்கப்படலுற்ற நற்சரியுள்ள மாதே! நீ அழகிய திருமுகங்களை யுடையவர்களிற் சிறந்தவளாகக் காணப்படுகிறாய்? ஒகோ! என்ன ஆச்சரியம்! கிரிராஜனது தவத்தின் பயனே உருவமெடுத்து வந்ததுபோல் முற்றும் அழகிய திருமேனியுடைய அம்மணி! (55) நீ செளக்கியமா? உனது தவம் சரியாய் நடந்து வருகின்றதா? சிறந்த முகத்தையுடையோனே! உனது திறமைக்குத் தக்கபடி தவத்தில் முயன்றிருக்கிறாயா? (56) வாராய் கலியாணி! தருமங்களுக்கெல்லாம் முக்கிய வாதாரமாகிய சரீரத்தைக்காப்பாற்றிக்கொள். மந்தளகரம்பொருந்தியமாதே! உலகில் சரீரத்தைவிட சுகமளிப்பது யாதுமில்லை. (57) வாராயம்மணி! ஜலங்கள் ஸ்நான விதிகளுக்குத் தகுதியா யிருக்கின்றனவா? சொல்; நிச்சயமற்றதும், கிடைப்பதற்கரிதுமாகிய விச்சரீரத்தை யடைந்து இப்பிராணியானது யாதொரு விற்பத்தையு மனுபவிக்க முயலாதுது என்னவாச்சரியம்! (58½) நீயோ, புகழ்த்தக்க திருமேனியுடைய, சிறந்த யௌவனப் பருவத்தை யெட்டிய, இராஜகுமாரியாகியகுழந்தை (59) யாயினும், தவத்தினால் விருத்தையாகின்றாய்; தவத்தினாலின்னது பயனென்று யாவர் சொல்லுகின்றார்? வாராய ஜகங்களுக்கெல்லாம் தாயாகியகிரிராஜனது செல்வகுமாரியே! நீ நிச்சயமாகதருமத்தினால்பெரியவளாகின்றாய்; இது நிச்சயம். (60) வாராய் பூசிக்கப்படும் தன்மையுடையமாதே! முனிவர்களும், தேவர்களும், யோகீசுவர்களும் உந்தனைவந்தனம்செய்கின்றார்கள். ஆனால் நீ யாவரோ ஒரு புருடரை மனதில் குறிப்பிட்டுத் தியானம் செய்வதாய், தவத்தினால் சாதகம் செய்யப்பட்ட மனதையுடைய எனக்குத் தோன்றுகிறது. (61½) சாதுக்கள் உண்மையை யேப் பிரதானமா யுடையவர்களாகையால் ஓ! மிகுந்த பாக்கியசாலியாகிய பெண்ணே! நீயுமுண்மையைபே சொல்லல்வேண்டும். (62) உன்னைப் பார்ப்பதற்காக இங்கு வரலுற்ற என்னையும் வேறு யாவருமில்லையென்று அறிந்துகொள். ஆகையால் நீ வெட்கத்தை விட்டுஎல்லாவற்றையும் உள்ளபடி தெளியவுடைத்தல்வேண்டும். (63) அழகியபுருவங்களுடைய பெண்ணே! கேவலம் கிழத்தன்மையால் நரைக்கலுற்ற எந்தனால் கேட்கப்பட்ட விஷயமானது வுனக்கு ரகஸியமில்லாவிடில் யுத்தமாயிருந்தால் அதை நீ சொல். (63½) இவ்வாறாக உலகங்களுக்குப்பதியான ஸ்ரீமகேசுவரனுடைய மொழிகளைக்கேட்டு, உமையம்மனானவள் முகத்தை வணக்கலுற்று அவரை நோக்கியபின் அவருடைய தேஜஸினால் அடிக்கடி மனநடுக்கமுற்று, அவர் தம்முடைய வராயினும், அவரைக் கொஞ்சநேரமளவுமின்னொன்றுஅறியவில்லை. இது ஆச்சரியம். (64½)

பனிரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ௧௩—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

ஸூதர் சொல்லுகின்றார்:— பிறகு பார்வதியானவள் அவர்மீத
ன்புள்ளதும், பயங்கொண்டதுமான மனதைத்தெற்றிக்கொண்டு ஜயை
விஜயை யென்ற இரண்டுதோழிமார்களைக்களிப்புடன் கணஜாடையினால்
எச்சரித்ததாவது:—(1) “தோழிகளே! எனது தவத்தின் காரணத்தை
உரைப்பீர்கள். இலக்ஷ்மீவிலாஸம் பொருந்திய இப்பிராம்மணோத்தமர்
அனேகவிதக் கல்விகளைக் கற்றவராயிருக்கின்றார். (2) ஆகையால்பெ
ரியோருக்கு எனது விருத்தாந்தத்தைத் தெரியவுரைப்பீர்கள்” என்று
தேவியது கணஜாடையால் எச்சரிக்கப்பட்ட ஜயை, விஜயை யிருவர்களும்
(3) முந்தியே அவருக்கு உபசாராதிகளைச் செய்துவிட்டு, அவரதுமாணக்
கர்கள்போல் அருகில் நின்று அவரது முகத்துக்கு முன்பாக விருந்துச
ங்கதிகளைத் தெரியப்படுத்தத் துடங்கினார்கள். (4) “கேளீர் பிராம்ம
ணோத்தமராகிய பாட்டனாரே! எங்களைத் தங்களுக்குப் பெண்களென்
று எவ்வாறுரைக்கலாகும்; யாங்கள் தங்களது பெளத்திரிக ளாகின்றோ
ம்; தேவியாலவளது மங்களகரமாகிய இத்திருமேனியானது இளைக்க
லாகும்படி செய்யப்பட்ட காரணமின்னதென்று யாங்கள் சொல்வதை
த்தயவுடன்கேட்கவேண்டும். (5½) சிறந்த ரூபலாவண்யம் பொருந்திய
வளும், நல்ல ஒழுக்கம், ஆசாரம், குணம், இவைகளைக் கொண்டவளு
மாகிய இப்பெண், இமயராஜனது செல்வகுமாரியென்று தாங்களறிந்
திருக்கலாம். (6½) அவள், முக்கண்ணனும், முவுலகினர்களும் சரண
மடையத்தக்கவரும், சிறந்த பரிமளமுடையவரும், செழிப்பை அதிக
ரிக்கச்செய்பவரும், (7) மிருத்தியுவைச் சயித்தவரும், ஆதியந்த மற்ற
வரும், சிறந்தமங்கள மூர்த்தியும், ஜனனமற்றவரும், சுபரும், என்றும்
யௌவனப்பருவமுடையவரும், புருடர்களில் மேன்மைபொருந்தியவ
ரும், சகல மங்களத்தையும் கொடுப்பவருமாகிய பரமசிவனே, (8) எங்
கள் தோழியானவள் தனக்கும் சருவமங்களமும் வேண்டுமென்று பி
ரார்த்திக்கின்றாள். மேலும் அவள், சகலஜகங்களுக்கும் அதிபதியாகி
ய அப்பரமசிவனைத்தனக்குக் கணவனாகும்படி வேண்டிக்கொள்ளுகின்றா
ள். (9) வாரீர்பாட்டனே! இப்பெண்ணைவள் தந்தைமனையில் உம்மைப்
போன்ற பெரியோரிடத்தினின்று ஆகமபுராணங்களைக்கேட்டு, யாதொ
ருபகவானை நினைத்தமாத் திரத்தில் ஜனங்கள் வேண்டியவின்பங்களை ய
டைகின்றார்களோ, அப்பரமேசுவரனுடைய மரைமல ரடிகளை எப்
போதும் தியானித்தும், யாதொரு பயனையு மடையவில்லை. (10½) பி
ன்னும், அப்பரமசிவனுடைய திருநாமத்தையே வாக்கினால் ஜபிப்பதில்
தொராகொண்டவளும், அவரது திவ்வியகதைகளைக் கேட்பதிலேயே
மெத்த ஆவல்கொண்டவளுமாகத்(11) தனது ஞானக்கண்ணால் ஸ்தாவ
ரஜங்கம ரூபமாகிய இச்சகத்தை சாக்ஷாத் அப்பிரானுவேபோக்கி, அ
ப்பரமேசுவரன்மீது மேலுக்குமேல் மிகுந்த ஆவல்கொண்டனள். (12)

ளா லும டையப்படுவதற்கு முற்று மசாத்தியமாகிய பரமசிவனையே
பண்ணுகின்றேன். (26) வாரீர் பிரம்மானோத்தமா! அவரைக்கணவ
ந அடைவதற்கு மார்க்கமாக இத்தவத்தை நாடியிருக்கின்றேன். எ
து கோரிக்கையிதுவே! இதற்கு வழிதான் பிறக்கவில்லை. (27) நா
டு கேவலம் பேதைமையுள்ள சிறியவள்? அம்மகானுபாவனோ வாசா
'தாசரன்; (நாவுக்கெட்டாதவர்) எனக்கவனொவ்வளவுதாரம். ஆயினும
ரமேசுவரனை அடியார்களுக்கு நேசனென்று தேவர்கள் சொல்லுக
றார். (28) வாரீர் ஐயரே! ஸ்ரீ பரமேசுவரன் அடியாள்மீதருள்புரியு
டி தேவரீரனுக்கிரகிக்கவேண்டும்?" என, அவ்வம்மனது வசனத்தை
தட்டுக் கிழவனாடிக்கடி சிரக்கம்பனம் செய்தனர். (29) "ஓகோ!
ர! என்ன கஷ்டம்! இப்பருவதகுமாரியானவள் முற்றும் சிறந்த சுந்
வடிவமுள்ளவளாயிருந்தும், பார்ப்பதற்கும், குறிப்பிடுவதற்கும் த
வனும், உலகினர்களால் நிந்திக்கப்படலுற்றவனுமாகியவனைக் காழு
ன்னாள்! (30) அடி! பெண்ணே! இதையொத்த தூர்ப்புத்தி யுந்த
கெவ்வகையிலுண்டாயிற்று? யாவராலுபதேசிக்கப்பட்டது? இது
உயத்தி லனுமதிக்கொடுப்பதைப்பற்றி மனதினால் நினைப்பதற்குக் கூ
பான் சகியேன். (31) முற்றும் தீர்ந்த, சுந்தரவடிவமுள்ள திருமே
டையவளும், அதிலும் சருவ மங்கனையாகியவளுமாகிய வந்தனையும்,
ரனத்திற்குடியிருப்போனும், சர்ப்பங்களை யாபாணமாகப் பூண்டவ
ர, உச்சியிற்சடையைத் தரித்தவனும், (32) தோலெலும்புகளை யலங்
மாகத் தரித்தவனும், பயங்கரமுள்ளவனும், என்றும் பூதப்பிரதேங்
ரற் சூழப்பட்டவனுமாகிய ருத்திரனையும் நன்காராய்ந் தூகிக்குமளவி
ரனது மனம் மிகவும் நொந்து துயரமடைகின்றது. (33) வாராய்
ரமேனியாளே! முந்தியொன்றுகேள். தம்பதிகள் (பெண்மாப்பி
ர) சுந்தரவடிவம் முதலிய எல்லாவித சிறப்பினிலு மொற்றிருத்த
வண்டும்; இங்ஙனமாயின் சிம்மாசனத்தின்கண் வீற்றிருப்பதற்குரி
ளாகிய நீ, அவனுடன்கூட அபஸ்மாரத்தின் * கண்ணுட்காருவதற்
ப்படித்தருவாய். (34) ஓ! கோ! கலியாணசீலமுள்ளவளே! நீ பட்
டியிருக்கிய பிரதிரதத்தைக் (கையிற் கட்டப்படுகிற திருமணக்கயிறு)
டக்கொள்வதற் குரியவளாயிற்றே! புஸ்தென்று சீறுதலுடன் கூ
ஸர்ப்பத்தினது சீதள வுடலினற் கட்டப்படுவதை யெங்ஙனம் சகி
வாவாய்? (35) ஐயோ! உலகில் பெண்களுக்கெல்லாம் தங்கத்தினு
மக்கப்பட்ட மாங்களியச் சரட்டைக் கட்டுவது வழக்கமாயிருக்கை
வாராய் சிறந்த லக்ஷணமீவிலாஸம் பொருந்திய சுந்தரி! சூலாயுத
தத் தரித்த அச்சிவன் கிருஷ்ணஸர்ப்பமாகிய மங்களசூத்திரத்தையு

* ஸ்ரீசாம்பழர்த்தி யானவர் அபஸ்மாரத்தின் மீது வீற்று நிற்கின்ற
ாற்றைப் பற்றிய சரித்திரம் வருகிற தக்ஷகாண்டத்தில் விஸ்தரிக்கப் பட்டி
ன்றது.

ந்தன் கழுத்தினிற் கட்டலாகுமே! (36) திருமணப்பெண்கள் மாப்பிள்ளைகளாலறிக்கப்பட்ட வெண்பட்டுடைகளையுட்ப்பது வழக்கம். நீயோ இரத்தம் கசியலுற்ற சிங்கத்தோலையும், புலித்தோலையு முடிக்கலாகுமே! (37) உலகினில் பெண்மாப்பிள்ளைகள் அக்கினியில் நெற்பொரிக்கிறோமம் செய்து பிரதக்ஷணம் செய்துவருவது வழக்கம். நீயோ அவனது கையைப் பற்றிக்கொண்டு சுடுகாட்டுத் தீயைச் சுற்றிவரல்வேண்டுமே! (38)

பதிமுன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் கசு—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

உலகினில் பெண்மாப்பிள்ளைகள் மதயானைமீது வீற்றிருந்து வேதியர்களால் ஸ்வஸ்திவாசனங்கள் (வாழ்கலுக்குரிய வேதமந்திரங்கள்) சொல்லப்படுவதுடனும், அனேகவித மங்கள வர்த்திய முழக்கங்களுடனும், கட்டியக்காரர்களது விருநாவளித் துதிகளுடனும் ஊர்கோலமாடுவது வழக்கம். (1) நீங்களோ கிழவெருதின் மீதுட்கார்த்து பூதவேதாளங்களாற் சேவிக்கப்படலுற்றுச் செல்வதை யூரார் கண்டு நகைக்கலா வார்கள். (2) சிறந்தமேனியாளே! மற்றென்றுகேள்! குணங்களற்ற உந்தன் திருமணமாப்பிள்ளை யுலகவழக்கம் யாதொன்று மறியாதவன்; உடையற்ற நிர்வாணி; விகார வடிவம்பொருந்தியவன்; (3) பெரும்பாலு மிடுகாட்டினிலே குடியிருந்து, தோல், எலும்பு, ஸர்ப்பம் இதுகளை யாபரணங்களாகப் பூண்டு, அபஸ்மாரத்தின் மீதேறிச் சடைகளின் கட்டைவிரித்துக் கொண்டு (4) நெருப்பையும், டமரு (உடுக்கு) வாத்தியத்தையும் கையிற் பற்றியவனாக, பிரோசு, பூத, பேதாளங்களது கரதாளத்தின் லயத்தையனுசரித்து இடுகாடுதனி லடிக்கடி கூத்தாடியவன். (5) நேர்த்தியாகிய முகத்தையுடைய பெண்ணே! இதைப்போன்ற ஆபாஸகிருத்தியங்களை உலகில் மற்றெங்கும் கண்டதில்லை. இவ்வுலகினில் மாப்பிள்ளைகட்குரிய முக்கிய ஸம்பத்துகள் யாதென்றால்:—சுற்றத்தார், நல்ல இலக்ஷணம், நல்லொழுக்கம், (6) வித்தை, நிறைந்த செல்வம், நல்லமனசு, நற்குலப்பிறப்பு, வியாதியின்மை இவைகளே. ஓ! சுந்தரி! இக்குணங்களில் யாதாமொன்றாவது முக்கண்ணினிடத்திற் காண்பதில்லைபார்! (7) யானுந்தனைச் சொல்வதிற்காரியமில்லை; இதைப்போன்ற தூர்மார்க்கத்திற் பிரவிருத்திக்கின்ற வுந்தனைத் தடுக்காமல் நின்ற வுனது தாய் தந்தையர்களைச் சொல்லுகின்றேன். (8) ஆனால் இவ்வுருத்திரன் சகல வித்தைகளிலும் தேர்ச்சி பெற்றவ னென்பதை யானறிவேன்.

இவன், இவ்வகை யொத்தவனாயினும், முனிவர்கள் தன்னையே உபாசிக்கும்படி தந்திரஞ்செய்கிறான். (9) அவனது மாயா வினோதத்தினால் நீயும் அவனது கையிலகப்பட்டுக் கொண்டாய். ஆ! பாங்கிப்பெண்களா! நீங்களாயினும் உங்களது தோழியை யிது அகாரியமென்று தடுக்க வெண்ணாது? (10) ஆனாலுனக்கு அனுகூலமாகியதை யிப்போது யானுரைக்கின்றேன் கேள். யான், வாலிபனாகிய ருத்திரனிலும் மேன்மையுள்ளவனாகின்றேன். ஏனென்றால் கிழவனாயினும், நல்ல குணமும், ஒழுக்கமுமுடையவனும், பெரியோர்களால்மெச்சத்தக்கவனுமாகின்றேன்; (11) இவ்வுலகினில் எந்தனைப்போன்ற, சகல வித்தைகளிலும் சிறந்த புலவர் யாவருமில்லை. என்னைக்காட்டிலும் அஷ்டைசுவரியமும் பொருந்தியவர் யாவரும் பார்மீதில்லை. (12) நீ வீண் பிரமத்தினால் அவனை வேண்டுகின்றாய்; நானே உன்னைப் பலவாறாய்ப் பிரார்த்திக்கின்றேன். நிர்த்தன புருடனாகிய முக்கண்ணன், குபேரனுக்கு அவனது செல்வத்திற்காகச் சினேகிதனாகின்றான். நானே, (13) கேளாய்! புகழ்ச்சிபொருந்திய மாதே! எந்தனை யடுத்தவர்களாகிய உலகினர்க ளெல்லோர்களுக்கும் நேசனாகின்றேன். செல்வமுடையோர்க்கெல்லாம் அதிக செல்வத்தைப்பெற்ற யான், என்றும் வெண்டிய பொருளையெல்லாங் கொடுக்கின்றேன். (14) எனதுழியத்திலே ஆஸத்தியுள்ளவர்களது வீட்டில் பெயர்போன காமதேனுவும், அவர்களது வீட்டைச்சார்ந்த சிங்கராவனத்தில் கல்பகவிருகூ வரிசைகளும் நிலையாயிருக்கின்றன. (15) ஆகையால், வாராய்! சிறந்த வதனமுடைய மாதே! நீயிங்கு எல்லாவற்றையு மாராயந்துஎன்னைக் கணவனாகக்கொள்; யான், விருத்தனாயினும், எனதுதவபலத்தினால்நித்தியனும், வாலிபனுமாகின்றேன். (16) பழுதற்ற வழகு குழலாய்! என்னைவிட்டுநிர்க்குணனாகிய (சத்துராஜத்த மோகுணங்களுக் கெட்டாதவொன்பது கருத்து) மற்ற ருத்திரனை யுனது நாவிராற்புகழாதே;” என்றிவ்வாறுரைத்துப் பிரபுவானவர் தேவியினுடைய முகத்தைக் கொஞ்சம் புன்னகைப் புடனுற்று நோக்கினார். (17) இவ்வாறாகக் கிழவனார் கூறலுற்றதைப் பரமேசுவரியானவன் செவியுற்றதில் கோபங் கொண்டவளாகச் செவிகளைப் பொத்திக் கொண்டு துரிதமாக அவர் தனது பின்பக்கத் திலிருக்கும்படி திரும்பிநின்றன, “அட! பாங்கி! யாவனே வோரசரன்கிழவனாக இங்கெனது தவ வனத்திற்கு வரலுற்றான்: அல்லது முந்தி என்னால் ஜன்மார்திரங்களிற் செய்யப்பட்ட பாவமே (19) இவ்வாறாக முர்த்தீ கரித்து வந்திருக்கவேண்டும்; இல்லையாகிலிது யாவரால் செய்யப்பட்ட இடையூறோ கான்கிலேன். பின்னும்பேசுவதற்கிச்சைகொண்டெத் தனிக்கின்ற இவ்விருத்தமானிடனைத் தடுத்துவிடு. (20) கிழவராகிய நீர் புத்திதமொறலுற்றுப் பிதற்றுகின்றவராயினும், ஸ்ரீ பரமேசுவரனைப்பற்றி யொன்றுமட்டில்சரியாகவுணர்த்திருக்கிறீர்; அதாவது ஈசன், சத்துவராஜஸ்தமோ கு

ணங்களாகிய மூன்றுகளாலும் எட்டப்படாதவரும், தமஸ்ஸென்ற அக்ஞானத்தினின்று வெகுதூரத்தில் நிற்பவரும், (21) சூரியனுடைய நிறத்தைக்கொண்டவருமான பரமேசுவரன் குணங்களற்றவனென்று உம்மால் சொல்லப்பட்டது. நல்லது! ஓம்! பித்தம் தலைமேற்கொண்டகிழவனோ! இப்போதும்மாலுரைக்கப்பட்ட யாவு முமதறிவுமாறாட்டத்தின்பேரில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. (22) யாதொருஸ்வேசவானுடைய பாதத்தையும், சிரசையும் காணவேண்டியவர்களாக பிரம்மாவும், சருவகுணசம்பூர்ணராகிய ஸ்ரீவிஷ்ணுவும்வர்களது திராணிக்கு மேற்பட்ட முயற்சியைச் செய்தும் காணமுடியவில்லையோ அப்பரமேசுவரனுடைய மகிமையதுலேசாலேசத்தைக்கூட யாவர்தானறிந்தவர்? (23) இங்ஙனமாகையில் பிரபஞ்சங்களை விளங்கச்செய்கின்ற ஸ்ரீ சம்புவானவர் கேவலம் விருத்தராகிய வும்மாலெங்ஙன மறியப்படலாவார்? ஆ! அடி! பாங்கீ! பின்னுமேதோ பேசுவதற்காக வுதடுகளையசைத்து முணுமுணுக்கின்ற இந்நதைத்தலைக்கிழவனைத் தூரத்திவிடு. (24½) யாதுமறியாத இக்கிழப்பிராம்மணனொங்கே! சருவக்ஞமுர்த்தியாகிய ஸ்ரீ பரமேசுவரனெங்கே! (25) இவர், முந்தி ஸ்ரீ கௌதமமுனிவரின் சாபத்திலகப்பட்ட பாஷண்டர்களி லொருவராயிருக்கவேண்டுமென்பது நிச்சயம்; அல்லது ஸ்ரீ ததீசமாமுனிவரின் சாபத்தால் பிரஷ்டர்களாகியவர்களைச் சேர்ந்தவராயாவது இருக்கவேண்டுமென்பதில் சந்தேகமில்லை; (26) இல்லாவிடில் எனது தவத்தின் விக்கினமே (இடையூறு) இங்ஙனமாக மூர்த்தீகரித்து வந்திருக்கவேண்டுமென்பது சத்தியமே! இது மிகவுமாச்சரியம்; இப்பித்தரோகம் பிடித்தமானிடன் இவ்வளவு வயது சென்றகிழவனாயினும் இன்னது ஜீவாத்துமா இன்னது பரமாத்துமா அல்லது இன்னதுசேதன மின்னது அசேதனமென்ற பகுத்தறிவில்லாதிருக்கிறான். (27) தாறுமாறாய்ப்பிதற்றுகின்ற விக்கிழவன், பிடித்துத்தள்ளியும் போகாமல் சண்டித்தனமாய் விழுகின்றான்; இனியானிவர் மூன்னிற்பதுதகுதியல்ல; யானிங்குவிட்டுச் செல்லுகின்றேன்; (28) எனவுரைத்துத்தேவியானவள் அநிக கோபத்துடன் பின் நிரும்பிச்செல்லத்தீர்மானித்தனள்; (28½) பிறகு ஸ்ரீபகவான் மந்தகாஸத்துடன் கூடிய முகாரவிரத்தத்தோடுபிரஸன்னராக (29) தனதுநிஜவருவத்தைக்கொண்டு தேவியின் முன்பாகப் பிரத்தியக்ஷமாயினர். நீலகண்டரும், விஸ்வாசுரரும், (நெத்தியிற்கண்ணுடையவர்) நித்தியரும், என்றும் சுந்தரமூர்த்தியாகியவரும், (30) தேவகணங்களால் ஃலர்மாரி பொழியப்பட்டு விளங்கியவரும், சருவப்பிரபஞ்சத்துக்கும் மூலபுருடராகியவருமான ஐததீசன் சொன்னதாவது:—“மிகவும் சிறந்த சுந்தரமேனியாளே! யாமுனது தவத்தினால் (31) விடைக்குவாங்கப்பட்ட வு

னதமேமையாயினும்; உனக்குவேண்டிய மேன்மையாகிய வாளைக்கொடுப்பதற்குச்சன்னத்தாகின்றேமென்று தேவேசனும், சுகத்தையளிக்கின்றவரும், சமுசாரமாகிய வியாதிக்குச்சிறந்த வெளவுதமாகிய வருமான பரமேசுவரன் திருவாய் மலர்ந்தருளுகையில் (32) ஸ்ரீ பார்வத்யம் மையானவள் சீக்கிரத்தில் தனது தவநியமத்தினால் கொண்ட பரிசிரமங்கள் நீங்கியவளாகி, தேகநடுக்கத்தினாலும், பயத்தினாலும், மயிர்க்கூச்சலினாலும், மிகுந்த பேராநந்தத்தினாலும்வார்த்தைகள் தமொறலுற்று, (33) ஸ்ரீ பகவானுடைய விரண்டு பாதாவிந்தங்களில் தண்டனிட்டு அஞ்சலிகொண்டு துதிசெய்ததாவது:—“புலவர்கள், வேதாந்தங்களில் முக்கிய புருடாக பாவரைச் சொல்லுகின்றார்களோ, (34) யாவர் பூமி, அந்தரிக்ஷம், சுவர்க்கம் முதலிய வெங்கும் வியாபித்து நிற்கின்றவரோ அவ்வுமக்கு வந்தனம்செய்கின்றேன். யாவருடைய விரண்டு பாதாவிந்தங்களைத் தியானம் செய்வதினால் பாவங்களைத் தொலைத்து (35) பயமற்றவர்களாகி மோகூத்தை யடைகின்றார்களோ அவ்வுமக்கு வந்தனம் செய்கின்றேன். யாவருடைய கிருபாத்ருஷ்டியால் நோக்கப்பட்டவர்களிடத்து அக்ஞானமும்பாவமுமணுகாமல் (36) அவர்களுல்கினர்களால் வந்தனிக்கப்படும்படி யாகின்றார்களோ அவ்வுமமைச் சரணமடைகின்றேன். நித்தினாயைவிட்டு, சுவாசத்தையடக்கி, மன அடக்கத்துடன் பக்தி சித்தர்களாக (37) யாவரைத் தேஜோவடிவமாகத் தியானிக்கின்றார்களோ அவ்வுமமைச் சரணமடைகின்றேன். ஓ! தேவேசனாகிய பிரபுவே! எந்தனை யங்கீகரித்துக் காத்தருளவேண்டும். (38) ஓ! மகாதேவா! மூவுலகினிலும், நீரடியார்களுடைய துரிதங்களை நீக்குவோராக வறியப்படுகின்றீர்; ஓ! கருணைக்கடலாகிய பிரபுவே! அடியாளாகிய வெந்தனை யங்கீகரித்தருளவேண்டும்” (39) அழகிய சந்திரகலையை யுச்சியலங்காரமாய்க்கொண்ட பரமசிவன் இவ்வாறாகிய துதிகளால் களிப்படைந்து சொல்லியதாவது:—“வாராய் பார்வதி! யாம், தேவர்கள், சித்தர்கள் முதலியவர்களால் ஸேவிக்கப் பட்டவராக நானேதினம் நடக்கப்போகின்ற கலியாண மகோற்சவத்துக்கு வந்து உனது பெற்றோர்களி னனுமதியின்பேரி லுந்தனைப் பாணிக்கிரகணம் செய்கின்றோம்” (40) சம்புவானவ ரிவ்விதமாக வானளித்துக் கைலைலையை யடைந்தனர். (41) மன்மதனைத் தண்டித்த பரமசிவனங்கு, மனதினம்தன்னையே (ஸ்ரீ பரமசிவனையே) பாவனைசெய்து நிற்கின்றவும், முனிவர்களுக்கெல்லாம் வெகு மேன்மைகொண்டவர்களுமாகிய ஸப்தருஷிகளை (அத்திரி, புருசு, குத்ஸர், வலிஷ்டர், கௌதமர், காசியபர், அங்கிரர், முதலியவர்கள்) திருவுளத்தில்நினைத்தருளினர். (42) தேவாதிதேவனாகிய பிரபுரினைத்தமாத் திரத்தில் அம்முனிவர்கள், இன்னதுகிருத்தியம் இன்னது அகிருத்தியமென்பதுகூடத் தெரியாதிருக்கும்படி, யுள்ளம் பாவசப் பட்டவர்களாகவும், பரப்பிரம்மமாகிய “ஸ்ரீசிவனே ஸத்தியம்சிவனே சத்தியம்”

மென்று எப்போதும் ஜபித்துக்கொண்டும், அடியிற்கண்டபடி யுரைத்
துக்கொண்டு ஸ்ரீ பரமேசுவரனைத் தரிசிப்பதற்காக முற்றும் பரபரப்பு
டன் பிரபுவினுடைய சன்னிதானத்துக்கேகினர்கள். (43-44) ஓ! ஜக
தீசர்! இப்போது கொண்டிருக்கிற வருவமானது ஜகங்களைச் சிருஷ்டிப்
பதற்கானதா? இரக்சிப்பதற்கானதா? சமுகரிப்பதற்கானதா? அல்லது
அனுக்கிரகிப்பதற்கானதா? வென்பதைச் சொல்லியருளவேண்டும். (45)
தேவரீர் சிருஷ்டி ஸ்திதி முதலிய கருமங்களைச் செய்வோராயினும் யா
தொரு கருமமும்ற்றவராயிருக்கின்றீர்; கல்வியுள்ளோராயினும் யாதொ
ரு கல்வியு மற்றவராகின்றீர். வடிவத்தில் பழுதற்றவராயினும் கழுத்
தின்மீர் கறுத்தவரும், பாவபுண்ணியங்களது பற்றற்றவருமாயிருக்கி
ன்றீர். (46) நித்தியரு, மழுக்கற்றவருமாகியதால் ஸதாசிவ (என்றும்
மங்களமூர்த்தி) நென்று பிரசித்திகொண்டிருக்கின்றீர். தேவரீ ரொ
ருவர் பரப்பிரம்மமேயின்றி பற்பல வுண்டென்பது இல்லையே. (47) நீ
ரோ ருத்திரராகின்றீர், பிரம்மாவும் நீரோ, விஷ்ணுவும் நீர்தான், எல்லாப்பி
ஜைகளுக்கு மதிபதியும் நீரோ; சுவாகா, வஷட் இவைகளின் வடிவமும்
நீர்தான்; இயாகமும் நீர்தான், அக்கினியும் நீரோ. (48) ஓ! பிரபுவே! தே
வரீர் முக்காலத்திலுமிருப்பவரென்பதை யாங்களறிக்கின்றோம். உலகி
ன்மீதுள்ள மகர்த்துமாக்களால் சகலபுவனங்களுக்கும் மேற்கொண்ட
வரென்றும், அளவற்ற ஐசுவரியங்களைபுடைய மகேசுவரனாகிய வும்மி
டத்தினின்றே பிரபஞ்ச மனைகவிதமா யுண்டாகி நிமிக்கின்றதென்றும்
அறியப்படுகின்றீர். (49) தேவரீர்மீதினின்றி தவறாதபக்தியானது
எங்களுக்குண்டாகும்படி யனுக்கிரகிக்க வேண்டுகின்றோம். (50) தே
வரீர் எங்களை நினைக்கும்படி நேர்ந்ததானது யாங்கொளப்போதும் வே
தமோதுகின்றததும், கடுமையான தவத்தைச்செய்தலின துமானமிகுந்த
பயனேயின்றி வேறில்லை. (51) கேளீர் பிரம்மமேணத்தமர்களே! இ
ம்முனிவர்களிவ்வாறாக வுரைத்துக்கொண்டு மலைகளிற்சிறந்ததாகிய கை
லேகிரியிலுள்ள, தேவாதிதேவனாகிய ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய ஆலயத்தி
ற்கு ஓர் நொடியிற்சென்று, அடியார்களுக் கபயமளிப்பதிலே யெப்
போதும் கவலைகொண்டவரும், சகல ஆதிவியாதிகளைத் தீர்ப்பதனால்
ஸ்ரீ ருத்திரரென்ற பெயரைக் கொண்டவருமான ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடை
ய கட்டலையின்படி கோபுர வாசற்படியின்கண் வீற்று நின்ற ஸ்ரீ நந்திப்
பிரானைக், களிப்பினால் மனம்பூரித்தவர்களாகத் தண்டனிட்டார்கள்.
(52) ரிஷிசிரோஷ்டர்களா லுரைக்கப்பட்ட, ஸ்ரீ பரமசிவனுக்கு முற்றும்
பிரியமாகிய வித்தோத்திரத்தைப் படிக்கின்றவர்களும், கேட்டாநந்
திக்கின்றவர்களும் உலகினில் பிள்ளைகள், பெண்டிர், பசுக்கள் முதலா
ன சகல பாக்கியங்களையுமனுபவித்து அந்தத்தில் மறுபிறப்பற்றமோ
கூத்தையடைவார்கள். (53)

பதிநான்காவது அத்தியாயம்
முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் கரு—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

சூதர் சொல்லுகிறார்:—கேளீர் பிராம்மணர்களே! ஸ்ரீசம்புவைத் தரிசிப்பதி லாவல்கொண்ட ஸப்தரிஷிகள் வாரீர் தேவனே! சமயம் யா தென்று அந்நந்திப்பிராணை வேண்டினார்கள். (1) சிலாதரின் செல்வனு ம் தேவனுடைய விடைபெற்று இம்முனிவர்களை ஸ்ரீமகேசுவரன் முன் பாக இட்டுப் போயினார். (2) முனிவர்கள் பிஞ்சுமென்ற வில்லைப் பற் றியவரும், மிக சுந்தரவாலிபரும், முற்றும் மெதுவாகிய திருமேனி யால் விளங்கியவரும், திவ்ய ரத்தினபரணாலங்கிருந்தரும், பலவித மல ர்களோபணிந்தவருமாகிய மகாதேவனே, களிப்பினால் மெய்மறந்தவர்களு ம், ஆநந்தக்கண்ணீரினால் கண்கள் கலங்கிய வர்களுமாகதூரத்திலிருந்தப டியே கண்டு நமஸ்கரித்தார்கள். (4) அந்நந்திக் கடவுள் முனிவர்களை யீசனருகிற் சேர்ப்பித்தபிறகு அவர்கள், மற்றவரின் கண் தூர்லபமாகி ய வினோதஞானத்தைக் கொண்டவரும், பிறப்பற்ற பிரபுவாகிய பா மேசுவரனைச் சமீபத்தினின்று கண்டு, (5) உள்ளத்தில் நினைத்துக்கொ ண்டது யாதெனில்:— இச்சுந்திரமூர்த்தியை மன்மதன் கண்ணுற்றதி ல் உண்மையாக இலஜ்ஜையடைந்தே தேகத்தை யிழந்திருக்க வேண் டமேயின்றி நெத்திக்கண் நெருப்பினால் மாண்டானென்பது பொய் யே. (6) மனாக்கண்ணாகிய விஷ்ணு * வானவ ரிவரழகைக் கண்டு பெண்ணுருவம் கொண்டிருக்கிறார். இவரைக் கண்டதில்தேவபத்தினி களும், ரிஷிபத்தினிகளும் மோகித்து விட்டார்களென்பதில் ஆச்சரி ய மொன்று மில்லை. (7) இச்சுந்திர வடிவுள்ள ஜகதீசனைக் கண்டு புரு டர்களது மனமில்வாறாக மயங்குகையில் பெண்டர்கள் விஷயத்தைப் பற்றி யாதுரைக்கவேண்டும். ஸப்தரிஷிகள் இவ்வாறாக நினைத்து இ ரண்டு வழிகளாலும் மலரப் பார்த்துப் பார்த்து (8) ஆனந்தித்து சமு சார பயத்தினின்று விடுவிக்கின்ற ஸ்ரீமகேசுவரனை யுள்ளத்தில் தியா னித்து வந்தனித்தார்கள். மகாதேவரு மவர்களை நோக்கி அழகிய மொழிகளா லுரைத்ததாவது:—(9) நம்மீதொப்பற்ற பக்தி கொண்ட வர்களும், நமது மனதுக் கிசைந்தவர்களும், மகாபெருமைபொருந்திய வர்களுமாகிய நீங்கள் ஆசனங்கள் மீதுட்காருங்கள். (10) இப்படி தே வேசுவரன் சொல்லு கையிலப்போ தெல்லோர்களு மஞ்சலி செய்து கொண்டு அவரவர் வயது முறைவரிசைப்படி யுட்காரந்தனங்கள். (11) பிறகவர்களில் வசனமுரைப்பதில்திறமைபெற்ற வஸிஷ்ட முனிவொ

* இக்கதையின் வரலாறுகள் மேல் வருகின்ற தக்ஷகாண்டத்தில் விஸ் ரிக்கப்படுகின்றது.

முந்து அஞ்சலி செய்து கொண்டு தண்டனிட்டு ஸ்ரீ மகேசுவரன் மு
பாகத் தெரியப்படுத்திக் கொண்டதாவது:—(12) “ஓ ஜகதீசர்! யா
மொரு வனுடைய மனமும்மை நினைக்கி லவன் மகாபாக்கியவராகக்
முதன்மை யாகின்றான். இங்ஙனமாயில், தேவரீரது திருவுணர்ந்த
நினைக்கப்பட்ட எங்களது பாக்கியத்தின் கெவுரவ மெவ்வாறுவை
கப் படலாகும். (13) ஓ! சங்கரா! தேவரீரது கிங்கரர்களாகிய
ங்களுக் கெச்சரிக்கை யிடுவீர்கள்: அல்லது அயலார்களல்லாத
ங்களைச் சமுசாரக் கடலினின்று பாதுகாத்தருளுவீர்கள்” . (14)
பிறகு தேவன் சொல்லியதாவது:— “யாமுங்களை நினைத்த கராரியம்
தென்றால்:— யாம்நமது எட்டுமூர்த்திகளாலு மெல்லா வுலகினார்க்கு
யுமனுக்கரகிக்கின்றோம்; (15) கேளீர் முனிவர்களே! அங்ஙனமாகிய எ
மைச் சத்துருக்களால்துன்பமடைந்த விஷ்ணு முதலிய தேவர்கள் அ
துன்ப நிவர்த்திக்காக வுள்ள மைந்தனை யாமடையும் படி வேண்டினா
ள். (16) முனிந்திரர்களே! யாமும் நல்லது! அப்படியே செய்யலாருந்
ன்று அத்தேவர்களது சத்துரு நிவர்த்திக்காக ஓர்படைத்தலைமையிர
யவர்களுக்கு வாக்குறுதி செய்திருக்கிறோம். (17) தேவசிரோவந்தர்
ளெல்லோர்களுமிப்போதுகூட மூன்று அசுரர்களாலும் வதைத் தப்ப
கின்றார்கள். யாம் ஸேநானியை (படைத்தலைமை வீரராகிய சுப்பிர
ணியன்) யுண்டுசெய்து, யாவராலு மெதிர்க்கப்பட முடியாத சூரபத்
னை (18) யவனது தம்பிகளுடன், முந்து நாம் திரிபுராசுரர்களைச் * கெ
ன்றதுபோல், தீர்த்துவிடுகின்றோமென்று நம்மாலபயமளிக்கப்பட்ட
ன்பேரில் விஷ்ணுமுதலிய தேவர்கள் சென்றிருக்கிறார்கள். (19) ஆ
கையால் யாம் கிரிராஜகுமாரியைப் பாணிக்கிரகணம் செய்யவிரும்புகி
றோம். அவளோவென்றால் நமதுஇச்சாசக்தி, ஞானசக்தி, கிரியாசக்தி
ஆகிய மூன்று சக்திசுவரூபமுடையவள். (20) அவள் நம்மைவிட்டு
ன்றும் பிரியாதவளாயினும், சூரியனைவிட்டு அவனது காந்திபிரிபட்ட
கத்தோன்றுவதுபோல், தோன்றுகின்றாள்; அதினுமவள் நம்மையுத்தே
சித்துக் கடுமைபான தவத்தைச்செய்தனர். (21) ஆகையால் தான்
யாமவளைப் பாணிக்கிரகணம்செய்யவிரும்புகின்றோம். அது நிமித்தமா
க, கிரஹஸ்தாசிரமத் (மனையாளொடு கூடிவாழ்தல்) தைக்கொண்டமுனி
ந்திரர்களாகிய நீங்கள் பெண்டிர்களுடன் சந்தோஷமாக மகாபெருமை
கொண்ட இமராஜனிடஞ்சென்று கேட்குதல் வேண்டும். (22) இனி
ப்பிராம்மணர்களுக்குள் உலகத்திலிம்முறையின் வழக்கமேயென்றும்
செல்லத்தக்கது. (23) கலியாணகுண சீலத்தைபுடைய அருந்ததியம்
மாள், கிரிராஜனது பட்டஸ்திரீயாகியமேனசையம்மை யிதுவிஷயத்தில்

* இக்கதையின் வரலாறுகள் வருகுற உபதேசகாண்டத்தில் விவரிக்கப்
படுகின்றன.

மறுதளிக்காதபடி வாக்காதுரியம் கொள்ளட்டும். (24) இதையொத்த காரியங்களில் குடிஸ்திரீகளுக்கு சாமர்த்தியமிருக்குதல்வேண்டும். யாதுமுயற்சியால் காரியமானது மனமொத்து நிராக்ஷேபணையாய்ச் சித்திக்குமோ, (25) அதற்குத்தகுந்த உபாயங்களோடு முயற்சியைச்செய்யல்வேண்டும். வேதாந்தப்பயிற்சியாலே நிச்சயிக்கப்படப் பெற்ற வராகிய பரமேசுவரன் (26) கலியாணம்செய்துகொள்வதில் விரும்ப ம்கொள்ளும்போது முனிவர்களும் அதுவிஷயத்திலுள்ள இஷ்டஜ்ஞையை விட்டார்கள். பிறகு முனிவர்களெல்லோர்களும் ஜகத்களுக்கெல்லாம் பரபரகுருவாகிய மகாதேவனை (27) ப் பிரதக்ஷிண நமஸ்காரங்கள் செய்து இமயகிரியை நோக்கிப் புறப்பட்டு ஆகாய மார்க்கமாய்த் துரிதத்திற் சென்று மலேமீதிறங்கலுற்றார்கள். (28) அங்கு மூவுலகிலும் ஓடிப் பிரஸ்தமென்று பெயர்போன இமராஜனுடைய ராஜதானியானது முனிவர்கள் பார்வையிற் பட்டது. (29) அங்கு யுகந்தோறுமுள்ள வித்தியாசம், கிழத்தனம், மனவருத்தம், வியாதி, கெர்வம் இவைகளில்லை. டெயளவனத்தைத் தவிர வேறு பருவங்களில்லை, இங்ஙனமாகிய ராஜதானிக்கு முனிவர்களே (30) அளவிலே அப்பட்டனத்தின் மத்தியிலுள்ள ராஜகிரகத்துக்குச் சென்றனர். இமராஜனும்த், சூரிய தேஜஸ்ஸைக் கொண்டவர்களாக உலகெல்லாம் பிரகாசிக்கச் செப்கின்ற ஸப்தரிஷிகளை யங்கா காயமார்க்கத்தில் கண்டு, (31) அவர்கள் பூமியை வந்து சேருவதற் குள்ளாக அர்க்கிய பாத்தியாதுகளைச் சேகரித்துக் கொண்டு மனையாள் சகிதமாக முந்தித்தயாராய்நின்றனன். (32) இராஜனவர்களைப் பெண்டர்களுடன் ஆஸனங் களிலுட்காரவித்து (33) பரமானந்தங் கொண்டவனாக அப்போதவர்களை யர்க்கிய பாத்தியாதுகளாற்பூஜித்து, கிருத்தியாகிருத்தியமென்றபகுத்தறிவுள்ளவனாகவும் சந்தோஷபுத்தியுடையவனாகவும், பக்தியோடவர்களைத்துடிசெய்தான். (34) முனிவர்களுமிராஜனை நோக்கி “ஓ! ராஜனே! நீர் ஶ்ரேஷ்டமமா? உமது பிரஜைகள் செளக்கியமா? (35) பருவதராஜர்களுக்குள்ளாகவு மதுசெங்கோல் சரிவரச் சென்றுவருகின்றதா? மந்திரிகள், பந்துக்கள், மித்தரர்கள் முதலியவர்கள் உம்மீது நேசத்தை யுறுதியாகக் கொண்டிருக்கிறார்களா? (36) வென்று ஶ்ரேஷ்ட மசமாசாரங்களை விசாரித்தனர்கள்.” “வாரீர் ராஜனே! நீர் உலகினில் தன்னியர்களுக்குட் சிறந்தவரும், பூஜிக்கவும், வந்தனிக்கவும் பட்டோற்றவரும், மகாதவசியு மாகியதால், நீரெங்களால் மானிக்கத்தக்கவர்பற்றி ஆசனத்தின்மீது உட்காரும்” என்றனர். (37) பிறகு ராஜனும் அவர்களது வார்த்தையைக் கடப்பதற் பயந்தவனாக உட்கார்ந்து வணக்கமாகவும், மரியாதையாகவும் அஞ்சலிசெய்து கொண்டு ஓர்வசனமுரைத்தனர். (38) முனிந்திரர்களே! உங்களதனுக்காகத்தால் எல்லோர்களும் ஶ்ரேஷ்டம்; இப்போதே யான்கிருதார்த்தன்; யான்

கிருதார்த்தன்; உங்களால் புண்ணியவானாயினேன்; (39) இப்பொழுது மகாத்துமர்களாகிய பாரியைகளுடன் கூடிய உங்களையான் தரிசித்ததனால் எனது ஜன்மம் பயனுளதாயிற்று. ஆனாலெனது மனம்பேராசைகொண்டு (40) மனவடக்கமுள்ள உங்களுக்கு, என்றும் கல்வாழ்வைத் தரலுற்ற பணிவிடைசெய்தலைக்காழுறுகின்றது வாரீர் பிராம்மணேந்தமர்களே இப்பொழுது யா நுங்களுக்குத் தாசனாகவேண்டும். (41) நீங்களிப்போது மிகுந்த கருணையுடன் எந்தனைக் கிருதார்த்தனாகச் செய்தல்வேண்டும். தவத்தையே பொருளாக நாடிய அம்முனிவர்கள் அவ்வசனத்தைக் கேட்டு, (42) எல்லோர்களும் வாக் திறமையுள்ள அங்கிரமுனிவரை, இமவானுக்கு உத்தரம் சொல்லும்படி திட்டம்செய்தனர். பிறகு ரிஷிகளுக்குள் மேன்மைபெற்ற, இலக்ஷுமீ விலாஸம் பொருந்திய அங்கிரமுனிவரும் அம்முனிவர்களுக்கு முன்பாக (43) மலைகளுக் கெல்லாமரசனாகிய இமவானை நோக்கி இன்பமானவசனமுரைத்ததாவது:— “கேளீரராஜனே! இந்நாங்கெல்லோர்களும் யாது நிமித்தமிங்குவரலுற்றோம் (44) என்பதைப் பெண்டிர்களோடு கூடியவுமக்குச் சொல்லுகின்றேன்; மனையினுள்ளிருந்து உமது மனையானைப் பெண், பிள்ளை, பந்துவர்க்கங்களோடழைப்பிப்பீர். (45) கிரிராஜனே! தவசியாகியவுமது பெண்ணுக்குக் கலியாணம் நடக்கப்போகின்றது. இவ்வாறாக அம்முனிவர் சொல்லும்போது கிரிராஜன் ஸந்தோஷப்பெற்றது (46) சீக்கிரத்தில், (அந்தப்புரம் காப்போர்களாகிய) தனது அலிச்சேசுவர்களைக் கண்ஜாடையாக வெச்சரித்ததாவது:— “நமது செல்வகுமாரியை நன்கு அலங்கரிப்பித்து அவளுடன் அந்தப்புரஸ்தீரிகளை (47) இங்கு மகரிஷிகளது ஸன்னிதானத்துக் கழைத்துவாருங்கள்” என்றான். உடனே அலிச்சேசுவர்களும், விரைவில் கிரிராஜனது பெண்டிர்களைக், (48) கலியாணக்கோலமாக அலங்கரிக்கப்பட்ட பார்வதி யம்மையோடு கூட அழைத்து வந்தனர். இமயராஜன் பெண்டிர்களெல்லோர்களும் பெண்ணை முன்னிட்டுக்கொண்டு (49) நல்ல சபவேளையில் மிகவும் மங்களவடிவம்கொண்ட அப்பெண்ணுக்கு நல்ல ஆபரணங்களால் சிங்காரித்தார்கள். உமாதேவியென்ற அப்பெண்ணு மவர்களாலலங்கரிக்கப்பட்டு உலகங்களுக்குத்தாயாகினள். அப்பொழுது சரத்த்காலத்திய சந்திரகலைபோல் விளங்கலுற்றனள். (50)

பதினெந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ௧௬—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

ஐகங்களுக்கு ஸாக்ஷாத் மாதாவாகிய குழந்தையானவள் தந்தையருக்கு ஹந்தா. அவ்வேழு முனிவர்களும், அருந்ததியம்மானும் பார்வதியைக்கண்டு மனோபாவணையாகப் பலமுறையாய் வந்தனித்தார்கள். (1) அங்கு இமவானும், வெட்கத்தினால் மலர்ந்த திருமுகத்தையுடைய புதல்வியை (2) அன்புடன் மடித்துவைத்துப் புன்னகைப்புடன் சொல்லியதாவது:—“ஓ! பரப்பிரம்மத்தை யறிந்த முனிசுவர்களே! இவளே யெனது பிராணன்; (3) இவளே எனது நேத்திரத்தின் கறுவிழி; இவளே யெனது குலத்துக்குப்பூஷணம்; எல்லாமிவள்தா” எனென்றான். அவ்விமவாணை நோக்கி அங்கிரமுனிவர் கூறியதாவது:— “இவள், மகிமை பொருந்திய வடிவங்கொண்ட லோகமாதா; (4) யாதாமித்தம் பாங்கள் இங்கு வரலுற்றன மென்பதைச் சொல்லுகின்றேன்; கேளீர்! அரசனே! யாவர் ஒரோபொருளும், ஐகங்களைச் சிருஷ்டிப்பவரும், பிரம்மர்களைப் படைப்பவரும், (5) காரணத்துக்கெல்லாம் காரணரும், அதிருஷ்டத்தைத் திட்டம்செய்பவரும், சிருஷ்டிக்கின்றவர்களுையெல்லாம் சிருஷ்டிக்கின்றவரும், இரக்சிக்கின்றவர்களுையெல்லாம் ரக்சிக்கின்றவரும், (6) சமுகரிப்பவர்களுையெல்லாம் சமுகரிக்கின்றவரும், கேளீர்! கிரிராஜனே! மகாகிராஸரும், (சருவ பிரபஞ்சங்களையுமொரோ கபளத்தில் விழுங்கியவர்) பரமத்துமாவும், பரஞ்சோதியும், பரப்பிரம்மமும், பரத்துக்கெல்லாம் பரவஸ்துவும், (7) பரிசுத்தர்களுக்கெல்லாம் பரிசுத்தமாகியவரும், மங்களங்களுக்கெல்லாம் மங்களமாகியவரும், தனக்கு மேற்பட்டு யாதொரு வஸ்துவையு முடையாதவரும், தன்னைக்காட்டிலும் சிறிய வஸ்துவையாவது அல்லது பெரியவஸ்துவையாவது உடையாதவரும், (8) துவக்கத்தில் சகலப் பிரபஞ்சங்களையும் சிருஷ்டிப்பவரும், அவைகளை யிரகசிப்பவரும், சமுகரிப்பவரும், அணிமா, மகிமா, கரிமா, லகிமா, பிராப்தி, பிராகாமியம், ஈசத்துவம், வசுத்துவம், ஆகிய அஷ்டைசுவரியங்களோடின்றி மற்றெங்கும் பொருந்தி நிற்காத “ஈசுவரன்” (ஈசுவரியங்களையுடையவன்) என்ற பெயருக்கு, உபசார்வகையிலில்லாமல், அதன் பொருள் பொருந்தும்படி வாஸ்தவமாய்த் தகுதியானவரும், (9) நித்தியப்பொருள்களுக்கெல்லாம் நித்தியமும், சேதனப் (ஞானமுடைய) பொருள்களுக்கெல்லாம் சேதனமும், (10) நடத்துவோர்களுையெல்லாம் நடத்துகின்றவரும், காலனுக்குக் (இயமனுடைய) தன்மைத்தளகர்த்தன்) காலனும், சந்திரகலையைத்தரித்தவருமாகியவரோ அங்ஙனமாகிய ஐகத்திதா (உலகங்களுக்குத்தந்தை) வுக்

கு, வாரீர் பாவலேசமற்ற ராஜனே! நீரிப்பெண்ணைப் பெண்டிராகக்கொடுத்தல் தகுதியாகும். (11) முந்தி விஷ்ணுவானவர், வராக (முட்பன்றி) வேஷமெடுத்து, யாவருடைய வினோதகரமான பாதங்களைத் தரிசிப்பதற்குச் சருவப் பிரயத்தினத் தோடு தேடமுயன்றும் பயன்படவில்லையோ அம்மகானுபாவனுக்கு நீர் பெண்ணைக் கொடுத்தல்வேண்டும். (12) பிரம்மாவானவர் அன்னபகழியுருவ மெடுத்து யாவருடைய கிரகைத் தரிசிப்பதற்குப் பறந்தோடி முயன்றும் முடியவில்லையோ அச்சகதிசனுக்கு நீரும் பெண்ணைப் பெண்டிராகக் கொடுத்தல்வேண்டும். (13) யாவருடைய பார்வைமாத் திரத்தால் விருத்திராகுனைக் கொன்ற இந்திரன், தனது வச்சிராயுதம் ஸ்தம்பிக்கலாகிப் பிரமித்து நின்றானே, யாவரா லோர் துரும்பைக்கொண்டு தேவர்களுடைய வெற்றியின்கம்பாவமானது இழக்கும்படி செய்யப் பட்டதோ, (14) கேளீர் அரசனே! அவருக்கு நீரிக்கலியான குணசீலமுள்ள பெண்ணைக்கொடுத்து விடும். யாவருடைய புருவத்தினலுக்கத்தினால் ஐசுவரியமானது தேவர்கள், அசுரர்கள், மானிடர்கள் இவர்களிடத்துப் பொங்கி நிற்கின்றதோ, (15) யாவராவந்தனிப்பதால் பிராணிகள் சமுசார பயத்தினின்று மோகமடை கின்றார்களோ அவருக்கு, உலகங்களுக்கு சுகத்தைக் கருதியவராக நீருமது மனையாளோடுகூட வும்புதல்வியை மணம் புரிவித்தல் வேண்டும். (16) இவனிடத்துப் பிறப்பவரான உலகினில் அதிகந்திர வடிவோனும், மகாபுஜ பலபராக்கிரம சாலியுமானமகேசுவர குமாரன், துஷ்டர்களாகிய சூரபத்துமன் முதலியவர்களைக் கொல்வோராவார். (17) ஜகங்களுக் கெல்லாம் பராபரகுருவாகிய சம்புவானவ ருமக்கு மாப்பிள்ளை(மறுமகன்) யாகையில்நீரேதன்னியர்; நீரோகிருதார்த்தர்; நற்குலப் பிறப்போர்களில் நீரோமென்மை யானவர், நீரோபூஜயர். (18) இவ்வாறாக அங்கிரமுனிவர் சொல்லி முடித்தபோது எல்லா முனிவர்களும் மனக்களிப்புற்று இமயகிரி ராஜனைக் கொண்டாடி மெச்சினார்கள். (19) நிஷிபத்தினிகளும் சந்தோஷ முகத்தை யுடையவர்களாகி அரசன் மனைவிகளை மெச்சினார்கள். மேலுமவர்கள் பட்டஸ்திரீயாகிய மேனகையம்மாளை விசேஷமாய்க் கொண்டாடினார்கள். (20) அவர்களுக்குச் சுவபாவமாகிய ஸ்தாவரவுருவத்தில், மேலெங்கும் முட்களாலே நிறையப் பட்டிருப்பவைபோல், அதிக ஸந்தோஷத்தைக் கொண்டதினால் அவர்களது ஜங்கம வருவத்திற்குத் தகுதியாகியபடி தேகமெங்கும் மயிர்க்குச்சல்களைக் கொண்டார்கள். (21) இமவானும் ஆநந்தக் கண்ணிரால் நிரம்பிய கண்ணுடையோனும், தழதழத்த வெளியைக் கொண்ட வார்த்தையை யுடையோனுமாகி அன்பினால் பெண்ணை

யணைந்துகொண்டு இம்முனிவர்களை நோக்கிச் சொல்லியதாவது:— (22) “யானிப்போதுங்களால், ஜகங்களுக்குத்தாயும், மனையிதழ்க் கண்ணுளு மான இச்செல்வகுமாரியின் மூலமாய்க் கிருதார்த்தனாகச் செய்யப்பட லாயினேன். (23) பிராம்மணைத்தமர்களே! நீங்கள் தயவாலே யிப்போ தெந்தனைக்காத்தருளி, தேவாதி தேவனுக்கறிவித்து எனது கோரிக்கை யையீடேற்றல்வெண்டும். (24) ஏனென்றால் “சுபத்தை நினைத்தவுடன் நடத்தல் வேண்டும்” என்பது உலகில் பிரசித்தியான வதந்தியல்லவோ” வென்று சொல்லி இவ்வாடுமுந்து எல்லா முனிவர்களையும் நேகமு றை வந்தனித்தான். (25) முனிவரெல்லோர்களும் மிகநேர்த்தி மிக நேர்த்தியென்று இமராஜனை மெச்சினார்கள். அங்குமுனிவர் மறுபடியும் பருவதராஜன் பெண்டர்களை நோக்கிச் சொல்லு கின்றார்:—(26) “இராஜ பத்தினிகளாகிய எல்லோர்களுக்கு மிது சம்மதி யாகலாமா? ஏ னென்றால் குடும்பிகள் தாய்மார்களின் சம்மதியைக் கொண்டே பெண் களை மணஞ்செய்து கொடுத்தல் வேண்டும்” என்றார். (27) அதற்கு எல்லாஸ்திரீகளும் நல்ல தென்றனுமதி கொடுக்கையில், மேனகையம் மாள் சிலவசனமுரைக்கின்றாள். “யாங்களோ அசேதனமாகிய (அறி வற்ற) ஸ்தாவரங்களென்று பெரும்பாலும் எல்லா ஜனங்களின் கொ ள்கை. (28) மூவுலகினிலும், தேவர்கள், விலங்குகள், மானிடர்கள், நா கர்கள் இவர்களில் விவேகிகளாயுள்ளவர்களுக்கு விசேஷமாக ராகத்துவே ஷாதிகளான தோஷங்கள் மேலிட்டிருப்பது நன்றாய்ப் பார்க்கப்படுகிற து. (29) எல்லாப் பிரானிகளுடைய வார்த்தைகளிலும் பற்பல பேத ங்களுள்ளன. அதிலும், ஒருவரோடொருவர் சம்மந்தம் செய்துகொ ள்ளகிற இருதிமத்தார்க்குள்ளும், இராப்பகலா யொருவருக்கொருவர் சம்பவிக்கின்ற விசேஷமான, வார்த்தைகளின் வித்தியாசத்துக்கு உல கினில் எப்போதும் நிவர்த்தியில்லை. (30) ஆகையால் எல்லாவிதத்திலு ம் சமமானவர்களுக்கே சம்மந்தம் சுகத்தைக் கொடுப்பதாகும். (31) எப்போதும் யானையின் பேரிலுள்ளவனுக்கு யானையின்பேரிலுள்ளோ ன் சுண்ணம்பு கொடுப்பதே தகுதியாகுமென்பது சருவஜன வதந்திய ல்லவோ! (32) இத்தேவனோ பிரபஞ்சங்களைச் சிருஷ்டிப்பவரும், மகா தேவனும், மகேசுவரனும், மகாகிராஸனும், ஜகங்களுக்கு மிருத்தியுவும், பவனும் (சகல ஜகங்களு மிவரிடத்து ண்டாகின்றது), மிருத்தியு வை வெற்றிபெற்றவனும், ஸ்ரீஹ்ரனுமாகியவர். (33) அவையெல்லாமி ருக்கட்டும்; பின்னுமோவென்றால் நினைப்பதற் கஸாத்தியமாகிய இவரது சரித்திரத்தை, யிங்கு பிரம்மாதிதேவர் களுமறியார்கள். அநேகதேவர்க ளும், அசுரர்களும் இவரால்தண்டிக்கப் பட்டிருக்கின்றார்கள். (34) இவரா ல், ஒருலீலா வினோதமாகவே, நகத்தினால் பிரம்மாவின்து * சிரசுகிள்ளு

* பிரம்மனது சிரசு கண்டிக்கப் பட்டதும் விஷ்ணுவின் அவதாரங்க ளெல்லாம் கிஷ்டிக்கப் பட்டவையுமான சரித்திரங்கள் தக்ஷகாண்டத்தில் விஸ்தரி க்கப்படுகின்றது.

படலாயிற்று. ஸ்ரீவிஷ்ணுவினுடைய நரசிங்கம் முதலிய அவதாரங் களெ ல்லாமிவரால்சிகழிக்கப் பட்டிருக்கின்றன.(35) பிரபுக்களுடைய, அழைத் தப்போன்றகிருத்தி யங்கனையாங்கள் விசாரிப்பதற்குக்கடத் தகுதியல் லவே. பிரம்மமேனோத்தமனும், யஜமானனும் (யாகம்செய்வதில் நலைமையானவன்), இவருக்குமாமனாகியவனுமான தக்ஷப்பிரஜாபதியானவன் (36) வார்த்தைகளின் வித்தியாசத்தினாலே திருடன்போல் நலைவெட்டு ண்டான். அவனது யாகத்திலுள்ள உருத்து விக்ஞகன், சகலமுனிவர்கள், தேவசிரோஷ்டர்கள் முதலிய எல்லாச் சபையோர்கள்,(37) யாகம், அவ்வி யாகத்துக்குரிய முக்கியதெய்வம், யாகம்செய்தவன், அவ்விதாக ரக்ஷகரான விஷ்ணு, மாணுவமெடுத்துத் தப்பிப்போடிய அவ்விதாகம் ஆகிய எல் லோர்களும் விரபத்திரால்தண்டிக்கப்பட்டார்கள்.(38) ஆகையால் எங்க ளது பெண்ணாகிய இக்குழந்தை மூலமாக யாங்கள் துயரமடையாமலிரு க்கும்படிக்கும், குழந்தைக்குத் துக்கம் நேரிடில் சகிக்கமாளாத யாங்கள் சுகப்படும்படிக்கும்(39) தக்கபடி நீங்கள் அனேகம்முறையாக யோஜித் து முடிவுசெய்தல் வேண்டும். மேலுமித் தேவாதிதேவனுக்குத் தாயி ல்லை, தந்தையிலலை, (40) சகோதரரிலலை, மித்திரனிலலை, சுற்றத்தாரி லலை, வமிசமிலலை, ஒன்றுமில்லை. இவ்வுருத்திர மூர்த்தியானவர் மற்றி ரண்டாம் பெயருக்கிடமின்றி ஒண்டியாகவே நிற்கின்றார்; (41) இவ்வா ராகிய பிரபுவையும், அவருடைய அற்புதமான மகிமைகளையும் திரும் பத் திரும்ப யோஜிக்குமளவில், மனதினோர் பக்கத்தில் சந்துஷ்டியும், ஞ ர்பக்கத்தி லச்சமுமாக விருவகையிலும் மனம் குழம்பித் தடுமாறுகின் றது.”(42) இவ்வாறாக அம்மேனகையானவளுரைத்தபோது வலிவிட்ட ரின் பாரியாகிய, உலகில் பிரசித்திகொண்ட அருந்ததியம்மையான வள், சிலாக்கப் படலுற்ற இமராஜன் மனைவியை நோக்கிச் சொ ல்லுகின்றான்:—(43)

பதினாறுவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் கள—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

அருந்ததி சொல்லியதாவது:—“கேளாய்! மேனகே! இவருக் குத் தாயுமில்லை; தந்தையுமில்லை; இவளோ ஜகத்பிதா; எல்லோர்களுக்கும் ராஜா.கிராஜன்; இவர் குபேரனுக்கு மித்திரர், (1) சகல ஈசுவர்களுக் கு ஈசவரொன்றுப்பிரசித்திகொண்டவர், சகல ஈசவரியங்களோடும் கூ டியவர், சகல புவனங்களையு மாளுகின்றவர், எல்லாப்புவனங்களு மவர் மீது பயமடைகின்றது. (2) பெருமைபொருந்திய, பாத்தக்ஷமற்றவா

சர்க்கரால் தண்டிக்கத்தக்க குற்றவாளிகள் சரியாய்த் தண்டிக்கப்படாவிட்டால் பவிஷ்டர்கள் குற்றமற்ற ஏழைகளை, மச்சங்களைச் சூலாபிதத்தில் சொருகுவதுபோல், வதைக்கலாவார்கள். (3) ஆகையால் கேளாய் நல்ல மனசுடைய மாதே! அரசர்களிடத்தில் யாவர் துரோகம் செய்கின்றார்களோ அவர்களைப் பூபாலர்கள் புந்திர, பசு, பந்துவர்க்கங்களுடன் தண்டிக்கத்தக்கதல்லவோ. (4) இப்பரமேசுவரனது மாமனாகிய தகஷ்னே வென்றால், கற்புடைய தன்னு பெண்ணைக் கண்முன்னிற்கண்டும் கேவலம் மூடத்தன்மையாக, கொஞ்சமேனும் நின்றதைக்கிடமற்ற தேவேசனாகிய ஸ்ரீ பரமேசுவரனை, யாதொரு காரணமுமின்றிப் பலவாறாகத் தூஷித்தான். (5) இக்குற்றத்துக்காகத் தான் அவன், யாகத்தின் ருத்து விக்குகளோடு பலவிதமாய்த் தண்டிக்கப்பட்டான். (6) பிரம்மன் முதலிய தேவர்கள் தருந்த குற்றத்திற்காகவே தண்டனையடைந்தார்கள். ஆகையால் நீ ஸ்ரீ மகேசுவரன்மீது இவ்வாறாக வெண்ணங்கொள்ளாதே. (7) கேளாய்! சுபருணமங்காய்! எங்கனது மொழிகளிற் சந்தேகமடையாதே. மேலும் மகாதேவனும், உலகுக்கெல்லாம் சுகமளிக்கின்ற சங்கரனும், (8) மிருடனும், சமங்களமுர்த்தியும், சம்புவுமாகிய ஸ்ரீசதாசிவன்மீது வித்தியாசமான சந்தேகத்தையடையாதே. வாராய் சிறந்த மேனியானே! யானுன்னைச் சிறந்ததவசியாக மதிக்கின்றேன். (9) ஸ்ரீ ருத்திரனுக்குப் பெண்ணைக்கொடுப்பதில் மிகபாக்கியசாலியும், ஜன்மத்துக்கு ஸைலமாகிய நல்வினையைச் செய்தவளுமாகின்றாய். இச்சப்தரிஷிகளோ பிரம்மவாதிகளென்றுப் பிரசித்திகொண்டவர்கள்; (10) அப்பரமேசுவரனையே யென்றும் பந்தியுடன் பாவிப்பவர்கள்; அவரையே சரணமாக அடைந்தவர்கள்; மிகவும் கருணைபொருந்திய அப்படிக்கொத்த இம்மகரனுபாவர்களை வந்தனிந்து, (11) “எனதுப்பெண்ணைச் சூலபானியாகிய மகேசுவரனுக்கு யான் கொடுத்தல் வேண்டும்” என்று மூன்றுதடவை யுரைத்துச் சந்திரோஷமாக வேண்டிக்கொள்.” இவ்வாறாக அருந்தி யுரைக்கலுற்றதை மேனகை கேட்டுத், தேவர்கள் வந்தனிக்கப்பெற்ற பரமசிவனை (12) யுண்மையிலறிந்து, சந்தேகந்தெளிந்து அத்திரிமுனிவர் முதலாகிய ஸப்தரிஷிகளை வந்தனித்து, “ஓ! முனிசுவரர்களே! உங்களது தங்கையாகிய யான், அறிவீனத்தாலிங்கு கூறலுற்றவைகளை மன்னித்து (13) எனது குழந்தையை ஸ்ரீமகாதேவன்பாணிக்கிரகணம் செய்துகொள்ளும்படியான உபாயத்தை (14) மகாரிஷிகளாகிய தாங்கள் விளங்கச் செய்யவேண்டு” மென்று வேண்டிக்கொண்டனள். (14) கிரிராஜன் மனைவியாகிய மேனகை யிவ்வாறாக நமஸ்கரித்துப் பிரார்த்திக்கலுற்றதை முனிவர்கள் கேட்டு, (15) அரசனைப்புகழ்ந்து அமரிக்கையான வார்த்தைகளுடன் கூறியதாவது:— “வாரீர்! பருவதராஜேந்திரனே! பார்வதியானவள் கணிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளட்டும். (16) இப்போதிவளை மடிமீதேற்றிக்கொள்ளும்,” என்றனர்; அருந்ததியும், மற்ற ரிஷிபத்தினிகளு மங்ஙனமே யுரைத்தனர். (17) மி

றகு கிரிராஜனும் கலியாணியை மடிமீதேற்றியபின்னர் அருந்ததியம்மா
 ள் மற்ற ரிஷிபத்தினிகளோடு (18) இரண்டுகைகளாலும் பார்வதியும்
 மையுடைய விரண்டுகைகளிலும் கணிகளைக்கொடுத்து அவளுடைய பா
 தாவிந்தத்தில் மனதினால் நமஸ்காரஞ் செய்தனர். ஏனென்றால் இவ
 ளோ உலகுக்கெல்லாந்தாய்; மகேசுவரனுடைய பாரியாள்; எல்லாச் ச
 பங்களையும்கொண்டவள்: (19) மற்றவர்க்குத் தூல்பமாகிய ஸ்ரீ சம்புவி
 ன் மடிமீது இவளே உட்காரத்தக்கவள்; இவளாலே ஸ்ரீபரமேசுவரனி
 ல்லறத்தார்; அவராலே யிவனில்லறத்தான். (20) இவர்களுதுவினோது
 கிருத்தியங்களால் தான் பிரபஞ்சம் படைத்துக் காக்கப்படுகின்றது.”
 பிறகு இமவானும் அவர்களெல்லோர்களையும் வந்தனிந்து, அஞ்ஞலி
 கொண்டு (21) சொன்னதாவது:— “ஓ! முனிசுவரர்களே! எந்த
 தினம் சுபத்துக்குரியது? முகூர்த்தத்திற்கு எந்த நேரம் சந்திரபலம்,
 தாராபலம் முதலியவை சுபமாயுள்ளது? (22) ஸ்ரீ மகாதேவன், இவன்
 இவ்விருவர்களுக்கும் இராசி, நகூத்திரம், யோனி முதலாகிய பத்துவிதப்
 பொருத்தங்களு மிருக்கின்றனவாவென்று நன்காராய்ந்து எங்களுக்கு
 ச் சொல்லல்வேண்டும்;” (23) பிறகம்முனிவர்கள் ராஜனேநோக்கிச் சொ
 ல்லியதாவது:— “நானே தினம் உத்தரநகூத்திரத்தில் மிகவும் சுபமா
 ன நல்வேளையிருக்கின்றது. (24) ஏழாமிடம் சுத்தமாயிருக்கிற மாகியி
 ல் ஸ்ரீமகாதேவனுக்குப் பார்வதீதேவியை தாராதத்தம் செய்துகொடுத்த
 ல்வேண்டும். சகலப்பிரபஞ்சங்களுக்கு மினத்தோராகிய ஸ்ரீ மகேசுவர
 னுக்கு எல்லாப்பொருத்தமு மிருக்கின்றது. (25) வாரீர்! பருவதராஜ
 னே! கலியாணமகோற்சவத்தைப் பார்க்க விரும்பி வரலுற்றவர்களை ந
 ன்காதரிப்பதற்குப் போதுமானசாமான்களை நிரம்பச் சேகரித்தல்வே
 ண்டும். (26) உமக்குச் சுபமுண்டாகக்கடவது; யாங்கள் போய்வருகின்
 றோம்; ஸ்ரீ மகேசுவரனுக்கு நானே தினம் கலியாணம்” என்று சொல்லி
 ய பின்னர் அம்முனிவர்கள் தேவாதிதேவனுடைய முன்னிலைக்குச் செ
 ன்றனர். (27) அம்முனிசுவரர்கள் சென்றவுடன் இமராஜன் தனது
 பந்துக்கள், பெண்டர்கள், மக்கள் முதலியவர்களுடன் கூடி ஸ்ரீ மகேசு
 வரனுக்கு மறுநாள் நடக்கவேண்டிய கலியாண மகோற்சவமானது எவ்
 வாறாக நிறைவேறுமோ? (28) (ஸ்திரீஜாதியாகிய) மேனகையால் ஸ்ரீ
 சம்புவுக்கு அவமரியாதை நேரிடாமல் யானெவ்வாறு நிர்வகித்து, அவர்
 பூஜியதையாய்த் திரும்பிச்செல்லுவாரோ? ஸ்தாவர ஜங்கம சுவரூபமா
 கிய யாவும்வருடைய திருவருளா லவையவைகளுக்கு வேண்டியவைக
 ளைப்பெற்று சுகிகளாக எவ்வாறு கவலையற்றிருக்குமோ? நானைக் க
 லியாணமகோற்சவத்தைப்பார்த்தானந்திக்கவரலுற்றவர்களுக்குப்போ
 துமானவிடம் எவ்வாறுண்டாகுமோ? தெரிநிலேனென்று பனியடிவா
 ரத்தையுடைய இமராஜன் மனக்கலக்கமுற்றான். (29-30) பிறகுஇவன
 து மைந்தனாகிய மைநாகனென்றவன் அரசனுக்குச்சொல்லியதாவது:—
 “வாரீர்! தந்தையே! சிக்கரத்தில் துவஷ்டா (விசுவகருமா வென்ற தேவத்

தச்சன்) வைத் தருவித்து ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரனுக்குத் தகுதியான மகாபெரிதாகிய கலியாண மண்டப வேலைபைத் தவக்கமின்றி முடிப்பித்தல் வேண்டும்.” (31½) என்றவன் சொல்லியதைக்கேட்டுப் பருவதராஜனும் ஸந்தோஷித்தனாகச் (32) சுவர்க்கலோகத்திய சிற்பிகளில் முதன்மையான தச்சனை பழைப்பிக்கத் துவஷ்டாவானவன் கிரிராஜன் முன்னிலையில் கைகட்டி வந்துநின்றான். (33) அரசனும்வனை மரியாதையுடனழைத்து, ஆசனம், அர்க்கியம் முதலியவற்றை லுபசரித்து அவ்விசுவகர்மனை நோக்கி அன்புடன் சொல்லியதாவது:— (34) “நீர் சுவர்க்கலோகத்திய சிற்பிகளுக் கெல்லாம் தலைவரல்லவோ! யான் நானே தினத்தில் எனது புதல்வியாகிய பார்வதியை ஜகங்களுக்கு நாதனும், சுபத்தையளிப்போனுமாகிய சிவபெருமானுக்குக் கலியாணம்செய்துகொடுக்கப்போகின்றேன். (35) அதற்காக நீர், மிகவும் அற்புதமானதும், அதிக விஸ்தாரமுள்ளதும் விசித்திரங்களால் நிரம்பியதும், அனேக சித்திரப் பதுமைகளோடு ஏராளமான கட்டிடங்களுடன் கூடியதும், (36) இதற்கொப்பாக மற்றையாவையும் சொல்லத்தகாததுமான கலியாணமண்டபத்தைத் தகுந்தமுயற்சியுடன் சீக்கிரத்தி லமைத்தல்வேண்டும்.” என்றுரைத்துச் சந்தனம், புஷ்பம், வஸ்திரம்முதலியவற்றால் அவனுக்கு வெகுமதிசெய்தனன். (37) பிறகு அவ்விசுவகரும் சிற்பியானவன் மனக்களிப்புற்றவனாக, முற்றும் பரபரப்புடன் சீக்கிரமாய் நினைத்தமாதிரித்தில் இரத்தினங்களாவிழைத் தமைக்கப்பட்ட கலியாணமண்டபத்தைக் கட்டிமுடித்தனன்:— (38) நீளத்திலிலகூடம் யோஜனை யகலத்திலிலகூடம்யோஜனை விஸ்தாரத்துடன் பிரகாசமாய் விளங்கியதும், அகண்ட வனேக கட்டிடங்களால் சோபிப்பதும், (39) ஆயிரமந்தஸ்து மெத்தைக் கட்டிடங்களடங்கிய பலஉப்பரிகைகளாகாயத்தை யளாவி நிற்கப் பெற்றதும், சிலவிடங்களில், தெண்ணீர் போன்ற நீரோட்டம் பொருந்திய இரத்தினங்களை யிழைத்திருக்கின்ற வேலைத்திறமைபால் (40) அலைகள் கரையில் மோதப்பெற்ற கடலை யொற்றதும், சிலவிடங்களில் தடையென்று பிரமிக்கலுற்ற வனேகம் நீர்க்கால்களால் நிறைந்ததும், (41) சிலவிடங்களில் வாசற்படியென்று மதிக்கலுற்ற பலசுவற்றின் மத்திகளால் நேர்ந்தியானதும், சிலவிடங்களில் சுவறுவைத் திருப்பவை போல்தோன்றிய வனேகம் வாசற்படி வரிசை களாலற்புதமாகியதும், (42) சிலவிடத்தில்குவறுக ளிடை வெளிபோல் தோன்றுவதும், சிலவிடத்திலிடை வெளிகள் சுவறுபோல் தோன்றுவதும், சிலவிடத்தில்கம்பங்கள் போல் தோன்றிய இடைவெளிவரிசைகளால் மாக்ஷிமை பெற்றதும், (43) சிலவிடத்தி லிடைவெளிகள் போல்தோன்றிய பலகம்பங்களால் சுற்றிலு மலங்கரிக்கப் பட்டதும், அனேகவித ரத்தினங்களாலமைக்கப் பட்ட கம்பவரிசைகளைக் கொண்ட பலமண்டபங்களால் சோபிக்கலுற்றதும், (44) முத்துமணிகளால் லமைக்கப்பட்ட பல கவாக்ஷங்களைப் (ஜன்னல்) பெற்றதும், வாசற்படிகளில் சிறந்த பலபவழ

த்தோரணங்கள் கட்டப் பெற்றதும், வைரங்களாலிழைக்கப் பெற்றபடி களை யுடையதும், தெளிவான படிநத்திண்ணை களையுடையதும், (45) அதிற் கட்டிய மிகவுயர்ந்த துவஜர்தின் துணியானது சூரியனுடைய மார்க்கத்தை மறைக்கப் பெற்றதும், அநேகம் பெரிய விநாடிக ளால் நிறையப்பட்ட சுற்றுமதிலின் துணியால் சிறப்பிற் றவமான, (46) இங்ஙனமாகிய, அநேகம் விசித்திரங்களால் நிறைந்த கலியாண மகாமண்டபத்தை ஆரந்தத்துடன் மனநிலைமைந் து, விசுவகருமன் மிசுவாதரவுடன் கிரிராஜனுக்குக் காண்பித்தான். (47)

பதினேழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ௮—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்

பிறகு அவ்விவரவான் தனது குமாரியது திருக் கலியாண மண்டபத்தைப்பார்த்து அப்போது துவஷ்டாவுக்கு மிகவற்புறமாகிய, நிறந்த வெகுமதிகளா லுபசரித்து, (1) அவனை, நாளைக்கு நடக்கிற கலியாண மகோற்சவத்திற்கு வரும்படி வேண்டிச் சந்தோஷ மாய னுப்பிய பின்னர் சீக்கிரத்தில் கௌரியம்மானைத் திவ்வியமாகிய சந்தனம், புஷ்பம் முதலிய வற்றால் (2) மங்கையர்கள் சிங்காரிக்கட்டும் என்றனர். பிறகக் கட்டளைக் கமைந்து மரைமலரை பொற்ற கண்களையுடைய மங்கைமார்க ளெல்லோர்களும் (3) அச்சமங்களா தேவிக்குச்சி நிறந்த மங்களாபரணங்களால் சீக்கிரத்தில் வங்கரித்து அவ்வம்மனைத் திருமணமனை மீதுட்காவித்துப்பாடி, (4) சங்கம், சீருங்கம், மிருகங்கம், துந்துமி யிவ்வாத்தியங்களின் முழக்கங் களுடன் கிழக்குமுதமாய் வீற்றிருந்த, நீண்டகண்களை யுடைய அவ்வம்மனுக்கு அப்பியங்கம் (எண்ணியுடுத்தல்) செய்வித்தார்கள். (5) பிறகு அகண்ட விழிகொண்ட அவ்வம்பிகையை வென்னீரால் ஸ்நானம் செய்வித்து சம்பாவரிசி, வெள்ளலொத்தி, பச்சைப் பயறு இவைகளின் பொடிக்களாற் செய்வித்த நேரத்தியான இரஸங்களினாலும், (6) நல்ல நீர்மல, மங்கள, பரிமள, சிதள ஜலங்களாலும், கங்கை, யமுனை, நான்கு சமுத்திரங்கள் முதலியவைகளின் (7) சகல புண்ணிய தீர்த்தங்களாலும் அழகிய கேசபாசத்தை யுடைய, சந்திர பிம்பம் போன்ற திருமுதத்தையுடைய தேவிக்கு ஸ்நானஞ் செய்வித்தார்கள். அப்போது பெரியோர்களும் வித்துவான்களுமாகிய மறையோர்கள் தேவி ஸூத்த மென்ற வேதமந்திரங்களை ஜபித்தார்கள், (8) அப்போது சகல லோக

வகளிலும் கலியாணவைபவ முழக்கமுண்டாயிற்று. அனேக ரிஷிபத்தினிகள், தேவபத்தினிகள், (9) அதிதி, திதி, ஸுபர்ணி, ஸுரஸை, ஸ்வாஹா, ஸ்வதா, அநஸூயை, கார்க்கி ஆகிய இத்தேவிமார்களும், ஸாக்ஷாத் அருந்தியம்மானும், மற்றுமுள்ள எல்லோர்களும் (10) ஸர்வலோகங்களுக்கும்சீவரியும், தாயுமாகிய பரதேவதைக்குப்பொற்குடங்களால் மெல்ல மெல்ல ஸ்நானம் செய்வித்து (11) பிறகு மெல்லியதாகிய சுத்த வஸ்திரத்தினால், அழகிய கேசத்தையும், மமைமலர்போன்ற கண்களையுமுடைய வம்பிகைக்கு மெதுவாய்த் துவட்டித் துடைத்துச்சீக்கிரத்திலு முடித்தனர். (12) மேன்மையும், மங்களகரம் பொருந்தியவையுமான விரண்டு பட்டுவஸ்திரங்களில் ஒன்றையிடையிலுடுத்தி மற்றொன்றை மேலாக்கிட்டு, அலங்கரிப்பதில் மிகவும் திறமைபெற்ற மங்கைபர்கள் அம்பிகைக்குப்பாதம்முதல் உச்சிவரையில் சிங்காரித்துவிட்டார்கள். (13) தாமரைமலர்போல் கோமளமாகிய தேவியது பாதங்களில் புதியகொம்பாக்குச் செம்பஞ்சக் குழம்புகளால், திருமணக்கோலத்திற்கேற்றபடியாலஸியமின்றி சாயமிட்டு (14) “அம்மணி! ஸ்ரீ ஜகதீசனுடைய சிரமீது விளங்கிய சந்திரகலையின் பக்கத்தில், தாமரைமலர்போல் கோமளமாகின்ற இப்பாதங்களையும் வைக்கலாவாய்” என்று பூஜிக்கப்பட்டலுற்ற பார்வதியம்மனைப் பரிகாசமாகச் சொன்னார்கள். (15) அப்போது கிரிஜாஜபுத்திரியு மவர்களுள்ளோர்களையும் புன்னகைப்புடனுந்துநோக்கி யம்மங்கையர்களை மரைமலராலடித்தனர். (16) இரத்தினங்களிழைத்த தண்டைகளையும், மங்களகரமாகிய பொற் பாத சரங்களையும் அவ்வம்மனது காலில்பூட்டினார்கள். இடையாபரணமாகிய அரைநூல்மாலையைப்பூண்ட அழகிய மெலிந்த விடையையுடைய வம்மனது இடையானது (17) ஸ்ரீபரமேசுவரனுடையவிழிகளாகியவலியன்குருவிகளை சிடிக்கவிருப்பமுற்றுவலையைப்பற்றியதுபோல்விளங்கிற்று. பலவிதஆபரணங்களைப்பூண்ட அகண்டகண்களையுடைய அம்மனது இரண்டுகைகளும் (18) மச்சக்கொடியோனாகிய மன்மதனால் ஸ்ரீமகேசுவரனுடைய கழுத்துமீது கட்டப்படுவதற் கமைக்கப்பட்ட விரண்டு பாசங்கள் (கயிறு) போல் விளங்கின. பலவித ஆபரணங்களால் நேர்த்தியான மெலிந்த நெருமேனியுடைய வம்மனது சரீரமானது (19) இந்திரதனு சின் (வாணவில்) அனேகம் துணுக்குகளால் நிறையலுற்ற ஆகாயம்போல் விளங்கிற்று. அநேக இரத்தினமாலைகளணியப்பெற்ற, (மலர்பருவத்திலாற) தாமரைமொட்டுகள் போன்ற விரண்டு கொங்கைகளும் (20) மத்தியில் நீலரத்தினத்தைக்கொண்ட பெரியமாணிக்க ரத்தினமானது துணியில் நீல வர்ணத்தைக் கொண்டதுபோல் விளங்கின. அநேகம் மேர

ருமாலைகளால் (தங்கநாணயம்) மறைக்கப் பட்ட தேவியினுடைய
 மார்பானது இந்திரதனுசோடுகூடிய, மாரிகாலத்திலான ஆநேக மேக
 ங்களையுடைய வானம்போல் விளங்கிற்று. தேவியினுடைய உதடான
 து நன்கு முதிர்ந்த கோவைக்கனிபோல் சிவந்த நிறமுடையதாகவி
 ளங்கிற்று. (22) தேவியினுடைய மூக்கு நுணியில், உயர்ந்த முத்து
 க்களைத் தங்கத்தோடிசைத்து விசித்திரமாயமைக்கப் பட்ட புல்லாக்
 கு அல்லது நத்து என்ற ஆபரணத்தை யிட்டிருப்பதானது வரையங்
 காலத்திய மேகத்தின்துணுக்குகளோடு கூடிய சந்திரமண்டலம் போ
 ல் பிரகாசித்தது. (23½) காதுகளி லிடப்பட்ட வானி, ஜம்பவம், ந
 ம்மல் முதலிய சிறந்த வாபரணங்களின் காந்தியினால் அம்பிகையினு
 டையதிருமுகமானது (24) அப்போதுமிகவும் ஒப்பற்ற சோபையை
 க்கொண்டது. அம்பிகையின்கந்தல் முடிச்சானது புஷ்பஸரங்களால் சு
 ற்றப்பட்டுவிளங்கிற்று. (25) நெத்தியோடுவென்றால் முன்னெத்தியிற்
 க்கடையில் விளங்கியமுத்துஸரத்தினால் சிறக்கலுற்றது. நெத்தியா
 ய் மையிடப்பட்ட விரண்டு கண்களின் புருவங்களும் (26) அம்போ
 டுகூடியமன்மதனது இரண்டுதனுசுகள்போல் விளங்கின. இந்தப்பிரகா
 ரமாக அம்பிகையினுடைய சிவமுதல்பாதம்வரையில் மதிப்பிலடங்கா
 த பலநவரத்தினுபரணங்களா லலங்கரிக்கப்பட்டது. (27) ஆனால், இ
 யற்கையாகவே மிகசெளந்தரியமுள்ள தேவியினுடைய திருமேனியில்
 சம்பந்தப்பட்டதால் இவ்வாபரணங்களுக்கு அதிகசோபையுண்டாயிற்
 றேயன்றி ஆபரணங்கள் அவளுடைய திருமேனியழகைய திகப்படுத்து
 வதற்கிடமில்லை. அப்போதுஎல்லோர்களும், அம்பிகையது திருமேனி
 யினொவ்வொரு அவயவத்தினுடைய ரூபலாவண்னிய செளந்தரியங்க
 ளையு முற்றுகோக்குங்கால் (28) இவளாலேஜகநிசனில்லறத்தாரும், அ
 வ்வீசனால் இவளில் லறத்தாளுமாகியதில் மூவுலகினிலும் இவர்களுக்கி
 டான தம்பதியிவர்களேயின்றி வேறில்லைபென்று மதித்தார்கள். (29)
 பிறகு அம்மங்கையர்களும் அரசனிடத்தில் குழந்தைக்கலங்காரம் செ
 ய்துமுடித்ததைத் தெரியப்படுத்தியதின்பேரில் இமராஜன், எட்டுவி
 த விவாகங்களிலுத்தமமான பிராம்மவிவாகத்தில் வரணைவலியஅழைத்
 துக் கன்னிகையைக்கொடுக்கும்படி விதிக்கப்பட்டிருப்பதால், ஸ்ரீப
 ரமேசுவரனிடத்துச் செல்லஎண்ணமுற்று சூரியன்உத்தராயணகாலத்தி
 ல்கமனம்செய்கிறமார்க்கத்தின்வழியாய்ச்சீக்கிரத்திலாதரவுடன் (30-31)
 காலகூடவிஷத்தால் கழுத்தினிற்கறுப்புடைய மகேசுவரனது கைலை
 கிரிக்குச்சென்று, அங்கு இரத்தின மதிள்களால் சோபித்து நிற்கின்ற
 வும், (32) ஆயிரம்கட்டு மேல்மெத்தைகளையுடைய உப்பரிசையுள்ள

மண்டபங்களால்விளங்கிநிற்கின்றவும், மிகநேரத்தியாயப்பிரகாசிக்கின்ற
வுமான போகபுரத்தில், சகலபுலனங்களுக்கும் ராஜாதிராஜனாகிய ஸ்ரீச-
ங்கரப்பெருமான் வீற்றிருக்கின்ற (33) மாளிகையின்முதலாவதுகோ-
புர வாசற்படியையடைந்து அங்குவீற்றுவின்ற, பிரமத கணங்களுக்கு
அதிபரும், சாலங்காயனரென்ற யோகீசுவரருக்குப் பேரப்பிள்ளையுமாகி-
ய ஸ்ரீநந்திகேசுவரப்பிரபுவை (34) வந்தனித்து, அவர்முன்பாகத் தெ-
ரியப்படுத்திக் கொண்டதாவது:— “வாரீர்சகலகுணங்களும் பொருந்தி-
ய பிரபுவாகிய நந்திகேசுவரா! பிராம்மணப்பிரபுவாகிய ஸ்ரீபரமேசுவர-
னுக்கு எனதுகுமாரியை பிராம்மவிவாகமுறைப்படி வலியப்பிரார்த்தித்-
தழைத்துத்திருமணம்செய்து கொடுப்பதாக என்னுடையபிரார்த்தனை.
(35-36) ஆகையால்பிரபுவைத் தரிசிக்கவேண்டியவனாக வும்மைச்சர-
ணமடைகின்றேன்” என்றனர். பிறகு நந்திபகவானும் ஸ்ரீமகேசுவரனிட-
த்துச் சென்றுஉத்திரவுபெற்று (37) கிரிராஜனையொழிக்குள் ஸ்ரீபர-
மேசுவரனாகிச் செர்ப்பித்தனர். (37½) அங்கு, மகாமேருகிரியைவில்-
லாகக்கொண்டவரும், மூவுலகையும் பாதுகாப்பதில் விழித்திருப்பவரு-
ம், முக்கண்ணனும், ஸநகாதிமகா யோகீந்திரர்களாலருகில்கூழப்பெற்ற
வரும், கனத்தபிரபுவும், அற்புதஸம்மாசனத்தில் வீற்றிருக்கின்றவரு-
மான ஸ்ரீஸ்தாசிவனையிமராஜன் (39) மிகுந்தபக்தியுடன் வந்தனித்து,
துதிக்கப்படுவதற்குப்பாத்திராகிய அவ்வீசுவரனைத்துதித்ததாவது:—
“ஓ! மகாதேவா; பரமாரந்தமூர்த்தியே! சகலபுலனங்களுக்கு மதிபதி-
யே! (40) சகலசராசரேந்திரர்களாலும் பூஜிக்கப்பட்டபாதா விந்தங்க-
ளையுடையவரே! பரவஸ்துகளுக்கெல்லாம் பரவஸ்துவே! அண்டியவர்க-
ளது துக்கமாகியகோடைக்கு முக்கியமான மாரிகாலமாகியவரே! கங்-
கையைச் சடையிற்றரித்தவரே! ஜயாவிஜயீபவா! (41) இச்சகமத்தில்
தேவர்களுமசுரர்களு மும்மைப்பூஜித்தே மிகுந்தஐசுவரியங்களைப் பெ-
ற்றிருக்கின்றார்கள்; உம்முடைய பாதாவிந்தத்தைப் பூஜைசெய்யாத
பேதையர்களே துர்க்கதியையடைந்து தூன்பப்படுகிறார்கள். (42) சுமங்க-
ளமூர்த்தியாகிய தேவரீரை யசட்டைசெய்கின்ற இம்மடையர்களே
யென்றும் மங்களமற்றுநிற்கின்றார்கள். சகலருக்குமீசுவரனாகியவரே!
சருவமங்களராகியவும், ஸகலலோகங்களுக்கும் ஸகலஅபிஷ்டங்களையும்
கைவிடாது கொடுப்பவருமாகிய, தேவரீரை யான் சரணமடைகின்றே-
ன்; மகாமேன்மைபொருந்தியவரும், என்றுமிறப்பற்றவருமாகியவும்மை-
யிரப்போக வுற்றிருக்கின்றேன். (43-44) ஓ! இரப்பதைக் காட்டி-
லும் மிகுதியாகவீகின்றபிரபுவே! எனதிரக்குதலைச் சீக்கிரத்தில் பூர்த்-
திசெய்யவேண்டும்” என்றனன். இவ்வாறாக வடிக்கடிவந்தனிக் கின்ற
அரசனேநோக்கி (45) பிரபுக்களுக்குரிய தன்மையோடுகூடிய உதா

ரமான வசனங்களா லுரைத்தாவது:-- “இமராஜனே யெழுந்திரு
மெழுந்திரும்; உமக்கு மங்களமுண்டாகக்கடவது; உமக்குவேண்டியவ
ரனை யீந்தருளுகின்றோம். (46) சீக்கிரத்திலுமக்கப்போது வேண்டி
யவரனைக்கேட்பிராக(46½)

பதினெட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்.

ஸம்பவகாண்டம் கக—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

இமராஜன் சொல்லுகின்றான்:--“ ஓ! திருபுரர்களை யெரிந்தஜக
தீசா! உமக்கு எனது பெண்ணை மணம்புரிவிக்கக் காமுறுகின்றேன்.
தேவரீர், விஷ்ணுப்பிரம்மார்கள் முகலிய தேவர்களுடனும், சகலரிஜிசுவ
ரர்களுடனும் எனது ஓஷதிப்பிரஸ்தமென்ற பட்டணத்துக் கிப்போ
தே வந்து நாளைதினம் காலமே யவனைப் பாணிக்கிரகணம் செய்துகொ
ள்ளல்வேண்டும். (1-2) இவ்விதமாக இமவான் கேட்டுக்கொண்டதன்
பேரில் பிரபுவானவர் நல்லதென்று சம்மதித்துச் சந்தோஷ மனதுட
னவனைப் போகும்படி யனுப்பினர். (3) இமராஜன் போனபிறகு முன்
னின்ற நந்திகேசுவரனை நோக்கிப் பிரபு வுரைத்தாவது:--“வாராய் க
ணங்களுக்கெல்லாம் தலைவனாகிய நந்திகேசுவரா! அண்டங்கள்தோறு
மிருக்கின்ற, அளவற்ற கார்தியுடைய, வெகு பராக்ரமசாலிகளாகிய,
நமதோளமாகிய கண்திபர்களையும், தேவர்கள், ஸாத்தியர்கள், விசுவே
தேவர்கள், சகல ரிஜிசுவர்கள், (4-5) இவர்களையும் சீக்கிரத்தில் நமது
கட்டளையின்படி யிப்போதே ஓர் நொடிக்குள் தருவிப்பாய்;” என்ற சு
சன் கட்டளையை, ஸ்ரீ சங்கரருக்கு அன்புள்ள நந்திகேசுவரனாவர் சிர
மீதிற் கொண்டு, (6) ஒரு முகூர்த்த நேரம் மனதை நிலைநிறுத்தி ஸந்
தோஷத்துடன் கண்திபர்களை நினைத்தனர். மேலும் இந்திரன், வரு
ணன், திக்பாலர் முகலியதேவர்கள் எல்லாப் பிரஜாபதிகள் (7) ஏகாதச (பதி
னென்று) ருத்திரர்கள் துவாதசா (பனிரண்டு) தித்தியர்கள், அஷ்ட (எட்டு)
வஸுக்கள், விசுவேதேவர்கள், ஸாத்தியர்கள், பிதுருக்கள், (8) உலகுக்காதி
யாகிய ஸ்ரீநாராயணன், அவரது பத்து அவதாரங்கள், சாக்ஷாத்நான்முக
த்தேவனாகிய பிரம்மா, (9) பாதாளலோகவாலிகளாகிய, தனுவின் பிள்
ளர்களான சகல அசுரர்கள், எட்டு மகாநாகங்கள், மகா பவிஷ்டர்களா
கிய, கத்துருவின் மக்களான, அசுரர்கள், (10) அநந்தன், வாஸுதி, கா
ர்க்கோடகன், மஹாரகன், கம்பளன், அசுவதரன், நாகங்களின் தலைவ
னாகிய தக்ஷகன், (11) சங்கபாலன், மகாபத்துமன் இவர்களெல்லோர்
களையும் கணத்தலைவராகிய நந்திகேசுவரர் நினைத்தனர். பின்னும், வி

ரோசனன், பஸி, நமுசி, வலன், (12) மகாஜம்பன், ஜம்பன், ஹயக்கிரீவன், பாதாளலோக வாசிகளாகிய இன்னும்மற்ற, திதியின்மக்கள்களும், தனுஷின் மக்கள்களுமாகிய அசுரர்கள், (13) பாதாளலோகத்திலிருக்கின்ற, ஹாடகேசுவரருத்திரருடைய ஆளுகையிலுள்ள மற்ற கணங்கள், கூசமாண்ட ருத்திரருடைய கணத்தலைவர்கள், டானுகம்பன், மகாபஸி, (14) ஜகங்களுக்கு மங்களமாகியவரும், பத்திரகாளிக்கு நேசனுமாகிய வீரபத்திரன், பூதகணங்கள், பிரமதகணங்கள் முதலிய சகல கணங்களினதிபர்கள், (15) மகாபலன், மகாபாகு, மதுபிங்கன், பிங்களன், சதுர்வக்திரன், பூதகணங்கள், பிரமதகணங்களின் கோடி கோடிகளாகிய தலைவர்கள், (16) கருணன், பாஹுகன், பஞ்சாக்ஷன், சதமனியு, ஸுகேசன், காஷ்டகூடன், விருஷன், மேகபிருதன், (17) விசுவரூபன், விருபாக்ஷன், தாலகேது, சதானனன், இன்னும் மற்ற எண்ணற்ற கணங்களையும் நந்திகேசுவரர் நினைத்தனர். (18) தேவாதிதேவரானவர், கலியாணத்துக்காகத் தருவிக்கும்படி யெச்சரித்ததைச் சிரமீதிற்கொண்டு சிலாத சுதனுவர் கோடி கோடிகளாகிய கலைகள், முகூர்த்தங்கள், காஷ்டைகள், தினங்கள், திதிகள், பக்ஷங்கள், (19) அரையாதங்கள், மாதங்கள், ருதுக்கள், வருஷங்கள், கங்கை முதலிய சகல நதிகள், சமுத்திரங்கள், ஓடைகள், (20) இச்சகத்திலின்னும் மற்றப்படி பார்க்கப்பட்டவைகள், அனுமானிக்கப்பட்டவைகள், கேட்கப்பட்டவைகள், இவையெல்லாவற்றையும் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய கலியாணத்துக்காக (21) மனதினால் நினைத்து, ஜகத்பதியாகிய நந்திக்கடவுளுடனே அழைத்தனர். இதற்கிடையில், பிரபுவைத் தரிசிப்பதற்கு இதுதான் நல்லசமயமென்று தேவர்களுக்கு அறிவிப்பதற்கானதுபோல் சமயக்குறிவாத்தியத்தினுடைய முழக்கத்தின் பேரொலியானது உண்டாயிற்று. (22) பிறகு விஷ்ணுமுதலிய தேவர்கள் அப்போதவ்வொலியைக் கேட்டு (23) கலியாணமகோற்சவத்தினுடைய பெருங்காஹியைப் பார்ப்பதிலாவல்கொண்டவர்களாக வரலுற்றார்கள். (23) ஸ்ரீஹரியானவர் சமுத்திரபுத்திரியாகிய இலக்ஷ்மிதேவியோடுகூட ஸாக்ஷாத் வேதசுவரூபராகிய மகாபராக்கிரமசாலியான கருடன்பேரிலேறிக்கொண்டு தமது சகல கணங்களுடனும் பிரபஞ்சத்துக்கு ஆதிதம்பதியாகிய ஸ்ரீ பார்வதி பரமேசுவரர்களைப் பார்ப்பதற்காக மிக வாதரவோடு வந்தருளினர். (25) ஜகத்சுவரூபியான நான்முகப்பிரம்மனும் மான் பேட்டினது விழிகளைப்போன்ற கண்களைக்கொண்ட பெருமைபொருந்திய ஸரஸ்வதியுடன் சிறந்த வன்னத்தின்மீதேறி, (26) மகா பெருமைதங்கிய மற்ற ஒன்பது சிருஷ்

* ஸ்ரீபரப்பிரம்ம சுவரூபியாகிய ஸதாசிவ மூர்த்தியானவர் சிருஷ்டி, ஸ்திதி, சமுகாரமென்ற மூன்றுவிதத் தொழிலை நடத்துவதற்காக மூன்று குணமூர்த்திகளான பிரம்மா, விஷ்ணு, ருத்திரர்களாக அவதரித்திருப்பதில் சமுகாரத் தொழிலுக்காக வேற்பட்ட ருத்திரமூர்த்தி யென்பவ ரிக்காலாக்கினி ருத்திரரென்றவர்தான்.

டிகர்த்தர்களுடனும், உருவம்கொண்ட, வேதங்கள், ஆகமங்கள், வித்
தைகள், முதலாகிய கணங்களுடனும், (27) ஸ்ரீ பார்வதி பரமேசுவரர்க
ளுக்குக் கலியாணமென்று ஸ்ரீ சூலபாணியது சன்னிதிக்குற்றனர். இ
ந்தரன், புலோமாவின் பெண்ணாகிய இந்திராணியுடன் நான்கு கொம்
புகளையுடைய, நேர்த்தியான வெள்ளையானமீதேறி தமது மித்திரர்கள்,
(28½) துவாதசாதித் தியர்கள், அசுவினிதேவர்கள் இவர்களால் விளங்க
லுற்றவனாகவும், (29) முப்பத்துமூக்கோடி தேவர்களால்புகழப்பட்டவ
னாகவும், விசுவேதேவர்கள், சாத்தியர்கள், எப்போதும் பாப்பிரம்மத்
தையே யுரைத்துவிற்கின்ற முனிவர்கள் (30) இவர்களுடனும் ஆயிரம்க
ண்களையுடையவனாக ஸ்ரீஜகதீசனைத்தம்பதிசுகிராய்க் காக்கிபெறுவதற்
காக கைலைக்கு வரலுற்றான். இவ்வாறாகவே அக்கினிதேவன், இயம
ன், நிருருதி, வருணன், வாயு, (31) குபேரன், ஈசானியன், ஆதிய எல்
லாதிப்பாலர்களும் ஸ்ரீபரமேசுவர சன்னிதானத்துக் கேடுகினர்கள். (31½)

பத்தொன்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் உயி—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

சுகல ஸ்தாவராஜங்கம சுவருபிகளாகிய ஜீவாத்நுமா, அந்தராத்
துமா, பரமாத்நுமாவாகிய எல்லாஜீவராசிகளும் வந்தன. (1) மகாபராத்
கிரமசாலிகளாகிய ஆறாயிரத்ததுறாறுகோடி அசுரர்களும், பாதாளலோ
கங்ளிலுள்ள நாகர்களும், (2) ஸகல ஜகங்களுக்கும் ஆதாரபூதரான, அள
வற்ற கார்த்தியையுடைய * ஸ்ரீ காலாக்கினி ருத்திரபகவானும் தமக்குச்
சரியான பராக்கிரமங்கலையுடைய அநந்தகோடி கணத்திபர்களுடன் (3)
ருத்திராணியென்ற தேவியுடன் கூடியவராக ஸ்ரீ மகாதேவர் ஸன்னிதா
னத்துக்கு வந்தனர். மகாபலசாலியான ஹாடகேசுவர ருத்திரானவர்
தமக்கொப்பான உருவங்கொண்டவர்களாகிய பத்துலக்ஷங்கொடி கண
த்திபர்களோடு வந்தனர். (4½) இலக்ஷம் விலாஸம் பொருந்திய கூசு
மாண்டொன்ற ருத்திரகணத்திபதியானவர் தமது கோடி கோடி கணங்க
ளோடு (5) கலியாண மகோற்சவத்தைப் பார்க்க விருப்பமுற்றவராக
ஸ்ரீ பரமசிவனுடைய சன்னிதானத்துக்கேகினர். இரக்தவாணரொன்ப
வர் பத்துகோடி கோடி கணங்களோடும், (6) கேஸவாக்ஷரொன்பவர் ஆ
யிரங்கோடி கோடிகணங்களுடனும் மகோற்சவத்தைப் பார்ப்பதிலா
சையுற்றவர்களாகச் சிவசன்னிதியை யடைந்தார்கள். (7) வைத்தியுதரோ
ன்றவர் நிர்மலர்களாகியவும் முக்தியடைந்தவர்களுமாகிய எட்டுகோடி
கோடி கோடிகணங்களுடன் மகோற்சவத்துக்காகச் சந்தோஷத்துடன்

வந்தார். (8) விசாகடொன்பவர் அவித்தை முதலிய சகல கிலேசங்களி
 னின்றும் விடுபட்டவர்களான இலகூம் கோடி கோடி கோடி கணங்
 களுடன் சிவசன்னிதிக்கு வந்தார். (9) சகல குணங்களும் பொருந்தி
 ய பாரியாத் திரடொன்பவர் தமது ஆயிரம்கோடிப் பிரமத கணங்களுடன்
 உள்ளம் குளிர்ந்தவராக ஈசுவர சன்னிதானத்துக்கு வந்தார். (10) ஸர்
 வஞ்ஞரும், ஸர்வமும் சிவசுவரூபமென்று கருதியவருமான ஸர்வநநர்
 என்பவர் தமது கோடி கோடி கோடி கணங்களுடன் சிவனருகில் வந்
 தார். (11) விருகுநாஸியடொன்பவர் இராகதுவேஷங்களற்ற பலவிதங்
 களாகிய அனேககோடி கணுதிபர்களுடன் ஸ்ரீ சூலபாணியுடைய சன்
 னிதிக்குவந்தார். (12) லோகாலோக பருவதத்தில் வாசஞ்செய்கிற, ம
 காபராக்கிரமசாலியாகிய ஜ்வாலாகேசடொன்றவர் கைகளிற் சூலங்களை ய
 சையப்பற்றிய தேவர்களுடன் தேவாதிதேவனுடைய பக்கத்துக் கேகி
 னர். (13) மஹாமஹிமைபொருந்திய ஸமதடொன்பவர் மதத்தோடு கூ
 டிய தனது சைனியங்களுடன் பாதிச் சந்திரனை யுச்சியிற் பூண்ட பரம
 சிவ சன்னிதானத்துக்குச் சீக்கிரத்தில் வந்தார். (14) தூந்துபிவாத்திய
 வரிசைகளுடைய ஓசையினால் சமுத்திரத்தினேசையை வெல்லப்பெ
 ற்ற தூந்துபி யென்பவர் எண்ணற்ற தமது சைனியங்களுடன் என்று
 மழிவற்ற ஸ்ரீ மகேசுவரனுடைய சன்னிதிக்கு வந்தனர். (15) மண்
 டையோட்டுமலைகளை யாபரணமாய்ப் பூண்ட மிக மகிமைபொருந்திய
 கபாலீசடொன்றவர் தமது ஆயிரம்கோடி கோடி சைனியங்களால் சூழப்
 பட்டவராக பிரம்மனுடைய மண்டையோட்டைப் பூண்ட ஜகதீசனுடை
 ய ஸன்னிதியில் தோன்றினர். (16) ஸமுஹ்லாதடொன்பவர், பாவங்களி
 னின்றும் விடுபட்ட தமது இலகூம்கோடி கோடி கணுதிபர்களுடன் ச
 ந்திரனைப்பூஷணமாகக் கொண்ட சங்கரனது சன்னிதிக்குச் சென்றனர்.
 (17) ஸ்ரீ ருத்திரமூர்த்திக்குச் சமானமாகிய அண்டகடொன்பவர் நூறு
 கோடி கோடி ருத்திரர்களுடன்சருவ ஜகத்பதியாகிய ஸ்ரீ ருத்திரருடை
 ய சன்னிதிக்குற்றனர். (18) சும்பகடொன்றவர் இந்திரன் துதிக்கப்பெ
 ற்ற தமது கோடி கோடி கணங்களுடன், மன்மதனைத் தண்டித்த மகா
 தேவனுடைய சன்னிதிக்கு வந்தனர். (19) மகா மகிமைபெற்ற, மத
 கடொன்ற பிரமதகணத்தலைவராகிய பிரபுவானவர் நூறுகோடி கணங்க
 ளாற் சூழப்பட்டவராக காமன் மாற்றானருகிலுற்றனர். (20) ஸந்நாத
 டொன்ற கணத்தலைவர் தமது ஆயிரம்கோடி கோடி கணங்களுடன் கௌ
 ரீ கலியாணவைபவத்தைத் தரிசிப்பதற்காகத் தொரையோடு ஈசனருகி
 ற் சேர்ந்தனர். (21) சருவகுணங்களும் பொருந்திய ஆவேசனியென்
 பவர் தமது பத்துகோடி கோடி கணங்களுடன் மிக வாதரவுடன் தோ
 ன்றினர். (22) அபவக்திரர், மகாகேசர், வீரபருவதகர் இவர்கள் ஆயிர
 ம் கோடி கணுதிபர்களுடன் ஸ்ரீ கங்காதரனுடைய சமீபத்தைச் சேர்ந்
 தனர்கள். (23) சந்தாநமென்ற கணங்களுக்கு அதிபர்களாகிய பிப்ப
 லர், காசபாதர், இவர்கள் கணக்கற்ற கணத்தலைவர்களுடன் ஸ்ரீ ஸர்வே

சுவரனைச் சேவித்தார்கள். (24) மதுபிங்கன், நீலன், மகாபல கணுக்கி ரணி இவர்கள் மகோற்சவத்தைப் பார்க்க விரும்பியவர்களாக மன்மதனைக் கொன்ற மகேசுவரனிடத்துக்கேகினர்கள். (25) புவனங்களுக்கு அபிபதிகளாகிய பூர்ணபத்திரன், சதுர்வத்திரன் இவர்கள் தங்கள் தங்க ள்பட்டணத்திய சைனியங்களுடன் நான்கு புருடார்த்தங்களை யு மடியார் க்களிக்கின்ற திருபுராந்தகரது சன்னிதியையடைந்தார்கள். (26) இவ்வா றுகிய பூதகணங்களும், மகா பெருமைபொருந்திய சகல பிரமதகணங்க ளும் ப்ரீமகேசுவரனுடைய சன்னிதிக்குவந்தார்கள். பிரமதகணங்களின் தளகர்த்தனாகிய கரணனென்றவன் தனக்குச் சமானமாகிய அனேக சைனியங்களுடன் கருணைக்கடலாகிய ஜகதீசனைச் சரணமடைந்தான். (27½) மிகுந்த புகழடைந்த பாஹுகனென்றவன் பிரமதகணங்களால் சூழப்பட்டவனாக (28) மன்மதனைச் சிகழித்த தேவாதிதேவருடைய பக்கத்தில் தோன்றினன். பஞ்சாக்ஷனென்றவன் ஐந்தூற்றைம்பது கோடி பிரமதகணங்களுடன் (29) மன்மதனைக் கொன்ற மகாதேவனு டைய அருமையருகிலுற்றனன். இந்திரனால் பூஜிக்கப்படலுற்ற, எ ப்போது மகங்காரம் பூண்ட சதமன்னியு வென்றவன் (30) ஞாறு கோடி கணங்களோடுகூட ப்ரீகூலபாணியுடைய சமீபத்தை யடைந்தா ன். மேகபிருத், காஷ்டகூடன், ஸுக்ருசன், விருஷபன், பஸீ (31) இவர் கள், ஒவ்வொருவரும் கோடிகோடிப் பிரமத கணங்களுடன் ஜகதீசனு டைய சன்னிதிக்கு வந்தார்கள். சதானனன், விசுவருபன், தாலகே து, ஸுத்தகன், (32) லோகார்த்தகன், சைத்திரன், தீப்தாத்தாமா, லகுஷீசுவரன் இவர்களும் அளவற்ற பிரமத கணங்களுடன் ஈசுவர னையடைந்தார்கள். (33) உலகாக்ஷகர்களான, தைத்தியார்த்தகன், மி ருந்தியுஜித்து, காலஜித்து, விஷாதனன், கலிஜித்து, விஷஜித்து இல க்ஷுமீவிலாஸம்பொருந்திய மேன்மைகொண்ட பிருங்கிரிஷி (34) ஸூ ரியாவாஸியன், சனிஷ்டன் இவர்கள் முதலாகிய, கணுதிபர்கள் கோடி கோடி கோடி பிரமதகணங்களுடன் ப்ரீ ஜகதீசனைச் சரணமடைந்தார் கள். (35)

இருபதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ௨௧—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

சூதர்சொல்லுகின்றார்:—* ஆயிரம்பயோஜனைதூரத்திலுள்ள குறி யை யம்பினால் தவறாமலடிக்க வல்லவர்களான தேவர்களுக் கெல்லாம்

* இவ்வத்தியாயத்திற் பிரஸ்தாபிக்கப்படுகிற ருத்திரர்களுெல்லாம் வே தத்தில் ப்ரீ ருத்திரப் பிரசனத்தில் விளக்கப்பட்டிருக்கிற வேதவாக்கியங்களே சுவல்ப மாறதலோடு சுலோகம் சுலோகமாக வெழுதி யருளப்பட்டிருப்பதைக் காண்க.

மேன்மைபொருந்திய, பூமியிலுள்ள பத்துலகும்ருத்திரர்களும் ஸ்ரீமூ
க்கண்ணப்பிராணைச் சேவைகொண்டார்கள். (1½) இதோகாணப்படுக
ன்ற மகாசமுத்திரங்களிலும், ஆகாயத்திலும், ஸ்வர்க்கத்திலும் வாச
ம்செய்கின்ற, கழுத்தினிற்குறுப்புள்ளவர்களும், முக்கண்ணுடைய வர்க
ளுமான எண்ணிலடங்காத ருத்திரர்களும் ஸ்ரீஜகதீசனருகிற்சென்றார்
கள். (2½) பூமியின்கீழான பாதாளலோகத்தில் சஞ்சரிக்கின்ற, கழு
த்தினில் கறுப்புடைய மற்ற எல்லாருத்திரர்களும் (3) பார்வதீபரமே
சுவர்களுடைய கலியாணமகோற்சவத்தைப் பார்க்கவிருப்பமுற்றவர்
களாக வந்தனர். விருஷங்கனில் வசிக்கின்ற, இளம்புல்லைப் போல்
பசுமைநிறமுள்ளவர்களும், சிலர் கறுத்த கழுத்தையுடையவர்களு
ம், சிலர் மெத்தச் சிவந்த நிறமுடையவர்களுமான ருத்திரர்களும்,
(4) சிலர்கேசமற்றவர்களும், சிலர்சடைகளைத்தரித் தவர்களுமான
பூத(மானிடர்களுக்குத் தீங்களிப்பவை) ங்கனின்தலைவர்களான ருத்தி
ர்களும் ஆபுதபாணிகளாய் ஆயிரக்கணக்கிலு மெண்ணமுடியாத பேர்
களாக ஈசுவரனருகிலுற்றனர்.(5) மானிடர்கள் உண்கின்றஊண்க
ளமீதும், குடிக்கின்றநீர் முதலியவைமீதும் மறைந்துநின்று அவர்களி
ன்தாது (நாடி) முதலியவற்றைப் பிசகச்செய்து மிகுந்த துன்பங்களை
யளிக்கின்ற ருத்திரர்களும், வைதிகம், லௌகிகம் முதலிய எல்லா
மார்க்கங்களையு மனுசரிக்கின்றவர்களை பிரகழிப்பவர்களும், காசி, பி
ரயாகை முதலியகேசத்திரங்களை பிரகழிப்பவர்களுமான ருத்திரர்களும்,
(6) திக்குகள்தோறு மெப்பொழுதும் சஞ்சரிக்கின்றவர்களும், இன்
னும் பலவிதமாயுள்ள ருத்திரர்களும் கௌரியம்மனுடைய கலியாண கா
கியைப் பார்ப்பதற்காக ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய சன்னிதானத்துக் கே
கினார்கள். (7) மேலும் அதிதி, திதி, விசுவை, தனு, கர்த்துரு, காளி,
புலோமை, ஸரமை, ஸிம்ஹிகை, விரதை, (8) ஸித்தி, மாயை, கிரியை,
தூர்க்காதேவி, ஸ்வாஹா, ஸ்வதா, ஸாவித்திரி, வேதமாதா, ரஜனீ, தகழி
ணை, துயுதி, (9) ரதி, புத்தி, மதி, மேதை, புஷ்டி, துஷ்டி, ஸரஸ்வதி,
ராகா, குஹலி, ஸினீவாலி, அனுமத்தேவீ, (10) தரணீ, தாரணி, வேலை,
பாலை, காராயணீ, இவர்களும் இன்னுமுள்ள, தேவர்களது தாய்மார்க
ளும், பெண்டர்களும் (11) ஸ்ரீ சங்கரப்பிரானுக்குக் கலியாணமென்று
எல்லோர்களும் கோலாகலமாய் வரலுற்றனர். பிரம்மாண்டத்தின்
கண்ணுள்ள சமுத்திரத்தில் பாய்கின்ற எல்லாநதிகளும் (12) பெண்
னுருவங்கொண்டு அனேக ரத்தினபரணங்களால் விளங்கலுற்றவர்க
ளாக, நதியுருவத்திலுள்ள தாமரை மலரின்கண் அன்னபகடிகள் நாடுவ
தையொத்து, பெண்ணுருவத்திலும் அவர்களுடைய கைகளாகிய தா

மரை மலர்களில் சாமாங்களாகிய அன்னபகடிகள் உற்றதுபோல் சாமர பாணிகளாய் வந்தார்கள். (13) ஸர்ப்பங்கள், கருடர்கள், யக்ஷர்கள், கந்தர்வர்கள், கிந்ரர்கள், மானிடர்கள், சமுத்திரங்கள், பருவதங்கள், மேகங்கள், மாதங்கள், வருஷங்கள், கலைகள், (14) வேதங்கள், மந்திரங்கள், யாகங்கள், ஸ்தோமங்கள், தருமங்கள், ஸமியமங்கள், (15) ஹும்பகாரங்கள், பிரணவங்கள், பட்காரங்கள், ஹிம்காரங்கள், தேவலோகத்திய கோடி அபஸ்ஸஸ்திரீகளு மவர்களுடைய ஊழியர்களும் (16) ஆகிய எல்லோர்களும் ஸ்ரீ சுமங்கலமூர்த்திக்கும் ஸ்ரீ சருவமங்களா தேவிக்கும் நடக்கப்போகின்ற திருக்கலியாண வைபவத்தைக் காக்கிகொள்ள இலக்டியங்கொண்ட வர்களாக வுடனே சேர்ந்தனர். (17) பிறகு அவர்களெல்லோர்களு மங்கொன்றுகூடி ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய வந்தப்புரத்திற் கதிபரும், சிலாதமுனிவரது வமிசத்தை யானந்திக்கச் செய்வோருமாகிய ஸ்ரீ நந்திபிரானை பக்தியுடன் வந்தனித்துத் தெரிவித்துக் கொண்டதாவது:—(18) “சர்வகுண சம்பூர்ணரும், ஞானக்கடலும், எல்லோர்களுக்கும் குருவுமாகிய நந்திகேசுவரக் கடவுளே! இங்குற்ற யாங்க ளெல்லோர்களும் ஸ்ரீ சம்புவைச் சேவிப்பதற்காக விங்குவந்திருப்பதை (19) ஸ்ரீ தேவேசனுக் கறிவித்து ஒன்றுசேர்ந்திருக்கிற எங்களுக்குத் தரிசனஞ் செய்வித்தல் வேண்டும்” என்று அவர்கள் கூறிய வசனத்தைத், தேவர்கள் வணங்கப்பெற்ற (20) ஸ்ரீ நந்திபகவான் கேட்டு ஸ்ரீ சந்திரசேகரானருகிற் சென்று இச்சகல ஆத்துமாக்களும் வந்திருப்பதைப் பற்றி மிகவணக்கத்துடன் தெரிவித்துக் கொண்டனர். (21) ஒன்று, இரண்டு, மூன்றுமுகங்களை யுடையவர்களையும், மற்ற முக்தியடைந்தவர்களான கணசிகோஷ்டர்களையும், அதிகார ஸ்தானங்களிலுள்ள, அளவற்ற வொளிகொண்ட தேவர்களையும், (22) இன்னுமங்கு வரலுற்ற வெல்லோர்களையும் திரிபுர சத்துருவாகிய ஸ்ரீ மகேசுவரனுடைய திரு மானிகைக்குள், அவரதுகட்டளையைக் கொண்டு அளவிலா மாகுடிமை தங்கிய நந்தி பகவான் ஒவ்வொருவராகச் செல்லவிட்டனர். (23) பிறகு ஸர்வேசுவரனும் கருணாமிருதக்கடலும் ஜகங்களுக்கு ஈசுவரோசுவரனுமாகிய ஸ்ரீ மகாதேவன், ஸ்ரீ திவிய ஸிம்மாஸனத்தில் வீற்றிருந்தவராகக் (24) கலியா னோற்சவத்துக்காகத் தோன்றி நின்ற வெல்லோர்களையும் திருமுகச்சாடையா லழைத்தனர். (24½) சருவகணதிபதியாகிய ஸ்ரீ நந்திகேசுவரன், அவர்க ளெல்லோர்களையும் மானிகையி னோர் பக்கத்தில் முயற்சியுட னொருவரோடொருவர் தண்டாமல் விலக்காயிருப்பித்து “நமது பிரம்புதுணியை யசைப்பதினால் யாவரழைக்கப் படுகின்றனரோ அவர் வரலாகுமேயின்றி மற்றவ டொழுந்திருக்குதல்

கூடாது: (25-26) எல்லோர்களு மொருவரோடொருவர் பேசாமலிருத் தல் வேண்டும்” என வெச்சரித்து சிலாதமுனிவரின் செல்வராகிய ஸ்ரீ நந்தேசுவரன் பிரபுவின் முன்பாக ஒவ்வொருவராய்க் குறித்துக் காட் டினர். (27) உலகங்களை நடத்துகின்றவரான ஸ்ரீ காலாக்கினி ருத்திர பகவான், முந்தித்தான் பிரம்புதுணி யசைத்தலினால் குறிக்கப்பட்டதி ன் பேரில் வினாவுடனெழுந்து (28) ஸ்ரீதேவாதிதேவனை வந்தனித்து கைகட்டிக் கொண்டு தூரத்தில் நின்றனர். அப்போது ஸ்ரீநந்திபகவா ன் அவரைப் பிரம்பு துணியால் காட்டி (29) “ஓ! தயாநிதியாகிய மகா தேவா! இவர்தான் தேவரீருடைய மூர்த்தியைக் (உருவத்தை) கொண் டவரும், முடிவில் சகல ஜகங்களையும் சமுகரிக்கின்றவரும், சருவப் பிர பஞ்சங்களுக்கு மாதாரூபரும், எல்லாத் தேவர்களுக்கும் முதன்மையா கியவருமான காலாக்கினி ருத்திரர்! (30) இவர்தேவரீருடைய கட்டளை யின்படி தனக்குச்சமானமாகிய கணங்களுடன் இப்போது இங்கு வரலு ற்றனர். குளிர்ந்த பார்வையினால்வரை வெகுமானித் தனுக்கிரகித் தரு ளவேண்டும்.” (31) என்று நந்தீசன் சொல்லியதைக் கேட்டு இந்துமௌ னி (சந்திரனை யுச்சியிற் கொண்டவர்) யாகிய, சகலதேவர்களுக்கு மீ சுவரான ஸ்ரீஹன் பிரஸன்னமாகிய பார்வையினால் அக்காலாக்கினி ருத் திரஹனை யனுக்கிரகித் தருளினர். (32) அக்காலாக்கினி ருத்திரனும் ஸ்ரீ ஜகதீசுவரனுடைய இப்பார்வையைக் கொண்டதில் தம தாத்துமா கிருதார்த்த மடைந்துவிட்டதாக நிச்சயித்தனர். பிறகு கணங்களுக் கெல்லாம் முந்தினவரான ஸ்ரீநந்திபிரான் கூசமாண்டருத்திரன், வீரோச ருத்திரன், ஹாடகேசுவரருத்திரன் இவர்களையும், மற்ற கணுதிபர்களை யும் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுக் கறிவித்தனர். (33½) உடனே அந்நந்தீசனு டைய கட்டளையின் பேரில் ஸ்ரீமகாவிஷ்ணுவானவர் தமதெல்லா அவ தாரங்களுடனும், (பிரத்தியும்ன, அநிருத்த, ஸங்கர்ஷண, வாசுதேவ) என்ற நான்கு மூர்த்திகளுடனும் கூட தாமுமெழுந்தனர். (34½) அப் போது நந்திபகவான், அவ்விஷ்ணுவையும் அவருடைய சரித்திரங்க ளைச் சொல்லி ஸ்ரீபரமேசுவரனுக் கறிவித்தனர். (35) “ஓ! அஷ்டைச வரிய சம்பன்ன மூர்த்தியே! இவர்தான் தேவரீருடைய இடதுபார்க் வத்திலுண்டான விஷ்ணு: ஓ! ஜகதீசா! இவரோ தேவரீருடைய தயவி னாலக ரகூணர்த்தமாய் நியமிக்கப் பட்டவர். (36) இவர் மிகநேர்த் தியும், அதிவிசித்திரமும், மோகூமடைவிப் பதுமான இந்திரரீல ரத்தி ன லிங்கத்தைப் பக்தியுடன் பூஜித்ததினாலிப் பெருமை பொருந்திய பதத்தை யடைந்திருக்கின்றார். (37) ஓ! கருணமிருத மூர்த்தியே! தே வரீருடைய திருக்கலியாண மகோற்சவகாகி யமிருதத்தை யுண்பதி

னல் தமது விழிகளைப் பயனுளவையாகச் செய்வித்துக் கொள்வதற்
காக வரலுற்ற இவரைத் தேவரீருடைய கடைக்கண் பார்வையினால்
வெகுமானித்தல் வேண்டும்”. (38) என்று நந்தியுரைத்த வசனங்களை
மகாபீரபுவாகிய பரமேசுவரன் கேட்டருளி தமது கடைக்கண் பார்
வை மாத்திரத்தினால் மகாவிஷ்ணுவைக் கிருதார்த்தராகச் செய்தரு
ளினர். (39) பிறகு ஸ்ரீநந்திகேசவரனுடைய பிரம்புதுணிக் குறியினால்
ஸ்ரீ பிரம்மதேவன் பிரஜாபதிகளோ டெழுந்து ஸ்ரீ மகாதேவனைத் தரி
சித்து அஞ்சலியுடன் (40) வந்தனித்து மிக வினயத்துடன் தூரத்தில்
நின்றனர். அப்போது நந்தியும் தமது கைப்பிரம்பின் துணியாலவ
ரைச் சுட்டிக்காட்டி ஸ்ரீ சங்கரனுக்குச் சொல்லியதாவது:—(41) “ஓ! ச
ருவேசவானாகிய மகாதேவா! இவர்தான் தேவரீரது வலது பார்சுவத்தி
லுண்டான பிரம்மன்; இவர் தேவரீரால் மூவுலகுக்கும் சிருஷ்டி கர்த்தா
வாகநியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார். (42) ஓ! என்று மழிவற்ற பகவானே!
இவர் மிகவுமுறுதியுள்ள பக்தியுடன் சிலாலிங்கத்தைப் பூஜித்த மகி
மையினாலுமது கட்டளையின்படி பிரம்ம பதத்தை யடைந்திருக்கின்
றார். (43) தேவரீருடைய திருவடிக்கமலத் தேனை யுண்பதற்குத்
தேனியாக வரலுற்ற இவரைக் கிருபா திருஷ்டியது கடைப்பார்வையா
லனுக்கிரகித் தருளவேண்டும்.” (44) ஸ்ரீ மகாதேவன் பிறகவரையும்
நோக்கி வெகுமதித்தருளினர்; இவ்வாறாக சருவப்பிரபஞ்ச நாயகராகிய
ஸ்ரீ ஜகதீசன் ருத்திரன், விஷ்ணு, பிரம்மா இவர்களை யனுக்கிரகித்
தருளிய பின்னர், பிரபுத கணாதிபராகிய ஸ்ரீ நந்திகேசவரன் மஹாவர்
களையும் வரிசைக் கிரமப்படி ஸ்ரீ பசுபதியிடத் தரிவித்தனர். (45½)

இருபத்தொன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் 22—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்

பிறகு அளவற்ற கார்தியுடைய, தேவேந்திரன் முதலிய திக்
பாலர்கள், தேவரிஷிகள், அசுரரிஷிகள், கந்தர்வர்கள், உரகர்கள், அரக்
கர்கள், (1) அசுவினிகேதவர்கள், ஸப்தமருத்துக்கள், அஷ்டவஸுக்கள்,
ஏகாதச ருத்திரர்கள், ரிஷிகள், சகல பிதுருக்கள், பகவிகள், பிசாசுர
கள், குலியகர்கள், (2) நதிகள், நதங்கள், சமுத்திரங்கள், பருவநங்
கள், வனங்கள், கலைகள், முகூர்த்தங்கள், காஷ்டைகள், மாதம், ருது

அயனம், வருஷங்கள் (3) இவர்கள் முதலாகிய அங்கு வரலுற்ற வெல் லோர்க்கோயும் நந்திதேவனுனவர் ஸ்ரீ மகாதேவனுக்கு முறைப்படி ஒவ் வொருவராய்க் காண்பித்ததில் மகாதேவனு மவரவர்களை முறையே கடைக்கண் பார்வையா லனுக்காகித் தருளினர். (4) அலர்ந்த செந் தாமரை மலர்போன்ற ஸந்தோஷ முகங்களையுடைய வெல்லோர்களும் அவரவர்கள் வரிசைக் கிரமப்படி தகுதியான, தங்கள் தங்கள் வெகுமதி சாமான்களை ஸ்ரீ பரமேசுவரனுக்குச் சமர்ப்பித்தனர். (5) மமைல னை யாசனமாகக் கொண்ட பிரம்மன் மிகவும் தகுதியான ரத்தின பர ணங்களை ஸ்ரீ மகாதேவன் முன்பாக மிக விரயத்துடன் பொர்த்தட்டு களின்மீது நிரம்பவைத்து (6) ஸ்ரீ பகவானாகிய மகேசுவரனைத் தண்ட னிட்டு வேண்டிக் கொண்டதாவது:— “ஓ! அழகினர்களுக் கெல்லாம் முதன்மையான ஜகதீசா! தேவரீருடைய மிகவற்புதமான செளந்தரிய மானது (7) ஆபரணங்களுக் கெல்லா மாபரணமும், உலகின் மீதுள்ள அழகினர்களுக்கு ஒப்பிடத் தக்கதும், அலங்காரங்களோ டொப்பிடத் தகாத மிகவும் சிறந்த வலங்காரமு மாயினும் இவ்வாபரணங்களால் தே வரீரது திருமேனியை யலங்கரித்துக் கொண்டு ஓ! பிரபுவே! என்னை ய னுக்காகித் தருளல் வேண்டும்”. இங்ஙனமாக பிரம்மன் பிரார்த்தித்த வுடன் ஜகதீசனுனவர் திருமுகக் கமலத்தில் மந்தஹாஸங் கொண்டவ ராக (9) விரல்துணியால் அவ்வாபரணங்களைத் தொட்டு தாம் மிக வற் புதமான திவ்ய சுந்தர லாவணியத்தைக் கொண்டனர். கோடி மனம் தர்களுக்குச் சரியான வடிவத்தையும், பூர்ண சந்திரனைப் போன்ற திருமுகத்தையும், (10) அலர்ந்த மமைலர் போன்ற விசால நேத்திரங் களையும், கோவைக்கனி போல் நேர்த்தியான வுதட்டையும், வலம்புரி சங்கம் போன்ற கழுத்தினில் ஹாலாஹல விஷத்தினது கறுப்பையும், மிகவும் நேர்த்தியும் மிருதுவமான திருமேனியையும், (11) அகண்ட மா ர்பின்மீது விளங்கலுற்ற திவ்ய ஹாரங்களையும், நான்கு புயங்களையும், பொருந்தி அமைந்து ஜாஜுவலிய மானமாய்ப் பிரகாசிக்கின்ற தேகத்தி னெல்லா உறுப்புகளையும், அந்தந்த அவயவங்களுக்கேற்ற சகலவித ஆ பரணங்களையும், (12) உச்சிமுத லுள்ளந்தான் வரையில் அததற் கே ற்ற நானாவித அலங்காரங்களையு முடையதாகிய ஜகன்மோகன சுந்தர மூர்த்தி யுருவத்தைத் தயாநிதியாகிய ஸ்ரீமகாதேவன் கொண்டனர். (13) சன்னிதானத்தில் தண்டனிட்டுக் கைகட்டி நின்ற பிரம்மனை நோக்கிச் சொல்லியதாவது “வாரீர் பிரம்மாவே! நம் கட்டளையின்படி அனே கமாகிய இவ்வாபரணங்களைக் கொண்டு கலியாண மகோற்சவத்துக்காக விங்கு வந்திருக்கின்ற சகல தேவர்களுக்கு மலங்காரம் செய்து விடுக”

வென்றனர். (13½) ஸ்ரீபரப்பிரம்ம மூர்த்தியை ஞானத்தினு லறிகின்றவர்களில் முதன்மையாகிய பிரம்மனும் பரமேசுவரனுடைய அக்கட்டலைக் கமைந்து (15) இவ்வாபரணங்களைத் தேவக்கூட்டங்களுக்குள் பகிர்ந்து கொடுத்தனர். பிறகு தேவத்தலைவர்க ளவ்வாபரணங்களால் லங்காரம் செய்துகொண்டவுடன் (16) சங்கவாத்தியங்கள், கொம்பு, மிகவும் பெரிதாகிய காஹளவாத்தியம், பேரி, முரவம், தூரியம், அனேக தூந்துபி வாத்தியங்கள், (17) எங்கும் சீமூத்திரங்களி னேசைகளை யதிகரித்த டிண்டிம வாத்தியங்கள் முதலிய பெரிய வாத்தியங்களும், வீணை, வேணு, நாகசரம் முதலிய வின்ப வாத்தியங்களும், இன்னும் பல மாதிரி களுள்ள அனேக, வாயில் வைத்து ஊதப்படுகின்ற வாத்தியங்களும் செவிகளுக்கு கானந்தகரமாக கோஷிக்கப் பட்டன. (19) வெள்ளிமலையாகிய கைலைகிரிமுதல் இமயகிரி வரையில், அப்ஸரஸ்திரீக ளிடைவெ ளியின்று நிற்குகொண்டு கைகளிற் பூண்ட பொற் கங்கணங்கள் கிலு கிலுவென்று சப்திக்கப் பெற்றவர்களாக சாமரங்களை வீசி நின்றார்கள். (20) அதேவிதமாக வெங்கும் விசிரிகளைப் பற்றிக்கொண்டு மிகவா தரவுடன் விசிரி நின்றார்கள். மார்க்கமெங்கும் நேர்த்தியான, பரிமளம் வீசிய பனிநீர் தெளித்து நனைத்தும், (21) கஸ்தூரிச் சேற்றினால் மெழுகி பச்சைக் கர்ப்பூரப் பொடிகளை மணல்களாக நிரவியும், துளாக ளால் நிறையலுற்ற ஸமுத்திரம் போன்ற வெள்ளைக் குடைகளால் நிறையப் பட்டும், (22) துவஜங்கள், அசுமானகிரிகள் இவைகளின் வரிசைகளா லலங்கரிக்கப் பட்டும், எங்கும் மிகப்பரிமளம் வீசிய அகிற கட்டைகளால் புகைக்கப் பட்டுமிருந்தது. (23) பிரம்மனேனோத்த மார்க ளாகிய முனீந்திரர்கள் வேதமோதி நின்றார்கள். ஸுமங்க ளஸ்திரீகள் மங்களகரமான கீதங்களைப்பாடி நின்றார்கள். (24) கட்டியக் காரர்கள், ஹரிக்காரர்கள், வந்திகள் இவர்கள் ஜயா விஜயீபவா வென்று கூறி நின்றார்கள். பிரமத கணங்களெல்லாம் பிரம்புகளைக் கைப்பற்றி கூட் டங்களை விலக்கி நின்றார்கள். (25) ஆயிரக் கணக்காகவுள்ள ருத்திர கன்னிகளென்ற ஸ்திரீக ளெல்லோர்களும் அசைவற்றுச் செல்லுகி ன்ற ரதங்களின்மீது நாட்டியமாடி நின்றார்கள். யோகீசுவார்கள் அஞ் சலி செய்து நின்றார்கள். (26) இவ்வித வைபவங்களோடு ஸ்ரீசந்திர சேகரன் நந்திபிரானுடைய கையைப் பற்றியவராக பலவித விரத்தின ங்க ளிழைக்கப் பெற்ற பாதுகைகளையும், குடையையும் தரித்து (27) வெகு மங்களகரமான சிங்காதனத்தினின்று மெல்ல வெழுந்தருளி, பிராகாரங்களின் வாசற்படிகளி லங்கங்கு ஏழுகணங்களைக் காவலர்களாக விருப்பித் தருளிவிட்டு, (28) முகத்துவாரத்தில் நிற்கின்ற, வெண்மை

யுடையதும், வெள்ளிமலை போன்ற சோபையுடையதும், நாதத்தினால் நான்கு திக்குகளையும் செவிடாக்கலுற்ற பொன்மணிகளைப் பூண்டதும், (29) அனேகசாமரங்கள் கட்டப்பட்டு விளங்கியதும், இரத்தினங்களா ஷேழைக்கப்பட்ட ஜேணத்தைக் கொண்டதும், முதுகினி லுருண்டு பருத்த கொண்டையினால் வெருவலங்காரமாக விளங்கியதும், மிகவும் பருத்த கழுத்தை யுடையதும், சிவந்து நீண்ட கண்களை யுடையதும், பருவ தத்துக்கு நிகராகியதுமான மகா விருஷபராஜன் மீது, குண்டோதரனு டைய முதுகினிலோர் பொன்மலரடியை வைத்தருளி, சாதுக்களைக் காக்கின்ற ஸ்ரீ மகானுபாவனேறி யருளினார். (31) இயதீசுவரர்கள், ஸித்தேசுவரர்கள், ரிஜீசுவரர்கள், தேவேசுவரர்கள் இவ்வொல் லோர்களும் ஜயாவி ஜயீபவா என்றது முதலான மங்களவாக்கிய துவனிகளோடு வேத ஸூக்த மந்திரங்களை யோதினார்கள். (32) அதிதி, திதி, தது, கத்துரு, அருந்ததீ, துஷ்டி, புஷ்டி, கீர்த்தி, ஸ்வதா, ஸ்வாஹா, மதி, திருதி, (33) ஸரஸ்வதீ, இலக்குமீ முதலாகியவர்களும், சகல லோக மாதாக்களும், தேவபத்தினிகள், ரிஷிபத்தினிகள், முதலாகிய வர்களும் (34) ஸ்ரீ சம்புவினுடைய பிரபாவங்களைப் பற்றிய திவிய கீர்த்தனங்களை நல்ல ஸ்வரங்களுடன் பாடினார்கள். கந்தருவர்கள், கின்னரர்கள், சித்தர்கள், வித்தியாதரர்கள், மகேரகர்கள், (35) பெயர்போன ஹா ஹா வென்ற வும், ஹூ ஹூ வென்றவுமான தேவ லோகத்திய பாடகர்கள், தும்புரு முனிவர், நாரதமுனிவர் இவர்க ளெல்லோர்களும் வீணை கானத்திற் கிறந்த மாதர்களுடன் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய குணதிசயங்களைப் பற்றிய கீர்த்தனங்களை வீணையென்ற வாத்தியத்தினால் கானம் செய்தார்கள். (36) கணாதிபனாகிய குண்டோதர நென்பவன் ஸ்ரீ சம்புவி னுடைய பக்கத்தில் நின்று, நூறு கம்பிகளா லமைக்கப்பட்ட, சந்திர மண்டலத்துக் கொப்பான மிகவும் பெரிதாகிய குடையை (37) நேச வாசையினால் மனம் பூரித்தவனாகப் பிடித்துவந்தான். அக்குடையின் சுற்றிலும் தொங்கலுற்ற முத்துமலைக் குஞ்சங்களினால் ஸ்ரீ சருவே சுவ ரோசவரனாகிய பகவான் (38) சந்திர மண்டலத்தினின்று கங்கை யானது உச்சிதனில் விழப்பெற்றவர் போல் விளங்கினார். (38½) மகா மகிமை பொருந்திய விருஷபமானது, சாமரங்கள் கட்டப் பெற்றவையு ம், நிமிர்ந்து செல்லுகையில் மேகங்கள் கோர்க்கப்பட லுற்றவையு மான கொம்புகளைத் தரித்துக் கொண்டு ஸ்ரீபரமேசுவானைச் சுமந்து ஆகா ய மார்க்கமாக மிக வல்லாசத்துடன் சென்று, (39½) ஸ்ரீ கைலை கிரியி னின்று ஓர் நொடிக்குள் இமயகிரியை யடைந்தது. (40) இமயகிரி ரா ஜனும் பந்து வர்க்கங்களாகிய அனேகம் பருவதங்களுடனும், புத்திர

பெளத்திர மித்திரர்களுடனும் அநேக அக்ஷமானகிரிகள், துவஜங்கள் முதலிய வைகனாற் சிறக்க வலங்கரிக்கப்பட்ட தனது ராஜகானியி னின்று எதிர்கொண்டு சென்றனன். (41) அப்போது ஸ்ரீ தேவாதி தேவனுடைய சைனியங்களும், கிரிராஜனுடைய சைனியங்களும் இர ண்டு சமூத்திரங்க ளொன்றோ டொன்று சந்திப்பதுபோல் சேர்ந்து சந்தித்தது. (42) இமராஜன், மைனாகன், கிரொஞ்சனென்ற இரண்டு பிள்ளைகளுடன் ஸ்ரீ தேவாதி தேவனை வந்தணிந்து, (43) மிகவுயர்ந்த வனைக் கோபுரங்களாற் சிங்காரமானதும், ரத, கஜ, தூசு, பதாதித்யா ல் நிறையலுற்றதும், (44) பேரீ, மிருதங்கம், முரவம் இவ்வாத்தியங் களின் கோஷங்களினு லெதிரொலி கொண்டதுமான வோஷத்திப்பி ரஸ்தமென்ற தனது நகரத்தினுள் ளழைத்துப் போயினன். (44½) அப்பட்டணத்து ஸ்திரீகள், ஸ்ரீ பரமேசுவரனைத் தரிசிக்கவாவலுற்ற வர்களாக அவரவர்கள் துப்பரிகைக் குற்றனர். (45) அவர்களோ வென்றால்:— மிகுந்த பேராநந்தத்தினு லவரவர்கள் கைவேலையை விட்டவர்களும், அராகுறையான வலங்காரத்தைக் கொண்ட வர்களும், ஒருவன், உடுக்கையி லிடைபின் முடிச்சு நழுவலுற்ற வஸ்திரத்தை வலது கையாலும், இலங்குமுந்தையை (46) மற்றக்கையினாலு மெடுத்துக் கொண்டு மிக பரபரப்புடன், பலகணிவாயி னருகிலுற்றவ ளும், மற்றொருவன், மைக்கோலினு லோர்கண்ணுக்கு மட்டில் மையி ட்டு (47) மற்றோர் கண்ணை மறந்தவளாகக்கவாகியின் (பலகணி) பக்கத்திற் சென்றவனும், ஒருவன், கூந்தலின் முடிச்சவிழ்ந்து ஆடையாபரணங்க ளவங்கோலமாய் நழுவலுற்று, (48) ஆனந்தத்தினு லோ டிச் செல்லுகையில் வழியெல்லாம் மலர்களுதிர்ந்துவிழ்ப், பலகணியடை ந்தவனும், மற்றவன், கொம்பரக்கு, செம்பஞ்சு இவைகளின் சாயங்க ளினால் ஓர் பாதத்துக்கு அலங்கரித்த (49) மட்டோடு ஓடிச்செல்லு கையில் வழியெல்லாம் அச்சாயமாக்கிய வனொரு பட்டணத்திலுள்ள நெய்தல் மலர்போன்ற கண்களையுடைய மங்கையர்க ளெல்லோர்களும் தங்களது மராமலர் போன்ற முகங்களினால் அளவற்றதான உப்பரி கைகளையெல்லா மம்மலர் மயமாகச் செய்து விட்டார்கள். (50½) சகல ஜகங்களுக்கும் பர்த்தாவாகிய ஸ்ரீ மகேசுவரன் எல்லா தேவர்களுட னும் இராஜ மார்க்கத்திற் செல்லுகையில் (51) ஸ்திரீக ளெல்லோர் களும் நெற்பொரிகளோடு மலர்களைக் கலந்து மாரியாகப் பொழிந்தார் கள். அஸ்திரீகளுடைய இந்திரியங்கள் (பொறிகள்) எல்லாம் ஸ்ரீதே வ தேவேசுவரனைக் கண்டு, மனதுடன் (52) கூடியவைகளாகி ஒரோ முர்த்தனியமாய்க் கண்களைச் சேரலுற்றது போல் (மற்றப் பொறிக

எது வசமற்ற வர்களாக ஸ்ரீ பகவானைத் தரிசித்தா னந்தித்தார்கள்.) பட்டணத்தி லொருவருக் கொருவர் சொல்லிக் கொண்டதாவது:— “ஸ்தாவர ஜங்கம சுவரூபமாகிய பிரபஞ்சங்க ளெல்லாம் (53) இவ ரது திருவருளால்தா னுண்டாகின்ற தென்றும், பிராணிக ளெல்லாம் இவருடைய பிரசாதத்தினால் மோகூத மடைகின்றதே யின்றி வேறில்லை யென்றும் முனிவர்களும், யோகிசுவர்களும் சொல்லுகின்றார்கள். (54) ஆகையால்தான் கௌரியம்மை இளமைப்பருவமுள்ளவளாயினும் பால சந்திரனை யுச்சியிற் கொண்ட ஸ்ரீ தேவதேவேசவானைக்குறித்து, அனு வ்டிப்பதற்கசாத்தியமான மிக உக்கிரமாகிய தவத்தை வெகுகாலமா கச் செய்தனர். (55) பெரியவைக்கெல்லாம் மிக பெரியவரும், கார ணங்களுக்கெல்லாம் காரணரும், தெய்வங்களுக்கெல்லாம் பெரிய தெ ய்வமும், யோகிசுவர்களால் தியானிக்கப்படலுற்றவரும், பெரியோர்க ளுக்கு முக்கிய கெதியாகின்றவருமான ஸ்ரீ சிவபிரானைக் காக்கி கொண் டதனால் நாமிப்போது கிருதார்த்தர்களாயினோம்” என்றனர். (56½) இவ்வாறுகிய, செவிக்கினிமையான வசனங்களை ஸ்ரீ மகாதேவன் கேட்ட ருளிக்கொண்டு மெல்ல மெல்ல (57) மிக வுன்னதமும், ஒப்பற்றதுமா ன, கிரிராஜனது பெரிய வரண்மனை வாசலில் விஜயமாயினர். பிறகு ஸ்ரீஜகதிசன் பெருமை தங்கிய வெருகினின்றிறங்கி, * தேவேந்திரனால் கொண்டு வந்துவைக்கப்பட்ட நவரத்தினங்களா லமைத்த பாதுகைகளை ப்பூண்டு, மகாப்பிரபுவாகிய ஸ்ரீ ஹன் ஓர் கையைப் பிரம்மன் கைமீதும், மற்றோர்கையை ஸ்ரீ மகாவிஷ்ணுவின் கைமீதும் சுமக்க வைத்தருளி, (59) பட்டணத்திய ஸகலஸ்திரீகளும் இமைக் கொட்டன்றிப் பார்த்திரு க்குமளவில் ஸ்ரீ திருபுராரியானவர் பருவதராஜனுடைய பெரிதான மு ன் கட்டு வாசற்படியினுட் சென்றனர். (60) அப்போது ஸ்ரீ நந்திகே

* மூல கிரந்தத்தில் “ஹரி” யென்று சொல்லியிருப்பதற்குச் சிலர் ஸ்ரீ மகாவிஷ்ணுவானவர் பாதுகையைக் கொண்டு வைத்ததாக அர்த்தம் செய்கிறார் கள். நாமதற்குத் தேவேந்திரன் என்று அர்த்தமுணாப்பதற்குக் காரணம் யாதெ ன்றால்:— ஸ்ரீ பிரபுவானவர் வாகனத்தை விட்டிறங்கும் சமயத்துக்கு முந்தியே, அப்போது அவருக்கு வேண்டிய பணிவிடைகளைச் செய்வதற்கேற்பட்டவர்களி ல் அவரவர்கள் தங்கள் தங்களுழியத்தைச் செய்வதற்குச் சித்தமாய்க் காத்திரு த்தல்வேண்டும். ஆனால் அடுத்த வாக்கியத்தில் ஸ்ரீ விஷ்ணு கைலாக்குக்கொடு ப்பதற்கேற்பட்டதாயிருக்கிறபடியால் அவரோ பாதுகையையும் கொண்டுவைத்து உடனே கைலாக்கும் கொடுத்தாடொன்று சொல்வதற்கு, மேல்கண்ட 2 ஊழியங்க ளும் அனேகமா யேககாலத்தில் செய்யப்பட்டிருக்க வேண்டியதா யிருப்பதால் ஒரோகாலத்தில் செய்யப்பட வேண்டிய 2-ஊழியங்களுக்கும் ஒருவரோ யேற்பட் டிருப்பது அஸம்பாவிதம். மேலும் ஒரு ஊழியத்தைச் செய்துவிட்டு அவரோ மற்றோர் ஊழியத்துக்கு வித்தம் செய்துகொள்வதற் கிடையில் பிரபுவுக்குக் கொஞ்சம் காத்திருத்தலுக் கிடமாகும். மேலும் ஹரியென்பதற்கு இந்திரன் என்றும் அர்த்தம் ஏற்பட்டிருக்கின்றது. கையால் பாதுகை கொண்டவைத்து இந்திரனை யென்பது எமதுகருத்து.

சுவரன் கைதனிற் பிரம்புகொண்டு “ஐயாவிஜயீபவா! வெகுபராக்! ஓ! பரமேசுவரா! அடியார்களின் கிலேசங்களைத் தொலைப்பவரே! கொஞ்சம் சாவதானமாக வருதல்வேண்டும்; மேடு பள்ளங்களைப்பார்த்து த்நிருவடிவைத்து வருதல்வேண்டும்” என்றுரைத்துக்கொண்டு மிக வாதரவுடன் முந்திச்சென்றனர். (61½) கிரிராஜனுடைய பட்டஸ்திரீயாகிய மேனகையம்மையானவள், தயாநிதியான ஸ்ரீஸுருவேசவரனுடைய திருவடிகளைப் பசுவின் பாவினும் கழுவி, (62½) அஷ்டமங்களங்களைப் பாடலுற்ற மங்கையர்களோடு திருமானிகையினுள்ளாக (63) விசுவகருமானினுலனேகவிதரத்தினங்களால் நீளத்திலு மகலத்திலும் வெகு விஸ்தாரமுள்ளதும், (64) அனேக மிரத்தினக்கம்பங்களாலும், கொடுங்கைகளாலும் விளங்கலுற்று வெகு விசித்திரமாயமைக்கப்பட்டதுமான ஸ்ரீ சம்புவினுடைய திருக்கவியாண மண்டபத்துக்குள் ளழைத்துப் போயினள். (64½) அதன் மத்தியில், அனேக நீலரத்தினங்களாலிழைக்கப்பட்டதும், மிக வுயரமுள்ளதும், (65) நான்கு கம்பங்களோடு மிக நேர்த்தியாயலங்கரிக்கப்பட்டதும், அனேக கோடி சூரியர்களைப் போன்றதும், நோக்கிய கண்களை மற்றெங்கும் செல்லவிடாம விழுப்பதுமான திவ்விய வியம்மாஸனத்தை (66) சூரியனது கண்ணைப் போக்குவித்த ஸ்ரீ பகவான் தமது விஜயத்தினால் சிறக்கச் செய்தனர். அனேக ருத்திர கணங்களோடு ஸ்ரீ காலாக்கினி ருத்திரனும், அனேக கணங்களோடு ஸ்ரீ ஹாடகேசுவர ருத்திரனும், (67) சகல பிரமத கணங்களும், பூதகணங்களும் பக்கத்திற் சுற்றி நின்றார்கள். (67½)

இருபத்திகொண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ௨௩—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

ஸூதர் சொல்லுகின்றார்:— சகல குணங்களும் நிறையப் பெற்ற ஸ்ரீமகாவிஷ்ணு, பிரம்மா, இந்திரன், சூரியன், அஷ்டவசுக்கள், உருத்திரர்கள், துவாதசாதித்தியர்கள், அசுவினிதேவர்கள், (2) வஸிஷ்டர் முதலான பிரம்ம ரிஷிகள், நாரதர் முதலான தேவரிஷிகள், ஸனகர் முதலான யோகீசுவரர்கள், வித்தர்கள், வித்தியாதார்கள், உரகர்கள், (3) இவர்கள் எல்லோர்களும் தேவாதிதேவனுடைய கட்டளையின்பேரில் சுகமளிப்போனும், சந்திரசேகரனுமாகிய ஸ்ரீஜகநீசனுக்குச் சுற்றிலு மு

ள்ள, மிக விசித்திரமான ஆசனங்களில் உட்கார்ந்தனர்.(1) உலகிலுள்ள ஸப்தமாதர்கள், மிகுந்த கற்புடைய தேவப் பெண்டர்கள், சகல ரிஷி பத்தினிகள், எல்லா தேவதாஸிக் கூட்டங்கள் இவர்களும், (4) அதிதி, திதி, தக்ஷப்பிரஜாபதியின் எல்லாப் பெண்கள் இவர்கள் முதலாகியவர்களும்மத்தியில் விளங்கிய ஸ்ரீமகாதேவனுக்குச் சுற்றிலுமுள்ள சிற்றந்த ஆஸநங்களில் வீற்றிருந்தார்கள். (5) கிரிராஜன் மேனகையோடு கூட மூவுலகுக்கும் மாதாவாகிய ஸுமங்கலாதேவிக்குப் பட்டணத்தில் குடும்பிகளாயுள்ள ஸ்திரீகளினால் அலங்காரஞ் செய்வித்தனன்.(6) அம்மங்கையர்களும்ஸ்ரீமகாதேவியைத் திருமணமணைமீது கிழக்கு முகமாய்கையில் பூச்செண்டிடன் உட்காரவித்து மகா பரிமளம் பொருந்திய சிற்றந்த தைலங்களினால் அப்பியங்கனஞ் செய்வித்தார்கள். (7) மேலுமவர்கள் “கௌரீ கலியாணவைபோகம்” என்றநேர்த்தியான கீதங்களைப் பாடிக்கொண்டு, தருவிக்கப்பட்டிருக்கிற அனேகம் புண்ணிய தீர்த்தங்களால் மங்கள ஸ்நானஞ் செய்வித்தார்கள். (8) சங்கம், சிருங்கம், பேரீ, முரவம், டிண்டிமம் முதலிய சகல வாத்தியங்களும் வினோதமாக முழங்குகையில் அம்மங்கையர்கள் தேவியை அலங்காரஞ் செய்து ஸ்ரீபரமேசுவரனருகில் அழைத்து வந்தார்கள். (9) ஸ்ரீதேவேசன் அம்மனோடு கூட திவ்விய ஸிம்மாசனத்தில் வீற்றிருக்கையில் சந்திரன் உரோகினியோடு கூட மேருகிரியின் கொடு முடி மீது வீற்றிருப்பதுபோல் விளங்கினார். (10) அப்போது அங்கு அனேகவித அலங்காரங்கள் செய்யப்பட்டதும், பலவித இரத்தினங்களிழைக்கப் பெற்றதனால் விளங்கியதும், சிற்றந்த வாசனைகொண்ட மலர்மாலைகளால் அலங்கரிக்கப்பட்டதும், பொற்சங்கிலிகளில் தொங்கவிடப்பட்டிருப்பதுமான (11) ஊஞ்சலிருப்பதைக்கண்டு ஸ்ரீமகாவிஷ்ணுவானவர் ஸ்ரீபரமேசுவரனைப் பிரார்த்தித்ததாவது:— “ஓ! சருவகுண சம்பூர்ணராகிய ஸ்ரீபரமேசுவரா! தேவரீர் தேவியுடன்கூட வினோதமாய்ப் பொன்னாஞ்சலாடி அருளுவதனால் எங்களது மனோரதத்தைத் தீர்க்க வேண்டும்” (12½) என்று விஷ்ணு முதலிய தேவர்களால் பிரார்த்திக்கப்படுகையில் ஸ்ரீமகாதேவன் அப்படியே நல்ல தென்று கன்னாஞ்சலாடினார். (13) இமவானும் தேவியை அவரது பக்கத்திலேற்றி வைத்தனன். அப்போது தும்புரு நாரத முனிவர்கள் ஆனந்தத்துடன் பாடினார்கள்.(14) பிறகு உலகவழக்கப்படி மங்கள தீபங்கள் முதலியவைகளால் பூஜித்தார்கள். மேனகை யம்மானும் சக்களத்திமாருடன் சீக்கிரமாய்க் குவந்து (15) ஸ்ரீதேவி தேவர்களுடைய திருவடிகளைச் சந்தோஷத்துடன் பாவினாற் கழுவினள். பிறகு ஜகதீசனும் திருக்கலியாண மண்டபத்துக்கருளி (16) வேதியர்கள் வேதமந்திரங்க

ளை ஓதுவதுட னிரங்கமண்டபத்திற் கேகினர். பிறகு கிரிராஜன் மேன
கையுடனும் புத்திர மித்திர பந்து வர்க்கங்களுடனும் கூடியவனாக (17)
மிக பக்தியுடன் ஸ்ரீபிரபுவினுடைய திருவடிகளை முறைப்படி கழுவி அ
நீரைக் கொஞ்சம் குடித்து தங்குள்தங்கள் உச்சிமீது தெளித்துக்கொ
ண்டு (18) மகேசுவரனுக்கு மிகபக்தியுடன் முறைப்படி மதுபர்க்க மளி
த்து ஸ்ரீமகாதேவிக்குத் திருமணவஸ்திர முடுத்துவதற்கு முந்தி ஸ்ரீபர
மேசுவரனுக்கு வஸ்திரம் முதலியவைகளைச் சமர்ப்பித்து (19) அம்ம
னுடைய கழுத்தினில் மங்களாபரணம் முதலியவைகளைப் பூட்டினர். பி
றகு அவ்விமவான் பொற்கெண்டியால் நீரோடுத்து, அத்தேவசபையின்
முன்னர் (20) ஸ்ரீதேவதேவேசனுக்கு வஸ்திராபரணங்கள் முதலியவ
ற்றால் பூஜித்த பின்னர் ஸ்ரீபரமேசுவரனுக்குப் பார்வதி தேவியை நீர்த்
தாரையுடன் மந்திர முறைத்துத் தானஞ் செய்தனன். (21) அம்மந்திர
மோவென்றால்:— “சகலவித நவரத்தினாபரணங்களாலும் அலங்கரிக்க
ப்பட்டவர்களும் சகல கலியாண வைபவத்தன்மையால் நிறையப்பெ
ற்றவளுமாகிய எனது பொன்னான கன்னியைப் பிறர்களுக்குச் சகல சு
கங்கையு மீந்தருளுகின்ற தேவரீருக்கு யான் கொடுக்கின்றதைப் (22)
பெற்றருளி ஓ! பரமேசுவரா! எந்தனுக்கு ஸாயஜ்ய பதவியை யீந்தரு
ளுவீர்”. ஸ்ரீமகாதேவனும் அங்ஙனமே அப்பார்வதியைச் சகல வுலகுக்
கும் சுகமுண்டாவதற்காகத் தம் கை கீழாகப் பிரதிக்கிரகஞ் செய்தன
ர். (23) அப்போது “ஜபா விஜயீ பவா” என்றது முதலான மங்க
ள வசனங்களால் மகோற்சவமானது கொண்டாடப் பட்டது. ஸ்ரீ ம
கேசுவரனும் கௌரியம்மனுடைய கையை மகா ஸந்தோஷத்துடன் ப
ற்றினர். (24) பிறகு சகல ஸ்தாவர ஜங்கமங்கள் முதலான சருவ ஜக
ங்களும் பேரானந்தங் கொண்டன. தேவர்க ளெல்லோர்களும் பார்வ
தியையும் பரமேசுவரனையும் மிக பக்தியுடன் வந்தனித்தார்கள். (25)
முனிவர்கள், கணத்திபர்கள், ஆத்துமஞ்ஞானத்தையுடைய யோகிசுவர
கள், இன்னும் மற்ற ஸகலப்பிராணிகளும் அங்ஙனமே செய்தார்கள். பி
றகு பூமியானது அதிக பாரங்கொண்டு தென்பக்க முயர்ந்தும், (26)
வடபக்கம் முற்றும் தாழ்ந்தது மாகியதில் எல்லா ஜனங்களும் மிகவும்
மனநடுக்க முற்றார்கள். (26½) அப்போது தேவர்களும், தவத்தையே
தனமாகக் கொண்ட முனிவர்களும் கீழேகவிழ்ந்து விடுவதான பிரமத்
தினால் மிகப்பயந்து பெருமூச் சுணர்ந்து ஸ்ரீகுலபாணிக்குப் பலவந்த
னமளித்து முறையிட்டுக் கொண்டதாவது:— ஓ!ஜயஜயா! சம்போ!
தயாஸிந்தோ! பூமியானது வடபக்கம் கீழாகக் கவிழலாகின்றது; (28)
ஓ!மகாதேவா! இந்நாங்கள் விழாமலிருக்கும்படி சிக்கிரத்திலருள் சேய்ய

வேண்டும், ஓ! தேவதேவேசா! தேவரீருடைய கட்டளையினால் இப்பூமியைச் சமமாக்குதல் வேண்டும். (29) இவ்வாறாக வேண்டப் பட்டதன் பேரில் சந்திரனைச் சடையிற் தரித்த பரமசிவன் புன்னகைப்புடன் தமக்குச் சரியான ஸ்ரீ அகஸ்திய முனிவரை யனுப்பி (30) மகாபுத்திசாலியாகிய அம்முனிவரைத் தென்திசைக் கதிபனாகச் செய்தருளி அவருக்குத் திருக்கலியாணக் கோலத்தையும் பிந்தி யவ்விடத்தே காக்கிகொடுத்தருளினர். (31) பிறகு அம்முனிவரும் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய கட்டளையின் பேரில் வெகு மனவருத்த முற்றவராகப் பெண்டருடன் ஆகாயமார்க்கமாக மலயகிரிய தடிவாரத்தை யடைந்தனர். (32) எப்போதும் சிவனையேமனதில் பாவிப்பதனால் அச்சிவனுக்குச் சமானமாகியவம் முனிவீரர் மலயகிரி சென்றவுடன் மேடுபள்ளமான பூமியானது சமமாகிவிட்டது. (33) பிறகு பிரம்மாவானவர் ஸ்ரீ பரமேசுவரன் முன்னர்கைகட்டி நின்று தெரிவித்துக் கொண்டதாவது:—“ஓ! மகேசுவரா! விவாஹத்துக் குரித்ததாக அக்கினியிற் செய்யலுற்ற சடங்குகளை முடிப்பித்தல் வேண்டும்”. (34) ஏனென்றால் உலகுக் கெல்லாம் சிரோஷ்டாகியவரா லாதரவுடன் அனுஷ்டிக்கப் படுகின்ற கருமங்களே யுலகினில் சத்தியமா யனுஷ்டிக்கப்படும். ஓ! பிரபுவே! தேவரீரோ சகல புவனங்களுக்கும் முதன்மை யாகின்றீர். (35) அப்போது ஸ்ரீ ஜகதீசன் அப்பிரம்மனது வசனத்தைக் கெட்டு அவனாயே அக்கருமங்களை முறைப்படி செய்து முடிக்கும்படி மந்தஹாஸ முகாரவிந்தத்துடன் கட்டளையிட்டருளினர். (36) அக்கினிதேவன் சுய உருவத்துடன் பார்வதீ பரமேசுவரர்களை வந்தனித்து விவாஹயாக மண்டபத்தில் சாக்ஷியமிசமாக ஜுவளித்து நின்றனன். (37) பிரம்மனும் அக்கினிக்கு நான்கு பக்கங்களிலும் தர்ப்பங்களைப் பரிஸ்தாணஞ் செய்து (பரத்தி), மூன்று பக்கங்களில் ஸமித்துகளைப் போட்டுக் கீழ்பக்கத்தில் இரண்டு சமித்துகளைச் சொருகி, நெய்யை முறைப்படி யுருக்கி ஆஜியஸ்தாலி யென்ற பாத்நிரத்தில்விட்டு நிரப்பி, (38) அக்கினியினின்று தனியாக வெடுக்கப்பட்ட தணல்களில் அவ்வாஜிய பாத்நிரத்தைவைத்து அதனுள் இரண்டு தர்ப்பங்களின் துணிகளைப் போட்டு, ஓர்தர்ப்பத்தை மடித்து அக்கினியிற் கொளுத்தி ஆஜியபாத்நிரத்தில் காட்டி யதைவடபக்கத்தி லெறிந்து, மற்றோர் தர்ப்பத்தை மடித்து அக்கினியிற் கொளுத்தி அதனால் ஆஜியஸ்தாலியை மூன்று தடவை சுற்றி வடக்கிலெறிந்து, (39) அந்நெய்ப்பாத்நிரத்தை வடக்கிலிறக்கி, முந்திப்பிரத்தி யேகமாயெடுக்கப்பட்ட தணலை யக்கினியுடன் சேர்த்து, பிறகு அவ்வக்கினியில், வடக்கில் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட தாணி (ஓமபாத்நிரம்)யால் பிரம்மன் ஹோமம் செய்

தனர். (40) மேலுமப்பிரம்மன், தம்பதிகளிலொருவருக் கொருவர் நோவ
சமதிகரிப்பதற்காக ஸமித்து, நெய், ஹவிசு, பொரி யிவைகளா லோமஞ்
செய்தனர். பிறகு ஸ்ரீபரமேசுவரனும் தமதிரண்டு கைகளாலும் ஸ்ரீப
வானியம்மையுடைய பாதத்தைப் புன்னகைப்புடன் மெல்லப் (41) பி
டித்து ஏழுஅடி தூக்கிவைத்து அம்மியின் முனையில் எடுத்துவைத்தவர்.
தேவாகூதகரான பரமேசுவரன் “ஏகமிஷேவிஷ்ணுஸ்துவான்வேது” எ
ன்ற மந்திரத்தினால் தம்பதி யிருவர்களும் வெகு சந்தோஷசித்தர்க
ளாக அவ்வக்கினியைப் பிரதக்ஷிணம் செய்தனர். உலகுக்கெல்லாம்
முக்கிய தம்பதிகளும் முதன்மைப் பிரபுக்களுமாகிய அப்பார்வதி பரமே
சுவரர்கள் பிரம்மணர்களிடத்தி னின்றாசீர்வாதம்பெற்று மிக மனக்களி
ப்புடன் ஒரே ஆசனத்தின்மீது வீற்றிருந்து பிறகு எல்லோர்களுக்கும்
தரிசனமளித்தனர். முந்தி பிரமதகணுதிபர்கள், காலாக்கினிருத்தி
ரர், ஹாடகேசுவரருத்திரர் இவர்களுக்கும் (44) விஷ்ணு, பிரம்மா, இந்
திரன், அக்கினி, முதலியவர்களுக்கும், யோகேசுவரர்கள், முனீந்திரர்கள்,
உரகர்கள், வித்தர்கள், ஸகலதேவஸ்திரீகள் ஆகிய இவர்களுக்கும் முறையே
காகுதியளித்தனர். (45) அவற்றுள், காலாக்கினி ருத்திரர், ஹா
டகேசுவரர், சகல கணுதிபர்கள் இவர்களைத் திருவாக்கினாலும், ஸ்ரீ மகா
விஷ்ணுவையோர் புன்னகைப்பினாலும், (46) பிரம்மாவையோர் பார்
வையினாலும், மற்றதேவர்களைக் கொஞ்சம் கடைக்கண்பார்வைகளாலும்,
முனிவர்களைத் தலையசைத்தலினாலும் ஸ்ரீ பிரபுவானவர் வெகுமதி செ
ய்தனர். (47) இச்சந்தர்ப்பத்தில் மன்மதன் மனைவியாகிய ரதியானவள்
இந்திரன் முதலியவர்களோடுகூட ஸ்ரீ மகேசுவரனைநோக்கித் தனது க
ணவன்பிழைத்தலைப் பலவாறு பிரார்த்தித்தாள். (48) அச்சமயத்தில்
பார்வதியம்மை பிரபுவையோர் குறுக்குப்பார்வையால் நோக்கினாள்.
ஹரிப்பிரம்மர்களும் தங்கள் தங்கள் போக சுகானுபவத்துக்காக யாகித்
தனர். (49) உலககர்த்தாவுமன்கெல்லாவற்றையும் நோக்கி மனக்களி
ப்புடன் ரதியை நோக்கித் திருவாய்மலர்ந்தருளியதாவது:—“பெண்ணே!
ஸூரதத்துக்காக வுனது கணவனிருக்கக்கடவன்: (50) ஆனாலவன், மற்ற
வர்க்கெல்லா மநங்கனும், (சரீரமற்றவன்) உனக்குமட்டிலுடனுவள்ளவனு
மாவான். இனிமுதலும் மூவுலகிலும் யாம் “காமாரி” யென்ற பெயரைக்
கொள்வோம். (51) வாராய் சுபகுணமாதே! அவனை யநங்கனாகவே யா
மாதரிப்போம்; மன்மதனுனக்குமட்டில் மெய்யுடையோனாவான்; அவனு
ன்னைமட்டிலே மெய்யுடையோனாக வாதரிப்பான்”, (52) என்று தே
வசனருளியபின்னர் பிரயாணத்துக்குச்சித்தமாயிருக்கும்போது இமவா
னிரண்டு மைந்தர்களுடனும் பிரபு சன்னிதியில் தண்டனிட்டு (53) மது

பார்க்கத்தினுடைய மிச்சத்தை யாது வினியோகம் செய்வதென்று பிரபு முன்பாகத் தெரிவித்துக்கொண்டனன். அப்போது அம்மதுபார்க்க நிர்ம்மால்லியத்தை யிரப்பதற்குக் கவலைகொண்ட விஷ்ணுப் பிரம்மர்கள் முதலாகிய தேவதொல்லோர்களும் ஸ்ரீபிரபுவினுடைய(54) திருமுகத்தைச் சிரமீதஞ்சலிகொண்டு விரைவுடன் நோக்கினார்கள். ஸ்ரீ பரமேசுவரனுமவர்களது நோக்கத்தையறிந்து அந்நிர்மால்லியத்தை யவர்களுக்குட் பங்கிடும்படி கட்டினையிட்டருளினர். (55) தேவதொல்லோர்களும், மெத்தபரிசுத்தமாகியதா லாவல்கொள்ளப்பெற்ற வச்சிவநிர்ம்மால்லியமாகிய மதுபார்க்க மிச்சத்தை ஆத்தும் பரிசுத்திநிமித்தமாக யான் யானென்று விழுந்துபெற்றுக்கொண்டுமுற்றும் பாவமற்றோராயினார்கள். (56) பிறகு மகா மேருவை வில்லாகக்கொண்ட பகவான் கிரிராஜனையனுக்கிரகித்து, ஸ்ரீ பார்வதீசமேதராக பருத்த திமிலையுடைய திருவெருதினமீதேறிக் கைகைகிரிக்குப் (57) புறப்பட்டு கணுதிபர்கள், தேவர்கள், மகரிஷிகள் இவர்களுடன்கூட அரைக்கூணத்தில் அக்கிரியையடைந்து, அங்குசபமாகிய போகபுரத்தில் (58) தமது திருமாளிகை வாசலில் விருஷபத்தினமீ திருந்தபடியே சற்றுநின்றருளி, ஸ்ரீ காலாக்கினிருத்திரர் முதலாகிய சகல தேவர்களையும், (59) வஸிஷ்டர் முதலான ரிஷிகளையும், இன்னும் மற்ற ஸ்தாவர ஜங்கமங்களாகிய சகல பிராணிகளையும், புருவச்சிணுக்கத்தினால் விடைகொடுத்து விட்டு, ஸ்ரீ பூதேசன் ஓர் கூணத்தினுள் விருஷபத்தினின்றிறங்கி, (60) ஸ்ரீ நந்திகேசுவரனது கையைப் பற்றிக்கொண்டு தேவீசமேதரான சந்திரசேகரன் தமதந்தரங்க கணங்களுடன்கூட தமதரண்மனையினுட் சென்றருளினர். (61) இவ்வாறாகிய, ஸ்ரீ பரமேசுவரன் பார்வதீதேவியைக் கலியாணம் செய்து கொண்டதைப்பற்றிய விவ்வுத்தியாயத்தை யாவராயினும் தினந்தோறும் பக்தியுடன் படிக்கினும் அல்லது சாவதானமனதுடன் கேட்கினும், (62) அவர் ஸ்திரீயானாலும், புருடனானாலும், யாவரானாலும் கேளீர் பிராம்மணோத்தமர்களே! ஸ்ரீ பார்வதிபரமேசுவரர்களுடைய விக்கலியாணத்தியாயத்தை, யெடுத்துக்கொண்ட ன்ற சிறந்த பண்டிதரை நன்குபசரித்து மிகவாதாவுடன் கேட்கில் (63). பெண்ணை வேண்டுவோர் பெண்ணையும், கணவனை வேண்டுவோர் தகுந்த சிறந்த கணவனையும், (64) வித்தையை வேண்டுவோர் வித்தையையும், ஜயத்தை வேண்டுவோர் ஜயத்தையும், புத்திரரை வேண்டுவோர் வெகு புத்திரர்களையும், ஆயுசை வேண்டுவோர் அளவற்ற வயதையும் அடைவார். (65) பூர்வத்தில், விஷ்ணுவானவர் வெகு பக்தியுடனில் வத்தியாயத்தைக் கேட்டதினால் அமிருதத்தினின்று ஜனித்த விலக்குமியை மனைவியாகவும், அவளுமப்படியே ஸ்ரீ புருஷோத்தமராகிய விஷ்ணுவை

கணவனாகவும் அடைந்தனர். (66) * முர்தி அங்ஙனமே பிரம்மனின் முறைப்படி கேட்டதனாலே ஸரஸ்வதியை மனையாளாகவும், அவளுடைய முகத்தைக் கணவனாகவும், பெருமை பொருந்திய இந்திரன் ஏனையான தேவஸம்பத்துடன் இந்திரானியை மனைவியாகவும், அடைந்திருக்கிறார்கள். (67) இதேவிதமாய் கௌதம முனிவர் அக்ஷியையும், மற்ற முனிவர்களும் தகுந்த சிறந்த பெண்டிற்களையும், இவ்வந்தியாயத்தைப் படித்ததனாலே லவரவர்கள் தங்கள் தங்களிஷ்டங்களை யுடைத்திருக்கிறார்கள். (68) ஆகையால் லவரவர்கள் தங்கள் மனதின் கோரிக்கையைப்பயன் பெறுவதற்காகத் தகுந்த மிகுந்த முயற்சியுடன் உத்தமமாகிய விக்கலியாணத் தியாயத்தைப் பக்தியுடன் கேட்குதலாவது படித்தலாவது வேண்டும். (69)

இருபத்திமூன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ௨௪—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்

பிறகு ஸ்ரீ பகவானாகிய ஜகதீசன் புதிதாய் மணம்புரிந்த, இமராஜன் பெண்ணாகிய உமாதேவியுடன், நவரத்தினங்களால் விளங்கலுற்ற திருமாளிகைக்குள் சென்று பொற் சிங்காஸனத்தை, வீற்றிருந்து விளங்கச் செய்தனர். (1) அப்போது, அச்சிவா தேவியானவள் ஸ்ரீ சிவனைக்காட்டிலும் வேறில்லாதவளாயினும், உலகப்பெண்களுடைய வழக்கத்தை யனுசரித்தனர். (2) அவவம்மனானவள், பற்பல முகங்களுடைய கணைகிபர்களாலும், ஸப்த மாதாருக்களாலும் செய்யப்படுகிற விசேஷங்களை நடத்தையாகவே நோக்கி நாணத்தினால், மிகவும் திருமுக வணக்கமுற்றவளாகக் களிப்படைந்தனர். (3) புதிதாய் மணம்புரிந்த வவ்வம்மன் நாளளவில் கொஞ்சம் கொஞ்சமாகக் கூச்சத்தை யொழித்தனர்.

* ஸ்ரீ பார்வதி கலியாண காலத்திலே இலக்குமீ ஸரஸ்வதிகளுடன் விஷ்ணுப் பிரம்மர்கள் வரலுற்றனர்க ளென்பதைப்பற்றியும், இதைப்போலொத்த தின்னும் மற்ற அஸம்பாவிதம்போல் தோன்றக்கூடியவைகளைப்பற்றியும் கல்பபேதங்களால் நடந்திருக்கக்கூடியவை யென்றறி: இது மிகவும் பெரியவிஷய மாய்தால் இதைப்பற்றிய தகுந்த ஆதாரங்களைப் பிரத்தியேகமாக யளவிலே விஸ்தரித்தெழுதிவரப்படும்.

(3½) இவ்வாறாக வெகுதூரம் சென்றபோது பல விசித்திரங்களாய்
ள்ள சிங்காரத் தோட்டங்களி லங்கங்கு அவ்வம்மையோடு கூட ஸ்ரீகுல
பாணியானவர் வினோதமாய் விளையாடி வருமளவில் (4½) ஸகல ஜகங்
களிலும் ஆண்பெண்களுடைய கேளிவிஸாஸங்கள் விருத்தியாயிற்று.
(5) மன்மதனும் தனது பெண்டிராகிய ரதியோடுகூட வினோத லீலை
களை யனுபவித்துக் கொண்டு முயற்சியோடு மூவுலகுசனையும் தனதை
ந்து மலரம்புகளுக்கு வசமாக்கினன். (6) பிறகு ஸ்ரீவிஷ்ணுமூர்த்திய
தேவர்களும், தவத்தையே தனமாகநாடிய முனிவர்களும் ஸ்ரீகலியா
ணோற்சவம் முடிந்ததன்மேல் ஸ்ரீ பரமசிவனால் விடைகொடுக்கப்பட்டு
தங்கள் தங்கள் லோகங்களுக்குச் சென்றார்கள். (7) அப்போது அவர்
கள் சூரபத்துமனுடைய பயத்தினால், உபத்திரவத்தைச் சகிக்கத்
திராணியற்றவராகி எல்லோர்களும் மகாமேரு குகைக்குத் துரி
தமாகச் சென்று ஒன்றுகூடி யோசனை செய்தார்கள். (8) இந்திரன்,
ஸரஸ்வதிதேவி யிலக்குமிதேவி இவர்களின் கணவர்கள் முன்பாக கை
கட்டிநின்று கூறியதாவது:—“வாரீர் சர்வகுண சம்பூர்ணர்களாகிய வி
ஷ்ணுப் பிரம்மர்களே! ஸ்ரீசம்புவானவர், சூரபத்துமனைக்கொல்வோனாகிய
ஸ்ரீசுப்பிரம்மணியனென்ற தமதுமைந்தனைப் படைத்துப் பிரபஞ்சங்களை
யிரகழிப்பதாக வுறுதிசெய்தருளி வெகுநாளாயிற்று. (10) ஸத்தியமூ
ர்த்தியும், ஸத்தியவாக்குடைய வருமாகிய ஸ்ரீ பகவானுடைய வாக்குறு
தியும் தாமதிக்கின்றதெ; நமது தூதருஷ்டங்களினால் துன்பங்கள் வி
ருத்தியாவதற்குச் சகதீசன் யாதுசெய்வார்? ஓ! கோ! கோ! இதென்ன
கஷ்டம்! அவ்வசுரர்களோ மிக பாக்கியவந்தர்களா யிருக்கின்றார்கள்; ஸ்ரீ
பரமேசுவரனையே முக்கியகெதியாக நாடியிருக்கின்றார்கள்; அவனையே
மனதினால் பஜிக்கின்றார்கள்” என்றனன். (12) இவ்வாறாகவே திக்பா
லர்களும், முனிவர்களும் துன்பங்களை வெளியிட்டுக் கொண்டார்கள். அ
ப்போது பிரம்மன் தேவர்களை நோக்கி வசன முரைத்ததாவது:—(13)
“நாம் மறுபடியும் தயாநிதியாகிய ஸ்ரீ பரமேசுவரனை யாராதித்தல் வேண்
டும்; யோசிக்குமளவில் அசுரர்களும், தேவர்களும், இன்னும் மற்ற ஸ்
தாவரஜங்கமமுமான வுலகெல்லாம் (14) ஸகல பிரபஞ்ச சுவரூபியான
ஸ்ரீ மகாதேவனுக்குச்சரியே! (14½) இல்லாவிடில் கேளீர் தேவசிரோஷ்ட
ர்களே! ஸ்ரீ ஜகதீசன் பருவதராஜகுமாரியாகிய ஸ்ரீ மகாதேவியோடு அந்
தப்புரத்தில் யாது செய்கின்றாரென்று யாம் விசாரித்தல் வேண்டும்.
(15½) இப்போது திருபுரமாற்றாணிடத்து யாவர்தானனுப்பப்படலாவார்.
(16) அப்படி யனுப்பப்படுவோர் மூலமாக பாலசந்திரனை யுச்சியலங்
காரமாய்க்கொண்ட ஸ்ரீ ஸாம்பமூர்த்தியைப் பற்றிய விருத்தாந்தத்தைத்

தெரிந்துகொண்ட பின்னர் தகுந்த பிரயத்தினத்துடன் கூடியதைச் செய்வது நலமாகும் என்றனர். (17) இப்பிரம்மனது வசனங்களைக் கேட்டு ஸ்ரீ விஷ்ணுவு, மிந்திரனும் உசிதமென்றே யெண்ணினார்கள்: மற்ற தேவர்கள், திக்பாலர்கள் முதலிய எல்லோர்களும் பிரியமாய் மெச்சினார்கள். (18) ஸ்ரீ விஷ்ணு இந்திரன் முதலிய தேவகிரோஷ்டர்களுடைய அனுமதியின்பேரில் பிரம்மனுனவர் ஆகாயத்திற் சஞ்சரிக்கின்ற வாயுபகவானையழைத்து (19) எல்லோர்களுடைய முன்னிலும் வாக்கினால் பலவிதத்திலுபசரித்து வெகு பராக்கிரமசாலியான ஸ்ரீ ஸரஸ்வதிமணவாளன் வெகுமானத்துடன் பின்வருமாறு கூறினர்:—“கேளீர் வாயுவே! யாடெல்லோர்களுமோ, வலிய அசுரர்களால் நமது சகல சொத்துக்களும் லோகங்களும் பகரிக்கப்பட்டு, வெகுகாலமாய்த் தேகத்தைமட்டில் மிச்சமாகக் கொண்டவர்க ளாகவிட்டோம். (20-21) அவர்களை யடக்குவதற்கு ஸ்ரீ முருகய்யனைத் தவிர மற்ற யாவரையும் யாம் காண்கிலோமல்லவோ அம்முருகனே ஊர்தவனோதஸ்ஸாகிய (மேனோக்கிச் செல்லும் வீரியத்தையுடைய) ஸ்ரீ சூலபாணியால் ஸ்ரீ சருவாணியம்மை யிடத்துண்டாக்கப்படத்தக்கவர். (22) இவ்வெல்லாப் பிரபஞ்சங்களுக்கும் பஞ்சகிருத்திய பரனாகிய (சிருஷ்டி, ஸ்திதி, சமுகாரம், அனுக்கிரகம், திரோதானம் ஆகியவைந்து தொழிலை நடத்துவோன்) ஸ்ரீ ஜகதீசன், திவியாந்தப் புரத்தில் வசிக்கலுற்ற மகாதேவியோடு வெகுகாலமாய் (23) யாதுசெய்கின்றாரென்பதை நீர் சென்றறிதல் வேண்டும். வாரீர் ஸதாகதியாகிய (எப்போதும் நிலைமையற்றுச் சஞ்சரிக்கலுற்ற) வாயுவே! நீர் உலகிலுள்ளப் பிரானிகளுக் கெல்லா முயிராகின்றீர்: மேலும் நீர் ஸ்ரீமகாதேவனுக்கும் பெருமை பொருந்திய வோர் சரீரமாகின்றீர். (24) வேதத்திலோவென்றால் அக்கிரக (முந்திச் சொல்லுவோ) ரென்று சொல்லப்படுகின்றீர். ஆகையால் வாரீர் வாயுவே! தேவர்களுக்கும், இம்மூவுலகிலுமுள்ள வெல்லோர்களுக்கும் இதத்தை நீர் சீக்கிரத்திற் போய்ச் செய்தல்வேண்டும் என்றனர். (25) வாயுவுமோவென்றால் அதைக் கேட்டு பரபரப்புடன் பதிலுரைத்ததாவது:—“கேளீர் பிரம்மதேவனோ! அந்தப் புரத்தன்னில் ஸ்ரீ உமாதேவியோடு உல்லாசமாய் வீற்றிருக்கின்ற ஸ்ரீ பரவேசுவரனிடஞ் செல்வற்கு யானும் சக்தரில்லை. (26) மற்ற யாவராலும் மாளாது. பூர்வத்தில் மன்மதன், அமிருதத்தை யன்னமாகக்கொண்ட தேவர்களது சொல்கேட்டு ரதிதேவியுடன் ஸ்ரீ பரமேசுவரனிடஞ் சென்று சாம்பலானது உங்களுக்குத் தெரிந்த விஷயமே” யென்றுரைத்தனர். (27) வாயுவினமொழியைக் கேட்டு பிரம்மன் திரும்பவும் சொன்னதாவது:—“ஆலமரத்தடியிலிருந்தருளிச் சனகாதிகளுக்கு உப

தேசமளித்திருந்த ஸ்ரீ சம்புவினமீது (28) மன்மதன் தனது மனைவியுடன் சென்று அம்பெய்தனன். அப்பாவமவனைக் கொல்லலாயிற்று. நீரோ எட்டு மூர்த்திகளைக் கொண்ட ஸ்ரீ பரமசிவனுக்கு, பெரியோர்களால் நன்குபூஜிக்கப்படலுற்ற, இஷ்டமானவோர்மூர்த்தியாகின்றீர். (29) மிக பெரிதாகிய வித்தேவகாரியத்துக்காக வும்மையே யாங்கள் கெதியாக நாடியிருக்கின்றோம். நீராசேஷபணை சொல்வதாகாது. தாமதமும் செய்யவேண்டாம். (30) வாரீர் வாயுவே! நீர் போய்வாரும்; உமக்கு சபமான வழியுண்டாகட்டும். இவ்வாறாகவே சகல தேவர்களும், பாவ லேசமற்றப் பிரம்மரிஷிகளானப் பிராம்மணர்களும் பிரார்த்திக்கையில் (31) வாயுதேவன்வெகு மனவருத்தத்தோடேற்றுக்கொண்டு அவர்களிடத்தில் விடை பெற்றுக் கைகைகிரிக்கு பிரயாணப்பட்டனர். (32) அவர் (கைகைகிரிக்குச் செல்வதற்கு) வடமுகமாகச் செல்லத்தக்கவராயினும் கொஞ்சநேரம் மயங்கி கீழ்முகமாயும், தென்முகமாயும், மேல்முகமாயும் சென்று பிறகு வேகத்தில் வெகு சாமார்த்தியவானாயினும் மிக மெதுவாகச் செல்லலுற்று, ஸ்ரீ பரமேசுவானுடைய பட்டணத்தை யடைந்தனர். (33) அவர், திவிய மாணிக்கங்களா லிழைக்கப்பெற்றதும், கண்களைப் பறிக்கலுற்றதும், அனேக சூரியர்களுக் கொப்பானதும், ஆகாயத்தை யளாவி நிற்கின்ற பல வீடுகளா லாச்சரியப் படத்தக்கதுமான அப்பட்டணத்தை கோட்டைவாசல் வழியாக உட் சென்று, ஸ்ரீ சுவாமியினுடைய வாஸஸ்தானமாகிய திருமானிகையை யடைந்தனர். (34½) அவர், அங்கங்குள்ள மகாபயங்கரர்களாகிய வாசற்காவலர்களால் பார்க்கப்படாமல் அனேகம் கட்டுகளைக்கடந்து, (35) அந்தப்புரத்துக்கு அதிபராகிய ஸ்ரீநந்திகேசுவரன் வீற்றிருக்குமிடத்துக்கும் வந்துவிட்டனர். அப்போதங்கு வாயுவானவர் உருவமுடையவராகவே அந்நந்திபகவானுக்குப் புலப்பட்டனர். (36) பிறகு நந்திபகவான் கோபமுண்டுரைத்ததாவது:—“அடா வாயுவே! நீ மெத்த ஸாகஸமுள்ளவன்! போ! போ! நீ யாது நிமித்தம் இங்கு நம்முடைய உத்திரவில்லாமல் திருடன்போல் சந்திரகுடனாகிய ஸ்ரீபிரபுவினுடைய ஆலயத்தினுட் பிரவேசிக்கின்றாய்? சொல் என்றனர்.” (37½) ஸ்ரீநந்திகேசுவானுடைய அவ்வசனத்தைக் கேட்டு வாயுவானவர் திரும்பி அவர் முன்னிலையில் (38) வந்தனித்துக் கைகட்டி நின்று “தேவர்களாலனேகம் முறை கேட்டுக்கொள்ளப்பட்டதின் பேரில் தேவகாரிய நிமித்தமாய் வரலாகினேன்; (39) அதில் பெரிதான அபராதம் நெரிட்டிருக்கின்றது; அதைத் தேவரீர் தயவுசெய்து மன்னித்தல் வேண்டும், மன்னித்தல்வேண்டும்; வாரீர் பிரபுவே! தாங்கள் ஸ்ரீ மகாப் பிரபுவிடத்தி லறிவித்து அடியேனை யுட்செல்லும்பு

யருளவேண்டும்” என்று வேண்டினர். (41) அது கேட்டு நந்திபகவான் வெகு கோபத்துடன் துணிந்துரைத்தான்:—“அடா வாயுவே! நீ சிங்கரத்தில் திரும்பிச் செல்; இரற்குச் சமயமில்லை; மன்மதனைப்போல் மாண்டு போகாதே” என்றனர். (42) பிறகு வாயுவானவர் ஸ்ரீ நந்திதேவன் வசனத்தினால் மிகவும் கிலேசமடைந்து யாதுசெய்வதென்று சிந்தனை கொண்டு “இதை யெப்படியாகிலும் தேவசிவோஷ்டர்களிடத்தில்தான் வித்தவிடுவோம்; (43) அத்தேவோத்தமர்களே யிப்போது தக்கபடியாகியதைச் செய்துகொள்ளட்டும்” என்று மனதில் நிச்சயித்துக் கொண்டு மனோவேசமாக (44) இரத்தினக் கொடுமுடிகளையுடைய மேருகிரிக்குச் சென்று துரிதத்தில் தேவர்கள் தங்கிய குகையை யடைந்தனர்.

இருவந்தினாலாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ௨௫—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்

அவ்வாயு பகவானைத் தேவமல்லோர்களும் கண்டு அளவற்ற சந்தோஷமடைந்தார்கள். அந்தக்கரணத்தில் வணக்கமுற்றவராக வந்தனித்துப் பக்கத்தில் நின்ற அவ்வாயுவை அத்தேவர்கள் வினவினதாவது:—(1) “வாரீர் மஹா பாக்கியசாலியான வாயுதேவனே! பெரியோர்களுக்கு முக்கிய கெதியாகிய ஸ்ரீ மகாதேவன் பார்வதி யம்மையோடு யாது செய்கின்றனொன்பதை யிப்போதுரைப்பீராக. (2) களிப்புற்ற மனதுடன் கூடிய வத்தேவர்களது வசனத்தைக் கேட்டு வாயுதேவன் வ்வெல்லோர்களையும் நோக்கித், துரிதமாக வடியில்கண்டபடியிப்போது கூறலுற்றனர்:—(3) “வாரீர்தேவர்களே! ஸ்ரீ பார்வதி பரமேசுவரர்களது விருத்தாந்தமானது அங்கு எந்தனாலறியப்படவில்லை; ஸ்ரீ நந்தி தேசுவரனால் கோபத்துடன் “இது உங்களுக்கு ஸமயமில்லை” யென்று ஆஞ்ஞை செய்யப்பட்டதைக் (4) கேட்டு யான் திரும்பிவந்துவிட்டேன். பிரபுக்களுடைய சமயத்தை யெதிர்பார்ப்பதி லிவ்வாறாகச் சம்பவிப்பது சாதாரணம்தானே! இதற்குமேல் நீங்களிதமாகியதைச் செய்வீர்கள். (5) இவ்விதமாக வாயுபகவான் சொல்லும்போது பிரம்மன் முதலிய வித்தேவர்கள் மிக மனவருத்த முற்றவர்களாகி ஸ்ரீ நாராயணனோடு கூட எல்லோர்களும் மறுபடியும் வெகுநேர மாலைசனை செய்து (6)

மேருவின் குகையினின்று புறப்பட்டுச் சீக்கிரத்தில் கைலைக்குச் சென்று அங்கு ஸ்ரீ சம்புவினுடைய, பரிசுத்தமும், மிக நீண்டயர்ந்தது மான திருமாளிகையையடைந்தார்தள். (7) அவர்கள் அங்கு ஸ்ரீ தேவாதிகேவனுடைய வெளிவாசலிலிருந்து வெகுகாலமானில் அலுப்ப டையாமல் நற்காலத்தை யெதிர் நோக்கிக் காத்திருந்தார்கள். (8) பிறகு ஒருநாள், ஸகலப் பிரமதகணதிபர்களாலும், சித்தர்கள், கந்தர்வர்கள், கின்னரர்கள் இவர்களாலும் ஸேவிக்கப்படலுற்ற கணசிரோஷ்டராகிய ஸ்ரீ நந்திகேசுவரன் (9) தற்செயலாக வெளிவாசலுக் கெழுந்தருளிய போது அவரைத் தேவோத்தமர்கள் கண்டு, தரித்திரருக்குப் புதயல் வாய்த்ததுபோல் மிக மனக்களிப்புற்றனர். (10) அப்போது தேவர்களாவரை கல்பக விருக்ஷத்திய மலர்களினால் பூஜித்து, மிகுந்த பக்தியுடன் பிரதக்ஷிண நமஸ்காரங்கள் செய்து, (11) பல தோத்திரங்களாலவரைச் சந்தோஷிப்பித்தும் எதிரில் கைகட்டி நின்று சொல்லியதாவது:— “ஓ! சாலங்காயனர் குலத்துக்குத் திலகமாகிய நந்திகேசுவரா! தேவரீரினால், சருவகுண சம்பூர்ணராகிய சிலாதமுனிவர் உலகினில் பாக்கியவந்தர்களுக்கெல்லாம் மிகுந்தவரும், மூவுலகுக்கும் சாக்ஷாத் குருவாகவும் சொல்லப்படலாகின்றார். (12½) ஓ! மிதமற்ற காந்தியுடைய தேவனே! மிகவும் கிடுகிடுகிட்டு யிருக்கின்ற எங்களைப்பற்றி ஸ்ரீ தேவாதிகேவனுக் கறிவித்துத் தேவரீரிப்போது தேவர்களுக்கு நந்துணையோ ராகவேண்டும். (13½) மேலும் துக்கமாகிய பெருங்கடலிலாழ்ந்திருக்கின்ற ஜகங்களைக் கரையேற்றிவிடுதல் வேண்டும்.” (14) ஸ்ரீ பரமசிவனுக்கு மிகவன்புளராகிய, இலக்ஷுமீவிலாஸம் பொருந்திய மிகுந்த புண்ணியசாலியான நந்தி தேவன், இவ்வாறான, தேவர்களுடைய வசனங்களைக் கேட்டதன்மேல் தேஜோமயமாய் ஜுவலிக்கின்ற பரமேசுவரனருகிற் சந்தோஷத்துடன் சென்று (15) ஜகங்களுக்குத் தாய் தந்தையர்களான தேவதேவிகளை வந்தனித்தபின்னர் ஸ்ரீ மன்மதமாற்றானுடைய மனக்குறியை யவரது முகக்குறியாலறிந்து, பிறகு (16) ஸேவார்த்தமாய் வந்திருக்கின்ற தேவர்களைப் பற்றி மிக வணக்கத்துடன் தெரிவித்துக் கொண்டதன்மேல் திருவுத்திர வடைந்தபின்னர் தேவர்களை ஸ்ரீ மகேசுவரனுடைய திருச்சன்னிதிக்குத் தருவித்தனர். (17) அப்போது ஜகத்பிரபுவாகிய மகாதேவனும் ஸ்ரீ மகாதேவியோடு கூடத் துவ்விய சிங்காசனத்தில் வீற்றிருந்து மந்தஹாஸத்துடன் அத்தேவர்களுக்குத் திருக்காக்ஷி கொடுத்தருளினார். (18) பிறகத்தேவர்களு மவரைத்தரிசித்துப் பக்தியினாலு ரோமங்கள் சிலுக்கலுற்றவர்களாகிய யுள்ளம் பரவசம் கொண்டவர்களாக எவ்விதத் துதிக்கும் தகுதியான பிரபு

வைத்துதி செய்தார்கள்:— (19) “வணங்கினோர்கனின் துக்கத்தை, நந் தொலைக்கின்றவரும், அசுபங்களை விலக்குவோருமான பரமசிவனாகிய வுமக்கு வந்தனம்: சுபங்களையும், அபிஷ்டங்களையும் மீந்தருளுகின்ற தேவரீருக்கு வந்தனம்: (20) மன்மதனையும், திருபுரர்களையும் கொன்றவரும், கலியைத் தீர்க்கின்றவரும், சந்திரன், சூரியன், அக்கினி இம்மூவர்களையும் மூன்றுகண்களாக வுடையவரும், சந்திரகலையை யுச்சியிற் தரித்தவரும், (21) பாவங்களைத் தொலைக்கின்றவரும், தக்ஷணுடைய யாகத்தை யழித்தவரும், அடியார்கள் சுகமடைவதற்கு முக்கிய காரணரும், சங்கரனும். ஸர்வஞ்ஞனும், திருசூலத்தைப் பற்றியவருமாகிய ஸ்ரீ சம்புவுக்கு வந்தனம்: (22) யமனைக்கொன்றவரும், ஹாலாஹல் விஷத்தை விழுங்கியவரும், பெரியோர்களுடைய பகைஞர்களை மடிக்கின்றவரும், எங்களுக்கும் ஸகல வுலகுக்கும் மகா பிரபுவு மாகிய தேவரீருக்கு வந்தனம்: (23) ஓ! சகல ஜீவராசிகளுடைய துக்கங்களையும் போக்கடிக்கின்ற பரமசிவா! சீக்கிரத்தில் சகல தேவசேனைகளுக்கும் தலைவனாகிய வடிவேலனைப் படைத்து, எங்களுக்கு அசுரர்களால் நேரிட்டிருக்கின்ற துன்பமானது பரம தயாளுவாகிய தேவரீரால் விலக்கப்படல் வேண்டும். (24) இவ்வாறாக தேவர்கள் மிகுந்த பக்தியுடன் துதிக்கையில் கருணைக்கடலாகிய பிரபுவானவர் ஆறு திருமுகங்களால் விளங்கலுற்ற திருமேனியைக் கொண்டனர். (25) அளவிடத்தகாத சுவரூபத்தையுடைய, ஸ்ரீ ஜகதம்பிகைக்குக் கணவனாகிய தேவன், தம்முடன் திவ்ய சிம்மாசனத்தில் வீற்றிருந்த வம்பிகையை ஆறு திருமுகங்களாலும் மனவிருப்பத்துடன் நேசமாய் நோக்கினர். (26) அநேக கூணத்தில், மேனோக்கும் வீரியத்தையுடைய தேவாதி தேவனிடமிருந்து ஆறுநெத்திக்கண்களாலும் கோடிசூரிய பிரகாசமுடையதும், மகாபிரளய காலாக்கினிக்குச் சமனாகியதுமான தேஜஸானது வெளிப்பட்டது. (27) ஆறு உருவமானவத் தேஜஸானது அண்டபிண்ட சராசராதி ஸகல ஜகங்களிலும் வியாபித்தது. தேவர்களோ அத்தேஜஸினால் பயந்து திக்கு திக்கா யோடினார்கள். (28) எங்கெங்கெல்லா மோடினும் ஸ்ரீசம்பு வினுடையவத் தேஜஸை யவ்விடங்களிற் கண்டு, யாதொன்றுக்கு மஞ் சாதவராகியவத் தேவர்கள் மிகுந்த பயங்காளிகளைப் போல் எல்லோருமோடி யொளிந்தார்கள். (29) அவர்கள், எங்கும் கெதியற்றவர்களாகி திக்குவிதிக்காய்த் திரும்பத்திரும்ப வினாவாக வொடிச் சென்றார்கள். இவ்வாறாக, சரணமடைவதற்கு யாவரையும் காணாமல் மறுபடியும் ஸ்ரீ ஜகதீசனையே சரணமாக வடைந்தார்கள். (30) பயத்தினால் தேகமெங்கும் நடுக்கமுற்று அடிக்கடி பெருமூச் சுற்றவர்களாக சரணம்

சாணமென்று (தேவன்முன்னர் முறையிட்டதாவது):—“ஓ! என் னுமழிவற்ற மகாதேவா! ஓ சருவஞ்ஞா! ஓ சருவலோகேசுவரா! ஓ ஸகலசக்தியுடையோரோ! ஓ! சகல புருஷார்த்தங்களை யு மடைவதற்கு மூலகாரணமாகியவரோ! ஓ சகலப்பிராணிகளிடத்தும் கருணையளிப்பதற் கவலைகொண்டோரோ! (32) இத்தேஜஸினால் கண்ணொளிமழுங்கிய வெங்களைக் காத்தருளல் வேண்டும்”. இவ்வாறுகிய, தேவர்களின் துதிகளால் மனக்களிப்படைந்த, சர்வேசுவ ரோசுவரனும், அம்பிகையோடு கூடியவருமான (33) ஸ்ரீ தயாநிதியானவரத் தேஜஸ்ஸை மனதினால் ஸ்மரித்தனர். நினைத்த மாத்திரத்திலத் தேஜஸானது தன்தாய் தந்தையர்களண்டயி லோர்நொடிக்குள் வந்தது. (34) ஆறு உருவங்கொண்ட அத்தேஜஸானது உடனே சிறியதும் முற்றும் சாந்தமுமாகி தெவன்முன்னர் நின்றபிறகு கிருபா மூர்த்தியாகிய மகாதேவன் தேவர்களை நோக்கி, (35) அக்கினியையும், வாயுவையும் மழைத்து பின்வருமாறு திருவாக்குரைத் தருளினர். “வாரீர்! அக்கினிவாயுக்களே! நம்முன்னர் ஆறுருவமாய் மறுபடிவந்து நிற்கின்ற, பெருமை பொருந்தியவித் தேஜஸ்ஸை நீங்கள் (36) கொண்டு மற்ற தேவர்களுடன் சீக்கிரமாய்த் தேவகங்கையில் நாணற்குத்தின் பக்கத்தில் நமது கட்டளையின்படி சேர்ப்பித்துவிடுங்கள்; தாமதம் வேண்டாம். (37)

இருபத்திரீந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ௨௬—வீது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

நைமிசாரணியத்திய முனிவர்கள் ஸ்ரீ ஸூதரை வினவினதாவது:—“வாரீர் மிகுந்த பாக்கியசாலியான சூதமுனிவரோ! அளவற்ற பராக்கிரமங்கையுடைய ஸ்ரீ சம்புவுக்கு மேனேக்கிச் செல்லும் வீரியத்தையுடைய தன்மையிருக்கு மற்புதமானது உலகில் மிகுந்த வாச்சரியம். நெத்துக்கண்ணினின்று வெளிப்பட்ட (1) ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய வித் தேஜஸானது எங்ஙனம் ஸ்ரீ கந்தபிரானுகவாயிற்றோ அவ்வற்புதமாகிய கதையை யுரைத்தல் வேண்டும். (2) வாரீர்! கதையுரைப்பதினால் கேட்போர்களை யுரோமஞ்சிலுப்பிக்கின்ற முனிவரோ! இச்சராசர ஜகத்தில் நீரோ சருவஞ்ஞர், உம்மாலறியப்படாதது யாது மில்லை; (3) ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியோத்பதியைப் பற்றிய வெல்லா விருத்தாந்தங்கையு மு

னாத்தல்வேண்டும்.” இவ்விதமாகப் பிராம்மணர்கனால் பிரார்த்திக்கப்பட்டபோது மகா பெருமைபொருந்திய, வியாஸமுனிவரின் சீடனான சூரமுனிவர்(4) சகலத்தையும் நன்காராய்ந்து வுள்ளபடி பெடுத்துரைத்தார்:—“வாரீர்! சகல முனிவர்களே! முந்தி ஸ்ரீவியாசமுனிவரால் மிகுந்த கருணை கூர்ந்து எங்களுக் கெடுத்துரைக்கப்பட்டதும், சகலபுருஷார்த்தங்களையும் பெறுவதற்கு முக்கிய வாதாரமுள்ளதுமான ஸ்ரீசுப்பிரம்மணியருடைய வுத்தபத்திசரித்திரத்தை யானெடுத்துச் சொல்வதைக் கேளுங்கள்.(5-6) ஸ்ரீசீவதேஜஸ்ஸை நாணற்காட்டண்டையில் சீக்கிரத்தில் கொண்டுபோகும்படி ஸ்ரீஜகதீசனால் கட்டளையிடப்பட்ட, மகா பவிஷ்டர்களான அக்கினிதேவனும், வாயுதேவனும்(7) மிகப்பயந்து ஸ்ரீதேவனை பக்தியுடன் தண்டனிட்டுக்கும்பிட்டுச் சொல்லியதாவது:—“ஓ! மகாதேவா! யாங்களெங்கே! சகலபுவனங்களையும் மவமதிக்கலுற்றதேவரீரது தேஜஸ்ஸெங்கே!(8) ஓ! அம்பிகாபதியே! அதைச் சுமப்பதற்குளங்கனது திறமை பெய்மாத்திரம்” என்று அவர்கள் கூறியதை ஸ்ரீ சூலபாணிகேட்டு மந்தலாஸு மகாரவிந்தத்துடன்(9) திருவாக்கருணியதாவது:—“வாரீர்! அக்கினிவாயுக்களே! தேஜஸ்ஸைச் சுமப்பதிலுங்களுக்கு நமதாஞ்ஞையின்படி பலமுண்டாக்கடவது. இத்தேஜஸு மிலேசாகக்கடவது (10) மற்ற தேவர்களும் விஷ்ணு பிரம்மர்களுடன் உங்களைத் தொடர்ந்து வரட்டும்.” என வுரைத்து ஸ்ரீஜகதீசன் மேன்மை தங்கிய வம்பிகையுடன் மொந்தருளினர்.(11) ஒளியினால் ஜுவலித்தும், மிககுளிர்ச்சிகொண்டதுமான ஸ்ரீ பரமேசுவரனது வத்தேஜஸினுடைய ஆறு உருக்களையும், அக்கினிதேவனுச்சிதனிலெடுத்துக் கொஞ்சதூரம் செல்லுகையில் சளைப்படைந்தபோது (12) வாயுதேவன் மாற்றுதலாக வதைச்சுமந்தும், இவ்வாறாக வொருவருங் கொருவர் அடிக்கடி மாற்றிச் சுமந்தும், மிகுந்த முயற்சியோடு மெத்த வருத்தமுற்று கங்கையினுடைய பாரோரத்தில் நாணற்குத்தின் பக்கத்திலுள்ள தாமமாமலர்க் கூட்டத்தி லவ்விருவர்களும் மங்களகரமானதும் மமாமலருக்குச் சமானமாகியதும், மமாமலர்களின் வாசனையைக்கொண்டது மான வத்தேஜஸ்ஸை வைத்தனர்.(13-14) அத்தேஜஸினால் நீருரிஞ்சப்பட்டு சிறுகிப்போன கங்கையானது, நாணற்காட்டு மடுவின் நடுவிலுள்ள மமாமலரின் மத்தியிலத்தேஜஸ்ஸை யொதுக்கிவிட்டது. (15) அங்கு, ஆயிரம் சூரியபிம்பங்களை யொத்த, ஸ்ரீ மகேசுவரனுடைய வத்தேஜஸானது, ஆறு திருமுகங்களையும், பனிரண்டு புயங்களையும், இரண்டு பாதங்களையுமுடைய, ஸகல ஜகத்களுக்கும் சுபத்தையு மாயுசையும் விருத்திரெய்தருளுவதான வோர் சுந்தரத் திருமேனியைக் கொண்டு (16½) ஓர் கூணத்தினுள் உல

கிலுள்ள சிறந்த வழிகளினர்களுக்கெல்லா மொப்பிடப் பெற்ற வேர் குழந்தையாயிற்று. (17) அப்போதங்கு, தேவனுந்நிபி முதலிய வாத்தியங்களின் முழக்கத்தோடு மலர்மாரி பொழியப்பட்டது. நாட்டிய வித்தையில் மெத்த தேர்ச்சி பெற்ற வனேக தேவதாசிகள் நர்த்தனம் செய்தார்கள். (18) அப்போது திசைகளெல்லாம் தெளிவடைந்தது. காற்றும் பிராணிகளுக்கு வெகு சுகமாக வீசிற்று. புவனங்களில் தேவகணங்களுக்கு மிகுந்த சோபனத்துக் கிடமாயிற்று. (19) ஸ்ரீ ஜகதீசனுடைய தேஜஸானது மிக சுந்தரமான குமார வடிவமானதைச், சுகல தேவர்களும் முதலில் காக்கிபெற்றவுடன் தாங்கள் நாடியதைக் கைப்பற்றியவராக வுணர்ந்து, வந்தனித்து (20) தாங்கள் இக்காக்கியைப் பெற்ற மகிமையினால் அசுரோந்திர ரிடத்தினினின்று தங்கள் தங்கள் தைசவரியங்களைத் திரும்பக் கைப்பற்றி முன்போ லனுபவிக்கலாயிற்றென்று கருதி, அதைப் பரபரப்பாய் மிகவாதரவுடன் ஸேவித்தார்கள். (21½) இந்திரன் முதலிய தேவர்கள் குழந்தையைச் சுற்றிலும்கின்ற பாதுகாத்தார்கள். (22) தேவர்களிவ்வாறாகப் பணிவிடைசெய்து நிற்கையில் அசுரர்களை மடிக்கலுற்ற ஸ்ரீ மகாவிஷ்ணுவானவர் ஆறு கார்த்திகை நகூத்திரங்களையும் தருவித்து இச்செல்வக் குழந்தையை ஸ்தனியபானம் செய்வித்தனர். (23) “வாரீர்! கார்த்திகை நகூத்திரங்களே! இவ்வாக்கினேயனுக்கு * (அக்கினிகுமாரன்) தினம்தோறும் பூலிகொடுத்துத் தாய்மாராவீர்கள்” என்று ஸ்ரீவிஷ்ணு வுரைத்தவசங்களை ஆறு கார்த்திகைமார்களும் கேட்டபின்னர் (24) தம் கொங்கைகளிற் சுரக்கலுற்ற பாலைப் பெருகவிட்டு மிக வன்புடையோர்களாக அக்குழுவியை ஸ்தனியபானம் செய்வித்துப் போஷித்து வந்தார்கள். (25) ஸ்ரீவிஷ்ணுவினுடைய கட்டளையின்படி யிக்கார்த்திகைமார்க ளாகிலுற்றபோது அச்சம்பு குமாரனும் அவர்களை யனுக்கிரகிப்பதற்காக ஓர் நொடிக்குள் ஆறு மூர்த்திகளாகவாயினர். (26) அவர்களும் மிக சுந்தரமான வக்குமாரன் மமாமலரின் மீது விளங்கி நிற்பதைக் கண்டு களிப்பினாலுள்ளம் பூரித்தவர்களாகி ஒவ்வொருவரு மொவ்வொரு குழந்தையை யெடுத்துக்கொண்டு (27) அவ்வெல்லோர்களும் பால் பெருகலுற்றவர்களாகி குழந்தையைத் தங்களது முகத்தோடு முகமணைத்து முத்த

* ஸ்ரீபார்வதீ பரமேசுவர்களுக்கு அருமைத் திருமகனான ஸ்ரீமுகேசனுக்கு, தேஜஸானது அக்கினியால் சுமக்கப்பட்டதினால் அக்கினி குமாரனென்றும் அது கங்கையில் விடப்பட்டதனால் கங்காபுத்திரனென்றும், நாணற் குத்தினில் ஜனித்ததனால் சரவண பவனென்றும், கார்த்திகை நகூத்திரங்களிடத்து ஸ்தனியபானம் செய்தபடியால் கார்த்திகேயனென்றும் சொல்லப்படும்.

மிட்டார்கள். அக்குழந்தைகளும் இத்தாய்மார்களுடைய முத்தத்தை நோக்கிக் கொண்டே முலையுண்டார்கள். (28) தாய்மார்கள் குழந்தைகளுக்கு முலைகொடுத்தான பிறகு அளவிலே அக்குழந்தைகளை மனம்மலர்கள்மீது படுக்கவைத்துத் தாலாட்டிக் காத்துவந்தார்கள். (29) பிறகு ஓர் குழந்தை தூங்கிற்று; மற்றொன்று அடிக்கடி சிரித்தது; மற்றொன்று மிகவுமழுதது; பின்னுமொன்றோ உரக்க வதட்டப்பட்டதனால் கதறிற்று. (30) ஓர் குழந்தை சிரித்து உடனே தூக்கக்கலக்கத்தினால் அடிக்கடி அழுதது; மற்றொன்று கையினால் கால்பருவிரலை வாயில் வைத்துக்கொண்டே அழுதது. (31) ஒன்று இருகைகளையும் சேர்த்துக் கூப்பி வாய்தனில் வைத்துக்கொண்டது. மற்றொன்று அடுத்த கண்ணத்திலே மார்பினால் நகர்ந்தது. வேறொன்றோ (32) முழந்தான்களாலும் கைகளாலும் கொஞ்சம் கொஞ்சமாகத் தவிர்ந்தது. ஒன்று கால்களினாலவிண்ணி மூன்றடிகள் தூக்கிவைத்து நடந்து விழுந்தது. (33) மற்றொன்று கால்களினால் கொஞ்சதூரம் நடந்து சமபூமிக்குச் சென்றது; மற்று மொன்றோ தாயின் கையைப்பற்றிக்கொண்டு சமபூமிக்குச் சென்றது. (34) ஸ்ரீ பரமசிவனுடைய மற்றொரு குழந்தையானது எழுந்து கீழ்விழுந்து திரிந்தது. பிறகு அடுத்த கண்ணத்துக்குள்ளே மற்றொன்று அடிக்கடி யோடிற்று; (35) பிறகு ஒன்று கால்களால் முழுதும் நடந்தது. மற்றொன்று ஒத்தைக்காலால் குந்துப்பிடித்தது. ஒன்று, மல்லாப்போலும், ஆட்டைப்போலும், மற்றொரு குழந்தையை முன் நெத்தியினால் முட்டுக்கொடுத்தது. (36) பிறகு இரு குழந்தைகளு மொருவரோடொருவர் கட்டிக் கைச்சண்டையிட்டுக் கொண்டார்கள். ஸ்ரீ பரப்பிரம்மமே குழந்தைத் தன்மை பெற்று இவ்வாறாக வெல்லாம் செய்து (37) ஆறு குழந்தைகளாகப் பிரிபட்டதுபோல் அவ்வினையாட்டு சுகங்களை யனுபவித்தது. அத்தாய்மார்களும் குழந்தைகளுடைய விசித்திரமான லீலாவினோதங்களைப் பார்த்து (38) மிக வாச்சரியமுற்று அவ்வெல்லாக் குழந்தைகளின் பேரிலும் அளவற்ற வன்பைப் பாராட்டினார்கள். விஷ்ணு முதலிய தேவர்களும் அவ்விசித்திரங்களான செய்கைகளைக் கண்ணுற்றுக் களிப்பினால் மயிர்க்கூச்சுறுத்து அப்போது, நாடிய பயன்கள் யாவையும் கைப்பற்றியவர்களாக வானார்கள். (39½) “யாமீசனையோர் குமாரனை யாசித்ததற்கு ஐந்து குமாரர்களாக திகமாக வருள் செய்யப்பட்டிருக்கிறார்கள். (40) உலகத்துக்குக் கண்டகர்களான (முள்) கொடிய வகரர்கள் இவ்வாறுபேர்களாலும் வேருடன் பிடுங்கப் படலாவார்கள்.” இவ்விதமாக, தேவசிவோட்டொல்லோர்களும் மிகுந்த சுந்தர வதனங்களையுடைய ஆறு சிவகுமாரர்களையு

ம் பார்த்து, பலவித அபிஷ்டங்களை மனதில் நினைத்து (41) மோகூஷ ஸாம்பிராஜிய லக்ஷுமியென்ற பிரம்மாநந்தத்திலும் மேன்மையுள்ள சுகந்தையடைந்தார்கள். ஸ்ரீஜகதீசன் பிரஸன்னராக விருக்கையில் ஜக மதில் எந்தவித செளக்கியம் தான் கிடையாமற்போகும்; (41½)

இருபத்திஆறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ௨௭—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

தேவர்கள், ஸ்ரீ மகாதேவனுடைய கண்களினால் வெளிப்பட்ட தேஜஸ்ஸைக்கண்டு மிகப்பயந்தோடும் போதே ஸ்ரீ பார்வதிதேவியும் (1) மனநடுக்கமுற்று ஸ்ரீபரமேசுவரன் துமடியைவிட்டுமராமலரடிகளடிக்கடியிற்றலுற்றவளாக அந்தப்புரத்தனதேநோக்கி யோடிச் செல்லுகையில் (2) இடறிய பாதங்களிற் பூண்ட பாதஸரங்களி லிழைக்கப்பட்ட நவ (ஒன்பது) ரத்தினங்களும் ஓர் கூணத்தினுள் சிதறி வழியோரத்தி லுதிர்ந்தன. (3) தேஜஸ்ஸுகள் சிறிய உருவமடைந்து தேவர்களும் பயந்தெளிந்து நிற்கையில், ஸ்ரீ தேவியானவள் அச்சங்கதிகளைத் தெரிந்துகொண்டு மிருந்த கோபத்துடன் அத்தேவர்களைச் சபித்தனள். (4) “வாரீர் தேவர்களே! எனது திருமேனியினின்று மைந்தன் பிறக்குமளவும் நீங்கள் பொறுக்காதபடியால் நீங்கள் பிள்ளையற்றோராகக் கடவீர்கள்”. (5) இவ்விதமாகத் தேவர்களைச் சபித்து இமராஜன் பெண்ணாகிய தேவியானவள் மறுபடியும் ஸ்ரீ தேவனுடைய மடியண்டைக்குச் சிறந்த மந்தகாஸத்துடன் வருமளவில் (6) வழியினிரண்டு பாரிசங்களிலும் சிதறிவிழுந்த ஒன்பது ரத்தினங்களிலும் அம்மனுடைய திருமேனி பிரதிபலித்து பத்து கௌரியம்மன்களாக விளங்கலுற்றனள். (7) ஸ்ரீ சம்புவானவர் அப்பிரதி பிம்பங்களைப் பார்த்து அவ்விதத்தினங்களினின்று சீக்கிரத்தில் வரும்படி யழைத்தனர். ஸ்ரீ தேவேசனவ்வாறழைக்கையில் சகல ரத்தினபரணங்களாலு மலங்கரிக்கப் பட்டவர்களாகவும், (8) அந்தந்த வித ரத்தினங்கள் தொளியைக்கொண்டு திருமேனியுடைய வர்களாகவும், அவ்வவ் விதத்தினங்களின் பெயரைக் கொண்டவர்களாகவும் அவர்கள் ஸ்ரீபார்வதிபரமேசுவரர்கள் தருகில்வந்து (9) ஸ்ரீமகாதேவனைமோகவாசை மனதோடு பார்த்தார்கள். தாமரையிதழை யொத்த நேத்திரங்களையும், அழகிய மூக்கையும், நேர்த்தியான ரத்தினகுண்டங்களையும்

முடையதும், (10) களங்கமற்ற சரங்கால் சந்திரனைப்போன்ற சுந்தர மந்தஹாஸத்தினால் சிறந்து விளங்கியதுமான, ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய திருமுகத்தை காகுலிபெற்ற, அந்நவரத்தினங்களது கிரணவொளியைக் கொண்ட அக்காளிகளுக்கு உடனே வயிற்றினிற் கொர்ப்பமுண்டாயிற்று ஒ! கோ! இதுமிகவும் ஆச்சரியம். (11½) பிறகு தேவியானவள், அவர்களது மனக்குறியை யறிந்தபோது கண்கள் கொஞ்சம் சிவக்கலுற்றும் (12) மறுபடி வயிற்றினது கொர்ப்பத்தை நோக்கையில் கோபத்தினாலு தடு துடிக்கப் பெற்றவளுமாகியவர்களைச் சபித்ததாவது:—“வாரீர் பெண்களா! நீங்கள் பிரஸவிக்காமல் வெகுநூலம் கொர்ப்பத்தோடிருக்கக் கடவீர்கள்”. (13) இவ்விதமாக ஸ்ரீ தேவியால் சபிக்கப்பட்ட வர்களும், மோகவாசையை யுடைத்தவர்களுமான வம்மாதர்களுக்கு அடிக்கடி சரீரத்தில், மிகுந்த வியர்வையுண்டாகி முத்துக்கள் போல் விளங்கிற்று. (14) இப்பெண்கள் மீது இவ்வியர்வைத் திவிலைகளினின்று மகா பராக்கிரமசாலிகளும், சுத்தி, கேடயங்களைக்கைகளிற் பற்றியவர்களும், வெகு சூரர்களான இலகூம் படைவீரர்க ளுண்டாயினார்கள். (15) சூரியன் கண்ணைக் குத்துவித்த பரமசிவன் அவர்களைத்தமது குமாரர்களாகப் பாவித்தனர். ஸ்ரீ கௌரியம்மனது சாபத்தினால் கொர்ப்பத்தினுள்ளே வசிக்கின்ற மகா பராக்கிரமசாலிகளான அப்பிள்ளைகளோ (16) ஸ்ரீ ஜகதீசனை மனதில் தியானம் செய்துகொண்டே கொர்ப்பவாசம் செய்தனர்கள். ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய திருவுத்திரவின்படி ஸ்ரீ பார்வதி யம்மனுக்குப் பணிவிடை செய்துவந்த வப்பெண்களோ வென்றால் (17) கொர்ப்பத்தினுடைய மிகுந்த பாரத்தினால் நாளாக்குநாள் அதிக துக்கத்தை யனுபவித்து வந்தார்கள். இவ்விதமாக வெகுநூலம் அவ்வொன்பது பெண்களும் மிகுந்த முயற்சியுடன் ஊழியம் செய்து வந்தபோது ஸ்ரீ சங்கரனும் பிரஸன்னமாகி, பார்வதியம்மானும் அவ்வூழியங்களினால் மன திரக்கமுற்றுக் களித்திருக்கையில் ஸ்ரீ பரமேசுவரன் (19) அப்பெண்களுக்கு அலுக்கிரக மளிப்பதற்காக ஸ்ரீ ஜகதம்பிகையை வேண்டிக் கொண்டனர். அவ்வாறீசன் கட்டளையைக் கொண்ட சருவாணியம்மன் தானும் மனதிரங்கி அத்தோழிமார்களை நோக்கி (20) “பிரபஞ்சங்களுக்கு கேஷமுண்டாவதற்காக உங்களது கொர்ப்பங்களினின்று மைந்தர்க ளவதரிக்கக் கடவர்கள்” என்றனுக்கிரகித்தவுடன் மகாபல பராக்கிரமசாலிகளும், உலகினில் வீரர்களுக் கெல்லாம் முதன்மையான வர்களும் அந்தந்த தாய்மாரின் திருமேனியது நிறத்தைக் கொண்டவர்களுமான நவவீரர்கள் அப்பெண்களினின் றுண்டாயினார்கள். (21½) சிவப்பு இரத்தினத்தினின் றுண்டான இரக்தவல்லியென்ற மங்கையிடத்தினின்று (22)

வெகு பராக்கிரமமுடைய வீரபாகுவென்ற வீரனுண்டாயினன். முத்து இரத்தினத்தினின்றுண்டான தளவல்லியென்ற மற்றோர் மங்கையிடத்தினின்று (23) ஸகல வீரர்களுக்கும் முதன்மையானவும், இலக்ஷ்மீ மிலிஸம் பொருந்தியவுமான வீரகேஸரியென்ற மைந்தன் பிறந்தான். புஷ்பியராக இரத்தினத்தினின் றுண்டான புஷ்பியவல்லி யென்றவளினின்று (24) ஸகல வீரத்தலைவர்களுக்கும் முதன்மையான வீரமகேந்திரன் பிறந்தான். கோமேதக விரத்தினத்தினின் றுண்டான கோமேததிலகை யென்றவளினின்று (25) ஸாக்ஷாத் வீரமகேசுவரன் அல்லது வீரசந்திரனென்று உலகினிற் பிரஸித்திகொண்ட மைந்தன் பிறந்தான். வைபீரிய விரத்தினத்தினின் றுண்டான வைபீரியவல்லியிடமிருந்து வீரபுரந்தரனென்ற குமாரன் பிறந்தான். (26) வைரத்தினின்றுண்டான வஜிரவல்லியிடமிருந்து வீரராக்ஷஸனென்ற மைந்தன் பிறந்தான். மரகதவீரத்தினத்தி லுண்டான மரகதவல்லி யிடமிருந்து (27) சத்துருக்களாகிய சேற்றையுலர்த்துகின்ற வீரமார்த்தாண்டன் (சூரியன்) என்றவன் பிறந்தான். பவழத்தினின் றுண்டான பவழவல்லியிடமிருந்து வீரராதகனென்ற மைந்தன் பிறந்தான். (28) இந்திரனீல ரத்தினத்தினின் றுண்டான நீலவல்லியிடமிருந்து வீரதீரனென்ற மைந்தன் பிறந்தான். இவ்விதமாகிய, மகா பராக்கிரமசாலிகளான நவவீரர்களென்ற (29) அவ்வெல்லோர்களும் அம்மங்கைமார் களுடைய நாபி (தொப்புள்) யின்வழியாய் மெல்ல வெளிப்பட்டு வணங்குவோர்களின் துக்கத்தைப் போக்கடிக்கலுற்ற ஸ்ரீ பவானியம்மை யோடுகூடிய ஸ்ரீ பரமசிவனை நமஸ்கரித்து (30) பெற்றோர்களின் பக்கத்தில் மகாபராக்கிரமசாலிகளாக வணக்கத்துடன் நின்றார்கள். (30½)

இருபத்திவழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் 29-வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்

ஸ்ரீவஞ்ஞனும், ஸ்ருவேசுவரனுமான ஸ்ரீஜகதீசன் அந்நவ வீரர்களை நோக்கித் திருவாக்கருளியதாவது:— “வாரீர்! குழந்தைகளா! என்று மழிவற்றவனும், மகாபராக்கிரமசாலியும், தேவர்களது சத்துருக்களைத் துவம்சம் செய்வோனுமாகிய ஸ்ரீபார்வதி குமாரன் உங்களுக்கெஜமானனாவான்.” (1½) என்றிவ்விதமாக, ஸ்ரீசங்கரனவர்களுக்குக் கட்டளை

செய்து பெயருமிட்டு (2) உமானேவியினுடைய புத்திரனது முகாரசிவத் தத்தைப் பார்ப்பதில் விருப்பமுற்றனர். பிரணதார்த்திஹா (வணங்கு வோரின் துக்கத்தைத் தீர்க்கின்றவர்) ராகிய மகேசுவரன் பருவதரானு புத்திரியோடு ஸல்லாபம் செய்துகொண்டு தமது மைந்தனைக் காண்பதி ற் கொண்ட மிகுந்த ஸந்தேஷத்தினால் மெத்தவாதரவுள்ளவராதத் திரு வெருது மீதேறிப் பிரயாணப்பட்டனர். (3-4) அப்போது பிரயாண ச ன்னாகத்தின் குறியாக படஹவாத்தியம், பேரி, சங்கம், காஹளம் முதலிய வாத்தியங்களின் பேரொலியானது பிரமதகணங்களால் செவிக்கு மிகவு ம் இனிமையாய் முழக்கப்பட்டது. (5) மகாபலிஷ்டர்களான கணப்த், லைரொல்லாம் பற்பல அஸ்திரசஸ்திரங்களைக் கையிற் பற்றிக்கொண்டு ம், சதகஜ துரகங்களில் ஏறிக்கொண்டும், பதாதிகளாகவும் புறப்பட்டார் கள். (6) வெகுருபலாவணிய சுந்தரிகளான பதிலகூடம் ருத்திர கன்னி மார்களும், அதேவிதமாய் தேவதாஸிக் கூட்டங்களும் ஸ்ரீமகேசுவரனுக் கு முன்வரிசையாசச் சென்றார்கள். (7) சூரியனும், சந்திரனும் ஸ்ரீசும் புவுக்கும், அம்பிகைக்கும் வெவ்வேறாக மிகபக்தியுடன் பக்கங்களில் நி ன்று வெள்ளைக் குடைகளைப் பிடித்து வந்தார்கள். ஸ்ரீஹாலாஸிய ஸாந் தரரானவர் (ஹாலஹ விஷத்தை வாயினுள் விழுங்கிய ஜகன்மோகன வடிவின்) பேரன்புடன் தம்மைந்தனருகிலுற்றனர். (8½) பிரயாண ஸன்னாகவாத்தியங்களின் ஒலியைக் கேட்டு வெகுஸந்துஷ்டியடைந்த, ஸ்ரீகுமாரமூர்த்தி யருகினின்ற விஷ்ணுமுதலிய தேவர்கள், ஸ்ரீபிரபுவை த்தரிசிப்பதற்காக பக்தியுடனெதிர்கொண்டு சென்றனர். (9½) ஸ்ரீ பகவானும் வெகுஸந்தேஷத்துடன் ஓர் கூணத்தினுள் தேவர்களுடன் நாணக்காட்டண்டையில் வந்தனர். (10) அப்போது ஆறு மூர்த்திக ளாயுள்ள குமாரனும் தம் தாய் தந்தையர்களைப் பார்ப்பதில் மிகவாஸனு ற்றவர்களாக மரைமலர்கள் மீதுவிளங்கி நின்றார்கள். அக்கார்த்திகை மார்களும் இக்குழந்தைக்குப் பணிவிடை செய்து நின்றார்கள். (11) ஸ்ரீ பரமேசுவரன், பவானியம்மையுடனும் ஆகாயத்தில் நின்றபடியே பர பரப்புடன், தாய்மார்களுடன் மைந்தன் விளங்கியதைக் (12) கண்டு குழ ந்தையின்திருமுகத்தை நோக்குமளவில் தாம்முக்கண்களைக் கொண்டது இன்றுதான் ஸபலமாயிற்றென்று நினைத்தருளி, மிகவாதரவுடன் தேவரி யைநோக்கிச் சொல்லியதாவது:— பூசிக்கப்படலுற்றமாதே! நம்மைந் தன் ஆறுமூர்த்திகளாக மரைமலராசனங்கள் மீதுவீற்றிருந்து மிகநேர த்தியாய் விளங்கி யிருப்பதைப்பாராய்! ஜகங்களுடைய துன்பங்களை எ ல்லாம் வல்லவரான விம்மைந்தனாலே நீவிரமாதா (வீரனைப்பெற்றவன்) வாகின்றாய்” (14) இவ்விதமாகக் கௌரீசன் சொன்னவுடன் தேவியான

வள் ஓர் க்ஷணத்துக்குள் விருஷபத்தினின்றிற்ங்கி யவ்வாறு குழந்தைகளையும் ஒன்றையணைத்து உச்சிமுகர்ந்து(15) தம்கொங்கைகள்தடையில் நெருங்கக் கட்டியணைத்து இவ்வாறு குழந்தை இரண்டு கால்கள், பனிரண்டு புயங்கள், ஆறுதிருமுகங்கள், பத்தெட்டுக் கண்கள் இவைகளைக் கொண்ட ஒரோ குழந்தையாகச் செய்தருளி (16) கொங்கைகளிற் சுரந்து பெருகிய மிகநேர்த்தியான பாலைப் பொற்கண்ணியாற் போட்டினள். (16½) அக்குழந்தையும் தனதன்னையது மடிமீதிருந்து, அவளுடைய திருமுகத்தை, தாமரைமலரது காந்தியையுடைய கடைக்கண்களாலுற்று நோக்கிக்கொண்டு, கல்விமயமும், ஞானமயமுமானவத் திருப்பாலை விளையாட்டாக வுண்டனர். (18) இக்குழந்தை அன்னையின் பாலைக் குடிக்கையில் அதினின்று கொஞ்சம் திவலைகள் வழிந்து நீரில் சிந்தியதை, பராசாமுனிவரின் சாபத்தினால் மீனுருவத்தை யடைந்திருந்த சில ரிஷிபுத்திரர்கள் குடித்தனர்கள். (19½) அதைக்குடித்த மாத்திரத்தில் அவைகளுக்கும் முன்னுருவம் வந்துவிட்டது. (20) பிறகு தேவியானவள் விருஷபத்தின்பேரில் விளங்கிய ஸ்ரீபரமேசுவரனது மடிக்குக் குமாரனை யெடுத்துக்கொண்டு சென்றனர். துந்துபி முதலான வாத்நியங்களுடனும், “ஐயமங்கனாம்!” என்றது முதலான மங்கள சீதங்களுடனும் (21) அப்போது தாய் தந்தையர்களுடைய சிரம்தில் மலர் மாரி பொழியலுற்றது. தண்டாயுதங்களையும் சடைகளையுமுடைய முனிவர்களும், சித்தர்களும் நர்த்தனமாடினார்கள். (22) ஸ்ரீபரமேசுவரனும் குமாரனையெடுத்துவந்த பார்வதியம்மனை விருஷபத்தின் மீதேற்றுவித்து, கார்த்தமார்களைப் பார்த்து மிகுந்த வன்புடன் வரமளித்ததாவது:— “நீங்கள் வெகுநாளாய் நமது பாலனை முலைகொடுத்து வளர்த்த படியால் உங்களுடைய பெயரால் இவன், உலகினில் “கார்த்திகேயன் (கார்த்திகை நக்ஷத்திரத்தின்மைந்தன்) என்று சொல்லப் படலாவான். (24) மேலும், இவ்வுலகில், இன்றைமுதலாய் உங்களுடைய தினத்தில் (கார்த்திகை நக்ஷத்திரத்தினத்தில்) யாது மானிடர் இப்பால சுப்பிரமணியனுக்குப் பிரீர்யாக மிகவாதரவுடன் வெகுகாலம் விருதமனுஷ்டிக் கின்றார்களோ (25) அவர்களுக் கிவன்றானே ஸகல இஷ்டங்களையும் யாது தடையுமின்றி யளிக்கிறானென்பதில் ஸந்தேகமேயில்லை. புத்திரனை வேண்டுமோர் மிகுந்த புத்திரர்களையும், மனைவியை வேண்டினோர் நல்லமனைவிகளையும், (26) தனத்தை வேண்டினோர் வேண்டிய தனங்களையும், பசுக்களை வேண்டினோர் மிகுந்த பசுக்களையும், வித்தையை வேண்டினோர் வித்தைகளையும், யாதொன்றையும் வேண்டாதவர் அழிவற்ற மோக்ஷத்

தையும் விசேஷமா யடைகின்றார்கள். (27) இக்குமாரப் பிறப்பத்தியா யத்தை யாதொரு ஸ்திரீயானவ ளாதரவாய்க் கேட்கின்றாளோ அவள் பிறவி மலடியாயினியிக் குமாரனைப்போன்ற புத்திரனை நிச்சயமாகவே யடைகின்றார்கள்.” (28) இவ்வாறாக, விஷ்ணுபிரம்மர்கள் முதலிய தே வர்களாலும், யோகீந்திரர்களாலும் பூஜிக்கப்படலுற்ற, திருவடிகளையு டைய ஸ்ரீ தயாநிதியானவர் கார்த்திகை மார்களுக்கு வரமளித்து தேவி யோடுகூடத் தானுமிரண்டு கைகளாலும் மைந்தனைத்தழுவி யெடுத்துத் தருளிச் சகல பூதகணங்களோடும், தமதாலயத்துக்குத் திரும்பி யருளி னர். (29)

இருபத்திளட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ௨௯—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

சூதர் சொல்லுகின்றார்:— குழந்தை விளையாட்டிலதிக வுற்சா கத்தைக் கொண்ட ஸ்ரீ சிவமைந்தன், விளையாட்டு காட்டுவதில் மிகுந்த களிப்புற்ற பார்வதி பரமேசுவரர்கள் முன்னர் சிலகாலத்தைப்போக்கிச் சந்தோஷமாயவர்கள் மடிமீதிருந்து அலங்கரிக்க லுற்றனர். (1) ஸ்ரீ பா ர்வதி மைந்தன், தமது பாதங்களிற் பூண்ட விரண்டு தண்டைகளாலும், நவரத்தினங்களிழைக்கப் பெற்ற விரண்டு பாதசரச் சதங்கைகளின் ஜல் ஜல் என்ற வொலிகளாலும், அரைஞாணிற் கோர்க்கலுற்ற கிண்கிரி ம ணிகளது விற்பவோசைகளாலும், மார்பினிற் பூண்ட மாலைகளாலும் விளங்கினர். (2) கழுத்தினில் வரிசையாய்ப்பூண்ட அற்புதவாபரணங் களான வணைக மோராமலைகள், சிறந்த பதக்கங்கள் முதலியவைகளா ல், பெற்றோர் முத்தமிடப்பெற்ற அவரது திருமார்பானது, அணைக நகர்த்திரங்களால் நிறைந்த வாகாசம்போல் விளங்கிற்று. (3) செவிக்க லங்காரமாய்ப் பூண்ட நவரத்தின குண்டலங்களி டொளியினால் பிரகாசி க்கின்ற ஆறு முகங்களின் வரிசைகளும் நெத்திஸ்ரங்களில் தொங்கவிட லுற்ற விரத்தினமாலேளால் விளங்கிய தமது நெத்தியோடு வமைபெ ற்ற சந்திரகலையை யுடையதாக விளங்கலுற்றனர். (4) ஆறு கிரீடங்க ளிலு மிழைக்கப்பட்ட சிறந்த நவரத்தினங்களா டெல்லாத் திசைகளை யும் பிரகாசப்படுத்துகின்ற, விஸ்தாரமான, சிரசுகளின் வரிசைகள், தே வர்கள் வசிக்கப்பெற்ற மகாமேரு கிரியினது பலஇரத்தின கொடுமுடிக

னின் வரிசையைப் போன்ற சோபையைக் கொண்டு மிகவாச்சரியமாய் விளங்கலுற்றது. (5) மிகவளவற்றதும், நாவுக்கும், மனதுக்கு மெட்டாததும், அளவற்ற சுகங்களை யருள்வதும் ஸ்ரீ பரமேசுவர புத்திரனுமான அநந்தாநந்த ஸச்சித் பரப்பிரம்மமானது இவ்வாறாக மிக வலங்காரமான லோர் குழந்தைத்தன்மையை வகித்து ஸ்ரீ பார்வதீ பரமேசுவரர்கள் தருகினின்று வினையாடி யலங்கரித்து வந்தது. (6) ஸ்ரீ பாலகுமாரன் தம் பரிவாரங்களுடன் உலகினில் வினையாட விரும்பமுற்று, தாய்தந்தையர்களுக்குப் பல பிரதக்ஷிண நமஸ்காரங்களைச் செய்து அங்கினின்று வெளிப்பட்டு உலகினர்களுடைய மனதை மிகவும் களிப்பித்தனர். (7) முந்தி அவர் ஸ்ரீ பசுபதியின் முன்னர் விளங்கிய விருஷபத்தினுடைய திமிலை நகங்களினுள் சொரிந்து அதன் தினவையாற்றி யதன்மீது சற்றுநேரம் விழுந்து புரண்டு பிறகு வெளிச்சென்றனர். (8) அம்மிகுந்த சுந்தரமைந்தரானவர் தமது கணங்களோடு கூட, பலவித விகாரங்களையுடைய பிரமத கணங்களை நோக்கிச் சிரித்துப் பரிகாசம் பண்ணி அடிக்கடி யவர்களண்டையிற் சென்றவர்முன்னர் தமதாறு திருமுகங்களையும் விரல்களினால் மறைத்துக் கொண்டனர். (9) அவர் துரிதமாயொரு வீட்டினுட் புகுந்து பிறகு தம்கணதிபர்களால் காணப்படாமலே பிழைக்கடைத் தோட்டத்தின் வழியாக வெளிச்சென்றதன்மேல் மற்றொரு வீட்டினுள் தப்புவழியாகப் பிரவேசித்து அங்கினின்று வெளியே வந்தனர். (10) பிறகு அவர், அனேக விருகூதங்களா லடர்த்தியான, தேவர்களுக்கு பூஜியமாகிய கல்பக விருகூதத் தோப்பினில் ஆகாசமார்க்கமாகச் சடிதியிற் சென்று ஓர் மரத்தின் மீதேறி யதன்பழங்களைக் குலுக்கி யுதறிவிட்டு (11) பிறகு மற்றோர் மரத்துக்குத்தாவி அதன் மலர்களை பெல்லாம் பறித்து பிறகதினின்று மற்றோர் விருகூததுக்கு, அதன் துளிரிலும் மலரிலும் காதல்கொண்டு தாவி யாறுதிருவாய்களாலு மதன்கணிகளைப் புசித்தனர். (12) பிறகங்கினின்ற படியே பூலோகத்துக்கு வந்து தாமரைமீ தாசை யுற்றவராக நதிகளிலிறங்கிக்கலக்கி யங்கினின்று அவ்விளங்குழந்தை யானவர் ஸப்த (ஏழு) ஸமுத்திரங்களுக்குச் சென்று அவற்றின் கரைகளை யவரது செந்தாமரைத் திருவடிகளா லுடைத்துவிட்டு (13) மிக சந்தோஷத்துடன் அவ்வேழு சமுத்திரங்களையு மதிசீக்கிரத்தி லொன்றாக்கி அங்குள்ள மகரம், திமிங்கலமென்ற மச்சங்களை யழுந்த நசுக்கியும், குலாசலங்களை பெல்லாம் கையிற்பற்றிய குந்தாயுதத்தினு லனேகம் துணுக்குகளாக வுடைத்து அங்குள்ள ஸிம்மங்களுடன் (14) வினையாடினர்: அநந்தகலியாண குணசீலரும், லோககுருவுமான ஸ்ரீ சுந்தபிரான், இரண்டு திருவடி

களால் விருகூங்களை யெல்லா முதைத்து முறித்தும், ஓர் மலைய
மற்றோர் மலைக்குத்தாவியும், பிறகு தமது கணங்களுடன்
கொடி முதலியவைகளிலும், ஸர்ப்பங்கள் குடியிருக்கப் பெற்ற
னத் தாழ்வகைகளிலும் பலவாறாய் விளையாடினர். (15) ஸ்ரீ
கர சுதனும், மிக ஸமர்த்தரும், விளையாட்டினிற் சனையாதவரு
ல சுப்பிரமணியன் யானையுருவம் போன்ற மேகங்கள் நிரம்பி
யத்தை நோக்கிக் கிளம்பி, அங்கு மேகங்களால் இரண்டு
யமைத்து இருகைகளில் பற்றிக்கொண்டு (16) அனேக நக
ளைப் பதினாயிரம்கோடி வில்லுருண்டைகளாகச் செய்துகொண்
ற லனேகம் தேவசிளோஷ்டர்களை யடித்து விழுவித்தனர். பி
பவிஷ்டரும், மூவுலகினிலும் விபத்துகளையும், துக்கங்களையும்
பிக்கின்றவரு மாகிய வக்குழந்தை மிக பிரகாசமான வருவத்
ண்ட சூரியனுடைய ஏழு பச்சைக் குதிரைகளைப் பிடித்து
மீதேறிப் பலவித நடைகளால் சவாரி செய்தனர். (17) தே
களால் துதிக்கப் பெற்ற கார்த்திகையின் திருமகன் பிறகக் கு
விரட்டிவிட்டு, சந்திரனது ரதத்தின்மீதேறிக்கொண்டு (18)
னது ஒரோடையின்கண்ணீரங்கிச் சுற்றிக் கலக்குவதுபோல்,
மேனும் தங்கு தடையின்றிப் பத்துத் திக்குகளிலும் சுற்றி
பிறகையும்க் விட்டு இந்திரன், அக்கினி, இயமன், நிருருதி,
வாயு, ருபேரன் இவர்களுடைய யானைகள் மீதேறிப் பலவித
லும் ஓட்டங்களாலும் சவாரிசெய்தனர். (19) பெயர்போன மக
ய ஸ்ரீபாலகுமாரன், பூகோளத்தின் வடக்கிலும் தெற்கிலுமுள்ள
ங்களின் கைகளினால் பற்றப்பட்டிருக்கிற காற்றுகியவிசைக் க
கட்டப்பட்டிருக்கிற நவக்கிரகாதி நகூத்திரங்களின் * சக்கிர
த்துவிட்டுத் தமது பரிவார கணங்களது கைகளாலும், தாமும
திக்குகளிலும் அச்சக்கிரத்தைத் தூக்கி நின்றும், ஆகாய கங்
தலைகளைப் பிடித்துக் கட்டிப் பிறகு அவைகளை யபிமானித்து
ட்டும் விளையாடினர். (20) பிற்பாடு லீலைகளி லாசைகொண்ட
ன், மஹாலோகம், ஜனலோகம், தபோலோகம், ஸத்தியலோகம்

* பூமிக்குமேலாக, சூரிய சந்திராதி நகூத்திரங்களும், ம
கங்களும் சுற்றிவருகின்ற, ஓர் சிம்சுமார (முதலை) சக்கிரமென்பது
வட்டமாகச்சுற்றி வருவதில் பக்கங்களில் நகராமல் நிலையாகச்சுற்றி
யச்சக்கிரத்தினிரு பக்கங்களிலுமிரு கயிறுகள் கட்டப்பட்டு அவ்
ளின் நுணியும், அச்சக்கிரத்துக்கும் மேற்பாகத்தில் வெகு தூரத்தி
வெனென்றவனால் கைப்பற்றப்பட்டு அதுமூலமாய்ச் சக்கிரமானது ஒ
நிலையாய்ச் சுற்றி வருகின்றது. அச்சக்கிரத்தை யவ்விசைக் கயிற்றி
து விட்டனவென்பது கருத்து.

கனிற் சென்று விசுவர்கள், ஸித்தர்கள், அமரோந்திரர்கள், ஒன்பது பிரஜாதிகள் இவர்களையெல்லாம் நடுநடுங்கச் செய்தும், பூமியைக் கோட்டைபோல் வளைந்து நிற்கின்ற சக்கிரவாள பருவநத்துக்கும் சென்று விளையாடினர். (21) சகல வுலகுதனக்கும் பர்த்தாவாகிய விப்பாலகுமாரன் ஸத்தியலோகத்தில் ஸாக்ஷாத் பிரம்மனுடைய திருமுகங்களைத் தமது கைவிரல் துணிகளா லடிக்கடி தொட்டுணர்ந்தும், அவரது மார்பினிலணியப்பட்டு ஒன்றோடொன்று தண்டாமல் சிதறுண்டிருந்த முப்புரிநூல்களை யவரது தலையில் மாட்டிக் கூந்தலில் சுற்றிக்கட்டியும், சருவாதி நாதராகிய வம்மைந்தன் ஸ்ரீ விஷ்ணுபதமாகிய வைகுண்டம் சென்று (22) அங்கவர் முன்னர் விளங்கிய, அழகிய பின் தட்டுகளையுடைய கருடனையும், அவரது ஆதிசேடனென்ற பாம்பையும் பிடித்து அவ்வொன்றோடொன்று சண்டைக்கு விட்டு அவைக ளிரக்கைகளாலும் படத்தினாலு மடித்துக் கொள்வதிற் களிப்படைந்தனர். (23) மற்றோரிடத்தில் அவர் சிறுகுழந்தையாயினும் தான்மட்டி லொருவராக ஓர்யௌவனபுருடன் போலாகி அழகிய விழிகளையுடைய மாதர்களை விடத் தன்மையைக்கொண்டவராக மிகுந்த காமலீலாவினோடு தத்துடன் மோகிப்பித்தும், சிறந்த வித்துவான்களால் பூஜிக்கப்படலுற்ற திருவடிகளையுடைய வப்பாலன் பிறகு தேவாதிகள் துலங்களுக்குச் சென்று அங்கங்கு வெகு வினோதமாக மிகவும் விளையாடினர். ஆ! இது ஆச்சரியம். (24) பிறகவரோர் பெரிய வரணியம் சென்று ஆட்டுக்கிடாவையும், லிம்மத் தையும் பிடித்து தமதிரண்டு கைகளா லவைகளி னிருக்குத்துகளிற் பற்றி யொன்றோடொன்று சண்டைக்கு விட்டும், இன்னும் விளையாட்டுத்தனமாக வோரொருமைக்கிடாவையும் குதிரையையும் பிடித்து ஒன்றோடொன்று சண்டைக்கு விட்டனர். (25) தேவர்கள் வணங்கப் பெற்ற விம்முருகன் மறுபடியும் குழந்தையாகிய யெல்லா வுலகப் பெண்டிர்களாலும் தாய்மர்களாற் போலெடுக்கப்பட்டு அவர் வேதவேதாந்தங்களில் வீற்றிருக்கும் பரப்பிரம்மமாயினும், மிக வாசை கொண்டவர்போ லவர்கள் மடிமீதும் வீற்றிருந்து விளங்கச் செய்தனர். (26) பெரியோர்களுக்கு முக்கிய பந்துவும், உமையம்மனதருமைத் திருமகனுமான விப்பாலகுமாரன், ஓர் பெரிய விருத்தராகி தலையெல்லாம் நரைத்தும், கண் காதுகள் மழுங்கியும், கைதனிலோர் தடியைப் பிடித்தும் (அசுரர்களின் வதையினால்) தேவாற்றிருக்கின்ற லோகங்களை இரகழிப்பதில் கவலையுற்றவராக வங்கு திரிந்தனர். (27) ஸகல தேவர்களுக்கும் சூடாமணி (சிரோரத்தினம்) யும், அடியார்களுக்குச் சருவ விருப்பங்களையும் தருவோருமாகிய ஸ்ரீ சிவ மைந்தன், விசித்திரங்களாகிய மணிகளும், கிண்கிணிகளும்

இன்பமா யொலிக்கப் பெற்ற சமுத்தையுடையதும், மிக வுயர்ந்த கு
திகைஞ்கெல்லா மதிக மகிமை பொருந்தியதுமான வோராட்டுக்கிடா
மீதேறி, யோர் சிறந்த ராஜகுமாரனைப் போல் அனேகவித நடைக
ளாலும் சவாரிசெய்து விளையாடினர். (28) பிறகு ஓரிடத்தில் ஸ்ரீ
பார்வதீ மைந்தன் அதி தீக்ஷிணியமான நகங்களையும், பற்களையு
முடையதும், நணி வெளுத்தடர்ந்த மயிர்ச்சடைகளை யுடையதும், மகி
மை பெற்ற வாலினால் நேர்த்தியானதும், மிகவுன்னத மாகியதுமான
வோர் சிங்கத்தின் மீதேறி ஆகாயத்திலும், பூமியிலும் திருப்பித் திருப்
பி மிகவற்புதமாய்ச் சுற்றிச் சவாரி செய்தனர். (29) ஸ்ரீ பரமேசுவரனா
கிய திருப்பாற்கடவி னின்றுதித்த பாலசந்திரன், ஓரிடத்தில் கருடன்,
மற்றோரிடத்தில் அன்னபகி, மான், சரபராஜன், புலி, அனேகம் பற
வைகள் இவைகளின்பேரி லெல்லாமேறிச் சவாரிசெய்து சுற்றி யதில
வரது திருமேனியெல்லாமழுக்கடைந்து நிறம்குன்றி விளங்கலுற்றன.
(30) விளையாட்டுத் தன்மையுள்ள, மகேசுவர மைந்தன், அனேக நட
வாபிகளிலும், தடாகங்களிலும், சகல நதிகளிலும் தானொருவராக நீரா
டித்திரிந்து விளையாடித்தனது கணங்களது மனதைக்களிக்கச் செய்த
னர். (31) சகல பீடைகளையும் தொலைக்கலுற்ற பாலன், ஓரிடத்தில் நல்
லஸ்வரத்துடன் வெகுநேரம், வீணையைக் கைப்பற்றிக் கானம்செய்ததா
ல் வெகுநாள் முந்தியே காய்ந்து மடித்திருந்த மரங்களைத் துளிக்கச் செய்
தும், மிருதங்களையெல்லாம் மேய்வதைவிட்டு ஆனந்தத்துடன் இருவி
ழிகளையும் மூடச்செய்தும், மெகங்களையெல்லா மாகாசத்தில் சுற்றிவ
ளைந்து கொள்ளவும் செய்தனர். (32) அப்பரப்பிரம்ம மூர்த்தியானது,
ஓரிடத்தில், துவாரங்களுடைய வோர் பில்லாங்குழாயை யிருகைகளிற்
பற்றி விரல்துணிகளா லத்துவாரங்களில் மூடிமூடித்திறந்து கைல விள
ங்கொங்கை மங்கையர்களுடைய மனம் காமனதீனமாகும்படி யூதினர்.
(33) இளமைத் திருமேனியுடைய ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியன், அக்ஷராப்பி
யாஸம் செய்கின்ற சிறந்த பிரம்மண மைந்தர்களோடு தானும் தம்பிழ்
தெலுங்கு, கன்னடம், நாகரம், கிரந்தம் முதலிய பாஷைகளை யெல்லாம்
கற்றனர். (34) மகாத்துமாவாகிய பரப்பிரம்ம மூர்த்தியும், பிரம்ம விஷ்
ணுக்களால் கானம் செய்யப்படலுற்ற புகழுடையவருமான ஸ்ரீ சம்பு
மைந்தன் வேதாத்தியயனம் செய்தப் பிரம்மசாரிகளுடன் தானுமத்திய
யனம் செய்ததில் மற்றெல்லோர்களையு மதிகரித்துத் தேர்ச்சி யடைந்த
னர். (35) ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய அக்கினிநேத்திர தேஜஸ்ஸினின்
றுண்டான விச்சந்தர மூர்த்தியானவர் இவ்வண்டத்துக்கு வெளியிலுள்ள

வனேககோடி யண்டங்களுக்கும் சென்று அங்கும் தனது கணங்களுடன் இவ்வாறாகவே வெகுதூரம் விளையாடி, பிறகு மகாமேருகரிக்கு வந்து அங்குமின்று அதன்கொடுமுடிகளை யெண்ணுற்றனர். (36)

இருபத்தொன்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ௩௦—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

பிற்பாடு ஸ்ரீ ஜகதீசனாகிய மகேசுவர புத்திரன் இரத்தினக் கொடுமுடிகளையுடைய மகாமேருபருவத்தின்கண் ணின்று விளையாடும் ளவில் தேவர்கள் மிக வாச்சரியமுற்றார்கள். (1) தேவர்களுக்கு வாசஸ்தானமாகிய ஏழு குலபருவதங்களையும் பிளந்தவரான வம்மகானுபாவனைக் கண்டு “இன்னும் பூதலத்தில் யாதுதான் நடக்குமோ” வென்று மிக பயந்தேங்கிய (2) முப்பத்துமுகக்கோடி தேவர்கள், ஏகாதச ருத்திரர்கள், துவாதசாதித்தியர்கள், அஷ்டவசுக்கள், ஸப்த மருத்துக்கள், இரண்டவசவினி தேவர்கள் இவர்களெல்லோர்களும் கூடி (3) எல்லா திக்பால தேவர்களுடனும் இந்திரனிடஞ் சென்று ஸ்ரீ குலபாணியினுடைய பாலகுமாரனது திருவிளையாடல்களைப் பற்றித் தெரியப்படுத்திக் கொண்டார்கள். (4) அப்போதவர்கள் ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியரது மாயாவசத்தினாலறிவுகெட்டு அவரையறியாமல் இந்திரனை நோக்கிப் பின் வருமாறு கூறலுற்றனர்:— “கேளீர்! தேவேந்திரனே! யாவருடைய மைந்தனோமிகவும் சாமர்த்தியவானாகிய ஜோரினோன், யானைக்குட்டியானது ஓடையைக் கலக்குவதுபோல் மூவுலகங்களையும் வெகுதூரமாய்க் கலங்கச் செய்து வருகின்றான். (5) மேலும்ச்சிறுவனால் குலபருவதங்களெல்லாம் சின்னாபின்னமாக்கப் பட்டது. ஏழு சமுத்திரங்களும் ஒன்றாக்கப் பட்டன. ஏழு தீவுகளும்ழிக்கப்பட்டன. (6) திக்கஜங்களெல்லாம் காலேவாரிப் பற்றி அடிக்கடி சமுட்டி எறியப்பட்டன. இவ்வாறாகத் தீங்களிக்குப்படுகிற வுலகின்கண் ணெங்களுக்கு யாது கதி யிருக்கிறதென்பதை யுரைத்தல் வேண்டும்”. (7) “என்று தேவர்கள் கூறியதை யிந்திரன் கேட்டு அச்சிறுவனுடைய மேன்மையான வல்லமையைப் பார்த்து அவரது மாயையினால் வரையறியாமல் மனதுக்குள் நினைத்ததாவது:—(8) “மகா அற்புதமான பராக்கிரமங்களையுடைய விச்சிறுவன் யாவனோ தெரியவில்லை. இவனது விளையாட்டினால் சகல ஜகங்களும் சா

ம்பலாகின்றன. (10) இச்சங்கதிகளைப் பிரம்மனுக்குத் தெரியப்படுத்துத் திவேண்டிய பரிகாரங்களைத் தேடிக்கொள்வோ” மென்று தேவர்களுடனும் யோஜித்துக்கொண்டு மேன்மைதங்கிய தனது வெள்ளையானைத் தேறி(11) திக்பாலர் முதலிய சகல தேவர்களுடனு மாயிரம் கண்களையுடைய இந்திரன் மேருகையருகாய்ச் செல்லுமளவில்(11½) ஸ்ரீகுலபாணியது குமாரன் அம்மேருகிரியது கொடுமுடிகளைக் கைலாகவதத் தினு லொன்றொன்றாய்ப் பிடுங்கிச் சுழட்டி பெறிவதை வழியில்கண்டு வெகு கோபம்கொண்டு தேவர்களுடனச் சிறுவனை யடிப்பதற்குத் துடங்கினான்.(13) ஸ்ரீஸர்வேசுவர மைந்தனும், மகாபிரபுவுமான அச்சிறுவன் விளையாட்டிலே உற்சாகம் கொண்டவராயினும் தேவர்களோடு தம்மீது கோபமூண்டிருக்கிற விவ்விந்திரனை யடிப்பதற்குத் துடங்கலாயினர். (14) மிகவாக்கிரகங் கொண்ட, இந்திரன்முதலிய தேவர்களா லடிக்கடிவில்லிற் பூட்டியவர்மீது தொடுக்கலுற்ற வம்புகளெல்லாம் அவர்மீதும் அதிலும் விசேஷமாயவரது திருவடிகள்மீதும் மலர்மாரியாகப் பொழியலுற்றன. (15½) அக்குமார மூர்த்தியும் மந்தகாஸ முகாரவிந்தத்தோடு சும்மாவிருந்தனர். (16) பின்னும் இந்திரனதிக வாக்கிரகம் கொண்டு ஐராவதத்தின் மஸ்தகத்திலுட்கார்ந்து அப்பரப்பிரம்மத்தின்மீது மிகஜாஜ்வலியமானமாகிய வஜ்ஜிராயுதத்தை விட்டனன். (17) அவ்வஜ்ஜிராயுதமு, மவர்மீது பட்டமாத்திரத்தில், மறுவஜ்ஜிராயுதத்தினால் முட்டித் தடுக்கப்பட்டது போல், ஓர் நொடிக்குள், நெருப்புப்பொறிகளைக் கக்கிக் கொண்டு சிதறியொடிந்து பொடிப்பொடி யாகிவிட்டது. பிறகு மன்னரும், தம்மீது வஜ்ஜிராதை விட்டதனா வந்திரன் மீததிக கோபம் கொண்டு ஓரம்பை வில்லிற் பூட்டி யைராவதத்தின்மீது விட்டனர். (19) அம்மேன்மை தங்கிய யானையானது, அவ்வம்பினால் மஸ்தகத்திலடிபட்டு, வஜ்ஜிராயுதத்தினால் மலையடிபட்டுச் சிதறுண்டு விழுவதுபோல் முற்று முயிரற்று விழுந்தது. (20) இந்திரன் மறுபடியும், எழும்பிக் குதித்து வில்லெடுத்து, மேகம் மழைபொழிவதுபோல் சரமாரி பொழிந்தனன். (21) மகா பராக்கிரமசாலியான குமாரசுவாமியும் ஓரம்பை வில்லிற் பூட்டிவிட்டனர். அவ்வம்பானது, அவக்கிரகமானது (நவக்கிரகங்களது மாறுதலினால் மாரிக்கு நேரிடுகிற வேராவ கேட்டுக்குறி) மழையை யடக்குவதுபோல் அச்சரமாரியை யடங்கச் செய்ததுமின்றி (22) அவ்விந்திரனுடைய வில்லையும் முறித்துவிட்டது மிகவுமாச்சரியம். (22½) இந்திரனும் மறுபடி வெகுவுரோஷ முற்றவனாகி, அதிதீக்ஷணியமுள்ளதும், பத்துதிக்குகளையும் ஜாஜ்வலியமானமாய் ஜ்வலிப்பிக்கின்றதுமான சக்தியென்ற வாயுதத்தை யப்பிரபுவின்மீது துரிதமா

யெய்தனன். (23½) அநவரீது பட்டமாதிரத்தி லோர் துரும்பின் கதியையடைந்தது. (24) அதன்பிறகு இந்திரன் மறுசரம் தொடுப்பதற்குள், பிரபுவானவர் ஓரம்பினுலவனது கிரீடத்தை விழுவித்தனர். (25) அக்கினி புத்திரனாகிய முருகன் ஒரு பாணத்தினு லிடிக்கு ஆஸ்பதமாகிய அவனது துவஜத்தையறுத்துவிட்டனர். மற்றொரு பாணத்தினால், அதிக சிரோஷ்டமும், மிக பிரகாசமுள்ளதுமான அவனது கவசத்தைப் பிளந்துவிட்டு (26) ஓரம்பை யவனது மார்பினில் நாட்டியவுடன் இந்திரன் மூர்ச்சையடைந்தனன். வலாகாளைக் கொன்ற விந்திரன் சாய்ந்தபோது தேவரொல்லோர்களும் கோபம் மேற்கொண்டு (27) ஸ்ரீ சம்பு வினுடைய வரும்குழந்தையைச் சூழ்ந்து நின்று சரமாரிகளாகப் பொழிந்தார்கள். அப்போது ஸ்ரீ சரவணபவனுமப் பெருமாரியைச் சில பாணங்களாலே தடுத்து உடனே அவர்களி லொவ்வொருவரையும் தனித்தனியாக பாணங்களாலடித்தனர். (28½) இயமனை யைந்து பாணங்களாலும், அக்கினியை மூன்றினாலும், வருணனை நான்கினாலும், (29) வாயுவை இரண்டாலும், சூரியனை மூன்றினாலும், சந்திரனை யோரம்பாலும் இவ்வாறாக வம்புகளைத் தனித் தனியாக வெய்து விளையாட்டாக விழுவித்தனர். (30) இவ்விதமாக திக்பாலர்களையும், மற்ற வனைகம்பெயர்களையும் ஒவ்வொருவரையு மொவ்வோரம்பினாலும் ஸ்ரீசரவணபவனோர் நொடிக்குள் சாய்த்துவிட்டனர். (31) மடிந்தவர்கள்போக மிகுதியான வெல்லாத் தேவர்களும் திக்குதிக்காயோடினார்கள். (31½) அப்போது தேவருஷியாகிய ஸ்ரீ நாரதமுனிவ ரிம்மகா வீரனுடைய செளரியத்தைப் பார்த்துக் களிப்பினு லடிக்கடி மயிர்க்கூச்சலுற்றுத் துரிதத்தில் ஸ்ரீ பிரகஸ்பதியிடஞ் சென்று இவை யெல்லாவற்றையும் ஸவிஸ்தாரமாயுரைத்தனர். (33) ஸ்ரீ நாரத ருரைத்ததோவென்றால்:—“வாரீர்! பிரகஸ்பதியே! நீர் சகல தேவர்களுக்கு முயிருக்குயிராகியவரும், புரோகிதருமல்லவோ! அத்தேவரொல்லோர்களு மோரரும்குழந்தையினால் போர்முன்னரடிபட்டு மாண்டார்கள். (34) இப்போது இனி நடக்கவேண்டிய வுசித்தத்தைத் தாமதமின்றிச் செய்தல் வேண்டும்” என்று நாரதருரைத்திட்டதைத் தேவகுருவானவர் கேட்டவுடன் (35) ஜகங்களுக்கு பர்த்தாவும், பெருமைபொருந்திய தேவசேனைகளுக்குத் தலைவரும், மிகசாமர்த்திய முடையவரும், மிகவரும்குழந்தையுமான ஸ்ரீகந்தபிரானுக்குத் தேவர்களால் செய்யப்பட்ட வபசாரங்களைஞ் ஞானதிருஷ்டியாலறிந்து (36) குகையினுள்ளிருந்து வெளிப்பட்டு, சுயாதீன முள்ளவரும், ஜகங்களுக்கெல்லாம் பிரபுவுமான, ஸ்ரீ மேருகிரியின் நேர்த்தியான கொ

மீமுடியில் வீற்றிருந்த ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியனைச் சரணமடைந்தனர். (37) மேலுமவரங்குவந்து ஸகல பிரபஞ்சேசுவரனைப் பலதடவை நமஸ்கரித் துத்துதி செய்தனர்:— “அளவற்ற மகிமையதுபாரற்ற கடலே! உமது டி சரணம்: (38) சத்துருக்களைச் சோஷிக்கச் செய்கின்றவும், ஸ்ரீ யா னைமுகக் கடவுளுக்குச் சகோதரனும், அடியாருக்கு நேசனுமாகியவுட மக்கு வந்தனம்: ஆறுமுகனும், ஏகமுகனும், பிணுகமென்ற வில்லைக்கொ ண்ட சாக்ஷாத் பரமசிவனே யாகியவும், (39) பனிரண்டு புயங்களை யுடையவும், சாந்தகுணங்களைப் பெற்றவும், தம்மைப் பூஜிப்பவரது கோரிக்கையை நிறைவேற்றியவும், உமாமகேசுவரர்கள் தாசைச்சூரிய முக்கிய நேசமூர்த்தியும், (40) என்றமழிவற்ற மூர்த்தியுடையவும், அ ளவற்ற வற்புதங்களுக்குக் காரணருமானவுமக்கு வந்தனம். அளவற் றவொளி கொண்டவும், என்றமழிவற்றவுமான வுமக்குவந்தனம். (41) சகலதேவர்களும் பாவருடைய மாயை வசத்தினாலவரது பலபராக்கிரம ங்களை யறியவில்லையோ, அங்ஙனமாகியவும், சத்துருக்கள தாயுதங்களி னின்று தமது படையைக் காக்கின்றவும், ஈசுவரனும், மகாபிரபுவுமான வுமக்குயான் வந்தனம் செய்கின்றேன். (42) ஜகங்களை யிரகழிப்பதற் காக விரண்டுமூர்த்தியாக விருக்கின்ற ஜகதீசனைச் சரணமடைகின்றே ன். பாவருடைய மாயையினால் தெவர்களதறி வபகரிக்கப்பட்டு அவர் கள் விபுத (விசேஷமான அறிவுடையோர்) ராயினும் அபுத (அறிவுக் கு ட்டவர்) ராகமதிக்கப் பட்டார்களோ: (43) பூஜிப்பதற் கர்கராகிய யா தாமொருவரை விரோதத்துட னடைந்து தண்டனை கொண்டார்களோ அவ்வும்மை வந்தனம் செய்கின்றேன்” என்றிவ்வாறாகத் துதித்து அ டிக்கடி திருவடிகளில் வந்தணித்த பிரகஸ்பதி தேவனைப்பார்த்து (44) அம்பிகையின் மைந்தனாகிய பகவானவரை யனுக்கிரகத்து மந்தகாஸமு காரவிர்த்தத்துடன் திருவாக்கருளியதாவது:—“வாரீர்! தேவகுருவே! உம து மனதின் கோரிக்கையை நீராதரவுடன் நம்மிடத்திற் கேட்டுக்கொள் வீர்.” (45) என்றிவ்வாறாக ஸ்ரீ சம்புமைந்தன் சொல்லியதை பிரகஸ் பதி தேவன்கேட்டு (46) நமஸ்கரித்து கைகட்டி முன்னின்று மிகவும் மேன்மைபொருந்திய வரனைக்கேட்டதாவது:—“ ஓ! சருவகுணங்களும் பொருந்தியவரே! ஓ! சருவஞ்ஞா! ஓ! சுப்பிரம்மணியா! ஓ! தயாநிதே! (47) தேவர்கள் தேவரீரது மாயைவசத்தினு லறிவுமாறித் தேவரீருடன் போர்தொடுக்கத் தலைப்பட்ட படியால் தேவரீராலவர்களது தோஷத் துக் கேற்றபடி தண்டிக்கப் பட்டவர்களாகி (48) சின்னாபின்னர்க ளாகவடிபட்டு மாண்டார்கள். மிகுதிப்பட்டவர்க ளோடிவிட்டார்கள்.

ஆகையால் ஓ! பிரபுவே! அறியாமையாற் செய்த வெல்லாவற்றையும் தேவரீர் மன்னித்தல் வேண்டும். (49) தேவர்கள் தேவரீரது கிருபையினால் முன்போ லுயிருடையோராகவேண்டும்: அவர்களது சரீரம் முழுதும் அந்தந்த அவயவங்களுடன் சரிவரச் சேர்ந்து பொருந்திவிடுதல் வேண்டும். (50) ஓ! ஜகதீசா! எங்களை ரக்ஷிப்பதில் அனுக்கிரக திருஷ்டியுடன் திருவுளம் வைத்தருளி ஓ! சருவேசவரா! தேவரீர் டொங்களுக்கு பிரசன்னராகி எப்போதும் எங்களைக் காத்தருளல் வேண்டும்.

முப்பதாவது அத்தியாயம்

மு ற் றி ற் று .

ஸம்பவகாண்டம் ௩௧—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

ஸ்ரீ கந்தபிரானிவ்வாறுகத் தேவலோக புரோகிதரால் பிரார்த்திக்கப்படுகையில் மிகவும் பிரசன்னராகி யவருடைய வேண்டிதலைப் பரமசந்தோஷத்துடனளித்தனர். (1) பிறகு தேவதொல்லோர்களும் தூங்கியெழுந்திருப்பவர்போ லெழுந்திருந்தார்கள். பிற்பாடு விஷ்ணு முதலிய தேவதொல்லோர்களும் வந்தனித்தார்கள். (2) மிகவும் தயாமூர்த்தியாகிய ஸ்ரீ தேவன் அவர்கள்மீது நின்ற அஞ்ஞானரூபமாகிய மாயையை நீக்கித் தனது திருவடிகள்மீது நிலையான பக்தியை யவர்களுக்கீந்தருளி, (3) பிறகவர்களை நோக்கித் திருவாய்மலர்ந்தருளியதாவது:—“வாரீர்! தேவர்களே! கேவலம் மூடர்கள்போல் நம்மைக் குழந்தையென்று நினைப்பீர்கள். இதோ! நமது, சருவசிரோஷ்டமான ஸ்ரீ பரமேசுவர வுருவத்தைப் பாரீர்கள்! (4) நம துருவத்தைக் காண்பதற்குற்ற தினிய நேத்திரங்களை யுங்களுக்குத் தருகின்றோம்;” என்று இவ்விதமாக திருவாக்குரைத்துச் சருவ ஜகங்களுக்கும் பரமகுருவாகிய குருநாத னவர்களுக்குத் தமது விசுவரூபத்தைத் தரிசனமளித்தருளினார். (5) அவ்வுருவமோ வென்றால்:—ஏழுபாதாள லோகங்களை யடியாகவும், ஏழுதீவுகளின் பூமியைக்கணுக்காலாகவும், ஏழுசமுத்திரங்களையும் இடைவஸ்திரமாகவும், திக்குகளைப் புயமாகவும், ஆகாயத்தை நாபியாகவும், (6) சுவர்க்கலோகத்தைச் சிரஸாகவும், சூரியன், சந்திரன், அக்கினியிவர்களை நேர்த்தியான கண்களாகவும், மேகங்களைச் சிரோஷ்டமான கேசங்களாகவும்,

நகூத்திரங்களை யக்கேசங்களி லலங்கரிக்கலுற்ற மலர்களாகவும், ஸ்ரீ பரமசிவனை ஆத்துமாவாகவும், ஸ்ரீ பராசக்தியைப் புத்தியாகவும் ஸ்ரீ விஷ்ணுவை யிடதுபாரிசமாகவும், பகவானாகிய ஸ்ரீ பிரம்மனை வல பாரிசமாகவும், ஸரஸ்வதியை வேதவாக்காகவும், (8) இலக்ஷ்மியை சம்பத்தாகவும், வாயுவைப்பிராண, அபான, விபான, உதான, ஸமா நாக, கூர்ம, கிருகர, தேவதத்த, தனஞ்சய ஆகிய பத்துவித வாயுக்களாகவும், காலாக்கினி ருத்திரனைக் கோபமாகவும், அக்கினிதேவனையே டராக்கினியாகவும், (9) அநந்தன் முதலிய மகா நாகர்களைக் காலிற் பூட்ட தண்டை, பாதசாங்களாகவும், ஸகல வோஷதிகளையு முரோமங்கலாகவும், அனேககோடி யண்டங்களையும் அவ்வுரோமங்களிற் பற்றிய மென்முட்டை (ஈரு) களாகவும், (10) கோடிசூரியர்களுக் கொப்பானது கோடிசந்திரர்களின் சூரிர்ச்சியுடையதும், கோடி பிரளயகாலாக்கினித் தொளியைப் பெற்றதுமான பரமார்புதமாகிய திருவுருவத்தை (11) அளவற்ற மகிமைகொண்ட ஸ்ரீ ஹரகுமாரனாகிய சுப்பிரம்மணியன் கவியளித்தனர். ஓ! கோ! அவ்வுருவத்தின தொளியினால் தேவாளுடைய கண்கள் குருடாக்கப்பட்டன! (12) உலகின்கண்ணுள்ள கோளளிக் கெல்லா மதிகப் பெருமை தங்கிய விவ்வொளியைத் தூக்கமுடையமைக்கொட்டிமற்ற தேவர்களதுகண்கள்கூடப் பார்க்கமுடியாமலிருக்கையி லதைப்பற்றி யானுரைத்தல் வேண்டும். (13) ஸகல தேவர்களுடைய மனமும் மீம்புலன்களோடும் சேர்ந்து தேஜோவடிவமான பரப் பிரம்மமாகிய ஸ்ரீ பரமேசுவரன்மீது ஓர் கூணநேர மாழ்ந்திவிட்டது. (14) விஷ்ணு முதலிய தேவர்கள், கொஞ்ச கூணத்தில் அவரவர்களுக்கு னைவுதெரிந்து, சத்துருக்களை மர்த்திக்கலுற்ற கார்த்திகேய மூர்த்தியை வந்தனித்துக் கைகூப்பி நின்று அவரை வெளிக்கண்ணால் காக்கிபெறுவதற்காக அவரவர் கண்களைத் தரும்படி கோரினார்கள். (15) அப்பேறு தேவர்கள் துதித்ததோவென்றால்:—“ஓ! தேவதேவா! சகல ஜகத்களுக்கும் நாதனே! சங்கரகுமாரா! ஸர்வர்களுக்கு மீசுவரா! (16) பெருமைபொருந்திய வுமதற்புத வுருவத்தை யாங்கள் பார்ப்பதற்குச் சக்தியற்றிருக்கிறோம்: ஓ! தயாரிதியாகிய பரப்பிரம்மமே! தயவிலை எங்களுக்குக் கண்களை யருள்வீர்.” (17) என்ற விப்பிரார்த்தனையினால் சத்துருக்களைக் கொல்லலுற்ற ஸ்ரீ சம்புமைந்தன் கனிந்தவராகிய புன்னகைப்புற்று, கேவலம் மாமிசக் கண்களால் தமதுருவத்தைக் காண்பதற்கு முடியாதென்று சொல்லித் தனது சுவரூபத்தைப் பார்க்கத் தகுதியான திவ்ய நேத்திரங்களை யத்தேவர்களுக் களித்தருளினார். (18-19) பிறகு பிரம்மவிஷ்ணுக்கள் முதலிய ஸகல தேவோத்தமர்க

னும், அப்பரமாத் துமானினுடைய வளவற்ற தேஜஸ்ஸு (ஒளி) களில் ஆயிரத்திலோரமிசத்தை மட்டில் காணலுற்றார்கள். (20) சகல பிரம்மாண்டங்களும் நிரம்பி நின்ற வப்பிரபுவினுடைய முழந்தாள் பாகத்தில் மட்டிலுள்ளவையெம்மாத்திரம்? ஆகையினால் தேவர்கள் மிகவும் மனவருத்தமுற்றார்கள். (21) அத்தேவ றொல்லோர்களும், விசுவரூபமாகிய பெருந்திருமேனியது வத்தேஜஸ்ஸில் அனேக கோடிபிரம்மாண்டங்களுடைய உலகுகளும் அதுது அதுதைச் சேர்ந்த, இறந்தகால, நிகழ்கால, வருங்காலத்திய புவனங்கள், ஜனங்கள், பிரம்ம விஷ்ணு முதலிய தேவர்களுடனும் அந்தந்த ஆவரணங்களுடனும் இப்பிரபுவினுடைய முழந்தாள்பாகத்திய மட்டிலான உரோமங்க ளொவ்வொன்றிலும் ஆயிரக்கணக்காக அனேக கோடி பேன் முட்டை (ஈரு) கள் சடைசடையாய்ப் பற்றியிருப்பதைக் கண்டு மிகுந்த பேராச்சரியமுற்று (22-24) மிகவும் பயந்து நடுங்கியவர்களாகி வந்தனித்து, வாக்குகளுக்கு ஈசுவரனும், ஆரந்தங்களால் நிறைந்தவரும், மிக வற்புதமாகியவருமான, ஸ்ரீ சம்புவி னருமைத் திருமகனை, வேதவேதாந்தத் திருவாக்கியங்களா லாகிய துதிகளை மிகுந்த சந்தோஷத்துடன் வெகுமதியாகவைத்துக் களிக்கச் செய்தார்கள். (25½) அத்துதியோவென்றால்:—“சகல புவனங்களும் யாவரிடத்தினின் றுண்டாகின்றனவோ, அப்புவனங்கள் யாவருக்குள் ளிருக்கின்றனவோ, (26) உண்டான புவனங்கள் யாவரால் ஜீவிக்கின்றனவோ, அவைகள் மாண்ட பிறகு எங்கடங்குகின்றனவோ, ஸாக்ஷாத் பரப்பிரம்மமாகிய வச்சுப் பிரம்மணியனைத் தொழுகின்றோம். (27) உலகினர்கள் யாவருடைய மாயையினால் அறிவுகெட்டவர்களாக ஸ்ரீ பராபர ஸக்திதானந்த சுவரூபத்தைத் தெரிந்துகொள்ளாமல் ஞானமற்ற ஐடப்பொருள்களை யுலகுக்குக் கர்த்தராகச் சொல்லுகின்றார்களோ அப்பரமாத் துமாவை வந்தனிக்கின்றோம். (28) யாவர், வேதசுவரூபரும், மிக சிரோஷ்டரும், சூரியமண்டல மத்தியிலிருக்கின்றவரும், மீசை தாடி முதலாக வச்சிமுதல் கால் நகம்வரையில் பொன்மயமாகியவரும், (29) அலர்ந்த செந்தாமரை மலர் போன்ற விரண்டு கண்களையுடையவரும், எல்லா ஜகங்களுக்கும் நாதனுமாகியவரோ அக்குகமூர்த்தியாகிய வும்மையே வேறு யாது கெதியுமற்ற யாங்கள் சரணம் பெறுகின்றோம். (30) யாவருடைய வாந்தங்களி லேசாலேசந்தான் பிரம்மன் முதலிய தேவர்களுக்கு ஞானதெனப் படுகின்றனவோ அந்த பரிபூர்ணமாகிய ஆனந்தக்கடலானவரும், ஒப்பற்றவருமாகிய வுமாதேவிமைந்தனைத் தொழுகின்றோம். (31) யாவருடைய மாயையாலே மூடர்கள் இந்திரன், உருத்திரன், விஷ்ணு, பிரம்மா, இன்னும் மற்ற தேவர் இவர்களை ஆதிப்பொருளாகச்

சொல்லுகின்றார்களோ அப்பரமேசுவர குமாரனை வந்தனிக்கின்றே
(32) உலகினில், யாவருடைய தயவைப் பெறாத சிலர், அவரோ
க்காதியென்ற புத்தியைக் கொள்ளாமல் புலன்களைச் சொல்லுகின்
ளோ வப்பரப்பிரம்மத்தை வந்தனிக்கின்றோம். (33) சேதன
மென் றிருவிதமான சகல ஜகங்களும் யாவருடைய சரீரமெனப்
ன்றதோ, அவையெல்லாவற்றையும் யாவர் நடத்துகின்றவரோ
ம்மைத் தொழுகின்றோம். (34) வாலிபம், யௌவனம், வார்த்தீகப
மூன்றவஸ்தைகளு மற்றவரும், ஜாக்கிரத் (விழித்தல்), ஸ்வப்பி
னவு), ஸுஷுப்தி (தூக்கம்), ஆகிய மூன்றவஸ்தைகளிலும் சாக்ஷி
ன்றவரும், ஜீவகோடிகளை யாட்டிவைக்கின்றவும், அவைகளை விடுவி
றவுமான வவ்வும்மைத் தொழுகின்றோம். (35) ஜனங்கள், யாதா
வரையே சகல புருஷார்த்தங்களையும் தரலுற்றவரென் றறிவ,
செளக்கியத்தை யடைகின்றார்களோ அப்பேர்ப்பட்ட, சகல சக்ஷி
யும் ஸம்பூர்ணமாய்க் கொண்ட வேலாயுதனைத் தொழுகின்றோம்.
பிரம்மணர்கள் ஸகல மங்களத்தையு மருளுகின்ற ஸ்ரீ பரமேசுவர
தவிர மற்றதை யொழித்து யாவரைத் தியானிப்பதால் முக்தி ய
ன்றார்களோ அப்பரப்பிரம்மமாகிய வும்மைத் தொழுகின்றோம்.
மானிடர்கள், தோலைவிரித்து உடையாக வுடுப்பதுபோல் கையின
யத்தைத் தழுவி யுடுத்திக்கொள்வாராகில் மட்டில் ஒ! பரமசிவா!
தொரு உம்மை யறிந்துகொள்ளாமல் துக்கத்தினின்று கரையேறு
களோ வவ்வும்மை வணங்குகின்றோம். (38) ஒ! சகல ஜகங்களு
நாதராகிய சுப்பிரம்மணியா! பராபரப் பொருளாகிய வும்மைத்
குமளவில், மனதினிடறுகளற்று மெய்ஞ்ஞானம் பெற்று (39) இந்ந
ற்ற தேகத்தைவிட்டு யாதாமொரு பரஞ்சோதிப் பொருளை யடை
ஸாரூப்பிய பதவியைப் பெறுகின்றார்களோ அவ்வும்மை யாங்கள்
னிக்கின்றோம். (40) உம்மை யாராதிக்கின்ற ஸஜ்ஜனங்கள், * ஸ
ம்னை யென்ற நாடியாலும்மை யடைந்து, தேவரீரதனுக் கிரகதிரு
யைப் பெற்று, சோதிமண்டலத்தின் வழியாய்ப் பரமபதத்தை ய
து, (41) மறுபடியும் சமுசாரத்தினுள் துழைவதேயில்லை. ஒ! தே
களைக் காக்கின்ற பிரபுவே! ஆகையால் சகல அடியார்களை யு மில்ல
டவினின்றி கரையேற்றுவாராகின்றீர். (42) தேவரீரே யெங்க

* தேகத்திலுள்ள அனேக நாடிகளில் (நாடியென்றால் மத்தியில்
சமுடைய நரம்பு) ஸுஷும்னை யென்று ஓர் நாடி; இந்நாடியின் வழியா
யோகிகளுக்குப் பிராணவாயு வெளிச்செல்வதாகும். இது விவரங்கள் ஸ்ரீ ஸ
முகிதையில் விஸ்தரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

குக்கதியென்பதைத் தவிர மற்றதை யாங்கள் நாடுகின்றோமா? யாவர் பரப்பிரம்மனும், பரந்தாமனும், பரஞ்சோதியும், மிக மகிமைதங்கிய பரமேசுவரனும், (43) சிரோஷ்டமான வருவமுடையவரும், காமக்குரோதாதி விகாரங்களற்ற பரமசாந்தி ஸ்வரூபியும், பராபரவஸ்துவுமாகிய வும்மைத் தொழுகின்றோம்;” இவ்வாறாகத் துதித்து விசுவரூபத்துடன் விளங்கி நின்ற மகாப் பிரபுவைத் தேவர்கள் பிரார்த்தித்துக் கொண்டதாவது:—(44) “ஓ! ஜகதீசா! சூரிய னொளியைப் பார்ப்பதிலான ஊமைக்கோட்டான்களைப்போல் யாங்கள் தேவரீரது மிக வுக்கிரமான வருவத்தைப் பார்க்கத் திறமையற்று மெத்தப் பயந்தவராகின்றோம். (45) ஆகையால்முன்போலுள்ள வருவத்தைக் கொண்டெங்களை யனுக்கிரகித்தல் வேண்டும். ஓ! சகல புவனங்களுக்கு மீசுவரா! மிகவும் சாந்தமும், ஆறு திருமுகங்களையுடையதும், ஒப்பற்றதும், பனிரண்டு புயங்களா லலங்கரிக்கலுற்றதும், (46) எங்களுக் கெப்போதும் பிரத்தியக்ஷத்தில் ஸம்பத்தை யளிப்பதுமான திருவருவத்தைக் கொள்ளல்வேண்டும். ஓ! சகல ஆத்துமகோடிகளுக்கு மீசுவரா! யாங்கள் கிருதார்த்தர்களாயினோம். (47) இவ்வாறாகப் பிரம்மன் முதலிய தேவர்களால் பிரார்த்திக்கப்பட்டபோது சகல வேதங்களுக் கதிபதியாகிய முருகன் கோடி மன்மதர்களுக் கொப்பான தமதுத்தம வடிவத்தைக் கொண்டனர். (48) ஸ்ரீ ஜகதம்பிகையின் மைந்தனாகிய மகாப் பிரபுவானவ ரத்தேவோத்தமர்களை நோக்கிச் சொல்லியதாவது:—“இம்மேன்மையான துதிகளால் மூவுலகினிலும் நம்மைத் துதிப்போர்களுக்கு (49) அவரவர் வேண்டியதை யெல்லாம் யாமருள்வோமென்பதிற் சந்தேகமேயில்லை. நீங்களின்னும்த், வேண்டிய வான்களை யெல்லாம் தடையின்றிக் கேட்டுக்கொள்வீர்கள்.” (50) பிறகு பிரம்மா விஷ்ணு முதலிய தேவடொல்லோர்களும் ஸ்ரீ கந்தபிரானது வசனத்தைக் கேட்டு ஸாதுக்களுக்கு மித்திரனும், ஸ்ரீ பரமேசுவர புத்திரனுமான பிரபுவை வெகுமானத்துடன் வந்தனித்து யச்சந்தர்ப்பத்துக்கு வேண்டிய வரனைப் பிரார்த்தித்ததாவது:—(51-52) “ஓ! தேவாதிதேவா! பெருமைகொண்ட சைனியங்களை யுடையோரே! ஜகதீசா! யாங்கள் வரத்தைப் பெறுவதற்குரியவர்களும், தேவரீரும் எங்கள்மீது பிரசன்னராகி வரனளிப்பவருமானால் (53) ஓ! ஜகதீசா! தேவரீரொங்களுக்கு ராஜாதிராஜனாக முனீசுவர்களால் முடிசூட்டப்பட்டு அழிவற்ற விச்சருவாதி ராஜபதவியை யடைந்துஎங்களை யாண்டருள்வீர். (54) ஓ! என்றும்அழிவற்ற பிரபுவே! இந்திரன் படைத்தலைவனாகுதல்வேண்டும்: தேவரீரொங்களுக்கு மகேந்திரராகி தேவசத்துருக்களாகிய சூரபத்துமன் முதலிய அசுரர்களை வெற்றிகொண்டு (55) தேவரீரது ப

ராக்கிரமத்தினால், அசுரனால் சிதையில் வைக்கப்பட்டிருக்கிற தேவர்களை மீட்டு முன்போல் சுதந்திரத்தைத் துல்லி! மூவுலகின் பயங்களையும் நாம் செய்யலுற்ற பிரபுவே! பிறகு திருவுளம்போல் சுதந்திரப்பிர்.” (56) இவ்வாறுகிய விப்பிரார்த்தனையினால் ஸந்தோஷமடைந்த, பார்வதி ஸுதனாகிய பிரபுவானவர் அருள்புரிவதில் சன்னத்தராகி தேவசினோஷ்டர் களை நோக்கித் திருவாக்குரைத்ததாவது:—(57) “வாரீர்! சுவர்க்கலோகாதிபர்களே! இந்திரனே உங்களுக்குத் தந்திரனாக விருக்கட்டும்; நாமில் விந்திரனுக்குப் படைத்தலைவராகவேயிருந்து மூவுலகுக்கும் கண்டக (சுத்தரு) எனிய சூரபத்துமாசுரனை யவனது பந்துவர்க்கங்களுடன் சீக்கிரத்தில் ஹதம் செய்து, (58½) உலகுக்குத் தீங்களிப்பதையே தொழிலாய்க்கொண்ட அவனது தம்பிகளையும், பிள்ளைகளையும் நான்குவகை சேனைகளுடனும் ஓர் கூணமாத்திரத்தில் யாம் (59½) சமுகரித்துத் தேவர்களது ஸம்பத்தையும் நமது வீரலக்ஷுமியுடன் கூடக் கொண்டுவருகின்றோம்.” (60) என வுரைத்துத் தந்தையண்டைக்குப்போக வோர் தோற்றமுற்று கைலாகிரிக்குப் புறப்பட்டனர். பிரம்மன் முதலிய அவ்வெல்லாத் தேவர்களும் பின்றொடர்ந்து (61) கைலாகிரிசென்று அங்கோர் கொடு முடிமீது நிலைகொண்டார்கள். பிறகு அங்கு அச்சப்பிரம்மணிய தேவனைப் படைத்தலைவராக முடிசூட்டிப் பூஜிப்பதற் (62) கெண்ணமுற்றுச் சடிதியில் விசுவகருமனை நோக்கி யுரைத்ததாவது:—“வாரீர்! துவஷ்டாவே! உமாசுதராகிய ஜகதீசனுக்குப் பட்டாபிஷேகம் செய்விப்பதற்காக அகிசீக்கிரத்தில் (63) நவரத்தினப் பிராகாரங்களா லலங்கரிக்கப்பட்டதும், நவரத்தினங்களால் நிறையலுற்ற துமான வோர் பட்டணத்தை யமைத்தல்வேண்டும்” என்றார்கள். பிறகு விசுவகர்ம்மனு மக்கட்டையின்படியிசீக்கிரத்தில், உச்சியினு லாகாயத்தை யளாவப் பெற்ற வுப்பரிகைகள், கோபுரங்கள், கொத்தளங்கள் இவைகளா லலங்கரிக்கப்பட்ட, மிகவும் மேன்மைபொருந்திய வோர் பட்டணத்தை நிர்ம்மாணம் செய்தனன். (64½) இவ்விதமாக ஸ்கந்தகிரியென்ற மலையின்கொடுமுடிமீது, பற்பல விரத்தினங்களது ஒளிகளா லண்டங்கள் முழுமையும் பிரகாசிப்பிக்கலுற்ற விப்பட்டணத்தை, விஷ்ணு, பிரம்மன், இந்திரன் முதலாகிய தேவோத்தமர்கள் நன்குநோக்கி மரியாதைக் கர்ஹனாகிய விசுவகருமனென்ற சில்பியை வெகுசாக மெச்சினார்கள். (65½)

முப்பத்தோராவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ௩௨—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

ஸ்கந்தபுரமென்ற வப்பட்டணமோவென்றால்:— நீளத்திலுமக லத்திலுமனேக யோஜனைகள் கொண்டதும், மிகவும் நேர்த்தியானதும், ஸகல பாக்கியங்களையும் ஸம்பூர்ணமாகவுடைத்ததும், (1) மிகவுன்னத டமான வனேக வீட்டுவரிசைகளையுடைய பல வீதிகளாலலங்கரிக்கப்பட் டதும், அண்டபித்தியை (அண்டச்சுவறு) முட்டிநிற்கின்ற, மிகவுயர்ந்த துவஜங்களை யுடையதுமாக விளங்கிற்று. (2) அதன்மத்தியில் குடை வைக்கப்பட்டதும், மிக வழகுபொருந்தியதும், இராஜமன்னர்க்குத் த குதியானதும், கோடிகுரிய பிரகாசமுடையதுமான வோரண்மனையை யும், (3) அதில், சிறந்த விரத்தினங்களா விழைக்கப்பட்டதும், கோடிக் கம்பங்களா லலங்கரிக்கப்பட்டதும், நீர்ப்பாகங்கள் தரைபோலும், வாசற் படிகள் சுவறுபோலும், சுவறுகள் வாசற்படிபோலும் பிரமிப்பிக்கலு ற்ற விரத்தினங்களால் விளங்கியதுமான மண்டபத்தையும், (4½) அதி ல் சகலவித ரத்தினங்களாலும் விளங்கலுற்றதும், கோடிகோடி சூரியர் ளளதொளியைப் பெற்றதுமான, சிறந்தவோர் சிங்காதனத்தையும் விச வகரும னமைத்தனன். (5½) ஸ்ரீநாராயணன், பிரம்மன் முதலிய தேவ ர்களும், ஸாத்தியர்களும் ஸகல முனிகணங்களுடனும் வேண்டிய வெல் லா ஸாமகரிகளையும் சேகரித்து, திருபுரமாற்றுகிய ஸ்ரீ மகாதேவமைந் தானை யச்சிங்காதனத்தில் வீற்றிருக்கச் செய்தார்கள். (7) வேதவேதா ர்த்தங்களின் கணக்கண்ட, வஸிஷ்டர்முதலிய, பிரம்மரிஷிகள் பிரம்மாண் டத்து மீதுள்ள புண்ணியசேஷத்திர தீர்த்தங்களால் ஜகத்குருவாகிய ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியனுக்கு, பிரம்மாவிஷ்ணுமுதலிய சேனைகளுக்குப் ப ணைத்தலைவராக, பற்பல வேதமந்திரங்களை யோதிக்கொண்டு பட்டாபி ணேஷகஞ் செய்தார்கள். (8-9) அப்போது தேவதுந்துபிகள் முழங்கி ன். மலர்மாரிபொழிந்தது. நிஸ்ஸாணம், திமிலை, டக்கா, வீராணம் டிண்டிமம், (10) சங்கம், கொம்பு மிருதங்கம், சின்னம், காஹளம் இவ் வாத்தியங்களெல்லாம் கடல்போன்ற வோசையுடன் செவிகளை யடைக் கலுற்று முழக்கப்பட்டது. (11) மேலும்ப்போது, கின்னரர்கள் (மானிட முகமும், குதிரையுடலு முடையவர்கள்) கருடர்கள், ஸித்தர்கள், வித்தி யாதரர்களாகிய இவர்க ளவரவர்களது ஸ்திரீகளுடனும், அதேவிதமா க, மேன்மைகொண்ட கிம்புருடர்களும் (குதிரைமுகமும் மானிடவுடலு முடையவர்கள்) ஹாஹா, ஹூஹூ வென்ற கந்தர்வர்களும், சித்திரஸே னன் முதலியவர்களும் அளவற்றவானந்த முடையவர்களாக இனிமை யான சப்தங்களையுடைய வீணை, புல்லாங்குழாய் முதலிய ஸுகவாத்தி

யங்களால் கானம்செய்தார்கள். (12-13) விஷ்ணுமுதலிய தேவசைனியங்க ளெல்லோர்களும், ஸ்ரீஹாபுத்திரானுகிய ஜகத்பந்துவுக்கு சேனாதிபதிப் பட்டாபிஷேகஞ்செய்து, வஸ்திரம், ஆசமனம், கந்தம், யஞ்ஞோபவீதம், தூபம், தீபம், நைவேத்தியம் முதலிய சகல வுபசாரங்களாலும் பூஜைசெய்து “எங்களது ஜகத்பதி, (14-15) தேவசேனாதிபதி, ஜகத்குரு” எனவுரைத்துப் பற்பல வெகுமதி சாமான்களை கையிற் கொண்டு ஸ்ரீ தேவனைத் தரிசித்தார்கள். (16) ஒப்பற்ற சோபையுடைய ஸ்ரீ ஹாமைந்தனு மத்தேவர்களுக்குத் தரிசனமளித்துச் சீக்கிரமாயவர்களை விடைகொடுத்தனுப்பி விளையாடினர். (17) இத்தங்கிடையில், மகாதத்துமாவும், மேன்மைபொருந்திய ரிஷியுமான நாசதரென்ற வோர் பிராம்மணன் யாகம்செய்ய விருப்பமுற்றனர். (18) இயாகம் நடத்திய அந்நாரதரது மிகுதியான * தகழிணைகொண்ட அவ்வியாகத்தில் பண்டிதராகிய, அத்துவரியுவென்ற உருத்துவிக்கானவர், பசுவுக்கு (ஆம்) முறைப்படி வேண்டிய சடங்குகளைச் செய்வித்து அதனங்கத்தைக் (19) கண்டம்செய்யுமளவி லதினின்றோராட்டுக்கடா யுண்டாயிற்று. அதுவோவென்றால்:— ஸகல அவயவங்களும் மிக நேர்த்தியாகவுளதும், மிகுந்த கார்தியுடன் மிகவுயர்ந்து வளைந்த கொம்புகளையுடையதும் சிவந்தவிழிகளையுடையதும், (20) களைத்துக்கத்துகையில் நீண்ட தாடியுடைய தாடையால் விளங்கியதும், இரண்டு காதுகளும், கழுத்து முலைகளும் அசைவதனால் மேகவரிசைகளைத் தள்ளலுற்றதும், (21) நீண்ட முழந்தாட்களையுடைய நான்கு கால்களையுடையதும், குளம்புகளினால் பூமியைப் பேர்க்கலுற்றதும், சிலுத்துக் கொழுத்த வுடலுடையதும், வாலினால் நகைத்திரங்களைக் கீறலுற்றதும், (22) மிகபருத்துத் தொங்கலுற்ற விருஷணத்தையுடையதும், மதத்தினுலோர்வகை வாசனையுடையதும், மிகுந்த சுருசுருப்புள்ளதும், மிக பிரகாசமுள்ள பல ரத்தினங்க ளிழைக்கப்பெற்ற கால்களிற்பூண்ட தண்டைகளும், சிலம்புகளும் சப்திக்கலுற்றதும், (23) சிறிய சதங்கைகளாலும், நேர்த்தியான சோழிமாலைகளாலும், அழகிய கழுத்தையுடையதும், பராக்கிரமத்திலும், வேகத்திலும் கருடனை

* யாகங்கள் பலவிதம். அதில் ஒவ்வொரு யாகத்திலும் அந்தந்த கருமங்களை நடத்துவதற்காக அத்துவரியூ, பிரம்மா, ஹேராதா, ஆக்கினீத்திரன், பிரதிப்பிரஸ்தாதா, உத்காதா, நெஷ்டா, போதா, முதலான இன்னும் பல உருத்துவிக்குகள் என்று வேதம், சிரௌதம் முதலானவைகளை நன்கு கற்றறிந்த சில பண்டிதர்களை யேற்படுத்துவது வழக்கம். அதில் ஒவ்வொரு உருத்துவிக்குக்கும் அந்தந்த யாகத்துக்குத் தக்கபடி ஒன்றுக்கொன்று வித்தியாசமிருக்கும்படி தகழிணைகள் (சம்பளம்) ஏற்படுத்தியிருக்கிறது. அதில் இந்த யாகத்துக்கு ஏற்பட்ட தகழிணை மிகுந்த துகையுள்ளதென்பது கருத்து.

மும், வாயுதேவனையும் மேற்கொண்டதும், (24) கேவலம் மிகுந்த கொ
ழப்புடையதும், ஜகத்தில் வேற்றோடி யெதிரியற்றதுமாகத் திரிந்
து. அதன் மதவாசனைக் காற்றினுஷ்டப்பட்ட மாத்நிரத்தில் திக்கஜங்
களெல்லா மோடின. (25) மனோவேகத்தையுடைய வக்கடாவும் அவ்
வாறதி வேகமாயோடுகின்ற வக்கஜங்களை யதிசீக்கிரத்தி லெதிர்த்துவந்
தனது தலையினால் சிங்கம்போ லவைகளின் தலையில் வேகமாக முட்
-ற்று. (26) அம்முட்டினால் அப்பிரம * வென்றதின் கணவனாகிய
ராவதமென்ற திக்கஜமானது கண்கலங்கி மதிமயக்கமுற்றது. புண்
சிகமென்ற மற்ற திக்கஜமானது பயத்தினால் காட்டிந் கோடிற்று. (27)
ராமனமென்றது பயத்தினால் நடுக்கமுற்று மிகவும் குன்றிப்போயிற்று.
நமுதமென்றதும் மிகவும் துக்கத்தை யடைந்தது. அஞ்சனமென்ற
தா கண்ணற்றதாயிற்று. (28) புஷ்பதந்தமென்றது அதன்முன்னர
லங்கி நின்றுவிட்டது. ஸார்வபௌமனென்றது சகல பூமியிலுமோடி
லைந்ததால்தான் அப்போதுமுத லதற்கப்பெயர் கிடைத்தது. (29)
ரூப்பிரதிகமென்றது மிப்போதெங்களில் உனக்குமுன் நிற்கின்றவன்
ரா? என்று ஓடிற்று. இவ்வாறாக வோராட்டினால் திக்கஜங்கள் துக்
த்தை யடைந்தன. (30) அக்கடாவானது தானொண்டியாகவிருந்து
திக்கஜங்களை ஜயித்து இரஸாதலத்துக்குச் சென்றது. (30½) அங்கு,
கா பலசாலியும், மதகர்வமுள்ளதும், மிக வேகமுடையதுமான வவ்வா
ரானது பலிசக்கிரவர்த்தியது வீட்டினில் விஷத்தை யம்பாகவுடைய
ராகங்களைக் கலங்க வடித்தது. (31½) அதற்கு மேலாகவுள்ள, மற்றநா
லோகங்களை யு மிவ்வாறாகவே செய்தது. (32) ஒண்டியாகிய வவ்வா
ரானது அதல, விதல, சுதல, ரஸாதல, மகாதல, தலாதல, பாதாளமா
ய ஏழு கீழ்லோகங்களையும் சக்கிரவாளபருவதம் வரைக்குமுள்ள பூமி
யையும், அதிலுள்ள மானிடர்கள், விலங்குகள் முதலியவைகளையும் வி
ராயாட்டாகவே வென்று, (33) பிறகு கடற்குள்ளிருந்த ஜலசரப் பிரா
னிகளோடு மிக பாக்கிரமத்துடன் போராடிற்று. (33½) பிறகு இவ்
வாடானது அதிசீக்கிரத்தி லாகாயஞ்சென்று மற்றோர் சண்டமாருதம்
'பால் மேகவரிசைகளை யெல்லாம் வெகு கர்வத்துடன் கால்கூணத்து
குள் கலைத்துவிட்டது. (34½) மேலும் ஒளிக்கிறவோனாகிய சூரி
ன், சந்திரன் இவர்களுடைய ரதங்களைத் துரத்திவிட்டது. (35) மத
த்தினால் யாவையுமசட்டை செயலுற்ற வவ்வாடானது சவர்க்கலோக

* திக்கஜங்களைப் பற்றிய இச்சுலோகங்களில், கிரந்தகர்த்தாலினால், 'வறு சாதுரியமான அர்த்தங்கள் துவனிக்கும்படி, மிக நேர்த்தியாகச் செய்யப் பட்டிருப்பதைக் கவனிக்க.

வாஸிகளான தேவர்களையும், மஹாலோகத்துக்கு நாதர்களாகிய விசுவே தேவர்களையும், ஜனலோகத்தில் சாத்தியர்களையும், தபோலோகத்தில் (36) ஸநகர் முதலாகிய யோகிசுவர்களையும் துன்பப்படுத்திற்று. பிறகு மிக பலசாலியான வக்கடா ஸத்தியலோகத்தில் கணங்களோடு கூடிய சருவகர்த்தாவான நான்முகனையும் பயமுறுத்திற்று. (37) மேலும் இயாகத்திலுண்டான வவ்வாடானது விரஜாதியைத்தாண்டி வைகுண்டலோகஞ் சென்று அங்குள்ள விஷ்ணு பக்தர்களைத் திங்குசெய்யுமளவில் (38) இந்திரன் முதலிய தேவர்களும், அவ்வியாகத்தினது ருத்ருவிக்குகளும், அவ்வியாகத்துக் கெஜமானனான நாரதருடன் விபரீத பயனையளித்த அவ்வியாகசாலையைவிட்டு (39) ஹாலாஹல விஷத்தினின்று பயந்து ஸ்ரீ நீலகண்டனாகிய சதாசிவனிடத்திற் கோடியுறுபோலோடி, சிவபிரானுக்கு மிகவும் பிரியமுள்ள கைலாசுரிக்குச் சென்றனர். (40) அங்கு ஸ்ரீ தேவனுடைய மாளிகைவாசலில், விளையாட்டினால் பரவசமானவரும், மகாலீரனும், அக்கினிமைந்தனும், தேவசைனியங்களுக்குத் தலைவனும், அகிலேசவரனுமான ஸ்ரீ குகமூர்த்தியானவர் வீரபாகு முதலியவர்களுடன், இந்திராதி தேவர்களால் காணப்பட்டனர். (41½) அவர்கள் ஜகன்னாதனும், சகல துக்கங்களையும் தொலைப்பிப்போரும், என்றுமழிவற்றவருமான முருகனிடம் சென்று (42) மகாலேனரும், ஸ்ரீ ஹரமைந்தருமான வப்பிரபுவை வந்தனித்து எச்சரிக்கை செய்துகொண்டதாவது:—“ஓ! தேவதேவா! மகாலேனா! ஸ்ரீ மகாதேவரது திருமேனியினின்றுதித்த (43) எங்களது பிரபுவே! ஓ! சுகந்தையனிப்போரே! தயவுசெய்திவ் விண்ணப்பத்தைக் கேட்டுதல் வேண்டாம். ஸ்ரீ பரமேசவரனுடைய திருவடிமீது மிகவும் பக்தியுள்ளவும், (44) தேவமுனிவராகிய ஸ்ரீ நாரதரையொத்த மகாத்துமாவுமாகிய விர்நாரதமுனிவர், இயாகங்களுக்கு அதிபதியும், உமாதேவியுடன் கூடியவரும், சந்திரகலையை யலங்காரமாகப் பூண்டவருமான ஸ்ரீ பரமேசவரனுக்குப் பிரீத்தியர்த்தமாக முற்றுமில்லற வாசையற்று யாகஞ்செய்தனர். (45) ஓ! சத்துருக்களை வதைக்கலுற்ற பிரபுவே! அப்பேர்ப்பட்ட இவரது யாகத்தில் பசுவை (ஆடு) முறைப்படிநடத்திக் கண்டம் செய்கையில் தெய்வவசமாகவோர் பெரிய ஆடு உண்டாயிற்று. (46) ஓ! தேவாதிதேவா! யாதுமெதிரற்ற, பெருங் கொர்ரேமுள்ள வவ்வாட்டினால் இப்போது மூவுலகும், ஹாலாஹல விஷத்தினால் வியாகூலம் செய்யப்பட்டதைப் பார்க்கிலும், பல மடங்கு அதிகமாகச் செய்யப்பட்டது. (47) தேவரீர்தை யடக்கி யிரகழியாவிடில் ஜகமெல்லா மழிந்துவிடும். தேவரீரைத் தவிர மற்ற யாவராயினும், தேவரானாலும், அசுரானாலும் திறமையுள்ள

ரல்லர். (48) ஆகையினால்க் கொடிய வாட்டினின்று ஸ்தாவர ஜங்கம ரூபமான ஜகங்களைச் சீக்கிரமாய்க் காக்குதல் வேண்டும். ஆட்டை யட க்குதலைப்பற்றி தேவர்களால் பிரார்த்திக்கப் பட்டதன்பேரில் தேவர்க ளைக் காக்கின்ற விப்பிரபுவானவர் (49) வீரபாகுவது கையைத்தமது கையினுற்தட்டிச் சிரித்து சீக்கிரத்திலவ்வாட்டைக் கொண்டுவரும்படி யவ்வீரபாகுவைக் கட்டளையிட்டருளினர். (50) சத்துருக்களை வதைக் கலுற்றவவ் வீரபாகுவும் கட்டளைக்கமைந்து, ஆட்டைக் காண்பதற்காக மூவுலகையு மலகழியமாகத்தேடி (51) இரஸாதலமென்ற பாதாளலோக ம்முதல் அண்டச்சுவறு வரையில் மிகதொரையுடன் சுற்றித்திரிகையில் அவ்வாடானது ஸ்ரீ விஷ்ணுவனுடைய மாளிகையில் அசாத்தியமாயுபத் திரவம் செய்துகொண்டிருப்பதையும் அதனால் ஜனங்கள் மிறண்டு மிகு ந்த கோலாகலம் செய்வதையும் கண்டனர். (52½) அளவிடத்தகாத பராக்கிரமத்தையுடைய வப்பலவானு மதன் கொம்புகளிலோர் கையினு ல் தழுவிப்பிடித்து (53) மதங்கொண்ட வவ்வாட்டை யதிகேக்கிரத்தில் பிரபுவன்னைக் கிழுத்துவந்தனர். ஸ்ரீ கந்தபிரான் ஆயிரம் சூரியப்பிர காசமுள்ளதும், மனோவேகம், வாயுவேகங்களிலு மதிக வேகமுள்ளது மான வவ்வாட்டை (54) திருக்கண்ணுற்று மிகுந்த சந்தோஷத்துட னதன்மீதேறிக்கொண்டு குதிகாலினாலும், கசையினாலுமதை யடித்து அதன் கொழுப்பை யடக்கினர். (55) சத்துருக்களை வதைக்கலுற்ற, மிகுந்த பராக்கிரமமுடைய ஸ்வாமியானவர் தகுந்த பிரயத்தினத்துட னதைச் சுவாதீனப்படுத்தி குதிகையைப்போல் அதை * ஐந்துவித ந டைகளாலும் நடப்பித்து (56) பெருங்காற்றுச் சுழலுவதுபோல் மிக நேர்த்தியாகச் சுற்றுவித்துச் சகல புவனங்களிலு மதிகேக்கிரத்திற் சுற் றிவந்தனர். (57) அவ்வாடோவென்றால் மகா கனம்பொருந்திய வல் லோககுருவைச் சுமந்ததில் சந்துஷ்டியற்று, களைப்புற்று, மிகுந்த வியர் வைகொண்டு, வாய்திறந்து மிக துரைக்கலுற்று, (58) கர்வத்தினால் களைப்பதெல்லாம் முற்றுமற்றுப்போய், உடல்முழுமையும் நடுக்கங் கொண்டு, கசையினால் மிகவடிபட்டு, பலக்குறை வற்றதுமாயிற்று. (59) உலகுக்கெல்லாம் திங்களித்த இப்பேர்க்கொத்த வாடுகூட மிகுந் த தயவுடைய பிரபுவினருளா லனுக்கிரகிக்கப்பட்டே (60) தத்துவங்க ளை யறிந்ததாகி யப் பார்வதிமைந்தனைத் துதித்துத் தெளிந்த மனதுட னத் தேவனை நமஸ்கரித்தது. (61) தேவனுமதன்மீது மிகுந்த திருப்

* ஆஸ்கந்திதம் (அசைவில்லாத நடை) 1. தோரிதகம் (அதிகமாயும், சதுரமாயுமிருக்கிற நடை) 2. லோசிதம் (வட்டமிட்ட நடை) 3- வல்கிதம் (முன் னங்காலத் தூக்கிவருகிற நடை) 4. புலுதம் (விசையுள்ள நடை) 5.

தினொண்டு அதைவாகனமாக்கி யருளினர். ஆகத்தார்த்தாவானவரிவ்வா
ட்டுக்கே, கிருதார்த்ததையைப் பெறுதவர்க்குக் கிடைப்பதஸாத்தியமா
ன (62) இவ்வாறனுக்கிரகத்தை யருளில் மற்றபக்தர்கள் விஷயத்தி
ல் யாதுநாத்தல் வேண்டும்? அக்கினிகுமாரனான முருகன் அக்கினியை
ப்போலே யன்றுமுதல் ஆட்டுக்கடா வாகனராயினர். (63) அப்போது
யாகத்தையிழந்த நாரதரும் தேவர்களுடனும், முனிவர்களுடனும் தே
வசனியங்களுந் கதிபதியான ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியனை வந்தனித்து முன்
நின்றனர். (64) பிறகு ஆட்டுவாகனரான பிரபுவானவர் தேவர்களுட
னும், முனிவர்களுடனும், யாகம் நஷ்டமானதில் கஷ்டமடைந்த வ
ப்பிரம்மணனைப் பின்வருமாறு திருவாக்குரைக்க லுற்றனர். (65)

முப்பத்திரண்டாவது அத்தியாயம்

மு ந் தி ற் று .

ஸம்பவகாண்டம் ஈட—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

சூதர் சொல்லுகின்றார்:— ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய அம்சபூதமா
கிய, தேவசேனாதிபதியான பிரபுவானவர், நமஸ்கரித்துக் கைகட்டிப் பக்
கத்தில் நின்ற நாரதமுனிவரை நோக்கி யுரைத்ததாவது:— (1) “கே
ளீர்! மகாரிஷியே! உமதுயாகத்தினால் நமக்கோர் பெரியவாகனம்கிடைத்
தது. அதனாலேரிடையூறு மாகமாட்டாது; மறுபடியாகமானது பூர்த்
தியடையட்டும். (2) தேவர்களுடன் சிக்கரத்தில் போய் முன்போ
லுருத்துவிக்குகளால் யாகத்தைநடத்திக்கிரமப்படி தகவினைகளைக்கொடு
த்து யாகத்தைமுடித்து அவபிருதஸ்நானம் செயலாவீர். (3) நமக்கு
நீர் வாகனதானம் செய்ததால் நூறு யாகங்களின் பயனை யடைவீர்;
ஏனெனில் உலகில், எதையாகிலும், கொஞ்சமாயினு மெனக்காகப் பக்தி
யுடன் கொடுக்கின்ற மனிதர்கள் (4) ஸகல யாகங்களுடையவும், தவங்க
ளுடையவுமான பயன்களிலு மதிகபயனை யடைகின்றார்கள்.” எனத்
தேவன் கட்டளையிட்டு விடைகொடுத்த பிறகு அந்நாரதர் முதலிய தே
வர்களும், முனிவர்களும் (5) பிரபுவத்திரவிற்படி யாகத்தை முடித்து
அம்முனிவர் சுகமடைந்தனர். ஸ்ரீ பகவானும் அங்கு கைலாஸத்திலே
மனவின்பத்தின்படி விளையாடினார். (6) இத்தருணத்தில் பிரம்மவா
னவர், ஸாத்தியர்களுடனும், தேவகணங்களுடனும் ஸத்தியலோகத்தி

நின்று ஸ்ரீ பரமேசுவரனைச் சேவிப்பதற்காக அவரது ஆலயமாகிய கை
 லயின் கொடுமுடிக்கு வந்தனர். (7½) அங்கனேக தேவர்கள் ஸ்ரீமகே
 -வரனை யாராதித்ததால் முக்தியடைந்து சுகமாக வீற்றிருந்தார்கள். (8)
 புப்பிரம்மனும் தேவர்களுடன் மிக விரயமாகவே சென்று மிக வுன்ன
 மான பதாகைக (துவஜங்கள்) ளாலலங்கரிக்கப்பட்ட பற்பல வீதிக
 ளாக்கடந்து (9) மிக விசித்திரமான ஸ்ரீ பரமேசுவர னதாலயத்துக்கு
 வந்து அங்கு வாசலில் ஸ்ரீ பார்வதீபரமேசுவரர்களுக்குப் புத்திரனும்,
 புளவிலா மகிமைபெற்றவரும், வார்த்திகமற்றவரும், குழந்தையுமான
 சுகங்களுக்கு குருவாகிய ஸ்ரீ குஹமூர்த்தியானவர் தோழர்களோடு விளை
 யாடுவதைக் கண்டனர். (10½) அப்போது சுப்பிரம்மணியர் ஓர் வினோ
 யார்த்தமாய்ப் பிரம்மனுடைய நல்லறிவை (11) யபகரித்து விட்டபடி
 யாவியர் மிக சிரோஷ்டரான பிரபுவென்பதைக் கெவனியாமலோர் குழ
 மையென்று நினைத்துப் பிரம்மனுனவர் அற்புதமான ஸ்ரீமகேசுவர சன்
 னிதானத்துக்குச் சென்றுவிட்டனர். (12) அங்கு ஸ்ரீமகாதேவனை
 வெகுநேரம் பக்தியுடனாராதித்து அங்கினின்று விடைபெற்று சாத்தி
 யர்களுடன் சத்தியலோகத்துக்குப் போவதற்காக வெளியே வந்தனர்.
 (13) அப்போதும், மன்மதனிலும் மகா சுந்தரமூர்த்தியான ஸ்ரீமகா
 தேவகுமார னங்கு வெளிவாசலில் சமவயதுள்ள சேற்றாளிகளுடன் வி
 ளையாடி நின்றனர். (14) தாமசாயிற்சனித்தப் பிரம்மனு மில்வாறு
 விளையாடிய ஸ்ரீ குமாரமூர்த்தி யண்டையாக அவரை வந்தனியாமற்
 செல்லுகையில் கூப்பிட்டு “நீயார்” என்று ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியரால் கோ
 பத்துடன் கேட்கப்பட்டனர். (15) அதன்பிறகு பிரம்மனவரை நமஸ்
 கரித்து மிக விரயத்துடன் கைகூப்பிநின்று சொல்லியதாவது:—“ஓ!
 கருணைக்கடலாகிய சுப்பிரம்மணியா! ஓ! ஜகத்குருவே! யான் பிரம்மன்;
 இச்சாத்தியர்களுடனும் தேவர்களுடனும், ஸ்ரீ பார்வதீபரமேசுவரர்கள்
 து ளைவார்த்தமாய்ச் சத்தியலோகத்தினின்று வந்து ஈசுவரேவையு
 மாகிவிட்டது. (17) யானிப்போது தற்செயலாக வழைக்கப்பட்டுத் தே
 வரீரது தயவுக்குப் பாத்திராகி, கிருதார்த்தனாயினேன். யான் ஸத்
 தியலோகத்துக்குப் போகின்றேன். என்னைத் தயவுசெய்து விடவே
 ண்டும்” (18) இவ்வாறுரைத்து அடிகளில் வந்தனமும் செய்த பிரம்
 மனை நோக்கி, ஸ்வாமியானவர் சினேகிதரோடு கொஞ்சம் நகைத்து வே
 டிக்கையாகத் திருவாக்குரைத்ததாவது:— (19) “வாரீர்! பிரம்மாவே!
 உமது தொழில் யாது? உமக்கு எந்தவித்தைகளில் பாண்டித்தியமுள்
 ளாது? அதைத் தெரிந்துகொள்ள விருப்பமுற்றுக் கேட்கின்றேனேயி
 ன்றி யும்மைப்பரிகழிப்பதற்காக வில்லை. (20) ஓ! பிரம்மாவே! இப்போ

து நீர் கோபம் கொள்ளாமல் சீக்கிரத்திற் சொல்லும்” என்றனர்; காம்பிரியமும், மிக சாதாரியமுள்ளவன் வசனத்தைக் கேட்டு(21) நான் முகத்தேவன் பயமுற்று மனப்பிரீதியுடன் மறுமொழி யுரைத்ததாவது:—“ஓ! ஸகலவுலகாதிபதியே! யான், தேவர்கள், அசுரர்கள், மானிடர்கள் ஆகிய இவர்களுக் கெல்லாம் சிருஷ்டிகர்த்த னாகின்றேன். (22) சராசரங்களைச் சிருஷ்டிசெய்வதி லெனக்குச்சரியான தேர்ச்சியுள்ளவருலகின்மீது யாவருமில்லை. ஓ!தேவாதிதேவா! பதினெட்டு * வித்தைகளிலும் திறமையுள்ளவன் யானே! “வித்” (அறி) என்ற வடமொழிப்பகுதியின் பொருளாகிய வித்தைகளுக்கெல்லாம் யானே யிருப்பிடமாகின்றேன்”. (23½) பிரம்மன் இவ்வாறாக வுரைக்கும்போது அக்கனிமைந்தனாகிய பிரபுவானவர் நயமான வார்த்தைகளாலவரை யுற்சாகப்படுத்தி யாதரவுடனோர் வசனத்தைப்பின்னு முறைத்ததாவது:— (24½) “ஓ! கோ! கோ! என்ன கெட்டிக்காரர்! எவ்வளவு கற்றவர்! இப்போது நீர் பெரியோர்க்கெல்லாம் மிகுந்த பெரியவர்; (25) ஆகையால் அப்பதினெட்டு வித்தைகளில் முதலாவது வித்தையான உருக்குவேதத்தில் எவ்வளவு பதங்களுள்ளன; எங்களைப்போன்ற வாலிபர்களுக்குக் கிழவர்கள் சொல்வதைக் கேட்பதில் ஸந்தோஷமல்லவா? (26) ஓ! பிரம்மாவே! அவை யெல்லாவற்றையும் சீக்கிரத்திலெம் முன்னிலையிற் சொல்வீர்; யாம் தோழர்களுடன் கேட்கின்றோம். வாரீர்! தொழர்களை! இவருணக்கின்ற மொழிகளைக் கேளுங்கள். (27) இவரது வடிவமே யெல்லோர்களுக்கும் மகிமையை நன்கு தெரிவிக்கின்றது.” எனவுரைத்ததைக் கேட்டு, பிறகு பிரம்மாவானவர் முந்தினதாகிய உருக்குவேதத்தைச் சொல்லத்தொடங்கி (28) முதலில் பதிமூன்றாவது உயிரொழுத்தாகிய ஓகாரத்தை * பிந்து (ம்) நாத (துவனி) ங்களோடு சேர்த்துரை

* 18 வித்தைகளோ வென்றால்:— உருக்குவேதம் 1. இயஜுர்வேதம் 2. ஸாமவேதம் 3. அதர்வணவேதம் 4. (ஆகிய வேதங்கள் 4). சிகை 5. இலக்கணம் 6. சந்தம் 7. நிருக்தம் 8. ஜ்யோதிஷம் 9. கல்பம் 10. (ஆகிய வேதாங்கங்கள் 6). ஆயுர்வேதம் (வைத்தியசாஸ்திரம் 11). தனுர்வேதம் (ஆயுத வித்தை 12). காந்தர்வவேதம் (சங்கீத வித்தை 13). மீமாம்ஸா சாஸ்திரம் 14. நியாய சாஸ்திரம் (தர்க்கசாஸ்திரம் 15). புராணங்கள் 16. தருமசாஸ்திரம் 17. அர்த்தசாஸ்திரம் 18. இவை மகா பாரதத்தில் கூறியபடி.

* வேதங்களுக்கு முதலெழுத்தாகிய “ஓம்” என்ற பிரணவத்தை முந்தி யுரைத்தனொன்பது கருத்து. இப் பிரணவாஹுரத்துக்கு அகர, உகர, மகர, பிந்து, நாத, சக்தி, சாந்தம் ஆகிய வேழு அவயவங்க ளுள்ளவை. இவற்றுள் “ஓ” என்றதால் அதில் அகரமும் உகரமும் அடங்கியதாயிற்று; “பிந்துநாதங்கள்” என்ற பண்மையினால் மற்ற விரண்டவயவங்களாகிய சக்தி சாந்தங்களுடனுமென்பது கருத்து. இவ்விரகவியங்கள் யாவும் ஸ்ரீ ஸுதசமுகிதையில் விளக்கப்படுகிறது.

த்த மாத்திரத்தில் ஸ்ரீமுருகன் சிரக்கம்பனம் செய்து (29) “நிறுத்தும் நிறுத்தும்” என்று கையசைத்தலினாலுரைத்துப் பின்னுமவரைச் சொல்லியதாவது:— (29½) “இதன்பொருளை, எங்கள் மனதுக்குச் சந்தேகமே யில்லாதபடி யிப்போது சீக்கிரத்தில் மிகவும் ஸரியாகவும், தெளிவாகவு மெடுத்துரைப்பீர்” என்றனர். (30½) அப்போது பிரம்மன் “இதற்குரிய பொருள் யானே” என்றுரைக்கையில் (31) வீரபாகுவானவர் திசையெங்கு மொலிக்கும்படி கைமுட்டியாலவர்மீது சடசட வென வறைந்து கந்தகிரியின்கண்ணுள்ள சிறைச்சாலையி லப்பிரம்மனைய டைத்து விட்டனர். (32) அப்போது ஸ்ரீ கந்ததேவனால், சராசரமாகிய உலகெல்லாம் சிருஷ்டிக்கப்பட்டு வந்தன. (32½) பிறகு சாத்தியர்கள், முனிவர்கள், யோகிசுவர்கள் ளிவர்களும், தேவர்களும், தேவேசனும், சந்திரசேகரனுமான பரமசிவனைத் தவத்தினால் வெகுகாலமாராதித்தடைந்து பிரம்மதேவனுடைய விடுதலையைப்பற்றி யாதரவுடன் பிரார்த்தித்தார்கள். (34) ஸ்ரீ மகாதேவனாகிய பிரபுவும் தேவர்களைப் பற்றிய வரலாறுகளை யறிந்து ஸ்ரீ நந்திகேசுவரனை ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியரணடைக்குப் போகும்படி கட்டளையிட்டருளியதாவது:— (35) “வாரீர் நந்திகேசுவரா! நீரிப்போதே யெமது கட்டளையின்படி நமது குழந்தை முன்பாகப் போய், நமது மொழியாலவனைத் திருப்திப்படுத்தி, (36) உலகசிருஷ்டிக் கிடையூறின்றி அப்பிரம்மனை விடுவிப்பீர்” என்றனர். சிலாதர் மைந்தராகிய நந்திதேவனும் ஸ்ரீ பகவானால் கட்டளையிடப்பட்டபடியே (37) துரிதத்தில் கந்தகிரிசென்று அங்கு ஸ்ரீ கந்தபிரானையா ராதித்து பற்பல துதிகளாற் களிக்கச்செய்து, (38) அவரை வந்தனித்துக் கைகூப்பி முன்னின்று “ஓ! பகவானே! தேவரீரது தந்தையின் திரு வாக்கின்படி, முன்போலுலகசிருஷ்டி நடந்துவரும்படியாகப் பிரம்மன் தேவரீரால் விடுவிக்கப்படல் வேண்டும்” (39) என விண்ணப்பம்செய்து ஸ்ரீ நந்திகேசுவரன் கைகூட்டி நிற்குமளவில் மகா ஸேனாதிபதியான ஸ்ரீ குகன் அதனால் கோபமுண்டு நந்தியைப் பலவாறதட்டி (40) “அடா நீவந்த வழியோடே சென்றுவிடு; இல்லாவிடி லுந்தனுக்கு மப்பிரம்மனோடுகூட காராகிரகவாஸம் கிடைக்கும்” என்றனர். (41) ஸ்ரீ கந்தபிரானிவ்வாறாக மிக கொரோமாயுரைக்கும்போது சிலாதமைந்தரானவர் மிக நடுக்கமுற்றுப் பொன்னடிமீதிற் பணிந்து, துரிதத்தில் திருபுராரியாகிய ஸ்ரீ மகாதேவரிடஞ் சென்றனர். (42) கணாதிபதியான நந்திகேசுவரன் அச்சன்னிதானத்தில் ஸ்ரீ ஸுப்பிரம்மணிய ஸ்வாமியினுடைய வரலாறுகளை விண்ணப்பம் செய்ததை ஸ்ரீஜகதீசன் கேட்டு மந்தஹாஸ

த்துடன் சர்க்கம்பம் செய்து மனதில் மிகவுமாச்சரிய முற்றனர். (

முப்பத்திமூன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ௩௪—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்

பிறகு பகவானானவர் ஸ்ரீ கந்தனாகிய மைந்தனைப்பார்க்கச்
தென்கொண்டு அந்தப்புரத்திலிருந்த பார்வதியம்மைக்குச் சொல்லா
தானே கந்தகிரிக்கு நேரிற் சென்றனர். (1) அங்கு பல நோழர்க
டன் வெகுநேரமாய் விளையாட்டினில் முயன்றிருந்த செல்வனை, ஸ்ரீ உ
த்திரானுவர் தனது முக்கண்களாலும் பார்த்தும் திருப்பதியடையாட
(2) துரிதத்திலோடிவந்து இரு கைகளாலும் தமதழகிய குழந்தை
த் தழுவி யெடுத்து நெருங்கக் கட்டியணைத்துப் புத்தியைப் பக்கத்தி
செலுத்தாமல் திருமுகத்தை யடிக்கடி முத்தமிட்டனர். (3) தந்தை
ல் நன்கணைத்துக் கட்டிக்கொள்ளப்பட்ட பிறகு ஸ்ரீ குமாரமூர்த்தியா
வர் மிக மனக்களிப்புற்று விரயமான பத்தியுடன் ஸ்ரீ மகாதேவன்
தோள்மீதேறி யுட்கார்ந்தனர். (4) அப்போது ஸ்ரீமகாதேவன் எவ்வந்
வானந்த சுவரூபராயினும், தமதுத்தம புத்திரனாகிய வானந்த சமுந்
ரத்தினது குமாரன் திருமேனியைப் பரிசித்தலாகிய வகாத (அளவிட
தகாத வாழ்முள்ள) மான வமிருந ஜலத்திலாழ்ந்திவிட்டனர். (5)
பிறகு ஸ்ரீ பரமசிவன் திவிய விமானத்திலுட்கார்ந்துகொண்டு குழந்தை
யுடைய மிகுந்த சுந்தரத் திருமேனியை மமாமலர்போன்ற மெதுவாக
கையினால் அவயவந்தோறும் தடவிக்கொடுத்து (6) பிறகு புன் நை
ப்புடன் குழந்தையது திருமுகத்தைப்பார்ந்து நன்கு முத்தமிட்டு மு
தி சில நயமொழிகளால் சமாதானப்படுத்தி ஸ்ரீ ஜகதீசனுரைத்தநா
து:—(7) “வாராய்! புத்திரசிகாமணியாகிய குழந்தாய்! நமது கட்டடீ
யின்படி பிரம்மனை விட்டுவிடு; நம்முடைய ஆதித்தொழிலாகிய ஜகத்
ருஷ்டியானது விக்கினமன்றி நடக்கட்டும்.” (8) ஆறுமுகச் செல்வன
னவர் ஸ்ரீ சம்பவியுடைய திருமுகத்தினின்று நேரில் வார்த்தையை
கேட்டும், பிரம்மனை விடவில்லையே! உடனே ஸ்ரீ பரமேசுவரனுக்கு
கோபமுண்டுகொண்டது. (9) அப்போது ஸ்ரீபரமேசுவரனுடைய திரு
மனதானது அன்பு, கோபம் இவ்விரண்டுக்கு மிடையிலுள்ளதாயிற்று
அன்பானது முந்தியே யிருந்ததாயினும், புதிதாகவந்தொண்டிய கோ

டானது அதிக பலமுள்ளதாக விருந்தபடியால் அவ்வன்பை (10) யடக்கி ஸ்ரீ ஜகதீசனாகிய மகாதேவனைக்கூடத் தனது கைவசமாக்கிக்கொண்டது. ஸ்ரீ மகாதேவனும் கோபத்தோடு நகைத்துத் தனது மைந்தனை நோக்கித் திருவாக்குரைத்தாவது:—(11) “அடா குழந்தாய்! உனக்குக் கொஞ்சமேனும் தெரியவில்லை; நமது வாக்கின்படி பிரம்மனை விட்டு விடு; முந்தி, நமது கட்டளையைநிறைவேற்றுகின்ற நந்தியின் மொழியை மறுத்துவிட்டாய். (12) மறுதனியாமல் நீ பிரம்மனை விட்டுவிடல் வேண்டும்.” இவ்வாறாக வுரைத்த ஸ்ரீ பரமசிவனுடைய திருமுகத்தை ஸ்ரீ குஹமூர்த்தி நோக்கி (13) கணைதிபர்களால் பிரம்மனை பெதிரிலழைப்பித்து விடுதலை செய்தனர். பிறகு ஸ்ரீ மகாதேவன் மனக்களிப்புற்று, அன்புடன் மைந்தனைக் கட்டியனைத்து (14) மடிமீது வைத்தருளிப் பிரம்மனிடத்துக் கோபங்கொண்ட முகார்திரத்தை வினவியதாவது:—“ஜகத்தைச் சிருஷ்டிக்கின்ற பிரம்மனை யாது நிமித்தம் சிறைமீது வைத்தாய்?” என்றனர். (15) ஸ்ரீ கந்தபிரானும் தம் தந்தையை வந்தனித்து விரயத்தோடஞ்சலிகொண்டு மனவன்புடன் வசன முரைத்த தாவது:—(16) “ஓ தந்தையே! யான் தோழமோடிங்கு மனம்போல் வினையாடி நிற்குமளவில், அவன் கர்வத்தினு லெந்தனை யசட்டை செய்து உட்சென்று வந்தனன். (17) பிறகு யானுமவனை “நீயார்? உனது தொழிலென்ன? உனக்கிருப்பிடமெங்கு? என்ன கற்றிருக்கின்றாய்? சொல்” என்று அவமதிப்பாய்க் கேட்டனன். (18) அதன்மேலவனும் தானின்னொன்பதையும், தனது தொழில் திறமையையும், பதினெட்டு வித்தைகளிலுமுள்ள தனது பாண்டித்தியத்தையும் மெத்த வுரைத்தனன். (19) மறுபடியும் வேதங்களுக்கு ஆதியாகிய வுயிரொழுந்தையும், அதன் பொருளையும் நான் வினவியதற்கு மாறாக வெதையோ வொன்றை யுரைத்தனன். (20) அதன்மேல் மகா மந்திரமாகிய ஸ்ரீ பிரணவத்துக்கு விரோதார்த்தத்தை யுரைத்த விப்பிரம்மனை யான் சிறையினுள்ளடைப்பித்தேன்” என்றனர். (21) பிறகு ஸ்ரீசம்புவானவர் மனப்பிரீதியுடன் மைந்தனை யிரு கன்னங்களிலும் முத்தமிட்டுத் தேவர்களுடைய முன்னிலையி லம்மந்திரத்தி னர்த்தத்தை யெடுத்துரைக்கும்படி வினவினர். (22) பின்பு ஸ்ரீ கந்தபிரான் ஜகங்களுக்கு குருவாகிய பரமசிவனைத் தண்டம்பண்ணி “ஓ தந்தையே! மகா ரகசியமாகிய அவ்வர்த்தத்தை யித்தேவர்கள் முன்னிலையில் யானெவ்வாறுரைப்பேன்; மேலும் ஸகல ஜகங்களுக்கும் பரமகுருவாகிய தேவரீர்முன்ன றொங்கனமுரைக்கலாவேன். (23) தவிரவும் புத்திசாலிகள், குருவைப் பகிரங்க மாய் வெளியிடவும், மந்திரங்களைச் சகல முயற்சியுடனும் வெளியிடாம

ல் மறைக்கவும் வேண்டுமீ; (24) இப்படி யில்லாமல் சூருவை யொளித்
து மந்திரத்தைப் பகிரங்கப்படுத்துகின்றவன் இரொளரவமென்ற நரகத்
தை யடையலாவான். இவ்வாறுகிய தேவரீரது கட்டளையானது ஜனங்க
ளாலும், தேவாகுரர்களாலும் கடக்கத் தகாததே.” (25) என வுரைத்த
வப்புத்திரனை யடிக்கடி யுச்சிமுகர்ந்து மடிமீதுவைத்துக் கட்டியனைந்து
“அப்பனே! அம்மந்திரத்தின் பொருளைச் செவிதனி லிரகசியமாகச் சொ
ல்” என்று மிகவாசையுடன் கேட்டருளினர். (26½) பிறகு மகாலேசரு
ம் சூருவலோக பராபரகுருவாகிய தனது தந்தையை வெகு ஸந்தோஷ
த்துடன் மனதினால் வந்தனித்து (27) கேளீர் பிராம்மணோத்தமர்க
ளே! இவருக்குத் தந்தையினு லந்தக்காணத்தி லுதிக்கும்படி யெவ்வா
றனுக்கிரகிக்கப்பட்டதோ அதேவிதமாக ஸ்ரீ பிரணவமகாமந்திரத்தினு
டைய பொருளை ரகஸியத்திலெடுத்த னுரைத்தனர். (28) ஸ்ரீ சம்புவு ம
துகேட்டு “பிரணவத்தினர்த்த மிவ்வாறுதான், சந்தேகமேயில்லை, வேத
த்தில் “ஸுப்பிரமணியோம்” என்று சொல்லியபடி நீயும், “ஸதாசிவோ
ம்” என்று சொல்லியபடி யாமுமே யதன் பொருளாகின்றோம்” (29) எ
ன்று உலகின்கண் யாவரறிக்கின்றார்களோ அவர்கடெனக்குச் சமமானாகி
ன்றார்கள். மேலுமிது, சகல வேதாந்தங்களுடைய விஞ்ஞானங்களா
ல் நல்ல நிச்சயபுத்தியுடைய பெரியோர்களுக்கும், (30) இரணோருண
தமோருணங்களின் கலப்பற்ற சுத்த சத்துவகுணமுடைய இயற்கை
ருக்கும் பரப்பிரம்மத்தையடைய முக்கிய வாதாரமானது.” என மிகவு
ம் பிரசன்ன மனதுடன் பிரீதியாக வுரைத்து, (31) “அடா செவ்வமை
ந்தனே! பிரணவமந்திரத்தினுடைய, மகா மகிமைபொருந்திய விப்பொ
ருளானது உந்தனால் நன்கெடுத்துரைக்கப்பட்டது; இதை, அதிகாரமா
கிய மலத்தினுற் பற்றப்பட்டிருக்கிற நான்முக நெவ்வாறறியலாவான்.
(32) தியானத்தினால் பாவங்களைத் தொலைத்திருக்கின்ற யோகிகள்
ட அறியார்களே; அப்பனே! எமதடியார்மட்டில் நம்முடைய அணுகிர
கத்தால் மாத்திர மறிகின்றார்கள். (33) குழந்தாய்! நீ நிச்சயமாக நமது
ஆத்துமாவாகையால்தா னவ்வற்புதமான பொருளையறிகின்றாய்; யோ
கிசுவர்களில் அகஸ்தியமுனிவரைத் தவிர மற்ற யாவரு மிதற்குத் தகு
தியல்லர். (34) நீ, நமது கட்டளையின்படி யிவ்வர்த்தத்தை யவ்வகஸ்
தியருக்கு நன்றாக உபதேசமளிப்பாய். பிறகு அவ்வித்தையானது,
இவ்வாறுகவே பாரம்பரியமாயடையப்பட்டு, விட்டுப்போகாமல் விளங்கு
ம். (35) அடா புதல்வனே! அவருனக்கு முக்கியச் சீடன். அவரை
ப்புத்திரனைப்போல் நீ யாளுவாய்” என்று ஸ்ரீபரமேசுவரன் மைந்தனைக்

கட்டளையிட்டுத் தனநாலயத்துக்குத் திரும்பிச் சென்றருளினர். (36)
அங்கந்தப்புரத்தில் ஸ்ரீஜகத்பதியானவர் பார்வதீதேவியை யழைத்து, மி
கவு முபசாணைசெய்த வவ்வம்மனைக் கட்டியணைத்து மடிமீது வைத்து,
(37) ஸ்ரீ ஸுப்பிரமண்ணியனையும் பிரம்மனையும் பற்றியதான விருத்தா
ந்தங்களைத் திருவாக்கருளினர். (37)

முப்பத்துநான்காவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ௩௬-வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

ஸ்ரீதேவியானவர் ஸ்ரீஜகதீசனுடைய திருமுகத்தினின்று கு
மாரமூர்த்தியினுடைய மஹிமையைக் கேட்டு அடப்பவிருகதம்போல் ம
யிர்க்குச்சலுற்ற வவயவங்களுடன் தனது நாயகனை நோக்கி யுரைத்த
தாவது:—(1) “ஓ! பிரபுவே! தேவரீரது மைந்தனுடைய மகிமையா
னது உலகிலுள்ளவைகளுக்கெல்லாம் மேற்கொண்ட வற்புதமுடைய
து மிகவு மாச்சரியம். அவனினமையிலே யுலகங்களை விளையாட்டாக
ச் சிருஷ்டித்திருக்கிறான். (2) ஓ! எனது பிரபுவே! இவனதுருவ மெ
வ்விதமாகியது? இவன் பராக்கிரம மெப்படி? இவன் யார்? இவன் மகி
மை யெப்படி? ஓ! ஜகதீசா! இவை யெல்லாம் வினவுகின்ற வெந்தனு
க் கெடுத்துரைத்தல் வேண்டும்.” (3) என்றிவ்வாறாக, மனமதனையும்
இயமனையும் சமுகரித்தவரும், தேவேசனுமாகிய ஸ்ரீ சம்புவானவர் கே
ட்கப்பட்டதின்பேரில் தேவியை நோக்கிக் கனிப்புடன் கூறியதோவெ
ன்றால்:—(4) “கேளாய்! சுந்திரமேனியாளே! ஓ! கோ! இது மெத்த
வாச்சரியம்! அவ்விரகஸியத்தைச் சொல்லுகின்றோம்; நாமோ களங்க
மற்ற பரிபூர்ணராகிய பரமசிவன்: நீயோ என்று மழிவற்ற பராசக்தி;
(5) நாமிருவருமோ பகுதி விசுதிகளைப்போலும், மொழியு மதன் பொ
ருளுமாகியவை போலு முள்ளவர்களென்று மதிக்கப்படுகின்றோம். வா
ராய்! கலியாணி! நீ மொழியும் நாம் பொருளுமாகின்றோம்; நீ ஜகமும்
நாமதற்குப் பதியுமாகின்றோம். (6) நாம், சிருஷ்டி, ஸ்திதி, சமுகாரம்,
அனுக்கிரகம், திரோதானம் ஆகியவைந்து தொழில்களுக்கதிபரும், ஐ
ந்து திருமுகங்களை யுடையோருமாகிய ஸதாசிவன்; நீயோ பலவாறாக
வேறுபட்டிருக்கினும் ஒரோ முகத்தை யுடைய பரமேசுவரி. (7) நமது

மைந்தனுமோ வுனது சுவரூபத்தையு மெமது சுவரூபத்தையும் சேர்த்துக் கொண்டவனாகையால் ஆறுமுகனெனப் படுகின்றான். மேலுமிவ்விப்பிரபஞ்சங்களுக்கு விளையாட்டாகவே ஐந்து தொழில்களையும் நடத்த வல்லவனாகின்றான். (8) அழகிய வடிவங்களை யுடைய ஆறு கார்த்திகை நகூத்திரங்களு மிவனுக்கு முலைகொடுத்து உனதிந்த மைந்தனுமவர்களது பாலை யுண்டபடியால் 'கார்த்திகேய' நென்ற பெயரைக் கொண்டான். (9) மேலும் நீ பருவதராஜனுக்குக் குமாரியாகியநால் பார்வதியெனப்படுகின்றாய்; ஆகையாலுந்தன் புத்திரனையும் உந்தன் பெயரால் "பார்வதீந்தன்" (புத்திரன்) என்று உலகினில் வேதமறிந்தவர்கள் சொல்லுகின்றார்கள். (10) பார்வதீ! உந்தன் மைந்தன் மூவுலகினிலும் பராக்கிரமத்தோடு ஆக்கிரமித்து ஸஞ்சரித்தபடியால் 'ஸ்கந்த' நெனப்படுகின்றான். (11) நாமடியார்களை யக்கிரத்தில் (முன்னுக்கு) கொண்டுவருகின்றபடியால் 'அக்கினி' யெனப்படுகின்றோம். உனது பாலன், அவ்வாறக்கினியாகிய நம்மிடத்தினின் றுவிர்ப்பனித்தபடியால் 'அக்கினிபூ' (அக்கினிமைந்தன்) வெனப்படுகின்றான். (12) அல்லது கேளாய் புவனேசுவரி! வீரியம் மேனோக்கிச் செல்லலுற்ற நமது நெந்தியிலான அக்கினிநேத்திரத்தினு லாவிர்ப்பனித்தபடியாலும் 'அக்கினிபூ' வென்று சொல்லப்படலாகும். (13) அல்லாமலும், கேளாய்! நேந்தியான புருவத்தையுடைய சுந்தரீ! நமது கட்டளையின்படி தேஜஸ்ஸானது அக்கினிதேவனால் வாயுவுடன் கூட வெடுத்துப்போகப் பட்டபடியாலும் உந்தன் புதல்வன் 'அக்கினிபூ' வென்று வித்துவான்களாலுரைக்கப்படுகின்றான். (14) வேதவேதாந்தங்களில், நகராகாசமானது (ஹிருதயகமலத்திலான வாகாசம்) 'குஹை' யென்று கூறப்படுகின்றதல்லவோ? ஸகல பிராணிகளுடைய ஹிருதயகமலத்திலும் வாகாசம் பண்ணுகின்ற வடிவேலன் அக்குகையில் விளங்குகின்றபடியால் 'குஹை' எனப்படுகின்றான். (15) இச்சப்பிரம்மணியன் பாவங்களைத் தொம்ஸம்பண்ணியவனும், இரஜோகுணமற்றவனும், என்று மழிவில்லாதவனும், சோகமற்றவனும், பாவராலும் சிகிச்சை செய்யப்படத் தகாதவனும், அல்லது சமுசாரமாகிய வியாதிக்குத் தன்னைத்தவிர வேறு வைத்தியரில்லாமையைப் பெற்றவனும், தாகமற்றவனும், அழகிய வாலிபப் பருவமுடையவனும், (16) சத்தியகாமனும், சத்தியசங்கல்பனும், கேளாய் மகேசுவரீ! உருதபுருடனும், சத்தியபுருடனும், விசுவரூபமுடையவனும், விசுவங்களுக் கதிகப்பட்டு லனுமாகின்றான். (17) அவன் நாணற்காட்டினினைப்படுகின்றான்; அல்லது வனமென்ற

ல் ஜலம்; நாணற்காட்டின்ருவினுள்ள தடாகமத்தியிலான(18)மமைலரி
ன்கண்,ஜகன்னுதனாகிய,மமைலர்ச்சோபைத்திருமுகந்தையுடையபுத்தி
ரன் ஜகங்களைக் காப்பதில் விருப்பமுற்று அவதரித்தபடியாலும் 'சரவண
பவ'னெனப்படுகின்றான்.(19)'பிரம்மணர்களுக்கு அல்லது வேதங்களு
க்கு யாம் முக்கிய தெய்வமாகையால் 'பிரம்மணிய' னெனப்படுகின்றோம்.
கேளாய்! பிரியநாயகி! நமது மைந்தனோவென்ற லதிலும் விசேஷமா
னதால் தேவாகரர்களால் வந்தனிக்கப்படலுற்ற 'ஸ்ரீசுப்பிரம்மணிய' னெ
னப்படுகின்றான். (20) மகா சேனைகளாகிய ஆத்துமத் திரள்கள் அந்த
ரங்க புத்தியோடு நமஸ்கரித்து அவனது சுவாதீனத்திலு மிருக்கின்ற
காரணத்தால் உனது செல்வன் 'மகாசேன' னெனப்படுகின்றான். (21)
கங்கையிற் சனித்தபடியா லுன்பாலன் 'காங்கேய' னெனப்படுகின்றான்.
உலகினில் விஷ்ணு முதலிய தேவர்க ளவனுக்குச் சேனைகளானபடியா
லும், (22) அச்சேனையை பிவன் துக்கங்களினின்று கடத்திவிட்டபடி
யாலும் 'சேனா' யெனப்படுகின்றான். பாராய்! பாவமற்ற பார்வதி!
உந்தனது புதல்வனுக்கு எண்ணற்ற திருநாமங்க ளுள்ளன. (23) அ
வற்றுள் ஸகல பிராணிகளுக்கும் மோகூ ஸாம்பிராஜிய பதவியைக்
கொடுக்கலுற்ற சில திருநாமங்கள்மட்டி விப்போது நம்மாலுரைக்கப்
பட்டது. யாவராயினும், கந்தனுடைய வேர் திருநாமத்தையாவ துரை
த்திடில் (24) அவருக்கிவ்வுலகினிலே தரும காம்மியார்த்த மோகூங்
களாகிய நான்குவித புருஷார்த்தங்களும் கைகூடும். அவனைப்பிரம்மஹ
த்திருமுகிய பாவங்களு மணுகா. (25) பூஜிக்கப்படலுற்ற, கிரிராஜன்
பெண்ணே! ஸச்சிதானந்த சுவரூபனும், களங்கமற்றவனுமான விச்செ
ல்வனுடைய வருவந்தையுரைக்கின்றோம் கேள்; (26) கேளாய்! ஜகதீ
சுவரீ! அவன், ஒளிப்பொருளுக் கெல்லாம் மிகுந்த வெள்ளிகொண்டவ
னும், உவமையற்ற பாஞ்சோதிப் பொருளுமாகின்றான். அவனது மி
குந்த காந்தியினால் சூரியன், சந்திரன், நகூத்திரங்கள் இவையெல்லாம்
சோபிப்பதில்லை. (27) இவ்வாறுகிய வவனதொளிக்கு முன்னில் இம்
மின்னல்களும், அக்கினியு மெம்மாத்திரம். சகலமு மவனதருளால் வி
ளங்குவதைத் தவிர வேறு போக்கில்லை. (28) கேளாய்! பூர்ணசந்தி
ரத் திருமுகமுடைய மானே! ஆதியற்ற வுனது புத்திரனால் சாட்டினி
ல் மணிகள்போல், சகல சராசரப் பிரபஞ்சங்களும் கோர்த்துப் பின்னி
வைக்கப்பட்டிருக்கின்றது. (29) இவ்வுருவமவனுக்குச் சுபாவத்திலு
ள்ளது; மற்றொன்றோ வென்றால் ஸ்தாவராஜங்கம மயமாகிய புவனங்க
ளினுருவமாகும்; அதற்குச் சுவர்க்கலோகம் சிரஸாகும்; வானம் நாபியா
கும்; (30) ஏழுகிழலோகங்களும் பாதங்கள்; அக்கினி, சந்திரன், சூரிய

னிம்மூன்றும் மூன்று நேத்திரங்களாகும்; இவ்வுருவத்துக்குத் திக்குகள் புயங்களாகும்; கேளாய்! மிகுந்த சுபகுணமாதே! ஓஷதிக எவ்வுருவத்துக்கு உரோமங்களெனப்படும்; (31) சகலருக்கு மருளளிக்கின்ற விவ்வுருவத்துக்கு பிருதிவி, அப்பு, தேஜசு, வாயு, ஆகாசமாகிய வைந்து மகாபூதங்களும் புலன்கள்; சப்தம், ரூபம், கந்தம், சுவை, பரிசுமிவைகள் அவ்வைம்புலன்களின் விஷயங்களெனப்படும். (32) திவிய மந்தகாசத்தை யும், நேர்த்தியான விழிகளையு முடைய நாயகி! பரப்பிரம்மமாகிய குமாரனால், ஆறு திருமுகங்களையும், பனிரண்டு புயங்களையும், பதினெட்டு விழிகளையுமுடைய வழகிய திருமேனியானது லோகானுக்கிரகார்த்தமாக வங்கிகரிக்கப்பட்டது. (33½) கேளாய்! சுந்தரவதன மாதே! குமார மூர்த்தியினுடைய மிக பெருமைபொருந்திய விவ்வுருவத்தை யாவர்தியானிக்கின்றார்களோ (34) அவர்கள் மிகுந்த பாக்கியசாலிகளும் ஜகங்களால் புகழப்படுவோர்களு மாவார்கள். மேலுமவர்களால் நாடுகளே மிகவும் பரிசுத்தமாகும். பூதலத்தில் இவனது திருவடிகள்மீது யாவர் பக்திபண்ணுகின்றார்களோ (35) அவர்கள் தேவர்களாலும் வந்தனிக்கப்படத்தக்கவர்களும், எமக்கு முனக்கும்கூட மிகவும் பிரியமுள்ளவர்களுமாவார்கள். கேளாய்! உமையே! மகாத்மாவாகிய குமாரனுடைய மகிமையை யுரைக்கின்றோம்; (36) அவனுடைய கட்டளைப்படி தான் வாயுதேவன் காற்றடித்து ஆவஹம் * முதலிய தனது ஏழு ஸ்கந்தங்களால் (தோள்) சிம்சுமார சக்கிரமென்ற நவக்கிரக சக்கிரம் முதலியவற்றைச் சுமந்து புவனங்களையும் தாங்கி (37) தனது பிராண, அபான, வியான, உதான, ஸமானமென்ற பற்பல வாயுக்களால் பிராணிகளையும் நடத்துகின்றான். ஸகல புவனங்களாலும் மறுக்கத் தகாத, இவனது கட்டளைக்குப் பயந்து தான் உலகங்களுக்கு நேத்திரமாகிய சூரியனும் உலகுக் கொளிகொடுக்கின்றான். (38½) கேளாய்! தேவீ! உனது செ

* ஆவஹம், பிரவஹம், ஸம்வஹம், உத்வஹம், விவஹம், பரிவஹம், பராவஹம், ஆகிய ஏழுவாயு ஸ்கந்தங்களுக்குள்ளன. இவற்றுள் ஆவஹமென்றது மேகம், இடி, மின்னல்கள் இவைகளைச் சலிப்பிக்கின்றது. அதற்குமேலாக பிரவகமென்றது சூரியமண்டலத்தை நடத்துகின்றது. அதற்குமேல் ஸம்வஹமென்றது சந்திரமண்டலத்தையும், அதற்குமேல் உத்வஹமென்றது நக்சத்திரமண்டலத்தையும், அதற்குமேல் விவஹமென்றது நவக்கிரக மண்டலத்தையும், அதற்குமேல் பரிவஹமென்றது ஆகாசங்கை, ஸப்தரூபிமண்டலம் இவைகளையும், அதற்கும் மேல்பராவஹமென்றது துருவமண்டலத்தையும் தாங்கி நடத்தி வருகின்றது. பிரம்மாண்டம் முழுமையும் வாயுபலத்தால் தான் நடத்தப்பட்டு வருகிறதென்பது கருத்து. இவை பிரம்மாண்ட புராணத்திற் கூறியவாறு.

ல்வனுடைய திருவுத்திரவாலே அக்கினிதேவன் தேவர்களுக்காக ஹோமம் செய்யப்படுகிற ஹவியங்களையும், பிதுருக்களுக்காக ஹோமம் செய்யப்படுகிற கவ்வியங்களையும் மவரவர்களுக்குக் கொண்டு சேர்ப்பித்தும் சகல பதார்த்தங்களையும் பக்குவிப்படுத்தியும்வருகின்றான். (39½) மேலும், விசுவாநரமுனிவரின் தநயனாகிய அவ்வக்கினிதேவன் பிராணிகளின் வயிற்றினுள்ளிருந்து (40) பிராணபானம் முதலிய வாயுக்களுடன் சேர்ந்து மென்றும், கடித்தும், நக்கியும், குடித்தும் புசிக்கப்படுகிற நான்குவித ஆகாரங்களையும் ஜீர்ணம் பண்ணுகின்றான். இவனது கட்டளையின்படியே யியமன், பாவம் செய்தவர்களை யுயிரோடிருக்கையில் வியாதிகளாலும், இறந்தபிறகு நரக யாதனைகளாலும் தண்டித்துவருகிறான். (41½) இவனதாளுனையின்படியே நான்முகத்தேவனும் மற்றவொன்பது பிரஜாபதிகளுடன் ஆநரவோடு ஜகங்களைச் சிருஷ்டித்து வருகிறான். (42½) 'ந' என்றால் ஜலம்; ஜலத்தை அதாவது ஸ்ரீராப்தியை ஸ்தானமாகவுடையவனென்று பொருளுடங்கிய, நாராயணனென்று பெயர்கொண்ட மகா யோகியான விஷ்ணுவும், (43) ஆறுமுகனுடைய கட்டளையின்படியே ஜகங்களைப் பாலனம் செய்துவருகின்றார். மேலும்நாராயணன் † புருகுமுனிவருடைய சாபத்தினால் கட்டுண்டு மீன், ஆமை, பன்றிமுதலிய (44) வவதாரங்களை யடைந்து, இக்குமாரமூர்த்தியினுடைய கட்டளையின்படியே தருமங்களை ஸ்தாபனம் செய்வதில் முயன்றவராகி துஷ்டர்களாகிய அசுரர்களைச் சமுகரித்து வருகின்றார். (45) பிரம்மசுவரூபியான ஸுப்பிரம்மணியனுடைய வாக்கினையின்படியே ஸ்ரீ காலாக்கினி ருத்திரபகவான் * பிரளயகாலத்திலிச்சருவ ஜகங்களையும் சமுகரிக்கின்றார். (46) காலம்தான் பிராணிகளைப் படைக்கின்றது; சமுகரிக்கின்றதும் காலம்தான்; எல்லாம் காலத்தினதீனமே: அக்காலமோ இச்சுப்பிரம்மணியன் கைவசத்தி லகப்பட்டதே. (47) உனது புத்திரனது பெருமைபொருந்திய வரிக்கையின்படியே ஆகாசமானது அசேஷப்பிராணி

† ஸ்ரீ விஷ்ணுவுக்கு புருகுமாமுனிவரால் சாபம் கிடைத்த விவரமும் அச்சாப நிவர்த்திமுதலியும் வரப்போகின்ற வுபதேசகாண்டத்தில் விவரிக்கப்படுகின்றது.

* இதைக்கொண்டு, பிரம்ம விஷ்ணு ருத்திரர்களில் சமுகாரத்தொழிலுக்காக வேற்பட்டிருக்கிற ருத்திரன்தான் இக்காலாக்கினி ருத்திரனென்பதும், ஸ்ரீ ஸாம்மூர்த்தியாகிய பரமேசுவரன் இம்மும்மூர்த்திகளைத் தவிர வேறாகிய தூய (நான்நாவது) மூர்த்தியென்பதும் நிதர்சனமாய் வெளியாகின்றதைக் காண்க.

களுக்கு மிடவெளி கொடுக்கின்றது. (48) இவனநாக்கினையின்படியே ஜலம் சகலப்பிராணிகளையும் ஜீவிக்கச் செய்கின்றது. யாவராலுமிவனது கனம்பொருந்திய புத்திரவை மீறிநடக்க முடியாதல்லவோ. (49) இப்பூமி, மலைகள், சமுத்திரங்கள், சூரியன் சந்திரன் முதலிய வெளிநீர்நீர்கள், விஷ்ணுமுதலிய தேவர்கள், சகல சராசரமான ஜகங்கள் இவையெல்லாம் சுப்பிரம்மணியனது திருவாக்கின் கட்டளைவசமாகவே யிருக்கின்றன. (50)

முப்பத்தைந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ௩௬—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

ஸ்ரீ பார்வதிதேவி கேட்கின்றதாவது:— “ஓ! புத்திரவான்களில் மிகுந்த சிரோஷ்டரோ! யாதொன்றை யறிந்ததனால் மானிடர்கள் மோகி ஸாம்பிராஜியத்தை யடைகின்றார்களோ அப்படிப்பட்ட, தேவரீரது புத்திரனுடைய மகிமையை யெடுத்துரைத்தல் வேண்டும்” என ஸ்ரீ பரமேசுவரன் சொல்லுகிறார்:— (1) “ஓ! கோ! கேளாய்! சிறந்த நிற முடைய மாதே! சரவணபவனுடைய மகிமையைச் சருவலோகோபகாரார்த்தமாக யாமெடுத்துரைக்கின்றதை நீ தெரிந்துகொள். (2) கந்தன் சகலதேவ சுவரூபனும், சகலலோக சுவரூபனும், சகலபிராணி சுவரூபனும் என்றும் நித்தியமாகிய ஸாக்ஷாத் பிரம்மசுவரூபனு மாகின்றான். (3) ஓ! கிரிகுமாரி! உலகினில் யாதாமொரு பொருளல்லது பிராணியானது மகிமை, இலக்ஷுமீவிலாஸம், தார்டியம் இவைகளையுடையதோ அதில் நமது மைந்தனுடைய மகிமையினோ ரிலேசாலேசத்தின் விலாஸந்தானுள்ள தென்பதைப் பெண்ணே! நீ அறி. (4) ஓர்விளக்கினின்று மற்றோர் விளக்கேற்றப் படுவதுபோல் ஒருவனுடைய ஆத்தமாவே அவனுக்குப் புத்திரனாகிறது. ஏற்றிய தீபத்தினுடைய மகிமையினால் மூலதீபத்தினுடைய பெருமை யறியப்படுகின்றதல்லவோ. (5) இவ்விதமாகத்தான், நம்மிடத்தினின் றுண்டான விப்புத்திரன் மிக மகிமையுள்ளவனாகின்றான். கேளாய்! பெண்ணே! இவனது மகிமையினி லேசாலேசம்தா னங்கங்கே கொஞ்சம் கொஞ்சம் தலைகாட்டுகின்றது. (6) ஓ! கிரிகுமாரி! அளவற்ற ருத்திரகோடிகளிலிவனே கா

லாக்கினிருந்தான். சங்கம், சக்கிரம், கத்தி இவைகளைத்தரித்த அனேக விஷ்ணுக்களிலிவன் மகாவிஷ்ணு. (7) ஸ்ரீ விஷ்ணுவினுடைய நான்கு மூர்த்திகளிலிவன் வாஸுதேவமூர்த்தி. அவருடைய பத்துஅவதாரங்களிலிவனே ஸ்ரீ சரமன். (8) ஆயுதந்தரித்த யாதவர்களிலிவனே வாஸுதேவன். பாண்டவர்களிலிவ னர்ஜுனன். வேதங்கள் அல்லது பிரம்மணர்களுக்கும் கதிபதியாகிய விக்கந்தன், சகல பிரஜாபதிகளுக்குள் பிரம்மாவாகிவான். (9) எல்லா மனுக்களுக்குள்ளுமிவன் சுவாயம்புவமனு; ஸகலதேவர்களுக்குள்ளுமிவனே யிந்திரன். ஒளிப்பொருள்களிலிவனக்கினி. (10) பிதுருக்களிலிவ னியமன். இவனிரகூஷஸூகளில் நிருநுதி. ஓ! பிரியமுள்ள பெண்ணே! ஜலப்பிராணிகளிலிவன் வருணதேவன். பலமுடையோர்களில் வாயுதேவன். (11) கந்தர்வர்களில் சிந்திரரதன். திரவியவான்களில் குபேசன். இவன் திக்பாலர்களில் ஸகல சுதங்கோயும் கொடுக்கலுற்ற ஈசானியனென்று சொல்லப்படுவான். (12) திக்கஜங்களி லேராவதமாவான். நதிகளில் கங்கை. ஏகாதச நுத்திரர்களில் சங்கரன். கந்தன் அஷ்டவஸுக்களில் பாவகனென்ற வஸுவாகுறான். (13) துவாதசாதித்தியர்களில் விஷ்ணுவென்ற ஆதித்தியன்; வைத்தியர்களில் அசுவினிதேவர்களாவான். அசுரர்களிலிவன் பிரகலாதன். ஸர்ப்பங்களில் வாஸுகி. (14) மிருகங்களிற் சிங்கம். பறவைகளிற் கருடன். பிரம்மருஷிகளிலிவன் வஸிஷ்டர்: தேவருஷிகளில் நாரதர்: (15) ஸகல விருகூங்களிலும் இவனரசமரம்; மானிடர்களிலிவன் பிரம்மமணன். இவ்வுலகினில் தேவர்கள், விலங்கினங்கள், மானிடர்கள் முநலியவர்களென்கெங்கு(16) பராக்கிரமம், அதிக ஸம்பத்து, காந்தி, கல்வி, அறிவு இவைகளிருக்கின்றனவோ, கேளாய்! பிரியநாயகி! அவையெல்லாம் கந்தனுடைய மஹிமையே யென்பது நிச்சயம். (17) ஓ! புவனேசுவரீ! உந்தன் மைந்தனுடைய மகிமையைச் சுருக்கமாயெடுத்துரைத்தேன். நூறுகோடி வருஷகால மிடைவிடாமலுரைத்த போதிலுமதை வளர்த்திச்சொல்வதற்கு முடியாது. (18) பெண்ணே! இதுதான் உந்தன்மைந்தனுடைய மகிமை. இதைமுந்தியோர் தடவை பிரஸ்தாபத்திலுந்தனுக் குரைத்திருக்கிறோம்; அதை நீ மறந்துவிட்டாய். (19) ஓ! பார்வதீ! அல்லது உலகரகூணுர்த்தமாகப் பின்னோர்வாறு நீ கேட்டிருக்கலாம்.” என்று ஸ்ரீ மகாதேவன் பிரஸன்னமாக ஸ்ரீ குமாரமூர்த்தியினுடைய வைபவங்களை (20) லோகானுக்கிரக விருப்பத்துடன் ஸ்ரீ பார்வதீ தேவிக்குரைத்தருளி பிறகு தேவியையோர்வாறு ஆலிங்கனம் பண்ணிக்கொண்டு அந்தப்புரத்துக்குச் சென்றனர். (21) இவ்விதமாக ஸ்ரீ பரமேசுவரனால் சொல்லப்பட்டதானது உ

ல்கினில் விசேஷமாகப் பிரஸித்தமாயிற்று. அதிலும் மிகுதியாய்த் தேவசிகோஷ்டர்களுடைய உலகங்களிலங்கங்கு பிரஸித்தப்பட்டிருக்கிறது. (22) வைகுண்டத்தில் ஸ்ரீ விஷ்ணுவினுடைய மாளிகையில் விஷ்ணு பக்தர்களாகிய மங்கையர்களாலிக்கந்தன் புகழ்கள் எப்போதும் விசேஷமாக வினைகளிற் பாடப்பட்டுவருகின்றன. (23)

இத்தருணத்தில் (தேவேந்திரனுக்குத் தம்பியும், ஸ்ரீ விஷ்ணுவினவதாரமுமான) உபேந்திர தேவனது சுண்களினின்றண்டான அமிருதவல்லியென்றும், ஸௌந்தரியவல்லியென்றும் பெயர்கொண்ட, அழகிய கண்களையுடைய விண்ணிபெண்களும், (24) தினம்தோறும் மங்கங்கு ஸ்ரீ கந்தபிரானுடைய மஹிமையும், சிறந்த வடிவங்களும் விசேஷமாகப் புகழப்படுவதைக் கேட்டு, (25) மகா தூர்ப்பமாகிய, வப்பகவானுக்குப் பெண்டர்களாவதை விரும்பி அவரைப் பிரியப்படுத்துவதற்காக மிகுந்த சிரத்தையுடன் தவஞ்செய்வதற் கிச்சித்தார்கள். (26) மிக கலியாண குணசீலர்களும், மிகவும் மிருதுவான திருமேனியுடையவர்களும், வடிவத்தி லீடற்றவர்களுமான வப்பெண்கள் தங்களது செளந்தரியத்துக்கிடானவர் இஸ்தாவர ஜங்கமமான ஜகத்திலப்பிரபுந்தா நென்றெண்ணினார்கள். (27) அவர்களம்மகிமை பொருந்திய பிரபுவினுடைய சரித்திரங்களை வினாகானம் செய்கின்றவர்கள் மூலமாயடிக்கடி கேட்டுக் கேட்டு மனம்தவுபத்திரவத்தினால் துளிர்மெத்தைப் படுக்கையிலும் ஸுகமடையவில்லை. (28) அவரது திவிபசரித்திரங்களைக் கேட்பதிலே மிகுந்த மனப்பூரிப்புகொண்டு தினந்தோறும் தூக்கமேயற்றவர்களாக வெகுரத்திரிகளைப் போக்கினார்கள். (29) அவர்கள் நாணவ்வனத்துக்குச்சென்று அங்குள்ள மிகவுமுன்னதமான வோர் தடாகக்கரையிது நிராஹாரர்களாக முனிவர்களுடைய நியமங்களை யனுஷ்டித்துக்கொண்டும், (30) இடையிற் பூண்டிருந்த நவரத்தின கஜிகமான வெட்டியாணங்களை யெடுத்துவிட்டு முஞ்சமென்ற புல்லின் கயிறுகளை யரைஞாட்களாகக் கொண்டும், மிக மிருதுவும் பரிசுத்தமுமான மான்கோலையிடையிலுடுத்தியும், (31) சிறந்த வெண்பட்டு வஸ்திரங்களை நீக்கிவிட்டு மிக நேரத்தியான மரையுரிகளை யுத்தரீயங்களாகத் தரித்தும், திருமேனியெங்கும் திருநீற்றினு லலங்கரிக்கப்பெற்றும், உருத்திராசனங்களை யாபரணங்களாகப் பூண்டும், (32) ஸ்ரீ ஸுப்பிரம்மணிய ஷடக்ஷர மகாமந்திரத்தைப் பக்தியுடன் ஜபித்துக்கொண்டும், அப்பிரபுவையே யெப்போதும் மனதில் தியானித்துக்கொண்டு மிவ்வாறாக வெகுநாளம் சென்றதன்மேல் அனாதியான ஸ்ரீ மகாலேன மூர்த்தியானவர் நேரத்தியான மந்தஹாஸத்தினால் விளங்கிய திருமுகத்தோடவர்கள் முன்னர் பிரத

தியக்ஷாமாயினர். (33½) அப்போது அமிருதவல்லியும், சுந்தரவல்லியும் பிரபுவை யருகிற்கண்டு (34) அங்கமெங்கும் மயிர்க்கூச்சலுற்று, பிரமையினால் விழிகள் மலரலுற்றவர்களாகி யவரை வந்தனித்தஞ்சலி கொண்டு அவர்திரண்டு பாரிசங்களிலும் நின்றார்கள். (35) கனவிலும் முந்திக்கண்டிராத அவரை சகலலோகங்களை யு மதிகரித்து மகாமேன்மைகொண்ட தானவவரது தேஜஸினால் ஸ்ரீ பரமேசுவர புத்திரனாகிய குமாரமூர்த்தியென்றே யறிந்தார்கள். (36) ஸ்ரீ ஜகன்னாதனுமவர்களைப் பார்த்தருளிப் புன்னகைப்புடன் திருவாய் மலர்ந்தருளியதாவது:— “ஓ! அழகுள்ள பெண்களா! உங்களுக்கு யாமென்ன செய்யவேண்டும்; நீங்கள் மனதில் நாடிய விஷ்டங்களைக் கேளீர்கள். (37) நீங்களிஷ்டப் பட்டுக் கேட்டுத் தலைநிறைவேற்றுகின்றோம்” என, பெண்களுமதுகேட்டு மனம் பூரித்தவர்களாகி வரனைக்கேட்டதாவது:— “ஓ! சகல ஜகங்களும் சரணாகதி யடையப்பெற்ற ஜகன்னாதா! ஓ! எப்போதும் ஸ்ரீ பார்வதீ பரமேசுவரர்களுடைய வந்தக்கரணத்தினுள்ளிருக்கும் பிரபுவே! ஓ! சகல புவனங்களையும் பாதுகாக்கின்ற நாதனே! தேவரீரொங்கள்மீது பிரஸன்னமாகி யெங்களைப் பாணிக்கிரகணம் செய்துகொள்வீர். (39) ஓ! பிரபுவே! யாங்கள் வெகுகாலமாய்த் தேவரீருக்குப் பெண்டர்களாவதற்குக்காமுருகின் றோம்” என, அப்பிரார்த்தனையினால் களிப்புற்று மறுபடியும் பிரபுவரைத்ததாவது:— (40) “சிலகாலம் சென்றபிறகு உங்கள்மனதைப் பூர்ணம் செய்விக்கின்றோம். கேளாய்! அமிருதவல்லி! நீ நமதாக்கணையின்படி தேவலோகத்தில் தேவேந்திரனிடத்துப் போயிரு; (41) வாராய்! பிரியமுள்ள சுந்தரவல்லி! நீ பூலோகம் சென்று சிவமுனியிடத்திலிரு; யாம்ஸமயத்தில்வந்து விவாகம் செய்துகொள்வோம்”. (42) என்றிவ்வாறாக பகவான், அகண்ட விழிகளையுடைய பெண்களுக்குரைத்தருளி, தாய்தந்தையர்களுடைய ஸன்னிதானத்தை நினைத்துக்கொண்டு கைலைகிரியில் பெற்றோர்களாண்டை சென்றலங்கரித்தனர். (43) கேளீர்! செளனகாதி முனீசுவரர்களே! ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியன் பெற்றோர்களுடைய திருவடிகள்மீது தண்டனிட்டு அஞ்சலிபந்தம் செய்துகொண்டு அவர்களுடைய திருமுகங்களை நோக்கி நின்றனர். (44) அப்போதவர்கள் குழந்தையை யெடுத்தனைத்து செந்தாமரை மலர்போன்ற முகத்தை முத்தமிட்டார்கள். அவர்களொவ்வொருவரும் வெவ்வேறாக முத்தமிட்டும் திருப்தியடையவில்லை. (45) வெகுகாலமளவு மவர்களொருவருக்கொருவர் மாற்றிமாற்றி மடிமீதுவைத்து லாளைசெய்து பிறகு குழந்தையை ஜகதீசுவரனும் ஜகதீசுவரியும் வெகுஸந்தோஷத்

துடன் தங்களிருவர்க்கும் மத்தியில் வைத்துக் கொண்டார்கள். (46) அப்போதவ்விருவர்களும் குழந்தையோடு சேர்ந்து விளங்கிய காகிதையைக் கணுதிபர்கள் தரிசித்து என்றுமழிவற்ற மோகஷஸாம்மிராஜியஸுகத்தைத் தாங்களடைந்துவிட்டதாக நினைத்தார்கள். (47) இப்போதுகூட, உமையோடும் கந்தனோடும் கூடிய ஜாதிகை (ஸோமஸ்கந்தமூர்த்தி) ப்பக்தியுடன் தரிசிப்பவர்கள் பூமியில்வெகு பாங்கியவர்களாகித் தேவர்களாலும் வந்தனித்தந்தகவ ராகின்றார்கள். (48) இவ்விதமாக ஸ்ரீபரமேசுவரன் அம்பிகையோடும், சூராமூர்த்தியோடும் வீற்றிருந்து விளங்கி நிற்குமளவில், யாகொரு கதிமோகஷமும் பெறாத தேவர்களிச்சந்தோஷ ஸமயமறிந்து கைமலைக்குச் சென்று அலுப்படையாம லதன்மீதேறினார்கள். (49½) விஷ்ணுமுகலிய தேவர்கள் சுகிருதம்செய்யாதவர்களா லடைவதற்குமுடியாத, ஸ்ரீ ஸர்வலோகேசுவரனுடைய திருமாளிகை வாசலையடைந்து, (50½) அங்கு வாரம்படியில் கணங்களுடன் ஸ்ரீ நந்திகேசுவரன் விளங்கி நிற்பதைக் கண்டார்கள். (51) ஸ்ரீ நாராயணன், இந்திரன், பிரம்மன்முகலிய தேவர்களவருடில் வந்து அவரது திருவடிகளிலாதரவுடன் மலர்மாலையாகப் பூசித்து, (52) இருகைகளையும் தாமரை மொட்டுப்போல் மூடிச்சேர்த்துத் தலைமீது வைத்துக்கொண்டு எழுந்தெழுந்தாய்த் தெளிவாகப் பலதுதிசனர்த்துதித்து அங்கம் வணக்கமுற்றவர்களாக விண்ணப்பம் செய்துகொண்டதாவது:— (53) ஓ! ஜகங்களுக் கதிபராகிய நந்திகேசுவரா! யாங்களிங்கு வந்திருப்பதை ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரனுக்கு வித்ருபஸம் பண்ணி எங்களது துன்பத்தைக் கேட்பிந்துந் தீர்த்துவைத்தல்வேண்டும்.” (54) என்றிவ்வாறாகத் தேவர்களால் விண்ணப்பம் செய்துகொள்ளப் பட்டதன்பேரில் சிலாதமுனிவரின் செல்வனும், எப்போதும் ஸ்ரீ பார்வதி பரமேசுவர்களுடைய வினோத கிருந்தியங்களை நன்கறிந்தவரும் அந்தப் புரத்துக் கதிபருமான ஸ்ரீ நந்திபகவான் (55) தேவர்களைநோக்கி யடியில்கண்டபடி திருவாக்களுளினர். “வாரீர்! தேவர்களே! உங்களுக்கு ஸ்ரீ பரமேசுவரனைச் சேவிப்பதற்குது ஸமயமில்லை. (56) இப்போதிங் விடத்திலே காத்திருங்கள். ஈசுவரதரிசனத்துக்குச் சமயம்கிடைக்கும்” என, தேவர்களும் சிலாததனயரது திருவாக்கின்படி யக்கைமலையிலே காத்திருந்தார்கள். (57) பிறகு வெகுகாலம் கழிந்ததன்மேல் தேவர்கள் மறுபடியும் கருணைக்கடலும், உமாபதியுமான ஸ்ரீ தேவாதிதேவனுடைய தரிசனத்தைப்பற்றிப் பிரார்த்தித்துக்கொண்டு (58) அச்சாலங்காயன முனிவரின் பெளத்திரனைப்பூஜித்துச் சேவைகொண்டார்கள். பிறகு புலன்களை வசத்திற்கொண்ட நந்திராமனும் ஸ்ரீ பார்வதிச

னுடைய வந்தப்புரத்துக்குச் சென்று ஸ்ரீ மகாதேவனுடைய திருவடி யில் வந்தனித்துத் தெரிவித்துக்கொண்டதாவது:— (59½) “ஓ! ஸர்வேசுவரனாகிய மகாதேவா! தேவர்கள் சூரபந்துமனுடைய வதையி னால் பராக்கிரம மிழந்தவர்களாகி (60) இங்குவந்து வெகுகாலமாய் லுப்படையாமல் வாசலிற் காத்திருக்கின்றார்கள். ஸ்ரீ விஷ்ணுவுடன் கூட தேவர்கள் தேவாதிதேவனாகிய தேவரீருடைய தரிசனந்தை யபேக்ஷிக்கின்றபடியால் (61) ஸ்ரீ குமாரமூர்த்தியினுடைய சைனியங்களா கியவந் தேவர்களுக்கனுக்கிரகம் செய்தருளவேண்டும்” என்று விண் ணப்பம் செய்யப்பட்டதன்பேரில் ஸகல ஜகத்களுக்கும் நாதராகிய (62) ஸ்ரீ ஸோமாஸ்கந்த மூர்த்தியானவர் தேவசிளோஷ்டர்களுக்கும், முனிசிளோ ஷ்டர்களுக்கும், யோகிசுவரர்களுக்கும் முன்னிடம்படி சுண்ணாடையா ல்லுமதி கொடுத்தருளினார். (63) பிறகு பாக்கியவந்தர்களில் மிகுந்த சிளோஷ்டரும் புலன்களை வசத்திற்கொண்டவருமான ஸ்ரீ நந்திகேசுவரனு மக்கட்டளை யைக்கொண்டு தேவசிளோஷ்ட ரொல்லோர்களுக்கும் ஸ்ரீ மகாதேவனு டைய வந்தப்புரத்துக் கழைத்துப்போயினார். (64) இவ்விதமாக நந்தி தேவன் வெகு பிரயத்தினைத்தின்பேரில் தேவர்களைச் சீக்கிரத்தில் ஸ்ரீ பரமேசுவர ஸன்னிதானத்திற் கட்டுப்போனவுடன் அத்தேவர்கள், உ மையோடும் கந்தனோடும் கூடிய, என்றுமழிவற்றவும், ஸர்வஞ்ஞனும், ஸர்வகர்த்தனும், ஸர்வலோகங்களுக்கும் மகேசுவரனும், பிரஸன்னமுக முடையவருமான ஸ்ரீ மகாதேவனை வந்தனித்து நற்பொருடங்கிய சி லோஷ்டமான வேத வசனங்களால் துதித்தார்கள். (65-66) நந்திதேவ னானவர், யானைத்தோலை யாடையாக வுடுத்திய ஸ்ரீ பரமேசுவர சன்னிதி க்கு மெல்ல மெல்ல வந்து “ஓ! சுவாமீ! ஸர்வஞ்ஞா! சம்போ! திரிபு ரஹரா! விபோ! தேவாதிதேவா! சூலபாணியே! விஷ்ணு பிரம்மர்கள் முதலிய தேவர்கள் இந்திரனுடனும், ஸாத்தியர்களுடனும், எல்லா மு னிகணங்களுடனும், தேவரீருடைய விருபாதரவிர்த்தங்களில் வந்தனித் து இப்போது மிகுந்த தனியர்களும், கருதார்த்தர்களு மாகிவிட்டார் கள்” என்றனர். (67)

முப்பத்தாறாவது அத்தியாயம்

மு த் தி த் து .

ஸம்பவகாண்டம் ௩௭—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

பிறகு தேவர்களும், முனிவர்களும் அம்பிகைக்குப்பதியும், என் னுமழிவற்றவருமான ஸ்ரீ மகாதேவன் முன்பாக வஞ்சலி செய்துகொண் டி விண்ணப்பம் செய்துகொண்டதாவது:— (1) ஓ! சருவகுணசம் பூர்ணரும், ஸருவேசுவரனும் அசுரர்களை மர்த்திக்கின்றவும், சூரியன்கண் ணை விழுவித்தவருமான ஜகதீசா! வெகுகாலமாய்ச் சூரபத்துமன் முத லிய வசுரர்களால் தீங்களிக்கப்படுகிற விவ்வெங்களைத் தேவரீரது கிரு பையின் வலிமையாலிரகயித் தருளவேண்டும். (2½) தேவரீரது விக்கு மாரமூர்தியாலித் தேவசத்துருக்களை வதைத்திடல் வேண்டும்”. (3) எ ன்று இவ்வாறாகத் தேவர்கள் விண்ணப்பம்செய்து பிரபுமுன்பாகச் சந் தோஷமாய் நின்றார்கள். பிறகு ஸ்ரீ மகாதேவனுமச் சகல தேவர்களி டத்தும் பிரஸன்ன மனசுடையவராகி (4) யுலகைக்காப்பாற்றும் விஷ யத்தைப்பற்றி வெகுநேர முமையோடாலோசித்து ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணி யனைக் கட்டியணைத்துக்கொண்டு உச்சிமுகர்ந்து (5) “அடா! சுப்பிரம் மணியா! நீ நமது கட்டளையின்படி தேவர்களுக்குப் பகைஞர்களான தூரத்துமாவாகிய சூரபத்துமன், சிங்கமுகன், தாரகன்ஆகிய இவ்வசுரர் களைப் புத்திர, மித்திர, சம்பந்தி, பந்துவர்க்கங்கள் முதலிய சகலாசுரர் களுடனு மிப்போதே சமுகரித்துவிடு; (6½) எல்லாவிடத்துமுனக்கு வெற்றியுண்டாகக்கடவது: ஓரிடத்தும் அபஜயம் நேரிடாது”. (7) எ ன ஸ்ரீ உமாகார்தன் தனது இக்குமாரமூர்த்திக் கரிக்கையளித்துத் தன து பதினோரு ருத்திராஸ்திரங்களை யமைத்தும், (8) சருவசத்துருக்களை யும் கொல்விக்கலுற்ற வோர் வேலாயுதத்தையும் ஆகிய பனிரண்டு சூரி யர்களினொளியைப் பெற்ற பனிரண்டு ஆயுதங்களையும் ஸ்ரீ தேவேசனி வருக்கு மனப்பூர்த்தியாய்க் கொடுத்தருளினர். (9) அவையோவென் றால்:— எறிவல்லயம், துவஜாயுதம், பெரியகத்தி, சிரோஷ்டமான வஜ்ரி ராயுதம், அம்பு, அங்குசாயுதம், கண்டாயுதம், கமலாயுதம், கோதண்டம், ஈட்டி, பாச்வதாயுதம் (10) ஆகியபதினோரு ருத்திராஸ்திரங்களும், ஒரு வேலாயுதமும் ஆகியவிப் பனிரண்டுமே. மேலும் ஸ்ரீ மகாதேவன் பிர ஸன்ன மனசுடன் ஸ்ரீ கருப்பிரானுக்கு ஆயிரம் சூரியர்களுக் கொப்பான தும், (11) சகல வாயுதங்களால் நிறைந்ததும், இலக்சம் குதிரைகள் பூட்டியதுமான ரதத்தையும், என்றும் யாவராலும் பேதிக்கத்தகாததும், பலவித ரத்தினங்களிழைக்கப் பெற்றதுமான பொற்கவசத்தையும், (12) என்றும் குறைவுபடாத வம்புகளால் நிறைந்த விரண்டு அம்பராத் தூணிகளையும், சகல சத்துருக்களையும் தொம்சம் பண்ணலுற்ற, வோர்

மிகவும் பெரிதான தரவாரி (பட்டாக்கத்தி) யையு மீந்தருளினர். (13) மன்மதனைக்கொன்ற மகாதேவன், இவ்வித அஸ்திரசஸ்திரங்க ளுடன்கூடிய தம்மைந்தனைக் கட்டியனைத்து, இவரது செந்தாமரைத்தி ருமுகத்தை யடிக்கடி முத்தடிட்டு, (14) தேவருக்கெல்லாம் முதன்மை யும், சகலபுனங்களுக் கதிபதியுமான ஸ்ரீ பரமசிவன் அனேக ஆசீர்வா தமளித்துவிட்டருளினர். ஸர்வலோகமஹேசுவரியும், ஸாக்ஷாத் ஸர்வப் பிரபஞ்சமாதாவுமானவன் வம்மையும் (15) சகலாஸ்திரங்களுடன்கூடி ய தனதுசெல்வனை யுச்சிமுகர்ந்து, சந்தோஷபுத்தியுடன் அனேகாசீர் வா தங்களால் வாழ்த்தி (16) “அப்பனே! தேவசத்துருக்களை வெற்றி கொள்” எனவிட்டனன். சேனாபதியான, ஜகங்களுக்கதிபதியாகிய வச் சுவாமியும் தேவகாரியத்தை முடிப்பதில் முயன்றவராகி (17) சிரத்தை யுடன் பெற்றோர்களுக்குப் பிரதக்ஷிணம், தோத்திரம், நமஸ்காரமிவை களைச்செய்து அஞ்சலிகொண்டு கிட்டத்தில் நின்றனர். (18) அப்போ து ஸ்ரீ ஸாம்பமுர்த்ததியும் (ஒன்பதூரத்தின காளிகளின் வியர்வைத்திவி லைகளினின்றுண்டான) இலக்ஷம் கணாதிபர்களையும், வீரபாகுமுத லிய நவவீரர்களையும், அஸ்திரசஸ்திரங்களின் ஸம்பத்துகளையுடைய இர ண்டாயிரம் சைனியங்களையும், (19) மகா தீரர்களான தூற்றெட்டு ப டைத்தலைவர்களையும் ஸ்ரீ தேவஸேநானியாகிய பிரபுவுக்கு பிரஸன்னமன சுடன் சேர்த்துவிட்டு, (20) வுஷ்ணு பிரம்மாதி தேவர்களை நோக்கித் திருவாக்கருளியதாவது:— “வாரீர் தேவர்களே! இச்செல்வனுங்களது சத்துருக்களையோர் காலக்ஷணமாத்திரத்தில் வெற்றிகொள்வான்; (21) இவனது பராக்கிரமத்தைப் பாரீர்கள். பரப்பிரம்மத்தை யறிந்தவர்க ளான (அல்லது வேதங்களையறிந்த) முனிவர்கள், யோகிகள், சித்தர்கள், சாத்தியர்கள் இவர்களுட னஞ்சாமற் செல்லுவிர்கள்.” (22) என ஸ்ரீ பரமேசுவரன் அம்பிகைசகிதமாய் வெகு சந்தோஷத்துடன் கட்டளையி ட்டு மறைந்தருளினர். பிறகு விஷ்ணு, இந்திரன் முதலிய தேவர்கள், (23) ஸ்ரீ ஆறுமுகனை யனேக தோத்திரங்களாற் களிக்கச்செய்து தண் டனிட்டுச் சுகமாகப் பின்தொடர்ந்தார்கள். பிறகு அளவிடத்தகாத புத்தியுடையவும், அசுரர்களைக் கொல்வோரும், இலக்ஷாம்பதியுமான ஸ்ரீ நாராயணன் வாயுதேவனையழைத்து ஸ்ரீ ஷண்முகதேவனது மனோ வேகமுடைய, மகாபெரிதான விரதத்தின் இலக்ஷம் குதிகைகளுக் கும் சாரதியாக்கினர். (24-25) அப்போது ஆகாயமெங்கும் தொனிகளால் நிற்ப்பலுற்ற தேவதூதர்பிகள் முழக்கப்பட்டது. மலர்மாரி பொழிய லுற்றது; மிகுதியான நெற்பொரிக ளிறைக்கப்பட்டன. (26) எல்லா முனிவர்களும் சடைகளோடு தண்டபாணிகளாகக் கூத்தாடினார்கள்.

அவன் அனெக ரதகஜ தூதக பதாதிச எடங்கிய பெருஞ்சேனைகளுக்
கதிபன். (5) மகா கண்டகன், மகாதீரன், தயாலேசமற்றவன். தேவ
ர்களுக்கும், பிராம்மணர்களுக்கு மிராப்பகலாய்த் துன்பமளிப்பதைத்
தொழிலாக வுடையவன். (6) ஓ! மகா ஸேனாதிபரான பிரபுவே!
இபாகங்களுக்கும், கோவில்கட்டுதல் குளம்வெட்டுதல் முதலிய தருமங்
களுக்கும்கெடுதிசெய்வோனும், மிகக்கொடியோனும், துராத் துமாக்களு
டைய சேர்க்கையையே கொண்டவனும், ஒருவராலும் நெருங்க முடியா
தவனுமான வவ்வசுரனைச் சைனியங்களுடன் சமுதரிக்கவேண்டும்”. (7)
என்றிவ்வாறாகத் தேவர்களாலும், நாரதராலும் பிரார்த்திக்கப்பட்டநன்
பேரில் தேவசக்தரும் தயவுக்கிருப்பிடமுமான பிரபுவானவர்தாரகாசுர
னைக் கொன்றுவிடுவதாகத் திருவுளத்திற் கொண்டு (8) மகா வீரனும்,
சத்துருக்களைத் தொம்ஸம் செய்வோனுமாகிய வீரபாகுவை யனுப்பின
ர். (8½) ஸ்ரீஹரமைந்தனுனவர், வீரபாகுவுடன் செல்லும்படி தம் ப
டைகளிற் பாதியையும், படைத்தலைவர்களிற் பாதியான வைம்பந்தினுன்
கு பெயர்க்கையும் (9½) மகா பராக்கிரமசாலிகளான இலகூதந்தெட்டு
கணாதிபர்களையும் போகும்படி கட்டளையிட்டனர். (10) ஸ்ரீ பரமேசுவ
ர புத்திரனாகிய கந்தன் மகா பிரதாபமுடைய வீரபாகுவை நோக்கிக்
கட்டளையிட்டதாவது:—“வாராய்! வீரபாகுவே! மகா பெரிபதாகியவிச்
சைனியங்களுடன் சென்று மாயாபுரியையும், (11) துஷ்டனாகிய கி
ரோளஞ்சுகிரியையும் சீக்கிரத்தில் முற்றுக்கைபோட்டு, சூரபத் துமனுக்கு
த் தம்பியும், துராத் துமாவும், பிறரால் வெல்ல முடியாத சத்துருவுள
ன தாரகனை, (12) அவனது சைனியங்களுடனும், மந்திரிகளுடனும்
போரில் முறியடித்துக் கொன்றுவிடு. கேளீர் சைனியங்களே! நம
க்கு சாவற்ற விஷ்ணு முதலிய தேவர்கள் சைனியங்களாக இருந்து
(13) நாமுமிருக்கையில் இவ்வுங்களுக்குப் பீதியாது? மேலும் கேளா
ய்! சத்துருக்களுடைய பட்டணத்தை ஜயிக்கவற்ற வீரபாகுவே! நா
மோவென்றால், யாவராலாவது நமக்கு அபராதம் செய்யப்படிவதைப்
பொறுப்போம்; அதில் நமக்கு யாதொரு பாரமுமில்லை. (14½) ஆனால்
நமதிரண்டு பாதாரவிந்தங்களைச் சரணமாக வடைந்த வடியார்களுக்கு
யாவராயினும் கேடுகொடிவதைச் சகிக்கவே மாட்டோம். (15) உலகி
னில், அது தேவரானாலும், அசுரரானாலுமவர்கள் எப்போதும் நம்மால்
தண்டிக்கப்படத்தக்கவர்களே. ஓ! மகா பராக்கிரமசாலியான வீரபா
குவே! நமது கட்டளையின்படி சீக்கிரத்தில் சகல சேனாபரிவாரங்களுட
னும் நீ முந்திச் சென்று அக் கிரோளஞ்சுகிரியோடுகூட மாயாபுரியைய

ம் முற்றுக்கைபோட்டு (16½) கர்விஷ்டர்களான வவ்வசுரர்களுடன் கொஞ்சமேனும் தயங்காமற் போர்த்தோடு. (17) நாமும் சைனியங்களோடு தொலையாகப் பின்றொடர்ந்து வருகின்றோம்.” என் றிவ்வாறாக அசுரர்களை யழிப்போரும் தேவர்களுக் கதிபருமாகிய முருகன், மகாவீரனாகிய வீரபாகுவைக் கட்டளையிட்டனுப்பிவிட்டுத் தாம் மெல்லச் சென்றருளினர். (18½) அப்போதே தேவர்களது மனத்தினின்று பயம் வெளிச்சென்று (19) பெருங்கனிப்புண்டாகி யம்மனதைக் கவர்ந்தது. அதன்பிறகு அசுரர்களுடைய பட்டணம்தோறும் (20) சாவுகுறிக்குத் தகுதியான மகா கோரமாகிய வபசகுனங்கள்போதடிக்கடி யுண்டாயிற்று:—மேகங்கள் வெகு நிபிடாயமானமாகி கழுதை கத்துவதுபோல் கர்ஜித்து இரந்தமாரிபொழிந்தன. (21) அசுரேந்திரர்களுடைய வீட்டி னுப்பரிகைகளினின்று சிசுரங்களிடிந்து விழுந்தன. (பூமியைச் சுமக்கின்ற) அநந்தனென்ற பாம்பினது படமாகிய நாட்டியசாலைமீது பூமியானது ஸந்தோஷத்தினால் நர்த்தனம் செய்தது. (பூகம்பமுண்டாயிற்று.) (22) உலகினிலொருவருக்கும் தெரியாமல் சேரிகள், கிராமங்கள், பட்டணங்களிவைகளில் திடீரென்று, காற்றோடுகூடிய மிகுந்த வக்கினிபாதைக ளுண்டாயின. (23) அப்பெரு மக்கினிபாதையால் திசையெல்லாம் சீக்கிரத்திற் பாழாயிற்று. மேகங்கள் காற்றினால் திரட்டப்பட்டு மண்மாரி பொழியலுற்றது. (24) வானத்தில் மேகமே தோன்றாதிருக்கையில் தங்கு தடையின்றி கோரமானமேககர்ஜனங்கள் மேலுக்குமேல் விருத்தியாயிற்று.பெரும் பீதியை யெடுத்துரைக்கலுற்ற, மிக ஜாஜ்வலியமானமாகிய கொள்ளிக்கட்டைகள் விழலுற்றன. (25) எங்கும் நகஷத்திரங்கள் விழுந்தன. வானத்தில் மகா பெரிதான வால் நகஷத்திரம் தோன்றலாயிற்று. (26) நீர்க்கால்களெல்லாம் கலக்கமுற்றன. எல்லாக் கடல்களும் மிகுந்த துரைகளால் நிரம்பலுற்றன. அமங்களமானநரிகள் சூரியனைநோக்கிக் கோரமாக லுளையிட்டன. (27) அசுரர்களுடைய தலைகளில் ஒணைகள்விழுந்தன. அப்போது அசுரர்களுடைய வீடுதோறு மாமைகள் காணப்பட்டன. கண்ணாடிகளிலவரவர்களுடைய பிம்பங்கள் தலையன்றி முண்டமாகக் காணப்பட்டன. அவரவர்களுடைய தேர்வீரர்கள் திடீரென்று தலைகீழாக விழலுற்றார்கள். (29) அவர்களுடைய குதிரைகளெல்லா மெப்போதும் கண்ணீரைத்தாராதாரையாய் விட்டன. அசுரராஜர்களுடைய விரதங்களில்கழு குகளும், பருந்துகளுமுட்கார்ந்தன. (30) அவர்களுடைய யானைகள்காணமின்றிச் சீக்கிரமாகத் தலை தொங்கவிடப்பெற்றன. அசுரர்கள் சுவ

ர்ணங்களைக் கட்டைகள்போல் காணலாளுர்கள். (31) அவ்வசூர்கள் ஜலங்களி லிந்திரதனுஸை (வானவில்) க்கண்டார்கள். பிறகு ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணிய சுவாமியினுடைய சேனைகள் சிங்கநாதம் செய்வதனால் திசை முகங்களைச் செவிடாக்கியவர்களாகித் தாரகாசுரனால் பாலனம் செய்யப் பட்டதும், பெரிய சுற்றுமதிள்களுடையதும், மாயையென்ற அவனது தாயின் பெயர் முத்தியையைவகுத்ததும், அவனைந்தாய்போல் காப்பாற்றியதுமான மாயாபுரியை யோர் கூணத்துக்குள் துரிதமாய்ச் சூழ்ந்து கொண்டன. (33¹) சூரபத்துமாசுரனுக்குத் தம்பியான தாரகாசுரனின் வாறுகிய வபசு குணங்களைக் கண்டும் சகலவிருத்தாந்தங்களையும் கேள்வியுற்றுத் தலைவிதியாலேவப்பட்டவனாகிப் போர் செய்ய விருப்பமுற்றுச் சிறந்த குதிரைகள் கட்டப்பட்டதும், சகல அஸ்திரசஸ்திரங்களால் நிரப்பப்பட்டதுமான விராத்தின்மீதேறி சன்னத்தமாயிருந்த வனைகாதகஜ தூக பதாதி சைனியங்களோடு புறப்பட்டனன். (34-36) அப்போ தப்பட்டணமெங்கும் உயுத்தப்பிரயாணத்தைத் தெரிவிக்கின்ற நிஸ்ஸாண வாத்நியத்தின் நொணிகள் ஓய்வின்றி கேட்கப்பட்டன. (37) அவர்களிலுயுத்தத்துக்குப்போக விரும்பிய சூரர்களுக்குள் “இராஜாவானவன் தேவச்சிரோஷ்டர்களுடன் போர்நொடுப்பதற்காகவெளிப்புரப்பட்டனன் வெளிப்புரப்பட்டன” எனன்றுபெரிய வார்த்தைமேலுக்குமேலுண்டாயிற்று. (38) அப்போது சேனைகள் பட்டணத்தினின்று நான்குபக்கங்களிலும் கோட்டைவாசற்படிகள் வழியாய் வெளிப்பட்டு விளக்கு வெட்டுப்பூச்சிகள் நியில் விழுவதுபோல் தேவசேனைமீது விழுந்தது. (39) மகாத்துமாவாகிய வீரபாகுவினுடைய வச்சேனையும் துராத்துமாவாகிய தாரகனுடைய வச்சேனைமீது நடிகள் சமுத்திரத்தில் விழுவதுபோல லெதிர்த்து விழுந்தன. (40) அப்போது அசுரனுடைய சேனை, வீரபாகுவினுடைய சேனை இவ்விரண்டும், சீழ் சமுத்திரமும் மேல் சமுத்திரமும் பிரளயகாலத்தில் கரையற்றுச் சேருவதுபோலோர் கூணத்துக்குள் ளொன்றுக்கொன்று கலந்தது. (41) இவ்விதமாக, தேவர்களது துக்கத்தை நிவர்த்திக்க லுற்ற ஸ்ரீஹரமைந்தனுடைய சேனையானது, எப்போதும் தேவசத்தருக்களாகிய வசூர்களால் தவிக்கலுற்ற ஜகங்களை யிரகழிப்பதற்காக அது

மிகுந்த வல்லமையுள்ளதாயினும் வீரபாகுவால் நடத்தப்பட்டு எதிர்த்துப் போர் கலந்தது.(42)

முப்பத்தெட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று :

ஸம்பவகாண்டம் ௩௯—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

பிறகு இருதிறத்தாருக்கும் சமமாக, மிகவும் பெரிய யுத்தம் நடந்தது. காலாள் காலாளுடனும், குதிரை வீரன் குதிரை வீரனுடனும், (1) யானைவீரன் யானைவீரனுடனும், வலிமையுடைய தேர்வீரன் தேர்வீரனுடனும், இவ்விதமாக மிகவும் பயங்கரமான பெரிய போரானது இரு திறத்தாருக்கும் சமமாக நடந்தது. (2) அப்போது அசுர கணங்கள் அனேக அஸ்திர சஸ்திரங்கள், ஈட்டி, குண்டாந்தடி, எறிவல்லயம் இவைகளையும் மகா பெரிதாகிய மலைகளையும், விருகூங்களையும் வருஷித்தார்கள். (3) இதே பிரகாரம் இருக்கழிக்காரர்களும் உயிருக்குப்பின் வாங்காமல் ஜயத்தை எதிர்பார்த்து ஒருவருக்கொருவர் அடித்துக்கொண்டார்கள். பிறகு வெகு கோபிஷ்டர்களாகிய கண்திபர்களா லசுரர்களும், அவர்களால் கண்திபர்களும் ஹதமாக்கப்பட்டார்கள். (4) இவ்விதமாகச் சண்டை செய்த இரு ககழிகளில் ஒருக்கழியும் ஜயம் பெறவாவது நோல்வி யடையவாவது இல்லை. (5) தேர்க்கால் விளம்புகளால் பெயர்க்கப்பட்டும், குதிரைக் குளம்புகளால் நொறுக்கப்பட்டும், பறாதிகளின் அடிகளால் சிதறப்பட்டும், யானைக்காதுகளால் விசிரித் தூற்றிவிடப்பட்டும், (6) பூமியினின்றுபுழுதிகளுயரக்கிளம்பிதிசைகளில் வியாபித்துசூரியனைமறைத்து விட்டது. இவ்விதமாகமுற்று மந்தகாரத்தினால் வியாபிக்கப்பட்ட வுலகில் படைகள் பராக்கிரமத்துடன் யுத்த கோலாகலம் நடத்தி வருகையில் (7) விற்களது நாடுணுசையால்தான் சைனியங்களில் ஒருவருக்கொருவர் அறிந்துகொண்டார்கள். விபாடம், பல்லம் இவ்வாயுதங்களா லறுக்கப்பட்ட மகா பலசாலிகளான சூரர்களுடைய (8) தலைகளினின்று வெளிப்பட்டோடிய இரத்தப் பிரவாகத்தினால், புழுதிகளால் தூர்த்தினமாக (மேகங்களால் சூரிய வெளி மறைக்கப்பட்ட தினம்) இருந்தது சமனமாயிற்று.மகா பராக்கிரமசாலிகளான பூதகணங்களும், அவர்களுடைய தலைவர்களும் போர் முன்னர் எவ்வளவும் பின்வாங்காமல், மகா கோரங்களும், பிரளயகால சண்டமாருதம் போன்றவையு

மானஅஸ் திரசஸ் திரங்கநாலசுர்களை துவம்ஸஞ்செய்தார்கள். (9-10) மகா பூதகணங்களால் தனதுசைனியமில்லாத மா யடியுண்டுச் சிதறிதிக்குவிதிக்காக வேடலுற்றதைக்கண்டு தாரகன் கொஞ்சமேனும் பொறுக்கமாட்டாதவனாய்வெகு கோபங்கொண்டு வெகுபயங்கரனாகத் தந்தினின்று குதித்து (11½) அனேக பாரம்பிரமபுகளா லமைக்கப்பட்டதும், முனைகளிற் பொற்பட்டங்கள் கட்டலுற்றதும், மிகுதியான மலர்களால் பூஜிக்கப்பட்டிருப்பதுமான வோர்பெரிய கதையை (12½) எடுத்துச் சுழட்டி நிமிஷந்தோறு மதைக்கைவிரல் துணிப்பற்றாகவே சுற்றிப் (13) பற்களைக் கடகடவென்று கடித்தும், பிரளயகால மேகம்போல் கர்ஜனை செய்தும், கீழுதடை மடித்துக் கடித்துக்கொள்வதனால் பார்ப்பதற்குப் பயங்கரமுற்றவனும், புருவங்களை நெரிப்பதனால் விகாரமுற்ற முகத்தையுடையவனும், (14) மதம்பிடித்த யானை போன்றவனும், மகா பயங்கரமுள்ளவனுமாக ஆயிரம் பூதகணங்களையும், கணுதிபர்களையும் கதையாலடித்தும், (15) பெரிய யானைபோன்ற பராக்கிரமமுடையவனாகக் கால்களாலும், கைகளாலும் சைனியங்களை வீசியடித்துத் தொகைத்தான். சைனியங்களில்வாறடிப்புவதை இலகூதம் பூதகணங்களும் (16) நோக்கியப் போது துரிதமாக எதிர்த்து விழுந்து கிருஷ்ண சர்ப்பங்களுக்கு நிகரான மிகுதியான பாணங்களால் பிரளயகால மேகம்போல் தாரகாசுரன் மீது சரமாரி பொழிந்தார்கள். (17) அக்கஜமுகாசுரனும் தனது கையிற் பற்றிய கதையினால் பாணங்களைச் சடிதியில் முறித்தெறிந்து மிகவும் கோபமுழுண்டவனாக மகா பருவான வக்கதையினால் துரிதமாகப் பூமியிலோரடிபடித்தனன். (18) அக்கதையடியால் பூமி முழுதும் பாளமாக வெடித்து இரண்டு துண்டாயிற்று. அப்போது அவ்வசுரனார் செய்யப்பட்ட சிங்கநாதத்தால் ஜகம் முழுமையும் செவிடாயிற்று. (19) அக்கணங்க ளெல்லோர்களும் மிக கோபங்கொண்டு மறுபடியு மவ்வசுரனைச் சுற்றி யெல்லாத் திக்குகளிலும் வளைந்துகொண்டு அவ்வசுரன்பேரிலனேக தில்விய பாணங்களைப் பிரளயகால மேகங்கள் உயர்ந்த பருவத்தில் மாரி பொழிவதுபோல் தொடுத்து வருஷித்தார்கள். (20½) எதிரிகள் திகிலடையலுற்ற பராக்கிரமமுடையவனும், மகா புஜபலமுள்ளவனுமான தாரகனும் கதையினால் பாணங்களை யெல்லாம் வீணாக்கி தேர்க்கூட்டங்களை யெல்லாம் அவைகளின் குதிகைகளோடு சிதற்சிதற்களாகப் பெயர்த்து நொறிக்கவிட்டான். (21½) மேலுமவன் அக்கணங்களையும் வெகு கோபத்தோடு தண்டாயுதம் போன்ற தனது துதிக்கையினால்வாரிச் சமுத்திரமத்தியிலெறிந்துவிட்டான். (22) அவ்வெல்லோர்களு மச்சமுத்திரத்தினின்று ளளம்பி யங்கங்கே யொளிந்துகொண்டா

ர்கள். இச்சமயத்தில் அளவிடப்படாத பராக்கிரமத்தையுடைய நவவீரர்களி லொருவனான சாக்ஷாத் கேஸரி (சிங்கம்) போன்ற (23) வீரகேஸரி யென்றவனவ் வியாலைமுகனாகிய தாரகனையெதிர்த்து எண்ணற்றபாணங்களால், மாரிகாலத்தில் மேகங்கள் மலைமீதுபொழிவதுபோல வன்மீது வருஷித்தான். (24) அப்போதவ் விருவர்களுக்கும் விருத்திராக்ஷனுக்குமிந்திரானுக்கும் நேர்ந்தவயுத்தம்போலநடந்தது. (24½) அப்போதுதூளிகளால் படைவீரர்களைமறைக்கலுற்ற அம்மகாயுத்தத்திலவர்கள் சண்டைசெய்ததானது மன்மதனுக்கும், சம்பராக்ஷனுக்கும் நேர்ந்தவயுத்தம்போலிருந்தது. (25½) அப்போதுவீரகேஸரி மிககோபமுண்டு அசுரனைப்பாணங்களால் நிரப்பிமறைத்துவிட்டான். (26) பிறகுமகாதீரனும்த், கைலாகவமுற்றவனும், மிகபிரதாபவானுமாகிய தாரகனும் “அடா! எங்கேதப்பினாய்! நில்நில்” என்றதட்டி கூணந்தோறும் வில்லையசைத்துக் குணந்தொனிசெய்த பேரொலியால்திசைகளெங்கும் செவிடாக்கி (27½) வீரகேஸரியாகிய மேகத்தால்பொழியப்பட்ட சரமாரியையோர் நொடியில்நீக்கிவிட்டு, (28) பொற்பூண்கள்கட்டி, சாணபிடித்தும், கிருஷ்ணஸர்ப்பம்போன்ற முகமுடையதாக ஜாஜுவலியமானவைகளும், அவனதுபெயர் முத்திரையைப்பெற்றவைகளுமானவனேகபாணங்களைப்பிரயோகித்து, (29) அடிக்கடியனேக விதமாகச்சிங்கநாதஞ்செய்தான். பிறகு வீரகேஸரியும் கொஞ்சமேனும்ஞ்சாமலப் பாணங்கனையெல்லாம் பாதிமார்க்கத்திலே பொடிப்பொடியாகத் துண்டித்து (30½) பிறகு மகாகோபம்கொண்டு கண்கள்சிவக்கலுற்று நகைத்து (31) அத்தாரகனுடைய கிரீடத்தைப் பத்துபாணங்களாலுடைத் துவிட்டு, கையோடு கைகொட்டிப் பலதடவைசிரித்தனன். (32) அப்போதுஆகாயத்தினின்று தேவர்கள் மலர்மாரிபொழிந்தார்கள். அம்மலர்களில் மொய்த்தவண்டுகளுடைய ஜங்காரவோசைகளால் திசையெங்கு மோசைகொள்ளலாயிற்று. (33) மிகவும் பலகர்வங்கொண்ட தாரகனும் மிகுந்தகோபத்தினால் கண்கள்சிவக்கலுற்று வீரகேஸரியதுமார்பினில் கதையினால் கோபத்தோடு வேகமாயடித்துவிட்டு (34) இருகைகளையு முயர்த்துக்கிக் கொண்டு கலகலவென்று நகைத்தனன். அவ்வடியால்வீரனும் மிகநொந்து மூர்ச்சையடைந்தனன். (35) அப்போதுஸகலஅசுரர்களையும்கொல்லலுற்ற, அளவிடப்படாத மகிமைகொண்ட வீரபாகு துரத்துமாவாகிய தாரகனுடைய அப்பராக்கிரமத்தைநோக்கி வீரர்களால் சூழப்பட்ட வராகத் தேர்மீதேறியத் தாரகனையெதிர்த்து, (36½) போர்க்களத்திலசுரர்கனையெல்லாம், பலவாறாயதட்டி (37) “அடா துரத்துமாவாகியதுஷ்டா! எங்கேயோடுகிறாய்! நில்நில்! நம்கண்ணிற்பட்டு மிந்நேரம் பிழை

த்திருக்கின்றாயல்லவா! (38) இனிநம்முன்னர் சண்டையில்நேர்த்தபிறகு வெங்ஙனமுயிர் தப்பித்திரும்பிப்போவாம்?" என்றுரைத்த வீரபாகு முன்னர்பார்மிது மகாதீரான பெரியஅசுரனாவனதிசைக்கரத்தில், தேவேந்தரன் முன்னர்மலையெதிர்த்து நின்றாற்போல் சண்டைக்கெதிர்த்து நின்றான். (39½) அப்போதவர்கள் செய்துகொண்ட வயுத்தமானது மதுவென்றவசானும், ஸ்ரீவிஷ்ணுவும்செய்தவயுத்தம்போலிருந்தது (40) அப்போது அவ்வயுத்தத்தைப்பார்க்க விரும்பமுற்ற, சிகோஷ்டர்களான யக்ஷர்கள், கந்தர்வர்கள், சித்தர்கள், அபஸ்ரஸ்சூரிகள் இவ்வொல்லோர்க ளாலுமாகாயத்தில் திக்குவிதிக்குகளெல்லா மெங்கும் மறைக்கப்படலாயின. (41) மகா பராக்கிரமசாலியான தாரகனும் நேரம்மீதேறி வில்லெடுத்து நானேறிட்டு குணத்தொனி செய்வதா லுலகெல்லா மொலியால் நிரப்பி (42) போர்களத்தில் வீரபாகுமீது, புதனும் சுக்கிரனும் சேரும்போது மாரிகாலத்தில் மேகம் பொழிவதுபோல் சரமாரி பொழிந்து (43) பெரிய மலைமீது மழை சொரிந்து மறைப்பதுபோல் பாணங்க ளால் மறைத்துவிட்டான். பிறகு பாணங்களெல்லா மொன்றோடொன்று பின்னலுற்று ஆகாயத்தில் கூடாகப் பறவி யெங்கு மிருள் சூழ்ந்தபோது (44) அளவிலா மகிமைகொண்டவும், புலன்களி னடக்கமுள் ளவருமான வீரபாகுவும் நகைத்து ஸ்ரீ பரமேசுவரன் மகாமேரு பருவதத்தை வில்லாகவெடுத்ததுபோல் வில்லெடுத்து (45) நகங்களின் றுணியால் நாணை மீட்டி மகா மனோதைரியத்தோடு நிதானித்து அச்சரக் கூடுகளை யெல்லாம் பதினான்கு பாணங்களால் மிகுந்த கைலாகவத்தினுற் சின்னாபின்னமாக அறுத்துவிட்டது மிக வாச்சரியமுள்ளதாயிற்று. (46½) அச்சரமாரி நீக்கப்பட்டு, சூரியனை மறைத்துக்கொண்டிருந்தது துறக்கப்பட்டபோது (47) சகல வுலகங்களும், தேவர்களது மனதும் தெளிந்து பிரகாசிக்கலாயிற்று. பிறகு தாரகனும் வீரபாகுவினுடைய வவ்வாச்சரிய கிருத்தியத்தைக் கண்டு (48) மிகுந்த கோபமுற்றவனாகி தினந்தோறும் மலர்களா லர்ச்சிக்கப்பட்டுவந்ததும், மணிகளாலும், சாமரங்களாலு மலங்கரிக்கப்பட்டதும், மிக பயங்கரமுமான முச்சூலத் தை (49) யெடுத்து அதை போர் கையால் விளையாட்டாகவே கரகர வென்று சுழட்டினான். பிறகவ்வசுவரசன் கையிற்பற்றிய ஜாஜ்வலிய மானமாகிய வம்முச் சூலத்தினால் (50) மிகுந்த ஜ்வாலாமாலையோடு கூடிய பிரளயகாலாக்கினியைப் பொல் விளங்கலுற்றனன். அம்மகா ப லசாலியான வசுனச்சூலத்தை வீரபாகுமீது விளையாட்டாக வெறிந்தனன். (51) அப்போது தடுக்கமுடியாததும், மகா பயங்கரமானதும்

ர்கள். இச்சமயத்தில் அளவிடப்படாத பராக்கிரமத்தையுடைய நவவீரர்களி லொருவனான, சாக்ஷாத் கேஸரி (சிங்கம்) போன்ற (23) வீரகேஸரியென்றவனவ் வியாணைமுகனாகிய தாரகனை யெதிர்த்து எண்ணற்ற பாணங்களால், மாரிகாலத்தில் மேகங்கள் மலைமீது பொழிவதுபோல வன்மீது வருஷித்தான். (24) அப்போ தவ்விருவர்களுக்கும், விருத்திராசுரனுக்கு மிந்திரனுக்கும் நேர்ந்த வ்யுத்தம்போல நடந்தது. (24½) அப்போது தூளிகளால் படைவீரர்களை மறைக்கலுற்ற அம்மகா யுத்தத்தில்வர்கள் சண்டை செய்ததானது மன்மதனுக்கும், சம்பராசுரனுக்கும் நேர்ந்த வ்யுத்தம்போலிருந்தது. (25½) அப்போது வீரகேசரி மிக கோபமூண்டு அசுரனைப் பாணங்களால் நிரப்பி மறைத்துவிட்டான். (26) பிறகு மகா தீரனும், கைலாகவமுற்றவனும், மிக பிரதாபவானுமாகிய தாரகனும் “அடா! எங்கே தப்பினாய்! நில் நில்” என்றதட்டி கூணந்தோறும் வில்லை யசைத்துக் குணத்தொனி செய்த பேரொலியால் திசைகளெங்கும் செவிடாக்கி (27½) வீரகேசரியாகிய மேகத்தால் பொழியப்பட்ட சரமாரியை யோர் நொடியில் நீக்கிவிட்டு (28) பொற்புண்கள் கட்டி, சாணைபிடித்து கிருஷ்ண சர்ப்பம் போன்ற முகமுடைய தாக ஜாஜுவலியமானவைகளும், அவனது பெயர் முத்திரையைப் பெற்றவைகளுமான வனைக பாணங்களைப் பிரயோகித்து, (29) அடிக்கடியனைக விநமாகச் சிங்கநாதஞ் செய்தான். பிறகு வீரகேஸரியும் கொஞ்சமேனு மஞ்சரம் லச்சகல பாணங்களையும் (30) துரிதமாக நடுவழியிலே பொடிப்பொடியாகக் கண்டித்து பிறகும் மகா கோபாக்கிராந்தனாகி விழிகள் சிவக்கலுற்றவனாக நகைத்துக்கொண்டு (31) பத்து பாணங்களைப் பிரயோகித்துத் தாரகனுடைய கிரீடத்தை யுடைத்தெறிந்து, கையோடு கைகொட்டி யடிக்கடி ஹாஸியம் செய்தனன். (32) அப்போதவன்மீ தாகாசத்தினின்று தேவகணங்களால், மிருந்த வண்டுகளுடைய ஜங்கார வோசைகளாற் திசையெங்கும் நிரப்பலுற்ற மலர் மாரி சொரியலுற்றது. (33) பலத்தினால் மகாகர்விஷ்டனும், கோபத்தினாற் கண்கள் சிவக்கலுற்றவனுமான தாரகனும் வீரகேசரியது மார்பினி லாக்கிரகத்தோடு மிக வேகமாகக் கதையினு ட்டித்துவிட்டு (34) பிறகு கைகளைத் தூக்கிக்கொண்டு கலகல வென்று கொக்கரித்தான். வீரகேசரியோ அவ்வடியால் மிக நொந்து மூர்ச்சைகொண்டான். (35) அப்போது, துராத்துமாவாகிய தாரகனது அப்பராக்கிரமத்தைக் கண்டு அளவிடத் தகாத மகிமைகொண்டவரும், வீரகணங்களால் சூழப்பட்டவரும், சகல அசுரர்களையும் சமுகரிக்கலுற்றவருமான வீரபாகுவானவர் இரதத்தில் வீற்றிருந்தவராகத் தாரகனை யெதிர்த்துக்கொண்டு போர்க்களத்

தின்கண்ணுள்ள வசுரர்களைப் பலவித வார்த்தைகளால் லதட்டிக்கொண்டு
 (37) “அடா! துராத் துமாவாகிய கொடிய துஷ்டா! எங்கோடுகின்ற
 ம், நில் நில்; நமது பார்வையிலகப்பட்டு இந்நேரம் நீ பிழைத்திருக்கின்
 ருயல்லவோ! (38) இப்போது நம்முன்னர் யுத்தத்தில் நேர்ந்த பிற
 கெங்கு பிழைத்துச் செல்லப்போகின்றாய்?” என்றிவ்வண்ண முறைத்தி
 ப்ட வீரபாகுவோடு பார்மிது மகா வீரனான மகாசுரன், (39) தேவோ
 ந்திரன்முன்னர் மலையெதிர்த்து நின்றதுபோல் துரிதத்தி லெதிர்த்து
 நின்றான். அப்போதவ்விருவர்களுக்கும், மது வென்ற அசுரனுக்கும்
 ஸ்ரீமகாவிஷ்ணுவுக்கும் நேர்ந்ததுபோற் சண்டையுண்டாயிற்று.(40) அ
 ப்போது அவ்வுயுத்தத்தைப் பார்க்க விருப்பமுற்ற சிரோஷ்டர்களான, ய
 கூடர்கள், கந்தர்வர்கள், சித்தர்கள், அப்ஸரஸ்திரிகள் இவரொல்லோர்களா
 லு மாகாயத்தில் திக்குவிதிக்குகளெல்லா மெங்கும்மறைக்கப்படலாயி
 ன. (41) மகா பராக்கிரமசாலியான தாரகனும் தேர்மீதேறி வில்லெடு
 த்து நானேறிட்டு குணத்தொனி செய்வதாலுலகெல்லா மொலியால் நி
 ரப்பி(42) போர்க்களத்தில் வீரபாகுமீது, புதனும் சக்கிரனும் சேரும்
 போது மாரிகாலத்தில் மேகம் பொழிவதுபோல் சரமாரி பொழிந்து
 (43) பெரிய மலைமீது மழை சொரிந்து மறைப்பதுபோல் பாணங்க
 ளால் மறைத்துவிட்டான். பிறகு பாணங்களெல்லா மொன்றோடொன்
 று பின்னலுற்று ஆகாயத்தில் கூடாகப் பரவி யெங்கு மிருள் சூழ்ந்த
 போது (44) அளவிலா மகிமைகொண்டவரும், புலன்களி னடக்கமுள்
 ளவருமான வீரபாகுவும் நகைத்து ஸ்ரீ பரமேசுவரன் மகாமேரு பருவத்
 தை வில்லாக வெடுத்ததுபோல் வில்லெடுத்து (45) நகங்களின் து
 னியால் நாண மீட்டி மகா மனோதையத்தோடு நிதானித்து அச்சரக்
 கூடுகளையெல்லாம் பதிநான்கு பாணங்களால் மிகுந்த கைலாகவத்தினுற்
 சின்னாயின்னமாக அறுத்துவிட்டது மிகஆச்சரியமுள்ளதாயிற்று.(46) அ
 அச்சரமாரி நீக்கப்பட்டு சூரியனை மறைத்துக்கொண்டிருந்தது துறக்கப்
 பட்டபோது (47) சகல வலகுகளும், தேவர்களது மனதும் நெளிந்து
 பிரகாசிக்கலாயிற்று. பிறகு தாரகனும் வீரபாகுவினுடைய அவ்வாச்ச
 ரிய கிருத்தியத்தைக் கண்டு (48) மிகுந்த கோபமுற்றவனாகி தினர்
 தோறும்மலர்களாலர்ச்சிக்கப்பட்டு வந்ததும், மணிகளாலும், சாமரங்க
 ளாலு மலங்கரிக்கப்பட்டதும், மிக பயங்கரமுமான முச்சூலத்தை (49)
 யெடுத்து அதை யோர் கையால் விளையாட்டாகவே கரகாவென்று சுழ
 ற்றினான். பிறகவ்வுசுவரசன் கையிற் பற்றிய ஜாஜ்வலியமானமாகிய
 வம்முச்சூலத்தினால் (50) மிகுந்த ஜ்வாலாமாலையோடுகூடிய பிரளயகா

லாக்கினியைப்போல் விளங்கலுற்றனன். அம்மகா பலசாலியான வசு
 னச்ஞலத்தை வீரபாகுமீது விளையாட்டாக வெறிந்தனன். (51) அப்
 போது, தடுக்கமுடியாததும், மகாபயங்கரமானதும், தீக்ஷணியமான மு
 ணைகளைக் கொண்டதுமாகிய வச்சுலம் வீரபாகுவது மார்பினில் விழுந்த
 தா லவன் கொஞ்சநேரம் மூர்ச்சையடைந்தனன். (52) இதை மற்ற ஏ
 ழு வீரர்களும் கண்டு மகா தீரனும், மிககொரோமுள்ளவனுமான தாரகா
 சுரனை இரதங்களோடும், பல்வித வாயுதங்களோடும் சூழ்ந்துகொண்டார்
 கள். (53) மதங்கொண்ட யானைபோன்ற பாக்கிரமசாலியான வசு
 னும் அவ்வேழுபேர்களாலும் வருஷிக்கப்பட்ட வாயுதங்களை யெல்லாம்
 துதிக்கையிற் பிடித்த வேர் தடியால் மறித்தெறிந்து (54) மறுபடியும்
 அவ்விரும்புக் கதையினு லவர்களை யடித்து நோகச் செய்தான். அப்
 போதவர்கள் முறியடிக்கப்பட் டோட்டம்பிடிக்கையில் (55) சத்துரு
 க்களைத் தொம்சம் செய்யலுற்ற வீரபாகுவும் மூர்ச்சை தெளிந்து அத
 னுலுண்டாகிய களைப்பையும் தீர்த்துக்கொண்டு கோபத்தினால் மிக வா
 க்கிரகம் கொண்டவராகி தாரகன்மீது சரமாரி பொழிந்தனர். (56) அ
 ப்போதத் தாரகனும் தனது வில்லை நானேறிட்டு குணத்தொனி செய்
 வதனால் பயங்கரனாகி தனது கைலாகவத்தை நன்கு தெரிவித்தவனாக
 அனேக பாணங்களைப் பிரயோகித்து அச்சரமாரியைப் பாதி வழியிலே
 துண்டித்துவிட்டு (57) போர் முனையில் வீரபாகுவைப் பாணங்களால்
 நிரப்பி மறைத்தனன். மகா பாக்கிரமசாலியான வவ்வீரபாகுவும் வற்
 றையும் பாதிமார்க்கத்திற் துண்டித்துவிட்டு (58) சிங்கம்போலவ் வி
 யானைமுனைப் பல கம்பீர வார்த்தைகளாலதட்டி “அடா! துஷ்டா! நி
 ல் நில்; நீ நம்முன் னின்று பிழைத்துப்போவதில்லை.” (59) என்றிவ்
 வாராக வீரபாகு வுரைக்கையி லசுரன் கடுஞ்சினங்கொண்டு கூறியதாவ
 து:—“அடா! வீரபாகுவே! நீ நமது செளரியத்தை யறியாமல் வீணா
 கப் பிதற்றுகின்றாய். (60) அனேக சூரியர்களுக் கொப்பானதும், சத்
 துருக்களைத் தொம்சம்பண்ணலுற்ற துமான விஷ்ணு சக்கிரமானது மு
 ந்தியவனாற் சண்டையி லெம்மீது பிரயோகிக்கப் பட்டபோது அதெனது
 கையினுற் பிடிக்கப்பட்டது. (61) இந்திரனுடைய வஜ்ஜிராயுதம், அக்
 கினியுடைய சக்தியாயுதம், யமனுடைய தண்டாயுதம், நிருருதியின் கத்
 தி, வருணன் பாசம், வாயுவின் துவஜாயுதம், குபேரனது கதை, ஈசா
 னியரது சூலாயுதம் இவை யெல்லா மென்னால் முறிக்கப்பட்டன வெ
 ன்பதை நீ யறி. (62) மேலும் பிரம்மாஸ்திரம்கூட வெனது பூதபரா
 க்கிரமத்தினால் தடுக்கப்பட்டது. (63) அவர்களு மென்னாற் பல தட

வைகளிற் போரில் முறியடிக்கப்பட்ட டோடிவிட்டார்கள். இப்போது நீ பார்த்துக்கொண்டிருக்கையிலே யுனது பூதசேனைகளும், எட்டுத் தம் பிமார்களும் ஜயிக்கப்பட்டார்கள். (64) இப்போதுன்னையு மோர் நொடிக்குள் சண்டையிற் சயித்து உனதெஜமானனையும் சகல சைனியங்களு டனு மிப்போதே ஜயிக்கின்றேன் பார்” என்றனன். (65)

முப்பத் தோன்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் சய—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்

பிறகு இவ்வாறாகக் கர்ஜனை செய்த, மதத்தினால் மெய்மறந்தவ னு', துதிக்கை துனியால் திசைமண்டலத்தையும், காலசக்கிரமென்ற சிம்சுமார சக்கிரத்தையும் பற்றுகின்றவனும் ஒருவராலு மெதிர்க்கப்பட த் தகாதவனுமான தாரகனை (1) அளவிடப்படாத மகிமைகொண்ட வீரபாகுவானவர் தனது பெயரின் முத்திரையைக் கொண்டவையும், அனேகம் பொற்பூண்கள் கட்டப்பெற்ற அடிகளையுடையவையும், ஜு வலிக்கலுற்ற அக்கினியைப் போன்றவையும், இம்முவுலகினிலும் பழு துபெருதவையுமான வனேக நாராசபாணங்களால் வெகு கோபத்தோ டு தொடுத்து நிரப்பினர். (2½) தாரகனு மவரது போர்த் திறமையை மெச்சி யப்பாணங்கள் தனதண்டை வருவதற்கு முந்தியே யவைகளை தன் பெயர் முத்திரைகொண்ட வாயிரம் நாராசபாணங்களால் கண்ட துண்டங்களாக்கி விட்டனன். (3½) மெத்த கைலாகவம்பெற்ற வீரபா குவு, மறுபடியும் சாணைபிடித்துத் திக்ஷணமாயுள்ள வனேக பாணங் களை (4) யெய்தனர். மகா வில்லாளியான தாரகனும் போரின் கண் ண ப்பாணங்களை மிகக் கூர்மையும், கொரோமுமுள்ள பல பாணங்களால் தடு த்துவிட்டது மெத்த வாச்சரியம்போலாயிற்று. (5) மறுபடி யவ்வகா ன் பதினாயிரமடிகளைப் பொழிந்தனன். வீரபாகுவு மதே மாதிரியுள் ள அவ்வளவே சாங்களாலவைகளை விலக்கிவிட்டனர். (6) பிறகு அம் பெய்வதிலான வவரது அக்கைலாகவத்தைக் கண்டு தாரகன் வெகு கோபமுற்றுச் சடிதியில், மற்றோர் பிரளய காலாக்கினியைப்போல் பு கைந் தெறிந்தவனாகி (7) மிக வற்புதமாகிய வாக்கிரையாஸ்திரத்தை வி ல்லில் தொடுத்துப் பிரயோகம் செய்கையில் (8) அத்தினின் றக்கினி

யானது ஆயிரம் ஜுவாலாமாலையோடு அண்டகடாகம் வரையே லுலக முழுதும் வியாபித்துச் சடசட வென்ற தொனியோடெரிந்தது. (9) இவ்வாறாக ஜக முழுமையும் நெருப்பா யெரிவதைக்கண்டுச் சுவர்க்கலோகத்தில் தேவர்கள் நடுக்கங்கொண்டார்கள். உடனே வீரபாகுவும் புன்னகைப்புற்று கோபாவேசங் கொண்டவராகி (10) யதற்குப் பிரதிபாக வாக்கினையாஸ்திரத்தையே பிரயோகம் செய்து அதிசீக்கிரத்தில் தை யடக்கிவிட்டனர். இந்தக் காரணத்தால் தான் உலகினி லுஷ்ணமானது உஷ்ணத்தாலே தணிகின்றதென்ப தோராச்சரிய வதந்தி. (11) பிறகு யானைமுகனும் வெகு கோபத்தோடு வாருணஸ்திரத்தைப் பிரயோகம் செய்கையில் சகல ஜகங்களு மோர்க்ஷணத்துக்குள் மாரிகாலத்திற்போல் மேகங்களால் மூடப்பட்டு (12) அனேக மின்னல்களுடனும் இடி முழக்கங்களுடனும் கீழ்காற்றினால் குவித்துச் சேர்க்கப்பட்ட மேகங்களால் நிறையலாயிற்று. (13) வெகு கோபக் காரரான வீரபாகுவானவர் இவ்வாருணஸ்திரத்தைக் கண்டு கோபத்தினால் தேகமறியாதவராகியதை வாயவியாஸ்திரத்தாற் தடுத்துவிட்டனர். (14) அதனால் அரைக்ஷணத்துக்குள் அசாத்தியமாய் மூடியிருந்த மேகத் திரள்கள் கலைந்துபோய் க்ஷணத்துக்குள் அனுவிருஷ்டிகாலம் சம்பவித்ததுபோல் வெட்டவெளியாயிற்று. (15) எல்லாத்திசைகளு மாகாசமும் நிர்மலமாயின. வானத்தினின்று மாரிசொரிவதுபோல் சித்தர்கள், கந்தர்வர்கள், யக்ஷர்களிவர்களின் கூட்டத்தினின்று நிர்மலமாகிய (16) மலர்மாரியானது வீரபாகுவினுடைய ரதத்தின்மீது பொழியலுற்றது. மறுபடி தாரகனும் சீக்கிரத்தில் சூரியாஸ்திரத்தைப் பிரயோகம் செய்தனன். (17) அப்போது எல்லாத் திசைகளிலும், பிரளயகாலத்திலுலகங்களை யெரிப்பதற்குண்டாவதுபோல் அனேகமாயிரம் சூரியன்க ளேககாலத்திலுதயமாயின. (18) அது கண்டு வீரபாகு வாருணஸ்திரத்தைச் சந்தானஞ் செய்ததாலனேக மேகங்களுண்டாகியச் சூரியர்களை மறைத்துவிட்டன. (19) அப்போது தாரகன் சந்திராஸ்திரத்தைத் தொடுக்க அதை அதேயஸ்திரத்தாலே லவரும் தொலைத்துவிட்டனர். இவ்வாறாக க்ஷணத்துக்குள் இந்திராஸ்திரத்தை யிந்திராஸ்திரத்தாலும், யமாஸ்திரத்தை யியமாஸ்திரத்தாலும், (20) நிருருதியஸ்திரத்தை நிருருதியஸ்திரத்தினாலுமே வீரபாகு தடுத்துவிட்டனர். பிறகசுரன் ஓரிடத்தும் பழுதுபெறாத பிரம்மாஸ்திரத்தைப் பிரயோகஞ்செய்கையில் (21) அது சகல ஜகங்களையு மடியோடு நாசஞ்செய்வதுபோல் வானத்தில் கிளம்பலானதை வீரபாகு வதிசீக்கிரத்தி லதே யஸ்திரத்தினு லமுக்கிவிட்ட

னர். (22) பிறகு மெத்த வஸ்திரப் பயிர்ச்சியுள்ள அசுரனதிக கோப
ங்கொண்டு சகல சத்துருக்களையும் கறுவறுக்கலுற்ற வீரபாகுமீது நாரா
யணஸ்திரத்தை யேவினன். (23) அவரதையு மலகழியமாகவே யதேந
யஸ்திரத்தினால் நிவர்த்தித்தனர். பிறகு மிகமாயாவியாகிய வசுரன் வீ
ரபாகுவினுடைய மிகுந்த பராக்கிரமத்தைக் கண்டு (24) அதிக ஆக்ஷ
ரகம் கொண்டு தூளிகளால் மிக விருண்டு கண்ணுக்கொன்றும் தெரியா
திருக்கையில் மாயாபலத்தினால் (25) பற்பல வுருவங்களையெடுத்தப்
போர் முனையிற் சண்டைசெய்து ஒவ்வோ ருருவத்தாலு மனேக திவி
யாஸ்திரங்களைப் பிரயோகஞ்செய்தனன். (26) வீரபாகுவு முயுத்தநங்
கத்தி லவ்வஸ்திரங்களால் சூழப்பட்டவராகி சகல சத்துருக்களையும்
கொல்லலுற்ற வீரபத்திராஸ்திரத்தைப் பிரயோகஞ்செய்தனர். (27) அ
தைக் கண்டமாத்திரத்தில் மாயைத்தன்மையாலுண்டான வவையெல்லா
ம் நசித்துவிட்டன. மகாமாயாவியான அசுரனுனவன் மறுபடியு மனேக
அஸ்திரங்களைப் பிரயோகித்து (28) மாயையினால் தானிருந்து சண்
டைசெய்வதுபோல் வீரபாகுவைப் பிரமிப்பித்துச் சிக்கிரமா யோர்க்குண
த்துக்குள், சுண்டெலி பொந்தில் துழைவதுபோ லோர் குகைக்குள் து
ழைந்துவிட்டான். (29) வீரபாகுவு மதுகண்டு திரும்பி போடுவேளை
க் கொல்வது தகுதியல்லவென்று மனதிற்கருதி பிரயோகித்த வீரபத்
திராஸ்திரத்தைத் திரும்ப வாகர்ஷித்துக் கொண்டனர். (30) பிறகு
வீரபாகுவானவர், அசுரன் போனவழியோடே பார்ப்பதற்குத் தகாத
தும், மகா கோரமும், மகா லொரவமென்ற நாகத்துக்குச் சரியானது
மான கிளாஞ்சு பருவதத்தின் குகைக்குள் துழைந்து சென்றனர். (31)
மகா மாயாவியும், அசுராதமனுமான வக்கிளாஞ்சன் அசுர வரசனாகிய
தாரகனது சொற்படி பலவித மாயைகளால் பிரமைகொள்ளச் செய்தா
ன். (32) அப்போது அந்தம் தமசு (குருட்டிருள்) என்ற மகா நரகம்
போ லங்கெங்கும் மிக வசாத்தியமான வந்தகாரத்தால் மூடப்பட்டது.
முந்தி யம்மலையினுள் பற்பல வழிகள் தோன்றிற்று. (33) அனேக வி
தங்களும் மிக பயங்கரமுமாகிய அவ்வழிகளெல்லா மங்கங்கு மறைக்க
ப்பட்டலாயின. வீரனு மவ்வெல்லா வழிகளிலும் போய்ப் போய்த் தி
ரும்பினர். (34) கேளீர் செளனகாதி முனிவர்களை! அவர் அக்கிளா
ஞ்சனுடைய மாயையாலே தாரகனைக் காணக்கூடாமல் வெகுநேரமளவு
ம் சித்தத்தில் மிகுந்த சிந்தைகொண்டனர். (35) அத்தருணத்தி லப
போர்க்கொத்த மகா வீரனே யிவ்வாறு மனத்துன்பம் கொண்டிருக்கை
யில் உலகினில் மற்ற யாவரானாலும் செத்தே யிருக்கவேண்டு மென்ப

து நிச்சயம். (36) “யாம் வேறே; அல்லது நமக்குக் கலக்கமோ; இல்லையாகில் கனவே; இல்லாவிடில் நமக்குப் பிரமமோ; ஓ! இவை நம்கைகளல்லர்; இவை வேறு; வில்லும் வேறு, அம்புகளும் நமதல்லர்.” (37) சுற்றிலு மடைக்கப்பட்டிருக்கிற மார்க்கத்தி லெங்குதான் போவதற்குத் தகும்”. என்றிவ்வாறாகக் கலக்கமுற்ற வீரபாகுவுக்கு சித்தம் மிகுதியாகப் பிரமைகொண்டது. (38) இவ்வாறாக வீரபாகு தாமதிக்கையில் வீரகேஸரிமுதலிய மற்ற எட்டுவீரர்களும், இலகூம் பூதகணங்களும் மீம்பத்தினுன்கு கணுதிபர்களும் அவர் போனவழியாகத் தொடர்ந்து, கொஞ்சமேனு மாலோசிக்காமல் பலத்தினால் மதோன்மத்தர்களாக உயிர், சுகம்முதலியவைகளைச் சற்றேனும் பாராட்டாமலக் குகையினுட்புகுந்தனர். (40) அசுராதமனவர்களுடைய மார்க்கத்தையு மடைத்துவிட்டபடியால் அக்குகைக்குள் துழைந்தமாத் திரத்தி லவர்களும் மோகமடைந்து விட்டார்கள். (41) அவர்களும் மயங்கிப்போனதைக்கண்டு அவன்ஜயம் கைக்கு வந்துவிட்டதாக நினைத்தான். இவ்வாறாக அவ்வீரர்களெல்லோர்களும் கிளொஞ்சுகிரியின் குகைக்குள்ளடைக்கப் பட்டா னபொழுது (42) பலசாலியானவக் கொடிய தாரகன் பெரியரத்ததோடு வெளியேவந்து அசுரர்களதுயிரை வாங்கலுற்றவர்களும், மகா பயங்கரர்களுமான கணக்கூட்டங்களை (43) க்கொல்லக்கருதி யதற்காக முற்றும் சன்னத்தமாகி பிறகு நானோடு வில்லையும், என்றமகூத்யமான பாணங்கையுடைய வம்பராத்தூணிகளையு மெடுத்துக்கொண்டு (44) ரதத்தின்மீதேறிக்கொண்டு வீரபாகுவைத் தொடர்ந்துவந்த ஸ்ரீஸைநானியுடைய சேனைகளைத் தொம்ஸஞ் செய்தனன். (45) அச்சேனைகளும், நடத்துவதற்கான தளகர்த்தனற்றிருந்தும் அனேகவித ஆயுதங்களோடு அவ்வசுரனுடன் வெகுநேரமளவும் வலிமையாக வுயுத்தம் செய்தது மிகவுமாச்சரியம்போ லாயிற்று. (46) அவர்கள் கற்களாலும், அனேகவிருகூதங்களாலும், மகா பெரியவைகளான மலைகளாலும் நூற்றுக்கணக்குகளாயும் ஆயிரக்கணக்குகளாயு மெறிந்து வெகுதையித்தோடு போராடினார்கள். (47) உயுத்தத்திற் கைதீர்ந்த தாரக சத்துருவானவன் ஒருவனுயிருந்து அனேகம் சைனியங்களோடு போராடுகையில் மகா கோபமுற்றவனாகி யப்பெரும் சைனியங்களால் வருஷிக்கப்பட்ட அம்புகள், கற்கள், மலைகள் முதலியவைகளைச் செதற்செதலாய்த் தவடுபொடியாக் கினன். (48) மகா மனோதார்டியமுடைய, சகல அசுரர்களுக்கு மதிபனான தாரகன், மதம் மேற்கொண்ட யானையானது கடுஞ்சினத்தோடு அனேகம் கமலமலர்களால் நிறையலுற்ற தடாகத்திலிறங்கிச் சின்ன

பின்னமாக்குவதுபோல் தேவசேனைகட் கதிபராகிய ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணிய னுடைய தளங்களைக் கலக்கலுற்றனன். (49)

நாற்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் சுக—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்

பிறகு நாயகனற்ற, வீரபாகுவின் பெருஞ்சேனைகள் முறியடிச்
கப்பட்டவர்களாகி பாதுகாப்போரில்லாமல் ஹாஹாவென்று கதறி மிக
வாதுர்களாகவாயினர்கள். (1) அவர்களிவ்வாறாக மிகவும் பீடிக்கப்
பட்டு ஒருவர் போனவழியில் ஒருவர்போகவில்லை. (1½) அவர்களிலொ
வ்வொருவரும் கர்ஜனைசெய்கின்ற தாரகனால் தீக்ஷணமான பாணங்க
ளாலடிபட்டு உயிரைக்காப்பதற் கவலையுற்றவராகித் திக்குவிதிக்காய்ச்
சென்றோடிவிட்டார்கள். (2½) விஷ்ணுமுதலிய தேவர்களும் மிகவும்
பயந்து நடுக்கமுற்றார்கள். (3) இவ்வாறு கதறுதலையும் தேவர்களுடை
ய பயத்தையும் நாரதமுனிவர்கண்டு சீக்கிரத்தில் தேவசேனாபதியாகிய
கந்தபிரான் முன்பாகச் சென்று (4) மகா வித்துவானாகிபவச் சுப்பிரம்
மணியஸ்வாமியை மிகுந்த பக்தியுடன் வந்தனித்து மனவச்சத்துடன்
கைகட்டி வாய்பொத்தி நின்று பின்வருமாறு கூறினார்:— (5) “ஓ!
பகவானே! இப்போது நமது வீரபாகுமுதலிய ஸகல கணங்களும் கிரொள
ஞ்சுகிரியின் குகைக்குள் புகுந்து பிறகு திரும்பிவரவில்லையே! பிரபு
வே! (6) ஓ! ஜகதீசா! அவர்களசுரமாயையால் பிழைத்திருக்கிறார்களோ
இல்லையோ தெரியவில்லை. அவ்வீரபாகுவின் சேனைகளெல்லாம் திசை
யெங்குமோடி யொளிந்தன. (7) தேவர்களுடைய நெஞ்சத்திலு மசு
ரபய மிரட்டித்துவிட்டது. ஓ! தேவாதுதேவா! இவ்வாறு பெரும்பிதி
யினின்று எங்களை யெப்போதும் காப்பாற்றிடல் வேண்டும்” (8) என்
று நாரதமுனிவர் கூறியதை ஸ்ரீ மகாதேவரது புதல்வன் கேட்டருளி
யதக்ஷணத்தி லெரித்துவிடுவதுபோற் கோபத்தினுற் கண்கள் சிவக்க
லுற்றுத் திருவாக்குரைத்ததாவது:— (9) “ஓ! கோ! இப்போதேதூரா
த்துமர்களாகிய வசுரர்களின் குடியை யடியோடு வேரறுத்துவிடுகின்
றோம்: இப்போதே தேவர்களசுரபீதியை விட்டுவிட்டோம்” (10) உலக

னிலெம்மைச் சரணமடைந்தவர்களுக்குப் பயமேது? அழிவுதானேது? இச்சகமத்தில் நமதடியார்களுக்குப் பகைளுதே? பிணியேது? (11) யாதாமொரு மானிடப்பதரானவன் அறிவீனத்தாலெம் தடியார்களைப் பகைக்கின்றானே அவன் நம்மையே பகைத்தவனாகின்றான். நமக்கபராதஞ்செய்வோனை மன்னிப்போம்: அத்துராத்துமாவை யொருக்காலுமன்னியோம். (12) இந்திரனாலாதரிக்கப்படினு மவனைத்தொலைத்துவிடுவோம். பார்த்தனில் நமதடியார்களை யாதரிப்போரையே யாம் காப்பாற்றுவோம். (13) இதோ! ஓர் நொடியில் அசுராதமனாகிய கிரொளஞ்சனைப் பிளந்தெறிந்து அவனது மாயையாற் பிரமை யடைந்திருக்கிற வீரபாகு முதலியவர்களை யு மெழுப்பிவிடுகின்றோம். (14) உயுத்தத்தின் கண் முந்தியத் தாரகாசுரனை யோர் நொடியிற் கொல்லுகின்றோம். (14½) அவனே, துராத் துமார்களாகிய அசுரசைனியங்களுக்கும், அவனது சகோதரர்களாகிய சிங்கமுகன், சூரபத்துமனில் விருவர்களுக்கும் ஆகியவெல்லோர்களுக்கும் ஸம்யமினியென்ற இயமபட்டணத்தில் சீக்கிரமாக விடந்தேடி வைக்கட்டும். (16) வாரீர்! வாயுதேவனே! நீரிப்போது சீக்கிரத்தில் குதிகைகளை யிரதத்திற் பூட்டி யோட்டுவதி லுமக்குள்ள ஸாரத்தியத் திறமையை யிப்போதே நன்குதெரிவிப்பீர்". (17) என்று வாயுதேவன் ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணிய சுவாமியாலாதரவோடு சட்டனையிடப்பட்டவுடன் தேரின் கண்ணில்கூட குதிகைகளையும் பூட்டி யோட்டினர். (18) அப்போது தேவதுந்துபிகள், சங்கங்கள், கொம்புகள் ஆகிய விவ்வல்லா வாத்தியங்களும், ஆயிரமாயிரங்களாயுள்ள நிஸ்ஸாணம், முரவம், டிண்டிமமாகிய விவ்வாத்தியங்களும் கோஷிக்கலுற்றன. (19) முனிவர்களோடு கூட தேவர்கள் 'ஐயாவிஜயீபவா' என்றது முதலான மங்கள் வாக்கியங்களைப் படித்தார்கள். வந்திகள் (பராக்கிரமத்தைத் துதிக்கிறவர்கள்) எல்லோர்களும் கட்டியம்கூறினார்கள்; வைதாளிக கணங்களெல்லாம் (இராஜாக்களை விடியற்காலத்திலெழுப்புவதற்காக துதிக்கின்ற பாடகர்கள்) அளவற்ற பராக்கிரமமுடைய வாறுமுகனது பிருகாவளிகிதங்களைப்பாடினார்கள். (20½) எக்காளம் போடுவோர்களும், கொர்ஜனை செய்வோர்களும், கூத்தாடுவோர்களும், தொடர்ந்து கூத்தாடுவோர்களுமான (21) காலாட்களுடைய சப்தங்கள் திசையெங்கும் பரவிமேலுக்குமேல் விருத்தியாயின. குதிகைகளின்களைத் தல்களும், யானைகளின்பின்று தல்களும் (22) தேர்க்கால்களின் கீழ்க்காரவோசைகளும் கடலோசைக்கு மேற்பட்டதாயின. அப்போது ஸைனபதியாகிய ஸ்ரீகந்தபிரானுடைய ஸேனையானது அசுரப்படைகளைவளைந்துகொண்டது. (23) அப்படைகளும் கடலைக் கடலெ

தீர்த்ததுபோலெதிர்த்துக்கொண்டது. பிறகுங்கு வீரவாதத்தொனியால் மட்டிலெதிரிவீரணத்தெரிந்துகொள்ளும்படியான புழுதியிருவில்லிகப யங்காமும், உலோமங்களைச் சிலிர்ப்பிககலுற்றதுமானவுயுத்தம் நடந்தப் பட்டது. (24⁵) அப்போது “பிடி, அடி, இப்போதெங்குசெல்லுகின்றும்? நில் நில்” என்று கோபத்தோடு சூரர்களால் கூவப்பட்ட கெடுபிடி வார்த்தைகள்கேட்கப்பட்டன. முந்தி ஸ்ரீசம்பு புத்திரனுடைய சேனையானது அசுர சேனையை வெற்றிபெற்றது. (26) பிறகு அசுரசேனை யினையும், இது அனையும், மறுபடி அது இனையும் இவ்வாறாக, கடலின்கண் கீழ் காற்றினாலும் மேல் காற்றினாலு மொன்றோடொன் றடித்து மோதிக் கொள்ளப்பட்ட பேரலைபோல, ஒன்றோடொன் றடித்துக்கொண்டு மாற்றி மாற்றி வெற்றி பெற்றது. (27) இதற்கிடையில் தாரகாசுரன் தன்பக்கத்தில் நின்ற வோர் ஸாமர்த்தியசாலியான தூதனைப்பார்த்து அவன் கையைப்பற்றிக்கொண்டொத்ததாவது:—(28) “வாராய்! தூதா! அதோ! பற்பல வீரத்தினமயமானதும், விசித்திரமான துவனந்தினுல்லங்கரிக்கப்பட்டதும், சுவர்ணமயமான மன்றோர் மகாமேருபருவமும் போன்ற துமானவிரதமானது இச்சேனைக் கடல்நடுவில் கப்பல்போல் விளங்குகின்றதே! அது யாவருடையதென்பதை யிப்போது நீசோல்வாய்; (29⁵) அதின்ன்கோடிசூரிய பிரகாசமுள்ளவனும், திசைகளுள்ளாமொனியால் பிரகாசிப்பிக்கின்றவனும், (30) உலர்ந்தகாட்டினிற்பற்றியஸாசூர த்பிரளயகாலாக்கினியைப்போல் போர்முன்னர் கண்கொண்டுபார்க்கமுடியாதவனும், தேவசேனியங்களால்முற்றும்வந்தனிக்கப்படுவோனும், எல்லையற்ற வல்லமைகொண்டவனுமாக விளங்கிய இவன் யார்?” (31) என, அசுரப் பிரபுவாகிய தாரகனை நோக்கி யவ்வேவுகார னுத்தரம கூறியவந்த மோவென்றால்:—அவன் மகா வாசாலகனாயினும் அசுரன் முன்னர்வந்தனித்து வாய்பொத்திநின்று விண்ணப்பம் கூறியதாவது:—(32) “வாரீர் மகா வித்துவானாகிய வரசனே! யான் கூறிய வெனது விண்ணப்பத்தை யாலஸியமன்றியில் கேட்கவேண்டும்: யாவொருவர் சகல லோகங்களையும் நடத்துவோரும், யாவராலு மெதிர்க்கப்பட முடியாதவரும், (33) ஸ்ரீ விஷ்ணுமுதலிய ஸகலதேவர்களை யு மிரகலிப்பதில் தொகைகொண்டவரும் சிவமைந்தனுமான ‘கந்தர் கந்தர்’ என்ற மகா பிரபுவோ அவர் இவர்தான். இவர் ஸம்பூர்ணமான பலபராக்கிரமங்களை யுடையவர்; இவர் சரணமடைந்தோரைக் கைவிடாது காப்பாற்றவல்லவர்: (34) இவர் பலம், சத்தியம், தைரியம், ஸாமர்த்தியம், வில்வித்தை இவைகளில்

ஜகங்களுக்குக் கர்த்தாவும், ஸர்வஞ்ஞனுமாகிய ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீ மகேசுவர னிலும் மேலானவர். (35) இவரது ஸௌந்தரியமோ மன்மதனுடைய கர்ஷத்தை முற்றுமடக்குவதற்கான பெரிய ஓளஷதமாகும்: மன்மதன், இயமன், திரிபுராசுரர்கள், இவர்களையும் ஹாலாஹலவிஷம், தக்ஷன்வே ள்ளி இவைகளையும் நாசஞ்செய்த, (36) சந்திரனை யுச்சியலங்காரமாய்க் கொண்ட ஸ்ரீ ஜகதீசன்கூட இவர்முன்னர் சண்டைக்குநிற்கத் திறமைய ற்ற வராவார்: இங்ஙனமாயி னுலகினில் மற்றெந்த வில்லாளிநானிவர் முன்னர் திற்பதற்கு வல்லவர்? ஆனதுபற்றி தேவர்களைக் காப்பவரான இப்பேர்க்கொத்தவரைப் புந்திரனாகவடைந்நவச் சிவபிரானே யுலகினி ல் தன்னியர்களுக்கெல்லாம் மிக தன்னியொன்று யான் நினைக்கிறேன். (37) இவ்லோககுருவானவர், ஸ்ரீ சிவபிரானாகிய தீபத்தினின்றேற் றிய தீவட்டிபோலானவர்” என்றனன். (38) இவ்வாறாகத் தூதனாற் சொல்லப்பட்ட வசனத்தைத் தாரகன்கேட்டு தனது ஸாரதியைப்பார் த்து செம்பிரத்தொனியுடன் வசனமுரைத்ததாவது:— (39) “வாரா ய்சாரத்தே! லோகநாதனும், சூரபாணியுமான ஸ்ரீ ஜகதீசனது யாதொ ரு மைந்தனானவ னிரதத்தின்மீது கோடிகூரிய பிரகாசமாய் விளங்குகி ன்ருளே (40) அப்பேர்க்கொத்த விச்சிறுவனிடத்திப்போது கிடைசெ ய்தி யுரைக்கும்படி யிருக்கின்றது. ஆகையால் எதிர்த்தோரளிபற்ற அவனது தேர்க்கெதிராக நமது தேரை, (41) கேளாய் மகா புத்திசா லியே! நமது கட்டையின்படி சீக்கிரத்தில் தாமதமின்றி, யோட்டிநிது த்து;” என்றறிக்கையிடப்பட்ட வவனது, திறமைபெற்ற சாரதியான வன் மிகவும் வணக்கத்தோடு வாயுவேகம் மனோவேகங்களையுடைய தே ர்க்குதிரைகளை விரட்டி சீக்கிரத்தில் சுப்பிரம்மணியசுவாமி ஸன்னதியிற் சேர்ப்பித்தனன். (42) தாரகனும் ரதத்தின்கண் விளங்குகின்ற, மன்ம தனிலும் மிக சுந்தரந்திருமேனியுடைய ஸ்ரீ சம்புகுமாரனைக் கண்ணுற் றவுடன் ஓர் க்ஷணநேரம் இதுசெய்யத்தகும், இதுநகாநென்பதை யறி யாதவனாய் மோகித்துநின்றனன். (43) பிறகு கோடிகூரியப்பிரகாசமு ம், கோடிசந்திரக் குளிர்ச்சியும் பொருந்தியவரும், அலர்ந்த கமலமலர் களை யொத்த வாறுதிருமுகங்களையும், பதினெட்டு நேத்திரங்களையுமு டையவரும், பன்னிரண்டாயுதங்களோடுகூடிய பன்னிரண்டுகைகளாலங் காரமுடையவருமான ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியனை அசுரன்கண்டு எச்சரித்துக் கொண்டதாவது:— (44) “ஓ கோகோ! உலகங்களை நடத்துவோரு ம், உலகங்களுக்குப் பதியுமாகிய விப்பேர்க்கொத்த வும்மைமைந்தனாக வடைந்ந, புலனங்களுக்கு பரமேசுவரனாகிய ஸ்ரீ சம்புவே ஸத்புத்திர வான். (45) நல்லது! அதிருக்கட்டும்; கேளீர்! சுவாமியே! நானிப்

போதுணாக்கின்ற வெனதிவ்வசனத்தைச் சற்றுப்பிரீதியுடன் கேட்டுப் பிறகு மனம்போல் நடத்துவீர். (48) கேளீர்! பார்வதீநந்தன! தேவர் களுக்கு மகர்களுக்கும் ஜனனகாலம் முதலாக பொருவருக்கொருவர் பகை யேற்பட்டதென்பது ப்ரசித்தமாகியதே! அதை விலக்குவதற்கு யாவராலும் முடியா. (49) நாங்களோ அவர்களைத் துவேஷிக்கின்றோம்; அவர்களும் பவிஷ்டர்களாகிய வெங்களைப் பகைக்கின்றார்கள். ஆனால் வையெல்லாம் ஸ்ரீசந்திரசேகரனது திருவருளாலேயின்றிவேறில்லை. (50) நீருமச்சிவபிரானுடைய சுவரூபத்தையே கொண்டவராகியதால் அவர் போல் நீருமெங்களால் பூஜிக்கப்படத்தக்கவர். இப்படியிருக்கில் நீரொவ்வாறெங்களோடு போர்தொடுக்க வரலானீரென்பதைச் சொல்வீராக. (51) விஷ்ணுமுதலிய தேவர்களுமெங்களை வதைக்கலாவார்கள். நாங்களும்வர்களை வதைக்கலாவோம். வாரீர் ஸ்ரீ சிவகுமாரா! நீரோவென்றால் எங்களுக்கு ஸாக்ஷாத் பரப்பிரம்மமாகிய பரமசிவனே” என்றனன். (52) அசுரன்கூறிய இவ்வாறு வசனங்களை ஸ்ரீ பிரபுகேட்டு நகைத்து அத்தாரகணேசனாக்கி வருத்தமின்றி யுத்தரமுறைத்திட்டதாவது:— (53) “அசுரர்களி லிரதத்தின்மீது வீற்றிருக்கின்ற நீயாவன்? நீ யாதுநிமித்தம் நம்மிடத்துவந்து கலைக்கின்றாய்? உன்பெயரென்ன? நீ யிங்குவந்த காரியமென்ன?” (54) என, தாரகன் கேட்டு ஸ்ரீ ஹரமைந்தனுக்கு மறுமொழி கூறுகின்றான்:— “ஓ! சுவாமி! உலகினில், சூரபத்துமாசுரனுக்குத் தம்பியாகிய வெந்தனைத் தாரகனென்று சொல்வார்கள். (55) எங்களுக்குங்களோ டொருக்காலும் கலகமில்லை” என, ஸ்ரீ கந்தமூர்த்தியுரைக்கின்றார்:— “கேளாய்! தாரகா! ஸ்ரீ ஜகதீசனாவர் இவ்வுலகங்களுக்குக் கர்த்தாவென்றும், தேவாசுரர்கள் முதலிய வெல்லோர்க்கும் பரமகுருவென்றும் பிரஸித்தியல்லவா? (56) அவரிச்சகங்களை மகாவல்லமை பொருந்திய சக்திகளால் செங்கோல்நடத்தித் வருகின்றார். ஈசுவரனவ்வாறு செய்யாவிடி லவரெவ்வாறு உலகங்களுக்கு ஈசுவரனாவார்? (57) இவ்வுலகங்களி லொவ்வொன்றுமோர் வறையறையைவிட்டு நீங்காமலிருப்பதற்காகவிச் சங்கரன் ஓரொல்லையாக விருக்கிறார். ஆகையால்தா னவரோரெல்லைக்கு நிர்வாஹியான ‘ஸேது’ (அணை) எனப்படுகின்றார். (58) உலகுகளைத் திருமேனியாகக் கொண்டவப் பரமேசுவரனால் ஆதியில் தொழிலானது இருவகையாகப் பிரிக்கப்பட்டது. விதிப்படி செய்யத்தகுவதொன்றும், விலக்கிப்படி (59) நீக்கத்தக்கது மற்றொன்றுமே. இவ்விதமாகிய ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய திருக்கட்டையானது தேவாசுரர்களாலு மதிக்கிரமிக்கத் தகாததே. அவ்விலக்காகிய தொழி

லைச் செய்வோன் துஷ்டனென்றும், மற்றதைச்செய்வோன் சிஷ்டனென்றும் சொல்லப்படுவான். (60) அத்திருக்கட்டளையை மீறிநடக்கின்ற துஷ்டன் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய தண்டனைக்குள்ளாகின்றான். அக்கட்டளைக்குட்பட்டு நடக்கின்றவனே அவரதனுக்கிரகத்துக்குப் பாத்திராகின்றான். துஷ்டசிஷ்டர்களுடைய வறையிவ்வாற்றிருக்க (61) நீங்களோ உலகில் பெய்ப்போதும் முற்று மகாரியங்களுையே நடத்திவருகின்றீர்கள். நாள்தோறும் பிராணிகளுக்குத் தீங்களிப்போர்களும், யாகம்செய்தல், ஆலயப்பிரதிஷ்டை, வாபீகூப தடாகாதி நிர்ம்மாணங்கள்முதலிய ஸத்திருத்தியங்களுக்குக் கெடுதெய்வோர்களுமாயிருக்கின்றீர்கள். (62) புவனங்களனேக விதமாக வுண்டாகியிருக்கின்றன, உண்டாகின்றன, உண்டாகவும் போகின்றன. எல்லாம் ஸ்ரீ நுத்திரசுவரூபமேயென்றும், அவரோ எல்லாஜகங்களுக்கும் கர்த்தாவென்றும், அச்சகங்களுக்கு மேன்மைகொண்டவ ரவர்தானென்றும் வேதத்திற் கூறுகின்றது. (63) ஸ்தாவர ஜங்கம வடிவமாகவிருக்கிற ஜகமே அவரது திருமேனி; அச்சகத்தாலே ஸ்ரீ சங்கரன் சரீரமுடையோராகின்றார். ஆகையாலிச்சகத்தின் கண்ணுள்ள வெந்தப்பிராணிக்காயினும் அனிஷ்டத்தைச் செய்கின்றவ (64) னச்சிவபிரானுக் கனிஷ்டத்தைச் செய்வோனாகவே யுலகினிலெண்ணப்படுகிறான். விஷ்ணுமுதலிய தேவர்களுமோ அவரது செங்கோல்முறை நீதிக்குட்பட்டு நடக்கின்றவர்கள். (65) ஸ்ரீ ஜகதீசனான வெமதுதந்தை அவர்களையும், முச்சகங்களையும் பாதுகாப்பதற்காகவும், உங்களைத் தொலைப்பதற்காகவுமே நம்மைத்திட்டமிட்டிருக்கிறார். (66) ஆகையால்தான் யாமிப்போது பலவித சதுரங்க சேனைகளோடுகூடிய மிகுதியான தளங்களுடன் உங்களோடு யுத்தமாடுவதற்கு நாமே நேரிலிங்கு வரலுற்றோம். (67) “அடா! தாரகா! நீ நம்மைப்பாலகனென்றெண்ணி யவமதிக்கவேண்டாம். இப்போதே யுத்தம்செய்; உனதுமுத்த சகோதரர்களுக்கு மிப்போதே யிச்சங்கதிகளைச் சொல்லியனுப்பு; தாமதம்செய்யாதே. (68) இன்னமும் சொல்லுகின்றோம் கேள்! உனது பிராகாரங்கள், கோட்டைகளிவைகளைத் தளங்களைக்கொண்டரணிப்பாய்க் காத்துக்கொள். நீ நமது பார்வையிலகப்பட்ட பிறகு உயிர்பிழைத்து மீண்டுபோவதில்லை. (69) உங்களால் துன்பமளிக்கப்பட்ட விஷ்ணு, பிரம்மன், இந்திரன்முதலிய தேவர்கள் ஸ்ரீ தேவாதிதேவனுடைய சன்னிதானத்தில் பயத்தினால் கதறி

முறையிட்டார்கள். ஆகையினாலிப்போது உனது துஷ்டக்குடிப்பூண்டை யோர் நொடிக்குள் முடித்துவிடுகின்றோம்” என்றனர். (70)

நாற்பத்தொன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ௪௨—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்

ஸ்ரீ வடிவேலனுடைய விவண்ணமான வசனங்களைத் தாரகன் கேட்டுச்சினத்தாலுடிகள் துடிக்கலுற்றுப் புருவங்களை நெரிப்பதனாக் கண்கள் வக்கிரமாகி, (1) யடிக்கடி பெருமூச்சுவிட்டு மறுபடியுரைத்த தாவது:—“நீ யாதுமறியாத குழந்தை; எப்படியிங்கு சண்டைக்கு வரலுற்றாய்? (2) நாங்களோ மகாபலசாலிகளான சூரர்கள்: முன்வைத்தகாலேப் பின்வாங்கிப் புறஞ்செல்லாதவர்கள். மேலுமகாரெல்லோர்களு மியற்கையாகவே நெஞ்சத்திலீரமற்ற கொடியோர்கள். (3) (நீ யுரைத்த) ஸ்ரீ பரமேசுவரனது திருக்கட்டளை யெங்களுக்குரித்ததே. நீ விலக்காகச் சொன்னதே யசூரர்களுக்கு விதிமுறை. அன்னியர்களின் தருமத்தை நன்காசரிப்பதைப் பார்க்கிலும் தனது தர்மம் தூர்க்குணமாயினு மதையனுஷ்டித்தலே நல்வாழ்வுக்குரித்ததாகும். (4) எங்கனதகூரர்கள் நாள்தோறு மாயிரம் முறையாக எல்லாத் தேவர்களுடைய மிகுந்தவலி மையையு மடக்கியவர்களை வதைக்கின்றார்கள். (5) இந்திரனும் பேரார்மு னையிலென்கள தம்புகளால் வஜ்ஜிராபு தத்தை யிழப்பித்து முறியடிக்கப்பட்டனன். மேலும் நம்மால் திக்பதிகளெல்லோரும் ஆசையொழிந்து திக்கற்றவர்களாகச் செய்யப்பட்டார்கள். (6) பிரம்மனும் திசேக்கிரந்தி ல் ஜயிக்கப்பட்டான்; அவன் பிரம்மாஸ்திரம் நம்மால் விழுங்கப்படலாயிற்று. (6½) நல்லது! அவையெல்லாம் நிற்கட்டும்; விஷ்ணுவானவன் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய சரணத்தில் தனது கண்ணைப்பிடிங்கி யர்ச்சித் ததனா லம்மசேசுவரன் பிரீதிகொண்டவனுக்கருளிய ஆயிரம் சூரியர்கள் போன்ற பிரகாசமுடையதும், சத்துருக்களாகிய விருளுக்குச் சூரிய னாகியதும், பகைஞரிடத்துச் செல்லும் பராக்கிரமத்தை யுடையதுமா ன ஸுதர்சன (சக்கிரம்) மானது (8) பேரார்முனையிற் புறங்காட்டிப்ப யந்தோடுகின்றவன் விஷ்ணுவால் சண்டையிற்றுரிதமாக நம்மீதுவிடப் பட்டதிலது நமது மார்பினில் மோதி (9) ஆரங்கள்முங்கிவிழ,

பிறகுநாம், இலக்குமிக் கணவனைக் காப்பதான மிகவொளிபொருந்
தியவச் சக்கிரத்தை வலிமையாற்பிடித்துப் பதக்கமாகக் கழுத்தினில
ணிந்தனம். (10) மேலும் ஐராவதம், புண்டரீகம், வாமனம், குமுத
ம், அஞ்சனம், புஷ்பதந்தம், சார்வபௌமம், ஸுப்பிரதீகம் ஆகிய
வித்திக்கஜங்களெல்லாம் (11) நமது துதிக்கையினடியால் மஸ்தகங்கள்
பிளக்கப்பட்டுத் திக்குறுக்காயோடிவிட்டன. நல்லது! இப்போதுவீர
பாகுவும், உனது மற்றதம்பிகளுமெங்கே? (12) அவர்களும் உனதில
கஷம் கணங்களும் கிரொளஞ்சகிரியின் குகைமத்தியிற் சிக்கிக்கொள்ளப்
பட்டார்கள். (12½) உனதாயிரம் வாகினிசேனைகளு மவர்கள்மகா வீரர்
களாயினும் சண்டையிலெனது சரத்தாலடிபட்டுச் சிண்டவிழ்ந்து முண்
டமாகி மறுபடி திரும்புவதற்கிடமின்றி தெருத்தெருவாய்த் துசையெங்
கும் சிதறினார்கள். (14) இவையெல்லாவற்றையு மிப்போது நானந்
தக்கரணத்திற் சிந்திக்குமளவில் ஒருவனும் பதினாலுவயதளவு முயுத்
தத்தொழிலுக்குத் தகுதியில்லர். (15) மேலும் கேளாய்! ஆக்கினேய
னாகிய பாலகா! உங்கள்மீதெங்களுக்கு யாதொருபகையுமில்லை. உல
கத்தி 'விளங்கன்று பயமறியா' தென்பது பிரசித்தமான வதந்தி. (16) ஆ
கையாலுனது தாய்தந்தையரிடத்துத் திரும்பிச்சென்று சுகமாயிரு"
என்று தாரகனுதைத்திட்ட வசனங்களை ஸ்ரீமகேசுவர சுதன்கேட்டு (17)
கோபத்தினு லுதடு துடிக்கலுற்றவராகி ஏளனமாகக் களித்துச் சில
மொழியளித்ததாவது:—“அடா துஷ்டநடத்தைகொண்ட தாரகா! நெடு
நேரம் இவ்வாறாக வீணுப்புகழ்ந்து கொள்ளுகின்றாய்: (18) விஷ்ணு
சக்கிரமானது பதக்கம்போலெனது மார்பினிலிருக்கின்றதென்று நீபுன்
னகைப்போடு பிதற்றுக்கின்ற தற்புகழ்ச்சி யெல்லாம் நிற்கட்டும். (19)
நமதிஷ்டத்தின்படி நாமிருக்கின்றோம், போகின்றோமல்லது யுத்தம்தான்
செய்கின்றோம், நீ பிதற்றிய வீரவாதங்களை யாமிப்போது நினைக்கநினை
க்க நீ கேவலமற்பப் பதொன்று நமக்கு விளங்குகின்றது. நாம் விளக்
கிய வுண்மைப்பொருளை நீ கலக்கம் கொள்ளாமற்கேள். (20½) விஷ்
ணுசக்கிரத்தைக் கூட வென்று மிக வெகுமானத்துடன் புகழ்ந்து
கொண்டாய். (21) மகா பராக்கிரமமுடைய கவிராயரால் 'கூட' என்ற
மொழி நன்குபயோகிக்கப்பட்டது. சத்துருக்களால் ஸகிக்கமாளாத
வச் சக்கிரத்தினுடைய மகிமையைக்கேள். (22) நகூயாகத்தின் யுத்த
முனையில் ஜயசாலியான விஷ்ணுவால் முந்தி வீரபத்திரன்மீது பிரயோ
கிக்கப்பட்டவச் சக்கிரமானது, ஓரிடத்தும் பழுதுபெறாததாயினும் (23)
அவர் பூண்டிருந்த சிரமுண்டமாலையி னோர்முண்டந்தலையால் விழுங்கப்

படலாயிற்று. (23½) மேலும், பூர்வத்தில் விஷ்ணுவால், தேவர்களுடைய சபையில் ஓர் முக்கிய கணமாகிய பூதத்தின் மார்பினிமீது அச்சக் கிரமானது பிரயோகிக்கப்பட்டபோது, கண்ணுற்றமாத் திரத்திலது முனை மழுங்கி ஓர் துரும்பாக மதித்து அப்பூதத்தால் பகலித்துவிடப்பட்டது. (25) இன்னமும், முந்தியோர்தடவையச் சக்கிரமானது, ததீசமுனிவர துடலெலும்பி ஸ்டிபட்டமாத் திரத்திலதன் கூர்வாய்கள் சிதறலுற்றதாயிற்று. அவ்விந்தச்சக்கிராயுதமானது உன்னாற் கொண்டாடப்பட்டது. (26) நம்முன்பாகவுனது செளரியத்தைப்பற்றி யிவ்வாறெல்லாம் புதழ்ந்துகொண்டாயல்லவா? இப்படிப்பிதற்றுசுன்றவுன்னை யிப்போதோர்கூணத்துக்குள், சண்டையில் நமது வேலினாற் துணுக்குத் துணுக்காய்ச் சித்திரவதை செய்வதாக நமது மலரடிமீது சபதம் செய்கின்றோம். (27½)

நாற்பத்திரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் சட—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

ஸ்ரீ குமாரமூர்த்தி யிப்படியுணர்த்த மாத்திரத்தில் தாரகன் கோபாவேசங்கொண்டவனாகி மிகவும் வலிமைகொண்டதும், பெரிதுமான தனுசையெடுத்து நானேறிட்டு (1) மிகுந்த நானேசையினால் பத்துத்திக்குகளையும் நிரப்பி சுவாதிநகூத்திரத்தில் சுக்கிரன் சேரும்போது மேகம் பொழிவதுபோல் பாணங்களைப் பலவாறாகச் சொரிந்தான். (2) அச்சரமாரியா லோர்நொடிக்குள் ளெல்லாத்திக்குகளும், சூரியமண்டலமும் மறைக்கப்பட்டன. அப்போது வானத்தினின்றெங்கும் கொள்ளிக்கட்டைகளும், நகூத்திரங்களும் விழுந்தன. (3) சமுத்திரங்களெல்லாம் கொந்தளித்தன. பூமியும் நடுக்கமுற்றது. ஸ்ரீ கந்தபிரானும் பெரிய தனுசையெடுத்து நானேசையாலெங்கு மொலிக்கச்செய்து (4) பாணங்களால் மிக கொரோமானவச் சரமாரியையும் விலக்கிவிட்டனர். (4½) பிறகு தாரகனும் கிருஷ்ணஸர்ப்பங்களுக்கு நிகரான பத்துலகூதம் சரங்களை யாக்கிரகத்தோ டாகுமான்மீது பிரயோகித்தான். (5½) அம்மகாவீரனைவற்றையு மகூணத்திலே வணக்கமுற்ற கணுக்களையுடைய பத்துலகூதம்பாணங்களா லொழித்துவிட்டனர். (6½) பிறகு தாரகனும் புன்னகைப்புற்றவன்போல் தனதுபெயர் முத்திராகொண்ட பத்

துபாணங்களைச் சுருந்தாய்க் கந்தன்மீது சந்தானித்தான். அப்போது பிரபுவும் போர்க்களத்தில் விளையாடியவர்போலவைகளை நீக்கினர். (8) பிற்பாடநங்காரம்மொண்டஞான தாரகன்சாரதியை யுரைத்தாவது:— “அடா! சாரதி! யாமிப்போது போர்க்களத்தில் சண்டைசெய்ய வாசை கொண்ட, சங்கரசுதனோடு சமரலிலை சாதிக்கின்றோம்; நீ அசுவங்களை வலசாரி யிடசாரியாய்ச் செல்வித் துனது சாமர்த்தியத்தை யெமக்குச்சு ரிகாட்டுவாய்;” (10) என, சாரதியும்படியே பாக்கியமென்று அவனது குதிகைகளை யோட்டினன். குதிகைகளும் வலசாரி யிடசாரியாகக் கரகாவென்றதிவேகமாகச் சுற்றலுற்றது. (11) யுத்தத்தில் ஜயசிலனை சரவணபவனும் சாரதியாகிய வாயுதேவனை நோக்கியுரைத்ததோ வென்றால்:— “கேளீர்! வாயுதேவனே! நமது ரதத்தையும் நீர் சுற்றுநேரம் மண்டலாகாரமாகச் சுற்றுவிப்பீர்” (12) என, மிக புத்திசாலியான வாயுசாரதியு மதிசிக்கிரத்தி விலகும் குதிகைகளையும் அசுரனி ரத மிடசாரியாகச் சுற்றுகையில் வலசாரியாகவும், அது வலமாகச் சுற்றுகையி லிடமாகவும் மனோவேகமாக வோட்டினர். (13½) இவ்வாறாகப் பிரபுவினுடைய ரதமும் அசுரன் ரதமு மொன்றோடொன்று சுற்றுகையில் (14) யுத்தத்தைக்காகுறிபெறக் காணல்கொண்ட, சித்தர்கள், சாரணர்கள், கந்தர்வர்கள், யக்ஷர்கள் இவரெல்லோர்களும் மிகுதியான மலர்களைக்கையிற் கொண்டவர்களாக வானமெங்கும் மறைத்து நின்றார்கள். (15) பிறகு தேவப்பிரபுவும் அசுரப்பிரபுவும், துரிதமாக வில்லெடுத்து எங்குமொலிப்பிக்கும்படி குணத்தொனி செய்து கேளீர்! செளனகாநி முனிவர்களே! அவன்மீதிவரும், இவர்மீதவனு மொருவரோடொருவர்கைச்சுருக்குள்ளவர்களும், வெற்றியை விரும்பியவர்களுமாய்ச் சரமாரி பொழிந்துகொண்டார்கள். (16½) சினத்தினும் கண்கள் சிவக்கலுற்ற தாரகன் தேவர்களுக் கபயமளிக்கலுற்ற பிரவுவையும், பூமியையும் வானத்தையும் பாணங்களா லொரோமுட்டாய்ச் சடிதியில் நிரப்பிமறைத்தனன். (17½) தர்ப்பப்பூல்விந் துனிபோன்றதீக்ஷணியமுள்ளபுத்தியுடையவரும், மிக பிரதாபமுடையவரும், கைச்சுருக்குள்ளவருமான ஹரகுமாரனுமவையெல்லாவற்றையும்விரைவாகப்பறக்கவடித்து, (18½) பின்னரோர்சரத்தினுலர்த்திகளுக்குப்பூரிதாதாவும், (இரப்போர்களுக்கு மிகுதியாய்க்கொடைகொடுப்போர்) பிரத்தியர்த்திகளுக்கும் பூரிதாதுவு(சத்துருக்களை மிகத் துண்டிப்போர்)மாகிய ஸ்ரீமகாபிரபுவானவரசுரனுடைய வில்லைத்தானம்(கண்டனம்)செய்தனர். (19½) பிறகத்தாரகன் முறிந்தவில்லையெறிந்துவிட்டுவேறுதிடமான வோர்வில்லை (20) வினாவினிலெடுத்து அ

னேகமாயிரம் பாணங்களைத் தொடுத்தடித்தனன். பிறகு சரவணபவனும் சிலவம்புகளா லவைகளையி லெவாய்த்தொலைத்துவிட்டு (21) பின்னுமில் கூடபாணங்களால் வனதற்புகமான வித்தனுசையும் சேதித்துத் திரும்ப வும்சில மகிமைபொருந்திய சரங்களால் தாரசனது மர்மஸ்தானங்களிலடித்து நோகப்பண்ணினர். (22) மேலும் சிங்கக்குட்டிபோன்ற விக்கிரமத் தையுடையவப் பாலகுமாரனிரண்டேபாணங்களா லவனது துத்க்கை யையு மிரண்டு கொம்புகளையும் துணுக்குத்துணுக்குகளாக வறுத்துத் தள்ளினர். (23) அதனால் தாரசன் மிகவாக்கிரகங்கொண்டு கிருஷ்ணசுர ப்பங்கள்போன்ற பலபாணங்களால் பிரபுவினுடைய விரதத்தினின்று அதன் துவஜத்தை வேறுகத்துண்டித்தது மிக வாச்சரியம்போலாயிற் று. (24) ஸ்ரீஷடவேலனு மெட்டுப்பாணங்களாலவனது வில்லைக்கண்டித் து பிறகு ஆயிரம் பாணங்களால் ஸாரதியையும் கொன்றுவிட்டனர். (25) அதன்மேல் மகா பலவானாகிய தாரசனும் தானே குதிகைகளை நடத்திக்கொண்டு பொற்பட்டங்கள் கட்டப்பெற்ற மற்றோர் வில்லை யெடுத்து (26) ஆயிரம் சரங்களைச் சந்தானித்து ஸ்ரீஷண்முகனுடைய சா ரதியாகிய வாயுதேவனை நோகப்பண்ணினான்; அதனால் கந்தன் சினங் கொண்டு (27) கைச்சுருக்கின்பேரில் தாரசன்மீது நூறுபாணங்களைப் பிரயோகித்துப் பிறகு ஆயிரம் நாராசபாணங்களை வில்லிற் பூட்டி யவனது நெற்றியிலடித்தனர். (28) அவ்வாறாக நெற்றியிலடிபட்ட மாத்திரத்தி லசுரன் மிகவும் மூர்ச்சைகொண்டனன். அதைக்கண்டு மற்றோர்சாரதி வந்து அவனது தேரைப்போர்முனையைவிட் டப்புறமோட்டிப்போயி னன். (29) பிறகு மகாரதர்களாகிய தாரசனுடைய வீரரொல்லோர்களு ம் அனேகங்களான மற்ற சைனியங்கள், யானைகள், குதிகைகள் இவை களோடு வளைந்துகொண்டு (30) பாணங்கள், பல்லாயுதங்கள், விபாடங் கள், கைக்கத்திகள், அனேக சஸ்திரங்கள், ஆகாயத்தையளாவிய மலை கள், மரங்கள் இவைகளைச் சொரிந்தார்கள். (31) ஸ்ரீ தேவாதி தேவனு டைய குமாரன் மிக விளமைத் திருமேனியுடையோராயினு மசுரர்களா கிய மேகங்களினின்று பொழியலுற்ற சரமாரியை விளையாட்டாக வில க்கி (32) யவ்வெல்லோர்களை யு மியமனாகிய வில்லறத்தோனுக்கு விரு த்தினர்களாக்கினர். அதற்குள் மிகமூர்ச்சைகொண்டிருந்த தாரசன் களை தெளிந்தெழுந்து (33) கோபத்தினுற் பரவசங்கொண்டு தனதுசா ரதியை 'ஓ! ஓ யென்றுகிட்டி சைனியங்கள் யாவுமடிபட்டு மாண்டும் மகாவலிமையாய்ச் சடிதியிலெதிர்த்து (34) நேர்நோக்கிநின்று, சண்டை யில் தன்படைகள் மாண்டுபோனதினாற் சினத்தாற் கண்கள் சிவக்கலு ற்றவனாகி ஸ்ரீ ஹரகுமாரன்மீது பிரம்மாஸ்திரத்தைப் பிரயோகம்பண்

ணிவிட்டனன். (35) ஓரிடத்தும் பழுதுபெறுததும், ஊழிகாலக்காற்
றுக்குச் சமனாகியதும், மகா பெருமை பொருந்தியதுமானவ்வஸ்திர
மானது தாரகனுடைய வில்லினின்று இளம்பி, (36) துரிதமாயடிக்கடி
கந்தபிரானுக்கு வந்தனம் பண்ணிக்கொண்டே யண்டையிற் சென்றவு
டன் ஜகத்குருவாகிய முருகனைத் துதிசெய்தது. (37) பின்னுமகரனா
லேவப்பட்ட ஆக்கினையாஸ்திரம், யாமியாஸ்திரம், ஐந்திராஸ்திரம், வா
ருணாஸ்திரம், ஸௌராஸ்திரம், ஆஸுராஸ்திரம், காந்தர்வாஸ்திரம், யா
க்ஷாஸ்திரம், மிககடோரமும், சத்துருக்களைக் கொல்லலுற்றதுமான ஸ
ம்மோஹநாஸ்திரம் (38) இவையெல்லாம் போர்முகத்திற் தேவனிடஞ்
சென்று மூர்த்திகரித்தஞ்சலி செய்து சிஷ்டர்களாற் பூஜிக்கப்படலுற்
ற ஸ்ரீ ஜகதீசனைத் தோத்திரங்கள் செய்தன. (39) பிறகவ்வசுரன் கோ
பத்தோடவைகளை 'ஓ! ஓ! யென்று திக்கரித்துரைத்து மகா மகிமை
பொருந்திய திவியமான பாசுபதாஸ்திரத்தை மனதினாற்பூஜித்து (40)
எல்லாவற்றையு மேககாலத்தில் நாசம் செய்யத்தக்கவவ் வஸ்திரத்தைத்
துரிதத்தில் வில்லிந்தொடுத்தனன். புவனங்களுக்கீசவரனான ஸ்ரீகுமா
ரசுவாமியோவென்றால் மிகக் கொரேமுள்ளதும், ஓரிடத்தும் பழுதடை
யாததும், அண்டச்சுவறளவும் புவனங்கள்மீதக்கினி ஜுவாலைகளை வீசலு
ற்றதுமானவ்வஸ்திரத்தையும் யுத்தகளத்தில் விளையாட்டாகவே யோ
ர்கையினாற்பற்றினர். (42) பிரம்மாஸ்திரம் முதலிய வெல்லாவஸ்திர
ங்களும் நிஷ்பலமாகிவிட்டபோது அசுரன் மகா கோபாவேசம் கொண்
டவனாகி ஸாரதியை நோக்கி யுரைத்ததோவென்றால்:— (43) “அடா
எனது சேனைகளு அனீகங்களை யெல்லாம் பகறிப்பதற் கேற்பட்ட சம
யசத்துருவாகிய ஸாரதியே! போர்க்களத்தி லொருவராலும் ஜயிக்கமு
டியாதவிச் சத்துருவை யவமானப்படுத்துவதற்கும், (44) இந்திரன்மு
தலிய தேவர்களின் கர்வத்தைப் பங்கப்படுத்துவதற்கும் சீக்கிரத்திலெ
னது ரதத்தை மறுபடியுமடிக்கடி யிடசாரி வலசாரியாய்ச் சுற்றிவிடு.
(45) மாயையின் மைந்தனாகிய தாரகனது கட்டளையின்படி ஸாரத்திய
விதிகளை நன்கறிந்த ஸாரதியானவன் சீக்கிரத்திற் குதிரைகளை நடத்தி
(46) கால்கூணத்துக்குள் ளம்மகாரதத்தைப் பம்பரமாகக் கரகரவென்று
சுற்றுவித்தனன். அசுரனின்வாறு சுற்றும்போதே பொன்மயமான வ
டிப்புறங்களை யுடையதும், மனோரம்மியமானதும், (47) கமுகிறகுபூண்
டதும், தீக்ஷணியமான முனைகளையுடையதும், மிக தார்ட்டியமுள்ளதும்,
வணங்கிய கணுக்களையுடையதும், கிருஷ்ணசர்ப்பங்கள் போன்றவையுமா
னசரங்களைச் சடிதியிற் கோடிகோடியாக வருஷித்தனன். (48) அவன்பா

ணங்களை யம்பராத்நூணியினின் றெடுப்பதும், வில்லிற் றொடுப்பதும், ச
டிதியில் விவெதுமொருவராலும் குறிப்பிடக்கடவில்லை. (49) தாரகன்
கையில் வில்லைப்பற்றிக்கொண்டு ஊழிகாலமேகம்போற் கர்ச்சனைபண்ணி
ச்சாமரி சொரிவதனாலெட்டுத் திசைகளையும், ஆகாசமண்டலத்தையும்
நிரப்பி மறைத்தனன். (50) ஸ்ரீ குமாரமூர்த்தியுடைய ஸாரதியான வாயு
தேவனும், முந்திப்பிரபுவால் கட்டளையிடப்படாதவராயினும் வீட்டினி
ல் தீப்பற்றுகையில் மூர்த்தனியமாய்க் கூடுவதுபோல் நானாகவே மனோ
வேகமுடைய விலகும் தேர்க்குதிகைகளையும் மண்டலாகாரமாகச் சுற்றி
வித்தனர். (51½)

நாற்பத்துமூன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் சசுவது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

பிறகு ஸ்ரீ மகா சேனரானவர் மகாமேரு மலைபோன்ற வில்லை
யெடுத்து நானேறிட்டு குணத்தொனியா லெட்டுத் திசைகளையும் சத்திய
லோகம் பாதாளலோகம் முதலியவைகளையும் நிரப்பிச் செவிடாக்கி (1½)
தாரகாசனாகிய மேகத்தினால் சொரியப்பட்ட சாமாரியை யடக்கிவிட்டு
(2) கேளீர்! செளனகாதிமுனிவர்களே! மகா சாமர்த்தியசாலியான
ஸேனாபானவர் ரதத்தின்கண் வீற்றிருந்து மிகவும் துரிதமாகக் கரகர
வென்று சுற்றி யருளினர். கோலாஹலமான விப்போர் முழக்கத்திலா
காசத்தின்கண் ணிடையெனியின்றி போர்க்காகழி கொள்வதற்கு லக்ஷி
யங்கொண்ட யக்ஷர்கள், சாரணங்கள், கந்தர்வர்கள், சித்தர்கள் இவர்க
ளால் நிரம்பப்பட்டது. (3½) பிறகு ஸ்ரீ குமாரனுக்கும் தாரகனுக்கும்
மிக கொடோமானதும், இருதிறங்களும் நெருங்கியதாற் பெருங்கூட்
டமுள்ளதும், மயிர்க்கூச்ச லடைவிக்கப்பெற்றதும், உவமையற்ற
தும், குறிப்பிடத் தகாததுமான வுயுத்தமுண்டாயிற்று. (4½) குமா
ரனுக்கும், தாரகனுக்கும் நடந்த வுயுத்தத்திற்கு குமாரனுக்கும் தாரக
னுக்கும் நடந்த யுத்தமேயாம். (5) ஒருவருக்கும் வெற்றியாவது தோ
ல்வியாவ துண்டாகவில்லை. கந்தன் கெவிக்கும்போதெல்லாம் தேவர்க
ள் பளா! பளா! வென்று மெச்சினார்கள். (6) சித்தர்கள், கந்தர்வர்க
ள், கின்னர்கள் இவரெல்லோர்களும் பூமாரி சொரிந்தார்கள். மற்றவ

ன் கெலித்தபோது அசுரர்கள் அவனை மெச்சினார்கள். (7) ஸ்ரீ சிவன் செல்வன் சகல சராசரப் பிரபஞ்சங்களையு மோர் சடிதியிற் சமுகரிக்கச் சத்துவமுடையோராயினும் ஸ்ரீபாலனான வேலன் கேவலம் லீலாவிலே தார்த்தமாக வசுரனுடனப்போதைக் கப்போ தெதிர்க்கெதிராகமட்டி ப்பதில் செய்துகொண்டு (8) விளையாட்டுக்கிடமாக வுலகினிலொப்பில்லா தபடி கலகமாடினர். முந்தி ஸ்ரீ சம்பு புத்திரனும் துண்டிக்கப்பட்ட து திக்கையும், கொம்புகளு (9) மீசனது வரமகிமையினால் பின்னுமுண் டாயின. அதனால் பிரபு மிக வாக்கிரகங் கொண்டு மறுபடியும் துதிக்கையையும், கொம்புகளையு (10) மறுத்தெறிந்தனர். பின்னும்வைகள் துண்டிக்கத் துண்டிக்க வுடனைக்குடனே யதிசேக்கரத்தில் முளைத்து விரு த்தியாயின. இவ்வாறுசத் துதிக்கையும் கொம்புகளும் ஸ்ரீ ஸேனானியா ற் பலவாறறுக்கப்பட்டபோது (11) மாயாவியாகிய வம்மகாவசுரன் மாயையால் வெவ்வதற்கெண்ணமுற்றுப் பிரபுவானவர் பார்த்துக்கொண்டிருக்கையிலே அசுரன் வினாவினில் தேரோடு கிரொளஞ்சமலைக்குள் மறை ந்துவிட்டனன். (12) மிக துராத்துமாவும், லோககண்டகனும், மாயையில் மகா தேர்ச்சியுடையவனுமாகியவத் தாரகனக் கிரொளஞ்சனோடு சேர்ந்து பல மாயைகளைச் செய்தனன். (13) உடனே யக்கிரொளஞ்சன் எஃகு மயமானதும், வெள்ளிமயமானதும், பொன்மயமானதுமான மூன்று பட்டணங்களாயினன். தாரகனோ வித்தியுன்மாலீ, தாரகாஷுன், கமலாஷுனாகிய திரிபுராசுரர்களாயினன். (14) அப்போதே ஸ்ரீ சம்பு மைந்தன் திரிபுரமெரித்த பரமேசுவரனாகி பூமியாகிய தேரில் வீற்றிருந்து ஓர் புன்னகைப்பு மாத்திரத்தினு லவ்வெல்லாவற்றையு மெரித்து விட்டது மிகவு மாச்சரியம்போலாயிற்று. (15) பிறகு கிரொளஞ்சன் மேகமாகவும், தாரக னிடியாகவு மாயினர்கள். உடனே ஸ்ரீ ஜகதீசன் சண்டமாருதமாகியவற்றை நாசமாக்கினர். (16) பிறகம்மலை கடலாக வுருமாறினன். தேவர்களுக்குச் சத்துருவான தாரகனும் வடவாக்கினியாகி யெறிந்தனன். (17) ஸ்ரீ புவனேசனுமவற்றை யுள்ளங்கை நீர்போல் விளையாட்டாகக் குடித்துவிட்டனர். அதன்மேலுடனே கிரொளஞ்சகிரி (பூமியைச் சுற்றுமுள்ள) சக்கிரவாள பருவதமாகி (18) மற்றத் தாரகனு மிருளுலகாயினன். அவற்றையு முமாமைந்தன் கோடிசூரிய பிரகாசராகி தனது லீலையா லெரித்து நீக்கிவிட்டார். (19½) அதன் பிறகு கிரொளஞ்சன், இமயகிரி, நிஷதகிரி, விந்தியகிரி, மாலியவான், பாரியாத் திரகம், கந்தமாதனம், மகாகிரியான ஏமசூடம் ஆகிய விவ்வேழுகுலபருவதங்களாயினன். மற்ற வசுரக்கேடனு மவனது மாயையினால் (21) ஜீராவுதம், புண்டரீகம், வாமனம், குமுதம், அஞ்சனம், புஷ்பதந்தம்

லார்வபௌமம், ஸுப்பிரதீகம் ஆகிய திக்கஜங்களாயினன். (22) இவ்வாறாகத் தாரகன் ஸ்ரீ குமாரசைப் பலவிதமாக மதியங்கச் செய்து மிகுந்த துன்பமளிக்கையில் மகாபராக்கிரமசாலியான ருத்திரகுமாரனும் துரிதத்தில் வச்சிராயுதத்தைப் பிரயோகித்து (23) அவ்வேழுமுல பருவங்களையும் சேதித்து எட்டு திக்கஜங்களையும் சண்டையி லோடச் செய்தது மிகவு மாச்சரியம்போலாயிற்று. (24) பிறகவ் விருவர்களில் ஒருவன் மிகக்கொடியதான அக்கினியாகவும், மற்றவன் காற்றாகவு முருவமெடுத்தனர். முருக னவற்றையும் மிக வாக்கிரகத்துடன் கால் ஸ்ணத்திற் சாந்தமாக்கினர். (25) பிற்பாடு கிளைஞ்சன், கோடி பிரளயகாலாக்கினியைப்போன்றவனும், தாரகன் ஆயிரம் பிரளயகால சூரியர்களைப் போன்றவனுமாகி யுத்தரங்கத்திற் சிவன் செல்வனை வஞ்சகம் செய்தனர். (26) இவ்விருவர்கள்தொளிகளும் முவுலகின்மீ தெல்லாத் திசைகளிலும் பரவின. பூமியெல்லாம் நடுக்கங்கொண்டது. எல்லாச் சமுத்திரங்களும் மிகவும் பொங்கிக் கொந்தளித்தன. (27) சகல தேவர்கள், முனிவர்கள், சித்தர்கள், சாரணர்கள், பூதபதிகள் இவ்வெல்லோர்களும் பயங்கரானவராக வோடினார்கள். (28) அதன்மேல் சங்கர குமாரனும், வல்லமை யுடையோர்க்கெல்லாம் வல்லவனுமான சரவணபவன், சகல சத்துருக்களையும் நாசம் செய்யலுற்றதும், தனது சக்தியே இவ்வுருவங்கொண்டது போன்றதுமான சக்தியை (ஸ்ரீ வேலாயுதத்தை) ப் போர் முனையில், மாயாவியாகிய தாரகனுடையவும், கிளைஞ்சுகிரியினுடையதுமான வுயிர்களை வாங்குவதற்காகத் தமதெல்லா வல்லமையுடனும் பிரயோகித்தருளினர். (29-30) அவ்வேலானது ஓர் ஸ்ணத்திற் குள் வானத்திற் சென்று, தன் னொளியினுற் திசையெங்கும் ஜாஜ்வலியமானமாய்ப் பிரகாசிப்பித்து விளங்கலாயிற்று. (31) முவுலகுக்களையும் நக்கி விழுங்கலுற்ற, பிரளயகாலாக்கினியது நாலைப்போல் பொறிகளை கக்கலுற்றதும், மணிகளாலும், சாமரங்களாலு மலங்கரிக்கப்பட்டதும், (32) ஊழிகாலத்திய அனேகமாயிரம் மேகங்களினிடி முழக்கம் போன்ற சத்தமுடையதும், பார்க்கலுற்ற சகல தேவர்களுடையமனோபீதியையும் தொலைப்பிக்கலுற்றதுமான (33) அவ்வேலானது அநாரி மிஷத்திற் குள்ளாகத் தாரகனது கற்பாறைபோன்ற மார்பையும், கிளைஞ்சுகிரியையும் பிளந்து, சகல புவனங்களையும் மோகிப்பிக்கலுற்ற வம் மாயைகளையும் சடிதியிற் சமுகரித்து, (34) முந்நிக்கொல்லப்பட்டது போக பாக்கி நின்ற அவனது சேனைகளையு மொரோ தடவையி லோர் நொடிக்குள் மடித்துவிட்டது. (34½) மகா சாமர்த்தியசாலியும் அசுரர்களை யதம்செய்வோருமான கார்த்திகேயன் அசுரனது மாயையினால்

கொஞ்சபருவத்தினுள் மோகத்தினால் மயங்கி நின்ற வீரபாகு முதலியோர்களை விரைவாக வெளியிலழைப்பித்தனர். (35½) அவர்கள் தூங்கியெழுந்திருப்பொரைப்போல் சுவபாவத்தின்படி தேகச் சந்திகள் சரிவரப் பொருந்தி யோர் கூணத்துக்குள் ளெழுந்தனர். (36½) தாரகக்கொஞ்சர்களின் சமுகார கதையைப்பற்றிய மிக மங்களகரமான விவரத்தியாயத்தைப் பத்தியுடன் நாள்தோறும் படிக்கின்ற அல்லது கேட்கின்ற மாணிட சிரோஷ்டனைக் கண்டமாத்திரத்திலவனது சத்துருக்கள் பயங்கொண் டோட்டம்பிடிப்பார்கள். (38) ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவ ரிவ்வத்தியாயத்தைச் சிவனும் பண்ணியதால் மகா பலசாலியான ஹிரணியகசிபு, ஹிரணியாகூன், மிகவும் கொடியோனாகிய ஸோமகன் இவர்களை மெல்லாம் போரில் முறியடித்தனர். (39) பலராமன் ஜயிக்கமுடியாத பல சத்துருக்களையும், இந்திரன் கொடிய பாதசர்களான பல வசுர்களை யு முயுத்தத்தில் வெற்றிபெற்றார்கள். (40) ஸ்ரீ பரமசிவ சுவரூபனும் பார்வதீ நந்தனருமாகிய கந்தன் சகல தேவர்கள், முனீசுவர்கள், மாண்டர்கள் இவர்களுடைய கேஷமார்த்தமாக அவர்களது கண்முன்னிலே யிவ்வண்ணமாகக் கொடியோனாகிய தாரகாசுரன், வெகு மாயாவியான கிகொஞ்சுகிரி, இன்னும் மற்ற அசுரர்கள் இவரெல்லோர்களையும் வெகு லீலாவிளாசமாகவே யுத்தாங்கத்தில் நாசம் செய்தனர். (41)

நாற்பத்தினுன்காவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் 46-வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்

வேலாயுதமானது தாரகனுடைய மார்பினிற் பாய்ந்து கொஞ்சமேனு மிரத்தப்பற்றுதலின்றி யூடுருவிப்புறம் செல்லுகையில் சமுத்திரத்தையதிகரித்த வோர் சத்தமுண்டாயிற்று. (1) அவ்வேலானது தாரகனுட்புகுந்து சென்றதோ வில்லையோ வென்றொருவராலு மறியப் படவில்லை. (1½) ஆனால்வசுரக்கேட னுயரக்கிளம்பிக் கிளம்பிப் பல தடவை துடித்துக் கீழேவிழுந்து உயிரைவிடும்போதுதா னெல்லோர்களுக்கும் தெரியலானது மிகவுமாச்சரியம். (3) வேலினால் தாரகன் அத்தம்செய்யப்பட்டதைத் தேவர்களும் முனீசுவர்களும் கண்டு மிகுந்த சந்தோஷத்துடன் ஸ்ரீ தேவன்மீது மலர்களைச் சொரிந்தார்கள். (4) சகல முனிவர்களும் ஜயாவிஜயீபவாவென்று பாடிக்கூத்தாடினார்கள். வீ

ரபாகுமுதலிய நவவீரர்களும், இலகூதம் கணாதிபர்களும், (5) கீம்பத்தி
 னுக்கு தனகர்த்தர்களு மஞ்சலிகொண்டு ஸ்ரீ பிரபுவருகிற் சென்று (6)
 அவர் முன்னிலையிற் புலன்களும் மனதும் குளிரந்தவர்களாகிச் சுற்றிலு
 ம் சின்றுர்கள். ஸ்ரீ சங்கராகுமாரனும் மிக சந்துஷ்டியுள்ளவராகியவ் வெ
 ல்லோர்களுயும் திருக்கண்ணுற்றுத் திருவாக்குரைத்ததாவது:— (7)
 “வாரீர்! பரமசூரர்களே! நீங்களசுரக் கேடர்களால் மிகவும் துன்பமடை
 யப் பெற்றீர்கள். இப்போது தெய்வானுகூலத்தினால் மிகவும் பெரிய
 வச் சங்கடத்தினின்று விடுபட்டீர்கள். (8) வாரீர்! புலனங்களைக்காக்கு
 ம் வீரர்களே! நீங்கள் நமதருளினால் ஸுகமாயிருங்கள்” என, அவர்கள்
 உத்தரம் ரொல்லியதாவது.— “ஓ! பிரபுவே! ஸாக்ஷாத் ஜகதீசனாகிய
 தேவரீரிருக்கையி லெங்களுக்கு (9) குறைவேது? துன்பமேது? ஹா
 னியேது? ஓ! தயாநிதியான ஜகதீசா! தேவரீரது செந்தாமரைத் திரு
 வடிகளை நாடியோர்களுக் கெதுதானஸாத்தியம்”? (10) என்று சொ
 ல்லியவெல்லோர்களுயும் அசுரர்களுையடியோடு முடிப்போரான தயாநிதி
 யானவர் மிகவும் சந்தோஷித்து வீரபாகுவை யருகில்லைத்து(11) தூரா
 த்துமாவாகிய தாரகாசுரனால் முந்தி பிரயோகிக்கப்பட்டுத் தம்கையாற்
 டிடிக்கப்பட்டிருக்கிற உலகினிற் பழுதடையாத நிவியமான பாசுபதாஸ்
 திரத்தை யவருக்கீர்தருளினர். (12) அப்போது கற்பகவிருகூட மலர்க
 ளின் மாரியானது பொழியலுற்றது. (13) தேவதுந்துபிகள் முழக்கப்
 பட்டு வானமெல்லாமொவியால் நிரம்பலுற்றது. முனிவர்களும், சித்
 தர்களும் நர்த்தனம் செய்தார்கள். கின்னரஸ்திரீகள் கானம்செய்தார்
 கள். (14) அப்போது இந்திரன்முதலான தேவரெல்லோர்களும், சூர
 பத்துமனும், சிங்கமுகனும் ஸ்ரீசுப்பிரம்மணியசுவாமியினுடைய வோர்
 ஸீலமாத் திரத்தினால் மாண்புபோனவர்களாகவேயெண்ணினார்கள். (15)
 ஸ்ரீஜகதீசனவர்களுடைய களிப்பையும் திருக்கண்ணுற்றுப் போர்க்களத்
 தைவிட்டு இமயகிரிக் கெழுந்தருளினர். (16) பிறகு சத்துருக்களைத்
 தொம்சம்செய்கின்ற ஸ்ரீ ஷேநாநியானவர் ஸகல தேவர்கள், கணாதிபர்
 கள், சேனைகள் இவர்களுடனங்கோஷதிப் பிரஸ்தத்தில் தங்கிப் பாட்டனா
 கிய பெயர்போனவக் கிரிராஜனை வந்தனித்துச் சீக்கிரத்தில் விடைபெற்
 றுக்கொண்டு அதன்மேல் தேவகிரிக்குச் சென்றருளினர். (17-18) அ
 த் தருணத்திலவாது கட்டளையின்படி சூரியனஸ்தமனமாயினன். அப்
 போது பிரபுவானவர்தேவகிரிக் கனுக்கிரகமளிக்கத் திருவுளங்கொண்டு
 (19) தமதுசுதூரங்க சைனியங்களுமங்குநிறுத்திமகாரதனாகிய ஸ்ரீசிவன்
 செல்வன் மகிமைபொருந்திய ரதத்தினின்றற்கு (20) ஸாயங்காலானு

ஷ்டானங்களை முடித்துக்கொண்டு அத்தேவகிரியா லதிதிபூஜைகள் செய்யப்பட்டவராகி மகா சந்தோஷத்துடன் அவ்விவரி லங்கு வசித்தனர். (21) பிறகு தேவர்கள், அடியார்களுக்குச் சகல ஸித்திகளையு மளிப்போரும், சங்கரனுக்குப் புத்திரனுமாகிய வப்பிரபுவிடத்து வந்து வந்தனித்து விண்ணப்பம் செய்துகொண்டதாவது:—(22) “ஓ! சருவகுண ஸம்பூர்ணராகிய பிரபுவே! தேவேசா! கந்தா! ஸௌநாபதியே! தேவரீ ரிவ்விவரி லிங்கு தங்கியருளல் வேண்டும். (23) ஓ! அளவற்ற மகிமைகளுக்கு மிருப்பிடமாகிய பகவானே! நாங்கள் தேவரீரைப் பூஜித்து அதனாலுண்டாகிய மனத்திருப்தியைப் பெறுவதற்குக் காமுறுகின்றோம்; அதற்கனுமதி தந்தருளல் வேண்டும். (24) பிறகடியார்களுக்கதீனராகிய முருகனத்தேவர்களுக்குப் பிரசன்னராகி யவர்கள் தம்மைப் பூஜை செய்யும்படி விடைகொடுத்தருளினர். (25) அதன்மேல் விஷ்ணு, பிரம்மன் முதலிய தேவரொல்லோர்களும் ஸ்ரீ ஜகதீசனுக் காலயம் கட்டுவதற்காக மிக நேர்த்தியான சில்பவேலைகளிற் தேர்ச்சிபெற்ற விசுவகருமனை யழைத்து (26) “வாரீர்! விசுவகருமாவே! இத்தேவகிரியிலே ஸ்ரீ சங்கரகுமானுக்காக மிக சிரோஷ்டமும், மிகுதியான காந்திகளால் நிறையலுற்றதும், இந்திரத் துவஜங்களால் விளங்கிய துமானவோர்பட்டணத்தையமைத்தல்வேண்டும். (27) அதில்கணங்களுக்கும் கணத்தலைவர்களுக்கும் வசிப்பதற்கு மிகவும் தகுதியான, பருவத்தின்கொடுமுடிகள் போன்ற வீடுகளையும் ஸ்ரீ ராஜா திராஜனுடைய செல்வனுக்கும், வசிப்பதற்குத் தகுதியுள்ளதும், மிக வற்புதமானதும், விசித்திரங்களான பலசித்திரங்களின் சோபைகளால் நிறைந்ததும், பற்பல வாலயங்களோடு கூடியதும், மிக வுயரமுள்ள துமான வோரரண்மனையையும் (29) நமது கட்டளையின்படி யிப்போதே துரிதத்தில் அமைத்தல் தேவை” என்றனர். பிறகு விசுவகருமனு மில்வண்ணமான, தேவச் சிரோஷ்டர்களுடைய கட்டளையைப் பெற்று அரைக்கூணத்துக்குள் (30) ஸ்ரீ மகாதேவ தனயனுக்கு மிகவும் பிரியமுள்ளதான வோர் நகரத்தை மிக சாமர்த்தியமா யுண்டாக்கினன். விசித்திரமான பொன் மதிள்களாலு மிரத்தின கோபுரங்களாலு மலங்கரிக்கப்பட்டதும், (31) ஆயிரம் மேன்மெத்தைகளுள்ள வுப்பரிகைகளையுடையதும், ஸகலவித விரத்தினங்களாலு மலங்கரிக்கப்பட்டதும், இலக்ஷம் வீதிகளால் நிறைந்ததும், பூப்பந்தல்களால் விளங்கியதும், (32) இரத்தினப்படிக்கட்டுகளா லலங்கரிக்கப்பட்டபலவாபிகள், கிணறுகள், குளங்கள் முதலியவற்றும் சிறந்ததும், செந்தாமரை மலரின் சோபையைக் கொண்டதும், ஆயிரம் சூரியர்களி னொ

னியுடையதுமான (33) வப்பட்டணத்தில் ஸ்ரீ தேவாதீதேவசுதனாகிய மகா ஸேனையும, வீரபாகு முதலிய சகல வீரர்களையும் தேவதுந்தபி, சங்கம், சிருங்கம் ஆகிய விவ்வாத்தியங்களின் முழக்கத்தோடு ஊர்கோ லஞ் செய்வித்தார்கள். கணச் சிரோஷ்டர்க ளவரவர்களுக்குத் தக்கபடி யுள்ள வீடுகளுக்குச் சென்றார்கள். (35) மரீசி, காசியபர், அத்திரி, வா க்ருசா துரியமுள்ளோர்களில் மேன்மைபெற்ற ஸ்ரீ வஸிஷ்டர் ஆகிய விம் முனிவரெல்லோரும் வேதாகமப் பொருள்களை நன்கறிந்தவும், பூர்ணகு ம்பங்களைக் கைப்பற்றியோர்களுமான வின்னும் மற்ற பிராம்மணர்களு டன் (36) எல்லோர்களுமானந்த ஸுகத்தோடருகிற் சூழ்ந்துநின்று வேதமோதிக்கொண்டு பிரம்மன் விஷ்ணுமுதலிய தேவச்சிரோஷ்டர்க ளோடு மாற்றுகளைத் தோற்றுவிக்கலுற்ற பரமேசுவரன் செல்வனை யவரது பெருமைக்குத்தக்கதான விரத்தினமாளிகைமீ தெழுந்தருள வித்தார்கள். (37½) தேவாதீதேவனுக்குச்சுதனும் ஜகத்பதியுமான ஸ்ரீ மகாபிரபுவும் வீரபாகுவால் கொண்டுவந்து வைக்கப்பட்ட மிக விசித் திரமான பாதுகைகளைப்பூண்டு உள்ளத்திற் களிப்புற்றவராக திருமா ளிகைக்குள் ளெழுந்தருளி யங்கு நவரத்தினங்களால் நிறைந்த மிகவும் மேன்மைபொருந்திய சிங்காதனத்தை யலங்கரிப்பித்தனர். (39½) புவ னங்களை யிரகழிக்கின்றவும், சருவஞ்ஞனும், சகல ஜகங்களாலும் பூஜித் தப்படுகின்றவும், ஸ்ரீ பரமேசுவர புத்திரனுமானவச் சரணபவன் மிக நேர்த்தியான சிங்காதனத்தில் வீற்றிருக்கையில் தேவர்களுச்சுமீ தஞ்ச லிகொண்டவர்களாகப் பற்பல துதிகளாற் களிப்பித்து (41) பிறகு ஸ்ரீ யீசானருடைய செல்வனுக்கு அர்க்கியபாத்தியம் முதலியவற்றைப் பூ ஜைசெய்தார்கள். மேலும்பிரபுவுக்குப் பரிவாரதேவதைகளான வீர பாகுமுதலிய நவவீரர்களையும் (42) தேவச்சிரோஷ்டர்கள் சுற்றந்த நூல் களிற்கூறிய விதிப்படி வரிசைக்கிரமமாகப் பூஜித்துத்தங்களதாத்துமா கிருதார்த்ததையைப் பெற்றுவிட்டதாக வெண்ணி (43) நிகரற்ற பர மாநந்தம் பெற்றுப் பிரபுவருகிலிருந்தார்கள். சகல ஜகங்களும் சரண மடையப்பெற்றவரும், வினோதகிருத்தியங்களைச் செய்தருளுகின்ற பா ர்வதீ பரமேசுவரர்களின் திருமகனுமான ஸ்ரீ குமாரசுவாமியும் (44) அ ப்போது, மிகவும் பெரிதானவத் தேவகிரியை, ஜகங்களுக்கா திப்பொரு ளான ஸ்ரீ சங்கரன் கைலாகிரியை வைத்துக்கொள்வதுபோ லன்றுமுதல் தமக்கு வாசஸ்தானமாக்கிக்கொண்டனர். (45) மிக வினோத கிருத்தி யங்களைச் செய்தருளுகின்ற பார்வதீபரமேசுவரர்களின் புத்திரனும், அ டியார்கள் திடறுகளைத் தொலைப்பிக்கின்றவருமான வடிவேலன் ஸகல

கண்திபர்களுடனும், தேவகணங்களுடனும் தேவகிரியைப் பிரியத்
தோடு வாசஸ்தானமாக்கிக்கொண்டனர். (46)

நாற்பத்தைந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ௪௬—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

மகா பலசாலியும், தேவர்களால் துதிக்கப்படுவோனும், வஜ்ஜி
ராயுதத்தைப் பற்றியவனுமான குமாரசுவாமியால் கொடியோனான தா
ரகன் சகல சைனியங்களோடும் சமுகாரஞ்செய்யப்பட்ட(1) பிறகு ஸா
கூதாத் ரத்திதேவிபோன்றவளான கௌரியென்ற வவனதுமனையாரும்,
மற்றுமுள்ள வவன்பெண்டிர்களு மப்போர்க்களத்துக்குச் சென்று (2)
மிகவும் துக்காக்கிராந்தர்களாக குரரி (அமுகுறலன்றி லென்றவோர் பற
வை) யைப்போல் நேர்த்தியான சுவரத்துடனமுதனர்கள்:— ‘ஓ! நா
தனே! நாதனே! மூவுலகுகளிலு மளவிடப்படாத விக்கிரமத்தையுடைய
அசுரவாசனே! (3) எங்கெல்லோர்களையும் விட்டிப்போதெங்கு செ
ன்றுவிட்டீர்; ஐயோ! இதைன்ன காரணமோ! ஓ! சத்துருக்களை நாசஞ்
செயலுற்ற நாதனே! நாங்கனிப்போதே சீக்கிரத்திலக்கினி மார்க்கமாக
(4) வுமதண்டைக்குவந்து உமதுழியக்காரிகளாகின்றோம். ஓ! கோ
கோ! இப்போது தேவரெல்லோர்களும் நிர்ப்பயர்களாக விருக்கலாயிற்
றே! இப்போது மைத்துனராகிய சூரபத்துமன் செத்தவர்போல்தான்!
(5) இப்போது சிம்மமுகனும் ஸகல பந்துவர்க்கங்களுடனும் மாண்டவ
ரே! யென்பது நிச்சயம். உம்முடைய யாதொரு உறுதியான மார்பின்
மீது விஷ்ணுசக்கிரம் கூட மோதப்பட்டு விழுந்ததோ அப்பேர்க்கொ
த்த மார்பை ஓர் வாவிபனுடைய வேலானது எவ்வாறு பிளந்து உயி
ரையும் வாங்கிற்றே? யாதொரு மார்பினில் பிரம்மசிராஸ்திரமானது வி
சைகொண்டு மோதியதால் முனைமுறியலாயிற்றே! (7) தேவேந்திர
னுடைய வஜ்ஜிராயுதமானது மழுங்கலாயிற்றே! அது ஓர் சிறுவன
லெவ்வாறு பிளக்கப்பட்டதோ!!” என்றிவ்வாறுகப் பெண்டிர்கள் தின
ஸ்வரத்துடன் பலவிதமாய்ப் புலம்பியழுது (8) பிரோதசரீரத்தைத் தங்
கள் மடிமீதெடுத்துச் சுற்றுமிருந்து வியாகூலமுற்று, துக்காக்கினியாற்
கொதிக்கின்ற மார்பின்மீது கண்ணீர்மாரிகளைச் சொரியவிட்டார்கள் (9)

விய வாசனைக்கட்டைகளாலமைத்த சிதையிற் தந்தையை யேற்றுவதி
 த்து (22) அதிலுடன்கட்டையேறிய, கணவனையே தெய்வமாகக்கொ
 ண்ட கௌரீமுதலிய தாய்மார்களையும் தந்தையையும் தகனம்பண்ணிப்
 பின்னுமுள்ள வவர்களது பிதோதகிருத்தியங்களை (சாவுக்குரிய சடங்கு)
 முறைப்படி முடித்துவிட்டு (23) நகரத்தினின்று சதுரங்க சேனைகளு
 டன் துரிதமாகப்புறப்பட்டு, மதிக்கலக்கமுற்றவனாகப் பின்னரும் வீர
 மாகேந்திரமென்ற நகரத்துக்குத் துரிதத்திற் சென்றான். (24) பிறக
 ங்கு தந்தைக்கு மூத்தோனாகிய சூரபத்துமன் தடிகளிற் சடிதியில் மிக
 வும் துக்காக்கிராந்தனாகவிழுந்து பலவாரும்ப் பிரலாபித்தமுதான். (25)
 பரிதாபப்படத்தக்க முகத்தோடு பூமிதனிற் புறண்டமுகின்ற அவ்வச
 ரோந்திரனைச் சூரபத்துமன் கைகளால் வாறியெடுத்து (26) மார்போட
 ணைத்து “அப்பனே; பயப்படாதே! பயப்படாதே!” எனவுரைத்துச்
 சத்துருக்களைக் கொல்லுற்றவசுரன் “இதென்னவிதென்ன” வென்ற
 டிக்கடி யுரைத்துக்கொண்டு (27) கண்ணீர்களைத்துடைத்துவிச் சோகத்
 திற்சுயாது காரணமென்று வினவ, தாரகன்மைந்தன் நடந்ததெல்லாம்
 அழுதுகொண்டே கூறினன். (28) பிற்பாடு அவ்வசுரோந்திரனுரைத்த
 தனது தம்பியின் வதைப்பற்றிய விடிக்கொப்பான வசனங்களைச்
 சூரபத்துமனெவ்வளவும் கலக்கம்கொள்ளாமலே கேட்டு (29) தாரகன்
 பார்க்கிரமத்தை நினைத்து அதை நம்பவேயில்லை. “நம் புலன்களிற் பட்ட
 வைகளான வண்டங்களுக் கதிபர்களாகிய வெந்தத்தேவர்களும் (30)
 உயுத்தத்தில் நம்தம்பிமுன்னர் நிற்பதற்குப் பார்தனில் வல்லவரில்லை.
 இங்ஙனமாகையில் நம் தம்பியானவன் சம்புபுத்திரனாற் போர்முன்ன
 ரெவ்வாறு கொல்லப்படலாவான். (31) நல்லது! இங்கு கேட்கவேண்
 டியது சில்திருக்கின்றது; அடா குழந்தாய்! உனக்குச் சித்தப்பிரமமோ?
 ஏனடா! குழந்தாய்! இல்லையாகிற் கனவுகொண்டாயோ? அடா! எனது
 மைந்தனே! பயப்படாதே!” (32) என, அசுரோந்திரனுத்தராஞ் சொ
 ல்லுகின்றான்:— “ஓ! அண்ணா! எனக்குச் சித்தப்பிரமமில்லை; யான்கன
 வுகொண்டதுமில்லை; அன்னியர் வார்த்தையைக் கேட்டுச்சொல்லுமி
 லலை; சண்டையில் மாண்ட வெனதுதந்தையை யுடன்கட்டையேறின
 வென்தாய்மார்களோடு நானே நேரில் தகனம்செய்து (33) பின்னுமு
 ள்ள சடங்குகளையும் முடித்துவிட்டு நானுங்கள் முன்னிலைக்கு வந்தே
 ன். அங்கு சம்புமைந்தனுக்குப்பயந்து அரைக்கூணம்கூட தங்கவில்
 லை. (34) ஓ! பிரபுவே! இச்சங்கதியிலிப்போது கொஞ்சமேனும் சஞ்
 சலம் வேண்டாம். கேளீர்! அசுரச்சுரோஷ்டோ! இதைப்பற்றியுமது

மலரடிகளில் சபதம் (ஆணை) வைக்கின்றேன். (35) ஓ! சத்துருக்களை
க்கொல்லுகின்ற தந்தையே! அதிம்மட்டோடு போகாது. அம்ம
கா பராக்கிரமசாலியான குமாரனால் நமக்கும் மிகுந்த கேடு வரலாயிற்
றென்றறிந்துகொள்ளும்”. (36) என்று செவிதனிலாணியறைந்தது
போன்ற, தனது மைந்தனதில் வசனங்களைக் கேட்டுச் சூரபத்தும னுள்
ளத்திலறிந்து பயத்தினால் மிகவும் நடுங்கியவனாகிச் சிங்கக்கால்களைக்
கொண்ட தனதாசனத்தினின்று தடலென்று பூமியில் விழுந்து ஹாஹா
வென்று கதறினான். (37)

நாற்பத்தாறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் சஎ—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்

பிறகவன் தம்பியாகிய சிங்கமுகனும் வேரறுபட்ட மரம்போல்
கீழ்விழுந்து பலவாறு புறண்டு கேசங்களலங்கோலமாய் விரிபட்டவ
னும், தேகம்முழுதும் புழுதிகள் பற்றலுற்றவனுமாகி (1) யிருகைக
ளாலும் (கீழேவிழுந்துபுறண்டுகொண்டிருந்த) சூரபத்துமனை வாறியெ
டுத்து மிக துக்கத்தோடு மார்போடணைத்துக்கொண்டு “ஐயோ! தெய்
வமே! உன்னால் யாங்களெல்லோர்களும் செத்தோம்” என்று பரிதா
பப்படத்தக்கவனாகப் பலவிதமாய்ப் பிரலாபித்து (2) அடிக்கடி “ஹா
ஹா” வென்று கதறி மிகவும் தைனியமாகவழுதான். பிற்பாடு சகல மந்
திரிகளும், சேனாதிபதிகளும் (3) புரோகிதர்களும், பண்டிதர்களும் ஆ
கியவெல்லோர்களும் துக்கித்தார்கள்; சூரபத்துமன் துக்கத்தினால் தலை
மீதடித்துக்கொண்டு பூமியில் மிகவும் (4) மூர்ச்சிதனாகி விழுந்து பிற
கெழுந்து புலம்பி மறுபடி தடலென்று விழுந்து இவ்விதமாகப்பலதட
வை மூர்ச்சையடைந்தான். பிறகு மந்திரிகளெல்லோர்களும்வனை
யெடுத்து வெகுநேரமாகவாசப்படுத்தி (5) யனைக சைத்தியோபசா
ரங்கள் முதலியவற்றால் மெல்லமெல்ல மறுபடியும்வனுக்குக்களை தெ
ளியவைத்தார்கள். அதன்மேல் மகாபத்துமனாகிய (பத்துமமென்றநி
தியைப் பூர்ணமாகவுடைய, அல்லது மகா பத்துமனென்ற கொடியஸர்
ப்பம்போன்ற, அல்லது ஓர் பெரிய கமலமல்லாக் கையிற்பற்றிய, அல்
லது பெருந்திங்கை விளைவிக்கலுற்ற ஸம்பத்தையுடைய, அல்லது அஷ்

டலக்ஷுமீ விலாசம் பொருந்திய) சூரபத்துமன் மூர்ச்சைதெளிந்துமகா கோபாக்கிராந்தனாகி (6) கீழுதட்டையும் மேலுதட்டையும் மடித்து மடித்துப் பற்களாற்கடித்துக்கொண்டு எல்லாத்திசைகளையு முற்றுற்று நோக்கிப் பற்களைக்கடகடவென்று கடித்துக் கைகொட்டி யோர்கூணத் துக்குள் (7) விழிகளாற் சராசரப்பிரபஞ்சங்களையெல்லா மெரித்துவிட்டுவோன்போற் சிரித்தும் பற்களாலுதடுகளை மடித்துக்கடித்தும் பேரி டிகளுக்கொப்பான வோசையுடன் (8) பூமியைக்கிடுகிடுன்று நடுங் கச்செய்வதுபோற் பலதடவை ஹுங்காரம் செய்துகொண்டு சொன்ன தாவது:— “எனதிரண்டடிகளமீது சபதம்செய்துகொள்ளுகின்ற வெந் தன் வசனத்தைககேளீர்கள்! (9) யானுயுத்தத்தி லக்கந்தனை யவனது பந் துக்கருடன் சமுகரிக்காவியில் போர்முனையிலவனாடிபட்டு நிச்சயமாக வோர் கூணத்துக்குள்ளுயிர்களை யிழக்கின்றேன். (10) மகா பெரி தான சதுரங்கசேனையானது திடமான விற்களைப்பிடித்த ஸேனாதிபர் களோடிப்போதே யுத்தத்திற்குச் சன்னத்தமாகிப் பட்டணத்தினின்று வெளிப்புறப்பட்டும். (11) நமது கட்டளையின்படி சகல வாத்தியங் களும் முழங்கட்டும், இப்போது நிஸ்ஸாணம், டிண்டிமம் முதலான வா த்தியங்களுடன் பேரிகள் கோஷிக்கட்டும்.” (12) இவ்விதமாக திட்டமிட்டு மறுபடியும் கோபத்தினால் அவயவங்களெல்லாம் விவரவையா ல் நனையலுற்றவனாகி ரோஷத்தினற் பயங்கரனாகி வேவுகாரரொல்லோர் களையு மழைப்பித்து (13) “கேளீர் தூதர்களே! நமது கட்டளையின் படி பயத்தைவிட்டு இப்போதே துரிதத்திற் சென்று திரிபுரமாற்றா னுடைய வம்மைந்தனைச் சண்டைக்கழையுங்கள். (14) இதே! கேளீர் கள்! ஒன்றுமறியாத சிறுவனான, எனது தம்பியைப் போர்க்களத்தில் வஞ்சகஞ்செய்து தேவர்களைச்சேர்த்துக்கொண்டு கொன்றுவிட்டாயல் லவா? அம்பிகைக்குக்குமானகியு மிப்போதெனக்குச் சத்துருவாகிவிட டாய்; (15) யானெனது தம்பியோடு ஜீவித்திருக்கும்போது நீ யெப்ப டித்தாங்குகின்றாய்? எப்படித்தானுண்கின்றாய்? என்றிவ்வாறுகிய வெ னது வசனங்களை யிப்போதே தேவர்களிடத்திற் சொல்லுங்கள். (16) இன்றுமுதலுங்களுக்குப்பூர்ணமாக வாகாரத்துக்கு நடப்பிக்கின்றோம். இப்போதென்னிடமிருந்து நீங்கள்சென் றிவ்விதமாக வுரைத்துவிட்டுத் திரும்பி யென்முன்னர் வாரீர்கள்.” (17) என்றிவ்விதமாகத் தூதர்க ளுக்கரிக்கையிட்டு மறுபடியும் மிக கோபம்கொண்டு அசுவபரிக்ஷையில் மிக வல்லவனான ஸாரதியை நோக்கிச் சிக்கிரத்திற் கட்டளையிட்டதா வது:— (18) “அடா! ஸாரதியே! ஆயிரம் கோவேறுகழுதைகள் பூட்

டிபதும், தங்கத்தாற் செய்து ஸகல வீரத்தினங்களாலு மிழைக்கப்பட்டதும், ஸகலவித வாயுதங்கள் வைக்கப்பட்டதுமான வீரதத்தைக்கொண்டுவா. (19) பிளப்பதற்கு மாளாத விரும்புக்கவசம், பொற்கவசம், கொம்புகளாலமைத்த வீற்கள், இன்னும்மற்ற பெரியவாயுதங்கள், (20) என்றும் குறைவுபெறுத வம்புகளால் நிறைந்த விரண்டு திவியவம்ப ராத்தூணிகள் இவையெல்லாம் கொண்டு வா.” என்றிவ்விதமாக வேலைக் காரர்களை யசுராஜன் கட்டளையிடுகையில் (21) மந்திராலோசனைகளை நன்கறிந்தவனும், மகா புத்திசாலியும், புலன்களினடக்கம் கொண்டவனும், அமோகனென்று பெயருடையவனும், நீத்தூல்களிற் திறமையுடையோலுமான மந்திரியானவன் சபையின்கண் ணரசனைநோக்கி (22) பயத்தைவிட்டுக் கூறியதாவது:— “ஓ! சுவாமி! இராஜரீதியென்பது மிகவும் பெரிதானது: அதுசாதாரணத்தில் ஜனங்களாலும், இன்னும்பா மரர்களான அமரர்களாலும் (தேவர்கள்) மிகவுமறியமுடியாதது. (23) ‘சகல சுகங்களையுமளிக்கலுற்றதும், மூன்றுவித சக்திகளையுடையதுமான வந்ரீதியை யரசர்கள் அவசியம் கைக்கொள்ளல் வேண்டும். அம்மூன்றுசக்தியோடுவென்றால்:— முதலாவது உற்சாக (தேவரீய) சக்தி, இரண்டாவது அதிலும் மகாபெரிதான மந்திர (மந்திராலோசனையாலுண்டாகிய) சக்தி, (24) மூன்றாவது அளவற்ற பிடிபுசக்தி (மிகுந்தபொருள்களையும், தளங்களையுமுடைதல்). ஆனாலிவையெல்லாம் தேவரீரிடத்தெக்காலு மெங்குமுள்ளதே! மேலும், ஸந்தி, (சமாதானப்படுத்தல்) விக்கிரகம், (சண்டைசெய்தல்) யானம், (தண்டெடுத்தெதிர்த்தல்) ஆஸநம், (இருக்குமிடத்தேயிருந்து கோட்டைமுதலான தூக்கங்களை யரணிப்பாகப்பாதுகாத்தல்) துவைதீபாவம், (மித்திரபேதகம்) செய்தல் சமாசிரயம் (அடுத்துச் சினேகம்செய்தல்) ஆகிய ஆறுராஜகுணங்களும் தேவரீருக்குத் தெரிந்தவிஷயமே. (25) மேலும், ஓ! சுவாமி! சுவாமி, (இராஜ) அமாத்தியன், (மந்திரி) ஸுகிருத், (சினேகிதன்) கோசம், (பொக்கிஷம்) ராஷ்டிரம், (அரசாக்கியின் விஸ்தீரணம்) தூக்கம், (கோட்டைகொந்தளம் முதலிய பலவிதஆவரணங்கள்) பலம் (தளங்கள்) ஆகியவே மு ராச்சியாங்கங்களும் தேவரீருக்குத் தெரிந்தவைதான் (26) ஆகையால் தேவரீருக்கு யான் சொல்லத்தகுவது யாதுமில்லை. ஆகிலும் கொஞ்சம் நினைவுமூட்டினேன். இதோ! கேளீர்கள்! இச்சிறுவன்திறமையற்றவனென்பதில்லை: அவனோ ஸ்ரீருத்திரமூர்த்தியினுடைய திருமேனியினின்றுண்டானவன். (27) அவன் ஒன்றுமறியாத சிறுவன்; ஆனால் மிகுந்த பாக்கிரமமுடையவன், வேலாயுதன், சத்துருக்களைப்

பூண்டோடு வேரறுக்கின்றவன். நமக்கோ வுலகுகளுக்கெல்லாம் சுகத்தை யருளுகின்ற ஸ்ரீ சங்கரன்மீது பகையாதூமில்லை. (28) கந்தனுமவருக்குப் பிள்ளையாகியதா லவனை ஸாக்ஷாத் சங்கரனென்றே நினைத்தல் வேண்டும். ஏதோ தன்னிச்சையாய்வந்தவச் சிறுவனோடு தேவரீர் தம்பியறியாவண்ணமாகப் போர்தொடுத்துச் சடிதியாகச் சண்டையில் மாண்டான். (29½) இல்லாவிடில் நமக்குச்சத்துருக்களாகிய தேவர்களால் ஸ்ரீ சம்புவானவர் பிரார்த்திக்கப்பட்டு (30) அதன்பேரிலவர்குழந்தையை யனுப்பியிருக்கலாம்; அக்குழந்தையோ நம்முதலியோர்களாற் பூஜிக்கப்படத்தக்கவன். ஆகையால் தேவரீரினியவனுடன் பகைத்தொழிலை நாடுவது தகுதியில்லை.” (31) என்றிவ்வாறுகிய, மகாபுத்திரா லியானவ மோகனுடைய பழுதுபெறாத வசனங்கையரசன்கேட்டுஇவையெல்லாம் மனதில் நன்காலோசித்து மெல்லமெல்லத் தணிவடைந்தான். (32) பிறகு மறுபடியும் சிம்மாசனத்திலுட்கார்ந்து சும்மாவிருந்தான். அதன்மேல் மகா ஸமர்த்தனும், அசுரோசுவரனுமான சூரபத்திரன் பெரிதும், மிகநேர்த்தியுமான வாசனத்தின்மீதுட்கார்ந்துகொண்டு பகன்(கொக்கு), சாரு (ஓர் பறவை), மயூரன் (மயில்), சியேனன் (பருந்து), சக்கிரவாகன், சுகன்(கிளி) இவர்கள் முதலான வின்னும் சிலர்களை யழைப்பித்து (33-34) அவர்களுக்குத் தகுந்த போஜனம், வஸ்திரம், ஆபரணம் முதலியவற்றால் வெகுமானஞ்செய்து அசுரனவர்களது செவிதனி விரகஸியத்தி லுறைத்ததாவது:—(35) “கேளீ ரசுரர்களே! மகா புத்திரா லிகளும், வேண்டிய வுருவங்களை யெடுக்கக்கூடியவர்களுமாகிய நீங்களெல்லோர்களும் ஓர் கூணத்துக்குள் எவரவர்கள் பெயர்களைக் கொண்ட பகைகளினுருவமெடுத்துச் சுப்பிரம்மணியனிடஞ் சென்று(36) ஸ்ரீ ஹரமைந்தனுடைய வுருவம் யாது? வயதென்ன? அவனது புத்தியின் கூர்மை யெவ்வாறு? அவனுக்கினி யென்னவேலை? அவனென்கு போவதற்கு விருப்பமுற்றிருக்கிறான்? (37) அவனென்போது மெவ்வளவு தளங்களாற் காக்கப்படுகிறான்? அங்கு வீரர்கள் யாவர்? அவர்களுருவ மெப்படி? அங்கு மகாரதர்கள் யாவர்? (38) அங்கு திவியாஸ்திரங்களைத் தரித்திருப்பவர்கள் யாவர்? மந்திராலோசனைகளுக்குரிய வந்தரங்கப் பிரபுக்கள் யாவர்? அவனுக்கு யாவருடைய வசனத்திற்பற்றுதல்? (39) அவனுக்கு ஆயு ராஜகுணங்கள், மூன்று ராஜசக்திகள், மூன்று ராஜவர்க்கங்கள், (கூயம் 1. ஸ்தானம் 2. விருத்தி 3.) ஏழரசாகியவர்கள் இவைகளி னராய்தலில் தேர்ச்சி யிருக்கின்றதா? எனதக் குறிப்பிட்டுப் பிரயாணம்? நீங்களெல்லோர்களு மவனது சேனையென்ற சமுத்

திரத்துக்குச் சென்று அங்கு வெகுநேரம் தங்கி நன்கு விசாரித்து ஒ!
கனவான்களே! பிறகிங்கு வருவீர்கள்” என்றனன். (40)

காற்பத்தேழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் சஅ—வது அத்தியாயத்தினைத்தம்

இவ்விதமாக வேவுகாரர்களுக் கரிக்கையிட்ட பிறகு இந்திரனு
க்குச் சத்துருவும், மகா புத்திசாலியுமான ரூரபத்துமன் சகல மந்திரிக
ளோடுகூட ஷட்பட்டி மாண்ட தம்பியை நினைத்துக்கொண்டே காலந்
ள்ளிவந்தனன். (1)

பிறகு தேவகிரியி லவ்விருவுகழிந்தவுடன் மகா மேதாவியான
கந்தன், ஆதித்தியனுதித்த பிறகு விஷ்ணு, பிரம்மன் முதலிய சகல தே
வர்கள், முனிவர்கள், யோகிகள் இவர்களுடனும், மிகுதியான சேனைக
ளுடனும் (2) தமக்கு மிகவும் பிரியமுள்ள தேவகிரியை மனவருத்தங்
துடன் விட்டு ஆசாயமார்க்கம் சென்று வாயுவேக மனோவேகமாய் (3)
திசுபாலர்களுடன் ஸ்ரீ அகஸ்தியமுனிவர் வசிக்கலுற்ற தென்திசையை
நோக்கிச் சென்று சத்துருக்களைச் சமுகரிக்கின்ற வக்கந்தபிரான், அந்
தேவகிரியினின்று, ஸ்ரீ மகேசுவரன லுலோகானுக்கிரக நிமித்தமா யே
ற்படுத்தப் பட்டிருக்கிற சிவத்தலங்களை (4) யந்தரங்க பத்தியோடு
தரிசனம் செய்தனர். (5) அவற்றுள் முதலில், ஸ்ரீ பார்வதி பரமேசுவ
ரர்களுக்குச் சபத்தானமும், யாதாமொரு பிராணியு மங்கோ ருளுந்தள
வு நீரைப் பத்தியின்மையாலாயினும் குடிக்கில் பிறகு நிச்சயமாகவேதாய்
முடியுண்பதற்குப்பிறப்படையாத மகிமையைப் பெற்றதுமான கேதா
ரகேதந்திரத்துக்கு விஜயமாகி (6) அங்கு சகலப்பிரபஞ்சங்களுக்கும்
தமக்கும், தந்தையும், ஸாக்ஷாத் ஜகத்குருவுமாகிய லிங்காகாரமான
ஸ்ரீ கேதாரேசுவரனென்ற ஸதாசிவனை (7) மனதினும் பூஜித்து ஸ்ரீ
ஜகதிசனுடைய பிரகாசத்தினாலே பிரகாசம் பொருந்திய காசிகேதந்திர
த்துக்கருவி யங்கு ஜகத் பிரபுவான ஸ்ரீ விசுவேசுவரரை ஜகன்மாதாவாகி
ய விசாலாகுலியம்மையோடுகூட மானவிக பூஜை செய்து பிறகு ஸ்ரீமகா
தேவனுக்கு மிகவும் பிரியமாயுள்ள ஸ்ரீ சைலம், மகா மேன்மைபொருந்
திய ஸ்ரீ விருபாக்ஷம், (9) ஸுவர்ணமுகியென்ற நதியின் கணாமீதுள்

ள நகழிணைநலாஸமென்ற ஸ்ரீ காளஹஸ்தி, என்னும் தாம் (ஸ்ரீசப்பிரம் மணியப் பிரபு) ஸான்னித்தியமாக வாசம்செய்வதால் மகா பிரசித்தி கொண்டது மற்புதமுமான ஸ்ரீ வெங்கடாசலமென்ற திருப்பதி ஆகியவி கேஷத்திரங்களில் யாத்திரைசெய்து (10) பிறகு சுவாமி புஷ்கர னி யென்ற தடாகக் கரை மீதுள்ள திருவாலங்காட்டுக் கருளி யங்கு விஷ்ணு முநலிய தேவர்களால் பூஜிக்கப்பட்டவும், காலீச் செங்குத்தாகத் தூக்கி நடனஞ் செய்வதால் மிக வலங்காரமாய் விளங்கி யவருமான ஸ்ரீவடாடவிசுவரூபை (11) மனதினாற் பூஜித்து பின்பு மு னையே ஸ்ரீகாஞ்சிபுரத்துக்கு வந்தருளினர். ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீமகாதேவன், நடனத்துக்குத் தக்கபடி ஸ்ரீ மகாவிஷ்ணு மத்தளமடிப்பதினால் மிக நே ர்த்தியாய் விளங்கும்படி (12) சகலப் பிரானிகளுக்காவும் ரக்ஷா தா ண்டவற்றை (இரகழிப்பதற்கான கூத்து) யென்று மாடியருளிய வ கேஷத்திரத்தில் பராகாசகுஹாஸ்வரூபியான தேவியையும், (13) சகல வேதங்களு மொன்று யுருவமெடுத்த மாமரத்தினடியில் விளங்கிய வழி வற்ற வுண்மைப் பொருளும், ஸர்வலோகேசுவரர்களுக்கும் ஸாக்ஷாத் ஸகவரனுமான ஸ்ரீ ஜகதீசனையும் பூஜித்து (14) பின்பு எல்லாவற்றிலு ம் மிகுந்தச் சிரோஷ்டமான குமாரகோஷ்டத்துக் கெழுந்தருளி யதையு ம் தமது முக்கிய வாசஸ்தானமாகச் செய்து மேலுமங்குள்ள, அளவற் ற பராங்கிரமங்களை யுடைய ஸ்ரீ சம்புவினாடைய வெல்லாத் தலங்களிலு முள்ள (15) விங்கங்களை யுள்ளம் களிப்பினாற் பூரிக்கலாகி பக்தியுட ன் பூஜித்துப் பிறகு திருவண்ணாமலைக்குச் சென்று அங்கு மிவ்வாறே செய்தருளினர். (16) அதன்பிறகு தயாநிதியாகிய முருகன் பெண் ணையாற்றின் கரையிலுள்ள திருவெண்ணைநல்லூருக்குத் துரிதமாக வந் து அதன்மேல் விருத்தாசலம், சிதம்பரம் ஆகிய விகேஷத்திரங்களில் ஸ்ரீ பரமேசுவரனைத் தரிசித்து (17) மற்றுமுள்ள பலசிவத்தலங்களை யா காசமார்க்கத்தி லிருந்தபடியே சேவித்து ஸ்ரீ மாயூரத்துக்கு வந்து பிற கு காவேரியின் சமுத்திர ஸங்கமத்தில் ஸ்நானமாடி (18) காவேரியி ன் வடபாகத்திலுள்ள மண்ணியாற்றுக் கெழுந்தருளினர். அங்கு சூ ரியாஸ்தமனமாகித் திசைகளிருளால் நிரம்பப்பட்டது. (19) வானமெ ங்கு மொளிபொருந்திய நகேஷத்திரங்களால் நிறையலுற்றது. ஆம்பல் மலர்களுக்கு நண்பனு மிரவுக் கிறையோனுமான சந்திரன் கீழ்த்திசை யி லுநயமாகித் தனது கிரணங்களா லிருள்களைத் தொலைப்பித்தனன். (20) அரக்கர்களை யிறக்கவடிக்கின்ற மயில்கொடியோனிங்கு மணிரதிக் க னாயிலே தேவர்களுட னன்றிரவில் வசிப்பதற் கிச்சைகொண்டனர்.

(21½) இங்கும் விசுவகர்மனானவன் மூவுலகிலும் குமாரபுரமென்று (திருச்சேய்ஞல்லூர், இப்போது சேங்கனூர்) பிரசித்தமாய்த் தெரியப்பட்டதும், இவரது திருநாமத்தைக் கொண்டதினால் மங்களகரமாயுள்ளதும் மிக நேர்த்தியுமான வேர் நகரத்தை யுண்டாக்கினன். (22½) அந்நன் மத்தியில் நவரத்தினங்களாலும் விசித்திரமாயலங்கரிக்கப்பட்ட திருமாளிகையின்கண் ஸ்ரீருத்திரநந்தன னன்றிவில் வசித்தனர். (23½) மேலும் பிரபுவானவர் தேவரொல்லோர்களையு மவரவர் விடுதிகளுக்குச் செல்லும்படி யனுமதியிட்டருளினர். (24) அவர்களு மவரது கட்டளைப்படி யவரவர்கள் சிபிர (கூடாரம்) த்துக்குச் சென்றார்கள்; இந்திரனை வன் தனது விடுதிக்குச் சென்று படுக்கையில் (25) காஷாபுரம் (சியாழி) என்ற பட்டணத்திய வனதேவதையானவன், முந்தி யிர்திரனால் (அசுரபயத்தினாலோடி யொளிகையில்) ஒளிந்துவைக்கப்பட்ட வாபரணங்களடங்கிய பாண்டத்தை, யன்றிவில் (26) கொண்டுவந்து நானே நேரிவிரகவியமாக அவன் முன்னர் வந்து கொடுத்தனன். அப்போதிந்திரனு மத்தேவதையாற் கொடுக்கப்பட்ட வாபரணப் பெட்டியைத் (27) திறந்து பார்க்கையி லதில் முந்தி யிர்திராணி யாபரணத்தைக் கண்டதி லாயிரம் கண்களையுடைய வவ்விர்திர னவளது பிரிவினை யாற் புலன்கள் கலக்கமடைந்தவனாகி யவ்விர்திராணியை நினைக்கலாயினன். (28) எல்லோர்களுக்குமே யோர் வஸ்துவோடு சம்பந்தப்பட்ட மற்றொரு பொருளைக் கண்டமாத்திரத்தி லவ்வஸ்துவின் நினைப்புண்டாவது வழக்கம்தான். மன்மதனுமோ வென்றா விச்சந்தர்ப்பத்தைக் கைக்கொண்டு இந்திரனைக் கூர்மையுள்ள மலரம்புகளால் நோக வடிந்து அவனை மதமிழக்கச் செய்தான். (29-30) காமாதூரணு தேவராஜன் மிகவும் மனவியப்புற்றவனாகி யவ்வாபரணங்களைத் தனது பரிவார மங்கையர்களது கைதனிற் கொடுத்து தனது வேலைக்காரர்கள் மலர்களைக் கொண்டுவந்தமைத்த படுக்கைமீது, இந்திராணியது விரகநாபத்தினால் வவ்விர வினொவ்வோர் கூடிணத்தையும் கல்பகாலமாகப் போக்கினன். (31)

நாற்பத்தெட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ஸகூ—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

இந்திரனிர்திராணியது பிரிவினையாலவ்விரவில் வெகுநேரமளவும் சிங்காரத்தோட்டங்களிலும் குளக்கரைகளிலுமுலாத்திப் பார்த்து

மவன் நித்திரையின்சுகத்தைப் பெறவில்லை. (1) அவனவ்விசவுமுழுமையும் மலர்மெத்தைமீதேயோர் சிறியரத்திரியை யாயிரம்புகங்களாக க்கழிந்தான். (2) பிறகு மறுநாட்காலையில் வெகுப்பிரயாசையுடன் மிகவும் திடீசித்தமுள்ளவனாக வுள்ளத்தில் தேறுதலைகொண்டு (3) காமனம் படியாலுண்டாகிய தேகவி காரங்களைப் பச்சைக்கர்ப்பூரம் குங்குமப்பூமுதலியவாசனைத்திரவியங்கள் கலக்கப்பட்டசந்தணத்தாற் பூசுமறைத்துக் கொண்டு (4) பிறகவன்ஸ்ரீ கந்தனது பாதகமலத்தைமறுபடி சேவிக்கமனமுற்றவனாகி மற்றதேவர்களோடுமிசுந்த களிப்புடன்சென்றான். (5) பிறகு ஸ்ரீகுமாரமூர்த்தியு மதிகாலையிலெழுந்து காலைக்கடன்களைமுடித்துக்கொண்டு தாய்தந்தையர்களு டுபொன்னடிகளைப்போற்ற மனமுற்று (6) தம் தந்தையாகிய, விங்கநுபமான ஸ்ரீ சதாசிவனையும், மகாதேவியையும் மிசுந்த மனபத்தியோடு தாமே பூஜித்தனர். (7) விஷ்ணு, பிரம்மன், இந்திரன்முதலிய ஸகல தேவர்களும் ஸாத்தியர்கள், விசுவேதேவர்கள், சித்தர்கள், வித்தியாதார்கள் ஆகிய இவர்களுடன் (8) சிவார்ச்சனத்துக்காக மிசுந்த பத்தியுடனும் கவலையுடனும் தூல்முறைப்படி புஷ்பம்முதலிய பூஜாத்திரவியங்களைச் சேகரிப்பதில் முயன்றவர்களாகி பூழியம்செய்தார்கள். (9) ஸ்ரீ குமாரசுவாமியானவர் மிசுந்தவகண்ட விபவங்களோடு பாசுபதமென்றநோன்பெடுத்தங்கு தம் தந்தையைப்பூஜிக்கும் ளாவில் தந்தையான ஸ்ரீ சங்கரானுவர் தாயாகிய வுமையம்மையோடு (10) திருவெருதேறித்தமது கணைந்திரர்களுடன் நேரில்தோன்றி ஸ்ரீ லேநானிக்குத்தமது சாங்கராஸ்திரத்தையும், மற்றுமுள்ள தம்முடைய ரொளத்திராஸ்திரம், பாசுபதாஸ்திரம் முதலிய மேன்மைபொருந்திய ஆஸ்திரங்களுமீர் தனுக்கிகித்து (11½) பிறகு ஸ்ரீ சங்கரன் பார்வதியோடங்கே மறைந்தருளினார். (12) அதன்பிறகு தேவசைனியங்களைக் காக்கின்ற ஜகத்பிரபுவானவர் ஸ்ரீ மகாதேவனை வந்தனித்துப் பிரார்த்தித்துக் கொண்டு துரிதமாக விரதமேறிப் பிரம்மன் விஷ்ணுமுதலிய தேவர்களுடனப் பட்டணத்தினின்று புறப்பட்டு (13½) அவ்விதத்தினாலினும் மற்றுமுள்ள ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய (14) நேர்த்தியான ஸ்தலங்களையும் திருக்கண்களால் தரிசனம் பண்ணிக்கொண்டு செல்லுகையி லிடையிலோர் ஸீரற்ற மைதானமாகிய பாலைவனத்துக்குற்றனர். (15) காட்டுத்திக்கொப்பான வக்காடோ யாவராலும் செல்லத்தகாத மகா கடோரமானது. மேலுமதில் சூரியகிரணமு மெரிக்கும்போது சூரியகார்த்தக்கல் மீது பட்டாற்போ (16) லதினின்றக்கனி ஜுவாலைகளுண்டாகி யச்சூரியகார்த்தக்கல்லினும் மிகுதியான நெருப்புப்பொறிகளைக் கக்கலுற்றன.

ஏமந்த (பனி) காலத்திபவிரவின் கடைப்பாகத்திற் பிரகாசிக்கின்ற சுந் திரானுடைய கிரணங்கள் கூட வங்காட்டைக் குளிரச் செய்யத் திறமைபெற்றதில்லையே! இவ்வண்ணமாயினதைப்பற்றி யானுரைத்தல் வேண்டும்த்? அங்கு முனைத்திருந்த சதிரங்கள்ளி முதலிய மரங்களெல்லாம் (18) மாரிகாலத்திற் கூட முதுவேனிற்பருவத்தி னவஸ்தைகளை யனுபவித்தன; வேறென்ன கஷ்டம்வேண்டும்? அங்கு வெடித்திருந்த பூமியி லெல்லென்ற கிழ்வேகத்தில் வசிக்கும் ஸர்ப்பங்களது படங்களமீதுள்ள மந்திரிணங்களி னெனியானது எப்போதும் காணப்பட்டது. (19½) மிருகங்கள், பகவிகள், இவையெல்லாமங்கு தற்செயலாகச் செல்லுமாயின் (20) அவைகள் துடற்ச்சந்திக னோர்கூணத்திற்குள் பொசுங்கலாகி வேறிடங்களுக்குத் திரும்பிச்செல்லும். கொடுமையான பாலைவனம்போன்ற அல்லது விஷத்துக்கொப்பான அப்பேர்க்கொத்த மைதானப் பூமிகூட ஸ்ரீ சங்கராகுமாரன் அங்கு விஜயம்செய்தருளுகையில் ஸகலப்பிராணிகளுக்கு மின்பம் பயக்கலாயிற்று. (21½) ஸ்ரீ சிவன்செல்வனுமப் பாலைவனத்தைக்கடந்து (22) மலைகளுக்கரசனான பராசல (திருப்பரங்குன்றம்) த்துக்குச்சென்றருளினார். அங்கிந்நேரத்தியான மலையின்கண், மகாமகிமைபொருந்திய வாறுமுனிவர்களான (23) தப்தர், அநந்தர், நந்தி, சதுர்முகர், சக்கிரபாணி, மாவி ஆகிய தவசிகளிற் சிறந்தோர்களான விவ்வாறுபெயர்களும் (24) ஜகங்களின் துக்கங்களைத் தொலைப்பிப்போரான ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீ ருத்திரபுத்திரனைத் தூரத்திற்கண்டு வெகுமானத்துடனு மாதரவுடனுமவர் முன்னிலையிற் தண்டம் பண்ணினார்கள். (25) இத்தற்கிடையிலத் தேவராஜனாகிய விந்திரன் ஜகதீசனான தேவனை வந்தனிந்தஞ்சலிகொண்டு அம்முனிவர்களுடைய பூர்விக விருத்தார்த்தங்கள் யாவையும் வணங்கிச்சொல்லலாயினன். (26½) “ஓ! பிரபுவே! இவர்கள் பூர்வத்தில் வியாஸமுனிவருக்கு மூத்த சகோதரர்களும், பராசாமுனிவருக்குப் பிள்ளைகளுமானவர்கள். (27) மதிக்கேட்டினால் மூடத்தன்மைகொண்டு நாணற்காட்டின் மீதுள்ள ஓடையில் மச்சங்களைப்பிடித்துத் துரிதமாயவைகள் வாய்களிற் கயிற்றைக்கோர்த்துக்கொண்டுவந்து (28) வினாயாடுகின்றவப் பிள்ளைகளைத் தந்தையர்கண்டு கோபமுண்டு “ஆகா! கா! விண்கேடர்களான புத்திரர்களே! நீங்கள் மதிடுமாறி யிங்குமீன்களுக்குத் துன்பமளிக்கின்றபடியால் நீங்கள் மச்சங்களாகக் கடவீர்கள்” என்று சபித்தனர். (29½) முனிவராலிவ்விதமாக நேரில் சாபமடைந்த தப்தர்முதலிய மைந்தர்கள் (30) மிகவும் பயங்கொண்டவர்களாகி முனிச்சி

கோஷ்டரான தந்தையை வந்தனித்து உச்சமிது கைகளை யஞ்சவிடுகாண்
டு அச்சாபத்தின் நிங்குதலைப்பற்றி வினவினார்கள். (31) சாபபயத்தி
னால் விபாகுலமூற்ற புத்திரர்களை நோக்கி முனிவருத்தர மனித்ததாவ
து— “வாரீரொமது மைந்தர்களை! எப்போது ஸ்ரீ பார்வதிதேவியுடை
ய திருமுலைப்பாலானது உங்களால் குடிக்கப்படுகின்றதோ (32) அப்
போதுடனே யுங்களுக்குச் சாபம் நீங்கும்” என்றனர். (33) இவ்வா
ருகமுனிச்சிகோஷ்டரானபராசரர் மைந்தர்களுக்கு கனுக்கிரகமளித்துச் செ
ன்றபோதுடனே யவர்கள் பிராம்மணத் திருமேனியை யிழந்து மச்சவு
ருவத்தைக் கொண்டனர்.” (34)

நாற்பத் தொன்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் ௧௦—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்

பிறகு மச்சவுருவமடைந்த முனிபுத்திரரொல்லோர்களும் நாண
ல் வனத்துக்குள்ளான வேர்குளத்தில் மீன்களுக்குரியபடி வினையாடிச்
சஞ்சரித்துவந்தனர். (1) ஓ! குமாரபிரபுவே! இவ்விதமாக வெகுகால
ம்சென்றதன்மேல் ஜகத்குருவாகிய தேவரீர் தயாநிதியான ஸாக்ஷாத்
ஸ்ரீ பரமேசுவரனிடத்தும், பார்வதியிடத்து மாவிர்ப்பவித்த (2) போது
பராக்கிரமசாலியைப்பெற்ற லோகமாநாவான பரமேசுவரியானவள் கே
ளீர்! ஜகத்குருவே! தம் கொங்கையது பாலைத் தேவரீரைக் குடிப்பித்து,
மேன்மைதங்கிய ஸாக்ஷாத் அவ்வமிருதத்தைத் (3) தேவரீர் பானம்பண்
னும்போது, ஓ! தேவேசா! கருணைகொண்ட அவ்வம்மையது முலைப்
பாலிற் கொஞ்சமக் குளத்திற் சிந்த, அப்பாலை மச்சவுருவங்கொண்ட மு
னிபுத்திரர்கள் (4) குடிக்க அதனாவர்களுடனே மறுபடியும் தங்கள்
சுவயவுருவத்தைக் கொண்டனர். அம்முனிபுத்திர ரொல்லோர்களு
ம், தங்கள் நிஜவுருவத்தைக் கொண்டதன்மேல், (5) ஸ்ரீ பார்வதியோடு
கூட தேவரீரை மடித்துவைத்து வீற்றிருந்த ஸ்ரீ மகாதேவனை சாஷ்டா
ங்கமாகவந்தனித்து அம்முனிச்சிகோஷ்டர்கள் ஸ்ரீ பரமசிவனையும், என்று
மவரை விட்டுப்பிரிவினையடையாத ஸகலலோக மாதாவான வுமாதேவி
யையும் துதிசுளாற் களிப்பித்தார்கள். (6½) பிறகு இலக்ஷம் கோடி
சூரியர்களுக்கொப்பான கார்தியுடையவரும், ஸகலங்களையுமாளுவோ

ரும், யாவராலும் மிறப்படாத கட்டளையுடையோருமான ஸ்ரீ ஸாம்பமுந்
 த்தியானவர் அம்முனிவர்களை நோக்கித் திருவாக் கருளிய தாவது:— (7½)
 டேளரி! பராசரமுனிவரின் மைந்தர்களை! நமது கட்டளையின்படி நீங்க
 ள் சாபத்தினின்று விடுபட்டீர்கள்; (8) நீங்கள் பரபருவதத்தி (திருப்ப
 ரங்குன்றம்) னுச்சிக்குச்சென்று தவஞ்செய்துகொண்டு, தேவர்களோடு
 கூடச் சுப்பிரம்மணியதேவன் பாதாரவிந்தத்தினு லனுக்கரகிக்குமளவு
 மங்கேயிருந்து, அப்போதவனை யாதரவுடன் சரணமடைந்து நீங்கள் மி
 குந்த மேன்மையைப் பெறுவீர்கள்.” (9-10) என, இவ்விதமான விசன்
 கட்டளையைப்பெற்று, மிக்ககோரேமான தவங்களைச் செய்கின்றவம்மு
 னிவர்களிப்போது தேவரீரைச் சரணமடைந்து ஓ! தேவேசா! அவர்க
 ள் நாடியபயனைக் கைக்கொண்டார்களென்பதற் சந்தேகமேயில்லை.”
 (11) என்றிவ்விதமாக வந்திரனுரைத்திட்ட வசனங்களைத் தேவர்களுக்
 கதபனாகிய ஸ்ரீ ருத்திரபுத்திரன் செவிதனிற்கொண்டு தப்தர்முதலிய
 வவ்வாறுமுனிவர்களை மனுக்கரகித்து (12) ‘நல்லது நல்லது’ என்றம்
 முனிவர்களுக்குத் திருவாக்கருளியவர்கள் தம்முடன்கூடத் தொடர்ந்து
 வரும்படிக்கு மனுமதிக்கொடுத்தருளினர். (13) பிறகு சத்தருங்களைச்
 சமுகரிக்கின்றவும், விக்கிரமத்தினு லசுரர்களை யலக்குகின்றவுமான தார
 காரியானவ ரவர்களோடு புறப்பட்டுச் சேந்திபுரமென்ற திருச்செந்தூர்
 சேர்ந்தனர். (14) அவ்விடத்திலும் விசுவகர்மனால் ஸ்ரீ பிரபுவுக்கு விசி
 த்திரமும் பெரிதுமானதும், மிகவுன்னதமான விரத்தினகோபுரங்களா
 லலங்கரிக்கப்பட்டதுமான வேர்திருமாளிகை யமைக்கப்பட்டது. (15)
 பிற்பாடத் திருச்செந்தூர் மத்தியில் விளங்கலுற்ற மகா பெரிதான வா
 லயத்துக்கு விஜயம்பண்ணி ஸ்ரீ ருத்திரபுத்திரன் மேன்மைபொருந்திய
 ரத்தினச்சிங்காதனத்தை யடைந்து (16) அவ்வாசனத்தின்கண் ஸா
 கூடாத் ஸ்ரீ மகேசுவரன்போல் விளங்கினர். அப்போதங்கு ஹா ஹா,
 ஹூ ஹூ, தும்புரு, விசுவாவச இவர்களும் இன்னும்மற்ற கந்தர்வர்களு
 ம் கின்னரர்களும் மிகவுமாதரவோடு ஸ்ரீபிரபுவினுடைய பிறந்ததுமுதல்
 நடந்த, தேவமானிடர்களது கிருத்தியங்களை யதிகரித்த வினோதக்ரும
 விருத்தார்த்தங்களையெல்லாம் வீணுகானம் செய்தார்கள்; (18) பிரம்ம
 ன், விஷ்ணு, இந்திரானிவர்கள் மலர்மாரி சொரிந்தார்கள். ஸப்தமருத்
 துக்களும் ஸ்ரீ சங்கரகுமரனுக்குச் சாமரம்போட்டார்கள். (19) அக்கி
 னி, வருணன் இவ்விருவர்களும் மிக வற்புதமான குடையைப்பிடித்தார்
 கள். மற்ற திப்பால ரெல்லோர்களுமங்கு விசித்திரங்களான விசிறிக
 னைப் பற்றிக்கொண்டு சேவகம் பண்ணினார்கள். சத்தருங்களைச் சமுக

ரிக்கின்ற வீரபாகுவும் (20½) மிகுதியான தங்கத்தினாலு மிரத்தினங்
களாலு மமைக்கலுற்றதும், விசித்திரமான வீரத்தினங்களாற் செய்த
பிடியுடையதுமான கத்தியைத்(21) கைப்பற்றிக்கொண்டு ஆடையாபர
ணங்கள் முதலியவைகளின் பொக்கிஷத்தைக் காத்தனர். மற்ற எட்டு
வீரர்கள், இலகூதம் கணாதிபர்கள், நூற்றெட்டு படைத்தலைவர்கள் இவ்
வெல்லோர்களு மவரவர்களுக்குத்தக்க பணிகளைச் செய்தார்கள். (22½)
அப்போது ஆறு திருமுகங்கள், பணிரண்டு கைகள், கமலமலர்கள்போ
ன்ற பதினெட்டுக்கண்கள் இவைகளையுடையவும், (23) புன்னகைப்பு
டைய திருமுகங்களுடையவும், காமபிரியமுடைய திருமேனியைக்கொ
ண்டவும், விசித்திரமான மகுடங்களால் விளங்கியவும், மிகுதியானவிர
த்தினங்களா லமைக்கப்பட்ட மகா மேன்மைபொருந்திய தீவியஸிம்மா
ஸனத்தில் விளங்கியிருந்தவுமான (24) வம்மகாபிரபுவை முனிவர்கள்
தரிசித்துக் கண்களைக்கொண்டதற் குற்றபயனைக் கைக்கொண்டார்கள்.
அப்போது தேவதேவேசுவரரான சரவணபவன் பிரஸன்னராகி (25)
விஷ்ணு பிரம்மன் முதலிய தேவர்களைப் புன்னகைப்புடன்நோக்கித்
திருவாய் மலர்ந்தருளியதாவது:— “வாரீர்! தேவர்களே! அசுரர்கள்
யாவர்? அவர்களெவ்வள வாகிருதியுள்ளவர்கள்? அவர்களினுருவமெப்
படி? அவர்கள் யாவருடைய பிள்ளைகள்? (26) அவர்களிற் பிரதான
மாகியவன் யாவன்? இவைகளை யிப்போதுள்ளபடி யெடுத்துரைப்பீர்
கள்.” என்றிவ்வகையான, ஸ்ரீ குமாரசுவாமியினுடைய திருவாக்கியங்
களைக்கேட்டுத் தேவச்சிரோஷ்டர்கள் (27) ஸ்ரீ விஷ்ணுபிரம்மர்களோடு
கூட வெருவரோடொருவர் கலந்தாலோசனை செய்துகொண்டு வா
க்குக்கிதை ப்யானை பிரஹஸ்பதிதேவனைச்சபையில் நோக்கி “தே
வனே! நமதீசனும், சரவணபவனுமான ஸ்ரீ குமாரசுவாமி கேட்பதற்
குத்தாஞ்சொல்வீர்” என்றிவ்விதமாகத் தேவச்சிரோஷ்டர்கள் கூறுகை
யில் தேவகுருவும் பிரபுவை வந்தனித்தஞ்சலிகொண்டு (29) “தே
வச்சிரோஷ்டர்களுடைய துக்கங்களைத் தீர்க்கலுற்ற குருநாதனுக்கு
வந்தனமளிக்கின்றேன்.” என்றுரைத்துக்கொண்டு பிரகல்பதியானவ
ரவ் வசுரர்களுடைய ஸகல விருத்தாந்தங்களையும் மகா வினயத்துட
ன் (30) யோகீசுவரர்களுடைய தகராகாசத்தில் விளங்கி நிற்கும்
பிரபுவுக்கு அடுத்த காண்டத்திற் கூறியபடி யாதியோடந்தமாக
வெடுத்துரைத்தனர். சூதர் சொல்லுகின்றார்:— “சௌனகாதிமு
னீசுவரர்களே! இச்சம்பவகாண்டமோ வென்றால் வேதார்த்தங்க
ளோடு நிறுக்கப்பட்டது; ஆகையாலிது வித்துவான்களுக்கும் பெ
ரியோர்களுக்கும் மேன்மைபெற முக்கிய காரணமெனப்படும். (31½)

ஸ ம ப வ க ண ண ட ம்

மு ன் றி ன் று .



சரவணபவன் துணை.

ஆசரகாண்டம்.

முதலாவது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

சௌனகாதி முனிவர்கள் சூதகைக் கேட்கின்றார்கள்:— “வாரீர்! சருவகுணங்களும் நிறையப்பெற்ற புராணப்பொருள்களில் மிகத்தேர்ச்சிக்கொண்ட சருவஞ்ஞான சூதமுனிவரோ! சூரபத்னமன், சிங்கமுகன், மகா பராக்கிரமசாலியான தாரகன் இவர்களுடையவும் (1) இன்னும் மற்ற அசுரர்களுடையவுமான பிறப்பு நடப்புகளை நாங்கள் கேட்பதற்கு மிகவுமாவல் கொண்டிருப்பதால் அவற்றை விஸ்தாரமாக வெடுத்தானாததல் வேண்டும்.” (2) என, சூதர் கூறுகின்றார்:— “வாரீர்! முனிவர்களோ! அளவிலா மகிமைகொண்ட வடிவெலனுக்கு முந்தித் தேவகுருவா லுரைக்கப்பட்ட விருத்தாந்தங்களை யுங்களுக் காதியோடந்தமாக யானெடுத்தாற்பதை யெல்லோர்களும் கேளீர்கள். (3) தவங்கனையே பொருளாய்க் கொண்டவும், பிரம்மனுக்கு மைந்தனும், கோபத்தை வென்றவும், ஸத்தியவாக்குடையவும், தருமங்களிலே விருப்பமுடையவும் அசுரர்களுக்குத் தந்தையுமான காசியபொன் றோர் முனிவருண்டு. (4) அவர் தீதியென்ற மனையாள் மூலமாக மகா வீரிய விக்ரமங்களையுடைய அறுபத்தாறுகொடி ஸங்கியைகொண்ட பல அசுரர்களைப் பெற்றார். (5) அவர்களில் மகா பலசாலியான ஸம்பத்துகளையுடைய வசுதேவனென்பவன் தலைமையானவன். அவன் மங்களகேசினி யென்பவளோடு புணர்ந்து எல்லா அவயவங்களும் சுந்தரமாய்ப் பொருந்திய வொப்ப மற்ற ஸுரனை யென்ற வேர் பெண்ணைப் பெற்றான். (6½) அப்பெண்ணோவென்றால் அசுரகுருவாகிய சுக்கிரபகவானண்டையிற் பணிவிடை செய்துவந்தான். (7) அப்போது சுக்கிரபகவானவளுக்குப் பல வித்தைகளையு முபதேசித்து மாயையென்று பெயருமிட்டனர். (8) அப்போதவர் தேவர்களுக்குள்ள பொங்குதலையும், அசுரர்களுக்குள்ள மிகுந்த மங்குதலையும் கண்டு மனதில் நன்காராய்ந்தபோது தகஷப்பிரஜாபதி

கிணுடைய விபாகத்தில் ஸ்ரீநந்தகேசுவரனால் (9) தேவர்கள் தைசவரி யங்கள் க்ஷீணிக்கும்படி யிடப்பட்ட சாபத்தையும், இனி நேரிடப்போ கின்ற சங்கதிகளையும் மனதிலாலோசித்து வச்சுக்கராசாரியன் அப்பெண் ணை நோக்கிப் பின்னு முறைத்ததாவது:— (10) “கேளாய்! மாயே! மகாசுரர்களெல்லா மிப்போது தேவர்களாலும், முனிவர்களாலும் நாச ம் செய்யப்பட்டிருக்கிறார்கள்; உனது தந்தையாகிய வசுநேந்திரனே தேவலம் மனவேங்கம் கொண்டனன். (11) இப்போதசுரர்க ளுந்தனால் நிலைநிறுத்தப்பட்டுக் காப்பாற்றப்படலும் வேண்டும். ஆகையால் நீ காசியபமுனிவரிடஞ் சென்று, பின்னேகளைப் பெற்று, பெயரு (12) மி ட்டு, அவர்களது செழித்தலுக்காக வவர்களுக்கு யாகம், விரதம் முத லியவற்றையு முபதேசித்து, நீயும் தேவர்களது மங்குதலை வேண்டித் தவம்புரிவாய்”. (13) என, அப்பெண்ணு மப்படியே பாக்கியமென்று புறப்பட்டுத் தந்தையாகிய வசுநேந்திரனிடஞ் சென்று சங்கதிகளையு னைத் தவனிடத்து விடைபெற்று மற்றோர்மாயையே பிரத்தியக்ஷமாய்த் தோன்றியதுபோன்ற வப்பெண் வெளிப்புறப்பட்டனள். (14) அவ ள், மார்க்கத்திற் செல்லுகையி லவனைக்கண்ணுற்றவர்களை யெல்லாம் மொகிக்கும்படி செய்துகொண்டு காசியபமுனிவ ரிருக்குமிடஞ் (15) சென்று அங்கு மகர் வுன்னதமுள்ளதும், சித்திரங்களா லலங்கரிக்கப்ப ட்டதுமான பல மண்டபங்களையும், வாபிகள், கிணறுகள், விருக்ஷங்கள், மிகுந்த மலர்களிவைகளோடு விளங்கிய சிங்காரத்தோட்டங்கள், (16) அ னைகவிளையாட்டுக்குன்றுகள், இவைகளையு மோர்கூணத்துக்குள் மாயை யினுற் படைத்தனள். அப்போதிவை யெல்லாவற்றையும் காசியபரொ ன்ற முனிவர் கண்டு (11) “ஓ! கோ! இதோ வினோதமான மண்டபம் முதலியவைகளெல்லா முண்டுபண்ணப்பட்டிருப்பது என்ன வாச்சரிய ம்! இவைகளைப்படைத்தது பிரம்மாவா? அல்லது விஷ்ணுவா? அல்ல து மற்றெந்தத்தேவனாவது?”! (18) என்று ருஷியானவர் பலவிதமா கச் சிந்தைகொண்டு திசைகளெங்கும் நோக்குகையில் மிக ரூபலாவணி யம் பொருந்திய மெல்லிய தடிபோன்ற மேனியுடையவரும், (19) மோகப்படுத்துவதற்கான மன்மதனுடைய ஸகல சரக்குகளுக்கு மிருப் பிடமுமான வம்மாயையென்றவ ளோர் கூணத்துக்குட் காணப்பட்ட னள். அப்போதம் முனிச்சிகோஷ்டர் அவளருகில் வந்தவனைக்கண்ணு ற்று (20) மிக நேசமும், சிங்கார ரஸங்களாற் சாதூரியமுள்ளதுமான வசனங்களை யுரைத்ததாவது:— “அடி! மாதே! ஒண்டிமங்கையாக நிற் கின்ற நீயாவள்? உன்பெயரென்ன? நீ யாவருக்கேது முறை வேண் டும்? (21) உனக்குத் தேசம் யாது? இப்போதெங்கு வரலுற்றாய்? அ

டி! திருமேனியதெல்லா வவயவங்களும் மிகச் சுந்தரமாக வமைந்த னேனே! நீ யுத்தரமுரைத்தல் வேண்டும்.” என, மாயை கூறுகின்றாள்:—
 “மங்கையராகிய யானொண்டியாக விக்குன்றில் நிழ்ஞ்ஞமனவில் (22) நீ
 ரொந்தனோடிவ்வா றுரைப்பது தவசிகளுக்குச் சரியோ? யான் மேருநி
 யருகினின்று கங்காஸ்நானம் செய்வதற்காக விங்கு வரலுற்றேன். (23)
 நீரிங்கே நில்லும்; யானெனது மனக்குறியின்படி செல்லுகின்றேன்.”
 என, முனிவர் சொல்லுகின்றார்:— “யானிப்போது சங்கையையும், இ
 ன்னும் மகா பெருமை பொருந்திய புண்ணியப் தலங்கள், தீர்த்தங்கள்,
 தேவர்கள் இவையெல்லா மிப்போதே தருவிக்கின்றேன். மேலுமுன்
 க் கற்புதமான விரண்டு சாமரங்கள் போடுகிக்கின்றேன். (24) மிகு
 ந்த புத்திரர்களையும், பணி செய்வதற்காக வாரீசம் தேவன்திரிசையும்
 கொடுக்கின்றேன். (25) இந்நோத்தியானவிடத்தி லேகாந்தலிலே செ
 ய்வதற்கென்னை நீ யாதரித்தல் வேண்டும்.” என, கமலமலர் முதத்தின்
 கண் குறுநகைப்புடைய வவ்வழகு மங்கையானவள் (26) அப்போது
 திடலென்று மின்னற்கொடிபோல் மறைந்துவிட்டனள். அப்படியவ
 ள் மறைந்தவுடன் தவசிகளில் மேன்மைகொண்ட காகியபமுனிவர் (27)
 கேவலம் மோகாக்கிராந்த சிந்தையுடன் துரிதமாகத் தகாதனில் விழுந்
 து மெத்த மதனவெறி கொண்டவன்போலத் துக்காக்கிராந்தகாகி யழு
 தனர். (28) மரையும் முனிவரிவ்வா றிருப்பதைக்கண்டு ஓர் கொடித்
 குள்ளங்கே நேரில் நோன்றினள். அவ்வண்ணம் நோன்றியவள் கிற்
 றிடையானைக் கண்டவுடன் முனிவர் மோகம் தெனியலுற்றவராகி (29)
 தரித்திரனுக்குத் திரவியம் வாய்த்தா லாந்தப்படுவதுபோல் புன்ன
 கைப்போடு முகமலர்ச்சி கொண்டவராகிப் பலவிநமாகக் கத்தாடி
 (30) பிறகு மிக நேசவிசுவாசத்தோ டம்மாயையின் காக்களில் விழு
 ந்தனர். அப்போது கேவலம் காமவெறிகொண்ட வம்முனிவனாகேரக்
 கியவள் வசனமுரைத்ததாவது:— (31) “கேளிர்! காகியப்போ! இப்போ
 து யான் கொண்டிருக்கின்ற மிக வற்புத வழுகுந்தரத் திருமேனித்
 கொத்த வருவத்தைக்கொள்வதற்குமக்குத் திறமையிருக்குமாயி னும்
 முடன் யான் கலவிதொடுக்கின்றேன்!” (32) என, யோகிகளிற் சிற
 ந்த காகியபமுனிவருமவ்வண்ணம் வேண்டிய வருவத்தைத் தரித்து அவ
 வாறுரைத்த வதிசுந்தரத் திருமேனியாளோடு மிக நேர்த்தியும் கீர்மான
 வலிபுமுமான வம்மண்டபத்திலே கேவலம் காமாதுரராகப் பலதடவை
 கலவிசெய்தனர். (33) அப்போதவ்விரவின் முதற்சாமத்தில், அகராக
 னுக்கெல்லாம் தலைமையான மகா பெருமைபொருந்திய சூரனென்று

பெயர்கொண்டமைந்தன்பிறந்தனன். அப்போதவ்விருவர்களுக்கு முண்டாகிய வியர்வை ஜலத்தினால் முப்பதினாயிர மசுசேனைக ளுண்டாயின. (34-35) பிற கிரண்டாம் சாமத்தில் மறுபடியு மவ்விருவர்களும் மற்றொரு மண்டபத்துக்குச் சென்று சிங்கவ்ருவமெடுத்துச்சம்போகம் பண்ணினார்கள். அப்போதாயிரம் முகங்களின் வரிசையையும் யிரண்டாயிரம் கைகளையும் கொண்ட சிங்கமுக ளுண்டாயினன். (36) அப்போதக்கலவியாலவர்களுக்குண்டான வியர்வைத் திவிலைகளினின்று சிங்கமுகங்களை யுடையமகா கோரர்களான நாற்பதினாயிரம் சேனைகளுண்டாயினார்கள். அதே விதமாக, வினோதமாக வலங்கரிக்கப்பட்ட மற்றோர் மண்டபத்துக்கு (38) அவ்விருவர்களும் மூன்றாம் சாமத்திற்சென்று யானையுருவமெடுத்துத் தங்கும்பலமுதையாகக் காமலீலைசெய்தார்கள். அப்போதமுகிய யானைமுகத்தையுடைய தாரகனென்ற வசுராஜன் பிறந்தனன். அங்கும் யானையுருவங்கொண்ட மற்றோர் நாற்பதினாயிரம் சேனைக (40) ளுண்டாயின. பிறகவ்விருவர்களும் நான்காவது ஜாமத்தில் மற்றோர் மண்டபத்துக்குச் சென்றங்காட்டுருவங்கொண்டு பின்னும் புணர்ந்தனர்கள். (41) அப்போதஜமுகி யென்ற வசுரப்பெண் பிறந்ததோடு புணருங்காலுண்டான வியர்வைத் திவிலைகளினின்று ஆட்டுருவங்கொண்ட மகா பயங்கரமான மற்றோர் முப்பதினாயிரம் சேனைகளுண்டாயின. (42) பிறகவர்கள் மறுநாள் காலையிலும் மண்டபத்துக்கு மண்டபம் சென்று சிவங்கி, புலி, குதிரை, மான், பசு, கரடி, பன்றி, காட்டெருமை, சென்னாய், காண்டாமிருகம், கழுதை, ஒட்டை, குரங்கு, நரி இவைமுதலியமிருகங்களி னுருவமெடுத்துக்கொண்டங்கங்கு காமக்கிரீடை பண்ணினார்கள். (45) அப்போதந்தந்த மிருகங்களினுருவத்தோடு அறுபதினாயிரம் சேனைகளுண்டாயின. பிற்பாடு ஆகியவிவ் விரண்டிலகூடும் மொத்தச்சேனைகளையும், அஜாமுகி யென்றபெண்ணோடு சூரன், சிங்கன், தாரகனிவ் வசுரர்களையும் கண்டு (46) அவ்விருவர்களும் மிகுந்த வானந்தத்தினால் லந்தக்கரணம் மலர்ந்தவர்களாகி யோர் கூணத்துக்குள் தங்கள் நிஜிருவத்தைக் கொண்டனர்கள். (47) அப்போது சூரபத்துமாகுரன் தாய்தந்தையர்களை வணங்கி “ஓ! தந்தையே! யாங்கள் செய்யவேண்டிய காரியங்களையெல்லா முள்ளபடி யெடுத்துரைத்தல் வேண்டும். (48) மேலுமது விஷயத்தி லம்மையுடைய சம்மதம் யாது?” எனக்கேட்டு உட்கார்ந்தனன். அப்போது முனிவர் கூறியதாவது:— “வாரீர்! மைந்தர்களே! என்மனதிலிருப்பதை யுரைக்கின்றேன் கேளீர்கள்! (49) நீங்கள் புலன்களைக் கைவசத்திற்கொண்டெடப்போதும் நவம்புரிவதே கா

பியமாகும். முர்த்தித்தேவமொல்லாம் தவத்தினாலே தேவத்தன்மையை யடைந்தார்கள். (50) அப்படியே தவஞ் செய்ததாலே சில முனிவர்கள் ஜீவன்முத்தி (ஜீவனேடு மோகூதம்) யடைந்திருக்கிறார்களல்லவோ. ஆகையால் கேளீர்! மைந்தர்களே! எப்போதும் பாவங்களின் சேர்க்கையற்றுப் பசு, பதி, பாசமென்ற முப்பொருட்களின் விஞ்ஞானத்தைப் பெற்று (51) அதனானந்தமயமாகிய சிவபதத்தை யடையலாவதுதான் தகுதி. அப்படியே பாவங்களைத் தொலைப்பதற்காகத் தருமங்களை யுமென்று மனுஷ்யத்தல் வேண்டும். (52) பூர்வத்தில் சில முனிவர்கள் தருமத்தாலே சுவர்க்கலோக மடைந்தனர். புத்திமான்கள் சருவப்பிரானிகளிடத்து மென்றும் தயவுள்ளவர்களாயிருத்தல் வேண்டும். (53) நீங்கள் மேலுணர்த்த நடவடிக்கைகளோடு பாவமற்றிருப்பீர்களாகில் ஸ்ரீ பரமேசுவரன தருளைக்கொள்வீர்களென்பதற் சந்தேகமேயில்லை. ஸ்ரீ மகேசுவரனருளா விகத்திலும் பரத்திலும் சகல வித்தியும் கைகடும். (54)

முதலாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஸம்பவகாண்டம் உ—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

காசியபர் சொல்லுகின்றார்:—“பிரம்மன், விஷ்ணு, இந்திரன் முதலிய தேவச்சிரோஷ்ட ரொல்லோர்களும் தவத்தினால் தான் சிவனருள் பெற்று அவாவர்கள் தானத்தைப் பெற்றிருக்கிறார்கள். (1) பூர்வத்திற் சில ருஷிகள் கொடூரமான தவங்களைச் செய்தே சிவனருளடைந்து தங்கள் விருப்பங்களைக் கைக்கொண்டது நிச்சயம். (2) ஆகையால் நீங்கள் சகல முயற்சியுடனும் தவத்தினால் சிவபிரானைக் களிப்பித்து இகத்தில் போகபோக்கியங்களையும், பரத்தில் மோகூ ஸாம்பிராஜியத்தையுமடைதல்வேண்டும். (3) இதோ! ஓர் புண்ணிய கதை யிருக்கின்றது; அதையுங்களுக்கு யான் கூறுகின்றேன். பூர்வத்தில் குத்ஸமுனிவர் தவத்தின் மகிமையா விறந்துபோன பெண்ணையும் (4) தூங்கி யெழுந்தவன்போலோர் நொடிக்குட் பிழைத்தெழுந்திருக்கச் செய்தனர். மேலுமவர் மற்றோரிடத்திலோர் யானைக்கும் தேவத்தன்மையை யிந்தனரல்லவோ. (5) அத்தவமகிமையாலே மிருகண்டுமுனிவரை மைந்தனாகவ

டைந்தனர். ஆம்மிருகண்டு முனிவரு மப்படியே தவத்தினால், பிரம்மன், விஷ்ணு, இந்திரன் முதலியவர்களாற் பூஜிக்கப்படலுற்ற மார்க்கண்டேயரைப் பரமாதந்தத்தோடு மைந்தனாகவுடைந்தனர். (6½) ஆம்மார்க்கண்டேயரோ தவத்தினுற் பரமேசுவரனை யாராதித்து (7) மிருத்தியுவையும் வென்று நித்தியமான பரமபதத்தைப் பெற்றனரல்லவோ.” என்றுரைத்துச் சும்மாவிருந்தனர். (8) பின்பு மாயையானவள் பிள்ளைகளைநோக்கிக் கூறுகின்றாள்:—“கேளீர்! கண்மணிகளே! தவசிகளில் மேன்மைபெற்ற வுங்களு தந்தை வுரைத்ததெல்லாம் (9) பெரியோர்களாகிய யோகிகளுக்கல்லவோதகுதி. உங்களுக்காகவேண்டியதை யானுரைக்கின்றேன்:—பெளருஷத்துக் கிருப்பிடமான நீங்கன், ஐசுவரியம், செளரியம், ஆபுக, பிரஸித்திகொண்ட சீர்த்தி, பிரபுத்தன்மை யிவைகளை யல்லவோ தேடிக்கொள்ளல் வேண்டும். (10½) பூமியின் வடக்கில் பெரிதான வடத்தீவமென்றுப் பிரஸித்திபெற்றிருக்கின்றது. (11) நீங்களங்குசென்று ஸ்ரீ பரமேசுவரனைக் களிப்பிப்பதற்காக வீரயாகம் பண்ணுங்கள்; அதற்காக வேண்டிய திரவியங்களை யானுங்களுக்குத் தருகின்றேன். (12) பிறகு ஸ்ரீ ஜகதீசன் ஸான்னித்தியமாகும்போ தெந்தனும் கூறப்பட்டவைகளையே நீங்கள் கேட்டுப் பெறுவீர்கள்”. என் றிவ்விதமாக, மாயையானவள் மைந்தர்களுக்குச் சொல்லிப் பிறகும் (13) அவர்களுக்கேனக மந்திரங்களை யதற்குள்ள தந்திரங்களோடுபேதேசித் தனுப்பினள். அதன்பிறகவளப்போது முனிவரைநோக்கி வசனமுரைத்ததாவது:—(14) “ஓ! சுவாமீ! என்பெயர் மாயையெனப்படும். பிள்ளைகளைப்பெறவேண்டியும் மிடம்வந்தேன். உம்மால் மகா பராக்கிரமசாலிகளான விப்பிள்ளைகள் நனராக உண்டாக்கப்பட்டார்கள். (15) யான் தவஞ்செய்யப்போகின்றேன்” என்று சொல்லி யுடனே சென்றுவிட்டனர். அவள் போனபிறகோவென்றால் காசியபமுனி யவனைக் காணாத்தினால் (16) கேவலம் மூடஜனங்களைப்போல் மிகவுந்துக்கத்தினால் நொந்து புலம்பலுற்றனர். பிறகவ்வாறு புலம்புகின்ற முனிவரைக் கண்டு பிரம்மன் தாமே நேரிலிங்குவந்து (17) “கேளாய் மைந்தனாகிய காசியபா! ஒன்றும் தெரியாத மூடன்போலேன் வீணாக விப்போதிங்கமுகின்றாய்? சொல்: உந்தனுக்கிப்போதமுதல் வேண்டாம். நமது கட்டளையின்படி சுகமுள்ளவனாகவிரு. (18) அப்பாவத்தைத்தொலைப்பதற்காக ஸ்ரீ பரமேசுவரனைக் குறித்து ஸகல பாவத்திரள்களை யு மடிக்கலுற்ற, சிரோஷ்டமாகிய வுக்கிரமான தவத்தைச் செய்தலல்லவோ வேண்டும்.” (19) என வுரைத்துப் பிரம்மனானவ ரிவரிடத்து வ

ந்துபோலுடனே மறைந்துவிட்டனர். அப்போது காசியபரும் தவ
ம்புரிவதற்காகத் தனதாசிரமத்துக்குச் சென்றுவிட்டனர். (20) கேளீர்!
சௌனகாதிமுனிவர்களே! அப்போதங்குண்டாயிருந்த மண்டபங்களெ
ல்லாம் மாயத்தினம் செய்யப்பட்டவைபோல் மறைந்துவிட்டதுமிகவு
மாச்சரியம். (21) பெருஞ்சேனைக் கூடங்களையுடைய சூரபத்துமனு
ம் தம்பிகளோடுகூட ஸ்ரீ பார்வதீபதிக்குத் திருப்திசெய்வதைக்குறித்து
யாகம் பண்ணுவதற்காகப் புறப்பட்டு நடுவழியிற் செல்லுகையில்ப்
போது அசுர குருவாகிய சுக்கிரபகவானங்கு தற்செயலாக வரலுற்றன
ர். அப்போதவர்கூட மகா பயங்கரர்களான அவ்வசுரர்களைக் கண்ணுற்ற
தில் மிகவும் திகிலடைந்தது என்ன ஆச்சரியம்! பிறகவர் அவ்வசுரர்கள்
சார்தத் தன்மையைக் கொள்ளவேண்டி வசிய மந்திரத்தை ஜபித்துக்
கொண்டு சூரனருகிற் சென்று “அப்பா! குழந்தாய்! யானுங்களுக்குக்
குரு” வென்றனர். (24) அவரிப்படிச் சொன்னவுடன் சூரனவ ரடிக
ள்மீது பணிந்து விநயத்தோடு வணக்கமுற்று நின்றனர். (25) அப்
போது சுக்கிரன் தானாகவே யாகங்களுக்குரிய விடையூறுகளை விலக்கி
க் கொள்வதற்கான ஸ்ரீ சிவபிரானது மந்திரத்தை யப்போதவனுக் குப
தேசித்து உடனே சென்றுவிட்டனர். (26) சூரனும் தம்பிகள் சேனை
கள் சுகிதனாகத் துரிதத்தில் வடத்தீவத்துக்குச் சென்று அங்கு பதினா
யிரம் யோஜனை விஸ்தீர்ணமுள்ள வோர் யாகசாலையை யமைத்து அதற்
குச் சுற்றிலும் மலைகளைக் கோட்டையாக வளைத்தான். (27½) அதைச்
சுற்றிலும் பீற்பல வாயுதங்களாற் பயங்கரர்களான பல சேனைகளை (28)
நிறுத்தியங்கு மத்தியிலாயிரம் யோஜனைச் சதுரமு மாழமுமுள்ள வோ
ரக்கினிகுண்டத்தையுண்டாக்கி (29) யதற்குச் சுற்றிலுமதேவிதமாக
தூற்றெட்டுக் குண்டங்களையும், அவைகளையும் சுற்றி யதேவிதமாக
வாயிரத்தெட்டுக் குண்டங்களையு (30) மேற்படுத்தி யவற்றுள் பிரதான
குண்டத்தில் தானேமம் செய்ய வெத்தினப்பட்டனன். மகா பயங்க
ரான விச் சூரபத்தும னக்குண்டத்தின்மீது பூமியில் ஜலத்தைப் புரோ
கித்து (தெளித்து) (31) அப்படிப் புரோகித்ததனால் பாதாளலோ
கம் வறையிலுள்ள (பூதப்பிரேதாதிகளை) விலக்கிவிட்டனன். அதன்
பிறகு மாயையென்பவள் வந்து அடியிற்கண்ட யாகத்துக்குரிய ஸாமா
ன்களைக் கொடுத்தனன்:—(32) எருக்கு, வெள்ளெருக்கு, நாயுருவி, பு
றசு, வேம்பு, இரளி, புளி, தானி, (33) இவை முதலான விஷவிருகூ
ங்களது சமித்துகள், மிகுதியான பால், நெய், தையிர், எண்ணெய், தேன்,

துவரை, பயறு, உளுந்து, எள், கொள்ளு, கடுகு, அரிசி, நெல் முதலியவை, (35) இலகூதம் பசுக்கள், ஆடுகள், எருமைகள் முதலியவை, அளவற்ற இரத்தங்கள், மாமிசங்கள் முதலியவை, (36) பச்சைக் கர்ப்புரம், சந்தணம், கஸ்தூரி, விசித்திரங்களும் நல்ல வாசனை யுடையவைகளான பற்பல புஷ்பங்கள், (37) தர்ப்பங்கள், ஜஹூ (அத்திமரத்தாற் செய்யப்பட்ட வோரோமபாத்திரம்), பிரஸ்தரம் (தர்ப்பத்தினோர் மூட்டி), ஸ்வதிதி (பசுக்களைச் சேதிப்பதற்குள்ள வாயுதம்), அரணி (கடைந்து அக்கினி யெடுப்பதற்கான வோர் கட்டை), இவை முதலிய யாகத்துக்கு வேண்டிய பற்பல சாமான்களையும் (38) மாயையானவன் மூவாயிரம் யோஜனைச் சதுரம் நிரப்பினன். அதற்குமேலிச் சூரபத்துமன் தூர்க்கை, பைரவன், (39) பத்திரகாளி, பூதம், பிளோதம், பிசாசம், டாகினீகணங்களின் கூட்டம், சாமுண்டி ஆகிய வித்தேவதைகளைக் கிழக்கு முதலிய வெட்டுத் திக்குகளிலும் பூஜித்தனன். (40) பின்பகரணரணியைக் கடைந்து அதிற் கொஞ்சம் நெய்யை விட்டு அக்கினியை விருத்திசெய்து குண்டமத்தியில் மூட்டி வளர்த்து, அக்குண்டமத்தியில் தானே (முனையிற் கூர்மையுடைய) வோர் வச்சிரக்கம்பத்தை நாட்டிய வ்வக்கினியில் துவரை, (41) எள், உளுந்து, மாமிசம், நெய், எண்ணெய் இவைகளை ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய மந்திரத்தினுற் பதினாயிர வருஷங்களளவுமோமம்செய்தான். (42) அதேவிதமாக மற்றக் குண்டங்களிலும் மகா வீரபராக்கிரமங்களை யுடைய சிங்கமுகாசுரன், தாரகன் இவ்விருவர்களும் முறையெ தூற்றெட்டுக் குண்டங்களிலும், ஆயிரத்தெட்டுக் குண்டங்களிலு மோமம் பண்ணினார்கள். (43½) அவர்களவ்வாறு செய்திடினும் ஸ்ரீ மகாதேவன் பிரசன்னராகவில்லை. (44) பிறகு சூரன் வெகு கோபமுண்டு ஆகாசத்திற் கிளம்பிக் குதித்து நின்று கொண்டு தனதுடலைக் கண்டம்கண்டமாக நறுக்கி, ஆயிரவருஷமளவும் மனதினால் ஸ்ரீ பரமேசுவரனைத் தியானித்துக்கொண்டு விரத்தங்களாலும், மாமிசங்களாலு மோமம்செய்தான். (45½) இவ்வளவு செய்தும் ஸ்ரீஸாம்பமூர்த்தி யவ்விபாகத்தில் ஸான்னித்தியமாகவில்லை. (46) பிறகப்போது சூரபத்துமனுயரமாக வானத்திற் சடிதியாகக் கிளம்பி யவ்விராக்கம்பத்தில் விழுந்து (அதன் முனை யாசனத் துவாரத்தின் வழியாகப் பாய்ந்து முனையைக் கிழிக்கப்பெற்றவனாகி) அதனடிப்புறத்திற் சேருகையில் (47) அப்போது குண்டமத்தியிலவ் வசுரோசுவரனாயினா மடுத்தான். அப்போதசுரர்களுக்குள் மிகுந்த ஹா ஹா காரமுண்டாயிற்று. (48) தேவர்களுக்கோ வப்போது பேராநந்தமுண்டாயிற்று. பிறகு சிங்கமுகனும் துரிதமாகத்தனது சிசுகளை வெட்டவெட்ட மறுபடியு

ம்தேவிதமாக முனைத்து முனைத்துண்டானவைகளையும் வெட்டி வெட்டி போமஞ்செய்தான். தாரகாசுரனு மிதேவிதமாகச் செய்தான். மகா பலிஷ்டர்நான மற்ற வசூர்களும தீக்குண்டத்திற் பொத்துப் பொத் தென்று குதித்தார்கள். (50) அப்போதுகூட ஸ்ரீ மகாதேவன் பிரத்தி யகூதமாகாததைக்கண்டு சிங்கமுகனுமவ்வாறே யங்குயினா யிழப்பதற் கு மனமுற்றனன். (51) அப்போதக்கினியானது பிரம்மாண்டச் சுவ று வரைக்கும் ஜுவலித்தெரிந்தது. உபரத்திவிவ்வாறெரிப்பதுபோல் சீ மும் பாதாளலோகமளவு மெரித்தது. (52) அப்போது ஸ்ரீ பரமேசுவ ரனோர் கிழவனுருவத்துடன் ஸ்ரீ விஷ்ணுவினுடைய *முதுகெலும்பினு லமைத்த வோர்தடியைக் கையிற்கொண்டு தோன்றினர். (53) அவர் வேதமோதிக்கொண்டு இங்குமங்கு மிடறலுற்ற திருவடிகளைக் கொண் டவராகிச் சிங்கமுகனண்டைக்குவந்து திருவாய் மலர்ந்தருளிய தாவது:— (54) “அடா! நீங்கள் யாவர்? யாவருடைய புத்திரர்கள்? நீங்களிங் கென்ன செய்கின்றீர்கள்? இவையெல்லா மாதியோடந்தமாக வுள்ளப டி யிப்போதே யுரைத்திவீர்.” (55) என, சிங்கமுகன் கூறுகின்றான்: கேளீர்! பிரம்மத்தை யறிந்த மேன்மைபொருந்திய பெரியவரே! ஓ! கோ கோ! தேவரீரைக் கண்டமாத்திரத்தில் ஸ்ரீ பரமேசுவரனை நேரில் தரிசித்துதுபோன்ற மிகுந்த திருப்தி யெங்களுக்காகிவிட்டது. (56) யா ங்கள் காசியபழுனிவரது மைந்தர்களான வசூர்கள்; வீரயாகம் பண்ணு வதால் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுக்குத் திருப்தியெய்து அரசாகுதியைப் பெறுவா தற்காக விற்கு வரலுற்றோம். (57) ஸ்ரீ மகேசுவர னருள்செய்யாத்தி னால் மகா வீரனான வெனது முத்தோன் வயிரக்கம்பத்தில் விழுந் தக்கி னிகுண்டத்தில் மரணமடைந்துவிட்டான். (58) அதனாலே யானுமிப் போது தேகத்தை யிழப்பதாகத் தீர்மானித்திருக்கின்றேன்”; என, வி ருத்தர் கூறுகின்றார்:—“அடா! வீரா! நீ மரணமடையாதே; உங்களு க்கிப்போது பாக்கியமுண்டாகப்போகின்றது;” என்று திருவாக்கருளி விருத்தரானவ ராகாய கங்கையைத் தருவித்தனர். (59) பிறகப்போது டனே யக்கங்கையானது, ஓர் பந்தானது அடிக்கடி யடிக்கப்பட்டுக் கிள ம்புவதுபோல், மலைகள் மீது விழுந்து பெரிய வலைகள் மோதலுற்றவை களாகக் கிளம்பி க்கிளம்பி விழுந்தங்கு வரலுற்றது. (60) அப்போ தங் கெல்லாக் குண்டங்கள்மீதும் ஸமித்துக்களிற் பற்றியிருந்த வக்கினியெ

* விஷ்ணுவானவர் கூர்மாவதாரம் செய்யுங்கால் ஸ்ரீ பரமேசுவரன் தேவர் னால் பிரார்த்திக்கப் பட்டதன்பேரி ல்கூர்மத்தை நிக்கிரகம் செய்வதற்காக வ தின்புதுகெலும்பைப் பிடுங்கியதைத் தரித்துக்கொண்டனர். —தக்ஷகாண்டம்;

ல்லா மவ்வாகாசகங்கையது நீரினாலணையலாகி, சூரன் முதலியவசூரர்களு மந்நீரினாலணைக்கப்பட்டுஎல்லோர்களும் பிரஞ்ஞைகொண்டார்கள். (61)

இரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஆகாசாண்டம் ௩-வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்

பிறகு பிரபுவாகிய ஸ்ரீ பகவானுனவர், பார்வதி ஸக்திராகவும், பிரகாசம் பொருந்திய கங்கணம், தோள்வளை, முத்துமலை யிவைகளால் லங்கரிக்கப்பட்டவராகவும், (1) சடைமுடிமீது விளங்கிய சந்திரகலை யால் பூஷணமுள்ள சிரசையுடையவராகவும், பிரகாசமான சடைத்தடத் தில் தனூப்பி விளங்கிய கங்கையினால் சோபிக்கலுற்றவராகவும், (2) புன்னகைப்பினால் வெளியில் பிரகாசிக்கின்ற பல் வரிசைகளால் விளங்க லுற்றவராகவும், நெற்றி முதலியவிடங்களிற் சோபிக்கலுற்ற திருபுண் டிரங்களாற் சுந்தரமாகியவராகவும், (3) திருமேனி முழுதும் திருநீற் றுப் பூச்சினாலலங்கரிக்கப்பட்டவராகவும், அனேக ருத்திராக்ஷ மாலைய னைப் பூண்டவராகவும், (3½) பல வலங்காரங்களாற் சோபிக்கலுற்றது ம், தாமரைத்தண்டு தூல்போன்ற மிக வெண்மையான சாமரங்களால் பிரகாசமுடையதும், ஒலிக்கலுற்ற கண்கணிகளி னேகைகளால் திசையெங்கும் செவிடாக்கலுற்றவும், பாம்புடனுக்கு நிகராகிய நேர்த்தியா ன வாலினால் விளங்கியதும், கழுத்தினிற் பிரகாசமாகத் தொங்கலுற்ற மணிகளின் நாதத்தினால் திசையெங்கு மொலியால் நிரப்பலுற்றதும், மிகவும் பருத்துயர்ந்த திமிலுடையதும், வாட்டம்பொருந்திய பரு த்த கழுத்தை யுடையதுமான தீவிய இரிடபத்தின்மீ தேறலுற்றவ ராகவும், (4-6½) சுற்றிலு மனேகவித வாத்தியங்கள் கோலாகலமாக கோஷிக்கப்படுகையில் (7) பற்பல கணங்களாலும், இன்னும் மற்ற பிரம்மன், விஷ்ணு முதலியதேவர்களால் சூழப்பட்டவராகவும் எல்லாப் பக்கங்களிலு மனேகமாய்ரம் தேவமங்கைத் திரள்களால் நிரம்பப்பெற் றவராகவும் நேரில் பிரஸன்னராயினர். (1-8) அப்படிக்கொத்த ஸ்ரீமகா தேவனைக் கண்டு சூரபத்துமன் கண்கள் மலரலுற்றவனாகித் தம்பிகளுட னும், சகல சேனைகளுடனும் ஸாஷ்டாங்கமாக நமஸ்கரித்து (9) வேத வேதாந்தங்களா லிசைக்கப்பட்ட மேன்மைபொருந்திய துதிகளால்

தோத்திரம் செய்தான். பிறகப்போதவனைத் திருக்கண்ணுற்று ஸ்ரீ பரமேசுவரன், அலர்ந்த செந்தாமரைபோன்ற திருமுகத்திற் பெருகிய தேன் போன்ற திருவசனங்களை யளித்ததாவது:—(10) “வாரீர்! அசுவல்லபர்களே! உங்களது தவத்தினால் மிகவும் திருப்தியடைந்தோம். (11) ஓ! பாவமற்ற பரிசுத்தர்களே! உங்கள் மனதி லபிஷ்டமுள்ள வெல்லாவற்றையும் நம்மிடத்துரைப்பீர்கள்! அவையெல்லா மிப்போதே நிச்சயமாக வீந்தருளுகின்றோம்.” என்று ஸ்ரீ சங்கரனுரைக்க (12) சூரன் சொல்லுகின்றான்:—“ஓ! ஸர்வகுண சம்பூர்ணராகிய ஸ்ரீ மகாதேவா! யான் பக்தியோடாராதித்ததற்காக தேவரீர் பிரசன்னமான துண்மையானால் ஆயிரத்தெட்டண்டங்களையும் யா னோர் குடையின் கிழாண்டு (13) ஆஞ்ஞாசக்கிரம் செலுத்துவதையும், எங்களுக்கென்று மழிவில்லாமையையும், விஷ்ணுமுதலிய தேவரொல்லோர்களு மென்முன்னிற் படும்போதே (14) மிகப் பயந்தோட்டம் பிடிக்கத்தக்கலுற்ற வாயுத்தையு மெந்தனுக் கீந்தருளி, அவ்வெல்லா வண்டங்களுக்கும் யான் போய் வரலுற்ற வல்லமையையு மருளல்வேண்டும்.” (15) என ஸர்வேசுவரனவனை நோக்கி மிகுந்த கருணைகொண்டவராகி “கேட்கப்பட்டதெல்லா மப்படியே யாகட்டும்: (16) ஆனால் கேளாய்! பாவமற்ற சூரா! உனக்கு ஆயிரத்தெட்டண்டங்களினுதிபத்தியமானது நூற்றெட்டியுக்காலம் வரைக்கும் மட்டில்தா னிருக்கக்கடவது. (17) மேலும் பற்பல வீரத்தினங்களால் சோபிக்கலுற்ற வோரிந்த்ரவிமானமும், மற்றோர் சிங்கவாகனமும், பாசபதாஸ்திரம் முதலிய (18) அந்தந்தத் தேவகைகளினஸ்திரங்களும், வஜ்ஜிராயுதம் போன்ற வலிமையுடைய தேகமும் அக்கினிகுண்டத்தினின் றுண்டான பல வசரர்களும், (19) பதினாயிரங்கோடி ஸங்கியை கொண்ட சதுரங்கபல சைனியங்களும் கேளாய்! சூரபத்துமனே! உந்தனுக்கிங்கே மிகுதியாக உண்டாகக் கடவது. (20) மேலும் மற்ற உனது சகோதரர்களுக்கும் பலவாயுதங்களும், நூற்றெட்டியுக்காலமளவு மானிபத்தியமுமுண்டாகக்கடவது. (21) மற்ற விஷ்ணு முதலிய ஸகல தேவர்களோடு முனக் குயந்தம் நேரிடினும் நம்முடைய வழிவற்ற சக்தியினாலொழிய மற்ற யாவராலு முந்தனுக்கு நாசமுண்டாகத் தக்கதில்லை. ஆனாலுனக்குச் சாவு நிச்சயமாகவுண்டு.” (22) என்று திருவாக்கருளிய வுடன் சருவேசுவரர்களுக்கு மீசுவரனான ஸ்ரீ ஸாம்பமுர்த்தியானவர் மறைந்தருளினார். பிற்பாடு சூரபத்துமன் முதலிய வசரர்கள் மிகுந்த பேராந்தந்தக்கொண்டார்கள். (23) மற்றவர்கள் சுத்திகளைக் கையிற்கொண்டு மிகுந்த அட்டகாசத்தோடு

த்தாடினார்கள். சிலர் மிகுந்த சந்தோஷக் கூச்சல்களோ டிங்கு மங்கு மோடினார்கள். (24) பிறகு சூரபத்தும னசுரர்களை நோக்கி யுரைத்த தாவது:— “இவ்வளவு காலமளவும் நீங்களிங்கு காத்திருந்தீர்களல்லவோ!” (25) என்றது முதலான பல உபசார வசனங்களை யவர்களுக் குரைத்தனன். அதன்மேலவர்களு மப்போததற்குத் தக்க சமாதான உத்தரங்களை மிக வணக்கத்துடன் சொல்லிக்கொண்டார்கள். (26) அப்போது ஸ்ரீ சம்பவாலுளப்பட்ட சதுரங்க சைனியங்களுமும் வகுப்பு வகுப்பாகப் பிரித்து அததற்குத் தக்க சேனாபதிகளை நாதர்களாகத் துரி தத்திலேற்படுத்தி விட்டு, (27) பிறகு தந்தையாகிய காசியபமுனிவரிட த்துக்குத் தம்பிகளுடனும், சைனியங்களுடனும் சென்று அவரைத் த ண்டனிட் டு வணக்கத்தோடு நின்று வசனமுரைத்ததாவது:—(28) “ஓ! சுவாமீ! தேவரீரை விட்டுப் போனபிறகு நான் செய்த வேள்வியால் ச ருவேசவரனாகிய பரமேசுவரன் மிகவும் பிரீதிகொண்டவராகி மிகுந்த ச ந்தோஷத்துட னெந்தனுக்கு ஆயிரத்தெட்டண்டங்களுக்கு மாதிபத்தி யத்தை யீந்தருளினர். (29) தேவரீரினி செய்யத்தக்க புத்திமதிகளை யிப்போதெந்தனுக்குத் தயவுசெய்து உரைத்தல் வேண்டும்” என்றான். பிறகு காசியபரோ வென்றால் அப்போது தேவர்களுக்கு நேரிடும்படி யுள்ள வபாயங்களை மனதிலுகித்துக்கொண்டு (30) “அப்பனே! உங்க ளது குருவாகிய சுக்கிராசாரியிடஞ் சென்று கேட்டுக்கொள்வாய்” என் னு தவத்தை விக்கினப்படுத்த மனமற்றவர்போல் துரிதத்திற் சொல்லி முடித்தனர். (31) அதன்மே லசுரச்சிகோஷ்ட றொல்லோர்களும் சேர்ந் து தங்களுடைய சேஷமத்தைக் கோரியவரும், சகல சாஸ்திரப்பொரு ள்களிலும் தேர்ச்சிபெற்றவருமான சுக்கிராசாரியனிடம் சென்று (32) வந்தனித்துக் கைகளை யஞ்சலிகொண்டு சங்கதிகளைத் தெரியப்படுத்தி “ஓ! சுவாமீ! இனியாங்கள் நடக்கவேண்டிய காரியாகாரிய புத்திகளைத் துரிதமாகச் சொல்லியருளல் வேண்டும்” (33) எனவுரைத்து வினயத்தி னால் வணக்கமுற்றவர்களாகி யப்போதவரைச் சுற்றிலும் நின்றார்கள். அதற்குச் சுக்கிரனோவென்றால் சூரபத்துமனொருவனை மட்டில் தனி மையிலழைத்து (34) மிகுந்த பேச்சுக்காரரானவச் சுக்கிரன் உலகினி ல் பிரத்தியக்ஷமாகக் காணப்படுகின்ற நடவடிக்கைகளுக் கொத்ததான வசனங்களைச் சொன்னதாவது:— “கேளீர்! ராஜனே! ஸ்ரீ பரமேசுவர னோவென்றால் கேவலம் மாயையைக்கொண்டே வானம்முதலியவற் றைப் படைத்தனர். (35) அதேவிதமாகக் கேவலம் லீலையைமட்டில் பிரயோஜனமாகக் கொண்டவராகித் தமது பரமாத்ருமாவினுடைய அ

ம்சத்தை பிரிவினைசெய்து சரீரத்தோடு மிந்திரியங்களோடும் கூடியவராத அவரோ ஜீவாத்துமாக்களாக விளங்குவருகிறார். (36) குடத்துக்கு னிருக்கு மாகாயமானது அக்குடமுடைந்தவுடன் ஒரோ பேராகாயத்தோடு சேர்ந்துவிடுவதுபோல் ஒருவருடைய தேகத்துக்கு லயம்நேரிட்டவுடனத்தேகத்தைப் பற்றியிருந்த ஜீவாத்துமாவானது ஒரோ பரமத்துமாவாகிய ஸ்ரீமகேசுவரனோடு சேர்ந்துவிடுவதாகும். (37) ஆகையாலுண்மையில் புண்ணியமென்பதும், பாவமென்பதும் வெறும் பொய்யே! மோகமென்பது மிவ்வாறுதான். ஆகையால் நீர் செய்யத்தக்கது யாதென்றால்:— உம்முடைய ஆத்துமாவை ஸாக்ஷாத் பரப்பிரம்மசுவரூபமாகவே (38) நினைத்து மனச்சோகத்தைவிட்டு அதன்மேல் விஷ்ணு, பிரம்மன்முதலிய தேவர்களை முற்றும் விலக்கி தஹாகாசமத்தியில் விளங்கிய ஸ்ரீ பரமசிவனை மனதில் தியானித்து (39) இந்திரன்முதலிய தேவர்களை மிகுந்த பயத்தினால் கதிகலங்க நடுங்கவடித்து அவர்களுடைய பதவியில் மகா பராக்கிரமசாலிகளான வசுர்களை ஸ்தாபிக்கலாவீர். (40) மேலும் சத்துருக்களிடத்துக் கொலை, காதல், புரட்டு, திருட்டு, பகை இதுமுதலியவற்றைச் செய்யலாவீர். (41) இவ்வண்ணம் செய்யாவிடிலும்மை யாதொரு மானிடனாவது தேவனாவது மதியான். உம்முடையதான ஸகல வண்டங்களுக்கு மடிக்கடி நீர் போய் (42) அங்கங்குள்ள நடவடிக்கைகளை ஜாக்கிரதையாக விசாரித்து விசாரித்து நீ ருமது தம்பிகளோடும் கணங்களோடுமிம் மத்தியவண்டத்திலே வாசம் பண்ணும்.” (43) எனவுரைத்துப்பின்னு மவ்வண்டத்தினுடைய நீளமகலம், மலைகள், கடல்கள், அனேகம் தீவுகள், பற்பலவுலகங்கள் (44) தேவர்கள், லோகபாலர்கள், திக்கஜங்கள், மனுக்கள், பிராணிகள் இவைமுதலிய வெல்லாவற்றையு மச்சுக்கிரன் விஸ்தாரமாக வெடுத்துரைத்து. (45) “இவ்வண்டத்திலிருப்பதாக வெந்தனானைக்கப்பட்டதுபோலவே மற்றெல்லாவண்டங்களிலு முள்ளவர்கள்.” எனவுமுரைத்துப்பின்னுமவர்களுக்குச் சொல்லவேண்டிய ஸகல விஷயங்களையும் சொல்லி யவர்களை யனுப்பினார். (46) பிறகு சூரபத்துமனுமச் சுக்கிராசாரியனை வந்தனித்துக் கோடிகூரியப் பிரகாசம் போன்றதும், பற்பல விரத்தினங்களால் விசித்திரமாக வமைக்கப்பட்டதும், கோடிக்குதிரைகள் பூட்டப்பட்டதும், அழிவற்றதும், குடை துவஜம்முதலியவைகளால் லங்கரிக்கப்பட்டதும், மிக நேர்த்தியானதுமான வந்திரவிமானத்தின் மீதேறிக்கொண்டு புறப்பட்டனன். (47-48) மகா பலசாலியான சிங்க

முகனும் பத்திசுத்தம் யானிகள், அதேயென்கொண்ட குதிகைகள், பெரிய பூதங்களிவைகள் பூட்டப்பட்ட விரதத்தின்மீ தேறிக்கொண்டு பறபறவென்று புறப்பட்டனன். (49-50)

மூன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஆசுரகாண்டம் 5-வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

பின்பு தாரகனே பதினாயிரம் குதிகைகள் பூட்டப்பெற்ற மிக நேர்த்தியான விமலாத்தி லேறிக்கொண்டும், (1) மற்றவர்கள் அனேக வித ஆயுதங்களைப் பற்றியதா லலங்கரிக்கப் பட்டவர்களாக ரதங்களிலும், கோல்போன்ற மெல்லிய வுடம்போடு வழகினர்களாகிய மற்றவர்கள் யானைகள்மீதும் குதிகைகள்மீது மேறிக்கொண்டும், (2) மற்றப்படியுள்ள மிகுதியான சேனைகளுடனு மதேவிதமான கோவேறுகழுதைகளுடனும், ஒட்டைகளுடனும் பிரயாணப்பட்டார்கள். அப்போது காஹளீ, பேரி, படஹம்முதலிய வாத்தியங்கள் மிகுதியாக முழக்கப்பட்டன. (3) மேலும் வாத்தியங்களில் பற்பலவிதமான மட்டு, டிண்டிமம், ஜர்ச் சரம் இவை முதலியவைகளெல்லாம் கடலுக்கு மெற்கொண்ட பேரோசை யுள்ளவைகளாக மிகுதியாயின்கு முழக்கப்பட்டது. (4) சிலர் கத்திகளைப் பிடித்தவர்களும், சிலர் தடிகளைக் கொண்டதனால் பயங்கரர்களாகவும், சிலர் கட்டவாங்கபாணிகளாகவும், சிலர் உலக்கைகளைக் கர்வத்தோடு வகித்துக்கொண்டும், (5) அனேககோடி சேனைகள் குடைகளைப் பிடித்துக்கொண்டும், பலகோடிப் படைகள் துவஜங்களைக் கைகளிற் கொண்டும், மற்றவர்கள் பட்டாக்கத்திகளைக் கைதனிற் பற்றி இங்குமங்கு மோடிக்கொண்டும், (6) அதேவிதமாய் மற்றவர்களொருவரோ டொருவர் கைதட்டி அட்டகாஸம் பண்ணிக்கொண்டும் இவ்விதமாகப் பலவாறாய் நான்கு பக்கங்களிலும் திரிந்துகொண்டிருப்பவர்களும், இவ்வளவென்று கணக்கெடுப்பதற்கு மாளாதவர்களும், மகா பராக்கிரமம் கொண்டவர்களுமான, அசுரராஜனுடைய வெண்ணிக்கையற்ற ரதகஜதுரகபதாதிகளான நான்குவகைச்சேனைகளுடையவும், ரதங்களின் சக்கிரங்களாலும், யானை காலாட்களின் கால்களாலும், குதிகைகளின் குளம்புகளாலும் கிளப்பிவிடப்பட்ட (7-8) புழுதிகளப்போது சூரியமண்டலம் வகைக்கு மெழும்பி யெங்கும் பரவலாயிற்று. (7-8½) அப்போதிவ்வி

தமாக எங்கு பக்கங்களிலும் மூன்றுகோடியோஜனை விஸ்தீர்ணத்திற்கு
 பூமியானது எங்குவகைச் சேனையாலும் மிகவும் நெருக்கமாக நிரம்ப
 பட்டது. (9½) மகாசரணசிய சூரபத்துமணிப் பிரகாரமாகத் தம்பிக்
 ஞடனும், சைனியங்களுடனும் சென்று (10) உயர்ந்த கோட்டையா
 ல் சூழப்பட்ட அளகாபுரியை முற்றுகை போட்டான். இச்சங்கதியை
 க் குபேரராஜன் தூதர்கள் முகமாகத் துரிதத்திற் கேள்வியுற்று (11)
 அப்போதசர்கள் பெற்ற வரப்பிரஸாதங்களை நன்காலோசித்து மிகப்ப
 யந்தவனாக மிகவும் வணக்கத்தோடஞ்சலிகொண்டு பலவாராய் வாழ்
 த்திக்கொண்டு (12) ஏராளமான தனங்கள், துலியவஸ்திரங்கள், ஆபா
 ணங்கள் இவைகளைக் காணிக்கையாகக் கொடுத்துச் சூரபத்துமனை நோ
 க்கி வசனமுரைத்ததாவது:— (13) “ஓ! சுவாமி! யான் தேவாரீர
 டியனாக விக்கிருந்து காலந்தள்ளுகின்றேன்; என்னைத்தயவுட ணிப்போ
 திரகித்தல் வேண்டும்.” என, அசரணல் விடைகொடுக்கப்பட்டதன்
 பேரில் குபேரன் தனது நகரஞ் சென்றனன். (14) அதற்கு முன்ன
 மே யவனதுபட்டண மசரர்களால் மிகுதியாகக் கொள்ளையிடப்பட்டது.
 குபேரனப்போது மிகக்கொரே துக்கத்தையடைந்தான். (15) பிறகச
 ரராஜன் ஈசானனைச்சயிக்க விரும்பிப் புறப்பட்டுச் செல்லுகையில் ஓ!
 கோ! கோ; நமமார்க்கத்திலே யத்தேவன், ஸ்ரீ மகாதேவனுடைய முக்க
 ண்முதலிய * சின்னங்களால் விளங்கியவொன்பதைக் கேள்வியுற்று சூ
 ரபத்தும னுடனே யவனைவிட்டு (16½) இந்திரனை வெற்றிபெற வேண்
 டிக் கிழக்குத்திசைக்குச் சென்று (17) அவனதற்புதமான பட்டணத்
 தைச் சூழ்ந்துகொண்டான். அங்கெல்லாத்திக்குகளிலுமுள்ள விருகூத
 ங்களை யெல்லா மனேகமாய் முறித்தெறிந்தான். (18) அப்போதிந்திர
 னுடனே யாகாயத்துக்குச்சென் றோடிவிட்டான். அப்போதே சூரனு
 ம் சேனைகளைக்கொண்டவனது பட்டணத்தைக் கொள்ளையடித்தான்.
 (19) கேள்ரி! செளனகாதி முனிவர்களே! அனேகம் தேவஸ்திரீகள்
 சிறைபிடிக்கப்பட்டார்கள். மேலும் சேனைகளிந்திரனுடைய மாளிகை
 யைச் சூழ்ந்துகொண்டு அந்தப்புரத்திலிருக்கின்ற (20) அனேகம் தன
 ங்களையெல்லாம் பூமியை வெகு விஸ்தாரமாக வெட்டி வாரியெடுத்துச்

* இவ்வீசானைப் பற்றியோவென்றால் பல மடையர்கள் ஸ்ரீ சிவபிரான்
 கேவலம் ஓர் திப்பாலனைத்தவிர வேறில்லையென்று இகழ்ச்சியாகச் சொல்வ
 தையாவரும் கேள்வியுற் றிருக்கலாம். இம்மகாப் பிரபந்தமாகிய தருந்த வாதா
 ரக் கிரந்தத்தில் சொல்லப்படுவதைக் கொண்டு ஈசானதேவன் தருந்த சிவாராத
 னங்களைச் செய்து ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரனுடைய ஸாரூப்பியத்தைக் கொண்ட வோர்
 தோண்டளைத் தவிர வேறில்லை என்பதையறிக.

சென்றார்கள். இதைவிதமாக வீடுகள்தோறும் சென்று கொள்ளைகொண்டு ஓர் கூணத்துக்குள் அவன் பட்டணத்துக்கும் தீயிட்டார்கள். (21) அப்போது பலவினர்களாயுள்ள வனேகம் தேவர்க ளவர்கள் கையிலகப்பட்டுக் கொண்டார்கள். ஒடிச்செல்வதற்குத் திராணியுள்ள பலதேவர்களும் ஓ! கோ! கோ! அஜாக்கிரதையினு லோடுவதற்குத்தவரிச் சூரனுடைய அவ்வரவில் தங்கவிட நேர்ந்து உடனே சிறைபிடிக்கப் பட்டார்கள். பிறகு கொடியோனாகிய வசுரராஜன் கொள்ளையாடின திரவியங்களை யவர்கள் தலைமீதே சுமத்திக்கொண்டு அக்கினிதேவனுடைய பட்டணத்தைத் துரிதத்தில் தீயிடுவதற்காக முந்திக்கொம்மாளம் போட்டுக் கொண்டோடிச் செல்லுகிற மகா பவிஷ்டர்களும், மகா சூரர்களுமான வசுரப்படைகளுடன் சென்றனர். (24) அப்போதுடனே அக்கினிதேவனுடைய மிகுதியான சேனையு மவர்களோடு துரிதத்தி லெதிர்த்து யுத்தம் பண்ணுவதற்குச் சென்றார்கள். பின்பவ்விருவர்களுடைய படைகளு மொருவரோடொருவர் அனேக சஸ்திரங்களாற் சண்டையிட்டுக்கொண்டார்கள். (25) அக்கினிதேவன் படையானது தாரகாசுரனுடைய படைக்குமுன் நிற்பதற்குத் திறமையற்றவர்களாகிச் சீக்கிரத்திலபஜயங்கொண்டு அக்கினிதேவனண்டைக் கோடினார்கள். (26) உடனே யக்கினியும் கோபத்தினால் மெய்மறந்தவனாகிச் சடிதியிற் சென்று ஜகங்கள் முழுமையு மெரிப்பதற்கானப் பிரளய காலாக்கினியைப் போல் திருதிடுகென்று ஜுவாலேவிட் டெரிந்துகொண்டு (27) அனேக அஸ்திரங்களை யசுரப்படைத் திரள்கள்மீது பிரயோகித்தனர். பிறகு மகா புத்திசாலியும், பற்பல அஸ்திரப்பயிர்ச்சியிற் கைதேறினவனுமான தாரகன் (28) இடதுகையால் வில்லெடுத்து வலதுகையினால் நானேறிட்டு ஊழிகாலத்திய மேகம் கர்ஜிப்பதுபோல் நாணைமீட்டி (29) வில்வித்தை முறைப்படி யவன் தீர்மானம் பெற்றிருக்கிற வழியையனுசரித்து, அப்போது ஸ்ரீ பரமேசுவரனைத் தியானம் பண்ணிக்கொண்டு மகா பெருமைபொருந்திய பாசுபதாஸ்திரத்தை, (30) ஸாக்ஷாத் மற்றொரு ருத்திரமூர்த்தி போன்றவனாகி, தனுசிற் சந்தானம் செய்தான். அதனாலக்கினி திகிலடைந்து மனநடுங்கி (31) ஐயோ! ஸ்ரீ பசுபதியினுடைய இவ்வஸ்திரமானது ஓர் கூணத்துக்குள் உலகுகளை யெரித்துவிடுமே! காலாக்கினியின் முன்னிலையிற் கொசுக்களைப்போ விதற்கெதுதான் சட்டையாகும்? (32) நாமெங்கே? ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய அஸ்திரமெங்கே? ஆ! ஹா! ஹா! நாமிப்போதே மாண்டுவிடலாவோமென்று சிந்தித்து உயிரைக்காப்பாற்றுவதற்காக விப்போது தாரகனையே சர

ணம் பெறுவோ (33) மென நிச்சயித்துத் துரிதமாக வாயுதங்கனையெல்லா மெறிந்துவிட்டுச் சரணம் சரணமென்று சொல்லிக்கொண்டே தாரகனண்டைக்கு (34) அஞ்சலிகொண்டு சென்று “யான் தேவரீரடியானென்றேன்: என்னை மன்னித்துவிடல் வேண்டும்!” என வுரைத்துப் பயத்தினால் மெய்நடுங்க வங்குகின்றான். (35) அதன்பிறகு அசுர ரக்ஷகனான தாரகன் பிரீதிகொண்டு குளிர்ந்த வார்த்தைகளால் லக்கினியைச் சமாதானப்படுத்தி (36) “நீ பட்டணத்துக்குச் சென்று முன்போல் பிரஜைகளைப் பாலனம் செய்வாய்: இது நிச்சயம். என்னுடைய கட்டளைப்படி முற்றும் பயத்தைவிட்டு உன் பட்டணத்திலிருந்துவருவாயாக.” (37) என, பிறகு அக்கினியும் “யானறியாமையால் தாறுமாறாகச் செய்ததை யெல்லாம் மன்னித்தருளல் வேண்டும்.” எனவுரைத்துத் தன் நகரம்சென்றான்; (38) இதற்குமுன்னமே பலவிதத்திலெங்கேயென்று காத்துக்கொண்டிருக்கிற குதிரைவீரர்களால் துரிதத்திலவனது பட்டணமும் கொள்ளையாடப்பட்டது. (39) பின்பு சூரர்களுக்கெல்லாம் சூரனும், மகா சாமர்த்தியசாலியுமான சூரபத்துமன் பளிங்கினென்ற தனது சாரதியை நோக்கி ரதத்தைத் தென்திசையைக் குறித்துச் செலுத்தும்படியுரைத்தவுடன் (40) அப்பளிங்கன் ரதத்தை யசுரனருகிற் கொண்டுவந்து குதிரைகளை விரட்ட அவைவனோர் கூணத்துக்குள் தருமராஜனுடைய பட்டணம் சேர்ந்தன. (41) சதுரங்க சைனியங்களும் மற்றோர் சமுத்திரமே கரைபுறண்டதுபோற் சென்றது. யமபட்டணமு முடனே யசுரர்களால் மிகுதியாகச் சூழ்ந்துகொள்ளப்பட்டது. (42) பட்டணமில்வாறு முற்றுகை யிடப்பட்டதை யியமன் துதர்முகமாய்க் கேட்டு “ஓ! கோ! இவனால் குபேரன் பட்டணமும் முழுமையும் பறிகொள்ளப்பட்டது. (43) இந்திரன் பட்டணமோ கொளுத்திவிடப்பட்டது; அதேவிதமாக வக்கினியுடைய பட்டணமும் மிகக் கொள்ளைகொள்ளப்பட்டது.” என்றிவ்வாறான சிந்தையாற் பரவசம் கொண்டு வேகமாக இவனண்டைக் கோடிவந்தான். (44) மேலுமவன் வருகையில் அனேகம் திரவியங்கள், வஸ்திரங்கள், வினோதமான ஹாரங்கள், மலைபோல் குவிந்த மெல்லிய அரிசிகள், (45) பயறு, கொள்ளு, துவரை, உளுந்து இவைமுதலான வின்னும் பலசாமான்களையு மேராளமாகக் கொண்டுவந்து அவனுக்குக் காணிக்கையாகக் கொடுத்து (46) “ஓ! சுவாமி! அடியேன் தேவரீரது கட்டளையின்படி தேவரீரடியானாக விச்சம்யமினி பட்டணத்தில் காலந்தள்ளிவருகின்றேன். மகா வீரர்களான அசுரர்களெல்லாம் பட்டணத்தைச் சின்னுபின்னம் பண்ணுகிறார்

கள். (47) தேவரீரவர்களைச் சீக்கிரமாகத் தடுத்தழைப்பித்து அடியேனைக் காப்பாற்றல் வேண்டும்.” என் நியம னுரைக்கத் தாரகனும் தூதர்கள் மூலமாய்க் கொள்ளைக்காரர்களைத் தடுத்தழைத்து (48) தருமராஜனையும் பலவிதமாகச் சமாதானப்படுத்தி மரியாதையாகப் பட்டணத்து (49) க்கனுப்பி யுடனே யசுரராஜன் சைனியங்களோடு நிருநதிதிக்குக் குச் சென்று அவனது பட்டணத்தையும் முற்றுடை போட்டனன். (50)

நான்காவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஆசுரகாண்டம் 6-வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்

பிறகு நிருநதிராஜனும் துரிதமாக நகரத்துக்கு வெளியே புறப்பட்டுச் சத்துருக்களைக் கண்டிப்போன தாரகாசுரனண்டைக்கு அஞ்சலிகொண்டு வந் தப்போதுரைத்ததாவது:— (1) “ஓ! அசுரேந்திரா! (இராக்ஷஸஜாதியால்) தேவரீ ரினத்தோனாகிய யான் தேவரீரது கட்டளையின்படியிங்கு காலந்தள்ளிவருகின்றேன்; தேவரீரோ இவ்வைசுவரியத்தையெல்லாம் தங்களினத்தோர்களுடைய போஷணூர்த்தமாய்ப் பாதுகாத்திடல் வேண்டும்.” (2) என, இவ்வாறுரைத்த நிருநதிராஜனை வெருமானத்துடன் பட்டணத்துக் கனுப்பிவிட்டுத் தாரகன் சீக்கிரமாக மேற்றிசையை நோக்கிப் புறப்பட்டனன். (3) அதன்மேல் வருணதேவனவனது வரவைக்கேட்டுச் சமுத்திரம் சென்றுவிட்டனன். உடனே அசுரசைனியமானது மகா பெரிதானவப் பட்டணத்துக்குட் சென்று (4) பட்டணத்துள்ளிருப்பவர்களுடையவும், இங்குமங்கு மேடுகின்றவர்களுடையவுமான பல வஸ்திராபரணங்களையெல்லாம் பறித்துக்கொண்டு (5) பற்பல விரத்தினங்களாற் சோபிக்கலுற்ற வப்பட்டணத்தையும் கொள்ளைகொண்டு அதேவிதமாக அவன் சேனைகளோடு ஓர் கூணத்துக்குள் வாயுதிக்குக்குச் சென்றனன். (6) ஓ! கேட்டீர்களா! செளனகாதி முனிவர்களே! அவ்வாயுதேவனே வென்ற லோர் நொடியி லிருளுலகு சென்றுவிட்டனன். தாரகன் நான்குபக்கங்களிலும் ஜாக்ாவலியமானமாயுள்ளவப் பட்டணத்தையும் கொள்ளையிட்டான். (7) இவ்விதமாக அசுரவல்லவ ரொட்டுத் திக்குகளையும் வெற்றிபெற்று நாகர்க்கையு ம் ஜயிக்கக்கருதி சகல சைனியங்களுடனும் பாதாளலேர்களுசென்றார்க

ள். (8) அங்குள்ள ஸர்ப்பத்தலைவொல்லாம் பேரார் முன்னர் வீரியமிழ்ந்து அசுரனுக்கு விசித்திரங்களான பல விரத்தினங்களைக் கொடுத்தனர். (9) தலைமையரசனான சூரபத்துமனங்குள்ள வழுதத்தைப்பானம்பண்ணி யங்குண்டான வசுர்களால் மிகுந்த பிரீதியுடன் பூஜிக்கப்பட்டு, அங்குள்ள வினோதங்களையும் மிக நேர்த்தியான பிலத்துவாரங்களையும் கண்ணுற்று, அங்கோர் தினம்தங்கி பிறகு சடிதியில் பூதலத்துக்கு மறுபடி வந்தனன். (10-11) பின்பவன் பற்பல சைனியங்களோடும், மகா பவிஷ்டர்களான தம்பிகளோடும், எல்லாத்திக்குகரினுமுள்ள நேர்த்தியான பற்பலவித தீவுகளுக்குச்சென்று (12) அங்கங்குள்ள பற்பல வினோதங்களையும் கண்டு ஸ்ரீ மகாவிஷ்ணு யோகநித்திபாண்ணும் திருப்பாற்கடலடைந்தனன். (13) அப்போ தசுரசேனைகளெல்லாம் மதம் கொண்ட யானைகளைப்போலக்கடலிலிறங்கிப்பாலைமிகுதியாகக் குடித்துக் குடித்துக் கடலையும் கலக்கின. (14) அப்போது ஸ்ரீவிஷ்ணுவின் பெண்டிற்களான இலக்குமி தேவியும் பூமிதேவியு மக் கூச்சலைச் செவிகொண்டு பயமுற்றவர்களாக ஸ்ரீவிஷ்ணுவண்டையிற் சென்றவரை யெழுப்பினர்கள். (15) “ஓ! சுவாமி! தடென்று பயம் நேர்ந்துவிட்டதே! இப்போதுதானா ஆதிசேடன்மீது பள்ளிகொண்டு நித்திரை செய்வது? சிக்கிரத்தில் நித்திரையை விட்டெழுந்து பயங்கொண்டு நடுங்கிய வெங்களைக்காப்பீர்,” (16) என, அதன்மேல் விஷ்ணுவானவர் தூக்கத்தை விட்டெழுந்தனர். அதற்குள்ளசுர றொல்லோர்களு மவரதண்டைக்குற்றனர்கள். (17) உடனே மகாசதுரரான ஸ்ரீஹரியானவர் கௌமோதகியென்றகதை, நந்தகமென்ற கத்தி, பாஞ்சஜன்னியமென்ற சங்கம், ஸுதர்சனமென்ற சக்கிரம், சார்ங்கமென்ற தனுசு, இவையெல்லாம் கைக்கொண்டும், கச்சையிறுக்கிக்கட்டிக் கவசமணிந்து, அம்பராத்தூணியை முதுகில் மாட்டிக்கொண்டும் கருடன்மீதேறிச் சூரன் செனையருகிலுற்றனர். (18-19) பிறகவர் இடதுகையால் வில்லைப்பற்றி வலதுகையினால் சடிதியில் நானேறிட்டு வேகத்துடன் (20) தாரகனுடைய சேனையிலஸ்திரங்களை யோராளமாக வருஷித்தனர். அப்போதப் பாணங்கள் விழுந்ததனால் பல சேனைத்திரள்கள் மடிந்தன. (21) மற்றவசுரர்களம்படியால் கைகால் முதலிய வவயவங்கள் கண்டிக்கப்பட்டு முண்டமாகவோடி மிகவும் கிலேசத்தினால் நொந்து தாரகனைச் சாணமடைந்தார்கள். (22) பின்பு தாரகனும் மிகுதியான மகா பெரிய அஸ்திரங்களை யெடுத்துக்கொண்டு ஸ்ரீ நாராயணனோடு போர் தொடுப்பதற்காகப் புறப்பட்டுத் துரிதமாகச் சென்று, (23) கேளீர்! செளனகாதிமுனிவர்களே! வில்லை நானேற்றித் தனுட்டங்காரம் செய்து நாராயணன்மீது அவரது

வாகனமாகிய கருடனுடலிற்கூட விரத்தம் பெறுகும்படி மிகுதியாகச் சரமாரி பொழிந்தான். (25½) அசரமாற்றானாகிய ஸ்ரீ மாதவனும் மிகக்கோபமுற்றவராகி அந்நீக்ஷணியமுடைய பாணங்களை (26) வப்போது தாசகனுடைய சகல வவயவங்கள்மீதும் மிகுதியாகப் பிரயோகித்து, பிறகு வேதஸ்திரங்களைத் தொடுத்து அப்போதேயவனது ரதத்தைப் பொடிப் பொடியாக யுடைத்து, ஸாரதியையும் பூமியில் விழுத்தி (26½) பின்னுமவனது வில்லையும் செதல் செதலாக முறித் தெறித்துவிட்டனர். (27) பிறகு தாரகன் துரிதத்தில், ஜாஜுவலியமானமாகிய மற்றோரிரதத்தின்மீதேறி மறுபடியுமோர் வில்லெடுத்து மிக வுத்தண்டமாக வட்டநாசம் பண்ணி (28) கோடைமேகம்போலவர் திருமேனிமீது பற்பல பாணங்களை மிகுதியாக வருஷித்து நீக்ஷணியமுள்ள பல சஸ்திரங்களாலங்கு விளையாட்டாகவே யொர் நொடியில் நிரப்பினன். (29) அப்போதச் சஸ்திரங்கள் விழுந்ததனால் விஷ்ணுவனுடைய திருமேனியினின்று கவசம் தறிபட்டு மெத்த ரத்தங்கள் பெருகலாயிற்று. (30) பிறகு விஷ்ணுவும் பற்றி எரிகின்றவர்போல் மகா கோபங்கொண்டவராகி மர்ம்மஸ்தானங்களைத் துளைக்கலுற்ற சில ராரா சபாணங்களா லவனது சரீரத்தை நோகப்பண்ணி (31) சூலங்களாலும் பற்பல வஸ்திரங்களாலுமவனது ரதத்தை யுடைத்துத் தள்ளி மறுபடியவன் வில்லைமாயிரம் சுக்குகளாக முறித்துவிட்டனர். (32) தாசகனுடனே மேன்மைபொருந்திய மிக வற்புதமான மற்றோரிரதத்திலேறிக்கொண்டு மிகவும் கெட்டியான மற்றோர் வில்லையுமெடுத்து மகா கோபாக்கிராந்தனாகி (33) யப்போது ஸ்ரீ ஹரிமீது அனேக அஸ்திரங்களைப் பிரயோகித்தனன். பின்பு மகா சஸ்திரப் பயிர்ச்சியுள்ள மாயாவியான ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவர் மிகப்பரபரப்போடு பல வருவங்களைக் கொண்டு இலக்ஷம் கோடிச் சஸ்திரங்களை யெடுத்து அங்கங்கு பலவிடங்களிலிருந்து தாரகன்மீது துரிதமாகச் சொரிந்தனர். (34-35) அப்போதுடனே தாரகனும் தாயுபதேசித்த மந்திரத்தையுச்சரித்துக்கொண்டு அனேக வருவங்களாக வேறுபட்டிருக்கிற விஷ்ணுவை பெண்ணற்ற அஸ்திரங்களா ளடித்தனன். இவ்விதமாக, யுத்தத்தில் நல்ல மல்லர்களான விஷ்ணு தாரக ரிருவர்களு மப்போது மிகவும் முனைந்து பனிரண்டு வருஷகால மொருவடோருவர் போர்புரிந்தார்கள். (37) அப்போது, கைடபனென்ற வசுரனைக் கொன்ற ஸ்ரீ விஷ்ணுபிரான் மிகப் பயங்கரமான கௌமோதகி யென்ற கதையைக் கதைனிற் பற்றிக் காகரவென்று சுற்றி யதேக்ஷணத்திலவ்வசுரன்மீதேறிய (38) தாரகன் தன்னைக் கொல்ல வெ

த்தனித்த வக்கதையைத் தனது கதையினால் மிக வாக்கிரகத்தோடு தரு
த்தடித்தனன். (39) அதனாலப்போதடியுண்ட கதையானது சோகமு
ற்றவர்போல் பூமியில் விழுந்தது. விஷ்ணுவினுடைய நந்தகமென்ற
கத்தியு மிவ்வாறே பழுதடைந்தது. (40) மேலுமப்போது தாரகன்
மகா கோபத்தோடு கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்களே! ஸ்ரீ விஷ்ணு
வைக் கொன்றுவிட முயன்று, மிகவும் பருத்த வேர் கதையைக் கரகர
வென்று சுழற்றிக்கொண்டுத் துரிதத்தில் ஹரியருகிற் கோடிவந்தனன்.
(41) தனதண்டைக் கவ்வாரோடிவருகின்ற மகா வீரனை ஸ்ரீ மாதவன்
கண்டவுடன் ஊழிகால மேகங்கள் கர்ஜனம் செய்வதுபோலப்போது
சங்கத் துவானம் செய்து சகல சத்துருக்களையு மறுத்துத் தள்ளலுற்ற
மகா பயங்கரமான ஸுதர்சனமென்ற சக்கிரத்தைத் (42) துரிதத்தில்
வஜ்ஜிரம்போன்ற, அவ்வசரனுடைய மார்பினிற் பிரயோகிக்கும்போது
கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்களே! அதவன் மார்பின்மீது விழுந்து ப
தக்கத்தின் தன்மையை யடைந்துவிட்டது என்னவாச்சரியம்! (41)

ஐந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஆசுரகாண்டம் சு—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

அதன் பிறகப்போது ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவர் கௌமோதகி யென்
றகைச், நந்தகமென்ற கத்தி, பாஞ்சஜனியமென்ற சங்கம், சார்ங்கமென்
ற தனுசு, சுதர்சனமென்ற சக்கிரம் ஆகிய வைந்தாயுதங்களை யு மிழந்த
வராகிச் சத்துருக்களை மர்த்திப்போன தாரகனிடத்து சுவயமாகவே
துரிதத்திற்சென்று வசனமுரைத்ததாவது:—“ஓ! கோ! கோ! என்ன
பலம்! என்ன தைரியம்! ஸகலாஸ்திரங்களிலு மென்ன தேர்ச்சியுள்ள
பயிற்சி! இப்படிக்கொத்தவைகள் முக்கண்ணுடைய ஸ்ரீருத்திரமூர்த்தியி
டத்தொழிய மற்றெங்கும் காணப்படவில்லை. (2) ஓ! அசுரோத்தமா! உ
ம்மைப் பிள்ளையாக வடைந்த வுமது தாயே யுலகினில் நல்ல புத்திரவதீ!
அதிகமாக வளர்த்துவதில் யாதுபயன்? நீர் மிகுந்த சந்தோஷத்துட
னெனது பிழைகளை மன்னித்தல்வேண்டும்.” (3) என, அசுரவல்லப
னான தாரகனும் மிகச் சந்தோஷமுற்று அவ்விஷ்ணுவைப் பற்பல வச
னங்களா லாதரித்தனுப்பிவிட்டு (4) வணக்கத்தோடஞ்சலி கொண்டு
கூனிடஞ்சென்றான். அப்போது சூரனு மத்தாரகனை யன்புடனுச்சி

முகர்ந்து கட்டி யணைத்துக்கொண்டான். (5) பிறகெல்லா அசுரர்களு
ம் சேர்ந்து சக்கிரவாள கிரிக்கு சென்றங்குள்ள வினோதங்களைப் பார்த்
துவிட்டுச் சுவர்க்கலோகத்துக்குப் புறப்பட்டனர். (6) அங்குள்ள
மகேந்திரனோ * அசுரர்களுடைய வரவைக் கேட்டவுடன் மிகப் பயந்து
நடுங்கியவனாகி யிந்திராணியோடுகூடக் கிளியுருவமெடுத்த துத்தூரிதமாக
வானத்திற் சென்றான். (7) அவன் வெளிப்பட்டோடிய மார்க்கத்தி
ன் வழியாகவே யசுரர்க ள்சுவர்க்கத்துக்கு வந்து எல்லாப்பக்கங்களி
லும் அனைச் சூழ்ந்துகொண்டு வெளிப்பட்டோடிய தேவர்களைக் கட்டி
வைத்து (8) அப்போதே யதை முற்றும் கொள்ளையிட்டுப் பிறகு மஹர்
லோகத்துக்குச் சென் றங்குள்ள ருஷிகளால் பூஜிக்கப்பட்டு, பின்ப
தைவிட்டு (9) ஜ்னோலோகம், தபோலோக மிவைகளுக்குச் சகல சே
னையுடனும் ரூபத்துமன் சென்று நோக்கி, பிறகு பிரம்மனா லலங்கா
மாக விளங்கிய ஸத்தியலோகத்திற்குச் சடிதியிற் சென்ற (10) வுட
ன் பிரம்மன் மற்றப்பத்துப் பிரம்மர்களுடனு மேர் கூணத்துக்குள்
சூன் முன்பாக வந்து மிகவும் குளிர்ந்த வசனங்களாலுரைத்ததாவ
து:—(11) “ஓ! அசுரோந்திரா! உங்களுக்கெல்லாம் பாட்டனாகிய யா
னெப்போது மிங்கு வாசம் பண்ணுகின்றேன். எனதிவ்வைசவரிய
மெல்லா மும்முடையதே! (12) நீர் வந்ததனாலிப்போதெனக்கு மிக
வும் சந்தோஷமாயிற்று. இதோ! மிகுதியான விவ்வாயுதங்கள், பிரம்மா
ஸ்திரம், நேர்த்தியான ரதம் இவைகளெல்லா முமது தம்பிகளுக்காக வி
ருக்கட்டும்” என்று கூறி யவைகளைப் பிரம்மனீந்தனர். (13½) பிறகு
சூரனு மப்பிரம்மனை மிக 'வாதரித்தனுப்பிவிட்டுச் சடிதியாக (14) மி
குதியான சகல சைனியங்களுடனும் விஷ்ணு லோகஞ் சென்றான்.
அப்போது பிரபுவாகிய ஸ்ரீ விஷ்ணுபிரானு மவனது வரவைக்கேட்டுச்
சக்கிரமாக வவனது முன்னிலைக்குச் சென்று (15) “ஓ! அசுரோந்திரா!
உமது தயவினு லிவ்வெனது லோகத்தில் வாசம் பண்ணிவருகின்றேன்.
நீ ருமது சைனியங்களோடுகூட வெனது லோகத்தை நன்றாய்ப் பார்த்
துப் போகுதல வேண்டும்.” (16) என வுரைத்து ஸ்ரீ ஹரியானவர் அ
சுரர்களுடன் தன் பட்டணத்துக்குள் வந்து அங்கங்குள்ள வினோதங்க
ளையெல்லா மவ்வசுரர்களுக்கு நன்றாகக் காண்பித்து (17) பிறகசுரோ

* இதனால் முன்சொல்லப்பட்ட, திக்பாலரான இந்திரன் வேறென்
றும் சுவர்க்கலோகத்துக் கரசுனான தேவராஜனாகிய மகேந்திரன் வேறென்றும்
தெளிவாகத் தெரிவதைக் காண்க.

திரனுக்கு மிகுந்த பொருள்களைக் காணிக்கை கொடுத்து அனேக வுப
சார வார்த்தைகளையு முறைத்தனர். (18) பின்பு சூரபத்துமனும் மிக
மனக்களிப்புற்றவனாகிய யப்போது ஸ்ரீ விஷ்ணுவை மிக நேர்த்தியான
வார்த்தைகளாலாதரித்து உடனே புறப்பட்டுச் சிவலோகஞ் சென்றன
ன். (19) அனேக ருத்திரர்கள், கணாதிபர்கள், தேவர்கள், மகாத்துமா
க்களான முனிவர்கள், இவர்களால் நிறைந்ததும், மிகச் சிறப்புடையது
ம், (20) சுற்றிலுமுள்ள பிராகாரங்கள், கோபுரங்கள், அட்டால மண்
டபங்கள், கொடுங்கைகள், ஆயிரக்கால் மண்டபங்கள் இவைகளாலலங்க
ரிக்கப்பட்டதும், (21) பற்பல ரத்தினபரணங்களைப் பூண்ட வனேக
மாயிரம் ருத்திரசன்னிகள், வீணை, புல்லாங்குழல், மிருகங்கம் முதலிய
வை, பேரி, காஹளம், டிண்டிமம், (22) நாட்டியம், வாத்தியம் இவைக
ளில் குசலர்களும், நல்ல பாடகர்களுமான கின்னர்கள், கேட்பதற்காகந்
தகரமாயுள்ள வேதகோஷங்கள் இவைகளாலெப்போதும் விளங்காணி
ன்றதுமான ஸ்ரீ சிவலோகத்தைப் (23) பார்த்துச் சூரபத்துமன் தூரத்தி
விருந்தபடியே சேனைகளை யங்குதானே நிறுத்திவிட்டுச் சிங்கமுகன், தா
ரகன் இவ்விருவர்களோடு கூடப் பயபக்தியோடஞ்சலிகொண்டவனாகி
(24) மனதினில் ஸ்ரீ சிவபிரானைத் தியானித்துக்கொண்டே மெல்லமெ
ல்ல நடந்துவந்து மகா விபவம் பொருந்தியதும், (25) விசித்திரங்களா
ன பற்பல ரத்தினங்களால் மிகவும் நேர்த்தியாக வமைக்கப்பட்டதும்,
சுற்றிலுமுயர்ந்த வுருக்குத்தங்கங்களா லமைக்கப்பட்டதும், மிக ரமணீ
யமானதும், பொன்னரசிலை முதலியவற்றைத் தொடுத்துக் கட்டப்பட்ட
தோரணங்களால் சிங்காரமுள்ளதும், திசைகளெங்கும் வரிசையாகவை
க்கப்பட்ட இரிடபங்களா லுல்லாசமுள்ளதுமான பிராகாரங்களால் (மதி
ள்) விளங்கியதும், (26-27) இங்குமங்குமுள்ள, ஒவ்வொன்று மொவ்
வோரண்டம் போன்றதும், முறையே பவழங்களாலும் இரத்திரநீலக்கற்
களாலு மமைக்கப்பட்ட படிக்கட்டுகளையுடையதுமான பற்பல பொன்
மண்டபங்களால் ரமணீயமாகியதுமான ஸ்ரீ மகா தேவாலயத்தை யங்கு
(28) தரிசித்து அப்போதசரனானவன் கண்களைக் கொண்டதற்குற்ற
நற்பயனைப் பிரத்தியக்ஷமாகக் கைக்கொண்டு, தம்பிகளோடு கூட மௌ
னமாகத் தண்டாகாரமாய்ச் சாஷ்டாங்கமாகத் தண்டம்பண்ணி (29) தி
ரிபுண்டிரங்களாலும் ருத்திராக்ஷமாலைகளாலும் சோபிக்கலுற்றவரும்,
சருவாங்கமும் திருநீற்றுப் பூச்சினாலும் ருத்திராக்ஷாபரணங்களாலு
மலங்காரமாய் விளங்கியவரும், காதுகளிற் பூண்ட குண்டலங்களால் பிர
காசமுடைய திருமுகத்தையுடையவரும், (29½-31) கைதனிற் பிரம்பை

ப்பற்றியவரும், ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய திருமானிகையின் வாசற்படியைக் காப்பதில் மிகவும் முயன்ற தேவனும், மகா பயங்கரர்களும், மகா கொடியவர்களும், மகா பிரளயங்களைச் செய்வோர்களும், மதோன்மதர்களும், மகா வீரர்களும், மகா பல பராக்கிரமங்களை யுடையவர்களும், (31½-33) அனேககோடி பிரம்மாண்டங்களையும் சமுகரிப்பதற்குத் தந்த வுருவம் கொண்டவர்போன்றவர்களும், ஹும்காரம் செய்வதனால் ஸகல சமுத்திரங்களை யு முள்ளங்கை நீராகக் குடித்துவிடுவோர் போன்றவர்களும், (34) சில ரமகிய வுருவங்களையும், சிலர் விகார வுருவங்களையும், சிலர் இழிவான வுருவங்களையும், சிலரங்கனின் வுருவங்களையும், சிலரிரண்டு கால்களையும், மூன்று கால்களையும், நான்கு கால்களையும், (35) ஒரு காலையும், ஒரு கையையும், இரு கைகளையும், மூன்று நான்கு கைகளையும், சிலர் சிங்கமுகத்தையும், யானைமுகத்தையும், (36) புலிமுகத்தையும், சிலர் பயங்கரமான சிவிங்கி முகத்தையும், சிலர் மான், கழுதை, பசு, எருமை, (37) நரி, கரடி, முயல், சரபம், இவற்றின் முகத்தைக் கொண்டவர்களும், ஒன்று, இரண்டு, மூன்று, முதலிய பல முகங்களை யுடையவர்களுமான, (38) அனேக கோடி கணத்திபர்களா விருபாரசிங்களிலும் சூழப்பட்டவரும், (32) முதற்கட்டு வாசற்படியில் வீற்றிருப்பவருமான ஸ்ரீ நந்திகேசுவரனை யப்போது தூரத்திலிருந்தபடியே (30) தரிசித்து மனமலர்ச்சிகொண்டவனாகி மிகவும் வணக்கத்தோடு தண்டனிட்டான். பிறகு ஸ்ரீ நந்திபிரா னச் சூரபத்துமனை நோக்கித் திருவாக்கருளியதாவது:—(39) “வாரீர்! அசுரோந்திரா! முந்தி நீர் மகா பெரிதான யாகத்தினால் ஸ்ரீ மகேசுவரனைப் பூஜித்து வேண்டிய பயன்களையும் கைக்கொண்டீரல்லவோ! இப்போது யாது நிமித்தமிங்கு வரலானீர்?” (40) என, சூரன் சொல்லுகின்றான்:—“ஓ! பிரபுவே! ஸகல ஜகத்களுக்கும் அத்திலும் மிகுதியாக வெந்தனுக்கும் நாதனாகிய ஸ்ரீ தேவாதிதேவனைத் தண்டம் பண்ணுவதற்கே யான் வரலானேன்; எந்தனுக்கிதைத் தவிர வேறென்னவேலையுண்டென்பதைச் சொல்வீர். (41) ஆகையால் யான் ஸேவைசெய்வதற்காகத் தேவரீர் சமயம் பார்த்தெந்தனை யிப்போதிட்டுப்போகுதல் வேண்டும்.” என, நந்திதேவனு மந்தப்புரஞ் சென்று ஸ்ரீ ஜகதீசன் முன்னர் விண்ணப்பஞ் செய்து (42) ஸ்ரீ சம்பவாலரிக்கை யருளப்பட்டதன்மே லிங்குவந்து பிறகநந்தியால் சூரபத்தும னுள்ளழைத்துப்போகப்பட்டனன். (43) அவன் போகும்போதங்களுக்கு வாசற்படிகளிலுள்ள கணத்திபர்களைச் சாஷ்டாங்கமாகத் தண்டம் பண்ணிக்கொண்டும், அஞ்சலியோடு பக்தியுடன் தியா

னம் பண்ணிக்கொண்டு மந்தப் புரத்துக்குச் சென்று (44) அஷ்டைசு வரியமுடையோரும், மகாதேவனும், முக்கண்ணுடையவரும், ஸத்தியஞ் ஞானரத்தஸ்வரூபரும், பிரத்தியக்ஷத்தில் மோக்ஷத்தை யருளி யிரகழிப் பவரும், (45) உருதப்பொருளும், ஸத்தியப்பொருளும், பரப்பிரம்ம புரு டரும், கழுத்தினிற் கறுப்பையும் சடைதனிற் சிவப்பையு முடையவரு ம் அல்லது திருமேனியி லோர் பாதி கறுப்பாகவு மோர்பாதி சிவப்பாக வு முள்ளவரும், மேல் நோக்கி ஜுவலிக்கும் வீரியத்தையுடையவரும், ஒப் பற்றவரும், பராபர வரும்பொருளும், காமிகம் முதலிய விருபத்தெட்டாக மங்களால் துதிசெய்யப்பட்டவரும், நான்கு வேதங்களாலு மெப்போது ம் துதிக்கப்பட்ட சரணாவிந்தங்களை யுடையவரும், (47) பரதசாஸ்திரங்க ளை நன்கறிந்தவர்களும், மிகச்சுந்தரமேனி யுடையவர்களும், தாமரைத்த ண்டு தூல்போல் விளங்கானின்ற சாமரங்களைக் கைகளிற் பற்றியவர்களு ம், (48) இடையாபரணங்க ளின்பமாக வெலிக்கும்படியெல்லாத் திக்குக ளிலும் நாட்டியம் செய்வோர்களுமானவனேனகமாயிரம் ருத்திரகன்னிகளா லும், முக்கண்ணுடையவர்களும், கழுத்தினிற் கறுப் புடையவர்களுமா னஸ்ரீசிவஸாரூப்பியம்பெற்ற வனேனக முத்தர்களாலும், (49) கும்பன், நிகு ம்பன்முதலியமகாத் துமர்களானபல கணத்திபர்களாலும், மறுபிறப்பற்று ஒரோதடவையாக முத்தியடைந்தவர்களான நுஷிகளாலும் சேவிக்கப்பட்ட வருமான ஸ்ரீபரமேசுவரனைத் தரிசித்து (50) ச்ஞரபத் தும னிருதம்பிகளு டன் கூட வாதரவுடனும் பக்தியுடனும் நமஸ்காரம்பண்ணினான்:— “ஓ! மகாதேவா! சிருஷ்டி, ஸ்திதி, சமுகாரங்களைச் செய்கின்ற வுமக்கிவ்வந் தனம். (51) ஓ! அடியார்களுக்கு நேசனாகிய விசுவேசா! விசுவரூப முடையவரும், ஸுகத்தை யுண்டுபண்ணுகின்றவரும், மங்களகாரும், ப யங்கரமான வருவமுடையோரும் சாந்தரூபியுமான வுமக்கிவ்வந்தனம்: ஓ! சங்கரா! (52) ஜகதம்பிகையோடு கூடியவரும், சந்திரகலையைத் த ரித்தவரும், புத்திரனாகிய கந்தனோடு கூடியவருமாகிய வும்மை வந்தனி க்கின்தேன்: வந்தனிக்கின்தேன்: கங்கையைத் தரித்தவரும், மன்மதன் இயமன் முதலியவர்களைக் கொன்றவரும், ஸாக்ஷாத் மோக்ஷஸ்வரூபியும், (53) சுத்தமான ஸ்படிகம்போன்ற திருமேனியுடையவரும், பரப்பிரம் மமுமாகிய உம்மை வந்தனம் செய்கின்தேன்.” எனறிவ்வாறாகத் துதி செய்து சூரன் முதலிய சகோதரர்கள் மிகவும் வணக்கத்தோடங்கு நி ன்றார்கள். (54) பிறகு ஸ்ரீ மகேசுவரன் நந்திதேவனை நோக்கித் திருவா க்கருளியதோ வென்றால்:—“கேளீர்! நந்திகேசவரா! நமதாக்கினையின்ப

பி. யிங்குராதுற்ற நம்தொண்டுகிய விச்சுரபத்தும எவனதண்டங்
களைச் சுற்றிப்பார்த்துக் கொண்டு அங்கங் கதிகாரிகளை நியமித்துவிட்டு
(55) பிறகு திரும்பிவந்து இவ்வண்டத்தின் மத்தியிலவனதுதம்பிக
ளோடு வாசம் பண்ணட்டிம்.” (56) என்றிவ்வாறாக ஸ்ரீ பகவானும் க
ட்டளையிடப்பட்டபிறகு கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்களே! நந்தி
தேவனச் சூரனை நோக்கி யுரைத்தநாவது:— “கேளீர்! சூரபத்துமா! நீ
ர் போ யும்தண்டங்கையெல்லாம் பார்த்து அங்கங் கதிகாரிகளை (57) நி
யமித்துவிட்டுப் பிறகிவ்வண்டமதிலே வாஸம்பண்ணுவீர்: இதுதான் ஸ்ரீ
பரமேசுவரனுடைய கட்டளை.” என, சூரன் உலகங்களுக்குச் சுகத்தை
யளிக்கின்ற ஸ்ரீ சங்கரனை (58) நமஸ்கரித்துப் பிறகு தம்பிகளோடுகூட
வெளியில் வந்து முதல்வாசற்படியில் வீற்றிருப்போரான நந்திரா
னைவணங்கி (59) யவரிடம் விடைகொண்டு சடிதியில் தனது சேனைக
ளிருக்குமிடஞ் சென்றனன். (60)

ஆறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஆசுரகாண்டம் எ—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்

பிறகு சூரனுவன் சேனைகளோடுகூட அண்டங்களைப் பார்த்
துவருவதற்காகப் புறப்பட்டு ருத்திரர்களாற் காக்கப்பட்ட பிரம்மாண்ட
த்தின் சுவற்றுக்கு வந்தவுடன் (1) அவ்வுருத்திரர்களு மவன் சிவாஞ்
ஞையின்படி சேனைகளோடு வந்திருப்பதைக் கண்டு தங்களது மார்க்கத்
தை யவனுக்கு விட்டார்கள். (2) பின்பு மகா பராக்கிரமசாலிகளான
வவ் வெல்லோர்களும் கொண்டானடித்துக்கொண்டு அண்டத்துக்கு
வெளியிற்சென்று அந்தந்தவண்டங்களுக்குப் (3) போயிவ்விதமாக
வே சத்துருக்களைச் சயித்து அங்கங்கு வேண்டிய வதிகாரிகளை நியமித்
துப் பற்பல போகபோக்கியங்களையு மனுபவித்துப் பிறகு அசுரொல்லோ
ர்களும் துரிதமாகப் புறப்பட்டு (4) ஓர் கூணத்துக்குள் இவ்வண்டத்
துக்கு வந்தனர்கள். அண்டத்துக் கதிபர்களான ருத்திரர்களப்போது
அவர்கள் வரவை யறிந்து (5) கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்களே! அ
வர்களுக்கு வேண்டிய அளவு பிரம்மாண்டச் சுவற்றையிடித்து வழிவி

ட்டார்கள். பிறகு சூரபத்துமன் மிகக்கொடியர்களும், ஒருவரோடொருவர் ஒட்டம்பிடிக்கின்றவர்களுமான பற்பல சைனியங்களுடன் துரிதமாகச் சுவர்க்கலோகஞ் சென்றனன். (6½) அதன்மேல் முந்தித்தேவர்களால் சண்டையில் தோல்வியடைந்து பலங்களற்றுநின்ற, மாதாமகனுன அசுரோந்திரனென்பவன் சுக்கிராசாரியனுடன்கூட விச்சூரபத்துமனண்டைக்கு வந்து (7½) சுக்கிரனோடு தனக்குள்ள நேசத்தையு மவனுக்குச் சாதாரியமாக வுரைத்தனன். (8) பிறகு சூரபத்துமன் அசுரகுருவாகியவச் சுக்கிரனையு மசுரோந்திரனையு மப்போது வந்தனித்து மிகப் பிரீதியுடன் பலவாறாகப் பூஜித்தான். (9) பிறகவன் தான் திக்குவிஜயம் கொண்டதையும், பலவண்டங்களுக்குச் சென்றதையு மவர்களுக்குக் கூறி, பிறகவர்களுடனும், தம்பிகள், சைனியங்களுடனும் மிகவும் ஜுவலிக்கலுற்றவனாகச் சடிதியிற் பூதலஞ்சென்றான். (10½) பின்பதுகேட்டுத் தேவர்களிந்திரனோடு கூட இவன்மீது பயங்கொண்டவர்களாகவும் மிகவும் நோயுற்றவர்களாகவும் துரிதத்தில் விஷ்ணுவைக்கண்டு க்கு வந்து (11½) சத்துருக்களைக் கொல்லலுற்ற விஷ்ணுவைக்கண்டு உரைத்ததாவது:— (12) “ஓ! சுவாமி! அசுரரிடத்துப் பயந்து மனம் கெழுற்றிருக்கிற தேவர்களைத் தேவரீரிகழித்தருளல் வேண்டும்” என வுரைத்து மிக வணக்கத்தோடு நின்ற தேவர்களை நோக்கி மாதவன் கூறியதோவென்றால்:— (13) “ஓ! மூடர்களான தேவர்களே! முடிவில் ஏன் வீணாக வாதைப்படுகிறீர்கள்? முந்தித்தகூன் வேள்வியில் அத்து வர ராஜாவான (வேள்விக்கிறையோனான) ஸ்ரீ மகாதேவனை (14) நீக்கி விட்டு நீங்கனெந்தனோடுகூட ஹவிர்ப்பாகங்களைப் பெற்றுக்கொண்டிருந்தீர்களல்லவோ? அதற்குற்ற பயனை * யாமப்போதே 'யடைந்துவிட்ட போதிலும் இங்கும் (15) மறுபடியப்பாவத்தின் பயனைப்புகிக்கவேண்மெது நிச்சயமே! (15½) ஆகையாலசுரோத்தமனாகிய சூரனிடத்துப் போய் வேண்டியபடி யண்டித்தான் பிழைத்தல் வேண்டும்.” (16) எனவுரைத்து ஸ்ரீ நாராயணனே யப்போது முப்பத்து முக்கோடி தேவர்களுடன்கூட சூரனிடத்துக்கு நேரில் புறப்பட்டனர். (17) பிரபுவான ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவர் சூரனிடஞ்சென்று வசனமுரைத்ததாவது:— (17½) “ஓ! அசுரோசுவரா! அண்டியவரை யாதரிப்போரும், பகைஞருக்குப் பயங்கரமான தாங்களும், தங்கள் தம்பிகளும், இரணுவங்களு ம் கேதமமா? (18½) யான் தேவரீரது தயவினாலிதுவரை யிருந்துவரு

* இக்கதையின் விவரம் தக்காண்டத்தில் விஸ்தரிக்கப்படும்.

கிறேன்” (19) என, பிறகு சூரபத்துமனும் ஸ்ரீ ஹரியை யப்போதா தரித்துத் தேவர்களது மத்தியில் நின்ற அவ்வற்ற வொளிபெற்ற பல ருத்திரர்களைக் கண்டு (20) “வாரீர்! மாதவா! இதோ முக்கண்ணுடைய வர்களாகவும், கழுத்தினிற் கறுத்தவர்களாகவும் ஸ்ரீ ருத்திரமூர்த்தியினு டைய வருவத்தைக் கொண்டவர்களாக நிற்கின்றார்களே! இவர்கள் யா வர்? யாதுநிமித்தம் தேவருடைய மத்தியில் வரலுற்றனர்கள்?” (21) என, ஸ்ரீ புருஷோத்தமன் அவனது வசனத்தைக் கேட்டு உத்தரமுரை த்ததாவது:— “கேளீர்! அசுராஜனே! பூர்வத்தில் பிரம்மாவானவர் இர ஜோருணம் மேலிட்டு வீணஹங்காரத்தினால் கர்வம்கொண்டவராகி (22) ‘யாமே சருவஜகங்களையும் படைப்பவர், இரகழிப்பவர், அழிப்பவரும் யா மே’, என்று, மிகுந்த மாயையினால் மோஹமுற்றவராகி எல்லாம்ஸ்ரீ பர மசிவனது திருவிளையாடலென்பதை மறந்து மகா மாயையால் மோகம் கொண்டனர். (23) ஆனதுபற்றி ஸ்ரீ சிவாக்கினையால் அவருக்கப்போ து சிருஷ்டித்திறமை யற்றுப்போயிற்று. உடனேயவர் “ஓ! கோ! கோ! மூடபுத்தியால் யாது நாம் தவறி நினைத்துவிட்டோம்; (24) ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய மாயையோ தாண்டமுடியாதது; அது சகலப்பிரபஞ் சங்களையும் மோகிப்பிக்கலுற்றது; எம்மைப்படைத்தவரும், அழிவற்ற வருமான ஸ்ரீ சர்வேசுவரனை (25) ச்சகல அண்டங்களுக்கும் சிருஷ்டி முதலிய தொழிலைச் செய்வதற்கு முயன்ற வகிலாண்டகோடிப் பிரம்மா ண்டநாயகனொன் றறியாமல் யாம் மிகுந்த வாண்மைகொண்டதனால் தா ன் யாமிப்பயனை யடைந்தோமென்பது நிச்சயம்.” (26) என்று மிகு ந்த சிந்தையினுற் பரவசம் கொண்டவராகி புருவங்களின் மத்தியில் ஸ்ரீ பார்வதீசகிதரான பரமேசுவரனை முக்கண்ணுடையவராகவும், கழுத்தி னிற் கறுத்தவராகவும் அலர்ந்த செந்தாமரை மலர்போன்ற திருமுகங் களை யுடையவராகவும், (27) குருந்துமொட்டுப்போன்ற மந்தஹாஸத் தைக்கொண்ட வதனமுள்ளவராகவும், சிறந்த முத்துமாலைகளால் விளங்கியவராகவும், கோடிகூரியப்பிரகாச முற்றவராகவும், சிறந்த நவரத்தி ன ஸிம்மாசனத்தில் வீற்றிருப்பவராகவும், (28) ஸுகத்தை யுண்பண் ணுகின்ற ஸச்சிதநந்தத் திருமேனியுடையவராகவும் தியானம் செய்து கொண்டிருந்தனர். அதன்மேல் ஸ்ரீ மகேசுவரனானவர் மனப் பிரீதி கொண்டவராகி யேகாதச ருத்திரர்களை (29) யேவினர். அப்போதவ்

வருத்திரர்க ளோர்க்குணத்துக்குள் பிரம்மனுடைய புருவமத்தியினின்
 றுயிர்ப்ப விந்தார்கள். உடனே பிரம்மனவர்களை வந்தனித்துப் பக்தி
 யோடு வசனமுரைத்ததாவது:— (30) “நீங்கள் யாவர்? யானுநிமித்த
 மிங்கு வரலானீர்கள்?” என்று பிரம்மன் வினவ, (30½) ருத்திரர்களுத்
 தாமுரைத்ததாவது:— “கேளீர்! பிரம்மாவே! ஸ்ரீ தேவாநி தேவனாகிய
 சம்புவா லுமக்காகச் சிருஷ்டிபண்ணுவதற்கு நியமிக்கப்பட்டவர்களாகி
 யிப்போதும்மிடம் வந்தோம்.” (31½) என, அதன்பிறகு ஸ்ரீ ருத்திர
 னிடத்துப் பக்தியுடைய பிரம்மன் அவ்வுருத்திரர்களை நோக்கி யுரைத்த
 தோவென்றால்:— (32) “ஓ! ருத்திரர்களே! ஸ்ரீ ஸர்வேசுவர னுக்கினை
 யின்படியச் சிருஷ்டி யுங்களாலே சிருஷ்டிக்கப்படல் வேண்டும்.” என்
 னு பிரம்மனுரைத்திட்ட வசனத்தைக்கேட்டு அவ்வுருத்திரர்களப்போது
 (33) ஒவ்வொருவரும் கோடிசங்கியைவிதம் ருத்திரசிருஷ்டி பண்ணின
 ர்கள். அப்போது மகாத்துமர்களான பதினோரு ருத்திரர்களாலும்சிரு
 ஷ்டிக்கப்படலான வனைக ருத்திரர்களைக் கண்டு (34) ஜகம்முமுதும்
 கேவலம் ருத்திரர்களாலே நிரம்பப்பட்டபோது பிரம்மனுரைத்ததோ
 வென்றால்:— “ஓ! ருத்திரர்களே! மகாத்துமர்களான இவ்வுருத்திரர்க
 ளை யிவ்விதமாகச் சிருஷ்டி செய்தது போதுமானது. (35) இனியுங்
 களாக்கினியின்பேரில் யானே யிச்சிருஷ்டியைச் செய்கின்றேன்” என
 வுரைத்துப் பிரம்மனவ ரவ் வேகாதச ருத்திரர்களுடனும், (36) அவர்
 களாற் படைக்கப்பட்ட பதினோர்கோடி ருத்திரர்களுடனும் பற்பலவி
 பவங்களால் நிரம்பிய ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய லோகத்துக்குத் துரிதத்திற்
 சென்றனர். (37) அங்கடைந்தவுடன் பிரம்மன் நந்திகேசுவரன் மூல
 மாக ஸ்ரீ மகேசுவரனுக்கு விண்ணப்பம் செய்துகொண்டதின்பேரில் நந்
 தியர்ந் கூப்பிடப்பட்டு அந்தப்புரத்துக் கேகினர். (38) பிரம்மன்,
 உலகங்களுக் கனுக்கிரக மளிக்கின்ற மகாதேவனை யங்குகண்டு பூமிதனி
 ல் தண்டம்போல் சாஷ்டாங்கமாக வந்தனித்து, அனைகம் துதிகளால்
 தோத்திரம்செய்து (39) நிற்கையில்ஸ்ரீ மகாதேவன்சிருஷ்டிகர்த்தரானவ
 ப் பிரம்மனைநோக்கி “யானுநிமித்தமிங்கு வரலானீ” றொனவினவ, பிரம்மன்
 தனதறிவினத்தினுற் சம்பவித்தபாவத்தையும், சிவாக்கினையின்படி ருத்திர
 ர்கள் வரலானதையும், அப்போது நடந்த ருத்திரசிருஷ்டி முதலானசக
 ல சங்கதிகளையும் மிகுந்த பயத்தோடறிவித்துக் கொண்டனர். (40-41)
 பின்பு ஸ்ரீ மகேசுவர னலர்ந்தசெந்தாமரை மலர்போன்ற கண்களா லவ

ரை நோக்கி “கேளீர்! பிரம்மாவே! நிரிப்போது முதல் நமதாக்கினையி
ன்படி கர்வத்தைவிட்டு முன்போல் பிரானிகளைச் சிருஷ்டிபண்ணும்
எனக்கட்டையிட்டு (42½) பிறகு ஏகாதசருத்திரர்களை யவர்களாலோக
த்துக்கனுப்பி, (43) பதினோர்கோடி ருத்திரர்களையும் தேவர்களோடு
சேர்த்தருளினர். அவர்களைச் சேர்த்துத்தான்தேவர்களுடைய சங்கி
யை முப்பத்து முக்கோடி யாகின்றது. (44) பின்பு பிரம்மாவும் ஸ்ரீ ஜ
கதீசனை நமஸ்கரித்துத் தமதிருப்பிடம் சென்றனர். கேளீர்! சூரருக்கெ
ல்லாம் சூரனாகிய ராஜனே! இப்போது கூறலான அவ்வுருத்திரர்க
ளிவர்தான்.” (45) என்று விஷ்ணுவாலுரைக்கப்பட்ட வற்புதமான
ருத்திரசிருஷ்டியைக் கேட்டுச் சூரபத்துமன் தம்பிகளுடனும், சைனிய
யங்களுடனு மொப்பற்ற களிப்பைக்கொண்டனன். (46) அதன் பிற
கு சூரன் சுக்கிரனாற் குறிக்கப்பட்டபடி லவணாப்தியில் (உப்புக்கடல்)
மிக நேர்த்தியு மற்புதமுமான வேர் நகரத்தை விசுவகர்மனைக் கொண்
டமைத்துக் கொண்டனன். (47) அந்நகரமோவென்றால்:— நீளத்தி
லென்பதினாயிரம் யோஜனையு மகலத்தில் னாறுயோஜனை விஸ்தீர்னமு
முள்ளதும், (48) (அந்நகரமாகிய மங்கையர்க்கு) ஒட்டியாணங்கள்
போன்ற பிராகாரம், அகிழ் இவைகளாற் சூழப்பெற்றதும், நான்கு வா
சற்படிகளையுடையதும், அண்டத்திற்கு நான்கு கம்பங்களை முட்டுக்
கொடுத்தது போன்ற அண்டச் சுவற்றை யளாவலுற்ற மிக உன்னதமா
ன நான்கு கோபுரங்களைக் கொண்டதும், (49½) திசைகள்தோறும் வா
பிகள், கிணறுகள், குளங்கள், ஏரிகள் இவைகளாற் சூழப்பட்டதும், (50)
நான்கு திசைகளிலுமுள்ள பல சிங்காரத் தோட்டங்கள், அரணியங்கள்
இவைகளாற் சிறக்கலுற்றதும், தெங்கு, மா, பலா, பாதரி, இலுப்பை
(51) அசோகம், கமுகு, சுந்தற்பனை, பனை, நார்த்தை, மாதுனை, நாவ
ல், இரளி, ஸாரப்புன்னை, வன்னி, முள்ளிலவு, (52) மலையகத்தி, ஆல்,
மந்தாரை, மகிழ், அரசு, வேம்பு, எலுமிச்சை, கொய்யா, தானி, வெள்ள
லொத்தி, முரள், (53) வாகை, பில்வம், அழிஞ்சி, சுறம்தும்பை, சிம்
சுபா, சந்தனம், புளி, மாவலிங்கை, கொடிமுந்திரி, மருதை, ஏழிலம்பா
லை, பச்சிலை, மஞ்சாடி, (54) முதலிய பற்பல விருகூங்கள், செடிகள்,
கொடிகள் இவைகளாற் சுற்றிலும் சூழப்பெற்றதும், கொடுங்கைகள்,
அட்டாள மண்டபங்கள், அரண்மனைகள், படிக்கட்டு வரிசைகள், முத
லியவைகளால் விளங்கலுற்றதும், (55) திண்ணைகள், இரோழிகள், ஏற

வாரங்கள், பலகணிகள் முதலியவற்றுற் சிறக்கலுற்ற, மாணிக்கங்களா விழைக்கப்பெற்ற ஆறு, ஆயிரக்கணக்கிலட்சியவைகளான பற்பல வீடுகளாற் சோபிக்கலுற்ற துமா யுள்ளது.(56)

எழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஆசுரகாண்டம் அ—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

சூகநுரைக்கின்றார்:— கேளீர்! சென்னகாதிமுனிவர்களே! அ தன்மத்தியிலுள்ள சூரபத்தமனுடைய திருமாளிகையோவென்றால்:— மிக நேர்த்தியானதும், மதிள், அகிழ்களாற் சூழப்பெற்றதும், (1) நான்குவாசற்படிகளிலும் நான்கு பெரிய கோபுரங்களா லலங்கரிக்கப்பட்டதும், அனேக அங்கணங்களுடையதும், மிக நேர்த்தியான வுப்பரி கைகளைக்கொண்டதும், (2) ஸ்படிகக்கற்களா லமைக்கப்பட்ட வனேகம் திட்டாணிகளாலும், பற்பல திசைகளிற் சாத்திவைக்கப்பட்ட வினேதங்களான பதினாயிரம் ஏணிகளாலும் (3) சுவறுகள் மீதுள்ள பல வித சித்திரங்களாலும் விசித்திரமானதும், திசைகள்தோறுமுள்ள வனேக விளைபாட்டுக் குன்றுகளாலும், சுற்றிலுமுள்ள பல வாபிகளாலும், (4) அதேமாதிரியான பல கிணறுகளாலும், பெரியவாடிகளாலும், (மரங்களின் வரிசைமுதலிய பலவிதச் சுற்றுவரணம்) சூழப்பட்டதும், வஸந்தம் முதலிய எல்லா ருதுக்களி (பருவம்) லும் பரிமளிக்கலுற்ற மலர்களை யென்றுமுடைய பல சிங்காரத் தோட்டங்களாலும், பிரமநா வனங்(அந்தப்புரஸ்திரீகள் விளையாடும் தோட்டம்) களாலுமெங்கும் சிங்காரிக்கப்பட்டதும், திசைகள் தோறும் பல யாகசாலைகளால் விளங்கலுற்றதும், (6) அனேகமாயிரம், போகசாலைகள், கானசாலைகள், விசாலமான சமையற் சாலைகள், (7) பல வாபரணசாலைகள், யுத்தசாலைகள், அஸ்திரசாலைகள், நாட்டியசாலைகள், (8) வித்தியாசாலைகள், போஜனசாலைகள், கஜசாலைகள், அசுவசாலைகள், இவைகளாலும், அனேக ஸபாமண்டபங்களின் வரிசைகளாலும் சோபிக்கப்பெற்றதும், (9) அனேகம் தேவமண்டபம், அசுரமண்டபம், வீரமண்டபம், மந்திரிமண்டபம், பற்பல

இரத்தினங்களாற் சிங்காரிக்கப்பட்ட ஏகாந்தமண்டபங்கள், (10) மிக மனோஞ்சிதமும் முத்துக்களா லமைக்கப்பட்டவையுமான மற்ற மண்டபங்கள், ஜுவலிக்கலுற்ற ஒளிகளை வெளிவிளக்கிய அல்லது பாலசூரியனுடைய காந்திக்கு மேற்கொண்டதான பவழமண்டபங்கள், (11) வைரீயங்களா லிழைக்கப்பட்ட பல மண்டபங்கள், மங்களகரமான புஷ்பராகங்களாற் கட்டப்பட்டவையும், பிரகாசமாக ஜுவலிக்கலுற்ற (12) வனேக பத்துமாகங்களாலும், மிகுந்த காந்திகளை விரிவூற்ற மரதகங்களாலும் மிகுந்த காந்திகளால் சிறப்பாக விளங்கலுற்ற (13) இந்திரநீலக் கற்களாலும், திராஸமென்ற பயதோஷமற்ற விலையற்ற வைரக்கற்களாலு மமைக்கப்பட்டவையுமான மற்ற மண்டபங்கள், மிக நேர்த்தியான (14) சிறந்த பல ஸ்படிகங்களாலும் கோமேதகக் கற்களாலும் தளவரிசை செய்யப்பட்டவைகளும், மிக மணம்பொருந்திய பல செஞ்சந்தணக்கட்டைகளால் வினோதமாயமைக்கப்பட்டவைகளும் (15) இங்ஙனமான வின்னும் பலவித முள்ளவைகளுமான மண்டபங்களிவைகளா லிங்குமங்கு மெங்கும் விளங்குவதனால் மிக நேர்த்தியாயலங்கரிக்கப்பட்டதும், (16) அங்கங்கனேககோடி மாணிக்கங்களாற் கட்டப்பட்டும், கேவலம் வானமார்க்கத்தை யெட்டியளாவிய பல துவஜங்களால் (17) ஸவர்க்கலோகத்துக்குப் போட்டியாக வேற்பட்டதுபோலெங்கும் விளங்கியதும், முததுமாணிக்கங்களா லிழைக்கப்பட்ட வனேகமாயிரம் கதவுகளாலும், (18) ஜனங்களுடைய மனதைத் திருடானின்ற நிலைகளது மேற்படி கீழ்ப்படிகளாலும் மிக ரமணீயமாய் விளங்குவதுமாக வமைக்கப்பட்டு அந்நகரத்துக்குச் சூரபத்துமன் மூவுலகினிலும் பிரஸித்திகொண்ட வீரமாகேந்திரபுரமென்று பெயருமிட்டனன். (19½) மேலும் சூரபத்தும னப்போ தந்நகரத்தைச் சுற்றிலும் ஹேமபுரியென்றும், அதேமாதிரியாகத் தேவபுரியென்றும், இலங்காபுரியென்றும், நீலபுரியென்றும், சுவேதபுரியென்றும், அசுரர்களுடைய பெரிய பட்டணமாகிய வாமாபுரியென்றும், அதேவிதமான பத்துமபுரியென்றும் ஆகிய வெட்டுப்பட்டணங்களையும் சாமர்த்தியசாவியான சூரபத்துமனமைந்தனன். (20-22) பின்னு மப்போ தசா னிதேபிரகாரமாகச் சமுத்திரத்தின் வடபாகத்தில் சகல ரத்தினங்களாலும் விசித்திரமாயுள்ள நேர்த்தியான ஆசுரபுரியென்றதையும், (23) அப்படியே மேருகிரிக்குத்தெற்கில் ஜம்பூத்தீவில் ஹேமகூட பருவத்திற்கருகில் மாயாபுரியென்ற மிகவும் பெரிதான வோர் பட்டணத்தையும், (24) தவிர தீவுக்குத்தீவு கடலுக்குக் கடலெங்கு மனேக நகரங்களையு முண்டுபண்ணியதன்பிறகு மீகாசு

ராகசியவச் சூரபத்துமன் வீரமாகேந்திர பட்டணத்துக்குத் துரிதமாகச் சென்று, (25½) அங்குள்ள வினோதங்கனையெல்லாம் பார்த்து அளவிலே தனதரன்மனைக்குட் சென்றனன். (26) இவ்விதமாக வசுநேந்திரன் விஷ்ணுமுதலிய தேவர்களுடனும், தம்பிகளுடனும்ங்கு சென்றவுடன் சிங்காதனத்தி லுட்கார்ந்தனன். (27) அப்போது மகா புத்திசாலியான பிரம்மனவனுக்கு மங்களகரமான கிரீடத்தைத் தமது கையினாலே மெத்துக்கொடுத்துச் சகல தேவர்களுடனும் பட்டாபிஷேகமும் நடப்பித்தனார். (28) பிறகு சகல வசுநேந்திரர்களும் மிகுந்த சந்தோஷத்தை யனுபவித்தார்கள். அப்போது சூரபத்துமன் விஷ்ணுவைநோக்கி மிகுந்த சந்தோஷத்துட னுரைத்ததாவது:— “வாரீர்! விஷ்ணுவே! யா மெப்போ தும்மை யழைக்கின்றோமோ அப்போது நீர் வரவேண்டும்: நல்லது! இப்போது நீர் போகலாம்” எனவுரைத்துத் திக்பாலராகிய வீசானரையும், மற்றப்பதினோருகோடி ருத்திரர்களை யு மிவ்வாறாக வனுப்பிவிட்டுச் சிங்கமுகனையும் தாரகனை யு மப்போது (30½) வீற்றிருக்கச் செய்து பிறகு தேவர்களி லொவ்வொருவருக்கும் பணி யேற்படுத்தினன். (31) வெற்றிலைத்தம்பல முமிழ்கின்ற பாத்திரத்தை யிந்திரன் கையிற்கொடுத்து, அக்கினி, இயமனில்விருவர்களுக்கும் குடிநீரொடுக்கும் வேலையையும், (32) நிருநதிக்கு (அவன் தனதினத்தோனாகையால் வைதிகா னுஷ்டானாதிகளுக்குரிய ஜலபாத்திரமாகிய) கெண்டியையும், வருணன் கையில் விசிரியையும், வாயுவின் கையில் சாமரத்தையும், அ தேவிதமாய்க் குபேரன் கையிற் (33) பாக்குப்பையையும், சந்திர சூரியர்களின் கைகளிற் குடையையும், (முந்தி தேவர்களால் மிகவும் துன்பமடைந்து வந்த) அசுநேந்திரன் கையில் (அவர்களை வேலைவாங்குவதற் குரிய) மிகவும் நேர்த்தியான கத்தியையும் கொடுத்து (34) பற்பல கிதங்களில் மிகுந்த சதுரர்களான ஸித்தர்கள், வித்தியாதரர்கள், கின்னரர்கள், கருடர்கள், இவர்கள் கிதங்கள் பாடவும், (35) இரம்பை, ஊர்வசி, மேனகை யிவர்கள் நாட்டியம்பண்ணிச் சேவிக்கவும், இவ்விதமாகச் சிங்காதனத்தில் வீற்றிருந்து சுற்றிலும் காத்துநிற்கின்ற தேவர்களை (36) நோக்கி யப்போது தேவராஜனாகிய வந்திரனுக் குரைத்ததாவது:— “அடா! இந்திரா! நீ மற்றத்தேவர்களோடு கூட ‘நாம்’ யென்ற வினாண்மையை யெல்லாம் தூரத்தில்விட்டு நெஞ்சத்திலச்சங்கொண்டு நமது மனிதர்கள் திட்டமிடுகிறபடி பயிர்த்தொழில் வேலையையும் தினம்தோறும் நடத்திவரலாவாய்” என்றனன். (37) பிறகு சூரனக்கினிதேவனை நோக்கி யுரைத்ததாவது:— “கேளாய்! அக்கினியே! அசுரர்களுந்தனைத் தொட்டாலு (38) மவர்கள் சூடுணராமல் ஜாக்கிரதையா

ய் அவர்களுக்குச் சமயம் செய்துகொண்டிப்பட்டணத்திலேயிரு.” “அடா! இயமா! நீ அசுரர்களுடைய பார்வைக்குச்சா ந்தவுருவமாக விருந்துகொண்டு (39) தவிர அவர்களுக்குச் சாவுநேரிடச்செய்யாமல் ஜாக்கிரதையா யிவ்விடத்திலேயிரு.” “அடா! வருண! நீயோவென்றால் எப்போதும் நம்முடைய விப்பட்டணம் முழுதும் வெகு ஜாக்கிரதையுடன் மிகுந்த குளிர்ச்சியும் நல்ல வாசனைப்பொருந்தியதுமான தண்ணீரை யெப்போதும் தெளித்துவருதல் வேண்டும்;” (40) “அடா! வாயுவே! நீ இளங்காற்றை விசிக்கொண்டும், நல்ல வாசனையும் குளிர்ச்சியும் பொருந்திய (41) பனிகீர்த்திவிலைகளை நாள்தோறும் நமதழகிய மங்கையர்களின் கொங்கைகள்மீது விசியும், மேலும் நீமுற்றும் நெஞ்சத்திலச்சமுற்றவனாக வெங்கும் குப்பைகூட்டி வருதல்வேண்டும்.” (42) “அடா! குபேரா! நீ சங்கதி பத்துமரிதிகளைத் திறந்து எப்போதும் ஸாவதானத்துடன் நமது தூதர்களுக்கு வேண்டியமட்டும் திரவியம் கொடுத்துவருதல் வேண்டும்;” (43) “வாராய்! சூரியா! நீ குளிர்காலத்திற்கூட நமது நாயகிகள்மீது உஷ்ணமான வியர்வைத்திவிலைகளா லலங்கரித்துக்கொண்டு கோபுரவாசலிலிருந்து வெயிலிறைத்து வருதல் வேண்டும்.” (44) “அடா! சந்திரா! நீ யெப்போதும் பூர்ணகலையோடிருந்து நமது மனோகர்வமுள்ள ஸ்திரீகளின் மனதையிளக்கி (அவர்கள் நம்மை வலியவாலிங்கனம் செய்யும்படி) நீ காமத்துது பண்ணி வருதல் வேண்டும்.” (45) “கேளாய்! பிரம்மாவே! நீ யுனது மைந்தர்களாகிய பத்துப்பிரஜாபதிகளுடன் கூட விங்கேயிருந்து தினசுத்திகளைச் (பஞ்சாங்கமுறை) சொல்லிவருவாய்.” (46) என, இவ்விதமாக, மகா சதுராகிய சூரபத்துமனப்போது பலபல தேவர்களுக்கு அவாவர்க்குரிய ஐழியங்களைச் சொல்லிவிட்டு, குருவாகிய சுக்கிராசாரியனால் குசோதகங்களால் புரோகிதப்பட்டவனாகி (குசமென்றபுல் முடிதுனியால் நீர்தெளித்தல்) ச்சிங்காதனத்தின்மீது சுகமாகவீற்றிருந்தனன். (47) கேளீர்! சென்னகாதிமுனிவர்களே! சிரோஷ்டனாகிய சூரபத்துமனிவ்வாறாக நாள்தோறு மிந்திரன்முதலிய தேவர்களாலும் அசுரத்திரர்களாலும் தனதுழியமெல்லாம் முடித்துவரப் பெற்றவனாகவும், வேறெதிரியற்றவனாகவும், மிகுந்த விலகூழ் விலாசத்தைப் பெற்றவனாகவும் தம்பிகளோடுகூட வென்றும் ஸார்வபௌமனாக (ஒருகுடையின்கீழாக) வாசுசெலுத்திவந்தான். (48)

எட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஆசுரகாண்டம் கூ—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

பிறகு மிகவறிவுடையோனான சூரபத்துமன் மனதுக்கிரம்மிய மான, விசுவகருமன் பெண்ணாகிய பத்துமகோமளையைக் கலியாணம் செய்துகொண்டான். அதன்மே (1) லவளுக்கு மிகுந்த பவிஷ்டர்க ளான, பாணுகோபன், அக்கினிமுகன், ஹிரணிபன், வஜ்ஜிரபாகு என்று பெயர்க்கையுடைய நான்கு பிள்ளைகள் பிறந்தனார்கள். (2½) மேலும் சூரனவ்விதமாகவே அனேகம் தேவகன்னிகள், அசுரகன்னிகள், (3) இராக்ஷஸகன்னிகள், கந்தர்வகன்னிகள், வித்தகன்னிகள், வித்தியாதர கன்னிகள், நாககன்னிகள், (4) கிம்புருடகன்னிகள், கருடகன்னிகள், கின்னரகன்னிகள், ஆகிய விவர்களையும் மணம்புரிந்து கேளீர்! செளன காதி முனிவர்களே! அப்பெண்டிர்களிடமாக மகா வீரியபராக்கிரமங்க ளையுடைய மூவாயிரம் ஸங்கியை கொண்ட பிள்ளைகளைச் சீக்கிரமாக ப் பெற்றனன். (5) மகா வீரியமுடைய சூரனானவன் உடனே சிங்க முகன், தாரகன் இருவர்களையும் ஒவ்வொருவருக்கு மிரண்டிண்டு கோடி சைனியங்களுடன் முறையே ஆஸுரபுரியிலும் (6) பெரிதான மாயா புரியிலும் வஸிக்கச்செய்தான். பிறகு சிங்கமுக னவ்வாசுரபுரிக்குச் சென்று இயமன் கன்னியாகிய விபூதிதை யென்பவளை (7) மணம்புரி ந்து அவளிடமாக மகா சூரனென்ற வோர் மைந்தனை யடைந்தான். இ தேவிதமாக வின்னும் பல கன்னிகளைக் கொண்டு தூறு பிள்ளைகளைப் பெற்றனன். (8) அங்ஙனமே தாரகனு மப்போது ஸௌரிகையென் ற நிருருதி கன்னியை மணத்திற்கொண்டு மிகவும் தருமத்திற் பற்றுத லுள்ள அசுரோந்திரனென்ற வோர் மைந்தனைப் (9) பெற்று அந்நேர் த்தியான மாயாபுரியில் செளக்கியமாக வசித்துவந்தனன். (9½) பிறக ப்போது சூரபத்துமன் தீவுதோறும் பல வசுர்களையு மிரண்டுகோடி சைனியங்களையு மனுப்பி (10½) பாதாளம், பூமி, சுவர்க்கம் இவைகளி லாறுறுகோடி சைனியங்களோடு பற்பல வகுப்பசுரர்களையு மேற்படுத் திவைத்தான். (11½) பின்பு சூரபத்துமன் வீரமாகேந்திரபுரத்துக்குச் சுற்றுப்புறங்களிலுள்ள வெட்டுப்பட்டணங்களிலும் (12) கஜாநநன் (யானைமுகன்) துரங்காஸியன் (குதிரைமுகன்) யாளிவக்திரன் (யாளி முகன்) பல்லாகவக்திரன் (காடிமுகன்) மகா பலவானாகிய வியாக்ரவக் திரன் (புலிமுகன்) (13) வராகமுகன் (பன்றிமுகன்) ஸிம்மவக்திரன் (சிங்கமுகன்) கவயாஸியன் (பசுப்போன்றதான கவயமென்ற மிருகத் தின் முகத்தையுடையவன்) ஆகிய மகா வீரர்களும் மகா பராக்கிரமசா லிகளுமான இவ்வெட்டுப்பெயர்களையும் (14) என்பதினாயிரம் சைனி

யங்களோடனுப்பினன். மேலும் சூரனப்படியே தன் பட்டணத்திற் குள்ளிலகூதம் சைனியங்களையும், (15) அதேவிதமாகக் கோட்டைவாசல்கள், கோட்டைமதில்கள் முதலிய விடங்களிலும் ஸ்தாபித்தும், மிகுந்த வீரிய பராக்கிரமங்களைக்கொண்ட (16) தூர்க்குணன், தருமகோபன், தூர்புகன், சங்கபாலன், மர்மங்களை யறிவோனான வஜ்ஜிரபாலன், மஹிஷன் இவர்களை மந்திரிகளாக (17) வைத்துக்கொண்டு அவர்களோடு சூரனரசமுறை செலுத்திவந்தனன். தேவேந்திரன் முதலிய தேவர்களும் தவத்தையே பொருளாய்க்கொண்ட முனிவர்களும், (18) நாள் தோறும் சூரன், சிங்கமுதன், தாரகன் இவர்களின் பிள்ளைகள், மந்திரிகள் இவர்களைக் கண்டுகொண்டு அவரவர்களா லேவப்பட்டுவந்த ஆழியங்களை (19) ச்செய்துகொண்டு கரு-னிடத்துச் சர்ப்பங்கள்போல் பயந்து நடுங்கி யொடுங்கி யிருந்து வந்தார்கள். இப்படியிருக்கையில் ஒருநாள் சூரன் இந்திராதிதேவர்களைப்பார்த்து (20) “ஓ! தேவர்களே! நீங்கள்சீக்கிரத்தில் மிகுதியான மீன்களைப்பிடித்து வர வேண்டும்” என, அப்போது தேவர்கள் மிகவும்மனதில் வியாகுலமுற்று (21) ‘நல்லது அப்படியே பாக் கிய’ மென்று னாத்து விட்டு எல்லோர்களும் கூடி கடற்கரை சென்று தகூப்பிர ஜாபதியின் யாக காலத்தில் தாங்கள் செய்யலான சிவதுரோக பாவத்தை மனதில் நினைத்து நினைத்து மிகப்பயந்த வராயினர்கள். (22) அப்போ திர்திரன் வருணனை நோக்கி “நீர் சடிதியிற் கடலினின்று திரண்ட மீன்களைப் பிடித்து வருதல் வேண்டும்” என, பிறகு வருணனும் மிகுந்த பயத்தோடு சென்று அனேகம் அயிரை மீன்கள், பெரியமீன்களைவிழுங்குகின்ற திமிங்கில மீன்கள், அத்திமிங் கிலங்களை விழுங்க வுற்ற திமிங்கிலகிலமென்றமீன்கள் (24) மகாமென்றசுருமீன்கள் இவைமுதலான வின்னும் பலவகை மீன்களையும் பிடித்தோர் நொடியில்கடலினின்று களையேற்றினன். இயமனவைகள் துயிரை வாங்கினன்; சூரியனவைகளை யுலர்த்தினன். (25) பிறகவைகளை நாகபாசத்தினால் கட்டிச்சீக்கிரமாகக் சூரன் விடுதி சேர்த்தார்கள். அப்போது சூரனவர்களைப் பார்த்துச் சிரித்து “ஓ! தேவர்களே! நீங்கள் நாள்தோறு மிவ்வாறாவே திரண்ட மீன்களைக்கொண்டுவரல்வேண்டும்” என்றுரைத்தனன். (26) கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்களே! பூர்வத்திலிந்தப் பிரகாரமாகத் தேவர்கள் மிகுந்த பயத்தோடு நடத்திக்கொண்டு வந்தார்கள். என, முனிவர்கள் சூதரைக் கேட்டதோ வென்றால்:—“ஓ! மகா புத்திசாலியான சூதமுனிவரே! பூர்வத்திலுங்களால் பிரஸ்தாபிக்கப்பட்ட அஜாமுகி பென்பவளைப்பற்றிய (27) சரித்திரத்தை முழுமையு முள்ளபடி யெடுத்துரைத்தல்வேண்டும்.” என, சூதர் சொல்லுகின்றார்:—

கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களை! யான் கூறுகின்ற அவளது சரித்திரத்தைக் கேளீர்கள்! (28) அவள் மகா கொரோமுடையவளும் மகா பாணியும், மிகுந்த காமத்துக்குள்ளானவளும், மிகவும் ஞானம் நெஞ்சத்தையுடையவளும், எப்போதுமெங்குமலைந்து திரிகின்றவளும், (29) பதினான்கு லோகங்களிலும் தனது மனம்போனபடி சுஞ்சரிப்பவளும், அங்கங்குள்ள பிராம்மணர்கள், முனிவர்கள், மற்றத்தேவர்கள், (30) அசுரர்கள், அரக்கர்கள், இவர்களிலழகினரானாலும் அழகில்லாரானாலும் வாலிபரானாலும் வயதுசென்றவரானாலும் யாவரானாலும் வழியில் நேருகின்றவர்களில் (31) தினமொன்றுக்கு இவ்வாறாக வாயிரம் பெயர்களை தருஷித்துவருவது வழக்கம். அதேவிதமாக அவள் மார்க்கத்தில் சந்திக்கக்கூடிய வழகுகளான வாலிபஸ்திரீகள், யௌவனஸ்திரீகள், கன்னிகள் இவர்களை (32) பலவந்தமாகக் கட்டி யவளதண்ணன்மாருக்குக் கொண்டுவிடுவாள். மேலும் அவள் யாகங்கள், தவங்கள் இவைகளுக் கெல்லாம்கெடுத்தி செய்து கொண்டே வந்தாள். (33) இவ்விதமாக அவள் மிகக்கொரோமான கிருத்தியங்களைச் செய்துகொண்டிருக்கு மளவிலொருக்கால் முனிவர்களிற் சிறந்த தூர்வாஸமகாரிஷியிடஞ்சென் றுரைத்ததாவது:— (34) “வாரீர்! தவசிகளிற் சிரோஷ்டரான தூர்வாஸமுனிவரோ! யான் மக்களைப் பெறுவதற்காக விற்கும்மிடம் வந்தேன். நீரொந்தனோடுகூட மிகுந்த போக சக்தி யனுபவித்தல் வேண்டும்.” என (35) முனிவரவ்வசனத்தைக் கேட்டு மிகப்பயமுற்றவராகி “அடி! பேதாய்! யான் தவசியாகியதா லதற்குத்திறமையுள் னல்லன்; நீ சென்றுவிடு.” (36) எனவுணர்க்க அவளையவளதன்மேல் மிகபலவந்தமாக விழுந்தனைத்து அவருடைய வதனோஷ்டங்களைப்பானம்பண்ணி (37) பிறகவளா மல்லாத்தி மிகுந்த வலிமையுடன்வள் ஸூரதம்பண்ணினள். அவர்களுடைய கலவியின் வலிமையாற் சத்துருக்களை வெல்லலுற்ற வீர ண்டுமைந்தர்பிறந்தனர். (38) தந்தையைக்கொண்ட இவ்வலன், தாயைக்கொண்டவாதாபி ஆகிய தூராத் துமர்களான விவ்விருவர்களுமொருநாள் தந்தையைப் பார்த்து (39) “ஐயா! உமதெல்லாத் தவத்தின் வலிமைகளை யு மெங்களுக்கிந்துவிடல் வேண்டும்.” என்றுணர்க்க அப்போது முனிவர்கோபங்கொண்டவர்களை நோக்கி (40) “அடா! தூராத் துமர்களானமூடர்களே! தவத்தின் பயனையேன் கொடுக்கலாகும்” என்றுரைத்து அவர்களைப் பாராமல் நிஷ்டையி லிருந்துவிட்டார். (41) பிறகப்பாணிகளப்போதம் முனிவரைக்கொல்ல வெத்தனிக்க, அதுகண்டு முனிசிரோஷ்டரும் கோபத்தினுற் பரவசராகி யப்பேர்க்கொத்த அவர்களை நோக்கி (42) “அடா தூரா

தமர்களே! நீங்களிவ்விதமாகவே ருஷிகளிடத்திலிருந்தியங்களைச் செய்து நாசமடைவீர்கள்” என்று முனிசிரோஷ்டர் சபித்தனர். (43) கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்களே! அதன்பிறகு இவ்வன்பிரம்மாவைக்குறித்து மிகவும்நியமத்தோடுகூட வெகுநாள் யாகஞ்செய்ததில் (44) பிரம்மனுடைய வருளைப் பெறுவதற்காக வில்வலன் வாதாபியை யனேகங் கண்டங்களாகச் செய்தித்தக்கினியி லோமஞ்செதனன். (45) அதன்மேற் பிரம்மனும் துரிதத்திலாவிர்ப்பவித்து “ஓ!கோ!வாராய் பாவமற்ற வசுரா! யாமிப்போ துந்தனுக்குப் பிரஸன்னராகி விட்டோம்; உனக்குவேண்டிய அபிஷ்டத்தை (46) யருளுகின்றோம்: அதை யிப்போதே சொல்வாய்: யாமிப்போதுரைத்தது ஸத்தியம்.” என, இவ்வலன் கேட்டுக்கொண்டதாவது:— “ஓ! சுவாமி! ஆட்டுருவமாகிநிற்கும் வாதாபியை யான் கொண்டு, அப்படி யிறந்தவனை யெப்போது கூப்பிடுகின்றேனோ அப்போதவன் நிஜ வருவத்தோடு வருதல்வேண்டும்.” என, பிரம்மனு மவ்வாறே வரனளித்துப் பிறகுதமதிடம் சென்றனர். (48) பிறகு மகா வீரர்களான அவ்விருவர்களும் சூரபத்துமனிடஞ் சென்று மிக வன் புடன் வந்தனித்துத் தங்கள் விருத்தாந்தங்களை யுரைத்து (49) அங்கு சிலநாள் வசித்துவிட்டுப் பிறகு குடகுநாட்டுக்குச் சென்று அங்குள்ள நேர்த்தியான வரணியத்தில் மனதுக்கு ரமணியமான லோராசிரமம் (50) கட்டி யங்கிஷ்டத்தின்படி சுகங்களை யனுபவித்து வசித்துவந்தார்கள். வழிநடையோரத்தில் குடியிருந்துவந்த அவ்வசுரர்கள் வழிப்பிரயாணிகளான பிராமணர்கள், ருஷிகள் இவர்களைக் (51) கண்டவுடன் தாங்களும் ருஷிவேடமெடுத்துச் சென்று அவர்களை வந்தனித்து அர்க் யபாத்தியாதிகளா லுபசரித்துச் சிறந்த வாஸனத்திலும் (52) இருக்கச் செய்து பிறகவர்களா லனுமதி கொடுக்கப்பட்ட பிறகு தாங்களும் தமைத்துட்கார்ந்து (52½) “ஓ! தவத்தைத் தனமாகக் கொண்ட பிராம்மணோத்தமர்களே! இன்றைக் கெந்தனது பிதுரு பூஜை (பிதுருக்களுக்குரிய சடங்கு) யெங்ஙனம் நிறைவேறுமென்று சிந்தையினால் பரவசங் கொண்டிருக்கையில் நீங்கள் வந்தது எங்களது பரமபாக்கியமே.” யென்பான். (54)

ஒன்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஆசுரகாண்டம் கல்—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்

இவ்வலனின்னும் சொல்வதாவது:— “ஓ! பிராம்மணோத்தமர் களே! இப்போதுங்களா லிப்பிரதேசம்கூட நன்கலங்கரிக்கப்படலாயிற்று. ஆகையாலெனது சுகிருதத்தின் மகிமையால் யானே யுகுகினில் மிகுந்த பாக்கியசாஸி. (1) நீங்க்ளிங்கு போஜனம் செய்வதற் கேற்றுக்கொள்ளல் வேண்டும்.” என்றுரைத்துப் பாவம் செய்தலையே தொழிலாகக் கொண்ட அவ்வில்வல நவர்களைச் சாப்பிடும்படி திட்டம் பண்ணி (2) ஆட்டுருவத்தோடு இளம்புல்தமைத்து மேய்ந்துகொண்டிருக்கும் வாதாபியை யழைத்து அப்போதே யவ்வாட்டைக் கொண்டு நெருப்பிற் சமைத்து உடனேயப் பிராம்மணரைக் (3) கூப்பிட்டு ஓர் கூணத்துக்குள் எவருக்குக் கழுத்தளவு நிரம்பச்சாப்பாடிட்டுப் பிறகா சிரமத்துக்கு வெளியே வந்து (4) “அடா! வாதாபி! வாவா” வென்று ரக்கக் கூப்பிடுவான். (4½) கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்களே! உடனே வாதாபியப் பிராம்மணர் வயிற்றைக்கிழித்து அவரதேமுயிர் நாடிகளையும் பற்றிக்கொண்டு துரிதமாகப் பரபரப்போ டோடிவருவான். (5½) அப்பிரம்மஹத்தியக்காரத் துராத் துமாவானவ நிவ்வாறுகவே நாள்தோறும் செய்துகொண்டு (6) அங்கிருந்து மனம்கொண்டபடியெல்லாம் செய்யத்தகாத துஷ்கிருத்தியங்களைச் செய்துவந்தான். கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்களே! அஜாமுகியின் சரித்திரமில்விதந்தானென்பதையுங்களுக் குரைக்கலாயினேன். (7) பிறகு மறுபடியும் சூரன் சரித்திரத்தைச் சொல்லுகின்றேன்.

சூரபத்தும னிந்திரவிமானத்தின் மீதேறிக்கொண்டு நாள்தோறு மண்டங்களுக்குப் போய் வருவதில் (8) ஒருநாள் பாதாளலோகத்துக்குச் சென்று அங்கு பகலிலிருந்துவிட்டுப் பிறகிரவில் வீரமாகேந்தி ரபட்டணம் வந்துவிடுவான். (9) அவ்வாறுகவே மறுநாள் பூலோகஞ் சென்றங்கும் பகலிலிருந்து பிறகுடனே தனது நகரம் சேருவான். இதேவிதமாக அதற்கு மறுநாள் புவர்லோகம்போய் வருவான். (10) மேலும்படியே சந்திரமண்டலம், புதமண்டலம், சுக்கிரமண்டலம், சூரியமண்டலம், (11) செவ்வாய்மண்டலம், சூருமண்டலம், சனிமண்டலம், பிராம்மலோகம் அப்படியே (12) விஷ்ணுலோகம் இவைகளுக்குப்போயங்கங்குள்ளவினோதங்களைக்கண்ணுற்று அந்தந்த நாட்களி லங்கங்கு பகலில் (13) தங்கித் தங்கிவிட்டு இரவுதோறு மிவ்வீரமாகேந்திர பட்டணம் வந்துசேருவான். இப்படியிருக்கையி லோர் நாளிச் சூரபத்தும னிந்திர

ராணியோடுபுணருவதற்கு மிகுந்தகாதல்கொண்டவனாகி (14)காமனம் பிழைடியுண்டு தவித்துச் சேனாபதிக்குக் கட்டளைபிட்டதாவது— “வாராய்! வீரா! இந்திரனைக்கட்டியுருட்டி மிந்திரானியை நம்பட்ட ணத்துக்குச் சிக்கிரமழைத்துவா” வென்றனன். (15) உடனேயப்போ தொன்பதுகோடி அசுரஸ்திரிகள் புறப்பட்டார்கள். அவர்கள் வருவ தைக்கேட்டு இந்திரனிந்திரானியோடுகூட (16) மிகப்பயந்துமனநடு க்கமுற்றவனாகிச்சடித்தியிற்பட்டணத்தை விட்டுப்புறப்பட்டோடிச்செ ன்றனன். பிறகிந்திரானியையேற்றிப்போக வந்தஸாரதியானவ னசுர ஸ்திரிகளோடு தேவலோகஞ்சென்றனன். (17) பிறகச்சாரதியங்குள் ளதேவர்களை மிகவடித்துத்துன்பப்படுத்திக் கேட்கையிலவர்களாலி ந்திரனேடி விட்டதைக் கேட்டுடனே சூரனிடஞ்சென்றனன். (18) அப்போது மகாபலிஷ்டனான சூரனு மவன்முகமாகச் சங்கதிகளையறி ந்து கொண்டினே ஸகல லோகங்களிலும் சென்று தேடும்படி வே வுகாரர்களை திட்டமிட்டனன். (19) கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்க ளே! பின்பப்போது தேவர்க ளிந்திரனுடைய பிரிவினையாலே தேவ லோகத்தி லேசுவரியங்களை யிழக்கலாகி மிகவும் துக்கமுற்று (20) விஷ்ணுலோகத்திலிருந்த விந்திரன் மைந்தனை ஜயந்தனுக் கறிவித் தார்கள். அப்போது செளனகாதி முனிவர்கள் சூதரை வினவியதா வது— “ஓ! தவசிகளிற்கிறந்த சூத முனிவரே! ஜயந்தனப்போது யா து நிமித்தம் சுவர்க்கலோகத்தை விட்டு விஷ்ணுலோகத்தி லிருந்தன னென்பதை யெங்களுக் கெடுத்தாரைத்தல் வேண்டி” (21½) என, சூதர் கூறுகின்றார்—வாரீர் பிராம்மனோத்தமர்களே நீங்களெல்லோர் களும் ஜாக்கிரதையுடன் கேளீர்கள் (22) பூர்வத்தில் இந்திரன் தம்பி யானவுபேந்திரன் தேவேந்திரனோடுகூட மற்றெங்கும் அச்சூரனிடத் துப்பயத்தினால் மிக நடுக்கமுற்றிருப்பதைக்கண்டு தேவேந்திரனிந்தி ரானியோடு கிளியுருவமெடுத்துச் செல்லுங்கால் தான்விஷ்ணுலோக த்துக்குச் சென்றான். (23) அக்காலத்தில் ஜயந்தனும் சிற்றப்பனப்பா ர்ப்பதற்காக நிர்ப்பயமான விஷ்ணுலோகத்துக்குச்சென்று அன்றுமு தலங்கிருந்துவந்தான். (24)தேவர்களப்போதவனை யழைத்துக்கொண் டவனுடன் சுவர்க்கலோகம் வந்தார்கள். ஜயந்தனே தந்தையைப்பற் றிய துக்கத்தினால் மெய்மிகவும் மெலியலுற்றவனாகி (25) அப்போது தேவலோகத்திலேயிருந்துகொண்டு அசுரர்கள் தூழியங்களைச்செய துவந்தான். இவ்விதமாகச் சிலகாலங்கழிந்தபோது நாரதமுனிவர்வந் தனர். (26)அப்போதவ னம்முனிச்சிரேஷ்டரைக்கண்டு பக்தியோடு தண்டனிட்டுரைத்ததாவது—“ஓ! மகாரிஷியே! தேவரீருடைய பொ ன்னடிகளைக் கண்டமாத்நிரத்தில் யான் மிகுந்தபாக்கியவானாயினேன்

(27) பெற்றோர்களில்லாத்தினு லெந்தனை மிருந்ததுக்கம்பாநிக்வின்றது
 எனவுடைத்து விநயத்தினுல் வணக்கமுற்றுநின்ற வச்சயந்தனை நோக்கி
 நாரதர் கூறுகின்றார்—(28) “வாராய்! ஜயந்தா! இப்போது சோக
 த்தை விட்டுவிடு— உங்களதுகோரிக்கை நிராவேறப்போகின்றது.
 இன்னும் கொஞ்சகாலத்திற்கெல்லா முந்தனுக்குப் பெற்றோர்களின்
 சேர்க்கை யுண்டாகும். (29) கேளாய்! தேவச்சிரேஷ்டா! யாவரா
 லெங்கு, என்னகருமம் எவ்வளவு செய்யப்படுகின்றதோ, அவராலங்
 கே, அவ்வளவே அதின்பய னனுபவிக்கப்பட்டே தீரவேண்டுமெ
 ன்பது நிச்சயமே. (30) உன் தந்தையான விந்திரனோவென்ற லிந்தி
 ராணிதேவியுடன் பூலோகஞ்சென்று அசுரர்கள் நாசமடைவதற்காக
 ஸ்ரீ சிவபிரானைக்குறித்து தவம் புரிகின்றான். (31) ஆகையால் நீ யிப்
 போது சகல தேவர்களுடனும் வெகு புத்திசாலித்தன்மையோடு ஜா
 க்கிரதையாக அசுரர்களுடைய ஜுழியத்தை பெப்போதும் செய்து
 கொண்டிரு”. (32) என்றுரைத்துவிட்டு ஸ்ரீ நாரதர் துரிதமாக வா
 னம் சென்றுவிட்டார். கேளீர்! சொனகாதி முனிவர்களே! இந்தி
 ரனோவென்றால் பூலோகத்தில் சிதம்பரத்துக்குச் சமீபத்திலுள்ள
 (33) ஸ்ரீகாழியென்ற நேர்த்தியான பட்டணத்தின்கண் ஸ்ரீ மகாதே
 வனை மிகுதியாகப் பூஜைசெய்துவருகையில் ரூரனுடைய வேவுகாரர்
 கள் தேடித்திரிவதைத் தெரிந்துகொண்டு (34) இந்திராணியோடுகூ
 ட தோட்டத்தின்மீதுள்ள மரங்களினிடையில் மூங்கிலுருவமாகக் க
 படவேடங்கொண் டிருந்துவந்தான். (35) அனுவிருஷ்டிகாலம் நேரி
 ட்டதனால் மழை பெய்யவில்லை. அங்குள்ள விருகுகளெல்லாம் ம
 மையில்லாத்தினுல் வாடலுற்றன. (36) “ஓகோ! கோ! துஷ்கிருத்தி
 யங்களுடையமகிமையைப் பிரம்மனாலும் தாண்டமுடியாதல்லவா!
 நாமிற்குவந்த மாத்திரத்தில் மரங்களும் மிகக்காயலுற்றதே!” (37)
 இவ்விதமாக விந்திரன் மிகவும் சிந்தாபரவசனாகி யிருக்குமளவில் து
 க்கங்களையாற்றலுற்ற சுபமானவோ ரசரீரிவாக்கு தொனிக்கலுற்ற
 தோவென்றால்—(38) “வாரீர் தேவேந்திரா! நீர்சோகத்தை விட்டுவிடு
 ம்; இன்னும் கொஞ்சகாலத்துக்கெல்லாம் ஓர்சிறந்தநதி வரலாகி வி
 ருசூங்களெல்லாம் முன்போலவே (39) சிரகுகளெல்லா முதிரலுற்
 று நன்றாகச் செழிக்கலாகும்.” என, இவ்வாறாகிய வசரீரவாக்கை
 யிந்திரனப்போது செவியுற்று (40) கேளீர்! சொனகாதி முனிவர்
 களே! உடனே துக்கத்தைவிட்டு மிகவும் சந்துஷ்டியடைந்தான்.

இச்சமயத்தில் நாரதமுனிவர் துரிதமாக விந்தியபருவத்துக்கு
 வந்தனர். (41) அப்போதவ்விந்தியனு முடனேயங்குவரலுற்ற முனிவ
 ரைத் தண்டம்பண்ணி யர்க்கியபாத்தியாதிகளையளித்து அவரை ஆஸ்

னத்தில் வீற்றிருக்கச் செய்து(42)“ ஓ! முனிச்சிரேஷ்டரே! தேவரீரை த் தரிசித்தமாத் திரத்தில் மிகவும் தன்னியனாயினேன்” எனவுரைத்துநி ன்ற விந்தியனை நோக்கி நாரதருரைத்ததாவது:- (43)“ பெரியோர்களா ல் வெருமதிக்கலுற்ற கிரந்திரா! ஸௌக்கியமா? யாமிப்போது மகா மேருவண்டையிலிருந் துண்ணிடம் வந்தோம். (44) அம்மேருகிரியு னைத்த வோர்வார்த்தையைக்கேட் டதிலெந்தனுக்கே ஆச்சரியமாகவி ருக்கின்றது. அப்பேன! விந்தியா? மிகவுமப்பிரியமான வவ்வசனத்தை யுந்தன்முன்னர் யானெனவாறு கூறுவேன். (45) ஆகிலும் நீ நம்மீது முயற்சிபுடன் குருவிடத்துள்ள மரியாதையை வகிக்கின்றதானது உந்தனுக்குரைக்கும்படி நம்மைத் தூண்டுகின்றது. (46) அதாவது:- ‘ தினந்தோறும் சந்திரசூரியர்கள் நகைத்திர ராசிகளுட னெப்போது மெந்தனையே பிரதக்ஷிணம்பண்ணிக்கொண்டு மனவச்சத்தோடு செல் வுகின்றன. (47) மேலும் திரிபுரர்களை யெரித்த ஸ்ரீசம்புவுக்கு யா ன் வில்லாயினேன். ஸகலதேவர்களு மெந்தன்மீதே மிகவாதரவோடு வசிக்கின்றார்கள். (48) ஆகையால் பெருமையி லெந்தனுக்கிடான பருவத முலகின்மீது யாதுமில்ல’ என்றும் மேருகிரி யுரைக்கலாயி ற்று ” என, விந்தியனும் கோபத்தினை லுதடு துடிக்கலுற்றவனாகி வச னமுரைத்ததாவது:- (49) “ கேளீர்! முனிவரே ! பூர்வத்தில் ஸ்ரீபர மேசுவரன் தன்னை வில்லாகவனைத்ததை மிகவும் மூடனாகிய வம்மே ரு வீணண்மைகொண்டோர் பெருமையாகப் பிதற்றுகின்றான். (50) மேலும் தேவர்க ளவன்மீதேறி மிகவும் துரைத்துக்கொண்டு நாள் தோறும் வாசம் செய்கின்றார்கள். தவிரவும் நரவிம்மத்தை ஹதஞ்செ ய்த ஸ்ரீ சரபேசுவர மூர்த்தியினுடைய நிகக்கண்ணிலோ ருளுந்தள வாசமட்டி லவன்பற்றலான நிலைமையை யறியவில்லையோ! (51) மேலு மச்சரபமூர்த்தியினுடைய விரக்கையடியால் மிகவுமவ னடிப ட்டி நொந்து (52) மின்மினிப்பூச்சிபோ லெங்குமோடித் திரியலான தையவ்வறிவீன னுணரவில்லையோ! ” என, இவ்வாறான விந்திய ன்வசனத்தைக்கேட்டு நாரதரவனுக் காசீர்வாதமளித்து(53) விட்டுக் கேளீர்! செளனசாதிமுனிவர்களே ! அப்போ தாகாசமார்க்கமாக து ரி தத்திற் சென்றுவிட்டனர். பிறகவ்விந்தியனோ ! மிகவும் கோபமு டையவனாகி யண்டத்தளவு வளர்ந்துவிட்டனன். (54) அப்போ தா காசமார்க்கத்தில் சூரிய சந்திரர்களுடைய சுற்றுத லற்றுப்போனபடி யால் பூமியினோர்பக்க மிருளால் மூடப்பட்டிம் மற்றப்பக்க மெப்போ தும் சூரியனும் கொளுத்தப்படவு மாயிற்று. (55) ஸகலஜனங்களு மப் போது காலக்குறிப்புக்கிடமின்றி யாதொருதொழிலு மற்றழியலான தைத்தேவர்கள் சிந்தித்து(56) இதுவிந்தியனுடைய காரியந்தானென்று

நிச்சயித்துச் சடிதியில் ஸ்ரீ அகஸ்தியமுனிவரிடஞ்சென்று அம்முனி
ச்சிரேஷ்டரை மேருநீரியின் குகைக்குட்கண்டு (57) “ஓ! தவசிகளின்
சிரேஷ்டரான வகஸ்தியபகவானே? தேவரீர் சகல ஸமுத்திரங்களையு
முள்ளங்கை நீராகவாக்கினவரல்லவோ! (58) பூர்வத்தில் தேவரீரா
விச்சகங்களேனகமுறை நன்கிரக்ஷிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இப்போ
து விந்தியனுடைய கர்வத்தினு லுலகிலோரிடத்துச் சூரியனற்றும்
மற்றவிடத்தெப்போதும் சூரியனுள்ளது மாகியபடியா லெங்கும்
தொழிலற் றெல்லாமழியலாகின்றது. (59) யாகங்க ளற்றுப்போன
தா லெங்களுக்குப் பசி மிகவும் வருத்துகின்றது. ஆகையால் தேவரீ
ர் விந்தியன் கர்வத்தைப் போக்கிச்சகங்களையும் அதிலும்விசேஷமாக
வெங்களையு மிரக்ஷித் தருளல்வேண்டும்” என்று தேவர்களப்போ
து முறையிட்டார்கள். (60)

பத்தாவது அத்தியாயம் முற்றிற்று.

ஆசுரகாண்டம் கக.வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

பிறககஸ்தியமுனிவரு மப்படியே நல்லதென்று தேவர்களையனு
ப்பிவிட்டு ஹிருதய கமலமத்தியில் விளங்கிநிற்கும் ஸ்ரீ மகாதேவனை
த்தியானம்பண்ணி(1) ஸ்ரீஸாம்பமூர்த்தி பிரத்தியக்ஷமானவுடன் மு
னிவர் கேட்டுக்கொண்டதாவது:—“ஓ! பகவானே! ஸர்வஞ்ஞா!
அடியார்க்கு நேசனே! சங்கரா! (2) பிரபுவே! தேவரீரது கருணை
வசத்தினு லிப்போது விந்தியனுடைய கர்வத்தை யடக்குவதற்கு முல
கங்களேக் காப்பதற்குமான வலிமை யெந்தனுக் குண்டாகுதல்வே
ண்டும் (3) மேலும் தென்திசைக்குச் செல்லப்போகின்ற வெந்தனு
க்கோர் புண்ணியதீர்த்தம் தந்தருளவேண்டும்” எனவுரைத்துப் பக்
தியால் வணக்கமுற்றுநின்ற வகஸ்தியரானோக்கி ஸ்ரீ ஜகதீசன் திரு
வாக்கருளியதாவது:—(4) “ஓ! அகஸ்தியமுனிவரே? உமக்கு மிகுந்த
வலிமையுண்டாகக்கடவது. மேலும் நதிகளின் சிறந்த காவேரியை
நீர் குடத்தில் வைத்துக்கொண்டு போகவேண்டும்” (5) என்றுரைத்
த ஸ்ரீ பகவானேனோக்கி காவேரி கூறியதாவது. “ஓ! பரமசிவா! யா
னிப்போ தப்புருடரோ டெவ்வாறு செல்வேன்” (6) என, “கேளா
ய்! மாதரசே! முனிவருந்தனை விட்டுவிடுவார், பின்பு நீ தானாகவே
செல்லலாவாய்”; எனவுரைக்க காவேரியை யகஸ்தியரோடு சேர்த்
துவிட்டு அடியார்களுக் கபயமளிக்கின்ற பரமசிவன் துரிதத்தில் ம
றைந்தருளினார். (7½) பிறகு தவசிகளின்சிறந்த முனிவரும் விந்தியு
ரியைநோக்கிப் புறப்பட்டு (8) மாயாபுரியண்டையாக வழியோடுவரு
கையில் மகா கொரேனும், மிகுந்த மதிமயக்கத்தைச் செய்விப்பவனு

ம் (9) பாதாளத்தைப் பூமியாகவும் ஆகாயமாகவும், இவைகளைப் பாதாளமாகவும் மலையை ஜலமாகவும், ஜலத்தை மலையாகவும், நிலத்தை நீராகவும், நீரை நிலமாகவும் பிரத்தியக்ஷத்தில் மாற்றுவோனும், (10¹/₂) பற்பலவுருவங்களை கொள்வோனும், மகாபானியும், மாயையால் மலையுருவத்தோடு (11) வழிகெடுவிருப்போனும், மிகவும் கொடியோனும், துஷ்டனுமான கிரௌஞ்சா சுரனிடத்து முனிச்சிரேஷ்டர்வந்து வழியென்று பிரமித்து மலையுருவங்கொண்ட அவ்வசுரன்மீதேறிச் சென்றனர். (12) பின் பங்குவழிபைக் காணாமல் சுண்ணேரம் கலக்கமுற்று நின்று, பிறகோர் சிறியமார்க்கத்தை கொஞ்சதூரம்வரையில் (13) கண்டதின்வழியாகச் சென்று பின்னும் பிரமமுற்று நின்றனர். மறுபடி யப்போ திங்கு மங்குமுற்று நோக்கியதிற் பாதையொன்றையும் காணாமல் (14) அப்போது துரிதமாக வடிக்கடி மிகவு மிடறலுற்றவராக வோடியதி லங்குமற்றோர் வழியைக் கண்டதனோடு சென்றதி (15) லங்கும் மயக்கங்கொண்டு நின்று பிறகு சற்று நிதானித்துநடந்து மிவ்வாறாகப் பலபலதடவைபோய்ப் போய்த்திருப்பிவந்ததி (16) லப்போது கொஞ்சம் வழியைக்கண்டு நடுக்காட்டுக்கு வந்துவிட்டனர். அங்கோவென்றால் கேளீர் ! செளனகாதி முனிவர்களே ! தூண் தூணாக மிகுந்த மாரி பொழியலுற்றது. (17) பிரளயகாலம்போல் பயங்கரமான மேக கர்ஜனைகளும், சுண்ணத்துக்குகைணம் பளீர் பளீரென்று மின்னல்களுமுண்டாகி (18) யப்போ தக்காடுமுழுதும் காடாந்தகாரத்தினுற் சூழப்பட்டும், பயப்படுத்துவோர்க்கெல்லாம் பயங்கரமானதும், மதிமயங்கச் செய்வோரையெல்லாம் மதி மயக்குவதும், (19) மிருத்தியுவுக்கும் மிருத்தியுவானதும், ஸைவர்களுக்கும் பிரமத்தை யுண்டிபண்ணுவதுமாயிருந்ததை யகஸ்திய முனிவர்பரபரப்போ டிதென்னவென்றோலோசித்ததில் (20) ஞான திருஷ்டியாலுடனே யிதெல்லாம் கிரௌஞ்சா சுரனுடைய மாயையென்றறிந்து நிர்ப்பயராகிக்கைதனிப்பற்றிய கோலினுலப்போ தவ்வசுரனையடித்து (21) “அடா துராத்துமாவே ! நீ மலையுருவமாகவிருந்துஞ்சுகத்தினுல் நம்மை பிரமிக்கச்செய்ததால் நீ சீக்கிரத்தி லிப்போதே மலையாசக்கடவாய். (22) மேலும் ஸ்ரீ ஆறுமுகக்கடவுளுடைய வேலாயுதத்தினு லுந்தன் சரீரமானது பிளக்கப்படக்கடவது” என்று மாமுனிவர்கையினுல் நீரெடுத்தவ்வசுரனை மிவ்வாறாகச் (23) சபித்துவிட்டு பிறகு வழியோடுசென்று காசிப்பட்டணம் சேர்ந்தனர். முனிவரங்குபோய், விசுவநாதனும், ஜகத்குருவும், பிராணிகளின் செவிதனில் தாசகப் பிரம்ம மந்திரத்தை யுபதேசித்தருளுவோருமான ஸ்ரீ மகாதேவனை (24¹/₂) பூஜைசெய்து பிறகதைவிட்டு விந்தியுகிரி

யடைந்து (25) “வாரீர்! முனிவரிடத்து மனப்பிரீதிகொண்ட பருவத
ராஜனுகிய விந்தியகிரியே? சகலப்பிராணிகளையும் தயவோடு நடத்து
கிறவரும் நீர்தான்! திருப்புகின்றவரும் நீர்தான்! (26) மகாதிரியசா
லியான வுமக்குத்தென்புறமாக வெமக்குப்போகவேண்டிய வேலைகொ
ஞ்சமிருக்கின்றது. ஆகையாலெமக்கிப்போது சீக்கிரமாக வழிவிடுவீ
ர்” (27) என்று, கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்களே! நயமானவார்
த்தைபாகவே விந்தியனை வேண்டுகொண்டனர். அப்போ தம்மா
முனிவரைநோக்கி விந்தியனுரைத்ததாவது—(28) “வாரீர்! முனி
வரே! உமக்கு யாதொன்றும் தெரியவில்லை! இங்கென்னவழி? நீர் கிர
மமானவழியோடு செல்லுவீர்” என வுறக்கவுரைத்தனர். (29) பிற
ககஸ்தியருடனே யப்போது துரிதமாக கையை யுயர்த்துக்கி விந்தி
யன்மீதுவைத்து வலிமையோ டழுத்தினர். (30) உடனே கிரிராஜ
னக்கையழுத்தலாற் பூமியிற்றூன்றி யிருந்துபோகலுற்றனன். பிறகு
விந்தியன் மிசவும் பயங்கொண்டவனாகி முனிவரைநோக்கிக் கூறியதா
வது—(31) “ஓ! தவசிகளிற்கிறந்த ஸ்ரீ சிவபிரானது நேசத்திற்கிசை
ந்த வகஸ்தியபகவானே? யானறிமையாற்செய்த பெரும்பிழையை ம
ன்னித்தெந்தனையிப்போது காத்தருள்வீர் காத்தருள்வீர் (32) எந்தனு
க்கிவ்வுயரம் முன்போலெப்போதுண்டாகும்”? எனவுரைத்து விநயத்
தால் வணக்கமுற்றவனாகி நின்ற விந்தியகிரியைநோக்கி முனிநாதர்
திருவாக்கருளியதாவது—(33) “கேளாய்! விந்தியா! யாம் மறுபடி
யெப்போதிங்கு திரும்பிவருவோமோ வப்போது நீ பயமின்றி மிகுந்
த வுயரத்தைப்பெறுவாய்” என வுரைத்துடனே புறப்பட்டு (34)
மிகுந்த பாபிஷ்டர்களான வில்வலவாதாபிகளிருக்கும் தேசத்திற்
கவ்வகஸ்தியமுனிவ ரோர்கூணத்துக்குள் வந்தனர். (35) அப்போ
தில்வல னம்மா முனிவரைக் கண்டி முன்சொல்லியவழக்கம்போ லுரை
த்து அப்போதவருண்பதற்கானவனுமதியை யவரிடம்பெற்று பிறகு
சீக்கிரத்தில் வாதாபியை வழக்கம்போற்செய்து வேண்டியமட்டில்
நெய், பால், கனிகள், பணிகாரங்கள், தயிர் இவைகளோடுகூட மிகவு
ம் மிகுதுவு முருசையுமான சுத்தான்னம், பாலிற்சமைத்த சர்க்கரான்
னம் இவைகளால் மிகமேன்மையான போஜனமளித்து (37½) பிறகி
ல்வலன் வழக்கம்போல் ‘அடாவாதாபி’ யென்றுகூப்பிடு (38) கையிலுட
னே முனிவரது வயற்றினில் சுழற்றல் நேரிடும்போதே யவர் ‘அது
அசுரனுடைய வஞ்சனையே’ யென்றறிந்து (39) தமதுகையினால் வ
யிறுதனை த்தடவி மேன்மைபொருந்திய வோர்மந்திரத்தைச் சபிக்க
வம்மந்திரத்தின்மகிமையால் வயிற்றினில் தீங்களித்த வாதாபியானவ
ன் ஜீர்ணமாயினன். (40) கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்களே! அப்

போதுவவன், வாதாபி பஸ்பமாகி மாண்டிவிட்டானென் றெண்ணி யுடனே ஸ்ரீ அசஸ்தியலாக் கொன்றுவிட வேண்ணி யவரண்டைக் சோடி வந்தான். (41) அப்போதம்முனிவ ரவனைப்பார்த்தவுட னவனை யோர்த்தர்ப்பப்பில்லிநற் கொன்றுவிட்டனர். பிரகவ ரக்குடகு நாட்டைவிட்டு சோங்கநாட்டுக்குவந்து (42) இரண்டு பிரம்ம ஹத்தி யை தோஷத்தினால் மிகவும் பாதிச்சப்பட்டவராகி யங்கு லிங்கருபி யாகவுள்ள ஸ்ரீ ஸதாசிவனைப் பூஜைசெய்தனர். (43)

சேளீர்! சௌனகாதிமுனிவர்களே ! இதிப்படியிருக்கையில் ஸ்ரீ நாரதமுனிவர் இந்திரனிடத்துக் கோர்நொடிக்குள்வந்தனர். அப்போ தந்திராணியின்சணவனும் வந்தமுனிவரை யர்க்கிய பாத்தியாதிகளால் மிகவும் (44) பூஜித்து, கேவலம் பரிதாபப்படத்தக்க ஸ்திதியைக்கொ ண்ட அவ்விந்திரன் கெஞ்சியுரைத்ததாவது:—“ஓ! பிரம்மசுவுருபியான முனிநாதா ? பயத்தினால் வாதைப்படுகிற வெந்தனுக்கெப்போது நிவர் த்திகாலமுண்டாகும்? (45)யானெப்போ தென்னிடம்போய்த் தேவர்க ளோடுகூட வசித்து வாழ்வேன் ! சூரன் வேவுகாரர்சன் தேடித்திரிவ தன லெப்போது யான் மூங்கிலுருவம் கொண்டேனோ (46) அப்போ தே தோட்டம் தோப்புகளிலுள்ள மரங்களெல்லாம் சேளீர்! சுவாமி! மழையில்லாத்தினால் நீர் சுண்டலாகி வாடலுற்றன. (47) விருகூங்க ள் வாடிப்போன தப்போதுமுதலா யெந்தன்மனதை வருத்துகின்ற து. ஆகையால் விருகூங்களுடைய போஷணைக்காக வெப்போது மழையுண்டாகும் ?” (48) எனவுரைத்த தேவேந்திரனைநோக்கி நாரதர் வசனமுறைத்ததாவது:— “வாரீர்! இந்திரா? நீர் துக்கத்தை விட்டுவிடுகிப் சொஞ்சுக்காலம் கிரமித்தபிறகுதான்மறுபடியு முமக்குச் சுவர்க்கலோகப் பிரார்த்தியுண்டாகும், கேளீர்! தேவோத்தமா? (49) அகஸ்தியமுனிவர் ஸ்ரீ கைலாஸத்திலுள்ள ஸகலதீர்த்தங்களின் மத் தியிலிருந்து நதிகளிற் சிரேஷ்டமான காவேரியென்றதை கொண்டிவ ந்திருக்கிறார். (50) விருகூங்களின் போஷணைக்காக அந்நதி யிங்கு கொண்டிவரப்படல்வேணும். (51) அம்முனிவரு மிப்போது இதோ கொஞ்சதூரத்திலுள்ள கொங்கநாட்டிலிருக்கிறார். ஓ! இந்திரா? ஆகையால் நீரிப்போது சீக்கிரமாக ஸ்ரீ விநாயகக்கடவுளைப் பூஜைப ண்ணும். (52) அவருமக்குப் பிரஸன்னராகி யுடனே காவேரியைக் கொண்டிவந் தருளுவார்” என்று ஸ்ரீ நாரதருரைத்துவிட்டுச் சடிதி யிலாகாயஞ்சென்றனர். (53) கேளீர்! சௌனகாதிமுனிவர்களே ! அதன்பிறகு தேவராஜனும் மிருந்த வழுதத்தைப் பெருக்கலுற்றதும் ஸகலதுக்கங்களையும் தொலைப்பிப்பதமான முனிநாதருடைய திரு வசனத்தைக்கேட்டு அப்போதே துரிதத்தில் ஸ்ரீ யானைமுகத்தோ ணைப் பூஜைசெய்வதற்கு மதிவைத்தனன். (54) பிறகிந்திரனைவன்

ஆறுமுகனுக்கு முத்தேதானுகிய ஸ்ரீ யானைமுகக்கடவுளுக்கு கப்போது அப்பம், குழகட்டை, பால், நெய், அன்னம் இவைகளோடுகூட மகாபரிசுத்தமானதும், மிகுந்த பாவத்திரள்களை யடிபோடுதொலைப் பிக்க லுற்றதமான பூஜையைச் செய்தனன். (55) அப்போது, அடியார்களின் கிலேசங்களை விலக்குவாரும், அடியார்களின் பாவத்திரள்களைப் போக்கடிக்கின்றவருமான ஸ்ரீ விநாயகமூர்த்தியானவர் வெண்ணிறத்தினுற் சத்தப் பிரகாசமுடையவராக அவ்விந்திரனுடைய வாயிடம் கண்களுக்கும் காணியளித்தனர். (56)

பதினேராவது அத்தியாயம் முற்றிற்று.

ஆசுரகாண்டம் ௨-வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

ஸ்ரீ பகவானுகிய விக்கினராஜன் பிரஸன்னராகி யப்போது தேவராஜனுக்கு திருவாக்கருளியதாவது:— “ஓ! இந்திரா? யாமுந்தனுக் கிப்போது பிரஸன்னராகிவிட்டோம். உனக்குவேண்டிய வெல்லாவற்றையும் கேட்டுக்கொள் ” (1) எனவுரைத்திட்ட ஸ்ரீ விக்கினேசுவரனேநோக்கி யிந்திரன் வசனமுரைத்ததாவது:— “ஓ! அடியார்க்கு நேசனுகியவிக்கினேசுவரா? இம்மரங்களின் போஷணைக்காகத் தேவரீருடைய திருவருளால்மிகுந்த ஜலமுண்டாகுதல்வேண்டும்” (2) என்றவிந்திரன் வசனத்தைக்கேட்டு ஸ்ரீ ஜகதீசனவனுக்குப் பதிலருளியதாவது:—(3) “வாராய்! இந்திரா? அண்டத்திலு மதற்குவெளியிலுமுள்ள ஜலங்கள், ஆகாயகங்கை, இன்னும்பற்ற பாதாளகெங்கை (4) இவைமுதலிய பல நீர்க்கால்க ளிவ்வுலகின்மீ துள்ளனவல்லவோ? இவற்றிலானாலும் மற்றெவ்வுலகிலிருந்தாலு முந்தனுக்குத் தருவிக்க வேண்டிய தெந்தஜலம்? சொல் ” என்று ஸ்ரீ விநாயகருரைத்த (5) கம்பீரமும் திருத்தமுமான வசனத்தை யிந்திரன்கேட்டு “ஓ! கருணைக்கடலாகிய விக்கினேசா? தவசிகளிற்சிறந்த அசுஸ்தியமுனிவர் (6) இப்போது சாவேரியென்ற புண்ணியநதியை யிதேதா கிட்டத்தில வைத்துக்கொண்டிருக்கிறார்; ஓ! பிரபுவே? தேவரீர்சென்றதை யிப்போதே கொண்டுவருதல்வேண்டும் ” என்றான். (7) எனவுரைத்து விநயத்தோடு வணக்கமாகிற்ற விந்திரனுக்கு நல்லதென்றபயமளித்து ஸ்ரீ பகவானுனவர் ஆச்சரியகரமான காக்சையருவங்கொண்டு முனிவரண்டைசென்று (8) அவருடைய குடத்தின்மீ துட்கார்ந்தனர். பிறகு மாமுனிவர் குடத்தின்பேரி லுட்கார்ந்த காக்கையைக் கண்டு பரபரப்போடு (9) அதைக்கையினாலோட்ட, கேளீர்! செளனகாதிமுனிவர்களே! அப்போதக்காக்கையானது துரிதத்திற் கால்க ளால்க்குடத்தைத் தள்ளிவிட்டு உயரக்கிளம்பிப் (10) பயமுற்றது போ லுடனே கொஞ்சதூர மோடிற்று. கேளீர்! செளனகாதிமுனி

வர்களே! முனிவர் குடம் கவிழ்ந்துவிட்டதைக்கண்டு “ஆ! ஹா! பரமசிவா!” என்று கூனிக்கொண்டோடிச் சென்று “யாதுமிமித்த மிப் போதிக்காக்கை யிங்குவரலாயிற்று? இன்னும் முன்னும் பின்னும், இங்குமங்கு மிக்மகம் பலதடவை யோடிநிற்கின்றதே! (11-12) யா மெந்த வுபாயத்தாலாவ திதை வலிமையுடன் கொன்றுவிடவேண்டும்” என்றும் சொல்லிக்கொண்டு மிக கோபத்தோடு அதனருகிற்சென்றதின்மேல் (13) அங்கு காகத்தைக்காணாமல் “இதென்ன? வென்ற ச்சரியமுற்று இங்குமங்கும் முகம்மிமிர்ந்து பார்த்ததி (14) லங்கோர் திருதாலணிந்த வாலிபனிருந்ததை நோக்கி “ஓ! கோ! யாம் காக கையென்று விண்பிரமம் கொண்டனம்; குடத்தைக்கவிழ்த்தது இவ ன்தானென்று” நிச்சயித்து (15) “இப்போ திப்பய்யலை நன்றாகக் கு ட்டிக்குட்டி யடிக்கவேண்டும்” என்று ஸத்தியவாக்குடைய ஸ்ரீ அக ஸ்தியமுனிவர் வனருகிற்கோடினர். (16) பிறகுப் பிரம்மசாரிப்பய்ய லானவன் பயமுற்றவன்போல் பரபரப்போடு துரிதமாக கொஞ்ச னூரமோடிச்சென்று நின்றனன். முனிவர் மறுபடியு மங் (17) கோடி யப்போதப் பிரம்மசாரியைக் குட்டுவதற்காகக் கோபத்தோடு கை பைத் துரிதமாக வோங்குவதற் (18) குள்ளாக மறுபடியு மவனோர் நொடிக்குள் கையினுலெட்டிப் பிடிக்கப்படக் கூடியவன்போல் முந்தி யோடி யம்முனிச்சிரேஷ்டரை யேமாற்றினன். (19) ஒளிபொருந்திய விக்கினேசுவர னிவ்வாறாகப் பலதடவையம்முனிவரை யேமாற்றி, பி றகு பற்பலவித கணங்களாலும் சுற்றிலும் ஸேவிக்கப்பட்டவராகித் தனது நிஜபூருவத்தை யம்முனிவருக்குக் காணிக்கொடுத்தருளினர் (20½) அப்போது மாமுனிவர் வரைக்கண்டு துதிசெய்ததாவது:— “யானைமுகத்தோனும், பெரியவயிற்றையுடையவரும், (21) முறம் போன்ற காதுகளைச்சொண்டவரும், நன்கு தொங்கலுற்ற வுதட்டை யுடையோரும், சந்திரகலையைத் தரித்தவரும், வேண்டியவருவத்தை க் கொள்வோரும், ஸகலகணங்களுக்கும் கணபதியுமான வும்மை வந் தனிக்கின்றேன்; கவிசுருக்கெல்லாம் மிகுந்தகவிராயரும், பரப்பிரம்ம ஸ்வரூபியும், (22) ஸகலப் பிராம்மணர்களுக்கும் முதன்மை ராஜனு மாகிய மங்களமூர்த்தியை யெப்போதும் வந்தனிக்கின்றேன். ஸகல வி டைபூறுகளையும் விலக்குவோரும், ஸகல பாவங்களையும் தொலைப் பிப்போரும், (23) ஸ்ரீ கந்தபிரானுக்கு மூத்தோருமான ஸ்ரீ விகாயக் ககடவுளை யவ்வாறே சாஷ்டாங்கமாக வந்தனிக்கின்றேன்” என்றிவ் விதமாக ஸ்ரீ கணநாதரை தோத்திரம்பண்ணி யடிக்கடி நமஸ்கரித்த னார். (24) பிறகு பகவானும் முனிவரானோக்கித் திருவாய்மலர்ந்த ருளியதாவது:— “வாரீர்! விந்தியகிரியது கர்வத்தை நிவர்த்தித்த,

முனிவரிற்சிறந்த வகஸ்தியரே? உமக்கு யாம் பூர்ணமாகப் பிரஸன்
 னராயினோம்; இப்போ துமக்குவேண்டியதைக் கேட்கலாவீர்” (26)
 எனவுரைத்த ஸ்ரீ விக்கினராஜன்முன்பாக வகஸ்தியர் தெரிவித்தக்
 கொண்டதாவது:—“ஓ! அடியார்களுக்குக் கருணைக்கடலாகிய கண
 நாதா! என திவ்வபராதத்தை மன்னித்துத் (26) தேவ ரது மரைய
 டியிடத்தென்றும் பிரியாதபக்தியை யிந்தருளவேண்டும். காஃவரிக
 தியோவென்றால் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுக்குப் பூஜை செய்வதற்காகக்
 கொண்டுவரப்பட்டது. (27) ஓ! யானைத்திருமுன்னே! குடம் சலிழ
 ந்துபோனதா லக்காவேரி யோடிப்போய்விட்ட தல்லவோ! ஸ்ரீ பர
 மேசுவரனைப் பூஜிப்பதற்காக வெந்தனுக்குத் திர்த்தத்தக்கு வழிசெய்
 தருளவேண்டும்.(28)யான்தேவரீகாக் குட்டுவதற்காக வந்தபடியா ல
 க்குட்டெந்தனுக்கே விழட்டு” மென்று அப்போது தமது தலைநீசே
 (29)யிருகைகளையும் முட்டிபண்ணிக் குட்டிக்கொண்டனர். ஓ! சொ
 னகாதிமுனிவர்களே! இது ஆச்சரியம்! இவ்வித முரைத்தநின்ற
 காரியமறிந்த வகஸ்தியமுனிவரை (30) ச்சமாதானப்படுத்தி யப்
 போது வசனமுரைத்ததாவது:—“ஓ! கேளீர்! முனிச்சரேஷ்டரான
 வகஸ்தியரே? ஸ்ருகூங்கன் பட்டுப்போனபடியா விந்திரனால் வேண்
 டிக்கொள்ளப் பட்டதன்பேரில் ஜலத்துக்காக யாமிங்கு வந்தேதம்
 (31) அதேகாரணத்துக்காகத்தான் குடமும் கவிழ்க்கப்பட்டது.
 (32) உம்மாற்செய்யப்பட்ட இவையெல்லாம் நமக்கு மிகவும் ஸந்தோ
 ஷமே! ஸ்ரீ திரிபுராரிபைப் பூஜைசெய்வதற்காக இதோ இந்தஜல
 மிருக்கட்டி” (33) மென்று ஸ்ரீ விக்கினேசுவரன் தமது ததிக்கைமு
 கத்தினால் காவேரியிலிருந்து நீரொதித்து அக்குடத்தில் சொரிந்தனர்.
 (34) அக்ஷணமேக் குண்டிகைநிரம்பி வழிந்து எங்கும்பரவியோ
 டிற்று. பிறகப்பிரபுவும் முனிவருக் கிவ்விதமாக வசைகவரன்களை ய
 ருளிவிட்டு அந்தர்த்தானமடைந்தனர். (35) பிற கஸ்தியருபோவெ
 ன்றால் சீக்கிரமாகத் திருக்குத்தாலமென்ற பட்டணத்துக்குப் போ
 யினர். அங்குள்ள வைஷ்ணவரெல்லோர்களும் திருமேனிமுழுதும்
 திருநீற்றினம் சிறக்கலுற்றவரும், உருத்திராக்ஷாபரணங்களா லலங்
 காரமாக விளங்கியவருமான வம்முனிச்சரேஷ்டனைக் கண்டு (36)
 “அடா! பிராம்மண! சைவனாகிய நீ யிங் கெங்களது பட்டணத்துக்
 குள் வருதல் கூடாது” (37) என்றுரைக்க முனிவரப்படியே சரியெ
 ன்றப்பட்டணத்துக்கு வெளியிற்சென்று மாயையினால் துரிதமாக
 வைஷ்ணவருவத்தை யெடுத்துக்கொண் டப்பட்டணத்துக்குள் ம
 துபடியும் சென்றனர். (38) அப்போதங்கு வீதிகளிலிருந்த வைஷ்
 ணவரெல்லோர்களு மவ்வணவரைக் கண்டவரை வெகுமனத்துட்

வந்தறித்தாலயத்திற் ளுட்டுப்போயினர்சன். அப்போது மாமுனி வைஷ்ணவர்கள் பேசிக்கொள்ளுகிற முறைப்படியே யவர்களோ பேசினர். (40) அறகவா வைஷ்ணவர்களைப்பார்த்து “ இப்போது ன் விஷ்ணுபூஜை செய்யவேண்டு ” மென்றுரைத் தவர்களை வெளி போகும்படி செய்து (41) பிறங் சாலயத்திலிருக்கும் விஷ்ணுபிம் பைக, ஸ்ரீசிவபிரானுவே மனதுல்பாவனைசெய்து கையினுற்தொட் டலிமைகொண்டழுத்திப்பிடிக்க, அப்போ தவ்விஷ்ணுபிம்பமான உடனை சுவலிங்காகார மாகிவிட்டது. (42) அதன்மே ககஸ்திய லிங்காகாரமாயுள்ள ஸ்ரீ பரமேசுவரனை வைஷ்ணவர்கள் பார் க்கொண்டிருக்கையிலே முறைப்படி பூஜைசெய்கையில் (43) அப் போது வைஷ்ணவரெல்லோர்களும் சும்பலாசச்சேர்ந்து முனிவரை க்கத் துரிதமாகவந்துளர்கள். பிற ககஸ்தியரு மவர்களைக்கண்டு பத்தோடு பார்க்க, (44) அவர்க ளவரது கோபாக்கினியால் மிகவு பாசுக்கப்பட்டவர்களாகி யோட்டம்பிடித்தார்கள். பின்பகஸ்தி ற்று சைவர்களைக் குடியேற்றிவிட்டு ஸஹியபருவதம் சென்றபிற (45) ததிசமுனிவர், சன்னவர், ஸ்ரீ நந்திகேசுவர், பிருகு, கௌதம சிரசுஸ்பதி, பிருங்கி, ஸ்ரீ துர்வாஸமுனிவர் இவர்களா லவ்வைஷ் னிர்ப்பாக்கியர்சளுக்கு நேரிட்டிருக்கும் சாபத்தை முனிவரப் புது நினைத்துப்பார்த்து (46) கேளீர் ! சௌனகாதிமுனிவர்களே! போ தப்பேதையரைக்குறித்து மிகவுப்பரிதாபப்பட்டனர். (46½)

சேளீர் ! முனிவர்களே ! காவேரியானது குடத்திலிருந்து புறப் டோடி (47) ஸ்ரீகாழிப்பட்டணத்திய மரங்களுக்குப் பாய்ந்தவுட போதே அம்மரங்கள் சிறகுதிர்ந்து (48) எல்லாம் தளிர்கா பற்பல மலர்ளால் விளங்கப்பெற்றதை வலாகுமனைக்கொன்ற ருக்களை வதைப்போனை விந்திரன்கண்டு மனச்சுவலைநீங்கி(49) போது மிசவும் மகிழ்ச்சிகொண்டவனாகித் தனது நிஜவுருவத்தைக் ண் டிந்திராணியோடுகூட விசித்திரங்களான பத்திரங்கள், மிகுந ஸனைகொண்ட புஷ்பங்கள் இவைகளை மிகுதுபாக வெடுத்தெடுத்த சேகரித்து அப்பேர்க்கொத்த சத்துருவினாட்டங்களை யடக்க மு றவனாக விசுவேசுவரனாகிய ஸ்ரீ ஸதாசிவனைப் பூஜைசெய்தான். 51) இச்சமயத்தில் தேவரெல்லோர்களும் தேவேந்திரனைப் பார் ற்காக வந்தார்கள். அவ்வெல்லாத்தேவர்களு மிந்திரனை வந்த து வசனமுரைத்ததாவது:—(52) “ ஓ ! அரசனே ! நீரெங்ஙனம் தேவர்களையெல்லாம் விட்டுவிட்டு இந்திராணியோடுகூட ஒண் டுக் கபடவேஷங்கொண்டிங்ஙு வனவாஸஞ் செய்துகொண்டிருக்

கிறீர்? (53) ஒ! தேவேந்திரா! நீரிப்போது சுவர்க்கலோகத்திலிருந்
துகொண்டு முன்போ லித்தேவர்களை மிகுந்த தயவோடசுரர்களை
துறத்தப்பெற்றவர்களாகக் காப்பாற்றி வரல்வேண்டும்.” (54) என்றி
லிவிதமாக வுரைத்துவின்ற, மிகவும் பரிதாபப்படத்தக்க தேவர்களை
கோக்கியிந்திரனுரைத்ததாவது—“ஒ! சேளீர்! தேவர்களே! இப்
போது நம்மாற் செய்யத்தருவது யாது? (55) முந்திச் சூரபத்துமனு
டைய கட்டளைக்கமைந்து திரண்டமீன்கள், இரைச்சிமுதலிய வின்
னும்பல பல விகழ்ச்சியான பண்டங்களும் நம்மாற் கொண்டுவரப்பட்ட
ன. (56) இவ்வாறெல்லாஞ்செய்து மச்சூரன் பலவந்தமாக நம்மை
ச் சிறையிலடைத்துவிட்டி இந்திராணியைத் தருவிப்பதற்குக் காத
ல்கொண்டனல்லவோ! (57) ஆசையால் மானக்குறைவு நேரிடுவ
தற்குப் பயத்தல்லவா யாமிப்போ திங்கிருந்துகொண்டிருக்கிறோம்.
அப்படி யிங்கிருப்பதினு மசுரர்களுடைய வினாசத்துக்காக ஸ்ரீ மகா
தேவனைப் (58) பூஜை செய்துகொண்டிருக்கிறோம். இங்ஙனமிருந்
தையில் நீங்களுமிங் கேதுநிமித்தம் வந்தீர்கள். நல்லது! நாமெல்லோ
ரு மிப்போது கைலைக்கொடுமுடிக்குப்போவோம். (59) அங்குசென்
து ஸ்ரீ மகாதேவனிடத் தெல்லாவற்றையு முள்ளபடி யறிவித்துப் பி
றகத்தேவாதிதேவனால் திருவாக்கருளப்பட்ட வசனங்களைக்கேட்டு
நாம் (60) எல்லோர்களும் நந்தெறியிலிருந்து வருவோ”மெனவுரை
த்தவர்களை யங்கு நிறுகதிவிட்டுப் பிறகவ்விந்திராணிதை யிந்திராணிக்
கறிவிப்பதற்காகத் துரிதத்திற் சென்றனன். (61) உடனே யிந்திரா
ணியவனைக் காணும்போதே ஸங்கதிகளை யிங்கிதத்தினு லறிந்து
கொண்டு மனவருத்தத்துடன் துக்கப்பட்டான். அப்போதிந்திரானும்
“கேளாய்! அன்புள்ளநாயகி! தேவரெல்லோர்களு மிங்கு வந்திருக்கி
றார்கள். (62) அவர்களுடன் சீக்கிரத்திற்சென்று கைலாஸவாவியா
ன ஸ்ரீ மகேசுவரனுக் கிச்சங்கதிகளை யறிவித்துப் பிறகுன்னிடம் நி
ரும்பிவருகின்றேன். (63) இதோ! இச்சாஸ்தாதேவ ருந்தனைக்காப்
பவராவார்” என்றப்போ துரைத்தனன். அதற்கிந்திராணியும் “ஒ!
சுவாமி! எந்தனைக் காப்பதற்குள்ள வீசுவரான விச்சாஸ்தாதேவர்
யாவர்? என்பதையும், இவருக்கெல்லோர்களையும் காக்கும் தன்மை
யெங்ஙன முண்டாயிற்றென்பதையு மெடுத்தாரைத்தல்வேண்டும்”
என்றனன். (64-65)

பன்னிரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஆசிரகாண்டம் 13-வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

இந்திரனுரைக்கின்றான்— “கேளாய் மாதாசே! பூர்வத்தில் தேவாசுரர்க ளெல்லோர்களுஞ்சேர்ந்து திருப்பாற்கடலைக் கடைந்த னரல்லவோ? அப்போதங்குண்டான வழுதத்தை யவ்வெல்லோர்க ளுக்கும்பகுத்துக்கொடுப்பதற்காக ஸ்ரீ அச்சுதரானவர் (1) மோகி னியுருவமெடுத்த அசுரர்களைக் சாதல்சொள்ளச்செய்து அவ்வழு த த்தைத் தேவர்களுக்குமட்டிற் சடித்திற்பகிர்ந்து போஜனமளித்தனர். (2) அச்சமயத்தி லம்மோகினியைப் பார்ப்பதற்காக ஸ்ரீ ஸர்வேசுவர னங்குதோன்றி மிகலாவணியமுடையவனும், சுழலலுற்ற கடைக்கண் பார்வையுடையவனும், (3) மிசரேர்த்தியாக மின்னியுடனே மறைந்து விடாமல் நிலையாய் நிற்கலுற்ற மின்னற்கொடிபோன்றவனும், நேர்த் தியான விரத்தினை ஹாரங்குளாற் பார்த்தவர்மனைதைத் திருடலுற்ற ப ருத்த விருகொங்கைகளது பாரத்தினுற் சந்துவணக்கமுற்ற மெல்லிய விடையை கொண்டவனா (4) மாண வம்மோகினியைக் கண்ணுற்ற மாத்திரத்தில் சலவிகொள்ளக் சாதலுற்று அப்பரமேசுவரன் திருவாக் கருளியதாவது—“ அடி! நேசமுற்ற மாதாசே! நீ பிப்போதிங் கெ ம்முடன்கூடச் சம்போகம் செய்தல்வேண்டுமென்ற வாசை யெனக் கு மெத்தவல்லவோ இருக்கின்றதடி! ” (5) என்றுரைத்துத் தரு ஷிப்பதற்கு மிகத்துரையாகுகின்ற ஸ்ரீ சிவபெருமானேநோக்கி யப் போதம்மோகினி யுரைத்ததாவது—(6) “ஓ! ஸர்வேசுவரா! யான் ஈராயணனல்லவோ இப்போது மோகினியுருவமெடுத்து நிற்கின்றே ன் தேவரீ ரெந்தனோடெவ்வாறு ஸம்போகஞ் செய்யத்தகு” பென்று ரைத்து இலஜ்ஜையோடு தீவருனிந்துகின்ற வம்மாதரகைநோக்கிச் சங்கரன் பின்னும் சொல்லுகின்றார்—“ஆ! அடி! தேனே! நீ நமது ஈான்கு சக்திகளின் மத்தியிலான ‘டருஷன்’ என்ற (8) சக்தியல் லவோ! * ஆகையால்தான் முந்தியுந்தனோடு புணர்ந்தப் பிரம்மனைப் பிறப்பித்தோம். மேலும் தாருகாவனத்தி லிதேமாதிரியாக நீ மோகி னியுருவ மெடுத்திருக்கையில் (9) ஆ! எமசூசைக்கிசைந்த பெண் ணரசே! அப்போது நீயல்லவோ வலியவெம்மோடு கலவி கூடுவதற் குக் காதலுற்றாய்! ஏனடி! எமதழகிய குழலாய்! அப்போதங்கு யாமிதோ ஆயிற்றென் றுந்தனுடன் புணர்ந்தனமல்லவோ! (10)

* ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய சக்தியானது பிரபஞ்சங்களி னிரகணார்த்தமாகு—கோபத்தினு லாகவேண்டியதற்காக ‘காளி’ என்றும், உயுத்தத்தினுலாக வேண்டியதற்காக ‘துர்க்கை’ யென்றும், புருடவுருவத்தினு லாகவேண்டியதற் காக ‘விஷ்ணு’ வென்றும், ஸம்போகத்தினு லுலகங்களை யிரகணிப்பதற்காக ‘ஸ்ரீ பார்வதி’ யென்றும் நான்குவிதமுள்ள தென்பதையறிசு.

ஆகையால் கீழிப்போ தெமதிச்சையின்படி பலதடவை காமலிலே ந
 லப்பது தகுதிபாகும்” என்றனர். இவ்வாறுரைத்து மவ்ளிநுழைந்
 தைத் திருப்பிக்கொண்டு நிற்குமளவில் ஸ்ரீ ஜகதீசனப்போது ன்னா
 வுட(11) னவளை வாரியெடுத்த துரிதத்தி லச்சந்தர மங்கையரைந்
 சம்பூத்தினிலுள்ள ஸாலவிருகூத்தடியில் மல்லார்த்தி ரரித்த கதி
 மையான ஸூரத்தின் வேகத்தைத் தாங்கவதற் றவள் திறமையற்ற
 ளளாகித் திருமேனிமுழுதும் மிகுந் னியர்வையால் நனையலுற் றப்
 போது குதிவென்று வாந்திசெய்தனள். (13) கேளாய்! பெண்ணே!
 இந்திராணி! அவ்வாந்தித்த ண்ணர்தான் கண்ட கையென்ற நதிபாக
 வாழிற்று அந்தியில் வஜ்ஜீரத்தமென்ற புழுக்களுற்பத்தியாகின்றன.
 (14) அப்புழுக்கெல்லாம் தங்கள் வாய்கீறிந் லங்குள்ள இலேசான
 களிமண்ணைக்கொண்டு கரையடியிற் கூடுசட்டி யக்கூட்டினுள் பே
 சாமலொண்டியிருக்கும். (15) பிறகந்தியில் பிரவாகம்வந்து நீரோ
 டுகையி லவைகள் செத்துப்போக, அப்பிரவாகத்தி லக்கூடுகள் மிகுதி
 யாய் மிதந்துபோகும். (16) அப்போதந் நாட்டினுள்ள சிலமானிடர்
 க ளாநீர்க்காலில் வலுசட்டி யக்கூடுகளைப்பிடித் தவற்றிற்குள்ளிருக்
 கும் தங்கத்தை யெடுத்தக்கொண்டு அக்கூடுகளை விடக்கு விற்கிள்
 றார்கள். (17) கேளாய்! மாதே! அப்புச்சிக்கூடுகள்தா னிப்போது
 ஸாலக்கிராமங்களென்று வழங்குகின்றன. ஆனலவைகள் ஸ்ரீ விஷ்
 ணுபிரானது வாந்திநீரின்கண் ணுண்டாகியபடியா லவை விஷ்ணுவு
 க்குரிய சிலைகளென்றுப் பிரஸித்தி பெறலாயிற்று. (18) அத்தகாரண
 த்தாற் றுணிப்போதுகூட வலகின்கண்ணுள்ள பெரியோர்கள் ஸ்ரீ
 சிவலிங்கத்திற்குவேண்டிய யோனிபீடமாகிய ஆவடயாருக்காக வச்சா
 லக்கிராம சிலையென்றகண்டகீ நதிச்சிலையை விசேஷமாகவாதரிக்கின்
 றார்கள். (19) இவ்விதப்புணர்ச்சியில்நின்றுதான் ஐயனார் என்ற ஸ்ரீ
 சாஸ்தாதேவருண்டானது. மேலுமவ ரவ்விருவர்சனார்கும் பிறந்த
 படியால் ஹரிஹர புத்திரரெனப் படுகின்றார். (20) பிறகு சாஸ்தா
 வாகிய வம்மைந்தன் ஸ்ரீ மகாதேவன்முன்பாக “ஓ! தந்தையே!
 யான் செய்யத்தகுவது யாது”? எனவுரைத்து மிகவணக்கமாக நிற்க
 கையில் ஸ்ரீ ஜகதீசனப்போ தவருக்குப் புலனங்கனி னுதிபத்தியத்
 தைத் தந்தருளினர். (21) “கேளாய்! இந்திராணி! அப்படிக்கொத்த
 ஸ்ரீ சம்பு புத்திரராகிய விச்சாஸ்தா தேவருந்தனைக் காத்திரகழிச்சுட்
 டும்” என்றுரைத்தபிறகு இந்திரனப்போது இந்திராணிக்கு முன்னி
 லையிலே ஜகங்ஸனார்கு பிரபுவாகிய ஸ்ரீ சாஸ்தாதேவரை யேசாக்கிரசி
 த்தனாகி நினைக்க (22) அப்போதே சாஸ்தாவானவர் மிகக்கொடியர்
 களான பலகணங்களால் சூழப்பட்டவராகப் பிரத்தியக்ஷமாகியாமெ

ன்னசெய்யவேண்டு' மென்று திருவாக்குநா, (23½) இந்திரன் "ஓ! தேவனே! யான் ஸ்ரீ சம்பவிலுடைய கைகளைக் குப் போகுதல் பவ ண்டிம்; யான் திரு பவிலுமளவு பெனது பிராணநாயகியான விர்திரா ணியை பிங்கு தேவர் சாத்தருளவேண்டிம்" எனக்கேட்டுக்கொ ண்டி இந்திராணியை மவரதண்டை (25) லொப்புனித்து அவளிட த்தும் ஸ்ரீ சாஸ்தாக்கேரிடத்தும் விடைபெற்றுக்கொண்டி விருத்தி ரா ஸுரனைக்கொன்ற விர்திரானவன் தேவர்களோடு கூடத் துரித மாகக் கைகளை மூப் பறப்பட்டனன். (26) பிறகு சாஸ்தாவானவர் தமது கண்டுபாசிய மாகாளரை பிந்திராணியைப் பாகுநாக்கும்படி யேற் படுத்துகின்றித் தமதுருப்பிடஞ்சென்றனர். (27) இந்திரனும் மற்றத் தேவர்களுடன் புரப்பட்டிச் சகலபாவத்திரர்களாகிய மிகுந்த விருள் கூட்டச் சூக்சச் சூரியனொளி பீபான்றதான கைகளைக்குச் சடிதியிற் சென்று (28) அங்கவன் தேவர்களுடன்கூட ஸ்ரீ நந்திகேசுவரனைக் கண்டி தூரத்திலிருந்தபடியே தண்டணிட்டு நிழையில் பிறகத்தே வலைழைக்கப்பட்டதன்மே லவரருகிற்சென்றனர். (29) அப்போது நந்திகேசன் "வாராய்! இந்திரா? யாதுநிமத்தம்போ திங்குவரலா னு" யென, அப்போதிந்திரனும் பபக்குனல் மெய்க்கெங்கவொண்ட வன்கி (30) "ஓ! சிலாதமுனிவரின் தநயரான ஸ்ரீ நந்திகேசா! யான் ஸகலதேவர்களோடு ம்ப்போது ஸ்ரீ பரமேசுவரனைச் சேவிப்பதற் காக விங்குவந்தேன்; தேவர்கென்மீது கருணையருளல் வேண்டிம்" என்றான். (31) இவ்விதமுறாத்து வணக்கத்தோடுநின்ற விர்திரனை நோக்கிப் ப்ரமதகணங்களுக்குத் தலைவரான ஸ்ரீ நந்திரானுரைத்த தாவது "ஓ! தேவேந்திரா! இப்போது ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரன் ஸங்காதி சருந்த ருரலெப்தேச மருளிக்கொண்டிருப்பதால் நீ ஸேவைபண் னுவதற்கிப் பீபா திங்குஸமயமில்லை; நீ போய்விடு" என்றனர். (32-33) பிறகிந்திரனு மவரதுவசனத்தைக்கேட்டுச் சகலதேவர்களுடனு மப் போதலுரைப் பலதடவை வந்தனித்து மற்றோர் கொடுமுடிக்குச்செ ன்று (34) அங்கு ஸ்ரீ மகாதேவனைத் தியானம்பண்ணிக்கொண்டி வ வரித்துவந்தனன்.

இப்படியிருக்கையில் கேளீர்! செளனகாதிமுனிலர்களே! மிக க்கொடியவளும், பாவஞ்செய்தலையே தொழிலாக் கொண்டவளு (35) ஓர்கூணதேத்தி லண்டத்தினுடைய சந்துபொந்தெல்லாம் சுற் றிவருவோளும், நடிப்பாதையில்நெர்ந்த பலபலபுருடர்களோடும் சூத மாடுவோளும், (36) அதேவிதமாய் நேரக்கூடிய, இயற்கையாகவே பிகவழிசுளான அன்னியஸ்திரீகளில் நாள்தோறு மிரண்டாபிரம்பெ

யர்களை மிகவும் பலவந்தமாகப்பிடித்துச் சூரனுக்குக் கொண்டுவிட்டு
 வேடூரும், (37) மகாபயங்கரமுள்ளவளுமான அஜாமுகியென்பவள்
 மகாவிபசாரியான துர்முகியென்ற வோர்தோழி யோடுகூட ஸ்ரீகாழி
 ப்பட்டணத்திய மரங்களின் தோப்புக்குவந்து (38) அங்கிருந்த விந்
 திரனுக்குப் பிராணநாயகியும், மிகச்சௌந்தரிய முடையவளுமான
 விந்திராணியைக்கண்டதில் மிகுந்த வானந்தங்கொண் டப்போதவள்
 வசனமுரைத்தகாவது:—(39) “வாராய்பெண்ணே ! இந்திராணீ ! நீ
 யாது நிமித்த மிங்குநிற்கின்றாய்? யானுனதுகிமித்தமே யிங்குவரலா
 கினேன்; ஸகலஜகங்களையு மோர் உடையின்சீழாக வாளுகின்ற வெண
 தண்ணன் (40) உந்தன்மீது மிகுந்தகாதலைக்கொண் டிருக்கின்றான்;
 நீ யவனதந்தப்புரத்துக்கு வந்திடி லவ்வசுரேசன் சக்கிரத்தி (41) லு
 ந்தனையே யவனதெல்லாமங்கையர்களிலும் முக்கியநாயகியாக வைத்
 துக்கொண் டுந்தனோடே கேளீவிலாஸம் செய்துகொண்டிருப்பான்.
 இந்திரன்முதலிய ஸகலதேவர்களும் கேவலம் பலவீனர்களாகி யவனு
 ங்கூழியக்கார ராகிவிட்டார்கள் (42) ஆகையால் நீ யிப்போதே யிவ்
 விடத்தைவிட்டுச் சக்கிரமாகப் புறப்படல்வேண்டும். இல்லாவிடில்
 கேளாய் ! மெச்சத்தக்க பெண்ணரசே ! யானுந்தனைப் பலவந்தமாகப்
 பிடித்திழுத்துப் போவேன்” எனவுரைத் தருகில்வந்த அவ்வஸுரி
 யைக்கண் டப்போதிந்திராணி யுரைத்ததாவது:—“கேளாய் ! அசுரீ !
 பூர்வத்தில் தேவர்கள் மிகுந்த ஐசுவரியத்தோடு செழித்திருந்தார்கள்
 (44) அப்போ தசுரர்களோ கேவலம் பலவீனர்களா யிருந்தார்கள்.
 அவரவர்கள் கருமத்துக்குத்தக்கபடி தரித்திரனாலும், செல்வனாலு
 ம் மளவன் பதிபேயவ ளவளுக்குக்கதி. (45) என்றும் தவராதநீதி
 யை மீறுவதற்குத் தகாதல்லவா? என்னைக்காப்பவரான கணங்களுந்
 க்செல்லாம் தலைவராகிய வீசுவரனை யின்னரென்றறியாமல் “யான்
 பலவந்தமாகப் பிடித்திழுத்துப்போவே” எனென்றுந்தனற் சொல்
 லப்பட்டதல்லவோ ! (46½) “அடி ! துராத்துமாவாகிய மூடமே !
 உனக்கன்னதெரியும் சீ ! நீ யிப்போதுபோ ! போ” என்றனன்.
 (47) பிறகு கேளீர் ! சௌனகாதிமுனிவர்களே ! அவ்வஸுரியானவ
 ளிவ்வாறுரைத்த விந்திராணியை, மிகக்கொபத்துடன் “அடி ! உந்த
 னை விமினப்போனான இவனுதுதிருமையைக் காண்கின்றே” எனென்று
 ரைத்துத் துரிதமாகப்பிடித்துக் கரகரவென்றிழுத்தனன். (48) உட
 னே யிந்திராணியும் மிசுப்பயங்கொண்டு தடிபோன்ற திருமேனி
 நடுக்கமுற்றுக் கைகளையுதறிக்கொண்டு ‘ஹா ஹா’ வென்றுறக்கக் க
 தறினன். (49) அப்போது மகாகாளரானவ ருறத்தகடக் குறகைச்செ
 வியுற்று ‘இதென்ன’ வென்றாச்சுரியப்பட்டி மரத்தடியினின் றெழு

ந்து இந்திராணியைப் பார்த்தவுடன் (50) அப்போது மிகுந்த கோபங்கொண்டவராகிச் சடிதியிலெவ்வஸூரியை “அடி! மூடமே! இந்திராணியை விட்டுவிடு; இல்லையாதி லுனதுகையைக் கத்தியால்துண்டித்து விழச்செய்வோ” மென்றுரைத்துக்கொண்டு அக்கணதிபர் விறட்டினர். (51½) அப்போது அஜாமுகியும் மிக்ககோபமுற்று “நீயாவனடா” வென, (52) மகாகாளர் “அடி! பேதாய்! வெள்ளையனையைவாகனமாகக்கொண்டவரும், சந்திரனைச் சிரோரத்தினமாகக்கொண்ட ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரனுக்கு, புருடனென்ற சக்தியான ஸ்ரீ மகாவிஷ்ணுவினிடத்துச் சனித்தவரும், இவ்வுலகை யாள்வோருமான யாதொரு ஸ்ரீ சாஸ்தாவுண்டோ! (53) அவரது சேவகன்யான்; இப்போதுந்தலை யாதுசெய்யத்தகும்? சீ! பூஜிக்கப்படலுற்ற அவ்வம்மையை விட்டுவிடு” என்று கூறியதைக்கேட்டவுடனப்போ தப்பாதகியானவள் சூலத்தையெடுத்து வேகமா (54) யவம்மீதெறிய, மகாகாளருமதை வேகமாய் நூறுதுணுக்குகளாக முறித்தெறிந்தனர். பின்பவளும்கையிற் பற்றிய பிந்திராணியைத் தூரிகமாகத் தூர்முகியின்கைதனிற் பிடிப்பித்து அவளதுகையிலிருந்த மற்றோர் சூலத்தைக்கொண்டு (55½) அப்போதக்கொரீயானவள் கொரோமான வச்சூலத்தைக் கூடியவலிமையோடவர்மீதெறிந்தனர். (56) உடனேயச்சூலமும் முன்போலவரால் நூறுதுணுக்குகளாக முறியுண்டு பூமியில்விழுந்தது; பிறகவளோர் மலையைப்பிடுங்கி வேகமா (57) யவம்மீதெறிய வப்போதம்மகாகாளரதையும்வவாறே யுடைத்துவிட்டனர். அப்போதவரது கத்தியானது மலையையுடைத்தவேகத்தினால் முறியுண்டது. (58) அக்கத்திமுறிபட்டதை யவள்கண்டவுடன் கேட்டீர்களோ! சென்னகாதிமுனிவர்களே! “அடா! ஆயுதமற்ற வந்தனா லினியாதுசெய்யத்தகும்?” என்று சொல்லிவிட்டு அவ்விந்திராணியை மறுபடியும்ல்லவோ பிடித்திழுத்தனர். (59) அப்போதுடனே பெருந்திருமேனியுடைய வீரனானவம் மஹாகாளர் மிக்ககோபாவேசங்கொண்டவராகி யருகிற்சென் றவளதுகையைப்பற்றிக்கொண்டு (60) தம் பின்தட்டினிற்கட்டி விளங்கியிருந்த கூர்மைபொருந்திய சிறிய கைக்கத்தியினால், மிகப்பயங்கரங்கொண்டவராகி யவளதுகடினமான கையைச்சேதித்து, (61) தூர்முகியது கையையும்வெட்டிப் பூமியில்விழுத்திவிட்டிச் சீக்கிரத்திலிந்திராணியை விடுவித்துக்கொண்டு திரும்பி யவ்விருகூத்தோப்புக்கு வந்திருந்தனர். (62) கேளீர்! சென்னகாதிமுனிவர்களே! பிறகவவஜாமுகியோவென்றால் தலைமயிரவிழ்ந் தலங்கோலமாகச் சிதறலுற்றவளாகவும், தனாகனில்விழுந்து புறண்டதனாலங்கமெங்கும் புழுதிபற்றியவளாகவும், தனதுகை பிரண்டுதுண்ட மாக்சப்பட்டதைக்கண்டு மிகவும் மனவியாகுலமுற்றவளாகிக் கதறிப்புலம்பினள்—(63) “ஆ! இப்போது கடலை யுள்ளங்கையிலெடுத்துக் குடித்துவிடுகின்றேன்; ஆகாயம், அதிலுள்ள சூரியன், சந்திரன், மேகங்கள், நகூத்திரங்கள், பூமி, அவற்றுள்ள நீர்முதலியவை பிவையெல்லாவற்றையு மவ்வாறேசெய்துவிடுகின்றேன்”? (64) என்றிவ்வாறுரைத்துக்கொண்டு, கண்டமான கையின் மற்றோர்துண்டத்தைப் பார்த்த ப்பார்த்தப் பூமியிலடிக்கடி

யோங்கியதை நகதுகொண்டுப் புலம்பலான அவ்வஜாமுகியை நோக்கித் துர்முகியுரைக்கின்றாள்—(65.)

பதின்மூன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஆசுரகாண்டம் 14-வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

துர்முகி யுரைக்கின்றதாவது—“வாராய்! சகியே! யாதுநிமித்தம் நீ அழுகின்றாய்? இவ்விதமாகத் துக்கம்பாராட்டுவதை விட்டுவிடு. பூர்வத்தில் தகூப்பிரஜாபதியனுடைய யாககாலத்தில் தேவஸ்திரிக ளெல்லாம் ஸ்ரீ வீரபத்திரஸ்வாமியால் மூக்கறுபட்டவர்களும், முலை களிழந்தவர்களும், காதுகள், கைகள் வெட்டுண்டவர்களு மாளார்கள். (1½) எந்தனுக்கு மிவ்விதத் துக்கம் நேரிட்டிருக்கிறதல்லவா? ஆகையால் கேளாய்! எந்தன்சகியே! இவ்விதமாகத் துக்கமடையாதே! (2) நீயுரைத்தபடி கடல்முதலியவற்றை யுள்ளங்கையிற்கொண்டு குடித் துவிடுவதுமுதலான காரியங்களை நடத்திவிட்டால் உலகுமுழுமையும் நமது சூரனதாகையால் தனதல்லவரும் நஷ்டமெல்லா மவனுக்குத் தான்” (3) என, இவ்விதமாகத் துர்முகியால் சமாதானப்படுத்தப் பட்டதன்பேரில் அஜாமுகியானவ ளுடனே யழுவதைவிட்டு மஹா காளாைப்பார்த்து “அடா! சேவகா! உனதெஜமானானுநிய இந்திர னுக்கு முந்தனுக்கும் (4)விலங்கு மாட்டும்படி யான் செய்யாவிட்டால்ப் போது இதோ! இந்தமுலைக ளென்னுடையதல்ல” என, (5) வுரைத்துவிட்டுத் துர்முகியோடுகூட அவ்வசுரியானவள் துரிதமாகப் புறப்பட்டுச் சென்றாள்.

கேளீர்! சௌனகாதிமுனிவர்களே! இவ்விருத்தாந்தங்களைப்பெ ல்லாம் ஸ்ரீ நாரதமுனிவ ரப்போதுகைவகிர்க்குச்சென் றிந்திரனிடத் துரைக்க (6½) அதுகேட் டிந்திரனும் மிக வியாகுலமுற்றவனாகி (7) ஸ்ரீ நந்திகேசுவரனிடத்தில் விடைபெற்றுக்கொண்டு துரிதத்தி லிந்திர னாணியிடஞ் சேர்ந்து, பிறகவளாற் சகலசங்கதிகளையு மறிந்துகொண் டதன்பேரில் தனது கருமத்தின்கூறை மனதிலெண்ணிக்கொண்டு (8) மஹாகாளாை நமஸ்காரம்பண்ணித் துதித்துப் பிறகுடனே யவ ளைவிட்டுப் புறப்பட்டு இந்திராணியோடுகூட மேருகிரிக்குச்சென்று (9) அக்கிரியின் குகைக்குள்ளிருந்து தவஞ்செய்து வந்தனன்.

அஜாமுகியானவ ளவ்விடம்விட்டுப் புறப்பட்டு அடிக்கடி புலம் பிக்கொண்டே சூரன் செங்கோல்நடத்துகின்ற வீரமாகேந்திர பட்ட ண்மடைந்தனன். (10½) அப்போது வீதிகளிலிருந்த அசுர ஸ்திரிக ளெல்லாம் மிகவும் துக்கத்தோடவளைப் பார்த்தார்கள். (11) வாலிப

ஜனங்களெல்லாம் கூட்டம் கூட்டமாக மிகுந்த வியாகுலத்தோடவ
ளபக்கங்களில் நின்றார்கள். ஆட்க்கடாசண்டை, சாவற்சண்டை, ம
ல்லர்சண்டை, யானைப்பந்தயம், குதிரைப்பந்தயம், (12) இவைகளில்மு
யன்றிருந்த பலபலவசூரர்க ளந்தந்தச்சண்டைகளோடுநின்றுவிட்டு “ஆ!
இதென்னவிந்தை! இவளுக்கு யாவரா விவ்விதஞ் செய்யப்பட்டது?”
என்றச்சரியமடைந்தார்கள். (13) சொக்கட்டான்முதலிய சூதாட்ட
ங்களில் முயன்றிருந்த சிலர்களும், தேரேறுவதில் தொரையாயிருந்த
வர்களும், இவைமுதலிய வின்னும் பலபலவிஷயங்களில் முயன்றிரு
ந்தவர்களு மொவர் வேலையைவிட்டு (14) “ஆ! ஆ! இது ருத்திர
னாற் செய்யப்பட்டிருக்குமா? அல்லது இது நடத்தினது வீரபத்திர
னா? பைரவனா, அல்லது சாஸ்தாவா, ஆர்கையர்?” வென்று பலபல
விதமாய்ச் சிந்தித்தார்கள் (15) கை முறிக்கொண்ட அவ்வஸூரியைக்
கண்டு சிலர் “இவ்விருவரு மொருவருக்கொருவ ரிவ்வாறு செய்து
கொண்டிருப்பார்களோ” வென்று மனைகனிதமாய் நினைத்தார்கள்.
(16) அப்போ தஜாமுகியும் தனது தாய், தகப்பன், ஸகோதரர்கள்,
பிள்ளைகள், மறுமக்க ளிவர்களைநினைத்து நினைத்துக்கொண்டு, ஆயிர
மயோஜனை விஸ்தீர்ண்முள்ளதும், ஆயிரம்கோடி கம்பங்களையுடை
யதும், தன்னுடைய வனேகவண்டங்களிலுமுள்ள மிகச்சிறந்தவிரத்தி
னங் ளாகிய பலபலபண்டங்களா லுண்டுபண்ணப்பட்டதும், அதேவி
தமாய் மேலும், கீழும், பக்கவட்டங்களிலும் விசத்திரமான கண்ணா
டிகள், வஸ்திரங்கள், சாமரங்கள் இவைகளா லலங்கரிக்கப்பட்டதுமா
ன சூரனுடைய ஆஸ்தானமண்டபத்துக்குச் சடிதியிற் சென்றனன்.
(17) அங்கு அபரவசர்கள், இருபக்கங்களிலும் வீற்றிருந்த மகாபயங்
கர்களான தம்பிகள், (20) பிள்ளைகள், பேரப்பிள்ளைகள், மகாவீர
ர்களான ஸ்தானாதிபதிகள், மந்திரிகள், தூதர்கூட்டங்கள் இவர்களா
லும், சிலர் சாமரம் (21) சிலர் விசறி, காளாஞ்சி, வெற்றிலைப்பெட்டி,
குடை, துவஜம் இவைகளைக் கைகளிற் பற்றியவர்களாலும் (22) பு
டைசூழப்பட்டுச் சிங்காதனத்தில் வீற்றிருப்பவனும், ஊர்வசி, மேன
கை, இரம்பைமுதலிய அபஸரஸ்தி்களால் சுற்றிலும் நாட்டியமாடி
ச் சேனிக்கப்பெற்றவனும், பயங்கரமான வருவத்தைக்கொண்டவனு
ம், (23) நீராஜநங்களைக் (மங்களாரத்திகை) கைப்பற்றிய வனேக
ம் தேவஸ்திகள், தினசத்திகளை யோதிவருகின்ற பிரம்மனு மவ்ர
துமக்களும், (24) மந்திரவாதிகள், ஜோதிடர்கள், பெயர்போனக
விராயர்கள், ஸாமுத்திரிக தூற்புலவர்கள், வைத்தியர்கள் (25) இவர்
கள்முதலிய வின்னும் பலபல சாஸ்திரப்புலவர்கள் இவர்களாற் சுற்றி
லும் சூழப்பெற்றவனும், பற்பல விரத்தினங்களால் விசத்திரமாயமை
க்கப்பட்ட ஆபரணங்கள், (26) ஹாரம், கங்கணம், தோள்வளிகள்,
கிரீடம், மோதிரங்கள், ஆயிரத் தெட்டுமாற்றிருக்குத் தங்கத்தினால்
வினோதமாயமைக்கப்பட்ட அனாரூண் இவைமுதலிய பற்பலவாபர
ணங்களைப் பூண்டவனும், மிக நேர்த்தியான வஸ்திரங்களை யுடுத்தி
யவனும், மிக மேன்மைகொண்டவனும், (27) கானம்பண்ணுகின்ற
கின்னரச்சிரேஷ்டர்கள், வித்தர்கள், வித்தியாதரர்கள் இவர் முதலிய

வர்களாலும் (28) கட்டியக்காரர்கள், அரிக்காரர்கள் இவர்களாலும் பற்பல குணதீசயங்களை யெடுத்துத் துதிக்கப்பெற்றவனுமான ஸாக்ஷாத் மற்றே ருந்திரன்போல் ஸுகமாக வீற்றிருக்கின்ற புருடச்சிங்கமான வச்சுரபத்துமனை யவ்வஜாமுகி கண்டு மெய்மறந்தவளாகிப் பூமியில் விழுந்தனன்:—(29½) “ஓ! சூரா! உந்தன்வலிமை யெங்குபோயிற்று? போர் முன்னர் ஹரியானவ னுந்தனாற் சயிக்கப்பட்டனன் லவோ! (30) சூரியனுடைய கிரணத்தின்முன்னர் கோட்டான் போலிந்திரனுனது பராக்கிரமமாகிய வொளியைக் காண்பதற்குத் திறமையற்றேனாகிச் சீக்கிரத்தில் குகைக்குள் புகுந்துவிட்டனன் லவோ! (31) ஓ! அண்ண! அப்பேர்கொத்த விந்திரனுடைய சேவகனுனவோர்கொடியோன லெந்தனுக்கிவ்வாறு செய்யப்பட்டது. ஓ! சிங்கமுகா! ஆயிரம் கிரகசுனையு மிரண்டாயிரம் கைசுனையுமுடைய நீ யிந்திரனேடு கூடிய ஐராவதத்தை வாரிச்சுருட்டிச் சுழற்றி யாகாயத்திலெறிந்தாயல்லவா! அப்பேர்கொத்த வுந்தன்வலிமை யிப்போதெங்குபோயிற்று? (32-33) யாதொருதாரகனாலோ! முந்தியுத்தத்தில் விஷ்ணுவால் பிரயோகிக்கப்பட்ட சுதர்சனமென்ற சக்கிரமானது மார்பின்மீ தோர்விதப்பதக்கம்போ லணியப்படலாயிற்று! அதேவிதமாக விளமயிலே சூரியனுக்குப் பகைஞான யாதொரு (34½) பானுகோபனால் விளைபாட்டுத்தன்மையாகவே சூரியன் தொட்டிலிந்து கட்டப்பட்டனன். (35) இவர்களாலும், இதேவிதமான அக்கினிமுகன், ஹிரணியன், வஜ்ஜிரபாகு, மகாபலிஷ்டர்களான துவிசிரஸு, திரிசிரஸு, தசசிரஸு முதலியவர்களுமான வுங்களாலெல்லாம் கிரமமாகவே யிப்போதெந்தனுடைய அப்பேர்கொத்த நிலைமையானது எவ்வாறுதான் பார்க்கப்படுகின்றதோ! (36½) பூர்வத்தில் மசாவீரர்களான வெந்தன்மைந்தர்க ளிரந்திரனுல்தான் கொல்லப்பட்டார்கள். (37) மகாபலிஷ்டர்களான நீங்குளெல்லாமதையும் கவனியாமலிருந்து விட்டார்கள். ஐயோ! எந்தன்ப்பனே! என்னம்மா ஐயையோ! மகாபலிஷ்டர்களான வேந்தன்மச்சளா! எங்கு சென்றுவிட்டார்கள்!” (38) என் றிவ்வாறெல்லாம் பலவிதமாகப் புலம்பிக்கொண் டொத்துப் பூமியிற் சுற்றிலும் புறண்டமுகின்ற அவ்வஜாமுகியைச் சூரர்களுக்கெல்லாம் சூரனான சூரபத்துமன் பார்த்துக் கேளீர்! செளனகாதிமுனிவர்களே துடிக்கலுற்றவுதட்டினாற் கோபாக்கினியை மிகுதியாகக் கக்கலுற்றவனாகி “ஆ! குழந்தாய்! நீ யழுதலைநிறுத்தி யாவராலிக்கொடுமை யளிக்கப்பட்டதென்பதைச் சடிதியிலுரைப்பாய். (40) அப்பகைஞனைப் புத்திரமித்திர பந்துவர்ச்சகஞ்ஞடனும் சமுகரித்து விடுகின்றே” மென்றுரைத்தனன். இவ்வாறுசொல்லிய சூரபத்துமனைநோக்கி யஜாமுகி மிகத்துக்கமுற்றுக் கூறுகின்றாள். (41) “ஓ! அண்ண! ஸீகாழி நகரத்திய மரத்தோட்டத்தின் கண்ணிருந்த விந்திரானியைக்கண்டு ‘அடி சுந்தரீ! சூரனிடத்துக்குவா’ வென்றுரைத்தமாதிரித்தி லப்போதவனைப் பாதுகாத்துக்கொண்டிருந்தவன் சடிதியிற் கைமீது கத்தியெடுத்து எந்தனை யிவ்வாறுகச்செய்துவிட்டான்” என்று மிசவமுதுகொண்டே யுரைத்தஅவனது வசனத்தைக்கேட்டுச் சூரன்மிகக்கோ

பங்கொண்டவனாகி, சூரியன்முதலிய நவக்கிரஹதேவதைகள், (44) ஆறுருதுக்கள், இன்னும் மற்றங் புள்ள தேவர். ள் இவர்களுையெல்லா மழைத்து அவர்களுக் குக் கடுமையான விலங்குகளைமாட்டி யவர்க ளைக்கொடுமையாகத் திட்டி (45) ஒ! கேளீர்! சௌனகாதிமுனிவர்க ளே! அவ்வெல்லோர்களையும் சிறைச்சாலையி லடைப்பித்தான். மேலு மப்போது பூலோகத்தில் காவலாளிகளாயிருந்த வசுரர்களுையெல்லாம் சிரச்சேதம் செய்வித்தான். (46) பிறகு சூரபத்துமன் பிரம்மனைக் கொன் டவ்வஜாமுகிக்குக் கையைச் சரிப்படுத்தினன். அப்போ து பிரம்மன் ஒ! சூரபத்துமா! சூரியன்முதலிய நவக்கிரஹ தேவதை களெல்லா முககரசுண்ணுர்த்தபாச வேற்பட்டிருப்பதா (47) லவர்க ளை விடுவிக்கவேண்டியதல்லவா! வென்று மிகவுமண்புள்ள பலவார் த்தைதகளாற்சொல்லிச் சிகிரத்திலயர்களை விடுவித்தனர். (48) அத ன்பிறகு இந்திரன்மீது மிச்சந்த கோபம்மொண்டிருந்த சூரபத்துமனை நோக்கிப் பாணுகோபன் வசனமுரைக்கின்றான்.

பதினாண்டுவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ஆசுரகாண்டம் 15-வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

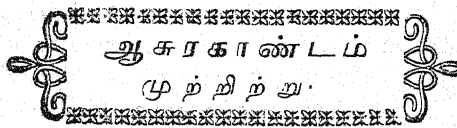
பாணுகோபன் சூரபத்துமனைநோக்கி யுரைக்கின்றான்—“ஒ ! அண்ணா! இந்திரனென்ற அவ்வற்பனைப்பற்றித் தேவரீர் யாதுசெய் யவேண்டும்? யான்போயவ னெங்கிருந்தாலும் பிடித்துக்கட்டி (1)யவ னை யிந்திராணியோடுகூடத் தேவர்முன்பாக வோர்நொடியிற் கொண்டுவருகிறேன்! எந்தனுக் கிந்திரனசப்படாவிட்டா லவன தம் ராவதிப்பட்டணத்தை (2) க்கொளுத்திவிட்டு அங்குள்ள தேவர்க ளையெல்லாம் கட்டித் தேவரீர்முன்னர் கொண்டுவருகின்றேன்” என வுரைத்துக் கேளீர்! சௌனகாதிமுனிவர்களே! பாணுகோபன் தந் தையிடத் துத்திரவுபெற்றுப் புறப்பட்டான். (3) பிறகுச் சூரபத்து மனு மங்கிருந்த பிரம்ம விஷ்ணுக்கள்முதலிய தேவர்களை யவரவர்க ளிடத்துக்குச் செல்லும்படி யறிக்கையிட்டுத் தானுமந்தப்புரத்துக்குச் சென்றான். (4) அப்போது பாணுகோபனோடுகூட வாயிரம் வா கினிசேனைகளு, மலைகளின் தேர்வரிசைகளும் (5) மிக மதோன்மத் தங்களான யானை குதிரைகள், அனேககோடி குடைகள், பலபலதுவ ஜங்கள் இவைகளும் பிரயாணப்பட்டன. (6) மிகத்தேஜோவான பா னுகோபனு மிவனிதமான தளங்களோடு புறப்பட்டு இருபதிலுபிரம் குதிரைகள்சட்டப்பெற்ற மிகவுத்தமமான விரதத்தும்து தான் து ரிதத்தி (7) லேறிக்கொண்டு துர்முகியென்பவளுடன் ஸ்ரீகாழிக்கு வந்து அவளாற்காட்டப்பட்ட வங்குள்ள மரத்தோட்டத்தையுற்று நோக்கி (8) யதி லங்கிந்திரன் காணப்படாத்தினை லம்மரத்தோட்டத்

தை வெட்டிச் சின்னபின்ன மாக்கினன். கேளீர்! சௌனகாதிமுனி
வர்களே! பிறகவ னங்குனிட்டுப் புறப்பட்டிச் சேனைகளோடுகூடப்
பூமியெங்கும் தேடித்திரிந்ததி (9) லங்கிந்திரன் காணப்படாத்திறை
லதன்மேல் சுவர்க்கலோகஞ்சென்று அங்குள்ள கற்பகனிநுசுங்களை
யெல்லாம் வெட்டி யலங்கோலப்படுத்தி யிரந்திரனுடைய பட்டணத்
தை முற்றுகைபோட்டான். (10) அப்போதங்கிருந்த ஜயந்தனு ம
துகேட்டு மிகவு மாலோசித்ததின்மே லவனோடு போர்புரியத்தீர்மானி
த்து அப்பிரமுவென்றதின் கணவனும் மிகச்சரேஷ்டமுமான வைரா
வதமென்ற வெளயானை தேறிக்கொண்டு பற்பலவாயுதங்களையும் த
ரித்தவனாகிச் சாவற்றதேவர்களுடன் பட்டணத்துக்கு வெளியில் வந்
தனன். (11-12) மிகுந்த பல சர்வங்கொண்ட பானுகோபன் சேனை
யானது யுத்தத்துக்குச் சன்னத்தமாய்வந்ததேவசேனையைக்கண்டது
னோடெதிர்த்தது. (13) அப்போ தவ்விருசேனைகளுக்கும் மிகுந்தவு
யுத்தமுண்டாயிற்று. ஓ! கேளீர்! சௌனகாதி முனிவர்களே! தேவ
சேனைக ளுடனே கிலேசங்கொண்ட டோட்டம்பிடித்தன. (14) அப்
போ தசுரர்களும் ஓட்டங்கொண்ட தேவசேனைகளைப் பிடித்துக்கட்
டிச்சுடிதியிற் பானுகோபன்னைக்குக் கொண்டுவிவந்து அவனுத்திர
ளின்பேரி லவர்களை யிறுக்கிக்கட்டி யுருட்டினார்கள். (15) அதுகண்டு
வெகு கீர்த்திவந்தன ஜயந்தனு மப்போது மிகவுமாலோசித்து
ஏராளமான பாணங்களை வருஷித்து அசுரசேனைகளில் நூறுவாகினி
சேனையைக் கொன்றனன். (16) ஓ! கோ! அப்போதேராவதமும்
பலவசுரர்களைக் கொன்றது. (17) பிறகு மிகப்பலவானான நீலகேச
னைன்ற கொடியவசுரன் ஜயந்தன்மீது மிகுந்தசஸ்திரங்களைப் பிர
யோகித்தனன். (18) பிறகு ஜயந்தனு மவன்மீதனேக சஸ்திரங்களை
வருஷித்து ஓர்க்குணத்துக்குள் எவனது மிகுந்த கெட்டியான கவசத்
தைச் சித்தித்தனன். (19) அப்போது நீலகேசனும் மிகவாக்கிரகம்
கொண்டு பல சஸ்திரங்களை வருஷித்து ஜயந்தனது வில்லின் நா
ணைத் துண்டித்தனன். (20) அதன்மேல் ஜயந்தனும் மாயாமந்திரத்
தை ஜபப்பண்ணிப் பற்பலவருவங்களை யெடுத்த தவன்மீது மிகுந்தசுர
ங்களைச் சொரிந்தனன். (21) அப்போது நீலகேசன் கொஞ்சம் பலக்
குறைவடைய வுடனே ஸோமாஸூரன், வருணன், பத்துமன், (22)
மிகப்பலவானான மாயாபலி, மகாசுரனான வாமன், மாகதன், தண்டக
ன், மாருதபலி, (23) மிகுந்த பலபராக்கிரமங்களைக்கொண்ட ஸூர
கேஸரி ஆகிய இவரெல்லோர்களும் நீலகேசன் வலிமை குறைந்ததை
க்கண்டு சடிதியில் (24) மிகுந்த கொடிய வுயுத்தத்தை நடத்துகையி
லச்சயந்தனது மாயையைக்கண்டு மபக்கமுற்றவர்களாகி மிக பலிஷ்
டர்களான அவ்வெல்லோர்களும் கொஞ்சம் மனலுக்கங்குறைந்து நி
ன்றுவிட, (25) அதுகண்டு மகாபலிஷ்டனான பானுகோபனும் தா
னே தனதுபராக்கிரமங்களைச் சொல்லிக்கொண்டு ஜயந்தன்முன்னர்
வந்து துரித்ததி லனேசு சஸ்திரங்களைப் பிரயோகித்தனன். (26)
பிறகு ஜயந்தனும் தனதுபெயரின் புகழை யுரைத்துக்கொண்டு பல
வஸ்திரங்களைப் பிரயோகித்து மறுபடியும் மிகுந்த பெயர்போன

யிர மஸ்திரங்களைத் துரிதமாக (27) வருஷித்துப் பானுகோபனது கட்டியான வில்லை முறித்தனன். பின்பு பானுகோபனும் மிகக்கோபமாகாண்டவனாகி மற்றோர் வில்லை யெடுத்து (28) அப்போது ஜயந்தல் விடப்பட்ட அஸ்திரங்களைத் துண்டித்து, கேளீர்! செளனகாதினிவர்களே! பின்னு மனேகமாயிர மஸ்திரங்களை யவன்மீதுப் பிராகித்தனன். (29) அப்போது ஜயந்தனு மாயிரக்கணக்கான அஸ்திரங்களைச் சந்தானித்து பானுகோபனது ரதத்தையழுடைத்து யதி மிகுதியான குதிகைகளையும் கொன்றுவிட்டனன். (30) பிறகு பானுகோபனோவென்றால் துரிதத்தில் மற்றோர் மகாரதத்தி லேறிக்கொடவன்மீது வேறனேகபாணங்களை மிகுதியாக வருஷித்து (31) வன தம்பராத்தூணியைச் சீக்கிரமாகச் சேதித்து ஐராவதமென்றனையையும் மவ்வாறே தீக்ஷணியமுள்ள பலவஸ்திரங்களா லிரத்தம் பருக வடித்தான். (32) அப்போது ஜயந்தன் மிகவும் பூர்ச்சாக்கித்தனாகி விழுந்தான். உடனே மகா வலிமைகொண்ட ஐராவதமான பானுகோபனது ரதத்தைக் (33) கொம்புகளால் குறுக்காக வேகயிடித்துடைத்துச் சாரதியையும் கொன்று, பானுகோபனையும் கொம்புகளால் குண்டுக்கல்போன்ற கெட்டியான மார்பின்மீது முட்டி (34) அப்போ தம்முட்டின் வலிமையால் கேளீர்! செளனகாதிமு வர்களே! அதினிரண்டுகொம்புகளும் முறிந்துபோயின. (35) அப்போது பானுகோபன் கொம்பொடிந்த வக்கஜராஜனைக் கன்னத்தில் அக வடிக்க அவ்வடிபட்டமாத் திரத்திலவ்விபாணை மூர்ச்சையடைத்து. (36) பிறகஸூரரெல்லோர்களும் மிகுந்த வட்டகாஸம்பண் னார்கள். (36½) அப்போது பானுகோப னசூரர்களுடன் பட்டண வக்குட் புகுந்து பின்னும் தியிட்டு மிகுதியிருந்த தேவர்கள், தேவதூதர்கள், மூர்ச்சையடைந்த ஜயந்தன் இவர்களுையெல்லாம்சட்டி, அவ னையும் முந்திக்கட்டிவைத்ததேவர்களையும் சைக்கொண்டு துரிதமாகுரனிடஞ்சென்று (38½) சகலவிருத்தாந்தங்களையும் மாதியோடந்த கச்சரிவர ஷுதைத்தனன். (39) கேளீர்! செளனகாதிமுனிவர்களே! கன்மே லச்சூரபத்துமன் மானம்முந்ததேவர்களை யப்போது கண் பற்றதில் வேருகோபமுற்றவனாகி யஜாமுகிக்குமுன்பாக அவர்களை துத்து (40) மேலு மவ்வசூர வரசனவர்களது கைகால்முதலிய உறுதிகளைக் கண்டனம் செய்தனன். உடனே யவர்களுக் கவயவங்களுடாகிவிட்டதைக் கண்டு அதவர்க ளமிருதபானம் செய்திருப்பதா னன்று சேட்டறிந்து (41) ஓ! கோ கோ! அப்போது ஜயந்தன்மு யிய தேவர்களுக்கு விஸங்கிட்டவர்களை யவ்வசூரன் சடிதியிற் சிறை தடைப்பித்தனன். (42) மேலு மச்சூரன் தேவஸ்தூதர்களுையெல் லமகூர்களுக்குப் பணிவிடைசெய்யும்படி திட்டமிட்டிவிட்டு, அப் போது மைந்தனாகிய பானுகோபனைநோக்கி வசனமுரைத்ததாவது:-
(1) ‘அடா! பானுகோபா! ஜயந்தன்முதலிய தேவர்களை யிங்கிப் பாராது நீ கட்டிக்கொண்டிவந்ததி லுத்தனுக்குப் பிரபாசையாது?
(2) அடா! புத்திரா! பூர்வத்தில் நீ குழந்தையாக விருக்கையிற் சிறி தாட்டிலிற் படுத்திருக்கும்போ துந்தன்மீது பலகணிவாயின் வழி

யாகக் கிரணங்களால் தொட்ட சூரியனை (45) யப்போ துடனே நீ பிடித்துக்கொண்டிவந் துனது தொட்டிலின்காலி லிழுக்கிக்கட்டிவிட, அப்போது பிரம்ம னெம்மிடத்தில் சூரியனைவிடுவிக்கும்படி கேட்டுக்கொண்டதற்கு (46) யா மவ்வாறுதாத்த பிரம்மனைநோக்கி 'ஓ! பிரம்மாவே! அவனைக்கட்டிவைத்த பானுகோபனே யவனை விடுதல் வேண்டும்' என, (47) பிறகு பிரம்ம னுந்தனிடம்வந் துனக்குப் பிரம்மாஸ்திரம் முதலியவற்றை வெகுமதியாக வீந்துந்தனைப் பிரார்த்திச்சையிற் பிறகு நீ யவனை யமிழ்த்துவிட்டாயல்லவா! (48) ஆ! எம் சண்மணியே! உந்தன் பலமும் பராக்கிரமமும் மவ்வாறிருக்க, இப்பேர்க்கொத்த விச்சயந்த னுந்தனுக் கெம்மாத்திரம்" என்றிவ்வாறான பலவார்த்தைகளைச் சூரபத்துமன் தன்மைந்தனாகிய பானுகோபனுக்குரைத்து (49) அவனை யவன் விடுதிக்கனுப்பிவிட்டுத் தானும் தன தந்தப்புரத்துக் குடனே சென்றுவிட்டனன்.

கேளீர்! செளனகாதிப் பிரம்மணைத்தமர்களே! பின் பைராவதமென்ற கஜராஜன் மூர்ச்சைதெளிந் தெழுந்து (50) மகா பரிசுத்தமும் மங்களகரமுள்ளதுமான திருவெண்காட்டென்ற பட்டணத்துக் ச்சென் றங்கு ஸ்ரீ மகாதேவனைப் பூஜித்து மிக நேர்த்தியான சோம்புகளையடைந்து (51) பிறகப்போ திந்திரனிருக்கும் மேருகிரிக்குச்சென்றுவிட்டது. கேளீர்! செளனகாதிமுனிவர்களே! இந்திரன்முதலிய தேவர்க ளெங்ஙனம் சூரபத்துமனால் தீங்களிக்கப்பட்டார்களோ! (52) இதேவிதமாகவே ஸ்ரீ நாராயணன், பிரம்மன், மகாத்துமர்களாகிய நுஷிகள் இவரெல்லோர்களுங்கூட மகா பாதகர்களான சூரபத்துமன், சிங்கமுசன், தாரகன், இவர்களது மைந்தர்கள் இவர்களா லெல்லா மிராப்பகலா யோய்நிலலாமல் வாதையுண்டாரச்ள். (53-54) ஓ! செளனகாதிமுனிவர்களே! இவ்விதமாக, தேவர்களால் பூஜிக்கலுற்ற பிரகஸ்பதிதேவனால் ஸகல துரிதங்களையும் தொலைப்பிக்கலுற்ற ஸ்ரீ ஷண்முக பிரபுவுக்கு அஸுரர்களது வரலாறுகள் ஸவிஸ்தாரமாகவுரைக்கப்பட்டது. அதே வரலாறுகளை, பாவலேசமற்ற வுங்களுக்கிப்போது யா னாதியோடந்தமாகச் சரிவர முறையே யெடுத்துரைத்தேன்.



ஆசுரகாண்டம்

முற்றிற்று.



உ

சரவணபவன் துணை

வீரமாகேந்திரகாண்டம்

முதலாவது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

ஸூதர் கூறுகின்றார்:— கேளீர்! பிரம்மணோத்தமர்களே! தேவகுருவா லுரைக்கப்பட்ட வசனங்களைக்கேட்டு பிறகு ஸ்ரீ கந்தபிரான் அவரைக் கருணாகடாகூத்தினில் நோக்கி “நல்லதுட்காரும்” என்று திருவாக்கருளி (1) பிறகச்சேனானியானவர் பிரம்மா விஷ்ணு முதலிய தேவர்களை நோக்கி அனுகூலமான பொருளையுடையதும், செவிக்கினிமையானதுமான திருவசனமுரைத்ததாவது:— (2) “ஓ! கேளீர்! பிரம்மா விஷ்ணு முதலிய ஸகல தேவர்களே! சூரனை யிப்போதவன் பந்துவர்க்கங்களோ டதம்பண்ணி யுங்களை யுங்கள் ஸ்தானத்தில் நிச்சயமாக நிலைநிறுத்துகின்றோம். (3) அதுநிமித்தமாக விப்போதவன் பலாபலம், உயர்வு தாழ்வு முதலியவற்றைச் சென்றறிந்துவருவதற்குற்ற, மர்மங்களை நன்கறிந்தவனும், ஸமர்த்தனுமான தூதனாக யாவரை யனுப்புவது தகும்?” (4) என, அதுகேட்டுத் தேவச்சிரோஷ்ட ரொல்லோர்களும் மகாபல பராக்கிரமசாலியான வீரபாகுவை யதற்குத்தகுதியாக நிச்சயித்து அதன்படி ஸ்ரீ பிரபுவிடத்து மனுமதிபெற்று, (5) பிறகத்தேவரொல்லோர்களும் மகா பலவானான வீரபாகுவை நோக்கி “ஓ! வீரபாகுவே! தேவர்களின் க்ஷேமத்துக்காகத் தேவரீரிப்போது (6) சூரனது நகரம்சென்றவனது விருத்தாந்தங்களைக் கிரமப்படி யுண்மையிலறிந்து துரிதமாகத்திரும்பிவரல் வேண்டும்” என்று வேண்டினார்கள். (7) பின்பு தாரகனை தொலைத்த பிரபுவானவர் வீரபாகுவை நோக்கி நேர்த்தியான வசனமுரைத்ததாவது:— “வாராய்! வீரபாகு! நீ சூரனிடம் சென்று (8) ‘அடா! சூரா! நீ ‘நான்’ என்ற வீணுண்மையை யொழித்தவனாகு ஜயந்தன் முதலிய தேவர்களைவிட டவ்வெல்லோர்களையும் வெகுமானத்தோடுபாதுகாத்துக்கொண்டுநீதனது பட்டணத்தில் (9) வாசம்பண்ணு; இல்லா

விடில் நாமிப்போது வந்து சீக்கிரத்திலுந்தனை யுந்தன் தம்பிகள், மக்கள் மாருடன் கொன்னுவிடுவோமென் தில்விதமாகக் கந்தனாலாக்கினை செய் யப்பட்டதென்று (10) அவனுக்கறிவித்து அவனது நோக்கத்தைச் சீக்கிரமறிந்துவா” வென்றிவ்விதமான ஸ்ரீ முருகன் திருவாக்கைக் கேட்டு அவரை வினயத்துடன் வந்தனித்து, (11) தேவர்களுரைத்த வசனங்கனையும் மனதில் வாங்கி நல்லதென்றருளிவிட்டு வீரபாகுவானவர் சூரனால் பாலனம் செய்யப்பட்ட வீரமாகேந்திர பட்டணத்துக்குப் புறப்பட்டனர். (12) ஓ! கேளீர்! செளனகாதிமுனிவர்களே! பிரயாணப்பட்ட மகா பலசாலியான அவ்வீரபாகுவானவர் உடனே மலைகளிற் சிறந்த கந்தமாதனுகிரி சென்றதன்மீதேறி நின்று பிரம்மாண்டச் சுவறுவரைக்கும் கோரமான வருவத்தைக்கொண்டவராகவும் மிகப்பயங்கரராகவும் வளர்ந்துகொண்டு, சூரனுடைய மிக நேர்த்தியானவர் நகரத்தைக் கண்ணுற்றனர். (14) பற்பல வசரர்களால் நிறைந்ததும், பலபலகோபுரங்களாற் சோபிக்கலுற்றதும், அங்கங்கனேக மண்டபங்களால் அலங்கரிக்கப்பட்டதும், (15) சுற்றிலுமுள்ள வெட்டு உபநகரங்களால் சிறக்கலுற்றதுமான வந்நகரத்தையும், பிரபஞ்சத்திலுள்ள ஸகல ஸமுத்திரங்கள், பருவதங்கள், மிகவும் நேர்த்தியான பலபல தேசங்கள் இவைகளை யெல்லாம் (16) நோக்கி யதன்மேல் “அசுரர்களோடுகூடிய விப்போர்க்கொத்த வம்மகாநகரத்தை யிவ்வாகிருதியோடு யாமுள்ளங்கைக்குளடக்கி, (17) செக்கு என்னையரைப்பதுபோற் பிசைந்துவிடுவோமென்ற லங்குள்ள ஸகல தேவர்களும்கூட மடிந்துவிடுவார்க” (18) னென்று பலவிதமாக வாலோசித்து வீரபாகுவானவரப்போ தங்கிருந்தபடியே அட்டகாசங்கள் முதலியவற்றைச் செய்கையிலப்போ தம்மலையானது பூமிக்குள் ளாழ்ந்திவிட்டது. (19) இக்கிரிராஜனவ்வா ருழ்ந்திவிட்டதிலதின்னுகைகளிலிருந்த தாரகனுடைய வீரர்களான சிலவசரர்கள் பூமிக்குள்ளாழ்ந்தி மாண்டுவிட்டார்கள். (20) பிறகு வீரபாகுவானவர் ஸமுத்திரத்தைத் தாண்டுவதற்குத் தக்கவருவத்தைக்கொண்டு தேவசேனைகளுக்குப் பதியாகிய ஸ்ரீ குகமூர்த்தியை மனதில் தியானித்துக்கொண்டு (21) கடல்நீரை மிக வேகத்தோடு ஓர் ரொடியில் தாண்டினர். அவர் கடலைத்தாண்டுவதற்காக அடிகளையுயரவெடுத்தவுடன் (22) அம்மலையானது முன்போலவே யோர்கூணத்துக்குள் உயரவெழுந்து நின்றது. வீரபாகுவானவர் ரட்டகாசத்துடனாகாயமார்க்கமாகச் செல்லும் போதே (23) மலைகளெல்லாமவரது விசைக்காற்றினு விழுக்கப்பட்டுப் பெருங்காற்றினிற் பஞ்சபறப்பதுபோல் அவரது வழிநெடுக வந்தன. (24) அப்போது சமுத்திரமுமுடனே மிகுந்த வலைகளோடு கெ

ந்தளித்து விளங்கிற்று. அவர்செல்லும் விசைக்காற்றினால் வடவாக்கி
னியு மணந்தது. (25) இவ்வாறாகவே வீரபாகுவினுடைய மார்க்கத்தி
ல் நேரக்கூடிய மேகம், சூரியன் முதலியவையெல்லா மவரதுவேகத்தினு
ல் மிகுதியாகக் கரகாவென்று சுற்றலுற்றன. (26) அப்போதவர் யா
னிமுகாசுரனுடைய வாஸ்கையிலுள்ள விலங்காபுரிக்கு மேலாகச் செல்
லுகையில் அவனது சேனாதிபதியான மிகுந்த பலபராக்கிரமசாலியாகிய
வீரசிங்கனென்ற வசுரன் (27) வீரபாகு வாகாயமார்க்கமாகச் செல்வ
தை நோக்கி, ஐந்தாறுவாகினி சேனைகளுடன் சடிதியில் வெளிப்புறப்ப
ட்டு “அடா! நீ துரிதமாக வெங்கு செல்லுகின்றாய்? (28) நீ யாவன்”
என, வீரபாகுவும் “அடா! யாம் வீரபாகுவென்று பிரசித்திகொண்டவர்;
யாமிச்சூரனிடத்துக்குச் செல்லுகின்றோம்: உந்தனால் யாதுசெய்யத்த
கும்?” (29) என்றுரைத்துவிட்டு வேகமாயோடுவதிற் சன்னத்தம்கொ
ண்டிருந்த அவ்வீரன்மீதவ்வசுரன் சரமாரிசொரிந்தனன். அவனதுசே
வகர்களான வசுரொல்லோர்களும் பெரும் கூக்குறலிட்டார்கள். (30)
அப்போது வீரபாகுவானவர் தூறுவாகினிசங்கியைகொண்ட அவ்வசு
ரர்களைபெல்லாம் கத்தியெடுத்துச் சேதித்தனர். கேளீர்! செளனகா
திமுனிவர்களே! அப்போதிருந்த மற்ற வசுரர்களெல்லாம் ஓட்டம்
பிடித்தார்கள். (31) பிறகு வீரசிங்கன் தானே நேரில்வந்து ஓர் சூ
லத்தையும் வஜ்ஜிராயுதத்தையும் வீரபாகுவின் திருமேனியைக் குறி
ப்பிட்டுவேகமாயெறிந்தனன். (32) அப்போது மகா பலவானான வீ
ரபாகுஅவ்வீரண்டையும் கத்தியினால் துரிதமாகத் துண்டித்து அவன
து தலையையு மிருகைகளையும் முறையே சேதித்தனர். (33) இவ்
விதமாக வாகாயத்திலிருந்தபடியே யனேகமசுரர்களைச் சடிதியிலதம்பண்
ணி, மகாபயங்கரரான வீரபாகுவிலங்கைமீது வேமாகக்குதிக்க, (34) அக்
குதித்தலால்பட்டணமானது வேகமாகச் சமுத்திரத்துக்குள் மிகவுமாழ்
ந்திவிட்டது. அதனாலனேக மசுரர்களிறந்துவிட்டார்கள். சிலர்கால்கை மு
றியுண்டார்கள்(35)சிலவசுரர்களைதிமிங்கிலம்முதலியமீன்களிமுத்துப்போ
யின. பிறகுயாளிமுகன் பிள்ளையான அதிவீரனென்றவனுடனே (36) ‘இ
தென்ன’ வென்றுகோபமுற்று மிகக்கர்வங்கொண்டவனாக வுயுத்தம்பண்
ணுவதற்குவெளிப்புறப்பட்டனன். அவன திராணுவங்களோமிகவும்கோ
பாவேசம் கொண்டவர்களாகி யவ்வீரபாகுவையுற்று, (37) க்கோடைமே
கங்கள்சிலவிடத்துப்பொழிவதுபோல் சரமாரிசொரிந்தார்கள். அப்போ
து வீரபாகுவைவகையெல்லாம் துரிதத்தில்சேதித்து அவர்களிற்சில
ணைக்கொன்றும்விட்டனர்(38)பிறகதிவீரனும் துரிதத்திற்சன்னத்தமாகிக்
கேளீர்! செளனகாதிமுனிவர்களே! மகாபயங்கரரான வீரபாகுமீது சக்தி

யென்றவாயுதத் தைப்பிரயோகிக்க, (39) வீரபாகுவும் தம்மைநோக்கிவருகின்ற அவ்வாயுதத்தைச் சூக்கிரமாகக் கத்தியெடுத்துச் சேதித்துவிட்டனர். அதன்மேல்வசுரன் மிகத்திடமானவோர்கதையை வீரபாகுவின்நிருமேனிமீதெறிய, (40) அதவாநுமார்பினிற்பட்டுமுறிந்துபோயிற்று. மஹபடியுமவனோர் சூலத்தை எடுத்தவர்மீது வேகத்தோடுதெறிய, (41) மகாபயங்கரமானவச்சூலத்தையுமவர் துரிதமாகக்கையாற் பொடிப்பொடிபாக்கினர். அதன்மேல்வதிவீரன்பிரம்மனாகொடுக்கப்பட்ட ஓவலிக்கலுற்றதைக் கத்தியைக்கையிற்கொண், (42) உதின் பலமகிமைகளைநாவினாவுரைத்தற்கொண்டேயவராகுலோடியதை யிங்குமங்கும்முன்னிலும்பாரசங்கநிலும்சுழற்றி (43) ப்பிறகதைவட்டமாகக்கரகரவென்றுமிசுதியாகச் சிலம்பம்சுற்றிக்கொண்டோடிவர, கேளீர்செளனகாதிமுனிவர்களை! வீரபாகுவும்பிவ்வாறாகவே சிலம்பப்பயிர்ச்சியைக்காட்டிச்சுழற்ற, (44) இவ்விதமாகவயுத்தத்தில் நல்லமல்லர்களானவன் விருவர்களுமுயுத்தம்பண்ணுகையில் ப்போது வீரபாகுவானவர் திகுதணியமுள்ளகத் தியாலவனதோர்கதையையும், சிரசையும் (45) பிறகனாயாஸமாகவே மற்றொர்கதையையும் வெட்டியுருட்டினர். வீரபாகுவிவ்வாறாக விலங்காபுரியிலுள்ள வனைகமனேகமகரர்களுமதம்பண்ணிவிட்டு மகாபயங்கரமுள்ள வராகவட்டகாஸம்பண்ணிக்கொண்டு துரிதத்திலாகாயமார்க்கம்சென்றனர். (46)

முதலாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

வீரமாகேந்திரகாண்டம் ௨.—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

பிறகு வீரபாகுவானவர் ஆயிரம்போசனை விஸ்தீர்ணமுள்ள வகிழை வேகமாகத்தாண்டி வீரமாகேந்திர பட்டணத்திய வடக்குக்கோட்டைவாசற்படிக்குச்சென்று அங்குள்ளமகா பயங்கரர்களான கோரன் அதிகோரன்யென்றவிரண்டு வாசற்படி காப்போர்களுையும், (1) ஆயிரம் வாகினி ஸங்கியைகொண்ட யானைகள், அவ்வளவிரதங்கள், இரண்டாயிரம் வாகினிஸங்கியைகொண்ட குதிரைகள் தளங்கள் இவைகளையும் கண்டு, (2) “இவ்வழியாக வுட்செல்வோமாகில் பிறகு நாம் வந்திருக்கிற காரியத்துக்கசர்களா விடையூறுக்கிடமாகு” (3) மென்று கருதி, பிறகு கிழக்குவாசற்படிக்குச் சென்று அங்கும் மகா பவிஷ்டர்களான மஹிஷாசுதன், வீரபானுவென்ற விரண்டு துவாரபாலக்களையும் (4) வ

டக்குவாசலி விருந்தபடியேயுள்ள நான்குவித தளங்களுப்பதையும் க
ண்டு தெற்குவாசலுக்குச் சென்றனர். (5) அங்காயிரம் முகங்களோடு
மிரண்டாயிரங் கைகளோடு மதேவிதமாக வாயிரம் துதிக்கைகளோடும்
கூடிய மிகப்பயங்கரமுள்ளவனான, ஆகாயத்துக்கும் காவலனாகிய கஜமு
கனென்ற வசுரன் சேனைகளோடும் கூடியிருப்பதை (6½) வீரபாகு பா
ர்க்கையில் கஜமுதனுமவரைப்பார்த்து (7) “அடா! நீ யாவன்? உந்த
னை பெந்தத்தேவ னனுப்பினான்? இங்கெவ்விதமாக வந்தாய்?” என்று
மகா கோபத்தோடவரை வினவிக்கொண்டப்போது மிகவுன்னதமான
வேர்மலையைப்பிடுங்கி (8) அசுரன் மிகவேகம்கொண் டவர்தோள்மீ
தெறிய அம்மலையை யவராகவே வலியத்தம்தோள்மீதேந்தி (9) யதில
ம்மலையங்கு விழுந்தமாத் திரத்தில் நீராகநொறுங்கலுற்றது. பிறகசுரன்
மிகக்கோபம் கொண்டவனாகிச் சிக்கிரத்திலாயிரம் மலைகளைத் (10) துதி
க்கைகளால் வாரிபெடுத்து வேகம்கொண்டெறிய, அவைகளுமவரது தி
ருமேனிமீது பட்டவுடன் முன்போலவே ஆயிற்று. (11) அதன்பிறக
சுரன் ஓர் கதையைக்கரகாவென்றுசுற்றி யவர்மீதடிக்க, கேளீர்! முனி
வர்களே! அவரப்போததையும் கத்தியினால் துண்டித்துவிட்டனர். (12)
பிறகுடனே கஜமுதனாயிரம் துதிக்கைகளாலு மாயிரம் ஆலமரங்களைப்
பிடுங்கிக் கரகாவென்று சுற்றித்தூரிதமாயவர்மீ தெறிந்தனன். (13)
அவரவையெல்லாவற்றையும் கத்தியினால் வேகத்தோடு பொடிப்பொ
டியாக்கினர். பிறகசுரன் முட்டியுத்தம் செய்வதற்காக வப்போது கை
களையுயர்த்துக்கிக்கொண்டு (14) வேகத்தோ டோடிவருகையில் அவர்
கோபமுற்று அவனதாயிரம் கைகளையும் துண்டித்து அதேவிதமாக அ
வனதாயிரம் துதிக்கைகளையு மடியோடு வெட்டித்தள்ளினர். (15) இ
ன்னுமவன் தன் முண்டக்கைகளால் அவரை வேகமாயடிப்பதற்கு ஒடி
வரும்போது வீரபாகுவீணைக் காலினாலுதைக்க, (16) அப்போதவன்
தள்ளப்பட்டவனாகி உயிரையிழந்து பூமியில் விழுந்தான். வீரபாகுவு
ம் அவனைக்கொன்றதன்மேல் வந்தவேலை தாமதப்படுவதை (17) மன
திலெண்ணி, கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! மிகவும் சிறியவருவத்
தைக்கொண்டு மேலக்கோட்டை வாசற்படிமீதுள்ள மிகவுன்னதமான
கோபுரத்தினிம் தேறிக்கொண்டு (18) அங்கிருந்தபடியே மிக நேர்த்தி
பானதும், பற்பல வற்புதங்களோடு கூடியதும், பற்பல வசுரர்களால் நி
றைந்ததும், அனேகம் வீதிகளாற் சிறந்ததும், (19) பிரம்மாண்டத்தி
ன் சுவற்றைப்பிளந்துகொண்டு அதன்வெளியாகாயத்திற் பறக்கலுற்ற
வைபோன்றதான பல துவஜங்களால் அமராவதியென்ற தேவநகரை
வெல்லலுற்றதும், (20) பல மண்டபவரிசைகளா லலங்காரமுள்ளதும்,

அனேக கோபுரங்களால் விளங்கலுற்றதும், அனேகம் வாபிகள், கிணறுகள், குளங்கள் பூத்தோட்டங்கள் இவைகளால் நேர்த்தியானதும், (21) இங்குமங்குமுள்ள பலபல மாங்களின் வரிசைகளாற் சோபிக்கலுற்றதும், நல்ல சுந்தரர்களான பலபல வசுரர்களாற் சூழப்பெற்ற வனேக வேசிகளையுடையதும், (22) சிறைமீதடைக்கப்பட்ட பல தேவஸ்திரீகளைக் கொண்டதும், வீடுகள்தோறும் மகா மங்களகரமான வனேக கற்பகவிருகூட வரிசைகளையுடையதும், (23) வேண்டியபொருளையளிக்கலுற்ற பல காமதேனுக்களால் விளங்கியதும், நவரத்தினங்களாலுமிழக்கப்பெற்ற பற்பல வீடுகளால் நேர்த்தியானதும், (24) வீடுகள்தோறும் வெளிவாசற்படிகளிற் கட்டப்பெற்ற வாழைமாங்களால் மிக மங்களகரமானதும், நான்குபக்கங்களிலுமுள்ள ரதகஜதூகபதாதிக்களாற் சோபிக்கப்பெற்றதும், (25) உப்பரிகைகள்மீதேறி யுல்லாசமாயுலாவுகின்ற பல வசுரப்பெண்டிக்களையுடையதும், வாயுதேவனால் மிகப்பயத்தோடு கூடணம்தோறும் குப்பைகூட்டிவாப்பெற்றதும், (26) அவரவர்களுக்கிட்டதொழில்களைத் திட்டமாய்ச் செய்துவருகின்ற சுந்திரன், சூரியன், அக்கினியிவர்களால் விளங்கப்பெற்றதும், சூரியனுடைய நேர்த்தியான ரதத்தையெடுத்தழுங்குழந்தைகளுக்கு (27) வினையாடக் கொடுக்கின்ற சிறந்த வசுரமங்கைகளால் விசித்திரமாக விளங்கியதும், பலவிபசிசாஸ்திரீகள் முனிவர்களையும், அதுபோலவே சுந்திரர்களான தேவவாஷிபர்களையும் பலவந்தமாகவிழுத்துவந்துவரிசையாகவுள்ளவுப்பரிகைகள்மீதுபோட்டுச்சுரதம்பண்ணுவதால் வினோதமானதும், (28½) மங்கையர்கள், கலவிக்களையையாற்றலுற்ற, அமுதத்தை கிரணங்களாகவுடையசுந்திரனைச்சடித்தியிற்பற்றி, (29) அவன்மீதுள்ள வழுதத்தைப்பானம்பண்ணிவிட்டு, ஜநங்கள் தேங்காய்நீராசூடித்து கோம்பையெயறிவதுபோலுப்பரிகையின் பலகணிவாயிலெறிந்து விடபெற்றதுமான (30) வப்பேர்க்கொத்தவந்நகரத்தைக்கண்ணுற்று, கேளீர்! செளனகாதிமுனிவர்களே! வீரபாகுவானவர் “ஓ கோ! கோ! இதென்னபாக்கியம்! இதென்னபாக்கியம்! இதெல்லாவுலகினிலும் தூர்லபமே! (31) இதினிலகூடும்விலாலத்தைப்பார்ப்பதற்குப்பலவாயிரம் கண்களும் போதுமானதல்லவே! இந்நகருக்குமுன்னர் பிரம்ம விஷ்ணுக்களுடைய லோகங்கள் கூடவெம்மட்டு?” (32) என்றிவ்வாறெல்லாம் பலவிதமாக வாலோசித்து கோபுரத்தினின்று சீக்கிரமாகவிறங்கிபட்டணத்துக்குப்போயோர்வீதியிலுள்ளவாச்சரியங்களைப்பார்த்து மற்றொரு வீதிக்குச் (33) சென்றங்குமுள்ள விசித்திரங்களைக் கண்டுமற்றொன்றுக்குப் போயங்குள்ள பல வினோதங்களையும் பார்த்து (34) இன்னுமிவ்விதமாக மற்றுமுள்ளவ

னேகம் வீதிகளுக்குப் போய் பலபல விசித்திரங்களைக்கண்டு, அளவிலே தேவர்க ளுஸூரர்களால் வாதையளிக்கப் படுகின்ற மானிகைக்கு வந்த னர். (35) அங்கோவென்றால் குரூரர்களும் மிகத்துஷ்டர்களுமான தண் டன்முதலியவர்கள், சகு, நிச்சங்கு, கண்டகன், மகாபலபராக்கிரமங்களைக் கொண்டமகாபலி முதலியவர்கள் இவர்களெல்லாம் ஜயந்தன்முதலிய தேவர்களை “இந்திரனு மிந்திராணியு மெங்குபோயிருக்கின்றார் களென் பதையிப்போது சிக்கிரமாகச்சொல்லுங்கள்: இல்லாவிடினுங்களை நிச்சய மாகக் கொன்று விடுவோம்.” என்றிவ்வாறான கொடியவார்த்தைகளால் தட்டி விட்டுச் சென்ற மாத்திரத்தில் (37½) ஜயந்தன் முதலியதேவர்க ள் “ஓ! மகாதேவா! யாதுநிமித்த மிப்போதெங்கள் மீது பராபுருகமாயி ருக்கின்றீர்? (38) ஓ! சுவாமி! தேவரீரொங்களை முந்தித்திரிபுராஸூரர்க ளுடைய பயத்தினின்று காப்பாற்றவில்லையா? ஓ! காளகண்டா! (கழுத் தினிற்காள் கூடவிஷத்தை யுடையோனே) இன்னுமதேவிதமாக ஹா லாஹலவிஷாக்கினியாற் றகிக்கப்பட்ட தேவர்களை, (39) தேவரீரவ்விஷ த்தைப் புஜித்திரகவித்திரோ! அப்படிக்கொத்த நீரிப்போ தெங்குசென்று விட்டீர்? மேலும் கஜாசுரன், அந்தகாசுரானிவர்களைச் சமுநகரித்துத் தே வர்களைக் காக்கவில்லையோ! (40) தவிரவும் ஸ்ரீ விஷ்ணுவினுடைய ம ச்சம், கூர்மம், வராஹம், நரசிங்கம், திரிவிக்கிரமம் ஆகிய விவ்வவதாரங்க ளை யெல்லாம், மச்சத்தின் கண்களையும், கூர்மத்தின் முறட்டெலும்பை யும், (41) வராஹத்தின் சிங்கப்பற்களையும், நரசிங்கத்தின் மேற்றோலை யும், திரிவிக்கிரமத்தினுடைய முதுகெலும்பையும் தேவரீர் பிடுங்கியே யனவகளைக்கொன்று ஓ! பரமேசுவரா! ஓ சருவேசுவரா! முந்தியெங்க ளைக் காப்பாற்றினீரோ! (42½) இன்னும் பண்டாசுரன், ஜலந்தராசுரன் மகாசுரனாகிய பஞ்சமேட்டிரன் (43) இவர்களுயெல்லாம் முந்தி ஹதம் பண்ணி ஓ! மகாதேவா! தேவரீர் தேவர்களைக் காத்தருளினீரோ! ஓ! சுவாமி! அசுரவர்க்கங்களாலுண்டான இவைமுதலிய பயங்களினின் றெல் லாம் (44) தேவர்களைக் கரையேற்றி, ஓ! மகாபிரபுவான தேவேசா! கா ப்பாற்றவில்லையோ! மேலும் ஸகல ஜகங்களும் தூக்கமுற்றிருக்கையில் தேவரீர் சோம்பலற்றவராக விழித்திருந்து (45) ஓ! சுவாமி! தூர்மார்க்க த்திற்பற்றுதலுள்ள மனதினில் நன்மார்க்கத்தைக் கொடுக்கின்றீர். ஓ! சம்போ! அதேவிதமாகச் சகல ஜகங்களும் வருத்தமுற்றிருக்கையில் அவ் வருத்தத்தை விலக்குகின்றீர். (46) ஓ! மகாதேவா! பயமடைந்த போதப் பயத்தினின்று காப்பாற்றுகின்றீர். தேவரீரப்போதும் ஜக ங்களை ஜாக்கிரதையாகக் காத்துவருகின்றீர். (47) ஓ! சம்போ! தேவ ரீரது திருவாக்கினையின்படி யெங்களாற் செய்யப்பட்ட கருமத்தினால்

யாங்கள் மிகவும் வருத்தப்படுவதற்குத் தேவரீர் யாதுசெய்யத்தகும்? (48) ஓ! கோ! சத்துருக்களைக் கொல்லலுற்ற விர்திரனிந்திராணியோ கூட வெங்கு சென்றாரோ! ஸகல சத்துருக்களையும் சமுகரிக்கலுற்ற அப்பிரமுவக்குப் பதியான ஜீராவதம், (49) எல்லாப்பருவங்களுடைய மலர்களையு மென்றும் பெற்றதான தேவர்களது பட்டணமாகிய அமராவதி, நந்தனமென்ற தோட்டம், வைஜயந்தியென்ற வரண்மனை, ஸாரதியான மாதவி, (50) பெரியோர்களாற் கூடப்பட்ட ஸுதர்மாவென்ற தேவசபையிவையெல்லா மெங்குதான் போயிற்றோ? விருத்திராசுரனைக்கொன்ற விர்திரன் யாங்களனுபவிக்கின்ற இவ்விதத்துன்பங்களை யறிகின்றாரோ! இல்லையோ! (51) அல்லது தேவெந்திரனிதை யறிந்து தான் பிரம்மா விஷ்ணுமுதலிய தேவர்களோடுகூடச் சகல பாவங்களையும் தொலைக்கலுற்ற சிவலோகத்துக்குச் சென்று (52) கணங்களுக்கு முக்கிய அதிபரான ஸ்ரீ நந்திகேசுவரனைச்சடிதியிற் கண்டவர் மூலமாய் நீலகண்டனும், பார்வதீபதியுமான ஸ்ரீ பரமேசுவரனிடத்துத் தெரிவித்துக் கொண்டாரோ! (53) அல்லது ஸ்ரீ நந்திகேசுவரனால் இப்போது சமயமில்லையென்று மறுதலிக்கப்பட்டனரோ! ஜீயோ! சூரனாலேவப்பட்ட வேலைகளையெல்லாம் தேவர்கள் நடத்திவந்தார்களே! (54) அப்படியிருந்துமப் பாதகன் மானபங்கம்செய்ய வெண்ணம் கொண்டானே! ஓ! சம்போ! மகேசுவரா! தேவர்களா லென்னபாவம்தான் செய்யப்பட்டதோ? (55) ஏறும்பு, பேன், கொசுருமுதலிய வின்னுமற்ற ஜந்துக்களுக்கெல்லாம்கூட நீரிக்ஷகரல்லவோ! என்றுமின்னும் பலவாறுகவு முறைத்துக்கொண்டே நித்திராகொண்டெவிட்டார்கள். (56)

இரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

விரமாகேந்திரகாண்டம் நட—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

கேளீர்! செளனகாதி பிராம்மணர்களே! பிறகு சகல தேவர்களும் நித்திரை கொண்ட போது ஸ்ரீமகாதேவன் மைந்தனுன ஷண்முகப்பிரபுவானவர்தானாகவே யாவிர்ப்ப வித்தனர். (1) எப்படி யென்றால்:— பற்பலவிரத்தினங்களா ஷிழைக்கப்பெற்ற பொற்கிரீடத்தைத் தரித்தவரும், மலர்ந்த செந்தாமரைமலர் போன்ற மிகுந்த காந்தியுடையவாறு திருமுகங்களையுடைய வரும், (2) துகத்தடி போன்ற வருண்டு திரண்டு கரை

வாக நீண்ட பனிரண்டு புஜங்கையுடையவரும், கதவுபோல் மிக்வகண்
டு விஸ்தீர்ணமுள்ளதும், மெத்த மிருதுவுமான மார்பினு லலங்காரமாக
விளங்கியவரும், ஆயிரத்தெட்டு மாற்றுத் தங்கத்தினுடையதெத்த பிரம்மஸூ
த்திர (திருநாற்சரடு)ங்களைக் கொண்டவரும், இடையிற்சட்டி விளங்கிய,
தகதகாயமானமாய்ப் பிரகாசிக்கலுற்ற பொன்னை ஞாணிநற் சுந்தர
மாகியவரும், (4) மெத்த விசித்திரங்களான முத்து ஹாரங்களாலங்க
ரிக்கப்பட்ட மார்பை யுடையவரும், மிகப்பெரியதான மயில்வாகனத்
தின்மீது வீற்றிருந்தவருமாய் ஸ்ரீ ஸுப்பிரம்மணியன், தேவர்களை யஸு
ரர்கள் ஹிம்ஸிந்துச் சென்றபிற கவர்க ளயர்ந்தூங்கியவுட (5½) எங்
குவிஜயமாகி ஜயந்தன் முதலியவர்களைக் கனவினிற் றிடப்படுத்தியதாவ
து:— (6) “ஓ! ஜயந்தா! நீ யிப்போது துக்கத்தை விட்டுவிடு; உந்த
னுக்கிப்போது க்ஷேமமுண்டாகப்போகின்றது ;இந்திராணியு மிந்திரனு
மிப்போது சுகமாயிருக்கிறார்கள்: (7) இப்போதோர் க்ஷணத்துக்குள்
மகாபலவானாகிய நமது தூதனிற்குவரப்போகிறான்; யாம்சூரனை யவன
துதம்பியுடனும் சகலசனியங்களுடனும் ஹதம்பண்ணி (8) யுங்களை
யும் முன்போ லவரவர்கள்ஸ்தானங்களில்நிலைநிறுத்துகின்றோ” மென்றி
வ்விதமாக ஸ்ரீ தேவஸேநானியானவர் கனவின்மீது வந்தொவ்வொரு
தேவனையும் (9) ஸமாதானப்படுத்திவிட்டு ஸ்ரீமகாதேவன் செல்வனாகிய
அக்குகபிரான் துரிதத்திலம்மைந்தருளினர். கேளீர்! செளனகாதிமுனிவ
ர்களே! பிறகு தேவரொல்லோர்களும் நித்திரை விட்டெழுந்தவுட (10)
னொருவரோடொருவ ரிந்தவாச்சரியத்தைச் சொல்லிக் கொண்டிருக்
கையி லப்போது வீரபாகுவானவ ரங்கிருந்து திங்களிப்போர்களான வ
ஸுரர்களை மயங்கவடிந்துச் சடிநியிலங்குதோன்றி (11) தேவர்களாடிக்
கடி வந்தனமளிக்கப்பட்டதன் பேரிலப்போது வசனம் கூறுகின்றார்:—
“கேளாய் ஜயந்தா! உங்களுக்கிப்போது சீக்கிரத்தில் ஜயமுண்டாகவே
போகின்றது; (12) உந்தந்தந்தையாகிய விந்திரனோ பிரம்மன் விஷ்ணு
முதலியஸ்தலதேவர்களுடனும் கைலைகிரிசென் றங்குஸ்ரீமகேசவரனைத்
தரிசித்துத் (13) தோத்திரம்பண்ணி நமஸ்கரித்து அத்தேவாதிதேவனி
டத்துச் சூரனாஸரிக்கப்படும் துன்பங்களை முறையிட்டதன் பேரிலவனா
ல் பிரார்த்தித்துக் கொள்ளப்பட்ட பகவான்சகலவஸுரர்களையும்தொலைப்
பிக்கலுற்றவரும், மிகச்சிறோஷ்டனுமான வோர்மைந்தனை ஸ்ரீ பார்வதீதே
வியிடத் துண்டுபண்ணினர். (14½) அக்குமாரனும் ஸ்ரீ பரமேசுவரன
தேவதலின் படிச்சகல தேவர்களுடனும் திருச்செந்தூருக் கருளி, சூர
னுடைய விருத்தாந்தங்களையறிந்துவரும்படி பெம்மையிப்போ தரிக்கை

யிட்டதன் பேரில் யாமிங்குவாதுற்றோம். (16) உத்தன்ருத்தையாவ
 வித்திரன் “இத்திரானியானவன் நேர்த்தியான மேருநிரியில்சுத்தேவடிமுந்
 து வருவ” தாகவுனக்கப் போது செய்தியுரைத்தான். (17) இத்திரனாயிப்
 போது சுகமாகவிருக்கின்றான். ஸ்ரீ சூழமுந்நியானவர்கொளந்நான் தா
 கனென்ற வசர்களை ஹதம்செய்து விட்டார். (18) ஒ! ஐயந்தா! எய்தெ
 ஐமானனாகிய ஸ்ரீ ஷண்முகன் சிங்கரத்திற் சூரன்முதலிய அசுரர்களை
 ஹதம்பண்ணி யுத்தையுனது பெற்றோர்களோடு சுவர்க்களோசத்தில்
 ஸ்தாபித்ததுக்காப்பாற்றப்போகின்றார்” (19) என்னின்விதமாகவுரைத்த த
 ன்மேலத் தேவர்களாலவர்க்கண்டவித்தனைவச்செவிபுற்றுபிகரத்தொ
 ஷமுள்ள வராகித்தாமிங்கு வருங்கால் நேரிட்டவைகளை முறையே உரை
 ச்சிட்டுத் (20) தேவோத்தமரானவிரபாகுவானவர்க்கிரமகத்திரும்பிப்
 பிரயானப்பட்டனர். அஸுரர்களும் முன்போல்முற்சகைதெளிந்தெழுந்
 தனர்கள்: (21) பிறகவர் பின்னுமுள்ள அந்தந்தவீதிகளின் மிகுந்தவைச்
 சரியங்கையு மளவிலேகண்ணுற்றுக்கொண்டு, அதேசிறியவுருவத்தைக்
 கொண்டவராகவே கேளீர்! செளனகாதிமுனிவர்களை! கோபுவாசந்
 காப்பவர்களான உக்கிரன், மயூரன் இவர்களுடையவும், இவர்களுடைய
 தூதர்களான பலவசர்களுடையவும் பார்வையிற் படாமலே மிகச்சந்தா
 மான சூரனாண்மனைக்குச் சென்று (22-23) அங்கு சூரனைப்பார்த்த
 னர். அவனோவென்றான்:—தனதருகினிற் பலவசர்களைத் தேவர்க
 ப்பெற்றவனும், (24) திவியமான சிங்காதனத்தில் வித்திருப்பவனும்,
 திவிய வஸ்திரங்களை யுடுத்திப்பவனும், கிரோஷ்டனும், பிரகாசம்பொருத்தி
 ய பொற்கிரீடத்தி லிழைக்கப்பட்ட நவாத்தினங்களைவிதித் திரங்க
 ளாத் சூழப்பெற்றவனும், (25) காதுகளிற் பூண்ட விருகுண்டலங்களை
 லலங்கரிக்கப்பட்ட முகமண்டலத்தை யுடையவனும், மந்தஹாஸத்தினுத்த
 ன்கு சேரபித்தின்ற பல்வரிசைகளால் விளங்கியவனும், (26) பலகைபோ
 ன்ற நெத்தினில் பிரகாசியானின்ற திருநீற்று முப்பட்டைவரிசைகளால்
 லலங்கரிக்கப்பட்டவனும், மிக நேர்த்தியா யலங்கரிக்கப்பட்ட வாயிரம்
 யோஜனை விஸ்தீர்ணமுள்ள மண்டபத்தில் (27) நர்த்தனம் செய்யானின்
 ற நாட்டிய சங்கீதங்களில் மிகவும் சதுரர்களான வனேக வப்ஸஸ்திரீக
 ளாலும், ஆரார்த்திகைசற்றானின்ற பலதேவஸ்திரீகளாலும் சூழப்பெற்
 றவனும், (28) பற்பல வலங்காங்களோடு கூடியவனும், பற்பல பா
 ஷைகளில் தேர்ச்சிபெற்றவனுமாகவிருந்தனன். கேளீர்! பிராம்மணோத்த
 மர்களே! விரபாகுவானவ ரப்பேர்க்கொத்த சூரபத்துமனைக்கண்ணுற்று
 (29) “அங்கவன்முன்னர் நமக்காகவோர்சிங்காதனமில்லாமல்நாம் சென்றா

ஸவ ஸ்மதியா” எனன்றலோசித்துச் சடிதியாக வந்தக்கரணத்தில் ஸ்ரீகந்த பிராணைத்தியானித்தனர். (30) உடனேயக்கந்தபிரானுடையதிருவருளால் மகாஉன்னதமும், பற்பலவிரத்தினங்களாலலங்கரிக்கப்பட்டதும், அனேககோடிசூரியப் பிரகாசம்பொருந்தியதும், வேறுநிகரற்றதும், மிகுதியாக ஜுவலிக்கலுற்றதும், (31) தனதுமிசூர்தவொளியினுலிச் சூர்ன்சுங்காதனத்தைச் சீயென்றவமதிக்கலுற்ற துமானுவோர்சுங்காதனத்தையடைந்து பிறகுடனேவீரபாகுதமதுசயவுருவத்தைக் கொண்டவராகி (32) அச்சுங்காதனத்தைச் சூரனுக்கெதிராகப் போட்டுக்கொண்டு டுக்கார்ந்தப் போதுமிசூர்தமகாப்பிரபாவங்களைக்கொண்டவராகவிளங்கினர். (33) உடனேயங்குள்ள வசுரர்களெல்லா மப்பேர்க்கொத்த வீரனைப்பார்த்துச் சிந்தித்ததாவது:— “மிகவும் ஜுவலிக்கலுற்ற விம்மகாபுருடன் யாவன்? பிரம்மாவா? விஷ்ணுவா, அல்லது ஸ்ரீசங்கரனேயா? (34) காவலர்களை யெல்லாம் துரிதத்தில் வஞ்சித்திங்கிவனெவ்வா ரெண்டியாக வாலுற்றனன்?” என்றிவ்விதமாக வசுரர்களால் சிந்திக்கப்படுகையில் சூரனவரைப்பார்த்துக் கோபம்கொண்டு வசனமுரைத்ததாவது:— (35) “அடா! நீ யாவன்? எவ்விடத்திலிருப்பவன்? நீ யாவனுக் கெம்முறையோகுகின்றாய்? சீக்கிரம் சொல். அடா! நீ செய்த விம்மகேந்திரஜாலவித்தை நன்றாயிருந்தது. (36) பிரம்மன் முதலிய தேவதேவோத்தமமொல்லாம்கூட நம்முன்னர் நிற்பதற்கு நடுநடுங்குகின்றார்கள். நீயோ முற்றும் ஸாஹஸக்காரனாகக் கொஞ்சமேனு மச்சமற்ற மிகச்சிறந்த சிங்காதனத்தின்மீ (37) தேறி ஸகலபூஷணங்களாலு மலங்கரிக்கப்பட்டவனாய் நம்முன்னரோ யுட்காருகின்றாய். நம்முன்னரிப்போது நீ யிப்பேர்க்கொத்த பெரும்வித்தையை மிகவும் நன்றாய்ச் செய்தபடியா (38) லதற்குவேண்டிய தியாகத்துக்காக (வெகுமதி) நா முந்தனுக்கோர் நொடிக்குள் பிராணத்தியாகத்தைக் (உயிர்வாங்குதல்) கொடுக்கின்றோம்; நல்லது! நீ யிப்போதின்கு யானுரிமித்தம் வரலுற்றயென்பதை நன்றாயாதியோடந்தமாகச் சொல்” லென்றனன். (39) ஓ! செளனகாதிமுனிவர்களே! வீரபாகுவு மிவ்வாறான சூரன் வசனத்தைக்கேட்டு அப்போது புன்னகைப்புற்றவராக வசனம் கூறியதாவது:— (40) “அடா! சூரா! நல்லது! நாமிப்போதுரைப்பதை நீ கொஞ்சமேனும் கர்வம்கொள்ளாமல் ஜாக்கிரதையாகக் கேள்: எப்போது முந்தனால் துன்பமடைந்து வரப்பட்ட பிரம்மன் விஷ்ணு முதலிய தேவமொல்லோர்களும் (41) ஸ்ரீகைலையியில் விளங்கிநிற்கும் தேவாதிதேவனும், எல்லோர்களுக்கு மபயமளிப்போரும், ஸகல ரோகங்களையும் தொலைப்பிப்போரும், மிக

சார்தமூர்த்தியும், பிரத்தியக்ஷமாக மொக்ஷத்தை யருளுவோருமான ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரனிடத்துச் (42) சென்று அங்கவரை நமஸ்கரித்துப் பல துதிகளால் தோத்திரம் பண்ணியுந்தனூலளிக்கப்பட்ட துன்பங்களை யெல்லா மப்போ துள்ளபடி விண்ணப்பம் செய்ததில் (43) ஸ்ரீ மகாதேவன் முகமலர்ச்சிரொண்டபோது அவர்கள் மிகவும் வணக்கமுற்றவர்களாகி யெச்சரித்துக் கொண்டகாவது:— “ஓ தேவாதிதேவா! மகாதேவா! சூரபத்துமன் தேவர்களை மிகவும் துன்பப்படுத்துகின்றான். (44) ஓ பகவானே! ஆகையால் தேவரீரவளை நாசம்செய்யவேண்டியதற்காகத் தேவர்களுக் கதிபரான மிகுந்த சுந்தராகுமாரனை ஸ்ரீ பார்வதிதேவியிடமாக வுண்டுபண்ணுதல் வேண்டு” மென்றனர். (45) அநன்மேல் பகவானாகிய ஸ்ரீ மகேசுவரனும் தேவர்களுக்கு நல்லதென்ற பயமளித்துவிட்டு, சிலகாலம் சென்றபிறகு அசுரப்பூண்டை யடியோடு பிடுங்கலுற்ற ஸ்ரீ குமாரமூர்த்தியை யுண்டாக்கி, (46) அக்குமாரனை நோக்கி யப்போது வசனமுரைத்ததாவது:— “ஓ மைந்தனே! நீ தேவசேனைகளுக் கதிபனாகி நமதாக்கினையின்படி சூரன் முதலிய வசுரர்களைச் சிக்கிரத்தில் ஹதம்பண்ணிப் பயந்தொளிகின்ற தேவர்களை யிரட்சிக்கலாவாய்.” (47½) என்று ஸ்ரீ பகவானால் கட்டளையிடப்பட்டதன்மேல் குமாரசுவாமியு முடனே பிரயாணப்பட்டு (48) வழிநடுவில் கிளாஞ்சனென்ற மகா பாதகனை வசுரனையும், மகா கொடியோனாகிய வுனது தம்பியான தாரகனையு மச்சண்முகபிரான் (49) சமுகரித்துவிட்டு இப்போது மகா ரமணியமான திருச்செந்தூரி லெழுந்தருளியிருக்கின்றார். இன்னுமத் தேவேச னுந்தன்மீ திரக்கமுற்றவராகவே யெந்தனையுன்னிடமனுப்பி (50) “ஐயந்தன் முதலிய தேவர்களைச் சிக்கிரத்தில் முன்போல் விடுவித்து உந்தன் பட்டணத்தில் நீ சுதமாய் வசித்துக்கொண்டிரு; இல்லையாகி விப்போதே நாம் வந்து சந்தேகமன்றியி னுந்தனை ஹதம்பண்ணிவிடுவோ” மென்றுந்தனுக்குப் புத்தியருளி யதையுனக்கெடுத்துணாக்கும்படி யெனக்குக் கட்டளையிட்டன” லொன்றுசொன்னார். (51)

மூன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

வீரமாகேந்திரகாண்டம் ச—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்களே! வீரபாகு சூரனுக்கின்னும்

யிர்களைப் போக்கிவிட்டனர். (13) இவ்விதமாகவச் சூரன்கண்முன்னே யவ ரசூர்களை யோர்கூணத்துக்குள்ஹதம்பண்ணிவிட்டுப் பிரயாணப் பட்டனர். அப்போதே வீரபாகுவின் சிம்மாசனமும் மறைந்துவிட்டது. (14) பிறகு சூரனும் சிக்கிரமாகச் சதமுகனென்றவனை யேவிவிட, அவனு மவ்வா றேவப்பட்டவுடன் மிகுந்த சைனியங்களுடன் வீரபாகு வோடு யுத்தம்பண்ணச் சென்றான். (15) ஓ! செளனகாதிப் பிரம்ம ணர்களை! உடனே மகா பலவானான வீரபாகுவும் இருபதினாயிரம் கல சங்கையுடைய வோர் பெரிய கோபுரத்தைப் பிடுங்கி மிகுந்த வலிமை கொண்டவச் சைனியங்கள்மீது மிக வேகத்தோடெறிய, ஓ! கோ! அ துவிழுந்தவுட னச்சைனியமெல்லா மோர்நொடிக்குள் மாண்டுபோயி ன. (16) அதன்பேரில் சதமுகன் கடுஞ்சினங்கொண்டு மிகுந்த பாண ங்களை வருஷித்தான். அப்பாணங்களெல்லா மவர்திருமேனிமீது விழு ந்தவுடன் பொடிப்பொடியாயின. (17) பிறகும் வீரபாகுகோபத்தினு ல் மிகவும் பற்றியெரிகின்றவர்போலாகி மற்றோர் கோபுரத்தைப் பிடு ங்கித் துரிதத்திலவனை வேகமாயடித்தனர். (18) அஸ்திர விதையில் மிகப்பயின்றவனான மகா பலிஷ்டனாகியவச் சதமுகனும் வேகத்தோ டெறியப்பட்ட கோபுரத்தைச் சடிதியிற் செதல் செதலாகச் சேதித்து விட்டான். (19) மேலுமவ்வசூரன் மகா கோபம் கொண்டவனாகித் தோமரம், பட்டாக்கத்தி, வேல், மற்றுமுள்ள வனேகபாணங்கள்இவை களையெல்லா மவர்மீது பிரயோகித்தான். (20) உடனே வீரபாகுவோ அவற்றையெல்லாம் முறித்தெறிந்து அவனது வில்லையுமொடித்துவிட் டனர். பிறகசூரனிருதூறு கைகளாலு மவரைக்கட்டுவதற்காக நெருங் கி யோடிவந்ததி (21) லம்மகாசூரனை வீரபாகுவானவர் தம் தோள்முட் டினு விடித்துத்தள்ளி, அவ்வாறு தள்ளிய மாத்திரத்தி லவன் பூமியில் விழுந்தவுடன், அவனையவர் வேகத்தோடு (22) ஓர் காலினு லவனது மார்பின்மீது மிதித்துக்கொண் டுடனே மற்றக்காலினால், ஜனங்கள் தே ங்காய்களைப் புறங்காலினுவிடறித் தள்ளுவதுபோ லவன்தலைகளை யிட றிவிட்டனர். (23) மகா பலிஷ்டரான வீரபாகுவானவ ரிவ்வாறா கச் சதமுகனைச் சமுகரித்துவிட்டு, மறுபடியும் மகாவுன்னதமான வ ற்புதவுருவத்தை யெடுத்துக்கொண்டு (24) ஓர் காலினுற் பூமியைய திரவுதைத்து நிற்கையிலப்போ தவர்நின்ற பூமியின்பாகமானது மிகவு ம் தாழ்ந்து தொய்வடைய, (25) ஓ! கோ! அப்போ-தத்தாழ்ச்சியால் மிகுந்த ஜலப்பிரவாகம் கொண்டு அப்போதங்கிருந்த வசூர்களை முதனை களிழுத்துப் போயின. (26) சிலவசூர்கள் நடுப்பிரவாகத்தி லகப்பட்

கூறியதாவது;— “கேளாய்! சூரபத்தினனே! ஆகையால் நீ வீண் கொள்வதையெல்லாம் விட்டு ஜயந்தன் முதலியவிக் தேவர்களை முன்போல் விடுவித்துப் பிறகு கொஞ்சமேனும் தவறுதலின்றி வழக்கம்போலி” (1) என்றது முதலான வார்த்தைகளைத் தெளிவாகவும் மிக கெம்பிரமாகவு முரைத்துவிட்டுச் சும்மாவிருந்தனர். (2) பிறகு சூரனும் வீரபாகுவை நோக்கிக் கோபத்தினால் மிகவும் ஜுவலிக்கலுற்றவனாகி “நமது பாக்கிரமத்தைப்பற்றி யவன் யாதறிவான்? அவ்வினைஞனுக் கிச்செய்கைகளெல்லாம் தகுதியில்ல. (3) முன்னமே தாரகனது வதையைக் கேட்டவுடனவனையோர் கூணத்துக்குள் கொன்றுவிடுவதாக வெளியிற் புறப்பட்ட யாம் சற்றாலோசித்ததின்பேரில் ‘என்ன! யாமிப்போது கொஞ்சமேனு மிலஜ்ஜையிலல்லாம லோரினானுனைக் கொல்வதற்காகச் செல்லுகின்றே’ மென்று யாம் சும்மாவிருந்துவிட்டோம். (4½) நல்லது! நானேத்தினமே மிககர்வம் கொண்டவச் சிறுவனைச் சயிப்பதற்குச் சேனைகளை யனுப்புகின்றோம். (5) ஜயந்தன் முதலிய தேவர்களையும் யாம் விடுவதில்லை. மேலுமவர்களை யிப்போதே யிங்குதருவித்துத் கட்டியடித் தவர்களை யெமதடிமைகளாக்கி நாம் வாழ்வோ” மென்றது முதலான வார்த்தைகளை யப்போதசுரன் மிக கர்வத்தோடுரைத்ததன்பேரில் வீரபாகு மிகக்கோபம் கொண்டவராகி பின்னுமவனை நோக்கி யுரைக்கின்றார்:— (7) “அடா! தூர்ப்புத்திகொண்ட சூரா! ஸ்ரீ கந்தபிரானுடைய மகிமையை நீ யறியாமல் ‘அவனினானு’ நென்றும் ‘எம்மையறியமாட்டா’ நென்று மின்னும் பலவாறுகளும் நீ யுரைத்திட்டாயல்லவா! (8) அடா! அவர் யாரென்றால்:— தேவாதி தேவனாகிய ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய ‘கந்தன்’ என்ற அழிவற்ற மூர்த்தியாகின்றார். ஸகலவண்டங்களுமவரது திருமேனிமீதே யுற்பத்தியாகிப் பிறகதின்கண்ணே லயமடைகின்றது. நல்லது! நாமிப்போது தூதத்தன்மையில் நியமிக்கப்பட்டு வந்தபடியா லப்பேர்க்கொத்த வெம்மால் துஷ்டனை வந்தனுக்குந் தக்க வவமானம் ஸத்தியத்துக்காகக் கொஞ்சமேனும் செய்யப்படவில்லை.” (10) என்றிவ்வாறான கடுமவசனங்களால் வீரபாகு அவனை யதட்டிப் பயமுறுத்தியதி லச்சூரன் கடுஞ்சினங்கொண்டவனாகி யசூர்களை யேவுதல் செய்ய, (11) உடனே ஆயிரம் தலைகளையு மிரண்டாயிரம் கைகளையும் கொண்ட வாயிர மசூர்கள் சன்னந்தபட்டவர்களாகிச் சண்டைபண்ணுவதற்காக வவ்வீரபாகுவை வளைத்துகொண்டார்கள. (12) அப்போதுடனே வீரபாகுவும்வ் வெல்லோர்களை யு மோர்கையினு லொரோவாறுகவாரிப்பிடித்துத் தூரிதமாகத் தரைமீதடித் தவர்களது

டு மாண்டார்கள். அதன்பிற கைம்பதுவாகினி யசுரசேனைகள் வீரபா
குமீது மிகுந்த சரமாரிகளைச் சோரிந்துகொண்டே மறுபடியும் புறப் ப
ட்டன. (28½) அப்போதவர் திருமேனியி விரந்தம் மிகுதியாகப் பொ
ழியலுற்றது. (29) கேளீர்! செளனகாதமுனிவர்களே! பிறகு வீர
பாகுவு மவ்வசுரர்களுயெல்லாம் கைகளாலும் கால்களாலு மறைந் தவ்
வெல்லோர்களுயு மோர் நொடிக்குள் மடித்துவிட்டனர். (30) மேலுமி
தேவிதமாக வந்நகரக்காவலர்களையும் ஹதம்பண்ணிவிட்டு மறுபடியும்,
இலக்ஷம் பொற்சிகரங்களின் வரிசைகளால் விளங்கியதும், மிக நேர்த்தி
யானதும், சுற்றளவிலு முயரத்திலும் முறையே தூற்றைந்து, ஆயிரம்
யோசனைகள் கொண்டதுமான வோர் கோபுரத்தைக் (32) கையாற் பிடு
ங்கித் துரிதத்தில் வேகமாயெறிய, அது சூரனுடைய வாஸ்தானமண்ட
பத்தின்பேரில் விழுந்தது. (33) அப்போதவ்வாறு விழுந்ததா ல்மம்
ண்டபமு மிடிந்து விழலுற்றது. மேலுமவ ரின்னுமுள்ள மற்றமண்டப
ங்கள், மதில்கள், கொடுங்கைகள், (34) கோபுரங்கள், அட்டாளமண்
டபங்கள் அரண்மனைகள், கம்பங்கள், குண்டுக்கற்கள் ஆகிய விவைகளை
யெல்லா மங்குள்ள விருகூங்களைப் பிடுங்கிப் பிடுங்கி யெறிந்திடித்துத்
தள்ளிவிட்டு (35) கைகளை யுயரத்துக்கிக்கொண்டு விளையாட்டாக வட்
டகாசம்பண்ணிக் கூத்தாடினார். மிகுதியிருந்த வசுரர்களு மிங்குமங்கு
மவைக ளிடிந்துவிழுந்ததனால் மரித்துவிட்டார்கள். (36) சிலர் முடி ய
விழ்ந்து உடையிழ்ந்து மிகவுமோட்டம் பிடித்தார்கள். சூரனோவென்
றால் ஆஸ்தானமண்டப மிடிந்து பட்டணமுழுது (37) மல்லோலகல்
லோலமாய்க் குழம்பலுற்றதை யறிந்து ஐந்தூறு முகங்களுயு மாயிரம்
கைகளையும் கொண்டபல வசுரர்களைப் பார்த்துரைத்ததாவது:— (38) “ஓ
தூதர்களே! நீங்களிப்போது சென்றவனை வேகமாய்க் கட்டியுருட்டிக்
கொண்டு வாருங்கள்” என்றவனொலக்கனை யிடப்பட்டதன்பேரில் மிகுந்
த பராக்கிரமசாலிகளான வவ்வெல்லோர்களும் (39) சடிதியில் தீக்ஷ
ணியமுள்ள வனைக வாயுதங்களை மாட்டிக்கொண்டு “ஓ! சுவாமி! யாங்க
ளாயிரம் பெயர்களும் முந்தியே யவனைக்கட்டுவதற் காவல்கொண்டி
ருந்தோம். ஆகிலுமதுவிஷயத்திற்காகத் தங்களது கட்டளையை யிப்
போ தெதிர்பார்த்துக்காத்திருந்தோம்” (40½) என்றுகூறியவனதனுமதி
யைப்பெற்று அவ்வஸுரரெல்லோரும் புறப்பட்டுச் சென்று (41)
மகாஸுரர்களான வெல்லோர்களு மப்போது வீரபாகுவைச் சூழ்ந்து
கொண்டு கூர்மையுள்ள பற்பல வாயுதங்களைத் துரிதமாகப் பிரயோகித்
தார்கள். (42) உடனே வீரபாகுவும் மகர் னோபங்கொண்டவராகி யப்

போது மிக வுன்னதமான வேர் ஸாலவிருகூதத்தைப் பிடுங்கிக்கொண்டவ் வஸ்திரங்கனையெல்லாம் மிகவும் பொடிப்பொடியாக்கி (43) யவர்களை யு மிம்மரத்தினாலே ஆக்கிரகத்தோடடித்துக் கொன்றுவிட்டனர். அதன்பிறகு சூரன் அவர்களும் மடிந்துவிட்டதைத் தூதர்முகமாய்ச் சீக்கிரத்திலறிந் தம்மகா பலவானாகிய வீரபாகுமீது மிகவும் கோபம் கொண்டனன். (44) கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்களே! பிறகு வஜ்ஜிரபாகுவென்ற சூரன் குமாரனானவன் தந்தையாக்கினையின்படி பற்பல வாபரணங்களாலுமலங்கரிக்கப்பட்ட சிறந்த மேனியுடையவனாக, நேரத்தியான பதினாய்ரம் குதிரைகள் கட்டப்பெற்ற சிறந்த விரதத்தினமீ தேறிப் புறப்பட்டனன். (45)

நான்காவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

வீரமாகேந்திரகாண்டம் ௫—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

பிறகு சூரன் குமாரனான வஜ்ஜிரபாகுவென்ற மகா சூரன் கனிலும் மந்திரி, சேனாதிபதிகளின் பிள்ளைகளோடுகூட (1) ஐந் தூறு வாகினிகொண்டயானைகள், இரதங்கள், ஆயிரம் வாகினி சங்கியை கொண்ட வாயுவேகமுடைய குதிரைகள் (2) இரண்டாயிரம் வாகினிசைனியங்கள் இவைகளாற் சூழப்பட்டவனாகி, சமுத்திரத்தின் பேரோசைக்கு மேற்கொண்ட படஹவாத்தியத் துவனியுடனும், (3) குடை, சாமரம், துவஜம் இவைகளைக் கையிற்பற்றிய, வனேகர்களுடனும் மகா பலங்களோடுகூடியவனாக வீரபாகுவை நோக்கி யாக்கிரகத்துடன் புறப்பட்டுச் செல்லுகையில் (4) அவன் பட்டணத்தில் தடல் தடலென் றகஸ்மாத் தாகப் பயங்கரமானகொள்ளிக்கட்டைகள் விழலுற்றன. பட்டுப்போன மரங்களி னடிக்கிறைகள்மீது காக்கைகளுட்கார்ந்து கத்தலுற்றன. (5) அவ்வசரனாடெங்கும்நரிகளுளையிடுவதுகேட்கப்பட்டது. மேலுமவன் செல்லும்போது மார்க்கத்தில் தூரஸ்திரீ, கைம்பெண், சிவப்புமாலையையும், சிவப்புவஸ்திரத்தையும் தரித்தவள், (6) எண்ணையிட்டுக்கொண்டவன், மூக்கறுபட்டவன், கைநொண்டி, கால்நொண்டி யிவர்க ளெதிர்ப்படலான, தனக்குவரு மபாயத்தை முந்தித்தெரிவிக்கலுற்ற வபசுனங்களைக்கண்டு (7) மவற்றைச் சட்டைசெய்யாமல்துரிதமாக வீரபாகுவண்டைக்கு

ச் சென்றனன். அப்போது வீரபாகுவு மச்சேனைகளி னுடம்பாங்களைக் கண்டு (8) “இதோ! ஓர் நொடிக்குள்ளிச்சேனை முழுதும் ஹதம்பண் ணிவிட்டு யாம் ஸ்ரீ ஷண்முகன் சன்னிதிக்குச் செல்லுகின்றோம்: இல்லா விடில் யாமவருக்குத் தூதனல்லர்” என்றுசபதம்பண்ணிக்கொண்டு (9) மகா பலவானாக வேகத்தோடெழும்பி யெழும்பிக்கூத்தாடிக் கர்ஜனம் செய்தனர். அப்போது வஜ்ஜிரபாகுவு மக்கர்ஜனையைக்கேட்டு மனக்களிப் புற்றவனாகி (10) விஜயனென்ற தனதுஸாரதியை ‘யிதென்ன’ வென்று கேட்டறிந்து யுத்தத்துக்குச் சன்னத்தமாயினன். (11) அப்போததற் கு முந்தியேயவனது சைனியங்கள் சரமாரிபொழியலாகி வீரபாகுவின் திருமேனியீ திரத்தவள்ளம் மிகுதியாகப் பெருகலுற்றது. (12) உடனே வீரபாகு மிககோபம் கொண்டோர் கையினு லவ்வஸூரர்களில னேகம் பெயர்களை வாரியெடுத்தண்டச்சவறுதண்டச் சடிதியிலெறிந் தனர். (13) மறுபடி சிலர்களை ப்பிடித்துக் காகரவென்று சுழற்றிப்பூமி யிலோங்கியடித்தனர். வேறுசில வசூர்களைக் காலேவாரிப்பிடித்துச் சுழற் றித் துரிதமாகத் திசையெங்குமெறிந்தனர். (14) சிலரை கன்னம் கன்ன மாகவறைந்து கொன்றனர். பலவசூர்களைச் சிண்டுகளைப் பிடித்துக் கா கரவென்று சுழற்றி நடுக்கடலிலும், (15) சக்கரவாளகிரியின் நான்கு பக்கங்களிலும், ஒவ்வொருதீவுகளிலு மெறிந்தனர். சிலரைக்கால்களாலு தைத்தும், சிலரை முட்டியுத்தத்தாலும், (16) அனேக மகூர்களி ன் கால்களை யிருகைகளாலும் சுட்டிப்பிடித்துப் பூமியிலடித்து விளையா ட்டாக வாகாயத்தில் வீசியெறிந்தும், (17) சிலரை மண்டைகளிலும் மற்றவர்களைவயிறுகளிலும் முட்டியாலிடித்தும், மற்றசிலரை மார்புகளி ன்மீது ஜுவலிக்கலுற்ற வேர்காலினால் மிதித்துக்கொண்டு (18) மற்றக்காலினால் தலைகளை நான்குதிசைகளிலு மிடறியெறிந்தும், மிகக்கொ டியர்களான மற்றவனேகம் பெயர்களைக்கையினு லொரோ அறையாகவ றைந்து (19) நொறுங்கப்பிசைந்து மம்மகா பலசாலையானவர் சடிதியி லுருண்டையாகத் திரட்டியும் மற்றசிலர்களின் கால்களைவாரி வலிமை யோ யெய்வெறிந்து (20) அவர்கள் திரும்பிப்பூமியில் விழுவதற்குமு ந்தியே வேறுசிலர்களை வாரியவர்கள்மீது குறிப்பிட்டெறிந்தும், (21) கேளீர் முனிவர்களே! இவ்விதமாகச் சகலவசூர்களையும் மிகவும் நாசம் பண்ணிச் சேனாதிபதிகளின் பிள்ளைகளான மகாசூர்களையு (22) மோ ராலமாத்தின லவர்களது பிராணவாயுவை யிழக்கச்செய்தனர். அத ன்பிறகு வஜ்ஜிரபாகுவும் மிகப்பாபரப்போடு துரிதத்தி (23) விடது கையால் வில்லைப்பற்றி வலக்கையினால் நானேடம்புகளைத் தொடுத்து அச்சுரன் குமார னாயிரம் பாணங்களைப் பிரயோகித்தனன். (24) வீரபா

குலோ அவையெல்லாவற்றையு முடனே தூள் தூளாக்கிவிட்டனர். பிற கப்பலவான் மகாதீக்ஷணியமுள்ள பதினாயிரம் நாராசபாணங்களைப் பிரயோகிக்க (25) அவற்றையு மிவர் முஸ்லாயுதத்தினால் தெள்ளுபொடியாக்கினர். பின் பவனனேகமாயிரம் சரங்களைத் தொடுத்து மாரியாகச் சொரிந்ததை (26) பெல்லாமிவர் கையாலே பழுதாக்கிவிட்டனர்; ஓ! கோ! பிறகு வஜ்ஜிரபாகுலோ வென்றா லவர்மீது மிககோபத்துடன் தலை, மார்பு, (27) கை, கால், நெற்றி, கழுத்து, மர்மஸ்தலங்கள் முதலிய விடங்களிலெல்லா மாயிரமாயிரங்களாக மிகக்கூர்மையுள்ள பாணங்களை வருஷிக்க, (28) அவ்வாறு விடப்பட்ட பாணங்களெல்லாமவரது கெட்டியான முஸ்லாயுதத்தையு முடைத்தவரதங்கம் முழுதும் மிகவும் பற்றலானதி (29) உடனே வீரபாகுலோர் நொடிநேரம் களைப்புற்றவர்போலிருந்து பிறகெழுந்து மிககோபம் கொண்டவராகி மிகுந்த சுந்தரமான வவன திரதத்தைக் (30) காலினாலுதைக்க, அது அது அது குகளாகி விழலுற்றது. உடனே வஜ்ஜிரபாகு சீக்கிரத்தில் மற்றோர் மகாரதத்தி (31) லேறிக்கொண்டு வீரபாகுவின் நெற்றியின்மீ தாயிரமஸ்திரங்களைச் சந்தானிக்க, அவையெல்லாவற்றையு மவர்முனைமுறிந்து விழச்செய்தனர். (32) பிறகவர் அவ்வசரனோடுகூட விரதத்தைச் செங்குத்தாகத்தூரித்ததிலெடுத்து வுயரத்திலிலகூம்யோஜனை தூரத்திற் கப்பாலெறிய, பிறகவ்விரதம் பூமியில் விழுந்தோர்கூணத்துக்குள் துண்டு துண்டாகச் சிதறலுற்றது. (33) அதனோடு விழுந்த வஜ்ஜிரபாகுலோ தப்பியெழுந்து மிகக்கோபம்கொண்டவனாகித் திரும்பவும் மகாவன்னதமான வீரர்வில்லையெடுத்துயுத்தத்துக் கெத்தனிப்பதற்குள் (34) எப்போதே யிவாவன தத்தனுசை யிரண்டு துண்டமாக்கிவிட்டனர். அதன்மேலவ னுக்கிரகம்கொண்டவனாகி யோர் கத்தியையெடுத்துக் கிளம்பிக்கிளம்பிக்குதுத்துக்கொண்டு சடிதியாக (35) வோடிவருகையில் கத்திப்பிடியைப் பிடித்தபடியுள்ள வக்கையை வெட்டியெறிந்தனர். பின்பவன் கடுஞ்சினங்கொண்டோர் பெரியகதையைக் கரகரவென்று சுற்றி யவர்மார்பின்மீ தடிக்க (36) அதையும் வீரபாகு தனது கைக்கத்தியால் துண்டித்துவிட்டுப் பிறகெழும்பிக் குதித்துக்கொண்டு சீக்கிரமாகக் கத்தியினால் வஜ்ஜிரபாகுவது மிகவும் திடமான தலைகளை வெட்டித்தள்ளினர். (37½) கேவீர்! செளனகாதிமுனிவர்களே! இவ்விதமாக வீரபாகு ஸகல வசரர்களையும் நாசம்பண்ணிவிட்டு (38) ஸ்ரீ கந்தபிரானண்டைக்குத் திரும்பிச் செல்ல வெண்ணம்கொண்ட போது சூரியனும் சுருக்காயஸ்தமன கிரியடைந்தனர்- (39) அப்போது வீரபாகு “ஆ! ஆ! சூரன் ஸ்ரீகந்தபி

ரானே நிந்தித்ததற்குற்றப்பயனை யிப்போது கைக்கொண்டானல்லவா” என்று மனதிலண்ணிப் புறப்படுகையில் (40) மறுபடியு மப்பட்டன த்து வீதிகளிலுள்ள வினோதங்களை யப்போது பார்த்துக்கொண்டு வேகமாயகிழைத் தாண்டி யோர்நொடியிலிலங்காபுரிக்கு வந்தனர். (41) அப்போதங்குள்ள, ஆயிரம் தலைகளின் வரிசைகளையு மிரண்டாயிரம் கைகளையும் கொண்டயாளி முகாஸூரனென்றவ னவர் வரவையறிந்து (42) வெகு கோபத்தோடவரால் தன்மைந்தன் சாவுண்டதைமனதிலெ ண்ணி மகாபலசாலியான அவ்வசுரன் மிகுந்த வசுரச்சேனைகளோடவ ரை த்தடை செய்து அவனாரோக்கிக் கொரோமான வசனமுரைத்ததாவ து:—“அடா! நீமதுமைந்தனைக் கொன்றபடியால் நீமிகுந்த ஸாஹஸிகு த்திய முள்ளவனுகின்றாய்; (44) ஆகையாலுந்தனையா மிப்போதே கொ ன்றுவிடுகின்றோம். நமதுமிகுதியான விரியத்தை யிப்போது பாரடா” என்றிவ்விதமாக வுரைத்த அவனது கடும்வசனங்களை வீரபாகு கேட்டு க்(45) கொஞ்சம் புன்னகைப்புற்ற வராகி யப்போதவ்வியாளி முகனை நோக்கி வசனமுரைத்ததாவது:—“அடா! நீயோ ஆயிரமுகங்களோடு மி ரண்டாயிரம் புயங்களோடும் (46) பயங்கரனாக விருக்கின்றாய். நா மொ ரோமுகத்தோடு விளங்குகின்றோம். வெகு செளரியத்தையுடைய நீ செய்யக் கூமொனதை யெல்லாமிங்கு யுத்தத்தில்செய்”யென்றனர். (47) அப்போதவ் வசுரனுடைய கொடிய சேனைகளவ்வாறுரைத்த வீரபாகு வைக்குறிப்பிட்டு க்கூர்மைபொருந்திய சஸ்திரங்களைத் துரிதத்தில் மி குதியாகச் சொரிந்தார்கள். (48) பிற கத்தேஜோவா னவ்வெல்லாவ ற்றையுமுடனைக் குடனாகவே கத்தியினுற் சேதித்துவிட்டனர். அதன் மேல் யாளிமுகன் வெகு கோப முற்றவனாகி யவரைத்தனதாயிரம் கை களா (49) லவரது கற்பாறைபோன்ற கெட்டியான மார்பின்மீதறை ய, அவாசூணத்திலே யவனதக் கைகளைக் கத்தியால் துண்டித்துவிட்ட னார். (50) ஓ! பிராம்மணர்களே! பிறகவன் மிகக்கொரோமான மற்றக் கைகளால் மகா வுன்னதமான பல மலைகளைப்பிடுங்கி வீரபாகுவின் திரு மேனிமீதெறிந்தான். (51) அவைகளெல்லா மவர்மீது பட்டமாத்நிர த்தில் பொடிப்பொடியாகிவிட்டன. அப்போது வீரபாகு அவ்வாயிர ம் கைகளையும்சேதித்து (52) இன்னுமவ்வசுரன லவரைக்கட்டுவதற்காக நீட்டப்பட்ட வாயிரம் துதிகைகளையும் கத்தியினுற் கண்டனம்செய்து அவைகளையங்கு பூமிமுழுதும் பரத்தினர். (53) மேலுமக்கணுதிபரான வ ரங்குள்ள வசுரப்பூண்டுகளையெல்லாம் மலைமுதலியவற்றா லதம்பண் ணிவிட்டுச் சமுத்திரத்தைத்தாண்டி கந்தமாதனகிரியடைந்து (54) ஸ்ரீ

கந்தபிரான் வாசம்செய்கின்ற ஜாஜுவலியமானமாகிய திருச்செந்தூருக்கு வந்தனர். நாட்டியக்காரன் வேஷம்மாறுவதுபோலோர்கூணத்துக்குள் தன்சுவயவுருவத்தைக் கொண்டவராயினர். (55) அப்போதங்குள்ள மகா பராக்கிரமசாலிகளான விலகூத்தெட்டு கணங்களும் பிரம்மன் விஷ்ணுமுதலிய சகலதேவர்களு மிந்திரனோடுகூட அங்குவரலுற்ற மகாத்துமாவான வீரபாகுவைக் கண்டமாத் திரத்திலுடனே (56½) யவரை நமஸ்காரம்பண்ணி பல துதிகளால் துதித்தஞ்சலிகொண்டவர்களாக நின்றார்கள். அப்போது (57) வீரபாகுவு மவ்வெல்லோர்களுடனுமஸ்ம்பாஷணைசெய்தவ்வொவ்வொருவரையும் கட்டியணைத்துக்கொண்டதன்பேரி லவ்வெல்லோர்களுக்கு மதிலும் விசேஷமாயிந்திரனுக்கும் சகல விருத்தார்த்தங்களை யு முறைத்து (58) அப்போதவ்வெல்லோர்களாலும் பின்தொடரப்பட்டவராகி ஸ்ரீ கந்தபிரான் திருமாளிகைக்குவந்தங்குதேவசனியங்களுக்கு ரகூகரும், பரமத்துமாவுமாகிய ஸ்ரீ குகமூர்த்தியைத்தரிசித்து (59) மிகுந்தபக்தியுடனவரை நமஸ்கரித்து அனேகமனேகம் துதிகளால் தோத்திரம்பண்ணி மிகுந்தவணக்கத்துடன் கைகளைக்கட்டிக்கொண்டுசன்னிதியில் நின்றனர். (60) அப்போது ஸ்ரீ கந்தபிரான் கட்டளையிட்டதன்பேரில் வீரபாகு தான் போய்வந்த விருத்தார்த்தங்களைச் சன்னிதானத்திலறிவித்துக் கொண்டனர்:— “ஓ! சுவாமீ! தேவரீரால் திருவாக்கருளப்பட்டபடியே அடியேனசரணுக் கறிவித்து (61) மவனதற்குச் செவிகொடாமல் தேவரீர் கட்டளையை மறுதளித்துவிட்டதோடு ஓ பிரபுவே! அவனெந்தனைக் கொல்வதற்காகவும் சிலவசரர்களைத்திட்டமிட்டான். (62) அதன்பேரில் யான் தேவரீரது கருபாவசத்தினு லவ்வசரர்களை ஹதம்செய்துவிட்டுப் பிறகு திரும்பியிங்கு சன்னிதானத்துக்கு வந்தேன்.” என்றிவ்விதமாக வுரைத்து வினயத்தோடு வணக்கமாய் நின்ற அவ்வீரபாகுவை நோக்கி ஸ்ரீ ஷண்முகனப்போது திருவாய்மலர்ந்தருளியதாவது:— (63) “கேளா யெமதன் புள்ள பக்தனே! எம்விஷயத்தில் நீ மிகுந்த பிரயாசையெடுத்துக்கொண்டபடியால் மிகவுமர்யாசமுடையவனாக விருக்கின்றாய்” என்றதுமுதலான பலவுபசாரவசனங்களை யருளிவிட்டுப்பிறகு ஸ்ரீ முருகன் பிரம்மா, விஷ்ணு இத்திரன்முதலிய தேவர்களைநோக்கிச் சடிதியிலுரைத்ததாவது:— “கேளீர் விஷ்ணுமுதலிய தேவர்களே! அவ்வசரன் நமதுகட்டளைக்கு ட்படாதபடியால் (65) நீங்கள் பார்த்துக்கொண் டிருக்கும்போதே யிச்சுரபத்துமனை யவனது பந்துவர்க்கங்களுடன் நாளைத்தினமே சமுகரித்துவிடுகின்றோம்” என்றனர். (66) ஓ செளனகாதி முனிவர்களே! இ

வித்தமாக ஸ்ரீ பிரபுவால் திருவாக்கருளப்பட்ட வசனத்தை ஸ்ரீ விஷ்ணு முத்திய தேவச்சிகோஷ்ட ரொல்லோர்களும் கேட்டு மிகுந்த வானந்தப் படைந்தார்கள். (67) ஓ! புண்ணியமானது மேலுக்குமேல் விருத்தியடையப்பெற்ற முனிந்திரர்களே! முத்திய வசாரொல்லோர்களையும் துவம் சம்பண்ணலுற்ற வீரபாகுவின் சரித்திரம் முழுமையுமிப்போதுங்களுக்கிவ்விதமாக வுரைத்தனம். மேலும் யாம் சொல்லுகின்ற பின்னுமுள்ள விருத்தார்த்தங்களையும் மிகுந்த கவனத்துடன் கேட்பீர்களாக. (68)

ஐந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

வீரமாதேந்திரகாண்டம் ௬—வது அத்தியாயத்தி னுத்தம்.

பிற்பாடு ஞான தன் புத்திரன் மரணமடைந்ததைக் கேட்டு அஸுரர்களோடும் பத்துமகோமனையென்ற பட்டஸ்திரீயோடும் மற்றுமுள்ள ஸ்திரீகளோடும் மிகவும் துக்கப்பட்டனன். (1) அப்போ தவனது மந்திரியாகிய மகா புத்திசாலியான தருமகோபனென்றவன் மிகவும் துயரமுற்றவச் சூரனிடம்வந்து சில வசனங்களைக்கொண்டு சீக்கிரத்தில் ஸமாதானப்படுத்தினான். (2) “ஓ! மகா பராக்கிரமசாலியான வரசனே! தேவரீர் ஐசுவரியம், கீர்த்தி, புத்தி, தைரியம், செளரியம், பராக்கிரமம் இவைகளுக்கெல்லா மிருப்பிடமும், ஸகலதந்திரங்களையு மறிந்தவரு மல்லவோ! (3) ஓ! ஸ்வாமீ! கேவலமோர் மூடனைப்போல் யாதுநிமித்த மிப்போது விசனப்படுகின்றீர்? ஓ! பிரபுவே! இப்பேர்க்கொத்த வும்மைப் பிரம்மாதிதேவரொல்லாங்கண்டு (4) நகையார்களா? ஆகையால் இப்போது தேவரீர் சோகத்தைவிட்டுவிடல்வேண்டும். யாவனோ ஓரற்பனுடைய தூதனாவ்வாறு செய்யப்பட்டதை நினைத்துத் துக்கம்பாராட்டுவது எங்ஙனம் தகும்? (5) இம்மைந்தனுக் கேற்பட்ட வாழ்நாளினளவு இவ்வளவுதானிருந்தது; இல்லையாகில் ஸகல சத்துருக்களையும் சமுகரிக்கலுற்ற விம்மைந்தனோ ரற்பத்துதனலெவ்வாறு கொல்லப்படலாவான்?” (6) என்றிவ்வாறெல்லாம் பலவிதமாக வத்தருமகோபனாலுரைக்கப்பட்ட தன்மேல் சூரபத்துமன் துரிதமாகப் பக்கத்திலிருந்தவர்களை நோக்கி “அத்தூதனிப்போதிருக்கின்றானே அல்லது சென்று விட்டானே” வென, கேளீர்! செளனகாதிமுனிவர்களே! அப்போதவர்கள் ‘அவன்போய்விட்டா’ னென்றதைக்கேட்டு, பிறகப்பலவானு

ன சூரனோர் தூதனை நோக்கி “அடா! பிரம்மனை யிங்கழைத்துவா” வென,
 (8) அத்தூதனெங்கு மோடிச்சென்று பார்த்ததி லப்பிரம்மன் ஸகல
 தேவர்களுடனும் ஸ்ரீ முருகனருகிவிருப்பதைக்கண்டு, பிறகு திரும்பி வ
 ன்து செய்தியை யுள்ளபடியுரைக்க, (9) சூரபத்துமனு மத்தூதன் வச
 னத்தைச் செவியுற்று, அப்போது மனதில் பிரம்மாதி ஸகல தேவர்களை
 யும் கோபித்துக்கொண்டு (10) உடனே மற்றோரண்டத்துக் கதிபரா
 ன பிரம்மனை * யழைப்பித்துத் தூதன்முகமா யவரை நோக்கி “ஓ!
 பிரம்மனே! நம்நகரத்தை முன்னிருந்ததுபோற் செய்துவி” டென, உ
 டனே யப்பிரம்மன் முன்னிருந்தபடியே (11½) நகரத்தைச் சடிதியிற்
 சீர்திருத்திவிட்டுப் பிறகு சூரனிடம் செல்ல, (12) பிறகு சூரனுமவ
 னை வெகுமானத்துடன் தனது தூதர்களோடுகூட அவரது சுய அண்ட
 த்துக்குச் செல்லும்படி யனுப்பினான். அப்போதுடனே (13) அத்
 தூதர்கள் பிரம்மனை யிப்பிரம்மாண்டத்திற்கு வெளியிற்கொண்டுவிட,
 பிறகவர் சென்றுவிட்டனர்.

முந்தி (சம்பவகாண்டம்47-வது அத்தியாயத்திற்கூறிய) அனுப்ப
 ப்பட்டவேவுகார டொல்லோர்களு மிப்போதிங்கு வந்து சேர்ந்து (14) சிங்
 காதுனத்தில் வீற்றிருக்கும் சூரனிடத்து விரயத்துட னறிவித்துக்கொண்
 டதாவது:—“ஓ! நாதனே! தேவரீர் கட்டளையின்படி யாங்கள்சென்
 றெல்லாவற்றையு மறிந்துகொண் டிங்குவரலானோம். (15) ஸ்ரீ பர
 மேசுவரனது திருமேனியினின்றுண்டான கந்தபிரான் திருச்செந்தூரி
 ன்கண், மகா பலிஷ்டர்களான விரண்டாயிரம் வாகினிபூதசேனைகள், ம
 கா பராக்கிரமசாலிகளான நூற்றெட்டுச் சேனாதிபதிகள், அள்வற்ற சு
 க்தியுடைய விலகூத்தொன்பது வீரர்கள் இவர்களாற் சூழப்பட்டவரா
 கி நமது தாரகாசுரனையும் கொன்றுவிட்டு, பணிவிடைசெய்வதிலே முய
 ன்ற மனதையுடைய பிரம்மன் விஷ்ணு முதலிய ஸகல தேவர்களாலும்
 ஸேவிக்கப்பட்டவராகி மிகுந்த பேரொளியால் விளங்கியவராக வெழுந்
 தருளியிருக்கின்றார். (18½) அவர் மகா பலவானான வீரபாகுவைத்

* இதனால் அனேககோடி பிரம்மாண்டங்களில் ஒவ்வோரண்டத்துக்கும்,
 சிருஷ்டி, ஸ்திதி, சமுகாரங்களாகிய 3.வித அதிகாரங்களையும் நடத்திவருவதற்
 காக வெவ்வேறு பிரம்மன், விஷ்ணு, ருத்திரர்களுண்டென்பதும், ஸச்சிதானந்த
 பரப்பிரம்ம மூர்த்தியாகிய ஸ்ரீ பரமேசுவரனே ஸகல பிரம்மாண்டங்களுக்கும்
 பொதுவான மூலகாரணப் பொருளுடையதும் தெளிவாகின்றதை யறிக.

தேவரீரண்டைக்கனுப்பி, (19) பிறகு திரும்பிவந்த அவ்வீரபாகுவாலி
 லங்கைக்கதிபரான மகாசுரனாகிய யாளிமுகன் மாண்டுவிட்டதையும், மி
 கச் சிறப்பான அவ்விலங்கையு மவனாற் கொளுத்திவிடப்பட்டதையும்,
 மற்றுமுள்ள தேவரீர் பலம் விருத்தார்த்தம் முதலிய வெல்லாவற்றையும்
 திருவுளங்கொண்டு சிவன் செல்வரான (21) அக்கந்தபிரான் கடுஞ்சினங்
 கொண்டு யுத்தம் நடத்தத் தீர்மானித்தவராகிப் பிரம்மன் முதலிய தே
 வர்களை நோக்கி “ஓ! தேவர்களே! நானேத்தினமே அசுரனோடு போர்
 தொடுக்கின்றோம்” (22) என, அத்தனால் மிகுந்த சந்தோஷமடைந்த
 தேவர்களால் மிகவும் சேவிக்கப்பட்டவராகி யங்கு துலங்க விளங்கி நிற்
 கின்றார்.” என்று தூதர்களுரைத்த வசனத்தைக் கேட்டுக் கேளீர்!
 செளனகாதி முனிவர்களே! சூரபத்துமன் (23) தன்மைந்தர்க
 ள், சிங்கமுகன், சேனாதிபதிகள், மர்மங்களறிந்த மந்திரிகள் இ
 வர்களுடையெல்லாம் துரிதத்தி லழைப்பித்து (24) அவர்கள் வந்ததன்
 மே லவர்களைநோக்கி மிக வாலோசனைகொண்டவனாகி வசனமுரைத்த
 தாவது:—“ஓ! தம்பீ, மைந்தர்கள் முதலிய நீங்களெல்லோர்களும் கவ
 னமாகக் கேளீர்கள்! (25) பிரம்மன் விஷ்ணு முதலிய வெல்லாத் தே
 வர்களும் ஸ்ரீ மகேசுவரன் சன்னிதிக்குச் சென்று ஓ! ஐகதீசா! சூரப
 த்தும னித்தேவர்களுக்குக் கடுமையான கொடுமை யளிக்கின்றான். (26)
 ஆகையாலிப்போது தேவரீரவ்வெங்களைக் காத்தருளல்வேண்டு” மெ
 ன் றத்தேவர்கள் முறையிட்டுக்கொண்டார்களாம். பிறகப்பகவானு ம
 வ்வசனத்தைக்கேட் (27) மடனே சூமாரனை யுற்பத்திபண்ணி யவனு
 க்கு மிகுந்த ராணுவங்களையும் சேர்த்துவிட்டவ் விளைஞனை யனுப்ப, (28)
 பிறகவனும் நானேத்தினமே நம்மோடு சண்டைசெய்ய நிச்சயம்கொண்
 டவனாகிக் கோழரைப்பதையே தொழிலாகக்கொண்ட பிரம்மன் விஷ்ணு
 இந்திரன் முதலான தேவர்களுடனிப்போது திருச்செந்தூரில் வந்தரு
 க்கின்றானும்; (29½) அப்பையலானவன் தாரகனைக் கொன்றபோதே
 (30) யாமவனைக் கொன்றுவிடுவநற்காகச் சைனியங்களுடன் புறப்ப
 ட்டனம். ஆனாலுலகின்மீது ‘சூரபத்துமன்கூட வோரிளம்பையலைச் ச
 ட்டடைசெய்து வெளிக்கிளம்பலாயின’ டொன்ற அவதூறு (31) நேரிட
 லாகுமென்றெண்ணித் திரும்பிவரலானோம். ஆகிலுமிப்போது நீங்களி
 னி நடத்தவேண்டிய காரியமின்னதென் றெமக்கெடுத் துணைப்பீர்களா
 க” வென்றுகூறி யவனோய்ந்தவுடன் கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்க
 ளே! அப்போது மயூரனென்ற மந்திரி யுரைக்கின்றான்:— (32½) “ஓ!

கோ! சுவாமி! நமது தாரகனைக்கூடக் கொன்றுவிட்டவனைச் சகல முமறிந்த தேவரீர்கூட என்ன! ஓர் பாலனென்றெண்ணினீர்கள். மேலும் ஓ! பிரபுவே! நமது வஜ்ஜிரபாகுவுக்குக் கரலாந்தகனாகத் தோன்றலான வவ்ஜிரபாகுவிடத்துத் தேவரீருக்கு யாது ஓர் தூதனென்ற புத்தி! (34) தவிரவும் படைகள் நெருங்கி வந்திருக்குமளவில் தேவரீருக்கேது இப்பேர்க்கொத்தபுத்தி? நல்லது! வளர்த்துவதில் யாதுபயன்? இப்போது யுத்தத்திற்குச் சன்னத்தமாவதுதான் நலமென்றெனது யோசனை.” (35) என்றுரைத்து ஆலோசனையிற் சிறந்தோனான மயூரனேய்ந்தனன். அதன்பிறகு துர்க்குணனென்றவன் சூரனைநோக்கிச் சொல்லுகின்றான்:—(36) “ஓ! பிரபுவே! அப்பையலும் பூதசேனையும் தேவரீரால் சட்டைசெய்யப்படத்தக்கதல்ல. சேனைத்தலைவர்களையனுப்பி யச்சிறுவனைச் சைனியங்களோடு வெற்றிகொள்ளல் வேண்டும்” (37) என, அவனது வசனத்தைக் கேட்டுத் தருமகோபன் துரிதமாகக் கூறியதாவது:— “ஓ சுவாமி! தேவரீரது மைந்தர்களில் ஹிரணியன், அக்கினிமுகன் இவ்விருவர்களி (38) லொருவருக்குக்கூடவச் சிறுவன் வீரியபராக்கிரமங்களில் போதுமானவனல்லர். ஆனால் தாரக நேர் சிறியோனாகியதால்தான் அவனது அஸ்திரங்களுக்குப் பதிலஸ்திரங்களைப் பிரயோகிக்கமாட்டாம லவனாற் கொல்லப்படலானென்பது ஸத்தியம். (39½) கிரௌஞ்சமலையு மகஸ்தியமுனிவரின் சாபக்கூறினால் தானவனாற் பிளக்கப்படலாயிற்று. (40) வாஸிபனான நமது வஜ்ஜிரபாகுவுக்குச் சமயத்திலிரதம் வில்லம்புகள் கைக்குக்கிட்டாதபடியா லவனதுதூதனாற்கொல்லப்பட்டனன். (41) ஆகையாலிப்போது சேனாபதியைக் கட்டளையிட்டனுப்பி விஷ்ணுமுதலிய தேவர்களோடச் சிறுவனை வெற்றிபெறவேண்டும்” (42) என்றுரைத் தவனேய்ந்தபோது பிறகு காலஜித்தென்றவன் சொல்லுகின்றான்:— “ஓ அசுரோத்தமா! தேவரீர்முந்தி விஷ்ணு பிரம்மன்முதலிய தேவோத்தமொல்லோர்களையும் வெற்றிகொண்டிருக்கிறீர். (43) அப்போது இவ்வித ஆலோசனைக ளொன்றுமில்லாதிருக்கையி லிப்போதுமட்டிலென்ன வந்தது? ஆ! ஆ! மிகவும் கஷ்டம். நல்லது! இப்போது சிக்கிரத்தில் ஜயம்பெறுவதற்காகச் சேனையை யனுப்புங்கள். (44) அல்லது தேவரீர் கட்டளையின்படி யானாகிலும் சிக்கிரமாகப் புறப்படுகின்றேன்!” என்றனன். அவ்வசனத்தைக்கேட்டுச் சண்டனென்றவன் அசுராஜனைநோக்கி யுரைக்கின்றதாவது:— (45) “ஓ சுவாமி! அப்பையலையாவது அல்லதப் பூதசேனைகளையாவது கெலிப்பதற்காகத் தேவரீரைப்போலொத்த மகாசுரர்களுடைய இப்போது மனக்

கவலைப்படலானது யாதுகாரணம்? (46) இதை! யானிப்போதே சென்ற வனுக்குத் துணையாக வந்திருப்பவர்களை மவனோடு ஐயித் தச்சிறுவனைத் தடையின்றி யிங்குகொண்டுவருகின்றே” எனன்றான். (47) அப்போதளவற்ற பராக்ரமத்தையுடைய அனலனென்றவனு மிவ்வாறு னாக்கின்றான்;— “ஓ சுவாமீ! இப்போதே யான்சென்று தடையின்றித் தேவரொல்லோர்களுமும் முறியடிந்து வருகின்றே” எனன்றான். (48) அந்நிபிறகு மந்திரிகளில் முந்தினவனான சிங்கனரசனேநோக்கி வசனமு னாற்றுவானது;— “ஓ அசுரோசுவர! இந்திரனுக்குத் துணையாகவந்தவிக் குழுவியைச் சயிப்பதற்குக்கூட வென்னவிற்கு கவலைப்படுகின்றீர்? அண்டத்திலுண்டான வகண்டமானவர்களும் திரண்டண்டிவந்தபோதிலு ம் (50) அவர்களோடவனையும் வெற்றிகொண்டே தேவரீர்முன்னர் திரும்பிவருகின்றேன். ஓ பிரபுவே! இப்போதே பெனக்குக் கட்டளைய ருளல் வேண்டும்” என்றான். (51) அப்போது சேனாதிபதிகளோடு சகலமந்திரிகளு மிதேவிதமாகச் சூரனிடத்துரைத்தார்கள். பிற்பா டதிசாமர்த்தியமுள்ளவனான பானுகோபன் வசனமுனாக்கின்றான்:— (52) “ஓ சுவாமீ! உத்தமர்களான தாரகக்கொளஞ்சாகரர்களிருவரு மெப்போது கொல்லப்பட்டார்களோ அப்போதே யக்கந்தனெந்தனைக் கிளப்பி விட்டான். இப்போது யான் தேவரீரால் நியமிக்கப்பட வேண்டியதில் லை. (53) பல்முனையாதவப் பாலனிடத்துக்குத் தேவரீர் வேவுகாரரைக் கூடவனுப்பலானீர்; மேலும் தங்களுக்குள்ள வீரியபராக்ரமங்களைத் தேவரீருண்மையி லறிந்தவராகவில்லை. (54) இங்கதிகமாகச் சொல்வதில் யாதுபயன்? ஓ! தந்தாய்! சீக்கிரத்திலெந்தனை யனுப்பவேண்டு ம்” என, அவனது வசனத்தைக் கேட்டதன்மேல் ஹிரணியனும் வசனம் கூறுகின்றான்:—(55) “ஓ! தந்தாய்! ஜனங்களெல்லாம் “அஸுரோசுவரனான சூரபத்துமனோர் சிசுவோடு போர்புரிவதற்காக இவ்வளவா லோசித்தா”ரென்று பரிகாசம்பண்ணுவார்கள். (56) மேலுமிவ்வற்ப காரியத்துக்காக பானுகோபன் சென்றபோதிலும் மிகுந்த அபகீர்த்திக் கிடமாகுமென்பதிற் சந்தேகமேயில்லை. ஆகையால் தேவரீராக்களை யின்படி யானேபோய்ச் சீக்கிரத்திலவனைச் சேனையோடுகூட முறியடித்

துவிட்டு இதோ! திரும்பிவருகின்றேன்” என்றுன். (57½) பிற்பாட
க்கனிமுகன் குரணேநோக்கிச் சடித்தி லுரைத்ததாவது:— (58) “ஓ!
தந்தாய்! பாலர்களாகிய, நம்மிருவர்களுடைய சகோதரர்களு மப்பைய
லாலும் தூதனாலும் கொல்லப்பட்டார்களல்லவா! ஆகையால் யான் செ
ன்றவ்விருவர்களை யு மவர்கள் சேனையோடு சத்தியமாகச் சேக்கரத்தில் ச
முதரித்துவிடுகின்றேன். (59) ஓ! அசுரோசுவரா! இல்லாவிடில் யான்
தேவரீரண்டைக்குத் திரும்பிவருவதில்லை. யான் முந்திப்பாநாளிலோ
கத்திலுள்ள வரக்கர்களை யெல்லாம் ஜயிக்கவில்லையா? (60) ஓ! கோ!
தேவரீரொந்தன் பரக்கிரமத்தை யறியுமா? பிரம்மனாலெந்தனுக்களிக்க
ப்பட்ட கவசம், தனுசு, (61) மகா கோரங்களாகிய மிகுந்த பலவாயுத
ங்கள் இவையெல்லா மென்னிடத்திலிருக்கின்றன. ஆகையினால் ஓ! அ
சுரோசுவரா! எந்தனையிப்போதே சண்டைக்காக நியமனம் செய்யலாவீர்”
என்றுன். (62) அப்போதவர்களெல்லா மொருவருக்கொருவ ரிவ்வாறு
சூறிக்கொண்டிருக்கையில் பிறகு ஸகல அர்த்தங்களின் ஸாராமிசங்களை யு
ம் நன்கறிந்தவனான சிங்கமுகனவர்களது வசனங்களை யெல்லாம் நன்றா
கக்கேட்டு, (63) குரணேநோக்கி யுள்ளதத்துவங்களை யெடுத்தாறாத் த
தாவது:—“ஓ! அசுரோசுவரா! ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியரிடத்தும்மக்கேது சிசு
வென்றபுத்தி? (64) தேவரீர் யாதொரு ஸ்ரீ மகேசுவர னிடமிருந்து
வரனடைந்தீரோ! அவர்தானிவர். இவரது திருவாக்கியை யின்படித் தான்
ஸகல வண்டங்களுமுண்டாகி அப்படியே லயமடைகின்றன. (65) தே
வரீரவராலருளப்பட வைசுவரியங்களை யாண்டு ஸுகுத்திப்போது மிக
வும்கர்வம்கொண்டுவிட்டீர். இனிப் பிரம்மன், விஷ்ணு, இந்திரானிவர்களுக்
கும் திங்களித்து, இந்திரன்மைந்தனான ஜயந்தனையும் விட்டுவிடாவிட்
டால் தேவரீர் தப்பிப்போகின்ற தில்லை. (66½) இவையெல்லாம் கேட்
டித்தான் பகவானாகிய ஸ்ரீ கந்தபிரா னவர்கள்மீதுள்ள கருணைவசத்தினா
லிப்போது திருச்செந்துருக் கெழுந்தருளி யிருக்கின்றார். மேலும்
தேவரீரத் துதனை யோர் பூதமென்று கருதுகின்றீர். (67½) மகா
பலசாலியான அவ்விரபாகு கணங்களில் ஸ்ரீ நந்திகேசுவரனிலும் மேற்
பட்டவர். (68) அம்மகாவிரனை நீர் நேரினே நன்றாய்ப்பார்த்து மவரை

பறியவில்லையல்லவோ! தவிரவும் கேளீர்! அசுரோசுவரா! ஸ்ரீ பரமேச
வரானுமக்கருளப்பட்ட தூற்றெட்டுயுககாலத்தினுயுருமிப்போது செ
ன்றுவிட்டது. (69½) மேலுமப்போ தவருமக்கு முடிவில் அவருடைய சக்
தியினால் மரணமென்று திருவாக்கருளியிருக்கின்றார். (70) மிகுந்த சு
தரத் திருமேனியுடைய ஸ்ரீ குமாரஸ்வாமிபானவர் சக்தியை (வேல்)
ந்தரித்துக்கொண்டிதோ விஜயமாகி யிருக்கின்றார். ஓ! கோ! அஸாத்
தபமானவையெல்லாம் முடிக்கலுற்ற ஸ்ரீ மகாதேவன் மாயையை யா
சுறியேன். (71) ஓ! அண்ணா! உமக்கேதிப்போதிப்பேர்கொத்த மிகுந்த
கெடுதற்புத்திதோன்றி யிருக்கின்றது. இனிமேலாவது சிறைமீதிருக்
தும் தேவர்களைவிட்டு (72) பயமன்றியில் ஸ்ரீ ஷண்முகன்சன்னிதிக்கு
சென்றவரைப் பலதடவை வந்தனித்தவரது புத்திமதிகளைக்கேட்டு
நீநீநீர்த்தியான வுமது பட்டணத்திலிருந்து வேண்டிய ஸுகங்களை ய
றுபவித்து வாழ்வீர்” என்றனன். (73) அவன திவ்வாறு வசனங்களை
கேட்டஸுரவரசன் மிகக் கோபத்தோடு தடு துடிக்க விளங்கிய
வனாகி யங்கமெல்லாம் வியர்வை. பெருகி நனைபலுற்று இரத்தவிழி
ளைச்சுழற்றிக்கொண்டு வசனமுரைத்ததாவது:— (74½) “அடா! மூ
டா! நீநம்கிட்ட வெட்கம்கெட்டென்ன வார்த்தையுரைத்திட்டாய்! (75)
பாவனோ ஓர் வாலிபனையும் பூதங்களையு முயர்த்தி யுயர்த்திப் பேசுகின்
றும்; மேலும் ஓ! கோ! கோ! அடா! துர்புத்திகொண்டவனே! ஜயந்த
ன் முதலியவர்களை விடுவித்தவனிடத்துப் போய் கும்பிட்டு நின்றவன்
புத்தியையும் கேட்டுப்பிழைக்கச் சொன்னாயல்லவா! (76½) அடா! த
விரவும் தூற்றெட்டு யுகங்களின் முடிவில் சீக்கிரமாக நமக்குச் சக்தியி
னால் மரணம் கிடைப்பதான வபாயமும் நேரிடுமென்று பொய்மொழியு
ரைத்தாயல்லவா! ஆ! ஆ! மிகவும் கஷ்டம். (77½) அடா! நீ மாயையா
விப்படிப் பிதற்றுகின்றாயா? அல்லது நீ வேறு யாவனாவதா? அல்லது
நக்குப் புத்திக்கேடா? (78) இல்லாவிடி லசுரோசுவரனுக்குள்ள வீரிய
மிகுக்கப்பட்டதா? அல்லது நமக்கு ஸ்ரீ பரமேசுவரனால் கிடைத்த வர
னை நீ யிப்போதறியவில்லையா? (79) நல்லது! இப்போது நீ நம்மண்
டையைவிட்டு டெங்காகிலும் சடிதியிற் சென்றுவிடு” என்று மிகுந்த சு

வத்தோடுகாக்கப்பட்ட வச்சூரன் வசனத்தைக் (முகன் (80) “ஓ!கோ! நம்மாலுரைக்கப்பட்ட வம்முடபுத்திக்காரன் கேட்கின்றானில்லை. வினோதனா லெடுத்தாக்கொள்ளுகின்றான். ஆகையாலினி சனங்களை யுரைப்போமாக” வென்றுமனமதில் கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்களே! அப்போதவ வது:— (81) “ஓ! அசுரோசுவரா! என்னிடத்தருக்கின்றன. தேவரீராக்கினையின்படி யானிப்போலையும் பூதங்களையும் நிச்சயமாக வென்றுவிட்டுக் குத்திரும்பி வருகின்றேன்.” என்று நடுநடுக்குகளாகிய யானைக்கூட்டங்களுக்குச் சிங்கம்போன்றவச் சிங்கமுக னுரைக்கலானான். (82)

ஆறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

விரமாகேந்திரகாண்டம் எ—வது அத்தியாயம்

பின்புரூபத்துமன் சிங்கமுகனது வசனத்தில் மிகச்சந்தோஷங்கொண்டப்போதவனைநோக்கியதையுரைத்ததாவது:— (1) “ஓ! தம்பீ! நீயிங்குதைப்பரிசோதிப்பதற்காகவே யிவ்வாறுரைத்திடலமோர்வாலிபனைக்குறித்து நீ செல்வதுமிகவுமனுசிக்காலிங்குவருவானாகி லப்போதுந்தனைச் சீக்கிரந்தீரம். ஆகையாலிப்போது நீயுனதுவிடுதிக்குச் செல்வதவனையனுப்பிவிட்டு (3) கேளீர்! செளனகாதிமுல்லோர் களுடனுமந்தப்புரம்சென்றனன்.

பிறகு ஸ்ரீ ஆறுமுகப்பிரானுமவ்விரவு செவ்வெழுந்து (4) பலபல விரத்தினங்களாற் சோபித்

த்தின்மீ தெழுந்தருளி பிரம்மன், விஷ்ணு, இந்திரன் முதலிய ஸகல தேவர்களாலும் சுற்றிலும் ஸேவிக்கப்பட்டவராக (5) இலக்ஷத்தொன்பது பூதஸேனாதிபதிகளாற் சூழப்பட்டவராக வீரபாகுவை நோக்கித் துரிதத்தில் திருவாக்கருளியதாவது:— (6) “கேளாய்! வீரபாகு! யுத்தத்துக்குச் செல்வதற்காக நீ யிப்போது துரிதத்தி லிரதத்தைத் தரு விப்பா” யென, வீரபாகுவு மவரது திருவசனங் கேட்டதன்பேரில் மிகவும் தொனாகொண்டவராகி (7) வாயுதேவனிடத் தங்ஙனமே ஸ்ரீ கந்தபிரானது திருவாக்கின்படி யப்போதுரைக்க, உடனேவாயுவும் மிகவு ம் ஜுவலிக்கலுற்ற வீரதத்தைக் கொண்டுவந்து (8) ஸ்ரீ ஷண்முகன் திருச்சன்னிதியில்நிறுத்த, பிறகுஸ்ரீகுஹபிரானும் இரதம்வந்து நிற்பதை வீரபாகு முகமாய்க் கேட்டதன்பேரில் (9) சிங்காதனத் தினின் றிறங்கி யோர்கூணத்துக்குள் ளிரதத்தின் மீதெழுந்தருளினர். பின்பு தாரகனைவதைத்த அப்பிரபுவானவர் விஷ்ணு, பிரம்மன் முதலியதேவர்களை யவரவர் வாகனத்தின் மீதேறும்படி கட்டளையிட்டருளினர். (10 $\frac{1}{2}$) அதன்மேலவ் வெல்லோர்களு மவரது கட்டளையின்படி வாகனங்கள் மீது ட்கார்ந்தனர். (12) பிரம்மனன்னத்தின்மீதும், விஷ்ணு கருடன்மீதும், இந்திரன் வீமானத்தின்மீதும், படைத்தலைவரெல்லாம்சுந்தரமானவிரதங் கள்மீது முட்கார்ந்தனர். (13) இரண்டாயிரம் வாகினி பூதஸேனாகளும் பிரபாணப்பட்டன. அங்குதேவ துந்துபிகள்மிகுதியாகமுழக்கப்பட்டன. (14) அதேவிதமாக ஜல்லரி, காஹளம், மட்டு, டிண்டிமம், படஹம் முதலிய வாத்தியங்களெல்லா முழிகாலக்கடவின் மிகுந்த வோசைக்கு மேற்கொண்டதாக முழங்கலாயின; (15) விபஞ்சி, பரிவாதினி, வல்லகி, உருந்திரம்முதலிய பற்பலவிதவினைவாத்தியங்கள்வாசிக்கப்பட்டன; சங்கம், கொம்பு, சின்னம்இவைமுதலிய வாத்தியங்களெல்லாம் கோஷிக்கப் பட்டன. இனிமையான ஸ்வரங்களையுடைய (16) கின்னார்கள், கந்தர்வர்கள், ஸித்தர்கள், வித்தியாதார்கள், உரகர்கள், இவரெல்லாம்ப்போது ஸ்ரீ தேவசேனாபதியாகியதேவனது வீராவளிகளை யெழுத்துப்பாடினார்கள். (17) அங்கு கற்பகவிருகூதமலர்களின் மாரி மிகுதியாகப் பொழியலுற்றது. மேலும் நாரதர் தும்புரு இவ்விருவர்களு ம் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய புதல்வனது பக்கங்களில் நின்று அப்பிரபுவினுடைய விருதாவளிகளை ஆர்ப்பாடம் செய்தார்கள். (18 $\frac{1}{2}$) அப்போதெல்லோர்களும் புறப்பட்டு மிகுந்த வட்டகாசங்களுடன் கடற்கரைக்குச் சென்றபோது (19) தேர்கள், குதிரைகள், சைனியங்கள் இவைகளது கால்களால் கிளப்பிவிடப்பட்ட புழுதிகளெங்கும் பரவி கடலிற் சேர, பிறக்கடல் முழுதும் சேறாகி, (20) அதன்மீது சைனியங்கள்

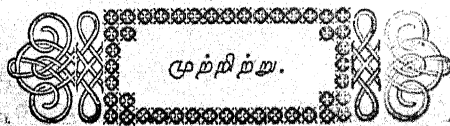
நடந்துசெல்லுகையி லதுகாயலாகி யங்கும் புழுதிகள் கிளம்பலுற்றன. ஸ்ரீ ஷண்முகனில்விதமாகச் சேனைகளோடுசமுத்திரத்தைத்தடந்து (21) வீரமாகெந்திரபுரத்தின் வடவாசலை யடுத்தவிடத்தை யடையும்பேய்தே பிரம்மன், விஷ்ணு இருவர்களும் துரிதமாக (22) பிரபுசன்னிதியில் தண்டம்போல் பூமியில் விழுந்து தண்டனிட்டெழுந்து வணக்கத்தோடு நின்று அக்கந்தனுக் கறிவித்துக்கொண்டதாவது:— “ஓ! அடியார்களுக்கபயமளிக்கின்ற தேவாதிதேவா! ஜயாவிஜயீபவா! (23) ஓகவாமி! ஓ பிரபுவே! அம்மகா பாதகனுடைய பட்டணத்துக்குள் தேவரீர் விஜயமாவது தகுதியல்ல. இங்கிருந்தே யிவ்விடத்துக்கு வரலாகின்ற வர்பாதகனைக் கொல்வீராக” (24) என, இவ்வாறாகத் தேவர்களால் வேண்டிக்கொள்ளப்பட்டவத் தேவசேனாபதியானவ ரப்போது விசுவநாமனை நோக்கி “இப்போதோர் நொடிக்குள் நமக்கோர் பட்டணத்தை யமைத்திடுவாயாக” (25) வென, அதுகேட்டு விசுவநாமனும் அனேக மண்டபங்களோடு கூடியதும், மிகுந்த கோபுரங்களால் விளங்கியதும் (26) பலவினோதங்களோடு கூடியதும், மத்தியில் ஸ்ரீ கந்தபிரானது சுந்கரத்திருமானிகையா லலங்கரிக்கப்பட்டதும் பலபல வீதிகளினுள்ள தெருக்களின் வரிசைகளாற் சூழப்பட்டதும் மிக நேர்த்தியானதுமான (27) மதிக்கத்தகாத ஹேமத்தினு (தங்கம்) லமைக்கப்பட்டதால் ஹேமகூடமென்று பெயர்கொண்ட வாச்சரியகரமான பட்டணத்தை யமைத்தனன். பிறகவன் தனது மாயாசக்தியினு லப்பட்டண மவ்வாறாக வமைக்கப்படலானதை யப்பிரபுவுக் கறிவிக்க, (28) ஸ்ரீ கந்தபிரானு மந்நகரத்தைத் திருக்கண்ணுற்று அச்சில்பியையும் மெச்சிந்தமது திருமா ளிகை வாசலுக்கருளி யிரதத்தினின் றிறங்கலுற்றனர். (29) அப்போது தூற்றெட்டு சேனாதிபதிகளி லொவ்வொருவருக்கும் தனித்தனியே விடுதி யேற்படித்தினார். ஓ! செளனகாதி முனிவர்களே! அவர்களின் பெயர்களை யெடுத்துவைக்கின்றேன் கேட்பீர்களாக; (30) சுப்பிரன், மேகமாஸி, சுவேதசீர்ஷகான், பலவானுன கபாலி, பெயரில்லாதவன் (31) சித்திராங்கன், ஜுவாலதாலு, வஜ்ஜிரன், பீமன், உக்கிரன், உக்கிரோபன், பிப்பலன், நந்திசேனன், பிரம்மஜன், (32) பிரம்மஸேனன், பத்துமகன், கராளன், தண்டன், பத்திரகன், பரிகநேமி, மகானுபிய ஹுதவகன், பலவானுன புஷ்பதந்தன், ருத்திரகன், அரஹன், மதிஜித், கேதுமாஸி, வக்திரன், பிரம்மகேசகன், (34) நதீபதி, கலிங்கன், கோரன், அச்சுதன், பலன்,சாந்தன், சித்திரசேனன், பூரி, ஸுசீலகன், (35) மாஜயன், மானவான், ஸிம்மன், உத்தரஸிம்மகன், உபதிஷ்டன், ஜயேசன், மத்தகன், மதங்ககன், (36) சண்டி, மகாபலன், சேதன், நீலபத்திரன்,

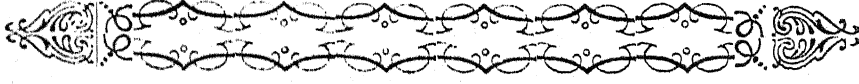
ஸுபாஹுகன், அண்டாபரணசங்கன், காகபாதன், பிங்களன், (37) ஸ
மாயன், மாயன், நிகும்பன், கும்பன், சங்கன், பாலகன், விசேகன், சத்து
ருதாலு, (38) புத்திசாலியான ஹயக்கிரீவன், அயுதாசூன், ஸஹஸ்ரபா
கு, அநந்தன் (39) வாமன், மங்களகேசன், மகானாகிய சோமன், வஜ்
ஜிரமாலி, சண்டன், பவிஷ்டனான அச்சமுகன், (40) சரபன், கிரந்த
ன், அந்தகன், கபந்தன், மேகவிஜயன், வித்துருமன், சாலிகன், பிருசன்,
(41) மகா வீரர்களான தண்டனும் வியாக்கிரனும், கொடியோனான கா
லபாசன், தசமுகன், குமுதன், பானு, (42) அத்திரி, அசுரகாலன், ஹ
ரிகேசன், இரிடபவுருவம்கொண்ட தநஞ்சயன், (43) புத்திசாலியா
ன சுசிமுகன், அநலகேசன், சுவக்திரன், மத்தன், உன்மந்தன், நந்தி, ம
னோபவன், (44) மிகுந்த பராக்கிரமங்களையுடைய வாயுவேகன், ஸஹ
ஸ்ரபாக், பானுகம்பன், பதங்கன், சுத்தன், அனீகன், (45) சேதன், சு
நாதன், சுமாலி, மாலி, ஜுவாலாகேசன் ஆகிய தூற்றெட்டு சேனாதிப
திகளாகின்றார்கள். (46) பிறகு பிரம்மன், விஷ்ணுமுதலிய சகல தே
வர்களாலும் இலகூத்தொன்பது வீரர்களாலும், (முந்தி மீனுவருவம்கொ
ண்டிருந்த) சிரோஷ்டர்களான முனிவர்களாலும் (47) சிரோஷ்டமான
தோத்திரங்களால் துதிக்கப்பட்டவராகி ஸ்ரீ பிரபுவானவர் தமது திருமா
ளிகைக்கருளி மிக வற்புதவுருவங்கொண்ட சிறந்த சிங்காதனத்தில் வி
ஜயம் செய்தனர். (48)

அச்சமயத்தில் தேவரிஷியான ஸ்ரீ நாரதமுனிவர் துரிதமாகச்
சூரனிடம் வந்து “கேளீர்! சூரபத்துமா! உங்களுக்குக் குருவாகிய சுக்
கிராசாரிப ரொமக்கு மிகுந்த பிராணசினேகிதராகின்றார். (49) ஓ! அசு
ரோசவரா! இப்போது கந்தனிங்கு யுத்தத்துக்காக வந்திருக்கின்றார்.
அதையும்க்குச் சொல்வதற்காகவே யாமிங்கு வந்தோம். ஆகையால்
நீர் கொஞ்சமேனு மஞ்சாமல் யுத்தம்செய்யலாவீர். (50) யாமுமக்கு
ஜயமுண்டாக வேண்டுமென்று அரும்பவம்செய்கின்றோம்.” என்று
நாத்துவிட்டு நாரதர் திரும்பிச் சென்றனர். கேளீர்! செளனகாதி மு
னிவர்களே! (51) சூரனுமவ்வசனம் கேட்டு மிகுந்த கோபாவேசங்
கொண்டவனாகி “இதிலென்னப் பிரயாணை” யென்று சொல்லி கோ
ரன், அகோரனென்ற இருவர்களையும் நோக்கி (52) “அடா! நீங்களி
ருவரும் போய்ச் சீக்கிரத்தில் சமுத்திரராஜனை நம்மண்டைக்குக் கொண்
டுவாருங்க” ளென, அவர்களங்ஙனமே யோர்கூணத்தலிட்டவந்தின்
பேரில் (53) சூரன் சமுத்திரராஜனைப்பார்த்து “அடா சமுத்திரா! ஓ!
கோகோ! நீ யச்சிறுவனோடுகூட சூதங்களை யு மிங்கேன்விடலாகுய்?”

(54) என, அதுகேட்டு ஸமுத்திரராஜன் “ஓ! அகரோசவரா! அப்பூத சேனைகளின் கால்புழுதிகளால் யான் தூர்ந்து காய்ந்துவிட்டபடியால் தேவதேவேசுவரனாகிய விப்பாலகுமாரனைத் தடைசெய்யத் திறமையற்றேனாயினேன்” என, சூரனுமவ்வசனங்கேட்டு (55) கேளீர்! முனிவர்களே! ஸ்ரீ ஷண்முகனைக் குறித்துள்ளத்தில் மிகுந்த கோபங்கொண்டனன். அச்சமயத்தில் தூதர்கள் ஸகல ஸங்கதிகளையு மறித்தவனன் டைக் கோடிவந்து (57) சிங்காதனத்தில் வீற்றிருந்த சூரபத்துமனை நோக்கி வசனமுரைத்ததாவது:—“ஓ! ராஜனே! யாங்கன்மிகுந்த ஜாக்கிரதையோடு எல்லாஸங் கதிகளையும் பார்த்துவந்தோம். (58) கந்தன் பூதசேனைகளோடுகூடக் கடலையும் கடந்திங்குவந்துவிட்டனர். பார்ப்பதற்கிரமணீயமான விலங்காபுரியானது வீரபாகுவாலழிக்கப்பட்டிருப்பதையும் பார்த்துக்கொண்டு (59) கேளீர்! அகரோசவரா! இப்போது தேவரீர் பட்டணத்திய வடபாகத்தில் பலபல வாச்சரியங்களோடுகூடிய சிறந்த மற்றோர் நகரத்தையமைத்துக்கொண்டு (60) அந்தேவேசனான பாலகுமாரன் பிரம்மன், விஷ்ணு, இந்திரன் முதலியவர்களால்லே விக்கப்பெற்றவராகி யிப்போது தேவரீரோடு போர்புரிவதற்குச் சன்னத்தமாயிருக்கின்றார்.” (61) என, கேளீர்! முனிவர்களே! சூரபத்துமன், தூதரிவ்வாறாக வுரைத்தவசனத்தைக் கேட்டதில் கோபாக்கினியால் மிகவும் பற்றியெயிரிகின்றவன்போல் காணப்பட்டவனாகி (62) தூதர்களைக்கொண்டு தனது மைந்தனான பானுகோபனை யழைப்பித்தனன். பானுகோபனும் பல வாலீபர்களாற் சூழப்பட்டவனாகித் தூரிகமரக (63) விரதத்தின்மீதேறிக்கொண்டு சூரனதரண்மனை வாசலுக்குவந்து சடிதியிலிரதத்தை விட்டிறங்கிச் சூரன்முன்னிலைக்குவந்து (64) அஸுரோசுவரனும் மகா பலவானுமான தந்தையை வந்தனிக்க, சூரனுமங்குவந்து நின்ற மைந்தனைநோக்கி ஸங்கதிகளையுரைத்தனன். (65) அது கேட்டு பானுகோபனப்போதுரைத்ததாவது:— “ஓ! தந்தாய்! யானிப்போதேசென்று இவ்வெல்லோர்களை யுமோர் நொடியில் வென்று (66) ஸகல ஸேனைகளோடு மச்சிறுவனைக்கட்டித் தேவரீர் முன்பாகக் கொண்டுவருகின்றேன்” என, சூரபத்துமன் மைந்தனாலவ்வாறுரைக்கப்பட்டதில் (67) மிகவும் ஸந்துஷ்டிகொண்டவனாகி யவ்வசுரோசுவரனவனை உயுத்தம் செய்வதற் கனுப்பலாயினன். (68)

வீரமாகேந்திரகாண்டம்





உ.

சரவணபவன் துணை.

உயுத்தகாண்டம்.

முதலாவது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

திருவாறுமுகங்களுந் திரண்டுநீண்ட பன்
னிருகையு மமாமலயோந்த மூவறு
கருணையங்கன்களுந் கலாபமுங்—க திர்
உருவமுமுடைய நன்குனை யுள்குவாம்.

பிறகு பானுகோபனதேகூணத்தி விரதமேறித் தன்விடுதிசெ
ன்று வஜ்ஜிரம்போல் வலிமைகொண்ட கவசம்பூண்டு (1) அம்புராத்தூ
ணியால் ரமணீயமான முதுகையுடையவனாகவும், கைதனிற்பற்றிய கத்
தியினால் விளங்கியவனாகவும், பதனிட்ட தோலினு லமைத்த விரற்கூடு
களாலழகிய கைவிரல்களைக் கொண்டவனாகவும், (2) மணிக்கட்டுக்கு
மேற்பட்ட கைகள்மீதணியப்பட்ட வுடும்புத்தோற் கவசத்தினால் நோத்
தியானவனும், ஐயிரத்தெட்டுமாற்றுருக்குத் தங்கஜரிகையால் விளங்கிய
பீதாம்பரத்தையுட்க்தியவனாகவும், (3) வீரப்பட்டயத்தாலும் பற்பல
வித வாபரணங்களாலு மலங்கரிக்கப்பட்டவனாகவும், தும்பைமலர்மா
லை யணிந்ததால் மிகுந்த சுந்தரமுள்ளவனாகவும், (4) மிகுந்த ஸம்
மோஹனஸ்திரங்களைத் தரித்தவனாகவும், இடுப்புதனிற் கட்டிய கைக்க
த்தியால் விளங்கியவனாகவும், முப்பதினாயிரம் குதிகைகள் கட்டப்பெற்
ற வுன்னதமான விரதத்தின்கண் வீற்றிருந்தவனாகவும், (5) குடைகள்
சாமரங்கள், கெண்டிகள், காளாஞ்சிகள் இவைகளைக் கைப்பற்றியவர்க
ளாலும், வெற்றிலைப்பெட்டிகளைக் கைக்கொண்டவர்களாலும், இன்னு
ம் மற்றனோர்களாலும் ஸேவிக்கப்பட்டவனாகவும், (6) கத்தி கேடய
ங்களைத் தரித்த கொடியர்களான பலவசூர்களா லருகினிற் சூழப்பெற்
றவனாகவும், நிறைந்து வெளிப்பிதிங்கிய பல வஸ்திரங்களாற் சுமத்தப்
பெற்ற கோடி கோடி யிரதங்களாற் பின்புறொடர்பெற்றவனாகவு (7)

முயுத்தத்துக்காகப் புறப்பட்டனன். பெருமைதங்கிய வச்சூரன் மகன் புறப்படும்போதே மிகுந்த பயங்கரமும் பராக்கிரமங்களும் பொருந்திய வனேகம் படைத்தலைவர்களும் வெளிக்கிளம்பினார்கள். (8) அவர்களோடுவென்றால்:—அன்னியர்களால் ஜயிக்கமாளாத விஜயன், மகாபலிஷ்டர்களான நேமிமாயன், முஸலி, கண்டகன், கரன், மகாபராக்கிரமசாலியான மூர்க்கன், (9) தசமுகன், முனிலாவன், மகாபலன், பிசண்டன், சண்டன், அஜமுகன், மகிஷன், உக்கிரபாகுகன், (10) விஷ்ணுஸேநன், விமோகன், விஜயஸேநன், ஸோமகன், மது, உச்சிஷ்டன், சசிபி, சுசிவக்திரன், (11) சனி, சூன்னியகேது, அஸுரஸேனன் முதலியவர்களே. அதேவிதமாக இலக்ஷம் வாகினி சங்கியைகொண்ட வசரங்குறம், (12) அதேசங்கியைகொண்ட விரதஜதூரகங்குறம் துரிதமாகப் புறப்பட்டன. அப்போது மட்டு, துந்துபி முதலிய வாத்தியங்களினொலிகளும், (13) குதிகைகளின் கனைத்தல்களும், யானைகளின் பிளிறுதல்களும், இரதசக்கிரங்களின் கீரீங்காரவோசைகளும், யானைமணிகளது நாதங்களும், (14) குதிகைகளது கழுத்தினிற்கட்டிய சங்கைகளின் கிழுகிலுவொலிகளும், ஸேனைகளின் கூக்குரல்களும் சமுத்திரத்தின் பேரோசைக்கும் மேற்கொண்டதாயின. அப்போதுண்டான புழுதிகள் சூரியனண்டையிற் சூழ்ந்ததோடு (15) எல்லாத்தசைகளிலும் மிகுதியாகச் சூழ்ந்து பரவலாயிற்று. (15½) கேளீர்! செனனகாதி முனிவர்களே! அப்போதப்பானுகோபனும் சுவலிக்கலுற்ற பல கட்டியக்காரர்களா லருகினிற் சூழப்பட்டு வீராவளி விருதாவளிகளெல்லாம் கம்பீரத்துவனியோடு முறைகூறப்பெற்றவனாகப் பிரளயகால சமுத்திரம் கரைபுரண்டு வருவதுபோன்ற செனைகளோடு செல்லலுற்றனன். (17) கேளீர்! பிரம்மனோத்தமர்களே! அப்போது பிரம்மன் மைந்தரான தேவமுனிவராகிய நாரதரிவற்றையெல்லா மறிந்துகொண்டு ஸூரியனை வெற்றிபெற்ற பராக்கிரமம்கொண்ட பானுகோப முயுத்தத்திற்காகப் புறப்பட்டு விட்டசெய்தியை யுரைப்பதற்காகத் தேவக்கூட்டங்களாற் சூழப்பெற்ற ஸ்ரீ பார்வதிதேவியி னருமைத்திருமகனான முருகப்பிரானெதிரிற்சென்றனர். (18)

முதலாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் 2—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

நாரதமாமுனிவர் வந்தவுடன் ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியனை மிகுந்த சந்
நோஷத்தோடு வந்தனித்துச் சிறந்த துதிகளால் தோத்திரம்பண்ணி
நின் றப்போது வசனம்கூறியதாவது:—(1) “ஓ! சுவாமி! தேவேசா!
தேவரீரொல்லாவற்றையு மறிந்தவராயினும் ஓர் கூணநேரம் தயவுசெய்
து நானிப்போ தறிவித்துக்கொள்வதைக் கேட்டருளவேண்டும். (2)
தேவரீரிங்கு விஜயமாகியிருப்பதை வலிமைகொண்ட சூரபத்துமனிந்
தவனுகு யினமையிலே சூரியனைச் சயித்தோனென்று பெயர்போன பா
னுகோபனென்ற தனது மைந்தனைத் தேவரீரோடு யுத்தமாடுவதற்க
னுப்ப, (3½) மகா மாயாவியும், மிக மயங்கவடிப்போனுமான வம்மைந்த
னும் புறப்பட்டுவிட்டான். (4) அவன் பிரம்மன், விஷ்ணு, இயமன், வரு
ணன் இவர்களைபெல்லா முயுத்தத்தில்தென்று அவர்களது மற்றவாயுத
ங்களை விட்டுப் பிரம்மனுடைய பிரம்மாஸ்திரம், விஷ்ணுவின் சக்கிரம்,
வருணன் பாசம், இயமனது காலதண்டம் இவைகளைபெல்லாம் வலிமை
யாற் பறித்துக் கொண்டனன். (5½) அப்பேர்க்கொத்த பாதக
னை ஸ்ரீ பரமேசுவர னுக்கிணையின்படி தேவரீரோ வெற்றிபெறுவது
தகுதியாகு” (6) மென, ஸ்ரீ பிரபுவு மவ்வசனத்தைக்கேட்டு மமைமல்வ
தனத்தின்கண் மந்தஹாஸம் கொண்டவராகி “ஓ! முனிவரோ! சரபத்தோ
டு சிங்கமும், சிங்கத்தோடு யானையும், (7)புவியோடு நரியுமெதிர்க்கவருவ
துபோலவ்நம்மண்டைக்கு வருகின்ற”னென்றுரைத்துவிட்டுச் சிங்கி
த்திலக்கந்தபிரான் பக்கத்தில் நின்ற மகா பலசாலியான வெப்பற்ற ப
ராக்கிரமம் கொண்ட மிகுந்த காம்பீரியமுடைய வீரபாகுவை நோக்கி
“ஓ! வீரபாகுவே! நீ யிப்போதுடனே மகா வீரர்களான விலகூத்தெட்
டு வீரர்களுடனுமாயிரம் வாகினி சைனியங்களுடனும் சிறப்புற்றவனாக
விந்துர்புத்திக்கார வசுரனுடைய பட்டணத்துக்கே சென் (10) த
தை யாணிப்பாக முற்றுடை போட்டுக் கோட்டையைத் துரிதத்திலிடி
த்துத்தள்ளி மகா பயங்கரமாக வுயுத்தத்தை நடத்தியவ் வசுராதமர்களை
யும் நமதாக்கிணையின்படி வெற்றிகொண்டு நம்மிடம் திரும்பிவருவாயாக”
(11½) வென, கேளீர்! பிரம்மமேனோத்தமர்களை! வீரபாகுவு மப்போ
திவ்வாறுகப் பிரபுவால் திட்டமிடப்பட்டவுடன் (12) புறப்பட்டுச்
செல்லவெத்ப்படி யென்றால்:— மகா பயங்கரமுள்ளவரும் ஸகல வீரல

கூடணங்களும் பொருந்தியமைந் தவரும் காதுகளிற் குண்டலம்பூண்டவரு
 ம் இடுப்புக்களிற் கொண்ட தங்க அனாஞாணினால் விளங்கியவரும், (13) உ
 யர்ந்த பத்துமராகத்தின் மிகுந்த சோபையா வழகியமோதூரங்களால் வி
 ளங்கிய விரல்களையுடையவரும், ஹாரம், கங்கணம், தோள்வளை, கிரீடம்
 இவைகளினொளியால் விளங்கலுற்றவரும், (14) இயமன்காலதண்டத்
 தைக்கொண்டதுபோ லோர் மகா பெரியதாயுதத்தைக் கைதனிற் பற்
 ரியவரும், மிகுந்த பாணங்களால் நிறைந்த வம்புராத்தூணிகளை யிருபி
 ன் பாரிசங்களிலும் கட்டியவரும், (15) ஸ்ரீ சங்கரன் பிநாகமென்ற த
 னுசைப்பற்றியதுபோல் மிகவும் பெரியதான வில்லைத்தரித்தவரும், க
 த்தி, சுட்டி, கைக்கத்தி, பட்டாக்கத்தி, தோமரம் முதலிய பல வாயுதங்க
 ளால்விளங்கியவரும், (16) மேருசுரி மந்தாகிரி னகலைகிரிகன்போன்ற மகா
 வுன்னதமான விரதத்தின்மீது வீற்றிருந்தவரும், சங்கம், காசளம், நிஸ்
 ஸாணம், படகம் முதலிய வாத்தியங்கள் மிக வர்டம்பரத்தோ டொலிக்
 கப்பெற்றவரும், (17) பிரகாசமாக விளங்கிய விரிசுப்படலுற்ற வெண்
 சாமரச் சோபையினு லலங்கரிக்கப் பெற்றவரும், ஒர் மலையானது அட
 ர்ந்து வளர்ந்த மிகுந்த வாழைத்தோட்டத்தோடு விளங்குவதுபோல்மே
 கங்களைச் சிலைகளாற் றொடலுற்ற பலதுவஜங்களால் விளங்கியவரும்,
 (18½) பூர்ணிமைச் சந்திரனது மிகுந்த சோபையைக்கொண்ட முத்
 துக்குடைகள் பிடிக்கப்பெற்றவரும், (19) வீணை, புல்லாங்குழல், மிரு
 தங்கம் முதலியவற்றைக் கொண்டவர்களால் சூழப்பட்ட பாரிசீபூமியை
 யுடையவரும், தமது நேர்த்தியான பற்பல குணதிசயங்களை யெடுத்து
 முறைகூறலுற்ற பல கட்டியக்காரர்களால் சூழப்பட்டவரு மாகப்புறப்ப
 ட்டிச் செல்லலுற்றனர். (20) அப்போது மகா பராக்கிரமத்தையுடைய
 வீரர்களும் படைத்தலைவர்களும் வீரபாகு இவ்வாறாகப் பிரயாணப்படுவ
 தைக் கேட்டுத் தாங்களு மிரதங்கள்மீதேறிப் பிரயாணப்பட்டார்கள்.
 (21) ஆயிரம்வாகினிபூதசேனைக் கூட்டங்களும்ப்போது புறப்பட்டன.
 சேனைகள், குதிகைகள், இரதங்கள், வாத்தியங்கள் முதலியவற்றி னோசை
 களும் காலடிப்புமுதிகளும் (22) இவ்வீரபாகு பிரயாணப்படலான
 தைச் சுருக்கினிலறிவிக்கச்செல்வதுபோல் முந்திப்பட்டணத்தி லெட்டி
 ப்பரவலாயிற்று. படைகளிற் சில ரொருவரோடொருவர் கொம்மாள
 மிட்டு வட்டமாகச் சூழ்ந்து கிளம்பிக்கிளம்பி குதித்துக்கொண்டு வேக

மாயோடி (23) யிவ்வண்ணம் முந்திச்சென்றப் பட்டணத்திய வாசற் படியில் நிறைந்துநின் றடைத்துக்கொண்டார்கள். (24) பிற்பாடு கே ளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! இச்சங்கதியைப் பானுகோபன் முந்தியே கேள்வியுற்று “இதோ இவனையோர் கொடியிற் கட்டி யிறுக்க யசுர்க ளாற் சூழப்பட்டவராகிச் சூரராஜனண்டைக்கு யாம் சத்தியமாகக் கொ ண்டு சேர்க்கின்றோ” மென்றுரைத்து மிகுந்த கோபாவேசம் கொண்ட வனாகி (25½) மகா ஆரவாரசத்தங்களோடு கூடிய வசுர்களுடன் துரி தமாகப் பட்டணத்தினின்று புறப்பட்டனன். (26) பிறகசுர்கள் சூத சேனையைப் பார்த்தபோது “ஓ! இவர்கள் முந்தி நம்மாற் பார்க்கப்பட்ட வர்கள்தான்! இவர்களை வெல்வதிற் கடினம் யாது?” என்றெண்ணி யெக்களித்தார்கள். (27) அதுகேட்டு சூதசேனையும் மகா பயங்கரமாக ச் சத்தமிட்டுக்கொண் டப்பாதகர்களை யெதிர்த்து மேலுக்குமேல் விழு ந்து சென்றார்கள். (28) அதன்மேல் கொடியர்களான வசுரொல்லோர் களும் பாணங்களையும் மற்ற வாயுதங்களையும் சூதசேனையின்மீது வரு ஷித்தார்கள். (29) ஓ! கோ! கேளீர்! முனிவர்களே! அப்போதச்சல் திரங்களாலடிபட்ட சூதப்படைகள் கல்கைகள் முறிந்து மிகவும் மூர்ச் சைகொண்டனர். (30) அதன்மேல் சூதங்கள் கோபம்கொண்டு யானை களால் யானைகளையும் சூதிகைகளால் சூதிகைகளையும் மடித்துக்கொண்டு, இ ரதங்களாலே பலரதங்களை (31) யுமுடைத்துமிசுந்தகோபத்தோடிவ்வாறு கவே யசுர்களையே பிடித்துச்சுழற்றி யசுர்கள்மீதடிக்க, அப்போதனே கர் மாண்டார்கள். (32) அதுகண்டு பானுகோபனது சேனைத்தலைவர்க ளிற் சிறந்தவனான அனலனென்றவ னிரதத்தைத்துரிதமாக விரட்டிக் கொண்டு சூதக்காட்டுக்குட் புகுந்து (33) வில்லை நானேறிட்டு பாண ங்களை வருஷிக்கலாயினன். (34)

இரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் 3—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

பிறகு சூதசேனைகள் பயந்து நான்குதிக்குகளிலும் சிதறுண் டோடலுற்றன. அவ்வனலன் பாணங்களாலடியுண்ட சில சூதங்கள்

மூர்ச்சை கொண்டன. (1) அப்போதுப் பூதப்படைகளெழுந்தன. அந்நாளை பெருமைதங்கிய விம்மனென்பவன் ஊழிநிலத்தில் பிழைப்பான் மடிப்பதற்கியமன் காலதண்டத்தை யெடுப்பதுபோல வோந்தான். இதைக் கைதனிலெடுத்துக்கொண்டு (2) எதிரியின் நோக்குநிலைமையைத் துக் கொன்றுவிட்டனன். உடனே யனலுளும் “காம்பிபேதனன்” என்று யிக்காளிட்டாலினி போர்முனையில் வில்லெடுப்புகேள்க” என்று தம்பண்ணிக்கொண்டவன்மீது சாங்களைச் சொரிந்தான். (3) அப்போது சிம்மனோவென்றால் அச்சரப்பிரவாக மந்தியில் விழுந்ததற்கு நீர்திச்சென் (4) மவன திரதத்தின்மீது சடிதியிலேறி யவன்விடிலே பிடிங்கி யெறிந்துவிட, பிறகனலனும் மகா பயங்கரமான வோந்தான். இதை யெடுத்துக்கொண்டு வெகு தொரையோடுகட (5) வற்றிசங்கிவந்த கெட்டியான விம்மனது சரீரத்தின்மீதடிக்க, உடனேயவன் கசிந்திவந்து கொண்டவனாகி யவ்வனலன் மார்பினில் கைமுட்டியினால் தவிரென்றிடித்துத் (6) தனதோர் கையினாலே யவனதிருநால்களையும் வளைத்துப் பிடித்துக் கரகாவென்றுசுற்றித் தரைமீதடிக்க, அவனப்போது அது துணுக்குகளாயினன். (7) பின்பவன் செத்தவுடன் சண்டனென்ற வோரசரப்படைத்தலைவன் ஆயிரமாயிரங்களாகச் சாங்களை யவன்மீது சொரிந்துகொண்டு யானை சிங்கத்தோடு டெதிர்த்துபோல் துரிதமாகப் போர்முகத்தில் வந்தனன். (8) உடனே விம்மனங்கு கிடக்கவானவிறந்துபோன வனலனது தண்டத்தைத் துரிதமாக வெடுத்துக்கிட்டத்தில் வந்தவச் சண்டன்மீது வேகத்தோடடிக்க, (9) மகா பவனான அவ்வசுரோசனும் தனது தண்டத்தைக் கைப்பற்றி யியமன்போல வந்திடம் கொண்டவனாகி யச்சிம்மன்மீது தடித்தனன். (10) இவ்விதமாக வோருவருக்கொருவர்தண்டங்களா லடித்துக்கொண்டதி லிருவரும் மூர்ச்சை கொண்டு பூமியில் விழுந்தனர். அதுகண்டு அசுரப்படைத்தலைவனான மாயனும் பூதப்படைத்தலைவனான நீலனும் துரிதமாகவுய்த்தகைத்தினுள் வந்ததில் நீலன் மாயன்மீது தனது தண்டத்தை யெறிய, (12) வேரத்தோடடியுண்ட வசுரன் கொஞ்சநேரம் மூர்ச்சையாகிக் கிடந்துவிட்டு, பிறகு தெளிந்தெழுந்து தனது ரூலாயுதத்தை நீலன்மீது பிடியோசுத்தான். (13) உடனே பூதசேனாதிபதியான நீலனும்வ்வாறே சற்று மூர்ச்சையாகிக்கிடந்து பிறகு தெளிந்தெழுந்தவுடன் மிக வாக்காகத்தோடு கைவினாலவன் மார்பினிலறைந்து, (14) பிறகுடனே தனது கையாலவனறிருகைகளையும் பிள்கட்டுமாறாகக் கட்டிப்பிடித்து மிகவும் கெட்டியான தனது பற்களாலவன் கழுத்தினிற் கடித்துப் பெருகிய விரத்தத்தைப் முறிஞ்சியவனைச் சாகச்செய்தான். பின்பு கேளீர்! செனனகாநிமுனி

களே! முந்தி முர்ச்சையாகி விழுந்த மகாபலசாலிகளான சண்டன், ஸிம்மனிருவர்களு மெழுந்து (16) பிறகு தடிகளையெடுத்து நொருவனா யொருவாடித்துச் சண்டையிட்டுக்கொண்டதெல்லாவொருவனும் மற்றவனடிப்பதைத் தன்தன் கோலினால் மறுத்து மறுத்துத் தம் தம்மைக் காத்துக்கொண்டார்கள். (17) ஒருவன் மற்றவன் தலைமீட்டிக்கக் கருதிக் காலைக்குறிப்பிடுவன் போலே மாற்றுவதை மற்றவன் சூதினால் றிந்துகொண்டந்த அடியினின்று தப்பித்துக்கொண்டனன். (18) இங்ஙனமிருக்கையில் மகா பலசாலியான ஸிம்மன் தன் கோலைச் சுழற்றித் துரிதமாக மற்றவன் தடியையடித்துத் தூள்தூளாக்கிவிட்டான். (19) இங்ஙனமாகச் சண்டன் தண்டமிழந்தவனாயினும் தடியைக்கொண்ட ஸிம்மனோடுகூடத் தனது கையாலே யடித்தடித்துச்சண்டையிட்டான். (20) அப்போது ஸிம்மன் வெகு கோபம் கொண்டவனாகித் தனது தண்டத் தினு லவன் கைமீதடிக்க வக்கையானது மரத்தினின்றோர் பெரியகளை முறிந்து விழுவதுபோலொடிந்து பூமியில் விழலுற்றது. (21) அதன் மேற் சண்டனும் மகா பயங்கரமான வக்கையை யெடுத்து மிகுந்த கர்ஜனையோடவன் மார்பினிலடிக்க, (22) அவனும் மகா கொடியோனான வப்பேர்க்கொத்த சண்டனைக் காலினாலுதைத்தான். கேளீர்! பிரம்மனோத்தமர்களே! அதுகண்டு ஆகாயத்தில் சஞ்சரிக்கலுற்ற தேவடொல்லோர்களு மப்போது வசனமுரைத்ததாவது:— (23) “ஓ! ஓ! ஸிம்மனே! இவ்வசுரோத்தம நியமனைக்கூட ஜயித்தவனல்லவோ! ஆகையால் மகா பலவானும், மகா பாதகனுமான வித்துராத்துமாவைத் தொலைத்துவிடல் வேண்டும்” (24) என, அப்பூதத்தலைவனும் தேவர்களின் வசனத்தைக் கேட்டவுடன் சிங்கம் யானையை யறைவதுபோலோங்கியவன் கன்னத்தின்மீ தோறாறவிட, (25) அசுரானவ்வறை தாங்காமல் நினைவுதப்பி மண்ணில் விழலுற்றனன். ஆ! ஆ! அப்போ தியமதூதர்கள வன் பிராணனைக் கொண்டுபோவதற் கச்சங்கொள்ள (26) பிறகு ஸிம்மன் ஆக்கினைசெய்ததிற்பேரில் தான் பிராணனைக் கொண்டுபோனார்கள். அவனின்விதமாக யமலோகம் சென்றபிறகு பெருமைபொருந்திய அஜமுசனென்றவ (27) னப்போது ஸிம்மனைக்குறிப்பிட்டு மகா ஆரவாரத்தோடு வெளிக்கிளம்ப, உடனே மகா பலவானான மதுயென்றவனவ்வாறு வருகின்றவனை யெதிர்த்துக்கொண்டான். (28) அப்போ தஜமுசனும் துரிதத்திலவன்மீதுமிகுந்தவம்புகளையெய்கையில் மதுவானவனவ்வம்புகளைச் சந்தேனும் பாராட்டாமல் முன்னிவிருந்த வோர்பெரியவா லமரத்தைப் (29) பிடுங்கிக்கொண்டுமிகுந்த சிங்கநாதத்தினால் பூமியை நடுநடுங்கச் செய்துசடிதியாக வுயரக்கிளம்பிப்பட்டென்றவனதிர

தத்தின்மீது குதித்தனன். (30) அப்போதவ் வசுரனு மப்பெரும்சத் தத்தைக் கேட்டு மிகப்பயந்து கையிலிருந்த வில்லையும் நழுவவிட்டுத் தட்டுக்கெட்டு தடிபோன்றவுடல் வடவடவென்று நடுக்கங்கொண்டான். (31) அப்போது மதுவுமவ்வாறு பீத்கொண்ட வசுரனை நோக்கி “அடா! நீ சூராளியில்லாப் பயங்காளியாகின்றபடியா விப்போதே திரும்பி யோட்டம்பிடித்துவிடு” (32) என்று கூறியவ னவ்வஜமுக்களை யிரதத்தி னின்றிறக்கவிட்டுத் தானுமாலமரத்தை யெறிந்துவிட்டுத் தன்கூடாரம் போகப்புறப்பட்டனன். (33) அவனவ்வாறு செல்லுகையில் அசுரன் மிகுந்த துக்கத்தினால் பரவசம்கொண்டு “ஓ! ஓ! போர் முனையில் வலி மையோடெதிரியை வெல்லமுடியாத வெந்தன் ஜன்மமென்னஜன்மம்! (34) இப்படிக்கொத்தவன் பிழைத்திருப்பதைவிட சாவதே நல” மென்று மனதினில் யோஜித்துச் சண்டைசெய்வதாகவே தீர்மானித்துக் கொண்டு அவ்வசுரன் (35) ‘அடா! உன்னைஜயிக்காமல் யானிருப்பதில் லை’ யென்ற மிகுந்த கர்ஜனையோடு துரிதமாகமிகுதியான பாணங்களை வருஷித்துக்கொண்டவனை யதிவேகமாக வெதிர்த்தோடிவந்தான். (36) அதன்மேல் மகா வலிமைபொருந்திய மதுவும் திரும்பிவரலுற்ற அவ்வசுரனைக்கண்டு நகைத்து ஆயுதமேயின்றி கையினாலே யப்பாணங்களை யெல்லாம் பழுதாக்கிவிட்டு (37) இன்னுமடிக்கடி விடப்பட்ட பாணங்களையு மவ்வாறே செய்து பிறகப்போது மிகுந்த கோபத்தினால் கையினாலவனதிரதத்தை யவ்வசுரனோடுகூடச் செங்குத்தாக வெடுத்துச் சுழற்றிக் கடல்மீதெறிய, (38) அசுரனப்போதே துரிதமாகப் பூமியிற் குதித்துக் (39) கைமுட்டியாலவன்மார்பின்மீ தோங்கிக் குத்தினன். பிறகு மதுவும் பரிகாயுதம்போல் விளங்கலுற்ற தன் கையினாலே யவ்வசுரனை, (40) இந்திரன் வஜ்ஜிராயுதத்தினால் மலையையடித்ததுபோல றைய, இவ்விதமாக மகா பலிஷ்டர்களான அவ்விருவருமொருவனையொருவன் மயிரோடு மயிர்பிடித்தும் கையோடு கைகலந்தும் சண்டைசெய்ததில் (41) கேளீர்! பிராம்மனோத்தமர்களே! அஜவக்திரன் மது இவ்விருவர்களும் மல்லர் முறைப்படி பூமியில் விழுந்து பிறகெழுந்து மிகுதியாக வுயுத்தம் செய்தார்கள். (42) இப்படியிருக்கையில் மதுவானவன் சண்டையிற் பூமியில் விழுந்தவன்போல் சூதாகத்தானே விழுந்து கொண்டெதிரியையும் தன்மீதேறவிட்டுத் தன்னிருகால்களாலு மவன் மார்பின்மீது செங்குத்தாக வுதைத்தவனை மேநமண்டலம்கிட்ட வெறி

ந்தனன். (43) பிறகசுரன் கீழே விழுந்தவுடன் துரிதத்திலெழுந்து
கிட்டவந்து மிகுந்த கோபத்தோடு மார்புதட்டிப் (44) பிறகுடனே
மாயையால் மறைந்தவனாகி ஜுவலிக்கலுற்ற விஷ்ணு சக்கிரத்தைப் பி
ரயோகிக்க, அச்சக்கிராயுதமு மெதிரியாயுதமற்றிருந்தது கண்டு உடனே
திரும்பிவந்து, (45) கேளீர்! செளனகாதிமுனிவர்களே! தன்னை பெ
ய்தவன் கழுத்தையேசடிதியில்லுந்துத்தள்ளிச் சென்றுவிட்டது. மகா ப
லவானான வஸுரன் தன்னாயுதத்தாலே சாவுண்டபோது (46) அப்
போதஸுரப்படைத்தலைவர்களெல்லோர்களு மொன்றுகூடிச் சடிதியில்
வந்து பூதப்படைகள்மீது மிகுதியான பாணவருஷங்களைக் கர்ஜனையோ
டுகூடிய கோடைமேகங்கள் பெரியதானாயாக மாரிபொழிவதுபோல்
நான்கு வாக்குகளிலும் கனதியாகப் பொழிந்தார்கள். (47½) பிறகப்
போதசுரப்படைகள் மிகப் பயந்திங்கு மங்குமோடலாகையில் (48) மி
குதியான விலகும் வீரர்களில் சத்துருக்களைத் தண்டிப்போனான தண்
டகனென்றவ னெண்டியாகவே சிறந்த மகாயுதங்களைக்கொண்டவனாகி
ச் சத்துருக்களையெதிர்த்து (49) வந்திடையன் மாடுகளையோட்டுவது
போல்பாணங்களால்விரட்டி, அப்பாணவருஷங்களாலடிபட்டுஅனேகமச
ரர்கள் மாண்டார்கள். (50) சிலர் கால், கை, கவசம், மணிக்கட்டு முதலி
யவைகளை யிழந்தவர்களாகிச் செத்தவர்கள்போல் பூமியில்விழுந்து க
ண்களை யிறுக முடிக்கொண்டு கிடக்கலானார்கள். (51) அதேவிதமா
கச் சிலர் காது, தோள், முக்கு, முதலியவைகளை யிழந்தவர்களாகி யோ
ட்டம்பிடித்தார்கள். மேலும்போது கடலோசையொத்த மிகுந்த
ஹாஹாகாரமுண்டாயிற்று. (52) அதுகண்டு பானுகோபன் மிகுந்த
கோபாக்கினியால் ஜுவலிக்கலுற்றவனாகித் தனதுதடுகளை மடித்து மடி
த்துக் கடித்துக்கொண்டு விலலைவளைத்தோர்நொடிக்குள் நானேறிட்டு
அவ்வசுரன் “ஓ! கோ! நாம் வீணி லசட்டையாயிருந்துவிட்ட (53½)
தரலிரண்டாயிரம் வாகினி யசுரர்கள் மாண்டுவிட்டார்கள். (54) மற்றவ
ர்களு முறுப்புகளிழந்த வுடம்போடு நடுநடுங்கி யோடிவிட்டார்களே!
ஆயிரம் வாகினியசுர சேனைகள்தான் மிகுதியிருக்கின்றார்கள். (55)
ஆகையால் நாமேசென்றிவனைச் சைனியங்களோடு யுத்தத்தில் நிச்சய
மாகச் சயிக்கின்றோம்; இல்லையாகில் யாம் சூரன் குமாரனல்லர்” என,

வுரைத்து, போர் முன்னர் மிகப்பயங்கரனாகிய வப்பானுகோபன் (56) தன் சாரதியைத் தேரைத் துரிதமாயோட்டும்படி யுத்திரவிட்டு வில்லி ன் மத்தியில் முஷ்டியாற்பிடித்து நாணைமீட்டிக் கோடைகாலத்தில் மே கக்கட்டங்கள் கர்ஜிப்பதுபோல் மிகுதியாகட் டங்காரவோசைபண்ணி யக்கொடியோன் பூதப்படைமீதுச் சரமாரிசொரிந்தான். (58) அப் போதப்படைகளும் மகா ஆரவார சத்தங்களால் பயங்கரர்களாகி மாங் கள், மலைகள், பெரிதான கற்பாறைகள், மிகவும் கொடியதான வாயுதங் கள் இவைகளை (59) யெல்லாம் பானுகோபன் மீது துரிதத்திலெறிந் தார்கள். கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவற்றையெல்லாம் ம கா பலவானான பானுகோபன் சடிதியில் (60) தீக்ஷணியமுள்ள கோ டி பாணங்களைக் கோபத்தோடுவிட்டுப் பொடிப்பொடியாக்கிப் பின்னு மவன் தனுசை மண்டலாகாரமாக வளைத்ததின்கண் ணனைக்கோடி பா ணங்களை யப்பூதப்படைமீது மிகவேகத்தோடு சந்தானிக்க (61½) அவ் வாறவனால் விடப்பட்ட பாணங்கள் கருடன்களைப்போல் துரிதமாக (62) வெளிக்கிளம்பி பூதங்களின் கைகால் முதலிய வுறுப்புகளை யப் போது கண்டனம்பண்ணி மறுபடியு மட்டகாசம்செய்து தூறு, ஆயி ரக்கணக்குகளாக (63) தீக்ஷணியமுள்ள பாணங்களைக் கோடைகாலத் தில் மேகம் நீர்சொரிவதுபோல் வருஷிக்கையிலப்போது பூதப்படைக ளது தடிபோன்ற வுடல்கள் சின்னபின்னமாகலாகி (64) மிகப் பயந் தவர்களாக இரத்தவெள்ளத்தைப் பெருகவிட்டுக்கொண் டோட்டம்பி டித்தார்கள். அப்போதோடிய பூதங்களுக்கு நேரிட்ட வவமானத்தை ச் சீக்கிரத்திற்கண்டு (65) மகா பலசாலியான உக்கிரனென்பவன் பய ங்கரமான வோர் தண்டத்தைக் கைதனிற் சுழற்றி மிகுந்த சத்தமிட்டு க்கொண்டு மிக வேகத்தோடு யுத்தத்துக்குவந்தான். (69) அப்போதற் புதமான விக்கிரமத்தைக்கொண்ட பானுகோபனது கர்வத்தோடு கர்ஜ னை பண்ணிக்கொண்டு பாணங்களைக் கோடிகோடிகளாக அவ்வுக்கிரன்மீ து பிரயோகிக்க, (67) உக்கிரனு மவற்றையெல்லாம் தன் தண்டத்தா லடித்துப் பழுதாக்கிவிட்டான். பிறகசுராஜனு மோர்தண்டத்தைத் துரிதமாயெடுத்து உக்கிரன்மீதெறிய, (68) அவனையும் தன்தண்ட த்தாலடித்து வீணாக்கிவிட்டான். பின்னுமோவென்றால்:— மகா பல

வானுன அவ்வுக்கிரன் எதிரியாகிய பானுகோபனது தேர்க்குதிகைகளை யத்தேரோடுகூடத் தன்தண்டத்தினால் தொம்சம்பண்ணி விட்டனன்.

(69) அசுரர்களாகிய விருள்திரள்களுக்குச் சூரியன்போன்ற மகா பல சாவியான வுக்கிரனாவ்வாறாக இரதமானதுடைக்கப்பட்டபோது கேளீர்! பிராம்மனோத்தமர்களே! அசுரர்களிற் சிரோஷ்டனான பானுகோபன் ஜுவலிக்கலுற்ற கார்தியுடைய மற்றோரிரதத்தில் துரிதமாக வேறிக்கொண்டு யுத்தகாண்டத்துக்கு வந்தான். (70)

மூன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் 4-வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

பிற்பாடு பானுகோபன் மிகுந்த கோபத்தோடு கூர்மையுள்ள பல பாணங்களை விட்டெதிரியின் தண்டத்தைத் தூளாக்கிவிட்டுப் (1) பின்னும் கூர்மையுள்ள வெகுபாணங்களை யவன் மெய்தனில் வருஷித்தான். அவற்றை பெல்லா மவ்வுக்கிரன்கையாலே யடித்து வியர்த்த மாக்கிக்கொண்டு (2) பின்னு மப்பலவான் நதியை மீனெதிர்ப்பது போலச் சரப்பிரவாக வேகத்தை யெதிர்த்துச் சென்று பானுகோபனோடுகூட அவன் திரத்தைச் செங்குத்தாகத்தூக்கிப் (3) போர்முன்னர் வெகு பயங்கரமாகவிருந்துகொண்டதைச் சூரியமண்டலம் தண்ட வெறிந்ததி லவ்விரதத்தோடு வருகின்ற பானுகோபனைநோக்கிச் சூரியனப்போது மிகுந்த பீதியடைந்தனர். (4) கேளீர்! பிராம்மனோத்தமர்களே! சூரியன் “ஐயோ! இதோ! பானுகோபன் வருகின்றானே! யாமேதாகிலு மவனுக்கபராதம் செய்தனமோ?” வென்று கலங்கிய மனதோடவனைக் கண்டபோதே (5) யவ்வசான் இரதமுடையப் பெற்றவனுக்குப் பூமியில் விழுந்து மறுபடி சடிதியிலெழுந்து உக்கிரனது மார்பினிலோரையறைந்து (6) அவன் கால்களை வாரிப்பிடித்தாகாயத்தினிலெறிய, அப்போதுக்கிரன் மிகுந்த வேகத்தோடு ஸத்தியலோக

ம்வரைக்கு மோர் நொடிக்குள் சென்று (7) அங்கு பிரம்மலோகநாப பட்ட சத்தியும் சேரப்பெற்றவனாக (புண்ணியலோகமடைந்த) ஸுகிரு திகளவரது ஸுகிருத்தின் பயனை பனுபவித்தானவுடன் மண்ணுலகுக் குத் திரும்புவதுபோல் (8) திரும்பலாகி யோர் பெரிய மலைபோல் பூமியிற் பொத்தென்று விழுந்து மூர்ச்சையடைந்தனன். பிறகவன் விழுந்தவுடன் மகா வீரனான தண்டியென்பவனோர் பெரிய மலையைப் பிடுங்கி மிகுந்த கர்ஜனைசெய்துகொண்டு பானுகோபன்மீதெறிய, அதையவ்வசரனோர் நொடிக்குள்ளாயிரஞ் சரங்களைப்பிரயோகித்து தூறு தூணுக்குகளாக்கிவிட்டனன். (10) பிறகத்தண்டியும் முன்னிலிருந்த வோர்பெரிய மாமரத்தைப் பிடுங்கி யிரதத்தின்மீதுருந்த அவனது சார திமீ தடித்தவனைக் கொன்றுவிட்டனன். (11) அதன்மேல் பானுகோப ன் கோபத்தினால் பற்றியெரிகின்றவன்போலாகி யோர்கூணத்துக்கு ன் மேகம்போல் மிகவும் கர்ஜனைசெய்துகொண்டவனது நெற்றியின்மீ து தீகூணியமுடைய பதினாயிரம் பாணங்களைப்போது வருஷிக்க, (12½) அப்பலவானுமச் சரங்கனா லடியுண்டு பூமியில்விழுந்து மூர்ச் சைகொண்டான். (13) அவன் சாய்ந்துவிட்டதைப் பிடுகியென்றவன றிந்து சீக்கிரமோடிவந்து மிகுந்த வலிமையோடு நன்துடைத்தடிக்க கொண்டு கைகளைநீட்டி மலையைப் (14) பானுகோபன்மீ தெறிவதற் கெத்தனிக்கும்போதே கேளீர்! பிரம்மலோகத்தமர்களே! போர்முன் னர் பயங்கரனானவ்வசரன் அதற்குமுந்தியே ஆயிரமஸ்திரங்களைத் து ரிதத்திலப் பிடுகியினுடைய மார்பினிற் பிரயோகிக்க, (15½) அவ்வஸ் திரமெல்லாம் சுடிதியிலவனது மார்பைப்பிளந்துகொண்டு வெளிச்செ ன்றன. (16) அப்போதப் பிடுகியானவன் இந்திராலடியுண்ட மலை சாய்ந்ததுபோல் பூமியில் விழலாக, உடனே சகல பூதங்களும் ஸே னாதிபர்களு (17) மொன்றாகச் சேர்ந்து மலைகள், மாங்கள், குண்டுக் கற்கள், கதைகள் இவைகளையெல்லாம் கடலோசைக்குமேற்கொண்டமி குந்த பேரினாத்தலோடு (18) வந்துபானுகோபன்மீ தப்போது மிகவே கத்தோ டெறிந்தார்கள். உடனே மிகுந்த பலபராக்கிரமங்களைக் கொ ண்ட பானுகோபன் அனேக பாணங்களைத் தொடுத்தவையெ

ல்லாவற்றையும் துரிதமாகத் தறித்துப் பூமிதனிற்பரத்திவிட்டு (19½)
 மறுபடியும் பல வம்புகளைவிட்டு டவர்களையெல்லாம் விரட்டினன். (20)
 அதனால் சகலசனியங்களு டோட்டமெடுக்கையில் மகாபலன், அசு
 ண்டன், உருத்திரன், தண்டாகன், நிரஞ்சனன், கபாலகன், (21) அண்
 டலோசனன் இவர்கள் முதலிய இலகூம் வீரர்களும்ப்போது வந்தனர்
 கள். மிகவுமழகிய மேனியுடையவர்களும், ஸகல வாபாணங்களாலு
 மலங்கரிக்கப்பட்டவர்களும், ஸகல லகூணங்களும் பொருந்தியவர்களு
 ம், வில்வித்தைதனில் மிகுந்த தேர்ச்சிபெற்றவர்களுமான வவ்வீர்க
 ளெல்லா (22½) மொரோகாலத்தில் விற்களை நானோடிசைத்து (23)
 அவர்கள் தேர்ச்சியடைந்த முறைப்படி யெல்லோர்களுடைய துடை
 களையும் நேர்வரிசையாகத் தேர்கள்மீது வைத்துக்கொண்டு மீட்டி
 யதால் டங்கராவோசை யொலிக்கலான ஞான்கள்மீ தம்புகளின் காம்
 புகளைத் தொடுக்கவற்றவர்களாகி (24) மிக வட்டகாஸத்தோடப்போ
 தசான்மீது மிகுந்த பாணங்களை வருஷித்தார்கள். அவைகளிற் சில
 பாணங்க ளவ்வசானதுடல்மீது பாய்ந்தாடுருவிச் சென்றன. (25) சி
 லவற்றை யவன் துரிதத்தில் சிலபாணங்களை விட்டுத் துண்டித்தும்
 விட்டனன். மேலும் மகா பலவானான அவ்வசான் பின்னும் சின
 ம் கொண்டு ஆயிரக்க ணக்கிலடங்கிய கோடி கோடி பாணங்களை
 யவரெல்லோர்கள்மீதும் குறிப்பிட்டுப் பிரயோகிக்க, ஓ! கோ! கேளீ
 ர்! பிராம்மேனோத்தமர்களே! அவைகளை யிவர்களவற்றி னேழுமடங்கதி
 கமான பாணங்களை (27) விட்டவனண்டைக்கே திருப்பிவிட்டார்கள்.
 மறுபடியும் அளவற்ற பராக்கிரமத்தையுடைய வப்பானுகோபன் மய
 னென்ற வசுரத்தச்சனா லமைக்கப்பட்ட அனேககோடி யென்கொண்ட
 பாணங்களை வருஷித்து இவர்களது வில்லஸ்திரங்களைச் சடிதியில் செத
 ல் செதலாக்கிவிட்டனன். (29) பிறகவ்வெல்லா வீரர்களும் மறுபடி
 வேறுவில்லம்புகளை யெடுத்தப்போதவ் வசுரன்மீது வேகத்தோடெய்து
 (30) அவனால் விடப்பட்ட பாணங்களையும் சீக்கிரத்திற் சேதித்தனர்
 கள். பின்னும்வர்கள் மேலுக்குமேல் முயன்றவர்களாகி யவனதிரத்ததின்
 மீ தாயிரம் சாங்களையும், (31) துறுபாணங்களைக் குதிகாள்மீதும்,
 அங்ஙனமே பல வம்புகளைத் துவஜங்கள்மீதும், ஸாதியீ தாயிரம் பாண

ங்களையும் விட்டவைகளையெல்லாம் பூமியிற் சாப்த்தார்கள். (32) அந்
 ந்மேல் மகா பலசாலியான வப்பானுகோபன் மிகுந்த கோபாக்கினியா
 ல் ஜுவலிக்கலுற்ற மனமுடையவனாகி மறுபடியோர் மகா ரதத்திலே
 றிக்கொண்டு (33) தீக்ஷணியமுள்ள வெப்பற்ற நாராசபாணங்களை
 ப் பதினாயிரம் பத்திலக்ஷங்களாக வருஷித்ததி (44) லவைகளெல்லா
 மவர்கள் தேகம்முழுது முரோமம் சிலிர்த்ததுபோல் தைத்துப் பொந்
 துத்தொத்தலாகி யிரத்தம் தானாதானாய்ப் பெருகலுற்று அக்கண்
 ன் மிகவுமுற்சாகமிழந்தவரானார்கள். (35) பிறகவர்க ளவ்வாறுகிவிட்
 டதைக்கண்டு மகா கனம்பொருந்திய வீரசிம்மனென்றவன் சீக்கிரமாக
 வுயுத்தத்துக்குரிய கோலாகல சத்தத்துட னனேக மஸ்திரங்களை வரு
 ஷித்துக்கொண்டே (36) வீரர்களைத் தண்டிக்கும் பூதலமாகிய வுயுத்
 துக்கு மகா பயங்கரனாகி வேகமாய் வந்தான். அவனவ்வாறுவி
 ட்டுவந்த சரங்களையெல்லாம் போர்முன்னர் தீரனான பானுகோபன்
 (37) சடிதியிலிலக்ஷம்கோடி பாணங்களால் தூள் தூளாக்கிவிட்டுப் பி
 ன்னுமவன்மீது சினங்கொண்டவனாகி யாயிரம் வஜ்ஜிராஸ்திரங்களையும்
 பிரயோகித்தான். (38) பிறகு வீரசிங்கனும் மிக வேகத்தோடனே
 கமாயிரம் அம்புகளா லவனதஸ்திரங்களைத் துண்டித்துப்பின்னும் வெகு
 கோபத்தோடவனது மார்பின்மீதும் நிரப்பினன். (39) அப்போது பா
 னுகோபனுமவனது பாணங்களால் மிகவுமடிபட்டவனாகி முற்றும்நொ
 ந்து தேகமெங்கு மிரத்ததானாகள் பெருகப்பெற்றவனாகி (40) பிற
 கோர் ஸ்ணத்துக்குள், சகல சத்துருக்களையும் நாசம்செய்யலுற்ற நாரா
 யணஸ்திரத்தை வெகு கோபத்தோடவன்மீது விட்டான். (41) அவ்
 வஸ்திரமோவென்றால் பத்துத்திக்குகள் மீதும் திரண்டவொளிகளை விசி
 ரிக்கொண்டு துரிதத்தி லெல்லோர்களையும் பிரமிக்கச்செய்யலுற்றதாகி
 யனேகமனேக மஸ்திரங்களாகப் பிரிந்து மிக வேகத்தோடு கிளம்பி (42)
 மிகுந்த வொலியால் மலைகளது குகைகளை நிரப்பிக்கொண்டு வீரசிங்கன்
 பதிலஸ்திரம் பிரயோகிக்க வெத்தனிப்பதற்கு முந்தியே யவனது மார்
 பைப்பிளந்தவனைப் பூமியில்விழுவித்தது. அதுகண்டு வீரமார்த்தநாண்டன்
 கோபத்தினால் பரவசங்கொண்டவனாகி (44) வில்துணியில் நாணியே
 ற்றிக்கொண்டு வருகையிலவனை யசுராதிபன் சீக்கிரமாய்ப் பார்த்த (45)

வுடன்சில பாணங்களைப் பிரயோகித்ததனாலவனது நாணையறுத்து வில்
 லையும் முறித்துக் கேளீர்! செளனகாதிமுனிவர்களே! அவனது நெற்றி
 யைப் பற்றியும் சிலவம்புகளை யெய்தான். (46) பிறகு மிகுந்த புத்தி
 சாலியான வீரமார்த்தாண்டனும் திரும்பவும் மகா வுன்னதமான வேர்
 வில்லையெடுத்ததன்கண்ணாணேற்றவெத்தனிப்பதற்குள்ளதையும்காப
 லவானான வப்பானுகோபன் துண்டித்து அவ்வீரமார்த்தாண்டனுடை
 யவிரதத்தையும் குதிரைகளையும் சிலவஸ்திரங்களால் பூமியில் தூரிதமா
 கவிழுவித்து (47-48) பின்னருமவனது மார்பின்மீ தெழுநூறஸ்திரங்க
 ளைப் பிரயோகித்தான். பிறகு வீரமார்த்தாண்டன் மிகுந்த கோபவசத்
 தினால் மகா வட்டவாசம் பண்ணிக்கொண்டு (49) தனதிரதத்தினின்
 நெழுந்து உடனே யவனது மார்பின் மத்தியிலுதைத்தபடி குதித்து
 அவனது வில்லையும் பிடுங்கி முறித்துப் பூமியிலெறிந்துவிட்டான். (50)
 உடனே யசுரன் மிகுந்த பரபரப்புள்ளவனாகி யிடையிலிருந்த கைக்கத்
 தியை யுறையினின்றுடனே யெடுத்தவனது மார்புக்குட் சொருகிப்பிடு
 ங்கையில் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! இரத்ததாரை பெருகலா
 கி மிகவும் பயங்கரமாகக் குபீலென்று சொருகினவன் மார்பின்கண்ணே
 பீலிட்டடிக்கலாயிற்று. (52) அப்போது வீரன் மிகவும் கோபமுண்
 டவனாகித் தனது கத்தியைக் கையிலெடுத்துச் சீக்கிரத்தி லசுரன்மார்பி
 னிற் குத்த (53) அதனாலவன் பூண்டிருந்த கெட்டியான கவசமானது
 பிளக்கலுற்றது. பிறகசுரனுமோவென்றால் கடுஞ்சினங்கொண்டவனா
 கி கத்தியைப் பின்னொர்வா றிழுத்தவனது நெற்றியிற்குத்தி யவனைப்
 பூமியில் விழுவித்தான். (54½) உடனே யாவராலும் ஜயிக்கமுடியாதம
 காவீரனான வீரராக்ஷஸனென்பவன் சீக்கிரமாகப் புறப்பட்டுவந்து ஆயி
 ரம் பாணங்களைப் பிரயோகித்தனன். (55½) அவையெல்லா மசுரோசவ
 ரன் கர்ஜனைச் சத்தத்தினால் திசையெல்லாம் நிரப்பிக்கொண்டனேக மம்
 புகளைவிட்டுக் கண்டனம்செய்து, (56½) மறுபடியும் நூறுபாணங்களா
 லவனது ஸாரதியையும் தொலைத்துவிட்டான். (57) உடனே மகா பல
 வானான வீரராக்ஷஸன் வேறு சாரதியை வைத்துக்கொண்டு தீக்ஷணிய

முள்ள வாயிரம் சஸ்திரங்களால் பிரகாசிக்கலுற்ற அவனது கிரீடத்தை
 (58) யப்போது பூமியிற் சாய்த்துவிட, பிறகு பானுபன் மிக வெட்க
 ம்கொண்டவனாகி யொளிபொருந்திய வேறுகிரீடத்தைத் (59) தலை
 து வைத்துக்கொண்டு மிகுந்த கோபாக்கினியால் ஜுவலிக்கலுற்றவனா
 கிக் கூர்மையுள்ள வனேகமாயிரம் சரங்களால் வலிமையோடவனது வி
 ல்லைக்கண்டனம் பண்ணினான். (60) மறுபடியப் பலவான் துரிதமாக
 வேறுவில்லைக்கொள்ள வெத்தனிப்பதற்குள் பானுகோபனனேகபாண
 ங்களை விட்டவனதிரதத்தை (61) யுடைத்துவிட, பிறகோர் கூணத்
 துக்குள் ளவ்வீரன் மிகுந்த கர்ஜனையால் திசையெல்லா மொலிக்கச்செ
 ய்தவனாகி வேறு சுந்தரமான வீரத்தினுட்கார்த்துகொண்டு (62) ம
 கா கோபத்தோடு வில்லெடுத்து யுத்தத்துக்கு வரும்போதே பானு
 கோபன் பின்னருமவனுடைய அவ்வில்லைத் துண்டித்துவிட்டான்.
 (63) பிறகு மகா கோபத்தோ டவ்வீரன் மிகுந்த வாரவா சத்தம்ப
 ண்ணிக்கொண்டு தனது வேலைப் பிரயோகிக்க, அதையும்பானுகோபன்
 மகா தீக்ஷணியமுள்ள தூறுபாணங்களா லோர் நொடிக்குள் தூளாக்கிவி
 ட்டனன். (64) அதன்மேல்வீரராகூஸன் துரிதத்தி வீரதத்தைவிட்டிற
 ங்கி யிரதத்தோடுகூட அவ்வசுரனைச் செங்குத்தாகத் தூக்கி யாகாயத்தி
 னில் வீசியெறிய, (65) ஆகாயத்தில் மேல்நோக்கிப் போகையிலே
 யம்மகாசுர னிரதத்திலிருந்தபடியே மகா அட்டகாசத் தொனியால் தி
 சைகளெங்கும் நிரப்பிக்கொண்டு (66) தீக்ஷணியமுள்ள தன்வேலைய
 வ்வீரன் மார்பின்மீது கோபத்தோடு பிரயோகிக்க, அப்பெரிய வேல் வி
 மூந்தமாத் திரத்தி லவ்வீரன் மூர்ச்சைகொண்டு பூமியிற் சாய்ந்துவிட்
 டனன். (67) ஓ! கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்களே! அப்போததுகண்
 டு மகா பவிஷ்டர்களான வீரரந்தகன், வீரமகேசுவரன், வீரபுரந்தரன், வீ
 ரதீரன் இவர்களெல்லா முயுத்தத்துக்காகப் புறப்பட்டனர். (68)

நான்காவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் ௫—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

அப்போதம் மகா வீரொல்லோர்களும் விற்களையெடுத்துக்கொண்டு நீருண்ட மேகங்கள் கர்ஜிப்பதுபோல் மிகுந்த சத்தம் செய்வதினால்திக பயங்கரர்களாகிக் கோபத்தோடு பானுகோபன்மீது சரங்களை வருஷித்துக்கொண்டே பிரயாணப்பட்டார்கள். (11½) பிறகு பானுகோபனும் பற்பல வலங்காரங்களோடுகூடிய (2) வேறு இரத்தத்திலேறிக் கொண்டு மிகுந்தபாணங்களை வருஷித்தான். அப்போதிப்பிரகாரமாகத் தேவராஜர்களுக்கு மகாராஜனுக்கும் நான் முன்னே நான் முன்னேயென்று மகா கொடுமையான வுயுத்தமுண்டாயிற்று. (3½) அப்போதிரண்டு வீரர்க ளசுரனது பாணங்களா லடிபட்டதனால் பிரக்கிளையிழந்து விழுந்தார்கள். (4) மற்றிருவர்தேரிழந்தார்கள். மற்றுமுள்ள ஒருவன் பயத்தினால்திகைத்துச்சாய்ந்தான். அப்போதசுரசேனையானது ஒளியிழந்தபூதர்களுடைய விற்கிளைமையைக்கண்டு (5) மிகுந்த ஆரவார சத்தங்களால் மகா பயங்கரமாகி யதிகவேகத்தோடு வாலுற்றது. சிலர் விற்களைக் கையிற் பிடித்துக்கொண்டு அட்டகாசம் செய்து கூத்தாடினார்கள். (6) சிலர் கத்திகேடயங்களை வைத்துக்கொண்டு நான்கு வாக்குகளிலும் கொம்மாளமிட்டோடினார்கள். இவ்விதமாக வசார்கள் சத்தமிடுகையில் அப்போதோர் நொடிக்குள்ளாக (7) மகா கைக்காரரான வீரபாகுவானவர் ஸ்ரீ வடிவேலனுடைய துதிகளையே மனதின் கருதியவராகி பற்பல வேதவேதாந்தங்களை நாவினாலுரைத்துக்கொண்டும் (8) ஹிருதயகமல குழைக்குள் விளங்கானின்ற ஸ்ரீ குஹபிரானைத் தியானித்துக் கொண்டும் ஸ்ரீ சங்கரன் பிளகமென்ற வில்லைப்பற்றியதுபோலோர்கெட்டியான வில்லையெடுத்துக்கொண்டு வெளிக்கிளம்பலாயினர். (9) அப்போதவர் சரமாரிதொடுப்பதற்காக வில்லினில் நாணையேற்றி, தூங்கலுற்ற பாம்பினுடையொத்த மகா பயங்கரமான அந்தஞ்ஞானை மீட்டலுற்றனர்- (10) அப்போது மிகுந்த பயங்கரமான வோசையானது ஸகல திசைகளையும், பிரம்மாண்டம் முழுமையும், மலைகளின் குகைகளையும் நிரப்பிக்கொண்டுண்டானதில் (11) மானிடர்கள் “தடலென்ற ண்டம்தான் வெடிக்கலாயிற்றே, அல்லதிது பிரம்மனுக்கும் பெரும்பீதியளிக்கலுற்ற, பிரளயகாலக் கடவினலையோசையோ” வென்று பற்பல விதமாகச் சொல்லிக்கொண்டார்கள். (12½) அப்பேர்க்கொத்த பேரோசையைக்கேட்டு, மான்கள் புலியின் சத்தமென்று பயந்தும், (13) புலிகளும் யானைகளும் பயங்கரமான சிங்கநாதமென்று கலங்கியும், சிங்கங்களெல்லா மிது சரபத்தின் கர்ஜனையோவென்று திகைத்தும் (14) மலைப்பொந்துகளை விட்டுத் திசைகளெங்கு மோட்டம்பிடிக்கலாயின.

அப்போது பானுகோபனும் நாணமீட்டுகையி (15) லதேமாதிரி யெல்லோர்களாலு மாச்சரியப்படும்படியாக மிகுந்த வோசையுண்டாயிற்று. பின்பு பானுகோபன் மகா பலசாலியான வீரபாகுவைநோக்கி “அடா! நீ பிரம்மனல்ல, விஷ்ணுவல்ல, கந்தனல்ல, இந்திரனுமல்ல; நீ யாவனோ வோர் தூதனாகியவன்; உனக்கிப்பேர்க்கொத்த கர்வம் யாதடா? (17) நீ முந்தியாயவசத்தினால் பலவசர்களைக் கொன்றுவிட்டுத் தப்பியோடிவிட்டாய். நாமப்போது ஸத்தியமாகவே ‘யோர் தூத’ நென்றுத்தனை விட்டு விட்டோம். (18) அடா! உங்கள் சைனியங்களை யெல்லாம் கொன்று கொன் திப்போது விசுட்டியடித்தோம் பார்த்தாயா? யாமிப்போது நீ கிரத்தி லுந்தனைப் போர்தனில்வென்று உந்தனைச் சொந்த தேவர்களுக் கெல்லா (19) மிதோ! சந்தேகமின்றிப் பளுவான விலங்குகளை மாட்டு கின்றோ” மென, இவ்வாறுரைத்த அவ்வசர்களை நோக்கி வீரபாகுவரை த்ததாவது:—(20) “அடா! அசுரா! நீதன்னைத்தானேமேன்மையுள்ளவனாக நினைத்துக்கொண்டோதுரைத்திட்டாய்? உயுத்தத்துக்குவந்தவனைத்தா தனென்றவ்வாறுரைப்பதுதகுதியல்ல. (21) ‘தூதரிடத்துப்பலமும்சொ ரியமுமிரா’வென்பது யாவருடையகோட்பு? ஆகையா விவ்வித வினாண் மையெல்லாம்விட்டு நீயிப்போது நம்முடனுயுத்தம்செய்யடா” (22) வெ ன் நிவ்வாறாக மகா பலவானாகிய தேவேசன்வசனமளிக்கையின்பானுகோ பன்பத்துப்பாணங்களைக்கோபத்தோடுதொடுக்க, (23) தேவர்களைக்காக்க லுற்ற வீரபாகுவு மவற்றைப் பத்துப்பாணங்களைவிட்டுத் துண்டித்தெறி ர்தனர். பின்புசுரன் சினங்கொண்டு மறுபடி தூறுபாணங்களைத் தொ டுக்கையில் (24) அவரவைகளையு மவ்வளவே பாணங்களை ஜுவலிக்க லாகும்படி விட்டு முறித்தெறிந்தனர். அதன்மேலசுரன் மிக வாக்கிரகம் கொண் டாயிரம்பாணங்களைப் பிரயோகிக்க, (25) வீரபாகு வகைகளை யும் கோபத்தோடாயிரம் பாணங்களாலே துண்டித்துவிட்டுப் பிறகசு ரன்மீது பதினாயிரமஸ்திரங்களைச் சந்தானம்பண்ணினார். (26) பின்புசு ரனைகளைப் பதினாயிரம் பாணங்களால் துண்டித்துவிட்டத்தேவன் மீ திலகூழ்ப்பாணங்களைப் பிரயோகித்தனன். (27) அப்போதப் பாணங்களை வீரபாகுவிடிலகூழ்ப்புகளால் வினாக்கிப்பின்னரும்மிகுந்தசத்தத்தோடுகூ டியபத்திலகூழ்ப்பாணங்களையசுரன்மீதெய்ய, (28) பானுகோபனைகளை யவ்வளவேயம்புகளை விட்டுப்பழுதாக்கிப் பிறகவன்மீது வெருகோபத் தோடு கோடிபாணங்களை வருஷித்தான். (29) தேவநாயகரு மதனை யவ்வளவே சரங்களாற் கண்டனம் பண்ணிப் பின்னருமவனைக் குறிப்பி ட் டிலகூழ்கோடியம்புகளை நான்மீது பூட்டினார். (30) தேவரகூதகரால்

விடப்பட்டவப் பாணங்களையும்சுரனவ் வளவுகொண்ட சரங்களாற் கண்டித்து மறுபடியவரம் துழிகாலமேகங்கள் பொழிவதுபோல் மிகுதியானசரங்களை வருஷித்தான். (31) அதன்மேல் வீரபாகுவும் மிகுந்தகோபத்தோடு மகாஅட்டகாஸம்பண்ணிக்கொண்டு மகாப்பிரளயகாலமேகம்போல் பெரும்சுரமாரி பொழியலாயினர். (32) அப்போ திவ்விதமாகவவ் விருவர்களு முயுத்தம் நடத்துகையில் பேராச்சரியத்துக் சூரிய தூர்த்தின (கொஞ்சமேனும் சூரியனொளிக்கிடமின்றி மேகங்களால் மறைக்கப்பட்டதின) முண்டாயிற்று. அதோவென்றால்:— ஒலிக்கலுற்ற நாணின் டங்காரவோசைகளாகிய மேக கர்ஜனங்களால் மகாபயங்கரமானதும், (33) பாணக்கூட்டங்களது ஒளித்திரள்களாகிய தகதகாயமானமான மின்னல்களாற் சூழப்பெற்றதும், எல்லாத்திசைகளையும் சூரியமண்டலத்தையும் மறைக்கலுற்ற வம்புத்திரள்களாகிய பெருமாரியுடையதும், (34) அம்புக் குவியல்களாகிய வாறுகளினிடையில் வட்டமாகச் சுற்றலுற்ற அவர்கள் திரதங்களாகிய மலைகளால் விளங்கியதும், வெளிப்படலுற்ற பாணங்களினொளிகளைக் கொண்டே யொருவர்முகத்தை யொருவர் நிதானிக்கப் பெற்றதும், (35) காம்பொடிந்துகிடக்கலுற்ற வெள்ளைக்குடைகளாகிய நுரை வரிசைகளால் விளங்கியதும், இமைக்கொட்டற்ற தேவர்களாற்கூட கண்ணிமைத்தலோடு பார்க்கப் பெற்றதுமாக விளங்கலாயிற்று. (36) இவ்விதமாகத் தூர்த்தினம் நேரிட்டபோது பாணுகோபன் வீரபாகுவால் விடப்பட்ட வனேகமம்புகளையும் பல சரங்களாற் சேதித்து, (37) பிறகு சடிதியில் பத்துப் பாணங்களைவிட்டவரது வில்லையொடித்தெறிந்து கோடையிடி யிடித்துபோல் மிகுந்த கர்ஜனம் பண்ணினான். (38) பிறகு வீரபாகு மகாவன்னதமான மற்றோர் வில்லைக் கைக்கொண்டு துரிதத்திற் சில சரங்களைப் பிரயோகித்து அவனது வில்லைமுறித்துவிட்டனர். (39) பின்பவனும் மற்றோர்பெரிய வில்லை வேகமாயெடுத்துப் பேரொலியால் பத்துத்திசைகளையும் நிரப்பி (40) யவர்மார்பின்மீது மிகத் தீக்ஷணியமுள்ளவாயிரமம்புகளைச் சொரிந்தான். அதன்மேல் வீரருக்கெல்லாம் வீரான வீரபாகுவும் மிக வாங்காரத்தினால் பற்றியெரிசின்றவர்போலாகி (41) யேழுபாணங்களால் வரசனது கிரீடத்தைச் சிதறுண்டு விழச் செய்தனர். உடனே யசூன் வேறு கிரீடத்தினுற் சிரசை யலங்கரித்துக் கொள்வதற்குள்ளாக (42) அவர் பின்னும் சில பாணங்களால்வனது கவசத்தைப் பிளந்தெறிந்தனர். அப்போ தப்பேர்க்கொத்த நிலையிலிருந்த பாணுகோபனைப் பார்த்துச் சூரியன் நகைக்கலாயினன்.

(43) பிறகசுரனும் வெகு கோபமூண்டவனாகக்கெட்டியான
 னாதொனிபண்ணி வீரனுடைய நெற்றிதனி லாயிரம் நாராச
 ரயோகித்ததி (44) லங்கு தைத்துக் கோர்க்கலானவர் நாராச
 ரன்கையினுற் பிடுங்கி யெறிந்து மிகுந்த சிங்கநாதத்தோட
 பண்ணிக்கொண்டு பிரளயகாலாக்கினிபோல் ஜுவலிக்கலுற்ற
 ணைமீட்டி யவனது மார்பு, முகம், இருதோட்கள், கைகள் இவ
 வெரு தானத்தையு மாயிரமாயிரம் சரங்களாஷ்த்தனர். (46)
 போதசுரன் அக்கினிக்கு நிகரானவப் பாணங்களா லெரிக்கப்பட
 கி (47) கேளீர்! செளனகாதிமுனிவர்களே! வில்லின் துணி
 கைகளாலும் பற்றிக்கொண்டு மூர்ச்சையடைந்து சாய்ந்தான்.
 துமனும் கொடிய பாதகனுமாகிய பாணுகோபன் மூர்ச்சைகெ
 ய்ந்தபோ (48) தவனணிந்திருந்த விருபக்கங்கனிலுமுள்ள
 க ளிரத்தங்களாற் புறசம்பூவின் நிறத்தோடு விளங்கலாயிற்று
 டசுரொல்லோர்களும் பரபரப்போ டொன்றாகக் கூடி யவரைச்
 கொண் (49) டெல்லோரு மேககாலத்தில் கோடைமேகம்
 மரரி சொரிந்தார்கள். பிறகு வீரபாகுவும் கர்வத்தோடு கர்ஜ
 திசையெங்கு மொலிப்பித்தவராகி (50) யசுரர்களைச் சமுகா
 யலுற்றஸ்ரீ குகபிரானை மனதில் நேராகத்தியானித்துக்கொண்டே
 டிக்குள்ளாயிரம்கோடி பாணங்களை யெய்தெய்து (51) சூரிய
 ங்களால் பனிமூட்டங்களைத் தொலைப்பதுபோ லசுரர்களது
 யெல்லாம் தொம்சம் செய்துவிட்டுப் பின்னருமனைக கோடி
 ளாற் சகல வசுரர்களையும் (52) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்க
 ருத்திரன் முப்புரத்தை யெரித்ததுபோல் விளையாட்டாக மடித்
 னர். அப்போ தசுரர்களது தலைகளெல்லா மம்புகளோடு பற்
 ண்டு சிலது (53) கடல்மீதும், சிலது மலைகளமீதும், மற்றவை
 லும் சடிதியில் விழலுற்றன. மேலும் சிலவை தீவுதீவாந்திர
 யிலு மண்டச்சுவர்வறையிலும் சென்றுவிழலுற்றன- (54) ம்
 மற்ற சில தலைக ளவரவரது பெண்டிர்கள் முன்னில்தானே டே
 லாயின. (55)

ஐந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் சு—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

அப்போது மிகுந்த கபந்தங்(தலையற்றமுண்டம்)களொரு
 யங்கரமாகக் கூத்தாடின. மேலுமவர்கள் திரத்தங்களா லோர்

நதியுண்டாயிற்று. (1) அதோ வென்றால்:— மாமிசங்களாகிய சேற்றினால் நிறைந்தும், கேசங்களாகிய பாசிக்கொத்துகளால் மிகவும் நிரம்பியும், கரம்பொடிந்து மிதந்த வெண்குடைகளாகிய நுரை வரிசைகளால் லங்கரிக்கப்பட்டும், (2) உருண்டு பிறழ்கின்ற தலைகளாகிய பெரும் கல் திரள்களால் மிகுந்ததும், மிகுந்த வெலும்புகளாகிய வேராளமான பெரிய கிளிஞ்சில் முட்டைகளால் நிறைந்ததும், (3) பருந்து, காக்கை, கழுகு முதலியவை மேலாக வட்டமிடுவதால் பயங்கரமுள்ளதும், மாமிசவாசையினால் நாய் நரிகள் சூழப்பெற்றதும், (4) சுற்றிலும் பேய் சிசாசங்களால் கூடப்பெற்றதுமாயிருந்தது. இவ்விதமாக வசுரசேனையெல்லாம் வீரபாகுவின் பாணக்கினியால் (5) மடிந்தபிறகு ஸகல துதர்களும், பூதப்படைத்தலைவர்களும் இன்னும்மூர்ச்சையடைந்துகிடந்தமற்றவர்களு மெழுந்த தெல்லோர்களு மொன்றுசேர்ந்து கூத்தாடிப்பாடும்பாடிக்கொண்டும், ஒருவரோடொருவர்கொம்மாளமிட்டுச் சிரித்துக் கொண்டு மிருக்கையில் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அப்போது பாணுகோபன் சடிதியில் மூர்ச்சைவிட்டெழுந்து (7) தன்படைகளெல்லாம் பலவிதமாக மாண்டுகிடப்பதையும், கொஞ்சமேனும் மிச்சமிருந்த தேவப்படைகள் முழுமையும் பிழைத்தெழுந்து (8) கூத்தாடிப்பாடி யெக்களிப்பதையும் பார்த்து மனதினில் நினைத்ததாவது:—“ஓ! கா! இவ்வெல்லோர்களு மெம்மோடெதிர்த்துப் போராடியோட்டம் ஒத்தவர்கள். (9) இவர்களி லிவனெருவனே சூராதிகூன். இவனு டெமற்றெருவருமில்லை. யாமப்பேர்க்கொத்த விச்சூரனை யோர் நாழிகயளவுக்குள் ஸத்தியமாகக் கொன்றுவிடுகின்றோம். (10) இல்லையா லவ்வாறவனைக் கொல்லாத வில்லாளியாகிய யாமிங்குதானே யக்கிப்பிரவேசம் செய்துவிடுவோ” மென்று அசுரப்படைத்தலைவனாகி பாணுகோபன் கோபத்தோடு மறுதிபண்ணிக்கொண் (11) டப்போடனே மகா வுன்னதமான சிங்கம்போற் சடிதியிலுறக்கக் கர்ஜித்து தேவவீரன்மீ தாயிரம் மூவிலையம்புகளைச் சொரிந்தனன். (12) பிற தேவரகூதரு மதேமாதிரியான அவ்வளவம்புகளா லவனதம்புகளை மித்தெறிந்து மறுபடியு மவ்வசுரன்மீ தாயிரமம்புகளையெய்தனர். (13) ன்மேல் மகா பலபராக்கிரமங்கனையுடைய அவ்வசுரனோ வென்றா வெல்லாவற்றையும் மகா கோபாவேசங்கொண்டவனாகி யதிகூர் யுள்ள வாயிர மம்புகளால் சடிதியிற் கண்டனம்பண்ணிவிட்டுப் (14) னரு மக்கொடியோன் பதினாயிரம் சஸ்திரங்களைச் சந்தானித் தவா டமதிழ்பூட்டிய குதிகைகளையும், ஸாத்தியையும் கொன்றனன். (15)

உடனே பூதசேனாதிபரும் மகா வாக்கிரகம்கொண்டப்போதே துரிதத்
தில் வேறிதத்தின்மீதுட்கார்ந்து கேளீர்! செனனகாதிமுனிவர்களே!
கூர்மைகொண்ட விருநூறிருநூரு பாணங்களைப் பிரயோகித்து (16)
அசுரனது தேர், குதிகைகள், ஸாரதி, தனுசு இவற்றையெல்லாம் கொ
ன்று பூமியில் விழுத்தினர். (17) பிறகு பானுகோபன் மறுபடி வேறி
ரத்தையு முயர்ந்த தனுசையும் கொண்டு விரன்மீ தெழுநூறு வஜ்ஜிரா
ஸ்திரங்களைப் பிரயோகிக்க, (18) அதனு லவர் கொஞ்சம் துன்பமடை
ந்து பிறகு மிகக் கோபமுண்டவராகி யவனது கடினமான வில்லைப் பதி
னான்கு பாணங்களாம் துரிதத்தில் துண்டித்து மிகுந்த சிங்கநாதஞ்செ
ய்வதனு லவ்வசுரயானையை நடுநடுங்கச்செய்து மறுபடியு மாயிரம்சரங்க
ளாலவனது தேர்ப்பாகன், தேர், (20) குதிகைகள் இவைகளையெல்லாம்
செதல் செதலாக்கிக் கீழே தள்ளிப் பின்னும் கூர்மையுள்ள நூறுபாண
ங்களை விட்டவனது மார்புகளைப் பிளந்தனர். பிற்பாடசுரன் மகா வு
ன்னதமான வேறிதத்தின்கண்ணுட்காருகையி லப்போது வீரபாகு
அவன்மீ தாயிரமம்புகளைச் சந்தானிக்க, அவைகளவனது மார்பின் விலா
ப்புறத்தைச் சிதைத்துக்கொண் டவன் முதுகினிற் பூட்டியிருந்த வம்பு
ராதூணியைச் சேதித்துவிட்டன. (22½) பிறகசுரன் பரபரப்புக்கொ
ண்டவனாகி“போர்க்களமத்தியிலிருக்குமீவ்விரனைவிலிநூல்வெவ்வதசா
த்திய” மென்றப்போது தீரவாலோசித்துக்கொண்டு (23½) எல்லோர்
களையும் முற்றும் மயங்க வடிக்கலுற்ற மோஹனூஸ்திரத்தைக் கைமீநெ
டுத்து (24) மகாபயங்கரமான அவ்வஸ்திரத்துக்குரிய மந்திரத்தைமன
தினில் ஜபித் ததனைப் பிரயோகித்தனன். கன்னங்கோலென்ற குருட்டி.
ருட்போற் கறுப்பானதும், (25) ஜனங்களுடைய கண்களைக் குருடாக்
கலுற்றதும், ஸகல திசைகளிலும் பறவிச்சுழலுற்றதும், பெரும்பீதி
யைக்கொடானின்றதும், அதிகோரமானதும், மிகுந்த மாயையை யளிக்
கானின்றதும், (26) மோகப்படுத்துவதை யெல்லாம் மிகவும் மோகிக்
கச் செய்வதும், பயப்படுத்துவதையெல்லாம் மிகவும் பயப்படச் செய்
வதுமான அவ்வஸ்திரம் வெளியிற் புறப்படும்போதே பூதர்கள், படை
த்தலைவர்கள் முதலிய வெல்லோர்களு (27) மவரவர்கள் தங்கள் தங்
கள் வசத்திலுள்ள மிகவும் கோரமான வாயுதங்களையெல்லாம் ஜடிதியில்
வ்வஸ்திரத்தின்மீதுவிட்டு மவற்றையதுகொஞ்சமேனும்சட்டைபண்ணு
ம லதிவேகத்தோடு வரலாயிற்று. தேவரகூகரான அவ்விரனைதைக் க
ண்ணுற்று (28) “ஆ! ஆ! இதென்ன! மகா பயங்கரமும், கோரமு
மாகிச் சகல வஸ்திரங்களையும் துரிதத்தி லடக்கி மேற்கொண்டு சீக்கிர
மாய் வருகின்றதே! இதனை யெதனுல் தடுக்கலாகும்” (29) என்றத

னைப் பரபரப்புடன் பார்த்தத்தேவனுயகன் மன வியாகுலமுற்றிருக்கையில் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவ்வஸ்திரமானது வீரபாகு வோடுகூட வெல்லாப்படைகளையும் விழுந்து மதிமயக்கம் கொள்ளச் செய்தது. (30½) ஒ! கோ! பூதப்படைத்தலைவரெல்லோர்களு மப் போது கம்பம்போல் நினுவிட்டார்கள். (31) அதுபோலவே தேராளிகள் தேரிலும், மற்றவர்கள் நிலத்திலும் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவரவராயுதங்களைக் கைகளிற் பிடித்துக்கொண்டே நித்தி னாகொண்டு விட்டார்கள். (32) அப்போதவர்கள் கேவலமோர் சிறுவனாகுட முற்றுமெளிதினில் முறியடிக்கப்படுவோர்போ விருந்தனர்கள்தான். அச்சமயத்திற் பானுகோபன் வெகு சந்தோஷத்தோடவர்களிடது பல சரங்களைத் (33) துரிதத்தில் வருஷித்து அத்தேவத்தலைவரெல்லோர்களை யு மிரத்தம்பெருகவிடச் செய்தனன். இப்படி யிருக்கையில் ஸகலப் பிரானிகளுடைய ஹிருதய கமலத்திலும் விளங்கியிரானின் தவரும், கருணைக்கடலானவரும், மிகவும் மெதுவான வழகிய திருமேனியுடையவரும், ஸச்சிதானந்தமங்கலமூர்த்தியுமாகிய ஸ்ரீகுமரோசனி துவிஷயங்களைத்திருவுளத்திற் கொண்டு (34½) தேவகணங்களாற் சுற்றிலும் பக்கங்களிற் சேவிக்கப்பெற்றவராகவமகூட மென்ற பட்டணத்தில் திவ்யநவரத்தினனிம்மாசனத்தின்கண் வீற்றிருந்தபடியே ஸகலமோகங்களையும் தொம்சம்பண்ணலுற்றப் பிரபுவாகிய வஸ்வாமியானவ ரவவஸ்திரத்தினுட்வாட்டங்களை யடக்குவதற்காகத் (36) தகதகாயமானமாய ஜுவலிக்கலுற்ற மகா கோரமான அமோஹாஸ்திரத்தைப் பிரயோகித்தனர். அதோ வென்றால் சகல திசைகளையும் தனதொளித்திரங்களால் சூரியகிரணங்கள் போல் மிகவும் பிரகாசிப்பிக்கலுற்றதாகி யம்மோகனுஸ்திரத்தைத் துரிதமாகத் தொலைத்துவிட்டது. (37½) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! உடனே வீரபாகுமுதலிய தேவர்களும் ஸகல பூதப்படைத்தலைவர்களு மோர் நொடிக்குள் மோகம்தெளிந்து தூங்கியெழுந்தவர்போலெழுந்தார்கள். (38½) பிறகவ்வமோகாஸ்திரமோவென்ற லம்மோகனுஸ்திரத்தைப் போக்கிவிட்டு ஸ்ரீகுகபிரானண்டைக்கு (39) உவமையற்ற போசையோடு மிகத்துரிதமாகத் திரும்பிவந்துவிட்டது. பிறகு உடனே வீரரெல்லோர்களு மெழுந்து மனவெட்கம் கொண்டவர்களாகி (40) “சீ! சீ! பதிலஸ்திரம் பிரயோகிக்கத் திறமையற்ற நமக்கிங்கென்ன சௌரியமிருக்கின்றது? ஸ்ரீ ஜுறுமுகப்பிரானது கருணையால்லவோவிந் நாமெல்லோர்களு மோர் நொடிக்குள் ளிரகழிக்கப்பட்டோ” மென்றெல்லோர்களும் ஸ்ரீ முருகேசனை வேதவேதாந்தங்களா விசைக்க

ப்பட்ட துதிகளாம் றேரத்திரம்பண்ணிப்பிறகு றோஷம்கொண்டவர்க ளாகி யசுரசிகாமணியோ டியுத்தம் தொடுக்கத் தொடங்கினார்கள். (42) தேவனான வீரபாகுவும்ப்போதவ் வசுரனைச் சுருக்கினிற் கொன்று விட விருப்பமுற்றவராகி வெகத்தோடு பாசுபதாஸ்திரத்தைக் கைக் கொண்டனர். (43) அதுகண்டசுரவீரனும் மிகுந்த மனவச்சம்கொண் டு, “ஓ! நாமிவ்வஸ்திரத்திற்குற்ற பதிலஸ்திரத்தை யெடுத்துவரவில்லை யல்லவோ! (44) ஆகையால் நாம் நகரம்சென்று மேன்மைபொருந்திய பாசுபதாஸ்திரத்தைச் சீக்கிரமெடுத்துக்கொண்டிம்மகாபலவானோ டியு த்தம்புரிய வரலாவோ” (45) மென்றுமனநிச்சயம் கொண்டவனாகித் துரித்திலேசான வருவத்தைக்கொண் டிரதத்தைவிட்டுப் பற்பலவ சுரர்களால் நிறைந்ததனது நகரத்துக்குத் திரும்பிச்சென் (46) றங்கு தெருத்திண்ணையி லுட்கார்த்து பாட்டுப்பாடுவோர்களும், சூதுசொக்கட் டானுடுவோர்களுமான பல வசுரோத்தமர்களைக் கண்ணோக்கிக்கொண் டே பற்பல வீரத்தினங்களாலலங்கரிக்கப்பட்டதும், மனதைத்திருடூ ற்ற கொடிபோன்ற வுடல்களைக்கொண்ட பல சுந்தரமாதர்களாற் சூழப் பெற்றதுமான தனதரண்மனைக்குட் சென் (47½) றங்குபலபல வுபசா ரங்களா லாதரிக்கப்பட்டும் மிகுந்த மனவேட்கம் கொண்டவனாகி (48) கேளீர்! செளனகாதிமுனிவர்களே! அவனிங் குயுத்தத்தைப் பற்றிச் சி ந்நையடைந்து மிகவும் நொந்திருந்தனன்.

பூதர்களும் படைத்தலைவர்களும் கோலாகல சத்தத்தோடுகொ ண்டானடித்தார்கள். (49) அப்போ தாகாயத்திலிருந்த தேவர்கள் ம லர்மாரி சொரிந்தார்கள். அதுபோல் தேவனுந்துபிக ளடிக்கப்பட்டு மிகவுமொலி முழங்கலாயிற்று. (50) மகா பலவானாகிய வீரபாகுவை நோக்கி யப்போது பூதர்களுரைத்திட்ட தென்னவென்றால் “ஓ! தேவ ஈகூசரான வீரனே! இப்போதவ் வசுரவீரனைப் பட்டணத்திலிருந்திங்கு கட்டிக்கொண்டு வரவேண்டு” (51) மென்றிவ்விதமாகப் பூதர்களு ரைக்கையி லப்போது வீரபாகு வசனமுரைத்ததாவது:— “ஓ! கேளீ ர்! வீரர்களே! இவன் யாவரானாலும் ‘போரினின்னு புறம்காட்டியோடு வோனைத் திரும்பவும் படைகளைக்கொண் (52) டவமதித்தல் தகா’ தெ ன்று தத்துவப்பொருட்களை யறிந்தபெரியோர்கள் கூறுகின்றார்கள். ஆகையாலவன் தானாகவேவந்தா லவனைச்சந்தேகமின்றிச் சமுகரித்துவி டுகின்றோ” (53) மென, பூதப்படைத்தலைவர்களு மப்போ திவ்வாறு முதலிய வசனத்தைக் கேட்டு மனக்களிப்படைந் தெல்லோர்களும் தங் க ளேமகூடபுரத்துக்குப் புறப்பட்டுவிட்டார்கள். (54) கேளீர்! பிரா ம்மனோத்தமர்களே! பானுகோபனுக் கிப்போர்க்கொத்த அவமானம்கே

ரிட்டதுகண்டு சூரியன் பீதிகொண்டவன்போல் கிரணங்களை யொடுக்க
க்கொண்டு மேற்கடலிலாழ்ந்தனன். ஸகலவீரர்களு மப்போ தெல்லா
வசுரர்களையும் கொன்றுவிட்டு மகா மகிமைபொருந்திய ஸ்ரீ சுப்பிர
ம்மணியன் வாஸஸ்தானமாகிய ஹேமகூடபுரத்தைச் சீக்கிரமடைந்தார்
கள். (55)

ஆறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் எ—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

அப்போது வீரபாகுமுதலியவர்களும் மற்றுமுள்ள வெல்லா
ப்பூதப்படைத்தலைவர்களும் ஸ்ரீ குமரேசன் சன்னிதிக்குச் சீக்கிரமாகச்
சென்று பூமியில்விழுந்து வந்தனம்பண்ணி (1) சிறந்ததுதிகளால்
தோத்திரம்செய்து சங்கதிகளை யறிவித்தனார்கள். பிறகு பிரபுவானவர்
அவர்களுல்லோரையும் பரிபூர்ணகிருபையோடு திருக்கண்ணுற் றப்போ
தவர்களைத்தம் தம் விடுதிகளுக்குச்செல்லும்படி யனுமதியருளினர். பி
ன்பவரெல்லோர்களும் மகாசந்தோஷத்தே தா டத்தேவாதிதேவனை வந்த
னித்துவிட்டு வீடுசென்றார்கள். (3)

அப்போதுபவவானானசூரபத்துமன்தன்மைந்தனடைந்தஅவமா
னத்தைத் தூதர்முகமாய்க் கேட்டு “ஓ! நாளேத்தினமே யாம்சென்றவ்
(4) விளைஞானை கந்தன் முதலிய வெல்லோர்களையும் சடிதியிற் சந்தே
கமின்றி ஜயித்து விடுகின்றே” மென்று கூறித்தனத்தூதர்களை யவர்க
ள்வீட்டுக் கணுப்பிவிட்டு (5) அவ்வசுரேச னவ்விரவுமுழுதும் சிந்தாக்
கிராந்தனாகவிருந்து பிறகு காலையிலெழுந்து காலேக்கடன்கள்முழுமை
யும் முடித்துக்கொண்டு பற்பலவித இரத்தினங்களால் விளங்கப்பெற்ற
சிங்காதனத்திலிருந்து தனதாயிரம்கோடிதூதர்களையு மங்கங்கு பலபல
விடங்களிலுள்ள தனது சைனியங்களை யழைத்துவரும்படி யனுப்பின
ன். (7½) உடனே யத்தூதச்சுரேஷ்டர்கள் புறப்பட்டுச் சென்று அந்
தந்தத் தீவுமுதலியவைகளது பூஸந்திகளி (8) லுள்ள வுயுத்த வீரர்க
ளையும் அவர்களது தலைவர்களையும் சடிதியி லழைத்துவந்தார்கள். அப்
போது சூரபத்தும னவர்களைப் பார்ப்பதற்காகக் கோபுரத்தினம் தே
றி (9) யதனுச்சியி லிருந்துகொண்டு தன ததீனர்களான விலகும்
வாகினி சங்கியைகொண்ட வசுரப் படைவீரர்களைக் கண்டு (10) வெகு

சுந்தோஷங்கொண்டு சீக்கிரமா யிறங்கி யவ்வசுரேசன் பற்பல வித விரத்தினங்களா விழைக்கப்பெற்ற வோ ருன்னதமான மகாதனுசைக் கை யிற்கொண்ட (11) போது இந்திரதனுசைக் (வானவில்) கொண்ட மேகக் கூட்டங்கள் போல் விளங்கலுற்றவனும், புடம்போட்ட தங்கம யமான பாணங்களால் நிறைந்த வம்புராத் தூணிகளைக் கொண்டவனாகவும், (12) மறைந்துவிடாமல் நிலையாகவே மின்னிக்கொண்டிருக்கின்ற மின்னற் கொடிகளி னொளித்திரங்களால் விளங்கலுற்ற கார்மேகம் போன்ற வருவ முடையோனும், தரிக்கலுற்ற தும்பை மலர் மாலைகளால் மிகுந்த சோபையைக் கொண்டவனும், (13) அதனால் கொக்கு முதலிய வெண் பறவைகள் மாலை கோர்த்ததுபோ லருகினிற் பறக்கப் பெற்ற நீருண்டமேகங்களது காந்தியைக் கொண்டவனும், தண்டாயுதம், பட்டாக்கத்தி, கைக்கத்தி வரள் கத்தி கண்டாக்கோடாவி முதலிய பல வாயுதங்களால் விளங்கியவனுமான வசுராஜன் (14) மந்தாகிரி, கைலாகிரி, மகாமேருகிரி முதலியவைகளை மேற்கொண்டதும்பற்பல விரத்தினங்களால் விளங்கானின்றதும், விசித்திரமும் சிவொஷ்டமுமானதும், ஆகாய கங்கையின் ஜலத்தை யனைகின்ற குடையினாலு மாலவட்டத் தாலு மலங்கரிக்கப்பட்டதுமான விர்திரலோகத்தேரின்மீ (15½) துட்கார்ந்துகொண்டு சிறந்த மந்திரிமார்களுடனும், மகா வீரர்களும் மகாபலசாலிகளுமான மற்றச் சேனாதிபதிகளுடனும், சகல வாயு தங்களாலும் நிரப்பப்படலுற்ற மற்ற பல தேர்களுடனும் புறப்பட்டு (17) இராஜ விதியைக்கடந்து கோபுரவாசலுக்கு வந்தபிறகு சிங்கமுகன் சுதனான வதிசூரனையும் தாரகன்செல்வனான வசுரேசனையும் (18) படைத்தலைவர்களாகப்பட்டங்கட்டி முந்திச்செல்லும்படி யனுப்பிவிட்டுக் காஹனி, பேரி, படஹம், மட்டு, டிண்டிமம், ஜர்ச்சாம் முதலியவாத்தியங்க (19) ளமக்களமாய் முழக்கப்பட்ட வேரசைகளானும், சங்கம், புல்லாங்குழல், வீணைமுதலிய விற்பவாத்தியங்கள் வாசிக்கப்படுவதாலும், குதிரைகளின்களைத்தல்களாலும், மதயானைகளது பிளிருதல்களாலும், (20) சுற்றி யோடுகின்ற தேர்களது பெரும்சக்கிரங்களின் விரும்போசைகளாலும், சேனைகளின்கோலாஹலச்சத்தங்களாலும், கட்டியக்காரர்களுடைய துதி பாடல்களாலும் (21) ஊழிகாலக்கடலின் பெரியவலைகள தோசையை மேற்கொள்ளப்பெற்றவனும், சிறந்தபலபலவிரத்தினங்களாவிழைக்கப்பெற்ற குடைகளின் வரிசையால் மறைக்கப்பட்ட முகத்தையுடையவனும், (22) சேனைகளின் கால்களால் கிளப்பிவிடப்பட்ட புழுதித்திர ளினால் சூரியமண்டலம், ஆகாயத்தினிடைவெளி, திசைமுகங்கள் முதலியவைகளெல்லாம் பறவிமறைக்கப்பட்டபெற்றவனுமாகவச் சூரபத்து

மன்னுரிதமாகச்சேனைகளோடுமகாபெரியதான போர்க்களத்தை யடைந்
தான். (23½) அதுகண் டந்திரனுமவன் வரவைப்பற்றி ஸ்ரீகுமரேசன் ச
ன்னிதியி லறிவித்து(24)அத்தேவேசனை வந்தனித்துப் பிரார்த்தித்துக்
கொண்டதாவது:—“ஓ! அடியார்களுக்கு நேசனை! சகலபுனங்களையும்
சாப்பவனே!ஓ!மகா பிரபுவே! இப்போதுயுத்தத்துக்கு நேர்ந்திருக்கின்ற
ஸகலவசூர்களுக்கும் அதிபதியான துராத் துமனாகிய விச்சுரனைச்சுருக்கி
னில் ஜயிக்க வேண்டும்” (25½) என, ஸ்ரீமுருகனுமில்வாறாக ப் பிரார்த்
திக்கப்பட்டதன் பேரில் ‘நல்லதப்படியே ஆகட்டு’ மென்றிந்திரனுக்குத்
நெருவாக்கருளி, (26) பிறகச் சகலவசூர்களையும் தொலைப்போரானப்
பிரபுவானவர் சிங்காதனத்தினின்றிற்றங்கித்தமது ஸாரதியான வாயுதேவ
னத் துரிதத்தி லிராதத்தைக் கொண்டுவரும்படி (27) கட்டளையிட, பி
ரகம் மகாரதம் கொண்டுவரப்பட்டவுடன் பிரபுவானவர் பிரம்மன், விஷ்
ணு, இந்திரன் முதலியவர்களால் துதிகூறப்பட்ட மரையடிகளைக் கொ
ண்டவராகவும், (28) வீணைவாசிப்பதில்முயன்றுநின்றஸ்ரீநாரதர்முதலி
யவர்களாற் சேவிக்கப்பெற்றவராகவும், இதேவிதமாய் (முந்தியீனருவ
டைந்திருந்த) ஆறுமுனிவர்களும் தடிகளோடு கூத்தாடப் பெற்றவரா
கவும், (29) பேரீ, காஹளம், நிஸ்ஸாணம், ஜர்ச்சரீ, மட்டு, மத்தளம்,
ஃங்கம், புல்லாங்குழல், வீணைமுதலிய வாத்தியமுழக்கங்களால் கடலோ
ரசையை வெல்லப்பெற்றவராகவும், (30) கீதங்கள்பாடலுற்ற கின்னர
சினோஷ்டர்களாலும், தமது சிறந்த குணங்களை யெடுத்துக்கூறிய கட்
டையக்காரர்களாலும் குடை சாமரங்கள் முதலியவற்றைக் கைதனிப்பற்
றிய தேவச்சினோஷ்டர்களாலும், (31) இன்னும் பலபல வுபசாரங்களை
செய்துவரலுற்ற மற்றவர்களாலு மருகினிற் சூழப்பெற்றவராகவும்
சிகளீர்! செளனகாதி முனிவர்களே! ஸ்ரீசுப்பிரம்மணியன் தமதிரதத்தி
ல்கண் ணெழுந்தருளித் துரிதமாகப் பிரயாணப்பட்டனர். (32) அப்
போது அவ்வீரர்களும்ஸகல படைத்தலைவர்களோடுகூட சகலபரணங்
களாலு மலங்கரித்துக்கொண் டிராதங்கள்மீ துட்கார்ந்து துரிதமாகப்புற
ப்பட்டனர். (33) பூதப்படைகள் யாவும் கோலாஹல சத்தம்பண்
னிக்கொண்டு பிரயாணப்பட்டுச் செல்லுகையில் புழுதித்திரள்கள் கிள
ப்பிச் சூரியனை மறைக்கலாயிற்று. (34) இவ்விதமாக வெல்லோர்களு
ட சன்னத்தப்பட்டு மிகுந்த சந்தோஷத்தோ டுயுத்தகளத்துக்கு வந்தன
கள். உடனே பூதப்படைகள், வடவாக்கினியானது கடல்நீரால் சூழ
ப்பட்டதுபோல் மகா பலவான்களான வசூர்களால் மிகுதியாகச் சூழ்ந்
தகொள்ளப்பட்டன. அப்போது (35½) பூதர்கள் மாங்களையும் ம
லைகளையும் பிடுங்கி (36) பெரிதானகற்பாறைகளையு மெடுத்துத் துரா

த்துமர்களான வசுரர்கள்மீதெறிய, (36½) அவ்வசுரர்களு மப்போது வெருகோபம்கொண்டு மிகுந்த கூச்சல் செய்தவர்களாகி மகா கோரங் களான தங்களதாயுதங்களைத் துரிதமாகவப் பூதர்கள்மீ தெய்தார்கள். (37½) பிறகு பூதர்கள் மகா வாக்கிரகம் கொண்டவர்களாகி நூறசுரர்க ளை வாரிவாரி யெடுத்துச் சுழற்றியடிப்பதா லசுரர்களையும், (38) பதி னாயிரம் குதிகைகளால் மிகுந்த குதிகைகளையும், ஆயிரம் பெரிய யானை களால் மதம்கொண்ட யானைகளையும், (39) மேலுமிரதங்களாலும் யா னைகளாலும் மற்றுமுள்ள வசுரர்களையும் பரபரவென்று வாரிவாரி யடித் தடித்து மிகுதியான வசுரர்களையும் யானைகளையும் குதிகைகளையும் கொ ன்றுர்கள். (40) தவிரவுமவர்கள் சிலவசுரர்களையும் குதிகைகளையும் கா ல்களை வாரிப்பிடித்துக் கரகரவென்று சுழற்றிப் பூமியிலேங்கி யடித்து மடித்தார்கள். (41) பிறகசுரர்களும் பெரும்கூச்சல் செய்வதனால் ம கா பயங்கரர்களாகிப் பூதர்களால் விட்டெறியப்பட்ட விருகூதங்களையும் மலைகளையு மாயுதங்களாற் கண்டித்து (42) ஓ! கோ! மறுபடியுமவர் கள்மீது பலபல வாயுதங்களை விட்டுக்கைகால்களை முறித்துத் துறத்தி னார்கள். (43) பின்புடனே பூதப்படைத்தலைவர்கள் கோபமுண்டவர்க ளாகி மிகுந்த சத்தமிட்டுக்கொண்டு முன்னேக்கிவந்து தண்டாயுதம், க த்தி, பாணம் முதலியவின்னும் பலவாயுதங்களால் பலவசுரர்களைக்கொன் று மற்றவர்களை விறட்டினார்கள். அப்போ தசுரர்களி லேனேகம் தலைய மற்றமுண்டங்களுண்டாகி, (45) மிகுந்த விரத்தப்பிரவாகமுடைய வாறு பெருகலாயிற்று. இப்படியிருக்கையி லசுரர்களுக்குள் மிகுந்த பவிஷ் டனா, சிங்கமுகன் மைந்தனான மகா சூரனென்ற அதிசூரனிறைக்கண் டி (46) மிகுந்த கர்வத்தோடு சிங்கநாதம் செய்வதினால் திசைமுகங்க ளொலிக்கலாகப்பிறப்பட்டு, ஏறியதேதொடிந்திடல்மறுபடியேறுவதற்கா க வேண்டிய, (47) வேறிரண்டாயிரம் தேர்களால் பின்தொடரப்பட்ட வனாகி மகா வுன்னதங்களான பதினாயிரம் குதிகைகளா விழுக்கப்பட்ட விரதத்தின்கண் ணுட்கார்ந்துகொண்டு (48) மேகம்போல் மிகுதியா கக் கர்ஜனைசெய்து சரமாரிபைச் சொரியலாயினான். அப்போது மகா பெருமைபொருந்திய உக்கிரனென்றவோர் வீரச்சொஷ்டன் அப்பேர்க் கொத்த மகா சூரனை, (49) வேகத்தோடு தண்டாயுதத்தை யெடுத்து மார்பின்கண் ணேங்கியடிக்க, அப்போதவடியினு லவன் மார்பினிவிருந்த கவசம் பிளக்கப்பட்டது. (50) அதன்மே லதிசூரன் வெருகோபம்கொ ண் டிலகூடமம்புகளைத் தொடுத்து அவனது தேகத்தை யிரத்தக்குமிழி கொள்ளவடித்தான். (51) பிறகப்பூதநாதன் பரபரப்போடோ ருயர்ந் த மலையைப்பீட்டுங்கி மகா வேகத்தோடவன் தேர்மீதெறிய, (52) அது

விழுந்ததா லத்தோனேகம் துணுக்குகளாகப் பூமுயில் விழுந்தது. உ
டனே யவ்வசுர னோர் நொடிக்குள் ஜுவலிக்கலுற்ற மற்றோரிரதத்தின்
5 தேறிக்கொண்டனன். (53)

ஏழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் அ—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

மற்றோரிரதத்தி லவன்வேகத்தோடேறும்போதேதேவர்களைக் காக்
ன்ற அவ்வுக்கிரன் வாயுவேகமுடைய அவனது குதிகைகளைக் காலினா
லாருதை விட்டுக் கீழேசாய்த்தான். (1) அதன்மே லசுரனத்தேவே
ன் மீது தூறம்புகளைப் பிரயோகிக்க, அவற்றையவன் தன்தண்டத்தி
9ல் தட்டிவிட் டட்டகாஸம் செய்தான் (2) பிறசுரனும் மகாவுன்ன
மான வேறிரதத்திலிருந்து கொண்டு பிரளயகாலாக்கினிக் கொப்பான
வாளியைக் கொண்ட மகாகோரமான ஆக்கினையாஸ்திரத்தைப் (3) பி
3யாகித்து ஊழிகாலமேகம்போலதிபயங்கரமாகக்கர்ஜனம்பண்ணினன்.
ப்போதவ்வஸ்திரமோவென்றால் தூறு கிளைகளாகப்பிரிந்து நெருப்புப்
பாரிகளைக் கக்கிக்கொண்டு மிகுந்த சத்தத்தோ டதிபயங்கரமாகப் ப
துத் திசைகளையும் பிரகாசிப்பித்துக்கொண்டு கேளீர்! பிராம்மணோத்த
களை! மகாவேகத்தோ டிக்கிரனருகிற்சென்றது. (5) அதன் பிற
பூதவீரன் ஹிருதய கமலத்தில் ஸ்ரீ குக்பிரானைத் தியானித்துக் கொண்
டார் நொடிக்கு ளதனைப் பிடித்து அபக்கென்று விழுங்கிவிட்டான். (6)
து விழுங்கப்பட்டவுடன் மகா பலவானான அவ்வசுரன் மகா கோபங்
காண்டு நீர்மயமான வாருணஸ்திரத்தைப் பிரயோகிக்க, அதுவும் மிகுந்
சத்தத்தோடு பயங்கரமாகி (7) அலைகளோடு கடல்பிறண்டு வந்த
போற் கிளம்பி வருகையில் மகாபயங்கரமான அவ்வஸ்திரத்தையு ம
தேவேசன் பகிழ்த்து விட்டான். (8) அசுரன் திரும்பவும் கோபங்
காண்டு மகா பயங்கரமான சத்தத்தோடுகூடிய பிரம்மாஸ்திரத்தைவிட,
வ்வஸ்திரம் திசைகளை யெல்லா மொவியால் திரப்பிக் கொண்டு (9) நா
5 நான்கு முகங்களோ டனேகம் கிளைகளாகப் பிரிந்து கிளம்பி வாய்

களை 'ஹா' வென்று பிளந்துகொண்டு மகாவேகத்தொடவனருகி
 றது.(10) அப்போதுக்கிரன் ஸ்ரீ வடிவேலனை மனதில் தியானித்
 ண்டப்பேர்க்கொத்த மகா கோரமான வப்பிரம்மஸ்திரத்தையும்
 தோடுமுன்போலவேவாய்க்கிரையாகக்கொண்டுவிட்டனன்.(11)
 ருக் வெல்லாவஸ்திரங்களு மிரைகொள்ளப் பட்டவுடனம்மகா
 லங்களையும் சமூகாரம் செய்யலுற்றதும், ஒலியினால் சகலஆகை
 களையும் பூர்ணம்செய்யலுற்றதும், போர்முன்னர் சத்தாருக்கீ
 (ஆசையொழித்தவர்) களாகச் செய்விக்கலுற்றதும், சண்டை
 ரிடத்தும் பழுது பெறுததுமான நாராயணஸ்திரத்தை முடி
 த்தேவசன்மீது பிரயோகித்தனன். (12-13) அப்போதவ்
 வென்றூல்பத்துதிக்குகளையும்மிருதியாகப்பிரகாசிப்பித துக்கி
 ரளயகாலமேகம்போல்மிருந்தசத்தம்செய்து கொண்டிம்பல
 ந்து(14)மகாவேகத்தோடுதேவேச னண்டையில்வரும்போது
 த்தினுற்சிங்கம்போற்கர்ஜனம்பண்ணி, தேவாதிதேவனுக்கிய
 னாயந்தக்கரணத்தில்தியானம்பண்ணிக்கொண்டம் மகாபலவா
 னுலேநக்கியுட்கொண்டுவிட்டன. (15½)அப்போ தவ்வசுர
 ிர்க்கொத்த பராக்கிரமத்தைக் கண்டு (16) "ஆ! ஆ! இவ
 ரம்மாவா? விஷ்ணுவா? அல்லது பகவானுக்கிய ஸ்ரீ ருத்திர
 ளந்த மகா பலவான்தா னிப்பேர்க்கொத்த திவியாஸ்திரங்
 னின்று சமாளிக்கலாகும்? (17) இவனேவென்ற லவற்
 பகித்திவிட்டானே! இவனுக்கென்ன விரியம்! என்ன
 ன்றிவ்விதமாக வாச்சரியமடைந்து பயத்தினால் மெய்நடுக்
 வனுனன். (18) பிறகு சண்டைக்காக வந்த வசுரொல்
 யத்தினால் நடுக்கம்கொண்டார்கள். ஆகாயத்திலிருந்த
 லோரர்களு மவனது மகா வற்புதமான வலிமையைக்கண்டு
 வாச்சரியத்தோடு கொண்டாடித் துரிதத்தில் பிரம்மனை
 ததாவது, "ஓ! பிரபுவே! இவனுக்கிவ்வளவு வலிமையும்
 ரியமு மெவ்வாறுண்டாயிற் றென்பதை யெடுத்துரை
 மென, (20) பிரம்ம னிவ்விதமாகச் சந்தேகம்கொண்
 யுரைத்ததோவென்றால்:— "கேளீர்! தேவர்களே! ஸ்ரீ
 த்திருக்கின்ற வனேகர்களி விவன் முதன்மையான ச
 அளவற்ற மகிமைகொண்ட ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய வ
 ணமாயடைந்தவன். இப்பலவான் சகல வண்டங்களையு
 குள் நாசம்செய்ய வல்லவன். (22) பூர்வத்தில் போர்

ட்ட விஷ்ணுசக்கிரத்தை விழுங்கலான மகா பலவானாகிய கணத்தைக்காட்டிலுமிவன் மிக மேன்மைகொண்டவன். ஆகையாலிவனுக்கல் வசராக் ளெம்மாத்திரம்? (23) மேலும் ஸ்ரீ மகாதேவன் புதல்வனான சரவண பவனிடத்துப் பற்றுதலுள்ள மனதை யுடைப்பவர்களும், உலகமெல்லாம் பரிசுத்தம் பண்ணுவோர்களும், சகல தேவாசுரர்களாலும் பூஜிக்கப்படலுற்றவர்களுமானவர்க் கெதுதானசாத்தியம்.” (25) என்றிவ்விதமாகப் பிரம்மனால் மிகவாதரவோ டொக்கப்பட்டதின பேரில் தேவர்கள் மமாமலர் மாலையணிந்த ஸ்ரீ குமரோசனை ஹிருதய கமலத்தினில் தியானம்பண்ணிக்கொண் (25) டெல்லோர்களு மாநந்தக் கண்ணீர்பெருகித் தரும்பிய கண்களையு முரோமங்கள் சிலிர்க்கப்பெற்றவுடல்களையு ம் கொண்டவர்களாகி “ஓ! ஓ! இவனுக்குக் கந்தனருளாலிதிலும் அதி கவலிமையுண்டாகக்கடவ” (26) தென்று வாழ்த்திவிட் டிச்சண்டையைக் காக்கிகொள்வதற்காக வாகாயமார்க்கஞ் சென் றங்கு நிலைகொண்டார்கள்.

பிறகசுரனோவென்றால் “ஓ! கோ! இவனை யெந்தவுபாயத்தினால் சடிதியில் வெல்லலாகும்? (27) போர்முன்னர் மகா பயங்கரனாகிய பெருமைபொருந்திய பலவானான வித்தேவாசுக்களை யெந்த மகாஸ்திர ம்தான் வென்றுவிற்ப்டலாகு” (28) மென்றாலோசித்ததி லுடனே மகிமைகொண்ட பாசுபதாஸ்திரத்தை நினைவிற்கொண்டவ்வசுவரீன் அச்சிவாஸ்திரத்தை மனதினாற் பூஜைசெய்து (29) மிகக்கொரோமுள்ளதும், மகா சமுகாரஞ் செய்யலுற்றதுமான அவ்வஸ்திரத்தைப் பிரயோகஞ் செய்ய, அது வெளிக்கிளம்பி எல்லா வுலகங்களையும் சமுகாரம் செய்ய முயன்ற ஸ்ரீ காலாக்கினிருத்திர னட்டகாசம் செய்வதுபோல் பிரம்மாண்டம் முழுதும் பேரொலியால் நிரப்பலாகி (30½) பலபல விஷங்க ள்,சர்ப்பங்கள், அக்கினி, இயமதூதகணங்கள், இவைகளையும் (31) இன்னும் ஜுவலிக்கலுற்ற மகா கொரோமுடைய பற்பல வாயுதங்களையும் கக்கிக்கொண்டு சகல வுலகங்களையும், பூதத்தலைவர்களையும் நடுநடுங்கச் செய்துகொண்டும் (32) மகா விராவாகத் துரிதத்திற் பூதசனியங்க ளை விற்ப்டலாயிற்று. அதுகண் டுக்கிரனும் பெரும்பீதி கொண்டவனாகித் தண்டத்தை யெறிந்துவிட்டுத் தன துச்சமீ தஞ்சலிகொண்டு ஸ்ரீ சிவபிரானை ஹிருதயகமலத்தில் தியானித் (33½) துடனே ஸ்ரீ பஞ்சாசுர மகா மந்திரத்தை மனதினிலுச்சரித்துக் (34) கண்ணையிறுக முடிக்கொண்டு “ஓ! ஹர ஹர, பவ, சம்போ, மகாதேவா சிவா, சங்கரா வெந்

தனைக் காத்தருளவேண்டும்” என்று ஜபித்துக்கொண்டே (35) யம்ம
கா பலவானாவ னப்போதுடல் முழுதும் வடவடவென்று நடுக்கம்
கொண்டவனாகி நின்றனன். கேளீர்! செனனகாதி முனிவர்களே! உ
டனே மகா கோரமான அவ்வஸ்திரமோ வென்றால் ஸ்ரீ சிவாக்கினையின்
படி யவனையனுசாரம் லப்போதச் சிவபிரானண்டைக்கே யேகிவிட்டது
என, (36½) அப்போதம் முனிவர்கள் சூதமுனிவரை நோக்கிக் கேட்
டதோவென்றால்:— “ஓ! பகவானாகிய சூதமுனிவரோ! ஓரிடத்தும் ப
ழுதுபெறாத வெல்லாத் தெய்வங்களுடைய அஸ்திரங்களுக்கும் ராஜா
தி ராஜனான மகா கோரமாகிய வப்பாசுபதாஸ்திரமானது அசைக்கமுடி
யாத இவ்வுக்கிரவீரனே யனுசாரமலே யெவ்வாறாக, (38) ஓ! யாவும்றிந்
த முனிவரோ! ஆக்கினையின்படி ஸ்ரீ சர்வேசுவரனண்டைக் கேகிவிட்ட
தென்பதை யெடுத்துரைத்தல் வேண்டு” மென, எல்லாப்பொருட்களி
ன் சாராமிசங்களையும் நன்கறிந்தவரான சூதமுனிவரவ்வாறு கேட்கலா
ன முனிவர்களை நோக்கி யுரைக்கின்றார்:— (39) கேளீர்! முனிவர்க
ளே! மகிமைபொருந்திய பாசுபதாஸ்திரமானது முந்தி ஸ்ரீ மகாதேவ
னா லிவ்வசுரனுக் கருளப்படும்போதே யப்பகவானவனுக்குத் திருவாக்
கருளியதோவென்றால்:— (40) “கேளாய்! அசுரா! நீ யெப்போது
யாவரானாலு மாயுதம் வைத்திராதவன்மீ திவ்வஸ்திரத்தை விடுகின்ற
யோ அதப்போதுடனேநம்மிடம் வந்துவிடலாகும்” (41) என்றருள
ப்பட்டிருப்பதா லதிப்போது ஸ்ரீமகேசுவரனிடம் சென்றுவிடலாயிற்
று. (42) பிறகு மகாசூரனென்ற வதிசூரன்முதலிய வசுரர்களெல்லா
மப்பாசுபதாஸ்திரமும் வீணாகிவிட்டதைக்கண் டெல்லோர்களும் ‘கஷ்ட
டம் கஷ்ட’ மென்று மனமொடிந்து பயத்தினு லுடல்நடுக்கம் கொண்ட
வர்களாகி மிகவும் கதிகலங்கலானார்கள். (43) அப்போதுடனே பூதர்
களெல்லாம் கோலாஹலங்கொள்ளவும், தேவர்களுயர மலர்மாரிபொழி
யவுமாகையி லதிசூரன் தேவாவிட்டிறங்கிக் கைமீதுதண்டாயுதமெடுத்த
துப் புறப்படலாயினன். (44)

எட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்றது.

உயுத்தகாண்டம் கூ—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

பிறகதிசூரன் கோபத்தினால் பற்றி யெரிகின்றவன்போலாகி
வினாவோடு காத்தினால் தண்டத்தைக் கரகரவென்று சுற்றிக்கொண்
டே இங்குமங்கு மெழும்பி யெழும்பிக் குதித்தோடிவந்து தனதாயுதங்

இனல்வரம் தவிடுபொடியாக வீணுக்கிவிட்டதை நினைத்து நினைத்துருகி
 னனாகிய வவசுரரான (2) பூதர்களின் தலைவனான வுக்கிரனைப்பெரு
 சத்தத்தோடாடாட்டிப் பயமுறுத்திக்கொண்டே துரிதமாயவ னருகில்
 ள் தவனது மார்பின்மீதடித்தான். (3) அதன்மேலவனும் வெகுநேர
 ம்கொண்ட வ் வசுரன் தண்டத்தையே பிடுங்கிக்கொண்டு கேளீர்! பிரா
 மணோத்தமர்களே! விராவோடவனை யடித்துப் பிணம்புறட்டிவிட்
 னன். (4) அப்போதவன் மாண்டுவிட்டதைப் பூதசைனியங்கள் க
 ள் கிடவினாவதுபோ லெல்லோர்களுந் மகா பயங்கரமாகப் பெரும்
 ஸ்சலிட்டார்கள். (5) அதன்பிறகு தாரகன் மைந்தனான வசுரோத்திர
 னன்பவன் புறப்பட்டுக் கார்மேகம் நீர் சொரிவதுபோல் மிகுந்த சத்
 த்தோடாடும்புகளை யோர் நொடிக்குள் மாரிமாரியாகப் பொழிந்துகொ
 ளேடிகளாப்பினான். (6) மகா வேகத்தோடு வரலுற்ற அவ்வசுரனைக்க
 ள் பூதர்களோட்டம் பிடித்தார்கள். உடனே பெருமைகொண்ட கந
 னென்றவ னவ்வசுரோத்திரனுடைய வலிமையை யறியாமல் மிகுந்த ச
 தம்செய்துகொண்டவனுக்கெதிர்முகமாகப் புறப்பட்டனன். (7) ப்
 போதகரானவன் மெய்தனிலோரம்பை யெய்தனன். (8) கனகனத
 ர யோர் கையினால் தட்டிவிட்டவன திரதத்தின்மீ தேறியவன் ஸாரதி
 ய யடித்து யடித்து அவனுடைய வில்லின் நாணையும் பற்களால் கடித்
 (9) சினங்கொண்டு துண்டுதுண்டாக்கிவிட்டனன். பிறகப்போ
 கனகன் திரும்பிச்சென்று துரிதமாக வோர் மலையைக் கைமீதெடுத்த
 க் (10) கசுகரவென்று சுழற்றி விராவாக வசுரன்மீ தெறித்தனன்.
 கசுகரனோடுவென்றால் மகா வுன்னதமான மற்றோர் வில்லைக் கைமீதெ
 ற்துக் (11) கூர்மையுள்ள எட்டுப்பாணங்களா லம்மலையைத் தூளா
 விட்டுத் திரும்பியும்மகா வலிமையோ டாயிரமம்புகளைவிட் (12) டவ
 ஸாவீரன் கனகனைமண்மீது சாய்த்துவிட்டான். அப்போதவன் சாய்
 வுட னசுரன் மற்றோர் பாகனை வைத்துக்கொண்டு (13) பூதசேனை
 ள் நான்குபக்கங்களிலும் விறட்டிடுக்கொண்டே சீக்கிரமாய் வருகையில்
 ள்வாகுதனான மலைக்கு நிகராகிய உன்மத்தனென்பவன் கையினாலோ
 ள்பரியமலையைப்பிடுங்கிக்கொண்டு அதிகோரமாக வருகின்ற அவ்வசு
 ர (14) மிகுந்த கர்ஜனங்களால் அடட்டி சிங்கத்தை யானையெதிர்
 துபோ லவனோடுதிர்த்து (15) மகா வலிமையோ டவனது தே
 துதிகைகளைக் கொன்றான். பிறகசுரன் மிகுந்த கோபாக்கினியோ
 ளைப்பார்த் (16) தவன்மீதனைக பாணங்களைவிட்டுத் துளைத்து இ
 கம் தாரைதாரையாய்ப் பெருகச்செய்தோர் நொடிக்குள்ளத் தேவ
 னை மூர்ச்சையடைவித்தான். (17) அப்போது மதம்தலைமேற்கொ

ண்ட அவ்வசரணை நோக்கி மத்தனென்றவன் சீக்கிரமாகப் புறப்பட்டுக் கண்களில் நெருப்புப்பொறிகள் பறக்கலுற்றவனாகி யோர் பெரிய மலையை யெடுத்துக்கொண் (18) டோடிவருகையி லவனைப்பார்த்து அசரன் கோபத்தினுற் கண்கள் கலங்கப்பெற்றவனாகி யவன்மீது மகா வோசைகொண்ட பத்துப்பாணங்களைப் பிரயோகிக்க, (19) தேவனானவைகளா லடிபட்டிரத்தம் தாராதானாய்ப் பெருகி யோடியதால் மகாபயங்கரனாகித் தான் வைத்திருந்த வன்னதமான மலையை மிகுந்த கோபத் தோ டவன்மீ தெறிந்தான். (20) அவ்வாறு வருகின்ற மலையை யசரன் தானாகவே மார்பினிலேந்த, அம்மலையானது மிகுந்த கெட்டியும் விஸ்தாரமுமுள்ள அவனது மார்பினிடையில் விழுந்தவுடன் (21) தூள் தூள்களாகச் சிதறிச் சோகத்தினுல்படேலென்று கீழே விழுவதுபோல் பூமியில் விழுந்துவிட்டது. மலைவந்து விழவே யசரன் கோபாக்கினியானது ஜுவாலையென்கொண்டெரியப் பெற்றவனாகி (22) யதிகூஷணமான வாயிரம் பாணங்களை யத்தேவரகூஷணம் செய்தவுடனவ்வீரனுமவனது சரங்களா லுடலறுபட்டு மூர்ச்சையடைந்தான். (23) அதன்மேல் சிம்மனென்பவன் மிகுந்த கர்ஜனைசெய்துகொண்டதிவேகத்தோடு கிளம்பி யசரனுக்கு நேராக வோர் பெரியமலையை யெறிந்தான். (24) பிறகசரனதனைக் கூர்மையுள்ள வேரம்பினுற் பொடிப்பொடியாக்கிவிட்டான். மேலும் வசரவீரன் மறுபடியவனால் விடப்பட்ட மகா பயங்கரமான நண்டாயுதத்தையு (25) மதிகூர்மையுள்ள பல பாணங்களாற் செதித் தவனையும் மூர்ச்சைகொள்ளச் செய்தான். அதன்பிற கவ்வசரேந்திரன் மற்றெல்லாப் பூதசேனாதிபர்களையு (26) மிடயன் காட்டினில் மாட்டுமந்தையை விறட்டுவதுபோல் துறத்துகையில் இரத்தினகாளிகளுடைய வியர்வைத்திவிலைகளினின் றுண்டான இலகூஷம் வீரர்களிலொருவனான தண்டகனென்பவன் (27) சடிதியில் வெளிக்கிளம்பிச்சினங்கொண்டு சிங்கநாதஞ் செய்வதனால் மகா பயங்கரனாகி யவ்வசரவீரன்மீ தாயிரம் சரங்களைப் பிரயோகித்தனன். (28) அப்போ தசரன் கடுஞ்சினங்கொண்டவனாகி யவனது நெற்றிதனிற் கூர்மையுள்ள பலவம்புகளை யெய்து கேரீர்! பிராம்மணோத்தமர்களை! யவனையும் மூர்ச்சையடைவித்தனன். (29) பின்புடனே ஸோமகனென்பவன் தேவர்கேனைகளுக்குத் தலைவனாகத்தூரிதமாய் வரவேயவன்மீது மகாராஜன் பலவம்புகளைத் தொடுத்தான். (30) அப்போதவ்வீரன் கர்வத்தோடு சிங்கநாதம் செய்வதால் திசைமுநங்களை நிரப்பிக்கொண்டு தீகூஷணமுள்ள வாயிரம்பாணங்களை விட்டவனது சாரதியையு மிரதத்தையும் (31) சடிதியிற் செதல்செதலாக்கிப் பூமியில் விழுத்திவிட்டான். உடனே ய

சுரன் மகாவுன்னதமான வேறிதத்தி லுட்கார்ந்து (32) நிகரற்றவோர் வேலை யதிகோபத்தோ டத்தேவன்மீது பிரயோகிக்க, அதுவிழுந்ததாலவனுமுடனே மூர்ச்சைகொண்டுவிட்டான். (33) பின்பு மகா பாக்கிரமசாலியான வசுநோந்திரனைச் சயிப்பதற்காக விஜயனென்பவன் துரிதமாய்வந் தாயிரம் சரங்களால் மகா பலவானாகியவத் தேவப்படைத்தலைவனவனது சாரதியையும், கெட்டியான வில்லையும் பூமியில் வீழ்த்தினன். பிறகசுரோசுவரன் மகா கோபாக்கினியால் கண்களில் நெருப்புப் பறக்கலாகி (35) யோர் தண்டத்தைக் கரகரவென்று சுற்றியத்தேவவீரன்மீ தெறிந்ததினா லப்போததனைக் கண்டிப்பதற்காக வதன்மீதவனனேக பாணங்களைவிட்டு (36) மவைகளையது கொஞ்சமேனும் சட்டைசெய்யாமல்வந் தவன்மீது விழுந்தவனைச் சாய்த்துவிட்டது. ஆம் மகாவீரன்சாய்ந்தவுட னெல்லாவீரர்களும் வந்து (37) கலகலவென்ற சத்தத்தினால் திசைமுகங்களைச் செவிடாக்கலுற்றவர்களாகி கோபாவேசம்கொண்டு பற்பலவித அஸ்திரங்ங்ளை வருஷித்தார்கள். (38) பிறகசுரானு மவர்களை யானைகளைச் சிங்கம் விறட்டுவதுபோல் பாணங்களால்விறட்டும்போது மகா பலசாலியான வீரபாகு அவனது நிகரற்ற பாக்கிரமத் தைக் கண்டு (39) விராவோடு வில்லைவளைத்து நானேறிட் டவன்முன்னில்வந் தவன்மீ தனேக மம்புகளையெய்தவனது மெய்தனில் நிரப்பினர். (40) அசுரனும் கடுஞ்சினங்கொண்டாயிரம் தீக்ஷணமான பாணங்களால்வவீரனை நிரப்பி யிரத்தம் வடியச் (41) செய்து பின்னரு மேழுபாணங்களால்வரது சிறந்த வில்லைக் கண்டனம் செய்தனன். பின்பு வீரபாகுவோவென்றால் மிகுந்த கெட்டியான வேறு வில்லைக் கைக்கொண்டு (42) கோபத்தினால் பிரளயகாலமேகம்போல் கர்ஜனம்செய்து ஆயிரம் பாணங்களால்வனது சாரதி, வில், குதிரை இவைகளைக் கண்டித்தனர். (43) பிறகசுரன் பரபரப்போடு மற்றோர் தேர்மீ துட்கார்ந்து கோரமான வில்லைக் கொண்டு சிங்கநாதஞ் செய்தவனாகி தூறுபாணங்களால்த்தேவேசனது ஸுந்தர விரதத்தையுடைத்துவிட்டான். (44½) உடனே வீரபாகு மிகக்கோபமூண்டவராகியாகாயத்திற்கிளம்பி நிலைகொண்டு (45) ஸ்ரீகுகபிரானைத் தியானம்பண்ணிப் பிறகம்மகாவீரன் மிகுந்த கோலாகல சத்தங்களால்சுரோசேனையை நடுநடுங்கச்செய்து பளபளவென்று மின்னுகின்ற கத்தியைக் கைமீதெடுத்துச் (46) சடிதியிலவன திரதத்திற்குதித் தோர்கையைத்துண்டித்தனர். பிறகசுரன் மற்றோர் கையினால் கெட்டியான தண்டாயுதத்தை யெடுத்து (47) விராவுடன் வீரபாகுவை மார்பினிலடிக்க, அப்போதத்தேவேசன் காலினாலவன் தலைமீ தோங்கி யோருதைவிட்டு மிகுந்தகர்

ஆனையுடன் துரிதத்தி லாகாபம் சென்றனர். (48½) அப்போத்கூறும் கைக்கத்தியை யெடுத்துக்கொண்டு பின்பொடர்ந்தோடினான். (49) பிறகு வீரபாகுவும் திரும்பி, தொடர்ந்து வரலுற்ற, மகா கொடியோனான அவ்வசுரேந்திரனை யோர்நொடிக்குட் சூர்ச்சேதம் பண்ணி வியமன்விட்டிற்று விருந்தினனாக வனுப்பினர். (50)

ஒன்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உய்த்தகாண்டம் ௧9—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

அப்போது தேவர்க ளவ்வசுரேந்திரன்மாண்டதைக்கண்டு மிகுந்தகோலாஹலம் செய்தார்கள். முறியடிக்கப்பட்ட வசுரெல்லோர்க ளும் பெரும்பிதினொண்டோட்டம் பிடித்தார்கள், (1) பிறகு மகாபெருமை பொருந்திய சூரர்களுக்கெல்லாம் சிரோஷ்டனான சூரபத்துமன் தன் தம்பிகள தருமை மைந்தர்களான வதிசூரனு மசுரேந்திரனும் மாண்டு விட்டதையும், அசுரர்களெல்லாம் பத்துத்திக்குகளிலும் சிதறுண்டோட லானதையும் கண்டு புறப்பட்டு (2½) இரதத்தைச் சீர்கொடியோட்டச் சொல்லி யோர்கெட்டியானவில்லையெடுத்த (3) ததினதுனியில்நாண்ப்பூட்டி முட்டியாலதன் மத்தியைப்பிடித்துக்கொண்டு (3½) மற்றோர்கையினு லஞ்ஞானை மீட்ட, அது “அடா! அசுராதமா! யானெனது நிலைமையில் தவறுதிருக்கையில் நீ யாது நிமித்த மெந்தனை யடிக்கின்றாய்? இப்போ துடனே யுந்தனுக் கிவ்வித அடிபடல் நேரிடக்கடவது; ஆம், இது ஸத்தியம்” என் றவ்வசுரராஜனுக் குரைத்துபோல்ப்போதுசுத்த மிட்டது. (5½) இஞ்ஞானைசையைச் செவிகொண்டு ஸகலவுலகக்க ளும் நடுநடுங்கின. (6) பிரம்மன், விஷ்ணு, இந்திரன் முதலிய தேவ ரெல்லோர்களு மப்போது பொறிகலங்க ளுற்றார்கள். மேலுமதைக் கேட்கலான பூதர்களெல்லா மவர்களை யிரகழித்தருளுகின்ற ஸ்ரீமுருகே சனிடம் சரணம்பெற வோட்டம்பிடித்தார்கள். (7) இவ்விதமாக விச்ச த்தமானது ஜனங்களால் பனிரண்டுவருஷகாலம் வறையில் கேட்கப்பட லாயிற்று. இப்படி யிருக்கையில் மகா பராக்கிரமங்களுடைய சேனாதிபர்களெல்லா மப்போது (8) மரங்களாலும் மலைகளாலு மஸ்திரங்க ளாலு மின்னும் மற்ற பற்பல வாயுதங்களாலும் மகாவேகத்தோடு சூர

பத்துமன்மீ தெறிந்தெறிந்து யுத்தம்செய்கையில் (9) அவ்வகோசன
வைகளையெல்லாம் தீக்ஷணமுள்ள பத்தம்புகளால் தூள் தூளாக்கிவிட்
டினனுமும் தூறு, ஆயிரம், கோடிகளாகப் (10) பலசாங்களைமேலுக்கு
மேல் வருஷித் தவர்கள் துடல்களைத்துளைத்தான். சிலரப் பாணங்களா
லடிபட்டு மிகவும் துயரமடைந் திருந்துவிட்டார்கள். (11) சிவர்மனன்
தடுமாறிப் பூமியில்விழுந்து புறண்டார்கள். கேளீர்! பிராம்மேணுத்தம
ர்களே! மற்றச்சேனாதிபர்கள் பெருமூச்சுவிட்டு டோட்டமெடுத்தார்கள்.
(12) இவ்வாறாகப் பலவிதத்தி லவ்வெல்லோர்களு மவமானம்கொண்
டார்கள். அதன்மேல் விவரவைத்திவிடிகளா லுண்டான விலகூழ் வீர
ர்களும் பேரர்க்களத்துக்கு வந்து (13) மிகவனிமையோடகோசனன்
து கூர்மையான சரங்களைச் சொரிந்தார்கள். பிறகம்மகாசுரனு மவர்க
ளது தேர்களுக்குக் கெதிரிவிருந்தாயிரங்கோடி பாணங்களா லவர்கள் விட்
ட பாணங்களையும் கண்டித் தவர்களது வில்விரதங்களையும் தூள் தூவாக்
கிப்பின்னு மறுக்கக்கோபம் கொண்டவனாகி யவர்களது மார்புகளைக்குறி
ப்பிட்டு டிலகூழ் சங்கைய கொண்ட கூரம்புகளை வருஷித்தனன். (15½)
அதனு லவ்வெல்லோர்களும் மார்பு பிளக்கலும் றுடனே மூர்ச்சை கொ
ண்டார்கள். (16) பின்பு நவவீரர்களி லொருவனு ன விலகூழ்மீவிஷா
ம் பொருந்திய வீரமார்த்தாண்டன் கிளம்பலாகி யவ்வகோசன்மீ தேரா
ளமான வம்புகளைத் தொடுத்தான். (17) அசுரனும் சிங்கநாதம்செய்த
வற்றையெல்லா மனேகபாணங்களாற் கண்டித்துப் பின்னரு மவனது
நெற்றியைப்பற்றி யாயிரமம்புகளைத் தொடுக்க, (18) அத்தேவேசன
வ்வம்புகளை யாயிர மம்புகளாலே துரிதமாகத் துண்டித்தனன். பிற்பா
டு சூரபத்தும னாயிரம் பாணங்களா (19) லவனதம்புகள், வில், அம்பு
ராத்தூணி யிவைகளைத் துரிதமாகக்கண்டித்து விழச்செய்து மறுபடியா
யிர மம்புகளைத்தொடுத்தவனையும் கீழ் வீழ்த்தினன். (20) அதன்மே
ல் மகாவீரனு ன வீரராகூஸ னென்பவன் தோன்றி யம்மகாசுரன்மீ தா
யிரம் சஸ்திரங்களைப் பிரயோகிக்க, (21) உடனே யச்சூரனு மாயிரமம்
புகளா லவைகளைத் துண்டித் தவனது வில்லையும் முறித்துவிட்டான்.
பின் பம்மகாவீரன் மிகக் கோபம் கொண்டவனாகி யவ்வசுரன் தேர்தனி
ற்குதித்துத் (22) தனது கத்தியா லவன்வில்லை வெட்டியதி லக்கத்தி
யே முறியலாக, பிறகவ னச்சூரனை முட்டியாற்குத்த வெத்தனிக்கையி
(23) லவனுயுதமற்றிருப்பது கண்டு சூரன் வெகு கோபத்தோ டவன
து காலை வளைத்துப்பிடித் தண்டக்கோடி முட்ட யுயர வெறிந்தனன்.
(24) அப்போ தத்தேவேச னண்டச்சுவரி லடிபட்டுப் பூமியில் விழு
ந்து மெய்நொறுங்கி மூர்ச்சை கொள்ளலாயினன். (25) உடனே வீர

மகேந்திரன் கிளம்பிப் பெருங்கூச்சலோ டசுரன்மீ தனேக பாணங்களை
 ப்ரியோகிக்க, (26) அசுராஜ னவைகளை யனேக மம்புகளாற் கண்டி-
 த்தனன். அப்போ திருவரு மொருவரோடொருவர் தேரை யிடசாரிவ
 லசாரியாகச் சுற்றவிட்டுக்கொண்ட ம்புகளா லுயுத்தம் செய்கையிற் (27)
 சூரனாக்கிரகம் கொண்டவனாகி யவனது கால்களில் முப்பது சஸ்திரங்க
 னாயும், மார்பின்மத்தியில் நார்பதும், இரண்டுபுயங்களீதும் முப்பதஸ்
 திரங்களையும் சடிதியில் தொடுக்க, அவனும் மூர்ச்சைகொண்டு மோதி
 விழுந்தான். (28½) அதன்மேல் வீரதீர னோர்நொடிக்குட் புறப்பட்ட
 னேக சரங்களைச் சொரிந்து கொண்டே வந்ததி (29) லசுரமன்
 ன னுயிர மம்புகளா லச்சரங்களோ டவனது வில்லையும் துண்டி-
 த்து அவன்தேரையு மேழுசஸ்திரங்களா லுடைத்துப் பூமியில்
 தள்ளினான். (30) பிறகத் தேவ னவனை யடிப்பதற்காகத் தண்டத்தை
 யெடுத்துவருகையில்ப்போ தசுரனத்த ண்டத்தையும் நான்கஸ்திரங்களா
 விருதுண்டாக்கிவிட்டு (31) மறுபடி கோபங்கொண்டு பதினான்குசஸ்
 திரங்களை யவன்புயங்களிலு மவைகளது மத்தியிலும் பிரயோகித்துஇந்
 திரன் மலையைச்சாய்த்ததுபோ லவனைப் பூமியிற் சாய்த்தனன். (32)
 அதன்மேல் வீரமகேசுவரனென்றவன் தோன்றி 'இவனை வில்லினால்
 வெல்லமுடியா' தென்று கருதி, வேலாயுதத்தைப் பிரயோகித்தனன்.
 (33) அப்போதுடனே சூரனவ்வேல்மீ தாயிரமம்புகளைச் சொரிந்து ம
 வற்றையெல்லா மது சேதம்பண்ணி யச்சூரனது கற்பாறைபோன்ற
 மார்பின்நடுவில் (34) விழுந்து கல்மீதடிப்பட்ட மண்கட்டியைப்போல்
 தூள்தூளாகிவிட்டன. பிறகவ்வீரன் தண்டத்தையெடுப்பதற்குமுந்தி
 யே யேழம்புகளா லசுரனவனைச் சாய்த்துவிட்டான். (35) பிற்பாடு க
 ணாதிபனு னவீரகேசரியென்பவன் வரலாகி மகா கோபத்தோடவ் வசுர
 ன்மீ தனேகபாணங்களை யதிசீக்கிரத்தில் வருஷித்தான். (36) பிறகசுர
 னேழம்புகளா லவனது வில்லையும், நூறம்புகளாலவன் தேரையும் சேதி
 த்து அத்தேவேசன் நெற்றிமீதாயிரம் பாணங்களைப் பிரயோகித்தான்.
 பிறகு வீரன் கடுஞ்சினங்கொண்டவனாகி யோர் மலையைப்பிடுங்கி சூரன்
 மீ தெறிய, அசுரனுடனே யதனை யோரம்பினால் தூளாக்கிப் பூமியிலுதி
 ர்த்தனன். (38) பின்பு வீரன் மிகக்கோபமுண் டசுரன் தேறிற்பாய்ந்
 து அசுரனது கெட்டியான மார்பின்மீது கையினாலொங்கியறைந்தமாத்
 திரத்தி (39) லக்கையொடிந்து சிதறலாகி யக்கணாதிப னசுரன் முன்
 னிலையி லத்தேர்மீதே விழுந்தனன். சூரனுடனே யவ்வீரனைத் துரித

த்தில்வாரி வேகத்தோடுபாற்கடல்மீதெறிந்தனன். (40) அவனங்கு மூர்ச்சைதெளிந்த பிறகவ்விடம்விட்டுச் சேனையோடு சேர்ந்தான். பிறகோர் கூணத்துக்கெல்லாம் வீரபுரந்தரானிங்கு வந்து மகா பலவானானவ் வசுரன்மீது கன்னங்கோலென்று மகா கோரமான காலாஸ்திரத்தைப் பிரயோகிக்க, (41½) அதவ்வசுரன் மார்பினிடையிற் பட்டுச் சககுநீரூயிற்று. (42) அதுகண்டு தேவரகூசன் பிரம்மாஸ்திரத்தை யெடுக்கையில்தானே யசுரனவன்மார்புமீது தூறஸ்திரங்களைவிட் (43) டப்போதேயவனை மண்மீது மல்லாத்தினான். பிறகு வயசுமுறைப்படிக்கவன்முத்தோனான மகா வீரனாகிய வீரார்தகனென்பவன் மிகுந்த சிங்கநாதமிட்டுக்கொண்டு வீரர்களைக் கண்டிக்கும் தலமாகிய போர்க்களத்துக்குவந்து (44½) “இவ்வசுரனால் நமது சைனியங்களுக்குக்கூட விவ்வாறவமான மெவ்வாறுதகு” (45) மென்று சொல்லி வெகு கோபத்தோடு துரிதமாய் மிகுந்த கொடிய வஸ்திரங்களை யசுரமன்னன்மீது வருஷித்து அசுரப்படைகளைப் பயமுறுத்தி அடிக்கடி சிங்கம்போன்ற கர்ஜனம்செய்தான். (46) அப்போதசுரனுமவ் வஸ்திரங்களைக் கண்டித்து விட்டு மேலுமத்தேவன்மீ தாயிரம் சஸ்திரங்களைப் பிரயோகிக்க, அவனும் மேகம்போற் கர்ஜனம்செய்தவைகளை யாயிரம் சஸ்திரங்களாலே சேதித்துவிட்டான். (47) அப்போது சூரன் வெகு கோபமூண்டு வஜ்ஜிரமயங்களான வாயிரம் கூரம்புகளாலவனது வில், தேர், சஸ்திரங்கள் இவைகளைக்கண்டனம்பண்ணி (48) யுடனே யவன் மார்பையும் பிளந்து நொடிக்குள்ளவனை மூர்ச்சை யடைவித்தான். அவ்வாறவன் மோகித்துவிட்டதுகண்டு வீரபாகு தோன்றலானதில் (49) உயுத்தமதிற் பின்வாங்காமல் நிற்கலுற்ற சூரபத்தும னம்மகா பலவானை நோக்கி யுரைத்ததாவது:— ‘அடா! நீ முந்தித் தூதவருவத்துடன் வந்தனேக மசுரர்களையும் (50) நமது மைந்தனையும் கொன்றுவிட்டு மாயாவடிவமெடுத்தோடிவிட்டாயல்லவா? ஆகையால் நமதாக்கினையின்படி யிப்போதும் வில்லையெறிந்து சிட்டுத் தூதனாகிவிடு; (51) இல்லாவிடிவிப்போதே யோர் நொடிக்குள்ளுந்தனைப் பிளந்து ஸத்தியமாகக் கொன்றுவிடுவோ”மென, வீரனும் போர்க்களமதி லவ்வாறுரைத்த சூரனை நோக்கி வசனமளித்ததாவது, (52) “அடா! அசுரா! யாம் ஸ்ரீ முருகேசன் திருவாக்கினையின்படி முதித் தூதராக வந்தோம்; இப்போது படைவீரராகவும் வாலுற்றோம்! புதனானைக் காகுவதென்னடா? நீ வீணாகப் பிதற்றுவதைவிட்டு நம்மோடு யுத்தம்செய்யடா” (53) வென்றிவ்வாறாக மகா வீரனான வீரபாகு வுரைக்கையி லசுரனாக்கிரகம்கொண்டு சிங்கநாதமிட் டாயிரம்கோட சஸ்திரங்களை யவன்மீது வருஷித்தான். (54) வீரனுமவ்வளவேவிட்

டவைகளை யோர் நொடிக்குள் கிஷ்பலமரக்கினர். மறுபடியவ்னால் விடப்பட்ட விலகும் சஸ்திரங்களையும் தேவன் கோடிசஸ்திரங்களால் கண்டித்துவிட்டுப் பின்னுமவனால் விடப்பட்ட கோடிசஸ்திரங்களையும் கோடிசஸ்திரங்களாலேகண்டித்து மறுபடி சுருக்கினிலவன் மீது தூறம்புகளைத் தொடுக்க அசுவையவன் மீது பட்டுக் (56) கற்பாறை மீது குத்திய ஆசிரோஸ் தெறிபடலாயின. அதுகண்டவர் “ஓ! கோ! இவன் ஸ்ரீ வடிவேலனது திருவேலினுலின்றியிங்குநம்மால் கொல்லப்படலாகான்; (57) ஆகிலுமிவனைப் பலசரங்களா லடித்து நிச்சயத்தில் நோகச் செய்யலாவோ” மென்று மனதினித் தீர்மானித் தவர்பலசரங்களை வருஷித்தனர். (58) அப்போதகா னச் சரங்களைச் சேதித்து விட்டுப் பிறகெட்டுப் பாணங்களை வெகு கோபத்தோடக்கணுதிபரது மார்பினிலும் புயங்களிலுமெய்து (59) பின்னுமவன் கோடி சரங்களா லோர் நொடியினிலவர் ஸாரதியைக்கொன்று மறுபடியைப்பது சரங்களால் துரிதத்திலவன திரதத்தையுமுடைத் தெறித்தனர். (60)

பத்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் ௧௧—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

பிற்பாடு வீரபாகு வேறிடமேறிக் கொண்டு வாயவியம், ஆக்கினையமில் விரண்டஸ்திரங்களையும் சேர்த்துப் பிரயோகித்தனர். (1) மிகுந்த பலவானான சூரனைதக்கண்டு ‘இவன் திறமையாலாகியதை யெல்லாம் பார்ப்போமென்று பதிலஸ்திரம் பிரயோகிக்காமல் சும்மாவிரந்து விட்டான். அவ்விரண்டஸ்திரங்களும் கற்பாறையிலு மதிகெட்டியான அவன் மார்பின் நடுவில் வேகமாய் விழுந்து (2) உடனே தூள்தூளாகிப் பூமியில் சிதறி விட்டது. பின்பு வீரன் சினங்கொண்டு இயமாஸ்திரம் சூரியாஸ்திரம் இவ்விரண்டையும் சேர்த்தவன் மீது விட்ட (3) வுடனவைகளு மவன் மீது பட்டு முனைமுறிந்துவிழுந்து விட்டது. அதன்மேல் வீரபாகு பற்றியெரிகின்றவர்போல் கோபம்கொண்டவராகிச் (4) சீக்கிரத்தி லிரண்டு சஸ்திரங்களை வாருணஸ்திரம் கீர்திராஸ்திரங்களுக்கிரிய மந்திரங்களால் ஜபித்துத் தொடுத்தப் பிரயோகிக்கையில்

கேளீர்! பிராம்மணைத்தமர்களே ! அவைகளு மவ்வாறேயங்குபூமியில்வி
முந்துவிட்டன. (5) அநன்மேல் தேவன் மிகுந்த கோபத்தோடு நாராய
ணஸ்திரத்துடன்பிரம்மாஸ்திரத்தையுச்சேர்த்துச்சந்தானிக்கையில் மகா
பயங்கரமுள்ளவையும், சகலங்களையும் சமுகாரம் செய்யலுற்ற வையு
மான (7) அவ்விண்டும் நெருப்புப் பொரிகளைக் கக்கிக்கொண் டவன
து நெஞ்சினில் விழுந்து மோதியெதிர்த்து விழலாயிற்று. அப்போ
தெல்லோர்களு மவனதிப்பேர்க்கொத்த பலபராக்கிரமங்களைக்கண்டு மி
குந்தவாச்சரியங் கொண்டார்கள். (8) அச்சமயத்தில் சூரபத்துமன் வீர
பாகுவை நோக்கி உறந்தசத்தத்தோடுரைத்ததோவென்றால்:— “ஆடா
வீரா ! உனது திவ்வியாஸ்திரங்களெல்லாம் கூட வடவா முகாக்கினியில்
விழுந்த ஈக்கள்போல் பதிலஸ்திரம்கூடவு பயோகிக்காமவிருந்த நம்மிது
பட்டு வீணாயினவல்லவோ ! (9) நாமுந்தனை முந்தியே கொன்றிருப்
பாம்; உந்தன்வீரியபராக்கிரமங்கனையு (10) முந்தனஸ்திரங்களதுவை
வங்களையும் பார்ப்போமென்றே யிருக்கலாயினம். ஆகையாலுந்தனை
: சந்தேகமின்றி யிப்போ தோர் நொடிக்குள் கொன்றுவிடுகின்றோம்”
11) என் றவன் சொன்னமாத்திரத்தி லப்போது வீரபாகு கோபத்தி
றல் ஜுவலிக்கலுற்றவராகி மகா கோரமான பாசுபதாஸ்திரத்தை யசுர
ன்னன்மீது பிரயோகித்தனர். (12) அப்போதவ்வுஸ்திரமானது ஸர்ப்
ம்முதலியவைகளைக் கக்கிக்கொண்டு வெளிப்பட்டு வேகமாய்வருவ
தக் கண்டு சூரபத்துமனு மப்போ ததே யஸ்திரத்தைப் பிரயோகித்த
னர். (13) கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்களே ! அப்போதவ்விண்ண
மொன்றோடொன்று மகா பயங்கரமாகப் பெரும்சத்தத்தோடு சண்
டபோட்டுக்கொண்டு பிறகு திரும்பிபெய்தவரிடமேயோர்நொடிக்கு
சென்றுவிட்டன. (14) பிறகுசூரன் “ஆடா ! வீரா ! உனதுவலிமை
பல்லா மிவ்வளவுதானே! இப்போது நமது பராக்கிரமத்தைக் காட்டு
ன்றோம் பாரடா” வென்று பல சரங்களை (15) வருஷிக்க, வீரபாகுவு
மகா வாக்கிரகத்தோ டனேக சஸ்திரங்களை யவ்வசுரன்மீ நெய்தான்.
ப்போதசுரனும் கடுஞ்சினங்கொண்டு பதினைந்து சஸ்திரங்களா வ்வா
வில்லைத் துண்டித்தனன். (16) உடனேயத் தேவகணுதிபர் நிகரற்
வோர் வேலை யசுரன்மீது பிரயோகிக்க, அதவன் கடினமான மார்பி
ல் விழுந்து பொடிப்பொடியாகிவிட்டது. (17) பிறகசுரனும் தேவ
மீது தண்டாயுதத்தைப் பிரயோகிக்கையி லப்போதே தேவனுமவன்
து தம் தண்டாயுதத்தை யெறிய, (18) அசுரனுடையதண்டமதனை

த்தூன்தூளாக்கிவிட்டு மிக வேகத்தோடவரது மார்பின்மத்தியில் விழந்
தவரை மூர்ச்சாக்கிரந்தராக்கி விட்டது. (19) அப்போதவர் மூர்ச்சை
யானதைக்கண்டு சாரதியானவிசாவனென்றவனவருக்குமூர்ச்சைதெளிவி
ப்பதற்காகஜுவலிக்கலுற்றதேனையொதிக்கியப்புறமோட்டிப் போயின
ன். (20) இப்படியிருக்கையில்சூரனும் பீதிகொண்டபூதர்களும் தனேகபா
ணங்களை வருஷிக்கலாகையிலப் பூதர்களெல்லாம்ப்போது பத்துத்திக்கு
களிலும் சிதறுண்டோடத் தலைப்பட்டார்கள். (21) அதன்மே லொப்பற்
ற பராக்கிரமமுடைய ஸ்ரீ பகவானான குமரேசன் பூதர்களோடுவையு
ம், அவர்களது தலைவர்களெல்லாம் மூர்ச்சைகொண்டு கிடப்பதையு மறி
ந்தவுடனனேகதோடி சூரியப்பிரகாசம் கொண்ட சிரோஷ்டமன தமதி
ரதத்தை யோட்டச்சொல்லிப் பிரயாணப்பட்டு வந்தனர். (22) அப்
போதவனாரோக்கிச் சூரன் வசனமுரைத்ததாவது:— “கேளாய்! சிறு
வனே! மகா பராக்கிரமசாலிகளான உளது படைத்தலைவரெல்லோர்
களும் ‘இவர் சகல வசுரர்களையும் சமுநாரம்செய்யலுற்ற சகல ஈசுவரர்க
ளுக்கு மீசுவரரான கந்தபிரா’ நென்றெண்ணிவந்து விழுந்துமாண்ட
தைக்கண்டாயோ! (24) ஆகையால் நீ யிப்போதே திரும்பியோடிவி
டு. ஓ! தேவர்களுக் கீசனே! கேவலமிளம்பிள்ளை வினையாட்டுடைய
நீ நம்மைப்பலவீனர்களான நராகளையும் கிரொஞ்சனையும் போல் நினை
த்துக்கொண் (25) டிங்கு வரலாகின்றாய். நீ யோர் மிகவும் சிறுபை
யலாகையால் நம் பலத்தை யறியவில்லை. விஷ்ணுமுதலிய தேவர்களு
க் கெல்லாம் மிகுந்த பீதியுண்டாகும்படி. (26) இப்போது சண்டைந
டுவில் வந்தவுந்தனை வெல்லுகின்றோம்” என, ஸ்ரீ வடிவேலன் முநாரவின்
தமதில்மந்தகாசம் கொண்டவராகியச் சூரனை நோக்கி யுரைத்ததோடுவ
ன்றால்:— (27) “அடா! தூரத்துமாவாகிய அறிவில்லாதவசுராத
தமா! நீ கேவலம்மடப்புத்தியால் நம்மைச் சிறுவனென்றாயல்லவா! யா
மிப்போதே யுனது வலிமையை வாங்குகின்றோம்: (28) அடா! ஸ்ரீ சு
ர்வேசுவரனது நெற்றிக்கண் நெருப்பி னோர் பொரியே யண்டங்கள் மு
முமையும் சாம்பலாக்கப் போதுமானதடா!” என்று ஸ்ரீ கந்தனானுளியதி
ருவசனத்தைக் கேட்டதில் சூரன் வெகு கோபங்கொண்டவனாகி (29)
யிப்போதோர் மிகுந்த வுன்னதமான துணைசுக்கைக்கொண்டான். அ
த்தனுசோடுவென்றால்,— ஸ்ரீ மகா விஷ்ணுவினுடைய திரிவிக்கிரமாவதா
ரத்திருமேனிபோல் விளங்கலாயிற்று. (30) அப்போதவனவ்வில்லை நா
ணேறிட்டு குணத்தொனிபண்ணுகையி லேழு சமுத்திரங்களும் கரைபு
றண்டொன்றுகூடி யொலித்ததுபோ லோசையுண்டாயிற்று. (31) அ

ப்போது தேவப்படைத்தலைவரான ஸ்ரீ குமரோசனும் பிரளயகாலத்தினு
ர்த்துவ தாண்டவமருளிப ஸகல சமுதார காரணரான ஸ்ரீ காலாக்கினி
ருத்திரமூர்த்திபோல் விளங்கலுற்றமிகச்சிறோஷ்டமும், மகா வுன்னதமு
மான தனுசைக்கைதனிலெடுத்துச் சகலவண்டங்களு மேககாலத்தி
ல் பட்டென்று வெடிக்கலுற்ற சத்தம்போல் மிகுந்த குணத்தொனி
செய்தனர். (32-33) பிறகு கொரோமுடைய சூரனனேக பாணங்களா
லவரது திருமேனி, தேர் இவைகளையுமிச் சகலவுலகங்களையும் சூழியில்
நிரப்பினன். (34) தேவரகூதருமவன் விட்டபாணங்களைச் சின்னாபின்
னம்பண்ணி யவன்மீதனேக சரங்களைக் கோடைகால மாரிபோல் வரு
ஷித் தாகாயமத்தியை மறைத்தனர். (35) பிறகு சூரன் சினங்கொண்
டவர் விட்ட பாணங்களையெல்லாம்கண்டனம்பண்ணி யத்தேவேசன்மீது
பதினாயிரம் பாணங்களை வருஷித்தான். (36) ஸ்ரீகுருகுமவனது பாண
ங்களைத் தமதம்புகளாற்றாட்டுளாக்கிவிட்டவன திருபுயங்களிலும்பதினா
ன்கு சிறந்தபாணங்களைப் பிரயோகிக்க, (37) அவையங்குபட்டு மழு
ங்கிவிழலாயிற்றன்றோ! அதுகண்டு பார்வதீமைந்தன் கூர்மையுள்ள
வாயிரம் சரங்களால் (38) இத்தான் வஜ்ரிராயுதத்தினால் மலையைப் பிளந்
ததுபோலவன் வில்லைக்கண்டித்தனர். பிறகு சூரன்பிரம்ம விஷ்ணுக்களு
க்கும்மகாபயங்கரமான தனது வேலைப்பிரயோகிக்க, (39) அதையும்ஸ்ரீமு
ருகன் சினங்கொண்டபதினான்குபாணங்களாற்சேதித்துவிட்டனர். அதன்
மேற்சூரன்பரபர்ப்போடுமிகவுன்னதமான வேறுவில்லைக் (40) கைக்கொ
ள்ள, பிறகிருவருமொருவரோடொருவரேனகமனேகபாணங்களை வருஷி
த்துக் கொண்டு யுத்தம் பண்ணினார்கள். அப்போது சண்டைதனில்
தேர்ச்சிபெற்ற சூரன் ஸ்ரீதேவன் புயத்தி லேழம்புகளை யெய்துவிட்டு
ச்சிங்கம்போல் மகாபயங்கரமாகக் கர்ஜனம் பண்ணினன். (41½) அ
வ்வம்புகளோ அவர் புயமதில் விழுந்தமாத் திரத்தில் உடனே தூள்தூ
ளாயின. (42) பிறகுமகாமகிமைகொண்டஸ்ரீஷண்முகன் கடும்கினத்தினு
லுக்கிரமூர்த்தியாகியதிதீக்ஷணமானபதினான் கஸ்திரங்களாலவனதுசிறந்
தவில்லையும்வேறாயிரத்தாலவனேறியதேரையும், அதுபோலவேவெறுப
தினான்கிலகூம்சஸ்திரங்களாலுறைபோட்டுமூடுவிக்கப்பட்டமற்றெல்லா
விரதங்களையும் முறையேசெதல்செதலாக்கினர். (43-44) பிறகு சூரன் மி
குந்த சிங்கநாதம் செய்துகூர்மையுள்ளதனதுசூலத்தைதவிடவே தேவே
சனதனை நான்குபாணங்களாற்பிளந்தெறிந்துபின்னுமேழம்புகளா (45)
லவனது வெண்குடையையும் துண்டித்து, ஓரம்பினு லவனது கீரீடத்
தையு முடைத்துத்தள்ளி, அதுபோலவே பலசரங்களா (46) லவன்

பூண்ட வாபரணங்களை பெல்லாம் சடிப்பில் மண்மீது சிதறவிடத்தனர். கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களை! பிறகுருரனவ்வாறிலச்சைச் சமையைச் சந்தை மாட்டாதவனாகித் தலைகுனிபவற்றுக் கைவலிமை யிழந்து பெயர்நன்ற கரித்திரன்போல் வறியனாக நிற்கலானான். கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களை! (47) இவ்வாறு நின்ற வசுரமன்னனை யசுரொத்திரமர்களும் கண்டிடனே போர்க்களத்தி லொன்றுகூடி மிகுந்த கர்ஜனை பொலியாலண்டத்தின் வெளி களையெல்லாம் நிரப்பியவர்களாகி யதிக வீணைசெகாண்டு பூஜிக்கப்படவற்ற வடிவேலனோடு கூர்மையுள்ள வம்புகளாலும் பலபல வாயுதங்களாலும் போராடினார்கள். (48)

பதினோராவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் ௧௨—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

அதன்மே லம் பிகையின்செல்வனானவர்கோபமுற்றவராகிச் சநவவுலகங்களையும் சுமுகாரம்செய்யவற்ற சக்கிராயுதத்தைக்கொடுதென்ற சுற்றி யசுரப்படைகள்மீதுபிரயோகிக்க, (1) அது கோடி சூரியர்களுக்கதுபோன்ற தனதுகாந்தியினால் சைனியக்கூட்டங்கள்மீது பிரசாரித்துக்கொண்டவ்வசுரப்படைதனிற்சடித்திற் சென்றுடனேபலவாறுகக்கொன்றது. (2) அப்போதுசிலர் காதுகைகளிழந்தவர்களும், சிலர்காங்குழர்ந்துமுறிந்தவர்களும், மூக்கு, கண், பாதங்களறுபட்டவர்களும், கூந்தலாடை பறிபட்டவர்களுமாகி (3) யங்குகூடலானவெல்லோர்களும் சாவுண்டார்கள். அதனுன்னதமான பலதேர்களும்வ்வாறே பொடிப் பொடியாக்கப்பட்டன. (4) அங்குள்ளயானை குதிரைகளெல்லா மோர்நொடிக்குள் நாசமடைந்தது. அவ்வசுரர்களை யியமன்புஜிப்பதற் சூரியவெள்ளிப்பாதிரங்களைப் பரத்தியதுபோலெல்லா வெண்குடைகளையும் சேதிச் சுப்போதற்கு தமைத்து பரத்தலாயிற்று. (5½) தோமரங்கள், துவஜங்கள், சஸ்திரங்களி லிவையெல்லாம் நான்குதிக்குகளிலும் கிடந்து சிதறலுற்றன. (6) அங்கெல்லாம் தலையற்ற முண்டங்கள் நெருக்கமாயெழுந்து கூத்தாடவும், பிசாசுக்கூட்டங்களால் நிரம்பவுமாயிற்று மேலும் கழுக்கு, காக்கை, பருந்துஇவைகளால் நிறைந்து வட்டமிடப் ப

டவுமாயிற்று. (7) அப்போதவ்வுயுத்தரங்கம் முழுது மோர்நொடிக்குள் எவ்வாறு சம்பிரவமுள்ளதாயிற்று. அப்படிக்கொத்த வம்மகா சக்கிரத்தை ஸ்ரீ விஷ்ணுவினுடைய சுதர்சனமென்ற சக்கிரமானது கண்டு மெய்நடுக்கங் கொள்ளலாகி மிகச்சிரேஷ்டமான துதிகளால் தோத்திரம் செய்தது. கேளீர் ! செளனகாதி முனிவர்களே! அம்மகா சக்கிர மிவ்விதமாக வசுரர்களுையெல்லாம் நாசம்செய்து ஸ்ரீ பகவானிடம் சென்றுவிட்டது. (9) பிறகு சூரபத்தும எவ்வாறாக வசுரர்களெல்லாமோர்நொடிக்குள் மடிந்து விடலானது கண்டு “ஓகோ ! இதைன்ன ! பாசுபதாஸ்திரமோ ? இவன்வேலாயுதமோ ? அல்லதுயாதாமொருவர் சாபமோ? (10) மகா பராக்கிரமசாலிகளான வசுரரெல்லோர்களு மோர்நொடிக்குள் மடிந்து விட்டார்களே!” யென்றிவ்வாறெல்லா மாச்சரியப்பட்டுக் கொண்டவன் தனிமையாகவே நின்றான். (11) பிறகுடனே யவ்வசுரமன்னன்ப ரபரப்புற்றவனாகி யதிகொடேமும், மிகுந்தசக்தமுடையதுமானப் பிரம்மாஸ்திரத்தை யத்தேவேசுவரன் மீதெய்ய, (12) அவ்வஸ்திரமானது பிரம்மனது உருவங்கொண்டுபலவாறுகக்களம்பலாகிப் பயமுறுத்திக்கொண்டு துரிதத்தில் ஸ்ரீ முருகேசன் திருச்சன்னிதியில் வரவே (13) யப்பகவான் கைதனில்விளங்கிய வேலான ததனை யபக்கென்று பகழித்தல்லவா விட்டது. ! பின்பசுரன் வெருகோபங் கொண்டவர்மீது வைஷ்ணவாஸ்திரத்தைவிட, அது பெருங்கூச்சலோடு சகல ஜகங்களையும் பயமுறுத்திக் கொண்டனேக விஷ்ணுக்களாக உருவமெடுத்த ததுவுமவர் சன்னிதிக்கோர் நொடிக்குள் வரலாக, (15) உடனே யத்திருவே லசுரனுடைய இவ்வஸ்திரத்தையு மவ்விதமாகவே யாதரித்து விட்டது. அதன்மே லசுரன் மகா ஆக்கிரகம்கொண்டவனாகிக் கோடையிடி யிடித்தது பீபாற் கர்ஜனம்பண்ணி (16) யஸ்திரமெடுப்பவர்களில் மெத்தச்சிரேஷ்டரான வப்பிரபுவின்பேரில் பாசுபதாஸ்திரத்தைப் பிரயோகம்செய்த நி லவ்வஸ்திரமெல்லாத் திசைக்களையு மொளிப்பித்துக்கொண்டு பலவாறு யத்தோடு வெளிப்பட்ட (17) டனேகங்களான ஸர்ப்பங்கள், இயமன், பிசாசுங்கள், பூதங்கள், இராசூஸர்கனவைகளையெல்லாம்சுக்கிக்கொண்டு மகா பயங்கரமாகி யப்போது ஸ்ரீ குஹன் ஸன்னிதிக்கு வந்தவுடன் கேளீர்! பிரம்மணோத்தமர்களே! யப்பகவான் கையை நீட்டி யதனைப் பிடிக்கலாயினர். இவ்விதமாக வம்மகாஸ்திரமெல்லாம் வீணாகிவிட்டது வசுரன் பல விசாரமுற்ற நெஞ்சமுடையவனாகி (18) “ஓ! இச்சிறுவ னிப்போதெம்முடனும் கூடவெதிர்த்து நிகரற்று யுத்தம்பண்ணத் திறமையுள்ளே” யென்றவ ரற்புதமான பராக்கிரமத்தைச் சிந்தித்து நிற்கு

மளவில் ஸ்ரீ பகவானவணைநோக்கி மகா கம்பீரத் துவனியோடு மொத்த தாவது:-- “அடா! கேடுகெட்ட வசரா! தேவர்களை விட்டுவிடென் று நம்மாற் கூறப்பட்டதை நீ முந்திக் கேட்கவில்லையல்லவா? (19) இ ப்போதோர் கூணத்துக்குள் ஞானதிலகூதம் வாகினி யசரப்படையெல் லாம் மாண்டுவிட்டதையும், உன்முடி முதலியவையெல்லாம் தொலைந்து விட்டதையும் கண்டாயோடா! இனிமேலாயினும் தேவர்களை விட்டுவி டென்று யாமுந்தனுக்குப் புத்தி யுடைக்கின்றோம்; ஓ! அசுரர்களுக்கெ ல்லாம் கேடுகெட்டவனே! இல்லையாகி லுந்தனுக்கிற்கு தோன்றலாகின் ற புத்தியை யிப்போ தோர் நொடிக்குட் கூறலாவாய். (20) கேளாய்! அசுரா! யாம் முந்தியுந்தனது தம்பியான தாரகனை யெவ்வாரோர் நொடி க்குட் கொன்றனமோ வவ்வாரே யிப்பேர்க்கொத்த வந்தனையும் கொல் வதற்கிற்கு வரலானோம். இப்போது யாமுன்மீ திரக்கத்தினால் தான் நமது திருவேலைப் பிரயோகிக்கவில்லை. ஆயினுமினி போர்முன்னருந் தன்மீ ததனை யவசியம் பிரயோகிக்கலாவோ” (21) மென, சூரபத்தம னிவ்வாறு முதலிய கந்தன் திருவசனங்களைச் செவிகொண்டதன்மேல் மிக மதிக்கத்தக்க அந்தப்பிரிய வசனங்களை மனதிலாலோசித்து (22) “ஓ! கோ! இச்சிறுவன் நமது வலிமையை யறியாமையாலே ந மது சேனைகள் மாண்டதையும், ஆயுதங்களற்றதையும் கண் டென்று ம ழிவற்ற விப்பேர்க்கொத்த நம்மைப்பார்த்து (23) ‘அடா! வோர்நொ டிக்குள் தேவர்களை விட்டுவிடென்று எமக்குச்சில புத்திகூறவும் ‘யாமு ன்மீது தயவினாலல்லவோ வேலைப்பிரயோகிக்கவில்லை’ யென்றுரைக்கவு மாயினன். (24) ஆயினும் நமது மகா வற்புதமான வலிமையைப்பற் றி யிவனுக்கு யாது தெரியலாகும். என்றாலு மிப்பேர்க்கொத்தவர்கள், யாமொருவராகவிருந்து மெம்மைப் போரினில் வெல்லமுடியாது; (25) ஆனால் பகுத்தறிவில்லாத விப்பையலுக் கிப்பேர்க்கொத்த நடவடிக்கை யுரித்ததுதான். ஆகையால் நாமிப்போது நகரம் சென்று நமக்குள்ள சைனியங்கள் யாவையு (26) மழைத்துவந்து போராடி யிவ்வாறு து ள்ளிவிழுகின்ற விளைஞனை வெல்லுகின்றோ” மென்று மனதினில் நன் காலொசித்துக்கொண்டு சூரபத்தம னப்போதே யோர் நொடிக்குள் (27) மாயத்தினால் நகரத்திலுள்ள தனது சிறந்த வரண்மனைக்குச் செ ன்றனன். இவ்விதமாகச் சென்ற வச்சூரனை யப்போதே தமது திரு வேலினால் தொலைத்துவிட அவர் திறமைகொண்டவராயினும் (28) கே ளீர்! முனிவர்களே! யவனது புத்தினோக்கத்தைச் சோதிப்பதற்காகவே சும்மாவிருந்து விட்டனர்.

பிறகு விஷ்ணுமுதலிய தேவர்கள்தேவாதிதேவனாகிய ஸ்ரீ சுப்பிரமணியரிடமாகவுச்சிமீ தஞ்சலிகொண்டு சென்று மிகுந்தமனக்களிப்போடு தண்டம்பண்ணி(29½)ஸாக்ஷாத்பரப்பிரம்மசுவுரூபியானவக்கடவுளையேனகம் துதிகளால் தோத்திரம் பண்ணி (30)“ஓ! சுவாமி!மனதுக்கு மெட்டாத தேவரீரது வலிமையேங்கே! தேவரீர் முன்ன ரவ்வசுர னெம்மாத்திரம்? ஆகையால் துராத் துமனாகிய விவ்வசுரனைக் கொல்வதிலுங்களுக்குச் கொஞ்சமேனு மிலகூடியமில்லை. ஓ! ஜகதீசா! ஓர் வினையாட்டாகவே யவனைவிட்டுச் சும்மாவிருந்து விட்டீர்களேயின்றி வேறில்லை” யென்றிவ்வித முறாத்து மிகுந்த வணக்கத்தோ டருகினில் நின்ற வத்தேவர்களை நோக்கிப் பகவான் திருவாக்கருளியதாவது;—(32) “ஓ! தேவர்களே! அந்த மகாசுர னிங்கு மறுபடி திரும்பி வரும்போ தத்துராத் துமனைச் சந்தேகமின்றி கொன்றுவிடுகின்றோ” (33) மென்றருளிய மாத் திரத்தில் தேவர்கள்ப்போது கொம்மாளமிட்டார்கள். (35½) மேலுமப்போது மூர்ச்சைதெளிந்த இலக்ஷத்தொன்பது வீரர்களும் சகல பூதர்களும் படைத்தலைவர்கள் முதலிய சைனியங்களோடுகூட வெல்லோர்களும் ஸ்ரீ கார்த்திகேயன் சன்னிதியி லொன்றுகூடி (35) யதன் பேரில் ஸ்ரீ முருகனாக்கினையின்படி சகல படைத்தலைவர்களும் பூதர்களோடுகூட வசுரன் பட்டணத்தைக் கொள்ளையிடுவதற்காகக் கிளம்பி (36) மிகுந்த கோலாகல வொவியாற் றிசைமுகங்களைச் செவிடாக்கிக்கொண்டு சடிதியில் கோட்டை வாசற்படி சென்றம்மகா பவிஷ்ட(37) ரொல்லோர்களு மொன்றுகூடி மிகுந்த கர்வத்தினு லட்டகாசம் செய்து கொண்டு கோட்டைவாசற் கதவைப் பிளக்கலானார்கள். அப்பெருங்குச்சலைக்கேட்டு வாசற்காப்பொனாகிய வதிகோரனென்று பெயர்போன மகாசுரன் சதுரங்கபலத்துடன் புறப்படலாகி யப்போது பூதர்களுக்கு மசுர்களுக்கும் மிகுந்த பயங்கரமான வுயுத்தம் நடக்கலாயிற்று. (39) அதிலங்குகூடிய வசுர ரொல்லோர்களும் தோல்வி யடைந்தார்கள். அப்போதவ் வதிகோரன் மகா கோரமான வோரிடும் புலக்கையை யெடுத்ததனைக் (40) கோபத்தொடுகையினுற் கறகறவென்று சுழற்றிக் கொண்டே பூதர்களைத் துறத்தினான். அதுகண்டு மகாபலவானான மோகனென்பவன் துரிதமாய்க்கிளம்பி (41) யோர் பெரிய மலையைப்பிடுங் க் மிகவாக்கிரகத்தோடவன்மீதேறிய, அதனைமகாவலிமைகொண்ட அவ்வசுரன் உலக்கையினால் தூள் தூளார்க்கிவிட்டான். (42) பின்பு தேவரவ்வசுரனைக் கையாலவனது நெஞ்சினி லறைந்தவுட னவ்வசுரன் மகா ராஷ்ட்ரமூர்த்தான துத்டைமடித்துக்கடித்துக்கொண்டுமறுபடியு (43)

மவ்வுலக்கையாலே போர்முன்ன ரவன் மாம்பி னிடையிலடித்தான். அந்
 ன்பேரில் மோகன் கோபத்தினால் கண்கள் மீது நெருப்புப்பொறிகள் கு
 டில் குழிலென்று பறக்கலுற்றவனாகிய யுபரக்களம்பிக்குதித்துக்கொண்ட
 வனை யோர்கையினுவிழுத்துப்பிடித்து மற்றக்கையினு லவன்கண்ணத்தி
 லோங்கி யறைந்தனன். (44½) மேலும் பூதரொல்லோர்களு முயரத்தில்
 ஆயிரம்போஜனை கொண்ட நகரத்துக் கலங்காரமான கோபுரத்தைப் பெ
 ருங்குச்சலிட்டுப்பிடுங்கி, தேவர்கள் மந்தரகிரியைக் கடலிற்போட்டது
 போ லத்தை நடுக்கடலிலெறிந்தார்கள். (46) முந்தியே கோபுரத்தின்
 மீதுருந்த பலவசூரர்களப்போ தக்கடல் நடுவிவாழ்ந்தினார்கள். அப்போ
 தக்கடலானது அலைகளா லன்னகரத்தைத் தழுவலாயிற்று. (47) பின்
 னுமப்பூதர்கள், அந்நகரத்திற்குக் கவசம்போன்றதான வடமதினை யிடி
 த்து விழ்த்திவிட்டு (48) யாதொரு தடையும் துட்புகுந்து, ஓடலுற்
 ற பலவசூரர்களையும் கொன்று, பலபலவிடிகளை யிடித்துப்பரத்தி மனம்
 கொண்டபடி கொள்ளையடித்தும் (49) பிற கங்குவிட்டுத் திரும்பித்
 துரிதமாகத் தேவாதிகேவனான ஸ்ரீ கந்தன் சன்னிதி வந்தார்கள். அதன்
 பிறகு பகவான் மகா கோலாஹல சத்தம்செய்யானின்றதமது சகலசை
 னியங்களுடனும் ஹேமகூடபுரத்துக்குப் பிரயாணப்பட்டனர். (50½)
 தேவர்கள் மகா சந்தோஷத்தோடு புஷ்பங்களை வருஷித்தார்கள். (51)
 கடலோசையை யதிகரித்துத் தேவதுந்துபிகள் பேரொலியோடு முழங்
 கலுற்றன- அப்போது சகலமங்களவாத்தியங்களும் மிருதியாகக் கோ
 ஷிக்கலுற்றன. (52) கட்டியக்காரரெல்லாம் குணகணங்களை யுதாரவா
 க்குடன் கூறினார்கள்- இவ்வாறு சம்பிரவங்களோடு ஸ்ரீ குமரேச னடி
 யார்களது கூட்டங்களால் தமதுசிறந்த ஆதிகள்படிக்கப்பெற்றவராகி
 யோர்நொடிதனி (53) லேமகூடபுரத்திலுள்ள சந்தரமான தமதுதிரு
 மாளிகைக்கு விஜயமாகி மிகச்சினோஷமும் நேர்த்தியுமான சிங்காதனத்
 தில் வீற்றருளி (54) அதன்மேற் சேனைகளையெல்லா மவரவர் விடுதிக
 ளுக்கனுப்பிவிட்டு மகா சந்தோஷமுடையவராகவும், தமது பாதாரவிந்
 தங்களைப் பற்றிப் பிரம்ம விஷ்ணுக்கள் முதலிய தேவர்களாற் றுதிகூற
 ப் பெற்றவராகவும் (55) பல பல வுபசாரங்களெல்லாம் செய்யப்பெ
 ற்றவராகி யச்சிறந்த வாசனமதி லருளியிருந்தனர். பிற்பாடு வானமதி
 ல் விளங்கிய சூரியனு மப்பகவானுடைய வெற்றியைக்கண்ணுற் (56)
 ரதிலதனைத் தனதாகவே மதித்து மிகவும் பயம் தெளிந்து சுவப்புவிற்
 தினால் விளங்கிய மேனியுடையவனாகிமேற்றிசைக்கோடியடைந்தவுடன்

பிராம்மணோத்தமர்களை! கடற்குள்ளாழ்த்தலானான். (57½) * பிறகு
சூரபக்தம் எனன்றிரவு முழுதும் தூக்கமேயின்றி சண்டையைப்பற்றி
பக்தமகோமனை யென்றதன் மனையாளுடன் மிகுந்த சிந்தைகொண்டிரு
ந்தனன். (58½) அப்போது பானுகோபன் தந்தை வந்துவிட்டதைக்
கேள்வியுற்றவுடன் (59) சண்டையில் வெற்றிபெருவதற்காகத் தான்
செய்துகொண்டிருந்த மந்திரத்தின் புரச்சாணை, (அந்தந்த மந்திரத்துக்கு
ரிய ஜபம் ஹோமம் தர்ப்பணம் முதலியவை) சண்டைப்பயிர்ச்சி, மா
யை இவைகளையெல்லாம் விட்டுவிட்டுப் போர்மீது மனக்கவலையொண்
டேங்கியிருந்த சூரனிடமவ்விருவினில் வந்து முந்தியதினத்தில் நடந்த த
னது விருத்தாந்தத்தை யப்போதறியப்படுத்தினன். (61)

பனிரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் ௧௩—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

பானுகோபனுரைத்ததாவது:— ஓ! தந்தாய்! யான் சகலசேனை
களுடனு மாயுதங்களுடனும் சென்று ஜயிப்பதற்காகப் புறப்படச் சன்
னத்தமாயிருக்கையி லடியேனுக் கறிவிக்காமல் தேவரீர் செல்லலானீர்.
(1) ஓரிளம்பிள்ளையோ யுத்தமாடுவதனால் ஜயம் அல்லது தோல்வி
இவைகளின் பயனை யாதடையப் போகின்றீர்? ஜயம்பெறினும் புகழில்
லை; ஜயமடைந்தாலும் தோல்வியடைந்தாலு மபகீர்த்தியே யுண்டாகுமெ
ன்பதி லாகேஷபணையேயில்லை; இது நிச்சயம். (2) அடியேன் தேவரீராக்
கிளையின்படி காலையிலே சென்றவனைக் கொன்றுவிடுகின்றேன். ஓ! அ
ப்பா! நீரதனைத் தூதர்முகமாய்ப் பிறகு கேட்டாநந்திக்கலாவீர். (3)
ஆனால் யான் சண்டையிலெதிரியை வெல்லாவிட்டா லப்போர்க்கொத்த
வெந்தனுக் கும்மோடு கூடிவாழ்தல் வேண்டாம். ஓ! அசுரோசுவரா

* (57-57½) இச்சுலோகத்தின் சிலேடைப் பொருளோவென்றால்:— பி
ரகாசிக்கலுற்ற தேகத்தையுடைய சூரியன் கொஞ்சமேனு மச்சமற்றவனாகி மிக
வும்காதல்கொண்டு தனதிடைவஸ்திரம் நழுவலாகி மேற்றிசைமங்கையாப்பு
ணர்ந் தானந்தக்கடலி லாழ்ந்தினான். சூரிய னஸ்தமனமாயினனென்பது க
ருத்து.

எந்தனுக்கும்முடைய வரசாகழியும் வேண்டுவுதில்லை. இது ஸத்திய மேயின்றி வேறில்லை” யென்று மைந்தனு லுரைக்கப்பட்ட வசனங்களைக் கேட்டுச்சூரனும் “கேளாய்! மைந்தா! இப்பாலனைச் சண்டையில் வெல்வதற் கெம்மாவின்றி வேறொருவராலும் மாளாது; ஆகையால் நீ நம தாக்கினையின்படி சென்றிங்குவந்த தூதனையும் (வீரபாகு) (5) அவன் சேனைகளையும் சிக்குரம் வெற்றிகொண்டிரு வரலாவா” யென்று தன்பிள்ளைக்குச் சொல்லியனுப்பிவிட்டு (6) மனதினிற் களிப்படைந்து தனதரண்மனையில் வசித்திருந்தான். பானுகோபனங்கிருந்து வெளியில் வந்தவுடன் சில தூதர்கள் விரைவாயோடிவந்து பூதசேனைகளால் நகரம் கொள்ளைகொண்டதையும், கோபுரம் சமுத்திரத்தி லெறியப்பட்டதையும், வீடுகளிடிப்பட்டதையும் அதிகோரன் மரணமடைந்ததையும், மதிளிடித்துப் பரத்தப்பட்டதையும் சொன்னார்கள். (8½) கேளீர்! சொனகாதி முனிவர்களே! சூரன் போர்க்களமிருந்து வந்தமாத் திரத்தி ஷீவ்வாறெல்லாம் நடத்தப்படலானதைப் (9) பானுகோபன் தூதர்முகமாய்க்கேட்டுக் கோபத்தினால் ஜுவலிக்கலாகி, பிறகுமயனென்ற வசரசில்பனையி வையெல்லாம் முன்னிருந்ததுபோல் சீர்திருத்தும்படி யுத்திரவிட்டு, (10) அத்திசையைக் காப்பதற்காக மகாகாயனென்றவனைப் பதினாயிரம் வாகிநி சேனைகளோடுகூட வனுப்பிச் சடிதியில் (11) பற்பல வீரத்தினங்களா லலங்கரிக்கப்பட்ட தனதரண்மனை சென்றான். அப்போதவ்வசரத்தச்சுனு மந்தந்த வேலைகளையெல்லாம் முன்னிருந்ததுபோல் முடித்து விட் (12) டவ்விரவினிலே தன் வீடு சேர்ந்தான். மகா பலவானான மகாகாயனும் சேனைகளோ டங்குசென்று (13) அனேக தீவட்டிவெளிச்சங்களா விருளைவிலக்கப்பெற்றவனாக விருந்தான். பிறகு சூரியனுதயமானவுடன் பானுகோபன் சிக்குர (14) மெழுந்து துரிதத்தி லன்றனுஷ்டானங்களை முடித்துக்கொண்டு தவம்செய்துகொண்டிருக்கின்ற தன் பிதாமகியாகிய மாயை யென்பவனை நினைக்க, (15) அவளங்குவந்தவுட னவளைப்பார்த்து வந்தனித்துப் பல துதிகளால் தோத்திரம் பண்ணி வீரபாகுவால் தனக்குக் கிடைத்த அவமானத்தைச் சொல்லி வேண்டிய வுயுத்தி புத்திகளை வினவினன். (16) அப்போதவ் வசரியும் விநயத்தினால் வணக்கமுற்று நின்ற அவ்வசரோசனை நோக்கிச்சொல்லியதாவது:— “அடா! பானுகோபா! பிரம்மவிஷ்ணுக்கள் முதலிய தேவர்களெல்லா முங்களால் மிசவும் துன்பமளிக்கப் பட்டனர்களல்லவோ! அப்படியிருக்கையி விப்போதுங்களுக் கெவ்வாறு வெற்றிகிடைக்கும்?” என்றுபலவாறுகவுரைத்தஅம்மாயையேநோக்கி யப்போதசுரன் கூறியதாவது:— (18) ஓ! பேரனுக்குச் சுதத்தைக் கருதிய பாட்டி!

இனி நேரிடுவ தெப்படியாகிலு மாகட்டும்: ஆனால் வீரப்பாகுவை வெ
ல்வதற்காக வெந்தனுக் கிப்போதோ ராயுதத்தை யீந்தருளவேண்டு”
மென்று மகா புத்திசாலியான பானுகோபனும் கேட்டுக்கொள்ளப்பட்
டபோ தவள் “அடா! அசுரா! இதோ! இந்த அஸ்திரமானது போர்த
னில் சத்துருக்களுக்கு மிகுந்த மூர்ச்சையைக் கொடுக்கலாகும். (20)
சத்தியமாக வுந்தனாக கின்றதெனம் வெற்றியு முண்டாகு” மென்று
ரைத் தவ் வாயுதத்தையு மவனுக்குக் கொடுத்துவிட்டு மாயையென்ற
அவ்வசுரி வெளிச்சென்றுவிட்டாள். (21) பானுகோபனும் மாயையா
ல் தாப்பட்ட நிகரற்ற அஸ்திரத்தை மகா சந்தோஷத்துடன்டைந்து
பிறகு சடிதியில் தனுசை யெடுத்துக்கொண்டு பாணங்களால் நிறைந்த
வம்புராத்நானியை மாட்டியும், (22) வஜ்ஜிரத்துக்கு நிகரான கவசத்
தைத் தனதுடலில் தரித்தும் மேலு மம்மகா பலவான் வாயவியாஸ்திர
ம், ஆக்கினேயாஸ்திரம், இயமாஸ்திரம், சந்திராஸ்திரம், சூரியாஸ்திரம்,
பிரம்மாஸ்திரம், வைஷ்ணவாஸ்திரம் முதலிய சிறந்த அஸ்திரங்களையும்
(23) சிறந்த வத்திரங்களுக்கெல்லாம் மேற்பட்டவைகளுக்கும் மிகு
ந்த மேன்மைகொண்ட அஸ்திரராஜாவான ஸ்ரீ பாசபதாஸ்திரத்தையுமெ
டுத்துக்கொண்டும், ஒவ்வொன்றிலும் பதினாயிரம் வாகினிகொண்டசிற
ந்த மிக வுன்னதங்களான தேர், குதிரை, யானைகளுடனும், (24½) இ
ருபதினாயிரம் வாகினிகொண்ட சைனியங்களுடனும், (25) மிகுந்த
பேரொலிகொண்டபேரிகை முதலியவாத்தியமுழக்கங்களோடும், சூரிய
னைச் சூழ்ந்து மறைக்கலுற்ற புழுதிகளுண்டாகப் போர்செய்வதில் மி
க வுற்சாகம்கொண்ட பானுகோபன் பிரயாணப்பட்டனன். (26) அப்
போது யானைகளெல்லாம் மேகமார்க்கத்தி லடிவைத்துக்கொண்டு
மேகஜலத்தைக்குடித் தந்நீர்த்திவிலைகளைத் துதிக்கைகளால் மலேமீது
சொரிந்தன. மகா வேகமுடைய குதிரைகளோ முற்றும் சூரியமார்க்க
த்தி லடிவைத்துச் செல்லலாயின. (27½) மிக உன்னதமான தேர்களி
ன் சக்கிரங்களது க்ரீங்கார வோசைக ளப்போதங்ஙனமே மிகுதியாக வு
ண்டாயின. (28) நெருப்புக் கண்களையும், கறுப்பு மேனிகளையும், செ
ம்பட்டை மயிர்களையும் கொண்ட பலதிரண்ட வசுரர்களும் மிகுந்த கோ
லாகல சத்தங்களோடு புறப்பட்டனர். (29) இரதகஜதூரகபதாதிச
ளும், நிழலிடலுற்ற ஆலவட்டங்களும், மிகுந்த விரத்தின வெள்ளித்திர
ள்களாற் பிரகாசிக்கலுற்ற குடைகளும் சாமரங்களு (30) மடர்ந்து
செல்வதினால் கனதியாகச் சூழலுற்ற விருள் திரளானது ஆயுதங்களிலு
மாபரணங்களிலு மிழைக்கப்பட்ட சிறந்த விரத்தினங்களின் காந்திக
ளால் விலக்கப்படலாயிற்று. (31) இவ்விதமான பலவித ஸம்பிரவங்க

ளோடு பானுகோபன் வெளிப்புறப்பட்ட டோர் நொடிக்குள் சைனியங்
களுடன் கோட்டைவாசற்படி வந்து (32) ஆயிரம் குதினா முகங்களை
க்கொண்ட யோர் தூதனை நோக்கி வசனமுரைத்ததாவது:— “அடா!
தூதா! நீ வீரபாகுவென்ற தூதனிடம் சென்று ‘நாமுந்தனைப் போர்த
னில் வெல்வதற்காக யோர் நொடியினில் வருகின்றோம்; ஆகையால் நீ
சீக்கிரமாகச் சேனைகளோடு சன்னத்தமாகி வெளிப்புறப்படலாவா’ யெ
ன்று நாமுரைத்ததாக அவனிடம் சொல்லிவருவா” (33-34) யென, அ
த்தூதனு மிவ்வாறகரான லுரைத்தனுப்பப்பட்டதின்பேரில் சடிதியி ல
வ்வீரனிடம் சென்றவ்விதமே யறிவித்தனன். (35) அதுகேட்டு வீர
பாகுவும் ‘நல்லதப்படியே ஆகட்டு’ மென் தத்தூதனை யனுப்பிவிட்டுப்
பிறகப் பலவானானவர் தம்பிகளோடு சீக்கிரமாய் ஸ்ரீகுமரோசனிடம் செ
ன்று மிகுந்த பக்தியுடன் வந்தனித்துக் கைகளை யஞ்சலிகொண்டு நின்
றனர். அப்போது சகலப் பிரானிகளுடைய அந்தக்கரணங்களிலும் வ
சித்தருளானின்ற ஸ்ரீ கந்தபிரா நவரைத் திருக்கண்ணுற் றுரைத்தருளி
யதாவது:—(37) “ஓ! வீரபாகுவே! இப்போதத் தூரத்துமன் மிக
வாக்கிரகத்தோ டுன்னுடன் போர் தொடுக்க வருகின்றான். ஆயிரம் வா
கினி பூதர்களுடனும், சேனாதிபர்களுடனும், இலகூஷத்தெட்டு வீரர்க
ளுடனும் நீ நமதாக்கினையின்படி சென் றுயுத்தம் நடத்தலாவாய். (38½)
ஆனாலவன் போர்தனிலுங்களை மாயாஸ்திரத்தைப் பிரயோகித்து மூர்ச்
சையடைவிக்கப்போகின்றான். (39) என்றாலும் மிகச் சிரோஷ்டமான
அழிவற்ற நமது திருவேலானது அவ்வஸ்திரத்தைக் கண்டித்துப் போ
க்கிவிடலாகு” மென்றிவ்விதமாகத் திருவாக்கருளி ஸ்ரீ மகாலேனரப்பல
வானை யனுப்ப, (40) வீரபாகுவு மக்கந்தனை வந்தனித்துவிட்டுத் தே
ர்மீதேறிப் பூதர்களுடையவும், படஹம் முதலிய வாத்தியங்களுடையவு
மான பேரொளிகளுடன் புறப்பட்டனர். (41) பின்பு மகாபலவான்க
ளான வெல்லோர்களு முயுத்தரங்கம் சேர்ந்தார்கள். அதன்பேரி லகர
ர்களும் மிகுந்த பெருங் கூச்சல் செய்வதனால் பயங்கரங்களாகித் தேவர்
கள்மீதும் அதுபோலவே பூதப்படைகள்மீதும் தங்களாயுதங்களைப் பிர
யோகித்தார்கள். (42½) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அப்போ
தனைகம் பூதர்கள், கை முறிந்தவர்களும், காலொடிந்தவர்களும், இரு
தோட்களிழந்தவர்களும், துணிக்காலற்றவர்களுமாகி மிகுதியாய்ப் பூமி
யிற் சாய்ந்தனர். (43½) அதன்பிற கெல்லாப் பூதர்களு மொன்று
கூடிச் சில வகைகளை யுச்சந்தலையிலோங்கி யறைந் திமிசித்தும், இன்னு
ம் சிரோஷ்டர்களான பல சூரர்களை வாரி யெடுத்துப் பிண்டங்களாகப் பி

டித்தும், அப்படியே சிலர்களைக் (45) கையினால் கால்களை வாரிப்பிடித்துத் தரைதனிலடித்தும், மற்றவர்களைக் கறகறவென்று சுழற்றிக் கட்டத்தனிலெறிந்தும் பலவிதமாய்க் கொல்லலானார்கள். (46) மாயாபுர நகரினோர்களான சத்துருக்கள திச்சிறந்த சேனைகளையெல்லாம், ஸ்ரீ பரமேசுவரன் திரிபுராசுரர்களைச் செய்ததுபோலேயர் நொடிமாத்திரத்தில் வீணாக்கிவிட்டார்கள். (47) மேலும், கறுத்த நிறமுள்ளவர்களும், பஞ்சா (விஸ்தீர்ணமுள்ள) யுதங்களைப் பற்றியவர்களும், பத்தம (ஓர் சங்கியை) நேத்திரங்களை யுடையவர்களும், அசுரமாற்றுகளுமான சில பூதர்க ளப்போ தசுரர்களைக் கொன்று சங்கத்துவானம் செய்ததனால் பல விஷ்ணுக்கள் போல் விளங்கலானார்கள். (48½) சில பூதர்கள் யானைகளது கொம்புகளைச் சடிதியினிற் பிடுங்கிச் சுழற்றியதால் (49) ஆதிவராஹமூர்த்தியின் சிங்கப்பல்லைப் பிடுங்கலான பல சுப்பிரம்மணியர்கள்கூட விளங்கினார்கள். யானைமுகங்களைக்கொண்ட பல வசுரர்கள் மலைபோன்ற சத்துருக் கூட்டத்தினுள் (50) புகுந்து புகுந்து புறப்படுவதால் கிரொளஞ்சுகிரிக்குள் புகுந்து புறப்படலுற்ற (யானை முகம்கொண்ட) தாரகாசுரன்போல் விளங்கலானார்கள். (50½) மகா பயங்கரர்களான சில வசுரர்கள், முந்தி விஷ்ணு முதலிய தேவர்களை வென்று பிறகு பூதசக்கிர (உண்டுபண்ணப்பட்ட சக்கிராயுதம்) த்தினால் மடியலான ஜலந்தராசுரன் * போல் பூதசக்கிர (பூதர் கூட்டம்) ந்களால் வதைசெய்யப்பட்டார்கள். (51½) மற்ற சில வசுரர்கள், ஸ்ரீ பைரவமூர்த்தியா லந்தகாசுரன் கோர்க்கப்பட்டதுபோல் சூலங்களிற் கோர்க்கப்பட்டார்கள். (52) இவ்வாறு பலபல விதமாக வனேகமசுரர்கள் பூதர்களால் வதைக்கப்பட்டார்கள். தவிரவும் மற்றுள்ள வீரர்களிற் சிலரும் தீக்ஷணமுள்ள பல சரங்களைச் சொரிந்தார்கள். (53) பிற்பாடு பானுகோபனியைவெல்லாம்கண் டோர் நொடிக்குள் தேர்க்குதிகளை விரைவாய்ப் பூதப்படைகளுக்கெதிராகக் கோபத்தோடு விறட்டிக்கொண் டேறிட்ட நாளை ஜம்மென்றெலிக்கும்படி குணத்தொனி செய்து வெளிக்கிளம்புகையில் (54½) மகா ரணதீரரான வீரபாகுவும் துரிதமாய்ப் புறப்படலானார். (55) சண்டைப்புலிகளான அவ்விருவர்களொரு மொருவரோ டொருவர் வெற்றியை வேண்டியவராகி மகா கோபத்தோடனேகம் கூரம்புகளை வருஷித்துக்கொண்டார்கள். (56) அவ்விருவராலு மெய்யப்பட்ட பாணங்கள் ஸர்ப்பங்கள்போ லொன்றோடொ

* இவ்வற்புதக் கதையானது அடுத்த தக்ஷகாண்டத்தில் சிறப்பாய் விஸ்தரிக்கப்படும்.

ன் மடித்துச் சண்டையிட்டுக்கொண் டோர்நொடிக்குள் மடியலாயின. (57) அத்தேவாசுரிருவரும் சீக்கிரமாகத் தேவலோகஞ் சென்றும், உடனே யோர் நொடிதனில் பிரம்மலோகம் போயும், பிறகு விஷ்ணுலோகம் சேர்ந்தும், பிறகு (58) சமுத்திரங்கள், திசைகள், அதுபோலவே சக்கிரவாளகிரி யிவ்விடங்களுள்ளாம் சென்று தேர்மீதிருந்தபடியே மகா கோலாஹல சத்தத்தோடு யுத்தம் செய்தார்கள். (59)

பதின்மூன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் கசு—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

பின்பு பானுகோப னுக்கிரகங்கொண்டவனாகி வீரனுடைய கெட்டியான மார்பின்மீது கூர்மையுள்ள வாயிரம் கணைகளைத் தொடுக்க, (1) வீரபாகுவோ கோபாக்கினியானது ஜுவாலையிட் டேரிவதனால் மிகப்பயங்கரமாகி திக்ஷணமான வாயிரமம்புகளா லவனது ஸாரதி, குதிரைகள், தேர் இவைகளைத் துரிதமதிற் கண்டித்தனர். (2) பிறகசுரன் மறுதேரோறி யிவர்மீது சினத்தோடு கணைகளைத் தொடுப்பதற் கிச்சிப்பதற் (3) குள்ளவ ரவனது புயங்களினிடைதனி லாயிரமம்புகளைத் தொடுத்ததுகண்டு பூதர்களுயுத்தரங்கத்தில் மிகுந்த சத்தமிட்டார்கள். (4) அதன்மே லசுரனும் வெகு கோபமுற்று வாருணஸ்திரத்தைப் பிரயோகித்தனன். அவ்வஸ்திரமோவென்றால் சுகல திசைகள், உலகங்கள், ஸப்த ஸமுத்திரங்களெல்லாம் வியாபித்துப் பயங்கரமாகிப் (5) பெரும் சத்தமிட்டுக்கொண்டு பூதர்களை மிகவும் துறத்தவும், பூதசேனாபதிகளைப் பயமுறுத்தவுமாகி யோர்நொடிக்குள் கிளம்பிவருகையி (6) லதனை வீரபாகு கண்டு மகிமைபொருந்திய வாக்கினையால்திரத்தைச் சந்தானம்பண்ண, அதுவுமோர் பக்கத்தில் மிகுந்த நெருப்புப்பொரிகளாலும் மற்றோர் பக்கத்தில் மிகுந்த ஜுவாலையினாலும் (7) மற்றோர் பக்கத்தில் புகைகளாலும் பேரொலிகளாலும் மற்றோர்பக்கத்தி லொளிகளாலும் வியாபிக்கப்பட்டதும், பிரம்மாண்டம் முழுதும் வேடிக்கலாகவும், (8) நகூத்திரக் கிரகங்களெல்லா மாட்டட்கொள்ளும்படியும், கங்கைமூதலிய நதிகள் சமுத்திரங்களெல்லாம் வற்றலாகும்படியும், சுகல

பருவதங்களும் தூன் தூளாக நொறுங்கலாகும்படியும், பூமண்டலம் ப
 டேலென்று வெடி கொள்ளும்படியு மெங்கும் பறவலாகி (9) யவ்வாரு
 ணுஸ்திரத்தை நாவினால் நக்கிக்கொண்டசுரனிடம் நெருங்கலானதைய
 வன்கண் டப்போது வாயவியாஸ்திரத்தைத் தொடுத்தான். (10) அ
 தோவென்றால் மிகுந்த ஆழிகாலப்பெருங் காற்றோடு பார்க்கமுடியாத
 தாகிக் கடல்களை யல்லோலகல்லோலப்படுத்தியும், மலைகளைக் கிடுகிடு
 ன்று மிகவுமாட்டங் கொள்ளச் செய்தும், மிகுந்த பேரினாத்தலோடு ம
 கா பயங்கரமாகி (11) யவ்வாக்கினையாஸ்திரத்தைத் தணித்துவிட்டு
 த்தேவன் சன்னிதானத்தில்வரலாகையி லம்மகா பலவானான வீரபாகு சி
 னங்கொண்டு ஸர்ப்பாஸ்திரத்தைச் சந்தானிக்க, (12) அவ்வஸ்திரமோ
 வனேக மாதுசேடர்களாற் சூழப்பட்டதாகி மகா வேகத்தோடு கிளம்பி
 மிகுந்த பெருமூச்சினாலும், கக்கலுற்ற விஷங்களாலும் நெருப்புப்பொ
 ரிகளாலு மிப்புலனங்களைச் சாம்பலாக்கிக்கொண்டும், அனேக படங்க
 ளா லலங்கரிக்கப்பட்டதாகிச் (13½) சூரியனையும் வானத்தையும் சூழ்
 ந்துகொண்டு மசுரன்விட்ட வாயவியாஸ்திரத்தை யினாகொண்டுவிட்
 (14) டசுரனாகினிற் சடிதியாகச் சென்றது. பிறகு பானுகோபன்
 ஸகல வுலகங்களையும் நடுநடுங்கச் செய்யலுற்ற அவ்வஸ்திரத்தைக்கண்
 டு காருடாஸ்திரத்தைப் பிரயோகித்தனன். (15) அதுடனே யனேக
 ம் கருடவுருவத்தோடு கிளம்பிப் பெருங்காற்றானது பஞ்சகளை யிறை
 ப்பதுபோ லிரக்கைக் காற்றினால் மலைகளையெல்லாம் வானமதில் மிகவு
 ம் வாரியிறைத்துக்கொண்டும், (16) சமுத்திரங்களையெல்லாம் கரைபு
 றளச்செய்தும், மூக்குதுனியா லச்சர்ப்பங்களைக் கொத்திவிழுங்கிவிட்
 டித் தமதருகினில் வரலானதை யத்தேவேசன் கண்டு (17) வெகு
 கோபம்கொண்டு மிகுந்த வலிமையும் பராக்கிரமும் கொண்டதும், ஸக
 லர்களையும் நடுங்கவடிக்கலுற்றதும் மகா கொரோமுமான விருடபாத்திர
 த்தைப் (18) பலவான்களுக்கெல்லாம் மகா பலவானான முறைகளறி
 ந்த அவ்வீரன் முறைப்படி யவ்வசுரன்மீது பிரயோகிக்க, அவ்வஸ்திரமு
 ம் கறகறவென்றொலிக்கலுற்ற சதங்கை மாலையதிடையிற் கட்டியமணி
 யின் மிகுந்த நாதத்தையுடையதும், (19) ஒலிக்கலுற்ற சிறுமணிகளி
 ன் பேரோசையால் திசைமுகங்களைச் செவிடாக்கலுற்றதும், சிறந்த மி
 குந்த மகா கிரிகளையெல்லாம் கொந்தி வாரியெறியலுற்ற கொம்புகளா
 லவிளங்கானின்றதும், (20) தனதுகால்களின் குளம்புதுனிகளால்பூமியை
 மிகவுமிடறிப்பேர்க்கலுற்றதும், விசிரலுற்ற பெரிய வாலின் காற்றினு
 ல் ஸப்த ஸமுத்திரங்களையும் கொந்தளிக்கச் செய்யலுற்றதும், (21) க
 ம்பிரமாய்க் கர்ஜிக்கின்ற முக்காரவோசையா லண்டத்தின் பேரிடைவெ

ளிகளை நிரப்பலுற்றதுமாகக் கிளம்பி யக்காருடாஸ்திரத்தை யோர் மூச் சுந்தாற்றுமாதிரத்தா லுட்கொண்டுவிட்டு மகா பயங்கரமாகிச் (22) சகலவசூர்களையும் கதிகலங்கச்செய்துகொண்டும்ஸகலஜகங்களையும் மலக்கி க்கொண்டுமப்பானுகோபனைப்பயப்படுத்தலாகிச்சுடியிலவனருகினிவ் வரலாயிற்று. (23) அதன்மேலசான் வெகு பரபரப்போ டியமாஸ்திரம், பி ரம்மாஸ்திரமிவ்விண்ணடையும்சந்தானித்தான். அவ்விண்ணுமோவென்றா லனைகங்களாகக்கிளம்பி யததற்குரிய மகா பயங்கரமானவுருவங்களோ டி (24) பேரோசையுள்ளவையும் மகா கோரங்களுமாகி கேளீர்! பிரா ம்மேனோத்தமர்களே! யவ்விருடபாஸ்திரத்தைக் கண்டவுடன் பயத்தினு ல்நடுக்கம்கொண்டதனை யப்போது வந்தனித்துவிட்டுவந்த வழிபார்த்து ச்சென்றுவிட்டது. (25) பிற்பா டசூன் மகாகோரமான நாராயணஸ்தி ரத்தைப் பிரயோகிக்க, அதனைக நாராயணவுருவங்களோ டதுவேகமா ய வெளிக்கிளம்பி (26) சங்கம், சக்கிரம், கதை, சார்ங்கம், கத்திஆகிய வைந்தாயுதங்களையும் கொண்டதாகி யவ்விடபாத்திரத்தோடு மகாபயங் கரமாகச் சண்டையிட்டது. அதுகண்டு வீரபாகுவும் வீரபத்திராஸ்தி ரத்தை வெகுவினாவோடு (27) விட்டனர். மகா கோரமும், மகா ப யங்கரமும், மகா வலிமைகொண்டதுமான அவ்வஸ்திரமானது அனைக கோடி வீரபத்திரர்களாற் சூழப்பெற்றதாகி (28) யந்நாராயணஸ்திர த்தைப் பிளந்தெரிந்துவிட்டுத் தன்னை நோக்கி வரலானதை யசுரமன்ன ன் கண்டு மகா பீடுகொண்டவனாகி யெல்லா வஸ்திரங்களுக்கும் மிரர்ஜா வான பாசுபதாஸ்திரத்தை (29) முறைப்படி பூஜை நைவேத்தியம் மு தலியவைகளா லுபசரித் தத்தேவன்மீது பிரயோகிக்க, அப்போதே ம கா பலவானான வீரபாகுவு மதே யஸ்திரத்தைப் பிரயோகித்தனர். (30) மேன்மையுள்ள வஸ்திரங்களுக்கெல்லாம் மிகுந்த மேன்மைகொண்ட வ ப்பாசுபதாஸ்திரம் புறப்படலான தெப்படியென்றால்:— அதிவேகமும் மகா பயங்கரமுமான ஆழிகாலச்சண்டமாருதத்தைக் கொண்டதும், (31) எல்லாத்திசைமுக்களிலும் பறவிச்சூழலுற்ற வடர்ந்த புனைகளால் நி றைந்ததும், ஓரிடத்துப் பற்றலுற்ற ஆழிகாலப்பெரும் தீக்களால் ஜுவ லிக்கலுற்றதும், (32) ஹாலாஹலம் முதலிய நஞ்சுகளின் கோலாஹல த்தினால் பயங்கரமானதும், கடைபுறண்ட பிரளயகாலக்கடல்களைக் கக்கா னின்றதும், (33) அதேவிதமாய்ப் பிரளயகாலத்தி லுண்டாகானின்ற ‘புஷ்கலாவர்த்த’ மென்ற மேகத்தை யோரிடத்தும், எல்லோர்களையும் நடுங்கவடிக்கலுற்ற அநந்தன் முதலிய வெட்டு நாகேந்திரர்களையும், (34) மந்த்ரோரிடத்துப் பூதப்பிரோத பிசாசங்களையும், அதேவிதமாக வேறிடத்து எல்லா வுலகங்களிலும் பறவிச்சூழலுற்ற கன்னங்கோலெ

ன்ற குருட்டிநூலையும் கக்கிவெளிவிடானின்றதும், (35) மகா மாயை களால் மிகுந்த மதிமயங்கங்களைச் செய்யானின்றதும், சிங்கப்பற்றி னோடு பயங்கரமான முகங்கனையுடைய மகா மிருத்தியு கணங்களால் சூழப் பெற்றதும், (36) வெகு பயங்கரமான திரண்ட மகா சந்திராங்க ளால் பாரிசங்களிற் சூழப்பெற்றதும், சிறந்த மூஞ்சூறு வாகனங்கள்மீ தேறலுற்ற பல கணராஜக் கூட்டங்களால் நிறையப்பெற்றதும், (37) ஒரிடத்துப் பெரிய மலைகள்போன்ற மிகுந்த நரசிங்கக் கூட்டங்களாலு ம், மற்றோரிடத்து மகா கோரமும், மிகுந்த கர்ஜனையிடுவதுமான் திரண் ட சபக்கூட்டங்களாலும், (38) நாய்கள்மீ தேறியவர்களும், மகா பய ங்களர்களும், மிகுந்த வலிமைகொண்டவர்களும், மைமலைக்கு நிகரான வு ருவமுடைய பிசாசுக்கூட்டங்கள்மீ தேறியவர்களும், (39) எல்லாவுல கங்களையும் பயப்படுத்தலுற்ற பெரும் பூதங்கள்மீ தேறியவர்களும், சி றந்த வியாளிகள்மீது மிருடபங்கள்மீது மேறியவர்களும், (40) மிகுந் த வினாவுடைய குதிரைகள்மீ தேறியவர்களும், மகா பவிஷ்டர்களும், மிகுந்த கோபமுடையதையுடைய மகா பயங்கரமான பல புலிக்கூட்டங்க ள்மீ தேறியவர்களும், (41) அனேக சிங்கங்கள், சிறந்த யானைகள், மிகவும் பெரியதான பர்வதங்களுக்கு நிகராகிய தேர்கள், (42) பலப ல விரத்தினங்களி னொளித்திரளால் விளங்கிய விமானங்கள் இவைகள் மீ தேறியவர்களு மின்னும்மற்றனேகவித முள்ளவர்களுமான வருத்திர கணங்களால் சூழப்பட்டதும், (43) பிரம்மன் விஷ்ணு, வாயு, இந்திர ன், வருணன், இயமன் ஆகிய அவரவர்கள் துருவங்களைக்கொண்ட அந் தந்த தெய்வங்களின் பற் பல அஸ்திரங்களாற் சுற்றிலும் சூழப்பெற் றதும், (44) கத்தி, கட்டவாங்கம், உலக்கை, திருகுதடி, குண்டாந்தடி, இரும்புக்கட்டுத்தடி, எறிவல்லயம், சக்கிரம், இரும்புலக்கை, பிரங்கி(45) ஈட்டி முதலியவை, பாணங்கள், கல்லுளி, அங்குசம், வேல், வில், கதை, பாசம், கண்டனக்கோடாலி, சூலம், (46) பெருங்கத்தி, கைக்கத்தி, வஜ்ஜி ராயுதம் முதலிய பயங்கரமான மற்ற வத்திரங்களாலு மெங்கும் நிறை யப்பெற்றதால் மிகவும் பயங்கரமாகவு மிருக்கலாயிற்று. (47) இவ் வாறு வெளிப்படலான அல்விரண்டஸ்திரங்களுக்கும் மிகுந்த கோரமான வுயுத்தமுண்டாயிற்று. எப்படிபென்றால்:— பெரிய சுனைகள், சமுத் திரங்கள், இபமுனை, கங்கை முதலிய நதிகள் இவைகளெல்லாம் வற்ற லாகவும், (48) ஆகாயம் பூமியெல்லாம் பற்றியெரியவும் பெருஞ்சக்த த்தோடு மேருகிரி இடிந்துவிழலாகவும், நவக்கிரகங்கள் நகூத்திரமண்டல ம் முதலியவையெல்லாம் மிகவும் தவிக்கலாகவும், பிரம்மாண்டச்சுவர்

வெடிக்க லாகவும், (49) மலைக்கு நிகரான சூரியன் தேர் தூள் தூளா கு
ம்படியும், பெரும் பீதியால் திக்கஜங்கள் பூமியில் விழுந்து கொம்பு முது
யலாகவும், (50) வாயு வக்கினிகளது ஆட்டவோட்டங்களற்றுப்போக
வும், பாதாளம் நடுக்கங்கொள்ளவும், ஸகல புவனங்களையும் காக்கலுற் ற
வாதிகூர்மம் புறண்டு தடுமாறவும், (51) சகல ஜீவராசிகளும் மிகத்தவி
த்து 'ஹா ஹா'வென்று கதறுவதால் மிகப்பயங்கரமாகவும், மிகுந்த பீதி
யோடிலக்குமியால் தழுவப்பட்டு ஸ்ரீ விஷ்ணுபிரான் திகிலடையவும்,
(51) இரத்திதேவி மன்மதனைக் கட்டிக்கொண்டு கதறியழவும், மற்றுமு
ள்ள விருஷிபத்தினிக ளவரவர் கணவனைத்தழுவிக்கொள்ளவு (52) பி
வ்வாறெல்லா மாகும்படியவ்விரு பாசுபதாஸ்திரங்களுக்கும் சண்டைநே
ர்ந்தபோது பிரளயகாலம்போ லனைகம் சேனைகள் மாண்டன. (53) அ
ப்போது மிகுந்த மோகத்தை யுண்டுபண்ணலுற்றதும், பயங்கரமான
வைக்கெல்லாம் மிகப் பயங்கரமானதும், மயங்கச்செய்வதெயல்லாம்
மிக மயங்கச்செய்வதும், மிருத்தியுவுக்கும் மிருத்தியுவை யளிப்பதும்,
மகா கோரமுள்ளதும் சகலப் பிராணிகளுக்கும் மிகுந்த பயத்தை யளி
ப்பதுமான அவ்விரண்டஸ்திரங்களின் பெருங்குச்சலைக் கேட் டச்(54)
சூன் பட்டணத்திலுள்ள பாதகர்களான வசுரொல்லாம் மிகவும் பயம்
கொண்டார்கள். (55) சூரனுமிதென்னவென் றாலோசித் தாலோசித்
துச் சீக்கிரமாயோடலுற்ற தூதர்களை யதையறிந்துவர வனுப்பினான்.
(56) அப்போதே சில தூதர்களாவற்றையெல்லா மறிந்து சீக்கிரம்வந்
து உள்ளபடிசொன்னார்கள். (57) அப்போது சூரனத்தூதர்களை நோ
க்கி "ஓ! கோ! யசமவ்வீரபாகுவை யோர் வீரனென்றறியாமல் கேவல
மோர் தூதனென்றே யெண்ணியிருந்தோம். ஓ! கோ! அவனோர் த
குந்த வீரன்தான்" எனென்றுரைத்தனன். (58) அவ்விருபாசுபதாஸ்திரங்
களு மிவ்விதமாக மிகப்பயங்கரமான வுயுத்தஞ்செப்து "ஓ! நாமிருவரு
ம் சண்டையிட்டுக்கொள்வதா லுலகங்களே யழியலாகு" (59) மென்
றறிந் திரண்டு மததனை யெய்தவரிடமே திரும்பிச் சென்றுவிட்டன.
அப்போததுண்டு தேவரொல்லோர்களும் மிகவும் சந்தோஷங்கொண்
டார்கள். (60) ஓ! கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்களே! அப்போது
தூர்ப்புத்திகொண்ட பானுகோபனும் சேனைகளையெல்லாம் சாகக்கொடு
த்துவிட்டு மாயையினு லுருமறைந்தவனாகி வானமார்க்கம் சென் றங்கு
நிலைகொண்டான். (61) அதன்பிறகு சகல பூதர்களும், வீரர்களும்,
சேனாதிபர்களு மவனோடிவிட்டானென்றுநிச்சயித்து மிகுந்த அட்டகா

ஸம் செய்தார்கள். (62) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களை! சூரியனு மஸ்தகிரியினுச்சிமீதிருந் தாகாயமார்க்கத்தில் மறைந்துகொண்டிருந்த பானுகோபனைக் கண்டு பயங்கொண்டவன்போல் ஆகாயத்தைவிட்டு(வ ஸ்திரம் நமூவலாகி) கிரணமிழந்தவனாகி (கைநடுக்கும்கொண்டு) கடலின் கண் ணுழந்தினான். (63)

பதினான்காவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் ௧௫—வது அத்தியாய தித்தனர்த்தம்.

பின்பவ்வீரொல்லாம் ஸகல பூதர்களுடனும் ஸைநாதிபர்களுட னும்கூட “விடுதிசென் றழிவற்ற வடிவேலனை வந்தனித்துவிட்டு மறு நான் வருவோ” (1) மென்று நிச்சயித்துப் பிரயாணத்துக்குச் சன்ன த்தப்பட்டு மிகவும் சிந்தையற்றிருக்குமளவி லசுரனும் ‘இஸ்திதியில் தா ன்போய்விட்டா லபகீர்த்திக்கிடமாகு’ மென்றுகருதி (2) யெல்லாவற் றையும் மிகவும் மதிமயங்கச் செய்யலுற்றதும், ஊழிகாலத்திய வடர்ந் தமேகத்தோடுகூடிய பெருங்காற்றையும் பெரும் சத்தத்தையுமுடைய தான மாயாத்திரத்தைக் கொண் (3) டிங்கு வந் ததனைப் பிரயோகித்துப் பூதர்களையும் மகா பலிஷ்டர்களான சேனாதிபர்கள் முதலான வீரர்க ளோடுகூடிய ஸகலதேவாக்கூசர்களையும் மயக்கி யேழாவதாகிய சுத்தரீர் க்கடலின் நடு ஆழத்தி லவர்களைபெல்லாம் கட்டியெறிந்து, (4½) பிறக ப்பானுகோபனோர் நொடிக்குள் தந்தையிடம் சென்று (5) ‘ஓ! தந் தாய்! யான் சத்துருக்களைச் சீக்கிரத்திற் சயித்தெல்லோர்களையும் கடலி லெறிந்துவிட்டிங்கு வரலானேன்; மேலும் நானாக்கே சென்றப்பையலை யும் வென்றுப் பிரம்மன் முதலிய தேவர்களைபெல்லாம் சந்தேகமின்றிச் சிறையிலடைக்கின்றே’ (6½) நென, சூரனும் தன் மைந்தன் வசனத் தைக்கேட்டு மிகுந்த மகிழ்ச்சிகொண்டவனாகி (7) யப்போதச்செல்வ னைக் கட்டியனைத் துச்சிமுகர்ந் தருகினிலுட்கார்த்திக் கிரீடம்முதலிய சி றந்தவாபரணங்களையவனுக்கீந்து (8) மேலும்சிலவன்புவசனங்களையுரை த்து “ஓ! கண்மணியே! நமதாக்கினையின்படி நீ நானேத்தினத்தில் முறி

படிக்கப்பட்ட தேவர்களை யெல்லா மவ்வாறே செய்யலாவா” யென, (9) உடனே பானுகோபனும் தந்தையிடத் துத்திரவுபெற்று விடுதிசென்றான்.

பிறகு தேவர்கள் வீரர்களுக் கப்போது நேரிட்ட அவ்வபாயத் தைக்கண்டு (10) மிகவும் மனம் நொந்தவர்களாகி ஸ்ரீ குஹனிட மறிவிக்கச் சென்றார்கள்; அந்நேரம் முந்தியே ஸ்ரீ நாரதமுனிவரிவற்றை ஸ்ரீ முருகேசனுக் கறிவித்ததன்பேரி (11) லப்பகவா னுடனே திருவேலைபெடுத்து “ஓ! வேலே! அம்மகா வீரர்களை யம்மாயாத்திரத்தினின் று விடுவித் திங்கழைத்துவரலாவா” யென்று திருவாக்கருளி யதனைப் பிரயோகித்தனர். (12) அது புறப்படலானதோவென்றால்:— ஆயிரம் கோடி சூரியப் பிரகாசம்பொருந்தியதும், காடாந்தகாரத்தினால் வியாபிக் கப்பட்ட அவ்விவரினில் விஷத்தீப் பொரிகளைக் கக்கக்கொண்டு செல்வதால் மிக பயங்கரமுள்ளதும், (13) தாண்ட மகா கிரிகளையெல்லாம் பம்பரமாகச் சுற்றுவிக்கானின்ற பெருங்காற்றி னோசையால் பயமளிக் கலுற்றதும், புருவநெரியால் கொரோமான மிகுந்த இயமன்களுடைய கூட்டங்களால் நிரம்பப்பெற்றதும், (14) ஓரிடத்துப் பிரளயகால மேகங்களின் நிறத்தையொத்த புகைகளின் வரிசையால் சூழப்பெற்றதும், மின்னற்கொடிகளையொத்த ஜுவாலாமாலைகளது நெருப்புப்பொரிகளால் நிரம்பலுற்றதும், (15) மற்றோரிடத்து இடி முழங்கங்களோடு கூடிய பெரிய மேகங்களால் நிறையப்பெற்றதும், அக்கினி, சூரியன், இயமன், வாயு, இந்திரன், சந்திரன், வருணன், பிரம்மன், விஷ்ணு ஆகிய இவர்கள் தத்திரங்களாலும், இவையொத்த வின்னும் மற்ற வத்திரங்களாலும் பின்னொடர்ந்து துதிசூறப்பெற்றதுமாகவரானின்ற (16-17) அளவற்ற பராகிரமமுடைய ஸ்ரீ கந்தபிரானுடைய வப்பேர்க்கொத்த நிகரற்றவேலைக்கண்டவுடன் சமுத்திரராஜன் பயத்தினால் மெய்நடுக்கங்கொண்டவனாகி யெங்கொண்டு புறப்பட்டு வந்து (18) “ஓ! திருவேலரசே! எந்தனாவிப்பேர்க்கொத்த வபராதமொன்றும் செய்யப்படவில்லையே! ஆகையாலெந்தனைக் காத்தருளல்வேண்டு” மென்றனெகம் சிறந்த துதிகளால் தேரத்திரம்பண்ணி யடிக்கடி தண்டம்பண்ண, (19) அத்திருவேலனைத் தைரியப்படுத்திவிட்டு மிக வேகத்தோடந் நடுக்கடற்குச் சென்றவுடனப்போதே யத்தேவத்தலைவர்களெல்லோர்களுந் மூர்ச்சைடைந் தவர்களாகி (20) ஸ்ரீ வடிவேலனுடைய வப்பேர்க்கொத்த திருவேலைந்தரிசித்துமிகுந்த பரமாதந்ததோடு ‘சக்தித்துதி’ யென்ற ஸகல உலகங்களையும் பரிசுத்தம் செய்யலுற்ற சிறந்த துதியால் தேரத்திரம்.

ண்ணி (21) ஓ! ஸ்ரீ வேலாயுதமே! முந்தி யாங்கள் தாரதனு னடியமா பையினி ன் றுந்நனாற் காக்கப்பட்டன மல்லவோ! இப்போது மெங்க னை யிரகதி க்தருளிப் வுந்தனுக்கு யாங்கள் யானு பதி லுபகாரம் செய் யப்போகின்றோ” (22) மென்றவர்களுநாக்கலானை நக்கேட் டப்போ து வேல் கூறியதாவது:—“ஓ! வீரர்களே! ஸ்ரீ குஹபிரானெந்தனை ‘நீ சென்று மாயாத் திரத்தைத் தொலைத்துவிட்டு வீரர்களை நம்மிடமழைத் துவா’ (23) வென்று கட்டளையிட்டுத் தை யனுப்பலாயினர். ஆ கையால் நீங்களச்சக தீசன் சன்னிதிக்குச் சீக்கிரம் வருவீராக; யானச்ச ன்னிதிக்குத் திரும்பிச் செல்லுகின்றே” எனவனுத் தது ஸ்ரீதேவனி டம் சேர்ந்தது. (24) பூதரகு புறப்பட்டுச் செல்லுகையில் வீரபாகு ம ற்றவீரர்களையும் சேனைகளோடுகூடிய மற்ற படைத்தலைவர்களையும் நோ க்கி யுரைத்ததாவது:—“கேளீர்! வீரர்களே! இதுதா! எதிரிலோர் கூப் பிடுதூர்த்தி லகரன் நகரம் தெரிசின்ற தல்லவா! (25) இவ்விதான் மா பையால் நம்மெல்லோர்களையும் மதியங்கச் செய்த பாணுகோபாசுரனி ருக்கின்றான். ஆகையாலவனைக் கொல்வதற்காக, நாம் சீக்கிரத்தி லந்ந கரம் சென்று (26) கொள்ளையடித்துக் கொளுத்திவிட்டா லவ்வசுரன் தானாகவே வரலாவான். அப்போது யாமவனைச் சண்டைமுன்னர் சமுக ரித்துவிடுகின்றோம். (27) இல்லாவிடில்விட்பிடித்தபடியே தீதனிற் குதி த்து நிச்சயமாக மரித்துவிடுகின்றோ” மென்றிவ்வாறாகச் சொல்ல, அ துகேட்டு மற்ற வீரர்களு மவ்வாறே யுறுதிசெய்துகொண்டு வீரபாகு வோடுகூட (28) மகா கோலாகல சத்தத்தோ டந்நகரத்தின்மேற் புற ம்சென்றார்கள். அப்போது அக்கோட்டைவாசற் காப்பவர்களில் தலைவ னான மாயையென்பவளின்மைந்தனாகியவியாக்கிரமுகனென்ற சிரோஷ்ட னான மகாசுரன், கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அங்கு மிருந்த தீ வட்டிவரிசைகளால் வெளிச்சமிட்டுக்கொண்டு திரண்ட சைனியங்களா ற் சூழப்பட்டவனாகச் சிறந்த சிங்காதனத்தின்மீது வீற்றிருக்குமளவி (29½) லக்கூச்சலைக் கேட்டுத் தனது சகல சைனியங்களுடனும் புறப் பட்டனன். (30) பிறகு பூதர்களா லசுரரிடத்து மிகவும் பெரிய உயுத் தம் நடத்தப்பட்டது. அப்போதனைக் மசுரர்கள் மலைகளாலும், மரங் களாலு மத்திரங்களாலும் கெட்டியான கற்பாளைகளாலு மடிபட்டு இர த்தம் தானாதாயாய்ப் பெருகலாகிச் செத்தார்கள். (31½) அதன்மே ல் வியாக்கிரமுக னாக்கிரகம்கொண்டு சடிதியிலோர் சூலத்தையெடுத்தது ப் (32) புறப்பட்டு அம்மலைகளையும் மரங்களையும் கண்டித்துச் சிங்கரா தம்செய்தான். அதன்மேல் பூதப்படைத் தலைவனான பெருமைபெரு க்திய ஸிம்மனென்பவன் ஊழிகாலத்திய மேககர்ஜனைபோன்ற சிங்கராத

த்தினுற் பயங்கரனாகக் கிளம்புகையி (33½) லத்தூரத்தும்னாகிய வசு
 ரனவணையிச் சூலத்தாலே யடிக்க, (34) பிறகு தேவனும் தன் சூலத்தை
 யசுரன்மீது பிரயோகித்தான். இவ்விதமாக அவ்விருவர்களுடைய சூல
 ங்களு மொன்றோடொன்றடித்துக்கொண்டு முறியலுற்றன. (35) பி
 ரகு தேவனதிகோரமாக மல்லுத்தம் செய்தசுரனைக் கொன்றுவிட்டா
 ன். அவ்விதந்தவுடன் தேவர்கள் மிகவும் மலர்மாரிபொழிந்தார்கள்.
 (36) மகா பலவானான வீரபாகுவும்ப்போது மிகவும் களிப்புற்றனர்.
 பிறகு பூதர்களெல்லாம் மிகவு முயரமுள்ள கோட்டைச் சுவரை யிடித்
 துவிட்டு (37) மிக நேர்த்தியான கோபுரத்தைப் பிடுங்கி யந்நகரத்தி
 யில் விசைகொண்டெறிந்தார்கள். அவ்வாற தூவிமுந்ததா லங்குள்ளவ
 னைகர் மடிந்தார்கள். (38) அதன்மேல் வீரர்கள் பூதகணங்களோடு வீ
 திக்குள் துழைந் தப்போதனைக மசுரர்களையும், கோபுரங்கள் விமானங்
 கள், பல பல வீடுகள் இவைகளையும் வெகு கோபத்தோடு ஹதம்பண்ணி
 விட்டு மிகுந்த வட்டகாசம் செய்தார்கள். (39½) மேலும் மகா பரா
 க்கிரமசாலிகளெல்லா மத்திரங்களாற் சதூரங்க சைனியங்களை நோறுக்கி
 னார்கள். (40) பிறகு வீரபாகுவு மந்நகரத்தைக் கொளுத்த ஆவல்கொ
 ண்டவராகி வெகு கோபத்தோடு ஆக்கினையாத்திரம், வாயவியாத்திரம்
 இவ்விதண்டையு மொன்றாகச் சேர்த்துப் பிரயோகித்தனர். (41) அப்
 போதக்கினிதேவ னவ்வசுரப்பட்டணத்தைக் கொளுத்துவதற்குப் பயத்
 தினுற் கொஞ்ச மாலோசனைகொண்டுப் பிற 'கெம்மையெய்தவரிருக்க
 யாமென்னசெய்யலாகு'மென்று தேறுதலைக்கொண் டதனை யோர்பக்கம
 திற்பற்றிக்கொண்டு (42) மிகுந்த ஜுவாலாமாலைகளாற் சூழப்பட்டவ
 னாகவும், வானமதிற் சுற்றினின்ற திரளான கிரஹங்கள், நகூத்திரங்கள்
 இவையெல்லாம் மிகுந்த தாபமடையப்பெற்றவனாகவும், இங்குமங்கு
 மோடலுற்ற வசுரர்களால் மிகுந்த துயரத்துடன் பார்க்கப்பெற்றவனா
 கவும், மிகுந்த பேரோசையோ டெரித்தனன். (43½) அப்போதிதுக
 ண்டு தூதர்களோர் நொடிக்குட் சூரனிடஞ்சென்று (44) "கேளீர்! அ
 சுரர் சிவோஷ்டரான சுவாமீ! பானுகோபனுயுத்தத்தினின்றிங்கு திரும்
 பிவருகையில் தேவனோல்லேர்களும் மயக்கிக்கடவினிற் போடப்பட்டா
 ர்கள். (45) பிறகவர்கள், கந்தன்வேலினால் மோகத்தினின்று விடுவிக்க
 ப்பட்டவர்களாகி தேவரீரது நகரத்தினுட் புருந்தோர் நொடிக்குள் வியா
 க்கிரமுகன் முதலிய பல வசுரர்களையும் கொன்று (46) நேர்த்தியான
 நகரத்தில் பதினாயிரம் யோஜனை விஸ்தாரத்திற்குத் தீயிட்டுவிட்டார்கள்.
 ஓ! அசுரர்களைக் காக்கின்ற ராஜனே! இப்போதுகூட விண்ணும் நெருப்
 பணையாம லெரிந்துகொண்டிருக்கின்ற" (47) தென, மகாசுரனான சூர

பத்துமனதனைக கேட்டு மிகுந்த கோபங்கொள்ளலாயினன். (48)

பதினெந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் கசு—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

பிறகசுரன் மகா கோபத்தொடு மிக வுன்னதங்களான தலைமை மேகங்களை யழைப்பித் தவைகளையத் தீயைச் சடிதியி லணைக்கும்படி ய னுப்ப, (1) அவைகளு மப்படியே பாக்கியமென் றுகாயமார்க்கமாய் மகா பிரளயகாலத்துக்குரிய வருவத்தைக் கொண்டு புறப்படலாகி “யா மிதனைத் தணித்துவிட்டால் வீரபாகு நம்மைக் கொன்றுவிடுவார்: (2) இல்லாவிடில் சூரன் நம்மைச் சந்தேகமின்றிச் சிறைமீதடைத்துவிடுவான்; ஆயினும் நமக்கிதைக்காட்டிலும் வீரபாகுவால் சாவடைவது நலமாகு” மென்று நிச்சயித்துக்கொண்டமேகங்களெல்லாம் மிகுந்த சத்தத்தோடு கர்ஜனைசெய்துகொண்டோர்கூணத்துக்குள் எத்தீயை நீர்த் தாரைகளால் தணித்துவிட்டன. (4) வீரபாகு அவைகளைப்பார்த்து “ஓ! கோ! இதைன்ன? அசுரனாலேவப்பட்ட மாயையா? அல்லது பிரளயகாலமேகங்களா?” வென்று மனக்கலக்கமுற்றவராயினர். (5) இப்படியிருக்கையிலங்கு முனிவர்களிற் சிவோஷ்டரான ஸ்ரீ நாரதமுனிவருடனே தோன்றி “ஓ! வீரனே! இவ்வேழு மகா மேகங்களும் சூரனா ல்தூண்டிவிடப்பட்டவைகளாகி யூழிகால முழக்கங்களோ டிடையிடாமல் நீராப்பொழியலாகின்றன. (6½) ஆகையால் நீர் வடவாக்கினியத்திரத்தைச் சந்தானிக்கலாவி” றொன்றுரைத்துச் சென்றுவிட்டனர். (7) பிறகு வீரபாகுவும் மனதினிலங்ஙனமேநிச்சயித்துக்கொண்டப்போது வடவாத்திரத்தைச் சந்தானிக, அவ்வத்திரமானது மிகுந்த ஜுவாலாமாலையாக ன்ருழப்பட்டதாகி யவைகளது நீர்களைக் குடித்துவிட்டது. (8) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அப்போதம் மேகங்கள் ஸாரமற்றுப் பூமியில் விழலாகிப் பிறகு ஸ்ரீ முருகேசனது திருநாமத்துதிகளால் வலிமையடைந்து சமுத்திரம் சென்றன. (9) பின்பு தேவரொல்லாம் வீரன்மீது பூமாரிசொரிந் தப்போது மிகுந்த சந்தோஷத்தோடு பெருங்குச்சலிட்டுக் கூத்தாடினார்கள். (10) பிறகிச்சங்கதிகளை யெல்லாம் சூரன் தூதர்முகமாய்க் கேட்டறிந்து கோபம்கொண்டவனாகி யப்போதத்

தூய்மையே தோக்கி 'ஓ! தூதா! உயுத்தந்துக்குப் போவதற்காக விரைந்
ததைத் கொண்டுவா' (11) வென்று மகா கோபத்தாலுரைக்கப்பட்ட
வசுநரன் வசனத்தைக் கேட்டு மிகுந்த மாயாவியும், மகா வலிமைகொ
ண்டவனும், பாதாளவுகை யாள்வோனும், மூன்று சிரசுகளையுடையவ
னும், மகா கூர்மையுள்ள புத்தியுடையவனுமான அவன் மைந்தனாகிய
ஹிரணியனென்பவ (12) நெழுந்து தந்தையை வந்தணித்து வணங்
கத்தோர நோத்ததாவது:— (13) "ஓ! தந்தாய்! தேவர்களுக்குத் தி
ங்கனிப்பதனால் ஐசுவரியத்துக்கு மாயுளுக்கும் நாசம் நேரிடலாகும்:
இதோ! இப்போதவர்கள்மீது மிகுந்த கருணையோடு ஸ்ரீஸர்வேசுவரனா
து செல்வகுமார நெழுந்தருளியிருக்கின்றார்- (14) பிரம்ம விஷ்ணுங்
களமீது நீர்பெற்ற வெற்றியெல்லாம் ஸத்தியமாகவே யவரது வரத்தா
லடையப்பட்டதேயின்றி வேறில்லை; கேளீர்! அசுவேந்தனாகிய தந்
தாய்! அப்படிக்கொத்த வலிமையை யுமக் கீந்தருளிய ஸ்ரீ மகேசுவ
ரனுக்குத் தம் வலிமையைத் தாம் மீட்டுக்கொள்வதில் யாது மிகு
ந்த பாரமிருக்கின்றதென்பதைச் சொல்வீர்: (15) மேலும் சுகந்தை
வேண்டுவோர்களால் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய சிவோஷ்டமான திருக்கட்ட
ளை மீறத் தகாதல்லவோ! (16) ஓ! அசுரோசா! ஸ்ரீ சிவாக்கிணையை மீறி
நடந்தவரெல்லா மதோகதி யடைந்துவிட்டார்களென்பதை யறியீரா?
மகா பராக்கிாமசாலிகளானத் திரிபுராசுரர்கள், (17) கஜாசுரன்,
அந்தகாசுரன், ஜலந்தராசுரன், பண்டாசுரன், வியாக்கிரன் முதலிய வசுர
ர்கள், மன்மதன், இயமன், (18) ஸ்ரீ விஷ்ணுவின் திரு அவதாரங்களா
ன மச்சம், கூர்மம், வாலஹம், மகா பராக்கிாமமுடைய நரகிங்கம், வாம
னம், அதுபோலவேதகூப்பிரஜாபதி, (19) ஐந்திராவணர்கள் முதலியவர
க்கர்கள் இவர்களெல்லாம் முந்தி ஸ்ரீ சிவாக்கிணையை மீறிநடந்ததால்ல
வோ மகா கோரமாக மரணமடைந்தார்கள். (20) மேலும் மகா தே
வனால் கங்கையின் கர்வத்தை யடக்குதல், ஹாலாஹல விஷத்தைப் புஷி
த்தல், இந்திரனுடைய கைகளைப் பங்கம்செய்தல், பிரம்மன் சிரசையறு
த்தல், (21) விஷ்ணுவின் இரத்தத்தை யுறுஞ்சுதல் அனேக கோடி பி
ரம்மார்களுடைய மண்டையோடுகளை மாலையாகப் பூண்டல், திடவுருவம்
கொண்ட அபஸ்மாரத்தைப் பொன்னடியால் மிதித்தல் (22) இவை
முதலிய திருவினையாடல்களெல்லாம் செய்தருளப்பட்டன வல்லவோ!
ஆகையால் ஓ! அப்பா! அப்பேர்க்கொத்த ஸ்ரீ பரமாத்ருமாவின் செல்வ
குமாரனோடு நீர் சண்டைக்குநிற்பது சரியல்ல; (23) மேலும் ஸாக்ஷா
த் ஸ்ரீ மகாதேவ சுவரூபியான விப்பரமாத்ருமாவைக் கேவலமோர்நீ
ளுரென்று நினைக்கலானீர். தவிரவும் கேளீர்! அப்பா! இவரோர் திரு

வினையாட்டாகவே விசுவரூபம் கொண்டதையும் (அல்லது இவர் சகல அண்டபிண்ட சராசரங்களின் சுவரூபமுடையவொன்பதையும்) பிரம்மனைச் சிறையிலடைப்பித்ததையும், உலகங்களைச் சிருஷ்டிக்கலானதையும் நீரறியவில்லை. (24½) மேலுமிக்கந்தன் மகா மகிமைபொருந்திய ஆதிவராகமூர்த்தியினுடைய சிங்கத்தைப் பிடுங்கி ஸ்ரீ பரமேசுவரனிடம் கொடுத்தனரல்லவோ! (25) கீரொளஞ்சனையும் உமது தம்பியான தாரகனையும் கொன்று போட்டனரல்லவோ! ஆகையா லுமக்கிவரீ மீ தேராரினை ஞனென்ற கொள்கை வேண்டாம். (26) இன்னுமும் கேளீர்! தந்தாய்! சகல ஜகங்களையும் நாசம்செய்வதற்கு ஸ்ரீமகேசுவானுடைய வோர் புன்னகைப்பு மட்டிலே போதுமானதல்லவோ! காங்கேயன் கார்த்திகேயன் முதலிய திருநாமங்களுக்கெல்லாம் ஸ்ரீ பரமேசுவரன்தான் பொருளென்பதே (27) சிறந்த மாமுனிவர்களுடைய கொள்கையையின்றி வேறில்லை. கேவலம் மூடர்கள் தான் வித்தியாசமாகச் சொல்வார்கள். முந்தியவரா லேழாவதான தெளிநீர்க்கடலுக் கனுப்பி யருளப்பட்ட திரிவேலான (28) திங்குப்பிரயோகிக்கப்பட்டா லெந்த அசுரன்தான் பிழைக்கலாவான். மேலும்மகாவீரனான வீரபாகுவிடத்துமக் கோர் தூதனென்ற கொள்கை வேண்டாம். (29) அவருக்கோ மரணபயமில்லை; ஸகல தெய்வங்களுடைய அத்திரங்களின் பயமும்வ்வாறே. அவராலனேக மகார்கள் கொல்லப்பட்டு நமது பானுகோபன்கூட துறத்தியடிக்கப்பட்டிருக்கிறான். (30) அவரால் நமதிந்கரமானது இதோ!கொளுத்துகொளுத்தென்று கொளுத்தப்படுகின்றது. அப்பேர்க்கொத்தவரோடு சண்டையிடுவதற் கெவரால்தான் முடியும். தவிரவும் ஸ்ரீகந்தனே கொல்லவேண்டுமென்ற நினைவைக் கொண்டுவிட்டா லவர் முன்னொந்த அசுரன்தான் நிற்கவல்லவனாவான். (31) அப்பகவானு முண்மையில் மிகுந்த தயவினால்தான் “நீ தேவர்களை முன்போல்விட்டுவிட்டுச் சுகமகாயி” னென்று தம் தூதர்மூலமாயுமக் கறிவித்துமிருக்கிறார். (32) ஆகையா லவருக்குக்கோ பமுண்டாவதற்கு முந்தியே யிப்போது தேவர்களை விட்டுவிட்டவரது திருவடியில் வணங்கலாவீர். அப்படிச் செய்வீராகில் அவர் மிகவும் பிரசன்னராகி யுமக்கு வேண்டிய வரனையுமளித்துவிட்டுச் (33) சகலசேனைகளுடனும் வந்ததுபோற் சென் றருளிவிடுவா” னென, இவைமுதலிய தன்மைந்தனான விரணியனது வசனங்களைக் கேட்டுச் (34) சூரபத்துமன் கடுஞ்சினங்கொண் டெடு படபடவென்று துடிக்கலுற்றவனாகி “அடா! மூடா! தன்னையே மகா பண்டிதனாக வெண்ணலுற்ற நீ

யாதடா வுரைத்திட்டாய்? (45) நம்முன்னர்கூட சத்துருவான வப்பை யலை யுயர்த்திச் சொன்னாயல்லவா! யாவனுந்தனும் கிவ்வாறு போதித் தானென்பதை யுரைப்பாயாகி லவனை யிப்போதே கொன்றுவிடுகின் றோம். (36) நம்முடையசாசுவதமானஐசுவரியம், பலம், பராக்கிரமம், என் றும் சாகாமை இவைகளையும், விஷ்ணுவானவன்போர்முன்னர் நம்தம்பிமு ன்பாகச் சக்கிரத்தை யிழந்துவிட் டோட்டம் பிடித்ததையும், (37) நான் தோறும் நமக்குப் பிரம்மன் தனதொன்பது மைந்தர்களோடும் கூட பஞ் சாங்கம் சொல்லி வருவதையும், இந்திரன் முதலிய தேவரொல்லோர்களும் நமக்கு மீன் சுமந்து வரவேற்பட்டதையும், (38) அசுரர்களின் குலநீதி யையும் நீ கொஞ்சமெனு மறியாமலுரைக்கலானாய். இனியிவ்வாறு ரைப்பாயாகிற் சந்தேகமின்றி யுந்தனைக்கொன்றுபோடுவோ” (39) மெ ன்று சூரனுரைத்திட்ட வசனங்களைக் கேட்டு ஹிரணியன் மனவியாகுல ம் கொண்டவனாகி “ஆ! ஆ! இவனுக்கு வினாசகாலம் நெருங்கிவிட்டப டியால் நமது வசனங்களைக் கேட்கின்றானில்லை” (40) ஆகையாலிவன் மனநோக்கத்தின்படி கூறுவதே நல்” மென்று தீர்மானித்துக்கொண்ட வ் ஹிரணியன் “ஓ! அப்பா! மனதைச் சோதிப்பதற்காக வெந்தனாலு ரைக்கப்பட்ட வசனங்களைத் தேவரீர் மன்னித்தல் வேண்டும். (41) இதோ! யான்சென் றுயுத்தத்துக்காக வந்திருக்கின்ற வச்சிறுவனைச் ச கல சேனைகளோடும் ஐயித்துத் தேவரீர் முன்பாக வருகின்றென். அ வனை வெல்வதில் பிரயாசை யாதென்று கூறுவீர். ஆகையால் ஓ! தந்தாய்! இப்போதே எந்தனைச் சண்டைக்கனுப்பலாவி” றொன்றுரைத் தம் மைந்தன் சூரனை வந்தனித்தனன். ஓ! முனிவர்களே! சூரனுமவ வசனங்களை வெகு நேசத்துடன் கேட்டவனையனுப்பலானான். (43) பி றகு ஜுவலிக்கலுற்ற காந்தியுடைய ஹிரணியனென்ற அவ்வசரோத்த மன் தனதரண்மனைசென்று சண்டைசெய்வதாகவே மனதினில் தீர்மா னித்துக்கொண்டு தனதாயிரம் தம்பிமார்களுடனும் துரிதமாய்ப் புறப்ப ட்டனன். (44)

பதினாறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்த காண்டம் கள—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

மகாசுரனான ஹிரணியனானவன் தும்பைமலர்மாலையாளர் லலங்கரித்துக்கொண்டாயிரம்சிங்கங்கள்கட்டப்பெற்றமகாவுன்னதமானதேரிலுட்கார்த்து பட்டணத்துமாதர்களெல்லாம் கண்டிச்சைகொள்ளப்பெற்றவனாகி ஆயிரம் படைத்தலைவர்களோடுகூடியசுதரங்க சைனியங்களோடும் புறப்படலாகையில் (1-2) எண்ணூறு வாகினிகள் கொண்ட தேர்கள், மிகவும் பெரியதான மலைகள்போன்ற அதே எண்கொண்ட யானைகள், 3) இரண்டிலகூடும் குதிரைகள், அதே பெண்கொண்ட அசுரவீரர்கள் முதலிய வெல்லா மவனோடுடனே புறப்பட்டனர். (4) அப்போது டலின் பேரோசையை யதிகரித்து இரணபேரிகள் கோஷித்தன. மேலும்மிவ்விதமாகவே பலபல வாத்தியங்களெல்லா மடர்த்தியாக நிறைந்து முழக்கப்பட்டன. (5) இவ்விதமாக அவ்வசுரனோர் கூணத்துக்குள்வீரபாகுவினண்டைகருவர் தந்திசியில் தனது பட்டணத்தி னலங்கோலத்தாகக் கண்ணுற்று மிகுந்த கோபத்தினால் பற்றியெரிகின்றவன்போலா (6) யம்மகாசுரன் தனது சைனியங்களி லாயிரமாயிரம் வாகினிகளா வெவ்வேறாய் நான்கணிகளாக வகுத்து (7) நான்குதிசைகளிலுமே படுத்திவிட்டு மிகுந்த தனது மற்றப் படைகளோடுகூட கோபத்தோடு மிகுந்த சிங்கநாதம் செய்துகொண்டு வீரபாகுவை யெதிர்த்துவந்தார். (8) அவனைப்பார்த்த தன்மேல் வீரபாகுவு 'மீவன்யாவ' னென்று காஞ்சம் கலக்கமுற்றனர். பிறகப்போது பிரம்மகுமாரரான ஸ்ரீ நாரமுனிவரா (9) லவனது பராக்கிரமங்க ளறிவிக்கப் பட்டதின்பேரில் புத்திமானானவர் தமது சைனியங்களையும் நான்கணிகளாகப்பகுத் தகங்கேற்படுத்திவிட்டு மிகப் பயங்கரமாகச் சிங்கநாதம் செய்துகொண்ட மகா பராக்கிரமசாலிகளான தனது மற்ற சைனியங்களோடுகூட (10) வ்விரணியனுடலுயுத்தம் பண்ணினார். அப்போது பூதர்களுக்கசுரர்களோடு மிகுந்த சண்டையுண்டாயிற்று. (11) அதுபோலவே யசுரப் படைத்தலைவர்களுக்குப் பூதப்படைத்தலைவர்களோடும், வீரபாகுவின் தமையர்களுக்கசுரனுடைய ஆயிரம் தம்பிகளுடனு முயுத்தம் நேரிட்ட. (12) அப்போது உலக்கை, இரும்புலக்கை, சக்கிரம், திருகுதடி, ஏவல்லயம், கத்தி, பெருங்கத்தி, அம்பு, சூலம், வஜ்ஜிரம், வேல், கோலி, இவைகளாலும், (13) மரங்கள், கற்கள், மலைகள், குண்டாந்தடி, மண்கட்டிகள் இவைகளாலும் கைகள், விரல்கள், கால்கள், முறிந்த களும், முழங்குகள், மூக்குகள் மூனியானவர்களும், (14) அடித்

துடைகள், மணிக்கட்டுகளறுப்பட்டவர்களும், பற்களுடைப்பட்டவர்களும், விருஷணம், சிசினம் துண்டிக்கப்பட்டவர்களும், துணிக்கால்களினிழந்தவர்களும், (15) கணுக்கால்கள், துடைகள், இசிப்பு, அடிவயிறு, நெஞ்சு, மார்பு, காதுகள், கண்கள் சேதிக்கப்பட்டவர்களுமாகி குழில் குழிலென்றிரத்தம் மிகுதியாகப் பீலிட்டடிப்பதனாலதிகப்பயங்கரமுள்ளவர்களுமா (16) யனேகமகரப்படைகளிறந்து மூர்ச்சையடைந்தும் சாய்ந்தன. தவிரவும் வீரபாகுவும் வந்து மகா கோபத்தோடு குணத்தொனியெய்வதா லதிக பயங்கரமாகி யனேகம் கணைகளைத் தொடுத்துப் பல வகார்களை மடித்தனர். (17) அப்போது மிகுந்த இரத்தப்பிரவாகத்தினாலதிக வேகமுடைய வேர் பெரிய நதியோடலாயிற்று. (18) மேலு மங்கனேகம்தலையற்ற முண்டங்கனெழுந்து கூத்தாடியதா லத்தலம் மிகுந்த பயங்கரமுளதாயிற்று. கேளீர்! பிராம்மனோத்தமர்களே! அப்போதிரணியன் மகா வாக்கிரகம் கொண்டவனாகி ஆயிரம், பதினாயிரம், (19) இலக்ஷம், கோடிபாணங்களாற் சில பூதர்களைப் பிளந்தும், சிலர்களை மூர்ச்சையடைவித்தும், சிலர்களைத் துறத்தவுமானான். (20) அதன்மேல் பூதசேனாதிபர்களில் சிரோஷ்டனான நீலனென்றவன் மகா கோலாஹல சத்தத்தினால் திசைவெளிகளை நிரப்பிக்கொண்டு புறப்பட்டுவருகையி (21) லப்போதிரணியன் மிகக் கோபங்கொண்டவனாகி யவன்மீது மிக வொளிபொருந்திய தனது வேலைப் பிரயோகிக்க, அது விழுந்ததனால் நீலன் கூணநேரம் மூர்ச்சைகொண்டுப் பிற (22) கெழுந்தோர் ஸாலவிருகூத்தன யெடுத்தகரன் தேறையுடைத்தான். பிறககரன் சினத்தோடு வேறு தேர்மீதுதூக்காரந்து (23) கூர்மையுள்ள சரங்களைத் துரிதமாயவன் மார்பினிற் பிரயோகித்தான். அப்போது நீலன் மகா கோபங்கொண்டு மிகுந்த சிங்கநாதத்தினால் பயமுறுத்தியவனாகி யோர் பெரிய மலையைப் பிடுங்கியவ்வகரன்மீதெறிகையி (24) லம்மலையை யவ்வகர னப்போதுமுன்றம்புகளாலே பொடிப்பொடியாக்கிவிட்டான். (25) பின்புதேவனெதிர்த்தோடிவந்தவ்வகரனோடவனது மலைபோன்ற தேரைச் செங்குந்தாகத் தூக்கி மகாவேகத்தோடுபேரவெறிந்தான். (26) அப்போதகர னத்தேரிலிருந்தபடி யாகாயம் சென்று பிறகு திரும்பிவிழுந்து வினாவுடன் வேறிரதத்தி லேறப்போவதற்குள் நீலனவனிடஞ் சென்றவன் நெஞ்சினிலோரறைவிட, அப்போதகரன் சினங்கொண்டவனைக் கையினுற் பிடித்துத் தள்ளிவிட்டான். (28) பின்பு பெருமைபொருந்திய பூதத்தலைவன் பரபரப்போடுநெருங்கிவந் தவனைக்காலினாலோருதைவிட்டுயரவெறிந்து மிகுந்த சிங்கநாதம் செய்தான். (29) பிறகவ்வகரோசுவா னாகாயத்திலிருந்து பூமியில்

விழலானை நக் கண்டவுடன் நீலன் மகா கோலாகல சத்தத்தோடவன்
 மீது வேகமாகப் பொத்தென்றுவிழுந்ததி (30) லவனிரத்தத்தைக் கக்
 கெட்டு காண்டு மூர்ச்சையாகி விழுந்தான். பிறகு மாயாவியான அவ்வகா
 வேந்தன் சிங்கரத்தில் கொஞ்சம் மூர்ச்சைதெளிந்து கேளீர்! பிரம்ம
 மீனாந்தமர்களே! நீலனோ யுத்தம்செய்வதற்காகத் தன்னைப்போன்
 ம லோர் மாயாவுருவத்தை நினைக்க, அப்போதுடனே அவ்விண்ணியன்வ
 ருவத்தை, தையெகொண்ட லோர் பொய்யசுரன் வெளிக்கிளம், (32) பெ
 ருஞ் சத்தமிவெநாற் பயங்கரானுகியத் தேவனோ யுத்தம் பண்ணினான்.
 அப்போது நீலனு ம்பொய்யசுரனை யோர் பெரிய தண்டத்தினால் மகா
 கிராபத்தோடுச்சிமீதோங்கி யடிக்க, (33½) அவன் மூர்ச்சைகொண்ட
 பன்போல் பூமியில் விழுந்து பிறகோர் கூணத்துக்கெல்லாம் நடுவான
 சென்று சிங்கம்போற் கர்ஜனைசெய்தான். (34½) பிறகு நீலனங்கும்
 தாடார்ந்து செல்லுகையி லசுரனவனோடு பயங்கரமாக உயுத்தம்பண்
 னி (35) பிறகோர் நொடிக்குள் பூமிக்குவந்து கோலாஹல சத்தம்ப
 ன்ணினான். நீலனங்கு மவனைத்தொடர்ந்து சினத்தோ யுத்தம்தொ
 ள்கையி (36) ல்பொய்யசுரனும் சண்டைசெய்பவன்போ லிருந்து
 தவனைச் சமுத்திரத்துக் கிழுத்துப் போயும், பிறகு தீவுக்குத்தீவும், ம
 ரா பயங்கரமான வனத்துக்கு வனமும், (37) மலைக்குமலையும், குறை
 குக் குறையும், உலகத்துக்குலகமுமாக, மகாபலவானாவநீலனையிழு
 துக்கொண்டுபோய்த் (38) திரும்பத்திரும்பச்சுற்றுவித்துமனத்துன்பம்
 காள்ளச் செய்தான். அப்போது சூரன்மைந்தனான விரணியாசுரன்
 ன்றாய்க் களைதீர்ந்து (39) கேளீர்! பிரம்மனோத்தமர்களே! வேறு
 தரினலுட்காரந்துகொண்டு தானுமம்மாயாகானோடு சேர்ந்து தேவனோ
 யுத்தம் கலக்கையில் மகா பலபராக்கிரமசாலியான வந்நீலன்மீது மகா
 ராக்கிரகத்தோ டாக்கினையாத்திரத்தைப் பிரயோகிக்க, (40½) அவ
 டனே யிரத்தத்தைத்தாரைதானாய்ப்பெருகவிட்டுமூர்ச்சையடைந்
 தான். (41) அப்போது வீரபாகுவானவரவன் மூர்ச்சைகொண்டதை
 மீர்ந்து மகா கோபங்கொண்டவராகி யசுரனுடைய மாயையைத் தெரி
 னுகொண்ட ப்போது விஞ்ஞாந்திரத்தைப் பிரயோகிக்க, (42) அ
 ப்போதுசுர னம்மாயாசுரனை யிழந்து தனிமையாக நின்றான். பின்பவ்
 றானும் மேகம்போற் கர்ஜனைபண்ணி யவ்வீரபாகுமீது துரிதமாக வா
 ரம் களைகளைத் தொடுக்க (43½) அவைகளவ்வீரன்மார்பு மத்தியில்
 முந்து முனைமுங்கி விழலாயின. (44) அதன்மேல் வீரபாகு மகா

வாக்கிரகம் கொண்டவராகிச் சில கூறம்புகளைத் தொடுத்தவனது கவசம், துவஜம், தனுசு இவைகளையோர் நொடிக்குள் செதல் செதலாக்கினர். (45) பிறகசுரன் மற்றோர் வில்லைச் சடிதியாகக் கைப்பற்றுக்கையில் தானே மகா பலிஷ்டரான அவவீர னாயிரம் பாணங்களா லவனுடைய அவ்வில், அம்புராத்தாணி, பாணங்கள், ஸாரதிஸக்தமான தேர் இவைகளை யெல்லாம் சேதித்துப் பூமியில் பரத்திவிட்டு (46½) மறுபடிகோபத்தோடு சிலவம்புகளைத் தொடுத்தவனது விசாலமான மார்பினைப்பிளந்தனர். (47) அதன்மேல் அவ்வசுரன் வேறு தேர்மீதுட்கார வெத்தனிக்கையில் தேவனத் தேனாயும் பல வம்புகளா லுடைத்தெறிந்து (48) பின்னுமங்கங்குள்ள அவன தெல்லாத் தேர்களையும் சின்னாபின்னப்படுத்தியவுடன வ்விரணியன்மட்டில் தனிமையாக மிஞ்சினவனாகி யப்போது மிகுந்த சிந்தை கொண்டதோவென்றால்:— (46) “ஓ! கோ! நமதெல்லா வாயுதங்களும் சைனியங்களும் தொலைக்கப்படலாயின; இக்கந்தபிரான் சூரன்முதலிய வெல்லா வசுரப்பூண்டுகளையும் சமுகரிக்கவே போகின்றார், (50) நமது தந்தையாகிய சூரபத்துமனோ வனேகம் பிள்ளைகளைப்பெற்றிருக்கையி லவர்களில் யாவனாவதொருவ னவனுக்குப் பிண்டம்போடுவதற்காக (பிதுருகிருத்தியம் செய்தல்) மிஞ்சியிருந்தா (51) ஸப்போதிவ் வுலகினிற் புகழுள்ளதேயின்றி யில்லாவிடில் மிகுந்த வபகீர்த்திக்கிடமாகும்; ஆகையாலவனுக்குப்பிண்டம் கொடுப்பதற்காக நாமிருந்தே தீரவேண்டு” மென்று மனதினில் நிச்சயித்துக்கொண்டோர் மாயா வுருவம்கொண்டு துரிதமாகச் சமுத்திரம் சென்றங்கு மீனுவவமெடுத்து நிலைத்திருந்தான். (53) மற்றுள்ள மூவகைச் சேனைகளு மவரவர்களால் மடிக்கப்படலானார்கள். பிறகு பூசர்களும் சேனாதிபர்களு மவனோட்டம்பிடித்ததுகண்டுமிகவும் பூரித்துக் கோலாஹலம் செய்தார்கள். (54½) அப்போது வீரபாகுவும் மிகுந்த தொனியோடு சங்கத்துவானம் செய்யலானார். (55) தேவர்களவ் வீரன்மீது மகா பரிமளம் பொருந்திய மலர்களை வாரிச்சொரிந்தார்கள். பிற்பாடு சூரபத்துமனிச் சங்கதியெல்லாம் தூதர்முகமாய்க்கேட்டு (56) கோபத்தினால்பற்றியெரிவோனாகித் தலைகுனியலாகையிலவ்விணியன் தம்பியான வக்கினிமுகாசுரன் வந்தான். (57) மகா பலவானான அவ்வசுரனோவென்றால் திக்கஜங்கள், சூரியனுடைய விர்தம், மகா வேகமுடைய அவனது குதிகைகள் இவைகளையெல்லாம் பிடித்துவந்து சதுரங்கங்களாகக் கொண்டு விளையாடலானவன். மேலுமவன் கர்ப்பத்தில் வசிக்கும்போதே தாய்க்கு மிகுந்த தாபத்தை யளித்தபடியா லவனை யவனது பிதாமகியான மாயை யக்கினிமுக’னென் றழைக்கலானான். (59) தவிரவுமம்

மகா பலவான் வாலிபத்திலே விளையாட்டாகவே ஸ்ரீ விஷ்ணுவின் கருடன், பிரம்மாவின் என்னமிவைகளைக் கயிற்றினால் கட்டிக்கொண்டு வந்து விளையாடினான். (60) மேலும் மகா பாதகத்தொழிலைச் செய்யலுற்ற வத்துராத்ருமன் 'தன் மூத்தோனாகிய பானுகோபன் சூரியனைப்பிடித்துக் கட்டலானான்' எனென்று கருதிச் சந்திரனைப்பிடித்து வந்திமிசித்தவன். (61) அவன் சகல தேவர்களுடைய அத்திரங்கனையும் பூர்ணமாய்க் கொண்டவன்; மகா மாயாவி; மகா பலவான். அப்போர்க்கொத்த வக்கினிமுகாசுரன்வந்து தந்தையை வந்தனித்து வசனம் கூறியதாவது:— (62) “ஓ! அப்பா! ஓ! கோ! கோ! பிரம்ம விஷ்ணுக்கள் முதலிய சகல தேவர்களையும் வென்ற தேவரீர்கூட யாது தலைகுனியலாகி யாலோசித்தினீர்” என்று மைந்தனால் வினவப்படுகையி லசுரவேந்தன் கூறியதோ வென்றால்;— “அடா! செல்வனே! தேவசேனைகளுக்கிறையோனான கந்தனது தூதனாகிய வீரபாகுவென்றவ னிப்போது (64) தன்கூட்டத் தார்களுடன் வந்து எமது சுந்தரமான நகரத்தைக் கொளுத்தி ‘வாவா’ வென்றழைக்கின்றான். அத்தீதனைத் தணிப்பதற்காக யாமனுப்பிய விராஜமேகங்களெல்லா (65) மவனாற் சண்டைமுகத்தில் கண்டிக்கப்பட்டுத் தோல்வியடைந்தான். உந்தன் சகோதரனான பிஷ்டனாகிய விரணியன் கூட அவனோடு பொராடித் (66) தோல்வியுண்டு கடல்சேர்ந் தங்கு மாறுருவத்தோடு வசிக்கின்றான். அவனால் மகா பலசாலிகளான வனே கமசுரர்களெல்லாம் மாணமடைந்து விட்டார்கள்.” (67) என, அக்கினிமுகனவ்வாறு தந்தைவசனங்களைக்கேட்டு உத்தரம் சொல்லுகின்றான்; “ஓ! தந்தாய்! அத்தூதனைச் சயிப்பதிலுமக்கு யாது கவலையென்பதைச் சொல்வீர். (68) யான் தேவரீர் கட்டளையைச் சிரமேற்கொண்டு போயவனைப் போர்தனில் வென்றும் முன்னர் வருகின்றேன். ஆகையால் ஓ! பிரபுவே! எந்தனுக்கு விடையருள்வீர்.” என, (69) கேளீர்! பிரம்மனோத்தமர்களே! அப்படியே சூரன் வாக்கினு லனுப்பப்பட்ட வக்கினிமுக னப்போதே நேர்த்தியான தனதரண்மனைசென்று (70) தனக்குப் பாட்டியாகிய மாயையா லருளப்பட்ட வற்புதமான வில்லையெடுத்துக்கொண்டும், ஸகல தெய்வங்களுடைய வத்திரங்களையும் தரித்துக்கொண்டும், ஸகல வாயுதங்களையும் மாட்டிக்கொண்டும் பெருமைபொருந்திய அவ்வக்கினிமுகன் (71) ஆயிரம் வாகினி யானைகள், அதேசங்கியைகொண்ட தேர்கள், வாயுவேகமுடைய விரண்டாயிரம் வாகினி குகிரைகள், (72) அனேக வாகினி யசுரர்கள் முதலிய சைனியங்களாலும், ஸோமகண்டகன், ஸோமன், சூரியசத்துரு, மேகன், பிங்களகன், முதலிய வின்னும் மற்றனேக சேனாதிபர்களாலும் சுற்றிலும் சூழப்பெற்ற

றவனாக(73½)அனேகம்ஒட்டைகள், துவஜங்கள், மிகநேரத்தியானஞ்ஞடைகள்இவைகளுடனும்,(74) மிகுந்த வாத்தியகோஷங்களுடனும் பெருந்த முடிகளா லெங்கும் வியாபிக்கப்பெற்றவனாக மஹரான் குரியோதய நேரத்தில வீரர்களெல்லாம் மிகுந்த பிரதாபங்களோடு விவாங்கியோனின்ற போற்களத்திற்கு வந்தான். (75)

பதினேழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் கஅ—வது அத்தியாய நித்தனர்த்தம்.

அப்போ தவ்விருதிறத்தார்களு மொருவரோடொருவர் மகாவாங்காரத்தோடு மிகுந்த மரங்களாலும் மலைகளாலும் மிகக்கொடுமையாக யுத்தம்செய்தார்கள். (1) அதன்மேல்மகாபலசாலிகளும், சாமர்த்தியமுடையவர்களுமான விலகூம்வீரர்களும் மகாவாங்கரகத்தோடு கிளம்பியவ்வசுரர்களை யம்புகளால் விறட்டினார்கள். (2) பிற்பாடு ஸோமகண்டகன்,மேகன்,ஸோமன்ஆகியபடைத்தலைவர்கள்மிகுந்த கர்ஜனையோடோர்நொடிக்குள் கிளம்பி (3) யம்புகளாலும் மற்றுமுள்ள பெரியஆயுதங்களாலு மவ்விலகூம்வீரர்களோ டெதிர்த்துப் போராடினார்கள்.பிறகுமகா மகிமைகொண்ட வீரபுரந்தரனென்ற பூதசேனாதிபன் (4) துரிதமாய்க் கிளம்பி சிலகணைகளைத் தொடுத்தவ்வசுரவீரர்களுடைய தேர்களை யுடைத்துச் சிலவம்புகளாலுடனே ஸோமகண்டகனென்பவனையும் கொன்றுவிட்டான். (5) பிறகசுரவீரரொல்லோர்களும் துரிதமாக மறுதேரோறி மிகுந்த சத்தத்தோடு மகா பயங்கரமாயிருக்கும்படி கொடிய வுயுத்தம் செய்தார்கள். (6) பிறகம் மகாவீர னதிக கோபாக்கிராந்தனாகி மிகுந்த கூர்மையுள்ள சில கணைகளை பெய்தவர்களது தேர்களையும் விற்களையும் தூள் தூளாக்கி யவர்களுடைய நெற்றி, இருபுயங்கள், மாப்பு இவைகளையும் துளைத்து மிகுந்த சிங்கநாதம் செய்தான். (7½) அதன்மே லசுரவீரனான மேக னதிக வேகத்தோ டோ ருன்னதமான தண்டமதை பெடுத்துக் கறகறவென்று சுழற்றி யவனது சாரதியை யடித்து மடித்தான். (8½) அதுகண்டு மகா பலிஷ்டனான அவ்வீரபுரந்தரன் கடுஞ்சினம்கொண்டவனாகி (9) வேலாயுதத்தினு ஸோர் நொடிக்குள் எவ

னது மார்பினைப் பிளந் தவனைக் கொன்றுவிட்டான். உடனே யவ்வகா
 ப்படத்தலைவனொல்லோர்களு மோட்டம்பிடிக்கலானார்கள். (10) அதன்
 பிறகு மகா பெருமைபொருந்திய வக்கினிமுகாசுரன் தன் படைக னோ
 ட்டமெடுப்பதை நோக்கிச் சினங்கொண் டனேக சரங்களைச் சொரிந்து
 பூதப்படைகளைத் துறத்தினான். (11) அப்போது மகா வீரனான வீரபு
 ரந்தரன் வந்து மிகுந்த வட்டாசத் தொனியோடனேக மம்புகளை யவ்
 வக்கினிமுகன்மீ தெய்த (12) வுடனசுரவீரன் பலகணைகளா லவனதம்
 புரத்துணியையு மவனது திடமான வில்லையும் கண்டித்துப் பிறகு தன்
 வேலினு லவனையு மோர் நொடிக்குள் மூர்ச்சையடைவித்தான். (13) அ
 ப்போது மந்தேழு வீரர்களும் வீரபுரந்தரன் மூர்ச்சையடைந்ததைக் க
 ண்டு மகா வாக்கிரகம் கொண்டவர்களாகி (14) யாயிர மம்புகளை யவ
 ன் முகத்திலு மப்படியே யவன் கைதனிலு மிரு தோட்கனிலு மெய்து
 பின்னும் சில பாணங்களா லவனது மகா வுன்னதமான தேரையு முடை
 த்துவிட்டார்கள். (15) பிறகசுரனவர்களை நோக்கி வசனமுரைத்ததாவ
 து:—“ஓ! வீரர்களே! யாமிப்போதுங்களையும் வென்று பிறகோர் நொ
 டிங்கெல்லா மவ்வீரபாகுவையும் ஜயித்துவிடுகின்றே” (16) மென்ற
 அவனது வசனத்தைக் கேட்டதன்பேரில் மகா பலிஷ்டர்களான அவ்
 வீரர்கள் மகா கோபாவேசங் கொண்டவர்களாகிச்சில கணைகளாலவனது
 தேரையும் சூதிகைகளையும் துண்டித்து (17) பெரும் கற்பாபாபோ
 ன்ற கெட்டியான அவனது மார்பையும் பிளந்தார்கள். பின்பவ்வசுரன்
 கண்களில் நெருப்புப் பறக்கப்பெற்றவனாகி யோர் நொடிநேரத்துக்கு
 ள் (18) வேறு தேர்மீதுட்கார்ந்து மகிமைபொருந்திய பாசுபதாஸ்திர
 த்தைச் சடிநியிற் பிரயோகிக்க, கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அ
 வ்வீரர்கள், அக்கினி ஜுவாலைகளைக் கக்கிக்கொண்டு வரலுற்ற அவ்வத்
 திரத்தை ஆக்கினையாத்திரமென்றெண்ணி யப்போது மிகவும் மனம் க
 லங்கிபவர்களாகி யெல்லோர்களும் வானுணத்திரத்தைப் பிரயோகித்தா
 ர்கள். (20) அம்மகா பாசுபதாஸ்திரமோ வென்றா லவர்கள் விட்ட அ
 த்திரங்களை விழுங்கிவிட்டு, ஓ! கோ! கெளரீ! முனிவர்களே! அவ்வீரர்க
 ளையு மோர் நொடிக்குள் கொன்றுபோட்டன. (21) அப்போதக்கினி
 முக னவர்களைக்கண் டட்டகாசம் பண்ணினான். பூதர்களெல்லாம் பய
 ன்கொண்டோட்டம்பிடித்தார்கள். படைத்தலைவர்கள் மிகவும் வியாசு
 லம் கொண்டார்கள். (22) அப்போ ததுகண்டு வீரபாகுவும் மகா கர்
 வத்தோடுறக்கக் கர்ஜனைசெய்து சிங்கம் கஜராஜனே டெதிர்க்கவந்தது

போல் சடிதியில் வந்தார். (23) அவ்வாறு வரலான வீரனைப் பார்த்து
 தவ்வசா னுரைத்ததொவென்றான்:—“ஓ! தூதா! நீ முந்திப் போர்முக
 த்தில் பல வசரர்களைக் கொன்றாயல்லவா? (24) ஆகையாலிங்கு வரலா
 ன வுத்தனை யாமோர் நொடிக்குள்ளாக முறியடிக்கின்றோம். உத்தனைப்
 போரினில் வெல்லமாட்டாதவன் பெண்டோடு புணர்வதின மங்கன
 மேயாவான்” (25) என்றுரைத்திட்ட அவ்வசரனை நோக்கி வீரபாகு
 வெகு கோபத்தோடு மொத்ததாவது:—“கேளாய்! அசுரா! மகா மாயா
 விபான ஹிரணிபனென்ற மகாசுர னிப்போது சூரியன் முன்னர் நிற்கத்
 தகுதியற்ற கோட்டான்போல் நம்முன்னர் நிற்பதற்குத் திறமையற்
 றோனாக யோட்டம்பிடித்தான். (26) மகா பாதகனான பானுகோப
 னமோ மாயையைச் செய்துவிட்டு டோடிப்போனல்லவோ! (27)
 ஆகிலுமவ னடுத்ததடவை நம்முன்ன ருயுத்தத்தில் நேர்ந்தவுட னவனை
 த் தீர்த்துவிடுகின்றோம். நீயுமிப்போது சண்டைசெய்கின்றாயா? அல்
 லநோட்டம்பிடிக்கின்றாயா? (28) நீ யாவனாற் காக்கப்பட்டபோதின
 முத்தனைச் சண்டையில் தொலைத்துவிடுகின்றோ” மென்றுரைத்து வில்
 லெடுத்து நானேறிட்டு (29) மகா கோபத்துடன் மிகப் பயங்கரமாக
 க்குணத்தொனி செய்தனர். அசுரனு மவ்வாதே பயங்கரமாய்க் குணத்
 தொனி பண்ணினான். (30) அப்போதங்குள்ள வெல்லோர்களு மஞ்
 ஞானேசைகளைக் கண்டு மிகவும் பயங்கொண்டார்கள். பிறகசுரன்கோ
 பத்தினால் மிகுந்த தீயெரியப்பெற்றவனாகித் (31) தீக்ஷணமுள்ள பதி
 னன்கம்புகளைத் தேவனைக்குறித் தெய்தனன். பிறகு வீரபாகுவ ம
 வைகளை யவ்வளவே பாணங்களா லோர் நொடிக்குள் கண்டித்துவிட்டுப்
 (32) பிரம்மாண்டம் முழுமையும் சத்தத்தினால் கிரப்புவிவார்போல் மி
 குந்த வட்டகாசம் பண்ணினார். அப்போ தக்கினிமுதலும் சினங்கொ
 ண்டவனாகி மிகுந்த சத்தத்தோடு கொடிய வார்த்தைகளா லுத்தடிக்கொ
 ண்ட டவர்மீ திருபுதம்புகளைச் சுந்தானித்தான். (33) பிறகு பூதசேன
 திபரு மவைகளையெல்லா மவ்வளவே சரங்களாற் கண்டித்தனர். (34)
 அதன்மேலசுரன் பின்னருமாயிரம் கணைகளைத் தொடுத்துவிட்டுச் சந்தத்
 துவானம் பண்ணினான். அதனால் தேவன் மெய்தனிலடியுண்டதி னு
 தி துடிக்கப்பெற்றவராகி (35) மகா கோபத்தோ டவ்வளவே சரங்
 களைப் பிரயோகித்து அவனது தேர், குதிரைகள், வில் இவைகளைச்சே
 தித்துவிட்டனர். உடனே யசுரன் மிக வுன்னதமான வேறிதமேறிக்கொ
 ண் (36) டோர் பெரிய தண்டத்தை யெடுத்து வீரன் திருமேனியிற்
 பிரயோகிக்க, அத்தேவரகூசுநர் மகா கோரமாக வரலுற்ற வத்தண்டத்

தையு மத்திரத்தாற் கண்டித்துவிட்டனர். (37) பிறககரவிரனுடனே
மற்றோர்புதமான வில்லைக்கொண்டு கோபத்தோடு வாயு, சூரியன், இ
யமன் ஆகியவற்றை தேவதாத்திரங்களைப் பிரயோகிக்க, (38) வீரபாகுவு
மதேய யத்திரங்களை யாக்கிரகத்தோடு விட்டவைகளைக் கண்டித்துப் பிற
கு தீக்ஷணமான வேர் சரத்தை யவ்வக்கினிமுகனாகிய மகாகரன்மீது
தொடுக்க, (39) அகரனதனாலுடையுண்டு தனது தேரின் கண்ணே மூர்ச்
சையாகிச் சாய்ந்தான். பிறகவனோர் நொடிக்கெல்லாம் மூர்ச்சைநெ
ளிர்தவனாகித் தன்னாலாராதித்து வரப்பட்ட காளியம்மனை நினைக்கலான
ன். (40) உடனே யப்பத்திரகாளியும் வில், சூலம், கண்டனைக்கோடா
லி முத்தவிய கிரோஷ்டமான வாயுதங்களைக் கைப்பற்றியவளாகிச் சிங்க
வாகனத்தின்மீ தேறிக்கொண்டும், தனது பரிவாரங்களான அனேககோ
டி காளிகளால் சூழப்பட்டும், மிகுந்த வாத்தியமுழக்கங்களால் திசைவெ
ளிகளை நிரப்பிக்கொண்டும் தோன்றலாயினள். (41-42) அப்பேர்க்கொ
த்த அப்பத்திரகாளியைப் பார்த்தகான் பிரார்த்தித்துக் கொண்டதாவ
து:— “ஓ! தனதடியார்களுக்கு ஜயத்தோடு சுபத்தையும், சத்தருக்களு
க்கு மரணந்தையு மருளலுற்ற பத்திரகாளி! இப்போது மகா கொடி
யோனாகிய வீரபாகுவைக் கொல்லல் வேண்டு” (43) மென்று கேட்
டுக்கொண்ட அவ்வகரனைப் பார்த்துத் தேவியுமப்படியே ஆகட்டுமென்
து கூறி (44) யுடனே மகா கோரமுடையவளாகவும் அதிக சத்தம்செ
ய்வதால் மகா பயங்கரமுள்ளவளாகவும் புறப்பட்டு வருகையில் கேளீர்!
பிராம்மனோ க்தமர்களே! அவனைப்பார்த்து வீரர்களெல்லாம் பிதியடை
ந்தார்கள். (45) பிறகப்போது கொடியவளான வக்காளியானவள் சூல
த்தை நெய்ந்து வீரபாகுமீது பிரயோகிக்க, அதனையவருடனே பதினா
ன்கம்புகளாலே பொடிப்பொடியாக்கினார். (46) பின்பு கொடியவளா
ன வத்தேவேசவரியானவள் மறுபடியும் கொடிய வார்த்தைகளால் லத்த
டிக்கொண்டே மகா கோரமும் கூர்மையுமான மற்றோர் சூலத்தைப் பிர
யோகிக்க, (47) அதனையும் மகா பலவான் மிகுந்த கோபத்தோடா
யிரமம்புகளால் துண்டித்துவிட்டனர். உடனே யவள் மகா கோபம்
கொண்டு மிகுந்த பரபரப்போடு வாகனத்தினின் (48) நிறங்கி மகா
பயங்கரமான வேர் கத்தியைக் கைக்கொண் டவ் வீரபாகுவைக் கொல்
லக்கருதியவளாக மகா வேகத்தோடு வருகையில் (49) வீரபாகு வப்
போதவள் கிட்டநெருங்கி வரலானதைக் கண்டு “பெண்களே வதைப்பது
மகா பாதக” மென்று மனதினிற் கருதித் (50) தமதோர் கையினால்

வன தெட்டுப் புபங்கனையும் சேர்த்துப் பிடித்துக்கொண்டு மற்றோர்களை யினு லவன் மார்பின்கண் ணேங்கி யறைந்தவுட (51) எனவன் வாரியன லிரத்தத்தைக் கக்கிக்கொண்டு வலிமை குறைந்தவனாகி யழுதுகொண் டே பூமியில் விழுந்து பிறகெழுந்து நின்று “ஓ! கோ! கந்தன் தம்பி யோ யுத்தம்செய்வதில் நமக்கு வெற்றிகடைக்கா” தென்று மனமறிற் கருதியவனாகி மகா பலவானாகிய வவ்வீரபாகுவை நோக்கி (53) “ஓ! மகாபலவானவீரனே! இவ்வசுரனுக்கு எந்தன்மீதுள்ளபக்திவசத்தினு ல்யா னுமதுவலிமையையறியாம லிங்குவந்துவிட்டேன். நீரோ இவ்வகி னிமுகனையும்மற்றுமுள்ளபானுகோபன்முதலியவெல்லாவசுரர்களையும்ச முகரித்துப் பரிபூர்ணமான கந்தனருளைக் கொள்ளலாவீர்” (54) என் றிவ்வாறு வார்த்தைகளை யுரைத் தவரைத் தோத்திரம்பண்ணி கேளீர்! பிரம்மனோத்தமர்களே! பிறகவரது கட்டளையின்படி சிங்கமேறி வி னாவோடு தனதிருப்பிடம் சென்றனன். பிற்பாடு மகாசுரனாகிய வங்கி னிமுகன் பத்திரகாளி சென்றுவிட்டதை யறிந்து (56) “ஓ! யாமிவ ளால்தானு வுயுத்தத்தில் நேர்ந்த சத்துருக்களையெல்லா மிதுவறைக்கும் வென்றுவந்தோம். யாமளளது பராக்கிரமத்தைச் சோதிப்பதற்கல்ல வோ அவனை நினைக்கலாயினம். (57) நமக்கிம் முவுலகினினு முயுந்கம் நடத்துவதற்காக வேறு சகாயம் வேண்டுவதில்லை. நாமே யிப்போ தோர் நொடிக்குள் சகல சத்துருக்களையும் கொன்றுவிடுகின்றோம். (58) இல்லையாகில் யாம் சத்தியமாகவே தந்தையாகிய ருரனிடம் திரும்புவ தில்லை” யென்றிவ்விதமாகச் சபதம் செய்துகொண்டு மகா பலவானாகி ய அவ்வசுரச்சிரோஷ்டன் விராவோடு கிளம்பி மிகுந்த சிங்கநாதத்தால் நி சைமுகங்களை நிரப்பியவனாகி (59) மகா கோபத்தோடு வீரபாகுமீது நூறு சாங்களைச் சொரிந்தான். (60) பிறகு வீரனு மவைகளை நூறம் புகளாலே கண்டித்துப்பின்னு மவ்வசுரன்மீது கோபத்தோடு மகா வே கமுடைய பல சாங்களை வருஷித்தார். (61) பின்பு பராக்கிரமமுடை யோனான அவ்வசுரவேந்த னவைகளை நூறுபாணங்களால் நுண்டித்து உடனே மகாப் பிரளயகாலமேகம் கர்ஜிப்பதுபோல் சங்கத்துவானம் செய்தான். (62) பிற்பாடு வீரன் மகா பரபரப்புக்கொண்டு பதினான்க ம்புகளாலவனது மகா வுன்னதமான வில்லை முறித்தெறிந்து கோலாஹ ல சத்தம் பண்ணினார். (63) அதுகேட் டக்கினிமுகன் மகா கோபம் கொண்டவனாகிச் சகல சத்துருக்களையும் சமுகாரஞ் செய்பவனுற்ற பிரம் மாதிரத்தைச் சந்தானம் பண்ணினான். (64) அவ்வத்திரமனேகப் பி ரம்மவுருவங்களோடு வேகமாய் வெளிக்கிளம்புகையி லப்போதெ வீர

பாகுவும் வீரபத்திராஸ்திரத்தைப் பிரயோகிக்க, (65) கேளீர்! பிராம் மனோத்தமர்களே! மகா கோரமும் மகா பயங்கரமுமான அவ்வத்திரம் ப் பிரம்மாத்திரத்தைத் துரிதமதி லொரோவாயாக விழுங்கிவிட்டுப் பிறகு மகா வேகத்தோ டவனது மகா பெரியதான தலையையும் துண்டித்துப் பூமியில் விழச்செய் தவனைக் கொன்றுவிட்டது. (66)

பதினெட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் ௧௯—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

பிற்பாடங்குள்ள சிரோஷ்டர்களுள் இருபத்தினுன்காயிர மகா ப்படைத்தலைவர்களு மவன் செத்ததையறிந்து தங்களது சிறந்த சேனைகளோடுகூட (1) வென்றுசேர்ந் தெல்லோர்களுமாக ஊழிகால மேகம்போல் மிக முழக்கங்கொண்டவர்களாகி மிகக் கூர்மையுள்ள பல சரங்களைச் சொரிந்தார்கள். (2) பின்பவ்வீரபாகுவு மவ்வசூரர்கள்மீது தூறுகோடி பாணங்களைவருஷித்துப் பலசாலிகளான சிலரைத் துறத்தியடித்தும், (3) மற்ற சிலர்க ளாயுதங்களைச் சேதித்தும், காப்பாத்தும் படி காலில் விழுந்த சிலரை மன்னித்துவிட்டும், கேளீர்! பிராம்மனோத்தமர்களே! அப்பலவானுவர் மற்றவர்களைக் கொன்றும் விட்டனர். (4) அப்போது சில வசூரர்கள் தங்கள்மீது சில வசூரப்பிணங்களை வா ரிச் சுமத்திக்கொண்டு கிடக்கையி லவர்க ளதிக பாரத்தைச் சுமந்ததின ல் விதிவசத்தின்படிமாண்டார்கள். (5) மற்றவர்களும்பிரமத்தினு லெங் குமவீரபாகுவேறிப்பதுபோல்திகிலடைந்துமிகவும்மூர்ச்சை யடைந்தார்கள். சிலவசூரர்க ளங்குண்டான விரத்தநதியில் விழலாகிச் (6) சமுத்திரம் சேர்ந்ததில்பலர்கள் மாண்டார்கள். ஓ! கோ! இது மிகவும் கஷ்டம்; மேலுமங்கு பல தலையற்ற வுடல்களெழுந்து கூத்தாடின. (7) மா மிசவாசையா லங்கனைகம் காக்கை கழுகுகள் முதலிய பல பறவைகள் வட்டமிட்டன. அப்போதந்நகரத்தினிலங்கங்குகிவி கிவி யென்ற கூச்சல்களும், (8) நான்கு பக்கங்களிலும் ஜனங்களி னழகைக் குறல்களு முண்டாயின.

அப்போ தெல்லாத் தேவர்களு மோளமான மலர்களை வாரிச் சொரிந்து (9) தங்கள் தங்கள் துடைகளைச் சுருட்டி யெறிந்தெறிந்து பிடித்து மனமகிழ்ச்சிகொண்டவர்களாகி மிருந்த கூச்சலோடு கூத்தாடி னார்கள். (10) மேலும் ஸகல பூதர்களு மவர்களின் தலைவர்களும் மூர்ச்சைதெளிந் தெழுந்தார்கள். இப்படி யிருக்கையி லப்போது மகா வீர னான உக்கிரனென்ற புத்திசாலியாகிய தேவச்சிரோஷடன் வீரபாகுவை நோக்கியுரைத்ததாவது:—“ஓ! சுவாமி! இங்கிருந்து தூறுயோஜனை தூ ர்த்தி லோர் பெரியதான வாலமரமிருக்கின்றது. (12) அங் கம் மரத்த டியி லுமது தம்பிகளெல்லா முயிரிழந்து கிடக்கின்றார்கள். இயமனு மவர்களதுயிரைக் கொண்டுத் தனது பட்டணம் சேர்ந்துவிட்டா” (13) னென, வீரபாகுவு மவனது வசனம் கேட்டு மகா துக்கதராகி தடுமாற லுற்றநடையோடங்குதுரிதமாய்ச்சென்றுகட்டைபோற்கிடக்கவான த மது தம்பிமார்களைக் கண்டவுட னவர்கள்மீது விழுந்து மூர்ச்சைகொ ண்டனர். (14½) பிறகோர் கூணத்துக்குள் மூர்ச்சை தெளிந்தெழுந் து பலவாறு புலம்பி (15) “ஓ! கோ! ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய வத்தி ரத் தர லடி யு ண் ட வ ரி ட த் தி ய ம னு க் கெ ன் ன அ தி க ர ம் வ ந் த னு ? ந ல் ல னு ! இ வ ர் க ள் ஸ்ரீ சு ப் பி ர ம் ம னி ய ர து தம்பிகளென்பதையம்முடனறியானா? (16) மேலும் மார்க்கண்டேயர்வி ஷயத்தைப் பற்றி முந்தியவன் தண்டனை யடைந்ததையும், ஓர் நொடி நேரம்மட்டில் ‘ஹ’ வென்றோதியோர் மலரைச் சிவார்ப்பணம் செய்த வொருவர் (17) விஷயமா யவன் முந்தி யிடது காலாலுதைபட்ட தையும், மேலும்வ்விதமாகவே துச்சகன், தூர்மதி யிவர்கள் விஷயத் தைப்பற்றியும், (18) சுவேதகேதுவென்றவனைப்பற்றியும் முந்தியவ னடிபட்டதையு மெல்லாம் அஜாக்கிரதையுள்ள அவ்விமன்மறந்துவிட் டானே?” வென்றுரைத்து (19) “அடா! இயமா! திருநீறு உருத்திரா கூங்களைத் தரிப்பவர்களின் மார்க்கத்திற்குட செல்லாத உந்தனுக் கிப் பேர்க்கொத்த மதம் யாது நேரிட்ட”தென்றவரோ ரம்பினி (20) லெ முதி யதனை மகா கோபத்தோடியமலோகத்திற்கனுப்ப, உடனே யவ்வ த்திரமும் சீக்கிரமாக இயமலோகம் சென்று எல்லாத்திசைகளையுமொளி ப்பித்துக்கொண் டதிவேகமாயவனருகினில்விழலானவுடன்இயமனதனை யெடுத்து ‘இதென்ன’ வென் றுச்சரியம் கொண்டவனாகி (22) யதனை த் துரிதமாய்ப் படித்தறிந்து பெரும் பயமடைந்தனன், பிறகவ்விம

ன் ஞானதிருவடி யா லாகித்ததி லவர்கள் மலைகளிற் சிறந்த ஸ்ரீகைலைகிரி
தனில் ஸ்ரீ மகேசுவரன்போ லாதந்தமடைந்து கொண்டிருப்பதாக வறிந்
(23½) துடனே பயங்கரமான பெரிய வெருமைக்கடாவினீம் தேறித்
கொண்டும் பல பல வருவங்களைக் கொண்டவர்களும் மகா பயங்கரஞ்
மான தனது ஸகல சேனைகளுடனும் சென் (24½) தங் கம் மகா வீரர்
களைக் கண்டதிலவர்கள் உத்தியானவனத்தில் வசித்துக்கொண்டு (25)
அசுரர்களால் கொல்லப்பட்ட பல பூதர்களாற் சூழப்பெற்றவர்களாகவு
ம், திவியவருவம் கொண்டவர்களாகவும், வித்தியாதார்கள் ஸங்கீதம் பா
டவும், அப்ஸரஸ்திரீகள் நாட்டியமரடவும் முதலான பல சம்பிரவங்களா
ற் சிறப்புற்றவர்களாகவும், (26) மிகுந்த பிரம்மாநந்தம் கொண்டவர்
களாகவும், அனேக மாபரணங்களா லலங்கரிக்கப் பெற்றவர்களாகவும் வி
ளங்கியிருப்பதைக் கண்ணுற் றவர்களை வந்தனித் தஞ்சலிகொண்டு அவ்
வியமன் கூறியதாவது:— (27) “ஓ! வீரர்களே! யானுங்களைக்கொ
ண்டுபோய் விட்டதாக நினைத்து வீரபாகுவானவர் மகா கோபம்கொண்
டிருக்கின்றார். (28) ஆகையால் மகா பராக்கிரமசாலிகளான நீங்கடெஸ்
லோர்களு மென்மீது தயவுசெய்து அங்கு மறுபடி வரவேண்டு” மென்
றவர்களை வேண்டிக்கொண்டு அவ்வியம (29)னத் தேவச்சிரோஷ்டர்களை
விராபாகு முன்னிலைக் கனுப்ப, அப்போது மகா பராக்கிரமசாலிகளான
அவ்வீரர்கள் தூங்கியெழுந்ததுபோ லெழுந்தார்கள். (30) உடனே
வீரபாகு அவர்களைக்கண் டணைத்து அடிக்கடி உச்சி முகூந்துமி
குந்த சந்தோஷமடைந்தனர். (31) அப்போது தருமராஜனும் மிகு
ந்த தொடைகொண் டங்கு வரலாகி யம்மகா வீரனை வந்தனித்து மிகுந்த
வணக்கத்தோடு வசனமுரைத்ததாவது:— (32) “ஓ! சுவாமி! திருநீ
று, உருத்திராக்ஷங்களைத் தரிப்பவர்களின் வழியின் கூப்பிடுதொலையிற்
கூட யான் மிகுந்த பயத்தோடு செல்லுகின்றேன்? (33) ஓ! தேவே
சா! தேவரீருடைய தம்பிமார்களான இவ்வீரர்கள் ஸ்ரீ கைலைகிரியில் ம
கா வானந்தத்தோடு வீற்றிருந்தார்கள். யான் மிகப் பயங்கொண்டவ
னாகி யவர்களைத் தேவரீர் முன்பாக அழைத்துவந்தேன். (34) ஓ! க
ருணைக்கடலே! எந்தன்மீது தயவுவைத்துக் கோபத்தைத் தணித்திடல்
வேண்டும்” என, இவ்வாறுரைத்த அவ்வியமனை நோக்கி வீரபாகு வப்
போதுரைத்ததாவது:— (35) “ஓ! தருமராஜனே! நீ ஸ்ரீ சிவபிரானி
டத்தும் சிவனடியாரிடத்தும் மிகவும் நேசமுள்ளவன்; அப்பேர்க்கொ
த்த நீ யிவ்வண்ணம் செய்திருப்பாயா? ஆகையால் நம்மிடம்கொண்ட
பயத்தை விட்டுவிடு. (36) யாமிவர்கள் மாணமடைந்ததை யறிக்கல

டன் மிகவும் துக்கப்பட்டுக்கொண்டிருக்கையி லுண்மையில் புத்திமாறு தலாலே நீ செய்திருப்பாயென்று பிரமித்தோம். (37) ஆகையால் நீ ஸ்ரீ சிவாக்கினையின்படி யிப்போது சீக்கிரமாய் முன்போலுனது பட்டணம் சென்றுவிடு” என, இவ்விதமாக வீரபாகு கட்டளையிட்டதின்பேரிலி யம னுடனே (38) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! தனது சைனிய ங்களோடு ஓர் நொடியில் தனது பட்டணம் சேர்ந்தான். அப்போது தேவர்கள் தேவேசரான வீரபாகுமீது மலர்களைச் சொரிந்தார்கள். (39) பூதர்கள் படைத்தலைவர்களோடு கூட அட்டகாசம் செய்தார்கள். ஓ! பிராம்மணோத்தமர்களே! வீரபாகு இவ்விதமாக மற்ற வீரர்களால் பு டைசூழப்பெற்றிருக்கையில் (40) தூதர்களைச் சங்கதிகளையெல்லாம் சூரனிடம் சொல்ல, அவன் தூதர்முகமாயநிந்தவுடன் தனது மைந்தனா ன வக்கினிமுக னிறந்ததைப்பற்றி மிகவும் கதறியழுதான். (41½) அப்போதவன் பெண்டிர்களும் ‘ஹாஹா’ வென்று மிகவும் கதறினார்கள. (42) அப்பட்டணத்தில் வசித்த அசுரர்களோடும் துக்கம டைந்தார்கள். அப்போதச் சூரன்மக்களான மூவாயிரம் பெயர்கள் வ ந்து (43) அவ்வெல்லோர்களும் மிகவும் துக்கப்பட்டவர்களாகிச் சூ ரனை நோக்கி வசனமுரைத்ததாவது:— “ஓ! சுவாமி! மகா பலசாலிக ளாகிய விலகூத்தெட்டு வீரர்களும் பூதர்களுமான (44) விப்பேர்க் கொத்த மிகுந்த பவிஷ்டர்களோ டியுத்தம்செய்வதற்காக அவனொருவ னைமட்டி லெவ்வாறனுப்பலானீர்? மேலுமவ னிறந்துபோனதைப்பற் றி யேன் வீணில் துயரமடைகின்றீர்? ஓ! கோ! மிகவும் கஷ்டம்; (45) தவிரவும் மகா பலசாலிகளான நாங்கெல்லோர்களும், மகா பல பராக்கிரமசாலிகளான ஹிரணியனும் பானுகோபனு முயிரோடிருக்கையில் (46) சேனைகள் மடிந்துவிட்டனவென்று தேவரீ றோனாலோசிக்கவே ண்டும்; ஒருக்கால் கடல்வற்றினாலும் வற்றும்; எங்களது பராக்கிரமமோ என்னும் குறைவு பெறா! (47) மேலும் யாங்கள் மகா மேருவைக்கூ ட விருப்பிடம் விட்டுப் புறட்டிவிடுவோம்; அப்படி யிருக்கையில் கிரி ராஜனை விமயகிரி முதலியதைப்பற்றி யாதுரைத்தல்வேண்டும்? வட வாக்கினியையு மனைத்துவிடுவோம்; ஆகையாலெங்களை யிஷ்டப்படிய லுப்பிவிடுவோகில் (48) யாங்களப்பூதர்களையும், வீரர்களையும், இளை னான வச்சப்பிரம்மணியனையும் கூட வெற்றிபெற்றுத் தேவரீர் முன் னர் திரும்பி வருகின்றோ” மென, இவ்வாறுரைக்கப்பட்ட வச் சூரபத்து மனு மப்புதல்வர்களைப் போர் புரிவதற் கனுப்பலானான். (49) பிறகு மகா பராக்கிரமசாலிகளான அவ்வெல்லோர்களும் தந்தையுத்திரவைப்

பெற்றவர்களாகிச் சன்னத்தப்பட்டும், நேர்த்தியான தும்பைமலர்மலை
களையணிந்துகொண்டும், மிகவுன்னத மாண தேர்கள்மீ தேறிக்கொண்டு
(50) மகா சூரர்களான வனேக சதூரங்கபலங்களுடனும், கடலோசை
யை யதிகரித்த வாத்திய கோஷங்களுடனும், குடைகள் துவஜங்களுட
னும், (51) யௌவனப் பருவமுடைய வச்சூரன் மைந்தர்கள் திடமான
விற்களை யெடுத்துப் புறப்படலாகையி லப்போது கேளீர்! பூமிதேவர்
களே! பூமியானது “ஓ! இவர்களுக்குச் சிக்கிரம் மரணம் நேரிடுவதால்
நமக்கு நிச்சயமாகப் பாரம் குறையலாகு” மென்று நர்த்தனம் செய்த
துபோல் பூகம்பமுண்டாயிற்று. (52½) மேலு மவர்களுக்கு மேலாகக்
கழுக்குளும் காக்கைகளும் பயங்கரமாக வட்டமிட்டன. (53) கொள்
ளிக்கட்டைக ளப்போது பூமியிலெங்கும் மகா பயங்கரமாக விழலுற்ற
ன. கோர வுருவம்கொண்ட பருந்துகள் குடைகளின்பேரிலுட்கார்ந்த
ன. (54) சாவு சம்பவிக்கப்போவதை நன்கறிவிக்கலுற்ற விப்பேர்க்
கொத்த வபசகுணங்கள் நேரிடலானதை யவர்கள் கொஞ்சமேனும் பா
ராட்டாம லுயுத்தரங்கமடைந்தனர். (55) உடனே யவ்விருதிறத்
தார்களுக்கும், மரங்கள், மலைகள், கற்பாரைகள் இவைகளை யொருவர்
மீதொருவர் வருஷித்துக்கொண்டு மிகுந்த வமக்களமான வுயுத்தமுண்
டாயிற்று. (56) இச்சண்டையினி லசூர்கள் மகா வீரர்களான பூதசை
னியங்களால் முறியடிக்கப்பட்டு நிற்கத் திராணியற்றவராகி யிங்கு மங்
குமாக நான்கு பக்கங்களிலு மோட்டம்பிடித்தார்கள். (57) அவர்களை
ப் பார்த்துச் சூரபத்துமனது செல்வகுமாரர்களெல்லாம் மிகுந்த திடம்
கொண்ட விற்களில் ஞாண்களை யேறிட் (58) டவைகளை மிகுந்த சத்
தத்தினுற் பயங்கரமாகுப்படி டங்காரம்பண்ணி மிகுந்தகொரோமும், கெ
ட்டியும், தீக்ஷணமுமான வனேக பாணங்களை வருஷிக்க, (59) அப்
போ தப்பூதர்களும் நான்கு பக்கங்களிலு மோட்டம்பிடிக்கத் தலைப்பட்
டார்கள். பிறகுடனே மகா பலிஷ்டர்களான வச்சேனைத்தலைவர்கள்
(60) பயங்கரர்களாக மிகுந்த சிங்கநாதஞ் செய்துகொண்டு துரிதமா
ய்ப்புறப்பட்டோர் நொடிக்குள் மரங்களாலும், மலைகளாலும், தண்டங்
களாலும் குதிரைகளையும் தேர்களையும் நொறுக்கி (61) ஸாரதிகளையும்
டித்து மற்றத் தேர்களைக் கால்களா லுயர வாரிவிட்டு இருப்புலக்கைக
ளா லவர்களது விஸ்தாமான மார்புகளின்மீ தடித்து (62) மவ்வாறே க
ண்டனைக் கோடிகளாற் சிலர் தலைகளைக் கண்டித்தும், கோபத்தோடு

பெரிய மலைகளை வாரி யெறிந்தெறிந்து (63) மற்றவர்களின் வீற்களைத் துண்டித்து மிவ்விதமாக மிகுந்த வுயுத்தம் செய்தார்கள். இதே விதமாக வசரப்படைகளு மம்மகா வீரர்களோ யுயுத்தம் செய்தார்கள். (64) பிறகு சூரன் பிள்ளைக ளெல்லோர்களு மவ்வுயுத்தத்தைப் பார்த்து மிகக் கோபங்கொண்டவர்களாகி மிகவும் ஜுவலிக்கலுற்றவைகளு ம், மகா மகிமைகொண்டவைகளுமான வாக்கினையாத்திரங்களைப் பிரயோகிக்க, (65) அவைகளா லச்சேனாபதிக ளடிபட்டுச் சற்று நோக லானார்கள். அதன்மேல் தேவேசர்களான விலகூழ் வீரர்களில் விஜயன், ஜயப்பிரதன், (66) மதி, கோரன், அசலன், கரவீரவிருஷன், அநந்த வாமனன், அநந்த வாருணன், மஹானு அந்தகன், (67) அகலங்கன், நிரக்குணகன், மாருதன், சசிகண்டகன், சதவலி இவர்கள் முதலான வாயிரம்பெயர்கள் கிளம்பலாகி (68) யவரெல்லோர்களும் சடிதியி லென்றுகூடி யத் துராத்துமார்களைக் கொல்ல வாலோசித்துக்கொண்டு வீரபாகுவிடம் விண்ணப்பம் செய்துகொள்ள, (69) அப்படியே அவரதாக்கினையைக் கொண்டம் மகா வீரர்க ளோர் நொடிக்குள் வந்து மிகுந்த கோபத்தோடு பயங்கரர்களாகி யச்சத்துருக்கள்மீது கூர்மையான ப லகணைகளைத் தொடுத்தனர். (70) பிற கொருவருக்கொருவர் மிகுந்த வுயுத்தமுண்டாயிற்று. அப்போ தசுரர்க ளவ்வாயிரம் பெயர்களுடைய தேர்களையு முடைத்துவிட்டார்கள். (71) உடனே யவ்வாயிரம் வீரர்களு மவ் வசுரர்களது தேர்களையும் வீற்களையும் நொறுக்கிவிட்டுப் பின்னு முறைபோட்டு மூடிவைத் திருந்த மலைகளையொத்த வெல்லாத தேர்களையும் செதல் செதல்களாக வுடைத்தெறிந்தார்கள். (72) பிறக சுரர்கள் பூமியில் நின்றுகொண்டுமகாஅட்டகாசத் தொனியோடு மரங்களையும் மலைகளையும் பிடுங்கி யத்தேவ வீரர்கள்மீதெறிந்தார்கள். (73) அதன்மே லவ் வாயிரம் வீரர்களுமோ அவைகளைக் கூர்மையான பாணங்க ளாற் சேதித்தும் பின்னு மவ்வசுரர்கள்மீது மகா கோரங்களான வாக்கினையாத்திரங்களைப் பிரயோகித்தார்கள். (74) அவைகளாற் சில வசுரர்கள் மெய் பிளக்கப்பட்ட டிரத்தத்தைத்தாரைதாரையாகப் பெருகவிட்டுக்கொண்டு மூர்ச்சையடைந்தார்கள். ஆனால் மற்றவர்க ளெதிரிகளோடு நின் றுயுத்தம்பண்ணி (75) சில வீரர்களுடைய தேர்களை வாரிக் க டலிலெறிந்தார்கள். உடனே ஓ! கோ! உயுத்தமதிற் கர்வம்கொண்ட மகா பவிஷ்டர்களான அவ்வீரர்கள் துரிதமாகப் பொத்தென்று பூமியிற் குதித்து (76) வேறிரதங்களேறி மறுபடியு மனேக பாணங்களை வருஷித்தார்கள். பின்பசுரர்க ளச்சுரங்களால் மிகவும் நொந்து மகா

கோபம்கொண்டவர்களாகி மறுபடியும் சன்னத்தர்களாகி ஜடிதியி லவர் களது விற்களை முறித்துவிட்டார்கள். (77)

பத்தொன்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் 20—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

திரும்பவு மவர்களுக் கொருவரோடொருவர் மிதமற்ற வுயுத்த முண்டாயிற்று. அப்போது தேவர்க ளசுரர்களால் மிகவு மடிக்கப்பட்ட வர்களாகித் துயரமடைந்தார்கள். (1) பிறகு ஸ்ரீமகேசுவரனிடமிரு ந் தோர் வில்லையும், பாணங்களால் நிறைந்தவோ ரம்புராத் தூணியையும் வரம்பெற்றவனான அவர்களி லோர் மகா பலசாலியாகிய வீரனான வில் கூழும்விலாசம் பொருந்திய விஜயனென்றவன் (2) மகா கோபத்தோ டவ் வசுரர்கள்மீ தம்புகளைத் தொடுத்தான். அவ்வா றவனு லெய்யப் பட்ட வம்புகள் சடிதியி லவர்களது தலைகளைக்கொத்திக்கொண். (3) டத் தலைகளுடனே கடல்மீது நான்கு வாக்குகளிலு மிங்குமங்குமாய்ப் பறவி விழுந்தன. உடனே யோர் நொடிக்கெல்லா மவ் வசுரர்கள் பின் னும் தலைகள் முளைக்கப்பெற்றவர்களாகி யப்போது (4) மிகுந்த கர்வ த்தோடு கூச்சவிட்டுக்கொண்டு தங்கள் தாயுதங்களா லத் தேவனோடுயு த்தம் செய்தார்கள். பிறகவ்வீரன் கடுஞ்சினங்கொண்டவனாகி மிகுந்த சிங்கநாதத்தா லவர்களை யதட்டிக்கொண்டு பயங்கரமான கணைகளா ல வர்களது கை, கால் தலைமுதலிய வருப்புகளைத் திரும்பவும் கண்டித்தெ றிந்தான். (5) பிறகதேவிதமா யவ்வெல்லா வருப்புகளும் மறுபடி முளைக்கலாகிப் பாதகர்களான அவ்வசுரர்கள் (6) சத்துருக்களால் ஜயி க்குமாளாத அவ்விஜயன்மீது கொடுமையான சரங்களைப் பிரயோகித்தா ர்கள். இவ்வாறு பலவிதமாகத் துண்டிக்கப்பட்டதலைகளெல்லாம் மறுப டி முளைக்கக் கொண்டவர்களான அவ்வசுரர்களைப் (7) பார்த்து விஜய னானவ னந்தகாரணத்தினு லப்போது மனதினி லாலோசித்துக்கொண் டி “ஓ! மகா புயங்களைக் கொண்டவரும், ஸகல வசுரர்களையும் தொம்சம் செய்யலுற்றவருமான ஸ்ரீகுஹபிரானே! ஓ! சுவாமி! (8) யான் கை, கால், தலைமுதலியவருப்புகளைக்கண்டிக்கக்கண்டிக்கவிம் மாயாவிர்களானஅ

சுரர்களவைகளைமறுபடிமுனைக்கக்கொண்டவர்களாகித்திரும்பவும் வெல்லோர்களு மேககாலத்தி லொரோமுட்டாயேகோபித்துக் கொஞ்சமேனும் மனம்சலியாம லெந்தனுடன் சண்டையிடுகின்றார்களே! இதற்கு யானென்னசெய்வே” (9½) நென்றுமனத்துயரப் பட்டுக்கொண்டுஹிருதயத்தில் ஸ்ரீவடிவேலனைத் துதிக்கையில் (10) பார்வதீமைந்தனை அப்பகவானுடனே யவன்முன் ஸான்னித்தியராகி “ஓ! விஜயா! இதோ உந்தனுக்கப்போதே யெமதாக்கினையின்படி வெற்றியுண்டாகும். (11) கொடிய நடக்கையையுடைய விப்பாதகர்கள் பிரம்மனிடமிருந்து வரன் பெற்றவர்கள். யாதாமொரு பலவா னொரோ பாணத்தினு லிவ்வெல்லோர்களுடைய தலைகளையு மொரோகாலத்தில் சடிதியாகக் கண்டிக்கின்றானே! அப்போதுதா னவர்களுக்குச் சாவுண்டாகும். (12½) இவர்களில் யாவனொருவனானும் விடுபட்டா லப்போ தவர்களுக்குச் சாவு நெரிடாது. (13) ஆகையால் கேளாய்! வீரா! நீ யொரோ யம்பினுற் சடிதியிலவ் வெல்லோர்களுடைய தலைகளையும் கண்டித் திவர்களைக் கொல்லலாவாய்; ஓ! எமதாக்கினை மிகவும் வலியதல்லவோ!” (14) என்று திருவாக்கருளி, யாதொன்றினால் பிரம்மனுடைய தலை கண்டிக்கப்பட்டதோ அப்பேர்க்கொத்ததும் சத்துருக்கூட்டங்களுக்குமகா பயங்கரமுமானபரவாத் திரத்தை யவனுக்கீந்தருளிவிட்டு (15) பார்வதியின்செல்வனான வப்பகவானுடனே மறைந்தருளினார். பிறகு, ஸ்ரீ கந்தனிடமிருந்த த்திரம்பெற்ற அவ்விஜயன் மிகுந்த வட்டகாஸம் பண்ணிக்கொண்டு (16) ஸகல சத்துருக்களையும் சமுகரிக்கலுற்ற மகா பயங்கரமான அவ்வத்திரத்தைப் பிரயோகம்செய்தான். உடனே யவ்வத்திரமானது அனேக எபரவழர்த்தி யுருவங்களாகிப் பல கிளைகளாக வேறுபட்டு (17) ஸகல சத்துருக்களையும் நடுநடுங்கச் செய்துகொண்டு துரிதமாய்ப் புறப்படுகையி லதுகண்டு மகா கைக்காரனான வசுரச்சிபோஷ்டனாகிய மத்தனென்பவன் (18) அதைத் தடுப்பதற்காக மகா கோபத்தோடு துரிதமதில் மாயாத் திரத்தைப் பிரயோகிக்க, அதனை யவ்வத்திரம் கொஞ்சமேனும் சட்டைபண்ணாமல் கண்டித்துவிட்டு மகா வேகத்தோ டொரோ தடவையி லவ்வெல்லோர்களுடைய தலைகளையும் கண்டித் தவ் வசுரர்களைக் கொன்றுபோட்டது. (19½) ஓ! பிரம்மமேனோத்தமர்களே! அம்முவாயிர மசுரர்களும் மடிந்தவுட (20) அவ்விஜயன் மிகுந்த மனமகிழ்ச்சிகொண்டவனாகி ஸ்ரீ முருகேசன் துதியை ஜபித்தான். ஸகல பூதர்களும் பயங்கரமாகப் பெருங்கூச்சலிட்டார்கள். (21) அப்போது தேவர்கள் மிகுதியாக மலர்மாரி சொரிந்தார்கள். அவையெல்லாம் கண்டு துதர்கள் சூனிடமோடிச் சொன்னார்கள். (22) அதுகேட்டுச் சூரன்

துக்கக்கடவி லாழ்ந்தினன். அப்போது மந்திரிகளிற் சிகோஷ்டனான பெருமைபொருந்திய தருமகோபனென்பவனச் சூரபத்துமனை நோக்கி (23) “ஓ! சுவாமி! தன்பிள்ளை, தந்தை, ஸகோதரன் முதலிய பந்துவர் க்கங்க ளிறந்தபோதிலும் மகா வீரிய பராக்கிரமங்களுடையவர்க ளிவ் வாறு துயரப்படுதல் தகாதல்லவோ! (24) அதிலும் ஓ! எக்காலத்து மெல்லாவற்றையும் கொடை கொடுக்கலுற்ற பிரபுவே! தேவரீரோ அசுரச்சிகோஷ்டனும், மகா புத்திசாலியும், ஸகலர்களுக்கும் வேந்தனும், மகா மகிமைகொண்டவருமானவர்! ஆகையா விவ்வாறு துயரப்படுதல் தேவரீருக்குத் தகுதியல்ல. (25) ஸகலர்களுடைய உயிர்களையும் மபகரிக்கின்ற வியமன் நமது கைவசத்திலிருக்கின்றான். போன வுயினைக் கூடச் சிருஷ்டிப்பதற்குப் பிரம்மனுமிருக்கின்றான். (26) தன்ரவும் பிசு வரியம், வீரியம், இந்திரவிமானம், சேனைகள், மகா வீரர்களான மந்திரிக ள் முதலிய வெல்லாமிருக்கையில் ஓ! பிரபுவே! தேவரீருக்கு யாதா குறைவிருக்கின்ற” (27) தென்று, மகா புத்திசாலியான தருமகோபன் துக்கமடைந்த மகாசானாகிய சூரபத்துமனை யிவ்வாறு வசனங்களால் ச மாதானப் படுத்தினன். (28) அவ்வசனம் கேட்டசுவேந்தன் துக்க த்தை விலக்கியவனாகி “யாமேசன் நவ் வெல்லோர்களையும் சிக்கிரத்தி ல் ஜயித்துத் திரும்பி வரலாவோ” மென்று பெருமைபொருந்திய தரு மகோபனை நோக்கி யுரைத்துப் புறப்படுகையில் மகா புத்திசாலியான வத் தருமகோபன் வசனமுரைத்ததாவது:— (30) “ஓ! பிரபுவே! தே வரீர தூழியர்களாகிய யாங்களெல்லா மிருக்கையி லிவ்வற்பர்களைப் பா ராட்டித் தெவரீர் சொல்வது தகுதியல்ல. (31) ஓ! அசுரோசா! தே வரீர் கட்டளையைச்சிரசினிற் கொண்டு யான் சென்றிங்கு வந்திருக்கலுந் த வெல்லாச் சத்துருக்களையும் ஜயித்துவிடுகின்றே” (32) எனன, சூ ரனு மவ்வசனங் கேட்டதில்மிக வானந்தங்கொண் டப்படியே நல்லதெ ன்றவனை யனுப்பிவிட்டுத் திரும்பவும் சிங்காதனமேறினன். (33) பிற கு தருமகோபன் பல பல சிறந்தவத்திரங்களை யெடுத்துக்கொண்டு புண் டரீகமென்ற திக்கஜத்தின்மீ தேறியவனாகிவேறுநி கரற்றவனாகவும், துவ ஜங்கள், குடைகள், ஆலவட்டங்கள் இவைகளால் வெயிலை மறைக்கப்பெற் றவனாகி வெளிக்கிளம்பினான். (34½) மேலுமப்போ தனைக மந்திரிமா ர்களும், சதூரங்க சைனியங்களும் புறப்படலானார்கள். (35) ஊழிகா லமேக கர்ஜனைகளை யொத்த வாத்தியகோஷங்கள் முழக்கப்பட்டன. அவ்வசா னிவ்விதமாகப் புறப்பட்ட டங்குள்ள வனைக வீதிகளையும் தாண்டித் துரிதமாக (36) மகா பலசாலிகளான சைனியங்களுடன் கோரமா ன வுயுத்தங்கள் துக்குவந்தான். அப்போ தவ்வாறு வருகின்ற அவ்வ

சுரனைக் கண்டு பூதர்களுள்லாம் வேகத்தோடு கிளம்பிக் கிளம்பிக் குதித்துக்கொண்டு ஸமுத்திரம்போல் மகா பயங்கரமாகக் கோலாஹல சத்தம்செய்தார்கள். (37½) பிறகு பயங்கரான அவ்வசா னச்சத்தங்களைக் கேட்டு மனதினில் மிக வாலோசனைகொண்டவனாகி (38) ஜடிதியில் வில்லை நானேற்றிக் குணத்தொனியெய்து கூர்மையுள்ள பல வம்புகளை வெகு கோபத்தோடு பூதர்களமீது சொரிந்தான். (39) அசுரப்படைகளோடு பூதப்படைகளுக்கும், மந்திரிகளோ டிலகூடும் வீரர்களுக்குமாக விருத்தித்தார்களு (40) மொருவர்மே லொருவ ரனேகம் தேவதைகளுடைய வத்திரங்களை யததின் பெயர்களையும் மகிமைகளையும் கூறிக் கொண்டாடி வருஷிக்கலாகி மிக வமக்களமும், பயங்கரமுமான கொடிய வுயுத்தம் நேரலாயிற்று. (41) அப்போதவ்வெல்லா வீரர்களு மதிசீக் கிரத்தில் வரலுற்ற இயமதூதர்கள்போற் சடிதியில் வந் தவர்களுடைய வுயினைவாங்கிச் சென்றுவிட்டார்கள்- (42) சில வசுரர்க ளவர்களைக் கண்டவுடனோட்டமெடுத்துவிட்டார்கள். அப்போது தருமகோபனும் மகா கோபத்தோடு சிங்கநாதத்தால் பயமுறுத்திக்கொண்டு பூதசைனியங்கன்மீ தனேகம் கொடிய கணைகளைச் சொரிந்தான். (43½) ஓ! கோ! புண்டரீகமென்ற யானையும்கூட மற்ற்சத்துருக்களைக் கொல்லலாயிற்று. (44) அதன்மேல் வீரர்க ளவ்வியானைமீ தனேகம் கணைகளைத் தொடுக்க, அத்திக்கஜ முடல்முழுது மிரததம் பெருகப் பெற்றதாகி மிகுந்த கோபத்தோ (45) டோர் கோரமான விரும்புலக்கையை யெடுத்துக்கொண்டதனால் மகா வேகத்தோ டெல்லாப் பூதர்களையு மடிக்க, (46) அவர்களிற் சிலர் மூர்ச்சைகொண்டார்கள். சில ரோட்டம்பிடித்தார்கள். அதுகண்டுவீரர்களுக்கதிபரானவீரபாகுவானவர்கோபம்கொண் (47) டவ்வியானைமீது ஜடிதியி லனேகம் சரங்களைத் தொடுக்க, அப்பாணங்க ளா லடிபட்டமாத் திரத்தி லவ்வியானை கொஞ்சம் பலவீனம் கொள்ளலாயிற்று. (48) ஓ! பூதேவர்களே! அதுகண்டு தருமகோப னக்கஜ ராஜனை யடக்கவிட் டவ்வீரன்மீது கோபத்தோடு பத்திலகூடும் பாணங்களை வருஷிக்க, (49) அப்போ தத்தேவச் சிசோஷ்டர் சத்துருவின் பாணங்களா லடிபட்டு மேனியெங்கு மிரத்தம் பேருகலுற்றவராகி யோர் நொடிநேரம் தேரின்கண்ணேயந்திருந்தனர். (50) மறுபடியும் மகா துறமையுடைய அவ்வசுரச் சண்டாள னவர்மனம்நொந்திருப்பதையறிந்து மிகுந்தவோசையால், பயங்கரமான வோர் வேலைப் பிரயோகித்தான். (51)

கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! பிற்பாடு வீரபாகு துரிதமாகவெழுந்து சமீபத்தில் வரலான அவ்வேலையோரம்பாலே துள்துளாக்கிவிட்டுப் (52) பின்னும் சில சரங்களால் மகா கெட்டியான அவனது கவசத்தைப் பிளந்தெறிந்தனர். அப்போ தசுரமன்னன் மந்திரியான வத்தருமகோபன் கவசமிழந்தவுடன் கோபம்கொண்டு (53) இயமன் தண்டாயுதத்தைப் பற்றியதுபோலோர் பெரும் தண்டத்தை யெடுத்தவரீம் தெறிய, அவ்வீர னதுவிழுந்தவுடனோர் நொடிநேரம் துயரங்கொண்டனர். (54) தவிரவு யம் மகாசுரன் தனது வீராவளி, பலம், செளரிய மிவைகளைக்கூறிக்கொண்டத் தேவமன்னனீது மகா தீக்ஷணமான வனேக நாராசங்களை வருஷித்தான்- (55) வீரனுமுடனே யவன்மீது கோபத்தோடனேக மத்திரங்களைப் பிரயோகித்துப் பிறகவனது மாறுதலான கொடுந்ன்மையை யாலோசித்து நிகரற்ற தனது வேலைப் பிரயோகிக்க, (56) அதனை யத்தூர்த்துமனாகிய வசான் கண்டித்துவிட்டனன்; ஓ! கோ! இது மிகவும் கஷ்டம்! அதுகண்டு வீரபாகு கடுஞ்சினங் கொண்டவராகி மறுபடியோர் நொடிநேரத்துக்குள்ளாக (57) கற்பாறையினிலு மதிக கெட்டியான அவனது மார்பை யத்திரத்தினுற் பிளக்கலானார். அப்போதே யவ்வசுர னவ் வியானையின் கழுத்தின்பேரிலே மூர்ச்சையடைந்தான். (58) உடனே யம் மகாகஜமானது கோபாவேசம் கொண்டதாகி யோர் திடமான வுலக்கையை யெடுத்ததனால் வீரபாகுவின் ஸாரதியை யடித்துக் கொன்றுவிட்டது. (59) பின்பு தேவ னுக்காகவசத்தினால் தேரினின்று துரிதமாயிறங்கி யவ்வியானையைக் கன்னத்தினி லோரறை யறைந்ததனை யுபர வெறிந்தனர். (60) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அப்போது தருமகோபனுடைய அக்கஜராஜனுதுஸ்ரீபரமேசுவரனா லடியுண்ட கஜாசரன்போல் பூமியில் விழுந்தோர் நொடிக்குள் மூர்ச்சையடைந்தது. (61) அதன்மேல் மகா பாதகனாகிய அவ்வசுரன் திரும்பவும் துரிதமாக வெழுந்து மிகப் பெரியதான வோர் தண்டத்தை யெடுத்தவரது நெஞ்சினிலடிக்க, (62) அதனையவர் மகா கோபாவேசம்கொண்டவராகிக் கையினுற்பற்றிமுறித்தெறிகையி லதனை யசுரச்சிரோஷ்டன் கண்டு பெரியதான வஜ்ஜிராயுதத்தைப் பிரயோகம் பண்ணினான். (63) அப்போதத் தேவனதற் கெதிராகவே யோடி யதனைக் கைதனிற் பற்றிக்கொண்டு மகா கோபத்தோடவ் வசுரப்பாதகனை யடித்துப் (64) பிறகவன் பூமியில் விழுந்தவுடனவர் காலினால் துகைக்க, அவ்வசுரன் வாயினு லிரத்தத்தைக் கக்கிக்கொண்டு மடிந்தான். (65) பிறகு மற்ற வசுரர்களவ்வசுரமந்திரி மரணமடைந்துவிட்டதுகண்டவ் வீரபாகு முன்னிலையில் நிற்பதற்கு முற்றும் திறமையற்றவர்களாகி ஆ

புதங்களை நான்கு பக்கங்களிலு மெறிந்துவிட்டு
முற்றுக் கூந்தல் முடியவிழலாகி வேகத்தோடு
த்தார்கள். (66)

இருபதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் உக—வது அத்தியாயம்

பிற்பாடு புண்டரீகமென்ற திக்கஜமான
முந்து வீரபாகுவண்டை வந்து வந்தளித்து மிக
நோக்கி யுரைத்ததாவது:— (1) “ஓ! மகா ப
அடியேன் திக்கஜங்களில் தலைவனென்பதை வின
ள்ளுகின்றேன். அப்பேர்க்கொத்த வென்னை ம
து வந்து விலங்கிட்டுவைத் (2) தவனுக்கு வே
விட் டெந்தன்மீ தேறிக்கொண்டு வேண்டிய விடங்
அப்படியவன துத்திரவுக் கமையாவிடி வப்போது
மைசெய்வான். (3) ஓ! தேவேசா! அப்பேர்க்கொ
கொன்று தேவரீரிப்போ தெந்தனைச் சுயேச்சைய
கருணைக்கடலான தேவரகுகளே! தேவரீர் மகிடை
டபுத்தியுடைய எந்தனாலளிக்கப்பட்ட பெரும்பிடை
வேண்டும். யானிப்போது தேவரீராக்கினையின்பே
தனிருப்பிடம் சென்று வசித்துவருகின்றே” (5)
மை வார்த்தைகளா லுரைத்தடிக்கடி வந்தவம் செ
பாகு வப்படியெ நல்லதென் றக் கஜேந்திரனை யு
தரணிதேவர்களே! அக்கஜம் விடைபெற்றுத் தன
சிக்கிரம் சென்றது. அப்போது தேவமொல்லா ம
ன்மீது மலர்களைச் சொரிந்தார்கள். (7) சைனிய
ம் கொண்டவைகளாசி யெம்பி யெம்பிக் குதித்து
செய்தார்கள். சூரபத்துமனிச் சங்கதியெல்லாம்
ட் (8) டதிக துக்கமடைந்து மிகவு மாலோசனை
பிராமமணைத்தமர்களே! அவ்விரவானது, (மாயாத்

பாரு முதலியவர்கள் திருவேலினால் விடுவிக்கப்பட்டது முதற்கொண்
டு அனேக மகாரக்ளை யியமலோகத்திற்கொண்டு நிலைநிறுத்திவிட்டுத்
தானு மப்போதுதான் முடிவடைந்தது. (9½) பிற்பாடு பானுகோபன்
சென்றதினத்தில் மாயாதீரத்தைப் (10) பிரயோகம் செய்துவிட்டு
த் துரிதமாய்த் தன் விடுதிசேர்ந்ததுமுதலா யம் மகாசுரன் தனதுதர்
முகமாய்த் தருமகோபன் மாணமடைந்ததையும், இங்கு வந்திருக்கலுற்
றதேவச்சிரோஷ்டர்களால்நகரங்கொள்ளைகொண்டதுமுதலான ஸகல வி
ருத்தார்தங்களையும் கேள்வியுற்று (11½) உள்ளமதிற் பெரும் துக்க
த்தினால் மிகவும்பற்றியெரிவொனாகித் (12) தன்விட்டைவிட்டு வெளி
க்கிளம்பியோர்நொடிக்குள் தன் தந்தைமனையடைந்து தகப்பனாகிய சூர
பத்துமனை வந்தனித் தப்போது வசனமுரைத்ததாவது: (13) “கேளீர்!
அப்பா! நம்மாலும் மகாபலவான்களைப் போர்தனில்வெல்ல முடியா
து. மகாபராக் கிரமசாலியானதேவரீர்கூடவம் மிகுந்தபலவான்களா லவ
மானம்செய்யப்பட்டால்லவோ! (14) மேலும்பாத்தெவர்களை யிமிசித்
ததுபற்றி யக்கந்தனாலே நமதுசைனிய மெல்லாம் கொல்லப்பட்டன
வென்று யானுரைக்கக்கூடவில்லை! ஆனாலோ! பலவசுரர்கள் கேவலம்ப
யத்தினாலேமடிந்துவிட் டார்கள். (15) ஓ! அசுவேந்தனே! யாம் பி
ழைத்துத் தப்புவதற்குற்ற கால மெப்போதென்றால்:— யாங்கட்டி
வைத்திருக்கிறதேவர்களையிப்போதாயினும்விட்டவ்வுடிவேலனைவந்தனி
த்ததின்பேரி (16) லப்பகவானும் பிரஸ்ன்னரானு லப்போதுதான் நமக்கி
ங்குநிலையுண்டாகுமென்று மைந்தனானுரைக் கப்பட்டஅவ்வசனங்களைக்
கேட்டதிலப்போதசுரன் (17)வெருகோபம்கொண்டதினால்மிகவும் ஜு
வலிக்கலுற்றவனாகி வசனமுரைத்ததாவது:— “அடா! பையலே! பிர
ம்மன் விஷ்ணுமுதலிய ஸகலதேவர்களாலும் வணங்கித் துதிசூறப் பெ
ற்ற யாம் (18) தொண்டைக்குழியி லுயிர்வந்தாலும் பிடித்தகாரியத்
தைக் கைவிடோம். அவ்வாறு கைவிடில் மிகுந்த அபகீர்த்தியுண்டா
கும். அடா! மூடா! நீ யிங்கு மிகுந்த பயங்காளியாகின்றதா லிப்போ
தெங்காகிலும் தொலைந்து தூங்கலாவாய். யாமே நேரிற் சென்று போர்
முகத்தில் வருமச் சத்துருக்களையெல்லாம் ஜயித்துவருகின்றோ” (20)
மென்ற சூரன்வசனங்களை யவன் மைந்தனான பானுகோபன் கேட்டு
“ஓ! அப்பா! யான் வஞ்சகமா யவ்வாறுநாத்தேனேயின்றி வேறில்லை.
ஆகையா லெந்தனை மன்னிக்கவேண்டும். (21) ஓ! தந்தாய்! யான் தே
வரீர் பலத்தைக்கொண் டிப்போதே ஸகல சத்துருக்களையும் ஜயித்துவி
டுகின்றே” என, அசுரமன்ன னவ்வாறு வசனங்களால் மிகவும் களிப்
புற்றவனாகிச் (22) சத்துருக்களைக் கொல்லுற்ற பானுகோபனை உயு

த்தம் பண்ணுவதற்காக வனுப்பினான். பிறகு மகா பலவானான பாலு கோபன் தன் விடுதிசென் (23) றனேக தேவதாஸ்திரங்கனையும் உணா போடப்பட்ட பற்பல விரதங்களையும் சேகரித்துக்கொண்டு தான் மகா வுன்னதமான வோர் தேர்மீதேறிக்கொண்டு (24) மிகுந்த வாங் தியங்களின் முழக்கங்கள், நேர்த்தியான துவஜங்கள், குடைகள், அனேக மசரப்படைகள் இவைகளால் நன்கு சிறப்புற்றவனாகித் (25) தன் சகோதரன்மீதுள்ள நேசவாசையால் துக்கப்பட்டுக்கொண்டே தனக்கும் மாணத்தையே நிச்சயித்தவனாகி வீதிக்களைக்கடர் துயுத்தரங்கத்துக்கு வந்தவுடனும் (26) னங்கு மரித்துக்கிடக்கின்ற தன் தம்பிகளான மூவாயிரம் வீரர்களையு மின்னும் சுற்றுப்பக்கங்களில்விழுந்து கிடந்த மற்ற பல வசரங்களையும் கண்டு (27) மிகுந்த துக்கப்பாரத்தினு லாக்கிரமிக்கப்பட்டவனாகி மிகுந்த கோபத்தினால் ஜுவலித்துக்கொண்டு “ஓ! அப்போர்க்கொத்த விச் சத்துருக்களைப் போர்முனையிற் சடிதியிற் சமுகரித்துவிடுகின்றேன்; (28) இல்லாவிடி லெந்தனை யிங்கெல்லா ஜனங்களும் கா மவிகாரம்கொண்ட தரித்திரன் விலைமகளுக் காசைப்படுவதை நிந்திப்பதுபோலெந்தனையிகழ்வார்க” (29) னென் றசுரன் மனதுக்குள் னுரைத்துக்கொண்டு சத்துருக்கூட்ட மடைந்தான். பிறகு பூதர்களெல்லா மிம் மகாசுரனைக் கண்ணுற்று (30) “ஆ! ஆ! அனேகம் கொடியசேனாக னுடனினிதோ வேகத்தோடு மகா பயங்கரமாய் வருகின்றானே! இப்பாதகன் யாவன்?” என்று மனக்கவலைகொண்டவர்களாகி (31) மகா கோபத்தோடவ் வசரப்படையை யெதிர்த்து நின்றார்கள். ஓ பிராம்மணோத் தமர்களே! அப்போது மரங்கள், மலைகள், கற்பாறைகள், கதைகள், இரு ம்புலக்கைகள் இவைகளை யொருவர்மீதொருவர் வருஷித்துக்கொண்டிருந்திறத்தார்களுக்கும் மிகுந்த வுயுத்தம் கலக்கலாயிற்று. (32) அவற்றில் மிகுந்த பலபராக்கிரமங்களையுடைய வனேகம் சூரர்கள் மடிந்தார்கள். (33) அனேகம் தலையற்ற முண்டங்கள் மகா பயங்கரமா யெழுந்து கூத்தாடின. மாமிச வாசையா லனேகம் நரிகள், காக்கைகள், கழுக்குகள் இவையெல்லா மங்கு வந்து கூடின. (34) இவ்வாறு பயங்கரமான வுயுத்தம் நேரிடலாகையில் பூதர்கள் அசுரர்களுக்கெதிரில் நிற்கத்திறமையற்றவர்களாகி நான்கு பக்கங்களிலுமோட்டம்பிடித்தார்கள். (35) பிறகுப்போதே பூதசேனாதிபர்கள் வந்து கோபத்தோடவ் வசரப்பாதகர்களை யத்திரங்களால் மர்மத்தலங்களைப் பிளந்து மிகுதியாய் வுயுத்தம் செய்தார்கள். (36) அப்போது தசுரர்க ளுடலறுபட்டவர்களாகி யோடத்தலைப்பட்டார்கள். அவர்களைக் கண்டு மகா பாவிபான பாணுகோபமகாசுர (37) னனேக மகாத்திரங்களைவிட்டு யெதிரிகளா லெறியப்பட்ட ம

ரங்களையும் மலைகளையும் தூள் தூளாக்கி யதிக கோபத்தோடு மிகுந்த சி
ங்கநாதத்தாற் பயமுறுத்திக்கொண் (38) டப் படைத்தலைவர்கள்மீ
த நேனகமாக்கினே யாத் திரங்களைப் பிரயோகித்தா
ன். அப்போதப் படைத்தலைவர்கள் போரினில் வத்திரங்களைச் சகிக்கமு
டியாம (39) விரத்தங்களைத் தாராதாரையாய்ப் பெருகவிட்டுக்கொ
ண்டு தெறிபட்டோடினார்கள். அதுகண்டு வீரபாகு தம் தேனையோ
ட்டச்சொல்லி (40) வேகத்தோ டெதிர்த்துவந்து வில்லை வளைத்த
னேகம் கணைகளைத் தொடுத்து அசுரனா ல் வீடப்பட்ட வேரானமானவா
யுதங்களை யெல்லாம் கண்டித்தெறிந்து (41) பின்னுமம் மகா பலவான
ங்கு சண்டைபோடலான பல வசுரர்களையும் கொன்றுபோட்டனர்.
அதன்மேல் பாணுகோபன் விரனை நோக்கிக் கோபத்தோடு மொத்ததா
வது:— (42) “அடா! தூதா! நீ முந்தி பல வசுரர்களைக் கொன்றுவி
ட்டோடிப்போனாயல்லவா? மறுபடி யிப்போது கூட நீ நம்முன்னர்நே
ர்த்தபிற கெங்கோடப் போகின்றாய்? (43) அப்படி யெங்காகிலும் தப்
பியோடினு முந்தனை நிச்சயமாகச் சமுகரித்துவிடுகின்றே” மென்றிவ்
வாறாக வக் கேடுகெட்ட வசுரன் தனது விரத்தன்மையைக் கொஞ்சமு
ரைக்கலாயினன். (44) அப்போது பலவானான வீரபாகுவானவர் வ
சனமுரைத்திட்டதாவது.— “அடா! அசுரா! நாமிருவருமிப்போ தங்கு
பயங்கரமாக வுயுத்தம் செய்வோம்; (45) வெற்றியையும் தோல்வி
யையும் ஸகல தேவர்களும் பார்க்கட்டும்; அடா! தூரத்துமாவே! வி
ண்வாதினாலென்னபயன்? நம்மோடு நின் றுயுத்தம்பண்ணடா” (46)
வென்றுரைத்தமாதிரத்தில் பாணுகோபன் மகா கோபம்கொண்டவனா
கி யப்போது விரன்மார்புதனி லாயிரம் சுரங்களைப் பிரயோகித்தான்.
(47) அதன்மே லுயுத்தமதிற் கர்வம்கொண்ட வீரபாகுவும் கடுஞ்சின
ம்கொண்டவராகி யவனது புயங்கள்மீ தாயிரம் கணைகளைத்தொடுக்க,
(48) அவைகளையும் அவரம்புராத்தூணியையும் அசுரன் தூறம்புகளா
ற் சேதித்துவிட்டனன். பிறகு விரன் மிக வாக்கிரகத்தோடு கோலா
ஹல சத்தம்பண்ணிக்கொண் டவ்வசுரனது நெற்றிதனில் ஜுவலிக்கலு
ற்ற தனது வேலைச் சடிதியிற் பிரயோகிக்க, (49) அது விழுந்ததா
லசுரன் கொஞ்சநேரம் களைப்படைந்தான். (50) பின்னு மப்போது
தேவராஜனான வீரபாகு வாயவியாத்திரத்தைச்சந்தானிக்க, மகா பலவா
னான அவ்வசுரனு மதே யத்திரத்தை விட்டதனைக் கண்டித்தான். (51)
பின்பு தேவன் துரிதமா யாக்கினையாத்திரத்தை யவ்வசுரனைக் குறித்
துப் பிரயோகிக்க, அதனையு மவனதே யத்திரத்தினால் துண்டித்துப் பி
ன்னும் கோபத்தோடு சூரியாத்திரத்தை விட்டனன். (52) பிறகு வீர

பாகுவு மதனை யதே யத்திரத்தினால் வீண்செய்ய, பிற்பாடகா னத்தே வேசனை யாக்கிரகத்தோடு பயமுறுத்திச் (53) சகலர்களையும் சமுகாரம் செய்வலுற்ற பிரம்மத்திரத்தைப் பிரயோகித்தான். அதன்மேல் மகா பலவானான வீரபாகு வதனையு மதே யத்திரத்தினம் பழுதாக்கினர். (54) கேளீர்! பிரம்மணோத்தமர்களே! இவ்விதமாக வத்திரங்களெல்லாம் வீணானபொழு தகாமன்னன் மகா கொடியதும் மகா பயங்கரமுமான நாராயணத்திரத்தை (55) வீரபாகுமீது வெகு கோபத்தோடு துரிதமாய்ப் பிரயோகிக்க, அவ்வத்திரம் மகா கோரமாய்ச் சகல திக்குக ளையும் மொளிப்பித்துக்கொண்டு வெளிப்பட்டு வரலானதை (56) வீரபாகு கண்டு கோபத்தோ டதே யத்திரத்தைச் சடிதியிற் சந்தானித்தவு டனவ் விரண்டத்திரங்களு மொன்றோடொன் றடித்துக்கொண்டு சும்மா விருந்தன. (57) அதற்குமேல் பானுகோபன் மிருந்த கோபத்தினால் பற்றி யெரிவோனாகி 'ஓ! யாம் சகல சத்துருக்களையும் சமுகாரம் செய்வலுற்ற ஸ்ரீ பாசப்தாத்திரத்தைப் பிரயோகித்தா லவனுமதேயத்திரத்தைப் பிரயோகிக்கலாவா' எனன்று மிகவுமாலோசனை கொள்ளலானான். (58)

இருபத்தோறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்ற.

உயுத்தகாண்டம் ௨௨—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

பானுகோபன் வதை.

அம்மாயாவியானவன் அவ்வாறாலோசித்தபிற கோர் கூணத்துக்குள் மாயையினால் மறைந்துகொண்டத் தேவேசனுக் கவ்வண்டை யிவ்வண்டையிலும், முன்னிலும் பின்னிலும் வட்டமிட்டுக்கொண்டே யவர் திருமேனியி லேனேக மத்திரங்களை வருஷித்தான். (1) அப்போது வீரபாகு மிருந்த விரத்தங்கள் பெருந்தானாகளாகப் பெருகக்கொண்டவராகி "ஓ! கோ! அத்தூரத்தும் னிப்போ தெங்கிருந்துகொண்டிருந் து பாணங்களைத் தொடுக்கின்றான்? (2) பாணங்கள் விழுவதுமட்டில் தெரிகின்றதேயின் றீ யவன் காணப்படுகிறானில்லை" யென்று திக்குவிதிக்குகளி லங்கு மிங்கும் பார்த்து மனக்கவலைகொண்டு நின்றனர். (3) அப்போது தேவர்களும், பூதர்களும், சேனாதிபத்களும் மிகவும் பயம

டைந்தார்கள். பிறகு வீரன்சற்று நேரத்திற்குள்ளத்தாராத்தமனுடைய மாயையை யறிந்து (4) ஸகல மாயைகளையும் தொலைக்கவற்ற விஞ்ஞானத்திரத்தைப் பிரயோகிக்க, அவ்வத்திரத்தின் மகிமையாலவன் வானமார்க்கத்தில் தேர்மீது வீற்றிருப்பதைக் கண்டு வீரன் மகா வாக்கிரகம் கொண்டவராகித் தேரோடங்கு சென்றவுடனப்போதவ் விருவர்களுக்கும் மகா பயங்கரமான கொடிய வுயுத்தம் நேரலாயிற்று. (6) அவரவர் தேரை நான்குபக்கங்களிலுமிங்குமங்குமாக இடசாரி வலசாரி பாய்ச் சுற்றவிட்டுக்கொண்டும், கோடையிடிபோன்ற சத்தங்களோ டிருவரும் சரமாரிபொழிந்துகொண்டும், (7) “அட! உன்னாக்கடிய பாணங்களைவிடு; நம்முன்னர் நீ யெம்மாத் திரம்? உந்தனைக் கொன்றுபோடுகின்றே” மென்றொருவருக்கொருவ ருரைத்துக்கொண்டே பலசரங்களைச் சொரிந்துகொண்டும், (8) பிறகு மிகுந்த கோபத்தோடு சடிதியிற் சபதம் செய்துகொண்டும், ஒருவருக்கொருவர் தம் தம் பெயர்களை யெடுத்துச்சொல்லி வீராவளிகூறியும், (9) ஒருவர் மற்றவ ரத்திரங்களைக் கண்டித்தொருவருக் கொருவ ரதட்டியவர்களும், ஒருவரத்திரங்களை யொருவர் பழுதாக்கவிட் டொருவரையொருவ ரோசியும், (10) சந்தோஷத்தினு லெக்களித்தும், மற்றவர்பெயரைக் கூப்பிட்டும், மகாகோலாகலத்தினால் மிகுந்த சத்தத்தோடு சங்கத்துவானம் செய்தும், (11) பொருமையாற் கொடிய வார்த்தைகளா லொருவரையொருவ ரதட்டியு மிவ்வாறாக வத்தேவேசாகோச ரிருவர்களுக்கு மப்போது கொடிய வுயுத்த முண்டாயிற்று. (12) அப்போது விழலான பாணங்களால் பூமி பெல்லாம் மறைக்கப்படலாயிற்று. மேலுமப்போது பராக்கிரமசாலிகளான பலபூதர்களு மசுரர்களும் மாண்டார்கள். (13) ஆதித்தியன் முதலிய கிரகங்களெல்லா மச்சண்டையை நோக்கிப் பயமடைந்தார்கள். வேகத்தில் வாயுவையும், கொல்வதி லியமனையும், (14) போர்தனிற்சத்தருக்களை மிகவுமெரிப்பதில் பிரளயகாலாக்கினியையும், பிரகாசிப்பதற் சூரியனையும், மிகுந்த சத்தத்தி லிடுகளையும், (15) சத்தருக்களைக் கோரமாய்ப் பரிதவிக்கச் செய்வதில் ஸ்ரீ திரிபுரமாற்றனுடைய சாங்களையும் போன்றவைகளான இவ்வித சஸ்திரங்களை யடிக்கடிப் பிரயோகித்துக் கொண் (16) டப்போ தவ்விரு போர்வீரர்களும் மிகுதியாக வுயுத்தம் செய்தார்கள். அப்போது மலைகளெல்லா மிச்சாங்களால் மிகுதியாய் நிரம்பலாயின. (17) மேலுமச் சாங்களாலோ மேகங்களடிபட்டுத் துணுக்குத்துணுக்குகளாயின. மேலும்திக்குவிதிக்குகள், சூரியசந்திரங் கள், (18) பிரம்மாண்டம், ஆகாசபாதாளங்கள், சமுத்திரங்கள் இவை பெல்லாம் நிறையப்பட்டன. திக்கஜங்கள், பருவதங்கள், மேகங்

இவையெல்லா மங்கங்கு கொளுத்தப்படலாயின. (19) அப்போது பூமியானது அச்சாங்களால் மிகவும் தகிக்கப்பட்டு வெடிக்கலாயிற்று. ஸகல சமுத்திரங்களும் வற்றலாயின; ஸகல நகூத்திரங்களு மெரியலாயின. (20) பிரம்மாண்டத்தினிடெவளியெல்லாம் புனைத்திரள்களால் சூழ்ந்துகொள்ளப்பட்டது. அப்போதவ்விருவரு மொருவருக்கொருவ ரனேக மத்திரங்களைச் சேதித்துவிட்டார்கள். (21) தேவர்களும் தவசிகளு மவர்களது சண்டையி னுச்சரியங்களைப்பார்த்து “ஓ! கோ! இவ்விருவருக்கும் நிகரான வில்லாளிக ளிவ்வுலகின்மீ தில்லையே! (22) ஓ! கோ! என்னவிரியம்? என்னசௌரியம்? என்னகாம்பிரியம்? என்று மிகவு மாச்சரியப்பட்டார்கள். பிற்பாடுமகாசுரனுன பானுகோப னதிக கோபத்தோ (23) டாயிரமம்புகளால் வீரபாகுவின் தேரைத் தூள் தூளாக்கிவிட்டுப் பெண்ணிங்கத்தோடு கூடிய வாண்சிங்கம் காம வெறிகொண்டுகர்ஜனையிடுவதுபோற் கர்ஜனைசெய்தான். (24) உடனே யம் மகாவீரன் பரபரப்புற்றவராகி யத்தூரத்தாமனுடைய தேரை யாயிரம் சரங்களாற் பொடிப்பொடியாக்கிப் பூமியில் வீழ்த்தினார். (25) மறுபடி யசுரனும் மகா கோபம்கொண்டவனாகி யிருபது சத்திரங்களை யவர் மார்பினிற் பிரயோகித்து கேளீர்! தரணிதேவர்களே! அவரைப் பயமுறுத்துவதுபோல் கைகளா லிருதோட்களிலும் தட்டிக்கொண்டு சிங்கநாதமிட்டான். (26½) ஓ! கோ! கோ! அப்போதவ் வீரன் மகா கோபாக்கிரந்தராகிப் பதினான்கு பாணங்களா (27) லவனது பெரியதான கிரீடத்தை யுடைத்துப் பூமியில் வீழ்த்தினார். பிறகு மிகுந்த வலிமைகொண்ட பாதகனுன அவ்வசுரனு மவ்வளவே பாணங்களா லவரது கெட்டியான கவசத்தை நூறுதுணுக்குகளாகப் பிளந்தெறிந்தான். (28½) அப்போது வீரபாகு மகா வாக்கிரகம்கொண்டு மிகுந்தவட்டகாசம் செய்தவராகித் தீக்ஷணமான வேழம்புகளா லவனது சுறந்த வில்லைக் கண்டித்துவிட்டனர். (29½) அவ்விதமாக வில் முறிபட்டவுட னவ் வசுரன் புருவநெரிபால் கோணலுற்ற கண்களையுடையவனாகி (30) யத்தேவேசன்மீது நிகரற்றதான பிரம்மவேலைப் பிரயோகித்தான். பின்பத் தேவோததம னவ்வேலின்மீது தீக்ஷணமான நூறு கோடி யம்புகளைப் (31) பிரயோகிக்க, அவைகளை யது சடிதியிற் சேதித்துவிட் டவாதருகினில் வரலாயிற்று. அப்போதத் தேவவேந்த னவ்வே லருகினில் வந்துவிட்டது கண்டவுடன் (32) ஹிருதயத்தினுள் விளங்கிய வெண்தாமரை மலரின்கண் ஸ்ரீ முருகேசனைத் தியானம்பண்ணிக்கொண்டு உரையிலிருந்த ஸ்ரீமகேசுவரக் கத்தியைக் கைமீதெடுத்து மகாவலிமையோ டதனைவெட்ட, (33) அவ்வேலிருதுண்டுகளானது க

ண்டு தேவர்கள் சந்தோஷம் கொண்டார்கள். தேவேசனுடனே யக்கத்தியை யுனாக்குள் போட்டு நிற்குமளவில் (34) மகா பாவிபாகிய பானுகோபனு மற்புதமான வோர் கத்தியை யெடுத்துக் கோலாஹல சத்தம்பண்ணிக் கையினு லதனைச் சுழற்றிக்கொண்டே நெருங்கி வருமளவி (35) லப்போது வீரன்கடுஞ்சினங்கொண்டவராகி யனே கம் சிறந்த பாணங்களா லப் பாதகனுடைய வஜ்ஜிரத்திலும் கெட்டியான நெஞ்சைச் சடிதியாய்ப் பிளந்து (36) மதனை யசுரன் கொஞ்சமே னும் பாராட்டாம லிரத்தம் தாராதாரையாய்ப் பெருகப்பெற்றவனாகி மகா கோபாவேசம் கொண் டவரருகினில் வந்து அக்கத்தியா லவரது தனுசைத் துண்டித்துவிட்டு (37) மறுபடியும் மிகுந்த சிங்கநாதம்செய்து அங்குமிங்கு முலாவுகையி லப்போதத் தேவமன்னனும் தனது சி ரோஷ்டமான கத்தியைக் கைக்கொண்டனர். (38) அப்போ தக்கினிதேவனையு மியமதேவனையும் போன்றவர்களான கொடியர்களாகிய அவ்விருவீரர்களுக்கும் மகா கோரமாகவும் மகா பயங்கரமாகவும் கத்திச்சண்டை நேரிடலாயிற்று. (39) அவற்றிலவ் வசுரப்பாதகன் துரிதமா யத் தேவேசன் புயத்தினி லக் கத்தியை நாட்டலாகையி லத்தேவேசவரன தனை யோர் நொடிக்குள் தட்டிவிட்டு வீணாக்கி (40) யவனது வலது தோளை வெட்டிப் பூமியில் வீழ்த்தினார். பிற்பா டசுரன் ரோஷத்தோ டிடதுகையா லக்கத்தியை மறுபடி யெடுத்துக்கொண் (41) டவரை வெட்ட முயலுகையில் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவரக் கையையும் துண்டித்துவிட்டனர், அதன்மே லவ்வசுரப்பாதகன் கோபாவேசம்கொண்டவனாகி யச் சண்டையில் மகா கோரமான மாயாத்திரத் தையத் தேவேசன்மீது பிரயோகிக்க நினைப்பதற்குள் (42½) ளாகவே கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்களே! அத்தருமமூர்த்தியானவர் பருவதம் போன்ற பெரியதான அவனது தலையை வெட்டிப் பூமியிற் சாய்த்தனர். (43½) அவ்வசுரப்பாதக னியமன் கைவசத்தி லகப்படலானதுக ண்டு தேவர்கள் (44) மிகுந்த சந்தோஷத்தோடு நன்மணம்பொருந்திய மலர்களைச் சொரிந்தார்கள். அப்போது பூதர்களும் சேனாதிபர்களுடன் மிகவு மட்டகாசம் செய்தார்கள். (45) சூரியன் தன் பகைஞன் மாண்டுவிட்டது கண்டு மிகுந்த வானந்தமடைந்தான். அப்போதே வீரபாகு வாகாயத்தைவிட்டுப் பூமியி் (46) லிறங்கித் தம்பிகளாகிய வீரர்களாலும், பூதர்களாலும் சிறப்பிக்கலுற்றவராகி 'ஓ! இப்போ தப்பாதகன் சமுகரிக்கப்பட்டபடியால்நம் சபதம் நிறைவேற்றலாயிற்று. (47) நாம் நேற்றுதினம் கூட தேவதேவோத்தமனான ஸ்ரீசுப்பிரம்மணியனை வந்தனிக்கவில்லை" யென்றெல்லோர்களையும் நோக்கியுரைத்து வீரபாகு

அவர்களோடு (48) மிகுந்த வாத்தியமுழக்கங்களோடு சிறந்த ஹேமகூடபுரம் செர்ந்து ஸ்ரீகந்தபிரானது திருமாளிகைவாசலில் தமது தேரினின்றிறங்கி (49) மாளிகைக்குள் சென்று திவ்வியமங்களை மூர்த்தியான ஸ்ரீ முருகேசனைத் தரிசித்து மிகுந்த வானந்தத்தோடும் விரயத்தோடு மனோகம் தடவை வந்தனித்தார். (50) பின்பு பகவானுவரீரபாகுவைத் தம் திருக்கைகளால் தழுவிடெடுத்து “ஓ! அப்பனே! நீ மிகுந்த பிரயாசையெடுத்துக்கொண்டும் மகா பாதகனைக் கொன்றாயல்லவோ! (51) நீ யிப்போது மிகவும் களைப்படைந் திருக்கின்றாய்; இப்போது நமக்கு மிகுந்த சந்தோஷ முண்டாகியபடியால் ஓ! மகா பலவானாகிய தம்பியான வீர! உந்தனுக்கு வேண்டியமட்டிலுள்ள வரங்களைக் கேட்டுக் கொள்வாய்” என்று திருவாய்மலர்ந்தருளிய ஸ்ரீ முருகேசனை நோக்கி வீரபாகு கைகளைக் கட்டிக்கொண்டு வசனமறிவித்துக்கொண்டதாவது:— “ஓ! பிரபுவே! யான் தேவரீரது திருவாக்கினையின்படியவ்வசரனைக் கொல்லலானதில் தேவரீரொத்தனுக்குப் பிரசன்னமானது ன்மையானு லெந்தனுக்குத் தேவரீர் பாதாவிந்தத்தின்மீது மாறாத பக்தி விருத்தியாகும்படி யருள்செய்யவேண்டும். (53) ஓ! பிரபுவே! பிரம்மன் விஷ்ணு முதலிய தேவர்களின் பதம் வேண்டிவதில்லை. தேவரீர திருபொன்மறைத் திருவடிகள்மீதுள்ள மகா பரிசுத்தமான பக்தியே போதுமானது” (54) என்று வேண்டிக்கொள்ளப்படலான அத்தேவேசன் மகா வினயத்தோடு நின்ற வீரனை நோக்கி “ஓ! தம்பி! நம்மீதழிவற்றதான பரிசுத்த பக்தியானது தேவோத்தமர்களாலு மடையத்தகாதது. (55) ஆனால்பேர்க்கொத்த பக்தியானது நம் கருணைவசத்தினாலுந்தனுக்கே யுண்டாகக்கடவ” தென்று திருவாக்கருளிவிட்டத்தேவேசனவரையும் மற்றெல்லோர்களையும் மவரவர் விடுதிகளுக்குச் செல்லும்படி யனுப்ப, (56) அவ்வீரெல்லோர்களும் ஸ்ரீவடிவேலனை வந்தனித்துவிட்டவரவர் விடுதிகளுக்குச் சென்றார்கள்.

யாதாமொருவனின்வத்தியாயத்தைத் தினம்தோறும் பக்திச்சிரத்தைகளுடன் படிக்கின்றானே! எந்த மானிடோத்தமர்கள் வீரபாகுவால் செய்யப்பட்ட, மற்றொருவராலும் முடியாததும், மகா கோமுகமான பானுகோபப் பாதகனது வதைப்பற்றியதுமான இவ்வத்தியாயத்தின் கதையைக் கேட்கின்றார்களோ! (58) அவர்களுக்குச் சகல சத்துருக்களிடத்தும் ஜயமுண்டாவதோடு ஸகலவேண்டிதல்களும் கைக்கூடலாகும். என்றும் தருமமார்க்கத்தையே அனுசரித்துவந்த பாண்டவர்க ளிவ்வத்தியாயத்தின் கதையைக் கேட்டுத்தான் சத்துருக்களாகிய

மிகுந்த மதம்கொண்ட துரியோதனன் முதலியவரிடத்துப் போரினில் வெற்றிபெற்றார்கள். (59½) இவ்விதமாகவே பாசுராமனும் கார்த்தவீரீ யார்ஜுனன்முதலிய (60) மகா பல பராக்கிரமசாலிகளான சத்துருக்க ளைச் சண்டைமுகத்தில் வெல்லலானார். இதை முனிவர் முகமாய்க் கேட்டே வாலியும், அஞ்சனாதேவிக்கு மைந்தனான ஹனுமாரும் மற்ற வர்களால் ஜயிக்கமாளாத சத்துருக்களை வெற்றிகொண்டார்கள். (61)

இருபத்திரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் 24-வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

பிற்பாடு சூரபத்துமன் மைந்தனான பானுகோப னிறந்ததைத் தூதர்முகமா யறிந்ததன்மேல் மிகவும் துக்கப்பட்டுப் பூமியில் மூர்ச்சை யாகி விழுந்தான். (1) பிறகு ஸகல வசூர்க்கு மதிபனான வச்சூர னுட னே மூர்ச்சை தெளிந்து புலம்பியதோவென்றால்:— “ஆ! ஆ! எந்தன ருமை மகனான பானுகோபா! ஆ! சூரியனை ஜயித்தவனே! மிகுந்த பல முடையோனே! உந்தனுக்கும் சாவுவந்துவிட்டபடியா லிப்போது தே வடொல்லாம் சுகமடையலாயிற்றே! (2½) இப்போது குகைகள்மீதொ ளிந்து கிடக்கின்ற விஷ்ணுகூட அவைகளைவிட்டுப் பூமிதேவியு மிலக்கு மிதேவியும் கால்பிடிக்கலாகித் திருப்பாற்கடலிற் கவலையற்றுத் தூங்க லாயிற்றே! (3½) இந்திரனு மிந்திராணியோடு கூட மறுபடி சுவர்க்க லோகத்தில் சுகித்துவாழலாயிற்றே! (4) இன்னும் மற்ற வெல்லாத் திக்பாலர்களும் சுகமடைந்து விடுவார்களல்லவோ!” என்றிவ்விதமாக அவன் புலம்பித் தவிக்குமளவி லப்போது சிலவசூர்கள் (5) பானுகோ பனுடைய தலை, உடல், கைகள் இவைகளை பெடுத்துவந்தார்கள். கே ளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! சூர னப்போது தன்மைந்தனுடைய அ வ்வுறுப்புகளைப் பார்த்து மறுபடி (6) பவைகளை முன்போல் சரிவரச் சேர்த்துவைத்து மிகுந்ததுக்கத்தோடு பலவிதமாய்ப் புலம்பினான். அ ப்போதவன் மனைவிபான் பத்துமகோமளையும் தன் சக்களத்திமார்களு டன் வந்து (7) செல்வனுடைய அவயவங்களை படிக்கடி பார்த்துத் த

டவிழுகார்ந்து மிகுந்த துக்கத்தினால் பரிதவித்துக் கூந்தல் முடியவிழுவா
 ளச் சற்றுநேரம் பூமியில் விழுந்து புறண்டு புலம்பியதோடுவென்றால்:—
 (8½) “ஓ! எனதருமை மகனே! இலக்குமிதேவி கைதணிப்பற்றிய
 தாமரை மலனாகக்கொண்டு வரும்படி முந்தி யான் கேட்டதற்கு நீ
 யுடனே யதனைக் கொண்டுவந் தெந்தனுக்குக் கொடுத்த பலவானல்ல
 வோ! (9½) இத்தேவர்க ளிப்போ தெந்தனுக் கிப்போர்க்கொத்த துக்
 கமதை யளித்தபடியா(10) லவர்களது பெண்டிற்களும் சீக்கிரத்தி லிப்
 பேர்க்கொத்த நிலைமையை யனுபவிக்கக் கடவார்கள்” என்றிவ்விதமே
 ல்லாம் சூரனும்மற்றெல்லா வசூரர்களு மவரவர்கள் பெண்டிற்களு மிறந்
 துபோன மைந்தனைப் (11) பார்த்தங்கு மிகவும் பிரலாபித்துக்கொண்
 டிருக்கையில் கேளீர்! தரணிதேவர்களே! சூரனெழுந்து மிகுந்த கோ
 பத்தினால் பற்றியெரிவோனாகி (12) ஓ! கோ! யாமிப்போதோர்நொ
 டிக்குள்ளாக விச் சத்துருக்களை ஹதம்பண்ணி யவர்கள் திரத்தங்களைக்
 கொண்டிங்கு வீரயாகம் முடித்து இறந்துபோன பானுகோபனையும் பி
 ழைப்பிக்கின்றே” (13) மென்றுரைத்துச் சிலவசூரர்களைப் பிணைத்
 தைப் பாதுகாக்கும்படி யேற்படுத்திவிட்டு, பத்துமகோமனை முதலிய
 பெண்டிற்களையு மந்தப்புரத்துக் (14) கனுப்பிய பிறகப்போது துதர்க
 ளை நோக்கி யுரைத்ததாவது:— “ஓ! துதர்களே! நீங்களெல்லோர்களு
 மிப்போதே சிங்கமுகனிடஞ் சென்று நமது பானுகோபன்முதலியவர்க
 ளிறந்துபோன சங்கதிகளைச் சொல்லிவிட்டுச் சீக்கிரமிங்கு வருவீர்”
 (15½) ளென்று கட்டளையிடப்பட்டவர்களாகி யவர்களுடனே பற்பல
 விரத்தினங்களால் விளங்கானின்ற ஆசுரபுரியென்ற சிங்கமுகன் பட்ட
 ணத்துக்கு விராவாகச் சென்று (16½) அங்குமகா பலவானாகிய வ
 சூரச் சிரோஷ்டான சிங்கமுகனைக் கண்டு (17) வந்தனித் தஞ்சலிகொ
 ண்டவர்களாகி யவர்கள் வினயத்தோடு வசனமுரைத்ததாவது:— “ஓ!
 சுவாமி! தேவரீர் மூத்தோராகிய வசூரச்சிரோஷ்டர் தங்களைச் சீக்கிரம
 னைத்துவரும்படி யிவ் (18) வெங்களை யனுப்பினர். ஆகையால் தே
 வரீர் தாமதமின்றிப் புறப்படல் வேண்டு” மென்று சொல்லிய மாத்திர
 த்தி லப்போ தவனால் விவரம் வினவப்பட்டதின்பேரில் கேளீர்! பிராம்
 மணைத்தமர்களே! அவர்கள்ச் சிங்கமுகனுக்குப் பானுகோபன் வதை
 யை யுரைக்கையி (19½) லதுகேட்டவுட னவ்வசூரன்மிகுந்த துக்கம்கொ
 ண்டு (20) அடிக்கடி கோபத்தினால் ஜுவலிக்கலுற்றவனும், நாணத்தி
 னால் தலைகுனியலுற்றவனுமாகி யுடனே யெழுந்து தேர்மீதேறிக்கொ

ண்டு சதுரங்க சைனியங்களுடனும், (21) அனேகம் துவஜங்கள் குடை
களுடனும், பற்பல வரத்தியங்களின் மிகுந்த வோசைகளுடனு மாகாய
மார்க்கமாகச் சென்று சூரனாசானும் பட்டணம் சேர்ந்து (22) துரித
மாகத் தேரினின்றிறங்கி மூத்தோன் மாளிகைக்குட் சென் றங்கு அசுர
வேந்தனாகிய தமையனான சூரனைக்கண்டு வந்தனிக்க, (23) அப்போது
பலவானான சூரன் தன் தம்பியைக் கைகளால் தழுவித் தன்னருகினி ல
வனை யுட்காரவித்தவுடன் சிங்கமுகன் “ஓ! அசுரோசுவரா! தேவரீர் யா
து நிமித்தம் துக்கமுற்றவார்போ விருக்கின்றீ” னொன, (24½) சூரபத்
துமன் நடந்த வரலாடகளை யாதுயோடந்தமா யுரைத்துவிட்டு “நல்லது!
ஓ! சிரோஷ்டனான தம்பி! நீ சென் றச் சத்துருக்களையெல்லா மிப்போ
ரீத போரினில் வென்று பிறகு நம்மண்டைக்குத் திரும்பிவா; (25½)
ரூப்போ திதற்காகவே யுந்தனை யாமிங் கழைப்பித்தன” (26) மென,
சிங்கமுகனவ்வாறு சூரன்வசனங்களைக் கேட் டெத்தாமுரைத்ததாவது:—
ஓ! அண்ணா! முந்தியே யானுரைத்திட்ட வசனங்களைக் கேளாமற் சக
வசரர்க்களையும் கொன்றுகொண்டீரல்லவோ! (27) கேவலம் ஸத்திய
நானுனந்த சுவருபியான விப்பரமசிவனை நீரோரினைளுனென் றுரைத்த
டியா லதற்குத் தக்க பயனை யனுபவிக்கலானீர். (28) ஓ! கோ! வி
யை வெல்வதற்கு யாவராலும் முடியாது! அப்போது யானுரைத்த
தல்லா முமக்கு மிகவும் தகிக்கலுற்ற விஷமாகத் தோன்றலாயிற்றல்
வோ! (29) ஓ! நல்லது! இனி யிப்படி யுரைப்பதிற் பயன்பாது?
! அண்ணா! யானிப்போதே சென் றச் சத்துருக்களையெல்லா மோர்
நாடியினில் வென்றுவிட் டெது முகத்தைப் பார்க்கின்றேன்: அவ்வா
வெல்லாவிடி லும்மையான் பார்ப்பதில்லை” (30) மென, சூரனவ்
சனம் கேட்டு ‘நல்லதப்படியே யாகட்டு’ மென்று மகா பலசாலியான
த்தம்பியை யனுப்ப, (31) பிறகு சிங்கமுகனந்நகரி லவனுக்காகவே
பட்டதான தனது மாளிகை சென்று ஏழுசமுத்திரங்களி னளவுகொ
ட மாமிசம், பலவகை யிரத்தம், தேன், பால், தயிர், கள் இவைக
(32) யுண்டு மிகுந்த வாசனைத் திரவியங்களைப் பூசிச்சிறந்த மாலைக
யு மணிந்து (33) புதியதான வஸ்திரங்களையு மாபரணங்களையும் த
ந்துக்கொண்டு ஸ்ரீ பரமேசுவரான லருளப்பட்ட தண்டம், சக்கிரம் வஜ்
ராயுதம், (34) சூலம் இவைகளையும் மிகுந்த மகிமைகொண்டவைக
ன மற்றத் தெய்வங்களி னத்திரங்களையும் மிகக் கொரோமான மாயா
சத்தையும் சீக்கிரமா யெடுத்துக்கொண்டு அப்பலவான் (35) பத்தி

லகூதம் குதிகைகள் கட்டப்பெற்றதும் மிக நேர்த்தியுமான தேர்மீதுட்
கார்த்து மகா வீரர்களான ஸேனாதிபர்களுடனும், மகா பலவான்களான
தன் பிள்ளைகளுடனும், (36) மகா கோரமானவர்களும், மிகுந்த சத்தமி
டுகின்றவர்களும், பற்பலவாயுதங்களைத் தரித்தவர்களு மிலகூதம்வாகினி
ஸங்கியை கொண்டவர்களுமான (37) சதுரங்க சைனியங்களுடனும்
சிக்கிரமாகவெளிக்கிளம்பினான். ஓ! பூமிதேவர்களே! அப்போது யானை
களுடைய மதஜலங்களும் குதிகைகளுடைய வாய் துறைகளும் சமுத்திரம்
போல் மகா பயங்கரமாகவாயிற்று. (38) கடலின்பேரோசைக்கு மே
ற்கொண்ட வாத்தியகோஷங்கள் முழக்கப்பட்டன. (39) மேலு மப்போ
தம் மார்க்கமானது அனேககோடி சங்கியைகொண்ட குடைகளா
லும் மகா வுன்னதங்களான துவஜங்களாலும் ஸகலதீசைகளிலும் பரவி
ச் சூழ்ந்து மிகவும் நெருக்கமுளதாயிற்று. (40) அப்போது கழுகுகள் கு
டைகளின்பேரிலும் பருந்துகள் தேர்களின்பேரிலு முட்கார்த்தன. எங்கும்
கொள்ளிக்கட்டைகள் பயங்கரமாக விழலுற்றன. (41) அப்போது கா
க்கைகள் பட்டமரங்கள் மீதுட்கார்த்து கோரமாய்க் கத்தலாயின. கே
ளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! இவ்வாறனேகவித வபசுருங்க எப்
போது நேரலாயின. (42) இவ்விதமாகச் சிங்கமுகன் தனது சைனிய
ங்களோடு வரலானதைக்கண்டு பிரம்மன், விஷ்ணு முதலிய தேவதொல்
லோர்களும் மிகப் பயங்கொண்டவர்களாகி ஸ்ரீ கந்தபிரானிடஞ் சென்று
அத்தேவாதிதேவனை வந்தனித் தஞ்சலிகொண்டு பக்தியினால் வணக்க
முற்றவர்களாகி “ஓ! தேவாதிதேவா! கருணைக்கடலே! சிங்கமுகனெ
ன்று பெயர்போன மகாசுரனிதோ வருகின்றானே! இவன் ரூபத்தும
னுக்கு மற்றோர் தம்பி; இவனுயிரம் தலைகளைக்கொண்டவன்; மகா பல
வான்; மிகவும் பெரியதான விரண்டாயிரம் கைகளையுடையவன். (43)
இவனுயிரம் யோஜனை விஸ்தீர்ணமுடைய மிகவும் கெட்டியான மார்பை
க்கொண்டவன்; மேலுமவன் சத்துருக்களைப் பலவந்தமாகச் சயித்தாயி
ர மண்டங்கையாண்டவருகின்றான். (44) ஒருநாள், எட்டுக்குலபருவத
ங்களாலு மெட்டுத்திக்கஜங்களாலு மெட்டுநாகங்களாலு மாதிகூர்மத்தா
லும் சுமந்து தாங்கப்படானின்ற விப்பூமியை (45) மகா பலவானும்
மாயாவியும், மிகுந்த பாதகனும், மகா துஷ்டனுமான இவ்வசுரனெடுத்
துத் தூக்கலானான். மேலுமித்திடவான் பிரம்மாண்டத்தோடுகூட வி
ச்சகல உலகங்களையு மொரோ யுருண்டையாக விழுங்கக் கருதி (46) யொ
ருக்கால் மகாமேருகியைப் பிடுங்கி யண்டகுண்டத்தி லடித்ததி லதுஸா

ரமுநாநில்லையென் றதனைமுன்போலிருந்தவிடத்திற் போட்டுவிட்டான். (49) இவன் ஸ்ரீ பாமேசுவரான லருளப்பட்ட விருபாரிசங்கனிலும் நிழலாடப்பெற்ற வேர் சூலத்தைப் பிடித்திருக்கின்றான். இவன் மூத்தோனாகிலும்ஸ்ரீஹரி, பதினோருகோடி ருத்திரர்கள், (50) ஈசானன் இவர்களைமட்டி விமிசிக்காமல் வழியோடு காத்துவருகின்றான். மகா பா தகனான வித் துராத் துமனோ வென்று விவர்களைக்கூடத் தொழில் செய்யும்படி தொந்திரவுசெய்கின்றான். (51) ஆகையால் மகா பயங்கரானும், கொடியோனும், மிகுந்த பல பராக்கிரமசாலியுமான வப்பேர்க்கொத்த இவ்வசுரனைச்சமுகரித்து ஒ! தேவாதி தேவரான கருணைக்கடலே! இத்தேவர்களைக் காப்பாத்திடவேண்டு” (52) மென, ஸ்ரீ வடிவேலனவர்களது வசனங்களைக் கேட்டருளி மிகுந்த தயவோடு ‘நல்லதப்படியே செய்வோ’ மென்று திருவாக்கருளி, அருகினில் நின்ற விற்பமான ஸாரதியாகிய வாயுதேவனை நோக்கி (53) “ஒ! வாயுதேவா! மகா பெரியதான நமது தேரைச் சீக்கிரம் கொண்டுவாரு” மென, அவ்வசனம் கேட்டுப் பக்கத்தில் நின்ற வீரபாகுவானவர் (54) ஸாக்ஷாத் ஸச்சிதாநந்த பரமாத் துமரூபியாகிய ஸ்ரீ குஹபிரானை வந்தனித்து “ஒ! தேவாதி தேவரான பிரபுவே! இவனுள் பட போர்முனையில் நேர்ந்த வெல்லோர்களுையும் யானே (55) சமுகரிக்கின்றேன்; ஆகையால் தேவரீர் தம்பியான இவ்வெந்தனையனுப்பியருளல் வேண்டு” மென, அவ்வசனங்களை மனதினில் வைத்துக்கொண்டுத் திருமுகமலரில் மந்தஹாஸங்கொண்டவராகி (56) யத் தேவாதிதேவரானவர் வீரபாகுவை யுத்தத்திற் கனுப்ப, அவ்வீரனும் மற்ற இலக்ஷத்தெட்டு வீரர்களுடனும், சேனாதிபர்களுடனும் புறப்பட்டுத் துரிதமாகத் தமது விடுதிசேர்ந்து பிறகப்பலவான் (57½) நேர்த்தியான வஸ்திரங்களை யுடுத்திக்கொண்டு தும்பைப்பூ மாலைகளா லலங்கரிக்கப்பட்டவராகிப் (58) பற்பல வாயுதங்கையுமெடுத்துக்கொண்டு மிகுந்த சுந்தரமான தேர்மீதுட்கார்ந்து அதேவிதமாய்த் தேர்களமீதுட்காரலான மகா பவிஷ்டர்களாகிய மற்ற வீரர்களுடனும், மகிமைகொண்ட வாயுதங்களைத் தரித்த வாயிரம் வாஹினி ஸங்கியைகொண்ட பூதர்களுடனும் புறப்படலாயினர். (59½) அப்போது திரண்ட புழுதிகள் கிளம்பலாகிச் சூரியனை மறைக்கலுற்றன. (60) அம்மகா சைனியங்களா லனைகவித வாத்தியங்கள் நான்குபக்கங்களிலும் முழக்கப்பட்டன. அப்போதவருக்கு முன்னிலையில் மேகங்களை யளாவிய துவஜங்களும், பற்பல வீரத்தினங்களின் காந்திகளால் விளங்கிய வேராளமான குடைகளும் பிடிக்கப்பட்டன. (61½) இவ்விதமாக வம்

மகாபலசாஸிகளெல்லா மேர் நொடிநேரத்துக்குள் ஞாயுத்தாங்கம் சேர்ந்தார்கள். (62) அப்போது மிகுந்த கொடிய வாத்தியமுழக்கச்சத்தத்தினால் காதுகளைச் செவிடாக்கப் பெற்றவைகளும், (63) சுழன்றோடலுற்ற பெரியதான தேர்ச்சக்கிரங்களது வினும்புகளின் பயங்கரமான மிகுந்த வேசைகளைக்கொண்டவைகளும், இயானைகளின் மணிகள் குதிரைகளின் சதங்கைகள் இவைகளுடைய மிகுந்த வேசைகளால் பயங்கரமாகியவையும், (64) குதிரைகளின் களைத்தல், சிறந்த வியானைகளின் பிளிறுதல் இவைகளது சத்தத்தைப் பெற்றவையுமான அவ்விருதிறச் சைனியங்களுக்கும், மரம், மலை, கற்பாறை, கட்டை, சூலம், அத்திரங்கள், இவைகளை வருஷிக்கலுற்ற பூதர்களுக்கும், அனேகபாணங்கள், சூலம், பெரியகத்தி, பட்டாக்கத்தி, சிறந்த எறிவல்லயம் இவைகளை வருஷிக்கலுற்ற வசுரர்களுக்கும், மிகுந்த கொடிய வுய்த்தம் நேரிடலாயிற்று. (65-66) இவ்விதமாகக்காலாட்களின் மிகுந்தவினாத்தல்களோ டொருவருக்கொருவர் கொரோமாய்ப் பேசிக்கொண்டு சண்டையிடுகின்ற அவ்விருகிறத்தார்களுக்கும் மிகுந்த போர்க்கூட்டமுள்ளதும், உலகுக்கெல்லாம் மிகப் பயங்கரமுமான வுய்த்தம் நடக்குமளவி (67) லப்போது போர்தனில் தேர்ச்சிகொண்டவர்களான வசுரொல்லோர்களு மொன்றுகூடி யவர்களா லெறியப்பட்ட மலைகளையும், மரங்களையும், இன்னுமுள்ள மற்றவைகளையும் துரிதமாகக் கண்டித்தெறித்து (68) அம்மகாசுரர்களெல்லா மச்சகல பூதர்களையும் துறத்தத் தலைப்பட்டார்கள். அப்படி யிருக்கையில் பூதசேனாபதியான பெருமைபொருந்தியஸிம்மனென்பவன் துரிதமாய்ப் புறப்பட்டு (69) மகா கோபத்தோடோர் பெரிய தண்டத்தினு லவ் வசுரொல்லோர்களை யு மடித்தடித்துச் சிங்கம் யானைகளைக் கொல்வதுபோ லனேகம் கொடியர்களைத் தொலைத்துவிட்டான். (70) அதன்பிறகு அசுரப்படைத்தலைவர்களி லொருவனும், மகா பலவானும், சண்டையில் ஸ்ரீ விஷ்ணுவைப்போன்றவனும், மகாபயங்கரனும், மகா பாவியும், பத்துத் தலைகளையுடையவனுமான யுதிட்டிரனென்றவன் துரிதமாய்ப் புறப்பட்டுக் கூர்மையுள்ள பல பாணங்களை வருஷிக்கையில் (71½) தெவச்சிகோஷ்டனான ஸிம்ம னோர்பெரியதண்டத்தினு லவைகளையெல்லாம் துண்டித்து மறுபடியும் (72) மகா கோபத்தோ டவன்மீதெதிர்த்துச் சென்றவ்வசுரனது திடங்கொண்ட மாடுகளிலடிக்க, கேளீர்! பிராம்மனோத்தமர்களே! அவ்வடியினு லவன் கவசம் சடிதியிற் பிளக்கப்பட்டது. (73) பிறகு கொடியோனான அசுரனும் கடுஞ்சினம் கொண்டவனாகி யோர் பெரிய தண்டத்தைச் சுழற்றி

யவன் மார்பினிலடிக்க, (74) அத்தண்ட மத்தேவனது சுடின மார்பினிற் பட்டமாத்திரத்திற் பொடிப்பொடியாகிவிட்டது. மறுபடி யவ்வசரப்பாதக னத்தேவனை யதட்டிக்கொண்டோர் கண்டனக் கோடாலியை (75) யவன்மீது மிகுந்த வேகத்தோடெறியும்போ ததனையு மத் தேவோத்தமன் தண்டத்தினால் தூள்தூளாக்கிவிட்டுப் பிறகதிசீக்கிரமா யவனது சிறந்த வில்லையும் முறித்தெறிந்தனன். (76) பிறகவ்வசர னத் தேவவல்லபன்மீது தனது வேலைப் பிரயோகிக்க, மகா வேகத்தோடு வரலுற்ற அவ்வேலாயுதத்தை யத்தேவன் மிகுந்த வாக்கிரகத்தோடு தன் சக்கிராயுதத்தினால் துண்டித்தெறிந்தான். (77)

இருபத்திமூன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் 25-வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

பிறகு மகா பாதகத்தொழிலுடைய அவ்வசரவீரன் தன் வேல் முறியுண்டதுகண்டுமகா கோபத்தினால் பற்றியெரிவோன்போலாகிக்கா லதண்டத்தைக் கையிற்பற்றிய இயமன்போல் மகா பயங்கரமான வோ தண்டத்தை யெடுத்துக் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அத்தே வச் சிரோஷ்டன்மீதெறிய, (1½) தேவனவ்வடியுண்டதினா விரத்தம் பெருகலாவதால் மேனி குலையலாகிச் (2) சற்றேயந்திருந்து பிறகு வேமாயோடிவந்து அம்மகாசுரனது விசாலமான மார்பினில் தண்டம்போ ற்ற தன் கைகளா லோங்கி யறைந்தவுட (3) னத்தூராத்துமன் முகத் தினின்றிரத்தங்களை மிகுதியாகக் கக்கிக்கொண் டப்போதே யங்கு தநாதனில் மலைபோல் விழுந்து மரணமடைந்தான். (4) அதன்மே லசுடொல்லோர்களு டொன்றுசேர்ந்து கோபத்தோ டவனுடன் சண்டை யுடையதார்கள். அதுகண்டிலகூடம் வீரர்களி லொருவனுன் மகா பலசா றியும், இலகூடமீவிலாஸம் பொருந்தியவனும், தங்கம்போன்ற மேனியு டையோனும், மஹா வீரனுமான கனகனென்பவன் மிக விரைவாயோடி ந்து (5½) மகா கோபத்தோ டெல்லோர்க்கையு மம்புகளைக்கொண்டு வந்ததலானான். (6) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அசுரர்க ளு

ப்போ தவன் முன்னிலையில் நிற்கத் திறமையற்றவர்களாகி யோட்டம் பிடித்தார்கள். அதன்மே லகர சேனாதிபனான தூர்முகனென்ற வேர் பாதகன் (7) மிகுந்த வலிமைகொண்டவனாகிப் பயந்தோடிய வப் படைகளைத் தேக்கிக்கொண்டுக் கோடையிடிபோல் மிகுந்த கர்ஜனம்ப ண்ணி மகா பயங்கரமான பாணங்களை வருஷித்தான். (8) அப்போது பூதர்களு மொன்று சேர்ந்துகொண்டு மிகுந்த சிங்கநாதங்க ளோடப் பாதகன்மீ தனேகம் மலைகள், மரங்கள், கற்பாறைகள் முதலியவைக ளை யெறிந்தார்கள். (9) பிறகு வஞ்சகயுத்தம் செய்யலுற்றவனான வ த்தூர்முகனும் கடுஞ்சினம் கொண்டவனாகி நூறுருவங்களாக வேறுபட்டுக்கொண் டத் தேவசைனியங்களோ டியுத்தம் செய்தான். (10) அப்போது பூதர்களுக்குத் தலைவனான வீரமார்த்தாண்டனப் பாதகனு டைய சூதையறிந்து புறப்படலாகி மகா கோபத்தோடு விஞ்ஞானத்தி ரத்தைப் பிரயோகஞ்செய்கையி (11) லப்போதகரன் சூதிமூந்து தா ன் மட்டில் தனிமையாக நிற்கலாகி மிகப் பரபரப்போடு துரிதமாய்க் கூர்மையுள்ள வாயிர மம்புகளைச் சொரிந்தனன். (12) பிறகு மகா ப லவானான வத்தேவனு மாயிரம் கணைகளா லவைகளைக் கண்டித்துவிட் டுப் பின்னு மேழம்புகளா லவனது திடமான வில்லையு மோரம்பினு ல வன் கவசத்தையும் பிளந்தெறிந்து (13) இன்னு மனேகம் கணைகளா லவனுடம்பையும் நிரப்பியவுடன் கொடும்பாவியான அவ்வகரன் சற்று முர்ச்சையாய்க் கிடந்து பிறகு மாயையால் மறைந்துகொண்டு தேக மெங்கு மிரத்தம் பெருகி யோடலுற்றவனாகி யோட்டம்பிடித்தான். (14½) பிறகு பூதர்களெல்லா மப் பாவத் தொழிற்காரனான தூர்முக னோடிவிட்டதை யறிந்து (15) 'உயுத்தத்தினின்றோடியவனைத் தொ டர்ந்து துறத்துவது நீதியல்ல' வென்று கருதி மிகுந்த வட்டகாசத் தோடு திரும்பிவிட்டார்கள். (16) இங்கு யுத்தத்துக்காகவந்த அகர டொல்லோர்களு மோட்டம்பிடித்தார்கள். அவ்வோட்டத்தைக் கண்ணு ற்று அகரமன்னனும், (17) மகா பல பராக்கிரமசாலியுமான சிங்கமுக ன் துரிதமாக வெளிக்கிளம்புகையில் கேளீர்! தரணிதேவர்களே! மலை போன்ற வுருவமுடையவனும், மகா பயங்கரனுமாகிய அவ்வகரன் மிகுந்த சிங்கநாதஞ் செய்துகொண்டு வருவதைக் கண்டு (18) பூத ர்களெல்லா மேகோபித்து மலைகளையும் மரங்களையும் வாரி வாரி வருஷி க்க, அவ்வாறு விடப்பட்ட மலைகளும் மரங்களும் அகரனுடைய நெரு ப்புக்காற்றினால் பொசுக்கப்பட்டுத் திரும்பிவிழுந்தன. (19½) அவைக

ளிற் சிலது தூள் தூளாகிப் பூமியில் நான்கு பக்கங்களிலும் சிதறுண்டன. (20) மேலு மங்குள்ள சிங்கம் முதலிய மிருகங்களெல்லாம் சிங்கிரம் விழுந்தோடின. அப்போ தவன் முன்னிலையில் விழலான மலைகளாலும் மரங்களாலும் கிரஹ நகூத்திரங்களுடைய மார்க்கம்கூடத் தடுக்கப்படலாயிற்று. (21) அப்போ ததுகண் டசுரன் மகா கோபம் கொண்டவனாகித் தேவரினின் குதித்து அதே மலை மரங்களை வாரியெறிந்து சில பூதர்களைக் கொன்றுபோட்டான். (22) மேலு மம்மகாசுரன் சிலரை வாரித் துறாமிது வேகமாயடித்தும், (23) மற்ற சில பூதர்களை மலையின்பேரிலும், சூரியன் தேரின்பேரிலும், சிலரைக் கடல்களிலும், தீவுகளிலும் வலிமையோடு வாரிவாரி யடித்தெறிந்தும், (24) சிலரை வாரி யெடுத்து முட்டியாற்ருட்டிப் பற்களால் கடித்து அண்டச்சுவர்மீ தெறிந்தும், சிலரை வாரிச்சுழற்றி யடித்து (25) பிரம்மன் விஷ்ணு முதலியவர்களுடைய லோகங்களிலும், இந்திரன் முதலிய திசுபாலர்களுடைய மிகவகண்டவைகளான ஸ்தானங்களிலும் தூக்கித் தூக்கியெறிந்தும், (26) சிலரை வடவாக்கினியிலும், மற்றவர்களைப் பாதாளத்திலும், சிலரைப் பூமியிலும் வாரியெறிந்து நிரப்பி யம் மகா பலவான் (27) இவ்விதமாகச் சகல வுலகங்களிலு மெல்லாத் திக்குகளிலும் வாரியிறைக்கலானான். தவிரவு மவன் சில பூதர்களைக் காலினு லுதைத்தும், சிலரைக் கால்களால் துதைத்தும், (28) காலினால் தலைகளை யிடறி முறித்தும், மற்றவர்களைக்கொடிய பார்வைகளால் பார்த்து ஹும்காரம் செய்தும், (29) சிலரைக் கைகளாற் பிசைந்து கோபத்தோடு புஜித்தும், தவிரவு மம்மகா பாதகன் உலக்கை, குண்டாந்தடி, அம்பு, (30) கலப்பை, கண்டனைக்கோடாலி, சூலம், மரம், மலை, இவைகளாலு மின்னுமுள்ள மற்ற வாயுதங்களாலு மடித் தவயவங்களை யெல்லாம் சின்னப்பின்னமாக்கி யப் பூதர்களை மடிக்கலானான். (31) கேளீர்! பிரம்மணச்சிரோஷ்டர்களே! இவ்விதமாகப் பலபூதர்கள்மடியும்போது பிரம்மன், விஷ்ணு, இந்திரன், முதலியவர்களெல்லா மோட்டம்பிடிக்கத் தலைப்பட்டார்கள். (32) அதன்மே லப்பாதகன் வெகு சுந்தரமான தேர்மீ தேறியவுடன் அக்கினிகோபனென்ற வோர்பூதசேனாபதியானவன்மிகக் கோபம்கொண்டவனாகி யோர் நெரடிக்குள் கிளம்பிவந்து (33) கேளீர்! பிரம்மணோத்தமர்களே! சிங்கமுதலாகக் கெதிராகத் தனது பராக்கிரமத்தைச் சொல்லிக்கொண்ட மகாசுரன்மீது மகா கொரோமான வோர் பெரிய சூலத்தைப் பிரயோகிக்க, (34) அது மிகவும் கெட்டியான அவனது மார்பினிற் பட்டவுடன் முறிந்து விழலாயிற்று. பிறகத்தேவரகூதன் மிகுந்த கோபாக்கினியோ டோர் தண்டத்தை யெடுத்த

துக் (35) கற கற வென்று வேகமாகச் சூழற்றி யட்டகாசம் பண்ணி
க்கொண்டு அவ்வசான் ஸாரதியையடித்து இயமனுடைய இராஜநாணி
யாகிய ஸம்யமினீ பட்டணத்துக் கனுப்பிவிட்டான். (36) கேளீர்! பி
ராம்மேனோத்தமர்களே! அது கண்டு சிங்கமுகனும் மிகப் பயங்கரமான
வேர் தண்டத்தை யெடுத்தவன்மீ தெய்து அவனை மூர்ச்சைகொள்
வித்தான். (37) பிறகவ் வசுரர்ச்சிரோஷ்டன் ஸுமாலியென்ற மற்றோ
ர் சாரதியை வைத்துக்கொள்ள, அப்போ தப்புகசேனாபதி மிகக் கோ
பத்தோடு வந்து (38) பெரிய மலைக்கு நிகரான அவ்வசுரர்ச்சிரோஷ்ட
ன்மீ தோருயரமான மலையைப் பிடுங்கி மகா கோபத்தோ டடிக்க, (39)
மகா பல பராக்கிரமசாலியான அவ்வசுர னதனையே கையினுற் பற்றிக்
கொண்டு சிறுவர் பந்தடிப்பதுபோ லத் தேவர்ச்சிரோஷ்டன்மீ தடித்தா
ன். (40) அதவன் மார்பினில் விழுந்ததா லப்போதே யவன் மூர்ச்சை
யடைந்துவிட்டான். அவனவ்வாறு விழுந்தது கண்டு தேவர்களைக் கா
ப்பவனான தண்டியென்பவ னோர் தண்டமதை யெடுத்து (41) வஜ்ஜி
ரம்போன்ற கெட்டியான அவனது மார்பு நடுவினிடிக்க, அதங்கு பட்
டமாத்திரத்தில் பொடிப்பொடியாகி விட்டதன்பேரி (42) லத்தேவனு
யதன் மகா கோபங்கொண்டு சிங்கத்தை யோர் மதங்கொண்ட வியாளை
யறைவதுபோல் மறுபடியு மவ்வசுரவேந்தனைக் கையா லறைந்தவுட
(43) னக்கொடியோ டைத் தேவனைக் காலினு லுதைத்துப் பூமியில் த
ள்ளி யக்காலாலே யாகாயத்தில் வாரிவிட்டான். (44) உடனே யத்தே
வர்ச்சிரோஷ்டனோ வென்றால் மகா வேகமாக அவ்வசுரன்பேரிலே குதித்
துக் கேளீர்! பிராம்மேனோத்தமர்களே! ஓர் குரங்கானது மரங்களிற்
களைக்குக் கிளை தாண்டுவதுபோல் விஸ்தாரமான அவனதெல்லாக் கை
களிலும் (45) தாவித்தாவித் குதித்து கோபத்தோ டடிக்கடி துதைத்து
ம், கொடிகளமீது வண்டிகள் சஞ்சரிப்பது போல் கைக்குக் கைஇலாகவ
மாகத் தொத்தித் தொத்திப் பத்தியுலாவினன். (46) இவ்வா றுலாவலா
ன அத்தண்டியையசுரன் மானிடர்க ளீக்களையடிப்பதுபோல் கையினுற்
கோபத்தோடறைந்து பிண்டமாகப் பிடித்தெறிந்தனன். (47) பிறகுத்
தேவேசனோ வென்றால் தூரத்தில் விழலாகி மூர்ச்சைகொண்டனன்.
தவிரவும் சகல சேனாபதிகளு மவனு லோர் நொடிக்குள்ளாகச் சயிக்க
ப் பட்டார்கள். (48) அதன்மேல் வீரொல்லோர்களு மம்புகளைச் சொ
ரித்துக்கொண்டே துரிதமாகக் கிளம்பி வருகையி லவ்வம்புக ளவனது
தேகம் முழுதும் மலர்மாரி சொரிவதுபோல் விழலுற்றன. (49) பிற
பாடசுரன் சிரோஷ்டமான தனதிரதத்தினின்றிறங்கி மிகுந்த வட்டகாஸ
ம் செய்துகொண்டு சிங்கமியானைகளைப் பிடிப்பதுபோல் சத்துருக்களை

க் (50) கைகளாற் பிடித்துக் கோபத்தா லொருவரோடொருவரை ய டித்தும், சிலரைக் கால்வாரி யடித்தும், சிலரை யிரதத்தோடு தூக்கி யு யர வெறிந்தும், (51) மற்றவரை மிக வலிமைகொண்டவனாக வேறு விதமா யொருவரை யொருவரா லடித்துக் கொன்றும், கேளீர்! பிராம் மனோத்தமர்களே! இப்படி யனேகவிதமாக அவ்வீரர்களை யெல்லாம் ஜ யிக்கலானான். (52) அப்போ தெல்லோர்களும் மிகவும் பயங்கொண் ட மானக ளோடுவதுபோ லோட்டம் பிடித்தார்கள். அதன்மேல் ம கர வீரரான வீரபாகுவானவ ரவர்களோடுவதைக் கண்டு (53) திடமா ன வில்லை யெடுத்துக்கொண்டு கொடும் பாவிக்களான அசுரர்கள்மீது கோடைகால மேகங்கள் போல் கணைகளை வருஷித்தார். (54) அப் போது மிகுந்த பாதகத் தொழிலைச் செய்யலுற்ற பல வசுரர்கள் மடிய லானார்கள். மேலுமோர் நொடிநேரத்துக்குள் நான்குவகைச் சேனைக ளும் நாசமடைந்தன. (55) அங்குண்டான விரத்தப்பிரவாகத்தி லனே கம் தலையற்றவுடல்கள் கூத்தாடின. தவிர்வு மப்போதங்கனேகம்முகு பருந்து முதலியவைகளும் பிசாசங்களும் சுற்றி வட்டமிட்டன. (56) அதுகண்டு ஒருவராலு மெதிர்க்க முடியாதவர்களான, சிங்கமுகனது தூறு பிள்ளைகளும் தேவேசரான வீரபாகுமீ தனேக பாணங்களைச் சொரிந்தார்கள். (57) அவரும் மகர வாக்கிரகம் கொண்டவராகி யவர் கள்மீ தனேகம் கணைகளைச் சொரிந்தனர். மகர பலிஷ்டர்களான அவ் வசுரர்களு மனேகம்கோடி யெண்ணொண்ட பாணங்களை வருஷித்தார் கள். (58) அப்போதவரு மவைகளை யவ்வளவே பாணங்களால் கண்டி த்துவிட் டவர்களது விற்களையும் தேர்களையும் மகர கோபத்தோடு சே தித்து மிகுந்த சிங்கநாதம்செய்தார். (59) பிறகவ்வசுரொல்லோர்களு மொன்றாகச் சேர்ந்து “மஹா பலவானாகிய இவ்வீரனோடு வில்லெடுத்த யுத்தம்செய்யத்தக்கவ னொருவருமில்லை” (60) யென்று தீர்மானி த்துக் கைதனிற் கத்தியைப் பற்றிய அவ்வீரனோடு தாங்களும் கத்திக ளை யெடுத்துக்கொண்டு மிகுந்த சிங்கநாதம் செய்தவர்களாகிப் பற்பல விதப் பயிர்ச்சி முறைப்படி சண்டைசெய்தார்கள். (61) பிறகு மகர துஷ்டர்களான அவ்வசுரர்க ளத் தேவோத்தமனைக் கத்தியாலும் வெல் லத் திறமையற்றவர்களாகி யவரைக் கொல்வதற்கெண்ணங்கொண்டு சு ற்றிலும் சூழ்ந்துகொண்டார்கள். (62) கேளீர்! தரணிதேவோத்தமர் களே! மகர பலவானான வீரபாகுவு மப்போது சிங்கமுகன் மைந்தர் களான அவ்வசுரப் பாதகர்களைத் தனது கூர்மையுள்ள கத்தியாகியவொ ரோ ஆயுத்தத்தால் வீசிக் கொன்றுவிட்டு (63) மிகுந்த மங்களகரமான

தனது தேர்மீது சடிதியிலேறிக்கொண்டனர். (64) அப்போது தேவர்கள் மிகுந்த சந்தோஷத்தோடு மலர்மாரி சொரிந்தார்கள். அதுகண்டு சிங்கமுதன் மிகவும் மனம் நொந்தவனாகி (65) “ஓ! கோ! இவனொருவன யிருந்தே இவ்வெல்லா மைந்தர்களையும் கொன்றுபோட்டானல்லவா” வென்றோர்பக்கத்தி லிவ்வனுக்கொண்டவனு மோர்பக்கத்தில் கோபத்தினால் ஜுவலிக்குலுற்றவனுமாகி யவன் மனதினிற் சிந்தித்ததாவது:—(66) “ஓ! இவ்வெல்லோர்களையும் மகா பலவானாகிய இவ்விரோடுகூடச் சாப்பிட்டுவிட்டு மேலும் கோபம் தீருவதற்காகச் சகல லோகங்களையும் நாசம்பண்ணிவிடுகின்றோ” (67) மென, அவ்வசரன் தேரோடுகூட வீரபாகுவண்டைக்கு வந்தவுடன் கேளீர்! பிராம்மனோத்தமர்களே! அவ்வாறு வரலான வசரனை வீரபாகு வெதிர்த்துக் கொள்ளுகையி(68) லவரை நோக்கி யசரனுரைத்ததாவது:—“அடா! நீ சுப்பிரம்மணிய னல்லனென்பது நிச்சயம்; ஆனால் நீ யிலகூடம் வீரர்களி லொருவனா? (69) அல்லது ஒன்பது வீரர்களி லொருவனா! இல்லாவிடில் நீ யோர் தூதனா? வென்பதைச் சத்தியமாகச் சொல்” என்று வினவப்பட்ட, பலவானாகிய வத் தரும மூர்த்தியானவ ரவன் முன்னிலையி லுத்தரஞ் சொல்லியதாவது:—(70) “ஓ! கேளாய்! அசுரா! எம்மை, நிகரற்ற பாக்கிரமமுடைய தேவாதி தேவரான ஸ்ரீ வடிவேலனது தாஸனென்றும், முந்திக் தூதத்தன்மையோடிக்குவந் தசுரனெல்லோர்களையும் நாசம் பண்ணலானவரென்றும் கவனத்திற்கொள்; (71) மேலு மெம்மைத் தேவோத்தமர்களெல்லாம் ‘வீரபாகு’ வென்று சொல்வார்கள். ஓ! அசுரா! நல்லது! யாம் யாவரானாலு மதனாலுந்தனுக்காகுவது யாது?” (72) என்று கம்பீர வாக்கினு லுரைத்த வத்தேவேசனை நோக்கி யசரன் “ஓ! தூதா! பலவீனர்களான வசரர்களைக் கொன்றதின லுந்தனுக் கென்ன வலிமை? (73) மிகவு மிளைஞர்களான வெந்தன் மைந்தர்களை நீ யிப்போதின்கு கொன்றிருக்கின்றாயல்லவா! ஆகையா லுந்தனை யோர் நொடிக்குள் கொன்று பருந்து முதலியவைகளுக்குத் திருப்தி செய்விக்கின்றோம்; (74) மேலுமதிசீக்கிரத்தி லுந்தன்கந்தன், பூதர்கள், தேவர்கள் மற்றவீரர்கள் இவர்களதான்மையைப்போர்முனையில்தொலைத்துவிடுகின்றோம்” என்றது முதலிய, தன்னைப்பற்றிய வின்னும் பல பாக்கிரமங்களை யப்போது கூறலானான். (75) ஓ! கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்களே! சிங்கமுதன லிவ்வாறுரைக்க

ப்பட்ட வசனங்களெல்லாம் மிகக் கொரோமா யிருந்தபடியா லவைகளை வீரபாகுத் தொன்னைகளை யொத்த நேர்த்தியான தமதிரு செவிகளாலு ம் மெல்ல மெல்ல வுட்கொண்டுத் தமதிருவிழிகளாகிய குறைகளினி ன்று கோபாக்கினியைக் கக்கவிட்டுக்கொண் டிருக்கலாயினர். (76)

இருபத்திரான்காவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் 26—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

பிற்பா டத்தேவேசனான வீரபாகுவானவர் தீக்ஷணமான பத்த த்திரங்களை யத்தூர்த்தமனுடைய கெட்டியான மார்பின் மத்தியில் பி ரயோகிக்க, (1) அவை யங்கு பட்டமாத் திரத்தில் முறிந்து பூமியில் விழுந்தவுட னப்போ தசுரசிகாமணியானவன் ஜுவலிக்கலுற்ற மகாபய ங்கரமான வேர் தண்டத்தை யவரீம் (2) தெறிந்தனன். அப்போ து வீரனு மதனை நான்கம்புகளாற் கண்டித்துவிட்டு மறுபடியும் மகா கோபத்தோடவன் சிரசினி லாயிரம் கணைகளைத் தொடுக்க, (3) கேளீ ர்! தரணிதேவர்களே! அவைகளு மங்கு விழுந்த மாத்திரத்திற் பொ டிப்பொடியாயின. பிறகு சிங்கனும் மிக வாக்கிரகம் கொண்டு மகா பயங்கரமான வேர் சூலத்தைப் பிரயோகிக்கையி (4) லதனைக் கண் டிப்பதற்காக வீரனா ல் விடப்பட்ட வாயிரம் பாணங்களையும் துண்டித் துவிட்டுச் சடிதியி லவரண்டைக்கு வரலாயிற்று. அப்போ (5) து டனே வீரனதனைக் குறிப்பிட்டு மறுபடி யாயிர மம்புகளை பெய்தும் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவைகளையு மது துரிதமாய்க் கண் டித்துவிட் டவாருகினில் வந்துவிட்டது. (6) அப்போது வீரபாகு ம கா பரபரப்போடு கத்தியை யெடுத்து மகா கொரோமான வச்சூலத்தை முறித்தெறிந்தவுட (7) னப்போது தேவதொல்லா மவரது மிகுந்த ப ராக்கிரமத்தைக் கண்டு களிப்படைந்தார்கள். மறுபடியும் மிகுந்த பல ஈலியான வீரபாகு மிக வாக்கிரகம் கொண்டு எல்லாவற்றையும் சமூக ிக்கலுற்ற மகா பெருமைதங்கிய ஸ்ரீ பாசபதாத்திரத்தைப் பிரயோகி ிக்க, (8) அப்போதசுரனும் மகா பயங்கரமான வதே யத்திரத்தைச் சடிதியிற் சந்தானிக்கலாகையி (9) லப்போ தவ் விரண்டத்திரங்களு ிமான்றோடொன்று சண்டையிட்டுக்கொண்டு வந்தவழியோடு திரும்பி

க் சென்றன. அப்போது வீரபாகு திருவுளமதி வவ்வசுனைப்பற்றி
 மிக வாச்சரியப்பட்டுக்கொண்டு “ஓ! கோ! இவ (10) னுயுத்தமதில்
 ஸ்ரீ ஷடிவேலு லொழிய வெம்மால் கொல்லப்பட முடியான்; ஆயினு
 மவனது கோணைகளைச் சமுநரித்துவிடுவோ” மென்றுகருதித் கோபத்தி
 னால் மிகவும் ஜுவலிக்கலுற்றவராகிப் (11) பதினான்கு பாணங்களை வி
 ட்டவனது ஸாரதியைக் கொன்றனர். பிற்பா டசுரனும் மகா கோபங்
 கொண்டு மிகப் பயங்கரமான வேர் கதையைப் பிரயோகிக்க,(12) அ
 து வீரனது திருமேனியிற் பட்டமாத்திரத்தி லாயிரம் துணுக்குகளாக
 முறிவலுற்றது. அதன்மே லத்தேவன் சினங்கொண் டாயிரமம்புக
 வா லவனது தேரை யுடைத்துவிட்டார். (13) தவிரவும் லகல பூதர்க
 ளும் மலைகள், மரங்கள், குண்டாந்தடிகள், கற்பாறைகள் இவைகளை வ
 ருஷித்துக்கொண்டே யம் மகாசுரனை வளைந்து கொண்டார்கள். (14)
 அகன்பிறகு சிங்கமுகன் வேறிதமேறிக்கொண்டு மகா கோபத்தோ
 டாயிரம் விற்களையெடுத்துச் சடிதியில் நானேறிட்டு (15) மகா பயங்
 கரமாய்க் குணத்தொளிசெய்து மிகுந்த கோலாஹல சத்தம் செய்தவ
 னாகி யப்பூதர்கள்மீ தனேககோடி சரங்களை வருஷிக்கையில் (16) கே
 ளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அப்போதனேக பூதர்க ளுயிரிழந் தவ்
 வுயுத்தரங்கத் தினின்று மலைகள், நதிகள், (17) அரணியங்கள், தீவுந
 ள், திசைகள், ஆகாயம், சிம்சுமாரசக்கிரம், சூரியனு
 டையதேர், பிரம்மாண்டம், பாதாளம், (18) சக்கிரவா
 ளுகிரி இவ்வெல்லா விடங்களிலும் கேளீர்! முனிவர்களே! கொஞ்
 சமேன மிடைவெளியின்றி விழுந்து நிரம்பலாயின. மூவுலகங்களிலு
 மிப்பாணங்களா லடிபடாத பிராணியே யில்லை. (19) அப்போது வீர
 பாகுவும் வெகு கோபங்கொண்டோர் நொடிநேரத்துக்குள்ளாக வனே
 கம் கூர்மைமயான பாணங்களா லனேக மசுரப்படைகளைக் கொன்றுபோ
 ட்டனர். (20) மேலு மவனதம்புகள் மகா வேகத்தோ டெங்கெங்கு
 செல்லுகின்றனவோ தேவனு மங்கங்கெல்லா மனேக மத்திரங்களைவிட்
 டவைகளைத் துண்டித்துவிட்டனர். (21) அதைத் தேவவொல்லாம் கண்
 டு மிகுந்த வாச்சரியம் கொண்டார்கள். பிறகு சிங்கமுகன் சினம்கொ
 ண்டவரிடத்துத் தன் விருதாவளிகளைக் கூறிக்கொண்டான். (22) அ
 ப்போது வீரனு மம்மகாசுரனை நோக்கிக் கொடிய வசனங்களை யுரைத்த
 னார். பிறகசுர னட்டகாஸம் செய்து பயமுறுத்திக்கொண்டு மகா கொ
 ரேமுடைய பதினாயிர மம்புகளை யத்தேவேசன்மீ தெய்ய, (23½) தே
 வனு மவைகளை யோராச்சரியம்போ லோர் நொடிக்குள் (24) கண்டி
 த்துவிட்டு மிகுந்த சிங்கநாதம் செய்தவராகி யப்பாதகன்மீது கோடை

ரல மேகங்கள் போலாயிரக்கணக்குகளாக வளைக பாணங்களை வருஷி
 துமளவி (25) லவ்வசர னுக்கிரகம் கொண்டு பத்தில்கூடும் பேரம்புந
 ர லவர் விட்ட பாணங்களைத் துண்டித்துப் பின்னரு மனைக்கோடி ச
 ர்களை வருஷித்தான். (26) பின்பு தேவனு மவைகளை யாயிரம் கோ
 யம்புகளைவிட்டு முறித்துத் தள்ளினர். பிறக்கரன் மிகுந்த பரபரப்
 ட்கொண்டு இரண்டாயிரம் சிறந்த வம்புகளால் (27) மிகுந்த தொ
 ரயோ டவ்வீரனுடைய திடங்கொண்ட வில்லை முறித்தெறிந்து மறுபு
 பவர் வேறு வில்லை யெடுப்பதற்கு முந்தியே யவரை யனைக்கோடி
 ணங்களால் (28) திருமேனி முழுது மிரத்தம் தாரை தாரையாகப்
 ருளும்படி யடித்தான். அங்ஙனமாயினும் வீரன் மறுபடியும் மிகவு
 திடங்கொண்ட வோர் சிறந்த வில்லை யெடுத்து வளைத்து (29) அ
 வசரவேந்தன்மீது தூறாயிர மம்புகளைத் தொடுக்க, அவனு மவைகளை
 ர கோபத்தோ டில்கூட மம்புகளாற் கண்டித்துப் (30) பிறகு மவ்
 ரமன்னன் மிகுந்த சத்தத்தோடவர்மீ தனைகம் கணைகளைச் சொரிந்
 ன். அதன்மேல் மகாபலசாலியான வத்தேவரகூகருமவைகளையெல்
 ம் துரிதமாய்க் கண்டித்து (31) மறுபடியு மோரில்கூடம் சத்திரங்க
 ப் பிரயோகித்து மகா வுன்னதமான அவனது சுந்தரரதத்தை யுடை
 தறிந்தனர். (32) பிற்பாடு சிங்கமுகன் சினங்கொண்டு நேர்த்தியா
 மற்றோ ரிரதத்தின்மீது பூமியை நடுங்கச் செய்வோன்போல் மகா
 கத்தோ டேறப்போகையி (33) லப்போதே யத் தேவோத்தமன்
 ஷணமான பல கணைகளைத் தொடுத்துக் கேளீர்! பிராம்மணோத்தம
 னீ! அவன் கைகளிற் பற்றிய மகா கொடியவைகளான வாயிரம்
 களையும் மகா கோபத்தோடு துரிதமதி லிரண்டிரண்டு துண்டுகளாக
 ண்டித்து விட்டனர். (34½) அப்போ தெல்லாப் பூதர்களும் மிகுந்த
 டகாசம் செய்தார்கள். (35) அதுகண்டப் பாதகனும் மிகுந்த கோ
 கினியால் பற்றியெரிவோனாகி மனதினி லாலோசித்துக்கொண்டு
 ிந்த வலிமையோடுமகா கொரோமான மாயா பாசத்தைத் (36) துரி
 யெடுத்துச் 'சகல சத்துருக்களையு முதயகிரிதனிற் கொண்டு போ
 விடு' என் றதற்கு மந்திரம்பண்ணி யதனைப் பிரயோகித்தவுடன் கே
 ! முனிவர்களே! (37) மகா கொரோமும், கன்னம்ககோலென்ற கு
 டருளாற் சூழப்பெற்றதுமான வப்பாசமானது சகல சத்துருக்களை
 பயமுறுத்திக்கொண்டு மிகுந்த சத்தத்தோடு மகா வேகமாய் வெ
 புறப்படுகையி (38) லதைக்கண்டு தேவர்களையும் பூதர்களையும் கா
 யர்களான வீரர்கள் 'இது மாயை' யென்றே யெண்ணினார்கள். அ
 ராதே யப்பாசமானது பூதர்களையும், சேனாதிபர்களையும், வீரபாகு

முதலிய வீரர்களையும் (39) கட்டி யவ்வுதயகிரிதனிற் கொண்டவ் வெ
ல்லோர்களையும் போட்டுவிட்டது. ஓ! கோ! இது துன்பம்! பிற்பாட
ச்சிங்கமுகப் பாவியானவ னட்டகாசத் தொனிகளைச் செய்துகொண்டு
(40) “ஓ! கோ! இப்போ தச்சிறுவனெங்கிருக்கின்றான்? அவன் மிக
வும் பயங்கொண்டவனாகி யோட்டமெடுத்துவிட்டானோ?” வென்று த
ன் தூதர்களை வினவியதில் ‘மிகுந்த வலிமைகொண்ட அவ்வாறுமுகன்
நேர்த்தியான வேமகூடபுரமதி லாயிரம் வாஹினி பூதகணங்களாற் றம
து திருவடிக் கமலங்கள் போற்றப்பெற்றவராகி விளங்கிற்பதை’ யவ
ர்கள் மூலமா யறிந்துகொண்டு (42) “ஓ! அவனங்கு மிகவும் பயங்
கொண்டிருக்கின்றான்: நல்லது! யாமங்கு சென்றவனை யோர்நொடிக்கு
ள் ஐயித்துவிட்டிங்கு திரும்பி வருகின்றோ” மென்றவ் வசரப்பாதகன்
(43) சகல வசரர்களுக்கும் சொல்லிவிட்டுத்தான் துரிதமாகப் புறப்ப
ட்டனன். அப்போது வாயுதேவ னவ்வெல்லாவற்றையும் சீக்கிரம்தெ
ரிந்துகொண்டு ஸ்ரீவடிவேலனிடத் தறிவித்துக்கொண்டதாவது:—(44)
“ஓ! பிரபுவாகிய ஸ்வாமீ! வீரபாகு முதலிய வெல்லோர்களு மிவ்வசர
னாலே மாயாபாசத்தினுற் கட்டப்பட்டு சூரியனது உதயகிரிதனிற் கொ
ண்டு போடப்பட்டிருக்கிறார்க” ளென்று ஸாரதியான வாயுதேவ னறிவித்
த, (45½) அதையவன் முகமாய்க் கேட்டருளி ஸ்ரீ தேவஸேனாபதியா
னவ ருடனே (46) தீவிய ஸிம்மானத்தினின் றிறங்கி ‘ஓ! அவ்வசர
னெங்கிருக்கின்றா’ ளென்று வினவ, வாயுதேவன் ‘ஓ! சுவாமீ! அவனி
தோ வருகின்றா’ ளென்றான். (47) பிற்பாடு ஸ்ரீ பகவானானவ ருயுக்
ம் செய்வதாகத் திருவுளம் கொண்டு பிரம்மனால் கொண்டு வைக்கப்பட
ட பற்பல விரத்தினங்களாற் சிங்காரிக்கப் பெற்ற பாதுகைகளைத் திரு
வடிக் கமலங்களிற் பூண்டு புறப்பட்டுத் திருமாளிகையின் வாசற்படி
களைத் தாண்டி (48½) வாயுவாற் கொண்டு வரப்பட்ட மிகவும் ஜுவலிக்
கலுற்ற தீவிய ரதத்தின்மீ தேறிக்கொண்டு (49) பிரம்ம விஷ்ணுக்க
ளால் மலர்களை வாரிச் சொரிய பெற்றவராகியும், தாமரைத்தண்டு தூற்
களுக்கு நிகரானசாமரத்தைப்பற்றிய(50) விர்திரானலும், விசித்திரமான
விசிரிகளைக்கைகளிற் பற்றிய மற்றத்தேவர்களாலும், இருபாரிசங்களி
லு மோளிபொருந்திய முத்துக்குடைகளைப் பற்றிய சூரிய சந்திரர்க
ளாலும், (51) பகலின்சண் பெரிய தீவட்டி பிடிக்கலுற்ற அக்கினிதே
வனாலும், பிரகாசம் பொருந்திய நேர்த்தியான கத்தியைக் கையற்கொ
ண்டு தொடர்ந்துச் செல்லலுற்ற இயமனாலும், (52) சிறந்த காஹள
வாத்தியத்தை முழக்கிக்கொண்டு பூந்திச் செல்லலுற்ற நிருருதியாலு
ம், காளாஞ்சியைக் கைமீது கொண்டு தொண்டீழியம் செய்யானின்ற வ

ருண்ணலும், (53) அதேவிதமாய்த் தங்க வெற்றிலைப் பெட்டியைப் பற்றிச் செல்லாநின்ற குபேரனாலும், பெரியதான சூலத்தைக் கைமீது கொண்ட விசான தேவராலு மின்னும் பற்பல வுபசாரங்களைச் செய்ய லுற்றமற்றத்தேவர்களாலும் இலக்கூழ்விவிலாஸம்பொருந்தப்பெற்றவராகி (54) ஸ்ரீ முருகேசன் புறப்பட்டுச் செல்லுகையி லப்போ தொரோகால த்தில் மிகுந்த பலவாத்திய முழக்கச் சத்தங்க ளுண்டாயின. (55) அப்போ தேராளமான வெண்குடைகளும் துவஜங்களின் வரிசைகளும் புறப்பட்டன. மிகுந்த மங்களகரம் பொருந்திய 'சில துவஜங்கள் பிற்பக் கங்களிலும் பிடிக்கப் பட்டன. (56) அப்போது முனிவர்கள் தோத்திரம் பண்ணினார்கள். நாரதர் முதலியவர்கள் சங்கீதம் பாடினார்கள். மதுரமான கண்டநாதத்தையுடைய கட்டியக்காரர்கள் ஸ்ரீ பகவானுடைய விருதாவளிகளைப் படித்தார்கள். (57) அனேக பூதர்கள் மகா கொரோங்களான வாயுதங்களைக் கைதுனியாற் கறகற வென்று சுழற்றிக் கொண் டங்கு மிங்கு மோடினார்கள்; மேலு மப்போது காஹனி வாத்தியங் களுடைய மிகுவும் நேர்த்தியும் மதுரமுமான சத்தங்கள் கேட்கப்பட்டன. தவிரவும் "ஓ! ஜயா வீஜயீபவா! தேவாநி தேவேசா! அடியார்க் கு நேசனே! ஸகல புவனங்களையும் காப்பவனே! (59) தேவரீர் திருவடிகள்மீது பக்தி செய்வதிலே முயன்றிருக்கின்ற வித்தேவர்களை யெல்லாம்காத்தருளவேண்டும்" என்றும், "ஆ! ஆ! அசுரகுலத்தை அடியோடு கொலைக்கின்ற பகவானிடே தாவருகின்றார்; வருகின்றார்; (60) தேவசனியங்களைக் காத்தருளுவாரிடே தாவருகின்றார்; வருகின்றார்; (61) அசுரர்களுக்கி யமனான மகா தேவ குமாரனிடே தாவருகின்றார்; வருகின்றார்; திருவேலைப் புற்றியதால் பிரகாசமாய் விளங்கலுற்ற கைதனைக் கொண்ட ஸ்ரீ கந்தபிரா னிடே தாவருகின்றார்; வருகின்றார்; (62) அடியார்களைக் காப்பதையே கடமையாய்த் கொண்ட ஜகதீசனிடே தாவருகின்றார்; வீலாமாத் திரத்தால் ஸகல வுலகங்களையும் திருவிளைபாட வருளலுற்றவரும், ஸகல லோகங்களாலும் வந்தனிக்கப் படுவோரும், ஸகலப் பிராணிகளுடைய ஹிருதய குழைகளிலும் விளங்கி யிராணின்றவரும், (63) பரம கலியாண குணசீலரும், நிகரற்ற பராக்கிரம முடையவருமான ஸ்ரீ குழைபிரானிடே தாவருகின்றார்; தேவர்களுக் கிசுவானும், அஷ்ட டைசுவரியங்களும் நிறையப் பெற்றவரும், (64) எல்லாவற்றையு மறித்தவரும், எல்லா வுலகங்களையும் நடத்துவோரும், விஷ்ணு முதலியச ல தேவர்களாலும் வந்தனிக்கப் படுவோரும், ஸகலர்களாலும் பூஜிக்கப்

படுவோரும், ஸகல ஜகங்களுக்கும் சிருஷ்டி ஸ்திதி ஸம்கார காரணருமா
ன மகாப்பிரபு இதோ வருகின்றார். (65) ஸ்ரீ சர்வேசுவரனுக்கு நிகரா
ன புகழுடையோரும், ஸ்ரீ சம்புவின் நேசத்திற் கென்று முரியவரும்,
அணிமாதி குணங்களை யுடையவரும், சுயாதீன முடையோரும், என்று
ம் ஸகலங்களையும் செய்வோரும், (66) எல்லாப் பிராணிகளாலும் கே
ட்கத்தக்கவரும், எல்லோர்களுடைய செவிகளுக்கும் மிகுந்த சுகத்தை
யளிப்பவருமான வடிவேல னிதோ வருகின்றார்” ஞென்றதுமான மிக
நேர்த்தியான சத்தமானது படகம் முதலிய வாத்தியங்களின் பேரொலி
யை யதிக்கிரமிக்கலாயிற்று. (67) அப்போது ஸ்ரீ முருகேச னிவ்வா
று முதலிய, மூவுலகினிலும் வியாபிக்கலான பேரொலியைக் கேட்டருளி
க்கொண்டே மகா பலசாலிகளான வீரர்களுட னுயுத்தகளத்துக்கு விஜ
யமாயினர். (68)

இருபத்தைந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் உசு—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

ஸ்ரீசுப்பிரம்மணியன் பிரம்மன் விஷ்ணு முதலிய சகல தேவர்க
ளையு மப்போது தூரத்தில் நிறுத்திவிட்டுத் தான் மிகுதியிருந்த வீரர்க
ளோ டோரிடத்தி விருந்துகொண்டனர். (1) மரங்கள், மலைகள், கற்
கள் இவைகளை வாரிவாரிச் சொரியலுற்ற பூதர்களுக்கப்போது மிகுந்
த தூரத்துமர்களான வசுரர்களோடு கொடிய சண்டை யுண்டாயிற்று.
(2) அவற்றி லசுரர்கள் மகா பலசாலிகளான பூதர்களால் துன்பமடை
ந்து தோல்வி யுண்டார்கள். அதுகண்டு மகா பயங்கரமான சரீரத்தை
யுடைய சிங்கமுகன் புறப்படுகையிற் (3) பூதர்கள் மகா கோரமான
பெரியவாகிருதிகொண்ட வச்சிங்கமுகன்மீது மலைகளையும் மரங்களையும்
கற்களையும் வாரியிறைத் தெதிர்த்தார்கள். கேளீர் பிரம்மணோத்தமர்க
ளே! அப்போதவ னவ்வெல்லோர்களையு மொரோகாலத்தில் தனதிரண்
டாயிரம் கைகளாலும் துரிதமாய் வாரியெடுத்துப் (4) பெரும் தேகத்
தையுடைய வச்சிங்கமுகன் தன் வாய்களைத் திறந்து வயிற்றுக்குள்
ளெறிந்து கொண்டான். (5) அதன்மேற் சிலபூதர்க ளவனது காதாமு
க்குகளின் துவாரங்களால் வெளியில் வந்து துரிதமாய்த் தூரத்திலோடி

ப் போனார்கள். (6) வயிற்றுக்குள் போன சிலபூதர்கள் கேளீர்! தம
 ணிதேவர்களே! வெளியில் வருவதற்காகத் தங்களாயுதங்களாலவன் வ
 யிற்றைத் துளைக்க விடம்தேடி யங்கோடித் திரிந்தார்கள். (7) பயங்க
 ரனாகிய அம்மகாபாவியானவ னிவ்வாறாக ஆயிரம் வாகினிகணக்குள்ள அ
 வ்வெல்லாப் பூதர்களையும் விழுங்கி விட்டு (8) மறுபடியு மங்குள்ள ம
 ற்ற வீரர்களையும் சேனாதிபர்களையு மெடுத்த தங்ஙனமே விழுங்கிவிட்
 டான். அப்போது சத்துருநாசகரான முருகேச்செனாவர்மட்டிலே யிவ்
 வெல்லாவற்றையும் பார்த்துக்கொண்டிருந்தனர். (9) அவையெல்லா
 ம் கண்டு சிலதூதர்கள் சீக்கிரமாயோடிச் சூரனிடம் சென்றிவையெல்
 லா முள்ளபடி யுரைத்தார்கள். (10) பிறகவ்வசுநேந்திரன் வீரபாகு மு
 தவிய வீரர்கள் மாயாபாசத்தாற் கட்டுண்டதையும், பூதொல்லாம் தம்
 தம்பியினால் விழுங்கப்படலானதையும் கேட்டு மிகக்களிப்புற்றவனாகிய
 ப்போதத்துதர்களுக்கு மிகுந்த திரவியங்களையும் நேர்த்தியான ஆடை
 யாபரணங்களையும் கொடுத்து (11-12) அவ்வனைகம் பேர்களைப்
 பெருமை தங்கிய தன்தம்பி யிருக்குமிடத்துக்கனுப்பிவிட்டுத் தான் சிங்
 காதனத்தினின்றிற் றங்கிச்சகல சத்துருக்களையும் பகழிப்போனான தன்தம்
 பியைப் பார்ப்பதற்காகக் கோபுரத்தின் மீதேறிக்கொண்டான். (13½) பி
 ரகு சூரனில்விதமாய்க்கோபுரத்தின்மீ திருந்துகொண்டுபோர்க்களத்தில்
 தனிமையாய் கின்ற ஸ்ரீ வடிவேலனையும் (14) பயங்கரமான வருவத்தைக்
 கொண்டவனும் மகாபெரிதான சரீரத்தையுடையவனுமான சிங்கமுக
 னையும் பார்த்து மிகுந்த சந்தோஷம் கொண்டு பின்னுமங்கே யிருந்தா
 ன். (5) இவ்விதமா யசுரமன்ன னக்கோபுரத்தின்மீதிருந்து கொண்டி
 ருக்குமளவில் ஸ்ரீ கந்தபிரான் சிங்கமுகனோடுயுத்தம்செய்வதற்காகச் ச
 டிதியிற் புறப்பட்டனர். (16) அப்போதே திரண்ட வசுரர்களும் மிகு
 ந்த சத்தம் செய்துகொண்டவனாயெதிர்த்துக் கொண்டார்கள். பிறகு
 ஸ்ரீ தேவேசன் கேவலம் கொசுக்கு நிகரான அவ்வசுரர்களைத் திருக்
 கண்ணுற்று விளையாட்டாகவே (17) தமதுமேன்மை பொருந்திய வி
 ல்லைவளைத்து ஞானோடு சேர்த்து உரங்கலுற்ற ஸர்ப்பம் போல் மகாப
 யங்கரமான வஞ்ஞாண மீட்டுகையி (18) லப்போது பிரம்மாண்டம்
 வெடிக்குங்கா லுண்டாகும் பெரும்சத்தம்போ லோசையுண்டாயிற்று.
 அப்பேரொலியைக் கேட்டமாதிரத்திற் சிங்கமுகன்குதிராகடுள்ளாம்
 பீதிகொண்டு (19) கேளீர்! பிரம்மணோத்தமர்களே! தலைதொங்கவி
 ட்டுப் பூமிதனில் விழலாயின. பின்புடனே சிங்கமுகன் 'ஓ! இவன்தான்
 தாரகனைக் கொன்றவ' (20) னென்று நிச்சயித்துக்கொண்டு அம்
 மகாபலவான் ஸ்ரீ குஹபிரான்ண்டைக்குவந்தப்போதவானோங்கி சுவன

முறைத்ததாவது:—“ஓ தேவனே! நீர்யாது சிமித்தமிக்கு வரலானீர்? (21) எங்கள்து சத்துருக்களை யாங்கள் கொல்வதினா லும்கென்ன குறைவு? ஆகையால் நீரிப்போது வழியோடு திரும்பிச்சென்றுவிடு” (22) மென, இவ்வாறவனதுவசனத்தைக் கேட்டருளிஸ்ரீ தேவஸௌபத்யபானவர் மந்தஹாஸம் கொண்டவராக “அடா! அசுரா! யாங்கள் நல்லோர் கொடியோர்களால் திங்களிக்கப்படுவதைப் பார்க்கச் சகியோமல்லவா? (23) தவிரவும் நல்லோரை யிரகழிப்பது மதுபோலவே தீயோனாக் கண்டிப்பதுமெய்ங்கள் கடமையாகையால் யாமிப்போதிங்கு வரலானோம். (24) கேளாய்! மகாசுரா! வீணுய்வளர்த்துவது லென்ன பயன்? பாவிதளான வுங்களால் தேவ கொல்லாமிம்சிக்கப்படுகின்றபடியாலுங்களைக் கொல்வதற்கேயிங்கு வரலானோ” மென, (25) சிங்கன் சொல்லுகிறான்:— “ஓ! தேவனே! இப்போதும்மால் தேவர்களைவிடுவிப்பதற்கெவ்வளவும்முடியாது; எங்களுக்கு வலிமை யில்லாவிடி லல்லவோவுமது கோரிக்கை நிறைவேறும்; (26) ஓ! வளர்த்துவதானென்ன? அசுரர்களைப் போர்தனில்; வெல்வதற் குமது தகப்பனாலும்முடியாது. ஆகையால் நீர்நமதுநீநிர வின்படி யோடிவிடும். (27)மேலும்சத்துருக்களைக்கதறவடிக்கலுற்ற யாமோ எல்லோர்களை யு மெடுத்தி விழுங்கியும்,மற்றவர்களை மாயாபாசத்தினால் கட்டி யுதயகிரியிற் போடுவித்தும், சகலபடைகளையும் கொன்று ம்போட்டனம்: சிறைமீதுள்ள தெவர்களை மீட்பதற்காக நீரொருவர்தான் மிஞ்சியிருக்கின்றீர். (28-29) அப்போர்க்கொத்த வெம்மை நீர் வாஸிபனான தாரகன்போல் வீணுய்க்கைக்கலாகின்றீர். நம்மாற் கொன்றுவிடப்பட்டவர்களு மின்னும் மற்றோடிப்போனவர்களும் கணக்கிலடங்கார்களீர். போர்முனையில் வந்திருக்கின்ற நீரொம்மை யப்போர்க்கொத்தவராக வறியவிடீ. (30½) நல்லது! கட்டிலகப்பட்ட தேவர்களை யு மிங்குவந்துசேரலான வும்மையும் கனவிலும்விடொ” (31) மென, இவ்வாறு கைக்கலான பேச்சுக்காரனாகிய மகாசுரப்பாதகனைத் திருக்கண்ணுற்றுஸ்ரீ பகவானுவர் பிரகாசம்பொருந்தியபல்வரிசைக்காந்தியால் விசப்பெற்றவராய்க்கொஞ்சம் புன்னகைப்புற்று(32)ஸ்ரீதேவேச னோரத்திரத்தினால் கடினமானஅவனது மாற்பைப் பிளக்கலாயினர். அப்போதிரத்தம் தானாதாரையாய் பெருக யோடிவரலான துவாரத்தின் வழியா யவனது வயிற்றுக்குள்ளிருந்த சிலபூதர்கள் (33) வெளியில் வந்து மிகவேகமா யோட்டம்பிடித்தார்கள். கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அப்பாதகனப்போதே தன்கையினுலதனைப் பொத்திக்கொண்டு (34) மற்றவர்களைவயிற்றுக்குள்ளேதேக்கமகாபயங்கரமானவோர்பெரிய தண்டத்தை யெடுத்துக் கோபத்தினால் பற்றியெரிவோனாகி யப்பார்வதீ மைந்

தன் மீதெறிய, (35) அப்போது தேவேசனுமத் தண்டத்தின்மீது நான் கு சஸ்திரங்களைப் பிரயோகித்தனர். அவைகளுடனெ அத்தண்டத்தைக் கண்டித்துவிட்டு வனது நெற்றிதனில் விழ, (36) அந்நூலவன் வலிமை குறைந்து வயிற்றுப் பொந்துதனை விட்டுக் கையை யெடுத்துக்கொண்டு மனமூர்ச்சை கொண்டான். கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! (37) அப்போது சகலபூதர்களு மப்பொந்தின் வழியாய் வெளியில் வந்து விட்டார்கள். மேலும்முந்தியசூரர்களாலும் சிங்கமுகனாலும் கொல்லப்பட்ட பூதர்களெல்லாம் ஸ்ரீ சுப்பிரம்மண்ணியரது திருவாக்கினையின்படி யுடனே நான்குபக்கங்களிலிருந்துமெழுந்து விட்டார்கள். (38-39) தவிரவும் கேளீர்! முனிவர்களே! (39) பிறகு ஸ்ரீ பகவானவர்களுபை கூர்ந்து வீரபாகு முதலிய தம்பிகளை யிங்கழைப்பிப்பதற்காக பாசத்தை விடுவிக்கும்படியான வேர்ச்சாத்தைப் பிரயோகித்த (40) புடனது சூரியனுடைய உதயகிரிக்குச் சென்று மாயாபாசத்தைக் கண்டித்து அங்கு மூர்ச்சை கொண்டிருந்தவர்களை யெழுப்பிப் (41) புஷ்பகவிமானம்போ லவ்வெல்லோர்களையும் சுமந்துகொண்டு சுகமாயவர்களை யிங்குகொண்டு சேர்த்துப் பிறகு ஸ்ரீ கந்தனாக்கினையின்படி யம்புரத்து னியிலடங்கிவிட்டது. ஓ! முனிவர்களே! (42) பிறகுப்போதுவீரபாகு முதலியவீரர்கள் மிகுந்தசந்தோஷத்தோடுஸகலவபாயங்களையும் நொம்சம்செய்யலுற்ற ஸ்ரீ முருகேசனை வந்தனித்துமிருந்தபக்தியோடுஸ் தோத்திரம் செய்தார்கள். (43) அப்போதப்பகவானும் “ஓ! வீரர்களே! அத்தூராத்நுமனாற் பாசத்தினாற் கட்டுண்டுநீங்கள் மிகவும்களைப்படைந்திருக்கிறீர்களல்லவா?” வென்றது முதலான பிரியவசனங்களை யவர்களுக்கும் கூறலாகையி (44) லப்போதவர்க ளுரைத்ததாவது—“ஓ! பிரபுவே! எங்களுக்கிங்கு, தேவேசரும், சகலவசூரர்களுக்கும் விநாசகர்த்தரும், அபுதடைசவரிய முடையவருமான தேவரீ ரொங்கெல்லோர்களையும் மிகுந்த கிருபாகடாகூத்தோடு நோக்கிய மாத்திரத்தில் தேவரீ ரருளினால் யாதொரு களைப்புமில்லை. (45½) ஸ்ரீ பகவானுடைய பயங்கரமான குணத்தொனியைக் கேட்டு மூர்ச்சைகொண்டிருந்த வசூரப்பாவிகளெல்லா மப்போது மூர்ச்சை தெளிந்தெழுந்து பெருங்கூச்சலிட்டுத் தேவேசன்மீது கொரோமான சரங்களைச் சொரிந்துகொண்டே யவனைச் சூழ்ந்துகொண்டார்கள். (47) பிறகாறுமுகனுமப்பாதகர்கள்மீ தனைகபாணங்கள், தண்டாயுதம், பெரும்கத்தி, பட்டாக்கத்தி, வேல், கண்டனக்கோடாலி, முதலியவைகளை வருஷிக்கலாயினர். (48) அவைகளோ பயங்கரமான வருவங்களோடு பத்துத்திசைகளையு மொளிப்பித்துக் கொண்டு (48½) வேததருமங்களைப்பிரம்மன்போற் சிருஷ்டிப்பவைகளும், தேவச்சி

கோஷ்டர்களை ஸ்ரீ நாராயணன்போல்நிலைநிறுத்தி யிரகழிப்பவைகளும், அப்
 பாவிகளை ஸ்ரீ நுத்திரன்போற் சமுகரிப்பவைகளுமாகி (49½) வாயுவே
 க மனோவேகங்களை யுடையமகாமேகங்கள், சமுத்திரங்கள், வடவாமுகா
 க்கினி இவைகளைச் சோஷித்துக்கொண்டும், சூரியன் முதலியவர்களினிர
 தங்கள், பிரம்மாண்டம், மேருகிரி, பூமி முதலியவைகளை வெடிப் பித்துக்
 கொண்டும் மிகுந்த பெரும்சத்தமுடையவைகளாகி (51) யசுர்களுடைய
 தலைகள், கைகள், உடல்கள் இவைகளை மிகுதியாய்றுத்தும், அதுபோல
 வே யானை, குதிரை, தேர்கள் முதலியவைகளைக் கண்டம்கண்டமாய்த் து
 ண்டித்து (52) விவ்வண்டத்தின் மத்தியெங்கும்வாரியிறைத்துக்கொ
 ண்டும், இம்மண்ணுலகண்டத்தைப்பிளந்துகொண்டபாலுள்ளவகண்ட
 மானரீர்களிற்சென் (53) நவைகளை மிகுந்தசெந்துட்களாற் சேருக்கியும்,
 பிறகு மற்றுமுள்ள வண்டங்களுக்குச் சென்றுகேளீர்! பிரம்மனோத்
 தமர்களே! அங்கங்குள்ள தேவர்கள், முனிவர்களையும், இன்னுமுள்ள மற்
 ரவர்களையும் விலக்கியங்குள்ள பல வசுர்களையும் கொன்றுவிட்டன.
 (54½) ஓ! முனிவர்களே! ஓகோ! ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியரது மகிமை யாவ
 ரால் தானறிய முடியும்? (55) யாதெனிலவரா லம்புவிடப்பட்ட மாத்
 திரத்திலொன்றுகோடிமடங்காகின்றது. பிறக்கோடிபாணங்களும் மகா
 வேகமுடைய வாயிரம் கோடிமடங்குகளாகின்றன. (56) பிறகவைக
 ளோ கணக்கி லடங்காதவைகளாகிப் பலபல வண்டங்களிலும் சென்று
 மிக ஜாஜுவலியமானவைகளாகியங்கங்குள்ள பாவிகளான வசுர்க
 ளையெல்லாமிவ்வாறாய்க் கொன்று விடலாயின. (57) அப்போது பிரம்
 மவிஷ்ணுக்கள் முதலிய தேவரெல்லோர்களும் மெய்நடுக்கம் கொண்ட
 வர்களாகிப் பயந்தினு லுடனே கண்களையிறுகழுமிடிக் கைகளை யுச்சிமிது
 வைத்துக்கொண்டு (58) “ஓ! பகவானே! சுவாமி! தேவாதிதேவா! கரு
 ணைக்கடலே! ஓ! அடியார்க்கு நெசனே! மகாபாவிகளான வசுர்களை
 பெல்லாம் கொன்று எங்கனையிரகழித்தருள்வீர். (59) ஓ! ஸுப்பிரம்ம
 னியா! ஓ! தேவதேவோத்தம! இத்தேவர்களைக் காத்தருள்வீர்! காத்த
 ருள்வீர்.” என்றிவ்விதமா யப்பிரம்ம விஷ்ணுக்கள் முதலிய தேவர்க
 ள் அஷ்டைசுவரியமுடையவரும், பரமகலியாணகுணமூர்த்தியும், மனம
 திற்கெட்டாத மகிமைகளுக்காதாரரும், வழவுதலற்ற விபவமுடையவ
 ருமான ஸ்ரீ குகமூர்த்தியை யப்போது துதிசெய்தார்கள். (60½) பிறகிவ்
 விதமா யோர் நொடிநேரத்துக்கெல்லா மவ்யுத்தரங்கத்திலுள்ள வசு
 ர்கள் மாண்டுபோகையி (61) லங்கனேகம் தலையற்ற வுடல்கள் மகாப
 யங்கரமாய்க் கூத்தாடின. மேலுமப்போதங்கு, செந்நாய், நரி, கழுகு
 முதலியவைகளைல்லாம் சேர்ந்து கூடின. (62) பிற்பாடு பெரும்தேக

தையுடையவனும், மாயாபாசத்தைவிட்டவனுமான சிங்கமுகனப்போது மூர்ச்சைதெளிந்து முன்போலுள்ள தேகத்தைக் கொண்டவனாகிய சுரடொல்லாம் மடியலானதையும், பூதர்கள் சேர்ந்துநிற்பதையும், வீரர்கள் வந்திருப்பதையும் பார்த்து மிகுந்த கோபத்தினால் பற்றியெரிவோனாய் நின்றான். (63)

இருபத்தாறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் ௨௭—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

சிங்கமுகன்வனந்.

பிற்பாடசுரனாயிரம் விற்களை யெடுத்துக்கொண்டு மிகுந்த சிங்கநாதம் செய்தவனாகித் துரிதமாய் ஸ்ரீ பகவான்மீது பத்திலக்ஷமம்புகளைப் பிரயோகிக்க, (1) அவைகளை யப்பார்வதி மைந்தனாயிரம்களைகளாக் கண்டித்துக்கேளீர்! தரணிதேவர்களே! மறுபடியும்வெகு கோபத்தோடப்பாதகன்மீ தாயிரம் சுரங்களைப் பிரயோகித்தனர். (2) அதன்பிறகு அசுரமன்னன் தேவேசுவான்மீது பத்திலக்ஷம் பாணங்களைப் பிரயோகிக்கையி லம்முருகேசன் ஜுவலிக்கலுற்ற கோபாக்கினியாற் கலங்கலான திருக்கண்களைக் கொண்டவராகி (3) யவ்வளவே கொண்டபாணங்களாலவைகளை விளையாட்டாகவே சடிதியிற் கண்டித்தனர். பிறகு பாதகனான சிங்கமுகனும் வெகு கோபங்கொண்டு ஸ்ரீதேவேசனுடைய மகாபலவானான ஸாரதியின் மார்பினை யாயிரம் பாணங்களாற் பிளக்கலாயினன். (4 $\frac{1}{2}$) அப்போதச்சாரதிக்கு இரத்தவெள்ளம் பெருகலானதை (5) மகாபலவானாகிய வாறுமுகன் திருக்கண்ணுற்று மிகுந்தகோபத்தோடதிதீக்ஷணமான நூறம்புகளை யெய்தவ்வுசுரனது தேனையுடைத்து விட்டனர். (6) அதன்மேலசுரன் மகாபரபரப்போடனேகமம்புகளை யெடுத்துத் தேவேசன்மீது மிகுந்த கோபத்தோடு கோடைகாலமேகங்கள்போல் வருஷித்தனன். (7) அப்போது ஸ்ரீ வடிவேலனவைகளை யெல்லாமநேகமம்புகளால் கண்டித்துவிட்டுப் பின்னுமாயிரம் கணைகளாலோர் கணத்துக்குள் ளவனதாயிரம் விற்களையும் கோபத்தோடொடோதடவையில் முறித்தெறிந்தார். (8 $\frac{1}{2}$) பிறகசுரன்விற்களையிழந்ததன்மேல் மகாகோபங்

கொண்டோர்பயங்கரமானசூலத்தையெடுத்துக்(9)கொண்டஹலசத்தம்செய்தவனாகிய பத்தேவேசன்மீது பிரயோகித்தான். அப்போது மகாகோரமாயிருக்கினில் வரலான வச்சூலத்தைத் தேவநாதன்கண்ணும் (10) நதனை யவர் கொரோமான பதினான்கம்புகளால் துரிதமாய்த் துண்டித்துப் பின்னு மப்பாதகன் மீதாயிம் சரங்களைப் பிரயோகித்தனர். (11) அவ்வசுரத்தீயனுமவைகளை யோர்தண்டத்தினுற் றடுத்துவிட்டு மிகுந்த வட்டகாஸம் செய்துகொண்டு ஸ்ரீ கந்தனை நோக்கி யெதிர்த்து வந்தான். (12) அப்போது ஷண்முக னவ்வாறு வரலான வசுரமன்னனை நோக்கி யேழு கூரம்புகளா லவனது முக்கியமான கைதனைத் துண்டித்துவிட்டனர். (13) அப்போது மறுபடி முன்போல் முளைத்துவிடலான வநேகையினால்சுரன்மிகவும்பயங்கரமானவத்தண்டத்தை மறுபடியெடுத்துக் கோபத்தினுற்பற்றியெரிவோனாகிய பத்தேவேசன்மீதெறிய, (14) மகாபயங்கரமாய்வரலுற்ற வத்தண்டத்தை ஸ்ரீ தேவநாதன் கண்டு கேளீர்! பிராம்மனோத்தமர்களே! மகாகோபத்தோடதனைத் துரிதமா யாயிரம்சுரங்களால் முறித்து விட்டனர். (15) அதன்பிறகசுர னத்தேவரகுகன்மீது மகாகோரமான வோர்பாசத்தைப் பிரயோகிக்கலாகையி லதனை பவராயிரமம்புகளாற் சின்னாபின்னமாக்கிவிட்டனர். (16) பிற்பாடசுரன் மிகுந்த வாக்கிரகம் கொண்டவனாகித் தனதிரண்டாயிரம் கைகளாலு மக்குஹ பிரானைக் கட்டுவதற்காக மிகுந்த வட்டஹாஸத்தினால் திசைமுகங்களைச் சத்தத்தால் நிரப்பியவனாகி(17)யம்மகா பலவானவசுரன் மகாவேகத்தோ டோடிவருகையி லவன் கைகளை விரித்துக்கொண்டவ்வாறு வருவனையவர்கண்ட (18) வுடனிரண்டாயிரம் சுரங்களா லவனதெல்லாக் கைகளையும் கண்டித்து வீழ்த்தினர். அப்போதக்கைகள் மகாபெரிய தான விருகதங்கள்போல் பூமியில் விழலாயின. (19) மறுபடியு மப்பாதகனுக்கக்கைக ளுடனே முளைத்துவிட, அம்மகாசுரனக் கைகளால் முறிந்து விழலான கைகளையே யெடுத்துக்கொண்டு (20) அஞ்ஞானத்தினு ணுண்டாகிய மிகுந்த மதத்தைக்கொண்டவனாகிய பதிகோபத்தினால் மிகவட்டஹாஸம் செய்துகொண்டு விரைவா யவ்வசுரமாற்றானாகி லோடி வருகையி (21) லப்போது தேவானவர் புருவங்களது நெரித்த லால் வக்கிரமான கண்களையுடைய வப்பாதகனைக் கண்டவுடன் கூர்மை யுள்ள வாயிரம் பாணங்களா லவனது தலைகளைச் சேதித்துப் (22) பின்னும்மகாகோரங்களானவிரண்டாயிரம் கண்களா லவன தெல்லாக்கைகளையும் வெட்டியெறிந்தனர். பிறகுடனே மகாகோரங்களான அவனது தலைகளும் கைகளும் முன்போலவே புண்டாகிவிட்டதைத்தூரமதில்நின்ற வெல்லாத் தேவர்களும் கண்டு (23½) பயத்தினால் மிகுந்த மனவியா

கூல முற்றவர்களாகி மிஷுமாச்சரியம் கொண்டார்கள். (24) அப்போது பார்வதி மைந்தனுமில்வசுரர்களால் முந்தியாலமரத்தடியில் பரமாத்மாவாகிய ஸ்ரீ பரமேசுவரனைக் குறித்துச் செய்யப்பட்ட வீரயாகத்தைத் திருவுளத்தில் நினைத்து (25) ‘அதனால்தான் நிப்பாதகனுக்குக் கைகளும் மற்றவுறுப்புகளும் முளைக்கலாகின்றன’ வென்று நிதானித்துக் கொண்டிருக்கையி (26) லப்போதவ்வசுரப் பாதகனுரைத்ததாவது:— “ஓ! சிறுவனே! ஸ்ரீ பரமேசுவரனா லெமக்கருளப்பட்ட வரத்தையும், வார்த்திகமும்மரணமும் மற்றதனால்கிவருத்தமமான நமதுபலம், செளரியம் இவைகளையும், வெட்டுண்ட கைமுதலிய வுறுப்புகள் மறுபடி முளைக்கலாகும் தன்மையையும் நீ யறியவில்லை; (27½) கேளாம்! பையலே! சிறைமீதடைக்கப்பட்ட தேவர்களை நாம் விடப்போவதில்லை. ஆனால் மிகவுமிளைஞான வுந்தனை மட்டில் விட்டுவிடுகின்றோம். (28) ஆகையாலுனதிஷ்டத்தின்படி யெங்காகிலு மோடிப்போய்விடு” என, அவ்வாறவனது வசனங்களைக்கேட்டு ஸ்ரீ பகவான் “அடா! துரத்துமாலே! நீ யிருந்த யாதடா பிதற்றுக்கின்றாய்? இனியிவ்வாறு பிதற்றுதல் வேண்டாம்; ஏதோ! ஓர் நொடிநேரம்பாரடா! உந்தனையாதொரு பிரயத்தினமுமின்றிப் போகொன்றுவிடுகின்றோம். இதைச் சத்தியமாய்ச்சொன்னோமே யின்றி வறு விதமில்லை” (30) யென்று கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களை! ஸ்ரீ ரத்தபகவான் கம்பிரமாயுரைத்தனர். அதுகேட்டப்பாதகன் கடுஞ்சினம் காண்டவனும் சிங்கநாதம் செய்வோனுமாகி (31) மகாபிரயத்தினதோடு புறப்பட்டுத் தனதிரண் டாயிரம்கைகளாலும்ச் சங்கியையே காண்ட மலைகளைப் பிடுங்கியத் தேவநாதன் மீதெறிகையி (32) லவகளை யம்மகாவீர னப்போது தூறுகணைகளால்பொடிப் பொடியாக் விட்டுப் பின்னுமாக்கரசுத்தோ டவனதுமார்பினிலாயிரமம்புகளைத்தொத்தனர். (33) பிறகப்பாதகன்பெருகலுற்ற மிகுந்த விரத்தவள்ளத்தக் கொண்டவனாயினும் கொஞ்சம் சிரித்துக்கொண்டு மகாபயங்குராய்ச்சிங்கநாதமிட்டு மிகப்பெரியதான பலமலைகளைப் பிடுங்கினன். ளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களை! அப்போது ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியன் கடும்கிம் கொண்டவராகிக் கேவலம் லீலாமாத்திரமா யாயிரம் கணைகளாலவ தெல்லாத்தலைகளையும் கண்டனம் செய்தனர். (35) மறுபடியு மத்துத்துமனுக்கு முன்போ லத்தலைகளெல்லாம் முளைக்கலானவுட னப்போன் மிகுந்த சிங்கநாதம் செய்து கொண்டம்மலைகளை யவர்மீதெறியலாயில் (36) ஸ்ரீ கந்தபிரா னிரண்டாயிர மம்புகளா லம்மகா கிரிகளைத் தூளாக்கி யவ்வசுரன தெல்லாக் கைகளையும் மறுபடியும் துண்டிவிட்டனர். கேளீர்! முனிவர்களே! (37) அக்கைகள் பின்னு

ம் முனைக்கலாக, இவ்விதமாய் முனைக்கமுனைக்க வப்பாதகுனுடைய ஐயம்
 ப்புகளை யாயிரத்தெட்டுத்தடவை கண்டிக்கலாயினர். (38) இவ்விதமாய்
 யவ்வசானுடைய மகாபெரியவைகளான தலைகளும் கைகளும் பெண்கள்
 த்திசைகளிலும், பாதாளம், பூமி, ஆகாயம், சுழுத்திரம். இவைகளிலும், ம
 லைகள் முதலிய வெல்லாவிடங்களிலு மிடைவெளியன்றி மிகவடத்தி
 யாய் விழலாயின. (39½) அப்போது தேவோத்தமமொல்லா மலையகண்ட
 பட்டுவிழலான வோசையினால் பயமடைந்தார்கள். (40) மேலும் பிறகு
 ளெல்லாம்வாய்க்கைப்பிளந்து கொண்டு விழுகையில் பறவைகள், மிருக
 ங்கள் முதலியவை யெல்லாம் மிகுந்த பயத்தினால் குறுகியவையாய் போய்
 த்து அவ்வாய்க்களுக்குள் புகுந்துகொண் (41) டதன்பேரில் கேளி!
 தாணிதேவர்களே! பிறகவ்வாய்கள் மூடிப்போனபடியா எவைகளிற்
 து போயின. இவ்வாறாய் வெட்டுண்ட வுறுப்புகளெல்லாம் மறுபடி ம
 றுபடி முனைக்கும்போது (42) ஸ்ரீ குறுமூர்த்தியானவ ரோர் தலையையு
 மிருகங்களையும்விட்டு அம்மகாசுரன துமற்றெல்லாத் தலைகளையும் கைகளையு
 ம் துண்டித்தனர். (43) அப்பொழுதும் முன்போ லப்பாவிபிறையுடைய அ
 க்கைகளும், தலைகளும் முனைத்துவிட்டன. இவ்விதமாய் மறுபடியும்
 டியவ்வசான துறுப்புகள் சீக்கிரம் சீக்கிரம் முனைக்கலாகையின் ஓ! கே
 கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! (44) அப்போது ஸ்ரீ பார்வதி கைத்த
 ன் மூக்குதுனியில்தமது விரலையைத்துக்கொண்டு 'இப்போது முனைப்ப
 தே' மென்று திருவுளமதில் நினைத்துக்கொண் டதனைக் கோபத்தோடு
 'ஹ'வென் றதட்ட, (45) அப்போதவ்வசுர வேந்தனது தலைகளும்
 கைகளும், ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியரது திருவாக்கினையால் ஆமைக்குள் ளுள்ள
 தலைபடங்குவதுபோ லுள்ளடங்கிவிட்டன. (46) பிறகப்பகவானோர்
 தலையையு மிருகங்களையும்மட்டில் மிச்சமாய்க்கொள்ளலானவர்கிவ்வுரு
 ளை நோக்கி "அடா! மூடா! 'ஓ! நமதுதலைகள் வெட்டுண்டபோது
 முடனே யோர் நொடிக்குள் முனைத்துவிடு' (47) மென்றுத்தனது
 கைக்கப் பட்டதல்லவா? நல்லது! நமதிப்பேர்க் கொத்த வாக்கினையின்
 மகிமையைக் காணடா" வென்று மந்தஹஸமுற்ற முகாவளித்தத்
 தைக் கொண்டவராகித் திருவாய் மலர்ந்தருளினர். (48) அது கேட்டு
 மகா பாதகனை அவ்வசுரன் மிகக் கோபாவேசம் கொண்டவனாகி "அ
 டா! பையலே! யாமிப்போ தோர் தலையமட்டிற் கொண்டோராயினு
 ம்தமது பாக்கிரமத்தை யிதோ! பாரடா!" (49) வென்று ஸ்ரீ சுப்பிரம்
 மணியரை நோக்கிக் கோபத்தினால் கர்ஜனை செய் துரைத்தோர் மலைதலை
 ப் பிடுங்கி யத்தேவநாதன்மீ தடிக்க, (50) அதனை யவரொரோ சரத்தி

னாற் சடிதியிற் சேதித்து விட்டனர். பிறகசுரன் கோபாவேசம் கொண்
டவனாகி யோர் பயங்கரமான தண்டமறையெடுத்து (51) “ஓ! பால
கா! உந்தனுக் கெம்மோடு வேலினாலு மம்புகளாலு முயுத்தம் செய்ய
த்திறமை யிருப்பதே யன்றி நம்மோடு வேறாயுத்தத்தினாற் போராட வு
னக்கு வல்லமையிலையே!” யென்றுரைத் ததனையெறிய, கேளீர்! மு
னிவர்களே! (52) அப்போது பார்வதி மைந்தனு மனேக கோடி சூரி
யர்களுக்கு நிகரான வொளியால் ஜாஜுவலியமானமாய் விளங்கலுற்ற
பயங்கரமான பெருமை பொருந்திய வேர் வஜ்ஜிராயுத்தத்தைப் (53) பி
ரயோகிக்க, அது மிகுந்த சத்தத்தோடு ஸகல ஜகங்களையும் பயமுறுத்தி
க் கொண்டு புறப்படலாகி மகா வேகமா யவனது தண்டத்தைத் துண்
டித்துவிட்டுப் பிறகவன் மாப்பினிலும் விழுந்து பிளந்தோர் கணமாத் திர
த்தி லத்துராத் துமனுடையவயிர்களையுமெடுத்துக்கொண்டு புறப்பட்டுச்
சென்று (55) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! கங்கையாற்றில் ஸ்நா
நம் செய்துவிட்டுப் பிறகு திரும்பி முன்போல் ஸ்ரீ கந்தனுடைய திரு
க்கையை யடைந்து விட்டது. (56) அப்போ தோர் நெடிக்கெல்லா
மத்துராத் துமன் தரைமீது விழுந்து வாய்நூல் நான்கு பக்கங்களிலு
ம் மிகுந்த விரத்தத்தைத் தாராதாரையாய்க் கக்கிக்கொண் (57) டங்
கு மிங்கும் புறண்டு துரிதமதிற் பிரணவாயுவை விட்டனன். அப்
போதப்பாதக னிறந்து விட்டதைக் கண்டு தேவோத்தம டொல்லாம்
மி க க் க ளி ப் பு ற் ற வ ரா கி (58) ய தி வி சி த் திர ங் க ளா ன
நல்ல பரிமள புஷ்பங்களை வாரி யிறைத்தார்கள். அப்போது பூ
தர்களெல்லாம் மிகுந்த வட்டஹாஸம் செய்தார்கள். (59) பிற்பாடு ஸ்ரீ
பகவானானவர் வீரர்களையும், பூதர்களையும், மற்றுமுள்ள தேவர்களையும்
சேர்த்துக் கொண்டு மிகுந்த வாத்திய கோஷத்தோடும் பூதர்களின்கோ
லா ஹலத்தோடும் (60) ஹேம கூடபுரம் சேர்ந்து திருமாளிகையின்
வாசற்படிக்குச் சீக்கிரம்வந்து தம திரதத்தினின்றிறங்கி யெல்லா வீரர்க
ளையு மவரவர் விடுதிகளுக்கனுப்பி விட்டுக் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்
களே! தேவர்களுடன் நேர்த்தியான தமதந்தப் புரத்துக்கருளி சி
றந்த சிங்காதனத்தின்மீ துட்கார்த்தனர். (62) இக்கதையை யெல்லா
க் காலங்களிலும் கேட்போனும், படிப்போனும் வேண்டுவதை யெல்லா
ம் கைக்கொண்டு சத்துருக்கட்டங்களில் மிகுந்த வெற்றியையு மடை
யலாகின்றான். (63) தசாதன் மைந்தரான ஸ்ரீராம னிவ்வத்தியாய க
தையை ஸ்ரீ அகஸ்திய மாமுனிவர் முதமாய்க் கேட்டுத் தான் மகா பா

வங்களைச் செய்வோர்களான இராவணன் முதலிய வர்க்கர்களை வெற்றி
கொண்டார். (64)

இருபத்தேழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் உஅ—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

ஓ! பிராம்மணோத்தமர்களே! பிற்பாடு கோபுரத்தினுச்சிம் திரு
ந்தகூரன் சிங்கமுகனிறந்ததைத் தூதர்முகமாய்க் கேட்டவுட னன்
கிருந்து கீழேவிழுந் (1) தங்குமிங்கும் புறண்டு மகா துக்காக்கிராந்த
னாகிப் புலம்பியதோ வென்றால்:—“ஐயோ! பிரம்ம விஷ்ணுக்கள் முத
லிய தேவரெல்லா மவரவர் செய்துவந்த ஆழியங்களை விட்டிப்போது
(2) முன்போ லவரவர் தானத்தை யடைவதற்குச் சித்தப்படலாயிற்
றே! அடா! சத்துருக்களை நாசம் செய்யலுற்ற சகோதரா! உந்தனுக்
கிப்பேர்க்கொத்த தசை பெவ்வாறு சம்பவித்ததடா?” (3) வென்றிவ்
வாறெல்லாம் மிகுதியா யவ்வசகோசவான் புலம்பித் தவித்தெழுந்துமகா
துக்கமுடையவனாகித் துரிதமாய்ப்பெருமைபொருந்திய சிங்காதனத்தின்
மீ (4) தேறிக்கொண்டு கோபத்தினால் கண்கள் மிகவும் துடிக்கப்பெற்
றவனாகி “ஓ! கோ! நமதரசாகுபியிலுள்ள வண்டங்களிலெல்லாம், இற
ந்து போனவிச் சிங்கமுகனிலு மதிக கீர்த்திகொண்ட வசூர்க ளேராள
மாயிருந் கிறார்கள். (5½) இவர்களை யழைப் பித்துக்கொண்டு நாமேசெ
ன் றப்பாலகனொருவனை யுயுத்தத்திற் சயித்துவிட்டுப் (6) பிறகோர்
நொடிக்கெல்லாம் நமது பட்டணம் திரும்பி வருகிறே” மென்று சொல்
லிவிட் டாயிரம் கோடி தூதர்களை யனுப்பலானான். (7) பிறகத் தூதர்
களு மப்படியே யெல்லா வண்டங்களுக்கும் சென் றங்குள்ள மகா பல
வான்களான பலவசூர்களுக்கும் சூரன் சொன்னதை யறிவித்துப் (8)
பிறகு மகாபலவான்களான அவ்வசூர்களோ டிவ்வண்டத்துக்கு வந்தவித
மெப்படி யென்றால்:— முந்தி யோர் காலத்தில் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுக்கு
உல்கங்களைப் படைக்க விருப்பமுண்டாகும்போது தேவர்கள், அசுரர்க
ள், மானிடர்களோடு கூடிய விச்சகலபிரபஞ்சங்கள் இவைகளாவது திருவடி
களினின்றே வெளிக்கிளம்பலானதுபோலும், (9½) அவரது சடைமுடித்த

டத்தினின்று கங்கையானது பெருகிவந்ததுபோலும் மகாபயங்கரமாகி வர
 லுற்ற (10) அங்கங்குள்ள வசூர்கள் அவ்வண்டங்களின் வாசற்படி
 மார்க்கத்தின் வழியா யவையவைகளை யிடித்து விட்டுக் கொண்டு தங்க
 ளது தேகங்களி னிருள்திரள்களால் சூரியன் முதலியவைகளினொளியை
 மறைத்துக் கொண்டு மூவுலகுகளின் வெளிகளையும் நிரப்பப் பெற்றவ
 ர்களும், மகாகோரர்களுமாகி வெளிப்பட்டு வந்தார்கள். (11½) அப்போ
 தவர்களது வேகத்தினு லக்கினிக்கும், நெருக்கத்தினுல் வாயுவுக்கும், பே
 ரோசையால் ஸகல வுலகங்களுக்கும் மிகுந்த பயமுண்டாயிற்று. (12½)
 அவர்களடிவைப்பினுல் கிளம்பலான புழுதிகளால் ஸகல; சமுத்திரங்களு
 ம் வற்றலாயின. (13) அப்போ தவர்கள் காலடி வைத்தலின் மிகுந்த
 வேகத்தினுல் பிரம்மாண்டம் கூட வெடிக்கலாயிற்று. பூமி, ஆகாயம்
 பாதாளம் இவைகளெல்லாம் மிகவும் நெருக்க முளதாயின. (14) மே
 லும் பிரம்மன் முதலிய தேவரெல்லா மெங்காகிலும் நகருவதற்குக் கூ
 டத் தங்களுக்கிடமற்றுப் போனதால் மிகவும் மனவிசாரத்தோடு பய
 மடைந்தார்கள். (15) அப்போது மலைகளெல்லா மாகாயத்திற் பஞ்சாய்
 ப் பறக்கலாயின. பிரம்மாண்டம் பூழுது மசரப்படைகளாலே நிறைக்க
 ப்படலாயின. (16) மற்றண்டங்களி லிருந் திங்கின்னும் வரும்படியுள்ள
 வசூர்களுக்குக் கொஞ்சமேனு மிடமில்லை. பிற்பாடு சூரபத்தும னஸ்
 வசூர்கள் வந்துவிட்டதைக் கேட்டு மிகுந்த சந்தோஷத்தோ (17) டெ
 முந் தந்தப்புரம் சென்று ஸ்நானம்பண்ணி வேண்டியபடி புஜித்துத் திருநீ
 ற்று முப்பட்டைகளையும், உருத்திராக்ஷமாலைகளையும் பூண்டிருப்பதற் ச
 ரீரம் சிறக்க வலங்கரிக்கப் பெற்றவனாகி (18) நல்ல பரிமளச் சந்த
 னங்களால் சரீரத்திற் பூசியும், சிறந்த மலர்மாலைகளால் வாஸிக்கலுற்ற
 சிரசைக் கொண்டவனும், (19) பல விசித்திரங்களான புதிய வஸ்திரா
 பரணங்களைத் தரித்தும், மேன்மை கொண்ட வத்திரங்களுக்கெல்லா
 மீசுவரனான திவ்விய பாசுபதாஸ்திரத்தையும், (20) பிரம்மாஸ்திரம் முத
 லிய மற்றத்திரங்களையுமெடுத்துக் கொண்டும், உறைபோடப் பட்டவை
 களான ஆயிரம் கோடி இரதங்களால் பிந்தொடரப் பெற்றவனாகி (21)
 யசூர்க்கு வேந்தனான சூரபத்துமன் துரிதமாய்ப் புறப்படலாகையி
 லப்போ தசூர்கள் கணநேரத்துக்குள் னோர்சிம்மவாஹந்தையும், (22)
 ஏழாயிரம் குதிரைகள், சிங்கங்கள், பூதகணங்கள், இவைகள்கட்டப்பெற்
 றதும், சிங்கத்துவஜமுடையதும், மிக நேர்த்தியானதும், மனோவேகம்
 வாயுவேகமுடையதும், மிகவும் ஜுவலிக்கலுற்றதுமான மற்றோரிரதத்
 தையு மங்கு கொண்டுவந்தார்கள். (22-23½) அவ்வித மோடிவருகை
 யில் மலைகளெல்லாம் சாகாவென்று மிகவும் சுற்றலாயின; (24) சூரி

யன் குளிர்ச்சியாயினன்; வடவாக்கினி யணையலுற்றது; இவ்வாறாகிய
 தும், பற்பல வாயுதங்களால் நன்கு சுமத்தப்பெற்றதும், எட்டுக் குல ப
 ருவதங்களையும் பங்கப்படுத்துவதான பெரிய சக்கிரங்களால் நேர்த்தி
 யானதும், வீரயாகத்தினின் மூண்டானதும், பிரம்மப் பிரளயத்திற் கூட
 அழிவுபெறாததுமான வந்நேர்த்தியான விரதத்தின்மீ தச் சூரபத்தும
 (26) னுட்கார்ந்துகொண் டனேக வாத்தியகோஷங்களாலும், பெரி
 யோர்களால்செய்யப்பட்டவாழ்த்தல்களாலும், முன்னிலையி லிறைக்கப்ப
 டலான மிகுந்த மலர்மாரிகளாலும், கனிப்புற்ற மனையுடையவனாகி
 (27) யவ்விரதத்தை யோட்டுவதற்காகப் பல சாரதிகளை நியமித்துக்
 கொண்டு (தங்கமயமான) மேருநீரியின் நடுவி லோர் மைமலையிருந்தது
 பொ லவ்வசுரமன்ன விரதத்தின்மீது வீற்றிருந்து துரிதமாய்ப் புறப்ப
 ட்டனன். (28) அப்போது சிலர் காளாஞ்சுகளைக்கைமீது கொண்டவர்க
 ளும், சிலர்பாக்குப்பைகளைப்பற்றியவர்களும், சிலர்கெண்டிகளைக்கொண்
 டவர்களும், (29) விசுரப்படுவதால் பிரகாசமாய் விளங்கானின்ற வெண்சா
 மரத்தவகித்தவர்களும் மற்றவர்கள் ஆலவட்டங்கள், பெரியகுடைகள்
 இவைகளைப்பற்றியதால் நேர்த்தியான கைகளை யுடையவர்களுமாகித்
 தொடர்ந்துசென்றார்கள். (30) அப்போ தனேக மசுரர்கள் மிகுந்த வ
 ட்டகாசம் செய்தார்கள். இவ்வாறு சம்பிரவங்களோ டசுர னனேக வீ
 திகளையும் கோபுரங்களையும் தாண்டிக்கொண் (31) டனேக மசுரப்ப
 டைகளோ ட்நகருக்கு முக்கியமான கோபுரவாசற்படி வரலாகையி ல
 ப்போதங்குள்ள வசுரமோல்லா மவ் வசுர வேந்தனைக்கண்டு (32) தங்க
 ள் தங்கள தாயுதங்களைப் பற்றியவர்களாகிக் கிலுகிலென்று மிகுந்த ச
 த்தம் செய்தார்கள். பிறகு சூரபத்தும னவர்களோடுகூட வெளியில்
 வந்து பெரியயானைகளின் மதஜலங்களால் (33) நிரப்பப்பட்டிருக்கிற
 பட்டணமார்க்கத்தைக் கடந்து யுத்தகளம் சேர்ந்தனன். அப்போது
 மகா பாதகர்களும் மகா பவிஷ்டர்களும்மான சில வசுரர்கள் சிரோஷ்டமா
 ன ஹேமகூடபுரத்தை முற்றுகைபோடலாகையி (34) லப்போது
 பிரம்ம விஷ்ணுக்கள் முதலிய தேவமொல்லாம் மூர்ச்சைகொண்டார்கள்.
 (35) மேலுமெல்லாப் பூதர்களும் வீரர்களும் சேனாதிபர்களோடுகூட
 ப்பயமடைந்தார்கள். பிற்பாடு பிரம்மன் முதலிய தேவர்கள் தேவாதி
 தேவனுன ஸ்ரீ குஹமூர்த்தியை வந்தனித்து விண்ணப்பமிட்டுக்கொண்ட
 தாவது:— (36) “ஓ! ஸ்வாமி! துராத்நுமனாகிய அசுரோசவானுன சூ
 ரபத்துமன் சகல வண்டங்களிலுமுள்ள வெல்லா வசுரர்களையும் படை
 சேர்த்துக்கொண்டிப்போது தானே நேரிலுயுத்தத்துக்கு வந்திருக்கின்
 றான். (37) அவனது சேனைகளும் தேவரீர் பட்டணத்தை முற்றுகை

போட்டிருக்கிறார்கள். ஓ! தேவேசா! ஆகையா லவ்வசரப்பாவியை யி
ப்போது சீக்கிரமாய்க் கொன்றுபோடவேண்டும்” (38) என, அவர்க
ள திவ்வாறு வசனங்களைக் கேட்டு ஸர்வஜீவதயாபரரான ஸ்ரீ வடிவேல
ன் “ஓ! வாயுவே! சிரோஷ்டமான மனோவேகமுடைய நமதிரதத்தை யி
ப்போது சீக்கிரம் கொண்டுவாரு” மென்று திருவாக்கருளிச் சிங்காதன
த்தினின்று துரிதமா யிறங்கலுற்றனர். (39)

இருபத்தெட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் ௨௯—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

பிற்பா டக்கினிபூவாகிய ஸ்ரீ கந்தபிரான் பரசு, வஜ்ஜிராயுதம், சூல
ம், பயங்கரமானவேலாயுதம், கத்தி, கேடயம், பெரியதான சக்கிரம், த
ண்டம், முஸலம், தனுசு, மகாகோரமானபாணங்கள், சிரோஷ்டமான எறி
வல்லயங்கள் இவைகளை யெடுத்துக் கொண்டு வெளியில் விஜயமாகி, வா
யுவால் கொண்டு வரப்பட்ட நேரத்தியான விரதத்தி (1-2) லேறிக்கொ
ண்டு ஸகல வசர்களாலும் புஷ்பவருஷங்களாற் பூஜிக்கப்பட்டவராகி
மகா பவிஷ்டர்களும் சிரோஷ்டமான துதிகளால் தோத்திரம் செய்வோர்
களும், உன்னதமான விரதங்கள்மீ தேறியவர்களும், மிகுந்த புகழ்பெற்
றவர்களுமான இலகூத்தொன்பது வீரர்களுடனும் (3½) மகா பலவா
ன்களும், இரண்டாயிரம்வாகினி ஸங்கியை கொண்டவர்களும், பெரிய
வாயுதங்களைக் கொண்டவர்களுமான பூதர்களுடனும் ஸ்வாமியானவர் சீ
க்கிரமாய்ப் பிரயாணப்பட்டனர். (4½) பிரம்மன் முதலிய வெல்லாத்
தேவர்களும் மலர்களை வருஷித்தார்கள். (5) பிரளயகால மேகங்களின்
சத்தம்போல் மிகுந்த வாத்தியகோஷம் முழங்கலாயிற்று. அப்போது
சூரியனுடைய வெயிலே முற்றும் மறைக்கலான திரண்ட குடைகளும்
சாமரங்களும் வரிசையாய்ப் பிடிக்கப்பட்டன. (6) மதுரமான வாக்குக
ளையுடைய கட்டியக்காரர்கள் தேவனுடைய குணதிசயங்களைக் கூறினா
ர்கள். (6½) பிற்பாடு சகல பூதர்களும் கூடிக்கொண்டு ஓ! கோ! கொ
ரோ நதத்தை யுடையவர்களும், மகா பவிஷ்டர்களும், அனேகம் தலைக
ளையும் கைகளையும் முடையவர்களும், மகா மாயாவிதரும் பாவி
களுமான வாயிரத்தெட் டண்டங்களிலுமுள்ள வசரர்களு மிதோ வர்

துவிட்டார்களே! (8) இவர்களி லொவ்வொருவரும் சகல லோகங்
களையும் வாரி வாய்தனிற் போட்டுக்கொள்ள வல்லவர்கள். அதேவித
மாய்ச் சகல வண்டங்களையும் நடுங்கவடிக்க வல்லவர்கள். (9) இவர்க
ள் நெருப்புப்பறக்கலுற்ற பெரிய கண்களை எட்டையவர்கள். சமுத்திர
த்தையொத்த பெரிய வாய்களைக் கொண்டவர்கள். சந்திர சூரியர்களு
டையவும், நக்சத்திரங்களுடையவுமான மார்க்கங்களை யெட்டிமுட்டிலி
ற்ற தலைகளையுடைய பலவான்கள்; (10) மேலுமில் வெல்லோர்களுந்
பாவிமான சிங்கமுகன், கொடியோனான பரீனு கோபன், தாரகன், அ
கினிமுகன், மகாசுரனுயாளிமுகன், ஸூர்தன், உபசூர்தன், மது, கைட
வன், பலவானான ஜலந்தரன், மணிஷாசுரன், (12) இவர்களைப்போல
வேயொத்த கொடியோர்களும் மகா பல பராக்கிரமங்களைக் கொண்டவர்
களுமா யிருக்கின்றார்கள். பிரம்மன், விஷ்ணு, மகேந்திரன் முதலியவர்
களதும், திக்பாலர்க ளதுமான வாயுதங்களைக் கொண்டவர்கள்! (13)
ஓ! கோ! இவ்விதமா யளவற்ற கோடி சங்கியை கொண்ட பாபிகள்
கூடியிருக்கின்றார்களே! ஓண்டத்திய வசுரர்களே நம்மெல்லோர்களை
யும் கதறக்கதற வடித்திருக்கின்றார்களல்லவோ! (14) ஆகையால் நம்
மெல்லோர்களுக்கு முயிர்பிழைக்கும்வகை யெவ்வாறுதா னுண்டாகும்?
(14½) தவிரவும் பிரம்மன் விஷ்ணு முதலிய சகல தேவர்களையும் யா
தொரு பிரயாசையுமின்றியே ஜயிப்பதற்கிவ் வெல்லாவண்டத் தசுரர்க
ளிலு மொருவன் போதுமானதே! (15½) அப்படியிருக்கையி லவர்க
ளிலிருவர் சேர்ந்துவிட்டா லவர்கள் முன்னர் யாவர்தான் நிற்கலாவார்?
(16) அவர்களைச் சயிப்பதற்கு வீரர்களும் சேனாதிபர்களும் திறமையு
ளரல்லரோ! அங்ஙனமாயின் மரங்களாலும் கற்களாலும் சண்டைசெய்
வோரான நமக்குத் திறமையேது! (17) மேலு மப்பேர்க்கொத்த வ
சுரர்களி னிச் சதுரங்கபலங்களும் சண்டைக்குத் தலைப்பட்டுவிட்டா ல
ப்போது வீரர்களும் சேனாதிபர்களும் பெருங்காற்றி லகப்பட்ட துரு
ம்புபோ (18) லெல்லோர்களும் சுற்றிச் சுற்றிப் பறக்கலாவார்கள்.
ஒருக்கால் வீரபாகு சற்று நின்றபோதினு மவரும் வலிமை குறைந்தவ
ராகிச் சந்தேகமின்றி யபஜயமடைவார். (19) ஆனால் சகல வசுரர்களை
யும் வதைக்கலுற்ற ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணிய ரொருவர்தா மிங்கு நி
ற்கத்தகுதியாவார். நாமெங்காயினு மோடிவிவதற்குக்கூட இடை
வெளி கிடைக்கவில்லை. (20) ஆகையால் பலமுள்ளமட்டிற் சண்டை
செய்துவிட் டிங்குதானே மரணமடைவோ” மென் றப் பூதர்களெல்லா
மொருவருக்கொருவர் சொல்லிக்கொண்டு சண்டைக்கித் தொடங்கினு

ர்கள். கேளீர்! முனிவர்களை! (21) வீரர்களும் சேனாதிபர்களு ம
வ்வசர்களைப் பார்த்து “ஓ! கோ! இப்போது நம் வலிமையெல்லாம்
போனதுதா எனன்றொருவருக்கொருவர் சொல்லிக்கொண் டியுத்தத்து
க்குத் தொடங்கினார்கள். (22) மேலும்போ திந்திரன் முதலிய தேவ
ர்கள் ஸ்ரீவிஷ்ணுவை நோக்கி யுரைத்தாவது:— “ஓ! கேசவா! பாவிச
ளான இவ்வெல்லா வசர்களுையும் கொல்வதற்கே ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியருக்
கனைக நாட்கள் பிடிக்குமல்லவா! (23) ஆகையால் சூரனைக்கொல்வத
ற் கெப்போதுதான் முடியலாகும்; எப்போதுதான் தேவர்களுக்குக் கதி
மோகூழ்முண்டாகி (24) நமது துக்கமுந் தொலைந்தெப்போதுதான் ப
தம் கிடைக்குமோ! மேலும்நா முயிரோடிருப்பதற்குள் நமக்கிவை யெ
ல்லாம் கிடையாமற் போய்விடுமோ?என்னவோ”? என, இவ்வா றவர்க
ளது வசனம் கேட்டு விஷ்ணு சொல்லுகின்றார்:— “கேளீர்! தேவர்க
ளே ; நமக்குக கர்த்தாவும் நடத்துவோரும்சுகமளிப்பவருமான ஸாக்ஷா
த்ஸ்ரீபரமசிவன்(26)தேவர்களையிரகிப்பதற்காகத்தாமேஸ்ரீசண்முகனெ
ன்ற பெயரை வகித்துக்கொண் டெழுந்தருளி யிருக்கின்றார். அ
ச்சண்முக மூர்த்தியானவர் லீலாவினோதத்தினால் தமது திருமேனியினு
ரோமங்கள்மீது பிராணிகளோடு கூடச் சகல லோகங்களையு மண்டங்க
ளையும் காக்கி யருளின ரல்லவோ! (27½) தவிரவும் சகல சத்துருக்களையு
ம் சமுகரிக்கலுற்ற சிருஷ்டி, ஸ்திதி, சமுகாரம், அனுக்கிரகம், திரோதா
னமாகிய பஞ்ச கிருத்தியங்களை யருளலுற்ற வப்பரமாத்துமாவுக் கிவ்வ
சர்களைக் கொல்வதற் பாரம் யாது? (28½) அக்குல மூர்த்தியான
வ ரிவ்வெல்லோர்களுையு மோர் கணநேரத்துக்குள் சமுகரித்து விடுவார்.
(29) நீங்களெல்லோர்களு மவரவரது மகிமையை மறந்தே விட்டீர்கள்.
ஓ! இந்திரா! நீ, மகா பரிசுத்தரான வகிலாண்ட கோடி பிரம்மாண்ட
நாயகராகிய வக்குல பிரான் மீதோர் குழந்தை யென்ற கொள்கையை
யே விசேஷமாய்ப் பாராட்டுகின்றாய். (30½) இவர் தேவர்களதான ஏ
தோ ஓர் தவர்தின்மகிமையா லிங்குவரவில்லை: இத்தேவநாத னிப்போர்க்
கொத்த ஸர்வமங்கள் மூர்த்தியான பாலவுருவத்தைக் கொண்டே (31½)
சூரன் முதலியசிரேஷ்டர்களானவெல்லாவசர்களுையுமோர்புன்னகைப்பு
கோபம், சாபம், அல்லது உயுத்தம் இவைகளில் யாதொன்றினாலாவ தோ
ர் நொடிக்குள் கொன்றுவிட வல்லவராவார். (32½) அத்தேவரது மகா
வற்புதமான வலிமையை யாவர்தானறிய லாவார்? (33) அவராயுநங்க
ளைத் தரித்துப் பூதர்களையும் மகா பராக்கிரமசாலிகளான வீரர்களையு
ம் சேர்த்துக் கொண் டிங்கு யுத்தத்துக்காக வந்திருக்கின்றா ரன்றோ!

(34) இஹா! ஓர் கொடி நேரத்துக்குள் எவ்வகை டொல்லோர்களுக்கும் கொன்றுவிட்டசுர மன்னனான சூரனையும் சமுகரித்துவிடுவார்: ஓ! கேளீர்! சகலர்களான தேவர்களே! யான் கூறிய இவை யெல்லாம் சந்தியம்! சந்தியம்!” (35) என, இந்திரன் முதலிய வெல்லாத் தேவர்களும் விஷ்ணுவினுடைய இவ்வாறு வசனங்களைக் கேட்டதன்மேற் சந்தேகம் நீங்கி, ஸத்தியஞ் சூரநாதன் சுவரூபியும், ஸகல சத்துருக்களையும் தொலைப்பிப்போருமான ஸ்ரீ தேவநாதனை ஹிருதய கமலத்தில் தியானித்துக் கொண்டு (36½) டத்தேவர்கள் விஷ்ணு பிரம்மர்களோடு கூட ஸ்ரீ கந்தபிரானண்டைக்கு வந்து, (37) பிறகெல்லோர்களு மப்பிரபுவைப் பின்தொடர்ந் தவரோடு கூட அவ்வகைக் கடற்குட் சென்றார்கள். அப்போது வடிவேலனு மிவற்றை யெல்லாம் மந்தஹாஸத்தோடு நோக்கித் கொண்டே ஸகல தேவர்களுடனும், வீரபாகு முதலிய வீரர்களுடனும் முயுத்தரங்கம்சேர்ந்தனர். (38½) கேளீர்! பிரம்மணோத்தமர்களே! மரங்களையும், மலைகளையும், கற்களையும் வாரி வருஷிக்கலுற்ற பூதர்களுக்கப்போ தசுரர்களோடோரிடத்து மிகுந்த கொடிய வுய்த்த முண்டாயிற்று. அதேவிதமாய் மற்றோரிடத்து வீரர்களுக்கு மசுரப்படைத் தலைவர்களுக்கும் சண்டை நேரிடலாயிற்று. (40) அவற்றி லிவ்வெல்லோர்களு மசுரர்களால் முறியடிக்கப்பட்டார்கள். பிறகு வீரபாகு வுன்னதமான வில்லைச் சிக்குரமா யெடுத்துக் கொண்டு (41) திரண்ட பாணங்களை வருஷிப்பதின லனேக மசுரர்களை யோர் கொடிதனிற் கொன்று ம் முடிவில் தோல்வி யடைந்தவராகி ஸ்ரீ சண்முகனண்டைக்கு வந்துவிட்டார். (42) பின்பு மகா கொடியவர்களும் பாவிஞ்ஞமான வசுரர்கள் ஸ்ரீ முருகேசனைச் சூழ்ந்து கொண்டு “ஓ! இவன் முற்றும் சிறுவன்: இப்போதிவனுக்குயுத்தத்துக்கென்ன திறமையிருக்கப்போகின்ற” (43) தென்று சொல்லிக் கொண்டே யப்பாதகர்கள் தண்டங்கள், சக்கரங்கள், வஜ்ஜிராயுதங்கள், சூலங்கள், வேல்கள், சிறந்த வத்திரங்கள் முதலியவைகளை யெல்லாம் (44) மிகுந்த சிங்கநாதம் செய்வோர்களாகி யொரேகாலத்தில் மிகுதியாய் வருஷித்தார்கள். அந்நன்மேல் ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியருமப்பாதகர்களை நோக்கியதிற் கோபங் கொண்டு (45) கொரோமான வில்லை வளைத்து ஞானேறிட்டுப் பிரளயகால மேகம்போற் சூணத்தொனி செய்தனர். (46) ஓ! பிரம்மணோத்தமர்களே! அசுரர்களின் சதுரங்க பலங்களு மப்போதக்கொரே வோசையைக்கேட்டவுடன் மூர்ச்சைகொண்டு பூமியில் விழுந்து விட்டார்கள். (47) என்றாலு மத்தரும மூர்த்தியானவானேக மத்திரங்களைத் துரிதமாய்ப் பிரயோகித்து இந்திரன் பரு

வதங்களைக் கண்டித்துது போ லவ்வசுரர்களது கால்கள், கைகள், தலைகள், மார்புகள், புயங்கள் இவைகளை யெல்லாம் வெட்டி வெட்டிப் பூமியில் வீழ்த்தினர். (48½) தவிரவு மந்தேதேவசன் குதிரைகளுடைய வால்கள், கால்கள், கொழுத்த கழுத்துகள் முதலியவைகளையும், அதே விதமாய்ப் பெரியதேர்களின் சக்கிரங்கள், ஆலவட்டங்கள், கம்பங்கள்இவைகளையும், யானைகளுடைய கொம்புகள், துநிக்கைகள், கால்கள், வால்கள், மஸ்தகங்கள் இவைகளையும், (50) அசுரர்களுடைய துவஜங்கள், குடைகள், சாமரங்கள், ஆயுதங்கள், விசித்திரங்களான ஆபரணங்கள், பெரிய கிரீடங்கள் முதலியவைகளையும் கண்டித்துக் கண்டித்துப் பூமியில் பரத்தி விட்டனர். (51½) கேளீர்! தரணி தேவர்களே! தவிரவும் அளவற்ற பராக்கிரமங்களை யுடைய ஸ்ரீமுருகேசனது அவ்வத்திரங்க ளப்போ தங்கு வரலான பலவசுரர்களைக் கொன்று கொண்டே சுவர்க்கலோகம், பிரம்மலோகம், விஷ்ணுலோகம், பூலோகம், பாதாளம், அண்டபித்தி, ஆகாயம், சக்கிரவாள கிரி யிவ்விடங்களி லெல்லாம் வியாபிக்கலாயின. (53)

இருபத்தொன்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் ௩0—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

அப்போதுகேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! தேவர்கள், முனிவர்கள் தவிர மற்றில்வனாக மசுரர்களுடைய தலைகளு மிராகுவின் சரசுபோல் வெட்டுண்டு இளம்பலாகி (1) ஸ்தாவரஜங்கம சுவரூபமாகிய விப்பிரபஞ்சங்கள் முழுமையு மவைகளாலே நிரம்பலாயின. மேலு மசுரர்களுடைய வெட்டுண்ட கைகளிலுள்ள ஆயுதங்களெல்லாம் ஸ்ரீகந்தனது சாங்களா விடறப்பட்டவைகளாகி விழுந்தனாக மசுரர்களைக் கொன்றன. (2½) இவ்வசுரக் கேடரெல்லா மிவ்வாறனாக விதமாய்க் கொல்லப் படலானார்கள். (3) அப்போது பிரம்மவிஷ்ணுக்கள் முதலிய ஸகலதேவர்களும், மற்றுமுள்ள வீரர்களும் ஸேனாதிபர்களு மிவற்றைக்கண்டு மிகுந்தஸந்தோஷ மடைந்தார்கள். (4) தவிரவும் முந்திய சுரர்களையங்குவந்துநிற்கும்போதுபார்த்தவத்தேவர்கள், (இமைக்கொட்டற்றவராயினும்) பிறகவர்கள் கொல்லப்பட்டு நான்கு பக்கங்களிலும்

பிணங்களாகி விழுந்து கிடப்பதை மட்டிற் கண்டார் களேயன்றி யவ்வ
டிவேலனாலோர் கணமாத்திரத்திற்செய்யப்படுகிறசமுதாரத்தைக் காண
க்கூடவேயில்லை. (5½) அப்போதவ் வீரர்களெல்லாம் தேவர்களோடுகூ
டமிருந்த நேசத்தோடு ஸ்ரீபகவானை ந்தோத்திரம்செய்தார்கள். (6) துரா
த்துமர்களான வசுரெல்லா மிவ்விதமாய்மடிந்துவிடலாகிப் பிரம்மாண்ட
த்திவிடைவெளியுண்டானவுடன், (முந்தியேயிடமில்லாததினால் வரக்கூ
டாதிருந்த, மற்றண்டங்களிலுள்ள மகாபலிஷ்டர்களான வசுரெல்லா
(7) மிவ்வண்டத்துக் குவந்து முன்போலவே நிரம்பலாகி (7½) யவ்வா
றங்குவந்த அசுரெல்லாம் ஸ்கலவசுரர்க்கும் வேந்தனான பாதகனாகிய
சூரபக்துமனைக் கண்டு மிகுந்தகோலாஹலும் செய்துகொண்டு (8½)
பூமிதனில் விஸ்தாரமாய்க் குவிந்துகிடக்கின்ற, இறந்தவசுரர்களின் புலை
யற்ற முண்டங்கள்மீ (9) தடிவைத்துக்கொண்டே யிரத்தப்பிரவா
கங்களைத் தாண்டலாகி “ஆ ! ஆ ! சூரராஜனுக்கு மாற்றானாகிய விச்
சிபுவனை யாங்களிப் போர்க்களத்தில் கொன்றுவிடுகின்றோ” (10) மெ
ன்றுருதி செய்தவர்களாகி யவர்கள் சத்துருநாசகரான ஸ்ரீகந்தபிரானைக்
கண்டு “ஓ ! கோ ! இவனோ வேர் மிகுந்த குழந்தையா யிருக்கின்றா
ன். இவனுயுத்தகளத்தின்கண் நெருவனாயிருந்துகொண்டே மற்ற
வண்டங்களிலிருந்து வரலான வசுரசேனைகளை யெல்லாம் கொன்றிருந்
கிறான். (11½) இச்சிபுவனுக்கோ ! யானைகளில்லை: குதிரைகளில்லை:
தேர்முதலியவைகளுமில்லை” (12) யென் றக்குகழந்ததியைச் சூழ்ந்
துகொண்டே யப்போதவர்க ளாச்சரியமடைந்து “ஓ ! கோ ! சூரராஜன்
வருவதற்கு முந்தியே யிச்சிபுவனை யாம் கொன்றுபோடவேண்டு” மெ
ன்றும் மகாபலவான்களெல்லாம் வெகுசூரபக்துடனனேகம் கூர்மையு
ள்ள பாணங்களையும் ஆயுதங்களையும் வருஷித்தார்கள். (13½) அப்போ
துபூதர்களும், வீரர்களும், ஸேனாதிபர்களும் மிகுந்த மனவியாகுலம்
கொண்டார்கள். (14) பிறகு மகாபரிசுத்தரான பகவான் வாயுதேவனை
நோக்கி மந்தஹாஸமுற்ற முகமலரைக் கொண்டவராகிக் கம்பீரமான திரு
வாக்கினுரைத்ததாவது;—(15) “ஓ!வாயுவே! நம்மிரதத்தையோர்களை
மாத்திரத்திற்முன்னோட்டம், பின்னோட்டம், நடுவோட்டம், பக்கங்களினோ
ட்டம் ஆகியவெல்லாவிடலோட்டங்களிலும்விரைவா யோட்டல்வேண்டு”
(16) மென, இவ்வாறு கந்தனாருளப்பட்ட திருவாக்கைக் கேட்டு வாயு
தேவனப்படியே பாக்கியமென்று மகா வேகமுடைய அவ்விரதத்தைத்
தூரிதமாய்ப் பூமி, ஆகாசம், சமுத்திரங்கள், நதிகள், சக்கிரவாளகிரி
முதலிய வெல்லாவிடங்களிலும் விடலாகையி(17½) லங்கங்குள்ள ம
காகோரர்களும், சத்துருக்களால் ஜயிக்கமுடியாதவர்களுமான வசுரர்களை

ஸ்ரீவடிவேன்னேக கோடி சங்கியைகொண்ட பாணங்களாற் கொன்று வருகையி(18½) லொர்நொடிநேரத்துக்குள் எவ்வசர்களுடைய சதுரங்க சைனியங்களும் மடியலாயின. (19) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அப்போது மடிந்து விழுந்து கிடந்தவசர்களால் பூமியானது மிகுந்தபாரத்தினால் சுமத்தப்பட்ட தாகியதைத் தாங்கானின்ற வாதிசேடலும் நடுக்க முற்றபடியால் கிடுகிடென் றூட்டம் கொண்டது. ஆ! இது கஷ்டம்! (20) அப்போதற்கு கிடக்கலான வசரப் பிணங்களை யெல்லாம் நாய்கள் தின்றன. ஆநாயமார்க்கத்தில், கேடயங்களோடு கூடிய அசுரர்களின் வெட்டுண்ட கைகளெல்லாம் சூரிய சந்திரர்களுடைய பெரிய மண்டலங்களைப் பிடித்திரானின்ற இராகுக்கள்போல் விளங்கலாயின. (21½) மேலு மப்போது தேர்களை யிழுப்பதற்காகப் பூட்டியிருந்த மகா கோரங்களான பூதப்பிரோத பிசாசங்களெல்லா மவ்வசர்களின் மாமிசங்களைத் தின்னத் தலைப்பட்டன. (22½) ஓ! தாணிதேவர்களே! ஸ்ரீ பகவானிடமிருந்து வெளிப்படு மத்திரங்க ளெல்லாம் சிலது சூல வருவங்களாகியும், (23) சிலது பெரிய பரசு வருவங்களாகியும், சிலது சக்கிர வருவங்களாகியும், மற்றவை வஜ்ஜிராயுதம், வேல், அக்கினி, வாயு முதலிய வருவங்களாகியும் கிளம்பி (24) அசுரர்களுடைய மாயை, செளரியம், அவர்களால் பிரயோகிக்கப்பட்ட தேவதாத்திரங்கள் இவைகளை யெல்லாம் தொலைத்துவிட்டுச் சகல வுலகங்களிலும் வியாபித்தன. (25) அத்தேவேசனுடைய ரதமோ வென்றால் அதிசீக்கிரமா யோட்டலுற்ற வாயுதேவனால் நன்கு செலுத்தப்பட்டதாகி யங்கங்கவரால் விடப்பட்டவத்திரங்களின் வேகத்தையு மதிகரித்தேசெல்லலாயிற்று. (26) அப்போது பிரம்ம விஷ்ணு முதலிய தேவரெல்லா மளவற்றபராக்கிரமத்தையுடைய குமரோசனது இரதவேகத்தையும், சரங்கள், வில் இவைகளுடைய வேகத்தையும், ஸாரதியின் திறமையையும் கண்டு “ஓ! கேர்! இது ஸ்ரீ குஹன் மகிமையா? ஸாரதியின் மகிமையா? அல்லது அஸ்திரம்முதலியவைகளின்வேகம்தானா?” வென்று நினைத்து மிகுந்த வாச்சரிய மடைந்தார்கள். (27-28½) இவ்விதமாய்க்கந்தபிரா னோர் கணநேரத்துக்குள் எவ்வசர்களை யெல்லாம் கொன்று போட்டனர். (29) பூமிதனி லெல்லா விடங்களிலும் பிணக்காடாயின. கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! இரத்தங்கள் பூமியெல்லாம் நிரம்பலாகிப் பாதாளத்திலும் (30) மிகுதியா யோடலுற்றன. கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! இவ்விதமாய்ப்பாதகர்களானஅவ்வெல்லாவசர்களும் மடிந்தெல்லா விடங்களிலு மனேக கோடி பிணங்கள் மகா பயங்கரமாய்க் கூத்தாடிக் கொண்டிருக்கும் போது (31½) மறுபடியு மின்னு

முள்ள வசுரர்கள் மற்றண்டங்கனிவிருந்து மகா கோரர்களும், சகல வாயுதங்களையும் பற்றியவர்களுமாய் முன்போ விவ் வண்டத்துக்கு வந்து நிரம்பலானார்கள். (32½) பிறகு சகலாகர சமுதாரரான குமார மூர்த்தியானவர் அவ்வெல்லோர்களை யுமோர் நொடிக்குட் கொன்று (33) பின்னு மிவ்வாறே யடிக்கடி வரலானவர்களை யு மவ்விதமே நொறுக்கிவிட்டு, மிகுந்த கோபத்தோ டண்டத்தின் வாசற்படியையும் பாணங்களா லடைத்துவிட்டனர். (34) கேளீர்! தரணிதேவோத்தமர்களே! அப் போது மார்க்கமற்றுப் போனதால் மற்றவசுரர்கள் வரக்கூடவில்லை (34½) ஓ! கோ! கோ! முனிவர்களே! அப்போ துயிரிழந்த வசுரர்களால் பிரம் மாண்டச் சுவரை முட்டியதாகிப் பிணங்கள் மயமானவோர் பெரிய ம லையுண்டாகி விட்டது. (35½) மேலு மவ்வசுரர்களி னிரத்தங்களாலோர் கடலு முண்டாயிற்று. அதன்மேல் ஸ்ரீ கந்தபிரான் புன்னகைப் புற்ற வராகி யம்மலைதனைக் கோபத்தோடு தம் பனிரண்டு திருக்கண்களாலு ம் பார்த்துப் (37) பிரகாசிக்கலுற்ற பொறித்திரர்களா லதனை யோர் கணத்திற்குள் சாம்பலாக்கி விட்டனர். பிறகெங்கும் முன்போல் வெட்ட வெளியாகி விட்டது. (38) அப்போது நான்கு பக்கங்களிலும் து ளித் துனி சாம்பல்கள் மட்டில் பறக்கலுற்றன. பிறகு விஷ்ணு முதலி ய தேவர்கள் ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியருடைய மகிமையைப் பார்த்து மிகுந்த வானந்தம் கொண்டவர்களாகி மகா பரிசுத்தமான துதியைக் கூறினார்கள. (39½) மேலுமவ் வெல்லோர்களும் “ஓ! கோ! இச்சகதிசன் மகா பாதகர்களான இவ்வசுரர்களை யெல்லாம் கொன்று இரத்தமாகிய கடலில் மிதக்கலுற்ற பிணமேடாயுள்ள வோர் பெரிய மலையையும் கோபத்தோடு கண்ணெருப்பு மாத்திரத்தினு லோர் நொடிக்குள் சாம்பலாக்கிவிட்டனரல்லவோ! (41) அப்போர்க்கொத்த மகானுபாவனுக்கிச் சூரபத்து மனைக் கொல்வதி லென்ன பாரம்?” என்று மகா சந்தோஷத்தோ டொரு வரோடொருவர் சொல்லிக்கொண்டு ஸ்ரீ வடிவேலனை வந்தனித்தார்கள். (42) பிற்பாடு சூரபத்துமனும் தேவனை நோக்கி மிகுந்த கோபாக்கினி யால் ஜுவலிக்கலுற்றவனாகி யத்தேவநாதனைக் கொடிய வார்த்தைகளா லதட்டிக்கொண்டே யெதிர்த்துவருகையில் (43) ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியரு மப்பாதகனையெதிர்த்துக்கொள்ள, அவனானோக்கியசுரவேந்தனுனவச்சூரன்வசனமுரைத்ததாவது— (44) “ஓ! கேளாய்! பாலகா! ஸ்ரீபரமேசுவரனுடைய வரத்தினு லெமக்கு மரணமில்லையென்பது நிச்சயமே! மேலும் நம்மோடெதிர்த்துச் சண்டைசெய்தவரெல்லாம் தோல்வியே அடைந்திருக்கின்றார்களல்லவா! (45) இங்கு நம்மிடத்தில் தொண்டேழியம்

செய்துகொண்டிருந்ததேவர்கள் வார்த்தையைக்கேட்டுக் கொஞ்சமேனு
மாலோசனையற்றவனாகி யிங்குயத்தாங் கத்துக்குவந்து(46) தேவர்ப
க்கத்தி விருந்துகொண்டு நமதுசைனியங்களையும் கொன்றிருக்கிறாயல்
லவா? ஆகையா லப்போர்க்கொத்த வுந்தனையெங் கோடினபோதிலும்
நாம்விடுவோமில்லை” (47) யென, ஸ்ரீதேவேசனான குமாரமூர்த்தி யி
வ்வாறவனது வசனத்தைக்கேட்டு “அடா !கேடுகெட்டவசுரா ! மகா பா
வியாகிய வுந்தனோடு யாம் பேசத்தக்கதில்லை ! ஆகிலும் நமதஸ்திரங்க
ளுந்தன் தேகத்தைப் பிளந்துஉனக்குப்பதிலுரைக்கட்டும். (48½) அ
டா ! அசுரப்பாதகா ! கிரியாம்சை மூலமாய்நம தற்புதமான வலிமையை
பார்த்துக்கொள்” (49) னென, அதுகேட் டப்பாதகன் மிகுந்த
காபத்தோடு மிகவுன்னதமான தனுசைவளைத்துஞானேறிட்டுச் சிரோ
ட்டமான பாணங்களை வலிமைகொண்ட வத் தேவசேனைகள்மீது வ
ருஷிக்கலாகையி (50½) லப்போது பூதர்களும் வீரர்களும் சேனாதிப
தனோடு கூடியவர்களாகி (51) யொரோகாலத்தி லவ்வசுவேந்தன்மீ
னேகம் கொடிய சாங்களைப்பிரயோகிக்க, சூரன் விட்டபாணங்க ள
வகளைத் துண்டித்துவிட் டச் சைனியங்கள்மீது விழலாயின. (52)

முப்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் ஈக—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

கேளீர்! தாணிதேவர்களே! அதனாற் சில றோடினார்கள்; சிலர்
யயறுபட்டும்,மார்பு பிளக்கப்பட்டு மிறந்தார்கள்;சிலர் மூர்ச்சையடை
ார்கள். (1) ஆனால் வீரபாகு முதலிய சிலர் கூர்மையுள்ள சில வம்
ளை வருஷித்தபோதிலு மவை யவனது மார்பினில் விழுந்து மழுங்க
யின. (2) பிறகு மகா பலவானான சூரனும் வெகு கோபத்தோ ட
டகம் பாணங்களைப் பிரயோகித்துப் பின்னு மவர்களா லெய்யப்பட்ட
ங்கரமான பாணங்களைக் கண்டித்து (3) மேலுமவர்களதத்திரங்களை
பெரிய விற்களையும் சேதித்து அவர்களது கை, மார்பு, தலை இவைக
யூற்றுக்கணக்கான பாணங்களால் நிரப்பிவிட்டுக் (4) கேளீர்! மு
ர்களே! அம்மகாசுர னடிக்கடி மகா கோரமா யட்டகாசம் பண்ணிக்

கொண்டே யிரதத்தைக் கறகறவென்று சுழற்றிட்டுக்கொண்டதட்ட
 லுற்றான். (5) அப்போது வீரர்க ளிரத்தங்கள் தாராதாரையாய்ப்பெ
 ருகலுற்ற மேனியுடையவர்களும், மெய்நடுக்கம் கொண்டவர்களும், போ
 ர்முகத்தில் வஸ்திரங்களை நழுவவிட்டவர்களுமாக யோட்டம்பிடித்தார்க
 ள். (6) கேளீர்! தரணிதேவர்களே! அப்போது மகா வீரரான வீர
 பாகு மகா கோபம்கொண்டு அவன திரதத்தண்டை யோடிவந்து தமது
 கைக்கத்தியா லவனது கோரமான வில்லை வெட்டியெறிந்தனர். (7) அ
 ப்போதருகினில் வந்த அவ்வீரபாகுவையசுரன் கையினு லறையும்போ
 து அத்தேவநாதனு மவன் புயத்தினு லடியுண்டு மூர்ச்சையடைந்தார்.
 (8) அப்போ தசுரன் 'ஓ! இப்போ திங்கு தூ தனைக்கொல்வது ரூர்க
 ளுக்குத் தகுதியல்ல' வென்று கருதி கையினுல் வீரனைக் கால்களிற் பி
 டித்துத்தூக்கி ஆகாயத்தி லெறிய, (9) அப்போது தருமமூர்த்தியும்
 மகாபலபாக்கிரமமுடைய வருமான அவ்வீரன் நடுவான ஞ்சென்று ஓர்
 நொடிநேரத்துக்குள் மூர்ச்சை தெளிந்தவராகி ஸ்ரீ பகவாவருகில் வந்து
 சேர்ந்தனர். (10) பிற்பா டசுரன் கடுஞ்சினம் கொண்டு கிளொஞ்சமலை
 க்கு நிகரும், சுத்துருக்களுக்குப் பயங்கரமுமான மற்றோர் வில்லையெடுத்
 (11) தவ்வில்லின் துனியில் ஞாணைமாட்டிப் பயங்கரமான வஞ்ஞாணை
 மீட்டலாகையி லப்போது மகா பயத்தை யளிக்கலுற்ற மிகுந்த வோ
 சையுண்டாயிற்று. (12) பிறகு தருமஸ்வரூபியான தேவநாதனாகிப் ஸ்ரீ
 சுப்பிரம்மணிய ஸ்வாமியானவர் விஷ்ணு பிரம்மர்கள் முதலியவர்களும்
 சமுதாரம் செய்யப்படலான மகாப் பிரளயகாலத்தில் அண்டச்சுவர் வ
 றாயில் வளர்ந்து விளங்கலுற்ற என்னு மழிவற்ற கைகிகிரியினு மதிக
 ச் சிரேஷ்டமு முயரமுமான வீற்களுக்கெல்லாம் மிக மேன்மை பொரு
 ந்திய தனுசைக் கைதனிற் பற்றி (13.14) யதனை யாறுவித குணங்க
 ளும் நிறையப் பெற்றவரான வக்கந், தபிரான் நானேனெ சேர்த்து உலகி
 லுள்ள வனேன்கோடி ஜீவராசிகளும் தனித்தனியே ஒவ்வொரு வஜ்ஜிரா
 யுதமா யுருவங் (15) கொண் டாகாயத்தி லிடி முழக்கக்கூடிய பேரோ
 சைபோல் மகா கோரமும் மகா பயங்கரமுமான குணத்தொனியைச்
 செய்நருளினர். (16) பிறகு சூரன் வெகு கோபத்தோடு வாயுவினும்
 திக வேகமுடையதும், அக்கினிபோல் மிகவும் தவிக்க வடிப்பதும், இயம
 ன்போல் சமுகரிப்பதும், மேரு முதலிய மலைகளைப்பிளக்கலுற்றதும், பி
 ரம்மாண்டத்தைப் பேதிப்பதும், விஷத்தைக் கக்குகையில் கறுப்பும் மி
 ன்னல் மின்னுகையிற் சிவப்புமாயுள்ளதும், சகல ஜகங்களிலும், வியாபி

க்கலுற்ற துமானசிறந்தபாணங்களை நூறுகோடி, ஆயிரங்கோடி, பதியிர
ம்கோடி, இலக்ஷம்கோடிக்கணக்குகளாய்ப் பிரயோகித்தனன். (17-19)
இவ்விதமாய்த் தூரத்தினாலாகிய அவ்வசுவேந்தன் பிரயோகிக்கலாகையி
ல் தேவதொல்லாம் மிகவும் பயங்கொண்டவர்களாகிச் சீக்கிரமாய்விந்
தும் வந்து (20) “ஓ! மாதவா! நமக் கிப்பாணவருஷங்களினின்று தப்
பிக் கொள்வதற்காக விருப்பிட மெங்கிருக்கின்ற” தென்றுமிருந்தவி
பாகுல சித்தத்தோடுகொக்க, (21) அப்போது ஸ்ரீஹரியானவ ரத் தேவர்
களைநோக்கி யுத்தர முரைப்பதற்குள் ஓ! கோ! ஸ்ரீ முருகேசனத்திரங்க
ளாவனது பாணங்களையெல்லாம் கண்டித்துவிட்டன. (22) அதுகண்டத்
தேவதொல்லாம்மிகவும் களிப்படைந்தார்கள். அப்போ தவ்வசுவேந்தன்
மறுபடியும் வடிவேலன்மீ தத்திரங்களை வருஷிக்க, ஸ்ரீ தருமமூர்த்தியா
ளவர் மறுபடியவன் விட்ட பாணங்களையும் சடிதியாய்க் கண்டித்துத் தூ
ர் தூளாக்கி விட்டுப் பின்னு மவ்வசுவேந்தன் தெழுநூறு சரங்களைப்பிர
யோகிக்க, (24) அவைகளை யசுவன் பழுதாக்கிவிட் டவர்மீ திரண்டா
யிர மம்புகளைத் தொடுத்தான். பிறகு ஸ்ரீ தேவநாத னதே சங்கியை
கொண்ட பாணங்களா லவைகளைக் கண்டித்துப் (25) பின்னும் கோப
த்தோ டிரண்டாயிர மம்புகளை யவன்பேரி லெய்தனர். பிறகானு ம
வைகளை யிரண்டாயிரம் மகாபாணங்களாலே கண்டித்துப் (26) பிறகு
விருந்த வட்டஹாஸங்களா லாதிசேடன், பூமி முதலியவைகளை நடுங்கச்
செய்து கொண்டுவந்த சங்கியை கொண்ட பாணங்களை வருஷிக்க,
(27) அவைகளை யெல்லா முடனே ஸ்ரீ சண்முகன் பொடிப் பொடியா
கவிட்டனர். இவ்விதமாய்விருவருமொருவர்விட்டபாணங்களை யொரு
வர்கண்டித்துக் கொண்டு சண்டை செய்கையி (28) லம்போ டம் பிடித்
தக் கொள்வதி னின்று நெருப்புக் கிளம்பலாகி ஓ! கோ! கேளீர்! பி
ரம்மேனோத்தமர்களே! ஆகாய கெங்கையையும் சமுத்திரங்களையும் வற்
ச் செய்யலாயிற்று. (29) அப்போது வீரலக்ஷுமியானவள் அவ்
ருவர்களுடைய பராக்கிரமத்தையும் பார்த் தாச்சரியப்பட்டு ‘இவ்விரு
வர்களில் யாவரைத்தான்யாம்பெறலாகு’மென்றவர்களாகினில்காத்திருந்
தன். (30) அவ்விருவர்களுடைய திருமேனிகளும், பாணங்களா ல
ந்து மிகுதியாய்த் தைக்கப் பட்டிருந்தபடியால் கொஞ்சமேனும் தெ
யவில்லை. பிற்பாடு ரூபத்துமன் ஸ்ரீ பகவானுடைய தேர்மீது விளங்
லானமிகப்பெரிதாகியதுவஜ்ஜதைக் (31) கண்டித்தட்டஹாஸம்பண்ணி
குந்தசத்தத்தோடுசங்கத்துவானம்செய்துவிட்டுப்பின்னும்தூரத்து

மன் ஸ்ரீ கந்தன்மீ தேராளமான பாணங்களை வருஷிக்க, (32) அவைகளை யெல்லாம் ஸ்ரீ சர்வேசுவரன் சிரேஷ்டமான பாணங்களாற் பழுதாக்கி விட்டுக் கேளீர் பிராம்மணோத்தமர்களே! பின்னு மத்தேவேசனேழம்புகளா லவ்வசரன் தேரின் துவஜத்தைத் துண்டித்துக் கடலில் வீழ்த்தினர். (33) பிறகு பூதர்களின் மத்தியிலிருந்து பானுகம்பனென்ற வேரார் மகா பலவான் தன தாயிரம் வாய்நளினு மாயிரம் சங்கங்களை வைத்துக் கொண்டு ஸகல வோசைகளையு மவமதிக்கலுற்ற மிகுந்த பெருந்த சத்தத்தைச் செய்தான். (34) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அப்போதச்சத்தமானது அண்டச்சுவரில் முட்டி யெத்ரொலி கொண் டனையு கம்வனாயிற் கேட்கப் படலாயிற்று. (35) தவிரவு மப்போது ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவர் தமது சிரேஷ்டமான பாஞ்ச ஜன்னியமென்ற சங்கத்தைத் துவானம் செய்தனர். பிற கக்கினிதேவன், தேவர்களால் தூண்டிவிடப் பட்டதன்பேரில் கோழி யுருவ மெடுத்து (37) ஸ்ரீ குஹமூர்த்தியினுடைய இரதத்தின்பேரில் கோழிக்கொடி யுருவத்தோ டிருந்து கொண்டு மகா பிரளய காலத்திய மேகம்போல் மிகுதியாய்க் கர்ஜனம் செய்தான். (38) அப்போ திவ்வெல்லாலற்றையும்விஷ்ணு பிரம்மர்கள்முதலிய தேவரெல்லாம் கண்டு மிகுந்த மனக்களிப் புற்றவர்களாகி மகா கோலாஹல சத்தம் செய்தார்கள். (39) அப்போது பாவப் பிண்டமாகிய நூரபத்தும னம்மிகுந்த கூச்சலைக் கேட்டு “ஆ! ஆ! மிகுந்த பயத்தோடு தினம் தோறும் நமக்குக் தொண்டீழியம் செய்து வந்த விஷ்ணு முதலிய வித்தேவர்களுக்கு (40) நம் முன்னிருந்து கொண் டட்டஹாஸம் செய்வதனா லென்ன வலிமை? ஆகையால்முந்தியிவர்களை ஹதம் பண்ணிப் பிற கச்சிறுவனையும் ஜயித்து விடுகின்றோ” (41) மென் றுருதி செய்து கொண் டவனி ரதத்தோடு கூடவே ஆகாயத்திற் சென்று மகா கோபத்தோடு தேவர்கள்மீ தனேகம் சத்திரங்களை வருஷிக்க, (42) ஸர்வப் பிரபஞ்ச ஸ்வரூபரும், பரமபாவன மூர்த்தியுமான ஸ்ரீ குஹபிரா னிங்கு பூமியிலிருந்துகொண்டேசிரேஷ்டமானசிலபாணங்களா லவைகளை யெல்லாம் பழுதாக்கி விட்டனர். (43) பிறகு கந்தபிரான், தாமுமிரதத்தைச் செல்விந்தாகாய மடைந்து அத்தேவர்களை நோக்கிப் ‘பயப்படாதீர்கள்’ என்று திட்டிப்படுத்தியவர்களைத் தூரமாயோரிடத்திலிருக்கும்படி திட்டமிட்டருள், (44) அவர்களும் மிதமற்ற சந்தோஷம் கொண்டு ஸ்ரீ கந்த னைக்கணையின்படி யவ்விடத்திலே யிருந்தனர். பிற்பாடு மகாசுரனாகிய மூரன் தன் முன்னிலிருந்து விளங்கியவப்பகவானைப் பூர்த்து (45) “ஓ! கோ! தேவ ரெல்லோர்களும் நம தம்புகளை வஞ்சகம் செய்தோடி விட்டார்கள்; இம்முட்ப்பையலோ தானாகவே நம் முன்னர் வந்து நிற்கின்றான்

(46) ஆகையால் நமக்கிப்போ துயுத்தரங்கத்தில் வலிமை சரியாய் வாய்ந்திருக்கின்ற” தென் நிவ்வாராய் நினைத்துக் கொண்டு மிகுதியான கணைகளைச் சொரிந்தான். (47) அப்போது தேவநாதனும் பதி லத்திரங்கனாற்சிக்கிரமாயவன் விட்ட கணைகளைக் கண்டித்து விட்டனர். கேளீர்! தாணி தேவர்களே! அவ்வாறு யுத்தம் செய்த அவ் விருவருடைய விரதங்களும் சுழற் காற்றுப்போலும், சக்கிரம்போலும், இராசி சக்கிரம்போலும் அல்லது குபவன்சக்கிரமெவ்வாறு சுற்றுமோ அதுபோலும் சுற்றுவற்றன. (48-49) பிறகோர் நொடி நொடிக்கெல்லா மவ்விதங்கள் பாதாளம், பூமி, திசைகள், கடல்கள் இவைகளிலும், மேகம்போல் மலைகளிலும், பிரம்மா விஷ்ணு லோகங்களிலெல்லாப் பக்கங்களிலும், (50) சக்கிரவாளகிரி, மகா ஸமுத்திரம், இருளுலகு இவ்விடங்களிலும், பிறகோர் கணத்துக்குள் அண்டகடாகத்தின் கீழ்ப்புறம் மேற்புறம் (51) யிவ் வெல்லாவிடங்களிலும் சென்று சென்று அவைகளை வீசுவற்ற தங்கள் காந்தியா லொளிக்கச் செய்து கொண்டு கேளீர்! பிராம்மணேந்தமர்களை! இவ்வாறு யவ்விருவர்களுடைய விரதங்களும் சுற்றிச்சுற்றி வருகையில் (52) ஸகலஜனங்களும் பயமடைந்தார்கள். பூமிநடுக்கம் கொண்டது; ஏழுசமுத்திரங்களும் கொந்தளித்தன; மலைகளெல்லாம் தூள் தூளாயின; பிரம்மாண்டமும் வெடிக்கலுற்றது. (53) நகைத்திரங்களும், மேகங்களும் மிவ்வாராய் நடுநடுங்கி யெங்கும் விழலாயின. அப்போது சூரபத்துமன் பாணங்களை நெருப்பு மாரிபோல் மிகுதியாய்ப் பொழிந்தான். (54) மேலு மம்மகா பாதகன் நடுவில் நடுவில் கண்டனகோடா விகள், குலிசங்கள், மிகுதியான வஜ்ஜிராயுதங்கள், குலங்கள் இரும்புலங்கைகள், (55) கல்லுளிகள், வேலாயுதங்கள், ஈட்டிகள், பிண்டிபாலங்கள், எறிவல்லயங்கள், கலப்பை முதலிய வின்னும் மற்ற வாயுதங்கள் இவைகளையும் கணக்கில்லாதபடி வருஷிக்கலாயினன். (56) அப்போது ஸகலப் பிரபஞ்ச ஸ்வரூபியான பிரபுவானவ ரவைகளையெல்லாம் பாயவிபாஸ்திரங்களாற் கண்டித்துவிட்டுப் பின்னும் பதினான்கம்புகளாலவனது தேரக் குதிரைகளைக் கொன்று போட்டனர். (57)

முப்பத்தோராவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் ௩௨—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

பிற்பாடு சூரன் தேர்க் குழைகளை யிழந்ததன்மேல் பூமியில் நின்று கொண்டு வில்லைப் பற்றியவனாகக் கோபத்தோடு ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியன்மீ தளவற்ற கணைகளைப் பிரயோகிக்க, (1) அத்தேவராதனு மவைகளைக் கண்டித்துவிட் டவன்மீ தனேக பாணங்களைச் சந்தானித்தனர். பிறகப் பார்வதிமைந்தன் தன் பாணங்களை யவன் சில கணைகளாற் கண்டித்து விட்டது கண்டு பின்னு மவன் புயங்கள்மீ தாயிர மம்புகளைத் தொடுக்க, (2½) அவைகள் மலைமீது விழுந்த மழைத் தாரைகள் போல் கற்பாறையிலு மதிகக் கெட்டியான அவன திருபுயங்களிலும் விழுந்து நிஷ்பலமாயின. (3½) பிற்பாடு கேடு கெட்ட வசுரனான வச்சுரன் கோபத்தோடு ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியன் புயங்கள்மீது தீக்ஷணமான விரண்டாயிர மம்புகளைத் தொடுத்துப் பிறகத் துராத் துமன் மிகுந்த கோலாஹல சத்தம் செய்தான். (5) அப்போ தவைக ளவரது புயங்கள்மீது விழுந்தவுடன் சாம்பலாகி விட்டன. அது கண்டசுரப் பாதகனு ம் மிகுந்த கோபத்தோடு பற்றி யெரிவோனாகிப் (6) பூதர்கள்மீதும், படைத்தலைவர்கள்மீதும், வீரர்கள்மீதுமளவற்ற சரங்களைச் சந்தானிக்க, சருவப்பிரபஞ்ச ஸ்வரூபியும், அளவற்ற பராக்கிரமத்தைக் கொண்டவருமான வச் சகதிச னுயிரம் கூரம்புகளா லவைகளைச் சேதித் தவனது சிறந்த வில்லையும் கண்டித்து விட்டனர். (7½) அப்போ தசுர னுடனே வேறு வில்லை யெடுத்து (8) மகா வேகத்தோ டாகாயம் சென் றங்கிருந்து கொண்டு அனேக சரங்களைச் சொரிந்தான். கேளீர்! பிரம்மணோத்தமர்களே! பிறகு தேவேசனு மங்கு சென் றவனோ யுத்தம் செய்கையில் (9) மகா பாவியும் மகா துஷ்டனுமான அவ்வசுர னங்கு யுத்தம் செய்வோன் போலிருந்து பிறகோர் நொடிக்கெல்லா மவரை மாயையால் வஞ்சகம் செய்துவிட்டுத் திரும்பவும் பூதலம் வந்துவிட்டான். (10) பின்பு ஸ்ரீ தேவஸேனானியானவ ரங்கும் வந்தவனோடு யுத்தம் செய்தனர். பிற்பாடு மவ்வசுரப் பாதகன் பாதாளம், கடல்கள், (11) சக்கிரவாளகிரி, மேருகிரி, மகா சமுத்திரம், திக் பாலர்களுடைய லோகங்கள், பிரம்ம லோகம், விஷ்ணு லோகம், (12) இவ்விடங்களுக்கெல்லாம் மகா துராத் துமனாகி மாயையா லங்கங்கோடிச் செல்லலாகையி லத்தேவேசனுமங்கு கங்கெல்லா முடனுடனே சென்று சென் றவனோடு யுத்தம் செய்தனர். (13) பின் பசுரன் அண்டபித்திக்குச் சென் றங்கிருந் தனேகம் சரங்களை வருஷிக்கையில் ஸ்ரீ தேவேச னங்கும் சென் றோர் நொடிநேரத்துக் ள் ளனேக மம்புகளா லவனது சிரேஷ்டமான விரதத்தை யுடைத்துப்

பூதலத்தில் விழுத்தினார். (14½) அதன்மே லவ்வசுர னிந்திர லோக ர
தத்தை மனதினில் நினைக்க, (15) அது வேகமாய் வந்தவுடனவ னை
ன்பேரி லுட்கார்த்து கணைகளா லுயுத்தம் பண்ணினான். பிறகசுர னவ்
வண்டத்தின் வாசற்படியைப் பார்க்குமளவி லது ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியர
து சரங்களா (16) லடைபட்டுப்போனதையறிந்து அவைகளைத் தன்
பாணங்களாற் கண்டித்துவிட்டான். அச்சஸ்திரங்கள் பேதிக்கப்பட்ட
வுடனவ்வாசற்படி முன்போலாகிவிட்டதி (17) லங்கு வந்திருந்த மி
குந்த வசுரப்படைகளை யெல்லா மத்தூர்த்துமன் கூப்பிடலானதைய
வைகள் கண்டட்டகாசம் பண்ணிக்கொண்டு (18) கைதட்டி யொரு
வரோடொருவ ரெம்பியெம்பிக் குதித்துக்கொண்டு வேகமாய் வரலா
ன வச்சதூரங்க பலங்களை யு மப்போது விஷ்ணுமுதலிய தேவர்கள் கண்
டு (19) “ஓ! கோ! இதென்ன? மகா கோரங்களாவ ஹாலாஹல விஷ
ங்களா? அல்லது அனேக வஜ்ஜிராயுதங்களா? பிரளய காலாக்கினியின்
புகைத்திரளா? அல்லது அண்டத்துக்கு வெளியிலிருந்து மிகுந்த ஜலப்
பிரவாகந்தான் வெரு வேகமா யிங் கோடிவருகின்றதா?” வென்று மிக
வாச்சரியம் கொண்டவர்களாகி (20½) யாலோசித்து மிகுந்த பயங்
கொண்டவர்களாகித் துரிதமா யோட்டம் பிடித்தார்கள். (21) அப்
போதவ் வசுரப்பாவிசுரளெல்லாம் ஸ்ரீ வடிவேலனைச் சூழ்ந்துகொண்டு ம
கா பயங்கரர்களா யனேகம் கொடிய பாணங்களையும் பற்பல சஸ்திரங்க
ளையும் வருஷித்தார்கள். (22) ஓ! பிராம்மணோத்தமர்களே! உடனே
ஸ்ரீ பரமாத்துமா கொஞ்சம் மந்தகாசம்பண்ணியோர்ஹும்காரத்தோட
வர்களைத் திருக்கண்ணுற்ற மாத்திரத்திலவ்வெல்லோர்களையும்கொளுத்தி
ப்பறக்கலுற்றசாம்பல்தூளிகளா யாக்கிவிட்டனர். (23) மேலும்மறுபடியு
மறுபடிவரலான அசுரர்களையுமில்வாறேகொளுத்திவிட்டார். தவிரவும் ஸ்ரீத
ருமமூர்த்தியானவர் சக்கிராயுதம், கண்டனகோடரி, தண்டம், முஸல
ம், கத்தி இவைகளைத் துரிதமா யெடுத்து (24) “எல்லா பிரம்மாண்டங்
களிலு மங்கங்குள்ள மகா பலவான்களும் கொடியர்களு மாயுள்ள வசு
ரர்க ளெல்லா மிங்கினி வராம லிருக்கும்படியாய் நீங்கள் நம தாக்கினை
யின்படி யங்கங்கு சென் றெறித்து விடுங்க” ளென்ற கட்டளையுடன்
கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவ் வெல்லோர்களையும் கொல்வதற்
காக அவைகளைப் பிரயோகித்தனர். (25½) உடனே அவ் வைந்தாயுத
ங்களும் சடிதியாய் மகா வேகத்தோடு வெளிக்கிளம்பி (26) ஸ்ரீ பக
வா னருகினிலிருந்த வசுரர்களை யெல்லாம் கொன்றுவிட்டுப் பிற கோர்
நொடிநேரத்துக்குள்ளண்டத்துக்குவெளியிற்சென் றளவற்ற கோடிசு
ரியப் பிரகாசங்களுடனும், மிகுந்த சத்தங்களுடனு (27) மனேகமு

அங்களாய்ப் பிரிந்துபிரம்மாண்டங்கள்தோறும் புகுந்து கேளீர்! முனிவர்களே! அங்கங்குள்ள பாதகர்களான வசுர்களை யெல்லாம் கொன்று விட்டன வன்றோ! (28) அதன்மேற் சூரபந்துமன் வெகு கோபங் கொண்டு ஸகல லோகங்களையும் சமுந்நாரம் செய்யலுற்றதும், சக்கிராயுதங்களுக் கெல்லாம் முக்கிய தெய்வமுமான ஸ்ரீபரமேசுவரனா வருளப் பட்ட மகா பயங்கரமான சக்கரத்தை (29) மகா பரிசுத்த மூர்த்தி யான ஸ்ரீ தேவஸேனாதிபர்மீது பிரயோகிக்க, அப்போது ஸ்ரீ வடிவேலப் பிரபுவானைக் கண்டவுடன் எவ்வித பதிலஸ்திரத்தினாலு மடக்க முடியாத மகிமை பொருந்திய வச்சக்கிரத்தை யோர் வினைபாட்டாகவே தமது திருந் கையை விரித்துத் துரிதமாய்ப் பற்றி விடலாயினர். (30½) அதை யசுரன் சண்டி தன் னுள்ளத்தில் மிகுந்த துக்க மடைந்த வனாகிப் (31) பிறகு மாயையினுற் பல வருவங்களை யெடுத்துக் கொண்டப் பிரபுவோ யுத்தம் செய்தனன். பிற்பாடு ஸ்ரீ தேவநாத னனேக வருவங்களால் வேறுபட்டிருக்கின்ற அவ்வசுரனை நோக்கிப் புன்னகைப் புற்றவராகி (32) மகா மோகங்களையு மபகரிக்கலுற்ற மகிமை பொருந்திய கொரோமான ஞானாஸ்திரத்தைச் சந்தானிக்க, அப்போ தசுரன் மாயையை யிழந்தவனாகித் தான் மட்டில் தனிமையாய் நின்றான். (33) கேளீர்! பிரம்மனே னத்தமர்களே! பிறகு பிரம்மன் முதலிய தேவ ரெல்லாம் மலர்களை வாரி யிறைத் தெல்லோர்களு மொரோ காலத்தில் கோலாஹல சத்தம் செய்தார்கள். (34) பிற்பாடு சூரபத்தும னிப்பிரம்மாண்டத்தைக் கடந்து ஸ்ரீ குஹ மூர்த்தியைக் கூப்பிட லாகையிற் பிறகிருவரும் மற்றோ ரண்டம் சென்று மகா பயங்கரமாய்ச் சண்டை செய்தார்கள். (35) கேளீர்! பிரம்மனே னத்தமர்களே! பின்பு மகா பராக்கிரம சாலிகளான அவ் விருவர்களும் மற்றோ ரண்டத்துக்குப் போய் வெகு கொரோமா யுத்தம் பண்ணிப் பிறகதையும்விட்டு (36) அத் தேவாசுர இருவரும் மற்றெல்லா வண்டங்களுக்கு மிம்மாதிரியே சென்றங்கங்கு மகா பயங்கரமா யுத்தம் செய்துகொண்டிருக்கையில் கேளீர்! பிரம்மனே னத்தமர்களே! (37) அப்போது பிரம்மன் முதலிய தேவரெல்லாம் மிகுந்த பீதியினால் கலக்க முற்றவர்களாகி ஸ்ரீ விஷ்ணுவை நோக்கி வினவியதாவது;—“ஓ! விஷ்ணுவே! இச் சூரனே ஒருவராலும் ஜயிக்க முடியாதவன்; மகா மாயாவி; மகா வஞ்சகன்; (38) அப்பேர்க் கொத்த அவ்வசுரன் தேவநாதரான ஸ்ரீசுப்பிரம்மணியரை உயுத்தத்துக்காகக் கூப்பிடுகையி லத்தேவனு மவனது வசனத்திற் கிணங்கி மற்றண்டத்திற்குத் தொடர்ந்தனர். (39) மகா வஞ்சகனான அப்பாதகனை யவரங்கு கண்டாரோ? இல்லையோ? அல்லது சுண்டைதான் நேர்ந்ததோ? இ

ல்லையோ? யா மறிகிலோம். (41) மிகுந்த சந்தேக மனதையுடைய
யெங்களைப் பெரும் பீதி வாதிக்கின்றதே!” யென, இவ்வாறவர்களது
வசனத்தைக் கேட்டதன்மேல் ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவர் ஸ்ரீ தேவேசனுடைய
மகிமையை மனதினில் நினைத்துப் பயத்தினால் மெய் நடுக்கம் கொ
ள்ளலான அவ்வெல்லாத் தேவர்களையும் நோக்கி வசன முரைத்ததா
வது;— (41½) “ஓ! தேவரெல்லோர்களும் கேளீர்கள்! உங்களுக்குப் ப
யம்யாது?(42) இவ்வாறுமுகன்சாக்ஷாத்ஸ்ரீ பரமேசுவரானசம்புலே! இ
தற்குச் சந்தேகமில்லை; நிகரற்ற வில்லாளியான அப்பேர்க் கொத்த ப
கவானுடைய மகா வற்புதமான வலிமையை (43) நீங்கள் நன்கறிந்த
வராயினு முங்களை மிகுந்த சந்தேகம் வாதிக்கின்றது. அவர் சகல வ
ண்டங்களுக்கும் சென்றதி சீக்கிரத்தி லிங்கு வரப் போகின்றார். (44)
ஆகையா லுங்களுக்குச் சந்தேகம் வேண்டாம்; யாம் சொல்லியது சத்
த்யம்! சத்தியம்!” என, இவ்வாறு விஷ்ணு வசனத்தைக் கேட்டுத் தே
வர்கள் வெகுசந்தோஷ மடைந்தார்கள். (45) கேளீர்! பிரம்மணோத்தமர்
ளே! அப்பொழுதே சூர நெல்லா வண்டங்களிலும் பெருஞ் சண்டை
செய்துவிட்டுத் திரும்பித் தன் பட்டணத் தண்டைக்கு வந்து விட்டான்.
(46) உடனே அவனால் சண்டைக் கழைக்கப்பட்டவராகி மகா வலிமை
கொண்ட ஸ்ரீ கந்தபிரானு (மவ்வசானைத் தொடர்ந்தே) யங்கு விஜயமா
யினர். அதன்பிற கவ் வீரமாகேந்திர பட்டணத்திலுள்ள மிகக் கொ
டியர்களான அசுர ரெல்லோர்களு மக்குஹபிரானை நோக்கி யச் சூரபத்
துமன லேவிவிடப்பட்டவர்களாகி யவரை வளைந்து கொண்டார்கள்.
(47½) உடனே ஸ்ரீ முருகேசன் பாதகர்களை யோர் புன்னகைப்போ
டு நோக்கிய மாத்திரத்து லெரித்து விட்டனர். ஆ! இது மிகவும் கஷ்ட
ம்! (48) அப்போது தேவரெல்லோர்களுந் புஷ்ப ஹாரங்களை வாரி இ
றைத்து அஷ்ட டைசவரியங்களுந் நிறையப் பெற்றவரும் தேவநாடனு
மான ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியரைத் துதி செய்தார்கள். (49)

முப்பத்திரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் 34-வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

(அப்போதசுர லேந்தன் தன்னு ளைனியங்களின் அசுர ரொல்
நாம் சாம்பலாகி விட்டதையும், ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியன் சகல ளைனியங்

கனோடும் கூட அருகில் விளங்கி நிற்பதையும் கண்டு மிகுந்த ஆக்கத்தி
னால் துன்ப மடைந்து (1) “ஓ! கோ! நா மிப்போ நென்ன செய்ய
லாகு” மென்று மனக்கவலை கொண்டவனாகி யத் தூராத்துமன் உருவ
மில்லாமல் தவம் செய்துகொண்டிருந்த தன் தாயாகிய மாயையை நி
னைக்க, (2) அவ ஞடனே மகா வேகத்தோ டசுர மன்னன் முன் வந்
து நிற்கையி லவளை நோக்கி “ஓ! தாயே! ‘இப்போ திறந்து போன வ
சுரர்களை ரெல்லா முயிர் பிழைப்பித்தல்வேண்டு’ மென, (3) அவள்
அசுரோசுவரனான சூரனை நோக்கி வசன முரைத்ததாவது;— “அடா!
மைந்தா! ஸாக்ஷாத் மகா தேவஸ்வரூபியான ஸ்ரீ கந்தபிரானை நியோ நிந்
திக்க லாகின்றாய்; (4) நீ யெந்தனா லுரைக்கப்பட்ட பெற்றோர் வசனத்
தைக் கேட்கவில்லை. மேலு மொருவராலும் ஜயிக்க மாளாத அம்முரு
கனோடு நீ மதி மயக்கத்தினுற் சண்டை செய்ய லாகின்றாய்; (5) ஆகை
யால் நீ அவரது வேலாயுதத்தினால் மரண மடையப் போகின்றாய்; அநி
ற் சந்தேகமேயில்லை. நல்லது, அடுத்தல்லா மிருக்கட்டும்; உனக் கிப்போ
திறந்துபோன வசுர ரெல்லாம் பிழைக்க வேண்டுமானால் (6) மகா ச
முத்திரத்தின் கோடியில் இறந்துபோன சகலர்களை யுமோர் கணத்தாக்கு
ள் திரும்பப் பிழைப்பிக்கலுற்றதான ‘ஸூதா மந்தர’மென்றோர் மலையிரு
க்கின்றது. (7) அநிக்கு கொண்டு வரத் தக்கது.” என் றுரைத்து
விட்டு வந்ததுபோற்சென்று விட்டான். பிற கசுரமன்ன னவருநடைய
வப்பேர்க்கொத்த வசனத்தைக் களிப்புடன் கேட்டித் தான் இந்திர
லோக ரதத்தைவிட்டு ஸிம்ம வாஹனத்தி லேறிக்கொண்டு “ஓ! இராத
மே! நீ போ யச்சுதா மந்தரமென்ற மலையை யிங்கு கொண்டு வரலாவா”
(9) யென் றுரைத் தப்போது இந்திரலோக ரதத்தைத் துரிதமாய் நு
ப்ப, அதுவுமப்படியேநல்லதென்றங்கு சென்று அவ்வற்புத மலையையெ
டுத்துச் (10) சுமந்துகொண்டு கேளீர்! பிராம்மனோத்தமர்களே! ம
கா வேகத்தோடு துரிதமாய் வந்து விடுகையி லப்போதே சூரபத்துமன்
பிள்ளைகளும் தம்பிகளுமான மகா பவிஷ்டர்களாகிய பானுகோபன் சிங்
கமுசன்முதலியவர்களும், இன்னும்மடிந்துபோன மற்றவர்களுமான வெ
ல்லா வசுரர்களு மம்மலைக் காற்றினால் வீசப் பட்டமாத்நிரத்தில் (12)
கேளீர்! பூமி தேவர்களே! தூங்கினவர்கள்போல் மகா கோரர்களா யெ
ழுந்து விட்டார்கள். அப்போ தசுர ரெல்லோர்களு மேக காலத்தில்
மிகுந்த வட்டஹாஸம் செய்து கொண்டு (13) “ஆ! இதென்ன? உயுத்
தாங்கம்போ லிருக்கின்ற” தென்றந்தப்பாவிகள் சொல்லிக் கொண்டே
யங்கு நான்கு பக்கங்களிலும் விழுந்து கிடந்த வாயுதங்களை (14) யெ
டுத்துக் கொண் டெல்லோர்களு முடித்தத்துக்குச் சித்தம் பண்ணிக்

கொண்டிருந்தார்கள். பிற்பாடு சூரபத்துமன் பிழைத் தெழுந்திருக்க
லான பிள்ளைகள், சகோதரர்கள் முதலிய வசூர்களைப் (15) மிந்திர
லோக ரதத்தையும் கண்ணுற்று மிகவும் சந்தோஷப்பட்டுப் பாவ கரும
ங்களையே செய்யலுற்ற வத்தூரத்துமன் தேவ ரெல்லோர்களையும் திட்
டினான். (16) அப்போது தேவ ரெல்லோர்களு மிவ் வெல்லாவற்றையும்
ம் தூரந்தி லிருந்தபடியே பார்த்து மிகப் பயமடைந்து “ஓ! கோ! துஷ்
டர்களான இவ் வசூர்களால் நா மின்னு மதிகத் துன்ப மடையா திருந்
தா லதுதான் நமக்கு நல்ல பத” மென்று சொல்லிக்கொண்டு கேளீர்!
முனிவர்களே! அவ்வா வ் தங்கள் தங்க ளாயுதங்களை யெறிந்துவிட்டு அ
னேகர் சக்கிரவாகபகழியி னுருவத்தோடும், சிலர் மயில், அன்னம், புறா,
கிளி, கோட்டான், வண்டு, கொக்கு முதலியவைகளி னுருவத்தோடும்
மிகவும் பயங்கொண் டுடனே யோட்டம்பிடித்தார்கள். (17-19) மே
லு மப்போது சேனாதிபர்களோடு கூட வீரர்களும், பூதர்களும் மிகுந்த
துக்கமடைந்தார்கள். அப்போது ஸாக்ஷாத் ஸச்சிதாநந்த பரமாத்ம
மூர்த்தியாகிய ஸ்ரீ குஹபெருமா னிவ் வெல்லாவற்றையும் நோக்கி மந்த
ஹாஸத்தோடுகூடிய முகாரவிந்தத்தைக் கொண்டவராகி விளங்கியிருந்த
னர். (20) அப்போது சிங்கமுகன் முதலிய துஷ்டரெல்லாம் சூரனா
லுத்திரவிடப்பட்டவர்களாகி (21) விளக்குவெட்டுப்பூச்சிகள் தீபத்தி
னிடம் செல்வதுபோல் ஸ்ரீ முருகேசனைச் சயிப்பதற்காக அவரிடம் வ
ந்து கூர்மையுள்ள சரங்களை யவரீது சொரிந்தார்கள். (22) அப்போ
து வீரர்களை வசூர்களி னட்டகாஸத்தைப் பார்த்து மிகவும் பயங்கொ
ண்டார்கள். அதன்மேல் தருமமூர்த்தியான ஸ்ரீ ஷண்முக னுடனே யப்
பாதகர்கள்மீது ஸகல சத்துருக்களையும் நாசம் செய்யலுற்ற மகா கோர
மாகிய பாசுபதாத்திரத்தைச் சந்தானம்பண்ண, (23) அது, பெரிய
ஸர்ப்பங்கள், வஜ்ஜிராயுதங்கள், விஷங்கள், அளவற்ற வுருத்திரர்கள்,
மருத்துக்கள், பெரிய பெரிய சஸ்திரங்கள், அலைகளோடு கூடிய மகா ப
ங்கரமான சமுத்திரங்கள், அக்கினிகள், மற்றும்முள்ள மகா கோரங்க
ளான வத்திரங்கள் இவைகளையெல்லாம் நான்கு திக்குகளிலும் சுக்கிக்
கொண் (25) டோர் நொடிநேரத்திற்குள் மகா பயங்கரமாயவர்கள்
தத்திரங்களையெல்லாம் கண்டித்துவிட்டுப் (26) பிறகொரோநேரத்தி ல
வ்வெல்லா வசூரப்பாதகர்களையு மதம்பண்ணி யச்சுதாமந்தரகிரியையும்
தூள் தூளாக்கிவிட் டப்போது சீக்கிரமாய் ஸ்ரீ பகவான் திருக்கைக்குத்
திரும்பிவந்துவிட்டது. (27) அப்போ துயுத்தாங்கத்தில் சூரன்மட்டி
ல் மிஞ்சி யொண்டியாய் நிற்கலாகையில் பிரம்மன் முதலிய தேவர்கள்
மிகுந்த சந்தோஷமடைந்தார்கள். (28) பிறகு துஷ்டனான சூரன் ம

கா கோபம்கொண்டு புருவங்களின் நெரித்தலால் வக்கிரமான கண்களே யுடையவனாகி யிந்திரலோக ரதத்தை நோக்கி யப்போது வசனமுரைத் ததாவது:— “ஓ! ரதமே! நீ வீரர்களையும் பூதர்களையு மின்னுமுள்ள ம ற்றவர்களையும் சீக்கிரமா யண்டுகோளத்திற் கொண்டுவைத்திரு” என் றவ்விதத்தை யனுப்ப, (30) அதுவு மப்படியே நல்லதென்று மகா வேகத்தோடுபயமுறுத்திக்கொண்டேபுறப்பட்டிடுக் கேளீர்! தரணிதேவ ர்களே! வீரர்களையும் பூதர்களையு மப்போதே மூர்ச்சை கொள்வித்துப் (31) பிற கவர்களைத் தூக்கிக் கொண் டோர் நொடி நேரத்திற்குள் எ ன்கு சென்று தானு மிருக்கலுற்றது. அப்போ தசரக் கேடனாகிய வ ச்சூரன் மிகுந்த சந்தோஷ மடைந்தான். (32) தேவர்கள் ‘ஹா ஹா’ வென்று பயப்பட்டு மிகவும் துக்க மடைந்தார்கள். அப்போது பரமா த்துமாவான வடிவேல னவர்க ளெல்லா மிந்திர லோக ரதத்தினு லண்ட கோளத்திற் கொண்டு வைத்துக் கொள்ளப் பட்டிருப்பதை யறிந்து மி குந்த வத்திரங்களைப் பிரயோகிக்க, (33) கேளீர்! முனிவர்களே! அ வ்வத்திரங்களு மதிவேகமாய்ச் சென் றவ் விதத்தின் மீதிருந்தவர்களை யெல்லாம் மூர்ச்சை தெளிவித்துப் பிறகோர் நொடி நேரத்திற்குள் எ வ்விதத்தோடுகூடவே அவர்களை யதிவேகமாய்ப் பகவானிடம்கொண்டு சேர்த்துவிட்டன. (35) பிற்பாடு வீரர் முகலியவர்க ளவ்விதத்தை விட் டிறங்கி ஸ்ரீ வடிவேலனைத் தரிசித்து மிகுந்த பக்தியோடு தண்டனி ட்டுந் தோத்திரம் செய்தார்கள். (36) அப்போது ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணிய னசுரனது ரதத்தை நோக்கி “நீ யினி யவ்வசுரனிடம் போகத்தக்கதில் லை: இங்கே யிரு” என்றவ் விந்திரலோக ரதத்தைத் தம்பனம் செய்து பிறகுத் தருமமூர்த்தியானவர் தம் திருக்கண்டனா லச்சூரனை நோக்கிக் கொண் டங்கு விளங்கியிருந்தனர். (38) அதுகண் டசுரனும் மகாகோ பம்கொண்டு ஸ்ரீ சண்முகன்மீ தத்திரங்களை வருஷித்தான். பிறகு வ டிவேல னவைகளைச் சில கண்களாற் கண்டித்துவிட்டுப் பின்னும் பலச ரங்களைத் தொடுக்க, (39) பாவக் தொழிற்காரான அவ்வசுரனு மவர ரது சரங்களைப் பழுதாக்கிவிட்டு, மேலும் மகா கோபத்தோ டவர்ஸா ரதிமீது திரளான பாணங்களைத் தொடுக்கலாயினன். (40) அப்போது வாயுதேவ னவ னத்திரங்களாற் பிடிக்கப்பட்ட டிரத்தங்கள் தாரை தாரை யாய்ப் பெருகப்பெற்றவனாகித் தேரோட்டத் திறமையற்று மகா வியா குலங்கோண் டங்கே யிருந்துவிட்டான். (41) கேளீர்! பிரம்மணைத் தமர்களே! அது கண்டு பகவா னுடனே கூர்மையுள்ள வாயிர மம்புகளா லவனது வில்லை முறித்தெறிந்தனர். (42) அதன் பிறகு சூரன் கடுஞ் சினம்கொண்டவனாகித் துரிதமாய்ச் சிம்மவாகனத்தை விட்டிறங்கி மகா

வட்டஹாஸம் செய்துகொண்டு ஸ்ரீபகவான் சன்னிதியில் வந்தான். (43) அப்போ தவனது வாகனமாகிய சிம்மமானது சகலர்களுக்கும் சமுகாரம் செய்யலுற்ற வேர் சூலத்தை விரைவாயெடுத்து ஸ்ரீமுருகேசனுடைய தேர்க்குதிகைகளை (44) வேகத்தோடு குத்திக் குத்தி மிகுந்த கர்ஜனம் செய்தது. தவிரவு மப்போ தசரதும் ஸ்ரீசண்முகன்மீ தேர் சூலத்தைப் பிரயோகிக்க, (45) அது மிகுந்த அக்கினிகள், கொடிய விஷங்கள், வஜ்ஜிராயுதங்கள், பயங்கரமான பூதங்கள், பெரிய வாயுதங்கள் (46) இவை முதலிய வின்னு மனேகங்களை மகா பயங்கரமாய் வாரியி னைத்துக்கொண்டு மகா வேகத்தோடு கந்தன் சன்னிதிக்கு வரலாகையி (47) லப்போ தவர் தீக்ஷணமுடைய கோடிபாணங்களை யதன்பேரி லெய்தும் கேளீர்! தரணிதேவர்களே! அவைகளை யச்சூலம் சட்டைசெ ய்யாமற் சேதித்துவிட்டவர் முன்னர் வந்துவிட்டது. (48) அப்போ தேசியவர் மிகுந்த கோபத்தோடதன்பேரில் மகா கோரமான வேர் கு விசாயுதத்தைச் சுந்தானிக்க, ஸ்ரீ! குஹமூர்த்தியினுடைய கோரமான வ க்குவிசமானது அச்சூலத்தை வாய்தனிற் கெளவிக் (49) கொண்டவ ரிடம் கொடுத்துத் தானு மவர் திருக்கையை யடைந்துவிட்டது. பி றகு தேவதொல்லாம் மனக்களிப்புற்றவராகி “ஓ! கருணைக்கடலாகிய பிர புவே! பாவியான விக்கொடிய துராத்நுமனைக் கொன் றெங்களை யிரகழி த்துக்ருளவேண்டு” (50½) மென்று பார்வதி மைந்தனான வத்தேவேசனை தத் தோத்திரம் செய்தார்கள். (51) பிற்பாடு பிரபுவானவர் மகா கோ ரங்களான விரண்டாயிரம் சரங்களை யத்துராத்நுமனுடைய வாகனமான ஸிம்மத்தின்மீது துரிதமாய்ப் பிரயோகித்தவுட (52) னப்போதே ய ச்சிங்கம் சடிதியில் பூமிதனில் விழுந்து மரண மடைந்தது. கேளீர்! பரிராம்மனோத்தமர்களே! அப்போ தசரன் சீக்கிரமாய்ப் பூமிதனிற் கு தித்து (53) மிக வற்புதமும், மகா கோரமுமான வேர் சக்கிரவாகப் பறவையினுருவத்தைக்கொண் டாகாயத்திலுயரக்கிளம்பலானான். (54)

முப்பத்துமூன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் ௩௪—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

அப்போது பறவை யுருவங்கொண்ட வசுன் பூதர்கள், வீரர்க ள், ஸேனாதிபர்கள் இவர்களை யிரக்கைகளா டித்தும், பிறகு சிலர்களை மூர்ச்சை யடைவித்தும், சிலரை மூக்கினால் கொத்தித் தின்றும், (1) சிலரைக் கோபத்தோடு மூக்கினால் கொத்தி யாகாயத்தி லேறிந்தும், சி

ல பூதர்களைக் காலினால் கிழித் தாகாய்ந்து ஸெறியவுமாயினன். (2) மேலு மவ்வசுர னாகாயத்திற் கற கறவென்று சுற்றிக்கொண்டே வெகு வேகமாய் வந்துஸாரதியையு மிரதத்தையு மறைந் தாகாயம் சென்று (3) பிறகு வந்து தேர்தனிற் கட்டிய குதிரைகளைக் கோபத்தோடு துரிதமாய்த் துன்பப்படுத்திப் பகவானுடைய கொடிய வத்திரங்களையு ம் முறித்து முறித்துத் தூள்களாக்கினன். (4) பிறகு ஸ்ரீ தேவநாதன் துராத்துமனாகிய வச்சூரனுடைய விக் கொடுமை யெல்லாம் கண்டளவற்ற கோடி சங்கியை கொண்ட சஸ்திரங்களை யவன்மீது வருஷிக்கலாகையி (5) லவைகளை யெல்லா மவ்வசுர னிரக்கைகளால் மிகுதியாய் டித்தும், மூக்கினால் துரிதமாய் முறித்தும், கால்களால் கிழித்தும் (6) மறுபடி வேகத்தோடு பாதாளம், சமுத்திரங்கள், சக்கிரவாளகிரி, பூமி, மலைகள், நதிகள் இவைகளை யெல்லாம் சுற்றியும் (7) பிறகு வெகு வேகத்தோடு வந்து வீரர்களையும் பூதர்களையும் தின்னும், மற்றவர்களைக் கோபத்தோடு மூக்கினால் கொத்தி யுதறியும் (8) ஸ்ரீ சண்முகனது தேருக்குமேலாய் மிகுந்த சத்தத்தோடு வட்டமிட்டனன். அப்போது ஸ்ரீ பார்வதீ மைந்த னக்கொரோமான பகலியைப் பார்த்து மந்த ஹாஸம் செய்துகொண்டு (9) “ஓ! இப்போ திப்பறவையோ டிவ்விதமாய்ப் போராடுவது நமக்குச்சரியல்ல” வென்று சொல்லி யிரதத்தை விட்டிறங்கிப் பூமியில் நின்றனுகொண்டத்தேவநாதன் (10) தம் முன்னில் நின்ற வந்திரனுடைய முகத்தைத் திருக்கண்ணுற்றமாத்திரத்தி லவனுடனே யோரற்புதமானமயி லுருவத்தைக் கொண்டவனாகி (11) வந்து அசுரர்களுக் கியமனான அப்பகவானை வணக்கத்தோடு துரிதமாய் வந்தனித்து “ஓ! சகல தேவர்களுக்கு மீசுவரானசுவாமி! தேவரீ ரடியேன்மீ துட்கார்ந்துகொண்டித் துராத்துமனோ டியுத்தம் (12) செய்தல் வேண்டு”மென் றவ்வடிவேலனைத் தோத்திரம்பண்ணினான். பிறகவன் சொல்லிய வசனத்தைக் கேட்டு ‘நல்லதப்படியே செய்வோ’ மென்றப்பகவா னம்மயிலின்பேரி லேறிக்கொன் (13) டதனைக் கோபத்தோடச் சக்கிரவாகத்தின்பேரி லேவுகையிலப்போ தச்சக்கிரவாகம்வெகு கோபத்தோடு வந்தம் மயிலைத் துரிதமாய்க் காலினு லறைந்து மூக்கினால் கடிக்க, (14½) அப்போ தம்மயில் மிகவும் பயமடைந்ததாகித் துயரமடைந்தது. (15) அது கண்டு ஸ்ரீ பார்வதீ மைந்தனு மதின் முகம், தலை, மார்பு, கால்கள் இவைகளி லனைக மட்புகளை மிகுதியாய் யெய்தனர். (16) அப்போ தப்பறவை யக்களைகளால் மிகவும் துயரமடைந் திரத்தம் மிகுதியாய்ப் பெருகப் பெற்றதாகி மறுபடியு மது மகா பயங்கரமான விரக்கைகளை விரித்துவிட் டெதறிச் (17) சகல லோகங்களையும் நடுங்

கச் செய்துகொண்டே யோர் நொடிநேரத்துக்குட் சுற்றி வந்தது. அப்போது ஸ்ரீ தேவநாதனு மவ்வசுரக் கேட நென்கெங்கு (18) வெகு வேகமாய்ச் சென்றானே அவ்வெல்லாவிடங்களிலும் பாணங்களைப் பிரயோகித்துப் பிரளயகாலத்தில் முயன்றிருக்கும் மேகம்போ லவன்மீது சொரிந்தனர். (19) பிறகு கேளீர்! தரணிதேவர்களே! அப்பறவையு மவரது வில்லை முறிக்கக் கருதி யவ்வாறுமுக னண்டைக்கு வெகு விரை வாய் வந்தது. அப்போது பகவானது சமீபத்தில் வரலானதைக் கண்டதனைக் கத்தியா லிரண்டுதுண்டமாய் வெட்டிப் பூமியில் வீழ்த்தினர். (21) அத்தராத் துமன் கீழே விழுந்தவுடன் பூமிவடிவமா யண்டம்வளையில் மிகுதியாய் வளர்ந்துகொண்டு ஸ்ரீ பகவானைப் பயமுறுத்துகையி (22) லப்போது சூரியன், சந்திரன், வாயு இவர்களுடைய மார்க்கமெல்லா மத்தராத் துமனா லடைபட்டுப்போனதைத் திருக்கண்ணுற்று மகா பயங்கரமான வுருவத்தோ டிருந்த அவ்வசுரனைப் பார்த்து 'அடா! துராத் துமாவே' பென்றவனைச் சொல்லி (23) யப்பாதகன்மீது தீக்ஷணமான வேழு பாணங்களைப் பிரயோகிக்க, உடனே யப்பாணங்கள் மகா சமுத்திரவுருவத்தோடு சென்று அசுரனா லுருவம்கொள்ளப்பட்ட வப்பூமியை நாசம்செய்துவிட்டன. (24½) பிறகசுரன் வெகு கோபம் கொண்டு மறுபடியோர் பெரிய சமுத்திரத்தி லுருவத்தை (25) யெடுத்தாக்கொண்டு பெரிய அலைகளுட் னுறுமுகனை யெதிர்த்துவருகையில் ஸ்ரீ தேவேசன் துரிதமா யவன்மீது னாறம்புகளை யெய்தனர். (26) அப்பாணங்க ளுடனே யளவிற்ற அக்கினி னுருவங்களைக் கொண்டவையாகி யசுரனா ல் துர்மார்க்கமாய்க்கொள்ளப்பட்ட மகாகோரமான வச்சமுத்திரத்தை வற்றச் செய்தன. (27) பிறகசுரப் பாவியானவ னோர் பெரிய அக்கினி யுருவங்கொண்டு வீசிப் பிரகாசிக்கலுற்ற நெருப்புப் பொரிசுளாற் சூழப்பெற்றவனாகி ஸ்ரீ தேவேசனை யெதிர்த்து வந்தான். (28) அப்போது தேவன் மந்தஹாஸம் கொண்டவர்போ லிருந்துகொண் டாயிரம் கணைகளைத் தொடுத்தார். கேளீர்! முனிவர்களே! அவைகள் சண்டமாருதங்களாய்ச் சென்றப்போதே யிப்பேர்க்கொத்த அக்கினியை யணைத்துவிட்டன. (29½) மகா வஞ்சகனும், பாவப்பிண்டமுமான அவ்வசுரக் கொடிய னப்போடே மிகவும் பயங்கரமான வோர் பெருங் காற்றி னுருவத்தைக் கொள்ளலாகையில் (30½) பிரபுவான வரவன்மீ திலக்ஷம் கொடிய சரங்களைச் சொரிய, (31) அவைகளனைகம் பெரிய ஸர்ப்பங்களி னுருவத்தோடு சென்றக்காற்றுவதனைப் பகிர்ந்து ஸ்ரீ குஹனிடம் திரும்பி வந்துவிட்டது. (32) இவ்வாறு யந்தந்த எல்லா வத்திரங்களும் அசுரனுடைய அந்தந்த உருவத்தை யதம் செய்துவிட்டுச் சீக்கிரமா யச்சுருவேசுரனிடமே திரும்பி வந்துவிட்டன.

(33) கேளீர்! பிராம்மணைத்தமர்களே! உயுத்த மல்லர்களான அத்தோ
வேசா சுசோசர்களுடைய இவ்வாறு சொடிய உயுத்தத்தோடு நான்கு தி
னங்கள் கழிந்துவிட்டன. (34) பிற்பாடு மகா சூதகாரனை அவ்
வசரன் திரிமூர்த்திகள் னுருவத்தோடும், ஓரிடத் தசர வுருவத்தோ
டும், (35) மற்றோரிடத் திந்திரன் முதலிய தேவர்களி னுருவத்தோடு
ம், பூதர்களினுருவத்தோடும் பிசாசும், பயங்கரமான அக்கினி இவை
களி னுருவத்தோடும், (36) மற்றோரிடத்து மகா கோரமான விய
ம னுருவமெடுத்தும் வெகு வேகமாய் வந்தான். தவிரவு மத்தூர்ப்புத்
திக்காரனைவன் பெருங் காற்றுருவத்தோடு நான்கு பக்கங்களிலும் வீ
சிவந்தான். (37) மேலு மோரிடத்துக் கடல், எருது, நஞ்சு, மேகக்க
ட்டங்கள், இடி, இருள், மலை, சூரியன் இவைகளின் கூட்டம்போ னுரு
வமெடுத்தும், (38) திக்கஜங்கள், சிங்கம், பகலி, மான் இவைகளின் கூ
ட்டம்போ லோரிடத்தும், ஓரிடத்துத் தன் சுய உருவத்தோடும், நகூ
த்திரங்கள் னுருவத்தோடும், (39) நான்கு பக்கங்களிலும் சிங்கமுகன்,
அக்கினிமுகன், பானுகோபன் முதலிய தம்பிகளுடையவும், பிள்ளைக
ளுடையவுமான பயங்கரமாகிய உருவங்களோடும், (40) ஒவ்வோரிடத்
துத் தன்மந்திரிகள், செனாதிபர்கள் னுருவங்களோடும் புறப்பட்டுவந்து
மிகுந்த கர்ஜனைகளால் பயமுறுத்தினான். (41) அப்போது கேவலால்
லாம் மிகப்பயந்து நடுக்கமுற்று நான்கு பக்கங்களிலுமோடத் தலைப்
பட்டார்கள். ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியரு மிவற்றையெல்லாம் திருக்கண்ணுற்
று மந்தஹாஸம்பண்ணி யவன்பேரி லாயிரம்கோடி ஸங்கியைகொண்
ட தீக்ஷணமான பாணங்களை வருஷிக்கலாயினர். (42)

முப்பத்துநான்காவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உயுத்தகாண்டம் ௩௫—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

தூபத்துமன் வதை.

ஸ்ரீ பகவானால் விடப்பட்ட அவ்வத்திரங்களெல்லா மத்தூராத்
துமனுடைய ஒவ்வோ ருருவத்திற்கு மெழு மடங்கதிகமாய்த் துரிதத்
தில் (1) வந் துடனே யவ்வுருவங்களையெல்லா மதம்பண்ணிவிட் டவ
ரிடமே சென்றுவிட்டன. அப்போது சூரனொருவன் மட்டிலே ஸ்ரீபி
ரபுவண்டையி லொண்டியாய் மிஞ்சி நிற்கலாகையில் (2) மகா மகிமை
பொருந்திய வத்தேவேச னவ்வசுரனைத் திருக்கண்ணுற்று “அடா! அசு
ரா! உன் திப்பேர்க்கொத்த வுருவங்களையெல்லாம் யாம் கண்டேம்.
(3) ஆகிலும் நமது திருவுருவத்தையும் நீ பார்க்கலாவா” யென்று தி

ருவாக்கருளினிட்டு அத்தேவநாதன் நாவுக்கும் மனதிற்கு மெட்டாத தம
னு விசுவரூபத்தைக் கொண்டருளினர். (4) எப்படியென்றால்:— ம
காமகா பருவதங்கடெல்லா மவர் பாதமத்தியிலிருந்தன. ஸமுத்திரங்க
டெல்லா மவர் துனிக்காலிலும், நகூத்திரங்கள், மின்னல், நவக்கிரகங்க
ள் இவையெல்லாம் (5) கால்விரல்களுக்குள்ளு மடங்கியிருந்தன. சூ
ரியன், சந்திரன், நிருருதி, வருண னிவடெல்லா மிருகால் கறடுகளி லிரு
ந்தார்கள். (6) முனிவர்களும் சிந்தாமணியு மம்மகேசுவரன திருந்
தகால்களிற் காணப்பட்டார்கள். வித்தைமுதலியவைக ளவரது மு
ழந்தாட்களிலும், இத்திரஜயந்தர்கள் துடைகளிலு மிருந்தார்கள். (7)
காலனு மியமனு மிடைச்சந்திகளிலும், அசுரர்கள் முதுகிலும், தேவர்க
ள் விலாப்பக்கங்களிலும், நாகர்கள் அபானத்துவாரம் முதலிய விடங்க
ளிலு மிருந்தார்கள். (8) ஆண்குறியி லமுதமிருந்தது. ஸகல ஜகங்க
ளுடைய வுற்பத்தியு மப்பிரபுவின் நாபிதனிற் காணப்பட்டது. ஸகல
சாஸ்திரங்களு மவரது திவியமான மார்பின்கண் ணிருந்தன. ஞானம்
சுருதாற்சறடுகளாய் விளங்கிற்று. (9) அனேக கோடி பிரம்மாண்டங்
களு மவரது மயிர்க்கால்களிற் காணப்பட்டன. ஸகலவிதசுகங்களு மு
ள்ளங்கையி லிருந்தன. பிரம்மனும் விஷ்ணுவு மவரது புயங்களிலும்,
தேவஸ்திரீகடெல்லாம் விரல்களிலு மிருந்தார்கள். (10) ஸகலவிதத்
தொனிகளு மவரது கழுத்தினிற் காணப்பட்டன. கேளீர்! தரணிதே
வர்களே! எல்லா வேதங்களு மத்தேவாதி தேவனுடைய திருவாய் நடு
யில் விளங்கி நின்றன. (11) அக்ஷரங்கடெல்லா மவர் பற்களிலும், சி
வாகமங்கள் நாவினிலும், எழுகோடி மகா மந்திரங்களு மவரது உதட்டி
ளிலு மேற்பட்டிருந்தன. (12) அவரது மூக்கினில் வாயுவும், சூரி
ய சந்திரர் களிருகண்களிலும், திசைகடெல்லா மவரது காதுகளிலும்,
நெற்றிதனிற் பிரணவமு மிருக்கலுற்றன. (13) மேலும் பரமாத்ருமா
பாகிய ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீ பரமசிவனே சிரசினில் தாமே விளங்கலாயினர்.
இவ்விதமான வற்புத வருவத்தை ஸ்ரீ ஷண்முகன் காகியளித்தருளுகை
யில் (14) தேவடொல்லோர்களுந் தரிசித்துப் பயத்தினால் மிகவும் நடு
கங்கொண்டவர்களாகி யுச்சிமீ தஞ்சலிகொண்டு சிரோஷ்டமாந் துதி
யைச் செய்தனர். அப்போது (15) மகா பரிசுத்தரும், கருணைக்க
லுமான ஸ்ரீ முருகேச னவர்களைத் தயவுடன் நோக்கி “ஓ! தேவர்களே!
இப்போதிங்கு பயப்படாதீர்கள்” னென, (16) தேவர்க ளப்போ தச்சு
பிரம்மணியதைத் தண்டனிட்டுத் தோத்திரம் பண்ணினார்கள். ஞானு
ப்போது நெய்வவசத்தினால் ஸ்ரீகுஹனுடைய வப்போக்கொத்த திருவு
ருவத்தைத் தரிசித்தமாத்திரத்தில் நல்ல ஞானத்தை யடைந்து மனதினி

லாலோசித்துக் கொண்டதாவது;—(17½) “ஓ! கோ! இவ ரகர சே
 னைகளை மற் றெல்லோர்களுடன்கூடக் கொன்றுபோட் டெந்தனோடும் ம
 கா கோரமா யுய்த்தம்பண்ணிப்பிற கந்திரலோக ரதத்தையும் தமது வச
 மாக்கிக்கொண்டு, எந்தனாற் செய்யப்பட்ட மாயைகளையும் நாசம்செய்
 துவிட்டுத் (19) தேவாகர மானிடர்களோடு கூடியதும், அளவற்ற
 கோடி பிரம்மாண்டங்களுக்கு மிருப்பிடமும், வேறு நிகரற்ற துமான தி
 ருவுருவத்தைக் காகுழியருளினரன்றோ! (20) அப்போர்க்கொத்த வப்ப
 ரமாத் துமாவை மூட புத்தியினு லோர் வாலிப னென்றெண்ணினோமே
 ஓ! கோ! இவரோ மகாதேவனும், பரமாத் துமாவுமான ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீ பர
 மேசுவரன்! (21) முந்தியே நமது மைந்தனும் சிங்கமுதனு மிவ்வாறு
 னாத்தனர்களன்றோ! மதோன்மத்தரும், ஐசுவரியத்தினால் கெர்வம்கொ
 ண்டிந்தவருமான யா மவர்கள் வார்த்தைகளைக் கேளாமற் போனோமே!
 (22) ஓ! கோ! நமது சொந்தமான வாயிரத்தெட்டங்களு மவரது
 பொன்னடிமீதுள்ள மயிர்களின் கண்ணை காணப்படுகின்றனவே! ஆ!
 நமது கண்களா லவரது திருவுருவத்தை யுச்சிமுத லுள்ளந்தான்வரை
 நோக்கியதி (23) லனைக காலம் பார்த்திருந்தாலு மவரது செளந்தரிய
 ம் பார்க்கப் பார்க்கப் புதிது புதிதாயே விளங்கலாகின்றதே! போதுமெ
 ன்ற திருப்தியுண்டாக வில்லையே! மேலுக்குமே லாசையே விருந்தியா
 கின்றதே! (24) ஏதோ தவத்தின் மகிமையால்தான்வர திப்போர்க்கொ
 த்த திருமேனியைத் தரிசிக்கலானோம். இத்தேவநாதன் நம்மீதுள்ள த
 யவினால் தானிங் குயுத்தத்துக்காக வந்தருளினர். (25) நமதந்தக்க
 ணத்தில் மேலுக்குமேல் பக்தி விருத்தியாகின்றது. நமது மனமும் பி
 ரதகழிணம், நமஸ்காரம், தோத்திரம் இவைகளிலே நாடுகின்றது. (26)
 ஓ! கோ! நமது வலக்கண்ணும், வலக்கையும் துடிக்கின்றனவே! இவர்
 நமது சத்துருக்களுக்கு குதவியாய் வரலானதை யறிந்து, கோபத்தினு
 ல்மிகவும் பற்றியெரிபலான வெம்மன மிப்போ துருகுகின்றதே!
 (27½) இத்தேவேசனே பெந்தனைக் கொல்வதற்காகப் போர்முகம் வ
 ர்த்திடி (28) லப்போதவருக் கதிலென்ன வோர் மிகுந்த பிரயாசை?
 அவர் செய்ததெல்லாம் திருவிளையாடலே! ஆனால் நாம தேவர்களைச் சி
 றையி லடைத்ததால்தான்வர நமக்குத் திருக்காகுழியருளலாயினர். (29)
 அஞ்ஞானத்தினால் மதிமயக்கம்கொண்ட சிலர் ‘இது சரியல்ல’ வென்று
 கூறினர்களே! இவரோடு சண்டைசெய்தால்தான் மிகுந்த பராக்கிரமமும்
 கீர்த்தியு முண்டாயன. (30) தேவர்களையும் விட்டு நாழ மிவறைச் சர
 ணமடைந்துவிட்டால் நமக்கிவையெல்லா மேது” என்றிவ்வாறு முதலி
 யதா யச்சூரபத்தும னிங்கு மனதினி லாலோசித்துக்கொண்டு நிற்கும்

ளவில் (31) ஸர்வப்பிரபஞ்ச சுவரூபியான பகவான் பிறகு தமது விச
வரூபத் திருமேனியைச் சுருங்கிக்கொண்டவனது நல்ல ஞானதையு
மபகரித்துக்கொண்டு கோளீர்! முனிவர்களே! தமது முந்திய திருவுரு
வத்தையே கொண்டருளினர். (32) பிறகு நல்ல ஆறிவு அபகரிக்கப்ப
ட்டானவுட னசுரன் கடுஞ்சினத்தாற் பீடிக்கப்பட்டவனாகத் தேவனை
நோக்கி நகைத்து மகா பயங்கரமாய்க் கைகளைத் தட்டி (33) “ஓ! இப்
பையல் நம்மோடு சண்டைசெய்யத் திறமையற்றவனாகி மாயையால் ம
ற்றோருருவத்தை யெடுக்க, அகளை நா மோர் நொடிநேரத்திற்குள் நொ
டைத்துவிட்டோம். (34) ஆகையால் நமக்கிடான ஸமர்த்த னுலகு களிலே
யில்லையன்றோ! இதோ! வேர் நொடிக்கெல்லா மவனைத் தூண்டிவிட்ட
வித்தேவர்களை யெல்லாம் சந்தேகமின்றிப் பகறித்துவிட்டுப் பிறகுடனே
யிவனையும் ஜபித்துவிடுகின்றோ” (35) மென் தத் தூரத்தாமன் விதி
வசத்தினால் தூண்டிவிடப்பட்டவனாகி மனதினி லாலோசித்துக்கொண்
டு (36) மாயையா லோர் பெரும் கும்பிருட்டை யுண்டுபண்ணி யனே
கம் கால்களையும் கைகளையும் முடையதும், அனேக முகங்களால் மிகப்ப
யங்கரமுள்ள துமான வேர் சரீரத்தை யெடுத்துக்கொண்டு (37) கோ
ளீர்! பிரம்மனோ ர்தமர்களே! இப்பேர்க்கொத்த கோரமான வுருவத்
தோ டாகாய்ந்திற் கினம்பி யங்கிருந்துகொண்டே யசுரன் மகா கோரத்
தோடு தேவர்களைபெல்லாம் நோக்கித் (38) துரிதமா யனேகங்களான
தன் கைகளை விரித்துக்கொண் டவர்களைப் பகிழ்ப்பதற்குத் தலைப்படு
கையி லப்போது தேவொல்லாம் மிகவும் பயந்து நடுக்கமுற்றவர்களா
கித் தேவேசனான ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியரிடத்தில் (39) “ஓ! கருணைக்கட
லே! அடியார்களுந் கபயமளிப்போரே! தேவர்களுக்குப் பயமளிப்பவ
னும், மகா கொடியோனும், மகா பாசகனும், மூவுலகையும் நடுங்கச் செ
ய்வோனுமான வித்தூரத்தாமனைக் கொன்றெங்களைக் காப்பாத்திடல்
வேண்டு” (40) மென்று முறையிட்டுக்கொண்டே நான்கு வாக்குக
ளிலு மோட்டம்பிடித்தார்கள். (41) மயிலுருவங்கொண்டிருந்த தே
வேந்திரனு மவ்வாறு வேண்டிக்கொண்டான். பிறகவர்களது வசனத்
தைக் கேட்டதன்மேல் ஸ்ரீ தேவநாதன் கிருபைகூர்தவராகிச் (42) சுத்
துருக்களைச் சமுகரஞ் செய்பவனு ம்ந்தான கிரஹற்ற வேலாயுதத்தை
நோக்கி “ஓ! வேலாயுதமே! இவ்வசுரனைத் துரிதமாய்ப் பிளந்தெறிந்து
விட்டிங்கு வரலாவா” யென்று கட்டளையிட்டதனைப் பிடியேயுதித்தனர்.
(43) உடனே அவ்வேலானது கோடிகூரியப் பிரகாசமுள்ளதாய் மெ
ல்ல மெல்ல வெளிக்கிளம்பிப் பெரும் தீயைப் பொழிந்துகொண்டே
யவ்வசுரனுடைய இரணையு மவனது மாயாவுருவத்தையும் போக்கடித்

துக்கொண்டகரணிடம் வரலாகையில் கேளீர்! பிரம்மனோத்தமர்களே! அப்போ (45) தவ்வசரன் “ஓ! கோ! என்று மழிவேயில்லாத நம்மையி ல்வேலாயுதம் யாது செய்யத்தகு” மென் தவ்வசரன் மிகுந்த கோபத் தோடு நகைத்துக்கொண்டு “ஓ! ஓ! இதோ! ஓர் நொடிக்குட் சகல வுல கங்களையும் ஹதம்செய்துவிட் டப் பையலையும் கொன்றுவிடுகின்றே” மென் ததிவேகமாய் நடுக்கலுக்குச் சென்று, எரியலுற்ற நெருப்புப் போன்ற மிகுந்த தளிர்களை யுடையதும், புனைத்திரன்போன்ற இலைக ளால் நிறையப்பெற்றதும், (47) உருநலுற்ற தங்கம்போன்ற மலர்க ளால் மிகுந்ததும், பச்சைச்சற்கள் போன்ற வயிர்களைக் கொண்டதும், மாணிக்கத்தை யொத்தகனிகளால் நிறைந்ததும், மேகங்கள் போன்றகளை களால் நெந்தியானதும், (48) பிரம்மாண்டச்சுவர் வரையில்கீழும் வேரோ டி மேலும் மிக வுன்னதமானதும், இலக்தம்யோசனை தூர மடர்த்தியாய் கிழலிடலுற்றதும், (49) கேளீர்! தரணிதேவர்களே! விஷ்ணுப்பிரம் மர்களின் லோகங்களையும் திக்பாலர்கள், ஸர்ப்பங்கள், சூரியன் சந்திரன் முநலிய தேவர்கள், ஸப்தமாதாருக்கள், ஸப்த கன்னிகள், இவர்களுடைய லோகங்களையும், எழுகடல்களையும் நடுநடுங்கச்செய்வதும், (50) அப்போ தண்டச்சுவரை யிடித்துவிட்டுப் பூமியையும் பிளக்கலுற்றது மான (51) விப்பேர்க்கொத்த வோர் மாமரத்தி னுருவத்தை யெடுத்த துக்கொண்ட வசரன் கோபத்தோடு கிளைகளாற் சகல ஜகங்களையும் மோதித் திங்களித்தான். (52) அப்போ தவன தார்ப்பாடங்களால் பூமி யானது நடுநடுங்கி வெடிக்கலாயிற்று. எல்லாக் கீழ்லோகங்களு மிடிந் து விழலுற்றன. (53) ஆதிசூர்மமும் எட்டுத் திக்கஜங்களும் அநந்த ன் முநலிய மகா நாகங்களும் நடுநடுங்கின. அப்போ தெல்லாச் சமுத் திரங்களு மொன்றாயின. (54) ஓ! பிரம்மனோத்தமர்களே! எல்லா மலைகளும் நகரத்திரங்களும் நான்கு பக்கங்களிலும் விழலாயின. சந்தி ர சூரிய நிருவர்களும் மற்றெல்லாக் கிரகங்களோடு மவரவ நிரதங்களை விட்டுக் குதித்து (55) மிகப் பயங்கொண்டவர்களாகப் பூமியில் நான் கு திக்குகளிலும் சிதறுண் டோடினார்கள். சில தேவர்கள் கைலைகரிக் கும் சிலர் மேருவுக்கு மப்போ தோடினார்கள். (56) பிரம்மவி னன் டம்கூட மிகவு மிடிந்து பூமிதனில் விழுந்தது. பிறகு ஸ்ரீ குஹபிரானு டைய சிரோஷ்டமான அவ்வேலானது தூரத்துமனுகிய அவ்வசரனுடைய இவ்வாறு மாயையைக் கண்டு கோபத்தினால் மிகப்பயங்கமுள்ளது ம் (57) மகாப் பிரளயகால ருத்திரன்போற் கார்த்தியுடையதும், ஸக ல ஜகங்களிலும் வியாபிக்கலுற்றதும், (58) பிரம்மதேவன் திருமாளி

கையில் விளங்கலுற்ற (அப்பிரம்மனுடைய பூஜாலிங்கமான) சோதிலிங் கத்தின் சொருபத்தை யுடையதும், ஸ்ரீ மகா பைரவமூர்த்தியினுடைய சூலத்துக்கு நிகரான புகழுடையதும், மகா பயங்கரமுள்ளதும், (59) கைலைவிரி நீங்கலாய் மற்றெல்லா லோகங்களை யு மெரிததுவிடலுற்றது மாகிக் கடல்களையும் வற்றச்செய்துகொண்டு வந்தம் மாமரவுருவத் தோ டிருந்த வசுனை யிரண்டாய்க் கிழித்துவிட்டது. (60) பிறகு பா தகனான அவ்வசுரன் மாமரவுருவத்தை விட்டுத் தன் சுவய வுருவத்தை யடைந் தோர் கத்தியை பெடுத்துக்கொண்டு வேகமா யோடிவர, (61) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! மறுபடியு மவ் வேலானது கொரோ னான அவ்வசுரன் மார்பினைப் பிளந்துவிட்டுத் திரும்பி யாகாயத்தை யொளிப்பித்துக்கொண்டு (62) சகல தேவர்களாலும் துதிசூரப்பெ ற்றதாகி யோர் கணநேரத்துக்குள் ஆகாயகங்கையில் ஸ்நானம் செய்து விட்டுக் கேளீர்! தரணிதேவர்களே! அத்தேவாதி தேவனுடைய திருச் கைக்கு வந்துவிட்டது. (63) பிற கிரண்டு துண்டங்களாக்கப்பட்ட அ வ்வசுரப்பாதக னோர் துண்டத்தினால் மயிலுருவத்தையும் மற்றோர் து ண்டத்தினால் கோழியுருவத்தையு மெடுத்துக்கொண்டு புறப்படலான ன். (64) அப்போ தம் மயிலும் கோழியும் மகா கோபத்தோ டெம்பி யெம்பிக் குதித்துக்கொண்டு ஸ்ரீ பரமேசுவரனான வச் சுப்பிரம்மணிய ரோ டியுத்தம் செய்வதற்குத் துரிதமா யோடிவருகையில் (65) ஸா கூதாத் பரமாதந்த மூர்த்தியான அவ்வடிவேல னம்மயிலையும் கோழியை யும் கருணாகடாகூத்தினால் நோக்கியவுட (66) னப்போ தவைகள் ந ர்வத்தை யிழந்தவைகளாகி நல்லஞ்ஞானத்தை யடைந்து அம்முருகேச னை வந்தனிதது மிகுதியாய்த் தோத்திரம் செய்தன. (67) அப்போது ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியனும் மகா பயங்கர வுருவத்தைக்கொண்ட அக்கோழி யை நோக்கி “ஓ! கோழியே! நீ துவஜவுருவமாகி நமது இவ்விருத்தத்தின் பேரி லிருக்கலாவா” யென்றதனைத் திருவாக்கருளினர். (68) அப்போ து நற்கியாநமடைந்த அக்கோழியும் அவ்வாக்கிணையைச் சரமேற்கொண் டவாது கிரோஷ்டமான தோர்மீதேழி யுட்கார்த்துகொண்டு மிடிப்பயங்கர மாய் (69) ஊழிகால மேகம்போல் பெரும் சத்தமிட்டது. பிறகு கேளீர்! முனிவர்களே! ஸ்ரீ பகவானானவ ரிந்திரனா லுருவம்கொள்ளப் பட்ட தமது மயிலினின் றிறங்கி யிம்மயிலின்மீ தேறியகனைத் துரித மாய்த் துறத்தலானார். (70) ஓ! பூமிதேவர்களே! அப்போதம் மயி லானது பூமி, ஆகாயம், சுவர்க்கம், (71) முதலிய சகல லோகங்களிலு மவரைச் சுமந்துகொண் டோர் நொடிநேரத்துக்குள் னோடலுற்றது. அப்போ தவ்வா ரோடலான அம்மயிலின் வேகத்தினால் கடல்களெல்

லரம் கொந்தளித்தன. (72) மேருவும் பூமிதனில் விழலாயிற்று. அப்போது பூமியும் கொடிக்கலாயிற்று. அகிலி வாயுக்களும் பிரம்மாண்டத்தோடுகூட மிஷுந்தெறிக்கொண்டன. (73) மேலுமும் மயில் தனநீரக்கைகளை விரித்துக்கொண்டவையுதினால் முடிந்தனையும் மிதவும் பயமுறுத்திக்கொண்டும், அந்நால் ஆகிசேடன், இராகு தேனுமுதலேப ஸர்ப்பங்களுக்கு விசேடமான பயங்கர யுத்தப்பண்ணிக்கொண்டும், தேவசேனாபதியும்மகா வலிமையுடையவருவான ஸ்ரீசுப்பிரம்மணியசுவாமியைச் சுமந்துகொண்டு திசைகளெங்கும் சுற்றிவருகையில் (74-75) ஸ்ரீமகா விஷ்ணுவானவர் மேகவுருவத்தோடு ஸ்ரீபரமேசுவரனைச் சுமந்துபோல் விளங்கலாயிற்று. பின்பளவற்ற கோழியுநாய்களினொன்றன் விசப்பெற்ற ஸ்ரீவடிவேலன் திசைகளெங்கு மிவ்விதமாயம்மயிலை யோடணிட்டுக்கொண்டே (76) தேவர் முகலியோர்க ளிருக்கலான வுருக்களத்துக்கு வினாவாய் வந்தருளினர். (77) அப்போதக்கனிபு மித்திரனும் முருகேசனாக்கினைபால் கோழியுருவத்தையும் மயிலுருவத்தையும் விட்டு விஜயுருவத்தை பெடுத்துக்கொண்ட (78) அப்போது பகவானைத் தண்டம்பண்ணி மிகுந்த பத்தியோடு துதிசெய்தார்கள். மேலும் பூதர்களும் வீரர்களும் ஸகல படைத்தலைவர்களுடனும் சைனிபங்களுடனும் (79) சேர்ந்து தேவனைச் சூழ்ந்துகொண்டு கோலாஹல சுத்தங்களைச் செய்தார்கள். தவிரவும் பிரம்ம விஷ்ணுக்கள் முரலிய தேவர்களைல்லா மென்று மழிவற்றவராகிய வடிவேலனை வர்க்கனிந்து (80) எல்லோர்களுமும் மிஷ் சந்தேகாவதம் கொண்டவர்களாகிய பத்தேவராகனைத் துதிசெய்தார்கள். அப்போது ஸ்ரீகுமாரேசனுமவ்வெல்லோர்களையும் கருணைபால் கிரம்பப்பெற்ற திருவிழிகளால் பாத்தருளினர். (81)

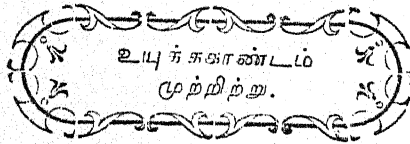
கேளீர்! பூமிதேவோத்தமர்களே! இப்படியிருக்கையில் சூரனுடைய மனைபாளான பத்தமகோமனை யவனிற்றதைக் கேள்வியுற்றப்போதே மரணமடைந்துவிட்டாள். (82) மேலுமவனது மற்றப்பெண்டிற்களும் மிக நேர்த்திபான பெருந்தியிற் குதிந்துவிட்டார்கள். தவிரவும் (முத்திச் சமுத்திரத்துன்கண் மீனாருவத்தோ டொளிந்துகொண்டிருந்த) சூரபத்துமன் மைந்தனுன விரணியனென்பவன்சூரன் முகலியோர்களின் மரணத்தைக் கேள்வியுற்றதின்பேரில் (83) “ஐயோ! அப்பா! நாங்கள் சொல்லியதைபெல்லாம் கேளாமற் போனீரோ! இப்போதிறக்கலாகிச் சத்துருவின் தேரின்கண் கோழியுருவத்தோடு துவஜத்திலிருக்கலானீரோ! இது மிகவும் கஷ்டம்! (84) தவிரவுமிப்போது மயிலுருவத்தை யெடுத்துக்கொண்ட சத்துருவைச் சுமக்கலானீரல்லவோ”

வென்றிவ்விதம் முதலியதா யவன் புலம்பி “ஓ! ஆவருடைய சைனியங்
கள் கண்டா (85) லெந்தனை மிகவும் னுன்பப்படுத்துவார்.” னென்
று மனதினில் நினைத்துக்கொண் டவ்வசுகுமாரனவன் தங்கள் புரோ
கிதரான சுக்கிரனிடம் சென்று (86) நாய்தந்தையர்க் குரிய சாவுசடங்
குநீர் முடித்துக்கொண்டு ‘ஓ! ஐசுவரியமெல்லா மோர் க்ஷணத்துக்கு
ள் எழியலுற்றதே!’ யென்று தீர்மானித்து மோகூதத்தையே கருவியவ
னாகி ஸ்ரீ பரமேசுவரனைக் குறித்துத் தவஞ்செய்யலாயினன். (87)

யாதாமொருவன் இவ்வற்புகமான சரித்திரத்தைப் படித்தாலா
வது அல்லது கேட்டாலாவது ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியருடைய கிருபாவசத்
தின லவனுக்குச் சத்துருபயமே யிராது. (88) கேளீர்! பிராம்மணை
த்தமர்களே! ஸ்ரீ மகாவிஷ்ணுவானவ ரினை முனிவர்கள் முகமாய்க் கே
ட்டுத்தான் சத்துருவான முராகரஸையும், மகா கோரனை காலகேமி
யையும் ஜயிக்கலாயினர். (89) ஜகன்னாசனை ஸ்ரீ கிருஷ்ணனு மினை
யுபமன்னியுவிவன்ற மாமுனிவரிடமிருந்து கேட்டுத்தான் மகா பாஷிக
ளான பெளமன் முகலிய வசுரர்களை யெல்லா மோர் கணமாத்திரத்தில
தம்பண்ணினார். (90) மேலும் தவசுகளிற் சிறந்த ததீசமாமுனிவருந்
மகா பரிசுத்தமான விச்சரித்திரத்தைக் கப்பாட்டனாகிய சுக்கிரனிடமிருந்துகே
ட்டுத்தா னச்சுதரான ஸ்ரீமகாவிஷ்ணுவை வெற்றிபெற்றனர். (91)

முப்பத்தைந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.



சிவமயம்.

தேவகாண்டம்.

தேவகாண்டம் முதலாவது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

கொஞ்சம் கடைக்கண் பார்வைமாத்திரத்தினு லடியார்களு டைய சத்துருக்களை நாசம்பண்ணி யவர்களுக்குக் கலியாண த்தை யருளுவோரும், மேருகிரியை வில்லாய்க்கொண்ட ஸ்ரீ பரமசிவனுக்கு மைந்தனும், கருணைக்கடலும், கலியாணசுந்த ராமுர்த்தியும், என் றுமழிவற்றவரும், பருவதராஜபுத்திரியி ன ன்புக்குரியவரும், மகா பரிசுத்தரும், ஸ்ரீ கணநாதனுக்கு மூத் தோனும், தேவசேனைக்குக் கணவருமான ஸ்ரீ கந்தபிரானைத் தொழுகின்றேன்.

வல்லி தேவஸேனாப்பிராட்டிகளுக்குக் கணவரும், மயில் வாகனரும், வேலாயுதனும், தாரகனைக் கொன்றவருமான ஸ்ரீ குஹபிரானை மிகுதியாய்த் தொழுகின்றேன்.

பிற்பாடு வடிவேலனானவர் வீரபாகுவைநோக்கி “ஓ!வீரபாகு வே! அசுரர்களாற் சிறையிலடைக்கப்பட்ட ஜயந்தன் முதலிய தேவ ர்களை யிங்கழைத்துவா”வென, (1) அவருமப்படியே பாக்கியமென் று ஸ்ரீ கந்தனுக்கிணையச் சிரசினுல் வகித்துக்கொண்டு புறப்பட்டு ஜயந் தன் முதலியவர்க ளிருக்குமிடஞ் சென் றவர்களால் வந்தனிக்கப்பட்ட வராகி யம்மகாபலவா (2) னவர்களுக்குச் சகல விருந்தாந்தங்க்களையும் தெரியப்படுத்திச்சீக்கிரமா யவர்களை யழைத்து வந்தனர். அப்போ த வர்கள் ஸ்ரீ குஹனைத் தரிசித்து வந்தனம்பண்ணி மிகுதியாய்த் துதிசெ ய்தார்கள். (3) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அப்போது கருணை க்கடலான பகவானானவர் “ஓ! ஜயந்தன் முதலிய தேவர்களே! நீங்கள் முன்போ லிப்போது சொர்க்கபோகங்களை யனுப்பித்துச் சுகமாயி ருங்க” ளென, (4) அவர்க ளிவ்விதமா யனுக்கிரகம் செய்யப்பட்ட வர்களாகிமிகுந்த சந்தோஷத்துட னப்போதவ் வடிவேலனருகினி லி

ருந்த தேவேந்திரனுக்கு வந்தனம் செய்கையி (5) லத்தேவராஜனும் மிகுந்த சந்தோஷம் கொண்டவராகி யச்சயந்தன் முதலான தேவர்களை யன்புடன் அணைத்துக்கொண்டவர்களோடு சில வார்த்தைகளைப் பேசினான். (6) பிறகு ஷண்முகனாவர் “உயுத்தரங்கத்தில் முந்தி மாண்டுபோன பூதர்களும் வீரர்களும் சீக்கிரமாய்த் திரும்பி யெழுந்திருக்கக் கடவார்க” ளென்று திருவுளத்தில் நினைத்தமாதிரி த்தி (7)லிறந்துபோன அய்லெல்லோர்களு மவரதாக்கினையின்படியே அறிவடைந்தவர்களாகி யவரை வந்தனித்தார்கள். பின்னும் சத்தூருக்களைச் சமுகரிக்கலுற்ற சாவணபவன் சமுத்திரத்தை நோக்கி (8) “ஓ! சமுத்திரமே! அசுரர்களால் வாசம் செய்யப்பட்டுவந்த வீரமாகேந்திர நகரத்தை நீ நம தாக்கினையின்படி சீக்கிரமாய்ச் சாப்பிட்டுவி” டென்று கட்டையிட்டனர். கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! (9) அச்சமுத்திரமும்பட்டணத்தை வெகு சந்தோஷத்தோ டப்படியே செப்துவிட்டது. அதன்பிறகு ஸ்ரீ சண்முகன் தேவர்கள், வீரர்கள் முதலிய விண்ணும் மற்றவர்களுடன் புறப்பட்டு (10) மிகுந்த வாத்தியகோஷங்களோடு நேரத்தியான திருச்செந்தூருக்கு வந்து தமது மயிலினின் றிறங்கி பெருமைபொருந்திய சிங்காதனத்தில் வீற்றிருந்தருளினர். அப்போது சூரியனு மஸ்தமனமாயினன். (11½) அங்கு தேவர்கள் குமரோசனை மிகுந்த பக்தியோடு பூஜை செய்தார்கள். (12) அப்போ தத்தேவேசனு மவர்களீது கிருபையோடு கடாசூதம் வைத்தருளினர். பிறகு மறுநாள் சூரியனு முதயமாகும்போது ஸ்ரீ சண்முகன் தாமும் (13) ஸகல ஜகங்களுக்கும் தந்தையான ஸ்ரீ ஸர்வேசவரனை யப்போது பூஜை செய்தனர். பின்பவர் திரிபுர மாற்றானாகிய பரமசிவனைப் பூஜை செய்ததின்மேல் வெகு சந்தோஷமுடைய மனதைக் கொண்டவராகி (14) அனேகவித அலங்காரத்தினுற் சிறக்கலுற்றதும், மிகவும் நேர்த்தியுமான மயிலின்பேரிலேறிக் கொண் டிரதங்களின்பேரி லேறிக்கொள்ளலான வீரர்களோடும், சேனாதிபர்களோடும் திருச்செந்தூரின்னின் புறப்பட்டுக் (15) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! மிகுந்த சந்தோஷத்தோடு திருப்பரங்குன்றத்தைநோக்கிப் புறப்பட்டனர். மேலும் கேளீர்! முனிவர்களே! அப்போது விஷ்ணு பிரம்மர்கள்முதலிய சகலதேவச் சிவோஷ்டர்களும்குருகேசனாக்கினையின்பேரில் (16) தங்கள் தங்கள் வாஹனங்களி லேறிக்கொண்டு தூரிதமாய்ப் புறப்பட்டனர். அனேகம் குடைகளுடையவும் சாமரங்க ளுடையவுமான வரிசைகள் விசிரிகளோடுகூட்புறப்பட்டலாயின. (17) அதேவிதமாய் மகா வுன்னதங்களான பல துவஜங்களு மனேகவித வாத்தியங்களும் சென்றன. தவிர்வும் கேளீர்! பிராம்

மனோர்த்தமர்களே! அம்மயிலோவென்றால் மூக்கினால் பூமியைக் கீறிக்கொண்டும், மகா கோரமான அகவுதலின் சத்தங்களால் சர்ப்பங்களைப் பயமுறுத்திக்கொண்டும் செல்லலாயிற்று. (18) ஓ! தரணிதேவோத்தமர்களே! அக்கோழியானது மகா மேகங்களையு மிடிக்கையும் தன் மூக்கினால் (19) கொத்திக்கொண்டே மிகுந்த சத்தமிடுவதாகச் சென்றது. அவரவர் வாகனங்களான விலங்கினங்களுடையவும், பூதர்களுடையவுமான சத்தங்களால் மற்ற மிருகங்களெல்லாம் (20) நடுக்கம் கொண்டவைகளாகச் சுற்றிலுமுள்ள மலைகளின் பொந்துகளிற் புகுத்துகொண்டன. மயிலுடையவும் கோழியுடையவும் சத்தங்களால் பெரிய சர்ப்பங்களெல்லாம் மிகவும் பயந்து (21) மிகுந்த வாழமுள்ள பொந்துகளில் சடிதியாய் துழையலாயின. ஓ! முனிவர்களே! அப்போது வேதகோஷங்களுமுண்டாயின. இருடிச்சிவோஷ்டர்களுெல்லா (22) மஷ்டைசுவரியமுடையவரும், துதிகளிற் பிரியமுள்ளவருமான வக் கந்தபிராணைத் தோத்திரம்செய்தார்கள். அப்போத்சுரர்களுக் கியமனை வடிவேலன் கின்னாச் சிவோஷ்டர்களுடைய கானத்தில் திருமனதை விருப்பமாய்ச் செலுத்திக்கொண்டே மிகுந்த பெருங் கூச்சல்களோடு திருப்பரங்குன்றம் வந்தருளினார். (23½) அப்போது முந்தி மீனுருவமடைந்திருந்த வாறு முனிவர்களும், பிரம்மன் முதலிய தேவர்களும் ஸ்ரீ வடிவேலனை (24) “ஓ! தேவேசா! மேன்மைமொண்ட விப்பருவத்தின்மீது தங்கியருளவேண்டு” மென்று னாத்துத் தேவநாதரான வச் சுப்பிரம்மணியனாத்துதிகளால் பிரார்த்திக்கையி (25) லவர்களை நோக்கி வடிவேலன் திருவாக்கருளியதாவது:— “ஓ! மே! நீங்கள்! நன்றாய்ச் சொன்னீர்கள். யாம் முந்தியாது கட்டையிட்டனமோ! அது இப்போது நீனைப்பு மூட்டப்பட்டதல்லவா!” (26) வென்று திருவாக்கருளியத் தேவேசனம் மலைமீதேறினர். பிறகங்கு சென்றவுடனவ்வடிவேலன் முன்னிலிருந்த விசுவகருமனைநோக்கி(27) “ஓ! தேவர்களுக்குப்பிரியமுள்ள விசுவகருமனே! இங்கு நமக்கோர் நேர்த்தியான நகரத்தை நீ யமைத்தல் வேண்டு” மென்றுகருணமிருதமூர்த்தியான வக்கந்தன் திருவாக்கருளியவுடன (28) னத்தேவத்தச்சனம்மலையினுச்சியி லோரரண்மலையை யமைத்துப் பிறகு பற்பலவிருகூடங்களாற் சோபிக்கலுற்றதும், பலகோபுரங்களையு மட்டாளமண்டபங்களையும் கொண்டதும், அனேகம் பிராகாரங்களாலும் கொடுங்கைகளாலும் சூழப்பெற்றதும், பற்பல விதேனாகங்களோடு கூடியதும், பற்பல அலங்காரங்களாற் சிறக்கலுற்ற துமான வோர் நேர்த்தியாகி நகரத்தை யமைக்கலாகையி (29-30) விவ்வாராய் விசுவகருமனானு னுண்டுபண்ணப்பட்டதைப்

பிரபுவானவர்கண்டு மிகுந்தசந்தோஷம்கொண்டவராகிப் பூதர்களைச்சேனாதிபர்களோடுகூட விதிகளிலுள்ள விடுகளிலிருக்கும்படி திட்டமிட்டுத் தமதுநேர்த்தியான வரண்மனைக்கருளி மயிலினின்றிறங்கி யிருபாரசிங்களிலும்தேவர்களை யிருப்பித்துத்தாம் வீரர்களாற் பற்பல வுபசாரங்கள் செய்யப்பெற்றவராகிச் சிங்காதனமேறி வீற்றிருக்கையி (31-32½) லவ்வாறு முனிவர்களு மப்பார்வதீமைந்தனைப் பூஜைசெய்தார்கள். (33) கேளீர்! தாணிதேவோத்தமர்களே! அப்போதவ ரம்முனிவர்களுக்குத் தம்மை நன்கறிவதைப்பற்றிய ஞானோபதேசத்தை யருளத் திருவுளங்கொண்டவராகிப் பிரம்மன்முதலிய தேவர்களையவரவர் விடுதிகளுக்கனுப்பிவிட் (34) டவர்களுக்கு ஞானோபதேசம்செய்து விட் டங்கு வீற்றிருந்தனர். அப்போது தேவேந்திரன் பிரம்மவிஷ்ணுக்கள் முதலிய தேவச்சிரோஷ்டர்களை நோக்கி “ஓ! தேவோத்தமர்களே! எனது குமாரியை யிங்கு (35) ஸ்ரீ வடிவேலனுக்கு விவாஹதால் முறையின்படி பாணிக்கிரஹணம் செய்து கொடுக்கின்றே” னென, அவர்க ளவ்வீர்திரர் வசனத்தைக் கேட் டப்படியே நல்லதென்று கோரிய பயனைக் கைக்கொண்டவர்கள்போல் மிகுந்த சந்தோஷத்தோ டோர் நொடிதனி லவரவர் விடுதிகளுக்குச் சென்றார்கள். (36½) இந்திரன் தன் மானிகைச் சந்தவுட னிந்திரானியையும் தன் பெண்ணாகிய கஜநாயகியையு (37) அப்போ தழைத்துவரும்படி சில தூதர்களை யனுப்ப, அவர்களு மப்படியே பாக்கியமென்று துரிதமாய்ச் சென்று மேருகிரியிலிருந்த இந்திரானியை (38) வந்தனித்துச் சூரன் முதலியவர்களின் சமுகாரத்தையும், தேவர்களின் விடுவித்தலையும், பரமாத் தமாவாகிய ஸ்ரீ வடிவேலன் திப்பரங்குன்றத்துக்கு விஜயமானதையும், (39) இந்திரனால் நன்கு பார்த்தபடி குமாரியினுடைய கலியாணப் பிரஸ்தாபத்தையு மவருக்கறித்து அவ்வம்மையை யவள்பெண்ணுடனுமைராவதத்துடனும்கூட அழைத்துக்கொண்டு (40) பற்பல அலங்காரங்களால் விளங்கானின்ற இந்திரன் மானிகைக்கு வந்தனர்கள். அப்போது சிறைமீ தடைக்கப்பட்டிருந்த தேவ கன்னிகளெல்லா மங்கு வரலான விந்திரானியை பார்த்து மலர்ந்து சிலிர்த்த கன்னங்களை யுடையவர்களாகி வந்து வந்தினித்தார்கள். (41½) ஜயந்தனும் வந்து தன தன்னை வந்தனித்தா. (42) உடனே யவளழலுற்றவளாகி யவனையணைந்துகொண்டு மிகவுதுக்கப்பட்டாள். மேலு மவள் தேவஸ்திரீகளோடு சில நல்ல உபரவார்த்தைகளைப் பேசினாள். (43) அப்போது ஸகல ஜனங்களும் ஸ்ரீ வணபவனுக்குக் கலியாணம் நடக்கப் போவதைக்கேட்டு உள்ளம் குர்ந்து மிகுந்த ஸந்தோஷ மடைந்தார்கள். (44) பிற்பாடு தேவராஜ

ன் ஸகல தேவர்களோடும் கூடப் புறப்பட்டுவந்து ஸ்ரீ ஷண்முகனை நமஸ்
காரம்பண்ணி வினயத்தினால் முகம் வணங்கப் பெற்றவனாகி விண்ணப்
பம் செய்து கொண்டதாவது:— (45) “ஓ! கருணைக்கடலாகிய ஸ்வாமீ!
தேவரீர் சூரபத்னமன் முதலிய வசுர்களைக் கொன் றெங்களைப் பதத்தி
ல்வைத்தித்தேவர்களை யெல்லாமிரகழித்தருளினீனோ? (46) ஓ! லீலாவினோ
தமுடைய கலியாண சுந்தர மூர்த்தியே? யாங்கள் தேவரீருக் கெதைத்
தான் கொடுக்கப்போகின்றோம்? அப்படி யிருந்தபோதிலும் ஓ! அடியார்
களின் வேண்டிதல்களை நிறைவேற்றலுற்ற தேவாதி தேவா! (47) ஓ!
ஸகல தேவேசுவரா! தேவொல்லாம் சேஷமமாயிருப்பதற்காகத் தே
வரீ ரடியேனுடைய குமாரியைப் பாணிக்கிரஹணம்பெற்று ஓ! கரு
ணைக்கடலே! எங்களைக் காத்தருள்வீர் காத்தருள்வீர்”. (48) என் னு
ரைத்துக்கொண்டு தண்டம்போல் பூமியில் தண்டனிட்டான். அப்போ
து முருகேசனும் ‘அப்படியே நல்ல’ தென் றிந்திரனுக் குரைத்து (49)
“ஓ! இந்திரா! நம தாக்கினையின்படி நானைத்தினமே கலியாணம் நடக்க
வேண்டும்; ஆகையால் நீ சீக்கிரமாய்ச்சென் றதற்காகவேண்டிய முயற்சி
யைச் செய்யலா வா” (50) யென்று திருவாக்கருளி யத்தேவமன்னனை
யனுப்பினார். பிற்பா டிந்திரன் வெகு சந்தோஷத்தோடு கூடியவனாகி
ப் புறப்பட்டுத் (51) தன் வீடு சேர்ந்து கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்
களே! தனது தூதர்களை நோக்கி ”ஓ! தூதர்களே! முசுருந்தசக்கிரவ
ர்த்திமுதலியபூபாலர்களையும், கந்தர்வராஜர்களையும் தேவர்களையும் ‘ஸ்ரீ வடி
வேலனுக்கிங்குநானைக்குக்கலியாண’ மென்றுசீக்கிரமழைத்து வாருங்க”
ளென்றுகட்டளையிட்டனுப்பினான். (52½) பிறகவன்விசுவகருமனைநோக்
கி’ஓ! விசுவகருமனே! ஓர் கலியாணமண்டபத்தையும், வாபிகள், கிணறு
கள், குளங்கள் முதலிய வின்னும் மற்றுவேண்டியவைகளையு மமைக்க
லா வா” யென் றத்தேவத்தச்சனைத் திட்டமிட்டனன். (54) அத்தச்ச
னு மப்படியே நல்லதென் றவற்றையெல்லாம் சீக்கிரமாய்ச் செய்துமு
டித்தனன். அப்போ திந்திர னிவ்வாறு யெல்லாவற்றையு மேற்பாடு
செய்துவிட்டுக் கலியாணோற்சவத்தை யெதிர்பார்த்துக் காத்திருந்தா
ன். (55) ஓ! பிராம்மணோத்தமர்களே! அத்தூதர்க ளிவ்விருத்தார்த
ங்களை யெல்லாம் முசுருந்தன் முதலிய வசுர்களுக்குத் தெரியப்படுத்தி
யதின்பேரில் (56) முசுருந்த சக்கிரவர்த்தியும் ஸ்ரீ ஷண்முகருக்குக் க
லியாணம்நடப்பதைக் கேட்டதன்பேரில் யிருந்தசந்தோஷத்தினால் தூத
ர்களை யதிக வுபசாரத்தோடு மரியாதை செய்துவிட்டுத் (57) தம்
நகரத்திலும் தேசத்திலுமுள்ள சகல பந்துவர்க்கங்களுடனும் நகரத்
திலுள்ள விலாஸம் பொருந்திய கற்புடைய பெரிய சூடும்ப மங்கை

யர்களுடனும் புறப்பட்டு (58) ஸ்ரீ கந்தபிரான் விளங்கியிருக்கின்ற நேர்த்தியான பட்டணம் வந்து சேர்ந்தார். ஒ! முனிவர்களே! மேலும் திசைக்கோடியிலான தேசாதிதேசங்களிலிருந்து மற்ற பூபாலர்களும் (59) சந்திரசூரியர்களும் மற்றத்தேவர்களும் புண்ணியசாலிகளான முனிவர்களும் ஸ்ரீ சாவணபவனுக்குக் கலியாணம் நடக்கலாவதைத் தூதர்முகமாய்க் கேட்டு (60) எல்லோர்களும் களித்த மனதையுடையவர்களாகிப் பற்பல வலங்காரங்களாற் சுமக்கமாட்டாதவர்களாய்ச் சதுரங்க சைனியங்களுடனும், வாத்தியங்களின் மிகுந்த வேகைகளுடனும் (61) பல்லக்குகளிலும் மஞ்சங்களிலுமேறிச் செல்லாநின்ற பிரபுக்களுடனும், சுற்றிலும் மிக நேர்த்தியான அழகிய மங்கையர்களுடனும் புறப்படலாகி யம்மகா பலவான்களெல்லாம் (62) கேளீர்! பிராம்மனோத்தமர்களே! திருப்பரங்குன்றத்தின் வெளிப்புறங்களிலுள்ள பூத்தோட்டங்களிலும், மரத்தோட்டங்களிலும், நதிகளிலும், தண்ணீர்ப்பந்தல்களிலும், மண்டபங்களிலும் வெகு சந்தோஷத்தோடு நெருக்கமாய்ச்சாகையேற்படுத்திக்கொண்டார்கள். (63½) அப்போது முசுருந்தன் முதலிய வரசர்களும், தேவர்களும் ரிஷிகளும் (64) மிகுந்ததொரையோடிந்திரன் மனைக்குச்சென் றவனைப் பார்த்ததின்மே லவர்களொருவருக் கொருவருபசாரம்பண்ணியவர்களாகி வார்த்தை பேசிக்கொண்டிருந்தார்கள். (65) மேலும் தேவஸ்திரீகளும் சிரோஷ்டர்களான ராஜஸ்திரீகளு மிந்திராணியிடம் சென்றவனைத் தண்டம்பண்ணிவிட்டு அம்மாதர்களெல்லாம் திருமணக்கோலமுடைய கஜநாயகி யென்ற அவள் பெண்ணைச் சிறந்த ஆடையாபரணங்களா லலங்கரித்தார்கள். (67) ஒ! பிராம்மனோத்தமர்களே! பிறகிந்திரனானவன் 'பிரம்மனாற் கலியாணத்துக்காகக் குறிக்கப்பட்ட சமயமிதுதா' எனென்பதைக் கேட்டு விஷ்ணு முதலியவர்களுடன் கூட (68) ஸ்ரீ கந்தனரண்மனைக்குச் சென் றத்தேவனை வந்தனித்து "ஒ! கருணைக்கடலான தேவாதிதேவா! இதுதான் கலியாணத்துக்குரிய நல்லவேளை; ஆகையால் மணம் புரிவதற்காகத் தேவரீரிப்போ தடியேன் கிரகத்துக் கெழுந்தருளியிவ்வெல்லோர்களையும் காப்பாற்றிடல் வேண்டு" (69½) மென, பரமாத்மாவாகிய கந்தனு மவ்வாறுரைத்த விந்திரனை நோக்கி யப்போது (70) ஸந்தோஷத்தினாற் கொஞ்சம் மந்த ஹாஸம்பண்ணிக்கொண்டு சிங்காதனத்தை விட்டிறங்கிப் பற்பலவலங்காரங்களால் நிரம்பப்பெற்ற நேர்த்தியான தமது மயிலின்மீ தேறிக்கொண் (71) டிலகூத்தொன்பது மகா வீரர்களுடனும் கைகளை யஞ்சலி கொண்டு தங்களைப் பரிசுத்தர்களா யாக்கலுற்ற சிறந்த துதிகளைக் கூறாநின்ற தேவர்களுடனும், (72) ஒ! பிராம்மனோத்தமர்களே! மிகு

ந்த சந்தோஷத்தோடு மலர்மாரிகளைச் சொரிந்துகொண்டு வரலுற்ற சி
 றந்த அடியார்களான பிரம்ம விஷ்ணுக்களுடனும் துரிதமாய்ப் புறப்ப
 டலாயினர். (73) அப்போது சந்திரனும் சூரியனும் ஜுவலிக்கலுற்ற
 விரு குடைகளைப் பிடித்தார்கள். வாயுவும் வருணனும் சாமரத்தாலும்
 விசிரியாலும் சேவித்தார்கள். (74) இயமனு மோர் பயங்கரமான கத்
 தியைப் பிடித்துக்கொண்டு புறப்பட்டான். செவிகளுக் கினிமையான
 வேதகோஷங்களும், வாத்தியங்களின் மிகுந்த கோஷங்களு மப்போ
 துண்டாயின. (75) இருடிகளெல்லாம் துதிகளுக் கேற்பவரும், என்
 று மழிவற்றவருமான வப்பகவானைத் தோத்திரங்களாற் பஜனம் செய்
 தார்கள். கோழியு மப்போது மகா பயங்கரமான சத்தங்களைச் செய்த
 து. (76) மதுரமான கண்டநாதங்களையுடைய கின்னரர்கள் நேர்த்தியா
 ன ஸங்கீதங்களைப் பாடினார்கள். ஊர்வசி, மேனகை, இரம்பை இவர்க
 ள் சங்கீதம் பாடிக்கொண்டே நர்த்தனம் செய்தார்கள். (77) முனிவர்
 கள் பூர்ணகும்பங்களை யெடுத்துக்கொண்டு முந்திச் செல்லலுற்றார்கள்.
 இவ்விதங்களாகிய பலவித வுபசாரங்களுடன் ஸ்ரீ ஷண்முகன் விதிகளை
 க்கடந்து (78) ஸகல தேவர்களுடனு மிந்திரனுடைய மானிகைவாசற்
 படி விதிக்கு வந்தவுடன் ஸரஸ்வதி இலக்குமி முதலிய சிரோஷ்டர்களா
 ன தேவஸ்திரீக ளஷ்டமங்களும் பாடி யாராத்தி சுற்றி மூன்று பிரதக்ஷி
 ணம் செய்துவிட்டு மானிகைக்குட் சென்றார்கள். (80) பிறகு ஸ்ரீ பக
 வானும் மயிலினின் றிறங்கி மங்கள சத்தங்களோடு கலியாணமண்டப
 த்திற் கருகினில் விஜயமாயினர். (81) அப்போ திரந்திரன் தேவியான
 விந்திராணி யம்மையானவள் மிகுந்த சந்தோஷத்தோ டப்ஸரஸ்திரீக
 ளுடன் வந்து ஸ்ரீ கந்தனை நமஸ்காரம்பண்ணி யவர் பொன்னடிகளைப்
 பாவினாற் கழுவி (82) சிறந்த மலர்களாற் பூஜித்துத் தீபாராதனங்க
 ள் செய்தும், பிரதக்ஷணநமஸ்காரங்கள் செய்துவிட்டுப் போயினள்.
 (83) அநன்பிறகு முருகேசன் பற்பல விரத்தினங்க ளிழைக்கப்பெற்
 ற நேர்த்தியான பொற்பாதுகைகளைப் பூண்டு மெல்ல நடந்து கலியாண
 மண்டபத்திற் கருளி (84) யங்கு விளங்கிய சிறந்த சிங்காதனத்தி
 லேறி வீற்றிருந்தனர். பின்பு விஷ்ணுமுதலிய தேவர்களும் ஸ்ரீ வடி
 வேலான தாக்கணையின்பேரில் அவரவர் தங்களாசனங்களி (85) லுட்
 கார்ந்தார்கள். முககுந்த சக்கிரவர்த்தி முகலியோர்கள் தண்டம்பண்
 னி யஞ்சலிகொண்டார்கள். மேலும் வீரபாகுமுதலிய வீரரெல்லாம்
 ஸ்ரீ பகவானுக்குரிய வுபசாரணைகளைச் செய்தார்கள். இவ்விதமான பல
 வித வுபசாரங்களால் பூஜிக்கப்பட்டவராகி ஸ்ரீ தேவேசன் விளங்கியிரு
 க்கையில் (86) ஸ்ரீ பாமேசுவரானவ ரிக்கலியாண மகோற்சவத்தை

ப் பார்த்தருள்வதற்காகப் பருவதராஜ புத்திரி ஸுகிதராய் வானமதிற்செல்லுந் பல விரத்தினங்க ளிழைக்கப்பெற்ற தங்கத்தினு ஸ்திவிசித் திரமான திவிப விமானத்தி லேறிக்கொண்டு மேகநாதத்தை யநிகரித்த வனேக வாத்திபகோஷங்களோடு மிகவும் நிர்மலமான வாகாயமார்க்கத் தி லெழுந்தருளலாயினர். (87)

முதலாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தேவகாண்டம் 2—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

ஸ்ரீமகாதேவ னங்கு வருவதை முருகேசன் முதலியோர் கண்டவுட னெழுந்து நமஸ்காரம் பண்ணி மிகுந்த பக்தியோடு கைகளைக் கட்டிக்கொண்டு துதிசெய்தார்கள். (1) பிறகு ஸ்ரீபரமசிவனும் பார்வதியம்மை ஸுகிதராய்த் தமது விமானத்தினின் றிறங்கியருளுகையில் ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணிய னவர் முன்னிலையிற் சென்ற பார்வதி பரமேசுவரர்களைச் (2) சரசினால் திருவடிகள்மீது வந்தனித்து விரயத்துடன்தோத்திரம்செய்தார். ஓ! கோ! கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! உடனே ஸ்ரீ சிவபிரான் வடிவேலனைக் கட்டியணைந் தடிக்கடி யுச்சிமுகந்து மப்போது கொஞ்சமேனும் திருப்தியடையவில்லை. (3½) அப்போது விஷ்ணுபிரம்மர் முதலிய தேவரொல்லாம் முக்கண்ணுடைய வம்மகாதேவனைத் தண்டம்பண்ணி (4) யஞ்சலிகொண்டவராகிப் பற்பல துதிகளால் தோத்திரம் பண்ணினார்கள். பின்பு ஸ்ரீ ஜகதீச னவர்களைத் தயவுடன் கடாக்ஷம்பண்ணித் திருக்கலியாண மண்டபத்திற் கெழுந்தருளினர். (5) அப்போது தேவரொல்லோர்களு மப்பரமேசுவரனைப் பின் தொடர்ந்து சென்றார்கள். அப்போது சிவாக்கியை ஸங்கவரது திவிய ஸிம்மாஸனம் தோன்றலாக, (6) அதனைப் பரமானந்த மங்களமுர்த்தியாகிய வம் மகாதேவன் வீற்றிருந்து சிறப்பித்தவராகி யப்போது ஸ்ரீ குமரேசனைத்தம் மடியி திலுட்காவித்தனர். (7) ஸகலதேவர்களும்மைந்தனோடுகூடியபார்வதிநாதனை வந்தனம்செய்தார்கள். “ஓ! சுவாமீ! தேவரீ ராக்கியைப்படிஸ்ரீவடிவேலன் தேவசத்துருக்களானவசூர்களை யெல்லாம் சமுகரித்துச் (8) சிறையிற் கட்டுண்டிருந்த தேவர்களையும் விடுவித்துக் கொண்டித்திருப்பரம்குன்றத்திற் கருளினர். ஓ! பிரபுவே! அவ்வாறுமுக

னுடைய சந்துஷ்டிக்காக இவ்விந்திரன் தன்குமாரியை (9) யவனது குலவிருத்தி நிமித்த மவருக் கிங்கு பாணிக்கிரகணம் செய்துகொடுக்கின்ற” நென்றிவ்விதமாய்ப் பிரம்மன் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுக்கு விருத்தாந்தங்களை யுரைத்தனர். (10) அதனை ஸ்ரீ பரமேசுவரன் சிரக்கம்பனத்தினு லங்கி காரம் பண்ணிக்கொண்டு “ஓ! யாமுமிங்கு கலியாணத்தைப் பார்ப்பதற் காகத்தான் வந்தே” மென்று திருவாக்கருளினர். (11) ஓ! பிரம்ம ணேத்தமர்களே! அப்போது ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவ ரிந்திரனை நோக்கி “ஓ! இந்திரா! கலியாணக்கோலமுடைய யுமது சிறந்த குமாரியை யிங்க னைழந்துவாரு” மென, (12) உடனே யிந்திரனும் சென்று இலக்குமிஸ ரஸ்வதிகளோடுகூடத் தனதழகிய குமாரியைத் திருக்கலியாணமண்டப த்திற் கழைத்துவந்தான். (13) அப்போது தேவமொல்லா மெழுந்து பெருமைபொருந்திய அவ்வம்மையை நமஸ்கரித்தார்கள். அவளும் மாமி மாமனார்களான ஸ்ரீ பார்வதி பரமேசுவரர்களை வந்தனிக்கையி (14) லப்போது முன்னிலையி லாறுமுகனைக் கண்டு நாணமுற்றனர். அப் போது ஸ்ரீ ஸர்வேசுவர னவளைப்பார்த்துக் கருணைகூர்ந்தனர். (15) உடனே ஸகல ஜகந்தனுக்கும் மாதாவான பார்வதிதேவியு மம்மறுமகளை த்தயவுடன் நோக்கிக் கையினால் தடவிக்கொடுத்து இரூ கன்னங்களிலு ம் முற்றமிட்டுக்கொண் டவளையும் (16) தன் மைந்தனையும் சிங்காத னத்தி லுட்காவித்துத் தான் சென்றான். பிறகொரோ யாசனத்தில் வீ ற்றிருக்கலான தேவசேனையையும் சுப்பிரம்மணியரையும் (17) கண்டு தேவமொல்லோர்களும் வந்தனித்து மிகவும் சந்தோஷம் கொண்டார்க ள். அப்போ திர்திரானுவன் பரிசுத்தமா யிருந்துகொண்டு இந்திரா ணி கைதனில் கெண்டியை வைத்துக்கொண்டு விடலான ஜலத்தினால் ஸ்ரீ ஷண்முகன் பொன்னடிகளைக் கழுவி (18½) சந்தனங்கள், புஷ்பங் கள், தூபதீபங்கள் முதலியவைகளாற் பூஜித்துப் பற்பல வுபசாரங்க ளைச் செய்தவனாகி மகா பரிசுத்தமான வப்பாதஜலத்தைப் பிர்தி யுப யோகப்படுத்திக்கொள்ளும்படி யோரிடத்தில் ஜாக்கிரதையாய் வைத்து விட்டுக் (20) கேளீர்! பிரம்மணேத்தமர்களே! அவ்விந்திரன் ஜலத் தைக் கைதனி லெடுத்துக்கொண்டு ‘இவள் ஸ்ரீ முருகேசன் மனையாள்’ என்றுரைத்துத் தாராவார்த்தான். (21) அதன்பிறகு பிரம்மன் மன தினால் நினைத்தமாத் திரத்தி லோர் மாங்களிய சூத்திரத்தை யமைத்துத் தாம் கோரிய சுபகாரியத்தை நிறைவேற்றுவதற்காக வதனைக் குமரோ சனது மரை மலர்போன்ற கைதனிற் கொடுக்க, (22) அவற்றை யத் தேவனதன் தேவசேனை யம்மையின் கழுத்தினிற் கட்டிப் பி ன்னும் நல்ல பரிமளம் பொருந்திய மலர்மாலையா லவ்வம்மையின்

கழுத்தையலங்கரித்தனர். (23) பிற்பாடு புத்திசாலியசூர விந்திரன் நல்ல இராசவர்க்கங்களில் மேன்மைகொண்ட அமுதம், கனி, இன்னும் மற்றவைகள் இவைகளாற் கலக்கப்பட்ட மதுபர்க்கத்தைப்பெண் மாப்பிள்ளைகளுக்கு வைவேத்திய மளித்தான். (24) அப்போது மேககர்ஜனம் போல் மிகுந்த வாத்தியகோஷ முண்டாயிற்று. அங்கிருந்த பெரியோர்களெல்லா மாசீர்வாதம் செய்து மிகுந்த சந்தோஷமடைந்தார்கள். (25) ஓ! பிராம்மணோத்தமர்களே! பின்பு பிரம்மதேவன் வலமாய்ச் சுற்றி யெரியலுற்ற அக்கினியில் ஸமித்து, அன்னம், ஆஜியமிவைகளை முறையின்படி யோமம் செய்தார். (26) அதன்மேற் பிரபுவாகிய கந்தபிராணக்கினியைப் பிரதக்ஷிணம் செய்துவிட்டுத் தானே கையினால் மனையாளுடைய மலரடியைப் பிடித் தம்மியின் பேரி லேற்றிவைத்தனர். (27) அப்போ தத்தம்பதிக ளிருவரு மருந்ததியைத் தரிசித்துவிட்டுப் பிறகு ஸகல ஜகங்களுக்கும் பெற்றோர்களான ஸ்ரீ பார்வதி பரமேசுவரர்களை (28) பிங்கு மூன்று பிரதக்ஷிணங்கள் செய்து தண்டம் பண்ணினார்கள். உடனே கௌரீசங்கரர்கள் மைந்தனையும் மறுமகளையும் கிருபாகடாக்ஷத்தினால் நோக்கி யருளி துரிதமாய்க் கட்டியணைத்துத் தங்களாதனத்தில் வைத்துக்கொண்டார்கள். (29½) அதன்மேல் விஷ்ணுமுதலிய தேவர்கள் மங்களகரமான சிங்காதனத்தில் வீற்றிருந்த (30) கண்களுக்கு காரந்தகர்களான வந்நான்குபேர்களையும் வந்தணித்து மிகுந்த பக்தியோடு தோத்திரம்பண்ணினார்கள். கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அப்போதே யப்பார்வதி பரமேசுவரர்களந்தர்த்தான மடைந்துவிட்டார்கள். (31) பிறகு தேவர்க ளாச்சரியத்தோ டப்பார்வதி பரமேசுவரர்களைத் துதிசெய்தார்கள். அப்போது ஷண்முகர் தம் பாரியோடுகூடப் பலவித மங்களவாத்தியங்களையும் தோத்திரங்களையும் கேட்டருளிக்கொண்டே தமதாண்மனை சென்று (32½) அங்கு வாசற்படியி லிருந்தபடியே தேவரொல்லோர்களுைய மவரவர் விடுதிகளுக் கனுப்பி, (33) வாசற்படிக்குச் சில துவாரபாலகர்களை நியமனம்செய்துவிட்டுப் பிறகப் பிரபுவானவர் கேளீர்! முனிவர்களே! மனையாளுடைய கையைப் பிடித்துக்கொண்டே நேர்த்தியான அந்தப்புரத்துக்குட் சென்றருளினர். (34) அங்கு ஸ்ரீ கந்தபிரானும் தேவசேனாப்பிராட்டியும் மிகுந்த வல்லாசத்தோடு வீற்றிருந்தார்கள். பிரகத் தேவராஜனும் மரியாதைக் குரியவர்களான முசுகுந்தன் முதலிய வரசர்களையும், மற்றுமுள்ள தேவர்களையும், முனிவர்களையு மவரவருக்குத் தக்கபடி பூஜித்தும், கற்பகவிருக்ஷத்தினின் றுண்டான சிறந்த ஆடையாபரணங்களாலும், (36) 'திராசம்' என்ற தோஷமற்ற சிறந்த

விரத்தினங்களாலும் ஹாரகங்கணங்களாலும் கிரமப்படி சந்தோஷிப்பித் தவர்களை யனுப்பிவிட் (37) டப்போ திந்திரானியோடுகூடத்தம் மானிகையில் மிகுந்த சந்தோஷத்தோ டிருந்தனன். கேளீர்! முனிவர்களே! சகல தேவர்களுக்கும் சிரோஷ்டரான ஸ்ரீசுப்பிரம்மணியர் தேவியோடுகூட விற்கு சிலகாலமிருந்துவிட்டுப் பிறகந்திரனுக்குப் பட்டாபிஷேகம் செய்விப்பதற்காகச் சொர்க்கலோகத்துக்குப் புறப்பட்டுத் துரிதமாய்த் தமதாண்மனை வாசற்படிக்கு விஜயமாகும் (38-39) டோது பூதர்கள், வீரர்கள், சேனாதிபர்கள் இவரெல்லாம் பிரயாணப்பட்டுப் பஹுவாத்தியங்களின் பேரோசைகளோடு மிகுந்த கோலாகல சத்தம் செய்தார்கள். (40) அதுகேட் டிந்திரன், பிரம்மன், விஷ்ணுமுதலியவர்களும் மற்றுமுள்ள தேவச்சிரோஷ்டர்களு மப்போ தங்கு ஸ்ரீ கந்தன் மானிகைவாசலண்டையி லெல்லோர்களும் கூடினார்கள். (41) பிற்பாடு ஸ்ரீஷண்முகன் மனோவேசமுடைய சிறந்த விராத்தின்மீ தேறிக் கொண்டு தோத்திர வந்தனங்களைச் செய்துவின்ற ஸகல தேவர்களையு மவரவர் வாகனங்களி லுட்காரும்படி திருவாக்கருளிவிட்டுக் கேளீர்! முனிவர்களே! தம் தேவியோடுகூட வோர் கணநேரத்துக்குட் புறப்படலாயினர். (42½) பிறகு ஸ்ரீ கந்தன் கட்டளையின்படி தேவர்க ளவரவர் வாகனத்தி லுட்கார்த்துகொண்டு (43) மிகுந்த பக்தியுடையவர்களாகியவருக்குச் சமீபமாய்முந்திச்சென்றார்கள். ஊழிகாலமேகங்கள்போலோசையுடைய வாத்தியகோஷங்கள் முழக்கப்பட்டன. (44) அனேகர் குடைகளையும், துவஜங்களையும், வெண்சாமரங்களையும் பிடித்துக்கொண்டு புறப்பட்டார்கள். ஸ்ரீ தேவேச னிவ்வாறு சம்பிரவங்களோடு புறப்பட்டமராவதிக்குச் சென் (45) தப்பட்டணம் தீயினால் முற்றும்கொளுத்தப்பட்டுப்பாழாயிருந்ததைக்கண்டப்பார்வதிமைந்தன் தேவத்தச்சனை நோக்கி “ஓ! விசுவகருமனே! இப்பட்டணத்தை யோர் கணத்துக்குள் முன்போற் செய்துவிடலாவா” (46) யென்றக் கருணமிருதக் கடலான கடவுள் கட்டளையிட்டவுட னவனு மப்படியே ஸகல தேவர்களுக்கு மிருப்பிடமான வந்நகரத்தைத் துரிதமா யமைத்துப் போட்டான். (47) கேளீர்! பிரம்மனோத்தமர்களே! அப்போது விஷ்ணுமுதலிய தேவர்கள் சிற்பிகளிற் சிறந்த விசுவகருமனை நல்ல வுபசாரவார்த்தைகளால் மிகுதியாய்ச் சந்தோஷப்படுத்தினார்கள். (48) பிறகு தேவர்களாத்தச்சனோடுகூட ஸ்ரீ வடிவேலனிடம் சென் றிதனை விண்ணப்பம் செய்துகொள்ள, அவருமவர்களது வசனத்தைக் கேட்டுத் தம் வாகனத்தினின் றிறங்கி (49) யங்குள்ளதான பல விசித்திரங்களால் விளங்க

லுற்ற தமது திருமானிகைக்குச் சென்றங்குள்ள சிறந்த சிங்காதனத்தி
ல் தேவியோடுகூட வீற்றிருந்தனர். அப்போ திந்திராணியும் விமான
த்தோடு தேவஸ்திரீகள் சகிதமாய்ச் சகல விரத்தினங்களாலும் நிரம்பப்
பெற்றதும், ஸகல வினோதங்களோடும் கூடியதுமான தன தரண்மனைக்
கு வந்துசேர்ந்தாள். (50) உடனே ஸ்ரீ அக்கிணிபுவானவர் பக்கத்தில்
நின்ற பிரம்மாவை நோக்கி “ஓ! பிரம்மனே! நீ நிந்திரனுக்குப் பட்டாபி
ஷேகம் செய்துவிட்டுச் சிக்கிரம் வரலாவி” நொன, பிரம்மலு மத் தேவனு
டைய அவ்வாறுபெருமைபொருந்திய கட்டளையைச் சிரமீதிற்கொண்டு
வேண்டிய சாமான்களைச் சம்பாதித்துக்கொண்டவ் விந்திர னரண்மனைக்
கு வந்து(53) அவனுக்கு நல்ல தெண்ணீரினாலபிஷேகம் செய் தப்போ
து பட்டமும் கட்டிவைத்துப் பிற கவ் விந்திரனும் பூஜிக்கப் பட்டவரா
கித் தமது மானிகைசேர்ந்தனர். (54) பிற்பாடிந்திரன் முனிவர்களா
லாசீர்வதிக்கப்பட்டவனாகியும் ஸகல தேவர்களாலும் வந்தனிக்கப்பட்
டவனாகியும், நர்த்தனம் செய்யலுற்ற அப்ஸாஸ்திரீகளின் கூட்டங்களா
லும், (55) சங்கீதம் பாடலுற்ற கின்னரச்சிரோஷ்டர்களாலும் பற்பல
வுபசாரங்கள் செய்யப்பெற்றவனாகியும் கேளீர்! பிரம்மனேனோத்தமர்க
ளே! கொஞ்சநேரம் சிங்காதனத்திலிருந்துவிட்டுப் (56) பிறகு ஸ்ரீ
குமரோசனிடம் சென்று மிகுந்த சந்தோஷங்கொண்டவனாய் நமஸ்கரிக்க,
அப்போது ஸ்ரீ சரவணபவ விந்திரனை நோக்கி “ஓ! இந்திரா! நீ மு
ன்போ லெதிரியற்றுச் சுகமா யரசாண்டு வருவாயாக” வென்று கரு
ணைக்கடலான வக்கந்தபிரான் திருவாக்கருளினர். (57½) கேளீர்! பிரா
ம்மனோத்தமர்களே! அகன்பிறகு ஸ்ரீ குஹமூர்த்தியானவர் விஷ்ணுமு
தலிய தேவர்களை யவரவர் விடுதிகளுந் கனுப்பிவிட்டுத் (58) தேவர்க
ளான தமது வீரர்களைத் தம்மானிகை வாசற்படியி லேற்படுத்திவிட்டு
மிகுந்த சந்தோஷ முடையவராகி யந்தப்புரம் சென்றருளினர். (59)
ஸ்ரீ வடிவேலனின்விதமாய்க் கொஞ்சகாலம் சொர்க்கலோகத்தில் வேண்
டியபடி வசித்துவிட்டுப் பிறகு மனையாளோடுகூடக் கந்தகிரிக்குப் போக
த் திருவுளம்கொண்டு (60) அப்போது ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணிய சுவாமி
யானவர், மிகுந்த பக்தியோடு வந்தனித் தஞ்சலிகொண்டு முன்னிலையி
ல் நின்ற பிரம்மன்விஷ்ணு முதலிய தேவர்களைத் தயவுடன் நோக்கி யவ
ர்களை யவரவர் லோகங்களுந் கனுப்பிவிட்டுத் தேவியோடுகூடச் சுந்தர
மான இரதத்தின்மீ துட்கார்ந்து மகா பலவானாகிய வீரபாகுவைச் சார
தியாய் வைத்துக்கொண்டு புறப்பட்டு (61-62½) வீரர்களாலும் சே
னாதிபர்களாலும் புடைசூழப் பெற்றவராய்க் கைலேசிரியடைந்து (63)
இரதத்தைவிட்டிறங்கிமகாதேவரானஸ்ரீபரமேசுவரனையும் தமதன்னையை

யும்மிருந்தபக்தியோடுவந்தனித்து, அப்போதவர்களாற் கொண்டாடப்பட்டபிற (64) கவர்களிடமுத்திரவுபெற்றுத்தம்மங்கையருடனும் மற்றத்தமதுபரிவாரங்களுடனும்சிறந்தகந்தகிரிக்கு விஜயம்செய்து கேளீர்! பிராம்மேணுத்தமர்களே! அங்குள்ள நேர்த்தியான சிங்காதனத்தில் வீற்றிருந்தனர். (65) ஓ! கேளீர்! மகா மகிமை பொருந்திய பிராம்மேணுத்தமர்களே! உமையம்மன் செல்வனுன ஸ்ரீ கந்தபிரானுடைய திருக்கவியாண மங்கள சரித்திரத்தின் ஸாராம்சமானதும், செவிக்கனிமையும், மங்களகரமும், மிகச் சந்தரமுமான விவ்வுத்தியாயத்தை மிருந்த பக்தியோடு படிப்போரும் கேட்போரும் பெண்டர், பிள்ளைகள், பசுவர்க்கங்கள் முதலியவைகளுடன் தீர்க்காயுளுடையவராகிய பெப்போதும் மேலுக்குமேல் விருத்தியடைந்து வாழலாவார்களென்று சொல்லப்படுகிறது; ஸ்ரீ வடிவேலன் சாகுதியா யிது ஸத்தியம், ஸத்தியம். (66)

இரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தேவகாண்டம் ௩—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

பிற்பாடு பிரம்மன் முதலிய தேவரெல்லாம் ஸ்ரீ வடிவேலனது த்திரவிற்பேரித்தங்கள் தங்களுடைய தானங்களை யடைந்து தங்கள் ஹிருதயத்தினில் ஸ்ரீ கந்தபிரானைத் தியானம் பண்ணிக்கொண்டே சுகமாயிருந்து வந்தார்கள். (1) இந்திரனேவென்றால் கூடணத்துக்குகூடணம் சூரனாற் செய்யப்பட்ட தீங்குகளை நினைத்துப்பார்த்து வைராக்கியத்தினால் சமுசாரத்தை நிர்த்தனைசெய்தொழித்து (2) வாய் பேசாதவனாகித் தலை தனைக் குனிந்துகொண்டே ஹிருதயத்தில் வடிவேலனைத் தியானம் பண்ணிக்கொண்டிருந்தான். இப்படி யிருக்கையில் பிரகஸ்பதிதேவனான தனை யறிந்ததன்மேற் சீக்கிரமாயவ்விந்திரனிடம்வந் (3) தவனுக்குத் தனிமையில்காமசாஸ்திர (கொக்கோகம்) ததையுபதேசிக்க, பின்பவன தேசரியென்று நிச்சயித்துக்காமவிகாரத்தினால்மோஹம் கொண்டவனாகி (4) “ஓ! கோ! மாதரோடு போகப்பதேநல்லசுகம்! அதை யொழிப்பது மிகவும் துக்கமே! மேலும் ஸ்திரீசம்போகத்தினு லடையப்படும் சுகமே ஜன்மமெடுத்ததற்குற்றபயன்; (5) தவிரவும் சந்தேகமேயின்றி ஐசுவரியம், பலம், ஞானம் இவைகளைக் கொண்டதற்கும் கலவிச்சுகம்

தான் தக்கபயன். போகங்களில் மிகுந்த போகமும் சுகங்களில் மிகுந்த சுகமும் துவே! (6) அப்பேர்க்கொத்த விப்பரமசுகத்தை ஜனங்கள் திரவிய லோபித்தனத்தால் வீணாய் நிந்திக்கின்றார்கள்”. என்று மனதினிலாலோசித்துக்கொண்டு தன்குருவையும் னுப்பிவிட்டுத் (7) தன்செங்கோலை நடத்துவதற்காக மைந்தனான ஜயந்தனையே படுத்திவிட்டு மிகுந்த சந்தோஷங்கொண்டவனாகியிரவும்பகலுமாயிந்திராணி யோடு மித்துக் கொண்டிருந்தான். (8) அப்போது ஜயந்தன் சொர்க்கலோகத்தை நீதிவழுவாம லரசாண்டு வருகையிலொரு நாள் சகலசாஸ்திரார்த்தங்களிலும் மிகுந்த ஸமர்த்தரான தன்குருவாகிய பிரகஸ்பதியை நோக்கி (9) “ஓ! குருவே! ஓ! கோ! சூரபக்துமன்பிரம்ம விஷ்ணுக்கள் முதலிய நமமெல்லோர்களை யும் மகாகோரமாய் தந்தன தூழிபத்துக் கேற்படுத்திக்கொண்டானே! (10) ஓ! எல்லாவற்றையும் றிந்த குருவே! அதுபாதுவினையின் பயனைப் பதையெடுத்துக் கூறுதல் வேண்டும்; ஏனென்றால் வினையாலின்றிப் பிராணிகள் யாடொருபயனையும் னுபவிப்பதில்லையே!” (11) யென்ற பீடிகைப் பதியை வந்தனிந்து வினவுகையில் குருவுரைத்ததாவது:—“கேளாய் ஜயந்தா! முந்திதகூன் வேள்வியில் விஷ்ணு முதலிய நாமெல்லோர்களு மியாகங்களுக்க திபரான ஸ்ரீ முக்கண்பிரானை விலக்கிவிட்டு ஹவிர்ப்பாகங்களைப் புஜிப்பதற்கு ருந்தனமல்லவோ! (12) அதற்குற்றபயனை முந்தியே யாம் ஸ்ரீ வீரபத் திரமூர்த்தியா லடைந் தனுபவித்தானபோதிலும் (13) கருமசேஷவசத்தினால் சூரபக்துமனென்ற வோர் வியாஜமாய் நமக்குத் தாண்டமுடியாத விட கொடும் துன்பமானது சம்பவிக்கலாயிற்று. ஆ! ஆ! வினையின்பயன் மிகவும் கொடுமையுள்ளதே!” (14) என, ஜயந்தன் “ஓ! சுவாமீ! பிரம்மன் புத்திரர்களில் முதன்மையான தகூனானவன் வேள்விக்கு வேந்தனான ஸ்ரீ மகாதேவனை விலக்கிவிட்டு மற்றத் தேவர்களை வைத்துக்கொண்டு யாகதிகூத செய்துகொண்டதற்காக (15) ஓ! ஸகல ஞானங்களிலும் தேர்ச்சிபெற்ற குருவே! தேவர்க ளதன் பயனை வீரபத்திரமூர்த்தியா லெப்போதடைந்தனர்களென்ற சந்தேகத்தை யெந்தனுக்குத் தெளிவித்தல் வேண்டு” மென்றதனைக் கிரமப்படி யவன்குருவினுடைய முகரவிர்த்தத்தினின்று கேட்டறிந்து மிகுந்த மனக்களிப்புற்றவனாகி ஸ்ரீ மகாதேவனை ஹிருதயகமலத்தில் நினைத்துக்கொண்டும் (17) கேளீர்! தரணிகேவர்களே! அம்மஹாதேவனை நிந்திப்போர்களான மகா பாவினை ‘சீ!சீ!’ யென்ற நிகழ்ந்துகொண்டும், சுகமாயிராஜியபரிபாலனம் செய்துகொண்டு வந்தான். (18)

சௌனகாதி முனிவர்கள் சூதரை நோக்கி “ஓ! புராணங்களில் மிக வல்லவரான சூதமுனிவரே! ஸ்ரீசுப்பிரம்மண்ணியரப்போது கந்தகிரி

தனி லிருந்து வருகையில் யாதுசெய்தருளின டொன்பதை யெடுத்துரைத்தல்வேண்டு”மென, சூதர் சொல்லுகின்றார்:— ஒ! கேளீர்! மிகுந்த ஆவல் கொண்ட முனிவர்களே! அப்போது பகவானாகிய ஸ்ரீஷண்முகன் டெள்ளந்தரிய வல்லியென்ற லவலீநாயகியை (20) லீலையாய்த் திருக்கலியாணம் செய்துகொண்டனரென, முனிவர்கள் “ஒ! சூதரோ! அவளை யெவ்விடத்தில் மணம்புரிந்தார்? அவள் யாவருடைய பெண்? (21) லவலியென்ற பெயரவளுக் கென்னகாரணத்தினாலுண்டாயிற்று? ஒ! தவசிகளிற் சிறந்தோரான சூதமுனிவரோ! இவற்றை யெல்லா மிப்போ தெங்களுக்குத் தெளியக்கூற வேண்டு”மென, சூதர் கூறுகின்றார்: ஜகங்களில் முக்கியத்தானமாகிய காஞ்சிபுரமென்றோர்பெரிய தலமிருக்கின்ற தன்றோ! அதனருகினில் மூர்த்தாஸ்பாடி (மேற்பாடி) யென்றோர்பட்டணமிருக்கின்றது (23) அங்கு லவலி (வள்ளிக்கொடி) க்கொடிகளுக்கிருப்பிடமான வோர்மலை விளங்குகின்றது-கேளீர்! முனிச்சிகரொஷ்டர்களே! அதனில் மிகவுயிலகூடும் விலாஸம் பொருந்திய வேடர்களுக்கு வேந்தனான வோர்வேடன் மக்களற்றிருந்தான். அவன் தினம்மேதோறும் தனக்குப்புத்திரபாக்கிய முண்டாக வேண்டுமென்று வேண்டிக்கொண்டிருந்தான். (24½) அம்மலை மீதுள்ள வோர்பெரிய காட்டினில் மகாபுண்ணிய சீலரும், சிறந்த தவசியும், ஸத்தியஸந்தருமான சிவனென்றோர் முனிவர் தவம் செய்துகொண்டிருந்தார்; (25½) அம்முனி வரோர் நாள் தம்மருகினி லோரமுகியமான் பேடு நின்று கொண்டிருந்ததைக் (26) கண்ணுற்றுக்காமவிகாரம்கொண்டப்போது மிகவும் மோஹாக்கிராந்தராயினர். அப்போது வரால் பார்க்கப்பட்ட மாத்திரத்தி லம்மானானது கர்ப்பம் கொண்டதாகி (27) யவ்வள்ளிப் புதர்நடுவினிலோர் சிகரொஷ்டமான பெண் குழந்தையைப் பெற்றா னவுடன் வேறுஜாதிப்பிறப்பானவக்குழந்தையைக்கண்டு மிகவும் பயத்தினுற்பரவசமுற்றோடிவிட்டது. (28) கேளீர்! பிராம்மணேத்தமர்களே! அப்போதக்குழந்தையானது மீதுரமான குறலோட்டிலுற்றது. இப்படியிருக்கையிலங்கோரிடத்தில் தினைத்தானியங்கள் பூர்ணமாய் விளையப்பெற்றவோர் கழனியைப் பார்ப்பதற்காகவந்த அவ்வேடத்தலைவனங்கழுது கொண்டிருந்த வக்குழவியைக் கண்டு (29½) மிகுந்த சந்தோஷம்கொண்டவனாகி யவ்வழகிய குழந்தையை யெடுத்துக்கொண்டு (30) போய்த்தன்மனையாளுடையகைகளில் மிகுந்த சந்தோஷத்தோடதனைக் கொடுத்து அப்போது புத்திரோற்சவத்திற்குரிய சடங்குகளைச் செய்துவிட்டுக் (31) கேளீர்! பிராம்மணேத்தமர்களே! ஒ! கோ! அவ்வேடன் தன் பெண்டிரோடு கூட நானுக்கு நாளாய் வளர்த்து வருகையிலக்குழந்தை நாளளவில் பனிரண்டு வயது கொண்டவளாகி (32)

வாஸிபத்துக்குரிய மண்விளையாட்டு முதலியதைச் செய்யலானான். பிற கவ்வேடனானவன் பருவத்துக்குரிய முதிர்ந்த புத்தியைக் கொள்ளலான அப்பெண்ணைச் (33) சிறந்த தினைத் தானியங்களைப் பறவை முதலியவைகளின் திங்குகளினின்று காப்பதற்காகக் கழனியி னோர் நேர்த்தியான விடத்தினி லிருக்கும்படி யேற்படுத்தினான். (34) அதன்பிற கப்பெண்ணு மங்கு கொஞ்சம் நிழ லேற்படுத்திக்கொண் டபலவித வுறத்த சத்தங்களால் பறவைகளை யதட்டிக் கொண்டேயங்குள்ள வள்ளிப்பாத்தியில் வினோதமா யிருந்துவந்தாள். ஆகையினால் (வள்ளிப்புசரி) நிற்பிறந்துமப்பாத்திதனிலேவசித்தும்வந்த படியால்தான்) அவளுக்கு லவலீநாயகி (வள்ளியம்மை)யென்றபெயருண்டாயிற்று. அப்பேர்க்கொத்தவப்பெண்ணைக் காப்பாற்றுவதற்காக ஸ்ரீ முருகேச னப்போது கந்த கிரியைவிட்டு (36) ஸ்ரீ பரிபூர்ணமென்ற மகா மங்களகரமான பருவ தத்துக்கு விஜயமாயினர். அப்போது ஸ்ரீ நாரதமுனிவரு மல்லவலீநா யகியை யங்குகண்டதி லவளை ஸ்ரீ வடிவேலனுக்கு மனையாளென்பதா யறிந்து வந்தனித்துவிட் டெங்கு முலாவித்திரிந்து, பிறகு மகா வற்புதமான ஸ்ரீ பரிபூர்ணமென்ற கிரிக்குவந் (38) தங்கு தேவாதிதேவனான ஸ்ரீகந்தபிரானைத் தரிசித்துவந்தனம்பண்ணி யம்மாபுனிவர் “ஓ! சுவாமி! நானிப்போதுலவலீ நாயகியைத் தரிசித்துவிட்டிங்குவரலாகின்றே” னென்றத்தேவநாதனை (39) மறுபடியும்விசேஷமாய்நமஸ்கரித்துவிட்டுத்த மதிச்சையின்படி புறப்பட்டுச் சென்றனர். அப்போது ஸ்ரீஷண்முகனும் வேடவுருவமெடுத்துக் கொண்டு புறப்பட்டு (40) வேகமாய் லவலீநா யகியிடம் வந்து “அடி குழந்தாய்! நீ யாவன்? யாவருடைய பெண்? உன்பெயரென்ன? நீ யெங்கு பிறந்தாய்? (41) ஓ! கோ! இப்பேர்க் கொத்த வதிருபலாவணியமுடைய பெண்மணியான வந்தனை யிவ்வே டர்க ளெவ்விதமாய்த்தான் காடுதனில் தினைக்கொல்லை காப்பதற்கு வைத்தார்களோ! (42) அடி! சிறந்த முகத்தையுடைய பெண்ணரசே! நீ நாணத்தைவிட் டுந்தன் பிறப்புவிழியை யெந்தனுக் குரைத்து இவ் வெந்தனைப் புன்னகைப்போடிங்கு சற்றுத் திரும்பிப் பாரடி! (43) ஆ! அடி! அமுதத்தை நிரம்பப்பெற்ற வதரத்தையுடைய யெந்தன் பிராணநாயகி! காடுகளி லதிகமாய்ச் சுற்றிவந்தபடியா லெந்தனுக் கமுத (ஜலம், அதராமுதம்) பானம் செய்யவேண்டிய தாகம் மெத்தவிருககின் றது; ஆகையால் நிர்மானுஷியமான இவ்வனத்துக்குரிய விஷயத்தை நீ அறியலாவா” (44½) யென் நிவ்விதமாய்த் தேவநாத னுணைக்கையில் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவளுக்குத் தந்தையான வேடராஜன் கொடிய வுருவங் கொண்டவர்களும், நல்ல வில்லாளிகளுமான பல

வேடர்களால் சேவிக்கப் பெற்றவனாகி முன்னிலையில் மகா பயங்கரமான பல வாத்திய கோஷங்களுடன் புறப்பட்டுவருகையி (46) லப்போ தே ஸ்ரீ தேவநாதன் அனந்தமான வேதங்களாகிய கிளைகளைக் கொண்ட மகா வற்புதமான வேர் வேங்கைமரத்தி னுருவத்தை யெடுத்துக் கொண் (47) டக்கழனிக் கருகினில் மிகவும் குளிர்ச்சியான நிழலைச் செய்துகொண்டிருந்தனர். அப்போ தவ்வேட னங்குவந்து கேளீர்! முனிவர்களே! தன் பெண்ணுக்குப் பற்பல கணிகளையும், (48) தேன் கலந்த தினைமாவையும் மெத்த வன்புடன் கொடுத்தனன். அப்போ த வன் பரிவாரங்களான மற்ற வேடர்களெல்லா மம்மரத்தைக்கண்டு (49) “ஓ!கோ! இதற்கு முந்தி யிம்மரத்தை யிங்குகண்டதில்லை” யென் றதனை வெட்ட வெத்தனித்தார்கள். அப்போ தவர்களுக்குத் தலைவனான இவ்வேட னவர்களைத் தடுத்துவிட்டுப் பெண்ணை நோக்கி (50) “ஓ! குழந்தாய்! நல்ல நிழலை யிடலுற்ற விம்மர மிங்கெங்கு வந் துந்தனுக்கு வாய்த்தது” என் றுரைக்கலான வத் தந்தையை நோக்கி “ஓ! தந்தாய்! யா னிதனை யறியேன்; (51) இத்தோர் மிகுந்த மாயைபோ லிருக்கின்ற” தென் றச் சுந்தர முகமுடைய பெண்ணுரைக்க, “ஓ! குழந்தாய்! நல்ல குளிர்ச்சி பொருந்திய இம்மரத்தைப்பற்றி யுந்தனுக்குப் பயமே வேண்டாம். (52) அது உனக்கிவ்வரணியத்தி லெப்போதும் மிகுந்த சுகத்தைக் கொடுக்கலுற்ற வேர் துணையாக விருக்கட்டு” மென்றுரைத்துவிட்டவ்வேடன் வேறு பற்பல வரணியங்களுக்குச் சென்றுவிட்டான். (53) அவன் பரிவாரங்களுடன் போய் விட்டவுடன் ஸ்ரீ குஹபிரான் முந்திய வுருவத்தை யெடுத்துக்கொண்டு கைதனில் வில்லைத் கொண்டவரும், மிகுந்த செளந்தரியம் பொருந்தியவரும், யௌவனப் பருவமுடையவரும், கண்களுக் கின்பமானவரும், மிகச் சிரேஷ்டருமான வப்பகவான் (54) ஆலிங்கனம் செய்துகொள்ள மிகுந்த விருப்பம் கொண்டவராகிக் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவளை யணைந்து கொள்வதற்காகச் சா துரியமான நேசவார்த்தைகளை யுள்ளத்தினின்றுவெளிவிட்டுரைத்தனர். (55) அப்போ தவன் பயத்தினால் நடுக்கமுற்றவளாகி யவரை நோக்கித் தலை குனிந் துரைத்ததாவது:— ஓ! ராஜனே! நானே ஈனகுலத்திற் பிறந்தவன்; நீரோ வென்றால் ராஜகுலத்தில் பிறந்தவராயிருக்கின்றீர். மேலும் நான் தினைத் தோட்டம் காப்பவ ளாகின்றேன்; உமக்கு மெனக்கு மெவ்வளவு தூரம்? (56½) ஆகையா லுமக்கிங்கிப்பேர்க்கொத்த காரியம் தகுதியல்ல. வந்த வழியோடு போய்விடும், போய்விடும்; (57) உம்மை வேடர்கள் கண்டுவிட்டா லுமக்கு நிச்சயமாய் மிகுந்த கேடு நேரிடும்” மென் றவ னுரைக்கலாகையி லப்போது

வேடராஜன் (58) மிகுந்த வட்டஹாஸங்களோடு கூடிய வணேகம் வேடர்களுடன்திரும்பவுமிங்குவந்தனன். அப்போதுடனே ஸ்ரீ வடிவேலனது ரிதமாய் மூப்பினுல்தேகம்முழுதும்நரைக்கலுற்றவோரற்புதமான கிழவனுருவத்தை யெடுத்துக் கைதனிலோர்தடியைப் பிடித்துக்கொண் (59 $\frac{1}{2}$) டவ ரவ்வேடனுக் காசீர்வாதம் பண்ணித் திருநீறு கொடுக்க, (60) அதன்பேரி லவன் “ஓ! கிழவனாரே! உமக் கெங்கு போகவேண்டும்? இங்குமக்கு வேண்முவதென்ன?” வென, கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அதற்கு விருத்தர் கூறியதாவது;— (61) ஓ! வேடனே! எந்தனுக்கு யாதொரு பண்டங்களிலு மிச்சையில்லை; ஆனாலுந்தன் மலேமீதுள்ள குமரீதீர்த்தத்தில்ஸ்நாநம்செய்வதற்காகவிங்குவந்தே நென் றறிந்துகொள்வா” யென, அவ்வசனத்தைக் கேட்டவ்வேடனு மப்படியே நல்லதென்று “ஓ! ஐயா! அப்படியானால் நீர் ஸ்நாநம் செய்துவிட்டிங்குதானே யெந்தன் புத்திரிக்குத் துணையா யிருந்துவாரு” (63) மென் றவருக்குரைத்துவிட்டுமுன்போலவேயப்பெண்ணுக் கணேகம்கனிவர்க்கம் முதலியவைகளைக்கொடுத்துவிட்டுக் கேளீர்! முனிவர்களே! அவ்வேடன் தன்பரிவாரமனிதர்களுடன் சென்றுவிட்டான். (64) பிறகக் கிழவனார்க்கன்னியை “ஓ! அம்மணீ! எந்தனுக்குமெத்தப் பசி வாதிக்கின்ற” தென்று சொல்லி யவள் கையிலிருந்த கனி, மா, தேன் முதலியவைகளை வாங்கிப் (65) பகலித்துவிட்டுப்பிறகவனைநோக்கி “ஓ! பெண்ணே மெத்தத்தாகமாயிருக்கின்ற” தென, அதற்கவள் “ஓ! கிழவனாரே! ‘இதோ வோர்பெரியதடாக மிருக்கின்றது; நீ ரிவ்வேழு குன்றுகளையும் கடந்து சென்’ (66) றங்குள்ள மிக ருசிகரமான நீரைக் குடித்துவிட்டுத் திரும்பியோர்நொடிக்குள் ளிங்கு வந்துவிடு’ மென்றான். இவ்வா றவளது வசனத்தைக் கேட்டதன்மேல் கிழவனார் ‘பெண்ணே! யான் வழியையபறியமாட்டே னாகையால் நீ துணையாய் வந்து பாதையைக் காட்ட வேண்டு’ மென, (67 $\frac{1}{2}$) அவனா மப்படியே நல்லதென்று புறப்பட்டத்தடாகம் வரையி லவரை யழைத்துப் போனதன்மே (68) லவ ரச்சிகோஷ்டமான குளத்திற் சென் றங்கு தொண்டையளவு நீரைக் குடித்துவிட்டுத் திரும்பி வந்தப்பெண்ணைநோக்கி “அடி! மாதே! எந்தனுக்கு நீரை விரும்பின தாகம் (69) தீர்ந்துவிட்டபோதினு முந்தன் ஸம்போகத்தை நாடிய தாக மின்னும் வாதிக்கின்றது; அடி, சகல அவயவங்களும் சுந்தரமா யமையப் பெற்ற மாதாசே! ஆகையால் நீ யெந்தன்மீது கருணைவைத் ததனைத் தீர்க்கவேண்டும்; (70) அடி! அமுதத்தை நிரம்பப்பெற்ற மதுரமான வதாங்களைக் கொண்ட சுந்தரீ! உந்தனைத் தண்டும் பண்ணுகின்றேன். எந்தனை மன்மதன் வாதிக்கின்றபடியா

ல் சிர்மானுஷ்யமான இவ்வரணியத்திலெந்தனை நீயங்கீகரித்தல் வேண்டு”
 மென, (71) இவ்வாறவரது வசனத்தைக் கேட்ட வள்ளியம்மையா
 னவளக்கிழவனான நோக்கி “ஓ! ஐயா, நீரோ கிழவர்; அநிலும் தவசி!
 இங்ஙன மிருக்கையி லிங்கெந்தனை யேதேதோ சொல்லுகின்றீர். (72)
 மேலும் நீர் முதிர்ந்த வயது சென்றவரா யிருக்கையி லெந்தனை வந்தன
 ம் பண்ணுவதா யிப்போ துரைக்கலானீர். இப்போக்கொத்த நீ ரொங்
 கனினத்தார்களாற்காணப்பட்டாலப்போது (73) நீர் மிகுதியாய்வாதிக்க
 ப்படுவீர்; ஆகையா லிப்போது நான் சீக்கிரமாய் முந்திச் செல்லுகின்றேன்
 நீர் பிந்திவாரு” மென் றுரைத்துவிட்டு முந்திப் புறப்பட்டனள். (74)
 அச்சமயத்தில் ஸ்ரீசண்முகரானவர் தம் மூத்தோராகிய யானைமுகத்தோ
 னை மனதினில் தியானிக்க, அவருமோர் மதம்கொண்ட யானை யுருவங்
 கொண்டவராகி வெருவேகமாயங்குவந்தார். (75) அப்போ தவ்வம்மையா
 னவள்கிரேஷ்டமான அவ்விபானையைக்கண்டு மெத்தப் பயந்தவளாகிய
 திவேகமா யோடிவந் தக்கிழவனாகக் கட்டிக்கொண்டு “ஓ! ஐயா!
 நீர்யாது சொல்லிடினும் கேட்கின்றேன். (76) ஓ! சரண மடை
 ந்தோருக்கு நேசமுள்ள ஐயனே! எந்தனைய வ்விபானை
 யினின்று காப்பாற்றும், காப்பாற்று” மென, இவ்வாறவளது வ
 சனத்தைக் கேட்டவுடன் விருத்த வேஷங்கொண்ட ஷண்முகரானவர்
 ஸ்ரீகணநாதரை வந்தனித்து மிருந்த பக்தியுடன் தோத்திரம்பண்ண,
 கேளீர்! முனிவர்களே! அப்போது ஸ்ரீவிநாயகரு மவ்வுருவத்தை விட்டு
 மறைந்தருளினர். (78) அதன்பிறகோ வென்றால் ஸ்ரீவடிவேலன் மெத்
 தநேர்த்தியான அப்பெரியவரணியத்தின்கண் ணவ்வம்மையின் கூந்தலைக்
 கூட்டிப்பிடித்துக் கொண்டபடி யவளுத்தடினைப் பற்களால் கடித்துக்
 கொண்டவளோடு ஸம்போகித்தனர். (79) ஓ! முனிவர்களே! அவ்
 வாறவளோடு கலவி தொடுத்ததன்பிற கவர் தம் ஸிஜவுருவத்தைத் தரி
 சனம் கொடுத்தருளுகையி லவரை யவ்வள்ளியம்மை கண்டவுடன் பய
 மடைந்தவளாகி மிக வன்புடனவரை (80) வந்தனித் தஞ்சலி கொண்
 டு “ஓ! தேவாதி தேவா! தேவரீர் முந்தியே யிப்போர்க்கொத்த
 சுந்தரத்திருமேனியை யடியேனுக்குக் காகியருளாமற் (81) சும்மா
 இவ்வாறு வஞ்சகம் செய்யலானீரோ! ஓ! கோ! தேவரீரது திருவினையா
 டலிப்போர்க்கொத்த மாகுடிமை கொண்டதோ!” என் றிவ்வாறு வசனங்
 களைச் சொல்லிவிட்டு அல்லவலீநாயகியானவ ளம்முருகேசனைத் தோத்
 திரம்செய்தாள். (82) பிறகு, கதேவநாதனும் மந்தஹாஸமுற்ற முகாரவிந்த
 த்தைக் கொண்டவராகி யவ்வம்மையை நோக்கித் திருவாக்கருளி
 யதாவது:— “கேளாய் பெண்ணரசே! பூர்வத்தில் நீ விஷ்ணுவின் பெ

ண்ணியிருக்கையில் மிகுந்த தவத்தைச் செய்தபடியா (83) லத்தவத் தினால் யாம் சந்தோஷம் கொண்டவராகி யுந்தன்மீது நேச ரஸத்தை ய திகமாய்க்கொண்டதினா லுனது விசுவாஸத்துக் கிணங்கியே யிவ்வித மாய்ப் புணர்ச்சி புரியலானோம். (84) ஆகையால் நீ யிப்போது நமக் கு முந்தியேதினை வயலுக்குச்சென்றுவிடு. அடி! மகா பாக்கியசாலியான கண்ணே! நாமு மங்கு பிந்தி வினாவோடு வருகின்றோ” (85) மென, இவ்வாறவரது வசனத்தைக் கேட்டு வல்லிதேவியானவ ளவ்வடிவேல னுக்குச் சிரோஷ்டமான வந்தனங்களைச் செய்துவிட்டு அவர்மீதே முற் றும் நாடிய மனதைக் கொண்டவளாகி யத்தலத்துக்குச் சீக்கிரமாய் முந் திச் சென்றனர். (86)

முன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தேவகாண்டம் 5-வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

கேளீர்! முனிவர்களே! அவளங்கு சென்றபிறகு தினைத்தானி யம் காப்பவளான அவளுடைய வேர் ஸகியானவ ளவ்வள்ளியம்மை யை ‘ஓ! அம்மா! இவ்வளவுநேர மெங்கு போனா?’ பென்று கேட்க, (1) அதற்கவள் ‘அடி பாங்கி! இக்குளத்துக்குப் போய் நீராடித் திரு ம்பிவந்தே’ நென்றாள். பின்னுமவள் ‘உந்தனுதட்டைப் பரிசுத்தமா க்கலுற்ற வக்குள மெங்கிருக்கின்றதம்மா? (2) மேலும் ஓ! அம்மணீ! வெகு நேரத்தியான வுனது கண்களிரண்டிலு மிரத்சம் குழம்பி யிருக்கி ன்றது. கூந்தல்கள் சுற்றிலும் சிதறுண்டிருக்கின்றன? உந்தன் முகத் திலுமோ மிக நேரத்தியான வியர்வைத் துவிலைகளுண்டாயிருக்கின்ற ன”. வென்று தான் செய்திருக்கும் காரியத்தைப் பற்றிச் சந்தேகப்பட் டுக் கேட்கலானதை வள்ளியம்மை யறிந்து(3) ‘ஆ! பாங்கி! நீ இப்போ தென்ன வெந்தன்மீ தவதூரு கற்பிக்கின்றா” (4) யென, இவ்விதமா யவ் விருவரு மொருவரோ டொருவர் மேலுக்குமேல் வாக்குவாதம் செய்து கொண்டிருக்குமளவில் ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணிய சுவாமியானவர் வில்லம்புக னைக் கைப்பற்றிக்கொண்டு வேட்டையாடி மிகவும் களைப்படைந்தவர் போ லங்கு விஜயமாகி யவர்களை நோக்கித் திருவாக்குரைத்ததாவது:— “ஓ! பெண்களா! எனதம்புகளால் தேகமெங்கு மடிபட் டிங்கோடிவர லான மிக வுன்னதமான வேர் சிறந்த யானையை நீங்கள் கண்டீர்களா?” (6) வென்றவருரைத்த வசனத்தைக் கேட் டவரை நோக்கிச் சுகிசொ ல்லுகின்றாள்:—(7) “ஓ! ஐயா! உமது பராக்கிரமத்தை யும்மைப் போலொத்த சூரரிடத்திற் சொல்லிக்கொள்ளும், எங்களிடம் வேண்டா” மென்று சொல்லிவிட்டுக் கேளீர்! முனிவர்களே! அவள் மனத்திற்

ஞள் ளாலோசித்துக் கொண்டதாவது:—“ஓ! கோ! இவ்விருவர்களுடைய விழிகளே! இவன் யானே முதலியவற்றை யாச்சரியமாய்த் தேடுவதையும், அதேவிதமாயிவன் தினைத்தானியத்தைக் காப்பதையும் தெளிவாய்க் காட்டுகின்றன. (9) இவளவனைப் பார்க்கின்றாள்; அவனுமிவளை யுற்றுப் பார்க்கின்றாள்” எனன் றச்சகியானவளில்லவனாய்கியையும் ஷண்முகனையும் பற்றிக் கொஞ்சமேனும் சந்தேகப்படாமல் நிச்சயித்து (10) மெத்தக் கோபத்துடன் தன்னுடைய வயலுக்கு வேகமா யோடினாள். கேளீர்! முனிவர்களே! ஸ்ரீ தேவேசனும் கெஞ்சிக் கெஞ்சிக்கொண்டவளைத் தொடர்ந்து துரிதமாய்ச் சென்று (11) “கேளாய்! பெண்ணரசே! நீ கோபம் கொள்ளவேண்டாம்: ஓ! சிறந்த வதனமுடைய மாணே! உங்களிருவர்க்கு மெதுவேண்டியதோ அதனைக் கொடுக்கின்றேன்; ஆகையால் நீ சீக்கிரமாய்த் தயவுசெய்யல்வேண்டு” (12) மென, அத்தோழியு மவரது வசனத்தைக் கேட்டு “ஓ! அய்யா! அரசர்கள் வேடக்கன்னிகளை விரும்புவதுண்டா? நீரிப்பெண்ணை பெவ்வாறிச்சிக்கின்றீர்? (13) இந்த உத்தமமான பெண்ணானவள் விஷ்ணுவின் வரத்தினுடையப்பட்ட தேவாமுதமே; இவள் வேடனுடைய தவத்தின் மகிமையா லவனுக்குப் பெண்ணாய் வாய்த்தன” என, (14) அதற்கு ஸ்ரீ பகவான் “ஓ! சுந்தரீ! நீ யிவளை பெந்தனோடு சேர்த்துவைத்தால் மங்களகரம்பொருந்திய வப்பெண்ணை நானாக்கு நான் சந்தேகமேயின் றிப் படத்திலெழுதிவைத்துப் பார்த்துக்கொண்டிருப்பே” (15) என, அப்போது ஸகியு மவரது திருவசனத்தைக் கேட்டதன்பேரில் மொழியுரைத்ததாவது:—“ஓ! மானிகளிற் சிறந்தவரோ! இப்பேர்க்கொத்தவார்த்தையும் குச்சரியல்ல. (16) ஆகிலும் நானவளை மிக நேர்த்தியான வம்மரத்தோட்டத்திற் கழைத்துவருகிறேன்; நீரங்கு போயிரும்; ஆனால் நீரிப்பேர்க்கொத்தவராய் வேடர்களாற் காணப்பட்டாலப்போ (17) துமக்கு மிகுந்த கெடுதிநேரிடும்; ஆகையால் நீர் மிகவும் ஜாக்கிரதையாயிரு” மென்றுரைத்துவிட் டச்சகியானவளோர் நொடிநேரத்துக்குள் வள்ளியம்மையிடம் வந்து (18) வந்தனித்து அவர் கொண்டிருக்கும் விசேஷமான காதலை யவளுக்கெடுத்துரைத்து அவ்வழகிய பெண்ணரசை யழைத்துவந் தம்மரத்தோட்டத்தி னோர் பக்கத்தி லிருப்பித்துவிட்டுத் (19) தான் மலர் கொய்யப் போகும் வியாஜமாய் வேறிடம் சென்றுவிட்டாள். பிறகு ஸ்ரீ சுப்பிரம்மண்ணியஸ்வாமியுரனவ ரல்லவனாய்கியைப் பார்த்தங்கு வந்தவுட (20) னவள் தடலென்றெழுந்து மிகக் காமவிகாரம் கொண்டவளாகியவரை வந்தனித்தாள். அதன்மேல் ஸ்ரீ தேவேச னவ்வம்மையைக் கட்டியணந்து மொட்டுக்கள் போன்ற விரு கொங்கைகளையும் பிசைந்து (21) கோடுகோடாய் நிகக் காயப் படுத்தியவராகிய யுத்தினைக் கடித்துக்கொண்டவளோடு கலவி

தொடுத்தனர். அதன்பிறகுச் சகியும் மலர்களைக் கொய்துக்கொண்டோர் கணத்துக்குள்வந்து (22) அவள் கூந்தலி லனேகம் மலர்களைச் சூட்டி யவளைத் திரும்பவு மழைத்துக்கொண்டு திணைகாப்பதற்காக வக்க முனிக்கு வந்துவிட்டனள். (23) ஸ்ரீ லவலீநாயகியும் ‘ஓ! கோ! நமக்கினி யெப்போதுதான் ஸ்ரீ முருகேசனுடைய சேர்க்கை நேரிடுமோ’ வென்று மிகுந்த விரகதாபத்தினால் வியாகுலமுற்ற மனதையுடையவளாயினள். (24) பிற்பாடு திணைகள்முற்றிப்போனவுடன்வேடர்கள்வந்துமகாமங்கள கம்பொருந்தியலவலீநாயகியை வீட்டிற் கழைத்துப்போனார்கள். (25) அவள் தோழியும் விடுசென்றுவிட்டாள். ஓ! கோ! கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களை! அதன்பிறகு ஒளிபொருந்திய வள்ளியம்மையானவள் போகும்போது தங்கு செல்லலுற்ற பறவைகள், மரங்கள், மலைகள், இன்னும் மற்ற மிருகங்கள் இவைகளுக்கெல்லாம் தன் போகுதலைப்பற்றிச் சொல்லிக்கொண்டு விடுபோய்ச் சேர்ந்தாள். (26½) பிறகவ் வம்மையானவள் மனமதனால் பீடிக்கப்பட்டவளாகி ஸ்ரீ வடிவேலனை நினைத்துக்கொண்டே (27) பந்தடித்தலையும், பெண்களுக்குரிய வின்னும் மற்ற வினையாட்டுகளை யு மொழித்துவிட்டுக் காமவசப்பட்டவளாகி மிகவும் மனத்துயரமுற்று மூர்ச்சையடைந்தனள். (28) அதன்மே லவள் தாய்முதலியவர்க ளவளைச் சுற்றிலும் சூழ்ந்துகொண்டு இவளுக்கு கேதோ ஜுவேசம் கொண்டிருப்பதா யாலோசித் ததனை விலக்குவதற்காகக் குலதெய்வமான (29) ஸ்ரீ குமரேசனை மிக வுபசாரத்தோடு நைவேத்தியம் முதலியவைகளாற் சந்தோஷிப்பித்தார்கள். கேளீர்! முனிவர்களே! அதன்பிறகு வள் வளர்ப்புத் தாயின்பேரி லாவேசம் வந்து “ஓ! கோ! அவ்வற்ற பராக்கிரமத்தைக்கொண்ட வடிவேலனுடைய சேர்க்கை யிவளுக்குக் குண்டாகிவிட்ட” தென, (30½) உடனே யவ் வள்ளியம்மையானவள் ஸ்ரீ வடிவேலன் திருநாமங்களைக் கேட்டவுடன் திடுக்கிட்டு வேகமா யெழுந்தனள். (31) அவளின்வாறனேகவிதமாய் விரகதாபத்தினால் பரவசமுற்றிருந்தாள். பிற்பாடு வேடர்களும் பழக்கலான திணைத்தானியங்களை யறுத்துப்போய்விட்டார்கள். (32) இப்படியிருக்கையில் ஸ்ரீ ஷண்முகரு மக்கமுனியிற் போய்ப்பார்த்ததில் தமது நாயகியைக் காணாமல் மிகவும் விரகதாபம்கொண்டவராகி யிங்குமங்கும் தேடிப் பார்த்து (33) மலைகள், மரங்கள், அரணியங்கள், மிருகங்கள், வர்பிகள், கிணறுகள், குளங்கள் முதலியவைகளை யெல்லாம் “ஆ! என் பிராண நாயகி யெங்கே போயின?” (34) னென்று கேட்டுக் கேட்டுப் பிரயோஜனப்படாமல் மாலையிற் ஸூரிய னஸ்தமனமானதன்பேரி விரவுதனில் ஸ்ரீ பார்வதிபுத்திரானவ ரவ்வள்ளியம்மையின் வீட்டுப் பின்புறத்திற் போயிருந்து (35) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களை! ‘அவ்வழகின னெப்போ திங்கு வருவா, னென்று காத்துக்கொண்டிருந்தார். அச்சமய

த்தி லவள் ஸகியானவ ளங்கு வரலாகி ஷண்முகனைக் கண்டு (36) “ஓ! ஐயா! நீ ரவளேர டிங்கு புணருவதற் கிடையுண்டாகமாட்டாது; ஏனென்ற லப்பெண்ணோ டிவ்விட்டில்தானே சூதஞ்செய்வது கிரமமில்லையன்றோ! (37) ஆகையா லவளை வேறெங்காவ தழைத்துப்போய்விடு” மென்றுரைத்துவிட்டுச் சகியானவள் தான் வீட்டுக்குள் ளவளிடம் வந்து அவள் தாய்தந்தைமுதலான வெல்லோர்களும் தூங்கிவிட்டதையறிந்துகொண்டதன்பேரி லோர் கணநேரத்துக்குள் ளவளையிட்டுப்போய்க் (38½) கதவைத்திறந்துகொண்டு சரவணபவன் சன்னிதியிற் (39) சேர்ப்பித்துவிட்டுக் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அச்சகியானவள் ஸ்ரீகந்தனை நோக்கி வசனமுரைத்ததாவது:— “ஓ! அய்யனே! நீர் வேடர்களால் காணப்பட்டால் மிகவும் துன்பப்படலாவீர். (40) ஆகையால் நீரிவளை ஜாக்கிரதையாய்ப் பாதுகாத்துக்கொண்டு வேறிடத்துக்குப் போய்விடு” மென்றவளுடைய விருகைகளையும் பிடித்துப் பரமாத்துமாவான ஸ்ரீமுருகேசன் கைகளிற் (41) தொப்புவித்ததன்மேலவரால் பற்பல வுபசாரங்கள் செய்யப்பெற்றவனும், உள்ளத்தில் மிகுந்த களிப்புற்றவனுமாகித் துரிதமாயவனா வந்தனித்து வள்ளியம்மையையும் (42) கட்டியுணைந்துவிட்டுப் பிறகவர தனுமதிபெற்று வீடு சேர்ந்தனர். பிறகு லவளீராயகியும் மிகுந்த துணிவுடனக் காடாந்தகாரத்தில் ஸ்ரீஷடவேலனை வந்தனித்து (43) “ஓ! ஸ்வாமி! கருணைவசத்தினு ஷடபேனை யிரகழிப்பதற்காகத் தேவரீரிந் கெவ்விதம் வரலானீ” டொன்று மிகுந்த நேசத்தோடு மனதைத் திருடலுற்றமெத்த நேரத்தியான மொழிகளா லுலாக்கலானதை யக் குஹபிரான் கேட்டு மிகச் சந்தோஷமடைந்துகொண்டே தலையாரிகளாற் பார்க்கப்பட்டாமல் (44½) தூரத்திலுள்ள வேர் பெரிய தோட்டத்திற் கவளுடன் சென்று (45) கலவிதூற்களில் மெத்தத் திறமைகொண்ட வக்கந்தபிரா னவளோடு புணர்ந்தனர். பிறகவ் விவரவு கழிந்தவுடன் லவளீயம்மனுடைய தாயாரானவ (46) ளெழுந்து பக்கத்திற் பார்த்ததிற் பெண்ணைக்காணாமல் மிகுந்த பரபரப்போடவளது தோழியிடம் சென்று ‘லவளீ யெங்’ கென்று வினவ, (47) அவளும் ‘ஓ! அம்மா! அதிகாலையில், தானே அவளெந்தனல் காணப்படவில்லை’ யென்றனர். கேளீர்! தரணிதேவர்களே! இதனாற் பட்டணம் முழுதும் கூக்குறலுண்டானபோது (48) பிறகு வேடத்தலைவனும் மகா கோபம்கொண்டவனாகி யவளைத் தேடுவதற்காக மற்ற வேடர்களோடு வெளியிற் புறப்பட்டு ‘ஓ! கோ! உயிர்வைத்துக்கொண்டிருக்கிற மானிடரில் யாவன் தான் குழந்தையாகிய நமது பெண்ணைத் திருடிப்போ யுயிர்பிழைக்கப் போகின்றா’ (49) னென் றங்கங்குள்ள பல மார்க்கங்களில் கொடியர்களானவனாகும் வேடர்களை யனுப்பித் தானும் நேரத்தியான வனங்க

ள், மலைகள், நதிகள், (50) இவ்விடமெல்லா மளவிலே சுற்றிப்பார்த்துக்கொண்டு (பகவான்கேளிசெய்கின்ற) அந்த மரத்தோப்புக்கு வந்தான். அப்போதும் கவ் வேடர்களைக் கண்டவுடன் லவலீயம்மையானவள பயத்தினால் நடுக்கம்கொண்டவளாகி (51) “ஓ! தேவாதேவா! வேடமெல்லா மிங் காயுதபாணிகளாய் வருகின்றார்களே! எந்தனைக் காப்பாற்றவேண்டு” மென்றுரைத்துத் தண்டம்பண்ணலான வப்பெண்ணை ஸ்ரீ ஷண்முகன் திருக்கண்ணுற்றுச்சுற்றுப் புன்னகைப்புடைய திரு முகத்தைக் கொண்டவராகி (52) “ஓ! நமது நாயகியான பெண்ணாசே! நாமிருக்குமளவில் நீ பயப்படல் வேண்டாம்: நமக்குச் சண்டை செய்யத் திறமையிருக்கின்றது: நீ நமது பின் பக்கத்திலே யிரு” என்ற வருணாக்கலான திருவசனத்தை யவ்வம்மை கேட்டுக்கொண்டவர் பின்புறத்துக்குப் போகாமளவி லப்போதே யவர்கள் நெருங்கிவந்து ‘இவன்தான் பொண்திருடி’ யென்று மகா கோபத்தோடு (54) கொடிய வார்த்தைகளைப் பிதற்றிக்கொண்டவர்மீ தனேக மம்புகளைச் சொரிந்தார்கள். அப்போது லவலீதெவியும் பயத்தினால் மிகவும் நடுக்கம்கொண்டவளாகி “ஓ! பிராணநாதா! மகா பலசாலிகளான இவர்களைச் சமூகரித் திப் பயத்தினின்று விடுவித்து எந்தனைக் காப்பாற்றவேண்டு” (55) மென்று ஸகல ஜீவராசிகளுக்கும் செளக்கியத்தையே யருள முயன்றவரான வத்தேவநாதரிட முரைத்தனள். (56) அப்போதது கேட்டு ஸ்ரீ பார்வதிமைந்தரானவர் தமது கோழியை நினைத்தருள, அது டனே வெகு வேகமாய் வந்து மிகுந்த சத்தமிட்டது. (57) பிரளய கால மேக கர்ஜனைக்கு நிகரான வப்பெரும் சத்தத்தைக் கேட்டு அவ் வெல்லோர்களும் கொடிய பயத்தினுற் பிடிக்கப்பட்டவர்களாகப் பூமி தனில் ஶீழுந் துயிர்களை யிழந்தார்கள். (58)

நான்காவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தேவகாண்டம் 6-வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

அப்போது ஸ்ரீதேவநாத னெல்லா வேடர்களை யு மதம்செய்து விட்டு வெளியிற் புறப்படுகையில் கேளீர்! முனிவர்களே! லவலீநாயகியும் தந்தையைப்பற்றித் துக்கமடைந்தவளாகி வஸ்திரத்தினால் திருமேனிமுழுதும் போர்த்திக்கொண்டம் முருகேசனைப் பிந்தொடர்ந்தாள். (1) அச்சமயத்தில் தவசிகளிற் சிறந்தவராகிய பிரம்மன் மைந்தரான ஸ்ரீ நாதமுனிவரானவர் நடுவழியில் வந்து, திருவிளையாடல் நிமித்தமாய் மாண்டிருவதைக் கொண்டிருந்த (2) அவ்வடிவேலனைவ

ந்தனித்து வரலாறுகளையெல்லா மாதியோடந்தமாய்க் கேட்டபிற (3) கத்தேவேசனை வேண்டிக்கொண்டதாவது:— “ஓ! ஸ்வாமீ! இவ்வம் மையின் தந்தைமுதலிய இறந்துபோன இவ்வெல்லா வேடர்களையும் பிழைப்பித்தருளி, ஓ! தேவரகூதகா! பிறகு சகல கலியாண வைபவங்களோடும் (4) லவணீதேவியை முறைப்படிக்குத் திருமணம் செய்துகொள்வீ” என்றஅவரதுவசனத்தைக்கேட்டு, ஸ்ரீநாரதமுனிவரா லுலகாசரணையின்படி நடத்தவேண்டிய விருப்பத்தோடு திருப்பிவிடப்பட்டவராகி ஸ்ரீபகவா னதிரூபலாவணியமுடைய வள்ளியம்மையை நோக்கி “வாராம்! பெண்ணரசே! இப்போது நமது திருவாக்கினையின்படி யிறக்கலான வுனது தந்தைமுதலிய வெல்லா வேடர்களையும் நீதானே (6) தயவுகொண் டெந்தன் விழிகளாற் பார்த்துப் பிழைப்பு மூட்டலாவா” யென, உடனே ஸ்ரீமுருகேச னாசைநாயகியான அவ்வம்மையு மவ்வாறாகவே யவ்வெல்லோர்களையும் பிழைக்கச் செய்தனள். (7) ஓ! தரணிதேவர்களே! உடனே அவ்வேடரெல்லாம் தூக்கத்தினின் றெழுந்திருப்பவர்போ லெழுந்தவுடன் கேளீர்! தரணிதேவர்களே! திருவிளையாடல் நிமித்தமாய் மானிடவுருவம் கொண்டிருந்த அப்பகவான் நிஜஸ்வரூபத்தைக் காக்கியருளினர். (8) அப்போது தேவசேனைக்கு மணவாளரும், ஆறுமுகனும், பனிரண்டு கண்ணனும், நுகத்தடிபோல் நீண்டதும் கற்பக மலர்மாலையுடைய லலங்கரிக்கப்பட்டதும் சிகோஷ்டமுமான பனிரண்டு புயங்களை யுடையவரும், (9) அகண்டமாற்பையும் பருத்த கழுத்தையு முடையவரும், மாயைக் கெட்டாதவரும், தமக்கு மேலான ஆத்தமார்தவருமான அவ்வடிவேலனைக் கண்டு வேடர்கள் பயத்தினுற் பரவசம் கொண்டவர்களாகி வந்தனித்தும், (10) மிகுந்த பக்தியோடு தோத்திரம்பண்ணியும் சுற்றிலும் சூழ்ந்துகொண்டு “ஓ! தேவாதிதேவா! தேவரீரால் மரியாதையான திவ்வாறு கடக்கப்பட்டா (11) லெங்கள் குலத்துக்கு மிகவு மிழிவான வபகீர்த்தி யுண்டாகுமன்றோ! ஓ! ஸகல ஜகங்களையும் காத்தருளுகின்ற ஜகதீசா! ஆகையினால் தேவரீர் முறையின்படி யிப்பெண்ணை மணம்புரியலாவி” என்று விண்ணப்பமிட்டுக்கொண்டவர்கள் ஸகல ஜகங்களுக்கும் பராபரகுருவான வக்குமரோசனை வந்தனித்தார்கள். பிறகு ஸ்ரீ தேவேசனு மவர்கள் வசனத்தை யங்கீகரித்துக்கொண்டு (13) வேடர்களாற் குடியேறப்பெற்ற அவ்வேடச் சேரிக்கு ஸ்ரீ நாரதமுனிவரோடு கூடச்சென்று கேளீர்! பிரம்மமனோர்த்தமர்களே! அவர்களாற் போடப்பட்ட நேர்த்தியான புலித்தோலாசனத்தில் வீற்றிருந்தனர். (14) மேலுமப்போது பாம்பானது பழைய சட்டையையுரித்ததுபோல் மானிட வுருவத்தை நீக்கிச் சிறந்த தேவ

உருவத்தோடு சிரோஷ்டமான அவ்வாசனத்தி லுட்காரலான அல்லவலீ யம்மனையு மவர்கள் காக்கிகொண்டார்கள். (15) கேளீர்! முனிவர்க ளே! அப்போது வேடத்தலைவனானவன் கையினால் ஜலத்தை யெடுத்திட்டுக் கொண்டு சிரோஷ்டமான மாப்பிள்ளையாகிய அவ்வடிவேலனுக்கு மு னைப்படி தானாவார்த்தான். (16) அப்போது முனிவரிற் சிறந்த நர தானவ ரக்கினியிற் செய்யும் சடங்குகளைச் செய்தனர். (16½) அச் சமயத்தில் ஸ்ரீ மகாதேவனும் பிரம்மன் விஷ்ணு முதலிய தேவதொல்லாம் தமது பாதாவிந்தங்களைத் துதிசூறப்பெற்றவராகி ஸ்ரீ பார்வதியம்மையோடுகூட வாகாயத்தி லெழுந்தருளி யங்கிருந்தபடியே திருமணக்கோ லம் கொண்டிருந்த வக்குமகோசனையும், (18) லவலீநாயகியையும் ஸ்ரீபா ர்வதியம்மையோடுகூட நோக்கியருளினர். அப்போது ஸ்ரீ வடிவேல னும் மனையாளோடுகூட வினாவாடியெழுந் தவனா நமஸ்காரம் பண்ணி னார். (19) விஷ்ணு முதலிய தேவதொல்லா மச்சரவணபவன்மீது மலர்களைச் சொரிந்துவிட்டு வல்லி சுப்பிரம்மணியர்களான வத்தம்பதியைத் தண்டம் பண்ணினார்கள். (20) உடனே ஸ்ரீ மகாதேவ னத்தேவோத் தமர்களோடுகூட வந்தர்த்தானமாயினர். பிற்பாடு வேடத்தலைவன் ம ற்றவேடர்களோடும் பெண்டிர்களோடும்கூட ஸ்ரீ வடிவேலனை (21) வ ற்தனித் தப்போ துள்ளத்தில் மிகுந்த ஸந்தோஷமடைந்தான். வேட த்தலைவனும் ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியர்மீது மலர்களைச் சொரிந்தான். (22) பி ன்பு ஸ்ரீ முருகேசனின்வாறு பற்பல உபசாரங்களாற் பூஜிக்கப்பட்டவ ராகி மகா மங்களகரமான ஸ்ரீ பரிபூர்ணகிரிக்குப் பிரயாணப்பட்டு, (23) மங்கைமார்களுடன் கூடப் புறப்படலான வேடர்களையும் வேடத்தலைவ னையு மப்பட்டணத்துக்குத் திரும்ப வனுப்பிவிட்டுத் தாம் வல்லீ தேவி யோடுகூட வப்பருவதத்துக்கு விஜயமாகி (24) யங்கு விசுவகருமனா லமைக்கப்பட்ட பற்பல விரத்தினங்களி னொளிகளால் நிறைந்த நேர்த் தியான சிங்காதனத்தில் தேவியோடுகூட வீற்றிருந்தனர். (25) அப் போதத்தேவியானவ ளென்றமழிவற்றவரான ஸ்ரீ குஹபிரானை நமஸ்க ரித்துவிட்டு “ஓ! ஸ்வாம்! இம்மலையின் பெயரென்ன? இதன்மகிமை யெவ்வாறென்பதையு முறைத்தருளவேண்டு” மென, (26) அதற்குப் பகவான் “கேளாய்! பெண்ணே! இம்மலையானது ஸ்ரீதேவியாலென் றும் நிறைந்திருக்கின்றபடியால் ஸ்ரீ பரிபூர்ணகிரி யெனவும், இங்கு நம் மாற் சிலருய்த்தத்தில் மடிக்கப்பட்டபடியா லுய்த்தகிரி யெனவும்படு ம். (27) மேலுமிது ஸ்ரீ காஞ்சீபுரத்துக்குச் சமீபத்திலிருப்பதால்தா னக் காஞ்சியானது புண்ணிய தீர்த்தங்களில் கங்கையைப்போலும், சை க ல மலைகளிலும் கைலாசியைப்போலு மெல்லாப் புண்ணியத்தலங்களி

லும் மித்த மேன்மைகொண்டதாகின்றது. (28½) மேலும் யாமென்று மிம்மலையில் வீணை, புல்லாங்குழல், மிருதங்கம் முதலிய வாத்தியங்களுடன் திருவிளையாடலருளுகின்றோம். (29) பூர்வத்தி லிந்திர னிம்மலை தனில் நமது திருப்திக்காக மெத்தப் பரிமளம் பொருந்திய சிறந்த செங்கழுநீர் மலர்கள் நாள்தோறும் முச்சந்திகளிலும் மலரப்பெற்றதும், மிகத் தெளிவான சுத்தஜலத்தினால் நிரம்பக் கொண்டதுமான 'கல்ஹார' மென்ற வேர் தடாகத்தை வெட்டிக் காலை, உச்சி, மாலை ஆகிய மூன்று காலங்களிலு மிங்கெம்மைப் பூஜித்து (30-31) மகா மங்களகரமான விம்மலைதனிலே யவன் தனதுகோரிக்கையைக் கைக்கொள்ளலானான். தவிரவு மெந்த மானிடச் சிரோஷ்டர்க ளிம்மலைதனைத் தரிசிக்கின்றார்களோ! (32) அவர் செய்திட்ட பாவமெல்லா முடனே தொலைந்துவிடுமென்பதற் சந்தேகமேயில்லை. யாதோர் மானிட னிச் சிறந்த தடாகத்தில் ஸ்நானம் பண்ணி நம்மைப் பூஜிக்கின்றானோ (33) அவன் நமது கிருபையைப் பரிபூர்ணமாய்க் கொண்டவனாகி நமது லோகத்தை யடைகின்றான். மேலுயிர்விடத்தி லைம்பொறிகளையும் வென்று யாவர் நம்மை யைந்துதினம் தியானிக்கின்றார்களோ! (34) அவர் வேண்டிய பொருட்களை யெல்லாம் கைக்கொண்டவர்களாகி முடிவியில் மோகூத ஸாம்பிராஜியம் பெறுகின்றார்கள். சிரோஷ்டமான விக்கிரிதனைக் கண்டுவிட்டு வந்தனம் பண்ணை தமானிடக் கேடர்களுக் (35) கவர்களால் சம்பாதிக்கப்பட்ட புண்ணியங்கள்கூடப் பாவத்தின் பயனையே கொடுக்கலாகும். மகா பாதகர்களாயினும் யாவரிச் சிறந்த மலையை வந்தனிக்கின்றார்களோ (36) அவர்க ளப் பாதகங்களை யுதறிவிட்டுப் பிரம்மவிஷ்ணு முதலியவர்களால் வந்தனிக்கப்பெற்ற நமது சிறந்த பதவியை யடைகின்றார்கள். இதனில் யாதோ ராகூதபனையுமில்லை. (37) மானிடர்களா லிவ்விடந்தனில் நன்றாய்ச் செய்யப்பட்ட வேர்களுமமானது அனேகம் பயன்களைக் கொடுக்கலுற்றதாகும்; இதைச் சத்தியமாய்ச் சொன்னோமேயின்றி வேறில்லை. (38) மகா மகா கோரங்களான பாவங்களு மிங்கு தொலையலாகு" மென, பரமாத்மாவாகிய ஸ்ரீ குஹபிரானுடைய இவ்வாறு வசனங்களைக் கேட் (39) டவ்வம்மையானவன் புன்னகைப்புற்ற முகாவிந்தத்தையுடையவளாகி மிகவும் பிரீதிகொண்டவளானான். பிற்பாடு ஸ்ரீ தேவநாத ரங்கு சிரோஷ்டமான வேர் சிவலிங்கத்தைப் பிரதிஷ்டைபண்ணி (40) திரிபுரமாற்றானாகிய ஸ்ரீமகேசவரனைப் பூஜைசெய் தவருடைய தயவினையும் கைக்கொண்டு ஒ! முனிவர்களே! இவ்வுத்தமகிரிதனில் சிலகாலம் வசித்தருளினிட்டு (41) ஸ்ரீ தேவேசன் லவளீதேவியோடுகூடத் தமது திவி

ய விமானத்தி லேறிக்கொண்டு நேர்த்தியான கந்தகிரிக்கு விஜயமாகி வி
மானத்தினின் றிறங்கிக் (42) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! தே
வியோடுகூட, ந் தமது திருமானினை லந்தப்புரத்துக்குச் சென்றருளி
னர். அப்போ தங்கு ஸ்ரீதேவசேனையம்மை யெதிர்கொண்டு வந்தத்
தேவாதிதேவனை வந்தனிக்க, (43) பிறகவர் நேசத்தோ டவனை நோ
க்கி மிகுந்த சந்தோஷத்தோடு கிருபைசெய்தனர். பிறகு மகா மங்க
ளகனாயான ஸ்ரீ லவலீயம்மையு மத் தேவசேனையை நமஸ்காரம்பண்ண,
(44) அப்போ தவள் மிகுந்த நேசம்கொண்டவளாகி யவளை யாலிங்கி
னம் பண்ணிக்கொண்டு மந்தஹாஸத்தோடு வசனமுரைத்ததாவது:—
“ஓ! அம்மா! குழந்தாய்! நீ யெந்தனுக் கோர்நல்லதுணையாகவாய்த்தா
யல்லவோ” என்றனர். (45) பிறகு கந்தரானவ ரொருவரோடொருவர் நே
சம்கொண்டிருந்த அவ்விருவர்களுட னும் சிங்காதனத்தி லுட்கார்ந்தவுடன்
தேவசேனையம்மை தம தென் றுமழிவற்ற கணவரான ஸ்ரீ கந்தபிரானே
நோக்கி (46) வல்லியம்மையுடைய விருத்தாந்தத்தை யாத்யோடந்த
மாய் விளங்கக்கூறும்படி வணக்கமாய்க் கேட்க, பகவான் சொல்லுகின்
றார்:— “கேளாய் சிறந்த வதனமுடைய மாதே! முந்தி நீங்களிருவரும்
உபேந்திரரான விஷ்ணுவின் பெண்களாயிருக்கையில் (47) நம்மைத்
திருமணம் செய்துகொள்வதை வேண்டி மிகுந்த தவம்செய்தீர்கள். அ
த்தவத்தினால் யாம் கனிப்புற்றவராகி யிந்தலவலியைப்பூகலத்திலும், உ
ந்தனை யிந்திரனிடத்திலு (48) முற்பத்தியாகும்படி யாமாக்கினைசெய்
ததன்பேரில் நீங்களவ்வாறே யுற்பத்தியானீர்கள். யாமுமப்படியேயி
ந்திரன் புதல்விபான வுந்தனை விதப்படி மணம்புரிந்துகொண்டோம்.
(49) முந்தி யிப் பெண்ணோடுவென்று லக்கினிதனி லத்தேகத்தைவிட்
டுப் பிறகு சூக்ஷ்மவுருவத்தைக் கொண்டவளாகி காஞ்சிபுரத்துக்குச்
சமீபத்திலுள்ள லவலியென்ற வோர் நேர்த்தியான மலைமீது, நமமிடத்
து மிகுந்த நேசத்தைக் கொண்டவளாகி (50) யெம்மையே மனதனி
ல் தியானித்துக்கொண்டு மிகுந்த தவத்தைச் செய்துகொண்டிருந்தன
ள். இப்படியிருக்கையில் விஷ்ணுவானவர் கண்ணுவமுனிவரின் சாப
த்தினால் ‘சிவமுனி’ யென்ற பெயர் கொண்டவராகி யங்கோர் வனத்தி
ன்கண்ணுள்ள வோர் நதிக்கரையில் கொரோதவத்தைச் செய்துகொண்
டிருந்தனர். (51½) அப்போ திலக்குமியு மோர் மானுருவம் கொண்ட
வளாகி யங்கு வரலுற்றனர். (52) அப்போ தம் முனிவரம் மானைக்
கண்டவுடன் காமாதூராகி மோகம்கொள்ள, அப்போ திவ் வழகிய ம
ங்கையானவ ளம் மாண்டமிருந்து அங்குள்ள லவலி (வள்ளி) ப்புதரி
னிற் சனித்தபடியால்தா (53) னிச்சுந்தரியானவ ளப்பெயரினா லிவ்
வுலகினில் வழங்குவரப்படுகின்றனர். மேலும் உபேந்திரனும் கண்ணு
வமுனிவரின் சாபத்தினால் வேடர் குலத்தினிற் சனிக்க (54) லான
ன். பிறகவ் வேடச்சிரோஷ்ட னப்போ தப்போர்க்கொத்த லவலியைப்
பார்த்தவுட னவன் மக்களில்லாதவனாகையா லக்குழுவியை யெடுத்துத்

தன் பெண்டிரிடம் கொடுத்தான். (55) ஓ! கேளாய்! பிரியநாயகி! அப்பேர்க்கொத்த இவ்வள்ளிராயகியை யாம் மிக நேசத்தோடு முறைப்படி மணம்புரிந்து பிறகவளுடன் ஸ்ரீ பரிபூர்ணமென்ற கிரிதனிற் சில காலமிருந்துவிட்டு (56) ஓ! நமதன்புக்குரிய தேனே! பிறகவளோடு கூட வந்தனிடம் வந்துசேர்ந்தனம்” என, அதுகேட்டக் கஜநாயகியும் மிகுந்த களிப்புற்ற மனதாகக் கொண்டவளாகி “ஓ! கருணாமூர்த்தியான தேவாதிதேவா! அங்கங்கே யிருந்துகொண்டிருந்த இவ்வெந்தையு மப்பெண்ணையு மோரிடத்திற் சகோதரிகளாய்ச் சேர்த்துவைக்கலானீரோ” யென்றவ னுரைத்ததன்பேரில் (57) வவலையம்மையான வள் கஜநாயகியை நோக்கி “ஓ! அக்கா! உமது தங்கையாகிய வெந்தணை யிதுமுத லெப்போதும்நீர்பாதுகாத்திடல் வேண்டு”மென்று சொல்லிவிட்டுத் தண்டம்பண்ணுகையி (58) லப்போது தேவசேனையு மவளைக் கட்டியணைந்துகொண்டு “ஓ! குழந்தாய்! நீதா னெந்தனுக்கு மிகவு மந்தரங்கமான தோழி; மேலும் உந்தனுல்தான் ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியருடைய கிருபையான தெந்தன்மீது பரிபூர்ணமாய்ச் செய்விக்கப்பட்டது; (59) ஆகையால் யானிப்போது கிருதார்த்தையாகிவிட்டேன்” என்று கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவ்விரண்டு தேவிமார்களு மொருவரோடொருவர் பேசிக்கொண்டே ஸ்ரீ குஹபிரானுடைய பாரிசங்களிவிருந்து விளங்கிவந்தார்கள். (60) தவிரவும் ஸ்ரீ வடிவேலன் திருவாக்கினையின்படி யவரது மயில், கோழி, மனோவேகமுடைய விரதம், ஆட்டுக்கடா, வேலாயுதம், விமானம் இவையெல்லா மக் கந்தகிரிதனிலே யிருந்துவந்தன. (61) ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியரோவென்றால் மகா பஷிஷ்டர்களான வீரர்கள், சேனாபதிகள், யூதர்கள் இவர்களாற் பற்பல வுபசாரங்கள் செய்யப்பெற்றவராகி யிருந்தேவிமார்களுடனும் சிரோஷ்டமான சிம்மாசனத்தில் வீற்றிருந்து விளங்கலாயினர். (62) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! உங்களாற் கேட்கப்பட்ட, ஸகல தேவச்சிரோஷ்டர்களுக்கு மீசவானான ஸ்ரீ ஷண்முகனுடைய சரித்திரம் யாவு மிவ்வா ருதியோடந்தமா யெடுத்துச் சொல்லப்பட்டது; மேலு முங்களுக் கின்னு மிங்கு கேட்க விருப்பமுள்ள ஸகல விருத்தார்த்தங்களையு மெடுத்துரைக்கின்றோம். (63)

ஐந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தேவகாண்டம் கூ—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

சௌனகாதிமுனிவர்களுக்குதாக்கேட்கின்றதாவது:—“ஓ! குதமுனிவரோஸ்ரீசுப்பிரம்மணியபரமாத்ருமாவினுடையதிருக்கலியாணத்துக்கு முசுருத்த சக்கிரவர்த்தியென்றவோராசன்வந்தனொன்று முந்தியும்மாற்

சொல்லப்பட்டுதன்றோ! அவர் யாவொன்பதை யெடுத்துரைக்கவேண்
டு” (1) மென, சூதர் சொல்லுகின்றார்:— ஒ! பிரம்மணோத்தமர்க
ளே! அவ்வரசனைப் பற்றி யானுரைக்கலாவதை நீங்கள் கவனமாய்க்
கேட்கவேண்டும்: பூர்வத்தில் ஸ்ரீ பார்வதி பரமேசுவரர்கள் கையின்
கொடுமுடிமீதுள்ள (2) சிங்காரத்தோட்டத்தைப் பார்த்தருளிக்கொ
ண்டோர் வில்வமரத்தடி மேடையிலுட்கார்ந்திருக்குமளவி லப்போது
முகத்திற் சுறுப்புடைய மகா வலிமைகொண்ட வோர் குரங்கான (கொ
ண்டைமுசர்) (3) தம்மரத்தி லேறிக்கொண்டு மகா சந்தோஷத்தோ
டவ்வில்வபத்திரங்களைப் பறித்து மிகுந்த பக்தியுட னவர்கள்மீது மிகு
தியாய்ப் போடலாகையிற் (4) ஸ்ரீ பார்வதியம்மையானவ ளிதென்ன
வென்றம் மரத்தைப் பார்க்கும்போ தம்மரத்தின்பேரி லிருந்த வக்குர
ங்கைக் கண்டவுடன் கோபாவேசம் கொண்டவளாகி (5) யப்போதவ்
வம்மையானவ ளதின் சேஷ்டையை ஸ்ரீ மகாதேவனுக் கறிவிக்க, அப்
போது ஸ்ரீ ஜகதீச னம்மையை நோக்கி “கேளாய்! பார்வதி! இது நம்
மீது மிகுந்த பக்தியுடையதாக்கு” (6) மென்று வசனமளித்துவிட்ட
த்தேவரகுகரானவ ரச்சிரோஷ்டமான குரங்கைக் கூப்பிடலாகையி லது
உடனே வந்து ஸ்ரீ மகேசுவரனைத் தண்டம் செய்தது. (7) அப்போ
து ஸ்ரீ பார்வதி நாதனும் மிகுந்த கருணைகொண்டவளாகி “ஓ! குரங்கே!
நீ வில்வபத்திரத்தினு லெம்மை யர்ச்சித்தபடியால் நீ சீக்கிரமாய்ப் பூமி
தனில் ஸகல பூபாலர்களுடைய முடிகளு முந்தனடிதனில் விழப்பெற்
ற வோர் சிறந்த சக்கிரவர்த்தியாகி (8½) முடிவினி லிக் கைலாசத்
துக்கு வந்து, கிடைப்பதற்கு மிகவு மசாத்தியமான நமது கணத்தலைவ
ப்பதவியை (9) யடைந்து மகா சந்தோஷத்தோடு வாழக்கடவா” யெ
ன்றதனை நோக்கித் திருவாக்கருளுகையி லப்போது குரங்காயிருந்த ம
கா வலிமை கொண்ட முசுக்குந்தன் ஸ்ரீ மஹாதேவனை நோக்கி வசனமு
ரைத்ததாவது:—(10) “ஓ! தேவாதேவா! மகாதேவா! கருணாமி
ருதக்கடவுளே! ஸகல புவனங்களையும் காப்பவரே! தேவரீரடியான
இவ்வெந்தனுக்குப் பிறப்புண்டானு (11) லப்போது நிச்சயமா யஞ்
ஞானம் மேலிட்டுவிடுமாகையா லெந்தனுக் கிதே முகத்தைக் கொண்ட
வோருருவமுண்டாகும்படியருள்செய்தெந்தனைமிகுந்த சந்தோஷத்தோ
கொப்பாற்றிடவேண்டு” (12)மென்றுஸ்ரீபகவானையருள் புரிவிக்கும்படி
செய்துகொண்டதன்மே லரிச்சந்திரராஜனுடையவமிசத்திற் சனித்துப்
பிறகுஸ்ரீவடிவேலனுடையதிருக்கலியாணகாகுழியைக்கண்ணுற்று ஸ்ரீசுப்
பிரம்மணியன்மீது சிறந்த பக்தியைக் கொண்டவராகி(13) யென்றுமெல்
லாத் தேசங்களிலும்முசுருந்தசக்கிரவர்த்தியென்றுபுகழ்பெற்றிருந்தார்.
அவர் தவசிகளிற் சிறந்தவரான வஸிஷ்டமா முனிவரிடமிருந்துஸ்ரீவவ
வேலனுக்குரிய சிறந்த விரதங்களையெல்லாம் (14) செவியுற் றவைக

ளைக் கிரமப்படி மிக வாதரவோ டனுஷ்டித்து வந்தானென, அப்போது
 செளனகாதி முனிவர்கள் கேட்கின்ற தாவது:—“ஓ! சூகமுனிவரே! மு
 சுருந்தொன்ற ராஜச் சிரோஷ்டன் முனிவரிற் சிறந்த வலிஸ்டமுனிவரி
 டமிருந்து (15) கேட்டு மகா சந்தேதாஷத்தோடு விரதங்களை யனுஷ்டி
 த்து வந்தானென்றோ! அவைகளி லென்னென்ன விரதங்களை யெவ்வொ
 வ ரனுஷ்டித்திருக்கிறார்களென்பதை யெங்களுக் கிங்கெடுத்துக்கூற
 ல் வேண்டு” மென, (16) சூதர் கூறுகின்றார். கேளீர்! தரணிநே
 வோத்தமர்களே! பூர்வத்தில் மகா தர்மிஷ்டனாகிய பகீரதனென் றேர
 ரசனிநூந்தான். அவன் கோரனென்ற வோரர்க்கனும் போர்நனில் மு
 தியடிக்கப்பட்டு (17) அப்போதவ னத்தேசத்தை யிழந்தவனாகி மி
 குக்க பயத்தினால் குடும்பத்தோடு காட்டுக்கோடிவிட்டான். அவனது
 ராஜியமான தவ்வறக்கனும் கட்டிக்கொள்ளப்பட்டது. (18) அப்போ
 தவ்வரசன் காடுசென்று பிறகுமா முனிவரிடமிருந்து ஸ்ரீ முருகேசனு
 க்ஞரிய திவிய விரதத்தைக்கேட்டு மிகுந்த பக்தியோடுகூட (19) வெ
 ள்விக்கிறுமைதினத்தில் முறைப்படி ஸங்கல்பம் செய்துகொண்டு கேளீ
 ர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! மூன்றுவருட்காலம் சிரோஷ்டமான வச்சுக்
 கிரவார விரதத்தை யனுஷ்டித்து வந்தான். (21) பிறகு சிலகாலத்து
 க்கெல்லாம் தேவாதிகேவனாகிய ஸ்ரீ குஹபிரானுடைய அழிவற்ற திரு
 வேலானது வந்தக்கோர ராக்ஷஸனைக் கொன்றுவிட்டது. (21) பிறகு
 பகீரதன் வெகு ஸந்தேதாஷத்தோடு தன தரசாக்ஷியை யடைந்து முன்
 போ வெதிரியற்று மகாராஜனுய் சகல ராஜியங்களை யுட்பரிபாலனம்செ
 ய்து வந்தான். (22) ஆகையால் ஸ்ரீ கந்தபிரானுடைய சக்கிரவார விரத
 மானது வேண்டிய பயனைக் கொடுக்கலுற்றதாகும். மேலும் முனிவரி
 ற் சிறந்த நாரதமுனிவர் கார்த்திகை நகூத்திரத்திற் சிரோஷ்டமான விர
 தத்தை முறைப்படி யனுஷ்டித்துத்தாம் முனிவர்க்கெல்லாம் சிரோஷ்ட
 ராயினர். (23) தவிரவு மோர் வேதிய ரதே கார்த்திகை நகூத்திரத்
 தில் வெகு ஸந்தேதாஷத்தோடு விரதத்தை யனுஷ்டித்துவந்து (24) பி
 தகவர் மகா லக்ஷுமி விலாஸத்தோடுகூடிய மனு சச்சிரவிருத்தியாகி
 யிப்பாரதனை யாண்டுவந்தார். மேலும் மற்றோர் பிராம்மணரு மக்கார்த்
 திகை நகூத்திரத்தி லுத்தமமான அவவிருகத்தை முடித்துவந்து (25)
 பிறகு திரிசங்கு வென்ற பெயரோடு ராஜாதிராஜனாகி யுலகளை யாண்டு
 வந்தார். தவிரவும் மற்ற விரண்டுபிராம்மணச்சிரோஷ்டர்கள் ஸ்ரீ சுப்பிர
 ம்மணியர்மீது மகா பக்தியுடையவர்களாகிக் கார்த்திகை நகூத்திரத்தி
 ல் சாஸ்திர முறைப்படி யம்மகா விரதத்தை யனுஷ்டித்து (26) அந்
 திமனென்றும் ஸந்திமனென்று மிரண்டு பெயர்போன அரசர்களாகி யி
 ராஜியத்தைப் பரிபாலித்துவந்து (27) ஸ்ரீ கந்தபிரானது திருவருளா
 லே முடிவிலிற் மோக்ஷமடைந்தார்கள். இன்னும் கந்தஷ்டி விரத

மென்று மற்றோர் விரதம் முவுலகினிலும்பிரஸித்திபெற்றிருக்கின்றது. (28) முந்தி தேவர்களும், தவத்தையே தனமாய்க்கொண்ட முனிவர்களு மவ்விருதத்தை யனுஷ்டித்து வந்தபடியா லசுரபயத்தினின்று விடுபட்டு முன்போல் தங்கள் தங்கள் பதங்களை யடைந்தார்கள். (29) பெரிய மனதையுடைய முசுருந்தசக்கிரவர்த்தியும் ஸ்ரீ குஹபிராணித்திலே மனதை நாட்டிக்கொண்டு இவ்வாறு முதலிய விரதங்களைக் கிரமப் படி யனுஷ்டித்து வருகையில் (30) ஸ்ரீ குஹபரமாத்ருமாவாஸவர் தாமே நேரி லவர்முன்னர் தோன்றலாகி “ஓ! ராஜசேகரா! உமக்கு வேண்டியவைகளைக் கொடுக்கின்றோம்; அவைகளைச் சொல்” (31) நென்று திருவாக்கருளிய வட்பகவான் திருவடிகளில் தண்டம்போல் பூமியில் வந்தனித்துப் பற்பல துதிகளால் தோத்திரம்பண்ணி, கேளீர்! முனிவர்களே! அவர் வேண்டிக்கொண்டதாவது:—(32) “ஓ! கருணைக்கடலாகிய தேவாதிதேவா! இலகூத்தொன்பது வீரர்களு மடியேனுக்குத் தம்பிரனாகவேண்டும்; ஓ! ஸ்வாமீ! நானவர்களைத் துணையாய் வைத்துக்கொண்டு (33) தேவரீர்கட்டளையின்படி, சத்துருக்களற்று இவ்விராஜ்யத்தைப் பரிபாலனம்பண்ணிவருகின்றே” நென, அதுசெட்டு ஸ்ரீ தயாநிதிய மப்படியே ஆகட்டுமென்று திருவாக்கருளிவிட்டு (34) வீரபாகு முதலிய வீரர்களைநோக்கி வசன முரைத்ததாவது:—“கேளீர்! வீரர்களே! நீங்கள் நமதாக்கினையின்படி யிப்போதே சிக்கிரமாயிவ்வரசனுக்குத் தம்பியாகிவிடுங்க” (35) நென்றவ ருரைத்திட்ட திருவசனத்தைக் கேட்டவுடனவ்வீரடொல்லாம் பயத்தினால் நடுக்கமுற்றவர்களாகி “ஓ! ஜகங்களுக்கெல்லாம் பிரபுவான தேவாதிதேவா! அசுரர்களைச் சமுகரிக்கலுற்ற வடியார்களுக்கு மிகவும் தாழ்ச்சியான, இவருக்குத் தம்பிகளாயிருக்கும் தன்மையி லெவ்வா றுருசியுண்டாகு” (36) மென்றவர்களுரைத்திட்ட வசனத்தைக் கேட்டவுடன் மனதினிற் கோபாவேசங்கொண்டவராகி (37) ஸ்ரீ பகவா னவர்களைநோக்கி யதட்டிக்கொண்டு மறுபடியும் திருவாக்குரைத்ததாவது:—“ஓ! கோ! வீரர்களே! நீங்கள் கர்வங்கொண்டவர்களாகி நமது திருவாக்குக் கமையாதபடியால் (38) நீங்கள் மானிட ஜன்மத்தை யடைந் தவ்வரசனுக்குத் தம்பிகளாயவரோடிருந்துவிட்டுப் பிறகுச் சீரோஷ்டமான தவத்தைச் செய்வதினாலிப்பா தகத்தினின்று பரிசுத்தர்களாகிப் (39) பிறகு முடிவினில் நமதாக்கினையின்படி நம்மண்டைக்கு வரக்கடவீர்க” நென் றுரைத்திட்டமாத் திராத்தி லவ்வீரடொல்லாம் மானிடவருவாததைக் கொண்டவர்களாகி (40) “ஓ! கருணைக்கடலான தேவாதிதேவா! எங்களது பிழையை மன்னித் தருளவேண்டு” மென்றுரைத்துப் பயத்தினு லங்கம் பதமலுற்றவர்க

ளாகிப் பூமிதனில் தண்டம்போல் வந்தனம்செய்தார்கள். (41) பிறகு வர்கள் ஸ்ரீ பகவானிடமிருந் தனுமதிபெற்றவர்களாகிக் கேளீர்! தரணி தேவோத்தமர்களே! ஸ்ரீ விஷ்ணுவாகிய உபேந்திர விரத்திரனுக்குத் தத் தம்பியானதுபோல வ்வரசனுக்குத் தம்பியாகியவனைச் சூழ்ந்துகொண்டார்கள். (42) பிற்பாடு பரம பாவனமூர்த்தியாகிய ஸ்ரீ கந்தபிராணம் முசுருந்தசக்கிவிருத்திக் கிவ்வாறு யனுக்கிரகம்செய்துவிட்டு மறைந்தருளினார். (43) பிறகு மகா புத்திசாலியான முசுருந்தனும் பெரியதான தமது சதூங்க சைனியங்களை மிகுந்த ஸந்தோஷத்தோடு தந்தம் பிசுருக்கு வெவ்வேறாய்ப் பகிர்ந்துகொடுத்து (44) ஸ்ரீவடிவேலனை மனதினில் தியானித்துக்கொண்டே மிக வானந்தத்தோடாஜ்யபாரம் செய்துவந்தார். மேலும் மவர் கருப்பூரென்றக் கிராமத்தி லிராஜ கன்னிகளாய்த் தோன்றியிருந்த வப்ஸஸ்தீரிகளைத் தம் தம்பிசுருக்கு மணம்புரிவித்தனர். அதனில் மகா பலவானாகிய வீரபாகுவானவர் புஷ்பகந்தியென்பவனைக் கலியாணம்பண்ணிக் (46) கேளீர் முனிவர்களே! சித்திரவல்லியென்ற வோர் சிறந்த பெண்ணோடுகூடக் கனகன், ஆனகனென்ற பெயர்களையுடைய விசண்டு பிள்ளைகளை யு மடைந்தனர். (47) அப்போது மற்ற வீரர்களு மனைகம் பிள்ளைகளைப் பெற்றார்கள். பிறகு வீரபாகுவானவர் மிகுந்த அழகுடைய சித்திரவல்லியென்ற தம்பெண்ணை பாலனைக்குமட்டில் தமயனாகிய முசுருந்தருக்கு விதிப்படி விவாகம் செய்துகொடுத்தார். (48½) இப்படிக்கொத்த சித்திரவல்லியின் கைதனிலிருந்த நேர்த்தியான வோர் கிளியை (49) யப்போ தியமபடர்கள் பலவந்தமாய்ப் பிடுங்கிக்கொண்டுபோ யதனைச் சந்தோஷார்த்தமாய் விரும்பி யவியமனுடையமனையாளுக்குத் துரிதமாய்க்கொடுக்க, கேளீர்! தரணிதேவர்களே! (50) வீரர்க ளச்சங்கதியைக் கேள்வியுற்று மகா கோபாவேசம் கொண்டவர்களாகி யியமனோ டுயுத்தம்செய்ததனைத் துரிதமாய்ப் பிடுங்கி மறுபடியும் (51) சித்திரவல்லியிடம் கொடுத்தவனை மிகவும் சந்தோஷப்படுத்தினார்கள். மேலும் மரசனுக்குப் பிரிய நாயகியான சித்திரவல்லி கெர்ப்பமாயிருக்கும் (52) போது மகா இரஸவத்தான, மலையாள தேசத்திலிருந்த வோர்கனியை யவள் விரும்ப, கேளீர்! முனிவர்களே! உடனேவீரர்கள தனையத்தேசவரசனிடம் தூதர்முகமாய்க் (53) கேட்டனுப்பியுமவ னதனைக் கொடாத்தினுலவர்கள்கோபாவேசம் கொண்டவர்களாகி யுடனே யங்குசென் றவ்வரசனைப் போர்முனையில் முறியடித்துவிட் டக்கனியைச் சிக்கிரமாயெடுத்துவந் (54) தச்சித்திரவல்லிக்குக் கொடுத்தனர். மேலும் கேளீர்! பிராமனோத்தமர்களே! அவ்வீரர்கள் தேசங்களதோறு மங்களுக்குள்ள கொடியர்கள்

கோயெல்லாம் போரினில் வென்று (55) பார்முமுமையும் தங்கள் வயக்கிக்கொண்டு நீதிவழுவாம லரசசெலுத்திவந்தார்கள். அப்போது முசுருந்தனுக்குப் பிரியநாயகியும், ஸகல அவயவங்களும் சுந்தரமா கமையப்பெற்றவளுமான வச்சித்திரவல்லியு மக்கினி வர்ணனென்றவோர் குமாரசனைப் பெற்றாள். (56½)

கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! இப்படியிருக்கும்காலத்திலு யுத்தத்தில் மெத்த மதங்கொண்டவனான வலன் என்ற வோர் மகாசுரன் தூர்ப்பலனான தேவேந்திரனைப் போரினில் வென்றவனது நகரத்தை வளைந்துகொண்டான். (57½) அப்போது தேவராஜனுக் கவனோடு யுத் தம்செய்ய த்திறமையில்லாதபடியா (58) லவன் தன் தூதர்மூலமா யிராஜச்சிகோஷ்டனாகிய முசுருந்தசக்கிரவிருத்தியைத்தனக்கு வந்துவநி செய்யுமபடி கேட்டுக்கொள்ள, அப்படியே மகா பராக்கிரமமுடைய அச்சக்கிரவிருத்தியும்வந்து மிகுந்த வலிமைகொண்ட வலாசுரன் சேனைக ளையெல்லாம் போர் முகத்திலின்று கொன்றுபோட்டனர். (59½) அப்போது மகாசுரனான வலன்மட்டி லொண்டியாய் மிஞ்சி நிற்கலாகையி ல் (60) கேளீர்! தரணிதேவர்களே! தேவராஜன் வஜ்ஜிராயுத்ததின லவனை யடித்துக்கொன்றான். அதனால்தா னிர்திர னதுமுதலாய் 'வலா ி' யென்று சொல்லப்படுகின்றான். (61) தேவராஜ னிவ்விதமாய் மகா கொரோனான வலாசுரனைக் கொன்றுபோட்டு முசுருந்தரோடுகூட மகா ஸந்தோஷத்துடன் தனதரண்மனை சேர்ந்தான். (62)

ஆறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தேவகாண்டம் எ—வது அத்தியாயத்தி னிர்த்தம்.

பிற்பா டவ்வரசமன்னரும் தேவமன்னரும்ஸநாநம்செய்து மகா மங்களகார்களாகித் திரிபுரமாற்றானாகிய ஸ்ரீ சர்வேசுவரனைப் பூஜைசெய்யும் திருமாளிகைக்குட் சென்றார்கள். (1) அப்போது ராஜமன்ன னங்குள்ளச் சிகோஷ்டமான வோராதனத்தில் சுகமாயுட்கார்த்தபொழு திந்திரன் பூஜைசெய்யுங்காலத்தி லவனுடைய ஸ்ரீஸோமாஸ்கந்தரான மகேசுவர னிக்கரகந்தைக்கண்டவுடன் (2) அலர்ந்த செந்தாமரைமலரை யொத்த திருமுகத்தையுடையவரும், பரமநந்த மங்களமூர்த்தியுமான ஸ்ரீபரமேசுவரனை யம்முசுருந்தசக்கிரவிருத்தி தரிசனம்பண்ணிக் (3) கைலாச வாசியும், பார்வதியோடு கூடியவருமான மகா பிரபுவை மனதினில் தியா னம்பண்ணித் கொண் டாநந்தக்கண்ணீர் பெருகப் பெற்றவராகி மிகுந்

த பக்தியோடு தோத்திரம்செய்கையில்(4) ஸ்ரீபகவா னம்முசுருந்தர் முன்னர் ஸான்னித்தியமாகி “ஓ! ராஜனே! முந்தி யாம் விஷ்ணுவால் பூ ஜைசெய்துவரப்பட்ட டிப்போ திவ்விந்திரனிடம் வந்திருக்கின்றோம். (5) அப்பேர்க்கொத்த வெம்மை நீ நமதடியார்களில் மெத்தச் சிறந்தவனாகையால் நீயே பூஜைசெய்துவரலாவா” யென்று கேளீர்! பிராம்மணோத் தமர்களே! ஸ்ரீபரமேசுவர னவ்வரசனுக்கு இந்திரன் செவியிற்படதிரு க்கும்படி யிரகஸியமாய்த் திருவாக்கருளினர். (6) அதுகேட்டு முசு ருந்தசக்கிரவிர்த்தியு முள்ளம் குளிர்தவராகி மற்றெங்கும் மனதை நா ட்டாமலேதேவேந்திரனுடைய பூஜையைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தனர். பிறகிந்திரனும் பூஜையை முடித்துக்கொண்ட ராசனோடுகூடப்புறப்பட்டுப் (8) போஜனசாலை சென்று தனது காமதேனுவை நினைக்க, தன்னை யண்டியவர்களுக்கு வேண்டியதைக் கொடுக்கலுற்ற வக்காமதேனுவும் சிக்கிரமாய் வந்தது. (9) பிறகிந்திர னக்காமதேனுவாற் கொடுக்கப்பட்டபால் முதலியவைகளோடுகூடிய நேர்த்தியான வன்னத்தா லப்போ தவ்வரசனுக்குப் போஜனமளித்து மனேக வஸ்திராபரணங்களைக் கொடு ப்பித்தும், (10) கேளீர்! தரணிதேவர்களே! அந்தேவராஜன் “ஓ! ரா ஜனே! உமக்கு வேண்டியதைச் சொல்லவேண்டு” மென்று மிகவன்புட னம்முசுருந்தரைப் ஸ்லமுறைகேட்டனன். (11) அதுகேட்டவ்வரச னு மப்போது மிகுந்த ஸந்தோஷத்தோடு கூடியவராகி “ஓ! இந்திரா! உம்மாற் பூஜைசெய்யப்படுகிற ஸ்ரீசோமாஸ்கந்த விக்கிரகத்தை நீர் கொ டப்பிரானால் (12) நான் மிகுந்தபக்தியுட னப்பரமேசுவரனைப் பூஜை செய்து வருகின்றே” னென, அதுகேட்டிந்திரன் மிகுந்த மனக்கவலை கொண்டவனாகி (13) யவரை நோக்கி வசனமுரைத்ததாவது:—“ஓ! ராஜனே! இம்மகேசுவர மூர்த்தியானவர் ஸ்ரீ விஷ்ணுவா லாராதித்துவா ப்படுவோரோ யின்றி யெனக்குச் சொந்தமில்லையென்று ஸத்தியமாய்ச் சொல்லுகின்றேன். (14) அவர் பூஜைசெய்து வரலானகாரணத்தை யெடுத்துக் கூறுகின்றேன்; இதனை நீரிப்போது கவனமாய்க் கேட்கலா வீர்:—முந்தி விஷ்ணுவுக்குப் புத்திர னில்லாதபடியா லவர் ஸ்ரீபரமேசு வரனை மனதினில் தியானம்பண்ணிக்கொண்டு (15) கேளீர்! ராஜனே! புத்திரனை வேண்டியவராகி மிகவும் கொடிய தவத்தைச் செய்தனர். அ அப்போ தவர்முன்னர் ஸ்ரீ! மகாதேவர் பிரஸன்னராகையி லவர் மிகுந் தசந்தோஷத்தோடு தண்டம்பண்ணி (16) “ஓ! தேவாதிதேவா! மகா தேவா! தேவரீரா விம்பெருமை பொருந்திய பதவியும், முடிவற்ற வர யுளு மருளப்பட்டிருக்கையி் லேஹனுக்கு யாதொரு குறையுமில்லை; (17) ஆகிலும் ஓ! கருணைக்கடலே! ஓ! தேவேசா! புத்திர வீணனு

ன வெனது பாவத்தை யோர் நொடிக்குள் விலக்கித் தேவரீரது திருவரு
ளால் எந்தனுக்குப் புத்திரபாக்கிய முண்டாக வேண்டு” (18) மென்று வி
ஷ்ணுவானவர் ஸ்ரீ பரமேசுவரனை யப்போது பிரார்த்திக்க, ஸ்ரீ பார்வதி
நாதனும் ‘நல்லதப்படியே ஆகக்கடவ’ தென்று விஷ்ணுவுக்கு வரமளித்த
னர். அப்போது (19) ஸ்ரீ பார்வதிதேவியானவ எவ்வெல்லாவற்றையு
ம் பார்த்து மிகுந்த கோபம்கொண்டவளாகி “ஓ! இவ்விஷ்ணுவானவ
ன் நம்மை விலக்கி ஸ்ரீ பரமேசுவரனைமட்டிற் பூஜைசெய்து (20) வர
னையும் பெற்றனனல்லவோ! ஆகையா லவனுக்குப் பிறக்கும் பிள்ளையா
னவன் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய நேத்திராக்கினியினால் தகிக்கப்படலாகு
ம்படி யிவனுக்கு நேரிடக்கடவ” தென்று சபித்துவிட்டு ‘ஓ தயாநிதி
யாகிய பரமசிவா! (21) மகா மாயாவியும் சூதனுமான இவ்விஷ்ணுவா
னவன் ஸாக்ஷாத் பரப்பிரம்ம ஸ்வரூபியான தேவரீர் விழித்திருக்கையி
லே தானே பிரம்ம மென்றெப்போதும் பிதற்றிக்கொண்டே ஸகல ஜீவ
ராசிகளையும் (22) தூர்மார்க்கத்தில் தள்ளிவிடுகின்றான்; ஆகையாலவன
து முகத்தில் விழிப்பதே தகுதியல்ல’ வென்று ஜகன்னாதனான ஸ்ரீதே
வேச னிடத்தடிக்கடி யுரைத்துக் கேளீர்! ராஜனே! ஸ்ரீ பார்வதி தேவி
யானவள் பரமேசுவரனோடுகூட வந்தர்த்தானமாயினள். பிற்பாடு வி
ஷ்ணுவானவர் துக்கத்தினால் மிகவும் பிடிக்கப்பட்டவராகி மகா பெரு
மை பொருந்திய விச்சோமாஸ்கந்த விக்கிரகத்தைச் சாஸ்திரமுறைப்படி
(24) பிரதிஷ்டைபண்ணி வெகுகாலம் பூஜை செய்துவந்தார். இப்ப
டியிருக்கையி லோர்நாள் தயாநிதியான மகாதேவன் பார்வதி சுப்பிரம்ம
ணியர் சுகிதராய் விஷ்ணுவின் முன்னர் பிரத்தியக்ஷமாயினர். (25½) அ
தன்மேல் விஷ்ணுவானவ ரம்பிகையோடும் குமாரனோடும் கூடிய ஸ்ரீபா
மேசுவரனைத் துதிக்க, (26) பிறகு பிரஸன்னரானவப்பகவான் கௌரிய
ம்மனுடைய திருமுகத் தைநோக்குமளவி லவ்விங்கிதத்தை விஷ்ணு வ
யிந்துகொண்டதன்மேல் பருவதராஜபுத்திரியான உமாதேவியை நமஸ்
காரம்பண்ணி (27) ‘ஓ! பவானீ! எனதறியாத் தன்மையா லும்மைப்
பூஜியரம் லம்மகேசுவர நெருவரை மட்டிற் பூஜித்தபடியா லெந்தனுக்
கபராதமுண்டாகிவிட்டது. (28) யானோ வெகுகாலம் முதலாய்ப் புத்
திரனைவேண்டித் தவம் செய்யலானேன். ஓ! மகேசுவரீ! ஆகையால்
‘பிறந்த மைந்த நெரிந்துபோகக்கடவ’ தென்ற சாபத்தைக்கொண்டவ
ப்போர்க்கொத்த வெந்தனைக் காப்பாற்றியருளவேண்டு’ மென்று நாராய
ணன் ஸ்ரீமகாதேவியைத் துதிசெய்து பிரார்த்திக்க, பிறகு பார்வதியும்
மிகக் களிப்புற்றவளாகி யவரை நோக்கித் திருவாக்குரைத்ததாவது:—
(30) ‘கேளீர்! விஷ்ணுவே! எரியலாகு முது மைந்தனுக் கம்மகே

சுவரானுலே பிறகு சீக்கிரமாய்ப் பிழைப்புண்டாகக்கடவது. ஏனென்றால் நமதாக்கினை மெத்தவும் வலிமையுளதன்றோ!' (31) வென்று திருவாக் குரைத்துவிட்டுப் பார்வதியானவன் பரமேசுவரனோடுகூட மறைந்தரு ளினன். பிற்பாடு என்று மிருப்போரான விஷ்ணுவானவர் மிகவும் களி ப்புற்ற மனதுடன் ஸ்ரீமகாதேவரது திருவாக்கினையின்படி மனதினால் நி னைத்தமாத்திரத்தில் மனோபவ (மன்மத) நென்ற மைந்தனைப் பிறப்பித் தனர். (32½) அம்மன்மதன் வெருகாலம் விஷ்ணுவால் வளர்க்கப்பட்ட வனாகிப்(33) பிறகு தேவகாரியத்தைச் சாதிப்பதற்கெத்தினப்படும்போ து ஸ்ரீதிரிபுரமாற்றானால் தகிக்கப்பட்டுப் பிறகிறக்கம் கொள்ளலான வச் சிவபிரானுலே யவன் பிழைப்பு மூட்டப்பட்டான். (34) இவ்விதமாய்வி ஷ்ணுவானவ ரப்போர்க்கொத்த இவ்விக்கிரஹத்தைப் பூஜைசெய்தே அ வ்வரனைப் பெற்றனர். (34½) பிறகொருக்காலவர் திருப்பாற்கடலின்க ண் ணாதிசேடன்மீது படுத்துக்கொண்டபடி யித்தேவேச விக்கிரகத்தை மார்பினில் வைத்துக்கொண்டு யோகநித்திரை பண்ணுகையி் (35½) லப் போது விஷ்ணுவின் நடுமார்பினில் விளங்கலான விச் சோமாஸ்கந்தமூர் த்தியான ஸர்வேசுவரன் (36) ஆதிசேடன், விஷ்ணு இவர்களுடைய வு ள்மூச்சு வெளிமூச்சுக் காற்றுக்களா லாட்டிவிடப்பட்டவராகிக் காற்றினு லடிபடும் விருகூடம்போ லங்கு மிங்கு மசையலுற்றனர்.(37) இவ்வாறு ய் விஷ்ணுவானவ ரிவ்விக்கிரக மதை மார்பினில் வைத்துக்கொண்டு நித் திரைசெய்யுமளவி லப்போது வாக்காலியென்றவோர் மகாசுரன்சண்டை க்கு வந்துவிட்டான். (38) ஓ! கேளீர்! முசுருந்த சக்கிரவர்த்தியே! பி ற்பாடு யான் மிகவும் மனப்பயம் கொண்டவனாகி யப்போது கடல்மீது தூங்கலுற்ற விஷ்ணுவைக் கச்சங்கதியை யறிவிப்பதற்காக வங்கு சீக்கிர மாய்ச் சென்றவுட(39) னவர் தடிலென்று விழித்தெழுந் தெந்தனைநோ க்கி யான் வரலான வேலையை யறிந்துகொண்டெந்தனை 'நீ பயப்படாதே' யென்று (40) திடப்படுத்தித் தம்மார்பினிலிருந்த மகேசுவரனுனை விச் சோமாஸ்கந்த விக்கிரகத்தை யெந்தனிடம் கொடுத்துவிட்டுத் தாம் வெ னியிற் புறப்பட்டுப் பூலோகத்தில் விளங்கிய சிவோஷ்டமான சிதம்பரமெ ன்ற தலத்துக்குச் (41) சென்றங்கு விளங்கிய சைதனியருபியான ஸ்ரீ மகாதேவனைத் தரிசித்து ஆரந்தக்கண்ணீர் தளும்பலுற்ற விழிகளையும் தழதழக்கலுற்ற வாக்கையும் கொண்டவராகி யந்நாராயணன்(42) நான் கு மாதமளவும் யாதொன்றையு மறியாதவராயிருந்துகொண்டு பிறகு ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய வற்புதமான திருவருளைப் பெற்றதன்மே லெ மூந்து (43) வெளிப்பட்டுப் போர்தனில் மிகக் கொடியவனாகிய மகாசு ரனுன வாக்காலியைக் கொன்றுபோட்டெந்தனை யெனதுநகரத்துக்கனு

ப்பிவிட்டுத் தாமும் திருப்பாற்கடல் சேர்ந்து முன்போலாதிசேடன்மீது பள்ளிகொண்டனர். (44½) கேளீர்! ராஜனே! நானுமெனது நேர்த்தியான நகரம்சென்றன்று முதலாகி அருகினில் ஸ்ரீ முருகேசனை வைத்துக்கொண்டு பார்வதியம்மையோடுகூடிய வென்று மழிவற்ற விம்மகேசுவரனை மற்றெங்கும் மனதைச் செல்லவிடாமலே பூஜைசெய்து வருகின்றேன். (46) ஆகையால் விஷ்ணுவுக்குச் சொந்தமான இவ்விக்கிரகத்தை யவரது தெளிவான அனுமதியில்லாமல் யான் கொடுப்பது சரியல்ல. ஆனால் ஒ! ராஜச்சிரோஷ்டோ! அளவற்ற பராக்கிரமத்தைக் கொண்ட அவ்விஷ்ணுபிரானுடைய (47) அனுமதியைப்பெற்றதன்மே விதனைச் சிக்கிரமாய் வாங்கிக்கொள்வது தகுதியாகு” மென, முசுருந்தராஜனும் தேவேந்திரன் சொல்லிய இவ்வசங்களைக் கேட்டவுடன் (48) விஷ்ணுவிடம் வந்திச்சங்கதிகளை யெல்லாம் சொல்லி யவரது அனுமதி கொண்டதன்மே லீந்திரனிடத்துக்குத் திரும்பவும் வந்து (49) “ஒ! தேவராஜனே! யானிப்போது விஷ்ணுவி னனுமதியை வாங்கிவந்துவிட்டேன். ஆகையால் நீரிப்போ தப்பகவானை யென்னிடம் கொடுத்துவிடுவது தகுதியாகு” (50) மென, கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! இந்திரனிவ்வாறான அவரது வசனத்தைக் கேட்டவுடன் மிகுந்த கவலைகொண்டவனாகி மகேசுவரனான ஸேர்மாஸ்கந்தமூர்த்தியைக்கொடுக்க மனமற்றவனாகி (51) விசுவகருமனான லிவ்விக்கிரகத்துக் கொப்பான வேறாறு சிறந்த மூர்த்திகளைத் துரிதமா யமைப்பித்து, தேவேந்திர னவ்விக்கிரகங்களை யொவ்வொன்றா யவ்வரசனுக்குக் கொடுத்துமப்போ (52) தரசனவைகளைப் பார்த்திந்திரனுடைய சூதை யறிந்துகொண்டு பின்னு மிந்திரனை நோக்கியதே விக்கிரகத்தைக் கேட்டனர். (53) பிற்பாடிந்திர னவ்வரசனுக் கதேமூர்த்தியைக் கொடுக்க, பிறகு ராஜச்சிரோஷ்டரான முசுருந்த னம்மகாதேவனை மிகுந்த சந்தோஷத்தோடு வாங்கிக்கொண்டு (54) உத்தமத்தலங்களுக்கெல்லாம் மிக உத்தமமான ஸ்ரீகமஸாலயத்து (திருவாரூர்) க்கு வந்தங்கத் தியாகராஜஸ்வாமியைச் சாத்திரமுறைப்படி பிரதிஷ்டைபண்ணி, மேலுமல் வரசன் மிகுந்த பக்தியுடையவராகி யச் சோமாஸ்கந்தமூர்த்திக்குப் பூஜை, உற்சவம் முதலியவைகளா லனைக உபசாரங்களை நடத்திவந்தார். (55½) தவிரவும் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! மகாத்துமாவான அவ்வரசன் மற்றுறுவிக்கிரகங்களையு மத்திருவாரூர்க்குச் சமீபத்திலுள்ள வெவ்வேறு பட்டணங்களில் பிரதிஷ்டைசெய்து பூஜைநடத்திவந்தார். (56½) பிற்பாடு தேவேந்திரனும் தன்னுற் பூஜைசெய்யப்பட்டாத வேறு சோமாஸ்கந்தமூர்த்தியைக்கொடுத்தபடியால்சண்டாளப் பிறப்பை யடைந் (57½) துடனே மகா புண்ணியத்தலமான வத்தி

ருவாருநின்கண்ணே யிருந்துகொண்டு ஸ்ரீமகாதேவனுக்கு வாத்தியகோஷங்களைச் செய்துவந்து மகா பரிசுத்தனாகிவிட்டபடியால் ஸ்ரீமகாதேவனை யருள்புரியும்படி சந்தோஷிப்பித்து மறுபடியு மிந்திரத்தன்மையை யடைந்தனன். (59) அப்போது முசுருந்தசக்காவர்த்தியும் திரிபுரமாற்றுகைய ஸ்ரீதியாகராஜமூர்த்திக் கனேகம் பிராகாரங்கள், மண்டபங்கள், அட்டாளமண்டபங்கள், கோபுரங்கள் முதலியவைகளைக் கட்டுவித்து (60) மிகுந்த பக்தியுடையவனாகி ஸ்ரீ மகாதேவனுக்கு மிகுதியான பூஜைகளை நடப்பித்துவந்து சத்துருவேயில்லாமல் மகா பாக்கியசாலியா யிராஜிய பாரம் நடத்திவந்து (61) கேளீர்! முனிவர்களே! முடிவின் தம்மை ந்தனான அக்கினிவர்ணனுக்குப் பட்டாபிஷேகம் செய்வித்துப் பருவதச் சிகோஷ்டமாகிய ஸ்ரீ கைலாஸத்தை யடைந்தார். (62) மேலும் வீரபாகு முதலிய வீரர்களும் தங்கள் தங்கள் புத்திரர்களை யவ்வக்கினிவர்ணனிடத்தே ஸ்தாபித்துவைத்துத் தாங்கள் செய்வதற்கு முற்று மசாத்தியமான கொடிய தவத்தைச் செய்து (63) தாங்கள் கொண்டிருந்த மானிட சரீரத்தை யிழந்து துரிதமாய்த் தங்களது திவிய சரீரத்தைக் கொண்டவர்களாகி நேர்த்தியான கந்தகிரியை யடைந் தென்று மழிவற்றவரான ஸ்ரீ குமரோசனை வந்தனித்து அவரது சிறந்த திருவருளைக் கொண்டவர்களாகி மிகுந்த ஸந்தோஷத்துடனங்கேயிருந்து விளங்கிவந்தார்கள். (64)

ஆறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தேவகாண்டம்



சிவமயம்.

த ட் ச க ண் ட ம் ,

தக்ஷகாண்டம் முதலாவது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

ஞாணுடைய தலைமீதிருக்கு மிரதத்தையும், வில்லினுச்சி மீது சஞ்சரிக்கலுற்ற விரண்டு சக்கிரங்களையும், சக்கிரத்துக் குள்ளிருக்கும் பாணத்தையும், அப்பாணத்தின் வயிற்றிலிருக்கும் சாரதியையும், அச்சாரதியின் வாய்தனிவிருக்கும் குதிகளையும், அக்குதிகளினி னுச்சியின்கண் குடியிருப்பையும் ஆகிய இப்பேர்க்கொத்த வினோதமானவைகளைச் சன்னாகங்களாய்க்கொண்ட ஸ்ரீ பகவா னென்றும் சுபத்தைச் செய்ய ட்டும்.

இவற்றுள்:— ஸ்ரீஸதாசிவப்பெருமான் திரிபுரசமுகாரம் செய் யுமளவில் ஆதிசேடனை ஞானாகவும், அவர் தலைமீதிருக்கும் பூமியை பிரதமமாகவும், மகாமேருகிரியை வில்லாகவும், அதினுச்சிமீது சஞ்சரிக்கும் சூரியசந்திரர்களைச் சக்கிரங்களாகவும், அச்சூரியமண்டலத்தின் மத்தியில் விளங்கும் ஸ்ரீ நாராயணனைப் பாணமாகவும், அவர்வயிற்றினின் றுண்டான பிரம்மனைச் சாரதியாகவும், அவர் நாவினில் விளங்கும் வேதங்களைக் குதிகளாகவும் கொள்ளலாயினொன்பதும், அவ்வேதவேதாந்தங்களால் மிகுதியாய்ப் புகழ்ந்து கொண்டாடப்படுகின்றவொன்பதுமே கருத்து.

—(*)—

சௌனகாதிமுனிவர்கள் சூதரை நோக்கிக்கேட்கின்றதாவது:—
“ஓ! தவத்தையே தனமாய்க்கொண்ட சூதமுனிவரே! முந்தி நீர், பிரகஸ்பதிபகவானுவ ரிந்திரன்மைந்தனான ஜயந்தனுக்குத் தக்ஷப்பிரஜாபகியால் செய்யப்பட்ட யாகத்தின் விருத்தாந்தத்தை யெடுத்துரைத்தன

ரென்று சுருக்கமாய்க் கூறினீரன்றோ! அதனை யிப்போ தெங்களுக்கு விஸ்தாரமா யெடுத்துரைக்கலாவி” ரொன, (1½) இவ்வாறாகிய அவர்கள் து வசனத்தைச் செவியிற் கொண்டு சூதர் சொல்லுகின்றார்:— (2) ஓ! பிரம்மத்தை யறிந்தவர்களில் சிரோஷ்டர்களான பிராம்மணோத்தமர்களே! நீங்க னெல்லோர்களும் கவீனமாய்க் கேளீர்கள். பூர்வத்தில் பிரம்மாவானவர் ஸகல தேவர்களுடனும், புத்திரர்களான பத்துப்பிரஜாபதிகளுடனும் ஸத்தியலோகத்தில் வீற்றிருக்கையில் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவருக்கு முத்தற்புத்திரனான தக்ஷப்பிரஜாபதியென்பவன் (4) தந்தையைச் சிரசினால் வந்தனித்துச் சகமதற்கெல்லாம் பிரபுவான வப்பிரம்மனை வினவிபதாவது:— “ஓ! எல்லாப் பொருட்களையு மறிந்தவரும், ஸகல வேதார்த்தங்களையும் கரைகண்டவருமான தந்தையே! (5) மும்மூர்த்திகளுக்குள் மிகவும் சிரோஷ்டரும், ஜகங்களுக்கெல்லாம் பிரபுவும், எங்கும் நிறைந்தவரும், பாஞ்சோதியும், பரமத்துமனும், விறப்பற்றநித்தியரும், (6) ஸகல ஜகங்களுக்கும் சிருஷ்டி, ஸ்திதி, சமுகாரங்களே நடத்துவோரும், எல்லா ஜீவராசிகளுக்குள்ளு மெங்கும் சாகுபியாய் விளங்கியிருப்போருமானவர் யாவர்?” (7) என, பிறகு பிரம்ம தேவ ரவனுரைத்த இவ்வாறு வசனத்தைக் கேட்டு ஸ்ரீ பரமேசுவரனை மனதினில் தியானப்பண்ணிக்கொண் டானந்தக்கண்ணீர் பெருகப்பெற்றவரும், சந்தோஷத்தினால் சந்துநேரம் வார்த்தை தழுதழுக்கலுற்றவருமாகி (8) “கேளாய்! மைந்தா! மிகுந்த மதிமயக்கத்தினால் லாங்கார ம்கொண் டொருவரோ டொருவர் சண்டையிட்டுக்கொள்ளலான பிரம்மவிஷ்ணுக்களாகிய வெங்களிர்வார்க்கும் மத்தியில் திரண்ட வக்கினிஜுவாலைகளால் சூழப்பெற்றவராகி யாவர் தோன்றினரோ! (9) அவரொருவர்தான் தகராகாயமத்தியில் விளங்கலுற்ற சம்புவான ஸர்வேசுவரன். இவரோ சகல ஜகங்களுக்கு மதிலும் முக்கியமாய்ப் பிரம்மவிஷ்ணுக்களாகிய வெங்களிர்வார்க்கும் கர்த்தா” (10) வென, தக்கனும் “ஓ! தந்தாய்! தரணிதனில் சிருஷ்டி, ஸ்திதி ஆகிய விரண்டு கிருத்தியங்களையும் நடத்திவாலுற்ற ஜகதிசர்களான வுங்களிர்வார்க்கும், சமுகாரத் தொழிலை நடத்தலுற்ற விச்சிவபிரா னெவ்வாறு கர்த்தாவாகின்றார்?” (11) ரொன, பிரம்மனுரைக்கின்றார்:— “கேளாய்! தக்ஷா! இம்மகாதேவர் பிரம்மனை வெந்தனையும் ஸ்ரீ விஷ்ணுவையும் படைத்துவிட்டு டெங்களுக்குத் தொழிலையு மேற்படுத்தி யெங்களது ஹிருதயகமலத்திலே குடியிருந்துகொண்டு (12) ஸகலப் பிரபஞ்சங்களையும் காப்பாற்றலுற்ற வப்பகவா னெங்களிர்வரையு மவரவர் தொழிலை நடத்திவரு

ம்படி யென்று மெங்கு மாட்டிவைக்கின்றார். மேலு மெங்களுக்குப் புத்திக்கேடு நேரிடும்போ தெங்களை யடக்கியும் காப்பாற்றிவருகின்றார். (13) அவ்விதமாயினும் முந்தி யெங்களுக்கு வேதபுராணங்களைக் கற்பித்த வம் மகாதேவ னெங்க ளிருவர்க்குள்ளு மொருவர்போலவேவிளங்கிவருகின்றார்; (14) ஆனால்பரமேசுவரன் மலருக்குள் வாசனைபோலும், எள்ளுக்குள் ளெண்ணைபோலும், மணிக்குள் நாதம்போலும், அக்கினி தனிலொளியைப்போலு (15) மெல்லாவிடங்களிலு மெல்லாக் காலங்களிலு மெல்லாப் பொருட்களிலு மிருந்து விளங்கிவருகின்றார். ஓ! புத்திரா! இப்படியிருக்கையி லப்பிரபுவானவ ரொங்களிருவர்க்குள்மட்டி லொருவரென்ப தெவ்வாறு தகு” (16) மென, தக்ஷணும் “ஓ! ஜகந் களுக்கெல்லாம் பிரபுவான தந்தாய்! ‘ஸர்வம்கலு’ வென்ற இவ் வேத வாக்கியமானது ‘எல்லாம்பிரம்மசுவரூபம்தா’னென்று பொறுத்துச்சொல்வ தெவ்வாறு தகு” மென்று கேட்க, (17) பிரம்மன் சொல்லுகின்றார்:—“ஓ! மைந்தா! வேதமானது ‘எல்லாப்பொருளும் பிரம்மத்தன்மையுள்ள’ தென்று உபசாரார்த்தமாய்ச் சொல்லியதேயின்றி வேறில்லை; எப்படி யென்றால் பூலோகத்திலுள்ள பிரம்மணர்க ளெவ்விதமாயெந்தனைக்காட்டிலும் வித்தியாஸமுள்ளவ ரல்லவென்று சொல்லப்படுகின்றார்களோ (18) அதேவிதமாய்ச் சகல ஜகங்களும் பிரம்மத்தன்மையுள்ளனவென்பது நிச்சயமே! மேலு மென்று மழிவில்லாத அவ் வேதமானது ஸ்ரீ பரமேசுவர னெங்கும் நிறைந்து விளங்கியிருப்பதைக் கண்டே (19) யெல்லாம் ஸ்ரீமகாதேவச் சுவரூபமுள்ளதென்றுசொல்லியிருப்பதென்பது நிச்சயம். ஆனால் சுபாவத்தி லவ்வேதமானது மிருத்தியுவை வென்றவரும், உமாபதியும், ஸகல பிரபஞ்சங்களுக்கும் மேற்பட்டவருமான ஸ்ரீ மகாதேவனையே ‘சாசுவதமான பரப்பிரம்ம’ மென்று மிகுந்த பயத்தோடு நோக்கின்றது. (20½) இச்சகல ஜீவராசிகளுக்குள்ளு மந்தர்யாமியாய் விளங்கி நிற்போரான வப்பரமேசுவர (21) னொருவரோ ஸகல பிரபஞ்சங்களுக்கும் கர்த்தாவேயின்றி ஸ்ரீ பரமேசுவரனாகிய அவ்வுருத்திரனைத் தவிர வேறொருவருமில்லை. அப்பரமேசுவரன் யாதொரு குணமும்ற்றவராயினு மவர் ஸகலகுணங்களும் நிறையப்பெற்றவரும், (22) அவருருவமே யற்றவராயினு மனேகவித உருவங்களைக் கொண்டவரும், ஸர்வஸ்வரூபியும், அரும்பொருளுக்கெல்லாம் அரும்பொருளும், பசு, பதி, பாசம், ஆகிய முப்பொருட் சுவரூபியும் ஸகல சுபங்களுக்குக் காரணரும், ஈசனும், (23) பரதத்துவமும், பரஞ்சோதியும், தத்துவங்களுக் கெட்டாகவருமாயிருக்கின்றார். முந்தி விஷ்ணு பிரம்மர்களாகிய யாங்க

ள் புத்திப்பிரமைகொண்டகாலத்தி லெங்களை யவர் காப்பவற்றலானா
ர். (34) அப்பேர்க்கொத்த ஸ்ரீமகாதேவ னவற்றி னடையாளத்துக்கா
கவே யெங்கள் தெலும்புகளைத் தரித்திருக்கின்றார். மானிடர்கள் தோ
லை யுடுத்துவதுபோல் வானத்தை யுடையாகக் கொள்வார்களானா (25)
லப்போது ஸந்தேகமின்றி ஸ்ரீ பரமேசுவரனை யறிந்து மோகூழம்பெறு
வார்கள். கேளாய்! புத்திரா! இப்பேர்க்கொத்த வப்பரமேசுவரனுடை
ய மகிமையை யெடுத்துக்கூறுவதற் கெந்தனா லெவ்வளவும் முடியாது.
(26) வேதமான தெங்காகிலு மோரிடத்தி லெந்தனையும் விஷ்ணுவை
யும்பற்றிச் சொல்வதெல்லா முபசாரத்துக்குமட்டிலேயின்றி யிவ்விடத்
திற்குட வுண்மையில் ஸ்ரீ பரமேசுவரனைப்பற்றியேதான். (27) மேலு
ம் வேதமானது இயாகம் முதலிய கருமங்கள், விஷ்ணு முதலிய தேவர்
கள் இவர்களுையெல்லாம்பற்றி யோர் பாகத்தி லுரைக்கின்றது. ஆன
ல் மற்றோர் பாகத்திலோ ஸ்ரீ ஸர்வேசுவர னெருவரைப்பற்றியே மிகு
ந்த பயத்தோடு கூறுகின்றது. (28) தவிரவு மவ்வேத மெங்களைப்பற்
றி யுரைக்குமிடத்திற்குட வச்சருவேசனென்ற பாவனையோ னொப்ப
தைத்தவிர வேறில்லை. யாதாமொருவன் பிரமத்தினால் புத்தி தட்டுக்
கெடலாகி விஷ்ணு முதலிய வெங்களை ஸ்ரீ ஜகதீசனுக்கு நிகரா (29) யு
ரைக்கின்றானோ அம்மகா பாதகன் கொடிய நாகத்தையே அனுபவிக்க
லாவான். ஆனலெங்களை யப்பரபேசுவரனுக் கடியார்களென்றே சொ
ல்லுகின்ற மற்றவரிடத்தோ யாங்கள் மிகுந்த நேசத்தையே பாராட்டு
கின்றோம். (30) மகா பாதக த்தொழிற்காரர்களான துர்புத்திகொண்
ட மற்றவர்களுையெல்லாம் கொடியசத்துருக்களாகவே மதிக்கலாகின்றோ
ம். ஸ்ரீமகேசுவரனான சம்புவே பதி; மற்ற யாங்களெல்லாம் பசுக்களே.
(31) தவிரவும் நாங்கள் முதலியவர்களெல்லாம் ஸ்ரீ மகேசுவரனுடை
ய லிங்கங்களைப் பூமிதனில் விதிப்படி பிரதிஷ்டைபண்ணிப் பூஜைசெய்
து வருவதே யதற்குத் திருஷ்டாந்திரம் (32) தம்மை யண்டியவர்க்க
வோ போகத்தையும் மோகூதத்தையு மருளுகின்றார். ஆகையால் யாவ
ராலும் சரணமடையப்பெற்ற வப்பரமேசுவரனையே நீ யடைக்கலம்பெ
றல்வேண்டும். (33) ஓ! மைந்தா! முந்தியே சுபாவத்தி லிவ்விதமாக
வேயுந்தனுக்குரைத்திருக்கின்றேன். நீ ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரனுடைய விப்பெ
ருமைகளை யெல்லாம் மோகத்தினால் மறந்துவிட்டா” யென்று பிரம்ம
னா லுரைக்கப்பட்ட விச்சங்கதிகளை யெல்லாம் தகூதன் செவியுற்றத
ன்மேல் மனதினி லைசுவரியத்தை விரும்பிக்கொண்டு தவத்துக்குரிய

விடத்தைப்பற்றியவரை வினவுகையி (35) லப்பிரம்ம னுரைத்ததாவது:—“கேளாய்! தக்ஷா! நம்மனதினி லுண்டான ‘மானஸ்’ மென்ற தடாகத்தின் மங்களகரமான கரைக்குச் சென்றங்கு ஸ்ரீ பரமேசுவரனைத் தவத்தினுற் (36) களிப்பித் தவரிடமிருந்து வேண்டிய வரனைக் கைக் கொள்வாயாக” வென்றுரைத்துப் பிரம்மன் தன் புத்திரனான தக்ஷனையனுப்பினர். (37) பிறகு தக்ஷனு மப்போதே களிப்புற்ற புத்தியைக் கொண்டவனாகியத்தலம் சென் றங்கிருந்து ஸ்ரீ பரமேசுவரனிடத்தே மனதை நாட்டிக்கொண்டு மாரிகாலத்தில் மழையிலும், பனிகாலத்திற் பனியிலும், கோடைகாலத்தில் பஞ்சாக்கினிமத்தியிலு மிருந்துகொண்டே மூலாதாரத்தி னக்கினிதனை மூட்டியவனாகியிருபத்தோராயிர வருடமளவும் மிகுந்த கொடிய தவத்தைச்செய்தான். (38-39)

முதலாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ஷகாண்டம் ௨—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

பிறகு பிரம்மன் மைந்தனான வத்தக்ஷன் முன்னர் ஸ்ரீ பரமேசுவரனானவர் முனிச்சிரோஷ்டர்கள், கந்தர்வர்கள், கின்னர்கள் இவர்களால் துதி கூறப்பெற்றவராகிப் பிரத்தியக்ஷமாயினர். (1½) அப்போ தத்தக்ஷனும் மிகுந்த சந்தோஷத்தோ டம்மகேசுவரனைத் தரிசித்துப் (2) பல சிறந்த துதிகளால் துதித் தனேகம் முறை வந்தனம் செய்தான். பிறகு ஸ்ரீ பகவானு மவனைத் திருக்கண்ணுற்றுக் குளிர்த திருவுளம் கொண்டவராகி (3) “ஓ! தக்ஷா! உனக்கு யாம் மிகவும் பிரஸன்னராகிவிட்டோம்: உந்தனுக்கு வேண்டிய வரனைக் கேட்டுக்கொள்வா” யென, தக்ஷனு மத்திருவசனத்தைக் கேட்டு மிகுந்த சந்தோஷங்கொண்டு ரைத்ததாவது:— (4) “ஓ! தேவாதி தேவா! மகாதேவா! அண்டியவரிடத்து நேசங்கொண்டவனே! ஸகல ஐசுவரியங்களும் நிறையப்பெற்றவனே! தகராகாயமத்தியில் விளங்கியிருப்போரே! (5) பூமி, அந்தரிக்ஷம், சுவர்க்கம், பாதாளம், விசேடமாய்ப் பிரம்ம விஷ்ணுக்களின் லோகங்கள் இவைமுதலியவைகளி னானாகையடி மடியேனுக் கீந்தருளவேண்டும்; (6) மேலு மங்கங்குள்ள வெல்லோர்களு மெந்தன தா

க்கினைக் குள்ளடங்கி நடக்கவேண்டும்; ஓ! ஸர்வேசுவரா! தேவரீர் திருவருளா லெந்தனுக் கெல்லாவிடத்தும் நல்ல பூஜியதை யுண்டாகவேண்டும். (7) ஸ்ரீ பகவானும், மகாதேவனுமாகிய தேவரீரைத்தவிர மற்ற யாவரையும் யான் பஜனைபண்ணுவதில்லை. ஓ! கருணைக்கடலே! ஆனாதித் தேவரொல்லா மெந்தனைப் பூஜித்தல் வேண்டும். (8) ஓ! ஸகல லோகங்களுக்கும் பாட்டனாரான ஸர்வேசுவரா! மேலு மெந்தனுக்கு வேதத்திற் ககாகண்டவர்களான பல புத்திரர்களு மனேகம் பெண்களு முண்டாகவேண்டும். (9) ஓ! தேவர்களைக் காக்கின்ற பரமசிவா! அடியேனுடைய கர்ப்பமதிற் பிறக்கலாகும் கௌரியம்மையை யான் தேவரீருக்குக் கொடுக்கவும், தேவரீரவனைத் திருமணம்செய் தெந்தனை யிரகடிக்கவும் வேண்டு” (10) மென, ஸ்ரீ மகேசுவரனு மிவ்வாறு முதலிய அவனது விருப்பங்களை மிகுதியாய்க் கொடுத்தருளி “ஓ! தக்ஷா! நீ நீதிவழியிலே நடந்துவருவாயாகி லிவையெல்லாம் நமதாக்கினையின் படி மேலுக்குமேல் விருத்தியாகக்கடவன” (11) வென்று திருவாக்கருளிவிட்டு ஸ்ரீ பரமேசுவரன் துரிதமாய் மறைந்தருளினர். பிற்பாடு தக்ஷன் ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரனிடமிருந்து வரம்பெற்றவுடன் மகா சந்தோஷ ம்கொண்டவனாகி (12) லோகநாதனாகிய தன் தந்தையான பிரம்மனை நேசத்தோடு நினைக்க, அப்பிரமனு மதனை யுடனே யறிந்து மனதினில் நினைத்துக்கொண்டதாவது:— (13) “ஓ! கோ! ஸ்ரீ மகாதேவன் பிரஸன்னராகியும் நம்மைந்தன் சிற்றின்பத்திற்காக வரன்கேட்டது மிகவும் கஷ்டம்! துன்பமேயற்ற பேரின்பமதிற் புத்தி துழையாமற் போயிற்றே! (14) ஐயோ! அபேதப்போதும் தாண்டமுடியாத துக்கத்தைத் தருவிக்கலுற்றதே! ஓ! கோ! ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரனுடைய திருவருளாவின்றி யாவருக்குத்தான் மோகூத்தில் விருப்பமுண்டாகு” (15) மென்றாலோசித்துக்கொண்டப் பிரம்மதேவன் துரிதமா யங்கு வந்து அத்தக்ஷனால் வந்தனிக்கப்பட்டவராகி யவனை யாசீர்வதித்தனர். (16) பிறகு தக்கனு முள்ளம் பூரிக்கப்பெற்றவனாகித் தந்தையாகிய வப்பிரம்மனை நோக்கிச் சந்தோஷத்தோடு னொத்ததாவது:— “ஓ தந்தாய்! எந்தனுக்கு மகா பெருமைபொருந்திய நேர்த்தியான வோர் பட்டணத்தை யமைத்திடல் வேண்டு” (17) மென, பிரம்மனு மப்படியே ஆகட்டுமென்று பற்பல வாச்சரியத்தோடு கூடியதும், மூவுலகினிலும் தக்ஷபுரியென்று பிரசித்திகொண்டதுமான வோர் மிக நேர்த்தியாகிய நகரத்தைச் சீக்கிரமா யமைக்க, (18½) அவ்வாறமைக்கலானதைத் தக்கனு மப்பிரம்மன்முகமாய்க் கேட்டவுடன் மிகவும் மனக்களிப்புற்றவனாகித் (19) துரிதமாய்த் தன் நகரம் சென்று தன் வீட்டுக்குட்போய் பிரகஸ்பதி

யோடுகூடிய இந்திராதி தேவர்களாலும், சுக்கிராசாரியோடுகூடிய வசு
ர்களாலும், சூரியன்முதலிய கிரகங்களாலும், திசுபாலர்கள், லோகபாலர்
கள் முதலிய வின்னும் மற்றவர்களாலும் சேவிக்கப்பெற்றவனாகிப் ப
ப்பல விரத்தினங்களால் விசுத்திரமு மற்புதமும் நேர்த்தியுமான் சிங்கா
தனத்தில் வீற்றிருந்தான். (20-21½) பிறகவன் நாளளவிலே பிரம்மா
வின் புத்திரியான மகா சுந்தரியாகிய வேதவல்லியென்ற பெண்ணை (22)
மணம்புரிந்து மிகுந்த பிரதாபத்தோடு கூடியவனாகி மிகவும் ஸாத்துவிசு
த்தன்மையுடையவர்களான வாயிரம் புத்திரர்களைப் பிறப்பித் (23) த
வர்களுக் கவன் முறைப்படி நாமகரணம்முதலிய சடங்குகளைச் செய்
துவிட்டவர்களை நோக்கி “ஓ! புத்திரர்களே! நீங்கள் ஸ்ரீ பரமேசுவர
னாகிய பராபரக்கடவுளைத் தவத்தினால் சடிதுயிற் சந்தோஷிப்பித்துச்
(24) சுகல லோகங்களையும் சிருஷ்டிசெய்யும் தன்மையைக் கைக்கொ
ண்டு சீக்கிரமாய் வாருங்க” ளென்று கேளீர்! பிரம்மனோத்தமர்களே!
தன்மக்களைத் தவம்செய்வதற்காக வனுப்பினான். (25) பிறகத் தக்க
ன் மக்களெல்லோர்களும் மானஸமென்றச்சிவோஷ்டமான தடாகத்துக்கு
ச் சென்று ஸ்நானம்பண்ணி பரிசுத்தமான சித்தநிலையுடையவர்களும்
பொறிகளி னடக்கம்கொண்டவர்களுமாகி மற்றவர்களாற் செய்வதற்
கசாத்தியமான கொடிய தவத்தைச் செய்தார்கள். (26½) அப்போது
ஸ்ரீ நாரதமாமுனிவ ரவர்கள் தவஞ்செய்யுமிடத்திற்கு வரலாகையில்
(27) தவத்தையே தனமாய்க்கொண்ட வத் தக்கன்மக்க ளம்மாமுனிவ
ரைக் கண்டவரை முறைப்படி வந்தனித்து சேஷமத்தை விசாரித் தெல்
லோர்களும் மிகுந்த வானந்தமடைந்தார்கள். (28) அப்போ தம்மு
னிவரும் “ஓ! தவந்நமக்களே! நீங்க ளிங் கெதற்காக மிகுந்த கொடி
ய தவத்தைச் செய்கின்றீர்க” ளென்று வினவ, (29) அவர்கள் “ஓ!
ஸ்வாமீ! ஸ்ரீ மகாதேவன் திருவருளா லெங்க ளெல்லோர்க்கும் ஜகங்க
ளைச் சிருஷ்டிபண்ணும் திறமையுண்டாகவேண்டுமென்று தவம்செய்கி
ரோ” மென்று சொன்னார்கள். (30) அதுகேட்டு மாமுனிவரு மத் த
க்கன்மக்களை நோக்கி யுரைத்ததாவது:— “ஓ குழந்தைகளா! ஓ! கோ!
கோ! தவஞ்செய்கின்ற வுங்களுக்குக்கூட வென்ன மிகுந்தப் பிரமை?
என்னப் பிராந்தி? தவத்தினால் ஸ்ரீ மகாதேவனைத் திருப்திசெய்துவிட்
டுப் பாவலேசமற்ற வுங்களால் மிகவும் துக்ககரமான பிரம்மாவின் சிரு
ஷ்டித்தொழிலானது பிரார்த்திக்கப்படுகின்றதே! இப்பேர்க்கொத்தவு
ங்களது பாட்டனாரான பிரம்மனுக் கதிக புத்திப்பிரமை நேரிட்டபடி
யால் (31-32½) ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய கணத்தலைவரால் தலை வெட்டு
ப்படலாயிற்று. (33) மேலும்ப் பிரம்மன் வெகு பெரியோர்களால் ச

பிக்கப்பட்டு மிருக்கின்றார். சுவிரவு மவ ரொருக்கால் மிகவும் கர்வமடைந்தபடியா லன்னபகூழிருவத்தைக் கொண்டு மப்பரமேசுவரனை யெட்டிப்பார்க்க முடியாமல் மிகுந்த துக்கமடைந்திருக்கிறாரன்றோ! (34) இன்னு மவர் பிறப்புமுதலிய மிகுந்த துக்கங்களை யடைந்து இராக்கூஸர்களாலு மகரர்களாலு மின்னு மற்றவர்களாலும் தினம்தோறும் வாதிக்கப்படுகின்றனரன்றோ! (35) சிருஷ்டித்தொழிலானது கொஞ்சமேனும் சுகமேயில்லாம லிவ்விதமாயெல்லாம் மிகுந்த துக்ககரமாயிருக்கின்றதல்லவோ! ஆகையால் நீங்கள் மிகவும் துக்கத்திற்கே முக்கியவிறுப்பிடமான விச் சிருஷ்டித்தொழிலி லாசையை யொழித்துவிட்டுத் (36) தவத்தினால் ஸ்ரீ பரமேசுவரனாகிய மகேசுவரனைக் கனிப்பித்துக் கொஞ்சமேனும் துன்பமேயற்ற வெப்பில்லாத பேரின்பத்தை யடையலாவிர்க' (37) ளென்றிவ்விதமாக ஸ்ரீ நாரதமுனிவ ரவர்களுக்குக் கேவலம் சைவமார்க்கமான தத்துவஞானத்தை யுபதேசித்துவிட்டுக் கெளரீ! தரணிதேவர்களே! தமதிச்சையின்படி வானத்திற் சென்றனர். (38) அதுகேட்டு மகாத்மர்களான அவ்வெல்லோர்களு மப்படியே மனதினில் தீர்மானித்துக்கொண்டவர்களாகிப் பேரின்பத்தை நாடியே ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரனைத் தவத்தினு லருள்புரிவித்துக்கொண்டு மறுபிறப்பற்ற மோக்ஷ ஸாம்பிராஜியத்தை யடைந்தார்கள். (39)

இரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ககாண்டம் ௩—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

பிறகு தக்க னச்சங்கதியை யறிந்து மிகவும் மனத்துயரமுற்றவனாகி முன்போல் மறுபடியு மாயிரம் பிள்ளைகளைப் பிறப்பித் (1) தவர்களுக்கு வேண்டிய நாமகரணம்முதலிய சடங்குகளைச் செய்துமுடித்தபிறகுபுத்திசாலியானவன் ஸகலலோகங்களுக்கும் சிருஷ்டிபண்ணும் திறமையைப் பெறுவதற்காக அவர்களை மனப்பிரீதியோடு தவத்திற்கனுப்பினான். (2) அப்படியே அவர்களும் மிகுந்தகொடிய தவத்தைச்செய்ய வெத்தனிக்கையில் ஸ்ரீ நாரதமுனிவர் துரிதமாயங்குவந்துசிருஷ்டித்தொழிலையிகழ்ந்து (3) அவர்களுக்கு மோக்ஷத்திலே புத்தி பதியும்படி செய்

விட்டு முன்போ லாகாயம் சென்றுவிட்டனர். பிறகவர்களும் ஸ்ரீ
மேசுவரனைத் தவத்தினு ளருள்புரிவித்துத் (4) தாயின் வயிற்றினிற்
றக்கும் நினைப்பிற்கே இடமில்லாத மோகூபதவியை யடைந்துவிட்
ார்கள். பிறகு தக்க னந்த விருத்தாந்தத்தையு மறிந்து மகா கோப
விகாண்டவனாகி (5) யினி ஆணைச் சிருஷ்டிப்பதைவிட்டு மிகுந்த
சௌந்தரியமுள்ள தேகத்தை யுடையவர்களும், ஸகல இலக்ஷணங்க
ளாரடும் கூடியவர்களுமான விருபத்துமூன்று கன்னிகளைச் சிருஷ்டித்
) தவர்களைத் தருமர், பிருகு, மரீசி, புலத்தியர், ஆங்கோஸர், புல
ர், வஸிஷ்டர், அத்திரி இவர்கள் முதலிய தவசிகளுக்கு (7) முறை
படி கொடுத்து வினோதமான கலியாணத்தை நடத்தினான். பிற கத்த
ன் பெண்களு மளவிலே மிகுந்த சௌந்தரியம் பொருந்திய வனேக
புத்திரர்களையும் மிகுந்த கார்தியுடைய வனேகம் பெண்களையும்பெ
றார்கள். (8½) அத்தக்க னிவ்விதமாய்ப் பலதெனகித்திரர்களாலும்தென
ந்திரிகளாலும்கற்றிலும்குழப்பெற்றவனாகிப்(9) பின்னும்மிகுந்தவொ
பொருந்திய அசுவதி முதல் கோவதிவரையிலான இருபத்தேழுபெ
களைச் சிருஷ்டித் தப்பெண்க ளெல்லோர்களையும் சந்தோஷத்தை
யிடுக்கலுற்ற சந்திரனுக்கு விவாகம் செய்துகொடுத்தான். (10) பிறக
ந்திர னவ்வளவு பெண்களில் கிருத்திகை யென்பவள்மீது மட்டி ல
ச நேசத்தைப் பாராட்டிவந்தான். அதனால் மற்றப் பெண்க ளதிக
துக்கங்கொண் டத்தக்கனிமறிவித்ததாவது:—(11)“ஓ! தந்தாய்! சந்
ன் கிருத்திகையிடத்தி லிரமிப்பதுபோ லெங்களிடத்திலிரமிப்பதில்
” யென, அதுகேட்டுத் தக்கனும் கோபாவேசம்கொண்டவனாகிக்(12)
களீர்! பிரம்மணோத்தமர்களே! அப்போது சிரோஷ்டனான வச்சந்தி
ன “கழீணிக்கக்கடவ’ னென்று சபிக்க, அப்படியே சந்திரனும் பதி
ரந்துநாட்களி னளவில் மிகவும் குறைந்துவிடலாகிப் (13) பதினாறி
லாருபாகத்தைமட்டில் மிச்சமாய்க்கொண் டிந்திரனிடத்திற் சாணமா
அடைந்தான். அப்போ திந்திரனு மச் சந்திரனை நோக்கி வசனமு
ரத்ததாவது:— (14) “ஓ! சந்திரா! நீ முந்தி விக்கினேசுவரனிடத்
ச் சாபம்கொண்டபொழுது பிரம்மவிஷ்ணுக்கள் முதலிய தேவர்க
ர லவ் விராயகக் கடவுளை யருள்புரிவிக்கப்பெற்றவனாகி யச்சாபத்தி
7ன்று விபேட்டிருக்கின்ற யல்லவோ! (15) ஆகிலு மிப்போதுகூட
ருஷம்மோறும் விராயகசதுர்த்தியாகிய வோர் தினத்தி லுந்தனைப் பா
ப்பது சரியல்லவென் றுந்தன் முகத்தை யொருவரும் பார்ப்பதில்லை
ன்றோ? (16) இப்போர்க்கொத்த தோஷமொன் றிருப்பதோடுகூட

இதுவும் நேர்துவிட்டதல்லவோ! ஆகையா லிப்போது ஜகங்களுக்குப் பிரபுவான பிரம்மனிடத்து நீ யிதனை (17) யறிவித்தவரா வித்தக்கன் சாபத்தினின்று விடுவித்துக்கொள்ளலாவா” யென்று கேளீர்! முனிவர்களே! மகா புத்திசாலியான அவ்விர்திரன் சந்திரனை யனுப்பலானான். (18) அவனு மப்மடியெ ஆகட்டுமென்று புறப்பட்டுத் துரிதமாய்ப் பிரம்மனிட்டுசென்று தண்டம்பண்ணி மிகுந்த பக்தியோடு பல துதிகளால் தோத்திரம்பண்ணி (19) யச்சந்திரன் தகூனுடைய சாபத்தை விலக்கும்படி வேண்டிக்கொண்டான். அப்போ தவ் வசனத்தைக் கேட்டுப் பிரம்மனுரைத்ததாவது:— (20) “ஓ! இந்திரா! மிகவும் கொடிய மனதைக்கொண்ட வத் தக்கன் நமது வார்த்தைகளைக் கேட்பதில்லை; அவன் நம்மிடத்திற்குட கோபத்தைப் பாராட்டுகின்றான். ஆகையால் கேளாய்! புத்திசாலியான சந்திரா! (21) நீ மகேசுவரனான ஸ்ரீஸதாசிவனிடம் சென்றிதனை யறிவித்துக்கொள். அவரோ முந்திக்காலகூடவிஷத்தையுண்டு தேவர்களைக் காப்பாற்றியிருக்கின்றார். (22) மேலும் மகா கொடியனாகிய இயமனைக் கொன்று மார்க்கண்டேயனை யிரகூழித்திருக்கிற” றென, சந்திரனு மிவ்வாறு பிரம்மன் வசனத்தைக் கேட்டுக் கைலாகிரி (23) சென்று நந்திகேசுவரன் மூலமாய் ஸ்ரீ மகாதேவன் சன்னிதியடைந்து மிகுந்தபக்தியோடுவந்தனித்துப் பற்பலதுதிகளால் தோத்திரம்பண்ணியதின்பேரில் (24) ஜகதீசன் பிரசன்னமாகும்போது சங்கதிகளைத் தெரிவிக்க, பிறகு பார்வதீபதியான பகவானும் மனமிறங்கியவராகிப் (25) பதினாறி லொருபாகத்தைமட்டில் மிச்சமாய்க் கொள்ளலான வச்சந்திரனுக் கபயமளித் தோர் கணமாத் திர மவனைத் தம் முடிதனி லலங்காரமாய்ப் பூண்டு (26) “ஓ! சந்திரா! சந்திரனை யுச்சிதனிற் பூண்டவரும், ஸகல லோகங்களுக்கு மீசுவரனுமாகிய நமது திருவாக்கினையின்படி நீ சந்தோஷத்தோடு சீக்கிரமாய் முன்போல் வளர்ந்துவிடக்கடவா” (27) யென்று ஸ்ரீசம்புவானவர் வரன்கொடுக்கையில் பிரம்மவிஷ்ணுக்கள் முதலிய தேவர்கள் “ஓ! சர்வேசுவரா! தேவரீர் மகிமை யுலகுசனி லறியப்படாமற்போகு (28) மாகையால் ஓ! சந்திரசேகரா! ஓ! கருணைக்கடலே! தேவரீர் லோகரகூடணர்த்தமா பிச்சந்திரனுக்கு மாதம்தோறும் வளருதல் குறைதல் ஆகிய விரண்டையு மருள்வேண்டும். (29½) . பிறகிவ் வடையாளத்தை யுலகினாறிந்து தேவரீருக் கடியார்களாகி வேண்டிய பயனைக் கைக்கொள்ளலாகட்டு” (30) மென, அடியார்களுக்கு நேசனும், ஸகலப் பிரபஞ்ச சுவரூபியும், பிரபஞ்சத்தை யிரகூழிப்பதில் முயன்றவருமான ஸ்ரீமகேசுவரன

வர்களது வசனத்தைக் கேட்டருளி யவ்வாறே யருள்செய் தச் சந்திரனை யனுப்ப, (31½) சந்திரனு மவரது தயவுதனைக் கைக்கொண்டவனாகி யத்தேவாதி தேவனை வந்தனித்துக் கேளீர்! பிராம்மேனோத்தமர்களே! மிகுந்த சந்தோஷம்கொண்டவனாகித் தன திருப்பிட மடைந்தனன். (32)

மூன்றாவது அத்தியாயம்
முற்றிற்று.

தக்ஷகாண்டம் 5-வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

பிறகு தக்கனு மச்சங்கதிகளை யெல்லாம் கேட்டு மகா கோபா வேசங்கொண்டவனாகி “ஓ! நம்மாற் சபிக்கப்பட்ட விச்சந்திரனைக்கூட மகாதேவனெவ்வாறு விடுவிக்கலான” (1) டொன்று ஸ்ரீஸர்வேசுவரனை மிகவும் கொடுமையா யிகழலாகையி லதனைத் தவசிகளிற் சிறந்தவரான புலஹமாமுனிவர் கேட்டு (2) “ஓ! துராத்துமாவான தக்ஷப்பிரஜாபதியே! நீ ஸர்வேசுவரனை நிர்த்திப்பதால் ஸகல ஐசுவரியங்களும் நாசமாகிவிடும்; மேலும் ஸகல தேவர்களாலு மிகழப்படலாவாய்; (3) அடா! அந்த மகாத்துமாவினு லுந்தன் சாபத்துக்கு மோர் வழிவிடப்பட்டிருக்கின்றது. இன்னும் சிலகாலத்தி லம்மகாதேவ னுந்தன் பெண்ணையும் கலியாணம்செய்துகொள்ளப்போகின்ற” (4) டொன, இவ்வாறவரது வசனத்தைக்கேட்டபிறகு கோபத்தைவிட்டுச் சந்தோஷமாய் வாழ்ந்து வந்தான். கேளீர்! பிராம்மேனோத்தமர்களே! யிப்படி யவன் சந்தோஷமாய் வாழ்ந்துகொண்டிருக்குமளவி (5) லவனிடத்து ஸ்ரீகௌரியம்மை பெண்ணாக அவதரித்த வினோத விருத்தாந்தத்தை யுங்களுக் கெடுத்துக் கூறுகின்றேன். (5½)

பூர்வத்தில் ஸ்ரீபார்வதி பரமேசுவரர்கள் கைலைகிரிதனில் பிரம்ம விஷ்ணுக்களாலு மின்னும் மற்றத் தேவர்களாலும் ஜாஜுவலியமான மாய் வீற்றிருக்குமளவி (6½) லப்போ தப்பவானியம்மை யெழுந்து ஸ்ரீபரமேசுவரனைத் தண்டம் பண்ணி (7) “ஓ! தேவாதிதேவரான பகவானே! சருவஞ்ஞா! ஜகதீசா! பிரபஞ்சச் சுவரூபியே! பிரபஞ்சங்களைக் காப்பதில் முயன்றிருப்பவோ! ஸ்தாவராஜங்கம ரூபியான விப்பிரபஞ்சமானது தேவாரீரிடமிருந் தப்போ துண்டாகலான வகையை யெந்தனுக் கெடுத்துரைத்தல் வேண்டு” (8½) மென்று தேவியா லப்போது வினவப்பட்டபொழுது உலகங்களுக்கெல்லாம் சுகத்தை யளிக்கலுற்ற ஸ்ரீசங்கரன் (9) உண்மையாய் வந்த வழியோடு ஜகங்களிள் சிருஷ்டி

யைப்பற்றியு மவற்றின் செல்லுதலைப்பற்றியு மெடுத்துரைத்தான(10) வுடன் தேவியானவள் ஸ்ரீதேவேசனைப்பார்த்து மறுபடியும் குதூஹலத் தோடு கூறியதாவது:—“ஓ! ஸத்தியஞானநந்தப் பிரபுவான பரமசிவா! (11) தெவரீருடைய அற்புதமான சரீரமு முருவமும் யானே! ஓ! அஷ்ட டைசுவரியங்களையும் நிரம்பப்பெற்ற பரமேசா! தெவரீருக் கெந்தனை த் தவிர வேறு சரீரமு முருவமு மில்லையன்றோ! (12) அடியாள்வசத் திலேஸைகலஜங்களுமிருந்துகொண்டவைகள்சுபாவத்தின்படியாடிவருகி ன்ற” தென, தேவியாற் கர்வத்தோடு சொல்லப்பட்ட இவ்வாறு வசன த்தைக் கேட்டு ஸ்ரீமகேசுவரன் (13) “ஓ! கலியாணி! நமது மகிமை யை நீ யறியவில்லையல்லவா! நம்முன்னிரிந்துகொண்டே கொஞ்சமே னு மிலச்சையன்றி யுந்தனையே மேன்மையாய்ச் (14) சொல்லிக்கொ ண்டாயல்லவோ! நாமோடுவென்ற லுன்னிடத்திலும் மற்றெல்லாவிடத்தி லு மெப்போதும் பரிபூர்ணரும், பாஞ்சோதியும், பரமாத்மருமாய்வி ளங்கியிருந்துகொண்டு (15) சூத்திரதாரன் பதுமையை யாட்டிவைக் கிறதுபோற் சிருஷ்டிபண்ணி யாட்டிவைக்கலாகின்றோம். அடி! கொ ஞ்சமேனும் நிந்தைக்கிடமற்ற மாதாசே! நமதாட்டிவைத்தலின்றிச் சகல ஜகங்களு (16) மசைவதேயில்லை; அதனை யிடோ! பார் நம்மு ன்னரே காண்பிக்கின்றோ” மென்று திருவாக்கருளிவிட்டு ஸச்சிதானந்த மங்களமூர்த்தியும், ஸர்வப் பிரபஞ்ச சுவரூபியுமான ஸ்ரீஸர்வேசுவரானை வர் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அப் பார்வதிதேவியின் முன்னி லே ஸகல ஜகங்களையும் நடத்திவைக்கலுற்ற தமதுசக்தியைத் தமக்குள் ளே யடக்கிக்கொண்டு ஜோதிருபமாய் வீற்றிருந்தனர். (17-18) அப் போதிச் சகல ஜகங்களும் கேவல முருவமு மசைவுமற்றுப் போயின. இரவில்லை, பகலில்லை, சூரியனில்லை, சந்திரனில்லை, அக்கினியில்லை, தே வர்கள்தானுமில்லை. எங்கும் குருட்டிருனால் நிறையப்பட்டுக் கேவல ம் பயங்கரமு முணர்வற்ற துமாகிவிட்டன. கேளீர்! பிராம்மணோத்த மர்களே! (19) கிரிராஜபுத்திரிபானவ ளிவ்வற்புதத்தைக் கண்டவுட ன் மிகவும் பயங்கொண்டவளாகிப் பராபர குருவாகிய ஸ்ரீமகேசுவரனை வந்தனித்துக் கேளீர்! தரணிதேவர்களே! இரண்டு கைகளையு மஞ்சலி கொண்டவளாகி மற்றெங்கும் புத்தியைச் செலுத்தாம லொப்பற்ற வாக்குகளால் துதிசெய்தனர். (20)

நான்காவது அத்தியாயம்.

முற்றிற்று.

பிற்பாடு ஸ்ரீ பரதேவதை யானவள் மகாதேவனைப் பார்த்துப் பிரார்த்தித்துக் கொண்டதாவது:— “ஓ! தேவாதிதேவா! மகாதேவா! அடியார்க்கு நேசனே! சங்கரா! ஜயாவிஜயீபவா! (1) ஓ! சகல ஜகங்களையும் காத்தருள்வோரோ! தேவரீர் மகிமையை அடியா ளறியக்கூடவில்லை; ஓ! தேவதேவா! எந்தன் பிழையைப்பொறுத் தெந்தனை யிப்போதிரகழித்தருளவேண்டுமிரகழித்தருளவேண்டும்;(2)ஓ!மகேசுவரா! இவ்வெல்லாவற்றையும் முன்போலுயிர் பிழைப்பித்தல்வேண்டும்.ஓ!ஸர்வேசுவரா!மகாதேவா!தேவரீருக்கெதுதானஸாத்திய” (3)மென் றிவ்வாறாய்க் கௌரியம்மனால் பிரார்த்தித்துக்கொள்ளப்பட்ட ஸ்ரீ பகவான் ஸந்தோஷசித்தமுடையவராகி முந்திப் பதினோருகோடி ருத்திரர்களையும் தூக்கத்தினின் மெழுப்புவதுபோ லெழுப்பிவிட்டனர். கேளீர்! வேதியர்களே! பிறகவ் வருத்திரர்களெல்லாம் பரபரப்போடு ஸ்ரீ சிவபிரானை மனதினில் (5) தியானித்துக்கொண் டிவையெல்லாம் ஸ்ரீ சிவபிரான் திருவிளையாடலென்றே நினைத் தவர்கள் ஸகலப் பிராணிகளையு மெழுப்பிவிட மனங்கொண்டவர்களாகி (6) மிகவும் காடாந்தகாரமாயிருந்த விச் சகமதிற் பெருமைபொருந்திய சேஷத்திரமான திருவிடை மருதூர் சேர்ந்து மிகுந்த சந்தோஷம்கொண்ட மனதைக் கொண்டவர்களாகிச் ‘சிவராத்திரி’ யென்ற பாவனையோடு நான்கு சாமங்களிலும் சிவபூஜை செய்தார்கள். (7½) பிற்பாடு ஸ்ரீ மகேசுவரனு மவர்கள் முன்னர் பிரத்தியக்ஷமாகையி (8) லவரைக் கண்டவுட னவர்கள் கைகளைக் கட்டிக்கொண்டு கேளீர்! முனிவர்களே! தரைமீது தண்டம்போல் ஸாஷ்டாங்கமாய் நமஸ்காரம் பண்ணித் துதிசெய்ததாவது:— (9) “விச்வஸ்வரூபனே போற்றி, விசுவங்களைச் சிருஷ்டிப்பவனே போற்றி, பரமாத்ருமனே போற்றி, அவ்விசுவங்களைச் சமுகரிப்பவனே போற்றி, சுயாதீனனே போற்றி, மகாப் பிரளயகாலத்தி லுலகங்கள் யாவையு மொரோ கபளமாய்ப் பகழ்ப்பவனேபோற்றி, சூலபாணியே போற்றி, (10) அண்டியவர்களை வீரர்களாக்கலுற்றவரோ போற்றி, மகா வீரனே போற்றி, உருதியான வில்லைக் கொண்டவனே போற்றி, ஓ! தேவேசா! தேவரீர் திருவருளால் ஸ்தாவர ஜங்கம ரூபமான விச்சகம் (11) முன்போ லறிவுகொண் டெழுந்திருக்கவேண்டு” மென, ஸ்ரீ மகாதேவனு மவர்களது வசனத்தைக் கேட் டப்படியே ஆகக்கடவ தென் றவர்களுக்குத் திருவாக்கருளிவிட்டுக் களிப்புற்ற திருவுளத்தோடு துரிதமா யந்தர்த்தானமாயினர். பிறகுடனே கேளீர்! முனிவர்களே! விஷ்ணுபிரம்மர்கள் முதலிய ஸகல தேவர்களும் சூரிய சந்திரர்க

ள் முதலிய வெல்லா ஜீவராசிதனோடும் சிவாக்கினையின்படி சய அறிவு
கொண்டு துரிதமா யெழுந்துவிட்டார்கள். (13-14) அடர்ந்திருந்த வி
ருள்நீங்கியவுடன் ஜகம்முமுது மொளி பரவலாயிற்று. அதன்பிறகெ
ல்லாத் தேவர்களும் தேவாதி தேவனாகிய ஸ்ரீ சூலபாணியின் (15) ம
கிமையை யறிந்துகொண்டு மகா பரிசுத்தமான சிவபூஜையைச் செய்
தார்கள். பின்பு ஸ்ரீ தேவேச னந்தர்த்தநாமாகும்போ தவ்வுருத்திரர்
களைத் திருக்கண்ணுற்று (16) “ஓ! ருத்திரர்களே! உங்களுக்கு வே
ண்டியதைத் துரிதமா யருளுகின்றே” மென்று கிருபையுடன் கூறப்பட்
ட ஸ்ரீ சிவபிரானது திருவசனத்தைக் கேட்டு (17) “ஓ! தேவதே
வேசா! இரவுதனிற் சாமம்தோறு மிம்மாதிரியாய்ப் பகவானாகிய ஸ்ரீ
மகேசுவரனைப் பூஜைசெய்யலுற்ற மானிடோத்தமர்களுக்குத் தேவரீர
து திருவருளால் (18) ஓ! கருணைக்கடலெ! மகாசிவராத்திரி புண்ணி
யகாலத்திற் பூஜைசெய்த பயனுண்டாகவேண்டு” மென, ஸ்ரீ ஸர்வேசுவ
ரனு மப்படியே ஆகக்கடவ தென்று மறைந்தருளியவுட னவ்வுருத்திர
ர்கள் தங்களிருப்பிடம் சென்றுவிட்டார்கள். (19) பிற்பாடு விஷ்ணு
முதலிய தேவர்கள் மலைகளில் மேன்மைகொண்ட கைலைகிரிக்குச் செ
ன் தங்கு பிளாகமென்ற தனுசைக்கொண்ட ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரனைத் தரிசி
த்து (20) மிகுந்த பக்தியோடு வந்தனித் தப்போது வசனமுரைத்த
பாவது:— “ஓ! பிராணிகளைப் படைக்கலுற்ற பகவானே! இவ்வளவு
காலமாய் (21) நாங்களெல்லோர்களு மந்தகாரத்தினுற் சூழப்பெற்ற
வர்களாகிக் கருமானுஷ்டானங்க ளற்றிருந்தோமே! இதற்காகச் சகல
பாவங்களையும் தொலைப்பிக்கலுற்ற வேர் சிறந்த பிராயச்சித்தத்தைச்
சொல்லியருளவேண்டு” மென, ஸ்ரீ பரமேசுவரனு மவர்களது வசனத்
தைக் கேட்டு மந்தகாசமுற்ற முகாரவிந்தத்தைக் கொண்டவராகி “ஓ!
சகலர்களான தேவர்களே! நமதாக்கினையா லுங்களுக்கு யாதொரு பா
வமுமில்லை. (23) இவையெல்லா மிக் கௌரிதேவியாலன்றோ கர்வத்
தினுற் செய்யப்பட்டது. ஓ! தேவர்களே! நீங்க ளினி யின்றுமுத
ல் நித்தியகருமங்களை (24) நடத்திவாருங்க” ளென்று ஸ்ரீ சங்கரன் திரு
வாக்குரைத் தவர்களை யனுப்பினார். பிறகு தேவர்களு மதேவிதமாய்
ப் புறப்பட்டுச் சந்தோஷமாய்த் தங்களிருப்பிடஞ் சென் (25) நவர
வர்கள் நித்தியக்கடன்களைச் செய்துகொண் டெப்போதும் சிவாக்களை
தவராமல் நடந்துவந்தார்கள். பிற்பாடு கௌரியம்மை பரபரப்போடெ
ழுந் தஞ்சலிகொண்டவளாகி (26) ஸ்ரீ மகாதேவனை நமஸ்காரம் பண்
ணி விரயத்தோடு திருமுகம் வணங்கலுற்றவளாகி “ஓ! பகவானே!
தேவதேவேசா! சர்வஞ்ஞா! ஜகப்பிரபோ! ஸகலப் பிரபஞ்ச (27)

ங்களுக்குத் கருணைக்கடலான பரமசிவா! 'எந்தனுக்குத்தா னப்பாவ
மென்ப தெவ்வாறு தரு'மென்பதைச் சொல்லியருளவேண்டு" மென,
ஸ்ரீமகாதேவன் வினோதமான சரித்திரங்களைக்கொண்ட தேவியா லவ்
வாறு கேட்கப்பட்டவுடன் (28) புன்னகைப்புடைய திருமுகத்தினு
ற் பிரகாசிக்கலுற்ற கம்பிரமான வாக்கினால் வசனமுரைத்ததாவது:—
“கேளாய்! பெண்ணே! நீ நம்முன்ன ரிருந்துகொண் டெந்தனை உயர்த்தி
ப் புகழ்ந்துகொண்டாய்; (29) இப்போ தத் தோஷத்தினால்லவோ
இவ்வுலக மிருளினுற் றுழந்துகொள்ளப்படலாயிற்று; (29½) ஓ! கலி
யாணி! அப்பாவத்திற்காக நீயே பிராயச்சித்தம் பண்ணிக்கொள்ளவே
ண்டும்- (30) ஏனென்றால் நீ சகலப் பிரபஞ்சங்களுக்கும் தயவுடைய
தாயாரல்லவோ!” ஏன, இவ்வாறு ஸ்ரீமகேசவரனுடைய திருவசனத்
தைக் கேட்டுப் பிறகு பார்வதியம்மையு (31) மப்படியே பாக்கியமெ
ன்று ஸ்ரீஸர்வேசவரனைத் தவத்துக்குரிய விடத்தைப்பற்றி வினவலா
கையில் “கேளாய்! பெண்ணரசே! இயமனுக்குச் சகோதரியான இய
முனையென் றுலகினிற் பிரசித்திகொண்ட மங்களகரமான வோர் புண்
ணியந்தியின் (32) மீதுள்ள வெண்மையான விதழ்களையுடையதாமரைவ
னத்தில்நீயோர் சங்கினுருவத்தையெடுத்துத்தவம்செய்துகொண்டிரு.அ
ப்போது தக்ஷப்பிரஜாபதி யதனருகினில் (33) வந்து சிறந்த வருவம்
கொண்ட நேர்த்தியான வச் சங்கைக்கண் டதனை யெடுக்கலாவான். அ
ப்போது நீ யோர் கன்னியுருவமாகிவிடு. (34) பிறகத் தக்கனு மப்
போது சகல அவயவங்களும் சுந்தரமா யமையப்பெற்ற வுந்தனை யெ
டுத்துக்கொண்டு மெத்தக்களிப்புற்றமனதுடனுந்தனையோர்பெண்ணு
க வளர்த்துவருவான். (35) பிறகளவிலே பதினைந்துவயது முடிந்தவு
ன் நம்மிருவர்க்கும் கலியாணம் நடக்கலாகு” மென்று ஸ்ரீ பரமசிவன் ப
வானியம்மைக்குத் திருவாக்கருளி யனுப்ப, (36) பூஜிக்கப்படலுற்ற
அவ்வம்மையு மப்படியே பாக்கியமென்று புறப்பட்டுத் துரிதமா யிய
முனைக்கு வந்தற்புதமான வோர் சங்கவருவத்தைக் கொண்டவளாகி ய
ங்குள்ள நேர்த்தியான வோர் தாமரையிதழ்தனி லிருந்து மனமதில் ஸ்ரீ
பரமேசவரனைத் தியானம் பண்ணிக்கொண்டே யுருதியான புத்தியோ
டு மிகுந்த கொடிய தவத்தைச் செய்துகொண்டிருந்தனர். (37-38)
இப்படியிருக்குமளவில் சூரியன் மகராசியி லிருக்கும்போது மகா நக்ஷ
த்திரதினத்தி லத்தக்கன் தன் மனையாளோடுகூட விரதத்தைக் காப்பவ
னாகி, (39) தன தெல்லாப் பெண்களுடனும் தேவர்களுடனும், இரு
டிகளுடனு மங்கு வந்து நியமத்தோடு ஸ்நானம் செய்கையில் முன்னி

லையி லோர் மமாமலர்மீ தச் சங்கத்தைக் கண்டான். (40) அவ்வற்புதமான சங்கத்தைக் கண்டவுடன்தனை யவன் சீக்கிரமா யாதரவுடனெடுக்க, அவ்வா றெடுத்தமாத் திரத்தில் தக்ஷண லவ் வற். தமான சங்கம்காணப்படவில்லை. (41) ஆன லகண்ட விழிகளைக் கொண்டதும், ஸகல அவயவங்களும் சந்தரமா யமையப்பெற்றதுமான வேர் பெண்குழந்தை காணப்பட்டது. உடனே யிளங்குழந்தையான வப்பெண்ணை ஸ்ரீ கௌரியம்மை யென்றே தொண்டானந்தமடையலுற்ற கண்களைக்கொண்டவனாகி (42) யக்குழுவியை யெடுத்து, ஸ்நானம்பண்ணி நின்ற மனையாளுடைய கைகளிற் சீக்கிரமாய்க் கொடுத்தனன். பிறகு வேதவல்லியென்ற அவனது மனையாளும் மிகுந்த சந்தோஷத்தோடு கூடியவளாகிச் (43) சீக்கிரமா யக்குழந்தைகளைக் கண்களி லொத்திக்கொண்டமுதமயமான முலைப்பாலைக் குடிப்பித்தனள். பிற்பாடு கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவ் வேதவல்லியானவள் சுற்றிலு மெல்லாத் தோழிகளாலும் சூழப்பெற்றவளாகித் தனது பெண்களோடுகூடத் துரிதமாய்த் தன் வீடு சென்றனள். (44)

ஐதநாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ஷகாண்டம் கூ—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

பின்பு தக்ஷண மக்குழந்தைக்கு நாமகரணம் முதலிய சடங்குகளை முடித்துத் தேவர்களாலும் முனிவர்களாலும் சூழப்பெற்றவனாகித் துரிதமாய் வெகு சந்தோஷத்துடன் வீடுசேர்ந்தனன். (1) கௌரியம்மையும் தாய்தந்தைகளுக்கு வெகு சந்தோஷத்தை யுண்டிபண்ணிக் கொண்டு நாளளவிலே வளர்ந்துவந்தாள். இப்படி யைந்து வயது சென்றவுடன் ஸ்ரீ பரமேசுவரனைத் திருமணம் செய்ய விரும்பிய வப்பெண்ணுக்குத் தவம்செய்வதில் மனதுண்டாயிற்று. (2½) பிறகு மகா மங்கலக்காயான வப்பெண்ணைவள் தன் புத்தியைத் தீர்மானித்துக்கொண்டவளாகித் தனக்கனுகூலர்களும், மெத்தநேசமுடையவர்களுமான பெற்றோர்களைத் தான் தவம்செய்வதற்குரிய தவச்சாலை வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ள, (3½) அப்படியே அப்பெற்றோர்களும் மிக வுத்தமான வேர் தவச்சாலையைக் (4) கட்டுவித்து, மேலு மனேக விருத்த

ஸ்திரீகளையும் தோழிகளையு முழியத்திற்காக நியமித்து வெகுசந்தோ
ந்தோஷத்தோடவ் வம்மையையு மங்கிருக்கச்செய்தனர். (5) பிற
கக் கௌரியம்மையும் தவசிகளிற் சிறந்த வனேக முனிவரிடத் தனும
தி பெற்றவளாகி யங்கு நிலையாயிருந்துகொண்டு மிகுந்த கொடிய தவ
த்தைச் செய்யலானாள். (6) அப்போது வேதவல்லியென்ற தக்கன் ம
னைபாளானவள் “மகா பரிசுத்தமான தவவிருப்ப மிக்முழந்தைக் கெவ்
வாறுண்டாயிற்” நென் (7) றப்போது வினவ, நேர்த்தியான புன்ன
கைப்புடைய வம்மனையானே நோக்கித் தக்கன் கூறியதாவது:—“ஓ! மா
தாசே! இவள் பகவத்யும் ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுக்கு நாயகியுமா
ன கௌரியம்மை; (8) இச்சகதம்பிகையானவள் தவத்தின் மகிமை
யால் நமக்குப் பெண்ணாய் வாய்த்திருக்கின்றாள்; கேளாய்! பழிப்பற்ற
மானே! அதனால் நானிப்போது மிகவும் பாக்கியசாலியாகின்றேன்; நீயு
ம் மெத்தப் பாக்கியசாலியாகின்றா” யென, இவ்வாறவனது வசனத்தை
க் கேட்டத் தக்கன் பெண்டிரானவள் ‘ஓ! கோ! யாம் கிருதார்த்தையா
கிவிட்டோ’ மென்று நிச்சயித்துக்கொண்டவளாகி யுள்ளம் பூரித்திருந்
தாள். (10) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அப்போது கௌரிய
ம்மையானவள் ஸ்ரீ சிவபிரானிடத்தே மனதை நாட்டிக்கொண்டு தனக்
குப் பனிரண்டு வயதாகுமளவும் தியானம் செய்வதிலும், தோத்திரம்ப
ண்ணுவதிலும் முயன்றவளாகித் தவம் செய்துகொண்டிருப்பதை யப்
போது (11) பரமத்துமாவாகிய ஸ்ரீஸ்தா சிவனறிந்துகொண் டோர்
பிராம்மணவுருவம்கொண்டவராகிக் கௌரியம்மையது தவச்சாலையின்
வாசற்படிக்கு விஜயமாகி யவ்வம்மைக் கறிவித்தனர். (12) உடனே
கௌரிதேவியு மெழுந்து ‘மகா சிவபக்தரான வோரந்தணர் வந்திருக்கி
றா’ றொன்றறிந்தச் சாலையினின்று வெளிச்சென் (13) மத்தக்கன் கு
மாரியானவள் பிராம்மணோத்தமரைக் கண்டு மெத்த வாதரவுடன் வந்த
னித்தவரைச் சாலைக்குள்ளழைத்துவந்து அம்மகாத்துமருக்கு (13) மி
கவும் பெருமைபொருந்திய வோராதனமளித்து அர்க்கியபாத்தியம் மு
தலிய உபசாரங்களால் மிகுந்த பக்தியோடவரைப் பூஜைசெய்ததின்
பேரில் ‘ஓ! சுவாம்! தேவரீருக்கென்ன வேண்டு’ மென்று நேர்த்தியா
ன புன்னகைப்போடவரை வினவ, கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே!
இவ்வாறுநாக்கலான வக்கௌரியம்மையை நோக்கி யவர் திருவாக்கரு
ளியதாவது:—(16) “ஓ! கலியாணி! இப்போது நீ ஸந்தோஷமாய்
நிற்கலாகையி லுந்தன் கைதனைத் துரிதமாய்ப் பற்றுவதற் கெந்தனுக்
கு மெத்தக் காதலுண்டாயிருக்கின்றது; அனை நீ நிறைவேற்றிவைத்

தால் யான் கிருகார்த்தனாகிவிடுவே” (17) நென, இவ்வாறவாது வசனத்தைக்கேட்டவுடனப்போது கௌரியம்மை மிகவும் மனம் நொந்தவளாகிக் கைகளாற் காதுகளைப் பொத்திக்கொண்டு மகா கோபத்துடன் வசனமுரைத்ததாவது:—(8) “அடா! மூடா! பரமாத்மாவாகியஸ்ரீஸ்தாசிவனுக்குத் தருமத்தினியாகுகலை விரும்பிய வெந்தனை நோக்கிக் கொஞ்சமேனும் பயமில்லாம லிங்கெவ்விதமா யிவ்வாறுரைக்கலானாய்? (19) நான், பராபரக் கடவுளாகிய ஸ்ரீமகாதேவனைத் தவிர மற்றெந்தத் தேவனையும் விரும்பவில்லை” யென்றிவ்வாறவளது வசனத்தைக் கேட்ட ப் பிராம்மணோத்தமன் வெகு கோபங்கொண்டவராகி (20) ‘அடி, பெண்ணே! உந்தனுக் கத்தேவ லொளிதனிற் கிடைப்பாரில்லை’ யென, “ஓ! பிராம்மண! மிகுந்த கொடிய தவத்தைச் செய்திடினு மவர் பிரஸன்னராகாவிட்டால் (20½) நானெந்த னுயிர்தனைக்கூட இழந்துவிடுவேன். ஆகையால் நீ சீக்கிரமாய் வந்தவழி பார்த்துச் சென்றுவிடு” என்று ஸ்ரீதேவியானவ னுரைத்துவிட்டுத் தானே துரிதமாய்த் திரும்பிச் செல்லலாகையி (22) லப்போது ஸ்ரீபகவானும் மிக நேர்த்தியு மற்புத முமான தமது நிஜவுருவத்தைத் துரிதமா யெடுத்துக்கொண்டதனை யவனுக்குக் காக்கி யளித்தனர். (23) அப்போது ஸ்ரீசிவாதேவியு மப்பரமேசுவரனைக் கண்டவுடன் மிகுந்த பக்தியோடு துரிதமாய் வந்தனித்து மிகுந்த சந்தோஷமுடையவளும் பயங்கொண்டவளுமாகி யஞ்சலி கொண்டு (24) “ஓ! தேவாதிதேவா! மகாதேவா! கருணைக்கடலே! மகாபிரபுவே! யானிங்கு செய்தபிழையை மன்னித்தெந்தனைக் காப்பாற்றவேண்டு” மென, (25) “ஓ! தக்கன் பெண்ணான அழகிய மாதரசே! நீ பயப்படாதே; இக்கொடிய பெருந் தவத்தினால் யாம் மிகவும் சந்தோஷமடைந்தனம்” (26) என்றுரைக்கலான வப்பரமேசுவரனையம்பிகை மறுபடியும் நமஸ்கரித்து விழிகளி லாநந்தக்கண்ணீர் சொரியப்பெற்றவளாகி யவர் சன்னிதியில் நின்றாள். (27) பிற்பா டம்பிகையி னோர்பணிவிடைக்காரியானவள் துரிதமாயோடி தகூணிடத்தி லப்போதவ்வேதியர் வரலானதை யறிவிக்க, (28) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! தக்கனு மப்பிராமணரை ஸ்ரீபரமேசுவரனென்றே கொள்ளலாகிப் பிறகம்மகேசுவரனுடைய திருக்கலியாணத்தைப்பற்றி மனமதில் நிச்சயித்துக்கொண்டு (29) திரண்ட சாமான் முதலியவைகளை மிகுதியாய்ச் சேகரித்துத் தேவர்கள், இருடிகள், ஸித்தர்கள், சாத்தியர் முதலிய கணங்கள் இவர்களையெல்லா மழைப்பித்தான். (30) மேலு மவன் கலியாணத்திற்குவேண்டிய நேர்த்தியானபலவிதக் கட்டிடங்களையுமமை

ப்பித்தங்கங்குமிகநேர்ததியானவாழைமாங்கனையு(31)மனேகம்மாவிலைத்
தோரணங்கனையும் கயிழுகளாற் கட்டுவித்தான். பிற்பாடவன் தன்
தேவியோடு துரிதமாய்ப் புறப்பட்டுத் தவச்சாலைக்குச் சென்று (32)
பிராம்மண வுருவத்தோடிருந்த வப்பரமேசுவரனைக் கண்டு தெளிந்த பு
த்தியுடையவனாகி வந்தனித்துத் தன் பெண்ணோடுகூடிய அவ்வந்தண
ரைக் கலியாணத்திற்காகப் பற்பல மலர்களா லிறைக்கப் பெற்றதும், ப
ற்பல துவஜங்களால் சிங்காரிக்கப்பட்டதும், மற்பல மண்டபங்களோ
டுகூடியதும், பற்பல திட்டாணிகளால் நிறைந்ததுமான தனதரண்மனை
க்கழைத்துவர் (33-34) தங்குள்ள மிக நேர்த்தியும், ஸகல விரத்தின
ங்களாலும் சோபிக்கப்பெற்றதுமான சிங்காதனத்தின்மீது ஸ்ரீ சதாசிவ
னை வீற்றிருக்கச் செய்து கேளீர்! முனிவர்களே! மேலும் மகாபுத்திர
வியானவன் பெண்ணை யலங்காரம் செய்விப்பதற்காக வந்தப்புரத்திற்
கனுப்பினான். (35) பிற்பாடு ஸகல ஜகங்களுக்கும் தாயாரும் தக்கனு
க்குப் பெண்ணுமாகிய தேவியானவ ளெண்ணேதேய்த்து (தவம்செய்த
காலத்தி லுச்சிமிதுள்ள) சடைகளைப் பிரித்துவிடப்பெற்றவளாகி ஸ்நா
நம்பண்ணிச் சிறந்தஆடையாபரணங்களைத் தரித்துக்கொண்டு துரிதமா
ய் ஸ்ரீ ஸர்வேசுவர னருகினில் வந்தாள். (36)

ஆறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ஷகாண்டம் எ—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

பிற்பாடு விஷ்ணுமுதலிய தேவர்கள் ஸ்ரீ பரமேசுவரனை நமஸ்
காரம்பண்ணிக் கைகளைக் கட்டிக்கொண்டு தோத்திரம் செய்து மலர்மா
ரி சொரிந்தார்கள். (1) இலக்குமி ஸரஸ்வதி முதலியவர்களும் மங்கள
கரையான ஸ்ரீ தாக்ஷாயணிதேவியை மிகுந்த நேசத்தோடு வந்தனித்து
புஷ்பஹாங்களை யிறைத்துக்கொண்டிருந்தார்கள். (2) சிறந்த வேதி
யர்களெல்லாம் சுற்றிலுமிருந்துகொண்டுச் சிகோஷ்டமான துதிகளைச்செ
ய்தார்கள். ஊழிகால மேகங்களின் தொனிகள் போன்ற வாத்தியமு
ழக்கங்க ளுண்டாயிற்று. (3) அப்போது சிறந்த கண்டநாதத்தையு
டைய கின்னரச்சிகோஷ்டர்கள் மிகுதியாய்ப் பாடினார்கள். பிரம்மன்
முதலிய தேவமொல்லா மப்போது மகாதேவனைத் துதிசெய்தார்கள்.

(4) நர்த்தனத்தில் தேர்ச்சிபெற்ற இரம்பை திலோத்தமை முதலிய வர்கள் நாட்டியம் செய்தார்கள். அப்போது தக்கனும் நல்ல சுபகாலத்தில் தேவாதிதேவனும் சூலபாணியுமான அப்பிரபுவினுடைய பொன்னடிகளை யவன் பெண்டிரால் விடப்பட்ட ஜலத்தினு லபிஷேகம் பண்ணி (5¹/₂) யம்மகேசுவரனைப் பற்பல மலர்களால் முறைப்படி பூஜை செய்து (6) மகா பரிசுத்தமாய்த் தாராவார்த்துப் பாணிக்கிரகணம் செய்விக்க, கேளீர்! சிறந்த வந்தணர்களே! ஸ்ரீ பரமேசுவரனும் தேவியுடைய கமலம்போன்ற கைதனைப் பற்றலாயினர். (7) சகல ஜகங்களையும் படைப்பவரான பிரம்மன்மகாவைவத்தோ டவிசினுலக்கினியைத் திருப்திசெய்வித்தார். (8) ஸ்ரீ நாராயணன் முதலிய தேவர்களும் மகா மங்களகரமான வேதங்களைப் படித்தார்கள். இப்படியிருக்கையில் ஸ்ரீ பரமேசுவரன் தடலென் றந்தர்த்தானமாகிவிட்டனரன்றோ! (9) அதன்பிறகு ஸ்ரீ கௌரியம்மை மகா துக்கம்கொண்டவளாகித் தனதாத் துமாவை மனதுக்குள் ளிகழ்ந்துகொண்டே இலக்குமி முதலிய தேவஸ்திரீகளால் சூழப்பெற்றவளாகித் (10) கண்ணீர் சொரியலுற்ற விழிகளுடன் தன்தாயி னந்தப்புராஞ் சென்று மிகுந்த துக்கத்துடன் பலமுறை யழுதாள். (11) அப்போது வேதவல்லி, இலக்குமி, ஸரஸ்வதியிவர்கள் துக்கப்பட்டுக்கொண்டிருந்த வக் கௌரியம்மையிடம் வந்து “ஆ! அம்மா! குழந்தாய்! நம்மாற் செய்யப்பட்டிருக்கக்கூடிய வபசாரத்தினுல்தான் ஸ்ரீ தேவ னந்தர்த்தானமாகி யிருக்கவேண்டும். (12) ஆகையால் நீ யிப்போதே துரிதமாய்த் துக்கமதைவிட்டு மறுபடியும் ஸ்ரீ பரமேசுவரனை யருள்புரிவிக்கும்படி கொடிய தவத்தினுற் பஜனைசெய்ய லாவா” யென் றவளது துக்கத்தைச் சமாதானப்படுத்த, (13) பிறகு பரமேசுவரியு மவர்கள் வசனத்தைக் கேட்டதன்பேரில் மனதினால் வெகுப் பிராசையோடு துக்கத்தை விலக்கிக்கொண்டு தவச்சாலைசென் (14) றங்கு முன்போல் கொடியதவத்தைச் செய்தாள். மேலும் ஸ்ரீ பரமேசுவர னந்தர்த்தானமானவுடன் பிரம்ம விஷ்ணுக்கள் முதலியதேவர்களும் (15) தவத்தைத் தனமாய்க்கொண்டமுனிவர்களும், மகா துக்கம் கொண்டவர்களாகி ஓ! கோ! அத்தக்கன் மகா பாதகியானதால்தான் ஸ்ரீ பரமேசுவர னிங்கு பிரஸன்னராகியும் நமக்கலுக்கிரக மருளாமல் தடலென்று மறைந்துவிட்டனரோ! (16¹/₂) அல்லது நம்மிடத்தில்தா னே தாயினும் தோஷமிருந்ததனாலோ” (17) வென்று பற்பலவிதமாய்த் தங்கள் தங்கள் மனதினி லாலோசித்துக்கொண்டெல்லோர்களு மொன்றும் பேசாமல் தலைதனைக்குனிந்து துக்கம்கொண்டிருந்தார்கள். (18) அப்போது தக்ஷப்பிரஜாபதியானவன் தேவர்களுடைய மிகுந்த துக்கத்

தையும், வியாகுலமுற்ற தன்பெண்ணையும், தேவஸ்திரிகளின் விசனத்
தையும்கண்டுமகாமனவருத்தமுற்றவனாகிக்(19) கலியாணமண்டபத்திவி
ருந்த சகல தேவர்களையும் பார்த்து வசன முரைத்ததாவது:—“ஓ! தே
வர்களே! நம்மீ தேதாகிலும் குற்றம் கண்டீர்களா? சொல்லுங்கள்; சங்
கரணவன் (20) பாதிக்கலியாணம் நடக்கையி லதனை யிவ்விதமாய்க்
கெடுத்துவிட்டோடிப் போயினனன்றோ! (20½) இவனை யெவர் வே
ண்டினார்? அஜகவத்தி நெலும்பாகிய பிளாக மென்ற வில்லைக்கொண்
டவனும், பெற்றோர்களை யறியப்பெறுதவனும், என்னும் சுடுகாட்டினிற்கு
டியிருப்போனும், மகா அசுத்தமானவனுமான அச்சிவன் நம்பெண்மீதுகா
தல்கொண்டவனாகித் தானாகவே பிராம்மணவேடம்பூண் (22) டவளிட
ம்வந்து வஞ்சகமா யவனே வேண்டினான். அதனைக் கேட்டு யானே அ
க் கொடியோனை அழைத்துவந்து (23) கேளீர்! தேவர்களே! தேவர்
களான உங்கள் முன்னிலையிலே நமது பெண்ணை விதிப்படி யவனுக்
குப் பாணிக்கிரகணம் செய்துகொடுத்தோமல்லவா? (24) அப்படியி
ருந்தும் கேடுகெட்டவர்களில் தலைவனான விக்ரதாடியானவன் பாதிக்க
லியாணத்தில் நடுச்சபையி லிருந் திப்பேர்க்கொத்த விழிவான வபகீ
ர்த்தியை யுண்டுபண்ணியிருக்கிறான். (25) இவ்வுலகினி லொவ்வொ
ருவருக்குமுள்ள விபர்க்கையான குணமானது அவரவரை விடுவதில்
லை. ஆகையால்தான் னிவன் பிராம்மணவேடந் தரித்துக்கொண் டிப்பே
ர்க்கொத்த தொழிலைச் செய்தான்” (26) நென்றப்போ தத் தக்க நெ
ல்லோர் முன்னிலையிலும் சொல்லிவிட்டுத் தேவரொல்லோர்களை யு மவ
ரவரிடத்திற் கனுப்பலானான். (27) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே!
அன்றுமுதலா யத்தக்கனுக் கவனது பாதகத்தின் வலிமையா லுலகு
க்கெல்லாம் சுகத்தை யளிக்கலுற்ற ஸ்ரீ சங்கரன்மீது கோபம் விருத்தி
யாயிற்றல்லவோ! (28)

ஏழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ஷகாண்டம் ௮-வது அத்தியாயத்தி னிர்த்தம்.

இவ்விதமாய் வெருகாலம்சென்றபிறகு திருமேனி மெலியலு
ற்றவளாக நியமத்தோடு மிகுந்த தவத்தைச் செய்யலுற்ற தக்கன்பெ

ண்ணை வச் சிவாதேவிக் (1) கப்போ தனுக்காகம் செய்வதற்காகச் சகல ஜீவாத்துமாக்களுக்குள்ளும் விளங்கி யருளானின்ற ஸ்ரீ ஸர்வேச வரானுவர் வெகு குதூகலத்தோ டோர் தவசியுருவங்கொண்டு சடை யைக்கொண்டவரும், திருநீறுஉருந்திராக்ஷங்களை யலங்காரமாய்ப் பூண்டவரும், (2) அனேகப் பிரம்மகபாலங்களை (பிரம்மாவின்மண்டையோடு) யுச்சிதனிற்சூட்டியவரும், சூலந்தையும் மண்டையோட்டையும் கைதனிற் பற்றித்தவரும், ஒலிக்கலுற்ற தண்டை சதங்கைகளின் நாதத்தினு லொலிபிக்கலுற்ற திசைமுகங்களைப் பெற்றவரும், (3) காவியத்திர முடுத்தவருமாகி யங்கு வந்தருளினர். அப்போ தத் தாக்ஷாமணிதேவியும் சிரோஷ்டரான வத் தவசியைக்கண்டவுட னெழுந்தஞ்சலிகொண்ட வளாகி யர்க்கியபாத்தியம் முதலியவற்று லுபசாரம்செய் (4) தவருக்கோ ராசனமு மளித்துத் தானவர் முன்னில் வணக்கமாய் நின்றனள். (5) கேளீர்! முனிவர்களே! அப்போதே கருணைக்கடலு மண்டியவர்களுக்குச் கற்பகவிருக்ஷமுமான ஸ்ரீ மகாதேவன் களிப்புற்ற மனதைக் கொண்டவராகி வெள்ளிமலையின் கொடுமுடிக்கு நிகரும் ஒலிக்கலுற்ற கிண்கிணிமலைகளால் விளங்கலுற்ற பருத்த கழுத்தைக்கொண்டதுமான சிறந்த திருவெருதினமீ தேறிக்கொண்டங் காவிர்ப்பவித்தனர். (6-7) அப்போது மேககர்ஜனையை வெல்லலுற்ற மங்களகரமான தேவதூதர்பிகள் முழங்கலாயின. சிறந்த வாசனையோடுகூட நேர்த்தியான மலர்மாரியு மங்கு பொழியலுற்றது. (8) கேளீர்! வேதியர்களே! அப்போது ஸ்ரீ பரமாத்மாவானவர் சித்தர் சாத்தியர் முருகியவர்களோடுகூடிய பிரம்ம விஷ்ணுக்கள் முதலிய தேவர்களாலும் சுற்றிலும் சூழப்பெற்றவராயினர். (9) அப்போ தவ ளப் பரமேசுவரனை வெகு சந்தோஷத்தோடு தரிசித்து மிகுந்த பக்தியோடுகூடிய வந்தக்கரணத்தோடு பிரதக்ஷிணம் தோத்திரம் முருகியவைகளைச் செய்தவளாகி (10) “ஓ! கருணைக்குக் காரணமான தேவதேவேசா! நெவரீ நொந்தன் பிழையை மன்னித்தருளவேண்டு” மென்று ஸ்ரீ கௌரிதேவியானவள் நேர்த்தியான மந்தகாசமுற்றவளாகி யடிக்கடி வந்தனம் செய்தாள். (11) பிறகு ஸ்ரீ பரமேசுவரன் கைகளால் தேவிகளைத் தூக்கி நேர்த்தியான விருடபத்தினமீது தம திடது பாரிசத்தில் வைத்துக்கொண்டு (12) ஸகல தேவகணங்களாலும் சூழப்பெற்றவராகி நிகரற்ற கைகளைகிட்டு சென்று கேளீர்! பிரம்மணோத்தமர்களே! அங்கு விளங்கிய சிங்காதனத்தினமீது வீற்றிருந்தனர். (13) அதன்பிறகு தேவியுடைய பரிவார ஜனங்கள் தக்கனண்டைக்குச் சென்று கேளீர்! முனிவர்களே!

மிகுந்த பயத்தோடு ஸகல சங்கதிகளையு மாதியோடந்தமாய்ச் சொன் னார்கள். (14) அதுகேட்டுத் தக்கனு மருகினில் நிற்கலான தேவர்க ளைப்பார்த்து “ஓ! தேவர்களே! முந்தியவனாகவே பாதிக்கலியாணத்தி லோடிவிட்டான். (15) இப்போதும் திருடர்களுக்கெல்லாம் தலைவனா ன வப்பேர்க்கொத்த சிவனிப்போ திங்கு வந்து நமது பெண்ணைத் தி ருட்டுத்தனமா யெடுத்தோடியும்விட்டானல்லவா! (16) அவன் நமதாக்க ளையைய யசுட்டைசெய்ததுமின்றி நமக்கோ ரபகீர்த்தியையும் கொண் டுவைத்துவிட்டான். பெற்றோர்க ளனுமதியின்றி யெவன்தா னிப்பே ர்க்கொத்த காரியத்தைச் செய்வான்? (17) ஏனென்றால் கேளீர்! தே வர்களே! அப்பிச்சைக்காரனானவ னிதற்கு முந்தி யெங்காகிலு மோர் கலியாணத்தைச் செய்ததுமில்லை; கேட்டதுமில்லை, பார்த்ததுமில்லையன் றோ! (18) அநனைக்கேட்டாவதுசெய்தாவதிருந்தா லெந்தப்புத்திசாவிதா னிவ்வாறுசெய்யலாவா” எனன்றவ்வாறுவசனங்களை யப்போதத்தக்க னவர்கள்முன்னிலையி லுரைத்துக்(19)கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! பிறகத் தேவர்களை யெல்லா மவரவரிடங்களுக் கனுப்பிவிட்டு, அத்து ராத்துமன் பரமாத்நுமாவாகிய ஸ்ரீ சதாசிவன்மீது மிகுந்த கோபத்தை ப் பாராட்டிக்கொண்டிருந்தான். (20) ஓ! கோ! அவனில்விதமாகக்ஷ ணம்தோறும் சிவ நிந்தை செய்துகொண்டிருந்தது மிகவும் கஷ்டம்; அ ப்போதுப் பிரம்மன் விஷ்ணு முதலிய தேவரெல்லா மத்தக்களைப் பார் த்து (21) “ஓ! கோ! தேவாதிதேவனும் சூலபாணியுமான ஸ்ரீ மகா தேவனை நிந்தைசெய்வதனால் தேவர்களான நம்முடன்கூட நாசமடை யப்போகின்றான். (22) இவனை விட் டெங்காயினும் தொலைந்திருக்கவு ம் நம்மால் முடியவில்லை. ஆகையால் நாடெல்லோர்களு மப் பாதகனு க்கிங்கு புத்திமதிசொல்லி (23) ஐயோ! அவனிகழ்வதை நிறுத்துவி த்துநிச்சயமாயவனுக்குநன்மையையேசெய்யலாவோ” மென்று கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவ்வெல்லோர்களும் நிச்சயித்துக்கொண்டு வசனமுரைத்ததாவது:—(24) ஓ! தக்ஷப்பிரஜாபதியே! ஜகங்களுக் குப் பிரபுவாகிய நீர் சகல கல்விகளிலும் திறமைகொண்டவராயிற்றே! நீர் ஸ்ரீமகாதேவனுக் குமது பெண்ணைக்கொடுத்தீரல்லவோ! (25) அ தனாலத்தேவ னுமது மாப்பிள்ளையென்று ஸகல லோகங்களிலும் பிர சித்தியடைந்திருக்கின்றார். ஆகையா லவர் யாவரானாலு மவரை யிகழ் தல்வேண்டாம். (26) சம்மந்தம் செய்தானபிறகு சூலகோத்திரம் மு தலியவைகளைப்பரிசோதிப்பது தகுதியல்ல; ஓ! ஜகங்களுக்குப்பிரபுவான வோ! ஆகையால்வெஞ்சாமார்த்தியக்காரரான நீர் துரிதமதிற் கைகைக்

கு சென்று உமது பெண்ணையும் மாப்பிள்ளையையும் பார்த்தச் சம்புவுடன் முன்போற் சமாதானம் செய்துகொண்டு பிறகு திரும்பிவாரு” மென, (27-28) தக்கனு மவர்கள் திவ்வாறு வசனத்தைக்கேட்டுத் தான் கொண்டிருந்த கோபம் தணியப் பெற்றவனாகிக் கேளீர்! தாணிதேவர்களே! ‘அப்படியே நல்ல’ தென்று துரிதமாய்க் கைலைக்குப் புறப்பட்ட (29) டவ்விடம் சேர்ந்து பரமத்துமாவாகிய ஸ்ரீசங்கரானது திருமாளிகையின் வாசற்படிக்குச் சென்றவுடனங்குள்ள வாசற்காப்போர்களால் தடைசெய்யப்பட்டதாவது:—(30) “கேளீர்! தக்கனே! ஸ்ரீதேவனதாக்கினையின்பேரில் தானுள்ளே நுழையத்தக்கது; ஆகையாலிங்குநிலு மல்லது வேறெங்காயினும் போய்விடு” (31) மென, தகூப்பிரஜாபதிய மிவ்வாறக் காவலாளிகளின் வசனங்களைக் கேட்டு” ஓ! நமது பெண்ணையும் மாப்பிள்ளையான சம்புவையும் பார்க்கவரலான (32) வெம்மை யேன் தடைசெய்கின்றீர்க” னென்றவ னுரைக்கலான வார்த்தையைக் கேட்டக் கணுதிபர்கள் மறுமொழி யுரைத்ததாவது:—(33) ஓ! கெட்ட எண்ணங்கொண்ட மூடனான தகூ! எங்கள் வசனத்தைக்கேள்: அடா! நீ கொண்டிருக்கிற ஐசுவரியமெல்லாம் ஜகதீசனான ஸ்ரீசங்கரனிடமிருந் தடையப்பட்டதல்லவா? (34) அடா! பாதகா! ஸ்தாவரா ஜங்கமங்களுள்பட விச்சகமதைச் சத்துருவற்றாண்டு வருவதானுள்ள மதத்தினுல்லவா நீ ஸ்ரீபிரபுவை நிந்திக்கலானாய். (35) அடா! உனக்குக் கொஞ்சமேனும் புத்தியில்லை; அவ்வறிவு அசுரர்களுக்குக்கூட விருக்கின்றது. ஆகையானுன் முகத்தைப் பார்ப்பதுகூட இவ்வெங்களுக்குத் தகுதியில்லை. (36) இப்படியிருக்கையி லிங்குந்தனோடு பேசுவதில் மிகுதியான தோடம் நேரிடுமென்பதிற் சந்தேகமென்ன? அடா! பரமத்துமாவான ஸ்ரீசங்கரனைச் சேவிக்கவேண்டுமென்ற நிச்சயமான புத்தியிருந்தால் நீ யப்பரமேசவரனுடைய சமயத்தை மிகுந்த பக்தியோடெதிர்பார்த் (37) தறிந்து பிறகவர தாக்கினையின்பேரி லந்தப்புரத்திற்குச் செல்வது தகுதியாகும். (38) அடா! வீண்புத்திகொண்டவனே! இல்லையாகில் வந்தவழிபார்த்துத் தொலைந்துவிடு; அல்லதிங்குதானே நில” லென்ற அவர்களது வசனத்தைக் கேட்டவுடன் தக்கனப் போது மனம் நொந்தவனாகித் (39) திரும்பும்காலக் கணுதிபர்களுக்கு முன்னிலையில் மிகுந்த கோபத்தோடு வசனமுரைத்ததாவது:—“ஓ! வாசற்காப்போர்களே! உங்களெஜமானனை சங்கரனை யான் வணங்குவதில்லை; (40) பிரம்மன் விஷ்ணு முதலிய தேவரெல்லா மெப்போதும் நமது வார்த்தையைக் கேட்டு மென்மையில் நமதுகளைக் கமைந்தவர்க

ளாகி மிகவும் பயந்து தொண்டேழியம் செய்துவருகின்றார்கள். (41) நா மே ஸகல தேவர்களுக்கும் நடத்துவோரும், விலக்குவோரும், சமுகரி ப்போரும், வகிப்போருமான ஜகப்பிரபு. (42) காரியாகாரிய மறியாத நமது பெண் மாப்பிள்ளைகளது சொல்லைக் கேட்டே நீங்களெம்மைத் த டைசெய்கின்றீர்கள். (43) ஆகையால் நாமிப்போதே ஸகல தேவர்க ளாலும் கொஞ்சம் கொஞ்ச மவ்வுருத்திரனுக்குச் செய்து வரப்பட்டுவ ருகிற வந்தனம், துதி, தியானம் முதலியவைகளின் சங்கதியைக்கூட (44) இனி நடத்திவராமலிருக்கும்படி யவர்களை யாக்கினை செய்கின் றோ” மென்றதுமுதலிப வசனங்களை யத்தக்க நவர்கள் முன்னிலையி லுரைத்துவிட்டுத் திரும்பிப் பற்பல வலங்காங்களாற் சிறக்கலுற்ற த னது பட்டணம் சேர்ந்தான். (45)

எட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ஷகாண்டம் ௯—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

பிற்பாடு தக்ஷன் தன் பட்டணத்துக்கு வந்திருக்கலுற்ற பிரம் மன்முதலிய தேவர்களாற் பூஜிக்கப்பட்டவனாகியவர்கள் முன்னிலையி ல் நின்றுகொண்டவர்களுக்குச் சங்கதிகளை யுரைத்ததாவது:— (1) ஓ! பிரம்ம விஷ்ணுக்கள் முதலிய தேவர்களே! நா முங்கண் வார்த்தையை க் கேட்டு ருத்திரனையும் நமது பெண்ணையும் பார்ப்பதற்காகக் கைலைக் குச் சென்றதி (2) லங்குள்ள கொடியர்களான அவ்வுருத்திரனுடைய வாசற் காப்போர்களாற் கொஞ்ச மவ மரியாதை செய்யப்பட்டதாவ து:—“அடா! தக்ஷா! ஸ்ரீ சங்கரனுடைய திருவாக்கினையாலின்றி நீ யுள் ளே போகக்கூடாது; நாங்க ஞன்முகத்தைப் பார்க்கவும் தகாது; ஆகை யா லெங்காவது தொலைந்துபோ, அல்லது இங்குதானே நில” லென்று ஓ! கோ! கேளீர்! தேவர்களே! நமது பெண் மாப்பிள்ளைகளுடையவா ர்த்தையைக்கேட்டத் துடுக்கர்களா வின்னுமனேக மிகழ்ச்சியான வார்த் தைகள் நம்மிடத் துரைக்கப்படலாயிற்று. (3-4) நமம் சுயாபிமானத் தைவிட டப்பெண் மாப்பிள்ளைகளைப் பார்க்கச் சென்றதா லிது விஷய த்தில் சந்தேகமேயின்றி நம்மீதுகூற்றமேயொழிய அவர்களிடத்துமி

தொரு குற்றமுமில்லை. (5½) இதனை வளர்த்துவதிற்பயன் யாது? ஒ! எல்லாத் தேவர்களும் சாவதானமாய்க் கேளுங்கள்; (6) இனிமேல் நீங்கள் யாவரு மக்கொரே சித்தமுடைய ருத்திரனுக்கு வந்தனம் துதிகள் செய்யக்கூடாது; அவனை நினைக்கவும் கூடாது: (7) அப்படிச் செய்வீர்களாகி லுங்களுக்கு மிகுந்த அபராதம் நேரிடும்; உங்களுடைய பதவிகளைப் பிடுங்கி மற்றவர்க்குக் கொடுத்துவிடுவோ” (8) மென்றவர்களைச் சங்கதிகளைச் சொல்லி யனுப்பிவிட்டுக் கேளீர்! முனிவர்களே! தான் ஸ்ரீ பரமேசுவரனை யிகழ்ந்துகொண்டே பலகாலம் தள்ளிவந்தான். (9)

கேளீர்! தரணிதேவர்களே! இப்படி வெறுகாலம் சென்றபிறகுப் பிரபஞ்சங்களைச் சிருஷ்டிக்கலுற்றப் பிரம்மனுக்கு வேள்வியெய்யமனதுண்டாயிற்று; அதற்கவர் திரவியங்கள் (10) வேண்டியபடியெல்லாம் சீக்கிரமாய்ச் சேகரித்துக்கொண்டு ‘ஒ! முக்கண்ணரும், பிரபஞ்சங்களுக்கெல்லாம் பெருமை பொருந்தியவரும், பாஞ்சோதிச் சொரூபரும், கேவலம் பரப்பிரம்ம மூர்த்தியுமான வேள்விக்கு வேந்தனாகிய ஸ்ரீ மகாதேவனை (11½) யழைத்துவந்தவரை மிகுந்த பத்தியோ டவிர்ப்பாகங்களாற் பூஜிக்கலாவோம்; (12) இத்தகூனவ் விசுவானைப் பார்த்து புத்திப் பிரமையினால் பராமுகமாய் யிருந்தபொதிலும் யாமம் மகாதேவனைச் சந்தேகமின்றியே பூஜைசெய்வோம்; (13) அதற்காகக் கெட்ட யெண்ணெய்கொண்ட வத் தக்க நெது வேண்டுமோ’ அதனை யெனக்குச் செய்யட்டும்; அதுவிஷயத்தில் யாம் சந்தேகமின்றி உயிராக்கட விடலாவோம்; (14) உயிரீம் தபிமான முள்ளோர்க்கல்லே வா எ ன் க ர க ி லு ம் ப ய மு ண் டு . தே தா லே யு டையா க உடுத்தவரும், பிளகமென்ற வில்லைக் கொண்டவருமான வுயிர்தனுக் கீசனான ஸ்ரீ மகாதேவ (15) ரொப்படியும் காப்பாற்றுவா” னென்றிவ்விதமாய்ப்புத்தியைத் தீர்மானித்துக்கொண்டவராகி யுலகுக்கே முதராதையான வப் பிரம்மதேவரானவர் மிகுந்த சந்தோஷத்தோடு சிரோஷ்டமான கைலேசுரிக்குச் சென் (16) நங்கு விளங்கிய வாசற்காப்போர்களுக் கதிபரான பருத்த சரீரத்தையுடைய நந்திகேசுவானைக் கண்டு வந்தனித்து, அவர்முகமாய் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுக் கறிவித்ததன்பேரிலவரதாக்கினையைக் கொண்டவராகிக் (17) கேளீர்! தரணிதேவர்களே! அம்மகாதேவருடைய திருமானிகைக்குட் சென்று களிப்புற்ற மனதுடனவனைத் தரிசித் (18) தடிக்கடி வந்தனம்பண்ணி யவர்தனை மிகுதியாய் வேண்டிக்கொண்டாவது:— “ஓ! தேவாதிதேவா! மகா

தேவா! சரணமடைந்தோரிடத்து நேசமுற்றவரோ! (19) ஓ! கருணைக்கடலே! வேள்விக்கு வேந்தனே! ஓ! மகேசுவரா! அடியேனைக் காத்தருளி யான் செய்யப்போகானின்ற வேள்விதனில் தேவரீர் பிரசன்னராகி (20) ஓ! தேவேசா! ஓ! ஈசுவரா! முதன்மையான ஆஹுதியைத் தேவரீ ரங்கேரித்தல் வேண்டும்; ஓ! சகல ஜகங்களுக்கும் பராராபர குருவான பாமசிவா! அதனால் யான் சத்தியமாகவே கிருநார்த்தனாகின்றே” என, (21) இவ்வாறு பிரம்மன் வசனத்தைக் கேட்டுப் பகவான் திருவாக்கருளியதாவது:— “ஓ! பிரம்மதேவனே! உமது யாகத்துக்கு நமது நந்திகேசுவரனை யனுப்பலாகின்றோ” (22) மென்று சர்வப்பிரபஞ்ச சுவரூபியான ஸ்ரீசம்புவானவர் புன்னகைப்புற்ற முகமலரைக் கொண்டவராகி யப்பிரம்மனை மகா சந்தோஷத்தோ டனுப்ப, (23) பிரம்மனு மப்படியே பாக்கியமென்று ஜகதீசனைத் தண்டம்பண்ணிவிட்டுத் துரிதமாய் வெளியில் வந்து பின்னும் மிக மனலுக்கம் கொண்டவராகித் தக்கனிடம் சென் (24) நவனுக்கும் (தாம் யாகம்செய்யப்போவதை) யறிவித் தவனிட மனுமதி பெற்றவராகி, மகாமேருகரிக்குச் சென் நங்குள்ள மங்கலாகரமான ‘மனோவதி’ பென்ற கொடுமுடிக்கு வந் (25) தங்கு மகா பரிசுத்தரா யிருந்துகொண்டு யாகம்பண்ணத் துடக்கம் செய்தனர். அப்போது விஷ்ணுமுதலிய தேவர்களும் மகா பராக்கிரமசாலிகளான பிரம்மபுத்திரர்களும் (26) சேர்ந்து சிரோஷ்டமான கைகேகிரியண்டைக்குச் சீக்கிரமாய் வரலானவுடன் ஜகங்களுக்குப் பிரபுவான பிரம்மனும் புறப்பட்ட டவர்களுக் கெதிர்தொண்டு சென் (27) நவர்களுக் குபசார வசனங்களைச் சொல்லி யாசனமு மளித்தனர். அப்போ ததுபோலவே பிரம்ம னன்கு வரலுற்ற தக்ஷப்பிரஜாபதிக்கு முன்னாடியாய் (28) வெளியில் வந்து மிகுந்த வுபசாரங்களைச் செய்தவனுக் கோர் சிறந்த வாதனமு மளித்துவிட்டுத் தாமு மவனுத்திரவிற்பேரி லுட்கார்த்தனர். (29) அப்போது நந்திகேசுவரனும் ஸ்ரீ பகவானுடைய திருவுத்திரவிற்பேரி லங்கு சீக்கிரமாய் வரலானகையில் பிரம்ம னுடனே யெழுந் தம் மகாத்துமனுக் கெதிர்தொண்டு சென் (30) நவரைப் பல வுபசாரங்களோடு பூஜித்து மிகுந்த சந்தோஷத்தோடு வந்தனித்து, அங்கு மத்திதனில் விளங்கிய மகா மேன்மைகொண்டதும், மகா சிரோஷ்டமுமான வேர் மகா சிங்காதனத்தின்மீ தவரை விற்றிருக்கச் செய்துவிட்டுப் (31) பின்னு மவருடன் தொடர்ந்துவந்

த நூறுகோடி பூதகணங்களுக்கும் சிரோஷ்டமான வாதனங்களை ய
 னித்துத் தாமும் (32) கேளீர்! முனிவர்களே! மிகுந்தப் பிரயத்தினத்
 தோடு யாகம்செய்ய வாரம்பித்தனர். அப்போது தக்கனோவென்றால்
 கணாதிபர்களோடுகூட விளங்கியிரானின்ற வந் நந்திகேசுவரனைக் கண்டு
 (33) “ஆ! ஆ! விஷ்ணுமுதலிய சகல தேவர்களு மிவனுக்குச் சுற்
 ரிலு மிருக்கின்றார்கள். இலக்குமி சரஸ்வதி முதலிய தேவபத்தினிக
 ளு மப்படியே யிருக்கின்றார்கள். (34) இப்படியிருக்கையி லிவ் வவல
 ஶ்ணம்கொண்டவ னெல்லாவற்றிற்கும் மிகுந்தச் சிரோஷ்டமான வாத
 னத்தினம் திருப்பது மெத்த வாச்சரியம். கொடியனும், மிகுந்த கர்
 வம்கொண்டவனும், மகா துஷ்டனுமாகிய இவன் யாதோ வோ ரற்ப
 னுடைய வாசற்காப்போன். (35) மிகுந்த கொடிய மனதையுடைய
 வருத்திரனது கைலைதனி லிவன் தினம்தோறு மிருப்பவன். இவனை
 யாரிங்கழைத்தார்?” என்று சொல்லிக்கொண்ட நந்தாங்கத்தில் மிகுந்த
 கோபாவேசம் கொண்டவனாகிப் (36) பிரம்மனை நோக்கி வசனமுரை
 த்ததாவது:— “ஓ! பிரம்மாவே! நீ ரொல்லா மறிந்தவராயினு முருத்தி
 ரனது வாசற்காப்போனான வித்திராத் துமனை நிச்சயமாய் நீரே அழை
 த்திருக்கிறீர். (37) மேலும் பிரபஞ்சங்களைச் சிருஷ்டிக்கவற்ற நீ ரிப்
 பேர்க்கொத்தவனுக்கு மிகவும் பெருமைபொருந்திய வோராதனமு மளி
 த்திருக்கிறீர். ஸத்தியமாய் நா மும்மைத் தகப்பனென்றதால்தா னெ
 னிதினில் விடலானோம். (38) மற்றொருவனாகி லவனது சிசுதனைத்
 துரிதமதில் தறித்துவிடுவோம். ஆகையா லிவ் வேள்விதனி லுருத்தி
 ரனுக் கலர்ப்பாகம் கொடுப்பது தகாது. (39) நீ ரிவ் வியாகமதில் வி
 ஷ்ணுமுதலிய வெல்லாத் தேவர்களையும் திருப்திசெய்யலாவீர். வேத
 மதிலெங்கெங்கெல்லாம் அவ்வுருத்திரனுடைய மகிமையானது புகழப்ப
 புகின்றதோ (40) அப்பாகமெல்லாம் பிரமாணமில்லாதுபற்றி விலக்
 கப்பட்டதாயையா - லவற்றை நம்தாக்கினையின்படி விட்டுவிடும். அவ
 ன் கொரோமான சுபாவத்தை யுடையவனாகையால் மிகவும் கொடிய ம
 னதுடையவனும், தாம்சகுணமுள்ளவனுமென்று மெலும்புகளைப் பூண்ட
 வனுமாயிருக்கின்றான். (41) அப்பேர்க்கொத்தவனுடைய வாசற்ப
 டியி லிருப்பவனான இவனு மப்படியே கொடியமனதைக்கொண்டவ”
 னென்ன இவ்வாறு முதலிய வகணங்களை யத்தக்கன் பிதற்றலாகையில்
 கேளீர்! சிறந்த வந்தணர்களே! (42) அதனையெல்லாம் ஸ்ரீ நந்திகே
 சுவரன் கேட்டவுடன் காதுகூடனி லிருந்தவர்களும் பொத்திக்கொண்டு

‘சிவசிவா’ வென் றுரைத்துக் கோயத்தினால் நடுநடுங்கலுற்ற திருமன
தைக் கொண்டவராகி (43) மகாதேவனாகிய ஸ்ரீ சிவபிரானைத் தியான
ம்பண்ணிவிட் டித் தக்கனைப்பார்த்து “ஓ! அடா! அடா! மகா பாதக
னான தக்ஷா! மிருத்தியுவால் நெருங்கப்பெற்ற வுந்தனால் ஸ்ரீ சிவபரமா
த்துமாவைப்பற்றி நிர்தைசெய்யப்பட்டதல்லவா? ஓ! கோ! இது கஷ்
டம்! (44½) அடா! ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரனை யோர்தடவை யிகழ்வேர்க
ளைக்கூட றுனிநாவை யறுத்து முகத்தையும் குழங்காய்த் திருப்பிவை
க்கவேண்டுமென்று சொல்லப்படுகிறதன்றோ? (45½) ஓ! ஸ்ரீ பகவா
னுடைய திருவுள மெப்படியிருக்குமோவென்றே ஸர்வேசுவரனான ஸ்ரீ
பரமசிவனை நிர்த்திக்கலுற்ற மகாபாதகனாகிய வுந்தனை யா மிப்போது ம
ன்னித்தனம். (46½) அடா! மகா பாதகா! ஆகையால்தான் நீ யிர்தநி
மிஷத்தி லுயிரோடிருக்கின்றாய். (47) அடா! மூடா! இனி யேதாகிலு
ம்கொஞ்சம்பிதற்றுவாயாகி விதோ! இங்கிவ் வியாகசாலையின் கண்ணே
யுந்தன் தலையானது நமது றுகங்களாகிய ஆயுதங்களாற் சிக்கிரம் கிள்
ளப்பட்டதென்றே நீ அறி. (48) அடா! இயர்க்கங்களுக் கதிபரான
ஸ்ரீ மகாதேவனுக் கியாகமத்தியி லாகுதியே யில்லையென்று நீ பிரம்மனை
த் தடை செய்யலாகின்றாய்; (49) யாவர் மிகுந்தப் பிரம்மத்தினு வி
யாகமதில் முந்திய ஆகுதியை ஸ்ரீ பரமேசுவரனுக்குக் கொடாம வியாக
த்தை நடத்துகின்றார்களோ அவர்களுடைய தலைகள் நமதாக்கினையின்
படி வெடிக்கக் கடவன. (50) அடா! பித்துக்கொண்ட தக்கா! உந்த
னது ஸகல ஐசுவரியங்களும் சிவாக்கினையின்படி தொலைந்துபோகக் க
டவன. மேலு மப்பரமேசுவரனை யிகழலுற்ற வுந்தனது தலையும் பூமி
தனில் விழலாகிப் (51) பிற கவ்வா றறுபட்ட தலையானது மிகவு மிக
ழ்ச்சியுள்ள ஆட்டின் தலையாக மாறக்கடவது. தவிரவும் துராத் துமனா
கிய வுந்த னருகினி லெந்தத் துராத் துமர்கள் நிற்கின்றார்களோ (52)
அவர்களது தலைகளெல்லா முந்தன் யாககாலத்தில் வெட்டுப்படலாகி
மேலுமத் துஷ்டர்களெல்லா ம் குரபத் துமனா லெப்போதும் துன்ப மளி
க்கப்படக்கடவார்கள்” (53) னென்றிவ்வாறுகச்சாபம் கொடுத்துவிட்டு ஸ்ரீ
சங்கரானுக் கன்புள்ள வந்தநந்திதேவ ரூடனையெழுந்து ஸகல பூதகணங்
களோடுகூடச் சிரோஷ்டமான கைலைகிரிக்கு (54) வந்து சந்திரகலையை
ச் சிரசினிற் கொண்ட பார்வதியோடுகூடிய ஸர்வேசுவரனைத் தரிசித்து
த் தண்டம்பண்ணி யவர் சன்னதியிற் சகல சங்கதிகளையு மாதியோ டந்
தமாகத் (55) தெரியப்படுத்திச் சர்வ வல்லமையுள்ள வம்மகாதேவ

னை மறுபடியும் வந்தனித்துக் கேளீர்! தரணிதேவர்களே! பிறகவர தா
கிணையின்பேரில் தமது வாசற்படி யடைந்தனர். (56)

ஒன்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ககாண்டம் ௧0—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

கேளீர்! சிறந்த வந்தணர்களே! பிற்பாடு விஷ்ணு முதலிய
தேவர்கள் நந்திகேசுவரன் சினத்தோடு வெளிச்சென்றவுடன் நந்திகே
சுவரன் தக்கன் இவ்விருவரிடத்தும் மிகப் பயம்கொண்டவர்களாகி (1)
யெல்லோர்களும் துக்கமாகிய பாரத்தினால் குனியலுற்ற முகத்தைக்
கொண்டவர்களாகி யொளி யிழந்தவர்களாய் நின்றார்கள். (1½) பிரம்
மனும் தக்கனிடத்துப்பயம்கொண்டவராகி இவ்வியாகத்தை முடிப்பதை
ப்பார்க்கிலும் கலகமில்லாமற் சும்மாவிருப்பது நலமென்று மனதினால்
நிச்சயித்துக்கொண் டவ்விதாகத்தைப் பாதியில் நிறுத்தித் தனிமையி
லிருந்துவிட்டார். (3) பிறகு தக்கனு மெழுந்து கோபத்தோடு தன
து நகரம் சென்றுவிட்டான். அப்போது தேவர்களும் நந்திகேசுவர
னுடைய சாபத்தை நினைத்து நினைத்து மிகப் பயந்தவர்களாகி யப்படி
யப்படியே தங்கள் தங்களிடங்களுக்குச் சென்றுவிட்டார்கள். கேளீர்
தரணிதேவர்களே! (4½) ஓ! கோகோ! அதுமுதற்கொண்டு வெகுகாலம்
வரையிலவ்விருவரிடத்தும் மிகுந்தபயத்தினு லுலகங்களில் யாதோரிடத்
தும் யாகமே நடக்கவில்லை. கேளீர்! வேதியர்களே! (5½) பிறகப்
போது தக்கன்தானே யோர் யாகம் செய்ய மனம்கொண்டவனாகிச் சக
ல தேவர்களையும் நோக்கி வசன முரைத்ததாவது:—“ஓ! தேவர்களே!
நீங்க ளெல்லோர்களும் நந்திகேசனுடைய சாபவசத்தினால் மிகவும் ப
யமடைந்தவர்களாகி (7) யாகம் செய்வதற் பராமுகமாயிருக்கின்றீர்க
ள். ஆகையால் யாம் முந்தி யோர் பெரும் திரவியச்சிலவுகொண்ட யா
கத்தைச் செய்து முடிக்கலாகின்றோம். கேளீர்! தேவர்களே! பிறகு
நீங்கள் நிர்ப்பயர்களாகி (8) யவ்வுருத்திரனை விலக்கிவிட்டுத் தங்கள்
தங்கள் வலிமையை யறிந்தவர்களாகி மகாமகா யாகங்களைச் செய்யலா
வீர்க” ளென் னுரைத்துவிட் டப்போது விசுவருமனை நோக்கி யவன்

வசனம் கூறியதாவது:— (9) “ஓ! விசுவகருமனே! நீ சீக்கிரமாய் நமக்கோர் விசாலமான யாகசாலையை யமைக்கவேண்டு” மென்ற அவனது வசனத்தைக் கேட்டத்தேவத்தச்சனானவ னோர் நொடிநேரத்திற்குள் (10) கங்கைக்கரையிலுள்ள ‘கனகல்’ மென்ற வோர் நேர்த்தியும் பரிசுத்தமுமானவிடத்தி லாயிரம்பயோஜனை யளவுகொண்ட பிராகாரங்களால் நேர்த்தியானதும், (11) கோபுரங்கள், அட்டாளமண்டபங்கள், கொடுங்கைகள், உப்பரிகைகள் முதலியவைகளாற் சிறக்கலுற்றதும், வாபிகள், கிணறுகள், தடாகங்கள், முதலியவைகளாலும், மாத்தோட்டங்களாலு மழகுள்ளதும், (12) சுற்றிலு மங்குமிங்கும் [விசாலமான அன்னசாலைகள், வியஞ்சன (காய்கறிமுதலிய பக்குவபதார்த்தங்கள்) சாலைகள், தயிர், பால், நெய் முதலியவைகளின் சாலைகள் இவைகளாற் சூழப்பெற்றதும், (13) கஸ்தூரி, சந்தனம், மாலைகள், தங்கம், இரத்தினங்கள், நாணயங்கள், வஸ்திரங்கள் இவைமுதலிய சாலைகளால் மிகுதியா யலங்கரிக்கப்பட்டதும், (14) சுற்றிலும் யாகத்திற்குரிய கருவிகளின் சாலைகளாற் சூழப்பெற்றதும், நூறுயோசனை விஸ்தீர்ணமுள்ள பல ஓமகுண்டங்கள், மேடைகள் முதலியவைகளைக் கொண்டதும், (15) நான்குபக்கங்களிலு மனைகம் சித்திரசாலைகளா லலங்கரிக்கப்பெற்றதும், தேவர்களுக்காக விங்குமங்கும் பற்பல வாதனங்கள் (16) முதலிய மற்றவைகளாற் சிறப்பிக்கலுற்றதும், மிகுந்த செளந்தரியம் பொருந்தியதுமான வோர் யாகசாலையை யமைத் ததனை யத்தக்கனுக் கறிவித்தனன். (17) கேளீர்! முனிவர்களே! உலகமதிற் பிரசித்திகொண்டவனான வத்தக்கனு மச்சாலைதனை நோக்கி மிகுந்த சந்தோஷம்கொண்டவனாகி (18) கேளீர்! தரணிதேவர்களே! ஸ்ரூக் (ஓமம்செய்வதற்குரிய ஆப்பைபோன்றதான வோர் முக்கிய பாத்திரம்) ஸ்ரூவம் (மேற்கண்ட முக்கியபாத்திரத்துக்குத் துணையான மற்றோர் பாத்திரம்) முதலிய யாகத்துக்குரிய வெல்லாக்கருவிகள் வந்தவர்களுக் காதையாபரணங்கள் முதலியவைகளைக் கொடுப்பதற்காகக் கற்பகவிருகூடம், காமதேனு, சங்கம்முதலிய நிதிகள், சிந்தாமணி (19½) ஆகிய இவைகளையெல்லாம் மண்டபங்கள்தோறு மேற்படுத்தலானான். (20) கேளீர்! பிராம்மணேசுவர்களே! மேலுமத்தக்க னன்னம் பரிமாறுவதற்கு முப்பதினாயிரம்பெயர்களும், வியஞ்சனம் முதலியவற்றைப் பரிமாறுவதற் கறுபதினாயிரம் பெயர்களுமாகப் பிராம்மணப் பரிசாரகர்களைத் திட்டம் செய்தான். (21½) பிறகவ னனைகம் தூதர்களை யனுப்ப, அவர்கள் பி

ரம்மன் விஷ்ணுமுதலிய தேவர்களுக்குச் சங்கதியை யறிவித் துடனே தக்கனண்டைக்கு வந்துவிட்டார்கள். (22½) பிற்பாடு விஷ்ணு, பிரம்மன், இந்திரன்முதலிய தேவர்கள், முனிச்சிரோஷ்டர்கள், (23) சூரிய சந்திரர்கள், அசுரர்கள் இவ்வெல்லோர்களு மவ்வியாகத்தைப் பார்ப்பதற்காகத் தங்கள் தங்கள் சைனியங்களோடும் பெண்டிர்களோடும் கூட வெகு சந்தோஷத்தோ டங்கு துரிதமாய் வந்தார்கள். (24) அப்போது தக்கனு மவர்களுக் கெதிர்கொண்டு சென்றுப் பிரம்மன் விஷ்ணு இருவர்களையும் ஸந்தோஷிப்பித் தவர்களுக்குத் தக்கபடியுள்ளச் சிரோஷ்டமான யாதனங்களி லவர்களை வீற்றிருக்கச்செய்து (25) பிறகு மற்றத் தேவர்களையும், இருடிச்சிரோஷ்டர்களையும் பற்பல வுபசாரங்களோ டவாவர்களை யாதனங்களி லுட்காரச்செய்துவிட்டுப் பிறகு தானும் (26) கேளீர்! முனிவர்களே! எல்லாத் தேவர்களுக்கும் மத்தியி லப்போது ட்கார்த்தான். பெயர்போன வனைகம் பிரம்மணர்களு மப்போ தங்கு வந்தார்கள். (27) மேலு மிலக்கும், ஸரஸ்வதி, இந்திராணி இன்னும் மற்ற தேவபத்தினிக ளிருடிபத்தினிகள் இவ்வெல்லோர்களும் வெகு நேர்த்தியுள்ளவர்களா யங்கு வந்து (28) வேதவல்லியினுடைய மகா மங்களகரமான மாளிகைக்குட் சென் றங்கு பற்பல வுபசாரங்கள் செய்யப்பெற்றவர்களாகி வெகு சந்தோஷத்தோ டவளுக்குச் சுற்றி லு மிருந்தார்கள். (29) பிறகு தக்கனுவென்ற லங்கு வந்திருக்க லு ற்ற தூ து போன சே வ க ர் களை நே ர் மு க மாய் ப் பார்த்து “ஓ! தூதர்களே! தேவர்கள், பிரம்மணர்கள், இருடிக ளி வர்களி லிங்கு யார் வரவில்லை யென்பதைக் (30) கொஞ்சமேனு மிங்கு பயப்படாமல் நம் முன்பாகச் சொல்லுங்கள்” என, தூதர்களு மப்போ திவ்வாறவனது வசனத்தைக் கேட்டுக் கேளீர்! பிரம்மனோத் தமர்களே! எல்லோர்களும் நிர்ப்பயர்களாகி யவனை நோக்கி வசன முரைத்திட்டதாவது:—(31½) “ஓ! சுவாமீ! தவசிகளிற் சிரோஷ்டரான அகத்தியமுனிவர், பெருமைபொருந்திய நாரதர், (32) வேதவேதாங்கங்களின் கரைகடந்தவர்களான ஸனகர் முதலிய மாமுனிவர்கள், ததீசி, அத்திரி, வஸிஷ்டர், பராசாரி, பிருகு, (33) தவசிகளில் முதன்மையான துர்வாசமுனிவர் இவ்வெல்லா மாமுனிவர்களும் ஜகங்களுக்குப்பிரபுவான தேவரீரையும், தேவரீர் யாகத்தையு மிகழ்ந்து பேசி யிங்கு வராதிருந்துவிட்டார்க்” (34) னென, மகா பாவியான தக்கனு மவர்களது வசனத்தைக் கேட்டு நகைத்துக்கொண்டு “ஓ! இவ்வெல்லோர்களு மவ்வுருத்திரனுக் கடியார்கள்; ஆகையால் தானவர்க ளிங்கு வரவில்லை; (35) நல்லது! அவர்களிங்குவரவே வேண்டா” மென்றவ் வெல்லோ

ர்களையும் திக்காரம்பண்ணி வசனமுரைக்கையில் கேளீர்! முனிவர்களே! அப்போது மகாத்துமாவும் ஸ்ரீசர்வேசுவரனிடத்தே பற்றுதலுள்ளவருமான ததீசிமாமுனிவர் தமது சீடர்களோடும் சீடர்களின் சீடர்களோடு மங்கு விஜயமாயினர். (36½) அப்போது தக்கன் அவரைக் கண்டவுடன் “ஓ! இவருருத்திரனுக் கடியாரல்லர். ஆகையால்தா னிவர் நம்மிடத்துப் பயங்கொண்டிங்கு வரலுற்றனரென்பது நிச்சய” மென்று மனநிலையில் நிச்சயித்துக்கொண்டு கேளீர்! தாணிதேவர்களே! அவருக்கும் சீடர்களுக்கு மாதனமளித்தான். (38) அப்போது ததீசிமுனிவரவனை நோக்கி “ஓ! தக்ஷப்பிரஜாபதியே! நீர் யாது நிமித்தம் நம்மை யழைக்கலானீர்” என்று பிரகாசிக்கலுற்ற கம்பீரமான வாக்கினு லவனை வினவலாயினர்”. (39)

பத்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ஷகாண்டம் ௧௧—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

தவசிகளிற் சிறந்த வத்ததீசிமாமுனிவரை நோக்கித் தக்கன் மறுமொழி யுரைத்ததாவது:— “கேளீர்! முனிவரே! முந்தி முக்கண்ணன் நமது பெண்ணைக் கலியாணம் செய்துகொண்டதி (1) லக்கலியாணத்தைப் பாதியிற் கெடுத்துவிட்டு நேர்மையற்ற தொழிலைக்கொண்டவனா யோடிப்போய்விட்டான். பிறகு கொடிய தொழிற்காரானும், கொடிய கண்ணையுடையவனும், மிகுந்த சூதனுமான வச்சிவன் மறுபடியு மிங்கு வந்து நமது பெண்ணைத் திருட்டுத்தனமா யெடுத்துப்போய்விட்டான். (2½) அப்படியிருந்தும் நா மவ் விருவர்களையும் பார்ப்பதற்காக அவனுடைய கைலேகிரிக்கி யாம் (3) துரிதமாய்ச் சென்றதில் ஓ! கோ! அவனது வாசற்காப்போர்க ளவன் வார்த்தையைக் கேட்டெம்மைத் தடுத்துவிட்டார்கள். (4) பிறருக்கு வஞ்சகமளிக்கலுற்ற வச்சூத னிவ்விதமாய் நம்மண்டையிலிருந்தநமது பெண்ணை மாயத்தினால் மயங்கச் செய் தவனை நம்மிடத்துப் புராமுகமாயிருக்கும்படி செய்துகொண்டிருக்கின்றான். (5) ஆனதுபற்றிப் பிரம்மன் செய்த யாகத்தி லவனுக் கவிர்ப்பாகம் கொடுக்கத்தகாதென்று யாம் தடுத்துவிட்டன

ம். அப்போ தவனது வாசற்காப்போனான நந்தி யெழுந்து “யாவர்
 ஸ்ரீ சிவபிரானுக் (6) கியாகமதில் முந்திய ஆஹுதியைக் கொடுக்காம
 ற் செய்கின்றார்களோ அவர்களது தலைகள் சுக்குநூறாய் வெடிக்கக்கடவன”
 வென்று (7) சொல்லி மிகுந்த கோபாவேசம்கொண்டவனும் நம்மிட
 த்துப் பயமடைந்தவனுமாகித் துரிதமா யோடிவிட்டான். அப்போ
 து மத்தள மடித்ததுபோன்ற அவனது வசனத்தைக் கேட்டித் தேவ
 ரெல்லா (8) மச்சிவனை விலக்கி யியாகம்செய்யப் பயங்கொண்டவர்க
 ளாகியதுமுதலா யியாகம் செய்யவேயில்லை. பிறகவர்களுக்காக யா
 மே அந்நந்தி வசனத்தைச் சட்டைபண்ணும் (9) லவ்வுருத்திரனை வி
 லக்கிவிட்டு மகா பரிசுத்தமான இவ்வியாகத்தைச் செய்யலாகின்றேன்.
 ஓ! கேளீர்! முனிவரோ! அதற்காக யாமித் தேவர்களையெல்லா மிங் க
 ழைப்பித்திருக்கிறோம். மேலும் மகாத்துமாவாகிய நீருமிதனைப் பார்
 ப்பதற்காக விற்கு வந்தபடியா விது யாதோ ராக்ஷேபணையுமின்றியே
 முடிவடைந்துவிட்டதாக நினைக்கின்றோ” மென, (11) இப்பேர்க்கொ
 த்த அவனது வசனம்கேட்டுத் தவசிகளிற் சிறந்த ததீசிமா முனிவ ரப்
 போது கோபத்தினுற் கைகொட்டி நகைத்து வசன முரைத்ததாவ
 து:—(12) “ஓ! தக்ஷா! உமது சகல புண்ணியங்களும் பாவமாகவே
 முடிந்துவிட்டதல்லவா” வென்றப்போதவ ருரைத்துவிட்டு மௌனம
 டைந்து சும்மாவிருந்துவிட்டார். கேளீர்! முனிவர்களே! (13) பிற
 பாடு தக்கன் கோபத்தினுற் கலங்கலுற்ற கண்களைக் கொண்டவனாகி வ
 சனமுரைத்ததாவது:—(13½) ஓ! ததீசிமுனியே! நீ யவ்வுருத்திரனி
 டத்துப் பத்தியுடையோனாகையா லல்லவோ நகைத்துக்கொண்டிங்கு
 நம்மையு மிகழ்ந்து நம்முன்னரோ யேதேதோ பேசலான” யென்றப்
 போதுரைத்துக் கோபத்தினுற் குன்றிய முகத்தைக் கொண்டிருந்தான்.
 (15) அதுகேட்டுத் ததீசிமா முனிவருரைக்கின்றார்:—“ஓ! தக்ஷா! சக
 ல சாத்திரங்களையும் கற்றறிந்த நீர் மிகுந்த புத்திப்பிரமையினால் வேள்
 விகளுக்கு வேந்தனாகிய வம்மகாதேவனா விலக்கிவிட்டு யாகம்செய்ய
 க் கருதுகின்றீர், (16) ஸ்ரீமகேசுவரன் பிரம்மவிஷ்ணுக்கள் முதலிய
 தேவர்களையும் மற்றப் பிராணிகளையும் படைத்தவர்களைக் காப்பாற்றுவ
 தற்கும் தக்க ஏற்பாடுசெய்துவிட்டுப் பிறகு முடிவினி லுருத்திர வுருவ
 ம்கொண்டவராகி யவர்களைச் சமுகாரமும் செய்கின்றார். (17) சகலரு
 க்கும் ஜனகரான வச்சம்புவே பரமாத்துமாவென்று முறையிடப்படுகி
 ன்றார். தவிரவும், “அம்மகா தேவரோ அவிசுகளைப் புசிப்பவார்: அந்த அ
 விசுனுடைய சொரூபமு மவர்தான். அவ்வவிசுதனை யோமம் செய்யப்
 பெற்ற அக்கினிதேவனுக்குத் தந்தையு மவரோ! (18) ஐகதிசுன ஸ்ரீ


பரமசிவனே யாகத்துக்குக் கர்த்தாவு மதனைக் காப்பவருமே யின்றி மற்ற யாவரு மில்லை,' யென்று உபநிஷத்துக்களெல்லாம் முறையிடுகின்றன. (19) இப்போ திச் சபையில் யாவராவது வேள்விக்கு வேந்தனாயிருந்தா லவர் நம்முன்னர் வந்து நிற்கட்டும். விஷ்ணு முதலிய தேவர்களுக்கு மவரால்தா னைசுவரியம் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றது. (20) சகலர்களுக்கும் படைத்தவ ரம்மகாதேவர்தான். அவரைப் படைத்தவனொங்கு மில்லை. பெருமைபொருந்திய ஈசுவரனும், சுகத்தை யுண்டுசெய்வோரும், கறுத்தகழுத்தையுடையவரும், முக்கண்ணுடையவருமான ஸ்ரீ பரமசிவனே (21) சகல பிராணிகளுக்குள்ளு மந்தர்யாமியாய் விளங்கி நிற்பவரும், பாப்பிரம்மமூர்த்தியும் பராபரக்கடவுளுமாகின்றார். அவரிவ்வெல்லாத் தேவர்களிலும் மிகுந்தச் சிரோஷ்டானப் பிராம்மணரல்லவோ! (22) அப்பேர்க்கொத்த ஸ்ரீஜகதீசனே மும்மூர்த்திகளிலும் மிக்க மேன்மைகொண்ட மூர்த்தி. மேலும் வேதமதில் பகவானாகிய ஸ்ரீ மகாதேவன் பிராம்மணரென்றும் விஷ்ணு கூத்திரியரென்று மடிக்கடி முறையிடப்படுகிறது. (23½) இப்படியிருக்கையில் ஓ! தக்ஷா! நீர் மிகுந்த புத்திப் பிரமையினால் வேதத்தினால் விளக்கப்பட்ட விப்பொருள்தனை யறியாமல் (24) வேள்விக்கதிபரும், வேள்விக்குக் கர்த்தாவும், துக்கங்களைத் தொலைப்பிப்போரும், என்னுழிவற்றவருமான அம்மகாதேவரை விட்டு முள்ளிலவம்பூவுக்கு நிகரானவர்களும், அற்பப்பிரபோஜனத்தைக் கொடுக்கலுற்றவர்களுமான மற்ற இவ்வெல்லோர்களையும் (25) வீணுய்க் கூட்டிவைத்துக்கொண்டு யாகம் செய்ய முயன்றவனாகித் தொடக்கம் செய்யலாகின்றீர். ஐயோ! இதெல்லாமோர் வேசிமகன் தன் தகப்பனை யறியமாட்டாமல் மற்றவரைத் (26) தகப்பனாய்க் கொள்வதுபோலாயிற்றே! இது மிகவும் கஷ்டம்! புண்ணியத்திற்காகப் பிரயத்தினப்பட்டவருக் கிங்கு பாவமல்லவோ பயனாய் கிடைக்கலாகின்றது. (27) நீர் வேதமார்க்கத்தைவிட்டுத் துர்மார்க்கத்தில்தலைப்பட்டிருக்கின்றீர். ஆகையாலுமது இவ்வியாகத்துக்கு மிகுந்த விடையூறு சம்பவிக்கப்போகின்றது. (28) மேலு முமக்கு விராசகாலம் நெருங்கிவிட்டதென்று சத்தியமாய்ச் சொல்லுகின்றோம். அம்மகாதேவருக்குப் பயந்தே வாயுதேவனெப்போதும் காற்று வீசுகின்றான்; சூரிய னுதயமாகின்றான்; (29) அக்கினிதேவனு முயாக்கினம்பி யெரியலாகின்றான்; இந்திரன் சொர்க்கமானுகின்றான்; இந்தாவதான மிகுத்தியுவு மவரிடத்துப் பயத்தினுல்தா னவர தடியார்களைக் கண்டு வெகு தூரத்தில் விலகலாகின்றான். கேளீர்! தக்ஷா! காலனுக்குக் காலனும், நித்தியாநந்தச் சொரூபியுமான வம்மகாதேவரிடத்தி வித்தேவர்களி

ல் யாவர்தான் பயப்படவில்லை; அவரை நீர் சொல்லும். (30½) ஓ! தக்ஷா! ஆகையால் நீர்மகாதேவனுக்கு முந்தியதான அவிசைக் கொடுத்தலேவேண்டு” (31) மென, அம் மாமுனிவருரைத்த இவ்வாறு வசனங்களைக் கேட்டுக் கேளீர்! பிரம்மணேந்திரர்களே! தூரத்துமனாகிய வத்தக்கன் பாவத்தினு லாவேசம் கொண்ட மனதையும், சுழலலுற்ற விழிகளையும் கொண்டவனாகிய யவனா நோக்கி மறுபடியும் வசனமுரைக்க லாகின்றான். (32)

பதினேறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ஷகாண்டம் ௧௨—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

 பெரும்பாலுமியவத்தியாயத்திலும் முந்திய 11-வது அத்தியாயத்தின் சிலபாகத்திலும் ததீசி முனிவரால் ஸ்ரீசிவபிரானுக்குப் பரப்பிரம்மத்தன்மையை நிரூபணம் செய்யும் பாகங்களி லெல்லாம் உபநிஷத்தின் வாக்கியங்களையே சுலோகங்களாய் மாற்றப் பட்டிருப்பதையறிக.

“ஓ! இருடியே! நாமவ் வருத்திரனுக்குச் சிரோஷ்டமான அவிசைக் கொடுக்கமாட்டோம்; ஆன லதனைச் சகல பாவங்களையும் தொலைப்பிக்கலுற்றவரும், சகல ஜகங்களுக்கும் பிரபுவுமான ஸ்ரீமகாவிஷ்ணுவுக்குக் கொடுத்து யாகம் செய்கின்றோம். (1) இவ்விதாகமதில் சகலப்பிரபஞ்சச் சுவரூபியான அவ்விஷ்ணுவே நம்மாற் பூஜிக்கத் தக்கவ” னென, இவ்வாறவனது வசனத்தைக் கேட்டு மாமுனிவர் மறுபடி வசனம் எடுத்தாவது:—(2) “ஓ! பிரஜாபதியே! பூஜிக்கத் தகாதவனை நீர் பூஜித்தா லுடனே நிச்சயமாய் நாசம் சம்பவிக்குமென்று சாத்திரம்றிந்தவர் கூறுகின்றார்கள். (3) கைலர்களுக்கும் பெரியோரும், மகாதேவனும், சந்திரகலையை யுச்சிதனிற் சூடியவருமான ஸ்ரீசிவபிரானே வேள்விக்கு வேந்தனான மகேசுவரனென்று உலகத்திலும் வேதத்திலும் பிரசித்திகொண்டிருக்கிறார். (4) ஆகையால் யாகங்களி லந்தப் பிரபுவுக்கல் லவோ முந்திப் பூஜைசெய்யவேண்டு” மென, இவ்வாறவரது வசனத்தைக் கேட்டுத் தக்கன் மறுபடியும் வசனம் கூறுகின்றான்:—(5) கேளீர்!

இருடியே! பூமிதனில் பிரசித்திகொண்ட வீசானொன்ற திக்பால
 னையும், அதேவிதமாக ஏகாதச ருத்திரர்களையும் மட்டில்தான் யாம் சந்
 தேகமின்றிப் பூஜைசெய்வோம். (6) ஏனென்ற லவ்வுருத்திரர்களைப்
 போலவே அச்சிவனு மொருவன் தானாகையால் நாம் யாகமதி லவர்களை
 யே பூஜிக்கலாவோ” மென, ததீசி யுரைக்கின்றார்:—“ஓ! பிரஜாபதியே!
 இவ்வுருத்திரரெல்லாம் ஸ்ரீமகாதேவருக்குச் சரியா யெப்படியாவார்கள்?
 (7) ஓ! தக்ஷா! உலகமதி லெந்த மகாத்துமர்கள் பரமகாரணராகிய
 ஸ்ரீசிவபிரானைத் தியானிக்கின்றார்களோ! அவர்கள் ஸாரூப்பியபதவியை
 க்கொண்டல்லவோ உருத்திரர்களென்றுப் பிரஸித்திகொண்டிருக்கின்ற
 ர்கள். (8) ஆகையா லவ்வுருத்திரர்க ளப்பேர்க்கொத்த ஸாரூப்பியத்
 தை யடைந்திருப்பதினால் மட்டி லப்பரமேசுவரனைப்போல் யாகமதிற்
 பூஜிக்கத் தக்கவராகமாட்டார்கள். ஆனாலவர்கள் பிரம்ம விஷ்ணுக்கள்
 முதலியவர்களுக்கும் மேற்பட்டவர்க ளென்பதிற் சந்தேகமே யில்லை;
 (9) அச்சிவனடியார்கள் முந்தி யப்பேர்க்கொத்த பதவியை விரும்பிய
 படியா லதனை யடைந்திருக்கிறார்கள்; ஆயினு மவர்க ளுமதுயாகமதில்
 ஸ்ரீபரமேசுவரனுக்குரியதான முதன்மையாகிய அவிசைப்பெற்றுக்கொ
 ள்வதற்காவது அதனைப் புஜிப்பதற்காவது தகுதியில்லர். (10½) முந்தித்
 தேவேச னிவர்களது தவத்தினுற் பிரசன்னராகித் (11) தமது திருவு
 ருவத்தைக்கொண்ட ஈசானதேவரைத் திக்பாலர்களுக்குள் ளோர்தி
 சைக் கதிபராய் நியமித்து மவ்வுருத்திரர்களைத் தேவர்களோடுசேர்த்து
 (12) மாதியந்தமற்ற அவ்விசுவரன் தாமே யவர்களை யென்றும் காப்
 பற்றிவருகின்றார். அவர்களோடு சேர்ந்தல்லவோ தேவர்களின் சங்கி
 யை முப்பத்துமுகக்கோடி யாகின்றது. (13) அதன லவர்களுக்கு ஸ்ரீ
 மகேசுவரனுக்குரியதான அவ்வறிப்பாகத்தைப் பெறுவதற்கதிகாரமில்
 லை. ஆகையினால் கேளீர்! தக்ஷனே! யாகத்திற் கதிபதியும் மகாச் சி
 ரோஷ்டருமான வம்மகாதேவனையே பூஜிக்கலாவீர். (14) ஏனென்ற ல
 ந்த சர்வேசுவரனுன பகவானே யெல்லா வேண்டுதலையும் கொடுக்கலு
 ற்றவ” னென, இவ்வாறம்முனிவரது வார்த்தைகளைக் கேட்டதன்மேல்
 மறுபடியு மத்தூரத்துமன் கூறுகின்றதாவது:—(15) “ஓ! முனிவரே!
 நீரோன்மிகுந்தப்பிரயாசையெடுத்துக்கொள்ளுகிறீர்? ‘ஆவோராஜான்’மெ
 ன்ற வேதமந்திரத்தினுலுருத்திரனுக்கவிர்ப்பாகம் கொடுக்கவேண்டுமெ
 ன்று சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது. (16) ஆகையால்யாம்நம்முடையயாக
 மதிலெந்தவுருத்திரனையாகிலும்பூஜைசெய்கின்றோம். எல்லாவுருத்திரர்க
 ளுக்குள்ளொமொருவருக்கொருவரோற்றவித்தியாசமில்லையே! (17) ஆகை
 யால் நமதிச்சையின்படி யவர்களில்பாதாவதொருவர் பூஜைக்குத் தக்கவ

ரொயின் நிமற்றவரில்லை” என, இவ்வாறவன் சொல்லியதைக் கேட்டுத் தத்
 துவங்கலையறிந்த அம்மா முனிவருரைக்கலாகின்றார்:—(18) “ஓ! கேளீ
 ர்! தக்ஷப்பிரஜாபதியே! ‘உருத்திரன்’ என்ற பெயரின் பொருளானது
 யாகத்துக்கு மதுபோலவே ஸ்ரீ ஷண்முகருக்கும், சகலர்களுக்கும் நரப
 த்தைச் செய்விக்கலுற்ற ஜுவரத்துக்கும் பொருந்தியிருக்கிறதாய்ப் பி
 ரசித்திகொண்டிருக்கின்றதன்றோ! (19) மேலும் மது ஸாஸூப்பியபந்நி
 யை யடைந்திருக்கும் பூதகணங்கள், பாதாளலோகங்களுக்குக் கீழ்ப்பா
 கத்திலுள்ள ஸ்ரீ காலாக்கினிருத்திரர், (20) ஹாடகேசுவரர், கூசுமாண்
 டருத்திரர் இவர்களுக்கும் பொருந்தியிருக்கின்றது. தவிரவும், அக்கி
 னிதேவன் தேவர்களுக்காக அவிர்ப்பாகங்களைப் பெற்றுக்கொண்டு செ
 ல்வதற்குள் (21) எப்போதத் தேவர்களாற் பின்தொடர்ந்து துற
 த்திப் பிடிக்கப்படலாகையி லவன் கோதனம் (அமுதல்) செய்கின்றதா
 ல் ‘உருத்திர’ னென்ற பெயரின் பொருள் எவ் வக்கினிதேவனுக்கும்பொ
 ருந்துகின்றது. (22) மேலும் தமது நேசத்திற் கிசைந்த அடியார்களி
 டத்துத் தயவினா லவர்களது துக்கத்தைத் தொலைப்பிக்கின்றபடியால்
 ஸாக்ஷாத் பரப்பிரம்மமும், ஸர்வேசுவரனும், மகாதேவனும், முக்தண்
 ணனும், கழுத்துதனிற் கறுத்தவரும், ஸத்தியநந்த ஞானப்பாற்கடலு
 ம், மகா பரிசுத்தமுள்ளவருமாகிய வப்பரமசிவனிடத்தே அம்மொழி
 யானது காரணப்பெயராகவு மிகுறிப்பெயராகவும் பூர்ணமாய்ப் பொ
 ருந்தி யேற்பட்டிருக்கின்றது. (23-24) ஆகையினால் கேளீர்! தக்ஷ
 ணே! நீர் வீண் பிரமையைவிட்டு மற்றெல்லோர்களையு மொழித்து இ
 யாகங்களுக் கதிபரும், மகேசுவரனுமான ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீ பரமேசுவரனை
 யே பூஜைசெய்யல் வேண்டு” மென, (25) அதுகேட்டுத் தக்க னுரை
 க்கின்றான்:— “ஓ! முனிவரே! மும்மூர்த்திகளி லவ்வுருத்திரன் சமுகா
 ரத்தொழிலை நடத்தலுற்ற ஒருவனே! பிரம்மவிஷ்ணுக்களாற் சிருஷ்டி
 ஸ்திதி இவ்விண்டும் நடத்தப்படுகின்றனவல்லவோ! (26) இப்படி
 யிருக்கையில் சமுகாரத்தொழிலைமட்டில் நடத்துவோனுக் கெல்லாவற்
 றையும் நடத்தும் தன்மை யெவ்வாறுண்டாகும்? நீர் நிச்சயமாய்ப் புத்
 திப்பிரமையால்தா னவனை யெல்லாவற்றிற்கும் கர்த்தாவென் றுணாக்க
 லாகின்றீ” (27) றென, கேளீர்! பிரம்மணேந்திரர்களே! இவ்வாறு
 னாத் வப் பாதகளை நோக்கி யத்தவசி கூறியதாவது:— “ஓ! தக்ஷ
 ணே! நீர் கொண்டிருக்கும் மிகுந்த புத்திப்பிரமையைவிட்டு நல்ல பு
 த்தியை யூன்றிக் கேட்கலாவீர்? (28) ஸ்ரீ மகாதேவன் ஞானமூர்த்தியு
 ம், ஸத்தியநந்த குணமுள்ளவருமென்று சொல்லப்படுகிறார். அவரு
 க்கென்று மழிவற்றதான சேதனாசத்தியைத் தவிர வேறு சரீரமில்லை.

(29) அவரோ ஸர்வஜநகராயிருந்து பிரம்மன், விஷ்ணு முதலியவர்களைச் சிருஷ்டித் தவர்களுக்குச் சிருஷ்டி, ஸ்திதிமுதலிய தொழில்களையுமேற்படுத்தியிருக்கிறார். (30) ஸகலமும் நாசமடையும்பொழுது தவர்களாற் கூட அவரறியப்படுவதில்லை. காலமாகிய இயந்திரத்தி லகப்படலான இவ்வெல்லோர்களை யு மவொப்போது மாட்டிவைக்கலாகின்றார். (31) காலம் கிரமித்தவுடன் பிரம்மவிஷ்ணுக்கள் முதலிய அவ்வெல்லாத் தேவர்களையும் அவர் ஹதம்பண்ணிப் பிறகு லீலாவினோதத்தினு லவ்வெல்லோர்களையும் சிருஷ்டித் தவரவர்களுக்குத் தொழிலையு மேற்படுத்திப் (32) பிறகவர்களுக் கம் மகேசுவரன் சிணை, வியாகரணம், சந்தம், நிருக்தம், சோதிடம் கல்பம் ஆகிய வாறங்கங்க ளோடுகூடிய வேதங் களையும் கற்பித்து விபூதி ருத்திராக்ஷங்களையும் தரிப்பித்து (33) ஸத்தியோஜாதம், வாமதேவம், அகோரம், தத்புருஷம், ஈசானம் ஆகியவை ந்து பிரம்மங்களின் சொரூபத்தைக்கொண்ட ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷர மகாமந்திரத்தை யு முபதேசித்து என்றும்பழிவற்ற வம்மகாதேவ னவர்களை யெய்ப்போது மிரகூழித்துவருவதோ (34) டவர்கள் மறுபடியும் புத்திப்பிரமைகொள்ளும்போ தவர்களை யவ் வீசுவர னடக்கியும் வருகின்றார். அப்பரமேசுவரனைத் தவிர மற்றத்தேவர்களாற் சமுகாரத்தொழிலை நடத்தமுடியாதாகையா லதனைச் சகல ஜகங்களுக்கும் பராபர குருவான வச்சம்புவே (மும்மூர்த்திகளி லொருவரான) உருத்திரவுருவம் † கொண்டவராகி நடத்தலாகின்றார். ஆகையால் பிரபஞ்சங்களின் சிருஷ்டி, ஸ்திதி, சமுகாரம் பிறகு ரூக்ஷாமவுருவத்தோடுப் பிரம்மத்தினிடத்து லயித்தல் முதலியவையெல்லாம் மகாப்பிரபுவும், (36) மகாதேவனும், ஸத்தியஞானநாத ஸ்வரூபியுமான வப் பரமேசுவரனாலே நடத்தப்பட்டு வருகின்றன. மூந்திச் சில இருடிகளுக் கிம்மாதிரியாகவே சந்தேகமுண்டாகிக் (37) கேளீர்! பிரஜாபதியே! அவர்கள் மகாமேருகிரிக்குச்சென்றற்குப் பிரம்மனைக்கண்டு பற்பல துதிகளால் தோத்திரம்பண்ணி விநயத்தோடு வணக்கமுற்றவர்களாகி யவரை வினவியதாவது:— (38) “ஓ! சகலகுணங்களும் நிரம்பப்பெற்ற பிரம்மதேவா! சந்தேகத்தினால் மனம் தடுமாறலுற்ற இவ்வெங்களுக்குப் பரப்பிரம்மமும் பாஞ்சோதியுமான தேவன் யாடொன்பதைத் தெளிய வுரைக்கவேண்டு” மென,

† இதனுலு மின்னுமில் வத்தியாயத்தி னனேகச் சுலோகங்களாலும் மும்மூர்த்திகளி லொருவரான ‘ஸ்ரீருத்திரர்’ என்பவரைத் தவிர பரப்பிரம்மமூர்த்தியான ஸ்ரீபரமசிவன் ஓர் நான்காவது மூர்த்தியாக விளங்குகின்றாரென்பதே ஸ்ரீவேதவியாச முனிவரின் கருத்தென்பதைக் காண்க.

(39) பிரம்மனு மவர்களது வசனத்தைக் கேட்டவுடன் ஹிருதயகமல மத்தியில் விளங்கியிராணின்றவரும், கறுத்த கழுத்தைக்கொண்டவரும், முக்கண்ணுடையவரும், சந்திரகலையை யலங்காரமாய்ப் பூண்டவரும், சாந்தமுள்ளவரும், ஸச்சிதானந்தமூர்த்தியும், ஓர்பக்கத்திற் கறுப்பும் மற் றோர்பக்கத்திற் சுவப்புமான நிறத்தைக்கொண்டவருமாகிய ஸ்ரீ பரமேச வரனை யப்போது கணநேரம் தியானம்பண்ணி (40-41) யானந்தக்கண் ணீர்த்திவிடைகளால் நனையப்பெற்றவரும், சந்தோஷத்தினால் வார்த்தை கள் தழதழக்கப்பெற்றவருமாகி “ஓ! முனிவர்களே! அஷ்டைசுவரிய ங்களும் நிரம்பப்பெற்றவரும், சகல வித்தைகளுக்கு மீசுவரனும், சகல ஜகங்களுக்கும் பிரபுவும், (42) பிரம்மனுக்கும் வேதங்களுக்கு மதிப தியும், அடியார்களுக்குச் சுகத்தைக் கொடுக்கலுற்றவரும், என்னுமழி வற்றவரும், ஸதாசிவனும், பாஞ்சோதியும், பிரணவத்தினிற் குடியிருப் போரும், மிகுந்த பெருமைபொருந்தியவருமான (43) ஸ்ரீ சங்கரனே பரப்பிரம்மமேயின்றி மற்றவரல்லொன்று கைகளை யுயர்த்துக்கிக்கொ ண்டி சத்தியமாய்ச் சொல்லுகின்றோம்: இது சத்தியம் சத்தியம்; (44) தவிரவும் வேதங்கள், எங்கும் நிறைந்திருப்பவரும், ஸத்தியப்பொருளு ம், பரப்பிரம்மமூர்த்தியும், ஓர்பக்கத்திற் கறுப்பும் மற்றோர்பக்கத்திற் சுவப்புமான நிறத்தைக்கொண்ட புருடரும், மேல்நோக்கி ஜுவலிக்கலு ற்ற வீரியத்தை யுடையவரும், பிரபஞ்சரூபியுமான வம்மகேசவரனை ந மஸ்காரம்பண்ணி மிகுந்த பயத்தோ டவரையே ஸர்வேசவரனென்று முறையிடுகின்றன. (45½) ஆகையா லவரையே ஸர்வேசவரனென்று யாம் தூதுமுனையாய்க் கூறுகின்றோம். (46) உலகங்களி லவருக்குச் சரிபாகவாவது மேற்பட்டாவது மற்றொருவருமில்லை. மேலும் சருவ ப்பிரபஞ்ச ஸ்வரூபியான வப்பரமாத்ருமாவானவர் பெரியதுக்கெல்லா ம் பெரியவரும், அணுவுக்கெல்லா மணுவுமா யசைவற்ற கட்டைபோ லாகாயத்தி லோய்ந்து விளங்கி நிற்கின்றார். அவராலே யிச்சகம்முழு தும் சிரம்பலாகின்றது. (47½) வேதங்கள் மனதினாற்கூட அவரையெ ப்டமுடியாமற் களைத்துத் திரும்பலாகின்றன. (48) அப்பரப்பிரம்மத் தினுடைய ஆரந்தத்தை யறிந்தவர்க் கோரிடத்தும் பயமில்லை. இப் போதுகூடப் பிரம்மனாகிய வெந்தனாலும் விஷ்ணுவாலு மம்மகேசவர ன் காணமுடியக்கூடவில்லை. (49) அவ்விசுவரன் சகல பசுக் (பிராணி) களுக்கும் பதியாகின்றார். பிரம்மாவாகிய யாம் முதலிய வெல்லோரும் பசுக்களே; அவரே கருணாமூர்த்தியும், ஒப்பற்றவரும், அடியார்களுக்கு கபயமளிப்பவரும், (50) சகல ஐசுவரியங்களோடும் கூடியவரும், ஆ

காயமத்தியில் விளங்கியிருப்பவருமான சர்வேசுவரன். ஓ! இருடிச்சி
 ரோஷ்டர்களே! வளர்த்திச்சொல்வதில் யாது பயன்? பரப்பிரம்மமென்ப
 தவர்தா” (51) என, இவ்வாறப் பிரம்மனது வசனங்களைக் கேட்ட
 வுடனம்முனிச்சிரோஷ்டரொல்லாம் பிரமைதெளிந்தவர்களாகி ஸ்ரீமகா
 தேவனையே நித்திய பரப்பிரம்மமா(52) யறிந்துகொண்டதன்மேல்
 பிரம்மனைப் பற்பல துதிகளால் தோத்திரம்பண்ணி வந்தனித்துத் திரு
 நீற்று முப்பட்டைகளையு முருத்திராக்ஷமாலையையு மாபரணங்களாய்ப்
 பூண்டவர்களும், சிரோஷ்டமான ஸ்ரீபஞ்சாக்ஷரமந்திரத்தையே ஜபம்
 செய்வதில் மிகுந்த மனக்கவலை கொண்டவர்களுமாகிக் கேளீர்! தகூ
 ப்பிரஜாபதியே! அச்சிவனடியாரொல்லாம் மோக்ஷஸாம்பிராஜியத்தை ய
 டைந்துவிட்டார்கள். (54) ஆகையால் சகல குணங்களும் நிரம்பப்பெ
 ற்ற ஜகதீசனான வப்பரமசிவனே பரமாத்மமா; அம்மகாதேவனாத்தவி
 ர வேறொருவருமில்லை. ஸர்வாந்தர்யாமியாய்க் கேட்பவரும் பார்ப்பவ
 ரு மப்பராபாக் கடவுளே! (55) யென்று உபநிடத வாக்கியங்களுக்
 கெல்லா மம்மகேசுவரனிடத்தே முக்கியமான பற்றுதல். மேலு மப்ப
 கவானே பதியென்றும் மற்றவரொல்லாம் பசுக்களென்றும் (56) முந்
 திப் பிரம்மதேவரால் வேதவாக்கியங்களின் முக்கிய ஆதாரங்களைக்கொ
 ண்டி நிச்சயிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. தவிரவும் நீரும் முந்திச் சிருஷ்டிகர்
 த்தரானப் பிரம்மதேவன் வசனத்தைக் கேட்டதேவேசனிடத்தே யி
 ப்பேர்க்கொத்த பக்தியைக்கொண்ட சாதத்தியமான தவத்தைச் செய்து
 ஓ! பிரஜாபதியே! இப்பேர்க்கொத்தச் சிரோஷ்டமான கைவரியத்தை
 யும் பெற்றிருக்கிறீர். (58) பிரம்மன் சிருஷ்டிகர்த்தராயிருப்பதும், வி
 ஷ்ணு வசுரர்களைச் சமுகரிப்பதும், இந்திரன் சொர்க்கத்தை யாள்வது
 ம் சிவபூஜையின் மகிமையால்தான் அல்லவோ; (59) நிச்சயமா யுமக்கு
 மாணகாலம் நெருங்கிவிட்டபடியால்தான் நீர் மாயையினால் புத்திப்பிர
 மை கொண்டிருக்கிறீர். அவருடைய மாயையைக் கடப்பதற்கு விஷ்
 ணுப்பிரம்மர்களாலும் முடியாதே! ‘பிரகருதி’ யென்பதே மாயையெ
 னப்படும். அம்மாயையையுடையவரம்மகேசுவரனே! அக்கொடியமா
 யையோ மகாத்துமர்களான சிவனடியர்களை வாதிப்பதில்லை. (61) ஓ
 கோ! ஆகையால்தான் நீர் கொஞ்சமேனு மவரை நினைக்கவில்லை. பிர
 ம்மவிஷ்ணுக்கள் முதலிய வித் தேவரொல்லாம் மிகுந்த மோகவசத்தி
 னா (62) லவிர்ப்பாகத்தி லாசைகொண்டவர்களாகி யும்மண்டைக்கு வ
 ந்திருக்கிறார்கள். ஓ! தூர்நடத்தைக்கார தகூனே! வளர்த்துவதிற்பய
 னென்ன? நீர் மேன்மையான நன்மையை விரும்புவீராகி (63) விப்

போது வேள்விதனுக் கிராவனான ஸ்ரீமகாதேவனை யவிசினுற் பூனை
செய்யும்; அம்மகாதேவனே சகலப் பிரபஞ்சச் சுவரூபியான பரப்பிரம்
மமேயின்றி மற்றொருவருமில்லை. (64) கேளீர்! தகூதா! நாமுமக்ரு
திச்சயமாய் நன்மையை விரும்பியே யிங்ஙனமுரைத்தன” மென்றிவ்வா
றெல்லாமம்மாமுனிவ ருரைத்துவிட்டு மௌனம்கொண்டு சும்மாவிருந்
தனர். (65)

பனிரொண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தகூதாண்டம் ௧௩—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

கேளீர்! பிராம்மனோத்தமர்களே! பிற்பாடு மகா பாதகனான
வத்தக்கன்சிரித்துக்கொண்டுவசனமுரைத்ததாவது:—“கேளீர்! முனிவ
ரோ! அவ்வுருத்திரன்பரமாத் துமாவும், பரப்பிரம்மமுமெங்ஙனமாவான்? (1)
அவன் பரப்பிரம்மமாயினேனவன் நிருவாணியாயிருக்கின்றான்? எனவன்
சூலத்தையும் மெத்த விழிவான மண்டையோட்டுக் கப்பறையையும் த
ரித்திருக்கின்றான்? (2) எனவன் கொஞ்சமேனும் பயபிலச்சையில்லா
மல் தெருத்தெருவாய்ப் பிச்சையெடுக்கின்றான்? மேலு மச்சிவனேன் க
டினமான புலித்தோலை யுடுத்திருக்கின்றான்? (3) ஓர் மாணியும் கொ
ரமான கோடாலியையும் கைகளிற் சுமந்திருக்கின்றானன்றோ! மகரகோ
ரங்களும், கொடிய விஷத்தைக் கொண்டவையுமான பாம்புகளையு முட
ம்புதனிற் சுற்றிக்கொண்டிருக்கின்றான். (4) எப்போதும் மகா பயங்
கரங்களான பூதசேனைகளாற் சுற்றிலும் சூழப்பட்டிருக்கிறான். பல்வி
ளிக்கஊற்ற வோர் முண்டத்தலையை யெப்போதும் தலைதனில் வைத்தி
ருக்கின்றான். (5) மிகுந்த சத்தத்தினால் பயங்கரமாகிய வோருடுக்கு
தனைக்கைமீது கொண்டிருக்கின்றான். இப்போதுகூடக் காலின்கீழாக
வபஸ்மாரத்தை மிதித்திருக்கிறான். (6) நெருப்புதனைக் கைமீது வைத்
துக்கொண்டு பயங்கரமாய்க் கூத்தாடுகின்றானன்றோ! மேலுமப்பரமாத்
துமாவாகியவன் கெட்டியான யானைத்தோலை யேன் போத்திக்கொண்டி
ருக்கிறான்? (7) அப் பிரம்மமாகியவனேன் பன்றியின் பல்லைப்பிடுங்கி
க் கைமீது தரித்திருக்கிறான்? இக்கொடியனால் மிகவு மிழிவான வோரா

மையெனும்பும் பிடிக்கப்பட்டிருக்கிறது. முந்தியவன் கெட்டநடத்தை
பால் ஹாலாஹஸ் விஷத்தைப் புசித்திருக்கிறான். அவன் துராயசயினு
லுலகங்கள்தோறும் பிச்சையெடுக்கின்றான். (9) மெத்த விசுழ்வான
வேர் பருத்த தொந்தியுடைய கிழக்காளையின்மே லேறலாகின்றான். த
விரவு மவனெப்போதும் வேறுமுண்டத் தலைகளின்மேலையை யணிந்து
கொண்டிருக்கிறான். (10) மகாஅசுத்தியானவெனும்புகளை யெப்போதும்
பூமலைபோல் மெய்தனிலணிந்திருக்கிறான். இன்னுமவ னிப்போதுகூட
த் தலையிர்களைமுப்பிரிநூலாக வணிந்திருக்கின்றான்ல்லவா? (11) அ
வனெப்போதும் சூலத்தினுடைய நுனியில் மகா பயங்கரமான பிணத்
தைக் கோர்த்துக்கொண்டிருக்கிறான். சுடுகாட்டுச் சாம்பற்களை யுடம்
புதனிற் பூசிக்கொண்டெப்போதும் முயன்றவனாகி (12) மதத்தினுல்
மிருந்த வட்டகாசம்பண்ணிக்கொண்டு கூத்தாடுகிறான். மேலுமவன் ஸ
கலப் பிராணிகளையும் சமுகரிப்பவன்; கொடியவன்; பற்பல வருவங்க
ளைக் கொண்டவன். (13) அவன் காமவிகாரத்தினுல் கண்டெறியாதவ
னாகி யோர் பெண்ணைத் (கங்கை) தலைமீதும் மற்றொருவனைப் (அம்பி
கை) பாரிசத்திலு மெப்போதும் தூக்கிவைத்திருக்கிறானென்றுஉலகினி
ல் பிரசித்தியடைந்திருக்கின்றது. (14) தவிரவு மவன் பெண்டிர் பிள்
ளையோ டோர் குடும்பியாயிருந்தும் தரித்திரனாயிருக்கின்றான். அவ
ன்தமோ குணமுடையவன்; கொடியன்; எல்லோர்களுக்கு மபகாரம்
செய்பவன். (15) இப்படியிருக்கையில் ஓ! மாமுனிவரே! இப்பேர்க்
கொத்த அவ்வுருத்திர நெவ்வாறு பரப்பிரம்மமாவான்?" என, இவ்வா
றுரைக்கலான வத்தக்கனை யம்மாமுனிவர் மிகுந்த கோபத்தோடு பார்
த்து (16) "ஓ! இப்பேர்க்கொத்த பாவியான தக்கனோடு வார்த்தை
பேசுவது மவன் முகத்தைப் பார்ப்பதற்குடத் தகுதியில்ல; (17) இப்
பாவி மிகுந்த புத்திப்பிரமையாலே சபைதனி லிவ்வா றுரைத்தனன்.
இங்கவனுக்குப் பதிலுரைக்காமற் போய்விடுவதும் தகுதியில்ல" (18)
வென்று மனதினில் நிச்சயித்துக்கொண்டத் தவசிச்சிரோஷ்ட ரவனை
நோக்கி யுரைத்ததாவது:— "ஓ! கோ! கோ! தக்ஷா! நீ மிகுந்த மதி
மயக்கவசத்தினுல் ஸ்ரீ சிவபரமாத்மாவின்னுடைய (19) வித்திவி யசரி
த்திரங்கனையெல்லா மோ நிகழ்ச்சிபோற் பிதற்றுகின்றாய். நீ யம் மகே
சுவரனுடைய விச் சரித்திரங்கனையெல்லாம் நீ யெவ்வா றறியலாவாய்?
(20) சகல ஸ்வரூபியான வம் மகேசுவரன் சகலப் பிராணிகளுக்குள்
ஞ மந்தர்யாமியா யிருப்பவர். அவருடைய அற்புதமான உருவத்தை
க் காண்பதற்கு யாவராலும் முடியாது. (21) என்னாலும் சித்ஸ்வரூபி

யான ஸ்ரீ சம்புவானவர் சகல லோகங்களுக்கு முபகாரமித்தமா யில
கூழ்மீவிளாசம்பொருந்திய கைலைகிரிதனில் மிகுந்த சுந்தரத் திருமேனி
யோடு விளங்கிக்கொண் (22) டங்கிருந்தபடியே ஸகல தேவர்களையு
மனுக்கிரகித்துவருகின்றார். அவர் நிருவாணியாயிருப்பதுமுதலான ச
ரித்திரங்களெல்லா மொவ்வோர் காரணர்த்தமாயேயன்றி வேறில்லை.
(23) அடா! தூர்நடத்தைக்கார தக்கா! நீ ஞானமாகிய கண்ணைக்கொ
ண்டவனாகி யதனைக் கேட்கலாவாய்.

பூர்வத்தில் தாருகாவணத்திலுள்ள மிகுந்த மகிமைபொருந்திய
சில முனிவர்கள் (24) கொடிய மனதையடைந்து ஸ்ரீமகாதேவரிடத்
தில் பக்தியில்லாதவர்களாகிக் கேவலம் ஜபம் தவம் முதலிய கருமங்க
ளையே முக்கியமாய்ப் பாராட்டிக்கொண்டு தவத்தைத்தவிர யாதொரு
தெய்வமு மில்லையென்றும், (25) இயாகம்தவிர மற்ற யாதொரு தெ
ய்வமும் பலன்கொடுப்பதில்லையென்றும், எல்லோர்களுக்கும் சத்திய
மாயவரவர்களின் கருமங்களே பலனைக் கொடுக்கலுற்றதென்றும், (26)
கருமத்தினாலொழிய பலன்கொடுக்கலுற்ற மற்றதெய்வமே யில்லை
யென்றும், பிராணிகளுக்குப் பேரக மோகூஷங்கள் கிடைப்பது மக் கரு
மத்தினால்தானென்று (26) மிவ்வாறெல்லாம் வீண் விதண்டாவாதம்
பண்ணிக்கொண்டே யவர்கள் வெகுகாலம் தவம்செய்துவந்தார்கள்.
பிறகுவிஷ்ணுப்பிரம்மார்கள்முதலிய தேவோத்தமர்களவர்களிவ்வாறுபர்
விகளாயிருப்பதை (27) யறிந்ததன்மேல் “ஓ! கோ! பாவத்தினுற் சித்
தம்கெட்டுப்போனவர்களுக்கு ஸ்ரீ சிவபிராணிததுப் பக்திநேரிடாதா
கையால் தகுந்த முயர்ச்சியாலின்றி யிவர்களுக்கு ஸ்ரீ சங்கரனிடத்துப்
பக்தியுண்டாகப்போவதில்லையென்று” கருதி (28) கேளாய்! தகூ! அ
வர்கள் சபித்துவிடுவார்களே யென்ற பயத்தினு லவர்களைச் சிகழிப்ப
தற்குத் திறமையற்றவர்களாகி யப்போ தத் தேவர்க ளிவற்றையெல்
லாம் ஸ்ரீமகாதேவரிட மறிவிக்க, அப்போதவ ரிவைகளைச் செவிகொ
ண்டதன்மே லவர்களை யனுப்பிவிட்டு வெகுகாலம்சென்றபிறகு உலகு
க்கெல்லாம் சுகமளிக்கலுற்ற ஸ்ரீ சங்கர (30) னவ்விருடிகளையெல்லா
ம் மயக்குவதற்காக ஸ்ரீ மகாவிஷ்ணுவைத் திருவுளமதில் நினைக்க, அவா
து திருவாக்கினையின்படியே நாராயணன் ஸ்ரீ சிவபிரான் சன்னிதிக்குத்
துரிதமாய் வந்தனர். (31) பிறகம் மகேசுவரன் தமது சிங்காதனத்தி
லிருந்தபடியே யவரது கைதனைப்பற்றிக்கொண் டதினின் திறங்கியரு
ளி மகா பரிசுத்தமான வக்கைலையைவிட்டுத் துரிதமாய்ப் புறப்பட்டு
(32) “ஓ! விஷ்ணுவே! நமது திருவாக்கினைக் கமையலுற்ற நீர் மோ

கினியுருவ மெடுத்துக்கொண்டு வீணனுஷ்டானங்களைச் செய்துவரலுந்
ற அம்முனிவர்களை மோகிக்கச் செய்யலாவி” (33) ஒன்று திருவாக்
கருளிவிட்டப்போது தாமு மோர் நிருவாணியாகி யிச்சாசக்தி, ஞாநசக்
தி, கிரியாசக்தி ஆகிய மூன்று சக்திகளி னுருவமாகிய வேர் ரற்புதமான
முச்சூலத்தையும், (34) பராசக்தியி னுருவமாகிய வேர் கப்பபாபை
யும், திரோதான சக்தியி னுருவமாகிய விசித்திரங்களான பாதுகைகளை
யு (35) மமைத்துக்கொண்டு துரிதமா யவ் வீசுவான் தாருகாவனத்தி
ற் கேகினார். அப்போ தம் மோகினியு மம்மகேசவரனைக் கண்டு மோ
கம்மொகண் (36) டப்பரமாத் துமாவோடு புணர்வதற்கு வேண்டிக்கொ
ள்ளுகையி லப்போது மேல்நோக்கும் விரிபத்தைக்கொண்ட வச் சம்
புவானவர் சுழலலுற்ற கடைவிழிகளைக் கொண்டவளும், (37) நேர்த்
தியான ஹாங்களையும், பிறர் மனசுகளைத் திருடலுற்ற பல் வரிசைக
ளாற் சிறந்த மந்தஹாஸத்தையும் கொண்டவளும், புதிய பவழத்திற்கு
நிகராய்ப் பிரகாசம்பொருந்திய தனிர்போன்ற வுதடுகளை யுடையவளும்,
(38) சந்திரகலைபோல் வளைந்த புருவங்களைச் சிணுக்கலுற்றவளும், சு
று நெய்தல்மலர்போன்ற கண்களைக்கொண்டவளும், நன்கு வட்டமாய்
ப் பருத்த கொங்கைகளின் பாரத்தினுற் கொஞ்சம் வணக்கமுற்றவளு
ம், மெல்லிய இடையுடையவளும், (39) நீலோத்பல மலருக்கு நிகரா
ன சோபையைக்கொண்ட உரோமவரிசையால் விளங்கலுற்றவளும், சி
ங்காரவசனங்களையே முக்கிய வார்த்தையாய்க் கொண்டவளுமான வம்
மோகினியைக் கண்டு ஸ்ரீ பகவான் புன்னகைப்புற்ற திருமுகத்தைக்
கொண்டவராகி (40) “ஓ! சகல லோகங்களையும் மோகிக்கச் செய்ய
லுற்ற மாதாசே! மற்றோர்காலத்தி லுந்தனோடு சுரதம்நொடுக்கலாகி
ன்றோம்; நீ யிப்போது தாருகாரணியம்சென் றங்கு நம்மீது பராமுக
மாயிருக்கலுற்ற (41) தவசிகளை மோகிக்கச்செய்துவிட்டிங்கு சீக்கி
ரம் வரலாவா” யென்று கட்டளையிட்டப்போ தவளை யனுப்பினார். பி
றகு பழுதற்ற வழுகொண்ட மேனியுடைய வம்மோகினியும் ஸ்ரீ பர
மேசுவானுடைய வத் திருவசனங்களை நல்லதென்று கொண் டத் தவசி
களிருக்கும் தவவனம் செல்லலாகையி (43) லத் தவசிகளெல்லோரு
ம் சிங்காரமான வெய்யாராநடையோடு நான்குபக்கங்களிலு மிங்குமங்
கும் பார்த்துக்கொண்டு செல்லலுற்றவளும், புன்னகைப்புற்ற சுந்தாவ
தனத்தையுடையவளும், (44) மான்பேடுபோற் சுழட்டலுற்ற விழிக
ளைக்கொண்டு வனமத்தியி லுலாத்தலுற்றவளும், மன்மதனாகிய சம்பா
வித்தை விதைப்பதற்குற்ற சிறந்த கழனியையொத்த வடிவத்தைக்

கொண்டவனும், ஒய்யாரத்தினு லடிக்கடி பின்தட்டுமீது வைக்கப்பட லான தளிர்போன்ற உள்ளங்கையைக் கொண்டவனும், பாசுரங்களி ன் மதுரவொலியினுல் மனம்தனுக் கறிவிக்கலுற்றவளுமான வம் மேர கினியைக் கண்டமரத்திரத்தில் (46) கேளீர்! பிரஜாபதியே! அம்மு னிவரெல்லாம் காமன் கணைகளாற் பீடிக்கப்பட்டவர்களாகித் தங்கள் த ங்கள் நியமங்களை யொழித்தும், இடுப்பாடைக ளவிழலாகிக் காமவிகார த்தினு லவனைச் சுற்றிக்கொண்டிருந்திரியங்களை யொழுநவிட்டுக்கொண் டெவனை (47½) யுற்றுற்று நோக்கிப் பலவிதமா யம்மாதாசை வர்ணி த்து (48) மவரவர்க ளிச்சைபோனபடி மோகவசத்தினுற் சரச சல்லா பம் செய்துகொண்டிருந்தார்கள். அப்போது ஸ்ரீமகாதேவனும் மிகு ந்த யௌவனமுடையவரும், கோடி மன்மதர்களுக்கு நிகரான சுந்தரந் திருமேனியுடையவருமான வேர் பிச்சைக்கார னுருவத்தைக் கொண் டவராகி யதே வீதிதனில் வந்து (49½) சிலவிடத்தில் வேதவாக்கிய ங்களைச் சொல்லிக்கொண்டே பிச்சைவாங்கியும், (50) சிலவிடத்தில் விணையை மீட்டி நல்ல ஸ்வரத்தோடு பாடிக்கொண்டும், சிலவிடத்திற் சிவாகமங்களை யோதிக்கொண்டும், சிலவிடத்தில் சிவநாம ஸங்கீர்த தனம் செய்துகொண்டும் திருவினையாட்டாய்ப் பிச்சைவாங்கி வந்த னர். (51)

பதின்மூன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தகஷகாண்டம் ௧௪—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

இப்பிரகாரமாக ஸ்ரீஜகதிச னுல்லாசமார்க்கமாய்ப் பிச்சைவாங்கி வக்குகையி லிருடிபத்தினிகளெல்லாம் காண்டி நிரம்ப அன்னத்தையெ டித்துக்கொண்டு வந்து யௌவனப்பருவமுடைய சுந்தர வுருவத்தைக் கொண்ட வம் மகாதேவனைக் கண்டவுடன் காமவெறிக்கொண் (1½) டா பரணங்கள் கயண் டிடுப்பாடையின் முடிச்சவிழலுற்றவர்களும், (2) அ ல்குவினி ஓற்றம்கொள்ளப்பெற்றவர்களும், தேகத்தி னுறுப்புகள் மிகுந்த மயிர்க்குச்சல் கொள்ளப்பெற்றவர்களும், கூந்தல் முடியவிழ க் கொண்டவர்களும், சரச வுல்லாஸ் வார்த்தைகளைப் பேசலுற்றவர்க

ஞமாகிப் (3) பிச்சைபோடும் வியாஜத்தோடப் பிச்சைக்காரரிடம் வந்தவுடனப்போ தவர்கள் கர்ப்பம் தரிக்கப் பெற்றவர்களாகி யோர் கணத்துக்குட் சிவாக்கினையால் பிள்ளைகளையும் பெற்றார்கள். உடனே யப்பிள்ளைகளு மெழுந்து ஸ்ரீபரமேசுவரனை விநயத்தோடு வந்தனிக்க, அப்போ தப்பிச்சைக்காரரும் தமதப் பிள்ளைகளைச் சந்தோஷத்தோடு திருக்கண்ணுற்றுத் திருவாக்கருளியதாவது:—(5) “ஓ! புத்திரர்களே! நீங்களெல்லோர்களும் நமதாக்கினையின்படி யிங்கு நம்மைத் தியானம் செய்து மிகுந்த தவத்தைச் செய்யலாவீர்க” ளென்றந்த ஞானமூர்த்தி யான ஜகதிச னவர்களையனுப்பிவிட் டவ்விருடிபத்தினிகளாற் பின்தொடர்பெற்றவராகி யங்கு பத்தியுலாவினர். (6½) மேலுமப்போது சகல அவயவங்களும் சுந்தரமா யமையப்பெற்ற வம் மோகினியும் சுற்றிலுமவ் விருடிகளாற் சூழப்பெற்றவளாகி யங்கப் பரமேசுவரனண்டைக்கு வந்தனர். (7½) முனிவர்களப்போ தங்கு தங்கள் பெண்டிர்கள் காம வெறிகொண்டிருப்பதைப் பார்த்து “ஓ! இப்பிச்சைக்காரன் சிவனே! இவனிற்குவந்து மந்திரவாதியானவன் மந்திரத்தினாலும் மருந்தினாலும் செய்வதுபோல் நமது மங்கையர்களை மாயத்தினால் மயக்கிவிட்டான். (9) நம்மை மயக்கலான சிறந்த மங்கையராகிய விம்மோகினிவிஷ்ணுவே! அவனே யிவ்வாறு செய்திருப்பது நிச்சய” (10) மென்றிவ்விதமாய் ஞான திருஷ்டியா லறிந்துகொண் டம்முனிவர்கள் கோபாவேசம் கொண்டவர்களாகி “ஓ! கோ! நமது தவத்திற்கு நேரிட்ட குறைவின லேதாயினும் பாவமுண்டான (11) லதனைத் தக்கப் பிராயச்சித்தத்தினால் தீர்த்துக்கொள்ளலா மென்பதிற் சந்தேகமில்லை. ஆன லிஸ்திரீகளின் கற்பழிநலைத் தீர்த்துக்கொள்ள இடமேயில்லையே! (12) ஐயோ! சகல லோகங்களிலும் பிரசித்திப் படும்படியான வபகீர்த்திக் கிடமாயிற்றே!” யென்றவர்கள் மனதுக்குள் ளாலோசித்துக் கொண்டு தங்கள் மனையார்களைப் பலவிதங்களாலும் கூப்பிட்டு “ஓ! ஸ்திரீகளா! நீங்கள் நமது வீடுகளுக்குப் போங்க” ளென்றவர்கள் பலதடவையுரைத்ததன்மேல் கேளாய்! தக்ஷா! அப்போ (14) தம்மணத் தோடிருந்த வச்சிறந்த மங்கையெல்லோர்களும் ஸ்ரீபரமேசுவரனைப் பின்தொடர்ந்தோடும் லவரதாக்கினையின்படியே யோர் கணநேரத்திற் குள் தங்கள் தங்கள் வீடு சென்றுவிட்டார்கள். ஓ! இது ஆச்சரியம்! (15½) ஓ! கேளாய்! தக்ஷா! பிறகு விஷ்ணுவானவர் தம் சுய உருவத்தைக் கொண்டவராகி ஸ்ரீமகாதேவனை வந்தனித்துச் (16) சிறந்ததுதிகளால் தோத்திரம்பண்ணி மிகுந்த பயபத்தியோ டஞ்சலிகொண்டு

நிற்கலாயினர். அப்போது பிரம்மன் முதலிய தேவர்களு மங்குவந்து
 ஸ்ரீமகேசுவரனை (17) வந்தனித்து மிகுந்த பக்தியோடு தோத்திரம்
 செய்தார்கள். பிறகு நிஜவுருவத்தைக் கொள்ளலான பரமகலியாண
 சீலரும், கறுத்த கழுத்தையுடையவரும், பராபரக்கடவுளு மொப்பப்
 பவருமான சிவபரமாத்ருமாவை யப்போது முனிவர்கள் கண்டு மிகுந்
 த கோபம்கொண்டவர்களாகி (18½) “ஓ! இவன் நமக்கு மிகுந்த வப
 கீர்த்தியை யுண்டாக்கியபடியா விட்கொடிய தொழிற்காரனை யாம் தவத்
 தின் மகிமையாற் கொன்றுபோடவேண்டு” (19½) மென்று நிச்சயி
 த்துக்கொண்டவ்வெல்லோர்களு மாபிசாரப் பிரயோகம் (ஏவல்வைத்
 தல்) செய்தார்கள். (20) அப்போ தங்கிருந் தோர் கொரோமான புலி,
 கண்டனகோடாலி, மான், ஸர்ப்பம் பயங்கரமான பல பூதங்கள், (21)
 பல்லினிக்கலுற்ற வோர் முண்டத்தலை, மகா பயங்கரமான அபஸ்மாரம்
 இவைகளெல்லாம் மிகுந்த சத்தத்தோடு கூடிய வட்டகாசங்களுடனும்
 கொரோவசனங்களுடனு முண்டாகலாகையிற் (22) சகல லோகங்களி
 லுமுள்ள வெல்லாஜனங்களும் பயந்து நடுக்கம்கொண்டார்கள். அப்
 போதுப் பிரம்மன் முதலிய தேவரெல்லோர்களும் மிகவும் நடுநடுக்கிய
 வர்களாகி ஸ்ரீசிவபரமாத்ருமாவின் பின்பாகத்திற் பதுங்கலானார்
 கள். (23½) பிறகு ஸ்ரீபரமேசுவர னவைகளது கர்வத்தோடுகூடிய மி
 கவும் பயங்கரமான வோசைகளைக் கேட்டுத் தம் திருவுளத்தி லவைகள்
 வருகின்றதை யறிந்து நிற்கலாகையி லதற்குள் கொடிய முகத்தையு
 டைய வப்புலியானது சிவபிரானை யதட்டிக்கொண் (25) டவனாக்
 கொல்லக் கருதியதாகிக் கோபத்தோடோர் கைதனை யுயரவோங்கிக்கொ
 ண்டவாருகினில் வந்தது. அப்போது பகவானும் தமது கையினு
 லதின் கடினமான வாலைப்பற்றி யடித்ததனைக் (26) கொன்று தோலை
 யுரித்து வத்திரம்போ லுடுத்தலாயினர். அதன்பிறகு வரலான கண்ட
 னகோடாலியை யப்பரமேசுவர னோராயுதமாய் வைத்துக்கொண்டு, மி
 குந்த சத்தத்தோ டதிகோரமாய் வரலுற்ற மாணையும் கையினுற் பிடித்
 து “ஓ! மாணே! நீ யெப்போதும் சத்தம்செய்துகொண்டு நமது செ
 விபண்டையி லிருக்கலாவா”யென்றதனையும் (28) வைத்துக்கொண்டார்.
 கேளீர்! பிரஜாபதியே! பிறகு சுயாதீன முள்ளவரும், ஸகலப் பிரபஞ்
 சச் சுவரூபியுமான வம்மகேசுவரன் மகா பயங்கரமாய்ச் சீறிக்கொண்டு
 வரலுற்ற பாம்பைத் (29) தாம் சகல ஜுபரணங்களாலு மலங்கரிக்கப்
 பெற்றவராயினு மோராபரணமாய்ப் பூட்டிக்கொண்டார். பிறகு மகா
 கோரங்களா யட்டகாசம் செய்துகொண்டெவ்லான வெல்லாப் பூதகண

ங்கனையும் சருவவல்லமைகொண்ட வப்பகவான் தமக்குச் சைனியங்க ளாக வைத்துக்கொண்டு (30½) பிற்பா டங்குவந்த, பல்விளிக்கலுற்ற தலைமுண்டத்தையு முச்சிமிது கொண்டருளினர். (31) தவிரவு மங்கு வந்த கொடியதான அபஸ்மாரத்தைக்கூட பொன்னடியின்கீழாய் வைத் து மிதித்துக்கொண்டுவிட்டனர். இவ்விதமா யவையெல்லாம் வீணாகி விட்டபோ தம்முனிவர்கள் மிகுந்த கோபங்கொண் (32) டப்பேர்க் கொத்த ஸ்ரீபரமேசுவரனைக் கொல்லவேண்டு மென் றக்கினியை யேவி விடலாகையில் பிரளயகாலாக்கினிக்கு நிகராய் ஜுவலித்துக்கொண்டு வ ர்த அவ்வக்கினியையும் கைமீ தேந்திக்கொண்டார். (33) பிற்பா டவ்வி ருடிக் ளச் சிவபிரானைக் கொல்வதற்காக மகா மகா கோரங்களாகிய மந் திரங்களைத் தங்களது தவத்தின் வலிமையினு லோர் பெரிய வுடுக்காய மைத்தவுடன் (34) மகா பயங்கரமாய்ச் சத்தம் செய்துகொண்டுவந்த அவ்வுடுக்கையும் ஸ்ரீபகவான் கைமீது தரித்துக்கொள்ளலாயினர். இ வைகளும் வீணாகிவிட்டவுட னம்முனிவர்கள் மகா கோபாவேசம் கொண்டவர்களாகிக் கேளீர்! தகூப்பிரஜாபதியே! அவ்வெல்லோர்க ளு மம் மகாதேவனைச் சபிக்க, அப்போ தவர்களின் சாபங்களும் எரிய லுற்ற பெருந்தீ முகத்தில் மிகுதியான பஞ்சுப்பொதிகள் படுவதுபோ லவரிடத்து நிஷ்பலமாகிவிட்டன. (36½) பிற்பாடவ் விருடிகளெல் லோரு மிவைகளையெல்லாம் கண்டு மிகுந்த பயம்கொண்டவர்களாகி (37) “ஓ! கோ! நமது தவங்களும், சகல மந்திர தந்திரங்களு மிம்ம கா புருடனிடத்துப் பயனடையவில்லையே! இவன் மானிடனா யதிக் கிரமித்தவ” (38) னென்று சிந்தைகொண் டவர்களெல்லாம் வெட்கத் தினால் தலைகுனியலானார்கள். அப்போது ஸ்ரீமகாதேவனும் மந்தகாஸ முற்ற முகாவிந்தத்தைக் கொண்டவராகி (39) “ஓ! இத்தவசிக ளின் னும் நமது மகிமை யிவ்விதென் றறியவில்லை” யென்று திருவுளத்திற் கொண்டப்போது மகா தாண்டவமாடலாகையி (40) லவர்க ளந்நட னத்தைத் தரிசித்தமாத்திரத்தி லவ்வெல்லோர்களும் பயத்தினால் நடுக் கமுற்றவர்களாகிப் பிரமித்துத் திகைத்துத் தலைகள் கவிழ்ந்து கீழேவி முந்தார்கள். (48) அப்போது கருணைக்கடலான ஸ்ரீபரமேசுவர னவ் வெல்லோர்களிடத்தும் கருணையளிக்க, உடனே அவர்கள் நல்லறிவு கொண் டெழுந் தவஸை வந்தனித்து (42) “ஓ! ஜயாவிஜயீபவா! தே வாதிதேவனும் கருணைக்கடலுமான மகாதேவா! ஓ! இயமனுக் கியம னான பரமசிவா! எங்களது பிழைகளை மன்னித்தெங்களைக் காத்தருள ல் வேண்டும் காத்தருளல் வேண்டு” (43) மென்று தோத்திரம் பண்

ணிக் கைகட்டி நிற்கலான வம்முனிசுவர்களை யப்போது திருக்கண்ணுற்று அக் கருணாமூர்த்தியானவர் திருவாய் மலர்ந்தருளியதாவது:—“ஓ! முனிவர்களே! நீங்க ளிதுபரியந்தம் ஐகதிசுவரனாகிய வெம்மை யறியாமல் புத்திப் பிரமைகொண்டு கெட்டவழியை நாடி (45) யிருந்துவிட்டீர்களல்லவா? இனிமேல் நமதாக்கினையின்படி நீங்கள் வேதமார்க்கத்திலிருந்து திருநீறுருத்திராக்ஷங்களைத் தரித்துக்கொண்டு (46) மற்றெங்கும் மனதை நாட்டாம லெப்போதும் நம்மையே பூஜைசெய்து வரல் வேண்டு” மென்றும் முனிசுவர்களை யிவ்விதமா யனுப்பிவிட்டுப் பிறகுத் தயாநிதியானவர் (47) பற்பல விசித்திரங்களோடுகூடிய கைலாகிரிக்குத் துரித்தமதம் சென்றங்கு விஷ்ணு முதலிய தேவர்களையு மனுப்பிவிட்டுத் தாம் ஸ்ரீகௌரீதேவியோடுகூடக் கேளீவிலாஸமா யிருந்தனர். (48)

பதினென்காவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ஷகாண்டம் ௧௫—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

“ஓ! தக்ஷா! முனிவர்களை யிரகழிக்கக் கருணைகொண்ட நிகரற்ற பரமசிவனுடைய, அம்மணத்தோ டிருப்பதுமுதல் ரர்த்தனம்செய்த துவரையிலான திவிய சரித்திரங்களை (1) யாமிப்போது கூறினம்; இன்னும் மற்றுமுள்ள சரித்திரங்களையும் யா முனக்குச் சொல்லப்போவதைச் சாக்கிரதையாய்க் கேட்டறிந்தா லுந்தன் பாவமெல்லாம் தொலையலாகும். (2)

கேளாய்! பிரஜாபதியே! பூர்வத்தில் மிகக் கொடியனும், துஷ்டனுமான கஜாசுரனென்றவன் தவத்தினால் பிரம்மனைக் களிப்பித்து வரன்கேட்டதன்பேரில் (3) சகல வீரர்களையும் சமுசரிக்கலுற்ற ஸ்ரீசிவபிரானைத்தவிர மற்றெல்லாத் தேவர்களாலும் கொல்லப்படாமையும், மிகுதியான ஆயுசு, வலிமை, செளரியம், பராக்கிரமம் (4) இவைமுதலிய வின்னும் மற்ற வரன்களு மப் பிரம்மனா லவனுக் கருளப்பட்டன. பிற கவ்வாறு வரன்பெறலான அவ்வகரன் பிரம்மவிஷ்ணுக்கள் முதலிய தேவர்களைப் பேரார்முனையிற் சயித்தும், இன்னும் மற்ற தேவர்களை

யு மனேகம் முனிவர்களையும் கர்வத்தோடு கொன்றும், சகல லோகங்களையும் வாதிக்கலானான். (5-6) இவ்விதமாய்ச் சகல ஜகங்களையும் நாள்தோறும் பிடித்துவந்தான். பிற கொருநா ளவன், வலாகுனைக் கொன்றவனான தேவராஜனைப் (7) போர்தனில் வென்று அப்பிரமூவுக்குக் கணவனான ஐராவதமென்ற இயானையைத் துறத்தி யதன் வால்தனைக் கையினுற் பிடித்துக் கறகறவென்று சுற்றிலும் சுழற்ற, (8) அதனால் மூர்ச்சையடையலான வக்கஜத்தை யத்துராத்துமன் வெகு தூரத்திலெறிந்துவிட்டான். மேலும் மற்ற திக்பாலர்களையும் பலவிதமாயிமிசித்து விறட்டிவிட்டான். (9) தவிரவு மக் கொடியன் யகூர்களையும் பூலோகத்தில் வசிக்கலுற்ற மற்றவர்களையும், பின்னுமுள்ள சில மாமுனிவர்களையும் கொல்வதற்காக விறட்டலாகையி (10) லத் தவசிகளெல்லோரும் பயங்கொண்டவர்களாகிக் காசிரகருக் கோடியங்குள்ள விருடிகளுடன் கூடிக்கொண்டு பிறகு மணிகர்ணிகா கட்டமடைந்து ஸ்ரீ விசுவநாதஸ்வாமியினுடைய மிகச் சிரோஷ்டமு மற்புகழமுமான் திருக்கோவிலுக்குப் போ யங் சீசுவர கைங்கரியமதில் முயன்றவர்களான ஜனங்களுட (12) னவ் விசுவநாதரை வந்தனித்துவிட் டங்கு மிகவும் பயப்பட்டுக்கொண்டிருந்தார்கள். அப்போ தக் கயாசுரன் வெகு வேகமாயங்கு வந்து (13) வாசற்படியிலிருந்து மகா பயங்கரமாயோ ஈட்டகாசம் செய்தான். அதுகேட் டத் தவசிச்சிரோஷ்டர்களெல்லாம் நடுநடுங்கியவர்களாகி பெல்லோர்களும் ஸ்வாமியைக் (14) கட்டிக்கொண்டறிவுதப்பி மூர்ச்சையடைந்துவிட்டார்கள். கேளாய்! தகூதப்பிரஜா பதியே! பிறகதேகூணத்தி லப் பாவி வாசற்படிகடர் (15) தவ் வெல்லோர்களையும் கொல்வதற்காக ஸ்வாமியண்டைக்கு வந்தவுட னெல்லோர்களுடைய துரிதங்களையும் நாசம்செய்யலுற்ற வப்பகவான் தாமே (16) யனேககோடி சூரியப்பிரகாசம் பொருந்திய த்ருமேனியைக்கொண்டாவிர்ப்பவித் தம் மகேசுவர னுறத்தத் தொனியோ டக்கொடியனை யதட்ட, (17) ஸ்ரீ ஜகதீசனுடைய வத்தொனியான தெல்லோர்களாலும் வெகுகாலம் கேட்கப்பட்டது. அப்பாவியோ அம்மகேசுவர னடியார்களுக்கு விரோதிகளான ஸகல வீரர்களையும் சமூகரிக்கலுற்ற சாகுவதொன் றறிந்தவனாயிலு (18) மக்கஜாசுரன் மிகுந்த மதிப்பிரமத்தினு லப்பரமேசுவரனோடு யுத்தம்செய்கையில் மகா வலிமையும், மகா ஸாரமும், மகா தனுசும் கொண்டவரான அம்மகேசுவர னத்தூரத்துமனுடைய தலைமீது தம் பொன்னடியா லுதைக்க, உடனே அவ்வுசுரக்கேட னங்கு பூமியில் விழுந்து (20) சரீரம்முழுது மிரத்தம் தானா தானாய்ப் பெருகப்பெற்றவனாகி மிகுந்த சத்தத்தோடு கதறினான்.

அப்போது தேவனுடனே யவனது முறட்டுத்தோலை யுரித்தெடுத்து
க்கொண்டனர். (21) ஓ! கோ! அவன் கதறிய சத்தத்தைக் கேட்டுக்
கொளிறேவிகூடப் பயமடைந்தாள். (21½) அப்போது ஸ்ரீ பரமேசுவ
ரனுடைய கோடிசூரியப் பிரகாசம்பொருந்திய வற்புதத் திருமேனியை
ப் பார்க்கக் கேளீர்! தக்ஷப்பிரஜாபதியே! ஸகல தேவர்களுடைய கண்
களும் மழுங்கிப்போயின. (23) பிறகு தேவன் துரத்தாமனான வக்
க்ஷாசுரனுடைய தோலினால் போர்த்திக்கொண்டவுடனப்போ தெல்லா
த்தேவர்களுடைய கண்களும் பார்க்கத் திறமைகொண் (24) டெல்
லோர்களும் பயமற்றவர்களாகி யானைத்தோலினால் போர்த்திக்கொள்
ளலான வம் மகேசுவரனைக் கண்ணுற்று மிகுந்த பக்தியோடு வந்தனித்
தார்கள். (25) பிறகு தவசிகளும் மூர்ச்சைதெளிந் தெழுந்து ஸ்ரீ பர
மேசுவரனையு மவ் வசுரனுடைய எலும்புகளை மட்டிலுமே பார்க்கலாகி
(26) 'யடியார்களது துக்கங்களைத் தொலைத்துச் சுகமளிக்கலுற்ற வத்
தேவாதிதேவனுலே யவ்வசுரன் கொல்லப்பட்டிருக்கவேண்டு'மென்று
நிச்சயங்கொண்டவ் வெல்லோர்களும் பயமற்றவர்களாகிப் பிரம்மவிஷ்
ணுக்கள்முதலிய சகல தேவர்களோடும்கூட வெகு சந்தோஷமாய்ப் ப
ரமேசுவரனைத் துதிசெய்து (27½) "ஓ! ஜயாவிஜயீபவா! சம்போ, ம
காதேவா, வணங்கியவர்களின் துக்கங்களைத் தொலைக்கலுற்றவரோ,
(28) ஸகல ஜகங்களுக்கும் நாதனே, ஸச்சிதானந்த மூர்த்தியே! தே
வரீ ரித் கஜாசுரன் தோலை வத்திரமாகப் போர்த்திக்கொள்ளலானதை
யெந்த வித்துவான்கள் வர்ணிக்கின்றார்களோ (29) அவர்க ளெப்பே
ர்க்கொத்தவரிடத்தும் பயமடையாதிருப்பதோ டலர்க ளெங்கும் பூஜி
க்கப்படுவோர்களும், சகல ஜனங்களாலும் வந்தனிக்கப்படுவோர்களு
மாகுதல்வேண்டு" மென, (30) 'அப்படியே ஆகட்டு' மென்று மகேசு
வர னுத்தமமான அவ்வரனை யளித்துவிட் டந்தர்த்தான மாயினர். அ
ப்போது பிரம்மவிஷ்ணுக்கள்முதலிய வெல்லோர்களும் மிகுந்த வான
ந்தமடைந்தார்கள். (31) ஓ! கேளாய்! தக்ஷப்பிரஜாபதியே! ஸகலப்
பிரபஞ்சங்களுக்கும் மேற்கொண்டவரான வப்பரமசிவன் ஸகல தேவர்
களுக்கும் முனிவர்களுக்கும் வாதையளிப்போனான மகா கொடியனாகி
ய வக் கஜாசுரனை யதம்பண்ணி யெல்லோர்களையும் காப்பாற்றிச் சகலர்
களுக்கு மதன் ஞாபகமிருக்கும்படி யவ்வசுரனுடைய முறட்டுத்தோலை
யு மவர் தரித்துக்கொள்ளலானது (32½) ஓர் தக்க பூஷணமேயின்றி
துஷணமல்லவடா." (33)

பதினேந்தாவது அத்தியாயம்
முற்றிற்று.

தக்ஷகாண்டம் ௧௬—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

“அடா! தக்ஷா! ‘ஸ்ரீமகாதேவன் பன்றியின் சிங்கப்பல்லைத் தரித்திருக்கின்ற’ ஒன்று முந்தி நீ கூறினாயே! அக்கதையை யாமும் தனுக் குரைக்கின்றோம்; நீ யதனைக் கவனமாய்க் கேட்கலாவாய்:—(1) கொடிய கிருத்தியங்களைச் செய்யலுற்ற ஹிரணியாக்ஷ னென்ற வோ ரகா னிப்பூயிதனைச் சுருட்டி யெடுத்துக்கொண்டு பாதாளத்திற்குச் சென்றுவிட்டான். (2) அப்போது ஸ்ரீமகாவிஷ்ணுவானவ ரவ்வுகரக்கேடனைக் கொல்லக் கருதியவராகி யோர் பன்றி யுருவத்தைக் கொண்டு ஸ்ரீபிரம்மதேவன் மூக்கினின்று வெளிப்பட்டு மிகுந்த கோபத்தோ (3) டங்கு சென்று நடுப்பாதாளத்திற் கோடலான வவ்ஹிரணியாக்ஷனைக் கொன்று ஓ போட்டுப் பிறகசூரர்களுக் கியமனான வந்நாராயண னப்பூ மிதனை முன்போல் நிலைநிறுத்தி வைத்தார். (4) பிற்பாடு விஷ்ணுவும் பாதகனுடைய விரத்தத்தைப் பானம் செய்ததினால் வெறிகொண்டவராகிச் சகல லோகங்களையு மவ் வசூரனிலு மதிகமாய் வாதிக்கத்தலை ப்பட்டனர். (5) அதன்மேல் தேவதொல்லாம் சகலர்களும் சரணமடையப்பெற்றவரான ஸ்ரீமகாதேவனிடம் சரணமடைந்து “ஓ! சகலர்களுடைய துக்கங்களையும் தொலைப்பிக்கலுற்றப் பிரபுவே! பன்றியுருவமடைந்திருக்கின்ற விஷ்ணுவா விரவும் பகலுமாய் வாதிக்கப்படலுற்ற வித்தேவர்களை யிப்போதுக் காப்பாற்றிடல்வேண்டு” மென, இவ்வாறவர்களது வசனத்தைக் கேட்டதன்மேல் ஸ்ரீசந்திரசேகரன் கருணைகூர்ந் (7) தக் கொடிய பன்றியைக் கொன் றதன் பல்லையும் பிடுங்கிக்கொண்டுச் சரணமடைந்தோரின் விபத்துகளை நாசம்செய்யலுற்ற வச்சகதி ச னவ்வெல்லாத் தேவர்களையும் காப்பாற்றியருளினர். (8) பிறகப்பொழுது விஷ்ணுவும் பிரமை தெளிந்தவராகித் தேவாதிதேவரான வப்பரமசிவனை வந்தனித்துச் துதிசெய்ததாவது:—“ஓ! அடியார்களுக் கபய

ஓ இ-ள். ஸ்ரீ விஷ்ணுவினுடைய வராகம்முதலிய 6-அவதாரங்களில் நரசிங்காவதாரத்தைத் தவிர மற்ற ஐந்தவதாரங்களையும் ஸ்ரீ பரமேசுவரன் நிக்கிரகம் செய்ததெல்லாம், இப்பிரபந்தத்தி லச் சரித்திரங்கள் சுருக்கமாய்ப் பிரஸ்தாபிக்கப்படுகிறதுபற்றி யந்நிக்கிரகங்களை யவரோ நேரிற் செய்திருப்பதுபோற் சொல்லப்படுகின்றதேயின்றி யச்சரித்திரங்களை விஸ்தாரமாய்க் கூறப்படுகிற மற்றோர் புராணத்தில் ஸ்ரீ பகவா னிவ் வராகாவதாரத்தை ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியரைக்கொண்டு ம், மற்றவைகளை விநாயகர், சாஸ்தா, மகாகாளர் முதலியவர்களைக்கொண்டும் நிக்கிரகம் செய்வித்திருக்கின்றனனொன்றே தெளிவிக்கப்படுகின்றது. ஆகிலு மவர தாக்கினையின்படி நடத்தப்பட்டதை யவரோ நடத்தியதா யிற்கு சொல்லியிருக்கின்றதென்பது கருத்து.

மளிக்கலுற்ற மகேசுவரா! போற்றி போற்றி, (9) உலகங்களுக்கு
திங்களிப்போர்களைக் காலஞ்சியாய்ச் சமுதாரிக்கலுற்றவரோ! போற்றி,
சுகமளிப்பவரோ! போற்றி, மங்களமூர்த்தியே! போற்றி, (10)
சுருவரக்ஷகரான மகாதேவா! தேவரீ ரிரகித்தது ஞாபகத்தி லிருந்து
படியாய் மடியே நிதனைப் பார்ப்பதின லெந்தனுக் கினி அஞ்ஞான
ண்டாகாம லிருக்கும்படியாயும் தேவரீ ரிப்பல்லுதனைத் தரித்தாக்கொ
ள்ளல்வேண்டு” (11½) மென்று, விஷ்ணுவால் பிரார்த்தித்துக்கொள்
ப்பட்டதன்மேல் கருணைக்கடலும் சருவஞ்ஞானமான ஸ்ரீபரமேசுவர
ப்படியே நல்வெதன்றதனைத் தரித்தருளினர். (12½)

பூர்வத்தில் விஷ்ணுவானவ ராமையுருவமெடுத்து நேர்த்தியா
குக்கையுடைய மந்தாமலையைச் (13) சமந்துகொண் டமுதமெ
கக் கருதியவராகித் தேவர்களாற் பாற்கடலைக் கடைவித்தனர். அப்பே
தக்கடலினின்று மகா பெருமை பொருந்திய வழுதமுண்டானவுட
(14) ‘நிச்சயமாய் நளங்கள் பாற்கடலைக் கடைந்ததால், தா னமுதமு
டாயிற்’ நென்று தேவர்களுக்கு மகரர்களுக்கு மொருவரோடொரு
மிகுந்த கலகம் நேரிட்டது. (15) அப்பொழு தவ்வாமையும் வெ
யெடுத்ததாகி ‘மகா பல்வானாகிய வெந்தன லல்லவோ கடல்கள
யப்பட்ட’ தென் றக் கடல்தனைக் கலக்கத்தலைப்பட்டது. (16) பி
வ்வா றக்கடல் கலக்கப்படலாகும்போ துலகங்களுக்குமிசுந்த வான,
ண்டாகி யதனைச் சகிக்கமுடியாமல் தேவரொல்லாம் பிரம்மனை முன்ன
டுக்கொண் (17) டொப்பற்ற கைகொரி சென் றதனை ஸ்ரீ மகாதே
டம் தெரிவித்துக்கொள்ள, அப்போ தத் தேவன் மகா வலிமைகொ
டதான வல் வாமையையும் கொண்டு, (18) மகா கோரமாகிய அவ்
மையின் முதுகெலும்பையும் பிடுங்கிவிடலாகையில் கேளாய்! பிரஜ
தியே! அப்போது தேவர்களாற் பிரார்த்தித்துக்கொள்ளப்பட்ட
பேரில் ஸ்ரீ மகாதேவ னவ்வெலும்பையும் தரித்துக்கொள்ளலானார். (1
9) தகூடா! முந்தி ஸ்ரீ பரமசிவன் சகல லோகங்களையும் காப்பாற்று
ற்காகவே ஹாலாஹ லவிஷத்தை யுண்டிருக்கின்றார்.

முந்திச் சகல தேவாசுரர்களுக்குள்ளும் பயங்கரமான கொ
வுயுத்தமுண்டாகும்போது (20) ‘எந்தவுபாயத்தினால் நமக்கு மா
முண்டாகாமலிருக்கு’ மென் றவர்கள் பிரம்மனோ டாலோசித்துக்
ண்டு விஷ்ணுவிடம் சென்றார்கள். (21) பிறகு விஷ்ணுவு மவர்க
வசனத்தைக் கேட்டு மனதினால் தக்க வுபாயத்தை யாலோசித்து ‘ப
தபானம்பண்ணினாற் சாவுண்டாகா’ தென் றத் தேவர்களுக் குரை

விட்டுப் பிறகந் நாராயணன் (22) மந்தரமலைபை மத்தாகவும், ஸர்ப்ப ராஜாவான வாசுகியைக் கடைகயிறுகவும் செய்து பாற்கடலை யத்தேவர் களோடுகூடக் கடையும் (23) போது மிகுந்த கூக்குறற் சத்தமுண் டானதோவென்றால்:— கடைகயிறுன சர்ப்பத்தி னுள்மூச்சு வெளிமூ ச்சுக்காற்றுகளா லக்கடல் கலக்கப்படலாகையி (24) லச் சர்ப்பத்தின் வாயினின்று மகா கோரமாகிய விஷ மக் கடல்தனில் விழுந்தது. பிறகு அதோர் கணநேரத்திற்குள் ளனேககோடி வடவாக்கினிகளின் வேகத்தையு மிருளுருவத்தையும் கொண்டதாகி யக்கடல்முழுமையும் பரவலாயிற்று. (25½) பிறகுடனே தேவர்கள் கடைகயிறுன வாசுகி யை விட்டுப்போட்டுத் துரிதமா யோட்டம்பிடித்தார்கள். (26) விஷ னுவு மல் விஷத்தினால் மிகவும் தகிக்கப்பட்டவராகிப் பிந்தியோடினர். இவ்வாறாக வப்போது விஷ்ணு வல்லமையிற் குறைந்தும், பிரம்ம ன தேவிதமாகியும், (27) வாயுதேவன் தைரியமிழந்தும், அக்கினி யாசை விட்டும், குபேர னியத்தினமற்றும், மற்றத்தேவர்களு மிவ்விதமே யா னார்கள். (28) அவ்வெல்லோர்களும் விஷாக்கினியால் மிகவும் பொசு க்கப்படலாகிக் காப்பவரற்று 'ஹாஹா' வென்று கதறிக்கொண் டோடு கையிற் சகலப் பிரபஞ்சங்களுக்கும் சரணியரான ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரனை யே சரணமென்று (29) கருதிச் சகல துக்கங்களையும் தீர்க்கலுற்ற கைலிகிரிக்கு மிகுந்த கூக்குறற் சத்தத்தோடு துரிதமா யோடினார்கள். ஓ! தகூதா! (30) அப்போது விஷ்ணுவானவர் தேகம் முழுமையும் பொசுக்கப்பட்டுக் கன்னம்கறெலென் ருகிவிட்டார். பிறகு தேவர்க ளங்கு திருமாளிகையின் வாசற்படியில் கணாதிபரான ஸ்ரீ நந்திபிராணைக் கண்டு (31) வந்தனித் தெல்லோர்களும் வெகு துக்கம்கொண்டவர்க ளாகி யவருக்குச் சங்கதிகளைச் சொன்னார்கள். அதுகேட்டு நந்திபக வான் மிக விறக்கம்கொண்டவராகி யவ்வெல்லாத் தேவர்களையு (32) மங்கு நிறுத்திவிட்டுப் பிறகு பிரம்மன், விஷ்ணு, இந்திரன்முதலிய திக் பாலர்கள் இவர்களோடு துரிதமா யந்தப்புரத்துக்குச் செல்லுகையி(33) லங் கைந்தாவதுபிராகாரத்தில் திக்பாலர்களைநிறுத்திப் பிறகாறுவதுபிரா காரத்திற் பிரம்மவிஷ்ணுக்களிருவரையுமிருப்பித்துவிட்டப்போது தாம்ம ட்டி லுள்ளேசென்று பகவானிடத்தில் தேவர்களது வரவை யறிவித் துப் (35) பிறகப் பிரபு வுத்திராவின்பேரில் பிரம்மனையும் விஷ்ணுவை யும் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய அந்தப்புரத்திற்குச் சந்தோஷமாய்ப் போ கவிட்டனர். (36) பிறகப் பிரம்மவிஷ்ணுக்களிருவரும் போய் ஸ்ரீ பர மேசுவரனை வந்தனித்து மிகுந்த பக்தியோடு வேதாந்தத்தா லிசைக்க

ப்பட்ட துதிகளால் துதித்தார்கள். (37) அப்போது மகேசுவரனும் மகா மகிழ்ச்சிகொண்டவராகிப் பிரம்மவிஷ்ணுக்களை நோக்கி “ஓ! கோ! விஷ்ணுவே! சுத்தமான படிசூதுக்கு நிகராகிய சரீரத்தையுடைய நீ ரிப்போ தெந்தக்காரணத்தினால் (38) காட்டுத்தீயினு லெரியுண்ட கட்டைபோற் கறுத்துப்போய்விட்டீர்? மேலும் வெண்டாமரை மலரை யொத்த வுமது கண்க ளிரத்தம் குழம்பலாயின. (39) ஓ! விஷ்ணுவே! உமது சரீரம் மிகவும் வியாதியுண்டதாய்க் காண்கின்றது. மேலு முருகலுற்ற தங்கத்தையொத்த விப்பிரம்மன் மேனியும் விகாரநிற முள்ளதா யிருக்கின்ற” (40) தென, இவ்வாறாகிய ஸ்ரீ மகேசுவரன் வசனத்தைக் கேட்டவரை நோக்கி விஷ்ணு வுரைத்ததாவது:— “ஓ! மகாதேவா! தேவர்களெல்லாம் தேவரீருக் கறிவித்துக்கொள்ளாம லமுதமதில் விருப்பமுற்றவர்களாகிப் பாற்கடலைக் கடையலாகையி (41) லப்போது பிரளயகாலாக்கினிக்கு நிகராகிய மகா கோரமான விஷ்ணுண்டாயிற்று. (42) ஓ! முக்கண்ணுடையோரே! அத்தேவரெல்லா மவ் விஷத்தின் ஜுவாலையினால் ஸகல வுறுப்புகளும் பொசுங்கப்பெற்றவர்களாகி வேறு காப்பவரில்லாமல் ஸதாசிவனாகிய தேவரீரைச் சரணமடைந்திருக்கிறார்கள். (43) அவர்களில் முந்தியவனுயிருந்த யானத் தேவர்களுக்குப் பிந்தி யோடிவந்தபடியால் ஓ! ஸ்வாமீ! எந்தன் தேக மதிகமாய்ப் பொசுங்கலாயிற்று. (44) ஓ! தேவாதிகேவா! மகாகோரமாகிய இவ்விஷத்தினால் பிரபஞ்சங்கள் மிகுதியாய் வாதிக்கப்படுகின்றன. ஓ! சம்புவே! இப்போது யானும் மிகுதியாய் வாதையுண்டு கூணத்துக்கு கூண மதிகமாய்க்கறுத்துப்போகின்றேன். (45) ஓ! ஸகல விசுவங்களுக்கும் மேன்மைகொண்டப் பிரபுவே! வேறு கதியற்ற வித்தேவர்களை யிரகித்தருளவேண்டு மிரகித்தருளவேண்டும். ஓ! கருணைக்கடலே! தாமதம் செய்யக்கூடாது. (46) ஓ! சருவஞ்ஞரான பரமசிவா! ஸகலப் பிராணிகளி னந்தராத் துமாவாயும், ஸகலப்பிரபஞ்ச வியாபியாயும், சாக்ஷதராயும் விளங்கலுற்ற பரப்பிரம்மமாகிய தேவரீர் ஸகல லோகங்களையு மிரகிப்பதற்காகவே ஸகல கலியாண குணங்களாலு மலங்கரிக்கப்பெற்ற விப்பேர்க்கொத்த திருமேனியைக் கொண்டருளி விளங்கலாகின்றி” றென்று ஸ்ரீமாதவ ருரைத்துவிட்டுத் துரிதமா யடிக்கடி நமஸ்காரம் பண்ணினார்.” (47)

பதினாறுவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தஞ்சை காண்டம் ௧௭—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

அப்போது வெளியிலிருந்த தேவரெல்லோர்களு மேககாலத்தி
ல் “ஓ! சரணமடைந்தவரிடத்து நேசமுடைய மகாதேவா! விஷமென்
ற நிபத்தோடிருக்கும் மகாக்கினியால் தகிக்கப்படலுற்றவர்களும், வே
று கதியற்றுத் தேவரீரையே சரணமடைந்தவர்களுமான வித் தேவரெ
ல்லோர்களையும் காப்பாற்றவேண்டும் காப்பாற்றவேண்டும். (1-2) ஓ!
மகாதேவா! வளர்த்துவதில் யாதுபயன்? இரகழித்தருள்வீ ரிரகழித்தரு
ள்வீ” என்று கூக்குறலிட்டார்கள். பிறகு கருணைக்கடலும் பரிசுத்த
ப்படுத்துவோருமான வச்சங்கர னப்பேர்க்கொத்த அவர்களது கூச்சலை
க் கேட் ‘டிதென்ன’ வென்றுப் பிரம்மனை வினவ, “ஓ! பார்வதீநாதா!
அதிகொரோமாகிய விஷாக்கினியால் தகிக்கப்படலான தேவர்கள், அசுரர்
கள், தவசிகள் முதலிய வெங்களைக் காப்பாற்றல்வேண்டும். ஓ! விச
வங்களைக் காப்பாற்றலுற்ற பரமசிவா! (4½) தேவாசுர ரெல்லோர்க
ளும் தவசிகளோடுகூட மகா கொரோமான விஷத்தைச் சகிக்க முற்றும்
திறமையற்றவர்களாகி மிகவும் கிலேசமடைந்து தேவரீரையே சரண
மாய் நாடி வெளியில்வந்து கதறுகின்றார்கள். (6) ஓ! பரமேசுவரா!
ஆகையால் தேவரீ ரவர்களைச் சீக்கிரமாய்ப் பாதுகாத்தருளவேண்டு”
மென, இவ்வாறுப் பிரம்மன் வசனத்தைக் கேட்டவுடன் ஸ்ரீபகவான் நந்
திதேவரைத் திருக்கண்ணுற்றுத் (7) தயவுடன் புருவத்தை யசக்கலா
கையில் நந்திகேசுவர னச் சாடையறிந்து மறுபடியும் சென்று தேவர்க
ள், அசுரர்கள், (8) இருடிகள் இவர்களையெல்லாம் ஸ்ரீஜகதீசன் முன்னி
லைக் கழைத்துவந்தார். அப்போ தவ் வெல்லோர்களும், சந்திரகலை
யை யுச்சிதனிற் பூண்டவரான ஸ்ரீமகாதேவரைத் தரிசித் (9) தனேக
ம் துதிகளாற் றுதித்துத் தண்டம்போற் பூமியில் வந்தனம் பண்ணினார்
கள். அப்போது நெஞ்சிறக்கமுடைய கௌரியம்மையானவள் தேவர்
களையும் மற்றவர்களையும் பார்த் (10) திறக்கமுற் ‘றிவர்களைக் காப்பா
ற்றவேண்டு’ மென்று சம்புவை நோக்கிக் கிருபை செய்தனர். அப்
போது ஸ்ரீ ஸர்வேசுவர னருகினில் நின்ற மிகுந்த செளந்தரியம் பொரு
ந்தியவனான சுந்தரமென் றவனை நோக்கி (11) “ஓ! கணநாதா! நீ
போ யவ் விஷத்தை யெடுத்துக்கொண்டு சீக்கிரம் திரும்பி வரவேண்டு”
மென்று பகவானக் கணுதிபதியை யனுப்ப, (12) அவன் சிவாக்கியை
ன்படி புறப்பட்டுச் சென் றவ் விஷமதைக் கைதனி லெடுக்க, அப்போ
த்து அவனுடைய மிருதுவான கையாகிய மனாமலர்தனில் வண்டு உட்

கார்த்தபுரோல் விளங்கலாயிற்று. (13) பிறகு சுந்தரன் ஸ்ரீபரமேசுவரனுடைய திருவாக்கினையின்பேரி லவ்விஷத்தை யவர் கைமீது கொடுக்கவேளாய்! தகடப் பிரஜாபதியே! அப்போதோர் நொடிநேரத்திற் குள் எவ்விஷ மவரது கைதனி ணோர் கஸ்தூரிப் பொட்டுப்போலாயிற்று. (14) பிற்பாடு ஸ்ரீமகேசுவர னத் தேவர்கள் நடுநடுங்கி நிற்பதை நோக்கி (15) “ஓ! தேவர்களே! யாமிதனை நக்கவிடலாமா? அல்லது தூரத்திலெறிந்துவிடலாமா? வென்பதை நீங்கள் நமதாக்கினையின்படியிங்கு பயமின்றிக் கூறுங்க” (16) ளென்று மகாப் பிரளயகாலத்தில் சகலப் பிரபஞ்சங்களையு மொரோ கபளமா யுண்ணலுற்றவரும், அந்தகனைச் சயித்தவருமான ஸ்ரீமகாதேவன் திருவாக்கருள, பிரம்ம விஷ்ணு முதலியவர்க ளவரது திருவசனத்தைக் கேட்டு (17) “ஓ! பகவானே! அது தூரத்தி லெறியப்பட்டாற் பிறகோர் நொடிக்கெல்லாம் வந்துவிடுமென் றிப்போ தெங்களுக்கு மிகுந்த பீதி வாதிக்கின்றது. ஏனென்றால் ஒரு நொடிநேரத்திற்குள் நாங்களெல்லோர்களு மிக்கொடிய விஷத்தால் பொசுக்கப்படலானோம். ஓ! அந்தகனைக்கண்டித்த மகாதேவா! இதைத்தேவரீருடைய இலகூழ்மீலாஸம்பொருந்திய கைமீதுகாணும் போதேயாங்கள் பயப்படுகின்றோம். (18) ஆகையால் சருவஞ்ஞரும், கருணைக்கடலும், எல்லாவுலகங்களையும் காப்பதிலே முயன்றவரும், இயமனைக் கண்டித்தவரும், அடியார்களை யெதிர்க்கலுற்ற வீரர்களை நாசம்செய்வோரும், காலனுக்குக் காலனும், மகேசுவரனுமாகிய தேவரீர் (20) கிரமப்படி பார்த்துக்கொண்டித் தேவர்களை யிரகழிக்கவேண்டும்” மென்று வேண்டிக்கொண்டு “உருத்திரனை போற்றி போற்றி, சகலப் பிராணிகளுக்கும் நன்மையைக் கோருவனே போற்றி, (21) காலனுக்குக் காலனே போற்றி, சகலர்களையு மிரகழிப்பவனே போற்றி, சூலபாணியே போற்றி,” யென்றவர்கள் தோத்திரம்பண்ணி யப்பரமேசுவரனைத் தண்டம்போல் நமஸ்காரம்செய்கையி (22) லப்போது பகவான் மந்தஹாசத்தையுடைய முகாஹந்தத்தைக் கொண்டவளான ஸ்ரீ கௌரியம் மையை நோக்கிக்கொண்டே கருணைக்கடலும், நித்தியானந்த பரிபூர்ணக்கடவுளுமான வம் மகாதேவ ரவ்விஷமதை யுண்டிவிட்டனர். (23) உடனே மகாகோரமும், மிகவும் கறுப்புநிறமுள்ளதுமான வக் காளகூடவிஷமானது தேவனுடைய தொண்டைக்குள் துரிதமாய் வந்தபோது சகல தேவர்களும் கைகளை யஞ்சலிசெய்துகொண்டு (24) “ஓ! தேவாதிதேவா! கருணைக்கடலே! அடியார்க்கு நேசனே! பிரபஞ்சங்களை

க் காப்பவனே! அநந்தங்களான மகிமைகளுக் காதாரமானவரே! சுயர
தீன முள்ளவரே! நித்தியநந்த மூர்த்தியே! (25) வேதமறிந்தவர்க
ள், மகாப் பிரளயகாலத்தில் சகல ஜகங்களையு மொரோகபளமாய் விழுங்
கலுற்றவரும், சூலபாணியுமான தேவரீருக்குப் பிரம்ம கூடத்தியினர்கள்
முதலியோர்களால் வழங்குவரப்பெற்ற சகல ஜகங்களு மன்னமென்று
ம், மிருத்தியுவானவன் நார்த்தங்கா யூறுகாயென்றும் சொல்லுகின்றார்க
ளே! (26) ஓ! சுயாதீனமுள்ள சக்தியுடையவரே! சுத்தமான படிச
த்திற்கு நிகராகிய தேவரீரது நெஞ்சுதனிலே யதனை நிறுத்திவிட்டா
லது ஓரப்புதமான சிறந்த வலங்காரமாயிருக்கும். (27) மேலும் ஓ!
பகவானே! இந்த ஹாலாஹல்விஷ மெப்போது தேவரீரது திருக்கழுத்
தை யலங்கரிக்கலாகுமோ! அப்போதுதான் தேவஸ்திரீகளுடைய கழு
த்துகளை யவர்களுடைய மாங்களியசூத்திர மலங்கரிக்கலாகும். (28) த
விரவு மிவ் விஷத்தினால் தகிக்கப்படலான தேவர்களாகிய யெங்களுக்
குத் தேவரீரா ல்விஷத்தையுண்டு காப்பாற்றப்பட்டதானது எப்போ
தும் மறவாமலிருக்கு” (29) மென்று கேளாய்! பிரஜாபதியே! அப்
போ தத்தேவர்க ளிவ்வாறுமுதலிய வசனங்களால் வேண்டிக்கொள்ள,
ஸ்ரீ பகவானு ‘மப்படியே நல்ல’ தென் ததனைத் தமது தொண்டைக்கு
ள்ளே லீலாவினோதமாய் நிலைநிறுத்திக்கொண்டனர். (30) சுயாதீன
முள்ள சக்தியையுடைய அப்போர்க்கொத்த பரமசிவனுடைய மகிமை
யானது யாவரால்தான் வர்ணிக்கத்தகும்? அதன்பிறகு தேவொல்லாம்
மிகச் சந்தோஷங்கொண்டவர்களாகி ஸ்ரீ பாமேசுவரனைத் துதிசெய்ததா
வது:— (31) தேவாதிதேவனே போற்றி, கறுத்த கழுத்தையுடைய
சம்புலே போற்றி, விஷ்ணுப்பிரம்மர்கள் முதலிய ஸகல பசுக்களுக்கு
ம் பதியே நின்னடிபோற்றி, தேவர்களுக் குயிர்தனை யளித்தவரே போ
ற்றி, (32) உயிர்களுக் கீசனான வருத்திரனே போற்றி, யானைத்தோ
லை யாடையாய்ப் போர்த்தியவரே போற்றி போற்றி; ஓ! தயாநிதியே!
உலகினர்க ளிப்போது முதலாய் ஸ்ரீமகேசுவரனாகிய தேவரீரை (33)
நீலகண்டரென் றெப்போது மறியத்தக்க” தென, பகவானாகிய ஸர்வே
சுவர னித் துதியினால் மிக மகிழ்ச்சிகொண்டவராகி (34) “ஓ! தேவர்
களே! நமதாக்கினையின்படி நீங்கள் போய்ப் பாற்கடலைக் கடைந்து அ
வ்வாறு கடைவதா லுண்டாகு மமுதத்தை மனக்கவலையற்றே உண்ண
லாவிர்கள். (35) ஓர் கணநேரத்திற்குட் சந்தேகமின்றி யமுதமுண்
டாகப்போகின்ற” தென்று பகவான் தேவர்களை நோக்கித் தயவுடன்

திருவாக்கருளினார். (36) பிற்பாடு தேவர்கள் சிவாக்கிளையால் தூண்டி விடப்பட்டதின்பேரில் மிகுந்த சந்தோஷம்கொண்டவர்களாகி ஸ்ரீ பார்வதிநாதனை வந்தனித்துவிட்டுச் சென்று பாற்கடலைக் கடைந்து மேன்மைகொண்ட அமுதத்தை யெடுத்தெல்லோர்களும் சாவடையாம விருக்கும்படி யதனை யுண்டார்கள்.” (37)

பதினேழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தகஷ்காண்டம் கூடி—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

“ஓ! தகஷா! ஸ்ரீபரமேசுவரன் காளகூடவிஷத்தையுண்டு சகல தேவர்களுையு மிரகழிக்கலான சரித்திரத்தை யாமிப்போ திங் குனக்குக் கூறினம். (1) மேலும் ஓ! பித்துக்கொண்ட தக்கா! அவ ருருராய்ப் பிச்சைவாங்கலான திவிய சரித்திரத்தை நீ விண்மயக்கத்தை விட்டுக் கவனமாய்க் கேளடா! (2)

பூர்வத்தில் விஷ்ணுப் பிரம்ம நிருவர்களும் மேருகிரியின் பாரிசுத்திவிருந்து கொண்டிருக்குமளவில் தேவர்களுக்கும் முனிவர்களுக்கும் மனதினிற் சந்தேகமுண்டாகி (3) யவர்களிடம் வந்து வந்தனித்துச் சந்தோஷத்துடன்வர்களை வினவியதாவது: —“ஓ! விஷ்ணுபிரம்மர்களே! ஸகல தேவர்களுக்கும் சிவோஷ்டரும், வியாபகரும், பிரபுவுமாகியவரும், ஸகல பிராணிகளுக்குள்ளு மந்தர்யாமி யாயிருப்பவரும், பரஞ்சோதியும், பரமாத்மாவும், பராபரரும், சகலப்பிராணிகளுக்கும் சிருஷ்டிஸ்திதி சமுகரகர்த்தருமாகிய தேவர் யாவ”னென! (5) இவ்வாறவர்களதுவசனத்தைக் கேட்டப்போதுப் பிரம்மன்கூறியதாவது: —“ஓ!தேவமுனீசுவர்களே! யாம் தான் ஜகங்களுக்குக் கர்த்தா; நம்மால்தான் சகலமும் நடந்து வருகின்றது; (6) ஸகல ஜகங்களும் நமதாக்கிளையின்படி முடிவிலில் நம்மிடத்தில்தான் லயமடைகின்ற” தென் றுரைக்கலான வப் பிரம்மனைப் பார்த்து விஷ்ணு உரைக்கின்றார்;—(7) “ஓ! பிரம்மாவே! யாம் முந்தி யுந்தனைச் சிருஷ்டித்துப்பிறகுகேதா காணப்படுகின்ற ஜகமதைச்சிருஷ்டித்து விடுகின்றோம்நம்மைத்தவிர மற்றொருவரும் ஜகங்களுக்குக் கர்த்தரல்லர். ஏனென்றால் நம்மிட மிருந்தல்லவோ எல்லா முண்டாகின்றன. (8) சகலஜகங்களும் விஷ்ணு சுவரூபமேயானதால் ஜகங்க

ஞாக்கு மூலம் யாந்தா” என, இவ்வாறாக அவ்விருதேவர்களும் மிகுந்த மோகவசத்தி லகப்பட்டவர்களாகி யொருவரோடொருவர் (9) ‘நாம் பரப்பிரம்மமேயின்றி நீயல்ல’ வென் றப்போதவ் விருவர்களு மடிக்க டி வெகுதாலம் வாதாடிக்கொண்டார்கள். கேளாய்! தக்ஷப்பிரஜாபதி யே! (10) அப்போ தங்கிருந்த வெல்லோர்களும் பயமடைந் தவரவ் ரிருப்பிடங்களுக்குச் சென்றுவிட்டார்கள். பிறகு வெகுதாலம் சென் றதன்மேல் பிரணவத்தை மூலமாக வுடையதும், (11) மிகுந்த மகி மைபொருந்தியதும், தத்துவப்பொருட்களை நன்கு போதிப்பதுமான வேதமான தங்குதோன்றி யுனாத்ததா வது:— “ஓ! விஷ்ணுவே! ஓ! பிரம்மாவே! நீங்களிருவரு மேன் வீண்கலகம் செய்துகொள்ளுகின்றீர் கள்? (12) ஸ்ரீ பரமேசுவரனே ஜகங்களுக்குக் கர்த்தாவும், பரமாத் துமாவும், மகேசுவரனும், ஸகலப் பிரபஞ்சங்களுக்கும் மேன்மைகொண்ட வரும், சகலப்பிரபஞ்ச ஸ்வரூபியுமானவர். அவ்வுருத்திரனே மகா பெ ருமைபொருந்திய விருடிச்சீகோஷ்டர். (13) நடு வானத்தில் விளங்கலு ற்ற வச்சம்புவே அணி மாமுதலிய சகல ஐசுவரியங்களும் நிறையப் பெற்றவர். அவ்விசுவரனே அணுக்கெல்லாம் பரமானுவாகியவர்; பெ ரிதுக்கெல்லாம் பெரியவர்; (14) ஸ்ரீ பார்வதியோடுகூடிய வப்பிரபுவே சகல மதிகளுக்கும் கர்த்தா; சொர்க்கம், பூமி, இந்திரன், விஷ்ணு ஆகிய வெல்லாவற்றையு மவரோ யுண்டுசெய்பவ” (15) என, இவ்வாறு வே தம்கூறிய வசனத்தை மிகுந்த மோகவசத்தி லகப்படலான அவ்விருவ ர்களும் கேட்டு மதனைச் சட்டைசெய்யாமல் மறுபடியும் முன்போலவே கலகம் செய்துகொண்டிருந்தார்கள். (16) பிற கிப்படியிருக்கையில் பரமாத்துமாவாகிய ஸ்ரீ பரமேசுவரன் “ஓ! இவ்விருவர்களும் வீ ணைக்கா ரத்தினுல்லவோ நிச்சயமாய்த் துன்பமடையப்போகின்றார்கள். நா மிவ் விருவர்களுடைய கர்வத்தையு மிங் கடக்கவிடவேண்டு” மென்று ஸ்ரீமகேசுவரன் கோடிசூரியப் பிரகாசம்பொருந்திய வோர் ஜோதியுரு வத்தைக்கொண்டருளி யப்போ தங் காவிர்ப்பவித்தனர். (17-18) பிற கு பார்ப்போர் கண்களையெல்லாம் பறிக்கலுற்ற பரஞ்சோதிருபியான வப் பரமசிவனைப்பார்த்து ‘இதென்ன’ வென்று பயந் தவ் விருவர்களு ம் மிகுந்த விசாரமடைந்தார்கள். (19) அப்போது ஸ்ரீ பரமேசுவரன் பிரம்மவிஷ்ணுக்களான அவ்விருவர்களுக்கும் தேவியோடுகூடத் தம த ற்புதமான திவிய வுருவத்தைச் சீக்கிரமாய்க் காஹியருளிய (20) வுட ன் ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவர் பார்வதிநாதரு மென்று மழிவற்றவருமான வம் மகாதேவரைக் கண்டவுடன் சடிதியி லெழுந் தடிக்கடி நமஸ்கரித்து அ

த்தேவரைப் பற்பல துதிகளால் தோத்திரம்பண்ணிவிட்டுத் தாம் திரு
ப்பாற்கட லடைந்துவிட்டனர்.” (21)

பதினெட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ஷகாண்டம் கக—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

“விஷ்ணுவானவர் ஸ்ரீ ஜகதீசனை நமஸ்காரம்பண்ணிவிட்டு மிகுந்
த பீதியோடு பாற்கடலுக்குச் சென்றவுடன் பிரம்மன் மிகுந்த மதிய
க்கங்கொண்டதின லம்மகேசுவரனை நமஸ்காரம்பண்ணாமலே (1) புத்
திகெட்டவராகித் (தமதைந்து முகங்களில்) மேற்புற முகத்தினு லந்
தேவேசனை யிகழலாயினர். அப்போது ஸ்ரீ தேவேசரும் கோபாவே
சம்கொண்டவராகிப் பைரவமூர்த்தியைத் திருவுளத்தின்கண் ணினைக்க,
(2) அப்போது ஸ்ரீ பைரவமூர்த்தியும் மேனியெங்கும் திருநீரைப் பூ
சியவரும், ஸர்ப்பத்தை யரைஞ்ஞாணுந் பூண்டவரும், (3) ஒலிக்கலு
ற்ற பாதச்சதங்கைகள் ஜல் ஜல்லென்று சத்திக்கப்பெற்றவரும், மண்
டையோட்டு மாலைகளைப் பூண்டவரும், சிரோஷ்டமான சூலம், பாசம், உ
ம்க்கு இவைகளைத் தரித்தவரும், (4) வட்டமும், பயங்கரமும், பிரகா
சிக்கலுற்றதுமான கண்களைக்கொண்டவரும், அதிகோரமான வோர் ம
ண்டையோட்டுக் கப்பபாயைக் கைதனிற் பற்றியவரும், விகாரமாகிய
செம்பட்டைச் சடைகளா லதி பயங்கரமுள்ளவரும், (5) திருமேனி
யெங்கும் மிகுதியாய் பிரகாசிக்கப்பெற்றவரும், சிறந்த மந்தஹாஸத்
தினால் மெத்த நேர்த்தியானவரும், அகிலப்பிரம்மாண்டங்களை யு மோர்
நொடிக்குள் ளொரோ கபளமாய்ப் பகலித்துவிடத் திறமைகொண்டவரு
மாகி ஸ்ரீ சிவாக்கினையின்படி துரிதமா யங்கு தோன்றலாயினர். (6) இ
ப்பேர்க்கொத்த வப் பைரவமூர்த்தியானவர் ஸ்ரீ மகேசுவரனை விரயத்
தோடு வந்தனித்து நின்று “ஓ! சுவாமி! ஜகதீசா! எந்தனும் செய்யப்
படவேண்டிய காரியமின்னதென்று தேவரீர் தாஸனாகிய வடியேன்மீது
கருணைகூர்ந்து கட்டளையிட்டருளவேண்டு” மென்று விண்ணப்பம் செ
ய்துகொண்ட வப் பைரவரை நோக்கி ஸ்ரீ மகேசுவரன் திருவாக்கருளிய
தாவது:— (8) “ஓ! பைரவா! நமது மாயையினால் புத்திப்பிரமை
கொள்ளலான விப் பிரம்மனுடைய, நம்மை யிகழலான மேல்கலை

நீ கண்டித்தும், மேலும் மிகுந்த கர்வம்கொள்ளலான விஷ்ணுமுதலிய தேவர்கள், இருடிகள் இவர்களுடைய விரத்தங்களையெல்லாம் பிச்சையென்ற வியாஜத்தால் வாங்கிக்கொண்டவர்க ளிறந்துவிட்டபோதிலும் பிற கவர்களைத் துரிதமாய்ப் பிழைப்புமூட்டிவிட்டு (10) அதன்மேல் நமதாக்கினையின்படி யிப்பிரம்மாண்டத்திற்கு மேற்புறத்திலுள்ள வுந்த னிருப்பிடத்துக்குச் சென்று அங்கிருந்தபடியே தேவர்களை யு மிருடிக ளையும் சோம்பலின்றிக் காப்பாற்றிக்கொண்டிருக்கலாவா” (11) யெ ன் றவரை யனுப்பிவிட்டு ஸ்ரீஸரம்பமூர்த்தி யந்தர்த்தான மடைந்தனர். அப்போ திச் சங்கதிகளை விஷ்ணு வறியலாகி மிகுந்த மனவிசாரம்கொ ண் டேங்கியிருந்தனர். (12) பிறகோவென்றால் பைரவரும் கோபத்தி னால் மிகுந்த வட்டகாசம் பண்ணிக்கொண்டு மகா பயங்கராகி யப்பிர ம்மனுடைய ஐந்தாவது தலைதனைத் தமது நுனி நகத்தினுற் கிள்ளிப் போட்டவுட (13) நவ ரிரத்தவள்ளம் பெருகப்பெற்றவராகிப் பூமி தனில் விழுந்தவ் வள்ளமதிலே யோர் நொடிநேரத்திற்குள் மூர்ச்சை ய டைந்தனர். கேளீர்! பிரஜாபதியே! (14) பிறகு நெற்றிதனிற் க ண்ணுடைய வப்பைரவர் பிரம்மன திரத்தங்களை வற்றச்செய்து மறுப டி தமது கிருபாதிருஷ்டியா லவரைப் பிழைப்புமூட்டிவிட்டார். (15) அதன்மேற் பிரம்மன் துரிதமாய் மூர்ச்சைதெளிந் தெழுந்து அவர் மகி மையை யறிந்து பயத்தினால் நடுக்கமுற்றவராகி யவரை வந்தனித்துத் துதிசெய்து (16) “ஓ! தேவாதிதேவரானப் பிரபுவே! தேவரீர் மகா மூடனான வடியேன் பிழைகளை மன்னித்துத் தேவரீரது திருவாக்கினை யா லெந்தனுக் கினி அஞ்ஞான முண்டாகாமலிருக்கும் (17) படியாய் ஓ! கருணைக்கடலே! அடியேனுடைய முண்டத்தலையை யோர் பாத்தி ரமாகச்செய்து கைமீது வைத்துக்கொண்டு அம்மண்டைபோட்டுப் பா த்திரத்தைப் பிச்சைக்கப்பரையாக்கி (18) ஓ! சுவாமீ! அக் கப்பரை யைக்கொண்டே யிரத்தபிசைத் தெடுக்கவேண்டு” மென் றவரை வே ண்டிக்கொண் டடிக்கடி நமஸ்காரம் பண்ணினார். (19) பிறகு பைரவ ரு மப்படியே நல்லதென் றதனை தெடுத்துக்கொண்டு மேருகிரியை வி ட்டிப் புறப்பட்டுத் தமதிச்சையின்படி யோர் கணநேரத்திற்குள் ளனே க பூதகணங்கள், மகா பலசாலிகளான ஹாலாஹன், காலவேகன், அக் கினிமுகன், சோமகன் முதலிய வின்னும் மற் றனேக பூதச்சேனைத் த லைவர்கள் இவர்களையெல்லாம் சிருஷ்டித்துக்கொண்டு (20-21) ஸ்ரீ கா லபைரவமூர்த்தியானவ ரானேகம் பூதசேனைகளுடனும் சேனாதிபர்களு டனும் கூடியவராகி யிரத்தபிசைத் தெடுக்கும் வியாஜமாய்ப் பூலோக

மெங்கும் திரிந்து (22) எல்லாப்பெரிய அரணியங்களிலும், மலைகளிலும், பாதாளம், நாகலோகம், தேவலோகம் இவைகளிலு (23) மங்கங்குள்ள கர்வம்கொண்டவர்களான தேவர்க ளிருடிகளுடைய விரத்தங்களையெல்லா மப்பைரவர் தமது கப்பரையில் வாங்கிக்கொண்டு (24) அதனால் மரணமடையலாகும் சிற்சிலர்களையும் லீலாவினோதமாய்ப் பிழைப்புமுட்டிவிட்டுக்கொண்டே யெல்லாவிடங்களிலும் பிசைஷ்வாங்கிக்கொண்டு பிறகு விஷ்ணுலோகத்திற் கேகினர். (25) அப்போதுவரது பூதசேனைகளெல்லாம் மிகுந்த கோலாஹல சத்தத்தோடு விஷ்வக் லேனருடைய கணங்களாற் காக்கப்படும் ஸ்ரீ விஷ்ணுவின் திருமானிகை வாசற்படிக்குத் துரிதமாய் வந்தவுட (26) னப்போது மகா கொரோமுடைய கண்திபரான விஷ்வக்லேனரவர்களைத் தாக்கினார். உடனே ஸ்ரீ பைரவமூர்த்தி யவரது கன்னங்களி லறைந்து துரிதமா யவரைத் (27) தமது சூலத்தின் நுனியிற் கோர்த்துக்கொண்டு ஸ்ரீ விஷ்ணுவண்டைக்கு வந்தார். அப்போ தாதிசேட னுடல்து சயனித்திருந்த ஸ்ரீமகாவிஷ்ணுவும் மிகுந்த பீதியினுற் பரபரப்போ (28) டெழுந்து ஸ்ரீ தேவி பூமிதேவிகளுட னவரை நமஸ்காரம்பண்ணித் துதிசெய்துவிட்டு மகா பயங்கராகிய வப் பைரவரை நோக்கி வசனமுரைத்தாவது:— (29) “ஓ! அடியார்களுக் கபயமளிக்கலுற்ற ஜகத் குருவான தேவாதிதேவா! தேவரீ ரிங்கு யாதுகாரியமாய் விஜயமானது? தேவரீரைத் தரிசித்ததின லடியேன் கிருதார்த்தனாகிவிட்டேன். (30) ஓ! கருணமூர்த்தியே! தேவரீரையே முக்கிய ஆதாரமாய் நாடிய வடியேனைக் காப்பாற்றிடல் வேண்டு” மென் றுரைக்கலான அவ்விஷ்ணுவை நோக்கி ஸ்ரீ காலபைரவர் திருவாக்கருளியதாவது:— (31) “ஓ! விஷ்ணுவே! யாம் பிசைஷ்வாங்கும் நிபத்தினு லுமது தலையி னிரத்தத்தை விரும்பி வந்திருக்கின்றனம். ஆகையால் நீ ரதனைச் சீக்கிரமா யிப்போது தந்துவிடவேண்டு” மென, (32) இவ்வா றவரது வசனத்தைக் கேட்டு ஸ்ரீ மாதவரும் ‘ஓ! இதனால் யான் கிருதார்த்தனாகிவிட்டே’ மென்று கூறியவராகித் தமது நகத்தினால் நெற்றிதனைப் பிளந் திரத்தத்தைப் பெருகவிட, (33) அவ்விரத்தங்களையெல்லாம் ஸ்ரீ பைரவர் தமது கப்பரையா லேந்தினார். இவ்விதமாகவே அவ்விரத்தங்கள் விஷ்ணுவருஷத்தி லாயிரம்வருஷகாலமளவும் பெருந்தாரையாய்க் கொட்டிப் (34) பிறகு விஷ்ணு விரத்தமேயற்று மூர்ச்சைகொண்டு கீழேவிழுந்து மக் கப்பரையிற் பாதிசூட நிரம்பவில்லை. (35) இவ்விதமா யம் மகாவிஷ்ணுவானவர் மிகுந்த மூர்ச்சையினால் கீழே விழலானதை ஸ்ரீதேவி யிலகூ

மிதேவிதன் கண்டு மிகுந்த துக்கம்கொண்டவர்களாகித் துரிதமாய் வந்து (36) மகாத்துமாவாகிய ஸ்ரீபைரவமூர்த்தியுடைய விருபாதங்களை யும் கைகளால் பிடித்துக்கொண்டு “ஓ! கருணாசமுத்திரமாகிய பைரவேசுவரா! இவ்விஷ்ணுவை பிரகழித்துத் (37) தேவரீ ரடியாள்களுக் குச் சீக்கிரமாய்த் தாலிப்பிச்சை யருளவேண்டு” மென் றவ் விருதேவி மார்களு மம் மகேசுவரனைத் தோத்திரம்செய்கையில் (38) பிறகு கருணாமிருதக்கடவுளும் பகவானுமாகிய ஸ்ரீபைரவர் பிரஸன்னசித்தராகித் தயவினா லவ் விஷ்ணுவை நோக்கிப் பிழைப்புமுட்டியவுடன் (39) ஸ்ரீமகாவிஷ்ணு அறிவடைந் தெழுந் தப் பிரபுவை மிகுதியாய்த் துதிசெய்தார். பிறகு ஸ்ரீ காலபைரவ ரவ்வாறு துதிசெய்யலான விஷ்ணுவைத் தயவோடு திருக்கண்ணுற்றுப் (40) பிறகு மிகுந்த வாத்தியமுழக்கங் களோடும், பூதகணங்களி னாவாரச் சத்தங்களோடும் தமது லோகத்துக்குப் புறப்பட்டுச் செல்லுகையி (41) லவ்வாறு செல்லலாகு ம்பைரவனா விஷ்ணுவானவர் வெகுதூரமளவும் பின்தொடர்ந்துவந்து பிறக ப்போதவனா நமஸ்கரித்துத் துதிசெய்து சூலமதிற் கோர்க்கப்படலான தமது கணத்தலைவராகிய (42) விஷ்வக்ஷேனனாயும் மீட்டுக்கொண்டு திருமால் தமது மாளிகைக் கருளினர். அப்போது ஸ்ரீபைரவரும் மிகுந்த வட்டகாசத்தோடுகூடிய பூதகணங்களுடன் தமது திருமாளிகை சேர்ந்தனர். (43)

இப் பைரவமூர்த்தியானவர் கல்பத்தின் முடிவின் பிர்மவிஷ்ணுக்கள் முதலிய ஸகல தேவர்களையும், சகல ஜகங்களையும் ஸ்ரீசிவாக்கிணையின்பேரில் மகா கோலாஹல சத்தமுடையவராகிச் சமுகரித்துத் (44) தமதிச்சையின்படி யவர்களுடைய முண்டத்தலைகளை யெல்லாம் மாலைகளாக்கித் திருமேனியை யலங்கரித்துக்கொண்ட பிணங்களை யெல்லாம் தமது நெற்றிக்கண்ணெருப்பி விலேசமாத்திரத்தினுற் கொளுத்திவிட் (45) டச் சுடுகாடுதனிலே யச்சாம்பற்களைத் திருமேனிதனிற் பூசிக்கொண்டு, தமது சுதந்திரத்தினுற் சகல வேதங்களையும் நாய்களா யமைத் (46) தவைகள்மீ தேறிக்கொண்டு பயங்கரமான சத்தத் தோடு கூடியவரும், அப்பேர்க்கொத்த தமது கணங்களாற் சூழப்பட்ட வருமாகியும், திருவுளமதில் ஸ்ரீபராபரமூர்த்தியைத் தியானித்துச் சுமக் கமுடியாத மிகுந்த பேராரந்தம்கொண்டவராகியு (47) மிவ்வாறு நிகரற்ற திருவுருவத்தைக் கொண்டவராகி யங்கங் கலைந்து திரியலாகின்றார். ஓ! தகூப்பிரஜாபதியே! ஸ்ரீ மகேசுவர னாரூராய்ப் பிச்சையெடுக்கலான வித் கதையை யுந்தனுக் குரைக்கலானோம்; மேலும் ஸ்ரீ பரமேசுவர

னுடைய மற்றோர் சரித்திரத்தை யிப்போ துனக்குக் கூறுகின்றோம்;
கேளடா” (48)

பத்தொன்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ககாண்டம் உயி—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

“கேளாய்! தக்கா! கிருதயுகம், திரோதாயுகம், துவாபரயுகம், க
லியுகம் ஆகிய விர் நான்கு யுகங்களி லாயிரம்கொண்டது பிரம்மனுக்
கோர் பகலெனப்படும்; அவ்வளவுகாலம்கொண்டதே ஓரிசுவாகும்; இவ்
விதமான இரவு பகல்களைக்கொண்ட நாட்களில் முன்னூற்றறுபது கொ
ண்ட தவருக் கோர் வருடமென்று நிச்சயிக்கப்பட்டிருக்கிறது. (1½)
இவ்விதமான நூறுவருடங்கள் முடிந்தவுட னப்பிரம்மனுக்கு நாசம் நே
ரிடுகின்றது. (2) அதுதான் விஷ்ணுவக் கோர் பகல்; அவர திரவு ம
வ்வளவே. இப்படி யிரவும் பகலுமாகிய முன்னூற்றறுபது நாட்கள்
கொண்ட தவ் விஷ்ணுவக் கோர் வருடமெனப்படும். (3) இவ்விதமா
க நூறுவருடங்கள் முடிந்தபோது விஷ்ணு நாசமடைகின்றார். இவ்
வாறாக வனைகம் விஷ்ணுக்கள் சமுகரிக்கப்பட்டதன்மேல் மகாப்பிரள
யம் (4) நேரிடுகின்றது. அப்போ ததுகண்டு தருமமானது மிருந்த
பயம்கொண்டதாகி யோ ரிருடப வருவ மெடுத்துக்கொண்டு ஸ்ரீமகேச
வரனைத் துதிசெய்ததாவது:—(5) “ஓ! ஜயஜயா! சம்போ! மகாதேவா!
சரணமடையலான வடியேனைக் காப்பாற்றிடல் வேண்டும்; இதோ மகா
ப்பிரளயகாலமானது சீக்கிரமாய் நேரப்போகின்றபடியால் (6) ஓ! அ
ஷ்டைசுவரியங்களும் நிரம்பப்பெற்ற பரமசிவா! அடியேனை விலக்கி
யே யிச் சகல ஜகங்களையும் சமுகரிக்கவேண்டு” மென்று பல துதிகளா
ல் துதித்து ஸ்ரீசங்கரனை வேண்டிக்கொண்டது. (7) அதன் பிறகு ஸ்ரீ
பகவான் பிரஸன்னராகியதற்கு வரனை யளித் ததனைத் தமக்கு வாகன
மாகச் செய்துகொண்டதற்குத் தக்க வலிமையையும் கொடுத்தருளி
(8) யென்று மழிவில்லாதிருக்கும் தன்மையையு மருளி, மேலும் நா
ன்கு கால்களையுடைய அவ்விருடபத்தைக் கிருதயுகம்முதலிய நான்கு யு
கங்களிலும் யுகத்துக்கு யுகம்முறையே ஒவ்வொருகால் சூறைந்ததாகிச்

சஞ்சரித்துவரும்படிக்கு மருள் செய்து (9) “ஓ! மகா பரிசுத்தமுடைய தருமமே! யாம் மிகுந்த சந்தோஷத்தோடு நெதன் சரீரத்தின்பேரில் வசிக்கலாகின்றோம்; நீ யெங்கும் நமது சன்னிதியிலே யிருந்துவரலாவாய். (10) ஓ! தருமமே! உலகினில் மானிடர்கள் நம்மைப் பூஜைசெய்யாம லெப்பேர்க்கொத்த மிகுந்த மகா புண்ணியங்களைச் செய்திடினு மவையெல்லாம் பாவங்களின் பயனையே யவர்களுக் களிக்கலாகும். (11) நம்மைப் பூஜிக்கலுற்ற அடியார்க ளென்னபாவங்களைச் செய்திடினு மவையெல்லா மவர்களுக்குப் புண்ணியங்களின் பயனையே கொடுக்கலாகின்றது. கேளாய்! மகாவலிமைகொண்ட தருமமே! யாமெந்த அடியாரிடத்திலாவது சந்தோஷமடைந் தவருக் கனுக்கிரக மளிக்க விரும்பும்போது நீ நமதாக்கீனையைச் சிரமேற்கொண் டிருடப வருவத்தோ டிங்கு வந்துவிடலாவா” (13) யென்றதுமுதலிய திருவசனங்களை யுரைத் ததனைத் தமக்கு வாகனமாக்கிக்கொண் டதனை யனுப்பிவிட்டார். அதுகேட்டறிந்து ஸகல ஜகத்ஸ்வரூபியான ஸ்ரீ விஷ்ணுவும் (14) ஸ்ரீ பரமேசுவரன் திரிபுரர்களைச் சமுகாரம் செய்யும்காலத்தி லிருடபவருவ மெடுத்துக்கொண்டு திரிபுரந்தகனாகிய வம் மகாதேவனைச் சமந்தனர். அடா! தக்ஷா! ஆகையினால்தான் ஸ்ரீமகாதேவ ரிருடப வாகனொன்று சொல்லப்படுகின்றார். (15)

இருபதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ஷகாண்டம் ௨௧—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

“ஓ! தக்ஷா! ஸ்ரீ மகாதேவருடைய, நிகரற்றதும், மகா பரிசுத்தமுள்ளதுமான மற்றோர் திவ்ய சரித்திரத்தை யுந்தனுக்குக் கூறுகின்றோம்: நீ யதனை மிகவும் ஜாக்கிரதையுடன் கேட்கவேண்டும். (1) மகா பவிஷ்டர்களாகிய, உருத்திரரான காலாக்கினிருத்திரபகவானும், பைரவ மூர்த்தியும் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய திருவாக்கினையின்படி சகலப் பிரபஞ்சங்களையும் சமுகரிக்கின்றார்கள். (2) இது அவாந்தரசமுகார மெனப்படும். கேளாய்! பிரஜாபதியே! சகலங்களையும் மொரோகபளமாய் விழுங்கலாகின்ற ஸ்ரீ மகாதேவன் சகல அண்டங்களையும், சகல ஜகங்

ளையும், (3) சகல ஜீவராசிகளையும் சிலதைப் பார்வையாலும், சிலதை புன்னகைப்பினாலும், சிற்சிலரைக் கோபம், அட்டகாஸம், நர்த்தனம், நெற்றிக்கண்ணக்கினி, (4) ஹும்காரம், கை, காலுதை யிவைகளாலெல்லா மனேக வருத்திரகணங்களோடு கூடியவராகித் திருவிளையாடலாய் செய்தருளும் சமுகாரமானது (5) சகலர்களுக்கும் நாசமளிக்கலுற்ற மகாப்பிரளயமெனப்படும். அப்போது சமுகாரம்செய்யும் ஸ்ரீமகாதேவ னந்தந்தவண்டங்களி லுள்ளவர்களான வெண்ணிறந்த, விஷ்ணுக்கள், பிரம்மாக்கள், இந்திரன்முதலிய மற்றத்தேவர்கள் (6½) இவர்களிற் சிலரை யெறித்துச் சாம்பற்களைத் தூள்நீரூய்ப் பூசும்விதிப்படிக்குந்தம் திருமேனியிற் பூசியும், அப்பிரபுவானவர் மற்றவர்களது முண்டத்தலைகளைத் தமதுசைசயின்படி மாலைகளாக வணிந்தும், (8) அவர்களுடைய வெலும்புகளை யாபரணங்களாகப் பூண்டும், மற்றவர்களுடைய தலைமயிர்களை முப்பிரிநூற்களாகத் தரிக்கவுமாகின்றார். (9) தவிரவும் சகலப்பிராணிகளையும் சமுகரிக்கலுற்றவரும், என்னுமழிவற்ற ஞான மூர்த்தியமாகிய ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீ பரமேசுவரன், அப்பிரளயகாலத்தில் மடியலாகும் சிவபக்தியீனர்க ளுடனே பிசாசப் பிறப்படைய, தா மொருவராகவே யப்பிசாசங்களாற் சூழப்பெற்றவராகி மற்ற விஷ்ணுக்களையும் பிரம்மாக்களையும் சூலமதிற் கோர்த்துக்கொண்டு மிகுந்த மனமகிழ்ச்சியோடக் காடாந்தகாரமதி லட்டகாசத்துட னொன்றக்கூத்தாடுகின்றார். (10-12) பிறகவர் ஜீலாவினோதமாய் பிசாசங்களையும் சமுகரித்து விட் டெரிந்துகொண்டிருக்கு மப் பெருஞ் சுகாட்டு மத்திநனி லோரிடத் தேகாங்கியாய் நர்த்தனம் செய்யலாகின்றார். (13) பிறகவரம்மகாப் பிரளயம் கழிந்தவுடன் ஸ்ரீ பரதேவதையானவன் பார்த்துக்கொண்டிருக்குமளவி லவன் முன்னிலையிலே பரமாதந்தவசத்தினால் (14) பெருங்கூத்தாடிவிட்டுப் பிறகு சிருஷ்டிசெய்வதற்குரிய இச்சாசக்தியோடு கூடியவராகி முந்தியகற்பத்திவிருந்ததுபோலவே பஞ்சமகாபூதங்கள், (15) சகலங்களான பிரம்மாண்டங்கள், அததின் லோகங்கள், அவ்வெல்லா வண்டங்களுக்கும் வேண்டிய அனேக மனேகம் விஷ்ணுப் பிரம்மாக்கள், (16) சகல ஜீவராசிகள், அசுரர்கள், ஆரக்கர்கள் இவற்றையெல்லாம் சிருஷ்டித் தவரவருக்குத் தக்க வதிகாரங்களையு மேற்படுத்தி யவரவருக்குத் தக்க வித்தைகளையும் கற்பிக்கின்றார். ஆகையால்தான் மமகேசுவரன் மகாக்கிராஸ (பிரம்ம விஷ்ணுக்கள் முதலிய சகல சிருஷ்டிப்புகளையு மொரே கபளமாய் விழுங்கலுற்றவர்) டொன்றுப் பிரசித்தியடைந்திருக்கின்றார்; (18) அடா! தக்ஷா! அவருடைய ஆபர

ணங்களின் மகிமையைப்பற்றி யுந்தனுக் குரைக்கின்றோ மதனைக் கேள
டா!

பூர்வத்தில் விஷ்ணுமுதலிய தேவர்கள் தேவாதிதேவரான ஸ்ரீ
பரமேசுவரனை வந்தனித்துத் (19) தவத்தினு லாராதித்துப் பிரார்த்தி
த்துக்கொண்டதாவது:— “ஓ! ஹரா! சம்போ! மகாதேவா! விசுவநா
தா! தேவேசா! (20) ஓ! பிரபஞ்சங்களை யிரகழிக்கின்ற பரமசிவா!
இதோ மகாப் பிரளயகாலம் நெருங்கி வருகின்றது. ஓ! ஜகதீசா! எங்
களுக்கோ அனைக ஜன்மங்களாகிவிட்டன. (21) ஓ! பிரபுவே! சமுசா
ரத்தில் மிகவும் கிலேச மடைந்திருக்கின்ற வெங்களுக்கினி மறுபிறப்ப
டையத் திறமையில்லாதபடியால் தேவரீருடைய பாதாவிந்தத்தைத் தி
யானிப்பதனா விச் சமுசாரத்தினின்று மோகூழ்முண்டாகவேண்டும்.
(22) ஓ! கருணைக்கடலே! இப்பெரும் சமுசாரத்தினின் றெங்களைச்
சமுகரித்தபிற கெங்களிற் சிலர்களுடைய வெலும்புகளை யாபரணமாய்
ப் பூண்டும், (23) மற்றவர்களின் சாம்பற்களையெடுத்துத் தூளாய்ப்பூ
சியு மருளுவீராயின் யாங்க ளெளிதினில் மோகூழ் பெறலாவோம்; ஏ
னென்றால் ஓ! தயாநிதியே! (24) தேவரீரால் தரித்தருளப்படுகின்ற
உலகின்கண் மிகுந்த பரிசுத்தம்பொருந்திய கங்காநதியினில் பார்மீதுள்
ள யாவர்களுடைய வெலும்புகள் போடப்படுகின்றனவோ (25) ஓ! ம
காதேவா! அவர்களுக்குக்கூட மோகூழ் கிடைக்கலாகின்றது; ஓ! த
யாசமுத்திரமே! ஆகையால் சமுசாரத்திற்குள் அகப்படலான வெங்க
ளைக் காப்பாற்றல் வேண்டு” (26) மென் நிவ்வா றவர்களால் வேண்
டிக்கொள்ளப்பட்டதன்பேரில் ஸ்ரீபகவா னவ்வாறே அருள்செய்யலா
னார். ஆகையினால் தேவர்களை யிரகழிப்பதற்காகவே காலனுக்குக் கா
லனும், சோதிஸூரியும், பரமாத்ருமாவும், மகேசுவரனும், மூப்புச்சாவற்
றவரும், சருவ ஞானானந்தஸ்வரூபியும், மகாப்பிரபுவுமான ஸ்ரீசிவபிரா
னவர்களது சாம்பல்முதலியவைகளைத் தரித்தருளலாயினர்.” (27-28)

இருபத்தோராவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ஷகாண்டம் ௨௨—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

“ஓ! தக்ஷப்பிரஜாபதியே! ஸ்ரீ தேவாதிதேவன் சமுகாரம் செ
வதுமுதலிய சிறந்த சரித்திரங்களை யா மிங் குந்தனுக் குரைத்தனம்;

மேலும் மற்றோர் புண்ணியசரித்திரத்தைக் கூறுகின்றோம்; அதனைக் கேளடா. (1) பூர்வத்தில் தேவேந்திரன் ஸ்ரீ பரமேசுவரனைச் சேவிப்பதற்காகச் சற்று கர்வமுற்றவனாகிக் கைலேசுரிக்கு வந்தான். அப்போது ஸ்ரீ பரமேசுவரனோர் பிரமதகணத்தி னுருவத்தைக் கொண்டவராகி வாசற்படியில் (2) நின்றார். அப்போது தந்திரன் வாசற்படிதனில் நித்கலான வப் பிரபுவை நோக்கி 'அடா! இப்போது ஸ்ரீ மகேசுவரனுடைய சமயமென்ன' வென்று டம்பயாய்க் கேட்க, (3) அதற்கவர் பதிலுரைக்காமல் கோபத்தோடு நெறு நோக்கினார். பிறகவரைப்பார்த்ததி விர்திரனுக் கதிக கோபமுண்டாகித் தன் வஜ்ஜிராயுதத்தைப் பிரயோகிக்க, (4) அவ்வாயுதமானது கற்பாரைபோல் மிகவும் கெட்டியானது. அவரது மார்பினில் விழுந்தவுடன் நெருப்புப்பொரிகளைக் கக்கிக்கொண்டு தூள்தூளாகி விழுந்தன. (5) அதன்மேல் ஸ்ரீ மகேசுவரன் தூரிதமாய்த் தமது உருத்திரவுருவத்தை யெடுத்துக்கொண்டவுடனிர்திரனவரை ஸ்ரீ பரமேசுவரன்தான் நென்றறிந்து பயத்தினால் நடுக்கமுற்றவனாகி வந்தனித்து (6) 'ஓ! சகலப் பிராணிகளிடத்தும் கருணையளிக்கமுயன்ற பரமசிவா! அடியேன் பிழைகளை மன்னித்தருளவேண்டு' மென்று பல துதிகளால் தேரத்திரம்பண்ணி யவரை யருள்புரியும்படி செய்துகொண்டான். (7) பிறகு ஸ்ரீ பகவான் பிரசன்னராகி யவ்விர்திரனை நோக்கி 'ஓ! இந்திரா! நீ யிப்போது பயப்படல் வேண்டாம்; யா மிங்கு உந்தனுக்குப் பிரசன்னராயினோமென்றறியலாவா' (8) யென்றத் தேவேந்திரனுக் கனுக்கிரகமளித் தவன் பட்டணத்திற் கனுப்பிவிட்டுப் பிறகச் சிவபிரான் மிகுந்த கருணையால் தமது கோபாக்கினியைச் சமூக்திரத்தி லெறிந்துவிட் டப்போது துடனே தமது மாளிகைக்குட் செல்லலானார். பிற்பாடு ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய வக் கோபாக்கினியோவென்ற று லோர் குழந்தையாகி அழ, (10) அச்சத்தமானது தேவர்கள், முனிவர்கள், முதலிய மற்றெல்லோர்களாலும் கேட்கப்பட்டது. அப்போது தக்குறலைக் கேட்டவுடன் வருணன் னங்கு வந்தக்குழந்தையை யெடுத்துப்போய் வளர்த்துவந்தான். (11) இவ்விதமாக வக்குழந்தையானது வருணன் வீட்டில் நாளுக்கு நாள் வளர்ந்து வரலாகையி லோர்நாளவ் வருணன் வீட்டிற்குப் பிரம்மன் வந்தார். (12) அப்போது வருணன் னக்குழந்தையைப் பிரம்மன் கைமீது கொடுக்க, அப்பிரபுவ மக்குழந்தையைத் தன் மடிதனில் வைத்துக்கொள்ளலாகையில் (13) மிகுந்த வலிமைகொண்ட வக்குழந்தை யழுதுகொண்ட ப்பிரம்மனது தாடியமயிர்களைக் கையினுற் பிடித்திழுக்கலாயிற்று. (14) அப்போது பிரம்

மன் “ஓ! இவன் பிரம்ம விஷ்ணுக்கள் முதலியவர்களைக்கூடப் போர்த
 னிற் சந்தேகமின்றி முறிபடித்துவிடுவான். எப்போர்க்கொத்தபெரியோ
 ர்களுடைய சாபத்தினின்று மிவனுக்கோரிடத்தும் பயமிராது. (15) இ
 வன் முவுலகங்களிலும் ‘ஜலந்தர’ நென்றுப் பிரஸித்தி பெறலாவான்.
 தைரியம், பராக்கிரமம் முதலிய குணங்களையுடையவனும், மகாபலவா
 னும், மகாதுஷ்டனும் (16) கோரோமுள்ளவனுமான விச்சிறுவன் தே
 வநகரைச் சயித் தசுரர்களுக்களிக்கலாவா” நென்று சொல்லிவிட்டுப்
 பிரம்மன் நேர்த்தியான தமது மாளிகைக்கேகினர். (17) பிறகு ஜலந்
 தரன் பின்னும் சிலகால மவ் வருணனிட மிருந்துவிட்டுப் பின்பு கொடி
 யர்களான சில வசுரர்களைக் கூட்டிக்கொண்டு பூலோகத்துக்குவந்து(18)
 சகல திக்பாலர்களையும் ஜயித்துத் தேவர் மாளிகையையெல்லா மசுரர்க
 ளுக் கீர்து மயனென்றவசுரச் சிற்பியாலமைக்கப்பட்ட ஜாலந்தரமென்ற
 நகரத்தி (19) விருந்துகொண்டு சகல சத்துருக்களையும் ஜயித்து மகா
 பராக்கிரமசாலியா யிருந்துவந்தான். பிறகவன் சிலகாலம் சென்றதன்
 மேல் காலநேமிபென்ற வசுரன் பெண்ணாகிய (20) பிருந்தையென்ப
 வளை மணம்புரிந்துகொண்டு மிருந்த சந்தோஷத்தோ டிருந்துகொண்டி
 ருக்கையில் வெகுகாலம் சென்றதன்மே லவன், தேவதொல்லாம் மேருகி
 ரியிற் பதுங்கியிருப்பதைத் (21) தெரிந்துகொண்டங்கு சென்று அ
 வ்வெவல்லோர்களையும் போரினில் வென்று, பிறகவர்களுக் குதவியாய்
 வரலான விஷ்ணுவையும், (22) இருபதினாயிரம் வருடமளவு முயுத்தம்
 பண்ணிக் களைப்படைந்து தன்னைத் துதிசெய்யலானவுடன் சத்துருக்க
 ளை வதைசெய்யலுற்ற அவ்வசுரன் விட்டுவிட்டான் (23) பிறகந்திரா
 ன் முதலிய தேவதொல்லோர்களுட் பயத்தினால் நடுக்கமுற்றவர்களாகி
 க் கைலைகிரிக் கோடிவிட்டார்கள். அசுரனோ வென்றால் தன்னகம்செ
 ன் றங்கு வெகுகால மிருந்துவிட்டுப் பிற (24) கக்கொடிய மகாசுரன்,
 தடைசெய்யலான தன் மனையாளாகிய பிருந்தையின் வார்த்தையைச்
 சட்டைசெய்யாமல் தேவர்கள் பயந்தோடியிருக்கின்ற பருவதோத்தம
 மான கைலைகிரிக்கு மிருந்த பரபாப்புடன் தன் சேனைகளோடு டெடிச
 றான். (25½) அப்போது தேவர்க ளவன் வரவை யறிந்ததன்மேல்
 மிருந்த பயங்கொண்டவர்களாகி (26) வாசற்படியிலிருக்கும் ஸ்ரீ நந்தி
 பகவானைத் தண்டம்பண்ணி யவரதனுமதியின்பேரில் தேவாதிதேவனா
 கிய ஸ்ரீ மகாதேவரது மகா பரிசுத்தமான திருமாளிகைக்குட் சென்(27)
 றங்கு மகாதேவரைத் தரிசித்துத் தண்டம்போல் வந்தனம்பண்ணியிரு
 ந்த பக்தியுடன் பல துதிகளால் தோத்தரம்பண்ணியதன்பேரில் (28)

விவரமென்னவென்று வினவி யருளிய வச் சங்கரன் முன்பாகச் சங்கதி
 களையெல்லாம் தெரிவித்துக்கொண்டார்கள். அப்போது ஸ்ரீ பரமேசு
 வர னத்தேவர்களுக் கபயமளித்துவிட்டுத் (29) தாம் பிராம்மண வுரு
 வம்கொண் டோர் முனிவர்போல் தண்டகமண்டலங்களைக் கைதனில்
 வைத்துக்கொண்டும், ஓர் குடைதனைப் பிடித்துக்கொண்டு மவ்வசுரனை
 யெதிர்நோக்கிப் புறப்பட்டனர். (30) அப்போ தவர் பிறரறியாம லு
 ருவத்தை மறைத்துக்கொள்ளலான தேவர்களால் பின்தொடரப்பெ
 ற்றவராகி யச் சலந்தராசுரனண்டைக்கு வந் (31) தவனை நோக்கி
 “அடா! நீ யாவன்? எங்கிருந்து வந்தாய்? எங்கு போகலாகின்ற?”
 யென் றம்மகேசுவர னவனை யிவ்வாறெல்லாம் வினவலாகையி (32)
 லவ்வசுரன் “ஓ! தவசியே! என் பெயர் ஜலந்தரன்; யான் சகல தேவர்
 களையு முழுத்தாங்கத்திற் சயித்துவிட் டிப்போது சங்கரனை வெவ்வதற்
 காகக் கைகொடுக்குப் போகின்றே” (33) னென, பின்பு பகவான் நகை
 த்து அவ் வசுரனை நோக்கித் திருவாக்கருளியதாவது:— “ஓ! அசுரா!
 பினாகமென்ற வில்லைக்கொண்டவரும், அடியார்களைப் பகைக்கலும்
 ற வீரர்களைத் தொலைப்பிப்பவருமான வச் சம்புவோ யுத்தம்பண்
 ண யாவன்தான் திறமையுளனாவான்? (34) அவரோ யுத்தம்பண்
 ண மனதினால் நினைப்பவன்கூடச் சந்தேகமின்றி யவமானம் பெறு
 வான். இங்ஙனமாயி னப் பிரபுவைச் சயிக்க எவ்வாறு தரும்?
 (35) ஓ! ஜலந்தரா! யானவராகினி விருப்பவன்தான்; நீ யினி பி
 ழைத்திருக்க வேண்டுவாயாகில் வந்தவழியோடு திரும்பிச் சென்று
 வி” (36) டென, இவ்வா றவ் வந்தணர் வசனத்தைக் கேட்டதன்
 மேல் ஜலந்தரன் “ஓ! பிராம்மண! ஒருவராலு மண்டமுடியாதவெ
 னது வலிமையை நீ ரறியவில்லை; (37) அகனை யிதோ! ஓர் நொடி
 நேரத்திற்குள் காட்டுகின்றே” னென, கேளீர்! செளனகாதிமுனிவர்க
 ளே! கோபங்கொள்ளலான பாவிபாகிய வச் சலந்தரன திவ்வாறு பட
 படத்த வார்த்தையைக் கேட்டுப் பிராம்மணவுருவம் கொண்டவரான வ
 ப் பகவான் (38½) “ஓ! அசுரா! உன்னுடைய அப்பேர்க்கொத்த வ
 லிமையைப் பார்க்க வெந்தனுக்குக் (39) குதூஹமிருக்கின்றது; ஆ
 கையால் நீ இதோ! இந்தச் சக்கிரத்தை யிருகைகளாலும் தூக்கி யென்
 முன்னிலையி லுந்தன் தலைமீது வைத்துக்கொள்ளலாவா” (40) யென்
 று திருவாக்கருளித் தமது கால்பெருவிரலினு லங்கு பூமிதனி லெழுத,
 பூமியி லெழுதப்படலான வச் சக்கிரத்தை யசுரன் பார்த் தவ் வேதிய
 னை நோக்கி வசனமளித்ததாவது:— (41) “ஓ! பிராம்மண! யான்

பிரம்மவிஷ்ணுக்கள் முதலிய தேவர்களுையெல்லாம் போர்மீது துறத்திய
டித்திருக்கின்றேன். மேலும் முந்தி யோர் கணமாத்திரத்தில் வடவாக்
கினியைக் கையினு லணைத்திருக்கின்றேன். (42) சமுத்திரங்களுையெல்
லாம் வற்றவடித்திருக்கின்றேன். பருவதங்களுையெல்லா மெடுத்துப்ப
ந்து விளையாடியிருக்கின்றேன். இப்படியிருக்கையில் ஓ! பிரம்மண!
இச் சக்கிரமதைத் தூக்க வெந்தனாக் கென்ன மெத்தப் பிரயாசை?"
பென் னுரைத் ததனைக் கைகளால் தூக்கி மார்பினில் தாங்கவைத்துக்
கொண்டு மறுபடியும் வெகுப் பிரயாசையோ டதனைத் தூக்கித் தலைமீ
து வைத்துக்கொள்ள, உடனே யோர் நொடிக்குள் (44) எச் சக்கிர
மான தவனை யிருதுண்டங்க ளாக்கிவிட்டு வேகமாய்ப் பூமியில் விழலா
யிற்று. அப்போது மகாவேகமுடைய பெரிதான வோ ரிரத்தவள்ள
முண்டாயிற்று. (45) உடனே யச் சலந்தான் மலைபோ லிருதுண்டங்
களாய்ப் பூமியில் விழுந்து, தனாதனிற் புறண்டு, சடிதியில் மடிந்தா
ன். (46)

இருபத்திரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ஷகாண்டம் ௨௩—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

“அம்மகாகொடிய னிறந்தவுடன் திரிபுர்களுக் கந்தகரான ஸ்ரீ
பாமேசுவர னவனது தளங்களுையெல்லாம் கண்ணுற்று நெற்றிக்கண்
னெருப்பினு லெரித்துவிட்டனர். (1) அத்தூரத்துமன் சேனைகள் த
ங்கள் சாம்பற்களோமாத்திரம் மிச்சமாகவைத்துப் போகலானார்கள். பி
ற்பா டப் பிரபுவானவர் தமதிச்சையின்படி நிகரற்ற நிஜவுருவத்தைக்
கொள்ளலானவுட (2) னப்போது பிரம்மவிஷ்ணு இந்திரர்கள் முதலி
ய தேவர்களெல்லா மம் மகேசுவரனைத் தரிசித் தனேகம் துதிகளால் ப
லவிதமாய்ச் தோத்திரம்பண்ணித் தண்டம்போல் நமஸ்கரித்தார்கள்.
(3) அப்போது அகண்டாநந்தமூர்த்தியாகிய வப்பகவானு மவர்களைக்
கிருபையுடன் திருக்கண்ணுற் றருளி யவரவர் விடுதிகளுக் கனுப்பிவிட்
டுத் தாமுடனே அந்தப்புரஞ் சென்றனர். (4)

கொடிய ஜலந்தரனிறந்து சிலகாலம்சென்றதின்கேல் ஸ்ரீமகாவி
ஷ்ணுவானவர் காமவசப்பட்டவராகி ஜலந்தரன் மனையாளான பிருந்தை
யை நனைத்துக்கொண் (5) டக் காமாதூரானவ ரவனது மானிகைத்

தோட்டமடைந் தோரிருடி யுருவம் கொண்டவராகித் தவஞ்செய்யும் வி
யாஜமா யங்கிருந்தனர். (6) அப்போது பிருந்தையும் கணவன் வரலா
றுகளை யறியாம லவனது பிரிதலினால் மேனி மெலியப் பெற்றவளா
கிப் பொழுதுபோக்குவதற்காகத் தன் வீட்டுத் தோட்டத்துக்குவந்தா
ள். (7) அப்போதற்கு மகா பலசாலிகளான விரண்டு விஷ்ணுகணங்க
ள் விஷ்ணுவால் தூண்டிவிடப்பட்டவர்களாகி யோர் சிங்க வுருவமெடுத்த
தவனைத் துறத்த, (8) அப்போ தவ ளக் கொடிய சிங்கங்களைக் கண்ட
வுட னவ்விருடியண்டைக்கு வந்தாள். பிறகம் முனிவரும் சிங்கங்களா
ல் துறத்தப்பட்டு பயந்து நடுங்கிய வப் பிருந்தையைப் பார்த்து (9) “ஓ!
மாதரசே! நீ பயப்படாதே? நம்மை யிரகூழிப்பவராக வறிந்துகொள்”
ளென் றுரைத்துவிட் டவ்விஷ்ணு வச்சிங்கங்களைச் சடிதியில் விறட்டி
விட்டனர். (10) அப்போதே யவரை யவள் முக்காலங்களையு மறியலு
ற்ற வோரிருடியென வறிந்து “ஓ! சுவாமீ! என்னைவன் ஸ்ரீசங்கரனோ
டு யுத்தம் செய்வதற்காகக் கைகொடுக்குப் போயினர். (11) அவருயி
ருட னிருக்கின்றாரோ, அல்லது நாசமடைந்துவிட்டாரோ தெரிகிலேன்.
ஓ! தவத்தையே தனமாய்க்கொண்ட முனிவரோ! தேவரீர் ஸர்வஞராகி
யதா லவ்வரலாறுகளை யெந்தனுக்குத் தெனிய வுரைத்தல்வேண்டு” (12)
மென் றவஞரைக்கலாகையில் ஸ்ரீ விஷ்ணு தமது தூதர்களான கணதி
பர்களை நோக்கி யப்பிணத்தை யெடுத்துவரும்படி யனுப்ப, (13) அப்
போது சிங்கவுருவம்கொண்டிருந்த அவ்விரு கணதிபர்களும், குரங்கு
ளினுருவத்தைக் கொண்டவர்களாகிப் பூமியி லிரு துண்டங்களாயிறந்
து கிடந்த கொடிய ஜலந்தரனை (14) யெடுத்துக்கொண்ட வ் விருவர்க
ளு மப் பிருந்தையின் முன்னிலையிற் கொண்டுவந்து வைத்தார்கள். பி
றகப் பிருந்தையு மிருதுண்டங்களா யிறந்து கிடக்கலான தன் கணவனை
நோக்கியவுடன் (15) கேளாய்! தஷத்பிரஜாபதியே! தன் புருடன்
பேரில் விழுந்து மிகுந்த துக்கத்தோடு புலம்பலாயினன். அதுகண்டு
ஸ்ரீ விஷ்ணு வானவர் மிகவும் துக்கப்படலான வப்பிருந்தையை மறுபடி
சமாதானப்படுத்தி (16) “ஓ! பெண்ணே! உன் புருட னிறந்தபோதி
லும் திரும்பவும் பிழைத்துவிடுவா” னென வுரைத்துவிட்டுத் தாம்
மறைந்துகொண் டச் சலந்தரன் தேகத்திற்குட் புகுந்தனர். (17) உட
னே அவ்விஷ்ணுவானவர் ஜலந்தரனென்ற பெயரைக் கொண்டவராகிச்
சடிதியி லெழுந்தவுட னவரை யவள் கணவனென்றே எண்ணித் துக்கத்
தைவிட் டவரை (18) மிகுந்த மோகத்தோடு நன்காலிங்கனம் பண்
ணிக்குகொண்டு மிகுந்த பாமசுகமடைந்தாள். பிறகு அவள் அங்கு அக்
தவசியையு மக் குரங்குகளையும் காணவில்லை. (19) பிற்பாடு விஷ்ணு

வானவ ரச் சலந்தான் சரீரத்திற் புகுந்தவராகி வெகுதூரம் வரையில்
கொஞ்சமேனும் சோம்பலின்றி யிச்சைகொண்டமட்டி லவளுட னிரமி
த்துவந்தார். (20) இப்படி வெகுதூரம் சென்றதன்மே லொருக்கால்
விஷ்ணுவானவர் தமது கபடச்செய்கையைமறக்கலாகித் தம் சுபாவத்தி
ன்படி யோகநித்தினை செய்யலாயினர். (21) அப்பொழுதே யப் பிரு
ந்தை யவரை ஸாக்ஷாத் விஷ்ணுவென்றே அறிந்து “ஓ! விஷ்ணுவே!
நீர் மாயையினுற் பிறர் கூட்டுக்குட் புகுந்துகொண்டு மிகவும் காமாது
ரராகிக் கொஞ்சமேனு மிலச்சையற்றுப் பிறர்மனையாளான கற்புடைய
வெந்தேனுடெ சுகமனுபவித்து வந்தீரல்லவா! (22½) ஆகையினால் ஓ!
விஷ்ணுவே! உமது பெண்டரைச் சத்துருவானவன் வஞ்சகத்தா லெ
டுத்துப்போகக் கடவது. (23) மேலும் ஓ! மாதவா! உமக்குக் குரங்
குகளோடுச் சினேகமிருந்தபடியா லுமக்குக் குரங்குகளோடுகூடச் சஞ்
சாரமுண்டாகக்கடவ” தென்று விஷ்ணுவை யிவ்வாறாகச் சபித்துவிட்
டுப் பிருந்தையானவன் மிகுந்த கோபத்தோ டக்கனிப்பிரவேசம் செய்
துவிட்டான். அதன்மேல் விஷ்ணுவானவ ரவனைக் காண்பதிலே கவ
லைகொண்டவராகி யச் சாம்பற்களை வாரித் தேகமெங்கும் பூசிக்கொண்
(2½) டச் சுகொட்டின்கண்ணே, மிகவும் காமவெறி கொண்டவராகி
த் தமது லோகயாத்தினைபைக் கொஞ்சமேனும் சிந்தியாமற் பைத்திய
க்காரன்போ லிருந்துவந்தனர். (26) அப்போது பிரம்மன் முதலிய
தேவரொல்லோர்களும் ஸ்ரீ விஷ்ணுவின் சங்கதிகளை யறிந்ததன்பேரில்
பிரபஞ்சங்களை நடத்துவோரான ஸ்ரீ மகாதேவரிடத்து விண்ணப்பம்
செய்துகொண் (27) டத்தேவரொல்லோர்களும் கைலையில் வசிப்போ
ரும் ஸச்சிதானந்த மூர்த்தியுமான ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரனை வேண்டிக்கொண்ட
தாவது:—“ஓ! பரமேசுவரா! அருள்புரியல்வேண்டும்; ஓ! ஸச்சிதானந்
த மூர்த்தியே! அருள்புரியல்வேண்டும்; ஓ! சம்போ! பிருந்தையிடத்
துமோகம்கொண்டு மெத்தக் காமாதூராயிருக்கின்ற விஷ்ணுவைக் கா
ப்பாற்றிடல்வேண்டு” (29) மென் றத்தேவர்களால் பிராத்திக்கப்பட்
டதன்பேரில் தயாநிதியாகிய ஸ்ரீ பரமசிவன் ‘அப்படியே நல்ல’ தென்று
பாரிசத்தின்கண் ணிருந்த கௌரியம்மையைத் திருக்கண்ணருள, (30)
ஓ! கோ! அவ்வம்மையும் தம்மிடக் கைச்சுண்டுவிரலின்கண் ணேதோ
ஒரு வித்தை யுண்டுபண்ணி யவ்வற்புதமான வித்தைப் பிரம்மனுடைய
கைமீது கொடுத்தருளி (31) “ஓ! பிரம்மாவே! இவ்வித்தைத் துரித
மாய்க் கொண்டுபோ யப் பிருந்தையின் சுகொட்டினில் விதைத் ததனை
நாள்தோறு மமுதத்தை யூற்றிப் பயிர் செய்வீராகி (32) விதினின்ற
விஷ்ணுவுக்கு நேசமுடைய நேர்த்தியான துளசியென்பவ ளுண்டாவா

ள். அவனைப் பார்த்தவுடன் விஷ்ணுவு மவளிடத் தெப்போதும் மனப் பிரீதி கொண்டவ (33) ராவார். ஓ! பிரம்மாவே! பிறகத் துளசியை விஷ்ணுவுக்குப் பாணிக்கிரகணம் செய்விக்கலாவீர். பின்பவரவளோடு நாள்தோறும் தமதிச்சையின்படியே சோம்பலின்றிச் சுகமனுபவித்துக் கொண்டு (34) கேளீர்! பிரம்மாவே! நிச்சயமாய் மோகம் தெளியப் பெறலாவார். மேலுமவ் விஷ்ணுவானவர் நிகரற்ற வத் துளசிமாலையைச் சிரசினிற் சூட்டிக்கொள்ளலாவார். (35) அவரிவ்விதமாக வத் துளசியை மாலையாகவும் பெண்டிராகவும் செய்துகொண்டு பிறகவர் சந்தேகமின்றியே அவரது சொந்தத்தொழிலைச் செய்துவரலாவா” (36) ரொன்று திருவாக்குரைத் தப் பரமேசுவரியானவள் பிரம்மனை யனுப்பி யருளினள். பிற்பாடு பிரம்மன் முதலியவர்கள் ஸ்ரீ பார்வதி பரமேசுவரர்களை நமஸ்கரித்துவிட்டு (37) மனச் சந்துஷ்டி கொண்டவர்களாகித் துரிதமாய்த் தங்கள் தங்கள் தானங்களுக்குச் சென்றார்கள். பிறகு பிரம்மனோ வென்றால் சடிதியி லச்சுடுகாடு சென்று ஸ்ரீதேவியினுடைய திருவாக்கினையைச் சிரசினால் வகித்துக்கொண்ட புத்தமாகிய அவ்வித் துதனை யங்கு விதைக்க, அப்போ ததினின்றி நேர்த்தியான துளசிபுண்டாயிற்று. (39) அப்போ ததனைக்கண்டவுடன் விஷ்ணுவுக்குத் துக்கம் சடிதியில் நீங்கிவிட்டது. பிற்பாடவ ரத்துளசியை மணம்புரிந்துகொண்டு (40) மிகுந்த மனக்களிப்புற்றவராகித் தமதிச்சையின்படி நாள்தோறு மவளோடு கிரீடித்துவந்து மேலும் மெத்த நேர்த்தியான வத் துளசிமாலையையு முச்சிதனிற் சூட்டிவந்தனர். (41) பிற்பாடு ஸ்ரீவிஷ்ணு பைத்தியம் தெளியப்பெற்றவராகித் தமது தானமாகிய வைகுண்டம் சேர்ந் தங்கிருந்துகொண்டு தமது கிருத்தியங்களைச் செய்துவந்து பிறகு சிலகாலம் சென்றதன்மே லவர் ஸ்ரீமகாதேவரை, மமைலரை யொத்த தமதுத் திருக்கண்ணைப் பிடுங்கி யர்ச்சித் ததனும் சந்தோஷிப்பித்து (42) முந்தி யப்பரமேசுவரனால், ஜலந்தராசுரனைச் சமுகரிப்பதற்காக வமைக்கப்படலான கோடிகுரியப்பிரகாசம்பொருந்தியதும், மிக வற்புதமுமான சக்கிரத்தை யவரிடத்தினின் றடைந்து மிகுந்த சந்தோஷமடைந்தனர். ஓ! தக்ஷா! இவ்வாறாக ஸ்ரீ பிரபுவினுடைய பற்பலவிதமான விருத்தார்த்தங்களை யுந்தனுக் குரைத்திட்டனம்.” (47)

இருபத்துமூன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ஷணாண்டம் ௨௪ —வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

“ஓ! தக்ஷா! முந்தி நீ ‘ஸ்ரீமகேசவரன்பாரிசத்திலும் சிரசிலுமிரு பெண்டர்களை வைத்திருக்கின்ற’ நொன் நிகழ்ச்சியாய்ப் பேசினாயல்ல வர்! அதற்கு விடை கூறுகின்றோம்; கேளடா.(1) முந்திக்கைலைக்கொடு முடிதனில் பார்வதீதேவியானவள் ஸ்ரீ பரமேசவரனுடையவிருகண்களைச் சராச வுல்லாசக் கோபத்தினு விருகைகளாலும் பொத்தலானாள். (2) அப்போ திவ்வுலகங்களெல்லாம்மிகுந்த வந்தகாரத்தினால் மூடப் பட்டது.பிற்பாடு சகலப்பிரபஞ்சங்களையும் பிரகாசிப்பிக்கலுற்ற ஜகதீச னானவர் தமது நெற்றிக்கண்ணை விழிக்கலாகியந்தகாரத்தினால் மறைக் கப்பட்ட ஜகங்களைப் பிரகாசிப்பித்தனர். (2½) அப்போது கௌரியம் மையதனைக் கண்டுமிகவும் பயந்தவளாகி (4) ஸ்ரீமகாதேவருடைய க ண்களை மூடலான தன திருகைகளை யெடுத்துவிடும்போ தவளது செந் தாமரை மலரை யொத்த அவ்விருகைகளிலிருந்தும்மிகுந்த வியர்வைப் பெருக்குண்டாயிற்று. (5) பிறகு தேவியால் விடப்பட்ட அவ்வியர் வைரீரானதுவெவ்வேறாய்ப்பத்துப்பிரவாகங்களாகி யோர்கணநேரத்திற் குட்சகலஜகங்களிலும்வியாபித்தன.(6) அப்போதுவிஷ்ணுமுதலியதே வொல்லோர்களும்பயத்தினால்மிகவும்நடுக்கமுற்றவர்களாகி ‘ஓ! கோ! இ தென்ன! அகாலத்தில் பிரளயம்நேரிடுவ’ தென்று மெத்தச்சிந்தைகொ ண்டவர்களாகி (7) ஸ்ரீமகாதேவனைத் தரிசித்து மிகுந்த சந்தோஷத் தோடு பூஜித்து “ஓ! கருணைக்கடலானசம்போ! மகாதேவா! காலமில் லாக்காலத்தில் ஜலப்பிரளயத்தினால்முழுகப்படலான ஸ்தாவராஜங்கம ரூ பமாகிய விச்சகமதை யிராகுபித்தருளவேண்டு” (8½) மென் றெல்லாத் தேவர்களாலும் பிரார்த்திக்கப்பட்டவுட னுலகங்களையிராகுப்பதிலே மு யற்சியுடையோரான (9) ஸ்ரீஸர்வேசவர னவர்கள்மீது கருணைவைத் து மிகுந்த ஜலப்பிரவாகத்தை யெடுத்துத் தமது செஞ்சடையினோர் மயிர்க்காலிலோர் சிறிய நீர்த்திவிலைபோல் வைத்தருளினர். (10) அப் போது விஷ்ணு, பிரம்மன்,இந்திரன் முதலிய தேவர்க ளவ்வற்புதத்தை க் கண்டவுடன் ஸ்ரீ பகவானைத்தண்டம்போல் வந்தனித்துப் பலவிதத்து திகளால்தோத்திரம்பண்ணி (11) “ஓ! பகவானாகிய பரமசிவா! அம்மையின் திருக்கையினின் றுண்டான மகா பரிசுத்தமாகிய விரந்தியானது தேவரீர் திருச்சடைத்தடத்தில் தரிக்கப்பட்டபடியா (12) லதனைப்பா ர்த்ததினாலும், தொட்டதினாலும், குடித்ததினாலு மதனில் நீராடியதா லு மென்றும் சகலப்பிராணிகளுக்கும் பாவவிமோசனம் செய்விக்கலு ற்றதாகையால்(13) ஓ! தேவதேவேசா! அந்நதியின் ஜலத்தி லெங்களுந்

குக் கொஞ்சம் தந்தருளவேண்டு” மென்று பிரார்த்தித்துப் பிரம்மன், விஷ்ணு, இந்திரன் இவர்கள் வெகு சந்தோஷத்தோடு ஸ்ரீ சம்புவினிடமிருந் தச்சலத்தை வெவ்வேறாய் (14) வாங்கிக்கொண்டு தங்கள் தங்கள் லோகத்தில் வைத்துக் கொண்டார்கள். விஷ்ணு வாங்கிக்கொண்டுபோன ஜலமானது உலகினில் சிரோஷ்டமான விஷ்ணுநதியென்று பிரஸித்திகொண்டது. (15) அதுபோலவே பிரம்மனும் தாம் வாங்கிப் போன ஜலத்தை யெப்போதும் தம் குண்டிகையில் வைத்திருந்தார். இந்திரன் வாங்கிப்போய்ச் சுவர்க்கலோகத்திற் கொண்டுவைக்கலான நதிதா னாகாய கங்கை யென்று சொல்லப்படுவது. (16) பிறகு வெகு காலம் சென்றதன்மேல் பகீரதனானவன் பிரம்மலோகத்தில் பிரம்மனால் கொண்டுவைக்கப்பட்ட வந்தியை மிகுந்தப் பிரயாசையோடு பூமிக்குக் கொண்டுவந்த (17) போது மிகுந்த அலைகளால் பயங்கமான கர்வங்கொண்ட வந்தியை ஸ்ரீ பரமேசுவரன் தம் செஞ்சடையி லேந்தி வற்றச்செய்து (18) பிறகவனும் பிரார்த்திக்கப் பட்டதன்பேரில்தனை யவர் விட, ஸ்ரீ சம்புவால் விடப்பட்டமாத் திரத்திலக் கங்கையானது புறப்பட்டு மகா வேகமுடையதும், பெரிய அலைகளால் நிரம்பப் பெற்றதுமாகிப் பூமியடைந்து (19½) அபாரமாகிய சமுசாரக்கடலினின்று லாகரங்களைக் கரையேற்றலாயிற்று. (20) ஆகையினால் கேளாய்! தகூப்பிரஜாபதியே! ஸ்ரீ சங்கரன் துச்சியலங்கார மாலையான வக் கங்கையா விப்போது நீராடியவர்கள் பாவங்களைத் தொலைத்து மேகக்ஷுலாம்பிராஜியத்தை யடைகின்றார்கள். (21) அடா! தகூரா! ஸ்ரீ கங்காதான் பெண்டைத் தூக்கிக்கொண்டிருக்கின்றனரென் றுந்தன லுனைக்கப்பட்ட திவ்வாறுதானடா. மேலு மிப்போது மற்றேரார் சரித்திரம் சொல்லுகின்றோம்; அதனைக் கேளடா. (22)

பூர்வத்தில் பிரம்மனானவர் சனகர்முதலிய நால்வர்களைச் சிருஷ்டித்தார். அவர்கள் சிருஷ்டித்தொழிலில் மிகவும் பராமுகமாகி மிகுந்த தவநிலையை நாடியவர்களும், ஞானிகளுமா (23) யிருந்தார்கள். அதுகண்டுப் பிரம்மன் விஷ்ணுவோடுகூட ஸ்ரீ பரமேசுவரனுக் கதனைத் தெரிவித்துக்கொள்வதற்காகக் கைலாசத்துக்கு வந்தார். (23) அப்போது ஸனகர்முதலிய இருடிகளு மங்கு வந்தார்கள். (24½) பிறகு விஷ்ணுபிரம்மர்கள் ஸ்ரீ பரமேசுவரனை நோக்கி “ஓ! ஸ்வாமீ! ஜகங்களைச் சிருஷ்டிசெய்வதற்குச் சக்தியில்லை” யென்று விண்ணப்பம் செய்து கொண்டவுடன் ஸ்ரீ சங்கரன் கோபத்தோடவ் விருவர்களையும் தமது நெற்றிக்கண்ணினு லெரித்துவிட்டுத் (26) தம திடதுபாகத்திற் கொள்

ரியம்மையைச் சிருஷ்டித்து வைத்துக்கொண்டு பிற கவ் விஷ்ணுப் பிரம்மர்களையும் லீலாவினோதமாய்ச் சிருஷ்டித்தருளி (27) “ஓ! பிரம்மாவே! நா மெப்போது மிப் பராசக்தியோடு கூடியவராகித் திருவிளையாட லருளிக்கொண்டிருக்கின்ற காரணத்தினாலுமக் கிப்போதுமுதல் மறுபடியும் சிருஷ்டித்தொழிலில் மிகுந்த சக்தியுண்டாகும். (28) ஆகையால் நீர் விஷ்ணுவுடன் கூடப்போய் முன்போ லெல்லாவற்றையும்க் சரிவரச் சிருஷ்டித்துவரலாவி” என்று திருவாக்கருளி ஸ்ரீ பரமேசுவரன் விருவர்களையு மனுப்பலாயினர். (29) பிற்பாடல் விருவர்களும்க் ஸ்ரீ பரமேசுவரனையும், ஞானரூபியாகிய ஸ்ரீ கௌரியம்மையையும் நமஸ்காரம்பண்ணிவிட்டு டவரது திருவாக்கினையின்படி மிகுந்த மனமகிழ்ச்சியோடு தம் தம் தானங்களுக்குச் சென்றார்கள். (30) அதன்பிறகு பிரம்மதேவன் சோம்பலின்றிச் சகல ஜகங்களையும் பலவாறாய்ச் சிருஷ்டித்துவந்தார். கேளாய்! தக்ஷா! ஆகையால் ஸ்ரீ ஜகதீசன் ஜகங்களைச் சிருஷ்டிசெய்யும் நிமித்தமாகவே கௌரியம்மையோடு கூடியிருக்கின்றாரா. (31) அவ்வம்மையோ ஸத்தியஞானந்த ஸ்வரூபியாகிய வப் பிரபுவி னொளியே. சந்திரனையும் நிலவையும்க் போலல் விருவர்களுக்கும் பேதமேயில்லை.” (32)

இருபத்தினான்காவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ஷகாண்டம் ௨௫—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

“ஓ! தக்ஷா! ஸ்ரீ பரமேசுவர னிரண்டுபிள்ளைகளைப் பெற்றிருக்கின்றான் றுறாத்தாயல்லவாடா! அச் சரித்திரத்தை யிப்போது வர்ணித்துச் சொல்லுகின்றோம்; நீ யதனைக் கவனமாய்க் கேளடா. (1) பூர்வத்தி லகோந்திரனென்ற அசுரானுவ னிர்திரனாலுயுத்தத்தில் துறத்திவிடப்பட்டவனாகிச் சைனியங்களை யிழந் தொண்டியாகி மிகுந்த துக்கத்தோடு சுக்கிரனிடம் சென்றான். (2) உடனே யச் சுக்கிரனு மவன் வந்த காரியத்தை ஞானதிருஷ்டியா லாலோசித்து “ஓ! அகோந்திரா! யா மிருக்கும்போது நீ யொன்றுக்கும் துக்கப்பட வேண்டாம்; (3) வஸிஷ்டமா முனிவரின் குலத்திற் சனித்தவரான மாகதரென்ற வோர் மகா யோகிசுவரரானவர் தவத்தினிலே மனதை யுருதி

யாய் நாட்டிக்கொண்டு மகா கோரமாய்த் தவம் செய்துகொண்டிருக்கின்றார். (4) அவருடனெப்போதோ ரகஸ்திரீ புணருகின்றனோ அப்போதற்கு கஜமுகனென்ற வோர் கொடிய மகாசுர (5) னுண்டாகி ஸ்ரீஸர்வேசுவரனிடமிருந்து வரப்பிரசாதம் பெற்று மகா பலபராக்கிரமசாலியாகிச் சத்துருக்களையெல்லா மதம்பண்ணித் தானே நிச்சயமா யிராஜியபாரம் நடத்திவருவார்” (6) எனென்றுரைத்துச் சுக்கிரனவ் வசுனோந்திரனை யனுப்பினான். பிறகு புத்திசாலியாகிய அவ்வசுனோந்திரன் துரிதமாய்த் தன் வீடுசேர்ந்து விபூதியென்ற வோ ரகரமங்கையை நோக்கிச் சந்தோஷமாய் வசனமுரைத்ததாவது:—“ஓ! மிகுந்த சுந்தரமேனியுடைய விபூதி! தவசிகளிற் சிறந்த மாகதமுனிவர் (8) மேருகிரியின் தென்பாரிசத்தில் கொடிய தவத்தைச் செய்துகொண்டிருக்கின்றார். நீ சினோஷ்டரான வத் தவசியிடம் செர்ந் தேரார் புத்திரனைப் பெற்றுக்கொள்வாயாக (9) லுந்தன் கர்ப்பமாகிய முத்துச்சிப்பியினின் னுண்டாகிய வப் புத்திர ரத்தினத்தா லெந்தன்குடி சத்துருக்களையற்று வியாகுலமில்லாமல் விளங்கலாகும். (10) அப்போது நாமெல்லோர்களு மெதிரியற்றுச் சுகமாயிருக்கலாவோ” மென்று காரியத்தை வேண்டி யுரைத் தவனை யனுப்பினான். (11) பிறகவரு மப்படியே நல்லதென்று புறப்பட்டு மாகதமுனிவர் ஸ்ரீபரமத்துமாவினிடத் தேகாக் கிரசித்தராய் மிகுந்த தவம் செய்துக்கொண்டிருக்குமிடத்துக்குச் (12) சென் றவரது பரிசுத்தமாகிய தவ நிஷ்டையைக் கண்டு மிக வாச்சரியம் கொண்டவளாகி மனதினில் நினைத்துக்கொண்டதாவது:—(13) “ஓ! கோ! திடசித்தமுடைய மகாத்துமாவாகிய வம் மாகதமுனிவர் மனதைக் கலைப்பதற் கென்ன மிகுந்த முயற்சிசெய்தபோதிலும் நம்மால் முடியாது. (14) ஆனால் யா மசுனோந்திரனிடத்திற்குத் திரும்பிச்சென்றுவிட்டா லவர் மிகவும் வியாகுலப்படலாவார். (15) ஆகையா லிங்கிருந்து தவம்செய்துகொண் டவரை வசப்படுத்தலாவோ” மென்று லோசித்துக்கொண்டவருக்கு முன்னிலையிலே கொடிய தவத்தைச் செய்யலானான். (16) பிறகு வெகுகாலம் சென்றதன்மே லம் முனிச்சினோஷ்ட ரோர் யானையும் யானைப்பேடும் சுகமனுபவித்துக்கொண்டிருந்ததைக் கண் டெழுந்து மோகிக்கலாயினர். (17) அப்போதவ் வசுஸ்திரீயானவ ளம் முனிவரிடம் சென் றவரை வந்தனித்து “ஓ! முனிவரே! உம்முடனெந்தனுக் கெப்போது புணர்ச்சி நேரிடப்போகின்றதென்று யான் (18) வெகுகாலமா யும்மண்டையிலே தவம் செய்துகொண்டிருக்கின்றேன். ஆகையால் ஓ! ஸ்வாமீ! மிகவும் காமாதுரை

யாகிய வெந்தனைத் தேவரீ ரங்கிகரித்தல் வேண்டு” மென, (19) இவ் வாறவளது வசனத்தை முனிவர் கேட்டு மிகுந்த சந்தோஷம்கொண்டவராகி ‘யப்படியே நல்ல’ தென் றவ் வசரியை யோர் பெண்யானையுருவம் கொள்ளச்செய்து (20) தாமு மோ ரியானையாகி யவளுடன் புணர்ந்தனர். அப்போ தவளிடத்தில் மகா கோரனான கஜமுகாசுர னுண்டாயினன். (21) மேலு மப்போ தவளுடைய மயிர்க்கால்களிலிருந் தனேக மசூர்களு முண்டானார்கள். பிறகு வலிமைகொண்ட கொரே முடைய வக் கஜமுக னவ் வசூர்களோடுகூடக் கத்தி கேடயங்களை யெடுத்துக்கொண்டு மிகுந்த கோலாகல சத்தம்செய்தவனாகி மலைகளைப்பிடுங்கி மலைகளின்பேரிலும், மரங்களைப்பிடுங்கி மரங்களின்பேரிலு மெறிந்துகொண்டு வனத்துக்கு வனம் திரிந்துகொண்டிருந்தான். (22-23) அப் பெற்றோ ரிருவரு மப்பேர்க்கொத்த பிள்ளையைச் சகிக்கமுடியாமல் பயத்தினால் நடுக்கமுற்றவர்களும், மிக வாச்சரிபமடைந்தவர்களுமாகி யவ் வனத்தைவிட்டு வெகுதூர மோடி (24) யோர் குகையினி லிருந்துகொண்டு முனிவ ரவ் வசரியை நோக்கி ‘யிச் சங்கதியின் விவரமென்ன’ வென்று வினவ, அவ் வசரியு மச் சங்கதிகளை முனிவருக்கு விவரமாயுரைத்தனர். அப்போ தவளது வசனத்தைக் கேட்டவுடன் மாக தமுனிவர் மிகுந்த துக்காவேசம் கொண்டவராகி (26) “ஓ! கோ! நம்மா லுலகங்களுக்கும் தேவர்களுக்கும் தீங்கு தேடப்பட்டதன்றோ” வென்று சொல்லிக்கொண்ட மாமுனிவர் மறுபடியும் தவவனத்துக்குச் சென்றனர். (27) அவளு மம்முனிவரை வந்தனித்துவிட்டுப் பிடித்தகாரியத்தைக் கைக்கொண்டவளாகிச் சந்தோஷத்துடன் துரிதமாய்ச் சென்றச் சங்கதிகள் முழுமையு மசூரந்திரனுக் கறிவித்தனர். (28) உடனே யவ் வசூரந்திரனும் துரிதமாய்க் கஜமுகாசுரனோடு சேர்ந்து கொண்டு வெனிக்கிளம்பிச் சகல லோகங்களையும் தேவேந்திரன்முதலிய தேவர்களையும் மிகவும் துன்பப்படுத்தலானான். (29) அப்போ தசூருவாகிய சுக்கிரனும் சடிதியி லங்கு வந்து “ஓ! கஜமுகாசுரனே! அஷ்டைசுவரிய சம்பன்னமுர்த்தியாகிய ஸ்ரீ பரமேசுவரனை நீ சுவத்தினு லாராதித் (30) தத் தேவனிடமிருந்து வரனை யடைந்து பிறகு பயமில்லாம விச்சையின்படி திரியலாம். இல்லையாகி லுந்தனுக்கு நிச்சயமாயெங்காயினும் பயம் நேரிடலாகு” (31) மென்றக் கஜமுகாசுரனுக்குரைத்துவிட்டுச் சுக்கிரன் செல்லலானான். பிறகு கஜமுகன் சுக்கிரன் வசனத்தைக் கேட்டவுடன் நேர்த்தியான மேருவின் பாரிசத்தின்மீ (32) தாயிரம் வருடமளவும் புற்களையும், அவ்வளவுகாலம் கிரகுகளை

யும் புஜித்தும், அவ்வளவேகாலம் நீரைக்குடித்து (33) மதேவிதமாய்
க் காற்றைப் புஜித்துக்கொண்டும் சகிக்கமுடியாத பஞ்சாக்கினிமத்தியி
லிருந்து மூலாதாரத்தி னக்கினியை ஸுஷும்னையென்றும் நாடி வழியா
ய்ப் பற்றவிட்டுச் (34) சிரசின் மத்தியிலிருக்கு மழுதத்தைப் பானம்
பண்ணியு மொரோகாலால் நின்னுகொண்டு மிகுந்த கொடிய தவத்தைச்
செய்தான். (34½) அவ னிவ்விதமாகப் பதினாயிரம் வருடமளவும் சி
ரோஷ்டமான தவத்தைச் செய்துவருகையி (35) லவ் வசூர்ச்சிரோஷ்ட
னுடைய இவ்வாறு தவத்தைக் கண்டித்திரன்முதலிய தேவரெல்லோர்
களு மப்போது தங்கள் தங்கள் மனதினில் மிகுந்த பீதியைக் கொண்
டவர்களாகி யோட்டம்பிடிக்கலானார்கள். (36) அப்போது கருணாமூர்
த்தியாகிய ஸ்ரீ பரமசிவனுடைய திருவுளத்தில் தயவுண்டாகி யவரது தி
ருவாக்கினையின்படி யவனது தேகமானது வஜ்ஜிரம்போல் கெட்டிப்பட
லாயிற்று. (37) அப்போ நசூர்க ளவன் தலைமீது மலர்மாரி சொரிந்
தார்கள். அதற்குள் ஸ்ரீ மகேசுவர னிரிடபத்தின்மீ தேறிக்கொண் ட
வன்முன்னர் பிரத்தியக்ஷமாக, (38) அதுகண் டசூன் மிகுந்த வன்
போ டம் மகாதேவரை நமஸ்காரம்பண்ணி யப்போ தவருக்குத் திருப்
திகரமான வசனங்களா லவரைத் துதிசெய்தான். (39) அப்போது
ஸ்ரீ பகவானு மவனை நோக்கி “ஓ! மங்களகரம்பொருந்திய வசூர்ச்சிரோ
ஷ்டா! உந்தன் மனதிலுள்ள வரனைச் சீக்கிரமாய்க் கேட்டுக்கொள். பி
ரசன்னராகிய யாமுனக் கிப்போதே யருளுகின்றோ” மென, (40) அ
த்தேவகாதகன் ஸ்ரீ தேவாதிதேவனுடைய விப்பேர்க்கொத்த திருவசன
த்தைக் கேட்டவுடன் “ஓ! பகவானே! தேவரீ ரொந்தனுக்குப் பிரசன்
னராகி வரனளிப்ப துண்மையானா (41) விர்திரன்முதலிய தேவரெல்
லா மென் முன்னிலையி லுயுத்தத்திலிருந்து சிங்கத்தின்முன்ன ரகப்பட்
ட நரிக்கூட்டங்கள்போல் தோல்வியடையவேண்டும்.” (42)

இருபத்தைந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ஷகாண்டம் உசு—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

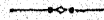
“ஓ! மகேசுவரா! அடியேனுக்குப் பற்பலவிதங்களான வனை
க மாயுதங்களை யருளவேண்டும். தவிர்வு மெந்தனுக்குச் சத்துருக்களு

டைய அடியாயுதங்கள், பலவித வெட்டாயுதங்கள், அறுப்பாயுதங்கள், மற்றுமுள்ள எறியாயுதங்கள் இப்பேர்க்கொத்த பற்பல வாயுதங்களாலும் மரணம் நேரிடாமலிருக்கவேண்டும். (1-2) மேலும் தேவர்கள், மானிடர்கள், அசுரர்கள், அரக்கர்கள், இன்னும் மற்ற வலிமைநொண்ட மிருகங்கள், பசுவிகள், சர்ப்பங்கள் (3) இவர்களுடைய ஜயிக்கமுடியாத வுயுத்தத்திலெல்லா மெங்கெங்காயினு மடியேனுக்குப் பயமுண்டாகாமலிருக்கவேண்டும். ஓ! பரமேசுவரா! சகல ஜகங்களு மடியேன தாக்கினைக்குள் ளடங்கியேயிருக்கவேண்டும். (4) ஓ! தேவாதேவா! ஒருக்கால் தேவரீரது திருமாயையினு ளடியேனுக் கெங்காகிலும் மரணம் நேரிட்டபோதிலும் ஓ! பிரபுவே! மறுபிறப்புண்டாகாம லிருக்கவேண்டு” (5) மென, இவையெல்லாவற்றையும் கேட்டு ஸ்ரீ பரமேசுவர ‘னப்படியே நல்ல’ தென்று திருவாக்கருளிவிட் டவனது முன்னிலையிலே துரிதத்தி லந்தர்த்தான மடைந்தனர். (6) மகா பாவியானவக்கஜமுகாசுரனின்வெல்லாவற்றையும் ஸ்ரீமகேசுவரனிடமிருந்தடைந்தவுடன் கொடியர்களான பல வசுரர்களோடுகூட மிகுந்த மனக்களிப்போடு (7) விஷ்ணு, இந்திரன் முதலிய தேவர்களை யெல்லாம் ஜயித்தவ ரவர்களுடைய பதவிகளையசுரர்களுக்குக் கொடுத்துவிட்டுத் துரிதமாய்ப்பூலோகம் சென்றற்கு வெகு சந்தோஷமா யிருந்துகொண்டு மிகநேர்த்தியானதும், பத்துயோஜனை விஸ்தீர்ணமுடைய விசாலமான பலவீதிகளைக்கொண்டதுமாகிய மதங்கபுரமென்றநகரத்தி(9) லங்கசுரர்கள், அரக்கர்கள், சகோதரர்கள் இவர்களுக்கும் மற்றுமுள்ளவர்களுக்கும் பலபலமானிகைகளைக்கொடுத்துத் தானும் வெகுகுதுகலத்தோ டந்நகரின் மத்தியிலுள்ள நேர்த்தியான வரண்மனைக்குச் சென்றான். (10½) பிறகு சிலகாலம் சென்றதன்மே லம்மகாசுர னசுரோந்திரன் பெண்ணாகிய (11) விசித்திரகாமிகை யென்ற மிகுந்த செளந்தரியம்பொருந்திய நேர்த்தியான மங்கையரை மணம்புரிந்து மேலும் தேவர்கள், அசுரர்கள், அரக்கர்கள், (12) வித்தியாதார்கள் இவர்களுடைய சிறந்தவர்களான வனைகம் பெண்களையும் கலியாணம்செய்துகொண்டும், இந்திரன் முதலிய தேவர்களையும், கல்பவிருகூதம், காமதேனு, நிதிகள், சிந்தாமணி இவைகளையும் தான தூழியத்தி லேற்படுத்திக்கொண்டும், (13½) சுக்கிரனுடனும், மற்றுமுள்ள வனைக மசுரர்கள் மந்திரிகளுடனும்கூட (14) மிகுந்த பரிவாரத்தோடு சகல ஜகங்களையு மரசாண்டெவந்தான். இப்படியிருக்கையி லொருநா ளங் கிந்திராதி தேவர்கள்வந்து (15) தண்டம்போல் வந்தனம்பண்ணிவிட் டவன் முன்னர் கைகட்டி நின்றார்கள். அப்போதத் தேவர்களை நோக்கி யசுரன் வசனமுரைத்ததாவது:—(16) “ஓ! தே

வர்களே! இன்றைமுதல் நீங்க னெல்லோர்களும் கொஞ்சமேனும் சோம்பலின்றி (அஷ்டாங்கம், பஞ்சாங்கம், திரியங்கம்) ஆகிய மூன்றுவிதங்களாலும் நமஸ்காரம்பண்ணிக் கைகளால் (நெற்றிதனில்) குட்டிக் கொண்டு (17) இருகைகளாலும் மாறுதலாய்க் காதுகளைப் பிடித்துக் கொண்டு தோப்புக்காணம்போட்டுவிட்டுப் பிறகு நம துத்திரவிற்பேரில் போகவேண்டு” (18) மென்றுரைத்துக் கஜமுகாசுர னத்தேவர்களை யனுப்பினான். பிறகப்படியே யவன தாக்கனையின்படி யெல்லாத் தேவர்களும் மிகுந்த துக்கத்தோடு வெகுகாலம்வரையில் சோம்பலையின்றி யவனைச் சேவித்துவந்தார்கள். (19½) பிற கொருநாள் தேவர்களெல்லாம் விஷ்ணு பிரம்மர்களோடுகூடப் (20) பருவதச் சிரோஷ்டமாகிய கைலைகிர்க்குச் சென்று ஸ்ரீ நந்திகேசுவரனது திருவாக்கினையின்பேரி லங்கு சமுசாரமாகிய வியாதிக்கு மருந்தையொத்தவரான ஸ்ரீ மகாதேவனைத் தரிசித்து (21) மிகுந்த பக்தியோடு தண்டம்போல் நமஸ்காரம்பண்ணிப் பற்பல துதிகளால் தோத்திரம்பண்ணினார்கள். அதன்மேல் ஸ்ரீ பரமேசுவரன் பிரஸன்னராகி விஷ்ணுவை நோக்கி வந்த வரலாற்றை வினவுகையில் (22) விஷ்ணுவும் சகல சங்கதிகளையும் விண்ணப்பம்செய்துவிட்டு ஸ்ரீ ஜகதீசனைப் பிரார்த்தித்துக் கொண்டதாவது:— “ஓ! சம்போ! சருவஞ்ஞா! விசுவேசா! அடியார்களின் பயத்தைத்தொலைப்பவரே! மகாதேவா! சர்வதேவேசுவரா! சரணமடைந்தோரிடத்து நேசமுடையோரே! கஜமுகாசுரனா விராப்பகலாய் வாதிக்கப்படலுற்ற வித்தேவர்களை யோர் சிரோஷ்டரான புத்திரரை யுண்பண்ணிக் காப்பாற்றிடல் வேண்டு” மென, (23-24½) இவ்வாறவனது வசனத்தைக் கேட்டபடியே நல்லதென்று வந்தனிப்போர்களின் துக்கத்தைத் தீர்த்தருளலுற்ற ஸ்ரீ பரமேசுவர னத்தேவர்களை யனுப்பலானான். பிற்பாடத்தேவர்க ளவரை நமஸ்காரம்பண்ணிவிட்டு வெகு சந்தோஷமாய்த் தங்கள் தானம்சென்றார்கள். (26) இவ்வாறுகத் தேவமொல்லாம் தங்கள் தங்கள் தானமடைந்தவுடன் ஸ்ரீ பரமேசுவரன் பார்வதியோடுகூடச் செஞ் சந்தனம், பாரிஜாதை முதலிய விருகூங்களா லடாலுற்ற விசித்திரமான கேளிவிலாஸத் தோட்டத்திற்கெழுந்தருளினார். (27)

இருபத்தாறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.



தஞ்சை காண்டம் ௨௭—வது அத்தியாயத்தி னைத்தம்.

பிற்பா டக்கேளிலிலாஸ வனத்தில் ஸ்ரீமகாதேவ ரங்குள்ள வி
 னேதங்களைப் பார்த்துக்கொண்டே சித்திரமண்டபத்துக்கருளினர். பி
 ன்பு பார்வதி நேசரான (1) ஸ்ரீ பரமேசுவரன் தேவியோடுகூட இர
 த்தின சிங்காதனத்தில் வீற்றிருந்து சித்திரச் சுவறுமீதுள்ள சித்திரங்க
 ளை மிகுந்த சந்தோஷத்தோடு (2) பார்த்துவருகையி ளளவிலே யங்
 குள்ள வேர் பிரணவத்தைத் திருக்கண்ணுற்றபோ தவ்வா றவர் நோக்
 கியமாத்திரத்தி லப்பிரணவத்தினின் றோ ராணியானையும் பெணியானையு
 (3) முண்டாகி யவ்விரண்டும் வெகுசந்தோஷத்தோ டொன்றோ டொ
 ன்று கிரீடித்தன. அதனை யவர்கள் கண்டதில் கௌரியம்மை மிகவாச்
 சரியம்மொண்டவளாகி (4) ஸ்ரீமகாதேவரை ‘யிதென்ன’ வென்று வினா
 வ, “ஓ! கலியாணி! இது லோகோபகாரார்த்தமான வுந்தனது கிருபை
 யென்றே அறி” (5) யென்று ஸ்ரீமகேசன் திருவாக்கருளியதன்மே ல
 வ்விருவர்களு மவ் வியானைகளை நேசத்தோடு கண்ணுற்றார்கள். அப்
 போ தவ்விருவானைகளும் புணரலாகையி லங்கு கோடிசூரியப் பிரகாச
 ம்பொருந்திய வியானைமுகத்தோரான ஸ்ரீ விநாயகமூர்த்தி யாவிர்ப்ப
 வித்தனர். (6½) அப்போது மகா பலபராக்கிரமசாலியான விநாயக ரூ
 னே ஸ்ரீ பார்வதி பரமேசுவரர்களை மகா விரயத்துடன் தண்டம்போல் ந
 மஸ்கரிக்க, அவ்விருவர்களு மவரை யணைந்துகொண் டுச்சிமுகர்ந் (8)
 தக்கண ராஜனை மடிமீதில் வைத்துக்கொண்டார்கள். பிற்பாடு ஸ்ரீ ம
 கேசுவரன் கிருபையுடன் புத்திரானை கணேசரை நோக்கித் திருவசன
 மளித்ததாவது:—(9) “ஓ! குழந்தாய்! எம்மைக்காட்டிலும் வேறில்
 லாத நமது புத்திரானை வுந்தனை வந்தனிக்கலுற்ற புருடர்களுக் கியா
 தோ ரிடையூறுமின்றி யவர்களது கோரிக்கை சீக்கிரம் பயனடையக்க
 டவது. (10) நம தார்க்கினையின்படி நீயே நமது கணங்களுக்கெல்லாம்
 முதன்மையான தலைவன். அவரவ ரொத்தனிக்கும் காரியத்தின் தொடக்
 கத்தி லுந்தனைப் பூஜிப்பவர்க ளக்காரியங்களை நிறைவேறப் பெறுவார்
 கள். (11) ஓ! புத்திரா! நீ அசுரர்களிற் சிரோஷ்டனும், தேவர்களுக்குத்
 திங்க ளிப்போனுமான கொடியனாகிய கஜமுகாசுரனை யதம்பண்ணி வி
 ஷ்ணுமுதலிய தேவர்களைச் சோம்பலின்றி யிரகூறிக்கலாவா” (12) யெ
 ன்று திருவாக்கருளி ஸ்ரீ பரமேசுவர னக்கணேசவரனைக் கைலையின் கோ
 புரவாசலில் ஸ்தாபித்துவிட்டுத் தாம் (13) மன மகிழ்ச்சிகொண்டவரா
 கிக். கௌரியம்மையோடு துரிதமா யந்தப்புரம் சென்றனர். பிற்பாடு
 நந்திகேசுவரன் முதலியகணங்களும் விஷ்ணு முதலிய தேவர்களு (14)

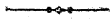
மக் க்ணேசனா வந்தனித்துப் பற்பல துதிகளால் துதித்துவிட்டுப் பிழா
கவா தாக்கினையின்படி தங்கள் தங்கள் கிருத்தியங்களை முன்போல் நட
த்திவந்தார்கள். (15)

அப்போது ஸ்ரீசிவபிரான் சிவாதேவியை நோக்கிக் குதூகலத்தி
னால் வசனமுரைத்ததாவது:—“ஓ! கலியாணி! நீ நம்மோடுகூடச் செ
க்கட்டான் விளையாட வருவாய்; (16) அதனில் நீ தோல்வியடைந்தா
லுந்தனாபரணங்களை நமக்குத் தந்துவிடல்வேண்டும்; நாம் தோல்விக்
கொண்டால் நம்முடைய வாபரணங்களை யுந்தனுக்குத் தந்துவிடுகின்
றோ” (17) மென்று பந்தயம் பேசிக்கொள்ளும் சமயத்தி லங்கு விஷ்
ணு வரலானார். அவரங்கு வந்து பார்வதி பரமேசுவரர்களை வந்தனித்
துவிட்டுப் பயபத்தியோடங்கு நிற்குமளவி (18) லப்போது பரமேசு
வரியானவ ளவரைப் பொது சாகுதியாக வேற்படுத்திக்கொண்டாள். அ
ப்போது சுந்தரன் முதலிய பரிவாரங்கள் சொக்கட்டானாவதற்கு வே
ண்டிய சாமான்களைக் கொண்டுவந்தார்கள். (19) விஷ்ணுவும் ஸ்ரீ சிவா
க்கினையின்பேரி லந்தந்த விடத்தில் காய்களை வைத்துக்கொண் டவர்கள்
பாச்சக்கா யாடுவதைப் பார்த்துவந்தார். (20) அப்போது நிகரற்ற
செய்கையுடைய அவ்வம்மையால் ஸ்வாமி தோல்வியடைவிக்கப்பட்டா
ர். அப்படி யிருந்தும் ஸ்ரீபகவான் ‘ஓ! மாதரசே! யாழந்தனைச் சயித்
துவிட்டோம்; (21) ஆகையால் ஓ! கலியாணி! நீ சீக்கிரமா யுந்தனா
பூஷணங்களை நமக்குத் தரலாவா” யென்று ஸ்ரீபரமேசுவர னப் பரதேவ
தையைப் பார்த்துச் சாதூரியமா யுரைத்தனர். (22) அதற்கம்மை நகை
த்துக்கொண்டு “ஓ! தேவேசா! தோல்வி பெறலான நீ ரிலச்சையற்ற
யாதுரைத்திட்டீர்? (23) நல்லதிருக்கட்டும்; ஓ! பரமசிவா! பொய்
வார்த்தையை விட்டுவிட்டுச் சாகுதிக்காரரான இவ்விஷ்ணுவைக் கேட்டுக்
கொண்டிப்போ தும்முடைய பூஷணங்களை யெந்தனுக்குத் தாரும் தா
ரு” (24) மென, அப்போது விஷ்ணுவானவர் ஸ்ரீ மகேசுவரனால் கண்
ஜாடைமூலமா யேவப்பட்டவராகத் தலையைக் குனிந்துகொண்டு பொ
ய்ச்சாகுதி சொன்னதாவது:— (25) “ஓ! மகாதேவீ! சருவஞ்ஞான
ஸ்ரீ பரமேசுவரராலல்லவோ இப்போது ஜயிக்கப்பட்ட” தென, இவ்வா
று விஷ்ணுவசனத்தைக் கேட்டவுடன் கௌரியம்மன் கோபாவேசம்
கொண்டவளாகி (26) “ஓ! விஷ்ணுவே! நீர் மத்தியஸ்தராய்ப் பார்த்
துக்கொண்டிருந்தும் பொய்யுரைத்தபடியால் நீர் சீக்கிரமா யோர் குரு
ட்டு மலைப்பாம்பி னுருவத்தைக் கொள்ளக்கடவி” (27) நென் நிவ்வி
தமாய்ச் சிவாதேவியானவள் தலைகுனிந்து பொய்ச்சாகுதிசொல்லலானா

அவ்விஷ்ணுவைச் சபித்தனர். கேளாய்! தக்ஷப்பிரஜாபதியே! பிற்பாடு விஷ்ணுவானவர் ஸ்ரீ பார்வதிதேவி சாபத்தினால் மிகப்பயந்தவராகி ஸ்ரீ மகேசுவரனை (28) வந்தனித்துச் சாபவிமோசனத்தைப் பிரார்த்திக்க, அப்போது பகவான் “ஓ! மாதவா! நீர் வடத்தீவத்திற்குப் போய்க் கொடிய தவத்தைச் செய்துகொண்டிரும்; (29) சிலநாளளவில் விராயகன் கஜமுகாசுரனை யதம்பண்ணிவிட்டங்கு வரலாவான். அப்போது நீ எவனைக் கண்டவுடன் சாபத்தினின்று விடுபடலாவி” (30) நொன்று திருவாக்கருளி விஷ்ணுவை யனுப்பினார். பிற்பாடு பொட்டைமலைப்பாம்பாகிய விஷ்ணுவும் சிவாக்கனையைக் கைக்கொண்டு (31) வடத்தீவம்சென் றங்குள்ள வேமூயோஜனை விஸ்தீர்ணமுள்ள மகா பயங்கரமான வோ ராலமரப் பொந்துக்குள் (32) நுழைந்துகொண்டு பார்வதிதேவியின் சாபமகிமைபால் மிகவு மிகழ்ச்சியுள்ள தேகத்தை யடைந்தவரான விஷ்ணுவானவ ரப்போது நிகரற்றவரான ஸ்ரீ சிவபிரானையும் விராயகமூர்த்தியையு மேகாக்கிர சித்தமுடையவராகி ஹிருதயகமலத்தில் தியானம்பண்ணிக்கொண் டிருந்தனர். (33)

இருபத்தேழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.



தக்ஷகாண்டம் 29-வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

பிற்பாடிந்திரன் முதலிய தேவர்களெல்லாம் கஜமுகன் கொடுமையினால் மலைகளிற்சிறந்த கைலாகிரி (1) யடைந்தங்குவிளங்கிய பாரபாக்கடவுளான ஸ்ரீ மகா கணபதியைப் பற்பல விதங்களான நைவேத்தியங்களாலும் புஷ்பங்களாலும் பூஜைசெய்து (2) உபநிஷத்துக்களா லிசைக்கப்பட்ட சிறந்த துதிகளால் மிகுதியாய்த் தோத்திரம் செய்தார்கள். பிறகு ஸ்ரீ பரமேசுவர புத்திரரான ஸ்ரீ விக்கினேசுவரபகவான் (3) “ஓ! மகா பராக்கிரமசாலிகளான தேவர்களே! உங்களுக்கு வேண்டியதைச் செய்கின்றோம்; நம்மாற் செய்யப்படவேண்டியதை நீங்கள் பயமின்றித் தெரிவித்துக்கொள்ளலா” (4) மென, அதன்மேல் தேவர்கள் நிர்ப்பயர்களாகி வசனமுரைத்ததாவது:—“ஓ! அடியார்களது வேண்டுகலை யருளலுற்ற மகா வலிமைகொண்ட கணநாதா! (5) கணங்களுக்கெல்லாம் கணபதியும், சுகலர்களாலும் சரணம் பெறத்தக்கவருமா

ன தேவரீரைச் சரணமடைந்தோம். ஓ! கணுதீசா! கஜமுகாசுரனை ய
தம்பண்ணி யத்தூரத்துமனா விராப்பகலாய் வாதிக்கப்படுகின்ற விந்
தேவர்களுையெல்லா மிராகுத்தருளவேண்டு மிராகுத்தருளவேண்டு” மெ
ன, (6½) இவ்வாறவர்களது வசனத்தைக்கேட் ‘டப்படியேநல்ல’ நெ
ன்று ஸ்ரீ மகா கணபதியானவர் (7) சிங்காதனத்தை விட்டிறங்கித் தூ
ரிதமதி லசலனென்ற வோர் மகா பூதத்தின் மிக வுன்னதமு மொப்ப
ற்றதுமான கழுத்தினி லேறிக்கொண்டு மிகுந்த கோலாகல சத்தந்
தோடுகூடிய பூதசேனைகளாற் சூழப்பெற்றவரும், குடைகள், சாமரங்க
ள், துவஜங்கள், விசிறிகள், (9) கடலோசையை அதிகரித்த வாத்திய
கோஷங்கள் இவைகளாலும், மலர்மாரிகளைச் சொரியலுற்ற தேவர்க
ளாலும் சூழப்பெற்றவருமாகி (10) ஸ்ரீ விக்கிணேசுவரர் மகாவேக
த்தோடு மதங்கநகருக்கருகினில் வந்தனர். உடனே கஜமுகமகாசு
ரனவரது வரவைக்கேட் (11) டிரதத்திலேறிக்கொண்டு சதூரங்க
சைனியங்கள், சாமரங்கள், விசிறிகள், குடைகள், துவஜங்கள், அனேக
வாத்தியங்கள் இவைகளோ டாயிரம் வாகினி சங்கியை கொண்ட சேனை
களோடு கூடியவனாகித் துரிதமாய் (12½) மிகுந்த வாடம்பரத்துடன்
பட்டணத்தைவிட்டு வெளிப்பட்டு வந்தான். (13) அப்போ தவ் விரு
திறத்தார்களின் சேனைகளுக்கும் கோரமான வுயுத்த முண்டாயிற்று.
அப்போ ததேசுநத்தி லசுரன் சேனை தோல்வியடைந்தது. (14) அது
கண்டு கஜமுகன் மிகுந்த கோபாவேசமுற்ற முகத்தைக் கொண்டவனா
கி வில்லைவளைத் தாயிரம் சத்திரங்களை வருஷித்தான். (15) மேலு மா
யிரம் கூரம்புகளால் பூதர்களைத் துறத்திவிட்டுப் பின்னும் வெரு கோப
த்தோடு ஸ்ரீவிநாயகரிடமா யிரதத்தை விரைவாய் விரட்டிக்கொண் (16)
டவ்வசர்க்கேட னவரைநோக்கி வசனமுரைத்ததாவது:— “அடா! நீ ந
மது செளரியத்தையும், நாம் ஸ்ரீபரமேசுவரனிடமிருந் தடைந்திருக்கின்
ற வானையு மறியவில்லை. (17) நீ பிழைத்திருக்க விருப்பம்கொண்டால்
வந்தவழியோடு சும்மா போய்விடு; நீ கேவலம் சிறியோனாகையால் நம்
மோ டிவ் குயுத்தம்செய்யத் திறமையுளனல்லன். (18) முந்திப் பல
சத்துருக்கள் நம்மோ டுயுத்தத்திற்கு வந்து தோல்வியடைந்துவிட்
டார்கள். நமக்கு ஸ்ரீ சம்புவின் வரத்தினுற் சகல வாயுதங்களாலு மிங்
கு நாசமுண்டாகமாட்டாது. (19) நீ தேவர்களுக் குதவிசெய்வதற்கா
க வினுக்கிரகத்தோ டிங்கு வந்திருக்கின்றாய். உனக்கு யுத்தம்செய்ய
மனதிருந்தா விப்போது நம்முடன்கூடச் சண்டைக்கு வா. (20) முந்
தி யுத்தனைச் சயித்துவிட்டுப் பிறகுத் தேவர்களையும் சமுகரித்துவிடுகின்
ரு” மென, இவ்வா றவனது வசனத்தைக் கேட்டு ஸ்ரீ கணேசுவரன்

(21) அடா! அசுரா! யாம் ஸ்ரீ சிவாக்கினையின்பேரி லுந்தனை யதம்ப
ண்ணித் தேவர்களைக் காப்பாற்றுவதற்காக விற்கு வந்திருக்கின்றோம்.
நீ யிந்திராதிசுருக்கு முன்போலவாவர் பதவிகளை விட்டுவிடு.(22) இல்
லாவிடி லுந்தனைச் சந்தேகமின்றி யாக்களை செய்துவிடுவோம். ஆகை
யால் நீ தவறுதலை யொழித் திப்போது பாராண்டிருக்கலாவா” யென
இவ்வாறு ஸ்ரீ விக்கினேசுவரன் திருவசனத்தைக் கேட்டவுட னவ்வசுர
மன்ன னவரமீது மிகுந்த சத்தத்தோடு கூடிய பல சரங்களைச் சொரிந்
தான்.(24) அப்போது ஸ்ரீகணநாத ரதேக்ஷணத்தி லோரிருப்புலக்கை
யா லவைகளைத் தூள் தூளாக்கிவிட் டத்தூர்த்துமனுடைய மகா கோர
மாகிய தனுசையும் செதல் செதலாக்கிவிட்டனர். (25) அப்போ தவ
ன் மற்றோர் தனுசை யெடுத்துக்கொண் டவாருகினில்வர, மகா பலவா
னாகிய ஸ்ரீ விக்கினேச ரதனையு மதே யுலக்கையால் முறித்துவிட்டார்.
(26) பிற்பாடவ் வசுரனோர் தண்டத்தை யெடுத்துக்கொண் டட்டகா
ஸம் பண்ணிக்கொண்டு வெகு வேகத்தோடு மகா பயங்கரமா யவாருகி
னில் வருகையி(27) லப்போ தவரத்தண்டத்தையும் பொடிப்பொடியா
க்கிவிட் டத் தூர்த்துமனுடைய நடுமார்பினி லுலக்கையா லோரடியடி
க்க, (28) அப்போ தசுரனடி பட்டு மிகவும் கிலேசமடைந்தான். த
விசுடி மிதற்கிடையில் ஸ்ரீகணநாதர் கண்டனகோடாலியா லோர் நொடி
நொடித்திற்குள் ளவனது சைனியங்களை யெல்லா மொரோகாலத்தில் மடி
த்துவிட்டனர். ஓ! இது கஷ்டம்; (29½) பிறகு கஜமுகாசுரன் கோ
பாக்கினியால் ஜுவலிக்கப்பெற்றவனாகி (30) மகாத் துமாவாகிய அப்
பிரபுவின்பேரில் மிகுதியான தேவாத்திரங்களை வருஷிக்க, ஓ! தக்ஷப்
பிரஜாபதியே! அவ்வத்திரங்களெல்லா மவரை முறைப்படி பிரதக்ஷிண
(31) நமஸ்காரங்கள் செய்துவிட்டு மிகுந்த பயபக்தியோடு நின்றன.
(31½) அப்போ தசுர னைதப்பார்த்தவுடன் மகா வாக்கிரகத்தோடுப்
பிரளயகால மேகங்கள் மகா கர்வத்தோடு பெருமாரி சொரிவதுபோ
லவரமீ தனேக பாணங்களை வருஷித்தான். (32½) பிறகு பலவானாகிய
ஸ்ரீகணேசரானவரவனத்திர சத்திரங்களால் கொல்லப்படத் தகாதவனெ
ன்பதை யறிந்து (33) தமதோர் கொம்பின் நுனியை முறித் தவன்
மீதெறிய, அது மகா வேகத்தோடு வந் தவனது கடினமாகிய மார்பை
ப் பிளந்துவிட் (34) டோர் நொடிநொடித்திற்குள் தெண்ணீர்க் கடலு
க்குச் சென்று ஸ்நானம்பண்ணி யவரது திருக்கையையடைந்தது. அப்
போ தவ் வசுர னிரத்தங்களால் பூசப்படலுற்ற வத் தேகத்தை விட்டு
விட்டு (35) நிகரற்றதும், மகா வுன்னதமுமான வேர் முஞ்சுறின்
தேகத்தை யெடுத்துக்கொண்டான். அதோடுவென்றால்:— நன்கு வட்

டமுள்ள சிவந்த பெரிய பயங்கரமாகிய விரு கண்களைக்கொண்டனும்,
 (36) பருத்து நீண்டு மிக கெட்டியான முகத்தோடும் வாலோடும் கூடிய
 தும், சுற்றிலும் பற பற வென்று சலிக்கலுற்ற நான்கு கால்களால்
 மலைகளையும் மரங்களையும் (37) தூள் தூளாக்கலுற்றதும், அதிகொடு
 ரமுள்ளதும், சகல வண்டங்களையும் விழுங்கிவிடந் திறமைகொண்ட
 தும், மிகுந்த சத்தமுடையதும், மகா கோரமுள்ளதும், மூவுலகுகளையு
 ம் நடுங்கச்செய்யலுற்றதுமான (38) விப்பேர்க்கொத்தவம் மூஞ்சூருன
 து மகாவேகத்தோடு ஸ்ரீ விராயகராகுகின்ற செல்லலானவுட னவராதன்
 பேரி லேறிக்கொண்டதனைத் தமது வாகனமாக்கிக்கொண்டனர். (39)
 ஓ! கோ! அம்மூஞ்சூறும் திவிய ஞானத்தைக்கொண்டதாகி ஸ்ரீ விக்கி
 னேசுவரனைச் சுமந்தது. பிற்பாடு பிரம்மன் முதலிய தேவர்கள் மிகு
 ந்த சந்தோஷங்கொண்டவர்களாகி யப்போது (40) மலர்மாரிசொரிந்
 து சுற்றிலும் நர்த்தனம் செய்துகொண்டு கட்டியக்காரர்கள்போ லவ
 ரது குணதிசயங்களை யெடுத்துப் பாடினார்கள். (41) பின்பு தயாநிதி
 யாகிய ஸ்ரீ விக்கினேசுவர னவர்கள்மீது கிருபைசெய்தனர். துராத்து
 மனாகிய கஜமுகனல் கொல்லப்படலான (42) பூதர்களெல்லாம் ஸ்ரீ வி
 க்கினேசுவரர் கிருபாவசத்தினு லெழுந்துவிட்டார்கள். எப்போதும்
 கல்லோர்களி னிரகூதரான வக்கணராஜனுக்கெதுதா னசாத்தியம்? (43)
 அதன்மேல் பூதர்களெல்லாம் மிகுந்த கோலாகலம் செய்தார்கள். அ
 ப்போ தசுரேந்திரனென்பவன் பூதர்களிடத்து மிற்கிராமிடத்தும் மிக
 வும் பயந்தவனாகி (44) யோர் பறவையுருவ மெடுத்தாக்கொண்டு மே
 ருகிரியின் குகைக் கோடிவிட்டான். அப்போது சுக்கிரனும் பயந்தினு
 ற் பகையுருவம் கொண்டு தன்னிருப்பிடத்திற் கோடிவிட்டான். (45)
 துராத்துமனை கொடிய வசுரன் மிகுந்த விரத்தங்களைப் பெருகவிட்டு
 க்கொண் டிறந்தவிடமதில் மகா ரத்தவனமென்ற பட்டண முண்டாகி
 (46) யங்கு விக்கினேசுவரன் விதிப்படி யோர் சிவப்பிரதிஷ்டை பண்
 னியச் சிவலிங்கத்திற்குத் தமது திருநாமத்தால் விளங்கலுற்ற 'ஸ்ரீக
 ணபதிசுவர' றென்று பெயரிட்டுப் பூஜைசெய்தார். (47) அதன்பேரில்
 ஸ்ரீ விராயகர் மூஞ்சூறும் தேறிக்கொண்டு பூதர்களும் தேவர்களும் கு
 டைகளையும் சாமாங்களையும் பிடித்துச் சேவிக்கப்பெற்றவராகி வெகு சு
 ந்தோஷத்தோடு புறப்பட்ட டெழுந்தருளுகையி (48) லங்கு நடுவழி
 யில் நேரலான நேர்த்தியாகிய வடத்தீவத்திற் கருளியவுட னங்கு குரு
 ட்மெலைப் பாம்பி னுருவத்தோடு கிடக்கலான¹⁰ விஷ்ணு வானவர் மகாத்
 துமாவாகிய ஸ்ரீ விக்கினேசுவர னெழுந்தருளி யதை யறிந்து வெளிக்கி
 ளம்பி (49¹/₂) யங் கவளைத் தரிசித்து வந்தனம்பண்ணி யவ்வுருவத்

தை யிழந்து நிஜவுருவத்தைக் கொள்ளலாகி மிகுந்த சந்தோஷத்தோட
வதைத் துதிசெய்தார்:— (50½) “ஓ! அடியார்களுக் கபயமளிக்கலு
ற்ற கணேசா போற்றி போற்றி! (51) தேவரீருக்கு மேலான வியஜ
மா னில்லாமையைப் பெற்றவனோ போற்றி! மகா மகிமை பொருந்திய
வனோ போற்றி! ஸகல லோகங்களுக்கும் முக்கியமான நாதனோ போற்
றி! ஓ! தேவர்களைக் காக்கின்ற கணேசா! தேவரீரைத் தரிசித்தமாத்தி
ரத்தினால் ஸ்ரீகௌரியம்மையின் சாபத்தா லடையப்பட்ட வெந்தன த
திகோரமான வித் தேகத்தைத் தொலைக்கப்பெற்றேனல்லவா!” (52½)
வென் றுரைத்து ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவர் மிகுந்த பக்தியபோஜியங்கள் மு
தலிய பூஜாத்திரவியங்களைச் சேகரித்துக்கொண்டு மகா பத்தியோ டவ
ரைப் பூஜைசெய்தார். (53½) அதன்மேல் ஸ்ரீ விக்கினேசுவரன் பிரச
ன்னரானவுடன் விஷ்ணு வசனமுரைத்ததாவது:— “ஓ! ஸர்வேசுவரா!
ஸகல வபீஷ்டங்களையும் மருளலுற்ற தேவரீரை யெந்த மானிடச்சிரோஷ்
டர்க ளித் தனுர்மாதத்தின் ஷஷ்டித்தியில் பூஜிக்கின்றார்களோ! ஓ! வி
சுவேசா! தேவரீ ரடியேனை யிரகழித்தது ஞாபகத்தி லிருப்பதற்காக
அவர்களுடைய வேண்டிதலைக் கொடுத்தருளவேண்டு” (55½) மென,
இவ்வா றவரது வசனத்தைக் கேட் டப்படியே நல்லதென்றுவிட்டு ஸ்ரீ
கணநாதன் தமது கணங்களோடுகூட மலைகளிற் சிறந்த கைலாசுரிக்குத்
துரிதமாய்ச் சென் (56½) நங்கு தம் பெற்றோர்களாகிய பார்வதி பா
மேசுவரர்களை வந்தனம்பண்ணி (57) வப்போ தவர்க ளாக்கினையின்
பேரில் தமது வாசற்படிமேடையி லிருந்தருளினர். பிற்பாடு விஷ்ணு
முதலிய தேவர்க ளிங்கு ஸ்ரீ விநாயகரைத் தண்டம்பண்ணித் (58) து
தித் தஞ்சலிசெய்துகொண்டு வேறுவரன் கேட்டுக்கொண்டதாவது:—
“ஓ! விக்கினேசுவரா! துராத் துமாவாகிய கஜமுகாகரனுக்கு முன்னிலை
யில் தேவர்களான வெங்களாற் செய்யப்பட்டுவந்த குட்டிக்கொள்ளுத
ல் தோப்புக்கரணம் முதலியவைகளை (59½) யின்னுமுதல் மகாத்துமா
வான தேவரீர் முன்னிலையில் யாங்கள் செய்துவரும்படி யருள்செய்ய
வேண்டும். (60) ஏனென்ற லதனால் யாங்க ளிரகழிக்கப்பட்டது மறக்
காமலிருக்கவேண்டும். மேலு மெந்த மானிடர்கள் தேவரீர்முன்னிலை
யி விதேமாதிரியான செய்கைகளைச் செய்துவருகின்றார்களோ (61)
ஓ! பாமேசுவர புத்திரரான தேவாதிதேவா! அவர்களுக் கென்றும் சக
ல வபீஷ்டங்களையும் கொடுத்தருளவேண்டு” மென்று வேண்டிக்கொண்
டவ் வரனைக் கைக்கொண்டதின்பேரி லவ் வெல்லோர்களு மவரைக் கு
ட்டிக்கொள்ளுதல் முதலியவைகளுடன் நமஸ்கரித்துவிட் டவா தாக்கி
னையின்பேரில் வெகு சந்தோஷத்தோடு தங்கள் தங்கள் தானங்களுக்

குச் சென்றார்கள். (62) ஓ! தக்ஷப்பிரஜாபதியே! அளவற்ற மகிமை கொண்ட ஸ்ரீவிக்கிணைசுவரருடைய விச் சரித்திரத்தை யாதியோடந்த மா யுத்தனுக்கு யா மிங்கு வர்ணித் துரைத்தனம். இதனால் ஸ்ரீஜகநீச னுக் கென்ன விகழ்ச்சி யிருக்கின்றதடா'?

இருபத்தெட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ஷகாண்டம் உசு—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

“அடா! தக்ஷா! ‘ஸ்ரீ பரமேசுவரன் தாமசகுணமுடையவ’ றெ ன்று நீ யுரைத்திட்டா யல்லவா! யாமிப்போ தந்தச் சரித்திரத்தையு மு ந்தனுக் குரைக்கின்றோம்; அதனைக் கவனமாய்க் கேளடா. (1) அடா! ஸ்ரீ மகாதேவன் முக்குணங்களையு மதிகரித்தவரும், கலிபாணகுணங் களா லலங்கரிக்கப்பெற்றவரும், அளவற்ற மகிமைகளுக்கு மாதாரரும், பாஞ்சோதியுமான பராபரக்கடவுள். (2) முந்தி யவர் ஸத்துவம், இர ஜசு, தமஜூகிய முக்குணங்களையும் சிருஷ்டித்துப் பிரம்மனை பிரஜோகு ணத்தோடு சேர்த் தவருக் குலகங்களைச் சிருஷ்டிக்கலுற்ற புத்தியையு ம், (3) விஷ்ணுவைச் சத்துவகுணத்தோடு சேர்த் தவருக் கிரக்ஷணை செய்யலுற்ற புத்தியையும் கொடுத்தருளியிருக்கின்றனர். ஆனால் மற் றெந்தத் தேவச்சிரோஷ்டர்களாலும் சமுகாரத்தொழிலை நடத்தமுடியா தாகையா (4) லப்போது பிரபுவாகிய ஸ்ரீசம்புவானவ ருள்ளத்தில் கேவலம் சத்துவகுணமூர்த்தியாயினு மவரோ தமோகுணத்தோடுகூடிய வருத்திரமூர்த்தியா யிருந்துகொண் டொவ்வொரு கல்பத்திலும் சகல ங்களையும் சமுகரித்துவருகின்றார். (5) இங்ஙனமின்றி யவர் தாமசகு ணமுள்ளவராகவேயிருந்தால் ஸனகர்முதலிய விருடிகளுக்கும், பிரம்ம விஷ்ணுக்கள்முதலிய தேவர்களுக்கு மச் சிவபிரா னெவ்வாறு ஸகல வி த்தைகளையு முபதேசிப்பவராவார்? மேலு மவ டெவ்வாறு சுத்தநிர்மல லமாகிய திருமேனியைக் கொண்டவராவார்? (6) தவிரவும் வேதமா ன தப் பரமேசுவரனைச் சத்தியஞ்ஞானந்த பரப்பிரம்மமென்று முறை யிடுகின்றதே! (7) இதுமுதலியவையெல்லா மவர் தாமசகுணமுள்ள வராயி னவருக் குண்டாகமாட்டா. அன்றியும் நிர்மலரும், நிர்குணரூ பம், நிர்விகாரரும், அளவற்ற மகிமைகளுக் காதாரரும், கொஞ்சமேனும்

குறவிலா விபவங்களைக் கொண்டவரும், மாயையா லணுகப்படாத திருமேனியைக் கொண்டவரும், இலகூய மிலகூயினமற்றவருமான வம்மகாதேவரை (8-9) யவர் மிகவும் பரிசுத்தமுள்ளவர் பற்றியே வேதமானது 'சிவ' எனென்று கூறுகின்றது. பிரம்மா விஷ்ணுக்கள் முதலிய தேவரெல்லாம் முக்குணங்களோடும் கூடியவராவார்கள். (10) விஷ்ணு நித்திரையும் சோம்பலுமுடையவரும், கறுத்தநிறமுள்ளவருமா யிருப்பதால் தமோகுணமுடையவர். அவருக் காங்காரம் முதலிய குணங்க ளிருக்கின்றபடியா விரஜோகுணமுள்ளவரென்றும் சொல்லப்படுகின்றார். (11) மேலுமவர் சிவஞானமுள்ளவரும், சிவார்ச்சனம் சிவத்தி யானங்களைச் செய்பவருமா யிருப்பதால் சத்துவகுணமு முடையவராவார். நான்முகனென்பிரம்மனு மிவ்வாதே முக்குணங்களை யு முடையவர். (12) அவர் துக்கம் அக்கியானம் முதலியவைகளைக் கொண்டவராகையால் தமோகுண முடையவரென்றும், தங்கனிறமுள்ள மேனியை யு மாங்காரத்தையும் கொண்டவராகையா விரஜோகுண முடையவரென்றும், (13) சிவஞானம் முதலியவைகளைக் கொண்டவராகையால் சத்துவகுண முடையவரென்றும் சொல்லப்படுகின்றார். கேளாய்! பிரஜா பதியே! இவ்வாறாகவே சகல வுலகங்களும் முக்குணங்களானும் நிரம்பப்பட்டவைதான். (14) ஆனால் ஸ்ரீ சிவபிரானேவெனில் குணங்க ளேயற்றவரும், சாந்தமுடையவரும், கேவலம் ஞான வுருவத்தைக் கொண்டவருமே! என்றாலும் ஸ்ரீ மகேசுவரன் சகல ஸ்தாவராஜங்கமங்க ளுக்குள்ளு மந்தராத்ருமாவா யிருந்துகொண்டு (15) சமுகாரமாகிய வேர் பேதமான தொழிலைச் செய்தருளுகின்றபடியால் பெயருக்கு மட்டில் தமோகுணமுடையவர்போல் விளங்குகின்றாரேயின்றி வேறில்லை. ஓ! தக்ஷா! ஸ்ரீ பரமேசுவரன் மனமா யிருப்பதுமுத லவர் தமோகுண முள்ளவரென்பது வரையிலான சரித்திரங்களை யெல்லாம் யாமிக் குந்தனுக் குரைத்திட்டனம். (16) 'அதாவது:— தாருகாரணிய வாசிகளான நாற்பத்தெண்ணாயிர மிருடசுவர்களை யு மின்னு மப்போ னுக் கப்போ தவரவர்களை யு மிரகழிப்பதற்காகவுள்ள வப் பரமேசுவரனுடைய அந்தந்த திவிய சரித்திரங்களை யெல்லா முந்தனுக் கெடுத்துரைத் தனம். (17½) ஆகையால் நீ யு மிவ் வியாகமதில் வேள்விக்கு வேந்தனாகிய வப் பரமசிவனைப் பூஜை செய்யலாவாய். (18) அடா! தக்கா! சத்தியமா யந்தப் பகவானே யுந்தனையு மிரகழிக்கின்றாடா' வென்று முனிச்சிரோஷ்டான ததீசிமாமுனிவ ருரைத்தவுடன் மறுபடியு மத் தக்கன் (19) "அடா! தவசியே! அவ னெப்போர்க்கொத்தவ

னாயினு மவனுக்கு யா மவிசு கொடுக்கப்போவதில்லை; நீ யினியி
ங்கொன்றும் சொல்லவேண்டாம். உந்தன் பேச்சுக்காரத்தன்மையை
விட்டு நீ வந்தவழியோடு சென்றுவிடு” என்றிவ்வாறு யத்தக்கனு
டைத்ததன்பேரில் மாமுனிவர் கோபாவேசம் கொள்ளலாயினு (21)
மக் கோபத்தை முயற்சியின்பேரில் தமக்குள்ளே யடக்கிக்கொண்டு
வசனமுரைத்திட்டதாவது:—“ஆ! ஆ! எந்தப் பிராம்மணக்கேடர்க ளி
யாகமதில் ஸ்ரீ மகாதேவரைப் பூஜியாம லிருக்கின்றார்களோ (22) அவ
ர்களுக் கல் வியாகத்தின் பயன் கிடையாமற் போவது மின்றி யவர்கள்
விபரீதமான பயனைக் கைக்கொள்ளலாவார்கள். ஆகையால் அடா! த
க்கா! உந்த நியாகத்திற்கு நிச்சயமாய்த் தடை சம்பவித்து (23) உ
டனே அவிசுகளைப் புசிக்க வாசைகொண்டு வந்திருக்கலுற்ற வித் தேவ
ர்களோடுகூட வந்தனுக்கும் சிரச்சேதமும் நேரிடப்போகின்றது. இ
தற்குச் சந்தேகமே யில்லை” (24) யென் னுரைத்துவிட்டுப் பின்னு ம
ங் கியாகசாலையில் வந்திருக்கலுற்ற வந்தணர்களை நோக்கி யம் மா முனி
வர் வசனமுரைத்ததாவது:—“ஓ! சகலர்களான கேடுகெட்ட வந்தன
ர்களே! நீங்களுள்ளோர்களும் சாத்திரங்களில் கெட்ட அர்த்தத்திலே
மனப் பற்றுத லுள்ளவர்களும், (25) என்றும் சிவத்துரோக புத்தியை
க் கொண்டவர்களும், சிவார்ச்சனத்தில் பராமுகமுள்ளவர்களும், முக்கி
யமான வேதமார்க்கங்களில் பராமுகமுள்ளவர்களும், சிவனடியார்களை
யிகழ்வோர்களும், (26) மிகுந்த துக்கம் கொண்டவர்களுமாகி யெல்
லா நாகங்களிலும் விழப்பெறக்கடவீர்கள்” என் றம்மா முனிவ ரவர்க
ளைச் சபித்துவிட்டுக் கேளீர்! செளனகாதி முனிவர்களே! ஹிருதயகம
லத்தில் ஸ்ரீ பாமேசுவரனைத் தியானம்பண்ணிக்கொண்டே சீடர்களோடு
கூடத் தமதாசிரமத்திற்கேகினர். (27)

இருபத்தொன்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தகடிகாண்டம் ஈய—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

ததீசிமா முனிவர் சென்றவுடன் துராத் தமனாகிய வத் தக்கன
து பலம், விரியம், தைரியம், கீர்த்தி, ஐசுவரியம் முதலியவைபெல்லாம்

போய்விட்டன. (1) பிற்பாடு தக்ஷணுடைய கொடிமர மிரண்டுதுண்டாகிப் பூமியில் விழுந்தது. மேலு மவன் பெண்டிருடைய தாவிச்சாடவளது கழுத்தினின் றறுத்துவிழுந்தது. (2) அப்போது மகாவுன்னதமான யூபத்தம்ப (இயாகத்திற்குரிய பசுக்களைக் கட்டுவதற்கான வேர் கம்பம்) த்தின்மீது காக்கைகளும் கழுக்களு முட்கார்த்தன. ஆயினும் தூர்ப்புத்திகொண்ட வத்தக்க னிவ்வாறுமுதலிய வபசுகுனங்களை நேரிற் கண்டு (3) மவன் சற்றேனும் பயமற்றவனாகி முந்தி விஷ்ணுவையும் பிறகு பிரம்மனையும் பூஜித்துவிட்டுத் தேவர்களுக்கும் முனிவர்களுக்கும் பற்பல வபசாரங்களைச் செய்தும், (4) அதேவிதமாய்த் தன் பெண்களையும் மாப்பிள்ளைகளையும் பல வாபரணங்களாலும் வஸ்திரங்களாலும் (4½) வெகுமானித்தும், அங்கு வந்திருக்கலுற்றப் பிரம்மணரெல்லோர்களையும் காமதேனுவால் கொடுக்கப்பட்ட வுண்டிகளாற் புஜிப்பித்துக் கம்பகவிருக்ஷத்தினின் றடையப்பட்ட வஸ்திரங்களாலும், சிந்தாமணியினின் றுண்டாகிய நேர்த்தியான பல பூஷணங்களாலு மித்தினங்களாலும் சந்தோஷிப்பித்தனன். (6½) அப்பிரம்மணர்களில்வெல்லாவற்றையும் போர்போராய்க் குவித்துக்கொண்டார்கள். சில (7) ரவைகளையெல்லா மெடுத்தோரிடத்திற் கொண்டுவைத்துவிட்டுத் திரும்பவும் துரிதமாய் வந்தார்கள். விசாலமாகிய அவ்விபாகசாலையில் தேர்கள், குதிரைகள், இயானைகள் இவைகளுடைய சத்தங்கள் சமுத்திரம்போ லுண்டாயின. (8½) மேலு மங் கனேகமனேக விமானங்கள் மிகவு மடர்த்தியாய் நிரம்பியிருந்தன. (9) இரம்பைமுதலியவப்ஸஸ்திரீக ளங்கு மிகுநேர்த்தியாய் நர்த்தனம்பண்ணினார்கள். தவிரவும் மதுரமான கண்டநாதத்தையுடைய சில வித்தியாதார்கள் செவிக்கினிமையா யங்கு பாடினார்கள். (10) தேவரெல்லா மவரவர் ஸ்திரீகளோடுகூட வங்கு வெகு சந்தோஷமாயிருந்தார்கள். பிறகு தக்கலும் பிரம்மணர்களுக்கு வேண்டியமட்டில் தானங்கள் கொடுத்துவிட்டுப் (11) பிறகு துரிதமா யக்கினியை மூட்டி யவிசைப் புஜிக்கலுற்ற தேவர்களை யுத்தேசித் தவரவருக்கு வரிசைக்கிரமமாய் மந்திரம்சொல்லி யாகுதிகளைச் செய்தான். (12) அப்போது ஸ்ரீ நாரதமுனிவ ரதனையறிந்து மலைகளிற் சிறந்த கைலைகிரிக்குச் சென் றங்கு பார்வதியோடு கூடிய ஸ்ரீ மகாதேவனைப் பக்தியுடன் வந்தனித்துக் (13) கைகளை யஞ்சலிபண்ணிக்கொண் டவருக் கிவ் விருத்தார்த்தங்களை யுரைத்ததாவது:— “ஓ! பரமேசுவரா! தக்ஷப்பிரஜாபதியானவன் பிரம்மனுக்குப் புத்திரனாயிருந்தும் வேள்விக்கு வேந்தராகிய தேவரீருக் (14) கவிர்ப்

பாகம்கொடாமலே தூர்ப்புத்திகொண்டவனாகி யியாகங்களுக் கீசுவரனா
 ன தேவரீர்மீது பராமுகம்கொண்டவனா யிப்போது மற்றத் தேவர்களை
 யெல்லாம் வேண்டியமட்டில் பூஜிக்கின்றா” னென, (15) அப்போ தவர
 னா வசனத்தைக் கேட்டு ஸ்ரீ கௌரீதேவியானவள் புன்னகைப்புற்ற ம
 னைதக்கொண்டவளாகி யத்தக்கனுடைய இயாகத்தைப் பார்க்க மனநி
 னில் நிச்சயித்துக்கொண்டு (16) ஸ்ரீ மகேசுவரனை வந்தனித்து வசன
 முறைத்திட்டதாவது:— “ஓ! தேவதேவேசா! அடியே னவ் வியாகந்
 தைப் பார்த்துவிட்டுத் திரும்பி யிங்கு சீக்கிரமாய் வந்துவிடுகின்றேன்.
 (17) ஓ! ஸர்வேசவரா! அங்கு போவதற்காக விப்போ தெந்தனுக்
 குத்திரவருளவேண்டு” மென, இவ்வாறு தம்மனையாளது வசனங்கேட்
 டுப் புன்னகைப்புற்ற முகாவிர்த்தத்தைக் கொண்டவராகி (18) “ஓ! க
 லியாணி! நீ யங் கெப்படி போகத்தகும்? அத்தக்க னுந்தனை யழையா
 மலே மதிமயக்கத்தால் நம்மை விட்டு மற்றெல்லாத் தேவர்களையும் பூ
 ஜிக்கலாகின்றானல்லவோ! (19) ஆகையால் கேளாய்! மாதரசே! நீ
 யிப்போ தங்கு செல்வது தகாதல்லவா?” என, ஸ்ரீ பரமேசுவரன திவ்
 வாறு வசனத்தைக் கேட்டதன்மேல் தகூன்பெண்ணுகிய ஸ்ரீ சிவாதே
 வி தந்தையிடத்து நேசத்தினால் லோகயாத்தினைசெய்ய விருப்பமுற்ற
 வளாகி மறுபடியும் வசனமுறைத்ததாவது:— (20½) “ஓ! பரமேசுவ
 ரா! ஒன்றுமறியாத வத் தக்கன தபராதத்தை யிப்போது மன்னித்தரு
 ளவேண்டும்; (21) ஓ! தேவேசா! தேவரீ ருத்திரவிற்படி அடியே ன
 வன தியாகத்தைப் பார்த்துவிட்டுச் சீக்கிரமா யிங்கு வந்துவிடுகின்றே”
 னென்று ஸ்ரீ உமாதேவியானவ ளப்போது வெகு விருப்பத்தோ டிவ்வி
 த முறைத்து (22) மெத்த வணக்கத்துடன் ஸ்ரீ மகாதேவரைத் தண்
 டம்போல் வந்தனிக்க, அவரு ‘மப்படியே நல்ல’ தென் றவனை யனுப்ப
 லாயினர். (23) உடனே யவரது கணங்க ளவர தாக்கணையிற்படி யோ
 ர் பெரிதான விமானத்தைக் கொண்டுவந்தார்கள். பிறகு, அனேககோ
 டி சூரியப் பிரகாசம் பொருந்தியதும், பற்பல விரத்தினங்களால் விசித்
 திரமானதும், (24) சகல வித அலங்காரங்களோடும் கூடியதுமான அவ்
 விமானத்தி லம்மை யேறிக்கொண்டு சுமாலினி, மாலினி யென்றவர்க
 ளாற் சிறந்த குடைகள் பிடிக்கப்பெற்றவனும், (25) மங்களை, சுமனசு
 யென்றவர்களாற் சாமரங்கள் வீசப்பெற்றவனும், நந்திகேசுவரன் மனை
 யாளான சுந்தரமேனியையுடைய ஸுகேசியம்மையால் (26) பற்பல இர
 த்தினங்க ளிழைக்கப்பெற்ற பாதுகைகள் தரிக்கப்பெற்றவனும், மிகச்
 செளந்தரியம் பொருந்தியவனும், அநிந்திதை, கமலினி யென்பவர்க

ளால் மலர்மாரி சொரியப்பெற்றவனும், (27) விசிரிகள், வெற்றிலைப் பெட்டிகள், கண்ணாடிகள், கோடி கோடிகளான, மாலை, சந்தனம், வஸ்திரம், ஆபரணம் இவைகளின் பெட்டிகள் இவைகளைக் கைமீது தரிக்க லுற்ற தேவஸ்திரிகளாற் சூழப்பெற்றவனும், (28½) நர்த்தனம் செய்யானின்ற மெத்த வழகிய தடிபோன்ற தேகமுடைய வப்ஸரஸ்திரிக ளாலும் (29) அனேக விமானங்களி லேறிய வனேகம் தோழிப் பெண் களாலும், சிலர் கிளிகளையும், சிலர் குயில்களையும், சில ரன்னங்களையும், (30) சிலர் நாகணவாய்ப் பறவைகளையும் கைகளிற் கொண்ட பல சுந் தரஸ்திரிகளாலும், இவ்வாறு முதலிய வின்னும் மற்ற தேவஸ்திரிகளா லும் சூழப்பெற்றவளுமாகி மிகுந்த வாத்திய கோஷங்களுடன் புறப்ப ட்டனர். (31½) அப்போது பனிரண்டுகோடி பூதர்க ளிருடபத் துவ ஜத்தை முன்னிட்டுக்கொண்டு சிலர் குடைகளையும் சில ராயுதங்களையு ம் கைப்பற்றியவர்களாகி யவ் வெல்லோர்களும் மிகுந்த கோலாஹல ச த்தத்தோடு புறப்பட்டார்கள். (33) சோமநந்தனென்ற வோர் கணத் தலைவ னம்மையை யடிக்கடி தண்டம் பண்ணிக்கொண்டே சென்றான். இவ்விதமான மிகுந்த சம்பிரவங்களோடு ஸ்ரீபரமேசுவரி யவ் வியாகசா லை சேர்ந்து (34) தம் விமானத்தினின் றிறங்கி தக்க னருகினில் வந் தாள். அப்போது துராத்துமனாகிய வத் தக்க னிப்பேர்க்கொத்த தன் பெண்ணை மதியாமல் (35) “ஓ! பெண்ணே! உன் கணவ னமங்களம் பொருந்தியவனும், அறியப்படாத குலகோத்திரத்திற் பிறந்தவனும், என்று மனசாரத்திலே பற்றுதலுடையவனுமானதா லவனை யாமழை க்கவில்லை. (36) ஆகையா லவன் பெண்டிராகிய வுந்தனையும் சிரொஷ்ட மான இவ் வியாகத்திற்கு யா மழைக்கவில்லை யன்றோ! அங்ஙனமாயி னும் நீ வீணாசைகொண் டிங்கு வந்தாயல்லவா! (37) ஆகையால் நீ யுந்தன் புருடன் வீடாகிய மயானத்துக்குச் சீக்கிரமாய்ப் போய்வி” டென்று தூர் நடத்தைக்காரனான தக்கன் சொல்லும்போது கௌரியம் மை கூறியதாவது:—(38) “ஓ! தந்தாய்! என தெல்லாச் சகோதரிக ளுக்கு மவர்களது புருடரெல்லோர்களுக்கும் நீர் மரியாதை செய்திரு க்கின்றீரல்லவா? (39) மேலும் மற்றச் சுற்றத்தா ரெல்லோர்களுக் கு ம் நீரவரவருக்குத் தக்கபடி மரியாதை செய்திருக்கின்றீர். ஓ! கோ! இப்படி யிருக்கையில் நீ ரிவ்வியாகமதி லெந்தனையு மெந்தன் கணவரை யும் மட்டில்தான் மதிக்கவில்லை. (40) ஆ! கா! இப்படி யிருக்கையில் யான் வலிய வந்தும்கூட நீர் வெகு கோபாவேசம் கொண்டவராகி யிங்

கு வந்திரானின்ற வெந்தனைத் திரும்பி யோடென்று சொல்லலாகின்றி
 ர். (41) யான் யாது பிழைதான் செய்யலானேனே; அதை நீர் சொ
 ல்லும்; இது உமக்கு வாழ்வுக் கிடமாகாது” என, இவ்வாறு கௌரியம்
 மை கூறிய வசனத்தைக் கேட்டுத் தக்கன் பின்னு முரைத்ததாவது:—
 (42) “அடி! பெண்ணே! உன் கணவன் சுகோட்டினிற் கூடநாடுவதி
 லே முயன்றவனும் தமோருண முடையவனு மன்றோ! ஆகையா லவ
 ன் பெண்டாகிய நீயு மிங் கெமதியாகத்தைப் பார்க்கத் தக்கவள
 ல்லன். (43) அதோ இருக்கின்ற நம தெல்லாப் பெண்களும், அ
 வர்களது கணவர்களாகிய நமது மாப்பிள்ளைகளும் நம்மா லழைக்கப்ப
 ட்டு வந்திருக்கின்றார்கள். (44) ஸத்தியமாய் நீ நமது பெண்ணுமல்ல
 ன்; உன் கணவனும் நமது மாப்பிள்ளையல்லான்; நமதிச்சையின்படி
 வேண்டியதெல்லா மவர்களுக்கே கொடுக்கலாவோம். (45) இவர்களு
 ல்லாம் நம்மையே அண்டி யிருக்கின்றார்கள்; நீயோ அப்படியல்லன்; ஆ
 கையால் நமது யாகத்தி லுன் கணவனுக்குச் சிறந்த அவிர்ப்பாகத்தை
 க் கொடுப்போமில்லை. (46) அவனுக்குக்கூட அவிர்ப்பாகம் கொடுக்
 கும்படி வேதவாக்கியங்களால் சொல்லப்பட்டபோதிலும் நமது வலி
 மையா லவைகளைச் சட்டைசெய்யாமலே யிப்போது காரியத்தை முடிக்க
 முயன்றிருக்கின்றோம். (47) ஆகையால் நீ யடிககடி வீண்வார்த்தை
 பேசாம விலச்சையைவிட்டு நம்முன்னிலிருந்து சும்மாபோய்விடு” (48)
 என, இவ்வா றவனது வசனத்தைக் கேட்டவுடன் கௌரிதேவியானா
 ன் மிகவும் கோபம்கொண்டவளாகி நின்றாள். அப்போ தங்குள்ளவெ
 ள்லோர்களும் தேவியைப் பார்த்து மிகவும் பயங்கொள்ளலானார்கள்.
 (49) அப்போது தேவியுடைய ஸகியாகிய விமலையென்பவ ளாவ் வம்
 மையைத் தண்டனிட்டு “ஓ! தேவதேவேசி! நீ ரிவ் வுலகங்களுக்கெ
 ல்லாம் தாயாகியதால் கோபத்தை விலக்கியருளவேண்டும். (50) ஏனெ
 ன்று லுமது கோபத்தினுற் சகல ஜகங்களும் நிச்சயமாய் நாசமடைந்
 துவிடும்; ஆகையால் ஓ! கலியாணி! தாங்கமுடியாத விக் கோபத்தைத்
 தணித்தருளாவி” (51) றென் றுரைத்துவிட் டவள் மறுபடியும் பூ
 மிதனில் தண்டம்போல் தண்டனிட்டனள். அப்போது தக்கன் மக
 ளான கௌரியம்மையும் கோபத்தைவிட்டுத் துராத் துமனாகிய வந் தம்
 களை நோக்கி மறுபடியும் திருவசனமுரைத்ததாவது:— (52½) “அ
 டா! துர்ப்புத்திகொண்ட தக்கா! நீ யிப்போது ஸ்ரீ தேவாநிதே

வளைப்பற்றி நிந்தை செய்ததின லிங் கெத்தன் மனம் மெய்து நொந்து பதறலாகுதடா; (53½) நீ யெந்தனை யிகழ்ந்துபேசியதா லெந்தனுக் கிவ்வாறு வருத்தமில்லை. (54) ஆனால் கலக்கமற்றவரும், நிராதாரரும், நிர்க்குணரும், தீங்கற்றவரும், சருவஞ்ஞரும், சகல வித்தைகளுக்கும் மூலகர்த்தாவும், நாசமற்றவரும், (55) தத்தூவங்களுக் கெட்டாதவரும், சாந்தமுள்ளவரும், சுகத்தைச் செய்வோரும், வணங்கியோரின் துக்கங்களைத் தொலைப்பிப்போருமான ஸ்ரீ பரமேசுவரனை நீ மதிமயக்கத்தினால் தமோகுணமுடையவொன் றுரைத்திட்டாயல் லவா! ஓ! கோ! கோ! உனக்கேதடா இப்பேர்க்கொத்த பாவம் நேரிட்டது? (56) அவர் சகல ஜகங்களுக்கும் சமுகாரகர்த்தாவானதால்மட்டில்தான் தமோகுணமுடையவர்பொ லாகின்றார். அவருக் கவிர்ப்பாகம் கொடுக்கப்படவேவேண்டும். அவர் பூஜிக்கத்தக்கவராயின்றி மற்றவரல்லர். (57) கேளாய்! தக்கா! எப்பேர்க்கொத்த மகா பாவியும் 'சிவ' என்ற விரண்டெழுத்துக்களடங்கிய சிரோஷ்டமான திருநாமத்தை யொருதடவை யுரைத்திட்டமாத் திரத்தி லவன் மோகூஸாம்பிராஜியத்தை யடைகின்றனடா. (58) மேலும் சமுசாரத்தினின்று களாயேற்ற னுற்ற வச் சருவேசுவரனை யாதாமொருவ னிகழ்கின்றானே அப்பாதகனுக் குடனே மிகுந்த அபாயமுண்டாகும். (59) ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரனுடைய மகிமைமானது இப்பிரகாரமாயெல்லாம் வேதமதில் மிகுதியாய்க் கேட்கப்படுகின்றது. ஆகையால் ஓ! தகூதா! ஸ்ரீ பரமேசுவரனை நிந்திப்பதிலே முயன்றவனாகிய மகா பாதகனுன நீயும் (60) சிவாக்கினையின்படி சந்தேகமின்றித் துரிதமா யிங்கு நாசமடையப்போகின்றார்" யென்ற ம் மகாதேவியானவள் திருவாக்குரைத்துவிட்டு நேர்த்தியான திவிய விமானத்தி லேறிக்கொண்டு (61) திரும்பி மலைகளிற்சிறந்த கைலைகிரிக்குச் சென் றங்கு ஸ்ரீ மகாதேவனைக் கண்டு மிகுந்த சந்தோஷத்தோடு வந்தனித்துச் (62) சங்கதிகளையெல்லாம் சொல்லிவிட்டு அத்தக்களை வதைசெய்யும்படி பிரார்த்தித்துக்கொண்டாள். அப்போது ஸ்ரீ பரமேசுவர னம்மையுடைய திருவசனத்தைச் செவிகொள்ளாதவர்போ லிருக்கையில் (63) மறுபடியும் ஸ்ரீ சங்கரியானவள் மகாதேவனைத் தண்டம்போல் பூமியில் வந்தனித்து "ஓ! சம்போ! சருவஞ்ஞா! விசுவேசா! பிரபஞ்சங்களைக் காப்பதிலே முயற்சிகொண்டவரோ! (64) ஓ! கருணமுதக்கடலே! ஆசையும் பகையுமொழிந்த தேவரீ ரத் தக்கனுடைய வேள்விதனைக் கலைத் தவனையும் சிக்கிரமாய்ச் சமூகரித்துவிடல்வேண்டும. (65) ஏனென்றால் பாவிபானவன் மிகவும் துர்நடத்தையுள்

னும், சிவநிந்தையிலே முயன்றவனுமாகியதா லப்போதுதான் ஸகல லோகங்களுக்கும் சேஷமமுண்டாவதோ டடியேனுடைய கோரிக்கையி டம் நிறைவேறலாகு” மென்றாள். (66)

முப்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தகஷகாண்டம் கூசுவது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

ஸ்ரீ கௌரிதேவியினுடைய இவ்வாறு துதியைக் கேட்டநன் மேல் ஸகல அண்ட பிண்ட சராசாங்கனையு மொரோ கபளமாய்ப் புசிக்க லுற்ற ஸ்ரீ மகாதேவர் வீரருக்கெல்லாம் வீரரும், அடியார்களுக்குப் ப த்திர (சேஷம்) த்தை யருளுவோரும், மிகவும் பெரியதான திருமேனி யைக் கொண்டவரும், ஸகல லோகங்களுக்கும் முக்கிய நாயகருமான ஸ்ரீ வீரபத்திரரைத் திருமனதால் நினைத்தருள, (1½) அப்போதவர் ஜய ஜயா! விஜயீபவா! வென்றுறக்க வுரைத்துக்கொண்டு (2) ஸ்ரீ மகேச வரனது பயங்கரமான நெற்றிக்கண்ணாகிய அக்கினிகுண்டத்தினின்று, மகா மேருகிரியினது கொடுமுடிக்கு நிகரான வாயிரம் சிரசுகளைக் கொ ண்டவரும், (3) மிகவும் பருத்து நீண்டு மெத்த வழகிய விரண்டாயிர ம் கைகளாலும் சத்தி, கேடயம், கதை, சக்கிரம், வஜ்ஜிராயுதம், சூலம், ததுசு, சரங்கள், (4) முஸலம், பிராஸம், நாராசம் முதலிய ஆயுதத் தி ரள்களைக் கைக்கொண்டவரும், விஷ்ணு முதலிய தேவக்கூட்டங்களின் முண்டத்தலை மாலைகளின் வரிசைகளால் விளங்கப்பெற்ற திருமேனி யைக் கொண்டவரும், (5) கைதனில் விளங்கிய பெரிய மணியின் வி ஜய சத்தத்தினால் மகா பயங்கர முள்ளவரும், சிவந்த காந்தியால் பிரகா சிக்கலுற்ற சடைமுடியா லலங்கரிக்கப் பெற்றவரும், (6) மிகவும் சி வந்த பெரிய வுருவத்தைக் கொண்டவரும், கோரமான சிங்கப்பற்களை யும், மெத்த வகண்ட தாடைகளையு முடையவரும், பற்பல விரத்தின வரிசைகளா விழைக்கப்பெற்ற வொலிக்கலுற்ற தண்டைகளால் விள ங்கிய பாதங்களைக் கொண்டவரும், (7) குபீல் குபீலென்று நெருப் புத் தணற்களைக் கக்கலுற்ற மகா வுக்கிரங்களான மூவாயிரம் கண்களைக்

கொண்டவரும், கொம்புவாத்தியத்தை வைத்துக்கொண்டு லீலாவினோடு
த்தினுல்மிகப்பயங்கரமாய்ச்சத்திக்கலுற்றவரும், (8) மிகுந்தவட்டகாசத்
தோடு பெருஞ்சத்தம்செய்துகொண்டு தொன்னைபோன்றமூக்குகளினி
ன்றுதீதனைக்கக்கலுற்றவரும், வராகாவதாரத்தின்சின்கப்பல்லையும், கூர்மா
வதாரத்தின் மகா பெரியதான முதுகெலும்பையும் தரிக்கலுற்றவரும்,
(9) விஷ்ணு பிரம்மாக்கள் முதலிய தேவர்களின் னெலும்பு மாலைகளால்
விளங்கானின்றவரும், கைதனிற் கத்தியைப்பற்றிச் சமுற்றிக்கொ
ண் டிங்கு மங்கும் கேடயத்தை யுதரானின்றவரும், (10) ஓர் கை
யினுற் சகல வண்டங்களையும் தூக்கத் திறமைகொண்டவரும், மிகுந்த
கோலாகல சத்தம்செய்துகொண்டு துரிதமா யங்குமிங்கு மோடாவி
ன்றவரும், (11) பாம்புடல்போன்ற புயங்கன்மீது சர்ப்பங்களை யாப
ணமாய்ப் பூண்டவரும், பற்பல வீரத்தினங்களா விழைக்கப்பட்ட வாப
ரணங்களா லலங்கரிக்கப்பெற்றவரும், (12) திருமேனி முழுதும் தி
ருநீற்றினுல் பூசப்பெற்றவரும், உருத்திராக்ஷங்களை யாபரணங்களாய்ப்
பூண்டவரும், செஞ்சந்தணமிட்ட நெற்றி மார்புகளைக் கொண்டவருமா
யங் காவிர்ப்பவித்தனர். (13) அப்போது ஸ்ரீ தாக்ஷாயணியம்மையி
னுடைய கோபத்தினின்று மகா பயங்கரமுள்ள பத்திரகாளியானவ
ளதேவிதமான பயங்கர வருவத்தோடு மிகுந்த கோலாகல சத்தம் செ
ய்துகொண்டு வெளிப்பட்டாள். (14) பிற கவ் வீரபத்திரரும், பத்திர
காளியும் ஸ்ரீ பார்வதீ பரமேசுவரர்களைப் பிரதக்ஷிண நமஸ்காரங்கள் செ
ய்துவிட்டவர்கள் முன்னிலையில் நின்றார்கள். அப்போது வீரபத்திரர்
பகவானை நோக்கி மகா பயபக்தியோடு வசனமுரைத்திட்டதாவது:—
(15) “ஓ! ஜயா! விஜயீபவா! சம்போ! மகாதேவா! அடியார்களைப் ப
கைத்த வீரர்களை நாசம்செய்வோரோ! பினுகபாணியே! தேவரீர் தாச
னாகிய வடியேனை பெந்த வேலையினாலும் கட்டலையிட்டருளவேண்டு
ம்; (16) தேவரீர் திருச்சன்னிதி முன்பாக விஷ்ணுவைக் கட்டிகொ
ண்டவரல்வேண்டுமா? அல்லது பிரம்மாவை அப்படியே கொண்டவரல்
வேண்டுமா? அல்லது தேவரீ ராக்களையின்படி ஸகல ஜகங்கள், அல்ல
திந்திரன் முதலிய தேவர்கள், கின்னார்கள், அல்லது இன்னு மவ்வவ்
வுலகங்களிலுள்ள மதம்பிடித்த மற்றவர்கள் இவர்களைக்கொண்டவரல்
வேண்டுமா? உத்திரவானுல் மலைகளையானாலும் நக்குவிழுங்கி விடுகின்
றேன்; அல்ல தவைகளைக் கையினுல் நொறுக்கிவிடுகின்றேன். (18)
ஓ! ஜகதீசா! தேவரீரது திருவுளத்தில் நினைக்கப்பட்ட யானென்னைசெ
ய்பல்வேண்டு” மென்றுரைத்து ஸ்ரீபிரபு முன்னிலையில் வினயத்தோ

அப்போது விஷ்ணுப்பிரம்மர்கள்முதலிய தேவதொல்லாம் பத்திரகாளி யோடுகூட வந்திருக்கலுற்ற வீரபத்திரரைக் கண்டவுட னொருவரோ டொருவர் பேசிக்கொண்டதாவது:— (4) “ஓ! கோ! புருவநெரியா ல் வக்கிரமான நேத்திரங்களைக் கொண்ட நிகரற்ற திருமேனியுடைய இ வ்விருவரும் யாவர்கள்? ஆ! கா! இவர்கள் ஸ்ரீபார்வதி பரமேசுவர்களுந் தைய கோபத்தினின் றுண்டானவர்களே யென்பது நிச்சயம். (5) ஏ னென்றால் மற்றவர்களுக் கிப்பேர்க்கொத்த மகா பயங்கரமான கோப மெவ்வா றுண்டாகு” மென்று சில தேவர் தலைகுனிப்பெற்றவர்களா கிச் சொல்லிக்கொண்டார்கள். (6) சிலர் “ஓ! கோ! இங்குள்ள வெ ல்லாத் தேவர்களுக்கும் விநாசகாலம் நெருங்கிவிட்ட” தென் றொருவ ருக்கொருவர் வியத்தமாய்ச் சொல்லிக்கொண்டார்கள். (7) சிலர் “ஸ்ரீ சிவபிரானையும், சிவனடியார்களையும் நிந்திப்போரான மகா பாவினருக் கெல்லாம் தெய்வீகமான தண்டனை சம்பவித்துவிடுமென்ற வேதவாக் கியம் நிச்சயமே! (8) அது இப்போது பிரத்தியக்ஷமர யித்தக்கனிடை த்தில் பார்க்கப்படலாயிற்” றென்று பேசிக்கொண்டார்கள். சிலர் “ஓ! கோ! சிவநிந்தை செய்வோர்களின் கூட்டத்தி லிருப்பவர்களுந் (9) வினாசமடைவார்களென்ற வேதவாக்கியமானது நிச்சயமாய் நமக் குள்ளே பவித்துவிட்டது. ஐயோ! இத்தக்கப்பாதகனுக் கியாகம்செ ய்யவேண்டுமென்ற புத்தி யேன்தா னுண்டாயிற்றே! (10) ஓ! கோ! இப்புத்தி யுண்டானதாலல்லவோ ஏல்லாத் தேவர்களுக்கு மேககாலத்தி ல் நாசம் நேரிடலாயிற்று. ஆ! ஆ! இப்பாதகன் தேவர்களாகிய நம் மெல்லோர்களையும் சுயப்பிரயோஜனத்தையே நாடிப்பவர்களென்றும், மு ற்றும் வலிமையற்றவர்களென்றும் துரும்புக்குச் சரியாய் நினைத்துக் கொண்டு (11) தன் நோக்கத்தின்படி ஸ்ரீமகாதேவரை விலக்கி யியா கம்செய்யத் தலைப்படலானான். (12) ஆகையால்தான் ஸ்ரீ பரமேசுவர ராக்கினையின்படி பெல்லோர்களுக்கும் விநாசம் நேரிடலாயிற்” றென் று மிகுந்த பயத்தோடு சொல்லிக்கொண்டார்கள். (13) சிலர் “ஓ! கோ! ஸர்வலோகமாதாவாகிய ஸ்ரீ தாக்ஷாயணியம்மையை யவமநிந்ததி ன்பேரி லவள் வெளிச்சென்றவுட னதின் பய னதிசேக்கரத்திற் றைக்கு வந்துவிட்ட” (14) தென்றும் பற்பலவிதமாய்த் தேவர்கள் சொல்லி க்கொண்டிருக்கையில் ஸ்ரீ வீரபத்திரர் பத்திரகாளியோடுகூட மகா கோ பத்தோடு தக்க னருகினில் வந்து கோலாகலசத்தம்பண்ணி யற்புநமா கிய கொம்புவரத்தியத்தை யொலிப்பித்துச் சகல தேவச்சிநோஷ்டர்க ளும் பார்த்துக்கொண்டிருக்கையில் தக்கனெனினில் கலகலவென்று ந

கைத்துக்கொண்டு நின்றார். (16) அப்போ தக் கொம்புச் சந்தத்தைக் கேட்டவுடன் சில தேவர்க ளோட்டம்பிடிக்கலானார்கள். உடனே மே ருகிரியும் பூமியும் வெடிக்கலாயின. (17) சகல லோகங்களிலுமுள்ள வெல்லாப் பிராணிகளும் மூர்ச்சையடைந்தார்கள். அங்குள்ள தேவ ரொல்லோர்களும் பயந்து மூர்ச்சைகொண்டு பூமியில் விழுந்தார்கள். (18) இயாக்ஷாலைக்கு வெளியி லோடலான சில தேவர்க ளங்குள்ள வீரர்களால் துறத்தப்பட்டவர்களாகித் துயரமடைந்து பிறகு யாக்ஷா லைக்குத் திரும்பினார்கள். (19) அப்போ திவ்வாறெல்லா மத் தேவர்க ள் பயமடைந்தபோது பாதகனான தக்க னதி சோகம்கொண்டு மூர்ச் சையடைந்தான். (20) பிறகவன் மூர்ச்சை தெளிந்தபொழுது மகா பயம்கொண்டவனாகி வீரபத்திரரை நோக்கி யப்போது வசனமுரைத்த தாவது:— (21) “ஓ! மகா பலவானே! நீர் யாவர்? எதற்கு வந்தீர்? எந்தத் தேசத்திலிருந்துவந்தீர்?” என்று தக்கன்கேட்டவு டன்வீரன் கம் பிரவசனத்தோடு மொத்ததாவது:— (22) “அடா! தக்ஷா! தேவா திதேவனும், குலபாணியுமான ஸ்ரீ மகாதேவரது மைந்தராகிய யா முந் தன் தியாகத்தி லவருக்காகவுள்ள அவிர்ப்பாகத்தை வாங்கிப்போவதற் காக வந்திருக்கின்றனமென்று நீ மனதினிற் கொள். (23) ஆகையால் நீ யிங் கியாகமதில் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய ஹவிர்ப்பாகத்தைச் சிக்கிர மாய்க் கொடு” என்று வீரபத்திரரால் திருவாக்கருளப்பட்டவுடன் தக் கன் மறுபடி யுரைத்ததாவது:— (24) “ஓ! வீரனே! இவ்வியாகமதி லச் சங்கரனுக் கவிர்ப்பாகம் கொடுக்கப்படமாட்டாது; தமோருணமு டைய வச் சங்கரனே யாம் விலக்கிவிட்டு மற்றத் தேவர்களைமட்டிலே ய விசினால் திருப்திசெய்விப்போ” (25) மென் றத் தக்க னுரைக்கும் போது கேளீர்! செளனகாதிமுனிவர்களே! அப்போது வேதமானது பயத்தினால் நடுக்கம்கொண்டதாகிப் பிரணவத்தோடுகூட வந்து வசன முரைத்ததாவது:— (26) “ஓ! தக்ஷா! நீ ரிப்போது வேள்விக்கு வேந்தரான ஸ்ரீ மகாதேவரை யவிசினால் திருப்திசெய்விக்கவேண்டிய தே! ஏனென்ற லவரது கட்டளையின்படியே ஸகல ஜகங்களு மோர் வ லாயனைக் குட்பட்டிருக்கின்றது. (27) கேளாய்! தக்ஷப்பிரஜாபதி யே! முந்தியதான அவிர்ப்பாகத்துக்கு அவரோ தகுதியுள்ளவரென்று யா மிப்போ துத்தனுக்குப் பலமுறையாய்ச் சத்தியம் சொல்லுகின் ரு” (28) மென்று வேதத்தினு லுரைக்கப்பட்ட வசனத்தைக் கே ட்டும் ஓ! கோ! கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அத்தக்கன் ஸ்ரீ ம காதேவனுக்குச் சிவோஷ்டமான அவிசைக்கொடுக்க விருப்பப்படவில்

கை. (29) பிற கப்போ தவ் வேதமானது பிரணவத்தோடுகூட பார்ப்பது. தியோடுகூடிய ஸ்ரீ பரமேசுவரனைத் தோத்திரம்பண்ணி வீரபத்திரசாரம் வந்தனித்துவிட்டவர தாக்கணையின்படி துரிதமாய்த் (30) தமத்திர ப்பிடம் சென்றது. வேதமிவ்வாறு துரைத்துவிட்டுச் சென்றவுடன் வீரபத்திரர் மறுபடியும் கோபம்கொண்டு (31) துர்நடத்தைக்காரானவரத் தக்கனை நோக்கிச் சிவாக்கணையை மனதினில் நினைத்துக்கொண்டு 'அடா! தக்கா! இயாகமதி லெங்களுக்குரிய அவிப்பாதத்தைக் கொடுத்துவி' டென்று மகா வலிமையோடு சொக்க, (32) தக்கனும் "ஓ விரனே! கொடிய தொழிற்காரான அவ் வருத்தினுக்கு நம்மா லவிர்ப்பாகம் கொடுக்கப்படமாட்டாது. அவ் நெப்போதும் பூதப்பிடுகை திசாசங்களோ டலைந்து திரிகின்றன. (33) ஆகையா லவன் நமத்தியாகத்தி லவிசைப் புஜிப்பது தகுதியில்ல" வென்றக்கேட்டநடையுள்ள தக்கன் செவிகளுக்கு நாராசம்போல் வசனமுரைத்தனன். (34) அப்போ தவ் வசனத்தைக் கேட்டவுடன் மகா பராக்கிரமசாலியான வீரபத்திரர் "ஓ! சகலர்களான தேவர்களே! இவன் வார்த்தை யுங்களுக்குச் சம்மதம்தானா?" (35) வென்ற நங்குள்ளப் பிரம்மவிஷ்ணுக்கள் முத்திய தேவர்களை நோக்கிக் கேட்கலாகையில் தேவர்கள் வீரபத்திரருடைய அவ் வார்த்தையைக் கேளாதவர்கள்போ லெல்லோர்களும் தலைதலைக் குனிந்துகொண்டு உள்ளமதில் பிரம்மம்கொண்டிருந்தார்கள். (36)

முப்பத்திரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ககாண்டம் ௩௩—வது அத்தியாயத்தி னைந்தாம்.

அப்போ தவற்றையெல்லாம் கண்டு மகா பலவானாகிய வீரபத்திரர் பிரம்மாண்டத்தை வெடிக்கச்செப்பவர்போல் கோலாகலசத்தம் செய்துகொண் (1) டம் மகா பராக்கிரமசாலியானவர் விஷ்ணுவின் டைய நடுமார்பினில் தண்டத்தினு லோடியடிக்க, அப்போ தவர் மார்பினிலிருக்கு மிலக்குமிதேவியும், கௌஸ்தபமென்ற விரத்தினமுப் (2) கேளீர்! பிரம்மமேனோத்தமர்களே! மிகவும் நொறுங்கிப் பூமியின் விழலாயிற்று. விஷ்ணுவும் செளரியமிழந்தவராகி விழுந்து மூர்ச்சை

யடைந்தனர். (3) பின்பு பிரபுவானவர் பிரம்மந்தலைமீது முட்டியால் குட்ட, அதனாலவர் மூர்ச்சைகொண்டு விழுவதற்குள்ளாக (4) வீரபத்திரரப் பிரம்மனைவிட்டுச் சிதறிவிழலான காயத்திரி, ஸாவித்திரி, ஸாஸ்வதி இவர்களின் மூக்குகளையும் முலைகளையும் கத்தியா ஸ்றுத்துவிட்டார். (5) அதன்மேல் தேவர்கள் மிகவும் பயம்கொண்டவர்களாக நான்கு பக்கங்களையும் வெளியி லோடலாகையில் வெளியிவிருந்த பூதர்களாலும் வீரர்களாலும் திரும்பவு முள்ளே தூத்திவிடப்பட்டார்கள். (6) பிறகு வீரபத்திர றோட்டம் பிடிக்கலான சந்திரனைக் காலினாலுதைத்துத் துகைத்து இயமனுடைய மகா கடினமான தலையையும் வெட்டிவிட்டார். (7) மேலு மற்புதமான விக்கிரமத்தைக்கொண்ட அவ்வீரன் சூரியனுடைய தாடையி லோரறைவிட்டவுட னவன் பற்களெல்லா முடைந்து பூமியில் விழுந்தன..(8) பின்னுமவர் தூரத்துமனாகிய பகனுடை விரு கண்களையும் பிடுங்கிவிட்டுக் குயிலுருவமெடுத்து வெளியோடலான விர்திரனையும் வெட்டி (9) யவிசை யுண்போன வக்கினிதேவன் கைகளையும் நாவையு மறுத்து, அவ்வக்கினியின் பெண்டிருடைய வற்புதமான மூக்கையும் கத்தியாற் கண்டித்துவிட்டனர். (10) மேலும் சத்துருக்களைக் கண்டிப்போரான அவ்வீரன் நிருநதியைத் தண்டத்தா டித்துக்கொன்றுவிட்டு இருப்புலக்கையினால் வருணனை யதம்பண்ணிக் (11) கேளீர்! பிரம்மனோத்தமர்களே! ஒடிப்போகலான வாயுதேவனையும் கண்டனகோடாலியால் கொலைசெய்துவிட்டுக் குபேரனைச்சூலத்தின் துனியில் கோர்த்துக்கொண்டு கூத்தாடினார். (12) அப்போதேகாதச ருத்திரர்களு மீசானதேவனும் பயங்கொண்டவர்களாகி வந்தனிப்போரின் துக்கங்களைத் தொலைப்பிப்போரான அவ்வீரபத்திரனை வந்தனிக்க, (13) அவரு மவர்களை யோர்வாறதட்டி விட்டுவிட்டனர். மேலுமப்போ தசுரோந்திரனை யோ ரம்பினாற் கொன்று (14) மானுருவமெடுத்தோடு மியாகமதை யவ்வியாகசாலையின் மத்தியிலே தடுத்துக்கொண்டதின் முன்னிலையிற் சென்று மகா கோபத்தோ டோ ரத்திரத்தினுற் சேதித்துவிட்டார். (15) அப்போது தக்கனு மிவற்றையெல்லாம் கண்ணோக்கி மனமதிற் சிந்தித்ததாவது:—“ஓ! கோ! இவ்வீரன் நாம் பார்த்திருக்கும்போதே யியாகத்தையும் தேவர்களையும் கொன்றுபோட்டான். (16) முந்தியே யப்பரமேசுவரனுடைய மகிமை பிரம்மனு லுடைக்கப்பட்டதன்றோ! அப்படியே நாமு மச் சிவபிரானை பறிந்து மகா கொடிய தவத்தைச் செய் தம் மகேசுவரன் கிருபையினால் மிகுந்த ஐசுவரியத்தை யடைந்திருந்தும், புத்தியில்லாத நாம் வீண் சத்துரு புத்தி

ன லவணா நிந்திக்கலானேம். (18) மேலும் முந்தி நமது தந்தையான
 ப் பிரம்மன விபாகம் செய்யப்படலாகும்போது நாமப் பரமேசுவரனும்
 க் கவிர்ப்பாகம் கொடுக்கக்கூடாதென்று தடுத்துவிட்டோமல்லவா! (19)
 தவிரவும் நாமு மவனா விலக்கிவிட்டுத் தேவர்களோடுகூட விபாகம்செ
 ய்யத் தொடங்கலாகையில் நமது கேசுமத்தைத் தருதிய ததிகிமுனிவ
 ரா லுரைக்கப்பட்டவசனத்தையும் மீறிவிட்டோம். (20) தவிரவும் நமது
 பெண்ணாகிய தாக்ஷாயணி வார்த்தையையும் நாம் கேளாமற் கடந்துவிட்
 டோம். மேலும் மிவ்வீரன் முந்தியவிர்ப்பாகத்தைக் கேட்டதற்கும் நாம் ப
 ராமுகமாயிருந்துவிட்டோம். (21) வேதமே பிரணவத்தோடுகூட வந்து
 னைத்த வார்த்தையையும் நாமாதரிக்கவில்லை. ஆதையால் விஷ்ணுமுத
 விய தேவருக்கெல்லாம் நாம் மிகுந்த வனர்த்தத்தையே யுண்டுபண்ணி
 விட்டோம்” (22) மென்று மகா வாங்காரம்கொண்டிருக்கிற வீரபத்திர
 ராயு மதேவிதமாயுள்ள பத்திரகாளியையும் கண்டும், எங்கும் பூ
 தகணங்கள் சூழ்ந்துநிற்பதை யறிந்தும் வெளியிலோட முடியாமல்
 (23) அப்போது மிகவும் திகிலடைந்திருந்தும், வெளிக்குப் பயப்படாத
 வன்போல் மௌனமாயிருந்தான். உடனே வீரபத்திர கத்தியையெ
 டுத் ததிவேகமாயெழும்பிக்குதித்துத் (24) தூரத்துமனாகிய வந்தக்கன்
 தலையைக் கண்டித் தவன் சிவநிந்தை செய்ததற்குத் தக்கப் பிரயோஜன
 த்தைச் செய்துவிட்டார். (25) பிறகவ ரவ்வாறறுக்கப்பட்ட தலையை
 யக்கினியில் போட, அப்போது கேளீர் முனிவர்களே! அதின் சாம்பல்
 தான் மிஞ்சலாயிற்று. (26) பிற்பாடு தக்க நிறந்துவிட்டதை யவன்
 பெண்டிரான வேதவல்லியு மவன் பெண்கள், பந்துக்கள், மற்றுமுள்ள
 வர்களும் கண்டு சுற்றிலும் சூழ்ந்துகொண்டார்கள். (27) அப்போது
 பகைவீரர்களைக் கொல்வாரான வீரபத்திர ரவ்வேதவல்லியினுடைய
 இருகாதுகளையு மறுத்துவிட்டனர். மகா வலிமைபொருந்திய பத்திர
 காளியானவன் மற்றவர்களுடையவும், தேவர்கள், முனிவர்கள், மானிட
 ர்கள் இவர்களது மகா செளந்தரியமுள்ள பெண்டிற்களுடையவுமான
 தலைகளைக் கண்டித் தவைகளைப் பந்தாடினான். (28-29) இவ்விருவரு
 மிவ்வாறாக அவ்வெல்லோர்களையும் கொன்று கண்டவுடன் மற்றுள்ள
 வனைக வீரர்களும் காளிகளு மப்போ தல் வீரபத்திர பத்திரகாளிகு
 டைய கட்டளையின்பேரி விபாகசாலையின் வெளிப்பக்கத்திலுள்ளார்
 னிதில் வெல்லமுடியாத பெரும்சேனைகளை யதம்பண்ணி, நிகரற்றும்
 தில்களையு முடைத்துத்தள்ளிவிட்டு யாகசாலைக்குட் சென்று (30) மிக
 வட்டகாலம் செய்தங்கு பாக்கியுள்ள தேவர்கள், பிரம்மணத்தே

ர்கள், இருடிகள் இவர்களைக் கூர்மைபொருந்திய வம்புகளாலும், கத்திகள், உலக்கைகள், எறிவல்லயங்கள் இவைகளாலும் மற்றுமுள்ள வாயுதங்களாலும், (32) காலுதைகளாலும் கைகளாலும் பலவிதமா யடித்துக் கொலை செய்தார்கள். அப்போது பூதர்களெல்லாம் சில தூரத்தும் ர்களுடைய தலைகளை வெட்டியும், (33) சிலர்களின் கழுத்து கைகளை யறுத்தும், வெகு கோபத்தோ டெலும்புகளை நொறுக்கியும், தேகங்களைக் கசக்கியும், சிலர்களை நாவுகளை யறுத்தும், (34) கண்களைப் பிடுங்கியும், சரீரங்களைக் கிழித்து மெறிந்தார்கள். தவிர்வு மவர்கள் சிலர் தேகங்களை யாயுதங்களால் பிளந் திரத்தங்களைக் குடித்தார்கள். (35) மேலும் சில தூரத்துமர்களின் தேகங்களை ஆஜியஸ்தாவி (முறைப்படி நெய் வைக்கப்படுகிற பாத்திரம்) களிற்போட்டு நெருப்பினிற் சமைத்து மிக நேர்த்தியாய்ப் புசித்தார்கள். (36) பின்னு மப் பூதர்கள் சிலர்களது நறம்புகளை மாலைகளாய்க் கட்டிப் பூண்டுகொண்டு சங்கத்துவானம் செய்து சிவநாமசங்கீர்த்தனம் பண்ணினார்கள். (37) ஓடத்தலைப் பட்ட மற்றத் தேவர்களைக் கால்களால் தொகைத்தார்கள். பின்னு மவர்க ளங்குள்ள தேன், பால், நெய், தயிர் முதலிய அவிசுகளை யப்போது குடித்து (38) இயாகத்திற்காக வந்திருந்த ஆடுகளையும் பிசைந்து தின்றார்கள். பின்னு மவர்கள் மிகுந்த கோபத்தின் வலிமையால் குண்டங்களிலுள்ள வெல்லா வக்கினிகளையும் மூத்திரங்களைப் பேய்ந் தணைத்து விட்டுச் (39) சில பூதர்க ளவ் வியாகசாலையை யோரிடத்திற் கொளுத்திவிட்டார்கள். அங்குள்ள வெல்லாக் குடங்களை யு முடைத்துப் பசுக்களை யெல்லாம் கங்காநதியி லாழ்த்திவிட்டார்கள். (40) மிகுந்த வட்டகாசம் பண்ணிக்கொண்ட வ் வியாகத்திற்காகப் பருந்தி னுருவமா யமைக்கப்பட்டிருந்த மேடைகளை யிடித்துத் தேவர்களின் விமானங்கள், இரதங்கள், குதிரை முதலிய வாகனங்கள், (41) ஆயுதங்கள், ஆபரணங்கள் இவைகளை யெல்லாம் மிகுந்த கோபத்தினு லக்கினியில் வாரி யெறிந்தார்கள். கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! மேலு மிதேபிரகாரமாயவர்க ளத் தக்கப் பாதகனுடைய பெண்கள் மாப்பிள்ளைகள் முதலிய பந்துக்களை யெல்லாம் (42) நாவினு லுரைக்க முடியாதபடி யிமிசித்தார்கள். அப்போதங்கெல்லாம் காக்கைகளும் பருந்துகளும் நிரம்பியிருந்தன. (43) இப்படிப் பலவாறு யெல்லாத் தூரத்துமர்களும் கொல்லப்பட்டானவுட னப்போது விஷ்ணுவானவர் மூர்ச்சை தெளிந் தெழுந்து மகா கோபாவேசம் கொண்டவராகிச் (44) சாவடைந்த தம் சைனியங்களை யு மியாகத்திற்கு நேரிட்ட விடையூரையும் கண்டு கேளீர்! மு

னிவர்களே! 'இவை யெல்லாம் சிவநிந்தையின் பய' னெனுணராம (45) லவ் வீரபத்திரரோ யுத்தம்செய்வதற்கான தமக்கு வினாசகரமுள்ள புத்தியான தவருக் குண்டாயிற்று. பிற கவர் கருட னிறந்துவிட்ட தை யறியாம லதனை வரும்படி நினைத்ததி (46) லது வராதது கண்டவர் கோபமும் சோகமும் மேற்கொண்டவராகிப் பிறகு தம் மாயை யால் மகா வலிமைகொண்ட மற்றோர் கருடனை யுண்டுபண்ணி (47) ய தன்பேரி லேறிக்கொண் டப்போது பாஞ்சஜன்னிய மென்ற சங்கத் தை யூகிப் பூதர்கள்மீதும் காளிகள்மீதும் மிகுந்த கூரம்புகளைச் சொரி யலாகையி (48) லப் பூதர்களும் காளிகளு மாயுதங்களால் விஷ்ணு வை யெதிர்த்துக்கொண்டார்கள். பிறகு மகா பராக்கிரமசாலியான வீரபத்திரருயுத்தம்செய்யலான அவ் விஷ்ணுவைப் பார்த்து (49) மி குந்த கோபத்தோடு நகைத்துக்கொண் டவருட னுயுத்தம் செயயத் தி ருவுளம்கொண்டபோது ஸ்ரீ சிவாக்கிணையின்படி யங் தோ ரிரதம் தோ ன்றலாயிற்று. (50) அதோவென்றால்:—ஆயிரம் வேதங்களாகிய குதி கைகளால் பூட்டப்பெற்றதும், வினோதமான துவஜத்தோடு கூடியதும், அனேக மாயுதங்களால் நிறைந்ததும், மிக நேர்த்தியான மாலைகளால் ங்கரிக்கப்பெற்றதுமாய் விளங்கலாயிற்று. (51) அப்போ தச் சமயத் தில் பிரம்மன் மூர்ச்சை தெளிந் தெழுந்திருக்கலாகி யுத்தத்தில் முனைந் திருக்கும் விஷ்ணுவையும், இயாகம் நாசமாய்ப் போனதையும், தேவ டொல்லாம் மரணமடைந்திருப்பதையும் கண்டு வெகு பயத்தினால் நடுங் கலாயினர். (52)

முப்பத்திமூன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்காண்டம் ௩௪—வது அத்தியாயத்தி னார்ததம்.

பிறகு பிரம்மன் 'ஓ! நம்மைக் காப்பாற்றிக்கொள்வதற் கிப் போது நல்ல சமயம் வாய்த்திருக்கின்ற' தென்று நிச்சயித்துக்கொண் டு தா மவ் விரதத்திற் சாரதியாகிச் சடிதி லேறிக்கொண் (1) டச் சிற ந்த விரதத்தை வீரபத்திரருகினிற் கொண்டுவந்து தா மிரதத்தைவிட் டிறங்கி வீரபத்திரரை வந்தனித்து "ஓ! மகா பலவானே! தேவரீருக் காகச் சிவாக்கிணையானால் சிரோஷ்டமான இவ் விரதம் வந்திருக்கின்றது.

என்னால் ஸாரத்தியம் செய்யப்படலாகு மிவ் விரதத்தைத் தேவரீர் வி
ற்றிருந் தலங்கரித் தருளவேண்டும். (3) ஆகையால் ஓ! எந்தன் பிரபு
வே! தேவரீர் கொந்தனை மன்னித்துப் பத்திரகாளியம்மையோடுகூட விங்
கு வந் தருளலாவி” நான் னுரைத்துவிட்டுத் தண்டம்போல் பூமியில் வ
ந்தனம்பண்ணினார். (4) அதன்மேல் மகா பலவானாகிய ஸ்ரீ வீரபத்திர
ரு மப் பிரம்மன்மீதுள்ள கோபத்தைவிட்டுச் சகல வாயுதங்களாலும்
நிரம்பப்பெற்ற அவ்விரதத்தின்மீது பத்திரகாளி சகிதராயேறிக்கொண்
டுப் (5) பிரம்மனால் ஸாரத்தியம் செய்யப்பெற்றவராகி விஷ்ணுவை
யெதிர்த்துப் புறப்பட்டனர். கேளீர்! வேதியர்களே! அப்போது வி
ஷ்ணு வீரபத்திரரை நோக்கி வசனமுரைத்ததாவது:—(6) “ஓ! வீர
பத்திரரே! சிவகிந்தை செய்யலான வித் தக்கனுக்கு நீர் செய்த தண்ட
னை யோக்கியம்தான்; ஆனா விங்கு கிட்டத்திலிருந்த தேவர்களெஸ்
லாம் கொல்லப்படத் தக்கவர்களல்ல” வென, (7) இவ்வாறு விஷ்ணு
வா னுரைக்கப்பட்ட வசனத்தை மகா பவிஷ்டரான வீரன் கேட்டு
“கேளீர்! விஷ்ணுவே! ஸ்ரீ மகேசுவரனை நிரந்தைசெய்வோர்களான மகா
பாதகர்களின் (8) கூட்டத்திலிருப்பவர்களும் பாவிகளென்றே நினைக்
கப்படலாவார்களாகையால் வேதமான தவ வெல்லோர்களுக்குமே த
ண்டனை விதித்திருக்கின்றது. (9) ஆகையால்தான் நா மப்படிச் செய்
தனம்: ஓ! மாதவா! நா மும்மையும் விடப்போவதில்லை” யென் னுரை
க்கப்பட்டவுடன் விஷ்ணு கடுஞ்சினம்கொண்டு மிகுந்த நானேசையிட்
டுப் பூதர்கள்மீது கோடைகால மேகம்போ லொரோகாலத்தில் கூர்மை
பொருந்திய சரங்களைச் சொரிந்தனர். (10½) அனுகண்டு வீரபத்திரரு
ம் கெட்டியான வோர் வில்லைக் கைப்பற்றி (11) நானேறிட்டுச் சடிந்
தியாய் விஷ்ணுவின்மீ தத்திரங்களைச் சொரிந்தார். பிறகு விஷ்ணுவு
ம் மகா கோபம்கொண் டதிதிகூணியம்பொருந்திய வாயிரம் பாணங்
களைச் (12) சகல சத்துருக்களையும் நாசம் செய்யலுற்ற அவ் வீரபத்தி
ரர்மீது பிரயோகித்தார். மகா பராக்கிரமம் பொருந்திய வீரபத்திரரு
மப் பாணங்களை யெல்லாம் சேதித்துவிட்டுப் (13) பிறகு மகா திகூ
ணமான வோ ரம்புதனை விஷ்ணுவின் நெற்றிமீதெய்ய, உடனே விஷ்
ணுவானவர் பெருகலுற்ற விரதப்பிரவாகத்தினால் நனைப்பெற்றவ
ராகிப் (14) பூமிதனில் விழுந் தறிவுதப்பி மூர்ச்சைகொண்டு சற்றுக்
கிடந்துவிட் டுடனே பரபரப்பா யெழுந்து பலசாலியான அவ் விஷ்ணு
வானவர் (15) வெகு கோபத்தோடு வீரபத்திரர்மீது மகா கொரோமா
ன பல பாணங்களை வருஷித்தார். உடனே வீரனும் கலகலவென்று ந
கைத்துக்கொண் டப் பாணங்களை யெல்லாம் கண்டித்தெறிந்து (16)

பின்னும் சகல சத்துருக்களையு மடிக்கலுற்ற வாக்கினையாத்திரத்தை யன் விஷ்ணுவின்மீது சந்தானிக்க, அவ் வத்திரத்தினு லவர் மிகவும் பி டிக்கப்பட்டவராகி மூர்ச்சையடைந்தார். (17) பிற கோர் கணத்திற் று ள்ளவ் விஷ்ணு மூர்ச்சைதெளிந் தெழுந்தவுடன் வீரபத்திரர் 'ஓ! வி ஷ்ணுவே! இன்னும் நம்முடன் சண்டைக்குவாரு' மென, (18) அவ் வாறவரது வசனத்தைக் கேட்டு விஷ்ணுவானவர் கோபத்தினால் வி யாருலம் கொள்ளப்பெற்ற வுள்ளத்தைக் கொண்டவராகி யன்வீரன்மீ தனேக தேவாத்திரங்களை தூற்றுக்கணக்குகளாய் மாரிபக்தண்குளர டும் வருஷிக்கலாகையி (19) லப்போது வீரனைவகையெல்லாம் திற மைபெற்ற தேவாத்திரங்களாலே கண்டித்துவிட்டார். பிற்பாடு விஷ் ணு சத்துருக்களைக் கண்டிக்கலுற்றப் பிரம் மத்திரத்தைப் பிரயோகி க் க, (20) பராக்கிரமசாலியான வீரனதனையு மோர் பிரம்மத்திரத்தா லே சேறித்துவிட்டார். மறுபடியும் மாதவன் வெகு கோபத்தோடு ம கா கொடுமுள்ள பல பாணங்களை வருஷிக்க, (21) கேளீர்! முனிச் சிரோஷ்டர்களை! வீரபத்திரன் கேவலம் லீலாமாத்திரத்தினு னெனோ ச ரத்தைவிட் டவைகளைப் பொடிப்பொடிபாக்கி யவரது சாங்கமென்ற சிறந்தவில்லையும் துண்டித்துவிட்டுப் (22) பின்னு மப் பலவா வீரன் டம்புகளா லவரது கருடனை யடிக்க, அதனு லக் கருடன் மரணமடைந் துவிட்டதைக் கண்டு விஷ்ணு வெகு கோபம் கொண்டவராகி யுடனே தம தனேக வருவங்களையும் சீக்கிரமா யெடுத்துக்கொள்ள, (23) அ ப்போது வீரன் மகா மாயாவியான விஷ்ணுவி னவ் வருவங்களையெல் லா (24) மோர் கணமாத்திரத்தில் மகா பயங்கரமாகிய தமது நெற்றி க்கண்னெருப்பினு லெரித்துவிடலாகையி லப்போ தொண்டியாய் மிகு சலான விஷ்ணுவானவர் வீரபத்திரர்மீது ஜுவலிக்கலுற்ற தமது சக்கி ரத்தைப் (25) பிரயோகிக்க, சகல சத்துருக்களையும் கண்டிக்கலுற்ற மிகுந்த காந்தியுடைய வச் சக்கிரம் மகா வேகமா யுயரக்கிளம்பி வெகு வினாவாய் அவரருகினில் வந்தவுட னதனை (26) யளவற்ற பராக்கிரம த்தைக்கொண்ட அவ்வீர னுல்லாஸமாகவே தைதனிற் பற்றிவிட்டனர். பிற்பாடு திருமாலும் காலதண்டத்திற்கொப்பான தமது தண்டத்தை யெடுத்துச் (27) சுழற்றி மகா மகிமைபொருந்திய அன்வீரன்மீது மகாப் பிரயத்தினத்தோ டெறிய, அதனை வீரன் தமது தண்டத்தினு டிடித்துந் தூள் தூளாக்கிவிட்டனர். (28) பிற்பாடு விஷ்ணு வெகு கோ பாடுவசம்கொண்ட முகத்தைக்கொண்டவராகிக் கல கலவென்று கூச்ச விட்டுக்கொண் டோர் பெரிய கத்திதனை யெடுத்த ததிவேகமாய்க் கற கற வென்று சுழற்றிக்கொண்டு (29) வெகு லாகவமாய்க் காலடிவைத்துந்

தீபி லக்ரு மிங்கு மோடிக்கொண்டே மதயாணை சிங்கத்தினிடத்தெ
 ன்றுவருவதுபோல் வீரபத்திர ரருகினில் வந்தனர். (30) கேளீர்!
 னாகாதிமுனைவர்களே! அப்போது சத்துருக்களைத் தொம்சிப்போ
 அவ்வீரபத்திர ரவ்வாறு மகாவேகமாய் வரலான அவ்விஷ்ணுவை
 ரும்கார மாத்திரத்தினால் தம்பிக்கச்செய்ய, (31) விஷ்ணு வுடனே
 ரோப் பதுமைபோ லசைவற்றவராகித் தம்பித்து நின்றார். கேளீர்!
 ிச்சோஷ்டர்களே! அப்போது வீரபத்திரர் “ஓ! இவரைப் பிசைந்
 டலாமா, அல்லது அடித்துப்போடலாமா அல்லது வேறென்னதா
 செய்யலா மொன்றும் தோன்றவில்லையே” யென் றுலோசனை
 புகையி லப்போது சிவாக்கியைப்படி “ஓ! சகலப் பிரபஞ்சங்களை
 சமுகரிக்கலுற்ற வீரனே! கோபத்தை விட்டுவி” டென்றோ ரசரீர
 ிருண்டாயிற்று. (33½) பிற கப் பராக்கிரமசாலியானவ ரதனைக்
 ட்டவுட ‘விது சிவாக்கியை’ யென்றே நிச்சயித்துக்கொண்டு (24)
 பத்தைத் தமக்குள் ளடக்கிக் கொண்டனர். பின்பு பிரம்ம னவ்
 தத்தைவிட்டுச் சடிதியி றெங்கி (35) மெத்த வணக்கத்துட னஞ்ச
 கொண்டவராகி வீரபத்திரரை நமஸ்காரம்பண்ணி “ஓ! கருணைக்கட
 ன தேவேசா! எந்தன் பிழைகளை மன்னித்தருளவேண்டு” (36)
 ன் றப்போ தவ் வீரனைத் துதிசெய் தவரை மனமிறங்கச்செய்து
 ண்டனர். இதே சமயத்தில் விஷ்ணுவும் அத்தேவேசனைத் (37)
 ட்டம்போல் வந்தனித்துப் பக்தியுடன் பல துதிகளால் தோத்திரம்
 ணித் தமது பிழைகளை நீக்கிக்கொள்ளும்படி பிரார்த்தித்துக்கொ
 டதாவது:— (38) “ஓ! சிவாக்கியையை நிறைவேற்றலுற்ற மகா
 ிமைபொருந்திய வீரபத்திரா! சிவநிந்தை செய்வதில் முயன்ற வத்
 கப்பாதகனோடு சேர்ந்ததினால் (39) மூடபுத்தியுடைய யாங்க ளெங்
 ர்குத் தக்கபடியுள்ள பயனை யடைந்துவிட்டோம். ஓ! பிரபுவே!
 ல்ஸ்தாவரஜங்கமங்கள், பூதங்கள், புவனங்கள், அகிலப் பிரம்மாண்
 ரகள் இவைகளெல்லாம் தேவரீரது பார்வை, புன்னகைப்பு, அட்ட
 ஸம், உள்மூச் சல்லது வெளிமூச்சு இவற்றினால் கேசுமமடையவும்
 ம்பலாகவு மாகின்றது. (41) ஓ! தேவாக்ஷகா! ஆகையினால் கேவ
 பஞ்சதனுக் கொப்பாகிய தேவர்களான வெங்களிடத்துத் தேவரீ
 ல்லாசார்த்தமாய்த் திருவிளையாடல் மட்டி லருளினீரென்பதி லாக்ஷே
 ணியில்லை. (42) ஸகலப் பிரபஞ்சங்களையும் சமுகரிக்கலுற்ற தேவரீ
 றங்கே; கொசுக்களை பொத்த வித்தேவர்களெங்கே! ஓ! புன்னகைப்
 பயே ஆபுதமாய்க்கொண்ட பிரபுவே! தேவரீருக்குப் படைகளாலு
 யுதங்களாலு மாவதென்ன? (43) ஓ! மகா வலிமை பொருந்திய

வீரனே! வளர்த்துச் சொல்வதில் யாது பயன்? தேவரீர்தீனர்க
வித் தேவர்களைக் காத்தருளவேண்டும். யானே ஜகதீசனாகிய ஸ்ரீ
சுவரணுடைய 'பிரகிருதி' என்ற சக்தியாகின்றேன். (44) தவிர
பகவானிடமிருந்துகிரோஷ்டமான சக்திரத்தையு மடைந்திருக்கின்
மேலும் யான் விஷ்ணுத்தன்மையை யடைந்திருப்பதே சிவ பூ
மகிமையால் நான். (45) ஓ! மகா பல பராக்கிரமம் பொருந்திய
பத்திரா! இப்போ நெந்தன் பிழையை மன்னித்தருளவேண்டு"
றுரைத்துவிட்டவ் வீரபத்திரரை யடிக்கடி வந்தனிக்க, அப்
வீரபத்திரர் பிரஸன்னராகியத் திருமாலுக் கருள் புரிந்தனர்.
கிடையில் ஸ்ரீ மகாதேவர் கவியாண குணம்பொருந்திய பார்வதி
ஸக்திரா யிருடபத்தின்மீ தேறிக் கொண்டு நந்திகேசுவரன் முதலிய
மதகணங்களோடுகூட அங்கு ஆவிர்ப்பவித்தனர். (47)

ஸ்ரீபத்தினன்காவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தனிநாண்டம் கூடு—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்

பிறகு வீரபத்திரன் ஜகத்குருவாகிய ஸ்ரீ மகாதேவரைக்
வந்தனித்துப் பல துதிநளால் மிகுந்த பக்தியுடன் தேவத்திரம்
விட் (1) டம் மகேசுவரன் சன்னிதியி லஞ்சலிகொண்டு நிற்க
ரா. அப்போது பிரம்மவிஷ்ணுக்களும் மகா பயம்கொண்டவர்க
பிரமதகணங்களோடுகூடிய ஸ்ரீ பார்வதி பரமேசுவர்களை வந்த
நின்றார்கள். (2½) கேளீர்! பிரம்மேணுத்தமர்களே! அப்போ
ஷன் பெண்ணாகிய கௌரியம்மையானவள் மரணமடைந்த தே
யும், அஞ்சலிகொண்டு நிற்கலான அவ் விஷ்ணுப்பிரம்மர்களையும்
கம் தொம்சம்செய்யப்பட்டிருப்பதையும், தக்கன் பிணமாய்க்
தையும் திருக்கண்ணுற்றதன்பேரில் (4) கருணைபுரிந்தவளாக
ணமூர்த்தியாகிய ஸ்ரீ மகாதேவரை நோக்கித் திருவசனமுரைத்
து:— "ஓ! ஸ்வாமீ! இவ்வெல்லோர்களும் கேவல மஞ்ஞானத்தி
யார்களுக்குச் சுகத்தை யருளுகின்ற மகாதேவரான தேவரீரை
மல் மிகுந்த கர்வம்கொண்டதின லீப்பேர்க்கொத்த தசையை ய
க்கலானார்கள். (5½) ஓ! பிரபுவே! இவையெல்லா மெந்தன்

த்தினாலேயை நாயா லெல்லோர்களையும் பிழைப்புமூட்டி யருளவேண்
டு" (6) மென் றுரைத்துவிட் டம் மகாதேவி ஸ்ரீமகேசுவரனைத் தண்
டம்பண்ணினாள். பிறகு கருணாமூர்த்தியாகிய வப் பகவா நவளது வ
சனத்தைக் கேட்டுத் திருவுளத்தில் வைத்துக்கொண்டு (7) முன்னி
லையி லஞ்சலிகொண்டு நிற்கலான வீரபத்திரரை நோக்கி "ஓ! வீரபத்தி
ரா! நமதாக்கினையின்படி யவர்களைச் சீக்கிரம் பிழைப்புமூட்டிவைக்க
லாவா" (8) யென் றத் தயாநிதி திருவாக் கருளியவுடன் கேளீர்! பி
ராம்மனோத்தமர்களே! வீரபத்திரர் சிவாக்கனையைச் சிரமேற்கொண்
டித் தேவர்களையெல்லாம் (9) கருணைக்கண்களாற் பார்த்துப் பிழைக்
கச்செய்தனர். உடனே மடிந்துகிடந்த தேவர்களெல்லாம் தூக்கத்தி
னின் மெழுக்திருப்பவர்கள்போ லெழுந்துவிட்டார்கள். (10) தக்கன்
கூட்டத்திற் சேர்ந்திருந்ததெல்லா மவர்களுக்குக் கனவுகண்டதுபோ
லிருந்தது. பிற்பா டவர்க ளம்பிகைக்கு மித்திரரும், அழிவற்றவரும்,
அஷ்டைசுவரிய ஸம்பன்னமூர்த்தியுமான ஸ்ரீ ஸதாசிவனைத் (11) தண்
டம்போல் வந்தனித்து மிகுந்த பயபத்தியுடன் பல துதிகளால் நோத்
திரம்பண்ணிக் கேளீர்! முனிவர்களே! அவர்கள் ஸ்ரீ மகாதேவரை நோ
க்கி வசனமுரைத்ததாவது:— (12) "ஓ! கருணைக்கடலும் பிறர் நன்
மையையே முக்கியப் பிரயோஜனமாய்க் கொண்டவருமான ஸ்ரீ மகாதே
வா! ஓ! பரமசிவா! இத்தேவர்களாகிய யாங்களெல்லாம் மகா பாவியா
ன தக்கன் சேர்க்கையா லுண்டானதும், வெகுகாலமளவு மதின் பயனை
யனுபவிக்கத் தக்கதுமான மகா பாவத்தினின் (13½) மெல்லோர்களு
ம் சீக்கிரமா யேக்காலத்தில் விடுபடலானோம்; (14) ஓ! சரணமடைந்
தோரின் துக்கத்தை நாசம்செய்விக்கலுற்ற பரமேசா! மகாமூடபுத்தி
யுடைய வித்தேவர்களுக் குலகங்களில் தேவரீரைத்தவிர யாவர்தான் க
தியிருக்கிறார்கள்? தேவரீரோ சரணம். (15) முந்தி மகா பரிசுத்தம்பொ
ருந்திய கங்கையைச் சிரசினில் தாங்கலானீர். தேவர்களையெல்லாம் கா
ப்பாற்றுவதற்காகத் தளிர்போன்ற கைதனி (16) லக்கினியை யேந்
தினதுமின்றி யாலாகலவிஷத்தை யு முண்டிருக்கின்றீரன்றோ! மேலு மி
துமுதலிய பல வபாயங்களிலிருந் தெல்லாம் தேவரீ ரொங்களைக் காப்
பாற்றியிருக்கின்றீர். (17) ஓ! பரமேசுவரா! ஆகையால் மகா பயம்
கொண்டிருக்கின்ற வெங்களுக்குத் தேவரீரோ யிரகூதர். மகாதேவா
போற்றி போற்றி! அடியார்களின் வேண்டதலை வருஷிப்போரோ போ
ற்றி! (18) மொட்டைத்தலையோ போற்றி! சடையோ போற்றி! நி
ம் பொன்னடி போற்றி! ஸகலர்களையு மிரகூதிக்க முயன்றவரோ போற்
றி போற்றி" யென் றத் தேவர்க ளப்போ திவ்வா றுரைத்துவிட் டடி

யார்களுக்கு நேசரான வம் மகாப்பிரபுவை நமஸ்கரித்தார்கள். (19) அப்போதவர் மந்தகாசமுற்ற முகாரவிந்தத்தைக் கொண்டவராகி விஷ்ணு பிரம்மர்கள்முதலிய அவ்வெல்லாத் தேவர்களையும் கிருபாதிருஷ்டியால் நோக்கியருளிக் (20) கேளீர்! பிரம்மேணுத்தமர்களே! உலகரகூதார்த்தமாக அவரவர்கள் பதவிக்குக் கனுப்பலாயினர். அவ்வாறு கட்டளை யிடப்பட்டவுடன் தேவர்கள் முக்கண்ணராகிய ஸ்ரீ மகாதேவரை (21) மிகுந்த பக்திவிசுவாசத்துடன் தண்டம்போல் வந்தனித்தார்கள். பிறகு பிரம்மாவானவர் பிரணதார்த்திஹரான ஸ்ரீ மகாதேவரை நமஸ்கரித்து (22) ஓ! சரணமடைந்தோரைக் காக்கலுற்ற மகாதேவா! சுயானீனமுடைய சக்தியுடையோரோ! சருவஞ்ஞா! ஸகலப் பிரானிகளுக்கும் சுகத்தையருள முயன்றவரோ! இத்தக்கனையு முயிர்பிழைப்பித்தல் வேண்டு' மென் நிப்பிரகாரமாக அடியார்களுக்கு வசப்பட்டவரும், கருணைக்கடலுமான ஸ்ரீ மகாதேவரைப் பிரார்த்தித்துக்கொள்ள, அவ்வாறு வசனத்தைக் கேட்டவுடன் பிளுகபாணியான பரமசிவன் (24) சமீபத்திலிருந்த வீரபத்திரரைத் திருக்கண்ணருளும்போதவாச் சாடையறிந்துகொண்டு சிவாக்கனையின்படி (25) பானுகோபனென்ற கணத்தலைவனை யத் தக்க னுடலைக் கொண்டுவரும்படி யனுப்ப, கேளீர்! முனிவர்களே! அப்போ. தப் பலவா நதனைக்கொண்டுவந்தவுடன் (26½) சிவாக்கனையை நிறைவேற்றலுற்ற அவ்வீரன் தக்கப்பாதகனுடைய முண்டவுடலி லோ ராட்டுத்தலையைச் சேர்த்துயி ருண்டு பண்ணினார். (27½) பிறகு தக்கன் தூங்கியெழுந்திருப்பதுபோ லெழுந்து மிகுந்த பயங்கொண்டவனாகி (28) யல் வீரபத்திரரை நமஸ்கரித்துவிட்டுத் தனது பாவத்தை நினைத்து மிகுந்த பீதியுடனவர் முன்னிலையி லஞ்சலிகொண்டு நின்றான். (29) பிற கவ னுடனே ஸ்ரீ பார்வதீ பரமேசுவார்களைத் திருவெருதின்பேரிற் கண்டு மகா பயங்கொண்டவனாகி யஞ்சலிகொண்டு நமஸ்கரிக்க, கேளீர்! பிரம்மேணுத்தமர்களே! (30) கருணைக்கடலான வப் பகவான் நடுங்கலுற்ற வுடலைக்கொண்டவத் தக்கனை நோக்கி "ஓ! தகூதா! நீ பயப்படவேண்டாம்; யா முந்தனுக்குப் பிரஸன்னராகிவிட்டனமென்று மனதினிற் கொள்" (31) னென, செவிதனுக் கின்ப மளிக்கலுற்ற இவ்வாறவரது திருவசனத்தைக் கேட்டுக் கேளீர்! முனிச் சிளோஷ்டர்களே! மிகுந்த பக்தியுடனஞ்சலிகொண்டு மறுபடியு மவரை நமஸ்காரம்பண்ணி (32) "ஓ! மகாப்பிரபுவான் மகாதேவா! தேவரீரைத் தரிசித்தமாத் திரத்தினு லடியேன் கிருதார்த்தனாகிவிட்டேன். ஓ! தேவதேவேசா! தேவரீரை விலக்கி யித் தேவர்களைச் சேர்த்துக்கொண்டதற்காகத் (33) தேவரீ ராக்கனையா ல

திசுக்கரத்தில் தக்கபயனை னுபவித்தேன். ஓ! கருணைக்கடலான மகாதேவா! எந்தன்பிழையை மன்னித்தருளல்வேண்டும்(34) ஓ! தேவேசா! தேவரீர் பொன்னடிமீதுவந்தனம்செய்கின்றேன்; பின்னும் பின்னும்வந்தனம்செய்கின்றேன். ஓ!சம்போ!ஸ்தாவரஜங்கமஸ்வரூபியானவிச்சகங்களெல்லாம்தேவரீராதினத்திலுள்ளதே!(35) தேவரீராலருளப்பட்டதிருவாக்கினையை மீறுவதற்குயாவர்தான் வல்லவர்? ஓ! ஸ்வாமி! தேவரீராக்கினையை மீறியதால்யாணிப்பயனை! யடையலானே”(36) நென்றத்தக்கனஞ்சலிகொண்டுரைத்து நிற்கையில் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அப்போதுபூரீகௌரியம்மையானவள் நேசரஸம்பொருந்திய திருமுகத்தைக்கொண்டவளாகி வீரபத்திரரை நோக்கி(37) மிகுந்த சந்தோஷத்தோடவரது முதுகினில் தம் திருக்கையினால் தடவிக்கொடுத்து மெத்த மனக்கனிப்புடனவருக்குப் பின்னும் பின்னுமனேக வரன்களைக் கொடுத்தருளினர். (38) அப்போது பூரீபரமேசுவரன் விஷ்ணுமுதலிய தேவர்களை நோக்கித் திருவாக்கருளியதாவது:— “ஓ! தேவர்களே! உங்களால் செய்யப்பட்ட பாவத்துக்குத் தக்கபயனை யாம் கொடுத்தேன்” மென, (39) இவ்வாறவரது திருவசனத்தைக் கேட்ட பப்போ தத்தேவரெல்லாம் ஸ்வாமி, அம்மன், மகா பலவானாகிய வீரபத்திரர் இவர்களை நமஸ்காரம் பண்ணிவிட்டு (40) டெல்லோர்களுமஞ்சலி கொண்டவர்களாகி ‘ஜயா விஜயீபவா’ வென்று கூறிக்கொண்டப் பெரியதான யாகசாலையின் மற்றோரிடத்தில் நின்றார்கள். (41) பிற்பாடு பூரீபரமேசுவரன் பார்வதியம்மையோடுகூடப் புறப்பட்டுப் பத்திரகாளியோடுகூடிய வீரபத்திரராலும், ஸகலப் பிரமதகணங்களாலும் சூழப் பெற்றவரும் (42) பற்பலவித வாத்திய கோஷங்களால் சகல திசைகளும் நிரம்பப் பெற்றவருமாகி மலைகளிற் சிறந்த கைலாகிரி யடைந்தனர் (43) அங்கு ஸர்வப் பிரபஞ்சச் சுவரூபியும், சர்வலோக பூஜிதருமான பூரீ பகவான் தேவியோடுகூடச் சிங்காதனத்தில் வீற்றிருந்து பத்திரகாளியோடுகூடிய வீரபத்திரரை யவரது சைனியங்களோடு கூட அவரது திருப்பிடத்திற் கணுப்பியருளினர். (44½) பிறகு பலவான்களின் சிறந்த வீரபத்திரரும்பூரீபரமேசுவரன்கட்டளையைச்சரசினால் வகுத்துக்கொண்டு (45) பார்வதீ பரமேசுவரர்களைப் பத்திரகாளியோடுகூட நமஸ்கரித்து விட்டு டிராமதிலேறிக்கொண்டு சகல வீரர்களாலும் சூழப்பெற்றவரும் பாணுகம்பனென்ற கணத்தலைவனால் ஸாரத்தியம் செய்யப்பெற்றவருமாகிப் புறப்பட்டுக் (46½) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! மிகுந்த மனச் சந்துஷ்டியுடன் தம் நகரம்சேர்ந்தனர். (47)

மூப்பத்தைந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தகஷகாண்டம் ஈசு—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

பிற்பாடு பிரம்மன் மிகவும் துக்காக்கிராந்தனாகிய தமது மைந்தனை நோக்கி யுரைத்ததோவென்றால்:—“அடா! தகஷா! நீ மிகுந்த மதிமயக்கத்தினு லென்ன காரியம் செய்யலானாய்?(1) தேவர்கள், மகா த்துமர்களாகிய முனிவர்கள், பிராம்மணர்கள் இவர்களுக்கெல்லாம் நாசத்தைக் கொண்டுவந்துவிட்டாயல்லவோ! (2) தவிரவும் நீ யடைந்திருந்த புகழும், சம்பத்தும், மற்றுமுள்ள வுந்தனைச் சார்ந்தவர்களும் நாசமாய்ப் போயினார்கள். நீ ஸ்ரீஸாம்பமூர்த்தியை யிகழ்ந்ததனு விப் பயனை யனுபவிக்கலாய். (3) அடா! மைந்தா! உந்தனுக்குமட்டில் ஸ்ரீ பரமேசுவரனிடத்து மிகுந்த மதிமயக்கமுண்டாயிற்றென்பதில்லை. ஜகத்சனுடைய மாயையால் முந்தி யெந்தனுக்குக்கூட புத்தி மிகவும் கெட்டுப்போகலாயிற்று. (4) அப்போது அப்பகவானே வந்தெந்தனைக் காப்பாற்றினார். ஆகையால் நீ சகல கேஷமங்கனையும் செய்தருள வுற்ற வத் தேவேசனைப் பூஜைசெய்யலாவா” யென, (5) தகஷன் “ஓ! தந்தாய்! தயாநிதியாகிய வப் பரமேசுவரனிடத் துமக்கெப்போது புத்திக் கேடுண்டாயிற்று? மோகம் கொள்ளலான வும்மை யவ்வொவ்வாறு வந்து காப்பாற்றினார்? (6½) ஓ! பிரபுவே! இக்கதையை யெந்தனுக் குள்ள படி யெடுத்துரைத்தல்வேண்டு” மென, (7) தக்கனுடைய இவ்வாறு வசனத்தைக் கேட்டப்போது பிரம்மனுரைத்ததாவது:—“அடா! புத்திரா! உந்தனுக் கிதனை முந்தியே யுரைத்திருக்கின்றனம்; ஆகிலும் பின்னோர்வாறு சொல்லுகின்றோம்; நீ ஜாக்கிரதையாய்க் கேள்” (8) என்றவர் சொல்லிவிட்டு டஞ்சலி கொண்டவராகிச் சமுசாரமாகிய நோய்க் கௌஷதமான ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீ மகாதேவரை ஹிருதய கமலத்தடத்தில் தியானம்பண்ணிக்கொண் டொத்ததாவது:—(9) “ஓ! கேளாய்! எந்தன் புத்திரனே! ஆயிரம் சதுர் யுகங்கள் கொண்ட தெமக்கோர் பகல்; எனதிரவு மவ்வளவே! அவ்விரவு முழுமையும் நமக்குத் தூக்கம்தான். (10) அப்போது சூரிய சந்திரர் முதலிய கிரகங்களும், நக்சத்திரமண்டலங்களு மொன்றுமில்லை. இச் சகமெல்லாம் ஸத்தியலோகமளவும் ஜலத்தால் மூடப்பட்டிருக்கும்; (11) ஆனால் முப்பத்திரண்டு தருமங்கனையு மாசரிப்பவனும், அடியார்களுக்கு வேண்டிய பொருட்களை யருள வுற்றவனும், உலகினில் காமாகூழியென்று பிரசித்திகொண்டவருமான ஸ்ரீ பரமேசுவரியால் விளங்கப்படானின்ற ஸ்ரீ காஞ்சீபுரம்மட்டில், (12) ஓர் குடமானது கடவினிற் கவிழ்க்கப்பட்டிருக்கும்போது ஜலமதி னுட்புறத்திற் கொள்ளாமல் வெளியில்தானே யிருப்பதுபோல், ஜலம் கொ

ள்ளப்படாமலிருக்கும். (13) அப்போது மலைகளுக் கீசனான கைலாகிரி யானது மகா வுன்னதமாய் வளரலாசி யகனிவிருக்கு மோராலவிருகூத் தினின் றச் சலப் பிரவாகத்தின்சண் விழலான வோராலிலை (14) மீது விஷ்ணு ஒருவர்மட்டி லோரிளங் குழந்தை யுருவத்தோடு பள்ளிகொ ண்டவராகி மகா பயங்கரமான வச் சலாசயத்தி லவ் விசுவமுழுது முலா த்திக்கொண்டிருந்தார். (15) பிற கப்போது ஸகலப் பிரபஞ்சங்களையும் நாசமாக்கிய அவ்விசுவமுடிந்தவுட னவ் விஷ்ணுவானவர் பன்றியுருவ மெடுத்துக்கொண்டு நடு ஜலத்தில் முழுதிப் போகலான பூமிதனை (16) யுயரக் கிளப்பிவிட் டதி சீக்கரத்தில் முன்போல் நிலைநிறுத்தி வைக்க லானார். கேளாய்! மைந்தா! அப்போது யானும் முன்போலவே ஸக லப் பிரஜைகளையுமுண்டாக்கிவிட்டேன். (17) ஓ! புத்திரா! அப்போது ந ம்கஷ்டகாலத்தினுல்கிவாக்கினையின்படிஎனக்குமிஞ்ஞ புத்திப்பிரமமுண் டாயிற்று. பிறகு 'யானே ஜகங்களுக்குக் கர்த்தாவே யின்றி மற்றொரு வருமில்லை. (18) ஜகமெல்லாம் நான் தூங்கினால் தூங்குகின்றது, விழி த்தால் விழிக்கலாகின்றது. தேவர்கள், அசுரர்கள், யக்ஷர்கள் இவர்க ளும் ஸகல ஸ்தாவரஜங்கமங்களும் (19) நமது வசத்திலே உள்ளவர்க ள். இச் சகமத்தில் நமக்குக் கர்த்த ரொருவருமில்லை; யாமே யோகீசவ ரர்களால் தியானம்செய்யத்தக்கவற்ற நித்தியமான பரப்பிரம்ம' மென் (20) நிவ்விதமா யெல்லாம் யான் மதம்பிடித்தவனாகி நமதிருப்பிடமா கிய ஸத்தியலோகத்தினின்று வெளிச்சிளம்பி மேரு, மந்தரம், கைலாஸம், சக்கிரவாளம் முதலிய பருவதங்கள் (21) தீவுகள், சமுத்திரங்கள், பற் பல லோகங்கள் இவைகளிலெல்லாம் வெகுதூரத்தோடு திரிந்துகொண் டங்கங்குள்ள வினோதங்களை யெல்லா மளவிலே பார்த்துக்கொண்டு, பி றகு யாம் (22) விஷ்ணு யோகரித்தினை செய்துகொண்டிருந்த திருப் பாற்கடலுக்குப்போ யங்கு "ஓ! இப்பூமியானது நம்மாலே உயரக் கிள ப்பிமுன்போல்ஸ்தாபிக்கப்பட்டபடியால்நாமேஜகங்களுக்கதிப" றென்று மனநினில்நினைத்துக்கொண்டே ஆதிசேடன்மீதுபள்ளிகொண்டு மிகுந் தமதம்கொண்டிருந்த விஷ்ணுவைக் கண்டு (23-24) கேளாய்! புத்திரா! அவரதுநடுமார்பினைத்தட்டியவனாயெழுப்ப, உடனே அவ்விஷ்ணு பாபா ப்பா யெழுந்து வெகு கோபத்தோடு பேசினார். (25) அப்போது யாம் மெத்தவாங்காரத்தோ டவனா நோக்கி 'நீயார் சொல்' லென்றனம். அப் போது நவ ரொமது வசனத்தைக் கேட்டு "அடா! நா முந்தனுக்குத் தகப்ப னென்றும், ஸகலப்பிரபஞ்சங்களுக்கும்கர்த்தாவென்றும்மனநினிற்கொ ள்" றென் நிவ்விதமாக வெகு கோபத்தோ டுரைத்தார். (26½) அத ற்கு யாம் "அடா! இப்போதுகூட என்னதூக்கமோ சொல்? சகலலோ

கங்களுக்கும் சிருஷ்டிகர்த்தாவான நம்மைக்கூட நேர்வினொத்தமா யுந்த
 ன் புத்திரனென்கறும்; அடா! உந்தன் புத்திப்பிரமத்தைவிட்டு நம்மை
 யே பரப்பிரம்மென் றறிந்து சீக்கிரமாய்ச் சுகத்தை யடைந்துகொள்”
 (28) னென் றுரைக்கலான நம்மைப் பார்த் தவர் கோபத்தோடு
 ரைத்ததாவது “ஓ! நமது புத்திரனாகிய பிரம்மாவே! நீ முந்தி நமது
 நாபிகமலத்தினின் றுண்டானவன். (29) ஓ! கோ! அதனை மறந்துவி
 ட்டிப்போது வினோதமாய்ப் பேசுகின்றாயே! நமது மைந்தனாகிய வுந்
 தனுக்கு நாமின்றிப் பிறப்பேது? ஈசுவரத்தன்மைதா னேது?” என,
 (30) இவ்வாறு விஷ்ணுவரைத்த வார்த்தையைக் கேட்டு நாம் பின்னு
 முரைத்ததாவது:— “ஓ! விஷ்ணுவே! அரணி (யாகாதிகளுக்கு நெரு
 ப்புக் கடைந் தெடுக்கப்படுகிற வன்னிமரக்கட்டை) யினின் றக்கினி
 யுண்டாவதினா லதற்கிது பின்னையாகமாட்டாது. (31) அதேவிதமாய்
 நாம் நமதிச்சையா யுன்னிடமிருந் தாவிர்ப்பவித்தனம். அங்ஙனமாயி
 னதேமாதிரியாய் நீயும் (நாசிக்காவதாரத்தில்) கம்பத்தினின் றுண்டாயி
 ருக்கின்றாய். (32) ஆகையா லுந்தனை யாமிப்போது கம்பத்தின் மக
 னென்றே தடையின்றிச் சொல்லுகின்றோம். ஓ! கோ! தூர்ப்புத்தி
 கொண்ட விஷ்ணுவே! முந்தி நீ பிரகுமா முனிவரால் சபிக்கப்பட்டதி
 னா லுந்தனுக்குப் (33) பத்துஜன்மங்கள் நம்மா லடிக்கடி சிருஷ்டிக்க
 ப்பட்டுச் சிருஷ்டிக்கப்பட்ட டழித்து, சிருஷ்டிப்பவரான நமதுகை யிப்
 போதுகூட மிகவும் சிவந்திருக்கின்றது” (34) என, இவ்வா றுரைத்த
 நம்மை நோக்கி விஷ்ணு மறுபடியு முரைத்ததாவது:— “அடா! பிரம்
 மனே! நம்மைக்கூட நீ சிருஷ்டிப்பவனாகில் முந்திச் சிவனா (35) ல
 றுக்கப்படலான வுந் தைந்தாவது தலையை நம்முன்பாக இப்போது சி
 ருஷ்டித்துக்கொள் பார்ப்போம். ஆகையினால் நாமே ஜகங்களுக் கதி
 பர். அதிலும் விசேஷமா யுந்தனுக் கதிபர். (36) இப்படியிருக்கையி
 ல் நீ மிகுந்த புத்திப்பிரமத்தினால் நம்முன்னிலையிலே யேதேதோ உ
 ரைத்தாயல்லவா!’ வென் றிவ்விதமா யவ்விஷ்ணு வுரைக்கையில் நாமு
 மப்போ ததேவிதமா யுரைத்தனம்; (37) மிகுந்த புத்திக்கேட்டினால்
 நாம்முன்னே நாம்முன்னே யென்று பேசிக்கொண்ட எங்கனிருவருக்கு
 மப்போது மிகுந்த வாக்குக்கலகமுண்டாயிற்று. (38) பிறகு ‘சண்
 டையிட்டிக்கொள்வதில் ஜயம்பெறுவோரோ பெரியவ’ றென்று சபதம்
 பண்ணிக்கொண்டு யாங்களிருவரும் மதங்கொண்டவர்களாகி யொருவ
 ரோடொருவர் வெற்றியை விரும்பிக்கொண்டு (39) பற்பல வாயுதங்
 களா லதீசீக்கர்த்தி விருவரும் மகா பயங்கரமான வுயுத்தம் தொடுத்து

க்கொண்டோம். பிற்பாடு விஷ்ணு வெகு கோபம் கொண்டவராகி ஐயம்பெறவேண்டி நம்மீது மகா பயங்கரமான நாராயணத்திரத்தைப் பிரயோகித்தார். (40) பின்பு நா மதனை யதேயத்திரத்தினால் வெற்றி கொண்டு மறுபடியும் கோபம்கொண்டவரீது பிரம்மாத்திரத்தைத் (41) தொடுக்க, விஷ்ணுவும் மதேயத்திரத்தினு லதனைக் கண்டித்துவிட்டார். இம்மாதிரியா யொருவரோடொருவ ரத்திரத்துக்குப் பதிலத்திரம்போட மெத்தத் திறமைபெற்றவர்களாகி யடிக்கடி முறித்து முறித் தெறிந்து (42) பிரம்மவிஷ்ணுக்களாகிய யாங்களிருவரும் மதம்பிடித்த யானைகள்போல் மகா கோரர்களும், மகா வேகமுடையவர்களும், மகா வலிமைகொண்டவர்களுமாகிப் போர்புரிந்தனம். (43) பிற்பாடொருவரோடொருவர் மகா கோபம்கொண்டவர்களாகி மற்றவரை நாசம்பண்ணித் தாம் வெற்றிபெறக் கருதி யெல்லாவற்றையும் விழுங்கிவிடலுற்ற மகா கோரமான சிவாத்திரத்தைப் பிரயோகம் பண்ணினோம். (44) எங்க ளிருவர்களாலு மேலிவிடப்பட்ட மகா கோரமான அவ்வத்திரம் வெளிப்பட்டபோ ததினால் ஸமுத்திரமெல்லாம் வற்றிப்போயின. மலைகளெல்லாம் பொடிப்பொடியாயின. (45) அப்போது பூமியானது வெடித்துஆதிசேடன் தலைமீது நடுங்கிக்கூத்தாடிற்று. தேவர்கள், முனிவர்கள், மானிடர்கள் எல்லோரும் பயந்து ஒட்டமெடுத்தார்கள். (46) அனேகம்பெயர்கள் கிசேசப்பட்டு இறந்தார்கள். சிலர் கால், கைகள் முறியப்பெற்றார்கள். மற்றவர்கள் மலைகளுக் கிசனான கைகெரிக்குச் சிக்கிரமா யோடி யொண்டினார்கள். (47) ஓ! புத்திரா! இவ்விதமாக அவ்விருசிவாத்திரங்களும் சகலவுலகங்களையும் தகிக்கும்போது நமதுபுத்திரரான நாரதமாமுனிவ ரங்கு வந்து (48) பிரம்மவிஷ்ணுக்களாகிய எங்களிருவரையும் கண்டு வசனமுரைத்ததாவது:—“ஓ! பிரம்ம விஷ்ணுக்களே! உங்களுக் குயிர் கொடுத்தவர் ஸகல பிரபஞ்சங்களுக்கும் கர்த்தாவாகிய ஸ்ரீ பரமேசுவரனென்றே யறியாமல் (49) மூடர்களாய் மகாமோகம் மேலிட்டு ஏன் வீணாய்ச் சண்டையிட்டுக்கொள்ளுகிறீர்கள்? இப்போதுங்களுக்கு இச்சண்டை வேண்டாம்; ஸ்ரீ பரமேசுவர னிப்போததிசீக்கிரத்தி லுங்கள் வலிமையைப் பரிசோதிப்பதற்காகச் சோதிவிக்க ளுபியா யிங்கு ஆவிர்ப்பவிக்கப்போகின்றார்” (50½) என்றுரைத்து விட்டுத் தவத்தையே தனமாய்க் கொண்ட அம் மாமுனிவர் சென்று விட்டார். (51) அத்தேவருஷி சென்றபிறகு யுத்தத்தில் செட்டமதம் கொண்ட எங்க ளிருவருக்கு மாயிர மாண்டளவும் பயங்கரமான வுயுத்தம் நடந்தது. (52) பிற கதன்முடிவில் ஜகத்குருவாகிய ஸ்ரீ பகவான் லோகங்கள் நொந்திரவுப்படுவதைக்கேட்டுப் மாசிமாதகிருஷ்ணபக்ஷ சது

ர்த்தசிதினத்தின் (மகாசிவராத்திரி) பாதிராத்திரியி லொப்பற்ற வொளி யைக் கொண்டவராகிச் சோதிவிங்கருபியா யங் காவிர்ப்பவித்தனர். (53½) கேளாய்! புத்திரா! அப்போ தச் சைவாத்திரமானது அச் சோதிதனில் லயித்துவிடலாயிற்று. (54) நாங்களிருவரும் நிமிர்ந்து பார்த்துக்கொண்டே யவ் வற்புதத்தைக் கண்டோம். அப்போது நடு வானத்தி லோர் வாக்குக் தொனித்ததாவது:— (55) “அடாஅடா! மகா மோகத்தைப் பராட்டிய பல வீனர்களான பிரம்ம விஷ்ணுக்களா! ஸ்ரீ மகாதேவரது சிரோஷ்டமான வலிமையைத்தவிர உங்கள் வலிமை யென்ன வலிமை?(56) உங்களுக்குவலிமையேயில்லை இல்லையென்று யா னிப்போது ஸத்தியமாய்ச் சொல்லுகின்றேன். ஆனால் சோதிரூபி யான வில்லிங்கத்தி னுச்சியையு மடியையு முங்களில் யார் காண்கின்றீர் களோ அவரே பலவான்களுக்கு எல்லாம் சிறந்தவர்” என, இவ்வாறு வசனத்தை யாங்கள் இருவரும் கேட்டவுடன் கேளாய்! புத்திரா! அப் போது யாங்க ளிருவரும் கோபத்தை விட்டுப்போட்டு மறுபடியு மெங் களுக்குள் மிகுந்த கர்வம்கொண்டவர்களானோம்.” (58)

முப்பத்தாறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தகஷ்காண்டம் ஈ—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

“பிற்பாடு யாங்களிருவரு மவ் வாக்குதனையாலோசித்து மிகுந்த குதுகலம் கொண்டவர்களாகி யெதிரினில் விளங்கலான வொளி பொ ருந்திய வச் சோதிதனைக் கண்டுகூட மகா கர்வம்கொண்டவர்களாகி (1) யதனை யோரக்கினி யென்று கருதிச் சட்டைசெய்யாம லதன் மேற்பா கத்தையும் கீழ்ப்பாகத்தையு மெளிதினிற்காண விச்சைகொண் டொரு வரோடொருவர் பிரதிக்கினை செய்துகொண் டாயிரம் யோஜனை யுயரமு ள்ளவைகளும், மிகுந்த வேகத்தையும் வலிமையையும் கொண்டவைக ளுமான அன்னபக்ஷியருவத்தையும் பன்றியருவத்தையும் கொண்டவர்க ளாகி(2½) யான் மேற்புறத்தையும் விஷ்ணு கீழ்ப்புறத்தையும் காண்ப தற்காகச் சென்றோம். (3) பிற்பாடு விஷ்ணு வெகுதூரம் சென்று ம னமொடிந்தவரும், மேனிமிகவும் நொறுங்கப்பெற்றவருமாகி யப்போது மிகுந்த துக்கங்கொள்ளலாயினர். (4) மேலுமவர் திரும்பி வருவதற்கு மோடிக்கூடத் துக்கிவைக்கச் சக்தியற்றோராயினர். தவிரவு மப்போ

தவர் கேளாய்! புத்திரனே! அப்பன்றியுருவத்தை விலக்கித் தோள்வதற்குக்கூடத் திறமையற்றவராகி (5) யப்போது ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீ பரமசிவனையே மேன்மைபொருந்திய ரக்ஷகனொன்று நினைத்தார். அகன்மேலவருக்குச் சிவாக்கினையினால் கொஞ்சம் வலிமையுண்டாகி (6) யப்பாஞ்சோதியின் கீழ்ப்பாகத்தைக் காணாமலே மாதவன் சடிதியில் திரும்பிப் பூதலத்துக்கு வந்து (7) கேளாய்! புத்திரனாகிய தக்ஷா! நமஸ்காரம்பண்ணிவிட்டு மேனி நடுங்கப்பெற்றவராகி யச் சோதியின் முன்னிலையிலே நின்றுகொண்டிருந்தார்.”

“அப்போது யானோவென்ற லன்னபட்சி யுருவமெடுத்துக்கொண்டாயிரம் வருடமளவு (8) முயரவுயர பறந்து இரக்கைகள் நோய்கொள்ளப்பெற்றவராகி யுயரச்செல்லத் திறமையற்றுப்போ யச்சோதி லிங்கத்தின் முடியைக் காணாமலே யங்கு மிங்கும் தத்தளித்துக்கொண்டோர் கணநேர மங்குதானே யிருந்துவிட்டேன்: ஓ! தக்ஷா! (9) அப்போது சில சித்தர்களும் யோகிசுவர்களு முருத்திராக்ஷங்களை யாபரணங்களாய்ப் பூண்டுகொண்டச் சோதிப்பொருளினிடது பக்கத்தினின்று புறப்படலாகி (10) “ஓ! இப்போது மிகுந்த வஞ்ஞானத்தினால் மூடப்பட்ட இவ்வன்னப்பட்டியானது இனி யோ ரடியாவ துயரப் பறக்கல் செத்தேபோய்விடும். (11) விஷ்ணுகூட பராபரமான விச்சிவச்சோதியை யறியாமலே யிச்சோதிப்பொருளி னடிப்பாகத்தைக் காணாமல் கிலேசப்பட்டுத் (12) திரும்பிச்சென்று மிகவும் களைத்துப் போய் நமஸ்காரம்பண்ணிவிட்டு மிகவும் பயங்கொண்டவராகி யிருக்கின்றார். ஓ! மகா பேதமைகொண்ட விப் பறவைக்கு ஸ்ரீ ஸர்வேசுவர னருளின லுயி ரிருக்கின்றதேயின்றி யில்லாவிடி லிது சந்தேகமேயின்றிச் செத்தேபோய்விடு” மென் றவர்க ளொருவரோடொருவ ரென் முன்னிலையிற் பேசிக்கொண்டே சென்றார்கள். கேளாய்! மைந்தனே! (14) பிற கவர்கள் வசனங்களைக் கேட்டதன்பேரி லெனக்கு மறிவுண்டாகி மதிமயக்கம் தெளிந்துவிட்டபடியால் யான் சீக்கிரமாய் திரும்பிப் பூதலத்துக்கு (15) வந்து மிகுந்த பயத்தோடு ஸ்ரீ மகாதேவனைப் பல துதிகளா லனைகவிதமாய்த் தோத்திரம்பண்ணிவிட் டங்கு மிகுந்த பயத்தோ டஞ்சலிகொண்டிருக்கும் விஷ்ணுவைக் கண்டேன். (16) பிற கப்போ தெங்க ளிருவருக்கும் சிவாக்கினையினால் இங்கிச்சோதிதனில் சிவபூஜைசெய்யப் புத்தியுண்டாகி (17) ‘ஓ! விஷ்ணுவே! வீண் மோகவசத்தினால் நா மிங்கு புத்திகெட்டுப்போனோ” மென் றப்போது நாங்க ளொருவருக்கொருவர் பேசிக்கொண்டு பூஜைசெய்யத் தீர்மானித்த

வர்களாகி ஸ்ரீமகாதேவரை மிகுந்த பக்தியோடு பூஜைசெய்தனம். ஓ! தக்ஷா! பிற்பாடு ஸ்ரீபகவான் கௌரீதேவியொடுகூட மாயாசம்மந்தமற்ற திவிய சரீரத்தைக் கொண்டவரும், இலக்ஷுமீனிலாசம்பொருந்தியவரும், சந்திரகலையை யுச்சியலங்காரமாய்ப் பூண்டவரும், சுத்தமான படிசூதுக்கு நிகரானவரும், முக்கண்ணுடையவரும், சுறுத்த கழுத்தையுடையவரும், அபயஹஸ்தம் கொண்டவரும், மகா ஸௌந்தரியம் பொருந்தியவரும், பரசுவாயுதம், மான் இவைகளால் விளங்கலுற்ற திருக்கையை யுடையவருமா யிச் சோதியினின் றுவிர்ப்பவித்தார். (19-20½) பிறகு உலகங்களுக்கெல்லாம் சுகத்தை யளிக்கலுற்ற அஷ்டைசுவரியம் பொருந்திய வம் மகாதேவரை யாங்கள் தரிசித்து (21) மிகுந்த பக்தியோடு நமஸ்காரம்பண்ணி யனேகம் னாதிகளால் பலவாறாய்த் துதித்து “ஓ! சங்கரா! எங்களுடைய விப்பேர்க்கொத்த வபராதத்தைத் தேவரீர் மன்னித்தருளவேண்டும். (22) தேவரீரே சகல புவனங்களுக்கும் பராபரருவும், சகல லோகங்களுக்கும் நன்மையைச் செய்தலிலே முயன்றவருமாகின்றீ” ரொன்று குலபாணியான வம் மகாதேவரை யாங்கள் வேண்டிக்கொண்டபோது (23) கேளாய்! தக்ஷா! சந்திரசேகரனும், திவியமங்களமூர்த்தியுமான வப் பகவான் முன்போ லெங்களுக் கவரவர் பருவியை யருளி யப்போது ஸர்வஸ்வரூபியான பரமேசுவரனென்க ளிருவரையும் சுயேச்சையா யனுப்பிவிட்டுப் (24½) பிறகவரப் பெருஞ்சோதிக்குள் ளந்தகர்த்தான மடைந்துவிட்டனர். (25) உடனே யிப்பேர்க்கொத்த வச் சோதியானது மகா மகிமைபொருந்தியதும், இலக்ஷுமீகரமுள்ளதுமான ‘அனலகிரி’ (திருவண்ணாமலை) யென்ற திருமலையாயிற்று. பின்பு யாங்கள் சோதிவிங்களுபியான விப்பேர்க்கொத்த அவ்வனலகிரியை நமஸ்கரித்துவிட்டு (26) ஸ்ரீபரமசிவனுடைய கருணையின் வலிமையால் நாங்கள் மிகுந்த புத்திப்பிரமம் தெளியப்பெற்றவர்களாகி யெங்கனா திருப்பிடம்சென்று முன்போல் சுகமாயிருந்தோம். கேளாய்! புத்திரனாகிய தக்ஷா! (27) வெகுபெயர்கள் மாசிமா தக் கிருஷ்ணபக்ஷ சதுர்த்தசிதினத்தில் சோதிவிங்களுபியான வற்புத்மாகிய அவ் வனலகிரிக்குச் சென்றமாத் திரத்தில் சகல பாவங்களும் தொலைப்பெற்றவர்களாகிப் (28) பூஜைசெய்து ஸ்ரீமகேசுவரன் திருவருளால் வேண்டிய பயனைக் கைக்கொண்டிருக்கிறார்கள். மேலும்ப் பேர்க்கொத்த சோதிவிங்களுபியான ஸ்ரீமகேசுவரன்மீது பரிபக்குவமான சித்தத்தை யுடையவர்களாகி மனதை யுருதியாய் நாட்டி யவர்கள் ஸ்ரீதேவேசனுடைய கிருபையினால் வேதாகமங்களா லுண்டாகிய

சிவஞ்ஞாந்தை யடைகின்றார்கள்.(29½) ஓ! மைந்தா! உனக்கிப்போது சிவஞ்ஞானமுண்டா யிருக்கின்றபடியா லுந்தனுக்கு மப் பாமேசுவரனு டைய கிருபை பூர்ணமா யிருக்கின்றது. ஆகையால் நீ சகல பாவங்க ளும் தொலையப்பெற்றவனாகின்றாய். (30½) அத் தேவேசனைச் சாண மடைந்து தடையின்றிச் சுகமடையலாவா” (31) பென் றுரைத்துவிட்டுப் பிரம்மாவானவர் திரிபுராரியான ஸ்ரீஸர்வேசுவரனைப் பூஜைசெய்து விட்டு ஸகல தேவர்களாலும் சூழப்பெற்றவராகித் தமதிருப்பிடம் செ ன்றார். கேளீர்! பிரம்மனோத்தமர்களே! (32) பிற்பாடு தக்கனும் பிரம்மனா லேவப்பட்டவனாகிச் சகல பாவங்களையும் நாசம்செய்யவற்ற காசி நகருக்குத் துரிதமாய்ச் சென்(33) நங்கு தன் பெயரால் விளங்க லுற்ற ‘ஸ்ரீ தகூசுவர’ னொன்ற சிவலிங்கத்தை ஆகமமுறைப்படி பிரதி ஷ்டைபண்ணி (34) யப் புத்திசாலியானவன் மிகுந்த பக்தியோ டாயி ரம் வருடமளவும் பூஜை செய்தான். பிறகு ஸ்ரீ மகேசுவரன் பிரஸன் னரானவுட னத்தக்கன் மிகுந்த பக்தியோடு நமஸ்கரித்துப் பாமேசுவர ன் முன்னிலையில் நின்று துதிசெய்கையில் (35½) ஸ்ரீ பகவான் “ஓ! தகூதா! உந்தன் பூஜையின் மகிமையால் யாம் பிரஸன்னராயினமென் றறி; ஆகையா லுந்தனுக் கென்ன வேண்டும் சொல்; யா மதனை யுனக் குக் கொடுக்கின்றே” (36½) மென, இவ்வா றம்மகேசுவரனது திரு வசனத்தைக்கேட்டுத் தக்கனவனானோக்கி யுரைத்ததாவது:—(37) “ஓ! சருணைக்கடலான தேவேசா! எந்தனுக்குக்காலஅளவி லழிந்துபோகலு ற்றவிஷ்ணு, பிரம்மா, இந்திரன், அக்கினி இவர்களுடைய பதவிகளிலா வது அல்லது இன்னும் மற்றவர்களின் பதவியிலாவது விருப்பமில்லை. (38) ஆனால் ஓ! தேவதேவேசா! மலைகளிற் சிறந்த தேவரீரது கைலைகிரியிலுள்ள திருமானிகை வாசலின்கண் ணெப்போதும் கணங்க ளின் தலைவனு யிருக்கும் தன்மை யெந்தனுக் குண்டாக்கும்படி யரு ள்புரியவேண்டு” (39) மென்று ஸ்ரீ மகாதேவரை வரன்கேட்டுவிட் டஞ்சலிகொண்டவர் முன்னிலையில் நிற்கையில் ஸ்ரீ மகாதேவ ‘னப்படி யே நல்ல’ தென் றருளி யங்குதானே யந்தர்த்தான மடைந்தனர். (40) பிற்பாடு தக்கனும் வரனடைந்தபிறகு பருவநோத்தமமான ஸ்ரீ கைலா ஸத்துக்குச் சென்று கேளீர்! முனிச்சிரோஷ்டர்களே! அங்கு கணத்த லேவப் பதவியை யடைந்து மெத்தச் சத்த சித்தத்தைக்கொண்டவனாகி யங்கு மகா சந்தோஷத்தோ டிருந்தான். (41)

முப்பத்தேழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்காண்டம் ௧௮—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

கேளீர்! செளனகாதிமுனிவர்களே! முந்தித் தக்கன் வேள்வியி
லெந்தந்தத் தேவர்களிருந்தார்களோ அவர்களெல்லாம் கருமசேஷத்தி
னால் சூரபத்துமனால் மிகவும் வாதிக்கப்படலானார்களென, (1) முனி
வர்கள் “ஓ! சூரமுனிவரே! ஆயிரத்தெட் டண்டங்களுக் கதிபனான
மகா மகிமை பொருந்திய சூரபத்தும மகாசுரனுக்குச் சுக்கிரனா லண்ட
த்தின் பரிமாண முரைக்கப்படலாயிற்றென்று முந்தியும்மால் கூறப்பட
ட்டதல்லவா! ஓ! மகா ருஷியே! (2½) அதனை யிப்போ நெங்களுக்
கு விரிவா யெடுத்துரைக்கவேண்டு” (3) மென, இவ்வா றவாறு வச
னத்தைக்கேட்டுத் தவசிகளிற் சிறந்த சூரமுனிவர் வேதங்களிற் கரை
கண்டவர்களான அவ்வெல்லாப் பிராம்மணச் சிரோஷ்டர்களையும் பார்த்
துக் கூறியதாவது:—(4) ஓ! பிராம்மணர்களே! பாவமற்ற நீங்களெல்
லோர்களும் கவனமாய்க் கேளீர்கள். பிரபஞ்ச தத்துவத்தி லிவ்வ
ண்டமானது பிரம்மாவினால் சிருஷ்டிக்கப்பட்டது. (5) அது நூறு
கோடி யோஜனை யுயரமுள்ளதும் முடப்பட்ட இருண்டு சம்புடங்களி
னுருவத்தைக் கொண்டதும், மத்தியி லிடவெனியுள்ளதும், (6) மெ
த்த வாச்சரியத்துக் கிருப்பிடமுமாய்க் கேவலம் ஜலத்திலே நிலைகொ
ண்டிருக்கின்றது. ஓ! பிராம்மணர்களே! அதின் சுவற்றின் கனதியா
னது கோடியோஜனைகொண்டது. (7) அதின் கீழ்ப்பாகச் சுவற்றின்
கனதியும் கோடி யோஜனை கொண்டதுதான். இதற்கு மேலாகத்தான்
மகானாகிய ஸ்ரீகாலாக்கினி ருத்திரரிருக்கின்றார். (8) இக்கீழ்ப்பாகச் சுவ
ற்றிற்கு மேல் கோடியோஜனை யுயரமுள்ள திவியமான திருமாளிகை
மீது ஆயிரம்போஜனை யுயரமு மிரண்டாயிரம் யோஜனை விஸ்தீர்ணமு
முள்ளதும், அனேக விரத்தினங்களாற் சோபிக்கலுற்றதுமான வேர்
திவிய ஸிம்மாஸனத்தி லக் காலாக்கினி ருத்திரபகவான் தமக்குச் சமா
னமாகிய பத்து ருத்திரர்களாலும், இவர்களின் பரிவாரங்களாகிய மற்ற
ப் பத்துகோடி உருத்திரர்களாலும் சுற்றிலும் சேவிக்கப்பெற்றவராகி
க் கத்தி, கேடயம், வில்லம்புகளை யெப்போதும் தரித்துக்கொண் டெந்
நாளும் விளங்கியிருக்கின்றார். இம்மகா ருத்திரருடைய பயங்கரமான
ஜுவாலையானது (9-11½) பத்துகோடி யோஜனை யுயரமுள்ளது. (12)
அச்சவாலைக்கு மேற்செல்லும் புகையி னுயர மைந்துகோடியோஜனை.
மேலு மப் பிரபுவினுடைய திருமேனியோ பதினாயிரம் யோஜனையுயரம்.
(13) அத்தேவ னாதிகூர்மத்தினால் துதிசெய்யப்பெற்றவரும், அநந்த
ங்களான மகிமைகளுக் காதாரரும், பரமாரந்தபரிதரும், ஸர்வகாரணமூர்
த்தியாகிய ஸ்ரீ பரமசிவனைத் தியானம்செய்யலுற்றவருமாகி யிங்கு விள

கியிருக்கின்றார். (14½) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! மேற்கூறிய புகையின் கோடியானது பிரம்மாண்டக் கீழ்ச்சுவற்றிலிருந்து பதினேழுகோடி யோஜனையுடையது. (15½) இப்புகைக்குமேலாகத்தான், பாவிச எரியமகிங்கார்களால் மிகுதியாய் வாதிக்கப்படலுற்ற நாகங்களிருக்கின்றன. (16½) அவை யிருபத்தொன்பதுகோடியே பணிரண்டிலகூடும் யோஜனையுள்ளதாயிருக்கும்படி ஸ்ரீ பரமேசுவரனால் கட்டளையிடப்பட்டிருக்கின்றது. (17½) இவைகளின் மேற்புறத்தி லேனக கோடி கணத்திபர்களாலும் மதேவிதமாயுள்ள பரிவாரங்களாலும் சேவிக்கப்பெற்றவரான மகேசுவரனாகிய ஸ்ரீ கூசுமாண்ட ருத்திரர் மகா ஸந்தோஷத்தோடு விளங்குகின்றார். (19) கேளீர்! முனிவர்களே! இவருடைய லோகமானது கோடியோஜனைக்கோரிலகூடும் குறைந்ததாகும். இதற்குமே லொன்பதி லகூடும் யோஜனையளவும் வெருமாகாயமென் றறியத்தகும். இதற்கும்மேலாக அறுபத்தின்மூன்றிலகூடும் யோஜனைவரைக்கு மேழு பாதாளங்களுள்ளன. (20-21) கேளீர்! வேதமறிந்தோரிற் சிறந்தவர்களே! இவைகளுக்கு மேலாக வெட்டிலகூடும் யோஜனைப் பிரமாணமுள்ள 'கனிஷ்ட' மென்று பெயருடைய எட்டாவது பாதாளமிருக்கின்றது. (22) இதனி லசுரர்கள், நாகர்கள், இராகூதர்கள் இவர்கள் வசிக்கின்றார்கள். கேளீர்! முனிவர்களே! இதற்குமுயர்த்தி லொன்பதிலகூடும் யோஜனைவரைக்கும் ஸ்ரீ ஹாடகேசுவர தேவருடைய வாஸஸ்தானமாகிய பெரிதான லோகமிருக்கின்றது. (23½) அத்தேவரனாகம் ருத்திரகணங்களோடுகூடப் பணிவிடைசெய்ய முயன்ற மற்றனாக முருத்திரர்களாற் சுற்றிலும் சேவிக்கப்பெற்றவராகிய யங்கு வசிக்கலாகின்றார். (24½) இவரோ பாதாளங்களுக்கெல்லா மதிபர்; மேற் சொல்லியவர்க்கெல்லாம் மகாப்பிரபு. (25) இல்லோகத்திற்கும் மேற்பட்டுக் கோடியே இருபதிலகூடும் யோஜனையளவும் வெருமாகாயமே! (26) அதற்குமேலாக வெட்டுத் திக்கஜங்கள், மகா நாகங்கள், இவைகளாலும், ஆதிசேடனாலும், சுமக்கப்படானின்றனும், எண்பதிலகூடும் யோஜனைப் பிரமாணமுள்ளதும், சமுத்திரங்கள், தீவங்கள், மலைகள் இவைகளோடுகூடியதுமான பூமியானது சிவாக்கிணையா லிருக்கின்றது. (27) கேளீர்! வேதியர்களே! இவ்விதமாக அண்டத்தின் கீழ்ச்சுவறு முதல் பூமியரைக்கு (28) மைம்பதுகோடி யோஜனையுள்ளதென்று நிச்சயிக்கப்படுகின்றது. கேளீர்! முனிவர்களே! இப்பூமிக்கும் மேலாகக் குஹியகர்கள், வாயுக்கள், மேகங்கள், கிம்புருடர்கள், கருடர்கள், சித்தர்கள், தேவர்கள், வித்தியாதார்கள், இயகூதர்கள், ஆகாயகங்கை ஆகிய பத்துகணங்களும்முறையேமேலுக்குமேலாக இருக்கலாகின்றன. (30½) இவைக்கெல்லாம் மேற்பாகத்தில் பூமியிலிருந் திலகூடும் யோஜனை தூர

த்திற் றூரியன் (31) தன்தொலியின லுலகங்களைப் பிரகாசிப்பித்து
க்கொண்டு சுற்றிவருகின்றான். இந்த விடத்தில்தான் மூப்பத்துமூக்
கோடி தேவர்களும் வாசம் செய்கின்றார்கள். (32) இதற்குமே வில
கூதம்போஜனை தூரத்தில் சந்திரன் சஞ்சரிக்கின்றான். சந்திரனுக்கு மில
கூதம் போஜனை தூரத்தில் நகூத்திரங்களிருக்கின்றன. ஓ! வேதியர்க
ளே! இவைகளுக்கும் (33) மேலாகப் புதன், சுக்கிரன், செவ்வாய்,
விபாழன், சனி, இவர்களொருவருக்குமேலொருவர் முறையே இரண்டி
ரண்டிலகூதம் போஜனை தூரங்களிற் சஞ்சரிக்கின்றார்கள். (34) இவை
களுக்குமே விலகூதம்போஜனை தூரத்தில் ஸப்தருஷிகளிருக்கின்றார்கள்.
ஓ! முனிவர்களே! இதற்கு மிலகூதம் போஜனை தூரத்தில் துருவநகூ
த்திரமிருக்கின்றது. (35) பூமிக்கு மேற்பட்டுத் துருவநகூத்திரம் வ
ரைக்குமுள்ளது 'புவர்லோக' மெனப்படும். இதில்தான் ஸப்தமருத்
துக்கள் வசிக்கின்றார்கள். (36) இதற் கெண்பத்தைந்திலகூதம் போஜ
னை தூரத்துக்குமேல் ஸுவர்லோகம்; இங்குதான் தேவேந்திரன் ஸகல
தேவர்களுடனும் விளங்கலாகின்றான். (37) இதற்கிரண்டுகோடி யோ
ஜனை தூரத்தில் மகர்லோக மிருக்கின்றது. கேளீர்! முனிவர்களே!
இங்கு மார்க்கண்டன் முதலியருஷிகள் வசிக்கலாகின்றார்கள். (38) இதற்
கெட்டுகோடி யோஜனை தூரத்துக்கு மேல் ஜனோலோக மென்றறியத்
தரும். இங்கு சிவாக்கியைப்படி பிதருக்கள் வசிக்கின்றார்கள். (39)
இதற்குமேல் பனிரண்டுகோடியோஜனை தூரத்திலிருப்பது தபோலோக
மெனத்தரும். அங்குதான் பிரம்ம நிஷ்டர்களான ஸனகர் முதலிய
மகா ருஷிகளிருக்கின்றார்கள். (40) கேளீர்! பிரம்மணோத்தமர்களே!
இதற்கும் மேலாகப் பதினானுகோடி யோஜனை யளவினில் ஸத்திய
லோக மெனப்படும். (41) இதில் சிருஷ்டிகர்த்த ரொப்போதம் சிரு
ஷ்டிசெய்துகொண்டிருக்கின்றார். இதற்கு மூன்றுகோடி யோஜனைக்கு
மேலாகத் தான் பிரம்மலோக மெனத்தரும். (42) இவ்விடத்தில் நான்
முகத்தேவரான பிரம்ம னென்றும் ஸந்தோஷமாய் வசிக்கலாகின்றார்.
இதற்கு மூன்றுகோடி யோஜனை தூரமளவில் விஷ்ணுலோக மிருக்கி
ன்றது. (43) அங்கு ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவ ரொப்போது மிலக்கும் தேவி
யோடுகூட இரமித்துக்கொண்டு விளங்கலாகின்றார். ஓ! கேளீர்! டௌ
னகாதி முனிவர்களே! இவ்வெல்லாவற்றிற்கும் மேலாக நான்குகோடி
யோஜனை தூரத்தில்கிலோகமிருக்கின்றது. (44) இந்தவிடத்திலுள்ள
சுவரனும், பரமாத்மாவும், பராபரமான்ஸ்ரீபரமேசுவரன் ஸ்ரீகௌரிதே
வியோடும்பிரமதகணுதிபர்களோடும் கூடச்சுயஸ்ரீசோதியாய்ப் பிரகாசித்
துக்கொண்டுவிளங்கலாகின்றார். (45) இதற்கு மேலண்டச்சுவறுவரைக்

குமுள்ள அளவு கோடியோஜனை. (46) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! இவ்வாறாகப் பூமிக்கு மேலண்டைச்சுவறுவதைக்கு முள்ள விஸ்தீர்ணமைம்பதுகோடி யோஜனையாகின்றது. (47)

முப்பத்தெட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தகடகாண்டம் ௩௯—வது அத்தியாயத்தி னிர்த்தம்.

ஓ! பிராம்மணச்சிரோஷ்டர்களே! இப்போது தீவங்கள், சமுத்திரங்கள், மலைகள், இன்னும் மற்றவைகள் இவைகளையெல்லாம்பற்றியுரைக்கின்றேன்; நீங்களெல்லோர்களும் சோம்பலின்றிக் கேளுங்கள். (1) பூமிக்கு மத்தியிலேலக்ஷம்யோஜனைப் பரப்பளவுகொண்டணிப்பாகம் 'ஜம்பூத்வீப' மெனப்படும். இதற்கு மத்தியில் மிகவும் பெரிதும் நேர்த்தியுமாயுள்ள மகாமேருகிரியானது (2) பூமிக்குள் பதினாறாயிரம்யோஜனை யாழ்ந்தியு முயரத்தில் முன்னூற்றிருபதினாயிரம் யோஜனை யுயர்ந்துமிருக்கின்றது. (3) மேலு மக்கிரிராஜனானது கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! பதினாறாயிரம்யோஜனைவிஸ்தீர்ணமுள்ளதும், முப்பத்திராயிரம் முப்பத்திராயிரம் யோஜனை யுயரத்திலுள்ள மூன்று தாழ்வகைகளைக் கொண்டதுமாய் விளங்குகின்றது. (4½) இவற்றுள் மேற்பாகத்திலுள்ள தாழ்வகையி லேனகம் கொடுமுடிகளுள்ளன. அவைகளில் மிகவும் நேர்த்தியான நடுக்கொடுமுடிகளில் (5½) மிகவும் சிரோஷ்டமானதும், அனேக கோபுரங்களாலு மட்டாலங்களாலும் சோபிக்கப்பெற்றதும் தங்கத்துவஜத்தை யுடையதுமான 'மனோவதி'யென்று பெயர்போனப் பிரம்மனுடைய நகர மிருக்கின்றது. (6½) கேளீர்! முனிவர்களே! இவ்வாறாகவே இதின் கீழ்க்கிலுள்ள கொடுமுடியின் கண்ணேனகம் விசித்திரங்களால் நிறைந்ததான வைகுண்டமென்ற விஷ்ணுவினுடைய நேர்த்தியான பட்டணமிருக்கின்றது. (7½) மேலும் வடகிழக்கிலுள்ள கொடுமுடி தனேகம் கோபுரங்கள், அட்டாளங்கள், கொடுங்கைகள், பிராகாரங்கள் இவைகளா லலங்கரிக்கப் பெற்ற 'அஜோவதி' யென்று பெயர்போன, பரமாத்ருமாவாகியஸ்ரீபரமேசுவரனுடைய நேர்த்தியானபட்டண மிருக்கின்றது. (9) கேளீர்! முனிவர்களே! இவைகளுக்குச் சுற்றிலுமுள்ள வெட்டுக் கொடுமுடிகளில் திக்பாலர்களுடைய விசித்திரங்களான பட்டணங்களிருக்கின்றன. (10) இம்மகா மேருவின் கீழ்த்திசையில் மந்தாகிரியிருக்கின்றது. இது லாயிரம் யோஜனை யுயரமுள்

ள வோர் சுதம்ப விருகூதம் விளங்குகின்றது. (11) மேலும் மேருகிரியின் கீழ்த்திசையில் 'அருண்' மென்ற வோர் பெரிய தடாகமும் 'சைத்திராத'மென்ற வோருத்தியான வனமு மிருக்கின்றது. (12) அம்மந்தாகிரிக்கும் கீழ்த்திசையில் 'மால்லியவா'னென்ற வோர் சிறந்த மலையானது மேருவிவிரந்து வடசமுத்திரத்திற்குள் பிரவேசித்ததாகி விளங்குகின்றது. (13) ஓ! தாணிதேவர்களே! மேருவின் தென்பாரிசத்தில்கவும் பெரிய தும்தங்க நிறமுள்ளதுமான 'கந்தமாதனகிரி' யென்றோர்மலைவிளங்குகின்றது. (14) இதனிலிரண்டாயிரம் யோஜனை யளவுள்ளவோர் ஜம்பூ (நாவல்) விருகூதமிருக்கின்றது. ஆகையால்தானிதற்கு 'ஜம்பூத்தீவ' மென்று பெயருண்டாயிற்று. (15) ஓ! முனிவர்களே! தவிரவும் மேருவின் தென்பாரிசத்தில் 'மானஸ்'மென்றோர் தடாகமுண்டு. அதில் 'மகாவன்'மென்று பெயர்போன வோர் சிங்காரவன மிருக்கின்றது. (16) இதற்குத் தென்கிணில் சிவப்பு நிறமுடைய 'நிஷத்' மென்றோர் பெரிய மலையும், அதற்கும் தென்பாரிசத்தில் தங்க நிறத்தையுடைய 'ஏமகூட'மென்ற மலையும் அதன்தென்கிணி விமய மலையு முள்ளன. (17½) ஓ! பிராம்மணோத்தமர்களே! நிஷதகிரி, ஏமகூடகிரி, இமயகிரி, ஆகிய இம்மூன்றுமலைகளும் கீழ்ச் சமுத்திரத்தினுட் பிரவேசித்திருக்கின்றன. (18½) மேருவுக்கு மேல்பாரிசமாய் 'விபுல்' மென்ற மலை யிருக்கிறது; (19) அதினிலாயிரம் யோஜனை யளவுகொண்ட மகா வுன்னதமான வோ ரரசமர மிருக்கிறது. கேளீர்! முனிவர்களே! அம்மேருவின் மேல்பாரிசத்திலே 'அஸிதோத' (கறுத்த நீரையுடையது) மென்ற வோர் பெரிய தடாகமுள்ளது. (20) மேலுமங்கு 'மகத்வப்பிர'மென்றவோர்சிறந்தவுத்தியானவன மிருக்கிறது. இம்மலைக்கு மேற்காக உறுக்கவிட்ட தங்கத்திற்கு நிகரான மற்றோர் பெரிய 'கந்தமாதன' மலை விளங்குகின்றது. (21½) இம்மலை தெற்கு ஸமுத்திரத்துக்குள் நன்றாய்ப் பிரவேசித்திருக்கின்றது. (22) ஓ! பிராம்மணோத்தமர்களே! மேருவின் வடக்கில் அலர்ந்தமாதனை மலருக்கு நிகரான 'சுபாசுப' மென்ற மற்றோர் மலை விளங்குகின்றது. இதினிலாயிரம் யோஜனை யுயரமுடைய வோர் ஆலமரமிருக்கிறது. தவிரவும் மேருவின் வடக்கிலும் மற்றோர் சிறந்த பெரிய தடாகமுள்ளது. (24) இன்னு மிங்கு 'கிருத்தியை' யென்று பேருடைய மற்றோர் சிங்காரத் தோட்டமும் விளங்குகின்றது. மேற்கூறிய சுபாசுபமலைக்கு வடக்கில் நீலகிரி, (25) அதற்கு வடக்கினில் சிரோஷ்டமான சுவேதகிரி (வெள்ளமலை), அதற்கும் வடக்கில் சந்திர டெனிரிபோன்ற தான சிருங்ககிரி (26) ஆகிய இம்மூன்று மலைகளும் மேல்சமுத்திரத்தி

ற்குள் நன்றாய் வியாபித்திருக்கின்றன. மகாமேருகிரியானது இவ்வாறெல்லாம் சுற்றிலும் மிகுந்த மலைகளால் சூழப்பட்டு விளங்குகின்றது. (27) மேருவுக்கு மத்தியில் தென் வடலாய் மிகவும் சிறியதான வோர் வெடிப்பிருக்கின்றது. மந்தாகிரி முதலான நான்குமலைகளும் மேருவினிற் பாதி யளவுகொண்டதென்றும், (28) மால்லியவான்மலை பதினாயிரம் யோஜனைக் கனதியுள்ளதென்று மறியத்தகும். மேருவுக்குத் தெற்கிலுள்ள நிஷதகிரி முதலியமூன்றுமலைகளும் மிரண்டாயிரம் யோஜனைப் பருமன் கொண்டதென்றும், மேற்கிலுள்ள கந்தமாதனகிரி (29½) பதினாயிரம் யோஜனைப் பரும னுள்ளதென்று மறியப்படுகிறது. கேளீர்! முனிவர்களே! (30) வடக்கிலுள்ள நீலகிரி முதலிய ஒவ்வொன்று மிரண்டாயிரம் யோஜனைப் பருமனுள்ளதாகும். சிருங்ககிரிக்கும் கடலுக்கும் மத்தியிலுள்ள பாகமானது 'குரு வருஷ' மெனவும், (31) சிருங்ககிரிக்கும் சுவேதகிரிக்கும் மத்தியிலுள்ள பாகம் 'இரணியவருஷ' மெனவும், சுவேதகிரிக்கும் நீலகிரிக்கு மிடையிலுள்ளது இரம்மியக வருஷமெனவும், (32) மால்லியவான்கிரிக்கும் கடலுக்கு மிடையிலுள்ளது 'பத்திராசவருஷ' மெனவும், இமயகிரிக்கும் கடலுக்கு மிடையிலுள்ளது 'பாரதவருஷ' மெனவும், (33) இமயகிரிக்கு மேமகடகிரிக்கு மிடையிலுள்ளது 'கிம்புருட' வருஷ மெனவும், ஏமகடகிரிக்கும் நிஷதகிரிக்கு மிடையிலுள்ளது (34) 'ஹரிவருஷ' மெனவும், கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! மேற்கிலுள்ள கந்தமாதனகிரிக்கும் கடலுக்கு மிடையிலுள்ளது 'கேதுமாலகவருஷ' மெனவும், (35) மேருகிரியைச் சுற்றிலுமுள்ள பாகமானது 'இளாவிருகவருஷ' மெனவும் படும். கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! குருவருஷத்தில் வசிப்பவர்கள் கறுத்த நிறமுடையவர்களும், பிணியற்றவர்களும் (36) எல்லோரும் கற்பகவிருஷத்தின் கனி முதலியவைகளையே புசித்துச் சீவிப்பவர்களுமாய்க் கூடப்பிறந்தவ ரெல்லோர்களும் மணம்புரிந்துகொண்டு குடும்பிகளாயிருப்பார்கள். (37) மேலு மவர்கள் பதின்மூவாயிர வருடமளவும் ஜீவித்திருப்பார்கள். தவிர்வு மிகு மிகுந்த மகிமைபொருந்திய படிசுத்தின் நிறத்தைக் கொண்டவர்களான சில சித்தர்க் (38) எவ்வளவு வருடகாலமே ஜீவித்துக்கொண்டு மிகவும் சுகமாய் வசித்துவருகிறார்கள். இரணியவருஷத்தில் வசிப்பவர்களோ எல்லோர்களு மாலங்கனிகளையே ஆகாரமாய்ப்புசித்துக்கொண்டு செங்கழிநீர் மலரையொத்த நிறத்தோடு மெத்த வெள்ளிபொருந்தியவர்களாகப் பன்னிராயிர வருடமளவும் ஜீவித்திருக்கின்றார்கள். (39½) இரம்மியவருஷத்திலுள்ள ஜனங்கடெல்லாம் சந்திரகார்த்தக் கல்லையொத்த நிறத்தைக் கொண்டவர்களாகப் (40) ப

தினோராயிர வருடமாலமளவும் ஜீவித்திருக்கின்றார்கள். பத்திராசுவவ
ருஷத்திலுள்ள ஜனங்களெல்லாம் பதினமூவாயிர வருடமளவும் ஜீவித்
திருப்பவர்களும், (41) சிவப்புநிறமுடையவர்களும், தடிபோன்றமெ
த்த வழகிய மேனியைக் கொண்டவர்களுமாயிருப்பார்கள். இந்தப் பார
தவருடத்திலுள்ள ஜனங்களோ வென்றால் பற்பல தொழில்களை யுடை
யவர்களும், பற்பல ஆகாரங்களைப்பூஜிப்பவர்களும், உயுகத்துக்குத் தக்க
படியுள்ள அறிவைக் கொண்டவர்களும், அப்படியே யுகத்துக்குத் தக்
க ஆயுசைக்கொண்டவர்களுமாயிருப்பார்கள். (43) கிம்புருட வருஷத்
திலுள்ளவர்களெல்லாம் மதுரமான கனிவர்க்கங்களைப் புசிப்பவர்களும்,
உருக்கிய தங்கத்திற்கு நிகரானவர்களும், பதினாயிர வருடமளவும் ஜீவி
த்திருப்பவர்களுமாவார்கள். (44) ஹரிவருஷத்திலுள்ளவரெல்லாம் க
னிவர்க்கங்களைப் புசிப்பவர்களும், சந்திரகாந்தக் கற்கு நிகரான வெ
ளியுடையவர்களும், பதினாயிர வருடமளவும் ஜீவித்திருப்பவர்களுமா
வார்கள். (45) கேதுமால் வருஷத்திலுள்ளவர்களோ செங்கழிநீர் ம
லரையொத்த வொளியைக் கொண்டவர்களும், பதினாயிர வருடமளவு
ம் ஜீவித்திருப்பவர்களும், (46) தாழங்கனிகளைப் புசிப்பவர்களுமாயி
ருப்பார்கள். கேளீர்! முனிவர்களே! இளாவிருத வருஷத்திலுள்ளவர்
கள் சுத்தமான படிக்கத்துக்கு நிகரானவர்களும், (47) கருப்பஞ்சாற்
றையே ஆகாரமாய்க் குடிப்பவர்களும் துக்கமற்றவர்களுமாய்ப் பன்னீ
ராயிர வருடமளவும் ஜீவித்திருப்பார்கள். கேளீர்! பிரம்மமேனோத்தமர்
களே! (48) மற்ற எட்டுவருஷங்களிலுள்ள வெல்லோர்களும் மூப்
பும் பிணியுமற்றிருப்பார்கள். ஆனால் ஓ! தரணிதேவர்களே! இப்பா
த வருஷத்திலுள்ள ஜனங்கள் மூப்புப் பிணிகளை யுடையவராவார்கள்.
(49) இந்தப் பாரதவருஷத்தில் நல்வினை தீவினைகளைச் செய்வோர்கள்மு
றையே மற்றெட்டு வருஷங்களையும், நரகங்களையு மடைவார்கள். (50)
ஆகையா விது கருமபூமி யெனவும் மற்றதெல்லாம் போக பூமி யென்
வும் படும். இமயகிரிக்கு மேமகூடகிரிக்கும் மத்தியில் கைலேகிரியான
து பற்பல விரத்தினங்களால் வினோதமா யிருக்கலுற்ற வனேகம் வெ
ள்ளிக் கொடிமுடிகளுடன் விளங்கலாகின்றது. (51½) இதனில் ஸ்ரீம
காதேவர் தேவர்களாலும் முனிவர்களாலும் துதி செய்யப் பெற்றவரு
ம், பரமாத்ம பரிதருமாய் ஸ்ரீ பார்வதீதேவியோடுகூட விளங்கலாகின்
றார். (52½) அக்கிராஜனோ வென்றால் விஷ்ணு முதலிய ஸகலப்
பிராணிகளுடையவுமானப் பிரளயகாலத்தில் (53) ஸ்ரீ சிவாக்கியைப்
சமீபியில் வளரலாகிப் பிரம்மாண்டத்தைப் பிளந்துகொண்டிருக்கின்ற
தென, முனிவர்கள் “ஓ! சூதமுனிவரே! இச் சம்பூத்தீவத்துக்கு யாவ

ரதிபொன்பதை யெங்களுக்கு எடுத்துரைத்தல் வேண்டு' மென்றார்கள். (53)

முப்பத்தொன்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தகுககாண்டம் ௪0—வது அத்தியாயத்தி னார்ததம்.

சூதமுனிவ ரிவ்வா றவர்களது வசனத்தைக் கேட்டபிறகுத் தவசிச்சிரோஷ்டர்களை நோக்கிச் சொல்லுகின்றார்:— கேளீர்! செளன காதமுனிவர்களே! பிரம்மாவின் புத்திரான சுவாயம்புவரொன்பவர் ஸகல லக்ஷணங்களோடும் கூடியவனும், மகா சிரோஷ்டனுமான பிரியவி ருதனென்ற வோர் புத்திரனையடைந்தார். (1½) பிறகப் புத்திரானு மே மு தீவங்களடங்கிய பூமியை யாண்டுவருகையி (2) லவனுக் கேமுல குகளிலும் பெயர்போனவர்களான வேமு பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். அவர்களி லாக்கினீத்திரனென்ற பிள்ளைக்கு விச் சம்பூத்தீவத்தையும் (3) மற்றப் பிள்ளைகளுக்கு மற்றத் தீவங்களையுமாகப் பங்கிட்டுக்கொ டுத்தான். பிறகல் வாக்கினீத்திரனுக்கு மெங்கும் பெயர்போனவர்க ளான வெரன்பது பிள்ளைகளுண்டானார்கள். (4) பிறகிச் சம்பூத்தீவ மானது அவர்களுக் கொன்பது பங்காய்ப்பிரித்துக் கொடுக்கப்பட்டன. அவ் வெரன்பது பாகங்களும் முறையே அவரவர்களின் பெயரைக் கொண்ட வருஷங்களாக வழங்குகின்றன. (5) அப்பிள்ளைகளோவென் றால்:— குரு, ஹிரணியகன், இரம்மியன், பத்திராசனன், பரதன், கிம்பு ருஷன், நிகரற்றவனான ஹரி, (6) கேதுமாலன், இளன் ஆகிய வொன் பதுபெயர்கள். இப்பாகமானது பரதனுடையதாகையால் பாரதவருஷ மெனப்படும். (7) இப்பரதனுக் கெட்டுப் பிள்ளைகளு மோர் பெண் ணும் பிறந்தார்கள். பிறகு சத்துருக்களைக் கொல்லவற்ற மகா புத்தி சாலியான வப்பரதனும் தனது பாரதவருஷத்தை யொன்பது பங்குக ளாய்ப் பிரித்துக் கிரமப்படிக்குத் தன் மக்கள்களுக்குக் கொடுத்தான். (8½) இவற்றுள் எப்பிள்ளைகளுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட தேசமெல்லாம் மிலேச்சர்களாற் குடியேறப்பெற்ற பூமியே! (9) ஆனாலவன் குமாரிக்கு க் கொடுக்கப்பட்ட ஆபிரம் யோஜனை விஸ்தீர்ணமுள்ள வித்தேசத்திற்கு

க் குமாரிகண்டமென்று பெயர்; இதனில் நற்கருமங்களைச் செய்யலுற்ற பெரியோர்கள்வசிக்கின்றார்கள். (10) மேலுமிதனில்மகாபரிசுத்தம்பொருந்திய கங்கை, கௌதமீ, யமுனை, ஸாஸ்வதீ, கௌசிகி, காவேரி, நிர்மதை, (11) கம்பை, பம்பை, துங்கபத்திரை, குசை, பாலாறு, பாஞ்சாலி, கோமதீ, சூரி, சிகி, பாபவிநாசினி, (12) பாவங்களைத் தொலைக்கலுற்ற சங்கவாஹி, பாரத்துவாஜி, சிகை, சார்வரீ, சந்திரபாகை, ஸரயூ, வேணுபிங்களை, (13) சுவர்ணமுகரீ, தாம்ரபர்ணீ, குண்டலை, பெண்ணை, வைகை, மங்களகரம் பொருந்திய கந்தநதீ (14) இவை முதலிய புண்ணியநதிக ளெல்லா மோடுகின்றன. தவிரவும் கேளீர்! தரணிதேவர்களே! இதனில் மகேந்திரம், மலயம், மானுஷம், பாரியாத்திரம், சக்தி, விர்தியம், ஸஹியகம், ஆகிய வேழு பெயர்போன மலைகளுள்ளன. (15½) மேலுமிங்கு காசி, காஞ்சி முதலிய வேழு புண்ணியத்தலங்களு (16) மாயிரத்தெட்டு சிவத்தலங்களு முள்ளன. ஓ! முனிவர்களே! அனேக மக்கிரகாரங்க ளும், வைதிகப் (வேதமுறையில் நடக்கலுற்ற) பிராம்மணர்கள் வசிக்கு ம் வீடுகளு மிக்கிருக்கின்றன. (17) அவர்கள் வேதத்திற் கூறியபடியு ள்ளொளபாஸனம், அக்கினிஹோத்திரம் முதலிய நித்தியநைமித்திககருமங் களை யனுஷ்டித்துவருகிறார்கள். மேற்கண்ட வொன்பது வருஷங்களு மாகிய விச் சம்பூத்தீவமானது இலக்ஷயோஜனை விஸ்தீர்ணமுள்ளதென ப்படும். (18) இலக்ஷயோஜனையளவுள்ள உப்புக்கடலானது இதனைச் சூழ்ந்திருக்கின்றது. ஓ! முனிவர்களே! இவ்வுப்புக்கடலுக்குச் சுற்றி லு மிரண்டிலக்ஷம் யோஜனைகொண்டதும், பற்பல வாச்சரியங்களோடு கூடியதுமான சாகத்தீவமிருக்கின்றது. (19½) பிரியவிருதராஜனுக்குப் புத்திரானகோமேதகனென்றவ னிதற்கரசன். (20) அவனேழு பிள்ளை களைப்பெற்று அவர்களுக் கச் சாகத்தீவத்தை யேழுபங்காய்ப் பகிர்ந்து கொடுத்தான். இதனில் ஸோமம், சுமனசு, சந்திரம், துந்துபி, மகாகிரி, பிரவிராஜனம், நாரதீயம், கோமேதம், ஆகிய வேழு மலைகளுள்ளன. (22) மேலுமங்கு சிவை, விபாபை, அமிருதை, சுகிருதை, மனுத்தத்தை, சித்தி, கிரமை ஆகிய வேண்டியபயன்களையெல்லா மளிக்கலுற்றவையும், மகா பரிசுத்தமுள்ளவையுமான வேழு நதிகளோடுகின்றன. (23½) இத்தீவ மதை பிரண்டிலக்ஷயோஜனை விஸ்தீர்ணமுள்ள கூர்ப்பதி (பாற்கடல்) யானது சூழ்ந்திருக்கின்றது. (24) ஓ! பிராம்மணோத்தமர்களே! அக் கடலைச் சூழ்ந்திருக்கும் பூமியானது குசத்தீவமெனப்படும். அது நா

ன்கிலகூதம் யோஜனை விஸ்தீர்ணமுள்ளது. (25) இத்தீவத்தில் பிரிய விருதராஜன் புத்திரனான வபுஷ்மா (நல்ல மேனியைக்கொண்டவன்) னென்றவ வராசாண்டுவந்தான். பிறகு சகல சாத்திரப்பொருட்களையும் கற்றறிந்த அவ்வாசனேழு பிள்ளைகளைப்பெற்று அவர்களுக் கித்தீவத் தைக் கிரமப்படி யேழு பாகங்களாகப் பகிர்ந்துகொடுத்தான். (26½) அங்குஜோனை, ரூபியை, மதி, தூம்னா, நேத்திதா, பாவவிமோசனை, (27) விருத்தி ஆகிய மகா பரிசுத்தமும் சிரோஷ்டமும் பொருந்திய வேழாறுகளும், உன்னதம், குழுதம், குமாரம், மேகம், சங்ககம், (28) மஹிமை, துளோணகம் ஆகிய வேழு மலைகளுள்ளன. கேளீர்! தரணிதேவர்களே! இத்தீவத்தை நான்கிலகூதயோஜனை விஸ்தீர்ணமுடைய ததிசமுத்திரம் (தயிர்க்கடல்) சூழ்ந்திருக்கின்றது. (29) இதைச் சுற்றிலுமுள்ளது கிரொஞ்சத்தீவமெனப்படும்; அத்தீவத்திற்குப் பிரியவிருதன் மைந்தனான ஜியோதிஷ்மானென்பவ னாசன்; பிறகவனுக் கேழ்பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். (30) பின்பவன் நதிகளோடும், மலைகளோடும் கூடிய வத்தீவத்தை யவர்களுக் கேழுபங்காய்ப் பாகித்துக்கொடுத்தான். அத்தீவத்திலோ குசேசயம், ஹரி, புஷ்பாவர்த்தம், வித்துருமம், (31) ஹிமாத்திரி, துதிமான், மந்தரம் ஆகிய வேழுமலைகளும், சிவை, விதூதபாபை, ஹிமை, பூர்ணை, புனீதகை, (32) கிலபாபை, தம்பை ஆகிய வேழு சிறந்த நதிகளுமுள்ளன. ஓ! முனிவர்களே! டெய்டிலகூதயோஜனை விஸ்தீர்ணமுள்ள வித்தீவத்தை (33) யவ்வளவு விஸ்தீர்ணமேகொண்டிருந்தாப்தி (நெய்க்கடல்) சூழ்ந்திருக்கின்றது. இக்கடலைச் சுற்றிலும் பதினாறிலகூதம் யோஜனைகொண்ட சால்மலீத் தீவமிருக்கின்றது. (34) அதற்காசனாகிய பிரியவிருதன்சுதனான த்யுதியென்பவனேழுமக்களையடையலாகி யவர்களுக் கத்தீவத்தைக் கிரமப்படி யேழு பங்குகளாகப் பிரித்துக்கொடுத்தான். (35) இதிலோவென்றால் திமிரம், காபி, வாமனம், விருத்தகம், ஸம்மியக்தடம், துந்துபி, புண்டரீகம் ஆகிய இவ்வேழு மலைகளும், (36) குழுதை, கபரீ, தாத்திரி, யாமை, பெளண்டரீகை, மனோபமை, ஸந்தியை ஆகிய மகா பரிசுத்தமான வேழுநதிகளு மிருக்கின்றன. (37) இத்தீவத்தைப் பதினாறிலகூதம் யோஜனைகொண்ட இகூஷவப்தி (கருப்பஞ்சுற்றுக்கடல்) சூழ்ந்திருக்கின்றது. ஓ! முனிவர்களே! இக்கடலுக்குச் சுற்றிலுமுள்ள கோமேதகத் தீவமானது முப்பத்திரண்டிலகூதம் யோஜனைகொண்டது. (38) இதனைப் பிரியவிருதன் மைந்தனான ஹவ்வியனென்பவன் நீதிமுறை வழுவாம லாசாண்டுவந்தான். பிறக

வனு மேழு பிள்ளைகளைப் பெற் றவர்களுக் கத்தீவத்தை யேழு பாகங்க ளாகப்புகிர்ந்து கொடுத்தான். இதனிலு மேழு மலைகளுள்ளன. (39)

நாற்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தக்ஷகாண்டம் சக—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

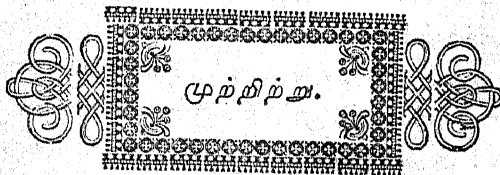
அக் கோமேதகத் தீவத்தில் ஸிம்மகம், கிளாஞ்சம், சலகம், அஸ்தகிரி, உதயகிரி, ஆம்பிகேயம், மகாகிரியான ரம்மியகம் ஆகிய வே முமலைகளும், (1) அபாதி, தேனுகை, புண்ணியை, கபர்த்தி, சுருமார கை, குமாரப்பிரளயை, இக்ஷாரை ஆகியவேழுசிறந்த நதிகளுமுள்ளன. (2) இத்தீவத்திற்குச் சுற்றிலும் முப்பத்திரண்டிலகூ யோஜனைகொ ண்ட மத்துவப்தி (கள்கடல்) யிருக்கின்றது. ஓ! பிராம்மணோத்தமர் களே! இதற்குச் சுற்றிலுமுள்ளது புஷ்கரத்தீவம். (3) இது அறுப த்தினுன்கிலகூம் யோஜனை விஸ்தீர்ணமுள்ளது. பிரியவிரதன் புத்திர னுன்ச் சியவனனென்பவ னதற்காசன். (4) இவனுக்கோவென்றால் மகா பலசாலிகளான விரண்டு பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். பிரம்மஞ்ஞானி யான அவ்வாச னத்தீவத்தை யிரண்டுபாகமாய்ப் பிரித் தவர்களுக் கீந்தனன். (5) இத்தீவத்திலோ விருஷபம், மகேந்திரம், வருணம், நீல பருவதம், வராகம், இந்திரம், மாகேந்திரம் ஆகிய வேழு சிறந்த மலை களும், (6) குடிலை, சிவை, உமை, தாணீ, சுமனை, சிம்மிகை, குமாரி ஆகிய மகா பரிசுத்தமுள்ள வேழுநதிகளுமுள்ளன. (7) மேலு மித் தீவத்தி லைம்பதிலகூம் யோஜனையளவுகொண்ட மற்றோர் மலையுண்டு; இத்தீவத்தில்தான் பெயர்போனவர்களான வந்திரன் முதலிய திக்பாலர் கள் வசிக்கின்றார்கள். (8) இத்தீவமான தறுபத்தினுன்கிலகூம் யோ ஜனை கொண்ட சுத்தநீர்க்கடலால் சூழப்பட்டிருக்கின்றது. (9) இவ் வேழு தீவங்களிலு மேழு வேறுமலைகள் சமுத்திரங்களுக்குச் சுற்றி லும் பிராகாரம் (மதிள்) போல் வளைந்துகொண்டு விளங்கலாகின்றன. (10) மகாமேருவின்றமய்யத்திலிருந்துமேற்கூறிய வேழு தீவங்களுமே மு கடல்களுமாக விரண்டுகோடியே பையம்பத்துமுன்றிலகூத்தைம்பதி

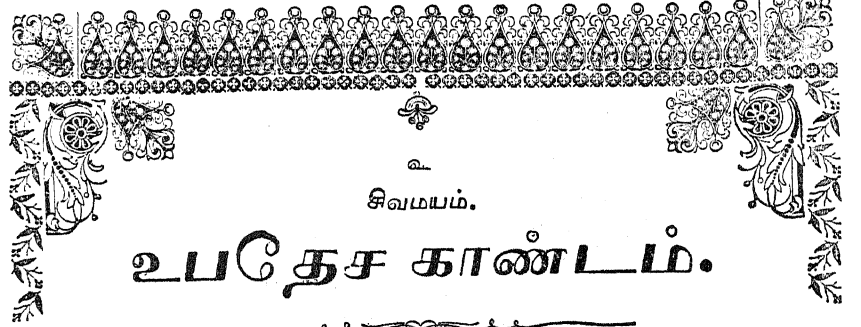
னாயிரம் யோஜனைபளவுகொண்டதென்று நிச்சயிக்கப்பட்டிருக்கிறது. (11½) ஓ! முனிவர்களே! இவைகளுக்கப்பால் பத்துகோடியோஜனை விஸ்தீர்ணமுள்ள தங்கமயமான பூமியிருக்கின்றது. (12) அதைச் சுற்றிலும் சக்கிரவாளகிரி யிருக்கின்றது. மிகவும் பிரசித்திகொண்ட வம் மலையானது பதினாயிரம் யோஜனைக் கனதியுள்ளது. (13) அதற்கு மப்பால் நூற்றிருபத்தேழிலகூடம் யோஜனையுள்ள மகாசமுத்திரமானது ஓட்டியாணம் பூட்டியதுபோல் விளங்கியிருக்கின்றது. (14) அதன் பிறகு முப்பத்தைந்துகோடியே பத்தொன்பதிலகூத்து நார்பதினாயிரம் யோஜனைகொண்ட வெரு மிருளுலகே! (15) முற்கூறிய அண்டச் சுவற்றின் கனதி கோடியோஜனை யென்பது தெரிந்த விஷயமே! கேளீர்! முனிவர்களே! மகாமேருவின் நடுமய்யத்திலிருந்து அதன் தென்புறமா யண்டச்சுவறுவரையிலுள்ள விஸ்தீர்ண மைம்பதுகோடியோஜனையாகின்றது. அக்கிரியின் மற்றப் பாரிசங்களிலு மதே அளவுள்ளதென் றறியத்தக்கது. (16½) மேலும் மேருவுக்கு வடபாரிசமாயண்டச்சுவற்றிற்கருகினி லிலகூடமீவிலாஸம்பொருந்திய மற்றோர் மகா கைலாஸபருவதம் விளங்குகின்றது. (17½) அங்கு ஸ்ரீபரமேசுவரன் ஸகல கணங்களாலு மடியார்களாலும் நுதிசெய்யப்பெற்ற பாதாரவிந்தத்தைக் கொண்டவரும், என்னும் சந்தோஷமுற்ற திருமனதைக் கொண்டவருமாகி ஸ்ரீ மகாதேவியோடுகூட விளங்கலாகின்றார். (18½) தவிர வு மிவ் வண்டத்தின் வெளிப்புறத்தி லிதனைக் காப்பவர்களான வருத்திரார்க ளிருக்கின்றார்கள். (19). கேளீர்! தரணிதேவர்களே! இவ்வண்டத்திற் குறைக்கப்பட்ட இலகூணங்களையும், அளவுகளையும் கொண்டதாகவேஅனைக அண்டங்களுள்ளன. (20)

நார்பத்தோராவது அத்தியாயம்.

முற்றிற்று.

தக்ஷகாண்டம்





சிவமயம்.

உபதேச காண்டம்.

உபதேசகாண்டம் முதலாவது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

வெள்ளைவத்திர முடித்தியவரும், சகல லோகங்களிலும் வி
யாபிக்கலுற்றவரும், சந்திரனையொத்த நிதத்தையுடையவரு
ம, நான்கு புயங்களை யுடையவருமான வியாணமுகக் கடவு
ளை, யான் தொடங்கும் காரியத்தில் தடைநேரிடாம விருப்ப
தற்காகத் தியானம்செய்கின்றேன். சகலப் பிரபஞ்சங்களா
லும் வந்தனம்செய்யப் பெருனின்றவரும், நிர்மலமான ஞா
நத்தை யருளலுற்றவரும், பார்வதிபுத்தரனுமான ஸ்ரீ விக்கி
ணேசுவரரை யிவ் வுபதேசகாண்டம் முடிவுபெறுவதற்காக
வந்தனம் செய்கின்றேன்.

சிருஷ்டி, ஸ்திதி, சமுகாரம்முதலிய தொழில்களுக்குக் காரண
பூதர்களாகியப் பிரம்ம விஷ்ணு ருத்திரர்களான மும்மூர்த்திகளுக்
கும் மூலகாரணப்பொருளான பரப்பிரம்ம சுவரூபியாகிய ஸ்ரீ ஸீயா
ரப்பக்கடவுளை நமஸ்காரம் செய்கின்றேன்.

சௌனகாதிமுனிவர்கள் சூதனைக் கேட்கின்றதாவது:— “ஓ!
சூதமுனிவரோ! மேருவின் வடபாரிசமா யண்டித்திக்குச் சமீபத்தில்
மகாகைலாஸபருவத மிருக்கின்றதென் றும்மா லுனைக்கப்பட்டதல்ல
வா? அதனுருவம், பிரமாணம், உயரம் இவைகளையெல்லாம் விவரமா
யெடுத்துணர்த்தல் வேண்டு” மென, (1-2) சூதர் கூறுகின்றார்:— ஓ!
சகலர்களானப் பிராம்மணர்களே! இரகவியத்துக்கெல்லாம் பரமரகவி
யமான அவ் விவரங்களை யெடுத்துக் கூறுகின்றேன்; நீங்கள் ஜாக்கிர
தையாய்க் கேளுங்கள்! மகாகைலாஸ பருவதமானது மேருவின் வடபா
கத்தி லிருக்கின்றது. (3) அது கணங்களோடு மடியார்களோடும் கூடி
ய சந்திரசேகரான ஸ்ரீ ஸாம்பமூர்த்திக்கு வாஸஸ்தானம். ஓ! பிராம்ம
கூணத்தமர்களே! அது இருபதுகோடினைமு (4) மத னிருமடங் கு

யாமுமுள்ளதென் றறியத்தக்கது. அதன் மத்தியில் மகாச்சுரோஷ்டமும், ஈவரத்தினமயமுமான வேர் சுகரமிருக்கின்றது. (5) அங்குள்ள ஸ்ரீமகேசுவரனுடைய திருமாளிகையானது பற்பல விரத்தினங்களால் வினோதமுள்ளதாகிப் பிராகாரங்கள், கோபுரங்கள், அட்டாலங்கள், கொடுங்கைகள் இவைகளோடு விளங்குகின்றன. (6) அங்குள்ள சிறந்த வேர் விரத்தினஸிம்மாஸனத்தில் சம்புவாகிய ஸ்ரீமகாஸ்தாசிவப்பெருமான் விளங்கலாகின்றார். அலர்ந்த செந்தாமரை மலர்போன்ற வுல்லாஸமான இருபத்தைந்து திருமுகங்களால் விளங்கியவரும், (7) பற்பல வாயுதங்களைத் தரிக்கலுற்றவரும், பிரகாசியானின்ற வைம்பது திருக்கைகளால் லலங்கரிக்கப்பெற்றவரும், அலர்ந்த செந்தாமரைமலர்நுனியின் சோபையை யபகரிக்கலுற்ற விரு திருவடிகளால் விளங்கியவரும், (8) விசித்திரங்களான விரத்தினங்களால் விழைக்கப்பெற்ற பல வாபரணங்களால் லலங்கரிக்கப்பெற்றவரும், அனேககோடி சூரியப்பிரகாசம்பொருந்தியவரும், பரமாரந்த மங்களமூர்த்தியும், (9) மாயையால் லணுகப்பட்டாத திருமேனியைக் கொண்டவரும், இலக்ஷ்மீவிலாஸம்பொருந்தியவரும், இலக்ஷியமில்லக்ஷண மற்றவரும், வாக்குக்கும் மனதுக்கு மெட்டாதவருமான (10) அப்பேர்க்கொத்த ஸ்ரீ மகாஸ்தாசிவமூர்த்தியானவரந்த மகாகைலாஸ பருவதத்தி லேந்து சக்திகள், அனேக ருத்திரர்கள், (11) வித்தர்கள், ஸகல இருஷசுவர்கள் இவர்களால் சுற்றிலும் சேவிக்கப்பெற்றவரும், ஸகல ஐசவரியங்களோடும் கூடியவரும், சருவ வியாபியும், ஆதியந்தமற்றவரும், (12) தங்கள்தங்க ஞாழியங்களில் முயன்று நின்ற பரிவாரகணங்களால் சேவிக்கப்பெற்றவருமாய் விளங்கலாகின்றார். கேளீர்! முனிவர்களே! ஓ! கோ! அவ்விரத்தின சுகரத்துக்குச் சுற்றிலும் சூரியகாந்தக் கல்மயமான மெத்த நேர்த்தியாகிய வேறு பதினோரு சுகரங்க ளிருக்கின்றன. (13½) அச் சுகரங்களில் ஸ்ரீபாமேசுவரனுடைய பதினோரு மூர்த்திகளும் முறையே வசிக்கின்றார்கள். (14½) ஓ! தாணிதேவர்களே! இச் சுகரங்களுக்குச் சுற்றிலும் சந்திரகாந்தக் கல்மயமான (15) நூற்றோருசுகரங்க ளிருக்கின்றன. அவைகளில் லெட்டு வித்தியேசுவர மூர்த்திகள், ஸ்ரீமகேசுவரனுடைய மற்றெட்டு மூர்த்திகள், (16) ஒன்பது சக்திகள், சம்புவி னமிசங்களான மெத்த நேர்த்தியாகிய விருபத்தைந்து மூர்த்திகள், (17) ஐம்பத்தோரு

மாத்ருகைகள் இவர்கள் வசிக்கின்றார்கள். ஓ! முனிவர்களே! இவைகளைச் சுற்றி அக்கினிகாந்தக் கல்மயமான ஆயிரத்தெட்டு சிகரங்க ளிருக்கின்றன. அவைகளில் ஸ்ரீமகேசுவரனுடைய தூற்றெட்டு தாண்டவேச மூர்த்திகள், (19) ஈசுவரஸ்வரூபங்களைக் கொண்ட வேழுக்கோடி மகாமந்திரங்கள், இவர்களெல்லாம் ஸ்ரீமகாதேவரை ஹிருதயகமலத்தில் தியானம் பண்ணிக்கொண்டு வசிக்கின்றார்கள். (20) ஓ! வேதியர்களே! இவைகளுக்குச் சுற்றிலு மாயிரத்தோரு பெரியசிகரங்கள் படிக்காந்தியைக் கொண்டவைகளாகி ஸ்ரீசிவாக்கினையால் விளங்கலாகின்றன. (21½) இவைகளிலோ விக்கினேசுவரர், சுப்பிரம்மணியர், மகாசாஸ்தா, பைரவர் (22) ஆகிய ஸ்ரீதேவாதேவருடைய குமாரர்களும், நந்தி, பிருங்கி, மகாகாளர் முதலிய கணாதிபர்களும், (23) தருமத்தாலுருவம்கொள்ளப்பெற்ற விருஷபராஜன், சகல வேண்டதல்களையும் கொடுக்கலுற்ற காமதேனு, தூர்க்கைமுதலிய மற்ற சக்திகள், சண்டேசுவரர் முதலிய பக்தர்கள், (24) என்றும் சிவநாமஸங்கீர்த்தனம் செய்யலுற்ற ஐந்தஸ்திரதேவமூர்த்திகள் இவர்களும் மெத்தச் சந்தோஷமாய் வசிக்கின்றார்கள். கேளீர்! முனிவர்களே! இச் சிகரங்களுக்கும் சுற்றிலு மெப்போது மிரத்தினகாந்திகளைக் கொண்ட நேர்த்தியாகிய விலகூத்தோரு சிகரங்களுள்ளன. (25½) இவற்றுள் மேற்றிசையி லுள்ளவைகளி லனேகம் விஷ்ணுக்கள் தங்கள் பதவிகளி னுசையி லொழிவுபெற்றவர்களாகி மோகூதமடையவேண்டியதற்காகச் சோதிவிங்கல்வருபியாகிய பரந்தத்துவமான ஸ்ரீபரமேசுவரனைப் பூஜித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். (27) வடபாகச் சிகரங்களி லனேகம் பிரம்மர்க ளிதேபிரகாரமாய்ப் பதவியி னுசையி லொழிவுகொண்டு மோகூதம்பெறுவதற்காக ஸ்ரீமகேசுவரனைத் தொழுகின்றார்கள். (28) கீழ்ப்பாகச் சிகரங்களி லிந்திரன்முதலிய லோகபாலர்க ளிருடபாருடான ஸ்ரீமகாதேவரைத் தியானம்பண்ணிக்கொண்டு வசிக்கலாகின்றார்கள். (29) பிறகு தென்பாரிசச் சிகரங்களிலோ கொடிய தவங்களைச் செய்யலுற்ற இருடசுவரர்கள் தத்துவஞானம்பெற விருப்பமுற்றவர்களாகித் தென்றிசையை நோக்கி வீற்றிருப்பவரு மென்று மழிவற்றவருமான ஸ்ரீதக்ஷிணமூர்த்தியை யேகாக்கிர மனசுடன் தியானம் செய்கின்றார்கள். (30½) ஓ! முனிவர்களே! இச் சிகரங்களுக்குச் சுற்றிலுமாகப் பொன்னொளிகொண்டவைகளான பத்திலகூத்தோரு சிகரங்கள் விளங்கலாகின்றன. (31½)

ஓ! பிராம்மணேந்திரர்களே! இச் சிகரங்களில் இலகூதம் பூதசேனாதிப
ர்கள், உருத்திரர்கள், சித்தர்கள், வித்தியாதார்கள், (32½) கருடர்கள்,
கந்தர்வர்கள், காமதேனு, (33) சிந்தாமணி, கற்பகவிருகூதம், சங்கநிதி,
பதுமநிதி, மெத்தச் செளந்தரியம்பொருந்திய உருத்திரதாசிகள் இவர்க
ளெல்லா மிருப்பதோடுகூட வின்னும் பற்பலவித ஆச்சரியங்களுமிருக்
கின்றன. ஓ! வேதியர்களே! (34) மேலுமிங்கு ஸாமீப்பியமென்ற
மோகூதபதவியை அடைந்திருப்பவர்க ளெல்லா மிருக்கலாகின்றார்கள்.
இவைகளுக்குச் சுற்றிலும் வேறு வெள்ளிமயமான சில சிகரங்களு
ண்டு: அவைளின் சங்கியை கோடியே ஒன்று; (35½) தவிரவு மிச் சிக
ரங்களில் ஸாகூதத் ஸ்ரீ சிவபரமாத்ருமாவினாலே சிருஷ்டிக்கப்படலான
பிரணவச் சுவரூபிகளாகிய விரண்டாயிரம் வெள்ளையானைகள், அதேவித
மாய் வேதசுவரூபிகளாகிய, குதிரைகள், விமானங்கள், இரதங்கள் இவை
களெல்லாம் சிவாக்கினையினால் வசிக்கலாகின்றன. (37) கேளீர்! செள
னகாதிமுனிவர்களே! மேலு மச் சிகரங்களி லொன்று, இரண்டு மூன்
றுகளான கால்களை யுடையவர்களும், அனேகம் கால்களை யுடையவர்க
ளும், காலேயற்றவர்களும், சில றொன்று, இரண்டு, மூன்று முதலிய
முகங்களைக் கொண்டவர்களும், (38) முகமே யற்றவர்களும், சில
றொன்று, இரண்டு, மூன்றுகளான கைகளை யுடையவர்களும், கையே
யற்றவர்களும், சில றொன்று, இரண்டு, மூன்று முதலிய கண்களைக்
கொண்டவர்களும், (39) அனேகம் கண்களைக் கொண்டவர்களும், கண்
னை யற்றவர்களும், சிலர் மானிட முகங்களைக் கொண்டவர்களும்
சிலர் பகழிகள், (40) யானை, குதிரை, சிங்கம், புலி, நரி, குரங்கு, கரடி,
சிவிங்கி இவைகளின் முகங்களைக் கொண்டவர்களுமான (41) பற்பல
வருவங்களைக் கொண்ட பூதகணங்களெல்லாம் ஸ்ரீ பரமேசுவரனால் கட்
டனை யிடப்பட்டவர்களாகி யவரதாக்கினையின்படி வாசம்செய்கின்றார்
கள். (42) தவிரவு மனைகமாயிரம் சிறந்த சிங்காரத்தோட்டங்கள்,
அனேகம் திவிய தீர்த்தங்கள், பற்பல வரணியங்கள், மற்றும் பற்பல
வாச்சரியங்கள் இவைகளும், (43) சிற்சில முனிவர்களும் தேவர்க
ளு மங்கு வசிக்கலாகின்றார்கள். சிவபூஜையின் மகிமையால் ஸாலோ
க்கியமென்ற மோகூதபதவியை யடைந்திருக்கின்றவர்களெல்லாம் (44)
மிகுந்த போகங்களை யனுபவித்துக்கொண்டு மெத்தச் சந்தோஷத்துட
னாகு வாசம் செய்கின்றார்கள். (44½) ஓ! பிராம்மணேத்தமர்களே!
ஸ்ரீ மகா கைலாசத்திலுள்ள இவ்வெல்லாச் சிகரங்களும் சேர்ந்து கோடி
யே பதினோரிலகூத்துப் பதினோராயிரத்து நூற்றுப்பதினெட்டு சங்

கியை கொண்டதென்று நிச்சயிக்கப்படுகின்றது. ஸ்ரீ ஸர்வேசுவர ஹுடைய மகா கைலாஸபர்வதமான திவ்வாறு விளங்கலாகின்றது. (46)

முதலாவது அத்தியாயம்.

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் உ—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

மேலும், கேளீர்! பிராம்மேணுத்தமர்களே! ஆம் மகா கைலாஸத்தி னடிவாரத்தில் கோடியோஜனை விஸ்தீர்ணமுள்ள பொன்மயமான பூமியான ததனைச் சுற்றிலு மிருக்கின்றது. (1) இங் கணேகமாயிர முருத்திரர்களும், தபோதனர்களான முனிவர்களும், அணேகம் பூதர்களும் வேண்டிய போகங்களை யனுபவித்துக்கொண்டு (2) மகா சிவ பக்தர்களாய் ஸ்ரீ பரமேசுவரனையே தியானிப்பதில் முயன்றிருக்கின்றார்கள். தவிரவு மப் பொன்னிலத்தைச் சுற்றிலு மோர் பொன் மதிள் விளங்குகின்றது. (3) அது கோடியோஜனை விஸ்தீர்ணமு மிருகோடி கோடி யோஜனை யுயரமுமுள்ளது. அதற் கெட்டு வாசற்படிகளுண்டு. (4) அவைகளின்பேரில் பற்பலவித இரத்தினமயங்களான கோடி உப்பரிகைகளைக் கொண்ட வெட்டுச் சிறந்த கோபுரங்கள் விளங்குகின்றன. (5) ஓ! வேதியர்களே! அதன் கீழ்த்திசையில் விளங்கும் கோபுரவாசலில் ஸ்ரீ விக்கணேசுவரர் தமது கணங்களோடுகூட வீற்றிருக்கின்றார். (6) அக்கனிதிக்கினிலுள்ள கோபுரவாசலில் மகா பராக்கிரம சாலியான வீரபத்திரர் தமது கணங்களோடுகூட விருக்கின்றார். (7) தென்றிசைக் கோபுரவாசலில் கணாதிபரான ஸ்ரீ நந்திகேசுவரன் கைதனிற் பெரம்பைப் பிடித்துக்கொண்டு தமது கணங்களுடன் விருக்கின்றார். (8) தென்மேற்குக் கோபுரவாசலில் ஸ்ரீ பரமசிவாக்கிணையை நிராவேற்றலுற்ற மகாபராக்கிரமசாலியான பைரவமூர்த்தியானவர் தமது கணங்களோ டிருக்கின்றார். (9) மேலக்கோபுரவாசலில் ஸ்ரீ பரமேசுவரர் புத்திரரான சுப்பிரம்மண்ணியப்பெருமான் ஸ்ரீ ஜகதம்பிகையைத் திருவுளமதில் நினைத்துக்கொண்டு தமது சைனியங்களுடன் விளங்கியிருக்கின்றார். (10) கேளீர்! பிராம்மேணுத்தமர்களே! வடமேற்குக் கோபுரவாசலில் மகா பலபராக்கிரமங்களைக்கொண்ட தூர்கையம்மனுவள் ஸ்ரீ சிவபிரானை மனதினில் தியானம் செய்துகொண்டு தமது கணங்க

ளோ டிருக்கின்றார். (11) வடகோபுரவாசலில் மகா மகிமைபொருந்
திய மகா காளர் ஸ்ரீ பார்வதி பரமேசுவர்களை மனதினில் தியானம்செ
ய்துகொண்டு தமது கணங்களுட னிருக்கின்றார். (12) கேளீர்! வே
தியர்களே! வடகிழக்குக் கோபுரவாசலிலோ ஸ்ரீமகாதேவர் மைந்தரான
மகா சாஸ்தாவானவர் மகேசுவர ராக்கினையைச் சிரசினால் வகித்துக்
கொண் டெப்போதும் காத்துவருகின்றார். (13) மகா மகிமைபொருந்
திய இவ்வெல்லோர்களு மிவ்வாறிருந்துகொண்டு ஸகல ஜகங்களையு மிர
கூறித்து வருகின்றார்கள். ஸ்ரீ மகா கைலாஸபருவதமானது பற்பலவித
விரத்தினமயங்களான வுணேகம் சிறந்த சிகரங்களோடு விளங்குவதுட
னிவ்வாறுகிய வேர் சிறந்த மதினாலும் சூழப்பட்டிருக்கின்றது. (14½)
பாவிகளான அரக்கர்களு மகாரர்களும், இன்னும் மற்றவர்களு மதனைப்
பார்க்கமுடியாது. (15) கேளீர்! முனிவர்களே! இம்மகா கைலாஸமா
னது (மகாப்பிரளயத்துக்குட்பட்ட) அவாந்தரப் பிரளயகாலங்களி லண்
டத்துக்குமேல் வளர்ந்துவிடலாகின்றது. ஸகலர்களுக்கு மனுக்கிரக
மளிக்கலுற்ற ஸ்ரீ மகாதேவ னிம்மகா கைலாஸத்தி லிருந்துகொண்டு
(16) ஸகலப் பிராணிகளுக்கு மனுக்கிரக மருளலாகின்றார். ஆனால்
ஜம்பூத்தீவமதிலுள்ள கைலாஸத்திலோவென்றால் ஸ்ரீ பரமேசுவரனதனி
லிருந்துகொண்டு தமதிச்சையின்படி யெப்போதும் நிக்கிரகம் அனுக்கி
ரகம் இவ் விரண்டையும் செய்தருளுகின்றார். (17) கேளீர்! தரணி
தேவர்களே! இவ்விருகைலாஸங்களும் கேவலம் ஞானஸ்வரூபமானவை.
(18) இவ்விருகைலாஸங்களையும் நினைப்பவர்களின் பாவங்கள் நினைத்
தமாத் திரத்தில் தொலையலாகின்றன. ஓ! முனிவர்களே! இவ்விரண்டும்
சிவாக்கினையால் தாங்கப் பட்டிருக்கின்றனவே யின்றிப் பூமியிலில்லை.
(19) புராணப்பொருட்களைத் தெளியவறிந்த பெரியோர்க ளிவ்விரண்
டும் சோதிருபமானவை யென்றறிகின்றார்கள். தவிரவும், கேளீர்! தர
ணிதேவர்களே! ஸகலப்பிரபஞ்சங்களுக்கும் சுகத்தை யளிக்கலுற்ற
ஸ்ரீ மகாஸதாசிவமூத்தியானவர் அநந்தர்களான வருத்திரர்கள், விஷ்ணு
மூதலிய தேவர்கள், பிரமதகணங்கள், தவநிலையிலிருக்கலுற்ற மகாத்
மார்களான அடியார்கள் இவர்களாலெல்லாம் நாஸ்தோதும் பூஜிக்கப்பெ
ற்றவரும், ஸகலவைசுவரியங்களோடும் கூடியவருமாகி யம் மகா கைலா
ஸபருவதத்தில் விளங்கியிருக்கின்றார். (21½) ஆனால் ஜம்பூத்தீவத்திலு
ள்ள கைலாஸத்திலோ 'ஸ்ரீகண்ட' (கழுத்தினில் விஷத்தையுடைய)
டொன்ற மகாதேவர் தமதிச்சையின்படி ஸகல ஜீவராசிகளுக்கும் நிக்கிர
கம், அனுக்கிரக மிவ்விரண்டையு மளித்துக்கொண்டங்கு விளங்கியிருக்

கின்றார். (23) மேலும் வாக்குக்கு மனதுக்கு மெட்டாத மகேசுவரரான ஸ்ரீ மகாதேவர் சர்வலோகாக்ஷராயவ் விரு மலைகளிலும் விளங்கியிருப்பதா (24) லவரதாக்கினையால்தான் வாயு வீசுகின்றான்; சூரியன் பயத்துட னுதயமாகின்றான்; அக்கினி உயரக்கிளம்பி யெரிகின்றான்; இந்திரன் சொர்க்கத்தை யானுகின்றான்; (25) பிருதிவி முதலியவை ம்பூதங்களு மோர் நிபந்தனையி லிருக்கின்றன. கேளீர்! தரணிதேவர்களே! யாதாமொருவ ரிவ்வத்தியாயத்தைப் படிக்கின்றார்களோ, கவனமாய்க் கேட்கின்றார்களோ, (26) அல்லது சிவனடியார்களுக் குரைக்கின்றார்களோ அவருக்கு ஸ்ரீ ஜகதீச நருள்செய்கின்றார். அம்மானிட னாயுசு, ஆரோக்கியம், ஐசுவரியம் இவைகளை யடைகின்றான். (27) மெத்த வுத்தமமான இவ்வத்தியாயத்தைத் திறமையும் பக்தியுமுடைய தக்க வீடருக்குக் காட்டத்தக்கதே யின்றி கண்டபேர் கேட்டபேர்களுக்கிதனைக் கொடுக்கத் தகாது, காட்டவும் தகாது. (28) ஓ! முனிவர்களே! வளர்த்தியுரைப்பதிற் பயனென்ன? இது இரகசியங்களுக்கெல்லாம் பரமரகசியமே! உபமன்னியுமுனிவர் வியாக்கிரபாதமாமுனிவரிடமிருந் திதனைக் கேட்டதனால் (29) வேண்டிய போகாதிகளை யனுபவித்துவிட்டு நிகரற்ற கைலாஸத்தையடைந்தார். மேலும் கிருஷ்ணபிரானதனை யுபமன்னியு மாமுனிவரிடமிருந்து கேட்டதனால் கைலாஸமடையலானார். (30) தவிரவும் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! சூந்தியின் சுதனான மகா புத்திசாலியாகிய அர்ஜுன னிதனை யக்கிருஷ்ணனிடமிருந்து கேட்டதினால் போர்முகத்தில் நேர்ந்த சத்துருக்களையதம்பண்ணிவிட்டுப் பிறகு கைலாஸத்தையடைந்தான். (31)

இரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ஈ—வது அத்தியாயத்தி னார்ததம்.

முனிவர்கள் சூதரைக் கேட்கின்றதாவது:—“ஓ! மகா புத்திசாலியான சூதமுனிவரே! மகா கொடியோனாகிய சூரபத்தும னிரு தம்பிகளோடுகூட முந்தி யுண்டாயிருந்தானல்லவா! மகா பலசாலிகளான அவனது தம்பிகளாகிய சிங்கமுகன் தாரக னில் விருவர்களு மெங்கு போனார்களென்று தெரிகிலோம்; (1) மேலு மச்சூரனோர் மயிலுரு

வத்தையும் கோழியிருவத்தையு மெடுத்தாக்கொண்டு வெளிப்பட்ட (2) தாக வும்மாலுரைக்கப்பட்டதே! அடுத்தென்ன காரணத்தினாலென்பதை யெடுத்தாத்தல்வேண்டு” மென, சூதர் சொல்லுகின்றார்:—ஓ! ஸகல ர்களான முனிவர்களே! வெகு ஜாக்கிரதையாகக் கேளீர்கள்; (3) மு ந்தி யோர் கற்பத்தில் ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியஸ்வாமியானவர் மெத்த நேர்த் தியான பூஷணங்களையுடைய மயிலின்மீதேறிப் புறப்பட்டு உல்லாஸ மாய் ஜகங்களி லுலாத்துமளவில் (4) பருவதராஜனான நிகரற்ற கை லைக்குச் சென்று வாகனராஜனான தமது மயிலைவிட் டிறங்கி (5) யம் மலையி னடிவாரத்தி லம் மயிலையும், துவஜவுருவமாயிருந்த கோழியையு ம் நிறுத்திவிட்டுத் தம் பெற்றோரிடம் சென்றார். (6) அப்போ தவ் விரண்டு மம் மலையின் ஸ்திதியைப் பார்த்துக்கொண்டே யிருந்தன. பி ரகுப் பிரம்ம விஷ்ணுக்கள் முதலிய தேவர்களெல்லாம் ஸ்ரீ பரமேசுவரனைச் சேவிப்பதற்காக (7) வப்போ தங்குவந் தவரவர்கள் வாகன ங்களை யங்கு நிறுத்திவிட் டெல்லோர்களும் பரமேசுவாரிடம் சென்றா ர்கள். கேளீர்! பிரம்மமேனோத்தமர்களே! அப்போ தவர்களுடையவா கனங்களெல்லா மங்குள்ள சிறந்த மயிலையும் கோழியையும் வந்தனிக் காம லுள்ளமதிற் கர்வம்கொண்டவைகளாகி நிற்கலாயின. (9) ஓ! மு னிவர்களே! அப்போ தங்கிருந்த நான்குபூதங்க ளவைகளின் கர்வத் தை யறிந் ததனை மகா பராக்கிரமமுடைய வம் மயிலுக்கும் கோழிக்கு மறிவித்துப்போட்டுப் (10) பிற கப் பூதங்க ளொன்றுசேர்ந்து மகா கோபம்கொண்டவைகளாகி ஓ! கோ! அவ்வாகனங்களையெல்லாம் 'சக ல லோகங்களிலும் துறத்திக்கொண்டு (11) விஷ்ணு, பிரம்மன், இந் திரன் இவர்களுடைய லோகங்களையெல்லா மிடித் ததம்பண்ணி மெத் த வாங்காரத்தோ டவ் வெல்லா வாகனங்களையும், பின்னு மங்கங்குள் ள தேவர்களையும், வழியில் நேரந்த மற்றவர்களையும் கொன்றுபோட்ட ன. (12½) கேளீர்! தரணிதேவர்களே! அப்போ தெங்கும் மகா பய ங்கரமான ஹாஹாகார முண்டாயிற்று. (13) இவ்வாறாக வந் நான்குபூ தங்களு மந்தந்த லோகங்களையெல்லா மோர் நொடிநேரத்திற்குள் கொ ளுத்தி நாசம்பண்ணிவிட்டுப் பிறகு துரிதமா யொன்றுகூடி முன்போ லங்கு வந்திருந்தன. (14) பிற்பாடு கந்தபிரானும் ஸ்ரீ சம்புவால் வி டைகொடுக்கப்பட்டவராகித் திரும்பி வெளியில் வந்து அளவற்ற கோ டிபூதங்களும் மயில் கோழிகளோடு உல்லாசமா யிருந்துகொண்டிருந் கு மவ் விடத்திற்கு விஜயமாயினர். (15½) பின்பு விஷ்ணுமுதலியதே வர்களும் ஸ்ரீ பரமேசுவரை வந்தணித்துவிட்டுத் துரிதமாய் (16) வி

டைதொண்டனர்களாகி யவரவர் வாகனத்தின்மீ தேறிக்கொள்ள விருப்
பம்கொண்டு திரும்பிவருகையி லங்கு தங்களு ளு வாகனங்க ளில்லாதுக
ண்டாச்சரியப்படும்போ (17) தங்குள்ள அவரவர்களின் லோகத்தா
ர்களால் பூதங்களுடைய நடவடிக்கைகளையும், வாகனங்கள் மாண்டதை
யும், அவரவர் லோகமெல்லா மிடித்து நாசம்பண்ணப்பட்டதையு மறிந்
து மிகுந்த னுக்கமடைந்தார்கள். (18½) பிறகவர்க ளெல்லா முடனே
ஸ்ரீ வடிவேலனண்டைக்கு வந்து வந்தனித்து விநயத்தினால் வணக்கமு
ற்றவர்களாகி (19) யவரிடத்திற் சங்கதிகளை யாதுயோடந்தமாய்த்
தெளிய அறிவித்துக்கொண்டார்கள். அப்போது “ஓ! தேவர்களே!
யாவ ரிப்பேர்க்கொத்த கொடிய காரியத்தைச் செய்தது? அதனை நீங்க
ள் நம தாக்கினையின்படி நம்முன்பாக யோஜனையின்றிச் சொல்லுங்க”
(20) ளென் றம் முருகேசனால் வினவப்படலாகையி லவ் விஷ்ணுமு
தவிய தேவர்கள் (21) “ஓ! தேவரகூதரான பிரபுவே! சூரன், பத்
துமன், சிங்கமுகன், தாரகன்ஆகிய நான்குபூதங்களும் தேவரீரது மயி
ல் கோழிகளோடுகூட மிகுந்த கோபம்கொண்டவைகளாகி (22½) யெ
ங்களது வாகனங்களுையெல்லா மதம்பண்ணிப் பிறகு முன்போல் தேவ
ரீர் வாகனமாகிய மயில், கோழி யிவைகளி னருகிலுள்ள பூதங்களோடு
சேர்ந்திருக்கின்றன. ஓ! கருணைக்கடலான தேவலேனேசா! தேவரீ
ரிரகழிக்கவேண்டு மிரகழிக்கவேண்டு” (24) மென, இவ்வா றவர்களது
வசனத்தைக் கேட்டதன்மேல் ஸ்ரீ ஷண்முக ரப் பூதங்களைக் கூப்பிட்டு
“ஓ! பூதங்களே! நீங்க ளிக் கெடுதிசெய்தபடியா ளிப்போது நம தாக்
கினையின்படி யசுரகுலத்திற் பிறப்படையக் கடவீர்க” ளென் றந் நான்
கு பூதங்களையும் சபிக்க, (26) பிற கப் பூதங்கள் மகா பயங்கொண்ட
வைகளாகி யென்று மழிவற்றவரான வக் கந்தபிரானை வந்தனித்து “ஓ!
தேவதேவேசா! எங்களுக் கிப் பாவம் தொலைவதற்காக (27) ஓ! க
ருணைக்கடலே! அதற்குத் தக்க திருவாக்கினையை அருளி யிரகழிக்கவே
ண்டும். ஓ! பிரபுவே! எங்களுக் கசுரஜன்மம் வந்துவிட்டால் யாங்க
ள் தேவரீரை நினைப்பதற் கிடமிராதே” யென் றவைக ளுரைத்துவிட்
டு அழிவற்றவரு மடியார்க்கு நேசனுமான வப் பகவானைத் தண்டம்ப
ண்ணின. (29) பிற கத் தேவேசன் மிகுந்த தயவினு லப் பூதங்களை
நோக்கித் திருவாக்கருளியதாவது:— “ஓ! பூதங்களே! நல்லது! இப்
போ துங்களுக்கு நமதாக்கினையின்படி யசுரப்பிரப் புண்டாகிவிட்டும்.
(30) நாம் கருணைவசத்தினு லந்த ஜன்மத்தி லுங்களை வதைசெய்துபி
றகுங்களுக்கு முந்திய வருவத்தைச் சந்தேகமின்றி யருள்செய்கன்

(31) மென் றத் தேவேசரா லுரைக்கப்பட்டமாத் திரத்தி லப்
 னு ஞான், பத்துமன் என்ற விருத்தங்களும் ஸ்வாமியை நமஸ்கா
 ரணிவிட்டு (32) “ஓ! கருணைக்கடலான தேவதேவேசா! மிகுந்
 தேதாஷத்தோ டெங்க ளிருவரையும் காப்பாற்றவேண்டும். ஓ!
 சிவ! பாங்களிருவரும் மயில் கோழி யுருவங்களோடு மிகுந்த கொ
 ணை தவத்தைச் செய்தோமே! (33) ஓ! பகவானே! பாங்களே
 னுதான் தேவரீர் கருணைக்குப் பாத்திரர்களாவோமோ! இப்படி
 கையில் பிரஸன்னான தேவரீரா டெங்களுக்கு மகா பயங்கரமா
 ஈரஜன்ம (34) மருளப்படலாயிற்றே! ஓ! ஸகல லோகாதிபரோ
 சின் டெங்களுக் கெப்போது விடுதலையுண்டாகு” மென, இவ்வா
 றான், பத்து மனிவர்களுடைய வசனத்தைக் கேட்டருளி மென்று
 ம்ற ஸ்ரீ குகபிரான் புன்னைகப்புற்ற திருமுகத்தைக் கொண்டவ
 டெளியவெடுத்துக் கூறியதாவது:— (35½) “கேளீர்! சூரபத்
 டனே! நீங்க ளிருவரும் மகா கொடியோனும், தேவர்களுக் கியம
 ன சூரபத்துமனென் றுலகினிற் பெயர்போகலாகு மொரோ அசுர
 ன்டாகலாவீர்கள். (36½) பிற கச் சன்மத்தி லகரத்தன்மையி
 னிடுபெட்டவுட (37) னுங்களுக்கு நம தாக்கிணையால் மயில் கோ
 வகளுடைய உருவம் கிடைக்கலாகு” மென்று திருவாக்கருளி ய
 ங்களை யனுப்பிவிட்டுப் பிற கத் தேவேசன் (38) பயத்தினால்
 பாரிசத்திற் பதுங்கியிருக்கலான வெல்லாத் தேவர்களையும் திரு
 னுற்று “ஓ! தேவர்களே! இவைகளால் கொல்லப்படலான சே
 டும் வாகனங்களு (39) மிப்போது நம தாக்கிணையினபடி முன்
 ரகிவிடக்கடவன்” வென் றவர்களுக் கருள்செய தவர்களைத் தங்
 கள் பட்டணத்துக் கனுப்பிவிட்டுத் (40) தாமும் மெத்த நேர்
 பற்பல பூஷணங்களா லலங்கரிக்கப்பட்ட டிருப்பதுமான மயிலி
 தறிக்கொண்டு கேளீர்! தரணிதேவர்களே! அத் தேவேச னே
 சிராத்துக்குள் தமது நகரமடைந்தனர். (41) கேளீர்! பிரம்ம
 கமர்களே! பிற கப்போது அந்நான்குபூதங்களும் மகாத்துமா
 சியபமாமுனிவருக்கு முன்று பிள்ளைகளாகப் பிறக்கலானார்கள்.
 பிற்பாடு தாரகனும் சிங்கமுகனும் ஸ்ரீ வடிவேலனாற் கொல்லப்
 பன் முன்போல் பூதர்களி னுருவம்கொண்டவர்களாகிக் கைலாஸ
 தார்கள். கேளீர்! வேதியர்களே! (43) சூரபத்துமனேவெ
 த் தேவரா லதம்செய்யப்பட்டமாத் திரத்தில் சடிதியில் சிரோஷ
 மயில், கோழி இவைகளி னுருவத்தை பெடுத்துக்கொண் (44)

டப்போ தத் தேவேசனுக்கு மிகுந்த சந்தோஷத்தைப் பண்ணிவைக்க
லானான். ஓ! செளனகாதிமுனிவர்களே! சூரன் முதலியவர்களின்
பிறப்புவிஷயம் மின்னதென்பதை யுங்களுக்குத் தெனிய வெடுத்துரை
த்தாயிற்று. இன்னு முங்களுக்கு மற்றப்படி என்ன கேட்கவேண்டி
யதோ அதனைச் சொல்லுகிறேன். (45)

மூன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ச—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

முனிவர்கள் சூகா நோக்கிக் கேட்கின்றதாவது:—“ஓ! தவ
த்தையே தனமாய்க்கொண்ட சூதமுனிவரோ! அஜாமுகி யென்று பெ
யர்போன சூரபத்துமனது தங்கையும், மாயை யென்ற அவன் தாயும்
பிறகெங்கு போனார்கள்? அவ் விருவர்களுடைய விருத்தார்த்தத்தையு
மெங்களுக் கெடுத்துரைத்தல்வேண்டு” மென, (1½) சூதர் சொல்லு
கின்றார்:—கேளீர்! முனிவர்களே! தாயாகிய மாயையென்பவ ன்ருபத்த
காலத்தில் சூரனிடம்வர் (2) தவனுக்குச் சில வுபாயங்களைச் சொல்
லிவிட்டுப் பயங்கொண்டவளாகி மந்தரமலைக்குச் சென்றவுட னஜாமுகி
யிடம் சென்று “ஓ! பெண்ணரசே! சூரன் முதலியவர்க ளிறந்துபோ
னவுடன் (3) நீ மலைகளிற் சிறந்த ஸ்ரீ பருவத்திற்குச் சிக்கிரமாய்
வந்துவி” டென்று தனது பெண்ணாகிய வஜாமுகிக் குரைத்துச்சென்று
விட்டாள். (4) பிறகு சிலகாலம் சென்றதன்மேல் சூரபத்துமன் முத
லிய வசுரர்களெல்லா மிறக்கலாகி யசுரோந்திரனு மிரணியனு மோடிப்
போனவுட (5) னப்போ தஜாமுகி ஸ்ரீ பருவத்திற்கு வந்து தன் தா
யாகிய மாயையைக்கண்டு கட்டிக்கொண்டு பலவாரூய்ப் புலம்பலாகை
யில் (6) மாயை தன் பெண்ணுக்கறிவித்ததாவது:— “ஓ! பெண்ணே!
நீ துக்கப்படாதே! உனது சகோதரனான சூரபத்துமன் ஸ்ரீசுப்பிரம்ம
ணியருக்கு வாகனமாயும் துவஜமாயு மிருப்பதற்காகவே நிகரற்ற மயி
லுருவத்தையும் கோழியுருவத்தையும் கொண்டவனாகிப் பிரம்மவிஷ்ணு
க்களால் வந்தனிக்கப்படலுற்ற பதவியை யடைந்திருக்கிறான். (7-8)
மேலும் சிங்கமுகனும் தாரகனுமோ பூதவுருவத்தோடு மிகுந்த ஐசவரி
யமுடையவர்களாகிக் கைலாஸகிரியில் சந்தோஷமாய் விளங்கலாகின்

வந்து வந்தனிதது விரயத்தினால் வணக்கமுற்றவனாக வசனமுரைத்த தாவது: —“ஓ! தவசிச்சிரோஷ்டரான சுவாமி! தேவரீருக்குப் பிணைதயிடுவதற்காக எந்தன் மனையாளான இவனோ யா னனுப்பினேனே! அவன் மறுபடி திரும்பி வராம(33½) லெல்லோர்க்கு மோ ராச்சரியத்திற்கே துவா யிர்த ஆலமரத்துதுனியி லிருக்கின்றானே! (34) ஓ! இருடசுவரா! இதெந்தப்பாவத்தின் பயனென்று சொல்லியருளவேண்டு” மென, இவ்வா றவனது வசனத்தைக் கேட்டவுடன் மாமுனிவர் அவனுக் கிப்பேர்க்கொத்த விருத்தாந்தங்களை (35) யுரைத்துவிட்டு -இப்போ தப் பா தகி நம்மா லங்கு தம்பனம் செய்யப்பட்டிருக்கிறு’ ளென்று கூறினர். பிற்பாடு புண்டரீகன் வெகு கோபத்தோடு “ஓ! முனிவரோ! ஸ்திரீக ளென்ன மகாபாவிகளானபோதிலு மவர்களிடத்து நீ’ரிப்போ திப்பேர்க்கொத்த செய்கை நடத்தியிருப்பது தகுதியா? மேலும் பிறர் பாவத் தைப் பகிரங்கப்படுத்துவது லப்பாவ மப்படிச் செப்வோனையே அடை யுமல்லவா? (36-37)

ஆரூவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் எ—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

அப்புண்டரீகன் வசனத்தைக் கேட்டவுடன் மாமுனிவர் கோபத்தோ டவனுக் குத்தாமுரைத்ததாவது:—“அடா! புத்திகெட்டவனே! இவனோர் மனையாளன் றுந்தனுக் கென்னடா வீணபிமானம்?(1) இக் கொடிய நடைக்காரியா லனேகம் பிராம்மணர்கள் கொல்லவும்பட்டிருக்கிறார்கள். இத் துராத் துமியானவன் வெகுபெயர்களுடைய வீரதங்களைக் கெடுத்திருக்கிறான். (2) இப்பாவ புத்திக்காரியால் மற்றனேகம் பிராம்மணர்கள் பாவிகளாகிவிட்டார்கள். அடா! இப்பாதகி யுந்தன் பெண்டிரோபென்ப துண்மையான லப்போது நீ(3) யவனை மறத்தினின் றிறங்கச்செய்து மெத்தச் சீமானு யழைத்துக்கொண்டு போகலா” மென, இவ்வா றவரது வசனத்தைக் கேட்டவுட னவ்வந்தன னுந்தனைக் கூப்பிடலாகையில் ஓ! மகளே! நீ கொஞ்சம்மட்டில்தா னிறங்கிவா லானாய். (4½) அப்போ தவ் விருடிச்சிரோஷ்ட ரங்குள்ளப் பிராம்மணர்களைப் பார்த்து “ஓ! பிராம்மணர்களே! இவனோடு மைதுனம் பண்ணியிருக்கலுற்ற மற்ற எல்லாப் புருடர்களு மிவனைக்கூப்பிட் டும்மாத்

தினின்று சீக்கிர மிறங்கச்செய்யுங்க” னென்று திருவாக்கருளினர். (6) அப்போது மெத்தக் காமாணா னவப் புண்டரீகனென்ற பார்ப்பா னு மவள்மீதுள்ள மோகவசத்தினு லங்குள்ள பார்ப்பாடெல்லோர்களை யு மவளைக் கூப்பிடும்படி யனுமதிக்கொடுத்தான். (7) அதன்மே லங்கு கூடியிருந்தவர்களான அவனது சீடர்களும் மற்றப்படியுள்ளப் பிரம்ம ணடெல்லோர்களும் தலையை நிமிர்த்திக்கொண்டப் பாதகியைக் கூப்பி ட்டார்கள். (8) அவ்வாறவர்கள் கூப்பிட்டமாத் திரத்தி லவன் பாதிரைத் தில் வந்து தங்கலானான். பிறகு புண்டரீகன் கொரோமான கோபாக் கினியால் சூழப்பெற்றவனாகி (9) “ஓ! தவசியே! இப் பிரம்மணடெ ல்லோர்களாலும் கூப்பிடப்பட்டு மே னிவளின்னும் பாதி மரத்தினில் தங்கியிருக்கின்றாள்? அதன் காரணத்தை யிப்போ தெனக்குச் சொ ல்லு” மென, (10) இவ்வா றுரைத்த வப் பார்ப்பாளை நோக்கி மாமு னிவர் பின்னு முரைத்ததாவது:—“அடா! உன் மனைவிக்குக் கணவர்க ளான பார்ப்பார்க ளிவர்களைத் தவிர வின்னு மனேகமனேகம்பெயர்க ளிருக்கின்றார்கள். (11) அங்கங்கே வசிக்கலுற்ற வப்பேர்க்கொத்த தூர்நடைக்காரர்களெல்லா மிங்கு வந்திருக்கவில்லை” யென் றுரைத்து விட்டு நடுமரத்திலிருக்கலுற்ற வப் பாதகியை நோக்கி (12) “அடி! பாதகி! நீ மற்ற யாவோடெல்லாம் வியபிசாரம் செய்திருக்கின்றாயோ அவர்களுடைய பெயர்களை யுறக்க வுரைத்துவிட்டிடம்மரத்தினின்றிங்கி வீட்டிற் கோடிப்போ” மென, (13) பிறகவ் வியபிசாரியு மவரது வா ர்த்தையைக் கேட் டப்படியே நல்லதென்று கொஞ்சமேனும் பயமற்ற வளாகிய வப்பேர்க்கொத்த பார்ப்பார்களுடைய பெயர்களைச் சொல்லி விட் டம்மரத்தி னடிக்கவை வந்து தங்கலாயினன். (14) அதன்மே லக்கெட்டநடைக்காரி யம் மாமுனிவரை நோக்கி யுரைத்ததாவது:— “ஓ! ஸ்வாமி! என்னோடு சம்மந்தப்பட்டவர்களி லெனது ஞாபகத்தி லில்லாதவர்களா யனேகருண்டு. மற்றின்னுமனேகம் பிரம்மசாரிகள், கலியாணம்செய்தவர்கள், சனியாசிகள், தவசிகள், இவர்களெல்லாம் த ங்கள் விரதம் பங்கமாயிற்றே யென் றுயிரை யிழந்துவிட்டார்கள். மே லுமனேகம் சிறந்தப்பிரம்மணர்கள் நான் பலவந்தமாய்ப் புணர்ந்தமாத் திரத்தில் மடிந்துவிட்டார்க” னென்றான். (16½) இதைக் கேட்டவுட னத் தவசிச்சிரோஷ்டர் பின்னும் மகா கோபாவேசம்கொண்டவராகி (17) “ஓ! கா! பிரம்மணனாகிய விப் புண்டரீகன் தன் மனைவி யோர் கெட்ட நடை யுள்ளவளும் கெட்ட வியபிசாரியாயுமா யிருப்பதை யறிந்தும் நல்ல நடையுள்ள மற்றொருவரை மனையாளாகக் கொள்ளாமலே (18) யதனைக் கொஞ்சமேனும் பாராட்டாம லுந்தனைக் கைவிடாமலே யிருக்

கின்றபடியால் அடி! துஷ்டே! உந்தனாற் செய்யப்பட்ட வெல்லாக் கொடிய பாவங்களு (19) மவனுங்கே பயன் கொடுக்கலாகு மென்பதி லாகேஷபனையேயில்லை” யென்று கேளாய்! மகளே! அம்மாமுனிவர் பூர்வஜன்மத்தி லுந்தனை நோக்கித் திருவாக்குரைத்தனர். (20) பிற கப்பேர்க்கொத்த வசனத்தைப் புண்டரீகன் தன் சீடர்களோடுகூடக் கேட்டு வசனமுரைத்ததாவது:— “ஓ! தவசியே! நீர் சைவராகையா லெங்களை வைணவர்களென்று நினைத்து மெத்தத் துவேஷத்தினு லெ ங்கன்மீ தேதோ கொஞ்சம் பாவத்தைக் கற்பித் திவ்வாறு செய்திருக்கி ன்றீ” நொன, (21½) இப்படி யுரைத்த அவ் வந்தணனைப்பார்த்து முனி வர் மெத்தக் கோபாவேசம் கொண்டவராகிச் சொல்லியதாவது:— அடா! மூடா! கேவலம் யோனியின் நிமித்தமாகவே மிகவும் பாவத்தி ல் மூயன்றவளான விம்மாதர்மீது நீ மெத்த வாசைகொண் டிருக்கிறப டியால் நீ துராத்நுமர்களான விச் சீடர்களோடுகூடத் துரிதத்தில் யோ னிக்குறியைக் கொள்ளலாவதோடு (23) மகா பாவிசுளான விப் பார்ப் பார்களுடன் வேதமுறை மார்க்கங்களை யிகழ்ந்து கெட்ட சாஸ்திரங்க ளிலே மனப்பற்றுத லுள்ளவனாகி ஸ்ரீ ஸதாசிவபரமாத்நுமரீது பரா முகமா யிருக்கக்கடவாய்.” மேலும் “ஓ! துராத்நுமர்களான பிரம்ம ணக்கேடர்களே! நீங்கள் குருவின் மனைவியோடு புணர்ந்ததினா லுங்கள் பெண்டிர்களெல்லாம் கெட்டநடையுள்ளவர்களும் வியபிசாரிகளுமாகக் கடவார்க” (25) நொன் றவர்களைச் சபித்துவிட் டவ் விருடிச்சிரோஷ்ட ராலமரத்தின்மீதிருந்த இவ் வுந்தனைப்பார்த்து “ஐ! அடி! துர்மார்க்கீ! நீ நம்மைப் பலவந்தமாய்த் தொட்டபடியால் (26) நமது திருவாக்கி ன் கௌரவத்தின்படி துரிதமதி லோ ரகரப்பெண்ணாகக்கடவாய். தவி ரவும் நீ ஆட்டுமந்தைக்குள் ளொளிந்திருந்தபடியா லாட்டு முகத்தைக் கொள்ளக்கடவாய். (27) அடி! பாதகீ! நீ யிப்போதும் மரத்தைவிட் டிறங்கி யுனதிச்சையின்படி சென்றுவிடு” என் றம் மாமுனிவர் சபித்த மாத்நிரத்தில் நீ மெத்தப் பயந்தவளாகி யவ் வாலமரத்தினின் (28) றிறங்கி யோர் கணத்துக்குள் ளம்முனிவரை விநயத்தோடு வந்தனித்து த் தனதழகிய மேனி நடுங்கப்பெற்றவளாகி வசனமுரைத்ததாவது:— (29) “ஓ! தவசிக்கிரோஷ்டரான சுவாமீ! தேவரீர் மெத்த கோபத்து ட நெந்தன் பர்த்தாவையு மவரது சீடரையு மெந்தனையும் சபித்துக் கொரோமா யிப்பேர்க்கொத்த காரியங்களை நடத்தலான (30) போதி லு மிருடசுவரான தேவரீர்மீ தடியேனுக்குக் கோப லேசம்கூட ஜனிக் காம லொப்பற்ற மெத்த நேசமே மேவிட்டிருக்கின்றது. ஆகையால் ஓ! சாணமடைந்தோரிடத்து நேசமுடைய மாமுனிவரே! இப்பேர்க்

கொத்த வெந்தனை யெவ்விதத்தாலாவது காப்பாற்றிடல்வேண்டு” (31½)
 மென்றுரைத்துவிட்டுக் கேளாய்! மகளே! மிகுந்த பயத்தோடு பலமு
 றை வந்தனித்தாள். (32) பிறகம்முனிவர் மிகுந்த சந்தோஷம்கொ
 ண்டவராகி யவனைத் தயவோடு நோக்கி “ஓ! பெண்ணே! உந்தனும்
 செய்யப்பட்ட கெட்டநடையாகிய சேறுகளெல்லா மவைகளைப் பகிரங்
 கப்படுத்தும் வியாஜத்தினும் கழுவப்படலாயினவேயின்றி நம்மால் மற்
 றொன்றும் செய்யப்படவில்லை. (33½) ஆகிலும் நீ யுனது கருமசேஷ
 த்தினு லிகழ்வான வசுரஜன்மத்தில் ஜனிக்கலாகி (34) மிகுந்த காம
 மோகம்கொண்டு வியபிசாரியாய்க் கண்ட புருடர்களுடெல்லாம் வே
 ண்டியபபடி புணர்ந்து வந்து பிறகு சிலநாளளவில் மோகம்கொண்டவளா
 கி நம்மையடைந் (35) தொப்பற்ற சம்போகம்பண்ணி யிரு பிள்ளைக
 ளைப்பெற்று பிறகு மகாசாஸ்தாவினுடைய கணுதிபரான மகா காளரால்
 தொடப்பட்டமாத் திரத்தில் சகல பாவங்களும் முற்றும் தொலையப்பெ
 ற்றவளாகிப் (36) பிறகு மலைகளிற் சிறந்த ஸ்ரீ பருவத்திற்குச் செ
 ன்று சிறந்த வைராக்கியத்தைப் (இல்லறவாசையொழித்தல்) பெற்று
 பின்பு நாளளவின் மெத்த மங்களகரம்பொருந்திய கைலாகிரியடைந்
 (37) தங்கு ஸ்ரீ கௌரீதேவியைப் பூஜைசெய்து மெத்த வுத்தமமான
 மோக்ஷஸாம்பிராஜியத்தை யடையலாவாய்” என்று கேளாய்! எனதரு
 மைமகளே! சிவனடியார்களிற் சிறந்த வத் துர்வாசமாமுனிவ ரிவ்வித
 மா யுந்தனை யுரைக்க, (38) அப்படியே நீயு மசுரகுலத்தி லெந்தனுக்கு
 மகளாய்ப் பிறந்து மிகுந்த காமமோகம் கொண்டவளாகி வேண்டியபபடி
 யெல்லா மிப்பேர்க்கொத்த போக சுகங்களை யனுபவித்துவிட்டு (39)
 மலைகளிற் சிறந்த மெத்த வுத்தமமான ஸ்ரீ பருவத்திற்கு வந்துவிட்
 டாய். ஓ! என்பெண்ணே! இவ்விதமான வுந்தன் வரலாற்றை யானி
 ப்போ துந்தனாக் கெடுத்துரைத்துவிட்டேன். (40) இனி நீ கைலாஸ
 மடைந்து அங்கு ஸ்ரீ கௌரீதேவியைப் பூஜைசெய்வதனால் மோக்ஷ
 ஸாம்பிராஜியத்தை யடைந்துவிடுவா யென்பதிற் சந்தேகமே யில்லை”
 யென்றாள். (41)

ஏழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௮—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

பிற கஜாமுகி கேட்கின்றாள்:—“ஓ! அம்மா! உந்தனால் தெளிய
 வுணாக்கப்பட்ட வெந்தன் விருத்தாந்தத்தை யான் கேட்டாயிற்று.

இப்போ துந்தன் விருத்தார்த்தத்தைக் கேட்கப் பிரியமிருக்கின்றபடியால் தனை யெடுத்துரைத்தல்வேண்டு” மென, (1) மகளா விவ்வாறுணாக் கப்பட்ட வாழ்தையைக்கேட்டு மாயை பின்னும் கூறுகின்றாள்:—“ஓ! கேளாய் குழந்தாய்! யான் முந்திக் காசியபமாமுனிவருக்குத் திதியென் று பெயருடைய வோர் மனைவியா யிருந்தேன். அப்போ தெந்தனுக் கனைக மசூர்கள் பிள்ளைகளாய்ப் பிறந்தார்கள். (2½) அவ்வெல்லோர் களையும் தேவர்க ளுய்த்தத்தில் மிகுதியாய்க் கொன்றுபோட்டார்கள். (3) பிற்பாடு நான் புத்திரசோகத்தினால் துக்கப்பட்டங்கம். மெலிய லுற்றவளாகி வெகு கோபத்தோடு மலைகளிற் சிறந்த விர்த ஸ்ரீ பருவத் த்திற்குவந்து (4) “ஓ! யான் மெத்தச் சிரோஷ்டர்களான பிள்ளைகளை ப்பெற் றிவ்வெல்லாத் தேவர்களையும் கொன்றுபோடுகின்றே” நென் னு சித்தமதி லுருதிபண்ணிக்கொண்டிம்மலையிலிருந்து பூமியில்விழுந் (5) னுயிரை யிழந்து பிறகசூரகுலத்தினிற் பிறந்து ஓ! பெண்ணே! மறுபடியு மக் காசியபமாமுனிவரைக்கொண்டே சூரபத்துமன் முதலிய வசூர்களைப் (4) பெற்று அப்பிள்ளைகளால் தேவரெல்லோர்களும் கொடிய துன்ப மனுபவிக்கலானதைப் பார்த்து வேண்டிய பயனை முற் றும் கைக்கொண்டவளானதோடு பூர்வஜன்மத்தில் மெத்த வழகியாயிரு ந்த வுந்தனை யான் (7) பார்த் தாசைப்பட்டபடி ஓ! கோ! பெண்ணே! உந்தனையும் மகளாய்ப் பெற்றுவிட்டேன். இனி யான் பிள்ளைகளைப் பெற வாசைகொண் டம் முனிவரிடம் போவதில்லை. (8) ஆனால் சி ரோஷ்டமான விர்த ஸ்ரீ சைலத்தில் ஸ்ரீ சிவபெருமானுக் கூழியம்செய்து கொண்டிருந்து முடிவினில் மெத்தச் சந்தோஷம் கொண்டவளாகி யுத் தமமான கைலாஸமடைந்து (9) ஸ்ரீ பார்வதிதேவிக் கூழியம்பண்ணி மோக்ஷஸாம்பிராஜிய மடையலாவே நென்பதிற் சந்தேகமே யில்லை. மேலும் கேளாய்! பெண்ணே! யானெப்போ திர்த ஸ்ரீ சைலத்தினின் று விழுந் துயிரை யிழந்தேனோ அப்போ துன் தந்தையான காசியப முனிவர் மெத்தத் துக்கமடைந்தவராகிப் புலஸ்தியப் பிரஜாபதியின் பெண்ணான மற்றோர் திதியென்பவளைக் (11) கலியாணம்செய்து பிற கு மோகம் தெளிந்தவராகி யிருக்கின்றார். கேளாய்! மகளே! தவிர வும் சுக்கிராசாரியாருடைய திருவருளா லெந்தனுக்கு முக்காலங்களின் நல்ல அறிவு (12) மிருக்கின்றது. இப்போ தெந்தன் விருத்தார்த்தத் தையு முனக் காதியோ டந்தமா யுரைத்துப்போட்டே” நென்றாள். பிற்பா டல் வஜாமுகியானவள் தாயின் வசனங்களைக் கிரமப்படி (13) கேட்டதன்மேல் மெத்தச் சந்தோஷத்துடன் தன்தாயை வந்தனித் தப் போது சிரோஷ்டமான அந்த ஸ்ரீ சைலத்தில் தன் தாழோடுகூட ஸ்ரீ சிவ

பெருமானுக் (14) கூழியம் செய்துவந்து முடிவினில் மலைநுக்குக்
லா முத்தமமான ஸ்ரீ கைலாஸகிரி யடைந் தங்கு ஸ்ரீ பார்வதிதேவிச் கூ
ழியம் பண்ணிப் பிறகு தன் தாயோடுகூட மறுபிறப்பிற் கசாத்தியமா
ன மோகூடஸாம்பிராஜிய பதவியை யடைந்துவிட்டாள். (15)

எட்டாவது அத்தியாயம்.

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் கூ—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

சௌனகாதி முனிவர்கள் சூகரை நோக்கிக் கேட்கின்றனா
வது:—“ஓ! புராணப்பொருட்களை யெடுத்துரைப்பதில் திறமைகொண்
ட சூகமுனிவரோ! நீர் முந்தி ஸ்ரீ சுப்பிரம்மணியசுவாமியால் அகஸ்திய
மாமுனிவருக் குபதேச மளிக்கப்பட்டதென்று கூறினீரல்லவா! (1)
அப்பார்வதிபுத்திரன் மிகுந்த தயவுடனவருக் கென்ன வுபதேசம் பண்
னினொன்பதை யாங்கள் கேட்க வேண்டுகின்றபடியா லதனை யெடுத்
துரைக்கவேண்டு” (2) மென, சூதர் கூறுகின்றார்:— ஓ! புண்ணியவா
ன்களிற் சிறந்த முனிவர்களே! மகா புண்ணியமான பஸ்மமகிமை, ஸக
ல பாவங்களையும் நாசம் செய்யலுற்ற வுருத்திராக்ஷத்தின் மகிமை, (3)
சிவநாமத்தை யுச்சரித்தல், சிவ விரதம், சிவ புண்ணியம் இவைகளின்
மகிமை, சிவதுரோகத்தின் பாதகம், (4) ஸகல வேதங்களாலும் முறை
யிடப்படுகிற சிவபிரானுடைய வாயிரம் திருநாமங்கள், சிவபூஜை, சிவ
யோகம், (5) சிவஞானம் இவைகளின் மகிமை இவைகளெல்லாமே
ஸ்ரீ முருகேசனா லகஸ்தியமா முனிவருக் குபதேசம் செய்யப்பட்டது.
(6) அதனை யக்கந்தன் கிருபையின் வலிமையால் யானுங்களுக்குள்ள
படி யெடுத்துரைக்கின்றேன். பஸ்மமானது (திருநீறு) கல்பம், அனுக்
ல்பம், உபகல்பமென மூவகைப்படும். (7) பஜனம் (தரித்தல்) செய்
வதால் ஸகல பாவங்களையும் தொலைக்கலுற்றதும், ஸ்மரணம் செய்வதா
ல் ஸகல சுகங்களை யு மளிக்கலுற்றது மாகையா லதற்கு ‘பஸ்ம’ மென்
று பெயர். அது போகம் மோகூட மிரண்டையும் பயனுக் கொடுக்கு
ம். (8) முறைப்படி மந்திரத்தோ டுண்டாக்கப்பட்ட வத் திருநீற்றை
த் தரிக்கலுற்ற மானிடருக்குச் சகல பீடைகளும் தொலைந்துவிடுவதோ
டு வேண்டிய பொருட்களெல்லாம் கைகூடலாகும். (9) ஸ்ரீ பார்வதி
நாதனுடைய மகிமை யெவ்வா றறிவதற் கஸாத்தியமோ திருநீற்றி

ன் மகிமையு மதேவிதமானதென்று வேதவேதாந்தங்களின் கரைகண்ட பெரியோர்களாற் சொல்லப்படுகின்றது. (10) ஓ! பிராம்மணோத்தமர்களே! ஸத்தியம், ஞானம், தயவு, சிரத்தை, அக்கினி, வாயு, ஜலம், தலம், வானம் முதலியவைகளெல்லாம் பஸ்மங்களே. * (11) ஸ்ரீ சிவ பிரானுக்கு மிகவும் பிரியமுள்ள வித் திருநீருனது பிரம்மவிஷ்ணுக்கள் முதலிய தேவர்கள், இருடிகள், தவசிகள், பிராம்மணர்கள், கூத்திரியர்கள், வைசியர்கள், சூத்திரர்கள், மற்றும்முள்ள ஸங்கராஜாதியார்கள், ஸ்திரீகள் இவர்களெல்லாம் தரிக்கத்தக்கதாகும். (12½) இதனை மந்திரத்தோடு தரிப்பதனால் அஷ்டைசுவரியங்கள், அஷ்ட (எட்டு) வித்திகள், பாமகாரணரான ஸ்ரீ சம்புவினிடத்துப் பக்தி இவைகள் கைகூடும். (13½) இது ஸகல வசியங்களையும் செளபாக்கியங்களையும் மளிக்கலுற்றதும் மகாமேன்மைபொருந்தியதுமாகின்றது. (14) திருநீற்றைக் கண்டமாத்திரத்தால் சகல பூதப்பிரோத பிசாசங்களும், இராசூஸர்களும் மற்றும்முள்ள துஷ்டர்களும் பயந்து தூரத்தி லோடிவிடலாகும். (15) அதேவிதமாய் அபஸ்மாரம் குஷ்டம் முதலிய விபாதிகளெல்லா மேரர் கணநேரத்திற்குள் நசித்துவிடுகின்றன. திருநீருனது பெரியோர்களால் உத்தூளன (உதிராய்ப்பூசல்) மாகவும், திரிபுண்டிர (முப்பட்டை) மாகவும் தரிக்கத்தக்கது. (16) உத்தூளனமும் திரிபுண்டிரமும் மனதினாற்கூட அசட்டைசெய்யத் தகாதது. இவ்விரண்டும் வேதங்களால் விதிக்கப்படுகின்றபடியா லதனை விலக்குவோர் பதிதராவார்கள். (17) உத்தூளனத்திலும், திரிபுண்டிரத்திலும், அவைகளின் மகிமையைப் பிரஸ்தாபிப்பதிலும் யாவருக்குச் சிரத்தையுண்டாகவில்லையோ! அவர்கள் மகா பாவி களாவார்கள். (18) கேளீர்! தரணிதேவர்களே! திருநீற்றில் ஜலத்தைவிட்டுக் குழைத்துச் சிரசு, நெற்றி, கழுத்து, மார்பு, வயிறு, இருபாரிசங்கள், இருபுயங்கள், கைகளின் மத்தி, இருமணிக்கட்டுகள், முதுகு, பிடரி (19-20) ஆகிய பதினைந்திடங்களிலும் திரிபுண்டிரம் யாவரால் தரிக்கப்பட்டபோதிலு மவொப்பேர்க்கொத்த மகா பாவியாயினு மவோ சிவன்; அவோ விஷ்ணு; அவோ பிரம்மா; அவொல்லோர்களாலு ம்வந்தனிக்கத் தக்கவரோ. (21) எல்லாச் சாதிகளுக்கு மெல்லா ஆசிரமங்களுக்கும் உத்தூளனமும் திரிபுண்டிரமு மெடுத்தவையென்று ஜாபாலோபநிடத்தை நன்கறிந்த பெரியோர்களால் மெத்த வாதரவுடன் சொல்லப்படுகின்றது. (22) மேலு மவ் விரண்டும் ஞானத்திற்கு முக்

* இவ்வாக்கியமானது திருநீற்றை யுத்தூளனம் செய்துகொள்வதற்கான வேதமந்திரத்தின் மொழிகளையே கொண்டிருப்பதை யறிசு.

கிய ஆதாரமுள்ளவை யென்பதே 'சுவேதாசுவதர' மென்ற உபநிடத்
தை யறிந்த மாமுனிவர்களி னுதரவுள்ளகொள்கை. (23) தவிரவும்
அதர்வசிகோபநிடத்தை நன்கறிந்த மாமுனிவர்க ளவ்விசண்டு மஞ்ஞா
னங்களை முற்றும் தொலைக்கலுற்றவை யென்று தெளிவிக்கின்றார்கள்.
(24) என்றாலும் கேவலம் ஞானத்தினால்தா னஞ்ஞானத்திற்கு நாசமு
ண்டாகும்; ஏனென்ற லவ் வஞ்ஞானமானது நல்ல ஞானத்தினால் வில
க்கத்தக்கதேயின்றி மற்றொன்றுமில்லை. (25) யாவரால் சிவ விரதங்க
ளெடுத்து நன்கனுஷ்டித்து வரப்படுகின்றனவோ அவருக்குத்தா னட
ர்ந்த அஞ்ஞானங்களைத் தொலைக்கலுற்ற நல்ல ஞானமுண்டாகும். (26)
ஆகையினால் மோகூத்தை யபேகழிப்பவர்க ளுத்தானாத் திரிபுண்டிர
ங்களை நன்றா யாசரித்துவால்வேண்டும்.

முந்தி யோர் பிரளயம் நேர்ந்தபோது விஷ்ணுவானவர் (27)
சமுத்திரஜல மத்தியிலுள்ள ஆலிலைமீது பள்ளிகொண்டிருந்தார். அ
ப்போது பகவானாகிய ஸ்ரீஸதாசிவ னங்கு வந்து விஜயமாயினர். (28)
சமுத்திரமானது மகா ஆரவாரத்தோடு கொந்தளித்தபோதிலு மவருக்
குப் பருவிரல்மட்டுத்தா னிருந்தது. அப்பேர்க்கொத்த மகாபுரு
டான ஸ்ரீமகேசுவரனைக் கண்டவுடன் விஷ்ணு (29) புத்திப்பிரமம்கொ
ண்ட வுள்ளத்தைக் கொண்டவராகி 'நீர்யா' என்று கேட்க, கேளீர்!
முனிவர்களே! அப்போ தம் மகாபுருட னவருக்குக் கொஞ்சம் திருநீ
று கொடுத்தனர். அப்போ தவ் விஷ்ணு வதனை வாங்கி நெற்றியி லி
ட்டுக்கொண்டு கொஞ்சம் புஜித்தவுட னப்போ தவருக்கு நல்ல ஞான
முண்டாகித் தம்மைத் தாம் நிதானித்துக்கொண்டு (31) மகாதேவரு
ம், சந்திரகலையை யுச்சியலங்காரமாய்ப் பூண்டவரும், யௌவனப்பருவ
முடைய புருடச் சிரோஷ்டரும், முக்கண்ணரும், கறுத்த கழுத்தையுடை
யவரும், (32) அஷ்டைசுவரிய சம்பன்னருமான வப் பரமேசுவரனைக்
கண்டு துரிதமா யெழுந் தம் மாதவன் பக்தியுடன் தண்டம்போல் வந்த
னித்து அப்பிரபு விஹு விஜயம்செய்த காரணத்தை வினவ, (33) ஸ்ரீ
ஜகதிசன் சொல்லுகின்றார்:— "கேளீர்! விஷ்ணுவே! சகல லோகங்க
ளையும் சிருஷ்டிப்போரான பிரம்மாவை யுண்டுபண்ணுவதற்காக யா மி
ங்கு வந்தோம்; ஆகையால் நீர் நமதாக்கிணையின்படி யிப்போது துரித
மாய் நமது மனைவியாகவேண்டும். (34) ஏனென்றால் ஓ! விஷ்ணுவே
நீரே நமது சக்தியாகியபடியா லும்மிடமிருந்தே யவருக்குப் பிறப்புண்
டாகவேண்டு" மென்று திருவாக்கருளிச் சகலப் பிரபஞ்சச் சுவரூபியும்,
சகலப் பிரபஞ்சங்களை யு மிரகழிக்க முயன்வருமான வச்சுருவேசுவர ன
ப்போ தவரைப் பெண்டிராகப் பண்ணிக்கொண்டு சம்போகம் செய்கை

யி (35½) லப்போ தப் பரமசிவனுடைய தங்கத்தையொத்த விரிய
மானது விழ, (36) கேளீர்! தாணிதேவர்களே! அவ் விஷ்ணுவின்
நாபிகமலத்தினின் றைந்து முகங்களைக்கொண்ட பிரம்மனுண்டானார்.
உடனே பிரபுவாகிய வப் பிரம்மனும் ஸ்ரீ பரமசிவாக்களையின்படி ஸகல
ப் பிரஜைகளையும் படைக்கலானார். (37) பிந்தி யோர் சமயத்தி லப்
பிரம்மனுக் காங்காரம் ஜனிக்கலாகி ஸ்ரீ பைரவமுர்த்தியா லோர் தலை
யறுக்கப்படலானபடியா லவர் நான்முகனென்ற பெயரையடைந்தார்.
(38) ஓ! தாணிதேவர்களே! திருநீறு தரித்தமாத்திரத்தினால் ஸ்ரீவிஷ்
ணுவுக்குக்கடத் திரண்ட வஞ்ஞானம் நாசமாகி நான்முகனும் பிள்ளை
யாய்ப் பிறந்தனரல்லவா! (39) ஓ! முனிவர்களே! பூர்வத்தில் மகா
பலவானாகிய வீரபத்திரஸ்வாமியானவர், கொடிய நடைக்காரர்களான
ஸர்ப்பாசரன், பஞ்சமேட்டிராசரன், (அகண்டவாண்குறியைக்கொண்ட
வன்)பாவியானவக்கினியசுரன் இவர்களால்கொல்லப்படலானஸகல தேவ
ர்களையும் திருநீறுபோட்டுப் பிழைப்புமூட்டிவிட்டனர். (40) தவிரவும்
வாமதேவனென்ற மாமுனிவருடைய திருநீறணிந்த திருமேனிதனிற்
பட்டமாத்திரத்தினால் லனேக ஜன்மங்களாய்ச் சம்பாதித்த மகா பாதகங்
களை யெல்லாம் கவசமாயணிந்தவனான வேர் துலுக்க ராஜன் தான
டைந்திருந்தப் பிரம்மராசுஸ ஜன்மத்தை யிழந்து மோகூஸாம்பிராஜி
ய மடையலானான். (41)

கேளீர்! செளனகாதிமுனிவர்களே! தமிழ் நாட்டில் மிகுந்த
கெட்ட வெண்ணம் கொண்டவனும், சகல ஸ்திரீகளோடும் புணருவோ
னும், மகா பாவியும், கண்டவிடங்களி லுண்போனும் மெத்தத்தூர்த்து
மனுமாய்ப் பெயர்ப்போன வேர் பார்ப்பா (42) எனவனது வினையினால்
லோர் பிரம்மணக் கிராமத்தி லிறந்துபோகலானான். அப்போது ஜன
ங்க ளவனைக் கால்தனிற் கயிற்றைக்கட்டி யூருக்கு வெளியி லிழுத்தெ
றிந்தார்கள். (43) அப்போ திபமதூதர்களு மப் பாதகனைத் துரிதமாய்
நரகத்திற்கொண்டுபோட்டார்கள். இப்படி யிருக்கையில் கேளீர்! பி
ராமமேனோத்தமர்களே! சாம்பற்பற்றலுற்ற கால்களைக் கொண்டதான
லோர் நா யப் பிரம்மணப் பிணத்தைத் தின்பதற்காக வந் தவனது
நெற்றி, இரு புயங்கள், மார்பு இந்த விடங்களிலெல்லாம் மிதித்துத்
திரிந்தமாத்திரத்தி லம் மறையவன் நற்கதி யடைந்து விட்டான்
ரோ. (44-45)

ஒன்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ய—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

ஓ! பிராம்மணோத்தமர்களே! திருநீற்றின் மகிமையைப்பற்றி மற்றோர் கதை சொல்லுகின்றேன்; நீக்களெல்லோர்களு மதனைச் சாக் கிரதையாய்க் கேட்பீர்களாக. (1) வங்கதேசத்திற் கதிபனான புஜபல னென்ற வோ ராசன் கொடை கொடுப்பதில் வல்லவனும், நல்லோர்க ளுக்கு மித்திரனும், குடிகளைக் காப்பாற்றுவதில் முயன்றவனுமா யிருந் தான். (2) மகா புத்திசாலியான அவ்வரசன் மாதப்பிறப்பான வோர் புண்ணியதினத்தில் பிராம்மணர்களுக்குமிருந்த தானங்கள் கொடுத்தான். (3) அப்போது பற்பல தேசங்களிலுள்ளப் பிராம்மணர்களெல்லா மதற்காக வங்கு வந்தார்கள். விதர்ப்பதேசத்திலிருந்து ஸுசீலனென் ற வோர் சிறந்தப் பிராம்மண (4) னவ் வரசன் தானம் செய்வதைக் கேட்டுவந்தார். அப்போதெல்லாப் பார்ப்பார்களு மப் பிராம்மணச் சிரோஷ்டடாக் கண்டு வந்தனித்துப் போட் (5) டரசனிடம் சென்று “ஓ! ராஜனே! ஸுசீலனென்ற விப் பிராம்மணன் நல்லொழுக்கமுடை யோரும், வேதமோதுவதில் முயன்றவரும், சகல சாஸ்திரப் பொருட்க ளின் தத்துவங்களை யறிந்தவரும், எப்போதும் ஸ்ரீ பரமேசுவரனிடத் தே மனதை நாட்டியவருமாகையா (6) லீவருக்கே முந்திய தானத் தைக் கொடுத்தல்வேண்டும். ஏனென்றாலிவருக்குச் சுவர்ப்பதனத்தைக் கொடுத்தபோதி லும சழிவற்ற பயனைக் கொடுக்கு” (7) மென் றெ ல்லாப் பிராம்மணர்களு மவ் வரசனை நோக்கிச் சொல்லுகையி லப்போ து பெருமைபொருந்திய வப் புஜபலராஜனு மவர்களது வசனத்தைக் கேட் டப்படியே நல்லதென் றப் பிராம்மணச் சிரோஷ்டடாக் கூப்பிட்டு தானம் கொடுக்க வெத்தினப்படுகையி லப் பிராம்மணன் சொல்லியநா வது:—(8½) “ஓ! ராஜனே! நீர் திரிபுண்டிபோத் தூளனங்களாகத் திருநீறணிதல்வேண்டும்; (9) இல்லாவிடில் நீ ரொன்ன மகா மகா தா னங்கள் செய்தபோதிலு மதற்குப் பயனை யில்லை. கேளீர்! பூபதி யே! விபூதி யணியாம லேதாகிலும் சில கருமங்களைச்செய்தா (10) லது நிஷ்பலமே யென்பதிற் சந்தேகமே யில்லை” யென, இவ்வா றவ் வந்தணாது வசனத்தைக்கேட் டரசன் தனக் கொழுப்பினால் (11) கே ளீர்! முனிவர்களே! அம் மறையவரைநோக்கிக் கர்வத்தோடு வசனமு னைத்தாவது:—“ஓ! பார்ப்பான்! உம் நிமித்தமாய் நா மெந்த காரண த்துக்காகத் திருநீறணியவேண்டும்? (12) தானம் செய்கையில் திருநீ றிடாத்தினால் நமக்கென்ன சக்தியில்லாமற்போயிற்று? திருநீ றிட்டுக் கொண்டான் தானம்பண்ணவேண்டுமென்பதென்னவிதி?” (13) என்

றுரைக்கலான அவ் வரசனை நோக்கி வேதியர் பின்னு முரைத்ததாவது:—“கேளீர்! ராஜனே! பஸ்மத்திலாவது அதனைத் தரிப்பதிலாவது யாவருக்குப்புத்தி (14) யுண்டாகவில்லையோ அப்பேர்க்கொத்த பாதகனுக்குச் சம்பத்து விருத்தி யாகாதது மின்றி யோர்கணத்துக்குள் ஞுள்ளதும் நசித்துப்போய் மிகுந்த தரித்திர முண்டாகி வியாதிமேலிட் (15) டவயவங்களும் குறைந்து போய்விடு மென்பதிற் சந்தேகமேயில்லை. மேலுமப்பாதகனுக்குப் பிள்ளை முதலியவர்கள் சாகலாகிக் கொடிய நரகவாதையும் நேரிடும். (16) ஓ! ராஜசேகரா! ஆகையால் ஒவ்வொருகரும்த்தின் தொடக்கத்திலும் பரிசுத்தம்பொருந்திய திருநீற்றைத் தரித்துக்கொள்ள வேண்டும். ஓ! ராஜனே அவ்வாறு கொடுக்கும் திரவியம் தான் வாங்குவோருக்கும் விருத்தியாகுமேயின்றி மற்ற தாகா” தென, (17) கேளீர்! தரணிதேவர்களே! இவ்வாறம் மறையவாறு வசனத்தைக் கேட்டு ராஜன் பரிசுத்தத்தோடு சிரித்துக்கொண்டு வார்த்தை யுரைத்ததாவது:— (18) “ஓ! ஐயரோ! நல்லபுண்ணியவானாகிய வெமக்குக்கூட எவ்வாறு தரித்திர முண்டாகும்? பிள்ளை முதலியோர் ரொவ்வாறு நசிப்பார்கள்? அங்கங்க ளெப்படி யீனமாகும்? (19) வியாதிக ளெல்லாம் தூரத்திலோடியே போய்விடும்; நீர் வீணை யேதோ பிதற்று கின்றீர்; ஒருக்கா லவ் வியாதிகள் நமக்கு நேர்ந்துவிடில் ஓ! பார்ப்பான்! அப்போ தும்மிடம் வந்து திருநீறுவாங்கி யிட்டுக்கொண்டு நமது துன்பங்களை விலக்கிக்கொள்வோம்; ஓ! அய்யரோ! நல்லது! நீரிப்போது சிக்கிரமாய் நம் கையிலிருந்து தானத்தை வாங்கிக்கொள்ளு” மென, (21) இவ்வாறவனது வசனத்தைக் கேட்டுப் பிராம்மணன் நகைத்துக்கொண்டெழுந்து “ஓ! ராஜனே! நமக்கப்போ துமது தானம் வேண்டா” மென்றுவிட்டுக் கேளீர்! முனிவர்களே! அவ் வேதியர் தமது தேசத்திற்குப் புறப்பட்டனர். அப்போ தரசன் மனையாளானவன் பொய்யாய்த் தும்மினாள்; ஓ! இது மிகவும் கஷ்டம்! (23) பிற கிப்படிச் சிலகாலம் சென்றதன்மே லவ்வரசன் மிகுந்த நோய் கொண்டவனாகி விட்டுக்குள்ளே கிடந்துவிடலானான். (24) ஓ! கோ! மேலுமப்போது மிகுந்த அம்மையின் கொடுமையினால் சைனியங்கள் மடிந்துவிட்டன. ஆகையினால் தூரத்துமனாகிய அவ்வரசன் சத்துருவினால் நகரத்தைவிட்டுத் துறத்திவிடப்பட்டவனாகி (25) யப்போது பயங்கொண்டு பெண்டிரோடுகூடப் பயங்கரமான காட்டுக் கோடிப்போனான். அங்கு கொடியோனாகிய வோர் வேட னரசன்பெண்டரைப் பிடித்துக்கொண்டு போய்விட்டான். (26) அப்போ தப் பாவியானவன் பெண்டிரிழந்தவனாகி மனத்துன்பப்பட்டுக்கொண்டு மெத்தப்பசிதாகங்களோடங்கூடிக்

கையில் (27) பிச்சையிரந்த மப் பாதகனுக் கொருவரும் கொடாத படியா லப்போதுக்கப்போ தவன் திருட்டினால் வயிறு வளர்த்துவந்தான். (28) இவ்விதமா யவன் சிலகாலம் போக்கியதன்மேல் கேளீர்! முனிவர்களே! ஒருக்கா லவன் திருடும்போ தப் பாதகனை (29) யந் நகரத் தலையாரிகள் கண் டவனை யுடனே கயிற்றினம் கட்டி யப் பட்ட ணத்துக்குவெளியிற் கொண்டுபோய்க் கைகால்களை வெட்டி விட்டார்கள். (30) அப்போ தவன் மெத்தப் பசிதாகங்களால் வருத்தமடைந்துபிற கேதோ நல்வினையின்வசத்தினால் கேளீர்! பிராம்மனோத்தமர்களே! விதர்ப்பதேசத் தாசனுடைய குண்டினமென்ற நகரம்போய்ச் சேர்ந்து (31) மெத்தத் தீனனும் பறப்புள்ளவனுமாய்ப் பிச்சையெடுத்து ஜீவி த்துவந்தான்.

கேளீர்! முனிவர்களே! இச் சமயத்தி லத் தூர்த்துமனுடைய மனையாளோ வென்றா (32) லவனைப் பிடித்துப்போன வேட ஜோர் புலியினு லடிக்கப்பட்டுச் சாகலாகி யம் மகா பாவியும் திருடியதால் மூக் கறுக்கப்பட்டவனாகி மிகுந்த பசியால்வாதையடைந் தேதோநல்வினையி ன் வசத்தினு லதேபட்டணத்திற்கு வந்து சேர்ந்தான். (33) பிற்பா டப் புருடன் பெண்டி ரிருவர்களு மொருவரையொருவ ரறியாம லொரு வரோடொருவ ராங்காரப்பட்டவர்களும், உள்ளத்திலும் வெளியிலும் மெத்த வியாதியால் பீடிக்கப்பட்டவர்களும், பூச்சிவைத் துனீர் வடிய லுற்ற விரணங்களைக் கொண்டவர்களு மாய்ப் பிச்சைபோடு பிச்சை போடென் றுறக்கக்கூவிக்கொண் டங்கு திரிந்துவருகையில் (35) கே ளீர்! வேதியர்களே! ஒரு சமயத்தில் ஸுசீலரென் றப் பிராம்மணன் வீட்டு வாசலில் வந்தார்கள். அப்போது ஸுசீலரு மவ்வாறு கூவுவோ ர்களைக் கண்டு மிகவும் மனதிரக்கம் கொண்டவராகி (36) “ஓ! கோ! நீங்களிருவரும் யாவர்? என்னபாவத்திற்காக விப்பேர்க்கொத்த பயனை யனுபவிக்கிறீர்கள்? என் றப் பிராம்மனோத்தம ரப் பாதகர்களை நோக் கி வினவுகையி (37) லவ் வாசன் சொல்லியதாவது:—“ஓ! சுவாமீ! யான் புஜபலனென்று பெயர்போன வங்கதேசத் தாசன். ஏதோ வோர் கொடிய பாவத்தினு விப்பேர்க்கொத்த நிலைமையை யடைந்தே” னென, இவ்வா றவனது வசனத்தைக் கேட் டவ் வேதியர் மெத்த வா ஸ்சரியம் கொண்டவராகி மூக்கினில் விசலை வைத்துக்கொண் டவனைநன் று யுற்றுப்பார்த்து “அடா! முந்தி யெந்தனைப் பார்த்திருக்கிற ஞரீக முனக் கிருக்கின்றதா” வென்று கேளீர்! பிராம்மணச் சிரோஷ்டர்களே! அந்த சுசீலர் கேட்கையி (40) லாசன் “ஓ! ஸ்வாமீ! முந்தி யும்மைப்

பார்த்ததாக வெனக்குக் கொஞ்சமேனும் தோன்றவில்லை; ஏனென்ற லெனக்கு கூணத்துக்கு கூணம் புத்திப் பிரமம் விருத்தியாகின்ற” தென, (41) பிராம்மணனும் “அடா! நூந்தி நீ மிகுதியாய்த் தானம்ப ண்ணும்போது யான் திருநீறணிந்துகொள்ளவேண்டுமென் நதற்கு நீ திரவியம், யௌவனம் இவைகளின் கர்வத்தினு லதனை மறுத்துவிட் டபடியால் (42) யானுந்தனல் கேட்டுக்கொள்ளப்பட்டும் தானம் வே ண்டாமென்று திரும்பி வந்துவிட்டேனல்லவா? ஆகையால் திருநீற்றை யவமதித்ததால்தா னிப்பேர்க்கொத்த கதி யுந்தனுக்கு நேரிட்டதென்ப து நிச்சய” (43) மென, இவ்வா றச் சுசிலன் வசனத்தைக் கேட்டவுட ன்ச்சங்கதியைக் கனவுகண்டதுபோல் நினைத்துக்கொண் டரசன் தண் டம்போல் பூமியில் வந்தனம்பண்ணிக் கைகளை கட்டிக்கொண்டு (44) வசனமுரைத்ததாவது:—“ஓ! பிராம்மணேந்திரா! ஆம், ஆம், நீர் வந்தி ருந்து மும்மால் தான மங்கிகரிக்கப்படவில்லை. (45) யானும் திருநீற ணிந்துகொள்ளாம லுமதாக்கினையைக் கடந்துவிட்டேன்; ஆகையா லித் தோடத்தினுல்தா னிப்பேர்க்கொத்த கதி யெனக்கு நேரலானது நிச்ச யம். (46) ஆகையால் ஓ! சுவாமீ! இப்போ தெந்தனுக்குத் திருநீறு கொடுத்தெந்தனை யிப்பேர்க்கொத்த மிகுந்த ஆபத்திலிருந்து காப்பா ற்றல் வேண்டு” மென் றப் பிராம்மணனை யரசன் நமஸ்கரித்தான். (47) பிற்பாடு மகா புண்ணியாத்துமாவாகிய சுசிலரும் மெத்தப் பரிசுத்தம் பொருந்திய திருநீற்றையெடுத்து “இதனைத் தரித்தமாத்திரத்தில் சகல பாவங்களிலிருந்தும் விடுபடுவதற் சந்தேகமேயில்லை. (48) மேலு மெல்லா ஐசுவரியங்களையு மடைந்து பெண்டரோடுசேர்ந்து வியாதிகள் தொலைந்து சத்துருக்களையும் வெற்றிபெறலாகும்.” (49)

பத்தாவது அத்தியாயம்.

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௧௧—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

அப் பிராம்மணோத்தம சிவ்விதமுரைத்தத் திருநீற்றை யரசனு க்குக்கொடுக்க, அவன் மகா பரிசுத்தமான வத் திருநீற்றை வாங்கித் தன் தேகமதிற் பூசிக்கொண்டவுட (1) னதேகூணத்தி லவனது வெ ட்டுண்ட கை கால்களு முண்டாகிச் சகல பிணிகளும் தறிப்பட்டு முன்

போலவே ஆகிவிட்டான். (2) பிறகரசன் தன்னுருவத்தைப்பார்த்து
 மெத்த வாச்சரியம்கொண்டவனாகித் தண்டம்போல் வந்தனித்துவிட்
 டவர் முன்னிலையில் மிகுந்த பக்தியோடஞ்சலிகொண்டு நின்றான். (3)
 பிறகு மூக்கறுபட்ட அவனது மனைவி யவனைப்பார்த்து மிக வாச்சரியம்
 கொண்டவளாகிக் கேளீர்! முனிவர்களே! அவனைத் தன் கணவனான
 வரசனென்றே யறிந்து (4) ஓ! ராஜனே! பிணிசளால் பிடிக்கப்பட்ட
 சரீரத்தையுடைய விர்த நானுமது மனைவியே! ஆகையா லம்மாமுனிவ
 ரிடமிருந்து மகா பரிசுத்தம்பொருந்திய கொஞ்சம் திருநீற்றை வாங்கி
 யெந்தனுக்குக் கொடுக்கவேண்டும். (5) அநனைத் தரிப்பதினால் யானு
 மிப்போது துக்கங்கள் தொலையப்பெறுவேனென்பதிற் சந்தேகமில்லை”
 யென, இவ்வாறவளது வசனத்தைக் கேட்டரசனவனுக் குத்தரமு
 ரைத்ததாவது:—(6) “ஓ! பெண்ணே! எந்தத் தோஷத்தினு லுந்த
 னுக்கு மூக்கறுபடலாயிற்றென்பதை நீ யெந்தனுக் குரைக்கவேண்டு”
 மென, (6½) மனைவி கூறுகின்றாள்:—“ஓ! ராஜேந்திரா! இப் பிராம்ம
 ணோத்தமர் தானம் வேண்டாமென்றுவிட்டு வெளிச்செல்லும்போது
 யான் திரவியம், பெளவனம் இவைகளின் கர்வத்தினால் துஷ்டத்தன்
 மையாய்த் தும்மிவிட்டு ‘ஓ! அய்யா! இதோ சகுனத்தடையாகின்றது;
 ஆகையா வித்தானத்தைப் பெற்றுக்கொண்டுபோ’ மென்று, பரிகாஸ
 மாய் வசனமுரைத்தேன். (8½) ஆகையா வித்தோடத்தினுல்தா நென்
 மூக் கறுபடலாயிற்றென்று நான் சத்தியமாய்ச் சொல்லுகின்றே” நெ
 ன்றாள். (9) அதுகேட் டரசனு மது சரியென்றே நிச்சயித்துக்கொ
 ண்டுப் பிராம்மணரைத் தண்டம்போல் வந்தனித்து “ஓ! பிராம்மணே
 ந்திரா! எனது பாரியாகிய விஸ்திரீயும் சத்தியமா யதே தோடத்தினுல்
 மூக்கறுபட்டிருக்கின்றாள். ஆகையால் ஓ! கருணைக்கடலே! இவளைச்
 சீக்கிரமா பிரகசித்தருளவேண்டு” (11) மென்றுரைக்கலான வரசனைப்
 பிராம்மணன் பவப்படவேண்டாமென்று கூறிக் கேளீர்! பிராம்மணோ
 த்தமர்களே! கொஞ்சம் திருநீற்றையெடுத்துத் ‘திதனை யுந்தன் மனைவிக்குக்
 கொ’ டென்று கொடுக்க, (12) இராஜேந்திரன் மகா பரிசுத்தமான வ
 தனை வாங்கி மனைவியிடம் கொடுத்தான். பிற கவன மதனைப் பக்தி
 யாய் வாங்கித் தேகம் முழுதும் பூசிக்கொள்ள, (13) உடனே யம் மூ
 க்கானது திருநீற்றின் பெருமையால் முன்போல் வளர்ந்துவிடலாகி வி
 யாதிகளெல்லாம் நீங்கி யவ ளதிசீக்கிரத்தில் முந்திய வடிவத்தைக்கொ
 ண்டுவிடலானாள். (14) பிற்பா டப் புருடன் பெண்டி ரிருவர்களும்
 மனக்களிப்புற்றவர்களாகி யஞ்சலிகொண்டு தண்டம்போல் வந்தனித்

கவனாத் துதித்துக்கொண்டு நின்றார்கள். (15) கேளீர்! முனிவர்களே! இந்தச் சமயத்தி லவ் விதர்ப்பதேசாதிபனான விசித்திராத நென்ற வரச னிதனைக் கேள்வியுற்று மெத்த மனக்களிப்புற்றனாகத் (16) துரிதமாயங்குவந் தப் பிராம்மணனாத் தண்டம்போல் பூமியில்வந்தனித் து “ஓ! சுவாமி! தேவரீரா விரகழிக்கப்பட்ட இவ்வரச நெந்தனுக் கம் மான்மகன்; (17) அவனொங்குதான் போய்விட்டாரோ வென்று யான் மெத்த விசாரமுற்றிருந்தேன். தேவரீரது கருணைவசத்தினு லவனா யிப்போது பார்க்கலாயிற்” நென்று சொல்லிவிட் டவ் வரசன்(18) புஜ பலனைத் தழுவி யவனுக்கு மெத்த நேர்த்தியான ஆடையாபரணங்களைக் கொடுத்துவிட் டவன் மனைவிக்கும் நல்ல வஸ்திரத்தைக் கொடுத்து(19) அனேக வுபசார வசனங்களைச் சொல்லித் தன தாண்மனைக் கழைத்துப் போ யவ் விருவர்களுக்கும் பகடியிபோஜியங்களுட னுண்டியளித்துப் (20) பிற கொருவரோடொருவ ருபசாரமாய்ப் பலவாறு பேசிக்கொ ண்டபிற கவ் வரசன் புஜபலனுக் கனேகம் குதிகைகள், சேவகர்கள், ப டைகள் இவைகளைக்கொடுத்தவனையவன துபட்டணத்துக் கனுப்பினான். (21½) அப்போ தவ னேகாக்கிரசித்தனாய் ஸ்ரீ சிவபிரானை மனதி னில் தியானித்துக்கொண்டே மிகுந்த சைனியங்களோடு புறப்பட்டு ஸுசீலர் வீட்டுக்கு வந்து மனைவியோடுகூட மெத்தப் பக்தியுடன்தண்ட ம்போலவனா வந்தனித்து (23) “ஓ! சுவாமி! நாங்க ளிங்கு தேவரீ ராலல்லவோ சுகமா யிரகழிக்கப்படலானோம். இப்போது யான் தேவரீ ருடைய கருணைவசத்தினுற் சுயதேசத்திற்குப் புறப்படலாகின்றேன். (24) ஆகையால் யான் சத்துருவை விஜயம்பெறும்படியாய்க் கொஞ்ச மெந்தனுக்குத் திருநீறு கொடுத்தருளவேண்டு” மென்றுரைத்துப்போ ட்டு விரயத்தோடு வணக்கமாய் நிற்கலான அவ் வரசனை நோக்கி யப் பிராம்மணோத்தமன் (25) “ஓ! ராஜனே! மகா மகிமைபொருந்திய விப் பஸ்மத்தினு லுமக்குச் சத்துருபய முண்டாகவேமாட்டா” நென்று சொல்லிவிட்டுத் திருநீற்றை நன்றாய் மந்திரித் தவனுக்குக் கொடுக்க, (26) மகா பரிசுத்தம்பொருந்திய வத் திருநீறுதனை வாங்கி நெற்றியீ திட்டுக்கொண் டஞ்சலியுட னவனா வந்தனித் துத்திவுபெற்று (27) மிகுந்த சைனியங்களோடு கூடியவனாகி மெத்தச் சந்தோஷத்துடன் புறப்பட்டான். அப்போ திப் புஜபலனுடைய சத்துருக்களை யதம்ப ண்ணிவிட் டவனது தேசத்தையும் தன் கைவசப்படுத்திக்கொண்டு நா ள்தோறும் குடிகளை மிகுதியா யிமிசித்துவாலான மெத்தத் துராத் தும னும் பாவிபுமாகிய வேர ரிராஷாத னவன் புறப்பட்டு வருவதைக் கேட்

(28-29) டவனைக் கொன்றுவிட விருப்பமுற்றவனாக மகா கோபத் தோடு புறப்பட்டுவந்ததன்மேல் திருநீறிடப்பட்ட அவ் வரசனது முகத்தைப் பார்த்தவுட (30) எனவன் மகா கோரமாகிய தன் திராசுத நேகத்தைவிட்டுச் சிறந்த தேவசரீரத்தை யடைந்துவிடவானான். கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அப்போது புலபலனுமத் தேவனைப் பார்த்து மெத்த வாச்சரியம்கொண்டவனாகி யவனது வாலாற்றைக் கேட்க விருப்பமுற்று 'நீர்யா' ரென் தவனை வினவி, அந்தக் கேதவன் "ஓ! ராஜசிரோஷ்டனே! எனது விருத்தாந்தங்களை யாதித்யோடந்தமாய்ப் பிறகுணாக்கின்றே" (32) எனன்று சொல்லிவிட்டவனை யவனது நேர்த்தியான பட்டணத்திலுள்ள மெத்தச் சிறந்ததும், பற்பல விரத்தி னங்களால் விசுத்திரமுள்ள துமான வரண்மனைக் (33) கழைத்துவந்தவனை மகாச் சிரோஷ்டமான சிங்காதனத்தி லுட்கார்த்தி நல்ல இலக்கினமான சபவேனையில் நேர்த்தியும் மங்களகரமுமான நாதங்களைக்கொண்ட தேவாத்தியங்களோடு சுற்றிலும் நகரத்திலுள்ள ஜனங்களால் சூழப் பெற்றவனாகி மிகுந்த சந்தோஷத்துடன் வவனுக்குத் திருநீற்றினால் பட்டங்கட்டிவைத்து (34-35) "ஓ! ராஜனே! எந்தன் விருத்தாந்தத்தைச் சொல்லுகின்றேன்; நீர் ஜாக்கிரதையாய்க் கேட்பீராக."

"ஓ! ராஜனே! பூர்வத்தில் யான் மேற்றிசைக்கதிபனான வருணன்; (36) நான் சமுத்திர மத்தியிலுள்ள பாதகர்களான அசுரர்களாலு மரக்கர்களாலும் மிகுதியாய்ப் பீடிக்கப்பட்டபடியால் மெத்தப் பயங்கொண்டவனாகித் தேவேந்திரனிடம் சென்றேன். (37) அப்போது வரால் சங்கதி யென்னவென்று கேட்கப்பட்டபோது யான் சொல்லிய தாவது:—“ஓ! தேவேந்திரா! ஸமுத்திரத்திலுள்ள பாதகர்களான விராசுதர்களு மசுரர்களும் ஜகமதை வாதிக்கின்றார்கள். (38) மேலு மெந்தனிருப்பிட மவர்களாற் சூழப்பட்டிருக்கின்றபடியா லங்கு யான் போக முடியவில்லை” யென் னுரைத்துவிட்டுக் கேளீர்! ராஜனே! அவ் விர்திரனண்டையி லதற்காகக் காத்திருந்தேன். (39) அச் சமயத்தி லங்கு தவங்களுக்கு நிலையாகிய வகஸ்தியமாமுனிவர் வந்தார். அப்போது தேவராஜ னவரைக் கண்டவுடன் வந்தனித்து அர்க்கியபாத்தியம் முதலிய வுபசாரங்களா லவரைப் (40) பூஜித்து நேர்த்தியான வாசனத்தி லுட்காரச்செய்து தானு மவர தாக்கினையின்படி யங் குட்காரந்தான். அந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் நாரதமுனிவரு மங்கு வந்தார். (41) பின்பவரு மிந்திரனால் பூஜிக்கப்பட்டங்கு வீற்றிருந்து “ஓ! அகஸ்திய முனிவரே! ஓ! தேவராஜனே! யான் பூலோகத்தில் சில வற்புதத்தைப்

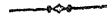
பார்த்துவிட்டுச் சீக்கிரமா யுக்கண்டத்திற்கு வந்திருக்கின்றேன். அது
னை நீங்கள் கேட்கவேண்டும். (42½)

காசமீர தேசத்ததிபனான, அயலரசர்களை வெற்றிபெற்ற, வஜ்
ஜிரதேகியென்று பிரஸித்திகொண்ட வேரரசன் ஸுதர்மனென்ற தன
து புரோகிதன் (43½) கல்வி கற்காதிருந்ததைக்கண்டப்போது வசன
முரைத்ததாவது:—(44) “ஓ! ஐயா! பிராம்மணர்களுக் கலங்காரமான
வித்தையை நீரோன் கற்கவில்லை? கல்வியற்ற வுமது முகமானது சுகோ
டுபோ விருக்கின்ற” (45) தென, இவ்வாறரசன் வசனத்தைக்கேட்டு
ப் புரோகிதன் சொன்னதாவது:—“ஓ! ராஜனே! எந்தத் தோடத்தினு
லோ யா நென்ன படித்தபோதிலு மெனக்கு வித்தையே (46) வருவ
தில்லை. ஆகையால் நான் ஜகத்பிரபுவான மகாவிஷ்ணுவை யாராதித்து
நிச்சயமாய் வித்தையைப் பெற்றுக்கொள்ளுகின்றே” நென்று சொல்
விப்போட்டப் பார்ப்பான் (47) ஸ்ரீ மகாவிஷ்ணுவை வேதமந்திரங்க
ளாற் பலவாறு யாராதித்தான். அதன்மேல் விஷ்ணு பிரசன்னராகி
யவனுக்கு வித்தையைச் சந்தோஷமா யருள்செய்துவிட்டுச் சடிதியி லந்
தர்த்தான மடைந்தார். (48½) பிறகச் சுதர்மன் கல்வியடைந்தவுடன்
மெத்தச் சந்தோஷமுற்றவனாகி யப்பொழுதே (49) யெல்லாப் புலவ
ர்களுக்கு மிருப்பிடமான வரசனண்டைக்குச் சென்று தான் வரனடை
ந்ததை யவ் வரசனுக்கு மெத்த வாதரவுட னறிவித்தான்.(50) அதன்
மே லவ் வஜ்ஜிரதேகி ராஜன் மிகுந்த சந்தோஷமடைந்துப் பிராம்மணர்
களைக் கூட்டிவைத்து மெத்த மங்களகரமான வேர ரியாகம்செய்கையி
(51) லவன் மிகுந்த சந்தோஷத்தோடு புலவர்களுக் கனேக தானங்க
ள் செய்தான். அப்போது சுதர்மனும் தன் தர்க்கவாதத்தினால் பண்டிதர்
களையெல்லாம் கண்டனம் செய்யலானான்.(52) இவன் முன்னிலையி லுத்
தரம் சொல்வதற்குற்ற வல்லவ னொருவருமில்லை. ஆகையா லவன் பண்
டிதர்களை யெல்லாம் கொடிய வார்த்தையா லவமானம் செய்யலாகையி
(53) லப்போது சகல லோகங்களுக்கும் பாட்டனாரான நான்முகத்
தேவ னோர் கிழப் பார்ப்பா னுருவத்தோ டங்கு தோன்றி யெழுந்து
நின்று வசனமுரைத்ததாவது:—(54) “ஆ! கா! கல்வியானது வினய
த்தோடுகூடி லது முவுலகினிலும் புகழப்படலாகும்: அது வினயத்தோ
டு சேராவிடிற் சகல ஜனங்களாலு மிகழவேபடலாகும். (55) ஆகை
யால் பண்டிதராகிய நீரு மிப் பண்டிதர்களை யெல்லா மவமானம் செய்ய
லாகாதன்றோ! ஏனென்றால் பிறப்பு முதற்கொண்டு புலவரா யிருக்கலு
ற்ற புருடன் பார்மீ தொருவருமில்லை” யென, (56) இவ்வாறவாது

வசனத்தைக்கேட் டச் சுதர்மன் வெகு கோபத்தோடு வசனமுரைத்த தாவது:— “அடா! கீழவா! நீ யுந்தன் பண்டிதத்தன்மையை யிங் கொ ன்றும் காட்டவேண்டாம்; சும்மாவிர: (57) மேலு மிச் சபையிலுள்ள வெல்லோர்களும் கல்வி லேச மில்லாதவர்களா லவர்கள் வெரும் புத்தி மூடர்களே! ஆகையால் நீயுமோர் மூடபுத்திக்கார னென்பதற் சந்தே கமேயில்லை. வீணாங்காரம் கொண்ட வெரும் கிழவனாகிய வுந்தனுக் கென்ன தெரியு” மென, இவ்வா றிகழ்ச்சியான வசனங்களைக் கேட்டவு ட நவர் பிராம்மணவேடத்தைவிட் (59) டங்கு நான்கு முகங்களோடு காணப்பட்டு மெத்தக் கோபாவேசம் கொண்டவராகி “அடா! மூடா! தன்னைத் தானே பண்டிதனாகப் பராட்டலுற்ற வுந்தனுக்கு யாம் புத்தி யுரைத்தும் (60) நீ வீண் கொழுப்பினால் கொஞ்சமேனும் வித்தையி னிலேசத்தைக்கூட அறியவில்லை. மேலு மடக்கத்தைவிட்டு புத்தி மொளட்டியத்தினால் நம்மைக்கூட நிந்திக்கலாகின்றும். (61) ஆகையா ல் மகா பாவியான வுந்தன் நாவானது அசைவற்றுப் போகக்கூடவ” தெ ன் நிவ்விதமா யவனைச் சபித்துவிட்டுப் பிரம்ம னவ்விடந்திலே அந்தர் த்தானமடைந்துவிட்டனர். (62)

பதினோராவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.



உபதேசகாண்டம் ௧௨—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

“அப்போதேயப்பாவியின்நாவான துதம்பித் தசையவேயில்லை” அவ னச்சபாமண்டபத்தின் கண்ணே கேவல மோ ரூமையன்போலிரு ந்துவிட்டான். (1) பிற கரச னிவ்வற்புத்ததைப் பார்த் திதென்னவெ ன் றுலோசித்துக் கேளீர்! அத்திய தேவேந்திரர்களே! அப்போ தவ ன் மிகுந்த கவலைடைந்தான். (2) பிற்பா டரசன் சுதர்மன் தம்பியா ன விசுத்தனை நோக்கி “ஓ! விசுத்தா! நீர் மெத்தப் புத்திசாலியல்ல வோ! இனி செய்யத்தருவதென்ன” வென, (3) இவ்வா றவ் வரசன் வசனத்தைக் கேட் டவ் வந்தணன் வசனமுரைத்ததாவது:— நா னிப் போது கமலக்கண்ணரான விஷ்ணுவை யாதாவுட னாராதித்து (4) ஓ ரிடத்தும் புழுதுபெருத முன்போலுள்ள வாக்கை யென தண்ணனுக்

கடைவிக்கின்றே” எனன்று கூறிவிட்டத் தம்பியானவன் புத்தியை ம
ற்றெங்கும் செலுத்தாமல் விஷ்ணுவைப் பூஜைசெய்தான். (5) அப்
போ தவனுக்கும் திருமால் மெத்தப் பிரியத்தோடு துரிதத்தி லாவிர்ப்ப
விக்கையி லவன் “ஓ! அடியார்களுக் கப்பமளிக்கலுற்ற பகவானுன ம
காவிஷ்ணுவே! தேவரீரடியானு ன வென தண்ணைப் பிரம்மன் சாபத்
துனின்று துரிதமாய் விலக்கி யருள்புரியவேண்டு” மென, (6½) அது
கேட்டு ஜகத்ஸ்வரூபியாகிய விஷ்ணுவுரைத்ததாவது:— (7) “இவன்
முந்தி நமது வரப்பிரஸாதத்தினால் வித்தையைடைந்து நல்லோர்களா
ன புலவர்களைக் கொடியவார்த்தைகளா விகழ்ந்தது சரியா? (8) விரய
த்தோடுகூடிய வித்தைக்கே யெங்கும் மரியாதையுண்டாகும். அவன்
புலவர்களை யவமானம் செய்தபடியா லப் பிரம்மன் மிகுந்த கோபத்
தோடு சபித்துவிட்டார். (9) ஆகையாலிவனை யிச் சாபத்தினின்று வி
லக்குவதற்கு நம்மால் முடியா” தென, இவ்வாறு விஷ்ணுவின் வசனத்
தைக்கேட் டவன் பின்னும் சொல்லியதாவது:—(10) ஓ! ஸ்வாமி!
லோக குருவாகிய தேவரீருக்கு யாங்கள் தாஸர்களல்லவோ! ஆகையால்
தேவரீ ரிப்பிழைதனை மன்னித்துச் சீக்கிரமா யிவனைச் சாபத்தினின்று
விலக்கியருளவேண்டு” மென, (11) இவ்வாறவனது வசனத்தைக் கே
ட்டுச் சகல ஜகத்ஸ்வரூபியான ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவர் மறுபடியு மிவனுக்
குக் கல்வியைக் கொடுத்தா லிவன் புலவர்களை யின்னு மிகழ்வா” நென்
று (12) மனதினி லாலோசித்துக்கொண் டப்போது திருவாக்கருளிய
தாவது:—“அடா! இங்கு முடியாத காரியத்தி லேன் நீ வீணாய்ப் பிர
யத்தினப்படுகின்றாய். (13) இப்பொழுது பிரம்மன் சாபத்தினின்று
விடுவிப்பதற் கெந்தனுக்கு வல்லமையில்லை” என, இவ்வாறு திருவாய்
மலர்ந்தருளிய ஸ்ரீ கோவிந்தனைப் பார்த்தவன் மெத்தக் கோபத்துடன்
வசனமுரைத்ததாவது:—(14) “ஓ! புருஷோத்தமா! பூர்வத்தில் தவ
சிபாகிய விசுவாமித்திரர்கூடத் தம் தவத்தின் பெருமையினால் தன்னை
யடுத்த திருசங்குராஜனைச் சொர்க்கத்திற் கனுப்பியிருக்கிறார். (15) இப்
படியிருக்கையி லண்டினவனிடத் திவ்வளவு தயவுகூடத் தேவரீருக் கில்
லாமற் போயிற்றே!” என, இவ்வா றவனது கொடிய வசனத்தைக்
கேட்டு ஸ்ரீ விஷ்ணு கோபாவேசம் கொண்டவராகி (16) “அடா! நீ
புத்திப்பிரமத்தினால் நம்மை யிகழ்ந்தபடியால் நீ யோர் மாதகாலத்திற்
குள் றுனது சரீரம் குறைவுபெறக்கடவா” யென் றவனைச் சபித்து
விட்டந்தர்த்தானமடைந்தார். (17) பிற்பாடு விசுத்தன் விஷ்ணுவால்
சுபிக்கப்படலானதை யுசனறிந்து ‘ஓ! கோ! இதென்ன’ வென் றுள்ள

த்தில் மிகுந்த விசாரமடைந்தான். (18) அப்போது விசுத்தனும் கால்
கைகளிற் குறைவு கண்டு பிறகு நாளளவிலே தலைதனிற் குறைவுபடும்
காலத்தி லவ் வரச னோர் மகோற்சவகாலத்தில் ஸ்ரீ கேதாரோசுவரசுவாமி
யைச் சேவிப்பதற்காக மிகுந்த சைனியங்களோடுகூட வச் சுதர்மனையும்
விசுத்தனையு மழைத்துக்கொண்டு மெத்தப் பக்தியுடன் சென்று (20)
அம் மகேசுவரனைத் தரிசித்து நமஸ்காரம்பண்ணி மிகுந்த பக்தியுடன்
பலவாறு யனேகம் துதிகளால் தோத்திரம் செய்துவிட்டவ் விரு பார்
ப்பார்களுடன்கூடக் கோபுரவாசலில் வந்திருந்தான். (21) அப்போ
து சில இருட்சுவர்களும் கேதாரோசுவரனாகிய வப் பாமேசுவரனை வந்த
னித்துவிட்டு மிகுந்தச் சந்தோஷத்தோடு திரும்பி யக் கோபுரவாசலுக்
கு வந்தபோது (22) அவ்வரச னவர்களை நமஸ்காரம் பண்ணிவிட்டவ்
விரு பாவினையு மவர்களுக்குக் காட்டி “ஓ! முனிவர்களே! இவர்களைச்
சாபத்தினின்று விடுவித்தல்வேண்டு” மென, அவர்க ளிவ் விருவரும்
பிரம்ம விஷ்ணுக்களுடைய சாபத்தை யடைந்தவர்களென்பதை யறிந்
ததன்மே லவர்களை யச் சாபத்தினின்று விடுவிக்க வல்லமையற்றவர்க
ளாக யரசனை (24) வாழ்த்திவிட்டுத் துரிதமாய்த் தங்கள் தங்க ளிடங்
களுக்குப் போய்விட்டார்கள். பிற்பா டரசன் ‘ஆ! கா! இவர்களை விடு
விக்கலுற்றவர் பாவராயினு மிருப்பாரா” வென் நங்கிருந்துகொண்டே
(25) மனத்துயரம் கொண்டவனாகி விசாரமுற்றிருக்கையி லப்போ தங்
கு ஸ்ரீ ததீசிமாமுனிவர் தமது சீடர்களோடுகூட ஸ்ரீ கேதாரோசுவரஸ்வா
மியைப் பக்தியுடன் நமஸ்காரம்பண்ணித் திரும்பிவந்தார். (26½) அப்
போ தரச னத் தவசிச்சிளோஷ்டகைக்கண்டு மெத்தச் சந்தோஷம்கொ
ண்டு (27) வந்தனித்து விநயத்தினால் வணக்கமுற்றவனாகிப் பக்தியு
டன் பிரார்த்தித்துக்கொண்டதாவது:— “ஓ! மகா விருஷியே! அவர்க
ள் தோடத்தினால் பிரம்ம விஷ்ணுக்களிடமிருந்து சாபமடைந்திருக்கிற
வெமது புரோகிதர்களாகிய இவ்விருபிரமம்மணர்களை மிரகிப்பேவெண்டு
மிரகிப்பேவெண்டு” மென, (28½) இவ்வா றவனது வசனத்தைக்கேட்
டு முனிவர் மெத்தச் சந்தோஷம் கொண்டவராகி மகா பரிசுத்தமும்,
பாவத்திறன்களைத் துறத்தி யடிக்கலுற்றதுமான கொஞ்சம் திருநீற்
றை யெடுத்துக்கொடுக்க, (29½) ராஜேந்திரனு மதனை வாங்கி யவ்விரு
பார்ப்பார்களுக்கும் பூசினான். (30) அப்போதே விசுத்தன் தேகம்
முன்போல் வளர்ந்தும், சுதர்மன் நாவு சரிப்பட்டும்போயின. (31) அப்
போர்க்கொத்த வீர்த வற்புத்ததைப் பார்த் தெல்லோர்களும் “ஆ! கா!
திருநீற்றைப் பூசியமாத்திரத்தி லிவ் விருவர்களும் பிரம்ம விஷ்ணுக்களு

பைய சாபத்தினின்று விடுபட்டனர்களே! ஆகையா எத் திருநீற்றின் மகிமை யாவரால்தான் கணக்கிடத்தகு” மென்று மிகவுமாச்சரியம் கொ ண்டார்கள். (32½) அப்போ தவ் வஜ்ஜிரதேகிராஜனு மாச்சரியம்கொ ண்டவனாகி (33) தவசிகளிற் சிறந்தவரான வத்ததீசிமுனிவரைப் பூமி யில் வந்தனித்தான். அவ் விரு பிராம்மணச் சகோதரர்களு மம் மாமு னிவரைத் தண்டம்பண்ணி(34) ‘ஓ! சுவாமீ! நாங்களிருவரும் தேவரீரால் பஸ்மத்தின் மகிமையைக்கொண்டு காப்பாற்றப்படலானோம். பஸ்ம த்தின் மகிமை தேவரீரல்லது ஸ்ரீ பரமேசுவரனால்தா னறியமுடியும்” (35) என்றுரைத்துத் தண்டம்போல் பூமிதனில் வந்தனிக்கலான அ வ்விரு வர்களை யு மரசனையு மாசீர்வாதம்பண்ணிவிட் டம்முனிவர் சந்தோ டமாய்த் தமதாசிரமத்திற் கேகினர். (36) ஓ! அகத்தியதேகவேந்திரர்க ளே! அதுமுதலா யவ்விரு பார்ப்பார்களும் பஸ்மத்தினு லுத்தானனம் செய்யப்பெற்ற மேனிதனைக் கொண்டவர்களாகி மிகுந்தமேன்மையை க் கொண்டிருந்தார்க” என, (37) இவ்வாறு ஸ்ரீ நாரதமுனிவரின் வச னத்தைக் கேட்டகத்தியமாமுனிவர், இந்திர னிவ்விருவர்களும் மெத்த வாச்சரியமுற்ற மனதைக் கொண்டவர்களாகி யற்புதமான பஸ்மத் தின் மகிமையைப்பற்றி (38) யொருவரோ டொருவர் பிரஸ்தாபித் து மெத்த மனமகிழ்ச்சியோ டிருந்துகொண்டிருக்குமளவில் கேளீர்! புஜபலராஜனே! அப்போது நான் மனத்துன்பத்துட னெதெதையோ மனதினால் நினைத்துந்நொண்டு (39) “ஓ! தேவராஜனே! இக்கதையி ன்பிரஸ்தாப மிருக்கட்டும்; இராக்ஷதர்க ளசுரர்களோடுகூ டச்சமுத்திர த்தின் மத்தியி லிருந்துகொண்டு துன்பப்படுத்துகின்றார்களே! ஆகை யால் நீ ரவர்களைக் கொல்வதற்காக விப்போது பிரயத்தினம் செய்யல் வேண்டு” மென்று யா னுரைக்கையி லப்போ தகத்தியமாமுனிவர் மெ த்தக் கோபாவேசம்கொண்ட மனதைக் கொண்டவராகி (41) “ஆ! அ டா! முடா! எங்களது வார்த்தையை அடக்கி நீ யென்னவுரைத்திட்டா யடா? பாவங்களைத் தொலைக்கலுற்ற திருநீற்றின் மகிமையைப் பற்றி வர்ணித்துக் கொண்டிருக்குமளவில் (42) ‘இக்கதையின் பிரஸ்தாப மி ருக்கட்டு’ மென் றசட்டையாய்ச் சொன்னாயல்லவா! ஆகையினால் அடா! துராத் துமாவே! நீ யித்தோஷத்தினால் சிக்கித்து லிராக்ஷதனைக் கட வா’ யென்று சபித் தவ்வகஸ்தியமாமுனிவ ரிந்திரனைக் கூப்பிட்டு ‘ஓ! இந்திரா! பாவங்களை யதட்டித் துறத்தலுற்ற பஸ்மமாகாத்துமியத்தை நீ யிப்போ திற்கு கேட்டபடியா லசுரர்களைக் கொல்வதில் யாதொரு பிர யானையுமில்லை’ யென்றுரைத்துவிட்டுக் கடற்கரைக்குச் சென்று மந்திர

ரிக்கப்பட்ட கொஞ்சம்திருநீற்றை யெடுத்து (45) கைதனிற் குழைத்து நெற்றியி லிட்டுக்கொண் டம்மா முனிவர் தமது திருக்கையை நீட்டிச் சமுத்திரத்தை யழைக்க, (46) அப்போ தச் சமுத்திரமானது பனித் திவலைக்கு நிகராயவரது கைமீது வந்துசேர்ந்தவுட னவர் ஸ்ரீமகாதேவ னைத் தியானம்பண்ணி பதனைக் குடித்துவிட்டு, (47) “ஓ! இந்திரா! இ ப்போது பாவிகளும் துஷ்டர்களுமான விராக்ஷதர்களை யு மசுரர்களையும் கொன்றுவி” டென்று திருவாக்கருளி யவ் வந்திரானுக்குக் கொஞ்சம் திருநீறு கொடுத்தார். (48) பிறகந்திரனு மதனை வாங்கிச் சரீரமுழுதும் பூசிக்கொண்டு கேளீர்! புஜபலராஜனே! சகல ராக்ஷதர்களை யு மசுரர்களையும் கொன்றுபோட்டான். (49) பிற்பா டம் மாமுனிவர் சமுத்திர த்தைவிட்டுவிட்டுத் தமதாசிரமத்துக்குப் பிரயாணப்படுகையில் கேளீர்! ராஜனே! அப்போ தந்திரன் துரிதமா யெந்தனை யழைத்துக்கொண் (50) டம்மா முனிவரிடம் சென் றவரைச் சமாதானம்பண்ணி வசன முரைத்ததாவது:— “ஓ! தவசிச்சிரோஷ்டரோ! ஓ! சுவாமீ! இவன் மூ டனாகியதா லொன்றையு மறியமாட்டான். ஆகையால் தேவரீர் தய வுட னிவனைக் காப்பாற்றிடல்வேண்டு” டென்று சொல்லிவிட் டவரை வந்தனிக்க, (51½) பிறகவ் வகத்தியரும் பிரசன்னராகி யெந்தனைநோ க்கித் திருவாக்கருளியதாவது:—(52) “ஓ! வருணா! புஜபலனென்றோ ரசுரனுண்டாகப்போகின்றான். நீ யவனது நெற்றிதனில் திருநீற்றைக் கண்டமாத் திரத்தி லிவ் விராக்ஷத தேக முடனே (53) நீங்கலாகிமுன் போ லுந்தன் சொந்தத் தேகத்தையடைந்து மேற்றிசை சேர்ந்தரசாள லாவாய்; இது நிச்சய” டென் றருளிவிட் டத் தவசியானவர் சடிதியில் தமதாசிரமம் சென்றுவிட்டார். பிறகு யானு மதன்படியே மெத்த வி கழ்ச்சியும் கோரமுமான இராக்ஷத சரீரத்தை யடையலாகி யுமது பட்ட ணத்தில் வசித்துவந்து (55½) பிற்பா டமது நெற்றிமீது திருநீற்றைக் கண்டதன்மே லெனது சொந்தச் சரீரத்தைப் பெற்றே” (56) னென்று கூறிப் பிறகவ் வருணனப்போது துரிதத்தில் தன் படைகளை நினைக்க, அப்போதே மகா பலசாலிகளான அவனது படைகளெல்லா மங்குவந் து (57) பிறகவனும் மெத்த மனமகிழ்ச்சிகொண்டவனாகி யவர்களுட் ன் மேற்றிசை சென்று கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவனிவ் வாறு திருநீற்றைக்கண்டமாத் திரத்தினால் தன் பதவியை யடையலானா ன். (58) அப்போ தப் புஜபலராஜ னவனது சரித்திரத்தைக்கேட்டு மெத்த வாச்சரியம்கொண்டவனாகித் திருநீற்றின்மீ ததிக மனப்பற்றுத ல் கொண் (59) டெப்போதும் தேகமெல்லாம் திருநீற்றைப் பூசி

கொள்வதிலும், திருநீற்றையே படுக்கையாய்ப் போட்டுக்கொள்வதி
லும் முயன்றவனாயிப் பெண்டிர் பிள்ளை யிஷ்டபந்துக்களோடுகூட வே
ண்டிய சுகங்களை யனுபவித்துவந்து (60) கேளீர்! பிராம்மணோத்தம
ர்களே! பிறகு நேகத்தின் முடிவில் மிகுந்த சந்தோஷத்தோடு கைலா
ஸபதவியடைந்தான். யாதாமொருவ னிப் பஸ்ம மாகாத்நுமியத்தை
ச் சாக்கிரதையுடன் கேட்கின்றானே, (61) கேட்பிக்கின்றானே, அல்
லது படிக்கின்றானே அவன் மேன்மையுள்ள பதவியை யடையலா வா
ன். மேலும் பிள்ளையை வேண்டுவோன் பிள்ளைகளையும், தனத்தையே
ண்டுவோன் மிகுந்த தனத்தையும் (62) கல்வியை வேண்டுவோன்
சிறந்த கல்வியையும், மோகதம்வேண்டுவோன் மோகதத்தையு மடைய
லாரும். தனியவும் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! இதனை நியமமா
ய்க் கேட்டமாத்நுதத்தில் பொன் திருட்டு, மத்தியபானம், பிரம்மகத்தி
முதலிய சுகல மகா பாதகங்களிலிருந்தும் விடுபடலாகின்று நென்பதிற்
சந்தேகமேயில்லை. (63) ஓ! செளனகாதி முனிவர்களே! வளர்த்தி
யுரைப்பதில் பயன்மாது? இதனை மெத்த வந்தக்காணபக்தியுடன் கேளு
ங்கள். (64) இது பிரம்மகத்தி முதலிய பாதகங்களுக்கெல்லாம் பிரா
யச்சித்தமானதென்றும், ஸகல உபநிடதங்களுடையவுமான முக்கிய ஸா
ரமென்றும், ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீ ஸர்வேசுவர ஸ்வரூபமென்றும் மதிக்கப்படுகி
றபடியால் வேதவேதாங்கங்களில் மெத்தத்தேற்சிபொருந்திய நீங்களு
ல்லோர்களு மிப்போது கிருதார்த்தராகிவிட்டீர்கள். (65)

பனிரொண்டாவது அத்தியாயம்.

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் கூட—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! படிப்பவர் கேட்பவர்களுடை
ய ஸகல பாவத்திறட்களையும் தொலைக்கனுற்றதும், மெத்தப் புண்ணிய
முமானவருந்திராக்ஷமாகாத்துமியத்தை யிப்போதெடுத்துரைக்கின்றே
ன். (1) பக்தியே யற்றவனாயினும், பக்தியுள்ளவனாயினும், மூடனாயினும்
மகா மூடனாயினும், யாதாமொருவ னுருந்திராக்ஷத்தைத் தரிக்கின்ற
னே அவன் ஸகலபாதகங்களினின்றும் விடுபடுகின்றான். (2) தத்துவங்களை

விளக்கலுற்ற பெரியோர்க ளிதனை மகா விரதமென்று சொல்லுகின்ற
 ர்கள். மகா புண்ணியமான வருத்திராக்ஷம் தரித்தலா லுண்டாகும் பு
 ண்ணிய மெதோதொ னெப்பிடத்தகும். (3) யாதாமொருவ ரதேவிர
 தமா யாயிர முத்திராக்ஷங்களைத் தரிக்கின்றாரோ அவனைத் தேவொல்
 லாம் வந்தனிக்கின்றார்கள். அவர் ஸ்ரீ ருத்திரமூர்த்திக்கொப்பானவரோ!
 (4) ஆயிரமில்லாவிட்டாலும் புயங்களிற் பதிற்று பதினாறு, சிகையிலொ
 ன்று, கைகளிற் பனிரண்டு, பனிரண்டு (5) கழுத்தினில் முப்பத்திரண்டு,
 காதுகளி லவ்வாறு இவ்விதமாக யாதாமொருவருந் திராக்ஷங்களைத் தரி
 க்கின்றாரோ அவருந் திரார்போலவே பூஜிக்கப்படுகின்றார். (6) மேலு
 ம் யாதாமொருவ ருந் திராக்ஷங்களை முத்து, பவழம், படிகம், வெள்ளி,
 வைரீயம், தங்கம் இவைகளோடு சேர்த்துத் தரிக்கின்றாரோ அவருந்
 திராரோ பெண்பதிற் சந்தேகமேயில்லை. (7) அல்லது ருத்திர முத்தி
 ராயாகிய வெரு முருத்திராக்ஷங்களை மட்டிலாவது தரிப்பவரிடத்து,
 சூரியனிடத் திருள்போல் பாவங்க ளனுருவதே யில்லை. (8) மேலும்
 மானிடர்களுக்கு உருத்திராக்ஷமாலையால் செய்யப்படுகின்ற ஜபமான
 து அளவற்ற பயனைக்கொடுக்கலாகும். ஆனால் மாலையன்றியில் செ
 ய்யப்படுகின்ற ஜபமோஜபத் துக்குத் தக்கபடியுள்ள பயனைமட்டிலேகொ
 டுக்கலாகும். (9) அநேக புண்ணியங்களை யளிக்கலுற்ற வருத்திராக்ஷ
 ங்களி லொன்றையாயினும் யாவன் தரிக்கவில்லையோ அவனது ஜன்மமா
 னது திரிபுண்டிரமிடாதவனுடைய ஜன்மம்போலவே பிரயோஜனமற்ற
 தேயாகும். (10) யாதாமொரு புத்திசாலியான மானிட ருந் திராக்ஷத்
 தைச் சிரசினில் வைத்துக்கொண்டு ஸ்நானம் செய்கின்றாரோ அவருக்குக்
 கங்காஸ்நானபலன் கிடைக்கலாகு மென்பதிற் சந்தேகமேயில்லை. (11)
 மேலு முருத்திரமுத்திராயாகிய வருத்திராக்ஷங்களி லொன்றையாயி
 னும் தரிப்பவரிடத்தனேக ஜன்மங்களில் செய்யப்பட்ட பாவங்கள் கூ
 டவனுகாமல் நீங்கிவிடும். (12) உருத்திராக்ஷத்தில் ஜலத்தை யபிஷே
 கம் செய்கின்றவர் சிவலிங்கத்தி லபிஷேகம் செய்த பயனை யடைகின்
 றார்களென்பது நிச்சயம். (13) ஸகல வுலகங்களாலும் பூஜிக்கப்படலு
 ற்ற ஒன்று, ஐந்து, பதினான்று, பதினான்கு இந்த முகங்களைக்கொண்
 ட வருத்திராக்ஷங்களைப் (14) பக்தியுடன் பூஜைசெய்கின்ற மானிடர்
 மெத்தத்தரித்திராயினும் மிகுந்த சம்பத்தை யடைவார்கள். ஓ! பிராம்
 மணுத்தமர்களே! சில புண்ணிய கதைகளைச் சொல்லுகின்றேன்; அ
 தைச் சாக்கிரதையாய்க் கேட்பீர்களாக. (15)

பூர்வத்தில் நந்திக்கிராமத்தில் சகல அவயவங்களும் சுந்தரமா ய
மையப்பெற்ற மகாநத்தை யென்றோர் தாசியிருந்தாள். (16) அவள் பூர்
ண சந்திரனுக்கு நிகரான குடை, சுவர்ணபரணங்களால் விளங்கப்பெற்
ற வாகனங்கள், சிறந்த பிழிகளையுடைய சாமரங்கள், தங்கமயமான பா
துகைகள், (17) விசித்திரங்களான வஸ்திரங்கள், சந்திரனொளியை
யொத்த படுக்கைகள், அனேகமனேகம் பசுக்கள், எருமைகள், சேவகர்
கள், (18) கந்தம், குங்குமம், கர்ப்பூம், கஸ்தூரி முதலிய பூச்சுத்திர
வியங்கள், மிகுந்த விலைமதிப்புள்ள ஆபரணங்கள், கோடிசங்கியைக் கதி
கப்பட்ட தனங்கள் இவைகளைக்கொண்டிருந்தாள். (19) மேலுமவளெ
ன்றும் சிவபூஜையிலே முயன்றவளும், சத்தியம், தருமம் இவைகளை
யே பாராட்டியவளும், எப்போதும் ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய சரித்திரங்களி
லே ஆவல்கொண்டவளும், சிவநாமத்தைச் சபிப்பதிலே விருப்பமுற்ற
வளுமா யிருந்தாள். (20) தவிரவு மவள் சிவனடியார்களானப் பிராம்
மணர்களைக் கண்டபோதெல்லாம் சந்தோஷத்தோடு தண்டம்பண்ணு
வாள். அத் தாசியானவ ளோர் குங்குக்கும, கோழிக்கு முருத்திராக்ஷ
ங்களை யாபரணங்களாய்ப் பூட்டி நாட்டியமண்டபத்தில் வினோதார்த்த
மா (21½) யெப்போது மனைகளைக் கைத்தாளங்களாலும் கீதங்களாலு
ம் தானே நாட்டியமாடும்படி செய்து, (22) பிறகு சகிகளாற் சூழப்ப
ட்டவளாகி யுறக்கச் சிரிப்பாள். அக்குரங்கானது ருத்திராக்ஷங்களா
ற் செய்யப்பட்ட தோள்வளை, குண்டலம், கழுத்தாபரணங்கள் இவைக
ளைக்கொண்டதாகி யவளது சிகைையினால் குழந்தைபோல் நேர்த்தியா
ய் நர்த்தனம்பண்ணும். (23½) கோழியோவென்றால் சிகைதனி லுரு
த்திராக்ஷத்தைக் கட்டப்பெற்றதாகிநாட்டியமுறையையறிந்து பார்ப்ப
வர்களுக்கு வினோதமா யக்குரங்கோடுகூட நர்த்தனம்பண்ணும். (24½)
இப்படி வெகுகாலம் சென்றதன்மே லக்குரங்கு கோழிகளிரண்டும் சா
கலாகி (25) யக் குரங்கானது காச்மீரதேசத் தரசனான பத்திரசேன
ராஜனுக்குச் சுதர்மனென்ற பிள்ளையாகவும், (26) கோழியான தவ் வ
ரசன் மந்திரிக் குத்தாரகனென்ற பிள்ளையாகவும் பிறந்தன. (26½) பி
றகவ் விருபிள்ளைகளும் மெத்த நேசமுள்ளவர்களும், ரூபலாவண்ணிய
ம் பொருந்தியவர்களும், (27) கல்விகற்பதில் முயன்றவர்களும், சிறு
குழந்தைகளுமாகிச் சேர்ந்து விளையாடி வருவார்கள். அவ்விருவர்களு
மெல்லா அவயவங்களிலு முருத்திராக்ஷங்களா லலங்கரித்துக்கொண்டு
(28) தங்கமயங்களு மிரத்தினமயங்களுமான ஹரகேயூர மகுடகுண்
டலங்கள் முதலிய வாபரணங்களை யொழித்து ருத்திராக்ஷங்களையே த
ரித்துக்கொண்டார்கள். (29) அவர்க ளுருத்திராக்ஷங்களை யெப்போ

தும் மாலைகளாகவும், சிறந்தகங்கணங்களாகவும், கழுத்தாபரணங்களாகவும், குண்டலங்களாகவும் தரித்துக்கொண்டார்கள். (30) அவர்க ளிவ் விதமாய்ப் பெருமைபொருந்திய வமிசத்திற்சனித்து வேண்டிய ஸுகங் களை யனுபவித்து முந்தியஜன்மத்தின்வழக்கத்தினு லுருத்திராக்ஷத்தின் மீது பக்திச் சிரத்தைகொண்டவர்களா யிருந்து வெகுகாலம் சென்ற தன்மேல் மெத்த மங்களகரம் பொருந்திய சிவபக்தத்தை யடையலா னார்கள். (31)

பதினமூன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௧௪—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

பூர்வத்தில், எப்போதும் துர்மார்க்கத்திலே முயன்றவனும், நா ள்தோறும் வேசிகளிடத்துப் புணருவதிலே காதல்கொண்டவனுமான புங்கராதேசத்துக் கதிபனாகிய ஸௌமியனென்றோ ரிராஜனிருந்தான். (1) நல்ல ரூபயௌவனங்களோடுகூடிய அவனது மனைவியான வஸு மதியென்பவ ளாசன் வேசிமார்க்கத்தி லிருந்துகொண்டு தன்னோடு கல வாதிருப்பதைக்கண் டவன் (2) மெத்த வியாகுலமுற்ற மனதைக் கொண்டவளாகி யோய்வற்ற கவலையையடைந்து தங்கள் புரோகிதன் பாரியாகிய ஸத்தியவிரதையென்றவளிடத்துத் (3) தன் துக்கத்துக்குக் காரணமான அரசன் கெட்டநடையையறிவித் தவனுக் கெந்த வுபாய த்தினால் தன்மீது காதலுண்டாகு (4) மென்று வினவ, அவள் பதிலு னைத்ததாவது:—“ஓ! அம்மணீ! உருத்திராக்ஷம் தரித்தலானது ஸகல வசியங்களையு மளிக்கலுற்றதும், மெத்த மேன்மைபொருந்தியதும், (5) மானிடர்களுடைய வெல்லாப் பாவங்களையும் வியாதிகளையும் தீர்க்கலுற் றதுமாகின்றது. அதனைத் தரிக்கும் மானிடரைப் பூதப்பிரோத பிசாசங் கள் முதலியவைகளெல்லா மிமிசிப்பதில்லை. (6) அதனை யாவனொவ்வி தமாய்த் தரித்தபோதிலு மவரைச் சர்ப்பங்கள் தீண்டா” வென்றுரைத் தவளுக்கு மகா பரிசுத்தமான வோருருத்திராக்ஷத்தைக் கொடுத்தனள். (7) அரசன் மனைவி யதனை மெத்த விருப்பத்தோடு வாங்கிக்கொண்டு கழுத்தினிற் கட்டிக்கொண்டாள். பிறகவ் வரச னவள்மீது மிகவும் வி ருப்பமுற்றவனாகி யன்றிரவினிலே (8) யவள தரண்மனைக்குச்சென்று மெத்த மோகத்துட னவளோடு கலந்தான், மேலுமவ னிதேமாதிரி

யாக விரவும் பகலுமா யவனோடு புணர்ந்துகொண்டு வருகையி(9) லப் போது விசாரிப்போ ரில்லாம லவனது சைனியங்களெல்லாம் மிகவும் காமாதூரணை அவ்வரசனிடம் டங்கு மிங்கு மோடிப்போயின. (10) இப்படியிருக்கையி லோர் பகையரசன் சதூரங்க சைனியங்களோடுகூட மிகுந்த கோலாகலசத்தம் செய்துகொண்டுவந் தவன் நகரத்தை முற்று கைபோட்டான். (11) அதுகேட் டிவ்வரசன் மிஞ்சியிருந்த சிலசைனி யங்களோ டட்டகாசம் செய்துகொண் டவனை யெதிர்த்துக்கொள்ள, (12) உடனே யவன் சைனியமெல்லா மங்கு மிங்கும் தறிபட் டோட் டம்பிடித்தன. பிற்பாடரச னெண்டியா பதிவேகத்தோடு நகரத்துக்கு த்திரும்பி யோடிவந்து (13) தன தரண்மனைக்குட் சென்று மனைவி கெல்லாவற்றையு மறிவித்துப்போட்டுத்தனதரசாகுமீ தாசையொழித் தவனாகி மெத்த வியாகுலமுற்ற மனசுடனிருந்தான். (14) அப்போ தவன் மனைவியானவன் மிகவும் துக்கமுற்றிருந்த வரசனேநோக்கி வசன முரைத்ததாவது:— “ஓ! ஸுவாமி! உருத்திராக்ஷாபரணங்களைத் தரித் துக்கொண்டா லுடனே ஜயமுண்டாகும். (15) இது விஷயத்திற் சந் தேகமேயில்லை. ஆகையால் தேவரீ ரதனைத் தரித்துக்கொள்ளவேண்டு ம். அதன் மகிமைகளைப்பற்றிப் புராணங்கள் மூலமாய்க் கேட்டறிவதற்குத் தேவரீருடைய புரோகிதர் தக்க வல்லவராயிருக்கின்ற” (16) றொ ன, இவ்வா றவனது வசனத்தைக் கேட்டரசன் தன்புரோகிதரை யழைத் துச் சகல துக்கங்களையும் தீர்க்கலுற்ற ஸ்ரீ ருத்திராக்ஷ மகிமையைக் கேட்டவுட (17) னத் தரணிவேந்த னுயிர முருத்திராக்ஷங்களைத் தரித் துக்கொண்டான். அவன் மனைவியான வஸுமதியும் மகா பரிசுத்தம் பொருந்திய அவ்வளவு ருத்திராக்ஷங்களைத் தரித்துக்கொண்டாள். (18) பிற்பா டவ் வரசன் தனக்குச் சேனையே யில்லாது பற்றித் தன் பெண் டைச் சாரதியாக வைத்துக்கொண்டு யுத்தத்துக்குப் புறப்பட்டுச் (19) சென்று அச் சந்தூருக்களை யெல்லா மதம்பண்ணி யவனது தேசத்தையு ம் தன் வசப்படுத்திக்கொண்டு தன் நகரமடைந் (20) தங்கு மனைவி யோடுகூட அவ்வரசன் தனதரண்மனைக்கு வந்து மிகுந்த சந்தோஷத்து ட னவ்வுருத்திராக்ஷத்தின் மகிமையை மிகக் கொண்டாடிந்(21) தன் தேசத்து ஜனங்களையெல்லா முருத்திராக்ஷம் தரித்துக்கொள்ளும்படி செய்தான். அவனுக்குச் சகல இலக்ஷணங்களும் பொருந்தப்பெற்ற மிக வழகினர்களான விரண்டு பிள்ளைகளிருந்தார்கள். (22) அவர்களி லொருவ னதிரதனென்றும் மற்றவ னவிரதனென்றும் பெயர் கொண் டவர்கள். மேலு மவனுக்கெல்லா இலக்ஷணங்களும் பொருந்தப் பெற்ற விரு பெண்களுமுண்டு. (23) அவர்களில் மூத்தோள் சருவகலா

ஞ்ஞை (எல்லா வித்தைகளையும்றிந்தவள்) யெனவும் மற்றவள் சித்திரா
 ன்களை யெனவும் படுவார்கள். அவ்வரசு னிவர்களுக்குக்கூட வருத்தி
 ராகூத்தைக் கட்டிவிட்டான். (24) இப்படி யிருக்கையில் கேரளதேச
 வாஸியும், பிரம்மஞாதனுக்கு புத்திரனும் நல்ல யௌவனப் பருவமுடை
 யவனுமான கமலாகூதெனன்ற வோரிராஜகுமார னம் மூத்தகுமாரியான
 சருவகலாஞ்ஞை யென்பவளை முறைப்படி மணம்புரிந்துகொண் டவ்விர்
 வினிலே புருடன் பெண்டிர்களான அவ் விருவரும் சேர்ந்திருக்கையி
 (25½) லப்போ தக் கமலாகூத னப் பெண்ணுடைய ஆபரணங்களையெ
 ல்லாம் வாங்கிப் பெட்டியில்வைத்துத் தனதாபரணங்களை யவள் கையி
 ற்கொடுத்து (27) மெத்தக் காமாதூனாகி யவளைக் கலவிக்கழைக்கை
 யி லப்பெண்ணானவள் “ஓ! சுவாமீ! மகா பரிசுத்தமும் சிறந்த பூஷண்
 முமான வருத்திராகூத்தை நீர் தரித்துக்கொள்ளாத (28) படியால்
 நீர்ொந்தனோடு புணருவதற் கெப்போதும் தகுதியில்லான்றோ” வென,
 இவ்வாறு தன்மனைவியின் வசனத்தைக்கேட்டுக் கமலாகூதன் சொல்லிய
 தாவது:—(29) “ஓ! சிறந்த வதனத்தையுடைய மாதே! பற்பல விர
 த்தினங்களாற் சிறந்தவைகளான பல சிறந்த வாபரணங்களை யான் தரி
 த்திருக்கையி லவ் வருத்திராகூத்துக் கென்ன அதிகப் பெருமை யிருக்
 கின்ற” தென, (31) அது கேட்டு மனைவி கூறியதாவது:—“ஓ! ஐயா!
 நீர் மிகுந்த மதிப்பிரமத்தினால் சிறந்த வாபரணமான வருத்திராகூத்தை
 த் தரிக்காதபடியால் (31) நீர் மகா பாதகங்களாகிய ஸர்ப்பத்தினு
 ல் தீண்டப்பட்டிருக்கிறீ றென்பதற் சந்தேகமில்லை. ஆகையா லும்
 மோடு புணருவதாவது சகவாசம் செய்வதாவது சரியல்ல. (32) இந்த
 விஷயத்தைப்பற்றிச் சந்தேகமின்றிப் புராணங்களே நல்ல ஆதாரங்களா
 யிருக்கின்றன. அல்லது உமக்கு நம்பிக்கையுள்ள சகல சாத்திரங்களை
 யும் கற்றறிந்த வெந்தச் சிறந்த மானிடராயாவ தென் முன்னிலையிற்
 கேட்கவேண்டு” மென, (33½) இவ்வாறு மனைவியின் வசனத்தைக்
 கேட்டரசன் பின்னும் சொல்லியதாவது:—(34) “ஓ! பெண்ணே!
 யாம் சம்மதிப்பட்ட பண்டித ரிவ்விஷயத்தைச் சொல்வாராகி லப்போ
 து யாம் புருடா யிருந்தபோதிலு முந்தனுக்கு மனைவியாகிவிடுகின்றோ
 ம்; (35) நீயு மெந்தனுக்குக் கணவராகிவிடென்பதைச் சத்தியமாப்ச்
 சொல்லுகின்றோ” மென் மவ் வரசன் முன்னிலையிலிருந்த பெண்டை
 ப்பார்த்து வினையாட்டாய்ச் சொன்னான். (36) அவளு மவ் வசன
 தைக்கேட் டப்படியே சம்மதித்தாள். பிறகவ் விரவு கடந்ததன்பே
 லப்புருடன் பெண்டிர்க ளிருவரு டெழுந்து (37) சகல வாபரணங்
 ளாலு மலங்கரிக்கப்பெற்றவர்களாகிக் கலியாண மண்டபத்திற்கு வ

தார்கள். அப்போ தவர்களின் கலியாணத்தைப் பார்ப்பதற்காக வளே கம் சிறந்த வந்தனர்களு மரசர்களு மங்கு வந்திருந்தார்கள். (38½) அ போது மகா புத்திசாலியான வப் பெண்ணுவ ளங்கு வந்திருக்கின்ற பேர்களை யெல்லாம் கண்டு தன்புருடனை நோக்கிச் சொல்லியதாவது:— (39) “ஓ! ராஜேந்திரா! உருத்திராகூத்தினுடையது மதனைத் தரிப் பவர்களுடையதுமான மேன்மையை விசாரிப்பதற்காக விப் பிராம்மண ர்களி லுமக்கு யார் சம்மதி?” (40) என, இவ்வா றவளது வசனத்தை க்கேட் டரசன் புன்னகைப்புடன் வார்த்தை யுரைத்ததாவது:— “ஓ! பெண்ணே! இக்கலியாண மண்டபத்தி னிதோ விருக்கின்ற சித்திரச் சுவற்றின்கண் சித்திரரூபியா யாதிசேடன்மீது பள்ளிகொண்டிருக்கலுற் ற ஸ்ரீ மகாவிஷ்ணுவானவர் னூரிதமா யெழுந் தஞ்சலிகொண்டு சொல் லிடில் நீ சொல்வது சரியே” (42) யென, பிறகு சருவகலாஞ்ஞையு மி வ்வாறு கணவனது வசனத்தைக்கேட் டப்படியே நல்லதென்று சொல் லிவிட் (43) டஞ்சலி கொண்டவளாகிச் சித்திரரூபியான திருமாவை நோக்கி யுரைத்ததாவது:— “ஓ! விஷ்ணுவே! பாவங்களைத் தொலைக்க லுற்ற வருத்திராகூத்திற்கு மகிமை யிருப்பதான லதுவும், (44) உ ருத்திராகூதம் தரிப்பவர்கள் பாவம் செய்திடினு மது புண்ணியத்தின் பயனையே கொடுக்குமென்பதும், உருத்திராகூதம் தரியாதவர்க ளென் ன புண்ணியங்களைச் செய்திடினு மவை பாவங்களின் பயனையே கொ டுக்கலாகு மென்பதும் (45) ஆகிய விப் பொருட்களெல்லாம் சத்திய மும், வேதாந்தங்களுக் குரித்ததும், எல்லாவற்றிற்கும் விரோதமற்ற தும், எங்கும் புகழப்பட்டதுமேயென்ப துமக்குச் சம்மதியான (46) விப்போது நீர் சித்திரத்தி லிவ் வாதிசேடனைவிட் டெழுந்து ஓ! ஸ்வா மீ! சுகமாய் நிற்குகொண்டு சிவாக்கினையின்படி யதனை யுண்மையா ய்ச் சொல்லவேண்டு” (47) மென் றவளா லுரைக்கப்பட்ட மாத்திரத் தில் சித்திரரூபியாயிருந்த ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவர் மிகுந்த பயபக்தியோடு “ஓ! பெண்ணே! நீ யுரைத்தது சகல வுபநிடதங்களுக்கும் சம்மதியுள் ள தென்பது ஸத்தியம் ஸத்தியம்: (48) அதன் மாகாத்துமியத்தை ஸா கூதாத் ஸ்ரீ பாமேசுவரனே அறிந்தவராவார்; ஓ! மங்களகரம் பொருந்தி ய மாதே! எப்பேர்க்கொத்த ஜாதினிற் பிறந்த மானிடராலாயினும் (49) மகா பரிசுத்தமும் சிறந்த வாபாணமுமாகிய ஸ்ரீ ருத்திராகூதம் த ரிக்கப்படி. லவரோ தனவான்; அவரோ சகலர்களாலும் பூஜிக்கலுற்றவர்; ஸத்தியமா யவருக்கு யானு மஞ்சுகின்றேன். (50) ஓ! கற்புடைய ம ங்கையோ! வளர்த்தாவதிற் பயன் யானா? அது சகலர்களாலும் தரிக்க ப்பட்டத்தக்கதென்பது நிச்சயமே” யென்று திருவாக்கருளி யவ் விஷ்ணு

வானவர் முன்போல் பள்ளிகொண்டுவிட்டார். (51) பிற கங்குநர் ஐ
 ஜனங்க ளெல்லா மவ் வாச்சரியத்தைக் கண்டதன்மே லவள்மீது மிகுந்
 த விசுவாச மடைந்தனர். கமலாக்ஷனென்ற அவ் வரசனும் மெத்
 த வாச்சரியம்கொண்டவனாகித் தானுரைத்த வார்த்தையை மனநினை
 யினைத்து மிகவும் கவலையடைந்தான். (53) அப்போ தவளது வேலைக்
 காரிக ளவனைச் சூழ்ந்துகொண்டு “ஓ! ராஜனே! நீருரைத்த வார்த்தை
 யை மனதில் நினைத்துக்கொண் டிப்போதே சிக்கரத்தில் புருட இலக்ஷ
 ணங்களை விலக்கிவிட்டுப் பெண்களுக்குரிய ஆடையாபரணங்களைத் தரி
 த்துக்கொள்ளவேண்டு” மென, இவ்வாறு பரிசாச வார்த்தையைக் கே
 ட்டதன்மே லவ் வரசன் வெட்கத்தினால் முகம் வணங்கப்பெற்றவனாகி
 த (55) தா னவ் வேலைக்காரிகளை நோக்கி “ஓ! பெண்களா! இவள்
 புருடனாகிவிட்டா லப்போது யானிவளுக்கு நேசமுடைய மனைவியாகி
 விடுகின்றே” (56) எனென்றவன் சொன்னமாத் திரத்தி லப்போ தப்
 பெண் புருடனாகிவிட்டாள். உடனே கமலாக்ஷனும் சிவாக்கியையால்
 பெண்ணாகிவிட்டான். (57) அதுமுதலா யிப்பெண் கமலாக்ஷியென்று
 மப்புருடன் சருவகலாவல்லபனென்று முலகினில் பிரஸித்தியடைந்தார்
 கள். (58) பின் பக் கமலாக்ஷியானவள் தன் கணவனை நோக்கி வசன
 முரைத்ததாவது:— “ஓ! பர்த்தாவே! சகல பாவத்திரள்களையும் நாசம்
 செய்யலுற்றதும், ஸகல வுபரிடதங்களாலும் ஸ்தாபிக்கப்பட்டதும்,
 ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீ பரமேசுவரஸ்வரூபியும், மெத்தச் சிரோஷ்டமுமான வோ
 ருநத்திராக்ஷத்தை யடியேனுக்குத் தந்தருளவேண்டும. (59½) ஓ! நே
 சனே! மகா பரிசுத்தமான விதன் மகிமை யாவராலு மறிபுத்தகாத
 தே.” (60) என, அப்படியே அவன் கொடுத்தவுட னதனை யவன் மி
 குந்த பக்தியோடு வாங்கி மெத்தச் சந்தோஷத்துடன் தன் துடம்பினி
 ல தரித்துக்கொண்டான். பிற்பாடு புருடன் பெண்டிற்களான அவ்விரு
 வர்களும் நன்றாய்ச் சுகங்களை யனுபவித்துக்கொண்டிருந்தார்கள். (61)
 இப்படியிருக்கையில் கமலாக்ஷனுக்குத் தந்தையாகிய கேரளாதேசாதிப
 தான பிரம்மனாதனென்ற அரசன் ஸௌம்மியவானென்ற ராஜனேநோக்
 கி (62) “ஓ! ராஜேந்திரா! என்புத்திரனான கமலாக்ஷனே பெண்தன்
 மையை யடைந்துவிட்டான். உமது குமாரியும் மகா மங்களகரமான
 புருடத்தன்மையை யடைந்துவிட்டாள். (63) கேளீர்! ராஜனே! இ
 வ்விருவர்களுடைய விருத்தார்த்தமும் மெத்த வாச்சரியமாகக் காண்கின்
 ரது. என்றாலு மெந்தனுக்கு மகா புத்திசாலியான விபுதனென்று ம
 ற்றோர்பிள்ளை யிருக்கின்றான். (64) அவனுக்குச் சகல இலக்ஷணங்க
 ளும் பொருந்தப்பெற்ற சித்திராங்கனையென்ற வுமது மற்றோர் கன்னி

கையை முறைப்படி கலியாணம்செய்து கொடுக்கவேண்டு” (65) மென, இவ்வாறவனது வசனத்தைக் கேட்டுச் செளம்மியவானென்ற அரணு மப்படியே நல்லதென்று மெந்த மேன்மைபொருந்திய தன் பெண்ணை விபுதனுக்குக் கொடுக்க, (66) அவ்விபுதனு முருத்திராகூங்களை யாபரணமாய்த் தரித்தவனாகி யவளை மணம்புரிந்துகொண்டு பிறகு கலியாணக்கோலத்தோடவளைத் தன் தேசத்திற் கழைத்துக்கொண்டு போ (67) யங்கிருந்த கண்டபோகங்களை யு மனுபவித்துவந்தான். மேலும் செளம்மியவான் பிரம்மனாக விரிவர்களு முருத்திராகூங்களை யாபரணங்களாகப் பூண்டவர்களாகிப் (68) புராணங்களில் பிரஸித்திகொண்டதான முருத்திராகூமகிமையைப் பிரஸ்தாபித்துக்கொண்டே யகண்ட சுகங்களை யனுபவித்து மங்களகரம்பொருந்திய பார்க்கத்தகாத கா கழிகளையும் பார்க்துவந்து (69) முடிவினில் கேளீர்! பிரம்மமேனோத்த மர்களே! புத்திர பெளத்திர களத்திரங்களோடுகூட மிகுந்த சந்தோஷத் துடன் நிகரற்றது மிலகூமீவிஸாசம் பொருந்தியதுமான கைலாஸ பதவியை யடைந்தார்கள். (70)

பதினான்காவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் 16-வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

கேளீர்! செளனகாதிமுனிவர்களே! உருத்திராகூ மகிமையை ப்பற்றிய மற்றோர் சரித்திரத்தை யெடுத்துரைக்கின்றேன். விந்துதே சத்தில் பூசக்கூமென்று மகா மங்களகரம்பொருந்திய வேர் பட்டண மிருக்கின்றது. (1) அதில் மகா மகிமைபொருந்தியவருர், உருத்திராகூமலைகளை யாபரணமாய்ப் பூண்டவரும், பூரிருத்திரரிடத்தே மனப்பற்றுத லுள்ளவருமான ஸுப்பிரதீபபென் றோர் பிரம்மணச்சிகோஷ்ட ரிருந்தார். (2) அவரது புத்திர பெளத்திரர்களும், மற்றுமுள்ள அவரைச் சேர்ந்தவர்களு முருத்திராகூபூஷணங்களைக் கொண்டவர்களாயிருந்தார்கள். இவ்விதமாகச் சுப்பிரதீபர் வசித்துவருகையில் ‘நாமுருத்திராகூ ம் தரிப்பவர்களுக்கே நல்ல உந்தாமமான அன்னத்தைக் கொடுப்போமேயின்னி மகா பாவங்களாற் கலக்கமுற்ற மனைதக்கொண்ட மற்றவர்க்கெல்லாம் கொடுப்பதேயில்லை’ யென்றோ ருருதிபண்ணிக்கொண்டா

ர். (3-4) இவ்வுருதியைக் கேள்விப்பட்ட யோகமார்க்கத்தையே முக்கியமாய் நாடியவனும், சகல் சாத்திரப்பொருட்களிலும் மெத்தத் தேர்ச்சி பெற்றவனுமான யோகாங்கனென்ற வோர் சிறந்த சன்னியாசியானவன் (5) பட்டணத்திலுள்ள மற்றெல்லா ஜனங்களாலும் மிகுதியாய் வெகுமதிசெய்யப்பெற்றவனாகிச் சிக்கிரமா யப்பட்டணத்துக்கு வந்தான். இவனே சிறந்த பூஷணமான வுருத்திராக்ஷத்தைத் தரிப்பதேயில்லை. (6) ஆகையால் மகா புத்திசாலியான சுப்பிரதீப ரந்த யோகீசுவரனை யாதரிக்கவுமில்லை; அவனுக்குப் பிணைக்கொல்லவுமில்லை. (7) இப்படி வெகுநாள் சென்றதன்மே லந்த யோகீசுவரன் மெத்தக் கோபம் கொண்டவனாகி வீடுதோறும் பிணைகூவாங்கும் வியாஜத்தோ டவரவீட்டு வாசற்படிக்கு வந்தான். (8) அவ்வீட்டி லிருப்பவர்களெல்லா மவன்வந்திருப்பதை யறிந்தும் தெரியாதவர்கள்போ லவனை யாதரியாமல் சும்மா வுள்ளே யிருந்துவிட்டார்கள். (9) பிறகு சுப்பிரதீபர் தாமே வீட்டிற்கு வெளியே வந்து 'அடா! நீயே னிற்கு வந்தாய்? உனக்கு நமவீட்டில் பிணைக்கில்லை; ஓடிப்போ; (10) மற்றவீடுகளிலெல்லா முனதிச்சையின்படி பிணைகூவாங்கு; அடா! பிராம்மண! நமவீட்டி லுருத்திராக்ஷத்தரிப்பவர்க் கன்னமிடுவதேயின்றி மற்றவர்க்கில்லை. (11) உந்தனாலோ சகல பாவங்களையும் கொல்லலுற்ற வுருத்திராக்ஷம் தரிக்கப் பட்டிருக்கவில்லை" யென, அதுகேட் டவன் 'நம்முன் நில்லாதே போ போ' வென்றான். (12) அதற் கவ் வேதிய ருனக்குப் பிணைகூபோடுவதேயில்லையென்றார். அறிவீற் சிறந்தவரான வச் சுப்பிரதீபருடைய இவ்வாறுவசனத்தைக் கேட் (13) டவன் மெத்தக்கோபத்துடன் சில கொரேவசனங்களை யுரைக்க, அந்த யோகீசுவரனுடைய வக் கொடிய வசனங்களைக் கேட்டவுட னப்போது (14) சுப்பிரதீபருடைய பிள்ளைகள் வெகு கோபம்கொண்டவர்களாகிக் கெட்டமனதைக்கொண்ட வச் சனியாசியோ டொன்றும் பேசாமலே கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவனுடைய தடியாலே அவனைத் தூரத்தில் தள்ளிப்போட்டார்கள். (15) பிறகு சச் சன்னியாசி மெத்தக் கோபம்கொண்டவனாகிப் பாபரப்போ டப் பட்டணத்தரசனான ஸாலங்கராஜனிடம்சென் றவனிடமாய்ச் சகலத்தையு மறிவித்தான். (16) பிறகு ராஜேந்திரனான வச் சாலங்க நானை யாதுயோடந்தமாய்க்கேட் டப்போது தன் தூதர்களைக் கொண்டு சுப்பிரதீபரை யழைப்பித்து (17) "ஓ! ஐயா! உமவீட்டிற்குப் பிணைக்காகவந்த விச் சன்னியாசியை யவருக்குப் பிணைக்கிடாமல் பலவந்தமாய்த் தள்ளிவிட்டது நியாயமா? ஆ! கா! மேலு முமது பிள்ளைக ளவரைக் கொடுமைபாய்த் திட்டியிருக்கிறார்கள" னென, இவ்வா

றவ் வரசனது வசனத்தைக் கேட்டுச் சுப்பிரதீபர் வசனமுரைத்ததாவது:— (19) “ஓ! ராஜேந்திரா! உருத்திராகூதாரணமின்றிச் சனியாசாசிரமமேயில்லை; ஏனென்ற லெல்லா வாசிரமங்களுக்கு முருத்திராகூதாரணமே முக்கிய அங்கமாகின்றது. (20) மேலு முருத்திராகூதாரணத்தாலின்றி வெரும் ஞானத்தால்மட்டில் மோகூடமில்லையென்று நான்குவேதங்களும் மெத்த ஆதரவுடன் முறையிடுகின்றன. (21) அன்றியும் ஓ! அரசனே! எந்தனுக்கோ ருருதியுண்டு; அதனைச் சொல்லுகின்றேன் கேளீர்:— பாவமற்றவர்களான வருத்திராகூதம் பூண்டவர்களுக்கே யா னன்னம்போடுவேன். (22) ஏனென்றால் ஓ! ராஜேந்திரா! அம்மானிட ரொப்பேர்க்கொத்த யாவராயினு மவர் வந்தனிக்கத் தக்கவரோ! ஸ்ரீ மகாதேவரைப்போலவே மிகுந்த தருமத்துமாவும், எல்லோர்களாலும் பூஜிக்கத் தக்கவருமாவார். (23) ஆனால் வெரும் டம்பர்களான மற்றவர்களுக்கு மேன்மையுள்ள வன்னத்தை யான் கொடுப்பதேயில்லை. அவனுசிரமங்களி லென்ன சிறந்தவனாயினு மப்பாவி பூஜிக்கத்தக்கவனல்ல” (24) வென, இவ்வா றச் சுப்பிரதீபரது வசனத்தைக் கேட்டுச் சனியாசி மிகுந்த கோபத்துட னவ்வரசன்முன்பாகப் பின்னு ம் வசனமுரைத்ததாவது:— (25) “ஓ! பிராம்மண! நமக்கு ருத்திராகூதம் தரிப்பதனு லாகவேண்டியதென்ன? நீ யவ் வருத்திராகூதத்தைத் தரிப்பதனு லென்ன சாதிக்கின்றாய்? (26) நாமோவென்றால் நமது யோகத்தின் மகிமையா லிப்போதே மெத்த வுத்தமமான தேவலோகத்துக்குத் துரிதமாய்ச் சென்று கற்பகவிருகூத்தின் மலர்களைக் கொண்டுவருவோம். (27) உருத்திராகூதம் கட்டியதா லுந்தனுக் கிவ்வாறு திறமையுண்டான லப்போது நீ யுரைத்ததெல்லாம் ஸத்தியமே” (28) என, இவ்வா றந்த யோகியுடைய வசனத்தைக்கேட் டத்தரணிதேவர் வசனமுரைத்ததாவது:— “கேளாய்! சனியாசியே! நீ யுனது யோகாப்பியா ஸத்தினால் தேவலோகம்போய் வெரும் கற்பகவிருகூத மலரைத் துரிதமாய்க் கொண்டுவருவாயாகி (29½) லப்போது நம் வீட்டிலிருக்கும் நேர்த்தியான லோர் பூனைக்குட்டியான (30) துருத்திராகூதம் கட்டப் பெற்றதாகித் தேவலோகம் சென்று ஸகல தேவர்களாலும் பூஜிக்கப்பட்டதின்கிரத்தில் மெத்த மங்களகரம்பொருந்திய வக் கற்பகவிருகூதத்தையே (31) ஸத்தியமாயவ்-வருத்திராகூதம் கட்டிய மகிமையினால் கொண்டுவரலாகு” மென, இவ்வா றவரது வசனம்கேட்டுச் சனியாசியப்போது மெத்தக் கோபாவேசம் கொண்டவனாகி (32) “ஓ! பிராம்மண! இப்போது நீ சொல்லுகின்றபடி நடத்திவிட்டா லது முதலாய் நீ யெந்தனால் வந்தனிக்கும்படி யாகின்றா யென்பதற் சந்தேகமேயில்

லை. (33) மேலு மப்போது ஸகல கருமங்களினு முருத்திராக்ஷம் தரித்தலே மெத்த வுத்தமமாகு” மென்றுரைத்துவிட் டவன் ஸகல ஜனங் களும் பார்த்துக்கொண்டிருக்கையிலே யோகமார்க்கத்திலிருந்துகொண் டு முறைப்படி சுவாசத்தை யடக்கி ஜுவலிக்கலுற்றவனாகி யாகாயத் திற் கிளம்பித் தேவநகர் சென்று சடிதியில் கற்பக விருக்ஷமலஸாக்(35) கொண்டுவந் திராஜனிருக்கும் சபாமத்தியடைந் தத் தேவவிருக்ஷத்தின் மலஸா யரசன் கைதனிற்கொடுத்தான். (31) அப்போ தங்கிருந்த வெல்லோர்களு மல் வற்புத்ததைக் கண்டு மெத்த வாச்சரியம் கொண் டவரானார்கள். மேலுமரசன் முதலிய சபையினர்களெல்லா மவனைத் துதிசெய்தார்கள். (37) இவ்வாறாக அந்த யோகசுவரன் கற்பகமலர் கொண்டுவந்ததைப் பார்த்ததன்மேல் மகா புத்திசாலியான ஸுப்பிரதீ பபொன்றப் பிரம்மணன் (38) தன் வீட்டிலிருக்கு முருத்திராக்ஷம் க ட்படிய பூனைக்குட்டியைக் கொண்டுவரும்படி தன் புத்திரனை வீட்டிற்க னுப்ப, (39) அவன் வீட்டிற்குப்போய்ச் சடிதியி ல்தனைச் சபைநடுவி ற் கொண்டுவந்தான். உடனே சுப்பிரதீப ரப்பூனைக்குட்டியைத் தம் கைதனி லெடுத்துக்கொண்டு வசனமுரைத்ததாவது:—(40) “ஓ! ரா ஜேந்திரா! உருத்திராக்ஷத்தின் மகிமையினு விப்பூனைக்குட்டியானது தேவலோகத்திற்குப் போய்த் தேவவிருக்ஷத்தையே யிதோ சடிதியிற் கொண்டுவரப்போகின்ற” (41) தென்றுரைத்துவிட் டதனை யாகாய மார்க்கத்தி லெறிய, அப்போ தங்கு மகா மங்களகரம்பொருந்திய வோ ர் சிறந்த விமானம் வரலாகி, (42) அங்கிருந்த வெல்லா ஜனங்களும் பார்த்துக்கொண்டிருக்கையிலே பூனைக்குட்டியவ்விமானத்தி லேறிக்கொ ண்டு சடிதியில் சொர்க்கலோகமடைந்தது. ஓ! பிரம்மமேனோத்தமர்க ளே! (43) அப்போது மகா பலவானான தேவராஜனு மது வருவதை யறிந்து துரிதமாய்த் தனது சிறந்த வியாணமீதேறிக்கொண்டு தன் சே னைகளோடுகூட வதனை யெதிர்கொண்டு சென் (44) மதனண்டையிற் போனவுடன் சீக்கிரமா யியானையை விட்டிறங்கிப் பக்தியினால் வணக்க முற்றவனாகி யப் பூனைக்குட்டியை யியானையின் கழுத்தில் வைத்துக் கொண் டதன்மேல் மகா புத்திசாலியான அவ்விந்திர னது வந்தகாரியத் தை மனதினு லறிந்துகொண் டதனை யெடுத்து முத்தமிட்டுத் தன் த லைமேல் வைத்துக் கண்களி லொத்திக்கொண் (46) டப் புத்திசாலியா னவன் தன தாபரணங்களா லதனை யலங்கரித்து மிகுதியாய்ப் பூஜையும் பண்ணி பிறகு கற்பகவிருக்ஷத்தை நோக்கி (47) “ஓ! கற்பகமே! நீ மகாத்துமாவான சுப்பிரதீபர் சொல்வதைக் கேட்டுக்கொண் டவருகி னிலே யிருக்கவேண்டு” மென் றுரைத்து நிகரற்றதான அவ்விருக்ஷத்

தையு மனுப்பி (48) யதனோடுகூட வேதசித்தனென்ற தேவனையு மனுப்பிவிட்ட பூனைக்குட்டியை முன்போல் விமானத்தின்பேரி லேற்றிவைத்து (49) வந்தனித்துவிட்டு மெத்தச் சந்தோஷமா யனுப்பினான். பிற கப் பூனைக்குட்டியு மிவ்விதமாக வந்திரா லனுப்பப்பட்டதன்மே (50) லவ் விமானத்தி லேறிக்கொண்டு சீக்கிரத்தில் வானமார்க்கமாய்ச் சென்று வேதசித்தன் கற்பகவிருகூங்களாற் சிறக்கப்பெற்றதாகி யோர் கணநேரத்துக்குள் எச் சபையின் மத்தியடைந்து (51) சுப்பிரதீப ரருகினில் வந்து தன்விமானத்தை விட்டிழங்கி யவரை மூன்று பிரதகூணங்கள் பண்ணி வணக்கமாய் வந்தனித்துவிட்டு (52) டச் சபையின்கண் ணவர் முன்னிலையில் நின்றது. பிறகு கேளீர்! பிராம்மனோத்தமர்களே! வேதசித்தனென்ற தேவனும் சுப்பிரதீபபாப் பக்தியுடன் பிரதகூணநமஸ்காரங்கள் பண்ணி யப்போ திர்திராநுற் சொல்லப்பட்ட வசனங்களைக் கூறியதாவது:— (53½) “ஓ! ஸ்வாமி! கேவலம் தேவரீருடைய தயவினாலே ஸ்ரீசிவபிரானுக்கு நேசரான தேவரீரையெப்போதும் மனதினில் நினைத்துக்கொண்டே யான் சொர்க்கலோகத்தைப் பதைஞர்களற் றுண்புவருகின்றே” எனன்ற தேவேந்திரா னுரைக்கப்பட்ட வசனங்களைச் சொல்லிவிட்டு வரால் மரியாதை செய்யப்பெற்றவனாகி (55) யத்தேவன் சுப்பிரதீபருடைய அனுமதியின்பேரில் விமானத்தி லேறிக்கொண்டு ஹரிதமாய்ச் சொர்க்கலோகமடைந்தான். கேளீர்! வேதியர்களே! அப்போது கற்பகவிருகூழும் மிகுந்த பக்தியோ டவ் வந்தணரை மூன்றுப் பிரதகூணங்கள் பண்ணி வந்தனித் தவர் முன்னிலையில் நின்றது. (56)

பதினாந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௧௬ — வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

இதெல்லாவற்றையு மரசன் கண்டு மெத்த வாச்சரியமுற்ற மனதைக் கொண்டவனாகிச் சடிதியா பெழுந் தவ் வந்தணரை வந்தனித்துப்போட்டு மெத்த வணக்கத்தோடும் (1) பயத்தோடும் கூடியவனாகியப்போதப்பூனைக்குட்டியைநோக்கி “ஓ! பூனையே! நீயெவ்விதமாய்ச் சொர்க்கத்துக்குப்போனாய்? அங் கந்திராநுல் உனக் கென்ன செய்யப்பட்ட

து? (2) மேலு மவனு லென்னவார்த்தை யுரைக்கப்பட்டது? இ
 றை நீ யுண்மையா யுரைத்திடல் வேண்டு” மென, இவ்வா றாசன்
 னத்தைக் கேட்டவுடன் சுப்பிரதீபர் ஸ்ரீ சிவபிரானை மனதினில் நி
 துக்கொண்டு (3) “ஓ! பூனைக்குட்டியே! நீ சொர்க்கலோகம் மே
 லையும், தேவேந்திரனைப் பார்த்ததையும், நீ யவனால் பூஜிக்கப்
 பதையும் ஆகிய வெல்லா விவரங்களையும் சிவாக்கினையால் நீ யுண்
 லெடுத்துவைக்கக்கடவா” யென்ற வசனத்தினு லதற்குப் பேசும்
 மையை யருள்செய்தனர். (4½) உருத்திராக்ஷங்களை யாபரணம்
 பூண்டவரான வப் பிராம்மணேந்திர ரிவ்வாறுரைத்தவுட (5) னப்
 பக்குட்டி யெழுந் தஞ்சலிகொண் டுரைத்திட்டகாவது:— “ஓ! ராக்ஷ
 ரா! யான் மெத்தச் சுந்தரமான ஜுவலிக்கலுற்ற தேவவிமானத்தி
 றிக்கொண்டு (6) சொர்க்கலோகம் சென்றவுடன் தேவராஜ
 னைப்பார்ப்பதற்காகச் சந்தோஷத்துட னெதிர்கொண்டெவந்து கண்
 டன் பரபரப்போடு துரிதமா யியானையைவிட்டிறங்கி (7) யெந்
 பத்தியோடு கைகளால் தழுவி முத்தமிட் டியானையின் கழுத்தினிற்
 க்கிவைத்துக்கொண்டு தனதாபரணங்களா லெந்தனை யலங்கரித்த
 மேன்மையாய்ப் பூனை செய்ததின்மே லெனது சங்கதிகளை மெ
 மறிந்துகொண் டம் மகா புத்திசாலியானவன் மிகுந்த பத்தியோடு
 க் கற்பகவிக்கூத்தையு மோர் தேவனையு மெந்தோடு சேர்த்தனபு
 ன். (9½) இப்போ தவனது மனையாளான வந்திராணி யத் தேவனை
 னை நோக்கி வினவியதாவது:—(10) “ஓ! தேவேந்திரா! இப்பூனை
 வ்வாறு பூஜிக்கப்படத் தகுதியாகும்? ஆகையால் ஓ! ஸ்வாமி! இது
 றொன்பதையும், எந்தத்தேசத்தினின்று வந்திருக்கின்றதென்பதை
 ற்றி யெந்தனுக் கெடுத்துவைக்கவேண்டு” (12) மென, இவ்வா
 து வசனத்தைக் கேட்டதன்மே லவளை நோக்கி யிர்திர னுரைத்த
 து:— “ஓ! கேளாய்! இந்திராணி! இப் பூனையானது ஸ்ரீ ருத்திராக்ஷ
 ப் பூஷணமும் மெத்த மேன்மை தங்கியதும் புண்ணியமுமான வுரு
 ராக்ஷத்தைக் கட்டிக்கொண்டிருக்கின்றது. (13) ஓ! என தன்ம
 ய மாணே! பிரானிகளில் யாதாமொருவர் மகா பரிசுத்தம்பொரு
 வுருத்திராக்ஷத்தைத் தரிக்கின்றாரோ அவரோ மகா பாக்கியவானு
 ல் தேவர்களாலும் மானிடர்களாலும் பூஜிக்கத்தக்கவரு மாகின்றார்
 அடி! பெண்ணே! நீ ஸ்ரீ ருத்திராக்ஷத்தின் மகிமையை யறியமா
 யா? அதனைப்பற்றி யாமிங் கோர் புண்ணிய கதை யுரைக்கின்றோ
 ஜாக்கிரதையாய்க் கேள், (15)

கேளாய்! இந்திராணி! நேற்றுதினம் நேர்த்தியான குகைகளை
 க்கொண்ட மந்தரபர்வதத்தின்கண் ஸ்ரீ பரமேசுவரனிடத்திற் கியமதரு
 மராஜன் தன் தூதர்களோடுகூட வந்து மிகுந்த பக்தியோ டவரை வந்
 தனித்துப் (16) பிற கவ னங்கு வந்த வரலாற்றைப்பற்றி யத்தேவ
 ரால் வினவியருளப்பட்டதன்பேரி லவ னுரைத்ததாவது:— “ஓ! ஜ
 யா! விஜயீபவா! சம்போ! மகாதேவா! அடியாரிடத்து நேசமுள்ள
 வரோ! பிரபஞ்சங்களைக் காப்பவரோ! (17) ஓ! மகேசுவரா! அடியே
 னுக்குத் தேவரீரால்தான் முந்தி யிர்தப் பதவிகொடுக்கப்பட்டது. தே
 வரீர தடியார்களுக்கெல்லாம் யான் பரிசுத்தமான பூஜையைச் செய்து
 வருகின்றேன். (18) ஓ! சமுசாரமாகிய சமுத்திரத்திற்குத் தெப்ப
 மாகிய பகவானே! தேவரீரிடத்துப் பராமுகமாயிருக்கின்ற ஜனங்களெ
 ல்லாம் துக்கக்கடலான நரகமதில் வாதிக்கப்பட்டுவருகின்றார்கள். (19)
 தேவரீரா லருளப்பட்டிருக்கிற வறையரையை யெங்குதான் மீறிநடக்க
 த்தகும்? ஓ! பிரபுவே! தேவரீரால் தருமமென்று மதருமமென்று மிர
 ண்டோமார்க்கங்கள் கற்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. (20) ஓ! சங்கரா! தே
 வாதிதேவரான தேவரீரால் தருமத்துக்குச் சுகமும், அகர்மத்துக்குத்
 துக்கமும் பயன்களாக வேற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. (21) மேலு
 மதற்கேதுவாகச் சொர்க்கமும் நரகமும் தேவரீராலே யுண்டாக்கப்பட்
 டிருக்கின்றன. ஆகையா லெனது தூதர்களால் நரகத்தில் மிகுதியா
 யிமிசிக்கப்படலான (22) வோர் மகா பாவியை, ஓ! பிரபுவே! தேவ
 ரீரது கணங்கள் வந்து பற்பல விரத்தினங்களால் விசித்திரமான வோர்
 விமானத்தி லேற்றிக்கொண் (23) டெனது தூதர்களையு மடித்துப்
 போட் டவனைக் கைலாசத்துக்குக் கொண்டோய்விட்டார்கள். ஓ! இ
 துகஷ்டம்!” என்றியமன் பயத்தினால் வியாகுலமுற்ற மனதைக்கொ
 ண்டவனாகி யுரைத்தவுடன் (24) பைரவமூர்த்தியானவர் ஸ்ரீ பரமேசு
 ன் முன்னிலையி லவ் விபமனை நோக்கிக் கம்பீரவாக்குடன் வசனமுரை
 த்ததாவது:— “ஆ! அடா! மகா புத்திசாலியான இயமா! என்ன இவ
 னுக்கிந்த ஜன்மத்தில் மங்களகரமான புண்ணிய மில்லாமற்போயிற்று?
 அகளை நீ யிப்போது ஸ்ரீ மகேசுவரசன்னிதானத்தி லுண்மையாய்ச்சொ
 ல்” (25½) லென, இவ்வா றப் பைரவரது வசனத்தைக் கேட்டவுடன்
 தருமராஜன் (26) தன்னருகினில் நின்ற சித்திரகுப்தனைக் கண்ஜாடை
 காட்ட, பிறகு சித்திரகுப்தனும் ஸ்ரீ பைரவதேவரை வந்தனித்துக் கை
 களை யஞ்சலிபண்ணிக்கொண் டவரை நோக்கி யவர் முன்னிலையில் விந
 யத்தினால் வணக்கமுற்றவனாகிக் கூறியதாவது:— (27½) “ஓ! தேவ
 தேவேசனும், கருணைக்கடலுமான பைரவமூர்த்தியே! அடியேன்மீ த

ருள்புரியவேண்டும். (28) கவிங்கமென்ற தேசத்திலுள்ள வியாக்கிரபு
 ரமென்ற வேர் பெரிய பட்டணத்தில் மகா கொடியனாகிய ஜாமித்திர
 வென்ற வீம் மகாபாவி யிருந்துவந்தான். (29) கள்ளப்புருடனுக்குப்
 பிறந்தவனுன விப் பாதகனுடைய தாயானவ ளோர் பெரிய அவிசாரி;
 கேளீர்! தேவரகூதகோ! இப்பாதகியானவள் கள்ளப்புருடனால் மருந்தி
 டப்பட்டு மாண்டாள். (30) பிறகு கொடிய புத்தியுடைய விப் பாதக
 ன் கள்ளப்புருடனு வத் தகப்பனாற் போஷிக்கப்பட்டவந்தான். பி
 ரகு நாளளவிலே யிவனுக்கு மிகுந்த புத்திப்பிரமத்தை யுண்டிபண்ணி
 வைக்கலுற்ற யௌவனப்பருவம் வந்தபோ (31) தத் தூராத்துமன்
 காமன்கணையால் பீடிக்கப்பட்டவனாகிச் சமவயது கொண்டவர்களான
 தன்னைப்போன்ற பல தோழர்களுடன் நாள்தோறும் தாசிகளோடு பு
 ணர்வதிலே முயன்றுவந்தான். (32) பிறகோர்நாளி லவனுக்குப் பண
 மில்லாமற்போனபோது ஓ! கோ! மகா பாதகனுன வித் தூராத்துமன்
 மோசடியாய்த் தகப்பனைக் கொன்றுபோட்டான். (33) மேலு மவ
 னெப்போதும் மத்தியபானம் செய்வோனு மிசாச்சிகளைத் தின்போனு
 ம் மெத்த வஞ்சகனுமாகியவன். இப்படியிருக்கையி லவ றெருநாள்
 திருடியதைக் கிராமத் தலையாரிகள் கண் டவனைப் (34) பிடித்தடித்து
 நாள்தோறு மிமிசித்துவந்து பிறகு கொன்று சுடுகாட்டினி லெறிந்துவி
 ட்டார்கள். ஓ! ஸ்வாமி! அப்பாதகனுக் கிச் சன்மமதில் யாதொரு பு
 ண்ணியமும் காணப்படவில்லை. (35) ஓ! ஜகதீசா! அவனிற்றது நா
 ன்குதினங்களாகிவிட்டன. அவனெனது தூதர்களால் மிகவும் வாதித்
 தப்பட்டிக்கொண்டிருக்கையில் (36) ஓ! மகேசவரா! தேவரீரது தூ
 தர்கள் வந் தத் தூதர்களைபெல்லாம் மிகுதியா யடித்துப்போட்டத் தூ
 ராத்துமனை விடுவித்துக் கைலாசத்துக்குக் கொண்டிபோய்விட்டார்கள்.
 (37) இத்தூராத்துமனுக்குக் கொஞ்சமேனும் புண்ணியமிருப்ப தாயெ
 னக்குத் தெரியவில்லை” யென்று விண்ணப்பம் செய்துகொண்டச் சித்
 திரகுப்த னவர் முன்னிலையி லஞ்சலிகொண்டு நின்றான். (38) அப்
 போது பைரவரு மவனைப் பார்த்து மந்தகாஸம்பண்ணிக்கொண் டியம
 னை நோக்கித் திருவாக்கருளியதாவது:— “கேளாய்! இயமா! சகல அ
 வயவங்களும் சுந்தரமா யமையப்பெற்ற சக்கிரவாகராஜன் பெண்ணுன
 வன் (39) நடுவினி லுருத்திராகூட்ட கோர்க்கப்பெற்ற நேர்த்தியான
 விசுத்தினமாலையை மல்லிகைக் கொடியின்பேரில் வைத்துவிட்டுத் தன
 தரண்மனையில் ஸ்நானம்செய்துகொண் டிருக்கையி (40) லோர் காக்கை
 யான ததனைத் தூக்கிக்கொண் டெரப் பறந் தாகாயமார்க்கமாய்ச் செல்
 லும்போது நேர்த்தியான அம்மாலை யறுகலாகி (41) அப்போ ததின

மத்தியிலிருந்த மகா பரிசுத்தம்பொருந்திய வருத்திராக்ஷமானது ஏதோ
 வோர் யுண்ணியவசத்தினால் வெட்டுண்டு கிடக்கலான இவனது தலைமீ
 து விழுந்து (42) அதி னிரத்தத்தில் பற்றலாகி யின்னும்கூட அந்நிலை
 ட்டிக்கொண் டிருக்கின்றதடா. அடா! இயமா! அந்தப்புண்ணியத்தி
 னால்தா னிவன் கைலாஸபதவி யடைந்திருக்கின்றானடா. (43) ஓ! கோ!
 உருத்திராக்ஷத்தின் மகிமையான தெந்தன லுரைக்கப்பட முடியாது.
 அடியார்களின் துக்கங்களைத் தொலைக்கலுற்ற வருத்திராக்ஷவான்தா ன
 றிவாரோ இல்லையோ” (44) வென, இவற்றையெல்லாம் கேட்டதன்
 மே லங்கிருந்த நந்திகேசுவரன் திருவசனமுரைத்ததாவது:— “ஓ! இ
 யமா! யாதாமொருப் பிராணியின் தேகத்தில் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுக்குப்
 பிரியமும், மெத்த வுத்தமமுமான வருத்திராக்ஷ மிருக்கின்றதோ அவ
 ன் கைலாஸத்தை யடைகின்றதி லென்ன வாச்சரியமடா? (45½) ஓ!
 கேளடா! இயமா! இறந்தவர்களுடைய வெலும்பு, மயிர் முதலியவை
 கள் வெகுசாலம் சென்றதன்மேலாவது கங்கையில் (46) விழுந்தடி
 லவர்க ளுடனே கைலாசத்தை யடைவார்களே! ஆகையா விவனுக்குக்
 கைலாசப்பிராப்தி யுண்டானதில் யாதோ ராச்சரியமு மில்லையன்றோ”
 (47) வென, இவ்வாறு நந்திகேசுவரனுடைய வசனத்தைக் கேட்டத
 ன்மேல் சித்திரகுப்தன் இயமன் இவ்விருவர்களும் பயத்தினால் நடுக்க
 முற்றவர்களாகித் தேவாதிதேவரான ஸ்ரீ முக்கண்ணரை வந்தனித்துவி
 ட் (48) டவரது திருவாக்கினையின்பேரில் சகலபாவங்களை யு மபகரிக்
 கலுற்ற ஸ்ரீ ருத்திராக்ஷத்தின் மகிமையை மனதினில் நினைத்துக்கொண்
 டே தங்கள் தானத்திற்குப் புறப்பட்டார்கள். (49) அவ்வாறு புறப்ப
 டுகையில் ஸ்ரீ மகேசுவர னவ் விமமனைக் கூப்பிட்டு “ஓ! இயமா! இப்
 இப்போதுமுதலாய் நீ நம தன்பினர்களான வருத்திராக்ஷதாரிகளைக்
 (50) கண்டால் பயத்தோடு தூரத்திலின்றபடியே யவர்களை மனப்பூ
 ர்த்தியாய் நமஸ்காரம் பண்ணிவிட் டோடிப்போகவேண்டும். மேலும்
 நீ யிச் சிண்கூயைத் தவருதலின்றி யுந்தன் தூதர்களுக்குக்கூடக் கற்பி
 த்தவைக்கவேண்டும். (51) நமதுயிரிலு மதிகர்களான பஸ்ம ருத்திரா
 க்ஷதாரிகளாகிய வெம தடியார்களிடத் தூந்த னதிகாரம் செல்லத்தகாத
 தே! இதை யிங் குனக்குச் சத்தியமாய்ச் சொன்னோம், சத்தியமாய்ச்
 சொன்னோம்” (52) மென, இவ்வாறு ஸ்ரீ சம்புவின் திருவசனத்தைக்
 கேட்டவுட னவ னைப்படியே மனதினி லுருதிசெய்துகொண்டு மெத்த
 ப் பத்தியுட னவரைத் தண்டம்பண்ணிவிட்டுத் தன் தானத்திற்குச் செ
 ன்றுவிட்டான். (53) ஓ! கேளாய்! இந்திராணி! நேற்றுதினம் ஸ்ரீ பர
 மேசுவரன் சன்னிதானத்தில் நா மிவ் வெல்லாவற்றையும் பார்த்ததின்

மேலெமக் குருத்திராக்ஷம் தரிப்பவரிடத்து மிகுந்த பக்தி விசுவாஸ முண்டாகவிட்டது. (54) கேளாய்! எம் பிரிய நாயகி! ஆகையால்தான் யாமிப் பூனைக்கு மிகுதியாய்ப் பூனைசெய்தன” மென, இவ்வாறு தேவேந்திரனது வசனங்களைக் கேட்டிந்திராணியும் மெத்த வாச்சரியம் கொண்டவளாகி (55) கேளீர்! அரசனே! அவள் கைகளா லெந்தனைத் தழுவினெடுத் துச்சிமுகர்ந்து மிகுந்த பக்தியோடு கண்களிலொத்திக் கொண்டதன்மே லெந்தனை யனுப்பலானு” (56) னென்று பூனைக்கு ட்டியால் சொர்க்கத்தில் நடந்த சங்கதிக ளுண்மையாய் குலாக்கப் படானதைக் கேட்டு, கேளீர்! பிராம்மேணத்தமர்களே! அவ்வரசன் மனதினில் மெத்த வாச்சரியம்கொண்டவனாகி யச் சுப்பிரதீபரிடத் ததிக பக்தியைப் பாராட்டலானான். (57)

பதினாறுவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் கள்—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

பிற்பா டவ்வரசனாத்துமஞ்ஞானம் கொண்டவனாகிச் சுப்பிரதீப னென்ற வப் பிராமணச் சிரோஷ்டரை வந்தனித்துவிட்டுப் பக்தியுடன் தரித்துக்கொள்வதற்காகத் தனக்கு மோருருத்திராக்ஷம் கொடுத்தருள ம்படி வேண்டிக்கொண்டு (1) “ஓ! பிராம்மேணத்தமா! சரணமடை ந்தவனான குற்றம்செய்த வெந்தனை மன்னித்தருளவேண்டும். தேவரீ னாத் தரிசித்துச் சம்பாஷித்ததனால் யான் கிருதார்த்தனாகிவிட்டே” (2) நென் றவ் வரசமன்னன் சொல்லுகையி லச் சனியாசியானவன் சடிதியி லெழுந் தப் பிராம்மணச்சிரோஷ்டரை மெத்தப் பக்தி விசுவாச த்தோடு வந்தனித்துவிட் டொத்ததாவது:—(3) “ஓ! பாவலேசமற்ற வரும் எப்போதும் தயவினால் நனைப்பெற்ற திருமனதைக் கொண்ட வருமான ஸ்வாம்! தேவரீர் கேவல முருத்திராக்ஷதாரணத்தின லுருத் திரோயாகின்றீர். ஆகையால் நான் செய்த பிழையை மன்னித்தருள வேண்டும். (4) ஏனென்றால் பிராணிகள் குற்றம் செய்திடினு மவர்களிடத்து மகாத்துமர்கள் கோபிப்பதில்லை” யென்று துதித்துப் பிறகவ் விருவர்களு மஞ்சலிகொண்டு நிற்கையில் (5) சுப்பிரதீப ரவர்களைத் தமதருகினி லுட்காரச்செய் தோர் கதை சொன்னதாவது:—

“கேளீர்! யோகிசுவரோ! மகரமென்ற தேசத்தில் மகாபுரமென்றோர் பட்டணமிருக்கின்றது (6) அங்கு சுருப்தனென்று மகா புத்திசாலியான வோர் பிராம்மண னிருந்தான். அவனுக்கு நல்ல புத்தியையுடைய வைந்து பிள்ளைகளிருந்தார்கள். (7) அவர்களிற் கடைப்பிள்ளையாகிய மகா புண்ணியவானான சாந்திக னென்பவன் மண் விளையாட் டாடிக்கொண்டிருக்கையி லோ ருருத்திராக்ஷத்தைக் கண்டெடுத்துக் (8) கேளீர்! சனியாசியே! அதனை பெப்போதும் கழுத்தினிற் கட்டிக்கொண்டிருந்தான். கூர்மையான புத்தியுடைய வச்சிறுவ னோர் பைத்தியக்காரன்போ லவனது பெற்றோர் சகோதரர்களுடைய வார்த்தைகளைக் கேட்பதில்லை. (9) அவன் மெத்த வேழையாயினு மெறக்கப்போகாமல் தனதிச்சையின்படி யிருந்தான். ஓ! சனியாசியே! அவனது நான்கு சகோதரர்களும் பெற்றோர்களோடுகூடப் (10) பிச்சையெடுத்துவந்து தன் தன் வயிற்றைவளர்த்துவந்தார்கள். அச்சிறுவேனோ அவர்களேதாயினும் கொஞ்சம் கஞ்சியூற்றினு லதனைமட்டிற் குடித்துக்கொண்டு வீட்டைவிட் டெங்கும் போகாமலே யிருந்தான். (11½) அவனிவ்வாறாக வருத்திராக்ஷத்தை யாபரணமாய்க் கட்டிக்கொண்டு சிலகாலமிருந்துவந்தான். (12) சகோதரர்களும்வ்வாறே சொன்னசொற்கேளாத வச் சிறுவனைக் கண்டு பதைத்துவந்தார்கள். இப்படி யிருக்கையி லப்போது தவசியாகிய வோர் கேரளதேசத்தரசன் (13) பத்திரகாளியம்மைக்கு வருடம்தோறு மோர் நரபலிகொடுத்துவந்தான். அப்பலிக்காக வத் தேசத்தில் வெகு பாடுபட்டு மங்கு கிரயத்துக்கு வாங்க வோர் மனிதனும் கிடைக்கவில்லை. (14) பிற்பா டவ் வரசனோர் பழுதற்ற நல்ல மனிதனை விலைக்குவாங்குவதற்காகத் திரண்ட திரவியத்தைக்கொடுத்துச் சில னாதர்களை மகரதேசத்திற் கனுப்பினான். (15) பின்பத்தூதர்களு மங்கங்குள்ளப் பிராம்மணர் வீடுகளிலெல்லாம் விசாரித்துக் கொண்டளவினிலே யிச்சிறுவன் வீட்டிற்குவந்து சங்கதிகளைச் சொன்னார்கள். (16) அதனைக்கேட்டவன் பெற்றோரும் சகோதரர்களு மத்திரவியத்தை வாங்கிக்கொண் டப்போது சாந்தமான மனதையுடைய சாந்திகனை யவர்களுக்குக் கொடுத்துவிட்டார்கள். (17) பிறகவனு மவர்கள் தனுமதியின்பேரி லத்தூதர்களுடன் சென்று கேரளதேசத்தரசன் பட்டணத்தில் புரோகிதன் வீட்டில் மிகுந்த சந்தோஷமுற்ற மனதைக்கொண்டவனா யிருந்துவந்தான். (18) பிற்பாடு பலிகொடுக்கும் தினத்தி லச் சாந்திகன் புரோகிதன் சொற்படி ஸ்நானம் பண்ணி யாடையாபரணம் தரித்துத் தேகம் முழுதும் சந்தனம் பூசிக்கொண்டு (19) பி

சூர்த மனச்சந்துஷ்டியுடன் புரோகிதனோடுகூட வரசு னாண்மனைக்குச் சென்றான். அப்போதரசு னவனைக் கண்டவுடன் பலிகொடுப்பதற்காக வள்ளமதில் நிச்சயித்துக்கொண்டவனாக (20) யச் சிறுவனோடும் புரோகிதனோடும் கூடத் துரிதமாய்க் காளிகொவிலுக்குப்போய்வம் மையைச் சிறந்த தூபதிபங்கள், புஷ்பங்கள், பற்பலவித பகழியபோஜியங்கள், மாமிசங்கள், இரத்தங்கள் இவைகளா லெல்லாம் மிகுதியாய்ப் பூஜித்துவிட்டு (21) டப் பத்திரகாளியின் சன்னிதியி லச் சாந்திகளை நிர்க்கவைத்துத் தானும் நின்றுகொண்டிருந்தான். (22) பிறகக் காளியம்மையு முருத்திராகூடபரணத்தைத் தரிக்கலுற்ற வச் சாந்திகளைக் கண்டு பயந்தவனாகி மனதினாலவனை வந்தனித்துவிட்டுச் சடிதியிலெழுந்து பிறகவள் (23) மிகுந்த கோபத்தினு லங்கிருந்த புரோகிதனைக் கொன்றுவிட்டுத் தூரத்துமனுடைய விரத்தத்தைக் குடித்ததன்மே லப்போதவளச் சாந்திகளைப் பார்த்துத் திருவாக்குரைத்ததாவது:—(24) “ஓ! பிராம்மணர்களிற் சிறந்த மெத்தப் புண்ணியசாலியான வுத்தமனே! நீ யுனது கழுத்தினில் மகா பரிசுத்தம்பொருந்திய வருத்திராகூடத்தைத் தரித்துக்கொண்டிருக்கின்றபடியா விச்சகமதி லுந்தனுக்கு நிகரொருவரு மில்லை. (25) ஓ! மிகுந்த சாத்துவிகுணம் பொருந்தியவனும், அசைவற்ற சித்தநிலையைக்கொண்டவனும், உருதியான விரதத்தைக்கொண்டவனுமான சிறுவனே! இப்பேர்க்கொத்த நீ ஸாகூத உருத்திரனும், தேவச்சிரோஷ்டர்களா லெல்லாம் பூஜிக்கலுற்றவனுமே யென்பதற் சந்தேகமேயில்லை. (26) ஓ! புண்ணியாத்துமனே! உனக்கு வேண்டிய வரனைக் கேட்டுக்கொள்; அதனை யுந்தனுக்குக் கொடுக்கின்றே” மென இவ்வாறு பத்திரகாளியின் வசனத்தைக் கேட்டதன்மேல் சாந்திக னவனை நோக்கி யப்போ துரைத்ததாவது:—(27) “ஓ! ஜகதீசவரீ! என்மீ துமக்கன்பிருந் தெந்தனுக்கு நீர் வரனும் கொடுப்பீரானு லுமக்கு வருடம்தோறு மிந்த நாபலிகொள்ளுதல்வேண்டாம். (28) மேலும் நீரிவ்வரசனுக்கு மெத்தச் சந்தோஷமுற்ற திருவுளத்துடன் வேண்டியவரனை யளித்தருளவேண்டு” மென, இவ்வாறு வனது வசனத்தைக் கேட்டதன்மே லவனுக் கப்படியே வரணையளித்துவிட்டுப் (29) பின்னுமீசுவரிய வ்வரசனை நோக்கித் திருவாக்குரைத்ததாவது:—“ஓ! அரசனே! சிரோஷ்டமான வருத்திராகூட பூஷணத்தைக் கொண்ட விச் சிறுவனை நீ பென்றும் பூஜித்துவரவேண்டும். (30) மேலும் நீ யவனது வார்த்தையை ஸ்ரீ ருத்திரனதுபோல் கேட்டு நடப்பது தகுதியாகும். தவிரவும் நீ யுனது பெண்ணை யவனுக்குப் பாணிக்கிரகண முறைப்படி கலியாணம் செய்துகொடு. (31) இப்படி நீ செய்வாயாகி லுந்தனுக்குச் சுக

வேண்டுமென்று முண்டாகும். ஓ! ராஜனே! உன் புரோகித னிவனைப் பலிக்காகக் கொண்டுவந்த (32) தேடாத்தினால் தா னுண்மையி லுன் முன்பாகவே அவன் கொல்லப்பட்டான். மேலு மவனது பிள்ளையும் பழிப்பற்ற பெண்டிரும் மரணமடைந்துவிட்டார்கள். (33) ஓ! தரணி வேந்தனே! மேலுமவனது வீடும் தீப்பற்றலாயிற்று. இவனைப் பகை த்த மகா பாவிக்களான இவனது பெற்றோர்களும் சகோதரர்களும் (34) திரவியங்களெல்லாம் திருடர்களால் கொள்ளையிடப் பெற்றவர்களும் குஷ்டம் முதலிய வியாதிகளால் பிடிக்கப்பட்டவர்களும், நாள்தோறும் பசுநாகத்தினால் துன்பப்பட்ட டாகார மிருப்பிடம்ற்றவர்களுமாகித் (35) துக்கக்கடலி லாழ்ந்தித் தேசத்துக்குத் தேச மலைந்துகொண்டிருக்கின் றார்கள். உருத்திராக்ஷம் கட்டிக்கொண்டிருக்கின்ற ஸ்ரீமகேசுவரனையொ த்த விம் மறையவனை யாவர் பூஜிக்கின்றார்களோ (36) அவர்கள் பாவ ங்கள் தொலையப்பெற்றவர்களாகிப் பார்மீது தேவன்போ லானந்தம டைகின்றார்கள்” னொன, இவ்வாறு ஸ்ரீ காளியம்மையின் வசனத்தைக் கே ட்டரசன் மிகவும் பக்தி விசுவாசம்கொண்டவனாகி (37) யவனுக்கு நேர்த்தியான தன் பெண்ணை முறைப்படி கலியாணம் செய்துகொடுத் து பற்பல விரத்தினங்களா லலங்கரிக்கப்பெற்ற வேராரண்மனையும் கட் டிவைத்து (38) நாள்தோறு மவனை ஸ்ரீ மகேசுவரனைப்போல் தரிசித் துப் பூஜைசெய்துவந்தான். பிற்பா டச் சாந்திகனு மோருருத்திராக்ஷ ம் கட்டியதற்குப் பய னிவ்வாரிருப்பதை (39) யாலோசித்துப் பிறகு கழுந்து, கைகள், புயங்கள், மணிக்கட்டுகள், தலை இவ்விடங்களிலெல் லா மாயிரம் சங்கியைக் கதிசமாக வருத்திராக்ஷங்களைத் தரித்துக்கொண் டு (40) தனதரண்மனையில் மனையாளோடுகூடச் சந்தோஷமாய்ச் சுகி த்திருந்தான். இவ்வா மவனது விருத்தாந்தங்களை யெல்லா மிவன் பெ ற்றோர், சகோதரர்கள் கேள்வியுற்றதன்மே (41) லவர்க ளவனைத் தங்கள் பிள்ளையென்றே நிச்சயித்துக்கொண்டுப் பிராம்மணசாணிகளை யிழந்தவர்களும், இரணத்தின லுனீர் வடியுற்ற தேகத்தைக் கொண் டவர்களுமாய்ச் சடிதியி லத்தேசத்துக்கு வந்தார்கள். (42) பிறகு சாந்திக னவர்களைக் காணலானதின்மே லவர்களைச் சந்தோஷத்துடன் நேர்த்தியான தனதரண்மனைக் கழைத்துவந் தவர்களுக் கெண்ணையிட் டு ஸ்நானம்செய்துவித்துச் சிறந்த வஸ்திரங்களையும் கொடுத்துக் (43) கேளீர்! தவசியே! அவ்வெல்லோர்களுக்கு முருத்திராக்ஷங்களா லலங் காரம் செய்வித்தான். பிறகவர்களு முருத்திராக்ஷத்தின் மகிமையால் குஷ்டம் முதலிய வியாதிகள் நீங்கப்பெற்றவர்களாகி (44) நாள்தோ றும் திவிய வஸ்திரங்களை யுடுப்பவர்களும், திவியாபரணங்களா லலங்க

ரிக்கப்பெற்றவர்களுமாகி விச் சாந்திகனோடுகூட மிகுந்த போகங்களை யனுபவித்துவந்து (45) முடிவினில் மிகுந்த வானந்தங்கொண்டவர்களாகி யொப்பற்ற கைலாஸபதவியடைந்தார்கள். கேளீர்! மஹா புத்தி சாலியான தவசியே! இச்சாந்திக னுருத்திராக்ஷமென்றே அறியாமலோ ர்மணியென்ற பிரமத்தோ டதனைத் தரித்து மதனானுள்ள பயனை நன்றாய்க் கேட்டீர்களல்லவா! (46) இப்படி யிருக்கையி னுருத்திராக்ஷத்தை ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய மெத்தச் சிறந்த வாபரணமென்னும், சொர்க்கமோக்ஷ பதவிகளைக் கொடுக்கலுற்றதென்றும் நன்கறிந்தவனாகியாவர் தமது சரீரங்களி லெப்போதும் நன்றாய்த் தரிக்கின்றார்களோ அதனால் தங்கள் பாவங்களைத் தகிக்கப்பெற்ற வப்பேர்க்கொத்த மகானுபாவர்களுடைய பயனை ஸ்ரீ பரமேசுவரன், பார்வதி, விக்கினேசுவரர் இவர்களைத் தவிர வெந்தப் புத்திசாலிகள் தானறியத்தகுமென்று யான் சத்திபமாய்ச் சொல்லுகின்றே னென்றார். (47)

பதினேழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௧௮—வது அத்தியாயத்தி னிர்த்தம்.

பிற்பாடந்த யோகேசுவரரும் சுப்பிரதீபரது வசனத்தைக் கேட்டு மெத்த வாச்சரிய முற்றவராகி யப்போது முதலாய் ஸ்ரீ ருத்திரருக்குப் பூஷணமான வுருத்திராக்ஷத்தைத் தரித்துக் கொண்டு பாவத்திரைகளை யெரித்துவிடப் பெற்றவராகித் தமது கருமயோகத்தைவிட்டுத் தொலைத்து (1½) சிவபெருமானருளினாலே சீக்கிரத்தில் சிவயோகித் தன்மையை யடைந்து (2) சிவஞானம் பெற்றதனால் மறுபிறப்பிற்குசார்த்தியமான மோக்ஷஸாம்பிராஜிய மடைந்தார். அப்போது முதலவ்வரசு னு முத்திராக்ஷாபரணங்களால் விளங்கலுற்றவனாகி (3) வெகுகாலமளவு மெதிரியற்றவனுய்ச் சுகல விராஜ்ஜியங்களையுமாண்டு ஸுகல போகங்களையுமனுபவித்து மானிடருக்குரிய சுகல வானந்தங்களையும் கொண்டவனாகி (4) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! பிறகரசாக்ஷியைப்பிள்ளைகளிடத் தொப்புவித்துப்போட்டுச்சிவலோகமடைந்தான். பிறகச்சுப்பிரதீபரு முருத்திராக்ஷத்தின் மகிமையைப் புகழ்ந்துரைத்துவிட்டு (5) மெத்தச் சந்தோஷத்துடன் தமதகத்திற்குச் சென்று புத்திர பௌத்திரர்களுடனும், சீடர்கள், சீடர்களின் சீடர்கள், பந்துவர்க்கங்கள், மனைவியி

வர்களுடனும் கூடப்பலவருடங்களையும் மிகவும் ஜுவலிக்கலுற்றவராயனாக விதபோகங்களை யனுபவித்துளிட்டுப் (6½) பிறகு தேவஸ்திரீகளாலங்கரிக்கப் பெற்றதேவ விமானத்திலேறிக்கொண்டு தேவனுந் துபி முழக்கங்களுடனும் மேன்மைபொருந்திய மலர்மாரிகளுடனும் முந்திச் செல்லுற்ற தேவருடிகளாற் சூழப்பெற்றவராகி (8) முந்தி யிர்திரானு லனுப்பப்பட்ட கற்பகவிருகூத்தையு மாபரணத்தையு முஜ்ஜயினீ பட்டணத்தில் விளங்கும் ஸ்ரீ மகாகாளேசுவரஸ்வாமிக்குக் காணிக்கை கொடுத்துப் போட் (9) டந்தப் பூனையுடன்கூடச் சந்தோஷமாய் சிவலோகமடைந்து பிறகளவிலே ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய ஸாயுஜிய பதவியை யடைந்தாரென, (10) செளனகாதி முனிவர்கள் கேட்கின்ற தாவது:—“ஓ! சூதமுனிவரோ! முந்தித் திருநீற்றின் மகிமையும், பிறகு சகல வேதசாஸ்திரங்களுக்கும் சம்மதமான வருத்திராகூதமகிமையு மும் மா லெடுத்துரைக்கப்பட்ட தன்றோ! (11) ஓ! தவசிச்சிரோஷ்டோ! திருநீற்றைத் தரித்தமாத் திரத்தினாலே சகல அபீஷ்டங்களும் வேண்டிய மட்டி லுண்டாகிவிடும்போது ருத்திராகூதத்தை யெதற்காகத் தரிக்க வேண்டும். (12) ஓ! புராணப்பொருளில் தேர்ச்சிகொண்ட சூதமுனிவரோ! இப்பேர்க்கொத்த வெங்களது சந்தேகத்தைத் தெளிவிக்கவேண்டும். ஏனெனினி லிச் சந்தேகத்தைத் தீர்க்கத்தக்க பண்டித ரும்மைத் த விர மற்றொருவருமில்லை. (13) ஓ! தவசியே! உம்மைப்போன்ற பெரியோர்களுக்குச் சாதுக்களான கேட்போர்களிடத்தி லென்ன பரிசுத்தமும் மகா ரகசியமுமானபோதிலும் சொல்லத்தகாத தொன்றுமில்லை” (14) யென, இவ்வாறவர்களது வசனம்கேட்டுச் சிறந்த புராணிகரான சூதர் மந்தகாசமுற்ற முகமலரைக்கொண்டவராகிக் கம்பிரமான வாக்குடன் சொல்லியதாவது:—(15) ஓ! முனிவர்களே! பாவலேசமற்றவர்களான நீங்களெல்லோர்களும் கேளீர்கள். வெரும் திருநீற்றைத் தரித்துக்கொள்ளல்மாத் திரமானு லது ஜலம், வியர்வைத்திவிலை, (16) மழை, ஸ்நாநம் செய்தல், ஜனக்கூட்டத்தின் நெருக்கம் இவை முதலியவைகளாலெல்லா மழிக்கப்பட்டுப்போனால் பிராணிகளுக்குப் பயமுண்டாகலாகும். (17) மேலும் பூதப்பிரோத பிசாசப் பிரம்மராகூதஸங்கள், பாம்பு, திருடர்கள், மர்மஸ்தலங்களைப் பிளக்கலுற்ற புலிகள், சிங்கங்கள், சத்தூருங்கள் முதலிய வெல்லாம் கேளீர்! தாணிதேவர்களே! விபூதி ருத்திராகூதக் ளற்றிருப்பவர்களை யெப்போதும் வாதிக்கலாகும். (18½) ஆகையால் தமக்கு நன்மையைக்கோருவோர் விபூதி யிட்டுக் கொள்வதோடுகூட வருத்திராகூதத்தையும் கழுத்து, காதிகள், கைகள் முதலியவிடங்களி லெப்போதும் தரித்துக்கொள்ளல்வேண்டும். (19½)

ஓ! வேதியர்களே! இதுவிபூதியைப்போல் ஜலம் முதலியவைகளாலெல்லா மபாயமடைவதற் கிடமிராது. (20) திருநீறு ருத்திராக்ஷங்களைத் தரித்திருப்போரைப் பூதப்பிரோத பிசாசங்களு மிராக்ஷதர்களும் வாதிப்பதிவ்லை. ஸர்ப்பங்களும் தீண்டா. (21) இவ்வுருத்திராக்ஷத்தைக் கயிற்றிலாவது அல்லது பொன், வெள்ளி, செம்பு இவைகளிலாவது கோர்த்துக் கழுத்து முதலிய விடங்களில் தரித்துக்கொள்ளவேண்டும், (22) இல்லாவிடில் கேளீர்! மறையவர்களே! எல்லா விதத்திலும் விபூதி யிட்டுக் கொள்வதோடு கூடப் பூதூற் சாட்டிலாவதோ ருருத்திராக்ஷத்தைத் தரித்துக்கொள்ளவேண்டும். ஆகையால் சகல முயற்சியாலும் விபூதி ருத்திராக்ஷங்களைப் பூஷணமாய்க் கொள்வோர் (23) சத்துருக்களிடத்துப் பயமடையாமல் நிர்ப்பயர்களாகவே யிருப்பார். ஓ! தரணிதேவர்களே! இது விஷயத்தைப்பற்றி முந்தி நடந்த வோர் சிறந்த கதையைச் சொல்லுகின்றேன்:—(24)

சுவிதா வென்ற தேசத்திலுள்ள விலகூமீயிலாஸம் பொருந்திய நேர்த்தியான சூரியபுரமென்ற பட்டணத்தில் விந்துவேனனென்றோர் பெருமைதங்கிய வரசனிருந்தான். (25) மகா பலசாலியான இவ்வரசன் தன் மாற்றானை, காகளபுரமென்ற பட்டணத்தில் வாழும் விர்த்திய தேசத்திற் கதிபனான ஸிம்மனென்ற வரசனைத் தன் சைனியங்களோடு கூட வுயுத்தத்திற் சயித்துக் காட்டிற்குத் துறத்திவிட்டான். (26) பிறகு வரசனும் சிலகால மக்காட்டினில் வசித்துக்கொண்டே (27) சகல சத்துருக்களையும் தொம்சம் செய்விக்கலுற்ற ஸ்ரீ விஷ்ணுவைத் தவத்தினு லாராதித்துச் சத்துருக்களைச் சமுசரிக்கலுற்றதும், மகா மகிமைபொருந்தியதுமான சக்கிரத்தைப் பெற்றான். (28) ஆன லப்போது பிரத்தியக்ஷமான திருமா லச் சக்கிரத்தை யருளும்போது ஓ! ராஜனே! நிகரற்ற விச் சக்கிராயுதமான துனக் கைர்த்துதடவை மட்டில்தான் சத்துருக்களைக் கொல்லத்தக்கதாகும். (29) அதன்பிற கது நம்மிடம் வந்து சேர்ந்துவிடக்கடவ” தென்று திருவாய்மலர்ந்தருளி யற்புதமான வச்சக்கிரத்தைக் கொடுத்துவிட் டுடனே அந்தர்த்தானமடைந்தனர். (30) பிறகு பலவானான அவ்வரசனானைப் பெற்றுக்கொண் டோர் நொடிநேரத்திற்குள் ளரணியத்தை விட்டுப் புறப்பட்டுத் துரிதமதி லச் சிந்துசேனையு மவனது சைனியங்களையும் வளைந்துகொண் (31) டுயுத்தம்செய்கையில் மகா பயங்கரமான வச் சக்கிரத்தைப் பிரயோகிக்க, அச் சக்கிரமான தவ் வரசனை மட்டில் விலக்கி மற்றெல்லாச் சேனைகளையு மதம்பண்ணிவிட்டுத் (32) திருப்பி மகா பயங்கரமா யவனது கையையடைந்தது. பின்பு ஸிந்துசேனன்மட்டி லொண்டியாய் மகா பயங்

கரமான வரணியத்திற்குச் சென்று (33) கேளீர்! தரணிதேவர்களே! அங்கலைந்துகொண்டிருக்கையில் ஸ்ரீ வஸிஷ்டமாமுனிவரி னாகிரமத்திற் குப்போ யங்கு மகாத்துமாவான வஸிஷ்டர், சிகோஷ்டரான கௌதமர், (34) கௌசிகர், நாரதர் முதலிய மாமுனிவர்களை யெல்லாம் கண்டு வந்தனித்து “ஓ! ஓ! நல்ல ஞானத்தினால் நிரம்பப்பெற்ற கொடிய தவங்களைச் செய்யும் மாமுனிவர்களே! (35) மகா புத்திசாலியான நீங்களடியேனைச் சகல தேசங்களுக்கு மதிபனான வேந்தனென்றறியவேண்டும். நானெனக்கு நிகரான சத்துருவோடு யுத்தத்தில் தோல்வியடைந் (36) தேதோ மிகுந்த புண்ணியவசத்தினு லிப்போ துங்களைச் சரணமடைந்தேன். ஆகையா லெந்தனுக் கெந்த வுபாயத்தினால் வேண்டியமட்டிலுள்ள வெற்றி கிடைக்குமோ (37) அப்பேர்க்கொத்த வுபாயத்தைச் சகல குணங்களும் நிரம்பப்பெற்ற நீங்கள் சொல்லியருளவேண்டு” மென, இவ்வா றவனது வசனத்தைக்கேட் டவ்வெல்லா இருபசுவர்களு (38) மவன் வெற்றிபெறக்கூடிய மெத்த வுத்த மமான வுபாயத்தை யாலோசித்துச் சொன்னதாவது :— “கேளாய்! ராஜனே! நீயுனது சேனைகளோடுகூட ஜயத்தைக் கொடுக்கலுற்ற விபூதியையு முருத்திராக்ஷத்தையும் தரித்துக்கொண் (39) மெயுத்தம் செய்தால் வெற்றியுண்டாவதி லாக்ஷேபணியில்லை. ஆனதினால் தான் விபூதி ருத்திராக்ஷங்களைத் தரியாதிருந்த வுனதெல்லாச் சேனைகளும் (40) சத்துருவால் கொல்லப்படலாகி நீ யொருவன் மட்டில் மிஞ்சலான” மென, இவ்வா றவர்களது திருவசனங்களைக் கேட்டதன்மே லரசன் சந்தேகத்தினால் குழப்பமுற்ற வுள்ளதைக்கொண்டவனாகி விரயத்தினால் வணக்கமுற்றவ் விருடிகளை நோக்கி வசனமுரைத்ததாவது:— (41½) “ஓ! தவங்களையே தனமாய்க்கொண்ட மாமுனிவர்களே! இப்போது சத்துருவால் விடப்பட்ட சக்கிரமான (42) தென்னகாரணத்தினால் விபூதிருத்திராக்ஷம் தரியாமலேயிருந்த வெந்தனைமட்டில் விலக்கிச் சகல சைனியங்களையும் கொன்றுபோட்டுத் திரும்பிப்போய்விட்டது? (43) ஏனென்றால் விபூதிருத்திராக்ஷங்களைத் தரியாத சைனியங்களெல்லாம் மடியலாயினவென்றுங்களால் திருவாக்கருளப்பட்டபடியா லெந்தனை மெத்தச் சந்தேகம் வாதிக்கின்ற” தென, (44) இவ்வா றவனது வசனத்தை மனதி லெண்ணி யோர் மாமுனிவர் வசனமுரைத்ததாவது:— “ஓ! ராஜனே! உந்தனால் ஜயத்தைக்கொடுக்கலுற்ற விபூதியு முருத்திராக்ஷமும் தரிக்கப்பட்டேயிருந்தது. (45) அந்த காரணத்தினால்தான் சக்கிர முந்தனை விட்டுப்போயிற்றென்பது நிச்சய” மென, பிறகரசன் “ஓ! தவசிச்சிகோஷ்டர்களே! யானும்வி

பூதிருத்திராக்ஷங்களைத் தரியாமல்தா னுயுத்தம்செய்தேன். (46) கஸ்
 தூரிசந்தனங்களைப் பூசிக்கொண்டும், முற்றமாலை யணிந்துகொண்டும்,
 மேலும் நீலம், இரத்தினம், முத்துக்கள் முதலியவைகளா லலங்காரம்
 செய்துகொண்டுமே யா னுயுத்தத்துக்குச் சென்றேன். இவ்வளவுமாத்
 திரம்தா னெனக்குத்தெரியும்; (47½) அப்படியிருந்து மச் சக்கிர மெ
 ந்தனைவிட்டு மற்றெல்லாச் சைனியங்களையும் கொன்றுபோட்டுச் சென்
 றுவிட்ட” தென, இவ்வா றவ் வரசனது வசனத்தைக் கேட்டம் முனி
 வர்க ளுள்ளமதிற் சந்தேகம்கொண்டவர்களாகி “ஓ! ராஜனே! நீ யிப்
 போ திற்கு முத்துமாலையு மிரத்தினமாலையையும் பரிசோதித்தல்
 வேண்டு” (49) மென்றுசொல்லி யவர்க ளவனது முத்துமாலையைச்
 சடிதயாய்ச் சோதித்துப்பார்த்ததி லதனி லோ ருரத் திராக்ஷத்தைக் க
 ண்டெடுத் தவனுக்குக் காட்டினார்கள். (50) பிற கரச னதைக் கண்ட
 வுடன் மெத்த வாச்சரியமுற்றவனாகிப் பயத்தினால் நடுக்கமுற்று நின்
 றான். அப்போது முனிவர்கள் “ஓ! அரசனே! இது யாவரால் கொடு
 க்கப்பட்டது? எப்போதுமுத லிதனைத் தரிக்கின்றாய்? (51) இதனை யி
 ப்போ தாலோசித் தெங்கள்முன்பாக வுண்மையாய்ச் சொல்” லென,
 அப்போ தரசன் சொல்லியதாவது:— “ஓ! இருடசுவார்களே! யா னெ
 ப்போது யுத்தத்துக்காகச் சன்னத்தப்பட்டுத் தொனையாய் வீட்டைவி
 ட்டிப் புறப்பட்டேனே (52) அப்போ தோர் வணிகன் வந் திதனைக்
 காணிக்கையாகக் கொடுக்க, யானு மிதை யுத்தத்துக்குப்போகிற வேக
 த்தோடு தரித்துக்கொண்டு போர்க்களத்திற் பிரவேசித்தேன். (53) அ
 ப்போது யுத்த அவசரத்தினு லிம் முத்துமாலையானது பரிசோதிக்கப்
 படவில்லை” யென, இவ்வா றவனது வசனத்தைக் கேட்டவ் விருடசு
 ளெல்லோர்களும் மெத்த வாச்சரியம் கொண்டவர்களாகி (54) “ஓ!
 ராஜனே! இதன் மகிமைமால்தான் சக்கிரமான ஹந்தனைக் கொல்வதற்
 காக வந்தபோது சைனியங்கள் மடியலாகித் தோல்வியடைந்து நீ யுயி
 ர்பிழைக்கலானு யென்பதிற் சந்தேகமில்லை. (55) நீ யிதற்குமேலும்
 மெத்த வுத்தமமான விபூதிருத்திராக்ஷங்களைத் தரித்துக்கொண்டு விபூ
 திருத்திராக்ஷங்களைத் தரிக்கப்பெற்றவைகளான சைனியங்களாற் சூழ
 ப்பெற்றவனாகி (56) யுயுத்தத்திற்குப் புறப்பட்டால் நிச்சயமாகவே
 வெற்றி கிடைக்கும். விபூதி ருத்திராக்ஷங்களைத் தவிர வெற்றிபெறு
 வதற்கு வேறுபாயமில்லை” (57) யென, இவ்வா றவர்களது திருவச
 னத்தைக்கேட்டவனு மப்படியே நிச்சயித்துக்கொண்டு விபூதி ருத்தி
 ராக்ஷங்களைத் தரித்துக்கொண்டு யுத்தத்திற்குப்போக நிச்சயம் கொண்
 டவனாகிச் (58) சிறந்த வில்லையெடுத்துக்கொண்டு தானே ஒண்டியாகப்

புறப்பட்டான். அப்போ தவனுக்குச் சில படைகளு மாயுதங்களோடு கூட வந்து சேர்ந்துகொண்டன. (59) பிற்பாடாச னவர்களுக்கும் விபூதி ருத்திராக்ஷங்களைக்கொடுத்து மெத்தச் சன்னத்தப்பட்டவனு கித் தனது சைனியங்களோடுகூடச் சிம்மனுடைய நகரத்தை முற்றுகை போட்டான். (60) உடனே ஸிம்மனும் தன் தளங்களோடுகூடத் துரிதமாய்ப் புறப்பட்டட்காசம் பண்ணியவனு கிச் சகல சத்துருக்களையும் கண்டிக்கலுற்ற வப்பேர்க்கொத்த சக்கிரத்தைப் பிரயோகித்தான். (61) உடனே அச்சக்கிரமும் மிகுந்த சத்தத்தோடுகூட வெதிரியின் தளங்களிற்சென் றவைகள் விபூதிருத்திராக்ஷதாரிகளும், ருத்திராதேஜஸ்ஸைக் கொண்டவர்களுமாயிருப்பதைக் கண்டவுடன் மிகப் பயந் தவைக ளோப் பிரதக்ஷிண நமஸ்காரங்கள் செய்துவிட்டுக் கேளீர்! தாணிதேவர்க ளே! திரும்பியவன் கைபோய்ச் சேர்ந்துவிட்டது. (63) பிறகச் சிம்மனதைக்கண்டு மிகவும் பயந்தவனு கித் தோல்விக்கொண்டு வனத்திற்கு ப்போ யங்கு நாளளவிலே யவனது விருத்தார்த்தங்களைக் கேள்விப்பட்டதன்மேல் புத்திசாலியான வச் சிம்மன் (64) கேளீர்! மறையவர்க ளே! வருணனைக்குறித்துத் தவம் செய்தான். பிறகு வருணன் பிரத்தியக்ஷமாகும்போ தவன் வர்ன் கேட்டதாவது:—(65) “ஓ! பிரபுவாகிய வருணதேவனே! நீ ஞானக்குப் பிரஸன்னரான துண்மையான லெப்போதும் யான் மழையை வேண்டும்போதெல்லா முடனே சீக்கிரமாய் மழை சொரியல்வேண்டு” மென, (66) வருண னப்படியே நல்லதென்று சொல்லிவிட்டுத் தமதிடம் சென்றுவிட்டான். பிறகிவ்வாறு வரன் பெற்ற சிம்மன் மறுநாள் ஸிந்துசேனராஜனிடம்சென் (67) மட்டகாஸம் பண்ணி யவனைச் சண்டைக்கழைக்க, உடனே அச்சிந்துசேனனு முயுத்தமதிற் கர்வம்கொண்ட வச் சிம்மராஜனை யெதிர்த்துக்கொண்டான். (68) அப்போது ஸிம்மன் வருணனை நினைக்க, உடனே வெயிலெரிக்கலுற்ற வப் பகல்நேரத்திலே வருணன் சடிதியில் ஜலவுருவமாகவே அங்கு வந்துவிட்டான். (69) அப்போ தவ் விருதிறத்துச் சேனைகளும் மழையினால் மிகவும் நனையப்பெற்றார்கள். அப்போது சிந்துசேனன் சேனைகளில் வெரும் விபூதியைமாத்திரம் தரித்திருந்தவர்களான (70) வீரர்களுல்லா மப் பெரும் மாரியால் தங்கள் விபூதி யழிந்துபோகப் பெற்றார்கள். அப்போது நிகரற்ற விக்கிரமத்தைக்கொண்ட ஸிம்மனதிபயங்கரமான சக்கிரத்தை யெடுத்துச் சிந்துசேனன் சேனைகளின்மீது பிரயோகிக்க, (71½) உடனே அச் சக்கிரமானது அவனுடைய பெரிய சேனைகள்மீது பிரவேசித்து (72) உருத்திராக்ஷம் தரியாதவர்களாய் விபூதி யழியப்பெற்றிருந்த சேனைகளைமட்டில் துரிதத்தி லதம்பண்

ணியும், உருத்திராக்ஷம் பூண்டிருந்தவர்களான சேனைகளையு மவ்வரசனையும் விட்டுவிட்டும் (73) மகா பராக்கிரமசாலியான வச் சிம்மன் கையைத் துரிதத்திலடைந்துவிட்டது. அப்போது சிந்துசேனனுக்குச் சொற்பச் சேனைமட்டில் மிஞ்சலானபடியாலுருத்திராக்ஷபூஷணங்களைக்கொண்டவர்களான (74) சில வீரர்களோடுகூட அவன் மகா துக்கமுற்றவனாகிச் சடிதியில் காட்டிற்கோடிப்போ யங்கு முந்திக் கண்டவர்களான வஸிஷ்டர் முதலிய மாமுனிவர்களைக் கண்டு வந்தனித்து (75) “ஓ! பெரியோர்களே! யானுங்கள் பேச்சைக்கேட்டு விபூதி ருத்திராக்ஷங்களை யானும் தரித் தெனது சைனியங்களையும் தரிக்கச்செய்துகொண்டு யுத்தகளத்திற்குச் சென்றேன். (76) கேளீர்! தவசிச்சிரோஷ்டர்களே! அப்போதவ னெனது சைனியங்கள்மீது சக்கிரத்தைப் பிரயோகிக்க, அது டனே எனது சைனியங்களிற் பிரவேசித் தெந்தனையும் மூன்று நான்கு வீரர்களையும் மட்டில் விலக்கி மற்றெல்லோர்களையு மதம் பண்ணிப்போட்டுச் சென்றுவிட்ட” (77½) தென் றவ் வரசனம் மாமுனிவர்களை நோக்கிமிஞ்ந்தபயத்தோடுரைத்தான். (78) இவ்வாறவ்வரசனா லுனாக்கப்பட்ட வார்த்தைகளை யவர்க ளதேகூணத்தில் தங்கள் திருவுளத்திலாலோசித்து “ஓ! ராஜனே! யாவனில் விபூதி ருத்திராக்ஷங்களை யெப்போதும் மெய்தனில் தரிக்கின்றானோ அவனொருங்காலும் சத்துருக்களினுயுதங்களால் மரணமடையமாட்டா” எனன்றார்கள். (79)

பதினெட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ககூ—வது அத்தியாயத்தி னிர்த்தம்.

இவ்வாறவர்களது வசனத்தைக்கேட் டரசன் பின்னு மவர்களை நோக்கிச் சொன்னதாவது:— “ஓ! பெரியோர்களே! சில வீரர்மட்டில் விபூதி ருத்திராக்ஷ மிரண்டையும், மற்றவரெல்லாம் விபூதிமட்டிலும் தரித்துக்கொண்டு யுத்தத்திற்கு வந்தார்கள். பிறகு மிகுந்த மழை பெய்யலாகி (1½) யப்போ திருதிருத்துச் சேனைகளும் நனையலானார்கள். (2) அதன்பிற கச் சிம்மன் சத்துருக்களைக் கண்டிக்கலுற்ற வச் சக்கிரத்தைப் பிரயோகிக்க, அக்கொடிய சக்கிரத்தினு லெனது சைனியமெல்லாம் மடிந்துபோயின” (3) வென, இவ்வாறவ்வரசனது வசனத்தைக்கேட்டுக் கேளீர்! தாணிதேவர்களே! அப்போ தம்மாமுனிவர்க ளதுவிஷ

யத்தில் காரணத்தை மனதினாலோசித் தவ்வரசனை நோக்கித் திருவாக்கருளியதாவது:—(4) “கேளாய்! ராஜேந்திரா! மழையினால் மகாபரிசுத்தமாகிய திருநீர் றழிந்துபோகப் பெற்றவர்களி லுருத்திராக்ஷம் தரியாதிருந்தவர்கள் மாத்திர முடித்தத்தில் மடிந்திருக்கிறார்கள். (5) பிழைத்திருப்பவரெல்லா முன்னோடுகூட விபூதி ருத்திராக்ஷ மிரண்டையு ம் தரிக்கலானவர்கள்தான். முந்தி விபூதி ருத்திராக்ஷங்களைத் தரித்தவர்களானத் திரிபுராகுரர்களுக்குத் (6) கேளாய்! பூபதியே! மகா மகிமைபொருந்தியவர்களான தேவர்களிடத்துக்கூடப் பயம் ஜனிக்கவில்லை. அப்போது பிரம்மவிஷ்ணுக்கள் முதலிய தேவரெல்லோர்களு மாபிசாரப் பிரயோகம்பண்ணியதனால் (7) மகா பயங்கரங்களான பல பூதங்களை யுண்டுபண்ணிச் சடிதியி லவர்கள் பேரி லேவியிட, அவையெல்லாம் விபூதி ருத்திராக்ஷங்கள் தரித்தவர்களான அவர்களைக் கண்டமாத்திரத்தி ல் (8) கேளாய்! அரசனே! மெத்தப் பயந்தவைகளாகித் துரிதமாய்த் திரும்பி யோடிவிட்டன. அதன்பேரில் பிரம்ம விஷ்ணுக்கள் முதலிய தேவர்க ளவர்களை விபூதி ருத்திராக்ஷங்களி லசட்டைகொள்ளும்படி செய்வித்து, பிறகவர்களை ஸ்ரீ சிவபிராணக்கொண்டே கொல்வித்தார்கள். (9½) ஆகையால் கேளாய்! ராஜேந்திரா! நீயும் விபூதி ருத்திராக்ஷங்களைப் பூஷணங்களாய்க் கொண்ட (10) வுனது படைகளோடுகூட வுடித்தத்திற் பயமற்றவனா யிருந்துகொண்டு சத்துருக்களைத் துறத்திவிட லாவாய். விபூதிபோடுகூடச் சிறந்த பூஷணமான வுருத்திராக்ஷமும் தரிக்கத்தக்கது. (11) ஏனென்றால் வெரும் விபூதியானது நிச்சயமாய் மழை முதலியவைகளா லழிந்துபோய்விடும். ஓ! ராஜனே! உருத்திராக்ஷத்துக்கோ மழை முதலியவற்றா லழிவில்லை. (12) வெரும் விபூதியைமட்டில் தரித்தவர்களான வுனது வீரர்களெல்லா மவர்களது விபூதி கனத்தமழையினா லழிந்துபோனதால்தான் மடிந்துவிட்டார்களென்று சத்தியமாய்ச் சொல்லுகின்றே” (13) மென, இவ்வா றவர்களது வசனத்தைக்கேட் டரசனவ்வாறே மன நிச்சயம்கொண்டவனாகி யவர்களைத் துரிதமாய் வந்தனித்துவிட்டுத் தான் விபூதி ருத்திராக்ஷங்களைத் தரித்துக்கொண்டு சைனியங்களுக்கும் விபூதியோடுகூட வுருத்திராக்ஷங்களையும் கொடுத்த (14½) துருத்திராக்ஷ பூஷணங்களோடுகூடத் தேகம் முழுதும் விபூதியா லலங்கரிக்கப்பெற்றவர்களான (15) வெல்லாப் படைகளோடுகூட நிகரற்ற பராக்கிரமத்தைக் கொண்டவனாகிப் புறப்பட்டுக் கேளீர்! முனிவர்களே! சிக்கத்தைச் சரபமழைப்பதுபோ லச் சிம்மராஜனைத் துரிதமா யழைத்தான். (16) பிற்பாடு மகிமைபொருந்தியவனும் சக்கிராயுதத்தைக் கொண்டவனுமான ஸிம்ம னாயுத்தத்தி

ற்குச் சென்றான். உடனே அவ் விருவர்களுக்கும் பயங்கரமான வ்யுத்தமுண்டாயிற்று. (17) அப்போது ஸிம்மன் கலகலவென்று சத்தமிட்டுக்கொண்டு சக்கிராயுதத்தைப் பிரயோகிக்க, அச் சக்கிர மவ்வெல்லொர்களுமும் விபூதிருத்திராக்ஷங்களைப் பூஷணமாய்க் கொண்டிருப்பதைக் கண்டவுடனும் (18) னவர்களை மூன்று பிரதக்ஷணம்பண்ணிவந்தனித்துவிட்டுத் துரிதமாய்ச் சென்றுவிட்டது. பிற்பாடு சிம்மன் மிகுந்த கோபத்தோடு தன் தாபத்தைத் தீர்க்கலுற்ற வருணதேவனை நினைக்க, (19) அப்போது உடனே கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவ்விருதிருத்துச் சேனைகளின்பேரிலும் கனத்த மழைபொழியலாகையிற் சிந்து சேனைத்தோடார்ந்து வந்தசேனைகளின் திருநீறெல்லா மழிந்து போயின. (20) அதுகண்டு ஸிம்மன் மறுபடியு மச்சக்கிரத்தைப் பிரயோகிக்க, உடனே அச்சக்கிரமு மவ்வெல்லொர்களுமும் திருநீறழியப் பெற்றவர்களானபோதிலும் சிறந்த வருத்திராக்ஷ பூஷணங்களைக் கொண்டிருப்பது (21) கண்டு மிகுந்த பயத்தோடப் படைகளை வந்தனித்துச் சென்றுவிட்டன. கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அப்போது ஸிம்மனைதக் கண்டவுடன் மிகுந்த பயத்தோடு தன் சைனியங்களோடுகூடத் துரிதமாய்க் காட்டிற் கோட்டம் பிடித்தான். (22½) உடனே திரான சிந்துசேனனும் மிகுந்த வட்டகாசம் பண்ணி யவனது நகரத்தைப்பிடித்துத் தன் தேசத்தோடுசேர்த்துக்கொண்ட (23½) டம் மகா புத்திசாலியானவன் தன் தேசத்திலுள்ள குடிகளுக் கெல்லாம் விபூதிருத்திராக்ஷங்களைக் (24) கொடுத்தவர்களையும் திருநீறுருத்திராக்ஷங்களைத் தரிக்கும்படிசெய்து தானுமவ் விபூதிருத்திராக்ஷங்களின் மகிமையையே நினைத்துக்கொண்டு வசித்துவந்தான். (25) இப்படி யவ்வரசன் வெகுகாலம் வரையில் தன் தேசக்குடிகள், பந்துக்கள், இஷ்டர்களின் பந்துக்கள் இவ்வெல்லொர்களோடும் கூட வேராளமான போகங்களை யனுபவித்துக்கொண்டிருந்துவிட்டுப் (26) பிறகவன் விமானத்தி லேறிக்கொண்டு நிகரற்ற கைலாஸமடைந்து கேளீர்! பிராம்மணச் சிரோஷ்டர்களே! பிறகளவிலே மோக்ஷத்தையு மடைந்தான். (27) பிற்பாடு ஸிம்மராஜனே வைராக்கியத்தினுவி ராகத்துவேஷ (ஆசை, பகை) ங்களை யொழித்து விபூதிருத்திராக்ஷங்களைத் தரித்துகொண்டில்வாழ்க்கையி னுசாபாசங்களைமுற்றும்விலக்கியவனாகிச் (28) சிலகாலமிருந்துவிட்டுத் தேசத்தின் முடிவில் மெத்தவீசாத்தியமான மோக்ஷ ஸாம்பிராஜியத்தை யடைந்தான். கேளீர்! வேதியர்களே! ஆகையால் விபூதியோடுகூட வருத்திராக்ஷத்தையும் தரித்துக் கொள்ளவே வேண்டும். (29) ஸ்ரீருத்திரானுக்குக் கண்ணுயிருப்பதால் தானுருத்திராக்ஷமென்றுசொல்லப் படுகின்றது. ஸ்ரீ சம்புவானவ ருருத்

திராக்ஷம் தரிப்பவரிடத்துப் பரிபூர்ணமான கடாக்ஷங்களை யருளுகின்றார். (30) உருத்திராக்ஷம் தரிப்பவரெல்லோர்களும் ஸ்ரீ ருத்திரஸ்வரூபிதனென்றே சொல்லப்படுவார்கள். எந்தமானிடர்க ளிவ் வருத்திராக்ஷமாகாத்துமியத்தைக் கேட்கின்றார்களோ, படிக்கின்றார்களோ, அல்லது (31) பிறர்களைக் கேட்பிக்கின்றார்களோ, அவர்கள் ஸாக்ஷாத் ருத்திரஸ்வரூபிகளே! மேலு மவர்கள் மிகுந்த ஆயுசு, ஆரோக்கியம், ஐசுவரியம் இவைகளையும் புத்திர பெளத்திரர்களை யு மடைந் திங் கிருந்துவிட்டு முடிவின்னில் ஸாயுஜியபதவிபை யடைகின்றார்களென்பதற் சந்தேகமேயில்லை. (32)

பத்தொன்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் 20—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

சூதர் சொல்லுகின்றார்:— கேளீர்! வேதியர்களே! விபூதிருத் திராக்ஷங்களுடைய மகிமையைச் சொன்னேனல்லவா! இப்போது ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷா மகாமந்திரத்தினுடைய மகிமையைச் சாக்கிரதையாய்க் கேட்பீர்களாக. (1) மேலு மெந்தமானிடர் பஞ்சமகாபாதகங்களை நாசம் செய்யலுற்றதும், ஸ்ரீ பரப்பிரம்மத்தைப் பூணர்த்துகின்ற துமான ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷா மகாமந்திரத்தை நல்ல குருவினிடமிருந்துபதேசம்பெற்றுச் சுத்தமாயிருந்துகொண்டு நாள்தோறும் நியமமாய் ஜபிக்கின்றாரோ அவரோ மகா பாக்கியசாலியும், உலகங்களுக்கெல்லாம் மகா பரிசுத்தம்பொருந்தியவரு மாகின்றார். (2½) தம்மைத் தரிசித்தமாத் திரத்தில் பிறர்பா வங்களைத் தீர்க்கலுற்ற அப்பேர்க்கொத்தவருக்குப் பாவலேசம்கூட இல்லை. (3) அப்பேர்க்கொத்த மகானுபாவருக்கும் பரப்பிரம்மத்திற்கும் வித்தியாசமேயில்லை. இம்மகாமந்திரத்தைச் சபித்ததினால் வெகுபெயர்கள் பாவத்தினின்று விடுபட்டு மோக்ஷமடைந்திருக்கிறார்கள். கேளீர்! தாணிதேவர்களே! இதைப்பற்றி யுங்களுக் கோர் சரித்திரம் சொல்லுகின்றேன். (4½)

காசிரகருக் கதிபனை வஜ்ஜிரபாகுவென்றே ராசனிருந்தான்.

(5) இவனுக்குக் கல்வியிற் சிறந்தவனும், கற்புடையவனும், மகா புண்ணியசாலியுமான கலாவதி யென்றோர் பெண்ணிருந்தான். (6) இப்ப

டியிருக்கையி லொருநாளளவில் ஸ்ரீ துர்வாஸமாமுனிவ ரக் காசிராஜ னர
ண்மனைக்கு வந்தார். அப்போ தவ ரப் பெண் மகா புண்ணியவதியெ
ன்று கண்டவளிடத்துக் கருணைபா லவளுக்கு (7) ஸ்ரீ சிவபஞ்சாகூர
மகாமந்திரத்தை யுபதேசம் பண்ணினார். அதுமுதலா யவள் ஸ்ரீ சிவபி
ராஸிடத்து மிகுந்த பக்தியோ டெப்போது மப் பஞ்சாகூரத்தைச் ச
பக்செய்வதிலே முயன்றுவந்தாள். (8) மிற்பாடு வஜ்ஜிரபாகுராஜன்
வெகு புண்ணியசாலியான வப் பெண்ணைப் பாண்டியகேசத் ததிபனான
தாசரதனென்ற வரசனுக்குக் கொடுக்க, (9) அவ னவளை முறைப்படி
கலியாணம்செய்துகொண்டு தன்னேசத்திற் கழைத்துப்போனான். அ
ன்றிரவின் தனதாண்மனையி லவன் காமன்சரத்தால் வாதையுண் டாவி
ங்கனத்தல் விருப்பம்கொண்டவனாக ஸ்ரீ பஞ்சாகூரஜபத்தில் முயன்ற
வனும், பராபரப்பொருளிடத்து நிச்சயபுத்தியைக் கொண்டவளுமான
வப் பெண்ணைப்பார்த்து வேடிக்கையாய்ப் பேசினான். (11) அப்போ
தவள், கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவன திங்கிதத்தை யறிந்
துகொண் டவனை நோக்கி வசனமுரைத்ததாவது:— “ஓ! நாதனே!
உமக்குச் சகல பாவங்களையும் நாசம்பண்ணலுற்ற பஞ்சாகூரஜபயில்
லை. (12) மேலும் மதுமாமிசங்களைப் புஜிக்கலான வுமக்குத் தகாத ப
தார்த்தங்கள் தள்ளுபடியுமில்லை. வெரும்போகத்தையே பாராட்டலா
ன வுமக்கயல்பெண்டிரிடத்துக் காதுலின்மையுமில்லை. (13) ஆகையா
ல் ஓ! ராஜனே! ஆசையொழிவுள்ள வெந்தனை நீ ரிப்போது தொடுத
லே கூடா” தென, இவ்வா றவளது வசனத்தைக் கேட்டதன்மே லரச
ன் மன்மதனால் பிடிக்கப்பட்டவனாகி (14) “ஓ! யென்பிரியநாயகீ!
உந்தன தாலிங்கனம் கிடைக்குமென்று மெத்த வாசைகொண்ட வெந்
தனுக் கிப்போ துந்தனுலிங்கன மில்லாமற் பிராணன் நில்லாது. (15)
ஆகையா லுந்தனுடைய ஆலிங்கனத்தை யெனக்குச் சீக்கிரமாய்த் தந்
தென துயினைக் கொடுக்கவேண்டு” மென்றுசொல்லியு மவள் பராமுக
மாயிருப்பதை யறிந்தக் காமாதூரானவ (16) னவளது சரீரத்தோடு
சரீரமா யொட்டிக்கொண்டவன்போ லவளைப் பலவந்தமாய்க் கட்டிக்
கொண்டான். அப்போ தவளது தேகமானது நெருப்புப்போல் தகிக்
கலாகையி லத் தாணிவேந்தன் (17) மிகுந்த துயரத்துடன் ஹாஹா
வேன்று கதறிக்கொண்டு தூரத்தில் விழுந்து பிற கவ்வரசன் மனைவி
யைநோக்கி யிதென்னவென்று வினவ, (18) அப்போது கலாவதியு
ரைத்ததாவது:— ஓ! ராஜனே! பாவங்களை நாசம்செய்யலுற்ற பஞ்சா
கூரமகாமந்திர முமக்கில்லாதபடியா லதனை நல்ல குருவினிடமிருந் து
பதேசம்பெற்றபிறகே யெந்தனைத் தொடலாயீர். (19) இல்லாவிடில்

ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷரமந்திரத்தில் முயன்றவளான வெந்தன்தேகம்¹பொசுக்கி விடு” மென, இவ்வாறு வளனது வசனம்கேட்டவுடனாச னுள்ளமதில் நிச்சயம்கொண்டவனாகி (20) மறுநாள் தவங்களுக்கிருப்பிடமும், தவ சிச்சிரோஷ்டருமான கர்க்கமாமுனிவரை யடைந்து ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷர மகா மந்திரத்தை யுபதேசம்பெற்றான். (21) ஒளியானது ஓர் தீபத்தினின்றும் மற்றோர் தீபத்தை யடைவதுபோல மம்மந்திரம் முனிவரிடமிருந் தவனை யடைந்தவுடன் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவனுடைய மகாபாதகத்திரள்களெல்லாம் காக்கையுருவமாய் வெளிப்பட்டுத் தொலையலாகி (22) யச்சுத்ததேஹிராஜனுக்கு நல்ல சித்தசுத்தி வந்துவிட்டது. பிறகவன் தன்குருவி னனுமதியின்பேரில் பிரியமும் நேர்த்தியுமான வரணமனைக்குச் சென்று (23) கேளீர்! முனிவர்களே! அன்றிரவுமுதலாய் நாள்தோறும் தன்பெண்டோடுகூடலீலைசெய்துவேண்டியமட்டில் பேராந்தமாய்ப் போகசுகத்தை யனுபவித்துவந்து(24) பெருமைபொருந்திய பல பிள்ளைகளையும் பெற்று வெகுகாலம் சுகமாய் வசித்துவந்து முடிவினில் தன் மனைவியோடுகூட மகா பரிசுத்தமான கைலாஸமடைந்தங்கு சிலகாலமிருந்துவிட்டுப் பிறகு மோக்ஷஸாம்பிராஜியத்தை யடைந்தான். (25)

இருபதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௨௧—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

சூதர் சொல்லுகின்றார்:— ஓ! முனிவர்களே! பாடபமென்ற தேசத்தில் மால்லியபுரமென்றோர் பெரியபட்டணமிருக்கின்றது. அங்கு மகா புத்திசாலியான சுபுத்தனென்றோர் பிராம்மண னிருந்தான். (1) அவனுக்கு மற்றோர் தருமமேயெனத்தக்க தருமனென்றோர் பிள்ளையுண்டு. மேலும் மதே ஊரில் விபுலனென்று மற்றோர் பெருமை பொருந்திய வந்தணரிருந்தார். (2) அவருக்குப் பெற்றோர்சொற் கடவாத விரண்டிபிள்ளைகளிருந்தார்கள். அவர்களில் மற்றோர் சந்திரனேயெனத்தக்க மூத்தோனுடைய பெயர் சந்திரசேனன். (3) தருமன், சந்திரசேனன் ஆகிய ஓரோவயதுள்ள சினைகிதர்க்களான அவ் விருபிராம்மண குமாரர்களும் தகுந்தகாலத்தி லுபநயனம் செய்யப்பெற்றவர்களா

கிப் பிரம்மசாரி விரதத்தை யனுஷ்டித்துவந்தார்கள். (4) அவ்விருவர்களும்கூட மகா புத்திசாலிகளாய்க் கல்விகற்பதிலே முயன்றவர்களாகி வித்தியாநந்தனொன்ற வேர் சனியாசியிடம் சென் (5) மம் மகாத்துமனாய் டைய சொற்படி மிகவும் பக்திவிசுவாச முள்ளவர்களா யவருக்குப் பணிவிடைகள் செய்துகொண்டு நல்ல ஆசாரங்களை யனுஷ்டித்துவந்தார்கள். (6) அச் சனியாசியு மப் பக்தர்களைக் கண்டு மனதினில் மெய்தந்தையவுகொண்டவராகி “ஓ! சீடர்களே! பிரம்மசாரிகளான நீங்க ளிருவர்களும் மோக்ஷத்துக்கு ஸாக்ஷாத் முக்கிய சாதகமான சனியாஸா சிரமத்தை யெடுத்துக்கொள்ளவேண்டு” (7½) மென் றவ ருணாக்கலாகையில் விநயத்தினால் வணக்கமுற்ற அவ்விருவர்களு (8) மவரது திருவசனத்தைக் கேட்டதன்மே லப்போது தங்கள் பெற்றோரிடம் சென்று சங்கதிகளைத் தெனிய வுரைத்தார்கள். (9) அப்போது விபுலனொன்பவர் தன் புத்திரனது வசனத்தைக் கேட்டப்படியே நல்லதென்றார். பிறகு மகா புத்திசாலியான வச் சந்திரஸேனனு மவர தனுமதியைக் கொண்டவனாகி யச் சனியாசியிடம் சென் றவரை வந்தனித்துத் தன் தந்தை யனுமதியின்படி வித்தியாநந்தனொன்ற வச் சிறந்த சனியாசியிடமிருந்து நான்காவ தாசிரமத்தை யடைந்து (10-11) தன தாசிரமத்துக்குத் தக்க வாசாணைகளை யனுஷ்டிப்பவனும், காமக்குரோதாதிகளைத் தொலைத்தவனும், குதிகைகளைப்போத்த விர்திரியங்களைச் சுவாதீனத்திலடக்கியவனும், கிழங்கு, காய், கனிமுதலியவைகளையே யாகாரமாய்க் கொண்டவனுமாகிச் (12) செல்வதற் கசாத்தியமான வரணியத்திற் குச் சென் றங்கு வேறு துணையற்றிருந்துவந்தான். தருமனென்றவனோ தன் தந்தையிடம் சென்று “ஓ! தந்தாய்! சகல சாத்திரப்பொருட்களின் தத்துவங்களையு மறிந்தவரான வித்தியாநந்தனொன்ற இயதிசுவாரி டமிருந்து யான் சன்னியாசாசிரமத்தை யெடுத்துக்கொள்ளவே வேண்டு” மென, (13½) இவ்வா றவனது வசனத்தைக் கேட்டவன் தந்தையாகிய சுபுத்தன் துக்கத்தினால் வியாகுலமுற்ற மனதைக்கொண்டவனாகி யப்போது தர்மனை நோக்கி வசனமுரைத்ததாவது:— (14½) “கேளாய்! புத்திசாலியான புத்திரனே! பெருமைபொருந்திய வெந்தனது வமிசத்திற்கு நீ யொருபிள்ளைமட்டி விருக்கின்றாயேயின்றி வேறொருவருமில்லை; ஆகையால் நீ சன்னியாசாசிரம மெடுத்துக்கொள்வது நியாயமில்லை. (15½) பிரம்மணர் தேகமெல்லாம் நரையினால் வெளுக்கலானதின்பேரில் மனைவியைப்பிள்ளைகளிட மொப்புவித்துப்போட்டுத்தான் தாம் சன்னியாசம் வாங்கிக்கொள்ளவேண்டியது. இல்லாவிடி லவன் பதித

னுகின்றனென்பதிற் சந்தேகமேயில்லை. (16½) ஆகையால் ஓ! புத்திரனே! நீ யிப்போது சன்னியாச மெடுத்துக்கொள்வது தகுதியல்ல” (17) வென, இவ்வாறு தந்தையா லுரைக்கப்பட்ட வசனத்தைக் கேட்டதன்பேரில் தருமன் மிகவும் துக்கமுற்றவனாகி மனநிலை கவலையடைந்திருந்தான். கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! (18) அப்போதங்கு வருணனுக்குப் புத்திரனும், சிறந்த சன்னியாசியும் மிகவும் பெருமைபொருந்தியவருமானப் பிருகுமாமுனிவர் சகல சீடர்களோடும் கூட வக் கிராமத்திற்கு வந்தார். (19) அந் தவசிச்சிரோஷ்டரைப் பார்த்து மகா புத்திசாலியான சுபுத்தன் வசனமுரைத்ததாவது:— “ஓ! சுவாமீ! என் புத்திரனான வித் தருமனென்பவன் பிரம்மசாரி யாகிரமத்தி லிருந்த படியே (20) ஸன்னியாசாகிரமமெடுத்துக்கொள்ள முயன்றபை யான தடுத்திருக்கின்றேன். ஓ! தவத்தையே தனமாய்க்கொண்ட மாமுனிவரே! என் குலத்திற் கிவனைத்தவிர வேறு புத்திரனில்லை. (21) எனக்கு வெருகாலத்திற்குமேல் புத்திசாலியான இவனொருவன்நான் பிறந்தான். ஓ! சன்னியாசியே! தேவரீ ரிவனுக்குத் தக்க புத்திவருப்படி செய்தருளவேண்டு” (22) மென, இவ்வாறுவரது வசனத்தைக்கேட்டதன்மேல் கேளீர்! முனிவர்களே! தவசிகளிற் சிறந்த பிருகுமுனிவர் தம்மருக்கினில் நின்ற தருமனை நோக்கி வசனமுரைத்ததாவது:—(23) “ஓ! தருமா! நீ மெத்த வுத்தமமான கிரஹஸ்தாகிரமத்தைத் தானடையத்தக்கது. மற்றதெல்லா மவ் வாசிரமத்தைக்கொண்டே ஜீவிக்கலாகின்றபடியா லதற்கு நிகரானதொன்றுமில்லை. (24) ஆகையால் சுவர்ண பரணங்களோடு கூடியவனும், தனதுப் பிரவரமும் கோத்திரமுமில்லாத வமிசத்திற் பிறந்தவளுமான வேரர் கன்னியை யுனக்குரிய வாசாரத்தின்படி நீ கலியாணம் செய்துகொண்டிருக்கவேண்டும். (25) மேலுமெல்லா மேன்மையையும் செய்விக்கலுற்ற தந்தை சொற்களைக் கடவாதிருத்தல்வேண்டு” மென, இவ்வாறு பிருகுமாமுனிவரின் வசனத்தைக் கேட்டுத்தருமன் மறுபடியு முரைத்ததாவது:—(26) “ஓ! ஸ்வாமீ! எனதொத்த வயதுடைய சினேகிதனாகிய மகா புத்திசாலியான சந்திரசேனனென்பவன் மிகுந்த பயனுடைய வுத்தமமான நான்காவ தாகிரமத்தை யடைந்திருக்கிறான். (27) ஆகையா லெல்லாவிதத்திலு மெனக்கும் சனியாசாகிரமத்தி லாசை யிருக்கின்ற” தென, இவ்வாறுவனது வசனத்தைக் கேட்டவுட னப்போ தம்மாமுனிவ ரவனை யோர்வாறு தட்டிவிட்டு (28) “ஓ! தருமா! நீ மெத்த வுத்தமமான கிரகஸ்தாகிரமத்தி லிருந்துகொண்டு நியமத்துடன் ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷர மகா மந்திரத்தை யுபதேசம்பெற்று (29) ஜயம் பண்ணிககொண்டு நாள்தோறு முந்தனுக்

சூரிய தருமங்களைக் காப்பாற்றிவந்தால் சேளாய்! பாவமற்ற தருமா! வெறும் பஞ்சாஷ்டர மந்திரத்தை ஜபம் செய்வதனு லுனக்குச் சந்திரசேனனிலும் மெத்த வதிகமான பயனுண்டாகு” (30½) மென்று சொல்லியவனுக்கு ஸ்ரீ பஞ்சாஷ்டர மந்திரத்தை யுபதேசம் செய்து (31) பாணிக்கிரகண முறைப்படி யவனுக்கு விவாகத்தையும் முடித்துவைத்துப் பிறகத் தவசியானவர் தனதாசிரமத்திற்குத் துரிதமாய்ப் போய்விட்டார். (32) பிறகு புத்திசாலியான தருமனும் மணம் புரிந்துகொண்டு ஸ்ரீ பஞ்சாஷ்டர மந்திரத்தில் மிகவும் முயன்றவனாகிய மனியாளுடன்கூடி வாழ்ந்து நாளளவி லனேகம் பிள்ளைகளையும் பெற்று (33) வெகு காலம் வறையில் கிரகஸ்தாசிரமத்தைக் கொண்டவனாகியே வெகு சந்தோஷமாப் வசித்துவந்தான். இப்படியிருக்கையி லோர் நாள் சிறந்த சன்னியாசியான சந்திரசேன னக்கிராமத்திற்கு (34) வந்து தருமனைக் கண்டதன்மே லவனை நோக்கி வாலிப நேசத்தின் வசத்தினால் “ஓ! தருமா! சகல துக்கங்களும் திருக்கலுற்ற சன்னியாஸாசிரமத்தை (35) நீ யெடுத்துக்கொள்ளாம லிக்கரஹஸ்தாசிரமத்தி லிருப்பதானு லென்ன பயனை யடைந்துவிட்டாய்? ஆ! கா! ஓ! புத்திசாலியே! இப்போது கிரஹஸ்தாசிரமத்தி லிருக்கலுற்ற வுனது ஜன்மம் வியர்த்தம்தான். (36) சகல பந்தங்களும் தறதாகையால் சன்னியாஸாசிரமத்திற் கொப்பான தொன்றுமில்லை. நாமோ வச் சிறந்த வாசிரமத்தை யடைந்து துக்கக் கடலைக்கடந்து (37) வேண்டிய பயனைக் கைக்கொண்டுவிட்டோம். ஆகையா லீந்த வாசிரமமே மெத்த மேன்மைபொருந்தியது. நமது தவத்தின் மகிமையா லிந்திரன் முதலிய தேவர்களெல்லா மெனக்கு வசப் பட்டிருக்கிறார்கள். (38) நாமிந்திரன் முதலிய சகல தேவர்களை யு மிப்போதிங்கு வருவிக்கத்தகு” மென, இவ்வா றவனது வசனத்தைக்கேட்டுக் கிரகஸ்தாசிரமத்தை யுடையவனுன வத்தரும் னவனை நோக்கி யுரைத்ததாவது:—(39) “ஓ! மித்திரா! கிரஹஸ்தாசிரமத்தைக் கொண்டவனான வெந்தனுக்கும் யாதொரு துக்கமுமில்லை. எனக்கு மிந்திரன் முதலிய தேவரெல்லாம் வசப்பட்டிருக்கிறார்கள். இதிற் சந்தேகமே யில்லை” (40) யென, இவ்வா றுரைத்த வத் தருமனை நோக்கிச் சந்திரசேனன் வசனமுரைத்ததாவது:— “ஓ! தருமா! நாமிப்போது தவத்தின் வலிமையா லிந்திரனை யிங்கு வருவிப்போ” (41) மென்று சொல்லிப்போட்டுச் சொர்க்கலோகத்தில் வசிக்கலுற்ற வந்திரனை மனதினால் நினைக்க, கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! உடனே இந்திர னவனருகில் வந்துவிட்டான். (42) பிறகு இயதிசிவரான சந்திரசேன னவனைக் கண்டவுடன் துரிதமா யெழுந்தவனை வந்தனித்துப் பூஜைசெய்துவி

ட்டுப் பிறகல் விந்திரனைச் சொர்த்தத்திற் கனுப்பிவிட்டான். (43) பிற்பாடு புத்திசாலியான தருமனும் ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷரமந்திரத்தைச் சபம்பண்ணி யிந்திரனை நினைக்க, அப் பஞ்சாக்ஷர மந்திரத்தின் வலிமையால் (44) பெருமைபொருந்திய தேவராஜன் சடிதியி லப்போதே யங்கு தோன்றிக் கேளீர்! பிரம்மனோத்தமர்களே! அத்தருமனைப் பிரதக்ஷிணம்செய்து நமஸ்காரமும் பண்ணினான். (45) பிறகத் தரும னவ் விந்திரனோடு ஸம்பாஷித் தவனை யனுப்பினான். அதுகண்டு சந்திரசேனன் மெத்த வாச்சரியமுற்ற மனதைக்கொண்டவனாகி (46) “ஓ! நேசனே! நீ யிப்போது சகல வுலகங்களுக்கும் பாட்டனானப் பிரம்மனை யிங்கு தருவிக்கலாவா” பென்று மறுபடியு மத் தருமனை நோக்கி மிகுந்த பயமுற்றவனாகிச் சொன்னவுட (47) னவனு மப்படியே ஆகட்டு மென்று சகலர்களுக்கு மதிபரானப் பிரம்மனை நினைக்க, அப்படி நினைத்தமாதிரத்தி லுடனே பிரம்ம னங்கு தோன்றிக் கேளீர்! முனிவர்களே! (48) அத் தருமனைப் பிரதக்ஷிணம் பண்ணி யவனுடன் ஸம்பாஷித்தவிட்டுத் துரிதமாய்த் தமதிருப்பிடம் போய்விட்டார். பிற்பாடு மகா புத்திசாலியான வந் தருமன் சந்திரசேனனை நோக்கி யுரைத்ததாவது:—(49) “ஓ! சன்னியாசியே! நீரு மிப்போர் துமது யோகத்தின் வலிமையால் பிரம்மனை யிங்கு வருவித்தல்வேண்டு” மென, இவ்வாறவனது வசனத்தைக்கேட்டுக் கேளீர்! தவத்தையே தனமாய்க் கொண்ட முனிவர்களே! அச் சந்திரசேனன் பிரம்மனை நினைத்தான். (50) அவனவ்வாறு நினைத்தும் பிரம்ம னெப்போது வரவில்லையோ அப்போதே யெல்லோர்களு மத் தருமனை ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீ சிவபிரானாகவே பாவித்துப் பூஜைசெய்தார்கள். (51) அதுகண்டு சந்திரசேனன் பயத்தினால் வியாசுலமுற்ற மனதைக்கொண்டவனாகி யத் தருமனை வந்தனித்து “ஓ! புண்ணியவான்களிற் சிறந்தவரான நேசனே! தேவரீருக்கிந்த மகிமை பெவ்வாறுண்டாயிற்றென்பதைப் பாலிய சிவேகத்தின் வசத்தினு லெந்தனுக்குச் சொல்லியருளவேண்டு” (52½) மென, இவ்வாறவனது வசனத்தைக்கேட்டுத் தரும னவன் முன்னிலையில் ஸத்தியமா யுரைத்ததாவது:—(53) “ஓ! தவத்தையே தனமாய்க்கொண்ட சன்னியாசியே! இறெல்லாம் ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷர மகா மந்திரத்தின் மகிமையே! கேளீர்! பாவமற்றவரோ! எல்லா விதத்திலும் ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷர மகா மந்திரத்திற்கு நிகரான தோர் மந்திரமுமில்லை. (54) இதன் மகிமையை முக்கண்ணுடைய ஸ்ரீ பரமேசுவரனைத் தவிர யார்தானறிவா” மென, இவ்வாறவனது வசனத்தைக்கேட்டுக் கேளீர்! பிரம்மனோத்தமர்களே! யோசைவரான வந் சந்திரசேன னத் தருமனிடமி

ருந்தே பஞ்சாக்ஷர மகாமந்திரத்தை உபதேசம்பெற்றதனை யாஸ்ஸியமின்றி யிராப்பகலாய் ஜபம்பண்ணி (56) மிகுந்த புண்ணியாத்துமனாகிய வத் தருமனோடுகூட விப் பார்மீதில் வெகுதூரம் வரையி லில்லறவாசையை யொழித்தவனா யிருந்துவிட்டுப் பிறகு மெத்த வுத்தமமான சிவலோகத்தை (57) யடைந் தங்கு மெத்தச் சந்தோஷத்துடனாக ண்ட போகக்களையு மனுபவிந்துவந்து நாளளவிலே யத் தருமனோடு கூட ஸ்ரீ சிவசிரானுடைய ஸாயுஜிய பதவியை யடைந்தான். (58)

இருபத்தோராவது அத்தியாயம்.

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௨௨—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

ஓ! பிராம்மணேசுவரர்களே! ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷர மகாமந்திரத்தைப் பற்றிய மற்றோர் சரித்திரத்தைச் சொல்லுகின்றேன்; அதனைச் சாக்கிரதையாய்க் கேளுங்கள். (1) கௌசிகமென்ற பெரியதேசத்தில் விக் கிரமபுரமென் றோர் பட்டணமிருக்கின்றது. அங் கெல்லோர்களையும் மோசஞ்செய்வோனான மானதனென்றோர் பார்ப்பானிருந்தான். (2) அவன் மெத்தச் சிறந்தவரான சூரியசருமனென்ற வோர் பிராம்மண்சி ரோஷ்டர்மீது பகை பாராட்டியவனாகியவரை வஞ்சனைமார்க்கத்தாலொழிய வேறு ருஜுமார்க்கத்தால் வெல்லமுடியாதென்று (3) மனதினாலாலோசித்துக்கொண் டம்மானத னவரிடம் போய் வந்தனித்து “ஓ! ஸ்வாமி! அடியே னிப்போதுமுதலாய்த் தேவரீருக் கூழியம்செய்வதி லே முயன்றவனாகி யோர் வேலைக்காரனா யிருந்துவருகின்றேன். (4) ஆகையால் தேவரீ ரிப்போ தெந்தனைக் கேவல மோர் சீடனாகவே யங்கீகரிக்கவேண்டு” மென, இவ்வா றவனது வசனத்தைக் கேட்டவரவனை யப்படியே ஆகட்டுமென்றுசொல்லி (5) கேளீர்! தரணிதேவர்களே! அன்றுமுதலா யவன்மீது நம்பிக்கைபாராட்டிவந்தார். சூதனான மான தனும் தக்க இடுக்குவேளையை யெதிர்பார்த்துக்கொண்டே வந்தான். (6) பிற்பா டொருநா ளப்பாதகன் ஓ! தரணிதேவர்களே! அது காட்டையடுத்த கிராமமாகையா லவ் ஆருக்குள் புலிவருகிறதென்று சூரியசருமனுக்குப் பயத்தைக் காட்டி “ஓ! ஸ்வாமி! யா னின் றிரவினில் விட்டுக்கு வெளியே ஜாக்கிரதையா யிருக்கின்றேன்; தேவரீர் விட்டிற்

ஞள்ளாகத் தூங்காம லிருக்கவேண்டு” மென்று சொல்லிப்போட்டுப் (7-8½) பின் பப் பாதக னோர் பசுமாட்டை வீட்டுக்கு வெளியே (9) கொண்டு வந் ததனுடம்பை யோர் புவித்தோலினால் மூடிவிட்டு ‘ஆ! ஓர் கொடியபுலி வந்துவிட்ட’ தென் றப்போது சொல்லிக்கொண்டே வீட்டிற்குள் (10) னோடியவருக் கறிவித்துத் துரிதமா யோர் நல்ல கொட்டியான வில்லையெடுத் தவர் கைதனிற் கொடுத்தவரோடுகூட வீட்டிற்கு வெளியே சென் றவருக் கதனைக் காட்ட, (11) அச்சூரியசருமனு மதனைக்கண்டு புலியென்றே நிச்சயித்துக்கொண் டதன்பேரி லோர் கூர்மையான வம்பை மிகுந்த வலிமைகொண் டெய்தனர். (12) ஆ! ஆ! கேளீர்! தாணிதேவர்களே! உடனே அப்பசுமா டவ் வம்பினு லடிபட்ட டிரத்தம் வடியப்பெற்றதாகிப் பூமியில் விழுந்து சடிதியில் மாண்டது. (13) பின்பு பிறருக்கு வஞ்சகமளிப்போனான வம்மானத னவனா யங்குதானே யிருத்திவிட்டுத் தானேதோ வோர் வியாஜமாய் வீட்டுக்குள் வந்து (14) அச்சூரியசருமன் மனைவி படுத்திருக்கு மனாக்குச் சென் றச் சூதனோர் மெத்த வரத்தன்போ லவளுந் குறைத்ததாவது:— (15) “ஓ! அம்மா! இப்போது மிகுந்த திருடர்பயம் நேர்த்திருக்கின்றது; ஆகையால் நீரு மிங் கிருக்கத்தகாது; உம்முடைய பிள்ளையின் படுக்கையனாக்குட் போய் நீர் ஜாக்கிரதையா யிருக்கவேண்டும். (16) மேலு முமது பிள்ளையோ அவன் மனைவியோடுகூட வும தனாக்குட் சாக்கிரதையா யிருக்கட்டு” (17) மென்று சொல்லி யவனைப் பிள்ளையி னனாக்குள்ளும், பிள்ளையை யவன் மனைவியோடுகூடச் சூரியசருமன் னாக்குள்ளு மடைவித்தான். (18) தவிர்வு மப் பரவஞ்சக னப் பிள்ளைக்குப் புத்திகூறியதாவது:— “ஓ! புலவரோ! யார் கூப்பிட்டபோதிலும் நீரு முமது மனைவியு மிவ் வனாக்குள்ளே யொன்றும் பேசாமலே யிருக்கவேண்டு” மென்று சொல்லிவிட்டுத் தூரத்துமனாகிய (19½) வம் மகாகொடியன் சூரியசருமனிருக்கு மிடத்திற்குவந்து (20) “ஓ! ஸ்வாமீ! தேவரீர் வீட்டிற்குள் தூரத்துமனாகிய வோர் கள்ளப்புருடன் வந்திருக்கின்றான். அவனுடன்கூடத் தேவரீர் மனைவியானவள் கிரீடை செய்துகொண் டிருக்கின்றான். (21) ஓ! நேசரோ! யானிப்போ ததனைப் பார்த்துவிட்டுத்தா னிங்கு சீக்கிரமாய் வந்தேன். ஆகையால் மகாமானியாகிய நீ ரதற்குத் தகுந்த சிகைகூயைச் செய்யவேண்டு” (22) மென்று சொல்லிவிட் டோர் மெத்தத் திடமான கத்தியை யவர் கைதனில் கொடுத்தவரை யுள்ளழைத்துப்போனான். அவரு மங்ஙனமே சரிபெய்ந் நம்பிக்கையால் தம் மனைவியைக் கூப்பிட்டார். (23) அவர் பிள்ளை தன் பெண்டிரோடுகூட வப்போ தவர் கூப்பிட்டதைக் கேட்

மே கேளீர்! வேதியர்களை! அவனுக்கு மரணகாலம் நெருங்கிவிட்டபடியால் மானதன் போதனையின்படி யொன்றும் பேசாமற் சும்மாவிருந்துவிட்டான். (24) அப்போது சூரியசருமன் வீட்டினுச்சிமேட்டைப் பிளந் துட்புகுந் தவன் கள்ளப்புருடன்தானென்ற நிச்சயத்துடன் கத்தியை யெடுத்துக்கொண்டு (25) கேளீர்! தரணிதேவர்களே! தம்மகனையும் மறுமகளையும் கொன்றுபோட்டார். பிற கவ் விரவுகடந்தவுடனவர் வெளியில்வந்த (26) போது காலையில் தமது பாரியானவர் பிள்ளையி னனையிலிருந்து வருவதைக் கண்டவுடனவர் மெத்த மனவிசாரத்துடன் தொரையாய்த் தம் வீட்டிற்குட் சென் (27) நங்கு தம் புத்திரன் மறுமகளோடுகூடக் கத்திவெட்டினால் மாண்டிருப்பதைக் கண்டு ஓ! கா! அவர் சோகமும் மூர்ச்சையும்கொண்டவராகிப் பூமியில் விழுந்து (28) மகாதுக்கத்துடன் மெத்தவுத்தமமான ஸ்ரீபஞ்சாக்ஷரமகாமந்திரத்தை யுறக்கச்சொல்லிவிட்டுமறுபடியும்குத்தத்தைக்கைக்கொண்டு வீட்டினின்று வெளியில்வந்தவுடன் (29) பசுமாடான தம்பினு லடிப்பட்டிரத்தம்பெருகப்பெற்றிருப்பதைக் காண்கையில் துக்கத்தினால் வியாசுலமுற்ற மனதைக்கொண்டவராகி (30) யப்போது * * * * * என்று மகாச்சிரோஷ்டமான ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷர மகாமந்திரத்தை ஜபம்பண்ணினார். பிற்பாடு மானதன் துரிதமாய் மற்றப்பிராம்மணர்களிடம் சென்று (31) “ஓ! பிராம்மணர்களே! நேற்றிரவில் ஸூரியசருமன் தன் மகளையும், மறுமகளையும், ஓர் பசுவையும் மிகுந்த கோபத்தினால் கொன்றுபோட்டான். (32) ஆகையால் ஓ! வித்துவான்களே! மகா பாவியான கெட்ட எண்ணம்கொண்ட விப் பிராம்மணக்கேடனைச் சாதியைவிட்டுத் தள்ளியிவ்வூரினின்று துறத்திவிடல் வேண்டு” (33) மென, இவ்வாறம் மானதனுடைய வசனத்தைக் கேட்டதன்மே லவ்வூரா ரொல்லோர்களு மதனைக் கண்டு மிகுந்த பாவத்தின் பயத்தினால் மெத்தக் கோபம்கொண்டவர்களாகி (34) “ஓ! சூரியசருமனே! மகா பாதகனான வந்தனா லென்னகாரியம் செய்யப்பட்டது? நீ யதிகபாவத்தைச் செய்துவிட்டபடியா விப்போ தெங்க னுறாவிட்டுக் காட்டிற் கோடிப்போகவேண்டும். (35) இல்லாவிடில் ஓ! கேடுகெட்டப் பிராம்மண! உந்தனுக் கிப்போது நிச்சயமாய்த் தக்க வாக்கினை நேரிடு” மென, இவ்வாறவர்களது வசனத்தைக் கேட்டதன்மேல் சூரியசருமன் வசனமுணர்த்ததாவது:— (36) ஓ! பிராம்மணர்களே! இரவினி விச் செய்கையான தெந்தனா லறிவோடு செய்யப்பட்டதல்ல. இது அஞ்ஞானத்தினால் செய்யப்பட்ட பாவமேயென்று ஸத்தியமாய்ச் சொல்லுகின்றேன். (37) மேலும்

யான் காலை யி லிவர்கள் மரணமடைந்திருப்பதைக் கண்டு ஸ்ரீ பஞ்சாஷ்ட
ர மகாமந்திரத்தை ஜபம்செய்துவிட்டேன். ஆகையால் கேளீர்! பிரா
ம்மணர்களே! பாவத்தின் நரற்றம்கூட விப்போ தெந்தனுக் கில்லை”
(38) யென, இவ்வா றவரது வசனத்தைக் கேட்டப் பார்ப்பார்கள்
மறுபடியு மவரை நோக்கி யுரைத்ததாவது:— “ஓ! சூரியசருமனே! உ
மக்குப் பாவமேயில்லாவிட்டா லப்போது அநேகா நிற்கின்ற விருடபமா
னது, அது ஸாக்ஷாத் தருமஸ்வரூபமென்றே சொல்லப்படுகின்றபடி
யா லிங்கு சீக்கிரமா யோடிவந் துந்தனல் போடப்படும் புல்லைத்தின்ன
ட்டு” மென, இவ்வா றவர்களது வசனத்தைக் கேட்டுச் சூரியசருமன்
வசனமுரைத்ததாவது:— (40) “ஓ! பிராம்மணர்களே! அறிவுள்ள
தான இவ்விருடபம் புல்லைத்தின்பதினால் பாவசோதனை யாகமாட்டா
து. ஆனால் ஸ்ரீகேதாரோகவாஸவாமி கோவிவின் மதிஸ்மீதுள்ள, மனி
தரால் செய்யப்பட்டதாகிய அவ்விருடபங்கள் வந் தெந்தனல் போடப்
பட்ட புல்லைத்தின்பதான லப்போதுதானெந்தன் பாவத்திற்குத் தக்க
சோதனையாகு” மென, (41-42) இவ்வா றவரது வசனத்தைக் கேட்
டப்போ தப் பிராம்மணர்க ளப்படியே நல்லதென் றிப் பாவசோதனை
யை மெத்தப் பிரீதியுடன் பார்த்துக்கொண்டேயிருந்தார்கள். (43) கே
ளீர்! தரணிதேவர்களே! அப்போ தச் சூரியசருமனும் தம் தம்பிகளை
யனுப்பிப் புற்களைத் தருவித்துக்கொண் டவைகளை ஸ்ரீ கேதாராதேச
வாஸ்வாமி ஸன்னிதயிற் போட்டுவிட் (44) டஞ்சவிடொண்டவராகி
ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய மகாமந்திரத்தை மனதினில் நினைத்துக்கொண்டே
“ஸ்ரீ சம்புவினுடைய கோபுரத்திலும், மதிளிலும், சித்திரங்களிலுமுள்
ள ஸ்ரீ சிவபிரானையே தியானம்செய்வதிலும், தினம்தோறும் ஸ்ரீ பஞ்சா
ஷ்டர மகாமந்திரத்தை ஜபிப்பதிலும் முயன்றவைகளும், ஸ்ரீபராபரப்
பொருள்மீதே முக்கியமாய் மனதை நாட்டியவைகளுமான சகல விருட
பங்களுமாகிய (45-46) வப்பேர்க்கொத்த நீங்கனெல்லாம்ஸ்ரீ பஞ்சாஷ்டர
மகாமந்திரத்தைஜபம்செய்ததினாலெந்தனுக்குக் கொலைசெய்ததோடமே
யில்லாதிருக்குமாயினிப்போதேதமகாபராக்கிரமசாலிகளாகியிங்குவந்திப்
புற்களைத்தின்னவேண்டு” (47½) மென்றுசொல்லிவிட்டுமெத்தவுத்தமமா
ன பஞ்சாஷ்டர மகா மந்திரத்தைத் துரிதமாய் ஜபம் செய்தார். (48) கே
ளீர்! தரணிதேவர்களே! அப்போ தக்கங்கெல்லாமுள்ள சகல விருட
பங்களு மதனைக் கேட்டவுடன் கீழிறங்குவந் தப்புற்களைத் தின்றுவிட்
(49) டங்கு சாணமும் போட்டு ஓ! பிராம்மணேத்தமர்களே! அப்
பிராம்மணர்களைக் கண்டு உறக்க முக்காரம் போட்டுவிட்டச் சூரியசர்ம
னை வலம்சுற்றி முகூர்து பார்த்துத் (50) திரும்பி யோர் கணத்துக்கு

ள் ளவைகளின் தானங்களிற் போயிருந்துவிட்டன. அதுகண்டுப் பிராம்மணர்களெல்லாம் பயத்தினால் வியாகுலமுற்ற மனதைக்கொண்டவர்களாகி (51) யிம் மகா பாவத்தினின்று பரிசுத்தமா யிருக்கின்ற விம் மகாத்துமரை வந்தனித்து ஒ! மகாத்துமாவானப் பிராம்மணோத்தமா! தேவரீர் கொங்கு தபராதத்தை மன்னித்தருளவேண்டும். (52) தேவரீர் மகிமையையும், பெருமைபொருந்திய விம் மந்திரத்தின் மகிமையையும் யார்தானறிவா” நான் மம் மகாத்துமரைத் துதிபண்ணி யஞ்சலி கொண்டு நின்றார்கள். (53) அப்போ தவரது கற்புடை பாரியானவள் மெத்த வுத்தமமான வசனத்தைச் சொன்னதாவது:— “ஓ! ஸ்வாமி! ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷர ஜபத்தினு விப்போ திவ் விருடபங்கள் புற்களைத் தின்ற தல்லவா! ஆகையால் அஞ்ஞானத்தா லடிபட்ட தேவரீர் பிள்ளையையும் மறுமகனாய் மிப்பசுவையும் ஒ! பிரபுவே! சீக்கிரமாய்ப் பிழைப்புமுட்ட வேண்டு” மென, (55) இவ்வா றவளது வசனத்தைக் கேட்டதன்மே லப் பிராம்மண றெல்லோர்களு மங்ஙனமே யவ்வா வேண்டிக்கொண்டு “ஓ! பிராம்மணோத்தமா! இவர்களைத் திரும்பப் பிழைப்புமுட்டிவதில் தேவரீருக் கென்னபாரம்? (56) ஒ! பாவலேசமற்ற மறையோரே! தேவரீர் மந்திரத்தின் மகிமையினு விவர்களைத் திரும்பவும் பிழைப்பு முட்டல்வேண்டு” மென, இவ்வா றவர்களது வசனத்தைக் கேட்டதன் மேல்மறுபடியு மத் தரணிதேவர் (57) “ஓ! ஒ! ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷர மகா மந்திரமானது பஞ்சமகாபாதகங்களை * நாசம்செய்யவற்றதென்பதும், அதனை ஜபிப்போர்க்கு மறுபிறப்பில்லையென்பதும் நிச்சயமேயான (58) விப்போது நீங்கள் தூக்கத்தினின்று நெழுந்திருப்பதுபோல் சீக்கிரமா மெழுந்துவிடக்கடவீர்க” நென்றுரைத்துக் கைகளை யஞ்சலிகொண்டு சிவோஷ்டமான வம் மகா மந்திரத்தை ஜபம்பண்ணினார். (59) கேளீர்! முனிவர்களே! அப்போ துடனே மகனும், மறுமகனும் மப் பசுமாடு மெழுந்துவிடலாகையி லெல்லாப் பிராம்மணர்களு மவ் வற்புத்தத்தைக்

வ
* பொன்திருட்டு,மத்தியபானம் செய்தல்,குருவின் மனையாளோடு புணருதல், பிரம்மஹத்தி,இந்நான்குபாதகங்களைச் செய்தவர்களோடு சேருதல் இவ்வைந்தும் பஞ்சமகா பாதகங்களெனப்படும். ஆனால் மேல்கண்டவைகளில் ஜந்தாவது பாவத்திற்குப் பிராயச்சித்தம் விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. மற்ற நான்கு மகாபாதகங்களுக்கும் பிராயச்சித்தம் விதிக்கப்படவேயில்லை. “ஹேமாத்திரி” யென்ற தருமசாத்திரக்கிரந்தத்தில்பாவங்களுக்குப் பிராயச்சித்தம்சொல்லப் படுவதற்கு முந்தி “நான்கு மகா பாதகங்களையும் தவிரமற்றப் பாவங்களுக் கெல்லாம் மட்டில் பிராயச்சித்தம் விதிக்கப்படுகின்ற” தென்று சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது. இப்போர்க்கொத்த மகா பாதகங்கள்கூட ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷர மந்திர ஜபத்தினால் தொலையலாகின்றதென்பது கருத்து.

கண்டதன்மே லத் தரணிதேவரை (60) ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீ சிவபிரானென்
றே நிச்சயித்துக்கொண்டு மனப்பூர்ணமாய் நமஸ்காரம்பண்ணி யவர
தாக்கினையின்பேரி லப் பிராம்மணரொல்லாம் தங்கள் தங்கள் விடுதிகளு
க்குச் சென்றுவிட்டார்கள். (61) பிற்பாடு சூரியசருமன் ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷ
ர மகா மந்திரத்தை ஜபம் பண்ணிக்கொண்டே வெகுகாலமளவும் பே
ராரந்தத்துடன் வேண்டியபடி போகங்களை யனுபவித்துவிட்டுப் (62)
பிறகு பெண்டிர், பிள்ளை, பந்துவர்க்கங்கள், உற்றார்கள் இவர்களோடு
கூடத் தேவ ருஷிகணங்களால் விளங்கப்பெற்ற மகா மங்களகரமான
வோர் விமானத்தில் (63) மெத்த விருப்துடனேறிக்கொண்டு கே
ளீர்! முனிவர்களே! தேவனுந்நி வாத்தியங்களுடனும், வருஷிக்கலு
ற்ற மலர்மாரிகளுடனும் சிவலோகமடைந் (64) தங்கு ருத்திரகணங்
களோடுகூடச் சந்தோஷமாய் வெகுகால மிருந்துவிட்டுக் கேளீர்! பிரா
ம்மேனுத்தமர்களே! ஸ்ரீ சம்புவாகிய பரப்பிரம்மத்தின் ஸாயுஜியபதவி
யை யடையலானார். (65)

இவருக்கு விரோதியான, பிறருக்கு வஞ்சகமவிக்கலுற்ற வம்
மானதனே மெத்தப் பயத்தினுற் சடிதியி லத்தேசத்தைவிட்டு மறுதே
சத்திற் கோடிப்போ (66) யங் கொன்று மாகாரமற்றவனும், பெண்டி
ரில்லாதவனுமாய் மிகுந்த தாபத்தோடுகூடியவனாகி வெகுகாலமளவும்
மெத்த வியாதியினு லடிபட்டவனும், பூச்சிவைந் தூனீர்வடியப்பெற்ற
தேகத்தைக்கொண்டவனுமா யிருந்துவந்து பிறகு மடிந்தான். அப்பா
வியானவ னிப்போதுகூட நரகத்தில் வாதையளிக்கப்படுகின்றான். (67½)
ஆகையா லெந்தமானிடர்கள் ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷர மகா மந்திரத்தை ஜபம்
செய்யும் மானிடரைப் பகைக்கின்றார்களோ (68) அவர்கள் மகா பாத
கங்களோடுகூடியவர்களாகி நிச்சயமாய் நரகத்தை யடைவார்களே! ஆன
லெவர்கள் ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷர மந்திரத்தை ஜபிப்போர்களுக்கு மித்திரராயி
ருக்கின்றார்களோ அவர்கள் மிகுந்தபு ண்ணியவசத்தினு லதிக ஸந்தோ
ஷத்துடன் மெத்த வுத்தமமான சிவலோகத்தை யடைவார்களே! (69½)
ஆகையால் கேளீர்! முனிவர்களே! எல்லோர்களும் பஞ்சமகாபாதகங்
ளை நாசம்செய்யலுற்ற ஸ்ரீபஞ்சாக்ஷர மகா மந்திரத்தை நாள்தோறும்
மகா முயற்சியோடும் ஜபம் பண்ணவேண்டும். (70)

இருபத்திரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௨௩—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

ஓ! தரணிதேவர்களே! ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷரத்தின் மகிமையை யெடுத்துரைத்தேனல்லவா! இப்போது ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய திருநாமங்களின் மகிமையைக் கவனமாய்க் கேளுங்கள். (1) சிவன், பசுபதி, சம்பு, சங்கரன், சந்திரசேகரன், மிருத்தியுஞ்சயன், விருபாக்ஷன், நீலகண்டன்; மகேசுவரன், (2) பவன், பார்க்கன், மகாதேவன், ஹரன், உருத்திரன், உமாபதி யிவ்வாறுமுதலிய சிறந்த திருநாமங்கள் ஸ்ரீ ஸ்தாசிவனுக்கிருக்கின்றன. (3) இவற்றிலொன் றல்ல தனேகம் திருநாமங்களை எந்தமணித நென்போதும் ஐபிக்கின்றானே அவனே பாக்கியவானும், புண்ணியாத்துமாவும், சகலதேவர்களாலும் வந்தனிக்கப்படுவோனுமாகிச் (4) சகல போகங்களையு மனுபவித்து முடிவினில் கைலாசமடைந்து கேளீர்! தரணிதேவர்களே! அங்கு சிலகாலமிருந்துவிட்டுப் பிறகு சிறந்த பரப்பிரமத்தின் ஸாயுஜியத்தை (5) யடைகின்ற நென்பதை யுங்களுக்குச் சத்தியமாய்ச் சொல்லுகின்றேன். மேலும் ஸ்ரீசிவபிரானது திருநாமங்கள் மகா பரிசுத்தமுள்ளவைகளென்பதை யறிந்து எவர்கள் உச்சரிக்கின்றார்களோ (6) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவர்கள் சிவலோகமடைந்து மேன்மை பொருந்திய ஸ்ரீசிவபிரானது ஸாயுஜிய பதவியைப் பெறுகின்றார்களென்பதி லாச்சரியமேயில்லை யென்பது நிச்சயமே! (7) ஏனென்ற லனேகம் பெயர்கள் ஸ்ரீசம்புவின திருநாமங்களைக்கேவல மஞ்ஞானத்தினு லுச்சரித்த மாத்திரத்திற் சிவலோக மடைந்திருக்கிறார்கள். அவர்களிற் சிலரை யிப்போ துங்களுக்குக் கெடுத்துக் கூறுகின்றேன். (8)

கௌதம மென்ற தேசத்தில் கந்துகபுரமென் றோர் பெரிய பட்டண மிருக்கின்றது. அங்கு பாவமற்றவனு னவியாள னேன்றோர் பிராம்மண னிருந்தான். (9) அவனுக்குச் செளரியமுடையவனும், பாவத் தொழிற்களைக் செய்யலுற்றவனும், மத்தியபானஞ் செய்வோனும், மகா மாயாவியும், இரைச்சிகளைத் தின்போனும், பணத்தின் துரையைக் கள், இறைச்சி முதலியவைகளை வியாபாரஞ் செய்வோனும், மகாபாதகமான கெட்ட நினைப்புடையவனுமான வோர் பிள்ளை யிருந்தான். (10½) அவன் பிராம்மணர்களுக்கு குரிய வொழுக்கங்களை யொழித்துக் கெட்ட நடைகளை நாடியே வசித்து வந்தான். (11) அத் துராத் தம னிவ்வாறே வெகுகால மளவு மிருந்து வருகையில் கேளீர்! முனிவர்களே! அவனுக்குச் சடிதியா யந்தியகாலம் நேரிட்டு விட்டது. (12) அப்போ தவன் பிள்ளைகள் அவன் படுத்திருக்கு மகைக்கு வந்து அவனை வினவியதாவ

து:— “ஓ! அப்பா! நமக்கு யாரொன்ன கொடுக்க வேண்டும்? அல்லது நாம் யாவருக் கென்ன கொடுக்க வேண்டும்? (13) மேலும் நீர் யாவருக்குக் கடன் கொடுத்திருக்கிறீர்? யாவரிடத்திலிருந்து கடன் வாங்கியிருக்கிறீர்” என, இவ்வாறவர்களது வசனத்தைக் கேட்டதன்மேல் அவன் மாமிச வியாபாரத்தி னுதாயஞ் சிலவைச் சொல்லிப்போட்டுப் பிறகு கள்ளைக் கடன் கொடுத்திருக்கும் விவரத்தைச் சொல்லுகையில் ஓர் பறையனுக்குச் சிவம் (குருணி) கள் கடன் கொடுத்திருப்பதாய்ச் சொன்னவுடன் (15) பிராணவாயுவை விடலாகையி லப்போது கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! மகாபயங்கரர்களான வியம தூதர்க ளவனைக் கட்டிக்கொண்டு போவதற்காகத் துரிதமாய் வந்தபோது (16) சிவ கணங்கள் வந்து தங்க ளாயுதங்களா லவர்களை யடித்துத் துறத்திப் போட்டார்கள். பிறகு அத் தூதர்க ளெல்லார் துரிதமாய்க் காலனிட்டுச் சென்று சங்கதிக்கை யுரைத்தவுடன் (17) அவன் சேனைகளாற் சூழப் பெற்றவனாகிச் சடிதியிற் புறப்பட்டு மகா பயங்கரானாகிய வக்காலன் சிவகணங்க ளண்டைக்கு வந்தான். (18) அப்போது சிவதூதர்க ளவ்வாறு வரலுற்ற மகா கொரோனா காலனைக் கண்டவுட னவனது சேனைகளை யடித்துத் துறத்திவிட்டவனையு மவன் கைப் பாசத்தைக் கொண்டு பலவந்தமாய்க் கட்டி, அம்மகாபலவான்க ளிவ னியமனுடைய முதன்மையான வேலைக்காரனென்பதை யறிந் (19-20) தவனை ஸ்ரீ கைலாசபருவத்தின் கீழாகவுள்ள வோர் குகைக்குத் துரிதமாய்க்கொண்டு போய்விட்டார்கள். அப்போ தியமனே அவர்களால் காணப்பட்டிருந்தா லவன் கொல்லப்பட்டேயிருப்பானென்பதற் சந்தேகமேயில்லை. (21) கேளீர்! முனிவர்களே! ஆன லவர்க ளக் காலனை யோர் பிரதான வேலைக்காரனே யென்றறிந்ததால்தா னவனுடைய வுயிரை வைத்தார்கள். அவர்க ளவனைத் துரிதமா யோர் மாத்தில் கட்டிவைத் தவனுக் கோர் காவலனையு மேற்படுத்திவிட்டுப் (22) பிற கம் மகாபலவான்க ள் பராக்கிரமசாலியான வப் பிராம்மணோத்தமனைச் சிவலோகத்திற்குக் கொண்டுபோ யங்கு ஸ்ரீ மகாதேவன் சன்னிதியில் (23) வைத்துப் போட்டு ஸ்ரீ மகேசுவர னுக்கினையின்பேரில் தங்களிருப்பிடத்திற்குச் சென்றார்கள். பிற கப் பிராம்மணனும் ஸ்ரீ மகாதேவனைச் சேவித்ததன்மேல் ஸாரூப்பியபதவியை யடைந் தங் கிருந்தான். (24) அப்போ தியமன் மேருகிரியின்கண் ணஜோவதியென்று பெயர்போன நகரத்தி ல் விளங்கிய ஸ்ரீ மகாதேவனைச் சேவித்துப்போட்டு வந்ததன்மேல் தூதர்களின்முகமாய்க் காலனுடைய சங்கதிகளைக் கேட்டு (25-26) மிகுந்த துக்கத்தினால் மனக்கவலையொண்டவனாகிச் சடிதியில் கைலாசத்திற்

குப்போய்ச் சங்கதிகளை ஸ்ரீ நந்தகேசுவரனிடம் மறிவித்தான். அப்போது வர் மிகுந்த டீதியடைந்திருக்கலான அவ்வியமனை நோக்கித் திருவாக் குணத்தாவது:— (27) “ஓ! இயமா! அப்புண்ணியாத்தம னுயிர் பிரியும்காலத்தில் மகா பரிசுத்தமான ஸ்ரீமகேசுவரனது திருநாமத்தை யுச்சரித்தபடியா லம்மகா புண்ணியத்தினால்தான் சிவஸாரூப்பியத்தை (28) யடைந்திருக்கிறனென்பதில் நீ சந்தேகிக்க வேண்டியதில்லை. கேளாய்! இயமா! எந்த மகாத்துமர்கள் ஞானத்துடனே அல்லது அஞ் ஞானத்துடனே பிராணனை விடும்கமயத்தில் பாவங்களை யபகரிக்கலுற் ற ஸ்ரீ சிவபிரானது திருநாமங்களை யுச்சரிக்கின்றார்களோ (29) அவ ர்களைக்குறித் துந்தனாக்களை செல்லத்தகாதென்றே ஸ்ரீஸர்வேசுவரனு டைய திருவாக்களையல்லவா! (30) அடா! யமா! அனுபோகப்பபா தவிஷயத்திற் பிராணிகளுக்குச் சந்தேகம் ஜனிப்பது சரியே! திருநாம ங்களை யுச்சரிப்பதின் மகிமையைப்பற்றி நீ முந்தியே அனுபோகப்பட்ட டிருக்கிறாயல்லவா? (31) அதனை யிப்போது நீ மறந்துவிட்டாயோ? அதை மறுபடியும் நினைத்துப்பார்த்துக்கொள். என்னவென்றால்:—

முந்தி மகாபாவியான வேர் வேடத்தலைவன் மரணமடைந்த போது(32) எப்போதும் தருமமார்க்கத்திலே யிருக்கலுற்ற நீ சித்திர குப்தனை யழைத் தவன் செய்த தருமாதருமங்களை விசாரித்தாயல்லவா? (33) அதற்குச் சித்திரகுப்தன் மனதினில் நன்றா யாலோசித்துப்பா ர்த் துரைத்தாவது:— “ஓ! தருமராஜனே! பிராணிகளைக் கொலைசெ ய்வோனான விப்பாதகனுக்குத் தருமத்தி னிலேசம்கூடவில்லை. (34) கெட்டவொழுக்கமுடைய இவ்வேடன் பணத்தின் பேராசையால் நாள் தோறும் காலையிலெழுந்தவுடன் காட்டிற்குச் சென்று சிலர்களைக் கொ ன்றும், (35) சிலர்களைக் கட்டியும், மற்றவர்களை யடித்து மப்பாதகன் னான்தோறும் பறித்துக்கொண்டுபோவான். மேலு மவன் பல வேடர் களாற் சூழப்பட்டு மெத்தக்கோபம்கொண்டவனாகி (36) ‘ஆ! அடா! அவனைக்கட்டிக்கொண்டுவந்து கசைகளால் மிகவு மடித்துக் கத்தியால் வளை யிங்கு கொன்றுபோ’ டென்று கொடுமையா யுரைப்பான். (37) தவிரவு மிப் பாதகன் மத்தியபானம்செய்வோனு மிரைச்சிகளைத் தின் போனுமாகி மதத்தினால் மிகவும் கர்வம்கொண்டிருந்தான். இங்கு வ ளர்த்திச்சொல்வதிற் பயனென்ன? இத்தாராத்தமனுக்குப் புண்ணிட மே கிடையாது. (38) ஆகையால் தேவரீர் தூதர்களைக்கொண்டு சீக்க ரத்திலிவ்வுக்குச் சிதைசெய்யவேண்டும். தவிரவும் ஓ! தருமராஜ னே! எப்போது மெல்லோர்களையும் கொல்வோனான விப்பாதகன் உ யிர் வெளிப்படும்போதுகூட யிழைக்கும்வழியைக் கேட்டுக்கொண்ட

தன் பிள்ளைகளுக்குப் பிரஹ்ரா (அடித்து) ஆஹ்ரா (பறித்து) ஸம்ஹ்ரா (கொன்றுவிடு) என்று புத்திசொல்லிவிட்டுத் தான் மாணமடைந்தா” (40) நென்று சித்திரகுப்த னுரைத்த வசனத்தைக் கேட்டதன்மேல் கேளாய்! இயமா! நீ மனதினி லாலோசித்துக்கொண்டு “ஓ! மகாபுத்தி சாலியான சித்திரகுப்தா! புண்ணியவிசேஷத்தினால் ஸ்ரீ சம்புவினுடைய ஸாரூப்பியபதவிக்குப் பாத்திரனாகிய விம் மானிடனைப்பற்றி நமக்கதி காரமில்லையே!” யென்று சொல்லிப்போட்டு (41½) “அடா! அடா! துராத் துமர்களான தூதர்களே! இப்போ திவனை விட்டுப்போட்டு டோ டிப்போங்கள். (42) இப்புண்ணியாத்தம நென்போதும் ‘ஸ்ரீ சம்பு’ வென்ற பாவனையுடனே யெந்தனால் வந்தனிக்கத்தக்கவன். ஏனென்ற லிவன் பிராணனை விடும்காலத்தில் ‘பிரஹ்ரா, ஆஹ்ரா, ஸம்ஹ்ரா’ (43) வென்று சொன்னதில் ஸ்ரீமகேசுவரனுடைய திருநாமமாகிய ‘ஹ்ரா’ வென்றமொழி மூன்றுதடவை யவனா லுச்சரிக்கப்பட்டவுடனவன் மாண மடைந்திருக்கிற” நென்று சொல்லிவிட்டுக் கேளாய்! இயமா! நீ மிகுந்த பயங்கொண்டவனாகிய யப்போ தவனை வந்தனம்செய்தாய். (44) ஆகையால் நீ யிங்கு திருநாமங்களை நினைத்தலின் மகிமையை நினைத்துப் பார்த்துத் தவருதலின்மீயில் ஜாக்கிரதையாயிருக்கவேண்டும். (45) பிற்பாடு சிவகணங்கள் வந்தவ் வேடனைச் சிறந்த விமானத்தி லேற்றி வைத்து ஸ்ரீ கைலேகிரிக்குக் கொண்டுபோய் ஸ்ரீமகாதேவன் சன்னிதியி லவனைக் (46) கொண்டுவிட்டார்கள். ஓ! இயமா! உன்தூதர்களோ முந்தியே ஓடிவிட்டார்க” ளென, இவ்வா றந் நந்திகேசுவரனுடைய வசனத்தைக் கேட்டதன்மே லத் தருமராஜன் (47) “ஓ! ஸ்வாமி! யான ப்போ தங் கிருக்கவில்லை. ஈசுவரனைச் சேவிப்பதற்காகப் போயிருந் தேன். ஓ! பிரபுவே! புதிதா யதிகாரத்தில் நியமிக்கப்பட்டவனான விக்கரலன் பரமாத் துமாவாகிய ஸ்ரீசங்கரனுடைய திருநாமங்களை யுச்சரித் தலின் மகிமை யிப்பேர்க்கொத்ததென்பதை யறியவில்லை. (48½) ஆகையால் ஓ! பகவானே! தேவரீர்! கணங்களால் வாதிக்கப்படலாகின்ற காலனை யிரகழித்தருளவேண்டு” மென, (49) இவ்வா றவ் வியமனது வசனத்தைக் கெட்டு ஸ்ரீ நந்திதேவ ரவனை நோக்கிப் பின்னுமுரைத்ததா வது:— “கேளாய்! இயமா! இப்போது மகாகாளனுடைய கணங்கள் காலனைக் கட்டிக்கொண்டு போயிருக்கிறார்கள். (50) ஆகையால் நீ யவரிடத்திற்குப்போ யவரை வந்தனித்து நம துத்திரவையு மவருக்குத் தெரியப்படுத்தி நீ காலனைச் சீக்கிரமாய் மீட்டுக்கொள்” ளென்று திரு வாக்கருளி இயமனை அனுப்பினார். பிற கவனு மப்படியே பாக்கியமென்று புறப்பட்டுக் கணாதிபராகிய மகாகாளரிடம் (52) சென்று மிகுந்

த பயத்தோ டவரை யஷ்டாங்கத்தோடு * நமஸ்காரம்பண்ணிவிட்டுக் காலனை விடுவித்துக்கொள்வதற்காகச் சகல சங்கதிகளையும் சொல்லிவிட்டுப் (53) பிறகு கணங்களுக்குத் தலைவரான ஸ்ரீநந்திகேசுவரனுடைய வசனத்தையும் சொன்னான். அதுகேட்டு மகாகாளரவ் வியமனைக் கோபித்துக்கொண்டு (54) “அடா! கெட்டநினைப்புடைய வியமா! நீ யிப்போது முந்திய சங்கதியை மறந்துவிட்டாயா?” வென, இவ்வளவு மட்டிலுள்ள அவரது திருவசனத்தைக்கேட்டியம னுரைத்ததாவது:— (55) “ஓ! பிரபுவாகிய கணத்தலைவரான மகாகாளரோ! அடியேன் முந்திய விருத்தார்த்தத்தை மறக்கவேயில்லை; அதனை யிப்போதுகூட மனதினில் நினைத்துக்கொண்டேயிருக்கிறே” நென்று கேளீர்! பிராம்ம ணோத்தமர்களே! அவ்வியமன் மகா பயத்தோடு தெரிவித்துக்கொண்டான். (56)

இருபத்திமூன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் உசு—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

சௌனகாதிமுனிவர்கள் கேட்கின்றதாவது:—“ஓ! தவத்தையே தனமாய்க்கொண்ட சூதமுனிவரோ! மகாகாளரால் வினவப்பட்டதற் கியமன் தான் அதனை மறக்கவில்லை யென்று சொன்ன பூர்வ விருத்தார்த்த மின்னதென்பதை யெங்களுக் கெடுத்துக் கூறவேண்டும்” (1) மென, சூதர் சொல்லுகின்றார்:— கேளீர்! முனிவர்களே! ஸௌராஷ்டிர மென்ற தேசத்தில் தீவ்விரதனென் றோர் மெத்தப் பணக்காரனானப் பிராம்மணனிருந்தான். அவனுக்குக் கௌசிகனென்றோர் மிகுந்த துஷ்டனான பிள்ளை யிருந்தான். (2) அவன் களவுசெய்வோனும், கெட்ட

* நமஸ்காரம் 4 வகைப்படும்; அஷ்டாங்கம், பஞ்சாங்கம், திரியங்கம், ஏகாங்கம் என்பவையாம். இவற்றுள் அஷ்டாங்கத்திற்குரிய 8 அங்கங்களோ வென்றால்:— சிரசு, மார்பு, கண், வாக்கு, மனசு, கைகள், புயங்கள், பாதங்கள் இவைகளே. அல்லது சிரசு, இரு கைகள்; இரு காதுகள், மோவாய், இரு புயங்கள் இவ்வெட்டங்கங்களும் பூமியிற்பட வந்தனின்தல். பஞ்சாங்கமோவென்றால்:— சிரசு, இரு கைகள், இரு புயங்கள் இவ்வைந்தங்கங்களும் பூமியிற்பட வந்தனின்தல். திரியங்கமோவென்றால்:— இரு கைகளையும் கூட்டிக்குவித்துச் சிரசு மேல் வைத்துக்கொள்ளல். ஏகாங்கமோவென்றால்:— சிரசினுட்பட்டிற் செய்தலேயாம்.

நினைப்புக்காரனும், நாஸ்தோதும் மது மாமிசாதிகளைப் புஜிப்பவனும், தன்னையொத்த வப்பேர்க்கொத்தவர்களேயான சூத்திரச் சினேகிதர்க ளுடனெப்போதும் சாவாசம் செய்வோனுமா யிருந்தான். (3) அவன் மகா பாவங்களைச் செய்யலுற்ற மற்றொருவனோடு சினேகம் செய்து கொண்டு மிகவு மிலச்சைகெட்டவனாகிப் பறையர்களுக்குரிய வாகாரங் களைச் சாப்பிட்டுவந்தான். (4) இப்படி யிருக்கையி லொருநா ளவன் மெத்தச் சௌந்தரியம்பொருந்திய வேர் சண்டாளஸ்திரீயை யனுசரி த்துக்கொண்டவளுடன்கூடக் கள்ளவழியாய்ப் புறப்பட்டுப் போகை யி (5) லவளுடைய புருடனான பறைய நவனைக்கண்டு கோபாவேச ம் கொண்டவனாகி யவனைத் தன் பெண்டிரோடுகூடச் சேர்த்துக் கட்டி யடித்துப் (6) பிற கவன் தீக்ஷணமான வேர் கத்தியா லப் பாதகனு டைய வாண்குறியை யறுத்தெறிந்துபோட்டான். அதன்பிறகக் கௌ சிக னந்தத் துக்கத்தோடு வெகுநா ல மிருந்துவிட்டுப் பின்பு மாணம டைந்தான். (7) கேளீர்! பிராம்மணேந்திரர்களே! அப்போ தியமதூ தர்கள் வந் தவனை யிறுக்கிக் கட்டுகையிற் சிவகணங்கள் சீக்கிரமாய் வந் தத்தூதர்களையடித்துவிட்டுக் கௌசிகனைச் சிறந்த விமானத்தி லேற்றிக் கைலாஸத்தில் ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய சன்னிதியில் கொண்டுவிட்டுச் செ ன்றார்கள். (8-9) பிறகத் தூதர்கள் மகா துக்கம்கொண்டவர்களாகி யப்போதே யியமனிடம் சென்று கௌசிகனுடைய விருத்தாந்தங்களை யும் தாங்க ளடிபட்டதையும் சொல்லித் (10) தேகமெல்லா மிரத்தம் பெருகப்பெற்றவர்களும், தழதழத்த குரலைக்கொண்டவர்களுமாகி யழு தார்கள். பிற கியமனு மவர்களது வசனத்தைக் கேட்டவுடன் கை லே கிரியில் விளங்கும் ஸ்ரீ சிவபிரானண்டைக்குப் போவதா யுத்தேசித்துத் துரிதமாய்ப் புறப்பட்டுச் சென்றவுட (11½) னக் கையி னடிவராத் திற் சிறந்த சிங்காதனத்தின்மீது வீற்றிருந்த கணத்தலைவரான ஸ்ரீமகா காளரைக் கண்டு (12½) கேளீர்! முனிவர்களே! அவரிடத்துக் கௌ சிகனுடைய சங்கதிகளையும், தன் தூதர்களுக்கு நேரிட்ட வாதையை யும் சொல்லிக்கொண்டான். (13½) அம் மகாகாளரு மதனைக் கேட்ட வுடன் மிகக் கோபம்கொண்டவராகி (14) “அடா! இயமா! மகாத்து மாவாகிய விக் கௌசிகனுக்குப் பாவத்தி னிலேசம்கூடவில்லை. ஏனெ ன்று லிப் பிராம்மணேத்தமன் வாஸிபப் பருவத்தில் சம்பு வென்ற வேர் பார்ப்பாரப் பிள்ளையோடு விளையாடலானகயில் (15) மகாத்தும னாகிய வச் சம்புவானவ னிக் கௌசிகனுக்குத் ‘திரியம்பக்’ (முக்கண் ணன்) னென்ற பெருமைபொருந்திய பெயனாவைக்க, ஸ்ரீ மகேசுவரனு டையதான வந்தத் திருநாமத்தை யிவனோர் சாமநேரமளவும் வகித்திரு

ந்தான். (16) மேலும் மகா புத்திசாலியான வன் சம்பவானவன் தன்னை
தோழர்களுக்கெல்லா மிம்மாதிரியாகவே மகா பரிசுத்தங்களான ஸ்ரீ பா
மேசுவரன் திருநாமங்களுைய சூறிப்பாய் வைத்திருந்தான். (17) ஆ
கையா லிக் கௌசிகன் மகா புண்ணியமானத் திருமங்கலென்ற பெய
ரைக்கொண்டிருந்தபடியாலே யிவனுக்குக் கைலாஸபுத்தி கிடைத்ததெ
ன்று யாம் ஸந்தியமாய்ச் சொல்லுகின்றோ” மென, (18) மகா முன்னு
ன இயமன் ஸ்ரீ மகாகாளரா லுரைக்கப்பட்ட விப்பேர்க்கொத்த திருநா
னத்தைக் கேட்டும் பின்னுமவன் “ஓ! சுவாமி! என்னுலு விப்பேர்க்
கொத்த மகாபாவிக்கு ஸ்ரீ கைலாஸபருவத்தில் மகேசுவரனுடைய சன்
னிதியில் வாஸம்கிடைப்பது தகாதன்றோ” (19) வென் றியமனரும
ராஜன் ஸ்ரீ மகாகாளருடைய திருவசனத்தை மறுத்துரைத்துப்போட்
(20) டவரைவிட்டு ஸ்ரீ மகாதேவனுடைய சன்னிதிக்குப் போவதற்காக
த் துரிதமாய்ப் புறப்பட்டான். கேளீர்! தரணிதேவர்களே! அப்போ
து மகாகாளர் மெத்தக் கோபத்துடனவனைக் கூப்பிட்டு (21) “அட!
துரத்துமாவாகிய யமா! நமது திருவாக்குக் கெதிர்வாக் குரைத்திட்டா
யல்லவா?” வென்று சொல்லித் தம்தண்டத்தினு லவனது மார்பினினை
ராடியடிக்க, (22) அப்போ தவ னன் வடியுண்டதனால் தேகம் முழுது
மிரத்தம் பெருகப்பெற்றவனுடி யோர் பெரிய மலைக்கு நிகராய் மூர்ச்
சைகொண்டு சாய்ந்தான். (23) பிறகன் வியமனோர் கணநேரத்திற்குள்
எம் மூர்ச்சைகெளியப்பெற்றவனுடி யெழுந்திருக்கலாகையி லப்போது
ப் பிரம்மதேவன் ஸ்ரீ மகேசுவரனைத் தரிசித்துவிட் டங்கு வந் (24) தச்
சங்கதிபைக் கேட்டதன்மே லவரம் மகாகாளரை வந்தனிந்து “ஓ! க
ணைதிபோ! இயமனாற் செய்யப்பட்ட விப் பிழையை மன்னித்தருளவே
ண்டு” (25) மென்று சொல்லிக் கேளீர்! வேதியர்களே! பலமுறை
யா யவரை வேண்டிக்கொண்டு “ஓ! தருமராஜனே! பெருமைபெருந்
திய வக கௌசிக னிப்போது ஸ்ரீ தேவாதிதேவனுடைய சன்னிதியி
லிருக்கின்றான். (26) ஸ்ரீ மகாதேவனுடைய திருநாமங்களி லுத்தமமா
ன மகிமையைத் தேவேசனும், நீலகண்டனும், உமாபதியுமான வப் பர
மசிவனைத் தவிர யார்தா னறிவார். (27) ஆகையால் கேளாய்! இயம!
நீ யிப்போது முதலாய்த் தவிரிப்போகாகே” யென் றவனுக்கும் புத்தி
சொல்லி யவனை விடுவித்துப்போட் டப் பிரம்மதேவன் போய்விட்டான்.
(28) அவ்வாறு விடுபட்ட வியம னவரது வசனத்தைக் கேட்டதன்
மேல் கேளீர்! தரணிதேவர்களே அப்போ தம் மகாகாளரை வந்தனித்
துவிட்டுத் துரிதமாய்த் தன்னிருப்பிடமடைந்தான். (29) ஓ! பிரம்ம
னோத்தமர்களே! இக்கதைதா னியமனால், தான் மறக்கவில்லையென்று
சொல்லப்பட்டது.

பிற கியம னிவ்வாறாகச் சொல்லியும் மகாகாளரை வந்தனித்து விட்டு (30) “ஓ! ஸ்வாமீ! இக் காலன் புதிதா யதிகாரத்திற்கு வந்தவ னாகையா லொன்றுமறியவில்லை. ஆகையால் தேவரீர் கணங்களா லவன் கட்டுண்டிருப்பதைத் தேவரீர் தயவினால் முந்தி யடியேனை விடுவித்தது போலவே விடுவித்தருளவேண்டு” மென, (31½) மகா பலவானாகிய மகாகாள ரிவ்வா றவ் வந்தகனது வசனத்தைக் கேட்டதன்மே (32) லோர் கணத்தை யனுப்பி யக் காலனை விடுவித்தருளினர். பிற்பாடு கா லனும் மகாகாளருடைய கணங்களால் விடப்பட்டதன்மே லவ் வியமன் ண்டைக்கு வந்து, (33) பிறகவ் விருவரும் பயத்தினால் நடுக்கமுற்றவ ர்களாகி யப்போ தம் மகாகாளரை வந்தனித் தவா துத்திரவைக் கொ ண்டதன்மேல் தங்கள் தானத்திற்குத் துரிதமாய்ப் புறப்பட்டார்கள். (34) அப்போ தவர்கள் நடுமார்க்கத்திற் செல்லுகையில் படைத்தலை வனான கால னியமனை நோக்கிச் சொல்லியதாவது:— “ஓ! ஐயா! தரு மராஜனே! இனி யும்மிடத்தி லெனக் கிவ்வதிகாரமேவோண்டாம்; (35) இதோ என் தேகம்முழுது மிரணப்பட்டதாகி யிரத்தம் பெருகப்பெற் றிருப்பதைப் புாரும். இப்போது நான் விடுதலையடையாவிட்டா லிந்த நிமிஷத்தி லென் துயிர் போயேயிருக்கு” மென, (36) இவ்வா றக் காலனது வசனத்தைக்கேட் டியமன் பிறகுசொல்லியதாவது:— “அடா! மூடபுத்திகொண்ட காலா! நீ சிவகணங்களைக் கண்டவுட னேன் (37) கௌசிகனை விடவில்லை? அடா! அவன் புண்ணியவானாய்த் தானிருக்க ட்டு மல்லது பாவி யாய்த்தா னிருக்கட்டும்; சிவகணங்களைக் கண்டவுட ன் ஸ்ரீ சிவபிரானுக்கு நேசமுள்ள அவனை விட்டுப்போட் டவர்களையும் வந்தனித்துவிட்டுப் (38) பிறகு சங்கதிகளை நம்மிடம் வந்து தெரிவி த்தா லதற்குத் தக்க காரியத்தை நாம் செய்யமாட்டோமா? அதனால் தான் நீ தக்க பயனை யனுபவித்தாய். (39) கேளாய்! காலனே! நாம் முந்தி யிவ் வதிகாரத்துக்குப் புதிதாய் வந்தபோது திருநாமங்களின் ம கிமையை யறியவில்லை.

கத்துகமென்ற பெரியதேசத்திலுள்ள வற்புதமான கதளீபுர மென்றப்பட்டணத்தி (40) லத்தேசத்துக் கதிபனான நந்தகனென்றோர் பெருமைபொருந்திய வரசனிருந்தான். அவனுக்குப் பார்த்தமாத் திரத்தி ல் மானிடர்களுக்கு மோகத்தை யுண்டிபண்ணலுற்ற வதிரூபலாவண் ணியம்பொருந்தியவனும், மெத்த மதம்கொண்டவனும், காமதையென் று பெயர்கொண்டவளுமான மிகவும் கெட்டநடையுள்ள வோர் மனைவி யிருந்தாள். (41½) அக்கெட்டநடைக்காரியானவள் நாள்தோறும் விய பிசாரம்செய்வதிலே மிகுதியாய் முயன்றுவந்தாள். (42) மேலும் ம

காபாவியான வக் காமதையானவள் மிகவும் மானம்கெட்டவளாகி யரசு
 னைவிட்டுப்போட்டுப் பறையர்களாயிருந்தபோதினு மழகுளனாகிய மற்
 ற எவனையாயினும் பார்த் தவனைத்தானே வலியக்கூப்பிட்டுக்கொண்ட
 வனோடு சம்போகிப்பாள். (43½) இப்படியிருக்கையி லவள் தூர்ப்புத்
 தியென்ற வோர் சூத்திரனை யடைந் தவனோடுகூடப் புணர்ந்துவந்ததில்
 (44) கர்ப்பம்தரிக்கலாகிப் பிறகவனையும் விட்டுப்போட்டுப் பாவசே
 ஷத்தினால் வசுவேதியென்ற மற்றோர் பார்ப்பானை யடைந் (45) தவ
 னுடனும் கிரீடித்துவருகையி லப்பாதகி பூர்ணகர்ப்ப முடையவளாகி
 யோர் பிள்ளையைப் பெற்றாள். கேளீர்! தரணிதேவர்களே! பிறகு சி
 லநாட் சென்றதன்மேல் பாதகனான அவ்வசுவேதி மரணமடைந்தான்.
 (46) பிற்பா டத் தூர்ப்புத்திக்காரியானவள் தன் குழந்தையை யங்கே
 போட்டுவிட்டு வெளிப்பட்டுப்போய் மறுபடியும் தூர்ப்புத்தியென்ற மு
 ந்திய சூத்திரனிடமே போய்ச்சேர்ந் (47) தத்தூர்த்துமனுடன் வெ
 குகாலமளவும் கிரீடித்துவந்து அக்காமதையானவள் மகா கொடிய பா
 வங்களைச் செய்துவந்தாள். (48) பின்பவ ளத் தூர்த்துமனோடுகூட
 த் தீவாந்தரத்திற்குப் போவதற்காகக் கப்பலேறி நடுக்கடலிற் செல்லு
 ளகையி (49) லக் கப்பல் காற்றடிபட் டுடையலாகி யப்போதப் பாதகி
 யவனோடுகூட வக்கடலில் மாண்டாள். (50) அப்போ தியமதுதர்க ள
 தேசுநணத்தி லவனையு மவனையும் கட்டி நரகக்கடலில் தள்ளிக் கொரோ
 ங்களான வாஸ்களால் வாதித்தார்கள். (51) ஓ! காலனே! உடனே
 மகாபலசாலிகளான சிவகணங்கள் வந்து மகா கோரங்களான தங்களா
 யுதங்களா லத் தூதர்களை யடித்தவனையு மவனையும் மீட்டுத் துரிதமாய்த்
 (52) திவியவிமானத்தி லேற்றிக்கொண்டு சிவபதமடைந்தார்கள். அ
 ப்போது யாம் சிவகணங்களைக் கண்டு மகாகோபம்கொண்டவராகி (53)
 ஓ! கணங்களே! இப்பாவினை யேன் திவியவிமானத்தில் வைத்துக்கொ
 ண் டிப்போ தெங்கோ கொண்டுபோகின்றீர்க்” (54) ளென்று யாமப்
 போது புதிதா யதிகாரத்திற்குவந்தபடியா லவர்களைக் கொடுமையாய்ப்
 பேசினோம். அவர்களெல்லா மெம்பேச்சைக்கேட்டுக் கோபாவேசம்
 கொண்டவர்களாகி (55) மிகுந்த விறுமாப்போடு நம்மையோர் திட
 மான பாசத்தினுற் கட்டிச் சக்கிரவாளகிரியி னடிவாரத்திலுள்ள குகை
 க்குள் ளோரிடத்தில் (56) தலைகீழாகத் தள்ளிவிட்டு ஆ! கா! அடா!
 காலா! மிகவும் பலவீனமுள்ள வோர் பூதத்தை யழைத் ததனிடத்தி
 லவர்க ளெந்த னதிகாரத்தையு மொப்புவித்துப்போட் (57) டச் சூத்
 திரனையு மிப்பாதகியையும் ஸ்ரீசிவபிரானுடைய சன்னிதியிற் கொண்டு
 சேர்த்தார்கள். பிற கவ் விருவர்களும் ஸ்ரீ கைலைகிரியின்கண்ணே யிரு

ந் துவந்தார்கள். (58) பிற்பாடு விஷ்ணுவும் பிரம்மனும் ஸ்ரீசந்திரசேகரனுடைய தரிசனத்திற்குப் போவதற்காக வொன்றுசேர்ந் திருக்கும்சமயத்தில் சித்திராகுப்த நவர்களிடம்சென்று ஸ்ரீ விஷ்ணுவிடத்திற் சங்கதிகளை யறிவிக்க, (59) அப்போ தவ் விஷ்ணுவு மதனைக் கேட்டவுடன் மிகுந்த துக்கத்தோடு தாமு மப் பிரம்மனுடன்கூட ஸ்ரீ பாமேசுவரனிடத்தில் தெரியப்படுத்துவதற்காகப் புறப்பட்டுத் துரிதமாய்ச் சிவலோகஞ்சென் (60) மங் கவ் விருதேவேசர்களுமாய் ஸ்ரீ விக்கினேசுவரரைக் கண்டவரை வந்தனித்துப்போட்டுத் துரிதமா யவரிடத்தில் சங்கதிகளை மெல்ல வுரைத்தார்கள். (61) அப்போ தவ் விக்கினேசுவரரு மிவ் வெமது விருத்தார்த்தத்தைக் கேட்டதன்மேல் கேளீர்! பிரம்மனோத்தமர்களே! மிகுந்த கோபத்தோடுகூடியவராகித் திருவாக்குரைத்ததாவது:— (62) “ஓ! விஷ்ணுப்பிரம்மர்களே! அவ்வியமன் சிவகணங்களோடுகூடச் சண்டைக்குத் தலைப்பட்டானல்லவா! ஆகையால் ப்புத்திகெட்டவனுக் கவர்களால் தக்க சிசைசூ செய்ப்பட்ட” தென, (63) இவ்வா றவரது வசனத்தைக் கேட்டவ் விருவர்களும் பயங்கொண்டவர்களாகி “ஓ! சகல விக்கினங்களுக்கு மதிபரானப் பிரபுவே! தேவரீ ரிவ் வபராதத்தை மன்னித்தருளவேண்டும். மகா மூடனும் கெட்டவெண்ணம் கொண்டவனுமான இவ்வியமன் புதிதாகையா லொன்றுமறியவில்லை” பென்றுரைத் தவ் விருவர்களு மக் கணுதிபரைப் பூமியில் தண்டம்போல் வந்தனித்தார்கள். (65) கேளாய்! காலனே! பிற்பா டவ் விக்கினேசுவரபகவான் பிரசன்னராகி அசலனென்ற வேர்பூதத்தையோக்கித் திருவாக்கருளியதாவது:— “ஓ! அசலா! இவ்வியமன் மகா பலசாலிகளான வீரபத்திரர் கணங்களால் கொண்டுபோகப்பட்டிப்போது சக்கிரவாளகிரிதனி லிருக்கின்றான். ஆகையால் நீ யிப்போது சீக்கிரமா யங்கு சென்று மிகவும் கிலேசமடைந்திருக்கிற அவ்வியமனை யிங் கழைத்துவா” வென்றுரைத்து மிகுந்த தயவினாலே யப்பூதத்தை யனுப்பினார். (66-68) இவ்வா றவரது திருவசனத்தைக் கேட்டவுட னப்பூதம் துரிதமாய்ப் புறப்பட்டு மெம்மைச் சீக்கிரத்தில் ஸ்ரீ கணேசர்முன்பாக அழைத்துவந்தது. (69) பிறகு நா மவ் விக்கினேசுவரரை வந்தனித்துவிட்டுக் கைகட்டிக்கொண்டவ ராகுனில் நின்றோம். அப்போ தப் பகவா னெம்மை நோக்கி மந்தகாசத்துடன் திருவாக்கருளிய தாவது:— (70) “அடா! இயமா! நீ பாவபுத்தியினு லவ் விருவர்களை யும் தொந்திரவுசெய்தாயேயின்றி வேறில்லை. புண்ணியவான்களான இவர்களுடைய சுகருதத்தை நீ யறியவில்லை. (71) இஸ்திரீயானவள் தூர்ப்புத்தியென்ற வச் சூத்திரானிடமிருந்து கர்ப்பம்தரித்தபிறகு மகா

விடனாகிய வசுவேதியென்றப் பிராம்மணனை யடைந்து (72) காலமா
 னதின்மே லவன் வீட்டி லவள் பிரசவித்தாள். பிறகப் பார்ப்பான் செத்
 தவுட னவள் தன தக் குழுவியை (73) யப்பார்ப்பான் வீட்டிலே விட்
 டெப்போட்டுக் கேளாய்! அந்தகா! பிற கத் தூர்ப்புத்தியிடமே சென்று
 விட்டாள். பின்பவள் மகனாகிய வக் குழந்தை யப் பிராம்மணன்வீட்
 டிலே வளர்த்துவந் (74) தப் பார்ப்பான் வீட்டின்கண்ணே சூத்திரன்
 போ லுழியம்செய்துகொண்டு வந்தான். கேளாய்! இயமா! அப்போ
 து வசுவேதியின் கற்புடைய மனைவியானவ (75) எப்பிள்ளை தனது ச
 க்களத்திமகனு மிருசாதிப்பிள்ளையுமானதா லவள் சத்தியவாக்குடையவ
 ளாகியதன்பொருள் விளங்கும்படி யச் சூத்திரன் மகனுக்கு 'ஸங்கர'
 னென்று பெயரிட்டாள். (76) அதுகொண்டு உலகினர்கள் தங்கள்பா
 ஷைவழக்கத்தினு லவனைச் 'சங்கர' னென் றழைத்தார்கள். இவ்வித
 மா யிவர்களுடைய வப் பிள்ளையானவ னிப்போது சங்கரனென்ற திரு
 நாமத்தைக் கொண்டிருக்கின்றபடியா (77) லம் மகா புண்ணியத்தினு
 ல்தா னிவர்களுக்குக் கைலாசப்பிராப்தி கிடைக்கலாயிற்று. அடா! இ
 யமா! தேவாதிதேவனாகிய ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய, சகல பாவங்களையும்
 தொலைப்பிக்கலுற்ற திருநாமங்களின் மங்களகரம்பொருந்திய மகிமை
 யை யுண்மையில் யார்தா னறிவார். (78½) மேலு மெவர்கள் ஸ்ரீ மகா
 தேவரது திருநாமங்களி னுத்தமமான மகிமையை யறிந்து (79) தாங்
 கள் பெற்ற பிள்ளைகளுக்கு ஸ்ரீ மகேசவானுடைய வத் திருநாமங்களை
 யிடுகின்றார்களோ அவர்களின் பயனைக் கோடிவருஷங்களானபோதிலு
 ம் நம்மாற் சொல்லமுடியா" (80) தென, அளவற்ற பராக்கிரமத்தை
 க்கொண்ட ஸ்ரீ விக்கினசாஜனுடைய இவ்வாறு திருவசனங்களைக் கேட்
 டதின்மேல் கேளாய்! காலனே! தேகம்முழுதும் பயத்தினால் நடுக்க
 ம்கொள்ளப்பெற்றவராகி யப்போது நம திருப்பிடத்திற்கு வர நினைத்
 து (81) மிகுந்த பக்தியால் பயத்தோடு தண்டம்போல் பூமியில் வந்த
 னித்துவிட்டு "ஓ! தேவேசரான ஸ்ரீ கணராதா! எந்தன திப் பிழையை
 மன்னித்தருளவேண்டு" (82) மென்று அடியாரிடத்து நேசமுற்றவ
 ரான வக் கருணையுடையோரைப் பக்தியுடன் வேண்டிக்கொண்டோம்.
 பிறகு விஷ்ணுப்பிரம்மார்களு மவரை யிவ்விதமே வந்தனித்து வேண்டி
 க்கொண்டதன்மே லவர் (83) நாதரற்றவர்போல் பயந்து துக்கமடை
 ந்திருந்த நம்மைக் கிருபையுடன் நோக்கி யருளி "ஓ! யமா! நீ யினி
 மேல் புத்தியுடையவனாகி ஜகதீசனான ஸ்ரீ மகேசவானுடைய திருநாமங்

களின் வைபவத்தைக் கண்டறிந்து நடக்குதல் வேண்டுமென் றுந்தனு க் கெச்சரிக்கின்றே” மென்றனர். (84)

இருபத்திரான்காவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் 26-வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

“கேளாய்! காலனே! கணுதிபரான ஸ்ரீ விக்கிராஜ னிவ்வாறு திருவாக்கருளிவிட்டு (முந்தி நமததிகாரத்தில் நியமிக்கப்பட்டிருந்த) பூத த்தைவருவித்துக்கொண்டு முன்போல் நமக்குள்ள பதவியை யீந்தருளி நம்மையனுப்பினார். (1) பிறகு நாமும் பிரம்ம விஷ்ணுக்களோடுகூட அவரை வந்தனித்துவிட்டு நம்மிருப்பிடம் வந் தெப்போதும் தவருதல ன்றியிலே நடந்துவருகின்றோம். (2) ஆகையால் கேளாய்! காலா! நீயு மினி தவருதலின்றியே நடந்துவரவேண்டும். மேலு மெந்த மானிடர் கள் மகா பரிசுத்தமான சிவபிரானது திருநாமங்களை ஞானத்தினாலாவது அஞ்ஞானத்தினாலாவ துச்சரிக்கின்றார்களோ அவர்களுக்கு நிச்சயமாய் ப் பாவமேயில்லை. (3½) ஓ! காலனே! இதெல்லாம் நாமனுபவித்த தைக்கொண்டே ஸத்தியம், ஸத்தியம், ஸத்தியமென் றுருதியாய்ச் சொ ல்லுகின்றோம். (4) இல்லாவிடில் நமக்குமுனக்கும் மற்றுமுள்ளவர்க ளுக்கும் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய திருவாக்களை நேரிடலாகும். ஆகை யால் நாம் பிரம்ம விஷ்ணுக்களோடுகூட வப்பேர்க்கொத்தப் பிரபுவின் சமயத்தை யெதிர்பார்த்துக்கொண்டு நாள்தோறு மவரைச் சேவைபண் ணிவரவேண்டும். ஆகையால் நமக் கவகாசமில்லை. நீ யதிகாரத்தை யெப்போதும் மெத்த ஜாக்கிரதையுடன் நடத்திவரவேண்டும். (5-6) ஆ கையால் நீ நம் வார்த்தையைக் கேட்டுக்கொண்டு தவருதலன்றியில் நட ந்துவரவேண்டும். தவிரவு மெவர்கள் சகல பாவங்களையும் நாசம் செய் யலுற்ற ஸ்ரீ மகாதேவன் திருநாமங்களைத் தரிக்கின்றார்களோ (7) அப் பேர்க்கொத்தவர்களின் தாய்தந்தையரைக் கண்டால் நீ தூரத்தி லோடி ப்போகவேண்டும்: ஆகையால் நீ ஸகல முயற்சியோடும் தவருதலின் றியிருக்கவேண்டும்” (8) மென, இவ்வா றவ் வியமனுடைய வசனத்தைக் கேட்டுக் காலன் பயங்கொண்டவனாக “ஓ! ஐயா! உமதிப் பெரிய அதி காரத்தை நடத்திவர வெந்தனால் முடியாது. ஏனென்ற லடிக்கடி யெ

ந்தனுக்கு மெத்தப் பயஞ்சனிக்கின்ற” (9½) தென, இவ்வாறக் காலன் வசனத்தைக்கேட்டியமன் பின்னு முறைத்ததாவது:—(10) “கேளாய்! காலனே! எல்லோர்களும் நமது வசத்தி லகப்பட்டவர்களே யாகையால் நீ யேன் பயப்படல்வேண்டும்; எல்லாப் பிராணிகளும் நம்மைக் கண்டமாத்திரத்தில் பயப்படுகின்றார்களென்பது நிச்சயமே! (11)

கேளாய்! காலனே! பூர்வத்தில் ஸாந்தீபினிமாமுனிவருடைய, நல்ல வொழுக்கமுடையவனும், மிகுந்த புத்திசாலியுமான புத்திரானுவன் அச்சதா, கோவிந்தா, முகுந்தா வென்றது முதலிய ஸ்ரீ விஷ்ணுவின் திருநாமங்களைக் கீர்த்தனம் பண்ணிக்கொண்டே பாவங்களைத் தீர்க்க வுற்ற மகா பரிசுத்தமான வேரார் தீர்த்தத்தில் ஸ்நானம் செய்கையி(12½) லோர் வலிமைபொருந்திய முதனையானது நடு ஜலத்திலிருந்த வப் பிள்ளையைப் பிடித்துத் (13) தூரத்தி விழுத்துப்போய் மிகுந்த பசியுடையதாகி யவனை யுடனே தின்றுவிட்டது. அப்போது மாணமடைந்த வச் சிறுவனை, மகா பலசாலிகளான நமது தூதர்க் (14) எவன் ஸ்ரீ விஷ்ணுவுக்கு மிகவும் பிரியமுள்ளவனாயினும் கொஞ்சமேனும் கவலையின்றியில் நமது லோகத்திற்குக் கொண்டுவந்து விட்டார்கள். அப்போதச் சாந்தீபினிமுனிவரும் தம் புத்திரன் பெரிய மடுவீனில் மாணமடைந்ததைக்கேட்டுச்(15) சோகமும் மூர்ச்சையும் கொண்டவராகி மூடன் போற் புலம்பினார். பிற்பாடவர் தம் சீடர்களாகிய மகாபலசாலிகளான ஸ்ரீ கிருஷ்ணனையும் பலராமனையும் (16) பார்த்து மகா புத்திசாலியான வக் குருவானவர் தமக்குரிய குருதகிறீணையைக் கேட்டதாவது:—“ஓ! சீடர்களே! நீங்கள் முதனையால் பிடித்துப்போகப்பட்ட நமது புத்திரனைக் கொண்டுவருவீர்களாகி (17) விப்போதது எல்லாவற்றிலும் மெத்தச் சிறந்த தகிறீணையாகு” மென, இவ்வாறக் குருவின் வசனத்தைக் கேட்ட மகா பலசாலிக ளிருவரு (18) முடனே யப் பெரிய தடாகத்திற் றுரிதமாய்க் குதித்து அம் முதனையைக் கொன்று மப்போது குருபுத்திரனைக் காணாமல் துக்கத்தினால் வியாகுலமுற்ற மனதைக்கொண்டவர்களாகி (19) யியமலோகத்துக்குப் போவதாய் நிச்சயித்துக்கொண்டு சீக்கிரமாய்ப் புறப்பட்டு நமது லோகத்துக்கு வந் தப்போ தவ் விருவர்களும் மிகவும் வணக்கமுற்றவர்களாகி (20) நம்மைத் துதிசெய்தக் குருபுத்திரனை மீட்டுக்கொண்டு பிறகவ் விருவர்களும் தங்கள் குருவாகிய ஸாந்தீபினிமாமுனிவரண்டையி லவனைக்கொண்டு சேர்த்தார்கள். (21) பிறகு மகா புத்திசாலியான அவ் விருபு. புத்திரன் பயத்தினால் வியாகுலமுற்றவனாகி “ஓ! கோ! நாமோ எப்போதும் ஸ்ரீவிஷ்ணுவின் திருநாமங்களைக் கீர்த்தனம் செய்துகொண்டிருந்தோம். (22) அப்படி

யிருந்து மியமதூதர்கள் வந்து நம்மை யியமலோகத்திற்குக் கொண்டு போகும்படி யாயிற்றல்லவோ!” வென்று மனதின லாலோசித்துக் கொண்டு பிறகியமனுக் கியமனும், சூலபாணியும், (23) பயங்கரமும், பரப்பிரம்மமும், பரமாத்மாவுமான ஸ்ரீ மகாதேவருக் கெந்தச் சிறந்த திருநாமங்கள் மூவுலகுகளிலும் பிரஸித்திகொண்டிருக்கின்றனவோ (24) அவைகளைக் கீர்த்தனம் பண்ணிக்கொண்டே மகா புண்ணியாத்துமா வாய் வெகுசூல மியமணிதத்துப் பயமற்றவனா யிருந்துவிட்டு முடிவி னில் சிவதூதர்களாற் சூழப்பட்டவனாக ஸ்ரீ கைலாஸமடைந் தங்கும் வெகுசூல மிருந்துவிட்டுப் பிறகு மகா தூர்ப்புலமான மோக்ஷஸாம்பி ராஜியத்தை யடைந்தான்.” (25)

இருபத்தைந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௨௭—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

“மேலும் கேளாய்! காலனே! முந்தி நமது தூதர்கள் நல்ல விஷ்ணுபக்தனும் மகா புத்திசாலியுமான புஷ்கரனென்றப் பிராம்மண னிடம் சென் றவனை நம் லோகத்துக்குக் கொண்டுவந்தார்கள்.(1) அப் போதப்புவனைப்பார்த்துவிட்டு நாமத்தூதர்களைநோக்கிவசனமுரைத்த தாவது:— ‘ஓ! தூதர்களே! அதேகிராமத்தில் மகா பாவியும் கெட்ட நினைப்புடையவனுமான மற்றோர் புஷ்கரனிருக்கின்றான். (2) ஆகையால் பாவமற்றவனான விப் பார்ப்பாணைக்கொண்டு விட்டுப்போட் டவ னையல்லவோ இங்கு பிடித்துவரவேண்டு’ மென, இவ்வாறு நமது வார்த்தையைக் கேட்டதன்மேல் நம் தூதர்க ளச் சிறந்த பார்ப்பாணைக்கொண்டு விட்டுப்போட்டு புஷ்கரனென்ற மற்றோர் பார்ப்பாணை யிங்கு கொண்டுவந்தார்கள். (3½) அன்றுமுதலாய்ப் புத்திசாலியான வப் புண்ணியவான் மனதின லாலோசித்துக்கொண்டு (4) ‘ஓ! கோ! நா மெப்போதும் ஸ்ரீ ஹரியினுடைய வெல்லாத் திருநாமங்களையும் ஜபித்துக்கொண்டு வந்தோமல்லவா! அப்படி யிருந்து மியமதூதர்கள் வந்து நம்மை யவர்கள் பட்டணத்துக்குப் பிடித்துப்போனார்களன்றோ!’ வென்று நன்றா யாலோசித்துக்கொண்டு ஸகல பாவங்களையு மபகரிக்கவற்ற, ஸ்ரீ சிவபரமாத்மாவின் திருநாமங்களை மிகுந்த பக்தியோடு நொடிதோறும் ஜபித்துவந்து (6) அப் புண்ணியாத்துமன் சிவநாமத்தின் மகிமையினு லில்லற வாசாபாசங்களி லொழிவுபெற்றவனாகக் கொஞ்

சமேனும் மனக்கவலை யற்றவனாய்ச் சுயேச்சையாகப் பார்த்தனில் வசித் துவந்து (7) முடிவினில் சிவலோகமடைந் தங்கு ஸகல வைசுவரியங் களோடும் கூடியவனாகி யெல்லாப் போகங்கனையு மனுபவித்துப்போ ட்டிப் பிறகு மோக்ஷஸாம்பிராஜியத்தை யடைந்தானன்றோ. (8) கே ளாய்! காலா! வளர்த்துவதா லென்னபயன்? பூர்வத்தில் துஷ்டநிக்கிர க சிஷ்டபரிபாலனங்களைச் செய்தலிலே மிகவும் முயன்றவரும், ஸ்ரீவிஷ் ணுவி னுத்தமமான அவதாரமுமான, தசாதாராஜன் புத்திரனாகிய ஸ்ரீரா மனை நாமே கொண்டுவந் திருக்கின்றனமன்றோ! (9½) ஆகையால் நீ யேன் வினாய்ப் பயப்படல்வேண்டும்? (10) ஓ! காலனே! முக்கண் ணரும், சுகத்தைச்செய்வோரும், மிருத்தியுவைச் சயித்தவரும், உமை க்கு மித்திரரும், காலத்தை யதிக்கிரமித்தவரும், நீலகண்டரும், கபாலியு மான ஸ்ரீ மகாதேவனாயும், சகல சாத்திரங்கனையு மறிந்தவர்களும், நல் லொழுக்கங்களில் முயன்றவர்களுமான அவரதடியார்கனையும், விக்கினே சுவரர், அவரதடியார்கள் இவர்களையும் தவிர அப்பேர்க்கொத்த விஷ்ணு முதலிய தேவர்களிடத் தெல்லாம் நமதுள்ளத்திற் பயமுண்டா? அவ் வெல்லோர்களும் நமதாக்கினைக்குட்பட்டவர்கள்தா னென்று நமதனு போகத்திற் கொள்ளப்பட்டிருப்பது ஸத்தியம், ஸத்தியம், ஸத்தியமே! (11-13) ஆகையால் கேளாய்! காலனே! நி யெப்போதும் கொஞ்ச மேனும் பயமற்றவனாகி முன்போல் நமததிகாரத்தைச் செலுத்திவா வேண்டும். (14) மேலு மிப்போது மற்றோர் வார்த்தை சொல்லுகின் றோம்; அதனைச் சாக்கிரதையுள்ள மனதுடன் கேட்பாயாக. (14½) எ ன்னவென்றால்:— ஸ்ரீ பார்வதிதேவி, விக்கினேசுவரர், மகாத்துமாவாகிய ஸ்ரீ கந்தபிரான், பைரவர், வீரபத்திரர், மகாசாஸ்தா, கணுதிபரான நந்தி கேசுவரர், மகாகாளர் முதலியவர்கள், அஸ்திராயுதர், இருடபராஜன், சிவனடியார்கள் இவர்களுடைய திவியத் திருநாமங்களை யெந்த மகாத்து மர்க ளெப்போதும் ஜபிக்கின்றார்களோ, அல்லது இடைவிடாமல் தங்க ளுக்குப் பெயராய் வைத்துக்கொள்ளுகின்றார்களோ (15-18) அப்பேர்க் கொத்த, பாவத்தின் தொடதேலையற்றவர்களிடத்து நமக்கதிகாரம் செ ல்லவே செல்லாது. அந்தச் சிவநேசர்களைக் கண்டவுடன் நாம் மெத்த ப் பயந்து தூரத்தி லோடிவிடுகின்றோம். (19) ஆகையால் ரீயு மப்படி யே அப்புண்ணியவான்களைக் கண்டமாத்திரத்தில் மிகுந்த பயத்துட ன வர்களை நமஸ்கரித்துவிட்டுச் சடிதியாய்த் தூரத்திலோடிப்போகலாவாய்; இனி மறுபடியு மிவ் விஷயத்தில் தவரியேபோகாதே. (20) இதைப் பற்றி யோர் பழைய சரித்திரமிருக்கின்றது: அதனை நீ ஜாக்கிரதையா ய்க் கேள்.

“பூர்வத்தில் மாகததேசத்தில் சூரியன்போன்ற தேஜஸ்ஸைக் கொண்டவனான பாரவியென்றோர் பிராம்மணனிருந்தான். அவனோர் மகாவித்துவானாயினு மேதோ பாவவசத்தினால் (21) நாள்தோறும் தாசிகளோடு புணருவதிற் காதல்கொண்டவனும், திருடுவோனும், மத்தியபாணம்செய்வோனும், கெட்ட நினைப்புடையவனுமாயிருந்தான். (22) அவன் பகல்முழுதும் பெரியகாட்டினிற் பதுங்கியிருந் திரவுநேரத்திற் பட்டணத்துக்குள்வந்து தலையாரிகள் பார்வையி லகப்படாமலே திருடிக்கொண்டுவந்தான். (23) இப்படியிருக்கையி லொருநாள் எவ்வாறு திருடியவனைத் தலையாரிகள் டவனைக் கொல்வதற்காக வப்போ தவனைத் துறத்திக்கொண்டே மகா வேகத்தோ டோடினார்கள். (24) பிறகவ் னவர்களைக் கண்டவுடன் பயம்கொண்டு தன்னுயிரைக் காப்பாற்றிக் கொள்வதற்காக மகா வேகத்தோடு பெரிய காடுகளில் வெகுதூரமோடினான். (25) மகா புலசாலியான வோர் தலையாரியானவன் ‘எப்போதும் திருடுவோனான வப் பார்ப்பானே அடி, கொல்’ லென்று சொல்லிக்கொண்டே அவனைத் தொடர்ந்தோடினான். (26) அப்போது மகா பலபராக்கிரமமுடைய வோர் புலியானது அவ்வா றிறைந்துகொண்டே களைப்படைந் தோடலான வத் தலையாரியைக் கண்டு குகைக்குள்ளிருந்து (27) வெளியில்வந்து மகா கோபத்துடன் அவனை யறைந்து கொன்றுபோட்டது. மகா பலவானான வக் கொடிய தலையாரி புலியினாற் கொல்லப்பட்டதன்பேரி (28) லவன் பயம் தெளியப்பெற்றவனாகி ஆ! கா! கேளாய்! காலனே! அவன் கேரளதேசம் போய்ச் சேர்ந் தப்போ தக் கப் புத்திசாலியானவன் தன் பெயரை மாற்றிப் புதிதாய் வைத்துக்கொண்டான். (29) எப்படியென்றால்:— ‘ஓ! நாம், வியாக்கிரபாத (புலிக்கால்) த்தினால், நம்மைக்கொல்ல முயன்ற தலையாரியைக் கொன் றிரகழிக்கப்பட்டபடியால் நமக்கினி வியாக்கிரபாதனென்ற பெயரிருக்கட்டு’ மென்றவன் (30) தனக்கப் பெயரை வைத்துக் கொண் டவ் வன்னியதேசத்தில் வசித்துவந்தான். அப்போது முதலாயத்தேசத்து ஜனங்க ளவனை யப்படியே கூப்பிட்டுவந்தார்கள். (31) தானும் வியாக்கிரபாதனென்று சொல்லிக்கொண்டே திரிந்துவந்தான். ஓ! தரணிதேவர்களே! பிற்பாடவன் காலவசத்தினால் மாணமடைந்த (32) போது நமது தூதர்க ளவனைக் கட்டிக்கொண்டு போவதற்கு வந்தனர்களன்றோ! அப்போது மகா வலிமைகொண்டவர்களான சிவ தூதர்களும் சீக்கிரமாய்வந்து நமது தூதர்களைத் (33) தங்களாயுதங்களா லடித்துப்போட்டுப் பிறகவனைத் தேவகணங்களாலு மிருடிகணங்களாலும் சுற்றிலும் சூழப்பெற்று விளங்கானின்ற வோர் சிறந்த விமா

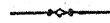
னத்திலேற்றிவைத்துக்கொண்டு (34) தேவனுந்நுபி முழக்கங்கள், ம
 லர்மாரிகள் முதலிய பற்பல வுபசாரங்களோடுகூட அவனை ஸ்ரீ சம்புவி
 ன் திருச்சன்னிதியிற் கொண்டுசேர்த்தார்கள். (35) பிறகடியார்க்கு
 நேசரான ஸ்ரீ மகேசுவரன் கருணைபுடன் திருக்கண்ணுற்றுத் திருவாக்க
 ருளியதாவது:—“ஓ! நமதடியாரான வியாக்கிரபாகமுனிவருடைய சிற
 ந்த திருநாமத்தை நீ (36) யஞ்ஞானத்தாலாவ துந்தனுக் கிட்டுக்கொ
 ண்டபடியால் கேளாய்! மங்களகரம்பொருந்தியவனே! அப்புண்ணிய
 த்தினும் சகலர்களாலும் மெச்சப்பட்ட விக் கைலாஸத்தில் வெகுநாலம்
 வசித்துவிட்டு (37) முடிவினில் நீ நமது ஸாபுஜிய பதவியை யடைய
 லாவா யென்பதிற் சந்தேகமேயில்லை.” யென்று திருவாக்கருளிவிட்டு
 ஸ்ரீ சுகதிசைனவனைத் தம தருகினிலே வைத்துக்கொண்டார். (38) அ
 ந்தச் சமயத்தில் நாம் ஸ்ரீ நந்திகேசுவரனுடைய திருவுத்திரவிற்பேரில்
 ஸ்ரீ பகவானுடைய சன்னிதிக்குச்சென்று வந்தனித் தஞ்சலிகொண்டவ
 ர் முன்னிலையில் நின்றோம். (39) பிறகு கருணைபொருந்திய வப் பிர
 புவினால் வினவப்பட்டதன்மேல் நாம் சங்கதிகளைத் தெரிவிக்க, அப்
 போ தவ ரொம்மை நோக்கித் திருவாய் மலர்ந்தருளியதாவது:—(40)
 “ஓ! அந்தகா! நம்முடைய திருநாமங்களை யெந்த மானிடர்கள் வகிக்கி
 ன்றார்களோ அவர்களைப்பற்றி நாமுனக் கதிகாரம் கொடுக்கவேயில்லை.
 (41) அப்படி யிருக்கையி லிப்போ துனது தூதர்க ளேனிவனைக் கட்
 ட முயன்றார்கள? இனியிதனை யறிந்தபிற கிவ்வாறு செய்திடி லுடனே
 ஆக்கினை நேரிடு” (42) மென, இவ்வாறு ஸ்ரீசம்புவின் திருவசனத்தை
 க் கேட்டதன்மேல் நாம் பயத்தினால் வியாகூலமுற்ற மனைதக்கொண்
 டவராகி யப்போ தப் பகவானை வந்தனித்துவிட்டு நாம் பயத்தோடு வ
 வசனமுரைத்ததாவது:—(43) “ஓ! சுகத்தை யளிக்கானின்ற கருணை
 க்கடலான பிரபுவே! தூதர்களாலறியாத தன்மையாய்ச் செய்யப்படலான
 விப் பிழையை மன்னித் தெந்தன்மீது முன்போல் பிரீதிவைத்தருள
 வேண்டு” (44) மென்று வேண்டிக்கொண்டப்போது பயத்தினால் த
 ண்டம்போ லவரை நமஸ்காரம்பண்ணினோம். பிறகு வந்தனிக்கலான
 வெந்தனைப்பார்த்துச் சங்கரன் திருமகனான வாறுமுகக்கடவு ளப்போது
 (45) ஸ்ரீ பரமேசுவரன் திருச்சன்னிதியி லிருந்துகொண்டு கம்பீரமாய்
 த் திருவாக்கருளியதாவது:—“ஓ! கேளாய்! இயமா! முந்தி, சிவபிரா
 னுக்கு நேசமுள்ளவான மகா யோகியாகிய ஸதாநந்தமாமுனிவர் தம
 திச்சையின்படி யுலாத்திவருகையில் (46) நாகத்தி லுள்ளவர்களெல்
 லா மியமதூதர்களால் கொடுமையாய் வாதிக்கப்படலானதை யெதிரிற்
 கண்டதன்மே லவறிமக்கமுற்றவராகி யவர்களைக் கண்ணுற்று ‘ஹஹா

வென்றுறக்கக் கூவினார். (47) அப்போ தந் நாகவாசிகளுக்கு 'ஹா' வென் மத் தொனி கேட்டமாத் திரத்தி லங்கு பற்பல விரத்தினங்களால் விசித்திரமாய் விளங்கிய பல விமானங்க ளங்கு வந்துவிட்டன. (48) உடனே யவ வெல்லோர்களு மவைகளின்மீ தேறிக்கொண்டு துக்கத் தைத் தொலைத்துச் சந்தோஷமடைந்தவர்களாக ஸ்ரீ மகாதேவரால் விளங்கியருளப்பட்ட கைலாஸத்தையடைந்தார்கள். (49) அப்போது நாகம் பாழாகிவிட்டதன்மேல் ஸ்ரீ பரமேசுவரன் சன்னிதிக்கு வந்தவரை வந்தனித்துவிட்டு மெத்தப் பயத்தினால் நடுக்கமுற்றவனாக (50) 'ஹா' வென்றத் தொனியால் நேரிடலான அவ் விருத்தார்த்தத்தைத் தெரிவித்துக்கொண்டாய். அப்போது கருணைக்கடலான தேவேச னுந்தனை நோக்கி (51) "ஓ! கேளாய்! இயமா! நாம், நமது தேவி, விக்கினேசுவரன், அல்லது கந்தன் இவர்களுடைய சிறந்த திருநாமங்களையாவது நமது கணங்கள், அடியார்களுடைய நாமங்களையாவது ஞானத்தினாலோ, அல்லது தற்செயலாலோ பேராசையினாலோ எந்தமானிடர்கள் செவியால் கேட்கின்றார்களோ அல்லது தங்கள் பெயராய்த் தரிக்கின்றார்களோ, அல்லது நாவினு லுச்சரிக்கின்றார்களோ அவர்களுக்குப் பாவமுமில்லை; மகா மகா நாகங்களிற்குட யாதனையு மில்லைபென்பது நிச்சயமே! (52-54) மேலு மப்பேர்க்கொத்தவர்களின் பிதுருக்களுக்கும் சுற்றத்தார்களுக்கும்கூட நாகத்தின் பயமில்லைபென்பது நிச்சயமே!" யென்று சந்திரசேகரரான ஸ்ரீ சங்கரன் திருவாய்மலர்த்தருளினாரன்றோ! (55) இப்படியிருக்கையில் அடா! ஸ்ரீ யேன் மூடன்போல் ஸ்ரீதேவாதி தேவனுடை திருச்சன்னிதிக்கு வரலானாய்? அடா! தூரத்துமாவே! போ, போ." (56) வென, இவ்வா மக் கந்தனது திருவசனத்தைக் கேட்டதன்மேல் யாம் பயத்தினால் வியாகுலமுற்றவராகி யவ் வாறுமுக்கனைப் பக்தியுடன் தண்டம்போல் வந்தனித் தவரைச் சந்தோஷிப்பித் (57) தப்போ தவர தாக்கினையின்பேரில் நாம் நமது லோகத்திற்குவந்தோம். ஓ! காலனே! ஸ்ரீ யிப்போ திப் புண்ணியகதையைக் கேட்டாயல்லவா! ஆகையால் ஸ்ரீ யினியாகிலும் ஸ்ரீ சம்புவின திருநாமத்தினுடையதும், அவர தடியார்களுடையதுமாகிய வுத்தமமான மகாத்துமியத்தை யெப்போதும் கொஞ்சமேனும் தவருதவின்றியே மனதில் நினைப்புவைத்துக்கொண்டுபின் லுயிங்கு நமது வேலையைப்பார்த்துவரலாவாய். (58-59) தவிரவும் கேளாய்! காலனே! எவர்கள் ஸ்ரீ சிவனடியார்களின் திருநாமங்களைச் செவியால் கேட்கின்றார்களோ, அல்லது நாவினு லுரைக்கின்றார்களோ அவர்களைக் கண்டமாத் திரத்தில் ஸ்ரீ நமதாக்கினையின்படி தூரத்தி

லோடிப்போய்விடு" என, இவ்வாறவ் வியமனுடைய வசனத்தைக் கேட்டதன்மேலக் காலனப்போது முதலாம் (61) ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய தும், அவர தடியார்களுடைய துமான திருநாமங்களின் மாகாத்துமியத்தைக் கொஞ்சமேனும் தவருதலின்றியே யெப்போதும் மனதினில் நினைத்துக்கொண் (62) டப்பேர்க்கொத்த சிவனடியார்களைக் கண்டவுடன் வெகுதூரத்தி லோடிப்போகின்றான். ஆகையால் கேளீர்! பிராம்மணைத்தமர்களே! திருநாமங்களுடைய மகிமையை யுண்மையில் யார் தானறிவார்? என்றாலு மெந்தனுக் கேதோ கொஞ்சம் தெரியவந்ததையுங்களுக் கெடுத்துரைத்திட்டேன். (63½) மேலும் மனேகம்பேர்கள் ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரனுடைய திருநாமங்களை ஜபித்துவந்து மெத்த வைசுவரியத்தை யடைந்திருக்கிறார்கள். (64) சிலர் பூர்ணமான ஆயுசுகளையும், சிலர் புத்திரபாக்கியங்களையும், நீண்டகாலமாய்ப் பிணிகொண்டிருந்த சில ராரோக்கியங்களையு மடைந்திருக்கிறார்கள். (65) சிலர் மூப்பேயற்றவர்களாகி யென்றும் யெளவனப்பருவமுள்ளவர்களாயே யிருந்திருக்கிறார்கள். மேலும் சில மானிடர்கள் ஸ்ரீ சிவநாமத்தின் மகிமையால் பூதப்பிபோத பிசாசங்கள், விஷம், துஷ்டமிருகங்கள் இவைகளுக்குப் பயப்படுவதேயில்லை. (66½) ஓ! முனிவர்களே! சிலருயுத்தத்திற் சத்துருக்களை வென்றிருக்கிறார்கள். சிலர் வாக்குஸித்தியடைந்திருக்கிறார்கள். (67) சில புண்ணியவான்கள் ஸ்ரீ மகேசுவரனது திருநாமங்களை யுச்சரித்ததனால் வேண்டிய பயன்களை யெல்லாம் கைக்கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆகையினால் ஓ! கேளீர்! பிராம்மணேசுவரர்களே! (68) எவர்கள் திருநீறுருத்திராக்ஷங்களையும் தரித்துக்கொண்டு ஸ்ரீ ஜகதீசன் திருநாமங்களையும் ஜபித்துவருகின்றார்களோ அப்பேர்க்கொத்த ஸாக்ஷா தீசுவரஸ்வரூபிகளான அவர்களுடைய மகிமையை யெடுத்துரைக்க வெந்தனால் முடியவேமுடியாது. (69) தவிர்வு மெந்த மகானுபாவர்கள் ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரனது திருநாமங்களுடைய விம் மாகாத்துமியத்தைப் படிக்கின்றார்களோ, கேட்கின்றார்களோ, அல்லது பிறர்களைக் கேட்பிக்கின்றார்களோ அவர்கள் ஆயுசு, ஆரோக்கியம், ஐசுவரியம், ஸந்தானம், கல்வி இவைகளை யடைந்தவர்களாகி யளவற்ற போகங்களையு மனுபவித்துப் பிறகு கேளீர்! பிராம்மணைத்தமர்களே! முடிவின் ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய ஸாயுஜிய பதவியை யடைவார்களே! (70-71)

இருபத்தாறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.



உபதேசகாண்டம் ௨௭—வது அத்தியாயத்தி னிர்த்தம்.

ஓ! செளனகாதிமுனிவர்களே! அனுஷ்டித்தமாத்திரத்தில் பி
ராணிகளுக்குச் சகல வேண்டதெல்களும் கைகூடப்பெற்ற ஸ்ரீசிவபிரா
னுக்குரிய விரதங்களைச் சொல்லுகின்றேன்; நீங்களெல்லோர்களும் கே
ட்கவேண்டும். (1) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! உத்தமமான
ஸோமாவரவிரதம், மெத்த வுத்தமமான திருவாதிரைவிரதம், உமாம
கேசுவரவிரதம், சிவராத்நிரைவிரதம், (2) கேதாரவிரதம், க்ஷியாணவிர
தம், மகா புண்ணியமான சூலவிரதம், விருஷபவிரதம் (3) ஆகிய இவ்
வெட்டுவிரதங்களும் ஸ்ரீ மகாதேவனுக்கு மிகவும் பிரியமுள்ளவையென்
றுப் பிரசித்தியுள்ளவை. கேளீர்! தரணிதேவர்களே! ஸ்ரீ உமாதேவி
க்குரிய விரதங்களோவென்றால்:— சகல லோகங்களிலும் பெயர்போ
னதான சுக்கிரவாரவிரதம், (4) அவ் வம்மைக்கு வெகுப் பிரியமுள்ள
தான வைப்பிசிமாதம் பூரணசூத்திரத்தி லனுஷ்டிக்கத்தக்க மற்றோர்விர
தம், ஐப்பிசிமாதம் சுக்கிலபக்ஷத்தின் நவமித்தியி லனுஷ்டிக்கத்தக்க
மற்றோர் புண்ணியமான விரதம் ஆகிய விம்மூன்றும் ஸ்ரீ பார்வதிதேவி
க்குரிய புண்ணியவிரதங்களாகும். (5) ஸ்ரீ விக்கினேசுவரருக்குரிய விர
தங்களோவென்றால்:— சுக்கிரவாரத்தி லாசரிக்கத்தக்க மகா பரிசுத்த
மானவிரதம், (6) பூரட்டாசிமாதம் சுக்கிலபக்ஷத்திலான புண்ணியமா
கிய சதுர்த்திவிரதம், அதேவிதமாய் மார்கழிமாதம் சுக்கிலபக்ஷத்திலா
ன மகாபரிசுத்தம்பொருந்திய ஷஷ்டிவிரதம் (7) ஆகிய விம்மூன்றும்
சகலபாவங்களையும் தீர்க்கலுற்ற, ஸ்ரீ கணேசருக்குரிய விரதங்களே. கே
ளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! ஸ்ரீ ஷண்முகருக்குரிய விரதங்களோவெ
ன்றால்:— சுக்கிரவாரத்தி லனுஷ்டிக்கத்தக்க புண்ணியவிரதம், (8) கா
ர்த்திகைநக்ஷத்திரங்களிற் கொண்டாடத்தக்க மகாபரிசுத்தமான விரத
ம், ஸகல லோகங்களிலும் பிரசித்திகொண்ட கந்தஷஷ்டிவிரதம், (9)
ஓ! பூமிதேவர்களே! இம்மூன்றுவிரதங்களும் சகல வேண்டதெல்களையு
ம் கொடுக்கலுற்றவைகளே. ஸ்ரீ பைரவருக் குரியவைகளோவென்றா
ல்:— மகா மகிமைபொருந்திய ஞாயிற்றுக்கிழமைவிரதம், (10) சூரிய
ன் துலாராசியிலும், மேடராசியிலு மிருக்கும்போதான (ஐப்பிசி, சித்தி
ரைமாதங்களின்) பரணிநக்ஷத்திரத்தி லாசரிக்கத்தக்க ஸகல பாவங்களை
யும் நாசம்செய்யலுற்ற விரதங்க ளிரண்டு, (11) கேளீர்! தரணிதேவ
ர்களே! இம்மூன்றுவிரதங்களும் மகாத்துமாவான ஸ்ரீ பைரவருக் குரிய
வைகள். மேலும் செவ்வாய்க்கிழமையி லாசரிக்கத்தக்க வற்புதமான

விரதமானது ஸ்ரீ வீரபத்திரருக் குரியதாகும். (12) முறைப்படியேயா யினு மில்லாவிடினு மிவ்வெல்லாவிதங்களை யு மாசரிக்கும் மானிடர்க ளெல்லாம் மகா பராக்கிரமசாலிகளாகி யிங்கு வெகுசாலமளவும் வேண் டிய போகங்களை யனுபவித்துப்போட்டுப் (13) பிறகு சிவலோகம டைந் தங்கும் வெகுசாலமிருந்துவிட்டு முடிவினில் மோக்ஷமடைகின் றார்களென்று பரமசத்தியமாய்ச் சொல்லுகின்றேன். (14) கேளீர்! த ரணிகேதவர்களே! இவைகளின் முறைபையும் மகிமையையும் யான் கூ றுகின்றேன்:— முந்திச் சோமவார விரதத்தின் * சிரோஷ்டமான வனு ஷ்டானவிதியைக் (15) கிரமமாய்ச் சொல்லுகின்றேன். நீங்க ளதனைச் சாக்கிதையாய்க் கேட்கவேண்டும். கேளீர்! பூமிதேவர்களே! முத லில் கார்த்திகைமாதத்தின் சோமவாரதினத்தி (16) லருளுதையவே னையி லெழுந்து ஸ்ரீ மகாதேவனைத் தியானம்பண்ணிவிட்டுப் பரிசுத்தமா ன ஜலத்தில் ஸ்நானம்செய்து சந்தி யனுஷ்டானங்களை முறைப்படி முடி த்துவிட்டுச் (17) சகல கலியாணங்களுக்கும் காரணாயிரானின்ற ஸ்ரீ மகாதேவரைப் பூஜைசெய் ததின்மேல் சிவனடியார்களுயும், கற்புடைய ஸ்திரீகளையும் பார்வதிபரமேசுவரர்களாகப் பாவித்துப் பூஜைபண்ணி ய வர்களுக்குப் போஜனமூமளித்துப்போட்டுப் பிறகு தாழ்நோதடவை புசிக்கவேண்டும். (18) ஆனால் சிவபூஜையில்லாதவனையி னவன் பரி சுத்தமான ஜலத்தில் ஸ்நானம்செய்து (19) நித்திய கருமங்களை முடித் துக்கொண்டு பிறகு மங்களகரமாகிய சிவாலயத்துக்குச்சென் றங்கு ஸ்ரீ தேவேசனுக்கு மகா பரிசுத்தமான பஞ்சாமிருதம் முதலியவைகளா லபிஷேகமும், பழுதற்ற வில்வதளங்களா லர்ச்சனையும், பணச்செட்டி ல்லாமல் நேர்த்தியான பகுவியபோஜியங்களால் நைவேத்தியமும் செய் வித்துப்போட்டுப் (20-21) பிறகு பொறியடக்கமுற்றவர்களான சிற ந்தப் பிராம்மணர்களுக்குப் போஜனமளித்துவிட்டுத் தா னவ் விரதத்தி ற்குக் குறைவுநேரிடாதமட்டில் போஜனம் செய்யவாவது அல்லது உப வாசமிருக்கவாவதுவேண்டும். (22) இவ்விதமாகச் சிரோஷ்டமான ஸ்ரீசோ மவாரவிரதத்தை யாகமபூரையின்படி யெந்த புத்திசாலி யனுஷ்டிக்கி

* சோமவாரம்முதலிய வெல்லாவிதங்களையும் பற்றியதான முறைகள், இதிகாஸங்கள் முதலியவையெல்லாம் மற்றப் புராணங்களி லொவ்வொன்றி லொவ்வொன்றாய் விஸ்தரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. பெரும்பாலும் சிவவிரதங்க ளெல்லாம் ஸ்ரீ ஸ்காந்தத்தின் பிரம்மோத்தரகண்டமென்ற பாகத்தில் விசேஷமா ய்ச் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. ஆகையா விதில் பிரஸ்தாபிக்கப்படுகிற ஒவ் வொருவிரதத்தி னனுஷ்டானவிதியையும், சரித்திரங்களின் விரிவையும்பற்றி யி ன்கு விஸ்தரிப்ப தஸாத்தியமானதுபற்றி விலக்கப்பட்டது.

ன்றானே அவன் சகல பாவங்களினின்றும் மீண் (23) டிங்கு வெருகா
மளவு மனேகபோகங்களை யனுபவித்துப்போட்டு முடிவினில் கைலா
ஸமடைகின்றான். (23½)

பூர்வத்தில் மிகவும் கற்புடையவளான ஸீமந்தினியென்ற வேர்
இராஜகுமாரியானவள் ஸ்ரீ ஸோமவார விரதத்தை யனுஷ்டானம்செய்
கையி விரண்டுப் பிரம்மசாரிகள் கபடமாய்ப் புருடன்பெண்டிர்களி னுரு
வத்தை யெடுத்துக்கொண் டங்கு வந்தார்கள். (25) அப்போ தவ ள
வர்களைத் தம் பதியென்றே நிச்சயம்கொண்டவளாகிப் பூஜைசெய்ய, அ
வ்வாறு பாவிக்கப்படலான அவ்விருவர்களும் புருடனும் பெண்டிருமா
யே ஆகிவிட்டார்கள். (26) அச் சீமந்தினியானவள் ஸ்ரீ சோமவாரவிர
தத்தினமகிமையா விப்பேர்க்கொத்த வாச்சரியத்தைச் செய்திருக்கிறா
ள். மேலும் கேளீர்! முனிவர்களே! இருடிகளிற் சிறந்தவரான ஸ்ரீ வ
ஸிஷ்டமாமுனிவரு மிவ்விரதத்தை யிம்மாதிரியாயெல்லா மாசரித்துவ
ந்தே அருந்ததியம்மானை மனைவியாகவடைந்தார். (27½) பூர்வத்தில்
'விபு' வென்ற வேரரசு னிவ் விரதத்தை யனுஷ்டித்துவந்தே (28) அ
வனுக்குப் பிள்ளையே யில்லாதிருந்து மிவ்விரதத்தின் மகிமையால் சிறந்
த மைந்தனை யடைந்தான். ஸோமசருமனென்ற வேர் பிரம்மமணனு
முத்தமமான விச் சோமவாரத்தை யனுஷ்டித்துத்தா (29) னீசனரு
னினால் மிகுந்த வைசுவரியத்தைப் பெற்றான். அனேக சத்துருக்களா
ல் வாறையளிக்கப்பெற்ற வஜ்ஜிரபாகுவென்ற வேர் பெரிய அரசனு
(30) மிவ் விரதத்தை யனுஷ்டித்துவந்துதான் சத்துருவாதை நீங்கப்
பெற்றான். முந்திக் கிசுகனென்ற வேர் வேதிய னியமனைக்கூட ஜய
ம்கொண்டான். (31) பெருமைபொருந்திய ஸிமமனென்ற வேரரசு
னஷ்டைசுவரியங்களையும் பெற்றிருக்கிறான். மகா புத்திசாலியான வே
தாங்கனென்றவ னிச் சிறந்த விரதத்தை யாசரித்துவந்தே (32) தன்
மனைவியோடுகூட விச் சரீரத்துடனே சிவலோகமடைந்தான். ஓ! தா
ணிதேவர்களே! தருமவீரியனென்பவ னிதை யனுஷ்டிப்பதினால் மோ
க்ஷமடைந்திருக்கிறான். (33) கார்க்கசீல நென்பவனு மிதை யனுஷ்டி
த்தே மோக்ஷமடைந்திருக்கிறான். மேலு மவன் புத்திர மித்திர களத்
திரங்களோ டிவ் விரதத்தை யனுஷ்டித்ததின லிங்கு நிகரற்ற போகங்
களை யனுபவித்துப் பிறகவர்களோடுகூடக் கைலாசமடைந் தங்கும் வெ
ருகாலமியுந்துவிட்டு முடிவில் மோக்ஷம்பெற்றான். (34-35) மேலும்
மகாபாவியும், திருடனும், தாசீவிடனும், ஸத்தியஸந்தனுக்குப் புத்திர
னுமான விராடனென்ற வேர் தூரத்தும னிவ் விரதத்தின் மகிமையை

யறியாம லோர் தாசியோடு புணருவதற்காக அவன் வீட்டுக்குப் போனான். கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! (36-37) அப்போது சில தலையாரிகள் சன்னத்தர்களாகிய யங்கு வந்தார்கள். பிற கவ் விராட நவ்வா ரவர்கள் வருவதை யறிந்து பயம்கொண்டவனாகத் துரிதமாய்க் காட்டிற் கோடிவிட்டான். (38) அன்றைதினத்தில் மழைபெய்ததோ டன்றைக்குச் சோமவாரமாய் மிருந்தது. காட்டிற்குப்போன அவ்வி ராடனுக் கன்றைதினத்தி லங் கன்னம் கிடைக்காதபடியால் (39) கேளீர்! வேதியர்களே! அவன் கிழங்கு காய் கனிகளைத் தின்றுகொண்ட க் காட்டினில் திரிந்துவிட்டு மறுநா ளவ ணோர் பெரிய சர்ப்பத்தினால் திண்டப்பட்டுமாண்டான். (40) பிறகவனைக்கட்டிக்கொண்டுபோவதற் காக வியமதுதர்கள் சீக்கிரமாய் வந்துவிட்டார்கள். அப்போது மகாப லசாவிசுளான சிலதூதர்க ளங்குவந் தியமதுதர்களை யடித்துத் துறத்தி விட் டவனை யோர் திவியவிமானத்தி லேற்றிக்கொண்டு சிவலோகத்திற் குப் புறப்பட்டுவிட்டார்கள். கேளீர்! பிராம்மணேசுவரர்களே! (42) சிவதுதர்களால் வாதை யளிக்கப்பட்ட அவ்வியமதுதர்களு மப்போ தே யியமனிடம்போ யவனுக்கிச் சங்கதிகளையெல்லாம் சீக்கிரமாய்த்தெ ரியப்படுத்தினார்கள். (43) அப்போ தியமனும் தூதர்களின் முகமா ய தனைக் கேட்டவுடன் சீக்கிரமாய்ச் சென் ற்சிவகணங்களை வழிதனிற்க ண்டு மிருந்த வணக்கத்துட னவர்களை வந்தனித்துவிட்டு (44) “ஓ! சி வகணங்களே! எப்போது மகிருத்தியங்களைச் செய்தவனான விம்மனித னு லென்னபுண்ணியம் செய்யப்பட்டிருக்கின்றது? அவனை யேன் நிவி யவிமானத்தி லேற்றிவைத்துக்கொண்டு போகின்றீர்கள்? (45) யோ ஜிக்குமளவி லிவனுக் கியாதொரு புண்ணியமு மிருப்பதா பெந்தனுக்கு த் தெரியவில்லை. சிவலோகமானது நல்ல மகாத்துமார்களுக் கல்லவோ அனேகம் புண்ணியங்களால் கிடைக்கத்தக்கது” என, (46) இவ்வா ரவ் வியமனது வசனத்தைக் கேட்டதன்மேல் சிவகணங்கள் “கேளா ய்! இயமா! இவன் சோமவாரதினத்தில் மழைபெய்ததினால் ஸ்நாநம் செய்யப்பெற்றவனாகியாகாரமன்றியில் (47) கிழங்குகாய்கனிகளைத்தின் றுகொண்டவன் நடுக்காட்டினிற்சஞ்சரித்துக்கொண்டிருந்தான். ஏதோ மிருந்த புண்ணியவசத்தினு லொன்று மறியப்படாதிருந்தும் தற்செய லா யிவனுக்கு விரதங்களிற் சிவோஷ்டமான ஸோமவாரவிரதம் கிடைத் துவிட்டது. (48½) பிறகு மறுநா ளக் காட்டினி லிவன் பாம்புகடித்து மடிந்தான். (49) அப்போர்க்கொத்த புண்ணியத்தின் மகிமையால்தா னிவன் சிவலோகத்திற்குப் போகின்றான். மேலு மிவ னங்கு வெகு

காலமிருந்துவிட்டு நிச்சயமாய் மோகூத்தையு மடையப்போகின்றான்.
 (50) நாங்கள் தேவாதிதேவரான ஸ்ரீ மகாதேவன் திருவாக்கினையின்
 பேரிலே யிதற்கு வந்தோம். ஆகையால் நீ வீண்வருத்தப்படாமற்
 போய்ச் சேரலாவா” யென, (51) இவ்வா றவர்களது வசனத்தைக்
 கேட்டதன்மே லவ் வியமன் பயத்தினால் நடுக்கமுற்றவனாகிச் சிவ தூத
 ர்களையு மப் புண்ணியவானையும் வந்தனித்துவிட்டுத் தன்னிருப்பிடம்
 சேர்ந்துவிட்டான். பிறகு கேளீர்! தரணிதேவர்களே! (52) ஸ்ரீசிவ
 பிரானுக்கு நேசமுள்ளவனான அவ்விராடனோ சிவலோகத்தையடைந்து
 மிகவும் ஜுவலிக்கலுற்றவனாகி ஸ்ரீ தேவாதிதேவன் திருச்சன்னிதியி
 லேனகமாண்டளவு மிருந்துவிட்டு (53) முடிவினில் மோகூதமடைந்தான்.
 மேலும் கேளீர்! பிராம்மணேசுவரர்களே! ஸோம (சந்திர)னு மிவ்விரத
 ததை யாசரித்துவந்து தான் ஸ்ரீசங்கரானிடமிருந்து சந்திரத்தன்மையை
 யடைந்தான். (54) தவிர்வு மவன், ஸ்ரீ மகாதேவ ரவன்முன்னர் பிரஸ
 ன்னரானவுட னவரை மிகுந்த சந்தோஷத்தோடு வந்தனித்துவிட்டு
 “ஓ! எந்தன் பிரபுவே! இதற்குச் சோமவார விரதமென்றே பெயருண்
 டாகவேண்டும். (55) மேலும் ஓ! பகவானே! இச் சோமவார மகா
 விரதத்தை யாவரனுஷ்டிக்கின்றார்களோ அப்பேர்க்கொத்த புண்ணிய
 வான்களுக்குத் தேவரீர் திருவருளால் (56) வேண்டிய பொருட்களெல்
 லாம் கைகூடிவந்து முடிவினி லவர்கள் மோகூத்தையு மடையவேண்டு”
 மென்று கேளீர்! வேதியர்களே! சந்திர னப்போ திப்பேர்க்கொத்த வ
 ரனையும் கேட்டுக்கொண்டான். (57) பிறகு ஸ்ரீ மகேசுவரனு மவனுக்
 கிவ்வாணை யருளிவிட் டெனே யந்தர்த்தானமடைந்தனர். ஆகையால்
 ஸோமவார தினத்தில் ஸ்ரீ மகேசுவரனுக்குப் பிரியமுள்ள விம்மகா புண்
 ணிய விரதத்தை (58) பெவர்க ளாசரிக்கின்றார்களோ அவர்களுக்குப்
 பார்வதிதேவியின் தோழரான ஸ்ரீ பரமசிவன் தேவியோடுகூடப் பிரஸ
 ன்னராகிச் சகல வபிஷ்டங்களையு மருளுகின்றொன்பதை யுங்களுக்குச்
 சத்தியமாய்ச் சொல்லுகின்றேன். (59) கேளீர்! பிராம்மணேத்தமர்க
 ளே! ஸ்ரீ சிவபிரானுக்கு முற்றும் பிரியமான விச் சோமவார விரத மா
 ன்மியத்தை யாவர் படிக்கின்றார்களோ, கேட்கின்றார்களோ, அல்லது
 கேட்பிக்கின்றார்களோ அவர்க ளிற்கு மனேக போகங்களையெல்லா மனு
 பவித்துப்போட்டு முடிவினிலும் மோகூத்தை யடைவார்களே! (60)

இருபத்தேழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் உஅ—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

ஓ! முனிவர்களே! சகல சுபங்களுக்கும் காரணமாகிய திருவாதிரை விரதத்தை யான் சொல்லுகின்றேன். சூரியன் தனுரிராசியிலிருக்கும் (மார்கழிமாதம்) பொழுதான, உருத்திரதெய்வத்துக்குரியதாகிய (திருவாதிரை) தென் றுலகினில் பிரஸித்தியாயிருக்கிற (1) திருநாளில் காலையிலெழுந்து சுத்தமா யிருந்துகொண்டு சகல வாபத்துகளையும் நாசம்செய்யலுற்ற ஸ்ரீ நடராஜமூர்த்தியை யிருதயத்தி லேகாக்கிரசித்தனாய்த் தியானம் செய்துவிட்டு (2) வீட்டினின்று வெளிச்சென்று பரிசுத்தம்பொருந்திய வுத்தமமான ஜலத்தில் ஸ்நானம்பண்ணி நித்திய கருமங்களை முடித்துக்கொண்டு ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய சிறந்த வாலயத்திற்குச் சீக்கிரமாய்ப் போ (3) யங்கு ஸ்ரீ பகவானுக்கு முறையின்படியபிஷேகத்தையும், பற்பலவித நைவேத்தியங்களையும் மகா வைபவத்தோடு செய்வித்தும், (4) சன்னிதியில் நெய்களால் பெரும் ஜுவாலையுடைய தீபங்களைப் போட்டும் மிகுந்த மனக்களிப்புடன் ஸ்ரீ தேவாதிகேவருடைய மகா விங்கத்தை நமஸ்காரம் பண்ணிவிட்டுப் (5) பிறகு ஸ்ரீ நடராஜமூர்த்திக்கும் மிகுந்த வைபவங்களுடனபிஷேக நைவேத்தியங்களைச் செய்வித்து நெய்யினால் தீபங்களேற்றி (6) ஸ்ரீ மகாதேவனைத் தரிசனம் பண்ணிவிட்டு மகா பரிசுத்தனாய்த் தன் வீடுசேர்ந் தப்புலவனத்தினத்தி லுபவாசமா யிருந்துவிட்டு மறுநா ளாருணோதயகாலத்தி (7) லெழுந்து சுத்தம் செய்துகொண்டு ஸ்ரீ முக்கண்பிரானைத் தியானம் பண்ணிவிட்டு நித்திய கருமங்களை முடித்துக்கொண்டதினமேல் பொறிபடக்கமுற்ற சிவனடியார்களுக்குப் (8) போஜன மளித்துவிட்டுப் பிற்பாடு ஸ்ரீ சிவாக்கையின்படித் தாம் புசிக்குவேண்டும். (8½) எந்த மகானுபாவர்கள் திருவாதிரை நஷ்டத்திரத்தி லிவ்வாறாய் ஸ்ரீ மகேசுவரனை யாராதித்து ஸ்ரீ சிவபிரானுக்கு மிகவும் பிரியமுள்ள விம் மகா விரதத்தை யாசரிக்கின்றார்களோ (9½) அவர்களுக்குப் போக மோகூங்க ளைக் குள்ளிருக்கின்றன வென்பதிற் சந்தேகமேயில்லை. (10) கேள் ளர்! வேதியர்களே! முஞ்சகேசனொன்ற வேர் மாமுனிவ ரிவ்விரதத்தை யனுஷ்டித்து மகாத்மாவான ஸ்ரீ நடராஜன் திருக்கூத்தைக் காக்கி கொண்டு (11) பாவங்களை யுதரப்பெற்றவராகிச் சீவதசையிலே மோகூமடைந்திருந்தார். மகா யோகியான ஸ்ரீ பதஞ்சலிபகவானும், கார்த்திகேடகனென்ற மகாஸர்ப்பமும் (12) மகா சந்தோஷத்துடன் திருவாதிரை விரதத்தை விதிப்படி யனுஷ்டித்துத் தேவாதிகேவரான ஸ்ரீ நடராஜனுடைய திருக்கூத்தைக் காக்கி கொண்டதின லவ் விருவர்களு

ம் (13) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! பிறப்பிறப்பற்ற நித்திய த்தன்மையை யடைந்தார்கள். மேலும் பெருமைபொருந்திய யோக யான ஸ்ரீவியாக்கிரபாதமுனிவரு மிவ் விரதத்தின் மகிமையினால் (14) கேளீர்! வேதியர்களே! சிறந்த மாமுனிவரான வுபமன்னியுபகவானை ப் புத்திரனாயடைந்தும், ஸ்ரீ தேவாதிதேவருடைய திருக்கூத்தைக் காக்கிகொண்டதினால் ஜீவன்முக்தராகிவிட்டார். தவிரவும் விபுலொன் ற வோர் சிறந்தப் பிராம்மண னிவ் விரதத்தை யனுஷ்டித்ததினால் (15) சிவபிரானுக்கு மகா நேசமுள்ளவராகி யிச் சரீரத்துடனே சிறந்த விமா னத்தி லேறிக்கொண்டு கைலாஸத்துக்குச் சென் றங்கு ஸ்ரீ மகாதேவ னைத் தரிசித்து (16) மிகுந்த பக்தியுடன் வந்தனித்துவிட்டுப் பிறகு திரும்பித் தம் வீட்டிற்கு வந் தங்கு மனைவியோடுகூட விருந்துகொண் டனேக போகங்களை யனுபவித்துவிட்டுப் (17) பிறகு விமானத்தின் மீ தேறிக்கொண்டு தேவருடி சுணங்களோடுகூடச் சிவலோகமடைந்தங் கு ஸகல வைசுவரியங்களோடும் கூடியவராகி யிருந் (18) தளவற்ற போகங்களை யனுபவித்துப்போட்டு முடிவின்னில் ஸாயுஜியபதவியை ய டைந்தார். கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! இன்னும் மற்றனேகம் பெயரக் ளிம்மாதிரியாகவே யிப் புண்ணிய விரதத்தை யனுஷ்டித்து(19) வேண்டியபடி யளவற்ற போகங்களை யனுபவித்துவிட்டு முடிவின்னில் மோக்ஷமடைந்திருக்கிறார்கள். கேளீர்! முனிவர்களே! இத் திருவாதி னைத் தினத்தில் ஸ்ரீ பரமேசுவரன் பரமாநந்தத்தோடு கூடியவராகிச் (20) சுகலர்களுக்கு மிரகைக்ஷ யருளுவதற்காக வானந்தத் திருநடனமாடுகின் றார். ஆகையினால்தா னிப் புண்ணியவிரதம் மற்றெல்லா விரதங்களிலு ம் மேன்மைகொண்டதாகும். (21)

இருபத்தெட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௨௯—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! உமாமகேசுவர விரதத்தை யெடுத்துரைக்கின்றேன். இவ்விரதமானது சூரியன் விருச்சிகராகியினி ருக்கும்போ (கார்த்திகைமாதம்) துள்ள பூர்ணிமையி லனுஷ்டிக்கத்தக் கது. (1) இந்தத்தினத்தில் காலையிலெழுந்து சுத்திசெய்துகொண்டு

பரிசுத்தமான நீரில் ஸ்நானம்செய்து நித்தியகருமங்களை யெல்லாம் முடித்துக்கொண்டு (2) பணப்பேராசையில்லாமல் வெள்ளியாலாவதுபொன்னாலாவது ஸ்ரீ தேவாதிதேவருடைய பதுமையைச் செய்து பிற கணேகம் பூஜாத்திரவியங்களை ஓடுகட மிகுந்த பக்தியுடன் ஸ்ரீ பார்வதியோடு கூடிய மகேசுவரனைப் பூஜைசெய்து (3½) தனது திரவியத்திறமைக்குத் தக்கபடி பற்பல நைவேத்தியங்களை யளித்து (4) வந்தணித்துப் பிரார்த்தனை செய்துகொண்டதன்பேரில் விரதக்காரன் தேவாலயத்திற்குச் சென்றற்கு மகா புத்திசாவித்தன்மையாய் ஸ்ரீ பகவானுக்கும் பஞ்சாமிருதம் முதலியத் திரவியங்களா லபிஷேகமும், நைவேத்தியமும்செய்துவித்துத் தாம்பூலமளித்துப் பற்பல வபசாரங்களையும் செய்வித்தபிறகு (6) வந்தணித்துப் பிரார்த்தனை செய்துகொண்டதன்மேல் நல்ல புத்தியுடையவனாகித் தன் விடுதிசேர்ந்து தன் திறமைக்குத் தக்கபடி சிவபக்தர்களானப் பிரம்மணர்களுக்குத் தானங்கள் கொடுத்துவிட்டுப் (7) பிற கடியார்களுடன்கூட வொரோதனை போஜனம்செய்யவாவது கேளீர்! முனிவர்களே! உருசியுள்ள கனிவர்க்கங்கள், அல்லது அரிசிமா, அல்லது அப்பம் இவைகளைச் சிவனடியார்களோடுகூட மகா புத்திசாவித்தன்மையாய் விரதத்திற்குக் கெடுதி சம்பவியாமலிருக்குமளவு புசித்தல் வேண்டும். (8½) அதற்குமே லிவ் விரதத்தின் மாகாத்து மியத்தைநியமமாய்க்கேட்டுவிட்டப் பதுமையைச்சிவயோகியாகிய வோரடியாருக்குத் தானம்செய்துவிடவேண்டும். (9½) இம்மகாவிரதத்தை யிவ்விதமாக வாகமமுறைப்படி யெவர்க ளாசரிக்கின்றார்களோ (10) அவர்களுக்குக் கிகத்தில் மகா தூர்ப்பமான சம்பத்துகள் கூடிவருவதோடு பரத்திலும் மோகூடம் பெறுவார்கள். கண்களில்லாதத் திரிணபிந்து வென்ற வோர் மாமுனிவ ரிவ் விரதத்தை யனுஷ்டித்ததனா லலர்ந்தசெந்தாமரை மலையொத்த சிறந்த கண்களை யடைந்தார். (11½) மேலு மேர் ஸ்திரீயானவ ளிவ் விரதத்தின் மகிமையினா லிறந்துபோன கணவன் பிழைக்கலாகிப் பிற கோர் பிள்ளையைப் பெற்று முடிவின்னில் சிவலோகமடைந்தாள். (12½) ஸ்ரீ விஷ்ணுவும் கிருஷ்ணவதாரத்தில் ஸ்ரீ சிவபிரானுக்கு முற்றும் பிரியமுள்ளதான இவ் விரதத்தைத் தம் மனைவியோடுகூட மெத்தச் சந்தோஷத்துடன் ஔசரித்துவந்ததினா லனேகம் பிள்ளைகளை யடைந்தார். (13½) பூர்வத்தில் பிரம்மனும் மிகுந்த சந்தோஷத்துடன் இவ் விரதத்தை யாசரித்துவந்த மகிமையினால் காயத்திரியையும், ஸாவித்திரியையும் கைக்கொண்டார். (14½) இந்திரனு மிவ் விரதத்தின் மகிமையால்தான் ஜயந்தனைப் பிள்ளையா யடைந்தான். (15) இதனால்தான் ஸ்ரீ வசிஷ்டமாமுனிவ ரக்கினிஹோத்திரம் செய்வதற்காக

க் காமதேனுவைக் கைக்கொண்டார். கௌதம மாமுனிவரு மிவ் வற் புத விரதத்தை யனுஷ்டித்ததனா லிருடிகளிற் சிறந்த சதாநந்தமுனிவ ரைப் புத்திராக வடைந்தார். (16½) மேலும் கேளீர்! பிராம்மணோ த்தமர்களே! ஜநகராஜனு மிவ் விரதத்தை யனுஷ்டித்து ஸாக்ஷா தில கூடாமியாகிய ஸீதையென்ற ஜானகியைப் பெண்ணா யடைந்தார். (17½) சித்திராங்கனென்ற ராஜனு மிவ் விரதத்தை யனுஷ்டித்துவந்து (18) சொர்க்கலோகத்திற்குப்போ யங்கு தேவேந்திரனால் பூஜிக்கப்பட்டவ னாகிச் சகல அவயவங்களும் சுந்தரமா யமையப்பெற்ற ஊர்வகியோடு கிரீடைசெய்துவிட்டுக் (19) கற்பகவிருகூத்தைப் பெற்றுக்கொண்டு திரும்பவும் பூலோகத்திற்கு வந் தங்கு புலவர்களான பல் பிள்ளைகளைப் பெற்று வெகுகாலமிருந்துவிட்டுப் (20) பிற கோர் நல்ல முகூர்த்தத் தி லனேகம் வேதியர்களோடுகூடத் தன் பிள்ளைக்குப் பட்டம்கட் டி யதன்மே லனேக மிரத்தினங்களி னொளிகளால் நிறையப்பெற்ற வோர் தங்கவிமானத்தி லேறிக்கொண்டு கேளீர்! முனிவர்களே! (21) ஸ்ரீ கைலேகிரிக்குச் சென் றங்கு வெகுகால மிருந்துவிட்டுப் பிறகு பா ப்பிராம்மத்தின் மோகூடபதவியை யடைந்தான். (22)

பூர்வத்தில் சுதர்மனென்ற வோர் பிராம்மணன் சாத்திரப்பொரு ள்களி னிலேசம்கூடத் தெரியாதவனாயிருந்தான். இம் மந்தப்புத்திக்கா ரனுக் கென்ன படித்தபோதிலும் சாத்திரம் வருவதேயில்லை. (23) வெ குபெயர்க ளவனை வெறுப்பினால்மந்தப்புத்திக்காரனென்றுநகைத்தார்க ள். அப்போ தப் பார்ப்பான் மிகுந்த பக்தியுள்ள மனஸோடுச் சிகோ ஷ்டமான இவ் வுமாமகேசுவர விரதத்தை முறைப்படி யாசரித்துவரு கையி (24½) லப்போது ஸகல வித்தைகளி னுருவத்தைக் கொண்டவ ளான பரிசுத்தம்பொருந்திய ஸரஸ்வதியானவள் (25) ஸ்ரீ பார்வதிதே வியின் கிருபாவசத்தினா லென்று மவனது நடுநாவினி லிருந்துகொண் டருள்செய்துவந்தான். கேளீர்! முனிவர்களே! அப்போதே அவனு க்குச் சகல சாத்திரார்த்தங்களும் தெனிய விளங்கலாயின. (26) சா த்திரங்க ளவனுக்கு விளங்குவதுபோல் மற்றொருவருக்கும் விளங்குவ தில்லை. அப்போ தாசனவனை யழைப்பித் தவனுக்கு வெகு தனங்க ளைத் தானம்கொடுத்தான். (27) அப்போ தவனது கல்வியின் மகிமை யா லெல்லா ஜனங்களு மவனை வந்தனிக்கலானார்கள். பிறகவன் வெ குப் பிராம்மணர்களுக்குக் கல்விகளைக் கற்பித்தான். (28) மேலு மவ ன் சகல சாத்திரார்த்தங்களிலும் திறமைகொண்டவர்களும், நல்ல விர

யமுள்ளவர்களுமான பல பிள்ளைகளை யடைந்து முடிவினில் மெத்த நேர்த்தியான வேர் விமானத்தி லேறிக்கொண்டு சிவலோகத்திற்குப்போ (29) யங்கு ஸ்ரீ சிவாக்கினையின்பேரி லோர் கணத்தலைவத்தன்மையை யடைந்தான்.

மேலும் விந்துசேனனென்ற வோ ரரசன் போர்தனில் சத்துரு வால் துறத்திவிடப்பட்டவனாகித் (30) தனது நகரத்தைவிட்டு மனை வியோடுகூடக் காட்டிற் கோடிப்போ யங்கு கிழங்கு காய் கனிகளைத் தின்றுகொண்டு வெருகாலமளவும் வசித்துவந்தபோ (31) தங்கு முனிவர்களிற் சிறந்த வகஸ்தியமாமுனிவர் வருவதைக் கண்டவரை வந்தனித்துவிட்டு மெத்த வணக்கமுற்றவனாகித் தன் விருத்தார்த்தத்தை ய வருக்குச் சொன்னான். (32) அப்போ தம் மாமுனிவ ரிவனுக் கிம் மகாவிரதத்தைச் சொல்ல, பிறகவன் தன் மனைவியோடுகூட விச் சிறந்த விரதத்தை யாசரித்தான். (33) கேளீர்! முனிவர்களே! அவ்வாற னுஷ்டித்த விரதம் முடிந்தபோது குஹியர்களுக் கரசனான குபேரன் ஸ்ரீ சிவாக்கினையின்பேரி லங்கு வந்து “ஓ! இராஜனே! யா னிப்போது ம்முடைய சத்துருக்களையெல்லா மதம்பண்ணிப்போட் டிம்மையு மும திராஜியத்தில் நிலைநிறுத்திப் பட்டம்கட்டிப்போட்டுத் திரும்பி யென் னிடம்போவதாய் ஸ்ரீ சிவபிரானது திருவாக்கினையின்பேரி லிங்கு வந்தே” நென் றுரைத்துவிட் டவனைக் கூப்பிட் டவன் பட்டஸ்திரீயோடு கூட வியானையின் கழுத்தின்பேரி லுட்கார்த்திக்கொண்டு சதூரங்கசை னியங்களோடும் சென்று சத்துருக்களை யவனுக்குப் பிரியமுள்ள நகர த்தைவிட்டுத் துரிதமாய்த் துறத்திவிட் (37) டவனுக்குப் பட்டம்கட்டி யனேகம் தனங்களையும் கொடுத்தொருவரோடொருவர் ஸம்பாஷி த்துக்கொண்டதன்பேரி (38) லவ் வரசனால் வெருமானிக்கப்பட்டவ னாகி மெத்தச் சந்தோஷத்துடன் தன் பதவிசேர்த்தான். பிறகு கேளீர்! முனிவர்களே! அவ் வரசன் வெருகாலமளவும் வேண்டியபடியெல் லாம் பொகங்களை யனுபவித்துப்போட்டுப் (39) பிறகு கைலாஸம டைந்து வெரு சந்தோஷத்துடன் மோக்ஷமும் பெற்றான். ஓ! பிரா ம்மனோத்தமர்களே! இன்னு மனேகமானிடர்க ளிவ் விரதத்தை யனு ஷ்டித்து (40) வேண்டிய விருப்பங்களை யடைந்து முடிவினில் மோக்ஷம்பெற் றிருக்கிறார்கள். மேலும் கேளீர்! முனிவர்களே! எவர்க ளிவ் விரதத்தின் மாகாத்துமியத்தைக் கேட்கின்றார்களோ, அல்லது ப

டிக்கின்றார்களோ அவர்கள் வேண்டியபடியெல்லாம் போகங்களை யனுபவித்துப் பரமகதியை யடைவார்களே! (41)

இருபத்தொன்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௩௦—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

ஓ! வேதியர்களே! சகல கலியாணங்களுக்கும் காரணமாகிய சிவராத்திரி விரதத்தைச் சொல்லுகிறேன். அது நித்திய சிவராத்திரி, மாதசிவராத்திரி யென்றது முதலாய் நான்குவகைப்படும். (1) தினம் தோறு மிராத்திரியில் நான்கு ஜாமங்களிலு மெப்போதும் ஸ்ரீ பரமசிவனைப் பூஜித்தலானது நித்தியசிவராத்திரி யெனப்படும். (2) இவற்றுள் சிலமாதங்களில் சோமவாரத்தோ டமாவாசையும் சேர்ந்திடி லது மகாமங்களகரமான 'யோகஜ சிவராத்திரி' யெனப்படும். (3) மாதந்தோறு முள்ள கிருஷ்ணபக்ஷ சதுர்த்தசியி லனுஷ்டிக்கத்தக்க விரண்டாம்வகுப்பானது பிரத்தியக்ஷத்தில் மோக்ஷத்தைக் கொடுக்கலுற்ற மாதசிவராத்திரி யெனப்படும். (4) மூன்றாவது வகுப்பொவென்றால்:— மாகமாதத்திய சுக்கிலபக்ஷப் பிரதமைமுதல் கிருஷ்ணபக்ஷத் திரயோதசிவரைக்கும் ஸங்கல்பம் பண்ணிக்கொண்டு நாள்தோறு மொரோதவை புஜித்துப் பொறியடக்கமுள்ளவனாய் நியமத்தோ டிருந்துவந்து (5½) மறுநாளாகிய சதுர்த்தசி தினத்திற் காலையி லெழுந்து (6) அநந்தங்களான கலியாணகுணங்களையு மளவிடத்தகாத விபவங்களையும் கொண்டவரும், அனேகமாயிரம் ஜுவாலாமாலைகளால் நிறையப்பெற்றவருமானகாலிங் காகிருதியையுடைய ஸ்ரீசிவபிரானை (7) யிருதயகமலமத்தியில் விளங்கி நிற்பவராய்த் தியானம்பண்ணியதன்மேல் பரிசுத்தமான ஜலத்தில் ஸ்நானம்செய்து பிற கிராத்திரி நான்கு ஜாமங்களிலும் ஸ்ரீ மகேசுவரலிங்கத்தைப் பூஜைசெய்தலானது ஓ! தரணிதேவர்களே! (8) 'மாகப்பிரதமாத்ரி சிவராத்திரி' யெனப்படும். ஓ! முனிவர்களே! நான்காவது வகுப்பாகிய சிவராத்திரியையு மெடுத்துக் கூறுகின்றேன். (9) மாகமாதத்திய கிருஷ்ணபக்ஷ சதுர்த்தசி தினத்தில் காலையி லெழுந்திருதயகமலத்தடத்தில் ஸ்ரீமகாதேவரைத் தியானம்பண்ணிவிட்டுப் பரிசுத்தம்பொருந்தி

ய ஜலத்தில் ஸ்நானம்பண்ணி வெகு சுத்தனாயிருந்துகொண்டு (10) நித்திய கருமங்களை முடித்துப்போட்டுப் பிறகரவினில் நித்தினாயை யொழித்து நான்கு ஜாமங்களிலும் விங்கமத்தியில் விளங்கலுற்ற ஸ்ரீ மகேசுவரனை விதிப்படி பூஜித்தலேயாம். (11) இவ்விதமாக, ஸ்ரீ சிவபிரானுக்குப் பிரியமுள்ள சிவராத்திரியானது நான்குவிதமுள்ளதாகச் சொல்லப்படுகின்றது. இவ்விவரங்களில் நித்தினாயை யொழித்தவனாகச் சுத்தரத்துமனையிருந்துகொண்டு ஸ்ரீ சிவபிரானைப் பூஜைசெய்து (12) மறுநாள் ஸ்நானம்பண்ணி ஸகல நித்தியகருமங்களையும் முடித்துவிட்டுச் சிவபக்தர்களோடுகூட அசனம் புசித்தல்வேண்டும். (13) கேளீர்! பிரம்மணேந்திரர்களே! மேற்கண்ட நான்குவகைகளிலும் ஒன்று, அல்லது இரண்டு, மூன்று, அல்லது நான்குநேயு மவரவர் வலிமைக்குத் தக்கபடி யெவரனுஷ்டிக்கின்றாரோ (14) அவருடைய புண்ணியத்தை யளவிட்டுச் சொல்வதற்குக் கல்பகோடி காலங்களானபோதிலு மெந்தனும் முடியாது. அவர் தமதிச்சையின்படியுள்ள சகல போகங்களையு மனே ககால மிங்கிருந் தனுபவித்துப்போட்டு (15) முடிவினில், ஓ! முனிவர்களே! அவர் மோக்ஷமடைகின்றாரென்பதி லென்ன வாச்சரியம்? முந்தி ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவ ரிம் மகா விரதத்தை விதிப்படி யனுஷ்டித்துத்தான் (16) ஸ்ரீ மகேசுவரனருளினால் விஷ்ணுத்தன்மையை யடைந்திருக்கிறார்; அப்படியேபிரம்மனுமவருளால் தான் ஸகலவு லகங்களையும் சிருஷ்டிக்கும் தன்மையைக்கொண்டிருக்கிறார். (17) இந்திரனும் முந்தியில்விரதத்தையனுஷ்டித்துத்தா னிரந்திரத்தன்மையை யடைந்திருக்கிறான். மேலுமனேக தேவர்க ளிதனை யனுஷ்டித்ததால் கணத்தலைவத்தன்மையைக் கொண்டிருக்கிறார்கள். (18) அனேகமிருடிகள் முந்தி யில் வுத்தமமான விரதத்தை யனுஷ்டித்ததினால் மறுபிறப்பற்ற மோக்ஷத்தை யடைந்திருக்கிறார்கள். ஓ! முனிவர்களே! (19) குபேர னிதின் மகிமையால்தான் தனாதிபத்தியமடைந்தான். வாயுவருணர்க ளெல்லாவற்றிற்கும் மேற்கொண்டதான சக்தியைப் பெற்றிருக்கிறார்கள். (20) தவிரவும் கல்மாஷபாதனென்ற அரசன் ஸ்ரீ கௌதமமுனிவரிடமிருந் திவ் விருதத்தைக் கேட்டதனை விதிப்படி யாசரித்ததினால் தான் கொண்டிருந்த சாபத்தினின்று விடுபட்டுப் பிரம்மஹத்தியைத் தொலைத்தவனாக யிதின் வைபவத்தினால் ஹும்பவும் தன் தேசத்தைக் கைப்பற்றிப் (21½) பட்டாபிஷேகம் பண்ணிக்கொண்டு மெத்த வசாத்தியமான போகங்களையு மனுபவித்துவிட்டு (22) ஸ்ரீசிவபிரானுளால் முடிவில் மோக்ஷமடைந்தான். (22½) பின்னும் கேளீர்! தரணிதேவர்களே! ஒரு பெரிய

காட்டினி லொருநா னோர் வேடன் புலியின் பயத்தினு லன்றைக்குச் சிவராத்திரியென் றறியாமலே யோர் வில்வமரத்தின்மீ தேறிக்கொண்டிரவுமுழுது மாகாரம் நித்தியாயில்லாதவனாய் வில்வத்தழைக்களைப் பறித்துப்பறித்தும் மரத்தடியில் போட்டுக்கொண்டிருந்தான். (23-24½) அன்றைக் கவனாகாரமே யில்லாதிருந்தபடியால் மறுநாள் தெய்வத்தின் வலிமையா விறக்கலாகிச் (25) சிவராத்திரிவிரத்தின் மகிமையா லவன் சிவலோகத்தை யடைந்தான். மேலும் கேளீர்! பிராம்மணைத் துமர்களே! முந்தி யோர் வயதுசென்ற நீசஸ்திரீயானவள் மிகுந்த வியாதியால் பீடிக்கப்பட்டவளாகிச் (26) சிவராத்திரிதினத்தி லன்னம் கிடைக்காத்தினும் பட்டினியாயிருந் தன்றிரவுமுழுதும் விழித்திருந்து வெடியற்காலத்தி லிறந்துபோய்க் (27) கேளீர்! முனிவர்களே! ஸ்ரீ சிவபிரா னருளினால் திவியசரீரத்தைக் கொண்டவளாகி யோர் திவிபவி மானத்தி லேறிக்கொண்டு சிவலோகமடைந்தனள் (28).

இப்போது சிவராத்திரியின் வரலாற்றைச் சொல்லுகின்றேன், அதனைக் கவனமாய்க் கேளுங்கள். பூர்வத்தில் பகலுமில்லாம லிரவுமி ல்லாமல், இருக்கின்றதென்பது மில்லாம லில்லையென்பதுமில்லாமல் கே வலம் (29) ஸ்ரீ சிவபிரான்மட்டில் மகா சமுகாரகாலத்திலுள்ள வந்த காரத்தில் விளங்கி நிற்குமளவில் கேளீர்! முனிவர்களே! ஸ்ரீ பார்வதி தேவி பொருத்திமட்டி லதற்குச் சாகுதியா யறுபத்திரான்கு கலைகளோ டும் கூடியவளாகி யிருதபகமலத்தடத்தில் ஸ்ரீ பரமேசுவரனைப் பூஜை செய்துகொண்டிருந்துவந்தாள். (30½) பிறகு முன்போ லுலகசிருஷ்டியுண்டாகுமளவி (31) லப்போது தேவியானவள் கருணைக்கு, நிதி யான ஸ்ரீ மகாதேவனை வந்தணித்து (31½) “ஓ! சுவாமி! யானிரவுத னில் தேவரீரை யிருதபகமலத்தில் பூஜைசெய்துகொண்டிருந்தபடியா (32) விவ்விருவுகளில் நான்குஜாமங்களிலும் பகவானும், ஜகத்குருவு மாகிய தேவரீரை யெவர் பூஜிக்கின்றார்களோ (33) அவர்களுக்குத் தேவரீ ரருளினு லிகத்திலவேண்டிய பயன்களெல்லாம் கைகூடுவதுமி ன்றி ஓ! ஜகதீசா! பரத்திலு மவர்கள் மோகூதம்பெறவேண்டும். (34) மேலு மதற்குச் சிவராத்திரிவிரதமென்று பெயர் பிரஸித்திப்படவே ண்டும். ஓ! பிரபுவே! எந்தப் புண்ணியவான் சிவராத்திரிகளில் ஸ்ரீ ச ம்புவினுடைய மகாவிரதத்தை யாசரிக்கின்றானோ அவன் வேண்டிய வ பீஷ்டடங்களைக் கைக்கொள்வதுட னகூதபமான மோகூதத்தையு மடைந ல்வேண்டு” (35½) மென்று தேவியானவள் பிரஸன்னரான பரமேசுவ ரனிடமிருந்து வரன்பெற்றுக் (36) கேளீர்! பிராம்மணைத்தமர்களே! முந்தி யவளே யிம் மகாவிரதத்தை யாசரித்துக்கொண்டு பரமாரந்தத்தி

னல் நிரம்பப்பெற்றவளாகி பச் சங்கரனண்டையிலிருந்து விளங்கிவந்தான். (37) மேலும் ஸ்ரீ பரமேசுவர புத்திரர்களான ஸ்ரீ விநாயகர் கந்தர்முடிபிவர்களும், நந்தி, பிருங்கி, மகாகாளர்முதலிய சண்டிபர்களுமும் மகாவிரதத்தை (38) யாசரித்தார்கள். தவிரவும் கேளீர்! முனிவர்களே! முந்திப் பிரம்மவிஷ்ணுக்க ளிருவரு மொருவரோடொருவர் மதமகொண்டவர்களாகி ஸ்ரீ ஸ்வேசுவரனுடைய சோழமகாலிங்கத்திருவுருவத்தி னற்புதமான வடிமுடிநனைக் காண முடிபாத்தினு (39) லவ்விருவர்களும் சிவராத்நிரிதினத்தில் ஸ்ரீ மகேசுவரனை பிரிவினில் பூஜை செய்கார்கள். அதன்மேல் ஸ்ரீ பகவா னவர்கள்முன்னர் பிரசன்னராகையி (40) லவ் விருவர்களு மஷ்டைசு வரியங்கனால் நிரம்பப்பெற்றவம் மகாதேவனைக் கண்டு சிறந்த துதினால் தோத்திரப்பண்ணி வந்தனிர்து மிகுந்த பக்தியோடு வணக்கமுற்றவர்களாகி நின்றார்கள். (41) அப்போ தகண்டாநந்த மங்களமூர்திபான பகவா னவர்களின் பிழைபை மன்னித் தவர்களுக்கு வேண்டிய வரனையு மளித்துவிட் டங்கர்தநானமடைந்தனர். (42) ஆகையா லிவ் விரதத்தின் மகிமையை யெந்தனற் சொல்லமுடியாதே! ஓ! பிரம்மசீனாந்தமர்களே! எத்தன் குருவாகிய ஸ்ரீ வேதனியாஸராலும் சொல்லமுடியாது நான். (43) ஒருந்கால் மகா யோகித்திரான ஸ்ரீ ஸனத்ருமார்தா னதனைச்சொல்ல அறிவாரோ மாட்டாரே! முந்தி யிம்மகா விரதத்தின் மகிமையை நந்திசேசுவரன் ஸ்ரீ மகேசுவரனிடமிருந்து கேட்டுப் (44) பரமாதந்தமாகிய வலைகளுக்கும் கடலாகிவிட்டார். ஸ்ரீ மகேசுவரனது மகிமை யெவ்வாறு வாக்குவதற்கும் மனதுகளுக்கு மெட்டாததோ (45) அநேகவிதமாயிவ்விருத்திவ் மகிமையும் வாக்கு மனதுகளுக்கு மெட்டாததே! ஸ்ரீ சிவபிரானுக்குச் சம்மதிபான இவ் வத்தியாயத்தைப் படிப்பவரும் கேட்பவரும் (46) செய்யநம்பிக்கையுள்ள பிள்ளைகளைப் பெற்ற தளவற்ற போகங்கையு மனுபவித்துப்போட்டுக் கேளீர்! முனிவர்களே! முடிவினில் கைலாஸமடைந்து மோகூட மடைவார்களே! (47)

முப்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ஈக—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

ஓ! முனிவர்களே! சகல கலியாணங்களுக்கும் காரணமாகிய தேவரவிரதத்தின் மகிமையை யெடுத்துவைக்கின்றேன். அதனைக் க

வனமாய்க் கேட்குதல் வேண்டும். (1) இவ்விதமானது புறட்டாசிமா
தந்தின் சங்கிலபக்த ஆஷ்டமியில் தொடங்கி யிருபத்தோருநாள் வரை
க்கும் முறைப்படி (2) யனுஷ்டித்தத்தக்கது. மேலும் மேற்கூறிய
தினத்திலும் முடிவுதினத்திலும் விதிப்படி யனுஷ்டித்து நியமத்துடன்
புதித்தல் வேண்டும். (3) எந்த மானிடர் ஸகல விஷ்டங்களைபும் கொ
டுக்கலுற்ற இவ்விதத்தை யாசரிக்கின்றாரோ அவர் சகல போகங்களை
யு மனுபவித்துப்போட்டு முடிவில் மோகூதமடைகின்றார். (4) ஓ! தா
ஸரிதேவர்களே! பூர்வத்தி லிம் மகா விதத்தைக் கௌரிதேவி யாசரி
த்ததின ளாவற்ற தேஜஸ்ஸைக்கொண்ட ஸ்ரீமதேசுவரன் திருமேனியி
ன் பாதிபாகத்தை யடைந்தான். (5) மேலும் விஷ்ணு இகளை யாசரித்
ததனால் வைகுண்டாதிபத்தியத்தையும், பிரம்ம என்னத்தை வாகனபா
ய்க்கொள்ளலையு மடைந்தார்கள். (6) ஓ! தேவியர்களே! முந்தி அஷ
டதிப்பாலர்களு மிவ்விதத்தை யாசரித்ததனால் தான் ஸ்ரீசிவபிரானரு
ளினாற் சத்துருக்களாகிய வசுரர்களைக் கொன்றார்கள். (7) ஸப்தருடிச
ள் மெத்த மங்களகரமான இவ்விதத்தை யனுஷ்டித்ததின லப்போ
தே பிரம்மனுடைய சாபத்தினின்று விடுபட்ட காகச் சொல்லப்படுகின்
றார்கள். (8) முந்திப் பாக்கியவதியென்ற வொருந்தியும், புண்ணியவதி
யென்ற மற்றொருந்தியு மிவ்விதத்தை யாசரித்து மிகுந்த வைசுவரிய
த்தை யடைந்திருக்கிறார்கள். (9) மகா பரிசுத்தாத்துமாவாகிய வே
ரந்தணர் சிவபிரானுக்கு மிகவும் பிரியமுள்ளதான விம் மகா விதத்தை
யனுஷ்டித்து நிகரற்றவர்களான தூறுபிள்ளைகளை யடைந்தார். (10) பி
ற கம் மகானுபாவ ரிவ் விதத்தை யப் புத்திரர்களுக்கு மனுஷ்டிப்பித்
தவர்களோடுகூட வனேகம் போகங்களை யனுபவித்துவிட்டுப் (11) பி
றகு சிவலோகமடைந்து முடிவினில் மகா தூர்லபமான மோகூதத்தை
யடைந்தார். கேளீர்! பிரம்மனோத்தமர்களே! இன்னும் ஸ்ரீ சிவபிரா
னுக்குப் பிரியமுள்ள விம் மகா விதத்தை நியமத்துட னாசரித்து மோ
கூதமடைந்தவ ரனேகம்பெயர்க ளிருக்கின்றார்கள். (12½) ஆகையா
லெவர்க ளிவ் வுத்தமமான வத்தியாயத்தைப் படிக்கின்றார்களோ, அல்
லது கேட்கின்றார்களோ அவர்கள் பல போகங்களை யனுபவித்துப்போ
ட்டு ஸ்ரீ சிவாக்கிளையால் முடிவினில் நிகரற்ற மோகூதத்தை யடைகின்
றார்களே. (13)

முப்பத்தோராவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.



உபதேசகாண்டம் ௩௨—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

ஓ! வேதமறிந்தோர்களிற் சிறந்த வந்தணர்களே! சகல கவி பாணங்களுக்கும் காரணமான கலியாணமென்ற புண்ணிய விரதத்தைப் பெடுத்துக் கூறுகின்றேன். அதில் மெத்தச் சுகருமூண்டாகையால் நீங்கள் கவனமாய்க் கேட்கவேண்டும். (1) சூரியன் மீனராசியிலிருக்கும் (பஞ்சுனிமாதம்) போதுள்ள சுக்கிலபகூத்திலான மங்களசரம்பொருந்திய வுத்திரபகூத்திரதினத்திற்காலையிலெழுந்து கலியாணக்கோலத்திருமேனியுடையவர்களான ஸ்ரீ பார்வதி பரமேசுவர்களை நியமத்துடன் தியானம்பண்ணிவிட்டு (2½) வெளிச்சென்று பரிசுத்தமான தீர்த்தத்தில் நியமமாய் ஸ்நானம்பண்ணி (3) நித்தியகருமங்களை முடித்துக்கொண்டு சிவபூஜையில் முயன்றவனாகிசகலச் ஜீவராசிகளுக்கு மதிபரும, மகாதேவருமான ஸ்ரீ பரமேசுவரனைப் பூஜைசெய்யவேண்டும். (4) சிவபூஜை யில்லாதவனுமோவென்றால் நித்தியகருமங்களை முடித்துக் கொண்டு தங்கத்தினால் ஸ்ரீ பார்வதிபரமேசுவர்களுடைய திருவருவங்க ளாக விரண்டு பதுமைகளை யமைத் (5) தவைகளை விதிப்படி நல்ல ஜலத்தினால் நிரப்பப்பட்ட வோர் கும்பத்தில் வைத்து அபிஷேகவிதிப்படி ஸ்ரீ ஜகத்குருவுக் கபிஷேகம் செய்யவேண்டும். (6) கேளீர்! முனிவர்களே! பிற கப் புத்திசாலியானவன் விவாகமுறைப்படிச் சகல வுலகங்களுக்கும் மாதாவான ஸ்ரீ பார்வதியம்மையோடுகூட தேவேசரான ஸ்ரீ மகாதேவருக்குத் திருக்கலிபாணம்செய்து (7) பற்பல வியஞ்சனங்களோடுகூடிய நைவேத்தியங்களை யு மளித்துவிட்டுப் பிறகு வேதமறிந்தவர்களும், சிவபக்தர்களும், பொறியடக்கமுள்ளவர்களும், அவரவர்களின் மனைவிகளோடு கூடியவர்களுமானப்பிராம்மணர்களை யனேகம் தானங்களாற் களிப்பித்தவர்களுக்குப் பாயசங்களுடனும் பகூயபோஜியங்களுடனு மூணளித்தல் வேண்டும். (8-9) பிற கவன் சிவாலயத்திற்குப் போய் ஸவாமியையு மம்மனையும் நமஸ்காரம்பண்ணிவிட்டுத் தன் திறமைக்குத் தக்கபடியுள்ள பண்டங்களை யு மளித்து (10) மூன்றுப் பிரதகிணங்கள்செய்தந்தரங்கத்துடன் வந்தனம்பண்ணிவிட்டுத் தூரிதமாய்த் தன் வீடுசேர்ந்து இரவுதனிற் சிவனடியார்களான சிறந்த வந்தணர்களோடுகூடக் கனிவர்க்கங்களையும் பாயஸத்தையும் ஸ்ரீசிவபிரானைத் தியானித்துக்கொண்டே புஜித்துவிட்டுக் (11½) கேளீர்! முனிவர்களே! அவ்விரவினில் தர்ப்பங்கள்மீது படுக்கவேண்டும். (12) பிற பாடு காலையிலெழுந்து நித்தியகருமங்களை முடித்துக்கொண்டபிறகு ஸ்ரீ பார்வதி பரமேசுவரர்களு நேர்த்தியான அவ்விரு பதுமைகளையும்

நல்லொழுக்கமுடையவர்களும், சிவபக்தர்களுமான விருப் பிராம்மணர்களுக்குத் தானம்செய்துவிட்டுக் (13½) கேளீர்! வேதியர்களே! அன்றைத்தினத்தி லொருதடவை தான் போஜனம்பண்ணவேண்டும். (14) யாதாமொருவர் சகல பாவங்களையும் நாசம்செய்யவூற்ற விம் மகா விரதத்தை யிவ்விதமா யனுஷ்டிக்கின்றாரோ அவர் ஸ்ரீ சங்கரனுக்கு மெத்தப் பிரியமுள்ளவராகித் தம் விருப்பத்தின்படி வேண்டிய போகங்களை யனுபவித்துப்போட்டு (15) முடிவினில் மலைகளிற் சிறந்ததும், ஸ்ரீ சிவபிரானுக் காலயமுமான கைலைகிரியடைந் தங்கு வெகுகாலமிருந்து போகங்களை யனுபவித்துப் பிறகு சிவாக்களையின்படி மோகூதம் பெறலாகின்றார். (16) கேளீர்! முனிவர்களே! பூர்வத்தில் ஜகத்ஸ்வரூபியாகிய விஷ்ணுவானவ ரிவ் விரதத்தை யனுஷ்டித்ததினால் சிறந்த மகாலக்ஷுமியையும், பிரம்மன் ஸரஸ்வதியையும், இந்திர னிந்திராணியையும் மனைவியாகக்கொண்டார்கள். (17½) அதனால்தான் முந்திச் சந்திரனசுவதி முதலிய விருபத்தேழு நகூத்திரங்களையும் பெண்டர்களாகக் கொண்டான். (18½) ஒளிகளின் திரள்களான சூரியனும் மெத்தச் சிறந்தவரான உஷாதேவியை நாயகியாகப்பெற்றான். (19) ஓ! பிராம்மணேந்திரர்களே! பூர்வத்தில் முனிவர்களிற் சிறந்தவரான ஸ்ரீ அகஸ்திய முனிவரு மிம் மகா விரதத்தை யனுஷ்டித்ததனால் லோபாமுத்திரையை மனையாளாக வடைந்தார். (20) மேலும் முந்தி விஷ்ணுவின் பெண்களான அமிருதவல்லி செளந்தரியவல்லியென்ற இருவர்களு மிப்புண்ணியவிரதத்தை யனுஷ்டித்ததின் மகிமையால் (21) ஸ்ரீ குமரேசனருளைப் பெற்று மறுபடியு மவர்கள் தங்களிச்சையின்படி முறையே தேவசேனை, இவ்வலி யென்ற பெயர்களோடு வேறு பிறப்பை யடைந்து (22) தேவசனியங்களின் பாரத்தை நிர்வகிப்போரான வக் கந்தபிரானையே கணவராய்க்கொண்டு கேளீர்! பிராம்மணேத்தமர்களே! அவரோடு மிகுந்த நேசத்துட னிரமித்துவருகின்றார்கள். (23) மேலும் வேதாங்கமுனிவரின் குமாரியும், இலாவண்ணியக்கடலுமான ஸுகேசியென்பவ ளிவ்விரதத்தை யாசரித்ததினால் கைலையில் வசிப்பவரும், ஸ்ரீ பரமேசுவரனது கணங்களுக்குத், தலைவரும் மிகவும் சிரோஷ்டருமான நந்திகேசுவரனைக் (24½) கணவராயடைந்து தேவஸ்திரீ கணங்களாற் சேவிக்கப்பெறுகின்றாள். (25) ஸத்தியபூர்ணனென்ற மாமுனிவரி னிரு கண்களினின்று முண்டான பூர்ணம்பாள், புஷ்களாம்பாளென்ற விரு பெண்களும் முந்தி யிப்புண்ணிய விரதத்தை யாசரித்ததினால் ஸ்ரீ மகாசாஸ்தாவுக்கு மனைவிகளாயானார்கள். (26½) இவ்விரதத்தின் மகிமையால்தான் மன்மத னிரததேவியை நாயகியாக வடைந்தான். (27) மு

ந்தி ஜனகன் பெண்ணான சிதையம்மையும் ஸ்ரீ ராமனைக் கணவராய்க் கொண்டனர். கேளீர்! முனிவர்களே! முந்தி ஜாம்பவதியு மதனால் தான் ஸ்ரீ கிருஷ்ணனை நாயகராய்க் கொண்டனர். (28) தவசிகளிற் சிறந்தவரான ஸௌபரிமுனிவ ரிவ் வற்புடமான விரதத்தை யாசரித்த தனால் நல்ல சப இலக்ஷணங்களோடுகூடிய பல ஸ்திரீகளையடைந்தனர். (29) இன்னும் மற்றனேகம்பெயர்கள் ஸகல பாவங்களையும் தொலைக் கலுற்ற விவ் விரதத்தைத் தங்கள் மனைவிகளோடுகூட வாசரித்ததனால் வேண்டியபடி யெல்லாம் போகங்களை யனுபவித்துச் (30) சிறந்த பல பிள்ளைகளைப்பெற்று முடிவினிற் கைலாஸமடைந்து கேளீர்! பிரம்ம னோத்தமர்களே! பிறகு மறுபிறப்பற்ற மேகக்ஷத்தையடைந்திருக்கிறார்கள். (31) ஓ! தரணிதேவர்களே! இவ்விரதத்தைச் சுவற்பகால மனுஷ்யத்தமாத்திரத்திற் பெண்டிரை வேண்டியவன் சகல லக்ஷணங்க ளோடும்கூடிய பெண்டிரையும், (32) கன்னிகையானவள் மன்மதனை பொத்த பழிப்பற்ற கணவனையு மடைவார்களே! மேலும் புருடனும் பெண்டிருமாக இவ்விரதத்தை யாசரிப்பதின் மகிமையினால் பல பிள்ளை களைப்பெற்று வேண்டிய சகல போகங்களையு மடைவார்களே! (33) ஓ! வேதியர்களே! இவ் விரதத்தின் மகிமையைக் கொஞ்சம்மட்டில் தா னெடுத்துவைத்தேன். (34) இதின் மகிமையை முற்றுமுனைக்க வெந் தனால் முடியவேமுடியாது. எவர்கள் மிகுந்த நியமத்தோடு மகா பு ண்ணியமான இவ்வத்தியாயத்தைப் படிக்கின்றார்களோ, அல்லது கேட் கின்றார்களோ அப்பேர்க்கொத்த மகானுபாவர்களுக்கு வேண்டிய பய ன்மனெல்லாம் கைகூடலாகி யவர்கள் முடிவினில் ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய ஸாயுஜிபதவியை யடைகின்றதிற் சந்தேகமேயில்லை. (36)

முப்பத்திரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ஈட—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

ஓ! முனிவர்களே! வேண்டிய சகல பயன்களையும் கொடுக்கலு ற்ற சூல விருதத்தை எடுத்துக்கூறுகின்றென்:—மகா இராசியில் சூரிய னிருக்கும் (தைமாதம்) போதான அமாவாசை தினத்தில் புத்திமானாக யவன் காலையிலெழுந்து (1) சூலபாணியும், உமைக்கு மித்திரரும், சகல

கலியாணங்களுக்கு மிருப்பிடமும், சந்திரசேகரருமான ஸ்ரீஜகதீசனையிரு
தயகமலத்தடத்தில் தியானம் பண்ணிவிட்டு (2) வெளியிற் சென்று ம
ங்ளகரம் பொருந்திய தீர்த்தத்தில் ஸ்ரீசிவபிரானத்தியானித்துக்கொண்
டே ஸ்நானம்பண்ணித் தம் கிருஹிய ஸூத்திரத்தின்முறைப்படிக்குச்சந்தி
யனுஷ்டானங்களைமுடித்துப் பிறகு (3) ஸ்ரீ சம்புவின் பதுமையைப்பார்
வதியோடுகூடியதும், சகல அவயவங்களும் சுந்தரமாயமையப்பெற்றது
மாகப்பொன்னுலாவது வெள்ளிபாலாவதமைத்துக்கொண் (4) டதற்
கபிஷேகத்திற்குரிய விதிப்படி ஸ்நானம்செய்வித்துப் பாயசத்தோடுகூட
ப் பற்பலவித அன்னங்களைச்செய்து (5) மிகுந்த பக்தியுடன் ஸ்ரீ சர்
வேசுவரனுக்கு நைவேத்தியம்பண்ணிவிட்டுமத்தியான்னவேளையிலுருத்
திராகூடமாலைகளைப் பூண்டிரானின்ற சிவனடியாரானப் பிராம்மணருக்கு
த் தன் திறமைக்குத் தக்கபடி தானங்கள் செய்யவேண்டும். (6) பிற
கு சிவாலயத்திற்குப்போய் முறைப்படிப் பிரதக்ஷிணங்கள்பண்ணி (7)
ஸ்ரீ பரமேசுவரனுக் கெதாகிலும் கொஞ்சம் காணிந்நையளித் தவரை
நமஸ்நாரம்செய்துபோட்டுச் சிவனடியார்களானப் பிராம்மணர்களோடு
கூட ஒரோதடவை போஜனம்பண்ணி (8) யன்றிரவினி லாகாரம்செய்
யாமலிருந்துவிட்டு மறுநாள் காலையிலெழுந்து கேளீர்! பிராம்மணோத்
தமர்களே! தினம்தோறும் செய்வதுபோல் நித்தியகருமங்களை முடித்
துக்கொண்டபிறகு (9) ஓ! வேதியர்களே! அச்சம்புவின் பதுமை
யைத் தன் குருவுக்குத் தானம்செய்தபிறகு நியமத்தோ டடியார்களு
டன்கூடப் போசனம்பண்ணவேண்டும். (10) ஓ! பிராம்மணோத்தமர்
களே! இவ்விதத்தை யிப்பிரகாரமாகவே யனுஷ்டித்தல்வேண்டும். எ
ந்த மானிடோத்தமர்க ளிவ் விதத்தை யிம்மாதிரியா யனுஷ்டிக்கின்றார்
களோ (11) அவர்கள் சகல சத்துருக்களையும் மிகுந்த பெரும் வியாதி
களையும் வென்று பரிபூர்ணமானவாயுசுகளையும், வமிசத்தை விருத்திசெ
ய்யலுற்ற பல பிள்ளைகளையும் பெற்று (12) வேண்டிய பொருட்களை
யெல்லாம் கைக்கொண் டனெக போகங்களையு மனுபவித்து முடிவினி
ல் ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய ஸாயுஜிய பதவியை யடைகின்றார்களென்று ஸ
த்தியமாய்ச் சொல்லுகின்றேன். (13)

கேளீர்! தானிதேவர்களே! முந்தி விஷ்ணுவானவ ரிவ் வித
த்தை யனுஷ்டித்ததின லசுரக்கேடனாகிய கொடிய காலநேமிபென்றவ
னைக் கொன்றார். (14) பூர்வத்தில் ஜமதக்கினிமாமுனிவரின் புத்திரர
ன மகா வலிமைபொருந்திய பரசுராம ரிவ் விதத்தின் மகிமையினால்
சத்துருவாகிய கார்த்தவீரியார்ஜுனனைக் கொன்றனர். (15) இதன் ம
கிமையால்தான் முந்தி விஷ்ணுவுக்குத் தலைவலி தணியலாயிற்று. மே

லும் பிரம்மனு மிதன் மகிமையால்தான் வயிற்றுநோய் தீரப்பெற்றார். (16) ஓ! முனிவர்களே! ஸுதர்மனு மிதன் மகிமையாலே மிருத்தியு வைக்கூட ஜயிக்கலானான். மேலும் மேகாங்கனென்ற வேரரசு னிப் புண்ணியவிரதத்தை யனுஷ்டித்ததினமேல் (17) மகா பண்டிதர்களா ன வாயிரம்புத்தர பெளத்திரர்களையடைந்துகேளீர்! தரணிதேவர்களே! அநேக போகங்களை யனுபவித்துவிட்டு முடிவினில் கைலாஸபதவியை யடைந்தான். (18) ஓ! முனிவர்களே! இன்னும் மற்றனேகம்பெயா க ளில் விரதத்தை யனுஷ்டித்ததினால் தங்கள் தங்களடிஷ்டங்களையடை ந்து ஸ்ரீ சங்கரனுக்குச் சிறந்த வாலபமாகிய நிகரற்ற கைலாஸத்தைய டைந்திருக்கிறார்கள். (19) ஓ! வேதியர்களே! ஆகையா லில் விரதத் தை பெவர்கள் விதிப்படி யாசரிக்கின்றார்களோ அவர்களுடைய துரித மெல்லாம் தூரத்திலோட்டம்பிடிக்கலாகி ஸ்ரீ ஜகதீசவருளினு ளளவற்ற ஐசுவரியங்களை யடைவார்களென்று சத்திபமாய்ச் சொல்லுகின்றேன். (20) கேளீர்! தரணிதேவர்களே! மகா வலிமைபொருந்திய ஸ்ரீ வீர பத்திரப் பெருமைபொருந்திய கணாதிபனாகிய பானுகம்பனுக் கிவ்விரதத் தின் மகிமையை யெடுத்துக் கூறினொன்று ஸ்ரீ வியாஸமுனிவரோ நே ரி லெந்தனுக்குச் சொல்லியிருக்கின்றார். (21) ஓ! வேதியர்களே! ஸக ல பாவங்களுக்கும் முக்கிய நாசகரமாகிய இவ் வத்தியாயத்தை யெவர் படிக்கின்றார்களோ அல்லது கேட்கின்றார்களோ அவர்களுக்கு மிருத்தி யுனின் பயமேயில்லை. (22)

முப்பத்திமூன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ஈசுவது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

ஓ! முனிவர்களே! நீங்களெல்லோர்களு முத்தமமான விருடப விரதத்தைக் கேட்கவேண்டும். சூரிய னிருடபராசியிலிருக்கும் (வை காசிராமம்) போதான சுக்கிலபக்ஷத்தி னஷ்டமிதிதியி (1) லதிகாலை யிலே யெழுந்து சுத்தம்பண்ணிக்கொண்டு ஸ்ரீ மகாதேவரைச் சித்ருபி யாகிய வம்பிகையோடுகூட விருடபத்தின்மீது வீற்றிருப்பவராகத் தியா னம் பண்ணிவிட்டு (2) நல்ல தீர்த்தத்தில் ஸ்நானம்பண்ணி நியமத்துட ன் சந்தி யனுஷ்டானங்களை முடித்துக்கொண்டதினமேல் தங்கத்தினு ளாவது லெள்ளியாலாவது ஸ்ரீ மகேசுவரனுடைய பதுமையைப் பார்வ திதேவியோடுகூட விருடபத்தின்மீது வீற்றிருக்குப்படி நிகரற்றநா ய

மைத்துக்கொண்(3 $\frac{1}{2}$) டதற்கு முறைப்படி சிறந்த பஞ்சாமிருதம் முதலிய தீரவியங்களா லபிஷேகம்பண்ணி (4) விசேஷங்களான பாயஸம் முதலியவைகளுடன் சுத்தான்னத்தை நைவேத்தியம்செய் திவ்வாறாக விதிப்படி பூஜைபண்ணிவிட்டுத் திறமைக்குத் தக்கபடியுள்ள தீரவியத்தை நல்லொழுக்கமுடைய சிவபக்தரானப் பிராம்மணருக்குக் கொடுத்து விட்டுப் (5 $\frac{1}{2}$) பிறகுசிவாலயத்திற்குப் போய்ப் பிரதக்ஷிண நமஸ்காரங்கள் பண்ணி ஸ்வாமிக்கேதாகிலும் கொஞ்சம் காணிக்கை யளித் ததின் மேற் சந்தோஷமாய்த்தன் வீடுசேர்ந் தப்புத்திசாலியானவன் சிவபக்தர்களானப் பிராம்மணோத்தமர்களுளாகூடக் (7) கேளீர்! முனிவர்களே! சுத்தான்னம், சர்க்கரைப் பொங்கல் இவைகளை யப்பம் முதலிய பலிகாரங்கள் கனிவர்க்கங்களுடன்கூட விரதத்திற்குக்குறைவுநேரிடாத அளவு புசித்துவிட்டுப்(8) பிறகு சாயங்காலத்தில் சந்தியாவந்தனம்* முதலிய நித்தியகருமங்களைமுடித்தானபிறகுவினிலோர் ஜாமம் வரையில் சிவ புராணங்களை க்கேட்டுவிட்டுக்கேளீர்! முனிவர்களே! பிறகு வெறும் தரைகளிலே சுகமாய் நித்திரைபண்ணவேண்டும். பிற்பாடு மதுநாட்காலையிலெழுந்து நியமமாய்(10) நித்தியகருமங்களை முடித்துக் கொண்டு முற்கூறிய சங்கராபிராணுடைய பதுமையை நல்லசிவபக்தரும் வித்துவானுமான பார்ப்பாருக்குப் பக்தியுடன் தானம்செய்து விடவேண்டும்.(11)

ஓ! பிராம்மணோசுவர்களே! எந்தமானிடோத்தமர்களில் விரதத்தை யிவ்விதமாயாசரிக்கின்றார்களோ அவர்களுக்காயுசு, தனம், கல்வி, ஆரோக்கியம், அஷ்டைசுவரியங்கள் இவைகளெல்லாம் பூர்ணமாயுண்டாவ திலென்ன வாச்சரியம்? (12 $\frac{1}{2}$) பூர்வத்தில் ஸ்ரீமகாவிஷ்ணு இவ்விரதத்தை யாசரித்ததின் பேரில் (13) ஸ்ரீபரமேசுவரனருளினால் மிகுந்த ஐசுவரியத்தையு மடைந்து பகவிராஜனான கருடனையும் வாகனமாய்க் கொண்டார். (14) ஓ! பிராம்மணோத்தமர்களே! மேலுமிவ்விரதத்தை யாசரித்ததினாலிந்தரன் மெத்த வுத்தமமான ஐராவதத்தையும், அக்கினிதேவ

* 'ஸந்தியாவந்தனஜபம்' என்றதில்பெரும்பாலுமூல்கினில்காலேமாலைகளில் ஸந்தியையும்ஜபத்தையும்மட்டிற்செய்துவருகின்றார்களேயின்றி ஜபம்பண்ணத்தொடங்குவதற்கு முந்தி முக்கியமாய்ச் சந்திதோறும் செய்யவேண்டிய 'வந்தனம்' என்ற மகாமந்திரத்தை ஜபம் பண்ணி வருவதாய்க் காணப்படவில்லை. ஆகையால் லப் பேர்க் கொத்தப் பிராம்மணர்களெல்லா மம்மந்திரத்தை யறிந்து ஜபம்செய்து வருவேவாரான தக்க பெரியோரிடமிருந்து வந்தன மகாமந்திரத்தை யுபதேசம் பெற்றதனையும் கிரமப்படி ஜபம்செய்து வருவதுதான் காலே மாலை நித்தியகருமங்களைப் பூர்ணமாய் முடித்தாகும்.

னாட்டுக்கடாவையும், (15) இயமன் மகாபெரியதான் வெருமைக்கடாவையும், நிருருதி நேர்த்தியான மானிடர்களாற் சமக்கப்படும் தண்டிகையை யும், (16) வருணன்சிறந்த முதனையையும், வாயுதேவன் கிருஷ்ணஸாரமென்ற மாணையும், (17) குபேரன் திவியமான புஷ்பகவிமானத்தையும், ஈசானதேவன் தருமத்தினாலுருவம் கொள்ளப்பெற்ற வெருதையும், (18) சூரியன் ஸப்தாசுவத்தையுமொரேசக்கிரத்தைக்கொண்ட இரத்தையும், சந்திரன் பற்பலவிரத்தினங்களால் விசித்திரமான விமானத்தையும்வாகனங்களாய்க் கொண்டிருக்கிறார்கள். (19)

மகாராஷ்டிர தேசத்தரசனான விசுவசேனனென்ற வேரரசன் தவசிகளிற் சிறந்த வசிஷ்டமா முனிவரிடம் சென்று முந்திரடந்த தூபினி நடக்கப்போவதுமான சிலவற்புதங்களை வணக்கமாய்வினவி யதின்பேரில் (20½) முக்காலங்களையு மறிந்தவர்களிற் சிரேஷ்டரான அம்மா முனிவ ராங்கனமேயுரைக்க, (21) அப்போதவ் வரசன் மெத்தச் சந்தோஷமுற்றவனாகி யவ்விருடசுவரரை வந்தனித்துவிட்டு “ஓ ! ஸ்வாமி! ஜகத்குருவாகிய தேவரீரை வந்தனிக்கின்றேன்; எந்தவிதத்தையினால் தேவரீர லிவ்வாறுரைக்கப்பட்டதோ அதனைத் தேவரீர் தாஸனாகிய வடியே னுக்கருள் செய்யவேண்டு” (22½) மென, இவ்வாறவ் வரசன் வசனத் தைக் கேட்டம் மாமுனிவர் (23) “ஓ! அரசனே! மெத்த வுத்தமமு ம்புண்ணியமுமான விருடபவிருதத்தையாமனுஷ்டித்தனம்; அதன் மகிமையால்தான் முக்காலங்களிலு முள்ள பொருட்களெல்லாம் நமக்குவிளங்கலாகின்றன. (24) மேலுமிவ்விரதத் தின்மகிமையினுற் சகலவாபிஷ்டங்களும் கைகூடு” மென, இவ்வாறப்பிரம்மருடியின் வசனத்தைக்கேட்ட வ்வரசன் (25) மெத்தவாச்சரியம் கொண்டவனாகித் தானு மவ்வி ரதத்தை யாசரித்தான். பிற்பாடவ்வரசன் மிகவற்புதமாய் முக்காலங்க ளினறிவையும் கொண்டவனாகிச் (26) சகலபோகங்களையு மனுபவித்து விட்டு முடிவினிற் கைலாஸ மடைந்தான். பிரம்மனு மிவ்விரதத்தைய னுஷ்டித்ததினால்முக்கால அறிவைக்கொண்டனர். (27) ஸந்துஷ்டனென்ற வோர் தாணி தேவ னிவ்விரதத்தை யாசரித் ததினால் மிகநேர்த்தியான வெட்டு ஸித்திகளையும் கைக்கொண்டு பிறகுநல்லகதியை யடைந்தான். (28) முந்திவிதிருத னென்ற வோர் பார்வேந்த னிவ்வற்புதமான விரதத் தையனுஷ்டித்ததினாற் சரீரத்துடனே யேழு பாதாள லோகங்கள், (29) பிரம்மன், விஷ்ணு, இந்திரன் முதலிய வர்களின் லோகங்கள் இவ்விடங்களிலெல்லா மெப்போதும் சஞ்சரித்துக் கொண்டே யங்கங்குள்ள சகல

வற்புதங்களையும் பார்த்து வந்தான். (30) இவ்விதமாயவன் வெகுகாலமளவு மிவ்விதத்தை யாசரித்து வந்ததினமேல் தன்பிள்ளைகளுக்குமிதனைச் சொல்லி விட்டுப்பிறகு காய்வித்தியடைந்து முடிவினிற் சிவயோர்கித் தன்மையை யடைந்தான். (31) சிலரிவ்விதமாகவே யிவ் விரதத்தை யாசரித்துவந்து, அம்பிகுந்த புண்ணியத்தினும் சகல வேண்டதல்களையும் கைக்கொண்டு முடிவில் மோகூ மடைந்திருக் கிறார்கள். (32) கேளீர்! பிரம்மமேனாத் தமர்களே! இவ்வத்தியாயத்தையெவர்படிக்கின்றார்களோ, கேட்கின்றார்களோ, அல்லதுபிறனாக்கேட்பிக்கின்றார்களோ, அவர்களந்தத்திற் சிரேஷ்டமான கைலாஸத்தை யடைவார்க ளென்பது நிச்சயமே! (33) ஓ! முனிவர்களே! இப்போது ஸ்ரீசிவ பிரானுடைய வெட்டு விரதங்களையும் முறையே யிவ்விதமா யெடுத்துரைத்திட்டேன். மற்றுமுன் ளவைகளையு மெடுத்துக் கூறுகின்றேன்; நீங்களதனைக் கவனமாய்க் கேட்கவேண்டும்.(34)

முப்பத்திரான்காவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௩௬—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

சகலபாவங்களையு மபகரிக்கலுற்ற ஸ்ரீ மகாதேவியின் சுக்கிரவார விரதத்தைச்சொல்லுகின்றேன். சூரியன்மேடாசியிவிருக்கும்போ (சித்திநாமாதம்) துள்ள சுக்கிலபகூம் சுக்கிரவாரத்தில் (1) காலையிலெழுந்து மகாசௌந்தரியம் பொருந்திய ஸ்ரீகௌரி யம்மனைத் தியானம் பண்ணிவிட்டுப் பரிசுத்தம்பொருந்திய நீரில் ஸ்னானம் பண்ணிப் பரிசுத்தனாகி நித்தியகருமங்களை முடித்துக் கொண் (2) டதின் மேல் தனதாத்து மாவை ஜுவலிக்க லுற்ற கார்தியுடைய வோர் பெண்ணுருவமாய்ப் பாவனை செய்து கொண்டு பிறகோர் நேர்த்தியான கும்பத்தைச் சுத்தஜலத்தினால் நிரப்பி (3) யதனில் ஸ்ரீமகாதேவியை யாவாகனம் பண்ணிச் சந்தனம் புஷ்பங்கள் முதலிய வைகளால் பூஜை பண்ணி யன்னத்தினாலுண்டாக்கப்பட்ட பாயஸம் முதலியவைகளை நைவேத்தியம் பண்ணி விட்டு (4) சகல அவயவங்களிலும் பஸ்மருத்திராகூங்களாலலங்கரிக்கப் பெற்றவளும், மிகநேர்த்தியான வர்களுமானவெட்டுச்சுமங்கலிக ளல்லது கன்னிகளைச் சந்தனம் புஷ்பங்களால் பூஜித்து(5) ஓ! வேதியர்களே! உள்ளமதிற் கலக்கமற்றவனாகித் தன்திறமைக்குத்தக்கபடி யவர்களுக்குத்

தானம் செய்ந் தவிட்டுச் சிவாலயத்திற்குப்போ யங்கு ஸ்ரீதேவியையும்
 முக்கண்பிரானையும் (6) விதிப்படிப் பிரதக்ஷிண நமஸ்காரங்கள் பண்ணி
 விட்டு மிகுந்த பக்தியுடன் தன்திறமைக்குத் தக்கபடியேதாகிலும் கொ
 ஞ்சம் காணிக் கையளித்து விட்டதின்மேல்(7) நியமத்துடன் விரதத்
 தைமுடித்து ப்போட்டு மகாபரிசுத்தம் பொருந்தியபக்தர்களோடுகூடப்
 பகவிலாவது இரவிலாவ தசனம் புஜிக்கவேண்டும். (8) அல்லதுசுத்த
 மானகனிவர்க்கங்கள் அப்பங்களை யாவதுவிரதத்திற்குக்கெடுத்சம்ப விபா
 த மட்டிலுண்ணவேண்டும். இவ்விதமாகவெந்த மானிடர் மகிமை பொரு
 ந்திய சுக்கிரவார விருதத்தையாசரிக்கின்றாரோ (9) அவருக்கு ஸ்ரீகௌ
 ரீ தேவி பிரஸன்னமாகி நிச்சயமாய் ச்சகல வபேஷ்டங்களையும் கொடுக்கி
 ன்றாள். கேளீர்! தரணிதேவர்களே! சுக்கிரனிவ்விரதத்தை யாசரித்ததி
 னுற்பல சுபங்களையடைந்து (10) மேலுமில்விரதம் தன்பெயரால் விள
 ங்கி வரவேண்டுமென்ற பெரிதான வரத்தையு மடைந்தான். பிறகேவரி
 யுமவனு க்கிவ்வாறு வரணையளித்து விட்டந்தர்த்தான மடைந்தனள்.(11)
 மகாலக்ஷ்மியு மில்விரதத்தை யாசரித்ததினால் தா னிலக்ஷ்மித்தன்
 மையை யடைந்தாள். ஸர்ஸ்வதியு மிதன் மகிமையால்தான்சகலவித்தை
 களுக்கு மதிபதித்தன்மையை ப்பெற்றாள்.(12) சிவவாசர்களிதனை யா
 சரித்ததினா விராஜியத்தைக் கைக்கொண்டிருக்கிறார்கள். இதினால் வெகு
 ப்பிராம்மணர்களும் சீக்கிரத்தில்சகல்வி, சம்பத்து, பிள்ளைகள் இவைகளைய
 டைந்திருக்கிறார்கள். (13) மேலும் சில வைசியர்களும் சூத்திரர்களும்
 ஸ்ரீமகாதேவிக்கு ப்பிரியமுள்ள இவ்விரதத்தை யாசரித்துச் சகல வே
 ண்டெல்களையும் கைக்கொண்டிருக்கிறார்கள். (14) வெகுபெயர்களில்வி
 ரதத்தை யனுஷ்டித்ததினா லளவற்ற போகங்களையு மனுபவித்து முடி
 வினில் ஸாலோக ஸாமீப ஸாரூப்பிய பதவினை யடைந்து(15) பிறகு
 மறு பிறப்பற்ற நிகரில்லாதஸாயுஜிய பதவியையுமடைந்திருக்கிறார்கள்.
 ஓ! முனிவர்களே! ஸகலபாவங்களையும் தொலைப்பிக்கலுற்ற ஈசுவரியினி
 ரண்டாவது விரதத்தை ச்சொல்லுகிறேன். (16)

ஐப்பிசிமாதம் சுக்கிலபக்ஷத்திலான வியமதேவனுக்குரிய தாகி
 ய (பரணி) நக்ஷத்திரத்தில், ஸ்ரீ கௌரீதேவிக்கு மிகவும் பிரியமுள்ள
 தும், மகாச் சிரேஷ்ட முமான இவ்விரத த்தை யாசரித்தல் வேண்டும்.
 (17) இத்தினமதிற் காலையி லெழுந்து நித்திய கருமங்களை முடித்துக்
 கொண்டதின்மேல் ஸ்ரீமகா தேவியை (முற்கூறிய) சுக்கிரவார விரதமு
 றைப்படி பூஜை பண்ணிவிட்டு (18) தன்திறமைக்குத் தக்கபடி யடி
 யார்களுக்கு த்தானம் கொடுத்தல் வேண்டும். பிறகுதேவாலயத்திற்

குப்போய் ஸ்வாமியையு மம்மனையும் நமஸ்காரம் பண்ணித் (19) திற
மைக்குத்தக்கபடி யுள்ளசில தனத்தையும் காணிக்கை யளித்து விட்டு
த்தன் விடுதி சேர்ந்து சர்க்கரையால் கலக்கப் பட்ட சுபகரமான முளைப்
பயரை த்தானம் கொடுத்து ப்போட்டு (20) மறுநாள் பரிசுத்தனாகி
ச்சிவனடி யார்களுட னசனம்புஜித்தல் வேண்டும். பூர்வத்தில் அழகு
பொருந்திய விந்திராணி யானவளிவ்வி ரதத்தை யாசரித்த தினல்(21)
கேளீர்! தரணிதேவர்களே! தேவராஜனுக்குப்பிராணனாகியாயிருக்கும்
தன்மையை ப்பெற்றாள். உஷா தேவியு முமாதேவிக்கு மிகவும் பிரிய
முள்ளதான இவ்விரதத்தை யனுஷ்டித்த தினம்(22) சூரியனுக்குப்பி
ரிய நாயகியாகி யவன்சரீரத்தில்விபாதியாலுண்டாயிருந்தகாடினியத்தை
த்தீர்த்து வைத்தாள். (23) ஓ! முனிவர்களே! இன்னுமனேகம் பெயர்
களிவ்வி ரதத்தை யாசரித்து நல்லகதி யடைந்திருக்கி றார்கள்.

இப்போது சகல வேண்டுதல்களையு மளிக்கலுற்றதான, நவ
மித்தியிலாசரிக்க த்தக்க விரதத்தை யெடுத்துக் கூறுகின்றேன். (24)
பிரதமைதிதி முதற்கொண்டோர் கும்பத்தில் ஸ்ரீமகேசுவரியைஸ்தாபித்
துவைத்து (முற்கூறிய) சுக்கிரவார விரதமுறை ப்படியே யவ்வம்மனை
நாள்தேறும் பூஜைபண்ணி வந்து (25) பிறகுநவமி தினத்திற் காலையி
லெழுந்து பொறியடக்கமுற்றவனும் மகா பரிசுத்தமுள்ளவனுமாகி நல்
ல தீர்த்தத்தில் ஸ்நானம்பண்ணி முறைப்படி சந்தியனுஷ்டானங்களை மு
டித்துக்கொண் (26) டடியார்களுக்கு வேண்டிய பயன்களை யளிக்கலு
ற்ற வம் மகாதேவியைப் பூஜைசெய்துவிட்டுச் சகல வாபரணங்களாலு
மலங்கரிக்கப்பெற்றவர்களும், பரிசுத்தம் பொருந்தியவர்களுமான மங்
கையர்களைப் பூஜித்ததினமே (27) லப்பேர்க்கொத்தவர்களி லொன்ப
துபெயர்களுக்கு நல்ல மெல்லிய வஸ்திரங்களைக் கொடுத்துவிட் டம்
மானிட னவர்களுக்குப் பாயஸம், அன்னம், அப்பம், வியஞ்சனம் முத
லியவைகளாற் போஜனமளித்துப் (28) பிற கப் புத்திசாலியானவ ன
டியார்களோடுகூடத் தான் புஜிக்கவேண்டும். பிற்பாடு தசமியாகிய ம
றுநாளில் காலையிலெழுந்து நியமத்தோடு (29) நித்தியகருமங்களை மு
டித்துக்கொண்டு பிறகு சிவாலயம்போய்த் தரிசித்துக் கேளீர்! முனிவ
ர்களே! அந்த ஸ்ரீமானுனவன் சிவனடியார்களோடுகூடப் போஜனம்ப
ண்ணவேண்டும். (30) பூர்வத்தில் விஷ்ணு இவ்விரதத்தை யாசரித்ததி
னல் தமது பல சத்துருக்களைச் சயித்திருக்கிறார். அப்படியே மற்ற
னேகம்பேர்களும் விஜயசக்தி, வீரசக்தி, (31) வித்தியாசக்தி, பாக்கிய
சக்தி, சிறந்ததான பல சக்தி யிவைகளை யடைந் திகத்திலும் மகா வசா

த்தியமான சிறந்த டோகங்களை யனுபவித்துப் (32) பிறகு சிவலோக மடைந்து சிவ ஸாயுஜியத்தைக் கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆகையா லெந்த மானிடோத்தமர்க ளிப் புண்ணிய விரதத்தை யாசரிக்கின்றார்களோ (33) அவர்கள் சகல சக்திகளையும் கைக்கொண்டு பரமகதியை யடை கின்றார்கள். எவர்க ளற்புதமான இவ்விரத மாகாத்துமிபத்தைப் பற் றிய இவ்வத்தியாயத்தைப் படிக்கின்றார்களோ, அல்லது கேட்கின்றார்களோ கேளீர்! தரணிதேவர்களே! அவ்வெல்லோர்களும் நல்லகதியை யடைவார்களே. (34)

முப்பத்தைந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ஈசு—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

மகா பரிசுத்தமான விக்கினேசுவர விரதத்தை யெடுத்துச்சொ ல்லுகின்றேன். சூரிய நிருடபராசியி லிருக்கும் (வைகாசிமாதம்)போ துள்ள சுக்கிலபக்ஷத்திலான வெள்ளிக்கிழமைதினத்திற் (1) காலையி லே பெழுந்துப் பொறியடக்கமுற்றவனும், மகா பரிசுத்தமுள்ளவனு மாகி நித்தியகருமங்களை முடித்துக்கொண்டு தங்கம், வெள்ளி அல்லது (2) செம்பின லமைக்கப்பட்ட வோர் விக்கினேசுவர மூர்த்தியைச் ச ம்பாதித்துக்கொண் டாவாகனம் பண்ணி மகா பரிசுத்தம்பொருந்திய பற்பலவித புஷ்பங்களாலும் நேர்த்தியான பத்திரங்களாலும் பூஜைசெ ய் (3) தத் தேவாதிதேவருக்கு நேர்த்தியான குழக்கடடைமுதலிய வைகளை நைவேத்தியம்செய்துவிட்டுப் பிறகு சிவாலயத்திற்குச் சென் றங்கு ஸ்ரீசிவபிரானையும் விக்கினேசுவரையும் (4) பிரதக்ஷிணம்பண் ணிச் சங்கோஷத்தோடு திறமைக்குத் தக்கபடியுள்ள சில தனத்தைக் காணிக்கைகொடுத்து முறைப்படி நமஸ்காரம்பண்ணிவிட்டுத் தன் விடு திசேர்ந்துப் (5) பிராம்மணர்களுக்குத் தன் நிர்வாகத்துக்குத் தக்கப டி சில தானங்களைக் கொடுத்துப்போட்டுக் கேளீர்! வேதியர்களே! க னிவர்க்கம் அல்லது பழங்கலையாவது சுத்தானந்தையாவது போசன ம்பண்ணவேண்டும். (6) பிறகு மறுநாள்காலையில் ஸநாநம்பண்ணி மு றைப்படி நித்தியகருமங்களை முடித்துக்கொண்டதினமே லவ் விக்கினே சுவர விக்கிரகத்தை மகா புத்திசாலியான வோர் சிவனடியாருக்குத் தா னம்செய்துவிட்டுப் (7) பிற கவ் விரதக்காரன் சிவபக்தர்களோடுகூட

ப் போஜனம்பண்ணவேண்டும். பூர்வத்தி லத்திரிமாமுனிவ ரிப் புண்
ணியவிரதத்தை யனுஷ்டித்ததினால் சிரோஷ்டர்களான சூரியசந்திரர்களி
ருவரையும் பிள்ளைகளா யடைந்தார். (8½) கேளீர்! பிரம்மேணுத்தம
ர்களே! இதன் மகிமையால்தான் பிரம்மன் பிரம்மத்தன்மையை யடை
ந்தார். (9) குபேரனு மிதன்மகிமையால் சங்கநிதி பதுமநிதிகளை ய
டைந்தான். மேலும் சில தேவர்கள், மானிடர்கள், இருடிகள் இவர்க
ளெல்லாம் முந்தி யிவ் வுத்தமமான விரதத்தை (10) யனுஷ்டித்ததி
னால் லளவற்ற பராக்கிரமங்கூடியுடைய ஸ்ரீ விக்கினேசுவரருக்குப் பிரிய
முள்ளவர்களாகிச் சிவலோகமடைந்து மேகக்ஷம்பெற் றிருக்கிறார்கள்.
(11) மேலும் யாதாமொருவர் விநாயகசதுர்த்திதினத்திலும், ஸ்ரீவிக்கி
னேசுவரருக்கு மிகவும் பிரியமுள்ளதும், சகல பாவங்களையும் தொலைக்
கலுற்றதுமான சிறந்த விரதத்தை முறைப்படி யாசரிக்கின்றாரோ (12)
அவர் ஸ்ரீ விக்கினேசுவர ரருளினுற் சகல போகங்களையு மனுபவித்துப்
பிறகு விக்கினேசுவரலோகத்தை யடைவதிற் சந்தேகமேயில்லை. (13)
பூர்வத்தில் ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவ ரற்புதமான விச் சதுர்த்திவிரதத்தை யா
சரிந்ததினால் ஸ்ரீ விநாயகக்கடவுளுக்குப் பிரியமுள்ளவராகி ஸ்ரீகௌரீ
தேவியின் சாபத்தினின்று விடுபட்டவராகித் தான் கொண்டிருந்த பா
ம்புத்தன்மையை யொழித்து மனாமலருக்கு நிகரான கண்களை யடைந்
து கேளீர்! பிரம்மேணுத்தமர்களே! தூரிதமாய் மதுபடியும் விஷ்ணு
த்தன்மையை யடைந்தார். (14-15) முந்திப் பிரம்மன்முதலிய தேவர்
களிவ் விரதத்தின் மகிமையால் ஸ்ரீ விக்கினேசுவரரை மெத்தப் பத்தியு
டன் தரிசித்து நமஸ்காரம்பண்ணலாகையி (16) லப்போது கேளீர்!
முனிவர்களே! ஸ்ரீ விநாயகமூர்த்தியானவர் மிகவும் மெதுவாய் நர்த்த
னம்பண்ண, அவ்வினோதத்தைக் கண்டு சந்திரன் நகைத்துத் தானு ம
ப்படியே நர்த்தனம்செய்யலாகையில் (17) ஸ்ரீ கணேச ரவ்வாறு தம்
மைப் பரிகாசம் செய்யலான வச் சந்திரனைச் சபித்தனர். ஆகையால்
தான்வ் விநாயகசதுர்த்தி தினத்தில் சந்திரனை யொருவரும் பார்ப்பது
கூடாது. (18) எந்த மனிதன் பார்க்கின்றானோ அவன் மிகுந்த பாவி
யாகிவிடுவது நிச்சயமே! கேளீர்! தரணிதேவர்களே! பூர்வத்தில் ஸ்ரீ
கருஷ்ணபிரா னவ் வினாயகசதுர்த்தி தினத்தில் சந்திரனைப் பார்த்ததின
ல் (19) சகல ஜனங்களாலு மிகழப்பட்ட வோர் பெரும் சாபத்தை ய
டைந்தார். ஆகையால் யாதாமொருவர் மகா புண்ணியமும், சகல பா
வங்களையும் நாசம்செய்யலுற்றதுமான இவ்விரதத்தை யாசரிக்கின்ற
ரோ அவர் ஸ்ரீ விக்கினேசுவரருக்கு மிகவும் பிரியமுள்ளவராகிச் சகல

போகங்களை யு (20¹/₂) மனுபவித்து முடிவிலில் சிவஸாயுஜியத்தை யு
டைகின்றொன்று சத்தியமாய்ச் சொல்லுகின்றேன். (21) மேலு ம
னேகம்பெயர்கள் ஷஷ்டிதியி லாசரிக்கத்தக்க ஸ்ரீ விக்கினராஜனுடைய
வற்புதமான மற்றோர் விரதத்தை முறைப்படி யாசரித்துக் கணேச ன
ருளினால் நல்ல கதியையடைந்திருக்கிறார்கள். பூர்வத்தில் வித்தியுன்மா
லியென்ற வோரரசன் ஸ்ரீகணராஜனுடைய ஷஷ்டிவிரதத்தை யனுஷ்டி
த்ததினும் பிணிகள் தீரப்பெற்றவனாகி வஜ்ஜிரத்தையொத்த தேகத்
தையடைந்து (23) திலோத்தமையென்ற மாதரைக் கொண்டவளுட
னிரமித்துச் சிறந்த பல பிள்ளைகளையும் பெற்று வேண்டியமட்டிலுள்ள
போகங்களை யு மனுபவித்துவிட்டு (24) சரீரத்துடன் நேர்த்தியும் சி
கோஷ்டமுமான கைலேசிரியை யடைந்து கேளீர்! முனிவர்களே! விக்
கணேசவாருக்கு மிகவும் பிரியமுள்ளவனாகிப் பிறகு மோகூலாம்பிரா
ஜிபத்தை யடைந்தான். (25) மேலு மில்வாராக இவ்விரதத்தை யனு
ஷ்டித் தின்னு மனேகம்பெயர்கள் மோகூலடைந்திருக்கிறார்கள். ஓ!
பிராம்பேனோத்தமர்களே! ஸ்ரீ விக்கணேசவாருடைய விரதங்க ளிவ்வித
மென்பதை யெடுத்துரைத்தேன். (26) எவர்க ளிவ் வத்தியாயத்தை
ப் படிக்கின்றார்களோ, கேட்கின்றார்களோ, அல்லது கேட்பிக்கின்றார்க
ளோ அவர்கள் நிகரற்ற பேரகங்களை யனுபவித்துவிட்டுப் பிறகு மோ
கூலத்தை யடைவார்களே! (27)

முப்பத்தாறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ஈன—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

கேளீர்! பிராம்பேனோத்தமர்களே! மற்றதான ஸ்ரீஸுப்பிராம்ப
ணிய ஸ்வாமியினுடைய விரதத்தைச் சொல்லுகின்றேன். ஞானியன் து
லாராசியிலிருக்கும் (ஐப்பிசிமாதம்) போதுள்ள முதல்வெள்ளிக்கிழமை
தினத்தில் (1) காலையிலெழுந்து சுத்தம்பண்ணிக்கொண்டாறுமுக
கடவுளை யிருதயசுமலத்தடத்தில் தியானம்பண்ணிவிட்டு நித்தியகருமா
களை முடித்துக்கொண்டதன்மேற் (2) சகல பாவங்களையும் தொலை
கலுற்ற வப்பேர்க்கொத்த சிறந்த விரதத்தை முறைப்படி முடித்த
வேண்டும். மேலும் மற்றவைகளான கார்த்திகை, கந்தஷஷ்டி ஆகி

மூன்று சிறந்த விரதங்களையு மாசமமுறையின்படி யெந்த மானிடர்க ளாசரிக்கின்றார்களோ (3½) அவர்கள் சகல போகங்களையு மனுபவித் து ஸ்ரீமுருகேச னாக்கினையின்படி முடிவில் மேகூதமடைகின்றார்கள். (4) ஓ! தரணிதேவர்களே! பிரம்மவிஷ்ணுக்கள்முதலிய தேவர்க ளிவ் விரதங்களை யாசரித்ததினால் முந்திப் போர்முதத்தில் நேரலான மிகக் கொடிய வசூர்களையெல்லாம் கொன்றுபோட்டார்கள். (5) மேலும் தி க்பாலர்கள் திசைகளுந் கழிபரானார்கள். பூர்வத்தில் முகஞ்ஞ்சக்காவிருத்தி யிவ் விரதங்களை யனுஷ்டித்ததினாலுய்த்தத்திற் சகல சத்துருக் களையும் ஜயித்துவிட்டுக் கணுதிபத்தன்மையை யடைந்தான். (6½) மு ந்தித் தவசிவரிற் சிறந்தவர்களான நாகர் முதலியவர்கள் (7) மறுபி றப்பிற் கசாந்திபமான நிகரற்ற நித்தியத்தன்மையை யடைந்தார்கள். ஓ! முனிவர்களே! பூர்வத்தில் சிலர் பிள்ளையில்லாதவர்களாயிருந்தனே கம்பிள்ளைகளைப் பெற்றிருக்கிறார்கள். (8) மேலும் மற்ற சிலர்க ளைச வரிபத்தையும் ஞானயோகத்தையு மடைந்து மேகூதம்பெற்றிருக்கிறா கள். இப்போன்றுகளி லொன்றையாடினும் ஸ்ரீ குகபிரானுக்குத் திருப் தியாகும்படி யெவ ராசரிக்கின்றார்களோ (9) அவர் வேண்டிய பயன்களை யெல்லாம் பெற்று மெந்த வுத்தமமான சிவலோகத்தை யடைந்து ஸ்ரீ கந்தனருளினால் முடிவில் மேகூதம்பெறுகின்றார்கள். (10) இப்படியி ருக்கையி லிப்போன்று விரதங்களையும் ஸ்ரீமுருகேசனுக்குத் திருப்தியாகும்படி யெந்த மானிட ராசரிக்கின்றார்களோ ஓ! தரணிதேவர்களே! ஸ்ரீ கு கனுக்கு நிகரான வப்பேர்க்கொத்தவரின் மகிமை யை யார்தானறிவார்க ள். (11) யாதாமொருவர் ஸ்ரீ கந்தபிரானுக்குப் பிரியமுள்ளதான இவ் வத்தியாயத்தைப் படிக்கின்றார்களோ அல்லது கேட்கின்றார்களோ அவர் சகல போகங்களையு மனுபவித்துப்போட்டு முடிவினில் மேகூதமடைகின் றார். (12)

முப்பத்தேழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௩௮-வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

மகாத்துமாலாகிய ஸ்ரீ பைரவமூர்த்தியினுடைய மூன்று விரதங் களையும் சொல்லுகின்றேன். சூரியன் மகர இராசியிலிருக்கும் (தைமா தம்) போதுள்ள முந்தியதான ஞாயிற்றுக்கிழமையிலும், (1) சித்தி னை, பீடபிசி மாதங்களி னிருபரணி நகூத்திரங்களிலு மதிகாலையிலெழு

ந்து ஸ்ரீ பைரவமூர்த்தியை மனதினால் தியானித்துவிட்டு (2) நித்திய கருமங்களை முடித்துக்கொண்டு தங்கம், வெள்ளி அல்லது செம்பினாலுள்ள மகாத்துமாவாகிய ஸ்ரீ பைரவவிக்கிரகத்தை (3) யமைத் ததனைப் பற்பல புஷ்பங்களாற் பூஜைசெய் தன்னத்தினுற் செய்யப்பட்ட பாயசம் முதலியவைகளை நைவேத்தியம்பண்ணித் (4) துதிசெய்துகொண்டு பிரதக்ஷிண நமஸ்காரங்கள் செய்துவிட்டுத் திறமைக்குத் தக்கபடியானடியார்களுக்குத் தானம் செய்யவேண்டும். (5) பிற்பாடு சிவாலயத்திற்குப் போயங்கு ஸ்ரீ முக்கண்டேவரையும், தேவேசரான பைரவமூர்த்தியையும் விதிப்படி பிரதக்ஷிண நமஸ்காரங்கள் செய்துவிட்டுத் திறமைக்குத்தக்கபடி பக்தியுடனேதாகிலும் காணிக்கை கொடுக்கவேண்டும். (6½) பின்பு தன் விடுசேர்ந்து மத்தியான்காலத்திற் சிவனடியார்களோடுகூடக் (7) கனிவர்க்க மல்ல தப்பங்களையாவது அன்னத்தையாவது ஒரோதடவை புஜித்துவிட்டு மறுநாள் பைரவ விக்கிரகத்தைப் பக்தியுடனடியார்க்குத் தானம் செய்யவேண்டும். (8) ஓ! பிரம்மனோத்தமர்களே! ஸ்ரீ பைரவமூர்த்தியினுடைய விம் மூன்று விரதங்களையு மெந்தமானிட ரனுஷ்டிக்கின்றாரோ அவர் தமதிச்சையின்படி வேண்டிய போகங்களை யனுபவித்துவிட்டுப் (9) பிறகு ஸ்ரீ பைரவரின் கிருபாவசத்தினுற் சிவலோகமடைந்து முடிவினில் மோகூதமடைவதி லாச்சரியமேயில்லை. (10) பூர்வத்தில் மிகுந்த கார்த்தியுடைய சூரியனில் வீரதத்தை யனுஷ்டித்ததினால் கோடிசூரியப் பிரகாசம்பொருந்தியபைரவகவசத்தைப்பெற்றார். (11) ஆகையால் கேளீர்! தரணிதேவர்களே! எந்த மானிட ரிம்மூன்று விரதங்களையு மனுஷ்டிக்கின்றாரோ அவரகண்டபோகங்களையு மனுபவித்துப்போட்டு முடிவினில் மோகூதமடைகின்றார். (12)

மகா புத்திசாலியாகிய ஸ்ரீவீரபத்திராளுடையதான மற்றோர்விரதத்தை யெடுத்துக் கூறுகின்றேன். பிராம்மணர் ஞாயிற்றுக்கிழமையிற் காலையிலெழுந்து சுத்திசெய்துகொண்டு (13) சகலநித்தியகருமங்களையும்முறைப்படி முடித்துவிட்டு தங்கத்தினாலாவது வெள்ளியாலாவது மகாவலிமைபொருந்திய வீரபத்திரஸ்வாமியை (14) யமைத்துக்கொண்ட ப்பதுமையை யபிஷேகம் முதலியவைகளால் விதிப்படி பூஜைப்பண்ணிப் பற்பலவித பக்தியுடனோடுகூட நைவேத்தியஞ் செய்துவிட்டுத் (15) திறமைக்குத் தக்கபடி சிவபக்தராகிய புலவருக்குத் தானம்கொடுத்து, பிறகு தேவாலயத்திற்குப்போய் ஸ்ரீ பாமேசுவரையும் வீரபத்திரரையும் பத்திசாலியானவன் முறைப்படி பிரதக்ஷிண நமஸ்காரங்கள் செய்

தேதாகிலும் காணிக்கையு மளித்துவிட்டுப் பின்பு தன்வீடுசேர்ந்து(17) கேளீர்! தரணிதேவர்களே! சிவனடியார்களோடுகூடப் போஜனம் செய்யவேண்டும். பிறகு மறுநா ளப் புத்திசாலியானவ னவ் விக்கிரகத் தை யோர் சிவபக்தருக்குத் தானம்செய்துவிடல்வேண்டும். (18) எந்த மானிட ரிவ்விதமாக வீரபத்திரருடைய மகா பரிசுத்தமான விரதத் தை யாசரிக்கின்றாரோ அப்புண்ணியவானுக்கு வீரியம், தேஜசு, சம்பத்து இவைகளுண்டாகும். (19) இவ் விரதத்தை யனுஷ்டித்ததினால் பிரம்மன் ஸ்ரீபரமேசுவரனுக்குச் சாரதியாகும் தன்மையை யடைந்தார். ஓ! தரணிதேவர்களே! தேவேந்திர னிந்திராணியையும் கற்பகவிருகூதத்தையுமடைந்தான். (20) முந்தி வெகுப் பிராம்மணர்கள் சிவஞானமடைந்திருக்கிறார்கள். அனேகமாசர்கள் மிகுந்த ஐசுவரியத்தையும், சிறந்த வெற்றியையும் பெற்றிருக்கிறார்கள். (21) மேலுமனேக வைசியர்களும் சூத்திரர்களு மிம் மகா விரதத்தை யனுஷ்டித்ததினால் சிவோஷ்டர்களான பல பிள்ளைகளைப்பெற்று வேண்டிய போகங்களை யு மனுபவித்துவிட்டு மோகூதம்பெற்றிருக்கிறார்கள். (22) ஆகையா லெந்தமானி டோத்தமர்க ளிவ் விரதத்தை யாசரிக்கின்றார்களே! அவர்கள் ஸ்ரீ வீரபத்திரருளினால் விஜயத்தையும் புத்திரர்களையுமடைந்து (23) முடிவிற்கு சிவலோகமடைவார்களென்று சத்தியமாய்ச் சொல்லுகின்றேன். இவ்வத்தியாயத்தை யெவர் படிக்கின்றாரோ, கேட்கின்றார்களோ, அல்லது கேட்பிக்கின்றார்களோ அவர்கள் நிகரற்ற போகங்களை யனுபவித்துவிட்டு ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய பரமபதத்தையடைவார்களே! (24)

முப்பத்தெட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௩௯ — வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

ஓ! முனிவர்களே! சகல விரதங்களு மிப்பிரகாரமாக வுரைக்கப் பட்டாயிற்று. இப்போது சிவபுண்ணியங்களை ஜாக்கிரதையாய்க் கேளுங்கள். (1) கேளீர்! தரணிதேவர்களே! ஸ்ரீ பரமேசுவர னிச்சையின்படி ஸாலோகம் முதலிய பதவிகளை யடைவதற்காக, ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய லிங்கம் விக்கிரகங்கள், உமையம்மன், ஷண்முகன், விராயகர், பக்தர்கள், கணம் முதலியவர்கள் இவர்களுக் கனேகமனேகம் பிராகாரங்கள் அட்டாலங்கள், கொடுங்கைகள், நேர்த்தியான வாலயங்கள் இவைகளைப்

பலப்போராணை மொன்னாமற் கட்டிவைத்துத் (2-4) கூடுமானால் செம்பு, பொன், கல் முதலியவைகளா லவர்களை ஹருவங்களையும் பத்தியுடன் மைத்து முறைப்படி பிரதிஷ்டையுட்பண்ணி (5) யங்குஷகம் செய்து பவதித மாலைகளா லலங்காரம்பண்ணி வத்திரங்கள், சந்தனம், நைவேத்ய தீபம் முதலியவைகளையு மவர்களுக் களித்துவிட்டுப் (6) பெரும் ஜூவாயுடைய பல தீபங்களுேற்றி மற்ற வுபசாரங்களையும் பண்ணவேண்டும். மேலும் பசுமாமுகள் வாங்கிவிட்டுத் தூசுகளைத் திட்டம்செய்துவைத்துத் (7) தன் திறமைக்குத்தக்கபடி நிலங்களும் கோட்டங்களும் விடவேண்டும். மேலும் சுவாமிக்காக வாபிகள், கிணறுகள், தடாக்கள், விருகூடங்கள் இவைகளை யுண்டுசெய்துவைத்து (8) வாகனம் தேர் முதலியவைகளையும் செய்து அப்புலவனைவன் ஸ்ரீபரமேஸ்வரனுக்கு மிகுந்த முழக்கத்துடன் ஹர்சவங்கள் செய்துவைக்கவேண்டும். (9) மேலும் ஜீர்ணமாப்ப்பொன வாலயங்களைப் பழுதுபார்த்துவைத்துத் தன்ம்தோறு மாலசியயின்றிப் பிரதக்ஷிண நமஸ்காரங்கள் செய்துவரவேண்டும். (10) கேளீர்! தரணிதேவோத்தமர்களே! மேன்மையடைவதற்காக ஸ்ரீ சிவபரமாத் துமாவுக் கிவ்வாறுகிய புண்ணியங்களை பெற்றுச் சகல முயற்சியுடனும் செய்துவரவேண்டும். (11) மேலும் ஸ்ரீசிவபிரானைப் பூஜைசெய்யும் குருக்கள்மாருக்கு வீடுகட்டிவைத்துத் தன் திறமைக்குத் தக்கபடி வீட்டுக்கு வேண்டிய தானப்பம் முதலிய சாமான்களையும் கொடுத்துவரவேண்டும். (12) தன் குருவைச் சந்தித்தவிடத்தில் பிரதக்ஷிண நமஸ்காரங்கள் செய்யவேண்டும். மேலும் மிவ்விதமாய்த் தன் குருவுக்குச் செய்யவேண்டிய கடமைகளை பென்றும் முயற்சியுடன் செய்துவரல்வேண்டும். (13) ஓ! தரணிதேவர்களே! மேலும் மிகவும் பத்தியுடையவனுக் கிவனடியார்களுக்கு வீடுகளைக்கட்டிக்கொடுத்து வீட்டுக்குவேண்டிய சாமான் முதலியவைகளையும் வஸ்திரங்களை யு மவர்களுக்குக் கொடுக்கவேண்டும். (14) இகேவிதமாய்ச் சிவபுராணங்கள், விபூதி ருத்திராகூடங்கள், மகா புண்ணியமான சிவகலிங்கங்கள், ஆபரணங்கள் (15) அன்னம் இவைகளை யடியார்களுக்கு மெந்தப் பத்தியுடன் கொடுக்கவேண்டும். மேலும் மடியார்களை பெய்திறிற் சந்தித்தாலுடனே பெழுந் தவர்களைத் தரிசித்துப் பத்தியுடன் (16) வந்தனித்து மகா புத்திசாலிந்தன்மையா யவர்களோடு வெகுமானத்துடன் சம்பாஷித்து, இவ்வாறு முதலிய, அடியார்களுக்குரிய காரியங்களை நிர்வகித்துவரவேண்டும் (17) குருக்கள்மார்களாகிய வடியார்களிடத்தும் சிறந்த பத்தியைப் பாராட்டிவரவேண்டியதோ டியவர்களுடைய காரியங்களுக்கும் மனதினால்கூட விரோதம் நினைக்கக்கூடாது. (18) சிவபக்தர்க

னாக்கும், சிவபுண்ணியங்களிற் சிறந்தவரும், சிவச்சுவரூபியுமான குருவுக்கும் வாக்கு, மனது, சரீரம், தனம் முதலியவைகளாலெல்லா மெப்போதும் மிகுந்த சந்தோஷத்துட னுதவிசெய்துவரவேண்டும். (19½) ஓ! முனிவர்களே! இவைகள்தான் சிவபுண்ணியங்களென்று சிறந்த முனிவர்களால் மதிக்கப்படுகின்றன. (20) எந்த மானிடோத்தமர்க ளிச் சிவபுண்ணியங்களைச் செய்கின்றார்களோ அவர்கள் மெத்தப் புண்ணியாத்துமர்களாகிப் பார்மீதனேகம் போகங்களை யனுபவித்து (21) மிகுந்த புத்திரபௌத்திரர்களால் நிரம்பப்பெற்றவர்களாகி யளவற்ற சகங்கையு மனுபவித்துப்போட்டவர்கள் தங்க விமானத்தோடு சிவ லோகமடைந் தங்கு (22) ஸ்ரீ சிவபிரானுக்கு நேசமுள்ளவர்களாகி ய நேகமாயிரம் கற்பகோடிகாலமளவு மானந்தப்பட்டிருந்து முடிவினில் சிவசாயுஜியந்தை யடையலாவதிற் சந்தேகமேயில்லை. (23) யென, இவ்வாறு குருருடைய வசனத்தைக் கேட்டதன்மேல் முனிச்சிரோஷ்டர் கள் மிகுந்த சந்தேகமுற்றவர்களாகிச் சிவனடியார்களி னிலக்கணத்தை யும் குருவினி லக்கணத்தையும் சந்தோஷத்துடன் முந்தி வினவிக்கொ ள்ளலாயி (24½) இவ்வா றவர்களது வசனத்தைக் கேட்டுச் சிறந்த புராணிகரான குருமுனிவர் (25) ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய பக்தர்களி னிலக்கணத்தை யெடுத்துக் கூறியதாவது:— ஓ! வேதியர்களே! தேவர்கள், அசுவர்கள், ஆக்டர்கள், யக்ஷர்கள், கந்தர்வர்கள், நாகர்கள், முனிவர்கள், மானிடர்கள், பிரம்மணர்கள், கூத்திரியர்கள், வைசியர்கள், குத்திரர்கள் இவர்களிலும் சங்கராஜாதியார் முதலிய வெல்லோர்களிலும் மகாபுருஷமர்களான சிற்சில சிவபக்தர்க ளிருக்கின்றார்கள். (26-27½) ஓ! முனிவர்களே! இவர்களுக்கெல்லாம் வர்ணாசிரமங்களின் கட்டுப்பாடுமில்லை. (28) அவ்வெல்லாச் சிவபக்தர்களும் கேவலம் மகேசுவரரைச் சேர்ந்தவர்களென்றே நினைக்கப்படுகின்றார்கள். அவர்களெல்லாம் சகல வேதங்களாலும் சம்மதிக்கப்பட்டவர்களான அதிவாணாசிரமிகளென்று கூறப்படுகின்றார்கள். (29) ஓ! வேதியர்களே! அம் மகாத்துமர்களு க்கு வெளிக் குறிகள் பத்தும், உள் குறிகள் மூன்றும், வெளிக்கு முள் ளாக்கும் பொதுவானவை பத்து முள்ளனவென்று கூறப்படுகின்றன. (30) அவையாளோவென்றால்:— விபூதி ருத்திராக்ஷங்களைத் தரித்த லொன்று; குருவைச் சேவித்தவிரண்டு; ஸ்ரீ சிவபிரானைத் துதித்தல் மூன்று; (31) ஸ்ரீ ஜகதீசனுடைய திருநாமங்களை யுச்சரித்தல் நான்கு; அம் மகாதேவரைப் பூஜிக்கலை; (32) மகா புண்ணியமான சிவால யத்தைத் தரிசித்தலாறு; சிவபுராணங்களைக் கேட்குதலேழு; (33) அடிபார்களை வந்தனித்த லெட்டு; சிவனடியார்களின் வீட்டிற் போஜனம்

செய்தலொன்பது; (34) சிவபக்தரான குருவுக்குக் கொடைகொடுத்தல் பத்து; ஆகிய விப்பத்தும் வெளிக்குறிகளெனப்படும். (35) மனதின ல் ஆபித்தலொன்று; ஸ்ரீ மகேசுவரனை மனதினால் பூஜித்தலிரண்டு; கே ளீர்! பிராம்மணத்தமர்களே! பாப்பிரம்மத்தைப் பிரத்தியக்ஷமாய்ப் பாவித்தல் மூன்று; ஆகிய விம்மூன்று முட்குறிகளென்று புராணங்களை யறிந்த மாமுனிவர்களாற் சொல்லப்படுகின்றன. (36-37) ஓ! வேதிய ர்களே! மேற்கூறிய வுள்வெளிக்குறிகள் பதினமூன்று மெப்போ தெ வர்களுக் கிருக்கின்றனவோ அப்போ தப்பேர்க்கொத்த மகாத்துமர்க ளுக்குப் பக்தர்களுக்குரிய மற்றப் பத்துக்குறிகளு முண்டாகிவிடும். (38) அவைகளோவென்றால்:— தழதழக்கலுற்ற கண்டத்தொனியின் மாறுதலொன்று, நாவின்புறட்டலிரண்டு; உகமகளின் துடித்தல்மூன்று, (39) மெய்நடுக்கல் நான்கு; மயிர்களின் சிலிர்த்தலைந்து; வியர்வையாறு, (40) இடறிநடக்குதலேழு; கண்ணீர்சொரிதலெட்டு; அழுதலொன்பது, பரவசமடைதல்பத்து; (41) ஆகிய விப்பத்தும் பக்தர்களுக்குரிய கு றிகளென்று ஸ்ரீ சிவபிரானுற் சொல்லப்பட்டதே! எந்த மகானுபாவர்க ளுக் கிம்மூன்றுவித சின்னங்களு மிருக்கின்றனவோ (42) அவர்கள் சகல லோகங்களுக்கும் முக்கிய பரிசுத்தர்களான சிவபக்தர்களென்று நினைக்கப்படுகின்றார்கள். என்றாலும் விபூதி ருத்திராக்ஷங்களைத் தரித் திருக்கும் சில சிவபக்தர்க் (43) எரிடத்தில் மேற்கூறிய சின்னங்களிரு ப்ப தறியப்படாதிருக்கினும் சிவநேசனாகியவ னப்பேர்க்கொத்த சிவப க்தர்களைக் கண்டமாத்திரத்தில் பக்தியுடன் வந்தனம் பண்ணவேண்டும். (44) ஸ்ரீ சிவபிரான், குரு, பக்தர்கள், இவர்களை வந்தனித்துத் துதிப் பவர்கள் மிகுந்த சந்தோஷத்தோடு சகல வேண்டுதல்களையும் கைக்கொ ண்டி (45) புத்திரபௌத்திரர்களோடுகூட மிகுந்த போகங்களை யனுப வித்துக்கொண்டு நேரயற்றவர்களாயும் திடசரீரமுள்ளவர்களாயு மிங்கு வெகுகாலம் வாழ்ந்துவிட்டு (46) முடிவினில் பற்பல விரத்தினங்களா ல் வினோதமான விமானத்திலேறிக்கொண்டு சூரியலோகம், சந்திரலோக ம், இன்னும் மற்றத் தேவர்களின் லோகம் இவ்விடங்களிலுள்ள தேவர் கள், ஜகங்களுக் கதிபர்களான திக்பாலர்கள், (47½) பிரம்மன், விஷ்ணு, இரூட்சுவரர்கள் இவர்களுடனும், வெகு சந்தோஷத்தோடு முந்திச் செ ல்லானின்ற வின்னும் மற்றெல்லோர்களுடனும், தேவதுந்துபி முழக்க ங்களுடனும், நான்குபக்கங்களிலு மிறைக்கப்பெற்ற மலர்மாரிகளுடனு ம், (49) நார்த்தனம்செய்யானின்ற வப்ஸாஸ்திரீகளாலும், கானம்செய் யலுற்ற கின்னரர்களாலும் சூழப்பெற்றவனுகித் திவியசரீரத்தை யடை ந்து ஸ்ரீசிவபிரானுக்கு மிகவும் பிரியமுள்ள சிவலோகஞ் (50) சென்ற

ங்கு ஸாரூப்பியபதவியடைந்து ஸ்ரீ பரமேசுவரன் திருச்சன்னிதியி லிருந் துவிட்டுக் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! முடிவின்னில் சிவஸாயுஜி யத்தை யடைவார்களே! (51) ஆகையால் மகாத் துமாவாகிய ஸ்ரீசங்க ரனுடைய மகிமை யெவ்விதமோ அதேவிதமாய்ச் சிவபுண்ணியங்களுக் குள்ள மகிமையை யு மெந்தன லெடுத்துரைக்க வசாத்தியமே! (52) பூர்வத்தி லம்மையானவள் ஸ்ரீ மகேசுவரனிடமிருந்து மிகவு முத்தமமான விச் சிவபுண்ணியத்தை மெத்தச் சந்தோஷத்துட னிவ்விதமேகேட்டு (53) மிக வாச்சரியம் கொண்டவளாகித் துரிதமாய்த்தமதாசனத்தினி ன்றெழுந்து ஸ்ரீமகேசுவரனை மூன்றுப் பிரதக்ஷிணங்கள்செய்து வந்தனி த்துவிட்டுப் (54) பிரஸன்னராகிய ஸ்ரீஸர்வேசுவரனை நோக்கி மந்தகாஸத் துடன் திருவசனமுரைத்ததாவது:— “ஓ! ஸ்வாமீ! இப்பேர்க்கொத்த சிவபுண்ணியத்தினால் பிராணிகள் (55) தேவரீனா யறிந்தவர்களாகித் தே வரீருடைய ஸாயுஜியபதவியை யடையவேண்டு” மென, கருணமூர்த்தி யான ஸ்ரீ சிவையம்மன லெதிரிவிவ்வா றுரைக்கப்பட்டதன்மேல் (56) “ஓ! கேளாய்! பெண்ணே! பிராணிகளா லெமது மெத்த வுத்தமமான புண்ணியத்தை யறியத்தருவ தெளிதல்ல; ஆனால் சுகல பசு புண்ணிய ங்களையும் * செய்து முதிர்ந்தவர்களான, மகா பரிசுத்தமுடைய வந்தக் கரணத்தை யுடையவர்களால்மட்டில்தான் சிவபுண்ணிய மெளிதினிலறி யத்தகும்; (57) மிகவும் கேவலர்களான மற்றவர்களுக்குச் சிவபுண்ணி ய மெவ்விதமாய்க் கிடைக்கும்? (58) ஆகையால் ஸுகல முயற்சிகளா லும் பசு புண்ணியங்கள் மிகுதியாய்ச் செய்யப்பட்டதின்பேரில்தான் சிவபுண்ணியங்களில் மனப்பிரவிருத்தி நேரிடுமெயின்றி வேறுவிதத்தா லில்லை” (59) யென்று பூர்வத்தில் ஸ்ரீ தேவாதிதேவரால் பார்வதியம் மைக்குத் திருவாக்குரைக்கப்பட்டது. கேளீர்! முனிவர்களே! இதற் குமே லுங்களுக்கு மெத்த நேர்த்தியான புண்ணிய கதைகளை யெடுத்துக் கூறுகின்றேன். (60)

முப்பத்தொன்பதாவது அத்தியாயம் முற்றிற்று.

* இ-ள் ஸ்ரீபரமேசுவரன் பசுபதி யானதால் அவரே ‘பதி’ யெனவும் மற்ற விஷ்ணு முதலிய தேவர்களும், இன்னும் பிரபஞ்சங்களி லுள்ளவெல்லாப் பொரு ள் களும் ‘பசு’ வெனவும்படும். ஆகையால்ப் பேர்க்கொத்த சிவபிரானுக்குரிய புண்ணியமே ‘பதிபுண்ணிய’மென்றும், மற்றத்தெய்வங்களுக்குரிய, பற்பலகருமங்க ளாற் செய்யப்படக்கூடிய புண்ணியங்களெல்லாம் ‘பசுபுண்ணிய’ மென்றும் சொ ல்லப்படும். அனேக ஜன்மங்களில் மற்றத்தெய்வங்களுக்குரிய பக்தி, யாகாதி கருமங்கள், பற்பல விதமான தருமங்கள், இயாத்திரைகள் முதலிய பசுபுண்ணி யங்களைச் செய்து முதிர்ந்தவர் களாயிருப் பவருக்கே சிவபக்தியில் மனப்பற்றுது லுண்டாகு மென்பது கருத்து.

உபதேசகாண்டம் ௪0—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

ஓ! பிரம்மணேசுவரர்களே! மறுபடியும் பொய்யுண்ணியத்தின்ம
சுமையை யுங்களுக் கெடுத்து விளக்குகின்றேன்; அதனைக் கவனமாய்ந்
சேட்பீர்களாக. (1) கோஸுதேசத்திற் கதிபனுன அஜனென்றோ ரா
சுனிநூந்தான். அவனுக்கு மிகவும் ரூபலாவணியம் பொருந்தியவர்களு
ம், மெத்த மிருதுவான மேலிணைக் கொண்டவர்களுமான நான்கு பெ
ன்கள் பிறந்தார்கள். (2) மகா புத்திசாலியான அவ்வரசு னவர்களுக்
காக ஸ்வயம்வரமண்டபம் ஜோடித்து (3) நேர்த்தியான பல ராஜகும
ரர்களைக் கருவித்தான். அந்த ராஜபுத்திரர்களெல்லா மக் கலியாணம
ண்டபத்தில் வந்திருந்தார்கள். (4) பிற்பா டல் வரசன் சுன்னிமரர்களு
மக்கு வந்தவர்களைப் பார்த் தவளவ ளவர்களில் தங்களுக்குப் பிரியப்ப
ட்ட ராஜகுமாரனுடைய கையைப் பிடித்துக்கொண்டார்கள். (5) மூத்
தபெண்ணுவள் கிஷததேசத்திற் கதிபனுன மகேந்திரனையும், இரண்
டாம்பெண் கம்புதேசாதிபனுன ஸாநர்கனையும், (6) மூன்றாம்பெண்
காம்போஜதேசாதிபனுன ஸுமாலியென்பவனையும், நான்காம்பெண் கொ
ங்கணதேசாதிபனுன விசாலாகூனையும் கணவர்களாய்க் கொண்டார்கள்.
(7) இப்பிரகாரமா யிப்பெண்களெல்லாம் கழுத்துகளில் மாலைபைப்
போட்டவர்களைப் புருடர்களாய்க் கொண்டாண்மேல் மிகுந்த பைபவந்
தோடு கலியாணம் முடிக்கப்பட்டது. (8) பிறகு சுற்றத்தார்களைக் கன
ப்படுத்துவதில் விருப்பமுற்றவனுன அவ்வரசு னம்மாப்பிள்ளைகளுக் க
னேகம் திரவியங்களையும், தன் பெண்களுக் கிணை மாலையாபரணங்
களையும் கடகங்களையும் வெகுமதிகளாய்க் கொடுத்து (9-10) மிகுந்த பு
த்திசாலியான வப் புண்ணிபவா னவர்களுக்குச் சதுரங்கசெனியங்களை
யும், கொடுத்துக் தன் பெண்களோடுகூட அவர்களை மெத்தச் சந்தோ
ஷத்துடன் வரவர்கள் தேசத்திற் கனுப்பினான். (11½) பிற்பா டந்த ரா
ஜகுமாரர்களெல்லாம் சேர்ந்து புறப்பட்டுப் (12) பட்டணத்துக்கு வெ
ளியிற் சென்று தங்கள் தங்கள் தேசத்திற்குப் போவதற்காக வெல்
லோரு மொன்றுகூடிப் பேசிக்கொண்டிருக்குமளவில் கேளீர்! தரணி
தேவர்களே! (13) அப்போ தங்கு மகா இருடசுவரரான விசுவாபித்
திரர் வரலாகி யந்த ராஜகுமாரர்களை யவரவரின் பெயரைச்சொல்லிக்
கூப்பிடுகையி (14) லவர்கள் வாத்தியங்களின் சத்தத்தினாலும் வார்த்
தைபேசுவதின் மும்முறத்தினாலும் வேறு கவனம் கொண்டவர்களாகிக்
கேளீர்! தரணிதேவர்களே! அத் தவசிச்சுரோஷ்டரின் கூப்பிடுதலைக்
கேட்கவில்லை. (15) பிற கவ் விசுவாமித்திரர் மெத்தக் கோபம்கொண்

உவராதி யந்த ராஜகுமாரர்களையும், நான்குபெண்களையும், நவீர (16) மற்
றுள்ள சகல சைனியங்களையும், சிறந்த திரவியங்களையுமுடனே சாம்
பலாசுவீதும்படி சபிக்க; (17) அப்போதே யவைகளெல்லாம் சாம்பலா
கிவிட்டன. பிற்பா டவ் விராஜகுமாரர்களு மவர்களது பெண்டிர்களும்
பயத்தினால் நடுக்கமுற்றவரானார்கள். (18) அப்போ தம் மாமுனிவர் ச
வர்களேநோக்கி வசனமுரைத்ததாவது:— “ஓ! ராஜகுமாரர்களே! நீங்
கள் நம்மைப் பாராமலும் நாமுரைத்தவார்த்தையைக் கேளாமலு மிருந்
துவிட்ட (19) படியால் பாவிசனாகிய நீங்கள் குருடர்களும் செவிடர்
களுமாகி யிட்டுக்கூடிய காட்டினி லலைந்துகொண் டிருந்தகூடவீர்களே
(20) யின்றி நீங்கள் கிராமங்களிலாவது பட்டணங்களிலாவது வசிக்க
தற்கக்கூதினீ; மேலும் நீங்கள் பெண்டிர்களோடு புணரிடி (21) லுங்க
ள் தலைகள் வெடித்துப்போகக்கூடவன” வென் தம் மாமுனிவர் சபித்து
ப்போட்டுத் தம தாசிரமத்திற்குச் சென்றுவிட்டனர். கேவீர்! முனி
ச்சிபோஷ்டர்களே! (22) பிற கப்படியே யச் சாபவசத்தினால் லந்த ரா
ஜகுமாரர்களெல்லாம் குருடர்களும் செவிடர்களாகிய யக் கரடுதனிலே
கீழங்கு, காய், கனிவளைத் தின்றுகொண்டு பெண்டிர்களால் வழிகாண்பி
க்கப்பட்டவர்களாகி மிகுந்த துக்கத்தோ டலைந்துவந்தார்கள். (23) இ
வ்வா றவ் வரசர்களத் தாடுகளில் திரிந்துகொண்டிருக்கையில் (24) த
வசியளித் திறந்தவரான ஸ்ரீ அகஸ்தியபகவா னங்கு விஜயமாக, அப்போ
தம் மாமுனிவரை யந்த ராஜகுமாரிகள் தங்கள் கணவர்களோடுகூடப்
பார்த்து (25) வந்தனம்பண்ணி மிகுந்த துக்கத்தினால் பீடிக்கப்பட்ட
வர்களாகித் தங்கள் வரலாற்றை யறிவித்துக்கொண்டதாவது:— “ஓ!
குருணை ட்டலாகிய ஸ்வாமீ! இனி எங்களுக்கெப்போ தெந்தவுபாயத்தி
னும் சாபத்தினின்று விடுதலைபுண்டாகுமென் றுண்மையாய்ச் சொல்லி
யருளவேண்டும்; (26) ஓ! இரூட்சுவரோ! கேவரினாச் சரணமடைய
லான வெங்களை யிராகித்தருளவேண்டு” (27) மென, இவ்வா றவர்க
ளது வசனத்தைக் கேட்டதன்மே லவ் வகஸ்தியமாமுனிவர் மிகவும்
கருபைகூர்ந்தவராகி யதற்குபாயம் சொல்லியருளியதாவது:—(28) “ஓ!
கேவீர்! ராஜகுமாரர்களே! நீங்கள் சகல பாவங்களையும் தொலைக்க
துற்ற சிவபுண்ணியத்தைச் செய்வீர்களாகி லுங்களுக்குச் சாபம் தீர்
ந்து சகல வைசுவரிசங்களுந் கைகூடலாகுமென்பது நிச்சயம். (29)
மேலு முங்க ளிஷ்டத்தின்படி யிராஜியமும் கைகூடலாகி முடிவினில்
ஸாயுஜியபதனியை யடைவீர்களென்பதிற் சந்தேகத்திற் கூடமேயில்லை.
(30) பிராணிதளுக்குச் சிவபுண்ணியத்தைத்தவிர நல்ல கதிக்கு வேறு
வழியில்லை. அதனைப்பற்றி யிப்போ லுங்களுக்கோர் பழைய கதை
சொல்லுகின்றோம்; அதனைக் கேளுங்கள். (31)

முந்திக் கேசகபுரமென்ற வேர் நேர்த்தியான பட்டணத்தில் ஸா
சாரணென்ற வேர் நேர்த்தியான பட்டணத்தில் மனைவியோடு
கூட இரமித்துக்கொண்டிருப்பதிலே முயன்றவனா யிருந்தான். (32)
அப்போ தோர்நாள் தவசிகளிற் சிவோஷ்டரான மகிமைபெருந்திய வனி
ஷ்டமாமுனிவ ரவனுனடய அரண்மனைக்குள்வந்து சில நாழிகையளவு
காத்துக்கொண்டிருந்ததின்பேரி (33) லவ் வரசன் தன் மனைவியோடு
கூட வெளியில்வந் தும் மாமுனிவனா வந்தனித்து விரயத்தினால் வணங்
கமுற்றவனாக யெதிரி லஞ்சலிகொண்டு நின்றான். (34) அப்போ தம்
முனிவ ரவ் வரசனை நோக்கி மெத்தக்கோபத்துட னுரைத்தகாவது:—
“அடா! மூடராஜனே! நாமிற்குவந் திரண்டு, முன்று, நான்கு நாழிகை
களாயின; நாமிவ்வளவுநா ள முன்விட்டுவாசலில்வந்து காத்திருந்தும் நீ
கவந்தினால் வெளியில் வராதிருந்தபடியால் (35-36) பெண்டிரோடு
கூட வுத்தனுக்குக் காட்டினிலே சஞ்சரிக்கும்படியான வேடத்தன்மை
வரக்கடவது. மேலு மிப் பட்டணத்தில் வசிக்கும் ஜநங்கௌல்லாம்
மிருங்குகளும், பகழிகளுமா யாகக்கடவார்கள். (37) இப்பட்டணமும்
மகர பயங்கரமான காடாகக்கடவ” தென்று சபித்துவிட் டம்மாமுனிவர்
துரிதமாய்த் தமதாசிரமத்திற்குச் சென்றுவிட்டார். (38) பிறகௌல்லாம்
வலிஷ்டமுனிவரின் தவமகிமையா லவ்வாதே யாகிவிட்டன. அவ்வரச
ன் பெண்டிரோடுகூட விக் காடுகளில் வேடவுருவங் தோடு சஞ்சரித்து
வந்தான். (39) இப்படியிருக்கையி லோர்நா ளங்கு திரிணபிந்துமா மு
னிவர் தோன்றலாயினர். அப்போ தவ்வரச னவருடைய நவ்வரத்தை
விசாரித்துவிட்டுத் தன் சங்கதிகளையெல்லா மவருக்கறிவித்தான். (40)
அப்போ தம்முனிவர் கிருபாலசத்தின லவ் விருவர்களையும் பார்த்துச்
சகல துக்கங்களையும் விலக்கவைக்கலுற்ற சிவபுண்ணியக்கரைச் சபுதி
யாப் பணி லாலோசிக்கக்கொண்டு (41) கேளீர்! பிராம்மணோத்தம
ரானே! அவரவ் வேடனைப்பார்த்து ‘அடா! இங்காட்டினில் ஸ்ரீ சிவபிரா
ணக்குப் பிரியமுள்ளதான சிவாலயமிருக்கின்றதா?’ வென்று வினவ,
(42) அநந்தரசன் ‘ஓ! சுவாமீ! இந்நா டிட்டத்தில் மெத்த வுத்தம
மானப் பிரம்மேசுவரமென்றோ ராலயமிருக்கின்ற’ தென்றான். அது
கேட் டம்மாமுனிவர் மறுபடியு மவ் விருவர்களையும் நோக்கித் திருவாக்
குரைத்ததாவது:—(43) “நீங்க ளிருவர்களு மிச் சிவாலயத்தினுள்ள
புல், சருகு, கொடியிவைகளெல்லா மெடுததுந் தூரத்திலெறிந்து
விட் டெப்போதும் ஸ்வாமிக்கு மம்மனுக்கும் பிரதக்ஷிண நமஸ்காரங்க
ள் பண்ணிக்கொண் டச் சிவாலயத்தில்நானே வசியுங்கள். (44½) அப்
பகவானே யுங்களைக் காலதாமசமன்றியி லேகழிக்கலாம்” (45) ரென்

றுணாத்துத் தமநாசிரமத்துக்குச் சென்றுவிட்டார். பிறகவ் விருவர்க ளு மவரது வசனத்தைக்கேட்டவ்வாறே நடத்திவருகையிற் (46) பதி னோருநாட் சென்றதின்மே லந்தாடானது துரிதத்தில் திரும்பவும் பட் டணமாகிவிட்டது. (47) ஜனங்களுக்களாம் மிருக பகழிகனின்தன்மை யைவிட்டு முன்போலாகிவிட்டார்கள். அவ்வாசனும் தன் மனைவியோ டுகூட அரசுத்தன்மையையடைந்து (48) மகா சந்தோஷத்தோடு முய ற்சியுடன் முன்போ லாசசெய்திவந்தான். பிற்பாடவன் 'ஓ! கே! சிவபுண்ணியத்தின் மகிமையாலல்லவோ நமக்கு முன்பு உருவம் வரலா யிற்' (49) மென் னுலோசுத்துக்கொன்ற சிவபுண்ணியத்தை மிகுதி யாய்ச் செய்துவந் தவ் வரான் தன் மனைவியோடுகூடத் தேகத்தின் மு டியில் நல்ல கதியை யடைந்தான். (50) ஆகைபால் ஓ! ராஜகுமாரர்க ளோ! நீங்களும் பரமாத்மாவாகிய ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய புண்ணியங்க ளைச்செய்து சிவாக்கியை விராஜியும், மலபத்து, ரூபம் இவைகளை யடையக்கடவீர்" (51) மென, இவ்வா றுபைக்கலான வம் மாமுனிவ ளைத் திரும்பவு மவர்கள் மனைவிகளோடுகூட வந்தளித்து "ஓ! ஸ்வாமி! சிரோஷ்டமான வப் புண்ணிய மெவ்வாறு செய்யத்தக்க" (52) தெவ் றுணாத் தவர் திருவடிகளில் தண்டம்போல் வந்தனித்தார்கள். அச்சம யத்தில் ஸ்ரீ சிவபிரானிடத் துமிகவும் பிரியமுள்ளவரான வேர் சிவப்பார் ப்பானங்கு வந்தனர். (53) இவரங்குள்ள அமிருதேசவரொன்ற வேர் சிவலிங்கத்தை மிகுதியாய்ப் பூஜைசெய்கின்றவர். பிறகு ஸத்தரு வாஹ வப் பிராம்மணரைப் பார்த்துத் தவசிகளிற் சிறந்த அப் வகஸ்தி யமாமுனிவர் திருவாக்குரைத்தாவன:—(54) "ஓ! சிவப்பிராம்மண ரோ! நீர் புஷ்பகிரி வமிசுததிற் பிறந்தவரான மகிமைபொருந்திய லோக குருவல்லவோ? மிகவும் துக்கமடைந்தவர்களான இவர்களையும் நீர் சீட் ர்களாய்க் கொண் (55) மும்மா லாராதிக்கப்படுவோரான ஸகல பாவத் தீரள்களையும் தொலைப்பிக்கலுற்ற ஸ்ரீ அமிருதேசவரசுவாமியை யிவர்க ளுக்குச் சேவைபண்ணிவைத் தவர் சன்னிதியிலிருந்துகொண் டிவர்களை யவருக் கூழியம்செய்யும்படி வைத்து (56) ஓ! புலவரோ! நீர் லோக குருவாகிபதால் தயவுட னிவர்களைத் துக்கக்கடவினின்றி கரையேற்றிச் சமமடையுமபடி செய்யலாவி" (57) மென் றவருக்குச் சொல்லியருளி யவரை யவர்களோடு சேர்த்துவிட்டுத் தாம் கைலாஸத்திற்குச் சென்று விட்டார். அம்மா முனிவர் போனவுட னவர்க ளச் சிவப்பார்ப்பானைத் தண்டனிட்டுத் (58) தெவ்வ நம்பிக்கையுள்ளவர்களாகி 'ஓ! ஸ்வாமி! தேவரீ கொங்களை யிரகழித்தருளவேண்டு' மென் றவரைப் பிரார்த்தித்து க்கொண்டார்கள். பிறகவ் வேதியரு மவர்களது வசனத்தைக் கேட்ட

தன்மேல் மிகவும் துக்காதாராகி (59) “ஓ! மகா பாக்கியசாலிகளான ராஜகுமாரர்களே! என்று மடியார்களைக் காப்பதில் முயன்றவரும், பத்தியா வறிபந்தக்கவரும், ஆகியந்தமற்றவருமான ஸ்ரீ ஜகத்சிசுனிருக்கும்போது நீங்கனொன்றுக்கும் வியசனப்படவேண்டாம். (60)

பூர்வத்தில் மகாத்மாவான காசியபமுனிவரின் சேடனான முக்தவென்ற வோர் பார்ப்பா நவராகுனிவிருந்து சாஸ்திரம் படித்துக் கொண்டிருந்தான். (61) இவ்வாறவன் படித்துக்கொண்டிருக்கையிலோகா எம்முனிவர்மீதவன தெச்சில்நீர் விழுந்தது. உடனே தவசிச் சோஷ்டரான வக் காசியபமுனிவர் கோபத்தோடவனைச் சபித்திட்ட தாவது:—(62) “அடா! மூடா! இப்பேர்க்கொத்த வுத்தெச்சில் நம் மீது விழுந்தபடியால் மிகவும் கர்விஷ்டனாகிய நீ சீக்கிரமதி லெருமைக்க டாவாகக்கடவா” மென, (63) அவ்வாறவர் சபித்தமாத்திரத்தி லை னுடனே பெருமைக்கடா உருவத்தைக் கொண்டவனாகிப் பட்டனாந்து க்கு வெளியில் புற்களை மேய்ந்து திரிந்துகொண்டே (64) யங்கிருந்த ஸ்ரீ சக்திசுவரசுவாமியின் பிராகாரத்திற்குப்போயங்கு சுற்றிலுமுள்ள புற் குப்பல்களை மேய்த்துகொண்டே மூன்றுதடவை சுற்றிவந்த (65) தப் பிராகாரத்தின் மதிளின் பேரிலிருந்த புற்களையும் மேய்த்துவிட்டுக் கொடிமாத் தினண்டைக்கு வந்து சன்னிதிபயப்பார்த்தமாத்திரத்தி (66) லப் போதே சாபத்தினின்று விடுபட்டதாகிச் சுந்தரமான தனது நிஜவுருவத்தைக் கொள்ளலாயிற்று. உடனே யம் முத்தகலன் ஸ்வாபியைப் பிரதக்ஷிணம்செய்தடிக்கடி நமஸ்காரம்பண்ணினான். (67) அந்நேயெல்லா மவனைச்சேர்ந்த மனிதர்கள் கண்டாச்சரியமடைந்து சிவபுண்ணியத்தின் மகிமையை யவர்களைப்போதும் புத்தூந்தாவது:—(68) “ஓ! கோ! ஓரொருமைக்கடாவானது வெரு மஞ்ஞானத்தினால் புற் குப்பல்களை மேய்ந்து திரிந்துகொண்டிருந்தமாத்திரத்தில் பயங்கரமான தன தெருமையுருவத்தைவிட்டுத் தன் நிஜவுருவத்தைக் கொள்ளலாயிற் றல்லவோ! (69) ஆகையால் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய புண்ணியத்தின் மகிமையை யார்தா வறியத்தகு” மென் றம் மனிதச்சிரோஷ்டர்களுள்ளா மொருவ ரோடொருவ ருப்போதும் சொல்லிக்கொண்டிருந்தார்கள். (70) ஆகையால் கேள்! ராஜகுமாரர்களே! நீங்களு மிங்கு ஸ்ரீ மகேசுவரனுடைய புண்ணியத்தைச்செய்யுங்க” மென, பிற்பாடு ராஜகுமாரர்கள் “ஓ! கருணைக்கடலாகிய ஸ்வாமி! எந்தச் சிவபுண்ணியங்களுையாங்க ளனுஷ்டிக்கத் தக்கதென்பதைப் பாவினாகிய வெங்களுந் கெடுத்தாக்கவேண்டு” (71) மென, இவ்வாறவர்களது வசனத்தைக்கேட் டம் மாமுனிவர் திருவாக்கருளியதாவது:—(72) “ஓ! ராஜகுமாரர்களே! நீங்கள் நான்

குபுருடர்களுமாய்ப்பாபரக் கடவுளாகிய ஸ்ரீ அமிருதேசுவரசுவாமியைச் சோம்பலின்றியி லெப்போதும் பிரதக்ஷிணம் செய்துவந்து திருப்திசெய்யவேண்டும். (73) இப்பெண்களிடிலொருத்தி ஸ்வாமியண்டையில் பெருக்கி மெழுகுவரல்வேண்டும்; மற்றொருத்தி ஸ்ரீ பிரபுவுக்கு அபிஷேகதீர்த்தம் கொண்டுவரட்டும்; (74) மற்றொருத்தி ஸ்வாமிக்காகக் காட்டிலுள்ள மலர்களைக் கொய்துவரட்டும்; மற்றவள் நைவேத்தியத்திற்காகக் கிழங்கு, காய், கனிகளை யிங்குக் கொண்டுவரட்டு” (75) மென்றவர்களுக்குப் பணிகளைக் கொல்லிகொண்டே அவர்களை அழைத்து வந்து கேள்வி! பிராம்மணோத்தமர்களே! அச் சிவப்பிராம்மண சன்றைக்கு ஸ்ரீ மகாதேவரைப் பக்தியுடன் பூஜைசெய்துபோட்டு (76) மறுநாள் அவரவர்களுக்குப் பணிகளைக் கொண்டு வேண்டிய பண்டங்களைத் தருவித்துக் கொடுத்துவிட்டு நான்தோறு மவர்களோடுகூட ஸ்வாமியைப் பூஜைபண்ணிவந்தார். (77) அவர்களு மிவ்விதமாய் ஸ்வாமிக்குக் கிழங்கு காய்களை நைவேத்தியம்செய்தும்கொண்டு வருமளவி லிருபத்தோரு தினங்கள் சென்றதினமேற் (78) பிற கிருபத்திரண்டாம் நாளில் ஸ்ரீ சிவாக்கிணையா லவர்களுக்குக் கண்களும் காதுகளும் முன்போலாகிவிட்டன. (79) அதன்பிற கவர்கள் மெத்த வாச்சரியமுற்றவர்களாகி ஸ்ரீ மகேசுவரரைத் தண்டலிட்டுப் பின்னுமெட்டுத் தனங்கள்வரையில் பக்தியுடன் பிரதக்ஷிணம் செய்துவருவாயில் (80) சிவாக்கிணையால் ஸகலப்பிராணிகளும், சதுரங்கசைனியங்களும், பொருட்களும் முன்போலுண்டாகிவிட்டன. (81) அந்நான்கு பெண்கள், புருடர்களும் முன்போலவே யெளவனப்பருவத்தையடைந் தப்போ தச் சிவப்பார்ப்பாணப் பக்தியுடன் வந்தனிற்ப்போட்டு (82) “ஓ! பிராம்மணேந்திரரே! தேவரீ ரருளிஞல் நாங்களெல்லோர்களும் சாபத்தினின்று விடுபட்டவர்களாயினோ” மென், இவ்வாறவர்கள் துபசாரவார்த்தையைக் கேட்டப் பிராம்மணரவர்களைப் பார்த்துச் சொல்லியதாவது:—(83) “ஓ! ராஜகுமாரர்களே! நீங்கள் பாவங்கள் தொலையப்பெற்றவர்களாகிச் சிவபுண்ணியத்தைச் செய்துவந்த மகிமையினாலே யுங்களுக்குக் கண் காதுகளுமுண்டாகி (84) யுங்களதுபொருட்களும் கைக்கு வரலாயிற்றென்பது நிச்சயமே! (84½) இப்போது நீங்கள் மாமுனிவரின் சாபத்தினின்று விடுபடலானீர்க ளென்பதி லாகேஷபணையேயில்லை. (85) இனி நீங்களெப்போதும் தவருதலின்றியிற் சிவபுண்ணியம் செய்துகொண்டு கவலையின்றி யாசுசெலுத்திவாருங்க” (86) ளென, இவ்வாறக் குருவின் வசனத்தைக் கேட்ட டவ் விராஜகுமாரர்களக் குருவை வந்தனித்துவிட்டுப் பிறகு பாபரக் கடவுளாகிய ஸ்ரீ அமிருதேசுவரசுவாமியை (87) யவர்கள் மு

றைப்படி யபிஷேகம் பண்ணியும், மிகுந்த புகழிப்போஜியங்களால் னை வேத்தியம்செய்தும் திருப்திசெய்வித்துப் (88) பிறகவ் வாலயந்திற் குச் சுற்றிலுமுள்ள காடுகளை யழித்துக் குருவின் பெயரால் விளங்குங் லோக தருமிபுரமென்று பெயர்போன வோர் பட்டணத்தைக் (89) கட்டியப்புத்திசாலிகள் ஸ்வாமிக்கு மண்டப கோபுரங்களைக்கட்டிவைத்துடனே தேர், உற்சவம் முதலியவைகளையும் செய்வித்தார்கள். (90) பிற்பாடந்த ராஜகுமாரர்கள் தங்கள் குருவுக்கு மிகுந்த தனங்களைக்கொடுத்து விட்டவரதாக்கினையின்பேரில் தங்க ளரசாகுதியை யடைந்து ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய கிருபாபலத்தினால் மிகுந்த வலிமைபொருந்தியவர்களும், சத்துருவற்றவர்களுமாகி மெத்தச் சந்தோஷத்துடன் னரசெலுத்திவந்து (91½) தங்க ளிராஜியத்தி லனேக சிவபுண்ணியங்களையும் நடத்திவந்தார்கள். (92) பிறகவர்கள் நாளளவிற் பல சாத்திரங்களைச் சிறந்தவர்களும், மெத்த விரயமுள்ளவர்களுமானவனேகம் பிள்ளைகளைப்பெற்றுத் தங்கள் மனைவிகளோடுகூட மிகுந்த புகழுடன் இருந்துவந்தார்கள். (93) இப்படி யிருக்கையி லவர்க ளொருநா ளோரிடத்தி லேகாந்தமா யிருக்கு ம்போது தவசிகளிற் சிறந்தவரான ஸ்ரீ ஸர்வாஸபகவா னங்கு விஜயமா யினர். (94) அவரை யிவர்கள் கண்டு மிகுந்த பக்தியோடு வந்தணித் து “ஓ! ஸ்வாமி! தேவரீ ரெல்லா மறிந் தவராகையா லெங்களுக் கென் ன பாவத்தினால் குருட்டுத்தன்மையும் செவிடெடுத்தன்மையும் கிடைந் தலாயிற்றென்பதை யெடுத்துக் கூறவேண்டு” (95-96) மென, இவ்வாறவர்களது வசனத்தைக் கேட்டதன்மே லம் மாமுனிவர் சற்றுத் தியானம் பண்ணிவிட்டு ஸ்ரீ பரமேசுவரன்மீது பக்திகொண்டவராகி வினயத்தினால் வணக்கமுற்றிருந்த ராஜகுமாரர்களை நோக்கித் திருவாக்குரைத்த தாவது:—(97)

“கேளீர்! ராஜகுமாரர்களே! இயவன தேசத்தி லாதித்தியபுர மென்றோர் பெரிய பட்டணமிருக்கின்றது. அங்கு மிகவும் பணக்கார னான மகிமைபொருந்திய விசுவாவசுவென்றோர் வணிகனிருந்தான். (98) நீங்கள் நான்குபெயர்களு மவனுக்குப் பிள்ளைகளாயிருந்தீர்கள். அப்போது நீங்கள் வணிகமுறை வழியின்படிச் சொந்த வியாபாரத்திலே கவலைகொண்டிருந்தீர்கள். (99) அப்பட்டணத்தி லாதித்தியேசுவரஸ்வாமிகோவிலென்றோர் சிவாலயமிருக்கின்றது. அங்கு காலயத்திருப்பணி நடத்துவோனான வோர் மனிதனிருந்தான். (100) அப்புண்ணியவான் சிவாலயம் கட்ட முயன்றவனாகி யுங்களிடம் வந்து சிலத் திரவியத்தைக் கேட்க, (101) அப்போது நீங்கள் சந்தோஷத்தினால் ‘தருகின்றோ’ மென்றும் ‘நாளைக்காகட்டும், நாளைக்காகட்டு’ மென்று மப் பக்தனை யெ

ப்போது மலைக்கழித்துவந்தீர்கள். (102) அவ்வாறு வந்த பக்தனை நீங்கள் வியாபாரகர்வத்தினால் பார்க்கவுமில்லை. அவனுங்களைக் கூப்பிட்டு ப்பேசியும் கர்வத்தினாலவன் சொல்லைக் கேட்கவுமில்லை. (103) பிற்பாடலனுங்களை யொழித்துச் சிவாலயம், தனிலே சுகமாயிருந்துவிட்டான். பிறகு நீங்கள் கப்பலேறித் தீவார்தரத்துக்குப் போனபொழுது (104) தங்கு நீங்க ளிறக்கலாகிக் காலபாசத்தினும் கட்டுண்டு, முந்தி 'நீங்கள் சிவபுண்ணியத்திற்காகத் தனத்தைக் கொடுக்கின்றீர்' மென்று சொல்லிவந்த (105) படியால் கேளீர்! ராஜபுத்திரர்களே! நீங்கள் பூபதியா யிருக்கும் தன்மையை யடைந்திருக்கின்றீர்கள். நீங்களவனுக்குத் தனத்தைக் கொடாமலு மவனைப் பாராமலு மவன் வசனத்தைக் கேளாமலு மிருந்துவிட்ட (106) படியா லுங்கள் தனங்களுெல்லாம் நாசமாகி நீங்கள் குருடர்களும் செவிடர்களுமாகிவிட்டீர்கள். கேளீர்! அரசர்களே! நீங்கள் ஸ்ரீ பரமேசுவரனுக்குத் திருப்திசெய்தபடியா (107) லுங்களுக்குக் கண்களும் காதுகளும் முன்போலாகிவிட்டன. மேலு முங்கள தரசாகியும் முன்போ லுங்கள் வசத்தில் வரலாயிற்" (108) நென, இவ்வாறும் மாமுனிவரின் வசனத்தைக்கேட்டதன்மே லந்த ராஜகுமாரர்க ளதெல்லாம் சரியென்றே நிச்சயித்துக்கொண்ட த்துவாசபகவானே (109) மிகுந்த பக்தியோடு வந்தனித் தவரை யாசிரமத்துக் கனுப்பி விட்டவ் வரசர்கள் தங்க ளிராஜியங்களை நீதிவழுவாம லாண்டுவந்(110) தங்கங்களேனும் சிவபுண்ணியங்களையும் நடத்திவந்து வெகுகாலமளவும் சத்தூருவன்றியிற் சந்தோஷமா யனேகபோகங்களை யனுபவித்துவிட்டு முடிவினிற் சிறந்த விமானத்தி லேறிக்கொண்டு கைலாஸபதவியடைந்தார்கள். (111)

நாற்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் 42-வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

சம்புதேசத்தி லதிசந்தரமான மாயாபுரமென்றோர் பட்டணமிருக்கின்றது. அதில் ஸத்புத்தியென்று பெயர்போன வேரரசனிருந்தான். (1) அவனுக்குப் பெயர்போன பராக்கிரமங்களைக்கொண்ட பீமன் முகலிய வெட்டுப் பிள்ளைகளும், சகல இலகூணங்களோடும் கூடியவோர் பெண்ணும் பிறந்தார்கள். (2) அவ்வரசன் தனதரசாகுலியை யொன்பது பாகங்களாய்ப் பிரித்துத் தன் பிள்ளைகளுக்கும் பெண்ணுக்குமாய்க்

கொடுத்துவிட்டுத் தான் காட்டுக்குப்போய்ச் செய்வதற்குத் தயாராகியுமான தவத்தைச் செய்து (3) கேளீர்! மாமுனிவர்களே! மூலமாக அவருடைய பிரஸாதத்தினால் மோகத்தையடைந்தான். பிறகு வனம் பிள்ளைகளுக்கும் பெண்ணும் சத்துருக்களைக் கண்டிக்கலுற்றவர்களாகிய பிராழியபரிபாலனம் செய்துவந்தார்கள். (4) ஆனால் பெண்ணை வளர்த்து விடுவதற்குப் பெப்போதும் ஸகல தருமங்களையும் நடத்திவந்தான். தருமங்களில் மிகவும் முயன்றவளான வப்பேர்க்கொத்த ராஜகுமாரியைப் பார்ப்பதற்காக மகா தவசிகளான ஸப்த இருடிகள் (5) மகா மங்களகரமொருந்திப் அவருடைய அரண்மனைக்கு வந்த பெப்போதும் தருமமார்க்கத்திலுள்ள வச்சிந்த குமாரியை யங்கு கண்டு (6) சந்தோஷித்துக் கேளீர்! முனிவர்களே! பெருமைபொருந்திய அவர்கள் திருவாக்குளரலையினைக் கேட்க விரும்பித் து “ஓ! நல்ல நோன்பியுடைய சுந்தரீ! அடியார்களே! யவர்களுக்குக் கேட்கமுண்டாகக்கூடாது: ஏனென்றால் சிவபுண்ணியம் முகலிப ஸகல தருமங்களு முந்தனால் மிகுதியாய் நடத்திவரப்படுகின்றனவல்லவோ! (7½) இவ்வுலகத்திலுள்ள வெல்லப் பெண்ணிலுமொருவிதத்திலு முனக்கிடானவர்களே யில்லை” (8) யென, இவ்வாறவர்களது திருவசனங்களைக் கேட்டப் பெண்ணவர்களுக்கு மறுமொழியுரைத்திட்டதாவது:— “ஓ! இருடிகளவர்களே! யான் புண்ணியங்களை யறியவே அறியேன். (9) பதிபுண்ணியமே (சிவபுண்ணியம்) மெத்தச் சிறுஷ்டமானதென்று தேவரீர் வரால் திருவாக்குளரப்பட்டதன்றோ! இப்பேர்க்கொத்த பதிபுண்ணியத்தை யெந்தவுத்தமர்கள் செய்து நல்லகதி யடைந்திருக்கிறார்கள (10) என்னபலத்தக்கேட்க மெத்த ஆவதுள்ளவளா யிருக்கின்றே” என, இவ்வாறவளது வசனத்தைக் கேட்டதன்மே லவர்களில் மகா தவசியும், (11) புண்ணியத்துமாவுமான கௌதமமா முனிவர் மகா பரிசுத்தம்பொருந்திய வேர்க்கைத் சொல்லியதாவது:—

“ஓ! கேளாய்! பெண்ணே! பாஞ்சாலதேசத்தில் சோபனபுரமென்றே நேர்த்தியான பட்டணமிருக்கின்றது. (12) கேளீர்! தரணிதேவர்களே! அங்கு மாதவனன்றோர் மகிமைபொருந்திய வர்க்கு நிரந்தரர். அவருக்கு ஸுந்தரியென்றோர் நேர்த்தியான பெண்ணிருந்தாள். (13) அவள் கரிபுரமென்ற பட்டணத்திலுள்ள புஷ்கரனென்ற வேர்பார்ப்பானுக்கு மனைவியாகி யவனோடுகூடச் சந்தோஷமா யிருந்துவருகையி (14) லஸ்திரியானவள் வியபிசாரியாகித் தன் வீட்டிற் கயல்விட்டிலுள்ள தங்கட்போன்ற மேனியுடைய வேர் பார்ப்பானோடு கலந்துவந்தாள். (15) ஓ! தரணிதேவர்களே! பிறகு நானாவின் லகணையவளது

து புருட னயியவந்ததன்மே லவனைக் கட்டிக் கொடுமையாய்க் கைவா
 றினுலடித்தான். (16) பின்பு சிலகாலம் சென்றபிறகவளவனை விஷம்
 கொடுத்துக் கொன்றுவிட்டுத் தான் கைம்பெண்ணுனதன்பேரில் மிகவு
 ம் காமவிகாரம் கொண்டவளாகிச் சேரபுருடர்களோ டிரமித்துக்கொ
 ண்டு (17) கர்ப்பத்திற்கொண்ட பிள்ளைகளைடெல்லாம் கொன்றுகொ
 ண்டேவருகையி லோர் கர்ப்பமானது மிகுந்த மருந்தினுற்கூட விழாதி
 ருந்தபொழு (18) தவளது சுற்றத்தார்களெல்லா மதனை யறிந்ததன்
 மே லத்தூர்நடைக்காரியை யூனாவிட்டுத் துறத்திவிட்டார்கள். பிறகவள
 வர்களால் துறத்திவிடப்பட்டதன்மேல்பயம்கொண்டவளாகித்தேசம்தே
 சமாயலைந்து (19) பத்தாவதுமாதத்தி லோரிட திற் பிள்ளையைப்பெ
 ற்று மிகவு மிறக்கமற்றவளாகி யக் குழுவியை விஷமிட்டுக் கொன்று
 போட்டு(20) மறுபடியு மவ் வவிசாரியானவள் கள்ளப்புருடர்மீது காத
 லுற்றவளாகிக் கிரீடித்துவருகையி லவாவர்களை நஞ்சிட்டுக் கொன்று
 விட் டவரிடமிருந்த தனங்களைப் பறித்துக்கொண்டு (21) பிற்பாடு
 தற்செயலாய்க் கிடைத்த வோர் பார்ப்பானோடு வஞ்சக புத்தியுட னிர
 மித்தவருகையி லவனுக்கும் விஷமிட்டாள். (22) இவ்வா றவளவனு
 க்குக் கொடுத்த விஷமெல்லாம் வினாகிவிட்டபோ தவனை யொருநா
 ளவர் காட்டுக்கழைத்துக்கொண்டுபோ யவனுடன் (23) கலந்துவிட்டு
 ப் பிறகவன் தூங்கும்போ தவன்பேரி லோர் கல்லைத்தூக்கிப்போட்டுக்
 கொன்றுவிட் டவன் வசமிருந்த தனத்தையெல்லா மப் பாதகி பறித்து
 க்கொண்டுவிட்டாள். பிறகு தற்செயலா(24) யப்போ தரசன் வேவு
 காரர்கள் மூலமா யவளது கொடிய நடையை யறிந்தவனாகி பவளது
 முலைகளையும் மூக்கையுமறுத் தவனைத் தூரத் துறத்திவிட்டான். (25)
 பிற்பா டவள் மூக்கறுபட்டவளாகியும் பாட்டைசாரிகளான புருடர்க
 ளோடெல்லாம் புணர்ந்துகொண்டு மெத்தச் சாகஸத்துட னனைகம்
 கெட்டகாரியங்களைச் செய்துவருகையி(26) லொருநா ளோர் மனிதன்
 ப்பேர்க்கொத்த விசுவாசப் பாதகியைத் தன் முண்டக் கையினுலடிக்க,
 அவளதேகநுணத்தில் மடியலாகி யியமதூதர்கள்வந் தவனை யியமனண்
 டைக் கிழுத்துப்போ யாக்கினையின்படி மகா கொடியதான நரகத்தில்
 வீழ்த்துனார்கள். (27½) உடனே மகா பலசாலிகளான சிவதூதர்களங்கு
 வந்து கொடியர்களான வியமதூதர்களைத் துறத்திவிட் டவ்வாறு பீடிக்
 கப்பட்ட வஸ்திரீயை மிகுந்த ஒளிபொருந்திய வோர் விமானத்தி லேற்
 றிவைத்துக்கொண்டு சிவாக்கினையின்படி ஸ்ரீ சிவபிரானால் விளங்கப்பெ
 ற்ற கைகிரிக்குக் கொண்டுபோ (29½) யங்கவனைத் தேவாததேவரு
 டைய திருச்சன்னிதியில் சுசுமாய்க்கொண்டுவிட்டார்கள். (30) அப்போது

கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவன் ஸ்ரீ உமாதேவியினுடைய ஸகிக்கூட்டங்களால் பூஜிக்கப்பெற்றவனாகிய பச்சுமர்களுடன்கூடத் தேவியருகினிற் சந்தோஷமாயிருந்துவந்தான். (31) பிறகல் வியமனூ தர்க ளியமனிடஞ்சென் றவற்றையெல்லாம் சொன்னதின்மேல் தரும ராஜ னவர்கள் சிவகணங்களினுபுதங்களால் பட்ட கொடும் துன்பத்தைக் கேட்டுக் கணுதிபதியாகிய சித்திரகுப்தனை நோக்கி (32½) “ஓ! புத்தி சாலியே! இவனாக் கென்ன புண்ணிய மிருக்கின்றதென்பதை நன்று யாலோசித் திங்கு சொல்லவேண்டு” மென, (33) இவ்வா றவனது வச் னத்தைக்கேட்டுச் சித்திரகுப்தன் வசனமுரைத்ததாவது:— “ஓ! ஸ்வா மீ! இவனாக் புண்ணியத்தினி லேசம்கூடவில்லை. இவன் மகா பால புத்திக்காரி” (34) வென்றப் புண்ணியவான் தருமராஜனை நோக்கியுநா க்கலாகையி லப்போது தவசிகளிற் சிறந்தவரான நாரதபவா னங்கு வந்தார். (35) அப்போது தருமராஜ னம் மாமுனிவரைக் கண்டவுடன் துரிதமாய் வந்தனித்து வினவியதாவது:— “ஓ! தவசிகளிற் சிரோஷ்ட ரான ஸ்வாமீ! இப்போது தேவரீ ரொந்தத்தேசத்தினின் றிங்கு விஜயமா னது? (36) தேவரீர் கண்டிருப்பதும் கேட்டிருப்பதமான விசித்திரங் களையெல்லா மடியேனுக்குச் சொல்லியருளவேண்டு” மென, இவ்வா ற வனது வசனத்தைக் கேட் டம்முனிவர் (37) “கேளாய்! தருமராஜ னே! நா மிப்போதுஸ்ரீ பரமேசுவரனுக் காலயமான மலைகளிற் சிறந்த கைலையினின்று வருகின்றோம். அங்கு சிவனாதர் ளுளது தூதர் ளால் மிகவும் துன்பப்படுத்தப்பட்ட வேர் ஸ்திரீயை விடுவித்துக்கொ ண்டு பரமாத்மாவான ஸ்ரீ பகவான் சன்னிதியி லவளை விட்டதின்கேட வவர்க ளோர் மண்டபத்தி லிருந்தகொண் டொருவரோடொருவர் பேசு கிக்கொண்டதாவது:—(39) “ஓ! கோ! இவளாள் ஜன்மந்தரத்திற் செய்ப்பட்ட புண்ணியத்தின் வலிமையால் கள்ளப்புருடன்பேரிலிவன் தூக்கிப்போட் டவனைக் கொல்லலான வக் கல்லை யங்குள்ளவர்க ளெடு த்தோர் சிறந்த சிவாலயம் கட்டுவதி லுபயோகித்தார்கள். அந்தப் புண் ணியத்தினு லெப்போதும் பாவங்களையே செய்துவந்த இப்பேர்க்கொ த்த ஸ்திரீகூடச் சகல பாவங்களையு முதறிப்போட்டு மிருந்த சந்தோஷத் தோடுகூடியவனாகி ஜுவலிக்கலுற்ற ஸ்ரீ மகேசுவரன் திருச்சன்னிதியை யடைந்தனனன்றோ!” (40-41½) வென, இவ்வாறவர்களது வசனத் தைக்கேட் டதன்மேல் யாமுந்தனண்டைக்கு வரலானோ(42) மென, இவ்வா றநாரதமுனிவரது வசனத்தைக் கேட்டதன்மேல் தருமராஜன் ‘ஓ! கோ! அப்படியா!’ வென்று சொல்லிக்கொண்டு சித்திரகுப்தனை நோக்கிச் சொல்லியதாவது:—(43) “ஓ! கோ! கேளாய்! சித்திரகு

தா! அவள் மிகுந்த வேர் கெட்டநடைக்காரியானபோதிலு மக்கியான த்தினுற் புண்ணியம்செய்யப்பெற்றவளாகி யிப்பேர்க்கொத்த நல்ல கதியை யடையலாயினன்றோ! இவ்வனமாயின மெத்த வுத்தமமான விப்பேர்க்கொத்த ஸ்ரீசிவபிரானுக்கு மிகவும் பிரியமுள்ளதாகிய சிவபுண்ணியத்தைத் தெரிந்தவர்களாகி யதனைச் செய்து நடக்கின்றவர்களின் மகாமேன்மைபொருந்திய புண்ணியத்தின் மகிமையைப் பரமகாரணானவம் மகேசுவரனைத் தவிர யாவர்தா னுண்மையி லறியப்போகின்றா” ரென்றா” எனன்று கௌதமமுனிவர் சொல்லிமுடித்தார். (45)

நாற்பத்தோராவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௪௨—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

பிற்பா டவ் விராஜகுமாரியைப் பார்த் தங்கிராமமுனிவர் கூறுகின்றநாவது:— “ஓ! கேளாய்! பெண்ணே! வங்கதேசத்தில் மகாசுத்தனென்றோர் மகிமைபொருந்திய வாசனிருந்தான். (1) மகா பராக்கிரமசாலியான அவ்வரசன் காட்டிற்குப் போய் வேட்டையாடுகையில் மிகுந்த வலிமைபொருந்திய வேர் பெரிய புலி யவனைக் கொன்றுபோட்டது. (2) பிற்பா டவனது மந்திரியும் சில திருடர்களோடு சண்டை போட்டு மடிந்தான். அப்போது ஸ்ரீணகர்ப்பவதியாயிருந்த அவ்வரசன் மனைவி பிள்ளைப்பெறலாகிக் (3) கேளீர்! முனிவர்களே! பிறகு தன் தந்தைவீடு சென் றங்கு வசித்துக்கொண்டிருந்தாள். பிறகு நாளாவிலே யவள் தன் புத்திரனோடுகூட வேர் சிவாலயம்(4) கட்டி யதனில் தன்பேரால் சிவப்பிரதிஷ்டையும் பண்ணிவைத்து நாள்தோறும் பூஜைசெய்தானதினமேல் ஸ்ரீ தேவாதிதேவனைப் பக்தியுடன் வர்வனித்துவிட்டு மிகுந்த சந்தோஷத்துடன் தன் வீட்டுக்கு வந்துகொண்டிருந்தாள். (5½) இப்படியிருக்கையி லொருநாள் ஸ்ரீ மகாதேவரைப் பணியலுற்ற அவளது பிள்ளையானவன் ஸ்வாமிதரிசனம் செய்தானபிறகு அவனை நோக்கி ‘ஓ! அம்மா! என் தந்தை யெங்கே’ யென்று வினவலாகையி (6½) லப்போதே தேவேந்திரன் சதூரங்கசைனியங்களோடுகூட அவனது தந்தையை யழைத்துக்கொண்டு தானும் மிகுந்த சந்தோஷத்துடன் வந் (7½) தவனை யவன் பெண்டிர் பிள்ளைகளோடு மெத்தச் சந்தோஷத்துடன் சேர்த்துவைத் (8) தவர்களது தேசத்தையும்

கேள்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவன் ஸ்ரீ உமாதேவியினுடைய ஸகிச்சுட்டங்களால் பூஜிக்கப்பெற்றவனாகிய பச் சகிமார்தருடன் கூடத் தேவியருகினிற் சந்தோஷமாயிருந்துவந்தான். (31) பிறகல் வியமதூ தர்க ளியமனிடஞ்சென் றவற்றையெல்லாம் சொன்னதின்மேல் தரும ராஜனவர்கள் சிவகணங்களினுயுதங்களால் பட்ட கொடும் துன்பத்தைக் கேட்டுக் கணாதிபதியாகிய சித்திரகுப்தனை நோக்கி (32) “ஓ! புத்தி சாலியே! இவனாக் கென்ன புண்ணிய மிருக்கின்றதென்பதை நன்றா யாலோசித் திங்கு சொல்லவேண்டு” மென, (33) இவ்வாறவனது வசனத்தைக் கேட்டுச் சித்திரகுப்தன் வசனமுரைத்ததாவது:— “ஓ! ஸ்வா மீ! இவனுக்குப் புண்ணியத்தினி லேசம்கூடவில்லை. இவன் மகா பால புத்திக்காரி” (34) வென்றப் புண்ணியவான் தருமராஜனை நோக்கியுரைக்கலாகையி லப்போது தவசிகளிற் சிறந்தவரான நாரதபகவா னங்கு வந்தார். (35) அப்போது தருமராஜன் மாமுனிவரைக் கண்டவுடன் துரிதமாய் வந்தனித்து வினவியதாவது:— “ஓ! தவசிகளிற் சிறந்த ரான ஸ்வாமி! இப்போது தேவரீ ரொந்தத்தேசத்தினிற் றிங்கு விஜயமா னது? (36) தேவரீர் கண்டிருப்பதும் கேட்டிருப்பதமான விசித்திரங் களையெல்லா மடியேனுக்குச் சொல்லியருளவேண்டு” மென, இவ்வாற வனது வசனத்தைக் கேட் டம்முனிவர் (37) “கேளாய்! தருமராஜனே! நா மிப்போது ஸ்ரீ பரமேசுவரனுக் காலயமான மலைகளிற் சிறந்த கைலையினின்று வருகின்றோம். அங்கு சிவதூதர்க ளுனது தூதர்க ளால் மிகவும் துன்பப்படுத்தப்பட்ட வேர் ஸ்திரீயை விடுவித்துக்கொ ண்டு பரமாத்மாவான ஸ்ரீ பகவான் சன்னிதியி லவளை விட்டதின்மே லவர்க ளோர் மண்டபத்தி லிருந்துகொண் டொருவரோடொருவர் பே சிக்கொண்டதாவது:—(38) “ஓ! கோ! இவளாள் ஜன்மாத்மரத்திற் செய்யப்பட்ட புண்ணியத்தின் வலிமையால் கள்ளப்புருடன்பேரிலிவன் தூக்கிப்போட் டவனைக் கொல்லலான வக் கல்லை யங்குள்ளவர்க ளெடு த்தோர் சிறந்த சிவாலயம் கட்டுவதி லுபயோகித்தார்கள். அந்தப் புண் ணியத்தினை லெப்போதும் பாவங்களையே செய்துவந்த இப்பேர்க்கொ த்த ஸ்திரீகூடச் சகல பாவங்களையு முதறிப்போட்டு மிருந்த சந்தோஷ த்தோடுகூடியவளாகி ஜுவலிக்கலுற்ற ஸ்ரீ மகேசுவரன் திருச்சன்னிதி யையடைந்தனன்றோ!” (40-41) வென, இவ்வாறவர்களது வசன த்தைக்கேட் டதன்மேல் யாமுந்தனண்டைக்கு வரலானோ(42) மென, இவ்வாறநாரதமுனிவரது வசனத்தைக் கேட்டதன்மேல் தருமராஜன் ‘ஓ! கோ! அப்படியா!’ வென்று சொல்லிக்கொண்டு சித்திரகுப்தனை நோக்கிச் சொல்லியதாவது:—(43) “ஓ! கோ! கேளாய்! சித்திரகுப்த

தா! அவன் மிகுந்த வேர் கெட்டநடைக்காரியானபோதிலு மக்கியான த்தினுற் புண்ணியம்செய்யப்பெற்றவளாகி யிப்பேர்க்கொத்த நல்ல கதி யை யடையலாயினன்றோ! இவ்வனமாயின மெத்த வுத்தமமான விப் பேர்க்கொத்த ஸ்ரீசிவபிரானுக்கு மிகவும் பிரியமுள்ளதாகிய சிவபுண்ணி யத்தைத் தெரிந்தவர்களாகி யதனைச் செய்து நடக்கின்றவர்களின் மகா மேன்மைபொருந்திய புண்ணியத்தின் மகிமையைப் பரமகாரணரான வம் மகேசுவரனைத் தவிர யாவர்தா னுண்மையி லறியப்போகின்றா ன்ரு” எனென்று கௌதமமுனிவர் சொல்லிமுடித்தார். (45)

நாற்பத்தேராவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௪௨—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

பிற்பா டவ் விராஜகுமாரியைப் பார்த் தங்கிராமமுனிவர் கூறுகின்றநாவது:— “ஓ! கேளாய்! பெண்ணே! வங்கதேசத்தில் மகாகத் தனென்றோர் மகிமைபொருந்திய வரசனிருந்தான். (1) மகா பராக்கிர மசாலியான அவ்வரசன் காட்டிற்குப் போய் வேட்டையாடுகையில் மி குந்த வலிமைபொருந்திய வேர் பெரிய புவி யவனைக் கொன்றுபோட் டது. (2) பிற்பா டவனது மந்திரியும் சில திருடர்களோடு சண்டை போட்டு மடிந்தான். அப்போது பூர்ணகர்ப்பவதியாயிருந்த அவ்வரச ன் மனைவி பிள்ளைப்பெறலாகிக் (3) கேளீர்! முனிவர்களே! பிறகு த ன் தந்தைவிடு சென் றங்கு வசித்துக்கொண்டிருந்தான். பிறகு நாள ளவிலே யவன் தன் புத்திரனோடுகூட வேர் சிவாலயம்(4) கட்டி யத னில் தன்பேரால் சிவப்பிரதிஷ்டையும் பண்ணிவைத்து நாள்தோறும் பூஜைசெய்தானதினமேல் ஸ்ரீ தேவாதிதேவனைப் பக்தியுடன் வந்வனித் துவிட்டு மிகுந்த சந்தோஷத்துடன் தன் வீட்டுக்கு வந்துகொண்டிருந் தான். (5) இப்படியிருக்கையி லொருநாள் ஸ்ரீ மகாதேவரைப் பணிய லுற்ற அவனது பிள்ளையானவன் ஸ்வாமிதரிசனம் செய்தானபிறகு அவனை நோக்கி ‘ஓ! அம்மா! என் தந்தை யெங்கே’ யென்று வினவலா கையி (6) ஸப்போதே தேவேந்திரன் சதுரங்கசைனியங்களோடுகூ ட அவனது தந்தையை யழைத்துக்கொண்டு தானும் மிகுந்த சந்தோஷ த்துடன் னங்கு வந் (7) தவனை யவன் பெண்டிப்பிள்ளைகளோடு மெத் தச் சந்தோஷத்துடன் சேர்த்துவைத் (8) தவர்களது தேசத்தையும்

முன்போல் கட்டிக்கொடுத்தவர்களை யனுப்பிக்விட்டுப் பிறகு கேளாய்! பெண்ணே! அவ்விந்திரன் சிவாக்கனையின்படி தன்னிருப்பிடம் சென்றான். (9) பிற கரசன் பெண்டிர் பிள்ளைகளோடு கூடத் தன் தேசத்திற் குப்போ யனாகம் திருடர்களைக் கொன்றுபோட் டிராஜியத்தைத் தன் வசப்படுத்திக்கொண் (10) டச் சோரர்களில் தலைவனானவனைக் கட்டிச் சிவாச்சாலையி லடைத்துவிட்டு மிகுந்த கோபத்துடன் வனவனு வீட்டைக் கொள்ளைவிட் (11) டவனை நாள்தோறும் கொடிய தூதர்களைக் கொன் டிமிசித்துவந்தான். பிற்பா டங்குள்ளவர்களுல்லா மரசனண்டை க்கு வந்து கொடியனான வத் திருடத்தலைவனைக் கொன்றுவிடும்படி கேட்டுக்கொள்ள, அவ்வசனம்கேட் டரசனு மப்படியே சரியென்று செய் துவிட்டான். (12½) உடனே பரமத்துமாவாகிய ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய தூதர்கள் வந் தவ்வாறு தலைவெட்டுண்ட திருடத்தலைவனை (13) யோர் சிறந்த விமானத்தி லேற்றிக்கொண்டு கைலாஸத்திற்குக் கொண்டுபோ னார்கள். அப்போ தரச நவனைக்கண் டெரப்பார்த்துக்கொண்டே மெ த்த வாச்சரியப்பட்டுக்கொண்டிருக்கையி (14) லப்போது புண்ணிய வான்களிற் சிறந்தவரான கர்க்கமுனிவ ரங்கு தோன்றினர். உடனே அரச னம் முனிவரை வந்தனித்துவிட்டுச் சங்குகளைபெல்லா மவருக் கறிவிக்க, (15) முக்காலங்களையு மறிந்த வம்மா முனிவர் சற்றுநேரம் தியானம்பண்ணிவிட் டவனுக்குள்ள புண்ணியத்தை யெடுத்துக்கூறிய தாவது:— “கேளாய்! அரசனே! நீ யவனது கைதனிவிருந்த வேர் பெரியதான தண்டத்தை யெடுத்த (16) ததனை மரத்தோமெரமாய்ச்சே ர்த்துச் சிவாலயம்கட்டிவிட்டாய். அதேபுண்ணியத்தினு லவன் சகல பாவங்களையு முதறிப்போட்டுத் (17) திவியவிமானத்தி லேற்றிக்கொண் டெத்தமமான கைலாசமடைந்து பிறகு முடிவிலில் சிவஸாயுஜிய மடைய ப்போகின்றான். (18) அதுமுதலா யவ் வரசன் ஸ்ரீ சிவபிரானுக்கு ம காப்பிரியமுள்ளதான சிவபுண்ணியத்தைச் செய்துவந்து சிவபிரானரு ளால் நல்ல கதியை யடைந்தான். (19) ஓ! கேளாய்! இராஜகுமாரீ! பெருமைபொருந்திய இவ்வரசன் சிவபுண்ணியங்களைச் செய்துவந்த ம கிமையினு லிந்திரன் சதுரங்கசனியங்களோடு மிங்கு வந்து மிகுந்த சைனியங்களையும், சத்துருபலங்களைத் தொம்சம்செய்ய வுற்றவோர் கத் தியையு மிவனுக்குக் கொடுத்துவிட்டுப் பிறகு தேவர்களோடு கூடச்சொ ர்க்கலோகம் சென்றான். (20-21) அதன்பிற கிவ் வரசச்சிரோஷ்டன் த னது மற்ற இராஜியங்களையெல்லாம் தன்வசப்படுத்திக்கொண்டு மிகுந்த மகிமையுடன் ஸ்ரீ சிவபிரானுக்குப் பிரியமாயிருக்கும்படி செங்கோலநட த்திச் (22) சகல சிவபுண்ணியங்களையும் செய்துவந்து பிறகு முடிவில்

மோகஸ்தத்தை யடைந்தான். ஓ! பெண்ணே! கொடியனும் பாஷ்யு ன வந் திருடந்தலைவனது தண்டமானது சிவாலயமகட்டுவதி லுபயோ கிக்கப்பட்டபடியா (23) லவன்கூட வம் மகா புண்ணியத்தினும் சிவப தமடையலானு” நென் றக் கதையை யங்கிரமாமுனிவ ரவ் விராஜகு மாரிக்குச் சொல்லிமுடித்தார். (24)

பிற்பாடு தவசிகளிற் சிகோஷ்டாரான வஸிஷ்டமாமுனிவ ரப் பெ ண்ணை நோக்கித் திருவாக்குரைத்ததாவது:— “ஓ! கேளாய்! ராஜகு மாரீ! குஞ்சாபுரமென்ற பட்டணத்தில் சித்திரரத்தியனென் றோர் மகி மைபொருந்திய பிராம்மணனிருந்தார். (25) அவருக்கு விபுதனென்று பாவகருமங்களைச் செய்யலுற்ற வேர் பிள்ளையிருந்தான். அத்தூர்ப்பு த்திக்காரனை யாசன் முந்தியே கோபத்தினு லுரைவிட்டுத் துறத்திவிட் டான். (26) பிற கவன் வெளிப்பட்டிக் காட்டுக்குப்போய்ப் பாவபுத் தியைக் கொண்டவனாகிக் கேளாய்! பெண்ணே! வழிப்பிரயாணிகளை யடித் தவர்களது திரவியங்களைப் பறித்துவந்தான். (27) அத்தூராத் துமன் சிலநாள்வளையி லிவ்விதமாய்ச் செய்துவருகையி லொருநா ளா சன் சில தூதர்களை யனுப்பி யவனைக் (28) கட்டிக்கொண்டுவந்து கோ பத்தோடவனை யியானையின்முன் நிறுத்த, அவ்வியானை யேவிவிடப்ப ட்டு மவனது தலையைப் பூமியி லிடறித்தள்ளாம (29) லவனைப் பிரத கழிணம்பண்ணிவிட்டுத் தன் கழுத்தினில் தூக்கிவைத்துக்கொள்ள, அ துகண் டாச னாச்சரியத்தினால் வியாகுலமுற்ற மனதைக்கொண்டவனா கி (30) ‘ஓ! கோ! இலக்ஷுமீவிலாசம்பொருந்திய இவ்வியானை யிப்பே ர்க்கொத்த பாஷ்யைக்கூடக் கொன்றுவிடாமல் கழுத்தினில் தூக்கிவைத் துக்கொள்ளுகின்றதே! இதென்ன வாச்சரிய’ மென் றுயரப்பார்த்துக் கொண்டு நின்றான். அப்போ (31) தவ்வியானையானது ஆச்சரியமு ற்ற மனதைக்கொண்டவனான அவ்வரசனை நோக்கிச் சொல்லியதாவ து:— “ஓ! ராஜனே! இவன் குழந்தையாயிருக்கையில் தோழர்களோ டுகூடச் செங்கல்களால் ஸ்ரீ பாமேசுவரனுக்கோ ராலயம்கட்டி விளையாடி னான்: (32½) அப்பேர்க்கொத்த மகா புண்ணியத்தினு லிவனொருவரா லும் நெருங்கமுடியாத மகாத்துமாவாகின்றான். (33) அவனைக் கொல் வதற் கெந்தனாலும் முடியாது: பிரம்மாவால்கூட முடியாது. சிவபுண் ணியத்தின் மகிமையினு லிவ னெல்லோர்களாலும் பூஜிக்கத்தக்கவ னே!” (34) யென, இவ்வா றவ் வியானையின் வசனத்தைக்கேட்டு ம றுபடியு மாச்சரியமுற்றவனாகி யவ்வரசன் மிகுந்த பக்தியோடுகூடியவ னாகி யவனை விட்டுவிட்டான். (35) பிறகவன் தேசாந்தரம்போய் வெ குகாலம் சஞ்சரித்துவிட்டுப் பாதையாய் நேர்ந்து மறுபடியு மித்தேசத்

திற்கு வரலாகையி (36) லவனை யவ்வரசன்கண்டு மெத்தச் சுந்தோஷ முற்றவனாகச் சிவபுண்ணியத்தின் மகிமையா லவனுக்குத் திறண்ட நனங்களைக் கொடுத்துக் (37) கேளாய்! பெண்ணே! அப்புத்திசாவி யானவ னவனை யவனது சுயேச்சையின்படி யனுப்பிவிட்டான். ஆன் றுமுதலா யவ னெல்லோர்களுக்கு மிகழ்வான திருட்டுத்தன்மையை யொழித்துவிட்டு (38) விருப்பத்தின்படியுள்ள போகங்களை யனுபவி த்துப்போட்டு முடிவினில் திவியவிமானத்தி லேறிக்கொண்டு மெத்தச் சுந்தோஷத்துடன் சிவலோகமடைந்தா” எனன்று வலிஷ்டமா முனிவர் சொல்லிமுடித்தார். (39)

நாற்பத்திரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் சக—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

பிற்பா டவ் விராஜகுமாரியை நோக்கி ஸ்ரீ காலியபமாமுனிவர் சகல பாவங்களையும் தொலைப்பிக்கலுற்ற வோர் கரைசொன்னதாவ து— “ஓ! கேளாய்! பெண்ணே! வேதாரண்ணிபமென்ற நகரத்தில் போகாங்னென்ற, மகாபாவியும், பிறர்களை யிமிசிப்போனுமான வோரா ச னிறந்துபோகலாகையி (1) வியமதூதர்கள் வந் தவனைக் காலபாச த்தினுற் கட்டிக்கொண்டுபோ (2) யவனைக் கொடிய நரகத்தில் வீழ்த் தி மிகுந்த கோபத்துட னடித்துக்கொண்டிருந்தார்கள். அப்போது சிவாக்கனையின்பேரில் சிவனாத்ர ளங்குவந்து கொடியநரகத்தில் வா தை யளிக்கப்படலுற்ற வப்பாதகனை மெத்தச் சுந்தரமான வோ ரிரந த்தி (3) லேற்றிவைத்துக்கொண்டு சீக்கிரமாய் ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய பரமபதத்திற் கொண்டுசேர்த்தார்கள். (4) அப்போ தியமதூதர்கள் மெத்தத் கொளையுட னச் சிவகணங்களண்டையில் வந்து மிகுந்த பய த்தினால் நடுக்கமுற்றவர்களாகி யவனுடைய புண்ணியத்தை வினவ, (5) சிவகணங்கள் சொன்னதாவது:— “ஓ! இயமதூதர்களே! இவ ருடைய பிள்ளையான கனகனென்பவன் சிறுபிள்ளைத்தன்மையால் மண நகளா லோர் சிவவிங்கம்பண்ணி விளையாடினான். (6) அப்புண்ணியத் தின் மகிமையால்தா னவனுக்குத் தந்தையாகிய இப்பேயர்க்கொத்த மனி தர்கூடகொடியநரகத்தினின்று களாயேறிச்சிவலோக மடையலாகின்று” (7) நான், இவ்வா றவர்களது வசனத்தைக் கேட்டவ் வியமதூதர்க ள் பயங்கொண்டவர்களாகி யப்படியே நிச்சயமாய்க்கொண்டு திரும்பித்

தங்களிருப்பிட மடைந்தார்கள். (8) ஓ! பெண்ணே! கைல பாவத்தி
றங்களையும் நாசம்செய்யலுற்ற சிவபுண்ணியமானது பிள்ளையினு லறி
யாத்தன்மையின்பேரிற் செய்யப்பட்டமாத் திரத்தி லவன் தந்தையான
வன் மகா கோரமான நாகத்தினின்று மீண்டிருக்கையில் (9) சிவபுண்
ணியத்தின் மகிமையை யறிந்து செய்வோர்களின் பிதுருக்களுடைய
கதியை யெந்தமானிடர்தா னுண்மையி லறியலாவா?" (10) நான் தக்
காசியபமாமுனிவர் சொல்லியோய்ந்தவுட னப்போது ஜமதக்கினிமாமு
னிவர் பாவங்களை நாசம்செய்யலுற்ற வேர் கதை சொல்லியதாவது:—
(11) கேளாய்! ராஜகுமாரீ! சந்திரபுரமென்ற பட்டணத்தில் விசுத்த
னென்று மகா புத்திசாலியான வேர் மந்திரியிருந்தான். அவனுக்கு ம
கா பலசாலிகளாய் மூன்று பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். (12) அவர்களில்
தூராசாரன், தூர்க்குணனென்ற விரண்டு பிள்ளைகள் மிகுந்த பாவிசுளும்
கெட்ட நடையுள்ளவர்களுமே! (13) ஆகையினால் புத்திசாலியான
ஆம் மந்திரியானவன் சந்தோஷத்துடன் தன் வீட்டுக்கு வெளியி லோர்
வீட்டுக்கு யதனி லவர்களை யிருக்கச்செய்தான். (14) அதன லவர்கள்
தூயரமுற்ற மனதைக்கொண்டவர்களாகிச் சிலநாட் சென்றதினமேல்
நேர்த்தியான அப்பட்டணத்தை விட்டுத் தங்களிச்சையின்படி யங்குள்
ளக் கிராமவழிகளில் திருடப்போனார்கள். (15) அப்போ தவ் விருவர்
களும்மத்தியானவேளையில் வெயிலினால் தகிக்கப்பெற்றவர்களாகியங்கு
வரலான வேர் பார்ப்பாணக் கட்டுச்சேரறு வைத்திருப்பதாய்க் கண்ட
வுட (16) னவனைக் கையினு லோரறைவிட் டதனைப்பிடுங்கித் தூரத்
திற்கொண்டுபோ யவர்கள் மிகுந்த தாபம்கொண்டிருந்தபடியால் கட்டு
சோறென் றப்பிரமையினு லேமார் தம்மூட்டையைச் சோதிக்குமளவி
(17) லதனி லோர் சுண்ணாம்புக்கல்லு மோர் நேர்த்தியான அப்பமு
மிருக்கலானதைக் கண்டதினமே லச் சுண்ணாம்புகல்லை யெறிந்து மற்ற
தைத் தின்றுவிட்டுப் (18) பிறகப் பார்ப்பாண யோர் மாததோடுவை
த்துத் கட்டிப்போட்டுத் தங்களிச்சையின்படிசென்றுவிட்டார்கள். பிற
பாடு நாளளவிலே மகா புத்திசாலியும் பிரபுவுமான வரசு னவர்கள் திரு
ட்டுவழியில் முயன்றிருப்பதைக் கண்டவுடன் கோபத்தோ டவர்களைச்
கிரசாமகளைபண்ணிவிட்டான். (19) பிறகு மகாபயங்கரர்களான விய
மதூதர்கள் வந் (20) தப்போ தவர்களைக் கட்டித் தங்க ளியஜமானன
ண்டைக்குக் கொண்டுபோனதி லவன் சித்திராகுப்தனைப் பார்த்தவர்களு
டைய புண்ணியத்தைவிசாரிக்க, (21) உடனே சித்திராகுப்தனவர்களு
டைய புண்ணியத்தை நன்காராய்ந் துரைத்ததாவது:—“ஓ! ஸ்வாமீ!

இப்பாவத் தொழிற்காரர்களுக்குக் கொஞ்சமேனும்புண்ணியமேயில்லை. (22) ஆன லவர்களால் காதெனி லெறியப்பட்ட சண்ணும்புக்கல்லா னது ஏதோ புண்ணியத்தின் வலிமையா லங்குள்ள ஸ்ரீ விசுவநாதசுவா மியி னூலத்திற்காக வுபயோகப்படலாயிற்று. (23) ஓ! பிரபுவே! அம் மகா புண்ணியத்தினுல்தா னிவர்கள் பாவம்தீரப்பெற்றிருக்கிறார்கள” னென்று சித்திராகுப்தனில்வாறு சொல்லிக்கொண்டிருக்கையிலப்போது சிவாக்கணையின்படி (24) ஸ்ரீசிவபரமாத்துமானினுடைய தூதர்கள் தூறு கம்பங்களா லலங்கரிககப்பெற்றதான வேர் பொன் விமானத்தோடு கூட வங்கு வந்தார்கள். (25) அப்போது தருமராஜ னவர்களைப்பார்த்து மெத்தப் பயம்கொண்டவர்களாகி யவர்களை வந்தனித்துவிட்டு “ஓ! கண க்களே! அறியாமையாற் செய்யப்பட்ட பிழைகளையெல்லாம் நீங்கள் மன்னித்தருளவேண்டும். (26) ஏனென்ற லிவ் வெனது தூதர்க ளிவ ர்களுடைய புண்ணியத்தை யறியவில்லை” யென்று சொல்லிவிட் டவன் பின்னு மடிக்கடி தண்டம்போல் வந்தனம்செய்தான். (27) பிறகு சிவ கணங்க ளியமனுடைய பிழையை மன்னித் தம் மந்திரிகுமாரர்களைத் திவிய விமானத்திலேற்றிக்கொண்டு ஸ்ரீ சிவபிரானண்டையிற் கொண்டு சேர்த்தார்கள். (28) பிற கவர்க ளங்கு ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரன் திருச்சன்னி தியில் மெத்தச் சந்தோஷத்துட னிருந்துவந்தார்கள். ஆகையால் ஓ! கேளாய்! பெண்ணே! சிவபுண்ணியத்தினுடைய மகிமையை ஸ்ரீ மகே சுவரன்தா னறிவாரோ யின்றி மற்றவரில்லை” யென்று ஜமதக்கினிமுனி வர் சொல்லிமுடித்ததின் (29) மேல் விசுவாமித்திரமுனிவ ரோர் புண் ணியகதை யுரைத்ததாவது:— “கேளாய்! ராஜகுமாரீ! முந்தி நாம் ஏம கூடகிரியில் வீற்றிருந்த, ஜகங்களுக்குக் குருவும், சகலலோகங்களுக்கும் சிருஷ்டிகர்த்தருமானப் பிரம்மதேவரைச் சேவிப்பதற்காகப் புறப்பட்டு ப்போ யவரை நமஸ்கரித்துவிட்டு மற்ற முனிவர்களுடன் வீற்றிருக்கு ம் (30-31) போதங்கு, கணாதிபரான ஸதாபிந்துவென்பவர் சில கண ங்களாற் சூழப்பெற்றவராகி ஸ்ரீ பரமாத்துமாவைத் தியானம்செய்து கொண்டே யங்கு வரலாயினர். (32) அப்போ துடனே பிரம்மன் சடி தியிலெழுந்து ஸகலதேவருடிகணங்களோடும்கூடக் கைகளையஞ்சலிகொ ண்டவராகி மிகுந்த பக்தியுடன் நிற்க, (33) அக்கணாதிப ரவரைக்கொ ஞ்சமேனும் சட்டைபண்ணாமலே ஸ்ரீ சம்புவின சிறந்த வாலயமாகிய மேருகிரிக்குச் சென்றுவிட்டார். பிற்பாடு நாங்களெல்லோர்களு முட் கார்த்துகொண்டதின்(34) மேல் யாம் பிரம்மனை நோக்கி “ஓ! ஸ்வாமீ! எழுந்து நிற்கலான வும்மையவர் பார்த்தும் மகா கர்வத்தோடு சட்டை

செய்யவில்லையே! இப்பேர்க்கொத்தவர் யாவ” என்று நாம் வினவ,
 (35) பிரம்மனுரைத்ததாவது:— “ஓ! விசுவாமித்திரமுனிவரே! மகி
 மைபொருந்திய விச் சதாபிந்துவென்பவர் ஸாமந்தபுரமென்ற பட்டண
 த்திலுள்ள, மகா தரித்திரனும், எப்போதும் துபாமுற்ற மனதைக்கொ
 ண்டவனுமான வேர் பயிர்த்தொழிற்காரனாயிருந்தார். (36) கேளாய்!
 ராஜகுமாரீ! அவனொருநாள் தனதெருமையை விற்பதற்காக வெளியி
 ற்சென்றபோ தவன் மகா கிருபணனாகையா லதனை யொருவரும் வாங்
 கவில்லை. (37) பிற்பாடவன் மிகுந்த துக்கத்துடன் திரும்பி யவ் வெ
 ருமையைக் கட்டிப்போட்டுவருகையி லங் கவணை போர் தேள்கொட்ட
 லாகிக் (38) கேளாய்! பெண்ணே! மூன்று தினங்கள் சென்றதின்
 மே லவன் செத்தான். பிறகவனது கொழுந்த எருமையு மன் றிரலில்
 காப்பவ ரில்லாத்தினால் (39) தும்பை யறுத்துக்கொண்டவனது வீட்
 டைவிட்டு வெளியி லோடிப்போய் ஸ்ரீ சக்கிரோசுவாஸ்வாமி கோவிலின்
 வண்டி யிழுக்கலுற்ற வெருமைக்கடாக்களுட (40) னம் முதல்நாளி
 விற்படுத்திருந்தது. பிறகக் கோவிலைச் சேர்ந்த மனிதர்கள் கற்களைக்
 கொண்டு வருவதற்காக அவ் வெருமைகளோ டிதனையும் வண்டியிற்
 பூட்டிக் தூரத்திலோட்டிபோய்க் கற்களை யியந்திரத்தில் வைத்துக்கொ
 ண்(41-42) டவ் வெருமைகளைத் திருப்பி ஸ்வாமி சன்னிதிக் கோட்டிவ
 ர்த்தின்பேரி லவர்க ளவ் வெருமையைப் பிறருடையதென்று கண்(43)
 டகளை யச் சக்கிரயந்திரத்தைவிட்டுத் தூரத் துறத்திவிட்டார்கள். அவ
 ர்க ளவனுடைய எருமையென் றறியாவிடினு மதனை யியந்திரத்திற்
 பூட்டி ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய திவ்யாலயத்திற்காகக் கற்களைக் கொண்டு
 வந்த புண்ணியத்தின் மகிமையால் கேளீர்! முனிவரே! அவன் மகா
 பாஸ்யாயினும் (45) பாவங்களைத் தொலைக்கப்பெற்றவனாகி நம்மா
 லெப்போதும் வந்தனிக்கப்படுவோனும், பூஜிக்கப் படுவோனுமாகின்
 றான். சிவபுண்ணியம் செய்பப்பெற்ற விம் மகாத் தும நெம்மொருவ
 ருக்குமட்டிற் பூஜிக்கத்தகுவோனில்லை. (46) பின்னோவெனி லவன்
 ஸ்ரீஜகதீசனருளினால் விஷ்ணுவுக்குக்கூட பூஜிக்கத்தக்கவனாகின்ற” என
 ன்று பிரம்மதேவ ரொத்தனை நோக்கி ஸ்ரீ மகேசுவரனுக்குரிய புண்ணியத்
 தை யுரைக்கலாயினர். (47) ஆதலால் மெத்த வுத்தமமான சிவபுண்
 ணியத்தின் மகிமையை யுரைக்க வெந்தனல் முடியாதே” யென்று விச
 வாமித்திர ரிராஜகுமாரிக்குச் சொல்லிமுடித்தார். கேளீர்! பிரம்மமேனா
 த்தமர்களே! (48) பிற்பா டப் பெண்ணேநோக்கிப் பரத்துவாஜமாமு
 னிவ னோர் மேன்மைபொருந்திய கதையை யுரைத்திட்டதாவது:—

“கேளாய்! ராஜகுமாரீ! பூர்வத்தி லோரிடைய னவன னுளமை
 ப்பருவத்தில் வினையாடிக்கொண்டிருக்கையில் விவக வருவத்தைக் கொ
 ண்டதான வோர் கல்லைச் சிவலிங்கமாய்ப் பாவித்து மிக நேர்த்தியான
 சேற்றைச் சுற்றணமாகவும், சகலவித மண்ணையும் கனிகளாகவு மிவ்வி
 தமாய்ப் பூஜாத்திரவியங்களை யமைத்துக்கொண்டு சகல மலர்களையும்
 கொண்டுவந் தெப்போது மச் சிவலிங்கத்திற்குச் சந்தோஷமாய்ப் பூ
 ஜைசெய்துவந்தான். (49-51) இப்படியிருக்கையி லிவ்விதமாய் வினை
 யாடிவரு மவ் விடையனது பங்கிச் சிரத்தைகளை ஸ்ரீமகேசுவரன்கண்டு
 மிகுந்த சந்துஷ்டியுடன் கருணைபொருந்திய திருவுளத்தைக் கொண்டவ
 ராகிக் (52) குபேரனுடைய தனத்தை யவனுக்கு மிகுதியாய்க்கொடு
 த் தவன் லிங்கபாவனையுடன் வைத்துக்கொண்டிருந்த கல்லை யோரிசத்
 தினலிங்கமாக்கியுமருளினர். (53) மேலு மவனுடைய விடான திரத்
 தினமயமானதாய்ப் பிரஸித்திகொண்டு விளங்கலாயிற்று. ஸ்ரீ தேவாதி
 தேவ னிவ்விதமாயெல்லாம் செய்துவிட் டவன் முன்னர் பிரத்தியக்ஷமு
 மாகையி (54) லப்பேர்க்கொத்த ஸ்ரீ சாம்பமுர்த்தியை யவன் தரிசித்
 தடிக்கடி வந்தனித்தான். இவற்றையெல்லா மரசர்கள் கண்டு மெத்த
 வாச்சரியம்கொண்டவர்களாகி (55) யவர்க ளஞ்சலி செய்துகொண்டு
 ஸ்ரீ மகாதேவரை வந்தனித்தார்கள். மேலு மெல்லா முனிவர்களும்
 தேவர்களும் சந்துஷ்டி கொண்டவர்களாகி மிகுந்த நேசுர்தோ டவ்வி
 டைப்பப்பலை யாலிங்கனம் செய்துகொண்டார்கள். (56½) பிற்பாடு
 ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரன் “ஓ! சிறுவனே! நீ, உனது புண்ணியத்தினு லீகரி
 ஸ்ரீசுரனென்ற பெயரை யடைபங்கடவாய். (57) மேலு முனது வமிச
 த்தில் நந்தகோபனென்றோர் மகிமைபொருந்திய பிள்ளை பிறக்கலாகி
 யவனுக்கு விஷ்ணுவும் பிள்ளையா கப்போகின்ற ரொன்பதற் சந்தேகமே
 யில்லை” (58) யென்று திருவாக்கருளிவிட் டங்குநானே அஞ்சர்த்தா
 வமடைந்தனர். பிற்பாடவன் மகா சந்தோஷத்துடன் வேண்டியபோ
 கங்களை யனுபவித்துவிட்டு (59) முடிவில் சிதோஷ்டமான கைலாஸப
 ருவத்தை யடைந்தான். கேளாய்! ராஜகுமாரீ! ஆசையினால் ஸகல
 பாவங்களையும் தொலைக்கலுற்ற சிவபுண்ணிபத்தின் மகிமையை (60)
 யறிந்ததனைச் செய்யானின்ற புலவர்களின் புண்ணிய வைபவத்தை
 ஸ்ரீ பரமசிவனே அறிவாரொன்று ஸத்தியமாய்ச் சொல்லுகின்றோ” (61)
 மென் திவ்விதமாக ஸப்தருடிகளாலும் சொல்லியருளப்பட்ட மெத்த
 வுத்தமமான சிவபுண்ணிபத்தைக் கேட்டப் பெண்ணைவள் மிகுந்த
 சந்தே தாஷத்துட னம் மாமுனிவர்களை வந்தனித்துவிட்டுக் (62) கைக

ஸே யஞ்சலிகொண்டவர்கள் முன்னிலையில் நிற்கலாயினர். அப்போதும் மாமுனிவர்களெல்லோரு மவனுக்குப் பல ஆசீர்வாதங்களைச் செய்துவிட்டு (63) “ஓ! பெண்ணே! பாவமற்றவளாகிய நீ பெப்போதும் சிவபுண்ணிபத்தைச் செய்து வந்தால் மகாத் துமாவாகிய ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரனுடைய தயவு உந்தனுக்குண்டாகுமே” (64) பென்று திருவாக்கருளினிட்டம் மாமுனிவர்கள் தங்களுடைய மத்திற்குப் போய்விட்டார்கள். பிறகுப் பெண் தனது கேசத்தைச் சிவபூஜைக்காக வேற்படுத்திவிட்டு (65) டங்கங்களைக் சிவாலயங்களையும், மண்டபம், கோபுரம், உப்பரிக்கை, வாபி, கிணறு, தடாகம் முதலியவைகளையும் (66) முண்டுபண்ணி வைத்தந்தந்த ஸ்தலங்களில் ஸ்ரீபரமேசுவரனுக்கு நேர்த்தியான பற்பல வற்சுவங்களையும் பத்தியுடன் நடத்திவந்து (67) சமுசாரதுக்கத்தை வேறுடன் பிடுங்குதலுற்றதும், மகர்ச் சிரோஷ்டமுமான சிவஞ்ஞானத்தை யடைந்து மிகுந்த பற்பல போகங்களையும் மனுபவித்துப்போட்டு முடிவினில் தேவகணங்களாலும் மிருககணங்களாலும் சூழப்பெற்றவனும் அதுபேலவே வாத்தியகோஷங்களாலும் புஷ்பவருஷங்களாலும் விளங்கப்பெற்றவனுமாகி மகா சந்தேஷத்துடன் மெத்தவுந்தமமான சிவலோகத்தை யடைந் (68-69) தங்கு ஸ்ரீமகேசுவரன் திருச்சன்னிதியில் பேராநந்தத் துடனானே காலமிருந்துவிட்டுக் கேளீர்! பிரம்மமேனோத்தமர்களே! பிறகு மோகூதலாம்பிராஜியத்தைய டைந்தான். (70)

நாற்பத்திமுன்றுவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் 44-வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

ஓ! பிரம்மமேனோத்தமர்களே! உங்களுக்கின்னும் சிவபுண்ணியத்தின் மகிமையை யெடுத்துக் கூறுகின்றேன். அதனைக் கேட்டவரத்திரத்தி விங்குப் பிராணிகளின் பாவங்களெல்லாம் தொலைத்துவிடலாகும். (1) விராடதேசத்தில் ஸீமந்தபுரமென்றோ மிகுந்த பெரிய பட்டணமிருக்கின்றது. அப்பட்டணத்தில் ஸகல சாஸ்திரங்களிலும் தேர்ச்சிபெற்றவனான அகருவென் றோர் பிரம்மமணநிருந்தான். (2) அவனுக்கு மகா கொடியனும், வேசிகளோடு பழக முயன்றவனுமான ஸோமகனென் றோர் பிள்ளையிருந்தான். அத்தூரத்துமன் வாழைத்தோட்

டங்களால் நிரம்பப்பெற்ற புஷ்கரதேசத்திற்குப் போய் வாழைப்பழங்
களைத் திருடித் (3½) தலைமது வைத்துக்கொண்டு குருக்குவழியாயோ
கையி (4) லப்போ தவனை யத் தோட்டத்தின் காவலர்கள் கண்டப்
பாயத்தொழிற்காரனைக் கட்டி யனேக மரசர்களால் நிரம்பப்பெற்ற ரா
ஜசபைக்குக் கொண்டுபோனார்கள். (5) பிற கல் வரசனவனைப் பார்
த் தவனது கெட்டநடைபைக் கெட்டதன்பேரில் திருடர்களுக்குக் கொ
டிய வாக்கினையை விதிப்போனான வத் தண்டிப்போ னப் பாதகனை நன்
ற யடித்தோர் கையையும் வெட்டித் தூரத் துறத்திவிட்டான். (6½)
பின்னு மிரவும்பகலுமாய்த் திருட்டுப்புத்தியையே கொண்ட வப்பாவி
யானவ னேதோ கருமவசத்தினு (7) லரசனரண்மனைக்கு வெளியிலு
ள்ள சிங்காரத் தோட்டத்திற்குப் போ யங் கத் தூர்ப்புத்திக்காரன் நா
ள்தோறும் வாழைப்பழங்களைத் திருடிவருகையி லொருநா ளவனைத் த
லையாரிகள் கண்டிதுக்கிக் கட்டி யப் பாவியை யரசனண்டைக்குக் கொ
ண்டுபோனார்கள். (9) பிறகு பரக்கிரமசாலியான அவ் வரசன் திரு
டர்களுக்கெல்லாம் திருடனான அவனை யடித்துத் தண்டனைக்குத் தச்சு
படி யவன் கால்களை முழந்தாள்வனையிலும், கையை மணிக்கட்டுவனா
யிலும் கோபத்தினுற் சேதித்துவிட்டுவிட்டான். (10½) பிற கவ னத்
துன்பத்தினுல் மிகவும் தொந்திரவடைந்து மறுநாளிறந்தபோ (11) தி
யமதுதர்கள் வந்து துரிதமா யவனை யியமனண்டைக் கிழுத்துப்போ
னார்கள். அப்போது கருணைக்கடலான தருமராஜ னவனுக்குள்ள பாவ
த்தை நன்றாய் விசாரித்துப் பார்த்துத் (12) தன் தூதர்களை நோக்கிவ
சனமுனைத்ததாவது:— ஒ! தூதர்களே! இக் கொடிய னெப்போதும்
புத்திபூர்வமாய்ப் பாவங்களைச் செய்துவருகையி (13) லவ னொருநா
ளரசனது வாழைத்தோட்டத்திற்குட் சென்று தாறுகளை வெட்டி வா
ழைப்பட்டையில் வைத்துக் கட்டிக்கொண்டு (14) திருட்டுத்தன்மை
மாய் வெளிப்பட்டு வழியோடு செல்லும்போது தலையாரிக ளவனைக்க
ண்டு கோபத்துட னவனைத் தூரத் துறத்தினார்கள். (15) அப்போ த
ம் மகா துஷ்டன், முர்திய ஜன்மாந்தரத்திற் செய்யப்பட்ட புண்ணியவ
சத்தினு ளளவற்ற தேஜஸ்ஸையுடைய ஸ்ரீ ஹாடகேச வரஸ்வாமியின்மே
ன்மைபொருந்திய வாலயத்தி லத் தாறுகளைப் போட்டுவிட்டு மிகுந்தப
யத்துட னோட்டம்பிடித்தான். (16½) பிற்பாடு காலையி லெல்லோர்க
ளு மவ் வாழைப்பழக் குப்பலைக் கண் (17) டாசனிடத் தறிவிக்க, அ
ப் புண்ணியவானு மதனைப் பராபரக்கடவுளான ஸ்ரீ மகாதேவருடைய
அபிஷேகத்திற்காகக் கொடுத்துவிட்டான். (18) அப்போ தவர்க ளாக்

கனிகளை ஸ்வாமிக் கபிஷேகம் செய்துவிட்டார்கள். கேளீர்! தூதர்களே! அதனு லவனது சகல பாவங்களும் நாசமாகிவிட்டன. (19) ஆகையால் ஓ! மகிமைபொருந்திய தூதர்களே! இவன் ஸ்ரீ தேவாதிகேவருடைய பரமபதத்திற்கே போகலாவா” நென்று சொல்லி யெல்லாத் தூதர்களையும் மனுப்பிவிட்டான். (20) உடனே யத் தூதர்க ளவனது கட்டளையைத் தலையால் வகித் தவனைவிட்டுவிடலாகையி லப்போ தவன் றிவுகொண்டவனாகித் தூங்கியெழுந்தவன்போ லெழுந்திருக்கலாகி (21) யவன்ச் சகல சங்கதிகளையும் துரிதமாய் வெளியிட்டான். அதுகேட்டவர்களுள் முக்கிய அரசர்களும் ஜனங்களு மாச்சரியப்பட்டார்கள். (22) பிற கப்போதே சிவாக்கியைன்படி சிவதூதர்க ளிவர்களெல்லாம் பார்த்துக்கொண்டிருக்கையிலே யோர் தீவிய விமானத்துடனங்கு துரிதமாய் வந் (23) தவனை யதி லேற்றிவைத்துக்கொண்டு ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய பரமபதத்திற் கொண்டுசேர்த்தார்கள். பின்பவன் ஸ்ரீ ஜகதீசனுடைய சன்னிதியில் வெகுகாலமிருந்துவிட்டு முடிவினில் மறுபிறப்பிற் கசாத்தியமான ஸாயுஜியபதவியை யடைந்தான். (24)

நாற்பத்திரான்காவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௪௬—வது அத்தியாயத்தினர்த்தம்.

கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! பின்னுமுள்ள மற்றோர் கதையை யாலசியமின்றிக் கேளுங்கள். பூர்வத்தில் விரதங்களை யுருதியாய்க் காப்பவர்களும், மகாத்துமர்களுமான சில முனிவர்கள் (1) கந்தமாதனகிரியில் கொரோமாய்த் தவமளித்துக்கொண்டிருக்கையில் கண்ணுவமாமுனிவ ரங்கு வந்தார். (2) அப்போ தங்கிருந்த விருடிச்சிரோஷ்டர்களெல்லா மவரைக்கண்டு டெமத்தக் களிப்புடன் வந்தனித்துக் கிரமப்படி யவரை யோர் நேரத்தியான வாசனத்தி லிருத்தி (3) “ஓ! கண்ணுவமாமுனிவரே! தேவரீ ரிப்போ தெங்கிருந் திங் கருளலானீர்? என்ன வாச்சரியத்தைக் கண்டிருக்கிறீர்? இவற்றையெங்களுக்குச் சொல்லி யருளவேண்டு” (4) மென, இவ்வா றவர்களது வசனத்தைக் கேட்டம் மாமுனிவர் கூறியதாவது:— “ஓ! முனிவர்களே! யா னிப்போது ப் பிராம்மலோகத்தினின் றிங்கு வரலானேன். (5) அங்கு நான் காண

வான ஆச்சரியத்தைச் சொல்லுகின்றேன். நீங்க ளநனைச் சேயம்பலி
 கழித் தேளுங்கள். மாளவமென்ற மகாதேசத்தில் கலியாணபுரமென்
 றோர் பெரியபட்டண மிருக்கின்றது. (6) அங்கு கார்க்கவனென்னும்
 வைணவனென்னும் பெயர்போன பராக்கிரமத்தைக்கொண்ட விரு வாகி
 கிருந்தார்கள். அவர்கள் மகா நுஷ்டர்களுந், மகா பாவிசுளுந், எப்
 போதும் பிறருக்கு வஞ்சனையளிப்பதிலே முயன்றவருமே. (7) அவர்
 கள் பகற்காலங்களில் வர்த்தகர்களோடு சேர்ந்து வியாபாரம்செய்து
 கொண் டிராக்காலங்களில் வர்த்தக கதிர்காக வந்த புஷ்டிவந்தர்களான
 வர்த்தகர்களைத் தன்தன் வீட்டுக்குள்ளழைத் து வந் (8) தவர்களுக்கி
 டமும் கொடுத்துப் பிறகவர்களை வஞ்சனையாற் கொன்று போட்டு மகா
 சத்தேஷத் துடனவர்களது திரவியங்களைப் பறித்துவந்தார்கள். (9)
 மேலுமவர்கள் காட்டுமாரக்கத்தில் குடியிருந்தபடியா லங்குவந்துசேர்ந்
 தவழிப்பிரயாணிகளை யிரவினில் கொன்றுவிட்டவர்கள் திரவியத்தை
 யுமபகரித்து வந்தார்கள். (10) பிறகுநாலையிலோ அவர்களொன்றை
 யுமறியாதவர்கள் போல் பட்டணத்திலுள்ள வர்த்தகர்களோடு சேர்ந்து
 ரூப்பார்கள். இப்படியவர்களால் செய்யப்பட்ட பாவங்களைக் கணக்கி
 டமுடியாது. (11) பிறகொருநாளளவிலப் பாதகர்கள் தங்களுக்குள்
 ஜாடைபண்ணிக் தொண்டு பணக்காரர்களான சிலவர்த்தகர்களோ ரிடை
 ச்சி வீட்டில் வந்திருப்பதைக் கண்டுத் திரவியப் பேராசை கொண்டவர்
 களாகி யிரவுதனி லவர்கள் தூங்குவதைப் பரிசோதித்துக் கொண்
 டதன்மேல் வஞ்சகத் தன்மையா (12) யவர்கள்பேரில் மயக்கமருந்
 தைப் போட்டுவிட்டுத்தூரிதமா (13) யப்பாதகர்க ளவ்விடைச்சி வீட்
 டிலிருந்துத் திரவியங்களை யெல்லாம் வாரிக்கொண்டு வெகுதூரத்திலுள்
 ளவோர் கிரமானுஷியமான காட்டிலிருக்குமோர் சிறந்தசிவாலயத்திற்
 குச்சென்றார்கள். (14) பிறகத்துர்ப்புத்திக்காரர்க ளவ் விடைச்சி வீ
 டிலிருந்து திருடிக் கொண்டுவந்த கெய்யைத்திரியோடு சேர்த்துக் கா
 ட்டிற் தியினுலகனில் தீபமேற்றி (15) யவ்வெல்லாத் திரவியத்தையு
 மவரவர் வீதத்தின்படி பங்கிட்டுக்கொண்டு பட்டணத்தைநோக்கித்திரு
 த்பி வழியோடு செல்லுகையி (16) லப்போதே யிரவு கழிந்து சூரிய
 னுதித்துவிட்டது. அப்போதையர்கள் காலையில் மயக்கம் நெளிந்
 தெழுந்து கூக்குறவிடும்போது (17) கிராமத்தலையாரிக ளச் சத்தத்
 தைக் கேட்டவுடன் கச்சையை யிறுக்கிக்கட்டிப் பற்பல வாயுதங்களை
 யெடுத்துக்கொண்டு தூரிதமாய்ப் புறப்பட்டு (18) வழியைநோக்கிச்
 செல்லுகையி லவ்வணிகர்களைக் கண்டவுடன் சடிதியிலவர்களைக் கயிறு

களால் கட்டி யரசனிடத்துக் கொண்டுவந்து (19) விட்டுச்சகல சங்க
திகளையும் சொன்னார்கள். அதுகேட்டரசன் துரிதமா யவர்களைச் சா
சாக்கினை செய்துவிட்டான். (20) அப்போதே சிவதூதர்களோர் தி
வ்விய விமானத்தை யங்கு கொண்டுவந் தவர்களை யேற்றிக் கொண்டு ச
ந்தேவாஷத்துடன் சிவலேகமடைந் தவுட (21) எனங்கவ்விருவர்களும் ஸ்ரீ
தேவாதி தேவன் சன்னிதியிற் சந்தே தாஷமாயிருந்து வந்தார்கள். திரு
ட்டினாற்கிடைத்த ரெய்யைக்கொண்டு ஸ்ரீ பரமசிவனுடைய சன்னிதான
த்தி லவர்களாற் சகலபாவங்களையும் தொம்சம் செய்யவூற்ற தான வோ
ர் சிறந்ததீப மேற்றப்பட்ட படியால் (22½) கேளீர்! பிரம்மணேந்திர
ர்களே! அப்புண்ணியத் தினுலவர்கள் சகலபாவங்களையு முகறிவிட்டுக்
(23) கிடைப்பதற்கு மெத்தவ சாத்தியமான ஸ்ரீ தேவாதி தேவரது ச
ன்னிதானத்தைய டையலாளுர்களென, அதுகேட்டம் மகாத்துமர்களா
ன தவசிச்சேரோஷ்டர்களெல்லாம் (24) சிவபுண்ணியத்தின் மகிமையை
நினைத்து மிகுந்த வாச்சரிய மடைந்தார்க்” ளென்று கண்ணுவாமுனி
வராலுரைத்தருளப்பட்ட விந்நற் கதையைக் (25) கேட்டதின்மேலச்
சபையிலிருந்த வாமதேவ மாமுனிவரு மோர்நற்கதையுரைத்ததாவது:-

கேளீர்! முனிவர்களே! குண்டலமென்ற தேசத்தில் கடித்தபுரமெ
ன்றோர் பெரியபட்டண மிருக்கின்றது. (26) அங்கு கண்டகனென்று
மகா துஷ்டனான வோர் சூத்திரனிருந்தான். அவன்கிராமங்களிலும் பட்
டணங்களிலும் நாள்தோறும் திருவிவாதிலே முயன்றுவந்தான். (27) இ
ப்படி யிருக்கையிலொருநாளத் தூர்ப்புத்திக்காரன் திருட்டினிலகப்பட
லான சிலதிரண்ட திரவியத்தை, ஸ்ரீ பச்சேசுவரஸ்வாமி சன்னிதியிலு
ள்ள, நீர் வற்றப்பெற்ற வோர்தடாகத்தின் (28) நடுச்சேற்றினில்
தோண்டி யொளித்துவைத்துப் போட்டுத் தனதிச்சையின்படி திருட்டு
வழியா யோடிப்போய்விட் டப்பாதகன் மறுநாளங்கு வந்தபோ (29)
தந்தவிட மறியப்படாத்தினால் மிகுந்ததுக்கம் கொண்டவனாக யங்கங்
குள்ள சேறுகளை வாரிக்கரையின்பேரில் தூரப்படுத்தி விட்டடிக்கடி
சோதித்துப்பார்த்து வந்ததில் (30) பிறகங்கோரிடத்திற் சேற்றிற்
குள்ளத்திரவியம் நன்றாய்ப்புனைதக்கப் பட்டிருந்ததைக் கண்டெடுத்தத
னைக் கொண்டவன் வெகுகாலமளவும் மகா பாக்கியசாலியாகி மிகுந்த
போகங்களை யனுபவித்துவிட்டுப் (31) பிறகு மரணமடைந்தான். அ
ப்போது ஸ்ரீ சிவபிரானுக்கு மிகவும் பிரியமுள்ள வம் மகாத்துமனைச்
சிவதூதர்க ளோர் திவியவிமானத்தி லேற்றிக்கொண்டவனைச் சிவலோ
கம் கொண்டுசேர்த்தார்கள். (32) யானச் சிவதூதர்களைக் கண்டிச்

சிறந்த புண்ணியவான் யாடொன்று கேட்டேன். அகற்கு ஸ்ரீ சிவபரமாத்மாவின்னுடைய வத்துதர்களுத்தரமுனாத்ததாவது:— (33) “இவன் ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய தடாகத்திலுள்ள சேறுகளை வாரித் தூரப்படுத்தினான். அப்புண்ணியமகிமையால்தான் நிவன் சிவலோகமடையலாகின்றான். (34) மேலு மதற்காகவே யிந்தலோகம்கூடக் கொடிமரம்புதலியவைகளால் லலங்கரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது” ஏன, இவ்வாறவர்கள் துவசனத்தைக் கேட்டதின்மேல் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! யான் சிவபுண்ணியத்தின் மகிமையை மனதினால் நினைத்துக்கொண்டே யிங்கு வந்துசேர்ந்தே” (35) என, வாமதேவ முனிவராலிவ்வாறுரைக்கப்பட்ட கதையை கேட்டதின்மேல் (36) ஸ்தாநந்தமுனிவர் பாவங்களை நாசம்செய்யலுற்ற லோர்க்கதை சொன்னதாவது:—

“ஓ! முனிவர்களே! காமபீலசேதத்தில் கருதபுரமென்றோர் நேர்த்தியான பட்டணமிருக்கின்றது. (37) அதில்சேர்பன நென்றோர் மகாதரித்திரானப் பிராம்மணனிருந்தான். அவன் நாள்தோறும் பிச்சைவாங்கும் தொழிலாலே ஜீவித்துவந்தான். (38) மற்றநேரமெல்லாமவனவ்வூர் தண்ணீர்ப்பந்தலி விருந்துகொண்டே வந்தான். அதுபாத்தையிலுள்ள விடமாகையால், ஆமர்த்தகிரி, கோளகிரி, புஷ்பகிரி, ஸந்தானகிரி யிந்தவமிசத்தை சேர்த்தவர்களும், ஸ்ரீ முகுந்தேசுவர ஸ்வாமிக்குப் பூஜைசெய்வோர்களுமான சிவபிராம்மணர்கள் மிகுந்தசத்தத்தோடிடை வெளியின்றிப் பெருமாரி சொரியலாகையி லத் தண்ணீர்ப்பந்தலுக்கு வந்தார்கள். (39-40) அப்போது சோபன னவர்களைக் கண்டவுடன் சடிதியா யெழுந்து “ஓ! கோ! இம்மழை சொரியதுபோல் மிகவு மேழையாகிய வெந்தனும் கெப்போது மைசுவரியம் சொரியக்கூடாதா” வென, (41) இவ்வாறவனது வசனத்தைக் கேட்டதன்மேல் வர்களி லோர் சிவப்பார்ப்பான் வசன முனாத்ததாவது:—“கேளாய்! புலவனே! ஸ்ரீ சிவபிரானைப் பூஜிப்போரானயாமெல்லோருக்கும் குருவென்று பிரஸித்தி; இங்குள்ள வெல்லோர்களும் நம்மைச் சிவதர்மி யென்று சொல்லுவார்கள். ஆகையால் நீ நாம் சொல்வதைக் கேட்டு நாடிய பயனைக் கைக்கொண்டவனாகி” வென, (42-43) இவ்வாறவனது வசனத்தைக்கேட்டவுடனவ னஞ்சலிகொண் டெழுந்து “ஓ! பிராம்மணோத்தமரே! யான் தேவரீரது கிருபையினால் கிருகார்த்தனாகிவிட்டதிற்சந்தேகமேயில்லை. (44) தேவரீர் வசனத்தைக் கேட்டமாதிரித்திலிகத்திலும் பாத்திலும் சுகமுண்டாகுமென்று சொல்லிவிட்டு வந்தனிக் கலான வப் பிராம்மணனை நோக்கி யச் சிவப்பார்ப்பான் பின்னு முனாத்திட்டதாவது:— (45) “ஓ! பிராம்மண! எந்தனு லெப்போதும்

கப்பலான ஸ்ரீமே கௌரவனுக்காக வென்சொற்படி. யின்றுமுதலா
ர் பூத்தேதாட்டமுண்டுபண்ணி மகா பரிசுத்தனாகி யதினின் புஷ்ப
ள யெடுத்துக்கொண்டந்த ஸ்வாமிக்குப் பூசைசெய்வதற்காக நீர்
ண்வெந்தா (46½) லப்போதே ஸ்ரீ சம்புஷின் கருபாபலத்தினு
க்குச் சுகமுண்டாகிவிடு” மென, (47) பிறகவனு மப்படியே நல்ல
ர்ய வெளிக்கிளம்பி யோர் நந்தனவன முண்டுபண்ணின தின்மே
ரில் மலர்களுண்டாகி யவைகளை யவன் கொய்ய வெத்தனிக்கையில்
ரீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! (48) அப்போதே தேவர்களுக்கா
ன விந்திரனே நேரி லங்கு வந்து மெத்தச் சந்தோஷத்துட னப்
ம்மணனுக் கமுதத்தைக் கொடுத்துவிட்(49) டவனை நோக்கி “ஓ!
ம்மண! நீரிங்கு வெகுதாலமளவு மனேக போகங்களை யனுபவித்து
நிப் பிறகு மிகுந்த சந்தோஷத்துடன் தேவர்களுக் காலயமான
லோகத்திற்குவரலாவி” னென்று நேர்த்தியாய் வசனமுரைத்ததை
பிராம்மண னங்கீகரித்துக்கொண்டவனைப்பூஜித்ததின்மே லிந்திரன்
ரமாய்ச் சொர்க்கத்திற்குத் திரும்பிப் போய்விட்டான். (50-51)
ரா டப் பிராம்மணன் பரிசுத்தனாகிப் புஷ்பங்களைப் பறித்துச் சிவப்
ப்பாணிடம் கொடுக்க, அப்புண்ணியவா னவைகளை வாங்கி ஸ்வாமிக்
களை செய்தார். (52). அப்புஷ்பங்கள் மகா பரிசுத்தம்பொருந்திய
மியின் சிசுசினில் விழலாகையி லப்போதே ஸ்ரீ பகவான் பிரத்திய
ாகி யப் பார்ப்பானே நோக்கித் திருவாக்கருளியதாவது:—(53) “ஓ!
ம்மண! நீயே சுயமாய் மெத்தச் சந்தோஷத்துட னோர் நேர்த்தி
தோட்டம்போட் டதனின்னு நீயே புஷ்பங்களையுமெடுத்து நமக்
க் கொடுத்தபடியால் (54) நாமவைகளை மெத்தச் சந்துஷ்டியுடன்
சிசுசினுலே யங்கீகரிக்கலானோம். ஆகையால் நீ யப் புண்ணிய
ர் மகிமையா லிங்கு நிகரற்ற வனேகம் போகங்களை யனுபவித்து
டு (55) முடிவினில் மெத்த வானந்தத்துட னிந்திரத்தன்மையை
ந் தங்குள்ள ஸகல தேவர்களாலும் நாள்தோறும் சந்தோஷத்து
பூஜிக்கப்பட்டதன்பேரிற் (56) சகல வைசுவரியங்களோடும் கூ
ான்சிவலோகமடைந்தங்கும் பற்பல போகங்களை யனுபவித்துப்
ட்டுப் பிறகு நிச்சயமாய் மோக்ஷமடையலாவா” (57) யென்றரு
தன்மேற் கிட்டத்திலிருந்த குபேரனை நோக்கி “ஓ! குபேரா! இவ
கட்டபடியெல்லா மிவனுக்கு மிகுந்த தனத்தைக் கொடு (58)
போது மிவன் சொற்படியெல்லாம் நடந்துகொண் டிங்குதானே
க்கலாவா” யென்று திருவாய்மலர்ந்தருளிவிட்டு ஸ்ரீமேகௌவன் சகல
திபர்களுடனும் சீக்கிரமா யந்தர்த்தானமடைந்தார். (59) பிற்பாடு

மகா புண்ணியவானுன வச்சோபன னச் சிவதர்மியண்டைக்கு வந்து மெத்தப் பக்தியுடன் வந்தனித்துச் சந்தோஷத்துடன் வசன முரைத்ததாவது:—(60) “ஓ! குருவே! தேவரீரைத் தரிசித்தமாத் திரத்திலேதா னடியேனுக் கிப்பாக்கியங்களுல்லா முண்டரயிற்தென்பதிற் சந்தேகமேயில்லை. ஓ! சுவாமீ! அடியேன் கிருதார்த்தனாகிவிட்டே நென்று தேவரீ ரறியல்வேண்டும். (61) இப்பூத்தோட்டத்தின் மகிமையினால் ஸ்ரீ மகேசுவர னடியேனுக்குப் பிரஸன்னராயின்” ரென்று சொல்லி யவரதனுமதியின்பேரி லகண்டபோகங்களை யனுபவித்துப் (62) பிறகு தேவேந்திரத்தன்மையை யடைந் தங்கும் வெருகாலமளவு மளவற்ற சுகங்களை யனுபவித்து முடிவினில் சிவலாலோக்கியமடைந் தங்கும் வெருகாலம் வசித்துவிட்டுப் பிறகு கேளீர்! பிரம்மணோத்தமர்களே! ஸ்ரீ பரப்பிரம்மத்தினுடைய ஸாயுஜியபதவியை யடைந்தான். (63)

நாற்பத்தைந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் சக—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

ஸ்தாந்த முனிவர் பாவங்களை நாசம் செய்யலுற்ற இவ்வாறு கதையைச் சொல்லி முடித்ததின்மேல் தவசிச் சிவோஷ்டராகிய அத்திரிமா முனிவர் கூறியதாவது:—(1) “பூர்வத்தில் சோதிட தேசத்தில் ஸர்வஜித் தென்றோர் புகழ்பெற்ற அரசனிருந்தான். அவனுக்கு மகா பாவி களான நூற்றோரு பிள்ளைக ளிருந்தார்கள். (2) அவர்களை லொருவன் சகல தருமங்களையு மாசரிக்கலுற்ற மெத்தப் புண்ணியவான். மற்ற நூறு பிள்ளைகளும் பெரியோர்களுக்குத் துன்ப மளிப்பவர்களும், கொடிய தருமங்களைச் செய்வோர்களுமா யளவற்றப் பிரம்மஹத்தி திருட்டு முதலியவைகளைச் செய்துகொண்டிருந்தார்கள். (3½) மேலு மவர்கள் நாள்தோறும் மத்தியபானம் செய்வோர்களும், இரைச்சி யுண்பதில் முயன்றவர்களும், (4) அபல்மாதரோடு சேருவதில் காதல்கொண்டவர்களும், எப்போதும் பிறர்களுக்கு வஞ்சக மளிப்போர்களுமா யிருந்தார்கள். (4½) ஆனது பற்றி யரசு னவர்கள் தன் பிள்ளைகளாயினும் மகா ராக்ஷஸனென்ற வோ ராக்களை யழைத்து ‘ஓ! ராக்ஷதா! இத்தாந் டைக்காரர்களைத் தின்றுவி’ டென்று சொல்ல, (5½) அதற் கவ்வாக்க னப்பாதகர்களைத் தின்பதற் குள்ளம்பிடியாம் (6) லவர்களது கால்க

ஹேயும் கைகஹேயும் பிடித்து வாரித் தென்சமுத்திரத்தை நோக்கி யெறிந்
துபோட்டான். அப்போ தவர்கள் ஸ்ரீகாசி, மகாபரிசுத்தமான கேதா
ரம், (7) தரித்தமாத்திரத்தில் முக்தி யளிக்கலுற்ற ஸ்ரீசைலமென்ற
மகாகிரி, மகாமங்களகரமான சிவலோகத்தை யளிக்கலுற்ற தகழிணகை
லாஸ மென்ற காளஹஸ்தி, (8) என்றும் நேர்த்தியானதும், கவிதோட
ங்கூற்றனும், ஸ்ரீ ஏகாமரேசுவர ஸ்வாமியின் கிருபாபலத்தினால் மா
னிடர்களுக்கு நினைத்தமாத்திரத்தில் மோகூத்தை யளிக்கலுற்றதுமா
ன காஞ்சிபுரம், (9) மகா புண்ணியமான திருவண்ணாமலை, மங்களகர
மான விருத்தாசலம், ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரன் தம தாத்துமருபியாகிய வா
னந்தாமுதத்தைப் பானம் செய்வதாலுண்டாகிய பரமாதந்தத்தினால்
நிரம்பப் பெற்றவராகி யாடந்தத் திருக்கூத்தாடப் பெற்ற சிதம்ப
ரசபை, (10) மகா புண்ணியமான திருவிடமருதூர், ஸ்ரீ சிவபி
ரானுக்கு மிகவும் பிரிபமுள்ளதான கும்பகோணம் இவ்விடங்களிலு
ம், (11) இவ்வாறெந்த திருவையாறு, மதுரைமுதலிய புண்ணியகேசு
த்திரங்களிலும்விழலாகிக் கேளீர்! தரணிதேவர்களே! அவ்வாறு விழுந்
தமாத்திரத்தி லங்கங்கே யவர்க ளிறந்துபோனார்கள். (12) அவர்கள்
மகா பாவிகளாயினும் ஸ்ரீ மகா பிரபுவினுடைய கேசுத்திரங்களில் மாண
மடைந்த புண்ணியத்தின் மகிமையா லவர்கள் ஸ்ரீ சிவபிரானிச்சையின்
படி விமானங்களி (13) லேறிக்கொண்டு மகா சந்தோஷத்துடன் மெ
த்த நேர்த்தியாய்ப் போகின்றார்களென்று மகாத்நுமர்களும் மகா பலப
ராக்கிரமசாலிகளுமான சிவகணங்க ளனேக மிருடிகளோடுகூடச் சத்தி
யலோகத்தி லிருந்த வேந்தனுக்குச் சொன்னார்க்” ளென, (14) பின்
னு மங்கிருந்த மகாத்நுமர்களான மற்ற முனிவர்களு (15) மொருவ
ரோ மொருவர் சிவ புண்ணியவான்களுடைய புண்ணிய கதைகளைப் பி
ரஸ்தாபித்துக் கொண்டார்களென்று சிறந்த புராணிகரான குதமுனிவர்
சொன்னகாதி முனிவர்களுக்குச் சொல்லிவிட்டுப் (16) பின்னும் தானா
கவே மிகுந்த ஜாக்கிரதையுடன் கேட்கலான அவ்விருடிச் சிரோஷ்டர்க
ளுக்கு நிகரற்ற தேஜஸ்ஸைக் கொண்டவரான ஸ்ரீ சம்புவின் புண்ணிய
கதையைச் சொல்லியதாவது:—(17)

ஸௌராஷ்டிரதேசத்தில் கனகபுரமென் றோர் நேர்த்தியான பட்
டணமிருக்கின்றது. அங்கு மகா துஷ்டனும் கொடியனுமான வோர்
திருடனிருந்தான். (18) பிறருக்கு வஞ்சகமளிப்போனவக் கொடி
ய நொருநா ளரசனுடைய புரோகிதன் வீட்டிற்குப் போ யனேகம் திர
வியங்களைக் கொள்ளையிட்டுக்கொண்டு புறப்படுகையி (19) லப்போ
தவனை யோர் பார்ப்பான் கண்டு கூக்குறவிட அவனை யத் துரத்தும

ன் மகா கோபத்துட னுயுதத்தினு லடித்துக் கொன்றுபோட்டான். (20) ஆயினு மக் கூக்குறலைக் கேட்டவுட னரசன் க்கு துரிதமாய் வ ருநையி லப்போதே மகா பலவான்களான தலையாரிக ளத் திருடனைப் பிடித்துக் (21) கட்டி யரசன்முன்னர் கொண்டுவீட்டவுடன் மகா புத் திசாலியான அவ்வரசன் மகா வஞ்சகனும் துரொண்ணம் கொண்டவனு மான வத் திருடனுக்குத் தண்டனை விதித்ததாவது:— (22) “ஓ! கா வலாளிகளே! பட்டணத்துக்கு வெளியிலுள்ள பெரிய தடாகத்தில் தி னம்தோறும் மனிதர்களைப் பிடித்துத் தின்றுகொண்டிருக்கின்ற மகா ஆ கிருதிகொண்ட முதனையிடத்தி லிவனைத் துரிதமாய்க் கொண்டேபோட்டு விடுங்க” (22) னென, இங்ங் றவ் வரசனது வசனத்தைக் கேட்ட த் தூதர்க ளங்ஙனமே செய்துவிட்டார்கள். உடனே அப்பெரிய முத னை யவனைத் தலையாலே சுமந்துகொண் (24) டங்குள்ள ஜனங்கள் பார் த்துக்கொண்டிருக்கையிலே யவனைச் சடிதியாய்க் கரையின்பேரில் கொ ண்டுவந்துவிட்டது. ஓ! கோ! அப்போதந்த ஜனங்களுள்ளாம் மிக வு மாச்சரியமடைந்தார்கள். (25) அதன்பேரி லரசன் மகா பலசாலிக் ளான வக் கொடிய தூதர்களை நோக்கி யவனைக் கத்திகளாலும் மற்ற வா யுதங்களாலும் கொன்றுவிடும்படி சொன்னவுட (26) னவர்க ளப்படி யே செய்து மவர்கள் பட்ட பிரயாசையெல்லாம் வீணாகிவிட்டதை யி ராஜன்கண்டு மெத்த வாச்சரியமுற்றவனாகி யவனிடத்தி லேதாயினும் மருத்திருக்குமோவென்று மனதுக்குள் ளாலோசித்துக்கொண் (27) ட வனை யங்குதானே தூதர்களைக்கொண்டு பரிசோதித்ததி லவனிடத்தி ல் யாதொரு மருந்தையும் காணாததன்பேரில் (28) மனதினு ளாலோசித் துக்கொண்டத் திருடனோடுகூடத் தன் சுந்தர வரண்மனையிலுள்ள வா ஸ்தான மண்டபத்திற்குப்போ (29) யங்கு விரதங்களைக் காப்பவளா ன தன் மனையாளின் கைமீதிருக்கும் முக்காலங்களையு மறியலுற்றவோ ர் கிளியின் முன்னிலையி லிருந்துகொண் (30) டப் புண்ணியவான் வி நயத்தோடு கூடியவனாகி யந் நந்நடத்தையுள்ள கிளியை நோக்கி வினவி யதாவது:— ஓ! தேவச்சிரோஷ்டர்களுக்கெல்லாம் மிகவும் பிரியமுள்ள கிளியே! நீ பூர்வத்தி லிந்திராணியரல் மகா சந்துஷ்டியுடன் சுசீலையென் ற நமது மனைவிக்குக் கொடுக்கப்பட்டவனன்றோ! (31½) ஆகையாலு ந்தனைக் கேட்கலாகின்ற நமக்கு நீ சத்தியமாய்க் கொஞ்ச மெடுத்துரை த்தல் வேண்டும். (32) என்னவெனி லிப் பாதகன் மிகுதியாய்த் திரு டியவனுனதா லவனை நாம் பலவிதமாய்த் தண்டித்திடினு மத்தண்டனை யெல்லா மவனிடத்தில் வீணாகியேவிட்டது. (33) அகப்பட்டவர்களை யெல்லாம் பிடித்துத்தின்னுக்கின்ற வோர் முதனையிடத்திற் போட்டு ம

து விட்டுவிட்டது. மேலு மதுபோலவே ஆபு கம்பிடித்த தூதர்களைக் கொண் டாக்கினைசெய்து மதற்கவ நஞ்சனில்லை. (34) ஆகையால் ஓ! நல்ல புலவனான கிளியே! இதற்கென்ன காரணமென்று நீ யுண்மையாய்ச் சொல்லவேண்டு” மென, இவ்வா றாசனால் வினவப்படலான கிளியானது சத்தியமாய்ச் சொல்லியதாவது:— (35) “ஓ! அரசர்களுக் கெல்லாம் பெருமைபொருந்திய ராஜசேகரா! நீர் ஜாக்கிரதையாய்க் கேட்கலாவீர். இவன் குசபுரமென்ற நேர்த்தியான பட்டணத்திலுள்ள விஷகம்பெனன்ற வணிநனுக்கு, என்றும் வேசிகளோடு புணருவதிலே முயன்றவனும், சித்திரபானுவென்றுபெயர்போனவனுமானபிள்ளையாயிருந்தான். (36½) அவ னிவ்விதமா யிருந்துவருகையி லவனுடைய தனங்களெல்லாம் நாசமாயின. (37) அவ னிவ்வாறு மகா தரித்திரனாகிய தன்பேரி லாலோசித்துக்கொண்டு திருட்டுத்தன்மையில் மனப்பற்றுதல் கொண்டவனானான். ஆகையா லவ னங்கங்கிருக்கு மக்கிரகாரங்களிலுள்ள வனேக வீடுகளை மிகுதியாய்க் கொளுகதிவிட்டுப் (38) பிறர்களுக்கு வஞ்சகமளிக்கலுற்ற வப் பாதக னப்போ திடுக்குப் பார்த்துப் பண்டங்களைத் திருடிக்கொண்டுபோ யவைகளைப் பட்டணங்களில் விற்றுத் திறண்ட பொருளை யடைந் (39) தெப்போதும் மன்மதனால் மிகவும் பீடிக்கப்பட்டவனாகியதனை வேசிகளுக்குக் கொடுத்துப் போகித்து வந்தான். இவ்வா றிப் பாவியா லனேக வீடுகள் தீயிடப்பட்டதல் கேளீர்! ராஜனே! அனேகம் பசுக்கள், ஸ்திரீகள், பிராமணர்கள் இவர்களு மின்னும்தற் றனேகம் பெயர்களு மெரிக்கப்பட்டார்கள். (40½) பிற கொருநா ளப் பாதகன் புஜங்கபுரமென்ற வேர் பெரிய பட்டணத்தைக் (41) கொளுத்திவிட்டங்குள்ள வனேகம் பசுக்களையு மோட்டிக்கொண்டு வழியோடு செல்லுகையி லங்கு வழியிலுள்ள பள்ளத்திலோர் மாடானது கால்தனி லாணி யேறப்பெற்றுக் காயம்கொண்டதாகிக் கேளீர்! அரசனே! அங்குள்ள அசுலேசுவர ஸ்வாமி யென்ற வேர் சிவன் கோவி லருகினி லது சடிதியாய் விழுலுற்றது. (42-43) அப்போ ததனை யவ நெழுப்பிவிட முடியாதபடியா ‘லது அந்த ஸ்வாமிக் காக இருக்கட்டு’ மென்று சந்தோஷமாய்ச் சொல்லிவிட்டுப் போ (44) யின்னும் மற்றனேகம் பசுக்களையும் திருடியவைகளையெல்லாம் வியாபாரம் செய்துகொண்டே யிப்பட்டணத்தில் வசித்து வருகையி லிப்போதவ னுமது புரோகிதர் வீட்டில் திருடும்போது (45) தலையாடிகளால் கட்டுண்டவனாகியும் கைதனி லகப்பட்டுக் கொண்டான். முந்தி யிப்புண்ணியவானால் ஸ்ரீ சிவபிரானுக் கென்று விடப்பட்ட (46) கால்தனி லாணி தைக்கப் பெற்ற வப்பசுவை யங் குள்ளோர்கள் காப்பாற்றிக்

கேளீர்! ராஜனே! ஆதற்குச் சூலமுத்தினாயும்போட் டதனை ஸ்வரபிங்
காக விட்டுவிட்டார்கள். (47) இப்போ தப்பசுவின் பாலானது ஸ்வர
மிமி எபிஷேகத்திற்காக வுபயோகப்பட்டு வருகின்றது. ஆப்புண்ணிய
த்தின் மகிமையால்தா னுமது தண்டனையெல்லா மிவரிடத்தில் வினாவி
விட்டன. ஒ!கோ! சிவபுண்ணியம் மெத்த வுத்தமமே! (48½) இனி
மும்மகானுபாவர் நிச்சியமா யும்மால்குட பூஜிக்கத் தக்கவரே! (49) மே
லு மிவருக்குச் சர்ப்பங்கள், இராசூதர்கள், பிசாசங்கள் முதலியவைக்
களும் திங்கலிக்கமாட்டா. இவரோ வென்றால் முடிவின் பிணியற்ற
சிவலோகத்தில், பசுமாட்டி னுரோமங்களி லொவ்வொன்றுக்கு மொவ்
வொராயிரம் பிரம்மகல்ப மளவும் மிகுந்த போகங்களை யனுபவித்துக்
கொண் (50½) டிருந்துவிட்டுப் பிறகு பரமாத்மாவின்மூலைய ஸாயுஜி
ய பதவியை யடையலாவா” (51) மென, இவ்வா றுக்கிரியின் வசனத்
தைக் கேட் டரசு ஒச்சரியமுற்ற மனதைக் கொண்டவனாகி முந்தி நுட்
னைத் தனது சிங்காதனத்தி லுட்கார்த்திவைத் தவனுக் கனோக தனங்க
னையும் கொடுத்து (52) மனைவியை யரண்மனைக் கலுப்பிவிட் டத்திரு
டனுக்குப் பல வுபசாரங்களைச் செய்ததன்பேரி லவ்வரசன் பின்னு மக்
கிரியைப் பார்த்துக் கொண்டே யிருந்தான். (53) பிற்பா டில்வாறு த
ன்னைப் பார்க்கலான அவ்வரசனை நோக்கிக் கினி பின்னு கதைப்பவ்வா
தாவது:—“கேளீர்! அரசனே! முந்தி நான் திருமாலினால் நன்க ஸங்கரி
க்கப் பெற்ற வென்றும் நேர்த்தியான விஷ்ணு லோகத்தி விவக்ருபியி
ன் கைகாரி விருந்துகொண்டிருந்நேன். (54½) அப்போ திந்திராணியா
னவ ஸவ் விலக்குமியைப் பூஜையி னுற் களிப்பிக்கலாகையி (55) ஸப்
போது கேளீர்! ராஜனே! இத்தானுக்குப் பிரியமுள்ள அவ்விந்திராணி
மகா ஸந்தோஷத்தோ டெந்தனை யடைந்தாள். அச்சமயத்தில் ஸ்ரீ வி
ஷ்ணுவானவர் தம் தூதர்களை நோக்கித் திருவாக்கருளியதாவது:—(56)
‘ஒ! தூதர்களே! இப்போது நீங்கள் நமது லோகத்தை நன்றா யலங்க
ரிக்கவேண்டு’ மென, இவ்வா றவாறு வசனத்தைக் கேட்டதன்மே லில
க்குமி யம்மா தவரை வினவிய தாவது:—(57) “ஒ! பிரபுவே! விசேட
மான வலங்காரத்திற் கிப்போ தென்ன காரண’ மென, இவ்வாறு தம்
மைக் கெட்டகலான நாயகியை நோக்கி ஸ்ரீ ஹரி திருவாக் குரைத்ததா
வது:—(58)

“ஒ! கேளாய்! நாயகி! ஸுபார்சுவமென்ற தேசத்திலுள்ள சரு
வரியென்ற பட்டணத்தில் கபிலனென்றோர் பார்ப்பார்க்கேட நெப்
போதும் திருட்டினால் ஜீவனம் பண்ணிக்கொண்டுவந்தான். (59) மகா

மெட்டினைப்புடைய வப் பிராம்மணனோர்நா னோர் கிரஹஸ்தனுடைய பரமமாட்டைத் திருடிவந் ததின் பாலைக்கறந்து குடித்துவிட்டுத் தன் விட்டிவிருந்தான். (60) அச் சங்கதியை யம் மாட்டுக்கார னறிந்துவரு ம்போ தவன் வருவதை யத்துராத் துமன் கோட்டின்மே லம் மாட்டை (61) மற்றோருருக் கோட்டிப்போ யதனை யோர் கிரஹஸ்தன் விட்டிற் கட்டி விட்டுக் கேளாய்! பிரிபநாயகி! தானு மப்போ தங்குதானே மா றுவிடைத்தோ (62) டவ் விரவி வங்கு தங்கிவிட்டுக் காலையி லம் மாட் டை போட்டிக்கொண்டு வழியோடு செல்லுகையி லப்போது சொந்தக் கார வஸன்கண்டு (63) மாட்டைப்பிடித்துக்கொண் டத் துராத் தும னான திருட்டை யரசனிடத்திற் கொண்டுவிட்டுச் சங்கதிகளைச் சொல்ல, அப்போ தரச னவனதிரு கண்களையும் பிடுங்கிவிட்டான். (64) பிற கெல்லோர்களுக்கும் வஞ்சகமளிக்கலுற்ற வத் துராத் தும னத் துயரத் தினில் மடியலாகையி லப்போது சிவகணங்க ளங்குவந் தவனை யோர் கேர்த்தியான விமானத்தி லேற்றி வைத்துக்கொண்டு (65) மெத்தச் சிவோட்டமான வப்பேர்க்கொத்த விமானத்தை யிப்போது சிவலோகத் திற்குக் கொண்டுபோகிறபடியா வதின் மார்க்கத்தில் நேரலான நமது லோகமான திப்போது சிங்காரிக்கப்படத்தக்கதன்றோ! (66) ஓ! பெ ண்ணை! அவனென்றும் பாவம்செய்வதில் முயன்றவனாயினு மவனது புண்ணியத்தைக் கேள். என்னவென்றால் அவன் மாட்டுக்காரன்மீது பயத்தினு லிரவினி லயலுருக்குப்போ (67) யப் பகவை யோர் கிரக ஸ்தனவிட்டிற் கட்டிவைத்துத் தானு மங்கிருந்துகொண்டிருக்கையில் மகாத்துமாவும் சகல பாவங்களையும் தொலைக்கலுற்றவருமாகிய சிவ னடியாரான வக் கிரகஸ்த னவனதனுமதியின்பேரி லம் மாட்டின் பாலை க் கறந்து குடித்தார். (68½) கேளாய்! மாதரசே! இப்பேர்க்கொத்த புண்ணியமாகிய வக்கினியா லவனது பாவங்களெல்லா மிப்போ தெரி ந்கப்பட்டதாயின. (69) ஆனதால்தா னிவனுக்குப் பரமாத் துமாவாகி ய ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய லோகம்கூடக்கிடைக்கலாகின்ற” தென, இவ்வா று விவ்ணுனின் வசனத்தைக் கேட்டதன்மே லவ் விலக்குமி யப்போது (70) கேளீர்! ராஜனே! ‘சிவபுண்ணியமே மெல்லாவற்றிலும் மேன் மையுடைய’தென்று நிச்சயம்கொண்டா” னென, இவ்வா ரக்கினியின் வார்த்தையை யாநந்தமாய்க் கேட்டவ்வரசன் (71) கேளீர்! பிராம்ம னோத்தமர்களே! சிவபுண்ணியத்தின் மகிமையை நன்றாய்த் தெரிந்த வனாகி கினியையு மந்தப்புரத்திற் கணுப்பிவிட்டுத் தானும் மிகுந்த ப க்த்தாடி (72) னனேக சிவபுண்ணியங்களைச் செய்து முடிவினிற் சிவ லோகமடைந்தான்.

ஓ! பூராம்மேனாத்தமர்களே! பின்னும் மற்றோர் கனையெனச்
 ஸுசுன்றேன், அதனைக் கேளுங்கள். (73) மச்சதேசத் தரசனான ஸு
 மதியென்பவனுக்கு அதிரதனென்று பெயர்போன, ஐந்துவயதுடையவ
 னும், இலக்ஷுமிவிளாசம் பொருந்தியவனுமான வேர் பெருமைபொரு
 திய புத்திரனிருந்தான். (74) அவன் கேசயதேசத்தரசன் பெண்ணு
 கிய மேனையை முறைப்படி கலியாணம் செய்துகொண்டு தோழர்கூ
 ட்டங்கள்போல் விட்டில்தானே யவளுடன் புழுதிவிளையாட்டாடி. விள
 க்கிக்கொண்டிருக்கையில் கேளீர்! முனிவர்களே! (75½) அவனுக்
 கென்னகாரணத்தினாலோ அப்போது பூர்வ ஜன்மத்தின் வாகனையுண்
 டாகி (76) யப்பொழுது தவனுக்கு ஸ்ரீ பரமேசுவரனைச் சேவிக்கும்படி
 புத்தி தோன்றலாயிற்று. அதற்குமே லவ னீசுவரனைச் சேனிக்கப்போ
 வதற்காகத் தந்தையிடம் சொல்லிக்கொண் (77) டவ னனுமதியின்
 பேரில் மனைவியோடுகூடப் புறப்பட்ட பட்டணத்திலுள்ள மகா மங்
 கனகாமான ஸ்ரீ ஹீசுவரசுவாமி கோவிலுக்குப்போ (78) யங்கு மிகு
 ந்த மனோபக்தியுட னீசுவரனை வணங்கி யதின்பேரி லவ் வாலையுந்தற்
 கதிபதியாகிய, வேதமறிந்தோர்களிற் சிறந்தவரான வேததருமியென்ற
 வேதியரிடம்போ யவனா வந்தனித்துவிட்டுப் புன்னகைப்புடன் வசன
 முரைத்ததாவது:—“ஓ! மகாத்துமாவே! தேவரீர் முன்பாக விங்கு
 வந்தானின்ற அடியேனை நீ ரறிவீரா?” (80) வென, கேளீர்! தாணி
 தேவர்களே! இவ்வா றவனதுவசனத்தைக்கேட்டவ் வேதிய ருத்தரமு
 னாத்ததாவது:—“ஓ! ராஜனே! தேவரீர் மன்மதனைப் போன்ற வொளி
 பொருந்திய மகா ராஜகுமார னென்பதை யான் நன்றா யறிவேனே!
 (81) ஓ! ராஜகுமாரனே! ராஜகுமாரனாகிய வும்மை யெவர்தா னறிய
 மாட்டா?” என, அது கேட் டிராஜகுமார னவ்வந்தணரை நோக்கிப் பி
 ன்னு முரைத்ததாவது:—(82) “ஓ! ஸ்வாமீ! அடியேனை யிந்த ஜன்ம
 த்தி னோர் ஸாதாரண மனிதன்கூட அறியலாவானே! ஓ! பண்டிதரோ!
 யான் பூர்வ ஜன்மத்தி லின்னாரென்பதைத் தேவரீ ரறிந்திருந்தா லாகனை
 நீ ரிப்போது சொல்லியருளவேண்டு” மென,(83) இவ்வா றவன்சொ
 ல்லியதைக் கேட்டுப் பின்னு மத் தாணிதேவ னுரைத்ததாவது:—“ஓ!
 ராஜனே! ஈசுவரன்போல் பூர்வ ஜன்ம விருத்தார்த்தத்தை யெவர்தா னறி
 வா” (84) என, இவ்வா றுரைத்த அவ்வந்தணரை நோக்கி யிராஜகு
 மாரன் பின்னு முரைத்ததாவது:—“ஓ! ஸ்வாமீ! யா னடியேனுடைய
 பூர்வ ஜன்ம விருத்தார்த்தத்தை யிப்போ தெடுத்துக் கூறுகின்றேன். அ
 தனைத் தேவரீர் கவனமாய்க் கேட்கவேண்டும். (85)

ஓ! ஸ்வாமி! கௌடதேசத்திலுள்ள விக்ரமபுர மென்ற வேர்
மெத்த மங்கனா கரமான பட்டணத்தில் யா னோர் பிராம்மணனாயிருந்தே
ன். யா னிளமைப் பருவத்தி லிருக்கும்பொழுதே யென் பெற்றோர்
க ளிறந்துவிட்டார்கள். (86) அப்போ தெந்தனை வளர்ப்போ ரில்லா
த்தினு லோர் சூத்திரச்சியால் போஷிக்கப்பட்டு வந்தேன். ஓ! தாணி
தேவரோ! பிற கென் பாவவசத்தினு லவளு மிறந்துவிட்டாள். (87) அ
ப்போது நான் வலிமையுடன் நாள்தோறும் வலையினால் மீன்களையும், வே
ட்டையாடுவதால் மிருகங்களையும் பிடித்து விற்று ஜீவித்துவந்தேன்.
(88) கேளீர்! தாணிதேவரோ! மேலும் பறையர்களோடுகூடிக் கள்ளி
சைச்சி முதலியவைகளை வியாபாரம் பண்ணிக்கொண் டிப்பட்டண
த்தி லிவ்வா றினவிருத்தியாய் வசித்துவந்தேன். (89) அப்போது நீர்
ஸ்வாமிக்கு வெற்றிலை வாங்குவதற்காகக் கடைத்தெருவுக்கு வரலாகை
யி லப்போ தோர் யானையானது சங்கலியை யறுத்துக்கொண் டங் கோ
டி வர, (90) அதைக் கண்டவுட னங்கிருந்த வெல்லோர்களு மங்கு மி
ங்கு மோட்டம் பிடித்தார்கள். அப்போது நீரும் மிகுந்த பயத்தோடு
தூர வோடுகையி (91) லந்தப் பரபரப்பினாலும் கைதனிவிருந்த காசு கே
ழே விழலுற்றது. பிறகு நீ ரதனைப் பலவிதமாய்த் தேடியு மது காண
ப்படவில்லை. (92) அதன்மேல் நீர் வெற்றிலை வாங்கக் காசில்லாத்தினு
ல் மிகவிம் துயரமுற் றிருந்தீர். அச்சமயத்தில் நான் கள் விற்றுவிட்
டும் மெதுரில் வருகையில் (93) நீ ரொந்தனை யப்பெரிய கடைத்தெரு
வினிற் கண்டு 'உனக்குச் சீக்கிரமாய் கௌட முண்டாகு' மென்று வாழ்
த்திவிட் டெந்தனைக் காசு கேட்டீர். ஓ! தாணிதேவரோ! (94) அப்
போது நா னும்மைப் பார்த்து 'ஓ! ஐயா! யா னோ ராசனாகிவிடி லப்
போ துமக்குக் காசு கொடுப்பதாய்ச் சத்தியமாய்ச் சொல்லுகின்றே'
(95) நென்று வெரும் பரிகாசமாய்ச் சொன்ன வெந்தனைப் பார்த்து
நீர் 'ஓ! உமக் காசுத் தன்மை கிடைப்பதி லென்ன தடை யிருக்கின்ற'
தென்றீர். (96) அப்போ தருகினில் நின்ற வென் மனைவி சொன்ன
தாவது:—'ஓ! ஐயா! என்னுடைய விக்கணவ னாசனாகி (97) லப்போ
து நா னிவருக்குப் பெண்டிராவேனோ மாட்டேனோ' வென் நிவ்வாறு
முதலிய வார்த்தைகளை யவ ளுரைத்ததின்பேரில் நா நென் திறமை
க்குத் தக்கக் காலையும் கொடுத்துவிட் (98) டப்போது பறைச் சேரி
க்குப் போய்விட்டேனன்றோ! பிற்பாடு யானு மென் பெண்டிரு மோ
ர் பிசாசு நரி (கொள்ளிவாய்ப் பிசாசு) யா லறையப் பெற்றவர்களாகி
(99) யவளுக்கு முந்தி யானும் பிற கவளுமாய் மாண மடைந்தோம்.
கேளீர்! தாணிதேவரோ! அப்போது சிவ புண்ணியத்திற்காக வுமக்குக்

தாசு கொடுத்த மகிமையினால் யான் மச்சகேசத்திற் கரசனாகி (100) யப்பேர்க்கொத்த வென்பெண்டரும் கேகயகேசத் தரசனுக்குப் பெண்ணாகிப் பிற (101) செந்தனுக்கே யெந்தன் வார்த்தைக் கமைந்து நடக்கலுற்ற மனைவியாகிவிட்டான். மேலும் கேளீர்! பிராம்மணோத்தம மிதப்பின் நினை வெந்தனுக் குண்டாகலாயிற்று. ஓ! ஸ்வாமீ! ஆகையால்தான் யா எனெனது பூர்வ ஜன்ம விருத்தாந்தத்தைத் தேவரீருக் கிப்போ தெரித் துரைத்திட்டேன். (103) ஓ! மகாத்துமாவே! இப்போது ஸ்வாமிக்குப் பூஜை செய்வதற்காக வே நெந்தப் பண்டங்கள் வேண்டியோ அவைகளைத் தேவரீ ரடியே னிடமிருந்து பெற்றுக்கொண்டெடுத்தனை யிப்போது கிருதார்த்தனாக்கவேண்டு” (104) மென் றிவ்விதமா யந்த ராஜகுமாரன் சொல்லிவிட்டு மனைவியோடுகூட அவரை வந்தனித்துப் பிறகு சிவஸ்வரூபியான அந்தப் பிராம்மணருக் கனேக நிரவி யங்களை யும் கொடுத்துவிட்டுச் (105) சடிதியாய்த் தன தாண்மனைசேர்ந்து பெற்றோர்களிடத்துத் தன் விருத்தாந்தங்களை யுள்ளபடி யுரைத்திட்டான். அது கேட் டவனது பெற்றோர்களும் மெத்த வாச்சரியம் கொண்டார்கள். (106) பின் பவ் விராஜகுமாரன் நாளளவினில் மிகுந்த புகழ்கொண்டவனாகி யனேகம் பிள்ளைகளை யடைந்து நாள்தோறும் சோம்பலின்றி யனேகம் சிவபுண்ணியங்களைச் செய்துகொண்டே (107) சத்துருக்களைக் கொல்வோனாகி மிகுந்த வைகவரியங்களை யடைந்து மகா பெருமைபொருந்தியவனாய்ச் சத்துருவத் தனேக தேசங்களை யாண்டு வருகையி (108) லங்கு தேவேந்திரன் வந்தவ்வரசனைக் கண்டவனுக் கோர் சுவர்ணமாலையையும் சிந்தாமணி ரத்தினத்தையும் கொடுத்துவிட் (109) டம் மகானுபாவனோடு மதுரமான வாக்கினால் ஸம்பாஷித்துவிட்டுப் பிற கவனால் மரியாதை செய்யப்பட்ட டதன்பேரி லவ்விந்திரன் சொர்க்கலோகத்திற்குச் சென்றான். (110) இவ்விதமா யவ்வரசன் பண்டிதர்களான பல பிள்ளைகளைப் பெற்று வெகுகாலமளவு மனேக போகங்களை யனுபவித்துவிட்டுப் பிற கரசுகழியை யப்புத்திரர்களிடமொப்புவித்துப்போட்டுப் பின் பவ் வாசன் தன் மனைவியோடுகூட (111) விரத்தினகாந்திகளால் நிரம்பப் பெற்றதும் மெத்தச் சுந்திரமுமான வொர் விமானத்தி லேறிக்கொண்டு சிவலோக மடைந்து கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! பிறகு ஸ்ரீ சிவபிரா னருளினாலே யப்பரப்பிரம்மத்தின் மோகூலாம்பிராஜியத்தை யடைந்தான். (112)

நாற்பத்தாறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௪௭—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

கேளீர்! பிரம்மணோத்தமர்களே! பிற்பாடு சகல பாவங்களையு
ம் நாசம்செய்யலுற்ற மற்றோர் கதையைச் சொல்லுகின்றேன். அக்க
தையைக் கெட்டமாத்திரத்தினுற் சில மானிடோத்தமர்களேனாக போ
கங்களை யனுபவித்துப் பிறகு மோகூஸம்பிராஜியத்தையு மடைந்திரு
க்கிறார்கள். (1) பூர்வத்தில் மகா யோகிசுவரரான விருடபமாமுனிவர்
சொர்க்கலோகத்திற்குப் போகலாகையி லப்போ திர்திரன் மைந்தனுன
ஜயந்த னம் மகாத்துமனைக் கண்டவுட (2) நெழுந்து வந்தனித்துத்
துரிதமா யர்க்கியபாத்தியாதிகளா லவனைக் களிப்பித்துப் பிறகு நேர்த்
தியான வே ராசனத்தி லிருத்தித் தா னவர் முன்னிலையி லஞ்சலிகொ
ண்டு நின்றான். (3) பிற்பா டந்த யோகீந்திர ரவணைப் பார்த்து ‘ஓ! ஜ
யந்தா! உந்தன் தந்தை யெங்குபோனா’ எனென்று திருவாக்கருள, அது
கேட்டு ஜயந்த னத் தவசிக்குத்தர முறைத்ததாவது:— (4) “ஓ! சு
வாமீ! பரமத்துமாவாகிய ஸ்ரீசம்புவின் தூதர்கள் விகர்த்தனன், பார்த்
திவனென்ற விருவர்களையும் மெத்தச் சுந்தரமான வேர் பெரியவிமான
த்தி லேற்றிக்கொண்டு ப்(5) பிரவித்திகொண்ட பராக்கிரமத்தை யுடை
யவர்களாகி யிப்போது சிவலோகத்திற்குப் போகின்றார்கள். ஆகையா
லிர்திர னவர்களைத் தரிசிப்பதற்காக விப்போ தவர்கள் முன்பாகப் போ
யிருக்கின்றா” (6) டொன்று மகேந்திரன் புத்தானை ஜயந்த னுரைத்து
க்கொண்டிருக்கையி லப்போது மிகுந்த புகழுடைய தேவேந்திர னங்கு
வந்துவிட்டான். (7) அவன் வந்தவுடன் மாமுனிவ ரவணை நோக்கி
‘ஓ! இந்திரா! இப்போ தெங்குபோயிருந்தா’ யென்று வினவ, இந்திர
னு மவ்விருடப யோகிமுனிவரை வந்தனித் துரைத்ததாவது:— (8)
“ஓ! ஸ்வாமீ! சிவநேசர்களான சிவதூதர்கள் விகர்த்தனையும் பார்த்திவ
னையு மிப்போது சிவலோகத்திற்குக் கொண்டுபோகின்றபடியா லப்போர்
க்கொத்த காகுலியாகிய மகோற்சவ (9) மிப்போது நேரலாயிற்று. ஓ!
தவசிச்சிரோஷ்டரோ! அதற்காகவே இப்போ தடியேன் போயிருந்தேன்.
இல்லாவிடில் ஸாக்ஷா தீசுவரஸ்வரூபியாகிய யோகிசுவரரான தேவரீ
(10) ரிங்கு விஜயமாகியிருக்கையிற்கூட வடியே னசட்டைசெய்திருக்
கமாட்டே” எனென்றுரைக்கலான வத் தேவராஜனை நோக்கி யோகிசுவா
ர் பின்னும் திருவாக்கருளியதாவது:— (11) “ஓ! தேவேந்திரா! அவ்
விருவர்களாலு மென்னபுண்ணியம் செய்யப்பட்டிருப்பதா யச் சிவதூத
ர்களால் நீ கேள்விப்படலானபடி யிப்போது கூறலாவா” (12) யென,
இவ்வா றவரது திருவசனத்தைக் கேட் டிர்திர னம் மாமுனிவருக் கு
ரைத்ததாவது:—

“ஓ! ஸ்வாமீ! கர்ணகுஞ்சரதேசத்தில் வீரட்டபுரமென் றோர்
 சிறந்த பட்டணமிருக்கின்றது. (13) அப்பட்டணத் தரசன்மகனான
 விகர்த்தனும் மந்திரிகுமாரனான மற்றவனும் பெற்றோர்களின் வார்த்
 தையைக் கடந்துகொண்டு நாள்தோறும் சொக்கட்டா னுடுவதிலே மு
 யன்றுவந்தார்கள். (14) ஆகையா லவ் விருவர்களு மப்பட்டணத்தை
 விட்டு வேறுதேசத்திற்குப்போ யங்கும் துஷ்டர்களோடு கூடிக்கொண்
 டு சூதாடுவதிலே முயன்றவர்களும், (15) நாள்தோறும் தகாதகாரியங்
 களைச் செய்வோர்களும், சகல ஜனங்களுக்கும் வஞ்சக மளிப்பவர்களு
 மா யனேகம் திருடர்களோடுகூடித் திருடிக்கொண்வந்தார்கள். (16)
 அப்போ தொருநா ளவ் விருபாவினரு மனேகம் திருடர்களோடு சேர்ந்
 துகொண்டு திறண்டப ணக்காரர்களாற் குடியேறப்பெற்ற நேர்த்தியா
 ன காமபுரத்தைக் கொள்ளையிட்டு (17) டப்போது பண்டங்களைத் துரி
 தமாய் வாரி யெடுத்துக்கொண்டத் திருடரெல்லோர்களும் பட்டணத்
 துக்குவெளியி லோடும்போது மிகுந்த பாரத்தினால் துயரமுற்றவரான
 ர்கள். (18) அப்போ தவ் விருவர்களி லொருவ னரிசிமுட்டையையும்
 மற்றொருவ னோர் பெட்டியையும் சுமந்துகொண்டு பட்டணத்துக்குவெ
 ளியே வெகுதூர மோடுகையி (19) லவர்கள் மிகவும் களைப்படைந்த
 வர்களாகி யப்பாரமதை யங்கோரிடத் திறக்கவைத்துச் சற்றிளைப்பாரி
 விட்டுப் பிற கவ் விருவர்களு மப் பாரத்தைத் தூக்கவைத்துக்கொள்ள
 விரும்பியவர்களாகி (20) யதனை யெடுக்கமுடியாதபொழு தவர்க ளோ
 ர் வழிப்பிரயாணியானப் பிராம்மணனை யங்கு கண்டு ‘ஓ! பிராம்மண!
 நீ ரிதனை யெங்களுக்குத் தூக்கிவிடு’ மென்று சொல்லிவிட்டு (21) டப்
 பெட்டியைத் திறந்து சோதித்துப்பார்க்கையி லதனி லெழுதப்படாத
 வோர் புத்தகத்தைக் கண்டார்கள். (22) பிற கவர்க ளப் புத்தகத்தை
 யெடுத்த தசட்டையா யெறிந்துபோட்டு முன்போ லப் பெட்டியை மூடி
 விட்டார்கள். அப்போ தப் பிராம்மண னதனைத் தலைமீது தூக்கிவிடும்
 போது சில வார்த்தை சொன்னதாவது:— (23) “ஓ! ஐயா! யானுரு
 த்திராகூடம் தரிப்பவனும், நாள்தோறும் சிவலிங்கத்தைப் பூஜைசெய்வ
 தில் முயன்றவனும், தேகமெங்கும் திருநீறு பூசலுற்றவனும், நல்லொ
 முக்கத்தை நாடியவனும், மகா சிவபக்தனுமான வேரார் பிராம்மணன்;
 நா னாகாரமில்லாத்தினால் மிகவும் வருத்தப்படுகின்றேன். (24½) என
 க்குக் கொஞ்ச மரிசிகொடுத்தா லுமக் கழிவற்ற பயனுண்டாகு” (25)
 மென, இவ்வா றவனது வசனத்தைக் கேட்டுப் பார்த்திவ னவனை நோ
 க்கிப் பிற குறைத்ததாவது:— “ஓ! பிராம்மண! பூமியில் சிந்திக்கிடக்
 கலுற்ற இவ் வரிசிகளைப் பொறுக்கிக்கொண்டுபோம்; (26) பிறகு ம

ற்றவரிசிகளரி லொன்றும் கொடுக்கமாட்டேன். ஆகையால் சித்திரமாய்
ப் போ” மென்றான். அப்போது விகர்த்தனும் பெட்டியைத் தலைமீ
தேற்றி வைத்துக்கொண்டதினமே லவனை நோக்கி யுரைத்தநாவது:—
(27) ஓ! பிராம்மண! புண்ணியவானாகிய நீ ஓழுதப்பட்டிராத விப்
புத்தகத்தை யெடுத்துக்கொள்ளு” மென்று சொல்லிப்போட்டுக் கெட்
ட எண்ணத்தைக்கொண்ட அவ்விருவர்களும் வேறுதேசம் போய்ச்சேர்
ந்தார்கள். (28) அப்போ தம்மகாபாவிகள் நான்கோறும் சூதாடிக்கொ
ண்டவ் விருவர்களும் யோர் மெத்த வழகுபொருந்திய மாதரோடு பு
ணர்ந்துவந்த (29) படியா லவ் விருவர்களுக்கு மொருவரோடொருவர்
பகை நேரிடலாகி யாயுதத்தினால் வெட்டுண் டவ் விருவரும் மரணமடை
ந்தார்கள். (30) அப்போ தச் சிவபக்தப் பிராம்மணனோவென்றா லவ்
வரிசிகளையும் புஸ்தகத்தையு மெடுத்துக்கொண்டு தன் வீட்டிற்குப்போ
யவ் வரிசிகளைச் சமைத்துச் (31) சாப்பிட்டு அப்புஸ்தகத்தில் சிவபு
ராணங்களை யெழுதி யனேக மடியார்களைக் கூட்டிவைத்துக்கொண்டு நா
ள்தோறும் படித்துவந்தான். (32) அப்புண்ணியத்தின் மகிமையால்
ஸ்ரீ சிவாக்கினையின்படி சிவதுதர்க ளங்கு வந்து மகா விசித்திரமும், மெ
த்தச் சுந்தரமுமான வோர் விமானத்தி லவர்களை யேற்றிக்கொண்டு (33)
நர்த்தனம் செய்யலுற்ற வப்ஸாஸ்திரீகளுடனும், கானம்செய்யலுற்ற
கின்னரர்களுடனும், தேவதுந்துபி முழக்கங்களுடனும் சிவலோகத்திற்
குக் கொண்டுபோ (34) யங்கு தேவாதிதேவன் சன்னிதியிற் சந்தொ
ஷமாய் நின்றார்கள். பிறகு நா னவர்களைக் கண்டதினமே லுலகங்களு
க்குச் சுகத்தை யளிக்கலுற்ற ஸ்ரீ பரமேசுவரனை (35) வந்தனித்துவி
ட்டுப் பிற கவ் விருபக்தர்களிடமிருந்தும் நானிப்போ திங்கு வரலானே
ன். அங் கவர்கள் ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய ஸாரூப்பிபபதவியை யடைந்து
பிரம்மன்முதலிய தேவர்களால் (36) துதிசெய்யப் பெற்றவர்களாகி
ஸ்ரீ சிவாக்கினையின்படி யங்கு சுகமாயிருக்கின்றார்கள். கேளாய்! இந்தி
ரா! சிவபக்தியினுடைய மகிமையை யுண்மையில் யார்தான் அறிவார்க
ளென்று சொல்லிவிட்டுக் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவ் வா
மதேவமுனிவர் பின்னு மோர் கதை சொல்லியதாவது:— (37-38)
“ஓ! இந்திரா! முந்தி யொரு காலத்தில் நாம் ஆகாயமத்தியில் விளங்க
லுற்றச் சிரோஷ்டமான சிவலோகத்திற்குப் போ யங் கழிவற்றவரான
ஸ்ரீ சாம்பமூர்த்தி சுகல கணங்களோடும்விளங்கிநிற்பதைத்தரிசித்துவிட்
டு (39) ஞானஸ்வரூபியாகிய வப் பரப்பிரம்மத்தோடு பேரானந்தத்
தை யனுபவித்ததினமேல் அவரது திருவாக்கினையின்பேரி லாநந்தமாகி
ய வன்னத்தைப் புசித்துக்கொண்டு மாநந்தரூபியாய்ச் சஞ்சரித்துக்கொ

எனும் (10) 'யானே அன்னம்; அன்னத்தைப் புசிப்பவனும் யானே' பென்றது முதலிய பொருளை விளக்கலுற்ற ஸாமகானங்களைச் செய்து கொண்டே புறப்பட்டிக் கீழ்க்கீழாயுள்ள லோகங்களையெல்லாம் முறை யெதர் திறக்கிப் (41) பூமிக்குவந்து குடகுயென்ற தேசத்திலுள்ள தெரிக்கலோகத்தை யதிகரித்த மெத்தச்செளந்தரியம்பொருந்திய செளந்தரியபுமென்று அப்பெயரின் பொருளுக்கிசைந்ததான ஓர் பட்டணத்தைக் கண்டனம். (42) கேளீர்! முனிவர்களே! அப்பட்டணத்திலவனது கண்டத்தொனியா லதிகண்ட (மணியை அதிகரித்தவ) நென்று பெயரைக்கொண்ட வெருவ னிருந்தான். அவ னிளமைப்பருவத்திலேனகம் சினேகிதர்களோடுகூட ராஜவீதியி லெப்போதும் விளையாடக்கொண்டிருக்கையி (43) லொருநா ளவன் வெகுபுண்ணியத்தைக் கொடுக்கலுற்ற லோ ருருத்திராக்ஷத்தைக் கண்டெடுத் தனது தேசஞ்சிய லோர் சிவனடியாரின் மகனுக்குக் கொடுத்தான். (44) பிறகுப் பிள்ளையு மவ் வருத்திராக்ஷத்தை வாங்கிக்கொண்டு சடிதியில் தன் னிடங்கேற்போ யுருத்திராக்ஷமாலையா லலங்கரிக்கப்பெற்ற தனது தந்தையிடத்துக் (45) காட்டியதின்மே லவரது கட்டளையின்படி யத்தைத் தனது கழுத்தினில் தரித்துக்கொண்டான். பிற கல்வதிகண்டனென்றப் பிரம்மணன் காலம்சென்று கிழவனுகியதின்மேல் (46) பரணமடைய, அப்போது ஸ்ரீசிவபிரானுக்குச் சம்மதியுள்ளவர்களான கணங்க ளுலகத்தில் ஜனங்களால் பெறுவதற்கு மெத்த வசாத்தியமான லோர் சிறந்த விமானத்தி லவனை யேற்றிக்கொண்டு (47) ஓ! கோ! இம்மானிட னிளமைப்பருவத்தி லோ ருருத்திராக்ஷத்தைச் சிவனடியாருக்குக் கொடுக்கலான வப்போர்க்கொத்த மகா புண்ணியத்தினால் ஸ்ரீசிவபிரானுடைய லோகத்தை யடைந்தனனன்றோ" (48) வென் றவனைக் கொண்டாடிக்கொண்டே பிணியற்றதான சிவலோகத்திற்குக் கொண்டபோனார்கள். அப்போ ததிகண்டனும் வழியி லங்கங்குள்ள பிரம்மவிஷ்ணுக்கள்முதலிய தேவச்சிவோஷ்டர்களால் (49) வெகுமானிக்கப்பட்டவனாகியவ் விமானத்தோடுகூடப் பத்துத்திசைகளையு மொளிப்பித்துக்கொண்டே யதிவேகமாய்ச் சிவலோகமடைந்தா" (50) நென்று மகா யோகசுவாரான வாமதேவமுனிவர் தேவேந்திரனுக் குரைத்தனர். கேளீர்! முனிவர்களே! அவனோர் நொடிநேரத்துக்குள் பொறிகளை வசத்திற் கொண்டவனாகித் தன் சுயேச்சையின்படி கைலாகிரியை யடைந்தனனன்றோ. ஓ! கோ! சிவபுண்ணியத்தின் மகிமையைக் கண்டீர்களோ; வென்று சூதமுனிவர் புன்னகைப்போ மொத்துவிட்டு (51½)

ஓ! முனிவர்களே! நீங்க எரிப்போது சோம்பலின்றிச் சிவபுண்ணியத் தின் மகிமையைக் கேட்டாயிற்று. பாக்கியவான்களில் சிரோஷ்டரான நீங்கள் பின்னு மென்ன கேட்க விரும்புகின்றீர்கள். (52)

நாற்பத்தேழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௪௮—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

சௌனகாதிமுனிவர்கள் கேட்கின்றதாவது:— “ஓ! மகா புத்தி சாலியான சூதமுனிவரே! ஸ்ரீ சிவபிராணிதத்திலிருந்தே பிரத்தியக்ஷமாய்க் கேட்டதுபோ லும்மிடமிருந்து சிவபுண்ணியங்களைக் கேட்டபடிபா ல் நாங்கள் கிருதார்த்தர்களாகிவிட்டோம். (1) மேலு மிப்போது ஸ்ரீ சிவபரமாத் துமாவினுடைய, அந்தந்த ச்சரித்திரங்களோடுகூடிய வாச்சரி யங்களையும் புராணங்களையும் வேதமறிந்தவர்களான வெந்த மானிடச்சி ரோஷ்டர் சிரத்தையாய்க் கேட்கின்றார்களோ (2½) அல்லது ஆகரவாய் ப் படிக்கின்றார்களோ அவர்களுக்குக் கிடைப்பதாய்ச் சொல்லப்பட்டிருக்கிற சகல பயன்களையு மவைகளுக்குரிய, மிகுந்த புண்ணியத்தை ய ளிக்கலுற்றதான விதிகாஸங்களுட னெங்களுக்கு ஸவிஸ்தாரமாய்ச்சொ ல்லியருளவேண்டு” மென்று முனிவர்களால் கேட்கப்பட்டபோது சூத ர்களிப்புற்ற மனதைக்கொண்டவராகி யுரைத்ததாவது:—(4) ஓ! மிகவும் கற்றவர்களும் கோடிய தவத்தைச் செய்யலுற்றவர்களுமான மு னிவர்களே! இது மிகவும் போக்கியம். இப்போ துங்களால் கேட்கப் பட்டதானது பிராணிகளுக்கு மிகவும் நன்மை யளிக்கலுற்றது. (5) மங்களத்தை யருளலுற்ற ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய புராணங்களைக் கேட்பவர்களின் புண்ணியத்தை யின்னதென் றளவிடுதற்குக் கேளீர்! தரணிதே வர்களே! ஸ்ரீ ஜகதீசனாகுட முடியாதே! (6) கேளீர்! முனிவர்களே! முந்தி ஸ்ரீ பரமேசுவரனால் பார்வதிதேவிக்கு ‘ஓ! மாதாசே! நம்முடைய சரித்திரங்களைக் கேட்பதில் பக்தியும், தொனிகள் சரீரம் இவைகளிலோர் விகாரத்தைக் கொள்ளாதலும் ஸ்ரீ ஜகதீசனாகிய நம்மிடத்துப் பக்தியுடையவர்களே ரோங்கமாகு’ மென்று திருவாக்கருளப்பட்டிருக்கின்றது. (7½) ஆகையால் ஸ்ரீ பரமேசுவரனைப்பற்றி எப்போதும் கேட்கவும், அவரது குணதிசயங்களோடு நினைக்கவும், (8) அவரை உபநித

தகற்புமையா யறிந் தெப்போதும் தியானிக்கவும் வேண்டும். அச்சிவப் பானைத் தொழுவதற்குப் புராணங்களைக் கேட்பதாலின்றி மற்ருவர் குறு முடியாதே! (9) ஆகையினால் வேதங்களிலும் ஸ்மிருதிகளிலும் துண்பதொப்பான புண்ணியமில்லை இல்லையே. கேளீர்! முனிவர்களே! ஸங்கம் பிராம்மணர்கள் சிவபுராணங்களை மெத்தச் சந்தோஷத்துடன் படிக்கின்றார்களோ அல்லது பக்தியுடன்கேட்கின்றார்களோ அப்பேர்க் கொத்த சக்தாத்துமர்களுக்கு ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய பதவியே நிச்சயிக்கப்பட்டிருக்கின்றதிற் சந்தேகமேயில்லை. (10-11) ஆகையா லெப்போதும் சிவபுராணங்களைக் கேட்கவேண்டும். மேலும் ஸாமர்த்தியமுள்ள யர்கள் மற்றெல்லா வேலைகளையும் விட்டுப்போட் (12) டெப்போதும் சிவபுராணங்களைப் படிக்கவும் கேட்கவும்வேண்டும். இதுவிஷயத்தைப் பற்றிப் பிரம்மத்தை யறிந்த சில முனிவர்களா லோ நிதிகாஸம் விளக் கப்பட்டிருப்பதை (13) நான் முந்தி ஸ்ரீவேதவியாஸமுனிவரால் கேட்கப்பட்டிருக்கின்றபடியா லதனை நா னிப்போ துங்களுக் கெடுத்துக் காக்கின்றேன்:—

பூமியினோர் பாகமாகிய ஸாளவதேசத்தில் சொர்க்கலோகத்தின் மற்றோர்பாகம் போன்றதான காமகண்டமென்று பெயர்போன வேர் பெரியப்பட்டன மிருக்கின்றது. (14^{1/2}) அப்பட்டணமானது வேதமுறித் தவர்களான வனேகம் பிராம்மணர்களாலும், கூத்திரியர்களாலும் வைசியர்களாலும், தத்தள் தக்கள தாசிரமதருமங்களில் முயன்றவர்களும், யகா பாக்கியசாஸிதருமான சூத்திரர்களாலும், அனுலோமம் பிரதிலோமமென்ற ஸங்கர ஜாதியர்களாலும், * இன்னும் மற்றவர்களாலும் நிறைந்திருக்கின்றது. (15-16) மேலு மங்கு கொடிய நவங்களைச் செய்யலுந் த வனேக சன்னியாசிகளும், கல்வி கற்பவர்களான பிரம்மசாரிகளும், அது, ஆபிரம் கணக்குகளாயுள்ள வேழைகள், குருடர்கள், கிருபணர்களும், நாடாற்றவர்கள் இவர்கள் வசிக்கின்றார்கள். (17^{1/2}) சகல ஜீவராசிகளும் தாயையே நாடி ஜீவிப்பதுபோ (18) லங்கனேகம் சன்னியாசிகள் பிரகஸ்தர்களை நாடி ஜீவித்துவந்தார்கள். அவர்களில் பொறியடக்க முற்றவரும் மெத்தமகாத்துமாவுமான வோர்சன்னியாசியிருந்தார். (19)

* ஸங்கராஜாதியானது அனுலோம மென்றும் பிரதிலோம மென்று மிரு வகைப்படும்; பிரதிலோம மென்றால் பிரம்ம கூத்திரிய வைசிய சூத்திரர்க ளென்ற நான்குவர்ணங்களி லா னுயர்ந்த வர்ணத்திலும், பெண் தாழ்ந்த வர்ணத்திலு மாய்க் கலப்பதின லுண்டாகும் ஜாதி அனுலோம ஸங்கர மென்றும், பெண் னுயர்ந்த வர்ணத்திலு மாண் தாழ்ந்த வர்ணத்திலுமாய்க் கலந்துண்டாவது பிரதி லோம ஸங்கராஜாதியென்றும் சொல்லப்படும்.

பேர்க்கொத்த மகாத்துமாவான சன்னியாசியா லிந்திரியங்க
 ப்பட்டிருந்தபடியா லவருக்கு ஜிதேந்திரிய ஒன்று பெயர்.
 ம்மத்தை யறிந்தவரும், சிவபக்தரும், திடமுற்ற தவத்தைக்
 றும், சகல சாத்திரங்களையும் கற்றவரும், எங்கும் சமமாய்ப்
 வருமான வச் சிதேந்திரியரிடத்(21) தங்குள்ளப் பிராம்மண
 ம் கூடிவந்து வேண்டிய இதாகிதங்களைக் கேட்டவரா லுரை
 புத்தியைக்கொண்டு மிகுந்த வாழ்வை யடைந் தெப்போது
 பிராம்மணர் முதலியவர்களெல்லா மவரைப் பூஜித்துவந்தா
 ப்படி யிருக்கையி லப்பட்டணத்தில் சுருதி ஸ்மிருதி புராண
 தவரும், நல்லொழுக்கத்தை நாடியவரும், பரிசுத்தம்பொரு
 ளான ஸ்ரீ முகனொன்றோர் சிறந்த வந்தணரிருந்தார்.(23¹) அவரு
 த புண்ணியவசத்தினால் மகாத்துமர்களான வெட்டுப்பிள்ளைக
 ளன். (24) அவர்களின் பெயரோ வென்றால்:— சார்தன், அ
 , ஜாமன், விஜாமன், ஸித்தன், பிரஸித்தன், காரணன்,(25) அ
 என்பவைகளே. அவ்வெல்லோர்களும் வேதசாத்திரங்களி
 ட்களிற் கணாகடந்தவர்கள். அவ்வெல்லோர்களும் தந்தையோ
 டிவாங்கிச் சீவித்துவந்தார்கள்.(26) இப்படியிருக்கையி லொ
 பிராம்மணருடைய பிள்ளைகளெல்லாம் தங்க ளிதாகிதத்தை
 காக மகாத்துமராகிய ஜிதேந்திரியரிடம் வந்(27) தவரை
 தக் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அவ் வெல்லோர்களு
 ண்டவர்களாகித் தனிமையா யவர் சன்னிதியிற் சூழ்ந்து நி
 பில் (28) வார்த்தை பேசுவதில் மெத்தச் சிறந்தவரான வச்
 ச யவர்களை நோக்கி வசன முரைத்ததாவது:—“ஓ! பிராம்ம
 மகாத்துமாவின் புத்திரர்களும் பிரம்மசரிய விரதத்தை யா
 நவோர்களுமான நீங்கள் (29) சுகமா? நீங்க ளிங்கு வந்த கா
 ள்ன?” வென, பிற கவர்களு மம்மாமுனிவரின் முன்னிலையில்
 ய் நின்றுகொண் (30) டஞ்சலி கொண்டவர்களாகி யெ
 ரு மத் தவசியை நோக்கி வணக்கமா யுரைத்ததாவது:—
 மபொருந்திய மாமுனிவரே! கருணமுதச் சொருபியாகிய
 ல் நாங்கள் நோக்கியருளப்பட்டபடியா லெங்களது ஜன்மயிப்
 யன்பெறலாயிற்று. ஓ! சுவாமி! நாங்கள் தரித்திரருடைய
 ாகையால் வறுமையால் நொந்திருக்கின்றோம்.(32) அவரவரி
 துக்குத் தக்கபடி யெங்கள் விருப்பங்கள் வேறுபட்டிருக்கின்
 ! பிரபுவே! எதினால் நாங்க ளவ் விருப்பங்களை யடையலா

வோம்? (33) தேவரீர் சீடர்களாகிய வெங்களுக் கிப்போ ததற் குபா யத்தை யிங்கு சொல்லியருளவேண்டு” மென் றவர்க ளிவ்விதமாய் வி னவலாகையி லச் சனியாசி யவர்களை யொவ்வொருவராய்க் கேட்க,(34) அப்போ தவர் முன்னிலையில் மூத்தவ னுரைத்ததாவது:—“ஓ! சுவாமீ! அடியேன் மூத்தவனாகின்றேன். நாங்க ளெட்டுப்பெயர்களும் வேத த்தில் ககாகடந்திருக்கின்றோம். (35) யானெப்போதுதா னோர் பெ ண்ணைக் கலியாணம் செய்துகொண்டு சுகித்திருப்பேனோ வென்பதென தாசை. மற்றொருவன்தா னனைகம் பிள்ளைகளுக்குத் தந்தையாக வி ரும்புகின்றான். (36) மிகவும் நோயினால் துன்பப்படுகின்ற மற்றொரு வன் தனக் காரோக்கியத்தை வேண்டுகின்றான். ஒருவன் மிகுந்த கல் வியையும் மற்றொருவன் சம்பத்தையுங் கோருகின்றார். (37) ஒருவன் மகா யோகிசுவரரான தேவரீருடைய கிருபாபலத்தினால் யோகியாவத ற்கும் மற்றொருவன் தன்சரீரத்தோடு சிவலோகம் போவதற்கும் நோ க்குகின்றார்கள். (38) மற்றவன் பார்மீது நித்தியத்தன்மையை வேண் டுகின்றான். ஓ! முனிச்சிரோஷ்டரோ! எங்களுக் கிப்பேர்க்கொத்த கவ லைகள் மனதுவிருக்கின்றன. (39) எங்க ளொவ்வொருவருடைய விரு ப்பத்தையு மடைவதற்கு யாங்கள் திறமையற்றிருக்கின்றோம். ஆகை யால் நாங்க ளெந்த வுபாயத்தினு லெங்கள் விருப்பங்களைப் பெறுவோ மென்பதைத் தேவரீ ரிப்போது சொல்லியருளவேண்டு” மென, (40) இவ்வா றவர்களது வேண்டிதல்களையெல்லா மந்த யதீசுவரர் கேட்டு ம னதினா லாலோசித்துக்கொண் டஞ்சலிகொண்டு நிற்கலான வப் பிராம் மணர்களை நோக்கிப் பின்னும் வசனமுரைத்ததாவது:—(41) “ஓ! பி ராம்மணர்களே! வேதத்தில் ககாகடந்த சிறந்தப் பிராம்மணரின் புத் திரர்களான நீங்க ளெட்டுப்பேர்களும் சிவாலயத் தோட்டங்கள் முத லான சிவபுண்ணியங்களைச் செய்வீர்களாயி (42) னந்தப் புண்ணியத் தினால் நீங்கள் சிக்கிரமாய் வேண்டிய பயனைக் கைக்கொள்வீர்க” ளென, அதுகேட் டவர்கள் “ஓ! சுவாமீ! நாங்கள் மெத்தச் சோம்பேறிகள். (43) ஆகையால்தான் நாங்க ளிப்போது முட்டிவாங்கிப் பிழைக்கலா கின்றோம்; துரும்பைக் கிள்வதற்குக்கூடத் திறமையற்ற யாங்கள் மிக வும் பொருளினர்களா யிருக்கையி லெவ்விதமாய் மற்றப் புண்ணிய கரு மங்களைச் செய்யப்போகின்றோம். ஆகையால் ஓ! பிரபுவே! தேவரீ ரொங்களீது கருணைவைத்ததற்குத் தக்க வுபாயத்தைச் சொல்லியருள வேண்டு” மென, (45) இவ்வா றவர்களது வசனத்தைக்கேட்டு ஜிதே ந்திரியர் மறுபடி கூறியதாவது:— “ஓ! பிராம்மண குமாரர்களே! நீங்

ளாதரவுடன் சிவபுராணங்களைக் கேட்டா லதினும் சகல புண்ணியங்
களும் செய்யப்பட்டவையாகுமென்பதற் சந்தேகமேயில்லை. (46½) அ
தனைக் கேட்டதிகின்றவ னுலகினிற் சகல வேண்டெல்களையும் கைக்கொ
ள்ளுகின்றார்” (47) மென, அதுகேட் டவர்கள் மிகவும் சந்தோஷம்
கொண்டவர்களாகிப் பின்னும் வணக்கத்துட னுரைத்ததாவது:— “ஓ!
மாமுனிவரே! மெத்த நன்றா யுரைத்திட்டீர். இப்போ திதைச் செய்
வதற்கல்லவோ நாங்கள் தகுதி; (48) ஆனால் படிப்பவர்க்கோ ரணுக்
கொடுப்பதற்குக்கூட வெங்களுக்குத் திறமையிலையே! இப்பேர்க்
கொத்த வெங்களுக்குச் செவ்வர்தான் புராணங்களை யுரைக்கலாவார்? அப்பே
ர்க்கொத்தவர் யாவர்? (49) ஓ! மகா மகிமைபொருந்திய ஸ்வராமீ!
நாங்களிப்போடுகென்ன செய்வோம்? இதைங்களுக்குக் கொப்படிக்கிடைக்கு”
மென, அதுகேட்டு ஜிதேந்திரியருரைத்ததாவது:— “கேளீர்! பிள்ளை
களே! இதோ இப்பட்டணத்திற் கருகினி விருடிபுரமென்றோ ரக்கிரகா
ரமிருக்கின்றது. அங்கெல்லா வேதங்களிலும் ககாகடந்தவரும், சிவ
னடியார்களிற் சிறந்தவருமான கலிஜித்தென்றோர்பிராம்மணரிருக்கின்றார்”
(51) அங்குள்ள மற்றப்பிராம்மணர்களு மப்படிக்கொத்தவர்கள்தான்.
வேதமறிந்தவர்களும் மகாத்துமர்களுமான வப் பிராம்மணர்கள் முன்
பாக வக் கலிஜித்தென்பவ ரெப்போதும் சிவபுராணங்களைப் படித்துவ
ருகின்றார். (52½) சிவாசிரமத்தை யாசரிக்கலுற்ற வப் பிராம்மணர்
மிகவும் பணக்காரரு மனைக பாக்கியங்களை யுடையவரும், என்றும் சிவ
பூஜைசெய்வதிலே முயன்றவருமாகையா லதற்காக வேர் காசுகூட
வாங்கிக்கொள்ளாமல் (53) மெத்தச் சந்தோஷத்துடன் சிவனடியார்
களுக்குப் போஜனமளித்துவருகின்றார். (54) ஆகையால் நீங்க ளவர்
முகமாய்ச் சிவபுராணங்களைச் சுகமாய்க் கேட்கலா” மென, இவ்வா றவ
ரது வசனத்தைக் கேட்டப் பிரம்மசாரிகளெல்லா (55) மவனா வந்த
னித் தவரால் விடைகொடுக்கப்பட்டதன்மேல் மெத்தச் சந்தோஷத்து
டன் சடித்தியி லவ் விருடிபுரத்திற்குப்போய்க் கலிஜித்தென்றப் பிராம்ம
ணரை வந்தனித்துவிட் (56) டவருக்குச் சீடர்களாகி யங்குதானே
சுகமாய் வசித்துக்கொண்டே சிவபுராணங்களைப் படித்துவருகிற கலிஜி
த்தென்ற வப் பிராம்மணைத்தமரிடமா யங்கிருந்து கேட்பவர்களான
மற்றெல்லாப் பிராம்மணர்களுடன்கூட நாள்தோறும் சிரத்தையாய்
(57-58) மெத்தச் சந்தோஷத்துடன் கேட்டுவந்தார்கள். அப் பிராம்ம
ண புத்திரர்கள் ஸ்ரீ சிவபிரானையே மனதினி லுறுதியாய்த் தியானிக்கலு
ற்றவர்களாகி நியமத்துடன் ஸங்கல்பம்செய்துகொண் டிராப்பகலா யக்
கலிஜித்தை யாலசியமின்றிப் பூஜைசெய்துகொண்டே ஸந்தோஷத்தி

இல் தழதழக்கலுற்ற நெஞ்சத்தைக்கொண்டவர்களாகி ஸ்ரீ சிவபிராணு
டைய நிவிய சரித்திரங்களை யோர் மாதமளவும் கேட்டுவந்ததினா லவர
வர்களின் விருப்பங்களைச் சித்திக்கப்பெற்றார்கள். (59-60½) மேலு ம
வர்களால் முந்திய நூறு ஜன்மார்த்திரங்களி லடைந்திருக்கக்கூடிய சுகல
பாவங்களும் (61) கிருஷ்ணபகூச் சந்திரன்போல் குறைந்துசடிதியில்
நாசமாகியும், புண்ணியத்திரங்கள் பூர்வபகூச் சந்திரன்போல் பூர்ணமாய்
விருத்தியாகியும்விட்டன. (62) இவ்விதமாய்ப் பாவங்களின் நாசத்தா
லும் புண்ணியங்களின் விருத்தியாலு மவரவர்களின் வேண்டுகலைக் கை
க்கொண்டார்கள். அதாவது, நோய்கொண்டவன் நோயினின்று விடுப
ட்டோர்நொடிக்குள் பொன்னொளிகொண்டவனானான். (63) பெண்டரை
வேண்டியவனைப் பற்றியோவென்றால்:— அவ்விருடிபுரத்தில் மிகவும்
தனிகளும் புலவனுமான வேர்கிராமாதிப னிருந்தான். அவனுக்கு
மகா மங்களகரம்பொருந்திய நான்கு பெண்க ளிருந்தார்கள். (64) அ
வர்கள் தங்கள் தந்தையனும்தியின்படி யவனை மணம்புரிந்துகொண்டா
ர்கள். அத்தந்தையா லவனுக் கனைகம் தனங்களும் ஸ்ரீதனமாய்க்
கொடுக்கப்பட்டன. (65) பிறகவன் கோரிய பயனைக் கைப்பற்றியவ
னாய் நிச்சயித்துத் தனங்களை யெடுத்துக்கொண்டப் பெண்டர்களோடு
கூடச் சிவபுராணங்களைக் கேட்பதாலுண்டான மேன்மைபொருந்திய
பயனைக் கொண்டாடிக்கொண்டே (66) தன் பட்டணத்துக்குச் சுதமாய்
ச் சென்றங்கு வெகுகாலமளவும் மிக வற்புதமா யாநந்தித்திருந்தான்.
பிள்ளைகளையடைய விரும்பிய மற்றொருவனுக் கத்தேசத்தரசன் வெகு
தனங்களைக் கொடுக்க, (67) ஓ! கோ! புராணம்கேட்ட மகிமைபால்
அவனதனைக்கொண்டோர் பெண்ணை மணம்புரிந்து ஓ! கோ! சிவபுரா
ணம் கேட்டதினால் சீக்கிரத்தி லவளிடமா யனைகம் சுபருமாரர்களைப்
பெற்றான். (68) கல்வியை விரும்பியவனும் ஸ்ரீ ஜகதீச னருளா லவ்
வெல்லாப் பிராம்மணர்களுக்கு மிடையிலெல்லா வித்தைகளிலும் தேர்
ச்சியடைந்தான். (69) கல்விக்குத் தெய்வமான ஸாஸ்வதிதேவியும்
நேரிலவனுக் கனுக்கிரகமருளினள். ராஜியசம்பத்தைக் கோரியவனான
பிராம்மண புத்திரர்களில் மற்றொருவனுக்கோவென்றால்:—(70) மகா
பெருமைபொருந்திய பார்வேந்தனான வேராரசன்மரணமடையலாகையி
லவனுக்குப் பிள்ளையே யில்லாததினா லவனது தேசம் தந்தனிக்கலாயி
ற்று. (71) அதற்கிடையி லவன் மந்திரிகளால் கண்களைக்கட்டிவிடப்ப
ட்ட வோர் பெரிய வியாணையான தப் பிராம்மணப்பிள்ளையைச் சிங்காத
னத்தின்மீ துட்கார்த்திவிட்டது. (72) பிறகவனு மதினா விராஜியத்தை
யடையப்பெற்றவனாகி யளவற்ற வைசுவரியத்தை யனுபவித்துவந்தா

ன். யோகசித்தியி லாவல்கொண்டவனுக்கும் சுபக்தையளிக்கஹ்ற யோகம் சித்தித் துண்டது. (73) அதினாலவன் காயசித்தியடைந்தவ னாகித் தனக்கு வேண்டிய விடங்களிலெல்லாம் சஞ்சரிக்க வல்லவனானான். அவன் விரல்துனியை யூனியமாத் திரத்தில் பூமியெங்கும் நடுநடு ங்கலாயிற்று. (74) கூடுவிட்டுக் கூடுபாயும் முதலிய வித்தைகளில் திறமையு மவனுக் குண்டாகிவிட்டது. சரீரத்தோடு சிவலோகமேகக் கருதியவனு (75) மப் புராணம் கேட்ட புண்ணியத்தினால் தன் சரீரத் துடனே துக்கலேசமற்ற சிவலோகத்தைச் சுகமா யடைந்து பிறகங்கு மோக்ஷமடைந்தான். (76) இவ்விதமா யிப் பிராம்மணப் புத்திரர்களு ல்லாம் சிவபுராணங்களைக் கேட்ட ம் மகிமையா லவரவரின் வேண்டுத லைப்பெற்றுப் பிறகு பரப்பிரம்ம சாயுஜியத்தை யடைந்தார்கள். (77) ஆகையால் மோக்ஷமடையக் கருதியவர்கள் முக்கியமாய்ச் சிவபுராணங் களைக் கேட்டுத் தல்வேண்டும். இவ்வாறாகவே யுலகினிலுள்ள மற்றனே கம் பெயர்கள் சிவபுராணங்களைக் (78) கேட்டமாத் திரத்தினால் முயற் சியின்றிச் சுகமாய்ச் சிறந்த சித்தியைக் கைப்பற்றி யிருக்கிறார்கள். மே லு மளவிறந்த மஶாத் துமர்க ளுத்தமமான கதியை யடைந்திருக்கிறார்க ள். (79) பசுக்கள், பறவைகள், மிருகங்கள் கூடச் சிவபுராணங்களைக் கேட்டுச் சடிதியாய்த் துக்கமற்ற சிவலோகத்தை யடைந்திருக்கின்றன. (80) ஓ! பிராம்மனோத்தமர்களே! அதர்வணவேத மிவ்வாறே மு றையிடலாவதை நீங்கள் கூட வெங்கும் கேட்டிருக்கலாமென்பதி லா ளேகூப்பணியில்லை. (81) 'எந்தத் தேசத்தில் பிராம்மணர்களால் சிவபுரா ணங்கள் படிக்கப்படுகின்றனவோ அத் தேசத்திலுள்ள புல் பூண்டு முதலியவைகூடச் சிவலோகமடையலாகின்றன' (82) வென்று தம்மை யாதரவுடன் வினவலான பார்வதிதேவிக்கு ஸ்ரீ ஜகதீசனால் திருவாக்கரு ளப்பட்டது. ஆகையா லெவர் சிவபுராணங்களைக் கேட்டும் படித்தும் வருகின்றார்களோ (83) அவர்களுக்கு மேன்மையான கதி கிடைக்கு மென்பதி லென்னசொல்லவேண்டும்? மேலு மெங்கெங்கெல்லாம் மா னிடர்கள் நல்ல பத்தியோடுகூடிய மனதுட னெப்போதும் சிவபுராண ங்களைப் படித்தும் கேட்டும் வருகின்றார்களோ அங்கங்கெல்லாம் ஸா ளேகூத் ஸ்ரீ பரமேசுவரனே பார்வதியோடுகூட ஸான்னித்திய மருளுகின் றார். (84-85) சிவபுராணங்களைக் கேட்பவர்களின் செவிதனில் ஸ்ரீ பர மேசுவரன் பார்வதிதேவியோடுகூட விளங்கிநிற்கின்றாரென்பதி லா ளேகூ பணியில்லை. (86) மேலும் மூன்று ஜகங்களையும் வாஸஸ்தானமாய்ப் பெற்ற ஸ்ரீ பார்வதீநாதன் பிரஸன்னமான திருவுளத்தைக் கொண்டவ ராகிச் சிவபுராணங்களைப் படிக்கின்றவர்களின் துனி நாவினி லெப்போ

தும் வசித்தருளுகின்றார். (87) சிவபுராணங்களை யோர்தடவையாவது கேட்டிருப்பவர்களையும், படித்திருப்பவர்களையும் பூஜித்தா லவர்கள் தங்கள் தங்க ளபிஷ்டங்களைப் பெறுவார்கள். (88) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! சிவபுராணங்களைப் படிப்பவர்களையும் கேட்பவர்களையு முல்கினி லெந்தப் புண்ணியவா னன்னம் முதலியவற்றால் பத்தியுடன் திருப்தி செய்கின்றாளுே (89) அவனால் சகலதேவர்களும்முனிவர்களும் திருப்திசெய்யப்பட்டவராவார்க ளென்பதற் சந்தேகமில்லை. எந்தமா னிடர்கள் சிவபுராணங்களைப் படிப்பவர்க்காவது கேட்பவர்க்காவது (90) கண்ணியாதானம், பூமிதானம், கோதானம், பொன்தானம், வஸ்திரதானம், ஆபரணதானம் இவைகளையும், இன்னும்மற்றவைகளையும் சந்தோஷத்துடன் கொடுக்கின்றார்களோ (91) அவர்களப்புண்ணியத்தின் மகிமையால் சிக்குமாய்ச் சிவபதமடைகின்றார்கள். அவர்களுக்குப் பூதலத்திற்சந்தோஷத்துடனென்னென்னகொடுக்கப்படுகின்றனவோ (92) அவையெல்லாம்ஸ்ரீ சிவபிரானுக்கே கொடுக்கப்பட்டவையாகுமென்பதற் சந்தேகமேயில்லை. ஸ்ரீசிவபரமாத்மாவினுடையபுராணங்களைப்பணியேட்டிலாவது அல்லது கடுதாசிலாவது பத்திசிரத்தையுட னெழுதுகின்றவர்கள் (93½) கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! ஏடுகள்தோறுமுள்ள வெழுத்துகளுக்கெல்லா (94) மொவ்வொன்றுக்கு மொவ்வொரு கற்பம்விதமாய்ச் சிவலோகத்தில் வசிக்கலாகின்றார்கள். புராணங்களை யெழுதியதனைப் படிக்கலுற்ற சிவனடியாரான வந்தணர்க்குக் கொடுப்பதினும் கோடி வமிசங்களைக் கரையேற்றிவிட் (95½) டவர் புத்திரபௌத்திரர்களோடுகூட விங்கு மனேக போகங்களை யனுபவித்து (96) முடிவின்னில் தங்கவிமானத்தோடு சிவலோகத்திற் கேகலாவார். (96½) சிவபுராணங்களைப் பத்தியுடன் தானம் வாங்குகின்றப் பிராம்மணர்கள் (97) சகல பாவங்களையு முதறிவிடப்பெற்றவர்களாக முயற்சியன்றியிலே யனேக போகங்களை யனுபவித்துப்போட்டுப் பத்திலக்ஷ மியானைகள் கட்டப்பட்ட வோர் திவிய விமானத்தோடு (98) சிவலோகமடைந்து ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய திருச்சன்னிதியில் பேராநந்தத்தை யனுபவிக்கின்றார்கள். எந்தப் பிராம்மணர்கள் சிவபுராணங்களுக்காகச் சிவாலயமதில் மிகுந்த சிரத்தையுடன் மங்களகரமான வோர் புஸ்தகசாலை யேற்படுத்தி (99½) பதற்குச் சுண்ணம்படித் தசுமாவகிரிமுதலியவைகளா லலங்கரித் (100) தச்சாலையி லப் புஸ்தகங்களை வைத்து மங்களவாத்தியங்களுடனும் கானங்களுடனும் நாள்தோறும் தூபதீபநைவேத்தியங்களால் பூஜிக்கின்றார்களோ அவர்கள் (101) கோடி சிவலிங்கங்களைப் பி

ரதிஷ்டை செய்து வுத்தம பயனையடைந்து பூலோகத்தில் தேவாகார்க
 னுக்கும் அஸாத்தியமான பலபோகங்களை யனுபவித்துப்போட்டு (102)
 முடிவினி லனேக கிண்கிணிமலைகள் கட்டப்பெற்ற தங்கவிமானத்தோ
 டு முறையே ஸித்தர், வித்தியாதரர் முதலியவர்களின் லோகங்களை ய
 டைந் (103) தங்கங்கு வெகு போகங்களை யனுபவித் த்வரவர்களால்
 பூஜிக்கப்பெற்றவர்களாகிப் பிற கிந்திரன்முதலிய திக்பாலர்களாலும்,
 பிரஜாபதிகளாலும் முறையே (104) பூஜிக்கப்பெற்றவர்களாகி யதற்
 குமேல் பிரம்மலோக மடைந் தங்கு மோர் பார்த்த (ஓர் சங்கியை) கா
 மளவு மவரால் பூஜிக்கப்பட்டானதன் (105) மேல் கேளீர்! பிராம்
 மனோத்தமர்களே! வைகுண்டத் திருமாளிகையில் ஸ்ரீ மகாவிஷ்ணுக்கு
 ச் சரியா யனேககாலம் வசித் தவ் விஷ்ணுக்குரிய போகங்களையும் வெ
 குகாலமளவு மனுபவித்துவிட்டுப் (106) பிற கவ் விஷ்ணுவக் காயுசு
 முடிந்ததின்பேரில் முறையே கந்தலோகம், உமாலோகம், கோலோகம்
 இவைகளில் தங்கிவிட்டுப் பிறகு நாளளவிலே (107) சிவலோகமடை
 ந்து ஸ்ரீ சிவபிரான் சன்னிதியில் பேராநந்த மனுபவிக்கின்றார்கள். ஆ
 கையால் கேளீர்! முனிவர்களே! சிவபுராணங்களைக் கேட்கவேண்டும்.
 (108) அவைகளைப் புத்தகங்களி லெழுதிக்கொண்டு நாள்தோறும் ப
 டிக்கவேண்டும். அவைகளை யாதரவுடன் சிவனடியாரான சிறந் த வந்த
 ணர்க்குத் தானம்செய்யவேண்டும். (109) அவைகளை யவர்களிடமிரு
 தே வாங்கி யெப்போதும் படித்துவரவேண்டும். சிவபுராணங்களை யசட்
 டையாய்ப் படித்தாலும் படியாவிட்டாலும், (110) கேட்டாலும் கேட்
 காவிட்டாலு மவர்கள் நரகமடைவார்களே! ஆகையால் சந்தோஷமுள்
 ளவர்களான சிவனடியார்களுட னெப்போதும் சிவபுராணங்களைப் (111)
 பத்தியுடன் படிக்கவும், அடிக்கடி கேட்கவும் வேண்டும். சிவனடியார்
 கள் மற்றச் சாத்திரங்களொன்றையும் பார்க்கவேவேண்டாம். (112)
 ஏனென்றால் போகாதஊருக்கு வழிகேட்டுப் பயனென்ன? கேளீர்! மு
 னிவர்களே! எவர் சிவபுராணங்களைப் படிக்கவும் கேட்கவுமில்லையோ
 (113) அவர் சிவனடியாரானபோதிலும் சிவத்துரோகிகளுக்குச் சரி
 யாகவே மதிக்கப்படுகின்றார்கள். இவ்வத்தியாயத்தின் கதையைச் சிர
 த்தையுடன் படிக்கின்றவர்களுக்கும் கேட்கின்றவர்களுக்கும் (114) ஸ
 கல சிவபுராணங்களையும் படித்தவர்களுக்குள்ள பயனே யுண்டென்று
 சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது. மேலும் கேளீர்! பிராம்மனோத்தமர்க
 ளே! இச்சரித்திரத்தின் மட்டினுடைய வர்த்தத்தை யறிந்தவர் (115) சி
 வபக்தராயினும் அல்லது மற்றவராயினு மவர் சகல லோகங்களுக்கும்

பரிசுத்த முள்ளவராகின்றார். அவரோ சகல புண்ணிய தீர்த்தங்களிலும் ஸ்நானம் செய்தவர். அவரோ ஸகல யாகங்களிலும் திகழ்த்தாகின்றார். (116) மேலு மவர் சகல தெய்வங்களுக்கும், சகல லோகங்களுக்கும் ஸ்ரீ சிவபிரான், விஷ்ணு, பிரம்மன் முதலிய தேவர்களுக்கும் பிரியமுள்ளவராகின்றார். (117) ஆகையால்தான் கேளீர்! இருடசுவரர்களே! அடியார்களான மானிடோத்தமர்கள் மோகூத மடைவதற்காக மிகுந்தமேன்மையைப் பெறுவதற்குற்ற நன்மார்க்கமாகிய சிவபுராணங்களைச் செவிகளால் கேட்டிடில் ஓ! கோ! அவர்கள் யாதொரு முயற்சியுமின்றி ஸ்ரீ சிவபிரானோடுகூட ஸாயுஜிய முக்தியை யடையலாகின்றார். வேறின்பங்களைப் பெறுவதற்காக வப் புராணங்களைக் கேட்கு மற்றவர்களோ அளவற்ற சம்பந்தை யடைவார்கள். (118)

நாற்பத்தெட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் சக —வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

சௌனகாதிமுனிவர்கள் சொல்லுகின்றார்கள்:—“ஓ! சூதமுனிவரோ! உம்மாற் சகலமும் நன்றா யுரைக்கப்பட்டது. நாங்களு மவற்றைக் கேட் டும்மால் கிருதார்த்தர்களாகிவிட்டோ மென்பதில் சந்தேகமில்லை. (1) ஆனால் கேளீர்! சூதமுனிவரோ! முந்திப் பேச்சு வாக்கில் ‘சிவத் துரோக’ மென்று சொன்னீ ரல்லவா? சிவத் துரோக மென்ப தென்ன வென்பதை யுள்ளபடி யெடுத்த துரைக்க வேண்டு” மென்றனேகமாயிரம் பிராயச்சித்தங்களாலும் தொலைக்கமுடியாத சிவத் துரோக மென்பதைப் பற்றி மா முனிவர்களால் வினவப்பட்டபோது சகல சாத்திரப் பொருட்களிலும் தேர்ச்சிபெற்றவரான சூத முனிவ ரவ்வெல்லோர்களையும் நோக்கிக் கூறுகின்றார்:—(3½)

கேளீர்! பிரம்மனோத்தமர்களே! ஸ்ரீ சிவபிரான், அம்பிகை, சுப்பிரம்மணியர், இயானைமுகத்தோன், குருமார்கள், பக்த கணங்கள் ஆகிய இவ்வாறு பெயர்களுடைய (4½) பொருட்களையும், உபேகை, பிரஞ்ஞாணம், பகூணம் முதலியவிகங்களா (5) லெந்த மூடாத்தமன் நஷ்டப்படுத்துகின்றானே அவன் சிவத்துரோகியென்று சொல்லப்படுவான். உபேகை யென்றால்:—அவ்வாறு பெயர்களுடைய தனத்தை

யாருவரபகரித்துப்போகையி (6) லதனைப் பார்த்துக்கொண்டு சம்
 ர இருப்பவனே உபேகைக்காரனென்று பெரியோர்கள் சொல்லுகி
 றார்கள். அப்பொருளைப் பிறரபகரித்துப் போவதை (7) நன்றாய்
 சொரியாதிருக்கும் பானியான மூடனுக்குப் பிரஞ்ஞாயின முள்ளவனெ
 று பெயர். அவர்களுடைய கைக்கரியத்தி லெற்பட்டவர்க ளவற்றி
 சட்டைகொண்டபோதிலு மங்ஙனமே சொல்லப்படுவார். (8) அவர்
 ளுடைய பொருளை நேரி லபகரிப்பவனுக்குப் பக்ஷணம் செய்வோ
 னன்றுபெயர். இவ்விதமா யவர்களது தனதானியங்கள், வஸ்திரம்,
 யூபாணம், (9) ஆலயம், மாளிகை, பூமி, மாங்கள், தோட்டங்கள், வா
 டி, கிணறு, குளம் இவை முதலியவைகளை, (10) கஷ்டப்படுத்தும் கிர
 யத்துடனே அல்லது வேறுவிதத்தாலோ தானே நேரில் நாசம்செய்த
 றும், அவ்வாறு நாசம்செய்வோனண்டையில் வசித்தலும், பார்த்தலும்,
 (11) அதனைப்பற்றிக் கேட்டுகலும், அப்பேர்க்கொத்த பாவியைத்
 தோடுதலும், அவன் சொல்லை நிறைவேற்றலும் சிவத்துரோகங்களெ
 ளப்படும். (12) மேலும் கேளீர்! முனிவர்களே! முற்கூறிய சம்பு
 முதலிய வாறுபெயர்கள், சிவஸ்தலங்கள், வேதங்கள், விபூதி, உருத்தி
 யாக்ஷம், சிவாகமங்கள், (13) சிவபுராணங்கள், ஸ்ரீசிவபிரானுக்குச் சம்
 மந்தமுள்ளதான வின்னும் மற்றவைகள் இவைகளை நிந்திக்கலுற்ற மூ
 டாத்துமனும் சிவத்துரோகியெனப்படுவான். (14) இவ்வாறு நிந்திப்
 பவனண்டையி லிருத்தல், அவனைப்பற்றிக்கேட்டுத்தல், அவனைப்பார்த்
 தல், தொடல், அவனோடுபேசுதல், (15) அவன் சொல்லைக்கேட்டுத்தல்
 இவைகளும் சிவத்துரோகமெனப்படும். அவ் வாறு பெயர்களுடையதா
 னங்கள், தீர்த்தங்கள், பூத்தோட்டங்கள், (16) ஸ்ரீசிவபிரானுக்குச்சம்மந்த
 முள்ள, பாவங்களுக்குவிரோதிகளானமற்றஸ்தலங்கள் இவைகளையெச்
 சிலாக்குவோனும் சிவத்துரோகியெனப்படுவான். (17) அவ்வாறெச்சி
 லாக்குவோனைப்பார்த்தல், தொடல், அவனோடுபேசுதல் இவைகளும்
 சிவத்துரோகங்களெனப்படும். (18) இவ்வாறுமுதலிய சிவத்துரோக
 ங்களைச் செய்ததினால் சில பாவிக ளிகத்தலு மனைக சமுசார னுக்கங்க
 ளை யனுபவித்துப் பரத்திலு மின்னும்கூடக் கொடிய நரகங்களி லியம
 தூதர்களால் வாதையளிக்கப்படுகின்றார்கள். ஓ! தரணிதேவர்களே!
 அவர்களிற் சிலரை யிப்போது சொல்லுகின்றேன். (19½)

வங்கதேசத்திற்குதிபளுன சிலகனென்றோரச (20) னிராஜகி
 ரியென்ற பட்டணத்தி லாசாண்டுவந்தான். ஓ! வேதியர்களே! அவ
 னுக்குப் பாவஜித்து, சூரஜித்து, வீரஜித்து, கோரஜித்து என்று மகா
 சூரர்களான (21½) நான்குபிள்ளைகளிருந்தார்கள். அவர்கள் சகலவித

ஆயுதப்பயிற்சிகளிலும்தேற்சிபெற்றவர்களென்று மதிக்கப்பட்டிருந்தார்கள். (22) அவர்கள் சத்தூருக்களைக் கொல்விக்கலுற்ற ஸ்ரீ ருத்திரமூர்த்தியைத் தவத்தினுற் களிப்பித்துச் சகல சத்தூருக்களையும் சமுகரிக்கத் தகுதியுள்ள சிறந்த வலிமையைப்பெற்ற (23) மெல்லாத்திக்குகையும்தென்று மகா வலிமைகொண்டவர்களாகி யிராஜஸூயமென்ற வேர்பெரிய வேள்வியை வெகு சம்பிரவங்களுளும் செய்து முடித்தார்கள். (24) மேலும் புலவர்க ளென்றும் தந்தைசொல்லைக் கடவாதிருந்தார்கள். அப்போ தவர்கள் தந்தையாகிய கிலகராஜனும் மகா சிவராத் திரியில் மகாதேவராகிய ஸ்ரீ பாமேசுவரனைச் சேவிப்பதற்காக ஸ்ரீ கோகர்ண கேசுத்திரத்துக்குப்போய் (25½) யங்கு சிவராத்திரி விரதத்தை முடித்துவிட்டு மகா புத்திசாலித்தன்மைபாய் முக்கண்பிரானாகிய ஸ்ரீ ஸாம்பமூர்த்தியை நியமத்துடன் தியானம்பண்ணிக்கொண்டே ஆறுமாதமளவு மிருந்துவிட்டுப் (26½) பிறகவன் மகா வலிமைபொருந்திய சைனியங்களோடுகூடத் தன் தேசத்திற்கு வந்தான். (27) அப்போ தவன் தனது நான்கு பிள்ளைகளாலு மெதிர்கொண் டழைக்கப்பெற்ற வனாகி யவர்களோடுகூட வனேக மங்கள வாத்தியங்களுடன் நேர்த்தியான தனதாண்மனைக்குச்சென் (28) மங்கு சிங்காதனத்தி விருந்து கொண்டே தன் சைனியங்களையும் பிள்ளைகளையு மவரவர் விடுதிகளுக்கனுப்பியதின்மே லப் புத்திசாலியானவன் (29) தானும் தனதந்தப்புரதற்குப் போக வெத்தனித்தான். அப்போ தப் பட்டணத்தின் மத்தியில் விளங்கும் ஸ்ரீ சிவராஜகிரீசுவரசுவாமியைப் (30) பூஜைசெய்யலுற்ற ஸ்ரீ சிவபிரானைத் தியானிப்பவர்களும், சிவனடியார்களுமான சிலபிராம்மணச்சிரோஷ்டர்கள் சிவபூஜையில் முயன்ருவனான அவ்வரசனைக் காண்பதற்காக வங்கு வந்தார்கள். (31) அப்போ தரசனங்கு வந்தவச் சிவப்பிராம்மணர்களை வினவியதாவது:— “ஓ! பிராம்மணர்களே! சிவபூஜையில் கவலைகொண்ட மனதையுடைய நீங்கள் சுகமா? (32) ஸ்வாமிக்கு முன்போல் குறைவின்றிப் பூஜை நடந்து வருகின்றதா?” வென, இவ்வா ரரசனால் வினவப்பட்டபொழு தப் பிராம்மணர்க ளுத்தா முரைத்ததாவது:— “ஓ! ராஜேந்திரா! பூஜை முன்போலவே குறைவின்றி நடந்து விளங்கிவருகின்றது. (34) ஆனால் தேவரீருடைய பிள்ளைகளால் சில சிவத்துரோகம் செய்யப்பட்டதன்றோ!” வென, இவ்வாறவர்களதுவசனங்கேட்டரசன்பின்னுமுரைத்ததாவது:—(35) “ஓ! கோ! ஸ்ரீசிவபரமாத்ருமாவுக் கவர்களா லென்ன துரோகமளிக்கப்பட்டதென்பதை ஸ்ரீ பாமேசுவர பக்தர்களாகிய நீங்க ளிப்போ தச்சமின்றிச் சொல்லவேண்டு” (36) மென, இவ்வா ரரசன் வசனத்தைக்கேட் டப்போ

தவர்கள் வசனமுரைத்ததாவது:— “ஓ! ஸ்வாமீ! வீராஜித்தென்ற தேவரீர் புத்திரன் சிவாலயத்தினின் றிருநூறு செங்கற்களைக் (37) கொண்டிபோய்த் தன் வீட்டு ஸ்வாமிக்காக வற்புதமான வோராலயம் கட்டிவிட்டான். அப்போது நாங்கள் ‘சிவத்துரோகம் ஸம்பவிக்குமே’ யென்று தடுத்து மதற்கேற்பட்ட வதிகாரியான துராத்நம் நவ வசனத்தை மீறிக்கொண்டு போய்விட்டான். அவ்வேலைக்காரர்க ளவைகளைக் கொண்டுபோக முயன்றபோதிலும் நாங்கள் சொன்னதை யாலோசித்து ‘ஓ! ஓ! இதெல்லா மாசனுடைய பொருளே! அவற்றை யவ்வாசனே கொண்டிபோன லப்போ தென்ன தோஷமுண்டாகு’ மென்றத் தூர்புத்திக்காரர்கள் சொன்னார்கள். (40) பிறகப்பாவின ளிங்ஙனமுரைத்துவிட்டுச் செங்கற்களைக்கொண்டு போய்விட்டார்களன்றோ! ஆகையால் ஓ! ராஜனே! பிறகு நாங்களவர்கள் கூறியதற் குள்பட்டுத் திரும்பிப்போ (41) யப்போ தச் சங்கதிகளையெல்லாம் வீராஜித்துக்குச்சொல்ல, அவனே யவர்களை யேவினவனாகையா லப்பேர்க்கொத்த வுமது புத்திர னதை யசட்டைசெய்துவிட்டான். (42) அப்போது யாங்கள் மிகுந்த துக்கம்கொண்டவர்களாகி யுள்ளபடி யாகட்டுமென்று வெளியில் வந்துவிட்டோம். பிற கவற்றை நேரில் பார்த்த வெங்களுக் கிப்போ தந்தப் பாவத்தினின் றெவ்வாறு விடுதலை யுண்டாகுமென்று மிகுந்த கவலையுண்டாயிற்று. (43½) மேலும் கேளீர்! ராஜனே! கோராஜித்தென்பவனும் தூர்புத்திகொண்டவனாகி ஸ்ரீ சிவபிரானுக்குச் சொந்தமான மெத்த வுன்னதமாகிய வோர் மாமரத்தை (44) வெட்டி நேர்த்தியான வோரியாகசாலை கட்டிவிட்டான். அப்போ தவனிடத்தில் நாங்கள் வீணில் மன்றாடிச் சொன்னதாவது:—(45) “ஓ! ஐயா! சிவாலயத்தின் மத்தியிலிருக்கின்ற விம்மரத்தை வெட்டி லிப்போதிதனிற் சம்மந்தப்பட்ட வெல்லோர்களுக்கும் நிச்சயமாய் மிகுந்த தோடம் நேரிடு” மென, இவ்வா றெங்களது வசனத்தைக்கேட் டக் கோராஜித்து பின்னும் சொல்லியதாவது:— ‘ஓ! அதைக்கொண்டு யாகசாலை யமைக்கப்படுகின்றபடியா லதனாலென்ன தோடமுண்டாகு’ (47) மென் றெங்கள் வார்த்தைகளைக் கடந்து சொல்லி யெங்களை யனுப்பிவிட்டான். மேலும் ஓ! ராஜனே! நேற்றுதினத்தில் ரூராஜித்தென்பவனால் தேவரீர் தூதனை இருஷ்ணனென்பவ னேவப்பட்டவனாகிச் சிவாலயத் தோட்டத்திலுள்ள மலர்களை யெடுத்த தவனிடம் கொண்டுவந்து கொடுக்க, (48½) அப்பாவாத்துமனு மவைகளை வாங்கித் தானும் தன் மனைவியும் சூட்டிக்கொண்டதை (49) யாங்கள் தடுத்து மதனை யவன் கேட்கவில்லை. அவனின்றைக்குக்கூட மலர்களை விட்டிற் கெடுத்துப்போனான். (50)

இம்மூவர்களாலும் ஸ்ரீ சிவபரமாத்மாவைக் களிக்கப்பட்ட துரோகத்
தை மகா புண்ணியவானாகிய சிவாலயத்திற் கதிகாரியான (51) வீரவி
ரதனென்பவர் கேளீர்! அமரசனே! ஆசையை யொழித்துப் பிராண
னைவிட்டுவிட்டார். சிவாலயத்தின் விருகூங்களை வளர்ப்பவனான மார்
த்தாண்டனும் மரணமடைந்தான். (52) மேலு மதேவிதமாய் நந்தவ
னத்தைக் காப்பவனான சிற்றந்த சிவபக்தனாகிய விக்கிரமகேசரியு முயி
ரையிழந்தான். (53) இவ்விதமாய் மகாத்துமர்களும் ஜுவலிக்கலும்
றவர்களுமான வம் மூவர்களும் மரணமடைந்துவிட்டார்கள். ஆனால்
ஐயோ! கேளீர்! பூபதியே! யாங்களு மிச் சிவத்துரோகத்திற்காக வு
யிரை யிழக்கத் (54) திறமையற்றவர்களாகி யும்மிடம்வந்து முறையி
ட்டுக்கொண்டோ” மென, இவ்வா றவர்களது வசனத்தைக் கேட் டாச
னிருகைகளாலும் தன் காதுகளைப் பொத்திக்கொண்டு (55) பாவஜித்
தென்ற புத்திரனைக் கூப்பிட்டு வளைக்கொண்டே யப்பேர்க்கொத்த மூ
ன்றுபிள்ளைகளையும் மூன்றதிகாரிகளையும் அவர்கள் தூழியக்காரர்களான
பாவிகளாகிய தூதர்களையு மழைப்பித்துத் தம்முன்பாகவே யவர்களைச்
சொசாக்கினை செய்தான். (56½) பிற காச னவர்களுக் கிவ்வா ருக்கினை
செய்ததன்மேற் சிவாலயத்திற்குப் போய் (57) (தன் புத்திரர்களால்
கட்டப்பட்ட) பூஜாக்கிரகத்தையு மியாகசாலையையு மிடித்து அதிலுள்
ள மாங்கனையும் செங்கற்களையும் கொண்டு சிவாலயத்தை மிகவும் பெரி
தாய்ப் புதுப்பித்துவிட்டான். (58) மேலு மவன் தன் பொக்கிஷஅ
ரையைத் திறந்ததிலுள்ள வெல்லாத் தீரவியங்களையும் சீக்கிரமாய்க்கொ
ண்டுவந்து ஸ்வாமிக்கு மிக நேர்த்தியான வேர் முண்டத்தலைமலை,
(59) கிரீடம் மற்றுமுள்ள ஆபரணங்கள் இவைகளை யமைப்பித்து ஸ்ரீ
பகவானுக்கு மகா ஸம்பிரவத்தோ டபிஷேக கைவேத்தியங்களைச் செ
ய் (60) தவருக் கவ் வாபரணங்களா லலங்காரம் செய்வித்தான். இவ்
விதமா யாசன் சிவத்துரோகத்திற்கு வேண்டிய பரிகாரத்தைச் செய்தா
னபிறகு (61) கொஞ்சமேனும் பாவமற்ற சிலர்கள் சிவகாரியநிமித்த
மா யுயிரை யிழந்துவிட்டதற்குற்ற பரிகாரத்தை யாலோசித்ததி (62)
‘விதற்காக வுயிரை யிழப்பதைத்தவிர வேறு பிராயச்சித்தமில்லை’ யெ
ன்று மனதினில் நிச்சயித்துக்கொண் டோ ரக்கினிருண்டத்தில் மிகுதி
யாய்த் தீயை வளர்த்துப் பாவஜித்தென்ற புத்திரனுடைய கையையும்,
இரத்தினவல்லியென்ற மனைவியின் கையையும் பிடித்துக்கொண்டு பரா
பாக்கடவுளான ஸ்ரீ சிவபிரானையே மனதினில் தியானித்து மெத்தத் தை
ரியம் கொண்டவனாகி யத்தீதனிற் குதித்துவிட்டான். (63-64½) அப்
போ தவனது மனோ நிச்சயத்தினு லவ் வக்கினி ஜலம்போல் குளிர்ச்சி

யுளதாயிற்று. (65) சிவத்துறோகத்தைப் பார்த்ததற்காக வுயிரை யிழந்த மிகுந்த கீர்த்திபொருந்திய வீரவிரதன், மார்த்தாண்டன், வீக்கிரம கேஸரி இவர்கள் (66) சிவாக்கிணையின்படி யப்போது பிழைத் தெழுந்திருக்கலானதை யரசு னெதிரில்கண்டான். அப்போது தேவர்களால் மலர்மாரிசொரியப்பட்டு விழலுற்றன. (67) தேவதுந்துபிகள் கடலோசையை யதிகரித்த பேரொலிகொண்டதாகி முழங்கலுற்றன. அப்போது பார்வதீநாதரான மகேசுவரன் வெள்ளிமலைக்கு நிகரான விருடபத்தினிமீ தேறிக்கொண்டு பற்பலவித கணங்களாற் சூழப்பெற்றவராய் வங்கு தோன்றலாகி (68½) யரசனை நோக்கிக் கம்பீரமான வாக்குடன் திருவாய்மலர்ந்தருளியதாவது:— (69) ஓ! கோ! கேளாய்! அரசனே! உன் மதியானது மகா புண்ணியமானதும் சகல லோகங்களுக்கும் மேற்கொண்டதுமே. உனக்கு நிகரானவ ரிவ்வுலகினி விவ்லையே! நம்மீதுள்ள வுனது பக்தியு மொப்பற்றதே! (70) ஆகையால் நீ வெகுசாலமளவு மெதிரியற் றரசாண்டு நல்லொழுக்கமுடைய பல புத்திரர்களைப் பெற்று நமது புண்ணியங்களையும் மிகுதியாய்ச் செய்துகொண் (71) டளவற்ற போகங்களை யனுபவித்துவிட்டு முடிவினில் நமது பதவியை யுடையக்கடவா” யென் றருளிவிட்டு ஸ்ரீ மகாதேவ ரங் கந்தர்த் தரனம்டைந்தனர். (72) ஸ்ரீ பரமேசுவரன் பிரசன்னரானபிறகு ஸ்ரீ மகாவிஷ்ணு வங்கு விஜயமாகி மகாத்ருமனும் பாரியோடுகடியவனுமான அவ் வரசனுக் கோர் சிறந்த விமானத்தைக் கொடுத்தார். (73) பிற்பாடங்கு தேவேந்திரனும் தோன்றலாகி யவன் புத்திரனாகிய பாவஜித் துக் கோ ருத்தமமான விபாளையைக் கொடுத்தவனைப் பல வசனங்களாலும் புகழ்ந் (74) தனேக மாசீர்வாதங்களையு மளித்துவிட்டிந்திரன் துரிதமாய்ச் சொர்க்கலோகமடைந்தான். இவ்விதமாய்த் தேவர்களால் வெகுமானிக்கப்பட்டதன்மே லரசன் வெகு சந்தோஷத்தோ டரண்மனை சேர்ந்து (75) பெண்டிர் பிள்ளையோ டனேக போகங்களை யனுபவித்துப் பின்னும் மகா வணக்கமுள்ளவர்களும் சாத்திரப்பொருட்களை நன்கறிந்தவர்களுமான பல புத்திரர்களைப் பெற்று வெகு சிவபுண்ணியங்களையும் செய்துவிட்டு முடிவினில் மொகூலாம்பிராஜியத்தை யடைந்தான். (76)

நாற்பத்தொன்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௫௦—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

சிவாலயத்திருப்பணிக்காகச் சேகரிக்கப்பட்டிருந்த செங்கற்க ளையும் சுண்ணாம்புகளையும் கொண்டுவரும்படி கட்டளையிட்ட சிவத்து றோகியும் பிராயச்சித்த மொழியப்பெற்றவனுமான வீரஜித்தென்ற வி ராஜகுமாரனும், (1-2) அவைகளைக் கொண்டுவருவித்த, அவனது தூ தனாகிய ஹாரியென்பவனும், அவைகளைக் கொண்டுவரலான மற்றச்சே வகர்களு முடனே யிங்கு பார்மீது தண்டிக்கப்பட்டவர்களாகி, அவர்கள் கொடிய பாவத்தைச் செய்தபடியால் மறுமையிலு மியமதூதர்களால் கொண்டோபாய்க் கொடிய நரகத்தில் துரிதமாய் வீழ்த்தப்பட்டார்கள். (3-4) மேலு மவர்க ளிப்போதுகூட மகா கொரோமான அந்தந்த யாத னைகளை யனுபவிக்கின்றார்கள். சிவாலயத் தோட்டத்தின் மாங்களை வெட்டும்படி கட்டளையிட்ட கோரஜித்தென்ற ராஜகுமாரனும், அவ்வதி காரத்தைப்பெற்ற விக்கிரமனென்றவனும், அவைகளை வெட்டலான ச சன்முதலிய வேலைக்காரர்களு மப்பேர்க்கொத்த பெரும் சிவத்துறோக த்திற்காக (5-6) விம்மையிலும் தண்டிக்கப்பட்டவர்களாகி மறுமையி லும் மகா கொடியவர்களான வியமதூதர்களால் மகா மகா கொரோநரகங் களி லாழ்த்தப்பட்டவர்களாகி (7) யின்னும்கூட வத்துதர்களாற் பற் பல யாதனைகளாற் பீடிக்கப்படலாகின்றார்கள். (7½) ரூரஜித்தென்ற ராஜகுமாரனு மவன் மனைவியும் நந்தவனத்தின் மலர்களைத் தூதர்களால் தருவித்துக்கொண் டவ் விருவர்களுமா யிரவுதனி லவைகளைச் சூட்டிக் கொண்டார்கள். அப்பேர்க்கொத்த மகா சிவத்துறோகத்திற்காக (9) அவர்களும், தீக்ஷணனென்ற அவர்களது சேவகனும், அவனுடைய தூ தர்களும் இங்கும் நன்றாய்ப் பீடிக்கப்பட்டவர்களாகி மறுமையிலு மிய மதூதர்களால் (10) கொடிய நரகங்களில் தள்ளப்பட்டுப் பலவாறு யி மிசிக்கப்படுகின்றார்கள். ஓ! கோ! ஐயோ! அவர்களின்னும்கூட மகா இகழ்ச்சியான விந் நரகங்களில் கொடிய யாதனைகளை யனுபவிக்கின்றார்க ளே! (11) இத்தூரத்துமர்களெல்லாம் தூறுகோடி கல்பமாயினும் நரகக்கடலினின் றொருக்காலும் கரையேறப்போவதில்லையே! (12) ச கலமான பாவங்களுக்கும் வேதத்தினின்று பிராயச்சித்தங்கள் கண்டெ டுக்கப்பட்டு புராணங்களை யறிந்த மகாமகிமைபொருந்திய முனிவர்களா ல் ஸ்மிருதிகளில் விளக்கப்பட்டிருக்கின்றனவன்றோ! (13) ஆனால் சி வத்துறோகமாகிய வோர் மகா பாதகத்திற்கோவென்றால் மகிமைபொரு ந்திய மாமுனிவர்களால் வேதசாஸ்திரங்களி லோரிடத்தாவது பிராயச் சித்தம் கண்டெடுக்கப்படவேயில்லை. (14) சிவத்துறோகிகளெல்லா மி

க்கொடிய நரகங்களி லனேககோடி கல்பமளவு மோய்வின்றிக் கொடிய யாதனைகளை யனுபவித் (15) தங்குதானே கஷ்டப்பட்டுச் சமையலா கின்றார்கள். ஓ! கோ! கோ! சிவத்துரோகத்தின் வைபவம் மகா கஷ்டம்! கேளீர்! முனிவர்களே! இங்கு சிவாலயத்தைச்சேர்ந்த வாழ்நாட்க்கனிகளை யபகரித்துப்போன (16) வர்களின் கதையைக் கூறுகின்றேன். நீங்களெல்லோர்களும் ஜாக்கிரதையாய்க் கேளுங்கள். (16½)

அங்கதேசத்தில் ஸத்தியஸந்தனும், மகாதீரனும், சகல ஆயுதப் பயிற்சிகளிலும் தேர்ச்சிபெற்றவனுமான விதாதாவென்றோ ராசனிருந்தான். (17½) தேவேந்திரன் சபைக்குப் பிரகஸ்பதிவந்ததுபோ லோர் நாளீ நீதியாய்ப் பாராண்டுவந்த வப்பேர்க்கொத்த பார்வேந்தன் சபைக்கு நாரதமுனிவர் வந்தார். (18½) அரசனவ்வாறு வரலுற்ற மாமுனிவரைக் கண்டவுடன் துரிதமா யெழுந்து (19) மிகுந்த பக்தியுடனவரை வந்தனித்துவிட் டவருக்கோ ராசனமனித்தான். பிறகவனவரதி லுட்கார்ந்ததினமே லஞ்சலிகொண்டு வினயத்துட னுரைத்ததாவது:— (20) “ஓ! மகா மகிமைபொருந்திய பிரம்மபுத்திரரான ஸ்வாமி! தேவரீர் செனக்கியமாய் வந்தீரா? ஓ! பிரபுவாகிய பகவானே! யாங்களிப் போது தேவரீரைத் தரிசித்தமாத் திரத்தில் கிருதார்த்தர்களாகிவிட்டோம். (21) ஆயினும் ஓ! மகா யோகிகவாரோ! தேவரீரது முகாவிந்தத்தினின்றோர் திருவாக்கை மெத்த ஆதரவுடன் கேட்க ஆவல்கொண்டிருக்கின்ற யா நென்னவழியும் செய்யத்தக்கதென் றடியேனுக்குத் தயவுசெய்து கட்டளையருளவேண்டும். (22) மேலும் தேவரீ ரிப்போ தென்கினின் றிவ்விடம் விஜயமானது? அதின் காரியமென்ன?” என, இவ்வாறுரைத்த அவ்வரசனை நோக்கி நாரத ருத்தர முரைத்ததாவது:— (23) “ஓ! அரசனே! உந்தனோடு சம்பாஷிப்பதைத்தவிர நமக்கு மற்றோர்காரியமுமில்லை. உன் தந்தைசொன்ன செய்தியை யுனக்குச் சொல்வதற்காக யா மிப்போ துன்னிடத்திற்கு வந்தோம். (24) உன் தந்தையானவர் ஸுதர்மாவென்ற தேவேந்திரசபையி லிருக்கின்றார். அவர்நம்முமாயுந்தனுக் குரைத்ததாவது:— “ஓ! ராஜனே! நீ மகாபுண்ணியவானும் பாக்கியசாலியுமாகின்றாய். (25) மானிடர்களுக்குப்புண்ணியம் செய்வதினால் சொர்க்கபதவி கிடைக்கலாகின்றபடியால் நீயிரவும்பகலுமாய்ப் புண்ணியம்செய்யவேண்டுமே!” யென்று நாரதமுனிவ ராசனுக் குரைத்துவிட்டுப் பிற கருகினிலிருந்த அவ்வரசனதுபுரோகிதனை நோக்கி நகைப்புட னுரைத்ததாவது:— “கேளாய்! அரசனுடைய புரோகிதனே! உந்தன் தந்தையாலுரைக்கப்பட்டதை நீ கேட்கலாவாய். (27)

ஸம்யமினியென்ற யமபட்டணத்தி லியமபடர்களால் வாதையளிக்கப் பட்டலான வுன் தந்தையானவன் பூலோகத்தைக் குறித்து வரலான வெம்மை நோக்கி யஞ்சலேபுடன் வந்தனித்து வசனமுரைத்ததாவது:—(28) 'ஓ! முனிவரே! தேவரீர் விதாதாவென்ற அரசனது சபைக்குப் போவிராயி னவ் வரசனுக்குப் புரோகிதனும், வணக்கமுள்ள வெழுக்கமுடையவனுமான அஜிதனென்று பெயருடைய வெனது புத்திர னவ்வரசனால் வெகுமானிக்கப்பட்டவனாக யங்கிருக்கின்றான். (29½) ஓ! முனிச்சிரோஷ்டரே! நானுனைக்கும் செய்தியை யவனுக்குச் சொல்லியருளவேண்டு' (30) மென, ஓ! பிள்ளாய்! இவ்வாறுணாதத வுன் தந்தையை நோக்கி யாம் வேறு கவனமின்றி யுரைத்ததாவது:— 'ஓ! உன் புத்திரனுக்குச் சொல்லவேண்டியதை நாம் தடையின்றிச் சொல்லுகின்றோம். (31) நாம் விதாதாவென்ற அரசன் சபைக்குப் போவோமாகையால்குளா வுன்புத்திரனையும்கண்டு நீ யுரைப்பதைச்சொல்வோமே!' (32) யென, இவ்வாறுகூறிய வெட்டமைநோக்கி யுன்தந்தை மிகுந்த ஊக்கத்தோ நொத்திட்டதாவது:— 'ஓ! ஸ்வாமீ! யான்பறவையாய்ப் பறந்து பறந்து கத்திக் கத்தித் தானங்கள் வாங்கித் தனக்களைத் (33) தேடிவைத்தேனேயின்றி வெரும் பேராசையால் புண்ணியத்து னோரி லேசத்தைக்கூட சம்பாதிக்கவில்லை. ஆகிலு மென்புத்திர னென்மன திற் கொத்திராதபடியா லவனைப்பற்றி யப்போ தென்மனம் நினைக்கவே யில்லை. ஆகையா (34) லவ் வெல்லாத் திறண்ட திரவியங்களையும் விட்டுக்குள்ளுள்ள தூண்டியில் யான் புதைத்துவிட்டு மற்றொருவருக்கும் சொல்லாம (35) விண்ணதைச் செய்தாயிற்று; இன்னதைச் செய்ய வேண்டுமென்று மனக்கலக்கமுற்றிருக்கையி லியமதூதர்கள் வந்தெந்தனைப் பிடித்துக்கொண்டியமனண்டைக்குத் துரிதமாயிழுத்துவந்து (36) மகா பயங்கரர்களான அஸ்விமபடர்க ளிரவும்பகலுமா யெந்தனை வாதிக்கின்றார்கள். ஆகையால் ஓ! சுவாமீ! தேவரீரை யானிப்போது வந்தனிக்கின்றேன்; 'ஓ! புத்திரா! அத் திறண்ட திரவியங்களை நீ யெடுத்துக்கொண்டு தாமதமின்றிப் புண்ணியம் செய்யலாவா' யென்று தேவரீரவனுக்குத் துரிதமாய்க் கூறவேண்டும்; (37½) மேலும் ஓ! சுவாமீ! பூதானம், கன்னிகாதானம், கோதானங்கள், என், நெல் முதலிய மற்றனைக தானங்கள் இவைகளைச் செய்யலாவா' யென் றவனுக்குச் சொல்லவேண்டும். கேளீர்! பிரபுவே! (38½) தவிரவும் 'ஓ! மைந்தனே! கங்கை முதலிய புண்ணிய நதிக்கரைகளில் மிகுந்த சந்தோஷத்துடன் மிகுதியான நெய், அதிரஸம், பருப்பு, வியஞ்சனம் முதலியவைகளோடு ஸஹஸ்ரப் பிராம்மண போஜனமும் (ஆபிரம் பிராம்மணர்களுக் கன்னமி

நெல்) நீ செய்து (40) யானெவ்விதத்தினாலாவது யாதனைவிட்டு நீங்கச் சொர்க்கபதவியடைந்திடும்படி தேவரீர் வலனுக்குச் சொல்லியருளவேண்டும்; ஓ! நாரதமுனிவரே! தேவரீரை வந்தணிக்கின்றே' (41) எனன் ஹந்தன் தந்தையாலுரைக்கப்பட்டதை யாமுனக்குச் சொல்லிவிட்டோம். ஆகையால் நீ யுன் மனதின்படி செய்யலாவா" யென்று நாரதமுனிவர் வரசனுக்கும் புரோகித புத்திரனுக்கும் (42) திருவாக் கருளிவிட்டப்போது தமது திருமனதி நிச்சையின்படி செல்லுற்ற வராகி யுடனே சொர்க்கலோகமடைந்தனர். பிற்பாடு விதாதாவென்ற அரசமன்னனு மவனது புரோகிதனும் (43) முனிவர் வசனத்தை நினைத் தடிக்கடி ஆச்சரியமுற்றவர்களாகி யவ் விருவர்களும் தங்கள் தந்தை சொல்லிற் பாராட்டிய 'பெருமையினால் புண்ணியங்களைச் செய்யத் தீர்மானித்தார்கள். (44) பிற்பா டஜிதன் தன்விட்டுத் தூண்டியினின்று தோண்டி யெடுத்த தனத்தையும், புண்ணியம் செய்வதற்காக வரசனால் கொடுக்கப்பட்ட திறண்ட திரவியத்தையு (45) மாகிய வெல்லாத் தனங்களை யு மெடுத்தும் கொண்டு மிகுந்த தொனையுடன் கூடியவனாகி க் கங்கைமுதலிய நதிகளின் தீரங்களிலும் பட்டணங்களிலும், (46) காசீ காஞ்சி முதலிய வெல்லாப் புண்ணிய சேஷத்திரங்களிலும் நான்தோறு மாயிரம் பிராம்மணர்களுக்குப் போஜனமிட்டுவந்தான். (47) மேலும் வனனேக நோயாளிகள், குருடர்கள், கிருபணர்கள், நாசரற்றவர்கள், தரித்திரர்கள் இவர்களுக்கு கனேகம் பூரானங்களையும் பதினாயிரம் கோதானங்களையும் சந்தோஷமாய்க் கொடுத்தான். (48) மேலும் மப் புண்ணியவான் பிராம்மணர்களுக்குக் கோடி கன்னிகாதானங்களும் செய்து மார்க்கங்கள் தோறு மனேக தண்ணீர்ப்பந்தல்க ளேர்ப்படுத்தி ஜலதானம் பண்ணினான். (49) தவிர்வு மத் தனங்களைக்கொண் டனேகம் பூத்தோட்டங்களைப் பயிர்செய்து மார்க்கங்கள்தோறு மனேகம் குளங்களை யும் (50) வெட்டி வெட்டி யங்கங் கனேக மரங்களையும் வைத்து விருத்திசெய்தான். இவ்விதமாய்ஜிதனோர் புண்ணிய தீர்த்தக்களையி லோர் தினத்திற் (51) செய்த வேரார் புண்ணியத்தினாலேயே அவனது தந்தை நாகத்தினின் றனேக மாயிரம் தேவஸ்திரீகளால் நிரம்பப்பெற்ற வேரார் சிறந்த விமானத்திலேறிக்கொண்டு சொர்க்கலோகமடைந் தங்கு மெத்த வுத்தமமான சொர்க்கபோகத்தை வெகுநாள் மனுபவித்தான். (52-53) மற்றத்தினங்களி லவனாற் செய்யப்பட்ட புண்ணியங்களால் வன்தந்தை சொர்க்கமதில் மேலுக்குமேலாயுள்ள சுகங்களை யனுபவித்து வந்தான். (54) அவனின்விதமாய் நதிக்களையில் வெகுநாளமளவும் புண்ணியங்களைச் செய்துவிட்டு நாளளவில் மகா மகிமைபொருந்திய நிர்

மதாநதிக்குச் சென்று விந்தியகிரியைச்சார்ந்த சூன்றினருகினில் (55) ஸ்நாந ஸந்தியாவந்தனம், சேவருடி தர்ப்பணம் முதலியவைகளை முடித்துக்கொண்டு கேளீர்! வேதியர்களே! பிராம்மணர்களுக்குப் போஜனமும் பலவித தானங்களும் கொடுத்துவந்தான். (56) அஜித னிவ்வா நொருநா னங்குப் பிராம்மணர்களுக்கு நெய், பருப்பு, கனிகள் முதலியவைகளுட னுண்டி பரிமாறுவிக்கையிற் (57) சில பிராம்மணர்களுக்கு வாழைப்பழம் போதாமற் போயிற்று. பிறகு சாப்பிடுவ ரொல்லோருமொன்றும் பேசாமலிருக்கையி லப்போ (58) தஜிதன் மிகவும் துக்கம்கொண்டவனாகித் தனது புரோகிதனை யழைத்து ‘ஓ! பிராம்மணச்சி ரோஷ்டரோ! நீ ரிப்போ ததிசேக்கரத்தில் வாழைப்பழம் கொண்டுவரவேண்டும். (59) இன்னும் நூறுபழங்கள் தற்காலத்துக்குத் தேவையாயிருக்கின்றன. இப்போது தாமதமின்றி யெங்கிருந்தாலும் கொண்டுவரலாவி’ னொன, இவ்வாறுரைத்ததைக்கேட் டப்புரோகிதனும் ‘ஓ! ஐயா! இது இவ்விடத்தில் மிகவும் அரிது. (60) அயலுர்களினின் றது கொண்டுவரப்படில் நாளை மறுநாளைக்குத்தா னுதவும். ஆகையால் பிராம்மணர்க ளிப்போது போஜனம்பண்ணட்டும். உமதுருதி யிவ் விந்தியகிரி க்காட்டி லெப்படி நிறைவேறும்? விசேஷமாய்ப் பழம் போதாமலிருப்பவர்களுக்கு நாளை மறுநாள் தடையின்றி யிருமடங்கு கொடுக்கலாவி’ (61-62) னொன்று புரோகித னுரைக்கும்போ தஜித னவனது தோளின் பேரிற் கையைப்போட்டுக்கொண்டு பின்னுர் கூறியதாவது:—‘கேளீர்! புரோகிதரோ! உம்மை வந்தனிக்கின்றேன்: எவ்விதத்தாலாவ தெந்தன் விதத்திற்குப் பங்கம் நேரிடாதபடி யென் கோரிக்கையை நீரவசியம் நிறைவேற்றிவைக்கவேண்டு” (64) மென்றவன் சொன்னவுடன் மிகுந்த மனோவியாதியோடுகூடிய மகா பெரிதான கவலையைக் கொள்ளலான வப்புரோகிதனை நோக்கி யவனருகிலிருந்த வோர் பிராம்மணன் கூறியதாவது:—(65) ‘ஓ! ஐயா! இதோ மேல்பக்கத்தில் மரச்சோலைகளால் நிறைந்திருக்கின்றது பாரும்! (66) அந்தவிடத்துக்குப் பீமே சுவரபுரமென்றுபெயர். அவ் பூரானது திறண்ட வாழைமரச்சோலைகளா லலங்கரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. (67) அங்கு நூறுவராகன்களுக்குக்கூட வாழைப்பழம் கிடைக்கு” மென்று சுதீர்த்தனென்றப் பிராம்மண னிவ்வாறுரைக்கையி லப் புரோகிதன் மெத்தத் தொரையுடன் (68) வெகுபணங்களைக் கொடுத்துத் தன் வேலைக்காரர்களை வெகு சந்தோஷமா யனுப்பினான். அப்போ தவனது வேலைக்காரர்களு முடனே யங்குள்ள சிவாலயத்திற்குச்சென்று (69) பூஜைக்காரர்களைப் பணத்துக்கு வாழைப்பழம் கேட்க, அவர்கள் “ஓ! கோ! ஸ்வாமிக்கு மம்மனுக்கு

மே யெங்களுக்கிப்போது போதவில்லையே! (70) நாங்கள் பழங்கொடுக்கமாட்டோம் போங்க” னென்று கோபமாய்ச் சொன்னார்கள். பிறகு பழம் வாங்கவந்தவர்கள் துரிதமாய்த் திரும்பிவந் தாசனுடைய வோரதிகாரியிடத்தி லப்பணத்தைக் கொடுத்தி (71½) தவனோடுகூடப்போய்ப் பூசைக்காரர்களிடம் சொன்னதாவது:—(72) ‘ஓ! கோ! உங்களிடத்தில் வாழைப்பழங்கள் மிகுதியா யிருக்கின்றனவே’ யென்றுரைத்து அவ்வரசன் வேலைக்காரர்க ளவர்கள்பேரி லப்பணங்களை விட்டுடிறிந்துபோட் (73) டோர் வாழைமரத்தில் பழுத்திருந்த வெல்லாப்பழங்களையும் வெட்டி யெடுத்துக்கொண்டுபோய் முந்திப் போடப்படாம லிருந்தப் பிராம்மணர்களுக்குக் கொஞ்சமேனு மாலோசனையின்றிப் பரிமாறிவிட்டார்கள். (74½) பிற்பா டப் புரோகிதனும் நிருத்தனென்ற அவ் வதிகாரியு மந்த அர்ச்சகர்கள் பரபரப்பா யாசனிடத்தி லச் சங்கதியை யறிவித்துக்கொள்வதற்கு முந்தியே யவ் விருவர்களு மதி துரிதமாய்ச் சென் றஜிதனுடைய விருத்கார்த்தத்தையு மவன் செய்யு மன்னதானத்தின் மகிமையையு முரைத்ததாவது:—(76½) “ஓ! ராஜேந்திரா! அன்னதானம் சொர்ணதானங்களைச் செய்வதையே தொழிலாய்க்கொண்ட மகா புண்ணியசாலியான வஜிதனென்ற விப் பிராம்மணன் புண்ணிய தீர்த்தங்கள்தோறு மெப்போதும் மறையவர்களுக்கு மகா சந்தோஷத்துடன் வெகு திருப்தியா யன்னமிட்டு வருகின்றார். (78) இப்போ ததற்காக நேற்றுதினம் ஸ்ரீ பீமேசுவரசுவாமி யாலயத்தில் நூறுபணம் கொடுத்து வாழைப்பழம் வாங்கப்பட்டு (79) நேற்று கிர்மதைக்கரையில் பிராம்மணர்கள் நன்றாய்ப் போசனம் செய்தார்கள்” னென, அது கேட்டரசன் மிகுந்த சந்தோஷமுற்றவனாகி வஜிதனுக்காக விரும்பத்தக்க சில வெகுமதிகளைக் கொடுத்தப் புரோகிதனையு மதிகாரியையும் களிப்புடன் சுபாவமா யனுப்பினன். (81) பிறகவ் விருவர்களு மரசனோல் கொடுக்கப்பட்ட வெகுமதிகளைப் பெற்றுக்கொண்டு போனவுடன் பீமேசுவரஸ்வாமிகோவில் பூஜைக்காரர்க (82) ளரசனிடம்வந்து மகா துக்கத்தோ டச் சங்கதியைச் சொன்னதாவது:— “ஓ! ராஜனே! ஸ்வாமியினுடைய வாழைப்பழத்தை யொருகாலத்திலாவது (83) அபிஷேக வைவேத்தியங்களுக்குக் குறைவுநேரிடுமென்று நாங்க ளினுவறையில் விற்றதேயில்லை. ஆகையால் ஓ! ஸ்வாம்! அபிஷேக வைவேத்தியங்க ளி லினி குறைவுநேரிடாதபடி தேவரீர் செய்தருளவேண்டும். (84½) ஏனென்ற லிப்போ தஜிதனுடைய புரோகிதனோ ரதிகாரியோடுகூட வங்குவந் தெங்கனையெல்லாம் மீறிப் பலவந்தமாய்ப் பத்துப் பணங்களை

யெறிந்துவிட்டுத் தம் கைகளா லோர் வாழைக்குலையை வெட்டிக்கொண்டு போய்விட்டார்கள். (86) இப்பேர்க்கொத்த காரிய மிதுவனாயி ல் காணப்பட்டதேயில்லை. அவர்களது சிவத்தரோகமென்று கொஞ் சமேனு மெண்ணாமல் வாழைப்பழத்தைக் கொண்டுபோய்விட்டார்க்” (87) என, அரசன் வசனத்தைக்கேட்டும் சிரித்துக்கொண்டு சும் மா இருந்துவிட்டுப் பிறகவன் சொன்னதாவது:— ‘ஓ! பார்ப்பார்களே! ஸ்வாமிக் கடின் கிரயப்படிக்குள்ள பணத்தை யவர் கொடுத்துவிட்டா ரல்லவா? (88) ஆகிலு மினியிப்பேர்க்கொத்த காரியம் நடக்கமாட்டாது போக” என்று சொல்லி யவர்களை யனுப்பிவிட்டான். பிறகப் பூஜ கர்க ளிவ்வாறுகாக்கலான வரசனை ‘ஆ! கா! இவனே சிவத்தரோகியே யின்றி யவ் விருவருமல்ல’ என்று மகா துக்கத்தோடு மனதிலுந் நிந்தி த்துக்கொண்டே (89½) ஸ்ரீ பீமேசுவரசுவாமி யாலயத்திற்குப் போய் விட்டார்கள். பிறகரசனு மரண்மனைக்குட் போய்விட்டான். (90) அவ்வரசன் சிவசொத்த ந யடகரித்தவர்களை யெல்லாம் கொஞ்மேனு மா லோசனை யின்றி விட்டுவிட்டபடியா லம் மகா பாவத்தினு லவனது தந் தையையு (91) மிந்திரலோகத்தினின்று மகா பயங்கரமான நரகத்தில் தள்ளிவிட்டார்கள். அவ்வரசனுமோவென்ற லன்றுமுதலாய் கூடியோ கத்தினுல் பீடிக்கப்பட்டவனாகி (92) யெட்டுத் தினங்களுக்குள் மரண மடைந்து மகா பயங்கரர்களான வியமதூதர்களால் நரகத்திற் போடப் பட்டான். (93) அப்போ தோ ரயலரச னவனது ராஜியத்தையும் பட் டணத்தையும் கட்டிக்கொண்டு மகா கோபத்தோ டஜிதனென்ற வப் புரோகிதனைத் துரிதமா யிருநண்களையும் பிடுங்கி யவனை (94) யத்தே சத்தைவிட்டுத் துறத்திவிட்டான். பிறகவனும் பூமியெல்லா மலைந்து திரிந் தக் கண்ணிரணத்தினாலே யோர் நிர்மானுஷியமான காட்டினில் ம டிந்துபோனான். (95) உடனே யியமபடர்க ளவனைக் கொடிய நரகத் திற் போட்டுவிட்டார்கள். அவன் தந்தையோவென்றால் ஸ்வாமியினு பயோகித்திற்காகவுள்ள வாழைப்பழ மெப்போது சிவாலயத்தினின்று கொண்டுவரப்பட்டதோ அப்போதே மறுபடியும் நரகத்தில் தள்ளப்பட்டான். (96½) அஜிதனுடைய புரோகிதனு மளவிலே சாகலாகி யவனையு மவனது தந்தையையும் கோரமான நரகத்தில் தள்ளிவிட்டார்கள். (97½) முத்திப் பீமேசுவாஸ்வாமிகோவிலில் வாழைப்பழ மிருக்கின்ற தென் நெந்தப்பிராம்மணனு லுரைக்கப்பட்டதோ அவனும் சாகலாகி (98½) யவனது வமிசத்தோடு மகா பயங்கரமான ரொளவநரகத்தில் விழலுற்றான். (99) அரசனுடைய அதிகாரியான நிருத்தனென்பவனு

ம் பாம்புபடித்திறந் தியமன்கட்டளையின்படி நரகத்தில் போடப்பட்டான். (100) அக்கனிகளைப் புசிக்கலான மகாத்துமர்களாகிய வந்தணர்களுக்கெல்லாம் ஐயோ! மகோதரவியாதிவந் (101) தம் மகா வியாதியாலேய் வவர்க ளிறக்கலாகியோர் நொடி நேரத்திற்குள் ளவர்களது வமிசங்களோடு கூட நரகத்தில் விழுந்துவிட்டார்கள். (102) வாழைக்குலையைக் கையினால் வெட்டலான கேஸரியென் றப் பிராம்மணனும் துனிக்கையிற் பிளவைபுறப்பட்டுக் கையொடிந்து மடியலாகி (103) யவனது கூட்டத்தாரோ டியமதூசர்களால் கோரமான நரகத்தில் தள்ளப்பட்டான். கேளீர்! முனிவர்களே! இவ்விதமாக அரசன், புரோகிதன், அவனது புரோகிதன் (104) அரசனுடைய அதிகாரி, அவன் சேவகர்கள், சொன்னவன், உண்டவர்கள், வெட்டினவன் இவ்வெல்லோர்களு மவரவரின் கூட்டத்தார்களோ டனைக்கோடி யுகங்களாய்க் கொடியநரகங்களி லின்னுமும் யாதனைகளை யனுபவிக்கின்றார்களே! ஓ! கோ அவர்களுக் கென்றும் பரிகாரமேயில்லை! (105)

ஐம்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௫௧—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

மேலும் கேளீர்! மாமுனிவர்களே! ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய நிலத்தை யபகரித்த சில மானிடர்க ளடைந்திருக்கும் துர்க்கதியைச் சொல்லுகின்றேன். (1) அப்பேர்க்கொத்த துர்க்கதி நேரிடாமல் காத்துக் கொள்வதற்காக வதனைக் கவனமாய்க் கேளுங்கள். பூமியினோர் பாகமாகிய சிருங்கலதேசத்தில் பூசக்கிரபுரமென் றோர் பெரியபட்டணமிருக்கின்றது. (2) அப்பட்டணத்தில் வேதத்திற் ககாகடந்தவனுன நல்ல அடக்கமுடையவனும் திறண்ட பணக்காரனும் வித்துவானுமான ஸ விதாவென் றோர் பிராம்மணனிருந்தான். அவனுக்கு மூன்றுபிள்ளைகளிருந்தார்கள். (3) அவர்களில் மூத்தவனுனவன் மகா மகிமைகொண்டவனும், தருமிஷ்டனும், மிகவும் வணக்கமுள்ளவனுமா யிருந்தான். அப்பட்டணத்தில் ஹரிசுவராலயமென் றோர் சிறந்த சிவகூடத்திரமிருக்கிறது. (4) அப்புத்திசாலியானவன் தானாகவே அந்தஸ்வாமிக்குறைவேத்தியத்திற்காகத் தன்னுடைய சொத்தி லோர்பாகத்தைவிட்டுப் பிற

கவ னெட்டுநாட்களுக்கெல்லாம் மிகவு மொழிவுகொண்டவனாகித் (5) தனது மற்றெல்லாத்தனங்களையும்கூட அந்தஸ்வாமிக்காக விட்டுப்போட்டுப் பதரிகாசிரமத்திற்குச் சென் றற்கு ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரனுடைய பா தாவிந்தத்தை மனதினில் தியானித் துக்கொண்டே நேர்த்தியான தவ தைச் செய்தான். (6) உடனே சிவாலயத்தின் நிலவிசாரணைக்காரர் களவனால் விடப்பட்ட நிலத்தை யுழலாகும்போ தவனது தந்தைவந்தாங்காரத்தோடு கதறிக்கொண்டு மறுத்ததாவது:— (7) ஓ! கோ! என் பிள்ளை பைத்தியம்கொண்டவனாகியேதோ செய்துவிட்டான். மேலு மவன் விட்டைவிட்டுக் காட்டிற் கோடிப்போய்விட்டான். (8) இது எங்கள் சம்மதியின்பேரில் விடப்பட்டதா? நீங்களே இப்போது சொல்லுங்கள். அல்லது அப்பைத்தியக்காரனால் தருமசாஸனபத்திரமாவ தெழுதிக்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றதா? (9) நீங்களிவ்வா றுமூம்மொழி லானதென்னபரிகாசம்? மேலும்பைத்தியம்பிடித்துச்சொதந்தாமியுந்தவனால் கொடுபட்டகானதுசட்டப்படிக்குச்செல்லமாட்டாது. (10) ஓ! வெறும்மூடர்களே! இப்படிக்கெல்லாம்கண்டதில்லை; நீங்களோடிப்போங்க” ளென்று வெகு கோபமாய்ச்சொல்லியவனால் கொடுக்கப்பட்டதானது செல்லுபடி யாகமாட்டாதென்றே பலவாறாய்த்தடுத்தான். (11) அப்போதவர்களுக்குமவனுக்குமொருவரோடொருவர்யிருந்தகலகம் நேரிட லாகியாலோசனையின்றியொருவர்மேலொருவரசனிடத்தில் முறையிட்டுக்கொள்ள, (12) அப்போ தரச னப் பிராம்மணனை மறுதளித்து “ஓ! துஷ்டப்பார்ப்பான்! ஒருவருக்குக் கொடுபட்ட விஷமும் கன்னிகையு மெவ்வாறு திரும்பக் கிடைக்காவோ அதுபோலவே ஸ்வாமிக்காகக்கொடுக்கப்பட்டது சந்தேகமின்றித் திரும்பக் கிடைக்கமாட்டாதுதான். ஆகையால் பாக்கியுள்ள சொத்தைவைத்துக்கொண்டு புசித்திருபோ” வென்றதட்டினான். (13½) பிறகுமுதலாய்ந்த நிலம் ஸ்வாமியினுடையதாயிற்று. (14) அவ் வேந்த னிறந்துபோன பிறகு மறுபடியும் கலக முண்டாகி மற்றோர் சண்டையி ல்நிலத்தை யப் பிராம்மணன் பறித்துக்கொண்டான். (15) அப்போது மகா பலவானாகிய வேராயலரச னவ் விராஜிபத்தைக் கைப்பற்றிக்கொண்டான். மகா நீதியுடையவனான அவ்வரசன் தருமமார்க்கமா யரசாண்டவருகையில் (16) மறுபடியு மவ் வாலயத்தி னதிகாரிக ளந்த வாசனிடத்தும் முறையிட்டுக்கொண்டார்கள. அவ்வரசனு மப் பிராம்மணனை யழைப்பித்துப் பின்னு மந்திலத் தை விளைந்திருந்த தானியத்துடன் கொடுப்பித்ததோடு (17) முந்திய போகங்களி லவனுத்துப்போன தானியங்களையும் கொடுப்பித்தான்.

மேலு மவனது மற்றெல்லாச் சொத்துக்களையு மதற்கபராதமாய்க் கொ
 ப்பித்துப்போட்டுப் (18) பின்னு மவனைத் தன் தேசத்தைவிட்டுச்
 சடிதியாய்த் துறத்திவிட்டான். பிற கவ் வந்தணன் மகா துக்கம்கொ
 ண்டவனாகித் தேசம்தேசமா யலைந்துகொண்டே (19) மகததேசத்து
 க்குச் சென் றதினாசனைக்கண் டவனிடத்தில் தன் விருத்தாந்தங்களை
 வேறுவிதமா யறிவிக்க, (20) அவ்வரசனு மவனைப் 'பயப்படாதீர் பய
 ப்படாதி' னென்று தைரியப்படுத்தி 'ஓ! பிராம்மணச்சோஷ்டனோ! நீரின்
 றுமுதலாய் நாள்தோறும் நமது சபைக்கு (21) வந்து நம்மை வாழ்த்
 திக்கொண்டு நம் பட்டணத்தில் தானே சுசுமா யிருக்கலாவி' னென, அப்
 படியே அவனப்பட்டணத்தி லிருந்துகொண்டிருக்கையி லவ் வரசனது
 புரோகிதரான(22) விசாந்தனான்பவ ரப் பிராம்மணனைப்பார்த்து சொ
 ன்னதாவது:— "அடா! பிராம்மணக்கேடனே! நீ யோர் மிகுந்த சி
 வத்துரோகியல்லவா? அரசன் கொஞ்சமேனு முபபாதக மென் று
 னாராம லெவ்வாறடா வுந்தனை யங்கீகரித்தான்? (23) சிவத்துரோ
 கியைக் கண்டவுடன் சிந்தியாமற் கொல்லவே வேண்டும். ஏனெனி
 ல் சிவத்துரோகிகள் சிந்தியாமலே கொல்லப்படவேண்டுமென்று பெ
 ரியோர்களால் முறையிடப்படுகின்றது. (24) அடா! கேடுகெட்டப்பி
 ராம்மண! உன்னாற் செய்யப்பட்ட சிவத்துரோகமாகிய மகா பாதகத்
 திற்காக வுந்தனை யிப்போது கொன்றுபோடுகின்றேன். இல்லாவிடி
 லுந்தனாற் செய்யப்பட்ட மகா பாதகத்திற்காக (25) விப்போ தென
 துயினை விட்டுவிடவேண்டுமென்று சொல்லிப்போட் டங்கு நின்றவோ
 ரரசன் படைவீரனுடைய கைமீதுருந்த கத்தியைப் பிடுங்கி யவன் தலை
 யைக் கண்டித்துவிட்டார். (26) அச் சங்கதியை யரசன் கேட்டவுடன்
 மூடத்தன்மையா லப்புரோகிதரைக் கோபித்துக்கொள்ள, புரோகிதரும்
 கோபத்தினால் விழிகள் சிவக்கப்பெற்றவராகி யவ் வரசன் தலையையும்
 வெட்டிவிட்டார். (27) சிவத்துரோகியாகிய வப் பார்ப்பானு. மரசனு
 மோர் நொடிநேரத்திற்குள் புரோகிதரற் கொல்லப்பட்டவுட னங்கு ச
 ன்னத்தர்களாயிருந்த வரயன் சேவகர்க ளிதென்னவென்று திகைத்து
 (28) மகா வாக்கிரகம் கொண்டவர்களாகிய யொருவரோடொருவர் வெ
 ட்டியடித்துத் துடைத்துக் கொள்வதில் தலைப்பட்டவர்களாகிய யெல்லோ
 ர்களும் தெய்வவசத்தினால் புத்தி தடுமாறிப்பெற்றவர்களா யொருவரை
 யொருவரடித்து வெட்டிக்கொண்டார்கள். (29) இவ்வெல்லாவற்றை
 யு மவ் வரசன் குமாரனான ஸுமித்திரன் பார்த்தவுட (30) னந்தப் பு
 ரோகிதரிடம்வந்து வந்தனித் தஞ்சலிகொண்டவனாகி "ஓ! ஓ! சகலகு

ணங்களுக்கும் சிரம்பப்பெற்ற விசார்த்தோ! தேவரீராலே விவ்வாறு செய்யப்பட்டது? (31) தேசாந்தரத்திலிருந்துவந்த விப்பிராம்மணரு மரசனும் பிராம்மணராகிய தேவரீராலே னிப்போது துரிதமாய்ச் சமுகரிக்கப்பட்டார்கள்? (32) ஓ! பிராம்மணேத்தமா! இதற்கென்ன காரணமென்று வினவலாகிய வெந்தனுக் குரைத்தருளவேண்டும். மேலும் ஓ! ஸ்வாமீ! இப்படைவீரர்களெல்லா மே மெருவரோடொருவ ரடித்துக்கொண்டு மாண்டார்கள்? (33) ஓ! ஸ்வாமீ! நீரே ஸாக்ஷாத் ஐசுதீசனென நெனது நிச்சயமான கொள்கையாயிருக்கின்றபடியால் தேவரீரடியேனுக் குண்மையை யுனத்தருளவேண்டும். ஏனென்றால் பெரியோர்கள் சத்தியத்தையே முக்கியமாய்ப் பாராட்டுகின்றவர்களன்றோ! (34) வென, பிற்பாடு விசார்த்தர் சமனம்கொண்டவராகிய வ் விராஜகுமாரனை நோக்கி யுரைத்திட்டதாவது:—“ஓ! இராஜகுமாரனே தேசாந்தரத்தினின்று வந்த விப் பிராம்மணன் ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய நிலத்தை யபகரித்துக்கொண்டவன்; (35) ஆனதுபற்றி ஜனங்களால் ஸம்பாஷிக்கத்தகாதவிக்கொடியனவ்வரசனால் வெகுமதிக்கப்பட்டானன்றோ! ஆகையால்தான் கொலைசெய்ய வஞ்சாத வப் பிராம்மண னக்கணமே யாலோசனையின்றி யில்விதமாய்க் கொல்லப்பட்டனோ (36) டவனுக்குத் தவிசெய்ய முயன்றவரசனும் நாட்டின்சேஷமத்திற்காக வெந்தனாற் சமுகரிக்கப்பட்டான். இப்படைவீரர்களோ அடக்குவோரில்லாதபற்றி யொருவரோடொருவ ரடித்துக்கொண்டு மாண்டார்கள்”. (37) என, இவற்றையெல்லாமல் விராஜகுமாரன் கேட்டவுடன் பயந்து நடுநடுங்கியவனாகியவனா வந்தனித் தஞ்சலிகொண் டாச்சரியத்துட னவனா நோக்கி யுரைத்ததாவது:— (38) “ஓ! ஸ்வாமீ! சந்தேகமின்றி யுலகினிற் கொலைசெய்ய வஞ்சாதவனாகிய ஸ்ரீ பரமேசுவரனது நிலத்தை யபகரித்தவனான விப் பார்ப்பானு மவனுக் குத் தவிசெய்ய முயன்ற வரசனும் தேவரீரால் கொல்லப்பட்டதும், அரசனுடைய படைவீரர்கள் தாங்களே யடித்துக்கொண்டு மாண்டதும் மிகவும் யோக்கியம் மிகவும் யோக்கியமே! (39) ஆகலு மெந்தனாற் செய்யப்படு மோர் விண்ணப்பத்தைச் செவிதனிற் கொண்டோர் முடிவுசெய்தருளவேண்டும். (40) என்னவெனில் ஓ! பிராம்மணச்சிகோஷ்டரோ! பாவம்செய்தவர்களான இவர்கள் நம்முடைய சேஷமத்தின் விருத்திக்காகவே யிப்போது ரடிதியில் கொல்லப்படலானார்களென்பதற் சந்தேகமேயில்லையென்று சத்தியமாய்ச் சொல்லுகின்றேன். என்றாலும் ஓ! ஸ்வாமீ! இப்போ தடியேனுடைய சிரசைக் கண்டித்துப்போட் டிப்படைவீரர்களை யுயிர்பிழைக்கச்செய்

யும்படி யான் வேண்டிக்கொள்ளு மபராதத்தை யிப்போது தயவுசெய்து மன்னிக்கவேண்டு” மென, (41-42) அதுகேட்டவ் வேதிய ரிராஜ குமாரனை நோக்கி நகைத்துக்கொண்டு பின்னுமுரைத்ததாவது:— “ஓ! ராஜகுமாரனே! நீர் கூர்மையுள்ள புந்தியுடையவொன்பதில் சந்தேகமே யில்லை. (43) ஏனெனில் அபராதி யான தந்தையைப் பிழைப்பித்தலானது சரியல்லவென்பதை யறிந்து மற்ற ஜனங்களை யுயிர்பிழைப்பிக்கும்படி நீர் வேண்டிக்கொண்டது மிகவும் யோக்கியமே!” (44) யென்று சொல்லிப்போட்டபிராம்மணன் ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய மகிமையால் படைவீரர்களை யுயிர்பிழைப்பித்துவிட்டார். பின்னு மொருவ ரோடொருவ ரடித்துக்கொண்டிருந்த மற்றவர்களு மதேகூணத்தில் தடுக்கப்பட்டார்கள். (45) இவற்றையெல்லா மிராஜகுமாரன் பார்த்தவுடனப்போ தாச்சரியமுற்றவனாகித் தங்கள் புரோகிதரையடிக்கடி வந்தனித்தான். (46) அப்பொழுதே வானத்தினின் றங்கு மலர்மாரி சொரியலுற்றது. தேவதுந்துபிக ளாகாயத்தில் மிகுந்தத் தொனியோடு முழங்கலாயின. (47) மேலும் சிவபிரானுக்கு மிகவும் பிரியமுள்ளவர்களான சிலகணுதிபர்கள் வானமார்க்கத்தினின் றோர் விமானத்தோடு கூட வங்கு தோன்றியப் புரோகிதரை நோக்கி வசனமுரைத்ததாவது:— (48) “ஓ! உருதியுள்ள விரதத்தைக்கொண்டவரும் மகா புத்திசாலியுமான தாணிதேவரோ! நீர் மிகவும் கிருதார்த்தராகிவிட்டீர். நீருத்தமமான விவ் விமானத்தி லேறிக்கொண்டு ஸ்ரீநந்திகேசவான் திருவாக்கினையின்படி ஸ்ரீ சிவபிரானது திருமா ளிகையாகிய கைலேசரிக்கு வரலாஹி” (49½) என்று சொல்லி யவர்க ளவரைப் புத்திர பெளத்திர பந்துமித்திரர்கள் சுகிதரும் தமது திருமேனியால் விளங்கப்பெற்றவருமா யெங்கும் செல்லத்தக்கதான அவ் விமானத்தி லேறிக்கொண்டு மெத்த வுத்தமமான கைலேசரியிற் கொண்டுசேர்த்தார்கள். (51) தன் புத்திரனால் கொடுக்கப்பட்ட சிவாலயநிலத்தைக் கட்டிக்கொண்ட கேடுகெட்ட பார்ப்பானான சனிதாவென்றவ னிங்குதானே தரித்திரனாகிவிட்டான். (52) அவனது பிள்ளைகள், பெண்டிர், பெண்கள், மறுமகட்கள் இவர்களெல்லாம் நாசமாகித் தானும் மகா தரித்திரனாய்த் தேசம்தேசமாயலைந்ததி (53) லங்கோர் பிராம்மணனால் கத்தியால் வெட்டப்பட்டு மகா கொடூர்களான வியமதுதர்களா லனேக கல்பம்வறையில் நாகங்களிற் போடப்பட்டவனாகி (54) யின்னும்கூட மீளவில்லை. (54½) அவனுக் குதவிசெய்ய முயன்றவனான வாசனும் கொஞ்சமேனு மெதிர் பார்த்தவின்றித் தடவென்று வெட்டப்பட்டவனாகி (55) நாகங்களில் விழலுற்றான். ஆகையால் ஆ! கா! சகலப்பிராணிகளுக்கும் தியரோ

டிணங்கல் கெடுதிக்கே யேதுவாகுமென்பது நிச்சயமே! கேளீர் தாணி
தேவர்களே! அவ்வரசு நின்னும்கூட நாகத்தினின்று கரையேற
வில்லை. (56)

ஐம்பத்தோராவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௫௨—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

கேளீர்! பிராம்மணச்சிரோஷ்டர்களான முனிவர்களே! இதின்
பிறகு உலகத்தில் ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய பசுமாடுகளைத் திருடலான மானி
டர்களாகிய சில மூடர்களின் கதையைச் சொல்லுகின்றேன். (1½) பா
ண்டராஜன் புத்திரனும், ஸத்தியசந்தரும், மகா பாக்கியசாலியும், பராக்கி
ராமமுடையவருமான யுதிஷ்டிரனொன்ற தருமபுத்திரமகாராஜன் (2½) த
ம் தம்பிகளோடுகூடச்சத்துருக்களாகிய துரியோதனன் முதலியவர்களை
வென் (3) நளவற்ற மகிமைகளுக் கிருப்பிடமானவராய்ப் பூபாரத்
தைத் தீர்த்துப்போட்டு முடிவின்மீது மகாப் பிரதாபத்துடன் தமது சரீ
ரத்தோடுகூடச் சொர்க்கத்துக்குச் செல்லுகையில் (4) நடுவழியில் த
ம் தந்தையாகிய வியமதருமராஜனிடம் போய்வனை வந்தனித்துவிட்டுப்
பிறகவனூல் மரியாதை செய்யப்பட்டவராகி யங்கிருந்தார். (5) கேளீர்!
பிராம்மணோத்தமர்களே! அப்போ தங்குள்ள, தருமாதருமங்களை விசா
ரிப்பவர்களான சித்திரகுப்தன் முதலியவர்க ளச் சபையின் மத்தியி லி
யமனை நோக்கி யஞ்சலிகொண் டொத்ததாவது:—(6) “ஓ! ஸ்வாமி!
சத்துருக்க ளொழியப்பெற்ற மகா பாக்கியசாலியான வீப்புண்ணியவா
ன் தமது சகிருதங்களால் புண்ணியமற்றவர்களா லடையப்பெறுததா
ன சொர்க்கத்திற்குப் போகலாகின்றார். (7) முந்தியில் விராஜேந்திர
னூல் உயுத்தகளத்தில் சத்துருக்கள் சமுகாரம் செய்யப்படும்தோது மி
குந்த கிர்ப்பந்தத்தின்பேரி லோர் பொய் யுரைக்கப்பட்டதன்றோ! (8)
ஓ! தேவனே! ஆகையா விவரப்பேர்க்கொத்த பாவத்தைத் தீர்த்துக்
கொள்வதற்காக நாகங்களைக் கண்ணாற் பார்க்கவேண்டு” மென, அது
கேட்டப்படியே சரிபென் றியம னந்த மகாராஜனோடு (9) கூடப்பா
தாளத்திற்கு வந்து முறையே மெல்லா நாகங்களை யு மங்குள்ள தூரத்
துமார்க ளனுபவிக்கு மெல்லாக்கொடிய யாதனைகளையு மவருக்குக் காண்
பித்தான். (10) அப்போது தருமபுத்திர ‘ரனலாஸிய’ (வாய்தனி லக்கி

னியைக்கொண்டது) மென்ற வோர் நாகத்தி லேனகம் கொடிய யாக
னைகளை யனுபவிப்போர்களைப் பார்த்துச் சடிதியிற் பயம்கொண்டவராகி
யியமனை நோக்கி (11) யஞ்சலியோடிருந்து வினவியதாவது:—‘ஓ!
ஸ்வாமீ! இவர்களா லென்னபாவம் செய்யப்பட்டதென்று வினவலாகு
மடியேனுக் கதனை விளங்கச்செய்யவேண்டு’ (12) மென்றியமன் வின
வப்படலாகையி லவன் தன் புத்திரனை நோக்கிக் கைதனைக்குறித்துக்கா
ட்டிச் சொல்லியதாவது:—‘ஓ! தருமபுத்திரா! இவர்கள் மிகுந்த சிவந்
துரோகிகளாகின்றார்கள். அதன் விவரத்தைச் சாக்கிரதையாய்க் கேட்
கலாவீர். (13) பூமியி னோர் பாகமாகிய குஞ்சரதேசத்தில் வஸுதாபுர
மென் னோர் பட்டணமிருக்கின்றது. அப்பட்டணத்தில் மிகுந்த புண்
ணியவானும், சிந்தைக்கிடமற்றவனுமான விப்பிரமணியென் னோர் சிற
ந்த வந்தணனிருந்தான். அவனை யிந்திரன் சொர்க்கத்துக் கழைத்துப்
போய் (14½) மிகுந்த நேசமுற்ற மனதைக்கொண்டவனாகி யவனுக்
கோர் சிறந்த வாபரணத்தைக் கொடுத்து (15) ‘ஓ! புலவனோ! இவ்
வாபரணமானது நானொன்றுக் காயிரம்பொன் கொடுக்கத்தக்கது. இ
தனை யெடுத்துக்கொண்டு சோம்பலின்றிப் பூலோகத்தில் தொனாயுட
ன் புண்ணியம் செய்யலாவி’ என்று சொல்லிவிட்டவனைச் சடிதியாய்
ப் பூலோகத்திற் கொண்டுவிட்டான். (16½) பிறகவனும் பூமிக்கு வந்
தவுட னப்படியே புண்ணியம் செய்துவந்தான். (17) ஒருநா ளப் பிரா
ம்மணன் சகல தருமங்களை யு மாசரிக்கையில் மிகுந்த நேசமுற்ற மன
துட னாயிரம் கோதானங்கள் செய்தான். (18) அங் கந்த வாயிரம் பசுக்க
ளுடன் ஸ்ரீவசந்தேசுவரஸ்வாமியினுடைய வோர்பசுவும் வந்து கலந்திரு
ந்தபடியா லவைகளோ டதனையும் சேர்த்து ‘ஆயிரத்திற் காயிரத்தொன்
றாயிருக்கட்டு’ மென்ற நினைப்போடு மகா சந்தோஷமாய்த் தானம்செ
ய்துவிட்டான். (19½) பிற கச் சிவாலயத்தி னர்ச்சகர்க ளங்கு வந் தவ
னைக் கோபித்துக்கொண்டு (20) ‘ஓ! பிராம்மண! ஸ்ரீ வஸந்தேசுவர
ஸ்வாமியின் பசவை நீர் விட்டுவிடவேண்டு’ மென்று திட்டித் தடுத்து
மப் பிராம்மணன் சொன்னதாவது:—(21) ‘ஓ! அர்ச்சகர்களே! நம
து தானத்திற் குதவியாக, ஆபரணத்தினின் றுண்டாகவற்ற தனமான
து நமக்குத் தேவேந்திரனால் கொடுக்கப்பட்டதுபோ லிப் பசுவானது
ஸ்ரீ வஸந்தேசுவரரால் நமக்குக் கொடுபட்டதே (22) ஆகையால் நீங்க
ள் போகக்கடவீர்க’’ னென் றவர்களைச் சொல்லிப்போட் டப்போ தவ
னப் பசவை விடவில்லை. பிற கவ் வர்ச்சகர்கள் மனவேக்கம் கொண்
டவர்களாகி யவ் வெல்லாச் சங்கதிகளையு மாசனிட மறிவிக்க, (23) அ
வ்வரசன் பாாமுகமா யதனை விசாரிக்கவில்லை. அப்போ தருகினில் நி

ன்ற மந்திரியானவ னரசனை நோக்கிச் சொல்லியதாவது:-- (24) “ஓ! ராஜனே! இதென்ன காரியம்? ஸ்வாமியின் பசுவைப்பற்றி யிவ்வாறச ட்டைசெய்வது கூடாது. இச்சிவத்துரோகியை யவசியம் சிந்தியாமல் தண்டிக்கத்தக்கதன்றோ” (25) வென, அதற் கரசன் மந்திரியை நோக்கி யுரைத்ததோவென்றால்:-- ‘கேளாய்! மந்திரீ! இப்பிராம்மணோத் தமன் தேவேந்திரனுக்குப் பிரியமுள்ளவனாகையா லவரைத் தண்டிக்க த்தகாது. அவ ரொப்படியாவது போகட்டு” (26) மென, அப்போதம் மந்திரிச் சிரோஷ்டனும் “ஓ! கோ! இவ் வாசனிப்போது சிவத்துரோகிக் கிடம்கொடுப்பதால் நா மினி யிங்கிருப்பது தகா” தென் றிவ் விதமாய்ச் சொல்லிப்போட் டுடனே காட்டுக்குப் போய்விட்டான். (27) அப்போது கோவி லதிகாரிகளெல்லா மரசனை ‘ஓ! கோ! இவனே மகா சிவத்துரோகி’ யென் றிகழ்ந்துகொண்டவரவர் வீட்டுக்குப் போய்விட்டார்கள். (28) இப்படி வெகுநாட்சென்றபிறகு விசாலனென்ற அவ் வாசன் கோபத்தினால் வனத்துக்குப் போகலான ஸுவீரனென்ற மந்திரியைக் கூப்பிடுவித்து மவன் வனத்தினின்று வாவில்லை. (29½) பிற கச் சுகிருதன் நாளளவில் தனங்களற்றவனாகி (30) யேக் கம்கொண்டு தன் குடும்பச்செலவுக்காக மெத்த மனக்கவலை கொள்ள லாகையி லவ்வாறு ஸுவீரன் மனத்துயரப்படுவதைத் தேவேந்திரன் றிற் (31) தசுரர்களைக் கொல்லுற்ற வக் தேவேந்திரன் காமதேனுவை நோக்கி ‘ஓ! யெல்லா வேண்டுதல்களையும் கொடுக்கலுற்ற புகழ் பொருந்திய காமதேனுவே! மகா புண்ணியவானாகிய ஸுவீரன் தனங்க ளை யிழந்தவனாகி யிப்போது காட்டினில் வசிக்கின்றான். ஆகையால் நீ போயவன் குடும்பத்தை யிரகழிக்கலாவா” யென் றுரைத் ததனை யனுப்பலானான். (32½) அப்போது காமதேனுவு மவன தாக்கனையைச் சிரசினால் வகித்துக்கொண்டு தொரையுடன் (33) வனத்துக்குத் துரிதமாய்ச் சென்று வேண்டியதைக் கொடுக்கலுற்ற வச் சிறந்த தேனுவா னது நாள்தோறு மக் காடுதனி லன்னம்முதலியவைகளா லவனது குடும்பத்தைத் தாங்கலாயிற்று. (34) சுவிர் னிவ்விதமாய் நடுக்காட்டினிற் குடும்பத்தோடு சுகமாய் வசித்துவருகையில் விசாலன் மெத்தக் கோபம்கொண்டவனாகிக் காட்டில் வசிக்கின்ற வச் சுவிர்னை யுடனே பலவந்தமாய்க் கட்டிக்கொண்டு வருவதற்காகச் சைனியங்களோடுகூடக் காட்டுக்குப் போகும்போது (35½) மறுநாள் பாதிவழியி லோர் யா னையானது மதத்தினற் சங்கிலியை யறுத்துக்கொண்டு துரிதமாய்க் காட்டிற்கு வந்தவ் வாயனைக் கொன்றுபோட்டது. (36½) அரசனங்கு

கொல்லப்பட்டவுடனவனது சைனியங்கொல்லரம் ஐயோ! ஐயோ! வென்று கதறிக்கொண்டதேகூணத்தில் பட்டணத்துக்குத் திரும்பிப் போய்விட்டார்கள். (37) பிறகுடனே யவன் புத்திரனை சித்திரசேன நிராஜியத்திற் பட்டாபிஷேகம் செய்யப்பட்டான். (38) பிறகவன் மிகவும் வணக்கத்தோடு சுவீரனென்ற மந்திரியை யாணியத்தினின்றழைக்க, அச் சுவீரன் தூதர்முகமாய் வரசனுக்குச் சொல்லியனுப்பினதாவது:— (39) “ஓ! சத்துருக்களைக் கொல்லலுற்ற சித்திரவேன ராஜனே! அப்பேர்க்கொத்த சிவத்துரோகியாகிய விப்பிரமணியானவன் தண்டிக்கப்படில் நான் வருவே” எனென்று தன் தூதர்மூலமாய்ச்சொல்லியனுப்ப, (40) அப்போதே யவ் விராஜகுமாரன் நாட்டின் கேசுமத்திற்காக வந்த விப்பிரமணியைக் கொடுவசனத்தினு லழைத்து (41) ‘அடா! துஷ்டப் பார்ப்பானே! நீ திருடனே! நீ ஸ்வாமியினுடைய பசுவை யபகரித்துப் பார்ப்பாருக்குத் தானம்கொடுத்தபடியால் நீ திருடன்தான். (42) திருடன் கண்டிக்கப்படி லதினா லவ னிப்பேர்க்கொத்த பாவத்தினின்று நீங்குகின்றான். அல்லது திருடன் கண்டிக்கப்படாவிட்டாலவன்பாவத்தை யரசு னடையலாகு” மென்று சொல்லிவிட்டு மகா புத்திசாலியான விராஜகுமாரன் ப் பிராம்மணனைக் கண்டித்துவிட்டான். (43) பிற்பாடு தேவேந்திரன் மகா சந்தோஷம் கொண்டவனாகிய ப்போதே யங்கு தோன்றி முந்தித்தான் விப்பிரமணிக்குக் கொடுத்திருந்த வாபரணத்தைப் பிடுங்கி மகா சந்துஷ்டியோடு சுவீரனுக்குக் கொடுத்துவிட்டான். (44) இந்திரன் அரிதமாய் முன்போல் தேவலோகம் சேர்ந்தவுடன் மலர்மாரியானது தேவர்களாற் சொரியப்பட்டதாகி யங்கு விழலுற்றது. (45) பிற்பாடு கச்சதேசத்திற் குடியிருக்கும் பசுவைத் தானம்கொண்ட வஸுவென்றப் பிராம்மணனைப்பற்றி யோ வென்றால் மகா பராக்கிரமசாலியான அவ் விராஜகுமாரன் (46) ‘ஓ! கோ! அத்தூர்ப்புத்திக்காரனது சிவாலயத்தின் பசுமாதென்பதை யறிந்தவனாயினு மதனைத் தானம்வாங்கிக்கொண்டித் தேசத்தைவிட்டு மறுதேசத்திற்குப் போய்விட்டானே’ யென் (47) றத் தேசத் தரசனுக்குத் தன் தூதர்மூலமாய் பிராம்மணன் செய்திருக்கும் பாவத்தை யறிவிக்க, பிறகவ் வரசு னவனையு மப் பசுவையும் தன் சேவகர்மூலமாய் (48) வருவித்துத் தான் பரிசுத்தம் பெறவேண்டியதற்காகத் தன் தூதர்மூலமாய்ச் சடிதியி லப் பசுவை யந்த ஸ்வாமிக்குத் திரும்ப வனுப்பிவிட்டப் பிராம்மணனுடைய கண்களைப் (49) பிடுங்கி யவனையுடனே தன் தேசத்தைவிட்டுத் துறத்திவிட்டான். பிறகு கண்ணிழந்த வப் பிராம்மணனும் நாளளவில் மடிந்தான். (50) பிறகு தானம்கொடுத்தவன், வாங்

கினவன், அவ் விருவர்களையும்பற்றி யசட்டையாயிருந்த வாசன் இவ்வாறு
 ன்றுபெயர்களும் மகா பயங்கரர்களான விபமபடர்களா விழுந்துவர
 பட்டு மிகவும் கொடியதான வனலாசியமென்ற நரகத்தி ல்ளவற்றதாய்
 மாய் வீழ்த்தப்பட்டிருக்கிறார்கள். மேலும் கேளீர்! யுதிட்டிரோ! -
 வர்களது வமிசத்தார்களு மவ்வாறே தள்ளப்பட்டார்கள்” (51-52) மென
 ன, இவ்வாறு தந்தை யுரைத்திட்ட வசனத்தைக் கேட்டதன்மேல் தமது
 மபுத்திரர் மெத்தவாச்சரியமுற்றவராகித் தந்தையி னனுமதியின்போடு
 விமானத்தோடு சொர்க்கம்போய்ச் சேர்ந்தார். (53) சூகர் சொல்லு
 ன்றார்:— ஓ! முனிவர்களே! ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய பசுவை யபகரித்த
 தனால் கொடுத்தவன், வாங்கினவன், அவர்களை யசட்டையாய்விட்ட
 த்தியஸ்தன் இவர்களா லடையப்பட்ட கதியைப்பற்றிய சரித்திரத்தை
 யிப்போது சொல்விமுடித்தேன். பின்னும் நீங்க ளெதைக் கேட்க வ
 ரும்புகின்றீர்கள்? (54)

ஐம்பத்திரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௫௩—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

பிற்பாடு ஓ! பிராம்மணோத்தமர்களே! விருஷப முத்திபாபோ
 டப்பெற்ற ஸ்ரீ பரமேசுவரானுடைய தாஸியான விருடபி என்றவனை யப
 கரித்துக்கொண்டவரின் கதையைச் சொல்லுகின்றேன். அதனை யிப்
 போது கேளுங்கள். (1) பூர்வத்தில் நான்முகத்தேவன் சகல ஜகங்களை
 யும் சுற்றிப்பார்க்க விருப்பமுற்றவராகி மிகவும் வெண்மைபொருந்திய
 வன்னத்தின்மீ தேறிக்கொண்டு மிகுந்த சந்தோஷத்துடன் சுற்றிவரு
 கையில் (2) சமியமினிப்பட்டணத்துக்கு வந்து கொடியவைகளான நர
 கங்களைப் பார்க்கும்போ தவைகளின் மத்தியிலுள்ள சில நரகங்களைப்
 பார்க்க மனம் பிடியாதவராகி யப் பிரம்மன் (3) தம் வாகனத்தை நோ
 க்கி ‘ஓ! அன்னமே! இவைகளெல்லாம் மிகவும் துராத்தமர்க ளிருக்கு
 மிடங்களாகையா லவைகளை நாம் பார்க்கத்தகாது. ஆகையர் விதற்கப்
 பால் போகவேண்டா’ மென, பிற கன்னமு மவரை நோக்கி ‘ஓ! பிரபு
 வே! இவை யென்ன நரகங்கள்? அவைகளைத் தேவரீர் பார்க்கத் தகா
 தென்பதற் கென்னகாரண’ மென, (5) பிரம்ம னவ் வன்னத்தை நோக்கி

‘ஓ! அன்னமே! இவ்விடமெல்லாம் சிவத்துரோகத்தில் முயன்றவர்களால் வாசம் செய்யப்பட்ட விடமாகையால் பார்க்கத்தகா’ தென்று சொன்னதின்பேரிலவ்விருவர்களும் திரும்பலாகும்போ(6) தந் நரகங்கரின் மத்தியில் தகதகாயமானமாய்த் தீப்பற்றி யெரியலாகு மோர் வயிர் மக்கம்பத்தில் கட்டிவைக்கப்பட்டிருக்கு மோர் மனிதனும் கூவப்படும் குறலான (7) தவ் வன்னசதிற்குக் கேட்க, அப்போ தது பிரம்மனை நோக்கி ‘ஓ! ஸ்வாமீ! இவனு லென்ன பாவம் செய்யப்பட்ட’ தென, பிரம்மனும் ‘ஓ! அன்னமே! நான் சொல்வதைக் கே’ நென் றவன் வரலாற்றை யுரைத்தருளுகின்றார். (8)

கேளாய்! அன்னமே! ஸௌராஷ்டிரமென்ற தேசத்தில் ஸௌரபுரமென்றோர் மங்களகரமான பட்டணமிருக்கின்றது. அப்பட்டணத்தில்கூத்தனென்று தருமிஷ்டனும், பணக்காரனும், பாக்கியசாலியுமான வோர் வணிக (9) நெப்போதும் சூதின்றிப் பற்பல வர்த்தகங்களைச் செய்துவந்தான். அவன் நாள்தோறும் பத்திரகாளியம்மனுடைய பாதுகமலங்களைப் பூஜைசெய்வதில் முயன்றவன். (10) மேலுமவன் சகல ப்பிராணிகளிடத்து மிறக்கமுற்றவனு மெல்லாத் தேசங்களிலும் பெயர்போனவனுமாயிருந்தான். அவன் கப்பல் வியாபாரி யாகையா லோர் தடவை கப்பல் மூலமாய்க் கடல்கடந்து (11) தீவார்தரத்தில் வியாபாரம் செய்துவிட்டு வெகு காலமாய்ச் சோம்பலின்றி யாத்தினா செய்து நடுக்கடலில் திரும்பிவருகையில் புயலினால் கப்பல் கவிட்கப்படலாகும் போ (12) தச் சூதத்தன் வேறு நினைப்பின்றி பத்திரகாளியம்மையை மனதினால் திபாணிக்க, அவனுடைய பக்தியினு லுடனே யவ் வமமையப் பெருங்கடலினின் (13) றவனை யவனது சைனியங்களுடனும் சொரத்துக்களுடனு மவன் விடுகொண்டு சேர்த்துவிட்டான். அச் சகலத்தையும் கண்டங்குள்ள வெல்லோர்களு மச்சுதத்தனை வெகுசாய்க் கொண்டாடினார்கள். (14) இப்படி யிருக்கையிலொருநா ளவனுக்குக் கலியாணம் நடந்தபோ தப் பட்டணத்து ஜனங்களெல்லா மவன் வீட்டிற்கு வந் துண்டு வெகு தனங்களாற் சம்மானிககப்பட்டவர்களாகிச் சந்தோஷிக்கலானார்கள். (15) மேலும் நட்புவர்கள், விடர்கள், தாசிகள், நாட்டியக்காரர்கள், கட்டியக்காரர்கள் இவர்களும், ஸ்ரீஸௌரேசுவரசுவாமி யாலயத்தைச்சேர்ந்த மனிதர்களுப் ஸ்திரீகளு மவ் வணிகனால் வெகுமதி செய்யப்பட்டவர்களாகி (16) பெல்லோர்களு மவனால் மரியாதையா யனுப்பப்பட்டார்கள். இவர்களுக்குள் ஸ்ரீ ஸௌரேசுவரஸ்வாமி யாலயத்தைச் சேர்ந்தவளான விருடபமுத்தினா போடப்பெற்ற

வோரழகிய தாசியிருந்தாள். (17) மிகவும் காமாதூரண அவ்வணி
 னவனைக்கண்டதி லவளது செளந்தரியத்தினால் மோகிக்கப்பெற்றவனாகி
 யச் சிற்றிடையானேத் தன் வீட்டில் வைத்துக்கொண்டன் நிரவுநணி
 லவனோடு புணர்ந்தான். (18) பிறகு மறுநாட்காலையில் சிவாலயப் ப
 ணிவிடைகளைச் செய்வதற்காக அவன் போக விரும்பும்போ தவன் கூ
 ட்த்திறமையுள்ள மற்றோர் வேலைக்காரியை யனுப்ப வாலோஜித்துந்
 (19) கூட்டுவதில் மிகவும் தேற்சிபொருந்திய தன் வீட்டு வேலைக்கா
 ரியை யனுப்பினான். பிறகு கோவி லதிகாரிக ளவ் விருடபியின்றி வே
 நவ் வணிகள் வேலைக்காரி வரலானதைக் கண்டவுட (20) னவ் வணி
 களை யழைப்பித்து வினவியதாவது:—‘ஓ! செட்டியாரோ! இவ் வேலை
 க்காரியா லிங்கென்ன செய்யத்தகுமீ? இவள் சிவாலயத்திற்குத் தகுதி
 யல்லன். ஆகையா விருடப முத்தினைபைக் கொண்ட வத் தாசியை
 விட்டுவிடு’ மென் றவர்களா லிவ்வாறு கேட்டுக்கொள்ளப்பட்டு மவன்
 சன கர்வத்தினு லவனை விடவில்லை. அதன்பேரில் பின்னுமவர்கள் ‘ஓ!
 வணிகோ! உமது சொந்த மனைவியானவ ளொப்படி யும் பக்கத்தை விட்
 டு மற்றவாண்டைக்குப் போகமாட்டாளோ அத் தாசியு மப்படியல்ல
 லவா? ஆகையா லவ ளும் விட்டிலிருப்பது தகுதியல்ல; இருடபி என்ற
 வத் தாசியை விட்டுவிடு’ மென் றவர்க ளிவ்விதமா யுரைத்து (23) மவ
 னவனைவிட விரும்பவில்லை. பிற்பாடு கோவிலைச் சேர்ந்தவர்க ளதனை
 யாசனிட மறிவிக்க, உடனே அரசன் மந்திரியை யழைத் தவனை விடுவி
 த்துக்கொடுக்கும்படி சொன்னான். (24) அதற்கு மந்திரியும் ‘ஓ! ராஜசே
 கரா! அவ் வணிகள் மிகுந்த பணக்காரனும் பத்திரகாளியம்மனுக்குப்
 பிரியமுள்ளவனு மாகையா லவனைத் தண்டிக்கத்தகாதன்றோ! ஆகையா
 விருடபியை மெவ்வா றவனிடமிருந்து விடுவிக்கத்தகு?’ மென, (25)
 அப்போது அரசன் மிகுந்த கோபத்துட னவனை நோக்கி யுரைத்ததாவ
 வது:—‘ஆ! அடா! மந்திரீ! சிவத்துரோகம் செய்தவனுக்குக் காளியா
 ரடா? சி! போ!’ வெண் றுரைத்து மம்மந்திரி பயத்தினு லப்படிச் செ
 ய்ய விரும்பவில்லை. அப்போ தாச (26) னுடனே தான் நேரி லாண்
 மனையை விட்டுப் புறப்பட்டுச் சில சைனியங்களோடுகூட அவ்வணிகள்
 வீட்டுவோசலில் நின்றுகொண்டவனைச் சிகழிப்பதற்குச் சித்தம் கொண்
 டவனாய் ‘அடா! செட்டி! அத்தாசியை விட்டுவி’ மென, (27) அப்
 போது வணிகள் மகா கோபத்தோடு தன் னிஷ்டபெய்வமாகிய காளிய
 ம்மனைச் சடிதியில் நினைக்க, உடனே யவ்வம்மை யங்கு தோன்றலாகி
 ‘அடா! நீ ஸ்ரீ பரமேசுவரனுக்குத் துரோகியாகிவிட்டா’ (28) மென்றவ்
 வணிகளை நோக்கி யுரைத்துவிட்டுப் பிற கவ் வாசனை நோக்கி யவ் வம்

மை திருவாய் மலர்ச்சுருளியதாவது:— ‘ஓ! ராஜனே! இவ் வணிகன் சிவத்துரோகியாகிவிட்டபடியா லவனுன் தண்டனைக்குப் பாத்திரனாகிவிட்டானன்றோ! (29) ஆகையால் நீ யவனை யுனதிஷ்டத்தின்படி தண்டிக்கலாவா’ யென்று திருவாக்குரைத்துவிட்டு டங்கர்த்தானமடைந்தான். பிற கரசனு மவனது சகல சொத்துக்களையும் பிடுங்கிக்கொண்டவ் விருடபியைத் திரும்பிச் (30) சிவாலய ஆழியங்களைச் செய்வதற்காகச் சடிதியி லனுப்பினான். உடனே அவன் ஸ்நானம்செய்துபோட்டு வழக்கம்போல் சிவாலயம்கூட்டுவதில் தொனாகொண்டுவிட்டான். (31) பின் பரசு எவ் வணிகனைக் கொன்றுபோட்டவன் மனைவிக்கு விருடபமுத்திரைபோட்டவனாயு மப் பாவம் தீருவதற்காக ஸ்ரீ ஸுளகோசவாஸ்வாமி யாலயத்தில் துடைப்பமெடுத்துக் கூட்டிக்கொண்டிருக்கும்படி செய்து விட்டான். (32½) மேலு மவ னைச் சிவத்துரோகிக் குதவியாயிருந்த மந்திரியையும் கண்டித்துவிட்டான். (33) கேளாய்! அன்னமே! அப்பேர்க்கொத்த வைசியன்தா னிற்கு நடுவில் தீப்பற்றி யெரியப்பெற்ற வயிரக்கம்பத்தில் கட்டிவைக்கப்பட்டவனாகிய வ் வியாதனைகளைச் சகிக்கமாட்டாதவனாய் மிகவும் கிலேசித் தழுவினான். (34) இப்போது நம்மால் கேட்கப்பட்ட கோரமான பெரும் குறலவனுடையதுதான். இதோ மற்றோரிடத்தில் கேட்கப்படுகிற குறல்தா னவ் வரசன் மந்திரியினுடையது. (35) அப்பேர்க்கொத்த பாதகனுக் குதவியாயிருந்ததினால் மட்டி விவ னிப் புகையற்றுத் தகத்தகாயமானமாகிய தணலின்மத்தியில்கிடந்தியாதனைப்படுமபடி யாயிற்று. ஓ! அன்னபகூடியே! ஆகையால் தான் மகா கோரமான விர் நாகங்களை நாம் பார்க்கவில்லை” (36) யென்று சொல்லிக்கொண்டே பிரம்ம எவ் வன்னததோடுகூடத் தம்மலோகமடைந்தனரென்று சூதமுனிவரா லுரைக்கப்பட்ட வசனங்களைக் கேட்டு முனிவர்கள் மனதுனிற் பீதிகொண்டவர்களாகி ஸாம்பமூர்த்தியாகிய ஸ்ரீ பகவானையே மனதுனற் சரணமடைந்தார்கள். (37)

ஐம்பத்திமுன்னாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௫௪—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

ஓ! பிராம்மணேத்தமர்களே! இதன்பிறகு ஸ்ரீ பரமேசுவரனுடைய எண்ணையையு மெலுமிச்சம்பழத்தையு மபகரித்தவன் கதையை

யான் சொல்லியதைக் கேட்கலாவீர்கள். ஓ! முனிவர்களே! மகாயோ
கேவரரும் சிவபத்தருமான ஸ்ரீசதாநந்தமாமுனிவர் நான்தோறும் மூவு
லகங்களையும்சுற்றித்திரிந்து(2)ஸ்ரீ கைலையில்வாழும்மகாதேவரிடம்சென்
துலகங்களின் வர்த்தமானங்களையும் விருத்தாந்தங்களையும் சொல்லிக்
கொண்டே காலம்கடந்துவருகையி (3) லொருநா ளியமலோகத்தி ன
ந்தத்திலுள்ள சமியமீனீ பட்டணத்திற்குப்போ யங்கியமதேவனால் மி
சுதியாய்ப் பூஜிக்கப்பட்டவராகிப் பிற கவனோடுகூடப்போய் நரகங்
களைப் பார்க்கலுற்றனர். (4 $\frac{1}{2}$) அவர் நரகங்களையெல்லா மங்கு பார்க்க
லாகையி லவைகளின் மத்தியிலுள்ள சில நரகங்களில் (5) தங்கப்ப
டுகின்றவர்களைக் கண்டு ஓ! தருமராஜனே! இவர்களா லென்னபாவம்
செய்யப்பட்டதென்பதை நமக்கு நீர் சொல்லவேண்டு' மென, அவரை
நோக்கி யியமனுரைத்ததாவது:— 'ஓ! முனிச்சிரோஷ்டோ! அகனே யா
னற்கிலேனே! (6) யெனக்கு முந்தி யிருந்த வியமன்களால்கூட அவ
ர்களது மகா பாதகத்திற்காக வாதையளிக்கப்பட்டு வந்திருக்கிறார்கள்.
ஆனால் அவர்கள் சிவத்துரோகிகளென்றுமாத்திரம் யான் கேள்விப்பட்டிரு
க்கிறே' (7) எனன, 'ஓ! கோ! இப்படியா!' வென் றவனுக்குச் சொ
ல்லிவிட்டுப் பிறகு பிரம்மனுடைய சபைக்குச் சென் றங்கு மமைலரை
யாசனமாய்க்கொண்ட வப் பிரம்மனை வந்தனித் ததனை வினவும்போ த
வர்(8) முந்தியே நரகங்களி லாழ்ந்திக்கிடக்கின்றவனாக சிவத்துரோகிக
ளிற் சிலர்களைமாத்திர முரைத்துவிட்டு "ஓ! முனிவரே! மற்றவர்களைப்
பற்றி யா னென்று மறியேன். (9) எனக்கு முந்தியுள்ள பிரம்மர்கள்
நா மதனை யறிவார்களோ மாட்டார்களோ வென்பதையும் யா னறியே"
எனன, பின்னு மவரை நோக்கி யம் முனிவர் 'ஓ! பிரம்மனுக்குக்கூட
வினா தெரியாதா?' வென்றார். (10) மறுபடியும் பிரம்ம னவரை நோக்
கி யுரைத்ததோவென்றால்:— "கேளீர்! முனிவரே! எந்தனால் சிருஷ்டி
க்கப்பட்டவைகளையெல்லாம் மட்டில் யானறிவேன்: ஆனால் விவர்க ளெ
னக்கும் முந்தியகாலம் முதலாயே யிருக்கின்றார்கள். (11) மேலு மெ
ந்தனாற் செய்யப்படும் சிருஷ்டியும் விஷ்ணுவால் நடத்தப்படு மிரகூஷண
மு மெங்கும் நிறைந்த வரும் பொருளாகிய ஸ்ரீ பரமேசுவரானுலேயின்றி
யெங்களா லொன்றுமில்லையே! (12) ஆனால் கேளீர்! மாமுனிவரே!
யாங்களோவென்றால் அவரா லதிகாரித்தன்மையில் நியமிக்கப்பட்டவர்
களும், அவரா லருளப்பட்ட மகா மகிமையைக் கொண்டவர்களுமான
அவரது பிள்ளைகளாகின்றோ' மென்றார். (13) பிற்பா டச் சதாநந்த
முனிவர் வைகுண்டத்திற்குப் போ யங்கு ஸ்ரீ விஷ்ணுவை வினவ, வி
ஷ்ணுவு மம் மாமுனிவருக்கு வேண்டிய மரியாதைகளைச் செய்ததிற்பே

க் தெரிந்தவர் களைப்பற்றி மட்டிற் சொல்லிவிட்டு (14) ‘ஓ! எமக்கும் முந்தியகாலம் முதலாயுள்ள விம் மற்றவர்களை லாமே! எல்லாவற்றையு மறியலுற்ற ஸ்ரீ ஜகதீச நெருவர் வல்லாவற்றையும் பாக்கியின்றி யறிவா’ (15) நென்றவா லுரைக்கப்பட்டதன்மே லம் முனிவர் கைலைக்குச் சென் ற ர்வேசுவரனை வந்நனித்து வினவியதாவது:— (16) “ஓ! கத்தில் பிரம்மவிஷ்ணு க்களுக்கும் முந்தியகாலம்முதலாய்ச் ஸ்ரீ ஜகதீச தகித் தப்படுகின்றார்களென் றவர்களாலே யெந்த க்கப்பட்டது. (17) ஓ! மகேசுவரா! அவர்களால் தேவரீ னத் துரோகம் செய்ப்பட்டதென்பதை யடியேனுக்குச் ஸ்ரீ ஜகதீச நெருவரைக் கூப்பிட்டுக் (18) ‘கேளாய்! நந்தீ! இ ர லெது வினவப்படுகின்றதோ அதனை நீ யங்குபோ யவருக் . அதெல்லாம் நமதருளின லுனக்குத் தெரியக்கடவ’ தெ வாக்கருளினிவிட் டவர்களை யனுப்ப, (19) பிறகு நந்திகேசுவர னினிவரைத் தம் மிருப்பிடத்திற் காதாவுட னழைத்துவந்து மணச்சிலாஷ்டரான மாமுனிவரோ! உமக்கெது கேட்கவேண் தனை நீர் நம்மைக் கேட்டுக்கொள்ளலாம். யா மச் சங்கதிக ரா முமக்குத் தெளியவுரைக்கின்றோ” மென, பிறகு சதாநந்தர் வது:— “ஓ! சிலாதபுத்திரரான நந்திகேசுவரா! நான் மெத்த த்தோடு நரகங்களைப் பார்த்துவந்ததி (21) லங்கங்குள்ள வ ரான சில நரகங்களிற் சமையலாகு மனேக லுரத்துமர்களைக் மன், பிரம்மன், விஷ்ணு இவர்களை யான் வினவியதி லவர்க (22) தெரியாத காலம்முதலாய் மகா பாதகர்களான விச் சிவ கள் வாகையளிக்கப்படுகின்றார்களாம். ஓ! சிலாதமுனிவரி வரோ! தேவரீர் ஜகத்களுக்குப் பிரபுவும் சர்வஞ்ஞமுகின்றப ர்களைப்பற்றி யடியேனுக் கிப்போ லுரைத்தருளவேண்டும். ! கோ! அக்கனியின் மத்தியில் மகா கோரமாய்ப் பற்றியெரி நிறைந்த வெண்ணைக்கொப்பனையில் தலைகீழாய்க் கிடத்தி வறு கின்றார்களே! மேலு மவர்கள் தேகம்முழுது மாணி யேற்ற வர்களும், (24) கண், காது, மூக்கு, நாவு, உச்சி இவைகளில் வன்று நெருப்பில் காய்ச்சப்பட்ட விரும்புகளையும் செம்பூசி அதேவிதமாய் (25) மயிர்க்கால்களில் பழுக்கப்பழுக்க நெரு மாய்ச்சப்பெற்ற விரும்புகளையும் மேற்றப் பெற்றவர்களாகி ய ன நரகத்தி லெப்போதும் வாதிக்கப்படுகின்றார்களே! அவர்க

ளி லொருவரின் வரலாற்றை யிப்போ தடியேனுஞ்சுச் சொல்லியருள வேண்டு” (26) மென் தவ் விருவர்களு மிவ்வாறு பேசிக்கொண்டிரு க்குமளவில் பிரம்மவிஷ்ணுக்களிருவரும் ஸ்ரீ ஜகதீசனைச் சேவிக்கக்கருதி யவர்களாகி யவ்விடத்திற்குவந் தவ் விருவர்களையும் கண்டு (27) சதா நந்தமுனிவர் ஸ்ரீ நந்திகேசுவரரிடமிருந்து நாகங்களில் வாதிக்கப்படுகின் ற வப் பாதகர்களின் விருத்தாந்தத்தைக் கேட்கச் சித்தமாயிருக்கும் ச மயத்தி லவ் விருவர்களும் நந்திகேவரை கேரக்கி ‘ஓ! ஸ்வாமி! எங்க ளுக்கு மிவ் வற்புதத்தைக் கேட்க (28½) மெத்த விருப்பமிருக்கின்ற’ தென் றவரிடமாய் விண்ணப்பம் செய்துகொண்டதின்பேரி லவர தனு மதிபைப் பெற்றவர்களாகி யங்கு நின்றார்கள். (29) பிறகு ஸ்ரீ சங்க ர னன்புக் குறித்தவரான நந்திபகவான் கூறுகின்றார்:—

விதர்ப்பதேசத்தில் மகா நீதியுள்ளவனும், சகல சாத்திரப்பொ ருட்களிலும் தேர்ச்சிபெற்றவனும், வில்வித்தையிற் கணாகடந்தவனு மான விசுவசேனனென்றோ ரரசனிருந்தான். (30½) அவனோர் சமய த்திற் காடுகளில் வேட்டையாடிக் களைப்படைந்தவனாகிச் (31) சடிதி யாய் ஸ்ரீ ஸித்தேசுவரசுவாமி யாலயத்தி னோர் மண்டபம் சேர்ந் தங்கு தானே ஸ்வாமி சன்னிதியில் படுக்கைபோட்டுக்கொண் டதிற் படுத்தித் தூங்கினான். (32) அப்போ தவ் வரசனுக் கெப்போது முடம்பை யும் கால்களையும் பிடிக்கலுற்றவனான வேர்திறமை பொருந்தியவே லைக்கார னவ் வரசன் களைப்புக்கொண்டிருந்ததைப் பார்த்தவுட (33) னெண்ணை வாங்குவதற்காகப் பணத்தை யெடுத்துக்கொண்டு பட்டண த்துக்குப்போ யெங்கும் சுற்றிப்பார்த்ததி லங்கப்பட்டணத்தி லெலுமி ஸ்சம்பழம்கூட வப்போது கிடைக்கவில்லை. (34) பிறகவ னச் சிவாலய த்திற்கு வந்தங்கு தீபத்திற்காக வந்திருந்த வெண்ணையி லிரண்டுமூக்கு ம் அபிஷேகத்திற்காகத் திட்டமாயிருந்த வெலுமிச்சம்பழங்களில் நான் கு பழங்களும் (35½) தஷ்டனென்ற அவ் வேலைக்காரன் பலவந்தமாய் வாங்கிக் களைப்படைந்திருந்த அவ் வரசனுக் குடம்பு பிடித்து ஸ்நானம் செய்வித்துப் பிறகு தானதருமங்களையும் செய்வித்தான். (36½) அப் போதே யவ் வாலய விசாரணைக்காரர்கள் பயத்தினால் நடுக்கமுற்றவர்க ளாகி யவ் வரசனிடம் வந் தச் சங்கதியைச் சொல்ல, (37½) அரச னை கைக் கேட்டும் கேளாதவனுமா யொன்றும் பேசாமல் தன் பட்டணத்து க்குப் போய்விட்டான். அவ்வாலய வதிகாரிகளு மரசனை நிந்தித்துக் கொண்டு திரும்பிப் போய்விட்டார்கள். பிறகவ் வரசன் நாளளவிற் சா கலாகி (39) யப் பாதகனை யக்காலத்திலிருந்த இயமன் தன் தூதர்க

ளாற் சடிதியில் கொண்டுவருவித்து வெகு காலம்வறையி லெல்லா நரகங்களிலும் வீழ்த்தி யிமிசிக்கப்பட்டு வந்ததன்பேரி லிக்காலத்திலுள்ள வியமனு மவனை யிப்போது மிருந்த தீதனில் வைத்தொரிக்கப்பட்ட வெண்ணைக்கொப்பளாயில் போட் டெப்போதும் (40-41) வாதிக்கலாகின்றான். ஓ! கோ! இது கொடுந் துன்பமே! இவனைப்பற்றி யிவ்வாறிருக்கையில் தகூனென்ற மற்றவனோவென்றால் வெகு வருடகாலங்களாய்க்கினிருண்டங்களிற் போட் டெரிக்கப்பட்டு வருகின்றான். (42) இவர்களுக்கிடையி லனேகம் பிரம்ம விஷ்ணுக்க ளாகிவிட்டார்கள். இப்படி யிருக்கையி லிந்திரர்களைப்பற்றி யாதுரைத்திடல்வேண்டும்? ஏனெனில் பிரம்மனுடைய வேர்பகலுக்கே பதினான் கிந்திரர்களாகின்றார்கள். (43) மேலு மிவ் விருவரின் வமிசங்களிற் பிறந்தவர்களு மிந் நரகங்களில்தானே யாதனைகளை யனுபவிக்கின்றார்கள். தவிரவு மிவர்களா லீன்னும் முடிவற்ற காலங்க ளிவ்வாறே செல்லத்தக்கவேண்டு' (44) மென, இவ்வாறு ஸ்ரீ நந்திரானது வசனம் கேட்டுச் சதாநந்தர் மெத்த வானந்தமுற்ற மனதைக் கொண்டவராகிப் பின்னு மவரை நோக்கி 'ஓ! பகவானே! ஸ்ரீ சிவபிரானது பொன்னை யபகரித்தவ ரடைய லாகும் கதியைப்பற்றிய வேர்பகையைச் சொல்லியருளவேண்டு' மென்று கேட்கின்றதாவது:— (45)

ஐம்பத்திரான்காவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௫௫—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

“ஓ! ஸ்வாமி! ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய வெண்ணையை யபகரித்தவரின் கதையைத் தேவரீரிடமிருந்து கேட்டாயிற்று. பின்னு மிந் நரகங்களைத் தவிர மற்றுமுள்ள நரகங்களிற் சில பாதகர்கள் யாதனைகளை யனுபவிக்கின்றார்களே! இயமதூதர்களால் நவத்துவாரங்களிலும் பொன்னை யுறுக்கி நிரம்ப ஆற்றப்பெற்றவர்களும், கண்டம் கண்டங்களாயுடற்களைத் துண்டிக்கப்பெற்றவர்களுமான வத் துராத் துமர்களாற் கரும பூமியி லென்ன பாவங்கள் செய்யப்பட்டன?’ வென, (1-2½) நந்திகேசுவரன் திருவாக்கருளியதாவது:—

“கேளீர்! முனிவரோ! கலிங்கதேசத்தில் சந்திராங்கனென்றோர் பார்க்குமசாஸிபான வாசனி நுந்தான். (3) அவனுக்கு வீரக்கராகனெ

ன்று மகாரத * னுகிய வேர் புத்திரனிருந்தான். அரசன் தனதரசா
கூழியைப் பிள்ளையிடத்தி லொப்புவித்துப்போட்டுத் (4) துரிதத்தில் த
வத்தினால் பிரம்மனைக் களிப்பித்து மறுபிறப்பிற் கசாத்தியமானப் பிரம்
மலோகத்தைச் சடிதியா யடைந்துவிட்டான். (5) பிறகல் விராஜகுமா
ரன் தானதருமங்களில் முயன்றவனாகிப் பாராண்வெருகையி லொருநா
ளியக்ஞேசுவரனென்ற வேதமதிற் களாகடந்த வேர் ரந்தணன் (6)
தானம் வாங்குவதற்காக வரசனண்டைக்குப் போகலாகையில் ஸ்ரீஸோ
மேசுவரஸ்வாமி யாலயத்தி னின்று வெகு நேர்த்தியான வேர் மலர்மா
லையைக் காழிப்பண்டமாய்க் கொண்டுபோ (7½) யந் நிர்மாலியமாலை
யை யவ் வரசன் கழுத்தினில் வாழ்த்திப் போட்டுவிட்டுப் (8) பிற கிப
க்ஞேசுவர னென்ற வப் பிரம்மண னவ் வரசனிடமிருந்து தானம் வா
ங்கிக்கொண்டு திரும்பிப் போய்விட்டான். அப்போ தம் மாலையோடு
கூட அந்த ஸ்வாமியின் தங்கத்திருநூற் சரடானது (9) பூஜகர்களா
லறியாமையாய்க் கலக்கப்பட்டுப் போகலாகி யதுவு மம்மாலையோடுகூட
க் கொண்டுபோ யரசன் கழுத்துதனிற் போடப்படலாயிற்று. பிறகப்
பூஜகர்க ளத் தங்கச்சரட்டை யாராய்ந்து பார்க்கும்போ ததனைப்பற்றி
யியக்கியேசுவரனைக் கேட்க, அவன் 'ஓ! யானதனைக் கண்டேன். ஆன
லதுவு மம்மாலையோடுகூட வரசன் கழுத்தினிற் போட்டுவிடப்பட்டது.
ஆகையால் நீங்க ளரசனைக் கேளுங்க' ளென்றான். (11) அப்போ தவ
ர்க ளவனை 'நீரோ கேட்கவேண்டு' மென்றதற் கவன் 'நீங்களேதான் கே
ட்கவேண்டு' மென்று சொல்லிப்போட்டுத்தன்மீ தரசனுக்குள்ள நேசத்
தின் வலிமையா லொன்றும் பேசாமல் தன் வீட்டிற்குப் போய்விட்டா
ன். (12) பிற கச் சிவாலய வதிகாரிக ளரசனிடம் வந்து 'ஓ! இராஜசி
ங்கமே! அந்தணராற் தேவரீரிடத்தில் மாலையோடுகூட வேர் தங்கத்தி
ருநூற் சரடும் கொண்டுவந்து கொடுக்கப்பட்டுப்போயிற்று. ஆகையால்
ஓ! ஸ்வாம்! ஸ்ரீஸோமேசுவரஸ்வாமியினுடைய நேர்த்தியான வச் சரடு
தனைக் கொடுத்தருளவேண்டு' மென் (13½) றவ் வரசனைக்கேட்டு மவ
ன் வெரும் முடபுத்தியா லொன்றும் பேசாம லிருந்துவிட்டான். (14)
அப்போ தவனுக் காகிரியரும், ஆமர்த்தனகிரி யென்ற குருமாரின் குடி
யைச் சேர்ந்தவரும், சிவப்பார்ப்பான் ஜாதியிற் பிறந்தவருமான காரண
னொன்றவர் பின்னு முறைத்ததாவது:—(15) "ஓ! ராஜனே! ஸ்வாமியி

* தேர்வீர்கள் அர்த்தரதன், சமரதன், அதிரதன், மகாரதன் என்று நான்குவகைப்படுவார்கள். இவர்களில் மகாரதனென்றால்:— தன்னையும் தன் சாரதி குதிரைமுதலியவைகளையு மிரகழித்துக்கொண்டு யுத்தம்செய்வோனே மகாரதனெனப்படுவான்.

ன் தங்கூர் சரடைத் தந்துவிடும்; ஏனென்றால் சிவ சொத்தானது மகா மகா தோடங்களுக்கெல்லாம் காரணமென் றறியப்படுகிறது. (16) எப்படியென்றால்:—

பூர்வத்தில் காமரூப தேசத்தரசன் குமாரனான வஸுவென்ற வோர் சிறிய வாலிப னிளமையி லோர் சிவாலயமதில் விளையாடிக்கொண்டிருக்கையி லோர் பணத்தைக் கண்டெடுக்கலாகிச் (17) சடிதியா யரண்மனைக்குள் வந் ததனைத் தன் தந்தையிடத்திற் கொடுத்தது “ஓ! அப்பா! நான் சிவாலயத்தில் விளையாடிக்கொண்டிருக்குமபோ தங்கோரிடத்தி லிருந் தெந்தனாக் கோர் பணமகப்பட்டது. நான் சம்பாதித்து வந்த விப்பணத்தை நீர் பத்திரமாய் வைத்திருக்கவேண்டு” மென்று சொன்னான். (18¹/₂) அப்போ தவ் வாலயத்தைச் சேர்ந்தவர்க ளவ் வரசனிடம் வந்து (19) ஓ! ராஜனே! சிவாலயத்திலிருந்து கண்டெடுக்கப்பட்ட பண்டத்தை ஸ்வாமிக்கே கொடுத்துவிடல்வேண்டு” மென்று கேட்டு மரசன் தன் புத்திரன் சம்பாதித்து வந்ததைக் கொடுக்க விஷ்டப்படாமல் (20) ‘ஓ! ஐயமார்களே! பரிபூர்ணக் கடவுளான ஸ்ரீ சிவ பிரானுக் கிதனா லாவதென்ன’ வென்றவ் வெல்லோர்களையும் நோக்கிச் சொல்லிப்போட்டப் பணத்தைப் பொக்கிஷத்தில் வைத்துவிட்டான். (21) உடனே அதே யிராத்திரியி லவ் வரசனது பெரிப மாளிகையில் தீப்பற்றலாகித் தீரவியங்களும் திருடர்களால் கொள்ளையிடப் பட்ட யி லரசனும் பயத்தினால் மடிந்தான். அய லரயன் வந் தவனது புத்திரனையும் வெட்டிப்போட்டான். (22¹/₂) ஓ! வேந்தனே! சிவசொத்தை யபகரித்ததினா லரசனு மவன் புத்திரனு மங்குதானே (23) மடியலாகி யிப்போதுகூட வின்னும் நரகத்தில் வாதையளிக்கப் படுகிறார்களென்று புராணம் கேட்கும் காலத்தில் புராணங்களை யறிந்தவரால் சொல்லப்படுவதைக் கேட்டிருக்கிறேன். (24) ஆகையால் ஓ! ராஜனே! ஸ்வாமியி னுடைய தங்கப் பூநூலைக் கொடுத்துவிடு” மென்று குருவினால் சொல்லப்பட்டது மரசன் கொஞ்சமேனும் சங்கையின்றிச் சும்மா விருந்துவிட்டான். (25) அப்போ துடனே ஆலய வதிகாரிக ளதனைப்பற்றி யரசனது புரோகிதனிடத்தும் மந்திரியிடத்து முறைத்து மப்போ தவர்களு ம் தங்கள் விதியின் வலிமையா லசட்டையா யிருந்துவிட்டார்கள். (26) பிறகவர்கள் திரும்பித் திரும்பிப் பலமுறை கேட்டும் கோபத்தினால் நிராகரிக்கப்பட்டவர்களாகி யேங்கிப்போய் வேறு தங்கத் திருநூலமைப்பித்து ஸ்வாமிக்குப் போட்டுவிட்டுக் (27) குருக்கள்மார்களும் வழக்கம்போற் பூஜைசெய்துவந்தார்கள். பிற்பா டியக்கியேசவானென்ற

ப் பிராம்மணன் மிகவும் நஷ்டமடைந்து தரித்திரனாகிவிட்டான். (28) புரோகிதனும் மந்திரியும் நாளளவி லோர்நொடிக்குள் மடியலாக்கிச்சுடையி லவ் வரசனுக்கும் மேகரோகம் வந்தது மூலமாயே யத் தூரத்து மன் தேகமெல்லாம் புழுப்புழுத்துக் கழிந்தான். (29) இப்பேர்க்கொத்த நான்கு பெயர்களை யு மியமபடர்கள் (30) பலவிதக் கொடுமையாய் வாதித்துப் பிறகு நாளளவிலே கேளீர்! சதாநந்தமுனிவரோ! இப்போ தந் நரகங்களுக்குக் கொண்டுவந்திருக்கிறார்கள். மேலு மவர்களின் வமிசத்திற் பிறந்த வெல்லோர்களும் கூட நரகங்களிற் போட்டுவரப் படுகின்றார்கள். (31) ஓ! முனிவரோ! இவர்க ளொருக்காலும் நரகங்களிலிருந்து கரையேறப்போவதில்லையே! மேலும் தனது புண்ணியங்களால் முந்திப் பிரம்மலோகமடைந்திருந்த, இவ் வரசன் தந்தை (32) யும் தன் புத்திரன் செய்த பாவத்தினால் நரகங்களில் வீழ்த்தப்பட்டா” னென, இவற்றை பெல்லாம் கேட்டதன்மேல் யோசிக்கவரான சதாநந்தமா முனிவர் (33) மிகவும் நடுநடுங்கியவராகி ஸ்ரீ ஸாம்பமூர்த்தியை மனதிலில் தியானித்துவிட்டுப் பின்னும் கேட்கலாகும்போது கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! ஸ்ரீ சங்கரனுக்கு நேசரான நந்திசன் பின்னு மவரை நோக்கிச் சொல்லியதாவது:— “ஓ! முனிவரோ! இவர்களுடைய நரகங்களின் பக்கத்தில் வாதையளிக்கப்படுகின்ற மற்றப் பாவி களின் சரித்திரத்தைச் சொல்லுகின்றோம்; அதனைச் சாக்கிரதையுள்ள மனதுடன் நீர் கேட்கலாவி” னென்றார். (34-35)

ஐம்பத்தைந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்ம்.

உப்தேசகாண்டம் ஐசு—வது அத்தியாயத்தி னுர்த்தம்.

ஸூத்ர கூறுகின்றார்:— கேளீர்! முனிவர்களே! குருமாருடைய சொத்தை யபகரித்தவர்க ளடைந்திருக்கின்ற கதியைப்பற்றியவோர்கதையை யிப்போ தெடுத்தாக்கின்றேன். (1) அப்போது நந்தி கேசுவரர் சதாநந்தமுனிவருக்கு மங்கு கேட்டுக்கொண்டு நிற்கலான பிரம்மவிஷ்ணுக்களுக்கும் பின்னு முரைத்ததாவது:— (2) “ஓ! மகா பிராக்ஞரான சதாநந்தமுனிவரோ! குருமார்களின் சொத்தை யபகரித்தவர்களினவர்களின் நரகங்களுக்குப் பக்கத்தி லெண்ணிறந்த காலமாய்த் துன்பமளிக்கப்பட்டு வருகின்றார்கள்.

பூமியி னோர் பாகமாகிய கௌடதேசத்தில் கௌடபுரமென் றோர் பட்டணமிருக்கின்றது. அப்பட்டணத்தில் வஜ்ஜிரபாலனென்று மகா புண்ணியவானும், பணக்காரனும், சூரியனைப் பூஜிப்பதில் முயன்ற வனுமாகிய வணிகர்களுக் கதிபனான வேர் வர்த்தகணிநுந்தான். (4¹/₂) அவன் வெகு மங்களகரமாய் மண்ணினு லோர் மேடைசெய்துகொண் டு நாள்தோறும் பூஜைபண்ணி (5) மலர்களா லர்ச்சித்துவிட்டுச் சூரி யனுக்கு நமஸ்காரம் பண்ணிவந்தான். இப்படியிருக்கையி லவ் வணிக ன் முன்னிருந்த மண்மேடையை யிடித்துப்போட்டுப் பிற (6) காதர வுடன் செங்கற்களா லதனைப் புதிப்பிக்க விருப்பமுற்றவனாகி யப்பட் டணம் முழுதும் செங்கலைப்பற்றி விசாரித்ததி லோரிடத்திலு மது கி டைக்கவில்லை. இப்படிச் சிலநாட் சென்றதின்மே லவ் (7¹/₂) வணிக ன், அக்கௌடதேசத்திய ஸந்தாகிரி வமிசத்தைச் சொந்தவரும், ஸ்ரீ கௌடேசவரஸ்வாமியின் பூஜகரும், மகாத்துமாவான சிவப் பிரம்ம ணருமாகிய தத்புருஷனொன்ற வேர் குருமாரின்மடத்தில்(9) சிவபூஜைக் கோ ராலயம் கட்டுவதற்காக அவரால் சில செங்கற்கள் தேடிவைக்கப் பட்டிருந்ததைப் பேச்சுவாக்கிற் கேள்வியுற்றதன்பேரி லவ னோர் ம னிதன்மூலமாய்ச் செங்கற்களைக் கேட்டான். (10) அதற்கக் குரு ம றுதளித்துவிட்டதின்பேரில் மறுபடியும் பணங்களை யனுப்பிக் கேட்கப் பட்டன. அதற்கு மவர் சம்மதிக்காததின்மேல் வணிக னவரிடத்தில் நேரிற்போய்க் கேட்டான். (11) பிறகவனும் நிராகரிக்கப்பட்டதன் மேல் அவன் துக்கித்துத் தன் வீடுசேர்ந்து ‘ஓ! கோ! நாமே நேரிற் போய்க் கேட்டு மவன் மறுதளித்துவிட்டானல்லவா’ வென்று சிரித்தித் துக் (12) கொண்டிருக்கும் சமயத்தி லரசனுடைய வைத்தியனான செளபரியென்ற ஒருவன் சுதத்தனென்பவனுடைய காரியார்த்தமாய்ப் பணம் கேட்பதற்காக அவ் வணிகனண்டைக்கு வந்தான். அப்போது வணிகன் மிகவும் துக்கப்பட்டுக்கொண் டவனோடு டொத்ததாவது:— (13¹/₂) “ஓ! புலவரான வைத்தியச்சிகோஷ்டரோ! தத்புருடனென்ற கு ருஷிடத்தி லெந்தனாற் கொஞ்சம் செங்கற்கள் பிரார்த்தித்ததுக் கேட்கப் பட்டு மவை (14) கிடைக்காத்தினு லெனக்கு மானபங்கம் நேரி ட்டுவிட்டது; இதனா லெனக்கு மிகவும் கிலேசமா யிருக்கின்றது. எனக்கோரிடத்து மிவ்வாறு நேரிட்டதேயில்லை. (15) பிற கவ் வை த்திய னவனைச் சமாதானப்படுத்திவிட்டுத் தானே நேரி லக் கு ருவண்டைக்குப்போய் வணிகனுக்காக அவனைக் கொஞ்சம் செங்கல் கேட்டான். (16) அப்போ தவனு மவரால் மறுதளிக்கப்பட்டதன்பே ரி லவரிடத்து மனதில் மாச்சரியமுற்றவனாகி வணிகனிடம் வந் தவனை

ச் சமாதானப்படுத்தி “ஓ! செட்டியாரோ! நாளை மறுநாளைக்குள் ளெனது வலிமையைப் பாரும். (17) குருவின் வீட்டிலிருந் தச் செங்கற்க ளெல்லாவற்றையும் வீணாய் நாசம்பண்ணிப் போடுகின்றே” ளென்று சபதம் செய்துகொண்டு திரும்பிப் போய்விட்டான். பிறகு மறுநா ள் ரண்மனையி (18) ளரசனுக்கு மிகவும் பிரியமுள்ளதான வே ரியானைக் கோர் பெரிய நோய் நேரிட்டது. அப்போ தவ் வைத்தியன் யானைப் பாக்கை யழைத்து ‘ஓ! யானைக்காரா! இவ் வியானை மிகுந்த நோயினால் வருத்தப்படுகின்றது. (19) இப்போ ததற்கு வைத்தியம் செய்யாவிட்டாலது சந்தேகமின்றிச் செத்துப்போய்விடும். ஆகையால் நீ நம் சொல்லின்படி யிப்போதே கொஞ்சம் செங்கற்களைத் தருவிக்கவேண்டும். (20) ஏனென்றால் செங்கற் பொடிகளோடு வேறு சில மருந்துகளையும் கலந்து பொட்டணம் கட்டி யதனாலொத்தல் கொடுத்தால்மட்டிலியானைக்குப் பிணி தீருமேயின்றி யில்லாவிடி லில்லை. (21) செங்கற்கள் தத்ப்புருடெனன்ற குருவின் வீட்டில் மிகுதியாய் இருக்கின்றன. நீ யிப்போ தவைகளை யிவ் விரவில்தானே தருவித்தா லுடனே யியானைக்குச் செளக்கியமாகிவிடு” (22) மென, இவ்வா றவனது வசனத்தைக் கேட்டவுட னப் பாகன் சிலமணிதர்களோடுகூடப் போய் குருவின்வீட்டிலிருந் தச் செங்கற்களைக் கொண்டுவந்து பொடி செய்வித்தான். (23) பிறகு வைத்தியனு மதே கூணகதி லச் செங்கற் பொடிகளோடு வேறெவையெவைகளையோ கலந்துவைத்தியம்செய்ய, உடனே அதேயிராத்திரியி லவ் வியானை யிறந்துபோயிற்று.(24) பிறகு மறுகாலையி லியானைப்பாக ளரசனிடம் போய் ‘ஓ! ஸ்வாமி! இயானை நோய்கொள்ளலாகியிரவினிற் செளபரி யென்ற வைத்தியரால் பலவிதமாய் வைத்தியம் செய்யப்பட்டு மது இறந்துவிட்ட’ தென, (25) அதனை யரசன் கேட்டு மிகுந்த துக்கத்தோடு வருத்தமடைந்தான். தத்ப்புருடென்ற சிவப் பிராம்மணனு மரசனண்டைக்கு வந்து செங்கற்க ளபகரிக்கப்பட்டுப் போனதைப் பற்றி முறையிட்டதாவது:—(26) ‘ஓ! ராஜசேகரா! பூஜாகரகம் கட்டுவதற்காக வெந்தனாற் சேகரித்து வைக்கப்பட்ட செங்கற்களை வணிகனும் பிறகு செளபரியும் வந்து கேட்டதற்கு நான் (27) கொடுக்காதபடியா லந்த மாச்சரியத்தினால் லவையெல்லாம் நாசமாக்கப்பட்டன’ வென, இவ்வாறு சங்கதியைக் கேட்டதன்மே லதனைப்பற்றி நன்காலோசித்ததி (28) லது சிவத்துரோகத்தின் காரணத்தினால்தானிறந்துபோயிற்றென் றறிந்து மகா கோபத்தோ டவ் வியானைப்பாக ளையு மவனைச்சேர்ந்த மனிதர்களுையு மப்பாவம் தீருவதற்காகச் சிரசாக்கினை செய்துவிட்டான். (29½) மேலு மப்போ தவ் வரசச் சிரோஷ்ட

னவ் வணிகனையு மழைப்பித் தவன தெல்லாச் சொத்துக்களையும் பிடுங்கிக்கொண்டு உடனே கோபத்துடன் அவன் தலையையும்சேதித்துவிட்டான். (30½) பிற்பா டவன் செளபரியென்ற வைத்தியனை யழைப்பித்து 'நீ யென்னசெய்தா யென்று வினவியதற் கவன் 'ஓ! ஸ்வாமீ! நான் மிகுந்தப் பிரயத்தினத்தோடு தக்க சிகிச்சை செய்து மியானைக்கு நோய் தீராம லுடனே யிறந்துவிட்ட' தென, (32) பிற கராமன்னனும் 'அடா! வைத்தியா! நீ செங்கற்களை யபகரித்துவந்து குருத்துரோகம் செய்த படியால்தான் நமதியானை சாகலாயிற்று. (33) இதோ இப்போதே யுந்தனையு மாக்களை செய்துவிடுகின்றே' மென் றரசன் சொன்னவுட னப்போ தவனை நோக்கி யவனது மந்திரி யுரைத்ததாவது:— "ஓ! ஸ்வாமீ! முந்தித் தேவரீர் வியாதிகொண்டிருக்கையி (34) லப்போ தசுவினி தேவர்கள் வந்து தேவரீருக்கு வைத்தியம்செய்துவிட்டவர்கள் சொர்க்கத்துக்குப் போக வெத்தனிக்கையி லவர்களிச் செளபரியைப் பார்த்துத் தேவரீரை நோக்கிச் சொல்லியதாவது:— 'ஓ! ராஜனே! உன் தேசத்தில் (35½) வியாதிவந்தவர்களுக்கெல்லாம் நா மிவரிடத்தி லாட்கொண்டிருந்து வைத்தியம் செய்துவரலாவோ' மென்று சொல்லிப்போட்டுச் சொர்க்கத்துக்குப் போனார்களன்றோ! இந்தக்காரணத்தின லிவ் வைத்தியச் சிவோஷ்டனை யாக்கினசெய்வது தகுதியல்ல. (37) மேலும் கேளீர்! அரசனே! இவர் நோயாளிகளுக்கு வைத்தியம் செய்தவிடங் களிலெல்லா மிவ் வியானையைத்தவிர மற்றொருவரும் செத்ததேயில்லை. (38) இவரைக் கண்டித்துவிட்டா லப்போது வைத்தியம்செய்வோர் யாவ' றென, இவ்வாறு மந்திரியின் வசனத்தைக் கேட்டரசு னவனுக்குப் பதிலுரைத்ததாவது:— (39) "ஓ! மந்திரீ! இவன் கண்டிக்கப்பட் டப்போனால் வைத்தியம் செய்வதற்கு ஸ்ரீ பரமேசுவர னிருக்கின்றார். ஏனென்ற லவரோ தேவர்களுக்கெல்லாம் முதன்மையான வைத்திய' றென்று (ஸ்ரீ ருத்திர பிரசினத்தில்) வேதத்தாற் சொல்லப்படுகின்றது. (40) ஆகையால் ஓ! மந்திரீ! நீ ரித் தூரத்துமனைத் தாமசமின்றியே சிகுழிக்கவேண்டு' மென, உடனே சிவத்துரோகியான அவ் வைத்தியன் மந்திரியாற் சிந்தியாமல் தண்டிக்கப்பட்டான். (41) பிற கரசன் தங்கத்தினம் செங்கற்க ளமைப்பித்தவைகளால் குருவின் திருவடிகளிற் பூஜைபண்ணி 'ஓ! ஸ்வாமீ! என தபராதத்தை யிப்போது மன்னித்தருளவேண்டு' மென்று பிரார்த்தித் (42) தக்குருவைப் பக்தியுடன் வந்த னிக்கையி லப்போது குருவும் மெத்தச் சந்தோஷம்கொண்டவராகி 'ஓ! ராஜனே! எழுந்திரு மெழுந்திரு' மென்று சொல்லும்போ (43) தங்கு தேவதுந்துபி முழக்கங்களோடுகூட மலர்மாரிசொரியலுற்றது.

மேலு மப்போது பிரம்மனும் விஷ்ணுவும் மங்கு தோன்றி யவ் வரசமன் னனை நோக்கி யுரைத்தாவது:— (44) ‘ஓ! ராஜனே! மகா நீதிமா னாகிய நீ வேண்டிய வரனை யெங்களிடம் கேட்டுக்கொள்ளலாவா’ யெ ன, அதன்மே லவ னவர்களை நோக்கிப் பிரார்த்தித்துக்கொண்டதாவ து:— ‘ஓ! பிரபுக்களே! அடியேனுக்கு மற்றோர் வரனும் தேவையில் லை. (45) ஆன லென் தேசத்திலுள்ள ஜனங்களுக் கொருங்காலும் வி யாதிவராமலே யிருக்கவேண்டும்; இதுதா னடியேனுக்குத் தேவையான வர’ மென, அவர்க ளவ்வாறே யாகக்கடவதென்று திருவாக்கருளிப் போட் (46) டவ் விருதேவர்களு மந்தர்த்தானமடைந்துவிட்டார்கள். பிற்பா டரசன் குருவுக் கனுமதிகொடுத்தனுப்பிவிட்டு வெகுகாலம்வ ரையிற் சோம்பலின்றி நீதிபா யரசாகிசெலுத்திவந்தான். (47) அவ ன் தேசம்முழுதும் சுபிக்ஷமாகிவிட்டது.

செங்கற்களைக் கொண்டுவந்த பாதகர்களெல்லாம் நாகங்களைய டைந் (48) தவ் வெல்லோர்களு மின்னும்கூட வாதையளிக்கப்பட்டு வருகின்றார்கள். மேலு மவர்களுக் கொருநாளும் கரையேற்றமில்லை. முற்கூறிய நாகங்களுக் கருகினிற் சத்தம்கேட்கப்படுகின்றதல்லவா! (49) இது அவர்களுடையதுதா”’ எனன்று சதாநந்தமுனிவரை நோக் கி நந்திகேசுவரன் சொன்னதின்மே லம் முனிவர் சகலத்தையு மவரிட மிருந்து கேட்டுப் பயத்தினால் நடுக்கமுற்றவராகி யப்போதொன்றும் பேசாமல் ஸ்ரீ சிவபிரானைத் தியானம்பண்ணினார். (50)

ஐம்பத்தாறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௮௭—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

ஓ! பிரம்மணோத்தமர்களே! சிவனடியார்களின் பணத்தைப் பறித்துக்கொண்டு பிற கவர்களை நிர்த்தித்ததாலுமான தோடத்தினால் கோர்மான நாகத்தில் வீழ்ந்துகிடக்கலான சில துராத் துமர்களின் கதை யைச் சொல்லுகின்றேன். நீங்கள் ஜாக்கிரதையாய்க் கேட்கவேண்டும். (1½) ஸிந்துதேசத்திற் கதிபனான கரனென்ற வோ ரரசன் (2) சக ல விரத்தினங்களாலும் விசித்திரமா யமைக்கப்பெற்ற ஸாலாநந்தபுரமெ ன்ற வோர் பட்டணத்தி லரசாண்டுவந்தான். அம்மகாராஜன் விருத்தி

ராசரணைக் கொன்றவனான தேவேந்திரனைப் பூஜையாற் களிப்பித்துச்
 (3) சகல சத்துருக்களையும் கொல்லப்பெற்றதான நிகரற்ற வஜ்ஜிராயு
 தத்தை யடைந்து பிறகு சகல சத்துருக்களையும் வென்றுப் பயமின்றி
 யாசாண்வந்தான். (4) அப்போது சகல சத்துருக்களும் ஜயிக்கப்
 பட்டானதின்பேரில் மதுவென்ற வோ ராசன் மகா வலிமைபொருந்திய
 வசுரோந்திரனை வெகுகாலமா யுபாசித்துவந்து (5) மகாபல பராக்கிரம
 முடைய வனேக மகரப்படைகளைச் சேர்த்துக்கொண்டு மிகவும் பெரி
 தான மதிட்களையு மளவற்ற தூவியங்களையும் கொண்டதான அவனது
 பட்டணத்தை முற்றுக்கொண்டான். (6) அதனால் கராஜன் மிகுந்
 த மனவிசாரம்கொள்ளலாகையி லப்போ தருகினில் நின்ற விஜயனென்
 ற வோர் படைத்தலைவ (7) எவ் வாசனிடம் வந் தப்போது வசனமு
 ளைத்ததாவது:— 'ஓ! மகாராஜாவே! விஜயனென்ற யானொருவ னிரு
 க்குமளவில் தேவரீ ரொன்றுக்கு மஞ்சவேவேண்டாம். (8) ஏனெனி
 ல் சகல சத்துருக்களையும் நாசம்செய்பவனற்ற நரஸிம்மஸ்வாமியை யான்
 நாள்தோறு யுபாசித்துவருகின்றேன். அவரது திருவருளினு டியே
 ன் முன்னி லெந்தமானிடன்தான் நிற்கத்திறமையுளனாவான்?' (9) எ
 ன்று சொல்லிப்போட்டு மகா பலவானான மதராஜனோடு போர்புரிவத
 ற்காகத் துரிதமாய்ச் சென்று சகல சத்துருக்களையும் தொலைக்கவற்ற
 நரசிங்கக்கடவுளை மனதினால் நினைக்க, (10) உடனே அந்தப் பகவான்
 மிகுந்த கர்ஜனையுட னங்கு தோன்றி யருளி யோர்நொடிக்குள் எவ் வெ
 ல்லா அசுரர்களையும் மேகம்போன்ற கர்ஜனையோடுபுஜித்துவிட்டுப் (11)
 பிற கச் சிங்கரூபியான விஷ்ணுவானவர் மகா வலிமைபொருந்திய வம்
 மதராஜனையு மப்போது விழுங்கிவிட் டிவ்விதமாய்ச் சகல சத்துருக்க
 ளையு மோர் நொடிக்குள் எதம்செய்துபோட் டந்தர்த்தானமடைந்தனர்.
 (12) பிற்பாடு கராஜ னிவ் வற்புதத்தைப் பார்த்துவிட்டு விஜயனெ
 ன்ற படைவீரனை யன்றுமுதலாய்த் தேவனென்ற புத்தியுடனே மிகுதி
 யாய்ப் பூஜித்துவந்தான். (13) அப்போ தப் படைவீரனுடைய புத்திர
 னான சூரனென்பவன் மிகுந்த தெளஷ்டியங்களைச் செய்துவந்தான்.
 அவன் வேசிகளோடு கலப்பதில் மெத்த வாசைகொண்டவனாகையா
 லொருநா (14) எவ்வூர்தனி லெப்போதும் திருநீறுருத்திராக்ஷங்களை
 த் தரித்திருக்கவற்ற தருமனென்ற வோர் சூத்திரன் வைத்திருக்குமோ
 ர் வேசியிடத்தி லவனும் புணர்ந்துவிட்டுப்போகையில் ஓ! கோ! (15)
 தருமனா லவ் வேசியிடமாய் வைக்கப்பட்டிருந்த வோர் வஸ்திரத்தை
 யவனுடையதென்றே அச் சூர னறிந்தவனுயினு மவன் மிகுந்த துஷ்ட

னாபடியா லதனை யெடுத்துக்கொண்டு போய்விட்டான். (16) பிற்பாடு தரும னவனிடம்போய்ப் பலனிதமாய்க் கேட்டு மத்தூராத்நாமன் கொடுக்கவில்லை. பிறகவன் சூரன்செய்த காரியத்தை யவனது தந்தையான விஜயனிடத்திற் சொல்ல, (17) மகா மூடபுத்திக்காரனான அவ் விஜயனு மசட்டை செய்துவிட்டான். அப்போது தருமன் கோபாவேசம் கொண்டவனாகி விபூதி ருத்திராக்ஷதாரியாய்க் (18) கரராஜனிடம் சொன் றிதனைச் சொல்லிவிட்டு (18½) “ஓ! மகா புண்ணியசாலியான வரசனே! யான் நாள்தோறும் சகல பாவங்களையும் நாசம் செய்யவூற்ற திருநீறுதனை யிட்டுவருகின்றேன். மேலு மெந்தனா லீரவும் பகலுமாயனேக ருத்திராக்ஷங்கள் தரித்துவரப்படுகின்றன. ஆகையால் சூரனா லபகரிக்கப்பட்டுப்போன வெனது வத்திரத்தைத் தேவரீர் (20) மகா சிவபக்தரானபடியால் வாங்கித்தருவது தகுதியாகும். மேலு மெவரால்தான் சிவனடியார்சொத்தபகரிக்கத்தகு” மென, (21) இவ்வா றவனது வசனத்தைக் கேட்டதன்மே லரசனப்படியே நல்லதென்று சொல்லிப்போட்டப்போதுடனே யவன் விஜயனையழைப்பித்துக் கொடுமையாய் வசனமுரைத்ததாவது:— (22) “அடா! மகா மூடா! உந்தன்மக னா லபகரித்துக்கொள்ளப்பட்ட விச்சிவனடியாரின் வத்திரத்தைக்கொடுத்துவிடும்படிசெய்யலாவாய். அதிற்கொஞ்சமேனுமசட்டைசெய்வதுதகுதியல்ல” (23) வென, இவ்வா றரசனதுவசனத்தைக்கேட்டுவிஜயனவனுக்குரைத்ததாவது:— “ஓ! ராஜனே! இவன்சிவபக்தனையல்லன். இடைவிடாமலிவன் தாசியிட்டுக்குப்போகின்றவன். (24) இவனுக்குச் சகலப்பிராணிகளுக்கும் சுகத்தை யளிக்கவூற்ற புரீமகேசவரனிடத்திற் பக்தியெய்க்குண்டாகப்போகின்றது? வெறும் திருநீறுருத்திராக்ஷங்களைத்தரிப்பதினால்தமட்டிலெவ்வாறுசிவநேசனாவா”னென, (25) இவ்வசனத்தைக் கேட்டரசன் பின்னு முரைத்ததோவென்றால்:— ‘அடா! மூடா! லிங்கமென்ற பாவனையோ டமைக்கப்பட்ட வோர் வெறும் கல்லானது சகல புலவர்களாலும் தேவர்களாலும் பூஜித்து வந்தனிக்கப்படவில்லையா? (26½) அதுபோலவே யெப்பேர்க்கொத்த மானிடராயினும் வெறும் விபூதி ருத்திராக்ஷங்களைத் தரிப்பதால்மட்டிலே சகல மனிதர்களாலும் மெய், நாவு, மனதுகளாலெல்லாம் பூஜிக்கத்தக்கவரோ. ஆகையால் நீயிவ்வாறு பிதற்றலை விட்டுப்போட் (28) டிப்போதே யுன் மகன் கையிலிருந்து வத்திரத்தைப் பிடுங்கி யிவரிடம் கொடுத்துவிடலாவா’ யென் றரசன் கோபாவேசம் கொண்டவனாகி யவனை நோக்கிக் கொரோமாயுரைத்துவிட்டுப் (29) பின்னு மப் புத்திக்கேடனை நிராகரித்து வசனமுரைக்கின்றான்:— ‘அடா! மூடாத்துமனே! நமக்குத் தெரிந்தபிறகு

கூட நீயே யுன் துஷ்டப்பிள்ளையைக் கொடிய வார்த்தைகளா லதட்டி யவ் வத்திரத்தைக் கொடுப்பிக்கவிலையல்லவா? (30½) ஆகையால் நீ நம்முன்னிலிருந் தோடிப்போகலாவா' (31) யென் றிவ்வாறு வசனங் களா லகட்டிச்சொல்லி யவனை யனுப்பிவிட்டுப் பிறகு கோபாவேசத் தோ டவன் மகனுன சூரனை யழைப்பித்து (32) 'அடா! தூராத் தும னே! நீ யோர் சிவனடியாரின் வத்திரத்தைத் திருடிவிட்டாய். அதுனு ல் நீ சிவத்துரோகியாகின்றபடியால் நீ சிந்தியாமலே கொல்லப்படவே ண்டும். (33) ஏனென்றால் சிவத்துரோகியைச் சிந்தியாமலே கொல்ல வேண்டுமென்று பெரியோர்களாற் சொல்லப்படுகின்றது." என்றுசொ ல்லி யரசு னில்லாவிடிற் சிவத்துரோகம் தனக்கும் நேரிடுமென்று கரு தித் தன் முன்னிலையிலே யவனை யாக்கினை செய்துவிட்டான்.(34½) அ துகண் டவன் தந்தையான விஜயன் மிகுந்த துக்கத்தினு லுள்ளத்திற் கோபம்கொண்டவனாகி (35) யத் தூராத் தும னரசனருகிலிருந்த வத் தருமனை யவமதித்துக் கொடிய வசனங்களால் திட்டிக்கொண்டே தன் வீட்டுக்குப் போய்விட்டான். (36) அதுகேட்டவ் வரசன் மனமதிற் கோபாவேசம் கொண்டவனாகி 'ஓ! கோ! தூர்ப்புத்திக்காரனான விம் ம கா பாவியானவன் தன் மகன் சிவத்துரோகம் செய்யத்துணர்ந்த வோர் தூர்ப்புத்திக்காரனென்பதை யறிந்தும் நம் முன்னிலையிலே யிச் சிவனடி யாரைக் கொஞ்சமேனு மச்சமின்றி யிப்போது வாக்கினால் திட்டினுன ல்லவா? (37-38) ஆகையா லிர்தப் பாவிஷ்டனையும் கொஞ்சமேனும் சிந்தியாமல் கொன்றுபோடவேவேண்டு' மென்று மனதினி லாலோசித் துக்ககொண்டு மிகுந்தவிலைபெற்றதும் மெத்த வுத்தமுமான அவன் வீ ட்டிற்குக் காவவிட் டவனை யங்குநின்று தருவிக்க, (39½) விஜயனும் மிகுந்த கோபத்தோடு புறப்பட்ட (40) டரசனிடம் வந்து நரசிங்கஸ் வாமியை மனதினால் நினைத்தான். அப்போ துடனே யப் பகவான் ம கா கோபாவேசம் கொண்டவரும், மிகவுக்கிரமான கர்ஜன சத்தங்களால் திசைமுகங்களைச் செவிடாக்கலுற்றவருமா யங்கு விஜயமாகிக் (41½) கொடிய மனதைக்கொண்ட பாதகனுன அவ்விஜயனையே யதட்டிக்கொ ண்டு (42) 'ஆ! அடா! பாதகா! நீ ஸ்ரீ சிவபிரானுக்கு நேசரான சிவ னடியாரை நிந்தித்திட்டாயல்லவா! ஆகையால் யாமுந்தனை யிப்போ தே சந்தேகமின்றிக் கொன்றுபோடுகின்றோ' (43) மென்று திருவாக் கருளி யவ் விஷ்ணுவானவ ரவனை யப்போது தம் கைகளால் பிடித்தா யன்முன்னில் நிறுத்திக்கொண் டோ ரறையறைந் தவனைக் கொன்று போட்டனர். (44) பிற்பாடு மகா வலிமைபொருந்திய வந் நரசிம்மன்

வாமியானவ ரவ் வரயனை நோக்கித் திருவாய் மலர்ந்.
 “ஓ! சத்துருக்களைக் கொல்லோனான ராஜனெ! நீ சி
 ச் சிவத்துரோகிகளைக் கண்டித்துக்கொண்டு நீதிமார்.
 றரசாண்டு வரலாவாய். (45½) மேலும் நீ யெப்போ
 கின்றாயோ அப்போ துடனே யா முன்னண்டைக்கு
 சத்துருக்களைச் சமுகரித்துவிட்டுப் பின்னு முனக்கு
 கொடுத்தருளுகின்றோம். இவன் நமது சொந்த பத்
 துரோகியாகிவிட்டபடியால் நம்மாலே கொல்லப்பட
 யா? (47) ஆகையால் கேளாய்! பூபதியே! நீ சிவபத்
 துக்கொண்டு சுகமாய் வாழ்ந்திருக்கலாவா” யென்று
 ட்டிக் கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அப்பகவான்
 கந்தர்த்தானமடைந்துவிட்டார். (48) பிற்பா டரசன்
 ப்புட னரண்மனைக்குப்போ யத் தருமனை யனேக வத்தி
 வியங்களாலும் திருப்திசெய்வித்து (49) மேலு மப்
 னுடைய சொந்த வத்திரத்தையும் கொடுத்தவனை யத்
 கோ! கோ! கேளீர்! முனிவர்களே! அத் தோடத்தி
 யு மவன் மகனான சூரனையு (50) மியமபடர்க ளிற்
 டிப்போது வதைக்கலாகின்றார்க” ளென, இவ்வா றவ
 சரித்திரத்தைக் கேட்டதன்மேற் சதானந்தமுனிவர் (51)
 மகா கோரமான நாகத்திற் பிடிக்கப்படுகின்ற மற்ற
 பற்றிக் கருணைக்கடலும் சருவஞ்ஞருமான சாக்ஷாத்
 வினவலானார். (52)

ஐம்பத்தேழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௫௮—வது அத்தியாயத்

பிற்பாடு கேளீர்! விரதங்களை யுருதியாய்க் காப்
 னகாதி முனிவர்களே! ஸ்ரீ சிவபிரான் குருமார்கள் இவ
 றுருத்திராக்ஷங்களையும் நிந்திப்பவர்களும், சிவனடியார்
 ளிப்பவர்களும் கோரமான நாகங்களி லனுபவிக்கும்
 தைச் சொல்லுகின்றேன். அப்பேர்க்கொத்த பாவங்
 கொள்வதற்காக நீங்க ளிதனைக் கேளுங்கள். (1-2½)

ஜோனகமென்ற வேர் பெரிய தேசத்தி லதேபெயர்கொண்ட தான ஜோனகபுரமென்றோர் பட்டணமிருக்கின்றது. அப்பட்டணத் தில் வெகு தருமிஷ்டனை மற்றோர் கலாதர (சந்திர)னைப்போன்ற க லாதரனென்றோ ரரசனிருந்தான். (4) அவ்வரசன் மிகுந்த புலவர்க ளான வனை வந்தணர்களோடுகூடக் காலங்களைப் போக்கிக்கொண்டு நீதியா யரசாண்முவந்தான். (5) இப்படியிருக்கையி லொருநா ளவன் மகாத் துமர்களான கவிராயர்கள், பண்டிதர்கள், சித்தர்கள், யோகிசுவா ர்கள், சன்னியாசிகள் இவர்களோடுகூடச் சபாமண்டபத்தில் வீற்றிருக்கு ம்போது (6) பிரம்மணர்களுக்குள் ளொருவரோடொருவர் சில வாக் குவாதம் நேரிட்டது. அப்போ தவர்களில் பாசபகபாரதியென்ற வே ர் சிறந்த சன்னியாசியானவர் (7) கலாதராஜனை நோக்கி மிகுந்த சந் தோடத்தோ டொத்ததாவது:— “கேளீர்! மகாராஜனே! மோகூதம்பெ றுவதற்காகச் சகலப் பிராணிகளுக்கும் மேன்மைகளுக்கெல்லா மதிக மேன்மையை யளிக்கலுற்ற (8) ஸ்ரீ சிவபிரானையே யென்றும் பூஜிக்க வு மறியவும் தியானிக்கவும் வேண்டும். ஏனென்றால் ஓ! ராஜனே! அவனோ பரப்பிரம்மமும், பரதத்துவமும், (9) பரஞ்சோதியும், பரந்தா மமும், முக்கியதாயும், காரணங்களுக்கெல்லாம் காரணமும், தெய்வங் களுக்கெல்லாம் பெருந்தெய்வமுமான வ்ரும்பொருளாகின்றார். (10) ஆ கையா ஸ்பேர்க்கொத்த மகாதேவனை யிங்கெவர் தொழுகின்றார்க ளோ அவர்கள் கிருதார்த்தராவார்களேயின்றி மற்றவரல்லர்- அப்பே ர்க்கொத்த மகாத் துமர்களுக்கே மெத்த மேன்மைபொருந்திய முக்தி, போகம், (12) அஷ்டடைசுவரிய சித்தி, மிக வற்புதமாகிய வேர் கு டையின்கிழான வரசாக்ஷி, சொர்க்காதிபத்தியம், பிரம்மத்தன்மை, விஷ ணுத்தன்மை இவைகள் கிடைக்கலாகும்” மென, (13) மற்றோர் வா சுதேவபாரதியென்பவன் ஸ்ரீ சிவபிரானைப்பற்றி யுரைக்கப்பட்ட மேன் மையைச் சகிக்கமாட்டாதவனாகி யரசனை நோக்கிச் சொல்லியதாவது:— (14) “ஓ! மகாராஜாவே! இச்சிவன் சாமஸ்குணமுடையவனும், தோ ல், ஈனமபு, சுகோட்டுச் சாமபல் இவைகளைத் தரிப்பவனும், பூதகணங் களாலும் பிரமதகணங்களாலும் சூழப்பெற்றவனாகி மயானத்தின்கண் ணைமிகுதியாய் வசிப்பவனும், (15) உலகினி லெப்போதும் போகமதில் முயன்றவனுமாகையி லவ னெவ்வாறுப் பிரம்மமாவான். மேலு மவ ன் கேவலம் பாம்புகளையே ஆபரணமாய்க் கொண்டிருக்கையில் போக மோகூத (பாம்புகளைவிடத்) ங்களை யெவ்வாறு கொடுக்கத்தகுவான்.” (16) என்று வாசுதேவபாரதியென்ற சன்னியாசி நிந்திக்கலாகும்போ

து பாசுபதபாரதியென்ற யோகீசுவரர் காதுகளைப் பொத்திக்கொண்டு (17) 'ஓ! கோ! இச்சன்னியாசியால் ஸ்ரீசிவபிராஹ்மைய மகிமையை யறியாமல்லவோ இவ்வாறு பிதற்றப்பட்டது. சந்திரகூலையை யுச்சியலங்காரமாய்ப்பூண்டஸ்ரீமகேசுவரநந்தந்தச்சமுகாரகாலங்களிலிறக்கலான வனேகம் விஷ்ணுப் பிரம்மர்களுடைய (18) வெலுப்பு, சாம்பல், மண்டையோடு இவைகளை, இப்போ திருக்கின்றவர்களு மினி வரப்போகின்றவர்களுமானப் பிரம்மவிஷ்ணுக்களுக்குத் தாமென்று மழிவற்றவனென்பதையும், அவர்க ளழியத்தக்கவர்களே யென்பதையும் தெளிய வறிவிப்பதற்கல்லவோ தரித்தருளுகின்றார். (19½) மேலும் பிணங்கள் கிடப்பிச்சப்படுகின்ற இடமே கற்றோர்களால் மயான மெனப்படுகின்றது. (20) ஆகையா டெல்லோர்களு மழியலாகின்றப் பிரளயகாலத்தி டெல்லாவிடங்களுமே மயானமெனத்தரும். (21) அகனூல்தா னப்பேர்க் கொத்த மகா சமுகாரத்தை நடத்தலுற்ற மகாப் பிரபுவானவர் மயானத்திற் குடியிருப்போரென்று சொல்லப்படுகின்றார். உலகமான தவருடைய மகிமையை யறியாமலே விணுய்ப்பங்கமடைகின்ற (22) தென்று சொல்லிப்போட்டுப் பின்னும் மகா சிவபக்தரான வந்த யதீசுவரரவனுக் குரைத்தாவது:— "அடா! மூடா! நீ முந்திப் பிரம்மனால் விஷ்ணுவைக் கிடப்பட்ட சாபத்தி லசுப்பட்டவனென்பதிற் சந்தேகமேயில்லை. (23) எப்படியென்றால் முந்திப் பிரம்மன் 'ஓ! விஷ்ணுவே! ஒரு தண்டத்தை யும் மூன்றுதண்டங்களை யுமுடைய சன்னியாசிகளாகிய வன்பக்தர்களெல்லா மவர்களைக் கண்டமாத்திரத்தில் பார்ப்பவர்களை நரகங்களிற் சேர்ப்பிக்கலுற்ற பாஷண்டிக ளாகக்கடவார்க' ளென்று விஷ்ணுவைச் சபித்திருக்கிறாரன்றோ! (24) அச்சாபத்திற்கு நீ முதன்மையான பாத்திரானாகின்றாய். அகனூல்தான் நீ புத்திப்பிராமம்கொண்டவனாகித் திருநீறுருத்திராக்ஷங்களைத் தரியாம லிவ்வாறு பிதற்றுக்கின்றாய். (25) ஆகையா லுந்தனோடு சம்பாஷிப்பதில் மிகுந்த தோஷமுண்டென்பதிற் சந்தேகமில்லை. ஏனென்றால் பூர்வத்தில் சகல தேவர்களு மிருடிகளும் தக்ஷப்பிரஜாபதியோடு சம்பாஷித்ததினும் (26) சிவத்தாரோகிகளாகிய யுடனே யம்மகாபாதகத்திற்காகத் தண்டிக்கப்பட்டிருக்கின்றார்களன்றோ! எவனுடைய நெற்றித்தனில் திருநீறு முடல்தனி லுருத்திராக்ஷமும் காணப்படவில்லையோ (27) அவன் சிறந்த வந்தணையினும் கற்றோ ரவனைச் சண்டாளனென்றே விலக்கவேண்டும். ஆகையா லுன்னைப்பார்ப்பதாலு முந்தனோடு பேசுவதாலும் மிகுந்த தோடமே!" (28) யென, அப்போ தச் சபைதனிலிருந்தப் பிரம்மகேஸரி யென்ற மற்றோர் பிரம்மணனும் புத்திப்பிராமம்கொண்டவனாகிய யப்பா

சுபதபாரதியை நோக்கி யுரைத்ததாவது:— (29) ஓ! சன்னியாசியே! சாம்பலைப் பூசுவதானு முருத்திராக்ஷமரத்தினின் றுண்டான விதைகளைத் தரிப்பதானு மென்ன முத்தி யுண்டாகும்? ஞானமில்லாவிடி லவை யெல்லாம் வீணென்றே சொல்லப்படுகின்றது. (30) ஆகையால் சாம்பலைப் பூசுவதானு மோர் மரத்தின் விதைகளைத் தரிப்பதானு மென்ன? இப்பேர்க்கொத்த வார்த்தைகளை யெல்லா மிராஜசபையி லெவ்வா று னைக்கத்தகு' மென், (31) பிறகு பாசுபதபாரதியென்ற வியதீசுவர ள வனுக்கு முரைத்ததாவது:—“ஆ! மூடா! மிகவும் கேடுகெட்ட வுந்தனா ல் வேதாசுமபுராணங்கள் கேட்கப்படவுமில்லை; படிக்கப்படவுமில்லை. ‘விபூதிருத்திராக்ஷங்களைத் தரிப்பவர்கள் ஞானிகளாயினு மஞ்ஞானிக ளாயினும் பாவிளாயினு மவர்களுக்கு முத்தியே’ (33) யென்று சக ல வேதபுராணாக்கங்களினும் பலவிடங்களில் முறையிடப்படுவதின்ப டியே யுலகிலுள்ள வெல்லா மகாத்துமர்களாலும் (34) தவசிகளாலும் திருநீ றுருத்திராக்ஷமாலைகள் தரிக்கப்பட்டுவருகின்றன. திருநீ றுருத் திராக்ஷங்களைத் தரிப்பவர்கள் ஸ்ரீசிவபிரானுக்குச் சரியாகின்றார்கள். (35) அவர்கள் மகா பாவிளாயினும் பரிசுத்தர்களே! அவைகளைத் தரியாத மற்றவர்களெல்லாம் மகா பாவினென்றே நினைக்கப்படுகின்றா ற்க” னென் றவரா லுனைக்கப்பட்டும் பிராம்மணர்களிற் கேடுகெட்ட வப் பிரம்மகேஸரியானவன் சபைதனில் பின்னு மதேமாதிரியான குத ற்க்கங்களைப் பேசினான். பிற்பாடு வாசுதேவபாரதி யப்போ தாச்னை நோக்கி (37) ‘ஓ! பூபதியே! எங்களால் சாத்திரப்பிரசங்கம் செய்யப் படுகையி லிவ் விருவர்களு மும் முன்பாக வீண் குதர்க்கவாதங்களைப் பேசுகின்றார்களே!’ யென்று சொல்ல, அப்போ தவரது சீட னவரை நோக்கி ‘ஓ! குருவே! நீரோ சன்னியாசி: இப்போ திங்கு சண்டை போடுவதா லு மக் கென்ன பயன்? நா மிப்போ திவ்விடம் விட்டுப் போ வோம் வாரீ’ (39) னென, அதற் கவர் சீடனுக் குரைத்ததாவது:— ‘அடா! சீடா! இவர்கள் மகாசிவத்துரோகிகளானதா லவர்களின் பகையி னால் நமக் (40) கென்ன கெடுதி’ யென, அப்போது சீடனும் ‘ஓ! பி ராபுவே! அவர்கள் நாகத்துக்குத்தான் போகட்டு மல்லது சொர்க்கத்து க்குத்தான் போகட்டும்; அதனா லிங்கு நமக்காவதென்ன? நாமிப்போ து போய்விடுவோ’ (41) மென் றுரைக்கலான வச் சீடனைநோக்கி ஸ்ரீ சிவபிரானுக்கு நேசரும் குருநாதமான வச் சனியாசியும் ‘ஓ! சீடா! இ வர்க ளிப்போ திராஜசபையி லிவ்வாறுரைக்கும்போது நாம் போவது சரியல்ல; பதிலுக்குப் பதில் சொல்லவே சொல்லுவோ’ மென்று சொ ல்லும்போது மகா கோபக்காரனும் துராத் தீமனுமான வச் சீடன் (43)

‘ஓ! ஸ்வாம்! ஆனால் நீ ரிங்கிருந்தும்; நான் போகின்றே’ என்று சொல்லிப்போட்டுப் போய்விட்டான். பிற கவளை நோக்கிப் பிரம்மகேசரியானவன் ‘ஓ! யதீசுவரே! உமக்குக் கண்தான்போயிற்றென்றால் புத்தியும்கூடப்போயிற்றே! உமது சீடனே யுமக்குத் தக்க பதற்சொல்லிப்போட்டுச் சென்றுவிட்டானே; இனி யுமக்கு வழிகாட்டி யழைத்துப் போவோன் யா’ னென, (45) அப்போ தங்கிருந்த பரமசாந்தனென்றவோர் பிரம்மனோத்தமன் ‘ஓ! ஐயா! நான்வருக்குச் சீடனாயிருந்து வழிகாட்டி யழைத்துப்போகின்றேன். அத்துராத் தமன் போனால் போகட்டும்; அவன் சிவத்துரோகியாகியதா லிவருக்குச் சீடனல்ல’ ‘ஓ! ஸ்வாம்! தேவரீர் ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீ பரமசிவனென்றே தோன்றலாகின்றபடியா லடியேன் ஞானக்கண்களையுடைய தேவரீருக்குச் சீடனாயிருந்து கொண்டு (47) நாள்தோறு மூழியம்செய்துவருகின்றேன். நான் வேதசாஸ்திரங்களைக் கற்றவனும் திருநீறுருத்திராக்ஷங்களைத் தரிக்கின்றவனுமாகையால் (48) தேவரீருக்குச் சீடனாயிருக்கத் தகுதியாயிருக்கின்றேன். ஆகையால் தேவரீ ரடியேனை யங்கீகரித்தருளவேண்டு’ மென, இவ்வாறு அரைத்த வப் பிரம்மணனைப் பாசுபத பாதிபானவ (49) ரவ னுடம்பைக் கையினால்த் தடவி யப்போ தவன் கைதனைப் பிடித்துக்கொண்டு ‘ஓ! பிரம்மண! நீ யோர் சிவபக்தருடைய குமாரனாயிருப்பதோடு நீயும் சிவபக்தனாயிருப்பது மிகவும் விசேஷ’ (50) மென் நவரங்கவளைக்கொண்டாடுகையில்கேளீர்! பிரம்மனோத்தமர்களே! அதற்கிடையிலங்கிருந்த பத்திரனென்றவோர் சன்னியாசியானவன் ‘கேளீர்! இயதீசுவரே! இவன் சங்கதி யுமக்குத்தெரியாது; (51) இவனோர் மிகுந்த தாஸீவிடன்; நீரோ வாஸிப்பருவ முள்ளவராயிருக்கின்றீ’ ரென்று சொல்லும்போ தவர் பின்னு முரைத்ததாவது:—‘ஓ! பிரம்மண! திருநீறு ருத்திராக்ஷங்களைத் தரிப்பவர்க (52) ளெப்போது மெல்லாவிடத்திலும் பாவமற்றவர்களும் ம்கா பரிசுத்தம்பொருத்தியவர்களுமே! அவர்களுக்குத் தோடமேயில்லை. அடா! இப்போது நீயோர் சிவனடியாரை நிந்தித்திட்டா யல்லவா?’ வென்று சொல்லிப்போட் (53) டவரப்போ தரயனை நோக்கி யுரைத்ததாவது:—‘ஓ! ராஜேந்திரா! நீர் மெத்தத் திறமைபொருத்தியவராகையால், சிவநிந்தை செய்யத் துணிந்தவாசுதேவபாரதி, விபூதி ருத்திராக்ஷங்களை நிந்திக்கலானப் பிரம்மகேசரி, குருத் துரோகம் செய்யத் துணிந்த வஸுதென்ற நம் சீடன், சிவனடியாரை நிந்திக்கலான பத்திர நென்பவன் இவர்களை யிப்போது சடித்தியில் தண்டிக்கலாவீர்; இல்லாவிடில் நாம் (54-56) தண்டித்துப்போடுகின்றோம்; இதுற் கப்போ தென்ன சொல்லுகின்றீ’ ரென்றந்த யோகி

சுவரர் சொல்லும்போது ஞானக் கண்களையுடைய அவரை வந்தனித்து
 ப்போட் டரசன் சொன்னதாவது:—(57) ‘ஓ! ஸ்வாமி! தேவரீரது
 திருமகிமையா விப்போ தோர் கணநேரத்திற்குள் ஞானது கண்ணைத் த
 ருவித்துக்கொண்டு நீரே யிவர்களைத் துரிதமாய்த் தண்டிக்கலாவீர்; நா
 ங்க ளெல்லோரு மதனைப் பார்க்கலாகின்றோ’ (58) மென, சிவநேசரா
 ன பாசுபதபாரதியு மோர் கணநேரத்திற்குள் தமது மகிமையால் கண்க
 ளை யடையப்பெற்று மகா கோபாக்கிராந்தாகி (59) ‘ஆ! ஆ! இப்
 போ தோர் நொடிநேரத்திற்குள் எந் நான்கு பெயர்களுடைய தலைகள்
 மீது மிவ் வரசன் பார்த்துக்கொண்டிருக்கையிலே யவன் முன்பாக வீடி
 கள் விழுக்கடவன’ வென் றவர் சபிக்க, (60) அந்நான்குபெயர்களு
 மோர் நொடிதனி வீடிவிழுந்து மடிந்தார்கள். பிற்பா டச் சன்னியாசி
 யானவர் பயந்தேங்கி நின்ற அவ்வாயனை நோக்கி யுரைத்ததோவென்றா
 ல்:—(61) ‘ஓ! அரயனே! நீ சிவத்துரோகத்தில் முயன்றவர்களான
 ஜனங்களை யாதரித்தபடியாலும், மகா பாதகிகளான அவர்களை நம்சொ
 ல்லின்படி தண்டியாதபடியாலும் (62) நமது சாபத்தினால் நீ யிப்போ
 தோர் கழுதையாகிவிடக்கடவா’ யென, பிற கரசன் பயந்து நடுநடுங்கிய
 வனாகி யவ்வியதீசுவரரை வந்தனித்துத்(63) தலைமீ தஞ்சலிகொண் டவ
 ரிடம் விண்ணப்பம் செய்துகொண்டதாவது:— ‘ஓ! ஸ்வாமி! அழி
 யாமையாற் செய்யப்பட்ட வென திப்பேர்க்கொத்த வபராதத்தை
 மன்னித் தருள்வேண்டும். (64) ஏனென்றால் பெரியோர்களின்கோ
 பம் தண்டனிதும்மட்டில்தா னுள்ளதென்று வேதம் கூறுகின்றதன்
 றோ!’ வென, அச் சன்னியாசி பின்னும் கோபத்தினால் கண்கள் சிவக்க
 ப்பெற்றவராகி யவனை நோக்கி யுரைத்ததோவென்றால்:—(65) ‘கே
 ளாய்! அரயனே! சுருதியிலும் ஸ்மிருதியிலும் மகா பாதகங்களுக்கெ
 ல்லாம் பிராயச்சித்தம் காணப்படுகின்றது. ஆனால் சிவத்துரோகத்தோ
 டு சம்மந்தப்பட்ட பாவத்திற் கோரிடத்தும் பரிகாரம் காணப்படவேயி
 லலை. (66) உன் விதி யில்லா நேற்பட்டிருக்கையில் நம்மாற் செய்ய
 த்தக்க திவ் கென்ன விருக்கின்றது? ஓ! ராஜனே! உனக்கு ஜன்ம ஜன்
 மங்களானபோதிலும் கரையேற்றமில்லை.” (67) யென்று சொல்லிப்
 போட் டப் பாசுபதபாரதி சீக்கிரமாய்ப் போய்விட்டார். அங்நனமே
 யவரது சாபத்தின்படி யரசு னப்பேர்க்கொத்த மகா பாவத்தினால் (68)
 கழுதைப்பிறப்பை யடைந்து மந்நான்கு பெயர்களு மிடிவிழுந்து மடி
 ந்தும் விட்டார்கள். ஆகையால் மகாத்துமர்களான பெரியோரிடமாய்
 ச் செய்யப்பட்ட பாவ மோரிடத்தும் வினையப்போகாதே!(69) மேலு
 மிடிவிழுந்து செத்த வந் நான்குபெயர்களும் கைதனில் தடிக்கண்க்கொ

ண்ட வியமபடர்களா விருபத்தென்கோடி நாகங்களிலும் தலைகீழும் கால்கள் மேலுமா யாழ்த்தி வாதையளிக்கப்படுகின்றார்கள். (70½) மேலு மவர்கள் காது, கண், மூக்கு, வாய் முதலிய விடங்களில் திறண்ட புழுக்களா (71) லெப்போதும் துளைக்கப்பெற்றவர்களாகி மூச்சுவிட இடையில்லாமல் வருத்தப்படுகின்றார்கள். இன்னும் நூறுகோடி கல்பங்களானபோதிலு மவர்களால் கரைகாணப்படப்போவதில்லை. (72)

ஐம்பத்தெட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் இஃ—வது அத்தியாயத்தி னேர்த்தம்.

பிற்பாடுகளேர்! முனிச்சிரோஷ்டர்களே! பின்னும்மற்றோர்களை சொல்லுகின்றேன்; நீங்க ளதனை யென் முகத்தினின்று ஜாக்கிதையாய்க் கேட்பீர்களாக:—(1) பூமியி னேர் பாகமாகிய கலிங்கதேசத்தில் கடக புரமென்றோர் பெரியபட்டணமிருக்கின்றது. அதிலுள்ள வரசனுக்குவி ராகனென்றோர்பராக்கிரமசாலியான புத்திரனிருந்தான். (2) இவன், சுமந்திரனென்ற மந்திரிகுமாரன், ஸுநந்தனென்ற புரோகிதகுமாரன், கருந்தனென்ற வாசற்காப்போன் மகன் இந்நான்குபெயர்களு டொருவரோ டொருவர் நேசர்களாயிருந்தார்கள். (3) அவ் வெல்லோர்களுடொருகாலத்தி லெல்லாக் கல்விகளையும் கற்பிக்கப்பட்டார்கள். அவர்கள் நாள்தோறும் தங்கள் தங்கள் கடமைகளில் முயன்றவர்களும், தானதருமங்கள் செய்வதில் தொராகொண்டவர்களுமா யிருந்தார்கள். (4) கேளீர்! பிராம்மமேனோத்தமர்களே! இப்படி யிருக்கையி லொருநா ளவர்களுக்குத் தீர்த்தயாத்திரை செய்ய விருப்பமுண்டானபடியால் பெற்றோரிடமிருந் தனுமதி பெற்று வேண்டிய தனங்களை யெடுத்துக்கொண்டு (5) கடகபுரத்துக்குச் சமீபமாயுள்ள ஸுபுரமென்றக் கிராமத்தைச் சேர்ந்தவ்குள்ள ஸ்ரீ ஸுலோகவரஸ்வாமி கோவிளி (6) லன்றிரவில் வசிக்கக் கருதியவர்களாகி யவர்க ளொருவரோடொருவ ராலோசித்துக்கொண்டதின்பேரி லவ் வெல்லோர்களும் பிராம்மணர்கள்வீட்டில் புசித்துவிட்டவ் வாலயத்தி லிராஜகுமாரனும், சிவயோகியாகிய பிஷாகிரியி ன்மடத்தில் மந்திரிகுமாரனும், விபுதரென்ற வேர் சிவபக்தருடையகிரக த்தில் மகா சந்தோஷமுடைய ஸுநந்தனென்ற புரோகிதகுமாரனும், அங்குள்ள வேர் நந்தவனத்தில் வாசற்காப்பான்மகனுமாயவ்விவ்வுதனிலங்கங்கு

தங்கியிருந்தார்கள். பிறகு (8-9½) மதுரா எவர்த எதிகாலையில் மற்
றோர் கிராமத்துக்குப் பிராயணப்பட்டுப் (10) பாதிவழியிற் போகையி
லங்கு முனிவரிற் சிறந்தவரான கௌதமமுனிவரைக் காணலாகி யந்நா
ன்குபேர்களு மவரைப்பார்த்து வணக்கமாய் வந்தனித்துத் (11) தாங்
கள் யாத்தினை நிமித்தமாய்ப் போகின்ற சங்கதியை யப்போதவருக்குச்
சொல்ல, அவர்களை நோக்கி யம் முனிவர் திருவாக்குரைத்ததாவது:—
“ஓ! கோ! கேளீர்! வாலிபர்களே! கர்விஷ்டர்களான வுங்களா லறியா
மல் சிவத்துறோகம் செய்யப்பட்டபடியால் நீங்க ளிப்போது மிகவு மா
யுள் குறையப்பெற்றிருக்கீர்கள். ஆகையர் லுங்களுக்குத் தீர்த்தயா
த்தினை கிடைக்கமாட்டாதே! (12-13) உங்களுக் கின்றைச் சாயங்கா
லமே நிச்சயமாய் மாணம் நோப்போகின்ற” தென, அதற் கவர்கள்
‘ஓ! குருவாகிய கௌதமமுனிவரே! எங்களா லிங்கென்ன சிவத்துறோ
கம் செய்யப்பட்டதென்பதையும், எங்க ளாயுளெதனால் குறைந்துபோ
யிற்றென்பதையும் தெளிய வுரைக்கவேண்டு’ மென்று வினவ, (14½)
கௌதமர் கூறியதாவது:— “கேளாய்! ராஜகுமாரனே! நேற்றுதின மி
ங்கு தேவாலயத்தி(15) லுந்நுனல் மயிராற்றிக் கழிக்கப்பட்டதிலம்மயி
ர்களாற் சன்னிதி யாபாசமாக்கப்பட்டன. மந்திரிகுமாரனால் மடத்தில்
வெற்றிலைத்தம்பல முமிழப்பட்டது. (16) புரோகிதபுத்திரானு லு மோர்சி
வனடியார் வீட்டில் வாய் கொப்புளிக்கப்பட்டு அந்த விடமான தச் சிவ
யோகியால் மிதிக்கப்படலாயிற்று. (17) மேலும் வாசற்காப்பான் மக
னுலோவென்றால் மதிப்பிரமத்தினால் சிவாலயத்தின் நந்தவனத்தில் மூ
ச்சூச்சுளி சிந்தி அதனு லத்தோட்டத்தை யசுத்தமாக்கிப் பாவம்செய்ய
ப்பட்ட” (18) தென் றம்முனிவரால் சொல்லப்பட்டபடியே தாங்கள்
நேற்றுதினம் செய்திருப்பதை யவர்கள் நினைவிற்கொண்டு மவர்க ளித
ன லென்னவென்று நினைத்துக்கொண்ட மமுனிவரை வந்தனித்து
விட்டுப் போகலாகையி (19) லதேகணத்தி லவ் விராஜகுமாரனுக்கு
மிகுந்த துலேநாய் வந்துவிட்டது. மந்திரிகுமாரனுக்கும் மிகுந்தியு
போன்ற வோர் நோயினால் தொண்டை யடைக்கப்பட்டது. (20) மே
லு மப் புரோகித புத்திரனுக்கு நாவு வெளியில் தொங்கவிட்டுப்போயி
ற்று. வாசற்காப்பான் மகனுடைய துனி மூக்கினு லிரத்தம் மிகுதியா
ய்ப் பெருகி வடிந்தது. (21) உடனே யோர் கணநேரத்திற்குள் எவர்
க ளிறந்துபோய் நாகத்தில் வீழ்த்தப்பட்டார்கள். இயமபடர்க ளவ்
விராஜகுமாரன் தலையி லீயத்தை யுருக்கி யூற்றிப் (22) பிறகத் தலை
யைக் கண்டம் கண்டமாய்க் கொத்தி மிகுந்த நெருப்புக்களை வாரி நிரப்பி

ப் பின்னும் மற்றனேக தண்டனைகளா லவனை வாழைப்படுத்தினார்கள்.
 (23) மந்திரிகுமாரன் நாவினில் தளதளவென் லுருகிய செம்பை யூழ்
 றினார்கள். வாய் கொப்புளித்தவனுன புரோகிதபுத்திரனுடைய பற்க
 னைப் பிடுங்கி (24) மற்றவனுடைய மூக்கினில் நாராசங்களை நாட்டிப்
 பின்னு மிவ்வாறு முதலிய மற்றனேகம் கொடிய யாதனைகளா லவரவ
 ருக்குச் சக்கபடி (25) பெக்காலத்திலு மவர்களை வாதிக்கின்றார்களே!
 ஓ! கோ! கெட்டகாரியம் மிகவும் கஷ்டமே! தவிரவு மிவாகனின் முன்
 னோர்களான தந்தை, தாய், பாட்டன் முதலியவர்களு மவ்வாறே நரகங்
 களில் யாதனைப்படுகின்றார்கள். (26) இவ்வெல்லோர்களுக்கு மின்னும்
 கூட நரகங்களினின்று கரையேற்றமிடலை. மேலும் சந்தேகமேயின்றி
 ப் பாவிக்கோ டுணங்கியுமாத்திரத்தால்கூட விதேமாத்ரியா யனேகம்
 பெயர்க ளிப்போர்க்கொத்த நிலைமையை யடைந்திருக்கிறார்கள” னென,
 (27½) சதாநந்தமுனிவர் ஸ்ரீ நந்திபகவானிடமிருந் திருநைக் கேட்டத
 ன்மே (28) லவரை வந்தனித்து ‘ஓ! நந்திகேசுவரா! இக்கதையைக்
 கேட்டமாத்ரித்தி ஸ்டியே னுடம்பும் மிகுதியாய் நடுக்கமுற்று மனமு
 முருகலாகின்றதே’ யென்றார். பிற்பாடு (29) விஷ்ணு முதலிய தே
 வர்களு மிவ்வாறே கூறினார்கள். அப்போது நந்திதேவரு மவர்களை
 நோக்கி ‘ஓ! கோ! எமக்கே மிவ்வா றிருக்கையி லுங்களுந் கிருப்பதி
 லென்ன வாச்சரிய’ மென்றார். (30) பிற கவ ரிப்போர்க்கொத்த பாவி
 களின் கதைகளைப் பிரஸ்தாபித்ததா லுண்டாகும் பாவத்திற்கு ஸ்ரீ சிவ
 பிரானைத் தரிசிப்பதுதான் பிராயச்சித்தமென்று கருதி யப்போ தவ்
 வெல்லோர்களுடனும்கூட ஸ்ரீ மகேசுவரன் சன்னிதிக்குச் சென் (31)
 மற்கு ஸ்வாமியையு மம்மனையும் மிகுந்த சந்தோடத்தோடு வந்தனித்து
 ப்போட்டர் நந்திகேசுவரன் துதிசெய்தார். பிறகு பிரம்ம விஷ்ணு
 முதலியவர்களு மங்ஙனமே செய்தார்கள். (32) சதாநந்தரும் ஸ்வாமி
 யையு மம்மனையும் தண்டம்பண்ணினார். அப்போது சந்திரனைப் பூஷ
 ணமாய்க் கொண்ட பகவான் சதாநந்தரை நோக்கி ‘ஓ! முனிச்சிரொஷ்ட
 லோ! உமக்குக் கேட்கவேண்டியதெல்லாம் பிரமதக்ஷணாதிபளுகிய நந்தி
 யின் முகத்தினின்று கேட்டாயிற்று?’ (34) வென் றிவ்வாறு திருவா
 க்குரைத்த மகாதேவரை நோக்கி யம் மாமுனிவர் ‘ஓ! பிரபுவே! தே
 வரீர் திருமுகத்தினின்று கேட்பதுபோலவே நந்திகேசுவரரிடமிருந் தெ
 ல்லாம் கேட்டாயிற்’ (35) மென்று சொன்னதின்பேரில் விடையரு
 ளப்பெற்றவராகி ஸ்ரீ சிவபிரான் திருச்சன்னிதியி னின்று திரும்பிப்போ
 ய்விட்டார். பிறகு பிரம்மவிஷ்ணுக்கள் முதலிய தேவர்களும் பகவா

னால் விடையருளப் பெற்றவர்களாகச் சென்றுவிட்டார்கள். (36) நந்தியு மவ்வாறே திருவாக்கினை யருளப்பட்டு வாசற்படி யடைந்தார். பிரம்மவிஷ்ணு முதலியவர்களும் (37) சதாநந்த பகவானு மங் கவராலும் திருவாக்கினை யருளப் பெற்றவர்களாகித் தங்கள் தங்க ளிருப்பிட மடைந்தார்கள். பிறகிவ்விதமான வற்புதக் கதையைச் சென்னகாதிமுனிசுவரர்கள் சூதமா முனிவரிடமிருந்து கேட்டதன்மே லப்போ தவரை யடிக்கடி மிகுதியாய் மெச்சிக்கொண்டாடினார்கள். (38)

ஐம்பத்தொன்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௬௦—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

முனிவர்கள் கேட்கின்றதாவது:—“ஓ! சூதமுனிவரே! இப்போது மதாந்தர்களான அவ் விராஜகுமாரன் முதலியவர்களா லக்ஞானத்தினுல்லவா செய்யப்பட்டது? அதற்காக அவர்க ளிப்பேர்க்கொத்த வினோதமான நரகங்களி லதின் பயனை யனுபவிக்கலாயிற்று. ஓ! விரதங்களை யுறுதியாய்க் காப்பவரும் சருவக்ஞருமான சூதமுனிவரே! சிவபக்தர்களும் வித்துவான்களுமான மகாத்துமர்களா லக்ஞானத்தினு லேதாயினும் சொற்ப வபராதமான காரியம் செய்யப்படி (2) லதற்காக அவர்கள் கூட நரகங்களி லெங்காயினும் துன்ப மனுபவித்திருப்பதைத் தேவரீர் கண்டதாவது கேட்டதாவ துண்டாயி னதனை பெங்களுக் கெடுத்துவைக்கவேண்டு” மென, (3) சூதர் கூறுகின்றார்:—கேளீர்! முனிவர்களே! ஞானத்தினாலோ அக்ஞானத்தினாலோ பக்தர்களான மகாத்துமர்களால் ஸ்ரீ சிவபிரானுக் கென்ன வபசாரமான காரியம் செய்யப்படுவதோ (4) அதற்குமட்டில் நாகானுபவம் காணப்பட்டிருக்கின்றதே யின்றி மற்றக் கருமங்களி லவர்களுக்கென்ன வபசாரம் நேரிட்டபோதினு மதற் கொன்றுமில்லையே!

கேளீர்! தாணிதேவர்களே! பூர்வத்தில் ஸோமசருமனென்றும் சிவசருமனென்றும் நல்ல மகாத்துமர்களும், சருவக்ஞர்களும், விரதங்களை யுறுதியாய்க் காக்கலுற்றவர்களுமானவிரண்டு பிராம்மணர்க ளிருந்தார்கள். (5½) ஒரு சமயத்தி லவ் விருவர்களும் ஸ்வாமி தரிசனைக்காகச் சிவாலயத்திற்குப்போ (6) பங்கு மகாலிங்க மூர்த்தியாகிய தேவேச

ரான ஸ்ரீ சிவபிரானைத் தரிசித்துவிட்டவ் விருவர்களு மப்போது பிரத
கழிணம் பண்ணுகையிலொருவன் நடக்கும்போ தவனது தேகக்காத்தினு
லங்கிருந்த வேர் தீப மணைக்கப்படலானதை யவன் பார்க்கவுமில்லை; அ
து மற்றவனுல் பார்க்கப்பட்டு மதை யவனவனுக்குச் சொல்லவுமில்லை.
(8) அல்லது அவனேயாவ தத்தீபத்தை மறுபடி பேற்றவுமில்லை. பி
ற கவர்கள் வழக்கம்போல் வீட்டுக்குப்போய் நாளளவிற் சாகலாகிப்
பிற (9) கவர்களா லதற்காக வனுபவிக்கப்பட்ட யாதனைகளை யெடுத்
துச்சொல்லச் சாத்தியமில்லை. தவிரவும் புண்ணியசுருமனென்ற மற்
றொரு சிவபக்த னோர் சிவாலயத்தி (10) லணைந்துபோகும்படியான
நிலையிலுள்ள வேர்தீபத்தைத் தன் விரலால் தூண்டிவிட்டு முன்போ
ல் நன்றா யெரிவித்தான். அப்போ தவனது துணி நகத்திற் கொஞ்ச
மெண்ணெய் யொட்டிக்கொள்ளலாகி (11) யதற்காக அவனும் வெகுநா
லமளவும் கொடியநரகத்தில் யாதனைகளை யனுபவித்துப்போட்டுப்பிறகு
வெகுநாலமளவும் நாய் ஜன்மத்தை யடைந்திருந்தான். (12) மேலும்
சுமதியென்ற பொறியடக்கமுற்ற வேர் சிவயோகியானவன் ஸ்ரீ சிவபி
ரானுக்காகப் பிறர்களிடமிருந் தனைக தனங்களை யிரந்து வாங்கி (13)
யவ் வெல்லாத் தனங்களையும் சிவபூஜை முதலிய விஷயங்களிற் செலவி
ட்டுவருகையில் சில தேங்காய்களை வாங்கி யவைகளின் நீரினால் ஸ்வாமி
க் (14) கபிஷேகம் செய்வித்துப்போட் டுள்ளிருந்த சத்தை யவன் தி
ன்றதனா லவனுக்கும் கோரமான நரகத்தில் மிகுந்த யாதனைகளை யனு
பவிக்கும்படியாயிற்று. (15) பின்னு மோர் வணிகன் தினம்தோறும்
மிகுந்த பக்தியுட னோர் ஸாப்பிரம்மணிபஸ்வாமி யாலயத்தில் நெய்யினா
லனைகம் தீபங்கள் போட்டுவிட்டு ஸ்வாமிபைப் பிரதக்ஷிணம் செய்துவ
ருகையி (16) லங்கு விழுந்துகிடக்கு மனைகம் புறியங்காய்களை நாள்
தோறும் பொறுக்கிக்கொண்டுபோனான். அப் பாவத்திற்காக அவனும்
கோரமான நரகத்தி லனைகம் கொடிய துன்பங்களை யனுபவித்தான்.
(17) வஜ்ஜிரதந்தரொன்றசெவிடானவோர்யோகீசுவர ரவாருகினி லோர்
பாதகனா ல் மகா புண்ணியமான வோர் சிவாலயமானதுகிந்திக்கப்படுகை
யி லவர் (18) செவிடராயிருந்து மங்கிருந்த தோடத்திற்காகக் கேள்
ர்! விரதங்களை புறுதியாய்க் காக்கலுற்ற முனிவர்களே! அவ் வஜ்ஜிரத
ந்தர் சகிக்கக்கூடாத யாதனைகளை யனுபவித்தார். (19) மேலும் கேள்
ர் வேதியர்களே! பாரதியென்ற குருடரான வோர் சன்னிபாசியானவர்
சிவசன்னிதியில் தூக்கமுற்றிருந்த வோர் பாவியைக் காவினு லீடறித்
தாண்டிக்கொண்டு ஸ்வாமிபைச் சேவிக்கலானதி லப்பேர்க்கொத்த சிவ
த்துரோகி தவர்கால் படலான தோடத்திற்காக அவரும் மகா கொடிய

யாதனைகளை யனுபவித்தார். (20-21) ஆகையால் பொறியடக்கமுற்ற மகாத்துமர்களான யோகிசுவர்களாலும், ஞானிகளாலும்கூட வொருக்காலும் சிவாபசாரம் செய்யப்படவேகூடாது. (22) அப்படி யொருக்கால் சிவாலயத்தி லேதாயினும் கொஞ்ச மபசாரம் நேர்ந்திடில் முந்திய நற்குந் தக்க பயனை யனுபவித்துப்போட்டுப் பிறகுதா னப்பேர்க்கொத்தவர்களுக்கு முத்தி கிடைக்கும். (23) ஆகையால் கேளீர்! முனிவர்களே! தெரிந்தவர்கள் சிவத்துரோக சங்கதியைக் காதினுல்கூடக் கேட்கத்தகாது. சிவத்துரோகம் செய்வோர்களி னருகிற் போவதுகூடத் தகாததே! (24) என, இவ்வாறு சூதமுனிவரால் கேட்டு விரதங்களை யுறுதியாய்க் காக்கலுற்ற வம் முனிவர்கள் மெத்த வாச்சரியமடைந்து பயத்தினால் நடுக்கமுற்றவர்களாகி (25) 'ஓ! கோ! இப்பேர்க்கொத்த பாவினின் கதைகளை நாம் கேட்டதினா லிச் சிவத்துரோகப் பாதகத்தைத் தொலைத்து நமது தவங்கள் பயன்பெறுவதற்காக (26) விதற்கு ஸ்ரீ சிவபஞ்சாக்ஷர மகா மந்திரத்தை நினைப்பதுதான் தக்க பரிகார' மென்று கருதித் தங்கள் திருதயசமலத்தில் தேவியோடுகூடிய ஸ்ரீமகேசுவரனை மனதினால் தியானித்தார்கள். (27) இக்கதைகளை நாவினாலுரைத்த சூதமுனிவரு மிப் பாவம் தீருவதற்காக மகா சந்தோஷத்தோடு ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷர மகா மந்திரத்தை நாவினா லுச்சரித்து ஸ்ரீஸாம்பமூர்த்தியைத் தியானம்பண்ணிக் (28) கொண்டம்முனிவர்கள் முன்னிலையில் மிகுந்த மனக்களிப்போ டிருக்கையி லவரை யவர்கள் பின்னும் சிவபூஜையின் மகிமையை யெடுத்துரைக்கும்படி கேட்டார்கள். (29)

அறுபதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் கூக—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம். 3

சூதர் கூறுகின்றார்:—ஓ! முனிவர்களே! இதற்குமே லதனைக் கேட்டமாத்நிதத்தில் மனிதருடனேமோக்ஷஸாம்பிராஜியத்தை யடையலுற்ற சிவபூஜாமகிமையை யெடுத்துக் கூறுகின்றேன். (1) முந்திய கற்பமத்தில் ஜகதிசனாகிய ஸ்ரீ மகாதேவர் தமது பகற்காலம் முடிந்தவுடனுலகங்களுக்குத் தம்மைக்காட்டிலும் வேறுபோல் தோன்றலுற்ற சகல ஜகங்களையும் சமுகாரம் செய்துவிட்டுத் (2) தமது மகாராத்திரிதனி

லொண்டியாய் ஸ்ரீ பராசக்தியோடுகூட நர்த்தனம் செய்தருளினர். பிறகல் விரவு கடந்தவுடனப் பிரபுவுக்கு மறுபடி சகல விலகங்களையும் முன்போல் சிருஷ்டிக்கவேண்டுமென் றென்று மனோநியாயுள்ள வேரார் தோற்றமுண்டாகலாகிக் கேளீர்! பிரம்மனோத்தமர்களே! (3½) அவர் முன்போலவே, மந்திரம், பதம், வர்ணம், புவனம், தத்துவம், கலை ஆகிய வாறு அத்துவாக் (மார்க்கம்) களையும், சகல வண்டங்களையும், தம் மிடத்தினின்றே, சிருஷ்டி ஸ்திதி சமுதாரங்களை நடத்துவதற்காகமு ம்மூர்த்திகளையும் நினைத்தமாத் திரத்தில் கேவலம் லீலாவினோதமாயே யச் சகலத்தையும் சிருஷ்டித்தருளினர். (5) பிறகு மாயையின் சம்பந்தமற்ற திருமேனியைக்கொண்ட ஸ்ரீபகவான் உருத்திரர்கள், கணங்கள், தேவர்கள், இருடிகள், பிதுருக்கள், மானிடர்கள், (6) மற்றுமுள்ள ஸ்தாவராஜங்கமங்கள், உருத்திரர்கள், மாதருகணங்கள், பிரமதகணங்கள், பிரமதகணாதிபர்கள், (7) பூதகணங்கள், பூதகணாதிபர்கள், தேவர்கள், அசுரர்கள், மஹோரகர்கள், இருடிகள், பிதுருகணங்கள் முதலிய சகல ஜகங்களையும் பற்பலவிதப் பிராணிகளையும் லீலாவினோதமாயம் மாயாசக்தியைக்கொண்டு சிருஷ்டித்தருளினர். (8½) பிறகுப் பராபரகுருவானவர்தக்கபாத்திரர்களான விஷ்ணு முதலிய தேவர்களுக்கும், சிற்சில மகாருடிகளுக்கும் தம்மிடமிருக்கும் பற்பலவித வேதங்கள், ஆகமங்கள், புராணங்கள், சாத்திரங்கள் இவைகளை லீலாவினோதமாயக் கற்பித்தருளினிட்டுப் (10) பிறகுத் தேவோசனம் விஷ்ணு முதலியோர்களுக்குக் காக்கினை யருளியதாவது:— “ஓ! தேவர்களே! சிரத்தைக்குத் தக்க பயனையே நாம் கொடுத்தருளுவதாய்த் தீர்மானித்திருக்கின்றபடியால் நீங்கள் மனதினில் பக்திச் சிரத்தையோடுகூட நம்மைப் பூஜைசெய்திடில் (11½) பிறகு நாம் கேளீர்! விஷ்ணுவே! பிரம்மாவே! உங்களுக்கதி காரங்களைக் கற்பிக்கலாவோ” மென, (12) பிற்பாடவர்களஞ்சலி கொண்டவர்களாகி யவரை வந்தனித்துக் கேட்டுக்கொண்டதாவது:— “ஓ! அனேகவிதங்களாய்க் கூப்பிடவும் துதிசெய்யவுமடலாகின்ற பகவானாகியபரமேசா! வேதாசுமங்களில் தேவரீரொங்கும் பரிபூர்ணனென்றும் சகலப் பிரபஞ்சச்சொருபியென்றும் சொல்லப்படுகின்றதே! ஆகையால் ஓ! பிரபுவே! அவைகளி லெந்தவுருவத்தை பெவ்விதமாய்ப் பூஜித்து (13-15) யாங்கள் தேவரீருடைய வனுக்கிரகத்திற்குப் பாத்திரர்களாவோ” மென, ஸ்வாமி மொழிந்தருளுகின்றார்:— “ஓ! தேவர்களே! எவ்வுருவத்திலாயினும்யாவராலாயினும்யாமாதரவுடன் பூஜிக்கப்படில் (16) யாம் பிரஸன்னராகிவேண்டியபயனைக்கொடுக்கலாவோம். ஆனால்லிங்கத்தில் பூஜைசெய்வோர்களுக்கு யாமதிசீக்கிரத்திலெல்லாவயிஷ்டங்களையும்கொ

நெத்துவிடலாவோம்;(17) ஏனென்றால்:-பத்திமா ன்சனாக்குபோகூதத்தை யருளுவதற்காக லிங்கவுருவத்தில் மந்திரங்களால்பிரணப்பிரதிவ்யுடைமு தலியவைகளைச் செய்ய வேண்டாமலே யெப்போதும் யாம் பிரசன்ன ராய் வசிக்கின்றோமே” யென, (18) தேவர்கள் கேட்கின்றதாவது:— “ஓ! பிரபுவே! தேவரீரால் திருவாக்கருளப்பட்ட லிங்கமென்பதென் ன? என்று மழிவற்ற நீ ரொவ்விதமாய் லிங்கமாகின்றீர்? அதற்கு லிங்க மென்றபெய ரொப்படியுண்டாயிற்று? இவைகளை விவரமா யெடுத்துரை த்தருளவேண்டு” மென, (19) ஸ்வாமிகுறுகின்றார்:— “ஓ! தேவர்க ளே! அளவற்ற சக்தியுடையதும், மூப்பற்றதும், அனாதியும், சத்துவ ரஜத்தமோகுணங்களை யுடையதுமான மூலப்பிரகிருதியென்ற மாயை யே லிங்கமெனப்படும். மேலு மதுதான் யாம்; அதுவே சிருஷ்டிக்கி ன்றது; இரகஷிக்கின்றது; சமுகாரமும் செய்கின்றது. (20) அதுதான் ந மது லிங்க (குறி) மெனப்படும்; அதினுருவம் பரபிந்து, பரநாதம், அப ரபிந்து, அபரநாதம் என்று நான்குவகையுள்ளது. (21) கேளீர்! தே வேசர்களே! இந்நான்குவிதங்களும் முறையே மேலிருந்து கீழாயுள்ள ன. லிங்கத்தி னடிப்பாக மபரபிந்துவென்றும், அதற்குமேலாக அபர நாதமென்றும், (22) அதற்கும்மேலாகப் பரபிந்துவென்றும், இம்மூ ன்றுக்கும் மேலாகப் பரநாதமென்றும் சொல்லப்படும். (23) மேலும் கேளீர்! தேவர்களே! (மூன்றுமாத்திரைகளையுடைய) பிரணவமே யில் லிங்கத்திற்குப் பீடமாகும்; அப்பிரணவம் லயமடையலுற்ற (அரைமா த்திரையுடைய) நாதம்தான் லிங்கத்தி னுருவமாகின்றது. (23) பிந்து நாதங்களின் சொரூபமான வப்பேர்க்கொத்த லிங்கத்தில்தான் யா மெ ப்போதும் ஸான்னித்தியம் கொண்டிருக்கிறோம். ஆகையால் லிங்கத் தைப் பூஜிப்பவரிடத்து நா முடனே சந்துஷ்டிகொண்டவராகி நாமவர் களுக்கு வேண்டிய பயன்களை யருளலாகின்றோம். (24) ஓ! தேவர்க ளே! யா மல் லிங்கமதி லெப்போதும் பரிபூர்ணகலையுடனு மிருந்தரு ளுகின்றோம். சகல ஜகத்களு மதனி லெள்ளுக்குள்ளெண்ணெய்போலி ருந்துவந்துப் (25) பிரளயகாலத்தி ல்தில்தானே லயமடைந்து பிறகு சிருஷ்டிகாலத்தில் அல்லிங்கத்தாலே சிருஷ்டிக்கப்படலாகின்றன. பிற பா டதன் சொரூபத்தைத்தா னுலகில் பீடத்தோடுகூடிய லிங்கவுருவத் தைக்கொண்டதாய்ச் சொல்லுகிறார்கள். (26) ஆகையால் பீடத்தோடு கூடிய அவ்விலிங்கத்தின்கண் யா மெப்போது மிருந்தருளுகின்றோம். ஆகையால் ஓ! தேவர்களே! இரத்தினங்கள், பொன், வெள்ளி, கல், ம ரம், மண், சந்தணம், இரசம் முதலியவைகளால் பீடத்தோடுகூட அவ் விலிங்கத்தை யிலகூணத்தோ டமைத்து ரீங்கள் சோர்வின்றிப் பூஜை

செய்யலாயீர்கள். (27-28) ஏனென்றால் தினம்தோறும்
 ங்களிலும் வேதாகமங்களின் முறைப்படி சோர்வின்
 வேர்கள் மோகூஸாம்பிராஜியத்தை யடைவார்களே! (பலவிததானங்கள், இயாகங்கள், தவங்கள், பொறியடக்க
 ல்லா மிலிங்கபூஜையின் கோடியி லோ ரமிசத்திற்குக்கூ
 களே! (30) ஆகையா விலிங்கத்தைப் பூஜைசெய்யவே
 பிறப்பே யில்லாதபடியா வப்பேர்க்கொத்த விலிங்கவுரு
 ம் மங்களகரமான திருமேனியைக்கொண்ட வெம்மை (பு
 களிலும் பரிசுத்தமான தோற்றத்தோடுகூடிய மனதுட
 ட்டும். மேலும் கேளீர்! தேவர்களே! எல்லாப்பிரம்
 மங்கங்கு நா (32) மிலிங்கவுருவத்தைக் கொண்டவ
 கூறிய நெறியின்படி பூஜிக்கத்தகுவோமே! கேதாரம்,
 திபுளையும் கொடுக்கவற்ற ஸ்ரீசைலம், (33) ஸ்ரீகாளூ
 மைபொருந்திய திருவாலங்காடு, காஞ்சீபுரம், திருவண்டி
 த்தாசலம், (34) சிதம்பரம், சும்பகோணம், மகாத்ம
 டைமருதூர், நம் திருவுளத்திற்கு மெத்த விருப்பமுள்ள
 ருவாபுர், (35) மகாத்மமான மதுரை, இராமேசுவர
 னு இவைமுதலியவிடங்களி லண்டம்தோறும் பா மிலி
 டு (36) பார்வதியோடுகூட வெப்போதும் வசித்தருளு
 கையால் கேளீர்! தேவர்களே! இலிங்கவுருவத்தோடு
 நீங்களும் சகல லோகங்களும் பூஜைசெய்யலாயீர்” டெ
 மலர்ந்தருளிவிட்டு ஸ்ரீ ஜகதீச னந்தர்த்தானமடைந் (37
 ங்களாய்க் கூப்பிடவும் அனுக்கவும் பெற்றவரும், எப்பே
 ர்களாலும் பூஜிக்கப்பெற்றவரும், என்னும் கிருஷ்ண, எ
 ஷுனுக்காகம், திரோதானம்ஆகிய வைந்து கிருத்தியந்
 லுற்றவருமாகி யங்கங்குள்ள வண்டங்களின் தானந்
 கைலாசம், மகாகைலாசம், மந்தரம், மகாமேரு, சக்கிர
 தங்களிலும், சிவலோகத்திலு மங்கங்குள்ள சகலப்பி
 னுக்கிரக மருளிக்கொண் டசைவற்ற நிலைபெற்றவரு
 சச் சொருபியுமான ஜகதீசன் ஸ்ரீ பார்வதி, சுப்பிரம்ம
 இவர்களுடனும், சகல கணத்திபர்களுடனும், பூர்ணசா
 திருவிளையாட் டருளலானார். (39-41) பிற்பாடு விஷ்
 வர்களும், தவத்தைத் தனமாய்க்கொண்ட முனிவர்களு
 ள் வேண்டிதற்களைக் கைக்கொள்வதற்காக கதிக்கரை

களிலும், மலைகளினுச்சிகளிலும் மெத்த வாதரவுடன் பீடத்தோடுகூட
லிங்கத்தை யமைத்துக்கொண்டு (42½) ஸ்ரீஸாம்பமூர்த்தியைச் சோ
டசோபசாரங்களால் நன்றாய்ப் பூமித்துப் (43) பிறகு பிரசன்னரான
விசுவரோகசுவரணிடமிருந் தவரவர்களுக்குத் தக்க பதவியை யடைந்தா
ர்கள். (44)

அறுபத்தோராவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௬௨—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

முனிவர்கள் கேட்கின்றதாவது:— ‘ஓ! சூதமுனிவரோ! தேவ
ர்களும் முனிவர்களும் ஸ்ரீதேவேசனை யெந்தவிடங்களிற் பூஜைசெய்
தார்களென்பதையெல்லாம் முறையே ஒவ்வொன்றாய் விவரித்து விஸ்
தாரமா யெங்களுக் கெடுத்துக் கூறவேண்டு’ மென, (1) சூதர் சொ
ல்லுகின்றார்:— ஓ! முனிவர்களே! முறையே ஒவ்வொன்றாய்ச் சொல்
லுகின்றேன்; நீங்களெல்லோர்களும் கேட்பீர்களாக. பிற கப்போ த
ளவிடத்தகாத மகிமையைக் கொண்டவரும், ஸ்ரீசங்கரனுக்குப் பிரியமு
ள்ள வேலைக்காரருமான விஷ்ணுவானவ (2) ரவிமுத்தையென்ற காகி
நகருக்குச் சென் றங் கனேகம் பதினாயிரம் வருடங்களளவு மதிகோ
மாய்த் தவம்செய்து லிங்கமூர்த்தியாகிய ஸ்ரீஸதாசிவனைப் (3) பக்தியு
டன் பூஜைசெய்து, பிறகு பிரசன்னரான பார்வதீகாதரிடமிருந்து விஷ்
ணுத்தன்மைக்குரிய வுத்தமமான பதவியை யடைந்து (4) சகலவுலக
ங்களையு மிரகிக்கும்படியான வதிகாரித்தன்மையில் முறைப்படி பட்
டாமிஷேகம் செய்விக்கப்பட்டார். மேலு மப்போது ஸ்ரீஸதாசிவன் ச
ங்கு, சங்கிரம், கதை, கத்தி, சார்க்கம்முதலி ப வாயுதங்கள், மகாலக்ஷ்
மிக்குக் கணவராயிருக்கும் தன்மை, அற்புதமான பீதாம்பரம், கருடனா
கிய ரதம் இவைகளை யெல்லா மவருக்குக் கொடுத்தருளிவிட்டு (5-6) ‘ஓ!
விஷ்ணுவே! இனி ஜகங்களைச் சரிவர ரக்ஷித்துவரலாவி’ ரென்று ஸ்ரீதே
வாதிதேவரால் கட்டளையிடப்பட்டவராகி யப்போது முதலாய் விஷ்ணு
வானவர் சிவலோகத்திற்குக் கீழாயுள்ள லோகத்திலிருந்துகொண்டு மு
வுலகங்களையு மவ்வாறே சோம்பலின்றி யிரகித்துவருகின்றார். (7½)

தேவஸ்துரீகளா விரத்தினமயமான குடைகளையு மிரத்தினப்பிழிகளையு
டைய விரு சாமரங்களையும் பிடித்துக்கொண்டு பாரிசங்கனிற் சேவிக்கப்
பெற்றவராகி (8¹/₂) ஸ்ரீ மகாவிஷ்ணுவால் வசித்தருளப்பட்ட அந்த
லோகம்தான் விஷ்ணுலோகமெனப்படும்.(9) அங் கிலக்ஷுமீபதிபான
விஷ்ணுவானவர் பிரம்மன் முகலியவர்களாலும் தேவருடிகளாலும் சே
விக்கப்பெற்றவராகித் துஷ்டநிக்கிரக சிஷ்டபரிபாலனங்களைச் செய்து
கொண் டளவற்ற வைசுவரியங்களோடு வாழ்ந்துவருகின்றார். (10¹/₂)
அப்போது பிரம்மனும் காஞ்சீபுரத்துக்குப்போ யங்கு சூலபாணியான
ஸ்ரீமகேசுவரனைச் சிலாலிங்கத்தி லபிஷேகித்துப் பூஜைசெய்து பட்டா
பிஷேகம் செய்விக்கப்பட்டதோடு கிடைப்பதற் கசாத்தியமான வரனா
கிய சிருஷ்டி யதிகாரத்தையும்,(12) ஸர்வவதிக்குக் கணவராயிருக்கும்
தன்மை, அன்னவாகனம், சந்திரமண்டலத்தையொத்த குடை, இருவெ
ட்சாமரங்கள் இவைகளையு மடைந்தார்.(13) கேளீர் விரதங்களைக் காக்க
லுற்ற முனிவர்களே! விஷ்ணுலோகத்திற்குக் கீழ்ப்பாகத்தில் தேவருடி
கணங்களாற் பூஜிக்கப்பெற்றவராகி மிகுந்த வைபவத்தோ டிப் பிரம்ம
னெந்தலோகத்தில் வசிக்கின்றாரோ, அதுதா னவரது பெயரையே கொ
ண்டதானப் பிரம்மலோக மெனப்படும்.(14¹/₂) பிரம்மனும் விங்கத்
தைப் பூஜைசெய்த வலிமையால் ஸ்ரீசம்புவிடமிருந் திப்பேர்க்கொத்த
வரனை யடைந்தார். (15)

இந்திரன் ஸ்ரீ சைலத்திற்குப் போய்ப் பார்வதீசகிதரான ஸ்ரீ பா
மேசுவரனைப் பக்தியுடன் பூஜைபண்ணி யருள்புரிவித் தனேக வரன்களை
யடைந்ததாவது:—(16) பட்டாபிஷேகம் செய்விக்கப் பட்டதோடு
சொர்க்கத்தினுடையதும் தேவர்களுடையதுமான வாதிபத்தியத்தையு
ம், இந்திராணிக்குக் கணவனு யிருக்கும்தன்மை, ஐராவதமென்ற இயா
னை, (17) உச்சைசிராவசென்ற சிறந்த குதிரை, அற்புதமான வஜ்ஜிரா
யுதம் அனேக கற்பகவிருக்ஷங்கள், வேண்டியதைக் கொடுக்கலுற்ற கா
மதேனுக்கள், சிந்தாமணி யென்ற விரத்தினம், உருவசி முதலிய வப்ஸ
ரஸ்திரீகள், கீழ்த்திசையி னாதிபத்தியம் இவைகளை யெல்லாம் பிரஸன்ன
ரான ஸ்ரீ சங்கரபிராணிடமிருந் தப் புகழுடையோன் கைப்பற்றி (19)
யதுபோலவே சொர்க்கலோகத்திலிருந் தடிக்கடி யமுதங்களை யுண்டு தி
விய சுகங்களை யனுபவித்துக்கொண் டிப்போதுகூட அவ் விரந்திர னங்கு
வசித்திருக்கின்றான்.(20) அதேவிதமா யக்கினிதேவனும் திருவண்ணா
மலையில் ஸ்ரீ சதாசிவனை யபிஷேகித் தனேக வைபவங்களோடுகூடப்
பூஜைசெய்து வரனை யடைந்ததாவது:—(21) ஸ்ரீ மகாதேவரால் முடி

குட்டப்பெற்றவனாகிச் சகல அக்கினிகளுடையதும் தென்கிழத்திசையினுடையதுமான வாதிபத்தியம், சிறந்தவாகனமான வாட்டுக்கடா, (22) சக்திமுதலிய வாயுதங்கள், இவைகளையும், ஸ்வாகாதேவியென்ற நேர்த்தியான மனைவியையு மடைந் தவ் வக்கினியானவனதேவிதமாய்த் தென்கிழத்திசைக்கும் (23) சகல வக்கினிக்ளுக்கு மதிபனாகி மிக வற்புதமாய் வாழ்ந்துவருகின்றான். பொறியடக்கமுற்றவர்களிற் சிறந்த வியமனும் கேதாரமென்ற மகா கேஷத்திரத்தில் (24) ஸ்ரீ தேவாதிகே வரைப் பூஜித் தனேக வரன்களைக் கொண்டதோவென்றால்:— தென்றிசையி னுதிபத்தியம், உத்தமமான வெருமைக்கடாவாகனம், (25) காலதண்டம்முதலிய வாயுதங்கள் யிவைகளை யவ னடைந்ததோடு மிகவும் பிரசித்திகொண்ட மகிமையைப் பெற்ற ஸ்ரீ ஜகதீசன் தாமாகவே யவனுக்கு மகா மகிமைபொருந்திய சபையினர்களான சில மத்தியஸ்தர்களையும் சித்திரகுப்தனென்ற கணக்கனையு மவனுக் கீந்தருளினர். அதுமுதலாய் தந்ருமராஜன் சகலப் பிராணிகளுடைய புண்ணியபாவங்களையும் பாதபக்ஷமின்றி விசாரித்து நடத்திப் புண்ணியம்செய்தவர்களைச் சொர்க்கத்திற் சேர்த்தும் பாவம்செய்தவர்களை நாகங்களிற் கிடத்தி யவரவர்களின் பாவத்துக்குத் தக்கபடி யவர்களை யாதனைப்படுத்தியும் சிவாக்கனையின்படி சமியமினீப்பட்டணத்திலனேகபோகசுகங்கனையு மளவற்றவைகவரியங்களையு மனுபவித்துக்கொண் டிப்போதுகூட மகா பராக்கிரமசாலியாய் வாழ்ந்துவருகின்றான். (26-29) நிருருதியும் கோகர்ணமென்ற சிவகேஷத்திரத்தில் ஸ்ரீ பரமேசுவரனைப் பூஜித்துப் பிறகு பிரசன்னரான ஜகதீசனிடமிருந்து தென்மேற்றிசையி னுதிபத்தியத்தையும், இயாகம் செய்தவர்களுக்கு முறைப்படிக்குள்ள பயனைக்கொடுக்கும் தன்மையையும், சிறந்த வாயுதமான வேர் கத்தியையு மடைந்து (30-31) சகல இரக்சைகளுக்கு மதிபதியாய் முடிசுட்டப்பெற்றவனாகி ஈசனானபட்ட பாக்கியங்களை யிப்போதுகூட அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கின்றான். (32) வருணனுமோ ஜம்புகேசுவரத்தில் ஸ்ரீ மகேசுவரனைப் பூஜைபண்ணிச் சமுத்திரம், ஜலஜந்துக்கள், ஜலம் இவைகளி னுதிபத்தியம், முதனைவாகனம், பாசம்முதலிய வாயுதங்கள் இவைகளையும், பட்டாபிஷேகத்தோடு மேற்றிசையி னுதிபத்தியத்தையும் கைக்கொண்டான். (33-34) அதேவிதமாய் வருணனு மிவைகளையெல்லா மடைந் திப்போதுகூட மெத்தச் சந்துஷ்டிகொண்டவனும் மிகுந்த வெளிபொருந்தியவனும், மகா பராக்கிரமசாலியுமாய் மிகுந்த வைபவங்களோடு வாழ்ந்துவருகின்றான். (35) பிறகு வாயுதேவனே தகஷிணகைலாஸமென்ற ஸ்ரீகாளஹஸ்திமாரகரில் ஸ்ரீ மகாதேவனா வேறு கவனமற்றவனாகிச் சகல வுபசார

ங்களாலும் பூஜித்துப் பிறகு (36) பிரசன்னரான விசுவகேசவரனும் வடமேற்றிசைக் கதிபனாய் முடிசூட்டப்பெற்றவனாகியப் பிரதாபசாலியானவன் (37) சகல வாயுக்களினுதிபத்தியம், துவஜம்முதலிய வாயுதங்கள், மான்வாகனம் இவைகளை யடைந் திப்போதுகூடப் பார்ந்தறி கற்றவனாய் வாழ்ந்துவருகின்றான். (38) குபேரனும் விந்தேசவர மென்ற சித்தவடகேசுத்திரத்தில் மிகுந்த பக்தியோடு ஸ்ரீ சங்கரனைப் பூஜைசெய்தவரிடமிருந்து வரன்பெற்றதாவது;— (39) வடதினாக் கதிபனாய் முடிசூட்டப்பட்டு நவநிதிகளினுதிபத்தியம், புஷ்பமென்ற (40) விமானம், இயக்கூர்க்களினுதிபத்தியம், நரவாகனம் இவைகளையெல்லாம் தேவேசரிடமிருந் தடைந்து மகாப் பிரதாபசாலியு மவருக்கே தோழனுமாகி யிப்போதுகூட விளங்கியிருக்கின்றான். (41) பிற சோனதேவனோவென்றால் திருவாரூரின் கண் விளங்கியருளிய ஸ்ரீ மகாதேவரைப் பத்திரபூஷங்களுல் சகல வுபசாரங்களாலும் பலமுறை பூஜித்தார். (42) அப்போது பகவான் பிரசன்னராகியவரை 'மென்னவேண்டு' மென்று கேட்க, அப்போ தவ ரவரை வந்தனித்து வேறு கவனமற்றவராகியனேக வரன்களை வேண்டி யடைந்ததாவது;— (43) ஸ்ரீ மகேசவரனுக்குச் சரியான திருநாமங்கள், திருமேனி, ஆயுதங்கள், மற்றுமுள்ள அவரது சின்னங்கள், (44) இடபவாகனம், வடகிழந்திசையினுதிபத்தியம் இவைகளையெல்லாம் மவர் பொறியடக்கமுற்றவராகி ஸ்ரீ ஜநநீசனிடமிருந்து பிரார்த்தித் தடைந்தார். (45) பிறகு ஸ்ரீ பரமேசவரனவ் வீசானருக் கதிகாரம் முடிந்ததினமேல் தமது ஸாயுஜியபதங்கியைய யருள்வதாயும் வரன்கொடுத்துப்போட்ட டந்தர்த்தானமடைந்தனர். அவ்விசானரு மிப்போதுகூட மகாப் பிரதாபமுடையவராய் விளங்கியிருக்கின்றார். (46)

முந்திச் சூரியனும் காஞ்சீபுரத்தின்கண்ணே ஸ்வாமியை நிகாற்ற பக்தியோடு கமலமலர்களா லர்ச்சித்துப் பிறகு பிரசன்னரான பகவானிடமிருந்து வரனடைந்ததாவது;— (47) தன்மண்டலத்தி லெப்போதும் உருக்கு இயஜுச ஸாமவேதங்களின் வசதி, அகற்குத் தகுதியான ஸப்தாசுவங்களா லலங்கரிக்கப்பெற்ற வோ நிரதம், நவக்கிரகங்களினுதிபத்தியம், தனக்குச் சுற்றிலும் சோதிமண்டலம் இவைகளை யடைந்து (48) ஸ்ரீ பகவானால் முடிசூட்டப்பெற்றவனாகித் தினங்களுக்கதிபனானான். (49) ஸ்ரீ சங்கரனுக்குப் பிரியமுள்ள சந்திரனோவென்றால் கும்பகோணத்திற்குப்போ யங்கு மகாதேவரை மிகுந்த பக்தியோடு நேர்த்தியான வனேகம் முத்துக்களா லர்ச்சனைபண்ணி யதினமேற் (50) சந்தோஷம்கொண்ட சிவபிரானிடமிருந்து நகைத்திரங்க

ளிதைபத்தியம், பணிக்கிரணங்களை யுடைதல், பிராம்மணர்களுடையது
ம், ஓஷதிகளுடையதுமான வாதிபத்தியங்கள், கிடைப்பதற்கு மெத்த
வசாத்தியமான வீசனுக்குப் பூஷணமாகும் தன்மை இவைகளை வரன்க
ளா யடைந்தான். (51½) மேலும் சூரியசந்திரர்களான இவ் விருவர்க
ளும் ஸ்ரீசிவபிரர்னுடைய வாஸஸ்தானமாகிய மேருகிரியை யவருக்குப்
பிரியமுள்ளவைகளான மற்றக்கிரகங்களோடுகூட நாள்தோறும் மகாச
ந்தோஷத்தோடு பிரதகிணம் செய்துவரலானார்கள். (52½) தவிரவும்
ஆங்காரகன், புதன், குரு, சுக்கிரன், சனி இவ்வைந்துபேர்களும் (53)
முறையே திருவிடைமருதூர், மதுரை ஸேது, திருவெண்காடு, வேதார
ணியம் இவ் வைந்து சேஷத்திரங்களிலும் ஸ்ரீ பகவானைச் சந்தோஷமா
ய் (54) மிகுந்த பக்தியோடு பூஜைபண்ணி யருள்புரிவித்துப் பிற கவ
ர் பிரஸன்னரானதின்மேல் சந்திர சூரியமண்டலங்களுக்கும் மேற்பாகத்
தில் தங்களுக்கிருப்பிடம், ஸகலப் பிரபஞ்சங்களுடைய சுகதுக்கங்களி
தைபத்தியம், ஏல்லாத் துன்பங்களும் தீர்ப்பெறுவதற்காக வெல்லோ
ர்களாலும் பூஜிக்கப்படும் தன்மை, இவைகளை வரன்களா யடைந்தார்க
ள். (55-56) கேளீர்! முனிவர்களே! வியாழன் வெள்ளி யிருவர்களு
ம் பிரசன்னரான ஸ்ரீ ஜகதீசனால் தேவர்களுக்கு மசூர்களுக்கு மாசிரியர்
களா யப்போதுதான் செய்யப்பட்டார்கள். (57) முந்திச் சப்தருடிக
ளும் ஸ்ரீ சிதம்பரமதில் விளங்கும் திருச்சிற்றம்பல நாயகரும் தேவாதி
தேவருமான ஸ்ரீ சபாபதியைப் பூஜைசெய் (58) தச் சகதீசனிடமிருந்
தெல்லாக் கிரகங்களுக்கும் மேற்பாகத்தில் தங்க ளிருப்பிடத்தையும் த
ங்களது தேகத்தின் முடிவில் மோக்ஷஸாம்பிராஜியம் பெறும்படியான
திருவருளையு மவர்கள் வரனாய்க்கொண்ட நந்தித்தார்கள். (59) பிறகு
வசுஷ்டர்முதலிய வம் மகாத்நாமர்க ளவரது திருவாக்கினையின்படி சகல
சாத்திரப் பொருட்களிலும் தேர்ச்சிபெற்றவர்களாகி யிப்போதுகூடப்
பிரசித்திகொண்ட பராக்கிரமங்களை யுடையவர்களாய் விளங்கியிருக்கின்
றார்கள். (60)

அறுபத்திரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் கூட—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

சூதர் மொழிகின்றார்:— கேளீர்! முனிவர்களே! உத்தானபாத
ராஜன் குமாரனான துருவரென்பவரும் காசியில் வாழும் ஸ்ரீ விசுவநாத

ஸ்வாமியைப் பூஜைசெய்து, பிறகு பிரசன்னரான வப் பரமேசுவரனிடமிருந்து வரம்பெற்றதாவது:—(1) நவக்கிரகமண்டலம் நக்சத்திரமண்டலம் ஸ்பதநுடிமண்டலம் இவைகளுக்கெல்லா முயர்த்திலுள்ள நேரத்தியான நிலையைப்பெற்று அவைகளின் சக்கிரத்தை (காற்றுகிய கயிற்றினு) வீழுத்துக் கட்டப்பெற்ற மொளையை யொத்தவராகியவைகளைக் கனிப்புடன் சுற்றுவித்துக்கொண் (2) டிப்போதுகூட வெல்லாவற்றிற்கு முயர்த்தி லவர் வசிக்கலாகின்றார். மேலும் பூர்வத்தில் சகல சர்ப்பங்களுக்கும் சிரோஷ்டரான வாதிசேடன் கும்பகோணத்தின்கண் (3) ஸ்ரீ பரமேசுவனை யருள்புரிவித்துக்கொண்டதன்பேரில் பூமியின் பாரத்தைத் தாங்கலாகிய யவ ரிப்போதுகூட மிகுந்த பரக்கிரமத்துடன் பூமியைச் சுமக்கின்றார். (4) இதேபிரகாரமாய்ப் பூமி, மலைகளினுச்சிகள், நதிக்கரைகள் முதலிய வெல்லா விடங்களிலும் தேவர்கள், இருடிகள், அசுரர்கள், (5) சித்தர்கள், கருடர்கள், யக்ஷர்கள், வித்தியாதரர்கள், மகோரகர்கள், கின்னரர்கள், மாமுனிவர்கள், கிப்புருடர்கள், (6) மானிடர்கள் இவர்களிலவரவ ரங்கங்கே ஸ்ரீ பரமேசுவரைப் பக்தியாய்ப் பூஜைசெய்ததினாலவரவரின் பதவியை யடைந்து சந்தோஷமாய்ச் சுகமடைந்து (7) ஸ்ரீசம்புவின் வரத்தினாலவரவர்கள் நாகர்கள், கருடர்கள், கந்தர்வர்கள், உரகர்கள், இரக்ஷர்கள், கின்னரர்கள், மானிடர்கள் இவர்களினழிவற்ற வாதிபத்தியத்தை யடைந்திருக்கிறார்கள். (8½) தவிர்வும்கிலர் மேகங்களுக் கதிபர்களும், சிலர் திக்கயங்களும், சில டொட்டிமகா நாகங்களும், சில ரோமுகுல பருவதங்களும் யாகிவிட்டார்கள். (9½) ஓ! முனிவர்களே! எவரெவர்களுக் கெவரெவ ரதிபதிகளா யிருக்கின்றார்களோ அவரவர்களெல்லாம் ஸ்ரீ சங்கரன் திருவருளினால்தான் வரதிபத்தியங்களைப் பெற்றிருப்பதாயறியத்தக்கதேயின்றி வேறில்லையே! (10½) ஆகையால் தமக்கு மேன்மையைக் கோரிய வெல்லா மானிடோத்தமர்களும் (11) போகமோக்ஷங்களைப் பயனாய்க் கொடுக்கலுற்ற சிவபூஜையைச் செய்தலையே யெப்போதும் கடமையாய்க் கொள்ளவேண்டும். சிவபூஜையின் மகிமையாற் சிலர் சித்தர்களானார்கள். (12) அவர்கள்தான் நென்பது சித்தர்களான கபிலர் முதலிய சிறந்த யோகிசுவர்கள் ளெனப்படுகின்றார்கள். அனேக ருலககர்த்தர்களு மனேகர் நித்தியத்தன்மையைப் பெற்றவர்களுமாகிய யிருக்கின்றார்கள். (13) புலவர்களான சில ஜனங்கள் சிவலோகத்தையும், சிலர் ஸ்ரீ சிவபிரானுடைய ஸாலோகக்கியத்தையும், சிலர் ஸாமீப்பிய ஸாரூப்பிய ஸாயுஜிய பதவிகளையு மடைந்திருக்கிறார்கள். (14) மூவுலகங்களிலுமுள்ள தேவாசுர மானிடர்களில் மெத்த வைசுவரியங்களைக் கொண்டிருப்பவர்களெல்லாம்

சிவபூஜையின் மகிமையால்தா நென்று நினைக்கப்படவேண்டும். (15) (ஸாயுஜிய மொழிந்த) மற்ற முத்திகளை யடைந்த சிலர் மிகுந்த வைசுவரிய லாபத்தினால் புத்திப் பிரமங்கொண்டு கெட்டு மறுபிறப்படைந்து பின்னும் சமுசாரத்தினின்று முன்போல் ஸ்ரீ சிவபிரானை யடைந்திருக்கிறார்கள். (16) வெற்றியை வேண்டின வெகுபெயர்கள் ஸ்ரீ ஜகதீசனைப் பூஜித்துப் போர்தனி லெதிரிகளை வென்றுபோட்டுத் திரும்பவும் பராண்டிருக்கிறார்கள். (17) வலிமையை விரும்பிய பலர்க ளளவற்ற வலிமையை யடைந்திருக்கிறார்கள். புத்திரனைக் கருதியவர்க ளனேகம் புத்திரர்களையும், பெண்டிராவேண்டினமற்றவர்கள் நேர்த்தியான பலபெண்டிற்களையும், (18) பசுவை யிச்சித்தவர் பசுக்களையும், குதிரையைக் கருதியவர் குதிரைகளையு மடைந்திருக்கிறார்கள். மேலும் பலபெயர்கள் செளந்தரியம், சிறந்த காந்தியுடைய வருவம், கொடை, சத்தியம், பராக் கிரமம், (19) இச்சகமதிற் பிரசித்தி யிவை முதலிய சகல விஷ்டங்களை யு மடைந்திருக்கிறார்கள். ஓ! முனிவர்களே! இதிகாசங்களோடுகூடிய இவ்வனேக விஷயங்களில் சில கதைகளின் வரலாறுகளைச் சுருக்கமா யிப்போதுயாநெடுத்துக் கூறுகின்றேன்; அவைகளைக்கேட்பீர்களாக. (20)

அறுபத்துமூன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௬௪—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

சூதர் கூறுகின்றார்:— பூர்வத்தில் விஷ்ணுவானவர் பரமபுருடான ஸ்ரீ மகாதேவனை யாராதித்ததினற் சில இருடிகளின் சாபத்தினாலுண்டான தீங்குகளை யனேகமாய்ப் (1) போக்கடித்துவிட்டுத் தம் கோரிக்கைக்குற்ற பெண்டிர் பிள்ளை யிராஜியங்களை யடைந்தார். அவற்றுள் மகா புண்ணியமான சில விதிகாசங்களை யுங்களுக்குச் சொல்லுகின்றேன். (2) ஒரு சமயத்தில் பிரம்ம விஷ்ணுக்க ளிருவரு மொருவரோடொருவர் 'யானே ஜகங்களுக்குக் கர்த்தாவே யின்றி நீயல்ல; ஓ! கோ! நீயல்ல நான்தா' நென்று மகா கோபத்தோடு சண்டையிட்டுக்கொள்ளுகையில் (3) ஸ்ரீ சர்வேசுவர னவர்களுடைய வஹங்கார (நானென்ற கர்வ) த்தை யடக்கிச் சூரியமண்டலத்தில் விளங்கும் தமதமிசத்தைப் பைரவராயுண்டுபண்ணி யவரைக்கொண் (4) டப் பிரம்மனுடைய வைந்து சூசுகளி னுயாநோக்கிய சூசை வெள்ளொளிப்பழத்தைக் கிள்வது

போ லவ் வீசுவர னோர் விளைபாட்டாகவே மிக விலேசாய்க்(5) கிள்வி
 த்துப் பிறகப் பைரவமூர்த்தியால் தரிக்கப்பட்ட வப்பிரம்மன் மண்டை
 யோட்டைக்கொண்டே யிரத்தப்பிச்சை வாங்கும்வியாஜத்தினால் வினோ
 தமாய் விஷ்ணுவின் கர்வத்தை யடக்குவதற்காக வப்பைரவரைப் பிசைந்
 தவாங்க அனுப்ப, (6½) விஷ்ணுவும் நரம்பை யறுத்துக்கொண்டு நெற்
 றிவழியாய்த் தமதிரத்தங்களைக் கொடுத்துவிட்டபொழு (7) திரத்த
 மெல்லாம் வடிந்துபோய்விட்டபடியால் விஷ்ணு மூர்ச்சையடையலாகிப்
 பிறகப் பைரவமூர்த்தி கையினால் தொட்டமாத் திரத்தில் துன்பம் தீர்ந்
 து (8) மூர்ச்சைதெளிந்து சடிநீயி லறிவுகொண்டவராகிப் பிறகவர்
 'ஓ! கோ! யாங்க ளகங்காரம் கொண்டபடியால் ஸ்ரீ பகவானால் தண்டிக்
 கப்பட்டனம்; (9) மேலு மப்பாவம் தொலைவதற்காகச் சிவபூஜை ப
 ண்ணலாவோ' மென்று கருதியவராகித் திருவிடைமருதூர் சென் றங்கு
 ஸ்ரீ ஜகத்குருவைப் பூஜைசெய்ததின்மேல் (10) ஸ்ரீ ஸர்வேசுவரனைப்
 பூஜித்தபடியால் பிரசன்னரான வத் தேவாதிதேவன் திருவருளால் தாம்
 கிருதார்த்தராகிவிட்டதாய் நினைத்துக்கொண் (11) டவர் கருடனோடு
 கூடமுன்போல் விஷ்ணுலோகமடைந்துவிட்டனர். பிற கவர் பின்னு
 மோர் தருணத்தி லஹங்காரத்தினால் மதம் தலைமேற் கொண்டவராகிப்
 (12) பிரம்மனோடுகூடத் தாமே யீசுவரனென்று கோபத்தோடு சண்
 டையிட்டிக்கொள்ளுகையில் பிரணவம், வேதங்கள் இவைகளின் சொற்
 களையும் கடந்து பிறகு ஸ்ரீ மகாலிங்கத் திருவுருவத்தி னடியைக்காண
 முடியாததின்மேல் திரும்ப வுயரக்கிளம்பிவர் (13½) தப்பாவம் தொ
 லையப்பெறுவதற்காகத் திருவண்ணாமலையடைந் (14) தங்கு ஸ்ரீ ஜகதீ
 சனை நன்றாய்ப் பூஜித்துப் பிறகப் பிரபுவின் திருவருளினால் தமது குற்
 றம் நீங்கப்பெற்றவராகித் தம் மாளிகை சேர்ந்தனர். (15) பிற்பா
 டோர் தடவையில் ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவர், தேவர்களுக்கு மசூர்களுக்கு
 ம் நடந்த வேர் பெரிய வுயுத்தத்தில் தேவர் தோல்விகொண்டதுகண்
 டவ் வசூர்களைக் கொல்வதற்காக (16) வப்போது மகா பயங்கரமா
 யுயுத்தம்செய்கையி லசூர்கள் விஷ்ணுவால் மிகுதியாய்க் கண்டிக்கப்பட
 லானபோ தவர்கள் விஷ்ணுவால் தோல்வியடையப் பெற்றவர்களாகிப்
 பிருகுமுனிவரி னொசிரமத்திற்கோடி மகா தவசியாகிய அம் முனிவரின்
 மணைவியானக் கியாதியம்மையைச் சரணமடைந்தார்கள். (17½) அப்
 போது விஷ்ணுவானவர் சக்கிரத்தை யெடுத்துக்கொண்டு தாமு மவ்வா
 சிரமத்திற்கு வந் (18) தங் கவ் வசூர்களைக் கொல்ல வெத்தனித்த
 போ தப் பிருகுபத்தினியானவள் 'ஓ! விஷ்ணுவே! முனிவரில்லாத சம
 யத்தில் நீராகிரமத்திற்குட் பிரவேசிக்கத் தகாது; மேலு மெந்தனை யன்

டின வசுரர்களை நீர் கொல்லவும் தகாது. ஆவ் வெல்லோர்களுக்கும் நா நாயம்கொடுத் திருக்கின்றபடியால் நீவர்களைக் கொல்லாதீர் கொல்லாதீர்” என்று தடுக்க, (20) அப்போது விஷ்ணுவும் ‘ஆ! கா! துஷ்டர்களுக் கபயம்கொடுத்தா லுலகங்களுக்குப் பிடுமையல்லவா’ வென்றவர்களுக் கபயம்கொடுத்த வப் பிருகுபத்தினியின் தலையை வெட்டிப் போட்டுப் பிற கவ் வசுரர்களையும் சமுகரித்துவிட்டு (21½) விஷ்ணு ஆவ் வாசுரமத்தை விட்டுப் போனதின்பேரில் (22) பிருகுமாமுனிவரங்கு வசுரலாகி யசுரர்களோடுகூடத் தம் மனைவியும் தலை வெட்டுண்டு கிடக்கலானதைக் கண்டிதனைச் செய்தது விஷ்ணுதானென்று ஞான திருஷ்டியா லறிந் (23) தசுரர்களோடுகூடத் தம் மனைவியையும் கொன்றவரான ஆவ் விஷ்ணுவின்மீது மிகுதியாய்ச் சினம்கொண்டவராகி யவரைச் சபித்ததாவது:— “ஓ! கோ! கோ! இவ் விஷ்ணுவுக்குப் பூலோகத்தில் கோடி கோடிகளான ஜன்மங்களுண்டாகி (24) யவ் வெவ்வொரு ஜன்மத்திலும் மகா துக்கத்தை யளிக்கலுற்ற பெண்டிரிழுத்த ல் நோக்கடவது; மேலு முலகினி லிவ் விஷ்ணுவைமட்டி லாராதிப்பவர்களான பக்தர்களெல்லாம் பாஷண்டிக ளாகக்கடவார்க்” (25) ஞென்றிவ்விதமாய்ச் சபித்துப்போட்டு ஸ்ரீ பரமேசுவரனிடமிருந்து தாம் ஸித்திபெற்ற ‘மிருதஸஞ்சீவினி’ யென்றவித்தையால் பிரயோகித்துத்தம் மனைவியைப் பிழைப்பித்துவிட்டனர். (26) அதன்பிற கசுரர்களைக் கண்டிப்பவரான விஷ்ணுவு மதனைக்கேட்டு நடுநடுங்கிவவராகி யப் பாவம் தொலைவதற்காக வேண்டியதை யளிக்கலுற்ற காஞ்சீபுரத்திற்குச் சென் (27) நங்கு ஸ்ரீ தேவாதிதேவரைப் பூஜித்ததினமே லிடபாருடராய்ச் சான்னித்தியமான வப் பகவானைக் கண்டு வந்தனித்து மனதினில் மிகுந்த பயத்தோடு சாபத்தின் தீருதலை வேண்ட, (28) அப்போது விஷ்ணுப் பிரம்மர்களுக் கீசனான ஜகதீசன் “ஓ! விஷ்ணுவே! நமது பக்தர்களாற் செய்யப்பட்ட சாபத்திற் கவர்களாலே பிரதிசாபம் கொடுக்க த்தக்கதே யின்றி நாமந்த வழியிற் போவதே யிலலையென்று நம்மாற் சபதம் செய்யப்பட்டிருக்கிற” தென் நவ் விஷ்ணுவுக்கு மந்தகாஸத் தோடு மொழிந்தருளிவிட்டுச் (29½) சிந்தித்தமாத் திரத்தி லங்கு வந்து தோன்றலானப் பிருகுமாமுனிவரை நோக்கி யம் மகாதேவர் திருவாக்குரைத்ததாவது:—(30) “ஓ! பிருகுமாமுனிவரோ! இவ் விஷ்ணுவை யனேககோடி ஜன்மங்களைக் கொடுக்கலுற்ற வுமது சாபத்தினின்று நீர் விடுதலை செய்விக்கவேண்டும்; ஏனென்றால் இவரும் நம்மைப் பூஜிப்பதில் தொனாகொண்ட நம தோர் பக்ததொன்றே அறியும். (31) ஆகிலு

மிவருக்குப் பத்து ஜன்மங்களே யுண்டாகி யவைகளி லோர் ஜன்மத்தில் மாத்திர மிவர் பெண்டரை விட்டுப் பிரிந்து வெகுகாலமளவும் துக்கம டைந் திருக்கலாகட்டுமே யின்றி யதற்குமேல் வேண்டாம். (32) நீர் நமதடியார்களுக்கெல்லாம் முந்தினவராகையால் நமதாக்கினையின்படி யி வ்வாறே செய்யலாவி” டொன, முனிவரு முடனே யவரை வந்தனித் தப் படியே பாக்கியமென்றார். (33) அப்போ துடனே யிலக்குமிவேந்தனும் ஸ்ரீ பார்வதிநாதரைத் தண்டனிட்டு வேண்டிக்கொண்டதாவது:— “ஓ! கருணைக்கடலு மடியார்க்கு நேசருமான தேவதேவேசா! பத்து ஜன்மங் களிலு மடியேனுடைய வக்ஞானம் தொலைவதற்காகத் தேவரீரோ நிக்கர கானுக்கிரகங்களைச் செய்தருளவேண்டு” மென, (35) அது கேட்டு ஸ்ரீ பகவானு மப்படியே நல்லதென்றருளி யந்தர்த்தானமடைந்துவிட் டார். பகவானு ஸ்ரீ நாராயணனும் தமதிருப்பிடமடைந்தனர். (36)

பிற்பா டோர் சமயத்தில் வேதங்களைப் பிடுங்கிக்கொண்டு வரு வதற்காக ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவர் மச்சயோனியிற் சனித்து வேதங்களைத் திருடிக்கொண்டுபோன சோமகனென்ற வகரனை லீலாவினோதமாய்க் கொன்றுபோட்டு வேதங்களைக் கொண்டுவந்து முன்போல் பிரம்மனிட த்திற் கொடுத்துவிட்டுப் பிற கவ் விஷ்ணு (37-38) வதினால் கர்வம் கொண்டவராகிச் சமுத்திரங்களைபெல்லா மல்லோலகல்லோலமாய்க் கல க்கி யெல்லோர்களையு மெடுத்துப் பகலிக்கத் தலைப்பட்டனர். (39) அ தன்மேல் பிரம்மன் முதலிய தேவர்களெல்லாம் பயங்கொண்டவர்களா கி யுலகங்களுக்குச் சுகத்தை யளிக்கலுற்ற கைலாசவாசியான தேவே சனைக் களிப்பித்து விண்ணப்பம் செய்துகொண்டார்கள். (40) அப் போது பகவான் மகா சாஸ்தாவை யதற்காகத் திட்டமிட் டருள, பிறக ன்த யோகிசுவரரு மவரது திருவாக்கினையின்படி யோர் செம்படவனாகி மச்சவுருவத்தைக்கொண்ட மாதவரைக் (41) கண்டித்துத் தம் னு னி நகத்தினுற் பத்மராகமணிபோன்ற காந்தியுடைய விருவிழிகளையு ம் பிடுங்கிக்கொண்டுவந்து ஸ்ரீ சிவபிரானுக் கறிவித் ததனை யவர் சன்னி தியில் வைத்துவிட்டுத் தண்டனிட் டஞ்சலிகொண்டு நின்றார். (42) அப்போது பிரம்மன் முதலிய தேவர்களெல்லாம் ஸ்ரீ மகாதேவரிடம் போய்ப் பிரார்த்தித்துக்கொண்டதாவது:— (43) “ஓ! தேவேசரான ஜகதீசா! மச்சருபியான விஷ்ணுவால் நாங்கள் மிகவும் தீங்களிக்கப்பட் டனம். அப்பேர்க்கொத்த மச்சமானது ஜகங்களின் கேதமநிமித்தமா ய்க் கண்டிக்கப்பட்டபடியா (44) லதனுடைய இவ்விருவிழிகளையும் தே வரீராரபாணத்தில் மணிகளா யங்கீகரித்துக் கொள்ளவேண்டு” மென.

இவ்வாறு தேவர்களால் பிரார்த்திக்கப்பட்டதன்பேரில் தயாநிதியான ஸ்ரீ பார்வதிநாதன் விரு விழிகளையும் தம் முன்ட மாலைதனில் மணிகளாய்த் தரித்துக்கொண்டனர். (45½) பிற்பாடு ஸ்ரீவிஷ்ணுவாவனர் மோகம் தெளிப்பெற்றவராக ஸ்ரீ மகாதேவரைத் தியானம்பண்ணிவிட்டு (46) 'ஓ! கோ! நாம் முந்திச்சிவபூஜையின் மகிமையல்லவோசோமகாசுரனைக் கொன்றனம்! இப்படியிருக்கையில் பிறகு புத்திக்கேட்டினு லக்ஞானத்தினுல்முட்பெற்றவராகிச்சகங்களைநாசம்செய்தபடியால்ஜகத் தந்திரால்தண்டித்துக்(47)கிருதார்த்தராக்கப்பட்டோம். ஆயினும் நாயிப் பாவத்தைத் தொலைப்பதற்காக ஸ்ரீ சங்கரனைப் பூஜைசெய்யவேண்டு' (48) மென்று சஞ்ஞியவராகிச் காஞ்சீபுரத்திற்குப்போ யங்கு ஜகதீசனைப் பூஜிக்க, அப் பினாகபாணியும் மச்சஞ்ஞியான அவ் விஷ்ணுவக்குப் பிரசன்னராகி (49) யவருக்கு வேண்டிய வரனை யருள்வதாய்த் திடப் படுத்த, பிறகவ் விஷ்ணு வான்கேட்டுக்கொண்டதாவது:— 'ஓ! தேவேசா! அடியேனுக்கருளப்பட்ட வித் தண்டனையானது தேவரீரது கிருபையினு லனுக்கிரகமாகவேண்டும். என்னவென்றால் இவ்வுலகினில் மச்சஞ்ஞியான வடியேனைப் பூஜிக்கலாகும் ஜனங்களுக்குத் தேவரீர் வேண்டியதைக் கொடுத்தருளவேண்டும். (51) மேலும் ஓ! தேவேசா! தேவரீர் கிருபையினுல் யானு மவர்களுக்கு வேண்டிய வரனைக் கொடுக்கத்தக்கவனாகவேண்டும்;மேலுமடியேனுற்செய்யப்பட்டபிழையைத்தேவரீர்மன்னித்தருளவேண்டு" (52) மென்றுமச்சஞ்ஞியானவிஷ்ணுவால்முந்திப் பிரார்த்தித்துக் கொள்ளப்பட்டபோது ஸ்ரீ ஜகதீச னுலகத்தின் கேதமார்த்தமா யவ்வாறே அருள்செய்துவிட் டங்கர்த்தானமடைந்தனர். (53) பிறகு விஷ்ணுவும் தம் லோகத்திற்குச் சென்று தம் கடமையை நடத்திவந்தார். பிறகு மற்றோர் யுகத்தில் விஷ்ணுவானவ ராமையின் தன்மையைபடைந்து (54) மந்தாகிரியை மத்தாகவும், வாசுகியைக் கடைகயிராகவும் செய்துகொண்டு தேவாசுர கணங்களோடுகூடப் பாற்கடலைக் கடைந்ததி (55) லமுதம் கிடைக்கலானபோ தக் கர்வத்தினு லவர் புத்தி தமொறப்பெற்றவராகிச் சமுத்திரங்களைக் கலக்கித் தேவர்களையும் நடுநடுங்கச்செய்தார்.(56) பிற்பாடு தேவாசுரொல்லோர்களு ம் ஸ்ரீ மகாதேவரிடம்போய் விண்ணப்பம்செய்ய, அப்போ தவ ரவ்வா மையைக் கண்டித்துத் தேவர்களுக்கு கேதமமுண்டுபண்ணுவதற்காகச் சத்துருக்களைக் கண்டிக்கலுற்ற ஸ்ரீ விக்கினராஜனா யனுப்பியருளினர். (57½) அப்போ தக் கண்திபரும் தம் துதிக்கையினு லவ் வாமையைப் பிடித்து (58) நன்றாய் மல்லாத்திப்போட்டுத் துதைத்துப் பிறகதின் முதுகோட்டை யெடுத்தாக்கொண்டு தேவர்களெல்லாம் பார்த்துக்கொண்டிருக்கையி லதனை ஸ்ரீ சிவபிரான் முன்னிலையிற் கொண்டு வைத்தார். (59) அப்போ தீசுவரன் தேவர்களை நோக்கி 'ஓ! தேவர்களே!

நாமினி யிவ் வாமையோட்டை யென்னசெய்யட்டு மென்பதை நிகரளி
 ப்போது சொல்லுங்க' னென, (60) பிறகுப் பிரம்மன் முதலிய தேவ
 ர்களெல்லா மிசுவானை வந்தனித்து 'ஓ! ஐகதீசா! தேவரீ ரிப்பேர்க்கொ
 த்த பராக்கிரமத்தினாலே யெங்களை யிரகழித்தபடியா (61) லதன் ஞா
 பக மிருக்கும்படி தேவரீர் திருமேனிக் கலங்காரமா யிவ் வாமையோட்
 டை முண்டத்தலைமாலையின் நடுநாயகமா யங்கீகரித்தருளேண்டும். (62)
 துதைப் பார்ப்பதினால் விஷ்ணுவுக்குக்கூட வினி யகங்காரமுண்டாகமா
 ட்டார்' தென்று தேவர்களா லிவ்வாறு கேட்டுக்கொள்ளப்பட்டதின்பேர
 லவ ரதனை யப்படியே தரித்துக்கொண்டார். (63) அப்போது தேவே
 ந்திரனால் வந்தனிக்கப்படலுற்ற விஷ்ணுவும் புத்தி தெளியப்பெற்றவ
 ராகிப் பிறகு ஸ்ரீ விசுவேசனைப் பூஜைசெய்ததன் வலிமையா லப் பாவ
 ம் நீங்கப்பெற்றார். (64) பிற கோர் தருணத்தில் தேவர்க ளிரணியா
 கூடுனென்ற சத்துருவால் பீடிக்கப்படலானபோ தவர்கள் விஷ்ணு
 வைச்சாணமடைந் தவர்களுக்கு நேரிட்ட பயத்தைச் சொன்னார்கள்.
 (65) அப்போது தேவர்களுக்குத் தலைவரு டசுரர்களைக் கண்டிப்பவரு
 மான விஷ்ணு அவர்களுக்கு கபயமளித்துவிட்டுப் பன்றியுருவமெடுத்துக்
 கொண்டுப் பிரம்மன் துனிமூக்கிலிருந்து புறப்பட்டு வந் (66) திரணி
 யாக்ஷனை யதம்செய்துபோட்டு முழுக்கிடந்த பூமியை யுயர்த்துக்கிவி
 ட்டார். பிறகு விஷ்ணுவானவ ரக் கர்வத்தினால் மிகவும் பெரும் திரு
 மேனியைக் கொண்டவராக யேழு கடற்களையும் கலக்கி மலைகளையு மு
 டைத்தனர். (67½) அப்போது விஷ்ணு அவ்வாறு செய்பலானதைக்
 கண்டு பிரம்மன் முதலிய தேவர்களெல்லாம் (68) ஸ்ரீ மகேசுவரன் ச
 ன்னிதியிற் சென்று பன்றியால் நேர்ந்த பயத்தை யறிவிக்க, பிற கத்
 தேவாதிதேவரு மப் பன்றியைக் கண்டிப்பதற்காகத் தமது செல்வக்
 குழந்தையான ஸ்ரீ முருகேசனைக் கட்டளையிட, அவரதாக்கீனையின்படி
 யவ் வடிவேலனும் மலைபோன்ற உருவத்தைக்கொண்டவப் பன்றியைத்
 (70) தம திரு கைகளா லதன் சிங்கத்தைப் பிடித்து விளையாட்டாய்க்
 கமகமவென்று சுற்றி யடித்துவிட்டதினுடைய வேர் சிங்கத்தைப் பி
 டுக்கிக்கொண்டு போய் ஸ்ரீ பிரபுவின் சன்னிதியிற் கொண்டுவைக்க,
 (71) ஸ்ரீ சங்கரன் தேவரெல்லாம் பார்த்துக்கொண்டிருக்கையில் தம்
 சடைமுடியில் விளங்கலுற்ற சந்திரகலையையொத்த மற்றோர் கலையோ
 வெனத்தக்க வச் சிங்கத்தை யாபரணமாய்த் தரித்துக்கொண்டு பிற
 (72) கப்பேர்க்கொத்த தம் மைந்தனை மடியில் வைத்துக்கொண்டு சந்
 தோஷமாய்க் கொஞ்சி விளையாடினார். பிரம்மன் முதலிய தேவர்களு
 மவனைக் கிரமப்படி நமஸ்காரம் செய்து (73) போய்விட்டார்கள்.
 அப்போது விஷ்ணுவும் முர்ச்சைதெளிந் தெழுந்து மறுபடி முன்

போலவே ஸ்வாமியைப் பூதஜபண்ணி சுகந்தையடைந்தார். (74) பிற்பா
டோர் சமயத்தில் விஷ்ணுவானவ ரிரணியகசிபுவென்ற வேரரசரமன்
னைக் கொல்வதற்காக ஸ்ரீபரமேசுவரனைப் பூஜித்து வரனடைந்து மகா
வலிமைகொண்டவராகி (75) நரசிங்க வுருவமெடுத்து நகங்களா லவ
னது மார்பினைப் பிளந் தவன தீர்த்தத்தைக் குடித்துவிட்டு மிகுந்த
கோபத்தோடு மற்றுமுள்ள வசுர சைனியங்களையும் நாசம்செய்து (76)
பிற கப்பேர்க்கொத்த மதத்தினு லெல்லா வுலகங்களையும் நாசம்பண்ண
த்தலைப்பட்டார். பின்பு தேவர்கள் பயங்கொண்டவர்களாகி ஸ்ரீ ஜகதீச
னைச் சரணமடைந்தார்கள். (87) அப்போது பகவா னச்சிங்கத்தைக்
கண்டிப்பதற்காக வீரபத்திரரை யனுப்ப, மகா பராக்கிரமசாலியான
அவ் வீரபத்திரரும் சரபவுருவமெடுத்துக்கொண் (78) டந் நரசிங்கத்
தை யோர் விளையாட்டாய்ப் பிடித் திரண்டாய்க் கிழித்துப் பிறகு மெத்
த நேர்த்தியான வதின் தோலை யுரித்தெடுத்துக்கொண் டதனை ஸ்ரீ பிரபு
வினசன்னிதானத்தி லோர் காகழிப்பண்டமாய்க் கொண்டுவைத்தார். (79)
அதுமுதலாய்த்தான் ஸ்ரீ மகாதேவன் நரசிங்கத்தின் தோலை யுடையாய்
த்தரிப்பவரானார். பிற கல் விஷ்ணு பின்னும் சுவாமியைத் தொழுது
பாவமிழந்தவரானார். (80) இன்னுமோர்தடவையி லவர் மகாபலிசக்கி
ரவிருத்தியைக் கண்டிப்பதற்காகக் காசியபமுனிவருக்கு வாமனனென்ற
பிள்ளையாப்ப் பிறந்து (81) சங்கரனிடத்தில் வரனடைந் தவனதியாக
சாலைக்கு வந்து தாமிருப்பதற்காக மூவடி யளவு தரையை யிரந் (82)
தடைந்து பிறகத் திரிவிக்கிரமனொங்கும் பாவிப திருவுருவத்தைக்கொண்
டவராகி யோரடியால் பூமியையும் மற்றென்றால் சொர்க்கத்தையுமளந்
துகொண்டு மற்றோடிக் கிடமில்லாத்தினு லப் பலிசக்கிரவிருத்தியை
ச் சிதைதனிலடைத்துவிட் டாசாகழியைத் திரும்பவு மிர்திரானிட மொ
ப்புவித்ததின்மே லண்டம் வெடிக்கும்படி பின்னும் பருத்து வளரலாயி
னர். (83-84) பிற்பாடு தேவ னவர் சங்கதியைத் தேவர்களாற் கேள்வி
யுற்றதன்மே லவரைக் கண்டிப்பதற்காகவே பயங்கரமான திருவுருவத்
தைக் கொண்ட ஸ்ரீ பைரவமூர்த்தியை யனுப்ப, (85) பிறகவரு மண்
டம் முழுதும் வளரந்திருந்த வப்பேர்க்கொத்த விஷ்ணுவிடம் சென்று
கையினு லவர் மார்பின்கண் னோரறை யறைந்து வீழ்த்தி மிகவும் கறு
ப்பும் மெதுவுமான அவரது தோலை யுறித்துத் தமக்குக் கவசமாய்த்
தரித்துக்கொண்டு (86½) வெகு நீளமான கங்காளமென்ற அவரதெ
லும்பையும் பிடுங்கித் தமது கையீது தரித்துக்கொண்டார். பிறகு தே
வொல்லோர்களு மப்போது கலக்கமற்றவர்களாகிச் சொர்க்கமடைந்தா
ர்கள். மகாவிஷ்ணுவும் ஸ்ரீ மகாதேவரைப் பின்னும் முன்போற் பூஜித்

துப் (88) பாவம் தொலையப்பெற்றவராகி வந்ததுபோல் போய்ச்சேர்ந்தார். கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! இப்பிரகாரமாக நாராயணன் ஸ்ரீ பரமேசுவரனான லைந்தவதாரங்களில் நிக்காகிக்கப்பட்டுப் பின்னுமைந்தவதாரங்களி லனுக்காகிக்கப்படலான கதையையும் சொல்லுகின்மேன்; அதனைக் கேட்பீர்களாக.(89)

அறுபத்தினன்காவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் கூடு—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

சூதர் சொல்லுகின்றார்:— கேளீர்! முனிவர்களே! பிற்பாடு பகவானாகிய ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவர் பிருகுமாமுனிவரி னச் சாபத்தினால் ஜமதக்கினி முனிவரின் மணையாளான ரோணுகையம்மையிடத்தில் பாசராமனாய் பிறந்தார்; (1) பிறகு தந்தையான ஜமதக்கினியும் சத்துருக்களைக் கொல்லவானான, வடிவத்திலுல் ராம (நேசிக்கத்தக்கவ)னாயிருக்கு மப் பிள்ளைக்கு ராமனென்று பெயரிட்டார். பிறகப் பாசராமன் தருந்த காலத்தில் தந்தையாகிய வம் மாமுனிவரான லுபநயனம் செய்யப்பெற்றவராகித் (2) தினம்தோறும் மற் றென்றையும் கவனியாமல் மிகவும் சிரத்தையோடு தந்தைக்குப் பணிவிடைசெய்துவருகையி லொரு நா னேதோ காரணத்துக்காகத் தந்தையால் கட்டளையிடப்பட்டவராகி (3) பப் பாசராமன் தன் மாதாவாகிய ரோணுகையம்மையின் தலையை வெட்டிப்போட்டார். அதன்மே லம்முனிவர் மகா மனச்சந்துஷ்டிகொண்டவராகிப் பாசராமனை நோக்கி யுரைத்தாவது:—(4) 'ஓ! மைந்தா! யா முன் பணிவிடையால் மிகவும் களிப்புற்றனமென் றறி; ஆகையால் யா மிப்போ துனக்கு வேண்டிய வரன்களையெல்லாம் கொடுக்கின்றோம்; நீ கேட்டுக்கொள்' னென, (5) இவ்வாறு தந்தையின் வசனத்தைக்கேட் டிராமன் வரன்கள் கேட்டுக்கொண்ட தென்னவென்றால்:— அவர் முதலில் தம் தாய் முன்போ லெழுந்திருக்க வேண்டுமென்ற வானைக் கேட்டுக்கொண்டு (6) பிறகு தம் தந்தையாகிய மகா கோபிஷ்டரான அம் முனிவரின் கோபத்தைவிட்டுத் தொலைக்கும்படிக்கும், தமக்கெப்போதும் சிவபூஜையில் மிகுந்த சிரத்தை யிருக்கவேண்டுமென்றும் கேட்டுக்கொண் (7) டப்படியே யப் பாசராம னம் மூன்று வரன்களையும் தம் தந்தையிடமிருந் தடைந்து பிறகு சிவபூஜையிலே முயன்றவராகித் தவம்புரிவதற்காக வரணியத்திற்குச் சென்றார். (8) அவ்வாறவர் சென்றுவிட்டதின்மேல் கிருதவீரியராஜன் குமாரனான கார்த்தவீரியாஜுனன் கோபத்தைவிட்டுத் தொலைத்தவரான ஜமதக்கி

னிமுனிவரண்டைக்குவர் தவர்வசமிருந்த காமதேனுவைக் கேட்டதி(9) லம் முனிவரால் மறுதளிக்கப்பட்டதன்பேரி லவ் வர்ஜுனன் மகா கோ பத்தினு லவர் தலையை வெட்டிப்போட்டுத் தனது மாகிஷ்மதி பட்டணம் சென்றுவிட்டான். (10) உடனே ஜமதக்கினிமுனிவரின் மனைவியான வட்பேர்க்கொத்த ரோணுகையம்மையு மக்கினிப்பிரவேசம் செய்துவிட்டான். அப்போது மிகுந்த பெருமாரி சொரிந் தச்சிதையி னக்கினி தணிந்துவிட்டதன் (11) மே லவ் விருடிபத்தினியானவ ஞுடையெரிந்துபோய்விட்டபடியால் மிகுந்த துக்கமு மிலஜையும் கொண்டவளாகி முண்டமாயிருந்த அவ் வம்மணியானவள் தன் துடைகளையும் முன்தட்டு பின்தட்டுகளையும் வேப்பிலைகளால் மறைத்துக்கொண்(12) டோர் பறைச்சேரியிற்போய்க் கொஞ்சகாலம் வசித்திருந்தான். (13) அங்கிருந்தபோத்தனென்றவனும்மாதங்கியென்னு மோர் பெண்பிள்ளையு ம் நெருப்புச்சுட்டு மிகவும் துன்பமடைந்திருந்த அவ்வம்மைக்கு மா முதலியவைகளைக் கொடுத்திரகூழ்த்தவந்தார்கள். (14) இப்படியிருக்கையில் காட்டுக்குப் போயிருந்த பரசுராம னிச் சங்கதிகளையெல்லாம் விவரமாய்க் கேள்விப்பட்டதன்மேல் பூஜையினுற் சந்துஷ்டிகொண்ட ஸ்ரீ ஐகதிசனிடமிருந் தோர் கண்டனகோடாலியை யடைந்து(15) பிறகு கூத்திரியர்களான கடலுக்குப் படவாக்கினிபோல் ஜுவலிக்கலுற்றவராகி யக் கார்த்தவீரியார்ச்சனையும் மற்றுமுள்ள கூத்திரியர்களையு மதம் செய்து (15) பிந்துவரஸென்ற குளத்தில் நிரப்பப்பட்ட அவர்களதுரத்தத்தினுல தம் தந்தைக்கு மிகுந்த சிரத்தையோடு தர்ப்பணம் செய்தனர். (17) பிறகவர் பறைச்சேரியிலிருந்த தம் தாயிடம் சென்றவனோ வந்தனித்தபின் னவனோடுகூட ஆருக்குவெளியிற்போய்க் கொஞ்சகாலமிருந் (18) தப்பேர்க்கொத்த தம் தாயைப்பணிவிடைகளாற் களிப்பித்துப்போட்டுப் பிறகவர் தமது வீரகத்திதோடம் நீங்குவதற்காகத் தமதடியார்களைப் பகைத்த வீரர்களை நாசம்செய்யலுற்ற ஸ்ரீமகேசுவரனை யாராதித்ததன்மேல் (19) தம் பராக்கிரமத்தினுற் சம்பாதித்த விச் சகல பூமியையும் காசியப முனிவருக்குக் கொடுத்துப்போட்டுப் பிறகு கோளதேசம் சென்று பிறகங்கிருந்து மிக வற்புதமான வைகுண்ட மடைந்தனர். (20)

மேலும் பூர்வத்தில் தசரதராஜன் புத்திரனை வேண்டியவராகி வசிஷ்டர்முதலிய தவசிகளோடுகூடப் புத்திரகாமேஷ்டியென்ற வேள்வியால் ஸ்ரீமகேசுவரனைப் பூஜித்தனர். (21) பிற்பாடு ஸ்ரீசிவாக்கினியின் வசத்தினால் ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவரால் வாசன் மனைவியான கௌசலையம்மைபிடத்தி விராமனாய்ச் சனித்துத் (22) தந்தையின் சொற்படி சீதா

பிரோட்டியுடனு மிலகூமணனுடனும் காட்டுக்குச் சென்றார். பிற வி
ராவனனென்ற வோ மிராகூதராக நவ் விராமனையு மிலகூமணனையு
ம் மோசம்செய்து ஜனகன்பெண்ணை வச் சீதையை யெடுத்துப்போ
ய்விட்டான். (23½) அதன்மே லிராம நவ் வம்மையின் பிரிதலான வ
க்கினியால் தகிக்கப்பட்டவராகி யிலகூமணனோடுகூட, (24) ஸ்ரீ அந்
ஸ்தியபகவானைச் சந்தித் தவர் முன்னிலையில் மிகவும் துக்கித் தழும்போ
தாக்கர்களின் நாசமித்தமா யம் மாமுனிவரா லுபதேசம் செய்யப்பெ
ற்றவராகி (25) ஸ்ரீசிவபிரானைப் பூஜித்துப் பாசபநாத்திரத்தை ய
டைந்து வானரர்களி னுதவியாற் சேதுபந்தனம் செய்து வானரப்படை
வீரர்களோடுகூட இராவணனை யவனது சகல சைனியங்களோடு முயுத்
தமதிற் சயித்து, (26) பிற கக்கினிப்பிரவேசம் பண்ணியதால் மகா
பரிசுத்தமானவச்சீதாப்பிராட்டியை யயோத்திக்கழைத்துப்போய்க்குமு
டிசூட்டப் பெற்றவராகி யெதிரியற் றாசாண்டு வந்தார். (27)அப்போது
லவதூரின் பயத்தினால் சீதையம்மையை மறுபடியும் காட்டிற் கனு
ப்பிப் பிற்பாடவன்பூமிக் குள்மறைந் துவிட்டதன்மேலவ் விராமன் மிகு
ந்த துன்பத்தோடு துக்கப்பட்டிருந்தார். மேலும் ஸ்ரீராமசந்திர னைவ
மேதயாகத்தினால் தேவாதிதேவரான ஸ்ரீ மகேசுவரனைப் பூஜித்துப் பிற
குதம்பிகளோடுகூடச் சரீரத்தைச் சரயூநதியி லீழ்ந்துவிட் (29) டவ்
வச்சுதன் முன்போல் தமது தானமாகிய திருப்பாற்கடலைச் சேரலாரார்.
ஓ! முனிவர்களே! முந்தி இவ் வவதாரத்தில்தான் விஷ்ணுவானவர் பெ
ண்டிரின் துக்கத்தை யனுபவித்தனொன்று சொல்லப்படுகிறது. (30)
ஏனென்ற லப்போ தவர் கேவலம் மாயையால் மூடப்பட்டவராகித் த
ம்மைத் தா மறியவில்லை.

பிற்பாடு மற்றோர் துவாபாயுகத்தி லவ் விஷ்ணுவானவ (31) ரு
ரோகிணியம்மையிடத்தில் வசுதேவருக்குப் பிள்ளையாய்ச் சனித்துப் பல
ராமனென்ற பெயரைக் கொண்டவராகி யங் கனேக மிராகூதகணங்க
ளை யதம்பண்ணிப் பின்னும் பல பெரியகாரியங்களைச் செய்துபோட்டுப்
(32) பிற கப் பலராமன் பார்வதியோடுகூடிய மகாப் பிரபுவான ஸ்ரீ ப
ரமேசுவரனைப் பூஜைபண்ணி யோகமார்க்கத்தைக் கொண்டவராகி வை
குண்ட மடைந்தார். (33) பின்னு மளவிடத்தகாத மகிமையைக்கொ
ண்ட ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவர் பிருகுமுனிவரின் சாபத்துக்குக் கட்டுப்பட்ட
வராகி தேவகியம்மையிடத்தில் வசுதேவருக்குப் பிள்ளையான கிருஷ்ண
னாய்ச் சனித் (34) தங்கு தேவேசரான ஸ்ரீசிவபிரானைப் பூஜித் தனே
கம் சத்துருக்களைச் சயித்துப் பிறகு உபமன்னியு மாமுனிவரா யடை
ந் தவரால் முறைப்படி தீகூத செய்விக்கப்பட்டதன்மேல் (35) மிக

வும் சிறந்த வோர் சைவராசி மிகுந்த பக்தியோடு ஸ்ரீ சங்கரனைப் பூஜித்
துப் பூபாரத்தைக் குறைத்துவிட்டுப் பிறகு விஷ்ணுவோடு மடைந்தார்.
(36) தவிரவு மவ் விஷ்ணுவானவர் கலியுகத்தின்முடிவி லக் கலியிலு
ண்டான துஷ்டப் பிரஜைகளைச் சமுகரிப்பதற்காக ஹயக்கிரீவராய்ச் ச
னித் (37) தங்கு ஸ்ரீ பாமேசுவரனை யிலிங்கவுருவத்தில் பூஜைபண்ணி
யவரது கிருபாபலத்தினு லக் கலியுக துஷ்டர்களுையெல்லா மதம்செய்து
போட்டுப் (38) பிறகு முன்போல் விஷ்ணுவருவத்தைக்கொண்டு தம
திருப்பிடம் சேர்ந்தனர். இப்பிரகாரமாய் விஷ்ணுவானவர் பத்தவதார
ங்களில், ஸ்ரீ சிவபிரானு லைந்தவதாரங்களில் தண்டிக்கப்பட்டும் மற்றைந்
தி லுருப்புரிப்பட்டுமொகிப் பிருகுமாமுனிவரின் சாபத்தினின்று விடுப
டலானார்- (39½) இவ் வவதாரங்களெல்லாம் பெரியோர்களால் கற்பங்
கள்தோறும் பலவாறாய் வர்ணிக்கப்படுகின்றன. (40) கேளீர்! முனி
வர்களே! சிவபிரானுல் விஷ்ணு கண்டிக்கப்பட்டதானது விஷ்ணுபுரா
ணங்களில் சொல்லப்படவில்லை. என்றாலு மக் கண்டனையான தவர்
தேகத்தைவிட்ட மாதிரியைக்கொண் டேகிக்கத்தக்கதா யிருக்கின்றது.
(41) யெப்படியென்றால் ஸ்ரீ குமரோசலாலும் வீரபத்திரர்முதலிய க
ணாதிபர்களாலும் தண்டிக்கப்பட்டதானது, வேதபுராணங்களால் வெளி
விக்கப்படுகின்றவைகளும் ஸ்ரீ சிவபிரான் திருமேனிதனில் விளங்கிய தி
ருவாபாணங்களின் மத்தியில் விளங்கிநிற்பவைகளுமான மச்சத்தின் வி
ழிகள், ஆமையோடு, பன்றியின் சிங்கம், சிங்கத்தோல், முண்டத்தலை,
திரிவிக்கிரமத்தின் பெரிய வெலும்பு இவைகளால் தெளிவா யூகிக்கப்ப
டுகின்றது. (42-43) அதன் பிறகு விஷ்ணுப்பிரம்மர் முதலிய தேவர்
களெல்லாம் ஸ்ரீ பாமேசுவரனைக் கண்டு மனதினில் மிகுந்த பயத்தோடு
தங்களது கர்வத்தை விட்டவர்களாகி (44) யவரவர் தொழிலைச் சரிவ
ரப் பார்த்துவருகின்றார்களென்று வேதமறிந்தவர் சொல்லுகின்றார்கள்.
ஒருசமயத்தி லுபேந்திரர் விஷ்ணுவின் திருமாளிகைக்கு வந்தா
ர். (45) அப்போது விஷ்ணுவானவர், பிரத்தியுமனர் முதலிய மூர்த்தி
களைப்போல் தம தோர் மூர்த்தியான அவ்வுபேந்திரருட னொருவருக்
கொருவர் கொஞ்சநேரம் பேசிக்கொண்டிருந்தார். (46) இப்பேர்க்கொ
த்த சமயத்தில் காசியபமுனிவரின் புத்திரரான மகிமைபொருந்திய க
ண்வமாமுனிவர் விஷ்ணுவோடு பேச விரும்பியவராகி வைகுண்டத் தி
ருமாளிகைக்கு வந்தார். (47) அப்போ தவ் விருவர்களும், மகா சிவப
க்தரும், விருதங்களை யுருதியாய்க் காக்கவற்றவருமான வப்பேர்க்கொத்
த மாமுனிவர் வருவதைக் கண்டு மவர்களைக் கண்ணெடுத்துப் பார்க்கவு
மில்லை; அவருக் காசனம் கொடுக்கவுமில்லை. (48) அவரோடு பேசவு

மில்லாமல் மௌனமாயிருந்தார்கள். அப்போதும் மாடு
வ்வாறிருந்ததைக் கண்டு கோபம்கொண்டவர்களைச்
(வது:— “ஓ! கோ! யாம் ஸ்ரீ சிவபிரானுக்குப் பிரியமும்
நீங்க ளறிந்தும் சும்மா விருந்துவிட்டீர்களல்லவா? ஆன
ணுவே! நீ நமது திருவாக்கின்படி யனேக ஜன்மங்கடீ
தவ் வெல்லா ஜன்மங்களிலு மூமையா யிருக்கக்கடவா
விக்குணக்குச் சாபம்கொடுக்கப்பட்டது. மேலு மிதே
ல் மிருகம்போ லுட்கார்த்திருக்கின்ற இவ் விலக்குமிட
சாபத்தினால் மான்பேடாகக்கடவன். தவிர்வு மிப்போ
வுபேந்திரனும் வேடயோனியிற் சனித்து வெளுகாலம்
டியிருக்கக்கடவான். (52) இன்னு மில் ஆலகிம்மீதுள்
கௌல்லாம் மதிமயங்கிபவர்களாகி ஸ்ரீ சிவபிரானே நிந்தி
ருநீ றுருத்திராக்ஷங்களை யிகழ்வோர்களு மாகக் கடவா
று சபித்துப்போட்டக் கண்வமாமுனிவர் தம தாசிரம
றுவிட்டதன்பேரில் விஷ்ணு அவரது சாபத்தின் பயத்
ர் சேர்ந் (54) தங்கு வேறு கவனமில்லாமல் ஸ்ரீ மகாதே
பண்ண, பிற கப் பகவானும் கனிப்புற்றவராகிக் கன்
ழைத் (55) தச் சாபத்தின்படி விஷ்ணுவையு மிலக்கு
ஜன்மம்மட்டி லெடுத்தனுபவிக்கும்படி செய்வித் (56)
ரனுக்கு மோர் வேடப்பிறப்புமட்டி லுண்டாகும்படி லே
ர். பிற்பாடு விஷ்ணு வப்பேர்க்கொத்த கண்வசாபத்தி
யாய்ப் பிறக்கலாகி (57) யிலக்குமியம்மையு மம் மூல
னாலோர் காமதனில் மான்பேடாய்ப் பிறந்து, உபேந்
ர்களு மப்போது வேடயோனிகளிற் சனிக்கல்லானாக
ன்பேடானது ஊமையான வச் சிவமுனிவரைக் கண்டப
ப்பம்கொண்டதாகி யது பொன்னிறம்பொருந்திய மெத்
வோர் பெண்ணைப்பெற்றுவிட்டோடிப்போயிற்று. (59)
ட்டினிலுள்ள அவ்வேட னக் குழுவியை பெடுத்துத் தன்
ண்டுபோய் வல்விதேவியென்ற வப்பெண்ணை ஸ்ரீகுமரோ
ணம் செய்துகொடுத்தான். (60) அதன்மே லவ வெல்பே
பத்தினின்று நீங்கியவர்களாகி வந்ததுபோல் போய்ச்சே

பிறகோர் சமயத்தில் கூடாபனென்பவனும் ததீச
ரலாகி யொருவருக்கொருவர் வாக்குவாதம் சேரிட்டபோ
ணுவானவர் கூடாபனுக் குதவிசெய்யக் கருதியவராகி மே
னாய்க் கபடவேடம்பூண்டு ததீசமுனிவரி னாசிரமத்திற்

ரோர் பிச்சை கேட்டதாவது:— “ஓ! முனிந்தரோ! அடியேன் வேண்டு
கோளின்படி ‘கூத்திரியன் பிரம்மணனிலு முயர்ந்தவனென்றே தேவ
ரீரி னபிப்போய’ மென் ரோர்தடவை சொல்லியருளவேண்டு” (63) மெ
ன, இவ்வாறு விஷ்ணுவால் கெஞ்சிக் கேட்டுக்கொள்ளப்பட்டதைக் கே
ட்டத் தநீசமுனிவரும் “ஓ! விஷ்ணுவே! யா மவ்வாறு பொய்யுரைப்
போ ரல்லர்; (64) ஆ! அச்சுதா! நமக்கு கூத்திரியனிடத்திற் கொஞ்ச
மேனும் பயமிக்கை” யென, அதுகேட்டம் மரையொளிக்கண்ண ருட
னே கோபமுற்றவராகிய ம் முனிவர்மீ தனேக மத்திரங்களைப் பிரயோ
கிக்க, (65) அவைகளையெல்லா மம் முனிவரின், தர்ப்பங்களா லமைத்து
வைக்கப்பட்ட வோர் முக்குலமானது பகழித்துவிட்டது. பிற்பாடு விஷ்
ணுவானவர் அடிக வாக்கிரகம் கொண்டவராகி விசுவரூபத்தைக் காட்ட,
(66) அதனை யம் மாமுனிவ ரடக்கிப்போட்டவ் விசுவரூபத்தைத் தம்
மிடமாய்க் காண்பித்தார். உடனே விஷ்ணு பொருமையினு லவரீது த
ம் சக்கிரத்தைப் பிரயோகிக்க, (67) அச் சக்கிரமும், விஷ்ணுவுக் குதவி
யாய் வந்த மற் றெல்லாத் தேவர்களாலு மவர்மீது பிரயோகிக்கப்பட்ட
வெல்லா அத்திர சத்திரங்களு மம் மாமுனிவர்மீது விழுந்தமாத் திரத்தி
லவர தெனும்பிற் பட்டு முனைமுறிந்து விழலாயின. (68½) இதற் கிட
யில் பிரம்ம னங்கு வந்து ஆயுதபாணிகளாயிருந்த அவ் விஷ்ணுவையும்
மற்றத் தேவர்களையு (69) மிது சரியல்லவென்று சொல்லி யவ் வுயுத்த
த்தினின்று தடுத்துவிட்டார். பிற கவ் வுயுத்த மோய்ந்ததன்மேல் முனி
வர் விஷ்ணுவையும் மற்றெல்லாத் தேவர்களையும் சபித்ததாவது:— ‘ஓ!
தேவர்களே! இப்பேர்க்கொத்த நீங்க ளெல்லோர்களும் விஷ்ணுவோடு
கூட வதிச்செக்கரத்தில் ஸ்ரீ சிவபிரானது கோபாக்கினியினின் றுண்டாகும்
வீரபத்திரரா டிபடக்கடவீர்கள். (71) மேலும் பார்மீதுள்ள விஷ்ணுப
க்தர்களாகிய, சன்னியாசிகளும் மற்றெறிந்துபோட்ட மானிடர்களும்
வெறும் பாஷண்டிகளும், என்றும் சிவநிந்தை செய்யத்தலைப்பட்டவர்
களு மாகக்கடவார்க்’ ளென்று சபித்தனர். (72)

அறுபத்தைந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் 67-வது அத்தியாயத்தி னளர்த்தம்.

கேளீர்! முனிவர்களே! பிற்பாடு விஷ்ணு மகா பயங்கொண்ட
வராகித் தம்மை மனதினால் நிந்துத்துக்கொண்டு ‘ஐயோ! ஏனிவரோடு
வீணுன கலகம் நேரிட்டதோ?(1) இதனா லென்ன பயனைத்தான் யாம

டைந்தோம்? தீர்க்க முடியாத சாபம் கைக்கு வந்ததைத்தவிர வேறொன்றுமில்லையே! ஆகையா லப்பேர்க்கொத்த கோடம் திருவதற்காக ஸ்ரீ சங்கரனைச் சரணமடைவோ' (2) மென்று மனதின லாலோசித்துக்கொண்டு சிதம்பரத்திற்குப் போய் திருச்சிற்றம்பலத்தில் ஸ்ரீ மகாதேவரைப் பூஜைபண்ணி (3) யவரது திருவருளா லுடனே பாவங்கள் தோலை யப்பெற்றார். பிறகோர் சமயத்தில் விஷ்ணு கந்தமாதனகிரிக்குச் சென்றங் கழிவற்றவரான (4) ஸ்ரீமகாதேவரைப் பூஜைபண்ணி யிரண்டு வரன் களைக் கேட்டுக்கொண்டதாவது:—‘ஓ! தேவாதிதேவா! தேவரீ ரடியேய னை வாகனமாகவும் பாணமாகவு மங்கீகரித்தருளவேண்டு’ மென, (5) அப்போது பகவா னப்படியே நல்லதென்று சொல்லிப்போட்டுப் பிறகு திரிபுரசமுக்காரகாலத்தி லம் மாதவரை வாகனமாயும் பாணமாயு மாதரி த்தருளினர். (6) அதுமுதற்கொண்டுதான் பகவானாகிய விஷ்ணு ஸ்ரீ ஸர் வேசுவரனுக்கு வாகனமான விடபராஜனும் சிறந்த பாணமுமானார். பின்னும் விஷ்ணுவானவர் முந்தி மைனாகபருவத்தில் ஸ்ரீ சங்கரனைப் பூஜைசெய்து (7) பிறகு பிரசன்னரான பகவானை நோக்கி யாயிரம் வரன்களைக் கொடுக்கலுற்றதான வோர் வரனை வேண்டிக்கொள்வதற்காக மெத்த வணக்கமுற்றவராகி வந்தனித் தஞ்சலிகொண் (8) மொத்ததா வது:—‘ஓ! ஸ்வாமீ! நாகனென்னு மோர் மகாகுரன் தவத்தினுற் பிரம் மனை யாராதித்து வரன்கேட் டடைந்ததாவது:—(9) ‘ஓ! ஸ்வாமீ! நாவுக்கும் மனதிற்கு மெட்டாத சிவனென்னு மரும்பொருளான தெப்போது சக்திச்சொற்பியான தேவனாகிய விஷ்ணுவோ டொன்றாய் லயித்துப் போர்முன்ன (10) டொந்தனோடு கொரோமாய்ச் சண்டைதொடுக்கலாகுமோ அப்போதுதான் அடியேனுக்கு வதையுண்டாகவேண்டும்; மேலும் ஓ! ஜகத்பதியே! நான் தேவமல்லோர்களுக்கும் வென்று சகல லோகங்களுக் கு மதிபன (11) யாகனே’ மென்று பூமி புத்திரனான நாகாகுர னில் விதமான வரனை யடைந்து சகல தேவர்களையும் ஜயித்துவிட் டிப்போது மூவுலகுகளையு மாண்டவருகின்றான். (12) ஓ! பிரபுவே! மகா பலசாலி யான அவ் வசரனோடு நான் பன்னிருமுறை யுய்த்தம்பண்ணித் தோல் வியடைந்துவிட்டேன். (13) ஆகையா லவனிடைத்திற் பயங்கொண்டு பெற்றா ருற்றார் முதலியவர்களோடு மதுராபுரியைவிட் டிப்போது நான் கடல் மத்தியிலுள்ள துவாரகா பட்டணத்திற் குடியிருந்துவருகின்றேன். (14) அவ னெப்போது மலைச் சுறங்கங்களிலெல்லா மெந்தனைத் தேடி வருகின்றான். ஆகையால் ஓ! தேவாதிதேவா! சகலர்களுக்கும் நாவாலும் மனதாலு மெட்ட முடியாத தேவரீ (15) ரடியேன்மீ தொன்றாய் லயித்திருந்துகொண்டு பூமிபுத்திரனான வந் நாகனைச் சமுகரித்தருளவேண்

டு" மென்று விஷ்ணு தேவேசனை வந்தனித் தஞ்சலிகொண்டு முன்னில் நின்று(16) வேண்டிக்கொள்ளுகையி லவ் வஷ்டைசுவரிய சம்பன்னமூர் த்தியானவ ரச் சனூர்த்தனரை நோக்கிப் பின்னும் மொழிந்தருளியதாவது:—'ஓ! பரிசுத்தம்பொருந்திய விஷ்ணுவே! யாம் தேவர்களுக் குபகார நிமித்தமா யுமது வலதுபாரிசத்திலிருந்துகொண் டெமக்கு மிருந்த பராக் கிரமத்தை யருளுவேமாக? வென,(17½) இவ்வா ரச் சம்புவின் வரனைக் கைக்கொண் டதன்மேல் கிருஷ்ணரூபியான அவ் விஷ்ணுவானவர் (18) திறண்ட சைனியங்களுக்கடியவராகிப் பூமி மைந்தனான வந் நரகம காசுனைச் சண்டைக்கழைத்தார்.(19) பிற கவ் விருவர்களுடைய சைனியங்களுக்கும் கோரமான வ்யுத்தமுண்டாயிற்று. பிறகு ஸ்ரீஸர்வேசவா னு மவ் வசுனை நாசம்செய்வதற்காக அவ் விஷ்ணுவுக்குள் பிரவேசித் (20) தவரது வலதுபாரிசத்தி லிருந்தருளினர். அப்போ துடனே விஷ் ணுவானவர் சக்கிரத்தினு லவ் வசுரனது கிரசைக் கண்டித்துவிட்டனர். (21) அவ் வசுரனு மப்போது விஷ்ணுவுக்குள் ளிருக்கும் ஸ்ரீமகாதேவரா ல் சமுகரிக்கப்பட்டபடியா லவ நவரது திருமேனியின்கண்ணே லயித் து (ஸாலோக்கிய) முத்தியடைந்து (22) பிறகு கணுதிபத்தன்மையைப் பெற் றெப்போதும் ஸ்ரீசிவபிரானையே வந்தக்காணத்தில் தியானம் பண் ணிக்கொண்டிருந்தான். அவ் வ்யுத்தத்தைப்பார்த்த வெல்லோர்களும் மிகவு மாச்சரியம்கொண்டவரானார்கள். (23) பிற்பாடு ஸ்ரீ பகவானும் விஷ்ணுவைவிட்டுக் கைலைலைக்கருளினர். கிருஷ்ணனும் ஸ்ரீ ஜகதீசனை வந்தனித்துப்போட்டு டெமத்த மனச்சந்துஷ்டியுடன் துவாரகைக்கேகி னர்.(24) தேவர்களெல்லாம் பயமற்றவர்களாகி மகா சந்தோஷத்தோடு தேவலோகம் சேர்ந்தார்கள்.

பிறகோர் சமயத்தில் திருமாலானவர் திருவாலங்காட்டில் ஸ்ரீ பக வானை(25) யாராதித்ததினால் பிரசன்னரான பார்வதிவேந்தரிடமிருந்து வரன்கேட்டடைந்ததாவது:—'ஓ! சகலர்களுக்கும் சுகத்தை யளிக்கலு ற்ற ஜகதீசா! தேவரீ ரடியேன்மீது பிரசன்னராயின் யானோர் பெண்ணு கித் தேவரீரோடு புணரவேண்டுமென்ற விருப்ப மெனக் கிப்போ திருக் கின்றபடியா லப்பேர்க்கொத்த வரனை யெனக்குத் தந்தருளவேண்டு'மெ ன,(26½) அவ்வாறே யீசனவருக்கு வானளித்துவிட் டந்தர்த்தானமடை ந்தனர்.(27) அதேகாரணத்தால்தான், பாற்கடலினின்றமுதமுண்டாகி ய த்ணையசுரர்கள் கைப்பற்றிவிட்டபோது விஷ்ணு மோகினியருவம்கொண் டவராகி(28) யதனு லவ் வசுரர்களை மோகிப்பித் தவ் வமுதத்தைத்தேவ ர்களைப் புகிப்பித்துப்போட்டுப் பிற கிந்திரியங்களை வசத்திற் கொண்ட ஸ்ரீபரமேசுவரையுங் மோகிக்கச்செய் (29) தம்மோகினியருவத் துடன்

காமனைச் சயித்த வப்பேர்க்கொத்த ஸ்ரீஜகதீசனோடுகூடப் புணர்ந்து சாஸ்தாவென்ஹும் பிள்ளையையடைந்தனர்.(30) தவிரவும் மற்றோர் கல்பத்தில் ஸ்ரீபரப்பிரம்மமோய்வடைந்திருக்கும் பிரளயகால மகாராத்திரியின் முடிவில் விஷ்ணு வேர் பெண்ணுருவம்கொண்டவராக ஸ்ரீஜகதீசனை வசப்படுத்திக்கொண்டவரோ(31) டிரமிக்க, அப்போது விஷ்ணுவிடமாய்ப் பிரம்மனுண்டானார். ஆகையால் விஷ்ணுவானவர், சிவபூஜை செய்ததின் மகிமையால்லவோஸ்ரீஸ்வேசுவரனுக்குப்(32) பெண்டிராகும் பெருமையைப் பெற்றனரென் றுலகினில் பிரஸித்திகொண்டிருக்கின்றார். ஓ! கோ! சிவபூஜையானது சகலருக்கும் வேண்டியதைக்கொடுக்கலுற்றதே!

ஒரு சமயத்தில் முனிச்சிரோஷ்டராகிய ஸ்ரீ தூர்வாஸபகவான் கேதாசேஷத்திரத்துக்குப்போ(33) யங்கு சிவபூஜைசெய்துகொண்டு வசித்திருக்குமளவி லப்போது ஸ்ரீகேதாசோசுவாசுவா மியைத்தரிசிப்பதற்காக(34) விஷ்ணு வைகுண்டத்தினின்று கருடாருடராய் வந்து ஸ்ரீமகாதேவரைப் பூஜித்துக் கொஞ்சம் நிர்மாலியதீர்த்தத்தையு முட்கொண்டு விட்டுப்(35) பிறகு தமது லோகத்திற்குப் போவதற்காகக் கருடனேறிப் புறப்படுகையி லங்கு சற்றுதூரத்தில் பூஜைசெய்துகொண்டிருந்த ஸ்ரீ தூர்வாஸபகவானைக்கண் (36) டவரருகிறசென் றவர் பூஜைசெய்வதையும் பார்த்துவிட்டுப்போ தவரால் பூஜைசெய்யப்படும் ஸ்வாமியை வந்தனிக்காம லம் முனிவமைட்டில் நமஸ்கரித்துவிட்டுப் புறப்பட்டு விஷ்ணு தம் லோகத்திற்குப் போ யங்கிருந்துகொண்டிருக்குமளவில்(37-38) தூர்வாஸமுனிவர் பூஜையை முடித்ததின்பேரில் விஷ்ணு வருகிறசென்று மகா கோபத்தோ டவரைச் சபித்திட்டதாவது:—(39) 'ஓ! ஜநார்த்தனா! நம்மால் கேதாரத்தில் பூஜை செய்யப்பட்ட விங்கமூர்த்தியான ஸ்ரீஸ்தாசிவனை நீர் வந்தனிக்காமல் கர்வத்தோடசட்டையாய்ப் போய் விட்டபடியா(40) லப்பேர்க்கொத்த பாவத்திற்காக வுமது வாகனமாகிய கருட னிப்போதே யிறந்துபோவதோடு மீ திலக்குமியும் கடலில் விழலாகி(41) யுமது தேகத்தி னிரத்தங்களெல்லாம் ஸ்ரீபைரவமூர்த்தியால்குலத்தின் றுதியால் பொற்றுவிடப்பட்ட வுமது நெற்றியின்வழியாய்ப் பகரிக்கப்பட்டகடவது.(42) மேலு முமது பக்தர்களுள்ளா மிராப்பகலாய்ச் சிவத்துரோகம் செய்தலையே தொழிலாய்க் கொள்ளக்கடவார்க' ளென்றதற் தூர்வாஸமுனிவர் சபித்துவிட்டுப்போனவுடன் கேளீர்! முனீசுவார்களே!(43) அக் கேசவர் ஸ்ரீகாளஹஸ்திக்குச் சென்று ஸாம்பமூர்த்தியைப் பூஜைசெய்ய, பிறகு ஸ்ரீ பகவான் பார்வதீசுகிராய்ப் பிரசன்னராகி(44) யச் சாபத்திற்குப் பரிகாரம் மொழிந்தருளியதாவது:— 'ஓ! விஷ்

ணுவே! பைரவ ரும் திரத்தங்களை வாங்கிவிட்டதன்மே லும்மை மறுபடியும் பிழைப்பித்துவிடலாவார்.(45) உம திலக்குமியும் கடல் கடையப் படும்போது பின்னு முண்டாகக்கடவாள். கருடனும் மறுபடி பிறக்கலாகியமுதத்தைக்கொண்டுவருகையி(46) லும்முடன் வெகுநால முயுத்தம் பண்ணிவிட்டுப் பிற குமக்கு வாகனமாவா' நென் றருள்செய்தனர். பிற்பா டதேவதமாய் ஸ்ரீபைரவர் தம் சூலத்தினால் விஷ்ணுவி னிரத்தங்களை வாங்கிவிட்டுப்(47) பிறகடியார்களின் தூயரங்களைத் தொலைக்கலுற்றவப் பைரவரைப் பிழைப்பித்து விட்டார். இலக்குமியும் பிறகு கடலினின்றுண்டாகித் திரும்பவும் விஷ்ணுவை யடைந்தாள். கருடனும் காசியபரிடமிருந் துண்டாகி விஷ்ணுவோடு யுத்தம்பண்ணிப் பின்னு மவருக்கு வாகனமாயினன். (48½) விஷ்ணுவானவர் சாபத்தினின்று மீண்டதெல்லாம் சிவபூஜையின் வலிமையால்தானே யின்றி வேறில்லை. (49) ஆகையாலுலகினில் போகமோகூங்களைக் கொடுப்பதற்குச் சிவபூஜைக் கீடான தொன்றுமில்லை.

மேலுமோர் சமயத்தில் தேவமொல்லோர்களு மகார்கனால் தொந்திரவு செய்யப்பட்டபோ(50) தவர்கள் மிகவும் நடுநடுங்கியவர்களாகி விஷ்ணுவைச் சாணமடைந்து விண்ணப்ப மிட்டுக்கொண்டதாவது:— 'ஓ! பகவானே! தேவர்களி னாதிபத்தியமெல்லா மகார்கனாற் கட்டிக் கொள்ளப்படலாயிற்று.(51) தேவரீர்தா நெனக்கை யிராகழிப்பதற்கும், விசேடமாய்த் துஷ்ட நிக்கிரக சிஷ்டபரிபாலனம் செய்வதற்கும் ஸ்ரீசுகதீசனூல் நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறீர்.(52) ஆகையால் தேவர்களைக் காப்பாற்றுவதற்காகத் தேவரீ ரவ் வசூர்க்கேடர்களைக் கண்டிக்கவேண்டு' மென, இவ்வா றவர்களது வசனத்தைக் கேட்டதன்மேல் விஷ்ணு அவர்களை நோக்கித் திருவாக்குரைத்ததாவது:— 'ஓ! தேவர்களே! இப்போ தகார்களை வெல்ல வெம்மால் முடியாது. ஏனென்றால் நமது சக்கிராயுதமானது ததீசிமுனிவரின் வஜ்ஜிரத்தை பொத்த வெலும்பினிற்பட்டு முனை முறிந்துபோயிற்(54) நென, அதுகேட்டுத் தேவர்கள் பின்னு முறைத் ததாவது:— 'ஓ! ஸ்வாமீ! ஜலந்தராகாளைக் கொல்வதற்காக வீசனூ லோர் சக்கிர மமைக்கப்பட்டிருக்கின்றதன்றோ! அந்னை யடைவதற்குற்ற முயற்சியைத் தேவரீ ரிப்போது செய்யவேண்டு' மென, (55) விஷ்ணுவும் தே சரியென்று நினைத்துக் கோரியதை யடையக் கருதியவராகிக் காஞ்சிபுரத்திற்குச் சென் றங்கு ஸ்ரீசிவபிரானை நாள்தோறு மாயிரம் தாம னாமலர்களா லர்ச்சித்து வருகையி லொருநா ளோர் மலர் குறைபலான போ தவர் தமதோர். நேத்திரத்தைப் பிடுங்கி(56½) யம் மலருக்கிடாய்ச்

சரிக்கட்ட, உடனே ஸ்ரீசங்கரனவர்மீது களிப்புற்றவராகி யா யர்களை யொத்ததான சுதரிசனமென்னும் சக்கிரத்தை யவ்விஷ்ணுந்ருளிவிட்டுப்(57½) பின்னுமவர் வெகு சந்தோஷத்தோடு வியின்னுமோர் வரன்கேட்டுக்கொள்ளும்படி திடப்படுத்த,(58) ல் விஷ்ணுவும் தமக்குத் தாமரை மலையொத்த நேத்திரத்தைக் கேட்டுக்கொண்டு 'ஓ! பரமேசுவரா! யான் கமலக்கண்ணனென்கினிற் பிறஸித்து பெறவேண்டும். மேலு மவ்விதமா யடியே ப்பவர்களுக்கும் தேவரீரே சகல வேண்டுதல்களையும் கொடுக்கண்டு' (59½) மென்று ஸ்ரீஸர்வேசுவரானிடமிருந்து வேண்டியுடைந்ததன்பேரில் விஷ்ணுவானவர்(60) சக்கிரத்தினுற் சகல யும் சமுகரித்துப்போட் டவ் வசுரர்களா லடிக்கடி பிடிக்கப்ப சகல தேவர்களையும் காப்பாற்றிவிட்டனர்.(61) அதுமுதலாய் ரூட்சுவர்களும் விஷ்ணுவைக் கமலக்கண்ணனென்று சொல் ட்டார்கள்.

பூர்வத்தி லோர் சமயத்தில் விஷ்ணு புத்திரனை மென் னுமென்னும் விருப்பத்தோடு ஸ்ரீவாஞ்சியத்திற்குப்போ(62) புத்தியை மற்றெங்கும் செலுத்தாமல் மிகுந்த பக்தியோடு ப யாராதித்ததன்பேரில் ஸ்வாமியா லவருக்குப் புத்திர னருளட் யி லப்போ தவ் விஷ்ணுவால் பூஜிக்கப்படாத ஸ்ரீபார்வதிதே முற்றவளாகி(63) 'ஓ! விஷ்ணுவே! நீ ரொம்மை விலக்கி ஸ்வ டிற் பூஜிததுப் புத்திரனை யடைந்தபடியா லுமது புத்திர னுட கோபாக்கினியா லோர் கணநேரத்திற்குள் னெரிக்கப்படலெ னென்று தேவிபாற் சபிக்கப்பட்டதன்பேரில் விஷ்ணு மறு வாமியை யம்மனோடும் கந்தனோடும் கூடப் பக்தியோடு பூஜித் பிக்க,(65) அப்போது தேவி ஸ்ரீபகவானுல் திருக்கண்கூடை ட்டதன்பேரில் பிரசன்னையாகித் திருவாய்மலர்ந்தருளியதாவ விஷ்ணுவே! நீர் வானு லடைந்த புத்திரன், நமது சாபத்தின் மானபிறகு சிவாக்கினியால் மறுபடியும் வேறு தேகத்தைக் கடவானென்று வர்னளித்துப்போட் டவ் வம்மை ஸ்வாமியே ந்தர்த்தானமடைந்தனர்.(67) பிற கதேவிதமாய் விஷ்ணுவா ளுக்கு நேசனான மன்மதனைப் புத்திரனா யடைந்து பிற்பா டவன ரானது நெற்றிக்கண் ணக்கினியால் தகிக்கப்பட்டதினமேல்(68) களின் வேண்டுகோளின்படி யம் மகா தேவராலே பிழைப்பித் துன். ஆகையால் கேளீர்! முனியர்களே! சிவபூஜைபானது பு,

டைவதற்கும் முக்கிய வேதுவாய்ச் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றபடியாலது சகல விஷ்டங்களுையும் கொடுக்கலுற்றதே மென்று சந்தேகமின்றிச் சத்தியமாய்ச் சொல்லுகின்றேன்.(69)

அறுபத்தாறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௬௮—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

கேளீர்! முனிவர்களே! பின்னு மோர் தருணத்தில் கமலக்கண் ணன், மாயையில் மகா தேர்ச்சிபெற்றவர்களான வசுரர்களால் ஜயிக்கப் பட்டதன்பேரில் மாயாபுரியில் ஸ்ரீமகேசுவரனைப் பூஜைசெய்கையி (1) லங்கு பிரசன்னரான பரமேசுவரனை நோக்கி வசனமுரைத்ததாவது:— ‘ஓ! ஸ்வாமி! காலநேமிமுதலிய வசுரர்களெல்லாம் மெத்த மாயாவிசுளா யிருக்கின்றார்கள்.(2) அம் மகா மாயாவிசுளையுய்த்தத்தில் வெல்வதற்கு நான் திறமையற்றவனாயிருக்கின்றேன். ஓ! அஷ்டைசுவரிய சம்பன்ன முர்த்தியே! எனது மாயையான தவர்கள் மாயையால் வெல்லப்படலா யிற்று. (3) ஓ! ஆயிரம் வரங்களை வேண்டினும் கொடுக்கலுற்ற மகாபி ரபுவே! அதற்குத் தக்கதான வேர் வரனைத் தந்தருளவேண்டு’ மென் று வேண்டிக்கொண்டபடியே அப்பேர்க்கொத்த வரனை யடைந்து, அ துமுதற்கொண்டுதான் விஷ்ணு வேர் மகா மாயாவியானது.(4) மேலு ம் தமக்கு, அசுரர்களின் கர்வத்தைப் பங்கப்படுத்தத் தக்க வேர் மிகு ந்த வலிமையையும் கொண்டனர். அதற்குமே வசுரர்களைக் கண்டிக்கலு ற்ற அவ் விஷ்ணு வுய்த்தமதில் சகல வசுரர்களையும் சமுகரித்துப்போ ட்டார்.(5) முந்தி யோர் தருணத்தி லிலக்குமீ வேந்தன் ஸ்ரீகாசிதனில் மிகுந்த பூஜையினு லீசுவரனைச் சத்தோஷிப்பித்து மெத்த வுத்தமமான வரனைக் கேட் டடைந்ததாவது:—(6) “ஓ! ஜகதீசா! அடியேனுடைய தும், பிரம்மன்முதலியவர்க ளுடையதுமான வகங்காரத்தை யடக்குவ தற்காகவே தேவரீர் திருமேனிதனி லெனது தேகத்தின் சம்பந்தமான வைகளைத் தரித்தருளினு(7) மடியேனுடைய மனதானது அதிகாரமத த்தினுற் சில சமயத்தி லகங்காரமும் கர்வமும் கொண்டாகின்றதே!(8) ஆகையால் ஓ! பிரபுவே! இனி தேவரீர் யாவர் முன்னிலையிற் பிரசன்ன ராயினு மெப்போது மடியேனது தேகத்தி னெனும்புமுதலியவைகளை, எல்லோர்களுடைய கர்வமு மடங்கும்படியாய்த் தேவரீர் திருமேனித னிற் பூஷணமாப்ப் பூண்டுகொண்டே பிரசன்னராகவேண்டும். மேலும் ஓ! ஜகத்குருவே!(9½) தேவரீருக்கு விஷ்ணுவின் சிாசை விழ்த்தினவ

ரொன்றும், மச்சவழிகளை யாபாணமாய்த் தரிப்பவரொன்றும், ஆமையோ
ட்டினு லலங்கரிக்கப்பெற்ற திருமேனியைக் கொண்டவரொன்றும், பன்
றியின் சிங்கத்தைத் தரிப்பவரொன்றும், நாசிங்கத்தின் தேயலை யாடை
யாய்க் கொண்டவரொன்றும், திரிவிக்கிரம ரொலும்பைத் தண்டமாய்ப் பி
டிப்பவ ரொன்றுமாகிய வித் திருநாமங்களெல்லா மிப்போ துண்டாகவே
ண்டும்.(11½) தவிரவும் ஒ! பரமேசா! எந்த மானிடோத்தமர்கள் தேவ
ரீரை இத் திருநாமங்களால் துதிக்கின்றார்களோ,(12) அவர்களுக்கெல்
லாம், "தேவரீ ரடியேன்மீதுள்ள கருணையினால் வேண்டிய வபீஷ்டங்க
ளை யெப்போதும் கொடுத்தருளவேண்டு" மென்று வேண்டிக்கொண்ட
படியே அவருக்கு வரணைக் கொடுத்தருளிவிட்டு ஸ்ரீ சம்பு பார்வதியோடு
கூட வந்தார்த்தான மடைந்தனர்.(13) ஆகையா லதுமுதலாய் ஸ்ரீ மகாதே
வரை இத் திருநாமங்களால் துதிப்பவர்களெல்லாம் சகல வபீஷ்டங்களை
யும் கைக்கொண்டு முடிவில் மோகூஸம்பிராஜியம் பெற்று வருகின்றா
கள்.(14) மேலு மவர்கள் விஷ்ணுவுக்கும் வெகுப்பிரியமுள்ளவர்க ளா
வதோடு சகல தேவர்களுக்கும் நேசர்களாகின்றார்கள். தவிரவும் பார்மீ
துள்ள வப்பேர்க்கொத்த சிவனடியார்கள்மீது, விஷ்ணுவானவ ரகங்கா
த்தைவிட்டு, மிகுந்த பக்திகொண்டவராகிப் பேராந்தம் கொள்ளலாகி
ன்றார். (15½)

பின்னு மோர் சமயத்தில் கேளீர்! தாணிதேவர்களே! விஷ்ணு
வானவர் ஹரீசுவரமென்ற சேஷத்திரத்தில் பகவானை யாராதித்துப் (16)
பிரசன்னரான வம் மகேசுவரனிட மிருந்து வரனடைந்தவரது திருநடன
ததிற்குப் படக வாத்தியத்தையும் மத்தள வாத்தியத்தையும் நன்று
யொலிப்பித்துச் சுகமடைந்தார்.(17) பின்னு மொருக்கா லவ் விஷ்ணு தி
ருவெண்காட்டில் ஸ்ரீ ஸாம்பமுர்த்தியைப் பூஜைசெய்து மிகுந்த சந்தோ
ஷத்தோடு வந்தனித்து வரன்கேட்டடைந்ததாவது:— (18) 'ஒ! பரமே
சுவரா! தேவரீரால் வினோதார்த்தமா யிச் சகல ஜகங்களும் படைக்கப்
ப்டு வருவதி லடியேனுக்கு வெகு ஜன்மங்களாகிவிட்டனவே! (19) ஒ!
எனதுனாவனே! இனிமே லடியேனுக்குத் தேவரீரிடத்திற் சிரோஷ்டமா
ன முத்தியுண்டாகவேண்டு' மென, பிறகு பிரசன்னரான ஸ்ரீபரமேசுவர
னவ் விஷ்ணுவை நோக்கி மொழிந்தருளியதாவது:—(20) "கேளீர்! வி
ஷ்ணுவே! இனி மகா பிரளயகாலம் நேரிடும்போது நாம் சகலப் பிராணி
களையும் சமுகரித்ததினமே லும்மையும் லீலாவினோதமாய்ச் சமுகரித்
துவிட்(21) மெ தெலும்பு சாம்பல் தோல் முதலியவைகளால் யா ம
லங்கரிக்கப் பெற்றவராகி யுமக்காக மெத்தச் சந்தோஷத்துடன் பேரா
ந்தத் திருநடனம் செய்துபோட்டுச் சாலோக்கிய முத்தியை யருளுக

ன்றோம்.(22) பிறகு மறு சிறுவ்டிகாவம் வந்தபிறகு மெதெல்லா அபரா தங்களையும் மன்னித் துமக்குச் சாரூப்பியத்தை யளித்துப் பிந்திய கூல் பத்தில் மெத்த வுத்தமமான ஸாயுஜியத்தையும் மருளாலாவே”(23) மென் றிசன் பிரசன்னராகி யவருக்கு வரனை யளித்துவிட் டந்தர்த்தானம டைந்தனர். பிற கவ்வாதே ஸ்ரீ சிவபிரா னவா கெலும்பு சாம்பல்முதலி யவைகளால் தம் திருமேனியை யலங்கரித்துக்கொண்டு(24) விஷ்ணுவு க்கும் ஸாயுஜிய பதவியைக் கொடுத்து மற்றெல்லோர்களுையு மனுக்கிகி த்த தருளுகின்றார். ஆகையால் புருடோத்தமரான ஸ்ரீஹரியானவர் சிவபூ ஜையின் மகிமையினால்தா னுலகுக் கிரகணகர்த்தரும், அளவற்ற பாக் கியத்தைக் கொண்டவரும், மாபாவியும், புத்திர னடைந்தவரும்,(25) சகல தேவர்களிலும் மகா பலசாலியும், எல்லோரிலும் மேன்மைபொரு ந்தியவருமாயினர்.(26) மேலு மவர் ஸ்ரீ பரமேசுவரனைப் பூஜித்ததினால் தான் தாம் கொண்ட பல சாபங்களினின்றும் மீளலானார். கேளீர்! மு னிவர்களே! இப்போ துரைக்கப்பட்டதெல்லாம் ஸ்ரீ விஷ்ணுவாற் செ ய்யப்பட்ட வனேகம் சிவபூஜைகளில் சிற்சிவவிடத்திற் சிற்சிவ பாகம் மட்டிலேயின்றி வேறில்லை. அவரா லெல்லாவிடங்களிலும் செய்யப் பட்டிருக்கிற பூஜைகளைப்பற்றி யெடுத்துரைக்கப் பார்த்தனில் யாவரால்தா ன் சாத்தியம்?(27) இவைகளைக் கேட்பவர்க்குக்கூடச் சகல வபிஷ்டங் களும் சடிதியிற் கைகூடலாகுமே.(28) மேலு மிப்போது பிரம்மனாற் செய்யப்பட்ட வனேகம் சிவபூஜைகளிற் சிவவற்றை யெடுத்துரைக்கின் றேன். அவற்றைச் சகலமுனிவர்களும் வெகுஜாக்கிரதையுள்ள மனதோ டு கேட்பீர்களாக; (29) என்று சூகமுனிவர் வெகு சந்தோட சித்தமு டையவராகி மாமுனிவர்களை நோக்கிக் கூறலாயினர். (30)

அறுபத்தேழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௬௮—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

கேளீர்! பிரம்மமேனோத்தமர்களே! பூர்வத்தில் பிரம்மன் முக்க ண் தேவரான ஸ்ரீ பரமேசுவரனைச் சீர்காழியில் கொடிய தவத்தினுற் க ளிப்பிக்க,(1) அப்போ தவர் செய்த பூஜையினால் சந்திரசேகரனான ஸ்ரீ சங்கரன் பிரசன்னராகி ‘ஓ! பிரம்மாவே! உமக்கு மங்களமுண்டாகக்கட வது; நீ ருமக்குவேண்டிய வரனைக் கேட்கலாவீர்; நா மதனைத் தந்தருளு கின்றோ’ மென,(2) இவ்வாறு ஸ்ரீ சம்புவின் வசனத்தைக் கேட்டதன் மேல் பிரம்மன் விரயமுற்றவராகி ‘ஓ! ஸ்வாமீ! முந்தி யகங்கராசுதினால்

புத்திகெடப்பெற்ற வடியேனது சிரசானது மகாத்துமராகிய ஸ்ரீபைரவ மூர்த்தியால் நகத்தினும் கிள்ளப்பட்டுப்(3) போனதால் ஓ! பிரபுவே! இப்போதுகூட வெப்போதும் மிகுந்த பீதியான தடியேனை வருத்தலாகின்றது.(4) என் மனதும் மெத்தச் சஞ்சலம்கொண்டெங்கும் சுற்றலாகின்றது. சகல ஜகங்களையும் முன்போல் சிருஷ்டிக்க வெனக்குத் திறமையில்லாதபடியால்(5) ஓ! ஜகத் பிரபுவே! அடியேனுக்குச் சிருஷ்டிசெய்வதில் திறமை யருளவேண்டு” மென, இவ்வாறு பிரம்மனது வசனத்தைக் கேட்டதன்மே லங்நனமே யருள்செய்துவிட்டுப் பிரபுவாகிய(6) ஸ்ரீமகாதேவ ரம்பிகையோடுகூட வங்குறானே அந்தர்த்தானமடைந்தனர். பிரம்மனு மிப்பேர்க்கொத்த வரனை யடைந்ததன்மேல் மிகவும் தாண்டமுடியாத பெரும் பீதியை விட்டுத்(7) தைரியம் கொண்டு மனதினால் ஸ்ரீமகாதேவரைத் தியானித்துக்கொண்டே யப்போதுமுதலாய்ச் சகல புவனங்களையும் மிகுந்த சந்தோடம் கொண்டவராகி முன்போ லிடைவெளியின்றிப் படைத்துவந்தனர்.(8) பிற கிப்படி யிருக்குமளவில் பிரம்ம னப்ஸரஸ்திரீ கணங்களைச் சிருஷ்டிக்கலாகும்போ தவரகண்டவிழிகளைக் கொண்டவனும், சகல அவயவங்களும் சுந்தரமா யமையப்பெற்றவளுமான திலோத்தமையைச் (9) சிருஷ்டித்தவுடனக்கியானத்தினால் மோகிக்கலுற்றவராகியவன்மீது மிகுந்த காதல்கொண்டவனை யவளிடத்துச் சுரதலீலை செய்யும்படிப் பலமுறையாய்ப் பிரார்த்தித்தனர்.(10) அப்போ தவளும் ‘ஓ! பிரம்மாவே! தேவரீர் சகல ஜகங்களுக்கும், அதிலும் விசேடமா பெந்தனுக்கும் தந்தையாகின்றபடியால் ஓ! ஜகத்பிரபுவாகிய ஸ்வாம்! தேவரீரடியேனேடு புணருவது சரியல்ல” வென்று மிகுந்த பயம்கொண்டவளாகி யுறக்கச் சொல்லிக்கொண்டே தூரமா யோடினாள். அப்போது பிரம்மனு மவளைத் துறத்திக்கொண்டோடலாகையி லவளைச் சில சிவகணாதிபர்கள் கண்டவுட(12) னவர்களும் தூரத்திலோடிய வப் பிரம்மனை யோடித் துறத்தினார்கள். அப்போது பிரம்மனும் சுபாரிசமென் றவோர் நெர்த்தியான மலைக்குப்போ(13) யங் கொளிந்துகொண்டு வெகு நேர்த்தியாய்ச் சிவபூஜை செய்தார். அப்பூஜையினால் ஸ்ரீமகேசுவர னங்கு சான்னித்தியமாகையில்(14) பிரம்ம னவ் வீசுவரனைக் கண்டடிக்கடி வந்தனம் செய்ய, அப்போ தப் பிரபுவும் ‘ஓ! பிரம்மனே! உம் மனதிலிருக்கும் கோரிக்கையைச் சொல்லலாய்” னொன்று மொழிந்தருளியதைக் கேட்டதன்மேல் பிரம்மன் சொல்லியதாவது:—(15) ‘ஓ! ஜகதீசா! அடியேன் தேவரீரது திருமாயையினால் மோகிக்கப்பெற்றவனாகிக் காமன்களைகளால் பிடிக்கப்பட்டபடியால்(16) திலோத்தமையைக் கண்டவுடனவளோடு சம்போகம்பண்ண

மிகுந்த காதல்கொண்டவனாகிய யா னவனைத் துறத்திக்கொண்டோடும் போது மகா பராக்கிரமசாலிகளான சிவதூதர்களைத் தூரத்தில் கண்டவுடன்(17) துரிதமா யிக் குகைக்கி வந்துசேர்ந்தேன். ஓ! சங்கரா! அதனா லுண்டான பய மெந்தனை யின்னுமும் வாதிக்கலாகின்றது.(18) ஆகையினால் ஓ! தந்தையாகிய பகவானே! தேவரீ ரிப்போது பிரசன்னரானதும், பக்தனான வடியேனுக்கு வரனருளுவது முண்மையாயி னிப்பேர்க்கொத்த பெண்மாயையான தெந்தனைவிட்டு முற்றும் நீங்கவிடவேண்டும்.(19) தேவரீரோ சகலப் பிரபஞ்சங்களையு மதிகரித்தவரென்றும், இந்திரியங்களைச் சயிக்கலுற்றவரென்றும் வேதங்களா லறியப்படுகின்ற படியா வந்திரிய நிக்கிரகமுள்ளவரும் நெற்றிதனிற் கண்ணுடையவரும்த், சகலகுண சம்பூர்ணரும், மங்களைக்கு மணவாளருமான(20) தேவரீரோ எந்த மகாத்ருமர்கள் தொழுகின்றார்களோ அவர்களைக் காமன் வாதிப்பதில்லையன்றோ! ஆகையால் ஓ! சம்போ! இனி யிம்மையை யடியேனைவிட்டுமுற்றும் நீங்கவிடவேண்டும்;(21) ஸாவித்திரி, காயத்திரி, ஸாஸ்வதீ ஆகிய விம் மூவர்களே எனக்குப் பெண்டிற்களாயிருந்து, நான் தோறு மவர்களோடுமட்டிலே அடியேனுக்குப் புணர்ச்சி யுண்டாகட்டுமேயின்றி(22) ஓ! பிரபுவே! தேவரீர் கிருபாபலத்தினால் மூவர்களைத் தவிர மற்ற மங்கையர்களிடத்தி லடியேனுக்கு நேசமுண்டாகவே வேண்டாம். மேலும் யான் திலோத்தமையைத் தொடர்ந்தோடியதா லுண்டாகும் பாவமும் தொலைந்துபோகவேண்டு' மென,(23) இவ்வாறு பிரம்ம னுரைத்ததைக் கேட்டு ஸ்ரீமகேசவா னங்கனமே நல்லதென் றருளிவிட்டுத் தேவியோடுகூட வங்கே யந்தர்த்தான மடைந்தனர்.(24) பிறகுப் பிரம்மனும் ஸ்வாமியிடமிருந் திவ்வாறு வரனை யடைந்ததன்மேல் தம் மிருப்பிடம் சேர்ந்து அயல் மங்கையர் மாயை விலகப்பெற்றவரா கித் தமது மூன்று மனைவிகளுடனும் வேண்டியமட்டில் கிரீடைசெய்து கொண்டும், ஸ்ரீ சிவபிரானை யெப்போதும் மனநினில் தியானித்துக்கொண்டே ஜகங்களைச் சிருஷ்டிசெய்துகொண்டும், ஸ்ரீ பரமசிவனை யவ்வாறு தியானித்துவந்த மகிமையினால் சகல பாவத்திறட்களும் நீங்கப்பெற்றவராகி யங்கு வசித்துவந்தார்.(25-26) பிற கப் பிரம்மனோர் சமயத்தில் வெகுநேரமளவும் ஸாஸ்வதியோடு கிரீடித்துவிட்டு மகா பாவிஷ்டர்களு ம் ஜகங்களுக்குத் தீங்களிக்க முயன்றவர்களுமான வனைகம் கொடிய வசூர்களைச் சிருஷ்டித்துப்(27) பிறகு கோபத்தினால் வர்கள் தம்மிடத்தினின் றுண்டானவர்களாயினு மப்பிரபு அவர்களைத் தாமே கொன்று பேரட்டுப் பின் பத் தோடம் திருவதற்காகச் சகல பாவங்களையும் நாசம் செய்யலுற்ற ஸ்ரீ காளஹஸ்தி மாநகரினில் ஸ்வாமியைப் பூஜை செய்

(28½) ததினால் தம் தேதாடத்தை விலக்கிக்கொண்டு மகா பரிசுத்தமாகி மகா சந்தேதாடத்தோடுகூட ஸஸ்வதி தேவிபுடன் புராடந்மானப் பிரம்மலோக மடைந்தனர்.(29½)

பிற கவ ரோர் தருணத்தில் கைலேசிரியில் ஸ்ரீ சம்புவை நமஸ்கரித்(30) தஞ்சலிகொண்டு பிரம்மலோகத்திற்குத் திரும்பிப்போகையில் மகாமாலைசூடிய ஸ்ரீ குமார்க்கடவு ளெனினில் விளையாடிக்கொண்டிருந்ததைப் பிரம்ம(31) னறிந்தும் கர்வத்தினு லறியாதவர்போ லசட்டையாய்ச் சென்றனர். அப்போ தம் முருகேச னவ்வாறு செல்லலான வப் பிரம்மனைக் கண்டு கூப்பிட்டுத் (32) தம் விளையாட்டோடு விளையாட்டாயவரைப் 'பிரணவத்தி னர்த்தமென்ன' வென்று கேட்டருளியதற் கவ ரவ் வர்ந்தத்தை மாறுபாடாய்ச் சொல்ல, அப்போது கந்தன் மகா கோபத்தோ டப் பிரம்மனைத்(33) தலைமீது முட்டியாற் குட்டிச் சிறைதனி லடைப்பித்துப் பிறகு சகல ஜகத்களையும் முன்போல் தாமே சிருஷ்டித்து வந்தனர்.(34) பிற்பா டப் பிரம்மன் சங்கதியைச் சிவபிரான் கேட்டதன்மேல் புன்னகைப்புற்றவராகிப் பின்பு கந்தனைக் களிப்பித்துப் பிரம்மனை விடுவித்தனர்.(35) அதன் பிறகு பிரம்மன் சிவபிரானுக்கு நேசமுள்ள ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீ முருகேசனை நமஸ்கரித் தவரால் விடையருளப்பட்டதன்மேல் மகா சந்தேதாடத்தோடு மங்களகரம்பொருந்திய காஞ்சீபுரிக்குச் (36) சென்றங்கு கருணைக்கடலான ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீ ஏகாம்பராதேசுவரஸ்வாமியைப் பூஜைசெய்து மகா பக்தியோ டங்கு தம் பேரா லோர் சிவலிங்கத்தையும் பிரதிஷ்டைசெய்து(37) பிற கம் மகிமையினால் பிரம்மன் தாம் செய்த பாவத்தைத் தொலைத்துப்போட்டுத் தம் திருப்பிடத்திலிருந்துகொண்டு முன்போல் தம் மதிகாரத்தை நடத்திவந்தார்.(38) மறுபடியும் பிரம்மன் மனதினிற் சிலதை நினைத்துக்கொண்டு நீலகிரிக்குப் போ யங்கு மிகுந்த பக்தியோடு ஸ்ரீ சங்கரனைப் பூஜைசெய்ய,(39) அப்போது பகவா னவர்மீது மிகுந்த மகிழ்ச்சிகொண்டவராகி யங்கு சா ன்னித்திய மருளி 'ஓ! பிரம்மாவே! உமக்குச் சுபமுண்டாகட்டும்; மேலுமும் மனதினிற் கருதிய வரனைக் கேட்கலாவி' னொன,(40) இவ்வாறு சம்புவின் திருவசனத்தைக் கேட்டதன்மேல் பிரம்ம னவர்முன்னி லஞ்சலிகொண்டு நின்று "ஓ! பிரபுவே! தேவரீரது திருநடனத்தைப் பார்ப்பதற்காக முந்தி விஷ்ணுவா லாராதிக்கப்பட்டபோது தேவரீர்(41) சா ன்னித்துயமாகித் தேவரீ ரருகினி லிருந்துகொண்டு படகவாத்தியம் முழக்கும் தொழிலை யருளினீரன்றோ. ஆகையால் ஓ! பகவானே! தேவரீரது திருநடனத்தைப் பார்க்க மெத்த வாகைகொண்ட வடியேனு மந் நடன

த்தைக் காகுலிகொள்ளும்படி யெந்தனைத் தாளம்போடும் தொழிலி லே
ற்படுத்தி யிப்போது காத்தருளவேண்டும்.(42½) இல்லாவிடில் தேவரீர்
திருநடனத்தைப் பார்க்க யான் வல்லவனில்லையே!(43) ஏனென்றால் கை-
தனிற் பெரம்புகொண்ட தேவரீர் கணங்களிடத்தி லடியேனுக்கு மிகுந்-
த பிதி யுண்டாகின்ற” நென, இவ்வாறு பிரம்மன் வசனத்தைக் கேட்டு
ஸ்ரீ ஜகதீச னப்படியே நல்லதென்(44) நவருக் கங்குதானே யோர் மிக-
வும் பெரிதான தாளத்தை யருளிவிட் டந்தர்த்தான மடைந்தனர். அது
முதற்கொண்டுப் பிரம்மனும் தாளம்போட்டுக்கொண்டே(45) ஸ்ரீநடரா-
ஜன் திருநடனத்தைப் பார்த் தானந்தித்துவந்தார். பிற கதேவிதமாய்ப்
பிரம்மன் பிரம்மலோகத்தில் ஸ்ரீ சககாளைப் பூஜிக்கலாகையில்(46) பக-
வா னவர் முன்னில் ஸான்னித்தியமாகி மந்தகாசத்துடன் மொழிந்தரு-
ளியதாவது:— ‘ஓ! பிரம்மாவே! உமக்கு வேண்டியதை யிப்போ திங்கு-
தந்தருளுகின்றோம்; அகனைச் சொல்வீராக’ வென, (47) அதுகேட்டுப்
பிரம்மன் ‘ஓ! ஸ்வாமீ! உமைக்கு மித்திரனும் தேவேசனும் பகவானுமா-
கிய தேவரீர் தேர்மீது வீற்றிருக்கையில் சேவிக்க வெந்தனுக்கு மெத்த
வ்ருப்பமிருக்கின்றது.(48) ஓ! மகேசுவரா! திறண்ட கூட்டமதில் தேவ-
ரீரைச் சேவிக்க வெந்தனல் முடியவில்லை. மேலும் நந்திகேசுவரன் மு-
தலியவர்கள் கைதனிற் பெரம்புகொண் டடிக்கலாகின்றார்கள்.(49) ஆ-
கையால் ஓ! தேவேசா! தேவரீ ரிரதத்திற் கடியேனைச் சாரதியா யேற்-
படுத்தி யருளவேண்டு’ மென, இவ்வாறு பிரம்மன் வசனத்தைக் கேட்டு
ஸ்ரீ மகேசுவர னங்கனமே வர னருளிவிட்(50) டோர் கணநேரத்திற்கு
ள்ளங்கே யந்தர்த்தான மடைந்தனர். பிற கதுமுதற்கொண்டு பிரம்ம-
னிரதஸாரதித்தன்மையை யடைந்து(51) ஸ்ரீ பிரபு பிரயாணப்படும் வே-
ளைதனில் வேதங்களாகிய குதிகைகளை யோட்டினார். பின்னு மோர் சம-
யத்தில் முந்திப் பிரம்மன் கைலைக்கொடுமுடிதனில் ஸ்ரீ மகேசுவரனைப் பூ-
ஜைசெய்(52) தம் மகாதேவர் பிரசன்னமானபோது பிரம்மன் வேண்டி-
க்கொண்டதாவது:— ‘ஓ! மகேசுவரா! தேவரீர் திருவருளால் விஷ்ணு-
வையும் * சகல லோகங்களையும்(53) யான் வாய்தனிற் போட்டுக்கொள்-
ளவும், வயிற்றினில் வைத்திருக்கவும், பிற கெந்த பைானத்துவாரத்தி-
ன் வழியாய் வெளிப்படுத்தவும்படியான திறமை யடியேனுக் குண்டாக
வேண்டு’(54) மென்று ஸ்ரீ மகாதேவரைப் பிரார்த்தித்துக்கொண்டபடி-
யே யப்போர்க்கொத்த வுத்தமமான வரனை யடைந்து பிரம்மன் முந்திவி-

* முந்தி பிரம்மனுக்கும் விஷ்ணுவுக்கும் வாக்குவாதம் நேரிட்டபோது வி-
ஷ்ணுவானவர் பிரம்மனைத் தமது நர்பிகமலத்தினின்று பிறந்தவனென் றிகழ்ந்த
படியால் அதற்காக விப்போப்பட்ட வரனைக் கேட்டனரென்பது கருத்து.

ஷ்ணுவைச் சகல லோகங்களோடுமொன்றாய்ச் சேர்த்துச் சடிதியில் விழுங்கிவிட, (55) பிற்பாடு சகல லோகங்களாலும் பிரார்த்திக்கப்பட்டதன்பேரில் தம தபாணமார்க்கத்தின் வழியாய் வெளிப்படுத்திப்போட்டுப் பிறகு ஸ்ரீஜகதிச னுக்கினையினு லவ் விஷ்ணுவையும் லோகங்களையும் முன்போல் சிருஷ்டித்துவிட்டனர். (56) மேலும் பிரம்மன், மகாலிங்கத் திருவுருவம்கொண்ட ஸ்ரீமகேசுவரன் திருமுடியைக்கண்டேனென்று பொய்சொல்லிய (57) வப்பேர்க்கொத்த தோடத்தைத் தொலைப்பதற்காகத் திருவண்ணாமலையென்ற புண்ணியசேஷத்திரத்தில் முந்தி ஸ்ரீ ஜகதிசனைப் பத்தியுடன் பூஜைசெய்து (58) பிறகச் சிவபூசையினால் மகாபயங்கரமான வப்பேர்க்கொத்த பாவத்தினின்று பரிசுத்தராசிச் சகலபுவனங்களையும் முன்போற் சோர்வின்றிச் சிருஷ்டித்துவரலானார். (59) பின்னும் முந்தி யோர் தருணத்தில் பிரம்மன் ஸ்ரீசைலத்திற் சிவபூஜை பண்ணியப்போது பிரசன்னரான பரமகாரணாகிய ஸ்ரீ தேவேசனைப் (60) பூமிதனில் தண்டம்போல் தண்டனிட்டு வேண்டிக்கொண்டதாவது:— “ஓ! சுவாமி! பூர்வம் தக்ஷப்பிரஜாபதியின் யாகத்தில் தேவரீர் கணங்களெல்லாம் விஷ்ணுவின் கருடனோடுகூட வடியேனுடைய பத்துமகாசனத்தையு மன்னவாகனத்தையும் பெரும் தீதனிற் சுட்டுத் தின்றுவிட்டார்கள். (61-62) ஆகையால் ஓ! விசுவேசா! அடியேனுக்குப் பத்துமகாசனத்தையு மன்னவாகனத்தையு மேற்படுத்தித் தந்தருளவேண்டும்; ஓ! ஜகதிசா! தேவரீருக் கிப்போது வந்தனம்செய்கின்றே” என, (63) அப்படியே நல்லதென்று பகவான் பிரம்மனுக் கவ் வரனையருளிவிட்டுத் துரிதமா யந்தர்த்தான மடைந்தனர். பாட்டனாரான பிரம்மதேவரும் பிரம்மலோகத்திற்குப் போய்த் தேவர்களோடுகூடச் சுகமாய் வசித்துவந்தார். (64½) மேலும் பிரம்மன் வேதபுரிதனில் ஸ்ரீ அத்தியாப (வேதம் கற்றுவிப்போர்) கேசுவர சுவாமியைப் பூஜைபண்ணிப் பிற கம் மகேசுவரனிடமிருந்து சகல வேதங்களையு மவைகளி னங்கங்களையு மடைந்து அவைகளிற் கூறிய கருமங்களை யனுஷ்டித்துச் சகல ஸ்தாவர ஜங்கமங்களையும் சிருஷ்டித்துவரலானார். (66) பிறகோர் சமயத்தில் பிரம்மன் முந்தி யேமகூடகிரிக்குச் சென்றற்குள்ள மகா லிங்கத்தி லழிவற்றவரும், பார்வதீபதியுமான ஸ்ரீமகேசுவரனைப் பூஜைசெய்ததின்மே லப்போது பிரசன்னரானப் பிரம்மனாதிபதியாகிய ஸ்ரீ லோகபிதாவை நோக்கிப் (68) பிரம்மன் பிறப்பிறப்புகளின் பயத்தினால் பீடிக்கப்படலுற்றவராகி வரன்கேட் டடைந்ததாவது:— “ஓ! பகவானே! மகாப் பிரளயகாலத்தி லிச் சராசரப் பிரபஞ்சங்களை யெல்லாம் விஷ்ணுவோடுகூடச் சமுசுரித்தானதின்மேல் தேவரீருக்கு விஷ்ணு

விடத்தி லதிக தயவிறுப்பதாய்க் காண்கின்றதே! (69½) எப்படியென்று
 லவரது தேகத்தி னெலும்பு, சாம்பல், மண்டையோடு, மயிர் இவைகளை
 (70) யாபாணமாய்த் தரித்துக்கொண்டு திருநடனம் செய்தருளிகின்றீ
 ரன்றோ! அதுபோலவே ஓ! ஜகதீசா! இப் பிரளமகால மதில் கடைசியா
 யடியேனது தேகத்தையும் தேவரீர் பெரும் லீலையால் சமூகரித்துவிட்
 டுப் பிற கெனது தேகத்தி னெலும்பு, சாம்பல், மண்டையோடு, மயிர்
 இவைகளையும் (72) திருவாபாணங்களாய்ப் பூண்டுகொண்டு நர்த்தனம்
 செய்தருளவேண்டும். ஓ! கருணைக்கடலே! அதனால் பிற கடியேன் மறு
 பிறப்பற்றுக் கிருதார்த்தனாகிவிடுவேன். (73) ஓ! பாமேசா! தேவரீர்திரு
 க்கண்ணக்கினியாலுண்டாகும் மகா மயானத்தையடைந்து தன் சாம்ப
 பலைத் தேவரீர் திருமேனிக் கலங்காரமாய்க் கொள்ளப்பெற்றவரி லெவ
 ருக்குத்தான் மறுபிறப்புண்டு; (74) ஏனென்று லெப்பேர்க்கொத்தவனு
 க்காயினும், அவனது சாம்பலு மெலும்பும் தேவரீர் சடையில் விழுந்து
 வந்த கங்காநதிதனிற் போடப்பட்ட மாத்திரத்தில் மோகூஸாம்பிராஜி
 யம் கிடைக்கலாகையி லவ் வெலும்பும் சாம்பலும் தேவரீர் திருமேனி
 தனிலே பற்றலாகப்பெற் றவரைப்பற்றி யாதுநாக்கவேண்டு” மென,
 (75) இவ்வறு விண்ணப்பத்தைக் கேட்டப்படியே நல்லதென் றருளி
 விட்டு ஸ்வாமி யந்தர்த்தானமடைந்தனர். பிறகு பிரம்மனும் மிகுந்த
 களிப்புற்றவராகி யக் காலத்தை யெதிர்பார்த்துக்கொண் டிருக்கையில்
 (76) மகாப்பிரளயகாலம் வந்தவுடன் ஸ்ரீசப்புவானவர் விஷ்ணுவோடுகூ
 டப் பிரம்மனையும் சமூகரித்துப் பிற கவர தெலும்புகளை மாலையா யலங்
 கரித்துக்கொண்டு (77) தமது சுயாதீனத்தையு மரும்பொருள் தன்மை
 யையும் திருவுளத்தில் நினைத்தருளிக்கொண்டேதி ருத்தாண்டவமாடினர்.
 ஸ்ரீபகவானிவ்விதமாய்ப் பிரம்மனுக் கனுக்கிரகமருளி யவரை மோகூ
 ஸாம்பிராஜிய மடைவித்தனர். (78) ஓ! பிரம்மனே! தந்தமர்களே! பிரம்ம
 னிவ்வாறாய் ஸ்ரீபாமேசுவரனைப் பூஜைபண்ணி யவரிடமிருந் தடைந்த
 வான்கள் யாவரால்தான் கணக்கிடத்தகும்? யான் சொன்னதெல்லா ம
 வைகளி னோ ரிலேசலேசமே. (79)

அறுபத்தெட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று

உபதேசகாண்டம் ௬௯—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

இதன்பிறகு கேளீ! முனிவர்களே! தேவேந்திரனால் தனதபிஷ்
 டத்தைக்குறித் தெப்போதெல்லாம் சிவபூஜை செய்யப்பட்டதோ அ

வைகளி லேதாயினும் கொஞ்ச மெடுத்துச் சொல்லுகின்றேன்.(1) பூர்வத்தில பிரதாபசாவியான விந்திரன் வலாசுரனைக் கொல்லக் கருதியவனாகி ஸ்ரீகாளஹஸ்திசுவரசுவாமியைப் பூஜித்து உந்தமமான வரனையடைந்து(2) வலாசுரனை யுபுத்தமதில் வதைசெய்துபோட்டுப் பிற கிந்திரானியின் கணவனான அவ் விந்திர னத்தோடும் திருவதற்காகப் பகவானை மறுபடியங்கு பூஜைபண்ணிக் கிருகார்த்தனானை.(3) பிறகோர் சமயத்தில் ஸ்ரீதர்வாஸமாமுனிவரின் சாபத்தினு லவ் விந்திரனுடைய ஐராவதம், உச்சைச்சிரவசென்ற சிறந்த குதிரை, நினைத்த பொருள்களைத் தரலுற்ற சிங்காமணி இவைகளும், சகல கற்பக விருகூங்களும், காமதேனுவும் சொர்க்கத்தினின்று நடுக்கடலில் விழுந்துவிட்டபோ திந்திரன் மிகவும் பயந்து நடுங்கியவனும்,(5) வறுமையின் துக்கத்தினால் தவிக்கலுற்றவனுமாகி ஸ்ரீவிருத்தாசலேசுவரசுவாமியை நன்றாய்ப் பூஜித்துப் பிற கவரது கிருபையினால் முன்போல் மறுபடியும் (6) கடலினின்று ஐராவதம், உச்சைச்சிரவசு, கற்பகவிருகூங்கள், காமதேனு, சிங்காமணி இவைகளையும் மற்றுமுள்ள சகல தேவசர்ப்பத்துகளையும் முன்போ லவன் கைக்கொண்டான்.(7½) பிற்பாடோர் சமயத்தில் கௌதமமுனிவரின் சாபத்தினு லிந்திரன் தேகம் முழுது மாயிரம் யோனிக ளுண்டாகிவிட்டபோ தவன் வெட்கமுற்றவனாகிக் காசிக்குப்போய் ஸ்ரீ விசுவேசுவரனைப் பூஜித்ததின லாயிரம் கண்களைக்கொண்டவனாகிவிட்டான்.(9) ஒரு சமயத்தி லிந்திரன் பாதம் சில மாமுனிவர்களின்பேரிற் படலானபோ தவர்க ளவனை வேறு தேகத்தைக் கொள்ளும்படி சபிக்க,(10) அச்சாபத்தினு லவ னுடனே வேறு தேகத்தைக் கொண்டவனாகி மிகுந்த துக்கத்தோடு வெகுநாளம் போக்கிவிட்டுப் பிறகு கேதாரகூத்திரத்தில் ஸ்ரீபரமேசுவரனைப்(11) பூஜைபண்ணிப் பின்பு தன் முந்திய தேகத்தைக் கொண்டவனாகி ஸ்ரீசங்கரன் திருவருளா 'விழுந்துவிட்ட சொர்க்கலோகாதிபத்தியத்தையும் கைக்கொண்டான். (12) பிறகு விருத்திரசுரனைக் கொன்ற அவ்விந்திரன் புத்திரனை யடைவதற்காக முந்தி காஞ்சீபுரத்தில் ஸ்ரீசம்புனைப் பூஜித்து ஜயந்தனை மைந்தனையடைந்து புத்திரவானாகி மிகுந்த மனக்களிப்புற்றவனானான்.(13) பிறகொருக்கா லிந்திரன் திருவாரூர் சென்று ஸ்ரீதேவேசனைப் பூஜித்து மேகத்தை வாகனமா யடைந்து(14) மேலும் ஸ்ரீபரமேசுவரன் கிருபையினு லுச்சைச்சிரவசென்ற குதிரையைப் படைந்தான். மேலும்வன் பூர்வத்தில் மகாபுண்ணியமான சிதம்பரத்தில் மகேசுவரனைப் பூஜித்து முடிவினில் கைலாசமடைந்து ஸ்ரீசங்கரனுக்குப் பிரியமுள்ளவனாகி யுத்தமமான சுணாகிபதித்தன்மையை யடைந்தான்.(15-16) அதேவிதமாய் மற்றோரிந்திரனும் மகர புண்

னியமான திருவண்ணாமலை சேஷத்திரத்தில் ஸ்ரீ மகேசுவரனைப் பூஜை செய்து சிறந்த விந்திராணியை நாயகியாய்க்கொண்டு(17) பின்னும் நேவதாசிகளான இரம்பைமுதலியவர்களோடு நேர்த்தியான கிரீடைகளையனுபவித்தலையும் கைக்கொண்டான். இவ்விதமாயிந்திரன் ஸ்ரீ தேவேசரைப் பூஜைசெய்தனேகம் பயன்களைப்(18) பெற்றிருக்கின்றான். அவைகளிற் சிற்சிலவற்றைமட்டிற் சொன்னேனேயின்றி பெல்லாவற்றையுமுணாக்க வெந்தனூல் முடியாதே. பின்னு மிதேவிதமாய் மற்றத்தேவர்களாலும் சிவபூஜை செய்யப்பட்டிருப்பதைக் கூறுகின்றேன்.(19) ஓ! முனிவர்களே! பூர்வத்தி லோ ராதித்திய நனேக சிவசேஷத்திரங்களில் ஸ்வாமியைப் பூஜைபண்ணித் தன் தேகத்தின் மெலிதலையும் தன் முத்தின் மிகுந்த விகாரத்தன்மையையும்(20) விட்டுச் சிவநேசனாகி மிகுந்த சுந்தர வடிவத்தை யடைந்தான். மற்றோ ராதித்தியனும் முந்தித் தக்கனவேள்விதனில் வீரபத்திரரால் பிடுங்கப்பட்டுப்போன விரு கண்களையும், பலவிதமாய்த் துதிசெய்யப்பெற்ற ஸ்ரீ மகாதேவரைப் பூஜித்து மறுபடியடைந்தான்.(21½) மற்றோ ராதித்திய நவ் வேள்விதனி லுடைக்கப்பட்டுப்போன பற்களைத் திரும்ப வடைந்தான்.(22) மற்றுமொருவன் சிவபூஜை செய்ததினாலே முந்தி விபசாரத்தன்மையா லோ ரிருட்பத்தினியோடு புணர்ந்த தோடத்தை விலக்கிக்கொண்டான்.(23) பின்னு மோ ராதித்தியனும் சிவபூஜையால்தான் சாயாதேவியோடு சம்போகித்த தோடத்தினின்று நீங்கினான். மேலு மிதேவிதமாய் மற்றுள்ளவாரதித்தியர்களு மவாவரின் பாவங்களைப் போக்கடித்துப்போட்டு(24) நல்லவுருவம் சரீரம்முதலிய தம்தம் வேண்டுதல்களைப் பெற்றிருக்கிறார்கள்.

சந்திரனும் புராதனரான ஸ்ரீஜகதிசனைப் பூஜைசெய்ததினால்(25) தசூப்பிரஜாபதியின் சாபத்தினின்று விடுபட்டுப் பின்னும் வீரபத்திராதிருவடியா லுதையுண்ட மெய்யின் நோயினின்று மீண்டான்.(26) இவ்விதமாய்ச் சந்திரனும் சிவபூஜையின் மகிமைபாலனேக துரிதங்களைத் தொலைத்துவெகு சந்தோடத்துடனெல்லாச் சுகங்களையு மடைந்திருந்து வருகின்றான்.(27) மேலு மெல்லாத் திக்பாலர்களும் ஸ்ரீசர்வேசுவரனைப் பூஜைசெய்தவாறு கிருபாபலத்தினால் சுகல துரிதங்களையும் போக்கடித்துச் சந்தானம் சம்பத்துமுதலிய வெல்லா அபீஷ்டங்களையும் கைக்கொண்டார்கள்.(28½) அதேவிதமா யஷ்டவசங்களும் ஸ்ரீ தேவாந்தேவனைப் பூஜை(29) செய்து பாவங்களைத் தொலைத்துத் தம் தம் வேண்டுதல்களை யடைந்திருக்கிறார்கள். அப்படியே அசுவ்னிதேவர்களும் சிவபூஜை செய்ததால் (30) சுகல பாவங்களினின்றும பரிசுத்தர்களாகி வேண்டிய வபீஷ்டங்களைக் கொண்டிருக்கிறார்கள். மேலும் மகாத்நுமந்

களான வேகாதச நுத்திரர்களும் ஸ்ரீ மகேசுவரனைப்(31) பூஜைசெய்து சகல பாவங்களை யு மிழந்து வேண்டிய பயனைக் கொண்டிருக்கிறார்கள். த விரவும் சப்தருடிமாரர்களும் ஸ்ரீ ஜகதீசனைப் பூஜைசெய்து துரிதங்களைத் தொலைத் தெல்லா வபிஷ்டங்க ளையும் கைப்பற்றியிருக்கிறார்கள். (32)

அறுபத்தொன்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் எய்வது அத்தியாயத்தி னேர்த்தம்.

மேலும் கேளீர்! தரணிதேவர்களே! உத்தானபாதரின் புத்திர னைத் துருவனென்னு மிராஜகுமாரனும், சூரியன் முதலிய வென்பது கிரகங்கள், இருபத்தேழு நக்சத்திரங்கள், மேடம் முதலிய ராசிகள், வி ஷ்கம்பம்முதலிய யோகங்கள்,(1 $\frac{1}{2}$) கரணங்கள், சகுனம்முதலிய வே மு ஸ்திரங்கள்,(2) வித்தியாதார், கந்தர்வர், கருடர், உரகர், இரகூர், இ யகூர், சித்தர் குஹியகர், கிம்புருடர்,(3) கின்னார், பிசாசர், பிரகலாதன் முதலிய வசுரர்கள், மனிதர்கள், பசுக்கள், பறவைகள், மாங்கள்முதலிய (4) ஸ்தாவராஜங்கமங்களும், மற்றுமுள்ள ஜீவஜந்துக்களும், மலைகள், க டற்கள், கங்கைமுதலிய நதிகள் இவைகளும்,(5) வஸிஷ்டர்முதலிய பிர ம்மருடிகளும், நாரதர்முதலிய தேவருடிகளும், அததின் சகல ஆவாண ங்களோடுகூட வெல்லாப் பிரம்மாண்டங்களும்(6) என்று மழிவற்றவ ரு மிலிங்கமூர்த்தியுமான ஸ்ரீ தேவாத் தேவனைப் பூஜித்துத் தம் தம் பத விகளையும் மற்றுமுள்ள வபிஷ்டங்க ளையு மடைந்து(7) சகல துரிதங்க ளையு முதறிவிட்டுப் பரமசுகத்தை யடைந்திருக்கிறார்கள். ஓ! முனிவர்க ளே! அவரவர் தனித்தனியாய்ப் பூஜைசெய்து வேண்டிய வபிஷ்டங்க ளை யடைந்திருப்போரைப்பற்றிச் சொல்லலாயிற்று.(8) இதற்குமேல் பலராய்ச் சேர்ந்து ஸ்வாமியைப் பூஜித்ததினால் சகல வனிஷ்டங்களையும் தொலைத்துத் தங்கள் தங்க ளபிஷ்டங்களை யடைந்திருப்பவர்களைப்பற் றி யா னிப்போது கூறுகின்றேன். அதனைச் சாக்கிரதையாய்க் கேட்பீ ர்களாக.(9 $\frac{1}{2}$) பூர்வத்தில் முறையே இரும்பு, வெள்ளி, பொன் இவைக் க ளா லமைக்கப்பட்ட மூன்று பட்டணங்க ளிருந்தன.(10) அவைகள் பூ மிபிலொன்றும், நவோனத்தி லொன்றும், சொர்க்கத்தி லொன்றுமாயி ருந்தன. அவைகளில் தாரகாசுரன் பிள்ளைகளான வித்தியுன்மாலி, தாரகா கூன், பராக்கிரமசாலியான கமலாகூன் என்றவர்களாகிய பெருமை பொருந்திய மூன்று மகா அசுரர்களு(11 $\frac{1}{2}$) மறுபத்தாறுகோடி யசுரர்க ளோடுகூட விளையாட்டாய்த் தேவர்களைபெல்லாம் வென்றுபோட்டு மு

வுலகங்களுக்கும் வாதை யளித்துக்கொண்டு வசித்துவந்தார்கள். (12½) எப்படியென்றால் பூர்வத்தி லவர்கள் தங்களுக்கு நித்தியத்தன்மை வேண்டுமென்ற கருத்தோடு நான்முகத்தேவனைக் குறித்துக் கொடிய நியமத்துடன் தவம்செய்தார்கள். (13½) அவர்களது தவத்தினால் சராசரங்க ளோடுகூடிய மூவுலகுகளும் தகிக்கப்பட்டன. (14) பிறகு புராதனரான பிரம்மன் தேவேந்திரன் முதலிபவர்களாற் சூழப்பெற்ற சன்னிதியைக் கொண்டவராகி யன்னவாகனத்தி லேறிக்கொண் டவர்கள் முன்னிலை யிற் சான்னித்தியமாகையி(15) லசுரர்களத் தேவனைப் பூஜித்து வரன் கேட்டதாவது:— ‘ஓ! தேவாதிதேவரான நான்முகக்கடவுளே! தேவரீரை வந்தனிக்கின்றோம். கருணைகொண் டெங்களுக்கு நித்தியத்தன்மையைச் சடிதியா யருளவேண்டு’ மென, (16½) பிறகு கேட்டுப் பிரம்மன வர்களை நோக்கி யுரைத்ததாவது:— ‘ஓ! அசுராஜன் புத்திரர்களான வசுரோத்தமர்களே! நித்தியத்தன்மை நமக்கிருந்திட்டாலல்லவோ அத்தனை யுங்களுக்கு நாம் கொடுக்கமுடியும்; ஓ! அசுரர்களே! நா முங்களுக்கு வேண்டியதைக் கொடுக்கச் சித்தமாயிருக்கினு மில்லாததைக் கொடுக்க யாம் வல்லவரில்லை. (18) ஓ! சிரோஷ்டர்களே! நாமும் நித்தியரில்லை. விஷ்ணுயுமில்லை. மற்றொருவருமில்லை; மேலும் ஸ்ரீ சிவபிரானையொழிய மற்றெல்லாத் தேவர்களு மனித்தியர்களே! (19) ஆனால் விவ்வுலகில் மிருத்தியுவை வென்றவரான அவ ரொருவர்தாம் நித்தியமொன்று சொல்லப்படும். ஆகையால் ஓ! நமது பிரியமுள்ள அசுரர்களே! நீங்கள் மற்றோர் வரனைத்தான் கேட்டுக்கொள்ளவேண்டு’ மென, (20) இவ்வாறு பிரம்மனது வசனத்தைக் கேட்டவர்க ளொருவரோடொருவராலேசித்துக்கொண்டதின்பேரி லவரை வந்தனித்து நித்தியத்தன்மைக்குச் சரியான மற்றோர் வரனைக் கேட்டடைந்ததாவது:— (21) ‘ஓ! தேவேசா! மூன்றுசகோதரர்களாகிய வெங்களுக்கு முறையே பூமி, அந்தரிக்ஷம், சொர்க்கம் இவைகளில் பொன்னுலொன்று, வெள்ளியா லொன்று, இரும்பினு லொன்றுமாய் மூன்றுபட்டணங் ளுண்டாகி (22) யவைகளாயிரம்வருடங்களுக்குப்பின் பொன்றோடொன்று சேரவேண்டும். அப்போது யாவர், தம்மைத்தவிர வேறொன்று மிருக்கப்பெறுத வொரோ யரும்பொரு ளென்று வேதங்களி லறியப்படுகின்றோர் அப்பேர்க்கொத்தவரா லொரோ கணத்தி லொரோ பாணத்திலு லிம்முப்புரங்களும் சமுகரிக்கப்பட்டல் (23½) ஓ! பிறப்பற்ற பிரம்மதேவா! அப்போதுதான் நெனங்களுக்கு நாசமுண்டாகவேண்டுமென்று தேவரீ ரிப்போ தெங்களுக்கு வரனளிக்க வேண்டுமெ. (24) தவிரவு மெங்களுக் களவுற்ற வைசுவரியுமும், நிகரற்ற பராக்கிரமமும்; அப்பட்டணங்களிற் சகல வசுரர்களுக்கும் வசுதித்குறமு

ண்டாகவேண்டும்.(25) ஓ! பிரபுவே! மேலும் எங்களது மூன்றுபட்ட
ணங்களுக்கும் வேண்டியபடியெல்லாம் சஞ்சரிக்கும்படியான தன்மையு
ண்டாகவேண்டி” மென்றவர்கள் கேட்டுக்கொண்டபடியே யவற்றை
யெல்லாம் கொடுத்துவிட்டுப் பிரம்மன் தம் லோகம் சேர்ந்தவுடன் (26)
தேவர்களின் பயத்துனால் மெலிந்துபோ யெங்கெங்கெல்லாமோ பதுங்
கிக்கிடந்த வசுரர்களெல்லா மிச் சந்ததியைக் கேட்டோர் நொடிநேரத்
திற்குள் வந்து தாசகன் மைந்தர்களான வம் மூன் றசுரர்களையும் புகழ்ந்
து கொண்டாடி (27) யனேகம் வெகுமதிகளோடு தங்கள் பெண்களையு
மவர்களுக்குக் கொடுத்துத் தங்கள் துக்கங்களையு மவர்களிடத்தி லறிவி
த்துப்போட்டுப் பிற கவ் வசுரர்கள் சுகமடைந்திருந்தார்கள். (28) பிற
பா டவர்கள் மாயையில் தேர்ச்சிகொண்டவனான மயனை நினைக்க, அவ
னுடனே மிகுந்த சந்தோடத்துட னங்கு வந் தவர்களோடு சேர்ந் தா
லோசித்துப் (29) பிற கவர்களுக்காக விரும்பு, வெள்ளி, பொன் இவை
களால் மூன்று நகங்களையும், அவைகளில் நவரத்தினங்களால் நிரம்பப்
பெற்ற வனேகம் வீதிகள், பெரிய கோபுரங்கள், இரத்தினத்தோரணங்
களா லலங்கரிக்கப்பெற்ற பற்பல் வீதிகள் இவைகளையு முண்டாக்கின
ன். (30) அப்போ தம் மூவர்களும் மற்ற வசுரர்களோடுகூட வப் பட்
டணங்களைப் பார்த்து (31) மயனைப் பலமுறை மெச்சிக்கொண்டாடி மி
குந்த சந்தோஷமடைந்தார்கள். பிற்பா டவர்களும் மயனையே தங்களு
க்கு வேண்டிய விகாகிதங்களைக் கேட்க, (32) அப்போது மயன் வித்தி
யுன்மலி முதலிய வம் மூவர்களையும் நோக்கி யுரைத்திட்டதாவது! —
(32½) “ஓ! அசுரோந்திரர்களே! ஆயிரமாண்டுகளுக்குப் பிறகு ஸ்ரீ தேவா
திதேவ ரொருவராலேயே ஓரோபாணத்தினால் நாசமடையும்படி நீங்கள்
நித்தியத்தன்மைக்கொப்பான வரணையடைந்தது மிகுந்த புத்தித்திறமை
தான். (34) என்றாலும் ஓ! அசுரர்களே! இதுவிஷயத்தைப்பற்றி யா னொ
ன்றுபாப்பைக் கேட்கவேண்டும். என்னவென்றால் தேவர்களுக்கெல்
லாம் முகன்மையான ஸ்ரீ பரமேசுவரன் துரிதமாய்ச் செல்லுற்ற வம்
புகளையும் உறுதியுள்ள வில்லையும் கொண்டவரென்றும், சுகல வான்மாக்
களுக்கும் நிதியானவரென்றும், ஜகதீசனென்றும், பொறுமையற்றவ
ரென்றும், பக்தஜனங்களுக்கு மிகுந்த பக்தரும் பொறுமையுள்ளவரு
மானவரென்றும், மெத்தக் கூர்மைபொருந்திய வாயுதங்களைக் கொண்ட
வரென்றும் வேதங்களி லெங்கும் முறையிடப்படுவதா யுல்கிணி லறிய
ப்படுகிறது. (35-36½) ஆகையால் சுகலப் பிராணிகளுக்கு மவைவா நிய
மத்துட னெப்போதும் பூஜைசெய்வதே கடமை. (37) அவ்வாறும் ம
கேசுவரன் பூஜிக்கப்படில் சுகலமான உபத்திரவங்கள், சத்துருக்கள் வி

யாதிகள் துஷ்டக்கூகங்கள் இவைகள் நசிக்கலாகி மனதும் சந்துஷ்டிய டைகின்றது.(38) ஆகையால் நீங்கள் சகல பந்து ஜனங்களுடனும் கூட வப்பேர்க்கொத்த, முக்கண்ணரும் செழிப்பை விருத்திசெய்வோருமா ன ஸ்ரீஸர்வேசுவரனை யென்னோத்திலு மிலிங்கவுருவத்தில் பூஜைசெய்ய வேண்டும்.(39) உலகங்களுக்குச் சுகத்தையளிக்கலுற்ற ஸ்ரீசங்கா ன வ்வாறு பூஜிக்கப்படி லுங்களுக் கிமிகையளிப்பவமில்லா மவராலே யி மிசிக்கப்படலாவார்கள்.(40) அச் சிவபிரானே சகல ஜீவகோடிகளுக்கு ம் போகமோகூங்களைப் பயனு யளிப்பவர். ஆகையால் நீங்கள் மெத்த வருநிகொண்டவர்களாகிப் பக்தியுடன் ஸ்ரீசகதீசனைத் தினம்தோறும் வி ங்கமூர்த்தியில் பூஜைசெய்தால்(41½) கேளீர்! அசுரர்களே! நீங்கள் மிகு ந்த ஐசுவரியங்களை படைவதோ (42) டெக்காலத்திலும் வெற்றி யுங்க ள் கைவசம்தனிலே யிருக்கலாகு” மென, இவ்வா றவனது வசனத்தைக் கேட்டவர்க ளப்படியே நல்லதென்(43) நவ் வசுரர்க ளம் மயனைச் சிவலிங்கங்கள் கொடுக்கும்படி யிரந்து கேட்க, அப்படியே அம்மயனு மோர் கணநேரத்திற்குள் ளொவ்வொருவருக்கு மிலிங்கங்களை வெவ்வே ரு யமைத்துக்கொடுத்தான்.(44) பிற கசுரர்களெல்லாம் விபூதி ருத்திரா கூங்களா லலங்கரிக்கப்பெற்றவர்களும், புறவிந்திரிய வுள்ளிந்திரியங் களி னடக்கமுற்றவர்களும், கோபத்தைச் சயித்தவர்களுமாகியவன் சொல்லியபடியே வீடுகள் தோறும் சிவார்ச்சனம் பண்ணிவந்ார்கள். (45½) மேலும் வித்தியுன்மாலி, தாரகாகூன், கமலாகூன் இம்மூவர்களு ம் (46) வெகு சந்தேதாஷத்தோ டவனிடமிருந்து தங்களுக்குத் தகுதி யான லிங்கங்களைப் பெற்றுக்கொண்டு மகா சம்பிரமங்களுடன் தனித் தனியாய்ப் பூஜைசெய்துவந்ார்கள்.(47) எல்லோர்களும் வேதமோது வதில் முயன்றவர்களும், தவத்தினுற் பாவங்களை யெரிக்கலுற்றவர்களு ம், திருநீறு ருத்திராகூங்களால் விளங்கலுற்ற மேனிதனைக் கொண்ட வர்களுமாகி(48) யிவ்விதமாய்ப் பூஜைசெய்துவந்த அவ் வசுரர்களுக்கு மெம்மேலு மைசுவரியங்கள் விருத்தியடைந்தன. சிவபூஜை செய்தலே யே கடைமையாய்க்கொண்ட அவ் வசுரர்களுக்கு வேதமதிற் பிரசித்தி யாயிருப்பவையெல்லா முலகவின்பங்களும்,(49) கற்பகவிருகூங்களை யவர்கள் வீட்டுக் கொல்லைகளி லிருக்கும் மாங்களும், காமதேனுக்க ளே யவர்கள் கொட்டிற்களிலுள்ள பசுக்களும்,(50) சிந்தாமணி ரத்தின ங்களே யவர்கள் வீட்டி னங்கணங்களிற் பதித்த கற்களுமாயின. சத்து ருக்களான தேவர்களுடைய விப் பண்டங்களெல்லா மிவ்விதமாய், சிவா ர்ச்சனம்செய்யு மசுரர்களின் வசத்தில் வந்துவிட்டன.(51) சங்கம் முத லிய நிதிகளே யங்கு சான்னித்தியமா யிருந்தன. அவ் வசுரோத்தமர்க

னெல்லாம் பாடுவோர்களும், எத்தளிப்போர்களும், கூத்தாடுவோர்களு
 மாகி(52) யவர்களுக்கு நித்தியோற்சவங்களும், நித்தியசம்பத்துகளும்,
 நித்தியமங்களங்களு முண்டாயின. அவ் வசுரோசுவார்களெல்லாம் தேர்
 இயானை குதனாகளின் பேரி லேறிக்கொண்டு கோலாகலமாய் விளையா
 டிக்கொண்டும்,(53) விசித்திரங்களான நந்தவனங்கள், வாபிகள், தடாகங்
 கள், நதிகள், நதங்கள் இவைகளிலெல்லாம் கிரீடை செய்துகொண்டும்
 காலங்களைப் போக்கிவந்தார்கள்.(54) மேலு மவர்க ளமுத்தத்தை யன்ன
 மாய்க்கொண்ட தேவர்களாலும் சிராபிடித்த தேவமங்கையர்களாலு
 மெப்போதும் தங்க ஞாழியங்கள் செய்யப்பெற்றவர்களாகித் தங்கள்
 மனைவிகளோடு கிரீடித்துவந்தார்கள். (55) அவர்கள், சூரியமண்டலம்,
 சந்திரமண்டலம், நக்ஷத்திரமண்டலம், பிரம்மலோகம், விஷ்ணுலோகம்,
 பூலோகம், ஆகாயம், இந்திரலோகம், திக்பாலலோகம் இவைகளி லிச்சை
 ப்பட்ட விடங்களுக்கெல்லா மப் பட்டணங்களோடுகூடப் போய் வரு
 வார்கள்.(56-57) அப்போ திவ்வாறு சஞ்சரிக்கலாகும் பட்டணங்களுக்
 குக் கீழா யொவ்வொரு மார்க்கங்களிலு மகப்படலான ஜனங்களெல்லா
 ம் பயத்தினுற் பிடிக்கப்பட்டு மடியலாநார்கள்.(58) அந்தக்காலத்தில் வி
 ஷ்ணு பிரம்மர் முதலிய தேவச்சிரோஷ்டர்களுெல்லாம் தங்கள் தங்கள்
 லோகத்தைவிட்டு மகாமேருநகிருக்குச் சென் றொருவரோ டொருவர் 'ஓ!
 கோ! வரத்தினுல் கர்வம்கொண்டிருக்கிற இவ் வசுரர்கள் நம்மா லெவ்வா
 று கொல்லப்படுவார்களோ' வென் றுலோசிக்கையி(59½) லப்போது வி
 ஷ்ணு வுரைத்ததாவது:— 'ஓ! தேவர்களே! அவ் வசுரர்கள் சிவாரச்சன
 ம் பண்ணுகின்றார்கள். (60) விங்காரச்சனம் செய்வோர்களை யாவரும்
 வெல்ல முடியாதன்றோ! மேலு மவர்களின் பெண்டிற்களோ மகா கற்பு
 டையவர்களும், கணவனாயே தெய்வமாய்ப் பாராட்டியவர்களுமா யிருக்
 கின்றார்கள்.(61) ஆகையால்தான் மிகுந்த பலபராக்கிரமங்களைக் கொண்
 ட அவ் வசுரர்க ளொருவராலும் வெல்லப்படாத்தன்மையைக் கொண்
 டிருக்கிறார்களென, அவரை நோக்கித் தேவர்கள் சொல்லியதாவது:—
 'ஓ! கோ! அவ் வசுரர்கள் மிகவும் பக்தியற்றவர்கள். (62) மயனென்ற
 வோர் தச்சன் சொல்லைக் கேட் டவர்கள் சிவபூசை செய்கின்றார்களே
 யின்றி வேறில்லை. பக்தியின்றிப் பூஜித்தலானது சிவனுக் கதிகப் பிரீதியு
 ளதல்லவன்றோ!(63) ஆகையால் நாமெல்லோர்களு மிப்போது ஸ்ரீசுதா
 சிவனை யிபாகத்தினு லாராதித் ததினின்னு சிவாக்கினைபா ளுண்டாகும்
 பூதங்களைக்கொண் டப் பட்டணங்களைச் சபித்துவிடுவோ' மென, (64)
 பிற கவர்களை நோக்கி விஷ்ணுவும் 'ஓ! தேவர்களே! அவர்க ளடைந்திரு
 க்கும் வரன்களை நீங்க ளறியவில்லை. ஒரோபாணத்தினு லவர்களுக்கு நாச

மே யின்றி மற்றப்படி யாகத்தினின் றுண்டாகும் பூதம் முதலியவைக ளா லொன்றும் முடியாது. (65) இப்படியிருக்கையில் ஓ! தேவர்களே! உபசத் (சாதாரணமா யெல்லாவித யாகங்களிலு மசூர்களி னிடையூறு முதலியவைகளை விலக்குவதற்காகச் செய்யு மோர் கருமம்) தினாலுண் டாகும் பூதங்களைக் கொண் டவர்களை வெல்லலாகு மென்றேன் வினாப் ப் பிதற்றுக்கின்றீர்க' ளென, அப்போ தவரை நோக்கித் தேவர்கள் 'ஓ! ஸ்வாமி! யாகத்தினின் றுண்டாகும் பூதங்களால் யா மவர்களைக் கொல் ல முடியாவிடினு மப் பூதங்களா (66) லப் பட்டணங்களை முற்றுகை போட்டுச் சத்துருக்களை யிமிசித்துவந்தா லப்போது யா மவரவர் லோ கங்களில் சுக்மா யிருக்கலா' (67) மென்று விஷ்ணு முதலிய வெல்லாத் தேவர்களு மாலோசித்துக்கொண்டதின்மேல் தேவர்களோடுகூட விஷ் ணுவானவர் சகல வேதங்களையும் கூவி (68) யப்போது உபசத்துக்களா ல் ஜயத்தை யருளலுற்ற ஜகதீசனைத் துதிக்க, அப்போது மகா பலசா லிகளான வனேகம் பெரும் பூதங்களுண்டாயின. (69) பிறகு தேவர்க ளப் பூதங்களைப் பார்த்து 'ஓ! பூதங்களே! நீங்கள் போ யப் பட்டணங் களை யங்குள்ள வசூர்களோடுகூட விழுங்கிவிடுங்க' ளென்று சந்தோ ஷத்துடன் கட்டளையிட்டார்கள். (70) அங்ஙனமே யப் பூதங்க ளப் பட் டணங்களுக்குச் சென் றங்குள்ள வசூர்களெல்லாம் திருநீறு ருத்திரா சூதங்களால் விளங்கலுற்ற திருமேனியைக் கொண்டவர்களும், சிவார்ச் சனம் செய்தலையே தொழிலாய்க் கொண்டவர்களுமா யிருப்பதைக் கண்டு ஓ! கோ! கோ! அவர்களைச் சயிச்சக் கொஞ்சமேனும் திறமையில் லாமல் வெறும் குரங்குக்கூட்டங்கள்போல் தோப்புக்குச் சென் (72) ற ங்குள்ள பிலாப்பழங்கனையும் மாம்பழங்கனையும் பறித்துத் தின்னலாயி ன். அசூரர்க ளவைகளைக் கண்டவுடன் மண்ணுங்கட்டிகளாலும் தடிக ளாலு மடிக்க, (73) பிற கப் பூதங்களுக்கு மசூர்களுக்கு முயுத்தம் நே ரீடலாகி யப் பூதங்கள் மகா பெரியவைகளாயினும் சிவாக்கினையால் நா சமடைந்தன. (74) பிற்பா டசூரர்க ளினு தேவர்கள்செய்த காரியம்தா னென் றறிந்து தேவலோகங்களுக்குப் போய் மிகவும் பெருங்கொள் ளையடித் (75) தங்கங்கிருந்த தேவர்களை யெல்லாம் மிகுந்த வலிமைகொ ண்டடித்தார்கள். பிற கங்கிருந்த தேவர்களெல்லா மசூர்களால் மிகவு ம டிபட்டவர்களாகிச் (76) சீக்கிரமாய் மேருகிரிக்கோடி யங்குள்ள தேவச் சிரோஷ்டர்கள் முன்பாக வச் சங்கதிகளைச் சொன்னார்கள். அதன்பிறகு தேவொல்லாம் மிகவும் துக்கத்தினால் பிடிக்கப்பட்டவர்களாகி மேருகிரி யின் குகைக்குள் (77) னிருந்துவந்தார்கள். அப்போது மற்றுள்ள வசூ ர்களோவென்றால் மிகுந்த சந்தோடத்தோ டப் பட்டணங்களில் வசித்

துவந்தார்கள். பின்பு பிரம்மவிஷ்ணுக்கள்முதலிய தேவர்களுள்ள (78) மிச் சங்கதிகளை ஸ்ரீமகேசுவரனிட மறிவிப்பதற்காகக் கைலாசத்திற்குப் போய்ச்சேர்ந்தார்கள். பிறகு விஷ்ணுவானவர் மற்றத் தேவர்களோடு கூட ஸ்ரீமகாதேவன் வாசற்காப்போர்களை வந்தனித்து மிக வானாவுட ன் ஸ்ரீதேவேசனுடைய சமயத்தை வினவ, (79½) அதற்கவர்கள் ஓ! தேவர்களே! இப்போ துங்களுக்குச் சமயமில்லை; போய்விடுங்க' னென, (80) அதுகேட்டுத் தேவர்கள் 'ஓ! ஓ! நமக்கு வேறு கதியில்லாதபடியா ல் தக்க சமயம் நேரும்வரையி லிங்கு சன்னிதியில்தானே காத்திருப்போ' (81) மென் றொருவரோடொருவ ராலோசித்துக்கொண்டு 'ஓ! ஹஹா, பிரபோ, சங்கரா, மகேசானா, சிவா, பரமேசுவரா' வென் (82) நிருகைகளை யு முயரத் தூக்கிக்கொண்டு பரிதாபப்படத்தக்க குரலோடு மெழுத்தோ டு முரக்க முறையிட்டார்கள். அப்போது துவாரபாலகத் தலைவர்களான கண்திபர்க ளவ்வாறு கூவலுற்றப் பிரம்மவிஷ்ணுக்கள்முதலியவர்களை யெக்களிப்புடன் தடிகளால் மிகுதியா யடித்தார்கள். (83½) அவ்வாறடி பட்டவர்களிற் சிலதேவர்கள் நான்குபக்கங்களிலும் பதுங்கியவர்களாகி (84) மெல்ல மெல்ல மிகவும் தெளிவுபொருந்திய மானஸமென்ற தடா கத்திற்குப் போய்ச்சேர்ந்தார்கள். அங்குதானேயிருந்த தேவர்க ளப் போது விஷ்ணுவை நோக்கிச் சொல்லியதாவது:— 'ஓ! ஸ்வாமீ! இனிகா ரிய மெப்படி நடக்கும்?(85) ஸ்ரீதேவேசன் சன்னிதியில் விண்ணப்பம் செய்ய நமக் கெப்படித் திறமையுண்டாகும்? நா மிங்கு திற்பதை மகா பராக்கிரமசாலிகளான வாசற்காப்போர்கள் பொறுக்கவில்லையே!' யெ ன, (86) அப்போது மிகவும் வியாகுலமுற்றவர்களான பிரம்மன்முத லிய தேவர்களை நோக்கி விஷ்ணு வுரைத்ததாவது:— 'ஓ! தேவர்களே! நா மிங்கு சும்மாவிருந்தா லவர்க ளடிக்கவேமாட்டார்கள். (87) அவர்கள் நா முரக்கக் கூவினதைக்கண்டே நம்மை யடிக்கின்றார்கள். பிரபுளின் வா சலில் நா மினாந்தா லதனை யவர்கள் பொறுக்கவேமாட்டார்கள்' னென, (88) இவ்வாறு விஷ்ணுவா வுரைக்கப்பட்ட வார்த்தை சரிதானென்று கொண் டப்போ தொருவரையொருவர் (இரையாதே யிரையாதே) யெ ன் ததட்டிக்கொண்டு விஷ்ணுவை நோக்கி 'ஓ! ஸ்வாமீ! இனி நம் காரிய மெப்படி யாகிறதென்பதைப்பற்றி நீர்தான் புத்திசொல்லவேண்டு' மெ ன்று வினவ, (89½) அதற்கு விஷ்ணு அவர்களை நோக்கி 'நீங்களுள்ளோ ர்களும் மகா சமர்த்தர்களானதால் நீங்களே(90) புத்திசொல்வீர்கள்; எந்தனுக் கிப்போ தொன்றும் தோன்றவில்லை' யென, பிற கவர்கள் வெ குநேரம்வரையி லொருவரோடொருவர் தம் தம் அபிப்பிராயத்தைத் த னித்தனியாய்ப் பேசி(91) கிச்சயித்துக்கொண்டதன்மேற் சபைதனி

லச்சுதனை நோக்கித் தூர்தமா யுரைத்ததாவது:— ‘ஓ! விஷ்ணுவே! அவ் வசுரர்களெல்லாம் சிவபூஜையில் முயன்றவர்களும், திருநீற்றினு லலங்கரிக்கப் பெற்றவர்களும், (92) உருத்திராக்ஷ மாலைகளை யாபர ணங்களாய்ப் பூண்டவர்களும், ஷங்கார்ச்சனத்தையே தொழிலாய்க்கொ ண்டவர்களும், வேதமோதுவதில் முயன்றவர்களும், யாகம்செய்வோ ர்களுமா யிருக்கின்றார்கள். (93) ஓ! சுவாமி! இதிலும் விசேஷமா ய வர்களுடைய ஸ்திரீகளெல்லாம் மிகவும் கற்புடையவர்கள். உலகினி லெவர்களுக்கு ஸ்திரீகள் கற்புடையவர்களா யிருக்கின்றார்களோ, எ வர் விபூதி ருத்திராக்ஷங்களை யாபரணங்களாய்ப் பூண்டு சிவபக்தர்க ளா யிருக்கின்றார்களோ அவர்க ளொருவராலும் வெல்ல முடியார்க ள். (94½) ஆனால் கேளீர்! விஷ்ணுவே! நீருமது மாயையின் திறமையா லவ் வசுரர்களைச் (95) சிவவிங்கார்ச்சனத்தை விட்டுவிடும்படி செய்வீரா யி னவர்களை ஸ்ரீ சிவபிரானே சமுகரித்துவிடுவார். இல்லாவிடில் நாம் வ சிப்பதற்கு மேருகிரியின் சூகை யிருக்கவே யிருக்கின்றதென்பது நிச் சயமாய்த் தீர்த்திருக்கின்ற’ (96) தென்று தேவர்கள் சொல்லலாகையி ல வர்களுக்கு விஷ்ணு பதிற் சொல்லியதாவது:— ‘ஓ! தேவர்களே! இது எனக்கு மிகவும் யோக்கியமென்றே தோன்றுகின்றபடியால் யா னங்ங னமே பிரயத்தினப்படுகின்றேன். (97) ஆகிலும் நீங்க ளென் சொற்படி யச் சுகதிசனைத் தவத்தினு லாராதித்தா லவர் நிச்சயமா யவர்களைச் சமு கரித்துப்போடுவா’ (98) நான் றவர்களுக்குச் சொல்லிப்போட்டம் மா யாவியானவர் நாரதரை யழைத்துக்கொண்டு திரிபுரத்துக்குப் போ யங் கு தா மோர் புத்தனாயும், நாரத ரவருக்குச் சீடராயுமாகி (99) யவ் விரு வர்களும் கேவலம் மாயாமயமான தூற்களாலும், இனிமையான வார்த் தைகளாலும், விசித்திரமான வேஷத்தினாலும், அதேவிதமான போஜ னம் முதலியவைகளாலு மவ் வசுரக்குடிகளை யோர் கணநேரத்திற்குள் புத்தி கலங்கச் செய்துவிட்டார்கள். (100½) மேலும் மவர்கள் பற்பல மா யைகளின் திறமையா லங்குள்ள கற்புடைய ஸ்திரீகளுக் (101) கணைக விரத்தினங்களையும், நேர்த்தியான வாபரணங்களையும் காட்டி வார்த்தை களாலவர்களின் கற்பையும் நாசம் பண்ணிவிட்டார்கள். (102)

எழுபதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் ௭௧—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! அசுரர்க ளப்பேர்க்கொத்த விஷ்ணு நாரதர்களைக் கண்டு மாயையினால் மோகிக்கப்பெற்றவர்களாகி

ப் புத்தி கெட்டுப்போ யவர்கள்மீது மிகவும் நேசம்கொண்டவரானார்கள். (1) பிற கசார்கள் விஷ்ணுவுக்குச் சீடராயிருந்த நாரதரை யிரகசியமாயழைத்து 'ஓ! ஐயா! இவர் யார்? எங்கிருந் திங்கு வந்திருக்கின்றார்? (2) எங்கள் பாக்கிய வசத்தினு விவ ரிப்போ திங்கு வந்ததற் கென்ன காரணம்?' என, அதற்கவர் மெத்தக்களிப்புற்றவராகியவர்களுக் குத்தரமுரைத்ததாவது:— 'ஓ! அசுரர்களே! இவர் வசிக்குமிடம் சக்கிரவாளசிரி,(3) இவ ரோர் தடவை யுலகங்களைச் சுற்றிப்பார்க்க விருப்பம்கொண்டு புறப்பட்டு வந்திருக்கிறார். பொறியடக்கமுற்ற விப் புத்தர் தமக்கெங்கு மனம் பிடிக்கின்றதோ அங்கிருந்துகொண்டு தம் வித்தையின் மகிமையை பெல்லோர்களுக்கும் தெரிவிப்பார்.(4 $\frac{1}{2}$) இவரிடத்தி லுபதேசம்பெற்றவரெல்லாம் தங்க ளபிஷ்டங்கள் கைகூடபெறுவார்கள்' ளென, (5) இதனைக் கேட்டவுடன் சில ரப் புத்தரின் பக்கமதிற் சூழ்ந்து நிற்க, அம் மாயாவியு மவர்களுக்கு வேண்டிய பல வபிஷ்டங்களைக் கொடுத்து மோகிப்பித்தார்.(6) உடனே யவர்க ளவரது மகிமையா லுண்டான விசித்திரங்களாகிய பற்பல வஸ்திரங்கள், ஆபரணங்கள், தனங்கள், தானியங்கள், அழகிய பெண்கள், இரத்தினங்கள் இவைகளை வாரியெடுத்துக் கொண்டு போகையி(7) லந்த ஜனங்களை மற்றவர்கள் பார்த்துப் பார்த்தவர்களும் போயவரைச் சூழ்ந்துநின்றார்கள். அப்போ தப் புத்தாசிரியர் வெகு சந்தேஷத்துட னவர்களுடைய மனோபிஷ்டங்களையும் கொடுத்தார்.(8) பிற்பா டசுரர்கள் நாரதரை மறுபடியு மாதரவுட னிரகசியமாயழைத்து 'ஓ! ஐயா! இவருக்குச் சீடராயிருப்பவர்களுக்கு மிப்படிப்பட்ட வற்புதமான சித்திக(9) ளுண்டாகுமோ, இல்லையோ' வென்றவர்கள் கேட்கும்போ தந் நாரத ரவர்களுக்குப் பதிலுரைத்ததாவது:— 'கேளீர்! அசுரர்களே! அவருடைய சீடர்களுக்குள் யான்தான் புத்தியில்லாமுடன்.(10) எனக்குக்கூடஸித்திகளுண்டா யிருக்கின்றன. அவைகளை யிதோ ஒரு நொடிக்குள் காட்டுகின்றேன்; பாருங்க' ளென்று சொல்லிப் போட்டுத் தம் குண்டிகையினின்று கொஞ்சம் சலமெடுத்துக்கொண்டு பொறிகளை வசத்திற்கொண்ட வந் நாரதர் மனதினால் நினைத்தமாதிரித்தி(11) லங்கு பிரம்மவிஷ்ணுக்களும் மற்றுள்ள சகல தேவர்களும் தோன்றி நிற்க, அப்போ தவர்க ளவ் வாசிரியரை யாதரவுடன் தண்ட னிட்டார்கள்.(12) பிற்பாடு சீடரான நாரதர் பிரம்மன் முதலிய வத் தேவர்களை யோர் கணமாதிரித்தில் மறைத்துப்போட்டுத் தம் மகிமையால் வருவிக்கப்பட்ட வமுதத்தை யசுரர்களுக்கு மிகுதியாய்க் கொடுத்துப் பின்னு மவரவர் விரும்பியவைகளையும் கொடுத்து(13 $\frac{1}{2}$)மெம்மேலு மவ் வசுரர்களுடைய புத்தியை மாயையால் மோகிப்பித்தார்.(14) அப்

ர்களுள்ளாம் தாங்களு மவருக்குச் சீடாகவேண்டுமென்ப
 ருத்திக்க, நாரத ரச் சங்கதிகளையெல்லா மாசிரியரிடத்திற் சந்
 யறிவித்(15) தவரைப் பலமுறை வேண்டிக்கொண்டவ் வசுர
 ல்லாம் சீடர்க ளாக்குவித்தார். பிற காசிரியருமவர்களுக்குத் தீ
 ப்வித் துடனே சிவபூஜைகளை விட்டுத் தொலைக்கும்படி செய்
 ற்களுக்குக் கவ ருபதேச மருளினதாவது:— “ஓ! அசுரர்களே! நீ
 மையே ஆராதிக்கவேண்டும். நமது திருநாமம் ‘புத்த’ நொப்
 திருநாமத்தின் ஜபத்தையே நீங்கள் செய்யவேண்டும்.(17)
 பூஜித்தல்தா னுங்களுக்கு வேண்டிய பயனைக் கொடுக்கத்தக்க
 ! சீடர்களே! இம்மையி லெது பிரத்தியக்ஷத்தில் காணப்படுகி
 அதுதா னுண்மையென்றி மறுமையிலுள்ள தென்பதெல்லா
 பொய்யே!(18) சிவபூஜைசெய்யவேகூடாது: திருநீ றுருத்தி
 னைத் தரிக்கவே தகாது. வேதத்திற் கூறியதெல்லாம் வெறும்
 ! (19) இவைகளையெல்லா மெவர் விட்டுத்தொலைக்கின்றீர்க
 ர்களே நம் சீடர்களாகலாமெயின்றி ம்ற்றவர் தகார். அப்பேர்
 வர்களுக் கெவ்விதத்திலும் இம்மையினின்பங்கள்கிடைக்கவே
 வென, இவ்வா றவரது திருவாக்கினு லவ்வெல்லோர்களும்சை
 கிற் குரிய சிவபூஜை, உருத்திராக்ஷம், திருநீ று இவைகளையெல்
 டெவிட்டார்கள்.(21) தவிரவு மங்குள்ள கற்புடைய மங்கைமா
 லாம் நாரதரால் புத்திகலங்கப் பெற்றவர்களாகி மோகத்தினு
 தும் தங்கள் சுகத்திற் கிசைந்தபடி பரபுருடர்களைத் தேடத்த
 விட்டார்கள்.(22) மேலு மவர்களும் சைவசமயாசாரங்களை வி
 ட்ட நாரதரின் மாயையினு லுண்டான வஸ்திராபரணங்களா
 துக்கொண்டு விட்டுச் சுவர்களையும் வாருகோல்களையும் பூஜை
 காண் டிரவும் பகலுமாய் விபபிசாரம்பண்ணி வரலானார்கள். பி
 டவேடம்கொண்ட விஷ்ணு நாரதரை நோக்கி வினவியதாவது:—
 முனிவரே! இப்போதசுரர்கள் முழுதும்நமது மாயையில்லகப்பட்
 ற்களா! மேலுமவர்கள் பெண்டிற்களும் நமதுமாயையால்மோகிக்
 ரவர்களாகியவிசாரியாதத் தலைப்பட்டுவிட்டார்களா’வென,(25)
 வரால் வினவப்பட்டபொழுது நாரதாவரை வந்தனித்துத்தாமு
 வது:— ‘ஓ! ஸ்வாமி! மூன்றுபட்டணங்களிலும் பட்டணத்துக்
 பாருவரீங்கலாக வெறிந்துபோட்டவர்களானமற்றவசுரர்களே
 டது மாயையால் மிகவும் மோகிக்கப் பெற்றவராகிவிட்டார்கள்.
 டவர்களாகியபரமயோகி,சீலபார்,விரத்தயோகிஇவர்கள்மகாசிவ

பக்தோத்தமர்கள். (27½) ஸ்ரீபரமேசுவர னருளுக்குப் பங்காளிகளான, சிவபக்தி செய்தலையே தொழிலாய்க்கொண்ட வும் மூன்றாம் காத்துமர்களுந் உபமன்னியு, பிருகு, ததீசர், அகஸ்தியர் இவர்களிலு மதிகப் பெருமைபொருந்தியவர்கள். (29) தாமரைத்தண்டு நூல் யானையைக் கட்ட மாட்டாததுபோல் நமது மாயை யவர்களீது செல்லமாட்டா” தென, இவ்வாறு நாரதாரா லுரைக்கப்பட்ட வசனத்தைக் கேட்டதன்மேல் ஸ்ரீ ஹரி மனதினு லவர்களுக்கு வந்தனம் செய்துபோட்டு மற் றகர்களை நோக்கித் திருவாக்குரைத்ததாவது:— ‘கேளீர்! அகரர்களே! நம் பிரிய முள்ள சீடர்களும், ஐசுவரியத்தை யிச்சிப்பவர்களுமான நீங்கள் நமது சொற்படி யம் மூன்றுபெயர்களுடனும் பேசக்கூடாது. (30-31) மேலும் சிவபூஜைசெய்வதில் முயன்றவர்களான வம் மூவர்களுடனும் நீங்கள் கலகம் செய்யாதீர்க’ ளென்று ஸ்ரீமகாவிஷ்ணு தம் மாயையா லெல்லோர்களையும் மோகிப்பித்துவிட்டுத் (32) தமது மற்றோ ரமிசத்தைப் புத்தியை மோகிப்பிக்கலுற்ற ஓவார் புத்தனா யங் கேற்படுத்திப்போட்டு நாரதரை யழைத்துக்கொண்டு திரிபுரத்தினின்று புறப்பட்டுச் சென்றனர். (33) பிற்பாடு விஷ்ணுவானவர் தேவருடியான நாரதரோடுகூடக் கைலை கிரியி லேறக் கருதியவராகி யதனருகிற் போகையி லவர் பாவம் சேரப் பெற்றபடியால், பாவம் செய்தவர்களால் கிட்டப் போகக்கூட வசாத்தியமான வக் கிரிராஜன்மீ தேறுவதற்கு முடியவில்லை. (34½) பிறகு விஷ்ணு ஓ! கோ! சிவனேசர்களான இவ் வசரர்கள் நம்மால் தேவகாரியார்த் தமாய் விபூகி ருத்திராசூத்ம் சிவபூஜை முதலியவைகளை விட்டுவிடும்படி செய்ப்பட்டார்களல்லவா. (35½) அதனால்தா னிப்பேர்க்கொத்த மகாதோடம் நமக்கு நேரிட்டுவிட்டதென்பதிற் சந்தேகமில்லை. (36) ஏனென்றால் ஸ்ரீகைலாஸமானது பாவமுள்ளவர்களால் நினைக்கப்படக்கூடமுடியாதன்றோ’ வென்று ஸ்ரீகேசவ னத் தோடம் தீருவதற்காக ஸ்ரீஜகதீசனைக்குறித்து (37) நாரதரோடுகூட அவ் வீசனை மனதினில் தியானித்துக்கொண்டு கொரோமான தவத்தைச்செய்தனர். (37½) பிற்பாடுலகங்களுக்குச் சுகத்தை யளிக்கலுற்ற ஸ்ரீசங்கரன் பிரசன்னராகி (38) நாரதரோடுகூடிய விஷ்ணுவை நோக்கி மேககர்ஜனம்போன்ற கம்பீர வாக்கினால் மொழிந்தருளியதாவது:— “ஓ! கோ! மூடர்களே! சீ! சீ! தேவர்களின் காரியார்த்தமாயாயினும் நீங்கள் கொஞ்சமேனும் (39) சங்கையின்றி நமதடியார்களைச் சைவசமய மார்க்கத்தை விட்டுவிடும்படி செய்துவிட்டீர்களல்லவா? ஆகையால்தா னுங்களால் கைலைமீதேற முடியவில்லை. (40) என்னாலும் ஓ! விஷ்ணுவே! நீர் மானசமென்ற தடாகத்திற்குச் சென்று தேவர்களோடுகூடத் தேவச்சிரோஷ்டர்களின் காரியத்தை நிறைவேற்ற

லாவி” என்று திருவாக்குரைத்துவிட்டு டந்தர்த்தானமடைந்தனர். (41) மிகுதியாய்வுபசரிக்கப்பட்டதன்பேரிலசுரர்களின் திரிபுரத்தில் நடந்த சகல விருத்தார்த்தங்களையும் சொன்னதாவது:—(42) “ஓ! தேவர்களே! அசுரர்கள் நமது மாயையினால் சைவசமயாசாரங்களை விட்டுவிட்டார்கள். ஏனென்றால் நமது நல்ல அதிருஷ்டத்தினால் மயனும் சுக்கிரனும் சிவர்க்கினையா லொருவரோடொருவர் சண்டைபோட்டுச் சாபமிட்டுக்கொண்ட சாபம்திருவதற்காக ஸ்ரீபரமேசுவரனைக்குறித்து மிகுந்த தவம்செய்யக் கருதியவர்களாக (43-44) கேளீர்! தேவச்சிரோஷ்டர்களே! இமயகிரிக்குத் தவம்செய்யப் போய்விட்டார்கள். அவ்வாறவ் விருவருமம் முப்பட்டணத்திலிருக்கச் சந்தர்ப்பமில்லாத்தினால்தான் அவ் வசுரர்கள் நமது மகாமாயையாகிய வலைக்குள் எகப்பட்டுநீர். (45) ஆகையால் நா மெல்லோர்களும்கிரத்தையுடனிடப்போதிந் கொன்றாய்ச் சேர்ந்து என்றும் பிழவற்றவரான ஸ்ரீசாம்பழர்த்தியை யருள்புரிவிப்போ” மென்று ஸ்ரீநாராயணன் பிரம்மன் முதலிய வெல்லோர்களுக்கும் திட்டம்சொல்லிவிட்டுத் தாமத் தடாகத்தின் ஜலத்தில் முழுகிக்கொண்டு (47) ஜலத்துக்குள் னிருந்தபடியே ஸ்ரீருத்திர மகா மந்திரங்களை ஜபம்பண்ணினார். பிரம்மன் முதலிய தேவர்களு மவ் விஷ்ணுவைச் சூழ்ந்து நின்று (48) கைகளைத் தூக்கிக்கொண்டு நடு ஜலத்திலிருந்து மிகுந்த கொடிய தவத்தைச் செய்தார்கள். பிற்பாடு சந்திரகலையை யுச்சியிரத்தினமாய்ப்பூண்ட ஸ்ரீ பகவான் (49) தேவியுடனும் கணத்திபர்களுடனு மத்தேவர்களின் முன்னிலையில் ஸான்னித்திய மருளினர். அப்போ தெல்லோர்களும்கிரத்தோடத்தினால் மயிர்கள் சிவர்க்கப்பெற்றவர்களாக ஸ்ரீ மகாதேவரைத் தோத்திரம் செய்ய, (50) ஸ்ரீசந்திரசேகர னத் தேவச்சிரோஷ்டர்களை நோக்கி மொழிந்தருளியதாவது:— “ஓ! தேவர்களே! நீங்கள் பொறியடக்கமுற்றவர்களாகத் தவத்தினால் நம்மை மகிழ்ச்செய்துவிட்டீர்கள். (51) இனி நீங்கள் தாமதமின்றிப் பாசுபத (விரஜா) ம முறைப்படி விபூதியுண்டுபண்ணி தரித்துக்கொண்டு சிவாராதனம் செய்தல் மென்னும் விரதத்தைச் செய்யுங்கள். சந்தேகமின்றி யதிசிக்கிரத்தி லுங்கள் மனவிருப்பம் நிறைவேறிவிடு” (52) மென்று சந்திரசேகரனான தேவேசன் திருவாக்குரைக்கும்போது தடவென்று மடிமீதிருந்த வடிவேலன் திருக்கூத்தாடினார். (53) அப்போது லோகமாதாவானவன் முக்கண்ணா ன ஸ்ரீதேவேசனை யோர்நீலோற்பல மலரினால் புன்னகைப்புடன் புயத்தினில் சட்டி (54) “ஓ! புத்திரவான்களில் மெத்தச் சிறந்த மகாதேவர்! நம் குமரோன் ரத்தினம் செய்வதைப் பரர்க்கலாவி” நான், இவ்வாறு

தேவி யுரைத்த வார்த்தையினால் ஸ்ரீ சம்பு நர்த்தனம்செய்யு மப் புத்திர னைத் தமது திருமார்பினில் தூக்கிவைத்துக் கைகளால் தாளம்போட்டுக் கொண்டு 'ஓ! பாலகா! இப்போது நர்த்தனம் செய்' யென, (55½) பிறகு விளையாட்டுகளுக் கிருப்பிடமான வப் பாலகரும் ஸ்ரீ ஜகதீசனது மார்பின்மீது திருக்கூத்தாடினார். (56) சருவலோகாதிபதியால் 'நர்த்தனம்செய்' யென்று திருவாக்கருளப்பட்டபடியா லப்போது சகல ஜகங்களும் கூத்தாடத் தலைப்பட்டன. ஓ! கோ! ஸ்ரீ ஜகதீசனுடைய வாக்கினை மூவுலகுகளிலும் யாவரால் மீறத்தகும். (57) விஷ்ணுப்பிரம்மர் முதலிய தேவர்களெல்லா முள்ளம் பாவசம்கொண்டு கூத்தாடினார்கள். பிற்பா டத் தாய்தந்தைய ரிருவரும் மிக மகிழ்ச்சிகொண்டவர்களாகிக் குழந்தையை யொருவரோடொருவர் கட்டியணைத் (58) துச்சிமீது முத்தமிட்டுக்கொண்டதன்மேல் ஸ்ரீ பரமசிவன் தம் திருகைகளாலும் செல்வக் குழந்தையைத் திருமார்பின்மீ தணைத்துக்கொண்டபடியே தேவியோடுகூட வந்தர்த்தானமாகி மெத்தச் சந்தோடத்துடன் தம் மந்தப்புர மடைந்தனர். (59) பிற்பாடு பிரம்மவிஷ்ணுக்கள் முதலிய தேவர்கள் துக்கமுற்றவர்களாகி யொருவருக்கொருவர் பேசிக்கொண்டதாவது:— 'ஓ! கோ! இப்போ தசுரர்களெல்லாம் மகா பாக்கியசாலிகளே! (60) ஏனென்றால் நாம் ஸர்வலோகேசுவரனைக் கண்களால் கண்டும் நமது காரியம் முடியவில்லையே! ஆகையால் நா மெல்லோர்களும் ஸ்ரீதேவேசனு லாக்கினை யருளப் பட்டபடி பாசுபதவிரதத்தை முடிக்கலாவோ' (61) மென்று சொல்லிமி குந்த சிரத்தையோடு விரஜாஓமத் திருநீற்றினு லலங்கரித்துக்கொண்டு சிவாராதனம் செய்து மங்களகரமான பாசுபதவிரதத்தை முடித்தார்கள். (62) பிற்பாடு ஸ்ரீ பரமாத்ருமாவு மிதனைத் திருவுளத்தில் நினைத் தவர்கள் செய்த பாசுபத விரதத்தினால் மகிழ்ச்சிகொண்டவராகிக் கணுதிபரான நந்திகேசுவரனுக் கச் சகதீச னாக்கினை யருளியதாவது:— (63) 'ஓ! நந்தி! முப்புரங்களைச் சமுகரிப்பதற்காக வேண்டிய கருவிக ளொன்று மில்லாதபடியால் நீ போய்த் தேவர்களிடத்தில், இரதம், பாணம், தனுசு, இவைகளையும், பின்னு முயுத்தத்திற்காக வேண்டிய மற்றுமுள்ள கருவிகளையும் சீக்கிரமாய்ச் சித்தப்படுத்தும்படி சொல்லி வாலாவா' யென, (64½) அப்படியே பாக்கியமென்று நந்தி யுடனே புறப்பட்டுப்போய் ஸ்ரீ சம்பு மொழிந்த திருவசனங்களை யுரைத்துத் தம் வார்த்தையால் தேவர்களைக் களிப்பித்துப்போட்டுத் திரும்பி யந்தப்புரத்திற்கு வந்து விட்டார். நந்திகேசன் சென்றவுடன் தேவர்கள் ஸ்ரீ சம்புவுக்கு வேண்டிய வுயுத்தக் கருவிகளான (66) தேர், பாகன், குதிரைகள் அம்பு, பெரிதான தனுசு இவைகளைப்பற்றி நினைத்து வெகுநேரமளவு மொருவரோ

டொருவர் ஆலோசித்துப் பார்த்ததில்(67) ஸ்ரீ ஜகதீசனுக்குத் தகுதியான பெரியவில் தங்கமயமான மேருகிரிதானென்றும், அதற்குத் தக்க ஞா ணாதிசேடனே யென்றும் தீர்மானித்துவிட்டு வாயுதேவனைச் சரத்தி னிரக்கையும், அக்கினியைக் காம்பும், சந்திரனை யுடலும், விஷ்ணுவைக் கணையின்முனையுமா யிப்பேர்க்கொத்த மகா மகிமைபொருந்திய நான்கு தேவர்களை யு மோர் பாணமாயும், (68½) விர்தியகிரியை யப்பேர்க்கொத்த மகானுபாவரின் மகர் பெருமைபொருந்திய தேரினச்சும், கேஸரகிரியை யவ் வச்சுக்கு மேற்பாகத்திலான விட்டமும், பூலோகத்தை யவ் விட்டத்திற்கு மேற்பாகமான வாசனமுமா யேற்படுத்தினார்கள். (69½) பேராகாயமே அவ் விரதத்தி னிடைவெளியாயிற்று. சந்திர சூரியரதின் சக்கிரங்களானார்கள்.(70) பரிசுத்தம்பொருந்திய உருக்கு, இயஜூசு, ஸாமம் அதர்வணம் முதலிய வேதங்களே யதின் குதிகைகளாயின. மேலும் வலிஷ்டர் முதலிய முனிச்சிகிரோஷ்டர்களெல்லாம் சொத்தி வாசனம் (மங்களவாக்குகையுடைய வேதங்களை யோதல்) செய்வோர்களும்,(71) கின்னரர், இயக்ஷர், ஸித்தர், கிம்புருடர் இவரெல்லாம் கட்டியக்காரர்களும், மற்றுள்ள கந்தர்வர், கருடர், சாரணர் முதலியவர்கள் கவிராயர்களும்,(72) எட்டுக்குல பருவதங்கள், மகாநாகங்கள், சமுத்திரங்கள், மேகத்திரங்கள் இவையெல்லா மவ் விரதத்தின் மேல்விமானம், இரத்தினம், ஆபரணம் இவைகளுமா யாயினார்கள்.(73) மந்திரங்கள், அறுபத்தினான்கு கலைகள், காமதேனுக்கள், நிதிகள், இவைகள் எவ் விரதத்தின் மற்றுள்ள சிறப்புப்பண்டங்களும், இயாகங்கள், தருமங்கள், கருமங்கள், காலங்கள், கல்பங்கள் இவை சிறிய ஆணிகளாயும்,(74) தினங்கள், மாதங்கள், ருதுக்கள், அயனங்கள், யோகங்கள், கரணங்கள், கூணங்கள், முகூர்த்தங்கள், காஷ்டைகள் இவைகள் விரதத்தின் பெரிய ஆணிகளாயு மாயின.(75) இவ்விதமா யிரத மேற்படுத்தப்பட்டபோது பிரம்மனதற்குச் சாரதியாயினர். பிரணவமானது தேரிற்பூட்டிய வேதங்களாகிய குதிகைகளை யோட்டலுற்ற வேர் கசையாக்கப்பட்டது.(76) பாகடலை வசதியாய்க்கொண்ட விஷ்ணு பாணத்தின் முனையும், வைகுண்டத்தை வசதியாய்க்கொண்ட மகிமைபொருந்திய விஷ்ணு ஸ்ரீ சிவபிரானுக்கு வேவுகாரரும், (77) மேருகிரியின் கண்ணுள்ள மனோவதியிலிருக்கும் பிரம்மன் சாரதியும், பிரணவம் கசையும், ஸத்தியலோகாதிபரான பிரம்மன் ஸ்ரீ ஜகதீசனுக்குப் பரிசாரகரும்,(78) தேவர்களெல்லாம் கைனி யங்களும், இந்திரன்முதலிய தேவத்தலைவர்கள் சேனாதிபதிகளும், தவசிகளும் யோகிசுவரர்களும் சொத்திவாசனக்காரர்களு மாணார்கள்.(79) பிறகு விஷ்ணுவானவர் கைலையில் விளங்கும் ஸ்ரீநந்திகேசுவரனிடம்செ

ன்றவரை வந்தனித்தச் சங்கதியை யறிவிக்க, (80) அப்போது நந்தியும் சமயம்பார்த்துப் பகவானிடம் சென்று வந்தனித் தஞ்சலிகொண்டு சங்கதிகளை யறிவிக்க, பிறகு தயாநிதியான ஜகதீசனவ் விண்ணப்பத்தை, னக் கேட்டவுடன் பார்வதியோடுகூட (81) மெத்த வெண்மைபொருந்திய விருடபத்தின்மீ தேறிக்கொண்டு தோருகினில் விஜயமாயினர். அப்போது விஷ்ணுமுதலிய தேவர்களால் சாம்பமூர்த்தியைக் கண்டு துதிசெய்தார்கள். (82) மகாதேவனத் துதியால் களிப்புற்றவராகிப் பார்வதியோடுகூட விடபத்தினின் றிறங்கியம்பையும் வில்லையும் கைமீதெடுத்துக் கொண்டு டிரதத்தின்பேரில் திருவடியைத் தூக்கவைத்தார். (83) ஸ்ரீதேவேசனவ்வாறு திருவடியைத் தூக்கவைத்தருளியவுடனவ் விரதம் பாரம் தாங்கப்படாம லதோலோகத்தி லாழ்ந்திவிடத் தலைப்பட்டபோது படபடவென்றோர் சத்தமுண்டாயிற்று. (84) அப்போது பிரம்மவிஷ்ணுக்கள் முதலிய தேவர்களெல்லாம் கதிகலங்கலானார்கள். உடனே மகா யோகியான ஸ்ரீ நாராயண னே ரிருடபமாகி யவ் விரதத்தைச் சுமந்து தாங்க, (85) அவருமம் மகாபரத்தைத் தாங்கமுடியாமல் விழிகள்பிதுங்கி வாயினு லிரத்தங்களைக் கக்கிக்கொண்டு விழலாகி மிகுந்த பயத்துடன் ஸ்ரீ பகவானைத் துதித்தார். (86) அப்போது பிரம்மன் முதலிய தேவர்களும் கைகளை யுயரத் தூக்கிக்கொண்டாண்டவரைத் துதித்திட்டார்கள். அதன் பிறகு க் கருணைக்கடலான சம்புவானவர் விஷ்ணுவுக்குக் காற்றிலு மதிக வலிமையைக் கொடுத்தருளினர். (87) பிறகு மகிமை பொருந்திய வெருதானது கணநேரத்திற்குள் ஸ்ரீதேவேசன் தேரைத்திமிலினால் தூக்கியெடுக்க, உடனே அத் தேர் சிவாக்கியையால் முன்போல் நிலைநின்றது. (88) அப்போது ஸ்ரீ மகாதேவ னுலகங்களின் கேசுமார்த்தமாய்த் தேவியோடுகூட அவ் விரதத்தின்கண் வீற்றிருந்தருளினர். பிறகு நாராயணன் மற்றத் தேவர்களோடுகூட வெதிரில் நின்று தோத்திரம் செய்தார். (89) அப்போது ஸ்ரீசந்திரசேகரன் நேசம்கொண்டவராகித் திருவாய் மலர்ந்தருளியதாவது:— “ஓ! மகாவிஷ்ணுவே! பிரசன்னான நம்மிடமிருந்து மனதிலுள்ள வபேஷ்டங்களை நீர் தடையின்றிக் கேட்டுக்கொள்ளும்; நாமவைகளை அப்போததிசீக்கரத்தில் கொடுத்தருளுகின்றோம்; ஏனென்றால் நம தாக்கினையின்படி நம் நிமித்தமாய் மிகுந்த பிரயாசை யெடுத்துக்கொண்டீரல்லவா” வென, (90-91) இவ்வாறு திருவாக்குரைத்த பகவானை விஷ்ணு வரன்கேட்டதாவது:— “ஓ! ஸ்வாமி! தேவரீருக் கோர் சக்தியிருக்கினும் பா னெவ்வாறு மூலசக்தியா யிருக்கின்றேனோ (92) அதுபோலவே ஓ! தேவேசா! ஓரிடப் பிருக்கினும் அடியேனும் தேவரீருக்கோ ரிடபமா யிருந்துவரல்வேண்டும். ஓ! ஜகத்

குருவே! அடியேனுக் கிவ் வரன்தான் மெத்த வுத்தமமேதவிர மற்றது
 லலை.(93) ஆனால் ஓ! அடியார்க்கு தேசனே! அடியேனுக் கெப்போதும்
 தேவரிடத்து மாறாத பக்தியிருக்கவேண்டு” மென, அப்போதப் பிர
 பு விஷ்ணுவுக் கங்ஙனமே விருடபமாயிருத்தலையும் மாறாத பக்தியையு
 மருள்செய்தனர்.(94) அதுகண்டு தேவமொல்லோர்களும் நிகரற்ற சந்
 தோடம் கொண்டார்கள். பிறகு தேவர்கள் விக்கினம்செய்ய வெத்தனி
 த்த ஸ்ரீயானை முக்கடவுளை மிகுந்த பகறியபோஜியங்கள், கனிவர்க்கங்
 றுடனும், மற்றுமுள்ளவைகளுடனும் பூஜைசெய்தார்கள். ஸ்ரீ ஜகதீசன்
 கூட அவர் தமது செல்வகுமாரராயினு மவரை யப்போதங்ஙனமே பூ
 ஜை செய்தனர்.(95½) பிற்பாடு ஸ்ரீ பகவான் சாரதியான பிரம்மனை நோ
 க்கிக் குதிகைகளை யோட்டும்படி கட்டளையருள, பிரம்மனு மவரது திரு
 வாக்களையின்படி குதிகைகளை யோட்டினர்.(96) அப்போது கணுதிபர்
 களெல்லாம் பேரீ, படகம், டிண்டிமம், கோமுகம், சங்கம், கொம்பு, திமி
 லம், மத்தளம்,(97) காகளம் முதலிய வரத்தியங்களை முழக்கினார்கள்;
 சிலர் நேர்த்தியான பற்பலவித வெடுபிடிசனைப் பிடித்தார்கள். கடலோ
 சையையதிகரித்த, பிரயாணத்துக்குரிய மங்களவாத்தியங்களின் பேரொ
 வியானது(98) திசைகளைச் செவிடாக்கிக்கொண்டு மிக விற்பமாயுண்
 டாகி மேலுக்குமேல் விருத்தியாயிற்று. பின்பு தேவேசன் கால்நடையா
 ய் வந்த தேவர்கள், கணுதிபர்கள், பிரமதகணங்கள் இவர்களுையெல்லா
 (99) மவரவரின் வாகனத்தி லேறிக்கொள்ளும்படி கட்டளையிட்டனர்.
 அவ்வாறுக்கிணையின்படியே விஷ்ணு பிரம்மர் முதலியவர்களெல்லா ம
 வரவரின் வாகனத்தி லேறிக்கொண்டார்கள்.(100) விஷ்ணு கருடன்மீ
 தேறிக்கொண்டு தம்மைச் சேர்ந்தவர்களோடுகூடச் சேவித்தனர். பிர
 மம் னன்னத்தின்மீது மிந்திரன் யானையின்மீதும், மற்ற திப்பாலர்களெ
 ல்லா மவரவரின் வாகனத்தின்மீது மேறிக்கொண்டு சேவிக்கலானார்கள்.
 (101½) விக்கினேசர் முஞ்சுறுமீ தேறிக்கொண்டு வலதுபாரிசத்திலும்,
 முருகேசர் மயிலின்மீதேறிக்கொண் டிதுபாரிசத்திலும் பற்பல கணு
 திபர்களோடுகூடச் செல்லலானார்கள்.(102½) இலக்ஷ்மீவிலாசம்பொருந்
 திய நந்திகேசவானோ வென்றால் முன்னிலையில் தங்கப்பிரம்புதனைக்
 சைதனிற் பிடித்துக்கொண்டு(103) சன்னிதியில் மார்க்கத்தை மறைக்க
 லான வெல்லோர்களையும் விலக்கிவிட்டுக்கொண்டே போனார். அப்போ
 து ஸ்ரீசங்கர னசுரர்களுடைய முப்பட்டணங்களையும் நாசம்செய்ய வுத்
 தேசித்துச் சந்தோஷமுற்ற திருவுளத்தைக் கொண்டவராகிப் பார்வதி
 யோடுகூட வத் தேர்மீ தேறிவந்துசேர்ந்தார்.(104½) அப்போது தேவ

ர், முனிவர், சித்தர், வித்தியாதர முதலியவர்களும் மற்றுமுள்ளவர்களும் தேர்ந்திருப்பதற்குரிய வலங்காசங்களோடு பார்வதியுடன்கூட வி ரதத்தில் வீற்றிருக்கு மம் மகாப்பிரபுவைப்பார்த் தவர்கள் ஜன்மமெடுத்ததற்கும், கண்களைக் கொண்டதற்கும் தக்க பெரும்பயனை யடைந்தார்கள்.(106) அவ் வெல்லோர்களும் “ஓ! ஓ! நாம் கிருதார்த்தர்களாகிவிட்டோம்; ஸ்ரீ பார்வதிதேவியோடுகூடப் பரமேசுவரன்பூமியா லமைந்த விம் மகா ரதத்தில் விளங்கியருள்வதைக் காஹிகொள்ளும்படி யாம் முந்தியென்ன புண்ணியம்தான் செய்தோமோ” வென்று சொல்லிக்கொண்டார்கள்.(107) ஸ்ரீ பிரபுவானவ ரிவ்வா றுரைக்கப்படும்,செவிதனுக் கினிமையான வார்த்தைகளைக் கேட்டருளிக்கொண்டே தேவசத்துருக்களின் முப்புரங்களை யதம்செய்வதற்காக வந்துசேர்ந்தார்.(108) அப்போது தேவர்கள், முனிவர்கள், யோகிகள், கண்திபர்கள், னும்புரு,நாரதர்முதலியவர்கள் இவர்களெல்லாம் ஸ்ரீ தேவேசனுக்குச் சேவைசெய்யக் கருதியவர்களாகிச் சொஸ்திவாசனம் பண்ணினார்கள். அவர்களுடைய பெண்டர்களெல்லாம் மங்களம் பாடினார்கள். (109)

எழுபத்தொன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று

உபதேசகாண்டம் எஉ—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

பிற்பாடு ஸ்ரீவிஷ்ணுவின் மாயையால் மோகிக்கப்பெற்றவர்களான அவ்வசுரர்கள்,விபூதி,ருத்திராக்ஷம்,சிவபூஜை,வேதம்,சாத்திரம் இவைகளைபெல்லாமொழித்துப்போட்டு(1) நேருக்கு நேரானவின்மையின்பயனையேயுண்மையென்றுகொண்டவர்களாகிநாள்தோறும் புத்தசமயத்தை யனுசரிக்கத் தலைப்பட்டுவிட்டார்கள். அவர்களின் ஸ்திரீகளும் நாரதர்வார்த்தையால்கண்கண்டபலனையேவேண்டியவிசாரியாகிவிட்டார்கள்.(2) இவ்வெல்லோர்களும் ஸ்திரீகளோடுகூட இவ்விதமாகிவிட்டபோ தவர்களுடைய வீட்டுக்குவீடு கெட்ட சகுனங்கள் நேரலாயின. (3) காமதேனுக்கள், சிந்தாமணிகள், கற்பகவிருக்ஷங்கள் இவைகளெல்லாம் நாசமடைந்தன. ஆயிரம் வருடங்களின் கடையி லுண்டாகவேண்டிய வம் முப்பட்டணங்களின் சேரும் காலமும் நேர்ந்துவிட்டது.(4) மேலு மிச்சமயத்தில் ஸ்ரீசர்வேசவானுக்கும் பிரீதியுண்டாகிவிட்டபிறகு இனி யிவ் விஷயத்தி லாகவேண்டிய தென்னவிருக்கின்றது? அம் மூன்று பட்டணங்களும் சேர்ந்துவிட்டதைக்கண்டு விஷ்ணு முதலிய தேவர்களெல்லாம் (5) மிகுந்த சந்துஷ்டிகொண்டவர்களாகி யப்போது ஸ்ரீபகவானைச் சீக்கிரமாய்ச் சரத்தைப் பிரயோகிக்கும்படி மன்றாடினார்கள். இவ்வா றவர்கள் சந்தோஷமும் மனக்கவலையும் படுவதைக்கண்டு சூலபாணியானவர்

(6) மேருநிலில்லின் துனியை யனாசமா யிடதுகையாற் பிடித்து ம
காவிஷ்ணு முந்லிய தேவர்களா லமைந்த வப் பாணத்தையு மசைத்து
க்டொண்டு சடிதியாய்த் தேவியின் திருமுகத்தை நோக்கிக் கொஞ்சம் பு
ன்னகைப்பருளி (7½) யப்போது தமது மூன்று கடைவிழிகளாலு மம்
முப்புரத்தை யோர்வாறு நோக்க, (8) உடனே திருக்கண் ணக்கினியில்
மன்மதனாகிவிட்டதுபோ லம் மூன்று பட்டணங்களு மப் புன்னகைப்
பினின் றுண்டான நெருப்புப்பொரியி னொளிதனில் விளக்குவெட்டுப்
பூச்சிகளாய்விட்டன. (9) அப்போது தேவன் திருக்கையா லசைத்ததி
னாற் காத்தருளப்பட்ட, மனதினி லசரனோடு யுத்தம்செய்ய வெதிர்பார்
த்திருந்த வாயு, அக்கினி, சந்திரன், கோவிந்தன் ஆகிய வந் நான்கு தே
வோத்தமர்களு (10) மப் பட்டணங்கள் புன்னகைப்பினால் பொசுக்கப்
படலாவதைக் கண்டவுடன் ஸ்வாமியைத் தங்களாலமைந்த வப் பாணத்
தைச் சந்தானிக்கும்படி வேண்டிக்கொண்டார்கள். பின்பு பிரபுவு மப்ப
டியே நல்லதென்று மேருவில்லி லசாதாரணமாய் நாணப்பூட்டி (11) யே
றிட்டு துனிவிரலா லாதிசேடனாகிய வஞ் ஞாணமீட்டிக் குணத்தொனி
செய்து விஷ்ணு முந்லிய நான்கு தேவர்களா லமைந்த வச் சரத்தைப்
பிரயோகிக்க, (12) அச் சராக்கினியும் மந்தகாஸாக்கினியுமா யம் முப்புர
த்தை யோர் கணநேரத்திற்குள் ளொரித்துவிட்டன. பிற்பாடு, புன்ன
கைப்பின் நெருப்புப்பொரியினால் தேகமெரிக்கப்பெற்ற அவ் வசர்கள்
ள் (13) புத்தாசிரியர் சொல்லைக்கேட்பதற்கு முந்திச் சிவபூஜையில் முய
ன்றிருந்தபடியா ல் வேல்லோர்களும் கணுதிப யோகித்தன்மையை
யடைந் (14) தப்போது பிரமதகணங்களால் கொண்டாடப்பட்டவர்களா
கி ஸ்ரீசம்புவின் பாரிசத்திலிருந்து வருகின்றார்கள். முந்தி யச் சித்தர் மா
யையால் மோகமடையப்பெறாத மற்ற மூன் றசரச் சிரோஷ்டர்களும்
(15) விபூதி ருத்திராக்ஷ சிவபூஜைகளை விடாதிருந்தபடியா லவர்கள் தங்
கள் வீடுகளோடுகூட வம் முப் பட்டணங்களு மெரியலாகும்போ தங்
வக்கினி மத்தியில், நடுக்கடலில் வசிப்பதுபோலவே ஸ்ரீஜகதிசனைத் தியா
னித்துக்கொண்டு (16½) 'ஓ! கோ! நாமப்போதேதோ பாக்கியவசத்தினு
ல்லவோ புத்தாசிரியர் மாயையால் மோகிக்கவில்லை. (17) நா மவ்வாறு
மோகித்திருந்தா லிவர்க ளடைந்த கதியையே சந்தேகமின்றி யடைந்தி
ருக்கவேண்டு' மென்று சம்போ, சிவாவென்று சொல்லிக்கொண்டே அ
க் காலத்தனப் போக்கினார்கள். (18) பிற்பா டம் மூன்றுபேர்களும் சரு
வேசுவரனான ஸ்ரீசிவபிரானண்டைக்குவந் தஞ்சலிகொண்டு துதித்து வ
ந்தனித்துச் சந்தோஷத்தினு லுமோமம் சிலிர்த்தப்பெற்றவர்களாகி நிற்
கையி (19) லப்போ திராமதில் வீற்றிருந்த சங்கரன் மந்தகாஸத்துட

னவ் வடியார்களை நோக்கி வசனமருளிப்பதாவது:—‘ஓ! தீர்க்காயுசுள்ளவர்களும், புகழ்பெற்றவர்களுமான வசூர்களை! நீங்கள் நமது மெத்தவும் சிறந்த பக்தர்களாகியதா லுங்களுக்கு வேண்டிய வபிஷ்டத்தைச் சொல்லுங்கள்; நா மதனைத் தந்தருளுகின்றோ’ மென, (21)¹/₂ இவ்வா றீசனா ல் திருவாக்கருளப்பட்டதன்மே லவர்க ளுத்தமமான வரனைக்கேட்டடைந்ததாவது:—(21) “ஓ! ஆதிராயகரான தயாரிதியே! கைலைக் கொடுமுடியிலுள்ள தேவரீ ரந்தப்புரத்தின் வாசற்படியீது நாங்கள் துவாரபாலர்களா யிருக்கவேண்டு” (22) மென்று பிரார்த்தித்துக் கொண்டபடியே யவர்களை யீசன் துவாரபாலர்களாக்கிவிட்டனர். ஓ! கோ! உலகினில் சகலப் பிராணிகளுக்கு மிப்பேர்க்கொத்த வரன் பெத்தத் தூர்லபமன்றோ! (23) பிற்பாடு பகவான் தேவர்களுக்கும் வேண்டியதைக் கொடுத்துவிட்டந்தத்தானமடைந்தபிறகு விஷ்ணு முதலிய தேவர்க ளப்போது சபதம் செய்ததாவது:—(24) “இப்போது முதலா யிவ் வுலகினில், தேவாசுர மானிடர்க ளெல்லோர்களிலு மெப்பேர்க்கொத்த தேவராணாலும், முனிவராணாலும், மானிடராணாலும், சித்தராணாலும், கந்தர்வராணாலும் வர்கள் விபூதி ருத்திராக்ஷங்களைத் தரியாமல் பாசண்டமார்க்கத்தை யனுசரிப்பவர்களும், சிவலிங்கத்தைப் பூஜியாமலு மிருத்திடில், அவ் வெற்றித் துபோட்டவர்க ளெப்பேர்க்கொத்த மிருந்த புண்ணியசாலிகளாயினு மவர்களோடு நாம் பேசவேதகாது. (25-26)¹/₂ மேலு மிப்பேர்க்கொத்தவர்களோடுகூடச் சம்பாஷணை, சம்பந்தம், சுருதி ஸ்மிருதி முதலியவைகளின் முறைப்படிக்குள்ள சடங்குகள் இவைகளைச் சேர்ந்து செய்வோர்களுக்குக் கதி மோக்ஷமே யில்லாமற் போகக்கடவது. (27)¹/₂ இதைல் லாம் மிகவும் சத்தியமேயின்றிப் பொய்யில்லை” மென்று சபதம் செய்துவிட்டுப் பிற கத் தேவர்க ளப்போ (28) தங்குகானே வெகுகால மள விருந்து மேன்மைபொருந்திய விங்கார்ச்சனத்தைச் செய்து பின்னும் சபித்துப்போட் டவ் வெல்லோர்களும் வந்தவழியோடு சென்று (29) தம் தம் லோகத்திற்குப் போய் ஸ்ரீ ஜகதீசனைப் பூஜை செய்துவந்தார்கள். கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! முந்தி யசூர்க ளறிவின்மையாலாயினும் ஸ்ரீ சிவபிரானைப் பூஜித்துவந்தவரையில் (30) வெகுகாலமளவு மவர்க ளொருவராலும் கொல்ல முடியவில்லை. பிறகோ வென்றா லவர்க ளச் சிவார்ச்சனத்தை விட்டதன்பேரி லச் சிவபிரானுலே வதைசெய்யப்பட்டு முடிவில் கணாதிபத்தன்மையை யடைந்தார்கள். (31) சைவமார்க்கத்தை விடாதுருந்தவர்களோ கைலைகிரிதனில் ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீசங்கரன் திருமாளிகையில் துவாரபாலர்களாகிவிட்டார்கள். ஓ! முனிவர்களே! (32) விஷ்ணு முதலிய தேவர்களெல்லா மசூர்களை வெல்வதற்காக இவ்விதமா பெல்லோர்களு மொன்றுகூடப் பகவானைப்

பூஜித்துச் சத்தூருக்களை வென்றிருக்கிறார்களன்றோ! ஆகையால் சகலமுயற்சிகளோடு மெல்லோர்களும் சிவபூஜை செய்பவெண்டும்.(33) இவ்விதமாக மெல்லோர்களுடைய மேகோபித்துப் பரமசிவன் திருவடிபைப் பூஜித்ததினால் செளக்கியம்பெற்ற தேவர்களால் பராக்கிரமம், இன்பம், வெற்றி, சம்பத்து முதலிய பற்பல வித வரங்களும் போகமோகாதங்களுமடையப்பட்டிருக்கின்றன. ஆகையால் மானிடர், தேவர், அசுரர், முனிகணங்கள், சித்தர், கந்தர்வர் முதலிய மெல்லோர்களும், மிகவும் சூத்தையோடு பத்திபாபுத் தினம்தோறும் முறைப்படி யிலிங்கமதிற் சிவபூஜை செய்யவேவேண்டும்.(34)

எழுபத்திரண்டாவது அத்தியாயம் முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் எக—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

பின்னும் கேளீர்! முனிவர்களே! தேவர்களொன்றிகூடிச் சிவார்ச்சனை செய்ததினால் என்னென்ன வபிஷ்டங்களைப் பெற்றிருக்கின்றார்களோ அதனை யுங்களுக்குச் சொல்லுகின்றேன்.(1) பூர்வத்தி லந்தகனென்றோ ரகரன் மிகுந்த தவத்தினால் வீரிய பல பராக்கிரமங்களை யடைந்து மகா லோககண்டகளு யிருந்தான்.(2) அவனால் தேவர்களெல்லா முயுத்தத்தில் முறியடிக்கப்பட்டு மூன்று ஜகங்களும் பிடிக்கப்பட்டுவந்தன. விஷ்ணுப் பிரம்மர் முதலியவர்களெல்லா மவனால் போர்முகத்தில் வெல்லப்படலாகிப்(3) புருஷருவத்தோடிராமல் பெண்வேடம் கொண்டவர்களாகியத் தேவரெல்லாம் பெண்வேஷத்தோடு பெண்களின் பாவைகளை யே பேசித்தொண்டுபடுத்துத் திசைகளிலும்திரிந்துவந்தார்கள்.(4) ஏனென்ற லவ் வந்தகாசா னுருவத்தோடிருந்த தேவர்களைபெல்லாம் சிறைக்குள்ளடைத்துவந்தான். பிற்பாடவன் பெண்ணுருவத்தோ டிருப்பவர்களையும் விடவில்லை.(5) அவர்கள் பெண்வேடத்தைக்கொண்டு மகா னு லெப்போதும் பிடிக்கப்பட்டபடியால் மகாதேவருக்குப் பிரியமுள்ள மந்தாகிர்க்குச் சென்(6) றங்கு பிரபுவை நமஸ்கரித்ததின்பேரிலவாது திருவாக்கியைப்படி விஷ்ணுப் பிரம்மர் முதலிய தேவர்களெல்லாம் தேவியின் சகிகளுக்குப்பணிவிடைக்காரர்களாயிருந்துவந்தார்கள்.(7) அப்போ தவ் வந்தகன் தேவர்களைத் தொடர்ந்துகொண்ட மந்தாகிர்க்கும் வரலானபீராதா பெண்வேடம்கொண்ட தேவர்க ளவன் மலைக்கு வந்திருப்பதையு(8) மவனது கொடிய நடைகளையும் ஸ்ரீமகேசுவரன்முன் பாக வாதியோடந்தமா யறிவித்தார்கள். பிற்பாடு கருணாமுகக் கடலான ஸ்ரீமகாதேவன்(9) தேவர்களை யிரகழிக்குச் சன்னத்தம் கொண்டவராகிப்

பைரவமூர்த்தியைக் கட்டளையிட்டருளினர். பைரவரு முடனே யசுரர்களைக் கண்டிப்பதற்காகக் கணங்களோடுகூட வெளிக்கிளம்பும்போ(10) தங்கு ருத்திரசேனைகளுக்கு மகாசேனைகளுக்கும் சண்டை நேரிட்டுப் பைரவர்தேவையா லசுரன்சேனை நாசமடைந்தது.(11) அப்போது ருத்திரசேனையால் மடியலான வசுரர்களையெல்லாம் சுக்கிராசிரியன் ஸ்ரீமிருத்தியுஞ்சய மந்திரத்தை யடிக்கடிஜபம்பண்ணித்(12) திரும்ப பிழைப்புமூட்டிவந்ததானது மெத்த வாச்சரியம்போலாயிற்று. அதுகண் டெனே ஸ்ரீபைரவர் சுக்கிரனை யிழுத்து வாய்க்குள் விழுங்கிவிட்டார்.(13) அதற்கு மேல் மகா பயங்கரர்களான கணாதிபர்களா லசுரசேனையெல்லா மோர் நொடிக்குள் நாசம்செய்யப்பட்டது. பிறகு பைரவர் மகா கோபம்கொண்டவராகி மகாசுரனுள் அவ் வந்தகனைத்(14) துரிதமாய்ச் சூலத்தினால் குத்தி யெடுத்துக்கொண்டு ஸ்ரீசிவபிரான் சன்னிதிக்குச் சென்றார். அப்போ தசுரன் சூலத்தில் கோர்க்கப்பட்டிருந்தபோதிலும் ஸ்ரீ பகவானால் பார்த்தருளப்பட்டமாதிரத்தி(15) லசுரர்க்குரிய கருமவசத்தினுண்டான சகலபாவங்களும் தொலைந்துவிடலாகிச் சூலத்தின் துனியில்தொங்கியபடியே மிகுந்த மனக்களிப்போடு மகாதேவரைத் துதிசெய்தான். (16) அத் துதியினால் பகவான் மகிழ்ச்சிகொண்டவராகி யவனை வரன் கேட்டுக்கொள்ளும்படி கருணையருளுகையி லசுரன் மெத்தவுத்தமமான கணாதிபத்தன்மையைத் தனக்கு வரனாய்க் கேட்க,(17) பிறகு தேவனும்தன் மனமகிழ்ச்சிகொண்டவசுரனுக்குக் கணாதிபத்தன்மையைக் கொடுத்தருளினர். ஸ்ரீபைரவரும் தா முள் விழுங்கியிருந்த சுக்கிரனை வயிற்றுக்குள்ளிருந்து வெளியில் கக்கியருள,(18) அப்போது சுக்கிரனும் ஸ்ரீபகவானைப்பூஜைசெய்துவிட்டுத் தன் மண்டலமடைந்தான். பிறகு விஷ்ணுமுதவிய தேவர்களும் ஸ்ரீ ஸாம்பமூர்த்தியைப் பூஜைசெய்துபோட்டுப்(19) பெண்ணுருவத்தைவிட் டப்போது தம் தம் மிருப்பிடம் சென்றார்கள். மகா பாவினான வந்தகாசுரனுமோ முடிவினில் ஸ்ரீ சூலபாணியைச் சேவித்ததினால் தேவர்களுக்கும் கிட்ட வசாத்தியமான கணாதிபத்தன்மையை யடைந்தான்.(20)

எழுபத்துமூன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் எசு—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

மேலும் கேளீர்! முனிவர்களே! ஒரு சமயத்தில் ஸ்ரீ ஜகதீசன் தமதன்பிற்கிசைந்த பார்வதியம்மையோடுகூட வந்தாங்கமுள்ள சில கணாதிபர்களுடன் சிங்காரவனத்திற் கருளினபோ(1) தங் கவ் வனத்தில் தே

ரின் கைதனைப் பிடித்துக்கொண்டவ் வம்மையோடுகூட அவளது திருநெல் பார்வையால் காண்பிக்கப்பட்டவைகளான, அலர்ந்த தளிர்களா விளங்கப்பெற்ற பூண்டுகள், கொடிகள், மாங்கள் இவைகளையும் மற்ற முள்ளைகளையும் பார்த்துக்கொண்டே மெல்ல வுலாத்துகையி (2½) பிறகு மத்தியில் பெரும் வாதுகளைக்கொண்ட வற்புத்தமான வேரால் மைய கைக் கண்டு (3) தேவையோடுகூட வதினடியிலுள்ள திட்டாணியின் திக்குருளி யங்கிருந்த வேர் சிறந்த விரத்தினகம்பளம் விரிக்கப்பெ ட வசனத்திலவ் விருவரும் வீற்றிருந்தனர். (4) அப்போதம்மை வாசனத்தைக்கண்டு புன்னகைப் புற்றவளாகி ஸ்ரீதேவேசனை நோ தி 'ஓ! நாதனே! இம் மாம் மெத்தப் பெரிதாயிருக்கின்றது. இம்மாதிரி ற்றெங்கும் காணப்பட்டதில்லையே!' என, (5) இவ்வாறுணாத்த வம் மையை நோக்கி 'ஓ! பெண்ணே! யுகத்தின் கடைசியில் பிரம்மப்பிரளய நேரம்போ திம்மா மின்னும் நூறுமடங்கதிகமாய்ப் பெரிதாகும். (6) ப்போ திதினின்றோ ரிலை கடல்நீரில் விழும். அவ்விதைனில் மகா ஷ்ணு வேர் குழந்தையுருவமாகிப் பள்ளிகொண்டு (7) பிறகு பிரம்ம டைய வற்புத்திக்காக நம்மைத் தியானம்பண்ணுவார். அதனால் நாம் டுமலமாய்ப் பிரம்மனை யுண்டுபண்ணுவோ'மென்றார். (8) கேளீர்! முனி ற்களே! விஷ்ணுவனுடைய நாபிதனி லோர் கமல மருளப்பட்டிருக்கி றதுமுதலியதாய் வேதத்திற் கூறப்பட்டிருக்கின்றதன்றோ! பின்னும் டமகேசுவரன் 'கேளாய்! பார்வதி! அதன்பிறகு முன்போல் ஜகத்சிரு டி யுண்டாகலாகும்' என்றனர். (9) பிற்பாடு உமைக்கு நேசரான ஸ்ரீச நிரசேகர னவரவர் பெண்டிற்கோடுகூடக் கிட்டத்திலிருந்த தோட்ட நாரர்களை யழைத் தங்கோர் வாபிகையின் மத்தியிலிருந்த பகல்களிலே ரகிலு மிரண்டு பகல்களைக் கொண்டுவரும்படி கட்டளையிட்டு, (10½) அப் டியே அவர்கள் சடிதியா யோ ரன்னத்தையும் ஜீனியையும் கொண்டுவ நார்கள். (11) அவ் விரு பறவைகளு மீசுவரனைத் தண்டனிட்டு முன்னி யில் நிற்கும்போது சகல ஜகத்சொருபியான பகவான் பார்வதியோடு டட அவைகளைத் திருக்கண்ணுற்று (12) 'ஓ! பறவைகளே! நீங்கள் எவ்வித ட்பவைகள்? என்னசெய்துகொண்டு காலம்போக்கிவருகின்றீர்கள்' ளெ ரு ஸ்ரீலாம்பழர்த்தி யிவ்வாறுவினவும்போதுமிருந்தசந்தோடத்துட ர கினி யுரைத்திட்டதாவது:— (13) 'ஓ! ஸ்வாமீ! அடியேன் தேவரீரு டைய இவ் வுத்தியானவனத்தில்தானே மகா பாக்கியசாலியாய்க் கொன் றறமாத்தைச் சேவைபண்ணிக்கொண்டிருந்துவருகின்றே' ளென்றது. (14) பிற கன்னப்பகதியு மீசனை வந்தனித் தஞ்சலிகொண்டுரைத்ததாவ து:— 'ஓ! ஜகதீசா! யான் பிரம்ம விஷ்ணுக்களின் லோகங்களிலும் திக் லாலர்களின் லோகங்களிலும் சஞ்சரித்துவிட்டுப் (15) பிறகு மிகுந்த பு

ன்னியவசத்தினால் தேவரீருடைய விச் சிங்காரவனத்திற்கு வந் திவ்
வாயிகையின் மத்தியிலுள்ள வழுந்தையொத்த வுதகத்தைக் குடிநீர்
கொண்டு (16) திருச்சடைந்தடத்தில் விளங்கிய தேவரீர் மனைவியான
கங்கையின் ஜலத்தினுடையமகிமையெப்போதும் கொண்டாடிக்கொ
ண்டே வசித்து வருகின்றே' நென, (17) இவ்வாறு நாமக்கலான வன்ன
நதையும் கிரியையும் ஜகங்களுக்குத் தந்தையான பகவான் புன்னகை
ப்போடு 'நிங்கள் போகலா' மென்று சொல்லி யவைகளைப் போகவிட்ட
னார். (18) பிற்பாடு தேவியானவள் மெத்தக்கோபம்கொண்டவளாகி யப்
போதாசனத்தைவிட்டு எழுந்து ஸ்வாமியை நோக்கி 'ஆ! ஆ! கங்கை
யை மூத்த மனைவியென் னுரைத்த வன்னத்தின் வார்த்தையினு லுமக்
கோர் பிரித்யும் முகத்தினி லோர் புன்சிரிப்பு மெவ்வாறு ண்டாகலாம்;
என்றாயிருக்கின்றது நன்றாயிருக்கின்ற' தென்று சொல்லிப்போட்டுத்
(19) தூப்போ போரிடத்தி லொளிந்துகொண்டு பூமிதனில் புழுதி
யைக் குவித் (20) தோர் பொம்மை யாயமைக்க, பிந்தியது உயிர்கொண்
டெழுந்திருக்கலாயிற்று. இதற்கிடையில் ஸ்ரீ மகாதேவன் கோபம்சொ
ண்டிருந்த ஜகதம்பிகையைச் (21) சமாதானப்படுத்தி யழைத்துக்
கொண்டதப்பிரம் சென்றுவிட்டார். உமாதேவியா லப்போ தெந்தப்
புழுதிகளால் பொம்மை செய்யப்பட்டதோ (22) அவை முந்தி யெரிபட்
ட மன்மதனுடைய சாம்பற்களாகையா லப் பதுமை யோர் தூர்க்குண
முடைய புருடவுருவமாகிக் கைலாசிரியண்டைக்கு வரத் தலைப்பட்டது.
(23) அப் புருடனை யங்குள்ள கணுதிபர்கள் கண்டு 'ஆ! அடா! துஷ்டா
நீ பண்டாசுரனென்னும் பெயரைக்கொண்டவனாகி யோடிப்போய்விடு;
எனென்றால் தேவர்களுக்குப் பகைவனான நீ யிங்கிருக்கத் தகா' (24)
தென்று சொல்லி யவனைக் கோபத்தோடு துறத்திவிட்டார்கள். பிறகப்
பண்டாசுரன் வெளியிற்போய் நூறுகோடி வருடமளவும் மிக வைராக்
கியமாய்க் கொடிய தவத்தைச் செய்து ஸ்ரீ மகேசுவரனை மகிழப்பண்ணி
(25) 'ஓ, ஸ்வாமி, தேவேந்திரன், விஷ்ணு, பிரம்மன் முதலிய தேவர்க
ளெல்லா மென் சத்துருக்களாகின்ற (26) படியா லவர்களுடைய விர்தி
நியங்களை மெல்லாம் ஸ்ரீ ஜகதீசனாகிய தேவரீரது கருணையால் யா னபக
சித்தவிடல் வேண்டும். மேலு மவ்வாறவர்கள் திருநயத்திற்குள்ளிருந்
து இந்திரியங்களைப் புதிக்கலாகு படியேனை யவர்கள் கண்டுபிடியாமலி
ருக்கவேண்டு' (27) மென்று தேவாதேவரான முக்கண்பிரானை வர னி
ரக்க, அப்போ தத் தேவ னவனது தவத்தினுற் களிப்புற்றவராகியவ
னுக் கவ்வாதே மெல்லா வரனையு மீந்தருளினார். (28) உடனே அவ்வாறு
வான்பெற்ற பண்டாசுரன், பிரம்மன் விஷ்ணு இந்திரன் முதலிய சகல
தேவர்களுடைய விர்திரியங்களையும் முழுதும் புசித்துக்கொண்டு வரலா

கையி(29) லீந்திரன் முதலிய தேவதொல்லாம் விரியமிழந்தவர்களாகித் தம் தம் பெண்டரிடத்திற் காதலற்றுப்போய் இது அவ் வசுரனால் வந்த கெடுதியென்பதை யறியாமலே யிதற்கென்ன காரணமென்று துக்கித்(30) ததற்குத் தக்கபரிகாரத்தைத் தேட விருப்பமுற்றுப்பிரம்மன், விஷ்ணு, இந்திரன் இவர்களும், மற்றுமுள்ள திக்பாலர்களும் சிவபூஜை செய்வதில் மிகவும் முயன்றவர்களாகிச்(31) சிவலிங்கத்தில் ஸ்ரீமகாதேவரைச் சோடசோபசாரங்களுடனும் பூஜை செய்துபோட்டுப் பிறகு கைலேகிரிக்குப்போய் 'ஓ! தேவாதேவா! நாங்களெல்லோர்களு மிந்திரியமற்றவர்களாகிவிட்டோம்; இதற்குக் காரணமே தெரியவில்லை' யென்று பகவானைப் பிரார்த்திக்க,(32¹) இவ்வாறு துரைத்த விஷ்ணுப் பிரம்மர் முதலியவர்களை நோக்கி யப் பிரபு மொழிந்தருளியதாவது:—(33)“ஓ! தேவர்களே! பண்டாசுரனென்பவனுங்களது சரீரத்துக்குள்ளிருந்து கொண்டே யுங்க ளிந்திரியங்களைப்புசித்துவருகின்றான்; அதற்காகத் தேவர்களுக்கெல்லாம் சம்மதியாயின் யாம் சருவசம்காரயாகம் செய்யவேண்டும்; இல்லாவிடி லது முடியவேமுடியாது.(34¹) அதெப்படியென்றால் நம்மாற் செய்தருளப்படும் வேள்வியி னக்கினிதனிற் சகலப் பிராணிகளு மோமம் செய்யப்பட்டான (35) தன்பேரில் கேளீர்! தேவர்களே! நமதாக்கினியின்படி யோர் சக்தியுண்டாகி யவ ளப் பண்டாசுரனைச் சமுகரித்துப் பிற குங்கனையு மோர் நொடிக்குள் முன்போல் சிருஷ்டித்துவிடுவானென்று நாம் சத்தியமாய்ச் சொல்லுகின்றோ” மென,(36¹) அப்போது பகவான் மொழிந்தருளிய திருவசனத்தைக்கேட்டுத் தேவர்கள் ங்ங்ஙமே பாக்கியமென்று சொல்லி(37) ‘ஓ! ஸ்வரமீ! நாங்கள் கொஞ்சமேனும் கால்கைகளில் வலிமையற்றவர்களும், மாதர்மீது மிகவும் பராமுகம்கொண்டவர்களுமா யாகிவிட்டோமே’ யென்று முறையிட்டார்கள். பிற்பா டவர்கள் விடைபெற்றுக்கொண்டு போய்விட்டதன்பேரில் ஸ்ரீஜகதீசன்(38)தேவர்கள், முனிவர்கள், பிதுருணங்கள், கந்தர்வர், உரகர், அறக்கர், மானிடர், பறவைகள், பசுக்கள், மற்றுமுள்ள ஸ்தாவராஜங்கமங்கள் இவைகளாகிய சமித்துக்களைத் தாமாகிய மகாக்கினியி லோமம் செய்து(39¹) பிறகு பார்வதிதேவியோடுகூடத் தீக்ஷித (யாகம்செய்வேர்) ரான வம் மகாக்கிராஸ (ஒரோகவளமாய் விழுங்குதற்றவ) ரானவர் தாமே தம் மக்கினியி லவ் வெல்லாவற்றையும் ஜீர்ணமாக்கிவிட்டார்.(40) இவ்விதமா யெல்லா ஸ்தாவராஜங்கமங்களும் பாக்கியின்றியோமம் செய்யப்பட்டானதன்பேரில் லவ் வக்கினியினின்று, சக்தியானவன், புஷ்பபாணங்கள், நாமக்கரும்புவில், அங்குசம், பாசம் இவைகளைத் தரித்துக்கொண்டு மூன்றண்டங்களுளோடும் கூடப் புறப்பட்டு ஸ்ரீ மகாதேவா

ண்டைக்குவந்து திருவடிகளில் தண்டனிட்டு (42) ‘ஓ! சகலப் பிராணிந
 னையு மிரகழிக்கும்பகவானே! அடியாளுக் கெந்தவேலையைக் கட்டளையி
 ட்டருளுகின்றி’ றென் றவள் விண்ணப்பம்செய்துகொள்ள, இவ்வாறு
 னைத்த வச் சக்தியை நோக்கிச் சக்தியுடைய வரான பார்வதீநாதன் மொ
 ழிந்தருளியதாவது:— (43) “ஓ, கேளாய், மகா சக்தியே, பிராணிதரு
 டைய சக்திலத்தைப் பகழித் துவிடுவோனா மெத்தக் கொடியனாகிய ப
 ண்டாசுரனைச் சகலப்பிராணிகளி னிரகஷணூர்த்தமாய்ச் சடிதியிற் சமுகரி
 க்கலாவா” (44) யென, அப்போ தவருடனே யவன்மீ தேரம்பை யுண்
 டுபண்ணி யெய்து சிவாக்கனையினு லவன துயினை வாங்கிவிட்டான்.
 (45) அவனோ ரம்பினால் பண்டாசுர்னைத் துரிதத்தி லதம்செய்தவுடன்
 ஸ்ரீதயாந்தி யச் சக்திக்குக் கட்டளையருளியதாவது:— (46) “ஓ! சக்தி
 யே! உந்தனாற் படைக்கப்பட்ட மூன்றண்டங்களிலும் பிரம்ம விஷ்ணு
 ருத்திரர்களையும், வாக்கேவிபான ஸரஸ்வதி, மகாலக்ஷ்மி, அம்பிகை இ
 வர்களையும் படைத் (47) தவர்களோ டிவர்களைப் பெண்டிர்களாய்ச் சேர்
 த்து முறையே சிருஷ்டி ஸ்திதி சமுகாரங்களை நடப்பிக்கலாவா” யென,
 பிற கவ் வீசுவரி யச் சிவாக்கனையைச் சிசுனினு லவகித்துக்கொண் (48)
 டவ்வாறே யம் மூவர்களையும் சிருஷ்டித் தப்பேர்ப்பட்ட வல்லமைகளையு
 மவர்களுக்குக் கற்பித்துச் சிருஷ்டி ஸ்திதி சமுகாரங்களை யம் மூவர்க
 ளாலும் நடப்பித்தனன். (49) பிற கம் மூவர்களும் ஸ்ரீதேவாதிதேவனை
 ப் பூஜைசெய்துவிட்டுத் தாம் தாமென்ற வகங்காரத்தைக் கொண்டவர்
 களாகித் தம் தம் மிச்சையின்படியே சிருஷ்டி முதலிய வெல்லாத் தொ
 ழிற்களையும் நடத்திவருகின்றார்கள். (50) ஸ்ரீசகாசிவனுக்குரிய திருநாம
 ம், சின்னம், செய்கை இவைகளே உருத்திரமூர்த்திக் கேற்பட்டிருக்கி
 ன்றன. அவ் விருவர்களுக்கும் பேதமேயில்லை. (51) ஆனால் ஸ்ரீசிவபிரா
 ன் மற்றவர்களைக்காட்டிலும் வேறுபாடுள்ளவரா யிருந்துகொண்டு தாம
 வாவர்களுக்கு வேண்டி வரீஷ்டங்களைக் கொடுத்தவருகின்றார். ஸ்ரீஜகதீ
 சன் விஷ்ணுமுதலிய அவ் வெல்லோர்களையும் நோக்கித் திருவாக்கினைய
 ருளியதாவது:— (52) ‘நாமே உருத்திரன்; உருத்திரனேநாம்; எங்க ளிரு
 வருக்கும் பேதமேயில்லை’ யென் றவர்களுக்கு மொழிந்தருளிவிட்டந்த
 ர்த்தானமடைந்தனர். (53) பிற்பாடு பிரம்ம விஷ்ணு ருத்திரர்களான வம்
 மூன்று தேவர்களு மம் மகேசுவரனைப் பூஜித்தனாக போகங்களை யனு
 பவித்துக்கொண்டு வேவ்வேறாய்ச் சிருஷ்டி ஸ்திதி சமுகாரங்களைச் செ
 ய்துவருகின்றார்கள். (54) அதுமுதலா யம் மூன்றுபெயர்களும் சிவபூ
 ஜையின்மகிமையினு லைசுவரியங்கள் நிறையப்பெற்றவர்களாக ஸ்ரீஜகதீ
 சன் திருவாக்கினையா லுண்டான, பிரம்ம விஷ்ணு ருத்திரபதவிகளுக்கு

ரிய சகல போகங்களையும் மனுபவித்து வருகின்றார்கள். (55-56) பண்டாசுரனும் ஸ்ரீசிவபிரான் முன்னிலையில் சக்தியால் கொல்லப்பட்டபடியால் தேவர்களாலும் மடையந்தகாததான உருத்திரகண்திபத்தன்மையை யடைந்(57) திப்போதுகூட ஸ்ரீபார்வதி பரமேசுவரர்களின் சன்னிதானத்தில் கணங்களோடுகூட இருந்துவருகின்றான். மேலும் மக்கினிகுண்டத்தினின்று ஸ்ரீபார்வதிதேவியி னமிசத்தினாலுண்டான, புஷ்பபாணங்களையும் கரும்பு வில்லையும்கொண்ட வச் சக்திக்குத் திரிபுரையென்று பெயர். அவன் ஸ்ரீ ஜகதீசனைப் பூஜைபண்ணிப் பார்வதிதேவியோ டைக்கியமடைந்துவிட்டான். (59) இப்பிரகாசமாய் ஸ்ரீசிவபிரான், பிரம்மன் விஷ்ணு இந்திரன் முதலிய விச் சகல ஜகங்களையும் முருத்திரயாகமத்தில் தம தமிசமாகிய வக்கினியிற் சமித்துக்களைப்போ லோமம் செய்துவிட்டுப் பிறகு பெருமைபொருந்திய சக்தியான திரிபுரையம்மையால் பண்டாசுரோத்திரனை யகம் செய்வித்து மறுபடியும் வம்மையைக்கொண்டே சகல புலனங்களையும் மத்துமுள்ள சகல தேவர்களையும் படைப்பித்தனர். (60)

எழுபத்தினான்காவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் எடு—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

கேளீர்! முனிவர்களே! பூர்வத்தில் விஷ்ணு பிரம்மர் முதலியதே வர்களும், திப்பாலர்களும்மகிஷாசுரனாலும் வியாக்கிராசுரனாலும்(1) துறத்திவிடப்பட்டவர்களாகி வெகு காலமளவும் தம் தம் லோகங்களை யிழந்திருந்துவிட்டுப் பிறகு கேதாரகோத்திரத்திற்குப்போய் ஸ்ரீ ஜகதீசனைப் பூஜைசெய்ய, அதன்மேல் பகவான் சீக்கிரமா யவர்களுக்குப் பிரசன்னராகி யங்கு கோன்றியருளினர். (2) அப்போது விஷ்ணு அவரை வந்தனித்துத்(3) தலை தஞ்சலிகொண்டு வினயத்தோடு மொத்தத்தாவது:— “ஓ! தேவாதிதேவா! இரஜோகுணத்தினால் மோகம்கொண்டு முந்தி யடியேனுக்கும் பிரம்மனுக்கும் (4) நேரிட்ட சச்சரவினால் மயிர் சிலிர்ப்பிக்கலுற்ற வோர் மிகுந்த வுயுத்தமுண்டாயிற்று. அப்போது பிரம்மன் கோபத்தினு ஷடியேன்மீது மகிஷாசுரனைச் சிருஷ்டித்துவிட்டார். (5) பிறகு யானும் கோபாவேசம்கொண்டவனாகி யவர்மீது வியாக்கிராசுரனைச் சிருஷ்டித் தேவிவிட்டேன். தேவரீர் திருவருளுக் காதாரமா யெங்க ளாற் செய்யப்பட்ட மிகுந்த தவத்தின்(6) மகா புண்ணியத்தினு லவ் விருவர்களும் மகா வலிமையுள்ளவர்களாய்ச் சிருஷ்டிக்கப்பட்டார்கள். பிறகு வ் விருவர்களும் வெகுதூர முயுத்தம்செய்து மொருவனையொருவர் வெல்ல முடியாமல்(7) ஓ! மகேசுவரா! வியாக்கிரன் பிரமமனையும், மகி

ஷ னடியேனையும் துறத்தத் தலைப்பட்டதோடு பிற கல் விரண் டசார்க ளும் சகல தேவர்களையுமே துறத்திப்போட்டார்கள்.(8) ஆகையா விப் போ தவர்களால் மூவுலகும் மிகுதியாய் வாதையளிக்கப்படுகின்றது. ஓ! மகாதேவா! நாங்க ளவர்களின் முன்னிலையில் நிற்க முற்றும் திற மையற்றவர்களா யிருக்கின்றோம்.(9) ஆகையால் ஓ! தயாதிதியே! தேவ ரீ ரவ் விரு கொடியர்களையு மடக்க யெங்களைக் காப்பாற்றவேண்டும் கா ப்பாற்றவேண்டு' மென, இவ்வாறு விஷ்ணுவால் விண்ணப்பம்செய்து கொள்ளப்பட்டபோது ஸ்ரீமகேசுவரன்(10) புன்னகைப்புடன் பார்வதி தேவியின் திருமுகத்தைநோக்கித் தமது திருவாக்கினையாற் சடிதியாய்த் தூர்க்கையம்மனைச் சிருஷ்டித்துப்(11) பிற கவளுக்கு மகா பயங்கரமும் பராக்கிரமம் பொருந்திய வேர் சிங்கத்தை வாகனமாயும், அதிதிகூடணி யம்பொருந்திய பதினெட் டாயுதங்களையும் களிப்புடன் கொடுத்த(12) த வனைப் பரிபூர்ண கிருபாகடாகூடத்தினு லனுக்கிரகித் தவ் விரண் டசார்க ளையும் கண்டிக்கும்படி யனுப்பியருளினர்.(13) பிற்பா டத் தூர்க்கையம் மையும் நிகரற்றதான வச் சிங்கத்தின்மீ தேறிக்கொண்டு சகல ஆபுதப் பயிர்ச்சிகளினும் தேர்ச்சி பொருந்தியவளாகிச் சகல ஜகங்களின் சேஷ மார்த்தமாய்த் துரிதத்தில் வியாக்கிராசுரனைச் சமுகரித்துவிட்டுப் (14) பிறகு கணைகளால் மகிஷாசுரன் தலையையும் வெட்டிப்போட்டான். பிற கத் தலையு மவன் முன்னிலையி லிருந் தடிக்கடி யுயுத்தம் செய்யலாகையி (15)லவ ளோர் திருவடியா லத்தலையையிதித்துக்கொண்டு சூலத்தின்று னியால் குத்த, அப்போ தவளது திருவடி பட்டமாத் திரத்தி லம் மகி ஷாசுரன் நல்ல ஞானம்கொண்டவனாகி(16) மகா மாயையாகிய வம் மகி ஷாசுரமர்த்தனியைத் துதிசெய்தான். பிற்பாடவ ளவன்மீது பிரீதிகொ ண் டம் மகிஷாசுரனுக்குக் கணுதிபத்தன்மையையும் கொடுத்து ஸ்ரீ பர மேசுவரன் சன்னிதியில் வசிக்கும்படியு மருள்செய்தனர்.(17½) பிற்பா டம் மகிஷாசுரமர்த்தனியும் ஸ்ரீபார்வதி பரமேசுவரர்களின்சன்னிதிக்குச் சென்(18) றப்போது சிவலிங்கத்தி லவர்களைப் பூஜைசெய்துகொண் ட வர்களது திருச்சன்னிதியிலேயே சந்தோஷமாய் வசித்துவருகின்றாள். பிறகு தேவர்கள் பயமற்றவர்களாக ஸ்ரீபார்வதி பரமேசுவரர்களையும் து ர்க்கையம்மனையும் வந்தனித்துப்போட் டெல்லோர்களும் தம் தம் மிரு ப்பிடத்திற்குத் துரிதமாய்ச் சென்றார்கள்.(19)

எழுபத்தைந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் என—வது அத்தியாயத்தி னுர்த்தம்.

கேளீர்! பிராம்மணோத்தமர்களே! தேவேந்திரன் சொர்க்கத்தில் போகங்களை யனுபவித்துக் கொண்டு வசித்திருக்கு மளவிலோர் சமயத்

தில் விருதங்களை யுருதிபாயக் காக்கலுற்ற ஸப்த ருடிமார்க ளவனைப் பார்க்க வந்தார்கள்(1) அப்போது மகேந்திர னவ்வாறு வறலுற்ற முனிசி ரோஷ்டர்களுக்கு மரியாதை செய்துவிட்டு“ஓ! மாமுனிவர்களே! நீங்கள் இங்கு வந்தபயாலடியேன் மகாபாக்கியசாலி யானதுமின்றிச்(2)சகலவழி ஷ்டங்களும் விசேடமாய்க் கைகூடப் பெற்றேன். ஆகிலுமுங்களை யோர் வரனைப் பிரார்த்திக்கின்றேன். என்னவென்றால் தேவர்கள்,மானிடர்கள், பிதுருக்கள், ஆகிய யாங்களெல் லோர்களும் சிநேகமாயிருக்கின்றோம்.(3) ஓ! தவத்தையே தனமாய்கொண்ட மாமுனிவர்களே! அசுரர்கள், அறக்கர்கள், பிசாசர்கள் இவர்களு டொருவரோ டொருவர் நேசர்க ளாயிருக்கின்றார்கள். ஆகையா ளசுரர்க ளெங்களுக்குச் சக்துருக்களாகி (4) நாள்தோறு மெங்களுக்கு வாதையளித்து வருகின்றார்கள். அப்பேர்ப்பட்ட வாதையைத் தொலைப்பதற்காகவே நீங்க ளேற்ப்பட்டிருக்கின்றபடியா லடியேனுடைய திருப்திக்காக மகாகனம்பொருந்திய மாமுனிவர்களான நீங்க ளேழுபெயர்களுமா யமராவதி பட்டணத்தில் வெவ்வேறு திசைகளி லிருந்துகொண்டு குண்டங்களி லக்கினியை வளர்த்தி ராகுலிஸர்களைக் கண்டிக்கலுற்ற வியாதத்தினால் நாள்தோறு மிடைவிடாமல் ஸ்ரீமகாதேவனா கியமத்துட னாராதிக்கவேண்டு” மென, (5-6½) இவ்வாறுணர்த்த வத் தேவேந்திரனை நோக்கி யவ் வேழிருடிமார்களும் பதினுரைத்தாவது:— ‘ஓ! இந்திரா! எங்களுடைய கருமானுஷ்டானங்க ளை விட்டு நாங்க ளிடைவிடாம லிங் கெவ்வா றிருக்கத்தகு’ மென, (8) இவ்வாறு கூறிய வம் முனிவர்களை யிந்திரன் வந்தனித் தஞ்சலிகொண்டு ‘ஓ! முனிச்சி ரோஷ்டர்களே! அடியேன் நிமித்தமாய் நீங்க ளிங்குநானே யிருந்து பகவானை யாராதிக்கவேண்டும்; ஓ! உத்தமர்களே! மகா ஞானிகளாகிய வுங்களுந் கனுஷ்டான மென்ன விருக்கின்றது! சொல்வீர்க’ ளென்று மன்றாடி வேண்டிக்கொண்ட விந்திரனது வார்த்தையை மறுதனிக் கமாட்டாதவர்களாகி (10) யவ்விதமே யவர்கள் திசைகள் தோறும் முறைப்படி யக்கினிவளர்த்து அதிக மனத்திருப்தியின்றி வெளிக்குமட்டிற் சந்தோடமாய்ச் செய்வோர்போல் தேவேந்திரன் பிரீதியை விரும்பியவர்களாகி மகா பரிசுத்தர்களாயிருந் தறக்கர்களைக் கண்டிக்கலுற்ற வேள்வியைச் செய்தார்கள்.(11½) இவ்விதமா யவ் வேழுயோகிசுவர்களு மறக்கர்களுக்கு நாசமளிக்கலுற்ற அவ்வியாகத்தைச் செய்கையி(12) லவ்வே ஸ்ரியாககுண்டங்களினின்று மிரத்தாசுரன், இரத்தபீஜாசுநகனென்ற இருவர்களும், பஞ்சராவணர்களென்ற வைந்துபேர்களுமாய் மகா கொடியர்களான வே முசுரர்க ளுண்டானார்கள்.(13½) இவ்வேழு மகாசுரர்களும் குண்டங்களினின்று வெளிக்கிளம்பியவுடன் தங்களை

க் கண் டோட்டம்பிடிக்கலான மாமுனிவர்களைத் துறத்தலானார்கள். (14½) பிறகல் வே முசுரர்களு மோட்டம்பிடித்த அவ்வேழு முனிவர்க ளையும் விட்(15) டிந்திரலோகம் சென்றோட்டம்பிடித்த விந்திரன் முதலியவர்களைப் பலவந்தமாய்ப் பிடித்துத் தலைமீசறைந்து பட்டணத்தை யும்கொள்ளையடித்துப்போட்டுப்(16) பிறகு பிரம்மவிஷ்ணுக்களின் லோகங்களுக்குச் சென் றவரவர்களை யடித் தவர்களின் பட்டணங்களையுந் துரிதமாய்க் கொள்ளையடித்துப்(17) பின்னுமுள்ள சகலப்பிராணிகளையு மிமிசிக்கத்தலைப்பட்டுவிட்டார்கள். பிற்பாடு ஸப்தருடிகள், பிரம்மன், விஷ்ணு, இந்திரன்முதலிய திப்பாலர்கள் இவர்களெல்லா(18) மவர்களை வெல்லக் கருதியவர்களாக ஸ்ரீமகாதேவனைப் பூஜைசெய்துவிட்டுப் பிறகு கைலைக் கொடுமுடிக்குச் சென்று ஜகதீசனை வந்தனித் தசுரர்களின் தீங்கை விண்ணப்பம்செய்ய,(19½) அப்போது தயாநிதியான மகாதேவன் புன்னகைப்புட னவர்களுக்குத் திருவாக்குரைத்ததாவது:—(20)“ஓ! தேவர்களே! இந்திரன் தனது செளக்கியார்த்தமாய் நம்மைத் தொழுகின்றவர்களான மாமுனிவர்களைப் பலாத்காரத்தினால் அறக்கர்களைக்கண்டிக்கலுற்ற வியாகத்தைச் செய்யும்படி திட்டமிட்டனனல்லவா? (21) ஆகையா லவ் வேள்வி விபரீதமாகப் பிரம்மன், விஷ்ணு, இந்திரன்முதலியவர்களுக்குக் கெடுதியாய்த் தேவர்களையே கண்டிக்கும்படி முடியலாயித்”(22) மென்று மொழிந்து கைதட்டி நகைத்தருளினர். பிறகு சகல ஜகங்களுக்கும் தந்தையான வப் பிபுவானவர் தம் மருகில் நின்ற, மகிஷ வியாக்கிராசுரர்களைக் கொன்றவளான துர்க்காதேவியைநோக்கி(23½) “ஓ! துர்க்காய்! இரத்தாசுரன், இரத்தபீஜாசுரன், பஞ்சராவணர்கள் இவர்களை நமதாக்கினையால் நீ துரிதமா யுய்த்தந்திற் சயித்துவாலாவா” யென்று கட்டளையிட்டுப் பஞ்சராவணர்களைக் கண்டிப்பதற்காகக் குண்டோதரனையும்(25) திட்டமிட் டனுப்பினர். பிற்பாடு துர்க்கை குண்டோதரனின் விருவரும் புறப்பட்டுப்போய்த் துர்க்கையம்மையானவ ளிரத்தாசுரனையு மிரத்தபீஜாசுரனையு முயுத்தத்தி லடித்துப்(26) பிறகோர் காளிபைச் சிருஷ்டித் தவளது நாவாகிய வுயுத்தரங்கத்தில் தாமிருந்துகொண்டிரத்தாசுரனையு மிரத்தபீஜாசுரனையும் சமுகரித்துவிட்டான்.(27) அப்போ தவர்கள் திரத்தங்களால் நனைந்த புழுதிகளெல்லாம் பெரிய பெரிய வசுரர்களா பெழுந்துவிடுவார்களென்ற காரணத்திற்காகக் காளியின் நாவினா(28) லவ் விரத்தங்க ளேந்தி யுறுஞ்சிவிடப்பட்டன. இவ்விதமாயவ் விரண்டசுரர்களும் சமுகரிக்கப்பட்டதன்மே லக்காளியம்மை பிறத்தபானம் செய்ததினா லதிக மதம்கொண்டவளாகி(29) யெல்லா ஜகங்களையும் சமுகரித்தத் தலைப்பட்டுவிட்டான். அப்போது சகலப் பிராணிக

னம் கதிகலங்கினார்கள். பிற்பாடு பிரானிகள் னுபகாரர்த்தமாய்க் கா
னியின் கர்வத்தை யடக்குவதற்காக(30) ஸ்ரீதேவேச னவளோடுகூடத்
திருக்கூத்தாடத் தலைப்பட்டதோ ராச்சரியமாயிருந்தது. அப்போ தக்
கூந்துதலில் காளி தேவனால் வெல்லப்பட்டவளாகிக் கர்வமிழந்தாள்.
(31) உபிற கவ்வாறு போல் விகொண்ட காளியம்மைசருவ மங்களம்
பொருந்தியவளாகித் தூக்கையம்மையோடுகூடச் சேர்ந்திருந்தனள். அ
ப்போது குண்டோதரனோவென்றால் மகாகுரர்களான பஞ்சராவணர்க
ளே (32) வென் றவர்களைப் பகழித்துவிட்டு ஸ்ரீசாம்பமுர்த்தியிடம் வந்
துவிட்டான். பிறகு பிரம்மன், விஷ்ணு, இந்திரன் முதலிய தேவர்களும்,
ஸப்த்ருடிமார்களும்(33) ஸ்ரீதேவா துதேவன் திருவாக்கினையின்பேரில்
தம் தம் லோகமடைந்து சந்தோஷமா யிருந்தார்கள். இவ்வாறுகவேதே
வர்களுக் கசுரவாதை நேரிட்டபோ(34) தெல்லா மெல்லோரும் சேர்ந்
து பகவானைப் பூஜித்துச்சுகமடைந்திருக்கிறார்கள். ஓ! முனிவர்களே! அ
வர்கள் வெவ்வேறாய்ப் பூஜைபண்ணி யவரவரின் பதவியை யடைந்திரு
ப்பதைப்பற்றி முந்தியே சொல்லியாயிற்று. (35) எல்லோரும் சேர்ந்
து பகவானைப்பூஜைசெய்துச்சித்தியடைந்திருப்பதைப்பற்றியு மிப்போ
து கூறப்பட்டது. உத்தமமான சிவபூஜையின் மகிமையைப்பற்றி இவ்
விதமாயெல்லாம் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது.(36) இம் மகிமையையெ
வர் நாள்தோறும் கேட்கின்றார்களோ, கேட்பிக்கின்றார்களோ, படிக்கின்
றார்களோ, அல்லது புத்தகத்தி லெழுதிவைத்து நாள்தோறு மாசுரவு
டன் பூஜிக்கின்றார்களோ(37) அவர்கள் மிகவும் மனவியாதியற்றவர்களா
கிப் புத்திரர், பெளத்திரர், மறுமகட்கள், சகோதரர், தந்தை, தாய், மித்
திரகணங்ள், மாப்பிள்ளைகள், தெளகித்திரர்கள், பந்துவர்க்கங்கள் இவர்
களோடுகூடவிசுத்தில் வேண்டிய வபிஷ்டங்கனையெல்லா மடைந்தும்,
எப்போதும்(38) காணவேண்டிய காகுடிகளைக் கண்டும் செய்யவேண்
டியவருமங் களைச் செய்தும் முடிவினில் மோகூடமடைவார்களே! (39)
கேளீர்! முனிச்சிரோஷ்டர்களே! ஸ்ரீபரமேசுவரனுடைய பாதாவிந்தங்க
ளைத் தோழுவதினால்விஷ்ணு, பிரம்மன், இந்திரன் இவர்களுடைய பதவி
கள், திறண்ட வைகவரியங்கள் முதலிய விப்பேர்ப்பட்டவைகளெல்லா
முண்டாகின்றன. (40)

எழுபத்தாறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று

உபதேசகாண்டம் எ—வது அத்தியாயத்தி னுத்தம்.

பூர்வத்தில் பிரம்மபுத்திரர்களான மகா புண்ணியசாஸிகளாகிய
ஸனகர், ஸனந்தனர், ஸனாதனர் பகவானாகிய ஸனத்குமாரர் (1) இந் நா

ன் கிருஷ்ணவர்களுக்கும் மகா புண்ணியமான சிவபூஜையைச் செய்து பிறகு பிரசன்னரான ஸ்ரீபரமேசுவரனால் வேதாசிரமபுராணேதிகாஸங்கள் கற்பிக்கப்பட்டவர்களாகி(2½) விரதங்களை நன்றாய்க் காக்கலுற்றவர்களும்தம், என்றும் சிவபூஜையில் முயன்றவர்களும், சிவயோகத்தினால் பரிசுத்தம்பொருந்தியவர்களும், சிவஞ்ஞானமாகிய வக்கினியால் சகல மகா பாசகத்திறட்களையு மெரிக்கப்பெற்றவர்களுமாகிச் சிவதசையிலேயேமோகூழம்பெற்றுப் பரமாதந்த மடைந்திருக்கிறார்கள். (4) மேலும் கேளீர்! முனிச்சிரோஷ்டர்களை! முந்தி வியாஸமுனிவர் சகல புவனங்களையும்காத்தருள்வோரான மேன்மைபொருந்திய ஸ்ரீமகாதேவரைப் பூஜித்துப்பிறகு வேதபுராணங்களை(5) நன்றா யறிந்தவைகளைத் தவசிகளான சீடர்களுக்குக் கற்பித்தப் புலவர் பரதத்துவப் பொருளான ஸ்ரீமகாதேவரையுண்மையி லறிந்தவரானார். (6) பிற்பாடவ னாசுவரியக் கொழுப்பின்மோகத்தினாலும், கல்வியின் கர்வத்தினாலும், சம்புவின் மாயையாலு மப்போது தம் சீடர்களையும் மற்றுள்ள முனிவர்களையும் நோக்கி(7) யவர் ஸ்ரீபரமேசுவரன் மாயையால் மோகிக்கப்பட்டவராகி ஸ்ரீநாராயணனையே பரதத்துவமும் நித்தியமுமான பரப்பிரம்மமென்று சொன்னார்.(8) அப்போ தவா தெல்லாச் சீடர்களும் நன்காராய்ந்து பார்த்து வசனமுரைத்ததாவது:— “ஓ! முனிச்சிரோஷ்டரோ! இதுபரியந்தம் தேவரீர் ஸ்ரீஸ்தா சிவன்தான் நித்தியமான பரப்பிரம்மப்பொருளென்று சொல்லிவந்திருக்கையி லிப்போ ததற்கு விரோதமாய்ச் சொல்லுகின்றீரோ!(9½) உபநிதங்களுக்கும்த புராணங்களுக்கு மிப்போது மாறுதலான பொருளைக் கூறுவ தென்னகாரண”(10) மென் றவர்களால் வினவப்பட்டு மவ்வந்தணர்களை நோக்கி வியாஸர் பின்னு முரைத்ததாவது:— “கேளீர்! பிரம்மணர்களே! ஸ்ரீவிஷ்ணுவே பரப்பிரம்மமேயின்றி மற்றொருவரு மல்லர். முந்தி நாமேதோ சும்மாகூறினோம். (11½) ஆகையால் ஸ்ரீமாதவனே பரப்பிரம்மமென் றிப்போது நீங்களறியவேண்டு”(12) மென, இவ்வாறவாது விரோதார்த்தமான வசனத்தைக் கேட்டப் பிரம்மமேனோத்தமர்க ள் மனமதிற் சந்தேகம்கொண்டவர்களாகி யம் முனிவரை நோக்கிப் பின்னு முரைத்திட்டதாவது:(13) “ஓ! ஸ்வாமி! வேதங்களாலும் புராணங் களாலும் விசுவநாதரான ஸ்ரீமகேசுவர னொருவரே சத்தியப்பொருளென்று சொல்லப்படுவதாய்க் கொஞ்சமேனும் மனப்பிரமையில்லாமல் முந்தித் தேவரீர் பலமுறை யுரைத்திருக்கிறீர்.(14) அப்படியிருக்கையி லிப்போ திசன்மாயையால் மோகிக்கப்பெற்றவராகி யதற்கு விரோதமாய்ச் சொல்லுகின்றீர். ஆகையா லிப்பேர்ப்பட்ட வுமதுவசனம் சத்தியமாய்ப் பிரமாணமேயில்லை’ யென, (15) இவ்வா றவர்களது வசனத்தைக் கேட்

டுப் பின்னும் வியாஸ நுரைத்தாவது:— ‘கேளீர்! பிராம்மணச்சிரோஷ
டர்களே! ஸ்ரீவிஷ்ணுவே பரத்தவமும் நித்தியமுமான பரப்பிரம்மமெ
ன் றுங்கள் முன்னிலையிற் சத்தியமாய்ச் சொல்லுகின்றோ’ மென,(16½)
இவ்வாறவரது வார்த்தையைக் கேட்டதன்மேல் சீடர்களும் மற்ற மு
னிவர்களும்(17) ‘ஓ! ஸ்வாமி! தேவரீ ரிப்போ துரைப்பது சத்தியமாயி
ன் பெருமைபொருந்திய காசீட்டணம்போ யங்கு கையை யுயரத் தூக்
கிக்கொண்டு நீர் ஸத்தியமாய்ச்சொன்னா(18) லப்போ துமது வார்த்தை
மிகவும் பிரமாணமேயென்பதிற் சந்தேகமேயில்லை’ மென, அவ் வசனம்
கேட்டு முனிவரு மங்நனமே ல்லதென்று(19) மகா பாதகங் னை பெ
ல்லாம் தொலைப்பதில் திறமைபொருந்திய காகிதருக்குச் சென் றங்கு
ஸ்ரீவிசுவநாதசுவாமி சன்னிதியில் கொஞ்சமேனு மச்சமின்றிக் கைகளை
யுயரத் தூக்கினின்றுகொண்டு(20) “ஸ்ரீநாராயணனே பரப்பிரம்மமும்
பரமாத் துமமும், பராபரமும், பரதத் தவமும், பாஞ்சோதியுமான பொ
ருளென்று பாம்கையைத் தூக்கிகொண்டு சொல்லுகின்றோம்;(21) இதே
சத்தியம் சத்தியம் சத்தியமென் றிப்போ திக் குறுதியாய்ச் சொல்லுகி
ன்றோ’ மென்றுவியாஸர்மதிமுகத்தினால் ஸ்ரீசிவபிரான் சன்னிதியில்லி
ன்று சொன்னவுட(22) னப்போ தவர திருகைகளு மாகாயத்தில் தம்பி
த் தவரது நாவு மசைவற்றதகி யம் முனிவர் கொஞ்சமேனு மசைவின்
றி வெறும் கட்டைபோல் நிகலானார்.(23) அதுகண் டவரது சீடர்களு
ம் மற்றெல்லா முனிவர்களும் மகா பயம்கொண்டவர்களாகி “ஓ! கோ!
கோ! புத்திமோகத்தின் மகிமையைப்பற்றி யாதுரைப்போம்? இவரோ
வாசாலகர்களில் மெத்தச் சிறந்தவர்;(24) மேலு மிவர் சகல வேதபுரா
ணங்களையும் பிரித்திருக்கிறார். அப்படி யிருந்து மிவர் கொஞ்சமேனு மச்
சமின்றி விபரீதமான பொருளை யிங்குணாக்கத் துணிந்தனரன்றோ!(25)
ஆகையால்தா னிவரது கைகள் தம்பிக்கலாகி வாயும் கட்டப்படலாயிற்
று. ஓ! கோ! இப்பேர்ப்பட்ட வியாஸமா முனிவர்கூட சிவமாயையால்
மோகிக்கப்பெற்றவராகி யலத்திய முரைக்கலாயினரன்றோ! (26) ஆகை
யால்தா னிவருக்கு ஸ்ரீ மகாதேவரால், தீராத தண்டனை விதிக்கப்படலா
யிற்’ நென் றவரது சீடர்களும் சகல முனிவர்களும் பயத்தினால் நடுநடு
ங்கலாகிக்(27) கைகளை யஞ்சலிசெய்துகொண்டு ஸ்ரீமகேசுவரனைத் துதி
செய்தார்கள். அப்போ தங்குதானே பகவானாகிய ஸ்ரீவிஷ்ணு தோன்றி
க்(28) கைகள் தம்பிக்கப்பெற்ற வியாசனாக்கண் டெள்ளத்தி லாச்சரிய
முற்றவராகி “ஓ! கோ! வியாசமுனிவரோ! உமது புத்தி யெங்குதான்
போயிற்றோ!(29) ஓ! முனிவரோ! விசுவங்களை யதிகரித்தவரும், சாந்த
ரும், ஸச்சிதநந்தச் சொரூபியும், யோகிகளால் தியானிக்கலுற்றவரும்,

உமாமகார்த்தமும், அடியேன் கார்த்தமும், என்று மழிவற்றவரும், சகல வுப
நிடதங்களுக் குரிய வரும்பொருளும், எல்லோர்களுையு மதிகரித்தவரும்?
உத்தமர்களுக்கெல்லா முத்தமருமான ஸ்ரீசிவபிரானை(30½) விட்டவரது
திருமாயையா லெந்தனை யதிகமாய் நீ ருணாத்திட்டோ; இது மிகவும் க
ஷ்டமே! (31) ஏனென்று லதினாற் சிவத்துரோக முமக்குமட்டி வில்லை.
பின்னோவென்று லெந்தனுக்குமுண்டாதிவிட்டது. ஆ! கா! ஸ்ரீசிவபிரா
னே பரதத்துவமும், ஸகல விசுவங்களிலு மதிக மேன்மைபொருந்தியவ
ரு மென்பது ஸத்தியம், ஸத்தியம், பின்னும் ஸத்தியமேயென்று கைக
ளைத் தூக்கிக்கொண்டு முறையிடுகின்றேன்.(32½) யான் சகல ஜகங்களு
க்கும் கார்த்தன். அடியேனுக்குக் கார்த்தர் ஸ்ரீமகேசுவரோ!(33) அப்போ
ப்பட்டத் தேவாதிதேவருக்கோ கார்த்த மொருவருமில்லை. சருவேசுவரோ
சுவரரான வம் மகாப்பிரபுவே சகலப் பிரஞ்சங்களையு மாண்டருளுகின்
றார்.(34) அவரது திருவருளால்தான் லெல்லோர்களுக்கும் சமுசாரத்தி
னினு களையேற்றமென்பது நிச்சயமே! யென்று சொல்லிவிட்ட டங்க
ருந்த மற்ற முனிவர்களோடுகூட ஸ்ரீபரமேசுவரனைத் துதிசெய்ததாவ
து:—(35) “ஓ! ஜயாவிஜயீபவா! சம்போ!மகாதேவா! ஸச்சிதானந்தத் தி
ருமேனியே! ஓ! மகாதேவா! தேவரீர் திருவடிக்கு வந்தனம் செய்கின்
றேன். பராபரக்கடவுளும்,(36) விசுவங்களுக் கதிபரும், இயஞ்ஞங்களு
க் கீசருமான தேவரீருக்கு வந்தனம் செய்கின்றேன். சகலப் பிரபஞ்ச
கார்த்தரான தேவரீருக்குவந்தனம், வந்தனம்,பின்னும் வந்தன”(37) மெ
ன்று விஷ்ணு மற்ற முனிவர்களோடு ஸ்ரீதேவேசனைத் தோத்திரம்செய்
கையி லப்போது வியாஸமுனிவர் மோகப் தெளிந்து மனதினில் மிகுந்
த பயம்கொண்டவராடி(38) “ஓ! ஓ! ஸ்ரீமகதேவரோ சகல விசுவங்களுக்
கு மதிக மேன்மைகொண்டவரும், பரதத்துவமும், பராபரரும், கேவல
ம் நினைத்தமாத் திரத்திற் சகல லோகங்களையு மாண்டருளுகின்றவருமே!
(39) அவரது திருவாக்கியையால்தான் பிரம்மன் சகல ஜகங்களையும் மறு
படி முன்போற் சிருஷ்டிக்கின்றார். பகவானாகிய ஸ்ரீநாராயணனு மவர
தாக்கியையாலே பாலனம்செய்கின்றார்.(40) யாவரைப் பூஜைசெய்த மகி
மையால் பிரம்மன் பிரம்மத்தன்மையையும் விஷ்ணு தம் விஷ்ணுப்பத்
வியையும் மடைந்திருக்கின்றார்களோ(41) அப்போற்பட்ட மாயைக் கக
ப்படாதவரும், சுகத்தை யளிப்பவருமான ஸ்ரீமகேசுவரனை வந்தனிக்கி
ன்றே” னென்று வியாஸமுனிவர் ஸ்ரீதேவேசனைத் துதிசெய்தனர்.(42)
அப்போ தவர் முன்னிலையில் ஸ்ரீஸாம்பமூர்த்தி சகல கணங்களோடும்
கூட சான்னித்தியமருளியவுடன் ஸ்ரீசிவபிரானுக்கு நேசரான நந்திகேசு

வான் வியாசனா நோக்கி(43) ‘ஓ! புத்திகெட்டவியாஸமுனியே! பரப்பிர
ம்மமூர்த்தியும், சுகமளிப்பவரும், நீலகண்டரும், முக்கண்ணரும், எச்சி
தாந்தமூர்த்தியும், விசுவாதிதரும், விசுவரூபியும், சகலப் பிரபஞ்சங்களை
யு மொரோ கபளமாய் விழுங்குவோருமான ஸ்ரீமகாத்மவர் பிரம்ம விஷ்
ணுக்கள் முதலிய சகல தேவர்களாலும் தம் திருவடியில் வந்தனிக்கப்
பெற்றவராயிருக்கையில் விஷ்ணுதான் பிரம்மமென்று சொல்லி நீ வீ
ணாய்ச் சத்தியம் பண்ணியாயல்லவா!(44-45½) நீ கைகளை யுயரத் தூக்கி
எபடியா வைக்களை வெட்டிப்பிடுவோருமெனும்;(46) ஓ, வியாஸா, இ
தோ உன் முன்னிலையில் பிரண்ணராகி யிருக்கின்ற, சுகமளிப்பவரும்,
முக்கண்ணரும், அனேகப் பிரம்ம விஷ்ணுக்கள் முதலியவர்களின் மண்
டையோடுகளா லலங்கரிக்கப்பெற்ற திருமேனியைக்கொண்டவரும், ஊ
கிக்கவும் குறிப்பிடவும் முடியாதவரும், அளவற்ற மகிமைகளுக் கிருப்
பிடமுமான மகாப்பிரபுவைப்ரா” நொ, (47½) அப்போது வியாஸர்
ஸ்ரீபரமசிவனைப் பிரத்தியக்ஷித்திற் கண்டு கண்ணைக்கொண்டதற்கு தக்
க பயனைக் கைக்கொண்டு(48) தண்டம்போல் பூமியில் தண்டனிட்டுத்
சலிக்கொண்டு நின்று “ஓ! கருணக்கடலான மகாதேவா! மகாதேவா! மகா
தேவா! அஞ்ஞானத்தினால் செய்யப்படலான இவ்வபராதத்தை மன்னி
த்தருளவேண்டும்.(49½) அடியேனுக்குத் தேவரீரோகதி; தேவரீரோகதி;
தேவரீரோகதி” யென் றவ் யொன ரஞ்சலிக்கொண்டு துதிசெய்கையில்
ஸ்ரீபகவா னங்குதானே சகக் கணுதிபர்களுடனு மந்தர்த்தானமடைந்த
னர்.(51) பிற்பாடு விஷ்ணுவும், சகல முனிவர்களும், வியாஸரி னெல்லா
ச் சீடர்களும் ஸ்ரீமகாதேவரைக் கண்டதன்மேற் களிப்பின லுரோமங்க
ள் சிலிர்த்தப்பெற்றவர்களாப்(52) பயத்தினால் தேகம் மிகவும் நடுங்க
ப்பெற்றவரான வியாஸமுனிவரை நோக்கி “ஓ! பாவமற்ற மாமுனிவ
ரோ! இனி நீ ரிப்பேர்ப்பட்ட வார்த்தை சொல்லத்தகாது;(53) நீ நொ
ளும் ஸ்ரீசிவபிரானே பரப்பிரம்மமென்று மதத்தைவிட்டுச் சொல்லவே
ண்டு” மென்று வியாஸருக்குப் புத்தி சொல்லிப்போட்டுக் கேளீர்! தா
ணிதேவர்களே! விஷ்ணு வந்தர்த்தானமடைந்தனர். (54) பிற கெல்லா
முனிவர்களும் தங்கள் தங் ளாசிரமத்திற்குப் போய்விட்டார்கள். அத
ன் பிறகு வியாஸமுனிவ ரிதற்குத் தக்க பரிகாரத்தை மனதின லாலோ
சித்துக்கொண்டு(55) தமது சீடர்களோடுகூடக் கவிதோடமற்றதான
காஞ்சீபுரத்திற்குச்சென் றங்கு ஸ்ரீமகேசுவரனை முறைப்படி பிரதிஷ்
டையெய்து பூஜித்து(56) ஸ்ரீசம்புவின் கிருபாபலத்தினால் பாக்கியுள்ள

பாவத்தையும் மோகத்தையும் தொலைத்துவிட்டுச் சிவஞானத்தின் மகி
மையால் நிர்மலமான சந்தோஷத்தையடைந்தார்.(57)

எழுபத்தேழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் எ—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

கேளீர், பிராம்மணோத்தமர்களே. பூர்வத்தில் புண்ணியாத்தம
ராகிய வசிஷ்டமாமுனிவர் பூதிரிபுரமாற்றினைப் பூஜைசெய்ததினா லுரு
ந்ததியம்மையை மனைவியாயடைந்து வேண்டியதைத் தரலுற்ற காமதே
னுவையும்,(1) சகலவிதக் கல்விகளிலும் ஸ்ல தேர்ச்சியையும் பெற்று
நிகரற்ற மகா புத்திசாலியாகி மேலும் பூபிரபுவைப் பூஜித்த மகிமை
பால் ஸப்தருடிகளி லொருவராயிருக்கும் பெருமையையும் கைக்கொண்
டனர்.(2) அவ் வசிஷ்டருக்குப் பெளத்திரும் சக்திமாமுனிவருக்குப்
புத்திராருமான பராசரமுனிவரும் நாள்தோறும் சிவபூஜையிலே முயன்
றவராகி பொருநாள் கைம்பெண்ணுந தன் தாயை நோக்கி மிகுந்த து
க்கத்துடன் 'ஓ அம்மா, என் தந்தை யெங்கே போனா' றென் றிரகசிய
மாய் வினவ,(3-4) அவர் வசனத்தைக் கேட டவரது தாயானவ ஞுள்ள
மதில் துக்கம்கொண்டவளாகி 'ஓ புத்திரா, உன் தந்தை துராத் துமனாகி
ய வேரோ தறக்கனாற் கொல்லப்பட்டார். அதனால்தா னிப்போ தெனக்கு
வைதவியம் வரலாயிற்று. ஆகையால் ஓ பாலகா, நீ யிப்போது தடையி
ன்றி யதற்குத் தக்க பரிகாரத்தைச் செய்யவேண்டு(6) மென்ற அவள
து வசனத்தைக் கேட் டவர் மனதினில் துக்கத்தினால் வியாகுலமுற்ற
வராகி பல் வறக்களைக் கொல்லவேண்டிச் சிவபூஜை செய்தார்.(7) பிற
கு பகவா னப் பூஜையினால் மனக்களிப்புற்றுப் பிரசன்னராகி யவருக்கு
ச் சடிதியாய் வரனருளிவிட் டங்கேயே யந்தர்த்தான மடைந்தார்.(8) பி
ற்பா டம் முனிவர் தம் தந்தை யிறந்துபோனபோதிலு மவரைச் சிவாக்
கினியால் காணலாகிப் பிற கறக்கர்கள் நாசமுடைவதற்காக வேர் வேள்
வி வளர்க்க, (9) அப்போ தறக்கர்களெல்லாம் சிவமந்திரத்தின் மகிமை
யால் சிவாக்கினையின்படி வக்கினிருண்டத்தில் வந்து விழுந்து சிலர் மடி
ந்தும் சிலர் பொசுங்கியும் போனார்கள்.(10) அதுகண்டு மகா புத்திசாவி
யான வசிஷ்டமாமுனிவரும் மற்றுமுள்ள சகல இருடிகளும் பராசரமு
னிவரின் கோபம் தணிபும்படி சக்திமாமுனிவரைக் கனிப்பிக்க, கேளீர்,

முனிவர்களே,(11) பிற கவர் கோபத்தைவிட்டுச் சகல வேதாசும புராணங்களையு முண்மையாய்க் கற்றுச்(12) சில சாத்திரங்களையு மியற்றிச் சந்தோட மடைந்து கேளீர், தரணிதேவர்களே, பிறகு ஸ்ரீசம்புவின் கிருபையால் நித்தியத்தன்மையைக் கைக்கொண்டார்.(13) தவிரவும் விசுவாமித்திரரென்னு மோர் தவசியும் முந்தி ஸ்ரீமகேசவரனைப் பூஜித்ததினால் மகா புத்திசாலியாகி (மற்றோர் சொர்க்கத்தைச்) சிருஷ்டித்துத் திரிசங்கராஜனை யிரகவித்தனரன்றோ!(14) மேலு மவர் ஸ்ரீமகாதேவரிடமிருந் தனேக வரங்களையும் பெற்றுச் சப்தருடிகளி லொருவராயிருக்கும் தன்மையையும் கைக்கொண்டனர். பின்னும் மகா புண்ணியாத்துமரான வியாக்கிரபாத மாமுனிவரும் ஸ்ரீஜகதிசனைப்(15) பூஜித் தவர தருளினால் சிரோஷ்டரான உபமன்னியுவென்னும் பிள்ளையை யடைந்து ஸ்ரீதேவாதிதேவரது மகிமைபொருந்திய திருநடனத்தையும் காண்கொண்ட(16) மேலு மவரது கிருபையினால் நித்தியத்தன்மையையும் கைக்கொண்டார். பூர்வத்தி லவ் வியாக்கிரபாதமுனிவரின் புத்திரரான மகா புத்திசாலியாகிய வுபமன்னியுபகவா(7) னிளமையில் தம் வீட்டிலிருந்த தாயை நோக்கிப் பால் கேட்டதற் கவ் வம்மணி மாவை நீரிற் கரைத்துப் பொய்ப் பாலாய்க்கொடுக்க,(18) அதனை யவர் குடித்ததி லது உருசியாயில்லாதுபற்றி மிகவும் துக்கப்பட்டழுது 'ஓ அம்மா, இது நீரோயின்றிப் பாலன்' றென்று சொல்லி யவளை யடிக்கடி வாதைப்படுத்தினர்.(19) பிற்பா டவன் மிகவும் துக்கப்பட்டவளாகி விம்மி யழலான தன் சிறுவனை நோக்கி 'ஓ பாலகா, சுவையுள்ள நேர்த்தியான பால் நம் வீட்டிலில்லையே!(20) ஆன லுன தம்மானாகிய மகா புண்ணியாத்துமரும், சிவபிரானுக்கு நேசரும், நாள்தோறும் சிவபூஜையில் முயன்றவரும், வேதவேதாந்தங்களிற் கரைகண்டவருமான வசிஷ்டமாமுனிவர்(21) சிவபூஜையின் மகிமையால் மிகுதியாய்ப் பால்கறக்கலுற்ற காமதேனுவை யடைந்திருக்கிறார். நீ யவர் வீட்டிற் காமதேனுவினின்று கறக்கப்படும் பாலைக்குடித்துவிட்டு(22) அடா செல்வனே, நீ குழந்தைத்தன்மையா லிக்கும் வீனாய்ப் பால் கேட்கலாகின்றாய். முக்கண்ணரி னருளில்லாவிடில் பாலோடுகூட ஜூன்புசிப்ப தேது?(23) அன்றியும் மகா தரித்திரனான வந்தனுக்குப் பா லெவ்வாறு கிடைக்கும்? ஆகையால் பாலைவிரும்புகின்ற நீ சிவபூஜை பண்ணவேண்டும்.(24) ஏனென்றால் சகலப்பிரபஞ்சங்களிலு மதிகப் பெருமைபொருந்தியவரும், யோகிகளா லெப்போதும் தியானிக்கப்பட்டவரும், சூலபாணியுமான மகாப்பிரபுவைப் பூஜிப்பதினால் மனிதரால் சகல வபிஷ்டங்களும் கைக்கொள்ளப்படுகின்றது'(25) எ

ன்னும் தாயின் வசனத்தைக் கேட்ட ப்படியே நல்லதென்று சொல்லி
 யவ்விருடிபாலகர் கொஞ்சதூரம் போய் நேர்த்தியான வேலோகாந்தஸ்
 தலத்தை யடைந்து (26) தேகம் முழுதும் திருநீற்றினு லலங்கரிக்கப்
 பெற்றவரும், சிறந்த வருத்திராசுதங்களை யாபாணமாய்ப் பூண்டவருமா
 கிக் காரியத்தி லுறுதியுள்ள மனதைக்கொண்டவராகித் தேவேசனும்,
 ஆதிபுருடருமான மகாப்பிரபுவைத் தியானித்துப் பூஜைசெய்கையி(27)
 லப்போது பகவா னவர் முன்னிலையி லிந்திரானுருவத்தோடு பிரசன்னம
 ளுள, (28) அப்பேர்ப்பட்ட விர்திரானை யம் முனிவர் கண்டு மனநினிற்
 கோபாவேசம் கொண்டவராகி 'அடா இந்திரா, நீ யிப்போது நம் முன்
 னிலையையிட் டெங்காயினும் போய்விடு.(29) பூஜையில் முயன்றிருக்கு
 ம் யா யிப்போ துந்தனை நினைக்கவில்லை; சிவபூஜைக்கு விக்கினம்நேரி
 டி (30) லுந்தனைச் சபித்துவிடுவோ' மென் றப்போதே யத் தே
 வேசனைச் சபிப்போராய்க் கோபித்துக்கொண்டார். அப்போது ஜகதீச
 னவ்வா றவரது மனவுருதியையும் திறமையையும் கண்டு(31) கணநேர
 த்திற்குள் பார்வதியம்மையோடுகூட விடபத்தின்பேரிற் பிரசன்னரானு
 ர். அப்பேர்ப்பட்ட ஸ்ரீலாம்பமூர்த்தியைக்கண்டவுடன் பூமிதனில் தண்
 டம்போல் வந்தனித்(32) தெழுந் தானந்தத்தினால் பாவசம்கொண்டவ
 ராகிப் பக்தியுடன் துரிதமாய் நரத்தனம்பண்ணி 'ஓ மகேசுவரா, யானிப்
 போது பெருமையடைந்தவனு மனுக்கிரங்கப்பட்டவனு மாகிவிட்டே
 ன்.(33) ஓ தேவேசா, தேவரீரைத் தரிசித்தமாத்நிரத்தி லென் விருப்ப
 மெல்லாம் கைகூடிவிட்ட' தென, இவ் வசனம் கேட்டுத் தவசிகளுக்கு
 நேசரான ஸ்ரீமகேசுவரன்(34) பாலை விரும்பிய அம் முனிவருக்குப் பா
 ற்கடலைக் கொடுத்தருளினிட்டு 'ஓ இருடிபாலகா, உனக்குச் சகல வேத
 வேதாந்தங்களின் ஞானமும், சகல புராணசாத்திரங்களின் தத்துவங்க
 ளும் தெளிய விளங்கக்கடவதோ டுந்தனுக் கென்று மழிவில்லாமையு
 முண்டாகக்கடவ' (36) தென்று பின்னும் சில வரன்களையு மருளினிட்
 டோர் நொடிக்குள் ளந்தர்த்தானமடைந்தனர். பிறகு சிவநேசரான வுப
 மன்னியுபகவானும் ஸ்ரீசம்புவிடமிருந் தவ்வாறு வரன்களையடைந்து வா
 ழ்த்துவருகின்றனர். (37) சிவநேசரான கௌதமமாமுனிவரும் சகல

சிவவிரதங்களை யு மனுஷ்டித்து ஸ்ரீ மகாதேவரைப் பூஜைபண்ணிச் (38) சகலக் கல்விகளிலும் நன்றாய்த் தேர்ச்சியடைந்து பிரபுவாகிய மகேசுவரனுக்கு வசப்பட்டவராகி நித்தியத்தன்மையையடைந்து மெத்த மகிழ்ச்சியோடு வாழ்ந்திருக்கின்றார். (39) ஸ்தானந்தனொன்ற யோகீசுவரரும் ஸ்சிதானந்தமூர்த்தியான ஸாக்ஷாத் ஸ்ரீஸாம்பமூர்த்தியை மிகுந்த பக்தியோடு பூஜைபண்ணி (40) பென்றும் சகல புவனங்களிலும் சுற்றிவந்த ஹங்குள்ள சங்கதிகளை நன்றாய்த் தெரிந்துகொண்டு (41) நாள்தோறும் மவைகையெல்லாம் கைலாஸவாசியான ஸ்ரீ மகேசுவரனுக்கு வெகு சந்தோஷமா யறிவித்து முறைப்படி வந்தணித்துவந்து (42) பரமானந்தமாகிய ஆலைகளைக்கொண்ட கடலாய் விளங்கிவருகின்றார். மிருகண்டுமாமுனிவரும் ஸ்ரீமகாதேவரைப் பூஜைசெய்ததாம் (43) சகல கல்விகளிலும் தேற்சிகொண்ட மார்க்கண்டேயரைப் பிள்ளையாயடைந்தவரான லெல்லாவுலகங்களிலும் மிகுந்தப் பிரசித்தியடைந்து (44) ஸத்தியலோகமதி லெப்போதும் மகா சந்தோஷத்தோடு வசித்திருக்கின்றார். ஆம் மிருகண்டு முனிவரின் புத்திரனான மகா புத்திசாஸியாகிய மார்க்கண்டேயமாமுனிவர், (45) மிருகண்டுமுனிவரால் ஸ்ரீதேவேசனிடமிருந்து வரனடைந்தகாலத்தில் பதினாறுவயதுள்ளவனாய்த் தான் ஸ்ரீ சம்புவர லருள்செய்யப்பட்டனர். (46) பிறகு நாளளவி லப் பதினாறு வருடங்களும் முடிவதற்கு ரண்டுநாள் பாக்கியிருக்கும்போது கேளீர் தாணிதேவர்களே, அவரது (47) பெற்றோர்கள் மிருத்தியு வருவதைக் கண்டப்போது மிகுதியாய் முதார்கள். மார்க்கண்டேய ரவர்கள் தன்னிமித்தமாய்ச் சொல்லி யழுவதைக் கேட்டதன்மேல் (48) மிருத்தியுவைக் கொன்றவரும், முக்கண்ணரும், அடியார்களைப் பகைக்கும் வீரர்களைக் கொல்வோருமான ஸ்ரீமகாதேவரை யப் புண்ணியாத்துமர் மிகவு மேகாக்கிரசித்தராய்ப் பூஜைசெய்தார். (49) கேளீர் தாணிதேவர்களே, அப்போ தந்தகன் ஈக்கிரமா யங்கு வந்து மார்க்கண்டேயரை நல்ல வார்த்தைகளால் தன் லோகத்திற்கழைக்கையி (50) லவ ரவ் வியமனை பெவ்வளவும் சட்டைசெய்யாமலே சிவபூஜையில் முயன்றிருக்க, அப்போ தவன் மகா பயங்கரமான வருவத்தைக் கொண்டவனாகி மிகுந்த வட்டாஸத்தோ டதட்டிப் பயங்குட்

டினான். (51) அதற் கம் முனிவர் மகா பயத்தோ டிவிக்கருபியான ஸ்ரீ
தேவாதேவனைக் கட்டிக்கொள்ளலாகையி லியமன் பாசத்தினு லவரை
க் கட்டியிழுக்கத் தலைப்பட்டான். (52) அப்போது பகவானாகிய ஸ்ரீமகே
சுவர னந்த விக்கத்தினின்று வெளிக்கிளம்பும்போது மார்க்கண்டேயமு
னிவர் காலகாலரும், பினுகபாணியும், நீலகண்டரும், முக்கண்ணரும், ச
டைமுடியால் விளங்கப்பெற்றவருமான ஸ்ரீமகாதேவரைக் கண்டு மிகு
ந்த மனக்களிப்புடன் தோத்திரம் செய்ததோவென்றால்:—(54) ‘கால
காலனே போற்றி, விருபாக்ஷனே போற்றி, சூலபாணியே போற்றி,
விசுவாதிகனே போற்றி, விசுவனே போற்றி, பராத்பரதானே போற்
றி, (55) கபர்த்தியே போற்றி, காளனே போற்றி, காளிநாட்டியப் பரி
யனே போற்றி, உக்கிரனே போற்றி, சருவபக்ஷனே போற்றி, பீம
னே போற்றி, மகிமைகொண்டவனே போற்றி, (56) கழிப்பிரோஷனுவே
போற்றி, ஸ்ஷயத்விரனே போற்றி போற்றி’ யென, இவ்வா றம் மகாத்
துமர் செய்த துதியைக் கேட்டருளியதன்மேல் பிரசன்னரான விசுவா
த்துமாவாகிய ஸ்ரீமகாதேவ ரம் மார்க்கண்டேய முனிவரை நோக்கித் தி
ருவாக்கருளியதாவது:—(57½) ‘கேளாய் மார்க்கண்டேய முனியே, உ
ன் பூஜையினால் யாம் பிரசன்னராகிவிட்டோம்; (58) நீ யென்றும் பதினா
றுவயதுள்ளவனாயே யிருக்கக்கடவாய்; மேலு முனக்கு வேண்டிய சநல
வடிவ்டங்களு மதிசீக்கிரத்திற் கைகூடக்கடவ’ (59) தென்னும் வரனை
யவருக்குக் கொடுத்தருளிவிட் டங்கேயே அந்தர்த்தான மடைந்தனர்.
பிறகு மார்க்கண்டேயரும் நித்தியத்தன்மையை யடைந்து பிறகு (60)
தம் வீடுசேர்ந்து பெற்றோர்களோடுகூட வென்றும் சந்தோடமாய் வசி
த்துக்கொண் டிலகினில் வேறு நிகரற்றவராகிச் சைவசமய தூதர்களில்
தேற்சிபெற்றவரும், சிவாகமப்பொருட்களைத் தெளிய வறிந்தவருமா
யிப்போதுகூட விளங்கியிருக்கின்றார். (61)

எழுபத்தெட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று

உபதேசகாண்டம் எக—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

கேளீர் தவச்சிசோஷ்டர்களே ! அகஸ்திய மாமுனிவரும் சிவ பூஜையின் மகிமையால் விந்திய மா கிரியின் கர்வத்தை யடக்கியும் (1) மிகுந்த பெரு மலைகளோடுகூடிய கடலைக் குடித்தும், துராத் துமர்க ளான வில்வல வாதாபிகளைக் கண்டித்து மிருக்கின்றார். (2) மேலும் அவ ரவ்வாறே ஸ்ரீ பிரபுவின் கிருபையினால் தமிழென்னும் பாஷை யை யுண்டிபண்ணிச் சகல சாத்திரப் பயிர்ச்சிகளிலும் நன்றாய்த் தே ர்ச்சிபடைந்தனர். (3) பின்னும் கேளீர் பிராம்மணோத்தமர்களே ! அவர் ஸ்ரீ தேவாதிதேவன் திருநடனத்தையும், பார்வதியோடுகூட ஸ்ரீபரமேசுவரனது பரிசுத்தம் பொருந்திய திருக்கலியாணத்தையும் காண்கொண்டு, கிடைப்பதற் கசாத் தியமான, தம திச்சையின்படி எல்லா லோகங்களுக்கும் செல்லுந் தன்மையையு மடைந் தப்போது ஸ்ரீகந்தபிரானிட மிருந்து சிவயோகத்தையு முபதேசம் பெற்றுச் (5) சகல லோகங்களாலும் பூஜிக்கப்படுந் தன்மையையும், ஜகமெங்கும் ப ரவிய கீர்த்தியையு மடையலாயினர். தவிரவும் கேளீர் முனிவர்களே ! மகா புண்ணியாத்துமரான ததீசிமா முனிவரும் வாலிபம் முதலாய் கஷுபனென்னு மரசனோடு நேசமா யிருந்து வந்தார். (6½) இப்படி யிருக்கையி லொருநாள் அம்முனிவ ரரச ரிருவர்களுக்குங் கலகமுண்ட டாயிற்று. (7) என்னவென்று லவ்வரசன் கஷத்திரியரின் பலம் பெரி தென்றும் அவ்வேதியர் தமது பலம் பெரிதென்றுஞ் சொல்லிக்கொள் ளுகையி லவ்விருவர்களுக்கும் பலவாறு யிவ்வாறு வாக்குவாதம் நேரி ட்டபோது கேளீர் முனிவர்களே ! (8) முனிவர் கோபத்தினால் தன் னையுயர்த்திச் சொல்லலான அவ்வரசனை யடித்தார். பிறகு துராத் து மனுன அவ்வரசன் கோபத்தினால் துர்ப்புத்திகொண்டவனாகி மகாபய ங்கரமான வஜ்ஜிராயுதத்தினால் அம்முனிவரை யடிக்க, அப்போது அம்முனிவர் அவ் வஜ்ஜிராயுதத்தா லடிபட்டதினால் உயிரை விட்டவு டன் (10) அங்குள்ளவர்க்குள் பயங்கரமான மிகுந்த ஹாஹாகார முண்டாயிற்று. அப்போ துடனே அம்முனிவரின் பிதாமகனான சுக் கிரன் சடிதியில் வந்து (11) அங்கிருநதுண்டாய்க் கிடந்த அவரது சரீ ரத்தை யொன்றாய்ச் சேர்த்துவைத்துக் கேளீர் தரணிதேவர்களே ! பிறகு புத்திசாலியான வச்சுக்கிரன் தனது ஸஞ்சீவினி வித்தையால் அவரைப் பிழைப்பித்து விட்டனன். (12) பிற்பாடு சுக்கிர னவ்வாறு பிழைத் தெழுந்த பௌத்திரனை நோக்கி நன்மையான வசனத்தைக் கூறியதாவது:—“ஓ முனிவரே ! இன்றுமுதலாய் நீர் சிவபூஜை செ ய்யவேண்டும். (13) ஸ்ரீ தேவாதிதேவரைப் பூஜிப்பதின லுமக்குச் சகலமு முண்டாகும். ஏனென்று லப்பிரபுவைப் பூஜித்தலானது புண்

னரியத்தையும் மோகூத்தையுங் கொமிக்கலுற்றதே! அப்பூஜையால் தான் பிரம்மன், விஷ்ணு, இந்திரன், இயமன், ஈசானன், குபேரன் முதலிய தேவச்சிகோஷ்டர் இவ்வொல்லா மவரவரின் பதனியை யடைந்திருக்கிறார்கள். (15) ஆகையால் ஓ, ததீசிமுனிவரே! மிருத்தியு வைக் கொன்றவரும், உமைக்கு நேசருமான ஸ்ரீமகேசுவரனைப் பூஜித்திடில் சத்துருக்கள், விபாதிகள், துஷ்டக் கிரகங்கள், மற்றுமுள்ள வுபத்திரவங்கள் இவை யெல்லாம் நாசமடையும். (16) மேலும் ஸ்ரீமகேசுவரன் பூஜிக்கப்பட்ட மாந்திரத்தில் மனம் தெளிவுபெறலாகு' மென்று சொல்லிச் சுகிரன் அவருக்கு வெகு மந்திரங்களையு முபதேசம் பண்ணினிட்டுக் (17) கேளீர், பிராம்மணோத்தமர்களே! துரிதமாய்த் தன திச்சையின்படி போய்ச் சேர்ந்துவிட்டான். அதன் பிறகு புண்ணியாத்துமரான ததீசி முனிவர் ஸ்ரீசிவபெருமானைப் பூஜைசெய்ததினால் (18) வஜ்ஜிர எலும்பைக் கொள்ளுந் தன்மையையும், ஒன்றாலும் அடிக்கப்படாத் தன்மையையும், ஒளதாரியம், பயமில்லாமை இவைகளையும் பிரசன்னரான பரமசிவனிட மிருந்தடைந்தனர். பின்னும் மாமுனிவர் (19) மற்றுமுள்ள வனேக வரன்களையும் பெற்ற தன்மேல் கூடாபராஜ னிடஞ்சென்று அப்படிப்பட்ட தூர்ப்புத்திக்கார அரசனைத் தமது திருவடியா லுதைக்க, (20) அப்போது மகாவலிமை பொருந்திய அரசன் கோபாவேசங் கொண்டவனாகிப் பயங்கரமான வஜ்ஜிராயுதத்தை யெடுத்து முனிவரின் நடுமார்பினில் பிரயோகித்த வுடன் கேளீர், முனிவர்களே! அவ்வாயுத மங்கேயே விழுந்து சடிநிலில் தூள் தூளாகி விட்டது. பிறகு மகாதவசியான ததீசி முனிவர் நகைத்துக்கொண்ட கூடாபனை நோக்கி வசன முரைத்ததாவது:— (22) 'ஓ, ராஜனே! உன் வஜ்ஜிராயுதத்திற்கும் யாம் பயப்படமாட்டோம், உன்னைப் படைத்த தெய்வத்தையும் யாம் சட்டைசெய்யோ' (23) மென, இவ்வாறு முனிவரின் வசனத்தைக் கேட்டவுட னவன் பின்னும் மிகுந்த கோபாவேசங் கொண்டவனாகி விஷ்ணுவைக் குறித்துச் செய்ய முடியாத மகாதவத்தைச் செய்கையி லிவ்வாறு கொடிய தவத்தைச் செய்யலான வரசன் முன்னிலையில் விஷ்ணு சான்றித்திய மாயினர். அப்போ தரசனவரைத் துரிதமாய் வந்தனித்துச் சங்கதி களைச் சொல்ல, (25) அதுகேட்டு விஷ்ணுவ மவனோடுகூடத் ததீசிமுனிவரி னாகிரமத்திற்குச்சென் றங்கு அம்மா முனிவரைக்கண்டு மிருந்த சந்தோஷத்துடன் வசன முரைத்ததாவது:—(26) "ஓ, தவசிச்சிகோஷ்டரே! தேவரீ ரடியேன் நிமித்தமாய் 'அரசர்களின் பலமே மெத்த மேன்மை பொருந்திய' தென்று சொல்ல வேண்டும்; இவ்வா றுரைப் பதினுண்டாகிய தோஷமெனக்கே யிருக்கட்டு"(27) மென, இவ்வாறு

விஷ்ணுவின் வசனத்தை யவ ரங்கோரஞ் செய்யாதபோது விஷ்ணு கோபாவேசங்கொண்டவரீது பயங்கரமான சக்கிரத்தைப் பிரயோகிக்க, (28) அச்சக்கிர மவரீது பட்டமாத்நிரத்தில் தூள் தூளாகி விட்டது. பிறகு மகா மாயாவியான நாராயணன் மாயாவிசுருக் குரிய மாயையை யவரீது தனேகவிதமாய்ச் செய்யும்போது (29) கேளீர், தரணிதேவர்களே ! முனிவர் தமது மாயையால் அவற்றை யெல்லாம் பறக்கச் செய்தனர். பின்னும் விஷ்ணு அம் முனிவரீது மாயையைச் செய்யும்போது (30) முனிவர் ஓர் தர்ப்பையை யெடுத்தவரீது பிரயோகிக்க, அதேகணத்தி லவரது சேனைகள் மடியலாகி (31) ஓ, கோ! அப்போது விஷ்ணுமட்டி லொண்டியா நிற்கலாயினர். அப்போது பரப்பிரம்மத்தை யறிந்தவர்களிற் சிறந்தவரானப் பிரம்ம னங்குதோ ன்றலாகித் (32) ததீசிமுனிவரை மிகுந்த சந்துட்டியுடன் தோத்திரஞ்செய்தனர். அப்போது ததீசிமுனிவர் மகா கோபத்தோடு முன்னிலையில் நின்ற விஷ்ணுவை நோக்கி (33) 'ஓ, விஷ்ணுவே ! உன் சிரசானது மகா வலிமை பொருந்திய ஸ்ரீ வீரபத்திரரால் வெட்டுப்படக் கடவது; மேலு முனதடியார்களெல்லாம் மிகுந்த மூடத்தன்மையால் பாஞ்சராத்திர சமயத்தை யனுசரிப்பவர்களாகி ஸ்ரீ பரமேசுவரனைத் தூஷித்துக் கொடிய நரகத்தில் விழக்கடவார்க' (34½) னென்று அம் முனிவர் விஷ்ணுவைச் சபிக்கும்போதுப் பிரம்மன் கோபங்கொண்டு உரைத்ததாவது:—(35) 'ஓ, விஷ்ணுவே ! சிவபக்தர்களோடு செய்யுஞ் சண்டையானது தன் தலையில் தான் வந்துவிழும்; நீர் மிகுந்த அபராதி யானீரோமின்றி யுமக்கு ஜயமுண்டாக மாட்டா' (36) தென்று சொல்லி விஷ்ணுவைச் சீக்கிரமா யழைத்துக்கொண்டு சிவவன முனிவரின் புத்திரான ததீசிமுனிவரை வந்தனித்துச் சமாதானப்படுத்தி விட்டுப் பிரம்மதேவன் சென்றனர். (37) இவ்விதமாய்ப் பிரம்மன் விஷ்ணுவோடுகூடச் சென்றுவிட்டதன்மேல் கூடாபனு மப்போது ததீசிமுனிவரின் அப்படிப்பட்ட மகிமையைக் கண்டு மெத்த வாச்சரியமுற்றவனாகி (38) யவனாயே அடிக்கடி மன்னிக்கவேண்டுமென்று சரணமா யடைந்து 'ஓ, பிரம்மனேத்தமரோ ! தேவரீர் முந்தி யடியேனுக்கு மித்திரராய் இருந்தீர். இப்போ தெனது தந்தையும் நீர் தான். (39) தாய், பெருமை பொருந்திய சகோதரர் ஆகிய வெல்லோரும் நீர்தான். ஆகையாலென் பிழையை மன்னித்தருள வேண்டு' மென் றிரந்து கெஞ்சிக்கேட்டுக்கொண்ட அவ்வரசனை நோக்கி முனிவர் திருவாக் குரைத்ததாவது:—(40) 'ஓ, ராஜனே ! யாம் இப்போ துந்தனை மன்னித்து விட்டோம்; ஏனென்றால் பெரியோர்கள் பொறுமையையே முக்கியமாய்ப் பாராட்டியவர்களன்றோ ! மேலும்

நம்மையொத்தவர்களின் கோபத்திற்குத்தண்டனிடலே பரிகாரம்! (41) கேளாய், ராஜனே! எங்களுக்குப் பிரபுவான ஸ்ரீஜகதிசன் மகாப்பிரா ம்மணராகையால் பிராம்மணர்களே சிசோஷ்டமாவார்கள். விஷ்ணு ஸ்ரீதீபிரியர்க் கதிபொன்றும், பிரம்மன் வைசியர்க் கதிபொன்றும் சொல்லப்படுகின்றது. ஆகையால் பிராம்மணர் முதலிய மூன்று வர் ணத்தார்களில் வரை கடந்து நடக்கின்றவர் மகாபாபிகளாகி யதோக தியில் விழுகின்றார்கள். ஆகையால் நீ விஷ்ணுவைத் தொழுதுகொ ண்டிப் பிராம்மணரிடத்தில் பக்தி விசுவாஸ முள்ளவனாயிருக்கவேண் டும். பிராம்மணர்களின் மகிமை பெரிதே யின்றி ஸ்ரீதீபிரிய வைசி யர்களுடைய தில்லை. (44) பிராம்மணராகிய ஸ்ரீ சிவபெருமானே யெ ல்லோர்களிலும் மேன்மை பொருந்தியவ ராகையா லந்தப் பிரபுவை யே தெய்வமாய்க்கொண்டப் பிராம்மணரும் மெத்த மேன்மை பொ ருந்தியவர்கள். (45) ஆகையா லெப்போதும் பிராம்மணர்களை நாள் தோறும் வந்தணிக்கவே வேண்டும். மேலும் நீ புத்திசாலியாயின் பிரா ம்மணர்களின் நிந்தனையை யெப்போதும் நினைவாதே! (46) ஓ, ராஜச் சிசோஷ்டனே! நீ நீதியாய்ப் பாராண்டு வாழலாவா' யென்று ததிசமு னிவ ரவ்வரசனாக் கிவ்வாறு மொழிந்தருளினிட்டுப் (47) பிறகு சிவ பூஜையில் முயன்று ஆனந்தங்கொண்டவராகி ஸ்ரீ மகாதேவரையே தியானம் பண்ணிக்கொண்டே வெகுநாட்களைக் கழித்தருளினர். (48)

எழுபத்தொன்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் அடு-வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

கேளீர், முனிவர்களே! பூர்வத்தில் ஸுதாசனரென்னும் பிரா ம்மணன் சிவபூஜையின் மகிமையாலும், அடியார்களுக்கு விருந்திட் டதினாலும் மிருத்தியுவைவென்று நித்தியத்தன்மையையு மடைந்திரு க்கின்றார். (1) மேலு மம்முனிவர் கைலாசத்துக்கும் மற்ற லோகங் களுக்கும் தம் சுயேச்சையின்படி போக்குவரத்தாயிருந்தார். தனிர வும் முந்திப் பிருகு, தூர்வாசமுனிவர், கண்ணுவர், (2) ஆபஸ்தம்பர், ஜைமினி, தவசிச்சிரேஷ்டரான சௌபரி, திருணபிந்து, வாமதேவர், இருடபயோகீசுவரர், (3) சுக்கிரன், அத்திரி, புலஸ்தியர், முதலிய வின்னுமனேகம் தவசிக ளென்று மழிவற்ற, லிங்கமூர்த்தியான ஸ்ரீ ஸதாசிவனை மிகுந்த பக்தியோ டாராதித்துக் காலவசத்தால் நேரும் மிருத்தியுவையும் வென்று (4½) நித்தியத் தன்மையுமடைந்து தங்க ளிச்சையின்படி திரிந்துகொண் (5) டந்தந்த லோகங்களி லத்தினதி

பர்களால் மரியாதை செய்யப்பட்டவர்களோடு கூட வணைகபோகங்களை யு மனுபவித்துச் சாஸில்லாத் தன்மைமையும் பெற்றிருக்கிறார்கள். (6) மேலும் மவர்கள் தங்களிச்சையின்படி வேண்டிய வடிஷ்டங்களை யடைந்து தேவாகுரர்களால் வந்தனிக்கப் பெற்றவர்களாகிப் பிரம்மன் முதலியவர்களின் தானங்களி லிச்சையின்படி சஞ்சரித்து வருகின்றார்கள். (7) கேளீர், முனிவர்களே ! மானிடர்களிலு மனேகம்பெயர்கள் சிவபூஜையில் முயன்றவர்களாகி மிகுந்த வைசுவரியத்தையும் பற்பல சித்திகளையும் பெற்று (8) வேண்டிய சகல வடிஷ்டங்களை யு மடைந்து மூன்று ஜகங்களிலும் வேண்டியபடி சஞ்சரிக்க வுற்றவர்களும், பிரசித்திகொண்ட பராக்கிரமத்தை யுடையவர்களுமாகிப் பிறகு மோக்ஷமும் மடைந்திருக்கிறார்கள். (9) மேலும் முந்தி யெலும் புமுத லியானைவரைக்கு முள்ள விலங்கினங்களிற்கூட வணைகங்கள் ஸ்ரீ சாம்பமூர்த்தியைப் பூஜைசெய்து நற்கதி யடைந்திருக்கின்றன வென் றெங்கு மறியப்படுகின்றது. (10½) இப்படியிருக்கையில் பகுத்தறிவுள்ள அரசர்கள், பிராம்மணர்கள், கலியுகத்தோர்கள் ஆகிய இவர்கள் சிவபூஜைசெய்து நற்கதி யடைந்திருப்பதைப்பற்றி யாது விசேடமா யுரைக்கவேண்டும். (11½) கேளீர், பிராம்மணோத்தமர்களே ! இவ்விதமாய் ஸ்ரீ பரமேசுவரனைப் பக்தியுடன் பூஜித்துக் காரியங்கள் ஸித்திக்கப்பெற் றிருப்பவர்களைப்பற்றி யெல்லாம் விவரித்துச் சொல்லியாயிற்று. ஆனால் செய்யவேண்டுமென்ற அறிவின்றி ஸ்ரீ தேவாதி தேவரைப் பூஜித்ததினால் (13) பயனடைந்திருப்பவர்களி லிப்போது சிலரையெடுத்துக் கூறுகின்றேன்:—

ஓ, பிராம்மணோத்தமர்களே ! மகததேசத்தில் மாதவபுரமென்றோர் பெரிய பட்டணமிருக்கின்றது. (14) அதில் சக்கிராங்கிதனென்று வெரும் சிற்றின்பத்தில் முயன்றவனான வோர் பிராம்மணனிருந்தான். அவனுக்குத் திருதராஷ்டிரானென்னு மோர் வினயமற்ற பிள்ளையிருந்தான். (15) அவ்வெறிந்துபோட்டவன் நாள்தோறு மிரவும் பகலுமாய் வேசிகளுடன் கலந்துவந்தான். இப்படியிருக்கையிலத்தூர்மார்க்க னொருசமயத்திலோர் கள்விற்பவன் தாசைகொண்டவனாகி (16) குடிகாரர்களுக்கின்பமுள்ளவளான வப்பெண்ணேமிகூட இரவும் பகலுமாய்ப் புணர்ந்துவருகையி லொருநா ளவளோடுகூட வரசனுடைய சிங்காரத் தோட்டத்திற்குப் போய் (17) நல்ல மலர்களைப் பறித்தவளும் தானு மாயுச்சிமிது ரூட்டிக்கொண்டிவ்விதமாயே அம்மூடன் நாள்தோறும் நேர்த்தியானமலர்களைத் திருடிவருகையி (18) லொருநாள் தோட்டங்காப்பவர்களால் கண்டவனு மவரு

மா யடிக்கப்பட்டதில் 'இனி பறித்துப்போவதில்லை' யென்று சொன்னதின்பேரிலவர்களால் துறத்திவிடப்பட்டான். (19) பிற்பாடோரிராத்திரியிலவன்தோட்டத்திற்குப்போயங்கவளோடு கலந்துநீட்டி மலர்களைப்பறித்துக் கள்கூடத்தில் வைத்து (20) ஸ்திரீபோகத்தில் மகாவிருப்பமுடைய வப்பிராம்மணககேடன் பின்னு மவ்விரவினி லவளோடு தோட்டத்திலேயே புணர்ந்து பிறகவளோடுகூடத் தூங்கிவிட்டான். (21) அவ்விருவரும் சுரதக்களைப்பின் வசத்தினால் நடுத்தோட்டத்திலயர்ந்து பரவசர்களாகி விட்டபடியால் சூரியனுதித்தம் பொழுது விடிந்த கவர்களுக்குத் தெரியவில்லை. (22) அப்போ தரசனும் தோட்டம்பார்க்க விருப்பத்தோ டங்குவந்தான். அதற்கும் முந்தியே அங்குவரலான தோட்டக்காரர்கள் (23) கள் விற்பவளோடுகூடப் பரவசமாய்த் தூங்கலான வத்துர்மார்க்கப் பார்ப்பானையும், கள்கூடத்திலிருந்த நல்ல வாசனைபொருந்திய மலர்களையும் கண்டதன்பேரிலவர்க ளரசன்வரவை யறிந்து பயத்தினால், தூங்கிக்கொண்டிருந்த அவ்விருவர்களின் கால்களையும் கைகளையும் கட்டி யவர்களையும், மலர்த் திறகளையும் மெடுத்துத் தோட்டத்திற்கு வெளியிற் (25) போட்டு விட்டத்தோட்டக்காரர்க ளரசனண்டைக்கு வந்தார்கள். அப்போ தரசன் தனது சிங்காரத்தோட்டம் முழுதும் நன்றாய்ப்பார்த்ததி (26) லங்கோர் மண்லிங்கமானது மலர்களால் மூடப்பட்டிருந்ததைக் கண்டவர்களை நோக்கி வினவியதாவது:— 'ஓ, தோட்டக் காரர்களே ! இதென்ன ? யாவரால் இவ்வாறு மலர்கள்பறித்துப் போடப்பட்டது? (27) இத்தோட்டமெங்கும் மலர்களெல்லாம் பறிக்கப்பட்டிருப்பதாய்க்காண்கின்றதே ! இப்போ தீம்மலர்களெல்லாம் யாவராலிங்கு தானே போடப்பட்ட ' (28) தென்று கோபத்துட னரசனால் சேட்கப்பட்டபோது தோட்டக்காரர்க ளவனைநோக்கி யுத்தரமுரைத்ததாவது:— 'ஓ, ஸ்வாமி ! எங்களைத்தவிர மற்றொருமனிதரு மித்தோட்டத்தில் வந்ததில்லை ; ஆனால் நடுநிசியில் யாவரால் செய்யப்பட்டதோ நாங்களறியோம். (29) ஒருக்கால் தேவாமிசமாய் யாராவது மிங்குவந்து பூக்களைப்பறித் (30) திவ்வினிகத்தில் ஸ்ரீ சிவபிரானைப் பூஜை செய்திருக்கக்கூடுமோ, என்னவோ, யாங்களறியோ' மென, அது கேட்டரச னவர்களைநோக்கிச் சொல்லியதாவது:— 'ஓ, தோட்டக்காரர்களே ! தினந்தோறு மிப்படித்தானா ? இன்றைக்குமட்டிலா ? (31) என்பதைச் சத்தியமாய் சொல்லுங்கள். இல்லாவிடி லுங்கள் கால்களையும் கைகளையும் வெட்டிப்போடுவோ' மென, அதற்கவர்கள் 'ஓ, ஸ்வாமி ! இப்போதுதான் பிப்படிக்கண்டோமேயின்றி யிதுவரையிலிவ்வாறு காணப்பட்டதே யில்லையென்றுங்கள் திருவடி தாணையிடுகி

ன்றோம். இது மிகவு மாச்சரியமா யிருக்கின்ற' தென, (32½) அப் போதரசன் பக்கத்திலின்றி மகா கனம்பொருந்திய சில மனிதர்கள் சொல்லியதாவது:—'ஓ, ஸ்வாமீ! திருவுளத்தின்படி யாத்திரை செய் யலுற்ற யோகீசுவரர்கள் பூதலத்திலெங்கு நல்லபுஷ்பங்கள் காணப்படுகின்றனவோ அங்குவந்து சிவபூஜை செய்வார்கள். (34) ஆகையா விப்பேர்ப்பட்ட மகிமைபொருந்திய லிங்கபூஜையால் நமக்கு மிகவும் கேஷமமே!' யென, இவ்வாறவர்களது வசனத்தைக் கேட்டதன்மே லரசன் போய்விட்டான். (35) பிறகு தோட்டக்காரர்களு மிப்போது மறுபிறப்படைந்தோமென்று நினைத்து தோட்டத்திற்குப் போய்விட்டார்கள். அப்போதே யவ்விரு தூர்மார்க்கர்களு மொருவருக்கொருவர் கட்டவிழ்த்துக்கொண்டு (36) தங்கள் வீடுசென்று பின்னும் தொண்டைமட்டிற் கள்ளைக் குடித்துவிட்டு மயக்கத்தினு லம்மூடர்க ளின்னு மாலோசனையின்றி யத்தோட்டத்திற்குப்போய் (37) மலர்க ளைப்பறிக்க, அவர்களைத் தோட்டக்காரர்கள் கண்டு கோபத்தோ டவர்களை யிறுக்கிக்கட்டி யரசன் முன்னிலையிற் கொண்டுபோனார்கள். (38) அப்போ தரசன் வெகு கோபத்தினு லத் தூர்மார்க்கர்களில் புரு டன் கைகால்களையும், ஸ்திரீயின் மூக்கு முலைகளையு (39) மாலோசனையின்றிச் சேதிப்பித் தனுப்பிவிட்டான். பிற்பாடவர்கள் சிலகாலம் திரிந்துவந்து நாளளவில் மரணமடைந்தார்கள். (40) முந்தி யிவர்கள், கங்குடத்தில் வைத்திருந்தவையாயினு மந்த நல்லமலர்களை யெடுத்து மண் சிவலிங்கத்தின்மீ தர்ச்சித்தபடியா (41) லதனு லவ்விருவரும் பாவமற்றவர்களாகி யவன் பாணசுரனு மவளவனுக்கே மனைவியான வழகுபொருந்திய ஸுப்பிரதீகையுமாய்ப் பிறக்கலானார்கள். (42) பிற கவ்வுசுரன் பூர்வஜன்ம வாசனையால் நாள்தோறும் சிவலிங்கங்களைச் செய்து சிவபூஜை செய்துவருகையி (43) லுடனே ஸ்ரீ சந்திரசேகர னவன்முன்னிலையிற் பிரசன்னராகி யப்போ தவனுக்கு மிகுந்த ஐசுவரியத்தையும் பலத்தையு மசுவரவாசனையையும் கொடுத்தருளினர். (44) அதன்பிறகு வன் கைலதனில் விளங்கும் சிவாலயத்திற்கு நாள்தோறும்சென் றங்கு ஸ்ரீ மகாதேவரைப் பூஜித்து வீட்டுக்குப் போவான். (45) இப்படியிருக்கையி லொருநா ளப்பாணசுரன் ஸ்ரீ பிரபுவின் சமயத்தைப்பாராமல் மாளிகைக்குள் பிரவேசிக்கும்போது துவாரபாலகனாகிய வோர் பூதகணாதிபன் மிகவும் கோபங்கொண்டு துரிதமா யெழுந்தவனை யுயரத்தூக்கி விளையாட்டா (46½) யெறிய, அப்போ தம்மகாசுரன் சக்கிரவாளகிரிக்கப்பால் போய் விழலாகிப் (47) பிறகு மூர்ச்சைதெளிந் தெழுந் தாச்சரியத்துடன் வீடுபோய்ச்சேர்ந்து சகல வபீஷ்டங்களையும் கொடுக்கலுற்ற ஸ்ரீ பகவானே முறைப்படி பூஜித்து

வேண்டிக்கொள்ளுகையில் (48) ஸ்வாமி பிரத்தியக்ஷமாகி யவனை நோக்கி 'ஓ! அசுரா! நீ யென்ன வேண்டுகின்றாய்? வேண்டியவரனைக் கேட்டுக்கொள். அதனையெல்லாம் கொடுக்கின்றே' மென, (49) அப்போதசுரன் வரன் கேட்டுக்கொண்டதாவது:—'ஓ விஷ்ணுவசு! சேரான ஸ்வாமி! தமது குடும்பத்தோடுகூடத் தேவரீரையடியேனுக் கெப்போதும் சேவிக்கவேண்டும். (50) அதற்காக யான் கைலைமாளிகைக்குள் பிரவேசிப்பதை மகா பலிஷ்டர்களான சூவரபாலர்கள் பொறுக்காதபடியால் ஓ, மகாதேவா! பார்வதியம்மை, குமாரசன், கணங்கள் ஆகிய இவர்களோடுகூடத் தேவரீர் அடியேனது மாளிகை வாசலில் வசித்தருளவேண்டும். இங்ஙனமாயின் யான் சேவிக்கக்கூடும். ஓ, சகல ஜகத்களுக்கும் தந்தைபான தேவாதிதேவா! யான்வேண்டிய வரனிதுதா' என, (52) அப்போது பகவான் புன்னகைப்புற்றவராகி யப்பேர்ப்பட்ட வரனைக்கூடக் கொடுத்தருளினார். பிறகவனு மவ்வரனைக் கொண்டவுடன் தனதரண்மனை வாசலில் ஸ்வாமி, அம்மன், இரு குமாரர்கள் இவர்களுக்காக வோர் பெரிய வாலயம்கட்டி (53½) யங்கு குமாரர்களோடுகூட ஸ்வாமியையு மம்மையு ம் ஸ்தாபித்துச் சிரத்தையுட (54) னவ்வசுரோத்தமன் நாள்தோறும் பூஜை செய்துவந்து விஷ்ணு, பிரம்மன், இந்திரன் முதலிய சகலதேவர்களை யும் வென்று (55) வேறு நிகரற்ற மகா பலசாலியாய் மூவுலகையும் தன்வசப்படுத்திக் கொண்டான். இப்படியிருக்கையி லப்பலவானுக் கிருபுயங்களு முடித்தத் தினவுகொள்ளலாகும்போ தவன் (56) ஸ்வாமியை வந்தனித்து வசனமுரைத்ததாவது:—'ஓ, பகவானே! இப்போ தென்னோ டியுத்தம்செய்யத்தக்க பலவா னெருவருமில்லை. விஷ்ணு முப்பது தடவைகளிலும், தேவேந்திர னறுபது தடவைகளிலுந் தோல்வி யடைந்து விட்டார்கள். ஓ, திரிபுராந்தகா! எனக் கீடானவர் ஒருவருமில்லாத்தினு லென் கைகள் தினவுகொள்ள லாகின்றன. (58) ஆசையால் ஓ, தேவேசா! தேவரீர் முந்தி அர்ஜுனனோடு யுத்தம் செய்ததுபோ லடியேனுடன் செய்தருளவேண்டும். இதி லெனக்குத் திருப்தி யிருப்பதுபோல் மற்றொன்றிலு மில்லை' (59) யென்னு மவனது விண்ணப்பத்தைக் கேட்டதன்மேல் ஸ்ரீஜகதீசன் நகைத்துக்கொண் டோர் வசன மருளியதாவது:—'கேளாய் அசுரா! விஷ்ணு விப்போது யாதவருலத்தி லவதரித்து நம்மீது மிருந்த பக்தி செய்து கொண்டிருக்கின்றார். (60) அவருனது கர்வத்தை யதி சீக்கிரத்தில் அடக்கிவிடுவதிற் சந்தேகமே யில்லை' யென்று ஸ்ரீபகவா னிவ்விதமாய் மொழிந் தருளுகையில் மதங்கொண்ட வப்பாணசுரனும் (61) 'ஓ, ஜகதீசா! அப்பேர்ப்பட்ட யாதவ வீரன்கூட எந்தனல் பதினெட்டுத்

தடவைகளாய்த் தோல்வி யடைவிக்கப்பட்டிருக்கிறான். அவனென ஆடம்பரின் காற்றைக்கூடச் சகிக்கமுடியா' (62) என, அது கேட்டு ஸ்ரீபகவான் 'ஓ, அசுரா! அவனிப்போது முன்போலில்லை. உந்தனை வெல்லத் தகுலோனே! ஏனென்றால் இப்போ தவன் நமது சிறந்த வடியாரான, சிவாகமங்களில் தேற்சி கொண்டவரும் மகாத்நுமருமா சிய உபமன்னியு மா'முனிவரால் சிவதீகைச் செய்தவைக்கப் பெற்ற வனாகி (63½) மெய்ப்போதும் திருநீறு நுத்திராக்ஷங்களைத் தரித்துக் கொண்டு மகா பராக்கிரமசாலியா யிருக்கின்றார். (64) ஆகையால் வ ருசிக்கிரத்தி லுனது கர்வத்தை யபகரித்து விடுவா னென்பதற் சந் தேகமேயில்லை' யென, இப்பேர்ப்பட்ட ஸ்ரீஜகதீசன் திருவசனத்தைக் கெட்டம்மகாசுரன் சும்மா இருந்துவிட்டான். (65)

பிற்பா டொரு நாள் பாணசுரன் பெண்ணை வுஷை யென்ப வள் கிருஷ்ணபிரான் பெளத்திரனான வனிருத்தனைக் கனவிற் காண லாகியவனைத் தன் மாளிகைக்குத் தருவித்துவிட்டான். (66) பிறகு கிருஷ்ண நவனைத் தேடிக்கொண்டே அக்கினிக்கோட்டையால் சூழ ப்பட்ட, மனதினாலு மெட்டமுடியாத மங்களகரம் பொருந்திய பாண புரிக்கு வந்து (67) அவ்வசுர ராஜன் பட்டணத்தை முற்றுகை போ ட்டபோ துயுத்தத்திற்குச் சன்னத்தமாய் வந்த விக்கினேசுவரன், ஸுப்பிரம்மணியர், பார்வதிதேவி இவர்களை, இலேசாய்க் காரியத்தை முடிப்போரான கிருஷ்ணன் பக்ஷிய போஜியம் முதலியவைகளால் நன்றாய்ப் பூஜிக்க, (68½) அப்போ தவர்கள் துரிதமா யுயுத்த சன்னா கத்தைவிட்டுச் சும்மா விருந்துவிட்டார்கள். பிறகு ஸ்ரீஜகதீசன் உயு த்தத்திற்காகச் சன்னத்தப்படுகையி லவனையும் கிருஷ்ணன் பூஜிக்கத் தலைப்பட்டார். அவ்வாறு பூஜிக்க வெத்தனித்த அக் கிருஷ்ணனை நோக்கிப் பாணசுரன் வாசலில் விளங்கி யிருந்த ஸ்ரீ சிவபிரான் (70) 'ஓ, யதுகுல வீரனே! நீ யிப்போது பாணசுரன் துவார பாலகரான எம்முட னுயுத்தம் பண்ணவேண்டு' மென்று திருவாக் கருளலான ஸ்ரீமகேசுவரனுக்குக் கிருஷ்ணன் உத்தர முரைத்ததாவது:— (71) 'ஓ, என்று மழிவற்ற ஜகதீசா! அடியேன் ஜகத் சொருபி யாகின்றே ன்; தேவரீரோ வச் சகங்களுக்குப் பதியாகின்றீர்; அடியேன் விசுவ மாகின்றேன்; தேவரீர் விசுவங்களை யதிகரித்தவராகின்றீர்; அடியே னியஜ்ஞம்; தேவரீர் எஜ்ஞங்களுக் கரசர்; அடியேன் மாயை; தேவ ரீர் மாயைக் கதிபர்; தேவரீ ரடியார்களைப் பகைக்கும் வீரர்களை நா சஞ் செய்கின்றவர். நாளு வோர் வில்லையு மம்பையுந் தரிக்கிறேன். தேவரீரோ வென்றால் சகல ஜகங்களையுந் தரிக்கலாகின்றீர். (73½)

ஆகையா லடியேன் தேவரீரோ டியுத்தஞ் செய்திதில் மன்மதன் போற் சாம்பலாகி விடுவேன். (74) ஓ, பிரமதகணுதிப்போ! தேவரீருக் கடியேன்மீது கருணையிருந்துடி லெந்தனை யிவ்வா லுரைக்கலாகுமோ' வென, பின்னு மவரை நோக்கி ஸ்வாமி யுரைத்ததாவது:—'ஓ, கிருஷ்ண! நீ நம தாக்கினையின்படிபே (75) கொஞ்சமேனு மாலோசனையின்றி நீ நம்முட னுயுத்தஞ் செய்து அர்ஜுன னெவ்வாறு நம்முட னுயுத்தஞ்செய்து நம் சந்தோஷத்தினால் பாசபதாத்திரத்தைப் பெற்றுக்கொண்டு சென்றானே, (76) அதுபோல் ஓ, மாதவா! நீயும் நம துற்சாகத்திற்காகப் போர்தனில் நம்முடன் விளையாடலாவா' யென்று திருவாக்கருளிவிட்டு மகா தீரரான ஸ்ரீபிரமதாதிபர் பிணுக மென்னுந் தனுசை நானேறிட்டுக் குணத்தொனி செய்து கூர்மையுள்ள வம்புகளா லடிக்க, (77½) யதுராஜனும் தமது சார்ங்கமென்னுந் தனுசை (78) நானேறிட் டியுத்தமதில் அம்புாளாற் சம்புவின்மீது வருஷிக்கலாயினர். அநு லவரது வில்லினின்று விடப்பட்ட கூரம்புக ளெல்லாம் புஷ்பிக்கப் பெற்ற நுனியைக் கொண்டவைகளாகி (79) யதே கணத்தில் ஸ்ரீபரமேசுவரன் பாதாரவிந்தங்களில் விழலாயின. மகிமைபொருந்தியவர்களான விசுவமூர்த்தியும் விசுவேசுவரமூர்த்தியு மொருவரோ டொருவ ரிவ்வா லுயுத்தம் பண்ணலாகையிற் (80) பாணசூரன் தன் சேனைகளோடுகூடச் சடி திதனில் யதுசைனியங்களைக் கொன்றான். அப்போது கிருஷ்ணனு முடனே ஸ்ரீ ஜகதீசனை வந்த வித்துப்போட்டுப் பாணசூரனே டியுத்தஞ் செய்தார். (81) அவ்விருவர்களுக்கும் மகா பயங்கரமும் மயிர்சிலிர்ச்சிக்க லுற்றதுமான யுயுத்த முண்டாயிற்று. பிறகு யதுகுல வீரானு கிருஷ்ணன் பாணனை வென்று (82) தம் சக்கிராயுதத்தினு லவ னுயிரங் கைகளையும் வானைத் தண்டை வீசுவதுபோல் லாகவமாய் வீசின தாச்சரியம் போலாயிற்று. (83) அதற்கிடையில் ஸ்ரீ மகாதேவர் பார்வதியோடுகூட விடபத்தி லேறிக்கொண் டவர்களது சண்டையை யடக்குவதற்காக நடு வானத் திற் பிரசன்னராகி (84) அக்கண்ணனை நோக்கி 'ஓ, கிருஷ்ண! நா ன்கு கைகளை விட்டுவிடு; ஏனென்றால் உன்னைப்போ லவனும் நாள் தோறும் நம்மைப் பூஜிப்பதில் முயன்றவன். (85) ஆகையால் ஓ, கிருஷ்ண ராஜனே! உனக் கிவ்விடத்திற் கினைக யிருக்கட்டி' மென்று மொழிந் தருளினிட்டுப் பின்னும் ஸ்ரீ மகேசுவரன் கதைத்துக் கொண்டு பாணனை நோக்கித் திருவாக் கருளியதாவது:—(86) 'ஓ, அசுரா! இப்போ துனது கைத்தினவு தீர்ந்த தல்லவா? உனதாயிரம் கைகளையு மடியோடு கண்டித்துவிடலான (87) கண்ணன் நமதாக்கி னையின்படி நான்கு கைகளை மிஞ்சுகிட்டா' என, பிற்பாடு பாணனும்

ஸ்ரீஜாதீசன் திருவாக்கின்படி தன் பெண்ணைக் கிருஷ்ணன் பௌத் திரனுக்கு மிகுந்த வெகுமதியுடன் கொடுத்து மகா சம்பிரவத்துடன் ஓர் லொடிக்குள் கலியாணம் செய்து முடித்தான். (88½) கண்ணனும் பாணசுரன் குமாரியைத் தன் பௌத்திரனுக்கு விவாகஞ் செய்து கொண்டதன்மேற் சைனியங்களுடனும் (89) பௌத்திரனுடனும் வெகு சந்தோடமாய்ப் புறப்பட்டித் துவாரகை சேர்ந்தனர். அப் போது பாணசுர னப்பேர்ப்பட்ட மகா அவமானத்தை யடைந்தபோ திலும் (90) தான் செய்த அபராதத்தின் பயத்தை யறிந்து வெட்க த்தினால் தலைகுனியப் பெற்றவனாகி மறுபடியும் நிர்மதா நதிக்குச் செ ன்று ஸ்ரீ மகேசுவரனைப் பூஜை செய்தான். (91) அவ்வா றவனது பூஜையினால் ஸ்ரீசந்திரசேகரன் சந்துஷ்டி கொண்டவராகி யவனை வர ன் கேட்டுக்கொள்ளும்படி திடப்படுத்த, அவன் மகிமை பொருந்திய வரனைக் கேட்டுக் கொண்டதாவது:—(92) ‘ஓ, மகாப்பிரபுவே! தே வரீரது கண்திபர்களின் மத்தியி லடியேனு மோர் கணமா யிருந்து கொண்டு ஓ, ஜகந்நாதா! தேவரீர் திருநடன மாடத் தொடங்கும் போ தடியேன் மட்டுவாத்தியம் வாசித்துக்கொண்டே யந்நடனத்தை ப் (93) பார்க்க விரும்புகின்றேன். ஓ, தேவேசா! இப்பேர்ப்பட்ட வுத்தமமான வரனை யடியேனுக் கருள்வதோடு நிர்மதா நதியிலுள்ள அடியேனாற் பூஜை செய்யப்பட்ட லிங்கங்க ளெல்லா (94) முலகினில் ‘பாணலிங்கங்கள்’ என் றெனது பொரால் விளங்கிவர வேண்டும். மேலும் ஓ, பிரபுவே! அப்பேர்ப்பட்ட பாணலிங்கங்களைப் பூஜிப்பவ ர்களுக்கு மறுபிறப் புண்டாகவே கூடாது. (95) தவிரவும் தேவரீ ரவர்களுக் குடனே சகல வபிஷ்டங்கனையும் கொடுத்தருளவேண்டி’ மென, ஸ்வாமியு மங்ஙனமே நல்லதென்று திருவாக் கருளிவிட் டங்கு தானே அந்தர்த்தான மடைந்தனர். (96) பிறகு பாணசுரனும் சரீர த்தோடு கண்திபதித் தன்மையை யடைந்து ஸ்ரீஜாதீசன் திருநடனத் திற்புக் கடவாத்தியம் வாசித்துக்கொண் டானந்தித்து வந்தான். (97)

எண்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் அக—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

பூர்வத்தில் பர்ப்பர தேசத்தின் கண்ணுள்ள பகவதீபுரத்தில் சுபர்ன னென்றோர் பிராம்மண னிருந்தான். அவனுக் கசித்தனெ ன்னு மொரு பிள்ளை யிருந்தான். (1) அவன் மகா துர்மார்க்கனும், ஸகல ஸ்திரீசளுடனும் போகிக்க விச்சை கொண்டவனுமா யிருந்தான். எக்குலத்திற் பிறந்தவளாயினு மெவளவள் அழகாயும் குணமுள்

ளவளாயு மிருந்தாளோ (2) அவ ளவளோ டெல்லாம் வேண்டிய பணத்தைக் கொடுத்துப் புணர்ந்து வந்தான். அத் துராத்துமன் பணம் சம்பாதிப்ப தெல்லாம் திருட்டினால்தான். (3) இப்படி யிருக்கையில் ஒருநாளிரவி லவன் தார்க்கிகபுர மென்னும் பட்டணத்திலுள்ள ஸங்கர்ஷண னென்பவனுடைய வீட்டில் பணத்தைத் திருடும்போ தச்சங்கர்ஷண னென்னும் பிராம்மணன் (4) அவனைப் பிடித்துக்கொண்டு 'டேனடா இப்படிச் செய்கின்ற' யென்று கேட்க, அவ்வாறு வினவிய சங்கர்ஷணனை நோக்கி யங் வசித்தக னுரைத்ததாவது— 'ஓ, ஐயா! நானிம்மாதிரியாய்ப் பணத்தைச் சம்பாதித் துலகின் மீதுள்ள சிறந்த மாதர்களுக் கிவ்வெல்லாப் பணங்களையும் கொடுத்தவர்களோ டெப்போதும் புணர்ந்து வருகின்றே' (6) னென, அவ னுரைத்த வுண்மையான வசனத்தைக் கேட்டதன்மேற் சங்கர்ஷண னுரைத்ததாவது— 'அடா, மகா துர்ப்புத்திக்காரா! நீ யோர் பிராம்மணனாயிருந்தேனடா இவ்வாறு மகா பாவியும் பதிதனுமாகிக் கெட்டுப் போகின்றாய்? (7½) அடா! இப்பேர்ப்பட்ட மகா பாவியான வுனக் கினிப் பிராம்மணத் தன்மை யெவ்வா றிருக்கப் போகின்றது? (8) ஆகையால் சகல பாபங்களும் தொலைவதற்காக நீ யினி ஸ்ரீ மகாதேவனையாராதிக்கலாவாய்; அவ்வாறு நீ பவரைப் பூஜித்திடில் உனது காமம், குரோதம், மோகம், இப்பேர்ப்பட்ட புணர்ச்சியிலுள்ள வாகை இவைகளெல்லா மோர் கணநேரத்துக்குள் நாசமாகி விடுமடா' னென, (9½) இவ்வா றப்பிராம்மணனாற் புத்தி சொல்லப்பட்டதன்பேரி லவன் 'ஓ, ஐயா! சிவனெங்கே! இப்பேர்ப்பட்ட நானெங்கே! (10) எந்தனுக்கு மைதுனந்தான் சிவபூஜை; எனக்குப் பிறப்புப் பிறப்பாய் அதுதான் வேண்டும். ஓ, பிராம்மணா! நீ ரதைச் சொன்னால் நான் கேட்கின்றேன். ஆகையால் நீ ரங்ஙனமே யுபதேசஞ் செய்யவேண்டும்' யென, (11) இவ்வா றப்பார்ப்பான் வார்த்தையைக் கேட்டுச் சங்கர்ஷண னுரைத்ததாவது— 'கேளாய், அசித்தா! நீ பப்படியே செய்; ஆனால் நீ யப்பேர்ப்பட்ட சமயத்தி லம்மாதர்களின் ஒரு சொங்கைகளையும் விட்டுப்போட் டச்சமயத்தில் மனதினு லதனை யிலிங்கமாய்ப் பாணித்து ஸ்ரீசிவபிரானைத் தியானித்துக்கொண்டே அதனைப் பூஜை செய்யலா வா' யென்று சொல்லி யவனை விட்டுவிட்டான். (12-3) அவ்வெறிந்து போட்ட பார்ப்பானு மப்படியே நடந்ததென்று சொல்லி யவனால் விடப்பட்டதன்பேரி லதே பிராணினில் மகா வியபிசாரியான வேர் பிராம்மண ஸ்திரீயிடம்போ யவளோடு (14) கிரிடை செய்யும்போ தவனது பருத்த கொங்கைகளைப் பார்த்து மெத்த மனக் களிப்புற்றவனாகிச் சங்கர்ஷணன் வசனத்தை நினைத்துக்கொண்டதன்பேரி (15) லச்ச

மயத்தி லவனோ டிரமித்துக்கொண்டே யவ்விரு முலைகளையு மிலிங்க
மாய்ப் பாவித்துச் சுரதலிலேக்காகச் சேகரிக்கப்பட்டிருந்த சந்தனத்
தையவைகளிற் பூசி (16) மலர்களை யெல்லா மவைகள்மீது விளையா
ட்டா யெறிந்து பற்பல பக்ஷிய போஜியங்களையும் கனிவர்க்கங்களையு
(17) மிலிங்க ரூபிகளானகொங்கைகளுக்கு நைவேத்தியம் பண்ணிவிட்
டச்சம்போக சமயத்திற் சந்தோடமாய்த் தலைமீ தஞ்சலிகொண் (18)
டப்பதிதன் பிரார்த்தித்துக்கொண்டதாவது:—‘ஓ, ஸ்தனேசுவரரான
மகாதேவா! நாள்தோறு மடிபேனுக்கு வெகு நேரத்தியு மதிரூபலா
வணிய சுந்தரியுமான மாதர் (19) கிடைத்திடி லவளது கொங்கைக
ளாகிய வும்மைத் தினந்தோறும் பூஜைசெய்யலாவே’ எனன்று பிரார்
த்தித்துக்கொண்டு பிற கவளுடன்கூட மைதுனம் பண்ணிக்கொண்
டே யப்பிராம்மணக் கேட னப்பக்ஷியங்களையும் கனிவர்க்கங்களையும்
தின்று தாம்பூலம் போட்டுக் கொண்டான். அப்போ தவ் விபிசாரி
நகைத்துக்கொண் டவனைக் கேட்டதாவது:— (21) ‘அடா, அடா,
கேடுகெட்ட தூர்மார்க்கா! என்ன காரியமிது? எனது கொங்கைகளே
யிலிங்கமாக்கி யென்ன விப்போது மெத்த ஆதரவுடன் பூஜித்துப் (22)
பிராத்திக்கின்றாய்? அடா, தினந்தோறு மீப்படித்தாலே அல்லது
இன்றைக்கு மட்டிற் செய்கின்றாயோ, சொல்’ என, இவ்வா றுரைத்த
வடமாதரை நோக்கி யப்பதித னுரைத்ததாவது:— ‘ஓ, கேளாய், மா
தரசே! (23) உன திவ்விரு கொங்கைகளும் மெத்தப் பருத்தும், வட்
டமுள்ளதும், மிக வுன்னதமாயு மிருக்கின்றன. ஆகையால் தினந்
தோறு மீப்பேர்ப்பட்ட முலைகளாயே யெனக்குக் கிடைக்கவேண்டு
மென்ற விருப்பத்தினால் (24) போக மோகூ பலன்களை யருளலுற்ற
ஸ்ரீ சிவபிரானைப் பூஜைசெய்தே’ நென் றவ்விருவரு மொருவரோ
டொருவர் பேசிக்கொண்டு சுரதம்செய்கையில் ஓர் கணநேரத்திற்குள்
ளவ்விரவு (25) முடியலாகிச் சூரியனு முதித்த பிறகு அவ்விருவர்களு
மவரவர் செளகரியத்தின்படி போய்விட்டார்கள். பிற்பாடவன் வழி
ப்பிரயாணிகளின் தனத்தைப் பறித்துக்கொண்டு காட்டுக்குப் போன
தில் (26) அங்கு காட்டுத் தீயினால் பற்றப்பட்டு நடுக்காட்டினில் மடி
ந்தான். அவ்வந்தணன் தனலிங்கத்தைப் பூஜித்ததின லவனது சகல
பாபங்களும் தொலைந்து (27) புண்ணியராசிக ளதிகப்படலாகி யப்பு
ண்ணியத்தினால் ஸ்ரீ மகாவிஷ்ணுவின் சித்தத்தினின்று பிறந்து, அத
னால் ‘சித்தஜ’ நென்று பிரசித்தி யடைந்தான். (28) பிறகவன் விஷ்
ணுவாற் கட்டளையிடப்பட்டதோ டவனுக்கு முந்திய பிறப்பின் வாச
னையுமிருந்தபடியா லவன் சிவபூஜை செய்வதற்காகச் சடிதியிற் காசி
நகர் சென் (29) நங் கச்சித்தஜன் தன் பெயரா லோர் பெரிய லிங்க

த்தை ஸ்தாபித்துச் சிரத்தையுடன் பூஜித்து ஸ்ரீதேவேசனைப் பிரார்த்திச்சு, (30) பிறகு கருணைக் கடலான பசுவா நங்கு பிரசன்னராகியவனுக்குப் பட்டாபிஷேகம் பண்ணி மதன ராஜனென்ற பெயரையுமருள்செய்தனர். (31) மேலு மப்பிரபு அம்மன்மதனுக்குக் கிளியைச் சூதுவரயாகவும், தென்னற் காற்றை யிரதமாகவும், சந்திரனை போர் சிறந்த குடைபாகவு மின்னுமெல்லா ராஜஸம்பிரவங்கனாயு மீந்தருளி னிட்டுப் (32) பின்னும் சிறந்த காந்தியையும், நிகரற்ற வருவத்தையும், அற்புதமான விடையால் விளங்கிய ரதிதேவியையும், பின்னும் மெத்த நேர்த்தியான மேனியையுடைய பல பெண்களையும், கரும்புவில் (33) ஐந்துமல ரம்புகள் இவைகளையும் கொடுத்தருளினிட் டப்பிரபு வந்த ர்த்தான மடைந்தனர். ஒ, பிராமணோத்தமர்களே ! இவ்வர்ப்புதத் தைப் பார்த்தீர்களா ? (34) அக்காமராஜ னிவ்வாறு வரனைக்கொண்டபிற கிரதியோடுகூட வெகு லீலானிதேதத்துடன் பூமி, அந்தரிக்ஷம், சொர்க்கம் இவைகளிற் சஞ்சரித்துக்கொண்டே (35) சகல லோகங்களுடைய மனதையு மபகரிப்போனாகிச் சகலப் பிராணிகளையும் மோகிப்பிக்க லானான். அவனுடைய வைந்து மல ரம்புகளைக் கொண்டு மூவுலகங்களு மவனால் ஜயிக்கப்பட்டது. (36) ஒ, கோ ! கேளீர், பிராம்மணேந்திரர்களே ! சிவபூஜையின் மிகுந்த பயனைப் பார்த்தீர்களோ ! அவன் கேவல மாதாவற்ற முறையோ டிவ்வாறு பூஜைசெய்திலும் காமராஜ பதவியை யடைந்திட்டா னன்றோ ! இப்படி யிருக்கையி லுலகினில் தக்க முறைப்படி சிவபூஜை செய்வோர்களைப்பற்றி யாதுதா னுரைத்திட வேண்டும் ? (37½) ஆனால் பிற சக்காமராஜன் தேவக்கூட்டங்களா லேவப்பட்டவனாகி ஸ்ரீதேவேசனை (38) யோரகரனுக்குச் சரியாய் மதித்துச் சூலபாணியான வம்முக்கண்பிரானோடு, தான் இரதியுடன்கூட. விருந்துகொண்டு மலரம்புகளா லுயுத்தஞ் செய்தபடியா (39) லம் மகாதேவரால் பார்த்தருளப்பட்ட மாதந்திரத்தி லோர் கணநேரத்திற்குட் சாம்பலாகி விட்டான். பிறகு இரதிதேவி பலவாறாய்ப் புலம்பிப் பிறகு ஸ்ரீசங்கரனைப் பூஜித்ததின்பேரில் (40) கேளீர், முனிவர்களே ! அவனையே முன்போல் கணவனு யடைந்தாள். ஆ, கா ! கேளீர், பிராம்மணோத்தமர்களே ! இப்போதுகூட வுலகினி லெந்த மானிடர்கள் தேவாதிதேவரான ஸ்ரீ முக்கண்பிரானை (41) மனதினு லோர் தடவையாவது மற்றத் தேவர்களுக் கொப்பாய் நினைக்கின்றார்களோ, அவர்களு மிரதியின் கணவன் மாண்டது போலவே சீக்கிரத்தில் மடியலாவார்கள் (42).

என்பத்தோராவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் அஉ-வது அத்தியாயத்தி னாத்தம்.

கேளீர், முனிவர்களே ! மாவ வ மென்னும் தேசத்திலுள்ள வைணவபுரமென்றபட்டணத்தில் கிருதரூபனென்றோர் கெட்டநடையுள்ள பார்ப்பா னிருந்தான். (1) அத்துராத் துமன் கண்ட விடங்க ளிற் கண்டவைகளை பெல்லாம் புசிப்பவனும் , கண்டமாதரோ டெல் லாம் புணர னிரும்பிவவனுமா யிருந்தான். அவ னோர் சண்டாள ஸ்திரீயோ டிரவும் பசுவுமா யிடைவிடாமல் கிரிடித்துக் கொண்டும் தினந்தோறும் திருடிக் கிடைத்த பணத்தினால் ஜீவித்துக் கொண்டும் பயமின்றி யப் பறைச்சியோடுகூடப் பறைச்சேரிகளில் வசித்து வந் தான். (2-3) ஒருநா ளவன் அரசனுக்காக வேர் மனிதனா லோர் குட லையில் வைத்துக்கொண்டு போகப்பட்ட பூவை யக்குடலையோடுகூடப் பிடுங்கிக் கொண்டதோடு (4) பலசாலியான வக்கேடுகெட்டவ னவ்வரசன் வேலைக்காரனையு மடித்துப்போட்டபூவை யெடுத்துக் கொண்டு பறைச்சியோடுகூடத் துரிதமாய்த் தன் வீட்டுக் கோடுகை யில் (5) நடுவழியிற் குடலையி லிருந்தோர் மலர் பூமியி லோரிடத்தில் தவரி விழுந்ததைக் கண்டதின்பேரி 'லிது சிவார்ப்பண' மென்று நானி னாலுரைத்துப் போட்டு விடு சேர்ந்து (6) மலர்களா லலங்கரிக்கப் பெற்ற கொண்டையைக் கொண்ட வம்மாதரோடு கலவிதொடுத்தான். பிற்பா டரசன் அச்சங்கதியை யம்மனிதனாற் கேட்டு வெகு கோபங் கொண்டவனாகிப் (7) பிரம்மணக் கேடனான வப்பதிதனைத் தூதர் களா லழைப்பித்துக் கட்டி யடித்துக் கால்களில் விலங்கிட்டுச் சிரை யிலடைத்துவிட்டான். (8) பிற கப்பார்ப்பாரக் கேடன் சிலகாலஞ் சென்றதின்மே லச்சிரையின்கண்ணே மடிந்தான். அப்போது மகா கொடியர்களான வியம தூதர்கள் அவனை யியமனண்டைக் கிழுத்துப் போகையி (9) லதற்கிடையில் சிவகணதிபர்க ளங்குவந் தத்தூதர்களை யடித்துப்போட் டவனை விமானத்தி லேற்றிக்கொண்டு மகிமை பொ ருந்திய சிவலோகத்திற்குக் கொண்டிபாய் விட்டார்கள். (10) பின் பவ்வியமதூதர்க ளியமனிடம்வந் தவனது சங்கதியை யறிவிக்க, உட னே இயமன் மகா கோபத்தோடு (11) சபையின் மத்தியில் சித்திர குப்தனை நோக்கி யதன் காரணத்தை வினவலாகும்போது சித்திரகு ப்தனும் நன்காராய்ந்து சபை நடுவிற் சொன்னதாவது:— (12) 'ஓ, சுவாமீ ! இவனாற் செய்யப்பட்ட பாவங்க ளெந்தனாலாயினும் பிரம்ம விஷ்ணுக்களாலாயினும் நூறுகோடி வருடங்களாய்க்கூடச் சொல்ல முடியாது. (13) ஆனாலிவனோர் தருணத்தி லோர் அரசன் வேலைக்கா ரனிடமிருந்து புஷ்பத்தைக் குடலையோடுகூடப் பிடுங்கிக்கொண்டு

ஒழிம்போ தங்கோர் மலர் தவரி விழுந்து மண்ணோடு கலந்தபூக்கான
தை (14) பவன் 'சிவார்ப்பண' மென்று சொல்லிப்போட்டுத் துரிசு
மா போடிப்போனான். ஆகையால் ஓ, பிரபுவே! இம்முடனுக் கிப்பே
ர்ப்பட்ட மகாமகிமை பொருந்திய புண்ணிய மொன் நேற்பட்டிருக்கி
னறது. (15) அச்சுகிருத்தினுல்தா னிவனது பாவத் திறட்க னெல்
லாம் நாசமாகி பவன் கணுதிபர்களால் நோயற்ற சிவலோகத்திற் சிவ்
விதமாய்க் கொண்டுபோகப்பட்ட (16) டங் கெல்லோர்களாலும் பூஜி
க்ப்பபடுவோனுதித் துக்கமற் றிருக்கின்ற' னென, அது சேட்டுத் தரும
ராஜனும் மெத்த மனக் களிப்டுற்றவனாகி யச்சபை நடுனிற் சித்திராகுப்
தனை நோக்கி வெகு சந்தோடத்தோ டடிக்கடி மெச்சிக் கொண்டாடி
யதாவது:— 'ஓ, கோ! சித்திராகுப்தா! சிவபூஜையான சிவ்வுலகினில்
யாவருடைய துக்கத்தைத்தான் தீர்க்கமாட்டாது. (17-8) மேலும்
இம்முவுலகினிலு மெந்த மானிடர்கள் சிவபூஜை செய்கின்றார்களோ
அம்மகாத்துமர்களுடைய மகிமை யாவரால்தான் வர்ணிக்கமுடியு'
(19) மென் நிவ்வாறு பலவிதமாய்க் கொண்டாடிவிட்டுப் பின்னும்
தன் தூதர்களை நோக்கி வசன முரைத்ததாவது:—'ஓ, தூதர்களே!
நீங்கள் நமது நன்மைபைக் கோறுவீர்களாயின் சிவபூஜை செய்வோர்
களைக் கண்டாலும், அல்லது அவர்களின் தோழர்களையும் அவர்களுக்
குப் பணிவிடை செய்தவர்களையும் கண்டாலு மவர்களைத் தூரத்திலி
ருந்தபடியே வந்தனித்துப்போட் டோடிப்போய்விடுங்க' னென்றான்.
(20-1) ஆகையால் கேளீர், பிராம்மணோத்தமர்களே! சகலப் பிராணி
களுக்கும் போக மோகூங்களைப் பயனாய்க் கொடுக்கலுற்றதும், அறம்
பொரு ளின்பங்களென்னும் நான்கு புருஷார்த்தங்களாகிய வழுதத்
துக்கு நிதியும், எல்லாத்துக்கங்களையும் நாசஞ்செய்யலுற்றதுமான,
ஸ்ரீ பார்வதி பரமேசுவரர்களுடைய பூஜையை பெப்போதும் செய்ய
வேண்டும். (22½) ஆவடையோடுகூடிய லிங்கத்தைப் பூஜை செய்வ
தின லவ்விருவருமே நன்றாய்ப் பூஜிக்கப் படுகின்றார்கள். (23) அப்
பேர்ப்பட்ட தேவிகூட வெப்போதும் சிவபூஜை செய்துவருகின்றான்.
மேலு மவரது அருமைக் குமாரர்களான சுப்பிரம்மணிய விக்கினேசு
வர்களு மெப்போதும் சிவபூஜையில் முயன்றிருக்கின்றார்கள். (24)
மேலுமவரது மற்றக் குமாரர்களான பைரவர், மகாசாஸ்தா, மகாகாளர்
இவர்களு மெப்போதும் சோர்வின்றிச் சிவபூஜைசெய்வதில் முயன்றி
ருக்கின்றார்கள். (25) ஸ்ரீ சிவபிரானுக்கு மகா நேசமுள்ளவர்களான
நந்திகேசுவரன், சோமநந்தி இவர்களும் மற்றுமுள்ள சகல கணுதிபர்
களும் சிவபூஜை செய்வதிலேயே கவலைகொண்டிருக்கின்றார்கள். (26)
மேலும் மகாபராக்கிரமசாலியான வீரபத்திரரும் சகல வருத்திரகண

ங்களு மாதியந்தமற்ற லிங்கமூர்த்தியை யெப்போதும் பூஜை செய்ய லாசின்றார்கள். (27) ஆகையால் சகல வபீஷ்டங்களையும் கொடுக்கலு ற்ற சிவபூஜையான தெல்லோர்களாலு மாசரிக்கத் தக்கதே! சிவபூ ஜை சகல பாவங்களுக்கும் பரிகாரமான தென்பது சருவசம்மதியா னதே! (28) ஆயிரம் பிராம்மண ஹத்தியாயினும், பதினாயிரம் கர்ப் பஹத்தியாயினும் மற்றுள்ள வேராளமான சகல பாபங்களுமாயினு மதினால் நாசமாகின்றன. (29) சகல வபீஷ்டங்களையும் பெறுவதற்குச் சிவபூஜையே மகா பெரிதான முக்கிய காரணமாகையா லெந்த மானி டர்கள் சம்புத்திரர்கள், பெண்டர், மாடுகள், பணங்கள் இவைகளை யிச்சிக்கின்றார்களோ (30) அவர்க ளெக்காலத்திலும் லிங்கமூர்த்தி யான ஸ்ரீமகேசுவரனைப் பூஜை செய்ய வேண்டும். அப்பூஜையினால் போகம், மோக்ஷம், யோக ஸித்தி முதலிய சகலங்களு மடையத் தக் கவைகளே! ஓ, பிராமணேத்தமர்களே! (31½) ஞானத்தைக் கொடு ப்பதும் சிவபூஜைதான். சிவபூஜையே பெல்லாவற்றையும் கொடுக்க லுற்றதென்று சொல்லப்படுகின்றது. (32) ஆகையால் சிவபூஜையின் மகிமையானது நம்மாலெல்லா மெடுத்துச் சொல்ல முற்று மசாத்திய மேயென்று சூதமுனிவ ருரைத்ததின்பேரில் சௌனகாதி முனிவர்க (33) ளச் சூதரை நோக்கி மெத்த வணக்கமா யாதரவுடன் வினவிய தாவது:—‘ஓ, மகா பாக்கியசாலியான சூதமுனிவரே! தேவரீ ரொங்க ளுக்குச் சம்மதியானவரும் சருவஜ்ஞரு மாகையால் ஸ்ரீபகவானே யெத னுற் பூஜை செய்தா லவர் சீக்கிரமா யருள்புரிவா ரென்பதை யிப்போ தெங்களுக் கெடுத்துக் கூறவேண்டு’ மென, (34½) இவ்வாறு வினவ ப்பட்டதன் பேரில் சூதர் வெகு நேரம் தியானஞ் செய்துவிட்டு மெ த்த மனங்களிப்புடன் வசன முரைத்ததாவது:— (35) கேளீர், முனீ சுவர்களே! ஸ்ரீ சிவபிரானே யாயிரந் திருநாமங்களால் பூஜை செய் திடி லவர் மகா சந்துஷ்டி கொண்டவராகி யதுசீக்கிரத்தில் வேண்டிய பயனைக் கொடுக்கலாவா ரென, (36) அதுகேட் டவர்கள் ‘ஓ, சூதமு னிவரே! யாதொரு ஸஹஸ்ர நாமங்களைக்கொண்டு ஸ்ரீமகாதேவரைப் பூஜைசெய்தா லவர் சீக்கிரத்தி லருள்புரிவாரோ அப்பேர்ப்பட்ட திரு நாமங்களை யெங்களுக் கெடுத்துக் கூறவேண்டு’ மென்றார்கள். (37) இவ்விதமாய் வினவப்பட்டதன் பேரில் சூத ரம்முனிக் கூட்டங்களின் மத்தியிலிருந்து ஸ்ரீ திரிபுராரியின் பாதாவிந்தத்தை யாதரவுடன் பூஜை செய்து வந்தனித்துப்போட்டுப் பிறகு தம தாசிரியரும், சத்தியவதி யம்மையின் திருமகனுமான வியாஸமுனிவரையும், ஸ்ரீசிவபிரானையும் தியானித்துக்கொண்டு ஸ்ரீ ஸஹஸ்ரநாமத்தைச் சொல்லத் தொடங் கினார் (38).

எண்பத்திரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

83-வது அத்தியாயம் முடிதும் ஸ்ரீசிவபிரானுடைய வாயிரத்தெட்டுத் திருநாமங்களையே யாகையால் லவைகளை மொழிபெயர்ப்பதாவது வடமொழியின்படியே தமிழிலேழுவதாவது சிறக்காதுபற்றி யது விலக்கப்பட்டது.

உபதேசகாண்டம் அசு—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

கேளீர், பிராம்மணோத்தமர்களே! பார்வதிபதியான, ஸ்ரீமகேசுவரனே ஸஹஸ்ர நாமங்களாற் பூஜித் துடனே பயனடைந் தருப்பவர்களிற் சிலரை யுங் கருக்கெடுத்துக்கடவுகின்றேன். (1) பூர்வத்திலிலக்கும்தேவி பூமிதேவிகளின் சுணரொன ஸ்ரீநாராயணன் காமன்கணைகளாற் பிடிக்கப்பட்டவராகிச் சலந்தராயான் மனைவியானப் பிருந்தையிடத்தில் மிகுந்த யோகங்கொண் டவனோடு திருட்டு மாரக்கமாய் வெகுகாலம் (2½) கிரீடித்துவந்தார். அக்காலத்தி லவ்வகரன் குலபாணியான ஸ்ரீ மகாதேவனாற் (3) சமுகரிக்கப்பட்டபேரோ யப்போதவரு மக்கிரிப்பிரவேசம் செய்து வ்டலான போது விஷ்ணு மிகுந்த னுக்கத்தோ டவனது சாம்பர்களை யுடம்பினில் மிகுதியாய் வாரிப் பூசிக்கொண்டு வெகுகாலம் மனப்பைத்தியம் கொண்டிருக்கு மளவி (4½) லங்கு துளசியம்மை யோர் பெண்ணுருவத்தோ டிற்பத்தியாக (5) அப்போது அதோகூஜ (பிரம்மனது கீழிந்திரியமான வபானத் துவாரத்தினின்றுண்டானவ) ரான விஷ்ணு அவனைப் பிருந்தையென்றே நினைத்துக் கொண்டவனுடன் கிரீடித்துவந்தார். அப்போது விஷ்ணுலோகத்தில் மங்களகரம் பொருந்திய வந்தப்புரத்தின் கண்ணுள்ள, (6) அவரது பெண்டிர்களான விலக்குமிதேவியும் பூமிதேவியும் சடிதியிற் கோபம் கொண்டு ஜகத்திற்குக் காரண பூதரான மகாவிஷ்ணுவைச் சொன்னதாவது:—‘ஆ, ஆ! இவர்பரம புருடராயிருக்கையில் மனைவிகளாகிப் நம்மைவிட் டெவ்வாறுதா னிவருக்கயல் மாதருடன் புணர மனமுண்டாயிற்றே! (7½) ஓ! இதென்ன புதுமை! எப்போதுமே புணர்ச்சியில் சரபலியம் கொண்டிருப்பது இவருக்கு வழக்கந்தான். (8) துவாபரயுகத்தின் கடைசியிலான கிருஷ்ணாவதாரத்தி லிவர் பதினான்காயிரம் பெண்டிர்களை யுடைத்தாயிருந்து மனேக மிடைச்சிக் கொடும் புணர்ந்தன ரன்றே! (9) பின்னும் இப்போது துளவி யென்ற மற்றோர் பெண்ணினுடனும் கிரீடிக்கலானது மின்றி யிவனோடுகூடவே இவர் இப்போது நம் சம்பந்திற்கு வந்துவிட்டாரன்றே!’ (10) வென்று சொல்லி யந்தப்புரத்தை விட்டுத் திருவாருக்குப்போ யங் கவ்விருவரும் ஸ்ரீபரமேசுவரனுக் காயிரமாயிரம் தாமரை மலர்களால் ஸஹஸ்ர நாமத்தினுற் பலமுறையர்ச்சனை செய்ய, அதனாற் சந்துஷ்டி யடைந்த வப்பிரபுவ யவர்கள் பிரார்த்தித்துக் கொண்டார்கள். (11½) பிற்பாடு பகவா னவர்கள் முன்னிலையிற் சான்றித்தியமாகி (12) ‘ஓ, பூமி விலக்குமிகளா! உங்களுக்கு மங்கள முண்டாகக் கடவது. நம்மை நீங்கள் வேண்டிய வரன்

கேட்டுக்கொள்ளலா' மென, இவ்வா றீசன் திருவசனத்தைக் கேட்ட தன்மேல் பூமியு மிலக்கும்புயம் வரன் கேட்டுக்கொண்டதாவது:--(13) 'ஓ, சுவாமீ! அசுரர்களைக் கண்டிக்கவற்ற விஷ்ணுவானவர் பிருந்தை மீதுயிரை வைத்துக்கொண்டே துளவியோ டாமித்துக்கொண் டிருக் கின்றபடியா லவ ரொங்களித்திலேயே வந்திருக்க வேண்டு' (14) மெ ன்று சொல்லி வந்தனித்துத் தோத்திரம்பண்ணி யவ்விரு தேவிகளும் முன்னிலையில் நின்றார்கள். ஸ்ரீஸாம்பமூர்த்தியு மப்படியே நல்லதெ ன்று அவர்களைத் திடப்படுத்தி யந்தர்த்தான மடைந்தார். (15) பிற கவர்களி லொருத்தி பாற்கடலுக்கும், மற்றவன் மேருகிரிக்கும் சென் றார்கள். அதாவது இலக்குமி தன் தந்தையான பாற்கடலுக்குப் போ யங்கேயே அந்தப்புரத்தில் வசித்தாள். (16) பூமியும் மேரு கிரியின் மத்தியிலுள்ள திருமாளிகையி னந்தப்புரத்தில் வசித்து வந்தாள். விஷ்ணுவின் தேவிமார்களான அவ்விருவரு மனேக பரிஜனங்களாற் சேவிக்கப்பட் டிவ்வா றிருக்கையில் (17) அப்போது திருமால் அவர் களைத் தம் மந்தப்புரத்தில் காணுமற் சகலங்களையும் சடிதியில் அறி ந்து அவர்களிடத்திற்குப் போய் அவ்விரு தேவிகளையும் திறமை பொருந்திய வின்ப வார்த்தைகளாற் பலவிதமாய்ச் சமாதானப்படுத் தித் தம் லோகத்திற் சழைத்தும் (18½) அவர்கள் நேசக் கலகத்தினால் அவருக்கு வசப்படாமல் (19) அவ்வாறு பிரார்த்தித்த விஷ்ணுவை மீறிவிட்டார்கள். அதற்கு விஷ்ணுவும் 'ஓ, பெருமை தங்கிய தேவி மார்களே! நீங்க ளிவ்வாறு தீர்மானங்கொண் டிருக்கின்ற படியால் யாழாங்க ளண்டபைனிட்பிப் போவதே யில்லையென் றெவ்வொருத்தி க்கு முறைத்துப்போட்டுக் காசிரகர் சென் (20½) றங்கு அந்த ஸஹ ஸ்ர நாமத்தாலேயே ஸ்ரீமகாதேவரைப் பூஜைபண்ணி (21) யவ்வாறு பூஜித்ததினால் திருப்தி யடைந்த வப்பகவா னிடமிருந்து மேருகிரியி ன்மத்தி, பாற்கடலின் மத்தி ஆகிய இவ்விரண் டிடங்களிலும் தாம்வசி ப்பதற்காக விரு பட்டணங்களை யருளவேண்டு மென்றும், இலக்குமி பூம் ஆகிய யிருதேவிமார்களுக்கும் தம்மீது மிகுந்த நேசமுண்டாக வேண்டிமென்றும் (23) வரனை யடைந்து பிறகு இலக்குமியண்டைக் குப்போ யங்கோர் பட்டணத்தைக் கட்டிக்கொண்டு கோபத்தைவிட் டவ்விவக்குமியோடுகூட வப்பாற்கடல்மீது வெகுகாலம் வசித்து விட் டிப் (24) பிறகு விஷ்ணுவானவர் மேருகிரியின் கொடுமுடியில் வை குண்டமென்னும் பட்டணத்தை யுண்டிபண்ணி யங்கு பூமிதேவிபுட னும்கூட மிகுந்த சுகத்தை யனுபவித்தார். (25) இவ்விதமா யிலக் குமிதேவி, பூமிதேவி, விஷ்ணு இவர்களுக்கு ஸஹஸ்ர நாமாச்ச்சனை யின் வலிமையினால்தான் பாற்கடலிலும் மேருகிரியிலு மிரண்டு பெரி ய பட்டணங்க ளுண்டாயின. (26) ஆகையால் ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவர் தம்மை மூன்று பங்காய்ப் பகிர்ந்துகொண்டு வைகுண்ட மென்ற மே ருவின் கொடுமுடி, மகாமகிமை பொருந்திய விஷ்ணுலோகம், பாற்க

டல்மீதுள்ள சுவேதத் திவு ஆகிய விம்மூன் நிடங்களிலும் இலக்குமி பூம்தேவிகளுடன் கூட மிகுந்த சந்தோடத்துடன் வசித்து வருகின்றார். (27½) பிற கோர் சமயத்தி லவர் சக்கிராயுதத்தை விரும்பியவராகி வைகுண்டத்தில் ஸ்ரீசந்திரசேகரனை (28) ஸஹஸ்ரநாமத்தினால் மனாமலர்களாற் பூஜித்ததின லாபிரம் சூரியனை யொத்ததும், கிடைப்பதற்கு மெத்த வசாத்தியமுமான சக்கிரத்தை யடைந்து (29) முந்தித் தமது செவித் துவாரத்தினின் றுண்டான தம்மிடத்திற் பிறந்தவர்களாகிய மதுகைட பாசுரர்களோடு கபடமா யுயுத்தஞ்செய் தவர்களைக் கொன்றார். (30) பிற்பா டவர் அத்தோஷந் திருவதற்காகக் காஞ்சிபுரத்திற் கருகினில் ஸ்ரீ மகேசுவரனை ஸஹஸ்ரநாமங்களாற் பூஜை செய்து உடனே சகல பாவத்திற் ட்களையுந் தொலைத்துக்கொண்டு பிற கங்கோர் தீர்த்தத்தை யுண்டுபண்ணி யதின் கனாதனில் சேடன்மீது பள்ளிகொண்டிருக்கின்றார் (31).

எண்பத்து நான்காவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் அநு—வது அத்தியாயத்தி னுத்தம்.

கேளீர், பிராம்மணேத்தமர்களே! பூர்வத்தில் பிரம்மன் கடற்கருகிலுள்ள கோகர்ண சேஷத்திரத்தில் ஸஹஸ்ர நாமத்தாற் பூஜை செய்ததினால் ஸ்ரீசிவபிரானுடைய ஸாரூப்பியத்தை யடைந்தார். (1) இந்திரானியின் கணவனான விந்திரன் முந்தி ஸ்ரீ சந்திரசேகரனை ஸஹஸ்ரநாமத்தினு லாபிரம் தாமரை மலர்களாற் பூஜை செய்ததின (2) விந்திரனுக்குரிய சகல சம்பத்துகளையும் தன்பதவியையு மடைந்தான். மேலு மிவ்விதமா யின்னும் மற்றவர்களும் ஸ்ரீ சிவபிரானை ஸஹஸ்ர நாமத்தினுற் பூஜைசெய்து (3) சக்கிரமதில் வேண்டிய வபிஷ்டங்களை யடைந் தெப்போதும் மிகுந்த சுகத்தை யனுபவித்து வருகின்றார்கள். ஆகையால் மானிடர்கள் ஸ்ரீ பரமேசுவரனை ஆபிரத்தெட்டுத் திருநாமங்களாலாவது அல்லது நூற்றெட்டு, இருபத்து நான்கு, பன்னிரண்டி இந்தத் திருநாமங்களாலாவது பத்திரங்கள், புஷ்பங்கள், அல்லது அக்ஷதைகள் இவைகளால் நாஸ்தோறும் பக்திச்சிரத்தையுடன் பூஜித்தா (5½) லத்தயாநிதிபானவ ரெல்லோர்களுக்கும் சகல வபிஷ்டங்களையும் கொடுத்தருளுகின்றார். (6) மனிதர்கள் மனதினாலாவது மகாமகிமை பொருந்திய பூஜையைச் செய்யவேண்டும்; ஆன ல்றம் பொருளின்பங்களைத் தடையின்றி யடைவதற்காகப் பாஹிய பூஜையை யவசியமாய்ப் பண்ணவேண்டும். (7) ஸ்வாமிக்குப் பாஹியபூஜைக்கு வேண்டிய பூஜாத்திரவியங்களைச் சேகரித்து வைத்துக்கொள்வதுபோலவே மானவிக பூஜையிலும் சகல பூஜாத்திரவியங்களையும் மனதினால் பாவித்துக்கொள்ள வேண்டும். (8) தன திச்சைக் கிசைந்த லை

தந்தாலு மிச்சைக் கிசைந்த மற்ற பூஜாத் திரவிபங்களாலும்
 உபயாற் கற்பிக்கப்பட்ட ஓர் இலிங்கத்தில் பூஜை செய்திடில்
 ன் சகல வடிஷ்டங்களையும் கொடுத்தருளுகின்றார். (9) சகல
 இவ் மீப்பேர்ப்பட்ட மானசிக பூஜையானது நல்ல பயனைக்
 யுற்றதாகும். இதற்குக் காலநியம மில்லை; தேசநியமமில்லை;
 முயில்லை. (10) தன் சித்த மொரோ நிலையா யெங்கு நாடுகின்
 ங்ங்நனமே யிப்பேர்ப்பட்ட மானசிகபூஜையைச் செய்யலாம்.
 ரமாயத் தேவேசரான ஸ்ரீஸாம்பமூர்த்தியை யந்தக்கரண
 னஜபண்ணி (11) வெகு பெயர்கள் சகல வித்திகளைபு மடை
 ராதக் கட்டினின்று விடுபட்டிருக்கின்றார்கள். பூஜைசெய்த
 ிவ்விதமா யிருவகைப் படுகின்றது. இவ்விலகின் மீதுள்ள
 ராணிகளாலும் பூஜை செய்யப்பட்ட, (12) ஜகத்குருவான
 ரவரனுடைய லிங்கங்கள் பலவாறு யிருக்கின்றன. (12½)
 பச்சி, நதிக்கரை, அரணியங்கள், நதிகள், கடற்கரை இவை
 விடங்களில் சுயம்புவான சிவலிங்கங்களும்; தேவர்கள், மு
 , சிரோஷ்டரான மானிடர்கள், மகாபாக்கியசாலிகளான வசுர
 தர்வர், உரகர், அரக்கர் ஆகிய இவர்களாற் பிரதிஷ்டை செய்
 வனேகம் சிவலிங்கங்களு மிருக்கின்றன. (13-5) ஸ்ரீஜகதீச
 ஸாண்னித்திய மீவ்வெல்லா லிங்கங்களிலும் விசேடமா யிரு
 . சுயமாயுண்டானது சுயம்புலிங்க மெனவும், (16) விஷ்
 ம்மர் முதலிய தேவகணங்களாற் பூஜை செய்யப்பட்டவை
 க மெனவும், வலிஷ்டர் முதலிய பிரம்ம ருடிகளாலும்,
 டதலிய தேவருடிகளாலும், (17) பெருமைபொருந்திய யோ
 னாலும் பூஜிக்கப்பட்டவை ஆர்ஷ லிங்கங்க ளெனவும், பணி
 ஸ்தாபிக்கப்பட்டவை மானிடலிங்கங்களெனவும்கூடும். இந்
 ங்கங்களிலும் (18) ஸ்ரீ மகாதேவர் தேவியுடன்கூட வெப்
 சாண்னித்திய மருளியிருக்கின்றார். ஸ்ரீஜகதீச னோர் கட்டை
 ரால் வானமதி லசைவின்றி நிலைபெற் றிருக்கினு(19) மிச்சகல
 மம் மகர்த்துமரான புருடரால் நிறைந் திருக்கின்றது. என்
 னிலிங்கங்கள் தோறு மவரது ஸாண்னித்திய மொன்றுக்கொ
 தியாசமா யேற்பட்டிருக்கின்றது. (20) எப்படி யென்றால்
 ிங்கங்களில் ஸ்ரீ பிரபுவானவ ருல்லாசமா யுலாத்தி ய்ருளுகி
 பாலும், ஆர்ஷ லிங்கங்களி லவர் திருவடிகளால் லீலையாய்
 நலோர் போலும், (21) தேவர்களால் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட திவி
 களி லவர் வீற்றருளி யிருப்பவர் போலும், சுயம்புவான லிங்
 லா வென்றால் ஸ்ரீசங்கரன் சயனித் தருளுவோர்போலு மிரு
 . (22) மேலு மசுர கந்தர்வர்கள் முதலியவர்களால் ஸ்தாபி
 - மற்ற லிங்கங்களி லப்பிரபுவானவர் தம் திருவுளத்தின்படி
 யாட்ட ருளுகின்றார். சுயம்பு முதலிய நான்கு லிங்கங்களி

லும் ஸ்ரீபகவான் (23) முற்கூறியபடி லீலைசெய் தருள்வதா யுபரிக்க
 ப்படலாகின்றார். ஓ, முனிவர்களே! ஸ்ரீபகவான் சயனித்து முட்கார்
 ந்தும் நின்று முலாத்தியும் திருவினையாட் டருளுகின்றார் (24) ஒன்று
 சொல்லப்பட்டதைப்பற்றி யிப்போ துங்களுக்குத் திருஷ்டாந்த மெ
 தெ துணைக்கின்றேன். எப்படி யென்று லோரரசன் தன் மாளிகையி
 னோரிடத்தி லுலாத்திக்கொண் டிருக்கையில் சில ஜனங்களுக்கு வெகு
 மதியும் சிலருக்குத் தண்டனையும் செய்கின்றான். (25½) பிற கவனே
 மற்றோர் மாளிகையில் நின்றுகொண்டே (26) சிலருக்கு மரியாதை
 யும் சிலருக்குத் தண்டனையும் செய்கின்றான். பின் பவ்வரசனே யோ
 ரிடத்தி லுட்கார்ந்துகொண்டே சிலருக்கு வேண்டிய வேண்டாவைக
 ளைச் செய்யவும் செய்கின்றான், செய்யாமலு மிருக்கின்றான். (27½)
 மேலு மவனோரிடத்தில் படுத்திருக்கையிலு மங்ஙனமே நடந்துகின்
 றான். தவிரவு மவ்வரசன் உலாத்திச் செல்லலாகும் மார்க்கங்கள் (28)
 சிறப்பா யலங்கரித்து விளங்கலாகும்; அவன் காலினால் நிற்கு மிடமநி
 லதிலும் மிகுதியா யலங்கரிக்கப்பட்ட டிருக்கும்; அவ னுட்காரு மிட
 (29) மதிலதிலும் நேர்த்தியாய்ச் சிங்காரித்து விளங்கும்; அவன் சய
 னிக்கு மிடமோ அதிலும் மெத்தநேர்த்தியாய் விளங்கலாகுமே! இதே
 பிரகாரமாய் ஸ்ரீசர்வேசுவரனது சுயம்பு முதலிய லிங்கங்களில் (30)
 அலங்கார பேத விசேடமும் ஸான்னித்திய பேதமு மேற்படலாகிந்
 து. சுயம்பு லிங்கத்தில் பிராணிகளுக்குச் சகல வனுக்கிராமு முட
 னே சித்திக்கலாகும். (31) ஓ, பிராமணேத்தமர்களே! சகல லிங்கங்க
 ளிலுமுள்ள வோர் தாரதமியக் கிரமத்துடன் ஸ்ரீஜகதிசனாக் குவமை
 யா யோர் தரணீசனை யெடுத்தாணைக்கலாபினேன். (32) மேலு ம்லீ
 ங்க வித்தியாஸத்திற்குத் தக்கபடியே ஸ்ரீ நந்திகேசுவரனுடைய சுய
 னித்தல், நிற்குதல், உட்காருதல், நடத்தல் இவைகளைப் பாவிக்கவே
 ண்டும். (33) ஆகையால் சுயம்பு, தினியம், ஆர்ஷம், மாஸிடம் இவைக
 ளில் வேண்டிய வபிஷ்டம் கைகூடுவதற்காக வெப்பேர்ப்பட்ட சிலலி
 ங்கத்தில் ஸ்ரீமகாதேவரைப் புஷ்பங்களாலாவது பத்திரங்ளாலாவது
 பக்தியுடன் பூஜை செய்திடினு (34½) மவ்வாறு பக்தி சிரத்தையுட
 னீசுவரோசுவரனைப் பூஜிப்பவர்களுக் கவர் (35) சகல வபிஷ்டங்களை
 யும் கொடுத்தருளுகின்றார். இதனை யுங்களுக்கு நன்றி யெடுத்தி
 னைத்தாயிற்று. ஆகையால் தமக்கு நன்மையைக் கோறுவோர்கள்
 வேதாகமங்களிற் கூறிய முறையின்படி குருவினிடமா யனுக்கிரகத்
 துட னுபதேசம்பெற்று ஸ்ரீசிவபிரானை யிலிங்கமதிற் பூஜைசெய்யவே
 ண்டு (36½) மென, இவ்வா றுரைத்த வச்சுதமுனிவரை நோக்கி முனி
 வர்கள் துரிதமாய் வினவியதாவது:--'ஓ, சூதமுனிவரே! குருவே விஷ்
 னுவென்றும், குருவே பிரம்மன், உருத்திரன், தந்தை, தாய், சகோத
 ரொன்றும், குருவே ஸ்ரீஜகதிசன் (38) என்று மெல்லோரும் சொல்லு
 கின்றார்கள்; ஓ! கோ! நீரு மிப்போது குருவின் திருவாக்கியையின்

பேரிட்தான் ஆகமங்களா லாதரிக்கப்பட்ட சிவபூஜையைச் செய்யவேண்டுமென்று கூறுகின்றீர். (39) ஓ, சுவாமி! குருவென்று சொல்லப் பதிவோர் யாவர்? மேலு மிப்போது சிலருக்குக் குருக்க ளிருக்கின்றார்களே, அவர்கள் குருவமிசத்தி லுண்டானவர்களா? இப்பேர்ப்பட்ட நல்ல குருக்களைத் தேவரீ ரொடுத்துக் கூறவேண்டு' மென்றார்கள். (40)

எண்பத்தைந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் அக—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

ஓ, கோ! கேளீர், முனிவர்களே! புலனங்களுக் கெல்லாம் பரிசுத்தர்களான குருமார்களைப் பற்றி யிப்போ தெடுத்துக் கூறுகின்றேன். தேவர்களுக்குக் குருக்க ளிருக்கின்றார்கள். கந்தர்வர், உரசர், அரக்கர், (1) மகாத்துமார்களும் வீரர்களுமான கணேந்திரர்கள், யோகிகள், மனிதர்கள், மகாத்துமரான முனிவர்கள், (2) பிராம்மணர், கூத்திரியர், வைசியர், சூத்திரர் இவர்களுக்கும், சகல சங்கர ஜாதியார்களுக்கும் குருமார்க ளிருக்கின்றார்கள். (3) ஆகையால் குருவி னாக்கியைக் கொண்டுதான் ஸ்ரீஸாம்பமூர்த்தியைப் பூஜை செய்யவேண்டும். பூர்வத்தில் மலைகளி லுத்தமமான கைலாசிரிதனில் ஸ்ரீ பகவான் வீற்றிருக்கும்போது (4) பார்வதியம்மை, நந்தி தேவன், பிரம்மன், பகவானாகிய விஷ்ணு, ஸத்தியத்தையே விருதமாய்க் காக்கலுற்ற முனிவர்கள் ஆகிய இவர்கள் மிகுந்த பக்தியுடன் வந்தனித் தாதரவோடு வேண்டிக் கொண்டதாவது:—(5) 'ஓ, ஜகதீசா! சிருஷ்டிதோறு முண்டாகலுற்ற காலவரம்பிற் குட்பட்டவர்களான பிரம்மர்களுக் கெல்லாம் தேவரீரே அகண்டங்களான சாத்திரங்களை யுபதேசிப்பவராகையால் (6) காலவனாக்குள் ளடங்கிய சகல குருக்களுக்கும் பரம குருவான தேவரீ ரிங்செங்களுக் காகமப் பொருட்களை யுபதேச மருளிடில் (7) ஓ, மகாதேவா! தேவரீர் திருவருளால் யாங்கள் கிருதார்த்தராகி விடுவோ' மென்று பார்வதிதேவி, நந்திகேசுவரன் முதலியவர்களால் பிரார்த்திக்கப்பட்டதன் பேரில் (8) ஸ்ரீசம்பு வப்போது தமதாசனத்தினின் றெழுந்தங்கு அம்மலைமீதுருக்கும் புஷ்பகிரி யென்ற கொடுமுடிதனில் விளங்கலுற்ற மெத்த நேர்த்தியான திருமாளிகைக் கருளி (9) யங்கு மகா சௌந்தரியம் பொருந்திய வோர் ஆசிரியரின் உருவத்தைக் கொண்டவராகிப் பார்வதிதேவி, வினுபகர், கந்தர், சாஸ்தா, பைரவர், மற்றும்ள்ள பூதகணதிபர்கள் இவர்களுக்கும் (10) வீரபத்திரர் முதலிய கணதிபர்களுக்கும் தாமே பரமாசிரிய மூர்த்தியைக் கொண்டவராகி வேதாக மோபநிடதங்களைக் கற்பித்தருளினர். (11) மேலு மப் பிரபுவானவர் மிகவும் பெரிதான ஆமர்த்தனகிரி யென்றும் மற்றோர் கொடுமுடிமீ தோராசிரிய வருவத்தைக் கொண்டவரா

கி ள்த்திசேசுவரன் முதலியவர்களுக்கும், (12) மகாகாளர், சோமநகத் தி; மற்றுள்ளப் பிரமதகணங்கள் இவர்களுக்கும் தாமே பரமாசாரிய மூர்த்தியாகிச் சகல வேதாசுமப் பொருட்களையு முபதேசித்தருளினர். (13) பின்னும் மகிமை பொருந்திய கோளகிரியென்னும் கொடி முடி தனிலோர் பரமாசாரிய மூர்த்தியைக் கொண்டவராகி விஷ்ணுப் பிரம்மன் முதலிய தேவச்சிரேஷ்டர்களுக்குச் (14) சகல ஆசுமப் பொருட்களையும் கற்பித்தார். தவிரவு மவர் பிஷாசாரியகிரி யென்ற கொடிமுடிதனி லோராசிரியத் திருவுருவத்தைக் கொண்டவராகி (15) ஸனகர் முதலிய முனிந்திரர்களுக்கு வேதாந்தப் பொருட்களையு மாக மப் பொருட்களையு முபதேசமருளினர். கேளீர், முனிவர்களே! முற் கூறிய நான்கு கொடுமுடிகளிலும் நான்கு குருமூர்த்திக ளிருந்தார்கள். பிற்பா டப்பேர்ப்பட்ட குருமூர்த்திகளால் வெகுபெயர்கள் சீடர்களாயனுக்கிரகிக்கப் பட்டார்கள். (16½) அதன்பிறகு வெகு காலம் சென்றதன்மேல் துவாபர யுகத்தின் கடைசியி லெங்கும் (17) வேதாசுமங்களின் பொருட்கலெல்லாம் முற்று முலோபித்துப் போகலாகையில் புஷ்பகிரி, ஆமர்த்தனகிரி, கோளகிரி, பிஷாசாரியகிரி ஆகிய விற்கு நான்கு கிரிகளிலுமுள்ள வாசாரியர்களும் ஸ்ரீ வாக்கினையின்படி யவரவர்களின் சீடர்களோடுகூட (19½) அந்தந்தக் கிரியின் சந்தானம் (வமிசஸ்தர்கள்) என்ற பெயரோடு பார்மீ தவதரித்துப் (20) புண்ணியாத்துமரானவர்களுக் கெல்லாம் வேதாசுமங்களிற் கூறப்பட்ட சைவ திகைசூயாலும், சரியை, கிரியை, யோகம், ஞானம் இவைகளாலு மப் பேர்ப்பட்ட வெல்லாப் பிராணிகளையு மனுக்கிரகித்துவிட்டுப் (21½) பிறகு தங்களை தமிழ்சங்களைக் கொண்டே யந்தந்த கிரியின் சந்தான குருமார்க ளளேகர்களை யுண்டுபண்ணி வைத் (22) தவர்களைத் தங்களுக்குச் சரியாய் வேதாசுமங்களி னர்த்தங்களை யறியும்படி செய்தும், அந்தந்த வமிசத்தின் பெயரோ டவர்களுக்குப் பட்டாபிஷேகம் செய்தும் விட்டுப் (23) பிற கவ்வாசிரியர்கள் கைலாஸத்திற் கேகிவிட்டார்கள். அதன் பிறகு தலைமுறை தலைமுறையா யவ் வமிசத்திலுண்டான குருமார்க ளெல்லா (24) மிவ் வுலகின் மீதுள்ள, நல்ல ஞானத்தில் முதிர்ந்த சகல புண்ணியாத்துமர்களையு மனுக்கிரகிக்க லாகின்றார்கள். ஆகையால் கேளீர், முனிவர்களே! ஸ்ரீசிவபிரானே ஆகமார்த்தங்களை யறிந்த குருமாராய்த் திருவுருவம் கொண்டிருப்பதாயே கொள்ளவேண்டும். (25) சிவபூஜையானது குருவி னனுக்கிரகத்தினுல்தானுடனே பயனைக் கொடுக்கலுற்றதாகும்; சகல வித்தைகளு மவரது திருவுருவால் மட்டில் சித்திக்குமேயின்றி வேறில்லை. (26) குருவின் திருவுருவிலலாதவர்களுக்குச் சகல வித்தைகளும் பயன்பெறு. சகல வித்தைகளையும் முழுதும் குருவினிட மிருந்துதான் கற்கவேண்டும். (27) ஏனென்றால்:—

பூர்வத்தி லாதிசேடன் குருநின்றியே சகல வித்தைகளிலும் தேர்ச்சியடைந்து மகா சாமர்த்திய முடையவராகி வெகு உர்ச்சாகத் தோடு விஷ்ணுவுடன் வாதாடினார். (28) அப்போ தங்கிருந்த முனி வர்களும் தேவர்களு மாதுசேடனாகிய வச்சர்ப்பராஜனை மெச்சிக் கொ ண்டாடினார்கள். இப்படி யிருக்கையி லப்போ தகஸ்திய ரங்குவந்து அச்சபை நடுவிலில் விஷ்ணுவை நோக்கி யுரைத்ததாவது:-(29) ‘ஓ, ஸ்வாமீ! இச்சர்ப்ப ராஜன் குருமுகமாயின்று யெல்லா வித்தைகளை யும் கற்றிருக்கின்றான். ஆகையா லிப்பேர்ப்பட்ட கல்வித் திருடனோடு மகாத்துமர்கள் பேசலாகா’ தென்று சொல்லிவிட்டுப் (30) பிற கம் மாமுனிவ ரச்சேடனை நோக்கித் திருவாக் குரைத்ததாவது:— ‘ஓ, ஹேஷ்டனே! நீ குருவினிட மிருந்து கற்காதபடியால் நீ யோர் கல் வித் திருடனன்றோ! (31) னேயும் புலவர்களுக்குக் குருவை விலக்கிய மனிதரோடுபேசுவது தகுதியில்லவன்றோ! ஆசிரிய னில்லாதவனுடை யகல்வியானது பயனையே கொடுக்கமாட்டா’ தென்றிவ்வா றுரைத்து விட்டுப் பின்னு மம் மகிமை பொருந்திய முனிவ ரச்சேடனை நோக் கிக் கூறியதாவது:— ‘ஓ, சேடனே! மூவுலகருக்கும் குருவான மகிமைபொருந்திய இவ்விஷ்ணு வுனக்குக் குருவா யிருக்கட்டும்.(32) ஆகையால் நீ யிவரிடமிருந் துபதேசம் பெற்றுப் பிறகு நீ கிருதார்த்த னாகிவிடு. அதன் பிறகு நீ யிப்பேர்ப்பட்ட குருவுடன் பிரசங்கஞ் செ ய்யலாகுமே யின்றி வேறுவிதமாய்க் கூடா’ தென, (34) இவ்வா றம் முனிவரது வசனத்தைக் கேட் டாதிசேட னவருக்குச் சொல்லியதா தாவது:— ‘ஓ, முனிவரே! நான் யாவருடன் பிரசங்கிக்க வந்தேனோ அப்பேர்ப்பட்டவருக்கு நா னெவ்வாறு சீடனாகக்கூடும்? (35) மாமு னிவரான தேவீருடைய விப்பேர்ப்பட்ட வார்த்தையானது வெறும் பரிகாசமே யென்பதற் சந்தேகமில்லை. ஓ, இருடிச் சிஹேஷ்டரே! ஜன்மாந்தர வாசனையால் நானே சுயமாய்ச் சகல வித்தைகளையும் கற்றுக்கொண்டு விட்டபடியால் வித்தையின் நிமித்தமா யடியேனுந் குலகினில் குருவே வேண்டா’(36) மென, இவ்வா றுரைத்த சேடனாகிய வச்சர்ப்பத்தை நோக்கி மாமுனிவர் பின்னு முரைத்ததாவது:— (37) ‘ஓ, மகா புத்திசாலியான சேடனே! நீ சாத்திரத்துக்கு விரோத மான விப்பேர்ப்பட்ட வசனத்தைச் சொன்னபடியால் நீ யிவ்விஷ்ணு வுக்குச் சயனத்தலமாகக் கடவது. (38) மேலு முந்தனல் கற்கப்பட்ட வித்தை யெல்லா முந்தனுக்குத் தோன் றுமற் போகக்கடவ’ தென, அது கேட்டுச் சேடன் பயந்து நடுங்கியவராகி யவ்வா றுரைத்த முனி வரை வந்தனித் (39) தஞ்சலிகொண்டு வணக்கத்துட னவரை மிகு தியாய் வேண்டிக்கொண்டதாவது:— ‘ஓ, ஸ்வாமீ! அஜ்ஞானத்தினால் செய்யப்பட்ட வெனது பிழைகளை யெல்லாம் தேவரீர் மன்னித்தரு ளவேண்டும். (40) தேவரீரது கோபத்தினு லுண்டான விப்பேர்ப்ப ட்ட சாப மடியேனைப் பாதிக்காம லெப்போ தச்சாபந் தீரலாகு மெ

ன்பதை யடியேனுக்கு இப்போது துரிதமா யுரைத்தருள வேண்டு' மென, அங்ஙன முரைத்த வச்சேடனை நோக்கி மாமுனிவர் பின்னும் உரைத்தாவது:—(41½) 'கேளாய், சேட சர்ப்பமே! நீ வேகு கால மளவு மிரவும் பசுலுமாப்த் தியானிக்குவற்றவனா யுன்மீது பள்ளி கொள்ளலாகும் இம்மகான்ஷ்னுவின திருக்கண் பார்வையைக் கொள் ளலானதன்பேரி லுனக்குப் பிரசன்னராகு மிப்பேர்ப்பட்ட கருடத் துவஜரிடமிருந்து நீ யுபதேசம் பெறலாகிப் (43) பிறகு ஸ்ரீ மாதே வரைப் பூஜைசெய் தவரை யருள்புரியுப்படி செய்வித்தக்கொண்ட தன்மேற் சகல வித்தைசுரு முனக்குத் தெரியலாகு' மென்றார். (44) ஆகையால் கேளீர், பிராயம்மனைத்தமார்களே! சகலப் பிராணிகளுக் கும் குருகடாக்ஷத்தின் பேரிற் சிவபூஜை செய்வதினால்தான் சகல மேன்மைகளும் கைகூடுமேயின்றி வேறுவிதத்தினு லில்லையென்பது நிச்சயமே. (45) இச் சிவபூஜையின் மகிமையைப் பற்றி என தாசிரிய ரான வியாஸமுனிவரா லெனக்குக் கூறியபடி யேதோ எந்தனூல் கூ டியமட்டிற் கொஞ்சமுங்களுக் கெகித் துரைத்திட்டேன். (46) அதை யுள்ளபடி முழுமையு மிவ்வளவென் றளவிட் டிரைப்பதற்குப் பிரம்ம னாலும் முடியாதே! ஓ, முனிவர்களே! இதற்குமேல் யோகம், ஞானம் இவைகளின் விவரத்தைப்பற்றி நன்றா யுங்களுக் கெகித் துரைக்கின் றேன்; அதனை நீங்கள் சிரத்தையுடன் கேட்கவேண்டும். இவ்வித மான சிவபூஜையின் மான்மியத்தை யெந்த மனிதன் பக்தியுடன் கே ட்கின்றானோ (48) அவன் பல விதங்களான மகாபாதகங்கள், உபபா தகங்கள் இவைகளா லெல்லாம் வாதிக்கப்படமாட்டான். மேலும் பிரம்மகத்தி, குருகத்தி இவைகளைச் செய்தவன், பொன் திருடின வன், குருவின் மனையாளோடு புணர்ந்தவன், (49) தந்தை தாய்களைக் கொன்றவன் இப்பேர்ப்பட்ட மகாபாதகர்களான கொடியர்களு மிச் சிவபூஜை மான்மியத்தைக் கேட்டமாத்திரத்தி லப்பேர்ப்பட்ட மகா பாதகங்களினின்றும் விடுபடுகின்றார்களென்பதிற் சந்தேகமில்லை. (50) தவிரவும் வித்தையை வேண்டியவன் வித்தைகளையும், பணத்தை வே ண்டியவன் மிகுந்த பணங்களையும், பிள்ளையை வேண்டியவ னனேகம் பிள்ளைகளையும், பசுவை வேண்டியவன் திறண்ட பசுக்களையும், (51) பெண்டிரா வேண்டியவ னழகிய பெண்டிரையும், பூமியை வேண்டிய வன் மிகுந்த செழிப்புள்ள பூமிகளையு மடையலாவார்களே. ஆகை யால் இச்சிவபூஜை மான்மியத்தைச் சகலமுயற்சிகளுடனு மாதரவா ய்க்கேட்க வேண்டும். (52) ஓ, குறைவற்ற பாக்கியமுடைய முனிவர் களே! இவ்விதமாய் ஸ்ரீபரமேசுவரனுடைய லிங்கங்கள், பூஜை, குரு தக்ஷிணை, வித்தை யிவைகளின் விவரமானது உங்களால் பக்தியுடன் கேட்கப்படலாயிற்று. (53)

எண்பத்தாறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

தேசகாண்டம் அள—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

சேளீர், முனிவர்களே ! இதற்குமேல் சரியை, கிரியை இவை முறைப்படி யனுஷ்டித்ததினமே லாசரிக்க வேண்டிய மெத்த மை பொருந்திய சிவயோகம் இவைகளைப்பற்றி யுங்களுந் கெடு கூறுகின்றேன். (1) இவற்றுள் சரியை யென்றால்—காலையிலே சௌசம், ஆசமனீயம் இவைகளைச் செய்துவிட்டு ஸ்நானம்பண்ணி பூதிருத்திராக்ஷங்களைத் தரித்தபின் தேவருடி பிதுரு (2) தர்ங்களை முடித்து பிறகு மகாபரிசுத்தனாகி நந்தவனத்தினின்று துளை பெடுத்துவந் ததுபோலவே அபிஷேக ஜலத்தையும், சந்த சஸ்தூரி முதலிய பூச்சுப் பண்டங்களையும் (3) கொண்டுவந்து முறைப்படி செய்யவேண்டிய அந்தந்தக் கிருத்தியங்களை முடித்து இன்மேல் பூஜாலயம் முழுதும் தீபங்களா லலங்கரித்துச் சிவனர்களின் சொற்படி நடந்து ஸ்ரீ சிவபிரானைச் சேவிப்பதில் முயலாது சகல பாபங்களையும் நாசஞ்செய்யலுற்ற சரியையை பெறும் புத்திமான் க ளிவ்விதமா யனுஷ்டித்துவர வேண்டும். (5) தான் சரியை யெனப்படும். இதற்குப் பிறகு செய்யவேண்டிய யயோ வென்றால்—முந்திப் பஞ்சசுத்தி (இரு கால்களையு மிரு ளையும் கழுவிக்கொண் டாசமனீயம் செய்தல்) செய்துகொண்டு முந்தி மானசிகமாய்ப் பூஜை செய்துவிட்டு (6) ஸ்ரீசிவபிரானைப் ஜபண்ணிப் பிறகு (சிவபூஜையி னங்கமாகிய) ஓமத்தை யக்கினி பண்ணி யிவ்விதமாய்ச் சகலக் கிரியைகளையும் முறைப்படி முடித்து (7) பிறகு சகல பாபங்களையும் நாசஞ் செய்யலுற்ற சிவசுத்தில் மனதை நாட்டவேண்டும். இப்பேர்ப்பட்ட யோக மெட்ங்களை யுடையன வென்று மகாத்துமார்களாற் சொல்லப்படுகின் (8) அவையோ வென்றால் யமம், நியமம், ஆசனம், பிராணாயா (9) பிரத்தியாஹாரம், தாரணம், தியானம், ஸமாதி யெனபவை இவற்றுள் யமமென்றால் தீங்கு செய்யாமை, ஸத்தியம், திருமம், பிறர் பொருளை யிச்சியாமை, எட்டு வித மைதுன மின்மை, யாமை ஆகிய இவைகளையென்று புலவர் கூறுகின்றார்கள். நியவது சோபமில்லாமை, திருப்தியுடைதல், ஸ்நானம், தர்ப்பணம், யர் சிவனடியார்கள் இவர்களுடைய வார்த்தைகளை யாதரவுடன் குதல், சிவபூஜை, பொருமை, தயவு இவைகளேயாம். (11-2) மாவது, மான்தோல் அல்லது புலித்தோலின்மீ துட்கார்ந்து சனத்தையாவது அல்லது தன் தேக சௌகரியத்திற் கொத்யவரவ ரிச்சைக் கிசைந்த வேறுசனத்தையாவது செய்து கொகிழக்கு அல்லது வடக்கு முகமா யிருந்து புத்திசாலித் தன்மை யோகசித்தியைச் சிந்தித் திருத்தலேயாம். (13-4) ஓ, முனிவர்களா ! பிராணாயாமமாவது, இடது நாசியால் பதினாறு மாத்திரை சுவாசத்தை யுட்கொண்டு அறுபத்து நான்கு மாத்திரை நேரம்

ஸ்தம்பிக்க வைத்துப் (15) பிறகு வலது நாசித் துவாரத்தால் முப்பத் திரண்டு மாத்திரை யளவு சுவாசத்தை வெளியில் விடவேண்டும். மறுபடியு மீதே விதமாய் வலது நாசியால் நிரப்பித் தம்பிக்கவைத்துப் (16) பிறகு முறைப்படி யிடது நாசியின் வழியாய் மூச்சை வெளிச் செல்லிப்பதே பிராணாயாம மென்று குறிக்கப்படுகின்றது. மேலும் கேளீர், பிராம்மனோத்தமர்களே ! இப்பிராணாயாமம் ஸகர்ப்பம், அகர்ப்பமென இருவகைப்படும் ; (17½) ஜபத்தியானங்களோடுகூடச் செய்யப்படுவது ஸகர்ப்பமெனவும், வெறும் பிராணாயாமத்தை மட்டிற் செய்வது அகர்ப்ப மெனவுமேயாம். (18½) ஸ்ரீபஞ்சாக்ஷர மகாமந்திரத்தைப் பிராம்மணர், க்ஷத்திரியர், வைசியர் இவர்கள் பிரணவத்தோடு சேர்த்தும், (19) சூத்திரர்கள் பிரணவ மில்லாமலும் ஜபம் பண்ண வேண்டும் ; கசப்பு, புளிப்பு, தித்திப்பு இவைகளைக்கொண்ட பதார்த்தங்களையும், சுரைக்காயையும், விலக்கி (20) விதிப்படி யன்னத்தைப் பாலின்றி மிதமாய்ப் புசிக்கவேண்டும். தாகம் நேரிடில் சுகத்திற் சிசைந்தபடி யுஷ்ணமான கொஞ்ச ஜலத்தைக் குடிக்கவேண்டும். (21) ஐம் பொருகியையும் வெல்வது பிரத்தியாகார மெனப்படும். தாரணை யென்றால் ஸ்ரீசிவபிரானுடைய விரு திருவடிக் கமலத்தின்கண் சித்தத்தை வைப்பதேயாம். (22) கேளீர், முனிவர்களே ! தியானமாவது, ஸ்ரீசிவ பெருமா னொருவனாயே பெப்போது மிருதயகமலத்திற் கொள்ளல். சமாதியோவென்றால்:— மற்றெல்லா விஷயங்களையும் மற்றதவனுசி சத்தியானந்தச் சொருபியான ஸ்ரீசங்கரனிடத்தி லவர் தன்னைக் காட்டிலும் வேறெல்லான்ற பாவனைமைக் கொள்ளலேயாம். (23½) இவ்விதமான வெட்டங்கங்களையுடைய யோகத்தை யெந்தப் பண்டித னப் பிராஸஞ் செய்கின்றானோ (24) அப்படிப்பட்ட மகாத்துமானுக் கஷ்டஸித்திகளும் கைகூடலாகும். மேலு மவன், ஸ்ரீஜகதீசன் கேவல மருபியாயினு மவனாக் கோடி சூரியர்களைப்பொத்த வொளியைக் கொண்டவரும், (25) சகல வலங்காரங்களோடும் கூடியவருமா யதிசிக்கிரத்தில் தனது இருதயகமல மத்தியில் காணலாவான். மேலும் கேளீர், தரணி தேவர்களே ! நிற்கையிலும், படுக்கையிலும், நடக்கையிலும், உட்காருகையிலும் எப்போது மெல்லாக் காரியங்களிலும் ஸ்ரீசிவபிரானையே மனதினில் தியானிக்கலாகி ஸ்ரீமகேசவானுடைய விருபத்தை ந்து மூர்த்திகளையும், ஸச்சிதானந்தச் சொருபியான ஸ்ரீ ஸதாசிவனையும் பிரத்தியக்ஷமாய்த் தனது இருதய கமலத்தில் காணலாவான். (26-7½) யாதா மொருவர் ஸ்ரீசிவபரமாத்மாவின்னுடைய யோகத்தை யிவ்வா ருசரிக்கின்றாரோ (28) அவர் சகல பாவத்திரட்களு மெரிந்து போகப் பெற்றவர்களும், ஸ்ரீசங்கரனுக்குப் பிரியமுள்ளவர்களுமாகிச் சகல வபிஷ்டங்களையும் கைக்கொண்டு சிவாக்கியனால் தேகத்தி ன்முடிவில் (29) பரமானந்த பரிதமான ஸ்ரீதேவாதி தேவரது ஸாரூப்ரிய பதவியை யடையலாகின்றார். ஓ, முனிவர்களே ! யானுங்களுக்

சிவவிதமாய் யோக மார்க்கத்தை நன்றாய்ச் சொல்லிவிட்டேன். (30)

என்பதத்தேழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் அஅ—வது அத்தியாயத்தி னர்த்தம்.

பிற்பாடு கேளீர், பிராம்மணோத்தமரோ! யாதொன்றைக் கேட்டமாத்நிரத்தில் மானிடர் சமுசாரத்தினு லுண்டாகும் பாவங்களி னின்று விடுபடுகின்றானோ அப்பேர்ப்பட்ட மகாவுத்தமமான சிவஞா னத்தைப்பற்றி யுங்களுக் கெடுத்து உரைக்கின்றே (1) மென, முனி வர்கள் கேட்டதாவது:— ‘ஓ, மகாபுத்திசாலியான சூதமுனிவரோ! அப்பேர்ப்பட்ட ஞானமென்ப தென்ன? அந்த ஞானத்தினு லறியத் தக்க பொரு ளென்ன? அப்பொருளை யறிந்ததினு லென்ன பயனு ண்டாகு மென்பவைகளை யெங்களுக் கெடுத்துக் கூறவேண்டு’ மெ ன்று வினவ, (2) சூதர் கூறுகின்றார்:— ‘ஓ, முனிவர்களே! பசு, பா சம், பதி யென்பவைகளின் பகுத்தறிவே ஞான மெனப்படும். இ தையே சிற்சில முனிச்சிரோஷ்டர்கள் வெவ்வேறு பெயர்களாற் கூறு கின்றார்கள். (3) அஜ்ஞானத்தினு லுண்டாகும் துக்கம் ஞானத்தினுல் தான் விலக்கப்படும். ஞானமென்றால் அறியத்தரும் பொருளைக் குறி ப்பிடும் தன்மையே. அந்தஞேயமானது (அறியத்தரும் பொருள்) அஜடம், ஜடம் இவ்விரண்டிற்கும் நியந்தா (ஆட்டிவைப்போன்) என் று மூன்று விதப்படும். (4) பிரம்மஞானிகள் பசு, பாசம், பதி இவை களையே இவ்விதமாய்க் கூறுகின்றார்கள். (5) மேலும் அஜட மென்று சொல்லப்பட்ட பசு அக்ஷரமென்றும், ஜடமென்னும் பாசம் க்ஷரமெ ன்றும், நியந்தாவென்னும் பதியாகிய ஸ்ரீசம்பு க்ஷரம் அக்ஷரம் இவ்விர ண்டிற்கும் மேலானவொன்றும் சொல்லப்படுகின்றது; இம்மூன்றுக்கு மாதியில்லை. (6) மேலும் அக்ஷரமெனப்பட்ட பசுவே புருடனென் றும், (7) க்ஷர மெனப்பட்ட பாசம் பிரகிருதி பென்றும் சொல்லப் படும். க்ஷரம், அக்ஷரம் இவ்விரண்டினும் வேறுகியதோவென்ற லவ் விரண்டிற்கும் பிரேரக (ஆட்டிவைப்போர்) ரான ஈசுவரனெனப்படு (8) மென, அப்போது முனிவர்கள் சூதரை வினவிபதாவது:— ‘ஓ, மகா புத்திசாலியான சூதமுனிவரோ! இவை யெங்களுக் கொன்றும் தெரியவில்லை. ஆகையா லெங்களுக்கு நன்றாய்த் தெரியும்படி வெவ் வேறாய்ப் பிரித்துத் தெளிவாய்ச் சொல்ல வேண்டும். (9) பின்னும் அவைகளுடைய சொருபம் காரியம் இவைகளை யுண்மையி லெடுத்த னுரைக்க வேண்டு’ மென, சூதர் கூறுகின்றார்:— கேளீர், முனிவர்க ளே! ஸ்ரீமகேசுவரனது சத்தியாகிய மாயையானது பிரகிருதி யென வும், ஜடமெனவும் படும். (10) அது சேதன மன்று; பின்னோவெனில் ஸ்ரீசிவபிரான யண்டிப் பரமாகாயத்தில் விளங்கி யிருக்கின்றது. புரு டனென்னும் ஜீவனோவென்றால் ஜடரூபமான மாயையா லாவரணமா

ய்ச் சூழப்பட்டிருக்கின்றது. (11) ஜீவனுடைய அப்பேர்ப்பட்ட ஆவரணத்தைப் புலவர்கள் மலமென்று சொல்லுகின்றார்கள். இச்சிவனுனது அவ்வாறு மலத்தினுற் சூழப்பட்டதாகித் தன் கருமத்துக்குத் தக்க பபனை யனுபவிக்க லாகின்றது. (12) போகத்திற்குக் காரணம் கருமமே. மலம் தொலைந்தால்தான் போகம் தொலையும். புண்ணிய பாப ரூபமான கருமத்திற்குச் (நல்வினை தீவினைகளுக்கு) சுக துக்கங்கள் பயனாகின்றன. (13) அச்சுக துக்கங்களினனுபவம் போகமே. போகத்திற்குச் சாதனம் சரீரம்; உள்ளிந்திரியம் புறவிந்திரியங்களின் மூலமாய்ப் பசுவானது போகங்களை யனுபவிப்பதாய்ச் சொல்லப்படுகின்றது. (14) பசுவுக்கு மற்றதினு லாவதொன்று மில்லை; இதனுலும் மற்ற தற் கொன்று மாவதில்லை. இப்பசுவுக்குப் பெண்ணர் பிள்ளைகளோடும் மற்றவர்களோடும் நேரும் சேர்க்கை யெல்லாம் நடுமார்த்தத்தில் நேர்ந்ததேயாம். (15) மேகத் திறட்கள் சஞ்சரிக்கும்போ தாகாயத்தின் கண்ணுள்ள சந்திர பிம்பம் மூடிமூடித் திறக்கப்படுவதுபோல் அப்பசுவெறுஞ் சரீரத்தினுலுமட்டில் மூடப்பட்டதாயும், பிரிக்கப்பட்டதாயும் தோற்றுகின்றது. (16) இப்பசுவுக்குச் சென்ற சரீரங்களு மனைகம், வரப்போகின்றவைகளு மனைகம். மேலும் ஜனங்கள் கிழிந்த வஸ்திரங்களை யெரிந்து போட்டுப் புதியவைகளைத் தரித்துக் கொள்வதுபோல் (17) ஜீவனுனது உள்ளசரீரங்களை விட்டு மறுபடி மறுபடி புதிய சரீரத்தை யடைந்துகொண்டே மோகூழம்பெறும் மட்டில், மச்சங்கள் அக்கனாக் கிக்கரை போய் வருவதுபோற் சமுசாரத்தில் திரிந்து வருகின்றது. (18) மேலும் ஜீவனாகிய விப்பசுவானது பதியாகி வீசனுடைய லீலாவினோதார்த்தமாய்த் தன் கரும வசத்தினால் மாயையாயிப் பாசங்களாற் சுட்டுப்பட்டதாகிச் சொர்க்கம், பாதாளம், பூலோகம் இவைகளிற் கிடந்து சுக துக்கங்களை யனுபவிக்கலாகின்ற தென்பது சாஸ்திரத்தின் நிர்ணயம். (19½) பிரம்மன் முதலாய் ஏழம்பு லையிலுள்ளவை யெல்லாம் பசுக்களெனப்படும். (20) ஓ, முனிவர்களே! இவ்வெல்லாப் பசுக்களுக்குந் திருஷ்டார்த்தமா யிது கூறப்பட்டதென, முனிவர்கள் 'ஓ, மகாபுத்திசாலியான சூதமுனிவரே! எதைப் பிரகிருதி யென்று சொன்னீரோ, அதனை யிப்போது மாயையென்றும் கூறுகின்றீர். ஆகையா லதின் சொரூபத்தையும் காரியத்தையு மெங்களுக் கெடுத்திக் கூறவேண்டு' மென, (21½) சூதர் கூறுகின்றார். ஓ, முனிவர்களே! யாதொன்றானது ஸ்ரீ மகேசுவரனை யண்டி யிருக்கலுற்ற பிரகிருதி யென்று சொல்லப்படுவதோ, (22) அது சகல பசுக்களுக்கும் மாயை யென்று சொல்லப்படும். மேலு மது அவியக்தம், பிரகிருதி, மாயை, பிரதானம் இப்பெயர்களாற் கூறப்படுகின்றது. (23) அது சகலப் பிரபஞ்சங்களுக்கும் 'பரிணமி யுபாதானகாரணம்' என்றும் சொல்லப்படும். பிரளயகாலத்தில் வியக்தமின்றி ஸூக்ஷ்ம ரூபமா யிருக்கும் அப்பிரகிருதியானது கிருஷ்டி காலம் தொடங்கி

சியத்த (பிரகாச) ரூபமானப் பிரபஞ்சங்களா யாகின்றன. (24) சுகம், ஸக்கம், யோகம் இவைகளின் சொரூபமான குணமானது ஸத்துவம், ரஜசு, தமசு என மூவகைப்படும். அக்குணங்கள் பிரகிருதியினின் ண்டானவைகளே. (25) ஓ, முனிவர்களே! முற்கூறிய பிரகிருதிய ஐந்து தன்மத்திராகள், ஐந்து பூதங்கள், ஐந்து ஞானேந்திரிய கள், ஐந்து கருமேந்திரியங்கள், மனசு புத்தி அஹங்காரம் சித்த மன்னு மிந்நான்கு இவைகளா யாகின்றன. அவியக்தமான திவ் ராறு விகார (மாறுருவம்) ங்களுட னுங்களுக்குச் சுருக்கமாய்க் கூறப் டலாயிற்று. (26-7) அது காரணவஸ்தையி லிருக்கும்போ தனியக்த மன்னும், சரீரம், குடம் முதலிய காரியாவத்தையிலிருக்கும்போது வி க்தமென்னும், சொல்லப்படும். (28) என்றாலு மிவ்வாறு வியத்தமாகிப் ரீரம் முதலியவைக ளவியக்தத்தைக் காட்டிலும் வேறல்ல. ஆகை ர லவியக்த மொன்றுதான் பரிணாமி யுபாதானகாரண மாகின்றது. மலு மிந்திரியங்கள், (29) சரீரம், அனுபவத்துக் குரிய பதார்த்த கள் இவைகளு மதுவேயின்றி வேறில்லை. (29½) ஜீவனுனது தூப்படி பட்டவைகளால் மூடப்பட்ட டிருக்கையில் புலவர்கள் மாயையால் மாகிச்சுப்பட்டவர்களாகி யிச்சட வர்க்கங்களைத்தானே 'நான் பிரம் ன், நான் பிராம்மணன், நா னொருகண்ணில்லாதவன், நான் செவி ன், நான் கவிராயன், நான் கறுத்தவன், நான் சிவந்தவன், நான் மல்லியவன், நான் ஊமைய' னென்று பிரம்மன் முதலிய பசுக்களா னிவகரிக்கின்றார்கள். (30-1½) ஆனால் ஜீவனோவென்று லிவைகளைக் ட்டிலும் வேறாகி யிவைகளைத் தன் லீலையால் சரீரம் நம்முடைய ச யின்றி நாம் சரீரம் அல்லவென்று பார்த்துவருகின்றதே யின்றி த ஜடங்க ளெல்லாம் ஜீவனைப் பார்ப்பதில்லை; (33) ஆனால் ஜீவ யு மச்சடங்களையும் பதியாகிய ஸ்ரீதேவேசன் பார்த்தருளுகின்றார். ஜகதிச னெங்கும் பரிபூரணராய் விளங்கிடினு (34) மிவ்ந்ரண்டு னைப் பார்ப்பதில்லை. சருவலோக நியாமகரும் பாஞ்சோதிப் பொ றுமான வப்படிப்பட்ட ஸ்ரீ தேவேசனை ஜீவ னெப்போது ஞானக் றாணற் பார்க்கின்றதோ அப்போதே யது சகல புண்ணிய பாவங்க யும் உதறிப்போட்டவருடன் ஐக்கியம் அடையலாகின்றது. (35)

எண்பத்தெட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

பதேசகாண்டம் அக—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

ஓ, முனிவர்களே! ஜீவனென்பதே சுயாதீனமற்ற பசுவென டும். அச்சீவனோ சரீரத்துக்குள் ளிருந்துகொண்டு ஸ்ரீசிவபிராண ாப்பட்டு வருகின்றது. (1) வேத மறிந்தோ ரதற் கைந்தவத்தை ண்டென்று சொல்லுகிறார்கள். அச்சீவன்களோ அனந்தங்கள்

அவைசமுசாரத்தின் வசத்திலிருந்து வருகின்றன. (2) அவைகளிற் சில ஜீவன்கள் கேவலமென்றும், சிலவை ஸக்ளமென்றும், சிலவை சுத்தமென்றும் சொல்லப்படும். அவைகளி லெந்தச்சிலனை, ஸ்ரீ பரமேசுவரன் கிருபாவசத்தினால் கைதூக்கிவிட விருப்ப மருளுகின்றாரோ (3) அவன் நல்ல கிருத்தியங்களையே செய்வான் ; அவனிடத்து மாயையு மனுசுவதில்லை. அதனாலவன் சைவநூற்களிற் கூறிய நெறிகள்தனில் நிலைகொண்டவனாகி (4) யெப்போது மச்சிவபிரானிடத்து நிஷ்டையுள்ளவனும், அவரிடத்தே பற்றுதலுடையவனும், அவரிடத்தே ஆழ்ந்தலுற்ற மனதை கொண்டவனு மாகின்றான். மேலும் அவனுக் கெப்போதெப்போது ஸ்ரீ சிவபிரானிடமிருந்து மனம் வேறுபடுகின்றதோ, அப்போதெல்லா (5) மந்திட்டையுடையோன் சிவாலய தரிசனத்திற்குப் போய்ச் சிவ கைங்கரியம் முதலியவைகளைச் செய்து (6) சிவலிங்கத்தை விஸ்தாரமாய்ப் பூஜை பண்ணிப் பிறகு மனவசத்துடன் சிவனடியார்களை மிகுதியாய்த் திருப்தி செய்து வித்துக்கொண்டு (7) மெப்போதும் விபூதி ருத்திராக்ஷங்களால் தேகத்தை யலங்கரித்துக் கொண்டும், ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷர மகா மந்திரத்தை ஜபிக்க முயன்றவனும், சகலப் பிரானிகளுக்கு மபயமளிப்பவனாய் மிருப்பான். (8) எந்தநிட்டையுடை யோனில்வாறு நடக்கின்றானோ அவனே ஜீவன்முக்தனென்று சொல்லப்படுகிறது. இப்படிப்பட்டவனே ஞானி ; இவனே வைராக்கிய முடையோன் ; இவனே புத்திமான் ; இவனே உலகங்களால் பூஜிக்கலுற்றவன் ; (9) மூவுலகங்களிலு மிவனுக்கு நிகரொருவருமில்லை. இவனைப் பூஜித்தமாதிரித்தில் ஸ்ரீ பரமேசுவரனே பூஜிக்கப்பட்டவராகின்றார். (10) இவனையவமதித்தமாதிரித்தில் ஸ்ரீ சிவபிரானே அவமதிக்கப்பட்டவராகின்றாரென்பதிற் சந்தேகமேயில்லை இவனது துணிநாவினிலிருந்துகொண்டு ஸ்ரீ சிவபிரான் தாமே நேரில் புஜிக்கலாகின்றார். (11) இவன் கண்பார்வை மிலகப்பட்டவரெல்லாம் தங்கள் பாவம் தொலையப்பெற்றவர்களே. ஆகையால் கேளீர், முனிசுவரர்களே ! ஞானத்தினால் தான் முக்தியுண்டகுமென்பது சத்தியம் சத்தியமே. (12) ஞானநிஷ்டனுக் கிம் மூவுலகினிலும் அசாத்தியமான தொன்றுமில்லை யென, முனிவர்கள் 'ஓ, புலவரான சூதமுனிவரே ! பசுவைப்பற்றியும் பாசத்தைப்பற்றியும் கேட்டாயிற்று இப்போது யாதொன்றையறிந்த மாதிரித்தில் பார்தனில் மானிடர் மறுபிறப்படையார்களோ அப்படிப்பட்ட பதியைப் பற்றி யெங்களுக்கு உரைத்திடவேண்டு' (13½) மென, சூதர் கூறுகின்றார்:—'ஓ ! கோ ! முனிவர்களே ! யாதொரு மகாதேவரின் மகிமையைக் கேட்டமாதிரித்தில் மானிடர் கிருதார்த்தமடைகின்றாரோ அவரைப்பற்றி யுங்களுக் குரைக்கின்றேன். (14½) கேளீர், முனிச்சிரேஷ்டர்களே ! அளவற்ற மகிமைகளுக் காதாரரும், கலியாணகுணக்கடலுமான விசுவங்களை யதிகரித்த ஸ்ரீசிவபிரா

னென்றொருவரிருக்கின்றார். (15½) அவ ராதிபில் பிரபஞ்சத்தைச் சி
ருஷ்டித்துக் காப்பாற்றிப் பிறகு தமக்குள்ளே அடக்கஞ் செய்து கொ
ள்ளுகின்றார். (16) அவரனேகங்களான கண்கள், முகங்கள், கைகள்,
கால்கள் இவைகளை யுடையவர். (17) மேலுமவர் சருவஜ்ஞரும்,
சருவ கர்த்தரும், ஸச்சிதானந்த விக்கிரகரும், பரிபூரணரும், பரஞ்
சோதியும், பசுபாசங்களைத் தீர்ப்பவரும், (18) அனாதியாகிய மாயை
யாற் பற்றப்பட்டதவரும், பிரபுவும், எங்கும் வியாபிக்கலுற்றவரும்,
நித்தியரு மானவர். மேலு மப்பிரபு வபாதிபேதத்தினால் ஸகளொன்
றும், நிஷ்கள றொன்றும், நிஷ்களங்க றொன்றும், ஸக்லிர்பொன்றும் பற்
பல பேதமாய்ச் சொல்லப்படுகின்றார். (19½) பின்னும் சிவம், அமூர்
த்சி, மூர்த்தி, கர்த்தா, கர்மா (20) ஆகிய விப் பஞ்சஸாதாக்கிய மூர்
த்திகளு மப்பரமேசுவரனுடைய அமிசமூர்த்திகளே. தன்ரவு மவர்
ஸத்தியோஜாதம், ஸாமதேவம், தத்புருஷம், அகோரம், ஈசானம் ஆகிய
பஞ்சப்பிரம்ம மூர்த்தியும், ஸர்வஜ்ஞசக்தி, நித்தியதிருப்தசக்தி, அனா
திபோதசக்தி, சருவச்சுதந்திர சக்தி, அலுப்தசக்தி, அநந்தசக்தி ஆகிய
ஷடங்கசக்தி மூர்த்தியும், ஸதாசிவ மூர்த்தியும், மகாஸதாசிவமூர்த்தி
யுமாய் வேறுபட்டிருக்கின்றார். இன்னு மவருக் கிருபத்தைந்து மூர்த்தி
களுண்டென்றும் சொல்லப்படுகின்றது. (22) அம்மகேசுவர றொப்போ
தும் பஞ்சகிருத்தியங்களைச் செய்தருளுகின்றார். அதாவது சிருஷ்டி,
ஸ்திதி, (23) சமுபாரம், திரோபாவம், அனுக்கிரகம் ஆகிய இவ்வைந்
தும் ஸ்ரீ பரமேசுவரனது பஞ்சகிருத்தியங்களெனப்படும். (24) அவ
ரொருவரோ பரப்பிரம்ம மென்றும், மற்றவ றெல்லாம் பசுக்களென்றும்
சொல்லப்படுகின்றது. சருவஜ்ஞத்துவம் முதலிய சக்திகளையுடைய
சம்பூவானவர் சரீரம், இந்திரியங்கள் முதலியபாசங்களா லவ்வெல்லா
ப்பசுக்களையும் கட்டி யெப்போதும் திருவிளையாட் டருளுகின்றார்.
(25½) பிரம்மன் முதலிய பசுக்க ளெல்லாம் ஸ்ரீ பிரபுவினுடைய அவ்
வாறு திருவிளையாடலுக்குக் கருவிகளாகின்றார்கள். (26) அவர் சரு
வஜ்ஞராகியதால் சிருஷ்டி ஸ்திதி சமுகாரங்களைச் செய்தருளுவோ
ரும் நித்திய திருப்தராகியதால் சகல வனுக்கிரகங்களை யு மருள்வோ
ரும், அனாதிபோதராகியதால் சகலப் பிராணிகளையும் மோகிப்பிப்பவ
ரும், சருவச்சுதந்தர டுள்ள வராகியதால் பக்குவர் (ஞானத்தில் முதி
ர்ந்தவர்) களுக்கு மோகூமணிப்பவரும், (28) அலுப்தசக்தி யுடைய
வராகியதா லென்றும் பஞ்சகிருத்தியங்களைச் செய்வோரும், அநந்த
சக்தியை யுடையவராகியதால் சகலப் பிரபஞ்சங்களுக்கும் காரணரு
மாயிருக்கின்றார். (29) ஆகையா லிவ்விதமாய் ஆறங்க சக்திகளையு
டையவரும், பஞ்சப்பிரம்ம சொருபியுமான் ஸ்ரீஸதாசிவன் பசு பாச
ங்களினின்று வேறான பசுபதிபென்றே யெல்லோர்களாலு மறியத்த
க்கவர். (30) இப்படிப்பட்ட பரமசிவனை யிவ்வாறு யறிவதினால் மட்
டில் எல்லோர்களுக்கும் மோகூ ஸாம்பிராஜிய முண்டாகுமேயின்றி

வேறு வித்தாலில்லை. இச்சிவபிரானே யறிவதினால் துக்கங்களைக் கடந்து
 ந்து சேஷமத்தை யடைகின்றான். (31) பிராணிகள் சமுசாரத்தினி
 ன்று மோக்ஷ மடைவதற்காக ஸ்ரீசிவபிரானால் சரியை, கிரியை, யோ
 கம், ஞான மென்று நான்கு பாதங்கள் சுற்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.
 (32) மானிடர் சரியை யென்னும் பாதத்தை யனுஷ்டிப்பதினால் சிவ
 பிரானுடைய சாலோக்கிய பதவிபை யடைந்து பிறகு நாளடைவில்
 ஸாயுஜ்யத்தை யடைகின்றான். ஆகையால் சரியை பென்பதும் முக்
 தியைக் கொடுக்கவற்றதுதான். (33) கிரியாபாதத்தை யனுஷ்டிப்ப
 தினால் சிவபிரானுடைய ஸாமீப்பியத்தை யடைந்து பிறகு ஞானத்தி
 னாலேயே மோக்ஷமடைகின்றான். (34) யோக பாதத்திற்கு கூறிய மு
 றைப்படி யோகத்தை யனுஷ்டிப்பவன் ஸாரூப்பியத்தை யடைந்து
 பிறகு ஸாயுஜ்யத்தை யடைகின்றான். (35) ஞானபாதத்திற்கு கூறி
 ய நெறியின்படி ஞானத்தை யாசரிப்பவனே வென்ற லதன் மகிமை
 யால் கொஞ்ச மேனும் தாமசமின்றி ஸாயுஜ்ய மடைகின்றான். (36)
 ஆகையால் மோக்ஷம் பெறுவது ஞானத்தினால்தான். மூவுலகினர்க
 ளுக்கும் ஞானம் வெகுதூரலபம். விஜ்ஞான (சிற்பங்கள் சாத்திரங்கள்
 இவைகளின் ஞானம்) த்தினு லொருவருக்கும் சமுசாரத்தினின்று
 மோக்ஷம் கிடைப்பதில்லை. (37) உலகினில் ஞான மடைந்தவன் சமு
 சாரத்தினின்று ஜீவதசையிலேயே மோக்ஷம் பெற்றவ னென்பதிற்
 சந்தேகமில்லை. ஞானமுள்ளவ னெதை யெதை விரும்புகின்றானோ
 அதனை யெல்லா மடைவா னென்பதிற் சந்தேகமில்லை. (38) ஆகை
 யால் சகல லோகங்களிலும் ஞானிகளுக்கொன்றுந் தூரலபமில்லை. யா
 தாமொருவன் ஷடங்கங்கள், பதம், கிரமம் இவைகளோடுகூட நான்கு
 வேதங்களையும், பிராணம், தர்சகம், மீமாம்சை, தருமசாத்திரம் முதலி
 ய சாத்திரங்களையும் கற்றுச் சகல வாகமப் பொருட்களின் தத்துவங்க
 ளையும், மதார்த்தங்களின் தத்துவங்களையும் மறிந்தவனாகிப் (40) பசு,
 பாசம், பதி இவைகளை யததி னிலாஷணங்களாற் குறிக்கப்பட்டபடி
 யறிந் தப்படிப்பட்ட ஞானத்தினால் 'ஞாதா (அறிகிறவன்) நானே யெ
 ன்றும், ஞேயர் (அறியத்தக்கவர்) ஸ்ரீ ஜகதீசனே யென்றும், (41) ஞா
 னமோவென்றால் ஸ்ரீசிவபிரானைவிட கலாமல் தனக்குள் ளிருக்கு
 மறிவே யென்று' மீம்மூன்றையும் நன்கறிந்து பொறி யடக்கமுற்றவ
 னாகி யதே நிட்டையி லிருக்கின்றானே (42) அப்படிப்பட்டவன் சமு
 சாரத்தினின்று விடுபட்டவனும், ஸ்ரீசிவபிரானுக்குச் சம்மதியானவ
 னும் ஜீவ தசையிலேயே மோக்ஷம் பெற்றவனு மாகின்றான். ஸ்ரீசிவ
 பிரான் பரிபூரணராகிய சுபாவத்தைக் கொண்டவராகையால் பதியும்,
 (43) பஞ்ச ஸாதாக்கியத் திருவுருவங்களைக் கொண்டவராகையால்
 பஞ்சப்பிரம்மச் சொருபத்தையும், ஷடங்கசக்திகளையும் கொண்டவ
 ரும், ஸதாசிவச் சொருபியுமானதால் ஸ்ரீ மகாஸதாசிவனும், (44) பா
 ம், அபரமென்னும் பிரிவினையைக் கொண்டிருப்பதா லிருபத்தைந்து

திருமூர்த்திகளைக் கொண்டவருமாகின்றார். அனாதியும், எல்லோர்களுக்கும் மனுக்கிரகங்களை யளிக்கவற்றவருமான வத்தேவாதிகேவர்தான் (45) பிராணிகளுக்குச் சகல புருடார்த்தங்களும் சித்திப்பதற்காக என்றும் பஞ்ச கிருத்தியங்களைச் செய்தருளுகின்றார். இவ்விதமாய் ஸ்ரீபிரபுவானவ லல்லாவற்றையும் சக்தியினால் செய்தருளுகின்றார். (46) கேளீர், முனிவர்களே! இவ்வாறு யெவ னுண்மையி லறிகின்றா னோ அவனே ஞானி யெனப்படுவானென, அப்போது சொனகாதி முனிவரெல்லாம் சிவச்சொருப ஞானத்தை யிவ்விதமாய்ச் சூதமுனி வரால் கேட்டதன்பேரில் மனதிற் சந்தேகம்கொண்டவர்களாகிப் பரிசுத்தம் பொருந்திய சூதமுனிவரை வினவலாகின்றார்கள். (47)

எண்பத்தொன்பதாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேசகாண்டம் கூடு—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

‘ஓ, சூதமுனிவரே! ஸ்ரீபரப்பிரும்பத்தி னிருபத்தைந்து மூர்த்திகளும் கைலாயம், சிவலோகம் முதலிய விடங்களில் தாரியார்த்த மா யனாதியாயுள்ளன வென்று கேள்விப்பட்டிருப்பதா யெங்களுக்கும்மா லிப்பேர துரைக்கப்பட்டதன்றோ. (1½) உம்மைக்காட்டிலும் தத்துவ பறிந்தவர் மற்றொருவரு மில்லாதபடியா லதிலெங்களுக்கு நேரிடும் சந்தேகத்தைத் தீர்க்கவேண்டு’ (2) மென, சூதர் கூறியதா வது:—கேளீர், முனிச்சொஷ்டர்களே! இருபத்தைந்து திருமூர்த்திக ளுக்குள்ள வனாதித் தன்மைபைக் கூடியமட்டில் தெளிவாய் நான் கூறலாவதை நீங்கள் களிந்து கொள்ளுங்கள். (3) என்றும் திருப்தியுள் ளவரான ஸ்ரீமகாதேவருடைய இருபத்தைந்து மூர்த்திகளு மனாதியும் நித்தியமுமாயே உள்ளன. (4) அம்மூர்த்திகளெல்லாம் ஸ்ரீபிரபுவினால் தமது சுத்த தத்துவத்தின் கண்ணே காரியார்த்தமாய்த் தரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. ஓ, முனிவர்களே! அது எதற்காக வென்றால் நான் சொல்வதைக் கேளுங்கள். (5) இலிங்க காத்பல மூர்த்தியானது பிராணிகளி னுற்பத்திக்காக வேற்பட்டிருப்பதாய்ச் சொல்லப்படுகிறது. ஸ்ரீமகேசுவரனால் பூரண அமிசத்துடனு மெங்ஙன மம்மூர்த்தியானது தரிக்கப்பட்டதோ (6) அங்ஙனமே சகலப் பிராணிகளு மாகின்றார்கள். இரண்டாவதான நிர்விகாரமாகிய ஸுகாஸன மூர்த்தியினு (7) லவ்வெல்லாப் பிராணிகளும் வாலிபத்தில் விகார மற்றிருக்கின்றார்கள். பிரபுவானவர் உமையம்மனாகிய தமது சக்தியை மணம்புரிய விச்சித் தபடியா (8) லவ்வெல்லாப் பிராணிகளும் மணம்புரிய விச்சை கொ ள்ளுகின்றார்கள். மூன்றாவதாகிய உமாஸை றென்னும் மூர்த்தியால் (9) பிராணிகள் கலியாணஞ் செய்து கொள்ளுகின்றார்கள். திருமணம் புரிந்துகொண்ட கலியாணசுந்திர மூர்த்தியா லவர்கள் றாள்தோறும் பெண்டர்களோடு புணருகின்றார்கள். பிராணிகளுக்கு யோக மளிக்க

ஐற்ற அர்த்தநாரீசுவர மூர்த்தியா ஸ்வர்கள் மோகத்தோதி கூடியவர்களும், சாஸ்திரங்களைக் கற்பனில் பிரயாசைப்படுவொரு மாகின்றார்கள். (10-1) ஸ்வாமியானவர் ஸோமாஸ்கந்த ஞெனும் மூர்த்தியைக் கொண்டிருக்கின்ற படியால்தான் பிரானிகள் பிள்ளைகளைப் பெருகின்றார்களேயின்றி வேறில்லை. (12) ஸ்ரீ பரமேசுவரன் பிரபஞ்சங் ஐந்துக்குக் காரணபூதரான விஷ்ணுவுக்குச் சக்கிரத்தை யருள் செய்த சக்கிரப்பிரதான மூர்த்தியைக் கொண்டபடியால்தான் பிரானிகள் போகங்களைப் பெறுகின்றார்களேயின்றி வேறில்லை. (13) ஸ்ரீ ஜகதீசன் திருமூர்த்தி யென்னும் மூர்த்தியைக்கொண்டபடியா லான்மாத்கள் பிரயத்தனமின்றி ஜாக்ரத, சொப்னம், ஸுஷுப்தி என்னும் மூன்றவஸ்தைகளிலும் மூன்று நவங்களை யடையலாகின்றார்கள். (14) ஸ்ரீ பரமசிவன் அர்த்தநாக விஷ்ணுவென்னும் திருவுருவத்தைக் கொண்டதின லான்மாக்களுடைய புண்ணிய பாலங்களைச் சமப்படுத்தியவர்களுக்கு தமது சக்தியை யீந்தருளுகின்றார். (15) கருணைக்கடலும், பராபரப்பிரவுமான ஸ்ரீ பரமேசுவரனடியார்களுக் குபதேச மருள் வதற்காக தக்ஷிணமூர்த்தியென்னும் திருவுருவத்தைக் கொண்டபடியால் (16) பிறப்பிலில் ப்பமுள்ளவர்களான வன்மாக்க ளவரொருவனாயே பிறப்பற்ற பராபரவஸ்து வென்றறிந்து மோகதம் பெறுவதற்காக வத்தேவாதி தேவருடைய தக்ஷிணமூர்த்தித் திருவுருவத்தைச் சரணமடைகின்றார்கள். (17) ஆகையால் தக்ஷிணமூர்த்தியைச் சேவிப்பதினால் சகலப் பிரானிகளுக்கும் மூக்திபே. மற்றத்தேவர்களை யண்கவதினால் மாணிடர்களுக்குச் சமுதார க்திவின்று மோகதமே கிடைக்காது (18) ஸ்ரீ சம்பவியுடைய மகா மங்கலகரம் பொருந்திய பிக்ஷாடன மூர்த்தியானது ஞானத்தில் முதிர்ந்தவர்களுடைய சுக தூர்கம் முதலிய போகங்களை யொடுக்கலாகின்றது. (19) ஆகையால் தான் அவரையே வர் தமது இருதயகுகையின் மீதுள்ள பர மாகாயத்தில், ஸச்சிதானந்தச் சொருபியும் வேறு பொருளற்ற வருமாய் நிலநிதத்தியறிகின்றானே (20) அவனப்படிப்பட்ட மகா புலவான பரப்பிரம்மத்தோடு கூட நித்திய திருப்தியை யடையலாகின்றான். ஸ்ரீ மகாதேவரால் கொண்டருளப்பட்ட கங்கான மூர்த்தி (21) யால் ஜகதீசன் பக்குவாத்தமர் (ஞானத்தில் முதிர்ந்தவான்மாக்) களுக்கு வைமாக்கியத்தை யீந்தருளுகின்றார். ஆகையாலவர்கள் சகல சிற்றின்பங்களினின்று மொழிவடைகின்றார்கள். (22) அவர் நெற்றிக் கண்ணெருப்பினுற் காமனைச் சமுகரிக்கலான மூர்த்தியினால் காமனாலுண்டாகும் துன்பங்களைத் தொலைத்துப் பக்குவர்களுக்குச் சுகத்தையருளுகின்றார். (23) அப்படிப்பட்ட மூர்த்திக்குக் காமச முகார மூர்த்தியென்று பெயர். காலனுக்குக் காலான ஸ்ரீ முக்கண்பிரான் காலனைச் சமுகரிக்கலான மூர்த்தியால் (24) பக்குவர்களுக்கு காலனிடத்திருக்கும் பயத்தைத் தயயினால் தொலைத்துவிடுகின்றார். மாமுனிவ ரப்படிப்பட்ட மூர்த்

நியைக் காலசமுகார மூர்த்திபென்று சொல்லுகின்றார்கள். (25) ஸ்ரீ ஜகத் சூருவானவர் ஜலந்தராசுரனைக் கொல்வதற்காகக் கொள்ளலான ஜலந்தர சமுகாரமூர்த்தியினால் பரிசுத்தம் பொருந்திய சித்ததைக் கொண்ட யோகேசுவரர்களின் கோபமானது தொலைக்கப்படுகின்றது. (26) ஸ்ரீ சம்பவானவர் திரிபுரங்களைச் சமுகரிக்+லான திரிபுர சமுகார மூர்த்தியினால் பரிசுத்தம்பொருந்திப் வான்மாக்களின் சத்துவம், ரோஜசு, தமசு, ஆகிய முக்குணங்களையும் விலக்கிவிடுகின்றார். (27) நாசங்கவலாயையைக் கண்டிச்சுலான மேன்மைபொருந்திய சரபமூர்த்தியால் பக்குவாத்துமர்களின் கருமம், மாயையென்று மிதமுலங்க ளும் நாசம் செய்யப்படுகின்றன. (28) காளகூடவிஷத்தை யுண்ணலான மகாசிரேஷ்டமாகிய நீலகண்டமூர்த்தியா லனாதிபா யுண்டாயிருக்க லுற்ற கொடியதான மற்றேராரணவமென்னும் மலமானது தொலைக் கப்படுகின்றது. (29) நான்கு கொம்புகளையு மீரண்டு கழுத்துகளையு மேழுடைகளையும் கொண்ட திரிபாதமூர்த்தியால் பக்குவாத்துமர்க ளுக்குச் சரியை, கிரியை, யோகம் ஆகிய மூன்றுபாதங்களு மருளப் படுகின்றன. (30) அளவற்ற மகிமைகளுக் கிருப்பிடமான ஏகபாத மூர்த்தியினால் பக்குவாத்துமர்சளுக்கு ஞானமென்னும் பாதத்தை யனுஷ்டிக்கும்படியான வொழுக்க மருளப்படுகின்றது. (31) சகல ப ந்கங்களினின்றும் விடுபட்டதான பைரவமூர்த்தியால் பக்குவாத்து மர்கள் சருவஸங்கங்களினின்றும் விடுபடலாகின்றார்கள். (32) வெள் ளிமலையி னாகிருதியைக்கொண்டதும், தருமத்தின லுருவம் கொள்ள ப்பெற்றதுமான மேன்மைபொருந்திய திருவெருதன்மீ தேறலுற்ற விருத்பாருட மூர்த்தியானது சகல பக்குவர்களுக்கும் பிரஸாதமரு ளச் சித்தமாயிருக்கின்றது. (33) சந்திரகலையை யுச்சி யிரத்தினமாய் ப்பூண்ட வப்பிரபுலிஹுடைய சந்திரசேகர மூர்த்தியினால் பிராணிக ள்முகா லிமைபொருந்தியவைகளான ஜன்மம், மிருத்தியு இவ்வி ர ணைடையும் கட்டக்கவாழின்றார்கள். (34) மெத்த வானந்தத்துடன் திருநீலையாட்டா யொருநாளினால் திருநடனம்செய் தருளலுற்ற, பார் வதிதேவி யொருத்தியையே சாக்ஷியாய்கொண்டதும், பரமாதந்த பரி தமமான ஸ்ரீ நடராஜமூர்த்தி (35) யா லெல்லாப்பக்குவர்களு மானந்தமடைநின்றார்கள். இரஸச்சொருபியானப் பிரம்மத்தை யறிந்தல்ல வேற ஆநந்தமடைநின்ற னென்பது வேதவாக்கியம். சுருணைக்கட லான ஸ்ரீ பார்வதி நாதருடைய கங்காதரமூர்த்தியானது (36) புண் ணரியாத் தமர்களைப் பேராநந்தக்கடலில் ம்குதியா யாழ்த்தலாகின்ற து * ஆகையால் கேள்வர் மூனிவர்களே! ஸ்ரீ மகேசுவரஹுடைய வப் படிப்பட்ட விருபத்தைந்து திருமூர்த்திகளு (37) மப்பிரபுலி லந் தந்தக்காலத்திற்குத் தக்கபடி பிராணிகளை யிரக்ஷிப்பதற்காக லாதி

* இருபத்தைந்து திருமூர்த்திகளின் விவரத்தைப்பற்றி விதேவிதமாய்ச் சில வாகமங்களிற் கூறப்பட்டிருந்தபோதிலும் வாதுலாகமம், சிவாகனியம் முத லியவைகளில் இதுற்கண்ட அர்த்தங்கவிஷ்ணுமூர்த்தி, திரிமூர்த்தி மூர்த்தி, சர பமூர்த்தி, திரிபாதமூர்த்தி, பைரவமூர்த்தி இவ்வைந்துக்கும் பதிலாய் கஜாரிமூர் த்தி, வீரபக்திரமூர்த்தி, கிராதமூர்த்தி, சண்டேசானுக்கிரசமூர்த்தி, விக்கினே சானுக்கிரசமூர்த்தி இவை காணப்படுகின்றன.

யிலேயே தயவுடன் தரிக்கப்படலாயின வென்பது நிச்சயம். (38) அவா ஸ்திர(நித்திய) ராகையா லவரது இப்படிப்பட்ட மூர்த்திகளுக்கும் ஸ்திரமூள்ளவையே வென்பது வேதவாக்கியம். இப்படிப்பட்ட, சுதந்திர சக்தியுடைய ஸ்ரீ சிவபிரானிடத்து, அவரோர் காலவரைக்குள்ளடங்கியவரென் றாகிக்கும் தர்க்கமானது (39) முக்கியமா யலுமா னத்திற்கு நிலையில்லாதுபற்றி, நிற்கமாட்டாது. இல்லாவிடி லுபநிடதங்களாலவர் சருவ வல்லமையுள்ளவரென்றும், அவ் வருவாயில்லாப் பொருளுக்குப் பரிசுத்தத்தன்மை முதலிய எத்திதருமங்களு முள்ள னவென்றும் சொல்லப்படுவதற் கிடமேது? (40½) மேலு மிவ்விருபத்தைந்து திருமூர்த்திகளு மம்மசேசுவரனுலென்றும் நித்தியமா யங்கீகரிக்கப்பட்டிருக்கின்ற (41) படியால் புலவர்க ளப்படிப்பட்ட ஜகதீசனாவா தரிக்கப்பட்ட விம்மூர்த்திகளமீது மவ்வாறு தர்க்கம் வாதிப்பது கூடாது. ஓ, பிரம்மணைத்தமர்களே! அங்ஙனம் செய்திடி லவன் நாசமடைவான். (42) ஆன லிவ்விருபத்தைந்து திருமூர்த்திகளமீதும் பக்திச் சிரத்தை யுள்ளவர்க்கோவென்றால் நித்திய சலியாணங்களும், சேஷமங்களும், அளவற்ற பாக்கியங்களுமுண்டாகும். (43) ஓ, முனிசுவர்களே! இப்போதுங்களுக் கிவ்வுபதேசகாண்டம் சொல்லி முடித்தாகிவிட்டது. ஆகையால் மகா பாக்கியசாலிகளாகிய நீங்களேழு காண்டங்க ளடங்கிய சிவரகசியகண்டம் முழுதும் கேட்டுவிட்டீர்கள். (44)

தொண்ணூறாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

உபதேச காண்டம் கூக—வது அத்தியாயத்தி னார்த்தம்.

முனிவர்கள் சொல்லுகின்றார்கள்—‘ஓ, சூதமுனிவரே! தேவரீரொங்களுக் கின்றுமுதலா யாசிரியரும் தந்தையு மாகின்றீர். சகலப் பிராணிகளுக்கும்முள்ள தாய் தந்தையர்களும் சரீரத்தை மட்டிற் பெற்றவ ராகின்றீர்கள். (1) நீரோ பிரம்மத்தையும் ஞானத்தையு மளித்தவ ராகின்றீர். உம்மால் நாங்கள் கரையேறி விட்டோம். ஆறுவடைத் தந்தைகளில் பிரம்மத்தை யருளிய தந்தையே பெரியவர். (2) ஏனென்று லவரால் சபாயற்றதான சமுசாரக்கடலானது ஓர் மாட்டின குளப்படியாய்ச் செய்துவிடப்படுகின்றது. நல்ல ஆயிரங்களுந் குச் சரீரம், போள், உயிர் இவைகளை யர்ப்பணம் செய்யவேண்டு (3) மென்றுலகினில் வேத மறிந்த பிராமணச் சிரோஷ்டர்களாற் கூறப்படுகின்றதன்றோ! ஆகையால் ஓ, ஜகத்குருவான மகா புத்திசாலியாகிய சூதமுனிவரே! எங்களுக் கும்மால் ஸ்ரீஜகதீசனைப்பற்றி யுரைக்கப்படலாகி யாங்க ளுமதுதவியினல் கிருதார்த்தர்களாகி விட்டபடியால் நாங்க ளெங்களது தனங்கள், சரீரம், உயிர் இவைகளை பெல்லாமுமக் கர்ப்பணம் செய்து விட்டோம். (4-5) மேலு மாசிரியர்களுக்கு வேதவாக்கியமுமன்றோ! வென்று சொல்லி யவர்க ளவரைத் தண்டனிட, அவரு மம்மா முனிவர்களைத் தண்டனிட்டார். (6) பிற்பாடு சூதரவர்களை நோக்கி ஓ, முனிவர்களே! நீங்களே நெந்துளை யிங்ஙன

முனாக் கலாநிதிநீர்ச் சன் ? நா மெல்லார்களும் சருவ ஜகன்னாதராகிய ஸ்ரீஸாம் பழமாத்தியைக் களிப்பிப்போமே! அதல்லவோ வரக்குகளு க்குப் பயன் ? (7) என, இவ்வாறு சூதர் மொழிந்ததைக் கேட்டதன் மேலவ் வெல்லோர்களும் சகலதேவர்களாலும் திபானிக்கலுற்றவரும், உபசிடதங்களால் துதிக்கப் பெற்றவருமான ஸ்ரீஜாதீசனைத் திபாவி க் கலாநிதிகள். (8) இச்சமயத்தில் கருணாநிதியாகிய ஸ்ரீமகாதேவர் பார்வதிதேவியோடுகூட கைலேசுரிக்கு நிகரானதும் மெத்தவெண்மை பொருந்தியதுமான விடபத்தினம் தேறிக்கொண்டு ஸ்கந்தவிசுனைசு வரர்களோடுகூட விர்த்திரன்முதலிய விசேஷ தேவகணங்களாலும் சூழப்பெற்றவராகிய பப்போதவர்களது மத்தியி லாவிர்ப்பவித்தனர். (9-10) அப்போது தேவர்களெல்லாம் கந்தர்வர், யசுர், உரகர், அர க்கர் இவர்களோடுகூட ஸ்ரீதேவேச நருனியிருக்கு மடத்தில் மலர் மாரி சொரிந்தார்கள். (11) தேவதந்துதிகள் கடலுக்கு நிகராய் பூழ ன் உலுற்றன. மேலும் தேவர்முதலியவர்க ளாகாயத்தி லிருந்துகொ ண்டே ஆயிரமாயிரங்களாய் நிஸஸாணம், டிண்டிமம் முதலிய வாத் தியங்களையும் (12) கோடி கோடிகளாய் திமிலம், கோமுகம் இவ்வா த்தியங்களையும், சங்கம்சங்கமாய்ச் சங்க வாத்தியங்களையும் பத்தும ம் அர்ப்புதமென்னும் சங்கியைகளாய்க் கொம்பு வாத்தியங்களையும் (13) மகாபத்தும சங்கியைகொண்டதாய்க் காஹ்ளிவாத்திய, சின் னவாத்தியங்களையும், கோடி கோடிகளாய் மிருதங்க தாள படக வாத் தியங்களையும் முழக்கினார்கள். (14) ஆனா லிப்படிப்பட்ட சத்தங்க ளையெல்லாம் கணுதிவர்களின் கைகளாலடிக்கப்பட்ட கடலைச் சமிக் கலுற்ற பேரொலியைக் கொண்டதான அதிமுழக்க முள்ள துந்துபி வாத்தியங்களின் தொனியானது மேற்கொள்ளலாயிற்று. (15) முனி வர்களெல்லாம் தடிகளை யுயரவெறிந்து பிடித்து நான்கு பக்கங்ங்ளி லும் கூத்தாடினார்கள். ஸாமகானத்தில் தேற்கியுள்ள சில முனிவர் ஸாமங்களால் கானம்செய்தார்கள். (16) காந்தர்வவேத (சங்கீத)த்தி ல் கரைடந்தவர்களாகிய ஹாஹா, ஹூஹூ, சித்திரசேனன், மகா சித்திரரதன், துப்புரு, நாரதர், இவர்களும், (17) அவரவர் பெண்ம ற்களோடுகூடிய சின்னரர்கள், சிறந்த கிப்புருடர்கள் இவர்களும் மகா மேருவைத் தனுசாய்க்கொண்ட ஸ்ரீ மகேசுவரன் திருச்சன்னிதிசுரு வினை வாசிப்பதற்காக வந்தார்கள். (18) ஸ்ரீ மகாவிஷ்ணுவும் சந்த ஸ்ரூபமான பக்ஷிராஜன் தோள்மீது விளங்கலுற்றவராகித் தமது நா ன்குழர்ந்திள்ளாலும் சூழப்பட்டங்கு திருச் சன்னிதிக்குவர் (19) திடதுபாரிசத்தில் நின்று ஸ்ரீ ருத்திரமந்திரங்களை யொரேசித்த நிலை யுடன் ஜபம்பண்ணிக்கொண்டே யுலகினிலுள்ள நல்லோர்களை யிர கூசிப்பவரான ஸ்ரீ மகாதேவரைச் சேவைசெய்தார். (20) பத்துமினி யாகிய இலக்கும்பு மனேகம் பரிவாரஸ்திரீகளால் சூழப்பட்டவளாகி த் தளக்களவற்ற பாக்கியமும், நிகரற்ற வடிவமும், அழிவற்ற மாங்க ளியமு முண்டாகவேண்டுமென்று பசுபதியான ஸ்ரீ பரமசிவனைப் பவ ரதிடது மடிமீது விளங்கலுற்ற கிராஜ குமாரியையும் வாக்கினால் வேண்டிக்கொண்டாள். (21-22) விஷ்ணுவின் குறிகளான சங்குசக்கி ரம் கௌஸ்தபம் முதலியவைகளால் விளங்கலுற்ற விஷ்ணுகணங்க

ஞ மவரதுபாரிசத்தில் நின்றுகொண்டு ஸாம்பமூர்த்தியைச் சேவித் தார்கள். (23) மகிமைபொருந்திய பிரம்மதேவனும் ஸர்ஸ்வதியோடு கூட வன்னத்தின்மீதேறியங்குவந்து பகலானுகிப் பார்வதிநாதனை மெத்த மனவுருக்கத்துடன் (24) தியானம் பண்ணிக்கொண்டும், ஸ்ரீருத்ராஸூக்த மந்திரங்களை யொரேசித்த நிலையுடன் பாராயணம் பண்ணிக்கொண்டும் தமக்கவரது திருவடிக் கமலங்களின்மீ தசைவற்ற பக்தியுண்டாகவேண்டுமென்றே தேவேசனைப் பிரார்த்தித்தார். (25) பிரம்மனுடைய சுணங்கனும், ஒன்பது பிரஜாபதிகளும் ஸனகாதி யோகீசுவரர்களோடுகூட ஜகதிசனை யங்ஙனமே பிரார்த்தித்துக்கொண்டார்கள். (26) மகா மகிமைபொருந்தியவர்களான பிரம்மருடிகள், பரிசுத்தர்களான தேவருடிகள், கபிலர் முதலிய யோகீசுவர்கள் இவர்களெல்லாம் ஸ்ரீ மகாதேவரை யாநந்தமாய்த் துதிசெய்தார்கள். (27) பிற்பாடங் கச்சபைதனில், மெத்தநேர்த்தியும், பற்பல விரத்தி னங்களால் விளங்கப்பெற்றதும், பொன்மலைக்கு நிகரும், ஆயிரத்தெட்டுமாற்றுத் தங்கத்தினு லமைக்கப்பட்டதும், மெத்த வற்புதமும், ஸ்ரீ ஜகதிசனுக்கே தகுதியுமான வோர் திவ்விய சிம்மாசனமுண்டாபி ற்று. (28½) அப்போது ஸ்ரீ மகாதேவன் பார்வதி, வடிவேலன், விக்கிணேசுவரன் இவர்களோடுகூட வதனை யங்கீகரித்தனர். (29) விசித் திரங்கனும், மெத்தத் தகுதியுள்ளவைகளுமான கோடிகோடிகளாகிப் சாமரங்களும் விசிரிசுரு முருத்திரகன்னிகளால் மிக வாதரவுடன் வி சிரப்பட்டன. (30) கணுதிபர்கள் கழப்பகிற்கட்டைத் தூள்களால் தூபம்போட்டத் தூபங்களால் ஸ்ரீதேவேசன் விளங்கியிருக்கு மந்த விடத்தை வெகுநேர்த்தியாய் நிரம்பச்செய்தார்கள். (31) இப்படிப்பட்டதான ஸ்ரீ சம்புவி னுஸ்தானத்தையும், உத்தமமான திவ்விய வலிம் மாசனத்தில் தேவியோடுகூட வீற்றருளியிருக்கும் ஸ்ரீ மகேசுவரனையும் செளனகாதி முனிவர்கள் பார்த்தவுடனளவிடத்தகாத பரமானந்த பாரத்தினு லாக்கிரமிக்கப்பெற்ற மனதைக் கொண்டவர்களாகித் தம்மையுமறியவில்லை ; பிறர்களையுமறியவில்லை ; இம்மை மறுமைகளையுமறியவில்லை. (32) சிலர் கூத்தாடினார்கள். சிலர் மிகவும் பரவசம் கொண்டபூதார்கள். சிலர் பூமிதனிற் புறண்டார்கள். சிலர் கிரித் தார்கள். அப்பிராமண சிரேஷ்டர்களில் (34) சிலருள்ளம் பரவசம் கொண்டதினால் பாட்டுப்பாடிக் கத்தினார்கள். சிலர் கண்களில் லா னந்தக்கண்ணீர் நிரம்பிப் பெருகப்பெற்றார்கள். (35) சிலர் பரவசர்களாகி உள்மூச்சு வெளிமூச்சுகளை மிகுதிபாய்க் கொண்டார்கள். சிலர் களிப்பினால் மெய்சிலிர்க்கப்பெற்றவர்களாகி 'ஐயாவிஜயீ பவா'வென்று சத்தமிட்டார்கள். (36) இவ்விதமாய் ஸ்ரீ தேவேசனது திருச்சபையின் மத்திதனிற் பரவசம் பெறலான வம்மா முனிவர்களைக் கண்டு வலிஷ்டர்முதலிய பிரம்மருடிகள், நாரதர் முதலிய தேவருடிகள், (37)

ஸலிஷ்டர், காசியபர், கண்ணுவர், விசுவாமித்தரர், பராசரர், ஹரிதர், அத்
 திரி, பிருகு, குத்ஸர், திரஸ்தவியு, அவரது புத்தரர், (38) பெளருகுத்ஸர்,
 என்றும் தவத்தையே முக்கியமாய்க் கொண்டவரும், மகா தவசியுமான
 பெளருசிஷ்டி ஸத்தியவாக்குடைய இராதிதரர், நாகர், மௌத்தகவியர்,
 (39) வாஜசிரவசு, யோகியாகிய உசன், அவரது புத்தரான நாசிகேதர்,
 ஆட்நாரர், சுக்லீவான், மகா தவசியான ஓளசிரர், (40) வீதஹவியர், சத்
 தியசந்தரும் மகா தவசியுமாகிய கிராயஸர், (41) அங்கிரசு, சங்கர், லிகிதர்,
 தகூதர், கிரஹ, முனிச்சிரோஷ்டரான தேவலர், சுகர், கண்ணுவர், பராசரர்,
 (42) மரீசி, காசியபர், உரோமசர், நால்பியர் இவர்களும், ஜனலோகவா
 சிகளான மற்றுமுள்ள முனிவர்களும் (43) நைமிசாரணியவாசிகளான
 செளனகாதி முனிவர்களைச்சந்தேடத்தினாலொருவரோடொருவர் கட்டி
 க்கொண்டு மெத்த வாதாவோடு வாக்கினால் கொண்டாடி (44) “ஓ, மகா
 பாக்கியசாலிகளான முனிவர்களே! நீங்கள் புண்ணியவான்களில் மெத்
 தச் சிறந்தவர்களன்றோ! ஏனென்றால் நீங்கள் பிரம்மன் திருவாக்கின்ப
 டி யிங்கு நைமிசாரணியத்திலேயே யிருந்துகொண்டு மிகுந்த சுகருதங்
 களின் வசத்தினால் நேர்த்தியான வானப்பிரஸ்தாசிரமத்தை யாசரித்து
 வந்து (45) பிற கதினமூலமாயே நீங்கள் சூதமுனிவரின் முகமாகிய ச
 ந்திராணிடத்திருந்து (46) மகா சரித்திரமாகிய, மகா உருசியுள்ளதும், கு
 டிப்பதற்கு மிகவும் தகுதியானதுமான பரமாமுத்தத்தை நீங்களிங்கு பா
 னம்செய்யலாகி யிப்பேர்ப்பட்ட மகா புண்ணியத்தினு விப்போது ஸ்ரீ
 சங்கரன் சகல தேவர்களுடனும், கணுதிபர்கள், பார்வதிதேவி, கந்தபி
 ரான், இயானைமுகத்தேவன் இவர்களுடனும் கூட வுங்களுக்குப் பிரசன்
 னராகி யுங்களைக் கிருதார்த்தர்களாக்கிவிட்டனரன்றோ! (48) உங்கள் மூ
 லமாய் நான்களும் ஜகத்குருவாகிய ஜகதீசனைக்கண்டு கிருதார்த்தர்களா
 கிவிட்டோ” மென் றத் தேவமுனிவர்களெல்லாம் வானப்பிரஸ்தாசிரமி
 களான வம் முனிச்சிரோஷ்டர்களைத் துதிசெய்தார்கள். (49) பிற்பா டல்
 வெல்லா முனிவர்களும் மனதை யடக்கிக்கொண்டு சிங்காதனத்தில் வீ
 ற்றிருக்கும் ஸ்ரீபார்வதீநாதனைத் துதிசெய்ததாவது:—(50) ‘ஓ! ஜயாவி
 ஜயீ பவா! மகாதேவனே போற்றி, பரமாதந்தனே போற்றி, ஜகத்குரு
 வேபோற்றி, சம்புவே போற்றி, அர்த்தநாரீசுவரனே போற்றி, (51) கவி
 யாணநிலையனே போற்றி, பிரகிருதி சுந்தரனே போற்றி, ஸத்தியஞான
 நந்தனே போற்றி, சருவஞ்ஞனே போற்றி, வாசாமகோசரா போற்றி,
 (52) வித்தியாமயேசனே போற்றி, வித்தையை யருள்வோனே போ
 ற்றி, நிர்மலனே போற்றி, தாண்டமுடியாத சமுசாரத்தினின்று கரை
 யேற்றுவோனே போற்றி, துக்கத்தைத் தீர்ப்போனே போற்றி, பிரப

வே போற்றி; (53) அமோகனே போற்றி, மகாஸத்துவனே போற்றி, சுத்தனே போற்றி, மிகுந்த மேகையுடையோரே போற்றி போற்றி; ஓ, ஸ்வமீ, தேவரீர் சருவமங்களைக்கு மணவாளரும், பொன்னிறமுடையவரும், சுமங்கலமூர்த்தியுமான (54) தால் தேவரீரை யிங்கு யாவர் வந்தனிக்கின்றார்களோ அவர்கள் மங்களத்தை யடைந்தவர்களே' யென்று முனிவர்கள் ஜகதீசனைத் துதிசெய்துவிட்டடிக்கடி தண்டனிட்டார்கள். (55) பிறகு ஸ்ரீசம்பு வுள்ளமதிற் களிப்புற்றவராக யவர்களை நோக்கி மொழிந்தருளியதாவது:—“ஓ, பிரம்மநாயகறிந்த ஆஸ்திகர்களான மாமுனிவர்களே, உங்களுடைய விப்பேர்க்கொத்த துதியினால் யாம் திருப்தியடைந்துவிட்டோம். ஆகையா லுலகினில் நமக்கு நீங்கள் மிகவும் பிரியமுள்ளவர்கள். (56½) மேலு மிச் சிவரகசியகண்ட முங்கனா லாகரவுடன் (57) கேட்கப்பட்டபடியால் யாம் பிரசன்னராகிப் பார்வதியோடுகூட விங் காவிர்ப்பவித்தனம். ஓ, முனிச்சிரோஷ்டர்களே, விசேடமா யிற் துதியினால் யாம் மிகவும் திருப்தியடைந்துவிட்டோம். (58) மிக வுக்கிரமான தவத்தினாலாவது மிகுந்த தகழினைகளைக்கொண்ட வேள்விகளாலாவது அல்லது அனேக மகாநானங்களாலாவது நாமொருவரிடத்து மிவ்வாறு திருப்தியடையமாட்டோம். (59) ஆகையால் ஓ, முக்தர்களும், மகா பாக்கியசாலிகளுமான முனிவர்களே, நீங்க ளுத்தமமான வரனைக் கேட்டுக்கொள்ளுங்க” எனன்று ஸர்வேசுவரரான ஸ்ரீஸாம்பமூர்த்தி திருவாய்மலர்ந்தருளியவுடன் (60) முனிவர்கள் மிகுந்த சந்துஷ்டியுடன் வந்தனித்து மெத்த வுத்தமமான வரனைக் கேட்டுக்கொண்டதாவது:—“ஓ, ஸ்வமீ, எந்தமானிடர்களிச் சிவரகசியகண்டத்தைக் கேட்கின்றார்களோ (61) அவர்களுக்குத்தேவரீர்பிரசன்னராகித்தயவுடன்வேண்டியவைகளைக் கொடுத்தருளவேண்டும். புத்திரரை வேண்டுவோர்க்குப் புத்திரரையும், தனத்தைவேண்டுவோர்க்கு மிகுந்த தனங்களையும், (62) வித்தையைவேண்டுவோர்க்கு வித்தையையும், ஜபத்தை வேண்டுவோர்க்கு விஜயத்தையும், பூமியை வேண்டுவோர்க்குப் பூமியையும், கிராமத்தை வேண்டுவோர்க்குக் கிராமங்களையும், கொடுத்தருளவேண்டும். (63) ஓ, பிரபுவே, எவ்வொன்றெந்த வபீஷ்டங்களைக் கருதியவர்களாகி யில் வுத்தமமான பிரபந்தத்தைக் கேட்கின்றார்களோ அவரவர்களுக் கந்தந்த வபீஷ்டங்க ளையெல்லாம் தேவரீர் தாமதமின்றியே கொடுத்தருளவேண்டும். (64) மேலும் ஓ, சகல வரன்களையும் தந்தருளலுற்ற சங்கரா, அம்பிகையோடுகூடிய தேவரீர் திருவடிக்கமலத்தின்மீ தெங்களுக்கு நீங்காதபத்தி யுண்டாகவேண்டு” மென, (65) அம் முனிச்சிரோஷ்டர்களா லிவ்வாறு வரன்கேட்கப்பட்டவுட னங்ஙனமே கேட்கப்பட்ட வரன்களையெல்லாம் கொடுத்தருளிவிட்டுப் பார்வதியோடுகூடப் பிரபு வந்தர்த்தான மடைந்தனர். (66) பிறகு செளனகா திருடிச்சிரோஷ்டர்கள் குதமுனிவரோடுகூடக் கைலைக்கொடுமுடியை நோக்கி ஸ்ரீமகாதேவருக்கு வந்தனம்செய்துபோட்டுப் (67) பிறகு மிகுந்த வானந்தத்தினால் தழதழக்கலுற்ற வார்

த்தைகளா லொருவரோ டொருவர் பேசிக்கொண்டதாவது:— “ஓ! கோ! நா மெல்லோர்களும் பிரம்மன் திருவசனத்தின்படி வானப்பிரஸ்தாசிரமத்தை யாசரித்துவருகையி லிச் சூதமுனிவரைத் தரிசித்தமாத் திரத்தில் கிருதார்த்தர்களாகிவிட்டோ” (68½) மென, இவ்வாறு அரைத்துக் கொண்ட முனிவர்களை நோக்கிச் சூதர் கூறியதாவது:— (69) ஓ, முனிவர்களே, பெரியோர்களாகிய வுங்களது சேர்க்கையினால் நானு மிப்போது கிருதார்த்தனாகிவிட்டேன். பன்னென்று லுலகினில் தருமாதருமங்களைக் கேட்பவ ரிருந்தாலன்றோ சொல்லுவோ ருண்டாவார்கள். (70) ஸத்தியா யிப்போ அங்களுக்காகத்தானே கேட்பவர்க்கு மங்களங்களுக் கிருப்பிடமாகியவிப்படிப்பட்டகந் தன்சரித்திரத்தை நான்சந்தோடமாய்ப் படிக்க நேரிட்டது. (71) ஓ, பிரம்மனோத்தமர்களே, எங்கெங்கெல்லா மிச்சரித்திரம் படிக்கப்படுகின்றதோ அங்கங்கெல்லாம் ஸ்ரீமகாதேவன் பார்வதியுடனும் சகல கணங்களுடனும் கூடச் சான்னித்திய மருளுகின்றார். (72) பெருமைபொருந்தியவர்களான கேட்போர்க ளிப் புராணத்தைப் படிப்பவரைச் சரஸ்வதீபீடத்தி லுட்கார்த்தி வத்திரம், புஷ்பம் அக்ஷதை முதலியவைகளால் பூஜிக்கவும், (73) புராணம்படிக்கும் மண்டபமெங்கும் அசுமானகிரிகள், சாமரங்கள், விசித்திரமான கண்ணாடிகள், மங்களகரம் பொருந்திய பற்பல மலர்கள் இவைகளால் நன்கலங்கரிக்கவும், (74) புராணமண்டபம் முழுதும் பசுவின்சாணத்தினால் மெழுகவும், ஸ்ரீதேவேசனுக்குக் கறுப்புகிறக்கட்டைத் தூட்களால் தூபம்போடவும் வேண்டும். (75) கேட்பவர்களிற் பிரதானமாகிய பிரபு அல்லது அரசனானவன் பிரம்மணர்களுடனும், மற்றுமுள்ள மந்திரி சேனாதிபதிகள் முதலியவனேகர்களுடனும் கூட வெகு நியமத்தோ டிருந்துகொண்டு (76½) சந்தணம் முதலியவைகளாலும், பச்சைக் கற்பூரம், அதிகோமளமான தாம்பூலம்சண்ணம்பு இவைகளாலும் சபையினர்களை முறைப்படி பூஜித்து, (77) பிற கல்வாறு திருப்தியடையலாகும் சபையோர்களால் களிப்புற்ற மனதுடன் னனுமதி கொடுக்கப்பட்டதன்பேரில் (78) நன்றாய்ப் போஜனம் பண்ணிவிட்டாவது பண்ணாமலாவது மிகுந்த சிரத்தையுடன் புராணம் கேட்கவேண்டும். மேலும் புலவர்க ளளவற்ற பரக்கிரமத்தைக் கொண்ட ஸ்ரீகுஹபிரானைக் கனிவர்க்கங்களாலும் மலர்களாலும் பூஜித்து விட்டு (79) ஒழுக்கமுள்ளவரும், புலன்களையும் கோபத்தையும் வென்றவரும், குஹபிரான், பரமேசுவரன், பார்வதி இவர்களைத் தொழுவோரும், வேதவேதாந்தங்களிற் தேற்சிபெற்றவரும், வேதாந்தப்பொருட்களை யாராய்வோரும், குடும்பியும், நற்குடியோரும், புத்திர பெளத்திர களத்திரங்களை யுடையோருமாகிய விப்பேர்ப்பட்ட புராணத்தை யுரைக்கும் புலவரையும் பூஜித்துவிட்டுப் பிற கிப்பேர்ப்பட்டப் பிரம்மவிதையைப் பொருந்திய சந்திரவலிமை நக்ஷத்திர வலிமைகளைக் கொண்ட சுபகாலத்தில் கிரமமாய்க் கைகளைப் பிரம்மாஞ்சலிகொண்டு தொடங்கி (80-82) நாள்தோறும் பத் தத்தியாயங்களைப் பக்தியுடன் கேட்குதல்

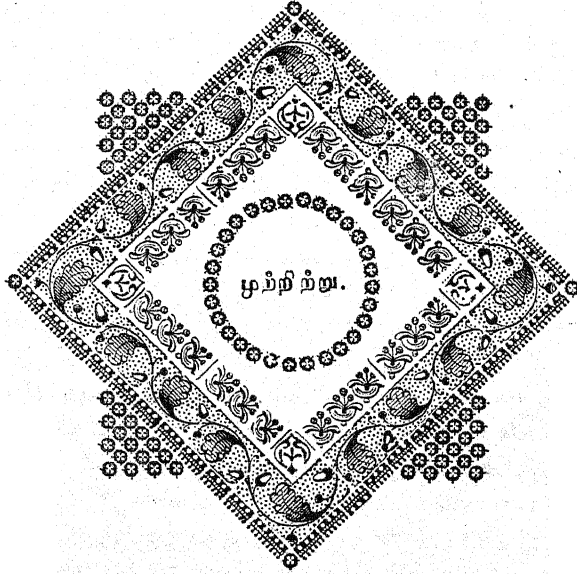
வேண்டும். இல்லாவிடில் நானொன்றுக்கு எட்டு, ஏழு, ஐந்து, நான்கு, இரண்டு அல்லது ஒரே அத்தியாயத்தையாவது (83) பத்து, ஒன்று, அல்லது அரை சுலோகத்தையாவது தன தபீஷ்டமான பயனைக் கொடுத்தருளலுற்ற ஸ்ரீகந்தபிரானுடைய திருவருளை நாடியவனாகி யாதரவுடன் கேட்கவேண்டும். (84) ஒவ்வொரு காண்டத்தின் முடிவுதினத்திலும் நல்ல சிவபக்தர்களாகிய, ஆயிரத்தெட்டு, அல்லது நூற்றெட்டு, ஐம்பது, இருபத்தினான்கு, அல்லது பனிரண்டுப் பிராம்மணர்களுக்காவது ஸ்ரீமகேசுவரனுடைய, திருப்திக்காகப் போசனமளித்தல்வேண்டும். (85-6) மேலும் ஸ்ரீசிவபிரானுடைய திருக்கலியாண சமயத்திலும், ஸ்ரீகந்தபிரானுடைய பட்டாபிஷேகம், இருதேவிமார்களின் திருக்கலியாணம் இச்சமயங்களிலும், (87) ஒவ்வொரு காண்டத்தின் முடிவுகாலத்திலும் புராண முறைப்போல வத்திரங்களாலும், மோதிரம்முதலிய பூஷணங்களாலும், கேயூரம் முதலியவைகளாலும் தகழிணைகளோடு பூஜிக்கவேண்டும். (88) தவிரவும் நல்லபுத்தியை யுடையோன் புராணம் முற்றும் முடிவாகும் சமயத்தி லிவ்வாறாய்ப் பூஜித்துவிட்டுத் தான் கோரிய பயன்கைகடுவதற்காக ஸ்ரீவடிவேலன் திருவருளை யடையும்படி மகா ஸம்பிரவங்களோடு விஸ்தாரமாய்ப் பிராம்மணர்களுக்குப் போஜனமளித்தல்வேண்டும். (89½) மேலும் புராணமுறைக்கும் வித்துவானையும் வேண்டியவைகளால் மிகுதியாய்ச்சம்மானித்துவிட்டுப் பின்னும் ஸ்ரீஜகதீசனது திருப்திக்காக வப் புராணிகளுக்கு மிகுந்த தனங்களாலும், பசுக்கள், குதிரை, யானை, ரதம்முதலிய வாகனங்களாலும், கிராமம், பூமி, வீடுமுதலிய மற்றவைகளாலும் திருப்திசெய்யவேண்டும். (91) ஓ, முனிவர்களே, லோபத்தினாலாவது மோகத்தினாலாவது பயத்தினாலாவது இவைகளைமெல்லாம் செய்யாவிடில் ஸ்ரீஸ்வாமிநாதரு மவனுக் கெல்லாப் பயன்களையும் கொடுத்தருளமாட்டார். (92) பிற்பாடு நல்ல புத்திசாலியானவன் புராணிகளை வாகனத்தின்மீ தேற்றி மங்களவாத்தியங்களுடனும் சங்கீதங்களுடனு முற்கோலம்செய்தவனாய் விடுதியிற் சேர்ப்பித்தல் வேண்டும். (93) இங்ஙனம் செய்திடில் வடிவேலனும் சகலபயன்களையும் கொடுக்கலாவார். இவ்விதமாயிப் புராணத்தி னொருசுலோகத்தையாவது அல்லது அரைசுலோகத்தையாவது கேட்டிடினும் (94) நான்கு வேதங்களையு மாறங்கங்களுடனும் பதக்கிரமங்களுடனு முலகினில் சிரத்தையுடன் கோடிமுறை ஜபித்தா லென்ன பயனோ (95) அதின் கோடிமடங்கானபயனை யச்சிரத்தையுடையோன் பெறலாகின்றான். மேலு மவனுக்கு நூறசுவமேந யாகங்களுக்கும் (96) ஷோடச மகாதானங்களுக்குமுள்ள பயனிலும் கோடிமடங்கு சித்திக்கலாகுமே! பின்னு மவ னிகத்தில் புத்திர மித்திர களத்திரம் முதலியவர்களுட னனேக போகங்களை யனுபவித்துப்போட்டுப் பரத்திலும் ஸ்ரீகந்தபிரானுடைய ஸாயுஜியபதவியை யடையலாவான். (97½) புத்திரனை வேண்டுவோன் புத்திரர்களையும், நனத்தை வேண்டுவோன் மிகுந்த வைசுவரியங்களையும்

டைந்து(98) முடிவின் மானிடர்கள் ஸ்ரீசிவபிரானுடைய ஸாயுஜியபத வியாகிய மோக்ஷஸாம்பிராஜியத்தை யடையலாகின்றார்கள். ஆகையால் நன்மையின் விருத்திக்காக வென்றும் நாள்தோறு மிச் சரித்திரத்தைக் கேட்கவேண்டு மென்றார்.(99) பிறகு சூதமுனிவரி னிவ்வாறு வசனங் களால் மாமுனிவர்கள் சந்தோஷக்கடலின் மிகுந்த அலைகளி லாழ்ந்தலு ற்ற சித்தத்தைக் கொண்டவர்களாகச் சூதரை யப்போது பூஜித்துப் பிற கவனாவிட்டுத் தம் தம்முடைய வாசிரமத்திற்கு வெகு சந்தோடத் துடன் சென்றார்கள்.

உபதேசகாண்டம் தொண்ணுற்றேராவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

சிவரகசிக்ண்டம்.



அட்டவவண.

பக்கம்.	அத்தியாயம்.	பொருளடக்கம்.
ஸம்பவகாண்டம்.		
3—7	1	குதருக்கும் முனிவர்களுக்கும் சம்பாஷணை.
7—12	2	புராணனுபந்தம்.
12—16	3	பார்வதிதேவியி னுற்பத்தி. (தேசித்தல்.)
16—18	3—4	ஸ்ரீசிவபிரான் தக்ஷிணமூர்த்தியாயிருந்து சனகாதிகளுக்குப்
19—25	4—5	தேவர்கள் அசுரர்களின் வாதையைப்பற்றிப்பிரம்மனிடத்தில் (முறையிடல்.)
25—29	6—7	பிரம்மன் முதலிய தேவர்கள் விஷ்ணுவிடத்தில் முறையிடல்.
33—45	8—11	மன்மதன் தேவர்களாலனுப்பப்பட்டு சிவபிரானிடம்போய் எரிக் (கப்பட்டது.) (ரார்த்தித்தல்.)
46—48	11—12	தேவர்கள் சிவபிரானைத் துதித்து குமரேச னுற்பத்தியைப் பி
48—56	12	இரதி புலம்பல். (த பார்வதியிடத்திற்போய் வாதித்தல்.)
50—60	12—14	சிவபிரான் விருத்தவேடத்தோடு தவம் செய்துகொண்டிருந்
61—70	15—17	ஸப்தருடிமார்கள்கிவபிரான் திருவாக்கினையின்பேரில் இமயரா
70—96	17—23	திருக்கலியாணவைபவம். (ஜனிடம்போய் கலியாணம்நிச்சயி
101—107	25—26	ஸ்ரீகுமரேசனுற்பத்தி.
107—9	27	வீரபாகுமுதலிய நவவீரர்களி னுற்பத்தி.
112—17	29	ஸ்ரீபாலகுமாரன் திருவிளையாட்டு.
117—21	30	குமரேசன் இந் திரன் முதலிய தேவர்களோடு யுத்தம்செய்தது.
121—25	31	குமரேசன் தேவர்களுக்குத் தம் விசுவரூப தரிசனத்தையருளல்.
126—28	31—32	குமரேசனுக்குச் சேனாதிபத்திய முடிசூட்டல்.
128—32	32—33	குமரேசனுக் காட்டுக்கடா வாஹனம் கிடைத்தல்.
133—39	33—34	பிரம்மன் வடிவேலனால் சினாயிலடைப்பித்து விடுபடல்.
139—46	35—36	மகேசுவரன் கந்தபிரானுடையமகிமைகளைப்பாரா வுதிக்குரைத்தல்.
146—47	36	அமிருதவல்லி, செளந்தரியவல்லி யென்னும் பெண்களுக்கு
150—84	37—45	தாரகாசுர னுயுத்தமும் வதையும். (வடிவேலன்வரனளித்தல்
190—93	47	ரூபத்மன் தாரகன் வதையுண்டதைக்கேட்டபிறகுமந்திரிகளோ (ஆலோசனைசெய்தல். (தக்ஷிணதேசத்திற்கருளல்.)
194—99	48—49	கந்தபிரான் சிவத்தலங்கள்தோறும்யாத்திராசெய்துகொண்டு
199—201	50	கந்தன் திருசெந்தூருக் கருளியது.
அசுரகாண்டம்.		
202—6	1	ரூபத்துமன் முதலிய அசுரர்களின் உற்பத்தி.
206—10	2	சூரன் சகோதரர்களோடுகூட இயாகம்செய்தது.
211—12	3	அசுரர்களுக்குச் சிவபிரான் வரனளித்தது.
213—14	3	சூரனுக்குச் சுக்கிராசிரியன் தூர்ப்புத்திகூறல்.
215—23	4—6	தாரகன் திக்குவிஜயம்செய்தது.
224—27	6	சூரன் தம்பிகளோடுகூடச்சிவலோகத்திற்போய் சுவர்மிபைத்தரி
228—31	7	விஷ்ணுவணக்கத்துடன் சூரனிடத்துப்போய்ச் சம்பாஷித்தல்.
231—33	7—8	அசுரர்களுக்காக வீரமாகேந்திரபுரம் முதலிய பட்டணங் கள (மைக்கப்பட்டது.)
234—35	8	சூரன் தேவர்க ளொவ்வொருவருக்கும் ஊழியமேற்படுத்தினது.
236—37	9	அசுரர்கள் மணம்புரிந்ததும், தேவர்கள் மீன்பிடித்ததும்.
238	9	அஜாமுகி தூர்வாசமுனிவரோடுபலவந்தமாய்ப்புணர்ந்து இல் (வலவாதாபிகளைப் பெற்றல்.)

242	10	இந்திரன் இந்திரானியுடன் சர்காழியில் ஒளிந்திருந்தது.
243—47	10—11	அகஸ்தியர் வந்தியகிரி, கிளொனசுசாசன், இலவலவாதாபிஇவ (ர்களைக் கண்டித்தது. (த்தது.)
247—50	11—12	இந்திரன் விக்கினேசுவரனருளினால் காவேரிநதியைத் தருவி அகஸ்தியர் திருக்குத்தாலத்திலுள்ள விஷ்ணு ஆலயத்திலிரு
250—51	12	சாஸ்தாவிலுற்பத்தி. (ந்தவிஷ்ணுபிம்பத்தைசிவலிங்கமாக்கி
253—54	13	அஜாமுகி மகாகாளர் காப்பினிலிருந்த விந்திரானியைப் பிடி (க்கப்போய்க் கை வெட்டுண்டது.)
255—58	13—14	பானுகோபன் இந்திரன் பட்டணத்தைக் கொள்ளையிட்டு ஐய (ந்தன் முதலிய தேவர்களைச் சிறையிலடைத்தது.)

வீரமாகேந்திரகாண்டம்.

265—84	1—5	குமரோச னுக்கினையின்படி வீரபாகு வீரமாகேந்திர பட்டண (த்துக்கு தூதுபோய் வங்கு சிளையிலிருந்த தேவர்களைத் (தையிப்படுத்தியும், குனைக்கண்டு பலவிதமா யவமா (னப்படுத்தியும், பட்டணமெல்லா மிடித்தும் பிரதான (ரான பல அசுரர்களைக்கொன்றும் பிரபுவண்டைக்குத் (திரும்பிவந்தது.
285—92	6	சூரன் தன் வேவுகாரர்களால் முருகேச னுயுத்தத்திற்காகப் (புறப்படச் சித்தமாயிருப்பதைக்கேட்டுப் பிள்ளைகள், த (ம்பி, மந்திரிமார்கள் இவர்களோடு மந்திராலோசனை (செய்தல்.
292—95	7	கந்தபிரான் சகல சைனியங்களுடனும் திருச்செந்தூரிலிருந் (துபுறப்பட்டு வீரமாகேந்திரபட்டணத்துக் கருகினில் (விஜயமாகி யங் கோர் பட்டணத்தை யமைப்பித் தங்கி (ருந்தது.

உயுத்த காண்டம்.

297—320	1—6	பானுகோபன் வீரபாகுவோடுமுதல்முறை யுயுத்தம்செய்தது.
321—45	7—12	சூரன் முதல்முறையுயுத்தம்.
345—54	13—14	பானுகோப னிரண்டாம்முறை யுயுத்தத்தில் தோல்வியடைந் (ந்து பிறகு மாயையால் மறைந்து மாயாத் திரத்தைப் பி (ரயோகித்து வீரபாகு முதலியவர்களைத் தெளிநீர்க்கடல் (கொண்டுபோடவித்தது.
355—56	15	வடிவேலன் வேலாயுதத்தை யனுப்பி வீரர்களை மீட்டல்.
357—58	15	வீரபாகு ஆக்கினையாத் திரத்தினு லசுரன் பட்டணத்துக்குத் த (யிட்டது. (தைக்குப்புத்திசொல்லல்.)
360—61	16	சூரன்குமாரனான இரணியன் முருகேசனை வணங்கும்படி தந்
364—65	17	நீலனுக்கும்இரணியனுக்குமுயுத்தம். (ளொளிந்துகொண்டது)
366	17	இரணியன் தோல்வியடைந்து மச்சவுருவத்தோடு கடற்குள்
367—73	18	சூரபத்மன் மகனான அக்கினிமுக னுயுத்தத்தில் மடிந்தது.
374—76	19	வீரபாகு தம் தம்பிக ளிறந்துவிட்டதைக்கேட்டு இயமனுக்குச் (சிட்டெழுதி அவர்களைப் பிழைப்பித்தது.
378—80	19—20	சூரனது மூவாயிரம் பிள்ளைகளும் விஜயனென்னும்வீரனாவ (தையுண்டது.)
381—83	20	தருமகோபனென்னும் மந்திரி வீரபாகுவால் வதையுண்டது.
385	21	பானுகோபன் சூரனுக்குக்கந்தபிரானைவணங்கும்படிபுத்திகூறல்
386—92	21—22	பானுகோபன் மூன்றாம் முறையுயுத்தமும் வதையும்.
394—419	23—27	சிங்கமுக னுயுத்தமும் வதையும்.
421—52	28—35	சூரபத்மன் சண்டையும் வதையும்.

தேவகாண்டம்.		
454—66	1—2	தேவசேனாப்பிராட்டியின் திருமணம்.
468—82	3—5	வள்ளிநாயகியின் திருமணம்.
482—92	6—7	முசுருந்தசக்கிரவர்த்தி தியாகராஜசுவாமியைக் கொண்டுவந்தது.
தக்ஷகாண்டம்.		
493—97	1	ஸ்ரீசிவபிரானே பரப்பிரம்மமென்பது.
497—98	2	தக்ஷன் சிவபிரானிடமிருந்து வரனடைந்தது.
501—3	3	சந்திரன் சாபமடைந்து விடுபடல்.
504—5	4—5	சுசன் தேவியின் கர்வத்தைப் பங்கம்செய்வதற்காகச் சகல வு (லகங்களையும் தம்பிக்கச்செய்து பிற சுவளது பிரார்த்த (னையின்பேரில் பிழைப்பித்துவிட்டது.
507—8	5—6	தாக்காயணிகேவியினுற்பத்தி. (வெந்துபிறகுநாகபுரியுளிய அவ்வம்மைதவம்செய்கையி லீசன் ஓர்பிராம்மணவேடத்தோ
509—10	6	பாதிக்கலியாணத்தில் மகேசுவான் மறைந்துவிட்டதன்பேரி
512—13	7	(ல் தக்கனவரை யிகழ்ந்தது.
514	8	தவம்செய்துக்கொண்டிருந்த தேவியை சுவாமி கைலக்கழை (த்துப்போனது.
515—16	8	தக்கன்பலவாராய்ச்சிவபிரானைநிந்தித்துவிட்டுப் பிறகுநை (க்குப்போகையில் துவாரபாலகர்களால் தள்ளிவிடப்பட்டது.
517—18	9	தக்ஷன் தேவர்களை யினி சிவபிரானுக்கு வந்தனம் பூஜை முத (லியவைகளைச் செய்யலாகாதென்று திட்டமிட்டும் பிர (ம்மணீசனுடைய கட்டளையைக்கொண்டு வேள்விவளர் (த்தது.
519—21	9	அவ்விபாகத்திற்காக வந்த நந்திகேசவரனுக்கு எல்லோரிலு (முத்தமமான ஆசனமளிக்கப்பட்டதைக் கண்டு தக்கன் (பல தூர்வார்த்தைகளால்சிவநிந்தைபண்ணிப் பிரம்மனை (யும் சிவபிரானுக் கிவ் வியாகமதி லாகுதி கொடுக்கக்கூ (டாதென்றதன்பேரில் நந்திபிரான் தக்கனை நிந்தித்து (க் கோபத்துடன் கைலக்குப்போனது.
523—25	10	தக்கனால் வேள்விசெய்யப்பட்டபோது அவ் வியாகசாலைக்கு (த் ததீசிமுனிவர் வந்தது.
525—34	11—12	ததீசிமுனிவரைப் பார்த்துத் தக்கன் சிவநிந்தை செய்யலான (போது முனிவர் ஸ்ரீசிவபிரானே பரப்பிரம்மமென்பதை (நிரூபித்தது.
534—35	13	பின்னும் தக்கன் சிவபிரானுடைய வற்புத குணங்களை யெ (ல்லாம் தூர்க்குணங்கள்போ லிகழ்ந்து திட்டினது.
536—42	13—14	தாருகாவனத்தில் பரமசிவன் பிக்ஷாடனம்செய்த சரித்திரம்.
542—44	15	கஜாசுரமுகாரம்.
545—46	16	விஷ்ணுவின் வராக கூர்மாவதாரங்களைக் கண்டித்தல்.
547—52	16—17	பரமசிவன் ஹாலாஹல விஷத்தை யுண்டல்.
552—57	18—19	பைரவர் பிரம்மனுடைய வேர் தலையை வெட்டியும், விஷ்ணு (வி னிராத்தங்களை வாங்கியு மவர்கள் மதத்தை யடக்கினது. (தருமமும் விஷ்ணுவும் சிவபிரானுக்கு விடபவாகனமானது. (மகாசுமுகாரகாலத்தில் பரமேசுவர னெலும்பு சாம்பற்களைத்த (ரித்ததும், விஷ்ணுமுதலிய தேவர்கள் சமுகாரகாலத்தி (ல் தங்களதெலும்பு சாம்பற்களைத் தரித்தருளும்படிசிவ (பிரானைப் பிரார்த்தித்ததும்.

561—65	22	ஜலந்தராசரன் வதை. (வர் பைத்தியம்பிடித்துத்தெளிந்தது)
565—68	23	ஜலந்தரன்மீனையோடு விஷ்ணு கபடமாய்ப்புணர்ந்ததும், அ
569—70	24	ஸ்ரீசிவபிரான் கங்கையைச் சிரசினில் தரித்தது.
571—84	25—28	விநாயகருற்பத்தியும், கஜமுகாசரன் வதையும்.
584—85	29	சிவபிரான் நிர்க்குணனொன்பதும், விஷ்ணுப்பிரம்மர்கள் முக்குண (ங்களுடையவொன்பதும். (வமானடைந்தது.)
588—90	30	தக்கன்வேள்வியைப் பார்ப்பதற்காகக் கௌரியம்மைசென்ற
592—609	31—35	வீரபத்திர ரவ் வியாகசாலக்கருளி விஷ்ணு முதலிய தேவர் (களையும் தக்கனையும் சுண்டித்தது.)
610—16	36—37	சிவபிரான் மகாலிங்காவிர்ப்பாவம் செய்தருளியதும், விஷ்ணு (ப் பிரம்மர்களது னடிமுடிக்கோக் காணமுடியாததும்.)
618—29	38—41	அண்டபரிமாணத்தின் விளக்கம்.
உபதேசகாண்டம்.		
630—36	1—2	மகாகைலாஸத்தின் விளக்கம்.
636—46	3—5	சூரன் முதலியவர்களின் ஜன்மாந்தரவிவரம்.
646—52	6—7	அஜாமுகியின் ஜன்மாந்தரவிவரம்.
652—54	8	மாயையின் றை
654—71	9—12	திருநீற்றின் மகிமை.
671—92	13—17	உருத்திராக்ஷத்தின் மகிமை. (சியமென்பது.)
692—701	18—19	திருந்று உருத்திராக்ஷம் இரண்டையும் தரிக்கவேண்டிய தவ
701—13	20—22	ஸ்ரீபஞ்சாக்ஷ மகா மந்திர மகிமை.
714—32	23—26	சிவநாமங்களின் மகிமை. (இவர்களின் விரதங்கள்.)
733—63	27—38	சிவபிரான், தேவி, விநாயகர், கந்தன், பைரவர், வீரபத்திரர் பார்வதிதேவிக் குறிய விதங்கள்.
755—57	35	விநாயகர்க் றை
758—60	36	கந்தபிரானுக் றை
760—61	37	பைரவ வீரபத்திரர்களுக் றை
761—68	38	சிவபுண்ணியங்களின் மகிமையும் சரித்திரங்களும்.
763—80	39—47	சிவபுராணங்களைக் கேட்பதின் மகிமை.
807—16	48	சிவத்துரோகங்களின் கொடுமையும் சரித்திரங்களும்.
816—65	49—59	அறியாமற்செய்யப்பட்ட சிவத்துரோகங்களைப்பற்றியது.
865—67	60	சிவலிங்கத்தின் விவரம். (தவியையடைந்தது)
867—71	61	விஷ்ணுமுதலிய ஒவ்வொருதேவரும் சிவபூஜையா லவரவர்ப
871—77	62—63	விஷ்ணு சிவபூஜையால் பற்பல வபீஷ்டங்களைப்பெற்றது.
877—97	64—67	பிரம்மன் றை
897—90	68	இந்திரன் முதலியமற்றதேவர்கள்றை
903—90	69	திரிபுரசமுகார சரித்திரம்.
906—25	70—72	அந்தகாசுர சமுகாரம்.
925—26	73	பண்டாசுர சமுகாரம்.
926—31	74	மகிஷ வியாக்கிராசுரர்களின் சமுகாரம்.
931—32	75	இரத்தாசுரன், இரத்தபீஜன், பஞ்சராவணர்கள்இவர்களின்வதை
932—35	76	வியாசமுனிவர் விஷ்ணுவே பரப்பாம்மமென்று சொல்லிப் பங் (கப்பட்டது. (கள் சிவபூஜையால் பயனடைந்தது.)
935—39	77	வலிஷ்டர், உபமன்னியு, மார்க்கண்டேயர் முதலிய முனிவர்
940—44	78	கூப்பராஜனுக்கும் ததீசிமாமுனிக்கும் நடந்த வ்யுத்தம்.
945—48	79	பாணசுரன் சரித்திரம். (த்துப்பூஜித்ததினால்மன்மதனயப்பிற
948—55	80	ஸ்திந்ஸம்போககாலத்தில் ஸ்தனங்களை யிலிங்கமாய்ப் பாவி
955—58	81	ஸ்ருவஸூரஸஹஸ்ரநாமம்.
962	83	ஸஹஸ்ரநாமங்களின் மகிமை.
962—64	84	சயம்புமுதலிய லிங்கங்களின் வித்தியாஸங்கள்.
964—67	85	

967—7086	குருமார்களி னுற்பத்தி.
971—7387	சிவயோகம்.
973—7988—89	சிவஞ்ஞானம்.
979—8290	சிவபிரானுடைய விருபத்தைந்து திருமூர்த்திகள்.
982—8991	சௌனகாதி முனிவர்கள் முன்பாக ஸ்ரீஜகதீசன் ஸான்னித்) (சியமருளியதும் புராணம் கெட்பதின் முறையும்.)

அறிவிப்பு.

இப்புத்தகத்தின் 159-160-
வது பக்கங்களை விலக்கியும்,
277-வது பக்கத்தி னடக்கத்
தை 278-லும் 278-ம் பக்கத்
தி னடக்கத்தை 277-லுமாய்
மாற்றியும் படிக்கவேண்டும்.

